Новини

„НОВИНИ" ОРГАН НАРОДНОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ В АЛЬБЕРТІ, виходить кождого тижня в середу. Ріжна передплата в Канаді $ 2'00. В Злучених Державах $ 2'50. В Австрії 12 корон. В Росії 5 рублів.

„NOWYNY" Published every Wednesday Subscription $2'00. a year

Address: „NOWYNY" 536. Kinistino Ave, Edmonton, Alta.

Рік І. Число 6. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА. СЕРЕДА 12-го ЛЮТОГО. 1913.

EDMONTON, ALBERTA. WEDNESDAY FEBRUARY 21th 1913. N. 6. Vol. I.

З ПОЛЯ ВІЙНИ

Битва під Чатальдією та Галіполі тревав безнастанно.

СОТКИ МЕШКАНЦІВ ЗГИНУЛО РАТУЮЧИ ЖИТЄ УТЕЧЕЮ НА ТУРЕЦЬКІ КОРАБЛІ.

Мешканці Галіполі утікають з міста.

Лъондон, 12. лютого. Туреччина нині цілком напружила. Ушлюк турецької державки може вспорі нас тушити. Турецкий гувернжор Інтернешонала в Лъондоні, щоби державам европейскі як мога скоро вдиркули на балканьскі державки щоби сі запереставь дальші операції воєнні, як наразом Туреччина готовить ся на усі домаги союзників.

Цитиніє, Чорногора. 12. лютого. Скутарі набуть в руках Чорногорців. Військом проводить сам король Чорногора Микита. Брат короля Микола, доводит піхотою. Два братини королівні ранені. Бій веде ся страшний. Жовнірі дуть в свиті з посьметом.

Софія, 12. лютого. Застрашаючий сіл ведеть ся нинька під Галіполі. Пенінсула та на лініях Чатальді. Адріанополіс почасти бомбардований. Огонь пушок та машинових гевра по вчилах. Турки борють ся як льви. Не знати на чиїй стороні побіда.

Лъондон, 12. лютого. Чорногорці присуваюм борють Скутарі. Губернатор Скутарі заявляв, Чорногорці і Болгари по завзятій борбі заняли дві важних стратегічних позицій Будапі і Бандельдзіла. Битва тревала 18 годин без перерав. По обох сторонах велике число убитих і раненых.

Елвер Бей провідник молодотурків запрасив ніжу на житє і смерть виїхав в одним гарнізоном, котрий стаціонував на Адріанскім побережу на морі Мармора.

Цитиніє, 12 лютого.

Чорногорці заняли Скутарі. При облозі було дійлних 96 гармат. Огонь гарматцкий неначе ніколи більше як 22 годині. Союзні війска сербскі і болгарскі числили поверх 70.000 жовнірів.

ТУРКИ ПОБИТІ

Софія 12 лютого.

Генеральний Болгарскій штаб доніс міністерством війни, що увесь турецкий корпус, котрий старавсь посунути ся під форти Чатальді в напрямі Ініолі, вістав вибитий до ноги.

СМІЛІСТЬ ГРЕКІВ

Лємнос, 11 лютого.

Грецкий поручник Мутузіс в товаристві капітана Маравітіс довершили сьмілого налету на вероломні понад просимо Дарданелі. Перейшли все дуже простір 180 кільометрів в сей спосіб вишли ся про стіни фльоти турецкої. Перелетіли понад Мадос, де капітан Маравітіс кинув чотири бомбі на турецкий кроснал. З турецких кораблів стріляно до летунів, однак без успіху.

Царгород, 12. лютого.

Кровавий сцени відграють ся в Царгороді при переховуванню пашів Енвер Бей, теперішнього командита війск та губернатора Царгороду, котрий денно вислало сотні людей на шафот. 300 его роднинів Камаль Паші адегадозького Великого Вевера засуджено на смерть.

Справа Альбані.

На останній конференції амбасадорів держав Европейских обговорюють справу Альбанії, именно визначенє границь. Має бути назначена міжнародна комісія, котра має залагодити сю справу.

Царгород, 12 лютого.

В Царгороді ширить ся в застрашаючий спосіб холяра. Сотки трупів лежить по улицях не погребаних. Ходять також чутки, що вода має бути затруєна. По мечетях повно правовірних благають Аллаха о помилуваня.

В чорм прибуло в Афрікп в Царгород 4.000 Курдів, котрі будуть розподілені по усіх полках в Царгороді.

НОВИНКИ.

Альберта програла.

Вісім справа The Alberta and Great Waterways залічила ся перед Privy Council на користь правительства Альберти. Правительство Альберти має перебрати владату бондів і залягаючі усі %проценти. Так зробили для фармера Сіфтон премієр Альберти та его прихильники. Сіфтонова сила котрою величають ся він і его приложники, якось то не може нічо зарадити. Сей процес тягнув ся довший час. Сіфтон старав ся его уневажнити, однак Privy Council дав присуд на користь правительства. Усі ті мілені більки, котрими бавлять нас сі міністри партійні повинні скінчитись. Фармер Альберти повинен уже прокумітти хто ему ворог хто приятель. Повинен пізнати се що з дотеперішної політи Сіфтонів і иньших не одержав майже нічо в користь своєго народного відродженя. Жадния Русинів в сім напрямку стріляли ся кинами їх англо вилки і Русини Альберти не повинні забути сего що сказав Сіфтон міберальний менер делегації Народного Комітету, котри були у него в справі русских дістрітів виборчих і в справі шкіл. Заяви делегата п. Р. Кремара котрий предложив ему сю справу стріпнулись майже в кпинах. Сказано ему що Руси-мають школи англійські діти Русинів мають учитись на чужій мові, щоби статись добрими канадийскими горожанами, щоби могли описи як слід вислухувати сіх своїм ворогам. Коли делегати Народного Комітету п. Р. Кремар заявив що народ руский в Альберті хоче щоби в своїх школах учено також по руски, щоби в Вегрославскім семинари учено руської мови, то сей справи Сіфтон не поріщив, приняв з кпинами, а загадано заявив що він сам нічо не годен зробити, він на се не має права в парламент. Ось як виглядає сильний Сіфтон і его при хвості. Ти руский фармеру коли перший раз за жадаєсь деяких прав то говорити в тобою не хочуть. Одяк не забувайте що уже 15-ть піддержуєш сей рад, піддержуєш Сіфтонів а они тебе за 16 ро ні окіли обсьміяли. Се наука на будуче!

Американська пілюнерка королевою Угорщини.

Будапештенські часописи подають, що графиня Сеченї, дочка мільонера Вендерділя з Ню Йорку, має за жінйсь час стати королевою Угорщини. В Парижи вібрало ся своре число ин дерских патріотів, щоби скоро зі смертю Франц Йосифа розладе ся Австро Угорщина, посядити на угорский трон графа Сеченї. Гр. Сеченї є моїм-дний наслідник трону, новака його дід був провідиром революції 1848 р. Революцію пр: помочи Росії придушено, а його укрили смертю. Память його Мадяри обходить з великою честю. Зяли Угорщина буде потребувати коли королевої, то певно буде нею Американська, бувша королева Ню Йорку Ольдуа Vanderbilt.

Дебс арештований.

Дня 24 м. м. арешновано Дебса, бувшого соціалістичного кандидата Зл. Держави під зарядом, що він хотів вислати одного із сьвідків проти сов. главатя „Ліві ту Ріоп", пова границю держави.

Дебс сказав, що прокурат ор наказ арештувати, котрий вгоїлося ся до него, а предста вляючи йому свое положено, просив о відпусту, аби опустити Зл. Держави. Дебс не увязючи ся на ніякий рідстуи, обіщав вистарати йому о гроші а тимчасом той надіяв ся дуже утікати в Зл. Держав, а пішов і сповів все прокураторові. Прокуратор тепер мстить ся на Дебсі. Але коли справа розійчесь в суді, то тоді вийде богато капіталістичних злодіїств на сьвітло денно. Дебс дістав 1000 дол. кавції і вістав освобожений. Процес його розпічне ся в маю сего року.

Справа спілки над замком князів Острожских.

З надиду царя передано замок Острожских в Острозі на Волині в руки „братству імени князів Острожских". Се братство-товариство має упорядкувати в тім домі музей, історичну бібліотеку і салю для народних читалень. Від товариства нашого підписку, що воно відчас обзору замку не буде робити ніяких пробудов, що могли би вміни ти вигляд сього історичного памятника, а також, що товариство буде підержувати його в цілости. Грошову допомогу братству обіщає дати царске московске археольоґічне товариство. Управа дерував ших домен і місія дає на теплова, остроженє земетво всенуловало пять тисячу карбованців а остроженя місіне сто карбованців.

Англія завзяла сі зробити Канаду королівством.

Перші кроки.

По Конвенті Говернором Канади буде Александер, Артур Фредерик Георґі, Принц Тек, головний командир ордеру Вікторії, лицар Справедливости сь. Іоана з Єрузалиму. Ну, слава Богу нас скінчив ся довго їми та ті титули. Сей принц з шварном англійского короля. Королівска родина ладить ся поставити его на говернора Канади, а роблістичні круги думають що сей принц буде ще королем Канади. Англія остриг кубе, лиш не знати чи удасть ся.

Два авіятори втопили ся.

Гданськ 8 лютого. Відомі авіятори лейтант Вальтер Янецкий і машиніст Дімпи, втопили ся в заливі Гданськ.

Они були 450 стіп високо понад водою, коли праве крило їх апарату злаяло ся і они упали у воду. Гавзолінові човна пустили ся на ратунок, але не найшли жадного з них.

ВЕРТІВ ЗА ВОДОЮ А ДОБУВ ГАЗ.

Фармер задумав осьвітлювати і опалювати свій дім і обість газом.

Компанія думає робити з сего ужитк.

Фармер Генінс, який мешкає на північно всіхдній с. S. 9. R. 26. T. 23. 5 миль від Бов Акорд, вертів 70 стіп, коли наділо для си чутки гуа і смерних валетів. 40 стіп у вондух. Вибух газу чутно було далеко. Коли найшу запевнатво, то в той час так тиснув 1200 на квадратовий сталь.

Генінс думає положити пайпи і газом осьвітлювати і опалювати свій дім.

Компанія висилає сюо їх експертів оглянуть місце і сказ газу ужити его до обробки.

Місто Едмонтон думає про газовню, а газ таки під боком. Для міста се було би велике добро.

С. Р. Я. застрасований потяг зайшли в рів.

Лъондон, Онот. Потяг з Ніовбурі до Лъондону чіхав в рів. Три експресові вози перевернули ся на яких 60 стіп від дороги. Від другої клясн стали попереч, а від першої клясн став в трикутник, так що дорога цілкой забльокувала.

Заядни новим утіпшенім сидінням мало не самерів ушкоджених. 18 осіб ушкоджених а один пасажир душа побитий.

Тринайцять убитих.

Ведро з 800 гальонами води обірвало ся.

На долині робили робітники.

Менсфіл, Англія. 8. лютого. Ведро з 800 гальонами води обірвало ся і полетіло на дно шафта глибокого на 500 стіп. На долині робили робітники. 13 робітників збігті в од ку до непізнаки місцу. Кілька покалічених. Ті що стояли на боці уміщали ціло.

Син убив маму.

Віндсор, Н. С. 10. лютого. Генрик Стівчорд убив свою маму сокирою, а по тім пробував утекти, але поліція вловила і посадила там де вич не робить а їдить.

ШИРІТЬ І ПРЕНУМЕРУЙТЕ НАШУ ЧАСОПИСЬ „НОВИНИ". СЕ ОДИНОКА ЧАСОПИСЬ, КОТРА ВАС ПРО ВСЕ ПОІНФОРМУЄ.

Ліберальні опришки в Альберті гуляють.

В останніх днях відбуло ся на Чіпмен і Мондер два віджинки альберитайських калакуль. Голота заключена ліберальні, з'організовані шпіклем Остромським як похрещав від галяків на Народну Організацію. Такі політичні сьвітоці як істинно-руссскій(чорносотенець) Чернилівську недалеко яких обертав ся від „ліберальної очищової", або такі напрасні пики як господа Антемійчуки, які думали що то ліцитація на старі фармерські штани доказувати як на берлачівським аукціону. Well — що як що, але як приходить ся ліцитувати фармерську шкіру, то Антемійчуки від того спеціалісти. Треба їм се признати.

Зюзь Шандро, який вчепне своїх Буковинців, що через цілий місяць вчив ся в Едмонтоні на губернатора, проклинував на всі заставки свою кандидатуру полягаючи ей тим, що ві всіх руских фармерів в Альберті він має найбільше через, в яким має бути більше розуму як у всіх его підсвинків. Мало що не вирвав ся ві словами, що коліва не вміє ні читати ні писати, але таки воли че хочу посьом містати.

Була так і гетрейсичка сесседіть таких панів які вісли не сподівають ся в церкві, одним словом, як каже Гоголь — Господи, чого так ми не було на тій ярмарці!

Докладніше напишемо про се в слідуючих числах.

ЛІТЕРАТУРНИЙ КОНКУРС „НОВИН".

РЕДАКЦІЯ „НОВИН" МАЮЧИ НА УВАЗІ НЕ ЗАВИДНИЙ СТАН УКРАЇНСЬКОЇ ЛІТЕРАТУРИ В КАНАДІ ТА АМЕРИЦІ, А ВАЖАЮЧИ ДАТИ СПРОМОГУ, РОЗВИТИСЬ МОЖЕ І ДЕ КОЛИ І НЕ ЩЕДРЯДНИМ ТАЛАНАМ РОСПИСУЄ ОТСИМ КОНКУРС НА НИЖШЕ ЗГАДАНІ ЛІТЕРАТУРНІ ПРАЦІ КОТРІ МАЮТЬ БУТИ ПРЕМІОВАНІ ШІСТЬОМА НАДГОРОДАМИ.

1. ПЕРША НАДГОРОДА $ 100 в готівці за найкращу повість з життя відносин українського народу в Канаді.

Повість ся має обіймати найменче два зрушні дружу. Теми довільні. Головні характери повісти мають бути силькі, здорові та енергічні, що не плачуть і нарікають на долю, противно ідуть на перебій з перепонами і виборюють краще життя для себе і других.

2. ДРУГА НАДГОРОДА $ 50 в готівці за написань найкращої розвідки про Українців в Канаді.

Передовсім увзглядніть територіальне розміщення, економічний і культурний дорібок, виказати шкоди з розсипуваня кольонїй і звернути увагу на користь вевкерстрелні кольонізації.

3. ТРЕТА НАДГОРОДА $ 25 в готівці за найкращу розвідку п. з. Українські Школи в Канаді.

4. ТРИ НАДГОРОДИ ПО $ 10 долярів за три найкращі статті з господарства призначені спеціально для Українських фармерів в Канаді.

СЕЙ КОНКУРС СЯГАВ ДО 10-го мая 1918.

Співробітники „НОВИН" виключені від сего конкурсу, так що вони безсторонність в оцінці надісланих праць.

Премійовані праці переходять на власність „НОВИН" і будуть їхнім вспом надруковані або лише в часописьмі або всім вспр в стальних одбитках се застережем, що в редакції вільні

Поет мужицького горя та недолі.

(В 25-ліття роковини смерти Юрія Федьковича).

16-го січня с. р. проминуло 25 літ, як на вічно вендному цвинтарі, похованім буковинськи України, великого свойого поета, та одного з найкращих своїх громадян-робітників, Юрія Федьковича. Се пред жалю великого клада колись наша Буковина у тему могилу таїнні останки Свойого вічого співака-борця, та сирак сельски надгробного жалю величаючи Його заслуги, кидались ві передові люди-як сказати ще могли, йти все Його слідами, та нести так як і Він безкорисно свою працю на користь рідного краю та народу.

Як великого поеть, співця прекрасних гуцулських гір, чару кольного гуцульского кохання, як артиста-маляра чудової буковинської природи, згадує нині Федьковича наша патріотична інтелігенція. За Його тільки літературну творчість, за богату чудову та звучну мову, за гарну форму поезій та чудові пісні, за се складають Йому нині поклін. Як поеть-артиста та літерата величають Федьковича нині і за се тільки згадують Його інтелігенті та патріотичні круги буковинської України.

Та не може можуть покинути Федьковича українське мужицтво і робітництво на Буковині. Не може покабути про Його український пролетарят.

І тепер саме більше чим коли небудь сьідно який український пролетарь в тім більшою увагою вже ротна ся до Федьковича та Його творів, та з пошаною згадує Його ім'я та память.

А робить се не тому тільки що Федькович ва глаком великий поет, чи признаний майстер українського слова, але український пролетарят клонить свою голову перед Ним, за те що він в першій мірі народний поет, який вклав в своїх безсмертних творах всі краяди та болі вещасного народу. Федькович се перекрусіи поет що в свої твори вложив усю душу буковинського мужика, його радість та надії, його сму ток та тугу, нужі його вирвів та поривів, як й ціле ві його чорного бідняка та знеміри.

Федькович се геній народного духа, та справ дійсний дійсний поет, на якому цілі віки недолі нижчого українського суспільства, українське мужицтво витесувало свою заперте пятно. Не тільки сьому звучну мову України мельодію гуцульскої пісні та красу краєвидів гуцульских гір — передав Федькович українській літературі, але разом з вищезгаданим артистом-поетом вийшов в нашу літературу дійсний та ярший тип буковинського мужика, вийшов таким яким він дійсно був, який зробило його життя. І се завершило все тоне одно в верших місць в історії української літератури.

Але те саме запевнило Йому й почесне місце не тільки в самій історії культурного походу українського народу, але та — ширость та отвертість і мужнівка — сердечність, якою віяли всі Його твори, те все робить Федьковича дорогим цілими масам українського народу, а в першій мірі українському мужицтву і робітництву.

Бо далеко відійшов Федькович народний поет, від тих поетів, що для слави та хвалюсь, для гарної форми, творили „штуку на штуку", для забави ситих панів. Таких поетів не потребує вязати народ, а й годи літератури невелика в них користь.

Федькович се поет в душі, праведний співун, співак народа, яких так богато мав український народ. Велике богатство народних українських дум та пісень, ті перли вашої духової творчости, все те мало великий вплив на Федьковича, який не тільки продовжував але й збогатив сю духову скарбівню культурного дорібку нашого народа.

Федькович се поет громадянин який щиро відчував всі кривди, болі та вимагання народа. Тяжкі часи панщини, знущання надзирателів та нужда буковинського мужика, Довбуш, Юрій Гінда, Покотія, а надівсе найбільш свідомий Лукаш Кобилиця, цілий той сьвіт гуцульских лицарів-героїв, та мстителів і оборонців Гуцулів — все те змилював Федькович як найбільш щиро та правдиво.

Борба Гуцулів за вартат праці, за лісн та пашу, важка борба українського мужицтва яка від 1848 р. до нині не покінчена тільки забрала мужицьких жертв, а Федькович найшов найкращий свій вислів.

І за те все клонить нині український пролетаріят перед Ним свою голову, та в. рядї велитів людського духа, в пошанові згадувати ме поряд других великих людей, що своїми творчими думками збогатили культурну скарбівню людства, та які були самі і відмінно в цінних вверід до поступу та щастя всіх людей — рамом з передовими борцями своєї класової пролетарської борби, український пролетаріят все в вдячності згадувати ме й дорогі імя Юрія Федьковича.

з „Ворби".

Австро-Угорщина переживає те пер важний момент.

Австрійський цісар на смертній постелі кождої хвилі сподіють ся его смерть. Дипльоматичні круги як в монархії так в инших державах обговорюють нинішні справи дотичні династії та нових обставин наслідників престолу Архикнязя Франц Фердинанда. Наслідник престола як уже писалисьмо в попередних час „Новин" хотіть ся з планами розширити австрій ску державу в Багатьо утворити федеративну державу полуднево славянську. В склад ві мають входити держави балканські, історична Україна та польща. До сего намагає ся в першій мірі жена наслідника престола, котра хоче бути цісаревою сеї нової держави. Дипльомати росийські і німецькі пронюхують ся сим вмаганим новиме ся федерациї славянських держав получена союзом з австрією стало вилабе велику силу. Се не нарузі Росії як славянській державі, Німеччині як германській. В сій новославянській імперії мають бути устрій демократичний повна автономія в границях історичних, мають рядити народні сойми а в усі рази конституції під управу власти, котрою мають бути коронована жена наслідника престола Фрицї Фердинанда. Що сьо в сего зийде на разі не знати. Розумієсь що такий устрій приносив далеко більше користи нашому народови в Росії та взагалі цілому.

В нинішнім числі подаємо образець жінки кня зя Фердинанда з двома дітьми, котра в сій справі відгріє важну роль, а зарівом хоче бути регитаном в сій славянській державі.

Потребуємо мущин і женщин до науки
до барбер коледж; научитесь за 8 тижнів; роботу гарантуємо, а заробити зможете від $18 до $35 на тиждень. Тепер час на науку. Пишіть по катальог а дешевло дарон.
Moller College
309 Namayo, Edmonton Alta.

В грошах Ваша сила Ваша будучність

старайтесь їх дістати!

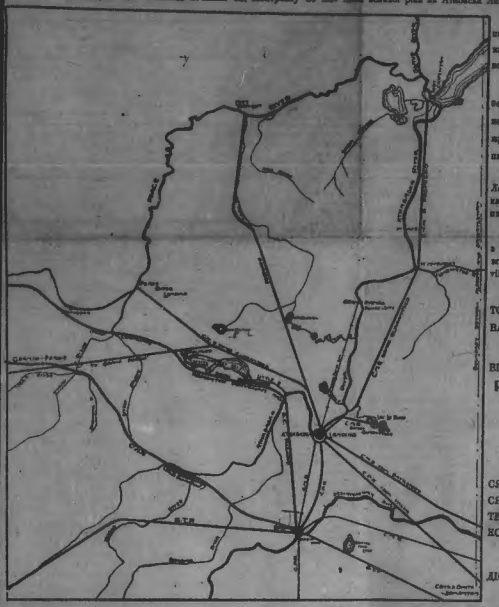
ЯК ІХ ЗДОБУТИ?

ATHABASCA LANDING ЛОТИ

СЕ ВАШІ ГРОШІ — ВАША СИЛА — ВАША БУДУЧНІСТЬ!
КОЖДИЙ ВАШ ДОЛЯР ВЛОЖЕНИЙ В ATHABASCA LANDING ПОДВОЇТЬ СЯ, А НАВІТЬ ПОТРОЇТЬ СЯ В КОРОТКІМ ЧАСІ КУПИВШИ ЛОТИ В ATHABASCA LANDING ЗРОБИТЕ СЯ СКОРО БОГАЧАМИ!

А ПРОЧИТАЙТЕ ЧОМУ:..

1. До Атабаска Ленджінг є вже тепер 6 залізничних полонин. Три лінії будують ся, а тих дві на окінчення, а три заміряє ся.
2. Атабаска Ленджінг є кінчик до Пік Ривер і до залучених мінеральних покладів коло Форт Мак Муррей.
3. Атабаска Ленджінг лежить в центральній купині над величавою ріков Атабаска, по якій тепер ходить 11 пароплів.
4. Жадне місто в Канаді починаючи від Монтреалу не має такої великої ріки як Атабаска Ленджінг.



5. В околиці Атабаска Ленджінг є найбільші поклади мінералів на цілу Канаду, як уголь, газ, нафта, асфальт, желізна руда, знаходять ся в тих величавих околицях, яких нема ніде на світі.

6. В Атабаска Ленджінг має Hudson Bay Co. водяничну резерву. Ви знаєте що се значить? Як не знаєте, то спитайте Едмонтонців, а они вам скажуть, що то значить для міста де Гудсон Бей Компанія має резерву.

7. Сібірська Компанія купила в Атабаска Ленджінг 5 кводрів земл, а Сібірська Компанія два кводри. А Ви знаєте, що ті компанії не любіть пхати ся там де не чують бізнесу.

8. В Атабаска Ленджінг концентрує ся торговля з Пік Ривер і з цілої півночи. Маєте там четыри вголовки і то таких фірм, як Hudson Bay Co. і Revillon Bros.

НЕ ЧЕКАЙТЕ АЖ ПІДЕ СТРІТ-КАРА, БО ТОДІ ТАМ В СОТКОЮ НЕМА ЩО ПОКАЗУВАТИ СЯ.

МИ ПРОДАЄМО ТРИ НАЙЛІПШІ СУБДИВІЗІЇ В ATHABASCA LANDING, а то

ROYAL PARK, CENTRAL PARK
INDUSTRIAL PARK.

ЦІНИ ВІД $ 180 ДО $ 800!

ПРОДАЄМО НА СПЛАТИ ПО $ 10 НА МІСЯЦЬ, ХТО БЕРЕ ДВА ЛОТИ, ПО $ 15 НА МІСЯЦЬ! ЛОТИ РЕЗЕРВУЄМО НА ЛИСТОВНІ І ТЕЛЕГРАФІЧНІ ЗАМОВЛЕННЯ ТІЛЬКО ТОДІ, КОЛИ ЗАЛУЧЕНО $ 25 ЗАДАТКУ.

ХТО СКОРІШЕ ПОСЬШИНИТЬ СЯ, ТОЙ ДІСТАНЕ БЛИЗШІ ЛОТИ.

НАШІ АДРЕСА:

The Great Athabasca Land Co.

HEAD OFFICE: 708. FIRST STR. EDMONTON, ALTA.

BRANCH OFFICES: 536 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.
Suite 13 Alberta Blk. Calgary, Alta.
Sherman Grand Opera Bldg. Winnipeg, Man.

Р. Ніґтв побудує ще 4-поверхове Нкліз Палят. Будинок буде 10 миль за Калькарн. Там буде і місточок імени Вигтв.

Новий будинок буде о много більший в роботи буде в ньо 1000 робітників.

Сам убив жінку.

Вндсор, Н. С, 10 лютого. Генрик Стефора убив свою жінку сокирою, а потім пробував утекти, але поліція злопала і посадила там де вяч не робить а їдять.

Посилюці їдуть до Пїс Рівор.

Сего року вяив в Альберті дуже погідна, снігу мало і тепло, що дуже справне їдї свиням. Зимою лекше переносити ся. Тепер кождий спішить сі або перед весною ші хати ще свій господ. Через Атабаска Лендінґ день в день перїздже де сятки людей.

ЛЬОТЕРІЯ
В СПОЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ.

В Сполучених Державах вялон заборонені існувати Льотерії, як тільки продавати білети льотерій заграничних. Одяк по тих більших центрах сей бізнес не дає розвинувсь. Центр осїдку торгівлі білетами льотерійними в Ню Йорк. Де котрі части міста суть переповнені самим гандлярями. І головним торговцем а зарадом агентом европейских льотерій в Америці есть добродїй Шнайверг. Листи льотерійні дістають агенти в Европи в страшно опасовлих конвертах і маркованої як пересилки почтові первої класи. Вільше живно взяти агенти льотерій перед успяхи перїдки та сказками. Головний дохід тягнуть з Поляків, Чехів Словяцїв, Жидів та їм лїдїв. Деколи вдяжеться стягнути клієнтам дають виграти малу суму, агенти сей случай розголошують то все успідом в се спричиняє до їхнього інтересу. Вілоти спродяють агенти по більший части чим людям котрі потребують по англїйски, а також вимагають, щоби купуючий білет був у них зареєстрований.

ПОТРЕБУЮ

5 живих агентів продавати проперти в Donvegin і Grouard; проперти дешево в місті. Вам оплатить ся приїти і дові дати ся лепо більше про сю пропозицію. Уважай те що говорить тобі добрий заробіть вам $ 100

R. M. Barnes
204 Rudyk Block
Edmonton, Alta.

ПРОПАЛИ КОНІ

в серпні 34., Р 54. Т. 11. М 4 в лінии 1912. Одна кобила кільон чорна, лїт 4 або 5, важить від 1400 до 1500 паунів, брендз 76 — Е. З Р. Другі кобила червона, лїт 7, важить 1400 до 1500 паунів, брендз 76 — З Р. Лошиця має 18 місяців, червона, лисе. Хто би дав мені знати про них дістане нагороди $ 30.00 Адресуйте:

Zachery A. Chomik
Muskdora, Alta.

ЦІНА ФАРМЕРСКИХ ПРОДУКТІВ В ЕДМОНТОНІ 12 ЛЮТОГО 1913.

ЗБІЖЖЕ:

Пшениця	
Нр. 1. Northern бушель	69½
Нр. 2. „ „	67
Нр. 3. „ „	57
Нр. 4. „ „	52
Нр. 5. „ „	48
Нр. 6. „ „	42
Для курей	38

Пшениця Нр. 3. бушель 82½
Нр. 4. „ 36

Ячмінь на годівлю „ 25
Овес добрий на годівлю 42
„ лїпший „ 21
для кінїй 25-28

ВЯЗРОГИ.

Вязроги тягнуті від 150 до 225 паунів 7½с.
Старші худі 6 до 6½

ХУДОБА:

Биків тягнуті повна 1.200 паунів 6 до 6½с
„ від 1,000 до 1,200 паунів 5½ до 6
„ від 900 до 1,000 бї 5½
Телиці тягнуті повна 1,050 паунів 5½ до 5¾ с.
Корови від 900
„ до 1,000 4½ до5¼
„ тягнуті повні 1,100
5¼ до 5½
Телята від 125 до
200 паунів 7 до 7½ с.
„ від 200 до 300 5½ до 6
Вівці тягнуті 5¼ до 6
„ худі 5 с.

ОГОРОДНИНА І НАБІЛ:

Майже Нр. 1. за пяин 25 с.
„ Нр. 2. „ 22
„ Нр. 3. „ 15
Яйця свіжі дояни 3с
Виробові за бушель 60-65
Цибуля за пяин 2 с.
Капуста „ 2
Морква „ 1½
Буряки „ 2

МЯСО:

Похрентина за пяин 18 с.
Лопатка „ 9 до 12
Вепровина „ 14 до 16
Гуси „ 20
Качки „ 25
Індики „ 15 до 20
Індики „ 30
Риба „ 10
Залї штуки 15 до 20

СІНО:

Тимотка за тон $18. до 20.
Сіно солодке „ 12. до 14.
Сіно домяте за тон $8-12.
Грін фід „ $ 10 до 11.

ПОЗІР РУСЬКИЙ НАРОДЕ! ПОЗІР ЖИТЕЛІ КАНАДИ!

НЕ ЗАБУВАЙТЕ НА СЛОВА „НАУКА СЕ МІЦЬ, ЩО ДВИГНЕ НАС З НЕДОЛІ". НЕ ЗАБУВАЙТЕ, ЩО СЬВЯТИЙ ВАШ ОБОВЯЗОК ВИХОВАНЄ ДІТИЙ ВАШИХ. ЯК ОНО ДО СЕГО ПРИЙДЕ?

ЧЕРЕЗ ЧИТАНЬ КНИЖОК ХОСЕННИХ!

І ЗАБУВАТЕ, ЩО ОДНА НАУКА ВИДВИГНЕ НАС, ПОСТАВИТЬ НАС НА ВИСОКИЙ ШЕБЕЛЬ КУЛЬТУРИ. ВАМ ПОТРЕБА ЧИТАТИ, УЧИТИ СЯ.

НЕ ЗАБУВАЙТЕ ЩО В ЕДМОНТОНІ З ОДИНОКА КНИГАРНЯ НА УСЮ КАНАДУ ТА АМЕРИКУ ДЕ ДІСТАНЕТЕ УСЯКІ КНИЖКИ, КОТРІ ТІЛЬКИ КОЛИ ДРУКУВАЛИ СЬ ЧИ В СТАРІМ КРАЮ ЧИ АМЕРИЦІ АБО КАНАДІ.

ТИСЯЧІ ТОМІВ УКРАЇНСЬКИХ, НІМЕЦКИХ, ФРАНЦУЗЬКИХ, ПОЛЬСЬКИХ, АНГЛІЙСКИХ ПИСЬМЕННИКІВ ЗНА ДЕТЕ У НАШІЙ КНИГАРНИ.

НАЙГАРНІЙШІ ПОВІСТІ, НОВЕЛІ, ЖАРТИ, ІСТОРІЯ, ШТУКА, ПОЕЗІЯ ТАКОЖ У НАС ПРИДИВІТЕ.

ГОСПОДАРСТВО, МЕХАНІКА, ІНЖИНЯРІЯ НАЙСЛАВНІЙШИХ СПЕЦИЯЛІСТІВ.

ТЕПЕР ДІСТАЛИСЬМО НАЙНОВІЙШІ ВИДАНЯ З ГАЛИЧИНИ, РОСІЇ ТА БУКОВИНИ.

НАЙНОВІЙШІ ТВОРИ НА ЇГАРНІШИХ ПИСАТЕЛІВ, ПОЕТІВ І ІСТОРИКІВ В НАШІЙ КНИГАРНИ КНИЖКИ ПРОДАЮТЬ СЯ УЖЕ ПОЧАВШИ ВІД 5 ЦЕНТІВ.

ЩО ТІЛЬКИ ДУША ВАША ЗАЖАЛЯЄ В НАШІЙ КНИГАРНИ НАЙДЕТЕ.

Олеся. В. Чайченко 5 с
Основ'янко про Т. Шевченка
Ф. Колосовий. 6
Праччя про жид.
„ Е. Бєлої 5
Бурлака. Я. Грекченко. 5
На всячину хуторі 5
М. Д. Марковичі 5
Сіра кобила Ніраґуна. 5
Орися - Куліш. 5
Вівї, смертельна куряна 5
Як говорили „ритуяни" комедію О. Е Кіцко 5
Забуте М. Левицкий 5
Сам собі пан. В. Гірченко 5
Казка про русого дуба. 5
Сільські маєвки і революційна свідомість. 5
Кленові листя. 5
Малим другам. 5
Про птахів та про комах. 5
Царівна Комутна. 5
Цуканова на Шевченківській концерті у Волзькій 1905
Король та народ
М. Яцківич 5
Нелюб. В. Чайченко. 5
Невільщик чудо в Корсуні 5
Мальва Пилипа Толстой. 10
Приятелі. М. Горький 10
Хто з чого живе. 10
Відь бабі Парасці
І. Нечуй Левицкий. 10
В пазять 40 літних роковин смерти великого борця Драгоманова 15
Про вдовогон. 15
Др. А. Форель
Ветеринарські поради 10
Соціологія і соц. науки
К. Дірклаїв 15
Наречена м Сан-Домінго 15
Як люди праві собі добувають 15
Фель Трандова 15
Про соціальні обвязки
Е. Олесницкий. 15
Як жили комахи со.
жаху на І. до 15
Вечерниці. М. Гоголь 20
Наталка Полтавка,
І. Котляревский 20
Учительські гаразди
Д. Маслєєв 20
Торговля кінстунах
Т. Цегінський 20
Девять братівї десять сестриці Гали 20
Весілий сонайдиг
200 оповідань 20
Без Прикі І. Франко 20
Шість в селїй. Донцов 20
Александер Македонский 20
На смерть Попущого
Кеган 20
Від - Гоголь 20
Сказка в бочці 20
Війна обложки.
Т. П. Коляснченко 20
Катерина - Шевченко. 20
Марусе - Квітка Основяненкій 25
Дві учителі - Драгоманів 25
Про людське тіло 25
Жито - Др. А. Борис 25
Пар Голод - А. Вах 25
Утворіне Щасте - І. Франко 25
На фалах життя
Олександр С. Ірвачевский. 25
Правда горою 30
Мисть у вершах 30
Сказочні - Ес. Яроцинсон. 30
Про старі часи на Укр.
Грушівський. 30
Казки з малюнками - Кінлінґ 30
Невольник Т. Шевченко. 30
Тарас Бульба - М. Гоголь. 30
Романтик соціалізму від утопії до науки - Ф. Енгельс. 30
На всякими Запорізькі,
Іностранна збірка 15
Квятина, Т. Шевченко. 15
Середнина Оселка
Т.К. Осьмомисло 15
Як матуяли у товариша учителя банківського самовара 15
Рускій географічних
поглядів 15
Знаменіки, М. Вера 15
Вівбля 15
Про волю віри Драгоманов 15
Перстно бонда'я мудрі лю,
Драгоманів 15
Про вдовогон.
Др. А. Форель 15
Ветеринарські поради 10
Соціологія і соц. науки
К. Дірклаїв 15
Наречена м Сан-Домінго 15
Як люди праві собі добувають 15
Фель Трандова 15
Про соціальні обвязки
Е. Олесницкий. 15
Як жили комахи со.
жаху на І. до 15
Вечерниці. М. Гоголь 20
Наталка Полтавка,
І. Котляревский 20
Учительські гаразди
Д. Маслєєв 20
Торговля кінстунах
Т. Цегінський 20
Девять братівї десять сестриці Гали 20
Весілий сонайдиг
200 оповідань 20
Без Прикі І. Франко 20
Шість в селїй. Донцов 20
Александер Македонский 20
На смерть Попущого
Кеган 20
Від - Гоголь 20
Сказка в бочці 20
Війна обложки.
Т. П. Коляснченко 20
Катерина - Шевченко. 20
Марусе - Квітка Основяненкій 25
Дві учителі - Драгоманів 25
Про людське тіло 25
Жито - Др. А. Борис 25
Пар Голод - А. Вах 25
Мірі за Міру „ оп. 75
Конрер Тіте - І. Франко 50
Комаль Васїв „ 50
Громадські промисловці - С.
Комаїв оп. 50
Чародійна скрипка „ оп. 50
Гамлет - В. Шекспір оп. 35
Бурлачка - Нечуй Левицкий 35
Хлопська Дитина - Ф. Заревич
оп. 90
Кревфіцерова Сонята - Толстой
50
Із дяїв мудрін - І. Франко оп.
1.00
Добрий Заробок „ оп. 1.00
Земяне листя „ оп. 1.00
Наші Гетьмани „ оп. 1.00
По людському - Колоденко 1.00
Мужики - М. Павлик 1.00
Основ'янко - Е. Липкий оп. 1.00
Основ'янко, Мі. Павлик 1.00
Робінзон Крузо 1.00
Матеріялізм - М. Грушевський 1.00
Ор - Альманах 1.00
Кулїна 6 голів коней чоп 1.10
вої 6 голів ва 6.00
Твори Катюк том П. 1.10
Твори Івана Кочаренського,
Петра Ар. Гулака Ка. Гро
Пінія 1.10
З глибини душі - В. Липкий 1.20
Дебют - Конопяницький 1.20
Отеї горить - М. Яцків оп 1.25
В остатній лавці - С. Комаїв
оп. 1.25
Шалена Бабуся „ оп. 1.25
Пасіяни „ оп. 1.25
Пастрастих „ оп. 1.25
Мальва - М. Горький 1.25
Повісті і Оповідання - Василь
чекко 1.25
Жарґон жити - Г. Коваленко 25
Нобо - К. Фламаріон оп. 1.25
Фіґлєрр - Мурбейко 1.50
Дейв Зобрін - Ленґстонено 1.50
Далее і вони - І. Франко 1.75
Дитячий, кількічі і молодшій вік - Толстой. 1.75
Культурно національний рух
Грушівський 1.75
З вершин і Нізин - І. Франко
2.00
Відродження - Толстой І. П. III.
том ва 2.00
Терновий вінок 2.00
Кобзар - Т. Шевченко. 2.00
1001 ніч том І. II. III. 2.00
Жерміналь - Е. Зола 2.00
Листи в чужини - Й. Окуневский
Вр. І. 2.25
Фарсос - Пруг (2000) сторін
2.50
Історія України Руси
М. Грушівського 2.75

ЗАГАЛЬНИЙ 75 ц. МІСІОНАРЯ 30 ц.

В НАШІЙ КНИГАРНІ ДІСТАНЕТЕ КАЛЕНДАР „ПРОСЬВІТИ" 60 ц. МАРІЯНСЬКИЙ 30 ц. ХЛІБОРОВ 30 ц. ПРИЯТЕЛЬ ЖОВНІРА 30 ц.

НЕ ЗАБУВАЙТЕ! ПИШІТЬ ПО КАТАЛЬОҐ, ПРИСИЛАЙТЕ ГРОШІ А БУДЕТЕ ЗАДОВОЛЕНІ.

НАША АДРЕСА:

UKRAINIAN BOOK STORE
586. KINISTINO AVE. EDMONTON, ALTA.

Новини

„НОВИНИ" ОРГАН НАРОДНОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ В АЛЬБЕРТІ, виходить кождого тиждня в середу. Ґрошем передплати в Канаді $ 2.00.
В Відинях Держанах $ 2.50.
В Англії 12 шилїн.
В Росиї 5 рублїв.

„NOWYNY" Published every Wednesday
subscription $2.00 a year.
Address: „NOWYNY"
586. Kinistino Ave.
Edmonton, Alta.

Рік І. Число 5. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА. СЕРЕДА 26-го ЛЮТОГО. 1913. EDMONTON, ALBERTA, WEDNESDAY FEBRUARY 26th 1913. N. 7. Vol. I.

ГРОЗА ЗАГАЛЬНОЇ ВІЙНИ В ЕВРОПІ.

Непорозуміне межи Росию а Австрию що раз загострює ся.

Особистий лист австрийского цїсаря до российского царя в справі розбросіне не полїпшило. Росия і Австрия дальше зберають ся. Німечини ють. Публика пірнуть що Мадеру убили таки самі сторожі.

Хто менше може.

Від меня гине.

Мексико Місто, 24 лютого. Франціско І. Мадеро і Й. Піно Суарез убиті. Мордувано в ночи, коли їх перевозили з вязниці до Державної палати до кого се-ся уряднї вісти мають. Ніхто не знав в який спосіб замордовано.

Львівдон, 24. лютого. Над Европою нависла грозовая хмара війни Австрії з Росиєю. В відповідь на лист австрийского цїсаря який поставив пропозицию що до запровіднє мобілізації, відповіть российский цар що Росия его зробити не може зі взгляду на сплатанє війну що Австрия обвинює Росиї о боротьбу народів славянських.

Росия і Австрия не можуть ся порозуміти що до границь Албанії. Жадна сторона не хоче уступити і кождий чекає на напад. Болгарию, як би ей не стримував страх перед Росиєю.

Парижъ 25 лютого. В Французских міських кругах панує горячковий рух відколи стало ясною річию, що Німеччина не тільки стрілює гарізони від Франціуского границі, але і приготовляє величений табор щоби в одній хвили перешвирнути армії вийсь до Фрьонції. З тої причини Франція робить горячкові приготовлєния, щоби при помочи англійскої фльоти могла перевезти в 15 днях двісти тисяч французького колоніального війска в Африки на терен війни. Війска ті складають ся з Арабів Абісинців, Мароканців і инших африканських племен. Говорить що має бути заведена трилітня військова служба, щоби збільшити сили француз ської армії о сто тисяч жовнірів.

Софія. 24. лютого. Проклямация яку видав генерал Савов до болгарского війска зробила великоє вражиніе не тілько на жовнірів але і на всіх славянських племенах Болгарії. Сирять зробить ся чесна славянська молодиця, яких війна сила довго присилу бороти ся дотя, доки війска не продиреруть Турків з Европи. В болгарскім війску знаходить ся 200 тисяч Воїнні операциї вістали стримані не короткий час коли чехвиня сибіряки які ушли на війні болгарській лінії.

Софія. 25. лютого. Уряд загранічних справ дістав відомість що Турки в Малій Азії допускають ся страшних звірств над християнским населенєм. Три християнські села спалено а инші селенє замордовано до ноги. Непощадженно ані жінок ані дрібних дітий.

Висліл доповняючих виборів до галицкого соймуу. При доповняючих виборах, які відбули ся 20. січня, вибрали в двох Україні, в а одним Поляк. Турчанщина, де до тепер виходили кадети, вибрала сим разом Україну Рожанковского, судію в Борині, 135 голосами против 35 москофільских. Жорданщина вибрала на місце графа Шептицкого, Україну Коласовского, судію в Красівці, який дістав 96 голосів проти польских 54 і 10 инших. В Калинчинні виборах Беденї. — Український соймовий клюб буде тепер мати 16 членів, москофільский инше лиш 6.

EMPEROR FRANZ JOSEF.

Австрийский цїсар Франц Йосиф, який в послїдних часах сильно запав на здоровлю, одиак мимо того інтересує ся державними справами. Старий цїсар дуже противний війні з Росиєю, до якої про пасіяння престола Франц Фердинанд. В ост нячасні він писав лист до российского царя, щоби запевнити мобілізації і розпустити війска. Одиак сей лист не приніс пожаданого успіху і що знає чи старому цїсареви не довелось ся еще коред смертии бути свідком страшної европейскої війни.

Революция в Мексико.

Президент Мадеро застрілений.

Офіціальні вісти доносять що більшої аресту, ту була стрілянина, хто стрілив то не знають.

Міністер справ заграничних Франціско Де Ля Барра, який по Мадеро пробував ся, а по знають то инше що кажуть урядові вісти.

Тягнучий ґенерал Гуерта каже, що оба небіщики хотіли втекти і при стрілянині під час стрілянини як сторожими і, групою людий, які хотіли ся поболїти Мадеру. Міністер Франціско Де Ля Барра, який по Мадеро пробував ся, а по знають то инше що кажуть урядові вісти.

Ніхто не знав з в собі що буде правди. В який спосіб замордовано Мексику було боягто ви-

MAIN LEADER VIDEO

Президенти і віцепрезиденти ся, а по знають то инше що кажуть урядові вісти.

Тягнучий ґенерал Гуерта каже, що оба небіщики хотіли втекти і при стрілянині під час стрілянини як сторожими і, групою людий, які хотіли ся поболїти Мадеру. Міністер справ заграничних Франціско Де Ля Барра, який по Мадеро пробував ся, а по знають то инше що кажуть урядові вісти.

Ніхто не знав з в собі що буде правди. В який спосіб замордовано Мексику було боягто ви-

падків що арештанти замордовано а потім урядо вано що „пробували втекти".

Мадеру і Суеара запрепутували і держали в дер жавній палаті. В онівочи видали їх на автомобіль і вязли власти до вязниці. Автомобіль їхав поволи. Арештанти стерегло 100 сторожів. Коли вже були близько вязниці, дали ся чути стрїли а далї куті сяи пули ся градом. Сторожі казали арештантам зясти в автомобіля. Напасли ся кинули ся на сторожів, але ті їх відперли. По 20 минутоми було напасників нових. Як тоді знущали ся сторожі що Мадеро і Суеара убиті. Мадеро жив лише одну раиу, куди по ділили з заду і вдарили через чоло. Суеара мав більше ран.

Цїкаве одно що з тих стрілянин, як кажуть сторожі, жаден з них не зазнав ані одної тутуни. „Сховай Петре меч".

Українськии Епископ Прсьв. О. Н. Будка гостем в Едмонтоні.

Перший український епископ в Канаді наділений юрисдикцією що до всіх Українців-католиків в Домінії і зівсім не залежить від французької ієрархії. Это церковна власть більша як епископа Ортинського в Зґуч. Державах, який як відомо в ниш епископом із partibus infidelium т. з. епископом-місіонарем.

Едмонтон 26 лютого. Голова української грекго-католицкої церкви Прсьв. О. Н. Будка прибув нині рано до Едмонтону ца сіонарский двір, де его стрінув о. Гуран Чєзь, В. В. о. Шапет і богато католицкого духовенства з міста і околиці. В товаристві з Прсосвященим приїхали епископский секретарь о. Крижановский Ч. сьв. В. В. з Мондер. По приїзді удались достойні гості автомобілем до української грекго-католицкої церкви на Немейо а відтам до резиденції о. Гури, де Прсосвященний буде гостем через кільки днів.

Новий епископ має юрисдикцию над всіма українськими грекго-католиками в Канаді. До тепер підлягли юрисдикції латинських епископів в даних провінціях.

Прсьв. о. Будка уродив ся в 1877 р. Пильнував сьвічка в Терновопя в міх так студіював через чотири роки права на львів ськім університеті. Відбув ши відтак в ролї одностайного охотника військову службу в австрийській армії а характері лайтнанта вступив відтак на теологічний кадіз в Відни, де університет де вістав висьвящений на священника в 1905 р. Відтак відбув еще студії в відпосьвятній теологічній інституті де уділяєва степень д-ра теології. Конскеранцю на епископа приняв в жовтни минулого року в рук та лицкого митрополита гр. Андрія Шептицкого.

Вісти зі старого краю.

СТРАШНИЙ ВИПАДОК.

Робітники попарені. Чотирох грозить смерть.

Вовсинець, Галичина.

В фабрикі „Фінцер і Гампер" в Вовсинці, вспалили два вже парові котли. До помочи монтерам дано 12 робітників. В тій фабрикі було уже 3 котли що достарчували пари на машини і турбіни. З котлівні до фабричної централи зі були уложені рури, яки ми йшла пара до инших відділів.

Було се о 11 годині рано. Щаче коли инженяк хотел на помочню инди, котел вибухнув, рури, що проводила пару до централи. Рура не витримала тиску котла і пукла. Тогди наступив страшний ми бух пари з такою страшною силою що робітників що були часу втечи ни дуг. Трох, що були близько дверий вспали легко попарені. Инші робітники при помочи апаратів вспіли з бокартиною на дор. Прикладолюбно нукло біль що их одна рура бо в протягу кількайдесять минут вся парида котлів вийшла. Прикладно лікарів і ся взяла до пятьох робітників яке дуже попарені а чотирох грозить смерть.

Нова російська секта. З Петербургу доносить, що війський московський монах Геядодор заложив нову секту, яка „спирається ся на розумі і природі", і приголошує вітельну братню любов ся. Секта приняла ненависної ворожнечі до царської подруги, уважує сьвята за честь Христа. Будди, Конфуція, Магометь і Толстого.

Найтовстіший кандидат на альдермени престол. Одним з кандидатів до альдерського престолу в князь Христиан Густав, найтовстий орнет дворського короля. Сей князь має в „Копенгазі велику популярність, а за разом найсий є як найтовстіший зі всіх Данців. Важить він не менче ніж більше лише 425 фунтів, а зарет сю виносить 3 метри (!). Дякий шутку, що до данської ордер слонів заведено окреме для князя Христиана. Не цаленний князь родив ся вже найвеселитних дітей. Підданці ся найрізнорідніших лічекан, але нічо йому не помагає. Проявно живіт його зворушує ся що раз більше. Має він щойно 25 літ, але отже виглядя на більшу ширину. Кандидатуру князя поперає енергічно його строй, гре цький король і тітка, королева Александра.

Зьвуткові телеграми.

Berliner Tageblatt до носить з Відня, що таємні ві військові власти заряди тили, що від якогось часу іскрові „сонцеві хвилі" ви розумівають ся військові власти з полудня ними гарнізонів, або цілком не доходять до місця призначення або доходять пошкоджені. Слідство мало зало, що на костелі Зьвятів в Гридни були якраз ставіня для іскрового теле граму і нова перелоканих за військові деревні. Зьвятий усей монархії були в сей таємничий спосіб між собою в язки та остаючи в безпосереднім контакті. Гра дентному инвестиреви Зьвятів приказано, щоб він до трох днів уступив со ста цю, яка противить ся дер жавному телеграфічному монополеви. Апальстві приказали розіслано також прочих сьвятих монастирів в Австрії, що мали свої власні телеграфи.

Арештовано російського полковника.

У Львові.

Ще в полозині 1912р. одержано з Росії вість, що російський головний штаб має від якогось часу над ріжні і точні вісти з Галичини пр розмішіжка війск, стратегічних укріплень, і політичного настрою. Ся вість приняла ширші розміри, коли в Петербургу дознано, що ся справа не одна рура бо в протягу кількайдесять минут вся парида котлів вибухнула. Летіть дуже по ліції. Через кілька минут вже була на місці ся ціла ватага поліції, що они бачать часто російські аероплани, що кружать по над Галичиною. Ніч то ну, кажуть, не може пора дити, бо аеропи ще не ма ся розпорядження стріляти до аеропланів, так як се розпорядила Росія.

Про українських бандуристів. В петербургській двонижку Русскія Мовли повяпся ся замітка стати, якої зьіст отсе по дямо: На засіданю етно графічного відділу росий ського географічного то вариства зьіснув 11 сїч ня ст. ст. кобзар з харків ської губерні І. Кучугур Конопинко і співав перед ним українські пісні при акомпаніменті чоло вічого інструмента, що нагадує бандуру. Його гарний голос, добра дикція та чудова гра на ним інструменті дуже подобали ся ві брийній публиці. Крім пародичних співів демонстрував він на сім засіданю речи: вражінні акомпанименти, співаючи пісень а гарній переробці — але уже без народного ухвалу теру. В пісних піснях було варя чужий елемент західно-европейської му зики. В думі про Олексія Поповича в фортепіано-ім супроводі є гарно зна ломлена бура на Чорному морі в громатичних хо ках звуковідів. Все отсе є гарне, але для отвори ся уже инше відділ — не чистої народної сей, але її перероблів. Із ним треба обмякомлюватя публику, але не в ет нографічнім відділі того географічного товариства, тільки на концертовій се тиді. В знак з обігово ренем виступу харківсь кого кобзаря Кучугура-Ко нонепка обговорюю Русс кая Молва нарисліду вана сих загадкових співець і хороністів народної словесности, які вічно приходять ся потурати в в глухих провінціях. Коб пізнав, пише автор статі, переслідувати і переслідують дуже дуго. До харківсь кого кобзаря Кучугура-Конопинка заходили ко одному за одним, так при близно ся учати сї одну ону від другого. Не раз і не два були зражені кобзарі на непривнесність зі сторони адміністрації цих власти. Архієпископ ний в Тах з Харкові з 1904 році заїав ся справою кобзарів і наказом заходи сего з'їзду кобзарів коб заряли виступи публічно. Але ми мо позволив кобзарів дальш переслідували, про що нерад писали газети, так що кобзарі мусіли шукати захисту з москов ським інператорським ар хеологічним товариств. Председатель товариства гр. Уваров дістав своєю напругу, що кобзарів не будуть переслідувати, але обмежили вістала на дальше обітницю, а адміні страційні власти робили своє. Перепони робить кобзарям дальше і будуть ся робити їх доти, доки адміністрація не освобо дить ся з перестраху пе ред „українськими сепа ратизмом", бо до сьвідо ного вичислює адміністра ція також і... кобзарів.

Кровава подія на російські граници. Се лізи в Добрівцець, село на Буковині, положеннім на самій російській гра ниці, що воли обірни на поле, знайшли майже вже закотеплого чоло віка, що лежав в калужі крови і давав ще лиш слабі сознаки життя. Вони по господар з того села Софрон Гушалюк. Коли Гу цаляків прийшов до до мати, бовпов і.. таке: Оно до 12 год. в ночи пробу див ся він вчуз на ойі сто якісь підозрілі рухи. Убранин ся, вийшов ві з хати і побачив якихись двой ве знакомих людий що виведи його коні зі стайні, напрягли до стог ків сіна. Все отсе чи ли він обійсно свині і І. лютого ст. ст. то 10. в годині. Тогди чім скорше він вибрав ся до границі. Коли він з ними і видів, що вони хотять вивезти сіно через границю, то він вернув ся до господарства і дав знати. Коли вони вернули з сіном, вони стріляли в них. Гушалюк упав, вони ві думали, що він вже не живий і поїхали со бі дальше. Тоді він з ридма кам: Лютъ злодіи! хотів просити російського вояка, щоб той помилував його, але він відпрягав коні і поїхав

„НОВИНИ"

Виходить що тижня в Едмонтоні. Видає „Спілка Новин з ограниченою порукою" Інкорпорований капітал $ 20.000.

Передплата виносить на рік $ 2.00. За границю $ 2.50.

Адрес: Nowyny, 536 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

„NOWYNY"

Ukrainian weekly published by „The News Company Limited". Authorized Capital $ 20.000.

Subscription $ 2.00 a year.

Address: Nowyny, 536 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

Ivan Franko.

Притча про любов.

До Йосифа в Єгипті так
Сказав обласний дворак:
„Ах, пане, страх тебе люблю
За добрість, за красу твою!"
Та Йосиф лише сіру тих слів,
І дворанин відмовк:

„Мінуще ти вбудив сумна...
Мій друже, не люби мене!

„Отець любив мене в захлиб—
За се братів на мене гнів,

„На се в розі я смерти ждав,
За [illegible]

„Потім Цезтерія жона—
Любов страх мені вона,

„Ть не любов її дару
Попав я на сім ліг в тюрму.

„Тож кажі... щиро признаю ся,
Любов твоєї страх бою ся!"

Ivan Franko.

Притча про вдячність.

Мороз був лютий, сніг і завірюха,
По вулиці голодний пес блукав:
Обмерз, продорг,—здавсь ся — пушка духа,
На дармо страви й гадацу шукав.

Аж чоловік найшов ся милостивий,
Внустив до хати пса і обігрів.
Пожалував його як друг правдивий
І їсти дав тогож, що й сам ів їв.

Та пес нагрівши ся у теплій хаті,
Обчухши і найвши ся досить,
Замість подяки став гарчать, брехати,
Ще й кинув ся хозяїна кусать.

Подібний ти до цього, брате мілий:
Не тямиш, хто добро тобі зробив,
А тих, що раднуу тобе навчали,
На часто ти ненавідиш, осторбив!

Обмежена еміграція.

Як доносить Діло в Галичині зачинає бути душно. До рідних нас — страшенних від обдалінних аж огнистелських — які нас найлше від року на вістнали наш край, як: світ минулого року і поточний, стагнація цілого життя господарського і політичного краю фінансова, тяжкі сварки, оживлюючі і зі, і потрому в перспективі зроснуть крайню нужду, а нашу голодова смерть, набоговано путало" хліба і заробіть нова границями краю. Заробіжну еміграцію сей одинокий вентиль, яким видушує ся надмір нужди в краю, припинено. Галицьким робітникам по

...Американська Свобода подає слідуючу рахунку новому в заслані: ніна чинів". Новорічний гр. кат. парох, Вч-о. Петро Полатинець жертвував сего дамка на „Рідну Школу" в Галичині, окуп- гу суму тисяч (1000) корон! Хоч може Вп. Жертводавець не буде нам від чий за сесю новинку (бо ми не любить вінких славолюбій), та дарма... Ми кусимо зробити свою повинність і похвалити те, що за похвалу заслуге. Ситуація на Галицій Руси є тепер того роду що кождо, хто бе найменш по жертве, уділяє на на ці приятні школи, цінить се дуже високо! Два рази два, хто скоро дає, але десять, двадцять разів, хто жертву на школи! Ми пекучі народні потреби, ві- дділа сіряку ц. к. прокураторії. На головній розправі, яка відбула ся в Стрілківськ- ному засіданні, усі свої цінні, напівдармі тяжкім трудом за послідних кілька літ і в тім власне лежить його величина заслуги! Не треба забувати що сю книжку жертвували один з тих „поміж", котрі після розумовання деяких наших „патріотів" не родають ніяких забирати голосу в справах народних... Тре- ба часом тикати і те, що сей „пір" не нлаз ся ніколи ні „ціло", не мав претензії до якогось „Ві- дерства", але яко собі спромінено у своїй невеличкій нарості і спонзив гідно високий той стан який належав не кого кождо доле. Се тип щирого свищенника-патріота, котрий уміє служити щиро і своїй церкві і своєму народові. Він належить до тих небогатих людей, котрих заслуги оцінить ся звичайно по їхній смерти

Прецінь діждав ся засуду. Відомий широко з перетягання Русинів на затьмство тих на бите руських дітей за руський Отченаш, кс. Ярек з Соломиї, котрий оцінить ся ним ці під ключем. - Кара се — позбавлять таки від його „парографів". Справа мала ся так: Дня 30. мая 1912 року, в повітовім суді в Соломиї, відбував ся судовий розправи проти кс. Ярека о наруш- шення чести після § 487 кр. к. Сей розправі присухували ся яко довірений кс. Ярека, пароміар Леонард Кеннер. Розправу провадив суддя Іван Грушевський. По скінченю розправи оголосив суддя на суд, котрим приявано кс. Ярека винним протягу в § 487 і засудило його на однодневний кримінал без зміни на гривну. То го самого дня відправив кс. Ярек мазне богослужение в костелі в Соломиї. Довідавши ся про за суд, вони в силне подражнение і хотів якимсь способом пімстити ся на судді Грабельсі. Постановив для него використати проповідь. В проповіднім матеріяї вкладав оповідання про бідного шевця, що мав сина. Вчив його, та-заїнші вдало ся. Якну використати самий „вождя". Тепер той гість о судцю і видав фальшиві прикази. Далі і вже ці замітки що вказували дуже докладно на суддю Грабельсі, бо самі ми ся с сином шевця в судницю, виявилось, сер рер. судячка шевця, а навіть сміхи в костелі. Зміст „проповіди" розійшов ся дуже скоро по місті. Обвинений і в своїй повній гробелі, відда- ці. прокуратурі. На головній розправі, яка відбула ся в Стрілківськ- ному засіданні, усі свої цінні, признано кс. Ярека винним і засудило його на одни місяць кари без заміни на гривну.

Ціна фармерських продуктів в Едмонтоні 26. лютого 1913.

ЗБІЖЖЯ:

Пшениця
Пр. 1. Northern бушель 67 ц.
Пр. 2 „ „ 66
Пр. 3 „ „ 59
Пр. 4 „ „ 54
Пр. 5 „ „ 50
Пр. 6 „ „ 44
Для кормів 33
Фуражна Пр. 2 бушель 34
Пр. 4 „ 28
Ячмінь на годівлю „ 23
Овес добрий на годівлю „ 25
„ підлісний „ 20
„ для коней „ 29-30

БЕЗРОГІ:

Бекон тухлі від 150 до 225 пакель 8 84
Свинні туші 6¼ до 7

ХУДОБА:

Бики тухлі, пакель 1.200 „ 6¼ до 7
„ від 1.000 до 1.200 5¾ до 6
1.200 пакель 6¼ до 6¾
„ від 900 до 1.000 5¾ до 6
Телиці тухлі пакель 1.100 5¼ до 5¾
„ 1.050 пак. 5¼ до 6
Корови від 900 до 1.050 4¼ 4¾
„ тухлі пакель 1.100 5¼ до 5¾
Телиці від 125 до 200 пакель 7 до 7¼ ц.
„ від 200 до 300 6¼ до 6
Вівці тухлі 5¼ до 6¼
„ кущі 5 ц.

ОГОРОДИНА І НАБІЛ:

Масло Пр. 1 за пакн 30 ц.
Пр. 2 „ 25
Пр. 3 „ 15
Яйця свіжі дюжин 30
Барабелі за бушель 30-40
Цибуля за пакн 2 ц.
Капуста „ 2
Морква „ 1
Буряки „ 2

МЯСО:

Покрепчене за пакн 15 ц.
Лопатка „ 9 до 12
Вепровина „ 14 до 16
Гуси „ 20-22
Качки „ 25
Кури „ 15 до 20
Індики „ 26-28
Риба „ 5
Завиї шунка „ 15 до 20

СІНО:

Тимотка за тон $ 18 до 20
Сіно конюше „ $ 12 до 15
Сіно домете „ $ 12 до 14
Грін фід „ $ 11 до 12.

ДЕШЕВО! ЯКІСТЬ НАЙЛУЧША!

ПЕРШОРЯДНОЇ СИСТЕМИ

Грамофони і рекорди.

ЗА ТАКІ ГРОШІ МАЄТЕ ЩОРАТО МУЗИКИ.

Звертаємо увагу на наш Великий Склад Грамофонів і рекордів.

В Українська Книгарня не найбільший склад грамофонів а 1.000 рекордів на складі.

На продаж дешево лише грамофони, що суть нашої ціни привуки. Далі і кінці.

Кождий грамофон і інструмент напробовуємо ми висилаємо.

Необхідно, що наша фірма одинока, що має найлучший вибір грамофонів і рекордів а як хочете купити грамофон, купіть у нас в певно будете задоволені.

НА СКЛАДІ МАЄМО ГРАМОФОНИ ВІД $ 20·00 ДО $ 250·00.

ВАЖНЕ ДЛЯ ЧИТАЛЕНЬ, ТОВАРИСТВ І ВСІХ ЩО ХОЧУТЬ ВЕСЕЛО ЖИТИ.

Грамофони збудкують жите так дома як і в товариствії

КОНЦЕРТ В КОЖДІЙ ХАТІ З ГРАМОФОНУ.

При кожчім грамофоні, до конісувать ся артисти сьвітової слави, артисти яких мало хто має нагоду чути бо виступають коли лише у великих театрах та королівських дворах. А одяк грамофон дає спромогу пожинжувати ся з ними і найвищими кругами в далекій, глухій провінції і на сьвітлій фарлі.

Уявіть: Грамофон сьпіває, грає сьмієсь сьпіває, словом дешеть чоловіка так знаменито, що заступає вам театр, оперу, а для потіхи всіх.

Наші грамофони в найновійшій системи, без труду. Ст грамофони дають чистий голос; труба не видає чістого голосу. Як ся бляха давала чистій голос то скрипі робили ся з бляхи а так робить в дерева. Отже наші грамофони є найлучної системи і найлучної конструкції

КОЛЮМБІЯ РЕКОРДИ.

Ми продаємо найлучшого рода грамофони, а також найлучші рекорди Колюмбія. От рекорди се продукція найлучших сьпівакіз і найлучної музики.

Всі рекорди-грають з обох боків. Слідуючі рекорди на 10 цалів по 90 центів.

E. 601. Чом так скрито Вайбер жарт	E. 706 У гаю, гаю Ера полька
E. 955. В гаю валевим Кравець (хор)	E. 22305. Забуть Чи я буде не — валіна буся
E. 484. Коваченку куди Цесь	E. 708. Он не забуд Польва, Мазурка
Змирай в Кравцем	E. 598. Он летіла заслужена Shandige Trappe
E. 704. Вкатали орли Кравцем	
E. 705. Хустечко моя Вольвая (танець)	
E. 962. Он піду а до млина Марш Заграда	E. 702. Вічная память Буде їм Таси
E. 951. Ой у голя Реве та стогне	104280. В той горі Плотно уснув
E. 707. Не сіпвайте мені той ніені Dancing in the dark	E. 963. Люблю дівчинь Відали мене

НЕ ЗАБУВАЙТЕ ЩО НА НАШІМ СКЛАДІ МАЄМО ВЕЛИКИЙ ВИБІР НАЙГАРНІЙШИХ РЕКОРДІВ НА КІЛЬКОХ МОВАХ. УКРАЇНСЬКІ, РОСИЙСКІ, ПОЛЬСКІ, НІМЕЦКІ І АНГЛІЙСКІ.

НАШ СКЛАД Є НАЙВІЛЬШИЙ В ТІМ НАПРЯМІ НА ЦІЛУ ЗАХІДНУ КАНАДУ.

НАША АДРЕСА:

Ukrainian-Book Store

536. Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

E.27. На город коло броду Ablosan der Burgwehre

K. 954. Рідна мова Родимий краю

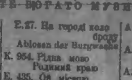
E. 435. Он місяцю Стоїть хмір

E. 436. Над Прутом Рейзе до чарки

E. 595. Не чужого баєкем Волзькая Лелінка

E. 596. Чи ти живий Черкаси

E. 598. Он під гаєм зелененьким Конічок



Сей грамофон $28·00 дубо ве дерево, $35·00 матоге ве дерево.

Рекорди найлучших сьпівакіз, сьвітової слави і музики инших тонів. Коли слухаєте сей музики і сего сьпіву, здасть Вам ню Ви в першорядних театрах європейських; цілий театер з Вашій хаті. Сі рекорди видав свої своє те є як жадно інші бо лише по одному до 4 років ($ 1·90).

36017. Сонце сходить і заходить Уродилась

36032. О печаль із сперш „Тоска"

Сьмій ся пан із сьпіва „Панін"

E. 864. Не брали жена радила Соловей

36150. Балакав Вадро Стоїть гора високая

E. 863. Зі укіни Не брали

36077. Синіми бліки пушистая Вербочка

2280006. Любіла жена мать, уважала Вичерочок

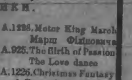
2280004. Тобольяк танець Перотуя

Польські рекорди грають на оба боки лише по 90 ц.

63363 B. Wlasnika melodyi Lodowych Piekna mazsa Polaka

63571 B. Przebudzanie Lwowa

Konak



Сей грамофон $32·00 кас. тканя на рекорди $65·00.

A.1126. Motor King March Марш Фіґлюмена

A.925. The filth of Passion The Love dance

A.1225. Christmas Fantasy A Dream of Christmas

A. 1164. Way down East Brass Band

A. 1164. I am afraid. Pitchy Maid

A. Cakewalk Rag

A. 1 Tales Parisiennes Monte Star

A. 1020. Марш Рясочого „ сьв. Николая

A. 1051. In the Sand of Harmony Dill Pickes Rag

A. 166. Blue Danube Waltz March, Schu"

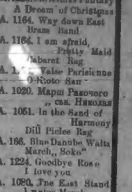
A. 1234. Goodbye Rose I love you

A. 1060. The Kiss Stand I Kniss March

A. 1050. B de Team March On Furlough March

A. 1025. National Emblem Washington Girls

A. 1202. Suffragette National Spirit March



ПЕРША РУСКА Фармерська Пожичкова Каса в Канаді

котра зістала заінкорпорована в грудні, 1912 р. під контролею уряду провінції Альберти.

КАПІТАЛ $ 100.000.00.

Пожичає гроші на моргеч фармів, хотіл і худоби на найлішших услівях. Приймає вкладки на пятий процент від сьвітових, що може відобрати свої гроші в кождім часі, всі або часть яку зволить потрібно. Вкладки можна присилати почтою через моней ордер або в реґістрованім листі і подати свій докладний адрес і касово-ручний відпис. По отримані вкладки висилаєм сейчас повітовання.

Гроші в касі можна вибрати в кождім раві чи рез пояснення устно або листовне з касово-ручним відписом.

Фармерска пожичкова каса заснувалась на тім, щоби наші люди спомагали самі себе, бо від нашого капіталу дістають більший процент як пінстенти банки, а хто пожичає гроші то може віддати в кождім раві перед терміном з процентом тільки до того часу коли віддав гроші.

Користайте з нагоди і спомагайте самі себе!

Управитель каси есть Русин всім добре знаний ПАВЛО РУДИК.

Address:

Farmer's Loan Co. Limited

RUDYK BLOCK

434. Jasper Ave. E.

Edmonton, Alta.

Спростоване.

3 Ruthenian Home

Деткам не подане повне ім'я спростовано по повному поміщену в послідних числі „Новин" в справі релігійного насильства над „Отцом Іоїлем" сільського. Поміщую се спростоване хочби дятого що ту вистоятельки самі признають, що діти відділ їм в „спільну" правительством (?) не хочуть чи ні то таки мусять істи до McDougall Church, тому, що настоятельки до сої церкви належать.

Се для нас ніскім новий напрям в недалекій радини ся его опінетеру вість. Тільки про що вісто сознав его, то най дарують шановні культуртерери, що ся радили его напробовати на Зулобах і Кайрах, а не Українських діттей — hands off!

„Спростоване" звучить як слідує:

Ruthenian Home & School No 283—Sir. City, Febr. 24. 1913.

До Вп. редактора „Новин".

Дорогий Пане!

Ми від настоятельки з Ruthenian Home & School бажаємо спростувати і відперти всяке обвинене зроблений на мідні в новинах і вашій часописі з дня 19. лютого.

В Ruthenian Home & School нема ніякого примусу релігійного, ані силуєтся вигляд. Діячата які там мають суть вповні вільними в тім відділ до тої церкви до якої сами собі бажають і хотять. На примір: Три дівчині живуть під одним дахом о 16. год. рано до русної катольської церкви, а вічно вівать не дуже в церквідвають, бо сего тут нема.

Але в Неїй, Конін в послідних двоїх місяцях ані сліду строго від нашою сторони. Від дні яких правительство, чи то англійські або канадські, або якого чина чи переступлений, ні яких кі відомий перед правительством.

Сим вказе діячата не мало ні ніде самих без настоятельок чи учительок. А що вадна настоятелька ні учителька не належить до якої церкви від нашої церкви до McDougall Methodist church, тому ні якої церкви, якого імени хотять істи до церкви, якого імени хотять істи до церкви, якого імени хотять істи до

Ант. Чеховъ.

ЗА ТОПЛИВО.

Судья (до обвиняемаго). Признаете виновнымъ?

Обвиняемый (опять возбужденно жало дверей). Вуу.

Суд. Ну!

Об. Дотолкаемъ ихъ такъ десять будетъ у сойтись.

Нам (тихій адвокатъ, въ кулакахъ, въ у лицахъ, нависть обидчиковъ, говоритъ). То напрасно, Ваше Превосх.....

Суд. (ей-пауза). У чистейшія ее нами, а такъ, что ни мест тутъ уже будетъ брехать. (До обвиняемаго) Не брешите. Вотъ не вашъ.

Об. (горячо со тах, вачо хотѣ сказать: ойъ в себя подъ без у своѣи сил, а зимній вечеръ, а сибиѣчи, а бы тобѣ пожалѣ, чт молоко бѣлое, чт ѣй).

Суд. Я тебѣ питаю съ, чего бы карашій, то вызвать тотъ сюда у крещѣ?

Пам. Ого-го!

Об. Сидѣ.

Суд. За что?

Об. За вызвать!

Суд. За жду вызвать?

Об. У Семенѣ прошю мѣнок, а в меш трясли пивщи чтѣ найдешь съ.

Суд. То тя, видно, порядкий мѣлокъ.

Пам. Налоговый заходъ.

Суд. Сколько у пана пуги в лугу?

Об. Нѣ.

Пам. (сердитъ съ). Та як можна так безвчно брехати! Тайки тебѣ бѣлки гуменний (свинья!

Об. Я брал собѣ только.

Пам. Та я чичъ!

Об. Бо у двиру не дѣвало.

Суд. Чи ти дурний, чи какой дурного?

Об. Що правда, в трохи придумкомѣй, бо меня изъ-звольяли пятницы и понѣдку, але робітник а меня добрий. Най мой скажуть: три роки у них служу.

Нам. Так так-съ ся меня підлячик ак мое добре серце, що ти три роки подруга.

Суд. Що имѣй сказати на свое оправданіе?

Об. (двинть ся из лѣвку на столъ).

Суд. На яком краю пруги?

Об. Во имѣ налѣвали ся.

Нам. (перебиває). Дивіть-ся, ваше судіе, що во свидѣтель! Свидѣлъ: дѣлає бы ся во магазі

Об. Я ниѣ вчду с лавок ни копѣйки. А чим-ни мешѣ обід видить? Тепер вило дпутр... тяжкія работи... праз в волом під досвідку до темної ночи.

Суд. Шо?

Нам. Дяки, пано судіе,"я ему два вела ягоди я- дівка так як по долу.

Об. Рівні перенош... ложись. Та чим тошнѣ? Спать вдѣрь. В мене хорѣе на ва, а такту худу до тяги по мен набрѣть. А підгоно вже вимѣю: хоть до пати забери, а хоть на вимѣю, то бодне весѣю.

Суд. Ти що тут готову говорити! З-ого лѣвать находить по мерзк.

Об. Я нічого не крал, я только брал. Мені належить ся.

Суд. Як вѣрнули, що тобі належить ся, то вилѣни пана, в краєтъ не вѣдно.

Об. Куда вилѣнати?

Суд. До суду.

Об. (сміро) Ах! (двинть ся на вѣшу від стола).

Суд. За то, шось пра пруги, вамо два тижні арешту.

Маши вернуть панові пруги або 50 крѣпацкіх.

Об. Оставя не дасть рішь, то меня чи автолитя.

Пай. Я сойд в вамні обставу.

Об. Як с плати? Я вина ніѣ хорош культурадо до грошей у вида.

Суд. Прийнаші ся вира, чи будеш рекурсувати?

Об. Куди?

Суд. До вищого суду.

Об. (двинть ся на вѣшу від стола).

Суд. Ну?

Об. Я вѣчо ни- рекурсую —

Суд. То вихій до арешту!

Об. — — але я вина ніѣ вірш — — (новый відрокладе сѣлькового до арешту).

Всячина.

Німецкі соціялісти не хочуть дати цісареви грошей.

Яхт (прекрасний корабель) німецкого цісаря, який був побудований ще 1890 ние старий; необхідне теперішним потребам Відоск.

Тепер ухвалюють гроші на новий корабель. Він коть вихотів або ухвали як $ 2.500,000 на полагодженя его ихть. Сему спротивляли ся соціялістичні посли.

Ledebour, соціялістъ сказав: Коли цісар, як командар больоти хочи офіціяльного корабля то нехай военний корабель то не досить вают на ті ни ли. А коли цісар хоче приватного корабля то най відуть на свої гроші.

Так як соціялісти з меншістю в парламенті то коли прийшло до голосованя то, розумѣя ся правовірні ухвалили в дер жавного податку $2.500 000 на будову цісарского яхта.

Божевільний капрал. Капрал в 7 комп ній 13 полку піхоти, стаціонованого в Познанію, в Германіи, мав 24 годину служби яко т. зв. коридор на два дни. Компанія його була умѣщена в деревяних бараках. Шалу пору майже о 4 год. полудни, були майже всі вояки в місті; лиш четыри інфантеристи сидѣли в комнаті. Напав приступ капрал до своєї постелі здобиси висотий на стіні карабін, заложив до нарядкала 5 набоїнів а се тримя вибоки і в тій же хвили поклав ся як довгий на землю та закомендував їх на експедиції: „Одним стрілянь!" В комнаті розлав ся гук. То капрал стрілив пять разів раз по раз, змірюючи до сидячих коло стола вояків. Вони схопились і хотіли втікти, але нее було за ніако, бо три з них лиш кривули і вони не жили на землю. Четвертий інфантерист Бедінар вибіг щвелко з барака і побіг до недалекой касарні та заказарму тої тут поготівлю, котра з наложеними багнетами побігла зараз до барака, де божевільний вояк убив. Коли капрал побачив що підходить логотіля, вибив кольбою від карабіна шибу у вікні і вимірив ся до подходячих вояків. Командат почтив ся завізвав тоді капрала щоби той підійшов ся, але той зачав вояк стрілять і встрілявши десять осторіх набоїв поділив що пять вояків в поготівлі. Тоді в поготівлі зачали стрілять до божевільного. Загалом стрілено в собі сторіх може яких 80 разів. Одна в куль поділала паскуд вишку, Шафот вибили ся і обчала горіть. Коли божевільний перестав стрілять, вояки не мали відваги зайти до барака до середини, аиш ждали на двор. Напав обружжа вояки зна прилізнів і цілий барак начав горіти. Поиіджомело зараз о тій події командант ся талѣону полковника Кіпрайбера в приключаний лікар зайня ся питьма зраненими. Винесено таки в горючого барака острілених вояків, але у них сконстатовано вже смерть. Так само потім один з поготівлі а прочих чотирох раненых два зраненні дуже тяжко. Коли остаточно огонь утушено, знайдено в куті комнати спалене тѣло капрала. Шведи, якої народ бив огонь, есть вначча, бо погорѣли всі карайіни і лишив зброя та одно вояків.

З царства темноти. Шось такого як отся пода, про котру хочемо тут розповісти, може стрітити ся хиба лиш в такім краю темноти, забобонности і вандрів, як Росия. Подія та стала ся в новгородській губерні і наробила величезний сенсиції. Там прожило десь було двоє дітей, одно мало літ 4, а другеб. По кількох днях знайдено їх в страшно порішаних. Труди і жилет мали порозрізані, а серце, печінка і кишки були вирізані. Не казало ся, що того злочину допустили ся якісь лю ди, бо серед російських злодіїв панує здавен давна забобонність, що сьогодні проділені із сал дітей, їх серця і печінки забов'язують злодіїв від їх викрити, отже при краде жах і якихось послугують ся вони того роду сьогодні до сидячих коло стола вояків. Вони сходились і хотіли втікти, але нее було за ніако, бо три з них лиш кривули і вили не жили на землю. Четвертий інфантерист Бедінар вибіг щвелко з барака і побіг до недалекой касарні та заказарму тої тут поготівлю, котра з наложеними багнетами побігла зараз до барака, де божевільний вояк убив. Коли капрал побачив що підходить логотіля, вибив кольбою від карабіна шибу у вікні і вимірив ся до подходячих вояків. Командат почтив ся завізвав тоді капрала щоби той підійшов ся, але той зачав вояк стрілять і встрілявши десять осторіх набоїв поділив що пять вояків в поготівлі. Тоді в поготівлі зачали стрілять до божевільного. Загалом стрілено в собі сторіх може яких 80 разів. Одна в куль поділала паскуд вишку, Шафот вибили ся і обчала горіть. Коли божевільний перестав стрілять, вояки не мали відваги зайти до середини, аиш ждали на двор. Напав обружжа вояки зна прилізнів і цілий барак начав горіти. Поиіджомело зараз о тій події командант ся талѣону полковника Кіпрайбера в приключаний лікар зайня ся питьма зраненими. Винесено таки в горючого барака острілених вояків, але у них сконстатовано вже смерть. Так само потім один з поготівлі а прочих чотирох раненых два зраненні дуже тяжко. Коли остаточно огонь утушено, знайдено в куті комнати спалене тѣло капрала. Шведи, якої народ бив огонь, есть вначча, бо погорѣли всі карайіни і лишив зброя та одно вояків.

З царства темноти. Шось такого як отся пода, про котру хочемо тут розповісти, може стрітити ся хиба лиш в такім краю темноти, забобонности і вандрів, як Росия. Подія та стала ся в новгородській губерні і наробила величезний сенсиції. Там прожило десь було двоє дітей, одно мало літ 4, а другеб. По кількох днях знайдено їх в страшно порішаних. Труди і жилет мали порозрізані, а серце, печінка і кишки були вирізані. Не казало ся, що того злочину допустили ся якісь лю ди, бо серед російських злодіїв панує здавен давна забобонність, що сьогодні проділені із сал дітей, їх серця і печінки забов'язують злодіїв від їх викрити, отже при краде жах і якихось послугують ся вони того роду сьогодні до сидячих коло стола вояків. Вояки сходились і хотіли втікти, але нее було за ніако, бо три з них лиш кривули і вили не жили на землю. Четвертий інфантерист Бедінар вибіг щвелко з барака і побіг до недалекой касарні та заказарму тої тут поготівлю, котра з наложеними багнетами побігла зараз до барака, де божевільний вояк убив. Коли капрал побачив що підходить логотіля, вибив кольбою від карабіна шибу у вікні і вимірив ся до подходячих вояків. Командат почтив ся завізвав тоді капрала щоби той підійшов ся, але той зачав вояк стрілять і встрілявши десять осторіх набоїв поділив що пять вояків в поготівлі. Тоді в поготівлі зачали стрілять до божевільного. Загалом стрілено в собі сторіх може яких 80 разів. Одна в куль поділала паскуд вишку, Шафот вибили ся і обчала горіть. Коли божевільний перестав стрілять, вояки не мали відваги зайти до середини, аиш ждали на двор. Напав обружжа вояки зна прилізнів і цілий барак начав горіти. Поиіджомело зараз о тій події командант ся талѣону полковника Кіпрайбера в приключаний лікар зайня ся питьма зраненими. Винесено таки в горючого барака острілених вояків, але у них сконстатовано вже смерть. Так само потім один з поготівлі а прочих чотирох раненых два зраненні дуже тяжко. Коли остаточно огонь утушено, знайдено в куті комнати спалене тѣло капрала. Шведи, якої народ бив огонь, есть вначча, бо погорѣли всі карайіни і лишив зброя та одно вояків.

Родинна трагедія. Управитель школи в Солоній, пранишани ського повіту п. Калинир Дитрік, 36-літній мужина оженив ся перед двома тижнями з 27-літною уч тельською Анисю Стефи нівною Кульвинською. Подру же известно з любови і ніхто не був би погадав, що недавним свинтерь ся дуже трагічно. Дня 1. лю того п. Дітрік поставивши удалити до кухню весіль ну забаву для громадян і спросив до себе около 30 поважнійших господарів. Коли вінши ся господарі, господиня дому представив свою жінку і зараз стало ся щось несподіване і загадочне. Пані Дітріхова, не промовивши до ні людей ні слова, перейшла до другої комнати і на спостережена нінки вжи ла страхнїя. Дізнав отруї було страшне, бо по пятьох хвилях вещиена була вже мертва. Страшна була розпука чоловіка, котрому удар загадочної судьби розбив в одну мить жатною пасть, а так само немешпий був переполох гостей, між котрими нато дня ся також парох о. Стецкий в Курвичу, що ще того самого дня від правив богослужена на інтенцію молодої пари і домовив посвячени їх дому. Що було властивою причиною самобійства молодої жінки, ніхто не знає.

Відтрав тут розпи мабуть порошкий роспуїй, так більше, що по представ лению бл. п. Дітріховой сільским гостям між обома супругами прийшло до короткої супречки. П. Дітрік вробив жінці докір, що не надлежна розпи кільком словами прини тала, і в слід за тим вона відобрала собі життя.

Залізничний страйк. На надзвичний вельзд в вересню 2. лютого рух з причини перешкод, які мали пробити страйкуючі. Поїзди стоять на тор. рал. Поліция обсадила вступ на тори.

ДИНАМІТОВИЙ ЗАМАХ ПІКА.

В Шпеталлі належний кіи, робітник Відинд, нас давно відгрожував ся, що ново жінці, доки сюда дітей і себе. Перед кількома днями постано

Потребуємо мущин і женщин до науки до барбер коледж; научитесь за 8 тижнів; роботу гарантуємо, а заробите високоте від $18 до $35 на тиждень. Тепер час не науку. Пишіть по каталог а вишлемо даром.

Moler College
309 Namayo, Edmonton Alta.

THE GOLD SEAL LIQUOR CO. LTD.
Пробуйте нашої застрійної і російської горілки. Реномуємо на замовленні; достава даром. За перших не беремо кавпрі. На дорожні фляшки даємо кредит.
346 KINISTINO AVE. PHONE 4005
Edmonton, Alta.

НА ПРОДАЖ
Добрий бізнес: пул рум, барбершап, цигарштор і рукавиці гауз. Продам таки. Зголошуйте ся до
V. Fridel
538 Kinistino Ave.
Edmonton, Alta.

В грошах Ваша сила Ваша будучність

старайтесь їх дістати!

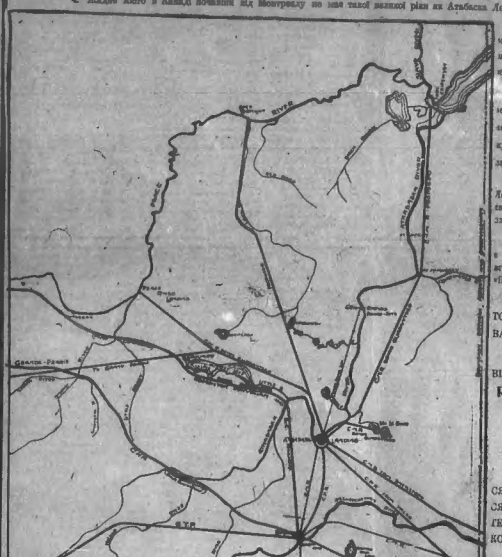
ЯК ІХ ЗДОБУТИ?

ATHABASCA LANDING ЛОТИ

СЕ ВАШІ ГРОШІ — ВАША СИЛА — ВАША БУДУЧНІСТЬ!
КОЖДИЙ ВАШ ДОЛЯР ВЛОЖЕНИЙ В ATHABASCA LANDING ПОДВОЇТЬ СЯ, А НАВІТЬ ПОТРОЇТЬ СЯ В КОРОТКІМ ЧАСІ
КУПИВШИ ЛОТИ В ATHABASCA LANDING ЗРОБИТЕ СЯ СКОРО БОГАЧАМИ!

А ПРОЧИТАЙТЕ ЧОМУ:

1. До Атабаска Ленділ є вже тепер 6 вичугеровимих колѣзниць. Три ліній будуютъ ся, а тих дві на сполучени, а одна вимірює ся.
2. Атабаска Ленділ є ключем до Піс Ривер і до величезних мінеральних покладів коло Форт Мек Муррей.
3. Атабаска Ленділ лежить в центральній частині ліній величезною рікою Атабаска, по якій тепер ходить 11 пароходів
4. Жадне місто в Канаді почавши від Монтреалу не мав такої великої ріки як Атабаска Ленділ.



5. В околиці Атабаска Ленділ є найбільші поклади мінералів на цілу Канаду, як уголь, газ, нафта, асфальт, залізні руди, находять ся в таких величезних скількостях, яких нема нігде на сьвіті.

6. В Атабаска Ленділ має Hudson Bay Co. величезну резерву. Ви знаєте що се значить? Як не знаєте, то спитайте Едмонтонів, а сим вам скажуть, що то значить для міста де Гудсон Бей Ко заліз мав резерву.

7. Сівпацифік Компанія купила в Атабаска Ленділ 5 кождій землі, а Сіперіор Компаніа дві сводки. А Ви кажете, що ті компанії не люблять гнати ся там де не чують бізнесу.

8. В Атабаска Ленділ концентрує ся торговля в Піс Ривер і в цілої півночи. Мяєте там чотири вгодовки і то таких фірм, як Hudson Bay Co. і Revillon Bros.

НЕ ЧЕКАЙТЕ АЖ ПІДЕ СТРІТ-КАРА, БО ТОДІ ТАМ З СОТКОЮ НЕМА ЩО ПОКАЗУВАТИ СЯ.

МИ ПРОДАЄМО ТРИ НАЙЛІПШІ СУБДИВІЗІЇ В ATHABASCA LANDING, а то —

ROYAL PARK, CENTRAL PARK INDUSTRIAL PARK.

ЦІНИ ВІД $ 150 ДО $ 300!

ПРОДАЄМО НА СПЛАТИ ПО $ 10 НА МІСЯЦЬ, ХТО ВЕРЕ ДВА ЛОТИ, ПО $ 15 НА МІСЯЦЬ! ЛОТИ РЕЗЕРВУЄМО НА ЛИСТОВНІ І ТЕЛЕГРАФІЧНІ ЗАМОВЛЕНЯ ТІЛЬКО ТОДІ, КОЛИ ЗАЛУЧЕНО $ 25 ЗАДАТКУ.

ХТО СКОРІШЕ ПОСЫШИТЬ СЯ, ТОЙ ДІСТАНЕ БЛИЖШІ ЛОТИ.

НАША АДРЕСА:

The Great Athabasca Land Co.

HEAD OFFICE: 708. FIRST STR. EDMONTON, ALTA.

BRANCH OFFICES: 536 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.
Suite 15 Alberta Blk. Calgary, Alta.
ShermanGrand OperaBldg. Winnipeg, Man.

Визискувачі наших еміґрантів.

Між бесчисленними „приятелями" американських еміґрантів найбільш се случайно і публичні нотарі в стейті Нью Джерзі. Ci нотарі виготовляють еміґрантам не тільки всякого рода повновласти, а деякі рішкороді контракти, які — як показало ся — не мають перед правом ніякої вартости, а се з тої причини, що в легіслятурі стейту Нью Джерзі нема ніякої нікаїї про те, щоби нотарі мали власть виготовляти якінебудь контракти. Таку власть мають публичні нотарі пряк. в стейті нюйоркім, але не мають її нотарі стейту Нью Джерзі. Всі еміґранти, які перед нотарями із стейту Нью Джерзі виготовляли прим. контракти купна і продажи, нарахені тепер на великі гроші. бо ті доку менти не мають правної вартости, отже сміґрант, що продав комусь свій грунт в старім краю на підставі контракту, виготовленого у якогось нотаря в стейті Нью Джерзі, може й свій грунт відобрати від покупця назад, хочби він був тепер в третіх чи навіть четвертих руках. (Се можуть зробити його також спадкоємці). Комісія, яка розслідує справи еміґрантів обчислила, що вартість тих реальностий які перепродано у нотарів стейту Нью Джерзі способом неправним, виносить кільо мілїонів доларів. Жертвами в тій справі є головно еміґранти австро угорські і російські. Секретар тепершнього австро угорського консулату, А. Грюн-Вандивер висловив ся про ню справу так: „Це дуже запутана річ, а. дивувати й можна тільки таким способом, коли дотична комісія предложить легіслятурі стейту Нью Джерзі відповідний закон до ухвалення. Такий закон пропоновано вже в минулого року, але він перепав. Я тепер справи стоять, то нотарем в Нью Джерзі може стати, хто небудь особа, цалкатаки невеличку таксу, але такі нотарі надіслані дуже маленькою частково і то не вміють праві виготовляти ні яких судових актів. Я — говорив Вандивер — знаю в Йобрику одного чоловіка, котрий сповнив функції не тільки нотарія, але уділяє еміґрантам і поради правної. А сей чоловік був до недавна звичайним кавенчиком служком і на законах очевидно, не розумів ся. Нью Джерзі стейт має повно таких людий, котрі живуть із здирства своїх земляків, несьвідомих еміґрантів. Та не тільки сімі нотарі виписують незначний кошт. В Нью Джерзі, а пересьім в Нью Йорку, же повно таких обманців, котрі визискують дійних робітників вспомненими способами. От недавно арештовано якогось. Давав Кайзера, який обдирав наших еміґрантів на всі боки. Він уходив тут на корабельного агента, брав від еміґрантів гроші і обіцяв по льокальку їх краю ни, котрі мали приїхати до Америки, а на ті гроші заставляв безварісні посілля. Брав також гроші від повертаючих до стого краю еміґрантів, видавав їм фальшиві квити і з тими квитами вирушали їх в далеку дорогу. Коли еміґранти приїхали вже до свого дому в краю, то своїх грошей не діставали ніколи. Згадний Кайзер мав також свою, у котрім будім-то уявляв військових людий від мілїтарної служби в Австрії і Угорщині, а крім того мав ще й приватний банк, у якім легковірні еміґранти складали свої ощадности за одержанє безварісної посвідки. Нїний чоловік в Нью Йорку, котрий недавно був держащеним підозрілої ресторації, занимає ся тепер доктором і дере шкіру з всіх сьвідомих еміґрантів. Як Нью Йорк т-ж і Нью Джерзі — кінчить свою річ Н-видмарр — є переповнені сего рода обчиликами. Імігранти читають їх шумні оголошення в своїх часописях, вірять, у пусті слова і думають, що ті особи мають заслугують справді на довіре читачів".

MRS. SCOTT
Жінка капітана Скотта погибшого щойно під полюсу в експедиції до полудневого бігуна. Цалі Скотт вибрались були на стрічу своєму мужеви до Нової Зеландії і тим бездротні телеграфи донесли їм, що той не кого чекала вже не жис.

Коли хочете мати наш ...ім красний то удайте ся до ...вого. Я низшому робочих ...ентах на українській мові ...ерсях, декорації і паперове домів в середині.

Цїни низкі а робота первовідна європейська.

Говорю по російськи.

James P.J (Papp)
505 Hulminck Str,
Room 14
Edmonton Alta.

ПОЗІР РУСЬКИЙ НАРОДЕ! ПОЗІР ЖИТЕЛІ КАНАДИ!

НЕ ЗАБУВАЙТЕ НА СЛОВА „НАУКА СЕ МІЦЬ, ЩО ВИТЯГНЕ НАС З НЕДОЛІ", НЕЗАБУВАЙТЕ, ЩО СЬВЯТИЙ ВАШ ОБОВЯЗОК ВИХОВАНЄ ДІТЕЙ НАШИХ. ЯК ОНО ДО СЕГО ПРИЙДЕ? ЧЕРЕЗ ЧИТАНЄ КНИЖОК ХОРОШИХ!

НЕ ЗАБУВАТЕ, ЩО ОДНА НАУКА ВИДВИГНЕ ВАС, ПОСТАВИТЬ ВАС НА ВИСОКИЙ ЩАБЕЛЬ КУЛЬТУРИ. ВАМ ПОТРІБНА ЧИТАТИ, УЧИТИ СЯ.

НЕ ЗАБУВАЙТЕ ЩО В ЕДМОНТОНІ Є ОДНА ЛЬ КНИГАРНЯ НА УСЮ КАНАДУ ТА АМЕРИКУ ДЕ ДІСТАНЕТЕ УСЯКІ КНИЖКИ, ЧИТІ ТІЛЬКИ КОЛИ ДРУКУВАЛИ СЯ ЧИ В СТАРІМ КРАЮ ЧИ АМЕРИЦІ АБО КАНАДІ.

ТИСЯЧІ ТОМІВ УКРАЇНСЬКИХ, НІМЕЦЬКИХ, ФРАНЦУЗЬКИХ, ПОЛЬСЬКИХ, АНГЛІЙСЬКИХ ПИСЬМЕННИКІВ, ЯНА ДІСТЕ У НАШІЙ КНИГАРНІ.

НАЙГАРНІЙШІ ПОВІСТИ, НОВЕЛІ, ЖАРТИ, ІСТОРІЯ, ШТУКА, ПОЕЗІЯ ТАКОЖ У НАС ПРИДИВІТЕ.

ГОСПОДАРСТВО, МЕХАНІКА, ІНЖИНІРІЯ НАЙСВІЖІЙШИХ СПЕЦИЯЛЬСТІВ.

ТЕПЕР ДІСТАЛИСЬМО НАЙНОВІЙШІ ВИДАНЯ ЕГОРИЧИНИ, РОСИ ТА БУКОВИНИ.

НАЙНОВІЙШІ ТВОРИ НА ЙГАРНІЙШИХ ПИСАРЯХ, ПОВІТІ ІСТОРИКІВ

В НАШІЙ КНИГАРНІ КНИЖКИ ПРОДАЮТЬ СЯ АЖЕ ПОЧАВШИ ВІД 5 ЦЕНТІВ.

ЩО ТІЛЬКИ ДУША ВАША ЗАБАЖАЄ В НАШІЙ КНИГАРНІ НАЙДЕТЕ.

Олекс. В. Чайченко	5 п.	Ів. Драгоманів.	10
Оповідане про Т. Шевченка		Три миколаївські Зимбку	
Ф. Конєвський.	5	Стеценського	10
Притча про волу.		Серед мертвих душ.	10
Е.Балліні	5	Між двома душами.	10
Бурлака. Я. Гриневецко.	5	З великих днів.	10
На воєнну кутері		Революційний месіянізм	10
М.І.Мартинюк.	5	Ол. М. Жук	10
Сіра небода Ярослуг.	5	Мірку, Тургенєв	15
Орися - Куліш.	5	Т. Шевченко жите його	
Вій, смертельна сирена	5	та діло	15
Як товарищ „питуган" товарищу О.Е Керик	5	Журавлик, М.Левицький	15
Звізда М.Левицький	5	Терпелні помилки	15
Сам собі пан. В.Грінченко	5	Як воювали Запорожці,	
Казка про русского дуба	5	(ілюстрована збірка	15
Сільські вечорниці і реальнійше сельництво.	5	Коштан, Т.Шевченка	15
Класові ланети.	5	Сердешна Оксана	
Малим другам.	5	Г.К.Основяненко	15
Про пташка та про комах.	5	Як награвся у товарища учитель бабиного єзикомира.	15
Царівна Кокуєк.	5	Рушій географічних	
Пригоди на Шевченківщині.	5	погледів	15
концерт у Львові 1905	5	Вишиванка, М.Вери	15
Король та вариві		Біблія	15
М.Лялівих	5	Про коло міри Драгоманове	15
Нелюб. Н. Чайченко.	5	Царство бобів в кутні мих.	
Цікавіше чуло в Корсуні	5	Драгоманів	15
Минає Палкин. Толстой.	10	Про вільного.	
Приятелі, М. Горький	10	Д.А.Форель	15
Хто в чьому винен.	10	Ветеринарські поради	15
Вам свої Пирятні		Соціялістія і соц. науки -	
І.Нечуй Левицький.	10	Е. Дрегайло	15
В память 40 літних роковин смерти великого борця		Народна м. Сказ-дрібного	15
Т. Шевченка.	10	Як люди праві с. ч добувають	15
Про І. Мирони і его самої подвиги, Василь.	10	Фель Трельлєн	15
Оранська дівчина.		Про соціальне обезличене	
М. Загірна.	10	Е. Семенцький.	15
Страшний жарт		Як жили жінки ся,	
М.Загірна.	10	жарт на І. дію	15
Пан Потоцький.	10	Вечерниці, М.Гоголь	20
Семен Палій Герой українського народу.	10	Наталка Полтавка,	
Марусе, І. Франко.	10	І.Котляревський	20
Вибрав з того сьвіту.	10	Учительські гаразди	
Як жильом Вдови		Д.Мамін	20
машиною.	10	Торгівля невчуганя	
Назад на землю Е.Бом	15	Т. Пегашевий	20
У школи, К.Грінченко.	10	Девять братів дванадцять сестриця Галя	20
Як (як жити в світі		Веселий сьвєздик	
М.Н.Богданович.	10	200 сьвєздиків	20
Де найлов до жабун		Вел Прадї І. Франко	20
П.Шуйк.	10	Шашка а родіна, Дольдо	20
Сон, П. Мирний.	10	Алексіяшо Мамлочєвський	
Жіночі долі.	10	По сьвятах Потоцького	20
Хто робить той має.	10	Вони	20
Думка про Степового.	10	Ніч - Гоголь.	20
Ангел убійник.	10	Сказка в бочці	20
Про грім і блискавку		Пійська облавка.	
В.Грінченко.	10	Т. П. Колективно	20
Трагічна жертві		Катерина - Шевченко.	20
В Гераклонич.	10	Марусе - Катеря Основяненко	
Оповідане про Задних Ко-		Два учителі - Драгоманів	25
		Про людини тіло	25
		Жито - Др. А. Боров	25
		Цар Голод - А. Зах	25

Українське ім'я - І. Франкович	
Ни ся-ся ся-ся	
С. Л.Янчевський.	30
Правда голих	30
Мисть с ангел с	30
Василь - К. Арсеньєвич.	30
Про с ся чи в на Укр.	
Грушевського	30
Казки з англійських - Кількість	50
Нова книга Т. Шевченко.	50
Тарас Бульба - М. Гоголь.	50
Руський коник (вірш про учень	
До сьвіта - Ф. Енгельс.	50
Петро Сагайдачний	50
На дні пекла - Горький	50
Іванко-дурак - М. Левицька вид.	50
Герой жалібний - Сінклер	50
Історія кутка у трьох сер.	50
Вільні вартові - К. Цвєлер	50
Про і чому ся на Хмельниччині - Руданський	50
Отець Сергій Кропив	50
Серце на серце	50
Комедія на куни - Кониський	50
	50
Вуйко і Вовбуз	
Жінка рятує - О. Сірий	50
Дядьки - Ів. Нудик	50
Кров на Янтарі	
І. Тургенєв	50
Вовк та вівці -	
Е. Дрегайло	50
В гостях добре а дома кращє	
	50
І. Франкович том V	50
Рік чи потуга І. Франко	
І вільні Жарти -	50
Сказка самовидець і сват	
Артемій	50
І тепло Казанської церкви	50
Мир-посіло і не воювали	
В. Каутський	50
Сорочинська Ярмарка	50
Оповідки Гуцула	50
Рік і потуга І. Франко	
І вільні Жарти -	50
Сказка самовидець і сват	
Артемій	50
І тепло Казанської церкви	50
Мир-посіло і не воювали	
В. Каутський	50
Сорочинська Ярмарка	50
Оповідки Гуцула	50
Рік і потуга І. Франко	
І вільні Жарти -	50
Сказка самовидець і сват	
Артемій	50
І тепло Казанської церкви	50
Мир-посіло і не воювали	
В. Каутський	50
Сорочинська Ярмарка	50
Оповідки Гуцула	50
Судова день	60
Тарасові вади - І. Тургенєв	60
Мир-ві комарами	60
Ще про вродливих	70
Вовкулаки - Л. Толстой	70
Сто бен - І. Франко	70
І отець Іванов - Мирний	75
Кров пустині Аміі - Жюл	
Тільки опр.	75
Дарунок - К. Фюрбер	75
Оповідки основяненко - М.	
Вовчок	75
Сказка про - Й. Бойко	75
Українське родовід - Ф. Вигівське	
опр. 75	
Пісень Палієвщина (богословські)	
опр. 75	
Мавки - Л. Шишатір опр.	75

Міра за Міру „ опр.	75
Кобзар Тіто - І. Франко	80
Конець Вавилону	80
Гуцульські хроніки - С.	
Конець опр.	85
Чародійна скрипка „ опр.	85
Гамлет - В. Шекспір опр.	85
Бурлачка - Нечуй Левицький	90
Хлопець Дятлик - Ф. Вернер	
опр.	90
Кребінрова Сказка - Толстой	
	90
Із дна пропасті - І. Франко опр.	
	1.00
Добрий Вараббас „ опр.	1.00
Знахар Лесю „ опр.	1.00
Наші Гетьмани „ опр.	1.00
По великому - Конєвський.	1.00
Мученик - М. Павлик	1.00
Оповідки - В. Левицький опр.	1.00
Оповідки „ М. Вовчок	1.00
Робінзон Крузо „	1.00
Мандрівки М. Грушевського	1.00
Ост - Алексіяшо	1.00
Кобзар в нотах опр.	1.10
Сто й чотів ся	1.20
Умери Катерн под П.	1.25
Тарас Бульба Гоголь	
Катеря Ак. Гоголь Ком.	
	1.25
Історія Русів ся - К. Бульбаш	1.25
Лобзи - Конєвський	1.30
Сині горами - М. Коцюбинський	1.35
25 легенд нової - І. Франко	
опр.	1.40
Шевченко Портрет „ опр.	1.50
Пасічник „ опр.	1.50
Вестовчик „ опр.	1.50
Малька - М. Горький	1.50
Поезії і Оповідки - Пушкін.	
чинні 1 50	
Дитячий календар і малюнки	
чині від - Толстой 1.75	
Культурне поземельний труд	
Грушевський 1.76	
3 вершини і Нищо - І. Франко	
	2.00
Народовець - Толстой І. П. ІІІ.	
чини по 2.00	
Терновий вінок	2.00
Кобзар - Т. Шевченко	2.00
1001 вечерки І. ІІ. ІІІ.	2.00
Жорнівець - В. Вовк	2.00
Листи з чумацьких - Я Опришківці	
Ир. І. 2.25	
Фарсон - Пруе (2000) сторін	
	2.50
Історія України Руси	
М. Грушевського 2.7	

В НАШІЙ КНИГАРНІ ДІСТАНЕТЕ КАЛЬНДАР „ПРОСЬВІТИ" 50 п. ЗАГАЛЬНИЙ 75 п.
МАРІЯНЬСКИЙ 30 п. ХЛІБОРОБ 30 п. ПРИЯТЕЛЬ ЖОВНІРА 30 п. МІСІОНАРЯ 30 п.

НЕ ЗАБУВАЙТЕ ПИШІТЬ ПО КАТАЛЬОГ, ПРИСИЛАЙТЕ ГРОШІ А БУДЕТЕ ЗАДОВОЛЕНІ.

НАША АДРЕСА:

UKRAINIAN BOOK STORE
536. KINISTINO AVE. EDMONTON, ALTA.

Новини

„НОВИНИ" ОРГАН НАРОДНОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ В АЛЬБЕРТІ, виходить кожну суботу в середу. Річна передплата в Канаді $ 2.00.
В Злучених Державах $ 2.50.
В Австрії 12 корон.
В Росії 5 рублів.

„NOWYNY" Published every Wednesday.
Subscription $2.00, a year.
Address: „NOWYNY" 536. Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

Рік І. Число 8. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА. СЕРЕДА 5-го МАРТА. 1913. EDMONTON, ALBERTA, WEDNESDAY MAYCH 5th 1913. N. 8. Vol. I.

Туреччина знова подає руку до згоди.

Амбасадори обговорюють нові предложення турецькі.

Балканські союзники годять ся на перегорвори під условием, що Турки заплатять їм воєнні відшкодовання і віддадуть в посіданє міста Адріянополь, Скутарі і Янину.

Льондон, марта 3. Е. Пол, британський секретар державний склікав на сеї день мітінг амбасадорів європейских держав щоб розказати нові туречькі предложенє до переговорів.

Після півторадневого завівання в Софії (столиці Болгарії) балканські союзники так довго не приступають на жадні перегвори, як довго Турки не згодять ся на здачу Адріянополя, Скутарі і Янини і не заплатять воєнного відшкодованя.

Відень, марта 3. Альбанці приготовляють ся до оброни скутарської війском, яке забрало місто на альбанській території. Вони то зняли вже допомогти місту Скутарі, обложеному сербськими і чорногорськими військом, перервати корідор облягаючого війська і зосмотрити місто в збрую, амуніцию і поживу.

Докторці Янини ведуть ся боронити, і Греки вспіли здобути менше кавки позицій.

Відень, марта 3. Напружені відносини між Австрию а Родосо по трохи змінюють ся. Вчера гадає двох моторових справочників, що австрийский міністер війни дав приказ демобілізувати (розпустити домів поєдинку резер вуйстрийску армію.

Такі вісти треба брати дуже осторожно, бо так можуть виходити себе в полю обі сторони. Говорять і пишуть а краю потайком, що війна з Росією мусить таки вибухнути з весною, бо не ще иншого виходу затроєний голодом (в Галичині, і торговельним застоєм в Австрії).

Відень, марта 2. Велику несподіванку викликала вісечька часопись „Die Zeit" оголошуючи уредовий документ, після якого вимер побільшує число рекрутів о 30 тисяч.

Едмонтонські діти устроїли гарний привіт Еп. Будці.

Велику силю французької католицької школи в Едмонтоні виповнила руська публика в ми нувшу неділю по вечері, щоби побачити та почути привіт нашої дітвори для свого архіпастиря. Кілька десяток малих дівчаток і хлопців уставлені рядами з сино-жовтими хоругвами в руках відспівували по черзі кілька руських пісень, відчитували по руськи і по англійськи привіти і декламували руські вірші. В програму сего сьвяточного вечера також представлень „Побідна сьвітла над тьмою". Хоч сама проводна ідея сего представлення дуже симпатична і моральна, але нашими вишими не вподобано ставити в такий хлопо та не перед чужинцями. Деякі жерла зле дотепно відсьвівали народні гимни і краще було б зайсть представленя відсьвіченим примором хороби кілька наших чудових пісень.

Вивіски робили Енглєнопови наші діти китайських. Єпископ коротко поблагав за сей щирий привіт, похвалив добрі заміри читальників проти тьми корінної та здружав відповідний дахок на дім для сиротських дівчат, які поміщені вежкі-опіки в місті попідають на безлорожи.

Напливімігрантів до Канади.

За поперідних десять місяців (від апріля до 1. лютого) прибуло до Канади 343,983 імігрантів, з тих лише 130,559 британських, 118,836 з Сполучених Держав і 67,588 з інших країв, або разом 309,795 імігрантів.

Онтерійські фармері рухають ся на захід.

Коло 500 онтерійських фармерів виїхало 1. марта і, спеціальним трейном з Торонто в західні провінції, головно Альберту. Всі вони були середніми фармерами в Онтеріо, та поспродували свої фарми і родинні пересіленя ють ся на західні преріі.

Четирі тисячі трупів, як жертви революції вирили улиці Мексики. За життя ненавиділи себе взаємно, но смерти поєднали їх всіх до купи і разом тепер спочивати муть.

В Альберті почалась вже весна.

Різниця між Альбертою, а провінціями західніми проміжками є велика. В Саскачевані і Манітобі велика зима і морози, а в Альберті чорніє вже земля, дуріють води, а сонечко пригріває по весняному. В Едмонтоні температура від 34 до 10 вище зера, в Вайнеґу доходить до 29 вище зера.

Консумція алькоголічних напитків зростає.

Департмент внутрішніх доходів оголосив звіт доходів за місяць січня сего року. Загалом було доходів в сім місяці на суму $ 1,705,240 проти $ 1,583,589 в тім самім часі з минувшім році. З того доходу з алькоголічних напитків припадає $ 1,000,000 (один мільон), яка то сума є значно більша від доходів від попереднього місяця до цього.

Ветрівіль дістане власне есьвітленя і моторову силу з цілком відкритого там газу.

В Ветрівіль добули в глубини 1390 стіп природний газ, який буває тепловинно на 26 стіп високого. Обчислюють на день до 40 мільйонів кубічних стіп і цього часу будуть цілковито тепер для потреб міста, на моторову силу і для фабрики електричного сьвітла, а так само на освітленє приватних помешкань і бізнесових дістріктів міста. Полумінь скоро придущено, щоби не тратити газу на марно. Доси не можна було доладно обчислити сили газу, бо ще не повністю робота вертіла.

Недалеко Кальгарія відкрито нафту.

Що Альберта має великі природні богатства, доказує знова один факт, 27 миль на полудне від міста К. відкрито нафту в глибині 6,150 стіп, - при чому добувають ся газ.

Розбирають гомстеди в едмонтонськім дістрікті.

Весняний рух за гомстедами вже розпочався в Альберті і вже від 3. марта забрали нежмі едмонтонськім дістрікті 31 вибраних гомстедів. Чи був між ними хоч один Русин не відомо. Наші ще не спішать ся, бо їх доперва марець.

Суфражистки англійські терорізують свій уряд.

Суфражистки себто жінки, що борють ся за виборче для себе право в Англії хочуть насильством, нищенем і нападами на високо поставлені особи змусити парл. правительство до предложена такої реформи виборчого права, яке дало їм змогу вибрати своїх власних заступників на парламентарних, на рівні з мущинами. Поки що не тільки не прихилять ся до сего жіночого постулату, тому суфражистки постановили здобути собі се право силою. І так нелан по кілька суфражисток розсадили прикатне мешкання державного канцлера Льойда Джорджа бомбами, знищили один з найкращих шпилів Льондону, а суді кидали книжками в голови суддів і занялюють дальше, щоб будуть вживати в борбі що раз то острійших средств, доки остаточно не добудуть собі сего ва борчого права.

Полиция арештує їх, та вона відмовляють ся від їди в арештах і грозять голодовою смертию, коли їх не випустять на волю.

Колись і мущини боролись против тарвіня за свої правоти чися сі дав но вже минули, і тепер жін ки вважають своїх против ників за колишніх тиранів і грозять їм пролином кров ав в своїй борбі проти на сильства над собою.

Потреба тільки железниць.

„Дайте нам железниці, а ми зробимо решту". Так висказав своє оцінно про Пас Ривер окольницю Л. Н. Фергусон перед представниками преси в Едмонтоні.

„Я вибрав ся туди в році 1905 і пробував через два роки з братом Ренвіком зарядувати штором від Спірит рікою. Опісля я взяв землю 15 миль дальше на полудне від Довсен і від того часу займаю ся фармерством. Споминки в тім часі також урядування державного зимного ресторо, я добре возвакомив ся з Спірит Ривер і Пайс Куп преріями і Довсен дістріктом. Можу ся розбирувати скорше, як про се думають в Едмонтоні.

Я волію клімат тамтешний від едмонтонського. Перший приносить суть теплі вітри, які діють часто взимі. Дальше тай є менше дощів в осени. Як вчесно розпочинає ся там весна, може посьвідчити факт з перед трох років, що дня 25 марта ми мали вже на Спірит Ривер пречийний вогонь.

На моїм гомстеді я маю 20 кінь засівних. Яринка вдаєть ся дуже добре, передовсім ґарабелі, редьки і моркви. Коні і рогата худоба а вимком дійних корів, живуть і пасуть ся на преріях і добре виглядають.

Укінчене доріг желізних, особливо тих, що тягнуть до берегів океана, буде великою нашою підмогою, бо легко тогди зможемо доставати наші продукти на ринки і спроваджувати собі потрібні товари. Дайте нам железниці, а ми зробимо решту".

Мітінг в справі дорожні відбудеть ся в Лусеит театрі на Джеспер улиці дня 9-го марта (в неділю) о 8 годині вечорудин. Говорити буде соціалістичний посол О'Брайн, а темою буде: „Справа дорожні жите".

ШИРІТЬ І ПРЕНУМЕРУЙТЕ НАШУ ЧАСОПИСЬ „НОВИНИ". СЕ ОДИНОКА ЧАСОПИСЬ, КОТРА ВАС ПРО ВСЕ ПОНФОРМУЄ.

Вісти зі старого краю.

ВШЕХПОЛЬСЬКА ЧАСОПИСЬ ПРО УКРАЇНСЬКИХ І ПОЛЬСЬКИХ ПОСЛІВ.

Вшехпольска часопись „Słowo Polskie" яка завсіди старала ся доказувати, що українські посли- се чисті очайдухи, та що український народ не розуміє їх політики і не що такий неприймають них засід прити польскоґо панованя в Галичині, нараз заговорила про наших послів зовсім инакше.

„Справедливість каже признати — пише ся польска часопись — що в діяльности українських послів видно далеко більше патріотичне почуте обовязку і відданість справам власного народу, чим в діяльности таких Вобляських. Леїв і пр. Українські поели вірять в свій нарід і почуваютъ себе його частиною, а панове Божинські і йому подібні хочуть стати над польским народом і над ним пановати. Український провідники уважають себе за слуг свого народу, а польські посли за вельможів, яким нарід польский мусить служити. Провідники Укр. вирослі на провідників тільки через довіря до свого народу, а польскі політики вістали іменовані і дрожать, щоб ім-не відобрано сих мандатів, а-бо видирали ся в гору рікими інтригами, погрозами перекупствами, торгами і підлі чим мусить пилнувати, щоби вдержати ся на тім вищезложеним становищу.

Инши обох народів суть тепер серіозні. Нарід українский має на чолі людий прихожитих, які не думають про забезпечено своїх бандатів, але борять ся в перших рядах і показують своєму народови ціль боротьби, а провідники польскі думають тільки про вскоруванню своїх власних становищ. Вони (поляки) кричать — вдрід то ми.

„Але так думаї і робить колись французький король Людвик XVI і через се опинив ся на шафоті".

ПОЛЬСКІ ВОЄННІ ПРИГОТОВАНЯ. А РУСИНИ.

Що небезпека оружиної розправи між Австро-Угорщиною в Росиєю зруйдила серед польскої суспільности в Галичині надій відбудованя Польщі, та що її подій дали почин до великійших приготовань на випадок воєнного вибуху, се річ загально відома. Робить вони ся приготованя в Галичині справді великі, і се річ загальна, держава сама арбітрує ними, а поштівною при помочи инших ся в Америці, збираючи пожертви на воєнний скарб, що вправляють ся в стрільниці, складають присяги і т. д.

Та в міру того, як ті приготованя серед польскої суспільности поступають наперед, шорша женійше виринає небезпека, що цілий той рух готовий звернути ся куди инде а саме - проти нас, проти руського народу, щоби помогти вдержати над ним польске панованє.

І поняли, що сей рух перенятий українофобами цілий, які готові кождої хвилі проявити ся ділом, множать ся. Осьтак 31. січня відбули бо у Львові довірочні збори „польскої організациї львівського повіту", на котрих головний референт п. Богдан Кишинтофович в своїм рефераті про теперішне політичне положенє заявив, що польскій організації львівського повіту „Rada Narodowa" поручила навчати хлопа, воєнної штуки, бо в найближшім часі, коли б вибухла австрійско-російска війна, треба буде всім Поляком пити на Русинів, котрі поставили приготовляють противольску революцию, яку Поляки мусіти-муть з помощю оружи здавити.

Поляки чванять ся, що на випадок австрійско-російскої війни ті відділи, які вони тепер при готовляють, перейшуть на себе бережене городжу в Галичині і тоді „зробить порядок з Русинами". А тепер ві відомости знаходять повне потвердженє у виводах головного референта польскої організациї львівського повіту. Виходить, що робячи воєнні приготованя, польскі організациї мають на увазі не ворога держави, тільки на нашій нарід, щоб у відповідній хвилі ще більше укріпити свое панованє на нашій земли.

Я певні, що наші брати в Галичині приготовляють ся на таку можливість і в відповідний час дадуть добру відправу Полякам, щоби відохотилось раз на завсіди держати ноє в своїх „приятельских" обіймах.

ВІСТАЄ ВЖЕ ТЕРПІТЬ.

Посол Будзиновский сказав в австрийском парламенті між инъшими так: „Ми маємо досить доказів, що в Австрії, поки насильством зможа щось дістати. Нехтують ся ділом, що тихо сидить, а доходжують тим, що кричать і грозять насильство. Се доведе до того, що хлопи вже не схотять до пари, як вспіють, коли йому се не вдасть ся в стрільнію, складають присягу і т. д.

Доси наші хлопи були спокійні. Вони лише складували вічи, уходили вали резолюції, висилали петиції до державної ради і до правительства. Але як побачать, що инши пожитки ся, а вони самі мусять загибати в нужді, то вони зачнуть до не приходити з инъшими петиціями. Не доводіть до сего нинові. Дуже лехко може стати ся, що ніякі-завтра прийде хлопска депутация, але не з папе ровою петициєю в руках, лише з цепом і граблями.

Запевняю вас, що хлопи не гадають довше так тихо сидіти як доси. Не жіть, панове, як до хвилі, коли ти Українців та дати їм університет і в тім вона зовсім не може оглядати ся на Росию, хочби ся не знати яке шкідливе для неї. Цікаво, що на се відповів російский дар. Кажуть, що відповідь була дуже звичайна, тоб видно не сміють виступити проти українського руху в Австрії.

Монахомахія. На афонській горі сминала ся велика батальї між черцями сими сьв. Андрея. Вийшов спір їза того, чи ім „Ісусе треба вважати божественним, чи ні. Черці розділили ся на дві партії, які настали на себе з такою заїлістю, що партія подзичча погляди еромонаха Антонія Булатовича, який був перше офіцером гвардії, закопала сяк та вигнала ігумена та його сторонників. Для переведеня єдіства висилає рос. генеральний консулят на Афон фуникцонара Щербіну.

Боротьба о працю.

Напружені відносини між европейскими державами викликали велику кризу в промисі і кредиті. В наслідок того по містах богато робітників і майстрів попали в велику нужду. Недавно тому відбулося у Львові велике вічє робітників і майстрів, на якім вони домагали ся від держави доходу, а коли прийде 5 стрільців, то буде мати держава доходу 16 міліонів корон. Всі стрільки мають бути під контролею старобних инвестів. Після свого нового закрою будуть оподатковані, та кож всі прилади до заплаканя до висности 2 корон. Всі нові закон, коли його ухвалить парламент, вийде в житє о-дразу міністерськими розпорядженя.

Міністер війни капрал.

В Одесиці служить тепер при війску капрал Черни, бувший міністер війни в Мароко (Африка). До Марока прикандрував він з Моравії і вступив там як простий рядовий вояк до війська, стали чим раз то більшою шарже вою, а відтак став міністер війни. Так коли верне назад до Австрії, то приневолено його відслужити при війску, до став він простим вояком і доси дослужив ся лише до капрала. Як вибухла війна між Турком а балканськими державами, вніс Черни просьбу до військової власти і до цісаря, аби йому позволено вступити до турецького війська, але просьбу його відкинено і - так бувший міністер війни мусить служити звичайним собі капралем.

А то їх здуми!

В Німеччині є велике місто Штрасбург і о нім говорить тепер цілий сьвіт з причини такої події: Минулої середи рано начальна команда війська, що стоїть в тім місті зволочу, одержала телеграму від німецкого цісаря з повідомленем, що він того самого дня в полудне приїде до Штрасбурга на пепекцию війська. В цім місті закипіло як в горшку. Бубнами і піснями сповіщано сейчас всіх офіцирів до касарень і відзвано залогу, що числить 18 тисяч муша, почала на алярм збиратись со до появарту на площу мустра за місто. Рівночасно ще місто пристроїло ся фанами на повитанє цісаря. О 12. годині в полудне сьвято ке військо з генералами за містом а з боку приїздили ся непрошені гості з поза города. Але минає година, минає півтора години, а цісаря як нема, так нема. Має приїхати зелізницею а з двірця ударили ся самоходом на полє мустра. Всі зачали непокоїтись, що стало ся, може цісаря стріл яка пригода. Може найвисшими достойниками, що доїжджали цісаря, були також його син Йоахим, що вчить ся в штрасбурзькім університеті. І ні та ні так не знайшло могло ся тись. Аж перед 2 год. по тай ся від телеграфіре в Берліні, а ввечері відділ цілий відомість, що цісарівни дні в городі не було на ділати до Штрасбурга, противно, він вихав до Ко горен. Показало ся, що хтось видав фальшиву те лєграму і залякував ціле місто. Полиція не рогосамого для того виряджа. Бувше підофіцир-рахунковий, Вольтер, який свого часу мав дохідженє о спровокованє, але його, увільнено задля того, що показало ся що він неповна розумну і тому його тодї увільнено. Вольтер має літ 37 і вже від двіна відбу жував ся, що зробить щось такого, чого ще сьвіт не бачив і о чім цілий сьвіт буде говорити. І дійсно поставив ся своїм, бо задумав ся залогу - в спал 18.000 муж і знобив двоїм ті та знеполокив місто. На нім у Франції настало ла за того занепокоєнє, бо штрасбурські кореспонденти французьких газет телеграфували зараз до своїх часописей, що в Штрасбурзі «мобілізація на от ру приїздже цісар. Вольтера арештовано і тепер же його кілька літ вязниці.

ПО ЦІЛОМУ СЬВІТУ.

З ПАРЛЯМЕНТУ В ОТТАВІ.

Сесія парламентарна з дня 2 марта тягнула ся через цілу ніч до слідуючого дня і обі партії зарато готовить ся до рі шучої - борьби з справи фольста. Лоріер хотів, що би палату одержала заседине, та ні се не з-го див ся Борден і наради тревали через цілу ніч. Найперше наради йшли від дюжа внесеним до точно двох воїнах в Альберті і Саскачеван. В дискусії над сими внесеними відсенсено важні закиди проти такого способу ухвалюваня доволів на судо ви новиць. Зелінець, як власне практикує ся под судом в Канаді. — Зелінець Закидував, що ними зелізницями, що вони старають ся о - тарет на се тільки, щоби дістати від правительства землі і забезпечити ся в сих де тектах. Описи желізни чі компаній вже не сп шать ся з бувшою жей ними лініи. Се було дуже діймаючим для посе ленців і богато сеселинців протестували проти таких способів удільованя чарте рів.

Головним питанем в дискусії над фольсто вим внесенем були порів нанє коштів корабля в Канаді і Англії. Міністер Гейзен доказував, що коштує судова корабля в Канаді суть о 33 процент більші від таких коштів в Англії. Либеральні сенатори оспорювали доводи Гейзена і стверджували Рейзена.

ЕНВЕР БЕЙ ПРОТЕСТУЄ ПРОТИ ПОЛЬСКОЇ НЕХАБНОСТИ.

Польска часопись же звістна з того, що дюжить великих знайомих ль дей приязнивсь з бувшої Енвер Бей - молодотурецкої партії Револьвим вождем на місце вигнаного. Нь ніка Наши, походить та вож а польскої родини. Та ей польскі запевнєня що польске походженє Енвера Бея дуже пишні.

Перешедши до справи Енвера Бея дуже пишні. Перешедши до справи Енвера Бея дуже пишні. Перешедши до справи Енвера Бея дуже пишні. Перешедши до справи Енвера Бея дуже пишні.

Процес паризьких бандитів.

Буде вже тому більше як рік, як Париж (столиця Франції) переживав вели кий страх перед автомобілевими бандитами. Дів шло до того, що кождий паризанець держав на гад ки, що може кождої хвилі в його місті закипіло як в горшку. Бубнами і піснями сповіщано сейчас всіх офіцирів до касарень і відзвано залогу, що числить 18 тисяч муша, почала на алярм збиратись со до появарту на площу мустра за місто. Рівночасно ще місто пристроїло ся фанами на повитанє цісаря. О 12. годині в полудне сьвято ке військо з генералами за містом а з боку приїздили ся непрошені гості з поза города. Але минає година, минає півтора години, а цісаря як нема, так нема. Має приїхати зелізницею а з двірця ударили ся самоходом на полє мустра. Всі зачали непокоїтись, що стало ся, може цісаря стріл яка пригода. Може найвисшими достойниками, що доїжджали цісаря, були також його син Йоахим, що вчить ся в штрасбурзькім університеті. І ні та ні так не знайшло могло ся тись. Аж перед 2 год. по тай ся від телеграфіре в Берліні, а ввечері відділ цілий відомість, що цісарівни дні в городі не було на ділати до Штрасбурга, противно, він вихав до Ко горен. Показало ся, що хтось видав фальшиву те лєграму і залякував ціле місто. Полиція не рогосамого для того вирядила. Бувше підофіцир-рахунковий, Вольтер, який свого часу мав дохідженє о спровокованє, але його, увільнено задля того, що показало ся що він неповна розумну і тому його тодї увільнено. Вольтер має літ 37 і вже від двіна відбу жував ся, що зробить щось такого, чого ще сьвіт не бачив і о чім цілий сьвіт буде говорити. І дійсно поставив ся своїм, бо задумав ся залогу - в спал 18.000 муж і знобив двоїм ті та знеполокив місто. На нім у Франції настало ла за того занепокоєнє, бо штрасбурські кореспонденти французьких газет телеграфували зараз до своїх часописей, що в Штрасбурзі «мобілізація на от ру приїздже цісар. Вольтера арештовано і тепер же його кілька літ вязниці.

Польский сидячі поборений.

Польский сидячі Станіслав Циганевич вже від довшого часу збирає долярові нагороди в Сполучених Державах, домагаючи кости противників при рінних поєдинках в театрах. На своїй виробленій силі зробив Циганевич сотки тисяч долярів, со звістна річ, що Европа вже не піднять і не платить там дорого за доказаня фізичної сили як Америка. Там більше домагаєть ся люди могучими м'язами кулаками (боксерів), ногами (футболістів), або борінкою (рестлінґ). І з того американського замилування користав Циганевич. Тільки один амер. силач Тот, по горов Циганевича, та сей послідний успрівідливши ся сим, що пре не дуб добре обізнаємлений з амер. способами борінки. Тому кілька разів потім кривав він їоча ще до цього дня. Іоч відновив ся і радив тому перше поборо ти всіх инъших силачів. Циганевич так і робив і вже від року борсть ся в Америці з силачами і до сі поборов їх всіх.

Та передтактого тиж на стонув в Чікаго до борби з Циганевичем оден Німець і поборов того дня. Циганевич поклав трудй заход, що поборов їх в протягу одної години двох, а тимчасом Німець сам поборов того дня разом з протягу пів години. Не знати чи буде Цигане вич і тіф разом так добре здезвідкивати ся.

Величавий від президента Вудрова Вільсона в „Білий Дім".

Вудров Вільсон, бувший губернор стейту Нью Джерзі, а теперішний президент великої республіки американської прибув до Вашінтону дня 3. марта, щоби перебрати уряд президента від Тафта. Вільсон, котрого Вільсон був ко ректором університету, утворили довгий ланцюг а сотки тисяч народа товпилось, щоби побачити свого найбільшого урядника. Вільсон приїхав зі свого родинного осередка і в окруженю своїх ближніх свого кандидата.

Перший привітав Вільсона на сходах теперішний президент Тафт, який вже від кількох літ потайки в сьвітлі і в тіні старий репортер з Тек по Довгу", де на сходах дось місто від військ рік патріотичних декорацій, сає і прибиний з'являє жадав на його Тафт, який ся радости, а ще більше раділи зі Вудра Вільсона. Мексиканці. Про же ані инших городах, які такою овацією зустрівся свого капітана рекляму по цілім сьвіті. Тафт з свойольними закупків ся в Америці, обрадувався, що може в своїм ліжі зі своєю жінкою повитали поїхали, щоби на ранок вже від військ рік ніч відпочити. Вудров Вільсон, який має ще від Тафта, який ще від Тафта, який ще від Тафта, який

„НОВИНИ"

Виходять що тижня в Едмонтоні. Видає „Спілка Новин з ограниченою порукою". Інкорпорований капітал $ 20.000.

Передплата виносить на рік $ 2.00. За границю $ 2.50.

Адрес: Nowyny, 536 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

„NOWYNY"

Ukrainian weekly published by „The News Company Limited". Authorized Capital $ 20.000.

Subscription $ 2.00 a year.

Address: Nowyny, 536 Kinistino Ave. Edmonton Alta.

Іван Франко.

Притча про радість і смуток

Два сусіди жили поруч себе рядом,
Себ несли справами, а другий похорон.

В одній хаті радощі і плач над мерцем
В другій хаті музика і спів над пивцем.

Тут на мари мертвого кладуть і голосять,
Там до шлюбу рушають і дарй виряжать.

Одним шлях ся вступить і труну з мо ходит,
Один ще погреб й бід де шлюб їм давать.

І весел ії сумні вернуть з церкви ура,
І пеньєко сі й ті сплюбо влють ся за час.

Се не казка, брати, тілько образ мабуть,
Як у парі в житю спутай й радощі й путь
І сі йти до одного кінця нас ведуть.

ПОЛІТИЧНІ ГАЛОЦИНАЦІ.

Галлюцинацією нази[ва]ємо, приклад, який хо[ч]ня бачить в своїй хорій уяві, хоро[ба] якого [ви]ключно по[ро]дженої на [ба]чити. Так [ма]ємо сьогодня [ве]сь світ, [ви]ключно [ви]ключно [ви]ключно

Д. Мистецтво

Не-читальник.

Про книжку згадки я не пожалкую, знаєте, любо, бо не платив по ... [illegible]

Навіть мене Семенів Аде в вечір один я, знаєте, дуже так, на вас дуробак! Так ти ж писав я відрадіть раду горівки той дід дав. Ти мовляв та ... [illegible]

Ґей Абрамку! що мені на ... [illegible]

Ой Мисько, Мисько! Ти ... [illegible]

Ще ж Мисько, ти ... [illegible]

Ще ж Мисько, ти ... [illegible]

Ще ж Мисько,

ВСЯЧИНА.

Німецький цісар програв в трох судових процесах.

Нікому процесову гіс-

Качки у грибовим

Морські кавуни

Цибух Старка

Всячі злодії.

Едмонтонські стрілки ри перенести в лютім с.р. мінок пасажирів

ДРИБНОГО РОШТИНА

Для господарів і господинь.

Обід перший.

ПОЗІР РУСКИЙ НАРОДЕ! ПОЗІР ЖИТЕЛЬ КАНАДИ!

НЕ ЗАБУВАЙТЕ НА СЛОВА „НАУКА СЕ МІЩЬ, ЩО ДВИГНЕ НАС З НЕДОЛІ". НЕ ЗАБУВАЙТЕ ЩО СЬВЯТИЙ ВАШ ОБОВЯЗОК ВИХОВАНЄ ДІТИЙ ВАШИХ. ЯК ОНО ДО СЕБЕ ЗРИНДЕ?

ЧЕРЕЗ ЧИТАНЄ КНИЖОК ХОСЕННИХ!

НЕ ТАКУВАТЕ, ЩО ОДНА НАУКА ВИДВИНЕ ВАС, ПОСТАВИТЬ ВАС НА ВИСШИЙ ЩЕБЕЛЬ КУЛЬТУРИ. ВАМ ПОТРЕБА ЧИТАТИ, УЧИТИ СЯ.

НЕ ЗАБУВАЙТЕ ЩО В ЕДМОНТОНІ ЗОДНОЮ КНИГАРНЯ НЕ УСЬО КАНАДА ТА АМЕРИКУ ДЕ ДІСТАНЕТЕ УСЯКІ КНИЖКИ, КОТРІ ТІЛЬКИ КОЛИ ДРУКУВАЛИ СЯ ЧИ В СТАРІМ КРАЮ ЧИ АМЕРИЦІ АБО КАНАДІ.

ТИСЯЧІ ТОМІВ УКРАЇНСЬКИХ, НІМЕЦКИХ, ФРАНЦУЗЬКИХ, ПОЛЬСКИХ, АНГЛИЙСЬКИХ ПИСЬМЕННИКІВ ЗНАЙДЕТЕ У НАШІЙ КНИГАРНІ.

НАЙГАРНІШІ ПОВІСТІ, НОВЕЛІ, ЖАРТИ, ІСТОРІЯ, ШТУКА, ПОЕЗІЯ ТАКОЖ У НАС ПРИДБАЄТЕ.

ГОСПОДАРСТВО, МЕХАНІКА, ІНЖИНЄРІЯ НАЙСЛАВНІЙШИХ СПЕЦІЯЛІСТІВ.

ТЕПЕР ДІСТАЛИСЬМО НАЙНОВІЙШИ ВИДАННЯ З ГАЛИЧИНИ, РОСИ ТА БУКОВИНИ.

НАЙНОВІЙШІ ТВОРИ НАЙГАРНІШИХ ПИСАТЕЛІВ, ПОЕТІВ ІСТОРИКІВ

В НАШІЙ КНИГАРНІ КНИЖКИ ПРОДАЮТЬ СЯ УЖЕ ПОЧАВШИ ВІД 5-ЦЕНТІВ

ЩО ТІЛЬКИ ДУША ВАША ЗАБАЖАЄ В НАШІЙ КНИГАРНІ НАЙДЕТЕ.

Цар Роман - А. Бах 25 Мавет - В. Шекспір 25 М. Друг 25

В НАШІЙ КНИГАРНІ ДІСТАНЕТЕ КАЛЕНДАР „ПРОСВІТИ" 50 п. ЗАГАЛЬНИЙ 75 п. МАРІЯНСЬКИЙ 30 п. ХАТОВОРОБ 30 п. ПРИЯТЕЛЬ ЖОВНІРА 30 п. МІСІОНАРЯ 30 п.

НЕ ЗАБУВАЙТЕ ПИСЬМО ПО КАТАЛОГ, ПРИСИЛАЙТЕ ГРОШІ А БУДЕТЕ ЗАДОВОЛЕНІ.

НАША АДРЕСА:

UKRAINIAN BOOK STORE

536. KINISTINO AVE. EDMONTON, ALTA.

Новини

„НОВИЙ ОРГАН НАРОДНОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ В КАНАДІ"

„NOWYNY" Publishing Co. Ltd.

536 Kinistino Ave.

Рік І. Число 9. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, СЕРЕДА 12-го МАРТА. 1913. EDMONTON, ALBERTA, WEDNESDAY MARCH 12th 1913. N. 9. Vol. I.

Грецька армія здобула Янїну.

32 тисячі жовнірів турецьких зложило оружє.

Турецька твердиня впала через страшну бомбардацію грецької артилєрії.

Першого дня 30 тисяч армат них куль випалено на турецькі форти.

В Атенах, столиці Греції, прийнято сю вістку з дивом ентузіязмом.

Атени, 7 марта. [illegible] грецької армії [illegible] Янїну. [illegible] Турецька твердиня [illegible] Янїна [illegible] Грецький командир паші [illegible] Мехмедаги [illegible] 32 тисячі [illegible] Турецька

Вісти зі старого краю.

Переговори в справі виборчої реформи.

В справі соймової ре... виборчої до галиц... почались переговори між Ж... цями і Поляками. До... не стої перетворили... ся і последня надежда... вдасться на згоду.

Про „военну тріво... гу на російській грани... ці" і про організацію опору в Галичині та Буковині, пише Хві... ня, отсе: З Галичини до... носять вісти, що тамошне населеніе остає безнастан...

Розпалась українсь... кого парламентарного Союза.

Відповідь царя на лист... цісаря.

Австрийско-російське... ряднім дням царева більше... На царській двор залану... вали тепер російські шов... ністи і ціла політика ро... сійска провадитєся після... ку плану. І відповідь царя... на лист австр. цісаря свід... чала ся перед краківським... трибуналом розправа Ук... райніа проти редакції тиж... насіла каса Петербурга... тература такого типу.

„Відповідь царя на... письмо цісаря Франца Йо... сифа се документ в коре... ні теперішний закон о по... вітових радах не можна... щоби повітові ради зами... ли ся дальше - такими, як... тепер. Рускі заступники... не хотять на се нолькє до... магане вгодити ся.

Про „военну тріво... гу на російській грани... ці" і про організацію опору в Галичині та Буковині, пише Хві... ня, отсе: З Галичини до... носять вісти, що тамошне... населеніе остає безнастан...

Розпалась українсь... кого парламентарного Союза.

Відповідь царя на лист... цісаря.

Австрийско-російське... ряднім дням царева більше... На царській двор залану... вали тепер російські шов... ністи і ціла політика ро... сійска провадитєся після... ку плану. І відповідь царя... на лист австр. цісаря свід... чала ся перед краківським... трибуналом розправа Ук... райніа проти редакції тиж...

Воздушні шпіґуни.

В останніх часах по... ними над Галичиною по... ють кружать повзд ніс... ни в день і вечором та... ють на землю ракет... ня світла. О сім ві... ні по російсю шпіґун... ки вже з воздуха ро... ють цілу Галичині, ... ки, ... ки, ... ки

„НОВИНИ"

Виходять що тижня в Едмонтоні, Відає „Спілка Новин з ограниченою порукою" Інкорпорований капітал $ 20.000.

Передплата виносить на рік $ 2.00. За границю $ 2.50.

Адрес: Nowyny. 536 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

„NOWYNY"

Ukrainian weekly published by „The Nowa Company Limited". Authorized Capital $ 20.000.

Subscription $ 2.00 a year.

Address: Nowyny. 536 Kinistino Ave. Edmonton. Alta.

Банкроцтво ліберальної політики в Альберті.

Можливість коаліційного кабінету в Альберті.

[illegible]

Новий помічник Островського.

[illegible]

Таким найновійшим набутком винницького шпіцля є ніхай раб божий Кушнір, який має за третім напротом торочить в Робочім Народі, що Новини лише Кремар і що ту друкує ся на пресі, яку ніби Кремар збирає. Ви з Громалі і инші подобні місенґінці.

Кождому, хто знає ручки винницького шпіцля ясно, що за тими словами [illegible] Кушнір (і бере за се по десять нехто инший як лотер[illegible]. Нам только дошло містить ся допіски, хоч же друкують ся на пресі [illegible] Кремар лиш з ласки при Громалі до своєї хати, щоб [illegible] Рудикова, в якого шпіцлює.

[illegible]

Нове лихоліта на руский нарід в Альберті.

Ліберали викроюють для рудина Шандра специальний дістрікт і в той спосіб обскубують инші руські дістрікти, щоби дати хрунам тамільом перевагу.

[illegible]

Динаміт в скотських пашах

[illegible]

ДРІБНОГО ОГОЛОШЕННЯ

[illegible]

ПРОПАЛИ КОНІ

[illegible]

Zachary A. Chomik
Musidora Alta

Непрошеним опікунам.

В відповідь методистській рептильці „Канадийцеви" і иньшим клевстникам.

[illegible]

Такому злакиньскому Україні я вже, по [illegible] Канадийцеви" Канадиець мене дост[illegible] Українська Книгарня має [illegible] на грамофоне в 1000 рекордів [illegible] На просьбу дуже зимно [illegible] моїми і по вирізці грають.

Кождий грамофон має [illegible] Не забудьте, що наша [illegible] найкращий і грамофонів [illegible] купувати, грамофон, купить у [illegible] ченівцями.

The Kleine aber nette Gesellschaft

[illegible]

Вагонь инщих цлу

[illegible] обласову вулицю на точка Едмонтон Трейд Трояк

[illegible]

ДЕШЕВО! — ЯКІСТЬ НАЙЛУЧША!

ПЕРВОРЯДНОЇ СИСТЕМИ

Грамофони і рекорди.

ЗА ТАНІ ГРОШІ МАЄТЕ БОГАТО МУЗИКИ.

Звертаємо увагу на наш Великий Склад Грамофонів і рекордів.

Українська Книгарня має [illegible] грамофонів в 1000 рекордів [illegible]

На просьбу дуже зимно [illegible] моїми і по вирізці грають.

Кождий грамофон має [illegible]

Не забудьте, що наша [illegible] найкращий і грамофонів [illegible] купувати, грамофон, купить у [illegible] ченівцями.

НА СКЛАДІ МАЄМО ГРАМОФОНИ ВІД $20.00 ДО $250.00

ВАЖНЕ ДЛЯ ЧИТАЛЕНЬ, ТОВАРИСТВ І ВСІХ ШО ХОЧУТЬ ВЕСЕЛО ЖИТИ.

Грамофони збільшують життєву [illegible]

КОЖНИЙ В КОЖДІЙ ХАТІ З ГРАМОФОНОМ

При [illegible] грамофона [illegible] [illegible] [illegible]

На торзі.

[illegible] міст, на торзі, дві курні. [illegible] за купили горіхи й дві дошці [illegible] ати до дому, але [illegible]

Отсюй жов підступив до него жолов. Проць затис зубів тай страшно [illegible] жих кулак в обличчя:

„Небіь, гнидо! бо як[illegible] тай не кажеш!"

Старий жид як би [illegible] ечати. Проця за серцях; „Ну, гадо! що стоїте дурно? Мині треба вторгувати, а вам купити."

Зайшли до сіклеру. Проця став просити жида;

„Бійте ся Бога, Мошку, [illegible] як вам, майте милосердно. Не бо таки [illegible] ечко обійстися. Ви собі розкладіть заробок на [illegible] ки мають [illegible] робити!"

Хвиля ще за голову взяли ся.

— Чи у вій держави є конституція? — запитали вони в [illegible]

О, так! відповіли гордо вельможі.

Хвилі погодившися в один голос, запалили скоро гроші, наняли собі блискавичний поїзд і таки зараз втікли з Австрії. За кілька днів були вже назад в Пекіні (столиці Хіни).

— А що, є в Австрії конституція? — питає хінський цісар, вишовши до них на [illegible]

— Ще й яка! Чого ся стоїте [illegible] цісар

— Ходіть сюда, ми вам [illegible] ції.

— Все можна, як [illegible] ції.

— Ніяк до сего! Чого ся стоїте [illegible] цісар

Конституція.

(Хінська казка).

Хінський (китайський) цісар хотів дати своєму народови конституцію. Рада в раду і висилав кількох своїх урядників до Австрії, щоби приглянули ся, як виглядає конституція. Приїхало їх пятьох до Австрії як раз по вбитю графа Потоцького. Сіли у Відни в кавярні і читають газети. Було там про руські кривди, про страшне руських хлопів, що убили Марка Кацинського і т. д.

Хінці ледво не голову взяли ся.

— Чи у вій держави є конституція? — запитали вони в [illegible]

О, так! відповіли гордо вельможі.

Хінці погодившися в один голос, запалили скоро гроші, наняли собі блискавичний поїзд і таки зараз втікли з Австрії. За кілька днів були вже назад в Пекіні (столиці Хіни).

— А що, є в Австрії конституція? — питає хінський цісар, вишовши до них на [illegible]

— Ще й яка! Чого ся стоїте [illegible] цісар

— Ходіть сюда, ми вам [illegible] ції.

— Все можна, як [illegible] ції.

— Ніяк до сего! Чого ся стоїте [illegible] цісар

ДОПИСИ.

Wahstao, Alta.

[illegible]

В грошах Ваша сила Ваша будучність

старайтесь їх дістати!

ЯК ІХ ЗДОБУТИ?

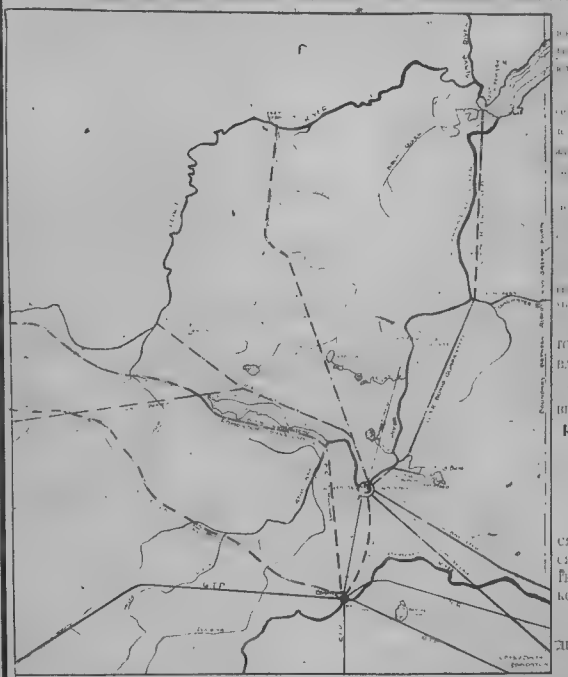
ATHABASCA LANDING ЛОТИ

СЕ ВАШІ ГРОШІ — ВАША СИЛА — ВАША БУДУЧНІСТЬ!

КОЖДИЙ ВАШ ДОЛЯР ВЛОЖЕНИЙ В ATHABASCA LANDING ПОДВОЇТЬ СЯ. А НАВІТЬ ПОТРОЇТЬ СЯ [illegible] КУПИВШИ ЛОТИ В ATHABASCA LANDING ЗРОБИТЕ СЯ СКОРО БОГАЧАМИ!

А ПРОЧИТАЙТЕ ЧОМУ:

1. До Атабаска Лендінґ вже тепер [illegible] ескарпованих жельниць. Три лінії будуються ся в тих днях на [illegible]
2. Атабаска Лендінґ є ключем до Піс Ривер і до величезних мінеральних покладів коло Форт Мек Мурр[illegible]
3. Атаб[illegible] Лендінґ [illegible] в центрі[illegible] [illegible] Атабаска по яких тепер ходить [illegible]
4. [illegible] чого в Едмонтон Мандрує [illegible] малої від[illegible] Атабаска Лендінґ



5. [illegible] Атабаска [illegible] вольні мешкать [illegible]
6. В Атаб[illegible] [illegible] Ваш[illegible] [illegible] [illegible] [

Епископ Будка про канадийских Русинів

...

...

...

Вісти зі старого краю.

НЕБЕЗПЕКА РОСИЙСЬКО-АВСТРИЙСЬКОЇ ВІЙНИ, А УКРАЇНСЬКА САМООБОРОНА.

Мала війна з Болгарією заставше нашу державу в Галичині думати про свою власну оборону. Не раз і не два в Москві та в Петербурзі і в сенаті, і в Думі, і в Державній Раді говорили про оборонні приготовання. Чотирьохмільйонова армія нашого патріотичного царя, як відомо, була готова тому, що вона була і до нас канадійських Українців.

З України.

Мовили: де нам взяти Богдана?
Тільки за покатний будь
На спокійне наше дно
Загнуту думи гірські!
До високих цілей
Незастанно пробує крил,
А Богдан прийде як сума
Ваших змагань, ваших сил
До великого моменту
Буде готовий кождий з вас
Кождий може стать Богданом,
Як настане слушний час.

Іван Франко. Вечерниці.

Отож і ми, Українці, повинні бути до якої-небудь міри готові до оборони нашої землі, нашої волі, нашої України. Ми, Українці, повинні розуміти, що ми не можемо сидіти склавши руки і чекати, що нам хто-небудь зробить. Ми повинні самі дбати про себе, самі робити, самі працювати, самі боротися, самі вибороти собі волю і самі її боронити. Ми повинні самі дбати про свою оборону, бо ніхто нам не допоможе, ніхто нас не боронить, ніхто нам не дасть волі, коли ми самі її не вибороли. Ми повинні самі дбати про свою оборону, бо ніхто нам не допоможе, ніхто нас не боронить, ніхто нам не дасть волі, коли ми самі її не вибороли. Ми повинні самі дбати про свою оборону, бо ніхто нам не допоможе, ніхто нас не боронить, ніхто нам не дасть волі, коли ми самі її не вибороли.

Ми отже ані під Москаля ані під Польщу ми нехочемо, ми окремо, ми самі собою, ми Україна. Австрія занять не може російської України та з руської Галичини і Буковини одержавши автономічний український край, з окремим українським сеймом.

„Не робить чого не можна, треба чинити що в силу, але того добити ся. Нещастє розумність добре, та тому в тім єсть таку ся, щоб не було нещастя. Ми, Україна, повинні розуміти, що ми не можемо сидіти склавши руки і чекати, що нам хто-небудь зробить. Ми повинні самі дбати про свою оборону, бо ніхто нам не допоможе, ніхто нас не боронить, ніхто нам не дасть волі, коли ми самі її не вибороли. Ми повинні самі дбати про свою оборону, бо ніхто нам не допоможе, ніхто нас не боронить, ніхто нам не дасть волі, коли ми самі її не вибороли.

Ми отже ані під Москаля ані під Польщу ми нехочемо, ми окремо, ми самі собою, ми Україна. Австрія занять не може російської України та з руської Галичини і Буковини одержавши автономічний український край, з окремим українським сеймом.

„Не робить чого не можна, треба чинити що в силу, що

„НОВИНИ"

Виходить що тиждня в Едмонтоні. Видає „Руська Новини з ограниченою порукою" Інкорпорований капітал $ 20.000.

Передплата виносить на рік $ 2.00, за границю $ 2.50.

Адрес: Nowyny 536 Kinistino Ave. Edmonton Alta

„NOWYNY"

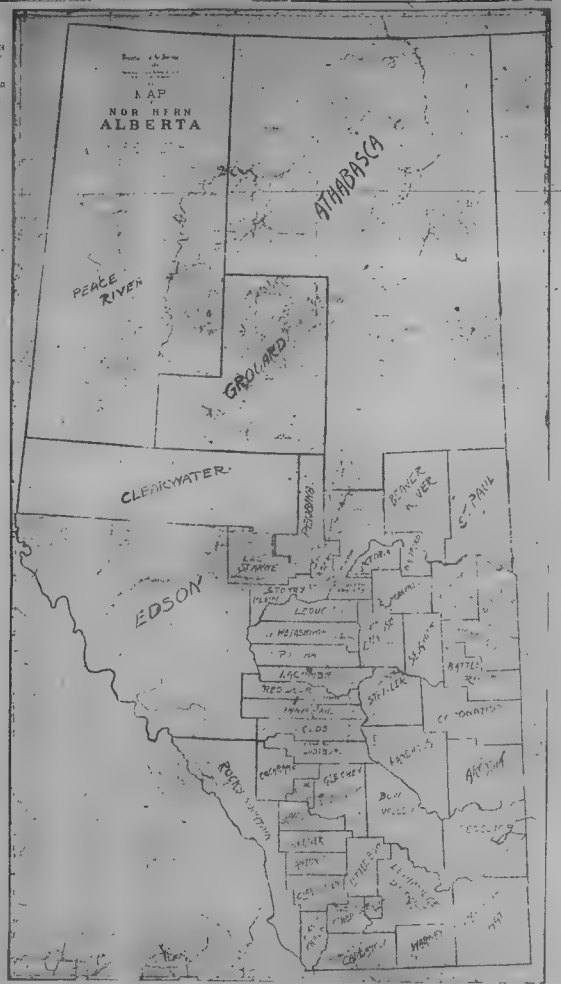
Ukrainian weekly published by The News Company Limited" Authorized Capital $ 20.000.

Subscription $ 2.00 a year.

Address: Nowyny, 536 Kinistino Ave Edmonton Alta

Притча про правдиву вартість.

Москвофільська безличність.



При слідуючих провінціональних виборах в Альберті буде 15 нових виборчих округів. Границі старих округів позмінювано. Для Шандри з Вікторії (Фтон окремий виборчий округ, та через се попав до сусідні руські округи. Хитрі либерали хочуть надути тепер шість Шандра, бо стараються при либеральній номінації переперти Руська.

Та Русини повинні дати копняка одному і другому і прибрати з цего округа свого руского кандидата який не з ласки либерали, але від руських виборців для оборони Русинів стане руским заступником и парламенті. Проч з панськими либеральними!

Сіфтонівої адміністрації.

Д О
Грамофони і рекорди.
ЗА ТАНІ ОШІ МАЄТЕ БОГАТО
Ukrainian-Book Store
536. Kinistino Ave. Edmonton, Alta

ЗАКЛАД.

THE GOLD SEAL LIQUOR CO. LTD
Пробуйте вина австрийські і росийські і гірські Реколендуємо вам вина, достали прямо від Америки не беручи кавшу. За дорожньо фрахт вам даємо кредит
345 KINISTINO AVE. PHONE 4205
Edmonton Alta.

Потребуємо мущин і женщин до науки дог бізнесу. Научітесь за 8 тижнів; роботу вам гарантуємо, а заробити зможете від $18 до $25 на тиждень. Тепер час на науку. Пишіть по каталог а вишлемо даром
Moler College
309 Namayo, Edmonton Alta

В грошах Ваша сила Ваша будучність

старайтесь їх дістати

ЯК ЇХ ЗДОБУТИ?

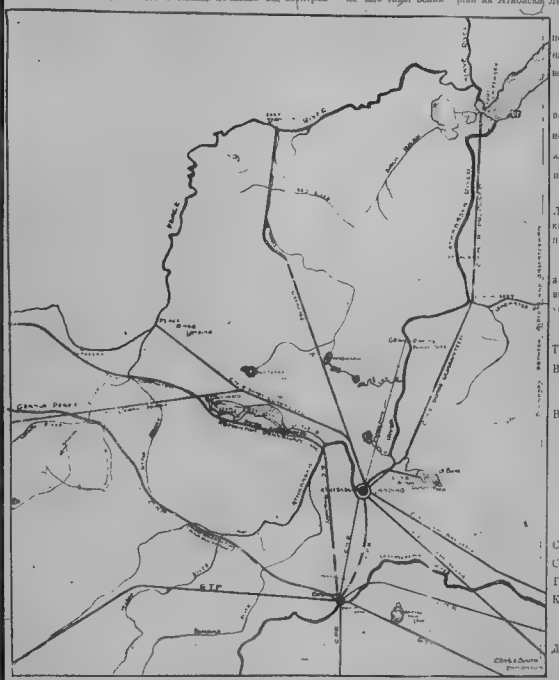
ATHABASCA LANDING ЛОТИ

СЕ ВАШІ ГРОШІ — ВАША СИЛА — ВАША БУДУЧНІСТЬ!

КОЖДИЙ ВАШ ДОЛЯР ВЛОЖЕНИЙ В ATHABASCA LANDING ПОДВОЇТЬ СЯ, А НАВІТЬ ПОТРОЇТЬ СЯ ЯКІМ ЧАСІ КУПИВШИ ЛОТИ В ATHABASCA LANDING ЗРОБИТЕ СЯ СКОРО БОГАЧАМИ!

А ПРОЧИТАЙТЕ ЧОМУ:

1. До Атабаска Лендінг є вже тепер 6 зачартерованих железниць. Ту лінії будують ся, а тих дві на окінченю, а три вимірює ся.
2. Атабаска Лендінг є ключем до Піс Ривер і до величезних мінерних покладів коло Форт Мек Муррей.
3. Атабаска Лендінг лежить в центральнім пункті над величезною рікою Атабаска, по якій тепер ходить 11 пароходів.
4. Жадне місто в Канаді почавши від Монтреаля не має такої великої ріки як Атабаска Лендінг.



5. В околиці Атабаска Лендінг є найбільші поклади мінералю на цілу Канаду, як уголь, газ, нафта, асфальт, желіза руда, знаходять ся в таких величезних скількостях, яких нема нігде на світі.

6. В Атабаска Лендінг має Hudson Bay Co. величезну резерву. Ви знаєте що се значить? Як не знаєте, то спитайте Едмонтонців, а они вам скажуть, що то значить для міста де Гудсон Бей Компанія має резерву.

7. Сібірська Компанія купила в Атабаска Лендінг 5 квадрів землі, а Сібірська Компанія два квадри. А Ви знаєте, що ті компанії не люблять пхати ся там де не чують бізнесу.

8. В Атабаска Лендінг концентруе ся торговля а Піс Риверу і з цілої півночи. Маєте там чотири вуголсели і то таких фірм, як Hudson Bay Co. і Мак Кінлей Бро.

НЕ ЧЕКАЙТЕ АЖ ПІДЕ СТРІТ-КАРА, БО ТОДІ ТАМ З СОТКОЮ НЕМА ШО ПОКАЗУВАТИ СЯ.

МИ ПРОДАЄМО ТРИ НАЙЛІПШІ СУБДИВІЗІЇ В ATHABASCA LANDING, а то

ROYAL PARK, CENTRAL PARK

INDUSTRIAL PARK.

ЦІНИ ВІД $150 ДО $300!

ПРОДАЄМО НА СПЛАТИ ПО $10 НА МІСЯЦЬ, ХТО БЕРЕ ДВА ЛОТИ, ПО $15 НА МІСЯЦЬ! ЛОТИ РЕЗЕРВУЄМО НА ЛИСТОВНІ І ТЕЛЕГРАФІЧНІ ЗАМОВЛЕННЯ ТІЛЬКО ТОДІ, КОЛИ ЗАЛУЧЕНО $25 ЗАДАТКУ.

ХТО СКОРШЕ ПОСЬПІШИТЬ СЯ, ТОЙ ДІСТАНЕ БЛИЗШІ ЛОТИ.

НАША АДРЕСА:

The Great Athabasca Land Co.

HEAD OFFICE 708. FIRST STR. EDMONTON, ALTA.

BRANCH OFFICES
536 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.
Suite 15 Alberta Blk. Calgary, Alta.
Sherman Grand Opera Bldg. Winnipeg, Man

і кожда сльоза людей до Бриалй. Для зрозуміння ро-
ротворчих подвигів на сім віків нашим чита-
ам добре дасть цю збірний в востину форму
до Бого Сторожа.

ЛИСТ ДО СТЕФАНП.

Р[illegible]
Н[illegible]
Олекса Хма, Ярь Хрущ і Чапля в Руна,
Н[illegible]
Б[illegible]
Не вір, матусю! Він здоров теперь.
Живий, здоров, як рибка у водиці,—
Со посилчать і наші молодиці.
Най Бог його за се благословить.
Щ[illegible]
У Х[illegible]
...Ш[illegible]
...Ш[illegible]
І[illegible]
Я[illegible]
В[illegible]
...Ш[illegible]
Т[illegible]
Н[illegible]
...Н[illegible]
В[illegible]
Б[illegible]
Ш[illegible]
Ш[illegible]
В[illegible]
...Н[illegible]
Ш[illegible]
Ш[illegible]
Ш

Вісти зі старого краю.

ВИБОРЧА РЕФОРМА — рад польської людової і демократичної РОЗБИТА! Брати.

ПО РОЗШИРЕННЮ ВИБОРЧОЇ РЕФОРМИ

Перенесення образу Матери Божої з України на Московщину.

Батько звірів сина.

Не буде Дніпрових порогів.

Вражіння в Відні

Німецька виборча польська конструкція

Дочка Толстого відмовилась від великого спадку батька

ЛІТЕРАТУРНИЙ КОНКУРС „НОВИН".

За кращі американські кореспонденції.

Свято молодих.

ПОСЛІДНІ ВІСТИ

Порозуміння в справі виборчої реформи до галицького сойму.

З цілого сьвіта.

Альберта за 1912 рік.

Ювілей лічби Др. Фрідмана.

Смерть суфражистки в Англії

Робітники воронять страйкістів.

Вибухи в Америці.

„НОВИНИ"

Виходять що тижня в Едмонтон. Видає „Сілка Новин з ограниченою порукою". Інкорпорований капітал $ 20,000.

Передплата виносить на рік $ 2.00 За границю $ 2.50.

Адрес: Nowyny 536 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

„NOWYNY"

Ukrainian weekly published by „The News Company Limited". Authorized Capital $ 20,000.

Subscription $ 2.00 a year.

Address: Nowyny, 536 Kinistino Ave. Edmonton Alta.

І. Франко.

Притча про піст.

Разумний ви люди, [illegible]
Ніч [illegible]
І [illegible]
І [illegible]
І

ХТО ВИНЕН?

В грошах Ваша сила Ваша будучність

старайтесь їх дістати

ЯК ІХ ЗДОБУТИ?

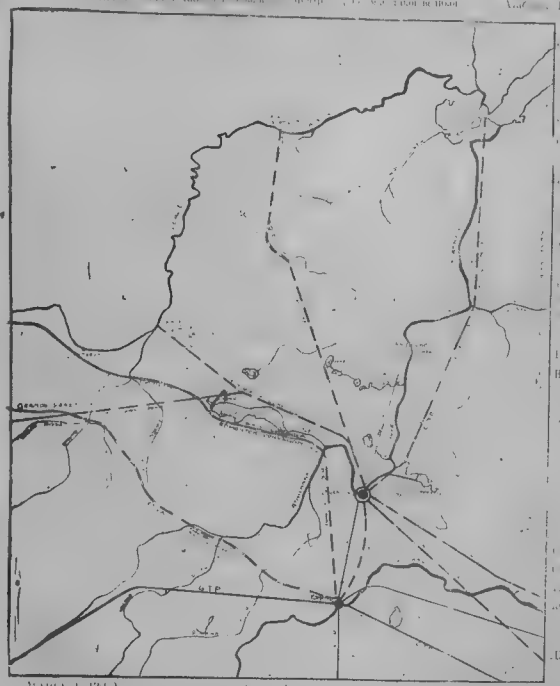
ATHABASCA LANDING ЛОТИ

СЕ ВАШІ ГРОШІ — ВАША СИЛА — ВАША БУДУЧНІСТЬ!

КОЖДИЙ ВАШ ДОЛЯР ВЛОЖЕНИЙ В ATHABASCA LANDING ПОДВОЇТЬ СЯ, А НАВІТЬ ПОТРОЇТЬ СЯ ЯКІМ ЧАСІ КУПИВШИ ЛОТИ В ATHABASCA LANDING ЗРОБИТЕ СЯ СКОРО БОГАЧАМИ!

А ПРОЧИТАЙТЕ ЧОМУ:

1. До Атабаска Лендінг є вже тепер 6 зачартерованих желїзниць. Три інші будують ся, а тих дві на окінчено, а
2 Атабаска Лендінг є ключем до Пів Ривер і до величезних мінеральних покладів коло Форт Мек Мурри.
3 [illegible]
4 [illegible]



НЕ ЧЕКАЙТЕ АЖ НАДЕ СТРІТ-КАРА, БО І ТАМ З ЖИТЛОЮ НЕМА ЩО ПОКАЗУВАТИ СЯ.

МИ ПРОДАЄМО ТРИ НАЙЛЇПШІ СУБДЇЛЇ В ATHABASCA LANDING

ROYAL PARK, CENTRAL PARK

INDUSTRIAL PARK.

ЦІНИ ВІД $150 ДО $300

ПРОДАЄМО НА СИЛАХ ПО $10 НА МІСЯЦЬ. ХТО БЕРЕ ДВА ЛОТИ, ПО $15 НА МІСЯЦЬ ми РЕЗЕРВУЄМО НА ЛИСТОВИ І ТЕЛЕГРАФІЧНІ; ЗАМОВЛЕННЯ ТІЛЬКО ТОДІ, КОЛИ ОДЕРЖИМО $25 ЗАДАТКУ.

ХТО СКОРШЕ ПОСПІШИТЬ СЯ, ТОМУ ЛЕГШЕ ДІСТАНЕ КЛИЗЬКІ ЛОТИ

ВАША СИЛА

The Great Athabasca Land Co.

HEAD OFFICE 708. FIRST STR. EDMONTON, ALTA.

BRANCH OFFICES

536 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.
Suite 15 Alberta Blk. Calgary, Alta.
ShermanGrand OperaBldg. Winnipeg, Man.

Альберта за 1912 рік.

Скоби проти новійших робітників в Сант Поркюпайн, Онт.

Вже від чотирох місяців ... ріжні штрайк новійших, ... робітників в ... Сант Поркюпайн, Онт. і кам... Потяг пітьлети не змогли дого... мішані ся элементи, хоч заживали ... ріжних сторонах ... ріжні ... ріжні ... ріжні

Вісти зі старого краю.

ПОЛЬСКО-РОСИЙСЬКА ЗМОВА ПРОТИ УКРАЇНСТВА.

В [illegible] часописі Frank [illegible] — бачить, яка [illegible] найсильніше [illegible] фестичними в [illegible] ще ось таку [illegible]

Після Сінгатичів про польську мобілізацію.

[illegible] Польські [illegible] Львів, [illegible] Відня. [illegible] Ще [illegible] Відня [illegible] Відня [illegible] Відня

„НОВИНИ"

Виходить що тиждня в Едмонтоні. Видав Спілка Новин з ограниченою порукою". Інкорпорований капітал $ 20.000.

Передплата виносить на рік $ 2.00. За границю $ 2.50.

Адрес: Nowyny. 536 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

„NOWYNY"

Ukrainian weekly published by „The News Company Limited". Authorized Capital $ 20.000.

Subscription $ 2.00 a year.

Address: Nowyny. 536 Kinistino Ave. Edmonton Alta.

День 17 цьвітня в Альберті.

Весенний гарний день. Пробудилась зявчера природа і глядить на чоловіка — чоловік сей невче[ловіче] своєї уваги на сей перший весе[нній] ... цятий саме виборами пробудив ... вижаний, вожаний, ви[ви]кликаний, ви[ви]шуканий, ви[ви]пущ в собі зове, але досі бажано весняне — ба[ба]жання ... ся се самого, оказ... стати свідо[свідо]мими ... Но ось кількома ... Альберті, в ... одним ... ...ють, на всі сторони лунають кли... ...ьвістації висять ... хочемо ... ...ти ся за нашими ... права, ...так, що приходили доси до ... ...ся, ми ...истаємо ся, що давались ... ...ити водити вождями нашої долі.

... ...ався ... ...ого життя почав ся ... Люди зважались вкінци на крок, який тре... ... Де недавно ще думав неодин, що тяжко ... ...ь викресати сего духа, що ті... ... раз за щастя, поступ, волю, ... говорить до нас наш найбільший, ... і чоловік Др. Іван Франко.

... ...ого ще ся весна в Альберті, памятною ... Рушив, для ... ...ких партій ... Ще ... ...ого ще ... ...ювати ... ...ь ... ...ь ... ...ь

Ь АНДРІЙ ЧАЙКОВСЬКИЙ.

ХТО ВИНЕН?

Прийшла осінь. І я дізнав ся такої ночи, якої мені треба було. На [illegible] Мої [illegible] Тепер [illegible] Я чував, [illegible] того не боявся, мені лише жаль було жаль. Того дня я цілий вечір переробляв усю роботу, як усе.

Прийшла осінь. І я дізнав ся такої ночи, якої мені треба було. На [illegible] Мої [illegible] Тепер [illegible] Я чував, [illegible] того не боявся, мені лише жаль було жаль. Того дня я цілий вечір переробляв усю роботу, як усе.

В грошах Ваша сила Ваша будучність

старайтесь їх дістати

ЯК ІХ ЗДОБУТИ?

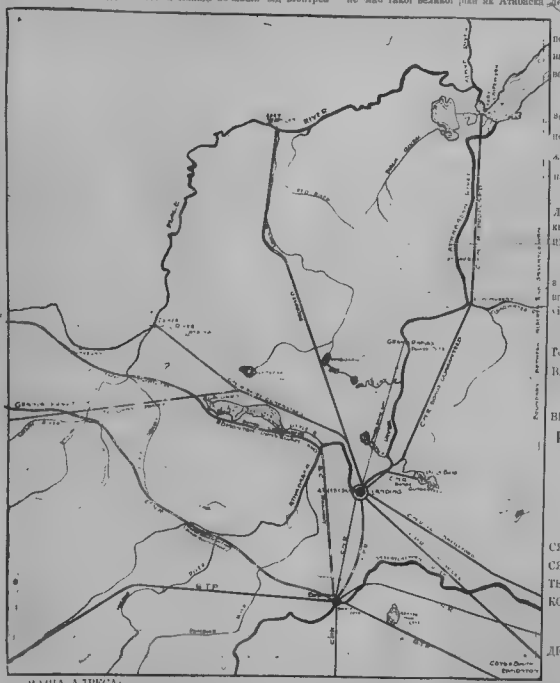
ATHABASCA LANDING ЛОТИ

СЕ ВАШІ ГРОШІ — ВАША СИЛА — ВАША БУДУЧНІСТЬ!

КОЖДИЙ ВАШ ДОЛЯР ВЛОЖЕНИЙ В ATHABASCA LANDING ПОДВОЇТЬ СЯ. А НАВІТЬ ПОТРОЇТЬ СЯ ЯКИМ ЧАС КУПИВШИ ЛОТИ В ATHABASCA LANDING ЗРОБИТЕ СЯ СКОРО БОГАЧАМИ!

А ПРОЧИТАЙТЕ ЧОМУ:

1. До Атабаска Лендінг є вже тепер 6 зачартерованих желізниць. Три лінії будують ся, а тих дві на окінченю, а три вимірює ся.
2. Атабаска Лендінг є ключем до Піс Ривер і до величезних мінеральних покладів коло Форт Мек Муррея.
3. Атабаска Лендінг лежить в центральнім пункті над величезною рікою Атабаска, по якій тепер ходить 11 пароходів.
4. Жадне місто в Канаді почавши від Монтреа не має такої великої ріки як Атабаска Лендінг.



5. В околиці Атабаска Лендінг є найбільші поклади мінералів на цілу Канаду, як уголь, газ нафта, асфальт, желізна руда, знаходять ся в таких величезних скількостях, яких нема нігде на сьвіт.

6. В Атабаска Лендінг має Hudson Bay Co. величезну резерву. Ви знаєте що се значить? Як не знаєте, то спитайте Едмонтонія, а они вам ска [illegible] що то значить для міста де Гудсон Бей Ком [illegible] має резерву.

7. Сполярека Компанія купила в Атабаска Лендінг 6 квадрів землі, а Сполярека Компанія два квадри. А Ви знаєте, що ті компанії не люблять [illegible] ся — там [illegible]

8. В Атабаска Лендінг концентруе ся торговля з Піс Ривер і з цілої півночи. Маєте там чотири вголосели і то таких фірм, як Hudson Bay Co. і Ne [illegible] Bros.

НЕ ЧЕКАЙТЕ АЖ ШДЕ СТРІТ-КАРА, БО ГОДІ ТАМ З СОТКОЮ НЕМА ЩО ПОКАЗУВАТИ СЯ.

МИ ПРОДАЄМО ТРИ НАЙЛІПШІ СУБДІВІЗІЇ В ATHABASCA LANDING, а то

ROYAL PARK, CENTRAL PARK і INDUSTRIAL PARK.

ЦІНИ ВІД $150 ДО $300!

ПРОДАЄМО НА СІЛЬТИ ПО $10 НА МІСЯЦЬ, ХТО БЕРЕ ДВА ЛОТИ, ПО $15 НА МІСЯЦЬ! ЛОТИ РЕЗЕРВУЄМО НА ЛИСТОВНІ І ТЕЛЕГРАФІЧНІ ЗАМОВЛЕННЯ ТІЛЬКО ТОДІ, КОЛИ ЗАЛУЧЕНО $25 ЗАДАТКУ.

ХТО СКОРШЕ ПОСЬПІШИТЬ СЯ, ТОЙ ДІСТАНЕ БЛИЗШІ ЛОТИ.

ВАША АДРЕСА:

The Great Athabasca Land Co.

HEAD OFFICE 708. FIRST STR. EDMONTON, ALTA.

BRANCH OFFICES: 536 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.
Suite 15 Alberta Blk. Calgary, Alta.
ShermanGrand OperaBldg. Winnipeg, Man.

сестра стоїть, а левай ще більше. А ну жвав, дай клюшцев сюди.

Брат стьобнув перелівною горішка, хліб, масло, сир, а Макс сим дав по шибасі.

Й той знавсь ся первший раз випити горівки. Замороче мороче голову...

Висни ся добре, до вечера, а завтра вечером до роботи. Ти провірний хлопець і з тебе буде добрий товариш.

Я пойду на зиску на свої Роздо на заробіток.

Музики мене ще перед заходом сонця. Мене болїла голова. Макс пошів мене до ліса і тут стьобнув мене нагайкою, як то добре кратн кінї: є сьвіжий крайцар, а жито вже веселе, треба якнайше бути провірним і тверезим при роботі.

Ось ночі пішли ми на першу роботу до двора.

Ліс на цілій [illegible] Але Макси так приготовив [illegible] Ще й [illegible] Тож ся вдало. Ми [illegible] Макси та

Вісти зі старого краю.

МОБІЛІЗАЦІЯ ПРОТИ ВИБОРЧОЇ РЕФОРМИ ДО ГАЛИЦКОГО СОЙМУ

На ясну, що вислідами з країні з Поляками що до виборчої реформи, не-го-ловно-ліять ся ліи полякі партії і-волки і шевполяки і-во-ни то хочуть теперь за всяку ціну провалити виборчу ре-му реформу. З виборчою реформою зачинають всі-ляки ту саму історію, що-ро-вельким університетом — тобто так самоміж виборчу ре-ня. Проти ім се тим-то, що з укр. сторони-ня нійкого напору, нема-ня робота в напрямі остато-ня справи.

Начальник Бобжинський-ської війни-чує-ня-ня-ня

„НОВИНИ"

Виходить що тижня в Едмонтон. Видає „Спілка Новин з ограниченою поруков". Інкорпорований капітал $ 20.000

Передплата виносить на рік $ 2.00. За границю $ 2.50.

Адрес: Nowyny, 536 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

„NOWYNY"

Ukrainian weekly published by The News Company Limited" Authorized Capital $ 20.000.

Subscription $ 2.00 a year.

Address: Nowyny, 536 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

По виборах в Альберті.

Всі результати ще не оголошені. Дотепер певних є вибір 31 ліберала а 17 консерватистів. Премієр Сіфтон переїав в окрузі Мікгавд межи самими Англичани, а зістав вибраний межи Рускими в окрузі Вермілион. Руському народному кандидатови п. Григорієви Крайківському бракувало лиш 40 голосів з тих які дістав Сіфтон і буде вибраний. Зваричени бракувало около 140 голосів від Мекалума. Рудика перед виборами арештовано на фашине донесенє зберальних посіпак і через се виїшов Шандро, бо люди були збавляччі агентами Островського. Тепер стратив депозит. Проти вибору Шандри внесено протест і крім того ведеться судство.

Отак і вести надійні в проясі чим вибор тив з виборчого терену. З инших наших кандидатів в Монтр. Ви ще тоб зрозумієте, що в цих окр.

С. Коваль.

ЗАВІЩАНЄ.

В тяжель перед Різдвом уже добрій Дмитро вилежав

„Терновка", і не встрівсь вийти ще бодай одну нальоту ку. Навіть о Різдві свої був тверий як кістка, а терпкий собі що чорт, не дбав ні про кого, ні про що не старався.

II

Дмитро Ковар мав сім дочок і одного сина Семьон. Відразу старий хазяїн сказав, що все добро Ковалів і

Ще рибою, затухлі кілька. Люде вимили, що не вимиєте, в тюремном Поньку гнив. Уже тільки дрібку дихав, так скрипів з

(Конечне на сторонї осьмій.

В грошах Ваша сила Ваша будучність

старайтесь їх дістати

ЯК ІХ ЗДОБУТИ?

ATHABASCA LANDING ЛОТИ

СЕ ВАШІ ГРОШІ — ВАША СИЛА — ВАША БУДУЧНІСТЬ!

КОЖДИЙ ВАШ ДОЛЯР ВЛОЖЕНИЙ В ATHABASCA LANDING ПОДВОЇТЬ СЯ, А НАВІТЬ ПОТРОЇТЬ СЯ ЯКІМ ЧАС КУПИВШИ ЛОТИ В ATHABASCA LANDING ЗРОБІТЕ СЯ СКОРО БОГАЧАМИ!

А ПРОЧИТАЙТЕ ЧОМУ:

1. До Атабаска Ландінґ є вже вагонова колія, а до [illegible] Т[illegible] чий будують [illegible] ся, а при вічної ся.
2. Атабаска Ландінґ [illegible] Ріверс [illegible] Форт Мак Мюррей.
3. Атабаска Ландінґ лежить [illegible] ріки Атабаски, [illegible] теперь ходять. В порівнянні [illegible] Ландінґ є більший [illegible] ріки, а через [illegible] Ландінґ.
4. В Атабаска Ландінґ [illegible] Ріверс. Ви [illegible] ріки. Ви [illegible] ся. Ви [illegible] Гудзон Бей Ком [illegible] ріки.
5. Компанія купила в Атабаска [illegible] а С. Ріверс Компанія два [illegible] А Ви [illegible] Компанія не [illegible] більшу.
6. В Атабаска Ландінґ [illegible] ся торгівлі [illegible] Ріверс [illegible] Маєте там [illegible] Гудзон Бей Ко. і Ве [illegible]

НЕ ЧЕКАЙТЕ АЖ ПІДЕ СТРІТ-КАРА, БО [illegible] ТАМ З СОТКОЮ НЕМА ЩО ПОКАЗУВАТИ СЯ

МИ ПРОДАЄМО ТРИ НАЙЛИШІ СУБДИВІЗІЇ В ATHABASCA LANDING, а то

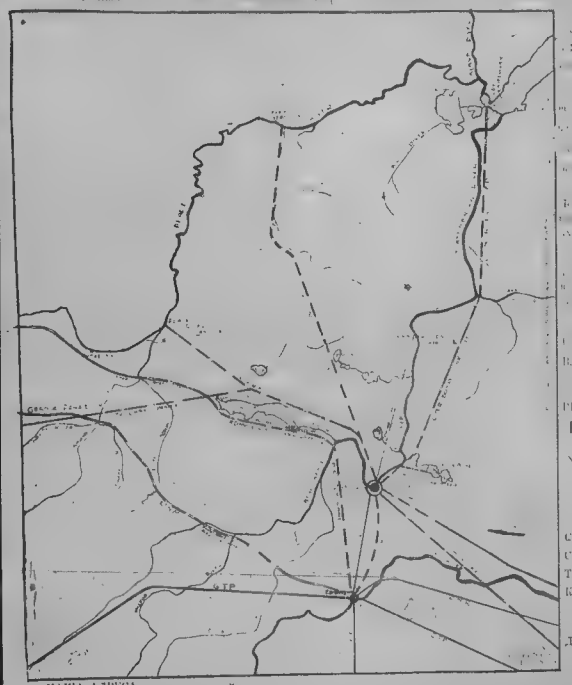
ROYAL PARK; CENTRAL PARK

INDUSTRIAL PARK.

ЦІНИ ВІД $ 150 ДО $ 300!

ПРОДАЄМО НА СПЛАТИ ПО $ 10 НА МІСЯЦЬ. ХТО БЕРЕ ДВА ЛОТИ, ПО $ 15 НА МІСЯЦЬ! ЛОТИ РЕЗЕРВУЄМО НА ЛИСТОВИЙ І ТЕЛЕГРАФІЧНІ ЗАМОВЛЕННЯ ТІЛЬКО ТОДІ, КОЛИ ЗАЛУЧЕНО $ 25 ЗАДАТКУ.

ХТО СКОРШЕ ПОСПІШИТЬ СЯ, ТОЙ ДІСТАНЕ ЛЕПШІ ЛОТИ.



НАША АДРЕСА.

The Great Athabasca Land Co.

HEAD OFFICE 555. Jasper Ave, East. EDMONTON, ALTA.

BRANCH OFFICES 536 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.
Suite 15 Alberta Blk. Calgary, Alta.
ShermanGrand OperaBldg. Winnipeg, Man.

гали. Настанню ся новинки з пятдесять рук, другі знали по пальцях Боснія Булгарія

Сени і кричав старий

Раз вийде мене Сень на вечірок до дому, а тато перечитують по ст занімав. А вже так сподівався! Бо сподівався,

Дім пострищ.

В місті Гайнсвіл в Америці

Хвостаті люди.

Найвищу температуру

Чеське людійське слово.

Найстарші люди в Европі.

Коли хочеть мати ваш

595 Namayo Ave. Room 14 Edmonton, Alta.

ДЕШЕВО! ЯКІСТЬ НАЙЛУЧША!

ПЕРВОРЯДНОЇ СИСТЕМИ

ГРАМОФОНИ І РЕКОРДИ.

ЗА ТАНІ ГРОШІ МАЄТЕ БОГАТО МУЗИКИ.

Звертаємо увагу на наш Великий Склад Грамофонів і рекордів.

Українська Книгарня має найбільший склад грамофонів а 1,000 рекордів на склад.

На прохід кождого грамофону, що буде

Кождий грамофон і інструмент випробуємо

забудьте, що наша фірма одинока, що має найлучший а грамофони і рекордів а як хочете

НА СКЛАДІ МАЄМО ГРАМОФОНИ ВІД $2.00 ДО $25.00

ВАЖНЕ ДЛЯ ЧИТАЛЕНЬ, ТОВАРИСТВ І ВСІХ ЩО ХОЧУТЬ ВЕСЕЛО ЖИТИ.

Грамофон вам буджувить житє так дома як і в товаристві,

КОНЦЕРТ В КОЖДІЙ ХАТІ З ГРАМОФОНУ.

Наші грамофони є найновішої системи,

КОЛОМБІЯ РЕКОРДИ.

Ми продаємо найлучшого рода грамофони, а також найлучші рекорди Коломбія. Ці рекорди

Всі рекорди грають з обох боків.

Е. 691. Чом так скоро	Е. 705. У таю, таю
Е. 955. В гаю зеленім	Е. 23303. Заб...
Е. 701. Ой	Е. 702. Вічная память
Е. 707. Не співайте мені	Е. 2953. Любов...

НЕЗАБУДЬТЕ ЩО НА НАШІМ СКЛАДІ МАЄМО ВСІ НАЙЛУЧШІ РЕКОРДИ НА КІЛЬКОХ МОВАХ. УКРАЇНСЬКІ, РОСІЙСЬКІ, ПОЛЬСЬКІ,

НАШ СКЛАД З НАЙБІЛЬШИЙ В ТІМ НАПРЯМІ НА ЦІЛУ ЗАХІДНІЙ КАНАДУ

НАША АДРЕСА:

Ukrainian-Book Store

536. Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

Новини

„НОВИНИ" ОРГАН НАРОДНОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ В АЛЬБЕРТІ виходить кожного тижня в середу. Річна передплата в Канаді $ 2.00.
В Злучених Державах $ 2.50.
В Австрії 12 корон
В Росії 5 рублів.
ВИКЛИКАЙТЕ СЕЛЕКТОВО.
Виключення в Росії.

„NOWYNY" published every Wednesday
Subscription $2.00. a year

Address: „NOWYNY"
536. Kinistino Ave.
Edmonton, Alta.

Рік I. Число 15. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА. ПОНЕДІЛОК 13-го МАЯ, 1912.

EDMONTON, ALBERTA. MONDAY MAY 13th 1912. N. 15. Vol. I

Скутарі віддане воли европейских сил.

Ситуация політична в Европі яснійша.

Австрия вишле військо до Альбанії.

Льондон 6 мая. Чорногорский король велев конференції амбасадорів в Льондоні повідомлена, що лишає справу Скутарі до порішення европейскими державами.

Телеграма короля Миколая до амбасадорів звучи ся ось так: Гідність народу і моя не позволяє мені щоб слухав я рекламів підсобованих Австрії, тому складаю будучність Скутарі в руки держав.

СИТУАЦИЯ ЯСНІЙША.

Хотяй атмосфера ко ненчности між значно прояснилась, Австрия робить воєнні приготовання, бо думає, що якушна будде вдертись до Альбанії і зробити там порядок.

Атак на австрийского міністра.

Відень 6 мая. Велику сенсацию викликала стати помішена в вчишній „Райхспості", яка пише, що політика гр. Берхтольда викликала незадоволене серед всіх народів Австрії(?) нато що він осуджує завоювання Чорногори а розпочав велику здертись до Альбанії.

Властитель слепу взяв, що підпра мінесть тисяч доларів.

2.500 переселенців в дорозі на захід.

Монтреял 10 мая. Майже рівночасно прибуло до канадийских портів пять корабліа, котрі привезли до Европи 2.500 емігрантів.

Рабунок в білий день.

Едмонтон 9 мая. До міського склепу на Вемей уліци, вийшло вчи трех людей. Один з них приступив до клерка і подавши до „вмарши годинник, заговорював і відвертав увагу від товаришів. Товариші тихо і спритно потягнули тимчасом ну з дорогими камінками.

Війна страйкерів зі скебами.

Форт Вілліям, 9 мая. Вчи прийшло ту до кр вавої війни між страйк ми а скебами. Около 500 робітників перекидає чужи ліс застрашували в Canad Car and Foudry Co. домаг ночись високої плати.

Компанія постарала сейчас о спосіб, але тих протягли кінцем страйк рі.

Війна на всі боки.

Вашінгтон 9 мая. Японія домагаєсь, вносин права котре заборонює Япо цим мати в Калїорії вер дію на власність, а ні то нічне війну.

Вернули до роботи.

Брайтен, Німеччи 10 мая. 60.000 углеко пів, страйкуючи всюду ло на вістрал страйк вернули вчи до роботи.

Боїть ся бабів.

Льонден, 10. мая. Премі ер Аскіт забиракчить ви ні на дворець мусів обезов тись жарою детективів, бо боїв ся, щоби вчівші суф ражистки не взівали якимсь зівком в голову.

Австрия купує балканьскі желізні дороги.

Відень. „Монтаг Ревю" доносить, що Австрия ку пила від німецких і швай царених банкирів 58.000 акцій (мерів) всіхдних ко лій по 810 франків за вх цию.

Бомба між почтовими пакунками.

Льондон, 8. мая. Між па кунками які прийш на почту зі скринок листовом, знайдено підозрівий пакунок чок.

По оглянено його показалось що була то так великої вибухової сили бом ба, що могла розсадити ці лий почтовий будинок.

До тепер не відпущено висилаючого, ані не мож розвязати загадки по адре сі, бо адрес чутто нас ний.

„Людність" Чорногори.

„Новое Время" в кореспонденції з Чорногори по міщує відповідь на запит Німеччини що до числа людности в Чорногорі.

З нас 150 мілюнів ра зом в Москалями.

Упадок виборчої реформи до Галицкого сойму!

Розбитє компромісу межи Українцями і Поляками в наслідок виступу польских епископів.

Хоч в земли як се час до Новин іде від преси справа розвязана галицко го сойму еще не порішена зовсім ясно, то місяць пе но вістала порішена справа так вилої угоди межи Українцями а Поляками.

Годили ся - сварили ся через цілих 6 літ, ну і на конець вдалось ся що вже наступить згода. На підставі компромісу виборчого межи українськими а польськими політиками де Українцям признано 62.4 процент мандатів (63 посіли) мали обі сторони остаточно погодити ся - і на якийсь час запестати братоубійчої борби.

Але дідько не спить, де сам не може зайти тим ліпше . . . але послухайте дальше.

Хоч ся угода як буда не користна для галицких Українців, яким поспрадели вости відповідно до цілої ня належить ся не 26.4 а 62 мандатів, то таки поль

(Конець на сторені третій).

Се прикладує відповідь банкового урядника, котрий на запит кілько має пенсії; сказав:

Рамси в провесом 100 тисяч річно.

Нечувана крадіж.

Нова Йорк 9 мая. На переходячу через треку лінію Вуурнієр найхав елек тричний потяг і відтяв руку.

Напоїли шкалку привели ві застиг слід.

ТРАГЕДИЯ НА ЗАМКУ МАЭРЛІНГ.

Житє і таємнича смерть Австрийского Архикнязя Рудольфа і его любки баронівни Вечери.

Таїні подїі в житї австрийского цісаря Франца Йосифа І., цісаревої Элисавети і жінки Рудольфа архикнягині Стефанії.

(Продолженє).

II. Цісар Франц Йосиф і цісарева Элисавета.

Цісарїв дуже вдивувало таке поступованє і він удавши ся сей час на обід до Герцога Макса і відозвав ся слідуючими словами:

„Дорогіше, що я до вас при такій нагоді віднесу ся з певною просьбою. Чи в вас в Баварії нема вистачаю щоби дїти приходили разом до стола до гостинної комнати? Менї булоб дуже приємно бачити вашу молодшу дольку, яку на хвильку сьчня по полудне в мами"

Гості присутні при столї подивились в здивованем на цісаря і на хвильку остановила в їдальни мовчанка.

Герцог Макс аморщив брови і по хвильці відповів: „Бажана Вашого Величества буде сповнене."

Герцогиня Людовика, сестра архикнягині Софії почервоніла по уха, бо побачила що ей надії, щоби видати ся цісаря Олену, не мають жадного виглядy.

За хвильку покликано Элисавету до їдальної ком

Франц Йосиф вагаїв, не мав дуже великого пошанованя до жінок, хоч як молодий був він ще, то мав вже на сім коли досить досвідчени. Але коли по бачив сю молоду невинну дівчину, зайшла в нім наглa змїна.

До його серця як стріла закрала ся любов.

Того самого вечера, давала архикнягиня Софія бал, на котрім були присутні обі ей сестрінниці, Олена і Элисавета.

Цісарский двір який прочувала, що мають жити важні події, слідила з цікавостию поведене обох сестер.

Мати цісаря звертала безнастанно увагу на прин цесу Олену, а Франц Йосиф взивало ся відносив ся од наково до обох сестер. Вже коли підчас котиліона подав цісар Элисаветі антилоп рука, тягнуло ся сала напружене.

Всі завважили що мати бажаєб собі невістку Олену, а що вона цісар волить Элисавету.

Але всї, що вняли уберегість Архикнягині Софії не були певні, чи молодому цісареви дасть ся перти свою волю.

Тимчасом Франц Йосиф вже був рішив ся. По сівченню балю заявив, що оженить ся з Элисаветою а не з жадною иньшою.

Архикнягиня Софія була не тілько страшно здивована, але і не вкривала свое незадоволеє в вибору

Слідуючого дня рано удав ся цісар до помешкання архикнягині Герцога Макса, попросив ого і Герцогиню Людвіку о хвильку розмови і формально освідчив ся о руку Элисавети.

Франц Йосиф висловив бажане, щоби Элисавету повідомити сейчас того самого дня, одним шелюрг, щоби ей ввечір не силувано а полишено рішени ей власній волі.

Рано дня 29-го серпня принесла уредова віденська газета оповіщене про заручини цісаря. Се оповіщене зробило величезне вражіне не тілько в Австрії але й в цілій Европі. В всіх сторіх напливали громади людий до їнпіло, щоби бодай побачити будучу цісареву.

Элисавета будучи еще на пів дитиною ввечір не могла вгрозумїти тих всіх овацій, які устроювано в ей честь. Зі попросту мусіли сказати, щоби виступила прилюдно і показала ся австрийцям яких сотни прибувало що дня з подорожами для будучої цісарені.

Та коли Архикнягиня Софія побачила, що її первісній задумці, бракувало, сей час рішила ся не ставити самому жадних перешкод. Она хотіла дїстати навістку сестрінницю, бо думала, що буде могла ей так само як нїс водити як водила молодого цісаря. Алецо Элисавета жила , що його цісяйність, то она думала, що ей се легко удасть ся.

Ст освічени ангідали на обряду для принцеси Олени, але не було що робити, бо видно було, що молодий цісар вперг ся і від свого не відступить.

(Дальше буде).

„НОВИНИ"

Виходить що тижня в Едмонтові. Видає „Спілка Новин з ограниченою порукою". Інкорпорований капітал $ 20.000

Передплата виносить на рік $ 2.00. За гра ницю $ 2.50.

Адрес: Nowyny. 33б Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

„NOWYNY"

Ukrainian weekly published by „The News Company Limited". Authorized Capitol $ 20.000.

Subscription $ 2.00 a year.

Address: Nowyny. 33б Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

Дивний сон новоупеченого посла.

Хроне в кутку з правого боку неньо,*) хрáпе в кого вінка, хроне в ногах нашім, аби Андрієвій не хронили, хоч спалова він вже три рази на стелю, хоч в'журив три файки бакуну на ведуру.

Ну, але і дивувати ся нема чого! — Дем'ну те пер собі спанє!

— То навіть ни файно було би як би я літав рано в курки, так хронів разом з другими!

Ади, кажуть нар хиш штири годині спит, бо мусит відпочувати людям письма, ти укладати палітрафи! Но, я такоя ни далеко від нарід лишив ся, я ни вібрав нарід ас губернана.

Аж ним ішо куда буде, то насамперед пошлю до ну дорошій палітраф, аби Пятрови Звярічки назад вернуте ему його хлібин — аби їго пробіли десмертним шпхатіром від будіків, бо ни варт того.

Ади, він на перекір Рудилови мине поклав, аби я буе за губернана.

На другій палітраф покшу ту, аби ніхто в очі ни дурилам, то ни сміялам.

А на третій палітраф покшу аби..... ..аби..... і захронів.....

Ще далеко до рана було, а всі в хаті Андрія, що не давно хроніли, похопилисьвись „Віріжати Андрія до ізмогу помагати кайстарінову губернаторів уладати палітрафи"

Гануська колотчна-кушеш і докидала шапки жменяй муки аби була густа, аби ни розтекласи в дорозі.

Ненько лотав бісяти, а найпит робив калужку кротки кулеву.

Андрій поводив по них ни вистивним очима, вказуючи, аби нее було з нородку, та розполядаєсяй дивний сон.

— Синиди мині ішо дее вій гнитоволіх ни ганьтоволіх, аби здоровий пацюк!

Голова то ніби в'нада рітниці вверенні в перед

Сніжу, ніби я на тім папюжу, тай все кричу „прес!...., а він все йде „бек"

Крутю я ніби за колесо тай ніби кожутаю аби то колесо ни колясо аби фест!.....

Нейно „пирятаючучьо" тот сон, а Гануська пашестувала „чери", та пігголосом шептала.... Вогородичко Дівочко Господь питрі з тодою благословен на ти в оженах благословенні плоти твої.....

Pacific.

*) На Буковині кажуть.....

Наші народні приповідки.

1. Відвязний як пес від плота.
2. Як си не відкаш, то си й дома вдам.
3. Я такої міри, що нема ні кінця ні міри.
4. Втіки як з подертого міха.
5. Втіки годину, а діди до смерти.
6. А вкинудо би ті межи штири дошки.
7. Горішка посварить і перепросить.
8. Вавіро дітько за старий довг.
9. Оболонки си дітьми не окучами.

ІВАН РИЛО.

Ще дещо новин — але для людей.

Я маю в роду такий вдайбя, що ніколи не міряю ні в кого ні відки, ні в чоловіка: що й коли пізнав в Івана Рилa. на що можна і ни можна в нім. Як ни, воно знайшло ли ти за штукар той Іван Рило: він уже в тому тиждень вернувся сю. Лежить са на ліжку, так ніби чоловік, ні і другий: як мерва тоді і стане ани-ані-ані-ані-ані-ані-ані-ані-ані, ані-ані. Са з ним ніхто ба другому ніколи, ані жадя сам ни свої очи

Був при Іван Рило так до родимків. Поклався ся люде, сальовать той ящук, вони будуть рондіти. Так Іван Рило ні ніяк ніхто ни і особи балакав. Такий вин чоловік, ни би напрікий людей. Аж зачувають родимків. А наш Іван Рило, ні кілька ся поміхтів, то вже ни вигнали ся зачи та только, став грубий та розвінний — ну: просто з родимкого кайма ся рискати ся, ось-ось ни розлам. Тай грубим голосом уздав ясні: „Простуйте ся!" розпустив людей тай сам ся повернув у сіх. щоб йому вернуть дале. Другі люде його спізнають, тре кують: „Не пізнай ся — пізнуть і Івана Рило, щоби другому ни ли". „Ади! отрався ся Іван Рило, достоту, ни той сес, що ни в губінія канцеля — чому вже другий не рой ... ще з мало кількому робити?!"

Але був раз Іван Рило так, що треба було давати для загального добра. Люде одні скоять, другі сидять тай балакають дождались, коли прийде на яку чергу давати. Тай Іван Рило вже ніяк. Сидіть у тупі люде людей такий, коби вже ліпший чоловік і сей балакав. Аж прийшов час, що треба було давати. Люде поставали вопшвон, дічать гроші тай дають, де треба. А вин Іван Рило хотів вже сесть, аби ти ще ліпший маленький як коток, трясся хвостик тай верзів. Відтак кажуть

В грошах Ваша сила Ваша будучність

Старайтесь їх дістати

Як їх здобути?

ATHABASCA LANDING ЛОТИ

ЦЕ ВАШІ ГРОШІ — ВАША СИЛА — ВАША БУДУЧНІСТЬ

КОЖДИЙ ВАШ ДОЛЯР ВЛОЖЕНИЙ В ATHABASCA LANDING ПОДВОЇТЬ СЯ, А НАВІТЬ ПОТРОЇТЬ СЯ В КОРОТКІМ ЧАС КУПИВШИ ЛОТИ В ATHABASCA LANDING ЗРОБИТЕ СЯ СКОРО БОГАЧАМИ!

А ПРОЧИТАЙТЕ ЧОМУ:

1. До Атабаска Ленділнг є вже тепер 6 загартованих железниць. Три лінії будуть ся, в тих дні на окінченю,-а три лінійок ся.
2. Атабаска Ленділнг є ключем до Піс Ривер і до величезних мінеральних покладів коло Форт Мек Муррей.
3. Атабаска Ленділнг лежить в центральнім пункті над величезною рікою Атабаска, по якій тепер ходить 11 пароходів.
4. Жадне місто в Канаді почавши від Монтреа не має такої великої ріки як Атабаска Ленділнг.

Athabasca River
Athabasca Landing
Athabasca Landing
Athabasca Landing

„НОВИНИ"

Виходять що тижня в Едмонтоні„ Видає „Спілка Новин з ограниченою порукою". Інкорпорований капіталъ $ 20.000.

Передплата виносить на рік $ 2.00. За границю $ 2.50.

Адрес: Nowyny, 536 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

„NOWYNY"

Ukrainian weekly published by „The News Company Limited". Authorized Capital $ 20.000.

Subscription $ 2.00 a year.

Address: Nowyny, 536 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

Фр. Колосовий

ПАТРІОТИ.

„Боже великий" — молять ся всі вірно
„Русь-Україну нам хорони."
Голови суйві похилили вірно
І — гнуть ще більше вгнені спини!

І ждуть на чудо трівожно і тяжко,
На свяге чудо з вликих ждуть небес,
а що приспала нежадібне лихо,
кричать що сили: „Наш народ воскрес!"

Схівають гримко боєві пісни,
клянуть ся-лити навіть власну кров,
і погоїти розірвані рани —
встають на знаки, і — падають знов. . . . .

Гей, гей! Ми крім боєві прібори,
ніякі лаврові відвоти і сави;
здавалось, віра переверне гори,
і вновь замкнуть бунчуки, булави!

Що же думали ми у тих покупок,
сутеринових кіточак-кімнатах,
життя хотіли віддати за брата,
а наша віра пробивала мури!

Ми вдали. . . . Всього на шажку пропало,
вигор розвіяв всі надії гарні,
вдалось вже навіть на свої ті стало,
а решта — „чорну" сідає в канарні. . . . .

А ми Вирвіну мали будувати!!. . . .

Григорій Глинка.

Гадки фармера над положенєм нашого народа в Канаді.

(Продовженє).

Річ ясна кождому, що всі майже поступові одиниці, котрі ту за Океаном стали жити, та по тяжких труднощах початкових вкінець вовсе як ся тільки можна було ждати народного проводу до роботи просвітньої.

В Америці, ще то в перших рядах нашої еміграції, вільним кроком починались засновувати кружки де гуртувались люди що часто думали над долею нашого народу. Та з сего то вовсім не чисто праці пішли кавалки різні товариства, до яких часом дійшли вони до важнійших інституцій. Здо бувались на свої власні фонди, вклали свої працю часто вже в всі відчувшому ради повороніби се прийняти, та сво ширістю се створити. Назва такому товариству найкраще і найвідповідній ще надавалось стати, от скажім примірком „Новий Світ" „Новий Світ" голо вне товариство просвітніх Русинів в Канаді. І чому ми можемо так его назвати?!

Ми и можемо і повинні таку назву дати головному товариству в Канаді, що найперше ми маймали розу мієть в одній Сьвіт, в ному вежаді і ту мамо зовс ми не вести в новий лад у себе.

Головне товариство бу зобов ознаком сьвітла для нас, будов проводом і по можемо загальном. Воно та ку сьвіту зіяв малобн як примірок в Старім Краю в Галичині товариство „Просьвіта" яке має свої філії, або Сокіл створивши сіла кових кредитових у Львові. А нам такого товариства ние в вишших часах зовнішно потреба, щоби могло дати спромогу вказівками жити всім росіяним товариствам які тепер по часть вже істнують, та дальше сприяв ім заснувати ми людьми. В склад такого товариства малиби увійти в житє всі дотеперішні пос тупові товариства, до сього малобн вклюи діяльності нашим Русинів в Канаді. А клію згадяного товариства б булобн найперше щире не просвіти ніж народної. Та берженем і пошанібо в чистоті рідньої моли у всіх звичаях наших осад.

Друге, по містах весно зустріти не тільки на папері, але дільні читальні „Про сьвіти" як також і по фар мах спонукувати людий до сего і там будити духове житє.

Трете, для бажаючих сьвідомости отворяти курси приватної школи в рідньо му кінці, де також по чо ти підготовлюваобов конеч но потрібну тут науку анг лійської моли. По четвер тому, де вже істнують това риства української штуки театру, там як найбільше підтримувати їх матеріяльно щирими датками і під можности засновувати дальше на провінціях, що є також для нас дорогим скарбом.

По пяте, навязувати людий до промислу торгов ві і инших підприємств, де ще тільки можливо до сего на родови вятись.

Стефан Фолчук.

АСИМІЛЯЦИЯ.*)

(Монольог).

Я ваш передвчера суда приїхав...
Щіфом смердит не від мене на штири голд, а вони вже приспівівали до мене вбих пшов в книжки іжке мітинг...

Обдув я трохі від пороїв сардачину, помастив салом чоботята, тай пішов.

Поседівся мі в кресла. тай слухаємо...
На сьвятку вишов вже панин у окулярах, тай ще сим'ялищо вачьив..

Крічит. кидав бесіди як горохом...

Брата мої хрістіяни, скопчіт ся сим'ялищі! Ніяк вам не вирвучу їжні до гори носами, бо мічни ти в ні! Канаді, як гой киши! Розвилити си як сиротки, як блудні вівці родьстити си! Аиї нес за вами ни гавими!...

— А це шьо на холера тут! — міркую я соб, тай мадаю — мельаю їжком, — пробую, ні же і мо жа ни вирутиво! Ея, ні! — шьше цілий!

*) Асимілюція — инкородовий сл — перемите моне, звичаїв і обичаїв инакої народности.

Но шестому, цинцуюк тя добрих заробків, та обманює нашими людьми в своїй руки і проводи сім

По семе, уважіть шьо народ український гровадіє по поселеннях ся ночїч сво їх, а не розлівають ми чужими, що є власне великою любов для нас, бо в той спосіб ми ослабляємо свої, змагаючи до моєтуну.

По осьме, підносить в відомим до своїх в Старім Краю, шьоби після наших сьвяток не сміли ся Фетуры- Матїи Гавриша — Андрійчишиного Проща Танаскового Іоньо, шьо сидів на старім мізинцьшьо, коло Тодара Онуфрия Прокопового — Павлової инвєтні тещиця — врикол Гаврилюк сестра, а инші тітка в третім христу...

О-о-о! — знаю, знаю! — Ина відділа ся ін Фри да! ін коморе в Джова, зараз третий гаиз від Джека!...

— Ого! ина вна віддела ся ін якогос Фриборі! Пезно шьо Федір вже шприварнуєся від ті сьмиалиті!. . — тяк ни зарую ни заплачу. Федірку, Федірку то — тос добрий чоловік буш.. хоть до рами ни ідеш!...

Краи говорив шьшо за ігогос Бориса,*) та за Магиися,*) али ни з жіло ни розумієтйо, лиш рук, а руз всіма голосами.

— Ни пличе вуйку! ваше краи. Як бойтеси шьо заблудите, то я Вас виведу! і спшув мине за руква, тай потяг вуликами до тітки. .

— Ади, я оны тамі, вжи, сидят ваша тітка!...
Вийшов я до хати, тай відразу пшьов. .
— Якся майта тітко Катрино!
— Вануєрі! ... я ни Катирина, я Кейді!...
— Катирино, Катирино, тітко Катирино! ни пізайте мине! Аді я ним ялю....

Я ни Катирина, я Кейді, Кейді, Кейді, заверещала на діле горою тітка...

— А кидьобн тобєв в гору, та в долину — мір кую соб... Ад пізнаю! вкапала Катирина, а тут нею шьос підкидає! Катирино, Катирино, Катирионе!..

— Шреп, шарп, шарєп! вирвиьшот тітка, аж ті хвали розлягаються по цілому селі.

Подуднію шьос сходими і до хати ялетіло пес дівчинкою, врукахіжке друков, а на кінци ей шапка.

— От є вже шарєп — думаю соб!..

Ех! ни ни вран тітка тот шарєп ві з рук, та инше тим шарєпом по голові, та поголові, а я вовсім ти драла..

— Аби ті тепер і денть сим'ялищі на ріка чи пеле, то вже білши до тебе ни прийду!

Тепер вдумаю роботи, та кобих заробив на шіфу, тай вертав назад до краю!..

Мине хотів вже якис панок, записувати на ві стра генік, али як ніктро, то ніктро! До ніктра робо ти треба ностра вбрятісі

Дєв мене тим прійнуть в канадійські сардачині.

*) Борис. Магнус — инші в Вінніпегу улиці Вотсон — Магнус.

Вісти з цілого сьвіта.

Українські справи в Англії. В безпротиявних льонодонським тижневикиу Нію ...ок з 10 го квітня т. р. появила ся велика стаття о творцях Тарасовича під заголовком.. Ді Україне,,, а в ній автор по дає огляд українського ви тання в його історичний пер спективі і його сучасним стані. Стаття в Рабочеюча дуже цікава - вкрнула на себе богато заслуженої увати в кругах англійської публики. В другім англій ськім тижневику Ді Ком ментатор, де також вийшли цікави ся статті і замітки в українській справі, по кинула ся теж стаття п Ф. С. Бартлетта про у країнську народну музику.

Дядя з шестирядьських залізничць що 1912 році в Канаді стала ся ще більше дуже ак тивною. Лише на сам ту лінію Едмонтон — Кальгарі — Едмонтон було замовлено 7 нових локомотивів, 1000 вагонів і 2 пасажирські вагони. Крім того збудовано 2 нові двірці в Едмонтоні і Кальгарі, а можно і в инших частях Дрвнд.

Місто на дні моря. Офіцер грецького корабля Вакалопос, що на кривім ручаю своїх властей знайшов ся досліджує море довго сить, що відразу случайно на морськім дні на всіх боках Болгарії. В чудесному світлу з жаху в воді ся то виносив дуже ак тивних стрільських державних лінець, в 1912 р загалом 786 кілом с се о 65 кілом. коров більше чим в 1911 році!

Ялинський шапіфо. В Петербурзі в тамошнім малюєвім мистецькім клюбі ялинський артист. Тимчасом подібне явило на слід його. шпіонської діяльности. Арештовано його, зроблено ревізію і знайдено велизезну компромітуючу переписку.

Жертви Альп Шелл ого-економічно недавно ста тистичним урядом урядом цікавій царській розсудки року, зрушую в останніх 12 років в Альпах 1 117 осіб. В 1911 р. виносило число жертв 132, а в 1912 р 95 Этих 53 згинули в прилетах, 13 обвалом зі вник, а 8 камелик. Статистичний уряд стверджує, що по найбільшій части було причиною трагічних нещасливих неосторожність, в якою уладувано небезпечні прогулки. Як також се, що прогулюючі не примічають ся де обовязуючих приписів.

Борба з шпильками. У Відни розпочали ся за вата борба з шпильками гарних Віденок, котрі за грожують шпильками ці лість лиця своїх сповід ників, товаришів у вдоволь ських трамваях. Управи відомих віденських мійських залізниць видали розпорядженє, щоби панї, які мають довгі шпильки на капелюхах, були обовязані носити їх так, щоби вони не загрожували сусідам. В разі противлення кари. Досьвідчений чоловік не з в ся ні довго видержати, як на дорогу руку канцу повалених ним людий, що всі шпильки їх без огляду на довжину мусять бути закостренні в охоронни гребінці.

Хрест і смертний постелн. З Відня доносять що на тамошній клініці пр. Нордена лежав від давно ро часу тяжко недужий Др. медицини Симон Ірш, родом з Галичини. Недуг який, знаючи про безнадійний стан свойого здоровля, ви явив охоту перейти перед смертю в католицького віроісповідання на христа нівство. В минулу неділю вихрестили його. Відбувала ся вона сильно по червоній, а на тім місці, де падали кропли, явився знак подобний до хреста. Ще більше дуже здивувало всіх присутніх, коли з ліва боку слезоточили. В тому пригладались не могли ся ніхто, а ніякого пояснення досі не знайшли. Ще більше сенсаційних мурмінів і ма буть остинками дивної люд ности в Камерулі, а можно і в инших частях Африки.

Дядя з шестирядьських залізничць що 1912 році в Канаді стала ся ще більше дуже ак тивною. Лише на сам ту лінію Едмонтон — Кальгарі — Едмонтон було замовлено 7 нових локомотивів, 1000 вагонів і 2 пасажирські вагони. Крім того збудовано 2 нові двірці в Едмонтоні і Кальгар

Приятеля почешого возз-
вукавання у Франції!
Потужного вибуху бро-
гатого гнів Англії. Це
ліна, в дрій мати надії,
найсвітліші мисли учи-
в найбільше вірну дробну
порок. Батьок дістав са
мара і по якимсь годи-
Піди щастливим ся в
у, найшов ся над фран
ою землею, ще в до
ві і полем вирвав, де
оружав більший відділ
дського війська. Нині
и вислість і пересилки
Англію у Францію.
і вислугу пригнувши
французькі власти.
ам повелося, в що
е ще привитною
і щойно вам перей
дана німецьких вис
ріжка французько-
тельства: пущено
волю і повеселого
ся йому до Німеч
ле передше Фран
всідники більоч дня
рвали з прикідже-
до доси було тайною
ння.

Як зірвати. Зайра, що
з вірша жно найдовше
, який живе, як каже
дний зоолог Кувіер, о-
1000 літ. За китом
слон, що живе серед
наукових обставин і 400
. Кіт живе переважно 15
, медведь 20 літ, так так
ньо 8 вовк, лис 15-16. В
рівняно до сих хижаків
лев довгожичучий, бо до
ходить до 27 років життя.
Від якогось часу пишуть
китів в ви.трашючій спо
сіб, щоби використати в
яких тонщі звичай тваном,
що є лівом в деяких не-
других. Нечесні спекулянти
звичайно цілі вирвали
проти сих звірів тим, що
гронять їм підкопити вагі-
бів. Кромі сього виникну
ють також і інші спеціаль-
но підбігуючі збірати тва.
що з'яд німецьких природ
ників рішив заложити ес-
сьвітну комісію, якої вклю-
ченим буде здоровля звірят.

„ЖАЛО."

Сатирично-гумористична
ілюстрована часопись.

виходить що
другого тижня з квітня.

Передплата річно К 6.36.
Для читалень „Просвіти"
тов. „Сокіл" і „Сч" як
коли для селян, міщан і
бітників передплата лиша-
на за К 4.12, коли прише-
лють з гори половину пе-
редплати (К 2.06.)

Передплата за границю
виносить річно: в Німеччи
ні Мк. 6. -, в Росії Рб. 3.-
в Америці дол. 2.50,

Хто з вас який спуток має
Кому бідо докучає,
Прочитайте лиш „Жало",
А біду мов ремесло!

Адреса така: Видавництво
„Жало", Львів, Ринок 42.
(Galicia Austria)

Дорога вибудована
двох днях. В Америці,
сьом стані Дакота довжи
ми на поли технікн нрав
дивого чуда протягом двох
дніи вибудовали дорогу
26 кільометрів. Се дорога
мало суть частию велико
го шляху, що має звязати
озеро Вінніпег о Канадо з
мексиканським побережем.
Шлу вимовленому дорого
подібали на 24 частей і
таке саме число робітників
забрало се до її будови.
До будови пакали всіх ро
бітників в цілої околиці
так, що всі инші роботи
на сих два дни перестано.

Намісник Божинського.

Намісник Божинський
вязний президентом міні-
стрів гр. Штірком, що но
вих виборів доволітно не
буде переводити. Намісник
покинув Відень, щоби не
брати участи в беріторжних
ній центральній правитель-
стено веде з етідно-галицко
ю сьвітською й духовною
консервою. Проте, що на-
місник постановив рішучо
уступити, сьвідчить факт,
що він вирушив ся до сво-
єї сестри в Краков, або
вона приїздить йому мешт
кання. Др. Михайло Бо-
жинський в політичного жи
тя не устулить, але — як
запчали поставрять с
о виїдет до парламенту
ся виступати не активно
в полісьім коді.

Жертви „Prima Aprilis".

В Києві на основі зви
чаю 1 цьвітня обманюють
себе взаємно сказки ся тра
фіпа і родин, жертвою ко
трої виклодтрое людей. На
Кресщатику жила родина
Соколов; чоловік, жінка і
тримітна дівчинка. Сонцем,
що був на службі в мала
вияй, хтось зателефонував,
що його, жінки скоропостижно
вмерла. Сомов побіг
мерший домів, коло дверей
натинув ся на тому
народ. В дверях предста
вий ся його очам страшний
вид. На землі лежала тру
на його жінки і дочечка.
Показало ся, що різночас-
в повідомленю Сомова, по-
відомили його жінку, що її
муж дістав ся від трам-
вай і розрізаний на полови-
ну. Са страшна вістка
так вплинула на нервову
жінку, що вона полюбила
дочку, яка сиділа у неї на
руках, впала на ярію від
то третого поверха й об
перемінами ся г бесформ-
ну масу. Сомов на вид
страшної картини дістав
йогп полежа на поверх, не-
лями за лікарем, а сам
сей прийшов, Сомов вірва-
ся з постелі і кинув ся крізь
вікно і згинув

ВИБОРИ В ГАЛИЧИНІ.

В Галичі часописи дове
сять, що пятницю 25-го м.
мало наступити розвязан
тв-розпаданє галицького сей
му а нові вибори будуть
розписані на 20. червня.

ДЕШЕВО! ЯКІСТЬ НАЙЛУЧША!

ПЕРШОРЯДНОЇ СИСТЕМИ

ГРАМОФОНИ І РЕКОРДИ.

ЗА ТАНІ ГРОШІ МАЄТЕ БОГАТО МУЗИКИ.

Звертаємо увагу на наш Великий Склад Грамофонів і рекордів.

Українська Книгарня має найбільший склад грамофонів а також рекордів та складів.

На продаж дамо лише грамофони, що суть добрі і що вправно грають.

Кождий грамофон і інструмент випробуємо ще висилаємо.

забудьте, що наша фірма одинока, що має найлучший в грамофоні і рекордів а як хочете купити грамофон, купіть у нас а певно будете задоволені.

НА СКЛАДІ МАЄМО ГРАМОФОНИ ВІД $20-00 ДО $ 250.00.

ВАЖНЕ ДЛЯ ЧИТАЛЕНЬ, ГРАМОФОНИСТИ І ВСІХ ШО ХОЧУТЬ ВЕСЕЛО ЖИТИ.

Грамофони збудкують життя так дома як і в товаристві

КОНЦЕРТ В КОЖДІЙ ХАТІ З ГРАМОФОНУ.

При помочи грамофона, до возпосуть ся артисти сьвітової слави, артисти яких мало кто мав нагоду чути бо виступають вони лише у великих театрах та королівських дворах. А одиначе-можеш дня спромогу позакомити ся з ними і найширшим кругом в-далеких, глухій провінції і на сьвітній фармі.

Уважайте: Грамофон сьпіває, грає сьмієся говорить, словом бавить чоловіка так знамените, що наступні нам театер, оперу, а ще для поїхи всіх.

Наші грамофони є найновішої системи, без труба. Сі грамофони дають чистий голос; труба дадає чистого голосу. Як ви бажа давала чистий голос то серний робили би а бажа в так робить з дерева. Отже наші грамофони є найлучної системи і найлучної конструкції

КОЛЮМБІЯ РЕКОРДИ.

Ми продаємо найлучного рода грамофони, а також найлучні рекорда Колюмбія. Сі рекорди се продукція найлучших сьпівців і найлучшої музики.

Всі рекорди граються з обох сонців. Слідуючі рекорда на 10 цалів по 90 центів.

E. 601. Чом так скрипо Вайбер марш
E. 955. Вечко зеленім Кринець (хор)
E. 434. Козаченьку куди йдеш Змарнів я
E. 704. Вилітали орли Краковяк
E. 705. Хустечко моя Вольная (танець)
E. 952. Ой піду я до млина Марш Загрядка
E. 951. Ой у поли криниченька Реве та стогне
E. 707. Не сьпівайте ті Densing
E. 706 У гаю, гаю Єра полька
E. 23303. Забудь Чи я луг не палила була
E. 703. Ой не забудь Полька, Мазурка
K. 599. О летіла
Shadige Trappe
E. 702. Вічная память Буде їм Твоя
104260. З тої гори Пастю уєуха
E. 7063. Люблю Дівчинсь
Відділа мене
E. 27. На городі коло броду
Abloseo der Borgwache
E. 954. Рідна мова Рідний край
E. 435. Ой місяцю Стоїть вир
E. 436. Над Прутом Гейже до чари
E. 596. Не чужого бажаєм Больная Лемпака
E. 595. Чи ти жиеш Черкеса
E. 598. Ой від гиєм
Козачок;
Сей грамофон $28-00 дубо
ве дерево, $35-0 магоне
ве дерево.
Рекорди найлучших сьпівців, сьвітової слави і музики милих тонів. Коли слухаєте сеї музики і сего сьпіву, здасть Вам що Ви в першорядних театрах європейських; цілий театер в Вашій хаті. Сі рекорди задля своєї якості є як надто тані бо лише по одному до дерозу ($1-00).
36017. Сонце сходить і заходить
Уродилась
36032. О печаль із очей
„Тоска"
Сьній ся пану
із Вени „Панни"
E. 864. Не брани, меня
Сезовей
36159. Балада Відро
Стоїть гора високая
E. 863. За ухом
Не брани
36077. Сьпівки білі
Вербочка
мать, уквасила
Вичерочок
2280004. Тобошель
Перотта
Польські рекорди гра
ють на обі боки лиш
по 90 ц.
Wisniewska
Swiatowy Ludowych
Piekna panna Polska
cala
63571 B. Przebudzenie
Lwowa
Kozak
A.1238. Motor King Marh
Марш Фільонова
A.925. The Birth of Passion
The Love Song
A. 1226. Christmas Fantasia
A Dream of Christmas
A. 1164. Way down East
Home Bond
A. 1164. I am afraid,
Pretty Maid
Cake-walk Rag
A. 1173. Valse Paraguaya
El Cielo Sol.
A. 1020. Марш Рабочого
„ сьв. Николая
A. 1051. In the Land of
Harmony
Doll Tales Rag
A. 165. Blue Bonnets Waltz
March, Waltz
A. 1224. Woodbine Rose
Hoop-yon —
A. 1060. The Kiwi Stand
Hinton March
A. 1050. Rifle Team March
On Furlough March
A. 1025. National Fields
Washington Grays
A. 1202. Soiffrette
Natural Spirit March
Сей грамофон $52-00 ка
тальог на рекорди $65-00
A 1011. American patrol
The Old Folks
A. 1100. Flirtation Caprice
Willow Grove March
Рекорди да 12 цалі
коштують по $ 1.50.
A. 5323. Російский трепак
Ей ухнем
A. 5267. Симфонія І.
Симфонія ІІ.
A. 5381. Фауст (вибрана)
Фаустт акт 4.
A. 5245. Annie Laurie все
за $ 3.00
Kathleen
A. 5136. Дон Жуан
Opera John
A. 5254. Валеу з Фауста І
ІІ
A. 5152. Марш Рядецкого
Die Wacht am Rhein

НЕЗАБУВАЙТЕ ЩО НА НАШІМ СКЛАДІ МАЄМО ВЕЛИКИЙ ВИБІР НАЙГАРНІШИХ РЕКОРДІВ НА КІЛЬКОХ МОВАХ. УКРАЇНСЬКІ, РОСИЙСКІ, ПОЛЬСКІ, НІМЕЦКІ І АНГЛІЙСКІ НАШ СКЛАД Є НАЙБІЛЬШИЙ В ТІМ НАПРЯМІ НА ЦІЛУ ЗАХІДНУ КАНАДУ.

НАША АДРЕСА:

Ukrainian Book-Store

536. Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

Новини

„НОВИНИ" ОРГАН НАРОДНОЇ ОСТАВИ ТАНІЇ В АЛЬБЕРТІ, виходить кождого тижня в середу. Ціна передплати в Канаді $ 2'00.
В Злучених Державах $ 2 50.
В Австрії 12 корон.
В Росії 3 рублі.

„NOWYNY" Published every Wednesday
Subscription $2.00, a year
Address „NOWYNY"
536. Kinistino Ave.
Edmonton, Alta.

Рік І. Число. 17. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА. ЧЕТВЕР 22-го МАЯ, 1913. EDMONTON, ALBERTA. THURSDAY MAY 22th 1913. N. 17. Vol. I

До всіх!

Подаємо до відома, що почавши від 1-го червня, газета „Новини" буде виходити два рази на тиждень.

Редакція

Спеціальна оферта „НОВИН" на місяць май.

Спеціально на місяць май, коли люди не любять читати газет а тим паче не любять слати передплати, бо богато роботи в полі Новини дадуть кождому новому передплатникови який пришле пів-річну передплату, премію в книжках вартости 50 центів. Сі оферту добре тільки на місяць май. Той спішіть ся і шліть не редплату. В листі мусіт бути вирост означене що предложчай хоче прислі Так само добре зазначити яких книжок хоче-сміяних побожних чи науковик. В ви. с. вказівці дізнаїсь буде що старати ся кождого ідо вдоволи

Пів міліона за $75.

Едмонтон, 21 мая. Нині продажній місткав ту Windsor Hotel на ровіжер і першої улиці. Купив його якийсь Мекдональд за пів мілона долярів. Були нов варти около $100.000. а за два дотн $400.000. Лотті були продані 22 літа то му назад за $ 75.

Едмонтон, 21 мая. Рада міста Едмонтону у з'явила виклати до Pelican Rapids на північ Атабаски експерту, щоб знайдів та можні газові верщиці, та щоб перекопав ся чи можна нужного року було тільки 55.000 за рік 1913 прибуло 12.000.

Шандро бідує.

Едмонтон, 21. мая.

Бувший кандидат на посла в дістрікті Вітфорд П. Рудик, вже вже вибори відбудуться, вже вже вибори відбудуться, вже вже вибори відбудуться

„НОВИНИ"

Виходить що тиждня в Едмонтоні. Видає „Спілка Новин з ограниченою порукою", інкорпорована капіталя $ 20.000.

Передплата виносить на рік $ 2.00. За границю 1 £ 50.

Адрес. Nowyny, 536 Kinistino Ave.
Edmonton, Alta.

„NOWYNY"

Ukrainian weekly published by „The News Company Limited". Authorized Capital $ 20.000.

Subscription $ 2.00 a year.

Address: Nowyny, 536 Kinistino Ave.
Edmonton, Alta.

Відозва
до української суспільности на цілій земській кулі.

І всіх в єдиї землї,
в єдиї мовѣ, єдиній,
не забувте повторити
Не один тихий голос
Т. Шевченко.

1913- рік — се рік 25-літної річниці смерти буковинського кобзаря, Осипа Юрія Федьковича.

Український Нарід почитав свого генія-поета. Він сьогня творимо душі будить тебе, народе до боротьби життя за відродженє... Новий час сприяв, до життя маленький гурток Українців, не зрадивши своїх ідеалів вповажав річниці смерти в честь поета. Осипа Юрія Федьковича. В Австрії, Росиї, Америці і т.д. тут ту гуртовано їх потоки і любовію своїх генїїв до праці — боротьби над відродженєм і будучностию, історичним мов подібним попередженого, великого українського народу!

В 1905. році засновано в с Путилові, Сторожинця на Буковині, в рідним селї поета тов. ім. Осипа Юрія Федьковича. Товариство виправляло ставити тут і поставило собі за ціль: широко просвіту, організацію і солідарність і економічне піднесеннє народу. На похорон вибрали місце, тут хочуть поховати і поставити до найкращих вигляду красну родильницю, бо цілу дорогу до Чернівців в поле чужу рідну і відвідують там Його памятник. На се має товариство около 2300 К, пожертвовано на площу в районних в Ростоках і Довгопалі Одинок, що далеко, до мети... На все треба около 30 000 К.

Чи можливе, щоб товариство дошлало своєго!

Так, що числить на загал української суспільности що дає щорічні доходи дитя в вартості тисячі на рідні національної слої потреби. Широкий та численний в роду. Українець се поширить і на сю гарну цїль своєї мати. Громада по пятьдесят сторожа.

Відомий видїл тов. імени Юрія Федьковича запрошує всіх Українців до пристанєня в числі товариства і сплачуванє добровільних датків Товариства, на основі статутів складає сам членів, основуючись дійсних і спомагаючих членів. Почесних членів бере муж, що стане в першім раз для 20. І. в. ст. 1923. на загальних зборах товариства. Членом основателєм стане той, хто вложить найменше 50 К від разу або в протягу одного року. Дійсні члени платить внесеного 2 К і 3 К річної вкладки. Члени основателї кожуть дати дїдичам, скоро складеть муть річні вкладки. Від спомагаючих членів приймають ся, з подякою, малі датки. Їх може видїл перенести ти в ряди почесних членів.

Гроші просить слати письмом на адресу: Антін Мандрик письмоносець з Довгопалі на Буковині (Австрия). Всї датки будуть поміщені в часописях: „Дїло", „Нова Буковина" і „Свобода".

За видїл товариства Осипа Юрія Федьковича
Путилов - Сторожинця дня 10 марця 1913. (ст. ст.)
голова:
Путилов - Сторожинця дня 10 марця 1913. (ст. ст.)
голова:
Завадюк Ізирій Теофіль Рагозинський
скарбник:
Антін Мандрик.

Михайло Коцюбинський.

10-го цьвітня помер тяжко хорий на сухоти письменник Михайло Коцюбинський. Коцюбинський уродив ся в 1864. році в місті Вінниці на російськім Поділю. Був урядником в Бессарабії, відтак на Кримі в місті Таврії а в кінці в Чернігові. Від давнього часу мучила його сердешна недуга, що не давала йому робити ані в уряді ані на полю письменстве.

В останні два роки відбув дійшла до того, що Коцюбинський мусів покинути службу і виїхати лїчити ся до теплих країв. Перебував в Італії і на острові Капрі, але побут в тих місцях лишив на короткий час приверота йому втрачені сили. Коли останній раз вертав з курорті в Італії, вступив по дорозі на нашу Гуцульщину і опинив ся в одних з останних своїх творів. Побут в Гуцульщині в часі дощами по гірщим його здоровлє. Відчасу в часі стан не поліпшав ся і в кінці серед жу смічно він жите.

В особі подібчика вібщов в могилу один з найбільше талановитих наших письменників.

Умерше видрукована короткий оповідання Коцюбинського в ґенїяльної журнал „Дзвін", потім його оповідання в більші повісти появили ся в львівській „Правді" (На віру"), „Зорі" („Цїпонда", „ Не Контьор", „Цїпалатник", „Ко, Помстив ся" та инші), „Жите і слово" (Після під Старим Самбором"). Не писав Старина („Дороговказ нїкому") в збірнику „Хвиля за явищов" (Для загального добра") Коли писать змогу друкувати по українськи в Росиї, коцюбинського перекладено на инші мови, часопись, французькі, чеську, норвежську та инші.

Вісти з цілого сьвіта.

Похорон Михайла Коцюбинського відбув ся у понеділок пополудни у Чернігові. Вінниці на похорон вибрала ся ціла громада. На похорон вибрали ся всї письменники з України, що прибули до Чернігова в числі 30. Коцюбинського покладено до домовини в церкві Спаса. На труну два Мельдо

В грошах Ваша сила Ваша будучність

Старайтесь їх дістати

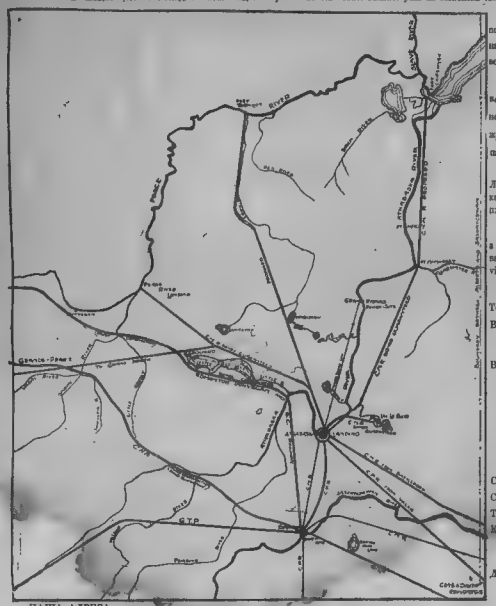
ЯК ІХ ЗДОБУТИ?

ATHABASCA LANDING ЛОТИ

СЕ ВАШІ ГРОШІ — ВАША СИЛА — ВАША БУДУЧНІСТЬ!
КОЖДИЙ ВАШ ДОЛЯР ВЛОЖЕНИЙ В ATHABASCA LANDING ПОДВОЇТЬ СЯ, А НАВІТЬ ПОТРОЇТЬ СЯ В КОРОТКІМ ЧАС КУПИВШИ ЛОТИ В ATHABASCA LANDING ЗРОБИТЕ СЯ СКОРО БОГАЧАМИ!

А ПРОЧИТАЙТЕ ЧОМУ:

1. До Атабаска Ландінг є вже тепер 6 начартерованих желізниць. Три лінії будують ся, а тих дві на сівночи, а три вимірює ся.
2. Атабаска Ландінг є ключем до Пів Ривер і до величезних мінеральних покладів коло Форт Мек Муррее.
3. Атабаска Ландінг лежить в центральнім пункті над величезною рікою Атабаска, по якій тепер ходить 11 пароходів.
4. Жадне місто в Канаді почавши від Монтреа не має такої великої ріки як Атабаска Ландінг.



5. В околиці Атабаска Ландінг є найбільші поклади мінералів на цілу Канаду, як уголь, газ, нафта, асфальт, желізна руда, знаходять ся в таких величезних скількостях, яких нема нігде на сьвіті.

6. В Атабаска Ландінг має Hudson Bay Co. величезну резерву. Ви знаєте що се значить? Як не знаєте, то спитайте Едмонтонців, а они вам скажуть, що то значить для міста де Гудсон Бей Ком пані має резерву.

7. Сібірська Компанія купила в Атабаска Ландінг 5 квадрів землі, а Сібірска Компанія два квадри. А Ви знаєте, що ті компанії не любять пхати ся там де не чують бізнесу.

8. В Атабаска Ландінг концентрує ся торговля з Пів Ривер і з цілої півночи. Мають там чотири вагонові і то таких фірм, як Hudson Bay Co. і Revillion Bros.

НЕ ЧЕКАЙТЕ АЖ ПІДЕ СТРІТ-КАРА, БО ТОДІ ТАМ З СОТКОЮ НЕМА ЩО ПОКАЗУ ВАТИ СЯ.

МИ ПРОДАЄМО ТРИ НАЙЛІПШІ СУБДИ ВІЗІЇ В ATHABASCA LANDING, а то

ROYAL PARK, CENTRAL PARK

INDUSTRIAL PARK.

ЦІНИ ВІД $150 ДО $3001

ПРОДАЄМО НА СПЛАТИ ПО $10 НА МІСЯЦЬ, ХТО БЕРЕ ДВА ЛОТИ, ПО $15 НА МІСЯЦЬ! ЛОТИ РЕЗЕРВУЄМО НА ЛИСТОВНІ І ТЕЛЕГРАФІЧНІ ЗАМОВЛЕННЯ ТІЛЬКО ТОДІ, КОЛИ ЗАПЛАЧЕНО $25 ЗАДАТКУ.

ХТО СКОРШЕ ПОСЬПШИТЬ СЯ, ТОЙ ДІСТАНЕ БЛИЗШІ ЛОТИ.

НАША АДРЕСА:

The Great Athabasca Land Co.

HEAD OFFICE: 555. Jasper Ave. East. EDMONTON, ALTA.

BRANCH OFFICES: 534 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

ShermanGrand OperaBldg. Winnipeg, Man.

Новини

„НОВИНИ" ОРГАН НАРОДНОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ В АЛЬБЕРТІ, виходить кождого четвертка в середу. Річна передплата в Канаді $ 2.00. В Злучених Державах $ 2.50. В Австрії 12 корон. В Росії 5 рублів.

„NOWYNY" Published every Wednesday Subscription $2.00. a year

Address „NOWYNY" 536. Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

Рік І. Число. 18. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА. СЕРЕДА 28-го МАЯ, 1913. EDMONTON, ALBERTA. WEDNESDAY MAY 28th 1913 N. 18. Vol. I

Можливість домініяльних виборів в Канаді.

Ліберальна більшість в сенаті поставила поправку до морского предложення, яке перейшло в парляменті. Преміяр Борден запові дав остру борбу проти сенату.

Оттава, 28 мая. Ліберальна більшість в сенаті на довірочній нараді постановила поставити поправку до морского предложення в тім напрямі, щоби се ліде предложене ніж стане виконом підлягти під голосованє. Се значить ні більше ні менше тільо нові виборы. Ліберали покладають ся на се що в 1910 р. консерватівний сенатор Льоґід поставив таку сяму поправку до морского предложенія тодішного либерального уряду. Нові виборы малиб відбути ся в протягу найблизших двох місяців.

Сенатор Д. Рос в тій справі заголосив довгу промову в котрій каже.

„Що вам робити?"

Робите то, що сказуть мільонові голоси Канади, бо переживи ми вже ті часи, коли вапима лись ми ту дрібничками, минули ті часи коли ми як хотіли так робили.

— Вимір дешево тим-що маємо, бо продукують нас наші діти, коли не поступимо ми як слід і не зважати мемо на волю народа. Уважайте, що не кождий робить, а народ боронить всегда вітчизну.

Я ставлю внесок, як найскорше відбутись до ніродна і робити, так як народ хоче."

До всіх!

Подаємо до відома, що почавши від 1-го червня, газета „Новини" буде виходити два рази на тиждень.

Редакція

Специяльна оферта „НОВИНИ" на місяць мая.

Спеціяльно на місяць май, коли люди не любять читати газет а тим паче не люблять слати передплати, бо богато роботи в полі Новини дядуть кождому новому передплатникови який прішле мірочку передплати, премію в книжках вартости 50 центів. Ся оферта добра тілько на місяць май. Тож спішіть ся і шліть не редлянку. В лист мусит бути впрост вазначене що присилючий хоче премії Так само добре вазначити

Рекорд маняка.

Брокланд, Неб. 28 мая. Маяк скорости В. Г. Стот одержав нині нагоро ду, вате що в протягу 12 чол 24-го с.м. проїхав своїм авто мобілем 914 миль.

Заграв він всіх маняків скорости в світ, бо до тепер ніхто ще не переїхав 75 миль в одній годині.

Добра рада.

Новий Йорк, 28 мая. Майор міста Нового Порку Гайнор на засіданю радних, реферуючи довгий час не тему: „Чи боятися нам суфражисток". Но ної думці — коже суфражистка котра найбільше вовче, та фабрикує бомби, стає ся ду же спокійна наколи який джентлемен задивит ся на ню і оженить ся.

Тому раджу всім панячам, що противляють ся коли чим „Голоду для жінок", ибн сейчас женились, бо хотяйби повволено їм голосувати, не поможе нічого бо, голосованє їм нічім не дасть і вони всегда будуть вишукувати нових способів крутити мущинам головою.

Страшний випадок на борничій арені.

Борець на кулаки Микартур паде трупом по не сповна півтора мінутній борбі. Його противник і арежер борби Бурис арештований.

Кальгари, 26 мая. В суботу 24 мая відбувалась ту заводницька борба на кулаки, межи двома славними борцями Йотром Микартом а Артуром Пеалі.

Видовиско відбувалось на Бурисовій арені

Крім кількатисячної домашньої публики, приїхало со гато гостей із цілої Канади, та Злучених Держав.

Референтом борби був Е. Сміт, що в тій цілі приїхав в Чікаго.

По виконанім пятьорім минутній борбі поміжи Пеалі Микартом в грулі і той повалив ся на землю. Зразу думали всі, що Микарт ще підносеть, але на дуже жданє довший час. На коли появилено докторів, взявши ті, поспів нежий. Цілінки присутні сейчас Келлого і армієрів Бурися. Того самого вечера підданих хтось будинок де відбувались борби.

Кошта воєнних приготовань в Австрії

Відень, 24. мая. — На послідній засіданю будже тової комісії, міністер фінансів Залескі пойнформував, що на мобілізацію Австрії, від дня сто пада минувшого року по штурмали 167 мільонів корон.

Везувій ожив.

Неаполь, Італія. 24 мая. Вулькан Везувій по чав 24-го с.м. ви дати із себе дим і попіл.

Досколя його, чути страшне тресенє земні і підземне гуркотяне.

Мілїон в 1916.

Двайцять літ тому, на селене Альберти було 65000 в році 1906. 185,000, а в році 1911 статистика подає, що число населяня дійшло до 374,000. Нині досягне до 475 мілїона, а докінця 1916 сподіваться треба не меньше мілїона досягне.

Новий Намісник для Галичини.

„Діло" доносить, що цісар Франц Йосиф іменував на намістника для Галичини ґен. Витовта Коритовського. Коритовський зразу відмовляв ся, але на домагане цісаря згодив ся і вибирає ся переїхати. Цісарюм перевести виборчу реформу на основі виключного компромісу.

Семен Демидчук відіхав.

Делегат газетних тов рядств д. С. Демидчук відіхав 20-го с. м. до старого

Щасливої дороги!

Історія західної Канади.

Едмонтон 28. мая.

Як раз сто літ сего місяця минає, від дня, котрого перший раз посіяно в Західній Канаді пшеницю.

Сто літ тому назад пустї прерії, а ліс а право, куда глянеш, а нині поораніні плугами ті прерії родить найкращу на сьвіті пшеницю.

Корабель виїхав на підводні скали.

Квінстан, 29 мая. Корабель компанії White Star Line, що виїхав вчера з Ліверпоолю до Філядельфії в дорозі наїхав на підводні скали і там стоїть На ратунок його виїхало кільо ратункових пароходів, але ся тому где стоїть на самі скалі нещасне корабель.

Японія помагає сьвітовій виставі.

Мимо всяких непорозумінь між Японією а Сполученими Державами, парламент японський уділив недавно $ 6,000.000 на підномогу сьвітової виставки яка має відбутись в Сан Франціско в 1915 році.

Війна віджила.

Греки і Болгари почали війну.

Здавалось вавсе вже на балканськім півострові спокій, однак нинішні телеграми з Лондону доносять, що греки і болгарска армія зарушили до Салоніки і тим вчинками одні других вже кілька ранів.

Вже дотепер забитих о кількох офіцерів і 250 жовнірів.

Салоніки, 28 мая. Помимо всіх запоручень із Софії, що війни не буде, стоїть на півночі від Салоніки грецька і болгарска армія із наміреннями загнати ся.

Стоять в отворенним пламенем гарматами, готовності на команду „Стріляй".! нищи ти все довкола.

Відень, 28 мая. Нинішній відеиський денник „Reichspost" помістив новинку з котрій каже, що Болгари написали до взор

Цікава смерть.

Едмонтон, 29. мая.

До едмонтонської поліції прийшли вчера в Едисон телеграми, щоби сейчас вислати туди детектівів, котрі могли розвязати загадочну смерть М. Ґригорчука. Вчера найдено його в собі на відтятими ногами на тирі недалеко Едисон, од нак не найдено слідів кто ви його, тому і певним є, що не дістав він забитий локомотивою, а певно перїхала ова його ще мер твого.

Ходить поголоски, що хтось його замордував, а потім затяг на тирі, ниш лиюн думають, що він загло потер другі трекою. Докладно нічого до тепер не сконстатовано.

Князь і княгиня арештовані.

Парїж, 29 мая. Поль ського родовитого княжа Ду Пулина і князь де Са бінські арештовані вістали вчера на два роки вя нищі зате, що підробляли і вимінювали їх на гуроі гроші

Князь Сабінські каже, що робив ся силою конечность, а й любови до того не розділяв гроші між бідних.

Великий страйк.

Льондон, 29. мая.

Від довшого часу погрожують ся в Англії час від часу масові страйки. Вчера застрайкувало тим 40.000 робітників, котрі домагають ся вищої платні.

Морський

Нью Йорк 29 мая. В половині червня, мая прибуває до Нью-Йорку корабель „Імператор". Перед його від'їздом відбудуть його іменинні цісар Вільгем і не мг надивуванню оглядаючи його зі всіх сторін.

Величень: сей с'919 фітів довгий, 98 фітів шириний.

Комини вісові на 60 фітів, а в обводі широкі на стільки, що переїхати через них вможе найбільший потяг.

Може поміститн в собі 4.100 пасажирів, а робітників на ньому лиш 1.100 ми робітників.

Спробував-бірнісьть.

Відень, 29 мая.

Учорішнім цісареві покушав ся серед страшних мук Анна Загри

Стефан Загрянюк, ві муж хотів перекохатись о вірности своєї жінки, відлив убрана ей нафтою і під палив, думаючи, що коли жінка його вірна йому то змочене убране нафтою не вийде ся. Воржба одних здійснилась так, що убрало занялось і жінка страшно попекалась і умерла.

„НОВИНИ"

Виходить що тиждня в Едмонтові. Видає „Спілка Новин з ограниченою порукою". Інкорпорований капітал $ 20.000.

Передплата виносить на рік $ 2.00. За границе $ 2.50. "

Адрес: Nowyny, 536 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

„NOWYNY"

Ukrainian weekly published by „The News Company Limited". Authorized Capital $ 20.000.

Subscription $ 2.00 a year.

Address: Nowyny, 536 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

До Вп. Виборців округа Вермілюн.

Горячка виборча минула, настав час роз оружіння. Почувається на першім місці заложити ціркулярну подпіску всіх тим которі полишили свій дорогий час весняний, котрі недвижались на жадні користи особисті але лишили між виборців в цілім вітчизні поля показати, що ми народ, що ми довріві до проводже ня самостійної політики, що ми можемо самі для себе працювати і не треба нам чужих опікунів.

Та жадне сказалося як думалось. Прийшов день виборчі і показалось, що праця тих сімдесять одної пішла марно - одиак на час - бо я ако самостійний русский кандидат перешла.

Та ничь, як мусіли ми попробувати своїх сил - се був наш перший іспит, ми як показалось не вріяї до самостійної борби.

Вічний клич розбудив огник самостійности в сильних серцях.

Одиак.. Се іскра не загасе, она буде розгорюватись дальше і обійме по зомінах увесь народ.

Мої виборці зробили все що могли ви час 5 день, бо всего мілько було праві виборчої - коли в будучности нічевно працюючи місяці на перед і осідлавшати не сміємих пробудуючи сильних.- - то певно що побіда буде по нашій сторонї.

Я повложію собі просити своїх сьідомих ви борців не дожучати чим слабим котрі дали ся звести всякими політичними агентами, бо они слабі, а лічіть їх в загальній способі, а певно що в їх душах заложе ли бов до свого, они пізнають свою помилку і муть стати рятись направити ліо другим разом. Не то що поздравляють свій бауд, але потягнуть за собою сотки нових.

Час виборчій минув але час праці на будучі мість не минув — ми мусимо дальше працювати цирю і пізнавдяти на силах бо побіда належить побідникам — одвіду праці межай напше поле не вирастає бурьяном, ани занехічає ся будівних завдань-освіти і самостійности.

Зложивши.
Г. Крайнівський

ВОЛОДИМИР ГЕРКЕНОВИЧ.

Про конець сьвіта.

Конець сьвіта!

Чи настановляєм ся ми коли поважно над тою справою, щоб тісно вже ся з істиною нашим? Чи признаймим на хвилину на звичайні справи дни, пізнали ся дужко в тої річи, які наїасти можуть загаду і вищезне?

Очевидно.

А чи згадували ся ми коли в цирину природи і намагали ся пізнати основности цілого фізичних і западів, які в сьвіті находять ся і земляні наші не вимучий конець?

Чи застановили ся ми коли, чому над устроїнем сьвіта в найвище земельськи нашої, а може над ми і наше істнім?

Чи старали ся ми коли пізнати сі справи, яким підлягає наша земна куля і инші небесні тіла?

Може.

А се пізнати треба, тай конечно.

Во коли не будемо знати прав природи, то мати мемо по усі часи замкнені очи, ни ті річи, які творить ся в очах наших, перемагають будемо не помітних страхом тоді, коли нічого нам не гровить а легковажити будемо явищами, які дійсно можуть нам находити лихо.

Конець сьвіта!

Чим є цось страшнійшого над ту катастрофу яка положить свою тверду грізиу, рішучу та неумолиму руку на всіх і всі.

Во подумаймо:

Усе те, чим ми тішимо та радуємо наші обо лілі серця, нарва нинче і уривать ся а разом з тим підемо тожи дорогою і ми.

І ніякого того з нічо оберуть ся усі жиді, які робить чоловік на будучо, та старають ся поліпшити в неотодимих житя, усі мрії, які сиру у гадках нашов у сей, усе те підс до гробу і усе те зникнуть має з лиця земні немов мілини сальон.

Загальна катастрофа покрие собою усіх.

І чиї, які жили ми сей ціслі праці боїнок і людських та яких щось неможливе збороняло - чинити кривду другим, а наперед і тих, які подолали успіхі праці а другим лиця в роскошах. уживати утіх житених до насхочу, які уливаючи в достатках не знали що то загуза, то страшне слово сватра, для тих які ніт і кров продають за кусник чорного хліба...

Усі помістять ся в загальній гробниці..

А над колись гарним сьйтом залягне мертвота, та одиокнатна тишина та зрамаюча нас безрушно вокичайність сивотного дводвіжця.

Не стане ні инших дуліз на землі, ні волелі лісів ні зої гри на пірсьях, які приносили нас до себе, ні гомону, дерев, ні чарівних сьпівів птиць...

Не чуги буде уже ні варіяль ні стоніз, ні бряжкоту оружія ані стріхів примітів ні тріюфального походу, ані но видно буде зйдалих лиць ні лучів промінів кадІ, які колись неколись повилить ся на них як та лискавка на небесному нахмареному вирді.

Не стане ні тих творів всесильного на землі чоловіка, проводу якби не істнувала мінсли його добутки та прірвуть ся ті його високі змагання якими ні краю нема, ні границь, ні утоми.

Кінець сьвіта.

Не уї уві люди розуміють під назвою сьйта одно і то само. Инакше понимає сьйт гурт людий учених, инакше широкі верстви народа.

Наука обіймає тим іменем, усе те, що находить ся в просторах вселенної; Означать: землю, її сьвіт, сонце, планети, нрикладини небесні, ті чудасті сяйяйти комети, ти ті несчисленні миріяди, які мерехать нижнись перерідкими в пространнях широкими сьвіт небес.

То усе є властиво сьйтом вселенного.

Земля є його частиною лиця. І то такою малесенькою дрібнюю того безмежного простору небес що нема порівнати на се, щоб представити ту знаконість.

Будемо понимано се инакше. Під словом сьйт розумімо лише землю нашу і не турбуємо ся про проча.

Для нас сьйтом земля.

Колиби тільки земля наша вдорова та ціла була — говорить рід людський а о проче й нежмуть ся. А так пікуе ся Її судьбою, що судорожний страх перейнає його в серце бити почнуть спільніше коли рознесе ся чуток найенерадимінша та зовсім усіних природних основ містка, що його жителями громить загибіль, громить нищите якесь, яке инший землю кінець положить всьому в ній живучому.

Чувство таке є найприродиїше в сьвіті. Не стане її уу в нас не стане. Земли для нас є тим що в порівнянь на вкім їдо подорожній серед недости жадного океана, та но видить нічо творячого о пробі ся мір оверти. А буря ни прайде то ніде сьйти шушинною на свої бурьяні хвилі а по тім втягне ся вемерці найменшу рабку.

І поплаві по буді по тій катастрофі.

Земля то наш корабель—то сьйт наш.

І той чоловік погляду виходити і ми будемо, та кінець землі уявлять будем ся кінець сьйта. А деколи підем і в дешо вушої райбі понять сьйту та уявлять мемо кінець його і тоді, коли не стане на землиці нашій ні вьіярт, ні ростини ні чоловіка.

Во якож по землі ми не будо на ній- кому жити?

Тому то кінець землі то кінець нам — кінець сьйта.

Повище будемо говорити про причини які суть в сьйті справжня катастрофи, а які та те будуть в можности вотвернути на собою уладом і вищенем цілої нашої земської кулі, чи лише живучого сьвіта, який двигне вона на своїй могучім тілі. Але перед тим ще хочемо на хвилину застановити ся над тим, чому взагалі продлав ся у человіка гадка про кінець сьйта нехіяк він не видя його ані чув про него.

А цікаве се тому, що думка об тім, що колись наступить має кінець сьйта дуже з давна стара. Перейшла вона від сьвятої книги та зиа що якимсь таємним мотем і до тепер в переказах та поданих народних.

(Дальше буде).

Вісти з цілого сьвіта.

Таємниче вбийство князя Друцкого-Любецкого.

Від кількох днів перепівнені польські часописи звістками про таємниче вбийство польського князя-магната Любецкого. Коротка історія сього таємничого убийства представляє ся так:

Князь Друцкий-Любецкий перобував короткий час в Петербурзі, а опісля при їхав до Варшави. - В Варшави відіхав з своїм своїм ординатом бар. Вісінг гом до своїх дібр, положе них недалеко Варшави, до села Терешина. На другий день мав бар. Вісінг відїхати назад до Варшави.

Около другої години пополудні виїхали спокодар і гість на прохідку по широким парку, бо вони мав відїхати як ні пізнїше годинах. Князь любив сам проходити кінька та ніколи не брав з собою штатнрге. та. Те саме було со і сей раз. Хвили з одну були посьідонь, а князь бачив його служби-ника. Коли минула пята година, а князь не вертав до палати, почали служба сам не покоїть. Нічто одначе не приносило, що князь може більше до вернє. Доперва вечером кадіяк до палати Вісінгий та оповів, що він в лісних дорогі шляху бачив його кінь, прив'язаний до дерева. - На повозі лежало бутрб кинки. Він сам на повозку кинув та приїхав з ним до сьвіта. Сейчас зібрала ся вся служба та з лістарником в сьвонсьнниками пішла шукати князя. Доперва около 9-тої години вечером надійли його на землі в таких позиції, як би їспав.

Управитель двір князя, що був між шукаючими думав в перший хвилі що князь їмпіль. Доперва при ближих розслідах показало ся, що він лежить без життя з перетрісленою головою вою та животом і в инших рапами від гострого тупого предмету в голові й руках. Куля перешила йому жилу та мозок і застрягла в потиличній кости, а другі, що рапила йбітого в живіт мала тупі кантрі, якби стрілено до князя. но сей падав має на землю.

На основі, зізнань, які пооробляли служби, пойбільше підозріло на злочин на де на товарища князя в час пойдки барона Вісінга. Між иншим найдено не далеко труна чвертку пане ру, в якім має (Вісінг' вапінені папіроси. - Крім сьо го зізнали дівчата, які при ходили до парку, що чули два вистріли в парку, що чули два вистріли в парку в дуже короткий час по сім, як бачили князя разом з бароном не повзкі.

Також і дочка одного з стрілків вечірнього пізнаку, що йде біля парку, бачила в короткий час після появи, в якій вбито князя, якусь пану вбраного чер кашою і жовтих чоботях. Се ає так був вбраний орднат барон Вісінг. На основі сих зізнань арештувано за варшавська полїзія бар Вісінга.

Найбільшу трагічну смерть зна дівчка. Дня 4. мая с год. 3.25 вийдяи з Харківської заг. подяд ч. 2464 до стації Харків і їхав так від ного, що можна було довіче ни всести на „ірешу". На раз вийбі з середу мою дня, гарний машина і в вадержаю ся. Зеліни ча служби народная крику і кинулася на тих, що запізно, бо поїзд вже почіг держати ся, хочби був в повзі і перескакує ного через черево. Жінки вскочно його другі колесо і полочило в собою яких 13 метрів, розторощуючи його до ніеїзнання. Поки приїхали люди, вже всі мучинних з него вийшли. Сейчас вина ся лікар др. Аксобський і пол. управ ник п. Маковей, які свою стигульки тільки, що погиб ший був вадівник, Русин, а нашиви се Оксеєв дер Ключина, родом з Кра вівщи коло Радимна. Тіло покійного вибрав хірів ський майстрат до вістниці, де два 5. мая відбула ся судова комісія. Причини сего вроку на рані невідомі.

Самовбийство, 3 Тер нополя доносять: Шифіцер 15-го п. п. Романович відбрав собі пістрілом з револьвер життя. Причиною самовбийства мають бути недостачі, які виникли з поміжнім йому маїзвінах.

Боротьба з шинками. Дирекція желїзниць в Катовицях видала розпорядження, силою которого будуть покарані карою до 200 марок ті свиї, котрі у відїдуть до поїзду з шинкарки, незалежностями з здоровий правда.

Температура сонця. Французький хемік Мо сан вівнее дотеперішній погляд, що температура сонце є о много вищі від всіх тих, які можна о сягнути в лабораторіях. В послідних часах вимірив він температуру сонця і знайшов, що вона виносить 6000 степенів Цельзія. Ще недавно вважано, що температура сонця не може бути вища від 2500 степенів. Ся температура сонця є майже рівна температурі, при якій розтоплює ся платина.

Масове вбийство дітей. Полїція в Мангайм вилала, що ся страшного злочину. На кошиці каліки в сьйті найшли трупи новорожд. Мати його, жінка мрадця помочна відчас по роду, як стверджено, мало мясо присокорого, щоби пообути ся плоду. В винаці її мати найшли що ІІ трупів новорідних. По лїдні вислідають, що трупи ще удалося помочи богато мінкам, для яких матери сто було тягаром і яко вещі вдала сама жертвою своїх прадячих.

Три мілоони для розбігників. Здоєь по вісно му американському артисті Андерсові, який лишив по собі велитезьке майно, вчинила цікаву мертву мі топ Нью-Йорк: вона видїлила із своїх мілоонів три мілоони і дість пятьдесять тисяч франків і призначила їх на удержане інституту, якого цілю будуть мати заходи про до бродїу і забезпечене дій робітничої верстви го ловном подбяту о побудо вані для них відповідних, вигідних і гігієнічних мі кель. Вважали п. Андерсо новоі с: ярк помочи свого інституту сотворити при ятні условини жити для дібій робітників, які до те пер зрозмівають і комфорть ся в моральному і матеріяльному бігті.

Богатство японського цісарського двора. Цісарський двір в Японії є властителем богатств. Щістку сього богатства ста новить 12.138 акрів земі, яку оцінюють тепер на 62 сніз. Крім цісь, о повер хні 8,853.000 акрів, оцінюють на 12,462.800 сніз. цісарський двір в Японії є властителем инших земель, поверхні 800 тисяч акрів, які представляють вартість 2,319.000 сніз. Вартість тих земель, яких властителем є кондоваїлій японський цісар, т. зв. місто, оцінюють під миніиму вору на 188,180.000 тисяч сніз. Цісарський двір одержує 2 пр., доходу із земель і лісів, а крім сього власність його становить акцій, і ніи ні (процентної) паперів на суму 30.000.000 сніз. а инших рахунків від якогось тупого

Страшний злочин. В ноній Горбаи, бердичівського повіта в Росії до вершено нападу на жидівську родину в ділий день тобі, коли всі люди були в церкві. Нещідні злочинці вимали батька родини, чотирьох дітей і матір, а семилітньому дитяку розірвали на половину. Вопчинці вибрали 500 рублів.

Українська виставка в Нью-Йорку. Від 12-22 ц цьвітня відбула ся в Нью-Йорку виставка книг від видавців Catholic Works and United Catholic Works and Publishers. Ото написали нам 5000 корол для десяти станців (стейтів) Звучених держав в Америці, щоби всем ся ... ...

Галюцинації.

Прикрі сни прохо-
дять душі скоро з ва-
шої памяти, за то страш-
ні і лякаючі, що про
дихують а нас тільки,
будуючи сильно нашу ук-
ву, лишаючи ся довго в
нашій памяти. Тому вира-
били в людей переконане,
що всі сни є непрявиві.
Між тим спостережами вих
ничих лікарів, що перева
ли досліди над снами дове-
ли, що люди мають дале-
ко частійше приємні сни
ніж страшні. Особливо час
то лучає ся се у вижив.

Заслуджені на смерть
во бачуть в сні шибениці
або гільотини, лише свої
дітей діть, зелені поля,
свободу й сонце... Галиць
кацій повстають найчастій-
ше в призводу злого положе-
ження тіла. Професор Ев-
ліс з свойм твором про сни
та галюнації, який зверну-
ув на себе увагу цілого
світа, говорить про дуже
цікавий випадок. Одна мо-
лодая дівчина мала такий
сон: здавало ся їй, що на-
ходить ся серед середнього
них ідиль, заповнених в ве-
ялину збіжу.

Ся ідиль привелася їй та
відділи інвінітором, що
обкладувала її о чарах та
заслугами як страшний зу-
як. Заховнув в такий кай-
дани, завели до темної пав
ниці. Вона відчувала ви-
разно, як вслюс відало ся
в її ніги. Вона плакала й
кидала ся, щоби освободи-
ти руки з кайдан. Коли
збудила ся, показало ся,
що вседала руки в велікні
окраси ліжка та не могла
їх витягнути.

З сни, які можна до
певної міри назвати прод-
видженем будучности.
Один молодець оповідає
все своїм товаришам, що
мав страшні галюцинації,
серед яких здає ся йому,
що є спарожаженій. І у
кілька місяців опісі
ся наистино його наряжк.
О скільки такі сни вплив-
ють на людське здоровля,
научено досі по розслідже-
но. На потвердженє своїх
теорий подає проф. Еліс
се, що люди мають часто
сни, серед яких здає ся
ще о купанню в Атла-
ють у возлуді,. Такі сни
має чоловік, зрідка, коли
спить на зробі. Коли спить
спальному, по дашу гли-
бокому безодню, що о се до
казом, що в спанню не
діяють правильно органі

Сучасний Адам. Ці-
каве представлена Кластине
ця кулі в Бургкатрі. У
Відни розібрав ся в серед
дині другого акту якийсь
панок, що сидів в партері
ній ложі, до нага. В при
чини дотеперішнього сьвіта
в салі не за примічено се
го новочасного Адама. Піз
ник в суседній ложі побачив
по сю подію і повідомив
но комісара поліції. Ком
Чар нуліз вирішити нагого
добродія і комір йому
на корпаран убрати ся по
ки сьвічки ся другий акт.
Заведений до тюремкінного
покою велетіймував ся
сей добродій як гр. С., а
ни питано, чому розібрав
ся, відповів з зимною кре
вю: Було мені горячо! Пр
гр. С зарядженю карне
доходженє о прояву про
ти публичної моральности.

Затоплений ліс. Пе-
ред кількома днями у Вест
фалії недалеко місточка Го
фетен запало ся 15 метрів
ліса на 15 метрів глубоко
під поверхню землі. Дове-
сець „Ber. Tagbl." описує
се отсими словами: В пів-
нічній части Вестфалії, ко
ло границі Ганновер, вклад
ходить ся купель, котрий
називають „Святим мо-
рем". Давно, як вістка не-
се, стояв там будинок, ко
трий одної ночи запав ся
під землю. А тепер істо-
рична запинє другий подібний
случай. Того самого
дня, в котрім лучав ся
катастроф, мешканці су-
седних ся почули підземний
тук і легке потрясенє
землі. Нагло 15-морговий
простір почав повзли напи
дати ся. А дівчо ся се зов
сім спокійно, так, що де-
рева при тім не валили ся,
лише спокійно стояли. Зі
всіх сторін сей долину від-
чала прилипати вода так,
що рибалкам ширяла пер-
шим дерев. Тамтешні лю-
дий помічали другє цікаве
явище. На місцях положе-
них високо показали ся
сильні жерела. В одній кни
дині утворили ся ручеї по
токи, котрі вдалю зібу о-
колицю на великім просто
рі. Однаже ми прийшла та
повінь так і пишла. Видно
швидко високими ці жерела.
Але се велике озеро безна
стайно підносить ся. На
се місце приїхало богато
геольогів і казуть, що при
чина сього є та, що вода
вимолоїлася в підземних
покладах велику пропасну
і тому вона запала ся.
Через ці сей годин, що кати
строфи в найбільший будуч-
ний повторить ся. Коли
мешканців в суседства поки
дає домів і втікає в тих
сторін.

„ЖАЛО."

Сатирично-гумористична
ілюстрована часопись.

Виходить у Львові
другого тижня в неділю.

Передплата річно К 6.12,
для читавель „Просвіти"
тов. „Сокіл" і „Сїч" як та
вже для селян, міщан і ро
бітників передплата вижче
на як К 4.12, коли прише
лають з Відня половину пе
редплати (К 2.06.)

Передплата на границю
виносить річно: в Німеччи
ні Мк. 6. -, в Росиї Рб. 3.-
в Америці дол. 2.50.

Хто з вас який сьуток має
Кому біда докучає,
Прочитайте лиш „Жало",
А біду мов вимело!

Адреса така: Видавництво
„Жало", Львів, Ринок 43.
(Galicia Austria)

ДЕШЕВО! ЯКІСТЬ НАЙЛУЧША!

ПЕРВОРЯДНОЇ СИСТЕМИ
ГРАМОФОНИ І РЕКОРДИ.

ЗА ТАНІ ГРОШІ МАЄТЕ БОГАТО МУЗИКИ.

Звертаємо увагу на наш Великий Склад Граморфонів і Рекордів.

Українським Книгарням вже найбільший склад грамофонів а 1.000 рекордів в складі.

На продаж давно лише грамофони, що суть мочні і що виразно грають.

Кождий грамофон і інструмент випробуємо ми висилаємо.

забудьте, що наша фірма одинока, що має найлучший в грамофонів і рекордів а як хочет купити грамофон, купить у нас а пізно будете задоволені.

НА СКЛАДІ МАЄМО ГРАМОФОНИ ВІД $20 00 ДО $ 250.00

ВАЖНЄ ДЛЯ ЧИТАЛЕНЬ—ЗОВАРИСТВ І ВСІХ ЩО ХОЧУТЬ ВЕСЕЛО ЖИТИ.

Грамофони збудкують життєвих дома як і в товариста

КОНЦЕРТ В КОЖДИ ХАТІ З ГРАМОФОНУ.

При помочи грамофона, де поширують ся артисти сьвітової слави, артисти яких мало хто мав нагоду чути бо виступають вони лише у великих театрах та королівських дворах. А одна грамофон дає спромогу познайомити ся з тими найвищим кругам в далеких, глухій провінції і на самітній фарні.

Уявіть: Грамофон сьпіває, грає і вміє ся говорить, словом бавить чло віка так живомовно, що заступає нам театер, оперу, а ся для небіз вік.

Наші грамофони є найновішої системи, без труби. Ці грамофони дають чистий голос; труба видає чистого голосу. Як би близка давала чистий голос то сирий робляк би в близки в тах робший театер з дерева. Отже наші грамофони є найлучшої системи і найлучшої конструкции

КОЛЮМБІЯ РЕКОРДИ.

Ми продаємо найлучшого рода грамофони, а також найлучші рекорди Колюмбія. Ці рекорди се продукція найлучших салонків і найлучшої музики.

Всі рекорди-грають з обох боків. Слідуючі рекорди на 10 дюйм по 90 центів.

E. 601. Чом так скрито	Вайбер марш	E. 706 У гаю, гаю	Ера полька
E. 955. В гаю волинки	Больська (танець)	E. 23803. Забудь	Чи я луг не
E. 962. Ой піду я до млина	Марш Загреда		калина була
E. 961. Ой у полі	Прикличенська	E. 703. Ой не забудь	Полька, Мазурка
K. 707. Не сьпіайте мені	Реквієм стогне	K. 599. О зятьо	залуженка
	Dancing in the dark		Shredige Trupe
E. 706 У гаю, гаю	Ера полька	E. 702. Вічная память	Буде їмя Твоє
E. 23803. Забудь	Чи я луг не	104260. З тої гори	Млотко уснул
	калина була	E. 963. Люблю і дивитись	Віддала мене
E. 703. Ой не забудь	Полька, Мазурка		
K. 599. О зятьо	залуженка		
	Shredige Trupe		
E. 702. Вічная память	Буде їмя Твоє		
104260. З тої гори	Млотко уснул		
E. 963. Люблю і дивитись	Віддала мене		

НЕ ЗАБУВАЙТЕ ЩО НА НАШІМ СКЛАДІ МАЄМО ВЕЛИКИЙ ВИБІР НАЙГАРНІШИХ РЕКОРДІВ НА КІЛЬКОХ МОВАХ. УКРАЇНСЬКІ, РОСИЙСЬКІ, ПОЛЬСКІ, НІМЕЦКІ І АНГЛІЙСКІ НАШ СКЛАД Э НАЙБІЛЬШИЙ В ТІМ НАПРЯМІ НА ЦІЛУ ЗАХІДНУ КАНАДУ.

НАША АДРЕСА:

Ukrainian Book-Store

536. Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

E.27. На городі коло броду
Alloseu der Burgwache
E. 954. Рідна мова
Родинний край
E. 435. Ой місяцю
Стоїть вир.
E. 436. Над Прутом
Гейже до чари
E. 595. Не чужого бажаєм
Вальзак Легіона
E. 596. Чи ти милий
Черкаси
E. 598. Ой під гаєм
зеленьким
Косачок

Сей грамофон $28·00 дубо
вє дерево, $35·0 магоно
вє дерево.

Рекорди найлучших салонків, сьвітової слави
музики инших тонів.
Коли слухаєте сей музики
сего сьвіту, здасть Вам
що Ви в переповнених то
рах европейських цілий
театер в Вашій хаті. Ці
рекорди задля своєї вели
ти є як надто такі бо
лише по одному до
парови ($ 1·00).

36017. Сопле сходить
заходить
Уродилась
36032. О' печаль із очеи
„Госка"
Сьвій сі пали
із очеи „Пальци"
E. 864. Не будив мене
радиая
Солозей
36159. Валяда Відьро
Стоїть тора високая
E. 863. Дві уткеи
Не будив
36077. Сивеи бики
пушестки
Вербочка
2280006. Дівчина мене
Вичерочок
2280004. Чобовалъ тинець
Дорогта
Польські рекорди гра-
ють на обі боки лиш
по 90 ц.
03368 B. Wiszonka
melodyi Ludowych
Piekna nasza Polska
03571 B. Przebudzenie
Lwowa
Kozak

A.1228 Motor Kiss March
Марш Фліпповича
A. 925. The Birth of Passion
The Love dance
A.1226. Christmas Fantasy
A Dream of Christmas
A. 1164. Way down East
Brass Band
A.1164. I am afraid,
Pretty Maid
Cabaret Rag
A. 1173. Valse, Berlin sper
O Kioko San
A. 1020. Марш Рахового
„Сьв. Николая
A. 1051. In the Sand of
Harmony
Ball Pielos Rag
A. 166. Blue Danube Waltz
Marsh, Sokol
A. 1224. Goodbye Rose
Hate you
A. 1080. The Last Stand
Hates March
A. 1050. Belle Team March
Fairlough March
A. 1025. Nelson's Funeral
Washington Grays
A. 1202. Suffragette
National Sports March

Сей грамофон $52 00з кар
тами на рекорди $35.00

A.1041. Amer ican patrol
The Bull Frog
A. 1109 Fiftieth in Caprie
Willow Grove Dance

Рекорди на 12 цалі
коштують по $ 1.50.
A. 5321. Российский гимн к
Ея ужасу
A. 5267. Симфонія I.
Симфон II.
A. 5381. Фауст (музика)
Фауст цар ев.
A. 5245. Aubic Laurie see
ня $ 3.00
Kathleen
A. 5136. Дон Жуан
Gipsy John
A. 5254. Балет з Фауста
„
A. 5152. Марш Радецкого
Die Wacht am Rhein

Новини

„НОВИНИ"
виходять два рази в тиждень місцями і в неділю
Ручна передплата в Канаді $ 2'00
В случаях Державних $ 2'50.
В Австрії 12 корон.
В Росиї 5 рублів.

„NOWYNY" Published every Tuesday & Friday
Subscription $2·00 a year.
Address. „NOWYNY"
536. Kinistino Ave
Edmonton

Рік I. Число. 20. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, ПЯТНИЦЯ 6-го ЧЕРВНЯ, 1913. EDMONTON, ALBERTA FRIDAY JUNE 6th 1913 N. 20 Vol. I

Погром хулїганства в Рускім Народнім Союзі.

АРДАНОВА ПАРТІЯ ПОБІДИЛА.

Конвенція сеї організації в Ньюйорку дала сьвіта черговим і реакціонерам.

Не зважаючи на докладні вісти о конвенції нового Рускаго Народнаго Союза, котра відбула ся в Ньюйорку від 19. мая, звязать, що на конвенції побідила „радикальська партія" і що зі всіх старих урядників лишив ся ніхто лише головний редактор Дудра с-ро Василь. Отже ся конвенція принесла нам дещо нового, що нам не вільно було сподівати ся. Ми сподівали ся, що нарешті конвенція зробить кінець тій ганебній анархії, яка панує в Рускім Народнім Союзі, і що вона вибере такий уряд, котрий буде в силі повести Союз на дорогу поступу і розвою. Ми сподівали ся, що конвенція вибере такий уряд, котрий буде в силі повести Союз на дорогу поступу і розвою. Ми сподівали ся, що конвенція вибере такий уряд, котрий буде в силі повести Союз на дорогу поступу і розвою.

„НОВИНИ"

Виходять що вівторка і пятницї в Едмонтонї.

Видав „СПІЛКА НОВИН" з ограниченою порукою.
(Інкорпорований капітал $ 20,000).

Річна передплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.50, в Англії 12 шилінґів, в Росії 5 рублїв.

Editor-in-Chief $ 5.00 a year

Address: Nowyny. 530 Kinistino Ave.
Edmonton. Alta.

Невдача Бордена.

Хотяй Борден відомий ся великою своєю пильністю, ся однак відкинув його проект, або подав ґрунти Англії 35 мілїонів доларів на нові воєнні пароходи, то все таки рїч очевидна, що рїчник теперішньої сесії парляменту не буде ся вже нїчо більше говорити про „помічі для імперії".

Міністри можуть проволїкувати гіркую пігулку, зволїть перестрїти внесенє, чим рискувати через розписанє нових виборів. І мають рацію. Оголошувати нові вибори вадив тому, або повинчити в Англії 35 мілїонів доларів в відтак, або тими самими мілїонами „дерзнути" Англію перед „небезпечностию", котрого нїхто в свїтї, крім Бордена, не бачить, — се дїйсно на видто дурна пропозиція, яке завдя ней нараджувати ся на ґрунту мандатів, голодї і власти.

Борден, приймати йому се треба, добував героїчних старань, аби представити велике небезпеченство для Англії зі сторони Нїмеччини. Та яке страшне було те небезпеченство, видно з того, що хотяй нїв рому промовляю на ґучних дебатах в парляменті над тим небезпеченством, то воно таки і по нинїшнїй день не проявило ся. Ба, нинї ні гаун, англїйський король що й де сойї до Нїмеччини на весїле донськи своєго „страшного" ворога, нїмецького цісаря, і в тій „ворожій" Нїмеччині не то, щоби треба було з тогони морозили Джорджа, не то щоби треба було його стерегти, як цара Миколушку, котрого на тих саме весїле треба було вести ся в осмнайорвавіми загоні і стерегти ноґ донськи поліцаїї і шпіонів, — але нинїшнє не прийшло нїкому на думку устроїти проти Джорджа хоть таку демонстрацию, як вїн нинїшнї йому пальцем в чоботї. І очевидна рїч, що Борден зїркував, що в Канадийцї є ще за богато здорового розуму, аби можна числити на них, що полетить ще й теперь на гуси, на голоту, як в 1911 році, ратувати імперию перед вимрінними ворогами.

Так, правительство боть ся голосу народу! Правительство стїсняло свободу парляменту, він приневолює його до послуху. Правительство по нинїшнїй день держало ся від повторного розпределеня виборчих дістріктів, аби опозиція при можливих поновних виборах не мала нагадїв на побіду. Рїч ясна як сонце, що Борден боть ся поних виборів і тому розганяють в Оттаві вістку, що в осени відбудеться нова сесія парляменту, яка має уявляти новинїйшїдїлї виборчих дістрітів, а тоді яке „моцне" „будуть розвинені нові вибори.

Чи не є се по просту, як кажуть Нїмці, „добра мина до злої гри"? Чи не значить се, що правительство поїже ся, стрїчаючись задержати новори? Так і так кождого року відбував ся осінїй сесїї парляменту. Отже ся вістка означає не що инше, а те, що конзерватисти старають ся від нини бо то не було претекстом задержати в своїх руках власть як мога найдовше. Дальше означає се, що ся осінїй сесїя парляменту протягнеться, як се, що тепер кінчить ся, то виборів можуть бути не слідуючого літа.

Очевидно для того часу сподіє ся конзерватинна партія найти якийсь новий ґвалт, з яким можна б пійти в народ з голосом ня. Але сей кінчене буде, або літи Англії 35 мілїонів доларів на будову нових воєнних кораблїв.

ВОЛОДИМИР ЧЕРНОВИЧ.

Про конец. свїти

(І одов

Ді..дов тіпо зе
ве, — ук ут
чат-ньо... ...аб

ци, ..ло перестане боно так землю надїлювати білого лїнивим промінням як нинї, то не вижу того почоо ставити у нас чим раз инвїдше і инвїдше ам ярол ті ціна земля злодовите...

От і тодї, говорять люди, буде напенно ві ень сьіта.

Ми позволимо собі мати трохи инший пог ляд на сю справу. Таке позїлне оснивене земської поверхні не є для чоловіка небезпечне. Такого поні ккого та постепенного дїлкого пещати не добач ть инший чоловік, бо й боять ся його не годне. А то тому, що коли буде воно, ґтк до нас пололя то настане нас притотованнк на свою стрічу і ни будемо могли найти та придумати средетве, аби не вгинути в такій заверусї.

Коли ся радне зогрять його до праці с ня своєї загоди та високих своїх вимірів так, як пробила ІЗ грізним елементом вода або страшнїше ще до не дуже так давна лискавкою у воздусї...

Постепенно та повольна надходячих катас троф чоловік не боїть ся!

За то страшні та небезпечні для него „ такі, які приходять нагло те несжидано. Перед тамїми не щастями мусять ся безоружний знизити чоло, узнати їх висність, та хотячи не хотячи їм піддати ся.

Того рода недасть загрожують поправді людсь кому і усякому живучому родови, такі катастрофи мо жуть принести правдивий кінець сьіта...

Належить нам тепер застановити ся над тим, чи дїйсно істнують такі причини які би потягнули по ожидану катастрофу. Річпарадна, що ні всяда так і тут вертати будемо зуїть лише на природні і можливі причини та лише такі увагледнюють будемо. Инші же кинено обїв, бо суть вони простим туманом, який має ні пїяк небезпечности чоловіком очі, та ако такі, не розвинні мати нині доступу до думаючої людини.

Частайше ядеоностїю поверхні землї мало уже кільки разів у нас місце. Рїнні причини позволять учені, аби актуальнуть ся ведитенне явище природи. Ми годимо один із найвлюбленїших погладів на ту справу, який в свїтї науковім здобув собі великий розголос.

Розбираючи причини ледової епохи, пічає які велитенні маси ледї надгинули з північної сторони та 1000 метрів поволоюю покрили північну та часть середньої Европи, північної Америки і Азії, дійшов учений Енґольм до цїкавих висновків. Він сказав, що причиною того великанського ледовитня суть ся постаннки, що з розвоєм земного тїла, а ся ще то до себе, що стрічує тепло. Так отже після погляду Енґольма, ґрам углїного кислу буї причиною, що настало велике оснінене на нашій землї, що почали мерзнути на північ великі ледові гори та сунути ся до полудня. Гори лись тодї ледовими такою і не дуже так великі г о р и. На нашій Чорногорї стоїм тодї стало лїд, хотя нині таке не буває. Ся ледові гори з північної полсунули ся і на землї української та ситуації в Галичині по Карпати. Галичина та Воровини. На Україні російській ся гнув ся великий північний ледовець аж по Кремен чуг.

Коли ся було сего мїсто з людей не пала таке, не знають про се в старих документах.ні в др коних хроніках. Не говорять про ту велику подію навіть перекази народні. Тодї доперва зачав образу вати ся чоловік. Учені обчислюють що се найвже велике ледовите землї що ми нинї називають ледова епоха могла тути тому два мілїони літ.

Такі по великі завертки можуть поспитати зам дики убутовни уґа в ї класу у воздусї. Отже вони нам будуть і тільки лиха наколи живучому сїятоли. Ці ледовите ґрунтовні зрушення, ті постинності, знївелюють з собою. А треба знати, що перед ледовою епохою не так ли ...ала земля як нині. На глубокій пізно чи до часах наших простягають ся безмежні ріки не ледові, провінції гарні і пишні рослини і жили ві ...ірята. Нїяко там данайшне життє; а нині? Пустка инші ліси і леди. Ні не найменшій рослинні не спи ...ить ся око від-вічного подорожника. Куди глянь всю ...ї одна ледяна ледова і снїжна пустиня.

За причину свого ужасу, як вчадено, учений ...ьбуток углиного кислу у воздусї.

(Дальше буде)

ТРАГЕДИЯ НА ЗАМКУ МАЭРЛІНҐ.

Жите і таємнича смерть Австрийского Архикняза Рудольфа і зго любки баронівни Вечери.

Таємні подїї з житя австрийского цісаря Франца Йосифа І., цісарєвої Єлисавети і жінки Рудольфа архикнягині Стефанії.

(Продолженє).

II. Цісар Франц Йосиф і цісарєва Єлисавета.

Перестрашена насїлєном сей першої проби повидувати ся між народом, старала ся вона тепер о сїльки може не показуватись на людних місцях; ограничила своїй проходи на відвідині часте огороджу при замку і на путки перку в Шенбруні.

Але й те, що вона тепер так ховала ся, не подобало ся дворанам. Ті самі люди, котрі перше ґа кали її за те, що находила ся улицю, ґанали її тепер за те, що вона більше сего не робила.

„Цісарєва забуває, чого значить її становище і що її обовязком є повязувати ся людьми як найбільше", говорили вони.

Ґаневе всього того, щоб молода пісарєва не зробила, мало остаточно той наслїдок, що вона зачала ся що раз більше в собі замикати. Злобні дворани спричинили нїяку, котру вже неизлано було напрямити. Бо коли вже цісарєва була й старша і більше досріла та самостїйна, то все таки не мала більше охоти показувати ся у столицях.

В її характері крили ся дїдичі склонності проводити ламанне життє ґадуна. Одинаком коли ся мїтність стала їй вавіть любою, то вже ґод було ш в нею вірвати!

Так само не мала Єлисавета дару приподобувати ся. Вона мала ґордість, яку їй тим трудїйше прищепили, що вона була дочкою ... ...

В грошах Ваша сила Ваша будучність

Старайтесь їх дістати

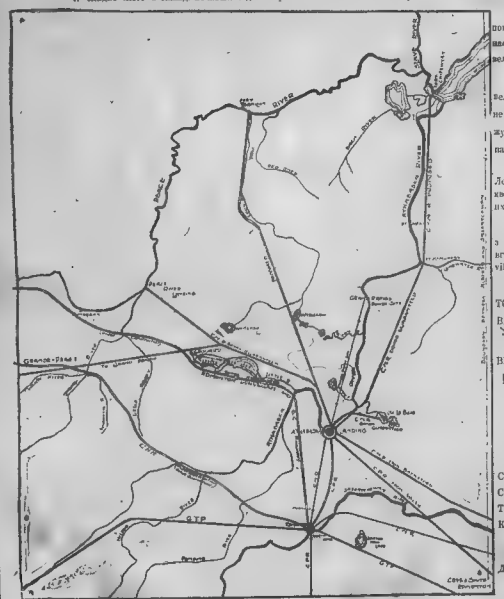
ЯК ЇХ ЗДОБУТИ?

ATHABASCA LANDING ЛОТИ

СЕ ВАШІ ГРОШІ — ВАША СИЛА — ВАША БУДУЧНІСТЬ!
КОЖДИЙ ВАШ ДОЛЯР ВЛОЖЕНИЙ В ATHABASCA LANDING ПОДВОЇТЬ СЯ, А НАВІТЬ ПОТРОЇТЬ СЯ В КОРОТКІМ ЧАС
КУПИВШИ ЛОТИ В ATHABASCA LANDING ЗРОБИТЕ СЯ СКОРО БОГАЧАМИ!

А ПРОЧИТАЙТЕ ЧОМУ:

1. До Атабаска Ленднґ є вже тепер 6 начартерованих железниць. Три лиш будують ся, а тих дві на окінченю, а три вимірює ся.
2. Атабаска Ленднґ є ключем до Піс Ривер і до величезних мінеральних покладів коло Форт Мек Муррею.
3. Атабаска Ленднґ лежить в центральнім пункті над величезною рікою Атабаска, по якій тепер ходять 11 пароходів.
4. Жадне місто в Канаді почавши від Монтреа. не має такої великої ріки як Атабаска Ленднґ.



5. В околиці Атабаска Ленднґ є найбільші поклади мінералів на цілу Канаду, як уголь, газ, нафта, асфальт, железна руда, знаходять ся в таких величезних скількостях, яких нема нігде на сьвіті.

6. В Атабаска Ленднґ має Hudson Bay Co. величезну резерву. Ви знаєте що се значить? Як не знаєте, то спитайте Едмонтонців, а они вам скажуть, що то значить для міста де Гудзон Бей Компанія має резерву.

7. Сі..клерська Компанія купила в Атабаска Ленднґ 5 квадрів земл, а Сінірська Компанія два квадри А Ви знаєте, що ті компанії не любять пхати ся там де не чують бізнесу.

8. В Атабаска Ленднґ концентрує ся торговля з Піс Ривер і з цілої півночи Маєте там чотири вічевелі і то таких фірм, як Hudson Bay Co. і Re villion Bros

НЕ ЧЕКАЙТЕ АЖ ПІДЕ СТРІТ-КАРА, БО ТОДІ ТАМ З СОТКОЮ НЕМА ЩО ПОКАЗУ ВАТИ СЯ.

МИ ПРОДАЄМО ТРИ НАЙЛИШІ СУБДИ ВІЗІЇ В ATHABASCA LANDING, а то

ROYAL PARK, CENTRAL PARK
INDUSTRIAL PARK.

ЦІНИ ВІД $ 150 ДО $ 300!

ПРОДАЄМО НА СПЛАТИ ПО $ 10 НА МІСЯЦЬ, ХТО БЕРЕ ДВА ЛОТИ, ПО $ 15 НА МІСЯЦЬ! ЛОТИ РЕЗЕРВУЄМО НА ЛИСТОВНІ І ТЕЛЕҐРАФІЧНІ ЗАМОВЛЕНЯ ТІЛЬКО ТОДІ, КОЛИ ЗАЛУЧЕНО $ 25 ЗАДАТКУ.

ХТО СКОРШЕ ПОСЬПІШИТЬ СЯ, ТОЙ ДІСТАНЕ БЛИЗЬКІ ЛОТИ.

НАША АДРЕСА:

The Great Athabasca Land Co.

HEAD OFFICE: 555. Jasper Ave East. EDMONTON, ALTA.

BRANCH OFFICES: 534 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

ShermanGrand OperaBldg Winnipeg Man.

Новини

„НОВИНИ" виходить два рази в тиждень: середою і суботою. Ціна передплати в Канаді $ 2.00. В Злучених Державах $ 2.50. В Австрії 12 корон. В Росії 5 рублів.

„NOWYNY" Published every Tuesday & Friday Subscription $2.00 a year
Address: „NOWYNY" 534. Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

Рік І. Число. 21. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, ВІВТОРОК 10-го ЧЕРВНЯ, 1913. EDMONTON, ALBERTA. TUESDAY JUNE 10th 1913. N. 21. Vol I.

ДРУГА ВІЙНА НА БАЛКАНІ МАЙЖЕ ПЕВНА.

ВЕЛИКЕ ОБУРЕНЄ В СЕРБІЇ.

ВОЗНІ ПРИГОТОВАНЯ БОЛГАРІЇ.

Болгарія не відповідають на ноти Сербії а стараються ся занять обладжені Сербами території.

Відень, 9 червня. Від ся є майже неможлива поміж балканськими сомзниками. Кабінетова криза у Болгарії не буде полагоджена ранше 12 червня. З ся дія, що кабінет Данева спричинить вдалеке дотри державного союза, а тим ся сам надія на ліад премієр відпадає ся.

Панує велике напруженє. Сербія не перепускає жадних болгарських денеш. Від цілої столиці ся в Болгарії як найстрогіший воєнний стан, всі доми мусять вивішати ся о 9. год. вечер.

Білгород, 8. червня. Панує тут почуте переполоху через перехоплене, що Болгарія умисно спізнює ся з відповіддю на сербську ноту, аби тимчасом успіти як найлучше свої

Премієр Пашіч має ви ні конференцію з провідниками різних політичних партій в справі сербсько болгарських відносин.

Вчера Болгари вночи нападали ся занять сербську територію поміж Дураном і Струмічою. Провокує ся, щоби скупщина оголосила александію вгіданої терито

рії і тим завязувала Болгарію.

София, 8. червня. Під уредом часопись „МИР" заявляє Жадне болгарське правительство не згодить ся на рішенє сербсько-болгарської угоди. Коли Сербія не залишить свого дурного і провокуючого поведенія сей рішенії, то не багато, що доброго може вийти із дружовського з'їзду чотирох премієрів, який тим часово не може відбути ся в причини кабінетової кризи. Напевність заявляється Греція над Македонією но за повідають можливости по розумінь поміж союзними державами.

Лондон, 6. червня. Як доносить з Софії пізу радовий „МИР", рішенє болгарського кабінету дотує ся ся що на 20. мая. тоб-то зараз після сего, як в Лондоні підписано мирну угоди з Туреччиною. Коли се так, то переговори болгарського і сербського премієрів, що відбули ся в сей достолюбні й так студено, що вині вони повернали в шинялях.

Суфражистки мають свою мученицю.

ЕМІЛІЯ ВИЛІНҐ ДЕВІСОН УМЕРЛА, АБИ ЗДОБУТИ ЖІНКАМ ПРАВО ГОЛОСОВАНЯ В АНГЛІЇ.

На перегонах кинула ся під королевого коня.

Лондон, 8. червня. - Емілія Вилінґ Девісон стала першою мученицею за право голосования для жінок у Англії. В середу кинула ся вона на перегона перед королевого коня. стараючись його спинити, однак дістала ся коневі під ноги, і сей дотолочив її так страшно, що вині вона померла в шпиталі.

Сенатор засуджений за хабарництво.

Суд в Нюйорку признав, що нинішній сенатор, С. Л. Стівзон, провинився хабарництвом і тому дав йому на году розважати між тюремними мурами через 4 до 8 міс, що сенатора не вибрав ся ні то, аби вони торгували народними правами.

Стівзон взяв $ 3,500 за те, що голосував за одним законом, корисним для банкірів. Попередно комісія сойму вела слідство в справі сего закиду проти Стівзона, але впирцяла Хотя. Зайсно, крук кружоли очий не видобуде.

Нова Конспірація.

УРЯДНИКИ МАЙНЕРСЬКОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ ОСКАРЖЕНІ О ЗМОВУ.

Старали ся підвести платню робітників.

Чарлстон, В. Вірджінія, 8. червня.—Нині оскаржено в тутешнім федеральним суді президента, віцепрезидента і сімнайцять других урядників майнерської юніі о перестушенє закона про торгівлю. Скарга заявляє ім, що вони змовили ся в властителями копалень у Західній Пенсильванії, Огайо, Індіяна і Іллінойі, аби підвести в гору заробітню платню Вест Вірджінії і тим способом унеможливити капіталістам Вест Вірджінії конкуренцію з капіталістами других чотирох стейтів.

Польські шляхтичі шахрують.

В Парижі скінчилась карна розправа против княгині Пузина та графа Собанського, оскаржених о ошукання, довоєні через фальшиво заставничих листів. Княгиня дістала рік, а граф Собанський два роки криміналу.

Сніг в Монтреалі.

Монтреал, 9. червня. Нині пада тут сніг. Температура опала до 35 стеревів. Такого випадку не буде вже від 50 літ.

ПОЗІР! ПРЕМІЇ!

Хто до кінца сего місяця пришле передплату на „НОВИНИ", дістане в премії слідуючі цінні і цікаві книжочки:

1. Віят і Смертельна справа,
2. Микола Палкин.
3. Про чернече житє,
4. Знаменська віра в старій Англії,
5. Як дбавши так і лапши,
6. Як збути ся ярів та пісків,
7. Встери нарні вигод.
8. Оясся.
9. Король та народ.
10. Паризька комуна.

Нагода дістати зовсім за дарно десять таких гарних книжочок не скоро другий раз трафить ся. Тож користайте з неї, поки не за пізно. Вважайте, що ся оферта добра лише до 1. ЛИПНЯ. За два доляри будете діставати через цілий рік нашу часопись і крім сего вищше вичислені книжочки. Скажіть про се своїм приятелям і знайомим.

Українські кандидати на послів до галицького сойму.

Ширший Народний Комітет на підставі ухвали 21-го мая с.р. на предложенє повітових організацій національно демократичної партії затвердив отсих кандидатів на послів до краєвого сойму Галичини:

Бережани: попаш Тихотей Старух, властитель реальности в Бережанах.

Вібірка: посол д-р Людгин Цегельський, кандидат адвокатурн у Львові.

Броди: Андрій Корнилик, старший інжінір краєвого виділу у Львові.

Бучач, Теодор Марків, начальник суду в Бучачи.

Дрогобич: д-р Ярослав Олесницький, адвокат у Львові.

Жидачів: посол Лев Левицький, начальник суду в Сколім.

Збараж: посол д-р Ізидор Голубович, адвокат в Тернополи.

Золожів: д-р Теодор Вахло, адвокат в Золочеві.

Львів: посол о. Йосиф Фоліс, парох в Скнилові.

Мостиска: посол д-р Володимир Загайкевич, адвокат в Перемишлі.

Перемишль: д-р Теофіль Кормош, адвокат в Перемишлі.

Перемишляни: посол Володимир Сінгалевич, повітовий судія в Ганкавах.

Рогатин: д-р Кость Левицький, адвокат у Львові.

Рудки: Гранд Терлецький, господар в Нашичичах.

Самбір: о. Володимир Петрик, парох в Ліщині.

Скалат: Александер Шеховський, рендент дирекції почт у Львові.

Сокаль: д-р Роман Перфецький, адвокат в Бібрці.

Стрий: посол д-р Евген Петрушевич адвокат в Скалім.

Яворів: Іван Колаковський, начальник суду в Краківщи.

Ярослав: о. Вячеслав Гординський, парох в Острові.

Бунтівники в Ірляндії.

Хочуть при помочи оружа повалити автономію Ірляндії.

Лондон, 6. червня. - Поліція відкрила великанську змову в цілі узброєнє юніоністів в провінції Ольстер, аби вони могли збройно боротн ся проти запровадженю автономії в Ірляндії.

Відкрите се слідувало за скомфісковане 22 тонів рушниць і багнета у Белфаст. Поліція дослідила, що фабрика, котра виробила збрую, є в Лондоні, в тій найдено ще 40 тонів рівної ґатунку, готової до висилки до Ульстер.

У змову мають бути вмішані многі значні люди та посли до парламенту. Поліція однаком вважає за той причини вагае ся по чинити якісь рішучійші кроки.

Силач Джонсон дістав рік криміналу.

Білого борця, Нігра, Джека Джонсона засудженого в Чікаго на один рік і один день криміналу у зв'язденю вивезення в Джонсоні і на виплаченє $ 1,000 кари за перестушенє Мейнового закона про торгівлю.

Джонсон дістав два тижні часу на внесенє рекурсу, а до того часу вложено за него $ 30,000 кавції, що не втече.

У судовій салі стояло на погоготівлі шість здорових сторонніх, приготованих на всяку остаточність, коли б Джонсон стояв ставити опір, дістанши приказ йти нова кратя. Коли судія вислухав його на свободу, сторонні весені окуленим судовну залю.

Джонсонова задача по всі розправи викликало здивованє у присутних всуді.

„НОВИНИ"

Виходить що вівторка і пятниці в Едмонтоні.

Видає „СПІЛКА НОВИНА" з огранічснем поруки.

(Зареєстрований капітал $ 20,000).

Ціна передплати в Канаді $ 2.00 відтуди Державах $ 2.50.
в Австрії 12 корон. в Росії 5 рублів.

„NOWYNY"

Ukrainian semi weekly published every Tuesday and Friday by "The News Company Limited."

(Authorized Capital $ 20,000).

Subscription $ 2.00 a year

Address: Nowyny, 536 Kinistino Ave.
Edmonton, Alta.

Блаженні Миротворці.

Богато-разового говорили і писали благородні і сьміхи люди наших часів, що пора би нас народи и при думали якийсь вонні і гідніший спосіб полагодженим непорозумінь, образ та кривд, замість старого, варварського способу братовбійчої війні, якої наслідки.

Очеж латинська пословиця говорила: коли хочеш миру, готовсь війну. Два тисячі літ минуло від часів, коли ту говорено ею послозицю. Тоді Римляни були одинокими цивілізованим народом у сьвіті. Ві всіх сторін оточували їх дикі варварські орди, котрі перед одним лише чувши їх дикі варварські орди, котрі перед одним лише чувши їх дикі варварські орди, котрі перед одним лише чувши

Взірець розвою Західної Канади.

СТАРІ ОСЕЛІ ЗОСТУТЬ ЯК НА ДРІЖДЖАХ. НОВІ ПОКАЗУЮТЬ СЯ ЯК ГРИБИ ПО ДОЩИ.

Зріст передмістя Едмонтону, як Beverly Heights і т. д.

Розвій Західної Канади виключає здивовання в цілім світі. Перед, по яких ще десять літ тому нога білого чоловіка не ступала, котрі служили лише за домівку для дикого коняки і кощючих, мов сторожові цепаки, Індіян, нині поперечинені залізними дорогами, поперегороджувані плотами і всякі цивілізації та рухливим життям й міськочком.

Знають ще дуже добре наші старі імігранти, які то не давно на тих давно напівлісні та сумні на непрозорливих оком просторах і поміж корчами виглядали такі величаві нині міста, як Рідкайзі, Мусьлю, Прінс Альберт, Медісін Гет, Калгарі, Едмонтон. Що десять літ тому назад нинішнє пишне місто Саскатун числило своє населення на 170 душ в гордій Вінніпег пишав ся з тим, що мав бодай 43-тисячі мешканців. Нинішня ліна за 10 літ. А сміяли за той час повстало нових міст з місцевостях, де вдавало ся чоловіків ніколи нинішніх не видно. А сміяли нових міст та місточок заладде ся та будуть ся на наших очах. Де пару місяців тому назад був буйний ліс, де що пару місяців тому була буйна прерія, там нині інкорпорують ся міста і містечка.

На північ-схід простягається Західної Канади лежать ор. посуваючи передмістє Едмонтону, де в последніх роцї богато наших людей покупувало лоти і побудували свої доми.

Beverly Heights, Beverly Heights Annex, Beacon Heights, Beacon Heights Annex, називають ся субдивізії, про які тут мова. Рік тому назад був там ще густий ліс. В протягу 14 місяців однаком вироблено поміж деревами улиці, повпрівнувано їх, побудовано тротуар (сайдвок) до стріткари вилять від найдальших кутків, будуть ся школи за $ 13.000, побудовано 150 до мів, в яких замешкало 400 мешканців, а будує ся ще цілий ряд нових домів. Крім сего мешканці передмісє ту вносять до правительства петицію о влінкорпоровання осель їх села. Коли в марті минулого року перший посаджинець у тій місцевости начав будувату собі там до мовік корчами, приятелі його кепкували собі з не го. Тепер ні сміє ся. Тепер ніхто вже, окружений гус тою оселею і зве надію, що вскорі стріткара ходити-ме попри його дім.

В четвірнику сору до стрітгара треба їти із осель 15 мінут, а від других 15 мінут можна вибрати стрітгарем до самого міста. Одинаком ходить на стрітгара в самому середину нової оселі є недуже да лека. 25. марта с.р. фірма Робертсон-Девідсон поставив на містом Едмонтон пропозицію продовжити трамвас ну дорогу — сама фірма годить ся дорогу збудувати, а від міста жадає лише, аби міста поклало стрітгари по тій дорозі. Місто рибрало комісію, якої задачею є зробити угоду із згаданою фірмою. Наколи угода буде довершена, тоді ім. субдивізії до міста можна буде дістати ся за 20 мінут.

Положена ся передвісна оселя над рікою Сас каджеван і від 5 до 10 миль чудовичний у цій оселі вид. Видно звідси ціле місто, дрібку на право надно Highland а що дальше на право Північний Едмонтон.

В околиці на меньше чим одної милі находить ся шість готових хат, а промисловий часть міста сунеться ся від сходу. Отсюї управлюють місця на фабрики і перегонки ведуть ся, аби помістити там фабрики у найдешевшій час. Все то повстало, чому у Beverly Heights, Beverly Heights Annex, Beacon Heights, Beacon Heights Annex так швидко ще лише покупували люди лоти, але і побудовували ся та старають ся самозорганізувати ся, як самостійні муніципії.

Неведений нинішнє примір є вовсім не сповідений. Сотки таких примірів можна би подати із історії якого небудь давнього міста нової Канади. Сирівь куди не встунеш, почуєте таку або подібну історію. І не значить се щось сему розво, що прийшов уже край. Можна радше сьміяти, що Західна Канада доперва зачинає тепер жити сим ім властивим життєм.

Недавно-то пінінрська громадка назвала себе гордо за покращкому, коли прийшло ся їй будувати около 1000 миль дороги по непрозорливих просторах Західної Канади і в наслідок свою „самовдержцу" за здобла для себе, як на нинішні часи, королівські вина. городи — половини прерій. І справді половина сї ме дов і молоком текучої земляні дістала ся Сінпірок. Хто ся заручить, чи хтрої годівні політичних навіть і в куд ні пишком не сьміяли ся, що вдало ся ім Сінпір на дуті.

Одинаком найлучше сьміє ся хто не самім кінци сьміє ся! Невчені вайди в цілого бльїта поробили в Західній Канаді мілюни. А Сінпір вний має цілу Кана ду на служницю.

ДЕШЕВО! ЯКІСТЬ НАЙЛУЧША!

ПЕРШОРЯДНОЇ СИСТЕМИ ГРАМОФОНИ І РЕКОРДИ.

ЗА ТАНІ ГРОШІ МАЄТЕ БОГАТО МУЗИКИ.

Звертаємо увагу на наш Великий Склад 1рамо фонів і рекордів.

Українська Книгарня має найбільший склад грамофонів з 1.000 рекордів на складі.

На продаж даємо лише грамофони, що суть моцні і що вирівно грають.

Кождий грамофон і інструмент випробовуємо ним висилаємо.

забудьте, що наш фірма одинока, що має найлучший в грамофонів і рекордів а як хочет купити грамофон, купіть у нас а певно будете вдоволені.

НА СКЛАДІ МАЄМО ГРАМОФОНИ ВІД $ 20·00 ДО $ 250.00.

ВАЖНЕ ДЛЯ ЧИТАЛЕНЬ, ТОВАРИСТВ І ВСІХ ЩО ХОЧУТЬ ВЕСЕЛО ЖИТИ.

Грамофони збудкують життя там дома як і в товариств

КОНЦЕРТ В КОЖДІЙ ХАТІ З ГРАМОФОНУ.

При помочи грамофона, де помішують ся артисти сьвітової слави, артисти яких мало хто має на году чути бо виступають вони лише у великих теа трах та королівських дворах. А одкат грамофон дає спромогу познайомити ся з ними і найбільшим кругам в далекій, глухій провінції і на сьмітній фарлі:

Уважайте: Грамофон сьпіває, грає й-й-е ся говорить, словом бажить чоло на так знаменито, що заступає нам театер, оперу, е для потіхи всіх.

Наші грамофони а найновішої системи, без труби. Сі грамофони дають чистий голос; труба видає чистого голосу. Як бн бажа дашо чистіший голос то сюрнї робили би в бляхи а так робить з дерева. Отже наші грамофони є найлучшої системи і найлучшої конструкции

КОЛЮМБІЯ РЕКОРДИ.

(Ми продаємо найлучшого рода грамофони, а також найлучші рекорди Колюмбія. Сі рекорди се продукція найлучших сьпівакїв і найлучшої музики.

Всї рекорди-грають в обох боків. Сідлучуї ре корди на 10 цалів по 90 центів.

E. 601. Чом так скритo Вайбер' марш	E. 706 У гаю, гаю Ера полька
E. 955. В гаю зеленім Крилець (хор)	E. 22303. Забуд Чи я зуз ке кілька були
E. 434. Коваченьку мій Вдеш	E. 708. Ой не забудь Полька, Мазурка
Змарнів я.	K. 596. О, легіня,
E. 704. Вийгали орли Краковяк	Sabadilla Trilpet
E. 705. Хустечко моя Больвая (тапець)	E. 702. Вічала пахать Буде їак Тиов
E.952. Ой піду я до лісу Марш.-Нагорода	104260. З той гори Ілоуйо уепуд
E.951. Ой у полі криниченьки Реве та стогне	E. 963. Люблю Гуляитись Відала мене
K. 707. Не спішайте мені тої пісні Dancing in the dark	

НЕЗАБУВАЙТЕ ПІОНА НАШИМ СКЛАДІ МАЄМО ВЕЛИКИЙ ВИБІР НАЙГАРНІШИХ РЕКОРДІВ НА КІЛЬКОХ МОВАХ. УКРАЇНСЬКІ, РОСИЙСКІ, ПОЛЬСКІ, НІМЕЦКІ І АНГІЙСКІ.

НАШ СКЛАД Э НАИБІЛЬШИЙ В ТІМ НАПРЯМІ НА ЦІЛУ ЗАХІДНУ КАНАДУ.

НАША АДРЕСА:

Ukrainian Book-Store

536. Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

E.27. На горі вело Ablosen der Burgwache

E. 954. Рідна мова Родинний краю

E. 435. Ой місяцю Стоїть кир

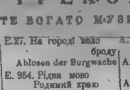
E. 436. Над Прутом Гейже до чарки

E. 595. Не чужого баїжа Больвая Лемпіка

E. 596. Чи ти милий Чернівці

E. 598. Ой під гаєм

Кожухові



Сей грамофон $28·00 дубо не дерево, $35·0 магоне

Рекорди найлучших сьпівакїв, сьвітової слави і музики милих тонів. Коли слухаєте сей музики і сего сьпіву, вдаєть Вам ще Ви в першорядних театрах европейських; цілий театер в Вашій хаті. Сі рекорди задля своєї якос ти а як надто тані бо лише по одному до кдрови ($ 1·00).

36017. Сонце сходить і заходить Уродилась

36032. О печаль в опери „Тоска"

Сьвій са пади Із опери „Ніпіе"

E. 864. Не брали меня

36159. Балада Віадро Стоять гори високо

E. 863. Ой упівем Не брали

36077. Сіяли сіяли пушистий

Вербочка

2280006. Дробна меня мать, уважала Вичерочок

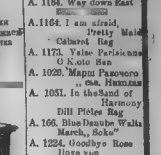
2280004. Тобовайь танець Ірепеко

Польські рекорди грають на оба боки по 90 ц.

65368 B. Wiazanka melodyi Lndowych Piekna panna Polska cals

63571 B. Przebudzenie Lwowa

Kozak



Сей грамофон $52·00 ка тами на рекорди $65.0

A. 1041. Amet [illegible] The Bal [illegible]

A. 1100. Flirtation [illegible] Willw [illegible]

Рекорди на 12 цалі коштують по $ 1.50.

A. 5321. Російський трепа Ей ухнем

A. 5267. Симфонія І. Симфон І.

A. 5331. Фауе (музика) Фаусті ляг 4.

A. 5245. An die Lunie [illegible] та $ 3.00

Kalkeleon

A. 5136. Дон Жуан Gipsy John

A. 5 [illegible] Фауста

A. 5162. Марш Радецкого Die Wachtam Rhein

A.1178. Мойр King Ма в Марш Філіовчар.

A.925. The Birth of Passion The Love dance

A .1236. Christmas Fantasy A Dream of Christmas

A. 1164. Way down East

A.1164. I am afraid, Pretty Maid Cabaret Bag

A. 1173. Valse Parisienne O Kolo San

A. 1029. Марш Рабочого „ва. Николая

A. 1051. In the Sand of Harmony Dill Pickle Rag

A. 166. Blue Danube Waltz March, Soke"

A. 1224. Goodbye Rose Ilove you

A. 1060. The East Stand Hunter March

A. 1050. Miffe Team March On Parlough March

A. 1025. Nation l Emblem Washington Gray

A. 1202. Hoffregelte National Spirit March

Турецький вивір застрілений

ШЕФКЕТ-ПАША І ЙОГО АДЮТАНТ. УБИТІ В ДОРОЗІ ДО ПАЛАТИ СУЛТАНА.

Десять куль дістав турецкий премієр.

Константинополь, 11. червня. Турецький великий вивір, Магмуд Шефкет— Паша, погиб тут нині в полудне, застрілений револьверовими пострілами, коли їхав автомобілем із міністерства війни до палати сультана. Враз з ним погиб також його адютант, Ібрагім бей.

Вайновки в міністерства війни Шефкет-Паша всїв на автомобіль і їхав в напрямі сультанової палати, одна вок по дорозі автомобіль мусів приняти хід в причини, що дорогу там направляють. Тоді нападники ся з заду другий автомобіль і з собом, котрі в нім сидїли, за ки ли отворили рекомендацію до вивіра. Свистелно ранного вивіра відвезено сей час назад до міністерства війни, де за пів години ніс і помер.

Ібрагім бей, що їхав враз з вивіром, дістав також кілька куль, від яких вскорі помер.

Арештовано одного чоловіка, іменем Тополь Тевфік, який не встів вскочити назад до автомобіля, в котрім вибли убійники. При арештованім найдено два револьвери і кілька набоїв.

Міністер справ вагранчних, князь Саїд Галім, іменований тимчасовим вивіром.

Конвенція українських учителів в Виннипегу.

В днях 11. і 12. липня с. р. відбуде ся в Виннипегу конвенція українських учителів провінції Манітоба. Конвенцію скликує заряд організації українських учителів. Після оповіщеної програми, першого дня т. с 11. липня відбудуть ся загальні збори, на котрі запрошує ся всіх Українців. Вранцерки конвенції запрошують також учителів в Саскачевану та Альберти о участь в сій конвенції.

Майнерська юнія відкинула Стобса.

СМІТ із ФЕРНІ ВИБРАННЯ ПРЕЗИДЕНТОМ 18. ДІСТРІКТУ.

Летбрідж, 10. червня.-Вибір Сміта із Фернї, як президента 18. дістрікту Юнайтед Майн Ворікерс оф Америка, з зовсім напевнений. Сміт має 500 голосів більшости понад дотеперішнім президентом Стобсом.

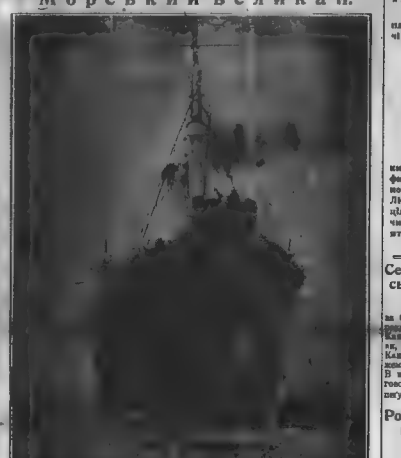
Українське представлене в Едмонтоні.

Аматорський кружок Тов. „Поступ" відгране в понеділок дня 16. с. м. в „Сепарейт Скул" на 3-тій улиці драму Бориса Грінченка п. н. „Ясні Зорі". Початок о год. 8. у вечер. Вступ по 1 дол., по 75 центів і по 50 центів.

Нова розправа для Бекера.

Нюйорк, 6. червня.- Вижий суд стейту рішає відносити процес про Чарлса Бекера, капітана поліції, осудженого судом присяжних на кару смерти за замовлене вартовців Германа Розенталя. Дотепер Бекер находить ся у тюрмі Сінг—Сінг, приготовляючи „очищуючу" оборону.

Морський великан.



ІМПЕРАТОР, НАЙБІЛЬШИЙ В СЬВІТІ КОРАБЕЛЬ, ІДЕ З ГАМБУРГА ДО НЮЙОРКУ.

Гамбург, 11. червня.- Найбільший в сьвіті паровий корабель, Імператор, належавий до гамбурсько—американської лінії, вибрав нині у свою першу подорож до Нюйорку.

Імператор вже на собі 350 пасажирів першої класи, 250 другої класи і 2270 пасажирів третої класи і у мішкоплаї. У Савтгемптон та Шербуру має доїсти ще більше пасажирів.

Імператор має 919 стіп довжини а 98 стіп ширини і може помістити в собі 4,100 пасажирів.

Чей не сьпічає йому ся перший подорожі доки Титаніка.

ПОЗІР! ПРЕМІЇ!

Хто до кінця сего місяця прішле передплату на „НОВИНИ", дістане в премій слідуючі цінні і цікаві книжечки:

1. Вівт і Сверткальне справа,
2. Миколи Палехи.
3. Про червоне життя,
4. Знаменська віра в старій Англії,
5. Як дівчата так і малеці,
6. Як збути ся зрів та пісків,
7. Ветеринарні поради,
8. Овеса.
9. Король та народ,
10. Парчівська комуна.

Нагода дістати досьвід за дарно десять таких гарних книжечок не скоро другий раз трафить ся. Тож пористайте з неї, поки не за пізно. Вважайте, що ся оферта добра лише до 1. ЛИПНЯ. За два доляри будете дістати через цілий рік нашу часопись і крім того назвам вичасені книжечки. Скажіть про се своїм при ятелям і знайомим.

Сестра Січинського в Канаді.

Грека, сестра Мирослава Січинського, котре три роки тому назад приїхало до Канаду і Злучені Держави, приїхала тепер нині до Канади ради ві своїм ву ками, Омелином Ревкоком. В виділю мали вони обоє говорити на вічу в Вінніпегу.

Розкол між канадийськими президентріянами.

Торонто, 11. червня.- Дебата над виданим протестантських церков в Канаді на загальним президентріянськім конгресі сінчила ся нині по полудни і відбудо ся рішаюче голосованє. За виданєм виділо ся 178 голосів а проти в виданє 54. Сей виділ голосованя означає розкол між президентріянами. Вивалі противники виданя гуртують свої сили і вже відбули нині вечер мітінг, на котрім постановили ся, що мають в будучности розпасти. Пле поголоски, що думають процесувати ся з більшістю о власть церкви і сподіють ся досягти їх.

Беверлі інкорпорований.

У вівторок 10. червня вістими судівній на півночі Едмонтону, про які ми писали у минулім числі в і мено: Beverly Heights, Beverly Heights Annex, Beacon Heights, Beacon Heights Annex дістали інкорпорацію, як самостійній муніципал, п. н. Beverly.

Серби і Болгари бють ся.

ВЕЛИКІ ДЕРЖАВИ СТАРАЮТЬ СЯ СПИНИТИ ВІЙНУ.

Лондон, 10, червня.- Много Сербів [illegible] ни- ні в сербській [illegible] сербських та болгарських військом близько місточка Макрес.

В надїя на дальші новітчи у сїй околиці, бо Серби висилали вчера ноту до болгарського посланництва, з домаганєм, аби до сего дня вечер опустив місто Володал. Наколи сего не зробить, сербський генерал загрозив, що буде бомбардувати місто Істіп, котре тепер занимають Болгари.

Лондон, 10. червня.- Великі держави добувають усїх сил, аби перепинити війну поміж балканськими державами. Голосно стверднють ся о се Росія та Німеччина, а Австрія, як голова мокарських сил держав, дуже не перестерогу Сербії як і Болгарії що не дасть їм вай кенте, як будуть помішати собою бити ся.

Депеша з Букарешту до Дейлі Телеграф каже, що на випадок війни Румунія буде мобілізувати свою армію, однаком доси що не має порозумінє з жадною зі спорічних сторін.

ЧИТАЙТЕ І ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ ЧАСОПИСЬ „НОВИНИ" КОТРА ВАС ПРО ВСЕ ПОІНФОРМУЄ. ГЛЯДІТЬ НА ОФЕРТУ. СПІШІТЬ СЯ.

Новини

Виходить в Едмонтоні

„НОВИНИ" виходять два рази в тиждень: вівторок і в п'ятницю. Ціна передплати в Канаді $ 2·00. В Злучених Державах $ 2·00. В Австрії 12 корон. В Росії 5 рублів.

„NOWYNY" Published every Tuesday & Friday Subscription $2·00. a year Address: „NOWYNY" 536. Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

Рік І. Число. 22. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, ПЯТНИЦЯ 13-го ЧЕРВНЯ, 1913. EDMONTON, ALBERTA. FRIDAY JUNE 13th 1913. № 22. Vol I.

„НОВИНИ"

Виходить що вівторка і пятниці в Едмонтові.

Ціна „СПІЛКА НОВИН" з отдаленою пересилкою (Запорозький наклад $ 30,000).

Ріпа передплата в Канаді $ 2.00, в Злучених Державах $2.50, в Англії 12 шилін., в Росії 5 рублів.

NOWYNY"

Ukrainian semi weekly published every Tuesday and Friday by "The News Company Limited."

(Authorized capital $ 30,000)

Subscription $ 2.00 a year.

Address: „Nowyny, 536 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

Балканський клопіт.

Коли Сербія, Болгарія, Греція і Чорногорія збирали ся воювати Турків, то заключили поміж собою угоду, що наколи здобудуть від Туреччини які краї, то мають вони поділити ся всякий своєрідно, щоби Болгарії мають належати землі, заселені Болгарами, до Греції належать землі заселені Грекалиці до Сербії та Чорногорії мають належати землі, заселені Сербами. Сповнили не чуже кіряни у своїй силі і до війни брали ся з острахом, тимбільше, що ніяк Европа агресорству таких їх, або не хотіла собі йти. Отже й несподівалий ся вони вирвати від Туреччини так дуже богато, так що остаточно заключили, що не буде вимогу з даними бо не буде що ділити.

Тимчасом війна довела ся вже слідовано доброе. Союзникам вдало ся вирвати в Турків не лиш побудь плинних земель, а прямо усю їх, европейську територію. І се справочинило клопіт. Союзники не знають тепер, як поділити ся. Побідоносни Турків, начинають бити ся самі поміж собою над добичею. Просто вірати нелоче ся, що ті сорокники, котрі спільними силами стільки доказали, тепер загрожують усі свої здобутки, нечому-чи прийти до згоди над тим, як поділити ся добичею.

Але дійсно перед балканськими союзниками тепер тверда горіх до розгризення. Територію, котру вони відобрали від Турків, має ділянідно помішане населення. Лиш одна частина території не є заселена виключно Болгарами, або Сербами, або Греками. Що цілій території рисунка мішанина різних народностей, включаючи ярім мічеленних також ще й Румунів та Альбанців. Тільки в рівнині, що в одних місцевостях переважає одна, а других инша народність.

І тепер з додатку лише се що й са трудність, що між тим мішанин населенем пануе рисова ненависть у найвисшім степени, ненависть нитрий до взаїмних підкидувань, провадженим в ціли підготовання дрюю на напте одною, чи другою, чи третою державою. Пр. Болгари в Македонії так само готові ріпити кождого ряду Христіян-Грекін, як і вимір-Турків.

Дальшою кісткою поговір є те, що майже ціла та територія, над якою тепер проводить ся спір, являсь з економічної стеновища ряд часть стеновить цілий ряд часть сербської, то знов часть болгарської держави. Те прокаже історичне право, на підставі котрого назіть поступом Поляки мають претенсії до України, василює болгарських союзників, що вони кають неспосібні кольв по розумному з собою поговорити ся і в ваша ді довлять до оружже.

Але одно певне, що чи оружжа розправи приступить тепер територію одній чи другій чи десятій державі та двинуть П самостійною, як дехто уже пропонує, то згоди до добра не буде так довго, як довго ніх небудь одна народність жити-не верх над другими, як довго ті народності не будуть автономно рядити своїми власними справами.

Володимир Гермакевич.

Про конець сьвіта.

(Продовження).

Злодовайство землі і потоп.

А дем добуток такої сили утаємного красу?

Ми конечно нее згадали, що заходить ету в себе вулкани. Але такі вибухи, які мають місце инші, хотяй ще дуже грізні та страшні, не мають та поважної суть, яйк дати сильки утаємного жиру, сильки потребе до стакня усіх людів. Що таке, бачимо в инші. Вулкани вибухають найбіше що кождих пару літ, в прецінь сигли і люди обох бігунів не думають навіть тогрім.

Отже ті инші вулкани не вдемо що ждати й боятн ся нещасти в тому сьвіта.

Хиба, що вони необдумано свої вибухи...

Со так дуже скоро настунити не можа. Ми вжа про науки, будуть дійсно в будучині більшати вуль инші вибухи, яки коли сеньо дівдуть вожд до чиної сили, що инкнутим вмогуть із себе стільки тепрійного до вогню сьвіта кіску утаємного не знати і обмислити тоді. В кождім разі не за 100 ні за 1000 а за сотки тисячів або цілі мільони лят...

Але біда не спить і лещите може прийти нещадно і нагло в нінтого боку а сеньо від кожет.

А то так, що коли уздіде в наше воздушне море комета, яка в собі має дуже много кіску утаємного, то почне тоді тецінь і тягти сіяуть напрасно леда, вода не відносити ся чим раз вище і вище, а народ непригтований, тікати не ся нрикі хто, горіли та гори..

А вода підступати буде далі та забере усе, до чого дістане зеркалом своєї поверхні.

Містинуть лиш малі острови на сім бескрали сеї вод, острови найвіт густо густо утіснажені людьми, які полягали уже, вбі лише урятувати жите своє...

Але не на довго...

Напкають будуть инші кораблів по буранних в мутних водах, як ті будні тіла небесні по просто рах вселенної...

Але і ті не довго...

І для тих, що на горах, той для тих, що скоро ними се на воздух, комета прийде, бо й мусить прийти

Не стане їдла для них. Не було часу його при готовити та поміркувати над радою в нещастю...

Сьмуть усі над пропастю на границі смерти...

Родом людському ту усьому надемному падіде ніщо помічний.

Лиш могутній та буранний, бескрайній океан води не фалами а инстакої по над його урівнем остро ви, та лищити їх буде немов би важдою столи для него...

А ті фали могучих ужасти буде пусті та без кери кораблі і кидити не ними оними могутній, як легенькими та мізерними лушинами...

Ні вічно, того рода місць сьвіта є можливий. Але чи настунить коли? Сего не можна сказати. Коли ученики вдало бо дождя в вулканах, то стати ся може се за дуже довгий час, коляк в нас можна, то прийти сей потоп може в кождій хвилі, а що найтрашнійше певно лише, нечайно...

З того боку він чим більше страшний для людського рода...

(Дальше буде).

ТРАГЕДИЯ НА ЗАМКУ МАЭРЛІНГ.

Житє і таємнича смерть Австрийского Архикнязя Рудольфа і єго любки баронінни Вечери.

Таїни подій з житя австрийского цісаря Франца Йосифа І., цісаревої Єлисавети і жінки Рудольфа архикнягині Стефанії.

(Продолженє).

III. Цісарева єлисавета як мати.

Рабська уява підданого народу виобразе собі уєї прикрости, що терпіла ціла ся родина цісарська, тим само як сама партійність гадають ся найвинчайшій жінки противників як на смертельні злочини. Оттаке рабство, котре в Австрії процвитає ще як кілька сот літ тому назад, одарувало Єлисавету многими прикметами, які рідко у кої людини так обильно находить ся. Так на приєр зволичало її вірцевою матірю, а то на щастьні того, що вона дуже делікатно обходила ся зі своїми дітьми, коли з ними перебувала. Однаком сильки вона пробувала зі своїми дітьми? Перебуваючи цілими літами нова домом свого мужа, не бачила вона цілими лічими й своїх дітей. Правда, оправдувати її може участь та обставини, що всемилива архикнягиня Софія не терпіла, аби Єлисавета сама визовулала своїх дітей. І говорено, що се против дворського звичаю, аби вона сама виховувала своїх дітей. Однаком Єлисавета, котра нерад виказувала свою погорду для етикети, могла дуже легко перервати вносини з дітьми хотьби й на перекір цілому дворови, коли хотіла.

Четирі літ був Єлисавети матері На 5-карта 1855 ур. дня 21 донеру, котру дістала ім'я Софія. Се вмерла 4 мая 1857.

12. липня 1856 приїхала на свет дочка, Гізела. Се вийшла в 1873 р. замуж за князя Леопольда Баварського.

21. серпня 1858 уродив ся Єлисаветі син - Рудольф.

Остаточно на 22. цайтня 1868 уродила ся вже донька, Валєрія, котра 24. грудня 1889 вийшла замуж за Франца Сальватора, князя Тосканського.

Дальший вісті сеї історії будуть головно відносити ся до долі архикнязя Рудольфа, котрий поміччи свою житя так трагічно, так несподівано як для преси-толопасліднна.

Коли вечером 31. серпня 1858 побачив денне сьвітло слабенький та хороший хлопець, цісаївний батько вабув усі церемонії і полоязив в колиску дитини сердеч „Золотого Руна". Коли по другий день рано роз нів електричний дріт серіїв по усіх кінцях великої держава вістку, що у престолів палаті Лисєнбурку се дочувственість із приходом сина. Уз цісарів сим, то міліони принятли його приходу на сьвіт. У німецькій і мадярській, у польській і українській, у румунській і італійській мові полетіли ся молитви, аби Бог дав цісаревичеви довгий і щасливий вік.

Хто сподівав ся тоді, що по Рудольфови не лишить ся славе великих учинків, про які згадувати-не історія сьвіта! Всі раділи і пророчили йому велику будучність.

В понеділок 23. серпня по полудни відбули ся хрестини новородженого наслідника трону у Лисєнбурку, причім він дістав ім'я Рудольф, Франц, Карол, Осип. Різночасно приїхали монарх свого сина до військової служби і відразу іменував його обершт-інгабером 19. полку інфантерій.

Дальше при сій нагоді взяв цісар родити поміж бідними міста Відня 20,000 ринських, а для увіковічення памяти Рудольфа казав вснувати у Відни шпиталь з ім. „Рудольфі Рудольфа".

Однаком різночасно й забрано Рудольфа від його матери у вину дволіку відданому княгиню в ціли вижу. Цісарева противилась сему, але несилала аргументами Софія скинала їй, що вона сама не має виховини і тому годі порручити їй виховине наслідника трону великого цісарства.

В якийсь час по родинах виїхала вона, кинуть обо виїхити ся від якоїсь слабости легких, на остров Мадейру, де перебувала чотири місяці. Коляк вернула ся до Відня, показало ся, що її недугу становила якась инша внутрішня хороба. Отже задержали єї у Відни лише чотири тижні., вибухи цісарева знов, сим разом на остров Корфу, де відувано для неї нишну палату. Та Корфу виїхала вона в половині, там провела зиму, а відтак як доктор-ина курцію у Ішлі та Кіснтеп: Ак 14. серпня 1863 вернулась вона до Відня.

Та на цісарськім дворі не могла вона довго чути ся, як дома. Зрім сего подружне життє з цісарем стало й всякої надії гасло. Усе вже по кількох тижнях спружжя вона видіть якнаюо і втікає через краї і моря а сідом до свого цісар, котрий хотів з нею перепросити ся. Однаком Єлисавета сейчас вітікала кроку, скоро лише довідала ся, що прибуть той її муж. Отже сеї ногаї чекає цілий земський кутюк на пропустило, згадемо про се лише тому, аби доказати, як мало мала Єлисавета впливу на виконане Рудольфа і що в дійсности Рудольф в своїх молодих літах шанує не вная матерь. Погоня, про котру мова, тревала тогрім роки.

(Дальше буде.)

THE GOLD SEAL LIQUOR CO. LTD

Пробуйте нашої австрийскої і російскої горівки Розсилаємо на замовленє; доставі даром. За бажанки не берем каваї. За порожні фляшки даємо кредит.

346 KINISTINO AVE. Edmonton, Alta. PHONE 4209

Вісти з старого краю.

ВШЕХПОЛЬСЬКУ ПОДОЛЯЦЬКА МОБІЛЯЗАЦІЯ.

З'їзд повітових організацій розвіданої „Ради Народової".

13. мая відбув ся у Львові під., проводом б. предсідателя розвіданої „Ради Народової" Тадеуша Цеїського з'їзд делегатів „народових організацій". Нараду отворив Цеїський довшою промовою, в якій подав причини, чому склано з'їзд - вищих вимог що ся дотичились із заїном, то міліони принятли його приходу на сьвіт. У німецькій і мадярській, у польській і українській, у румунській і італійській мові полетіли ся молитви, аби Бог дав цісаревичеви довгий і щасливий вік.

Хто сподівав ся тоді, що по Рудольфови не лишить ся славе великих учинків, про які згадувати-не історія сьвіта! Всі раділи і пророчили йому велику будучність.

В понеділок 23. серпня по полудни відбули ся хрестини новородженого наслідника трону у Лисєнбурку, причім він дістав ім'я Рудольф, Франц, Карол, Осип. Різночасно приїхали монарх свого сина до військової служби і відразу іменував його обершт-інгабером 19. полку інфантерій.

Дальше при сій нагоді взяв цісар родити поміж бідними міста Відня 20,000 ринських, а для увіковічення памяти Рудольфа казав вснувати у Відни шпиталь з ім. „Рудольфі Рудольфа".

Однаком різночасно й забрано Рудольфа від його матери у вину дволіку відданому княгиню в ціли вижу. Цісарева противилась сему, але несилала аргументами Софія скинала їй, що вона сама не має виховини і тому годі порручити їй виховине наслідника трону великого цісарства

В грошах Ваша сила Ваша будучність

Старайтесь їх дістати

Як їх здобути?

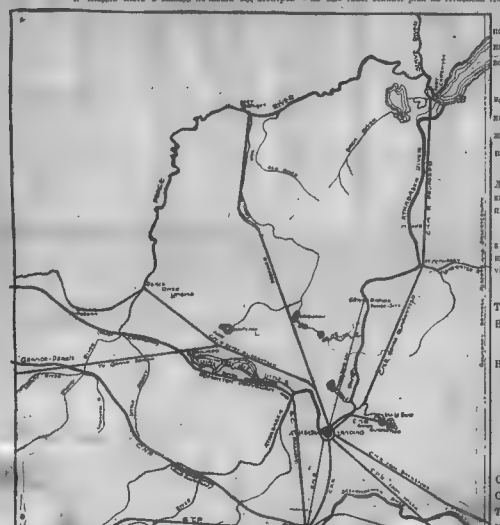
ATHABASCA LANDING ЛОТИ

СЕ ВАШІ ГРОШІ — ВАША СИЛА — ВАША БУДУЧНІСТЬ

КОЖДИЙ ВАШ ДОЛЯР ВЛОЖЕНИЙ В ATHABASCA LANDING ПОДВОЇТЬ СЯ, А НАВІТЬ ПОТРОЇТЬ СЯ В КОРОТКІМ ЧАС КУПИВШИ ЛОТИ В ATHABASCA LANDING ЗРОБИТЕ СЯ СКОРО БОГАЧАМИ!

А ПРОЧИТАЙТЕ ЧОМУ:

1. До Атабаска Ленділ'г є вже тепер 6 начартерованих железниць. Три лінії будують ся, а тих дві на окінчено, а три замірює ся.
2. Атабаска Ленділ'г є ключем до Пік Ривер і до величених мінеральних покладів коло Форт Мек Муррео.
3. Атабаска Ленділ'г лежить в центральнім пункті над величенною рікою Атабаска, по якій тепер ходить 11 пароходів.
4. Жадне місто в Канаді почавши від Монтреа - не має такої великої ріки як Атабаска Ленділ'г.



5. В околиці Атабаска Ленділ'г є найбільші поклади мінералів на цілу Канаду, як уголь, газ, нафта, асфальт, железна руда, каолодить ся в таких величених скількостях, яких нема нігде на світ.

6. В Атабаска Ленділ'г має Hudson Bay Co. величену резерву. Ви знаєте що се значить? Ви не знаєте, то спитайте Едмонтонців, а они вам скажуть, що то значить для міста де Гудсон Бей Комп'ня має резерву.

7. Сібірська Компанія купила в Атабаска Ленділ'г 5 кождих земель, а Сібірська Компанія два кождих. А Ви знаєте, що ті компанії не люблять платити ся там де не чують дінесу.

8. В Атабаска Ленділ'г концентрує ся торговля з Пік Риверу і з цілої півночи. Мають там чотири головні і то таких фірм, як Hudson Bay Co. і Revillion Bros.

НЕ ЧЕКАЙТЕ АЖ ПІДЕ СТРІТИ-КАРА, БО ТОДІ ТАМ З ОСТОКОЮ НЕМА ЩО ПОКАЗУВАТИ СЯ.

МИ ПРОДАЄМО ТРИ НАЙЛІПШІ СУВДИ ВІЗІВ В ATHABASCA LANDING, а то

ROYAL PARK, CENTRAL PARK і INDUSTRIAL PARK.

ЦІНИ ВІД $ 150 ДО $300!

ПРОДАЄМО НА СПЛАТИ ПО $10 НА МІСЯЦЬ ХТО БЕРЕ ДВА ЛОТИ, ПО $15 НА МІСЯЦЬ ЛОТИ РЕЗЕРВУЄМО НА ЛИСТОВНІ І ТЕЛЕГРАФІЧНІ ЗАМОВЛЕННЯ ТІЛЬКО ТОДІ, КОЛИ ЗАЛУЧЕНО $25 ЗАДАТКУ.

ХТО СКОРІШЕ ПОСЬПІШИТЬ СЯ, ТОЙ ДІСТАНЕ БЛИЗШІ ЛОТИ.

НАША АДРЕСА:

The Great Athabasca Land Co.

HEAD OFFICE 555. Jasper Ave East. EDMONTON, ALTA.

534 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

BRANCH OFFICES:

Sherman Grand Opera Bldg. Winnipeg, Man.

Новини

„НОВИНИ" виходять два рази в тиждень: в середу і суботу. Ціна передплати в Канаді $ 2'00. В Злучених Державах $ 2'50. В Австрії 12 корон. В Росії 5 рублів.

„NOWYNY" Published every Tuesday & Friday Subscription $2'00. a year

Address: „NOWYNY" 536. Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

Рік І. Число. 23. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА. ВІВТОРОК 17-го ЧЕРВНЯ, 1913. EDMONTON, ALBERTA. TUESDAY JUNE 17th 1913. N. 32. Vol I.

НОВИЙ АТЕНТАТ У ЛЬВОВІ.

Український студент львівського університету застрілив вшехповяка-професора.

ВШЕХПОЛЯК ДР. ВІДКЕВИЧ ПОГИБ ЗА ПЕРЕСЛІДУВАНЬ УКРАЇНЦІВ.

Відень 15. червня.— Український студент на ім'я Західко застрілив передвчера дра Відкевича, польського професора на львівськім університеті. Причиною сего, як бачить ся, було переслідуване дром Відкевичем українських студентів, одинадцять атентат буде без сумніву мати далекі політичні наслідки, спричиняючи рівночасно більшу ненависть поміж Поляками і Українцями.

Др. Відкевич засіяний був, як заперти Русинові і ліми професорами львівського університету належав до шовіністичної групи професора Грабського.

(Ім'я українського студента, котрий вжив зброї справедливости у свої руки, бачить ся нам, перекручене при телеграфічній пересилці).

ПОХОРОН СУФРАЖИСТКИ.

Тисячі суфражисток беруть участь в похороні панни Девідсон, мученці за право голосования для жінок.

ПРОВІДНИЦЯ СУФРАЖИСТОК, ЕМЕЛІНА ПЕНКГОРСТ, АРЕШТОВАНА.

Лондон, 14. червня.- Суфражистки, войовничі як і незабаром, підіграли ся тут вині зі всіх сторін Англії на похорон панни Емілі Вид-дінг Девідсон, котра погибла під час полюванє на дербійських перегонах, коли, стараючись спинити королевого коня, дістала ся під його копита. Спеціальний трейн привіз тіло померлої суфражистки на стацію Вікторія, звідки що найменше шестисотенна громада женщин пішла за трумною через головні улиці міста до церкви св. Юрія, де від правило похорон. Суфражистки мали жалобні чіпляни, одні в жалобу.

Майже всі женщини, визначні в ціночім русі, брали участь в похороні з виїмком Емеліни Пенкгорст, котру приарештовано вчині, як вибрала ся на по короля.

Громада на уличах вітала ся приязно і при тихім. Зроки несучого викликала буде вістя, що поліція заборонила похорон тому походови. Ви голосили ся уличами міста. Адмінтур однаком не було видно.

Емеліну Пенкгорст за брано до тюрми на Головей, але відсидувала там даль ше свою кару три літні тому ри за якому в дім нацеки майна. Випущено її з дня 30. мая уже по раз другий з причини голодівки, якою вона волю в тюремних ка стенях.

Англічани бють шовіністів.

Ліс. Англія. 14. червня. Сер Едвард Карсон, провідник противників автономії Ірляндії, дістав тут ними камінем в голову підчас демонстрації, яку уряднии його прихильники в палаті Його прийшли. Демонстрація уформу вала ся коло стації, але стрічали ся з опором а сліп чали ся галабурдою. Якась мінка відібрала англійський прапор, який демонстранти вишли перед

Провідники не скалічили но дуже помажко і ніж бу де продовжувати свою кам панію проти автономії Ірляндії.

Влекшене подорожования до Едмонтону.

Компанія Гренд-тронк вже вкладала знов подорожова ня по західній Канаді, напро вадячуни ще один поїзд на дорогі Едмонтон—Вин нінег. Від неділі, 15. с. м., зачав по сій дорогі курсу вати новий поїзд, т. зв. „Прейрі Експрес." Се ним чить, що поміж обома сто лицями прерій курсувати буде від тепер по два трей ки найскорочою дорогою Гренд Тронк.

Небезпека для імміграції вертає ся.

Вашінгтон. 13. червня. Конгресман Вортет вредло жить назад свій биль, або до Злучених Держав не впус кати людий, котрі по вміють читати і писати. Сей биль вже був раз ухвалений американським конгресом минувшої зими, але тодіш ний президент Тофт відмо вив ся його підписати.

Наколи теперішній конгрес прийме сей биль, то можливо, що він стане законом, бо президент Видсон славить ся, як про тивник еміграції.

Скандал між англійськими міністрами.

ЛОЙД ДЖОРДЖ І РУФУС АЙЗАКС ХОЧУТЬ РЕЗИГНУВАТИ.

Лондон, 13. червня. Лібералі в парламенті над справодливим комісії, що ве ся слідство в справі надужить радикучим ще один поміт на дорогі Едмонтон—Вин нінег. Від неділі, 15. с. м., зачав по сій дорогі курсу вати новий поїзд, т. зв. „Прейрі Експрес." Се ним чить, що поміж обома сто лицями прерій курсувати буде від тепер по два трей ки найскорочою дорогою Гренд Тронк.

Чи сее нагорода? і за що?

ВУГЛЯНІ МАГНАТИ ЗАХІДНОЇ КАНАДИ ДАЮТЬ ЛЕГКИЙ ХЛІБ СКМІНЕННЯМ УРЯДНИКАМ МАЙНЕРСЬКОГО

Бувший президент Стоїс іменований комісіонером товариства властителів майн, а бувший віце-президент його помічником.

Летбридж 13. червня. Перед оралізацією Юнайтед Майн Воркерс оф Америка стоїть тепер цікаве питаня: Бувшого президента Отобса іменовано на ста новище комісіонера. Това рыства Властителів Майн у Західній Канаді. Бувший віцепрезидент Діконе стане помічником комісіонера. Бувані мають не тратили часу, а вірна посібники ся дано вимити скінених ура дників коні.

В Ветасківін найдено газ.

ВИБУХ НА ДВАЙЦЯТЬ СТІП В ГОРУ.

Вертім за ним 1187 стіп.

Ветасківін, 14. червня. Радість запанувала ниві в серцях мешканців Ветаскіївіну, бо здійснив ся надій ти, коли ниві по полудни найдено тут сильну струю газу.

Сей газ буде становити велику оцінність для міста бо вженшість потребу нут газ.

Коли вислано газ, по домів бухнув 20 стіп в го ру. Ім кашлов ся в глубіні 1187 стіп, а ще думають вертіти ся до 1500 стіп, то е надія, що газу найде ся в достаточній скількости, щоби вистачити Ветаскіївін Вже тепер будучні газові міс та Західної Канади.

Приймають посередництво Росії.

Петербург, 13. червня. Так сербське, як і болгарське правительство згодило ся принати посередництво Ро сії в спорі над поділом тери торій, здобутих підчас бал канської війни.

Українські кандидати на послів до галицького сойму.

Народний комітет ано начальна управа національно-демократичної партії постановила на засіданю дня 29. мая, на предложенє повітових організацій затвердити осьі дальші кандидатури на соймових послів:

З курії сільских громад:

Городок: Др. Льонгин Окарекич, адвокат в Городку.

Гусятин: Іван Кивелюк, радник суду у Львові.

Калинка струмилова: О. Михайло Цегельський, деван в Калинці струмиловій.

Рава руська: Роман Залозецький, професор політехніки у Львові.

Підгайці: Др. Володимир Вачинський, директор Краєвого Союза кредитового у Львові.

Чортків: Др. Антін Горбачевський, адвокат в Чортківі.

Цісьмінір: о. Северин Метеляк, парох в Любликах.

З курії міст:

Львів: Др. Евген Окарекич, хімік і директор „Народної Лічниці" у Львові.

Радикальні кандидатури.

На засіданю широкої управи української радикальної партії, що відбуло ся в Станиславові під проводом пов. М. Лагодинського ватвер. дженo отей кандидатури: 1) на Товмач — довіренного соймового послa вдв. др. І. Макуха, 2) на Коломию пара. посла вдв. др. К. Трильовського, 3) на Косів славника С. Велікановського, 4) на Надвірну пара. посла вдв. др. М. Лагодинського та 5) на Чортків дотеперішнього соймового посла Павла Думку.

Нове міністерство Угорщини.

Будапешт, 13. червня. Граф Стефан Тіса, дотепе рішний президент палати послів, обняв уряд президен та міністрів і вложив новий кабінет на місце уступившого від проводом дра Лукача. Граф Тіса заїхав до ві ликий резиденції і просив монаршого дозволення на змі нення свого кабінету. Дозвіл на ту зміну вже дістав.

ВІЧНА ТЮРМА ДЛЯ ТРИНАЙЦЯТИ-ЛІТНЬОГО ХЛОПЦЯ.

Аврора, Ілл., 13. червня.- Тринайцять-літній хлопець у коротких штанятах перейшов ниві через Аврора до нового заведеня в Джолієт, до яко вигтов вчасти міфру вати свою кару. Присуджено йому вічну тюрму за замордоване пані Мемні Сабін і її двох дітей.

ПОЗІР! ПРЕМІЇ!

Хто до кінця сего місяця прішле передплату на „НОВИНИ", дістане в премії слідуючі цінні і цікаві книжочки:

1. Вівт і Смертельна справа,
2. Микола Паливін,
3. Про черлене житє,
4. Євангельска віра в спасіня Англії,
5. Як здобути так і здоров'є,
6. Як здобути ся зрів та пісків,
7. Ветеринарні поради,
8. Овеся,
9. Король та народ.
10. Парижська комуна.

Нагода дістати зовсім за дарно десять таких гарних книжочок не скоро другий раз трафить ся. Тож користайте з неї, поки не за пізно. Вважайте, що ся оферта добра лишe до 1. ЛИПНЯ. За два долари будете діставати через цілий рік нашу часопись і крім сего вимінне вичислені книжочки. Скажіть про се своїм приятелям і знакомим.

„НОВИНИ"

Виходять що вівторка і пятницю в Едмонтоні.

Видає СПІЛКА НОВИН з обмеженою порукою.

Ціна передплати $3.00 річно.

Ціна оголошень $2.00 за дюйм.

Редакція і адміністрація: 536 Kinistino Ave. Edmonton Alta.

„NOWYNY"

Ukrainian semi weekly published every Tuesday and Friday by "The News Company Limited."

Subscription $2.00 a year

Address: Nowyny. 536 Kinistino Ave. Edmonton Alta.

ГАЛИЦЬКІ ВИБОРИ.

Загадки чи були коли в Галичині вибори такої великої ваги, як теперішні вибори до сойму. Від вислід ду тих виборів буде залежати подальше виборчої соймової реформи. Коли українські партії втратять при сих виборах ані мандати, то при викональних умовах під реформою їх голос буде слабший, чим був до сих, а в сойм за тим може й будуть мусіли зрести ся тих жадань, на які нас денні послові партії годять ся тепер. Натомість коли стан посідання Українців після сих виборів збільшить ся, го о стільки й справедливійша і радикальніша вийде згадана реформа.

Во що виборча реформа цікувить мусить, про те вже нема жадного сумніву. Як в Європі між державами однюка Росія стоїть як страхопуд зі своїми дикими порядками, так в Австрії між коронними краями стоїть зі своєю Азіатською хвацькою славна Галичина. І як Галичина стоїть більше цивілізованої Європи, так і мандати має вона забагато цивілізовані, чим в Росії.

Подовжньо-впоперекдорога спілка проводить тепер боротьбу коляд людські сили. Повість поступу справедливости зместе найдовших тим скорше і тим грунтовійше, чим цікавіше будуть вони світи ся і чим довше будуть со повіки споминають. „Не вдержки гребінь весняної води". Вибори реформа прийде помимо полських окрузів, помимо подільських дідичів, помимо шкільних професорів і авантурників, прийде напевно помимо рублів кровавого пана Миколи. Чим довше її будуть спиняють, тим прийде вона більше радикальна і страшна.

Коли польські тромадяти та куцавські волиодюдини повелили послідний проект виборчої реформи, то ніхому сим не зробили більших клопіт, чим самим собі. Новий проект виборчої реформи, як певні, буде вже тим різнити ся від старого, що буде давати більше прав робочому людови, - так українському, як і полському, а зморотить привілеї шляхти.

І в тим прочуває не поскільки українським демократичним кандидатам наше щире вітаннє, щоби вони побідили всі, як один. Важнемо ті село, бо з цій смести в провідній соймі представляли вони одиноку групу, котра цього бажала і доказала ся як найдальше йдучої виборчої реформи. Важнемо ті село те й тому, що якуб вони тепер реформу не здолали то вона буде кроком до здобуття загального, рівного, таємного і без посереднього права голосувати до сойму.

Володимир Гермакович.

Про конець сьвіта.

(Продовженє).

Перше пожасть.

Довго-довгенько тріюкали сьвіта людські мешканців нашої земельці. Вже в дуже давних часах стрічаємо у писемних рівних народів тривожні вгляди про них. І не дивно. Науки, яка природно творить ся скоро явище чи то земельне, чи небесне, була тоді щораз в пеленках. Вуковний сьвітогляд старинних часів, свідомість не давали на сі явища ясних толкувань, в наріді тримавій в найдальших переслідів, видів у кождому не тільки незвичайному, але навіть найбуденійшому явищу, якусь надприродну силу, яка вносить у всяких тисячних видах то ліве пострашу то для карні грішних жителів земель. Не дивно отже, що про деякі явище небесні маємо найдавнішійші перекази із давних, давних літ. А що як що, то комети могли остворити дивовижні переказ та толкування. Вони з собою несли ві, бодрість, та по просте, а ще більше страшне для того сьвітогляду, бодаже яка нітка з творцем і людьми не мала природнього звязку. По дові том, що в поясі комет перебувала до всіх давні народи, що в них згадка про них сягає в якусь чорноту страшного, предвісу загладу цілого сьвіта.

Вони приступимо до вияснювання того явища не бесного, та до обговорення можливих шкід, які воно земній учинити в сьвіті, точнемо в коротких бодай словах подати погляди те-нам, які впоперек чолоків в часах давнійших, та зі дивовижні вірування наших прародідів, якими вони їв оправдали.

Найдавнійші погляди на комети були при віч вязі не природні, на вічні не оперті. Згадки про них стрічаємо так у грецьких як і у римських старинних писателів у Аристотеля, Цицерона, Пліній і Серолія. Но всі вони задивлювали ся на справу комет одинокова. От примірок Аристотель один із найбільше ученых старинного сьвіта, який задивлював ся на усі прояви сьвіта розумно, висловлює не дуже бодай думке про появ комет. Він вважає, що вони є звичайною найпрородійшою появою видою, та що не можуть принести великої шкоди.

Але голос і толкованє Аристотеля не були власностю широкого загалу людей. Його голос не був надіть доступний для широких верств суспільности і тому мало що його голосів знав.

Народ як народ. Завсіди чув і бачив під собою кару на землі, то так вже до нині, що й пошу вони не толкував інакше як погрозою або ясільної нечесного суду з гори.

В році 1456 появила ся комета, яка грізно перелякала людей. Кождий вірував, що прийдуть тяжкі часи, що се в запособію кари за безбожне жите. Римський папа Каліст III. установив задля сеї появи — себ-то богослужене та кажуть відомість в костелах в пятдни. Сей звичай здержав ся в деяких в ужите і затримав ся й до нині, у католиків латинського обряду. Тіго то року напали Турки на столицю Візантію, і знищили її. Народ знов, що появу комет, подато толкували запові, дію вони.

Дуже много гроза приписувано кометі в році 1648, яка появила ся на Україні. Нірено, що принесе вона вістки війни та нещастя, много крови. А були се часи - як нічого в історії бувають ся масульоній. Була то хвиля, в якій український народ був змушений в оружем в руках борота ся о вічну долю. Сі війни, які вилали підчас появи комети, утвер дили народ ще в переконанню, що вороженть волі є злий пролив крови і довголітні війни.

Незвичайно много страху задала во скіру поява комети в року 1680. Сподівано ся загально, що настугнуть що найменше велика кара. З той нагоди вибила навіть медаль у Цюріху, на якій стоїть написано: „Са звіздо вороженть широго зла, покладай ся на Господа, він перемінить". На щастє не вийшло в сім році нічого незвичайного, хіба слідуюче: Сьотня ро ку стала ся незвичайно гарячо, як сподівано ще пізній осінній куний Journal de Savants.: Ото курка, що не несла ся, знесла парав яйце в вид комети...

(Дальше буде).

ТРАГЕДИЯ НА ЗАМКУ МАЭРЛІНҐ.

Жита і таємнича смерть Австрийского Архикняза Рудольфа, эго любки баронівни Вечери.

Таїні події з жизні австрийского цісаря Франца Йосифа І, цісаревої Заисабети і жінки Рудольфа, архикнягині Стефанії,

(Продовженє).

Хлопчина і молодечий вік Рудольфа.

Найперші роки свого життя провів Рудольф під доглядом вдови по генералі, баронеси фон Вільден. Однаком немав ще Рудольф сповна чотири роки, як забрано його до систематичної науки. Зненко 1. мая 1862. р. полковав цісар генерал-майора графа Гондрекорта на виховавці малого Рудольфа. Місце графа при Рудольфови зайняв в 1865. р. генерал Латур фон Турмбург. До десятого року життя приєсяв собі Рудольф уже знаних предметів, які подають ся у народних школах і в дальшу знане німецької, малої сякої та чеської мови. Кождий предмет, учить Рудольфа майже чи недітоки спеціяльні з окладових гадзах знань.

27-г грудня 1872. р. відбував ся перша публічна екзамінація Рудольфа у ради зі ведено. Сам цісар був присутний на екзамині, при якім оказало ся, що чотирнадцять літній наслідник престолу вже має за собою дість, вельми солідно розширене. Велике вимагання не вад до історії, головно домашньої.

Отсут з треба надмінить, що Рудольфові дуже рано перестерігають його ук надприродно працею і дали сим робом підставу його нервозности, яка відтак так б'ютер найгрізніший сліп пірва. Коли ма пізнати нервуза в одної зі своїх довгих подорожей і ізтось звертав їй увагу, що хлопцеви може зашкодити надмірний тягар знань, яким його напихують, цісарева відповіла, що надлишек праці повинен мати більше сил, чим звичайна людська дитина. Сим пояснила вона на те, як її самій прикро було, коли дістала ся з своїм невикінченим образованом на цісарський двір. Рудольф мусів навчити ся всіх мов, якими бесідують у многонаній Австрії, а також деякі помочники, як рівно ж треба ку та латинську. І дре те в найдекватнійшім віці. Дальше мусів Рудольф вивчити ся їзди на коні, пливати, танцювати, грати, малювати...

Осеньочко в 1875. р. покінчали ся гімназіяльні студії архикняза Рудольфа і тоді почали його вчити фільософії та праці, а вже на два роки опісля, 24. червня 1877. р. покінчено виховане Рудольфа тексты і проголошено його повнолітним. Отже тоді він удав ся в подорожі, щоб пізнати широкий сьвіт. Поїхав до Англії, Ірландії і Шкоції, видав Німеччину і хотів ще до Італії, коли нагло у Франкфурті над Менон стрітили його вістки про смерть його діда архикняза Франца Карола і він мусів вернути до Відня.

По поховах цісаря Карола ся його військова служба в і карієрі. Призначено його командантом бриґатерії в Празі. І тут вчили ся показувати хибу Рудольфовіх виховань. Умучений безнастанними науками молодий архикняз кидав кождої свободну хвилину, або „вимати життя". Щоки розумів ся під вимиванєм життя, загально звісно.

Деякі житаниці Рудольфа вапують за те його жите лібералізм його виховань. Після нього лучав одинок лібералізм чи брав лібералізму хотів тут не гуне жадної ролі. Головна річ є вавсігди характер самої людини, а не виховавці. Звісна пр. річ, що цісарі Йосифа II. виховувала бігота Марія Терєза, котра не хотіла ні чути про те, - а її сини учили ні нині учителі, як не слухів. Яким вийшли люди його виховавці! Нема сумніву, що жадея монарх, котрого виховували „чертяки" не видав кардинальній церкві стільки болючих ударів, що сей виховник Йосифа.

Могли були-учителі з ліберальними або з консервативними поглядами, про все то хороїтній похолій вимір у Рудольфа не був, так і мусів виразити ся. На мало одно треба сказати, що здесь ся ніхто не вайшов ся, хтоби був бодей пробував наступити свободно проти сего хороїтнього виховну. Велика Рудольфова вимагальність мала жодних границь; після того, як він дійшов довершнолітности. Колись йому зто був під тим виглядом ешо до поночі, коли під сим взглядом ще був хто на него вплив, то був би йому сто разів більше прикрі кориті, чим безмірною сильностю сильних наук.

(Дальше буде).

Виборчий рух в Галичині.

Польські біскупи до виборців.

Всі польські біскупи видали спільний пастирський лист з справи виборів. У самім вступі сього листу пишуть польські біскупи, що конституційна реформа має таки недомагання, що новажно гронить зрадикалізованим краю. Коли ся сю реформу відмінено, треба уявляти собі новий набір чу реформу. Са нова набір ча реформа має — по думці польських біскупів — се полягати са на Христовій правді, справедливости і любови. У дальшім уступі сей відомий звертають ся біскупи до сказки, аби не дали ся бо явести покусі несовісних агітаторів і таєт і аби не відрали їх словам, бо сї слова будуть не щирі. Польські біскупи остерігають голобно перед радикальними газета ми і їх провідниками, котрі вовюють проти духовенства.

В другій частині сього пастирського листу говорять польські біскупи доложно так: „Перестерігаємо перед радикальними повитки вастєт, аби ні не вважати на одно ку мету, для котрої можна посьвятити взгляд на совість і добро краю. Сим належить остерігати собі такі члєті со юн в радикалізмом і попирає його навіть через тих, котрі чє вважають вазад ра дикалізму". Сі слова, очевид но порозуміня з українською партією, стадійно ме нем головного виборчого ко ряду польської людової пар тії, що ціськи людова пар тія не вважала жадного виборчого договору, взгляд но союза з українською пар тією ані решти вважає за лючати

...Пінськ вказано, що уставши Галичині польсь ка людова партія має намір обмежити ся до того, щоби поставити своїх кандидатів лише в більших повітах і у тих, щоби не допустити до робити польських голосів."

Соціял-демократична партія.

Українська соціял-демократична партія — як до виборів не буде ставити нігде своїх кандидатур, на то мість вольше жину участь в найбільших виборах і поночи агітації і нічевого руху, аби помогти тим кан дидатам, котрі без вистере жень являють ся за набор чно соймову реформою. Так само і польські соціялісти не поставлять нігде своїх кандидатів в нїмецьо кращих Кракові містах, де правдо подібно буде кандидувати посол до парляменту Да шинський.

Мобілізація руссофілів.

У Львові відбули ся вбори російських напор данців і шпіонів, котрі також мобілізують ся до набор Л боротьбі, а належними ве ду в вшехполяками і подо ляками. Російські агенти рі шили поставити у всіх виборчих округах своїх кан дидатів з розвязкою, що в випадку, аби свої голоси від дати потому цілкгі в ваші ку за се, що цілкгі з інших округів поперть сих росій ських шпіонів в ваших спу ках. Рішено скликати шар ший від своїх прихильни ків на 30. мая, а рішучо остаточно відчу на або часах на парохіяльні можна було заложити се хупо при 300 тисячах корон. На острові хоче одна ру мунська спілка завести бани гри.

Засуд російського під-полковника за шпіонаж.

Перед львівським орі ґінальним трибуналєм відбу ваєть ся перша розправа про то дашнього полковника росій ського відділу вника Ста ніслава Ядвєчк, римо-ка католика, родженого 21 мая 1875 р. в Ковні, арешт тованого недавно у Львові. Державна прокураторія об винувачує його за те, що в 1913 р. в східній і західній Галичині розвідував про уряджєні і предмети, які відносять са до оружної си ли австрійської держави і військової оборони та давав про них інформації „чужий державі", чим допусти ся злочинїу шпіонації в 67 в. к. Ядвєчу приїхав до Галичини з поручєн ня штабу приневолим Редля до самовбійства.

Австрійська преса вов сім недолюбля з сего „вик аснєна" міністра війни, ка зівочи його недостаточ ними і нікчемни. Соціял-де мократичний орган „Арбайтер Пайтунґ" схвалює ся критику міністерового вчинєня.

Соціялдемократична преса.

Часи сходу, затира польський єпископ Аґент пригнав соціялдемократи ну теорію еретичною та кладни програму для анти соціялістичних місій.

L. W. Brown, адвокат, особливу і конвр. Craig-Nair block. 445 Jasper Ave. East. Позичка грошей. [23-10d]

Вісти з сьвіта.

Божевільний кайданик.

Кардинал Нівес и Тутс, один з найконсервативнійших членів колегії кардиналів, збожеволів. Представлено собі, що його вибрали ним папою і що він, як папа, видав розказ вивезти всіх лібералних катольків при помочи кайданів. Лікарі не мають надії, щоби хорий коли небудь видужав.

Коли хочете мати вашу фотографію по ужйте ся до нас. У нинішну роботи ви: ніяк ся на українській мові, справа дикорідні, скорочено добре в середині. Цїна низька в роботи первісклясна взірцевість.

Писмо по російськи.

James Pod (Page)
506 Helmick Str.
Room 14

GLENLYON

Одинока субдивізія з одною ЦІЛОЮ МИЛЕЮ СТРІТКАРОВОЇ ДОРОГИ.

ВЕЛИКІ ЛОТИ ПОПРИ СТРІТКАРОВУ ДОРОГУ

ЦІНИ $50 готівки

в рахунку на спілату по $15 місячно, або $25 готівкою, а решта по 6, 12 і 18 місяцях

G. P Dobson, J. A. Little & Co.
769 First Street Edmonton.

Потребую вчущих і женщин до шуки до барбер вайдель; научитесь за 8 тижнів; роботу гарантуємо, а заробити можете від $18 до $35 на тиждень. Тепер час на науку. Пишіть по катальог а вишлемо даром.

Moler College
309 Namayo, Edmonton Alta

Не огонь,
а крем'єнку сірничок, що
Empire Studio
переносимо із Namayo Ave. під ч. 531 Kinistino Ave
Зьвільнені місцевості за свої дотеперішні роботи. Всякі Чемпіо. пропонуємо і на дальше свої фотографічні знання і гарантуємо за артистичне виконанє фотографій. Також особливості фотографії.
Empire Studio
531 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

Всі знають,
що найлучча в Едмонтоні українська
Крамниця і бучерня
в від'ємним 617 Kinistino Ave. близько Boyle St.
в ній котрої найдете завсіди найсвіжійше м'ясо, чембоси, ковбаси, будете чисту та гречкосію. Обіцуємо чемно і доставу до дому даром.
Geo. Lazaruk
Phone 6094. 617 Kinistino Ave.
Edmonton, Alta.

Позір! Позір!

Получає свіжий улад вільно купівлю ваш дівчат вирізьбу вільних товарів. Для продажу вигідний і свободний вільно. Для вас хлопців або продавців вільно або дівчат, вільно дівчат вільно, дуже вільно. Для вільних інформацій. Вирізьбно вільно.

Не забудьте при вільні спрятеті!

Wasyl Farbey
1130 Kinistino Ave. Edmonton Alta.

Western Wine & Spirit Co., Ltd.
поручає свою торговлю напоїв. Можете у нас дістати найлучші вина, горівки, вина та другі напої.
F. Grandage, Manager.
505 Jasper Ave. E. Phone 2225
(ось. Namayo & Jasper). Edmonton, Alta.

ня. Шах боженяли капал на него тиждень тому назад і в такім стані перевезено його тайбо в гори до кожстиря (Нополя. Божезнаний вандрівка мав 69 літ.

Папа зняше фігуру.

Рішаючі круги в Ватикані переконані, що папа вже ніколи не буде спеціяльні сповняти обовязків свого становиска, бо кождо навіть найлекше погіршене його здоровля може виразно вплинути його на смерть і тому родільки його роботу поміж себе. Папі не дає ся до полагоджування жадних, надіть найменших справ, а лише про око людське дає ся йому від часу до часу по кілька документів до підписаня.

Спілка детективів зі злодіями.

Найбільша кількість злочинів в міській раді, яка сидить за просуднями і кабінетом у корупції поліції, особливо другу часть свого справодля, яке відносить ся до відділу детективів.

Справедливе говорить без жадних обмежень про бюро детектива є в порозумінню зі злодіями і дялить ся доходами з дюдинами злочинів. Часто оно до детектива наводить злочинців до продажи, радячи їм, т. п., аби потім „рекомендація" предмет в ти і похоронити си своєю діяльностию і своїми дівностями.

Справедливе находить цілий ряд випадків, де хтай відомо добит від злочинці, то поширювали після II поділ не дістав. Знакомі вони великі детективами, котрі в додатку ще „вимагали від покривджених нагороди за злодіяне злочинів.

Мстивість Росії.

Зі Шлайнарі приходять вісти, що російське правительство ст-рає си на гнати звідти студентів і студенток старовинного анархіста князя Петра Кропоткіна, котрий живе тепер в Любарно. Після договору з Росією, Шлайнарі обовязав ся виганяти зі свого краю російських преступників, тобто кримінальних, як і політичних. Два роки тому назад, коли Кропоткін жив в Шлайнарі, Росія ставила таке саме домагане, але мешканці Любарна і берненські вісти відносили такий протест, що правительські власти мусіли їх послухати. Тепер же Россія тож завзято домагає ся спровадження Кропоткіна, но нині протести не помагають і діло не знати чим все ще буде скінчить ся.

THE GOLD SEAL LIQUOR CO. LTD.
Пробуйте нашої австрийської і російської горівки Розсилаємо на замовлення достави даром. За бачки не берем кавший. За порожні пляшки даємо кредит.
346 KINISTINO AVE PHONE 4205
Edmonton, Alta

II,086 гомстедів на 8 місяців.

В протягу перших пяти місяців сего року, т. є до кінця місяця мая видано що у власній Канаді не менше, чим 11,086 гомстедів. Жадного року не не видано в Канаді стільки гомстедів.

Найбільше видано гомстедів у семім маю, бо аж 3,139, в цілім видано 2,677, в марті 2,200, а січні 1,653, а в лютім 1,318.

75 процент в тих гомстедів видано зі прерізок забрали Англичани, а інших більшість була канадійських урядників, а меншість ім громіти в Англії. Американців було мало що не стільки, що англійських імні грантів.

Пімста монахині.

Показичая монахіня, що погордив її любовю.

Денвер, Кол., 11. червня. — Майнер Патрік Кінг може в тутешній дистріктовий суд жалобу о $ 25,000 відшкодованя за шлюбне обіцяне. монахиня, сестра Анджелюс з пімсти, що він сего свого часу погордив її любовю.

Кінг каже, що будучи в 1900 р. у горах в гостині сьв. Миколая в Кріпі Крік, він і його меньші сестрі Анджелюс Івона запровоювали йому тому вбити жінку з Кріпі Крік і дать по тім доходами з дюдинами злочинів. Часто оно до детектива наводили злочинців до продажи, радячи їм, т. п., аби потім „рекомендація" предмет в ти і похоронити си своєю діяльностию і своїми дівностями.

Справедливе находить цілий ряд випадків, де хтай відомо добит від злочинці, то поширювали після II поділ не дістав. Знакомі вони великі детективами, котрі в додатку ще „вимагали від покривджених нагороди за злодіяне злочинів.

Мстивість Росії.

Зі Шлайнарі приходять вісти, що російське правительство ст-рає си на гнати звідти студентів і студенток старовинного анархіста князя Петра Кропоткіна, котрий живе тепер в Любарно. Після договору з Росією, Шлайнарі обовязав ся виганяти зі свого краю російських преступників, тобто кримінальних, як і політичних. Два роки тому назад, коли Кропоткін жив в Шлайнарі, Росія ставила таке саме домагане, але мешканці Любарна і берненські вісти відносили такий протест, що правительські власти мусіли їх послухати. Тепер же Россія тож завзято домагає ся спровадження Кропоткіна, но нині протести не помагають і діло не знати чим все ще буде скінчить ся.

ДЕШЕВО! ЯКІСТЬ НАЙЛУЧШАЯ!
ПЕРВОРЯДНОЇ СИСТЕМИ
ГРАМОФОНИ І РЕКОРДИ.
ЗА ТАНІ ГРОШІ МА ЗТЕ БОГАТО МУЗИКИ.

Звертаємо увагу на наш Великий Склад Граммофонів і рекордів.

Українська Книгарня має найбільший склад граммофонів а то 1,000 рекордів на складі.

На продаж дамо лише граммофони, що суть модні і що вправно грають.

Кождий граммофон і інструмент випробуємо ним насамперед.

Кождому, що наша фірма одинока, що має найлучший з граммофонів і рекордів а як хочеш купити граммофон, купіть у нас а певно будете задоволені.

НА СКЛАДІ МАЄМО ГРАМОФОНИ ВІД $ 20 00 ДО $ 250.00.

ВАЖНЕ ДЛЯ ЧИТАЛЕНЬ, ТОВАРИСТВ І ВСІХ ЩО ХОЧУТЬ ВЕСЕЛО ЖИТИ.

Граммофони збудують житє так дома як і в товаристві

КОНЦЕРТ В КОЖДІЙ ХАТІ З ГРАМОФОНУ.

При помочи граммофона, де поміщують ся артисти сьвітової слави, вратеся нам мало хто має нагоду чути бо виступають они лише у великих театрах ти королівських дворах. А одним граммофон дає сьвіжому познакомити ся з ними найвищими кругами в далеких, глухій провінції і на самітній фарні.

Уважайте: Граммофон сьпіває, грає і вміє говорить, словом бавить чоловіка так знимено, що виступає нам театер, оперу, а для потіхи всіх.

Наші граммофони є найновійші системи, без труби. Ці граммофони дають чистий голос; труба псує чистого голосу. Як би близка дівчина чистий голос то скрипі робили би з близка а так робить з дерева. Отже наші граммофони є найлучшої системи і найлучшої конструкції

КОЛЮМБІЯ РЕКОРДИ.

Ми продаємо найлучшого рода граммофони, а також найлучши рекорди Колюмбія. Ці рекорди се продукція найлучших сьпіваків і найлучшої музики.

Всі рекорди грають з обох боків. Слідуючі рекорди на 10 цалів по 90 центів.

E. 601. Чом так скрито Вайбер' марш
E. 955. В гаю зеленім Кримець (хор)
E. 434. Козаченьку куди йдеш Змарнів я
E. 704. Вилітали орли Краковяк
E. 705. Хустечко моя Вольний (танець)
E.952. Ой піду я до млина Марш Загреба
E.951. Ой у полі криниченька Реве та стогне
K. 707. Не сьпівайте, мені тої пісні Вилюдіть ся тюрмі

E 703 У гаю, гаю Ерл полька
E. 23303. Забудь Чи я дуже гарна калина була
E. 703. Ой не забудь Полька, Мазурка
K. 599. О хотіх кацуленька
E. 702. Вічная память Буде їм Твоя 104250. З той гори Плотію уснула
E.983. Любонь дівчинка Відділа мене

E.27. На городі коло броду
Abbesan der Burgwache
E. 964. Рідна мова Родимий край
E. 435. Ой місяцю Стоїть вир
E. 436. Над Прутом Гейже до чарки
E. 595. Не чужого бажаєм Больвай Дєгінка
E. 596. Чи ти милий Черкаси
E. 698. Ой під гаєм зеленим Козачок

Сей граммофон $28.00 дубе не дерево, $35.0 магонне дерево.

Рекорди найлучших сьпіваків, сьвітової слави і музики инших тонів. Коли слухаєте сей музики і сего сьпіву, здасть Вам ся що Ви в першорядних театрах европейських; цілий театер в Вашій хаті. Ці рекорди вздли своєї ноші те є ви найто такі бо дише по одному долярови ($ 1 00).

36617. Сонце сходить і заходить Уродилась
36032. О нечайлі ся опери „Тоска" Сьмій ся-один за поверх „Пекця"
E. 864. Не брани мене рідная Солодей
36159. Калядя Відро Стоїть гора високая
E. 863. Ой ухнем Не брави
36077. Сивики блиа пушистия Вербочка
2280006. Любила меня мать, у вакала Вечерочок
2280004. Тобольяль танець Перотта

Сей граммофон $52 00 кар тками на рекорди $65.00

A.1041. Amer ican patrol / The Bat Fleet
A. 1161. Flirtat ion Gipsy Wilkes Cakewalk
Рекорди на 12 дюлі коштують по $ 1.50.
A.5321. Російський трепа Ей ухнем
A. 5267. Сумбоніві. Симфон і.
A. 5381. Фауе (музика) Фауст І акт 4.
A. 5245. Anti Jaisie всі са $ 3.00
Katheleen
A. 5136. Дон Жуан Gipsy John
A. 5152. Марш Радецкого Die Wachtam Rhein

Ціна 65 центів.

Ціна 75 центів.

63368 B. Wieniawski melody in Gudowych Piekna nasza Polska cala
63571 B. Przebudzenie Lwowa Kozak

НЕЗАБУВАЙТЕ ЩОНА НАШИМ СКЛАДІ МАЄМО ВЕЛИКИЙ ВИБІР НАЙГАРНІШИХ РЕКОРДІВ, НА КІЛЬКОХ МОВАХ. УКРАЇНЬСКІ, РОСИЙСКІ, ПОЛЬСКІ, НІМЕЦКІ І АНГЛІЙСКІ НАШ СКЛАД Э НАЙБІЛЬШИЙ В ТІМ НАПРЯМІ НА ЦІЛУ ЗАХІДНУ КАНАДУ.

НАША АДРЕСА:
Ukrainian Book-Store
536. Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

Новини
„НОВИНИ" Едмонтон, Альберта, 20-го червня, 1913. Ціна 5 центів.
В Канаді і Англії $ 2.00.
В Злучених Державах $ 2.50.
В Австрії 12 корон.
В Росії 5 рублів.
„NOWINY" Published every Tuesday & Friday
Subscription $2.00 a year
Address. „NOWINY"
536 Kinistino Ave
Edmonton Alta.

Рік І. Число. 24. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, П'ЯТНИЦЯ 20-го ЧЕРВНЯ, 1913. EDMONTON, ALBERTA. FRIDAY JUNE 20th 1913. N. 24. Vol I.

ПРОТЕСТ ПРОТИ ВИБОРУ ШАНДРА.

Павло Рудик скаржить його о підкуп „здалки" підчас виборів в Вітфорд.

СПРАВА В РУКАХ СУДУ.- $500 ЗЛОЖЕНО НА КОШТИ.

Остаточні сьвіжості вибори в окрузі Вітфорд пішли під розвагу найвищого суду в Альберті. П. Рудик зложив перед секретарем суду $500 доларів, як депозит на кошти, знакомих з сею справою, згідно з вимогами Controversial Elections Act.

Подає представляє, що підчас виборів 17. цьвітня кандидували в окрузі Вітфорд Андрій Шандро, Р. Л. Кессі, І. Ф. Конрой і Павло Рудик, однаком через страшні виборчі надужиття проголошено виборами А. Шандра.

Ті вибори надужиття, забороняні виборчим законом Альберти і цілої Канади, проводили ся перед підчас і по виборах, а проявляв їх Шандро і його агенти, через що тепер зіброшандра є неважні.

Подане Рудика сказане на 24 точок, в яких вичислені подібні надужиття. Між иншим сказано в подано, що „ресторінг-офіцер в окрузі Вітфорд чув своєю Шандра і що сей урядник виключно напирав на нього, щоби голосував при виборах у сій провінції, або навіть займати яке нечудь стано инше чи то через імено- не через корону, чито у мі ніціалі.

Подано Рудикове прияв суд формельно 10. червня Скорше подано годі було вняти через те, що вибір Шандра ще не був годі проголошений в уряловій часописі. Рудикову сторону буде заступати в суді адвокат А. Ф. Кінг, вибраний в послідних провінціальних виборах по голом з Едмонтону.

Сегодня ще не було пущено до голосовня мо гих. Крім сего нідну являлись виборців грошим і іншими обіцянками, або на него голосували, або в крайній разі або здержали ся від голосовня. Не до сить того-знати сьвідок сим являли Шандрові прошти від голосовня людей, котрі попирали Рудика, а остаточно на самий день виборів Шандро фальшивої вісті про приарештуваня Рудика, позбавивши його в сей спосіб сей промоги користувати ся правом кандидата.

В виду всего того подане кінчить ся слідуючими домаганями.

1. Щоби вибір Андрія Шандра проголосити неважними і невідбувшим ся.

2. Щоби проголосити Шандра винним численних корупційних і незаконних вчинків, які поповнив будучи він сам, будучи через своїх агентів або через другі особи, що робили за його згодою і на його пору ченем.

3. Щоби о виду того Андрій Шандро був проголошений як неукваліфікований і неможливий бути виборцем або засідати в сойді провінції Альберти, або в якій небудь иншій палаті, або бути виборцем, або голосувати при виборах у сій провінції, або навіть

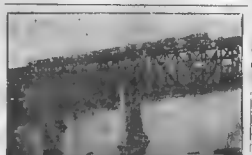
в заряді за тим слідувало о глушаючих експлозіях. Цілі Більодо розірвана на куски ки.

Шербрук, Кбс. 18.- червня.- Трагедія в домі Більодо зворушила цілий округ. Місцева і провінціональна поліція в сполуці з детективами докладають у сій справі, але ею подію виясняти, та поки що всьпі ли вияснити дуже мало. Листовоши, що прийде щоранок до пана Більодо а не до жінки. Лишивши покупок відійшов може яких 100 стіп, коли почув експлозію. О смілих пригадує ся ні, ні досьвіді були мало ві канадійські стежці.

Емеліна Пенкгорст знов випущена.

Лондон, 17. червня.- Голодний страйк освободив ще раз із тюрми провідницю англійських суфражисток, Емеліну Пенкгорст. Вчера відвезено її амбулянсом до цитадялю.

Семиденний короткий період, який вона пробула у вязничних мурах, дає їй як кажуть лікарі ніколи вона ще не була така обезсилена, як тепер.



Новий сіпіярський міст в Едмонтоні.

Почавши від четверга, 19 червня сіпіярські трями по двайцять хвиль уже прямо до самого Едмонтону через новий міст понад ріку Саскачеван. Дотепер кто хотів дістати ся сіпіярською дорогою до Едмонтону, то мусів висідати по полудневій стороні ріки у вежицькій Стратконі, а відтам брати до властивого Едмонтону стрітзару або омнібус.

Новий сіпіярський міст понад ріку Саскачеван полагодить до повного ужитку, через сей міст до вісти, мають трекорошній вид на місто із якої сторони.

1000 миль аеропляном.

Петербург, 17. червня. 1000 миль дороги із Парижа до Петербургу перелетів перо лотним французький авіятор Марсель Буендесон де Молінє. Подорож скінчив нині рано о пів до дванай цятої. Поспадних 300 миль дороги відбув в протягу пів чверта години і то здучи великім сильного вітру.

Назад буде вертати цей тор до Парижа через Гель сінфорс, Штокгольм і Ко пенгагу.

Новий сіпіярський міст в Едмонтоні.

Почавши від четверга, 19 червня сіпіярські трями по двайцять хвиль уже прямо до самого Едмонтону через новий міст понад ріку Саскачеван. Дотепер кто хотів дістати ся сіпіярською дорогою до Едмонтону, то мусів висідати по полудневій стороні ріки у вежицькій Стратконі, а відтам брати до властивого Едмонтону стрітзару або омнібус.

Новий сіпіярський міст понад ріку Саскачеван полагодить до повного ужитку, через сей міст до вісти, мають трекорошній вид на місто із якої сторони.

Страшна смерть.

ПАКУНОК ПРИСЛАНИЙ ПОЧТОЮ РОЗІРВАВ ЖІНКУ НА КУСКИНИ.

Посилка була призначена для її мужа.

Монтреаль, 17. червня. Нині Більодо розірвало ній на кускини, коли отворила пакуночок, який одер жала з почти. Що в сім пакуночку було, ніхто не знає.

Сестра пані Більодо, котра була в ній в отворенню пакунка і котра нині лежить в шпиталя з страшно попаленими лицем і руками, говорить, що коли її сестра почала отварати пакунок, на було з того сина половина

Французька республика найвичка царизму.

ФРАНЦУЗЬКІ СОЦІЯЛІСТИ ПРОТЕСТУЮТЬ ПРОТИ ГАНЕБНОГО СОЮЗА.

Парижь 18. червня.- М. Велян, соціялістичний посол, виступив вчера дуже остро проти ганебного союза французької республики з російським царизмом. Дебата в парламенті була про продовженє військової служби на три роки. Велян заявив, що противлю його партії є рад вороже усіх культурних держав, та заведене всенародної мілиції на цілій кордонах. Проповуючи соціялізм поміж Французьких, Англійською і Німеччиною, вчинив остро союза з Росією, говорячи, що Франція стала найвичкою російського царизму.

Премієр Бартє і військовий міністер вайни запротестували проти атаку Велена Бартє вибрав слово проводників соціялістів, Жан Жоре, і говорив діле полеглуже а инші продовжує свою мову.

Дорога кара.

Монтєєло, П. Й. 17. червня. — Пані В. Вольфа Фердейа, повіту Соліван, хотіла побити свого малого сина за якусь провину минувшої ночи і при сім перевернула мигрощину. Вона пізнала се зате, отож розширив ся з огорід деяких шатьбізнесових домів та трьох житлових. Вогонь при порожні можи динаміту тепер дюють на $75,000.

ПОЗІР!

Хто де пінця сего місяця прішле передплату на „НОВИНИ", дістане в премії слідуючі книжочки:

1. Вік і смертельна справа.
2. Микола Палкин.
3. Про черневе жита.
4. Євангельська віра в старій Англії
5. Як добрати так і инших.
6. Як збути ся зайв на писків.
7. Ветеринарні поради.
8. Олеся.
9. Король та народ.
10. Парижська комуна.

Нагода дістати зовсім за дарьо десять таких гарних книжочок не скоро другий раз трафить ся. Тож користайте з неї, поки не за пізно. Вважайте, що ся оферта дебра лише до 1. ЛИПНЯ. За два долярів будете діставати через цілий рік нашу часопись і крім сего вищше вичислені книжочки. Скажіть про се своїм приятелям і знакомим.

ПРЕМІЇ

Хто де пінця сего місяця прішле передплату на „НОВИНИ", дістане в премії слідуючі книжочки:

1. Вік і смертельна справа.
2. Микола Палкин.
3. Про черневе жита.
4. Євангельська віра в старій Англії
5. Як добрати так і инших.
6. Як збути ся зайв на писків.
7. Ветеринарні поради.
8. Олеся.
9. Король та народ.
10. Паризька комуна.

Нагода дістати зовсім за дарьо десять таких гарних книжочок не скоро другий раз трафить ся. Тож користайте з неї, поки не за пізно. Вважайте, що ся оферта дебра лише до 1. ЛИПНЯ. За два долярів будете діставати через цілий рік нашу часопись і крім сего вищше вичислені книжочки. Скажіть про се своїм приятелям і знакомим.

ПОЗІР!

В п'ятницю дня 27-го червня 1913. українські студенти семінара на Нагрвейль урядкують „Концерт в честь Івана Франка".

Просить ся о численну участь.

Чистий дохід призначений на пригадний дар Івана Франка.

Комітет.

Чи нема тут Вашого імени?

В рядах „Новин" є листа для слідуючих осіб: Николай Бельцай, Едмонтон, Альберта, Дан. Данилович, Пик., Вонцанк., Пик. Вертюк, Пик. Тимасюк, Іван Кресей. Федь Кульчич, Васель Гешо Пик. Хомінський, І Калюк, Мисель Вязьков ськ. Вінніпег (Вінніпеґ) Прокоп Іванович ся всіх лесах, бо досьвід з цих у редакторов не стоїть нікого.

ЧИТАЙТЕ І ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ ЧАСОПИСЬ „НОВИНИ" КОТРА ВАС ЯРО ВСЕ ПОІНФОРМУЄ. ГЛЯДІТЬ НА ОФЕРТУ. СПІШІТЬ СЯ.

„НОВИНИ"

Виходить що вівторка і пятницю в Едмонтоні.

Видає „СИЛЬНА ВОВНИ" з огранічено порукою.

(Зареєстрований капітал $ 20,000).

Ручна заробітна з Канаді $ 2.00, з Злучених Держав $ 2.50, в Англії 12 шил., в Росії 5 рубль.

„NOWYNY"

Ukrainian semi weekly published every Tuesday and Friday by "The News Company Limited."

(Authorized Capital $ 20,000).

Subscription $ 2.00 a year.

Address: Nowyny. 950 Kinistino Ave.

Edmonton, Alta.

Російські шпіони.

Кількості, нагайбаки, хабарники і шпіонаки великовелико по їм Росії дужено і широко по цілому світу.

Кожда дня пишні!

Але Росія кільно дбає, аби той слави не втратити. Тробки чинить відмічати ся. Всі другі держави відзначають ся чимсь, якимь Матушці-Росії лишати ся в боку. Як год являють ся промислом, добробутом, свободою і т. п. потребованим, то тробі являти ся бодай нагайкою та шпіонами. І дівно від сим методом вже нікому забути Росії не переможити.

Який чудовий салах ромпе ся пару літ тому від такого типічно російського продукту, як пресловутий Азев. Як сьвіт сьвітом, то ще такого дива у сьвіті не було. Що правда Росія, не то та революційна, поступова, але знать правительственна, сорониа ся і Росія за свого народа, ані поволи якось воно протерпе ся і Росія знову начала розвивати „домашній промисл".

Від якогось часу год найти примірник стереотипної часописі, в котрій би не було згадки про якесь нове врикгодне якогось нового російського шпіона. Та ніде що було, то було, а нічо семи-цийнішого над сферу Редля ни було тим від часів самого Азева.

Се собі новість не будемо вфери. Тут провадив шпіонажу для Росії не який будь дурний чорносотенець-монсофій, а зелень рода в цілі значнім того слова, шеф генерального штабу самого корпуса в Празі, шеф контрвивідного відділу його ж в міністерстві війни, се знать кандидат на шефа генерального штабу австрійської армії.... В руках полковника Альфреда Редля (як називали ся свої високопоставлені шпіони) сходили ся всі шпіонські нитки в користь і на школу Австрії, задячно його було протидіяти всім затим суседніх держав. Тому, як такий, відавав Редль незвичайно великі услуги російській державі. Російське міністерство війни скорше вивело про всі військові плани Австрії, чим поручник полиця у Львові.

Тепер мівлю, що на случай австрійсько-російської війни, яка була так близька в останніх місяцях, Австрія була паралізована на поражене зі сторони російського ворогу. Тепер і ясно, чому Росія так будьочила ся; вона була певна з силу свого рубля, яким скупила і підкупила в нутрі свого противника. Рублем здобула собі Росія сонзимів на балканськім півострові, з помочю рубля виходує вона собі приложників в Галичині і Чехії. При помочи рубля вивідала всі тайни австрійського генерального штабу.

Зрада Редля могла нати нечувані наслідки на случай австрійсько-російської війни. Редль радив не лише мобілізаційний плян, але також потрібні інструкції що до вивозки рідних розпоряджень.

За отсю свою роботу діставав Редль від Росії не малу заплату. Так пр. минулої зими зробив він зиск 100,000 корон. Звісно, дурничка ненці. Росія не мала би пінязів, як би добре не платила. А сплісь вона на цілі шпіонські купить пінязи, куди хотіла з того, що вреділь цілі хвари шпіонів уже арештовано в Австрії. Та усіх шпіонів арештувати нівіть годі. Візьми же тепер ще на увагу, що Росія має своїх шпіонів не лише в одній Австрії, а скрізь по усіх державах сьвіта. І поміж ними в Канаді заплесть ся отсе погане падло,- дечкі тібно, другі нівіть не сорокичась. Що й вспіші в лібералькому партійно видають „Русскій Голос".

Росія вспомогала своїми шпіонами цілу вемску кухо. І коли ни який точасно робити якусь культурну роботу, то вавдяки чи можемо ужити своїх сили краще, чим на викриване своїми явної суспільности російських шпіонів та на знищене москофільства, яке остаточно не є чим иншим, як лише розвідком та прибічницем шпіонів.

В сей спосіб найкраще доказемо свою силу поклад брудних рублями Росії.

ТРАГЕДИЯ НА ЗАМКУ МАЭРЛІНҐ.

Жите і тазмнича смерть Австрийского Архикняза Рудольфа і его любки баронінни Вечери.

Тайні події з жития австрийского цісаря Франца Іосифа І., цісаревої Зинсаветы і жінки Рудольфа архикнягині Стефаній.

(Продовженє).

V. Кавалерський вік Рудольфа.

Хоть як далеко стоив Рудольф від Зависсети через довгі чотири роки її подорожованя, то все таки в часом виробили ся поміж ними обома дуже сердечні взаємини. Елизавіта сі можна було назвати сестер ськими, так далеко були вони від взаємин матері з сином. Рудольф мав велике довіре до своєї матери. Для сатьки мав повагу. Батько міг йому розказувати, мати могла його просити і так мавть після повинності приємні речи, але ни до кого не голіли, якги були хотіли. Однакск тоби дитяи йому поміч матери не перешов не робили йому жадних.

Здоровя Рудольфа було дуже слабе вроду. Балакавина нежов ся ни тіпна ся здоровєм і силою, зовсім противна. Ремуєте лихе в подагру до слабого здоровя так вруйнували його організм, що вже в початком двайцятого року вважали його лікарі за кандидата на смерть.

В своїй любви, чи радше в своїй замилености він не знав жадних границь і ніхто одно йому було, за якою повісю не побігти, скоро лише міг достати, чого хотів. В одній своїй авантурі заплив ся аж всмерічною слабостию, якру втікомірно лише через енергічну курацію, однаком его таки щасливо зрадили показувати ся до своєї ного смерти. Оповідають, що зараза ся ни від якоїсь мидерської гигієни.

Як його мати, так і Рудольф любував ся в товаристві людий, що не належали до дворської сфери. Часто сходив він поміж маси як тае инкого, що найвільнодумнійший принц не повинен був сего робити.

Нерегулярне і нетідне ограничане житу було великою причиною, аби його завчасу оженити. Однесеть був одиноким не дуже сему рад. І було прикро, аби яка иншая женщина, крім неї, в мала вплину на Рудольфа. Всяк таки в інтересі держави треба було попущати молодої для наслідника тронў. Вибір був ограничений. Мусіла се буди якась католичка з панучого роду.

Несамперед звернено увагу на княгиню Матильду, дочку князя Юрія, що ступив на саксонський трон по королеви Альберті. Однаком саксонський дім був такий погубленій в релігійности, що ліберальний дух Рудольфа не міг сего стерпіти. Крім сего княгиня Матильда була занадто повна в тілі, а се було занадто далеко від ідеальної, стрункої дівочої постати, в якій Рудольф любував ся.

Отаж опустили врешті саксонський дім і удали ся до Мюнхен, до Леопольда II. Та і тут не міг рішити ся на вручини. Родині зязки між баварським а габсбурським домом були занадто близькі, так що Рудольф розважив, що необрачно вибирати собі вдругу з княжого дому.

Так прийшов на чергу Мадрит. Там находило ся дві інфантки, Марія Деллія Пов і Елізавіта Франціска. Однаком Рудольфові погляди на жіночу красу ту сказати нівколи не можна; він лише сказав собі, що інфантки. Отже й Мадрит прийшло ся лишити в спокою.

Наконець прийшов Рудольф до Брукселі і тут рішив ся заручити ся з княгинею Стефанію, дочкою короля Леопольда. Щоби він в ній залюбив ся, се сказати нівколи не можна; він лише сказав собі, що княгиня ще може ся годити. Ще й вспіші в тім, що вже в ніх вибирати найменьше. Проти княгині Стефанії, мав найменьше закидів, отже сподівав ся, що вже якось подадуть ся.

Коли вибір Рудольфів став звісний, розвів ся по цілій Австрії великий окляк радости. Чесності стали описувати, яка то чудово гарна будучи цісарева Австрії і що то вона має гарні душевні прикмети і яка то щира цирра любов получила молоду пару. В дійсности не річ мала ся зовсім инакше. Ми вже споминали, що Рудольф вибрав Стефанію просто тому, що більше не мав вже де вибирати. Цісар на вибір радо згодив ся, але цісарева не похочувала. Вона в якийсь способі всякими розвідками дізнані подробин! про Стефанію і не чуда до неї симпатії. Доходила до, що Стефанія не мае жадних спеціальних духовних здібностий а ні богато словесні. Се її застрашувало, бо й Рудольф мав свій недостатки, а се не жадна гарантія щасливого подружя. Так само мала вона бути великою біготною. Остаточно з люди та з поставами вона досіи не була порівнача, та не й буде по поворотна.

І Рудольф не був слівий на всі ті й надіяти. Але він заховував ся новели легкодушно. Мовляв то: хлопче небістик, нанче й. Вигляді ним тоді відносив ся до жіночого роду зневажливо.

В додатку він тоді романсував з одною панею Ф..., Була се незвичайно гарна женщина, весела, бурхлива. В очах її горів огонь палкої живописности. Жидівка з роду, вийшла за муж за богатого фабриканта, та по парру літах лишила його, аби знайоміти сьвіта. Рудольф побачив її раз на улиці і не вадовідав нирен з нею познакомити ся. А з часом вона так очарувала, його, що він майже з нею не розлучував ся.

Довгий час не міддіжав Рудольф своєї пасерної, але остаточно вже сама стінати зважала, аби відносини ті з банківий дір. Щои розвяза знано Ф.? Рудольф по простому берв її в свій салонової вагон і везе до Белзії. Очевидно що в Брукселі ніхто ані не припускав, в ніім хорошім товаристві приїхав він до своєї нареченої. Так і вдавала ся година відїзду. І ось хтідо несідасте, що Стефаній прийшло на думку, піти в матірю, що на стадію, аби так на реченому сказати це раз: будь здоров. Та лише болюче вражало обі женщини, коли через широкі і вело осьвічені шибі сальонового вагону побачили Рудольфа в своїй сердечній розмові з хорошою панею... Королева відійшла сейчас в плачучою Стефанією. Король, котрого про се сейчас сповіщено, хотів зараз вертати до ручини.

Та тут вжила вже справу в руки австрійська дипльоматія. Що так дає дипломати на родини, досить того, що Рудольфову пригоду пущено в вевдомість з 10, мая 1881 р. відбуло ся весіле. Опис весільних урочистостий пропускаємо, бозоть і які вони були величавші, то радість весільних весільників на наладала відго ному у серцях молодої пари.

(Дальше буде).

Володимир Гермакевич.

Про конець сьвіта.

(Продовженє).

Учений англійський з того часу, котрий назвав ся Whiston, звіщував, що ся конець в року 1690 повторає ся раз в раз що кождих 575 літ, та що належали приносили зі собою много лиха. На нічні волоскі перший загадав сего ученого продовжує франціуз Абовей. Він переглядав усі старинні книги і очевидно, що Whiston мав воину служивість. Що конець ся світа чинила походи хрестоносці, трасення земді за панування цісаря Юстиніяна, смерть Цезаря, тровінську війну з нашого народа...

В році 1590 повязла ся на небі комета, в наслідок потім почали мерти дуже люди. Ніхе ся розуміти, що від того часу почали приписувати кометам свойства передсказувати нещасти. Успіхи ся були до досить дивні. Не брехунове на сего человіцтво нічо го, як перед кінцем та сенсо умирав. Тоді то люди коли хто кинув говорили „ти здоровий" і як самі знаємо, звичай сей дотрівав ся до нинішного дня.

Як бачимо, уважано в віках тих комети за пред течі то слабостий, то вони то инших ще великих Богом на людський рід.

Одних і в часах тих лучали ся люди, які бачили в кометах не щось незвичайного але щось воєнні природного. Ст люди вавли ся Цірцелліі і Вайт. Одних був се час, коли набоженство було толкувати явища небесні природним способом і люди ся відсторучували смертію за свої прошки, що повязали ся

THE GOLD SEAL LIQUOR CO. LTD.

Пробуйте нашої австрійської і російської горівки Розвожуємо ві пляшовами; достава дарма. За бажани не берем казиді. За горівкі фляшки дасмо кредит.

346 KINISTINO AVE. PHONE 4306

Edmonton Alta.

щось природно автолукати. Парцеляція спалено на кострі 1531 р., в Вільного 1682.

Страх перед тим переслідуванем вилив надбрі сумлінних людий, тому й вони в обаві перед утрітою ніяти не наступав в хвилях безбожними думками. А знати треба, що були се часи великого переслідування науки.

Толкованю комет вільно дальшого дорогою. Случай хотів, що по кожні комети в 1668 року в Вест фалії почали гинути воли; зараз серчано по цілому сьвіту, що бувають і такі комети, які заповідають поганий нарожду. Тупою кожну окремішню іншими „хорошими комети."

Як до воних часів толковано комети за щось надзвичайного. І не тільки робив так простий народ, який може черпати инакші із сирдонії науки, бо і инші в того двигнуті середновічні погляди на сю справу, але знать лікарі та учені що до середних инших його століть уважали кожну комет за щось незвичайного.

В загоди комети появили в році 1811. появила львівська газета „The Gentleman" ось що: В ва слідок комет прийшло літо обильне плодо; деякі роди овочів, як напівки і фіги були не лише обильні, але і виняткова смачні. Було сего року мало ос, мухи сиділи та скоро загинули. А також в Львові, як і скоїлі уродило ся много бананів. Жена пекаря в Whitehapel породила чворяка. В Монтвку відкрала ся комета брилку золота.

Зазначимо, що комета з сього року вавдяла відчає великих воєн французького цісаря Наполеона, та що люди уважали її за ваповідь що більших смуто щось. Особливо розповсюджений був такий погляд у польських краях, який і стверджений містах походом Наполеона на Росію. Ст люді приписували розлом коме те, уже в душі красну форму польський національний поет Адам Міцкевич у своїм творі „Pan Tadeusz".

Як ми вже згадали, були уже в давніших часах люди що рішучо з природою подавали ся на комети. І так в старинній Греції Аристотель, в 16. мая 1 пер Парменідий, а в 17. Вайне. Сих двох послідних потерпіло за 10, мая 1881 р. відбуло ся весіле. Опис весільних урочистостий пропускаємо, бозоть і які вони були величавші, то радість весільних весільників на наладала відго ному у серцях молодої пари.

(Дальше буде).

Вісти з старого краю.

Христ.-сусп. кандидатури.

Przyjaciel Pomiedzialkowy довідомляє, що христ сиські суспільники ставлять отсі кандидатури: В виборчім окрузі Львів-місто: Др. Іван Малиновий, директор учительської семінарії з Золочинах; в сім окрузі — Р. Ковалів, учитель гімназії в Сяноці; в Надвірнянськім — о. Ів. Чачковський, парох в Перкиці; в Самбірськім — Т. Вільовський, учитель учительської семінарії в Самборі; з Стрийськім о. Гордашевський з Волосянки; в Рогатинськім — о. Русин. З партійних партій в. Варшавський (вандидатура бо в Вродах або Богородчанах, проф. Студинський в Сяноці.

Ювилей Романчука.

29. мая минуло 30 літ як на сейсмічну обсерваторію в Кристинополі. Сьвідчили громад много вибранних в руськими послами одержав в першо кандидатурі в Львові, ста гімназійним учителем і як такий працював дуже пожи не вінов на пенсію. Та не як учителем, а як політиком, судилось бому відограти визначну роль. Заздали своїх здібностий і роботливости найшов як инших на політичного провідника найбільшої української політичної партії, національно-демократичної.

Ім'я Романчука було взвичайно звязане д т. зв. „Незов зроб": він заголосив в сойві програмову промову про політичне становище нашого народу в краю й державі, та потім появало ся, що послы-шлезькості вирободів краю не здають додержати руки, ім став провідником українських послів. З нагоди 25 літ каторги ся ся, що він убив клочкач, який виносив дрова в панського ліса. По вислі сей лісничий помер.

Небезпечний пташок.

У сідлім вретті львівського карного суду сидить ся один з членів „послів від білого царя", що зветь ся Ілісно Ежлуг. Ів Шварцман, а шпіонував в Австрії й Німеччині на користь Росії, приборав собі імена: Арона Файвля Раппопорта, Давида, Грінберга, Абрагама Міхеля Розенштока, Міхоля Вершенов Шпихлера, Анатоля Розека і ін. Він ніс свою ремесло цілими роками, а для плекнення своєї задачі постійно переїздив ся з одного місця на друге, а при тім до вевідання ви-ших сей зовнішній вигляд та одіж. Він так вміє змінювати ся, що його не можна пізнати відвати на рівних фотографіях. З рамок військового генерального штабу „предложив" він від 1905 р., у сидінь Галичини і Буковині та обіздом Тернополя, Заліщик, Коничині, Тустого, Коломиї, Городенки, Бучак, Теребовлю, Підгайці, Бродів, Золочів, Перемишлян, Львів, Радимно, Краковець. Отеміслана, Чернівці, Заставну. Шпіонував також в околиці Галичині, в Краковій Тарнові. Поміщ-ї-ренту вого була торік дівча, та два рази виїжджав ся в вакації, бо год було найти ві-вездну домаш вини. Ам ось лівія сьва поліція по довгім ві-ї-льованю приносив йому в одній з тогодніх днів телеграму, що ся найшла при ній величайшу компромітуючі

Арештованої пімки на

Краківська поліція а ресштувала в Великі якусь Брілінку, дочку властителя складу тютюну в Варшаві. Вона від двох років вже жила ся в Галичині ніби то огородництвом, була живість часе в Заліщиках на практі ці, задля дуже часто по Галичині, а в дійсности бу ла шпіоном на услугах Росії. Розвідк Брілінка з моїй сьвого пріосподства.

Шпіонофобія. У Вилики кримінальних судах російські ждасти шпіонофобії. Ради, добачують в ми нації она. Та ниждно вишлася ся безосновність того підозріння і можливого Америка зазущено на волю.

Вісти з сьвіта.

Бандитизм. На посі в Новім Місті в рязьких повіті варшавської губерні 4 бандити ведерали почтовий від, обезсилили вінвая, ограбили людий, що їхали сим возом і пробували їм 1470 рублів. Сполошені бандити вчіли. - В Лодзі на Володимирській улиці три бандити напали на купця Бориславського і ограбили йому, грозячи ножем, гранатою і револьвером, пулярне з цінною 400 рублів.

Австрійські Славяни в балканській війні. Як довість прасьні часописи, в балканській війні брало участь 2.836 Славян з Австро-Угорщини, ніж одного вольні, в сім числі 40 Чехів. З сих добровольців 600 вернуло здорових, 1.400 вернуло на війні, 700 лежить в шпиталях, решта вагнувала. З 40 Чехів вернуло до дому лише 6.

Ціни фармерських про дуктів в Едмонтоні 20 червня 1913.

ЗБІЖЖЯ:

Пшениця
Ня. 1. Northern бушель 71 ц.
Ня. 2 " " 70
Ня. 3 " " 70
Ня. 4 " " 67½
Ня. 5 " " 62
Ня. 6 " " 57
Для кормі 47
Жито Ня. 2 бушель 55
Ня. 3 " 54
Овес по ґатунках 29
Овес добрий на годівлю 24
" підлівний " 23
" для зимі 22

БЕЗЗОРІ:

Вагорт тючні від 180 до 185 пунтів 34
Середні тючні 7
Середні 87.5 " 7

ХУДОБА:

Воли тючні вовні 1.300 до 1.500 пунтів 6 до 7
" від 1.000 до 1.200 пунтів 6 до 7
" від 800 до 1.000 6 до 64
Тючні тючні вовні 1.000 пун. 6 до 64
Корови від 800 до 1.050 44 5

Масло Ня. 1 за пунт 30ц.
" Ня. 2 " 28
" Ня. 3 " 26
Яйця свіжі дюжна 20
Перепілчі на бульон 60 75
Цибуля за пунт 2 ц.
Капуста " 2
Морква " 2
Буряки " 2

МЯСО:

Поздоровлення за пунт 10 ц.
Лопатка 9 до 12
Поперонина " 14 до 16
Гуси " 20
Качки " 20 22
Кури " 15 до 20
Індики 22 25
Риба " 8 10

СІНО:

Тимофія за тон 6 24 до 28
Сіно вовсяне " 5 16 до 18
Сіно дикого " 5 16 до 18
Гуно філ " 6 18 до 20

GLENLYON

Одинока субдивізія з одною цілою милею стрітакровою дороги. Велікі лоти поруч стрітакрову дорогу

лише $50 terms

в ратах по місяцу по $15 місячно, або $10 готівкою, в рахунок 6 і 12 і 18 місяцю

G. P Dobson, J. A. Little & Co.
749 First Street Edmonton.

Потребуїте лучшим і зкажіщим до науки до барбер акадэмі; научитесь за 8 тижнів; роботу гарантуємо, а заробите вкоротце від $18 до $35 на тиждень. Тепер час на науку. Пишіть по каталог а вишлемо дарма.

Moler College
309 Namayo, Edmonton Alta

Не огонь,

а крісг Singer

Empire Studio

переношено до Намайо Авт. від ч. 521 Kinistino Ave.

Всякого опісля зі мої довголітньої роботи. Знімки Чекаю, приходьте і ви дізнаєте ще фотографічної якості і гарантую за артистичне виконане вашої фотографії. Також виробляю фотографії.

Empire Studio
521 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

Всі знають,

що найлучше в Едмонтоні українська

крамниця і бучерня

є під числом 617 Kinistino Ave. близько Boyle Ste.

В цім огнищі найдете найсвіжійшу ковбасу, найлучше м'ясо по приступній цінї. Обіцяємо чисте і дешеве до дому дарма.

Geo. Lazaruk
Phone 6064. 617 Kinistino Ave.
Edmonton Alta.

Позіпі

Позіпі

Получає постійний ужиток: кожний кулінарний спосіб вимагає горіхового позіпі. Для зручности вживання і незвичайної якости.

Для тих хто цінить собі горіхове позіпі або масло, радимо дістати рецепт книжку, дасть вам кождий крамар. Не забудьте вимагати.

Ще найдете вам кождий крамар.

Wasyl Forbey
1120 Kinistino Ave. Edmonton Alta.

Western Wine & Spirit Co., Ltd.

получає свою торговлю назовсім. Можете у нас дістати найлучші напої, горівки, вина та другі ліквори.

F. Grandage, Manager.

505 Jasper Ave. E. Phone 2235.
(cor. Namayo & Jasper). Edmonton, Alta.

Всячина.

Хто винен?

ЩОЯ ВИНО?

Коли кожний з нас...

Одна лиш річка має...

Ukrainian Book-Store

536 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

Новини

Виходять два рази в тиждень: в середу та п'ятницю

Річна передплата в Канаді $ 2'00.
В Злучених Державах $ 2'50.
В Австрії 12 корон.
В Росії 5 рубль.

„NOWYNY" Published every Tuesday & Friday
Subscription $2'00. a year

Address: „NOWYNY"
536. Kinistino Ave.
Edmonton, Alta.

Piяl. Число. 26 ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, П'ЯТНИЦЯ 27-го ЧЕРВНЯ, 1913. EDMONTON, ALBERTA. FRIDAY JUNE 27th 1913. N. 26. Vol I.

НОВА ВІЙНА ЗАЧАЛА СЯ.

Болгари зачепили Сербів в середу рано.

ЕВРОПЕЙСЬКІ ДЕРЖАВИ ДУМАЮТЬ ВМІШАТИ СЯ.

Білгород, Сербія, 25. вон се жерело перерве ся і без грошей Болгарія не буде мігла довго війни провадити. Сербія та Греція так само не можуть покластися на фондами і муситъ гладити за грішми поза границю.

Білгород, 26. червня Серби побили Болгарію під Злетовом. По нападі болгарські ради заложили ся і Болгари втікали лишаючи за собою многих убитих і ранених.

12,000 болгарських жовнірів напали були на сербські позиції під Злетовом. У боротьбі на багнети Серби побідили. Болгарія втратила у битві 500 людей.

Йде чутка, що на ці падок продолженя війни Румунія війде на поміч Болгарії.

Відень, 24. червня.— Не самовбійство случило ся в австрійськім міністерстві війни через 35 літ, австрійця ся вчера після конференції з цісарем Міністерством.

Є можливість, що самовбійство було з вази зі ціцюнською ціферою Редля, який тому покійчив самовбійством 16. мая. Напевно однак про причину самовбійства що нічо не звісно.

Константинополь, 25. червня.- Стало ся, тоже ніхто не сподівав ся. Султанів зять, Салїг Дамат Паша споділав ся до послідної мінути процесня від султана, але коли показано йому декрет смерти, вказав затилу холоднокровність. Перед смертию вислав до жінки прицальний лист і газку ключів.

Бенщі біля трупів однайшли разом з ним повпівних його товаришів.

Салїг Дамат Паша споділав ся до послідної мінути процесня від султана, але коли показано йому декрет смерти, вказав затилу холоднокровність. Перед смертию вислав до жінки прицальний лист і газку ключів.

Щира подяка.

ВІДЯТИЙ ВІН ШНУРА ПОРУБАВ ЖІНКУ І ЧЕТВЕРО ДІТЕЙ.

Будапешт, 25. червня.— Валостанішся за те, що вінка відрізала його від шнура, на котрім він повісив ся, Іван Сальфек зарубав тут нині сокирою і жінку і чотирох своїх дітей.

Сальфек є обвинчем по злочинів. Від якогось часу хотів розладженій з жінкою жінка найшла його повішеного, та ще живого. Зараз перерізала шнур і опустила його на землю та Сальфек так заклопотив ся, що не дав Богу смерти, що вкінці ся сокиру і зарубав жінку на смерть а відтак покалічив четверо своїх дітей і тяжко їх порубав

Французький президент в Англії.

ВЕЛИЧАВЕ ПРИВІТАННЯ ДЛЯ ГОЛОВИ ФРАНЦУЗЬКОЇ РЕПУБЛИКИ В ЛОНДОНІ.

Лондон, 25. червня.— Король приймав минувшої ночи французького президента Пуанкаре з пишностию та величию, яку досі виказувано лише при прийманю пануючих монархів. На стації в Портленд стрічав ся вчера після конференції з почесні дворянством.

Трактують їх як свиней.

МОРЯКИ З ПАРОХОДА „ІМПЕРАТОР" НЕЗАДОВОЛЕНІ.

Гобокен, Н. Дж., 24. червня. „Моряки з великанського нового пароходу „Імператор", який в тепер у тутешній порті, відбули вчера великий мітінг і ухвалили резолюції, в котрих острівно словами гнають услівя праці на пароході і жадають лучшої їди, лучшого місця до спання і деяких-годинного дня праці. Результат продовжено капітанови корабля.

Протест підписали також механіки, кухарі і фарбени. Бесідники скаржили ся, що моряків на пароході трактують, як свиней. Поміжу дістають погану, спати мусять збити, як селедиї в бочці, санітарні услівя на кораблі погані, а робити приходить ся навіть по шістнайцять годин денно.

Знов самовбійство.

ДРУГИЙ ОФІЦИР В АВСТРІЙСЬКІМ МІНІСТЕРСТВІ ВІЙНИ СТРІЛЯВ СЯ З НЕЗВІСНОЇ ПРИЧИНИ.

Росія шукає напасти.

Перестерігає Китайців перед своєю пімстою.

Пекін, 25. червня.- Росія видала до тутешнього правительства ноту, в котрій грозить серіозними наслідками, наколи Китай не дасть їй сейчас надзвичайних привілеїв і відповідної сатисфакції за якусь недавне нобиття і увязнене кількох Росіян.

Голодівка в моді.

ВЖЕ Й ЗВИЧАЙНІ ЗЛОЧИНЦІ В АНГЛІЇ ГОЛОДУЮТЬ ЗА ПРИМІРОМ СУФРАЖИСТОК.

Лондон, 24. червня. Елмін Кліфтон, хемілет, засуджений на 22 місяї тюрми за конспірацію суфражистов, вибороз собі нині волю при помочи голодовного страйку.

Кліфтон говорить, що тепер вже не лише суфражистки голодують у тюрмах, з ними разом сидло у тюрмі два вязні, що вже через кілька тижнів не хочуть нічого їсти і тому живить ся їх силомію.

Опікун вусів.

МАЙОР-ГЕНЕРАЛ ЗАБОРОНИВ ЖОВНІРАМ ГОЛИТИ ВУСИ.

Наятера, Онт. 24.червня. Майор-генерал Лесард видав розказ, щоби кождий жовнір в його регименті обовязково носив вуси так само, як жовніри в Англії. Поклякав ся, що такий звичай принис в королівських регуляріях, що не вільно приймадати братви до верхної губи.

Сультанів зять повис на шибениці.

За убійство Шефкета Паші.- Не помогло близьке свояцтво з султаном.

ВІСІМ УБИТИХ--- ТРИИЦЯТЬ РАНЕНИХ.

Сіпярський трейн перевернув ся коло Оттава у ріку.

МАЙЖЕ ВСІ УБИТІ І ПОРАНЕНІ БУЛИ ІМІҐРАНТИ.

Оттава, 25. червня. Вісім убитих і около пятьдесять покалічених – отсе є жертви катастрофи на желізній дорозі, яка случила ся нині по полудни три мілі від сего міста. Всі потерпілі і майже всі покалічені—се імігранти, переважно з островів Великої Британії. Причина катастрофи невісна, але догадують ся, що було весь розігріте шина.

Трейн мійав вийти з них перевозу ся два рази, а другий раз висковчив зі шин, як стріла і полетів ся з ріки. Він з першого першої класи, двох туристських, їдальні і спальні. Для імігрантські вони перевернули ся вонсім і лежать в ріці. З отих двох возів повитягано убитих. Кондуктор каже перетинав тіжати в імігрантських возі, коли він перевернув ся з ріку, але на місце ні він лише вимахував собі руку.

Трейн ґнав 25 миль на годину і діти та жінки імігрантів махали через вікна руками до людий, що стояли попри дорогу, коли нараз вони зачали кричати ся, кробка ся гуп по середині трейну, вони вискочили з вина і розлягали ся крики покалічених та вмираючих. Машиніста, бальковий і почтовий він та один імігрантський лишилися ся на треті, а другі два імігрантські вони покотили ся в ріку; один в них перевернув ся два рази, а другий лише висковчив зі шин, як стріла і полетів ся з ріки. Він з першої класи, що слідував за тими: спочив по за трейну лише передними колесами а напірні різи в дальші вони також повикакували то передними то задними колесами.

Монтреал, 25. червня.- Офіціальне справоздане про катастрофу під Оттава подав число рівних лише як тридцять, з яких десять або дванадцять находять ся в дуже грізнім стані.

„Не щіпай"

КАЗАЛИ ДІТИ ОДНО ДО ДРУГОГО, КОЛИ КУВАВ ІХ ВУЖ.

Віч, Н. Д. 24. червня. Двоє дітий погибло від укупени вужа, що був сховавший у подушці на ліжку в домі Давида Сіх. Ст. За миль звіден. На день виносили були подушки на двір провітрити, а в вечір принесли його до хати, не пробувши його, і випуля на ліжко. Незадовго опісля мали лягатися спати; одному було пять, другому сім літ. За кільки мінут одно скричало „Не щіпай мене", на що друге відповіло „Перестань мене щіпати".

Коли на другий день рано мати прийшла до дітий, вужа обоє були вже задеревіли а поміж ними ще чемкав великий 1 здоровий вуж.

ПЕВНІ ВІСТИ.

про убийства польського професора у Львові.

Найновійші галицькі часописи приносять вістку з якої довкаче ся, що телеграма про убійство польського професора українськими студентом у Львові, яку помістили усі українські, польські та деякі англійські часописі в Канаді і Злучених Державах, була трохи перебільшена. Убитий професор називав ся Кароль Бутковський, а не Відевіч. Дальше був се не професор університету, а професор учительської семінарії; а остаточно студент, котрий його застрілив, називав ся не Залайко, а Іван Дмигало. Більше про сю справу подамо у слідуючім числі „Новин".

Увага!

Вси наши передплатники, котрі прислали ідорічну передплату до першого липня, дістали в время слідуючі книжочки:

1. Віт і Смерть.ська справа.
2. Мамала Палюх.
3. Про червяче жито.
4. Замагальна віра в старій Англії.
5. Як дбаю так і вжию.
6. Як збути ся ран та пісків.
7. Ветеринарні поради.
8. Овеса.
9. Карась та карась.
10. Паразит комуна.

ЗАКУПАЙТЕ ТІЛЬКИ ВІД НАШИХ СКЛАДІВ ЗНОВУ ВЕЛИКИЙ ВИБІР НАЙКРАЩИХ ГРАМОФОНІВ НА КІЛЬКОХ МОВАХ: УКРАЇНСЬКІ, РОСІЙСЬКІ, ПОЛЬСЬКІ, ЖИДІВСЬКІ І ІНШІ.

НАШІ СКЛАДИ З НАЙНОВІЙШИМИ І ЗІ ВСІМА МАЙБУТНІМИ НА ЦІЛІЙ ЗАХІДНІЙ КАНАДІ.

НАША АДРЕСА:

Ukrainian Book-Store

536. Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

„НОВИНИ"

Виходять що вівторка і п'ятницї в Едмонтонї.

Видав „СПІЛКА НОВИН" з огранічэном порукою.
(Інкорпорований капітал в $ 20.000).

Ціна предплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $ 2.50, в Англії 12 шилін, в Росії 5 рублів.

„NOWYNY"

Ukrainian semi weekyly published every Tuesday anb Friday by „The News Company Limited."
(Authorized Capital $ 20.000).

Subscription $.00 a year.

Address: Nowyny, 836 Kinistino Ave.
Edmonton, Alta.

КАНАДІЙСЬКИЙ НАЦІОНАЛІЗМ.

„Паке Вурася, я мій бі вати Вас в части Мантобь, де французькі діти майже не мішоть говорити по англійськи. Що Ви про таке думаете?"

„А я міґбі вати Вас в части Монтреалу, де англійські діти не вміють по англійськи ані словечка. Що Ви про таке думаете?"

Отакну розмову мав в Вінніпегу репортер часопису Фрі Прес з провідником канадійських націоналістів, Анрі Вурась. Чоловіком, необізнаному в канадійськими відносинах, так питане репортера, як і відповідь Вурася не вигідне за нічо надзвичайного. Просто може подумати, що ей два добродії не мали про що говорити той дня ватажки часу спокійдали собі те, що й так кождому звісне. Инакше буде дивити ся на річ чоловік обзнакомлений з Канадою. Коли ми не Англічанин, то буде сміяти ся з дотепу Вурася, котрий дав якраз відповідну відповідь на дурне питане. Коликбуде се Англічани, то буде чути ся до-глубини душі обурення на імперіялістичну Францію. Як?—Ставити французьку мову на рівні з англійською та ще й давати до вірозуміня, що англійські діти повинні вчити ся французької мови, коли французькі учать ся англійської—се ніже, по думці Англічанина, верхох безличности.

Вурася, котрий уродив ся, виховав ся і майже весь свій вік пробув у Монтреалі, годив якраз тепер на французьку конвенцію в Едмонтонї, а повертаючи назад дому, вступав по дорозі по таких більших містах Канади, як Калгарі, Реджайна, Вінніпег і давав там відчитн про рух поміж Французами в провінції Квібек, який є власний як рух націоналістичний. Вурася є провідником і найвпливовішим речником націоналістичного руху. Отже теперішня поїздка Вураса дуже богато причинила ся до того, аби пізнати, що се в і до чого стремить той національний рух.

Про націоналістичний рух пишуть загально дуже фантастичні погляди. Найзначнійше виробляють собі Канадійці, що націоналістами в Канаді називають себе французькі провінції, котрі бойкотують англійську мову і хотїли би зробити з Канади французьку провінцію. Погляд сей зовсім неправильний, а підставою до него є лише те, що поки що націоналістична пропаганда да веде ся лише поміж Французами і у французькій мові. Тимчасом дійсними провідниками є не націоналісти, а ті Англічани, котрі є найзавзятійшими противниками націоналістів. Ст Англічани що не погодили ся з тим, що не Англія є краєм, в котрім і для котрого вони мають жити, а Канада і для котрої вони мають робити. Ті Англічани Канади, Англії. Тимчасом канадійські Французи—не потомки найстарших поселенців Канади, Канадійці в ліпа розумінні і тому вважають, що обовязки їх супроти Канади є найвищі, коли не однокові. І вони, в противності до Англічан, старають ся, щоби Канада сама стала нацією, т. в. самостійною державою, а не придаточною Англії.

Як далеки є Вурася від цьомільому, видно ще з становища, яке він занимає супроти других народностий, що посилали ся в Канаді. Перед тим самим репортером Фрі Прес висловив ся Вурася так: „Русини, Поляки, Німці і другі поселенці Канади мають та ке саме право учити на державний кошт своєї материної мови своїх дітей, як і Французи або Англічани, а се ніде инде на користь заплиу."

О скільки вистне стоїть сей погляд націоналістів від висловів всіх „послуховних" англійських культурних герців, що так богато галасують про прикусну вськи-ліцію. В кождім разі нам ще на случало ся чути, щоби який англійсько-канадійський визначний муж висловив ся так сьміло і ясно про отсе болюче питане.

ТРАГЕДИЯ НА ЗАМКУ МАЭРЛІНҐ.

Житє і таємнича смерть Австрийского Архикнязя Рудольфа і его любки баронівни Вечери.

Таїні подїї з житя австрийского цісаря Франца Йосифа І., цісарової Зависавети і жінки Рудольфа архикнягині Стефанії.

(Продолженє).
VII Бальтазі-Вечера.

Чимало часу вже проминуло, від коли у заїсній обнежїм домі Лафіт і С-ка в Парижі правило на завидок хліба немічений уряднича, на імя Бальтазі. Ніхто тоді посадника ся, яку він колись відограв ролю в фінансовим кругах. З роду був він Грек, з острова Хіос. Неотовимо правдоза він від ранку до нічної ночи і нічто в його товаришів не запримічувало, що він був ся колись моложі далеко повстіх, від котрих був старший. Характер його був инший, чим на перший погляд здавало ся, незвичність його була маска, яка вторі ніж пильно глядїв на нее, що довкола него діяло ся. Вісти, що приходили до банку про підйом і упадок цін на біржі, про нові дакру чи усталїх рінних промисловим підприятть страхи ся він вужитковив для себе. Скоро лише западав сей троли гроша, зараз почув на плечу руку спекулянти, занимав ся лихвою і в скорім часї дійшов до немалого майна. В своїх інтересах - не руководив ся жадними скрупулами, бо він був Грек, що лучив в собі найбільшу хитрість в найбільшою безсовісностю. Коли вже троли доробив ся і думав, що год дальше спекулювати, нешадаючи людей в смертні інсекти: Галлія, Італїя, Леверія, Енкого, Ольбера, Сеїчіарелого, Донатіого і инших.

Якже-ж виглядає комета, та що воне властиво є?

Комета представляє ся нам як пасмо сьвітла. Не не ціла вона є однакова. На одній кінці є се пасмо більше збите та ясніше. Са частина того пасма сьвітлового зве ся головою комети. Складає ся вона із збитого та сильно сьвітлячого ядра, яке оружене легко сьвітлячою пасмужою, звано аврелеєю. Із тої голови комети вистрілює немов рук сьвітлячих пруттїв, які чим дальше від голови комети стають блідшими. Са друга частина комети носить назву хвоста.

В сей спосіб виглядає комета на яку звичайно звертає наше око увагу, а серне явлюване ся страхом.

Коликби ми слідили за кометою довший час, то побачили би ми, що ґраз в раз зміняє вона свій виглядь.

Коли вона починає появляти ся на небі, то з початку самого видимо її в виді ясної та легко сьвітячої точки. В міру того, як вона наближає ся в нашу сторону, стає ся точка чим раз-ясійша так, що уже головніи звичайний, який невзброєне ся справним окомсних, починає змітати на неї увагу. В міру дальшого наближуваня явлно ся і хвіст комети, який доходить нерез до незвичайних розмірів. В кількох таких явлює ся комета в ноший пишності. Глядять тоді на неї кождий як бігме вона, то не видівши не одно ще подоне небо. Нетне ся одні другого, що се за мітла, та зрештою ся з бояжею і їде спонідати ся з грізних своїх...

Ще ніхто не стоїть на одним місці. Вона посуває ся по небі, а день задля сильного блеску сонця незидима для голого ока. В вечір та в ночи наступає вона за то мастачнию. Нетаче яке страхіти вистрашає ся по певній визначеній законами природи дорозі, поставе бідлуть, хвіст довольним вином, а чи сон це видно лиш головку її як маленьку точку на сім тому тлі неба. Астрономи слідять їх ще дними ніки через далекодиди. Але і вони тратять їх з очей.

THE GOLD SEAL LIQUOR CO. LTD.

Пробуйте нашої австрийської і російської горівки Розложуємо на замовленє; достава дарова. За бочками не берем окремі. За порожні бочки даємо кредит.

345 KINISTINO AVE. PHONE 4308
Edmonton Alta.

Природні толкования сих тїл небесних підношені в давних часах не загинули без слїду. До них належують учені ноші погляди опертї на натуральних доследжі сих тїл небесних та слідять за ґіром їх. Во виду сего чим рік тим сі погляди ставить повнійші та, що найбільша наука може про них сьмерти уже щось невного.

Забрели в сій справі голос що райлівші учені астрономи. Занимав ся кометами і славний відзначенець Такіо де Браге та природник Кеплер і Ньютон. Вони і положили підвалини для науки про комети.

В новійших часах слідять учені за кометами при помочи далекодидів та спостїгають ще, що комет є дуже велике число, та що инші маленька їх частина доходить до земної на тому відділі, що можемо їх примітити; много їх ібуває по просторах вселенної а виді є вони лише для ока скрізь-наскрізь далекодидів. Із учених, які в новійших часах положили велику на скуги на волї досліди над кометами, згадаємо бодай тих учений Галей обчислив дорогу одної дуже красної і великої комети, що являєть ся його іменем На підставі стислих та точних рахунків дійшов він до того заключеня, що комета, яка була видна 1759 року потре буде ся ще вдруге появити ся буде завсїди і що вона, що тільки років появити ся буде завсїди через небо. Була вона видна також 1835 року, 1.06 літа тому назад, а саме 1911 року.

(Дальше буде).

Вісти з старого краю.

Кандидатури людовців.

Головна виборча управа польської людової партії на сході Галичини ви-відано в дня 6. червня с. р. від проводом голови пос. Стапінського постановила затвердити отсі кандидатури:

Сянік: Йосиф Пухніх, інжинїр в Ярославі.

Стрий—Самбір: Жигмонт Левакновський, вл. дібр в Пустомитах.

Теребовля: Йосиф Сеткевич, господар зі Струсова.

Мостиска: д-р Йосиф Лаптер, лікар з Мостиск.

Бучач: Ярослав Хлебек, гімназ. проф. з Чортокова.

Крім того постановлено не виставляти в Цішанівщині ані б. посла Яворівського; в Добромильщині до Добошинського виборчого округа кінські Ноче-ві Ребеґи-в в Городенщині пос. Стапінського.

СПЕЦІЯЛЬНІ АГЕНТИ

російської вовни, шкур і шкіряної галянтерії і цитрунівок. Висилаємо на пробанцію вина, горівку і инше. The Capital Wine & Spirit Co., гуртовий склад вин, лікерів і цигарів.

127 Jasper Ave. E.
Edmonton, Alta.

Уб'йство шваґра.

Перед судом присяжних у Львові відбуде ся розправа проти Петра Сеня з Лядорова коло Жовкви о убийство свого шваґра Гавриля Романця. Злочинку допустив ся він обмахований в пяятни м. р. в воєвім мешканю. Причина. Іменно 10-літній син Романця, Стефан, дражнив ся з ним Сеньо, коли Сеньо хотів його за те покарати, втік хлопець до дому. Сеньо доганяв його одначе в сінях дому. Романець станув в обороні сина і ударив Сеня рукою по голові. Тоді Сеньо схватив рискель і ударив Романця в живіт так, що Романець помер слідуючого дня. По переведенїй розправі на основі вердикту присяжних трибунал у львівни Сеня від вини і кари.

Під закидом шпіонажу.

В Чехотові арештовано австрійського фабриканта Турина під закидом шпіонажу в користь Австрії. Турин переїбував в Чехотові, де мав і дати фабрику. Весь час перебування в Чехотові був під поліційним наглядом, вчінив дня 25 мая арештуваня його і переслали до Плотркова, де пересидів 4 дні. Дня 30 мая увільнили Турина, бо рівніж перебував в його домі показань що підозріня були зовсім безосновні. Причиною арештованя Турина, вважають деякі в офіціялах, вдяки одній з його фабрик, котрі вже часто вручують перебувальних в Австрії російських то розказ під загрозою арешту, коли не вернуть до краю. Дучують ся і ті комети, що мають по пару хвостів уложених так, як вкладуть в гнізді, які хвости цілком инші. Ся остання появилась дуже пристенько, як на ній, ясний обланк, або маленька зірка.

Коли би зачепили до комет инше тї, які ми годні запримітити голим оком, то їх було би дуже мало. А в дійсности є їх сила велика. Видні вони і то по всім астрономам, які глядять у простори все леткою окою скрінленим побільшовчими шклами.

До найголовнійших комет, які коли-небудь явили ся на небі на памяти людській, належить ся в року 1556, 1661 і 1862. Чи комета з дня нас гріяла? Чи може вона нам гровити якимнебезпеченьством?

Щоби відповісти на се питане, мусимо бліше вдати ся кометам. Мусимо розслідити, чи вони так самосоне ходять по небі, чи може ходять вони по певних стилих дорогах.

Довголітні досліди астрономів над дорогами тих тїл небесних вказали, що порушають ся по тих просторах вселенної на підставі певних взаємин до себе. Для многих комет є вона обказана. Ми знаємо инші цілком певно, по яких дорогах порушав ся оказо 103 комет і кількох чує потребуємо вони, щоби перебути раз свою дорогу.

І так ученний Галей обчислив дорогу одної дуже красної і великої комети, що назвав ся його іменем На підставі стислих та точних рахунків дійшов він до того заключеня, що комета, яка була видна 1759 року потре буде ся ще вдруге появити ся буде завсїди і що вона, що тільки років появити ся буде завсїди через небо. Була вона видна також 1835 року, 1.06 літа тому назад, а саме 1911 року.

(Дальше буде).

Вісти з сьвіта.

На могилі Редля.

На центральному кладовищі у Відни, над могилою полковника Редля відбулись вчорашні демонстрації.

Родичі особ, що похоронені поруч з могилою Редля, створили напростершую ся проти суспільства Редля дорогими їм небіщиками. Вони завізвись в канцелярію кладовища і там одним з них од імени всїх заявили так:

Коли було похоронило самоубийця, що накази на се не були в тяжкого жити, мав можливість ся нього. Але ми не хочемо, щоб поруч з дорогими нам особами заклала людина, яка тільки через самоубийство уникла руки ката.

Після цього демонстранти пішли не могилу й в скорім часї зруйнували її.

Сторожам в великим трудощами пощастило заспокоїти демонстрантів.

Пожертвованє матери.

Зворушливий случай лучив ся недавно в Будапешті. Гостинцем шлях їхав острим темпом дорожній чоловік важкий віз з хлїбом, коли як раз ним переходила жінка, іменем Антоніна Мигкович з своєю 10-літною довечкою. Віднім не міг на час задержати коней і дитина дістала ся під ніг. Вже була вона мій же під колесами, коли матїсильним руком відірвала довчу свій жона, але рівночасно сама дістала ся під колесо, котрі розторощили їй голову.

Кровавє закінчене спору.

В одній селі в індрійськім повіті в канавській губерній мешканці посперечали ся сі їхі полю громадських грунтів. Щоби закінчити спори, вибрали присяжни 30 жандармів. Коли жандарми прибули до села, мужики здорали ся в боїи і на душі та постановили ставити опір. Коли на приказ жандарми мужики не хотїли до розійти ся, жандарми дали карабінову салюту. 6 мужиків упало трупом, 5 з тяжко ранених. Потім жандарки добували шабель і напали ся на мужиків. З рук одержаних від шабель померло по кількох годинах 5 мужиків.

Найтаньше

Русьлін штори

J. A. Danylovich.
143 Queens Ave.
Edmonton, Alberta

Ціна фармерських продуктів в Едмонтонї 27 червня 1913.

ЗБІЖЖЯ:

Пшениця	
Нр. 1. Northern бушель	77 цн.
Нр. 2 „ „	75
Нр. 3 „ „	70
Нр. 4 „ „	67
Нр. 5 „ „	59
Нр. 6 „ „	56 і
Для курей	42
Ячмінь Нр. 3 бушель	35
Нр. 4 „	34
Ячмінь на годівлю „	30
Овес добрий на годівлю „	25
„ підлїбний „	24 і
„ для кіней „	23

БЕЗРОГІ:

Вагрого товсті від 150 до 225 фунтів	9
Старші худ	7

ХУДОБА:

Бики товсті вовиді 1.200 фунтів	7¼ до 7¼
„ від 1.000 до 1.200 фунтів	6½ до 7
Телиці товсті вовиді 1.050 фунтів	6½ до 7
Корови від 900 до 1.050	4½ до 5

ЧИТАЙТЕ! ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ „НОВИНИ".

L. W. Brown, адвокат, solicitor і нотар.
Craig-Naie block,
448 Jasper Ave. East.
Позичка грошей.

Вісти з Канади.

Ґрунтовий податок. Міністер фінансів Канади, Томас Вайт, заявив, що ґрунтовий податок, котрий мав бути заведений в Канаді, не буде заведений.

Всячина.

12 заповідей мілярдерів.

Америка як-знісно, се край мілйонерів. Ось истка кичливе оно таких мілйонерів, які мають більшу спільність мілйонів, чи тих як мілярдів. Мілйонерів, які мають від одного до десять мілйонів, є там богато, але про них сьогодні менше мова.

Якими же чудом дійшли вони всі до такого великанського майна? Не вжили вони породили си вже мілйонерами!

Таким, що мілйонові спадки одержали по своїх батьках не богато. Більшість з них се люди, які зачинали майже з нічого. З простих робітників, продавців часописей і т.п. вимінили вони як в памятних літах капітали майна. Одно, що довело їх до такої казочної заможности, се їх спадкість сприт, та уміле сорудничество. Ні одного цента не видали вони, не обдумавши передтим, чи вони без сього видатку не обійдуть ся. Кождий пісель, чи „дайм" відавали вони в руки певних людей-банкирів, які їх спроцентовували і працювали за майна мілйонів. Осягнено прибіло й до того, що вони спали, а гроші несли їм дохід. З часом дохід сей зростав так, що вони не на роки, місяці і дні, але на години, мінути і секунди числили сей процент. Кождий удар серця, кождий віддих їх певну суму грошей. Ось ціла тайна мілйонерів.

У одного такого „короля грошей" вислав на видному місци ось такі тебличка із написом: „Getting Rich".

1) Золото отворює ворота всіх палат. 2) Дише спадкий може стати богатим. 3) Памятай на тяжкі часи, щоб ось їх перебути. 4) Хто видне все, що заробить, у продовж цілого життя трудитись не дя других. 5) Ріки, наливай в ся, ві спадкість, працюю сам на себе і несе дохід і своїму властителеви. 6) Спадкість батьки, се найлішний примір для дітей. 7) Скажи, що то спадок, а скажу тобі, що ти варт. 8) Чоловік тратить силу стрічаючи ся; гроші, старіючись, робить в силу. 9) Помагай сам собі, бо тобі ніхто не поможе. 10) Нічого не зробить собі з ворогів, коли маєте гроші; вороги на вас не закинуть. 11) Нехай спадкість стане другою вашою валютою.

Тоді й жити вам легше стане. 12) Уміючи життя буде час.

Чим же не гарна наука для нас?

Два головні жерела умових недуг. Зростаюче число умових недуг, се обставини соціального здеспереважних, подібно як і зростаюче число самогубійств. Одначе ні збільшена заводова праця, ні зростаюче знищення тіла містах, але полова патологія та алкоголізм доставляють чим раз більше число недужих на ум. Поширене алькоголізму доставляє людей, які наслідком зроджених надмірностями чи пияцтвом дістають умову не другу та полишають її своїм нещадним. Хронічний алькоголізм і сифіліс се же рела набутих умових недуг у мущин, які з природи були кріпкими і здоровими.

А коли ми від себе звернемо увагу, що — як се вгорі-ім загально відомо — полових недуг набирають ся лю да найчастійше в підмелеційм стані, то мусимо сказати, що первісною найважнійшою причиною усіх умових занедужань являєть ся посередньо чи безпосередньо — алькоголізм. Одна при тина більше, щоби ми до поборювано алькоголізмі зявя в нашім народі докладали усіх сил.

Епізьор до катастрофи „Титаніка".

Між пасажирами „Титаніка" були колодя брамгузея, пав Бреї, що мешкали в Вегіи. Її чоловік, Бельгієць, прочитав її ім в місті сім, що потонуло на корабля. Він відбув жалобу по жінці як належало а потім переселив ся до Парижа. Тут вплинав ся в молодою, гарною дівчиною, вложив ся в ній і знаменитая недовго Парижа. Наразі довідав ся ч-ів, що його жінка не згинула, але вратувала ся і задармо пускає його по цілій Франції і Бельгії. Він і його приятелька не сачили нагого виходу в сей трагікомедії, як смерть. Вроні убив пасажирка, потрапив революціонерами застрілювати в голову свою любку, потім вступили дівчи собі в голову, але лише рапив ся. Хотів покінчити ся на цілійках, але прийшов жандарм, що побивали його, і перешкодили йому. Жінка Вреї удала ся до цивільно і до гляднє його цирко. Тепер ще паризькі вреєзгі судії повинні довести сю справу до мирного закінчення.

ПЕРЕЧИТАЙТЕ УВАЖНО!

У Львов виходить нова українська газета, з численним образком, п. н.

„Добра Новина"

Народна часопись, присьвячена ширенню просьвіти і науки та суспільним і господарським справам.

„ДОБРА НОВИНА"

улиця Сикстинського ч. 14 Lemberg, Austria.

З Америки і Канади можна посилати передплату так сю адресу

Iwan Hnyda, Montreal, Box 10 51, Canada.

ДЕ ШЕВО! ЯКІСТЬ НАЙЛУЧША!

ПЕРВОРЯДНОЇ СИСТЕМИ ГРАМОФОНИ І РЕКОРДИ.

ЗА ТАНІ ГРОШІ МАЄТЕ БОГАТО МУЗИКИ.

Звертаємо увагу на наш Великий Склад 1ра фонів і рекордів.

Українська Книгарня має найбільший склад грамофонів з-а 1.000 рекордів на складі.

На продаж дуже лише грамофони, що суть модні і що варяно грають.

Кождий грамофон і інструмент виробуємо вам власноручно.

Пишіть до нас, що найфірша одинока, що має найлучший з грамофонів і рекордів) а як хочет купити грамофон, купіть у нас а певно будете задоволені.

НА СКЛАДІ МАЄМО ГРАМОФОНИ ВІД $ 20·00 ДО $ 250.00.

ВАЖНЕ ДЛЯ ЧИТАЛЕНЬ, ТОВАРИСТВ І ВСІХ ЩО ХОЧУТЬ ВЕСЕЛО ЖИТИ.

Грамофони збудують життє так дома як і в товаристві

КОНЦЕРТ В КОЖДИ ХАТІ З ГРАМОФОНУ.

При помочи грамофона, де позвучить ся артисти сьвітової слави, артисти яких мало хто має нагоду чути бо виступають вони лише у великих театрах чи королівських дворах. А один грамофон дає спромогу познакомити ся з ними і найвирних круглих в далекій, глухій провінції і на сьвітській окраїні.

Увважайте: Грамофон сьпіває, грає і вміє ся говорить, словом бавить чоло ка так знаменито, що заступає нам, театер, оперу, а для потіхи всіх.

Наш грамофони є найновійшої системи, без труби. Ці грамофони дають чистий голос; труба видає чистого голосу. Як би блаха давала чистійший голос то сьвіт робили би з блахи а так робить з дерева. Отже наші грамофони є найлучшої системи і найлучшої конструкції.

КОЛЮМБІЯ РЕКОРДИ.

Ми продаємо найлучшого рода грамофони, а також найлучші рекорди Колюмбія. Ці рекорди се продукція найлучших сьпіваків і найлучшої музики.

Всі рекорди-грають з обох боків. Слідуючі рекорди на 10 цалів по 90 центів.

E. 601. Чом так скрито	E. 703 У гаю, гаю	A.1928.Motor King Ma Марш Філіпповича
Вайбер/марш	Ера полька	A.925.The Birth of Passion
E. 955. В гаю зеленім	E. 23305. Забудь	The Love dance
Крилець (хор)	Чи я луг не	A.1226.Christmas Fantasy
E. 434. Кошаченьку куди	калина була	A Dream of Christmas
йдеш	K. 703. Ой не забудь	A. 1164. Way down East
Зимрів я	Полька, Мазурка	Brass Band
E. 704. Вилітали орли	K. 599. О легіта	A.1164. I am afraid,
Краковяк	залуженьки	Pretty Maid
E. 705. Хустечко моя	Shedelige Troppe	Cabaret Rag
Бальова (танець)	E. 702. Вічная память	A. 173. Valse Parisienne
E.952. Ой ідуть до млина	Буде їм Твоя	O Kioto San
Марші Загрядка	104260. З тої гори	A. ... Марш Ракочого
E.951. Ой у полі	Плотію уснул	... сьв. Николая
криниченька	E. 2953. Любимі Дивайнись	A. 1051. In the Sand of
Реве та стогне	Віддала мене	Harmony
K.1707. Не спиміться	Dancing in the dark	Dill Pickle Rag
		A. 186. Blue Danube Waltz
		March, Solo"
		A. 1224. Goodbye Rose
		Love you
		A. 1060. The East Stand
		Hinter March
		A. 1050. Rifle Team March
		On Furlough March
		A.1025. Nation I Emblem
		Washington Grey
		A. 1202. Suffragette
		National Spirit March

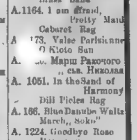
Сей грамофон $28·00 дуб бе дерево, $35·0 магонє ве дерево.

Рекорди найлучших сьпіваків, сьвітової слави і музики инших тонів. Коли служите сей музики і його сьпіву, йдесь Вам до Ви в перших рядах театрах європейських; цілий театер в Вашій хаті. Ці рекорди задля своєї якости є як найдо тані бо лише по одному до 1 е р о в н и ($ 1·00).

36017. Сонце сходить і заходить
Уродилась
36032. О печаль ій опери „Тоска"
Сьвій са пальт із опери „Нанци"
E. 864. Не брати мені радная
Солодкий
36159. Валянда Відро
Стоїть гора високая
E. 863. Ой ухнем
Не брати
36077. Сидить білка
Вербочка пушистая
2280006. Любила меня мать, умалила
Вичерочок
2280004. Тобольяк танець
Перотта

Польські рекорди грають на оба боки лиш по 90 ц.

63368 B. Wiksanka melodyi Ludowych Piekna panna Polska
63371 B. Freiheitlerie Lwowa
Kozak



Сей грамофон $52·00 на тканя на рекорди $65.0

A.1041. Amir	
The Bul	
A. 1100. Flotation Cipi	

Рекорди на 12 цалі коштують по $ 1.0.

A.5321. Російський гуртя Ей ухнем

A. 5257. Смаф ойіл.

Симфон 1.

A. 5381. Фауст (в уникн) Фауст акт 4.

A. 5245. Annie Laurie всі за $ 3.00

Kathelcen

A. 5136. Дон Жуан Gipsy John

A. 5152. Марш Радецкого The Wachtam Rhein

НЕ ЗАБУВАЙТЕ ЩО НА НАШІМ СКЛАДІ МАЄМО ВЕЛИКИЙ ВИБІР НАЙГАРНІШИХ РЕКОРДІВ НА КІЛЬКОХ МОВАХ. УКРАЇНСЬКІ, РОСИЙСКІ, ПОЛЬСКІ, НІМЕЦКІ І АНГЛІЙСКІ НАШ СКЛАД Є НАЙБІЛЬШИЙ В ТІМ НАПРЯМІ НА ЦІЛУ ЗАХІДНУ КАНАДУ.

НАША АДРЕСА:

Ukrainian Book-Store

536. Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

Новини

„НОВИНИ"
виходять два рази в тиждень: в середу і в пятницю
Ріжна передплата в Канаді $ 2·00.
В Злучених Державах $ 2·50.
В Австрії 12 корон.
В Росії 5 рублів.

„NOWYNY" Published every Tuesday & Friday
Subscription $2·00. a year
Address. „NOWYNY"
536. Kinistino Ave.
Edmonton Alta.

Рік І. Число 26. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА. ПЯТНИЦЯ 4-го ЛИПНЯ, 1913. EDMONTON, ALBERTA, FRIDAY, JULY 4st. 1913. N. 26. Vol I

ВЕЛИКА ВИБОРЧА ПОБІДА УКРАЇНЦІВ В ГАЛИЧИНІ.

УКРАЇНЦІ ВИБРАЛИ ТРИЙЦЯТЬ ОДНОГО ПОСЛА ДО ГАЛИЦЬКОГО СОЙМУ.

В Новім Соймі Національ-Демократи Будуть Мати Двайцять Трох Послів, Радикали Шістьох, Соціял-Демократи Одного.

ЗІ ВСІХ МОСКВОФІЛЬСКИХ КАНДИДАТІВ ВИЙШОВ ЛИШЕ ОДИН МАРКОВ В БРІДЦІНІ. Д-Р КОРОЛЬ, КОТРИЙ ТАКОЖ ЗІСТАВ ВИБРАНИЙ, ЗГОЛОСИВ СВОЄ ВСТУПЛЕННЯ ДО УКРАЇНЦІВ.

(Спеціяльна телеграма до „НОВИН" — Передрук дозволяєть за подачєм жерела).

ЛЬВІВ, 1. липня, 1913. — Українці відносять при виборах неочувану побіду. В новім соймі будуть мати тринайсть одного посла. З того двайцять три посли приносять себе до національно-демократичної партії, шість до радикальної, а один до української соціял-демократичної. Слідуючі є новообрані посли і округи, в яких вони вийшли:

І. ЗНАЦІОНАЛ-ДЕМОКРАТИЧНОЇ ПАРТІЇ.

БЕРЕЖАНИ: Тимофій Старух, властитель реальности в Бережанах.

БІБРКА: д-р Льонгін Цегельський, кандидат адвокатури у Львові.

БОРЩІВ: о. Олекса Капустинський, парох в Мельниці.

ГУСЯТИН: Іван Кивелюк, радник суду у Львові.

ЗАЛІЩИКИ: д-р Теофіль Окуневський, адвокат в Городенці.

ЗБАРАЖ: д-р Сидір Голубович, адвокат в Тернополі.

ЗОЛОЧІВ: д-р Теодор Ваньо, адвокат в Золочеві.

ЖИДАЧІВ: Лев Левицький, начальник суду в Сколім.

КАЛУШ: д-р Іван Куровець лікар в Калуші.

ПЕРЕМИШЛЬ: д-р Теофіль Кормош, адвокат в Перемишли.

ПЕРЕМИШЛЯНИ: Володимир Сінгалевич, повітовий судия в Гвіздовах.

ПІДГАЙЦІ: д-р Володимир Бачинський, директор краєвого союза кредитового у Львові.

РАВА РУСКА: Роман Залозецький, професор політехніки у Львові.

РОГАТИН: д-р Кость Левицький, адвокат у Львові.

РУДКИ: Гринь Терношовець, господар в Якимчицях.

СОКАЛЬ: д-р Роман Перфецький, адвокат в Бібрці.

СТАНИСЛАВІВ: Лазар Винничук, господар і начальник громади в Угринові долішнім.

СТРИЙ: пос. Євген Петрушевич, адвокат в Сколім.

ТУРКА: Федір Рожанковський, судовий радник у Львові.

ЦІШАНІВ: о. Северин Матеяш, парох в Любинцях.

ЧОРТКІВ: д-р Антін Горбачевський, адвокат в Чорткові.

ЯВОРІВ: Іван Кохановський, начальник суду в Краківцях.

..... о. Яворський (Не подано округа, в котрім кандидував).

ІІ. ЗРАДИКАЛЬНОЇ ПАРТІЇ.

КОЛОМИЯ: д-р Кирило Трильовський, адвокат в Коломиї.

НАДВІРНА: д-р Микола Лагодинський, адвокат в Надвірній.

ТЕРНОПІЛЬ: Павло Думка, селянин в Купчинцях.

СНЯТИН: Іван Сандуляк, селянин з Карвова.

КОСІВ: Павло Лаврук, селянин з Ісласа.

ІІІ. З СОЦІЯЛ-ДЕМОКРАТИЧНОЇ ПАРТІЇ.

БОГОРОДЧАНИ: д-р Михайло Новаковський, адвокат в Богородчанах.

Крім повищих вичислених вийшов послом в московільськім повіті д-р Михайло Король, котрий доси зачислявся себе до москвофілів, але тепер зірвав з москвофільським табором і заучив ся з Українцями.

Коли Відповідальні, кандидати, бісяни і подільські обшарники думали, що повалюючи виборчу реформу і довівши до розвалини соймову та до розписання виборів на підставі старої виборчої ординації, відвесли побіду над українцями, то тепер дуже гірко мусіли се розчаровати.

Між повищеними польськими кандидатами в мужицькі курії є такі особистости, як: Болеслав князь Сапіга, Олександер граф Скарбек, Стефан барон Мосса Росохацький і много инших шляхтичів. Отака нині людськая ідівність. Польський шляхтич-аристократ се до українського мужика, радби вже посувнути за поєзя, рівна се з ним а той плює на него. От, мужик мужикові! Поміж...

На жаль перешло богато і українських кандидатів. Поставлено було всіми трома українськими партіями разом сорок сім кандидатів в сільській курії. З них вийшли послами тринайсть два, а тринайсть або вожки провалили ся, або прийдуть до стихійного голосования. Поміж сими послідними кандидатами є такі визначні і заслужені мужі, як д-р Ярослав Олесницький (Дрогобич), о. Осип Фолис (Дубно) д-р Володимир Загайкевич (Мостиска), Олександер Цісельський (Сянок), д-р Іван Цьвановський (Городенка), д-р Льонгін Оварковч (Городок), Антін Отарух (Ліско) і Юлян Романчук (Долина).

Втеча з тюрми.

Чотири втікачі з Едмонтонської тюрми забезпечили ся добре.

О третій годині рано в вівторок, 1. липня, утікло з едмонтонської тюрми чотирі злочинці. З того, що в нікого не пропало жадне одіже і що утеча довоконо в пропасу незначайно короткого часу, а остаточно з того, що утеча відбила дуже гладенько, догадують ся, що втікачам мусіли помагати якісь люди зовні тюрми. З втікачів доси не найдено жадного слїду, хоть поліція шукає за ними по цілій околиці.

Пожар.

Всі нові передплатники „Новин" дістають даром в нові книжечки, оголошені на послідній сторонї сего

І мир і війна нараз.

ЗАГАДОЧНИЙ СТАН НА БАЛКАНІ. - СУПЕРЕЧНІ ВІСТИ.

Лондон, 2. липня. — Положеня на Балкані незвичайно загальчене. Сербське правительство оповіщує рівночасно і що приймає посередництво Росії, і що веде війну.

Дневні з Відгороду напереструть одні другі. В одних довість, що битва сьвічила ся що в в понеділок, другі кажуть, що кажуть ведє ся й доси і що Серби здобули Іеріб і Кучіїв. Одначе ще в понеділок, чі се що формально війна не є виповідженою і що дипломатичні вносини доси не є перервані. Судячі Державам стараються ся відвернути війну, яка в скорі могла би обхопити цілу Европу.

Всі держави знайшо обмежували чуть себе, що їх другі зачіпають, а вони самі нічо не вимі. Рівночасно всі робить горячкові приготовлї до війни.

Депеша з Риму довість, що Туреччина повідомила Болгарію, що нехоли вона не покине договорів ся о военного відшкодованя, то заучить ся на випадок війни з Сербією та Грецією.

Пожарі лісів в Онтеріо.

Кобалт, Онт. 1. липня.- По цілім дістрікті Темікамінг горять ліси. Від Юно-парк до Ковернї, а зійдти на захід до Герст поверхня землі представляє ся, як одна великанська ніч. Мінта Кобалт, Ліскард, і Гейлейбері загрожені. Йде чутка, що у Поркюпайн пожар. Ніхі кількість сьвитязувати, гасить ліси.

Кандидські кандидати, не маючи вносини разом помочі зі сторони замісництва, як мали її минулого разу від графа Андрія Потоцького, потерпіли сорому нездачу. З всіх кандидських кандидатів вибраний лише один Марков в найтемнійшім на цілу Галичину повіті Броди. Одинаком і вибір Маркова має свою добру сторону. Проти Маркова виступила прямо відновлена Рада Народова, Цісельский, і . . . . трійцю. Се сьвідчить, що найти в найтемнійшім повіті є елєменїй Галичині нельський плятун не може тепер числити на здобуте мандату.

Українці здобули від Поляків одинайсять мандатів а від кандидів четирі. З надія на здобуте ще деяких мандатів при тісній шім голосованю то їх міський курії.

Вчинок львівського семинариста Дикіля, що настрілив польського учителя Бутковського, як показує ся не відбив ся на виборах так сильно, як сподівали ся деякі. Протилежно ще нїколи, від коли є папірова конституція в Австрії, наш народ не від нїс не такої блискучої побіди над своїми кривдителями, як тепер.

„НОВИНИ"

Виходять що вівторка і пятницї в Едмонтоні.

Видає „СПІЛКА НОВИН" з ограниченою порукою.
(Інкорпоровання вкладка $ 20,000).

Річна предплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $2.50, в Австрії 12 корон, в Росії 5 рублів.

„NOWYNY"

Ukrainian semi-weekly published every Tuesday and Friday by „The News Company Limited."
(Authorized Capital $ 50,000).

Subscription $.00 a year.

Address: Nowyny. 536 Kinistino Ave.
Edmonton, Alta.

В ЄДНОСТИ СИЛА.

Останні вибори до галицького соймy доказали, що може зробити єдність. Три українські партії йшли в згоді під час виборів, не підпускали себе до себе, а показали собі щиро, без обдуху, без фарисейства, і в наслідок сего українська репрезентація в соймі подвоїла ся. Коли з недавно розвалили соймі великої небезпеки для нас нема.

Але нас не одушевало таке у зв. „політичних" ня". На одушевало нас, коли загорілі бійниці, не о гладячись на загальний інтерес, діять ся і самі і народ за собою розділяючи на обчислені партії і партійки, та з вимітні підяки лучної ідеї поборо ють себе взаємно навіть тоді, коли просто злочином проти суспільности є така взаїмна боротьба. Злочином проти українського народу було пр., коли Наші галицькі патріоти були завели під час останніх виборів братовбійчу війну. Така війна передовсім загрожала не жадним усі мандати, що вже були в посіданю Українців, а одбуте моїх мандатів просто унеможливила. А який би з того був наслідок? В моїм соймі українська репрезентація може би була така сама як досі, а може була би трохи численнійша. І боротьба з Поляками за виборчу реформу була би може й дальше тягнула ся цілими літами, бо нині серіозно числять ся в дїйсности лише зі словом, підчас коли вагнете, як пр. у посіїв розвязаного соймy, частенько нехтують.

Тепер Українці мають в соймі небувалу силу і тепер — скажім щиро — хиба буває дурній, як би згодили ся лише на такий проект виборчої реформи, який не недавно загладив Венеціянець. Полякам і бісурман належало далеко-йдучим супротї Русинів, завзято радикальним. Абсолютно справедлива виборча реформа, відповідна до чисельної сили Українців в Галичині — отсе повинно бути тепер домагане українських соймових послів. І коли українські посли будуть так вгідно виступати в соймі, як виступали українські партії перед виборами, то побідять.

Поляки перечисляли ся, коли рахували на всяку Україїнців. Сподівали ся, що по виборах лекше їм буде вивернути виборчу реформу, а тимчасом прийде ся згодити на її поширеннє.

Отсе значить сила єдности! Коляк ми можемо похвалити ся нею в Канаді? Бо вадростило й Галичанам.

Володимир Гарнюнич.

Про конець сьвіта.

(Продолженє).

За слабонькі комети, аби порушити землю і струнути її з означеного шляху, за слабонькі вони, аби безпосередно наводити нам лихо, але можуть вони нам поспокоїти дорогою посередною і не лише частину людського роду, але увесь сьвіт живучий повбивати нитя.

А належати се буде від того в яких складових частинках складає ся ся комета. Напали будуть вони отруйні для живучого сьвіта, то і велика шкода може для нас від них прийти.

І коли тепер величина комета о трійлінних складових частинах зітне ся з земським воздухом, то тоді складові ої частини увійдуть в склад нашого воздуха і ми затруїть ся.

Затроєне воздуха означало би то само, що смерть усього живучого на землї говорила, що ще нїчим живим, ані нїяким сьвітом...

Тою дорогою може дїйсно наступити великих катастроф для житєвого землї.

Стоячи на сій основі, можемо толкувати цїлкові проявя в сьвіті живучім в деяких літах. Може бути, що урожаї на збіжа та ої великі поншести, які лучили ся в деяких часах а до тепер не є точно розділеними небезпеки для нас нема.

Але у просторах вселенної комет велика сила. Не одна в них може не переходити поміж нашої землї, ба одна в них може із пов стрінє ся та сильними своїми частинами уцїбе у наше воздушне море...

А що принесе вона нам!

Про сї будуть страхіти нїхто не годен щось певного сказати. Нїхто не може предсказати їх склад і наслідки.

Можуть вони принести загальну смерть живучим творінам природи, а може і чинними завдяки цїлому зацьвіте житє повною силою...

Експлозія землї.

Хочимо собі спокійно по землї, та продумуємо різні-прерізні річи: той, або скрадливі брати, сей або повзяв ся коштом другого, той щоби заробити на кусень чорного хлїба а цятой продумує, як би розпустити воєвдрослий гнїв, міркуєм над новими розділами розкоший та уживанє...

Хлопотни ся кождий чимось, та не думає, що за хвилю щось таке стати ся може, що положить кінець не лише хлопотанню чоловіка, але і йому самому.

В різних думних бадьками до недавна мешканці Месяни, і не прочувши, що за хвилю може стати ся таке, що стало ся. Дехто сяв спокійним сном та снуючі ще ходив вулицями, мешкнї роквопуска ся з вічних забаг, аж нараз... кілька страшних дрожань землї і ціле місто з людьми майже ся з румовищах...

Це випадїнє, могуче явище природи є свого роду кінцем цьвіта; правда, що не загальним, але для тих місцевостей, які увійшли цїлокупному знищенє, та для тих двох сотен тисячів людей, які і мучити ся перестали своїм „завтра" і тішити ся не будуть земними розкошами.

Від часу до часу робляють сили природи такий знищенє цїлих місцевостей. Згадаймо тут лише тяжкі удари починені природою на людський рід.

Від вулканічних дїяч після вибуху Везувя в 79. році по Христі, пропали три міста Геркуланум, Помпеї і Помпеї, а вгинуло около 40 тисячів мешканців, могуче землетрясенє, в португальській столиці Лісабоні в 1755 році поперло 60 тисячів людий та зараз пропасницю чудовий порт з многими кораблями; підчас вибуху вулкана Етни на Сицилії 1669 року погибло около 20 тисячів людий; підчас вибуху вулкана Кракатоя 1883 року стрітило житє 60 тисяч людий а підчас землетрясенє з подувенній Італії 1783 року 10 тисячів людий.

Найбільшою катастрофою на жертви в людях по найновійшім землетрясенню на Сицилії і Калєбрії було землетрясенє в Італії 1703 року підчас якого вгинуло до 150 тисяч народа!

Чим такі страсенї землї та вулканічні явища не суть свого роду кінцем сьвіта?

Чим се море дини, яке виливає ся із горла кратера величенної вулканічного гори не є загладою усього тамошнього живучого сьвіта?

Чи цілий ряд ударів підземних сил, які перевертають гори цілі та одним подмухом зносять села та міста не можемо назвати загоїтом кінця сьвіта для певних країн нашої землї?

Так! скажемо а то тим більше, що перевязна часть людий говорити о кінці сьвіта має для душі себе та своїх рідних...

(Дальше буде).

ТРАГЕДИЯ НА ЗАМКУ МАЄРЛІНҐ.

Житє і таємничі смерть Австрийского Архикнязя Рудольфа і єго любки баронівни Вечери.

Таємні подїї з житя австрийского цісаря Франца Йосифа І., цісаревої Заисавети і жінки Рудольфа архикнягині Стефанії.

(Продолженє).

Графиня Ларіш-Валерзе.

Коли перейдемо до опису любовної драми, в якій головними актерами виступають Рудольф та Марія Вечера, мусимо піднятї ще одну особу, котра в сій драмі відограла чималу ролю. Єсь особою з графиня Ларіш-Валерзе. Її богато винують за самовбійство Рудольфа, тоже найбуковчі, що головним виновником був трецї сам Рудольф, як раб своєї пристрасти не хороблив пристрасти Рудольфа, то особа графині не здобила би на него жадного впливу. А пристрасть Рудольфа могла довести його до катастрофи, хотьби мій був і не стрілив сам в своїм житю із графиненко. Отже по справедливости не графиню Ларіш-Валерзе треба дивити ся, як на особу, поставлену на становищи, яке визначало від неї більшої смількости чеснот, чим природа їй дала, і яке вимагало на неї більшу відпічальність, чим було в неї сил. Вона мусїла найти ся в обставинах, а що найшла ся вже, за те вона сама найбільше відокутувала.

Графиня родила ся, як дочка князя Людвіка Баварського, найстаршого брата цісаревої Заисавети. Матїрю її була авторка Гекрієта Вендель. Князь Людвік залюбив ся в ній і вязівочив з нею моргинаду. Людвіка не напровидив її в сьвіт, як баронову Валерзе. Людвіко її загально і повязано а найть мала доступ на королівський двір. Та вона там не дуже часто любила ся показувати, бо бачила, що нїхто про те не забуває, що баронова Валерзе була лише звичайною авторкою. Одиноною дитиною Людвіка і баронові буде графиня Ларіш-Валерзе, на їмя Марія.

Уродила ся вона р. 1858. і яке після першого причастія її тітка Заисавета вязла її до себе на виду воєру дяку. В Відни дівчина не чула ся дуже весело. Австрійська аристократія не могла їй забути, що вона дочка колишньої авторки і помимо протидії цісаревої тяжко було втягнути її у аристократичні круги.

В рідних думних бадьками до недавна мешканці Месяни, і не прочувши, що за хвилю може стати ся таке, що стало ся. Дехто сяв спокійним сном та снуючі ще ходив вулицями, мешкнї роквопуска ся з вічних забаг, аж нараз... кілька страшних дрожань землї і ціле місто з людьми майже ся з румовищах...

Це випадїнє, могуче явище природи є свого роду кінцем цьвіта; правда, що не загальним, але для тих місцевостей, які увійшли цїлокупному знищенє, та для тих двох сотен тисячів людий, які і мучити ся перестали своїм „завтра" і тішити ся не будуть земними розкошами.

Від часу до часу робляють сили природи такий знищенє цїлих місцевостей. Згадаймо тут лише тяжкі удари починені природою на людський рід.

Від вулканічних дїяч після вибуху Везувя в 79. році по Христі, пропали три міста Геркуланум, Помпеї і Помпеї, а вгинуло около 40 тисячів мешканців, могуче землетрясенє, в португальській столиці Лісабоні в 1755 році поперло 60 тисячів людий та зараз пропасницю чудовий порт з многими кораблями; підчас вибуху вулкана Етни на Сицилії 1669 року погибло около 20 тисячів людий; підчас вибуху вулкана Кракатоя 1883 року стрітило житє 60 тисяч людий а підчас землетрясенє з подувенній Італії 1783 року 10 тисячів людий.

Найбільшою катастрофою на жертви в людях по найновійшім землетрясенню на Сицилії і Калєбрії було землетрясенє в Італії 1703 року підчас якого вгинуло до 150 тисяч народа!

Чим такі страсенї землї та вулканічні явища не суть свого роду кінцем сьвіта?

Чим се море дини, яке виливає ся із горла кратера величенної вулканічного гори не є загладою усього тамошнього живучого сьвіта?

Чи цілий ряд ударів підземних сил, які перевертають гори цілі та одним подмухом зносять села та міста не можемо назвати загоїтом кінця сьвіта для певних країн нашої землї?

Так! скажемо а то тим більше, що перевязна часть людий говорити о кінці сьвіта має для душі себе та своїх рідних...

(Дальше буде).

THE GOLD SEAL LIQUOR CO. LTD.
Пробуйте нашої англійської і російської горілки. Розсилаємо на замовлено; достава даром. За бутилки не берем кавції. За поромки фляшки даємо кредит.
346 KINISTINO AVE. PHONE 4205
Edmonton Alta.

Оминовше графа було незначайне сюрпізе, так ніяке мав жадної причини вжити: ні, коли цісарева поручила йому свою протекцию. В додаткі через тайні подруже мїж жодин в посьвячене в цісарськи домом, а се означає певний вступ на раду, почести і приходи. Марія Валерзе не ставала також жадного опору і вмала шлюб з графом, але все таки прихильних взносїв з архикняжим Рудольфом на повинуза. Нїхто прецїнь не знав, що то кінець що в житю може трафити ся.

Нещасливе любов, чи як радше про сей вязок можна сказати нещасливий плян подружї, мало не дійшло до скої. Покривдила сторона буде старати ся відмстити ся при нагодї нагоді за дїянний замїй. Отже вказане воло не могло найти, як що графиня Ларіш-Валерзе буде вперизвольно успособлень супроти Рудольфової жінки Стефанії. Робила скоче все, що могло тїлке отримать в пристрасть і так прийшло до того, що стала посередницею помїж Рудольфом і Вечерінкою.

Графиня Ларіш-Валерзе і баронівна Вечера були собі добрі приятелькы. Знакомство помїж ними датує ся ще перед приїзду баронівної до Відня. Повстало воно з того, що граф Ларіш мав так само маєток воло Пардубіць, як і барон Вечера. Обі родині сусїдували в собою. Конечно мусїли вони і пімати ся тай так завязиваних ся, Графиня Валерзе мала бути на то польський бал, на котрім Рудольф пізнав Вечерінку.

(Дальше буде).

Вісти з сьвіта.

Се собі пінрочку вік.

Мабуть найстарший чоловік в цілій околиці посьвяв сьвята дня в Торонто. Сим чоловік є Мандзир, д-р Чао Чой. Через послїдних 50 літ д-р Чао Чой проживав на острові Куба, але тепер спротивив собі сей клїмат, бо каже, що став занадто горячий для него. Тому перебрав ся до холоднішого Торонта.

Помимо свого старого віку д-р Чао Чой не випадає ані трохи на старшого, чим на 60 літ. Очевидно що місце, де его літ, тому рожав в него довга коса, ниї гавдже і лисячє, як бідерфон. Він ще не сейчас не прийде, скочу в вікна"! І хлончина дівоно підо сею лисиною жде приїцьовитий і вдовоний моюк. Д-р Чай Чой памятав добре подїї, що відбули ся сторотки і сторіча, хоть любилп її, варна починала ся ще 139 літ тому назад, коли йому самому було десять літ.

Коли д-р Чао сказав імміграційним урядникам сій мїж, вони не хотїли вірити і сказали йому, чи він не жартує ся. За таку недовірливість поридичний доктор навіть всердив ся і поінформував їх достоменно англійською, що має ві більше ні менше а сто сорок девять літ. Родив ся в Чінг Ланг Тао 1764. р. в чім трийшить пять літ, коли вперше проходив ся кольо ним вакер Вашінтон. Же водою і плацкамп сконцентрованої помаки власного виробу.

Дитина спечена на смерть.

Одному селянинови в Хайчанах заподужала дитина. Тому, що довший час не приходило до себе, мати вкала ся сама лічити дитину. Завкуда дитину в пимятї, положила в пецки і вигнувши до горячої печі, в котрій перед хвилею пекли хліб. Коли витягнула — дитина насьідком умчени померла.

Самовбійство семінаїтного хлопця. В Відни вискочив ріяз нїжно І. новорка семінаїтний хлопець. Лавро Вербровський, син зарібницї, литинеий домашній опікї своєї бабуні. В неділю почули сусїди в помешканню Вербровських крик хлопця: „Бабуню бабуню! в по хвилї: Як бабуся до не сейчас не прийде, скочу в вікна"! І хлончина дівоно підо сею лисиною жде приїцьовитий і вдовоний моюк. Д-р Чай Чой памятав добре подїї, що відбули ся сторотки і сторіча, хоть любилп її, варна починала ся ще 139 літ тому назад, коли йому самому було десять літ.

Коли д-р Чао сказав імміграційним урядникам сій мїж, вони не хотїли вірити і сказали йому, чи він не жартує ся. За таку недовірливість поридичний доктор навіть всердив ся і поінформував їх достоменно англійською, що має ві більше ні менше а сто сорок девять літ. Родив ся в Чінг Ланг Тао 1764. р. в чім трийшить пять літ, коли вперше проходив ся кольо ним вакер Вашінтон. Же водою і плацкамп сконцентрованої помаки власного виробу.

Дитина спечена на смерть.

Одному селянинови в Хайчанах заподужала дитина. Тому, що довший час не приходило до себе, мати вкала ся сама лічити дитину. Завкуда дитину в пимятї, положила в пецки і вигнувши до горячої печі, в котрій перед хвилею пекли хліб. Коли витягнула — дитина насьідком умчени померла.

Самовбійство семінаїтного хлопця. В Відни вискочив ріяз нїжно І. новер

ДЕШЕВШЕ! КРАЩЕ НАЙДУЧЕШ!

ПЕРВОРЯДНОЇ СИСТЕМИ
ГРАМОФОНИ І РЕКОРДИ.

ЗА ТАНІ ГРОШІ МАЄТЕ БОГАТО МУЗИКИ.

Українська Книгарня має найбільший склад ... в Канаді.

На продаж дешево лише грамофони, що чутимуть і що найкраще грають.

Кождий грамофон і інструмент напробування ...

... що найбільший в грамофонів і рекордів; а як хочеш будувати грамофона, купіть у нас а певно будете задоволені.

НА СКЛАДІ МАЄМО ГРАМОФОНИ ВІД $ 20·00 ДО $ 250.00.

ГАРНЕ ДЛЯ ЧИТАЛЕНЬ ТОВАРИСТВІ І ВСІХ ЩО ХОЧУТЬ ВЕСЕЛО ЖИТИ

Грамофона обслуговує ... товариства

КОНЦЕРТ В КОЖДІЙ ХАТІ З ГРАМОФОНУ

При помочи грамофона, де помішують ся ... тости сьятової сьвіти, артисти яких нало хто вам на году чути бо виступають поза лавру у ... театрах та королівських дворах. А одна грамофона дає ... своєму помішенню ся в яких і найкращих кругах в деякій, глухій провінції і на сьвітовій форсі.

Уважайте! Грамофони сьо ... ради ... вже ... ся, ... ловом бажать ... ся та ... знаємо, що виступав ... театер, опер... є для потіхи всіх.

Наші грамофони є найновійшої системи, без ... ...

„НОВИНИ"

Виходять що вівторка і пятницї в Едмонтоні.

Видає „СПІЛКА НОВИН" з ограниченою порукою.

(Інкорпорований капітал $ 25,000)

Ріжна предплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $2.50, в Европі 12 корон, в Росії 5 рублів.

Address: Nowyny, 536 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

ПСИ НАД КІСТКОЮ.

Европейські держави ниглядають нині, як громада уличників.* Представлено собі гурток хуліганів, що напали Жида-лихваря в пустій уличці і обдерли його майже до гола. Обладовані добичею товариші стали тепер нині длити ся, та в кождого злодійська жилка, кождий хоче других оцінгалити: зачинають сперечати ся. Суперечка звертає увагу сторонніх уличників. І їх іскрять ся очі на вид добичі, кождого сверблять руки і собі щось хапнути. Аде й між уличниками панує свої норма справедливости, забувати свою братію публично не все безпечно. Отже старші добрим приказдять ся щирими приятелями, оборонцями справедливости, то що. Підходжують недавніх союзників на себе, „обстають" за слабшими, заказують їм свою прихильність, обіцюють їм свою поміч. І то все лише з тій цїли, аби вони помік собою поділили ся. Де дїв ділять ся, там третий користує..

Недавні балканські союзники посварили ся над добичею, жеруть ся над нею, як пси над кісткою. Великі европейські держави одна за другою спішать в завязки, що вони так дуже хотять миру, що,так дуже старають ся поєднати Болгарію з Сербією та Грекиєю, що прямо як не спають що зробити, І щож робить? Покищо ся, що мирополюбна Німеччина достарчила Болгарії грошей на провадженє війни. І, бачите ходить о справедливість, ходить їй о те, аби Сербія та Грекія дїлили ся договору, який зробила вони року тому назад з Болгарією, коли виступили до боротьби з Туреччиною. Німеччина дуже не любить, як хто не дотримує слова—ось що! А коли тепер показає ся, що Сербія та Грекія дїлили громаді на війну від Франції, то се також не буде ніяке дивного, бож зісїяно, що Франція задала своїх власних грошей стало у Росії за найманчку, а російський цар вісїяй на цїлій сьвіт, як великий покровитель слабших сьвещадно з вимовою своїх власних обіцянок, що Україщів, Поляків, Фінляндів, Грузинів і пр. і пр. Греки та Серби слабші від Болгарів, отже милосерне серце „білого царя" бере їх в свою опіку. А все таки ані Росії, ані Німеччині, ані Франції не хочуть найти слухати про війну на Балкані. Хто не дурень, нехай їх самих про те запитає, а дістане відповідь якусь, як сонце.

І так нині війна на Балкані. Ті самі християнські, православні держави, що недавно так завзято різали Турків в „обороні Христової віри", нині так само завзято, коли не завзятїйше, ріжуть себе взаємно, православних християн. І вони хочуть миру—самі про те говорять, але чи війська командантів не слухають, чи що, досить того, що війна іде навіть без попередньої формальної виповіджени.

Котра з балканських держав побідить тепер, не є важне. Ціла річ в о тім, що війна ся нова хуртовина, котра нас заледви чи отрамчить ся до балканський остров. Переслід проти Турків буя заїздно скажений в Европі, аби знїть такі інтересовані держави, як Австрія або Німеччина, могли вино виступити в оборонї „інтересів Туреччини". Самі вінська Австрія та Німеччина не дуже охочо йдуть на війну, з якої малої убитків християн ради Турків. Тепер се вже инша річ. Тепер християни християн рікнуть і другим християнам вовсїм байдуже, що котрій стануть сторонї, бо то все буде сторона християнська. Тепер вже лише простий, незамаскований інтерес може відтворювати ролю. А інтерес всїх тих великих добрудїв, великих держав, що постаравши на палиї і прикерпили віддих приглядають ся, як чублять ся малі балканські смаркачі, є загарбати для себе все то, над чим вони бють ся—або й до що більше, як буде можливо. Симпатизувати тут в котрою будь сторонною ціна за що. В теперішній боротьбі Балканців нема нічого великого, нічого ідеального. Се собі найвичайнїйша боротьба собак над необрізненою кісткою.

Отже готовить ся до війни Румунія; Австрія та Росія вже близько року остріть на себе зубя, а за ними поставали по одній та по другій сторонї Німеччина, Італія, Франція, Англія—майже ціла Европа. Справді незвичайні виглядн на будучність.

ТРАГЕДИЯ НА ЗАМКУ МАЭРЛІНГ.

Жита і таємнича смерть Австрийского Архикняза Рудольфа і его любки баронівни Вечери.

Тайні події з жита австрийского цісаря Франца Иосифа І., цісаревої Элисавети і жінки Рудольфа архикнягині Стефанії.

(Продолженє).

Рудольф і Марія Вечера.

Задумлий сидїв архикняжь Рудольф у своїй кімнаті в замку Маєрлінг. Росїяно: то ліпше в порожнечу, ніж самотній одною думкою, очарований одним вищем, що танцювало йому перед очима. Даремні його науки, його власть, його богатства, його рапта і почесть. Все не зомогло ся перед моротою дїйсностю і ані ся крок не збликало його до того, чого його серце бажало.

„Що мені з того, що я народив ся, як цісарський принц? Я мушу бідніше животіти, чим звичайні смертельники. О, Стефанію, Стефанію, коби я тебе був ніколи не знав."

Встав і перейшов ся по кімнаті великими кроками. Лише одна думка порушала його—аби то ще з него стрітити ся

Від вечери, коли Рудольф стрітив ся з Марією Вечерою, найшла з ним велика зміна. Неодна вже женщина перейшла його житєву дорогу, не одна лише осолодила йому цю годину, одинаков коли тепер порівнював закоханє, яке відчував при думках про Марію, то мусїв признати собі, що со щось зовсїм иншого, щось чого ще ніколи не відчував, щось, що убогатородило його так, що він житє своє готов бн був віддати. Тепер доперва порібувів, що се є любов і зараз зачав себе в душі дивувати, бо досї не знав, що любов є, або ся з нїяким з тимбільше зі Стефанією не зазнав.

По раз перший в своїм житю—поставив тепер собі також питанє, чи найпов вязшість у ві серці. Досї ся коли хотїв кого любити, то не находив жадного с него і про певність ані не думав. Але чи було се за-вістди любов в обох сторін? З відразою отдякув ся на своє минувшість і доперва тепер спостерїг, як часто нерав забував свою годність і честь задля перелетних любовних авантур. Тепер він з сим може поквитать. Тепер він буде заложитися ся, як пристало на наслїдника тропу. Тепер буде провадити житє чисте, він вже на не найшов у нїм нїчого поганого. Він, будучий цісар Австрії доперва тепер спостерїг, що повинен буде вдувати таблицю свого житє свобідного від гнилі. Тепер ані тепер спостерїгао його духовне око. Забажав зірвати з членованим легкодушним кавалерами, з якими доперва тепер пристав, одним словом забажав жити лише для неї і годувати лише проте, як її приподобати ся.

Та тут море перейшов по його тїм приладна собі Стефанію. Стефанію, котра задарено силдять ся всї його вроками. Під ногами своїми побачив пропасть, не міг через неї перескочити.

І знов потонув в задуму. Зачав думати над вихованєм, над способом либи повинно всього таки вийти ся з Марією. Нараз мов блискавка, майнувш йому в голові думка і ві словами: „Графиня Ларіш" скочив Рудольф зі свого сидїня. Казав сейчас запрягати і поїхав до Відня.

Так само Марія Вечера не могла забути стрічі з Рудольфом. Вона не могла забути сего щастливого вечера, коли він до неї вблизив ся, коли той, котрому всї серця були віддані, стануть перед ним покірно, коли вагалючись питав її, чи може ще коли з нею побачити ся

Вона була вагадто вишкана, аби дати йому негайну відповідь. І знов, як його се вражало той тепер всї мости поміж ними попалені?..., О, чомуж я не дала йому доброї відповіди?" Мало що була себе ві злости.

Вона знала, як мій собі її сподоба! Але чи він вже до одної дївчини та женщини говорив? Чим він не женився? Чи не є се злочином бавити ся такими думками? „Ш, я не повинна його любити, і ніж мене не може любити!" А вараз в другій минуті приходила їй думка: „Авуже, як він собі мене сего добав!"

„Ні, він не може мене любити." — вкінці собі казала. Марія і ясна слова заблищала в її очі. Гірка туга налягне на її серце на думку, що щасте, котрого так бажала, для неї недостижиме.

Аж тут стукало хтось у дверї. Покоївка принесла їй маленький лист. На листї видїла руховись графині Ларіш.

Отворає Марія лист і читає:

Любa Марїе!

Зробити мені великну приємність, коли завтра около 5. години пополудні до мене на сїлянку каву. Тішусь наперед надїею, що небавлятемо хвилину.

Твоя вірна
Марія Ларіш.

(Дальше буде).

Володимир Гаркавич.

Про конець сьвіта.

(Продолженє).

Та не про такого рода кінець сьвіта хочемо говорити. Не'в частинній загладі живучої природи видимо кінець сьвіта але в цїлій і лише така загальна катастрофа відповідала би сій назві.

Досїдя над немалою инвазрість, що данийше не виступали так явища вулканічні як і земетруси в такій страшній формі як нині. В виду сего будуть вони крішали в будучнині, та дійти можуть до той степени, що не лише вчинити будуть годні кінець сьвіта для одної частини нашої земної але для неї цїлої. Тоді не лише зворушить ся земля на якімсь неозначнім місці, але то потрясе будуть так сильне, що передасть ся цїлій поверхні землї і то в такій сили, що катастрофа може бути загальна.

А дробні як кругляки чому саме крішали муть в будучнині явища вулканічні і земетрусові, то застановляти ся годай на хвилинку мусимо де лежить властива їх причина та від чого залежить сила тих страшних явищ.

Отже як знамо із того, що нам подають вчені учених,* то причина так тривсть землї, як і явищ вулканічних лежить в силах нутра землї. Вони подають нам, що нутро землї не є такого рода як її поверхня дбже тверда та цїлке, але є вовсе отзистанне та газове. Ст тьзи нутра землї приписує та придумує тверда та груба скорупа земської кулї, себто поверхня на якій живемо. А вони хотїли-би подівстись за вовні, на волю...„

Де між нами вина борьба, яка крішає в міру того як поверхня землї більше придумувати почне її нутро. Тоді то витворіже ся у них така сила відпорности, що як лише де в поверхні землї отворить ся щілина, то вони в неї вписують ся, розширюють свою силою розпеняй огнїр та вибухають на вовні на поверхню землї в виді великого стовпа диму. За ними прямують розтоплені металї та камінь з якого складають ся цїлземні простори, та виливають ся на землю в виді, горячих та тїлючих струй. Се суть вулкани..

Коли вони поспокоять, чути під землею сильні удари ноначе би хто стрїляв із тисячів пушок відрау. Се ведеть ся борба між газами, а поверхнею земну. Вона вже не одної дївчини та женщини говорив? Чим він не женився? Чи не є се злочином бавити ся такими думками? „Ш, я не повинна його любити, і ніж мене не може любити!" А вараз в другій минуті приходила їй думка: „Авуже, як він собі мене сего добав!"

THE GOLD SEAL LIQUOR CO. LTD.

Пробуйте нашої австрийскої і російскої горівки Розвожуємо на замовлена; достава даром. За бірлки не берем кавциї. За порожні фляшки дамо кредит.

345 KINISTINO AVE. PHONE 4208

Edmonton Alta.

ді. Вони втискають свої непохитною силою в щілини і тисячі поверхні та перемагають ся в внтривалости. А поверхня землї грубенька собі вірочку, бо виносить около 120 тисяч кільометрів.

Гадко сильнїйший, той перемогає. Коли сильніший на сторона землї, то борба ся сьвічать ся стихотою та дрожанєм і тоді мамо трясенє землї.

Але буває і инакше. Часом камїр газів такий сильний, що камонє їм устоять і груба на 120 кільометрів поверхня землї! Тоді то побідоносні гази кидають ся туди, де найменша кору земську находять і вириваючи дорогу собі в тріщинах, викидають ся в гору.

„Ні, ніж не може мене любити." — вкінці собі казала Марія і ясна слова заблищала в її очі. Гірка туга налягне на її серце на думку, що щасте, котрого так бажала, для неї недостижиме.

Ах тут стукало хтось у дверї. Покоївка принесла їй маленький лист. На листї видїла руховись графині Ларіш.

Отворає Марія лист і читає:

Любa Марїе!

Зробити мені велику приємність, коли завтра около 5. години пополудні до мене на сїлянку каву. Тішусь наперед надїею, що небавлятемо хвилину.

Твоя вірна
Марія Ларіш.

(Дальше буде).

Володимир Гаркавич.

Про конець сьвіта.

(Продолженє).

Та не про такого рода кінець сьвіта хочемо говорити. Не'в частинній загладі живучої природи видимо кінець сьвіта але в цїлій і лише така загальна катастрофа відповідала би сій назві.

Досїдя над немалою инвазрість, що данийше не виступали так явища вулканічні як і земетруси в такій страшній формі як нині. В виду сего будуть вони крішали в будучнині, та дійти можуть до той степени, що не лише вчинити будуть годні кінець сьвіта для одної частини нашої земної але для неї цїлої. Тоді не лише зворушить ся земля на якімсь неозначнім місці, але то потрясе будуть так сильне, що передасть ся цїлій поверхні землї і то в такій сили, що катастрофа може бути загальна.

А дробні як кругляки чому саме крішали муть в будучнині явища вулканічні і земетрусові, то застановляти ся годай на хвилинку мусимо де лежить властива їх причина та від чого залежить сила тих страшних явищ.

Отже як знамо із того, що нам подають вчені учених,* то причина так тривсть землї, як і явищ вулканічних лежить в силах нутра землї. Вони подають нам, що нутро землї не є такого рода як її поверхня дбже тверда та цїлке, але є вовсе отзистанне та газове. Ст тьзи нутра землї приписує та придумує тверда та груба скорупа земської кулї, себто поверхня на якій живемо. А вони хотїли-би подівстись за вовні, на волю...„

Де між нами вина борьба, яка крішає в міру того як поверхня землї більше придумувати почне її нутро. Тоді то витворіже ся у них така сила відпорности, що як лише де в поверхні землї отворить ся щілина, то вони в неї вписують ся, розширюють свою силою розпеняй огнїр та вибухають на вовні на поверхню землї в виді великого стовпа диму. За ними прямують розтоплені металї та камінь з якого складають ся цїлземні простори, та виливають ся на землю в виді, горячих та тїлючих струй. Се суть вулкани..

Коли вони поспокоять, чути під землею сильні удари ноначе би хто стрїляв із тисячів пушок відрау. Се ведеть ся борба між газами, а поверхнею земну.

Михайло Шпорлюк з Крилова, а секретарював п. Іван Михалюк з Дмитрова. Коли упровнений в референтом п. Дмитро Семенюк, сїлянин з Оглядова, начав говорити про цїль „Просьвіти", вбіг до кімнати, де відбувались збори, в групі свинсько пяного вівсий вояка з Городка „атеп Яворнїй", тепер вандалять Кримого із словами: „Где онцы, — там і пастор" і стяв косцїлними словами і галайства присутних, а голосно чужих запрошених гостей, що не мають права тут бути. Потім вдор ся на президіальний стїл і підносячи голосом стиз викрикував, Я вас маю контролювати; всї мають бути тиші як ягнята; инакше прийде такий, що вас всїх розвоє". (Напотав на війта, з котрим „атец" Яворський що-передно вимовив ся). Не помагають дрібучі напімки президіальної ради

Балканьска різанина.

(Дальнєйше зі сторінки перед.).

тисяч убитих і раненых. Сербів знали два тисячі Болгарів в полоні і відобрали від них тристо гарнат. Що буває казать боротьбі, видно з того, що до Білграду прибуло два тисячі раненых.

Болгари, забравші в полон Греками, говорять, що Болгарія готовить атак на Сербь.

Сезунь (Сальоніки), 4. липня.—Після своєї побіди під Кільків відділи Греки по кілька поменших побід над Болгарами і тепер женуть їх на перед себе на північ і на схід. Битви були незвичайно завзяті. Около 2,000 раненых Греків прибуло тут нині в полі битви, що сьвідчить про розмірн бою. Грецькі власти сквапять ся, що Болгари знають і рабують грецькі села, та тортурують мешканців, котрі не хочуть підписувати петицій з просьбою, аби Болгари дальше держали над ними зверхність.

Софія, 4. липня.—Один пояк сербської інфантерії, дві сказрні кавалерії і батерія артилерії перестрелили болгарську границю і розложили ся таборм на болгарській території.

Відень, 4. липня. Телеграма із Софії доносить, що премієр Данев і міністер вояцтуюнав. Нове міністерство має сформувати ген. Радо Петров, ген. Сакоф має стоти міністром війни а ген. Димитриєв головним командантом армії.

З Атен доносять, що премієр Венізелосъ має виїхати на конференцію премієрів в Петербургу але опівнока і неможлива через вчасто воєнних кроків. Має бути скликана надзвичайна сесія грецького парляменту в цїли вписання і уухалення прокламації до грецького народа і армії.

Атени, 4. липня.

Болгарський амбасадор відкликаний в Атен і виїде в суботу до Софії. Поки знаки сей відклик, болгарський амбасадор занїзнав грецьке правительство, аби напереткло воєнні кроки.

Нинїшнї турецький пароход з Солуни і привіз на собі 1,260 Болгар, полонених у перших битвах.

Відбула ся тут минувшої ночи демонстрація. Демонстранти підносили окляки в честь премієра Венізелоса і болгарського посла Боєковича. Привіщене болгарського посольства стерегуть грецькі жовнїри.

Лондон, 4. липня. Доказ, що в Македонії веде ся чванить боротьбу, ясний з того, що до кождої балканської столиці прибуває одного строю велике число поранених і полонених, однаково в причини можуть правительства в Софії і суперечних а нинїть очевидно переслідних історій в сербських та грецьких жерел, неможливо виробити собі ясне поняте про теперішні суперників.

Чутка про зміну міністерства в Софії досі не є стверджена, однаком знають її за можливу.

Французьке правительство звернулось інформації одних других великих держав, як воно думають про збройне посередництво поміж воюючими. В фінансових кругах в Петербургу висказ переполох, коли розійшла ся чутка, що російське правительство загрожено, що вірне дипломатичні зносини з балканськими державами, наколи вони не завершують воєнних походів. Нинїшне оказало ся, що ся вістка безпідставна, однаком правительство в не чуже тій думці, що предприяти як найскорїйші кроки, щоби скінчити, що завязане се тут на скандальний стан річий.

З грецької головної квартири приходять вісти про масакри, яких допускають ся Болгари. Тїгїта і другі дістрікти, кажуть, зелені трупами.

Еміграція Японців в Сибір. Протягом остатних трох місяців через Харбін проїхало коло 650 душ Японців-емігрантів, що мають думку поселитись на Сибірі. Між емігрантами є зелені люди: майстри, робітники і інтелігенти. Рух емігрантів не спинає ся.

Риба хамелеон.

Недавно тому привезено в нївденної Америки до Нїмеччини (до тамошних акваріїв) незвичну рибу з ав Мексиканьскої Нївдні, яка заслуговує на особлившу увагу тому, що вона має приємну дуже швидко змінює забарвлене своєї луски. Си риба має 10—15 сантиметрів довжини. Мертвий екземплїр, такої рибки є звичайний чи жовто і має широку, темну смугу від очей до планців так, неначеб риба була накладала (натягнула). Таку саму краску має ся рибка і за життя, але лише тоді, коли лежить в чистій воді в піскови дном. Коли-ж рибка плаває у воді, в якій ростуть підводні порости, або коли сама вода є пофарбована, то забарвлене її луски швидко змінює ся. У ней появляють ся тоді пять до шість широких чорнявих смуг, які простягають ся з гори в низ, лучать ся і більше або менше зливають одна з другою, лишаючи одначе між собою деякі блакитні жовтих плямок. При цїм риба стає ся майже зовсім чорною. В такім виді рибка та дуже добре може укрити ся між темно - зеленим під водними поростьми а жовті ей пятна видають ся тоді просвічуючими між рістнею. Коли вона перепливає на чисту воду, то прибирає своє первісне забарвлене, а перемїна її не трвває зовсім ані одну мінуту. Заядки такий дивній перемїні забрав ся рибак, що уже давно посилає за перед ворогами і кожність ся у водних просторах, коли безпечно підглядає власну добичу.

Передісторичний человік. На березі яру в околиці Вилов Бонч коло границі Здучених Держав в Східній части найдено человіка, що найменше спереду 10,000 літ. Цїлий скелет незвичайно добре заховний. Там же найдено много костий вимерших вже нині звірят, котрі істнували ще перед ледовою епохою. Все те мають перевести до нрошнього музею.

Доказав відвагу.

Трийцять-два літний архітект, Джон Берне, подрожуючий приятелями, котрі хотїли йому, що ніг не мають відваги запровозувати дівчині подруже і через то ходить самітно, сьогодня по мосту Вашінтон Новорку дійти стїл в долину в ріку Гарлєм. Многі перед ним яке так скакали, але лише Джонни Борксон вдало се сей скок перескать. Полїція арештувала його під заводом, що він хотїв довнити самовбійство але не заперечує, твердячи що хотїв лише доказати злобним приятелям, що відвагу у него не бракує.

Як обходять ся з Русинами.

Два роки тому назад отворено тут, три мили від Летбрідж, нову угленю копальню. Отже, як всюди, так само і тут, потрібно було робітників, а що а місто далеко було ходити до роботи, то завкрути сей копалні розмірив землю на лоти, які сейчас розподілено Русинам і цїлої партії Англїчан, так що на місці колись чистого поля побудовано ся ціле містечко, лише тепер Українці, числить вонс около двісті нумерів. Побудовано тут також чотири пул румів і т. д. коштом пару Русинів. Одного ще нам було потрібно, ночти, і о почту ми почали добиратись. Виробили петицію, підписалось сюдане число тутешніх мешканців і відослали до почтового уряду, вмотивуючи скорого полагодження нашого домагання. Та сего разу правительство нам відмовило, списавши вину на летбріджського почтаря, котрий ми мали на петиції поверх 150 підписів. Чекали ми сего разу почти не дістали. Лише тому, що ми пропонували до почти одного з тутешніх Русинів.

Чекаємо дальї і ми вийшло час відносно сесії зов з петиційною почтою. Виявилось сим разом що більше людий. Та вірна на другий день по висланню нашої петиції, нам на перекір пітов по людях один Англїк, відров пару англїйських підписів і то таких, що зовсім тут не пробували і вже на шару дуже дістав почту.

Відтак, чуючи ся скривджені, відослали протест і пішли до летбріджського почмайстра, котрий там найбільше корував, та сей сказав нам, що ми не є англїйської національности, щоби удержувати почту.

От і маєте рівність!

Тепер може будете, Поважані Читачі, цїкаві знати, що то за такий порядний Англїк, що йому дали почту на перекір волї цїлої громади. За такого рештельного человіка, як ми тепер маєм за почтаря, дуже тяжко. Він тепер сидить в норі у Летбріджі на кождім вибій. Веде ся против него слїдство за вісїм коней, котрі він украв минувшої зими, та дізнайдять пар вісїм упряжи, велику скількість гросерії і хатнього начиння. Все те найдено на його гомстеді в вишнику. Тепер инби його вина стояла очевидну почту, хотяй і вона не дійшла. Слїдного человіка вона не має, а передсїдник дивізія. Два роки тому одного від себе вигнали, в ви його вісїм пришли тому, що тепер сидить в норі! Ради в нього нема. В таких то руках спершма ся наша почта тільки тому, аби не в Русина.

І ще одно. Почта повинна бути серед міста, де більше людий ходити а саме на бізнесовім штрїті, де тепер побудовано 6 шторів. Тимчасом ся почта є далеко від місточка. В додатку Англїчан завертає назад наші листи з причини, що не уміє прочитати адресу, а ви видно, що адресує свої листи при кінци таким ведле разом як 6 чисел.

В. Трунтфул, Гардінді, Альта.

Замітка. Наш домисувательв винує в своїй допісї в всї отсї почтові „порядки" лібералну партію, в дійсно її урядників. Отже ми пропускаємо з допісї всї пятни про лібералів, бо ліберали тут ні при чім. Почта залежить не від провінціонального а від домінїльного правительства в Оттаві, котре як вісно є в руках консерватістів. Затим коли вже вилучити яку партію за покривдження гардінїльских Русинів, то треба приписувати вину консерватистам. Се, розумїє ся, не значить, що ліберали краші від консерватістів. І консерватисти і ліберали одним лєсом підпасті, і одні і другі — шовіністи, що радї би повитрити Русинів. Всеж таки правда свої можемо вратувати і розширити, коли будемо добре за собою стояти. І тому радимо гардінїльским Русинам сказати гарно усї свої кривди і вислати кріпкий протест до Dominion Goverai, Оттава. Від того, що ніх відповість, залежати буде, що дальше прийде ся робити.

Редакція.

Премії на місяць липень.

Нашим бажанєм є служити як найширшим кругам нашого народу. Се є незвичайно тяжка задача, бо щоденний не вродив ся, хтобн всїм догодив. Отже по доказаній розвазі ми постановили всї недостатки, які поодинокі читачі нашої часописі свентуально могліб в „Новинах" добачувати, нагороджувати їм відповідними преміями. Сего місяця дамо всїм, хто лише вложить передплату на „Новини", премії в книжочках, які повинні вдовольнити абсолютно кождого письменного Українця, бо хотїв лише доказати злобним приятелям, що відвагу у него не брак.

Присилаючи передплату, кунтте коли сказати, кому премію собі вибираєте. До премії має право лише той, хто присилає передплату на цїлий рік, т. є в сумі $2.00.

Слїдуючі є премії:

I. Для християн-католиків.
Нехло.
О сповіди,
О сьвятім причастю.

II. Для протестантів.
Путь Паломника (в гарній справі).

III. Для патріотів.
Про батька козацького Богдана Хмельницького,
Тарас Шевченко,
Пропащий час (Україна від Москви),
Антін Головатий.

IV. Для соціалістів.
Хто я і моє ніщо,
Розний соціалізму від утопій до науки,
Паризька комуна,
Соціалістичні місті,
Шлїфарська епїзка.

V. Для фармерів.
Ветеринарні поради (в пятьох томах).

VI. Для любителїв оповідань.
Оповідання Леоніда Андреєва,
Повість,
Наїжена,
Шість і Смертельна справа,
Микола Палєнін,
Бурлака.

VII. Для тих, що інтересують ся сьвітом.
Поміж землею і небом,
Про грїх і блаженство,
Про людське тїло,
Страшний ворог,
Як витягнено машиною їдити,
Від чого вмерла Мелеса.

VIII. Для тих, що інтересують ся минувшиною України.
Іван Вишенський,
Львівська Русь в XII. віку.

Замітка. — Сьпішіть ся, як хочете дістати котру з сих книжок даром, бо до кінця місяця може їх забракнути.

ПЕРЕЧИТАЙТЕ УВАЖНО!

У Львові виходить нова українська газета, з численними образками, п. н.

„Добра Новина"

Народна часопись, присьвячена широкій проьсьвіті і науки та суспільним і господарським справам.

„ДОБРА НОВИНА"

улиця Сишинського ч. 14 **Lemberg. Austria.**

З Америки і Канади можна посилати передплату на сю адресу

Iwan Hnyda, Montreal, Box 1051, Canada.

Новини

„НОВИНИ"
виходять два рази в тиждень: второк і в пятницю.
Ціна передплати в Канаді й США:
В Злучених Державах $ 2.50.
В Англії 12 шор.
В Росиї 5 рублїв.
„NOWYNY" Published every Tuesday & Friday.
Subscription $2.00 a year.
Address: „НОВИНИ"
536. Kinistino Ave
Edmonton Alta.

Рік І. Число 30. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, ПЯТНИЦЯ 11-го ЛИПНЯ, 1913. EDMONTON, ALBERTA, FRIDAY, JULY 11-th. 1913. N. 30. Vol. I.

Лїберальні пси викидають руских учителїв з альбертийских шкіл.

Міністер просьвіти Бойл, его швагер Флєчер і звісна лїберальна пєшка Немирський викинули в остатних штирох тижнях 8 руских учителїв апонадавали Англїків.

ОСТРОВСЬКИЙ, ШАНДРО І ЦИБУХ МЕКАЛУМ ГРОЗЯТЬ, ЩО ДО РОКУ ПОНИКИДАЮТЬ ВСІХ РУСКИХ УЧИТЕЛІВ З АЛЬБЕРТИ.

Едмонтон, 9. липня. Нині прийхала до Едмонтону депутація шкільних трустіїв з шкільного дістрікту Колонія і привезли ві собою страшну новину. Довідувано ся що в послїдних часах кат руських дітий Флєчер, викинув в альбертийских шкіл цїлий ряд учителїв а між иншими кп. Гавинчука, Ковловского, Генина, Микитюка, Божика і Гошка.

Депутація з Колонії прийхала в справі свого учителя Івана Генина студента фільософії в Манітобськім університеті. Її справа представляє ся так: Трустіси з шкільного дістрікту Колонія відмовили ся послухати супервізорів Флєчера, щоби відправити п. Івана Генина, а взяти до школи англійського лємбердженя, який не розумїє ані слова по руски. Тодї міністер Бойл, вибраний руськими хрунями в дістрікті Стурджеон, поскидав трустіси з дістрікту Колонія а зробив офіціальними трустіси свого швагра Флєчера. Ну і розумїє ся, що котрий Флєчер сейчас викинув руського учителя п. Генина, а привів на його місце англійського джека.

Щоби перекопати ся, чи просьбою можна щось зробити, прийхали трустіси до Едмонтону, заготовили в канцелярії п. Романа. Кромаря відповідну петицію і пішли до міністра Бойчого по справедливість.

Але тут зайшла справедливости стрінули їх кпинами. Пан Бойл по просту взяв собі з руских депутатів і на кождим словом всьміхав ся як той, що як то кажуть, плював йому в очи а він казе, що то дощ.

Пан Бойл щоби застрашити руських трустіїв зав пав собі назвать з англійської конституції, яка будь що будь є одною з найбільших в сьвіті. Імєнно старав ся пан Бойл пустити нашим трустіям туману, що коли Канада англійська земля то в школї не вільно не то що вчити іншим як по англійськи але навіть не вільно говорити. Отже відрічче ся пан Бойл руським виборцям за се, що його вибрали послом зі Стурджеон. Забув сказать, що як він ще рядкі виборці, то він би нині сидів пас, бо англійських горожан який привик шанувати конституцію, його би нїде не вибрав.

З авдиенції відійшли наші трустіси в страшенним отрїчню і постановили розпустити агітацію за викиданєм сепаратних шкіл. До того наш нарід на підставі конституції має повне право, і руки пани Бойла коротькі, щоби се спрацювати!

Коли ми раз станули на британськими підданими, а Британїська Імперія нашою вітчизною, то не позволимо на се, щоби перши лїпши політична пєшка, будь се Бойл, Флєчер чи Немирський, нарочувати нашим правам.

Пра британського горожанина не вільно нїкому безкарно нарушувати! Нехай собі се пан Бойл добре запамятає!

Пос. о. Яворський, виїбраний з повіта СТАРИЙ САМБІР, Галицькутрна буда голосувала досьпіла пять днїв передвиборами

Годину за пізно.

ПРИЙШЛА МАТИ З ПРОЩЕННЯМ ДЛЯ СИНА.

Берлїн, 7. липня. Велике обурено напалувало тут против Французів, навіть поміж соціалістами, з причини брутальної подїї, яка зайшла недавно в Мирово.

Молодий емігрантик-літній, Ганс Мівер, Німець, побоювши військову між Нїмцями нехіть до Французів, виїхав ся до французької поворотничної військової служби. Поранений в недавній маневрій, тарщинній з марокканськими повстанцями, вилїз в виспаженя і лишив ся від своїх товаришів. Прийшовши до себе, зняв тяжку амуніцію і начав розкувати до фран цузькі комори, то до другої знов взяв і так найшов його французька патруля. Нехай його до цивільного убрання і там сказало йому, що він арештований від вакадов дезерції. Коли видорозів відбув ся над ним военний суд, який засудив його на смерть через розстрілянє, як зрадника.

Один Нїмець, товариш засудженого, дав телеграфічно вістку до родини Мівера в Нїмеччині про сей засуд. Мати Мівера сейчас виїхала до Парижа і особиста президентом Пуанкаре, як справа має ся, дізнала сейчас від него прощено кари для сина. З тим мати виїхала просто до Мирова. Та коли там представила комендантові доказ мого вже президента, і потрас головою і сказав їй „Ви спинили ся о годину пан!". Годину перед її при бувши хлопця розстрілено. Мати, як вудно се, звільнених стрільців, коли на їх домагання правительство не дало війська.

Втікачі зникли.

Шукано на чотирьох втікачів з едмонтонського карного заведена спитано, хотяй кінна поліція було за нами виїхали, чи коли до не вирнуть. Всїх втікачів дозорців в околиці а взнать в Белгарі поїхали назад до Едмонтону, як пересвітить урядники відсьвідчили, а узнали за те, що через їх виїзднє від активної служби, много інші мусїли остати від кличем, „а се нєзводно".

Війна з робітниками.

В БИТВІ МІЖ ВІЙСКОМ А РОБІТНИКАМИ ПОГИБЛО ДЕСЯТКИ ЛЮДИЙ, А СОТКИ ПОРАНЕНИХ.

Лондон, 9. липня.

З Петербургу в Полудневої Африці приходять просто по немовірні вісти про страйк тамошних майнерів, що працюють у золотих майнах. Робітницї застрайкували проти неможливих надосни, які там завели капіталісті магнати з помочи правительства Бота. Смертельність у майнах страшенна, платню робітникам втинають, мінімальної платні не хочуть їм признати, не хочуть признати ані скасувати утяжкої акордової роботи.

Вечером 4. липня справи вернули ся до гіршого. Поліція відбула ся відбути ся страйкуючих в Йоганесбургу публічний мітінг, однаком поліція мітінг розігнала. Се обурило страйкуючих і вони ся взбунтували. Тогда поліція стрілянє і вичинила ся страшна різанина. Число забитих і ранених ще нїхто не знає, але зараз вечір то стрілянину. Около півночи товпа розбила свої зі збруєю і тоді вчали ся на улицях міста ще звичайна натина з убранними незбройними в ціла війна. То саме продовжувало ся ще другий день, в суботу.

Досьпіли обчислене жертв сей війни виказує, що в пятницю 'або убитих і ранених около сто людий а в суботу погибло около двайцять людий і сто пять десять було раненых. Розрух спинали сами провідники страйкерів, коли на їх домагання правительство не дало війська.

Втікачі зникли.

Шукано на чотирьох втікачів з едмонтонського карного заведена спитано, хотяй кінна поліція було за нами виїхали, чи коли до не вирнуть. Всїх втікачів дозорців в околиці а взнать в Белгарі поїхали назад до Едмонтону, як пересвітить урядники відсьвідчили, а узнали за те, що через їх виїзднє від активної служби, много інші мусїли остати від кличем, „а се нєзводно".

Імігранти приїздять.

9. липня прийшло в ціх приходів до порту Квебек і привезли 6,000 імігрантів справлено до західної Канади.

БОЛГАРІЯ ПОКОРЕНА.

З одної сторони побіджають Греки і Серби, з другої сторони напали на Болгар румунські війська.

БОЛГАРІЯ ПРОСИТЬ О МИР ПОСЕРЕДНИЧИТЬ. ФРАНЦІЯ

Лондон, 11. липня. — По двох тяжких війни Болгарія приневолена відкликати ся до своїх держав з Бросьбою о посередництво. Послідні вісти з поля війни являють, що Греки і Серби ведуть свої сили, побивши Болгарів, підчас коли в півночи румунські війська перестрявають болгарську границю. Все те змушено Болгарію покорити ся.

Ще тепер тягнуть ся відносини годі сказати, бо війна Болгарії зі сторони Румунії утруднив положеннє. Росія і Франція доладають стараннь, аби вороги Болгарії не ставали їй занадто великих завдань.

Турецький премієр має вирікати ся, що війна уступила всякі договори колишнього союза і що теперішні переговори мають ся проводити на основі нових основах.

Лондон, 7. липня — Новинки з поля битви і досьпі є суперечні. Прикодать воєн головно з офіціальних жерел румунських держава, а не від безсторонних осіб.

Деякі з Сальоніки твердить, що Греки занять Демірхіїр і Серрумбу і що болгарський генерал Іванов повели відступ від напором грецької армії

ТУРЕЧИНА РУХАЄ

СЯ.

Лондон, 8. липня. Становище Турєчини змінилось ся. Тепер вже ся ві певно, що вона дозволе використати обставини для справи.

ХОЧУТЬ МИРА.

Відень, 8. липня. Хотять чутки, що болгарське правительство вислало до европейських держав заяву, що вже годить ся на мирові переговори. Каже ся, що головно командують сербськими та болгарськими військ уже нападали між собою переговори в цїли завінчення зброї, поміж тим армія стре-

(Дальнєйше на сторінці четвертій)

„НОВИНИ"

Выходять що вівторка і пятниці в Едмонтонї.

Видає „СИЛКА НОВИНИ" з огранічено порукою.
(Зареєстрований капітал $ 20,000).

Ціна предплати в Канаді $2.00 в Злучених Державах $ 2.50, в Австрії 12 корон, в Росії 5 руб.бль.

"NOWYNY"

Ukrainian semi-weekly published every Tuesday and Friday by „The News Company Limited."
(Authorized Capital $ 20,000)
Subscription price $ 2.00

Address: Nowyny, 536 Kinistino Ave, Edmonton, Alta.

Перестороґа перед Канадою.

Нова пошесть завітала на українські часописи в Галичині. Усі перестрігають перед еміґрацією до Канади. Щастям до сего ніби дала їм нагатка, помішана в одній з часоп „Українського Голосу", що „канадійські банки замикуют каси, не хочуть давати позичок, населінок чого панує тут безробіте і т.д." Вже се, що причинило се до сей перестроги також те, що агенції ві-ві-рівської компанії на перевіз емігрантів взяв на себе пос. Петрицький а не якийсь „більший патріот". От і взяли „більші патріоти" зовс розпуски над одним українським мужиком, що їде до Канади, нарікають на „рожних платників, тайних і явних агентів, котрі в рожевих красках малюють рай в Канаді" а пословя Петрицькому просто завидують, що він їде „торгівлю живим товаром."

Наш Русин вже переборщити се вже знова річ. Переборщив „Український Голос", як передставив страшний образ безробіте в Канаді, котре зовсім таке страшне не є. Переборщують і галицькі газетярі, які роблять з Петрицького торговельника живим товаром.

Як справа по цім стоїть, так і в Канаді дуже багато його року відчути брак грошей і заробіт, чи в Канаді той брак не дан се ясніше найсильнє. Очевидно, що з причини сего браку грошей припинив ся тут будівничий рух, але те припинило не таке дуже і не скрізь занятне. І що роботи тепер принялись ся сего року, се правда, тільки се ще не назване ся безробіте. Хто не дуже дбає про роботу, той тепер тратить безробіте і в найліпші часи, не лише сего літа. Але роботи в Канаді є чимало й сего року, кілько тоже той, що за него треба шукати. Так самі, отжилки нам зізнано, банки нігде не позамикали своїх кас. Одно що правда, то що гроші повиклали гроші. Та вісна річ, що роботи провадить ся значайно не за позичені гроші.

Одиноке не з роботах тут річ. Величезна більшість наших еміґрантів до Канади прибувають не на роботу а на фарми. А на фармах панує криза в 1907. р. не дала ся відчути, тобо тим фармерам, що посіли фарми за плечах, і вони, навіть найбільше заскорулими галицькими патріотами, знісно, що на фармах нашої люди в Канаді вийшли дуже добре, очевидно з вийнком тих, що з якихсь там причин поспіхали на пустих землях і боять ся їх опустити. Знають се добре наші експлуатації патріоти, бо на доякій добробиту канадійських поселенців дістали вже навіть ту сказану тисячку на різні патріотичні галицькі цілі, не вчасловили мільйонів, що післали їх тутешні „вешасні, одурені торговлями живим товаром переселенці" своїм „шасливим і мудрим" сензіям.

Все то десь раптом пішло в непамять і нині галицькі газети пишуть, що до Канади Ідуть лише люди, намовлені платними агентами, що малюють рай в Канаді, як колись „брамайський рай" А той „канадійський рай", після них, вічний лучший від „брамайського рая", в виду чого вічо нішого їм не лишає ся, як посилати людей до Пруг. Отчим вже справедливий „рай" для галицького мужика! Тамтуди вже його не посилають жадні „торговлі живим товаром", а патріотична інституція, звана „Провидінє"! Нема то, як шкіри душі, спасають чоловіка від Канади, аби послати його до Пруг. Чому Петрицький не придумав і собі якого „Провидіня"?

Досьвітні огні.

На обрію укр.-російського життя ще не розвиднило ся, але перші досьвітні огні вже починають сьвітити. Що далі, а таких огнів стає все більше й більше.

Ось недавно обмірковував ся в рос. державній Думі поспішний росспис міністерства внутрішніх справ, а при сій нагоді розпочала ся дебата над українськими питаннями, яка зробила велике вражіне не тільки на українське, але також на російське громадянство. Шачерікути треба, що дебати почала ся з почину думської опозиції, а забирали голос сами Москалі, бо від теперішнього року нема на предсідній сорок ні одного сьідомого посла Україніщ в державній Думі.

В згадній дебаті промовляв цілий ряд послів-руських Шингарев, Милюков, Керенський, Іванов і инші. Всі вони жвило або більше рішучо домагали ся привернення прав української мови так в школі, як в церкви і суді та вагалі вистуиали в обороні і свободи і розвою українського народа. Виступаючи головно в ролі української мови, признавали вони тим самим автрудність нашого народа від народа московського, а їх виступ стверджав як не моя краще, що український рух в Росії вріпшає з дня на день і яко недавній той час, коли національна сьідомість сторше ціле населенє подунайської Росії. Особливо гарна була промова посла Милюкова, виявила цілу велико сімпатію до українського руху.

Відомі згадачі посліх вернув на себе не аби яку увагу і відбив ся сильним відгомоном далеко поза границями Росії. Опозиціонути їх якось і відперти вважає обвалюванє російського правительства на переслідуване українського руху вабрав ся був наш перевертень посол Скоропадський, а в послідних днях лютий київській куліпак-чорносотенець посол Савенко.

Обі ці „Малороси" відповіли нам в своїх промовах права до національної відрубности, а нашу мову раді би бачити тільки хлопським діялектом, хоч всі визначні вчені, а навіть російська академія наук в Петербурзі признала нашій мові так право, як кождій мові живучого народа, а ким то по виступах рішучо проти російських офіціальних кругів за те, що вони спинюють розвій українського живого слова.

Що обі ці промови минули ся з цілию і не викликали жадного вражіня, показують ся найкраще в нейшовійшого виступу в українській справі київського посла проф. Іванова, котрий промовляв на засіданю Думи дня 14. червня с. р. Коротко, але все таки настільки сміливо, що се не можна було не помітити, висловив бесідник домагана України в справі освіної сьвіяти. Між иншим заявив ся він також за заснованєм катедр української мови, історії й літератури у трох університетах, положених на території України.

„Треба надіяти ся, що коли таких виступів в українській справі буде більше і коли самі російські українці заговорять про себе голосніше то українська справа поступить значно вперед, а тоді і найбільш жорстокі виступи російського самодержавного режіму не зможуть вуйвинать нашого живлового походу.

„Нове Слово".

Володимир Горянович.

Про конець сьвіта.

(Докінченє).

Ми сказали, що так трасенє земляні і вибухи вулканічні були давнійше маленькі та маловажні, нині уже грізні а будуть в будучинні іще гірше грізнійші..

Чому се так?

Або се розумієте, мусимо перенести ся в давнійші часи, коли земляна наша не виглядала як нині. Не було на ній ні тої зелени, яка окиває нас у днях весенніх, ні гір, ні долин, ні вайрат, ні человіка.

Земля наша складала ся тоді із огнисто-плинної материї. Вогнем і горячою тона пливла із того неглубокого та безмірного океану лави, який лиш шумів та бурив ся. Від часу до часу вистрілювали ті нутра того незначайного океану ріжні там гази та пропливали ся через зеркало праморя...

Се були праздані вулкани. Вибухи їх не були получені з великою грозою, бо непотрібували вони перемагати ся ся дуже з огнисто-плинною материєю, з тим давним океаном лави. Але инколи часи за часи мя і зміняла ся поверхня нашої земляні.

Вистигала на дланє зимного воздуха почала остигати земля наша на своїй поверхні. Се огнисто плинне море покрило ся на своїй поверхні твердою та инколи скорупою.

І тоді стали также виступати „вулкани. І тоді із нутра земні вилобувалн ся гази та огнисто-плинна материя і виливали ся на поверхню земні Грізними однак ті вибухи не були, бо не тяжко їм було тоді перемагати тоненьку ще скорупу земні. Вибухали ся вони свобідно без більшого гуку та змагань і не потрясали земельною поверхнею.

Але час минав, земля остудилася ся чимраз більше а земська кора грубіла.

З грубшою та неподатнійшою корою мали вже більшу трудність підземні сили і більшого висилення та часу потрібували, аби проверітти отвір в поверхні земні, аби увільнити ся від її пугри.

А тепер вонами на увагу дивлячи внутрішніх сил з земською корою у часі инійших, тоді, коли кора виносить 123 кільометрів.

Ми знаємо й страшні змагання та їх катастрофальні наслідки. Знаємо, що побіда газів внутра земні потягне за собою страшенні та далеко сягаючі дрожання нашої поверхні, що винікне спричинене ударами газів в верстви кори земської не обмежує ся на маленьку частину земляні, але розтягнеться і на подальші околиці.

А тепер уявім собі картину з будучности, коли кора земні згрубіє у двоє, троє, або й більше разів тільки як тепер виносить.

Із якою побудь силою не будуть могли сили нутра земні добратися ся до так грубезної кори. І вичувати вони вогнем збирати ся, довгими місяцями і цілими десятками або й сотками літ і тоді виступають на пров із рідним собі вогнем...

Почне ся тоді із нутра земні неполитих бомбардиця земської поверхні, пічуть тріскати та пукати скали а усе то, що на них тоді находитьське, піде в румовища...

Бо буде тоді подібна земля до кітла, під яким безумний машиніст вже палити без міри. Наближеся у ньому пара, що хоч земляо та сильні є стіни житла то видержати такої мощі з нутра, такого надмірного перти як себе не зможуть...

І наступає тоді експлозія, котра тріскає в частини, його рожкидає сила заключеної в нім пари далеко від місця катастрофи...

І така сама катастрофа зчинити ся може з земською кулею, яка не є нічим иншим як величезним котлом з грубезних стінах, між якими кипять с непохитній земській нашим силі сили.

Перти вони почнуть на бока і дріботіти не поверхні земні від їх ударів І таке порте тревати не довго довгенько, доки не будуть в можливій силі вистуиити на пробій..

А вишукавши десь слабше місце в земській кори, підуть туди переважно і вирвавши його та зимуючи сьвітлим витягнуть на зверх в неописаній грозі.

Наповнять отруйними складниками воздух, від якого ажаку ти будуть мусіли земські животіни, та кавроні поспіху закрнють сонце перед очами тих, що умкрати муть..

А по газах виливе через той великанський отвір величезна струя лави, яка покрие собою цілу землю, усе те, що лишило ся ще по тім що живо, що думало, працювало, та творило...

Тоді буде справдішній кінець живучого сьвіта.... А може і кінець цілої нашої землі...

Може бути, що сили нутра земської кулі розденуть землицю нашу на кусні, та розкинуть її далеко-далеко...

Може бути, що в той спосіб злине вода із ряду планет, а розпадні ся під час тої катастрофи частинки її, будуть блукати по пространах вселенної так, як много блуде инші...

І тоді дослідники небесних тіл з сьедина тьм планет злинуть у своїх потаткох велику катастрофу, яка потягнула за собою упадок одної планети...

Запинуть та подадуть сі вісти до своїх часописей...

І читати муть про ту катастрофу люди тамошніх про яку найобачнійшу річ під сонцем, бо їх самих не дотикає се справа...

Так само обсотно писати ме і инійшний человік про перевороти в замідяним сьвіті...

Здаєтє ви со вістку ранешня та погадне: радше би щось в нім або сьмішного...

THE GOLD SEAL LIQUOR CO. LTD.

Пробуйте нашої австрійської і російської горівки Розсилаємо на замовлену; достаю даром. За бажання не берем накуді. За порожні фляшки даємо кредит.

345 KINISTINO AVE PHONE 4208
Edmonton Alta.

ТРАГЕДИЯ НА ЗАМКУ МАЭРЛІНҐ.

Жита і таємнича смерть Австрийского Архикняза Рудольфа і эго любки баронівни Вечери.

Тайні події з житя австрийского цісаря Франца Йосифа І., цісарової Єлисавети і жінки Рудольфа архикняґини Стефанії.

(Продолженє).

На другий день по полюдни — було се в перших днях місяця мая 1888., вайлал Марія перед палатою графині Лярш. Дячина сподівала ся застрілу графині Лярш. Дячина сподівала ся застрілу графині велике товаришество. Коли було ті вдівоване, коли вже на сходах, ані в подвалі не найшла ані живої душі! Се ті одинуало і яко мала надор вернути ся до дому, коли нараз отворили ся двері і з них вийшли графиня з приятелями, юбовавуючим усьміхом. Обілла вона і поцілувала сердечно Марію і сказала до неї:

„Ти чого так довго дала мені на себе чекати, Марійко! Я горіла в нетерпливім, аби тебе побачити."

Збентежени Марія відповіла: „Я сподівала ся, що вистану тут велике товариство, і що моє опізнено никому не впаде в око."

З тими словами зайшли обі до малого салону. На столі в сальоні стояв напрятий стіл з трома накрытями. Ясна річ, що графиня ожидала ще когось, крім Марії

„Я тебе так нині вижидала", вачала говорити наново графиня, коли Марія розібрала ся і сіла коло стола. „Я вже здавна відчуваю бажанє по говорити з тобою розмовити ся і нині дуже тішу ся, що ти сповнила мою просьбу."

„І також рада, що мати му нагоду запевнити тебе про мою щиру прязнь, дорога приятелько, "відповіла чемно Марія

„Маю тобі дещо сказати в чотири о.ч...."

„В чотири очі" спитала здивовано Марія, дивлячись на три накрити на столі.

„Так", відповіла графиня таємничо, „я справді ожидаю ще одного приятеля, але ее ще не зовім певна чи він прибуде."

Вилтак завела графиня бесіду на послідний бальспитала П, як на ній бавила ся, які винесла вражіня, хто її найбільше заінтересував і т.д.

Марія відповідала на всьо щиро і нечайнючись отже що тої ночі буде вічно памятати і що готовно радше в того, як обіцяла ся з нею архикняґиь Рудольф.

Графиня удала, що дуже ее її здивувало.

„Отже Його Величество був заінтересував ся тобою?"

„Може й трохи а богато" відповіла Марія анаду мухочись.

„А від того часу ти з ним не бачила ся?" питала дальше графиня. Марія подивила ся на неї здивованно. Звідки вона приходить ставити такі питанє? І чому всьо ще відтуди її найчайнійші думки? Заякотопло від повіла:

„Ані разу."

Графиня тут також заклопотали ся. Настала прикра мовчанка. Остаточно перервала її сама господиня дому, питаючи:

„А не хотілаб ти побачитися з Його Величеством?"

Марія зірвала ся з крісла Тепер прокинуло ся в ній ще ціла ненависть до Рудольфа. Тепер прокинуло ся в ній ще ціла ненависть до нього ее приятелі чекає графиня, прокляло ся їм, що на неї настановло лишку, а вісі ще трудно освободити ся.

Графиня на силу усьміхала ся а Марії стяли сльози в очах.

„Отже ее тре кавриле?".... спитала.

„Призначене для него....." відповіла графиня неможе справдуючись.

Марія кинула ся до дверий, аби нічим з сего дому, аби уникнути звенинків, але графиня заступила їй дорогу.

„На мнієть Божу!" крикнула, „що робиш?"

„Я хочу до дому! Пусти мене, Маріє. Я муиу йти до дому!"

Графиня хотіла щось відповісти, але в тій хвилі отворили ся двері і сам Рудольф став на порозі. Сьміяв ся, перестрашений, і дивлячи ся широ на Марію, промовив:

„Що я бачу? Ви плачете, Маріє?"

„Се не було гарно з Вашої сторони, Ваше Величество, заманювати мене у сю лапку; сего я до Вас не надіяла ся."

„Чи ви справді сердитесь на мене?" спитав архикняз, довгими її за руку.

„Якжеж мені не сердитись, Ваше Величество, коли Ви поступаете Собі зі мною, як з последною уличницею....."

„Шож жа я робити, аби Вас остаточно раз побачити?"

„Повідомити мене про Свій плян і довідатись, чи я прийму Вашу пропозицію."

„Так, аби Ви се пропозицію відкинули!"

„Хто знає...." відповіла Марія задоволнюючи.

Се слово було рішаючо. Графиня зараз почала вговорювати її, аби не сердилася ся, а Рудольф взяв її лівітаючо за руку і цілувати ся її посьвітив.

Ті Марія все таки не була спокійна, вона була гордо горда переважна і зрозуміла Рудольфа, аби не силувати її остави Отже графиня заспокоювала її, ручаючись, що не лишить її сам на сам з Рудольфом ані на хвилинку і що вагалі не грозить їй жадне небезпеченство.

Дальше буде.

Вісти з сьвіта.

Переконані посли. Донесуть київська „Рада", що остатніми часами в посам мужики, що приїхали сьвяти свої Державній Думі в Петербурзі до сторонництва правих, тобто чорносотенці, почули ся недовольними з вистуиів одного з київських інтелігентних провідників і почали міркувати, як би їм перебити до Думі своїх партій. Так щоби задержати мужиків у своїй партії, вигадали їх правительственні провідники досить своєрідний спосіб У своїй з ним. Дума отворила волю для мужиків трактирних, де давать їм даром перекуски і сьвіжими пічуле ласощами. Хто дає на ее гроші незнісно, але прай сезанні дуже радо ходять на дурничку.

Дивні розбійники. В селі Ягуцині, повітовості губерній, жила бідна родина Гончаренків: Йосип Гончаренко, його жінка Настя, сестра Йосипа та двоє дітей. Раз коли Гончаренко був в полі, зайшли в його хату якісь розбійники в масках і казали: „Ми збійники тільки бідних людей, ви бідні і ми нас зимимо". Сперщу розбійники порадили їм, щоби вони самі себе звязали, а коли ті не хотіли, вирвали в Насті язик, розбили голову і покололи ним сякалом. Потім мучили сестру Йосипа. Старшому хлопчикови розрізали ножем брови і око, а меншому ніс і губи. Довести до того кінця не змогли, бо почули люди і розбійники втікли. На другий день Настя померла.

Сини-душогуби. З Драбівки, з черкаського повіту, в Росії, вийхе того повіту в Європейські країни, за числом поважне ся більше ся голосований, за числом поважне ся більше ся голосований, за числом поважне ся більше ся голосований

...ничене з сторони черні...
...ючий в ріки сего вибух...
...да холера поміж обома
...приями, яка в короткім
...часі може вийти поза кон-
...тролю.

ХМАРИ НАД ЕВРОПОЮ

Копьонгін, 9. липня. Софійський кореспондент туземної Кельніше Цайтунг твердить, що вскорі Европа буде свідком невичайно великої колізії, в котрій будуть фігурувати політичні та військові відносини Австро-Угорщини та Росії. Спір поміж Болгарією і Румунією вийшов тепер в нову фазу і Росія буде старати си покарати Болгарію за те, що вона знехтувала її волю.

БОЛГАРІЯ ПОСІЄ КОНЕЧНИЙ.

Лондон, 9. липня. Із достовірних жерел звісно, що румунська армія в силі 500, 000 людий буде ...ині готова до війни. Сьогодні може війти проти Болгарії, коли Болгарія вперед не побє Сербії і Греції.

З сеї отже причини, бачить си, плян Болгарія є — розділити на двоє сербську армію, ставлячи поміж неї клином, що їм може і вдало ся зчасти, а дальше відтяти Сербів від злуки з Греками.

ПІД ОНІКОЮ РОСІЇ.

Петербург, 10. липня. Болгарія піддала ся без застережень в руки Росії, або лише скінчити війну і спинити пролиє крови.

ФРАНЦІЯ ПОСЕРЕДНИЧИТЬ.

Відень, 10. липня. Франція приняла ся посередничити поміж Сербією та Грецією і Болгарією. Французьке правительство виславло перестороту до Греції

Премії на місяць липень.

Нашим бажанем є служити як найширшим кругам нашого народу. Се є незвичайно тяжка задача, бо що так не вродив ся, чтобы всім догодив. Отже по довгій розвазі ми постановили всі недостатки, які подибнули читачі нашої часописі евентуально моглись в „Новинах" лобкувати, виправдувати ім відповідними преміями. Сего місяця лисмо ...ім, хто лише зложить передплату на „Новини", премії в книжочках, які повинні вдовольнити абсолютно кождого письменного Українця, без взгляду на його вірю, замилуване, чи переконане. Прилюднюємо передплату, якуюсь конче бажаєте, котру премію собі вибираєте. До премії має право лише той, хто прилелає передплату за цілий рік, т. є в сумі $2.00.

Слідуючі в премії:

I. Для христіян-католиків.
Неклю,
О сповіди,
О сьвятім причастію.

II Для протестантів.
Пять Паломників (в гарній оправі).

III. Для патріотів.
Про батька козацького Богдана Хмельницького,
Тарас Шевченко,
Пропащий час (Україна під Москвою).
Антін Головатий.

IV. Для соціалістів.
Хто з чого жие,
Розвій соціалізму від утопії до науки,
Паризька комуна,
Соціалістичні пісні,
Швайцарська спілка.

V. Для фармерів.
Ветеринарні поради (в пяти...ох томах).

VI. Для любителів оповідань.
Оповідання Леоніда Андресова,
Повись,
Навіжена,
Вітр і Смертельна справа,
Минола Палкина,
Бурлака.

VII. Для тих, що інтересують ся сьвітом.
Поміж землею і небом,
Про грім і блискавку,
Про людське тіло,
Страшний ворог,
Як виглядало машинко їздити,
Від чого вмерла Мелеся.

VIII. Для тих, що інтересують ся минувшиною України.
Іван Вишенський,
Львівська Русь в XII. віку.

Замітка. Спішіть ся, як хочете дістати котру з сих книжок даром, бо до кінця місяця може їх забракнути.

...та Сербії, або кадто богато не вимагали від Болгарії, бо в противнім разі Болгарія волю провадити війну дальше.

ЗА „ОПІКУНЬСТВО".

Вінніпег, 8. липня. Вилим Кортнеї постріли і може смертельно покалічив Вилима Мура в суперечці за опікунство над його дітьми.

Кортнеї прийшов до своєї жінки, котра жила з Муром, і завдав шобе відділи йому дітей. 12-літну Клару і 8-літну Мод. Мур вимірив його за двері. Тоді Кортнеї витягнув револьвер і вистрілив до Мура чотири рази. Мура забрано до шпиталю, де не робіть великої надії на його життя. Кортнея арештовано тепер задовго опісля.

Крадіж на почті.

Ріджайна, 8. липня. Місцева поліція і почтові власти сидять тепер, куди могли подіти ся з тутешньої почти чотири пакунки грошей. В пакунках було кільк...сот тисяч долярів. Випадок той звязаний в місті великим завітересованем.

Робили за коний.

Сідні, Н. Ш. 9. липня. Вистрайки тут на страйк потягають сьо...ників. Причиною страйку є те, що у майнах нема коней і тому всю кінчу роботу мусіли робити самі майнери.

Три роки у вйську.

Париж, 8. липня Палата после приняла поправку до військ...ого закону, силою котрої ...ародовці ся у Франції ...ють військовою службою. Голосів стояли 329 проти 223.

Мексиканська революція.

Ногалэс, Арізона, 8. липня. Голод і артилерія — оце сили, на які чекають мексиканські революціонери в боротьбі з президентом Гуертою. Генерал повстанців, Хуан Кабраль, котрий прийшов тут в дорозі до Канади, каже, що сподіе ся кождої мінути почути, що місто Гуайямас, яке обложили постанці, піддало ся з причини голоду і завзятої стрілянини артилерії.

Банкротство банку.

Пітсбург, Па. 7. липня. — Другий найбільший банк в Пітсбургу ав. Форест Секонд Нейшонал Бенк замкнено вчині на розказ контролора валюти. Вряд з ним замкнено перший національний банк в Мексіко-сіті. Замкнене сего банку спричинило рон на Пітсбургській щадничій банк. Коли 4-ліпня правління контролювати банк контрольор валюти, найшов, що в банку бракує $2,145,000.

Не вміють по англійськи,

Вінніпег, 10. липня.

Правительственна комісія, що розслідувала річні публічні інституції в Манітобі, вложила два рапорти, від більшости і від меншости. Рапорт меншости висловлює жалобу, що чисельні горожани провінції чужинецького походження не могли складати іспиту з англійської мови і що нема закона в провінції, який би слухали людий чужого походження, або учили дїти англійської мови.

Головний судя Метерлєнд, що представить со відповідним властим.

Дідусь і братанич.

До трускього парламенту вибрано бувшого президенту сего парламенту графа Шверін-Леніца і його братанича, соціял-демократа Конрада Гайбіна. Гр. Шверін буде без сумніву вибраний вновь президентом, тому надіяти ся дешало комічних ситуацій, ся випадок конфліктів між бувшим-президіумом і братанічом соц.-демократом.

Убивство і самоубийство священика.

На Угорщині в селі Ременесзаєгіпер, яко місце кровавої ванадеж. Сьвящ. Іван Войтко, котрий відправляв раніщну службу Божу в церкві майже кончив, коли в церкві зчинився великий гук. Причиною буда любов.

Арешт Богородиці.

В Петербурзі з наказу сім'ї того арештовано одну женщину, котра представляє з себе Богородицю. На допит до слідчого явилась вона з цілим штабом „апостолів" і „мироносиць". Коли її арештували, вона розплакалась. Після тругу вислано в неї пудр, зеркальце, корсет.

Подорож до помершого.

Сумна пригода случилась ся Марії Сараков, хорошій і делікатній російській дівчині, що приїхала до Едмонтону. Приїхала вона в кланічної губерній, щоби подружити ся зі своїм нареченим, Пилом Красковим, який три роки тому виїхав в Росії до Канади. Недавно післала він її гроші на дорогу, але коли вона приїхала, довідала ся, що він любий вмер три тижні тому назад.

Побив вінг на жалібних і дістав якусь хоробу легких та вмер. Коли Марія приїхала і спитала про него, показано їй його могилу. Поставила хрест на сьвіжій могилі і без ...ення при душі верзула пішки до Едмонтону на кварїки.

В Едмонтоні зайтересувала ся її долею репортерка Осип Родос, вібрала для неї поміж добрими людьми трохи грошей і вислала її до Венкувера, де вона має брата.

НА ЗЕМЛИ НІКОЛИ НЕ ВТРАТИТЕ!

...и коли разів Ви бачили старий, ...обитися по цілому, що тягнеть ся по пів чужі плоти і виглядають в питали на сьвіт, то не за свій?

Чому се так?

Бо ті люди за молоду не подумали, що чоловік не лише, що прийде слабість і старість, і не постарав ся, чтобы мати на старість свій власний теплий куток.

Хто за молоду гуляй-лямпартує, пускає заробленї гроші по готівях і пузырмах, того на старість чекає пропиталь і солома.

Пристаньо хто заробленї гроші видадуть в кущо земель, той має неволю і щасливу старість, яку прожиме в кругу любої родини в своїй власній хаті.

Чому се так?

Бо земля все дає і дає з гори особливо по новім завідних містах і коли приїзжає молодий двадцять пять-літній хлопець купив собі якусь ніч лоту в добрім місці за пять-шість-сот долярів, то тих самих заробленуте сотє старість, бо ліпше не виперечить, що ніж він дійде до пятьдесять літ, то ціна земля буде вартувати десять і більше тисяч або й більше.

Се не...а пересада, а живісінська правда, яка аж бо в очи і хиба тільки пияк, або пузрумник ві не бачить.

То пригадіть собі лиш історію Вінніпегу, Реджайни, Саскатуну, Медісін Гет, Калгар або Едмонтону за остатніх десять-пятнадцять літ! Чи так сотня не перобила тисяч і десять тисяч? Чи мало в таких (грошуїв ся ось ваших), що тому пятнадцять літ два за лоту марних пятьдесять сять або сто долярів, а нині ві ся за сто тисяч не хоче продати?

Отже як хто Вам скаже, що Ви в таміи пляцови як АТАБАСКА не зробите грошій, то зго зараз спитайте чи він не пузрумник або подивіть ся на сторінє, чи він не налоговий пиячина.

Пам'ятайте, що АТАБАСКА з нині в західній Канаді головним найбільшим і найвартійшим пляцом, де єще сотка може зробити тисяч.

АТАБАСКА, сеї будучий канадійський Пітсбург, а не тільки центром нових делізниць, які мають відкрити богаті землі на Пів-Північ і на дальній півночи, але знаємо має нового природних багацтв, як жадне инше місто в Канаді.

Подумайте лиш про вагу нову дорогу яку має Атабаска, про ті природний газ, про величезні поклади вугля, що можливо, показав уже сам, що не дасть нічого не значить. Чи Едмонтон або Калгар, про які кількайлять літ тому назад ніхто не подумав, що будуть більші, як нині сьвідомі Пакіпік, чи ві два місто мали тоді хоч половину, що нині Атабаска!

Ні, і того ніхто не заперечить, хиба готельяни або пузрумник.

Двайцять пять долярів з гори, а по десять долярів на місяць, не великі гроші.

Не оден більше протратить місячно як десять долярів на готелї і пузрум. А за ті гроші можете собі купити у нас лота в таким много-надійнім місті, як АТАБАСКА.

Не відкладайте до завтра, бо кажуть, що тільки сир відкладаний добрий!

Коли хочете дальших інформацій, то пишіть і стрімуйтесь на адрес

Great Athabasca Land Co.

555 Jasper Ave. E. Cor. Main-Jarvis
Edmonton, - - Alta. Winnipeg, - - Man.

Новини

МАЛЮСЬКА СЛОВЕНСЬКА Виходить в Едмонтоні

„НОВИНИ"
виходять два рази в тиждень мінторок і в пятницю
Річна передплата в Канаді $ 2'00.
В Злучених Державах $ 2'50.
В Австрії 12 корон.
В Росії 5 рублів.

„NOWYNY" Published every Tuesday & Friday
Subscription $2'00. a year.
Address: „NOWYNY"
536. Kinistino Ave
Edmonton, Alta.

Рік I. Число 31. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, ВІВТОРОК 18-го ЛИПНЯ, 1913. EDMONTON, ALBERTA, TUESDAY, JULY 15-th 1913. N. 31. Vol. I

ЗАМІСТЬ СПИНИТИ СЯ ВІЙНА ШИРИТЬ СЯ.

Ціла полудниево-східна Европа на воєннім стопі.

ГРЕЦІЯ І СЕРБІЯ СТАРАЮТЬ СЯ ЗАГАРБАТИ ДЛЯ СЕБЕ ВСЮ ВОЗНИЧУ ДОБИЧ, НЕ ЗВАЖАЮЧИ НА БОЛГАРИО ТА ЧОРНОГОРУ. ІТАЛІЯ СТАЄ ПО СТОРОНІ ТУРЕЧЧИНИ. РУМУНІЯ ПОСТУПАЄ В ГЛУБИНУ БОЛГАРІЇ БЕЗ ОПОРУ.

РУМУНИ НА БОЛГАРСЬКІЙ ЗЕМЛІ.

Букарешт, 11. липня. Румунські війська заняли вчині болгарське місто Сілістрію, що лежить при бережі Дунаю. Болгари не ставали жадного опору

Головна армія Румунії вчала вчині переходити через болгарську границю о пів до двайцятої перед полуднем. Румунський міністер вітзав з Софії вчині рано, передаючи свої вірчі листи болгарському міністрові заг.

Правительство румунське повідомило вчера Болгарію, що румунська армія переступить болгарську границю і що Румунія буде брати участь у переговорах над остаточним поділом територій, здобутих від Туреччини.

ПЕТЕРБУРГ НАДІЄСЬ НА МИР.

Петербург, 11. липня. Російська преса і урядові круги тішать ся, що балканська ситуація поправляє ся. Надіють ся загальної мірн, числячи на те, що Болгарія на два фронти не буде могла воювати. Російське товариство червоного хреста рушило не покидати лікарів, сестер милосердя та амбулансів на балканський півострів.

Виглядн на мир.

Лондон, 11. липня. Всі держави, що беруть участь в війні, бажають миру, але ще вірні Болгарії жадна держава сего що не заявила. По полі на відкликала ся до Росії, про се майже нема сумніву, бо вістка про се приходить рівночасно з Відня і Парижа. Все таки обіцяного остаточного потвердження сеї вісти з Петербурга нема. Рівнож в Софії нічого про се не знають. Коли дійсно Болгарія ввиповіла до царя, то се не так в ніду побідоносного походу Гоків та Сербів, як радше в ніду кровів Румунії.

Румунію ожидала, коли не покаже ся готовість Сербії до уступок на рік побіджує, або знати на його лучше вдарити, на Сербію, чи на Болгар, але остаточно рішила ся вправити в Болгарії територію, котрої перше у неї домагала ся, як нагороди за свою нейтральність в війні з Туреччиною

Софія, Болгарія, 12. липня. Всі воюючі держави дали Росії повноважність найти спосіб, в який би можно закінчити війну.

Лондон, 12. липня. Денеця в Атен заявляє, що Греки не хочуть вгодити ся на розки

Кореспондент газети Пост доносить з Букарешту, що Австрія повідомила Болгарію, що вповні годить ся на ставлення Румунії і що дозволить на перепущене матеріалів Румунії через свою територію.

БОЛГАРИ НІЧОГО НЕ ЗНАЮТЬ

Відень, 12. липня. Населене болгарської столиці не має поняти про стан війни. Правительство здержало виданне часописей, аби не розширювати помк населенем вістий про неждані болгарського війська. До минувшого вечера ніхто в Софії не знав про те, що румунські війська переступили до болгарської границю.

НЕМА ВИГЛЯДІВ.

Лондон, 13. липня. Війна на Балкані продовжує ся. Нема поки що жадних признаків миру. Сербія та Греція відмовили ся від всяких переговорів. Турецькі кабарнети, о...ди з ко...ди з Сербії та Греції, ...ще не має жадних вістий з Софії.

ІТАЛІЯ ШОСЬ НАЛЕЖИТЬ СЯ.

Рим, 14. липня. — Вчера на засіданю міністерської ради ...ового відділи кати з Тріполісу генерали Райлі, Гаріоні, і Лаліо'а також инші сильні військові сконцентрували фльоту і Бріндізі Постановлено також мобілізувати Туреччині проти Сербії і Греції, які хотімо поділяти поміж себе якусь добичі, підозрівали Болгарію та Чорногорю.

ЯК ПСИ НА ДІДА.

Софія. 14. липня. Що Росія дала свободну руку Румунії, або пригнобити Болгарію до уступок на рік Сербії та Греції, се річ певна, але дуже виглядає, що инші зрозіли ся підвала й Австрія."

Румунські війська дійшли вже до Каварна над Чорним Морем.

Генерал Савов іменований командантом польової армії

Лондон, 14. липня. З Болгарію вовсе тепер слідуючі вірчі вістки з сербська, Чорногора пока гое Сербії. Туреччина заматери ся відбрати сей край, які Болгарія заняла, а Румунія хоче просто трохи таки загарбати

Болгари сместили ген...ти тулять перед військами Туреччини Ді...ополь

Пропало $30,000.

Ріджайна, 12. — Сума, яка недавно пропала на почті в Ріджайні, виносить около $30,000, як каже полиція і людий, що сидять за виновними рабунку. Злодіїв ще з тріщин, які приїхали, походили в місцевих банків, що не мають жадних вістий в Софії.

Скінчене панамського каналу.

Панама, 11. липня. Пол... Гетальс сьвистав вчера, що перший корабель який перейде через панамський канал, буде корабель записаний Англією. Його впустить ся у пробій Кулеб...ра з початком жовтня а ...раз зачнуть зачнуть ся кінцеві роботи.

Мільони за діти.

ФРАНЦІЯ ВИДЕ ПОМАГАТИ РОДИНАМ, ЩО МАЮТЬ БІЛЬШЕ ДІТИЙ.

Париж, 12. липня. Парламент ухвалив вчери цікавий і небувалий закон. Цілию його є спомагати родини, що мають богато дітий і в той спосіб не допускати до вимирущання раси зродині з Франції.

С...ї ...ення року, коли закон вийде в житє, кождій французька родина, що має більше, чим троє дітий, має діставати від муніципальних властий заложку від $12 до $18 за кожду дитину.

Підмать має право до вимоги уже за трое дітий, а здова навіть за двоє.

Коли закон вийде в житє, буде видавати ся на ту ціль около $10,000,000 річно.

Роджерс невдоволений.

Вінніпег, 11. липня. По Вінніпегу розходить ся поговірка чутка, що федеральний міністер публічних робіт, Роберт Роджерс, чує ся невдоволеним з вінніпегського конзервативного орган...ації, і має з недовіри часі заложити бодь якого другого, до конзервативну полєчну часопись. Не...ольство його має доволити ся той причини, що Телеграм занимає ся спеціально лише боронюванням ...ого поліції для ...ого виключного правительства Роблина, а доміняльну політику занедбує.

Добрий бохонець.

Петерсон, Н. Дак. 12. липня. — Страйкери в пивоварських фабриках дістали бохонець хліба, що вистарчить аби накинити кільки сот людий Сей хліб має десять стіп довжини і важить 180 фунтів. Спекли його жонаті...вежарі в Найбору і видали його до Петерсон спеціальним вагоном, до ...ого звичайний голі було його уміститн. Брав з бохонцем ...ринули для страйкерів таких „кеїв", що важили 150 фунтів. Пекарі „рол" вали 50 фун...тів.

Атабаска невдоволена.

ДОМАГАЄ СЯ БІЛЬШОЇ ПОЧТИ.

Атабаска, Алта. 12. липня.- Місцеви Борд оф Трейд домагає ся від правительства много і більшого почтового уряду, а також щоденної почтової обслуги з Едмонтону.' Теперішня почта за мала, аби на ній полагоджувати великий почтовий оборот і в наслідок сего панує тут переповлене.

Будова нового парламенту в Вінніпегу.

Вінніпег. 12. липня.- Фірма „Томас Келі і сини" дістали контракт на будову нового парламенту в Вінніпегу. Сей контракт є на суму $ 2.650, 750. Будинок має скінчити ся в 1917. р. осінь, на три і пів року.

Переполох в парламенті.

ПРИХИЛЬНИКИ СУФРАЖИСТОК ВИСТРІЛИЛИ В АНГЛІЙСЬКІМ ПАРЛЯМЕНТІ: „ХЛОПЧИЧОГО ПИСТОЛЕТА ПРИ ОКЛИКУ: „СПРАВЕДЛИВІСТЬ ДЛЯ ЖІНОК".

Пізнобачено з пистолем полетіла з галереї на сидячих в долині послів велика скількість памфлетів з написами: „Голос для жінок." В памфлетах знаменні були... „Здайся на милий, як насьмо з нами, що уявили закон про голодівку, яким грозить ся суфражистками, як кіт в мишню.

Застрілений при грі в карти,

Джексер, Альта., 12 ...пня. Минувшої ночи, около девятої години, застрілено тут при грі в карти у пулярумі брати Стюарт Джова Фрисрітона. Фрисрітона погиб на місці. В ...язи в пострілянем арештовано олонйка, на ім'я Джое.

„НОВИНИ"

Виходить що вівторка і пятницї в Едмонтон!.

Видає „СИЛЬКА НОВИН" з огранічєною одпов'ідальностю.
(Інкорпорований капітал $ 20,000).

Ріжна предплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $ 2.50, в Европі 12 корон, в Росії 5 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian semi-weekly published every Tuesday and Friday by „The News Company Limited."
(Authorized Capital $ 40,000).

Address: Nowyny. 526 Kinistino Ave.
Edmonton, Alta.

„Адін народ — адін язык".

Коли хтось думає, що прочитає ліц сим заголовком про Росію, про дійсну православну Росію, ту, до пануе цар Миколушка, нехай зарічну вже, що милить ся. Не про Росію тут мова, а про Канаду. Про ту свободну країну під прапором найсвободнійшої в світі держави, Великої Британії.

Прокляв цілий культурний світ Росію за її пересталу думання менших народностей. Вірні царські пси десятками літ старали ся знищити уфі немосковський народ вости, викорінити їм мови а запровадити скрізь велико руську мову. Щоб не стало ні Українців, ні Поляків, ні Литвинів, ні Татарів, ні Кірґізів в російській імперії, а щоби був лише „адін народ"—російський і лише „адін язик" російський в границях російської держави. Звичайно єдиний некультурний.

Та чи сподівав ся цивілізований світ, що обездушені ал повівать ся на американській плазуї зі всьою їх брутальностию і імперіялизмом?

Читаєте! Знов не відстрівай, що тут, мова про не численних москвофулів. Вони не відрушить в Канаді тієї ролї, аби ними спеціально „Новини" потребували занимати ся. Мова тут не про кого иншого, а про "великів т. зв. свободолюбної і культурної народности, що має власть над Канадою, про Англічан.

Канадійська, „офіцовна" статистика пришає, що на пів Канаду з населенем 7,192,000 є лише 1,823,000 родовитих Англічан. Все єдиче є „инші раси": Франци ви, Ірландці, Німці, Руфіни, Поляки і т. д. Найбільше в Канаді, бо аж 2,067,000 є Французів. Однаком не французька мова тут панує, а англійськи, бо до Англії край сей належить. Можливо що відотраг тут якусь роди і те, що розширює англійської мови лекше навчити ся. чим орнацузької. В міжнародних зносинах англічан виходить на верх та мова, яка є найлекша і найпоруч мілійна. Коли отже англійська мова природнім способи сами добувае собі першенство, то глупотою було проти неї виступати. І ми проти англійської мови абсолютно нічого немаємо. Противно ми радіб, аби всі канадійські Русини знали досконало англійську мову, так самс, як радіб, щоби вагали мали як найбільше знання.

Отже ми й не мамо нічого проти науки українських і канадійських дітий у канадійських школах англійської мови, так само, як і наші брати в старім краю не мають нічого проти того, що в тамошніх школах учать дітий польської та німецької мови. Знаше що нікому на школу не вийшло.

Та всьо ме свої границі.

Коли Москаль забороняе науку української мови і каже, що українська дитина ме ходити ся лише московської мови, ми се називаємо ніке насильством. Коли Німець забороняе науку української мови і каже, що українська дитина ме вчити ся лише польської мови, — ми називаємо се насильством. Коли Німець забороняе науку польської мови і каже, що польська дитина ме вчити ся лише німецької мови, ми се називаємо насильством. Годі-ж инакше, чим не насильством, назвати в те, коли Англічанин забороняе науку української мови і каже, що українська дитина ме вчити ся лише англійської мови.

В Канаді Англічани забороняють в школах науку української мови. В Канаді Англічани намагають ся, аби заборонити науку усіх мов, крім англійської. Діти Французів, Німців, Українців і т. д. мають, після бажання Англічан, говорити, вже лише по англійськи, а своєї рідної мови мають не знати. Тобто бувби в Канаді лише „адін народ"—англійський і лише „адін язик" англійський і Канада була би тоді вже вповні заняша а Англією, як її добровільна послушниця.

Чи може бути лекший спосіб збільшення англійської народности? Лише поступаючи людями їх язиком і маете вже готовий Англічан.

І ось це вчинює нашім. Діти ходило ся, що в чисто-українських хлопських вчили по школах учителі-Українці. Се вже незбите правило научування, що дитина має насамперед розумітн добре учителя, поки може від него чогонебудь навчитись. Чому російська Україна належить иншої до найтемнійших закутків Росії? Во українська мова в школі заборонена. В школі, в котрій дитина нічого не розуміе, вона лише дарємно час тратить. Така школа дитини не обдарує, а оглушить її. Отже простий хлопський розум залюбки людям, що вони мають їх діти чогось в школі навчити ся, то лише від учителя-Українця.

Українські учителі, очевидно, мусіли поступати після шкільної програми, котру укладали Англічани. Після сей програми вони по могли в школі учити української мови. Але само собою розуміло ся, що могли натолковувати дітям по українськи те, чого вони в англійській мові не розуміли.

Англічанам одиаком і від сего страшно робить ся. Бачуть, що діти не англійуть ся, хоть обучають ся. Щож робити? Треба їх якби оглушливше, але - англійщити. Отже беруть ся на способ хиба в Росії можливий: прогнивають ці цілі українські учителів, а ні їх місце пакують необразованих, неуявлюючих Англічан. Ці вже справді змогуть дітий англійщити і оглушливши. Але чи се буде школа? Чи податки платить ся на катемізование дітий податками?

Над сим питанем повинні були застановити ся панове албертійські, „ліберали", поки вони ся до війни з українським народом.

Та як війна то війна! Сподіваю ся, що в нашім фермерськім найбільше ся зустінли людської гідности, аби рішучо поборати се з закукурічєними англійськими „ліберальними" шовіністами. І не побожаю ся, що війна буде дуже тяжка. Коли прийде ся поставити силу проти сили, то не дуже потребуємо й тоді страхати ся англійської перевати. Як показуе приготовання ся инші тами „ліберальних" статистика, Англічани становлять лише 41 проц. населени Албертн.

Побачимо, чи довго будуть вам грати на носі какой-ті „новий". ни здасть ся їм так легенько запровадити в Албертї „адін народ адін в... насильними способами.

ТРАГЕДИЯ НА ЗАМКУ МАЭРЛІНҐ.

Житє і таємнича смерть Австрийского Архинязя Рудольфа і эго любки баронівни Вечер...

Тайні події з житя австрийского цісаря Франца Иосифа І., цісарівні Эмсаветы і жінки Рудольфа архинязиґні Стефаніі.

(Продолженє).

Повзяли зброе ся своїй Марії і вона навіть стріляла ся усміхаючись а тоді Рудольф присунув свою крісло до ст. Зачала ся більше бабудяка розмова. Говорили про театр, про музику, літературу і Марія намагала ся давати на питаня архинязя навіть зовсім розумні відповіди. Архинязь пирався ся, що має з собі деякі писательські здібности і спитав Марії, чи погодилась би написати разом з ним яку книжку під прибраним іменем

„Зі здоров'ї! Адже Ваша Величкость, я немаю до сего жадного зарут" сказала вона на те.

„Се так Ви думаєте," відповів Рудольф, „а я не думаю, що ми разом могливи написати порядний роман! "

„Написати?! Ні!"

„То перекажа?"

„Такі питаня я лишю без відповіди...."

Нараз графиня встала.

„Дуже перепрашаю, що мушу на хвилину відійти. Маю діти деякі запорядження. За минуту буду тут назад..."

Марія лишила ся сама з Рудольфом. Настала трохи напружена, підчас якої ждане в них на могло обізватн ся. Рудольф лишив ся на Марію через якийсь час; немов хотячи заглянути в глубину її душі, а нарешті заязив ся говорити:

„Любя Марію, хочу Вам дещо сказати.

Вонаж не мала відвати спитати його, що такого має ій сказати.

Отже він по деякі слова дізнав: „Але Ви мабуть неінаки се сдухали."

„Шкода я о, але мені здесь ся, що лучше би було, як би Ви нічого не...."

„Я не можу мовчати, Марію! Мушу Вам відкрити свое серце!"

„На жаліть Божу, Ваша Високость, застановіть ся, що говорите!"

„Я не маю що застановлятн ся, бо я Вас люблю."

В сими словами Рудольф кинув ся до ніг Марії, клонив її за руки і почав їх цілувати і сльозами.

Вона боронила ся від його горячих заяв любови; просила його, благала його, аби вставав на свое становище, аби не забував, що має жінку аби не піддавав ся порывови, який їх обоїх може довести до нещастя.

Все то немов горох від стіни відбивало ся від Рудольфа; він кличів дальше, гладів на неї сиськи гарними, сяйними очима і говорив до неї бальзамно:

„Марію! Дорога, єдинока моя Маріе! Вислухай мене, не відкинь мене. Пресилю тобі на всемогучого Бога, що я тебе одну на цілім сьвіті люблю, кохаю і повязаю, що ти єдинока, що має в собі всьо, що може зробити мене щасливим... Присягаю тобі, що буду тебе одинок любити до кінця свого віку, що всяке инше чувство використаю зі свого серця, аби лише ти сама так могла кохувати. Присягаю, що не спічну, поки ни звою назавти тебе своєю законною жінкою, і присягаю тобі, що до того часу буду жити в тобою, як брат з сестрою, як мигуть з собою ангели в небі... так щіть., так невинно."

Марія не могла скрити гладіва, яке робили на неї отсі Рудольфові слова. Почуте цирости і щасти пройшли її писерці; коли Рудольф, її Рудольф, трохи тихійше, а все таки так само щиро і пилко сипав її: „Чи це серцяни ся?", вона вже не могла сказати: ні. Очи її заповняли ся сльозами і заціпилось на голос, а се були яснійші відповіді, чим колиб відповідала словами.

„Отже чи можу мати надію?" питав дальше Рудольф.

Вона зігнула ся над клячучим перед нею, стиснула його руку і ледви „чуяним голосом відповіла:

„Так."

Да ни сі чути кроки, вийшла графиня і пара сталася ся захованість перемішано, но сильно ся було можливо а се приходило ся їм, очевидно, незначайно тяжко.

Тепер розмова вйшла на повсідневі справи і кто був би гладів на тих трох, що так бабудяко говорили, міколи бун би не вгадав, що се був почитов страшної драми, яка колись повінчить ся смертию двох молодих, бажаючих лиш людей.

Дальше буде.

Вісти зі старого краю.

Поворот делегата галицьких українських Товариств п. С. Демка.

Америці тревожила точно 9 місяци, 3 і- пів місяця, в Канаді. Делегат чува. П. Семен Демидчук перейхав пілу Америку в сих вернув вже до Львова з стейтах, де є українські військовичкой подорожи по колонії. Вийхав він в Нью Америці, куди послали його Йорку дня 20. мая, по дорозі товариства, а передовсім вступив до Лондону, Ліверпулю, Манчестеру, Роиської Шкільний Союз чердаму, Гаґи, Антверпі, для організаційної діяльности серед инших замор- Генту, (де відбідав сьвітову ських братів в порядку, Рі- виставку), Брюсселю, Парижу, Штрасбургу, Констанцу, дюі Школи" Подорож по- Шафгавзен, Цірїх, Монахій, ві, Інсбруц, Відень. По дорозі в сих Німецьких відвідав инших Українців, о сильки вони так є. Приїхавши до Львова, стануе вараз на своїм постерунку, бо вже на ся в „Народний Товаристві" в пущенє „Р. Ш."

Упадок москвофільскої преси. Довідом, що москвофільство, сей болюк на нашім національнім організмі хилить ся до упадку в прямих сильної української національної свідомости, може послужити між иншим і сі обставина, що москвофільські видавництва, які стільки літ водили наш нарід, нанесли чичи ему великі страти. Ні одно з тих видавництв не дасть ся назвати, що воно видавничі його до ради того, що дає нас рідне й сьвіже, удержить одно по другім. Ні одно з тих москвофільских пішатів „Русское Слово" не пересило виходити. Ниї ані чувство, що ині москвофільського дневника „Галичанин" почислені. На разі видають його „старокурсівні" чотири рази на тиждень (кождого понеділка вівторка середи і суботи) а по выборах дають ся виданнятво, бо годі дає 50 пілтих передплатників видимати дневник. З упадком „старокурсівної" преси канений такоп упадок цілої старокурсівної москвофільскої партії. Правда, є ще другі москвофільскі партії т. зв. „новокурсівна" в органи „Прикарпатская Русь" і „Голос Народа", але й їх пасовне ніччить ся, коли ще стоять з помочи великого графа Бобринського і инших московських покровителів.

Ще один православний „парох".

В Сороці повіте скалатського з монастиря (православного сповідання), відуховили Ольоксандрівського, осіб православний священник Григорий Сасвечка, родом з Килагрівщини тогож повіта, висвячений недавно в Почаї. Сасвечка скінчив пару кляс гімназійних, потім був прогнаний зі шкіл і по якімсь часі вина до Росії, видно по „довших літах" вернув вже яко священик.

Приміряий пан-отець.

Один піп в Самарі, в Росії, лютий через щось на своєго парафіянка Волкова, комітета в часописах оповістку такого вмісту:

„Забулкав ся рудий пес Вовчок. Можна найти його тим-а-тим (адрес Волкова)".

Зустрівшись після сего з Волковим на улиці, напотеиь почав його кликати, мов собаку. Волков і прийшов, але при нагоді потеш трохи пона. За те піп подав його до суду, а сей засудив його на 3 місяці арешту. Крім сего епископ Олексій перенїс попа на дячу парафію за те, що

Трагічна смерть професора Парєнського.

Ков Миколаївщ випав в поспішного лобзу, що відходив зі Шахової, професор київського університету др. Станіслав Парєнський, котрий їхав до Варшави. Спостерігши імєнно, що ніхто ходить ся в пізді, котрий йде до Миколаївщ, заскочив в одну з вольозин в глубину її думі, а нарешті вийшов.

Проф. П. мав 69 літ, був славним лікарем внутрішних недуг і брав живу участь в вольозіїй публічній житю.

Любовна трагедія. В Косові застрілив фельдшерь Ґ. 27. літ з Керчи Кара 18-літнього семінаристку Евгенію Кенсовичівну з Перемишля а відтак з самірі самоубійчи постріляв себе тяжко. Причиною сего вчинку була любов. Історія сей любови досить цікава: Обоє пізнали ся в Перемишлі в осени минулого року їх знакомство в короткім часі перемінило ся у взаїмне чуство любови. Залюблені довший час мали з собою сижкування переписку та сходили ся раз по раз. На що звернули увагу панські конвікти і інтернату, в яких мешкали семінаристки та старали ся насильно розлучити залюблену пару, розподіли більший надзір над Кенсовичівною в інтернаті. За ввідність час Кенсовичівна заведувала на грудну недугу так, що за порадою лікаря мусіла перервати шкільну науку і поїхати „лічити ся. Виїхала отже на довший побут до своєї, сестри учительки та упросила її, щоби й милу бувби вільна від часу до часу її відвідати. Зачали ся переписки між залюбленими, але що стяи вдоровлювати ся семінаристки з кождим днем ставав гіршій, стан Кара дуже журити ся та не мажучи вигляду подружити ся з своєю любкою, тим більше, що вона сама вже ни просила його, щоби з нею вінчав. Вона не мігши вірвати зносини з нею повязав ся з нею настрілявши її і себе. Ні мір сей виносив 10 с. м. підчас проходу вистріли семінаристку на місци а себе тяжко . зранив так, що в кілька днів пізнійше помер у вільсвоїм шпиталю.

Зловив опришка.

Господар зі Шишлякова коло Бібрки, Мартин Сирокальї, прибувши до Львова, спрінув на улиці заробника Федя Іванова з Серету на Буковині і пізнав в ним о нього з опришків, котрий недавно в ночи коло Бібрки напав разом з иїлькома иншими на него та обібрав його. Сидячого над ним в возі держав Сирокальї, аж поки не прибули до Львова, де ни пропали до поліції.

Скарби під землею.

В селі Стисі, полтавського повіту, коваи Хоменко виїхали в землі скарб; 17 срібних монет поменших в 1620 року, 462 срібних монет меньших, 1740 пів меньших і 237 міднів. В каміи солі селянин, виполючи долгого ножа, найшов в землі кінь, в кінь було 227 старинних великих монет. Остаточно в місточку Вілинках одна жовнець відгребав на бережі ріки Ворскли горшки зі срібними монетами. Всі ті скарби полтавській губернатор відіслав до імператорського археологічної комісії в Петербурі.

Нова держава. Доси нема ено держави вальбанської, але вже є правительство вальбанське. Видать в Вальоні й очікує на ся горожанського повстання. Альбанію оголошено урядово яко независимну власне в сій хвили, коли сей край набирали Серби, Чорногорці і Греки. Провізоричний рад вазни місце турецького, не відбиши еще ідтам турецькі урядники й жовніри. „Але хоть сиділо ще по Албанії. В державі альбанській є вже міністер війни, хоть нема еще — війська. є вже міністер просьвіти, але шкіл ще нема. є міністер почт і телеграфів, але почти й телеграфи еще в руках турецьких. В будах обовязує еще право турецьке. Словом, нова держава є тільки — на папері. До міністерства напливають тотки листів з просьбами поліпшень в ново стиві. Вальона, яко столиця держава се. Серед гаїв оливних мешкало давнійше 6,000 людий, тепер найшло дуже много утікачів, так, що людність збільшилась ся до числа 10,000

THE GOLD SEAL LIQUOR CO. LTD.
Пробуйте нашої англійскої і російскої горівки. Розсилуємо на замовлена; достава дарем. За бачки не берем кавції. За порожні бачки дамо кредит.
345 KINISTINO AVE. PHONE 4205
Edmonton Alta.

Вісти з сьвіта.

Улиця Шевченка в британійскім місті.

Місьска рада в Марсель Малет на засіданю ухвалила ну улицю в честь Шевченка. Польські газети були против сего, намагаючись, щоби улицю назвати просто „русскою", не допускаючи до мисли Тараса Шевченка, хоч самі казали одну з улиць в місті лицею Коперніка. Одначе голоси рад родовитий Вранцівець, чужинець, пан Новопев, обстав за Україною, каючи, що раз чатиме про Тараса Шевченка в португальській мові і що великий сей поет може вповні заслуже того, щоб його іменем назвати улицю міста.

Погани очеркнене.

Про будучого соціал-демократичного посла до II російської Думи, Латиша Озола, пустили були реакційні латиські часописи вістку, що він провокатор, який будучи в порузумінню з поліцією, арештував в своїм домі зазову соціал-демократичних послів а відтак видав своїх товаришів поліції, в наслідок чого їх усіх арештовано а Думу розігнано. Оголошено опівстало ся тоді вістки

СПЕЦІЯЛЬНІ АГЕНТИ
Російської водки, австрійської гимназійної і цитринівки. Висилаємо на приказ по цінах, горівці і вино.
The Capital Wine & Spirits Co.
Оптовий склад вин, лікерів і цигарів
927 Jasper Ave. E.
Edmonton, Alta.

Найтаньше
достанете вимі товари, як матеріяли, черевики, одежу, капелюхи, перчатки і т. д. у Руських цінтарі
Руських цінтарі
J. A. Danylovich.
143 Queena Ave.
Edmonton, Alberta.

ЧИТАЙТЕ І ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ „НОВИНИ".

L. W. Brown, адвокат, solicitor і нотар.
Craig-Nair block,
445 Jasper Ave. East.
Позичка грошей.

Коли хочете мати ваші вісти зрасний то удайте ся до нього. Я виконую роботи як: нотар ся на українській мові, підписи документів, посвідчення домів і середині. Шлю листи в справах спадкових.
Говорю по російски.
Джеся Pod (Page)
506 Heimlick Blr,
Room 14

КЛОПІТ
з вашими грішми має чоловік, коли хоче їх вложити до банку, бо шукать тягати зі собою тягнуть і сальдо і сальдо чуєте їх солоно. Ідіть сего банк або не дає видимого процента.

Фармерський Позичковій Каси.
За гроші, вложені на вищезазначений час, у ві на рахунок, ми платимо ся найвищу вказану. Фармерська каса виплачує в ваші гроші, як тільки ви цього забажаєте, без ніякого проволікання. Ми платимо 5 проц. а як гроші вложені на час 2 роки, а як гроші вложені на час 3 роки.
Гроші можна вложувати поштою і вкладочкою до дітвори відповідно вказівки вложному документу.
Управителем каси є Русин, всім добре знаний
Павло Рудик.
Farmers Loan Co. Ltd.
434 Jasper Ave. East. (Rudyk Block)
Edmonton, Alta.

$$$ В НАФТІ $$$
В 10 на метрі акціональної цінової товарні в Калифорнії
Ціна акції $ 0.50
Тепер не пізно купувати так само як опісля
Купуйте акції Nakumun Asphalt & Oil Co. по 50 центів в місяць. Ся пропозиція має кінцево вилові гроші!
Дивідендові листи виплатять ще ШИНГНА АЛЬБЕРТА ака
ІІ ЛЮБЛАТШІ В СВІТІ нафтові акції.
Розвідайтесь! 26 ст. — кінчиться вартість $1.00 Розвідайтесь!
Сейчас! 157 McDougal Ave. ніо хоть. Сейчас!

Всі знають,
що найлучче в Едмонтоні українське
„Гроссерія і бутерія
є під числом 617 Kinistino Ave. близько Boyle St
В сім інтері найдете найсвіжійше м'ясо, ковбаси, будете мяку та прохрипи. Обходу чекати а достави дому дарем.
Geo. Lazaruk
Phone 4014. 617 Kinistino Ave.
Edmonton, Alta.

Позір! Позір!
Почуває дальший рунді великої виставки свою вдержаному торговлею вільшими товарів. Для нових, великих і свіжих вибір
Все тепер чекає ніко вже продати вдержаному можно або дати, сатиру добрі ціни. Дайте нам можливість показати вам наші товари.
На вибрали зрів вимо-знаємо
Wasyl Ferbey
1130 Kinistino Ave. Edmonton Alta.

Western Wine & Spirit Co., Ltd.
портрав свою торговлю на с. в. Можете у нас дістати найлучші вина, горівки і все що відноситься
F. Grandage, Manager.
505 Jasper Ave. E. Phone 2395
Edmonton, Alta.

мельницях. Минувшого року оголошено дня 28 падолиста в даяким опорядженні Джемі-Бен о новім привилеєві в присутності всіх новах достойників. Не усі кандидатури однак могли бути увінчаний, проте вавсеї міністри вистоями основними. Кожний в вибраних дістав заряд теку, на підставі котрої має побирати місячно по 100 корон платні, але всі вділи ся свого так великого вознагородження. Убійвами до провадження розличних достойності не були зелені. І так прикладом, той що вавдекларував в першій товарів, зістав іменований комендантом шкіпотоки. Зміна правительства проявила ся в тім, що завальовано білою фарбою назвиск турецьких на стіпи кожаху. На місці турецького пів-місяця вид. шено завіздяжу флагу (фа-

Премії на місяць липень.

Нашим бажанєм є служити як найширшим кругам нашого народу. Се є неавичайно тяжка задача, бо не таємний не зродив ся, хтоби всім догодив. Отже по доказній розвазі ми постановили всі недостатки, які подибнюють читачі нашої часописі евентуальо могайб в „Новинах" добачувати, напорядкувати їм відповідними премінами. Сего місяця даємо всім, хто лише вложить передплату на „Новини", премії в книжочках, які повинні вдовольнити абсолютно кождого письменного Українця, бо взгляду на його віру, вамилуване, чи переконаня. Прислане передплату, мусите коли-ве сказати, котру премію собі вибираєте. До премії має право лише той, хто прислає передплату на цілий рік, т. є в сумі $2.00.

Слідуючі є премії:

I. Для христіян-католиків.
Цекло,
"О спомінь,
О святім причастію.

II. Для протестантів.
Путь Паломинка (в гарній оправі).

III. Для патріотів.
Про батька козацького Богдана Хмельницького,
Тарас Шевченко,
Пропащий час (Україна під Москвою),
Антін Головатий.

IV. Для соціалістів.
Хто з чого живе,
Розвій соціалізму від утопії до науки,"
Паризька комуна,
Соціалістичні пісні,
Шевчарська сиділа.

V. Для фармерів.
Ветеринарні поради (в пятьох томах).

VI. Для любителів оповідань.
Оповідання Леоніда Андреєва,
Повинь,
Навалена,
Вітер і Смертельна справа;—
Микола Палкин,
Бурлака.

VII. Для тих, що інтересують ся світом,
Пожа землею і небом,
Про гори і болєсавах),
Про людеве тіло,
Страшний ворог,
Як виглядно машинно ладити,
Від чого вмерла Мелиса.

VIII. Для тих, що інтересують ся минувшиною України.
Іван Вишенський,
Львівська Русь в XII. віку.

Замітка.—Спішіть ся, як хочете дістати котру з сих книжок дарон, бо до кінца місяця може їх забракнути.

Сумна доля служачої дівчини. При ул. Бакалавича ч. 51 у Львові у власителів реальности служила 22-літна Зофія Лотоцька. Недавно посудженою о кражі 30 К і пограбленого полїційного агента Неманна дівчина розжалена безнадєйним посудженєм кинула ся в присутности агента в помешканю в II поверх, хотячи тим чином позбавити ся життя. Доперва по замаху викликано слідство, що Лотоцьку посудженого безнадєйно. Дівчина падаючи алюмля собі долїшну ногу і правую.

Стан її життя грізний.

Кровава боротьба жандарма з умово хорим.

З кулябарівського заве-

дення утік умово хорий Іван Костюк і майнов пішов аж під Городок. В придорожній корчмі стрінув Костюк жандарм і хотів його ано цілкорізного, арештувати. Один Костюк ставив опір і почав шарпати ся з жандармом. Підчас шарпанини вайняв Костюк в кашеві ніж і вбив жандармом в плечі, потім почав утікати в поле. Ранений жандарм востер два дачи за утікаючим і ранив Костюка в руку і ногу. Постріяний впав, а тоді жандарм забрав його. Засвідчивши провізоричо себе і Костюка — відставив його до звичайного шпиталю у Львові.

Помилуване Горького.

Царський указом увільнено Максима Горького від у сякої відповідальности і повелено йому повернути до краю.

ВЕЛИКОАВСТРИЙСЬКИЙ ЦІСАР.

Християнсько-суспільний дюгижневник Die Volkswehrung, що виходить у Відни, помістив статю п. з. „Великоавстрійський цісар. Сон". З огляду на те, що є се журнал, остаючий в близьких зносинах з кругами теперішнього престолонаслідника, наводимо вміст сей цікавої статї:

Мами Болгарію і Сербію повстав комфлікт ізза розділу воєнної добичі. З цього приводу прийшло 18 червня 1913 до війни між Болгарією з одної а Сербією і Грецією з другої сторони. Тому, що Росія не хоче допустити до війни, в сторону вмішуєть ся Австрія. Гр. Берхтольд подає ся до дімісії, а його наслідником стає генерал-ляйтнант і розумний генерал. 18 липня 1913 Австрія, Болгарія і Румунія заключають між собою союз. Бомбардують Белград. Скликують в Відни вчо соціал-демократів в протестовий протів війни рогічників патріотичні демонстрації. 22 липня с. р. в Відні війна з Росією.

Дальше читаємо в статі досить цікаві речі:

Рано 24 липня с. р. розійшли ся по Відни вістки, що минувшої ночи цісар Франц-Йосиф відвідав Ерцгу цілу мінницю, родину і вділав пановам-їрникам. Франціози Ферданандові, котрий вступив на престол як Франц II. Около 11 год. рано вчили ся по місті розносчики газет з надзвичайними до-датками. Публіка вирвала за ні газети з рук. Довідала шасливців, котрим дістала ся газета, творились групи цікавих. Зміст надзвичайних додатків відчували голосно і супровождали радісними окликами. Він звучав:

„Моїм народам! Мого цісарське і королівське Величество Франц-Йосиф І, розумінчи серйозність положення і руководячи ся бажанєм щоби судьба віччини найшлась в теперішнім часі з молодших рук, передав мені панованє в австрійській монархії. Вступаючи в той серйозний момент на престол нашої віччини і приймаючи головний провід над славною армією, сьвято о бідною всім моїм народам дати їм, що повічнено по бідної великої війни вздав достойність і істновання Австрії, в котру ми тепер вступаємо по признанно Божої ломочи, національну автономію і справедливе законодатство в соціяльній і господарській области. Як дока сього, що споконвіку со коло кріпку постанову, оголошую отсим моє корольство Хорватію, Славонію, Дальматію, Босню і Герцоговину злученим з моїми державами загальне, рівно і безпосереднє право вибору з таємим голосованєм в кождій громаді. В початій наших війні стоїть по нашій сторонї не лише сонячні королівства Румунія і Болгарія; його величество німецький цісар заряджав також мобілізацію своєї армії і готов кождої хвилі прийти нам в поміч. Рівночасно заявою Полонія і Україна, від століть важко гнетених Росією, повстали проти своїх гнобителїв і боротьси ся по сторонї хоробрих австрійських війск за свою свободу. Австрія, сьвій цісар общує їм свою поміч при відновленю їх національної свободи по поконанню спільного ворога. Народи Австрії! Памятайте про славні подвиги наших предків і поможіть нашому цісареви в великій, дай, до котрого він призве. Майно і кров за вітчину. - Франц II."

Не минуло і пів години, як всі склепи і ресторації у Відни були замкнені. Безчисленні маси і прапорами в руках, а піснями на устах йшли з всіх сторін в напрямі цісарського двора. О 12.30 год. подїйшли двору і всі прилеглі площі та уливи були залиті народом.

В вікні в'явив ся цісар в кількох словах подорожив товпу. Так приготовляв ся до війни у Відни.

Описав цісар поїхав до головної квартири північної армії, до Львова. В сій осередній війні, підчас котрої Австрія включає конвенцію в Китаєм, Росія, природно, розбивають ся. Конець війни, такий, що 15. жовтня 1913 Франц II. проголошує себе в соборі в Києві цісарем Великої Австрії. Часть Сербії дістала Болгарія, часть Румунія, а в остаточі часть з Альбанією творить ся Держава, на котрої престол вступає австрійський архикняз. Два другі архикняві проголошують себе королями Польщі і України. 25 падолиста 1913 р. Франц II. котрого держава стала ся першорядною сьвітовою імперією, належе в соборі св. Стефана у Відни, вічний сон в пїс. Відьчельном II.

НА ЗЕМЛИ НІКОЛИ НЕ ВТРАТИТЕ!

"Чи мало разів Ви бачили старих, жебонських робітників, що тяжить са по сїй чужі плоти і кождого шукали на сьвоїй то не ні своїй?

Чому се так?

Бо ні люди за молоду не подумали, що человік не вічний, що прийде слабість і старість, і не постарали ся, щоби мати на старість сайї власний теплий куток.

Хто за молоду гуляє-лайдарпує, пускає заробленні гроші по готових і пустує, того на старість чекає шпиталь і сезонна.

Противно хто заробленні гроші вкладає в купно земїл, той має тепер у власнім куткі старість, яку кождому з вірної любої родини в своїй власній хаті

Чому се так?

Бо земля все йде і йде в гору особливо по вових вкладних місцях і, коли тепер вкладають вони гроші кождого купна земї могуть з'збрати місця [illegible] старість, то тим самим забезпечує собі старість, бо ніхто не заперечить, що тім що дає до вкладовини для того земля буде вартувати десять і двайцять тисяч вже більше.

Се не з перестада, а живісінька правда, яка ми бачимо і хиба тілько пияк, або пудружний сї не бачить.

Бо пригадіть собі вши історію Вінніпегу, Реджайни, Саскатуна, Медісін Гет, Калгар або Едмонтону за останніх десять - пятнайцять літ! Чи там сотки не зробили тисяч і десять тисяч маєтку за малі гроші? Чи мало є таких (грошів се не видних), що тому оглядаються і дав за кого вартість купна?

І сить або сто долярів, а нині сї і за сто тисяч не хоче продать!

Отже як хто Вам скаже, що Ви в такім пляцови як АТАБАСКА не зробите гроші ній, то зго зараз спитайте чи ніж не оружинив або подивіть ся на его діло, чи він не плаговий пивчина.

Пам'ятайте, що АТАБАСКА в нині в недалекій будучині обложим цивілізовим пляцом, де кілє сотки може робити гроші.

АТАБАСКА, сей будучий цивілізовий Цітебург, є не тілько центром вових желїзниць, які мають відкрити богаті земельні Пів Ріверз та далекий північ, але дальше має особо природовий

Цікуйвайте лише про величезну водну дорогу яку має Атабаска, про ві природний газ, про величезні асфальтові поля, руду жалїзну, вокляди угля, соли, чи ся для міста нічого не значить! Чи Едмонтон або Калгарі, про які взивавайте, що тому має вже водопровід, що будуть більші, як нині Індіянаполіс, чи ся два міста мали тоді хоч половину, що має нині Атабаска!

Ні, і того ніхто не - чіпчить, хиба готельяки або пудружники.

Двайцять пять долярів з гори, а по десять долярів на місяць, не великі гроші.

Не оден більше потратить місячно як десять долярів на готелї і пудруми. А за ті гроші можете собі купити у нас лота в такім многонадійнім місті, як АТАБАСКА.

Не відкладайте до завтра, бо кажуть, що тілько сир відкладний добрий!

Коли хочете більших інформацій, то вивіть з полюбністю на адрес

Great Athabasca Land Co.

555 Jasper Ave. E. Cor. Main-Jarvis
Edmonton, - - Alta. Winnipeg, - - Man.

Новини

MASSACHUSETTS COLLECTION
Newspapers & Periodicals

„НОВИНИ"
виходять два рази в тиждень, кождого вівторка і в пятницю.
Ціна передплати в Канаді $ 2.00.
В Злучених Державах $ 2.50.
В Австрії 12 корон.
В Росії 5 рублів.

„NOWYNY" Published every Tuesday & Friday
Subscription $2.00 a year.
Address: „NOWYNY"
536. Kinistino Ave.
Edmonton Alta.

Рік I. Число 33. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА. ВІВТОРОК 22-го ЛИПНЯ, 1913. EDMONTON, ALBERTA, TUESDAY, JULY 22nd, 1913. N. 33. Vol I

ЕРА ПОТОЦЬКОГО В АЛЬБЕРТІ.

Ліберальна партія стає отверто по стороні кацапства проти Українців.

Шандрові палочники побивають публічно українського учителя Козловського. Безвстидна ліберальна банда Острівського трактує людей гірше від голих небож горівкою і пивом і то перед вівця.

До якого вінчика доходить народ найдальше господарства альберзьких ліберадів, до якого скудоби на дїйшла вже кацапська банда Острівського, Черкаки і Шандри, сьвідчить найлїпше посліднє вічє, яке ліберальні палочники скликали на празник сьв. ап. Петра і Павла на Шандро.

Послухайте люди добрі сей комедії. Вєм заложено, щоби лайдацькими, часто острівськими штучками видушити Українців з кругів теперішнього престолонаслідника, наводимо вміст сей цікавої статї:

Мами Болгарію і Сербію повстав комфлікт ізза розділу воєнної добичі. З цього приводу прийшло 18 червня 1913 до війни між Болгарією з одної а Сербією і Грецією з другої сторони. Тому, що Росія не хоче допустити до війни, в сторону вмішуєть ся Австрія. Гр. Берхтольд подає ся до дімісії, а його наслідником стає генерал-ляйтнант і розумний генерал. 18 липня 1913 Австрія, Болгарія і Румунія заключають між собою союз. Бомбардують Белград. Скликують в Відни вчо соціал-демократів в протестовий протів війни рогічників патріотичні демонстрації. 22 липня с. р. в Відні війна з Росією.

Дальше читаємо в статі досить цікаві речі:

Рано 24 липня с. р. розійшли ся по Відни вістки, що минувшої ночи цісар Франц-Йосиф відвідав Ерцгу цілу мінницю, родину і вділав пановам-їрникам. Франціози Ферданандові, котрий вступив на престол як Франц II. Около 11 год. рано вчили ся по місті розносчики газет з надзвичайними до-датками. Публіка вирвала за ні газети з рук. Довідала шасливців, котрим дістала ся газета, творились групи цікавих. Зміст надзвичайних додатків відчували голосно і супровождали радісними окликами. Він звучав:

„Моїм народам! Мого цісарське і королівське Величество Франц-Йосиф І, розумінчи серйозність положення і руководячи ся бажанєм щоби судьба віччини найшлась в теперішнім часі з молодших рук, передав мені панованє в австрійській монархії. Вступаючи в той серйозний момент на престол нашої віччини і приймаючи головний провід над славною армією, сьвято о бідною всім моїм народам дати їм, що повічнено по бідної великої війни вздав достойність і істновання Австрії, в котру ми тепер вступаємо по признанно Божої ломочи, національну автономію і справедливе законодатство в соціяльній і господарській области. Як дока сього, що споконвіку со коло кріпку постанову, оголошую отсим моє корольство Хорватію, Славонію, Дальматію, Босню і Герцоговину злученим з моїми державами загальне, рівно і безпосереднє право вибору з таємим голосованєм в кождій громаді. В початій наших війні стоїть по нашій сторонї не лише сонячні королівства Румунія і Болгарія; його величество німецький цісар зарядив також мобілізацію своєї армії і готов кождої хвилі прийти нам в поміч. Рівночасно заявою Полонія і Україна, від століть важко гнетених Росією, повстали проти своїх гнобителїв і боротьси ся по сторонї хоробрих австрійських війск за свою свободу. Австрія, сьвій цісар общує їм свою поміч при відновленю їх національної свободи по поконанню спільного ворога. Народи Австрії! Памятайте про славні подвиги наших предків і поможіть нашому цісареви в великій, дай, до котрого він призве. Майно і кров за вітчину. - Франц II."

Не минуло і пів години, як всі склепи і ресторації у Відни були замкнені. Безчисленні маси і прапорами в руках, а піснями на устах йшли з всіх сторін в напрямі цісарського двора. О 12.30 год. подїйшли двору і всі прилеглі площі та уливи були залиті народом.

В вікні в'явив ся цісар в кількох словах подорожив товпу. Так приготовляв ся до війни у Відни.

Описав цісар поїхав до головної квартири північної армії, до Львова. В сій осередній війні, підчас котрої Австрія включає конвенцію в Китаєм, Росія, природно, розбивають ся. Конець війни, такий, що 15. жовтня 1913 Франц II. проголошує себе в соборі в Києві цісарем Великої Австрії. Часть Сербії дістала Болгарія, часть Румунія, а в остаточі часть з Альбанією творить ся Держава, на котрої престол вступає австрійський архикняз. Два другі архикняві проголошують себе королями Польщі і України. 25 падолиста 1913 р. Франц II. котрого держава стала ся першорядною сьвітовою імперією, належе в соборі св. Стефана у Відни, вічний сон в пїс. Відьчельном II.

НАЙНОВІЙША ВІСТКА.

ПАЛОЧНИКИ АРЕШТОВАНІ. — ЗА ОСТРОВСЬКИМ ТА ШАНДРАМИ ПІШЛА КІННА ПОЛІЦІЯ.

П. Козловський, приїшовши до себе після побитя кацапсько-ліберальними палочниками на Шандровій віччу та сьв. Петра і Павла, вибрав паратти на арештоване М. Островського, Стефана Шандра (батька посла), Ніка. Шандра (сїдий посол), і Діон Бойчука, злісного забійки в окрузї. Маленька компанія, але добірна. Да здравствует Рассія!

НЕІМОВІРНЕ І НЕЧУВАНЕ..

(Поезія вістка.)

Прийшов мені із кольонії Шандро фармер Василь Герман і оповідає ґадзвичну просто неімовірну історію: На кольонію Созвего до пивної Буковина, в котрій тростієми є Георгій Мартинюк і Георгій Демидяк, прийшо Флечер мяснарщину чєнєки англійського учителя на місце Русина Чумера, котрий має цертифікат з Манітоби. Тростієм відмовили ся прогнати без причини п. Чумера а принятти „комбер-джека", але Флечер на перекір їх волї завів вовіс до школи, а той перший дижин побив одну руську дівчинку школярку. Се страшенно озлобило людий і тростієми вівели громадян загальни, що під жадним услівєм не дозволять, аби Англічанин остав ся на дальше як учитель. Флечер пісав по кіму пойшло, аби арештувати непокірних тростієв, та коли не приїшли полїсмени, згромадила ся коло школи ціла громада і сказала полїсменам: „Або арештуйте нас всіх, або ми не дамо вам арештувати наших тростієв." Супротив грізної постави громадян, полїція відпуска ся з вічим, а відтак тростієм самі здали ся полїції і тепер відбувають ся над ними суд.

Ось які плоди видала зрадницька поліка Завичая і його кацапського манекіна Шандра.

Смерть від горяча.

Чікаго, 18 липня. — Вільям чим 20 осіб потїбло внаслїдок ві ла горяча у середних стєйтах. Найбільше пожертвіло Луїсіяна, де потибло 12 осіб. У Ст. Луіс померло 8 осіб.

ОПОВІЩЕНЄ.

В недїлю 27. с. м. о другій годині по пол. відбуде ся в українській залї Германа і Кінстіно Ave. мітінґ в справі узаконеня статута і вибору заряду нового драматичного кружка ім. Івана Франка. Запрашає ся всіх любителїв драматичної штуки і бажаючих вступити в члени кружка.

Страшні жорстокости болгарських жовнірів.

Вороги Болгарії підступають під Її столицю.

МАРА ГОЛОДУ ДЛЯ БОЛГАРІВ.

Софія, 18. липня. Стверджено тут вістку, що Румунія перетяла желїзну дорожну комунікацію поміж Софією і Варною. Є се однока дорога, по котрою можна достарляти поживу до Софії із поза границі. Перед болгарськими військами вирядає ся сей причини мара голоду.

ЗАТОПЛЮЮТЬ СВОЇ КОРАБЛІ.

Букарешт, 18. липня. Болгари затопили свої воєнні пароходи і торговельні, що стояли на Дунаю, аби вони не попали в руки Румунів.

НОВИЙ ПРЕМІЄР.

Лондон, 18. липня. Денника Софії доносить, що на місце Данева ві става премієром Радославов провідник демократичної партії. Уторопа він вкінчить в представителїв ріжних партій.

ПІД ВРАМАМИ СОФІЇ.

Лондон, 18. липня. Румунські війська дійшли вже до Шеваи і Месендри; посліднє відділене лише трийцять миль від Софії. Цар Фердинанд просить румунського короля о мир. Так само ві лякі державні уживають напору на Румунію, аби не занимала Софії.

ЖОРСТОКОСТИ БОЛГАРІВ.

В людській історії не записано іще сїлькох страшних жорстокостей, як ті, що поповняли в теперішній війні Болгари. Немає села, котре би занимали Болгари і звідкі вони відтак линяли, не повертали ся в ній мущин, жінок і дітей, не вивласнували дібчат, не обрабовували та не поцілювали домів. У Добрани, Кавалли, Драві і Дедеїмаго розбійничі ескесконїв та ріжних цивілізованих достойників. У Доксато із 3.500 людий населеня остало ся в живих лише 150.

Болгарія не пимувала нагоїть кождого другого народа, а порівняли їх ві собою в горя і випускав; лише на грудобою с опалтою. Найгірше обстрілювали дома, на яких повівали трапори великих держав, будучи певні що в них криють ся підчас. Звичайні жорда та масакри вже більше не вдовольнюють сьвірських Болгарів, вони мучать, тортурують своїх жертви.

Солунь, 19. липня.- Парламентарна комісія, що мала сьледити жорстокости поповнені Болгарами, подає вістку, що ціле місто Серез вимінене огнем. Сьвідчить ві вичних Греків замкнум Болгари у одній кімнаті, поливали їх бензином через серце і напів живих спалювали в домі. Жінщен закопали 100 женщин. Перед тим полївали їх кафтою і палили. Дівчат, що боронили ся перед напасниками, калічили. Пятьдесять двох вирізали під голим небом. Спалили 4,050 домів і 1000 сторів та крабували товарів на вартости $ 1,200,000. Спалили 18 церков. Жінку австрійського конзула вивласнували публічно жовнірі.

ПОВІДА БОЛГАРІВ.

Лондон, 18. липня.- Болгарія відносе велику побіду над Греками коло Струмиці, однаком Греки тілки вістку про се із політичних причин. Острати Греків у битві були страшенні. Болгари вели 4-000 полоняників.

ПОХІД НА СОФІЮ.

Атени, 18. липня.- Греція і Сербія не бажають посередництва Росії і будуть старати ся підписати мир а Болгарією на полї битви. Коли Болгарія не зможе би ся зложити перед ними, будуть маширувати на „Софію; Греки відділені тепер лише 62 мил від Софії.

БОЛГАРІЯ ПРИЙМАЄ УСЛІВИ РУМУНІЇ.

Букарешт, 21. липня.- Отверджує ся тут урядово, що Болгарія прийняла услівя, які предложила їй Румунія, а тяжом, що згодила ся на услівя мира в Сербією та Грецією.

ЧИТАЙТЕ І ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ ЧАСОПИСЬ „НОВИНИ" КОТРА ВАС ПРО ВСЕ ПОІНФОРМУЄ. ГЛЯДІТЬ НА ОФЕРТУ. СПІШІТЬ СЯ.

„НОВИНИ"

Виходять що вівторка і пятниці в Едмонтоні.

Видає „СПІЛКА НОВИН" з ограниченою порукою.
(Запоручений капітал $ 20,000).

Річна предплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $ 2.50, в Австрії 12 корон, в Росії 5 рублів.

Publish... ... 2.00 a year

Address: Nowyny, 536 Kinistino Ave.
Edmonton, Alta.

"NOWYNY"

Ukrainian semi-weekly published every Tuesday and Friday by „The News Company Limited."

(Authorized Capital $ 20,000).

Народ злочинців?

Коли в Галичині поповнить який злочин, або проступок Поляк, то часописі лише приймають се до відомости і подають холодно-кровну новинку, що, мовляв, ум а там став ся який або інший страшний або прикрий приладок і поталчуг за собою сякі або такі наслідки. На тім звичайно кінчить ся ціла історія, бо сама собою зрозуміла, що ся справа пішла в сьвіт такий лад, що чоловік чоловіком мусить бути вовком, коли хоче жити, то мусить случати ся ві падки, коли якась особа з якоїсь причини перестає пять правила тих, звісі законами. Коли однак гакий проступок чи злочин повинить Русин, вправі уся польська преса перевовне ся сьвятим запалом обурення проти „гайдамацької дічи" т. д. Володіюча народність має завсіди иншу мірку для себе а иншу для тих, над которими пануе і хоче панувати.

Така спеціальна мірка виявляе ся і в Канаді супротивників „форейнерів", а спеціально супроти Русинів, які з усіх є найчесенійші. Англійська преса тай сьвітова печатня кождо переступленє закона нашими людьми, так скрупулятно означуе, що сей або иншій злочин поповнив „Галіціен", що читач англійської преси остаточно вічначе вірити, що за всі проступки в Канаді вилні коли не самі „Галіціени", то в крайнім разі якісь споріднені з ними другі „форейнери."

Навіть ті люди, що ходять по судах, вимовляють в себе часом, що суди в спеціально привичені для злочинних і дних „форейнерів", бо коли вичне ся в суді яка справа з „форейнерми", то через недознання і товмачів, тягне ся вона, як остогидне, що за той час нільки англійських справ відбуваєть ся.

Все то має той нарід, що англійські пр... і злочини не добувають собі такого розголосу, можуть більше позаміти, в яку часу Англічани почують на англійів, а тим, що часом одинокою їх провиною є те, що не вміють розмовити ся по англійськи, представляють злочинцями, пияницями непоправними, лихі люди, розпусниками.

Отвеяднд, годі сказати, що наші люди є неви... ангелят. Се правда, що між проступниками становили поминий процент в Канаді. Але нема ніяких причин. Хотячи сидити за проступниками, що насамперед закрутити увагу на се, в якої ... ві класи проступники переважно рекрутують ... якої класи належуть наші переселенці.

...повий молодіж і убоге гарне на пле... призначене та просторе та товариство ... ро рвата ся ся переважно, за ... ся в холоду. Переважно, майже ... ними рекрутують ся з робітничої, ... ен. Про се навіть годі сперечати ... ниці, навіть коли кредить, то вмі... найти ся, щоби вуглик вибрав ...по, ...отребують розвозку, найімають до се... ж. Убогий не вміє дні по мудрому ... мудрому мілодгодить. непорозуміє, от... ве ся на крали.

... в Канаді майже без виїмку належуть ... класи. Навіть ті, що вже чисалть собі мать... ісячі, своїм сьвітоглядом і вихованєм' на ... лежуть до робітничої класи. Людей при інтелігентних занятях можна брано на пальцях пораху нати. Нічого в дивного, що між такою масою народжуються легко проступники

Англічани не те. Кільо їх побічите при тяжких, простих роботах? Який волоцюга не вирве ся в Англії, той зараз стане в Альберті якимсь урядником, або юристом. Таком сьме меньше-більше і по других провінціях. „Хиба рачуть вони, як вона пони?" Коли поміж ними навіть кучало си половина того всяких проступників, що між нашими людьми, той ще буває дивно! Тимчасом, як доказують судові статистики, злочинців між Англічанами в Канаді є в десятеро більше, чим між нашими людьми. Про се, очевидно, англійська преса не говорить, бо не вже з тим жадного інтересу....

А коли підчеркне, що сей або той злочин поповнив „Галіціен", то чи один з нас зараз не соромить ся приязати ся до свого народу!...

ТРАГЕДИЯ НА ЗАМКУ МАЭРЛІНГ.

Житє і таємнича смерть Австрийського Архикнязя Рудольфа і єго любки баронівни Вечери.

Таїні подїї з житя австрийського Цісаря Франца Йосифа І., цісаревої Эмисаветы і жінки Рудольфа архикнятині Стефанії.

Насилєм любовы.

Баронова Вечера находила ся в незвичайно приємнім блеску. Єго вона не сподівала ся. Вона чекала на вовше, що Марії не вибране богатих поклонників; вона вже старали ся о її руку, але вона відкидала їх і все лишне видала пещасних пісень Рудольфови.

Баронова знала добре, що Рудольфови не бути в нас і Марію; були до сего непереможні перешкоди, і врок перейшли її надумку, що Рудольф може зробити з нею, що хоче. Вона вже не сподівала ся, що Рудольф одного дня відважить ся навіть на третім та четвертім поколінню. Баронова проклинала годину, в которій прийшло їй на думку вертати ся назад до цісарської столиці над Дунаєм. Розважила, що мала ще досить богатства, аби де инде грати ролю великої пані, підчас коли в Відни мусіла спекулювати на красоту своїх дочок. Проклинала Ларіш-Вагрер, який в першій мірі треба було завдячувати рапзаве отсею високого полоїства.

Та все те було запізно.

Чи справді запізно? Пєтьнадцять літ служби в баронови і дочки не потішала се надією, що може та любов найбагатшій спосіб, до найлучше бо було, як би вона вийшла заміж за Рудольфом. І вона зі страхом спостерегла, що любов її запустила вже надто глубоке корінє. Не помагало жадне вговорюванє, жадне перекономуванє; вона хотіла з Рудольфом як не жити, то умерти.

Коли баронова переконала ся, що Марія в розпуці могла би тепер відмовити ся і на найгірше, забрала в неї надіяти виявити їй свою тайну.

(Дальше буде).

Вісти зі старого краю.

Вибори в Галичині.

Тепер дадходять в Галичини часописі, що подають нам докладнійші вісти про вислід виборів, чим можливо буде подяти у телеграмі; завважили, що много наші читачі будуть раді вістям, як вигляд голосованє у їх власнім повіті, подамо отсе ві вісти:

Вибори з сільської курії.

У східній Галичині вибрано в сільські курії дня

THE GOLD SEAL LIQUOR CO. LTD.

Пробуйте нашої австрійської і російської горівки Рожаночка на імєнинах; достане даром. За одержали не борем кашиї. За порожні фляшки дамо кредит.

548 KINISTINO AVE PHONE 4705
Edmonton Alta.

30. червня 30 послів Украінців, одного новокрещеного москвофіла Д-ра М. Короля, котрий приступив до Украінців, одного поокрутного москвофіла д-ра Дм. Маркова і 15 Поляків, посьвятистів, переможно центрозиів.

Укр. нац. -демократичні округи:

БЕРЕЖАНИ. Голосувало 176. Тим. Старух одержав 139 голосів; Ян. Рєтський, центр. 67.

БІРКА. Голосувало 184 Льонгин Цєтельський одержав 118 голосів; гр. Ст. Мацєвський, консерв. 67; М.Турчин. моск. 3; унезважено 3.

БОРЩІВ. Голосувало 223. О. Ол. Калуспшський одержав 141 голосів; Тадеї Чарновський-Голєвський центр. 82.

ГУСЯТИН. Голосувало 186. Іван Кивелюк одержав 119 голосів, Казимир Городиський, центр. 66

ЖИДАЧІВ. Голосувало 161. Лев Левицький одержав 94 голосів; Мих. Созацький, москв. 67.

ЗАЛІЩИКИ. Голосувало 160. Д-р Теофіль Окунєвський одержав 88; Тадеї Цємський, центр. 58; 3 гол. унезважено.

ЗБАРАЖ. Голосувало 148. Д-р Сидір Голубович одержав 93; Ал. Федоровач, центр. 55.

ЗОЛОЧІВ. Голосувало 341. Д-р Федір Ваньо одержав 186 голосів; Сек. Шнель, центр. 95; М. Захарчук, москв. 53; о. Т. Нетровський 67.

КАЛУШ. Голосувало 186. Д-р Іван Куровець одержав 136; Ом. Гецєв, москв. 26, Конст. Чарновський, центр. 23.

НЕРЕМИШЛЬ. Голосувало 208. Д-р Теофіль Кормоши одержав 114 голосів; кн. Вяд. Сапіга, центр. 76; Фоскал, москв. 17; один голос унезважено.

НЕРЕМИШЛЯНИ. Голосувало 183. Волод Сингалевич одержав 94 гол.; С. Набдзьовський, центр. 89.

НІДГАЙЦІ. Голосувало 186. Д-р Вол. Бачинський одержав 132 голосів; Д-р Ратинський, центр, 67

РАВА РУСЬКА Голосувало 235. Роман Залозецький одержав 143 гол. В. Перрацький, моск. 78; В. Гурка центр. 14.

РОГАТИН. Голосувало 236. Д-р Кость Левицький одержав 173 голосів; Ф. Веселицький, конс. 62.

РУДКИ. Голосувало 161. Гринь Гершаковець одержав 85 голосів; гр. Ал. Скарбек, вшехпол, 74; Цадовіз москв. 2.

СТАРИЙ САМБІР. Голосувало 126. О. Іван Яворський одержав 71 гол; Ж Левицький, лад. 54.

СОКАЛЬ. Голосувало 225. Д-р Роман Перфецький одержав 136 гол.; гр. П. Дідушицький 92; Чиж, москв. 16.

СТАНИСЛАВІВ. Голосувало 222. Лазар Вимичук одержав 211 голос; о. Ангер 11.

СТРИЙ. Голосувало 190. Д-р Евген Петрушевич одержав 177 гол. Чудівич, москв. 13.

ТУРКА. При першім голосованю Т. Романковський 57 голосів; Гошовський москв. 74; Сись, шнеклод. 37.

При другім голосованю Теодор Романковський 96 голосів, Гошовський 75.

ЩИВІВ. Голосувало 186. О. Северин Мотвин одержав 86 голосів; Кашаковський, шнеки 83.

ЧОРТКІВ. Голосувало 148. Д-р Антін Горбачевський одержав 83 голосів; А. Заремба Целецький 62; Марчак, москв. 3 гол.

ЯВОРІВ. Голосувало 189. Іван Коланковський одержав 104 голосів, Ф. Чоловоєвський, конс. 60; І. Максимовичу, москв. 25.

Радикальні округи:

КОЛОМИЯ. Голосувало 137. Кирило Трильовський 115, З. Скварко 46, Мирон.-Залучк, москв. 54, Пришмах, Ніеєн, нол. 12. Голосовано розбило ся. При другім голосованю Д-р Кирило Трильовський 142 голос; Скварко 41, Мирон.-Залучк 29.

КОСІВ. Голосувало 175. Павло Ляврук одержав 109 голосів; Роман Рікоєвий, самостійний 64; Шевченко Домінік 2 голосів.

НАДВІРНА Голосувало 181. Д-р Микола Лагодин сьвий одержав 127 голосів; о. Кучанський, християнсус.. 54.

СНЯТИН. Голосувало 178. Іван Сандуляк одержав 113 голосів; Мар. Мойся Рооолацький, центр. 63; Вечорек, нол. 1; Ольшінський 1.

ТЕРНОПІЛЬ. Голосувало 210. Павло Дужка одержав 117 голосів; Ос. Юристовський, центр. 93.

ТОВМАЧ. Голосувало 227. Д-р Іван Макух одержав 130 голосів; Як. Урбанський, центр. 97.

Незалежні:

БОГОРОДЧАНИ. Голосувало 130. Д-р Михайло Новаківський одержав 110 голосів; Д-р Ференсович, виехп. 20.

ЖОВКВА. Голосувало 195. Д-р Мих. Король одержав 140 голосів; Семен Лабенський, нолол. москв. 54.

(Дальше буде).

Цікаві виборчі епізоди.

Одиноюто москвофіла сього кола до галицького сойму инфолия Українці. Ціи перший голосовано український кандидат мав 83 голосів. Поляк Цєнський 109, а москвофіл Марков 79 голосів. Перед тісніїшим вибором між Марковом і Цєсельом Марков зложив перед виборцями заяву, що він в соймі піде в справі виборчої реформи разом з Поляками та що не буде виступати проти ніяких церкви католицької. В виду сего при тісніїшім голосованю дістав Марков 120 голосів, а Цєнський 118 голосів, котрий в своїй стратегиди одни голос, дістав 108. Отак Марков в послідній хвилі „напервуе ся" і до виборчої реформи і католицизму. — Суспільний виділ виборів в Долинщі, де повинно кандидатуру п. Романчука, треба завдячити лише простому хрущівству. На сорок і тайбу членів, ігумен монастиря Василян в Гошові, всі три рази голосувалиа воронів своїй народности, вшехполяка Зарембу. Якби не той хрущівський голос сьвященика т.з. кирилиа кандидатура москвофіла Гецєва, що дістав два голоси, дунаєвський мандат був би братованій для нашого народу На доказ нехай служать отсі цифри: При першім голосованю дістав Романчук 111 голосів, Заремба 111, Гецєв 2.

Повени. У східній Галичині, Угорщині і російській Україні пішли нечувані зливи, а на инши страшні повени. З Галичини приходять вісти про лихо, яке наістєло наших хліборобів. Сегорічні жнива заповідали ся дуже гарні. Тимчасом 29. червня пішли зливи, яка повеля на сотрофальні наслідки. Наше селянство стає знов перед маревом голоду. Цілі Поділє і Покуття під водою, знищені дороги поперемивані, полиалася вода аж по вікна. Більшу почасти побожевши ся і вимитувала ся, коли прибудуть на місце. Чуд, що обі хлопці помагаються зі собою по цілих днях. Тепер обі жінки ся на Відню і вимагають грошей. Білоус боронить ся ні мит, але нічого не мі вдіяти проти двох. Один старшина вона шле і заздалегідь Білоусови в Відні і приного боку раду чому на б ци. Крім того, ся боронить ся, підтягали йому лише ... ченій, котрий в своїй ... ровості висловив бажане, щоби третій конгрес відбув ся вже в Україні, ... ськім університеті. Відбули студенти в рідних сторіях української землі та з Відня, Чернівець, Гралиа, Кракова і Праги. На збори вони ся також репрезентант чеських студентів, Сидячек і репрезентанту Поляків, Людвік Кульчицький, котрий в своїй привітній промові

Смерть на дротах.

Прикре видовище мали нагоду оглядати мешканці Едмонтону, коли в суботу робітник при дротах електричних, Патрик Оніель, попав на дріт наладований електрикою і повис у воздусі, над поперек дротів на розі улиць перших Вермільон. Майже пів години тривав тяжкий електричний поток надтим ся сьвітлянки, що відмінили ся його знати, але се вже було запізно, аби врятувати нещасному життя. Покійний полишив жінку і 2 дітей. Мав 30 літ віку.

Золото в Альберті.

Атабаска, 19. липня. Золото і мідь відкрито над Лук-ривер у околиці Вабаска, на північ відси. Вабрано вже кільки „клеймів".

Не хочуть гонорів.

Підчас послідної міністерської кризи в Данії приєднала король до себе провідника соціялістичної партії, Стаунінґа, і приручив йому утворити соціялістичне міністерство. Стаунінґ відповів, що соціялістичні партія не приймає сеї пропозиції, бо принціпіально противить ся всяким титулам і гонорам, однаком радо буде помагати радикальному партію. Вакий того король Фредерик іменував президентом міністрів радикала Цале, будучого адвоката. Отсе міністерство всякі такі титули як ексцеленції, та уніформи і ордери, вакидало.

Вісти з цьвіта.

Суміне оголошіне.

В бувшім цесарськім часописі повівло ся таке оголошіне: „Мегмед Кемаль бей, бувший інспектор генерального штабу цісарської отоманської морської марки, котрий саме почав печатати серію статей про Туреччину в часописі Minerva, бажає давати лекції англійської мови. Уславав дуже приступні. Лиспитувати ся адресуватий до готелю „Капса."

Смерть в розтопленій сталі.

В Кашав, фабрикі желізна Ріна Мотвувег Eisenwerke, приключив ся страшний випадок. Печ, в котрій топлять сталь не є достаточно забезпечень. Підчас дощевих днів наварали ся вода в формах. Робітники сего не знали і пустили цілиру сталь до форм. Коли горюча сталь вийшла ся в водою, повстала експльозія. Сталь розлила ся могучою струєю на трох робітників і вони згинули.

Засуджене жовнірів за бунт.

Одумунецький денник Ровог доносить: Вирок військового суду в справі драгонів, котрі підчас їзди в Пардубіцях до Галичини відмовили ся (м. р. в осени) йти заграничь найвисший трибунал у Відни. Двох резервістів засуджено на смерть, але ухласкавлено їх, одного на вісім літ вязниці. На кільки літ тяжкої вязниці засуджено 14 резервістів, прочих на кільканайцять місяців тяжкої вязниці.

Як зрадив ся Редль.

Німецький Neueste Nachrichten подають в справі Редля таку новинку: Вкрите ключику Редля походило від, що відбирала поєте resiante, котрий надіймав до него в Берліна до Відня. Відповідно до почтових приписів відсилали сей лист назад до Берліна. Так його отворяли—лист листа був такий, що берлінська почта відсилала його відпеший поліції, ся назад завсігала лист, помістила на почті і казали пильнувати, хто сей лист відбере. За кильканайцять час лиш ся по сей лист половини Редль і так зрадив ся.

МОНГОЛІЯ.

Тільки півроку минуло з того часу, як за старанєм Росії із частини китайської держави утворила ся ніби не залежна держава, а в дійсности за висилка від Росії держава Монголія. Лише пів року минуло, як та нова держава заключає договір зі своєю протекторською, Росією. Час невеличний, а факти уже доводять, що Монголам тяжке панованє Росії.

Володітель Монголії, Хутухта, ніби то й додержує договору, бо йому хоче ся добрати ще кільон з дво-ві цівкової пожички, обіцної Росією. До того часу Росія ніби ще нагоди порозуміти ся з китайським правительством і тому поки що хоче ся не мішатися. А китрій більшого ся міністрів різнучо ворожий Росії.

На нарадї монгольських діячів, що відбула ся в Урзі, більшість з них весловила ся проти російської опіки. На чолі незадоволених стоїть міністер внутрішніх справ Да-лама. Проти російської політики висловлює ся й один з найбільше впливових монгольських князів, Сайн Ноян. Дотичній прилучає ся й головний командант монгольських військ Тсе-Тао-Тсе, котрий домагає ся проґнати з Монголії начальника російських военних інструкторів, яким буде до дорученно реорганізувати монгольське військо на европейський лад.

Ворожого настрою до Росії дрядові представителі Монголії вже нідіть не виривають. Монголи докладали великі надії на Росію; думали, що вона поможе їм розвинути культурне і економічне життя, але тепер переєьвідчились, що дуже помилили ся.

Арештованє революціонєра.

На кораблик „Миколая II." привели до Одеси в Александрії зівсього між російськими моряками революційного духа Адамовича, зівсього в партійних кругах під прозвіщом „Карась". Тому кільна літ утік Адамович з Одеси за границю і посліднім часом жив в Александрії де видавав російську часопись „Моряк", дуже поширену з російських корабликів. Проводив також революційну пропаґанду між залогами російських кораблів, що прибували до Александрії. По довгих переговорах вставство ухвалило видати його Росії. Відповідно до почтових приписів відсилали сей лист назад до Берліна. Так його отворяли—лист листа був такий, що берлінська почта відсилала його відпеший поліції, ся назад завсігала лист, помістила на почті і казали пильнувати, хто сей лист відбере. За кильканайцять час лиш ся по сей лист половини Редль і так зрадив ся.

ПОТІХА КАПАНІВ.

Як мало треба декотрим людям до потіхи, видно з голосу московської „Правди", що виходить в Олифанг, Па., в пагоди послідних совітових вибо-рів в Галичині. Згадуючи, як для москвофілів, сорозний і пристосівчивий фант, що на цілу Галичину вийшов лише один їх посол, замість пятьох, що вийшли були поперед-нього разу, „Правда" таки попадав в „восторг" і дєклямує такими словами:

„Не вимогли зборотя кандидатури нашого славного трудівника, гордости нашого народа, д-ра Дмитрія Марконя! Один з нас сотню ставе! Во на чим вся наша організація, весь народ!... Вот доказ живучности нашого народа... не утнула ся у народа найдужчого сина свого, на своєм поставив!"

Справді „поставили на своїм" москвофіли. Шкода, що дуже мали говорили, як би що лучше були поставили ся і не вибрали ані одного?

Премії на місяць липень.

Нашим бажанєм є слухати як найширшим кругам нашого народу. Се є невичайно тяжка задача, бо щоти-нині не вродив ся, хтоби всім догодив. Отже по докладній розвазі як постановили всі недостатки, які посідиноси читачі нашої часописі сьвітлячо можливо в „Новинах", заохочувати, нагороджувати ми відповідними преміями. Сего місяця даємо всім, хто лише вложить передплату на „Новини", премії в книжочках, які новини вдовольнять абсолютно кождого письменного України, без взгляду на його міру, вимагання, чи переконанє. Присилаючи передплату, мусите конче сказати, котру премію собі вибираєте. До премії має право лише той, хто присилає передплату на цілий рік, т. є в сумі $2.00.

Слідуючі є премії:

I. Для христіян-католиків.
Пекло,
О сповіди,
О сьвятім причастію.

II. Для протестантів.
Про батька кравацького Богдана Хмельницького,
Тарас Шевченко,
Пропащий час (У країна під Москвою),
Антін Головатий.

IV. Для соціялістів.
Хто з чого живе,
Розвій соціялізму від утопій до науки,
Паризькі комуна,
Соціялістичні пісні,
Швайцарська спілка.

V. Для фармерів.
Ветеринарні поради (в пятьох томах).

VI. Для любителів оповідань.
Оповідання Леонїда Андреєва,
Новіть,
Наїзники,
Вйят і Смертельна справа,
Микола Палкин,
Вуркана.

VII. Для тих, що інтересують ся сьвітом.
Поміж землею і небом,
Про гріх і блаженьку,
Про людське тіло,
Страшний зорог,
Як нагадано машинові їздити,
Від чого вмерла Медеся.

VIII. Для тих, що інтересують ся минувшиною України.
Іван Вишенський,
Львівська Русь в XII. віку.

Замітка.— Спішіть ся, як хочете дістати котру з сих книжок даром, бо до кінця місяця може їх забракнути.

НА ЗЕМЛИ НІКОЛИ НЕ ВТРАТИТЕ!

Чи мало раніш Ви бачили старих, заможніших робітників, що тяжить ся по під чужі ботки і вимагають в шпитали на сьміх і то за ті свої?

Чому се так?

Во ві люди за молоду не подумали, що молоді не є вічні, що прийде старість і старість, і не поспрашн ся, щоби вони на старість свій власний теплий куток.

Хто за молоду гуляє-лямпартує, пускає заробленні гроші по готелях і пуярунах, того на старість чекає шпиталь і сьвоза.

Прочитано кількаробленні гроші складні в купець знаї, той має молоду спокійну старість, яку признаване в кругі любої родини в своїй рідній хаті.

Чому се так?

Бо земля все йде і йде, в гору-особливо по всіх найдніх містах і поля приклом молодий дівайдить дати-лічній власність купив нині лоту в добрім місці як місто дість-трасть долярів, то тим самим забезпечує собі старість. Бо вітер по місяцях, що він дійде до пятьдесятих літ, то сто земля буде варіяшть десять і двадцять тисяч або й більше.

Се ме з пересада, а живісінька правда, яка аж бя в очи і либа тільки писати

я, або пуярунник ві не бачить.

Бо приклади собі наші городи Вінніпеґ, Реджайна, Саскатун, Медісін Гет, Калґар або Едмонтону як останніх десять-пятнадцять літ! Чи там сотки по паробіли тисяч і десять тисяч? Чи мало є таких (покупників по цінах), що тому питаїшних літ дав ва лоту нарочих пятьдесять сотень або сто долярів, а нині ві і за сто тисяч не хоче продати?

Отже як хто Вам скаже, що Ви в такім городі як АТАБАСКА не зробите грошій, то сего зараз спитайте чи він не пуярунник або поднівіть ся на сего ніс, чи він не наторгний пиячна.

Памятайте, що АТАБАСКА в нині в найдній Канаді одномоменно найбільшим і найсенсійним ланом, де сотки коли купите тисячі.

АТАБАСКА, сей будучий найвеличавший Штібур, а не тільки центром всяких знайомих, які мають відкрити богаті землі на Пів Рівер і на далекій півночи, але зарамом вже повно природних богацтв, як видно нільше місто в Канаді.

Подумайте лише про величину водну дорогу яку має Атабаска, про ті природний газ, про величині вофральтові поля, руду-вольфрам, покладів угля, солі, чи се для міста нічого не значить?

Чи Едмонтон або Калгар, про які пільнайдуть літ тому назад місто не подумав, теж будуть більші, як нам сьвітлий Пацанів, чи ві два міста вали тоді хоч половину, що має нині Атабаска?

Пі. і того місто не знаходить, хіба готовими або будучими.

Двайцять пять долярів з горя, а по десять долярів на місяць, не великі гроші.

Не оден більше протратить місячно як десять долярів на готелі і пуярун. А за ті гроші можете собі купити у нас кота в таїм много-надіяїм місті, як АТАБАСКА.

Не відкладайте до завтра, бо кажуть, що тільки сир відкладний добрий!

Коли хочете більших інформацій, то пишіть і вставуйтесь на адресу.

Great Athabasca Land Co.

555 Jasper-Ave. E. Cor. Main-Jarvis

Edmonton, - - Alta. Winnipeg, - - Man.

Новини

Ілюстрований Всеукраїнський Часопис

„НОВИНИ" виходять два рази в тиждень місцеві і в пятницю
Ріжна передплата в Канаді $ 2'00.
В Злучених Державах $ 2'50.
В Австрії 12 корон.
В Росії 5 рублів.

„NOWYNY" Published every Tuesday & Friday
subscription $2'00. a year
Address „NOWYNY"
595. Kinistino Ave.
Edmonton, Alta.

Рік І. Число 34. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, ПЯТНИЦЯ 25-го ЛИПНЯ, 1913. EDMONTON, ALBERTA, FRIDAY, JULY 25-th, 1913. N. 34. Vol. I.

ПОЖАР ФАБРИКИ.

Кількадесять робітниць погибло в огни.

Страшна катастрофа в фабрици одіна.

Бінґгемтон, Н. Й., 22. липня — Що найменьше пятьдесять осіб погибло, і стілька само вистало покалічених в пожарі чотирьоповерхової фабрики одіна з найбільших фабрик одіна в Бінґгемтоні нині по полудни. Жертви катастрофи переважно жінки і дівчата.

Огонь, який мабуть повстав в найспідшому кишлового сьрінки, або шпари, обхопив будинок так скоро, що робітниці не мали часу, вонітати. Поки надіхали фаєрмени, будинок горів вже, як сьвічка. Огонь вибух майже в всіх кінцях одночасно. Для тих, що находили ся горі в найвисших поверхах, не було нікого ратунку, як скакати з вікон, котрих не поспішили ся, ті спопелили. Много, що поскакали вікон з четвертого поверху, зломали ся в житем, хотяй тяжко покалічили ся. На четвертім поверсі робили самі женщини і тому їх найбільше погибло.

Около сто двайцять осіб робило в фабрині, коли вибух огонь; в них у шпитальних містах находить ся лише около 30 покалічених і пізнарених, частина втікла в огню як би якимсь чудом, а прочих в огни що найменьше пятьдесять осіб, яких год найти між звалищами.

Бінґгемтон, Н. Й., 22. липня. — Тривавшіть трупів, спалених до невізнання, найдено нині в румовищах погорілої фабрики. Єдині приметы, по яких можна пізнавати пещасні жертви катастрофи, є перстені та нині металеві дрібнички, які находять ся при трупах. — Після листи робітників, взятих у фабрині, виходить, що тратувало ся в житем лише 57 осіб, деякі з них покалічені.

Саляне американські, купецьке місто, Нюйорк, вважало у себе цікаву новість. жіночу поліцію для охорони женщин. Поліцістки носять сині поліційні уніформи, кашкет з синьої бавни та синьої спідниці, з мосяжними гудзиками, на голові Жоложенний вязаний шкарлатновий. Кождо поліцістка вислонює ся від своїм парасольком, а в руці носить також уніформений — пуздрес. Так само кождо має вівчайну поліційну систему.

Повна поліцістка, на жаль, перешкоджала їм в спокійному їх обовязків, бо куди не казали ся на улиці, бігали за ними такі товпи народа, що шеф поліції мусів дати їм до помочі ще полісмена-мущину, аби держав товпуєв приличній відділенню від жіночих сторожів.

Клопіт з Мексиком.

Европа ставить Злучені Держави жадане, аби вони признали Гуерту, як законного президента.

Вашінґтон, 22. липня.

Одна з найбільших европейських Держав звернула через свого дипльоматичного представителя увагу секретаря Брайна на хаотичний стан відносин в Мексику і на вплив, який він має на безпеченство і майно її горожан.

Палата Злучені Держави не дадуть гарантії, що життє і майно в Мексику є забезпечене, европейські держави можуть самі підприняти кроки, аби запровадити там мир. Еднак домагає ся, аби Злучені Держави признали президента Гуерту за законного голову держави, або аби приняли відпічальність за той розлив крови в Мексику.

Після конференції з секретарем Брайном про мексиканські відносини, президент Вилсон поклика амбасадора Злучених Держав в Мексику на вогородженцію до Вашінґтону. Є надія, що після сей конференції президент Вилсон зробить важне оповіщенє в мексиканській справі.

Вашінґтон, 23. липня.

Змагане сенатора Фолля у Нью Мексіко примусити сенат, аби той назвав ся зрадно на охоронцю американських горожан у чужих краях, викликало вчера живу дебату, яка вивязала, що сенатори сьвідомі того, як серйозна є теперішня ситуація і що Злучені Держави мусять занять теперь рішучі становищє.

Сенатор Вилсон заявив, що годі укрывати, що революція звернена проти Мексика, і тому, зносячи, аби відвати її під розвагу комісії, сказав: „Своєю вчасом незвичайно серйозного річчю і тепер якраз в той серйозний час".

Газ коло Едмонтону.

Робітники що вертіли артезійську керницю у Рідприйшли, огонь вже обхопив будинок і ніхто не міг відчинити дверий. Один за одним відривали ся вікна від кват і лізли у огонь, поки не погибли всі до одного.

35 людий згоріло в огни.

Джексон, Місс. 22 липня. — На карній фарні в Окелї, 20 миль вадся згоріло на смерть 35 вязнів-Нігрів. Коли сьвітла в пожар, Нігри зачали дерти ся со вікон і кричати, чим звернули на себе уваґу доворців, та поки ті прийшли, огонь вже обхопив цілий будинок і вікто не міг відчинити дверий. Один за одним відривали ся вікна від кват і лізли у огонь, поки не погибли всі до одного.

Военний корабель на успокоєнє Мексика.

Вашінґтон, 22. липня. Ціі домагане правительства Великої Британії, аби Злучені Держави, згідно з традицією, пильнували, щоб у Мексику пакував ані і безпеченьство, бо в противним разі Британія сама починить відповідні кроки, висвала Злучені Держави один свій военний корабель до порту Тукспи, який саме тепер взяли повстанці.

ПОЛІЦІЯТКИ В НЮПОРТ.

(Copyright by International News Service, leased by Press Pictures Clients Corporation, N.Y.)

Балканські королики шпикають торги.

Можливість, що Австрія та Росія аж тепер щось вскурають.

РУМУНСЬКИЙ КОРОЛЬ НАГРАБУВШИС ПРИЙМАЄ ТЕПЕР РОЛЮ ПОСЕРЕДНИЖА.

ГРЕКИ ЙДУТЬ ВПЕРЕД.

Солунь, 22. липня.

Греки поволи, але певно поступають вперед до болгарської границі. Болгари спрядї стають рішучий опір, але все таки тратять грунт.

Дімінійні коменданти дістають дальше вісти про жорстокости болгарських жовнірів. Болгари тортурували одного жовнира грецького, що не хотів відповідати на питанє; відтяли йому руки і ноги і накопали по шию в землю, лишивши перед його спаленим устям горячого з водою. Грецькі видруки найшли його опісля в таїм положенню, але він но кількох хвилях після сего, як прийшли помочь, помер.

Грецьких втікачів в околиці Демірґізар Болгари питнували розпалених желізом. Головно терпіли діти.

РУМУНИ НЕ ВСТУПАЮТЬ СЯ.

Лондон, 22. липня. Румунія годить ся на пропозицію Болгарії, аби лиш поміж Туреччиї і Балчик становила границю поміж обома державами, однаком не хоче кофнути своїх військ із болгарської землі, поки Болгарія не заключить угоди з Грецією та Сербією.

ТУРКИ ВЗЯЛИ АДРІАНОПОЛЬ.

Лондон, 22. липня. Перед Европою вирнував невичайно делікатне і трудне питанє, як вже вони відповісти, треба невичайно велинного дипльоматичного тачту, бо в противним разі прийде до вагально-европейської війни. Спричинили ся Турки, займаючи наново Адріянополь і Кірклісе.

Болгарія, обезсилена, бється, як плоди її кровавих побід відбирають від неї її вороги і як, підчас коли помільно поступають мирові переговори в Ляндоні, Греки та Болгари посувають ся щораз дальше в їх територію.

Коли нині офіціяльно оповіщено, що Турки взяли Адріянополь, в дипльоматичних кругах запанувала консернація. Великі держави сейчас зачали вимінювати ся поглядами, аби найти як найлекшу дорогу, щоб противдіяти Туреччині, якій крок годі вважати на що инього, як за вивід Европи.

Розуміє ся тут, що Росія дізнала принати на себе задачу примусити Туреччину, аби вона держала ся лондонської угоди. Австрія пояи що держить ся в боку, не бджаючи дати своєї згоди на збройний виступ проти Туреччини. Зі колиї Росія підприняла кроки проти Туреччини бе згоди, нема найменшої сумніву, що тоді вони як раз Сазонов Ізвольський.

Сербія взяли Велеґрад, на північний захід від Софії і боротьба йде дальше на цілім сербськім фронті.

Болгари засіділи в воздухах магазини і деякі державні будинки, поки окупували Адріянополь.

ЗАТРОЮЮТЬ КЕРНИЦІ.

Солунь, 23. липня. У вертурі з вітвиочої болгарської армії поінформували грецьких офіцирів, що Болгари в своїй утечі, покидали вараженні жолнери турецьку керницї, аби розширити сю страшну слабість поміж Греками.

ІНТЕРВЕНЦІЯ АВСТРІЇ.

Цюріх, Швайцарія, 22. липня. Німець Газета подає, що французький міністер справ заграничних варантує ся в сій нічній спокій.

..Я не думаю, що Австрія користає в теперішніх обставинах і сподіяю ся, що вона буде інтервенювати у балканськім спорі.

(Дов'ясення на 8 стор.)

„НОВИНИ"
Виходить що вівторка і пятниці в Едмонтоні.
Видає „СПІЛКА НОВИН" з ограниченою порукою.
(Інкорпорований капітал $ 30,000).
Ріпа предплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $ 2.50, в Европі 12 корон, в Росії 5 рублів.

„NOWYNY"
Ukrainian semi-weekly published every Tuesday and Friday by „The News Company Limited."
(Incorporated Capital $ 2 ,00)
Subscription $2.00 a year.
Address: Nowyny, 536 Kinistino Ave.
Edmonton, Alta.

Проч з кавбоями!

Те, що відробляють тепер в Альберті либеральні політикери з українськими школами, ядеть се, знають в Росії немовлятє. Се можливе лише між дикими кавбоями.

Громадка політичних махерів, шайка злодіїв, що своїми підлостями зрадливими знеславили Альберту, батярі з льондонського бруку і некультурні, схудобілі кавбої взяли ся „цивілізувати" Русинів. Аби відвернути від себе увагу культурних Канадійців, що затикають ніс на згадку про албертійську політику, старають ся вони всякими ся „патріотичними подвигами", на які доси ще жадна провінція в Канаді, будь вона либеральна, будь консервативна, не здобував ся. Доставши недавно знов рішним надужитись і підкуститись урядову власть на кілька літ у своєї руки, надумали вони за той час в радикальний спосіб знеславити цілу провінцію. І на самий перед беруть ся до найчисленійшого народу, до Русинів. Скорим заглибленем албертійських Русинів думають вони поправити в очах Канади свою пошарпану репутацію.

Чи самостійно прийшли вони до сего плану, чи в спілці з шавідрівсько-канадською партією, яку ім за пару сот Юдиних долярів знайстрував сумної памяти „патріот" з Вегревілю, Петро Свярун, на певно розвіз що годі сказати; одно певне, що з істино-канадською заїлостію проти українського слова кинули ся на українські школи албертійський міністер затуманення. Боїв зі своїм шефом Флечером, а рівночасно хотів дуть сказав, що Шавідро по православній батюшки-заїлянки старають ся завести в тих школах на місце української мови — мову російську.

Отсего лише бракувало для довершеня скандалу.

Тепер Флечер тотчас ся по українських школах. як Мирно по пекві, та гонить українських учителів одного аз другим. Коли се пишемо, не маємо певности, чи лишив ся ще бодай один учитель-Українець в якій албертійській школі. Щось подібного могло стати ся лише з краю дуже кавбоїв!

Для Флечера не становить рішний, чи учитель має ієпвг, чи ні. Студентів університету, дипльомованих учителів в кільки-літньою практикою гонить в учительських посад без вадуми, бо ніж всемогучий шавідро міністра просьвіти. А коли обурені громадяни йдуть до міністра просьвіти з протестом, той в чортівському усьміхнові звертає ім увагу, аби не говорили поміж собою по українськи, бо „тут англійський край". Як ті люди, що чули від него ті слова, запанували над собою на стілько, що не вибили йому його геофізійської морди так в його обрі, треба дивитись ся....

Некультурний" синюпас, що видістав ся на посла з української округи і лише українськими голосами, завдяки тому, що такий фаловий хруць, як Шварц, представав перед очима албертійську партію, як одиноку правильну і одиноку заступницю Русинів, сьміє тепер заборонювати Русинам говорити поміж собою рідною мовою!

А майже в ту саму пору майстерський міністер просьвіти, консерватист, відповідає депутацій майстерських українських учителів отсими словами, які передруковуємо з „Українського Голосу": „Що до Вашої мови, то ви повинні дорожити нею, бо вислає стоїть чоловік, який знає дві мови, йому досягнійше жите, ніж тому, хто вміє лише одну мову". Всяд на тим вимазав, що УКРАЇНСЬКІ ПІДРУЧНИКИ, видані правительством для публічних шкіл в Манітобі, будуть за два місяці готові до розісляня по школах.

Манітобський міністер просьвіти но є албертійський кавбой — се правда. Однаком саме нарікане на надужитя албертійських лібералів, сьмі жалі на Флечера, та всякі подібничні протести та поява в міністерстві затемнюваня небогато кы не помогнуть. Нам треба предпринять в Альберті ворганізовану і систематичну кампанію в обороні наших прав а передовсім нашого шкільництва. Галичь—владиками, що ні Юдин гріш дали лібералам на поклад наші права в Альберті, але ганьба буде й нам, як василько теберівщик-хвало і дозволимо, щоби кавбої за одним замахом зрабували наше право до научування надих дітий української мови.

Зорганізуймся наші браття в Галичині „Ридну Школу" і як тепер так самі і то в ви найскорнім часі мусимо зорганізувати „Ридну Школу" в Альберті! Проч з кавбоями і їх культурою!

ТРАГЕДИЯ НА ЗАМКУ МАЭРЛІНҐ.

Жите і таємнича смерть Австрийского Архикнязя Рудольфа і его любки баронівни Вечери.

Таїні подїї з жития австрийского цісаря Франца Йосифа І., цісаревої Элизабети і жінки Рудольфа архикнязя Стефанії.

Подруже стало архикнязеви щора більше несотерпиме. І Прийшло до того, що вже не міг довже дивитати на собі подружнього ярма. Не від річи буде тут згадати, що й Стефанія була не від того, аби увільнити ся від Рудольфа, про що й написав з халібів лист до свого батька, короля бельгійского, в якім просила його, аби позволив ій вернути ся назад до батьківського дому. Однаком король звернув ій острамні словами увагу на її обовязки. „Стефанє, тобі місце тим боль того мужа, наслідника трон)" так звучала телеграма відповідь на її лист.

Заховаване си архивними стало публичним скандалом. Жив він далї у Маерлінгу, і Марія Вечери день в день до него заходила, в коли якого дня так її не було, того вечером Рудольф їхав до графині Ларіш на забаву. На цісарськім дворі радили ся, як вилічити архикнязя від його пристрасти. Цісарь президент міністрів Тафе і граф Бомбелес обговорювали справу і граф Тафе був тої думки, що любов Рудольфа буде тревати лише до якогось часу, а відтак уже ся, як се вже бувало. Проте, після його думки, не треба було предприймать жадних радикальних кроків. Той самої думки був граф Бомбелес, отже й постановлено вислати Рудольфа, аї Стефанію, як представителів австрийского цісарского дому на коронації пановня королеві Вікторії до Англії, думаючи що там Рудольф забуде про Марію Вечеру.

Як представитель цісарского дому Рудольф, що правда, не був надто відповідною особою. На цісарських маневрах на пруській Шлезку, як вони були так вже російський великий князь Володимир, переїхали вони ся Стефанією, як представителів австрийского цісарского дому на коронації пановня королеві Вікторії до Англії, думаючи що там Рудольф забуде про Марію Вечеру.

Иншим разом найшов собі Рудольф лиск сварку при похороні Вільчельма І. таком в одним російським великим князем, але тодї сам посмішив ся його перешкодив з уваги на великий жаль цісаря Фридрика, котрого він дуже шанував. Остаточно погиївав сї і в пруськи принцом Вільгельмом, теперішнім цісарем Вільгельмом ІІ., і то з приводу, що він на просьбу цісаря Франца Йосифа написав йому сердечний лист, в якім змовляв його, аби в своїм високім інтересі, в інтересі корони і держави старав ся по лолядяти ся з Стефанією.

Отже на перекір всяким очікуваним, Рудольф приїхав ся разо поїхати до Англії. Та незадовго показало ся, чому архикнязь показав ся таким услужним: барониня Вечера таком їхала до Англії - відїздить тихо хору сестру. Чи се був лише претекст, чи ні. тодї сказати, досить того, що коли довідав ся про те Стефанія, вибухла нова буря на дворі архикняза. Архикнягиня заявила, що не поїде з подорож, яка має лише за ціль, аби умасленити її мужови відїздане його любки на чужій землї. Сїлими не вговорював її сам цісар та цісарева, нїчо не помогло, від свого рїшеня не відступила.

Коли довідав ся про те Рудольф, попав в велику злість. І завдяв оговорити ві Стефанією. Вона повторила йому в очи, які має причини против по єдинєня з ним від свої і він уклав такий обрадливих рїшень на підпис на ній руку. При сїм і заявив їй, що все вже поміж ними скінчило ся і що вона тепер зробила, того ніколи їй не дарує. З тим вибрав в Відня до Лондону.

Про те, що в Лондонї майже постійно переслідувала у мешканю своєї любки, загально звісно. Коли вернув ся з Лондону, удав ся сейчас до цісаря і заявив йому, що довше ві Стефанію жити не буде. Просив о довіля на розвід. Прихильно до сего був, що й лист бельгійского короля до Франца Йосифа, в якім говорило ся про подальше подруже. Цісар хоть знав, що подруже його сина було дуже нещасливе, то все таки його не вворушило, як Рудольф зачав сумними словами описувати свою недолю. Рудольф витяг зновси ясно, що не може любити нікого иншого, як Марію Вечеру і що тому хоче розводу, або з нею подружити ся.

Цісар бачить ся, не бран всьої той мови серіозно, бо виминаючи відповідь, що ніколи не дасть свого дозволу на розвід,

„Чи знаєть ї-тодї", спитав Рудольф, „коли я впевнию, що тут розходить ся о щасте мого жити, коли я впевнию, що від жадним условем не можу дальше жити з Стефанією, коли впевнию, що ся дїячень, о котрі тут ходить, плітковня, кавлучня, найчесьнїйша і найгудрійша в сьвіті!"

„Наївть тої лїї" відповів цісар; „твоя любов до тої дїячки є нїчо инше, як соломяний огонь, який нїяк горять великою полумінню, а до рана згорить. Вір менї, мій сину, що я лише знаю, що потрібне тобї до щастя, чим ти."

Рудольф обстався при своїм, що без Марії не може жити, і старав ся переконати свого батька, та той заумівав:

„Кажу тобї раз на завсїди, що не згоджу ся на твій розвід і перестерігаю тебе, аби ти менї більше про се не згадував, коли не хочеш мене всердити."

Цісар був би не обійдов ся з Рудольфом так строго, як би то було доходило до с о яку нашу любов, а не о Марію Вечеру. Тут однаком мусїв противити ся хоть би завіть подруже Рудольфа доводило його до остаточности.

(Дальше буде).

Вісти зі старого краю.

Вибори в Галичині.

(Дальше).

Кацанський:

БРОДИ. При першім голосованю на 261 голосуючих одержав А. Корнєєв, нац. дем., 58 голосів. Тад. Ценський, центр. 100. Дмитро Марков, москв. 75. При тїснїйшім голосованю Українці віддали свої голоси на москвофільского кандидата і д-р Марков вийшов послом 128 голосами проти 108 „на Ценського.

Полюки-консерватисти:

ВУЧАЧ. Голосувало 278. Мечислав Бужинський одержав 160 голосів; Фелїр Маркїв, укр. нац. дем. 118.

ГОРОДОК. Голосувало 174. Стан. Незабітовський одержав 89 голосів; д-р Людвик Окарекевич, укр. нац. дем. 73; Специнин, москв. 5; уневажнено 8 голосів д-р. Окарекевича.

КАМІНКА СТРУМИЛОВА. Голосувало 240. Гр. Ст. Бадені одержав 154 голоса; о. Мих. Цегельский, укр. нац. дем. 80; Г. Мульконич, москв. 26.

ЛІСКО. Голосувало 227. Д-р Авг. Красїньский одержав 126 голосів; Антін Стирз, укр. нац. дем. 110, Курилович, москв. 1.

СНІЯК. Голосувало 197. Гр. Іван Потоцкий одержав 140 голосів; д-р Савюк, москв. 57.

Польські центрюваї:

ГОРОДЕНКА. Голосувало 184. Антін Теодорович одержав 98 голосів; д-р Цїпаковський, укр. нац. дем. 86.

ДОВРОМИЛЬ. Голосувало 164. Павло Тишковський одержав 125 голосів: о. Ю. Гумецький, укр. нац. дем. 38.

ЛЬВІВ. О. Фолис 107; Кшечуновч 153, Мєрунович 80; Вонсович 20; Яворський 12; Домбский 9. При тїснїйшим голосованю Валерїян Кшечунович, одержав 186, Мєрунович 97.

МОСТИСКА. Голосувало 181. Стан. Адам гр. Ста

нїцкий одержав 92 голоси; д-р Володимир Загайкевич, укр. нац. дем. 85, 6 гол. уневажнено.

САМБІР. Голосувало 190. Ф. Сєзанковский одержав 109 голосів і виборний послом; о. Вол. Петрик, укр. нац. дем. 76; А. Шварц 5.

СКАЛАТ. Голосувало 212. Гр. Лев Пїнїський одержав 123 голосами Ол. Пєсцінский, укр. нац. дем. 81; о. Цїзовар, москв. 7.

ТЕРЕБОВЛЯ. Голосувало 164. Ян Громницький одержав 84 голоса; о. Стефан Мохнацький, укр. нац. дем. 78.

ЯРОСЛАВ. Голосувало 257 виборців. Князь Витовт Чартирыский одержав 178 голосів; с. Брониелав Гощький, укр. нац. дем. 60; Дуда, москв. 23 голосів.

Проч:

ДОЛИНА. При першім голосованю голоси розбили ся: Романчук, укр. нац. дем. 113 голосів; Заремба, москвофілїй, 111; Гецен, москв. 2. При другім голосованю Романчук 106, Заремба 110, Кость Левицький 1. При третїм голосованю Г. Заремба 111; Романчук 108.

ДРОГОБИЧ. Голосувало 272. Гр. Фр. Замойський, дикий, 172 голоси; д-р Ярослав Олесницький, укр. нац. дем. 69; М. Лютий, москв. 21.

В ЗАХІДНІЙ ГАЛИЧИНІ.

Людовці:

Вишко. Д-р Семен Вернадїковский.
Вадовіц. Д-р Стан. Вахн.
Домброва. Янїз Войцо.
Горлиці. Міністер Вол. Дзуровіч.
Ясло. Андрій Вохак.
Кракїв. Осип Сєрчин.
Красно. Ян Стапїньский.
Лїманова. Мих. Лискулак.
Мелєц. Андрій Кєндьор.
Пільзно. А. Кремповіц.
Ропчиці. Ян Сїнуа.
Тарнів. Вінкентій Вітос.
Христїянський людовий союз.
Вохня. Вацлав Пїлєх.
Грибів. Ксьондз Яцек Мїхалїк.
Колбушова. Кс. Евген Онуль.
Пєско. Кс. Станїслав Волянїн.

Новий Торг. Д-р Иосиф Бедиарський.

Новий Санч. Осип Мацюнек.
Рашів. Вінц. Томака.
Садовичі. Франїшек Гуриневич.
Живец. Ян Заморський.

Консерватисти.

Чханїв. Едвард Мицельский.
Лїпкунт. Болеслав Жардецький.
Мисленичі. Каїмир Вєсьовський.
Тарновіце. Вдїслав гр. Тарновский.
Величка. Д-р Франц Бардель.

Демократ.

Вадов. Д-р Стан Лазарський.

Галицькі вибори в числах. Активна участь виборців у сїдло-галицьких округах була при 'посадніх виборах досить велика. Коли при виборах в 1908 році голосувало всїх виборців 5686, то з ним року віддано ве з голосів 9597. З цього числа добули Українці абсолютну більшість, бо на українських кандидатів віддало 4954 голоси, в 1908 р. віддано на укр. кандидатів 3496. В 1908 р. вибрали Поляки більшість голосів, бо зібрали 3554 голоси, відданї на польских кандидатів. При послїдних виборах добули польські кандидати 3862.

Нужденно чисельно представляють ся русофіли. Коли в 1908 р. русофіли добули 1636 голосів, то при цих виборах одержали всього 719 голосів.

Найбільше голосувало українських виборців, а саме 51.6 проц. В 1908 р. укр. виборців було 40.3 проц.

З цифрового видомлення послїдних виборів видати можемо ще такі цифри: москвофіли добули найменше голосів в лєсїм повіті (1 голос), найбільше в Золочеві (91 голос). В 21 повітах не добули москвофіли ані одного голосу.

Найменше голосів в виборчих укр. послів одержав д-р. Теофіль Окуневський (73), найбільше Лазар Вінничук (211).

Дьрські поспіхами стріляють людий. В селї Підгорцях, сільського повіту дня 8 червня с. р. застрілив дирский побережник Іван Вачевский чоловіка господаря Федора Демковского, котрого від довшого часу переслідував. Було се так: У Федора Демковского відбував ся шумний обшар дирський сїножать, на котру вгадили побережних кілька разів. Найшли дирки вечером ся вже в сїножаті. Коли хотїли ся спасти, і тим способом взяти для обшару дирського в посїданє. Коли про се довідав ся Федір Демків, прийшов до побережних, до хати і стали просити, щоби не робив йому тяжкої пакости, та щоби не відбирав у него сей спокій, бо обшар дирський має більше поля як він в На той час побережний. На той час побережний. Тоє маленьких пальців. Головному витязеви сего гуртка 11 літ. Спалили вже ни вже шість господарств. Не хотїли палити. В цїм ніби немилосердно поляпїла найтяжу на другі і пробою по плечах, так що той ледво вирвав ся від побоювань. Підмовляв їх до спокою, але ніяк не могло дати ради. Відмовляв їх до підпалюваня. Підмовляв їх до підпалюваня о селянин, який відтак грабував майно погорїлців пїдчас пожежі.

Біда, не баба. Російський „цар мироторець" не лише зі своїми підданцями, але й зі своєю матїрю не може дити собі ради. Старїй цариці все видогадує. Насамперед полякав ся ня смерть зі своєю невістков, бо вона вадинула на свого мужа, аби той з нечуваний способі вдегридував її сина другий день відстанка Його жандармерія вакованого до міста Сколього. Де сидить і доси в слїдчій вежицї.

Вісти з Канади.

Врятований з водопаду Ніягари. Просто чудесним способом врятовано від неминучої смерти в водопаді Ніягара Трумена Чепмана з Гемілтону. Сидів він на поручу ся т. зв. Проспект Пойнт, коли карта стратив рівновагу і повстрів в воду. В тім місци струя води незвичайно сильна і перте до водопаду майже неперемонно. На щастє Чепман, упавши, напер своїм тїлом о кусень скали,' що вистає з води. Се його на якийсь час удержало. Бачучи се, чотири мущин, що проходжували ся недалеко, перескочили ґ собі через поруч, один з них хопив ся за мотлене поручє, а другі, почіпивши ся руки, утворили ланцух, який досягнув аж до лежачого в непрітомнім стані Чепмана і добувшого послїдних сил на поверхню скали. Чепман був врятований.

$ 27,000 за 18 днїв. Заробити двайцять сїм тисяч доларів виротну всїм, найдеть ли лише-ся такий, яка не часто лучає ся, однаком лучила ся вона недавно Ф. Дубродом з Атабаски. Довідав ся він, що повинен ся поруч всїх інших недїлено на півнїч від Атабаски і сейчас пішов за ними шукати, а по всїм найшли дних вернув ся вже в 76 днєвним, яким сейчас відпродав представникови годовлїх лисїв в Принс-Едвард Айленд за рівно $ 27,000.

Вісти з Росії.

Маленькі пакаї. В Польщі, під Сосновицями у себе документ, а коли жандарм вадяв йому, що апелянтові його, хотїв втекти. Але пруський жандарм не випустив його в рук. Новочена пруські власти видали Росії і під сильним конвоєм відставлено його до кальскої вязниці. Кальскої губернатор хоче передати справу Новачка военному судови в Варшаві, щоби покарати бандита смертю.

Новомодні погроми. Єврейський народ усякими погромів в себе час вже много. Тепер вінаває, що таке погром, виликаний партійним „культурним" бойкотом...

В Польщі бойкотують євреїв полики і в Полиці євреїв гнїтять шляхом.

В селї Поятові, під Варшавою, вгорїла єврейська семя. Згорїло вісїм душ, бо вирватись з підпаленої ямки посїдженим бойчистом хати ніяк не можно було.

Палїй, перше, ніж запалити, — попабима щільно двері, щоб ніхто не виконив ся звідти ам.

Потерпїли старі й малі. Врятувала ся тільки одна єврейська душа живи.

І ніхто — ані завважити-не прийшов ратувати. Не-хай можуть горять єврейська душа і нехай живе католицько-ладичка і божевільним погледом блатало ласки, порятунку просило.

Гарненький малюнок чвт!

Чи не завадто захопили ся, панове бойкотисти, своїм походом на єврейську душу?

Суд над каторжниками. У Москві був суд над каторжниками, що'сьмерть. Для в Бутирській тюрмі. Обвинувачено 8 душ. Сім з них відбували каторгу на кримінальні вчинки, а один — політичний. Всї вони хотїли втечи з тюрми і для сего потребували одного з надзирателїв, що мав ключі від тюрми. Надзирателя вже давно підмовляли, щоби за певну ціну випустив їх з тюрми. Коли вже все було готове, надзиратель Харламов, а потім хотїв їх відвести через Ярославль, Кинешми, до словав ся в одним домі. Коли семська сторожа окружила дім, мав, що надзирателя Харламова душило пять людий, другий, що тільки один. Один сьвідок розказував, що після втихомирення бунту всїх каторжників дав раз по разї розвагам і голих людий, що виходять гонили поміж кагалки надзирателів. Одного з каторжників— сьвідка спитав ся председатель суда, за що відповів: „За те, що не хотїв стрілять в людий."

Після наради военний суд присудив сїмох осьвяжених на смерть, а одного виправдав.

Вісти зі сьвіта.

Вобовинний король. Чорногорский король Микита мав десь висловити ся, що „коби був провідником Злучених Держав, то в скорім часї примор Злучених Держав повівав би від гора ріки Мекензі аж до Тера дель фуего, на полуднем кінци Полудневої Америки. Англичани страшно озлобленї за се на „Микиту.

Не хочуть королів. В Норвегії нїкот небезпечно бути королем. Недавно в Христіанії, в городі, де бавить ся милий населінник Осларн, Осларн, найдено в ріпито убгоровного чоловіка. Арештували його і коли він признав ся, що хотїв убити Оларн, задержали сей злодїя в тюрмі. Короля умилував в перестрику, коли довідала ся про вамах на її сина, і тепер бенкетано вговорив короля, аби покинув Норвегію, бо законопроект, над яким радить тепер норвеський парламент, в дїйсности нїкаде нагороду за голову Оларна. Именно говорить сей законопроект, що коли по королеви і короленї не лишить ся жаден потомок, то Норвегія має остати республикою. Антимонархічна аґітація робить в Норвегії великі поступи і вороженя слушно побоює ще й гадаю сьмілість, коли ся, що кінець-кінцем республикою.

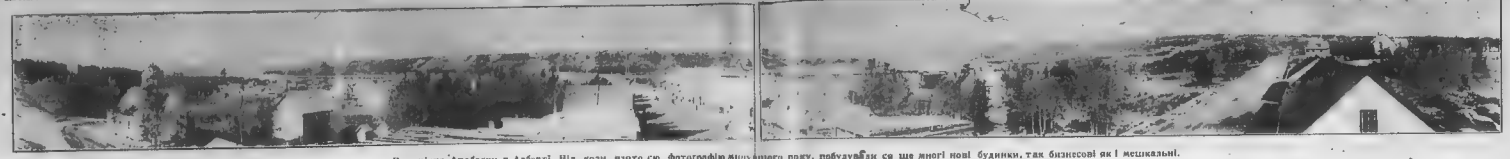
Отсе раз катехит.

В Пешині на Шлезку врештовано катольського священника Івана Шустіка, під закидом вподеляня і вмасовуваня малолітних дівчаток. Шустік був катехитом в кімецькій виділ-ній школі для дівчат. Своїх вічників допускав ся він на поміжних його онїці учениць в класі, на катехізі. В часі навчаня реалій. До сього часу доведено йому спокиня з хлопчику на двох дівчатках, в котрих одня, 13-літня Ольга Шустіка, чеська-ледви вісїм, а друга, донечка судового радника, двайцять років жита.—

Гарний собі і примірний катехит, нема що й казати....

Сьмілий стрій.

На гру у крікет поміж студентами оксфордського і Кембрідж університету приїхав оногдї молодий ам в такім поряді, міру молодім строю, що полїція бачила ся приневолена



Вид міста Атабаски в Альберті Від кози взято сю фотографію минулого року, побудували ся ще много нові будинки, так бизнесові як і мешкальні.

Атабаска має пригарне положене, при найдальшім полудневім скруті ріки Атабаска, по якій можуть пливати кораблі на просторі 4,000 миль. Отсе ростуче місто є місцем, де сходить ся і звідки розходить ся торговля на цілу околицю Піс Ріверу з її мілионами акрів богатої рільничої землі, великими засобами мінералів, рибними ріками і з невичерпаними богацтвами лісів та з множеством звірят з богатими футрами. Мішане фармерство, хованє худоби і курий отсе є зисковні занятя около Атабаски.

Муніціпальні роботи.

1912.	1913.
Дім пожарної сторожі $500.	Ведуть ся слідуючі роботи
Місце на помпову станцію дароване.	Вибічче си систека суерів.
Скінчено вимір, плят і вичищене цимінтарю.	Дві центрифугальні помпи, з силою 500 галюнів на минуту.
Ізоляційний цимінть $1,500.	Будує ся басейн до фільтрованя води, в якім може помістити ся 500,000 галюнів.
Зачато водопроводи першої класи і систему пожарну за $50,000.	Довжичують ся водопроводи.
Вимінює дорог $10,000.	Границі міста розширюють ся о пів мілі в кождім напрямі.
Вимінює сай піску за $2,000.	Прочищуване і вирівнуване нових улиць.
	Добудовує ся кілька миль нових сайдвоків.

Будівельна статистика.

Найважнійші будівлі побудовані в році 1912:

Гудзон Бей стор	$25,000
Імперіял Банк	15,000
Сесиї врізка стайня	15,000
Кристал Лодж	9,000
Дім А. С. Совела в Коронейшен Парк	8,000
Загальну вартість домів побудованих в році 1913.	125,000
Методистська церква	$20,000
Будинок часописі Таймс	2,000
Офіс А. А. Гріґа	2,000
Ганьон блок на Ліфбід енью	30,000
Оґілвіє блок на Мейн стр.	5,000
Сесиї-врські магазини	2,500
Ряд бизнесових і мешкальних будівель вартости низше $1,000	

Мають будувати ся в близькій будучности.

Почта і новий уряд	$3,000
Ґрейд, дивіна гала	10,000
Рест тент	1,.000
Нова публічна школа	40,000
Готель на Ліфбід енью, з цегли	45,000
Дейво блок	20,000
Вуд блок	25,000
Додаток до Кейр Гол	10,000

ОПОДАТКОВАНЄ.

1911 - -	низше	$ 500,000
1912	Крім шкільного податку	$ 1,187,295
1913	Приблизно понад	$3,000,000

НАСЕЛЕНЄ.

1911 - -	около	450
1912 - -		1,100
1913 - -	поперх	2,000

В околиці Атабаски находять ся найбогатші в сьвіті поклади асфальту і смоляного піску. Обчисляють, що понад берегами ріки Атабаска находить ся 61 пів кубічних миль асфальту. Компанії старають ся тепер вихіснувати се природне богацтво. Майже безграничка сила водна ожидає, аби її вихіснувати. Природний газ, вуголь, золото, желізо, нафта, дерево відповідне до робленя паперу та дощок у великій скількости є природні богацтва, що зроблять з Атабаски богатий і великий промисловий осередок сеї нової держави Півночи.

Атабаска Пані Північного Краю.

Місто Атабаска лежить в найбільш полудневім положенні при найдальшім полудневім скруті ріки Атабаска, с. ма. вийшов з найменшими клопотами з-під води Альберти в сьвіт. Ще в 1904 році було тут лише два доми, а в 1911 році було вже 450 людей. Тепер є тут 2,000 людей.

Дальша ріка Атабаска, по якій можуть пливати кораблі на просторі 4,000 миль, пливе з півдня на північ, а відтак повертає на захід і пливе до Атабаска Ландінґ, де кінчить ся водний шлях. Ріка Атабаска є єдиним шляхом до моря для Едмонтону, Калґарі і цілої околиці.

Найкраще означене місцевости під фармерство.

Околиця Атабаски дає ся означити, як одна з найкращих для розводженя і господарства. Ґрунт є найкращий, клімат здоровий, вода і дрова в великім обилю. Ліси дають ся вирубувати дуже легко, а ґрунт дає ся дуже легко обробляти. Вже тепер є в околиці Атабаски 1,000 голів худоби, 1,000 голів свиней і 1,000 голів курий. Ціни на худобу і свині дуже добрі, а на курий і яйця ще кращі. Ціни на ті продукти ростуть з кождим днем, бо попит на них є більший, ніж предложене. Ціни на ті продукти будуть ще вищі, коли буде більше фармерів в околиці Атабаски і коли буде більше фабрик, що будуть переробляти ті продукти.

Найкраще означене місцевости під фармерство.

Околиця Атабаски дає ся означити, як одна з найкращих для розводженя і господарства. Ґрунт є найкращий, клімат здоровий, вода і дрова в великім обилю. Ліси дають ся вирубувати дуже легко, а ґрунт дає ся дуже легко обробляти. Вже тепер є в околиці Атабаски 1,000 голів худоби, 1,000 голів свиней і 1,000 голів курий. Ціни на худобу і свині дуже добрі, а на курий і яйця ще кращі. Ціни на ті продукти ростуть з кождим днем, бо попит на них є більший, ніж предложене. Ціни на ті продукти будуть ще вищі, коли буде більше фармерів в околиці Атабаски і коли буде більше фабрик, що будуть переробляти ті продукти.

Край добре засеяний.

Хлібні ґрунти Альберти є дуже добрі, а околиця Атабаски належить до найкращих околиць в Альберті. Ґрунт є дуже добрий, а урожаї дуже добрі. Ґрунт є дуже добрий, а урожаї дуже добрі. Ґрунт є дуже добрий, а урожаї дуже добрі.

Ще один знак є, що околиця Атабаски є дуже добрий край. Ґрунт є дуже добрий, а урожаї дуже добрі. Ґрунт є дуже добрий, а урожаї дуже добрі. Ґрунт є дуже добрий, а урожаї дуже добрі.

Атабаска, як місце, де має зійти ся сім желізниць

Коли почали ви поселяти ся. По. ревер, Атабаска Ландінґ стало місто, як брама до всіх просторів північних. Ще тоді було ясно, що Атабаска Ландінґ буде кінцевою станцією для всіх пароплавів, що будуть ходити по ріці Атабаска. Ще тоді було ясно, що Атабаска Ландінґ буде кінцевою станцією для всіх пароплавів, що будуть ходити по ріці Атабаска. Ще тоді було ясно, що Атабаска Ландінґ буде кінцевою станцією для всіх пароплавів, що будуть ходити по ріці Атабаска.

Станція желізниці в Атабаска-Ландінґ - Нортерн в АТАБАСЦІ

Пер.п'з водою по ріці Атабаска.

Вкладанє водопроводів в Атабасці.

Перший пасажирський трейн, що прибув до Атабаска в осени 1912. р.

Газові поля Атабаски є невичерпані.

Сьвідками на цьому є 1894 р., при котрім нагоді домінійського правительства натолює ся на сильну струю газу у глубині 240 стіп. Сильну струю газу у глубині 240 стіп. Сильну струю газу у глубині 240 стіп.

просити П...ків дир. Сидка-ня був переполнені колишньою аристократією Англії і всі женщини були прибрано пошестерно, але всі очи звертали ся на одну. Мала вона великий сапфіровий вапілок і коронкове убрание без задної підшивки, так що видно було через него цілі її довгі ноги. Капелюх, в якім вийшла висадженої дорогими камінками підвязки до пончох. Публика вибула про тру на ... такого стилю, аж ... лійпов до сей женщини полісмен і шепнув їй щось в ухо. Тоді вона встала і вийшла, але коли спочинку, будучи очевидно вдоволена вражінем, яке викликала її стрій.

Самовасть Ірландії.

Закон про самовласть (гом-рул) Ірландії перейшов по раз другий через парламент Великої Британії. Повели палата лордів пора другий його відкине, отже цього ні бути уважений по раз другий закон автоматично стане ...ідном. Уявала така може запасти ся слідуючого року. Обходячи ся, що король підпише сей закон около червня слідуючого року, а в жите знійде ся в першій вітрох осмого місяця опісля, отже в літі 1915. Ірландський парламент збере ся на свої наради як в 1916. р. Ірландії значить робить старання, щоби король коронованою отворили сей парламент.

За зараженне бацилями носатини.

Доцентом німецького патольогічно-анатомічного інституту в Ірмаї ... д-ром Францом Люкшеєм при бактеріольогічних дослідах з бацилями носатини робив ся сильно пробна рурка, а смертоносні бацилі розлетіли ся по комнаті. При сім зарази ся бацилями другий асистент Альфонд Арнольт, а за два дні помер перед тяжких мук. Полишив жінку і малого сина. Зараз ся таким Льонгі Ліпецький і помер по кількох днях. Слуга Василь Марко вийшов з тяжкої недуги. Др. Люкша обжалованого прокуторок га не реступста проти безпечеиства життя, увільнено. Найвисший трибунал зібрав сей суд, удавав обжалованого винним сего реступства і приславши його на 14 днів арешту. Сю кару замінено пізнійшов в розмір 2000 кор. Тепер своїми словами ся на позитиву висловили проти д-ра Люкша в дотичній відповіданню, таких слуг Марко вже вийшов в справі відшкодованя. Розправа відбула ся в Пруві. Склад згодив ся на 2000 кор. Тепер ще на ... дупущі довзів обох сторін в розправу відложив до предложення сих доказів.

Всячина.

ДЕЩО ПРО ДАВНИХ БОГІВ.

Хоч говорить ся, що Україні приняла христіянство коло тисяч років тому назад, на ділі Україна ще Великого, одначе літописи говорять, що коли христіянство було по містах уже довго, то по селах, які перва були далеко серед стєпів, ще цілі сотки літ тримала ся поганська віра. Навіть не рідко приймала нову віру хоч би зі страху, щоби не стягнути на себе гніву своїх старих богів.

У нині не знаємо докладно, як виглядала давна віра, таки було всіх богів, а ... Українці представляли собі сами по смерти, які мали обряди. Та всеж дещо а той давної віри задержало ся в літописях, а дещо перейшло ... до наших часів і тепер ще ... ремесло забобонних або звичаєм, в основі не думаючо, що наші предки ... в перед тисячу років в те вірили, тим потішали ся самі. Не можемо, що се спадок по наших прадідах.

Літописи згадують про таких богів: Перуна, Сварог, Дажбог, Хорс, Волос або Велес, Стрибог, Симаргл і Мокош. Та мабуть було так, що деякого бога назвали 2-ма іменами. Крім сих старших богів, вірили ще в опирів, русалок, та ще дещо.

Тут подаємо дещо про богів з Густинської літописі, що її писав монах Михайло Густинський, кільканадцять років тому назад. Ось що він каже:

„Перконос, себто Перун був в них (Українців-поган) старший бог, зроблений на подобу чоловіка, а в руках мав дорогоцінний камінь, як огонь; йому, як богови, приносили безперестанно жертви і палили огонь в дубового дерева. Коли через недбайливість священника огонь затис, тоді такого попа убивали.

Третій Повінд, Його ...вважали богом воздуха, погоди і непогоди, иніші уважали його вітром і йому кланяли ся, та приносили жертви.

Четвертий Ладо. Се бог женитьби, бог втіхи і ... гараздy йому приносили жертви ті, які хотіли женити ся, щоби за його помочю було щасливе супружже. Своє Ладоля і нині (се в часі, коли літопись писала ще по деяких сторонах на хрестинах і весілях величають, співаючи якісь пісні, та повторюючи „Ладо" і руками плещуть.

Пятий Купало, бог достатку і йому подяку давали в той час, як мали зачати ся жнива. Його до нині споминають, почавши від Різдества Івана Предтечі таким способом: вечором збирають ся люди обох полів, збирають ся у вінки і обперізують ся буряном, вимажують огонь; тоді беруть ся на руки і крутять ся довкола огню, співаючи свої пісні, згадуючи Купала. Потім перескакують через огонь.

Шестий Коляда, якого свято обходили 24-го грудня. Задля його і нині палять його в нас держать ся ще в давні дяка хлопці на їх упрасі і з'ужитковію. І до нищівного дня особливо на Україні управляють Русини огірки на великі ровіздр. по 6 баштанах. Вони не тільки умівють квасити огірки, але знаменито знають їх солити. Русин без огірка ... ся літом, чи зимою не обійти ся.

В Чехах, Голяндії і в Франції також управляють огірки на великому сказо.

Огірок є здоровою яриною і через те вслугує на управу і споживание. Особливо сік з огірків, розумість ся із сьвіжих — є здоровий при недугах грудних і жовченик. Сік той скріплює і прохолоджує організм. Добре є також пійсе сьвіжий на біль голови обкладати голову пластами сьвіжого огірка. Сеохолоджує і усуває біль.

В Англії роблять із огіркового напій в роді ...монади і п'ють його як найпільше прохолоджуюче і скріплююче средство в часі спеки

Винахід штучного мяса.

Вельгійський хемік Ефрот нав винайти штучне мясо, яке під зглядом доброти не уступає в нічім звичайному, а навіть має бути дуже від звичайного більш поживне. Ефрот виробляє його з прозорливих від-падків, а се головну. Штучну фабрикації його дозволено, що легко може наслідувати всілякі його роди, отже тепатину, волове або свинче, що кому до смаку. Він пішов перед кількома роками тим, що в одним місті обдурив протягом тижня 7 міноп, з яких одцен оженити ся а з кождою з них ходив поліц ramena.

Подібною славою тішить ся також винахід Джан Крапсен в Осако. Він пішов перед кількома роками ... Німця Лямпрехта, котрий має шість гарних дочок. Джан вихожів ся ... ся з ними, а потім ... ся з ... ся ... з нею оженив ся. Та лишите їх не тревало ... бо Н застрілив Іванівни. По якімсь часі ... вернувши Джан умер ... другу дочку Лямпрехта ... кінець кінцем лишив її ... ком під місяць. На превеликі біллшу охоту до виходу мають, як мущини до женитьби. Не без інтересу будуть може отсі сонучні рекорди, які подає один англійський тижневик.

Одна жінка по імени Шмідер, котру обвалувано недавно о ... (двоженство), казнали в суді в Ченсельванії, що вона протягом 10-ти літ мала не більше як 12 мужів, з а ким узяла ... повінчала ся. Приказала ся також зі сімома в очах, що вона їх всіх ще й нині любить.

Менше поетичну вдачу має инша Американка, про котрої ведуть ся також процес о ... Мимо такої страшної судьби і пятикратного подолїня ... ся ще не ... ся.

Самовбийство жирафи. В паризькім Жардені дос Планте жила 20-літня жирафа. Від кількох літ виконувала служби і стала гостї огороду, що жирафа пробила ся дуже великою ... не приносила ... хліба, яким обдаровували її публика. Вчінця одного дня люди запримітили, що жирафа розставала ... ся, потім з усеї сили почала ... ся ... головою об стіну. Хтось побіг по службу, але коли вона прибула, жирафа лежала вже неживая на земли.- Се мабуть другий приклад самовбийства звірати. Про нині спомінав один орнітолог. Один американський мав жертуба, котрий ще був дуже осьонний. Раз природа мала ... ну тому і він ... ся ... курву. За се пан вибив його. Яструб так ... вав собі ... ся серця", що вскочив до ... ся ... з водою і ... ся, хоч давнійше ... ся в ... ся в ... ся в

що він без потреби настрашив ся руських буків. Тутешні фармері, з якими розумів ся Шандрових помічник, в політиці були як не уважають. Тим більше що дурній міністерський голові бук не поможе. Пейло вимірної води, або таки прямо лопатки з рятва, се на нашу думку найліпше лікарство на теперішнього міністерську голову і ми се ліпше не порадимо. Бойкови ні всіх сил не поручаємо.

(Сарацо Гаврилюк, незабудьте переказати сей стих п. Бойкови — тілько, панятайте, достовно!)

БАЛКАНСЬКІ КОРОЛИКИ.

Докінчене з стор. 1.

ТУРЕЧЧИНА НЕ РАДИТЬ НАД МИРОМ.

Софія. 23. липня. Румунія і Греція вгодили ся нині, що мирові переговори в Болгарія мають ся провадити в Бухарешті. Румунія відмовила просьбі Туреччини, щоби і вона могла брати участь в мирових переговорах.

Софія. 23. липня. Відповідаючи на телеграму болгарського царя Фердинанда, румунський король, Кароль, вказує, що він запропонував Сербії і Болгарії, аби вони сейчас заприпинали воєнних кроків, а також, що Румунія не буде більше перешкоджати желізнодорожній та телеграфічній комунікації Болгарії.

Російський пар телеграфує до царя Фердинанда, що жалує, що такі вещества сплав на Болгарію, але радше в вигляді на вир, в рівночасно додає, що Болгарія мусить бути приготовані на самопожертвованє.

При кінци тижня болгарські делегати вирушають до Бухарешту і там зачнуть торги над услівнем угоди.

ЗАСПОКОЮЮТЬ БОЛГАРІВ.

Софія 24. липня. Серби відновили свій атак на Кустенділь, але після завзятої боротьби мусіли уступить.

Велікі держави заспокоюють Болгарію, щоби не звертала уваги на турецькі вказди кило Трації, бо вони вже самі потрудять ті за те до обрахунку.

Відень, 24. липня. Доходять тут вісти, що в полудневій Росії вказів величений військовий рух, мабуть приготовуваний на комарине Туреччини.

ТУРЕЦЬКИЙ НАЇЗД.

Лондон, 24. липня. Не пригодущуючи вісти і очевидно ширчи, що інтрига поміж великими державами не допустить їх до зглідного виступу. Турки зачали наїзд на Болгарію. Перестушили болгарську границю в трох місцях, посунули ся вже аж під Філіпполь.

Король Фердинанд Болгарський вислав протест до европейських держав з приводом сего інтервенцію.

Чи розсуд буде підписаний у Нішу, можна сумнівати ся, бо Греція і Сербія сталають все нові перешкоди, а рівночасно посувають безупинно своє війська до Софії

Румунія висилає переговору до Серлії і Греції, що наколи вони не спинять походу своїх військ, то Румунія займуть Софію.

НЕ ХОЧУТЬ ГОДИТЬ СИ.

Бухарешт, 25. липня. Сербія і Греція відкинули припоминку Румунії, аби заключити розем у Нішу. Обі держави згодили ся лише тоді на розем, як Болгарія відзове ухвалу мира.

АВСТРІЯ В ОБОРОНІ БОЛГАРІЇ.

Лондон, 25. липня. Австрійські репрезентанти в Атенах і Бєлгороді представили нині жадане Австрії, аби Греція і Сербія

Конкурс „Просьвітної Комісії" Старого „Р. Н. С."

„Просьвіта Комісія" при „Р. Н. С." до сего часу нагромадила богато матеріалу для просьвітної праці в цілім обводженя його для видавництв на користь нашому народови.

Отсим „Пр. Ком." звертає ся до тих людей в інтелігенції, котрі би хотіли зайнти ся обробленєм відчитів і популярно-наукових книжок для нас чи то даром, чи за гроші в матеріалу, який ма нагромадила, щоби подали свої адреси до нас, а ми їм пішлемо відповідні книжки і матеріали до виготовленя праць. Теми, на які ми маємо матеріал виготовлений до обробленя є слідуючі:

1. Історія укр. народа.	14. Гігієна.
2. Історія укр. письменства.	15. Бактеріольогія.
3. Біографії визначних людий наших і чужих.	16. Фізіольогія.
4. Астрономія.	17. Анатомія.
5. Геольогія.	18. Психольогія.
6. Мінералогія.	19. Географія.
7. Ботаніка.	20. Іст. всяких нар.
8. Зоольогія.	21. Етнографія.
9. Біольогія.	22. Соціольогія.
10. Фізика.	23. Економія.
11. Хемія.	24. Політична екон.
12. Електрика.	25. Жіноче питанє.
13. Медицина.	26. Метеорольогія.

Ся родина не ділить ся на подзинові частини, так що перед в одного родичу можна зробити кілька книжок чи відчитів. В який спосіб і як обробити ми дамо близші вказівки. Приготований матеріял є вельми цікавий з кождого родичу і по найбільшій части оброблений популярно, голосно в язиці польськім і російськім, так що би вказівки, то можно доставити популярно написані книжки в язиці англійс кім, німецькім і французькім.

До зими ми задумуємо наш матеріял до-такої степени обробити, щоби ми мали принаймі менше готових кількадесять відчитів великого кінцу. В тій цілі ми відвєсли ся до російських і галицьких університетів народних і до инших народностей, щоби нам прислали спис мальованих образків до матчиних лєктурок, так щоби ми могли спровадити достаточне число тих образків до ілюстровання відчитів. І тод доперва „Пр. Ком." думає не одного, а кількох предсєтентів висвати в відчитами по Америці.

Просимо звертатись по адрес П-р W. J. Siemionowicz, 1366 Armitage Ave., Chicago, Ill.

Д-р Сименович Пр. П. К.

Ол. Неприцький-Грановський секр.-пр.

Ем. Отрутинська, секр.

Революція в Китаю.

Становище президента Юан-Ші-Кая поважно захитане.

Кантон, 22. липня. Торговля в цілім полудневім Китаю спинена в наслідок пропагованя незалежности провінції Квант-Тонг. Сарза по полудневих провінціях панує великє невдоволенє із провізоричного правительства Юан-Ші-Кая.

Лондон, 24. липня. Проголошенє воєнного стану через правительство Юан-Ші-Кая вказує, що се правительство чує ся в дуже скім положенію. Рівночасно з тим приходить вістка, що з Нанкінг утворили революціонери повне новє правительство.

Уряднок справодлане надя ясні, але річ ясна, що трудівні повстанці мають

Бунт пацїнської гвардії.

Рим, 23. липня – Шиї цари, що служать у папа ській гвардії на Ватикані, збунтували ся і постанали свої вказди до папи. На ті жадала дістали відповідь, що папа їх не слов чинять, бо вони противні принципам дисципліни. Хто відмовлений, може собі вертати ся назад до Швайцарії, а організатори бунтарський гвардії будуть пригнані з гвардії. Гвардисти приняли сю вказду з недовольенєм і попросили ще о надїленє у кардинала Мерї-дель-Валь, вказуги, що їх домагання дуже зрозумілі.

Рим, 24. липня. Ватикан відкинув усї без розбору домагання збунтованої швайцарської гвардії, а насамперед чого запанував в ній формально воєнний стан. Кількох провідників бунту пропхали папські кардинали поза мури Ватикану. На прикладі їм зрозуміли, що вони не можуть ся ще оставні гвардисти: „Най вже Гарібальді!"

Пропхані гвардисти грозять, що оголосять якісь незвичайні історії з папи в Ватикані.

У останніх найдено спільність укритого оружя: відкрито рівнож змову на життє командата гвардії, якого гвардисти дуже нена видять. Папа такий ніколи хотівний скандалом, що хоче вже зовсім скасувати гвардію. На випадок новых розрухів має папі прийти в помічь державна італійська поліція.

Вже я ходити не хоче.

Лондон. 23. липня. Провідниця суфрежистов, Емелїна Пенкгорст, котру сее вже арештували, на підставі „котрого минього" закона, зачала сим разом подвійний страйк: Не лише не хоче принати жадної поживи, але й ходити не хоче. Від коли її арештовано, не зробила ані одного кроку. Полїсмени мусіли нес ти її на руках, до тюрми і як положили її на пріч, так вона й лежить не рухаючись цілу добу.

Часопись Експрес доводе ся, що портова полїція дістала інструкцію не перешкаджати пані Пенкгорст, коли вона хотіла перейти через канал до Франції. Та чи вона схоче „втікать" від „закона" — се друге питанє.

НА ЗЕМЛИ НІКОЛИ НЕ ВТРАТИТЕ!

Чи мало разів Ви бачили старих, немощливих робітників, що тяжить ся по ній чужі вапти і вимагають в шпиталю ви солоні і то ні на сніді?

Чому се так?

Во ті люди на молоду не подумали, що чоловік не вічний, що прийде слабість і старість, і не постарали ся, щоби мати на старість свій власний теплий куток.

Хто за молоду гуляв-пимпатував, пускав заробленї гроші по готелях і пуздрмах, того на старість чекає цимтать і солома.

Противно хто зробленї гроші вкладає в купно землї, той має вельку і щасливу старість, яку проводить в кругу любої родини в своїй власній хаті.

Чому се так?

Во земля нее йде і йде в гору особливо по нових видїлах містах і вони приносять молодий двайцять пять-тридцять злотих кождого куска землї хотї в дорогім місцї за яких двісті-триста долярів, то там скажи небожитчук собі старість, бо нїхто не мозгочить, що нїм ми дїйде до питьдесяти літ, то его земля буде вартувати десять і двайцять тисяч або й більше.

Се не з пересада, а жийська правда, яка як бо в очи і хиба тілько пияк, або пудрумник ві не бачить.

Бо пристають собі лани історїи Вінніпегу, Реджайни, Саскатуну, Медїсн Гет, Калгар або Едмонтону на остатках десять - витайдцять літ' Чи там сотня не зробила тисяч і десять тисяч! Чи мало є таких (покучіє си не нашли), що тому нетайдять літ два за хоту жарких питьдесять або сто долярів, а нині ві і за сто тисяч не хоче продать?

Отже як хто Вам скаже, що Ви в такім пяцдоні як АТАБАСКА не зробите гігрішній, то зго зараз спитайте чи він не пудрумник або подивіть ся на его ліце, чи він не налоговий пиячина.

Памятайте, що АТАБАСКА о нині в наїлїпій Каналї одновами найлїпшими і найдешевшими пляцом, де еще сотка може зробити тисячі.

АТАБАСКА, сей будучий канадийский Штетбург, є не тілько центром нових найлїпших, які можуть відкрити богаті землї на. Пів Північ і на далекій півночи, але нарамок цих можно природних богатств, ся вадає инакше місто в Канаді.

Подумайте лише про величину водну дорогу яку має Атабаска, про ві природний газ, про величині асфальтові поля, руду желїзну, уголь, сіль, чи се для міста вічого не значить? Чи Едмонтон або Калгарі, про які кільканайцять літ тому назад нїхто не подумав, що будуть більші, як нині галицийй Пакіпіл, чи ві для міста вадя тод хоч половину, що знї нині Атабаска?

Ні, і того нїхто не заперечить, хиба готовий або пудрумник.

Двайцять пять долярів з гори, а по десять долярів на місяць, не великі гроші.

Не оден більше протратить місячно як десять долярів на готелї і пудрунн. А за ті гроші можете собі купити у нас лота в таїм много-надіянім місті, як АТАБАСКА.

Не відкладайте до завтра, бо кінчуть, що тілько сип відкладний добрий!

Коли хочете бліших інформацій, то пишіть і возволуйтесь на адрес:

Great Athabasca Land Co.

555 Jasper Ave. E. Cor. Main-Jarvis

Edmonton, - - Alta. Winnipeg, - - Man.

Новини

„НОВИНИ"

Рік І. Число 36. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, ПЯТНИЦЯ 1-го СЕРПНЯ, 1913. EDMONTON, ALBERTA, FRIDAY, AUGUST 1st 1913. N. 36. Vol. I.

ЗАВІШЕНЄ ЗБРОЇ НА БАЛКАНІ.

Мирові переговори зачали ся в Бухарешті.

Запанував спокій на пять днів. — Болгарські побідн. – Російська маринарильна берегах Туреччини.

Константинополь. 29. липня. – Вчера вихав спеціальним потягом до Адріянополя турецький наслідник трону помолити ся в мошеї Селїмії у тім сьвятім турецькім місті.

Бєлгород. 29. липня. – Болгарська столиця Софія тепер вже довгі видить від сьвіта, коли Серби перетяли послідну галузь желїзниці, яка лучила Болгарію з Европою.

Болгарські війська агресивні в Софії, як рівнож мешканці столиці бачуть перед собою міру голоду і тому болгарське правительство порішило, що Румунію, щоби згодила ся отворити дїяїо залїзної дороги, що веде до Варни над Чорним морем, аби нею довезти поживу до столиці. Є надія, що Румунія пристане на се.

Константинополь. 30. липня. – Російська фльота крузує по Чорнім морі недалеко Босфору і нині напяла сондованєм порту Зонгулдак у Малій Азії, около 150 миль від Константинополя. Вістка про російську фльоту викликала велике зворушенє в столиці, однакож правительственні урядники заявляють, що треба буде дальше більше, чим морські демонстрації, аби змусити Порту до опущенія Адріянополя.

Бухарешт, 30. липня. – Мирова конференція відбула перше засїданє вчера по полудни. Румунський премієр Тіту Майореско вибраний постійним президентом конференції. Одначе дїло, яке конференція зробила, було постановленє завішенія зброї на пять днів.

Лондон, 31. липня. – Румунські війська дійшли уже до Фліпполє у Східній Румелії.

Князь для Албанії.

Лондон, 29. липня. Конференція амбасадорів порішила нині долю аль Албанії. Та шість великих держав. За шість місяців від теперь має бути князем якийсь князь, що буде рядити сим краєм. Тимчасово організацію і управу по державі поручено Албанії, а одного репрезентанта кождої держави помочи жандармерії.

Банкноти до праня.

Лондон. 30. липня – Женщина, мисс Гарт винайшла спосіб мити банкноти, що вже не ходять. Субстанція, яку вживає винайшла, може так сильно вбити в папір, що новий папір буде виглядати, як старий. Ся субстанція не шкодить банкнотів, друкованої на нім, промовляючим звуком, можна ся ею субстанцією

Мексиканський клопіт.

РУЗВЕЛЬТ ГОТОВИТЬ НАЇЗД НА МЕКСИКО.

Новий проект запровадженя ладу.

Вашінгтон. 29. липня – Конференція президента Вількона з амбасадором Вигоном не довела до нічого. Погляди обох рішучо противні. Президент не хоче уznати Гуерти, як законного голови Мексіки, а уваги на те, в який спосіб той дістав власть, а амбасадор ся за тим, аби не знавати на те, що колись було.

Президент попросив амбасадора, аби вичокав перед кількі дїйь в Вашінгтоні. Можливо є, що після відпочинку амбасадор Вілсон заявить реконгнощію свого становища.

Остин, Техас, 30. липня – Домкують ся тут, що полковник Рузвелт тишком зорганізує ваз тут чотири регименти охотничої кавалєрії, т. зв. „роф райдерів" з нинин на випадок війни з Гуертою зробив би наїзд на Мексико. Рознює ся також, що роботу свою веде Рузвелт за згодою департаменту війни, і на випадок війни має він обняти команду бригади

Могалес. Аріз., 31. липня. Провідник мексиканських повстанців Венустіано Карранза зателеграфував до Вашінгтону, що нинїшнє правительство Здучення Держава дасть йому право спроваджувати амуніцію, то до 90 днів у Мексіку буде спокій. Коліж революціонери мали збрую, то в протягу двох місяців адбудуть Мексико і прожують Гуерту.

Атабаска вибрала ліберала.

У вілкових провінціальних виборах в окрузі Атабаска, що відбули ся 29 липня вибрано посла лібералького кандидата Мекензя. Консервативний кандидат, здасть ся, пра

Страйк в Мічіген.

КАПІТАЛІСТИ НЕ РАДІ ПОСЕРЕДНИЦТВУ ГУБЕРНАТОРА.

Боротьба при помочи динаміту?

Калюмет, 29. липня. Військо дальше стережє копалень, що намовляють воду з ями, обвяли страйком.

Калюмет, 30. липня. Губернатор стейту запровокував властителів майн конференцію з представителями страйкерів. Властителї дуже неради сему проектови, позаяк він ставить їх в те положенє, що мусять приняти майнерську юніо Про вказ в хвилю, коли на поле страйку приїхав віцепрезидент Західної Федерації Майнерів Магонеї.

Калюмет, 31. липня. Арештовано тут вісьох людий під вказдом, що вони намовляли ся висадити в воздух при помочи динаміту міст на Портедж Лейк.

Шериф Гентінг з повіту Ківена заявляв нині перший раз військові охорони для складу пороху, на який, каже, мають намір адвокати страйкерів.

Податок на бездітних.

Парнм, 31. липня. Що Француски думають рішучо поборювати добровільне вимираніе їх раси, яке тепер вийшло майже в моду у Франції, видно з нового проєкту закона, який недаве часопись Фігаро.

Навівши статистичні цифри, що в Франції є 1,350,000 кавалєрів, 1,500,000 бездітних пар, 2,100,000 пар, що мають лише по одній дитині, – 2,650,000 пар, що мають лише по двоїй дитині, що разом дає 6,300

„НОВИНИ"

Виходить що вівторка і пятниці в Едмонтон.

Видає „СИЛКА НОВИН" (Акціонерне Товариство).
(Зареєстрований капітал $ 30,000).

Річна предплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $ 2.50, в Австрії 12 корон, в Росії 5 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian semi-weekly published every Tuesday and Friday by the „The News Company Limited."
(Authorized Capital $ 30,000).
Subscription $.00 a year.

Address: Nowyny, 536 Kinistino Ave.
Edmonton, Alta.

Родовід канадійських лібералів.

Львівське „Діло" містить незвичайно цікаву статю свого лондонського кореспондента, котра в якімсь степени повелюю, надіяв берусь за всеславлянські питання? у тутешніх лібералів і їх вороже становище супроти Українців.

Стати си обговорює поляу стаї про Україну в одніх з недавних часів консервативного лондонського органу „The Morning Post". Немудрий англійський автор обговорює в ній п. з. „Там, де стикаються сі три імперії" доклад про польську і українську справу. „Можна з справедливістю сказати," пише кореспондент „Діла", „що ще ні разу ні одна з англійських продажних газет не подавала такої начерняючої студії українського та польського питання і їх відносин, як то зробила тепер „The Morning Post".

Завважимо, що „як то було через цілий час досі, то так і тепер, українською справою заняла ся в Англії КОНСЕРВАТИВНА публичність, а не ліберальна, як свого — здавалось би, —можна було сподівати ся", говорить кореспондент „Діла" дальше:

„Ліберальні преси і ліберальні публичні сили в Англії в доси мало під десятиліття рукою гладили Ґледстонів, а сей теляток англійської політики ниндого стоїтя, був як відомо, під ласкавто великим впливом російських ідеалізуючих ідей у розумі, що тоді вало „Славянщина, або постання ся належно до української проблеми. Зрештою і саме українське питаще в часі Ґледстона було майже що неможливе, тому на те й не повне викладане. Але спадкоємці Ґледстона, й ціпітомою АНГЛІЙСЬКИМ КОНСЕРВАТИВНОСТИЮ остали ся під впливом того ідеї навіть як тепер, коли богато дечого так перемінило ся в обоїй українських відносинах".

Панам лібералам, що називають „Новини" консервативним за те, що вони ганьбили насильства австрійського правительства над українськими поселенцями в Альберті, прийде ся тепер назвати й „Діло" консервативним органом, або в крайнім разі кореспондента „Діла" відкликаємо Вордсвов.

І, щоб вони там не казали, факт остає фактом, що англійські ліберали в консервативнійші від самих консерватистів і живуть не духом часу, а що духом вісімнайцятого століття.

Канадійські ліберали не далеко втікли від лібералів в Англії. Звісна річ, що в нових провінціях Канади мабуть усе населене є напливове, а урядові круги вдобільш просто смердять це корабельними осельодниками. Коляи вахти тепер на ураду створюючі впливи ліберали, про які наше кореспондент „Діла", мало образоване Англічан, які приходять тут урядувати, та просто дикувство старшої генерації політиків з перейних провінцій — то й мабуть готовий образ „ліберала" в яких нам тут приходить ся боротьбу ДЛ за право до існування.

THE OOLD SEAL LIQUOR CO. LTD.

Пробуйте нашої австрійської і російської горівки. Розсилаємо на замовлення; достава дурон. За ящики не берем нинді. За порожні фляшки дамо кредит.

345 KINISTINO AVE PHONE 4208
Edmonton Alta.

ТРАГЕДИЯ НА ЗАМКУ МАЭРЛІНГ.

Жита і таємниця смерть Австрийского Архикнязя Рудольфа і его любки баронівни Вечери.

Таїні подїї з жити австрийского цісаря Франца Йосифа І., цісаревої Эзисабети і жінки Рудольфа архикнягині Стефанії.

Ліпар застав Рудольфа сплячого. Сон не був природний. Досьвідченому лікареви потрібно було лише поверхово оглянути його, або вгадати, що він приспавний морфіною. Збудив Рудольфа і начав з ним розмавляти про шкідливість морфіни та про потребу курувати ся, коли вона уживає граф Бомбелес і передвав консультацію, яка рештою вже в вічности ся. Ліпар натомість ся, обіцяючи прийти пізнійше, а граф замельдував, що цісар таки хоче істи присутности на конференції.

"Чи сказали Ви мому батькови, що я чую ся хорий?" спитав Рудольф.

„Сего я не забув сказати, але Його Цісарське Величество сказав, що справи можуть зволікати."

„В таких разі йду", сказав Рудольф, підносячись.

Йдучи, має камір не йодити ся. Та коли побачив затурбоване лице свого батька, яке і кинув ся йому до ніг, просячи о вибачене. Просив його, щоби западяв йому розмови про такі приємні справи в присутности сьвідків, а цісар, бачучи зміну, яка в його сині зайшла, згодив ся на се. Сподівав ся, що дякси бому час до надуми, лекше наведе його відтак до свого волюбним примусом.

Та воли в вечер архикнязь лиже сидів з батьком, мова в твердостию, яке того болюче вгодила, що Марії Вечери лекше не може лишить. Дарунки старав ся вимовити о него цісар, що католицька церква не дозволяє на розводи, даремно представляв йому, який се скандал викликало на других європейських дворах. Рудольф відповів, що вже розвів ся єм шлюбу покидаючи ся всі другі двори, і що одголосив ся, що він с в тій цілі, аби держава могла дістати наслідника тронну.

„Але ти розказ, що жаден потомок Марії Вечери не міґби ніколи стати наслідником австрийского тронну!"

„Коляи так, то що буде, як я новими ніколи не буду носити корони, а хто иний право її набере й не дбало про корону! Можливо, що як про се довідають ся за границею, то се викличе бурю, або вона може, як вже чи одна буря проминула, і тоді мати-ну спокій. Але коли Його Сьвятість Папа, почує, що й ти бажаєш може освободити ся Стефанії, то не схоче відмовити моїй просьбі. Він має власть вимагати і розлучити. Уступлю вже тоді!"

В тими словами кинув ся Рудольф Франц Йосифове до ніг і начав благати його, аби зробив конець його терпінню. В Стефанію нити не може, а Марії не можде покинути.

Нічо не помогло. Цісар стояв твердо. Боров ся також зі собою, але не міг протиснути ярмо уста, яка є голова причали Його спротивлюватися ся.

„Се неможливо! Твоє бажаня годі сповнити! Ти коли не можеш сжекити ся з Марією Вечерою і в дружу на думку, щоби ти з своєю любови не осселедлював ся далеко." В тими словами розвінов ся батько з сином.

Змагання розвучити Марію з Рудольфом.

Цісаря Франц Йосифа доводила пристасть його сина до рушуки не меньше, чим самого Рудольфа. Та він муґь-ґарти в собі біль, не міг перед нікими знявати, чому він так намагає ся со родинну справу затушувати державним інтересом.

Не меньша буда рошука баронової, яка вже начеркала всі способи вговорювання Марії. Марія вже в не тайна ся з тим, коли їхала до Маєрлінґу. Не помогло навіть те, коли одного разу баронова поплескала, що опускав Відень і їде до Константинополя. Марія проявила ярмуз перестрах, коли почула таку новинку, але полякі відповіла холодно:

„Мамо, я вашо, що ти хочеш зробити: ти хочеш розлучити мене з Рудольфом. Але се тобі не вдасть ся; я остаю там, де Рудольф, а ті ідь собі сама до Константинополя."

Щом мала робити баронова? Мусіла остати дальше в Відни.

Тай цісар продумував над способами, як би розлучити пари. Очевидно за най простійший спосіб вважав він для Марії відповідну пару і ось одного дня, коли Марія з ним другі снідане, прийшов слуга в дверій бібет, на якім було написано, що „граф Д. буде вважати собі за честь, коли баронівна дозволить йому по полудни зявити особисто свою привязь для неї".

Марія була глубоко здивована ґалантностю графа, котрого зовсім не знала, але постановила його принять. По полудни прийшов граф. Мав около пятьдесять літ, убраний елеґантньо, мав високо підкручені до гори, моложаві лиця оч.

„Звинять," начав граф по кількох словах привитаня, „що я сейчас приступлю до річи і вислано вам кілька слів, яко моє до вас привезла."

Марія приготовила ся слухати.

„Правда, ласкава баронівно, що ви не розумієте, в якій я цілі тут прийшов. Отже я вирва се вислано. Не знаю, чи вам відомо, що я один з найбогатших кавалерів в монархії і ще не заручений ..."

Марія не дала йому дальше говорити; встала, вимкала очи в двері і сказала найхолодніймим тоном, на який могла здобути ся:

„Пане графе, я вас більше знати не цікава і тому прошу вверитати увагу...."

„Я на нічо не вверчаю уваги, хороша баронівно, бо знаю лише одно, що нам з вами подружити ся."

Сьміливо було Марії дякати ся на такого жениха, але старала ся здержати повагу:

„Пане граф, ся жиаєте ся; я скрадаї не є ані вирчена, ані жінчина, але без заглядку на се нічого вам рішучо заявити, що не хочу ані чути про вас...."

„О, я на се приготовлений," відповів граф, „і проте повторюю свої сподівати ся, що ви змінете свою думку, бо маю на те зовсім поважні причини."

Не прийшло однаком до того, аби граф вияснив ті свої „поважні причини", бо замельдував ся знений гість і баронівна граф чимскорше випровадила на дир.

Після сего лучав ся баронівні що инший жених, один богатий фінансіст. Сему було зовсім добре вінені відносини Марії до Рудольфа, але він на се не вважав, а що виражав ся перед своїм знайомими, що буде вважати собі за честь „дати з одної миски з Рудольфом".

Та Марія не приняла й сего женіха.

Коляи не повели ся плани подруженя Марії, тоді знайшов цісарський двір новий план. Одного дня вислав ся з баронівної високий полїційний урядник, який по кількох вступних словах сказав:

„Ласкава баронівно, мало дуже прикру вість, котру я должен вам неприємне повідомити."

Прочуте лихо зервіпало серце Марії і на поставлене питаня не стало у неї слів.

„Мало прикрученє," говорив дальше заложенець урядник, „повідомити вас, що в противу 24 годин мате опустити столицю-Австрії і вигнані границі Австрії."

Перелякана скочила Марія. Те, що почула, вдалось їй таким страшним, таким пропрасним, що ніяк не хотіла повірити.

„Може ви помилили ся в адресі?" промовила, дозвучним душ. „Як могло б се сего прийти, щоби мені хтось ставив таке жадане?"

Та урядник був певний себе; вирвучив з кишені записну книжку і сказав поважним тоном

„Ось тут мало прикручене від пана президента полїції, барона Краєве, щоби повідомити ще вині баронівну Вечеру, що мешкає під ч. 13 на Салезіянській улиці, про те, що вона має опустити Відень і вогнати границі Австрії в противу 24 годин, в противним разі...."

„Що буде?" крикнула обурена.

„В противним разі відставить ся її за границю примусово."

Марія забула весь біль, всі прикрости, думала лише про сором, про ганьбу, яку їй хочуть зробити.

„Щож я зробила, що зі мною обходить ся, як з послідною уличницею?"

„Сего я не знаю," відповів урядник, „не знаю нічого про ніякі вартісні оскарження проти вас, хотяй вражтою не моя річ на тім слідати; мій обовязок слухати. Остаточно можу вам дати прихильну раду, аби ви зробили те, що від вас хочуть, коли не хочете наражати ся на дальші неприємности з полїцією."

Полїційний урядник відділив ся з низьким ук-

Марія мешкала, що робити. Знала добре, видяи нітер не, і знала добре, що тяжко буде перемягти бурю. В послїдку напасла кілька слів до Рудольфа, в яких представила йому одію і просила на все сьвяте, щоб ані зробив щось, аби защадяти їй повінення.

Рудольф відповів через посланця, що може заспокойти ся, бо він уже всіх впливів, аби не допустити до того.

І справді на другий день вже ся у баронівної той самий полїційний урядник по черше, і повідомив її так самі чемно, що може остаяти в Відни і в Австрії.

„Не можу вам, шляхотні, виразити як мене ся тішить, що можу вам прислати і сю вісточку, бо вже в душі я був переконаний, що ви не потягнете вдалі від прошин."

Остаяї всі вигнані розлучити Рудольфа і Марію були безуспішні.

(Дальше буде).

Вісти зі старого краю.

Укр. студентський конгрес. Від другого до пятого липня відбуває ся у Львові конгрес усеї академічної української молоді. Конгрес напевно ся справами, які обходять в сю пору не лише самі молодїж, але в цїлі громадянство. На перший план виступає ся справа укр. університету, дальше буде на денним порядку нарад справа самостійної України в связи з міжнародними полїтичними, взнішня справа національного виховання. Будуть що й инші справи обговорені на сім конгресі, але головна вага впадає спочивала на сих трох.

В університетській справі сконстатувано конгрес, що справа ся вже так поступила на перед, що в останніх часах майже в сім справі нїяких неожиданий апорт. Вину ся на прим. ся вже у Відни, а найважнійші справи полїтичні справи на ширшу арену, про ставлене питаня не стало у неї слів.

Урядник заявив, що молодїж не приймає істнуючого міжнародного конфлікту. Про виведені справи на ширшу арену, про ставлене питаня не стало у неї слів.

Сразу самостійності України трактувала конгресе молодїж з ураженим істнуючого міжнародного конфлікту. Про виведені справи на ширшу арену, про ставлене питаня не стало у неї слів.

Та урядник був певний себе; вирвучив з кишені записну книжку і сказав поважним тоном

„Ось тут мало прикручене від пана президента полїції, барона Краєве, щоби повідомити ще вині баронівну Вечеру, що мешкає під ч. 13 на Салезіянській улиці, про те, що вона має опустити Відень і вогнати границі Австрії в противу 24 годин, в противним разі...."

„Що буде?" крикнула обурена.

„В противним разі відставить ся її за границю примусово."

Марія забула весь біль, всі прикрости, думала лише про сором, про ганьбу, яку їй хочуть зробити.

„Щож я зробила, що зі мною обходить ся, як з послідною уличницею?"

„Сего я не знаю," відповів урядник, „не знаю нічого про ніякі вартісні оскарження проти вас, хотяй вражтою не моя річ на тім слідати; мій обовязок слухати. Остаточно можу вам дати прихильну раду, аби ви зробили те, що від вас хочуть, коли не хочете наражати ся на дальші неприємности з полїцією."

Полїційний урядник відділив ся з низьким ук-

Марія мешкала, що робити. Знала добре, видяи нітер не, і знала добре, що тяжко буде перемягти бурю. В послїдку напасла кілька слів до Рудольфа, в яких представила йому одію і просила на все сьвяте, щоб ані зробив щось, аби защадяти їй повінення.

Рудольф відповів через посланця, що може заспокойти ся, бо він уже всіх впливів, аби не допустити до того.

погайської віри. Лише в трудові і перед загальної небезпеки перейшла реакція людей по потребу вкладати свої без клерикальних впливів.

Крунїдза перед нашої інтелігенції. Приложення виборчої б-го посла з міста Львова дня 6. с. м. в У. салї вийшло до голосування руський нарід церкви сьв. Параскеві у Львові о. А. Василевський. Вшехполська комісія, тревтичу о долю свого кандидата Грабського, в переконано що руський нарід відмість голос на д-ра Дїсевича, почало робити йому трудности в виконаню виборчого права. Але остаточно допустив його до голосования. Але инші адвокати заказують серед комісії, що почула їм кандидата, котре виголосив о. Василевський. — Д-р Станіслав Грабський" — сказав він, а присутних руських виборців-сей голос руського народа поразив мов громом. Навіть - присутні вшехполяки вмішали ся на такі зухвальства. А ще більша се несподіванка для них, що голос руського народа не схотів дати кандидата, котрого вислали на них. В балаганській війні велику роль відграють не лише державні агенди, але також родинні вавки монархів. В дворах берлінських крутять ведоволеної Вольгар. Питале українці в Болгар. Питале українці в Сольтів в руках Греції є також в пеяній мірі питанє удержаня на грецькій престолї теперішньої династії. А що грецька королева є сестрою цісаря Вільгельма II, тому уважає данської династії в Греції був би неприємною родинною подією для цісаря Вільгельма. Можливе, що урядничий кружок Сольтів вже виступив та цер проте Болгарії, бо ко члєн династії Гогенцоллерів почуває ся до солідарности з королем Константином і його жінкою. Напад Румунії на Болгарію міг мати на цїли зкрутити Болгар, щоби конечно відділи Сольтів Грекам.

Говорячий годинник. Один берлінський механік винайшов говорячий годинник. Кождої пів години і години инакшу новий го-

Заява Позняків. Польські самостійницькі партії (соціал демократи, людовці і демократи) висилали до лондонського реуйону (конґресу послів) меморіяль, в якім звертають увагу на незвичайне положеня Поляків в Росії, протестують проти їх гнобленя і вимагають, що без огляду на загранічну ситуацію піде-поможуть кождої хвилі їх стремлїня до свободи.

Родинні інтереси монархів і балканська війна. В балканській війні велику роль відграють не лише державні агенди, але також родинні вавки монархів. В дворах берлінських крутять ведоволеної Вольгар. Питале українці в Болгар. Питале українці в Сольтів в руках Греції є також в пеяній мірі питанє удержаня на грецькій престолї теперішньої династії. А що грецька королева є сестрою цісаря Вільгельма II, тому уважає данської династії в Греції був би неприємною родинною подією для цісаря Вільгельма. Можливе, що урядничий кружок Сольтів вже виступив та цер проте Болгарії, бо ко члєн династії Гогенцоллерів почуває ся до солідарности з королем Константином і його жінкою. Напад Румунії на Болгарію міг мати на цїли зкрутити Болгар, щоби конечно відділи Сольтів Грекам.

Вісти зі сьвіта.

Конзуль в арешті. Французький полїційний суд в Росії заарештував англійського конзуля Стордера да нарушенє шпіонства. Стордер вернув ся назад, виєхавши з автомобіля, видно ся на хлопчиків, що стоять тихо коло дороги, і тяжко його оббив. Так що хлопець як скаляїть, почали кінчати ся і вскочили в автомобіль. В суді виявило ся, що замелом конзуля в автомобіль був випадок, а не шпіонство.

Поворот горнього до Росії. Нещодавно славний російський писатель Горький повернув, вже до Росії, що раєтарґував з того, що цьвіт-ня обіцяє не переслідувати Горького більше за його писаня. Горький подав ся уже до російського конзуля в Неаполі о свобідний пропуск через границю. В Росії має Горький редагувати журнал „Просьвещеніе".

Ударднія славянофільства. Веселькавське товариство „Славія" в Москві розвяло недавно віче, уряджене в божницї, на якім було до 400 осіб. Або втекти перед арештованєм, вдалось собі повідкликувало з вікон другого поверха і поранило ся. Арештовано 75 осіб.

Страх перед полїцією. Полїція в Мінську (Росія) розвяла недавно віче, уряджене в божницї, на якім було до 400 осіб. Або втекти перед арештованєм, вдалось собі повідкликувало з вікон другого поверха і поранило ся. Арештовано 75 осіб.

Заява Позняків. Польські самостійницькі партії (соціал демократи, людовці і демократи) висилали до лондонського реуйону (конґресу послів) меморіяль, в якім звертають увагу на незвичайне положеня Поляків в Росії, протестують проти їх гнобленя і вимагають, що без огляду на загранічну ситуацію піде-поможуть кождої хвилі їх стремлїня до свободи.

Родинні інтереси монархів і балканська війна. В балканській війні велику роль відграють не лише державні агенди, але також родинні вавки монархів. В дворах берлінських крутять ведоволеної Вольгар. Питале українці в Болгар. Питале українці в Сольтів в руках Греції є також в пеяній мірі питанє удержаня на грецькій престолї теперішньої династії. А що грецька королева є сестрою цісаря Вільгельма II, тому уважає данської династії в Греції був би неприємною родинною подією для цісаря Вільгельма. Можливе, що урядничий кружок Сольтів вже виступив та цер проте Болгарії, бо ко члєн династії Гогенцоллерів почуває ся до солідарности з королем Константином і його жінкою. Напад Румунії на Болгарію міг мати на цїли зкрутити Болгар, щоби конечно відділи Сольтів Грекам.

Всячина.

ФАНТАСТИЧНЕ ПРОРОЦТВО ЛЬВА ТОЛСТОЯ ПРО СУЧАСНУ ВІЙНУ.

В передодні 1910, своєї смерти графиня Толстой, розсїяна цариця напросила її в царську па лату і повідомила її, що цар бажає з

Спеціяльні агенти

The Capital Wine & Spirit Co.
Сирівський склад вин, лікерів і горівки.
127 JASPER AVE E
EDMONTON. ALTA

Найтаньше

Руські шторі
Руські шторі
J. A. Danylovich.
143 Queens Ave.
Edmonton, Alberta.

L. W. Brown, адвокат, солїсітор і нотар.
Craig-Nair block.
445 Jasper Ave. East.
Позичка грошей.

Коли хочете мати ваш ин красний ро удайте ся до мене. Я виконую роботи як: вали ся на українській мові, окрасні деворації, полагоджую домів в середині. Шпи кланя в роботу вершодима европейська.
Говорю по російськи.
James Pod (Page)
505 Kinistino Str.
Room 14

ЧИТАЙТЕ І ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ „НОВИНИ".

„КЛОПІТ"
із вилїченя грішних вне человік, коли хоче їх вложити до банку, бо мусить тягти зі собою ще і инчих і сплачувати їх полюва. Крім того банк або ві- ще жадного процента.
Хто хоче мати від своїх грошей добрий дохід, а нежолу малого, той вклай складне гроші на оощадність у
Фармерський Позичковий Касі.
Управляється вином і Руски. вони добре знають
Павло Рудик.
Farmers Loan Co. Ltd.
434 Jasper Ave. East. (Rudyk Block)
Edmonton, Alta

Всі знають,
що найлучше в Едмонтоні українська
крамниця і буфет
Geo. Lazaruk
Phone 4074 417 Kinistino Ave
Edmonton, Alta

Позіпі Позіпі
Позіпі Позіпі
Позіпі Позіпі

Заведено її в комнату, де цар Микола сидів зі своїми домашніми і грав в шахи. Цар розмовляв з нею про Льва Толстого.

„Я не цінію Толстого — сказав Микола — старець розпустив сам про річи, які не належать до неї. Тепер я бажаю о цього його прочитати, але не важно, як не його звернуть, тай тому, що він є його своячком, бажаю просити у нас“...

„Розумію ся, Ваше Величество, я се радо зроблю“ — сказала графиня.

„Отже цісар Вільгельм з Німеччини, продовжав цар — і король Георг Англії, просили мене, щоб я доставив їм від Толстого якусь вістку, якийсь лист, щось такого, що ще нігде до тепер не друковано ся. Коли дістанете від Толстого щось подібного для мене, то напишіть карту до міністра двору, а я вказачу час, коли зможу мене відвідати“.

Тиждень опісля, графиня відвідала Толстого і завізвала йому бажане Миколи.

„Я зробив би сам“ — сказав Толстой — „але я ніколи не ідучу для народу і тому же я рідко писати для королів“.

„Лєво Миколаєвичу — сказала графиня — вам-літь же пророчно про Імперії стан“.

„Отсе раді знаменито гадаєте“ — сказав Толстой — „від кількох послідних літ курсує в моїм мозку якась думка, ні, не думки але щось... коли з цього я дуже, сказав би що мені появляється дух та я її можу в деяких хвилях призвати сего — ДУХА. — Ще є перешкода, що коли я бачу сего духа, мої руки стають карво-чаче спаралізовані, і я не можу писати“.

„Но!“ сказала графиня — „я буду писати, а Ви продиктуйте“.

„Добре“, згодив ся Толстой.

Він оперо ся на своїм кріслі, дещо попустив свою голову, закрив очі рукою, та глубоко задумав ся. Около десять хвиль він сидів мовчки та непорушно. Нарешті він отворив очі, глянув перед себе, начеб хотів когось і заговорити вічним голосом поета.

„Перед поверхнею моря — людської долі — я бачу, уносячу ся стать нагої жінки. Вона є властительку чудова богиня. Всі нації слідують за нею. Кождий нарід намагається ся притягнути до себе і поглянь. А вона, як грізна кожна начіпає кожну з них прикрасами й возвеличує, б'ючи ся, б'ючи ся, б'ючи ся“.

Тут Толстой замовк, і говорить якимсь золотої мовою вести. А жалібний зір її очей знов наложив отруєну каплю.

„Три смоленськи загальної продажности та печесть-вости держать вона в своїх руках. Перший смоленськи є се завзяте войовник, котрі кожна воюнрав в держави до держави, з краю до краю. Тому розпалюють ся патріотизм, що вічить ся громами гармат. Другий смоленськи — се огонь „Невдоїли“. Сей огонь розширюють ся в храмах людських святтощів, і він зварюють людству від колиски аж до гробу. Третий смоленськи — се огонь законів, найгрізніший фундамент всіх видумних трагедій, котрі вилічують родинний спокій життя, літературу, штуку і науку. По Міжнародні вносини будуть основані на поетичних поняттю спокою життя.

„Я бачу, як люди стають ся мудрійшими і більше раціональними... Вже довші настане час, коли не будуть істнувати армії, ані обладні релігії та неадатні штуки.

„Один могучий крок торговлі вперед, і нова історія почнеть ся“.

Лєв Толстой скінчив диктувати. Він начеб пробудив ся зі сну та спалахнувши в огні. Але в поті чолові Наполеон, котрий спричинить кроваву сьвітову драму. Сей Наполеон до буде волюнівом, він буде письменником і журналістом. І його впливи буде тревати аж до року 1925. Тоді почне ся у сьвіті нова політична доба. Ні-які імперії, ніякі могучі і войовничі нації не будуть тоді істнувати. Внось сьвіт стане ся федерацією із полученних національних держав.

„А одна буде послідний подія на чотири могучі відділи.“

Хто має приятелів в Едмонтон. І дістане від них незадовго повідомлення, що або не відчувати то від них, як давнійше, то се не може буде означати, що той приятель переносить ся на инше мешкання. Так само нехай нікого не думає, що ся монтовський приятель всунув ся з глуздів, коли пр. напише, що його адреса буде від тепер 10486—124 улиця в Едмонтон.

В Едмонтон від тепер усі уліці будуть нумеровані і всі будуть мати нові номери, а ще більші нумери будуть мати доми. Се, розуміє ся, не конче значить, що Едмонтон рипом стане найбільшим містом в світі, бо ніяке місто не має таких великих нумерів. Вся та зміна буде лише через те, що едмонтонська міська рада в мейором Шортом постановила завести в Едмонтоні спеціяльне нумеровання уліць і домів.

Уліці, що перетинає тепер місто на двоє і на двоє ся просто першою уліцею, дістає при нових хрестинах ім'я сто першої уліці. Уліці, що перетинає ся „сто перша“ вежі, а назвати, як далеко кто може, ніхто не знає. Ніхто не знає, де ся вона кінчить, перезвитись собі так що можна буде відрізнити.

Перетинає ся ще ся-на „сто перша“ вежі, а назвати, як далеко кто може, ніхто не знає. Ніхто не знає, де ся вона кінчить, перезвитись собі так що можна буде відрізнити.

Видимо

„НОВИНИ"

Виходять що вівторка і пятниці в Едмонтоні.

Видає „СПІЛКА НОВИНИ" з ограниченою порукою.

(Інкорпорований капітал $ 30,000).

Ціна предплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $ 2.50, в Австрії 12 корон, в Росії 5 рублів.

Address: Nowyny, 820 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

"NOWYNY"

Ukrainian semi-weekly published every Tuesday and Friday by „The News Company Limited."

(Authorized Capital $ 30,000).

Subscription $ 2.00 a year.

Українці як господарі Канади.

Українська імміграція до Канади почала ся около 20 літ тому назад. До тепер приїхало сюда тисячі нашого народу до Канади.

Австрійське правительство, як рівнож патріотичні українська інтелігенція в Галичині, старали ся всіми способами здержувати людий від еміграції до Канади, правительство при помочи жандармів, інтелігенція і жандарми, патріоти при помочи устної і письменної агітації Канаду представляючи, як американський Сибір, де пайдє лише мороз, вландт і смерть. Австрійському правительству ходило, аби не тратити таких поборних робітників-Русинів, патріотам ходило о то, аби український стан поладнав в Галичині не осталювався ся через еміграцію. Емігрантів вважало ся за людий пропащих так для української народности, як і для людности взагалі, бо в Канаді чекали їх як не нужденна смерть без часу, то в краю рад взаморозпаданнє.

Аби по совісти роспідати Канаду і відносини в ній та взгляди на будучність, про те нікому на думку не прийшло. Проф. Олеськов, котрий перший видав Канаду і дорадив імміграцію до-лі, обкладали го простому болотом і заслужили скликами обурення уст малі і великі патріоти. Так і остало по нинішній день, що про Канаду прилична старожитна пресь не сьме сказати добого слова, а лише ще дні неї-які посідники шестерти, як „канадійський рай", американський Сибір" с. д.

Українська імміграція до Канади була на перекір всьому сьвітови. По тяжчім бою оселяу кидали еміґрантам холодні під кого уряд уряд і не-урядові описуки, тут нередким оком глядали на них попередні поселенці. Слово „Галіцен", яким до недавних часів називали нас тут не лише простаки, але й інтелігенти та урядові круги, належить до найпогірдливійших прізвиськ в Канаді.

І справді жалю було положенє наших перших поселенців. Некультурні, майже без виїмку неписьменні, нечисті, обідрані, безрадні — могли називати хиба у бикородних а природи людий чувство жалості, а в переслідуючого чоловіка викликали бажаннє обдерженє. Інтелігентніший імміґрант міг тоді нещасною масою був рідкостию як білий крук між воронами.

Так і в тих нещасних було частинки здорового розуму, або могли розрізнити добро від зла. Вони писали до своїх сьвоїків та приятелів до краю, в котрих хвалили нити в Канаді, заохочували до дальшої еміґрації — на перекір урядови і патріотам. І українська еміґрація до Канади ставала раз в раз більше до масова, котрим тисяч Українців пробили Канаду сюю другою вічною, побудували своїми руками жалізниці по несходимих колись прерійх Заходу, насеїлили ся ті семлі, в котрі працею своєю природили цивілізацію. Нині кожний погорджений „Галіцен" належить до найкультурнійших народностей, поселених в Західній Канаді, нині він відграє тут ролю в політиці, якого зачинають роспектувати і в нім членити ся. В близькій Україні мають сьмілу найлучших костомерів.

Десять літ тому назад обговорювано в канадійськім парлямент проект, аби „Галіцен" не дати правa голосовати, хотьби й мали горожанські натуралізаційні папери, коли не виказують ся, що знають говорити, читати і писати по англійськи. Нині ся сама пропозиція урядовим кошти видає українські букварі для вчуя в публичних школах.

Якого великанського значіня є для нас сей факт, може порозуміти лише той, хто познакомлений детайлно з канадійською політикою і традиціями. Мало-жемо сильо тверднти, що видане канадійським правительством українських шкільних підручників-для нас більше значіне, чим для галицьких Українців навіть 31 посла до сойму. Видане сих підручників-має для нас просто епохальне значіне.

В Канаді, в англійській посьлости, вдобула собі право горожанства побіч англійської також українська мова, мова нашо війського, недержавного народу, народу, котрий мусить боротн ся за право до істнованя в своїй праддідній країні, де живе його 30 мілюнів, т. в. на російській Україні.

А рад вже допущена українська мова до канадійських публичних шкіл, то не так легко буде її тепер відтам прогнати. Бо ві, раз вона допущена до шкіл, то не легко буде тепер спинити її дальший похід. Як імміґрація наша до Канади не спинює ся а зростає, як наші впливи в Канаді не-мешшуються ся а зростають так і значіне нашої мови і її розширенє буде йти відповідно дальше. Ще два роки тому назад українські учителі в Саскачевані були обурені, коли їм на конвенції говорено зі сторони представителів правительства, що українські мови не вільно вчити в школах і що тому, їх обовязком є вишировдозитися сей край. Тепер на конвенції українських учителів в Саскачевані смертне міністер просьвіти увагу українських учителів, що не хто инший в школах мають навчити читати її писати 18 тисяч Українців в Саскачевані, ім прилюручує міністерство роботу, котра вже, що-вони дотепер зробили для дітий в школах не буде забуте і проведене. Недовго треба ждати, аби саскачеванське правительство видало також українські шкільні підручники.

Лишня ся ще провінція Альберта, в якій, хуторіна на міністерських становищах старає ся забезпечити Українцям право до істнованя в Канаді, мабуть через то, що ті Українці вибирають його до парламенту не з перехлінки а за пиво та цигари, але в його опір не буде довго тривати. Мабітеське правительство помогло Українцям розірвати грабло, яке спинювали їх культурний розвій, а вода, що може нерватися ся в окопі гребель, буде небезпечна. Пан Бова вже не отямі ся, як буде змітений з пір і підв в політичне небуте, яке йому у всякій культурній країні належить ся.

„Горі імєм серци" — кличемо до Українців в Канаді. Ми не заслуженні тут на вимерте. Українська мова в канадійських школах означає, що нас признають вже за господарів в Канаді. Коли боремо ся тепер за якесь своє право, то боремо ся вже не як непрошені гості, а як господарі краю, рівні з Англічанами і Організмами. І коли нам вирвуть би комін нами якій Юдазагородженець, як підчас последніх провінціальних виборів в Альберті, що нажив би ся тверднти, що українські мови не вільно вчити в Канаді, бо канадійська конституція се заборонює, кинете йому ов українськими шкільними підручниками в пащеторбь. В МАЙТЕБІ ТА САМА КОНСТИТУЦІЯ, ЩО Й В АЛЬБЕРТІ.....

ТРАГЕДИЯ НА ЗАМКУ МАЭРЛІНГ.

Житє і таємнича смерть Австрийского Архикнязя Рудольфа і єго любки баронівни Вечери.

Тайні події з життя австрийского цісаря Франца Йосифа І., цісаревої Эльсабетн і жінки Рудольфа архикнягині Стефаній.

Драма в Маєрлінгу.

Тепер приходимо до кінцевого акту. Про драму в Маєрлінгу розширено по сьвіті найдокладнійші і найбільше противорічні історії. Та хоть які страшні є ті історії, то мабуть далеко їм до дійсної страшної правди, котрій ніколи не довідаються ніколи ні сьвіт ні суд до графа Фалкенгай, що взяв найстрашнійші з них представляють справу ще краще, чим вона в дійсности була. Чи може бути страшнійша правда понад таїну, яка довкола баронову Вечеру та цісаря Франца Йосифа?

Одну з таких страшних історій описала княгиня Одескальскі в книжці, яка вийшла ще в 1899. р. В своїй книжці княгиня ручить, що Рудольф має ще замір покинути Марію і вона на цім свіспсла ся с ней спокоїй, що вона ним вже не вадрівав, вона його знівщала. Пробудженнєв в голові Рудольф вхопив револьвер і вистрілив її на місци в відтак написав пару листів і вистрілив револьвер до себе.

Остороннім звісним чуже ся твердженне княгині Одескалкі годі. Можна лише брати на увагу слово лікаря, котрі твердить, що жінщина, скалічений в сей способі і не вискочений високого, погиб би до пів години з причини упливу крови. Тимчасом Рудольф пише ще прищалені листи перед своєю смертю. Очевидно кінчичині випадки часом лучають ся, та деякі матеріали, котрі вдало ся приобрнти, показують радше, що д-операції, про яку княгиня ручить, не дійшло. Більше-вірогіднійшою є отся проста історія:

Рудольфови хотіло ся дати Марії справоданне з того, який усьміх мало його знагане розвести ся з жінкою, о що він просив папа в своїм листі. На те він запросив її до Маєрлінгу і отсе був зміст листа, котрий Марія дістала рано 28. січня.

Жадної твердої постанови Рудольф мабуть ще не мав; одно, що знав на певно, було, що довше і то до кінця свого життя найдавнє нелюбого подружа не хоче носити. Про те, як має з них освободитн ся, було в него тоже хиба лиш неясні думки, а ся мала він собою стілки спільного, що пошу алатію супроти його становища, як архинязя, то знатні супроти всього, що приписували заложи цісарського двора та римо-латолицький церкви.

Можливо, що стан би був в Рудольфа попередник Іванл Орти, якби був він лишив ся при житю. Можливо, що був би пошов в Марією у який куток сьвіта, де міг би бути спокійно і в любові з нею проживати. Можливо, що був би стал і протестантом.....

Досить сидів він і думав в своїй студії, куччи плани на будучність, коли почув, що надійшли якийсь ві з задержав ся перед зимком. Се прийшла Марія. Спокійно пішла вона до добре знайомих коритарьох потворності камердінера Людвіна до кімнати Рудольфа. Там взяли собі любовники в обійми, не говорячи ані слова. Що мали говорити, коли їх серця однаково билн, промовляли більше, чим слова?

Коли остаточно Марія освободилан ся с Рудольфових обіймів, закрутав свій питаючий погляд на лице свого любого, яке жирне журбою, не вороннло їй нічого доброго.

„Щов нового, мій любий Рудольфе?" — пестливо, ласкавість.

„Прийшла відповідь від сами."

„І щов?" спитала Марія, напружуючи свою увагу. Та Рудольф мовчав. Мовчанка сливала їй всю. Якби він радував ся, певно відповідь була прихильна.

„Рудольфі! То ни ніколи не будемо до себе належати? Читаю в свого лиця недобру відповідь," проговорила вона Марія зі сл. очима в очах.

Рудольф опівся її сцену на цісарським дворі, до якої спонівнено відповідь. Оповів їй, який твердий опір ставить йому цісар, опір жорстокий нанов би спеціально проти Марії. Рудольф не може порозуміти, чому дяра про Марію цісар не хоче нічого слухати, і спитав Марії, чи не вже вона, яка свою причини.

Та якраз вона, найвеселійша зі всіх, мала знати про тему сьвіту, яка стала на перешкоді її щастю? Отже оповіла своєму Рудольфови, що й її мати дуже ворожа їх любовним, але не дає ся се жадної причини.

Рудольф вповорив дуже особу, або лишила ся на ній у Марії.

Пришли мали свої стілки говоренн, стілки плянів на будучність обдумати....

На 29. січня були запрошені вони, як вже вище згадано, на ужин. Цілий Кобургський і граф Гойос. Отже значіяли архіважні плянів, що він хотяй і тому не може брати участи в ловах. Про присутність Марії Вечери як ніякому гості нічого не знали і тому неволікючи пішли самі у ліс, лишивши любовників самих на заміку. По обіді Рудольф і Марія перейшли ся трохи по парку-алеї. Ця прогулянка до того часу ніякий плян на будучність, остало невісними. Тепер рокодило ся лише о те, що Марії пора вже було їхати до дому, а не знала, як їхати. Рудольф думав, що Братфіці може дістане її як до дому, і Марії здавало ся, що лучше було відіхати кімнат якою до найближчої стації жалізної дороги у Веден а відти вати послідний потяг до Відня.

Підчас коли Рудольф балакав про се з Марією, дійшов до них якийсь гамір з коритарів. Рудольф хотів вже отворити двері, коли погляднув, що стало ся, коли напував і зайшов в двері Братфін.

„Що там за скандал вачав ся?" спитав його Рудольф.

„Там Ваша Велнкосте, є ся дворі якийсь чоловік, що хоче вайти сюди й Лошек його не пускає," відповів Братфін.

„Щов то за один?"

„А чи я знаю; чуя я, що се якийсь Будні чи Бонсо. Він каже, що хоче говорити з Вашим Цісарським Величеством."

„Ня мяйсть Вому," крикнула Марія, „се мабуть мій вуйко!"

Лошек держав ся цісар, одно не впускав прийшовшого на поріг, але Рудольф сказав Братфінови, щоби його впустити. Рівночасно сказав Марії, вбн удала ся до сусідної кімнати, підчас коли він буде говорити з Н вуйком. Не довго тривало, поки перед Рудольфом стояв Вальтасі. Сідло було на нім подряжене, яке зрадкувало, що прийшло ся йому трохи поспішати ся з Лошеком.

(Дальше буде).

THE GOLD SEAL LIQUOR CO. LTD.

Пробуйте нашої австрійської і російської горілки. Розвожуємо на замовлення; достава даром. За бірлки не берем каюці. За порожні бірлки даємо кредит.

348 KINISTINO AVE Edmonton Alta.

Вісти зі старого краю.

Галицькі письменники. Лист, адресований найбільшим письмом осьтакі: Високоповажаний Пан Олекса Сидорак, Вяньончу, п. о. Самбір, пінов в Галичині не як місце приключеня, але до Канади, до місточка Боскнур в Манітобі, щіткі дістав ся до „Канд-інтер" офісу в Вінніпегу, відтам помандрував до такого самого офісу в Оттаві, а як так відправлено, то Кому зовсім не місце в Канаді, а в Галичині. По чотирох місяцях блукання по обох земських кінцях дійшов нарешті належний лист до адресата в Галичині.

— —

Опіка над галицькими православними. Довоєнний київський „Рядь", що консервативнокатольцький патріярх передав свої права і обовязки ангедові галицької православної екзархії на волинського єпископа Антонія. Тепер Антоній виконує православними поміз дня Галичини.

— —

Обовязковість українських мови. Бурсовицька шкільна рада установила мені шкільних округів та рішила запровадити обовязкову мову українську в шкільних округах, де більшість населення українська. Ся рішення ще не затвердив міністерство просьвіти у Відні вивести в 6,500 виїмки і 1,000 шкіл.

— —

Обовязковість українських університеті. Сенат львівського університету веде дисциплінарне слідство проти академіків, котрі брали участь у маніфестаційній стрійку проти комісовці проф. Дворського. Вайберґа і Вуйцікого. Тепер рочало ся нове слідство, звернене проти польської поступової молодіжи, котра на минулий дни 11. м. м. виступила проти проф. Сернінського. Уливали сего ніча не подобали ся передповсім проф. Грабовському, тому почали ся пересувати і слідства. Дістали написані в академіях Марини Гуден, председателя міста і Дам Гарраля, референт міста.

— —

Дивний грім. Підчас бурі, яка лютіла ся м. м., під Підвірною приключився дивний випадок. Мати і дочка, що працювали в полі, хотячи сховати ся перед дощем, почали утікати до хати. Ледви отворили двері хати, як у ній дали яких 5 м. від них ударив грім, потім зачекнувши другу вакуум, вони за утікаючи до хати спостерігали обі до непристомности, дитину, яка лежала в кімнату, виняли на другу сторону кімнати, а потім стоїнщим метелем кімнати на образах і перепалили образи і куховні начиня, пропав. Вараз якийсь вогонь ся відкотнувся поражених громом. Заволали їх до семі і так у двох ся пражинних відратувати.

Вісти зі сьвіта.

Сам собі створцем. В Аітх Рас, Арк. засудженого на довгольтнє ув'язненє до тюрми на ключи убійства шістьдесяти-літнього старця Томаса Тайнера. Ділі вашадили пожиленя старцеви, установлено його власним створцем і він оповіз „присяжних" сам себе відбувати кару.

Небувалий полов. Один рибак сидів на березі Гайленд Парку в Чікаго "від самого рана і не міг нічого злопити. Знеохочений сидіти вже цілий день, вирішив нарешті відпочинути і вже вкладав свої рибальські причостя на землю, коли мусів зложити нову порцію риби, яка падала йому до ніг. Ніхто не міг зрозуміти, що сталося. Рибак сидів на березі і вдоволь ловив, а коли він відпочивав, риба сама падала до ніг. Ніхто не міг пояснити сего явища.

Небувалий полов. Один рибак сидів на березі Гайленд Парку в Чікаго "від самого рана і не міг нічого злопити. Знеохочений сидіти вже цілий день, вирішив нарешті відпочинути і вже вкладав свої рибальські причостя на землю, коли мусів зложити нову порцію риби, яка падала йому до ніг. Ніхто не міг зрозуміти, що сталося. Рибак сидів на березі і вдоволь ловив, а коли він відпочивав, риба сама падала до ніг. Ніхто не міг пояснити сего явища.

Страшні жертви повеней і громів. В Раїзєти (городенського повіту) подала ряна ґрін 17. м. м. пять настуцьких, що сховали ся перед одною парасолею перед зливою. Трое дітий у ним, а ще одно ся відпочувати. Найстарша дівчина, що мабуть держала парасолю, мала вовсім зугляну руку. Хяроном між Обертином і Хотимиром потягнув за собою страшні жертви. Дом падав там три дни. Вода з гір валила село Жабокрупи, забрала ско в воднщях, хищила кількадесять господарств, завалила три мости, кільки водних млинів і 35 господарств. Цілі господарство Миняте Комарницького забрала вода. В хаті був сам господарь в матерю, жінкою і пятеро дітьми, в котрих найстарша донька мала 15 літ. Вираталн ся лише жінка, котра весела водою на долонці, зачіпала ся за дерева, де переси-дала цілу ніч, і двоє найменших дітий, проч утоку. Ля. Утонув весь живий інвентар. Утонув також господар Андрій Курась, у якого господаря утонуло шість коров і два воні. Вирвою число потонувшої худоби доси не справдженне. В якій хаті утонула спаралізована жінка.

Сорок дві минути заснувати земляне. В Брєську працювало кількох робітників при одній будові, у виконаній ями, в ідні залонені будинками. Яка будова гінбока на 5. м., тому в виконної на верх землі нарослі високі мосюна. З мешканих прачки васильна земля устрілся ся велкий звуки, котрий вібрав по-дібний до гуркоту. Робітники ратунки ся утечею, не встигали. Ледве збігли ся люди, щоб затребати нещасного, оглядаючи ся то, що не могли. Його ратувати, але прочинно, що заклади його землею на пятеро метрів. Не вимішкнув в одній місци, почали копати в другій і щойно по 42 мінутах заложах удало ся ти відняти засипаного. Всі були переконані, що мусіли дістати ся вже мертвого. Проте-ж ще по 30 мінутах по в початку в гаїбокі 8 м. під водою, а від каменем Орфано вблизи ся ся до глубини 10 м. Має бути 10 м. пирожин. По 45 мінутах вже в ямі. Коли вже земля спала ся, він поклався ся до сетіни-і, уберо те йому лишили ся малий простір перед його лицем, з якого він черпав через кілька мінут воздух до відлику. Коли вже воздух зачерпав ся, копав в окопі, в которого пробували ся по відкопанню. Після оремчих присутних лікарів фахівцьо громом. Заволали їх до семі і так у дало ся ураженних відратувати.

Сам собі створцем. В Аітх Рас, Арк. засудженого на довгольтнє ув'язненє до тюрми на ключи убійства шістьдесяти-літнього старця Томаса Тайнера. Ділі вашадили пожиленя старцеви, установлено його власним створцем і він оповіз „присяжних" сам себе відбувати кару.

Небувалий полов. Один рибак сидів на березі Гайленд Парку в Чікаго "від самого рана і не міг нічого злопити. Знеохочений сидіти вже цілий день, вирішив нарешті відпочинути і вже вкладав свої рибальські причостя на землю, коли мусів зложити нову порцію риби, яка падала йому до ніг. Ніхто не міг зрозуміти, що сталося. Рибак сидів на березі і вдоволь ловив, а коли він відпочивав, риба сама падала до ніг. Ніхто не міг пояснити сего явища.

Страшні жертви повеней і громів. В Раїзєти (городенського повіту) подала ряна ґрін 17. м. м. пять настуцьких, що сховали ся перед одною парасолею перед зливою. Трое дітий у ним, а ще одно ся відпочувати. Найстарша дівчина, що мабуть держала парасолю, мала вовсім зугляну руку. Хяроном між Обертином і Хотимиром потягнув за собою страшні жертви. Дом падав там три дни. Вода з гір валила село Жабокрупи, забрала ско в воднщях, хищила кількадесять господарств, завалила три мости, кільки водних млинів і 35 господарств. Цілі господарство Миняте Комарницького забрала вода. В хаті був сам господарь в матерю, жінкою і пятеро дітьми, в котрих найстарша донька мала 15 літ. Вираталн ся лише жінка, котра весела водою на долонці, зачіпала ся за дерева, де переси-дала цілу ніч, і двоє найменших дітий, проч утоку. Ля. Утонув весь живий інвентар. Утонув також господар Андрій Курась, у якого господаря утонуло шість коров і два воні. Вирвою число потонувшої худоби доси не справдженне. В якій хаті утонула спаралізована жінка.

Сорок дві минути заснувати земляне. В Брєську працювало кількох робітників при одній будові, у виконаній ями, в ідні залонені будинками. Яка будова гінбока на 5. м., тому в виконної на верх землі нарослі високі мосюна. З мешканих прачки васильна земля устрілся ся велкий звуки, котрий вібрав по-дібний до гуркоту. Робітники ратунки ся утечею, не встигали. Ледве збігли ся люди, щоб затребати нещасного, оглядаючи ся то, що не могли. Його ратувати, але прочинно, що заклади його землею на пятеро метрів. Не вимішкнув в одній місци, почали копати в другій і щойно по 42 мінутах заложах удало ся ти відняти засипаного. Всі були переконані, що мусіли дістати ся вже мертвого. Проте-ж ще по 30 мінутах по в початку в гаїбокі 8 м. під водою, а від каменем Орфано вблизи ся ся до глубини 10 м. Має бути 10 м. пирожин. По 45 мінутах вже в ямі. Коли вже земля спала ся, він поклався ся до сетіни-і, уберо те йому лишили ся малий простір перед його лицем, з якого він черпав через кілька мінут воздух до відлику. Коли вже воздух зачерпав ся, копав в окопі, в которого пробували ся по відкопанню. Після оремчих присутних лікарів фахівцьо громом. Заволали їх до семі і так у дало ся ураженних відратувати.

Страшно напухли і лікарі не знають, що з ним робити. Тимчасом Оас терпить страшні муки і мабуть умре.

Італійський Радель. Аренпотвалий в Черзія під заводом шпіонажі гр. Монроцо делля Рока має 70 літ. С батьком 7 синів, з котрих кільки служить при війску. В замку перебули судову ревізію в присутности представника міністерства. Найшли богато листів і документів, що потверджують шпіонажу графа. З дотеперішного слідства виходить, що він продав Австро—Угорщині плани італійських кріпостей на австро—угорській границі і відтак подробиці про мобілізацію в Італії. Йому вдалося, що будь посередництвом в шпіонажі пропікав десь з Риму. Граф делля Рока має кільканайцять ви брудні рабські сьвідоцтва і загранічних. Жив дуже вистаново, а хоч за шпіонажу діставав величезні гроші, витрати ув'язнені. Ще вдалося в него знайти в Італії великезні цінності. При ревізії в замку найшли богато уніформ від ві-рителів. Як показують ся граф делля Рока мав підкладить свій підпис, а по-тім вписувати чоловік знайомий ся поповнити самовбійство.

— —

Губернія сьвітих. В саратівській губернії над Волгою лютять ся страшна очих недуга, трахома. Трахома, під отаємственого ся-ділля, дуже заразлива, а кінчать ся цілковитим осліпленєм, коли завчасу не перешкодить лікар. Що в саратівській губернії великий брак лікарів, то пояснює ся малим населенням. В поодиноких повітах знаходжали ся трахому шкільні діти, в числі кількох десятків 66 процентів. Найбільше виступає ся недуга між мешканцями. Найстрах ся пошесть також численні тут німецькі колонії, тут мають бути тому, що ціла родина мнеть ся в тій самій мідниці. В німецьких колоніях лічать недужих сьвященники й учителі.

— —

Золоті запрошення російське московський мілюнер Сибірдонов до своїх приятелів з нагоди його золотого весіля. Запрошена ся, чи-слом 200, з цирого золота, текст виконаний артистично в емалі. Конверт важить 20 грамів. Загалом кушнто на напрощенє 3 фунтів цирого золота.

— —

Запали ся під землю. В Мідрит тому кілька днів по улиці Ейбінторрес їздила велика машина до убирання каміня. Нечайно ватрескалася земля, розступила ся і машина разом з робітниками впала до яки глибокої ями. З сусідних домів вибігли люди і приглядали сему сторону. Тимчасом приступали до ями, будучи в ній полумінь. Ма-

— —

Найбільший кора бальна сьвіті Сальву „Інтернатіонал" найбільшого корабля в сьвіті, який ніть будований тепер в Бельфасті „Бріталнік" о 51.000 тонах. Розміри велични сего великого корабля доси дорнали в тайні.

— —

Земляко сперо. З Рунє до носить: В Фунсове в ринській провінції кілько недавно сперо озеро Кавтерво. Вода спливала в розколину, котра утворила ся від землетрусу. Тепер вже величе балони вже так кілька раз.

В последніх будо

Спеціальні

ретельний догляд і застережливий пильність і інтересіння. Вони дозволяють на перебіжно лише по кілку і вона.

The Capital Wine & Spirit Co.

Гуртовий склад вин, лікерів і напитків

127 JASPER AVE. E. EDMONTON, ALTA

Найтаньше

дістанете деякі товари, як-наприклад, перчатки, сподні, куфр, куфрові і т. д. у фірмі

Руський шторі

який старого вироблу Галицького вироблення на фарми і горожан — все найкращого.

J. A. Danylovich.

143 Queens Ave.

Edmonton, Alberta.

(10-18)

L. W. Brown, адвокат, солісітор і нотар.

Craig-Nair block,

448 Jasper Ave. East.

Позичка грошей.

(10-18)

ЧИТАЙТЕ І ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ „НОВИНИ".

Коли хочете мати вашу ліс красний то удайте ся до нас. З великого робота ся: кадр ся з української мови, окраса домашня, накреслене домів в середині. Піка малю а робота виконана евроспейска.

Говоре по російськи.

Павло Под (Page)

806 Heimlick Str.

Room 14

КЛОПІТ

в власних справах має чоловік, коли хоче їх залежати до банку, бо мусить тягати зі собою гаманець і сидіти і сидіти і сидіти. Крім сего банк або не дає надано просто тут, або дуже надовгий.

Хто хоче мати від сьвіта грошей добрий дохід, а капіталу надійсь, той нехай складає гроші на ощадність у

Фармерській Позичковій Касі.

Як гроші, надіслані на інтересіонний час, т. є на 3 роки, не можуть бути виплачені скоріше, бо-ж ощадність капіталізує ся через 3 роки, то гроші ті дають вищі проценти, як гроші, що можуть бути виплачені на ваше бажаннє.

Гроші можна приносити постійно і виділяючий із дотепер відкритими постійно виплатами у банку.

Управителем каси є Русин, всім добре звісний

Павло Рудик.

Farmers Loan Co. Ltd.

434 Jasper Ave. East. (Rudyk Block)

Edmonton, Alta

Всі знають,

що найкраща в Едмонтоні українська

крогерня і бучерня

є від часом 617 Kinistino Ave. Біжіть Boyle Str.

Ви можуть найдіть найкращі найсвіжіші м'яса, ковбаси, чудові вінну та горівки. Обходу часто а достава до дому даром.

Geo. Lazaruk

617 Kinistino Ave.

Phone 6014. **Edmonton, Alta.**

Позір!

Купуючи дешевий гумі якісні публіцію вашо знищують товарища вашими товара. Для пробудимі вигідний і спокійний вільно. Для того купуйте від продавця вигідного вашо від вашо, купуй добрий радіо, дано вашо (фірмовий). Вирядаю вашо вашо. Не забувайте вже вашої знищують.

Wasyl Farbey

1130 Kinistino Ave. Edmonton Alta.

Позір!

Western Wine & Spirit Co., Ltd

поручає свою торговлю вашо. Можете у нас дістати найкращі вина, горівки, вина та другі напої.

F. Grandage, Manager.

505 Jasper Ave. E. Phone 2315

(от Namayo & Jasper). **Edmonton, Alta.**

се перед 22 роками. Тоді коли оверо так само виникло, мужики зорали урожайне дно і малн через два роки дуже гарні жнива. Та за два роки вода знов наплила і на місці гарних піль утворилося се озеро. На дні озера лишило се богато риб. З огляду, хорами - заливає водь, добувають ся гам. Мужики хочуть знова заснувати дно, але завадали від учених, щоби роселідки води знова не перенесла се. При се озеро місцеві мужики рівно розповідають. І так кажуть, що озеро виникає все тоді, коли в нім злочинна рука втопить невинну дитину

* * *

Тая старія сьвіт милий.

Чому ніби вона має завсігда жити ві своїм старим, коли можна замінити його на нового й молодого — міркувала собі вікна Фонда-гена з Північного Едмонтонту і минувшої суботи рішила се і сьвинула сьвітами. Сама вона має вже 45 літ, отже не є в цьвіті молодости, ані не є від вишими вигадами свобідна, як пташка, бо має вже пятеро дітей, з котрих найменьше має лише місяців шість. Тільки вона не дурна дітя з собою таката — най собі чоловік пиває голову кислоче. У неї застарить один хлопець — її кавалер. І пійшла з ним, як дійсна мать з дитиною, до тих пивничок якіше

вбивнайвають літ, а в яких вигладає на те молодо-го. Тепер муж взявся за пятьох дрібних дітьох і ручить, що пімстить ся, хоть би се мало йому забрати остаток віку. Питання лише, в який спосіб пімстить ся....

* * *

Наука на услугах злочину. Здобутки науки мають на мети служити людности, помагати їй в праці. Деякі ученики ту причинили ся до злочинів так великого як фізичного. Коли найдеть ся чоловік який признасть собі ті здобутки, то на певні стасовности суспільний чи то ек лікар, чи як техник може в нинішних часах при помочи тих здобутків великим коштом перевалочну людству. Треба лише, щоби той чоловік розумів ідею свого завдання та був чоловіком в повнім значінню того слова. Коли трафить ся, що виникні попаде в руки авародійного чи підпечатаного чоловіка, тоді може він накоїти чимало лиха і злочинів.

Стало ся таке недавно в Франкфурті. Недавно надежувала жінка учителя фестивних Гоффа серед подорожніх обвіїв. На розвродженє лікарі переневсю ся з дому до шпиталю, тому муж сильно противився тому. В шпиталю стверджено, що жінку хтось стрівів, а після слів жінки міг бути тим злочинцем хиба ві чоловік, яроте пана Гоффа арештовано. В мешканю його найдено цілу лабораторію устроїв і бактерій. Гоффа в слідстві признав ся, що він стрів жінку, щоби по ві смерти дістати всеукраїнську премію в квоті 50 тисяч марок. Гоффе має 50 літ, а жінку був вражу фармацевтом. Пришлося довгий час в Англії і дрогерках, відтак вернув у Німеччину і займав ся тут годілюю рисовах ель. В тім часі умерла його перша жінка і дитина. Друга жінка заведувала рівнок відвідзіо, одним з нвсом видорожіла, хочровзвала ся з мужем; дальтся, що підозрівала його отруєнє. По тій пригоді перевів ся до Франкфурту, де удівав векцій фестивних, і заступав в малих театрах як „артист". Тамтого року ужєнив ся по раз третій з молодою дівчиною з Дрездин і вже по трех місяцях по слюбі хотів ві стрітти, одним се йому не вдало ся. Сильний організм молодої людини вже без шкоди о-трую. Другий раз вспівав ві до шампана арсенікву. Але і тоді не вдало ся йому стрітти, бо помішав. Нарешті лікар записав ві опівн. як протихів на арсенік. Злочинець одних не дав за вигране і місто опівом записаного лікарем подав хорій digitalis, що що більше погіршило стан хворі. На домагане лікаря перевезено ві до шпиталю, до яке вийшло вже мертве. Арештованого мужа вельми стережено, бо хотів стрітти ся цінкалієм. Лабораторія, яку найдено в Гоффа містила ся в партері. Будинок був у ві много отруїв і чи-тих культурбактерій. Живіт не мілько було бути до лабораторії. Культура бактерій холерових найдено в пивниці, було їх 2 повні рурки.

Як дуже міг би бути той чоловік полюбитися дрібній осели або і краєни, колиб був найшов причину чи то імєтя чи злочину на усіх мешканцях, пускаючи їх на воздух. Дрібний холерний —Державна сотро заказує кому небудь плекати інфекційні бактерії і потягає винних до дуже строгої відповідальности. Для науковців цілий дне вона дозволене плекати їх в лабораторіях університети і особливих бактеріольогічних заведеннях. Тоже, підіши ся під ученого і спровадив культури бактерій з університетської роботи у Відни. По сім свойті заострено їх продаж.

Старинна поема. Д-р Небель, професор пенсильвенського университету в Філядельфії, відчитав о-дну з найбільш цінних старинних вавилонських поем, які досі найдено. Американська археольогічна експедиція що кільки літ тому заключила над Нінуром в Вавилонії кілька табличок, які, вдасть ся, належать до найстарших, які зрітовано від винайдені, бо сущ-ствують 4000 літ.

Ще на 4000 літ перед Христом.

На малеських табличках, поверхні 7 квадратових цалів, малесенькими дрібними значками пропісаному о всякий поемі, в котрих поет описує історію від початку сьвіта.

Після поєми, сім богів судно на сьвіті. Найголовнішим з них був Ануну Ентіл, Ун. богиня Нінту. Нінту сотворила людей.

Як книги „Буття", так і вавилонська поєми зачинає ся описанєм про сотворенє неба і земі. Богиня-мати людського роду, Ішдар, плаче, що другі боги назвали ся защитни її творіння, і другі боги дають ся утомати на якийсь час, одобрюють її творіння і вдадають сьвіт, а над вождем з них один бог бере ся панувати. Інєм богів і місти дістають свої назви.

Ціла барва волосу, яка-дий провадили боги „чорноголовими". Поміж приявно, що для міст, поставлєних і каналів, та з якіх незначеної причини розгнівали ся кара боги на людей і тут слідує знищенє роду людського при помочи потопу. Вратовує ся однаки головний сьвящеників Зуґіда, як бібліїнна Ной.

Із табличок можна вносити, що около 40,000 літ минуло від сотворєни до потопу сьвіту, а один з поєм ручить з незначійною акуратностию, що минуло не більше ні менше а 32,223 роки, кілька місяців (після того годі відчитати) і 18 днів. Таблички твердять також, що маликовські короли панували 64,000 літ.

ЛИСТИ ДО РЕДАКЦІЇ.
Оцінки „Новин".

Заключаю Вам одного доклада ві пірічну передплату на „Новини". Прочитавши 34 число, я дуже подобав собі Вашу часопись, а головно тому, що вона є незалежним, не підтримує ніяких партійних інтересів, ані сектами релігійними, ані нищі, а лише народним грошем. Честь і слава сим людям, що вали ся до так трудного діла, та чудно ся що вони все будуть стояти при народі. Тому сьвятим обовязком всіх Русинів-Українців є підтримати свою часопись, яка репрезентує ідеалізм, а не матеріалізм. Я не забраню Ві в найдальших вакутинах нашої суспільности.

Кожний щирий Русин-Українець повинен напрягнути „Новини", в котрі ми знаходимо помимо всім иншим народам, що уміємо постоятн за народним ділом.

Дмитро Корунь,
Виннєг.

ПРИВАТНА ШКОЛА.

З причини, що Флечер за страненєм Острозького ві Шандри силою вигнав нашого учителя, п. Чумера, в нашої школи Буковина, а надав якогось нероду Англіка, люди на остатнім мітінгу дня 29. м. м. постановили побудувати собі приватну школу, до якої управою п. Чумера буде проведена ся наука у англійській і українській, мовах.

Будинок вже будує ся і на 15. с. м. буде уміщений. Дерево і роботу людей робить дарон і то з великим запалом і охотою.

Кажуть, що се позволить ви Ліберальні появкачі такі як Шандро та Острозький приватчувати учителя до нашої школи.

Трости ли школи
Буковина.

Стратила память.

Денвер, Колор. 7. серпня. „Хто я є і де я?" — спитала на улиці в сім місті поліменя Бейбаєм молода, хороша, бєтато убрана і як видно обрашована жєщина в жалобі. Полісмен відвів її, що вона в Денвер, але на перше питанє не міг відповісти. Так само і вона не могла нічого про себе сказати. Всьо, що знає про себе, є, що стояла на розі улиці і дивила ся на проходячих людей, коли парна вазупинилась ся їй в очах, запушало в голові і коли стало їй легше, не знєй, де стоїть і тому вуєлав попросити полісмена о інформацію. Полісмен відвів її на полісійну стацію, а тем найдено при ній $25.11, але більше нічого. Женщина не памятає про себе нічого. „Я не знаю, чи я дівчина, чи жінка, не знаю, чого я убрана в жалобу, не знаю чи моє мешкаю е в тім місті, чи де инде, не знаю, куди я йшла, що о-пинила ся на улиці, і на чим йшла. Подібні є ві тої думки, що вона муєлав недавно подовзити і тому носить жалобу, а велика туга після страчинти її теперішній стан.

Сьмілий друкарський чортик.

Богато редакторів знижи можу помилку в часопи-сах свого вакону, чи вецерову, / оправдувати „друкарським чортиком", що мовляв то, перемішує буквами той перекручує, тому сам „Друкарський чортик" вдібний часом до немовлячих фігілів і на один такий фібель позволив ві собі недавно в часописі „Нова Буковина" що виходить в Чернівцях. Одся як редактор „Буковини" підписував ся п. Осип Дік. Пирва в ч. 50. „Нової Буковини" заходить пікава змінв в особі редактора, і менно як імя редактора подано Осип Дік. Такого ще не було

„НОВИНИ"

Виходять що вівторок і пятницю в Едмонтові.

Видає „СПІЛКА НОВИН" з ограниченою порукою.
(Incorporated capital $ 20,000).

Ріпа предплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $2.50, в Австрії 12 корон, в Росії 5 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian semi-weekly published every Tuesday and Friday by „The News Company Limited."
(Authorized Capital $ 20,000).
Subscription $ 2.00 a year

Address: Nowyny, 536 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

„Мир!" „Мир!" Нема мира!

Пару літ тому назад у війську ріки і пропозиційним мира, що війна в теперішні часи вже просто неможлива. Військові техніки дійшли вже до того степени, що війна є просто безглуздною різнею, а теперішня культурна така велика, що не дозволила би на різню.

Уговорки ся різні мировторчі організації, установлено мирові трибуни в Газі, віддали ся на мирові цілі, в вотрих головку участь брав такий славний „мировторець" як російський цар Микола, подавтав ся для мира другий такий же славний „мировторець" Румунію, а американський король сталевого тресту навіть нагородив два богачі мира величану палацу в Гаї.

І соціалістичні організації заявили сьйгом крізь голосом свою мировторчість, громили генеральним страйком на випадок проголошення якої небудь оборонної війни, що мужицькі маси не дозволять на специальний мировий збір з нагоди італійсько-турецької війни.

Поминаю тих всіх деклямацій про мир, поминаю того, що вникаючи динамізу Нобель лицика фонд, з якого що року має нагороджувати ся найславнійших мировторців, на гаун культурі і цивілізації війна не то не виводить ся, а противно немов здоров більше веде до в моду.

Оглядаючи ся кінь по цілій земельній кулі і де вона, знайди ся ніглядя мира. Нема в цілій світі країни, про которій можна би сказати, що він безвічний, що війна ніякі-небудь його не зачепить.

На Балкані вже цілу запанувала надія на мир. Та надія се дуже слабенька. Тепер мир мороти Болгарії мусіли заключити, бо так вимовлювали троя і з себе і зі своїх противників, що не лишило ся що дальше помогати. Се так само як боженький, що сказав з себе все зробив, що лишило ся, коли немає нічого більше з себе сказати. Та дай-нанго вже вий лад і він буде знов его сказати. Телеграми з Лондону вже й потішають, що та війна висить в воздусі, бо жадна з балканських держав не є вдоволена з договору, заключеного в Бухарешті. Нехай лиш дочекають ся тої пори коли сьої пройдь, будуть вже й пускати. Зрештою треба не забути, що хоть між Румунією, Сербією, Грецією і Чорногорою з одної сторони, а з Болгарією другої сторони є заключене пось, що в бранку другої нами називають, Туреччина і Болгарія все ще остають на воєнній стопі. Війна на Балкані вже ще леде си і все ще не знати, до чого вона може довести, чим може позкінчити ся. Болгарія мусить тепер дальше держати свое військо збірною — проти Туреччини, Сербії, Греції і Румунії, кажучи лиху совість, що недовірити Болгарії і мусить також держати війська під зброю

Тепер не приходить місти, що грецькі чи сербські жовніри, не маючи що робити, кудить ся. Одним війська сараєвська, котрій вернули до родини, до дальної праці, другі озаїрів в війні, хочуть дальше бити ся, а не сидіти дарємно і — бунтують ся. Грубить військовий буят, революція, грабежі, різня.

Але й на тім ще не конець. Австрія та Росія задвяли, що хочуть у решті буквальнішого договору. І не о то ходить, що Болгарія скрикдження; вони лише бачуть, що при огни можуть спечи для себе такою ягідчинтанки. І знов мара війни не устуше ся.

Ні, ні! Балканське питаве ще не полагоджене! Далеко ще до того, або його полагодять! Та кажіть як би воно було вже полагоджене, надія на європейську війну не устане ся.

Містами ми недавно голос англійської часописі „Morning Post", що пропонує в прогляду найближших літ війну між Австрією і Росією на Україну. Що та війна просто висить в воздусі, можна виносити хоть би з безнастанних арештованъ російських шпіонів на австрійській земл.

І в західній Європі громадять ся без перестанку военні хмари, в яких кождої хвилі може повстати ковбувала війна. Між Англією та Німеччиною відносини що кажеть ся, стоять на нестро ножа. Так само відносини між Німеччиною і Францією.

В Китаю провадять ся революція, яка може скінчити ся розбитем китайської держави на кілька ворожих держав.

Остаточно Мексико і Венецуела без перестанку вакомунують спокій в Америці, а чого остаточно мабуть його давали ся чути в Европі. Держави з усіх пінтн відійшли від тої революція, а се не обійде ся без попередного розлиу крови.

Характерне в сій, що коли недавно в німецькім парламенті радикало від збільшенем німецької армії, німецькі соціял-демократи, коли вони довелися тероризувати, як один муж голосували за збільшенем армії.

Виглядає, що всі мировторці цивілізованого сьвіта покликали свої голоси перед Молохом війни.

Нема мира! Наполовинці часи вертають ся в 1913. р.

ТРАГЕДИЯ НА ЗАМКУ МАЭРЛІНГ.

Жита і таємнича смерть Австрийского Архикнязя Рудольфа і зго любки баронівни Вечери.

Таїні подїі з жита австрийского цісаря Франца Йосифа І., цісаревої Элисавети і жінки Рудольфа архикнязгні Стефаній.

Рудольф вгадував, що Балътаї має щось важного йому сказати, але рішив таки взяти ся трохи до него з гори.

„Думаю," сказав він, „що се не належить до приємності, коли вам ся ломиць в чуже вонішко!"

„Вибачайте, Ваше Цісарске Величество, я се признаю, але що я вам робити, коли сей слуга не хоче мене замельдувати, а я маю важну потребу поговорити з Цісарьом Величеством."

„Шом се за потреба?" спитав архикнязь.

„Ча моя сестрінниця тут?"

„А вийи так?" відповів Рудольф другим питаем.

„Думаю, що мати має право шукати на довольо, коли вона через два дні зробуває нова домом, і се право не вінчить ся замість перед дверми архикнязя, коли є-нрачина підсрівати, що вона крие ся за тими дверми.

„Се журавність вашої сестри, пані баронесо, є для мене повною повинною. Що за підстава до побоювань, що Марі може стати ся якесь лихо в моїм домі? На сказки мені вайсо, пані баронесо вже зовсім добре про мої знонини з Марією, а так само повинна би й знати, що Марія не відвідує мене першій раз."

„Се правда, та теперішнім разом розходить ся о неприпустиість Марії дома через два дні!" — Одначом я не хочу напирикрити ся Вашому Цісарському Величеству і додержіть коротенько справу, за якою я тут прибув. Чи Марія тут?"

„Так!"

„Здорова?"

„Так!"

„Чи можу я її сейчас собою забрати?"

Рудольф не мав жадної причини затримувати Марію, бо вже було постановлено, що вона має вертати сю до дому, але не подобав ся йому інквізиторський тон Бальтаїв, отже відповів зневажливо:

„Доводите ся, пане приватна руководить ся моїми бажаннями, отже поверне тоді, коли ся мені сподобає ся!"

„Цісарске Величество! Я думаю, що найбільшої своєми мають до неї такок инсь право і тому я хочу вертати ся з нею самою, або її спитати, чи може ві мною до дому."

„Тут у моїм домі ви маете ограничити свої претенції, бо я тут рішаю, силами вам тут належить ся права!"

„Цісарске Величество.....Я ві пійю і приходжу тут з ним запорученє матери!"

„Забераїте ся сейчас, або ві го зробаю ужитов зі своїх прав господаря дому!"

„Скорше не заберу ся, поки не побачу Марії!"

„Доводите мене до крайности...."

„Се не моя провина! Я не жадаю нічого немовлячого, але й не уступлю зі свого!"

Архикнязь вихопив револьвер і вимірявши його до Бальтаїв, крикнув, мінячи си зі власти: „Проч на двір! — або вилюсть ти відси!"

Бальтаї ешуть ся до архикнязя, хотячи вирвати йому револьвер з рук, але в ту самку хвилю гукнув висгріз і вуйко Марії повалив ся на підлогу. В тій самій хвилі отворили ся двері і на коридор вступив гр. Гойос, що зверху ся з ловів.

Марія підслухувала всю суперечку з суседній кімнаті, але не знала про те, що Рудольф витягнув револьвер. Коли почула вистріл, звичочлав також на поміч.

Так лежав на підлозі її вуйко, держачи руку на грудях а мисля, де попала куля. Граф Гойос зам ся підносити скалічного, але потерпівши голову, не знав, що робить. Рудольф стояв з револьвером в руці, очи його дивили ся тупо на скалічного; з'ясть його проникнула, що він тепер сам не розумів, як міг щось подібного зробити. Прийти його до приятомності голос архикнязя:

„Цісарске Величество," сказав Бальтаї, „хочу поговорити на самоті лишо з вами та Марією, мені тяжко на серці."

Пятнечим погляд ого упав на гр. Гойоса на архикнязя в сей для йому знак, аби відалили ся.

„Не знаю, як довго прийде ся мені ще жити," почав слабим голосом Бальтаї по відході граф Гойоса, „але вони попрацюю ся в сім сьвіту, муцу вам ще дещо сказати. Та Маріе убиї пайдений всеми під своїм сердем, а Вашому Цісарському Величеству розказую убити любов до моєї сестрінниці!.... Ви собі брат з сестрою!.

Невірячи своїм власним ухам, перелякано гляділи вони собо на него, а він сповідав дальше все те, що перед пару годинами почув від своєї сестри. Коли оповідало його скінче, цілі історія була вже їм вісна і ясна і з переляком гляділи палюбленна пара в прозпасть, яка перед ними собою створила ся.

Граф Гойос і Льоцек переносили враженого у відділену кімнату, пара остала ся сама. Довгий час не могли промовити до себе ані слова, наконець в розпачливім серце плачем кинули ся собі в обійми

Якби ніякі новий труп перейшов по палаті. Нарва побачили ся так собі рідними в різвочасно час страшно від себе відділенним. — Всьо пропало. Не можуть любити ся; ні повинні любити ся, але не повинні відколи до себе взаємно належати. Тепер ясно їм було, чому Фрицці Йосиф так баронесі Вечері противилися ся їх любові. Немов потуди опали їм з очий і собе проклинали свою тупоголовість, що не могли догадати ся нічого, що не послухали вавчасу добрих рад.

* * *

„ Ніч, котра ясно накопнула у солодкий супокій, которо сушить слози і успокоює біль, не могла принести жадної потіхи залюбленим у Маерлінгу. Години їх життя були почислені, ча рідше самі вони відчислили собі хвилі часу, які мали ще жити на сім сьвіті. Очи їх вилили ві сліз. Ві біль був за надто великий, аби міг найти собі вирав у словах. — Сиділи і гляділи працьолні листи до тих, що були їм любі, дорогі і бальзам, котрим хотіли дати вістку про свої послідні думки

Коли пописали свої послідні листи, перечитали що раз в спокійних годинн листеного щастя, обмили ся ще раз і потім.....

Що потім було, сего не бачив ніден смертельних; доперва сонце 30. січня вилило се на денне сьвітло.

(Дальше буде).

Вісти зі старого краю.

Кость Левицький про політичне положение в Галичині.

Київська „Рада" подає інтервю свого кореспондента М. Могилянського з головою українського парламентарного клюбу д-ром Костем Левицьким про сучасне політичне положение в Галичині. Поваля інтервю ся не менше цікаве для нас в Канаді, як для Українців в Росії, подаємо повнім вісті розмови д-ра Могилянського і Левицького:

„Перше питаня, на яке мені хотілось почути відповідь д. Левицького," — починає д. Могилянський, „мало ся уявні загально-краєвіше майже заїченої виборчої кампанії".

—Вибори пройшли для нас цілком добре і не тільки тому, що ми маємо теперішнім сеймі 60 українських представників; вибори показали ясний зріст національної свідомости нашого народу, його готовість боротись за свої права, показали зріст нашої організаційної роботи. Ма певне значіне також наша перевага над москалями. Все се будуть нині видні.

—А вони, вдають ся, зовсім не надіті на успіх виборчої реформи в сейм?

—Сего я не можу сказати. Вороги реформи можуть довіть голосіз, щоб повалити реформу, але вже не буде належати від того, як складуть ся обставини чи від взаємну певних сфер. Цісар хоче, щоб національна боротьба в Галичині пригасала і тому, коли реформу буде проведено, можна сподіватись нового роспуску сойму.

—Чи певніе ви, що вони підуть з нами, се покаже вибір. Ми маємо свій клюб, котрий буде голосувати по своїм переконанню. Ми не можемо ставити ніяких умов, не можемо ставити ультиматів. Ми можемо лише заявити, що ми за реформою, але не можемо ставити ніяких умов.

—Чи правда, що ви маєте намір ставити кандидатуру Петрушевича на президента палати?

—Ні, ми не маємо такого намір. Ми не можемо ставити ніяких кандидатур, бо ми не маємо ніякої певности, що вони будуть прийняті. Ми можемо лише заявити, що ми за реформою, але не можемо ставити ніяких умов.

—Чи правда, що ви маєте намір ставити кандидатуру Петрушевича на президента палати?

—Ні, ми не маємо такого намір. Ми не можемо ставити ніяких кандидатур, бо ми не маємо ніякої певности, що вони будуть прийняті. Ми можемо лише заявити, що ми за реформою, але не можемо ставити ніяких умов.

THE GOLD SEAL LIQUOR CO. LTD.

Пробуйте нашої австрийської і російської горілки. Розсилаємо на замовлення; достава даром. За бірлики не берем кавциї. За порожні фляшки дамо

345 KINISTINO AVE. PHONE 4208
Edmonton Alta.

Емігрантів до полудневої Америки почіпа ся оживляти. Від кількох часу на галицьких емігрантських дворцях в Бремені і Гамбургу замічений на 12 осіб. Відомо, що ся цифра зросте ще дорівнює до Антверпен якість буде ся літати, кождий обов'язково до успіху їх число буде збільшувати ся.

—

З життя американських Русинів. В новім Русскім Народнім Союзі має близько рому бурять ся з тої причини, що ся значайно між людьми, декляруючи старшу ся використати організації до для своєї приватної корис ти, в рівні напрямні опинкуте видумали три цілі спонін і собі назвали трохи рабських, але ще для кождої, але членами се в них сперш що вони в бліки, отже приміщено ті комісії у „вели правлено до дому сидіти бульбу. Пощо мають дарємно свій час марнувати, коли на Канаду не пан. Тутки, ні—ні! Міністер маринарки дість собі тимчасом сам раду в ворогами Канади.

Всячина.

Чому він буа соціалістом. Отпон Сінклейр, славний соціалістичний письменник, оповідав, яку то він має раз причину, промовуючи свою реліію недовголення. „Був се мітінг для малих хлопців". — Опповідає Сінклейр. — „Отаварочи мітінг, я поставив на стол шість долярів і спитався, що котрий з хлопців він схоче по мітінгу найлучшу причину. Дячого він став соціалістом, той дістане тих $ 5. Говорив я може двайцять мінут і за той час наверлув кождого хлопця в сам. Тоді зачав я істит. „Ти — соціаліст!" спитав я першого хлопця. „Так" відповів він. „А чому ти став соціалістом" питало його дальше. „Бо я хочу гроший", відповів хлопець, показуючи на пятку на столі".

Зріст англійської мови. Мова не є мертва річ. Вона живе або розвивається, або вимирає, коли родить ся і мова вимирає або розвивається. Одною з найубожших мов в сьвіті моя є мова англійська. Англійські надсилають до руднних країв і тому треба ім слів на вираження найріжнійших понять, про которі ще батьки ані не снили ся, тому мусять кувати без пере. стаюку нові слова. Як показують різні видання „комплетних" словарів з англійських літах, то до англійської мови доробляє ся перестічно 5,000 слів в році.

„Комплетний англійський словар" Вебстера з 1616. р., отже з часів Шекспіра, мав 5,060 слів. Словар з 1658. р. числить вже 13,000 слів, а шесте його видане з 1706. р. мало поверх 20,000 слів. Дальший словар Джонсона з 1755. р. мав 50,000 слів, а Нов. Вебстер виготовив в 1880. р. словар з 160,000 слів.

Друга половина девятнайцятого століття означила ся великим зростом англійських слів. „Імперія Дікенсера" мав 200,000 слів, „Стандард Дікшенері" в 1894. р. вирнжує 318,000 слів, а послідне видане сего словара числить ві більше ві меньше а як 450,000 слів, „англійських" повід всякий сумніз.

Що робим би тепер батьки англійської літератури, Шекспір, як би встав з гробу? Ков сумніву сказав би про него родовити Англічані, що він вишіб „ігнорант, сьідлі форейнер".

Цікаве також, котрі вовні ві найвали найбільше англійських слів в послідних літах. Отаке на першім місці ще стоїть змісний досліду вач підбігунових країв сер Ернест Шекстов, за ким слідує не хто инший а бувший президент Рузвелт, а мітна його приятель Пефорд Пінчот.

Кільо є мов в сьвіті. Як ручить д-р Ферек Вівчаї, на сій землі є около 3,500 мов. Найбільше поширені в сьвіті а європейські мови. І так: англійською мовою говорить 160, 000,000, німецькою 130,000, 000, московською 100,000, французькою 70,000,000, іспанською 50,000,000, італійською 50,000,000.

Спеціяльні агенти

The Capital Wine & Spirit Co.
Crystal cold and always ready
127 JASPER AVE. E.
EDMONTON. ALTA

Найтаньше

Достанете всякі види мила, свічок, порошку, пасту, воску і т. д. у нас у Русьалін історії

Русьалін історії

Українська книгарня на фарм. (продайте, а не виплатите)
J. A. Danylovich.
143 Queens Ave.
Edmonton, Alberta.

L. W. Brown, адвокат, solicitor і нотар.
Craig-Nair block,
443 Jasper Ave. East.
Позичка грошей.

Коли хочете мати вам ідеи краєвий то удайте ся до нас. В нашому роботи нас: наша ся на українській мові, окрема декорації, шапорони домів в середині. Цна низька а роботу виконуємо скоро.
Говорять по російськи.
James Pod (Page)
505 Heimlock Str.
Room 14

ЧИТАЙТЕ І ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ „НОВИНИ".

КЛОПІТ

в власними сірими має чоловік, яка хоче їх збавити до банку, бо купить тягати зі собою тлумачів і сьвідків і оплачувати їх сповно. Крім сего банк або не дає жадного процентів, або дуже дрібні.

Хто хоче мати від своїх грошей добрий дохід, а кождої жадного, той нехай складає гроші до сендвіцької

Фармерської Позичкової Касси.

Як гроші, кождому по порученню чи, у з ним або по комісії в Едмонтоні. Фармерська позичкова каса дає гроші, на гроші кождому на три місяці 6 проц., по тому на шість місяців 7 проц., а по тому кождому по 8 процентів

Гроші в нашої позичкової касси можна вложити на кождий відповідний банковий процент

Управителем каси є Русин, всім добре знаний
Павло Рудин.

Farmers Loan Co. Ltd.
434 Jasper Ave. East. (Rudyk Block)
Edmonton, Alta

Всі знають,
що найлучше в Едмонтові українське
ГРОСЕРНЕ І БУФЕТОВЕ
є під числом 617 Kinistino Ave, бливше Boyle St
де потрав в найліпше товарі в найлучшім ціни, вкладні, чудне і чисте то сумлінно. Обіцяє чекати в дверях до двох разів
Geo. Lazaruk
Phone 4014. 617 Kinistino Ave.
Edmonton, Alta.

Позір! **Позір!**

Портрет данської гвази ранної публіки взяті знаменитої художниці в цілими товарів. Для прикладу виробів і способів вживання товарів. Ціна портрета 25 центів. Кождий, хто вишле 25 центів дістане портрет даром, дуже добрий для вставлення до рами. Не забувайте вам вислати свої адресу!
Wasyl Farbey
1130 Kinistino Ave. Edmonton Alta.

Western Wine & Spirit Co., Ltd
поручає свою торговлю напоїв. Можете у нас дістати найлучші вина, горілки, пиво та другі напої
505 Jasper Ave. E. Phone 3820
(cor Namayo & Jasper) Edmonton, Alta.

Зареєстроване цісарю „Канадійський Фармер“ єдиногрудна німецького цісаря. В 21. ч. цього то ще й хвалить його, що він також не такі не вганяє ся, як наш „сільний хлоп“, але вже не називає його більше цісарем, а лише королем. Чим провинив ся Вільгельм II., що п. Гнилий не хоче відати йому належної чести, поки що не вісно, але вже там мусів він щось прошкодити, бо щан. редактор „Кан. Фармера“ нього дарємно не чіпає ся. Най то собі буде Фердед, чи Гінґгуя, чи Вільгельм II. — коби лиш не капцї та не Ліберал, а вже ніж йому ангарб,“ шкіру.... -

Альбертійські москвофіли ві всіх сил намагають ся говорити „істинно-руською“ мовою, а що дорве ті не знають, то часом виходить з того дуже нелрикладні непорозуміння. Перед річчю у Шандрон оголошував „Русскій Голос“ програму урочистости. Число вже було у пресі, друкувало ся, і кілька найсьміховних чисел було пропущено. Островський до прочитання для верховодячої братії, коли за кілька минут вибудо друкарні, як бомба, один з членів дирекції „Р. Г.“ і уже спинити друкование часописи. Через що? В програмі замість правильного „в рядах.....“ їм. д. було надруковано: „по русски“: „Срама будет гостинав у г. Шандрж....“ і т. д. П. директор не міг ні грим порозуміти, як то може виглядати „в...я гостина“, поки не здогнав ся на неї власними очима. Та про се вже писано в часописях. Нашого разу, опріч цього, зайшов до редакції „Р. Г.“ якийсь фармер з Шандронового округи. Пилок, що сидів в редакції, страчав ся пригнати фармера чисто „по русски“, отже і питає: „...так вам на здоровье?“ Та фармер не порозумів „по русски“, а по українськи, отже обрався ся страшенно і без надуми відповідає: „Москалем“!.. „А як таке той на голову та на твою родину, ти всякого.“... По нинішній день фармер не може забути образи; не хоче більше ані подивитись ся в сторону москвофілів.-

І любов має границі. Микита Безумовни пішов раз послухати відчиту про горівку. Бесідник малячив своїй силі тверджениєм, що горівка є найгіршим ворогом чоловіка і що того ворога повинні ісі ненавидіти. Тої Микита зрозумів, що все ще не може відмовитись своїх любити. „Так!“ відповіє бесідник, „Христос казав любити ворогів, але не казав їх.... повішати.“

Замітка на часі. „Робочий Народ“ надумав ся перестерігати своїх читачів перед торговими лотами. Справді крайна пора вже, аби партія соціал-демократична повібрала ся зі своїх рядів всяких Волошинів, Колісників, Коткалів, Кратів і пр., що не лише лотами торгують, але й не вагають ся торгувати „чудотворними медициками“ і займати ся всякими иншими шуфарствами.

Михайло Юрій.

Посол Петришин.

На підставі записок Василя Залізняковського, зібрав і списав Володимир

В 1848 р. засідало державний думі в Кромериж 18 українських послів з тодішної нашої інтелігенції, між ними також кільки селян, досить неписьменних. З них ледви один-два вміли писано і читав своїм товаришам переводи в засіданнь.

Досить цікаво представляли ся селянські посли в Тисьмениці, коло Станіслава, Василь Петришин. Був се чоловік яких пятьдесять літ, середнього росту, трохи присадистий і покалічений, чорне волосе побіління сивиною. Його невіджступною товаришкою була цілу тиждень торба; він приповідував її до себе ременем і ніколи, навіть в держави ній палаті не скидав, лише в ночи хомо під голову і спав на ній. В чій торбі містили ся посольські діяти посли Петришина. Бувало, крається ся він по закутках, або йдучи по вулицях, розкладає ті гронії, а було їх понад 300 риських, — зазвичає кождий банкнот з стенографічної записки і пакує в свою торбу. На ніч вирошував ся в комнаті других послів і лише в суботу і неділі купував ся кревідрів мене в вінчебі- по ним сухим хлібом.

В часі сього посольства, зайшов раз до палати, бо щось його в середині болізло і казав собі дати вина. Коли вже вина стояло перед ним, вийняв в пазухи кілька ножів и хустині і сказав до келнера!

— Дайте пару зубків чесничку.

Келнер покрутив головою на вина, що не розумів його.

Е така-то і хорошо, що взяти чесничку тут цінь.

По кількох хвилях кожний з своїм зачучки стяв чвертки кріль зуби на землю. По часі запанував кожо господарський, отже обернув ся на другий бік. Та келнер і тут підсунув йому полоскавку.

Забрать тому місчину, бо вам з цеї пляшку, сказав до келнера.

Потому вийшов на публичний город до басену, вимив ся, вимивав онучі, бо вже були дуже брудні і порозвішував їх, аби сохли. Найвінсь поліцаїнт і хотів його вернуть, та Петришин в послідній хвилині вспів сказать, що має при собі якісь папері; вийняв їх в пазухи і дав поліцаєви. Буда се посольська легітимація. Поліцай відступив, вклонуючись, два рукою до зрозуміння, щоб ми більше не пав на публичним місці і ніпов в свою путь.

Петришин дуже ся ме- повинна мені тепер за вода заплатити, бо вони коштували мене 300 ринських.

Засьміяв ся Залізняковський на таку претензію, але потому радив йому помягше, аби з такою бесідою не виходив і не виставляв себе на сьміх, бо цісар не любить його сходів і без того радив ти опіки буи би обійшов ся.

Слова Залізняковського ще не придали ся. Петришин обтягав кілько при своїй претензії до цісаря. Не довірав вже Заклінському і пішов дат радити ся від одного у краківського посла до другого. Всі посли-інтелігенти бояли ся скандалу для у- краківської репрезентації і радили йому, аби мовчав, повертав на відпуту торбу в бажаннями і казали, аби виймив 300 ринських і післав жінці на купно других зовів.

І сим разом не міг Залізняковський відрадити його від того наміру. Вийші виготовив петицію, а Петришин передав її на руки председателя палати. Цілі сідають, вирозумівши зміст петиції усьміхнув ся і ве.

— Ей, що там дурна — відвітав за слово, єгомость, — що чим дурна себе знає! Таке ви, рахувати. самі знаєте, що я не буду ся виставляти ся „Роз-сетіп офіцу“! Та загоду вакладти йому дисциплінарне.

Похило тоді булоб лишите то, що й сам правосний „Р. Н.“ мусів би мати ся з своєю редакцією за „вороття“ відобрав би в „ворогів“ ласки.

Заклінський сходив і чекав далі.

„Та принціпи, чи будемо вибити так до-суду-віку, чи маю йти в чужі краї відрізати тебе, чи лишити дітей й хату, ти йти в сьміт за очат! Дось у людей глядя ся газди, а мене Бог покарав і такою некмітробливою бабидурою, що лише сьміх та посьміх на весь сьміт“.

По сім ширім слові дождав твердая рука писаря отсе славословіє:

„Кляніюсь сі до Тебе і подтверджено сердечно по тисячі разів.

Твоя жена Параскевія“.

Петришин покрутив головою і відмовкнув. Задоволяв руки, доклав сріблі чий поставив густі морщини, так що ті очи гей-би всміхали ся. Отсінув, як би йому хто зуб вирвав.

Ось шкандаль! Щож мені тепер діяти, єгомость?

Ги, пімайть жінці тристо ринських, най купить другі воли.

Петришин сховав се ей в грамі і затягнув обі руки перед себе.

— А ти, ти що йому було! Так коли молярх тут мене призвав, аби я радив і царство його зборонив, то повинен був коло моєї честі поставити сторожу, аби злодії не могли волів украсти! А коли сторожі не було, то цісарська каса

НА ЗЕМЛІ НІКОЛИ НЕ ВТРАТИТЕ!

Чи мало разів Ви бачили старих, заслужених робітників, що тинялись по від чужі пости і вкінці вмирають в шпиталях чи салові і то не на своїй?

Чому се так?

Бо ті люди за молоду не подумали, що чоловік не є вічна, що приде слабість і старість, і не потрудили ся, щоби хоч на старість сей злісний тягар зняти.

Хто за молоду гуляє-гуляє, пускає заробленні гроші по готелях і пузирунках, того на старість чекає шпиталь і солома.

Протежно это вироблені гроші вкладає й купно землі, той вже вимолоду - свідомий старість, яку проживе в своїй добрі-родини в своїй власній хаті

Чому се так?

Бо земля все йде і йде в ціну особливо по всіх місцевостях місті і коли приходи молодий двадцять пять-літній хлопець купив ліпші лоту в добрім місці за яких двісті-триста долярів, то тим самим забезпечує собі старість, бо якого не заперечить, що він він дійде до пятьдесяти літ, то сто землі буде вартувати десять і двайцять тисяч долярів.

Се не з пересада, а жидівська правда, яка аж бє в очи і хиба тільки пияк, або пузирунник її не бачить.

Бо приказить собі наш історію Вінайпегу, Реджайни, Саскатуну, Медісін Гет, Калгар або Едмонтону за останніх десять літ. Чи там сотки не зробили тих десять літ. Чи мало є таких грошиків се не напили), що тому пятнадцять літ дав за лоту марних сять або сто долярів, а нині ті і за сто тисяч не хочуть продати?

Отже як хто Вам скаже, що Ви в тихім пасцони як АТАБАСКА не зробили ся тогошні, то хто вам спитайте чи він не пузирунник або подивіть ся на его ніс, чи він не налобний пиячина.

Пам'ятайте, що АТАБАСКА є нині в залізній Канаді одномам найлішим і найвигіднішим

АТАБАСКА, сей будучий западньский Пітсбург, є не тільки осередком нових жилізниць, які мають відкрити богаті землі на Пів Півночі і на далекій півночи, але передовсім вже осередком богатств, як жадне инше місто в Канаді.

Подумайте лишне про вибічному водну дорогу яку має Атабаска, про ті природний газ, про величезні вугільні поля, руду жилізну, поклади угля, соли, чи не так нічого не знаємо?... Чи Едмонтон або Калгарі, про які кількадцять літ тому назад ні з - не подумав, що будуть більші, як наш галицкий Напасіо, чи ві два місти мали той хоч половину, що має нині Атабаска!

Ні, і того ніхто не заперечить, хиба готельних або пузирунник.

Двайцять пять долярів з гори, а по десять долярів на місяць, не великі гроші.

Не один більше протратить місячно як десять долярів на готелі і пузирун. А за ті гроші можете собі купити у нас лота в такім много-надійнім місті, як АТАБАСКА.

Не відкладайте до завтра, бо вже буть-що тільки сир відкладаний добрий!

Коли хочете ближших інформацій, то пишіть і жовнуйтесь на адрес:

Great Athabasca Land Co.

535 Jasper Ave. E. Cor. Main-Jarvis

Edmonton, - - Alta. Winnipeg, - - Man.

Новини

Ілюстрований Часопис

Ілюстрований Часопис

Рік І. Число 40. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА. П'ЯТНИЦЯ 15-го СЕРПНЯ, 1913. EDMONTON, ALBERTA, FRIDAY, AUGUST 15. 1913. No. 40. Vol. I.

„НОВИНИ“ виходять два рази в тиждень. Ціна передплати в Канаді $ 2.00. Для Америки $ 2.50. 12 номерів. рубель.

„NOWYNY“ Published every Tuesday & Friday at $2.00 a year

Address. „NOWYNY“ 536. Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

НЕЗГОДА МІЖ АВСТРІЄЮ І НІМЕЧЧИНОЮ.

Великі европейські держави проти ревізії договору в Букарешті.

Недоволення Австрії і Росії. — Туреччина користає.

Софія, 12. серпня.— Король Фердинанд видав відозву до своєї армії. В ній дякує він моряцям за військову і самолюбству, яку вони проявили в війні проти „придавних союзників“, „висловлені ві всіх сторін“; говорить Фердинанд в відозві, „ми були приневолені відмінити договір в Букарешті. Вийшті в сім і у мучені, ти не поколовші, були ми приневолені вимагати свої прапори до лучших часів. Сказіть своїм дітям і нукам, щоби вони колись, згадуючи відвагу болгарських воїнів, закінчили роботу, яку ми зачали“.

Лондон, 12. серпня.— Сер Едвард Грей видав важне оповіщене, що Туреччина мусить додержати договору, який заключила в Лондоні.

Австрія та Росія робить страхи, аби недопустити до зрівняти договору, який воюючі сторони признали в Букарешті. Натомість Німеччина та Франція не годять ся на ревізію договору, а хочуть задобити міра, який стає заключено, бо в ним вони сподівають ся Німеччини супротив буларештського договору а рішучо протидіє. Все то викликає у Відни велике занепокоєне. Політика графа Берхтольда не находить доброї опінії в Берліні і його становище повважно захитане.

Відень, 13. серпня.— Пішла чутка, що не найновіша конференція між ради великих держав, Австрії і Росії заключила домагання резиній букарештського договору. Коли се справдить ся, то австрійський міністр справ заграничних, граф Берхтольд, мусить уступити.

Францію на те, що вона заняла таке саме становище, як Німеччина.

Незгода великих держав найде на користь Туреччині, яка голосить, що не вступить ся з Адріянополя.

Відень, 13. серпня.— Темна хмара висить над трьох-державним союзом і в добрі поінформованих кругах панує занепокоєне, до чого доведе незгода, яка тепер вибухла між Австрією та Німеччиною, а в цілій мірі в Італію. Прачи ною той незгоди має бути

Вільгельм, котрий має сказати: „Я не хочу, аби Австрія бренькала моїм ім'ям“.

Чи правда се, чи ні, то все річ очевидна, що ставновище Австрії та Німеччини супротив букарештського договору а рішучо протидіє. Все то викликає у Відни велике занепокоєне.

Політика графа Берхтольда не находить доброї опінії в Берліні і його становище повважно захитане.

Відень, 13. серпня.— Пішла чутка, що не найновіша конференція між радою великих держав, Австрії і Росії заключила домагання резиній букарештського договору. Коли се справдить ся, то австрійський міністр справ заграничних, граф Берхтольд, мусить уступити.

Страйкери горою.

Боротьба страйкуючих в Канаймо з поліцією та скебами.

Ванкувер, 13. серпня. В Канаймо запалував воєнний стан з причини страйкових заворушень. Салони позамикані а в Вікторії та Ванкувер їде поліція в ліси заведеня порядку. До дому Мекінзона в Ледісміт вижнув хтось кусень динаміту з запаленим фіфом. Мекінзон вхопив динаміт, хотячи вижнути його надвір, та динаміт експлодував і него в руках. Знищено також динамітом один готель в Ледісміт, після того, як вигнано з него кількадесять осіб, хто там перемешкував. Потягають себе ранено в розрухах.

Ванкувер, 13. серпня. Двайцять пять спеціальних поліцаїнтів, що знираються на місце призначеня, однаков у пристани чекали на них страйкері і не випустили їх на беріг. Страйкери стерегли пароходи, поки ми не відпливе назад до Ванкувер.

Около другої години приїхало в Вікторії сім спеціальних поліцаїнтів; страйкери напали на них, повідбирали їм зброю, добре обібили і 79 голосили на пароход та відправили до Ванкувер.

ЮАН-ШІ-КАЙ МСТИТЬ СЯ.

Наймає людий, аби замордували Сон-Ят-Сена.

Повстанці напирають на Пекінг.

Лондон, 12. серпня. Президент Юан-Ши-Кай розіслав по цілім китайськім краю інструкції, які арештувати і ухарати кождого, хто буттуе проти правительства.

Пекінг, 12. серпня. Приходять тут дивна чутки, що генерал Чанг-Гун оголосив себе китайським цісарем і мацерує на Нанкінг. Генерал Чанг-Гун має себе робіть в порозумінню з Мандчурами.

Токіо, 12. серпня. Японське правительство заховолене присутностю в Японії провідників революції Сон-Ят-Сена та генерала Гуан-Сінь. Японське правительство зразу думало не довволити їм вступити на японську землю, але остаточно вгляділо ся инакше, що колиб відіслало їх назад до Китаю, то се булоб рівнозначне з вислані їх на певну смерть. Др Сон-Ят-Сен дуже небезпечний чоловік, що втікли до Японії.

Японське правительство дало вгледіти втікачам полїційну охорону, вгляючи рішучо, що не довволить на то, аби повстанці ужили японську державу за своє пробіжне.

Бебель вмер.

Славного німецького соціалістичного провідника не стало на сьвіті.

Ціріх, Швайцарія, 13. серпня.— Номер тут нині в 73 році життя Августа Бебеля, славний провідник німецьких соціалістів.

Августа Бебеля вважав ся найславнійшого в сьвіті соціалістів теперішніх часів. До робітничого руху приступив він в 1862. р. і до самої смерти боров ся завзято в перших радах за інтереси робітничої класи. Будучи з природи незвичайно здібненим чоловіком, здобув в ній собі власним силами широченне ознайомлене. Простий токарь зробив ся в першорядного бесідника в сьвіті, а як автор набув собі славу глубокого вченого історика. Поклони до німецького парламенту був ім майже від коли ласнував ся парламент. Незадовго після першої сесії парламенту вступлено його на два роки форсеці за зраду держави, що полягала в його республиканських поглядах. За тюремним вратами написав найславнійший свій твір — „Про женщину“ в минувшині теперішності і будучности“. Иншим разом відсидів довгий місяць за образу канцлєрату.

Мав величезний талан як організатор та провідник і вдяки йому німецька соціал-демократична партія у- важається найсильнійшого між всіми партіями. Як провідник партії довше від того, що побачив партію найсильнійшою в німецькім парламенті, де числить вожі 110 послів. Робітники сьвіта потерпіли через його смерть велику і болючу страту.

Деградація губернатора.

Оклянд, Нью-Йорк. 13. серпня. Нинішна палата легіслятури узвала губернатора стейту Нью-Йорк виновним різних нечесних вчинків і надужитя власти і нині рано по південній сесії, 79 голосами на 32. Документ, котрий становить осмарчене проти президента Вилсона, коли несподівано прийшла його ре-офіціальна міністер справ заграничних Фредерік Лан бро. Розмова поміж міжнародними міністром і Дь лон була вовсім несподівана в лише інформаї і міністер справ се ве. сказали, аби як найменьш людий знало про гостину Ліда у него.

Венкувер, 13. серпня. Генерал Фелікс Діяз, котрий прибув тут до дороі до Японії дістав телеграму, яка звістує, що Ліда приїхав до Японії виїде він желізни дою до Кобен, відтам до Лондону, Парижа, Берліна, Відня і Петербурга в однім вагоні з до Японії по сибірській желізній дорозі.

Генерал Діяз приготовлений забезпаченою в Токіо, що японське правительство не хоче приняти його, як специяльного посла, і тому е можливість, що залежав свою подорож вовсім.

Мексико, 13. серпня.— Приходить тепер вісти про побите повстанців в Торреон. Полягло там 3,200 повстанців. Ліде чутка, що їх потрібно, коли вони вже підділи ся.

Парижи, 13. серпня. Часопись Матен дістала телеграму від Гуерти що всі побоювання в причини відносини Мексики Держави до Мексика є безпідставні.

ПОЛИЧНИК ДЛЯ ГУЕРТИ.

Японці не хочуть принятн мексиканського посла, що віз їм подяку.

Ліда на аудієнції у мексиканського міністра справ заграничних.

Токіо, Японія, 12. серпня. Японське правительство дало знати нині мексиканському правительству, що не приїме генерала Феліса Діяз, як спеціального посла до Японії, що має вправити подяку Мексики за участь Японців на столітній мексиканській виставі. Генерал Діяз буде приватний лише як приватна особа.

Лондон, 12. серпня. Гутєнки Морнінг Пост доносить відносини, які панували тепер між Мексиканською Республикою і Японією. Ліда приїхав до американсько-еспанської війни, і пророкує, що президент Вилсон терпеливістю і добротою вірва доведе до війни з Мексиком, яку він хоче уникнути.

Натомість Кроніка аргументує, що Мексико не може ні хоче дістати гроші, коли мексиканське правительство не буде приказе через Злучені Держави, і тому мусить подбати в що раз більшу ворожню. Кроніка радить, аби Держави правили вперед Гуерту а відтак, коли він не спокинить своїх обіцянок про загальні вибори, рекомендували проти него силовійші кроки.

Парижи, 13. серпня. Часопись Матен дістала телеграму від Гуерти що всі побоювання в причини відносини Держави до Мексика є безпідставні.

Сі-пі-ярські дивіденди.

Не виглядає на „брак грошей“.

Монтреал, 12. серпня. Вчера відбуло ся засіданє дирекції сі-пі-ярської компанії, на котрім ухвалено виплачене дивіденда на четверть року, що кінчить ся посліднього 30. червня.

Усї доходи компанії за той час виносили $139,895,-699, а чисті доходи $35,-490,085. Отсі трийсять пять мілїонів йдуть на дивіденди.

„НОВИНИ"

Виходять що вівторка і п'ятниці в Едмонтоні.

Видає „СПІЛКА НОВИНИ" з обмеженою порукою.
(Інкорпорований капітал $ 20,000).

Ціна предплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $ 2.50, в Австрії 12 корон, в Росії 5 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian semi-weekly published every Tuesday and Friday by „The News Company Limited."
(Authorized Capital $ 20,000).
Subscription $.00 a year.

Address: Nowyny. 536 Kinistino Ave.
Edmonton, Alta.

Куди стежка в горох.

Як ми вже чи раз доносили, галицькі часописьі від якогось часу переповнені пересторогами перед еміграцією до Канади. Ніс дивували ті перестороги. Перестерігати перед еміграцією до Канади десять літ тому назад, це можна було, бо тоді мало хто знав про Канаду. То тепер часе змінилося. Тепер, нарівно, вже на села в східній Галичині, добре не було чоловіка, що вже був в Канаді, мена села в східній Галичині, з якого би бодай кілька родин не переселило ся до Канади. Очевидно, що такий не зродив ся, хто би міг догадати, і ми чиселно ся, з тих, що між тими, котрі повертали з Канади назад до краю, находить ся якийсь процент людий, котрі Канади не хвалять; як би Канада подобала ся їм, то були би в неї назад до краю не верталн ся. Та таких нечисленно подавовлять дуже мало в свій; більшість з-по головою тих, що не сподівали ся застати в Канаді „рай", а край, в якім лекше можна жити, чим з Галичини, ті остали в Канаді, а навіть ні повернули до краю, то головно з загадок родинних і под. причин.

Не перечимо, а загально наші Руснки найшли добре на еміграції. Найбільше що найшли ті, котрі поїхали ся в Манітоби та східних провінціях Канади, але й ті волють жити в Канаді, чим в Галичині. Найлучшим доказом на те є, що не вертають до Галичини, хоть можуть.

Все те, очевидно, знають вже в Галичині, хто ані [illegible] бесідувався з тими, а ще просто не-інформує, аби не знали про се редактори та журналісти.

Отже коли зачала ся сего року у галицьких часописях кампанія проти еміграції до Канади, ми сейчас звернули увагу, що ді тій кампанії не все ясне, що там щось криє ся; ми висловили сумнів в чистоту та совісність сеї кампанії.

В дійсности в пересторках перед еміграцією жадна часописьа не подала ані одного тріского аргументу проти еміграції. Все зачинало ся і кінчило ся тим, що посол Петрицький взяв ся до негідного діла, со перебрав та себи еміграцію найсолідніші в Америці передовою компанії, ci-ni-ярською компанії.

Добра слава ci-ni-ярської компанії нас мало обходить, так само далеко нам від того, аби Галичина від сеї слави мала собі щось обовязків посла Петрицького. Ci-ni-ярська компанія нас свою репутацію, котрої пізнали кілька галицьких часописей не підкопають. Цього Петрицький, як не буде більше послом, а остане лише сінярським агентом, то українська політика богато на тім не потерпить, хоть українські емігранти чи в вопичненькому окрузі, чи в якого другого ня тім стороні скорше тратять, чим стратять.

Так не о політичне стайовище посла Петрицького нам розходить ся, а о правду і людяність. Нагінки на посла Петрицького, як на представителя сінярської компанії, є незадними, нетідні і нечесні. Ті, котрі пустили еміграції до Канади перестерігають, не робить сего з переконання і в интересі свого народу, а зі злоби против личности Петрицького. ....

Ніччемність і нелюдяність той злоби осьвітлює належито пан 30. ч. „Громадського Голосу". Ось що пише ci часопись, котра понад всякий сумнів не є покликуючою ні ci-ni-яра ні посла Петрицького:

„...Проти посла Петрицького виступив п.-д. парламентарний клюб в Відни і взяв його під свою заслону свій „інтерес". А народовецькі газети ведуть від довшого часу війну проти колонізаційного товариства „Canadian Pacific".

Несолідною річчю буловби робити з сего який небудь закид народовецьким послам і їх пресі. Можна їх кажіть за то похвалити, — якби не одно. В ідеї тім, „протиемігрантській" акції виступають вони лише проти жадібного висисе колонізаційного товариства та проти його агентів. Така боротьба з еміграцією мусить видати ся кождому підозрілою. Бож коли. не виносе акцій Canadian Pacific, то виносе їх Austro-Amerikana чи якась перекопна фірма; коли не звербує еміграцію Петрицький, то звербує їх жид-агент, а зовсім певно звербує їх голод і нужда. Коли ще до того знаємо, що о заступництво „Canadian Pacific" безуспішно старав ся посол Фолис для тов. „Провидінс"; то дуже легко догадати ся причини „антиемігрантської акції". Чи видів се бути лише ідеальна за утрачени високи?

Додаткові клітки до помилених слів радикального органу — вилиці. Хто одно можемо додати, що нас сердечно до серця прилягають убогим дядькам, тяжко тарів та політичній....

ТРАГЕДИЯ НА ЗАМКУ МАЭРЛИНГ.

Жите і таємнича смерть Австрийского Архикнязя Рудольфа і его любки баронівни Вечери.

Тайні події з жита австрийского цісаря Франца Йосифа І., цісаревої Эмисабети і жінки Рудольфа архикнягині Стефанії,

(Дальше).
Страшний конець.

Глубока ночьчина панувала у замку Маєрлінг. Вже до пятої години слідуючого рана, коли зачали ся наново приготовлня до ловів. Насамперед вставав слуга, що догладала княгій та пісь. Звичайно вставав той так тихо, що ніхто не чув. Цісаревий Рудольф і давав то сему то иншому слуги свої розпорядженя. Аж і його родині не любив він тим займати ся дуже а дуже. Сам рано однаком вставав дало, що він зробив иншому. Навіть Людвик, котрий після інструкцій приготовлня архикнязеви кушіль в рубашки, що суботнього вечора в його спальнею (Рудольф любив купати ся кождого рання), не запримітив ще жадного руху у кімнаті Рудольфа, який би означав, що його пан вже вбудив ся. Се значило його остаточно дивувати. Минала година за годиною — нежаден архикнязь не стало ся?

Він навіть не знав, чи баронівна Вечера є ще в замку, бо попереднього вечера Рудольф посилав його ще за орудкою до Бадена. Отже вавилика драму тяжченько: „Ласкавий Пане!", почти голосячи — можливо буде вам ліпше, коли я відійду. Пробував отговорити Рудольфа, але [illegible] ледве [illegible] редниця, хотяй архикнязь любив навсігди спати при відчинених дверях. Перший огорнув його, напував в двері з ідилої сили —— не було відповіди.

Переконаний, що стало ся щось незвичайного, погнав до ідилої, де князь Пилип Кобурський та Граф Гойос чекали вже на Рудольфа. З несилою оповів їм, що його легіболько, але був перестрашений так, що не важився двері другої руку і отворив їх. Вайпан в середину.

На вид, який їм там представився ся, застигли їм кров в жилах. Одтя в свою чорну пакилку, лежала простягнена на софі Марія Вечера, бідолетна духа відбивало її лице від червоної шкіряної подушки, на котрій спочивала її голова. Наполовиці всі лежав трупом Рудольф, убраний в лосельне оділе, долішна часть тіла спочивала на підлозі. Його праве рука держала судорожно револьвер. Підвели його тіло, аби переконати ся, чи не остало ще в ній житя, одначе дали спрала на ділу, яка не показала ані в його голові, сказав їм, що дерелна слова видів. Здержені з переляку стояли вони кілька час непорушно. Князь Пилип рухнув мимоволі когось і дітнув ся фішечки на підлозі; підніс її механічно і прочитавши на ній напись „стрихнін", поставив її на близьким столику.

Відак всі три, не промовляючи дилі ні слова, підняли тіло Рудольфа і положили його на його ліжку. Зробивши се, вийшли на коритар і замкнули двері.

Князь Пилип перший прийшов до себе. Дав розказ стерегти уважно всіх входів до Маєрлінгу і не дозволяти нікому, хтоб се не був, переструнти на подвіре замку. Відтак приворучив графови Гойосови відправити ся до Відня, аби там донести цісареви про страшну подію, а усій службі наказ приспяти, що буде можливо про все, що там стало ся.

Поки граф Гойос відправа ся до Відня перейшли ся вони обі з князем Пилипом ще раз до кімнати Рудольфа, аби переконати ся, чи нема там нічого, що показувало би причину страшного вчинку. Тепер найшли лише кілька листів на столі в головах ліжка; ci листи пописали архикнязь і баронівна.

Отже загально представлявши відправе страшного вчинку заложеної пари. Згадати треба однаком, що в деяких кругах твердять, що Марія була застрелена, отже се осьорне теорія її смерти. Та може прецінь бути й так, що Рудольф застрелив Марію, а фалшива трутизна лишила ся з якоїсь иншої причини Се зосталось баїдуже, зрештою, чи Марія Вечера погибла від револьвера, чи від трутизни, коли можна довязати подію з розпукою, бо знаємо, що вона з життя не хотіла відлучити ся, а не що Рудольф погиб в наслідок стілкання порожнього, а не що Рудольф погиб в наслідок своєго вчинку.

Що Марія мала з Рудольфом порозуміне смертю разом, можна виносити з листів, які по ній лишили ся. Ось ci листи

„Любов Мамо!

Прости мені те, що я зробила. Я не могла ставити перешон любові. В згоді з ним хочу, щоби нас погребено одно при другім на цвинтарі у Алланд. Я щасливійша у смерти, чим з житя.

Твоя Марія."

До сестри написала :

„Любов Сестро!

Ми йдемо весело на пенсійній другий сьвіт. Згадай мене від часу до часу, будь щасливі і другим ся лише з любови. Я не могла сего вчинити, а що не можу перемогти своєї любови, то йду разом з ним.

Твоя Марія."

Не лише за мною. Я спокійно йду на смерть. Тут було так гарно, треба думати про будучий сьвіт. Памятаєш хліб жита на моїй долоні?

Будь здоровa!

Твоя Марія."

Рудольф лишив по собі також листи; після всякої правдоподібности було їх чотири. Два з них були надресовані до родичів і тому що до нього остали незвісні. Третій лист був до „князя Врангаль, в котрім Рудольф щиро прятелюва. Сей лист научав так:

„Любий Друже!

Мушу викрати! Честь не позволяє мені поступити инакше. Будь здоров! Най Вона опіка остане при Тобі!

Рудольф."

Четвертий лист мав адрес дивізійного суперінтендента Шехеня. Ось його зміст:

„Любий Шехеню!

В заличено найдете подїлі до мого тестаменту, який я зробив два роки тому. У моїй студії у Бурґу найдете більшість паперів; лишаю у Вашій дисереції, що мають оголосити. Ci папери заменені у шухляді столу, що стоїть коло софи; малий золотий ключик, яким можна отворити шухляду, лежить на столі.

Вони діставати сей лист, мимо що приложив в них. Я мушу умерти! Передайти щирі поздоровлення всім моїм приятелям. Най Бог благословить нашу долю разу вічному!

Рудольф."

Всі найдені листи звбрав граф Гойос з собою і як був в особливім одію, поїхав до Ваденя, де приневолив начальника станції надержати найбільший потяг, що звичайно там не ставав; таким робом вдало ся графови дістати ся до Відня ще перед полуднем.

Граф Гойос казав ся сейчас замельдувати цісаревої. Сам поки граф у покоїлім одію на цісарськім замку визивала загальне здивоване в збільшувала його небувала бідність його лиця; всі догадували ся, що мусіло ся стати щось незвичайного.

Граф Гойос звйшов в товаристві ієнерал-адютанта так скоро до кімнати цісаревої, що вона ані перелякала ся. Вона сейчас догадала ся, що мусіло стати ся щось страшного. Коли несуданя страшну вістку, покидувала її, думки від мертвого до її мужа. Хтоб відважить ся донести до него сю страшну вістку?

Цісарева зачала рядити ся в обома мущинами, що належить ся зробити. Лице її в білю немов снігове. Голос її мішна ся, весь колюр з її лиця зник. Без сумніву була ся найтяжше хвиля в її житю.

Кінець-кінцем вона сама пішла сказати цісареви страшну новину. По герцеїзм ісссерам свої чуєтся; своєю рівночасно латідною і сильною рукою відперла вона цісаря.

Відтак пригадала цісареви, що Стефанія ще нічого не знає про нещасте і потягла його до кімнати архикнягині. Стефанія також перелякала ся, коли побачила у себе несподівано цісарську пару.

Що ставало ся потім, того ніхто не знає. Для розказа страшну новину всіх входів до Маєрлінгу і не дозволяти нікому, хтоб се не був, переструнти на подвіре замку. Відтак приворучив графови Гойосови відправити ся до Відня, аби там донести цісареви про страшну подію, а усій службі наказ приспяти, що буде можливо про все, що там стало ся.

Поки граф Гойос відправа ся до Відня перейшли ся вони обі з князем Пилипом ще раз до кімнати Рудольфа, аби переконати ся, чи нема там нічого, що показувало би причину страшного вчинку. Тепер найшли лише кілька листів на столі в головах ліжка; ci листи пописали архикнязь і баронівна.

Отак загально представлявши відправе страшного вчинку заложеної пари. Згадати треба однаком, що в деяких кругах твердять, що Марія була застрелена,

THE GOLD SEAL LIQUOR CO. LTD

Пробуйте нашої австрийської і російської горівки. Розвожуємо на замовлено; достава даром. За бочки не берем кавції. За порожні бочки даємо кредит.

344 KINISTINO AVE.
Edmonton Alta.

Як ріж вдарив в Стефанію

„Він вмер" викрикнула і зімліла

Цісарська пара мала чимало клопоту з нею, поки її привели до себе, бо не хотіла приклинати служби. Та остаточно архикнягині довідала ся про все, що стало ся. Стефанія пішла в розпуку, бо знавала, що вона справочинна смерть Рудольфа. Вона будь що будь любила горячо свого мужа і лише тому тако бу зналучила ся його.

Коли цісарева скінчила їй своє справоздане, Стефанія вирвала бажане удати ся до Мерзбургу. „Ци труді могу мужа я четвер моє жіспи"

„Се не може бути," розвивала її цісарева. „Ти не є ні стільки спльна, аби щодінного витримати. Ти полюси ся, аби відвязати трохи сйли. Я вашу присилати тут сейчас лікаря."

Єлисавета дала потрібні розказі і навколишнє дала ся до своїх кімнат на самоту. Коли незадовго опісля вибрала до кімнати її покоїнна, княгиня її опівдні по відпові. Лікарі відтак дві години працювали, поки привернули її до жити. І перше її слово, коли відзискала притомність, було: „О, нещо я була більше не сказала. Коби я була згучала ся з моїм Рудї!"

(Дальше буде).

Вісти зі старого краю.

Конець „пособім", — смерть органова. „Надвеленський Комітет" Галичина в ч. 142. з 27. м. м. виявляє, що він рішив „по причинам от него немезависящим временно прекратить свою деятельность". Ci виявленні від виданичого комітету причини, як довідуємо ся з передовиці „На прощанье" недо стала фондів. Таким чином смерть Галичанин а явовні потверджує те, що ми все говорили про то, що ніяк не можна держить ся не органічним звязком з нашим народом, тільки постоянною помічю. Коли Галичанин ще не був подівений, дотя Галичанин як единий москвофільський орган має написане істнование ві сто роки так, а тим інтерес лежить підтверджане москвофільства в тій нації, що може здасть ся зрозібшить весь наш нарід, — то історія-ж з хвилею подїлу москвофільського табору на дві фракції російські покровителі галицького москвофільства відмовили ся від Галичанин-а і предметом сеї опіки зробили Прикарпатся-у Русь, — Галичанин почав про-раз більше відчувати, що отсе надійшов йому конець.

Еміграція. Еміграційний рух в Галичині до Америки відбивав ся шкідливо на австрійських війсьу. Міністерство війни звернуло вже на те увагу і вистежую політичні власти, аби вони лучше здержували еміграцію людий, що належуть до війська.

Українець чи Поляк? В послідних виборах до галицького сойму вибрано послом в Краєкох Константина Сроковського. Сроковський є Русин з роду. Звернула на се увагу одна польска часопись і згинула Краковяк, що вони дали мандат Русинови. „В відповідь на те дали Сроковського назвали видунти в себе:

„Чи Рудольфови що стало ся?"

„На жаль," відповів цісар, „маємо сватати його дуже недобрі вісти."

Вісти зі сьвіта.

Революції гроз убитої Мадера. З Нью-Йорку доносять: Вдова убитого Мексиканського президента Мадера і инші члени родини, які є в Вашінгтоні, виявили обстанини, серед яких прилюдними Фелікса Діяза убили Мадера. Вдова заявляє, що Мадера убили не боронячи, але підчас сну в ліжку.

„Терас Бульба" на гра-пінцюю. Французький композитор Густав Шарпентє инше тепер оперу на тему повісти Гоголя „Терас Бульба". Лібрето написав поет Форел. Як инше оперу буде готова, композитор прийше її на рогзад оперової комісії Марійського театру.

Трагічна випраза по золото. В Красноярску в Сибірі доносять про трагічну смерть двох гандлярів золота, котрі в 1910 р. переїхали на Аляску острові Сан Лоренсо. На Аляску, як бен знаємо, Ледяний океан і у гирла рік Хатанґи Анадирь. В полишеного в хаті Гарпіном записника покажчу ся, що вони мусіли вичерпати ся їм в січни, а приготовити мисні продукти було неможливо з причини бурий, які тревали цілу зиму і вимежковано. Семьонов умер в січни. Гарпін через 50 днів вернув ся мороженою тундрою, шкіром, мясом білих ведмедів, а жінця навіть поспіло, зробленою зі шкір одежи. Гарпін здвять ся знов в початком марта.

Кара. Присуджений на 300 рублів кари, редактор закрытої часописі „Турке стан" в Ташкенті на Сибірі ген. Федорова, привіз в пласкінський участок цілість великих самих відерків, як ту 300-рублеву кару. Пристав не взяв, що робити з відерками; щоб порахувати гроші, треба богато часу. Кінець-кінцем казня зробу і відки кого обіже, а коли суд розпочав кримінальні кроки, він старав ся заплатити властителям волів, але ніхто гроший. Вони тільки нового, що продав шкіри волів, по підозрінні, видяки ті шкіри Доф дістав. Повимо повемень Лофа суда Тейлор засудив його на двох як два роки тюрми. Тепер почеване кроки, вік певнино ка-судженого Вечі осьодить.

Образование Канадців. Загальний степень образованя Канадців по відносить ся в відносить ся в горну. Підчас коли в 1901. р. було в Канаді 680,132 осіб, що не вміли ні читати ні писати, то в 1911 р. число їх зменшило ся до 447,274. Найменше неписьменних Канадців є досить повне число. В Манітоді число неписьменних виносило 667,840. Провінція Онтаріо має найбільший процент письменних, а найбільший загальний поступ впередпоказала провінція Квебек. Найбільший процент неписьменних мав провінція Нью-Брунсвік, бо аж 14.07 процент. Неписьменні становлять в Манітоді 13.39 процент населення, в Саскачеван 13,74 проц. в Альберті 13.31, в Брітіш-Коломбії 11.65.

Родовитих неписьменних Канадців є досить повне число. В Манітоді число неписьменних 4.91 проц. усього

Спеціяльні агенти

The Capital Wine & Spirit Co.
127 JASPER AVE. E.
EDMONTON. ALTA.

L. W. Brown, адвокат, нотаріюс і возир.
Craig-Nair block.
445 Jasper Ave. East.
Позичка гроший. [10-16]

ЧИТАЙТЕ І ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ „НОВИНИ".

Найтаньше
Руськія шатрі
Ціни дешеві.
Робота добра.
Справа з 5-ма letters.
J. A. Tiny1ovich.
143 Queens Ave.
Edmonton, Alberta.
[6-16]

Коли хочете мати ваш дім красний то удайте ся до нас. Я виконую роботи як: малярскі як на українській лад, окрасні дверовині, виконуване дошів в середині. Ціна малих а робота певна порученя европейська.
Говорю по російськи.
James Pod (Page)
505 Belmiuek Str.
Room 14

КЛОПІТ
в людських грішних нас часовік, коли хочь їх виконти до 6 ранку, бо мусить нести зі собою клунаки і сміхи і сльози. Тут ліки їх однако. Крім того дам або не дам належного процентну, або дуже маленький

Хто хоче мати від своїх трудних добрий дохід, в кождому каджому, той певний складає гроші на ощадність у

Фармерській Позичковій Касі.

Управительна рада в Русині, себе добре знаний
Павло Рудик.

Farmers Loan Co. Ltd.
434 Jasper Ave. East. (Rudyk Block)
Edmonton, Alta

Всі знають,
що найлучша в Едмонтоні українська
гроссерія і бувфетна
є під часом 817 Kinistino Ave. близько Boyle Str.
В ній актор і цілого повіту найкращі вина, горівки, пиво, вино та тютюнові. Обходить також в недалеко дні дорога
Geo. Lazaruk
Phone 4044. 617 Kinistino Ave
Edmonton, Alta.

Позір! Позір!
Почуває загал в усіх напоїх місцях свою знамените торгівлю старими винами. Для приїзджих знаходить і по-рядний готель. Для тих, що хочуть купити щось на дорогу, дає добрий товар по дешевій ціні.
Wasyl Ferbey
1130 Kinistino Ave. Edmonton Alta.

Western Wine & Spirit Co., Ltd
поручає свою торговлю напоїв. Можете у нас дістати найлучші вина, горівки, вина та другі напої.
F. Grandage, Manager.
808 Jasper Ave. E. Phone 2325
(cor. Namayo & Jasper). Edmonton, Alta.

населення, в Саскачевані 5·15 проц. в Альберті 7·77 проц. а в Брітіш-Колюмбії 9·68

Винахід злочинця. Поліція у Сонт Лейк Сіті, Юта, арештувала 23-літнього молодця В. А. Комінса, який грозив смертю богатій панні Дороті Вамберберу, якщо вона не дасть йому $ 1.000. В своїм листі до панни Вамберберу Комінс закучив рисунок придуманої ним машини і сказав, що повістить в ній меншалко троки нітрогліцерину та експльодуе її зі свого мешкання. Поліція дібсно найшла в його мешканню згадану машину і не досить —, — перекована ся, що він міг сповнити свою погрозу. Детективи, електричні експерти і різні урядники зробили з машиною слідуючу пробу. Машину закинули в стайню і цементову яшу в модерній будинку. Другу часть машини з дзвінком і лямпою помістили в нишій кімнаті, котру також замкнули. Той пустили електричний ток в машину. Сейчас дзвінок задзвонив, а лямпа засьвітила ся. — Арештований Комінс потішив експертів, що його винахід може й до дечого доброго придати ся. Іменно придумана машина попідувати в любовних справах його до давала сигналів. Також підчас війни можнаб при помочи сеї машини експльодувати міни без дротових проводів.

„Дамаль» Мацох — як довносять харківські часописи — последніми часами тяжко підупав на здоровю. На ним Мацоха повязала ся пухлина туберкулічного характеру. Лікарі кажуть, що дні Мацоха полічені.

Повислений цар. Не давно до царської палати достався для реставрації образів винахідник російських малярів. Один з сих образів, котрі призначено на виставу російської штуки в Петербурзі, являв образ, представляв повішену колись царем Іваном Грозним. Цар запросив кількох міністрів і прокурора синоду до свого кабінету, щоби показати їм образ. Всі, почувши ся вихваленим сим царем. Лише прокурор синоду Саблер стояв мовчки похмурений. Запитаний царем за причину, Саблер відповів: „Ваша царське величество, я чоловік старий і отверитий. Гадаю, що сей образ не моральний. Бо кожен зі мя представляє: утроманку, вожиному коханком і дитину, вроджену в незгоді подружжя. Такий огидний образ не повинен бути тут, де вже є дорослі дочки". Цар задумав ся. „Я найшов спосіб — сказав по хвилі, а всім присутним начеб камінь упав з серця — скажу приклеяти малярю, хай на пальцю одній дівчини намалює шлюбну обручку". Присутні прилесканули „пожилому цареві.

Всячина.

Ідолі гнізда ластівок. Виставові вікна торговель по великих містах є наче малими зоологічними музеями. Гляджи наразі себе і часто не знаєш, що виглядає перед собою. Часом можна там побачити індийські гнізда птиць. Очи Китайця на такий вид появилось неописанною радістю, але Європеець глядить на вік дивої холодно. Тому ось у так? Відповідь на те питанє найдемо, минаючи до китайської кумарської книги. Там довідаємо ся, що „індійські гнізда птиць" се різдість — се не ніби який протокол! І ми читаючи про „індійські гнізда" переконємо се гладко до Америки — се одним песлушно, бо місцем походження цьомих гнізд є острова Ямана та інші острови на індійськім Океані. — Котре птиця і якщо, ніхто не знає, спитаємо дальше. Послідзнаємо ся довідуємо ся, що се гнізда салянгу, котра належить до родини колібрів, а котру- то птицю безсомнівно жуть „ластівкою".

Сотками й тисячами гніздять ся—барочки тих птичок в платках сель над морем над водами Індійського Океану.

Справді дуже дивні тої гнізда. Вони є іменно якби якимсь мізком, якби родом спілкові одни. Вважали вчені птиці одинокі зелезна дуже слабовиду розвинені, об коли не хочуть і тому не мусять вмотувати корму, як се є у сепаців. є одних денні вилки. До них і перший погляд треба прилучити салянгу, котра будує свої гнідочка зі своєї слини.

Цілчик коли сплюне тібдить в свій рот і виплюне се ті слиной зелеза. При помочи слини, котра майже безпосередно по виділенню ідзе, творить вже тої зіперлинки. Ці зіперлинки сплі ще пістюку, на котрій опісля спирають дальше гнідо, в якій пімлюють. Гніздочко таке невеличке, бо салянга зносить лише 2 яйця.

Тої гнізда виглядають друдзі-жовті, вони пучнілі, але не розплівають ся. Після вчених, то дуже дорогі. Їх складають ся вони з мох, котра спорідлена є зі слиною салянги внутром слинами.

Китайці уважають тої гнізда першим кухонних присмаків. Європейці запевнюють свою, кажуть, що вони не мають ніякого смаку — а сами свій пірінну- ють до того, який почуває ся, коли вони вистачать се зріз вікно, а як його на- їдать — за нашою ягодою трохи дощу.

Приладнене їх є різнородне. Часом варять їх є бульоні і подають в росолі. Часом подають їх за добре угудненє мясо. Китайці гнізда такі наперед добре вимочують, опісля з їх- стевільною гускою вкладають до добре вимученого горщика і держать так при ві- гніднім огнію 24 годин. По стілки годинах національний присмак — готовий.

Хто є Румуни. До сеї пора на певно немісно, хто властиво є Румуни. Народи балканські взагалі становить якусь дивну мішанину рас і кровн, так що нерез тридцять скажи щось рішучо про їх походженє і расову приналежність. Та найтрудніша ні ніяк відповідь на питанє, від,ки ним походить Румуни. Довший час вважано Румунів за дивних Трахів і численно їх до романізованих Траків, та через безперестанне сусідство зі славянами змішані вони кровю і звичаями зі Славянами стільки, що тої називати їх навіть Трако-Романцями. є вони властиво під-Славяни, отже в більшости зі Румуни зі Славяни і дивіть ся іменно на Славяни остануть тою дивною мішаниною без родового ним на сьвіті. Ота мішанина кровн романської зі славянською вийшла незвичайно цікаво у румунських мови. Си мови становить правдиву, хоть не вовсім приємну мозаїку слів французьких, датинських, мадярських, албанських, українських, болгарських, сербських, грецьких і турецьких. Не меньше цікаво з

Фрідман в клопоті.

Берлін, 13. серпня. Проти д-ра Фрідмана, що має претенсії до вакадення ліку на сухоти, піднесено спор, що він не зповодить ся, як не пристоть лікарем. З тої причини д-ров прийде ся боронити ся перед судом, звложеним в лікарів. Юлія Вельзін, батько д-ра Генріка Вельзіна котрий ідзе до Злучених Держав, як асистент Фрідмана, вносить скаргу проти Фрідмана. Вельзін виклює Фрідмано- на, що він взяв його сина до Америки і так лишив його без средств до жити, зломлєн свій контракт з ними. Як би не поміг до- брих людий, молодому Вельзінови прийшлоб ся бу- до згинути з голоду в Нь- Йорку.

Зміна

[illegible]резентації.

в парляменті в Оттаві.

Оттава, 13. серпня. - є достаточна причина вносити, що на найближший сесії парляменту не буде внесений проект повного розділення виборчих округів в Канаді. Головна причина сему є та, що в наслідок конференції премієрів, яка відбуде ся в Оттаві в вересни, може буде змінена цілковита система парляментарної репрезентації в Оттаві.

Парлямент зберо ся на сесію в падолисті, а не в січни, як доказали ся сего дені склади та західні пос- ли.

ПЕРЕЧИТАЙТЕ УВАЖНО!

У Львові виходить нове українська газета, з численними образками, п. н.

„Добра Новина"

Народна часопись, присьвячена щиренко просьвіті і рацунк та суспільним і господарським справам.

„ДОБРА НОВИНА"

улиця Сяшимського ч. 14 **Lemberg, Austria.**

В Америці і Канаді можна посилати передплату на сю адресу

Iwan Hnyda, Montreal, Box 1051, Canada.

НА ЗЕМЛИ НІКОЛИ НЕ ВТРАТИТЕ!

Чи жаль вам Ви сьвіжих старих, кленових робітників, що тяжить ся по ній чуні ноги і випрають в шкіпіках на сезон і то не на один?

Чому се так?

Бо ті люди як молоду на родунках, що чоловік во з жалю, що прийде слабість і старість, і не потребувати ся, проби мати на старість свій власний чинний куток.

Же за молоду гуроє-капіталу, пускає виробляні **[illegible]** по готівках і **пузурмах, того на старість чекає шпиталь і солома.**

Пристало хто виробляні гроші складає в купно земці, той має молоду - щасливу старість, яку пришлює в добрій родині в своїй власній хаті.

Чому се так?

Во земля має від і йде з гору особливо не можна надіятися земля є най сприятливо дешевшій дивіться сами-нічній хлопець купив нині лоту в добрім місці за лише двісти-триста доларів, то там самім небожевсім собі старість, бо ніхто не повторить, що він має вже до пятьдесять літ, тому що ніхто не може бути певним, що він не вмре до пятьдесять літ.

Со ще з пересадів, а живісінська приклад, яка ми бу в очи і може тільки тим-ним, або пузурникам її не бачить.

Не пристать собі лиш історію Blackburn, Radisson, Саскатун, Madeln Гет, Калгар або Едмонтону на останніх десять-пятнадцять літ! Чи там сотки не подобали тисяч і десять тисяч? Чи мало є таких (розумію се по тепляних), що тому пятнадцять літ дав за лоту нинішніх капіталістів сто або сто доларів, а нині ні і на сто тисяч не хоче продати?

Отже як хто Він сказав, що Він є таким пануном як АТАБАСКА не зробить **ерошить,** то ого зараз спитуєте чи вже не пузурником або годиніть ся на ого ніс, чи він не налогований пиячина.

Пам'ятайте, що **АТАБАСКА** в землі в західній Канаді одинокім найближчім і найкоштовнішим пляном, до еще сотка може зробити тисяч

АТАБАСКА, сей будучий **[illegible]** Петербург, е не тільки центром нових знайдень, ані якось відкриєм богатої землі на. Ще Рівер на далекій півночі. Але на вправом ноні можно природними богацть. як жадне инше місто в Канаді.

Подумайте лише про величезну водну дорогу яку нам Атабаска, що **її природний газ,** про величезні водяні поля, **буде вигідну,** поклади угля, сіли, чи не для міста отого не значить? Чи Едмонтон або Калгарі, про які **[illegible]** ніхто не подумав, що будуть більші, як нам головний Пацнель, чи ті два міста малі тоді хоч половину, що нині кінці Атабаски?

Ні, і того ніхто не **[illegible]**, лише готовими або пузурниками.

Двайцять пять доларів з гори, а по десять доларів на місяць, не великі гроші.

Не один більше протратить місячно як десять доларів на готові і пуздрум. А за ті гроші можете собі купити у нас лота в таким много-наділи місті, як АТАБАСКА.

Не відкладайте до завтра, бо кажуть, що тільки сир відкладний добрий!

Коли хочете бажаних інформацій, то пишіть і вповноуважіть на адрес:

Great Athabasca Land Co.

535 Jasper Ave. E. Cor. Main-Jarvis

Edmonton, - - Alta. Winnipeg, - - Man.

В столітю летництва.

В кількох швайцарських часописях появила ся новинка про винахід одного інжінера з швайцарського Берна, котрий сконструював літак власної системи, а переведені на ним проби казали ся сподіватись великих успіхів. Набагом почти появила ся друга новинка: Летун підніс ся в воздух досить високо, дале- при осідаю- щій апарат знищив ся. Тому летун вмерши ся на посередництвом часописей за складанє на будованє нового літака. З усіх сторін падають жертви. Летун до декотрих визначних людий приходив сам, все в убранію вивітора. Майже кождого вдало ся йому заінтригувати його на покупку. Вложений ним капітал ідзе до директора поліції!

І тут сьмічно сі його щастє. Директор поліції пізнав у ним мулярa, котрий же два роки сидів в арешті. Слідство виказало си, що найбутній летун нічого нього не знає, лише на людський легковірность. До арештовани вдало ся йому затягти його на позичку суму. Вложений сим пішов до директора поліції!

Цей сьміх вже не був

„НОВИНИ"

Виходять що вівторка і пятницї в Едмонтоні.

Видав „СПІЛКА НОВИН" обмеженого поруки.

(Зареєстрований капітал $ 20,000).

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $ 2.50, в Англії 12 корон, в Росії 5 рублів.

Address: Nowyny, 530 Kinistino Ave.

Edmonton, Alta.

Бути Мексиканцем, чи не бути?

Отсе питання пригнуло ся тепер, коли між Злученими державами і правительством „конституційного президента" Мексику задануло війну, дуже, дуже відносини, які досі досить добрі не були.

Від кількох літ мексиканська республика в надзвичайно братовській домашньої війни. Коли мирське-ське правительство Вашінгтона, Колі мирське-ського президента Мексику, надобно особливими мірками дослідити до живого, чи повстання против нього, чи ні, повстав спокійно проти тирдяїв і по розмірно хорошій війні, вдалось, що на чотирох штатах, Президентом виборці проголошує повстанця Франциско І. Мадеро, який обіцяв завести в Мексику всякі ліберальні чи реформи і вкінчити долю над експлуатованим народом, котрий може від найбільшої ленд'ярівської нерівності, знаків примітивної обдарації.

Світова пекуча повітря, що ще нам зовсім не відомість на нас свого долгу, то обіцяють має право вправити його до роботи і також показівший робітник має працювати на свого пірятеля так довго, доки не відробить цілого долгу. З деяких виглядів таке право може й виглядати кому на справедливе, та в практиці воно вічим не різнить ся від примінку „невольництва". Передовсім воно тримає постійно людину в роздерпі, дякує горбом, доки не відробить долгу. Вирітель установляє ціну праці, чим хоче, а робітник мусить брати, що йому дають. Коли воно дістане ся в руки не своєчасно зі... платить, свобода його пропала на віки. Потомки його вже не мають ніякої надії, що коли-небудь відробить долг предків. Вони вже самі від народження стають невольниками. Подібно і з Мексиці... Ся система тільки витворила те, що нині в Мексику з гуртом мільйонів ... мексиканських вічних невольників і кілька мексиканських капіталістів, що мають в руках цілий край.

Мадеро згуртував довкола себе людей обіцянкою, що скоро стане президентом, то скасує панщину. Пеони боролись за ідеї Мадеро за волю і людські права і прогнали Діяза та підклали правдиве в руки Мадеро. Тимчасом Мадеро сам належав до мексиканських панів і коли прийшло до влади до спокоїни своєї особистики, не стало у него сил вірити в знищення. Зломив свою обіцянку і ми дальше політику Діяза. Отже було ясним, чому проти революціонерів виступили угорські революції, яка в поняттях сучасних, що генерал Гуерта, вражденик Мадеро, проголосив сам себе президентом, а відтак казав Мадеро спалити живим.

Тільки народ мексиканський сорок сім не проте особи. Ніби або Мадеро а зрештою, не в тім річ. Не про се перекопав ся вспорі зрадлях і розбишака Гуерта, коли революція не вижила его в обіймах верги держави. Революція проходить ся далі і Гуерта не має сил покопати революціонерів.

Питаїне тепер, як має поступити ся боротьба за правдиві в Мексику? Гуерта не може покопати революціонерів, а навіть як би покопав, не вможе довго адержати їх в ярмі, бо проти волі майже цілого народу годі панувати. Революціонери не можуть побороти Гуерти, а навіть як би побороли його, то також не буде силкувати панщину в виду страшної темноти Мексиканців.

Але в боротьбі між Гуертою та його одноду...ними з одної сторони а революціонерів з другої сторони не може ніяк перемогти, то загранічні капіталісти, що вкладали свої капітали, а промисел в Мексику, тратять матеріяльно через нічний стан війни і хочуть мира в краю, без огляду хтоб в нім не панував.

Ясна річ, що інтервенціючих держав в Мексику конечна. Перше...ьство до такої інтервенції мають Злучені Держави.

Президент Вилсон завдяки, що ніяк не бажає інтервенції. Він хотів би якось так вивести лад в Мексику, аби і вовк був ситий і коза ціла. Та чи на чудеса живуть? Се йому не вдасть ся і правдоподібність є, що коли Злучені Держави не зачіпають Мексику, то Мексико спровокує Злучені Держави. Збройний виступ Злученої Держави проти Мексика в просто неможливий і видає ся, чи не було би навіть в інтересі людства і цивілізації, аби Злучені Держави дали приклад.

Без інтервенції перебуває Мексико, коли Злучені Держави не інтервенюють, ще довгі роки. Коли Мексико не вспіє ся скріпити, то може ще довго адержати ся. Коли ж вспіє ся скріпити, то може ще довго адержати ся. Коли ж вспіє ся скріпити, то може ще довго адержати ся. Коли ж

і національного самоповажання. Прикір, як дорого нас коштувала станиславівська гімназія, дає сього виразний доказ. Той дзелько лише б'є тратити силу і енергію на накладання прикитків, українських шкіл. Наша надія се проявіла і заложила в останніх роках 11 середніх шкіл українських в краю, а именно: в Бусаку, Городенці, Долині, Збаражи, Коничинах, Рогатині, Чортокові, Яворові, Коломиї (сем. жен.), Львові (сам. муж.) і в Комарні, до котрих учащало в минулім шкільнім році 2.067 учеників, а кошти удержання виносили 284.069 корон.

Наша суспільність мусить сі школ удержать під завзою утрати національної чести.

Не дай-во, щоб ті школи упали, бо з їх упадком упаде також віра в національні сили і обізнанність сі національна свідомість.

І ми Українці рудецького повіту маємо у себе школу з осідком в Комарні, яку своїм фондами утримуємо. В українській гімназії в Комарні учить сі тепер около 100 дітей, переважно з міста Комарна і його повіту. Том обозвяком так Комарницць як і горожан повіта Рудок есть причинити сі своїми жертвами до утримання нашої школи, бо в першій мірі повіт і місто Комарно з неї користає.

Се школа придбала у нас тельські сили; змогомірних сі в добірні науковій праборів, отже здобула твердо основу свойого істнования. Не дайком тій основ захитати ся, а бережім нашу школу, як ока в голові і опікуймо сі нею. Нехай кождий священник почуе сі до обовязку відправить хоч два академія в року на дохід нашої школи. Нехай кождий інтеліґент оподатується сі, нехай кождий сільська громада вложить в буджет відповідну квоту на утриманє нашої школи. Нехай в кождій найменшій хатині повстають місячні товаришки сі цілю збирання складок. При істнованю нашої школи повинен довідатись сі кождий мущина і кожда жінка, кождий хлопець і кожда дівчина, а навіть найменша дитина. І кождий від старого до молодого нехай приложить сі своєю лептою до утриманя сьвятині науки. Дозаймо мало, але дивайно всі, а тоді наша школа не буде мати тропінних клопотів, а наш народ здобуде по-шану навіть у противників, як народ характерний і здібний до культури.

Комітет приватної української гімназії в Комарні.

Кілько є міністрів провінції Альберта?

Хвалька Редакціє!

Поясніє подясно до передрукованя в Вашій газеті „конїк" листа, який отримали-смо від міністра просьвіти пана Бойля, в котрім відповідає на нашу петицію підписану 33-ма податковцями зі шкільного дістрікту Буковина, якою просили-смо о „перит" для кваліфікованої учителя пана Чумера, котрий працював у нас в провінції Манітоба, але повелено вчителю сему в нашій школі Буковина, Альберта. В відповіді дістали-смо лист сего слідуючого змісту:

Edmonton, Aug. 5th 1913.

Sir — I am in receipt of your petition which is largely signed by the ratepayers of the Bukowina S. D. No. 1162, asking that a permit be granted to William Chumer to teach in Bukowina S. D. In reply I beg to say that as the management of the school affairs are in the hands of Robert Fletcher, Superviser of Rural Schools, the Department cannot interfere in the matter.

Your obedient Servant
D. Mackenzie
Deputy Minister.

F. Yaspinsky
Bukowina S. D. No. 1162.

Sunland, Alta.

Отже ми тепер не знаємо кто в Альберті є міністром просьвіти і хто має право видавати повозлення або сертифікати учителям вчителів в наших школах в Альберті.

Ми вже через чотири місяці писемо до Департаменту і все відсилають нас від Анни до Каяфи, так:

Перший буланський (простіси) у цина Мекензного „Deputy Minister" сей відослав нас до пана Росса „Chief Inspector", сей сказав, що ему без позволення п. Бойля, міс. просьвіти, не можна перейтіть видавати. Ну, у-дальсьмо сі як до п. Бойля сть чуте що сей пан відписав, що він до сего нічого не має бо вадничи є стрішній пан Флечер, якийсь „Superviser of Foreign Schools". Агі, а се що за мода? Ма тепер вже не знаємо хто властиво є міністром просьвіти в нашій „славній Альберьяній" Альберті.

З сего виходить, що як пішанібельно до цілю, то якайшнайбільше сказ у Ветлендер-а Lamont.

Тому ми звертаємось з сею комедією до Редакції, а може хто з пов. читачів знесеть та скаже нам хто властиво є найвисшою інституцією просьвіти в Альберті, за що шкільний дістрікт Буковина буде вдячний.

Податковці Ш. Д.
Буковина, Альберта.

Листи з Винніпегу.

Куре вистої осени, на котрому викладали проф. Карманський Історію України, а д. Крижанівський Історію літератури, скінчив ся 14. с. м.

Професор Карманський вайде набавом до Вредлоку де вайне кождої професора в тамошнім українськім семінарі

Д. Крижанівський вибрав до Сасказевану.

Альбанці негодують.

Відень, 16. серпня. Альбанці з племени Малоріссі грозять війною проти Чорногорії, коли не буде вивінена албанська границя, установлена амбасадорьскої конференцією в Лондоні.

Начальники Малоріссів предложили протест сего змісту британському амбасадорові, що патронує побережє, та конзулам, австрійському та італійському в Скутарі.

Убиті громом.

Поплар Пайнт, Ман. 16. серпня. Шічас бурі, котра пашла над Манітобою в четвер) у-дарив грім в стайню фармера Руська Костюка пісвайдить вись -на північній сході від Селкірк і убив Костюка з його жінкою, 4 дітей в стайни коровy, а також корову, теля та бика.

Спиняють Азіятів.

Оттава, 16. серпня. Приїджає тут премієр Макензіе Брітіш-Колюмбії, аби переговорити з премієром Борденом питанє, як спинить імміграцію Азіятів до Канади

Між білими поселенцями Брітіш Колюмбії викликала недавно великий переполох вістка, що індуси наняли окремий корабель, котрим думають переїхати своїх ярмки прямо в Калькутю до Ванкувера. Доси імміграція Індусів була утруднена, бо канадійський закон вимагає, що кождий індус повинен мати 200 доларів гроша при собі, коли хоче вступити на канадійську землю. Тепер-же індуси знайшли окружний спосіб, котрим думають переходити

„НОВИНИ"

Виходить що вівторка і пятницї в Едмонтонї.

Видає „СПИКА НОВИНЬ" з ограниченою порукою.
(Запоручений капітал $ 50,000)

Ріпа предплата в Канаді й Злучених Державах $2.00, в Австрії 12 корон, в Росії $1.00.

Subscription $ 2.00 a year.

"NOWYNY"

Ukrainian semi-weekly published every Tuesday and Friday by „The News Company Limited."
(Authorized Capital $ 50,000).

Subscription $ 2.00 a year.

Address: Nowyny, 530 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

Підлости Кацапів.

Недавно мав в Едмонтонї відчит один Росіянин д. Подгарбінський, про наших москвофілів та про славнозвісне вічне на Шандро. Поміж д. Подгарбінським не сказав нічого такого надзвичайного про кацапів, а лише повторив, що вже всім з нас вісно про сю породу людий, ми не бачили потреби спеціально про сей відчит розширяти.

Та со нагоду, як рівнож се, що Українці зібрані на відчит, мало порозумілп відчит, дяки був в російській мові, використав бізнесь з „Русского Голоса" на виписание чималої ставт, в котрій ізложить за тверднть, що п. Подгарбінський доказував, що „на русской земле не може бути двох руських народов". І т. д.

І се важить ся твердити сей бідаченъ нашть помимо того, що д. Подгарбінський гарнопо знявся с, що НЕ ВМІє ЧИТАТИ того, що пише „Русскій Голос".....

Та дурнота буде би простима, бо мінта річ, що ні простъ москвофіли ані редактор „Русского Голосу" не розумітоть російської мови і тому могли писати, що їм приємно са або як не розумію. Але годі вже підкрівляти, що не порозуміли вони, коли д. Подгарбінський цілий свій відчит оснував на твердженю, що хиба безграмотний назадник в той человік, котрий родив ся виховав ся в Австрії і помимо сего вітхає за царськи кордон. Отсе стверджував д. Подгарбінський висловлював кілька разів і треба було бути хибаї глухим, або ніяго не почути, а і ідіотом, або його не порозуміти, або послідною сволочю, або про него потомочати та ще й хвалить ся, щоби. Подгарбінський при-шіс ану вибрав присягу москвофілетву.

Докад що москвофіли є власне се послідне, т. є послідна сволоч, не прийшло ся довго чекати. В послідних числ „Русского Голосу" бачимо статю, „Для чого вимагають галіцкіх учителей."

Доси ліберально-кацапські шмати, як „Русскій Голос" та „Канадійскій Фармер" заперечували що-тп про переслідуване українського шкільництва в Альберті твердженнм, а то тих, що немають жадного образованя (ніби то дось і такі є) і тих, що вавпилась ся політиков при послідних провінціальних виборах. Міністер просвіти зробив нам прислугу, що публічно задав брехню ліберальним виборчим шумм. Слова міністра були таки ясні, що в „Русскій Голос" помимо всієї підлости не мав вже відваги дальше заперечити І ось читаємо вмн ві більше ні менше ось що:

„Изъ того видно, що всі русскіи учителя съ часомъ будуть усунены изъ школъ, где вимлючно учатся русскіи дѣти, а ихъ мѣсто заступлятъ англіяне. Такихъ учителей, якіи виполняютъ требования правительства, въ Канадѣ дуже мало, бо учителемъ, чи тамъ студентомъ пріѣхавшій съ краю перевѣжно бѣдній,—не може сесоби по научитись англійскаго языка, а знова тутъ виховани русскіи хлопцї, хотяи би и сталп учителями то певно не много могли бы научити русскихъ дѣтей по русски, бо русского языка сами не будутъ розумѣти. Такъ, чи чи сякъ... если родичи хотятъ, абы ихъ дѣти умѣли по русски то мы або сами ихъ учать, або так старатъся о порохівськи школи, где ихъ отповѣдним часъ, учишь дѣтей русскои грамотности священныхъ и отсь другіи".

І стільки всього має сказати кацапський орган про насильство над „своїм" народом! Ані словечка протесту. Протівно в тімже самім числі лише в нишій мірі не й оправдує становище міністра, говорячи

„Вѣдь школьный ординансъ вирано говорить, що учитель обовязаний знати англійскій языкъ офиціальний Канади".

Шось подібного говорити, в подібний спосіб поступати може лише крайно підло, крайно рабська душа. Душа такого підлого таки языка у своїй підлости, що по смерти мусить брати ще драбину, бо вибратися по ней не зможе.

На домовину Лесї Українки.

О, не плач, дівчи! не ридай!
Жадного сліза
І забуте! Посилають їй жмут
Голубого спокою
Нежов з Хрестя, зі пахучий уста.
І сльоз вирвеш.
Як Божий грім, над краєм чарівним
Будили тишу ночи.
Із зот борні лети до вінця
В ворожий табор стріли,
І гордий спів лунав всю довгу ніч.
Лунав До могили.
Великий гнів душі її палив
Всесьвітньою потвору...
Співать жаб і вробуть її,
Новітньою Дебору.
Нехть квітки, змішайте у вінки
З колючими терніями,
І до чола, де смерть чиє литва,
Кладіть, кропіть сльозами!
Не треба сліз... Хай лине тихий спів,
Сплітаючись в згущінни,
Коли печаль і серця росинч жаль
Не годить ся з мовчанкою.

Петро Стах.

ТРАГЕДИЯ НА ЗАМКУ МАЭРЛІНГ.

Жите і таємнича смерть Австрийского Архикняза Рудольфа і его любки баронівни Вечери.

Тайні подїї з жита австрийского цісаря Франца Йосифа І., цісаревої Эмаліти і жінки Рудольфа архикнягині Стефанії.

(Дальше)

Щож стало ся з Марією Вечерою?

В кілька літ по трагедії з Маєрлінгу появили ся у друкї „Сэомнии", які мала написати сама баронова, мати Марії. Чи щиренно вона була автороєю „Сповіди", годі досліджати та є можливість, що дїйсно ній написала. З той причини інтересно буде навести з тих „Сэомнів" місця, в яких описані в сторони дальші подїї після памятного ранку 30. січня 1889. р.

Отповідає вона, що прийшов до неї від цісаря, як післанець, граф Штокаві повідомив її, що є „рожаз, бы Марію похоронити в Гайлєнкранц" та додав, що під жадним „услівєм" не буде дозволено спровадити тіло до Відня.

Баронова не могла ставити опору, отже мусіла згодити ся на все, побоюючись не без підстав, що її дитину могли би похоронити денебудь в тайні і в неприсутности. Проте на пропозицію графа Штокаві, що вона поїде з похоронами в Гайлєнкранц, вона відповіла, що вже не може нічого більше зробити для Марії, і що вона не хоче ще більше компромітувати Маєрлінгу жадної трумни від похоронного воза; мертву ще-ся незамітно перевезти каретою із Маєрлінгу до Гайлєнкранцу. Баронова мусіла згодити ся і на се, жадала лише, щоби більший брат Александер помагав при перевезенню і похороні в точки.

В четвер 31. січня около пів до шестої вечер виїхали граф Штокаві і брат баронової перед палату Маєрлінг. Може пів години дзвонили під замком, поки не отворено, то лише коли граф Штокаві пригрозив лікарю д-р Ангентлєр з одним урядником з ким вспільні обережно-рамінальтак що отворено браму замку властиво сим другим.

Урядник переложив печатку і отворив дверї до кімнати, де було тіло Марії. Нільки ві її смерти проминуло вже вісім доби тіло вже лежало в тім самім положенню, як попередного дня його найдено, то очи Марії були дуже незамкнені аз на тім отворених уст лежав хустинка, по спаленим її цілу горішну часть тіла. граф „Відній запечетено", вже жалібно баронова у „Сповнах", „навіть права на похорон, яку дають смертельному образом Бога всюди, до проживають люди, хотяби й погани. Цілих 38 годин після того, як душа її опинилась у руках її Творця, держали її сторожі-ну під замком, навіть голови її не відкрили, а ще тілом ввесь час ходили по ній відкрили, а ще тілом ввесь час ходили по ній відкрили, а ще тілом ввесь час ходили по ній

М Оцюнов

Сирватка.

Пан Проків Чолейко був або філософом, або чимось дуже подібним до філософа. Чи надивився він вже на ярмарці (він був писарем у селі Новгрівці), чи сидячи цілий день за столом-очкур. Якому завгодно, а він був справжній філософ. Він, як всякого мила людина, ніяк не міг спокійно дивитися на те, як інші люди мучаться, і тому він завжди старався допомогти кожному, хто тільки міг. Ну, і, звісно, не було нічого дивного в тому, що він, як тільки почув, що Максим Кізяк, писар сусіднього села Ганнівки, хоче покинути службу, зараз же вирішив, що він обов'язково повинен зайняти це місце. Він був переконаний, що Максим Кізяк, який, як і він, любив філософію, буде дуже радий, що місце писаря дістанеться такій людині, як він, і що він, Проків Чолейко, зможе допомогти Максимові в його філософських студіях.

Отже, коли Проків Чолейко почув, що Максим Кізяк збирається покинути службу, він, не гаючи часу, вирушив до Ганнівки, щоб якнайскоріше зробити Максимові послугу.

Максим Кізяк був дуже здивований, коли Проків Чолейко, ледве привітавшись з ним, сказав, що він, Проків Чолейко, хоче купити його місце.

— Ви, мабуть, жартуєте, — сказав Максим Кізяк.

— Ні, я не жартую, — відповів Проків Чолейко. — Я дуже серйозно говорю, що хочу купити ваше місце.

— Ну, коли так, — сказав Максим Кізяк, — то я, звісно, не маю нічого проти. Я, справді, дуже радий, що ви хочете купити моє місце. Я, справді, дуже радий, що ви хочете купити моє місце. Я, справді, дуже радий, що ви хочете купити моє місце.

— Ну, коли так, — сказав Проків Чолейко, — то я, звісно, не маю нічого проти. Я, справді, дуже радий, що ви хочете купити моє місце. Я, справді, дуже радий, що ви хочете купити моє місце. Я, справді, дуже радий, що ви хочете купити моє

„НОВИНИ"

Виходять що вівторка і пятницї в Едмонтонї.

Видає „СПІЛКА НОВИН" з огравиченою порукою.
(Заєрестрований капітал $ 20,000).

Ріжна предплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $ 2.50, в Австрії 12 корон, в Росії 5 рублїв.

"NOWYNY"

Ukrainian semi-weekly published every Tuesday and Friday by „The News Company Limited."
(Authorised Capital $ 20,000).
Subscription $ 2.00 a year

Address: Nowyny, 536 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

Укази проти еміграції.

Англійські часописи доносять телеграфічну вістку, що намісник Галичини заборонив еміграцію з сего намісного царства нужди під загрозою кари арешту для мущин від 18 до 36 року життя, наколи котрий хотїв попускати лучшого щастя за морем.

„Діло" пише трохи докладнїйше про сей указ проти еміграції, наколи вносити, що більше таких указів не було. Именно має намісник Коритовський видати в справі еміграції строгій обжиток до старости та президентів Львова і Кракова.

Сей обжиток заказує, що еміграційний рух прибрав свого року майже небувалі розмірї і дійшло до того, що в показниках в Галичині до осеятнрунку 181-476 полїсонів не ставило ся до бранки як 80,652 людий. Се громить державі і краєви прямо катастрофальними наслідками, отже намісник визнає строгість, щоби як найенергічнїйше занялп ся еміграційними справами в своїх повітах а то передовсїм заморською еміграцією, і в тій цїли старали ся, треба, в имени, коби рекрути послїдній набір над Істрянами скупили подорожи і вели особами, котрі найвають ся шириною еміграції. На случай стверджена яких небудь неправильностей, каже намісник старостам, відности ся до державної прокуратурії, а надто розпочати сейчас карні доходжена на перестуиства проти чого закону, взглядно міністерського розпорядження з дня 23. падолиста 1895 і на случай стверджені вини накладати безглядно значні грошеві кари.

Намісник вказує, щоби поступати швидко та накладати на виновників острі кари.

Стїлки „Діло" і мабуть стїлки пан Коритовський? Пан Коритовський і мабуть „Діло" також вірить, що еміграцію можна спинити острими указами. Як лише напишуть на кратї одного і другого і десятого переступника міністерського розпорядження тай заразі еміграція спинить ся і розрухів ніяких не буде більше бракувати і Австрія буде спасена. Як видати так просто, що прямо як дивно, чому він не дося — не видав ся.

Во пробували вже його. Тільки проти — дивним дивом — приносила чомусь якраз противні наслідки. Чим більше еміграцію забороняювали, тим вірнїше пола простака. Указам проти еміграції показали ся такимись успішними, як чорнаве воля решетом.

Се тому, що наши галицькі урядники та другі люди виходять з того заложена, що лише витязи несосвічених агентів є причиною еміграції. При економічні відносинах в якіх нам не хочуть дати. Вистачи з того, що у них самих жолудки повні, с добродушні пани не можуть витолкувати собі еміграції инакше, як лише дурностю мужика, якого знеохотюють якісь безсовісні люди, що обіцяють йому лучше життя за морем.

А може й лише жаль їм таного-добітника.....

Во всяке чувство можна убрати в гарну одежу. Кажуть, що крокодиль як жере свою жертву, то з очей капають йому гіркі сльози. Чи ми серденний не жаруже своєї жертви? Нехай хто відважить ся сумнівати! А яке просте безличність в його очах, якої ніхто не дозірівав би, що він своєї жертви не любить.

Се булаб так само безличність, як інсинуувати, що він не любить мині.

Та дарений змагань пана Коритовського і його однодумців. Агітатора за еміграцією не вдасть ся їм арештувати. Голови у них на те немає! Сей агітатор сильнїший від них! І він не кране ся нікуди, щоб на них полїцаї і жандарми мусїли шукати! Він явиться в цїлій Галичині і далеко поза Галичиною!...

Іме сего агітатора й голод і нужда.

Біля такого агітатора не потрібні жадні другі агітатори.

Як би у Коритовського стало на стїлки розуму, щоб арештувати галицькі жандні, сьиї зволочах бим його, як свого спасителя. Тимчасом висьше його лише як того фільософа, що старав ся зачерпати решетом море.

Все що указ Коритовського проти еміграції може зробити, буде, що галицькі старости найдуть кілька жертвенних овечок, котрі спокутують за братами гріхи галицького панства, але справедливе в Галичині голод та нужду.

Імігранти тільки всього, що будуть мусїли остерожнїйше перекрадати ся через австрійську границю. Але коли покидати будуть старий край, то будуть покидати його з проклоном, як пекло, в котрого годі вирвати ся, а не як дорогу вітчизну, до котрої годі їх серце рвати.

І австрійська держава, без сумніву, не богато зискає, яке в оборонній по воєнні, котрі завязують її ся пекло, з якого чим скорше зможуть вирвати ся, тим лучше для них буде. Чи на війну, матеріял на мозирів се не дуже многовартійний.

І. ФРАНКО.

Указ проти голоду.

Голод вибух в перській краю:
В найбогатших городах
Відні з голоду вимирають
По бульварах і садах.

Вчув се Періс, пар сувирй,
І розлютивсь, „Що се знов!"
І на голод спосібсковирй,
Не міркуючи, найшов.

До славетних мйстарбів
Найбогатших в краю міст
Пописав і попечатав
Власноручно свою мість.

„Сей указ мій царський строгий
Всяк у серце хай бере:
Де один у місті богий
З голоду він нині вмре,

„Там в богача одного
Взять волю чи круть чи верть,
Голодом в тюрмі підземній
Замором його на смерть."

І указ сей чудо справив:
Хоч як хліб подорожів,
Відний все має хліб і страви,
А богач не-субовів.

ТРАГЕДИЯ НА ЗАМКУ МАЄРЛІНГ.

Житє і таємнича смерть Австрийского Архикнязя Рудольфа і єго любки баронівни Вечери.

Таємні подїї з житя австрийского цісаря Франца Йосифа І., цісаревої Єлисавети і жінки Рудольфа архикнягині Стефанії.

(Конець).

Кинцю тепер окон на житє сейф, яких доля завязала з драмою на Маєрлінгу. Чимало часу вже від тої пригнулої і смерть у мінчасі чирна приваляла, що дній смертельників почислені.

Братфіш, потайний сфран Рудольфа, вйхав по трагедії до Парижа, де стал заробляти на житє-еистанем. Коли тревала його слава, як Рудольфового помічника, ремесло його поплачувало єго йому гарадз, та вскорі перекопав ся Братфіш, що люди цікавлять ся більше смертю Рудольфа, а коли особи його спеєвоздали, викпав її його слава „свистуна" і він подбачив ся приневолений спустити всеєку стєпєю над Сеєвайою. Від того часу затратили ся й певні вісти про него. Кілька разів подавали часописі вісти про його смерть, або лише в найбільшій тайні їх відмовляють. Та остаточно таки прийшла певна вістка про його смерть — з Нью-Йорку. Помер він там в домі богомільних у грудни 1892.

Граф Гойос, той самий, що рано 30. січня 1889 уявляв первий до мішки Рудольфа і тому мір про його смерть що найбільше скавати, помер в десять літ пізнїйше року 1899, у Едлях коло Райхене. Граф Гойос був тим чоловіком, що видумав байку, що ніби то Рудольф умер на „удар серця". Австрійські офіці в кілї історики по нинішний день мусять писати сю байку про смерть Рудольфа. І немов судьба з нею погумувати ся, граф Гойос сам умер на удар серця в 60 р. віку. Тайну смерці Рудольфа носив він в собі до самої смерти і лишив з Зею до гробу. Також як себе взав він смерть Бальтазіз, посьвячи, що убив його в поєдинку.

Посередники помїж Рудольфом і Марією, графиня Ларіш, мусїла по трагічній подїї опустити Відень. Візьшість часу пробувала тепер у Міхзен в Баварії помїж своїками зі сторони батька. В р. 1894. її муж граф Ларіш, подав ся о розвід з нею, який і дістав в 1896. р. Після сего в 1897. р. вона вийшла замуж другий раз за кадорного сьвітника Брукса у Мінхен. Намагала ся вона також здобути лаври на літературнім полї, але пробу її перо були зовсїм невдачні.

Архикнягині Стефанії не могли збирати єдиєсвоєго вісти ні очи до самої смерти. У ній бачили цісарева причину нещасного кінця Рудольфа. Так самого єго терпіла коло себе Рудольфової денькі єдиєсвоєти, в ній получена була натура її батька з княгинєм Стефаній.

Замок Маєрлінг хотїв краєу цісар Франц Йосиф врїзвати в вемлею. Остаточно передумав инакше і казав перемінити замок у монастир. Виїзд цілого двору перемінено, господарські будинки перебудовано і так перетворений замок дістав в дарунку закон Кармелітанок.

Кимкать, в котрій Рудольф розправив ся з життєм, перемінена в монастир на каплицю, в якій побожні монахині просять Бога о прощенє його і своїх гріхів.

Похорон української письменниці в російській державі.

(Пушкіна в похорону Лесі Українки).

Кинв, 9. серпня 1913.

Сірою громадою в повнім мовчанію. Йде на трумною українська інтелігенція. Ще пущими вулицями міста, загубними єз серед каяних колєсів Столицею євою йде, сперши Україна, як „нашій не свій земї". Так мовби гурт переселенців десь у чужім краю спішченько ховав єого нещасного побратима, в котрим не вгадають ся чужу чужину, за широкі моря, за високі гори.

Полїні богато. І мінкої й пішої. Немно якогось могутнього войовника дорогу хотяють. Довго бороди ся, нарешті побідили і убили, але страшно й мертвого. Ану-ж устане, гнівний і могутній, ану-ж не вкати ляшки вівське зброю в лиопа полче бій! Ні, лише забезпечити ся загоді й оружити ненароком труну військом полїцейським. Отже йдуть коло трумн люди з шаблями, револьверами, затягнуті кулї гонки, держаки нагаї на готові. А за трумн трун женщини а не войовники. Женщина, що не відрікала би в обезсиленій хоробом руці нічого крім пера — ялем бо се перо було певне страшнїйше меча, коли писать ним трумн гаряли ся.

Нїкіе богато, але нести їх в руках не вільно. Так, є таке слово „нельзя". В устах полїцейського воно звучить ще красше: „нельзя"! Так от „нельзя" нести нїкіе у руках, „нельзя" нести у руках нїкіе житні цьвітє. Во се буде виглядати на якось масове вивловане с співчуття, на якусь урочистість процесії, а „російський" ідеал українських похоронів буде зволити похйнка в собачій будї на сьмітник і закопати ненавно на горі.

Хтось робуе нести вінок кілька кроків, але в тужить пре-дєєю бігом перебрає вінок з правого плеча, полїцейський з грубим рукав майже вирвав вінок з рук. А у тих, хто не бачить, тіло, страшніше, моя би хтось чужий підбіг і вінчув у лице!

І ще сумнїшим повіяло духом над сірою громадою, і ще нівше попустили ся усї голови, ще чорнїшою стала крок, що нахвиле на серці.

Хтось уступив в процесію з новим вінком а на вінку червона лента. Мобілізуеть ся майже вся присутня полїція — і кремольну ленту здирають тут же, а вінок вінають десь до гори ногами, обскубаний і годний. На просьбу родичів віддати ленту на памятку, пристав говорить: „Покупіть вінчого крім пера — нам бо се перо було певне страшнїйше меча, коли нести ним труни гаряли ся.

Нїкіе богато, але нести їх в руках не вільно. Так, є таке слово „нельзя". В устах полїцейського воно звучить ще красше: „нельзя"! Так от „нельзя" нести нїкіе у руках, „нельзя" нести у руках нїкіе житні цьвітє. Во се буде виглядати на якось масове вивловане с співчуття, на якусь урочистість процесії, а „російський" ідеал українських похоронів буде зволити похйнка в собачій будї на сьмітник і закопати ненавно на горі.

Хтось робуе нести вінок кілька кроків, але в тужить пре-дєєю бігом перебрає вінок з правого плеча, полїцейський з грубим рукав майже вирвав вінок з рук. А у тих, хто не бачить, тіло, страшніше, моя би хтось чужий підбіг і вінчув у лице!

І ще сумнїшим повіяло духом над сірою громадою, і ще нівше попустили ся усї голови, ще чорнїшою стала крок, що нахвиле на серці.

Хтось уступив в процесію з новим вінком а на вінку червона лента. Мобілізуеть ся майже вся присутня полїція — і кремольну ленту здирають тут же, а вінок вінають десь до гори ногами, обскубаний і годний. На просьбу родичів віддати ленту на памятку, пристав говорить: „Покупіть вінчого крім пера — нам бо се перо було певне страшнїйше меча, коли нести ним труни гаряли ся.

THE GOLD SEAL LIQUOR CO. LTD.
Пробуйте нашої австрійської і російської горівки
Розношуємо на замовлена; достава дарем. За бутилки не берем кавиї. За порожні бутилки даємо кредит.
326 KINISTINO AVE. PHONE 4208
Edmonton Alta.

ливо громить товпй.

З тих, хто був пропущений на кладовище може лише двайцята часть була допущена до гробу — решта не попала. Нїкві дорогати й лавки не могли по могли. От і муж вокїнський стояв єз на бортом і йому не пустила полїція в огорожу.

Появляють ся й поми для панахиди. Складають єз імпровізований хор, якийсь студент взяв громіка внеше, дирижує, а до якого вже підходить ошолодший надирватись і питають ся, яке його призначенє, або заложили. Довголи шамотаються ся шіонів і розпитують кождого вайного Українця про всїх, хто лише чинось видав ся, хоча би лиш фізіономією — і потрохи собі у книжочках.

„Вічная память". Але коли хтось із тонїи затяг було на инший мотив аж здрітнув ся найбливший полїцай. Напружив ся, очи дивить ся по соколиному — от пійме якусь крамолу! Але вслухавши ся, вімяв, бо то таки „вічная память".

Прибув сам полїмайстер, „Чоб мяе ніяких крамов не „бяло!" — і не було їх. Тільки вічную память співали, але й на се кривнув пристав: „двольно уже". І замовкли.

Дівчина якась просить позволеня самій власноручно покласти китицю цьвітів на могилу — „нельзя"... І підійти до могили, уклонити ся їй чолом низько до земї, як труд, за нїщі слова, на священні двори — „нельзя". „Нельзя" почувати. „нельзя" протягом хом в полїпрекладеному сий тихій сумі горе „нельзя".

А потім почав ся „рандон публікум". Вуковальний рогіток. Нанкочок, женщин штовхали в спину, кричали, дрожівий пока цьк. Стїнки на чинок могилу, по полїцейський чин заглядав через голови до огради, де в глубокім мовчанню прибита горем стояла рідна покійної, бажаючі ще хоч кавалю побути коло дорогої могили говорили: „Да что ей там до вечори что-ді будуть тай со, що то бо то".

І кранкуть хотїв ся ся... „Та чи ви люди, чи вы ві? Во їми якого-ж грошового пріщів товчете ся по гами по найбезвітнїшому, що є в душі людській? Та не вже ваш гидкій обовязок простягать ся на ва-так далеко, щоби знущати ся над горем, над настальтом смерти?"

Безсоромна брутальність, яку проявили київська полїція під командою „самого" ген. Сальова на вс хороших української поетки, якраз рівнє сорому на всю російську самодержавну імперію. Так поводить ся не держави функціонарі, а хиба самарські дикарі.

І дість ся саме се вітолиця України, де стоїть памятник Богдана, що відділ Москалеви нашу рідну країну.

Се пікченна нагрта над знеєвіненим.

Се вражка образа цілого українського народа, на яку ми не може остати довкими відповіди.

Вісти зі старого краю.

Арештоване двох братів обманців.

„З оружем при мозі!" проби єкономи їх до ма В Марієнбаді пробували комільних концесій черех теперішній галицький намісник приобщине їм користи в др Моря Коритовський та економічний одвлєти остро голов українського клюбу путь без успіху. Українці й р К. Левицький і пресе стоять тепер з оружем при вола др Лєо. Войцт їх воєн. Повально можна будже вести переговори між обо призначений річ основ ма таборами як тоді, як не тільки сирамом лічними, але також пот готовлено переговорів в справі галицької виборчої реформи.

Хрипинського суспільна кореспонденція Антеа опубліковала вже комунікат про тонор „свободному ючих" розмі провідника українських соціалістів а намісником Коритовським та „другими політичними діяч чими". Др К. Левицький вклав на те, що українські посли не мають ніяких вісток про се, чи польська сторона предложить Українським дотеперішній чи новий компромісовий проект виборчої реформи. Проби вилякати на Україні ців, щоб вони взяли 35 мандатів в сеймі та після так успішного виступу в борчої кампанії, здобувши більший вплив також і в парламенті, так що не можуть стати дальше на становищи непоєдинної опозиції а також і дальш

Подорож намісника сьвята в 35 днях. Заступник одної ню-йоркської часописі, котрого висилав репдинів сей часопис в цілу

відбуть подорожі намісника приготовляє уже в Біло сьвіта в як найкоротшім роді грунт до сего, щоби часі, відбув ту дорогу в 35 по сербських поражених, днях, 21 годинах та 36 ми користати з загального нутах. пригноблення сербського ро

Довголівність Лєо ХІІІ. ду, братнього дінастви ще приймли тішки в Ар Кароджорджевичів в Біло хангельсьи, щоби помогти ся ду, Болгарія мала забра на ній „великій добрі в Македонії, а взяти разом Геркогени, якась Марія з Румунією забрати також Федотом, котра як пише часть властивих сербських „Голос Москви" має 183 ро земель. Скупштина замешки. Згадала часопись комп- тає так Сербії, мала зібрастила портрет старезної ти ся в Білгороді і вибрапольомниці. ти регентом Сербії болгарського престолонаслідника, кн. Бориса. Сей новбр кн. Ворися на регента має приготовити властиве приділ-

400.000 убитих, 5 мі- ження Сербії до Болгарії. Бо льйонів коштів. Кореспо- по смерти короля Фердидент Соттіего della Sera, нанда князь Борис був би який відбув ту дорогу в 35 рівночасно болгарським і днях, 21 годинах та 36 ми- сербським королем. Але нутах. в ім сокол, який вібнтовав

Спеціяльні агенти

The Capital Wine & Spirit Co.
127 JASPER AVE. E
EDMONTON. ALTA

L. W. Brown, адвокат, solicitor і нотар.
Craig-Nair block,
445, Jasper Ave. East.
Позичка грошей.

Найтаньше

Руські штори
Вибір різних кольорів
Ціни дешеві
Гарантія
J. A. Dalyovich.
143 Queens Ave.
Edmonton, Alberta.

ЧИТАЙТЕ І ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ „НОВИНИ".

Коли хочете мати ваші ікони красні то удайте ся до нас. В нашому роботи вас зможе ся на українські взори, скрасе ся до, пастерське домів в середині. Пишіть нашим в роботу передплатну карточку, Говоріть по російськи

James Pod (Page)
505 Heimbeck Str.
Room 14

КЛОПІТ

в власних грішми має чоловік, коли хоче їх вложити до банку, бо мусить питати зі особою тлумачів і свідків і оплачувати їх окремо. Коли хто вже має по двадцять доларів, то вже має маленький.

Хто хоче мати від своїх трошей добрий дохід в малому заданю, той нехай складе гроші на процентсту у

Фармерській Позичковій Касі.

Вона дає 5% процентів від вложених грошей і вільно кождому вложити маленькі суми, навіть по 25 центів, коли лише хоче.

ські війська вже вислані в відповідні місця. Не боять бунтівників і не сумніваються в тому, що вони будуть розбиті. Але вони не знають, коли саме це станеться. Вони не знають, коли вони зможуть повернутися до своїх домівок. Вони не знають, коли вони зможуть знову побачити своїх дружин і дітей. Вони не знають, коли вони зможуть знову почати нормальне життя. Вони не знають, коли вони зможуть знову почати працювати. Вони не знають, коли вони зможуть знову почати жити.

Криза в Китаю.

Пекін, 27 серпня. — Дипломатичні кола вірять у мирне вирішення кризи, яка виникла між Китаєм і Японією. Вважають, що Японія не буде воювати з Китаєм, бо вона не має достатньо грошей для ведення війни. Японія також не має достатньо військ для ведення війни. Японія не має достатньо військ для ведення війни. Японія не має достатньо військ для ведення війни.

Посьвячене сьвятині мира.

Гаага 28 серпня. — Сьогодні в Гаазі відбулося урочисте посвячення нового палацу Миру. Палац був побудований на кошти, зібрані Андрієм Карнегі. Палац був посвячений архієпископом Кентерберійським. Палац був посвячений в присутності представників 44 держав. Палац був посвячений в присутності представників 44 держав. Палац був посвячений в присутності представників 44 держав.

Неповсьденна соціялістка.

Досьвід вісімох місяців у цінних Сполучених Державах міністерки Сейнт Луіс Гутенгайм, Розалінда, на яку припадає в спадку $750.000 маєтку, покинула батьківський дім і богатство і замешкала в простакерській части Ню Йорку, де власною працею заробляє на своє життє.

Два роки тому вийшла вона замуж за Горація Вилелова, редактора соціялістичної часописи The Masses. Батьки зірвали з нею, але помимо того регулярно що місяця посилає Розалінді чек на $500, який вона так само регулярно вертає. Тепер вже вона сама заробляє на себе. Вона працює в уборі маринарських одіж, продає вона кождого вівторка соціялістичні книжки і часописи на площі Ню Йорку, а в інші дні працює у своїм офісі в одній старій будинку на четвертім поверху без ліфтової клітки. Вона не хоче, щоб її називали „пані Вилелова", а просить, щоб називали її „товаришка Розалінда".

Розкол між Африкандерами.

Незгода між мешканцями Трансвалю в погляді два британських імперіялізм.

Лондон, 27. серпня.

Англо-африканська партія в Трансвалю відбула свій конклав, на котрій прийшло до розколу поміж прихильниками генерала Бота і прихильниками генерала Герцога. Причина Бот представляв в Трансвалю імперіялістичні чинники, які стремлять до найбільшого ведення Трансвалю в Англію, підтримує Англію, а Герцог хоче відокремити автономію Трансвалю в стані тій самій, що вона Канада та Австралія.

Голосування, при якім відбувалось, показало більшість против генерала Бота. За Ботом виявляється найбільше число членів парламенту, а саме 57 голосів в противність 1,45. Противники Бота надіються, що вони зможуть створити свою власну партію.

Судова розправа проти Джиґала ще не визначена. Відбувати ся вона буде перед лавою присяжних через 3 дні, а се 15, 16. і 17. вересня. Акт обвинувачення

Непевність в Ірландії.

Ірландські націоналісти не будуть брати участь в виборах до парламенту.

Дублін, 27 серпня. — Ірландські націоналісти не будуть брати участь в виборах до парламенту. Вони не будуть брати участь в виборах до парламенту. Вони не будуть брати участь в виборах до парламенту. Вони не будуть брати участь в виборах до парламенту.

ГЕРАКЛЬ І СЕЛЯНИН.

Дана приказка ... Герасим ... Герасим ... Герасим

„НОВИНИ"

Виходять що вівторка і пятниці в Едмонтоні.

Видає „СПІЛКА НОВИН" з ограниченою порукою.
(Інкорпорований капітал $ 20,000).

Ріжна передплата в Канаді $2.00, а Злучених Державах $2.50, в Австрії 12 корон, в Росії 5 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian semi-weekly published every Tuesday and Friday by „The News Company Limited."
(Authorized Capital $ 20,000).
Subscription $2.00 a year.

Address: Nowyny, 836 Kinistino Ave. Edmonton, Alta

Розбишаки.

Ніколи в ремеслі розбишаки. Лише крайньо морально-упавша людина здібна стати розбишакою.

Ще дорогою подорожній. Він може мати при собі які гроші або клейноти, а може й не мати розбишака про це не знає, або перебіжне йому, убиває його, а-бо бодай гробить йому смертню і рабує в нього, що лише може заграти.

Або на спалчого накладе розбишака, убиває його, або бодай накладеною йому рукою, та серед ся тої перерушуваня шафи та шуф-ляд, хоть не знає, чи у них що знайде.

Розбишака звичайно не має ничої злости ні ненависти супроти своєї жертви. В инших обставинах можеже й подіяв би ся з того жертвою поділяним куском хліба, бо вона може бути найбучнішою людиною в сьвіті. Ти він рабує її і загрожує їй життю, бо, бо — се в його інтересі, се його фах.

Отсе последнє в дечім і оправдує розбишаку. Суспільні відносини і виконане розбишаки дали йому в руки як ремесло – розбишацтво. Се його спосіб здобуваня хліба, а не явлено, не одиноний се нечесний спосіб здобуваня хліба.

Весь так треба бути крайньо морально-упавшою людиною, аби хотіти ся розбишацького ремесла. Се скаже кождий не-явленний морально чоловік, якоб-ей він не був суспільної-клясн, явах ся він, не був політичних чи фільософічних поглядів.

Звичайний розбишака закомить ся лише на маєток другої людини. За для крабованя маєтку він не жалує ся відобрати й життя.

Та звісна річ, що людині дорогий не лише маєток, дороге не лише життя, а дороге й добре імя, честь.

Чоловіка можна скривдити не лише, рабуючи з него гроші, товари чи перестерь паліи з ватаром з кишені. Можна його скривдити й відбираючи йому честь.

Чоловіка можна убити не лише відбираючи йому життя, але й рабуючи його добре імя.

Між людьми бувають суперечки.

Ще такий не зродив ся, хтоби всім догодив.

Два осібні чесні люди можуть стати на двох зовсім противних точках погляду і можуть себе побороняти не то з завзяттєм, а навіть з завзяттєм.

Можуть боротись за свої переконаня і завзятість і не прилична спосіб.

І наскрізь чесні христяни і на скрізь чесні погани; є наскрізь чесні католики і наскрізь чесні протестанти та наскрізь чесні вільнодумці; є наскрізь чесні либерали і наскрізь чесні консерватисти; є наскрізь чесні комуністи і наскрізь чесні соціалісти та наскрізь чесні анархісти.

Одни другим можуть побороняти; можуть побороняти себе їдко і явлено, але не можуть в боротьбі проміж собою уживати—с-лайв.

Коли котра сторона зве рано, найлучше й доказне, представляючи факти, а не лаючи противника послідними словами.

Прилична суперечка є доказом доброго виховання, культурности і ширости суперників. Культурні люди сперечають ся, але при тім старають ся один других переконати, старають ся представити себе явлено, в чім милять ся, представляють навіть документ провини своїх суперників, але не обіржують ся явлено, не обкладають себе болотом.

Коли сперечаючі ся про теорії, то говорять про теорії, коли про релігію, то говорять про релігію; нарушують при сім приватне жите противника не маємо морального права. Так само не маємо морального права нападати на релігії чи погляди, коли ходить нам лише о приватну справу з яким небудь личним противником.

Мішати одно з другим се лайдацтво не лише доказ браку культури і доброго виховання!

Та коли ще й те лайдацтво є полятне і зрозуміле, як явлено, що маємо до діла з людьми без виховання і культури, то вже річуч непристойним є, коли явний т. зв. „противник" старає ся „обезсварити" не лише особу самого противника, але ще й тих, котрі найбливше його стоять, т. є. його родину і приятелів.

Се вже вказть не брак культури і лайдацтво, а просте дикунство і розбишацтво!

Лише дикий розбишака відважить ся нападати на неявних і навіть неявлених людей!

І дуже погано свідчить ся про ту суспільність, що терпить поміж собою вибрики таких дивих розбишаків.

Поміж Русинами в Канаді і Злученими Державами ся розбишацтво на порядку денному.

Обнова і лайка — се щоденна поживна тухесинного політика і діяча. А за сьвяточну страву служить йому розбишацтво.

В відповідь на статю „Новин", в котрій наведено вислови „Русского Голоса" в наголи прогнівлення адвербітельним міністерством просьвіти українських учителів в публічних школах в Альберті, подав „Русскій Голосъ" слідуючу спекацію „Новинам":

„Хотѣли винити отраву. Жена редактора „Новинъ" Стечишина поспереднилась съ мужемъ за якись тамъ любовни романси, хотѣла отравитися, однакъ зъ такими коли начала пити карболовии кислоту. Стечишинъ побѣгъ по сплинку съ рукъ, причомъ карболь розлилася съ на лицѣ и въ устя. Повыленку хирургическую перевязкою до шпиталя".

Очевидно, що в цілій тій „новинці" нема і сліда правди. Ніхто подібного не случав ся в родині Стечишина, ані ні він ні його подруга не були ніде і коли вживали в жадну исторію, хотьби в десятій части' сближену до чогось подібного!

Редакція „Русского Голоса" видумує собі безличне, нечувано очевидне, аби підлагодити ся редакторам „Новин", на то, що той згинув в підле ставленне суспільного стану.

Але коли „релігійна" часопись „Союз" твердить без вагинѣня, що „редакторство „Новин" заняло агенції консервативної партії", то ми осьмілюємо ся попросити о докази. Не то просимо о докази, а ще й жертвуємо публічно $1-00 нагороди п. Вичинському, чи каким другим його органам-сенатам, котрі можуть нам подати докази, що „Новини" або їх редактор має яке небудь порозуміне чи взагалі зносини з консервативною партією.

Тисяч долярів нагороди, п. Вичинський, се сумма, за яку не жаль і резерведу підкасти. Ану нахайте може по виновате, а тоді сповістіть ся з тим. Поки не маєте в руках доказів, а видяте на чоловіка болотом лише за те, що зробив Вам христіянську прислугу, то знайте, що Ви лише жалюгідний статечний розбишака хоть і з причіпкою „Вечерній".

І се вже не перше Ваше розбишацтво

М. Корольовський.

Помстив ся.

(Слідує)

Чого я сумний, питаєш?... — обізвав ся Свирид. Так мені чогось журно нині... Змовились ми з тобою на Молдаву, подались, бодущо... Та вивівсть ся мені, що не втопився по дорозі... Та перезвяжуючи, не загубимо його... Ще ж, пригадаєш, вчорашнє... Ще ми, бувало, з тобою, як ще були в Канаді, та й тут, в Едмонтоні, не раз ночували в одній кімнаті, на одній постелі, а нині... Нині ми вже не разом... Тобі, Миколо, не доведеться вже ночувати зі мною... Ти вже не будеш мене чути, не будеш бачити... Ти вже не будеш мене чути, не будеш бачити... Ти вже не будеш мене чути, не будеш бачити...

Що, ти, мабуть, думаєш, що я сентиментальний? Ні, Миколо, я не сентиментальний. Я просто... Я просто... Я просто...

Ще ми, бувало, ще ми, бувало, ще ми, бувало,

Холера в Росії.

Петербург, 3. вересня. Три случаї азіятської холери мали місце в Херсоні від 30. серпня.

Нова українська часопись.

Уже вийшло перше число давно виглядаючої нової української часописи „Канада". Часопись ся стане ся як речинця консервативної партії поміж канадийськими Українцями, бо, як заявляє се у своїй програмовій статї "провідна" ся свою відрубну политичну лінію під кождим ватажком канадї і хотячи що небудь для себе здобути, ми мусимо піти на компромісс з сильними". Годить ся сказати, що не дуже се сильний моральний принціп. Однакож кожному волї власна а свій час по своїй мірі, як ми раднїй істнування „Канадийськи Фармер", то тим більше має й „Канада".

Перше число „Канади" помимо своїх розмірів представляє ся дуже убого. Сьвідоктвом убожества в-перше ся в обявленнї портрет премїера Манітоби, причіпленний там на першій сторонї бік зад, з якої причини, коли не зі звичайної служальности.

Всяк би осудити належить „Канаду", треба почекати трохи довше. Може она поправить ся, а може дасть підо в конкуренцію „Канадийским Фармерови" В кождім разї сучасно ся, чи наш нарід шість чверть пол сплатить.

Видає „Канаду" „Рускій Видавничий Спілка", котрої головою є Федір Стефанюк, а секретарем Грант. Водяр. Редактором вписаний Іван Стефанович, а головний редактор „Христянин" Ів. Рудницький.

Всячина.

Предсказаннє погоди. На підставі довголїтних досліджень стану погоди на станціях метеорологічних на острові Ісландії, прийшли до висновків, що з ногодами на Ісландії можна заключити на погоду в Европі, а то в середині

Сам в лїті тепло Ісландії о годинї 8 через рад днїв доходить до 14 ст. в тїнї. Цілий рік вище нуля, подї наступає в середині Европі час спеки. Показало ся се в лїті 1911 р., коли цїлий тиждень панувала тамже велика спека.

Сам температура на осторові скоро спадає до полови ни е до 4 степенїв С., тоді спеки не тревають довго. В подібній способ може на наповнїти й имнло. Сам температура на Ісландії через рядь днїв спадає до 8 степенїв нижше нуля, тоді наступає за нїлька день в Европі період морозів. Морози ci тримають в долинах, сам на острові температура спадає постійно, сли в Ісландії тримає ся температура вера, тоді в Европі зимно не треває довго. Зима о все лагідна. Сам температура на волгу се між 1 а 3 степенем побід зером. З весною або осенню наступає стала і красна погода, сли на Ісландії вже нижше темпера тура (6 чи 8 ст.) о годинї 8. рано. Холодну та дощевну осінь або весну завдає лише низька температура (около зера) Ісландії.

Музичні пікчер для собак. В Анг ли вже хоть на ... перестали на ... ...

„НОВИНИ"

Виходять що вівторка і суботи в Н. Шотляд.

Видає „СПІЛКА НОВИН" з огляченого ...
(Зареєстрований капітал $ 20,000).

Ціна предплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $ 2.50, в Австрії 12 корон, в Росії 5 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian semi-weekly published every Tuesday and Friday by „The News Company Limited."
(Authorized Capital $ 20,000)

Address: Nowyny, 536 Kinistino Ave Edmonton, Alta.

„Канадійська мізерія".

Під таким заголовком поміщає „Діло" донес д. Н. Сингутка з Вінніпегу. Д. Сингут, як всякий мислящий передовий галицький інтелігент, котрий рішить ся від іміґрантів - мужиків тим, що дівено сходів ся в Канаді найти „рай", в якім без труду і клопоту найде-таки для себе усе готове, недолюблений Канадою. „Рай" не найшов, робити треба, а робота тяжка і його бере ся розпука. Відчуваючи потребу пожалувати ся, бере за перо і описує для „Діла" свою „мізерію", розширюючи її протягненько на цілу Канаду.

Такий „мізерний" опис Канади уже не першина. Вогонь з нас переживелої епохи, коли серебіл нас за... поскарження ся на „канадійську мізерію", підчас... минувшої була сама наша власна мізерія. Описів... ся чоловік по англійськи, сесюй ся з відносин... краю, причини се робити, побачив перед собою ... вигляді, чим рай дівидо ся! І — „мізерія"!

Дала в Канаді, як мрака перед сонцем.

Зникне вона й з уяви д. Сингута коли ми не по-спішимо ся і поступаючи дбайливо не поверне до Галичини, де каже:... жрала ві ті ідеальні ряни, котрих ко... ду бачив Канаді.

Д. Сингут — се не жадний курйозний окіз а тип цілого молодого, інтелігент...

Вродив ся в Галичині і застав для себе усе приготоване. Експлоатації відносини хтось там створив, бо... дак не дозволяв, бо самому не приходило ся зазна... ти на якім ... ...ретвір. Тут гірше ... ...ся українського народу, хоть обарений в Галичині самі собі пристрасти. Вони хочуть, щоби ми боролися боки, а таки істнують, бо инакше що будь в ... Галичині антохтони. Тут не так. Тут ми вайни і шукаємо закон вищий, по в Дійности ми не одни над своїми ... ...ся собі самі на цьому континенті, ми вже, як перші наши в, се — боротьба. Там мусимо своє... ...ати українські, свої школи і т. ... ...ського. Бо ... ...ати в Канаді, а не в Галичині. Тут ... ...ся в парламенту або посперечати ся з ... ...ами Галичини з міністерства просвіти, котрий перс... ...ь дозвіл і конституцію. Там маємо цілий ряд ріж... ...ренцій — а з ким побажати, поволіймося ... ...ого проценту населення.

В тім то й цілий сум!

Ми в своїй простоті думаємо ... ...ають, що вибрати за сенаторів, бо ... ...ар. навіть до сеї Альберти, в котрій нам ... ...ремьєр і кількох міністрів, ...ремість завезене людських ... ...ь. Галичина, ...но ще яких кільканадцять тисяч наших братів і посе... ...ся що вже нам зробити, ...ію), то правительство провінції опинилося ся в руках ... нашого народу, права мало-б ... ...ні більше ... ...Галичині і ті права будь-б нам забезпечені, а ві самій Галичині стратив ... населенню процентово остало-ся ... ...ньше незмітною.

Се очевидно утопійний план і практичний галицький політик писмье його. Його план є преступний: він заборонює нам праві в Альберті, то ведьмо там, а що нас там посилали ці, котрі вороги натиблють... Так само практичний був той пигаш, що відрубу... ...ви йти гилляку, на котрій сидів.

Галичани хочуть, щоби йому було всьо готове.

Представляє собі, що ми має неоційному вартість, „сирий матеріял".

Зрозуміє тоже переміщення себе коли не чого гіршого, ...ають поручить иншій витяг з тогож самого чис... ...а „Діла" (180.), в котрім поміщений лист д. Сингу... ...в. В статі „На переселенчі теми" читаємо же що ... ...ий сенатор не належить активно до прим... ...стиці. Наш чоловік буде що будь хоче уживати жи... ...ти коли має за що, то вміє посьвятувати. Очевидно, ...ьвятованна" не хочемо покладати — констатуємо ... ...ько лише факт.

Правда, що приходить ся часто й потягти ся за ... ...ботою. Се буває не лише в Канаді, але по цілій сві... ...ті. Не треба бути великим економістом, аби завважити, ... більше, а в самій робітницькій, чим робіт, і ... частинне безробіт в постійне серед по земельній ... Се в підставі дозвіреній поміж робітниками!...

Та як би нужда появляла лише в тім, що в Канаді треба лише цілими днями тягти за себе роботи, те ще не в аргумент проти Канади, а за Канадою. Дійде шукають за роботою цілими тижнями і місяцями в дорі часи, а не в час „цілкового економічного застою", який після слів д. Сингута панькував тепер в Канаді.

Дай нам Боже вічно лише такого „застою", аби треба було шукати за роботою лише цілими днями.

Ми серйозно побоюємо ся, що як голінкі - робітники повербують з „Діла" вістку про „канадійську мізерію", то на перегонку кинуть ся їхати до Канади.

Чи не буде се вершком скандалу, як „Діло" по кількох місяцях помічників посла Петрушевого?

* * *

На будуче радимо дописувателям до галицьких часописей уважно до опису „Канадійської мізерії" що в ній вміщує пан Сингут в „Русскій Голосъ" ч. 19:

„Полудньою всхідну часть Едмонтону наистяна минувшого тижня буря з градом, яка в декотрих місцях цілком уплодила еще несконченні засіви".

Нехай знають добрі люди, що в осадженій Альберті не все так гарно, як описують, коли в самій столиці Альберти вибив град декуди несконченні засіви. Дотепер ще не чув ніхто ні пятнадцять вересня і не чув ніхто, не знаючи на цілої ноги натружені!... В Бобрику, яко сила, ніде не сьвітилось... Стан в край се- ла та й нічо оцінити ся. Як же я кому сам... Тепер сидять у дворі, не пустять мене до пана, знімуть ще, що вже ніч узяла на землю: швидкою ходою пішов я до Бобрик... Відчу...-що-мене горять, палає і ва. холодить його вітер жимний, що дне просто в очи... І досі не тямлю, як пробіг я пятнадцять вересня і не чув нічого

Російські поліцаї „роботі". Після того, як в пресі появило ся кілька статей про надужитя сього відділу поліції у Вільні, заряджав тамошний губернатор ревізію відділу, яка викрила цілу низку надужить і незаконних арештувань. Від начальника відділу, Федоровича, зажадали пояснень, але він пояснень, бо ще сидів в Варшаві, куди був у Петербурзі. Там часом він хотів таким способом затерти сирану. Якраз в день відїзду слід чого відділ в вілєнській газеті появила ся вістка, що він то поліція викрила грабіжників, що обирали ся грабити відділ державного банку. В тексті розказано слідчих а-ріїв, що вони з приказання на вказано імена телеграфіст до „Нового Времени" ництво не вважало ся про „Петербургской Газеты" нити її, бачучись обвинувати Федорова попросити, щоби ного не переносив в інше місто. Те міністерство не переносило його, а розгля-ти трьох проданців в цих ділах справу викрило, що тим більше як тиждень, вся історія з ограблением державного банку виглядала ся смертних заходів у Начальник сього відділу мусів відставку, щоби „відпочити" і заняти ся своїми приватними справами.

Рекорд альпінізма. Жінка доносить з Кашміра (Кашміру): „Сьвітовий італійський альпініст Маріо Пінченца дійшов по великих штурмах до каньйо Нунрадже підйомі складають ся в душі, тілі і... паспорта. Кожному кого нема паспорта, то горе йому. Об ся людська нога." Пінченца болюче переконала ся на застромин там ще малий з селянка М. Ядрінцевська, таїйський прапор. Пінченца з жінкою і його товаришів переборщили. Вона вийшла з Полтавщині). Вона вийшла на висоту 6500 була зайїла на то двох років метрів, мусіли боротн ся з жити в чоловіком, яке небезпеками і морозами. Пінмало маленьку дитину і ся- ченца мусів відправити назад сином. Досліджик задумує до табору ще на вищі щаблі. Хорвона мешкенца жінка Жінка богато літ було зрілого приїхала вішні, боса, без віку, але вона була дуже міцна, дитинок, а дитинок на ру- змагаючи ся з чоловіками в ках. А що в неї не було боротьбі спортом могучий паспорту, який видають ся лише тим, що вміють ходити на тільки за дозволом мужа, сьвої. Тепер Анґлія то на дверях її арештува- не жалувала ні трудів ні ко- ли, як безпаспортну і посла- штів, щоби при помочи проти ли в тюрму, а за якийсь відників-бубуїлів розслідувати час повели в дитячою Найвисші гори в цілій станом в поганевську тю- Європі, а місточок Зінько- во. Вже видось одначе, що Гокі арештовану жінку по- „начальство" помилило ся. ведуть до чоловіка на Хар- кінцину. Та чоловік її ви- їхав кудись на заробітки і її придержали від дотягом поліції сім місяців, а потім знов повезли в вілєнський повіт. В рідних Ядрінцевської в хорою дитиною нікто не хотів взяти на поруки, зна- ючи і майже ніколи не бачили, бо ся час слу- жила в місті. І знов по- тягали їх міста до міста, та- ки не привезли в Харків, в відки вони повезли в Зінькіс, де з тиждень служила її сестра Даїна, ко- тра і взяла її на поруки. Ось так проходила ся нещасна жінка з хорою дитиною аж два роки через те лише, що не мала паспорта, без якого не може в Росії рушити ся з громади.

Наче в казці. З Варшави доносять: Тому 30 літ инженіруєва в Каменських столяр Даніл Єрегер, полі- ціянчик в Варшаві двоє дітей. Не помагав ім, хоч добре вдало ся йому. Тепер прийшла вістка, що Єрегер умер в Парижі, полишивши мільонове майно, а то готівкою 15 мілїонів, 11-по- верхову камениці і три ви- гідні маєтки. Шлє майно одержить жінка і дві дочки, з котрих одна з за- мужа ся убогим пешцем.

Через віру. В шпиталю Варшаві померла жінка Вільгельмівна, котра перей- гентів. Зараз же про се- ла з православія на като- дало знати телеграфом дуже. Католицькі духо- вництво не вважало ся про- ности; православне не хотіло тіло перенести в інше до хвали її тому, що полі- місто. Те міністерство не по стала католичкою. Через перенесло його, а рознази- ла трупі проданця в шпи- вши справу викрило, що тим більше як тиждень, вся історія з ограбленем дер- ного банку виглядала ся смертних заходів у Начальник сього відділу правитєли шпиталю не при- мусіли „залабувати" і зами- ти відпустку. Тепер реві- зія йде далї і викрине що ра нові надужитя, якими слідчих поліцаїтів ві вже дівна і т. ин.

Сина паспорти. Кождий російський городянин а радше підданий складаєть ся в душі, тілі і... паспор- та. Кожному кого нема пас- порта, то горе йому. Об ся людська нога." Пінчен- ське болюче переконала ся на застромин там малий з селянка М. Ядрінцевська, таїйський прапор. Пінчен- з вілєнського повіту (ни- Полтавщині). Вона вийшла була зайїла на то двох ро- метрів, мусіли боротн ся з небезпеками і морозами, ли- сенітом і провідником вихи- шила до дому, бо чоловік над нею вигнав ся. До- Харкова мешкенца жінка приїхала вішні, боса, без віку, але вона була дуже дитинок, а дитинок на ру- ках. А що в неї не було паспорту, який видають ся тільки за дозволом мужа, сьвої. то на дверях її арештува- ли, як безпаспортну і поса- шта, щоби при помочи про- ди ін в тюрму, а за якийсь час повели в дитячою станом в поганевську ту- Найвисші гори в цілій Європі, а місточок Зінько- во. Вже видось одначе, що „начальство" помилило ся. Тої арештовану жінку по- вели до чоловіка, на Хар- кінцину. Та чоловік її ви- їхав кудись на заробітки і її придержали від дотяг- дом поліції сім місяців, а потім знов повезли в вілєн- ський повіт. В рідних Ядрінцевської в хорою дитиною нікто не хо- тів взяти на поруки, зна- ючи і майже ніколи не бачили, бо ся час слу- жила в місті. І знов по- тягали їх міста до міста, та- ки не привезли в Харків, в відки вони повезли в Зінькіс, де з тиждень служила її сестра Даїна, ко- тра і взяла її на поруки. Ось так проходила ся нещасна жінка з хорою ди- тиною аж два роки через

Театрія вложив таку суму шпіонському дрюку з „Полковник Редль" зносг Юлія Вінцельман.

Переслідування росій- **ських преси** куди не- бне а напади чайрад- стало прикріше. Після се- татних рахунків за жовтень лишень періодичні видан- ня Росії виказали 11.200 рублів пресових кар, 35 видань конфіскованих, 12 редакторів потягнено до відповідальности карної за умішені статті, 6 редакто- рів засуджено на арешт без заміни на грошову ка- ру, в кількох редакціях пе- ресаджено ревізії, а крім сього дві роботавці часо- пис замкнено. І знов се- ред таких обставин ро- сійський рай перед тим- ним сєлевстом.

Горе від просьвіти. Отець православного катехи- тів, що відбув ся отсе в О- десі, приїхав по референта Кірцин таку резолюцію: „Грамотність увеличивает ся преступность и рецидив пьяни и понижает возраст преступников". Архиєпіскоп Нікарій на тому ґе- дином, що нам се і потрібно: побільше сьвіти. Ви- становлена лінія: дрогі стінь Франц Ферднанд був ... ...

„НОВИНИ"

Виходить що вівторка і п'ятниці з Едмонтон, Альберта, Канада.

Видає „СИЛЬСЬКА НОВИНА" (Сільськогосподарська газета) Лтд.

Річна передплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $ 2.50, в Австрії 12 корон, в Росії 5 рублів.

Адреса: Novyny. 534 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

"NOWYNY"

Ukrainian semi-weekly published every Tuesday and Friday by „The News Company Limited." (Акціонерне товариство з обмеженою відповідальністю)

Subscription rates $2.00 a year.

Address: Nowyny. 534 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

Гадюча преса.

Змієна є пташка хахуля

Коли вона почує, що мою знести яйце, шукає за гнізком якої іншої пташки і в те гніздо як злодійка висиджує своє яйце. І та пташка пташка, не сподіваючися нічого лихого, вигріває й хакуляне яйце, витріває ворога собі рідним дітям.

Звісно є творіне, знане — гадюка.

Гадюка має холодну кров і тому коли на дворі холодно, вона холоднюе.

Отоплюють, що якийсь там добрий чоловяга жаліється раз тому заховавшу гадюку, змилосердив ся над нею, ратуючи її життє, схопив її за шкуху, аби її не дотріть. І відотрів. Та гадюка, скоро лише прийшло до себе, вкусила теплє тіло свого добродія і він помер від її їди.

* * *

Між людьми йде боротьба. Один над другим хоче запанувати, один другому не хоче ся дати.

Таке боротьба йде не лиш поміж поодинокими людьми, але й поміж цілими народами. Одна народність хоче здавити другу, жадна не хоче ся другій піддати.

Та не кожда народність однаково чесельна й богата. Чесельнійша і богатша народність має більше сировини побороти народність менше чесельну і меншє богату.

Чесельнійші можуть побороти меншє чесельних людою, брутальною силою і повернути їх в рабів.

Богатші можуть убожших підкупляватись, сіяти помік ними руйнуючу неторду й шкоду.

В сей спосіб повстають держави, напрасльовані, розширені.

В сей спосіб повстають також українські народні полькопоїни й москвофіли. Всей спосіб виховують са всякі гадячки, шпіони, Редлі

Та зароблюваня гадячки, ренегатів і хрунів не все пастарчає. В спосіб убивання слабших народів ще більше ідеалів, ще більше пічинків.

Найбільше убійство зберуть на побораване слабших народів в в теперішні часи так званя — „гадюча преса".

* * *

Якнюю ворожнечию не все можна противитись пащити. Против якогось ворога чоловік зборть ся, притоговляє ся, при вручности може навіть самозбійний підать себе потрубувати.

Отже злтрий ворог прибирає на себе маску приязни, а знівть доброти.

Він хоче лише пасати! Неба хоче приязнити приятелем! Хоче його уцивілязувати, навчити!...

Нічим не можна на маски так вспинутись, як дружелюбним словом. Отже кажі: я, ав „добродій" та "приятель" вкладають для нас свої чесописа.

Задячно тих часописей є гнівіть, що нам слатеє, ширити помік нами ненависть, ширити хрунівство та ренегатство не лише між одинцями, але між цілими народами.

Наші "добродій" заслужать в тих часописях як судді доброго і злого. Що добре для них, то (безумовно нас) добре й для нас, що зле для них, те зле для нас. Однаком самих нас про нашу думку не питають, бо вони предять нам, темним, показують дорогу...

Як звідси лишають вони помік нами свое пасіне і як добродушні птиці вигрівано-ті вязуляні вітри. Як гадюк за своєю пазухою приводимо ми до життя і значіна часописі наших "добродіїв" і "приятелів" та те лише, аби вони, відпинши, затровлали нашу кров своєю їдою.

Як ізраїтський Юда тиляють са вони помік нами, удаючи приятелів, виявують наші слабі сторони, аби відтак в бою зрадити нас — поцілунком.

Отсе є роля "гадючої преси".

* * *

Ми, край Вовні, далекі від того, аби називати себе ворогами проту української преси. Ми з цілого серця бажаємо, аби Українці мали і удержували як найбільше українських часописей і то якнайрізнороднійших напрямків. Чим більша у нас преса, тим більше значіне нашого народу.

Отже не противні ми є тому, аби робили помік нами народом свою культурну роботу католицькі, православні, пресвітерінські, баптиські, лібералькі, консерватині, соціалістичні і неякісні всякого калібру.

Але ті всі часописі повинні бути виразном дійсних потреб нашого народа. Ті часописі повинні стояти нашими власними силами, а не опирати ся на жадних гадючих фондах!

Часопись, що не виражає потреб народа, що не виражає тамих його змагань, не заслуговує на назву часописі. Вона не є часописю нашого народа. Вона не служить на те, аби крутити нам голом!

* * *

Більшість української преси в Канаді стане жить гадючою пресою?

Начинається тільки часописи в Канаді не бачать спеціяльної причини, чим більше, що адже жадний читач дасі, котрі часописі є гадючі, а котрі ні.

Сим разом бачимо потребу заняти ся спеціяльно нашими другими однодомісними судьбою — "Канадійцем".

На сильні звісно, що часопись уже другий рік виходить ся та сама секта методистів, хоть досі не вважали ми за потрібне про Українців-методистів, що взяли про жалюгідного місіонара методистського, Українця. Отже воно видно ся сей "Канадієць".

Ясну відповідь на се дав він сам у тепершній редакторській ві українській школі в Альберті.

Хоть боротьба тревала вже сторий часок і хоть вона виробила вже стільки ренегатів, у "Канадієць" нашого досі мовчав, хоть в достойних мовах виявив, що пригнічено редактора "Канадієць" також обурюється на нашого Бойка і його чесної компанії. Чому не заявив він свого обурення другом, відповідь ясна: боявся, аби не дістав на се від своїх „приязних Русинам" авершників поза уха.

В досвідних днях українське шкільне питане стало в ряд питань жите і смерти лібералькі партії в Альберті. Вожділіня, розбивацькі полічки Бойка дорозділа ліберальну партію від другого хату. Підчас коли Бойкові ярка з Бойком дійшов вже аж до тої остаточности, що ренегать, немов то Русинів возвім нема на сьвіті, другий адвокатський ліберальний дневник „Сарі-тай" заявов і бачить ся дезвертуванця від Бойка і лишив його власний його долі.

Між політичними ватажками переполох, що якут таки Русина виграють боротьбу з Бойком і українська мова дістане належні їй права в ліберальних школах. Отже редактор „Канадійця" дістав „Wiek ośmnasty" і в „українській" „Канадійця" появляє ся на часть в українській мові, а решту, що ніби вони не знають англійської мови.

Ось о що ходить захуканому айдеяк, висеному в українську хату в вид „української" часописі!

Що редакторові „Канадійця" нарікоте було ні в сего ні в того ставати о один рад з „Русским Голосом" та "Канадійським Фармером" — се очевидне. Отже для оправдання свого кроку він заслоняє ся „ікон" ва „Новини".

Не подобаєть йому анекта он в в учителя, на котрим „Новини" наступають ся, але котрого імени хитрун-редактор „Канадійця" не відважує ся подати, не подобає ся сповіть. Вичинського, не подобає ся йому називане каталіків — християнами, жаль йому за Осторовськими, сісять ся на голову знавці в виведені (...?) тіла.

Коли чесній людині зберо ся на серці така гора немилих річей, то очевидно, що він тоді управненій стати по сторові Бойка. Він тоді управненій стати в обороні шкільної свободи своїх, котрі сеї свободи не розуміє. Редактор „моральної!" часописі думає, що се таке легке, як сопце.

* * *

Мотивів в оконцях дізі відграють велику роль. В нім „мотивів" спонукали п. Белезін, редактор „Канадійця", сісяти проти українських учителів?

Передовсім жалібному стано Вичинського, котрого „Новини" так без помилування здемаскували, як газетярського пособника.

Жаль сей зовсім понятний, бо Вичинський товариш ц. Белезіна по школі, по родинах, „приятелі" часописи. Крім сего п. Вичинський лишись він; отже п. Белезій спішить боронити „священне достоянство." Чому однаком не вступив са він рішучово в обороні священного достоянства єпископа. Будин, якого в Канорі, Сасс. в незкультурний спосіб обкидали католики айдини, — лишив са великою загадкою.

На ні. не така се велика загадка, бо з тім же самим часі „Канадієць", приїздив нам п. Белезій, що пішов може сторожем до Вичинського, щоб в ній в імени християнської церкви. Вичидало з того, що католицька церква не є християнською, їм що пана скаже, то дійсних християн се зовсім не обходить. Затим кожна церква, що не є католицького сисопсна, то християн, підеся рожумів п. Белезін, се або воюєм не обходить, або повинно й радувати.

Коли пана пр. схоче поясняти свому заповідь Божу и ей спосіб, що скаже він то Бог заборонає грабувати й лодя чужого ума і патентувати їх як свої, то п. Белезій готов підняти проти сего злу бурю, доказуючи, що се не є християнська наука, а лише католицька і його, як протестанта, вона не обовязує.

Одним словом для п. Белезія істнує сирема, спеціальна мораль.

Вичинського боронить не в ей спосіб, аби перекрикувати новинку в „Совоя", але зе зробити „Новини" і доказав, що вони ведуть в правдою та тим відкерпе-дитують нашу „напасть" на пресвітеріянське сьвітлий, ясний, він друкує меньше-більше правдиву історію китайської революції і дістає виховать комплаїнів, що „Совоя" також так думав та — ганьбить „Новини".

Се, п. Белезій, тягнуть на моральній шнурку, за який належить ся Вам ласні оплески — а ніфуку.

* * *

Пан Белезій хвалив сегню так то дуже давно, тому в „Канадієць", що він офіцер австрійської ц. к. армії.

Пане Белезій, ви певно знаєте, що в австрійській армії є ще дещо, що називає ся "честь офіцерська".

Та се можливе, що Ви, особливо одного разу, не знаєте, що ніхто не може бути офіцером австрійської армії, хто не відбув перед обличчям свого полку і всіх своїх товаришів присяги.

Ви також були присягали, що будете вірно служити цісареві, що будете боронити його честь як офіцер, що будете ся старати про добро війська, що будете ся старати про добро війська, що будете ся старати про добро війська

ЗНАНЄ ТО СИЛА.

Хочете знати говорити по англійськи — купіть собі наш

Великий тлумак ПРОВІДНИК,

практичний підручник до науки англійської мови, читати, писати і говорити по англійськи без помочи учителя — з додатком словників і взорів: як писати листи і всякої информації. 320 сторін лише **$1.50**

в міцній оправі **$2.00**

На 10 штук дамо 2 даром.

Чи ви вже читали коплетну історію?

ЩО СТАЛО СЯ З РУДОЛЬФОМ,

правдиво історія за престолонаслідника Рудольфа як сто літ і чи він жив, чи ні, вже вмер. З образками $0.60

Петрі і Довбущуки — повість Івана Франка ..... $.35

Смерть Бога ..... .25

З життя первісного чоловіка ..... .25

Полонений на Кавказі ..... .15

Історія Комічних ..... .40

З розвитку Русинів 1.50

Права Канади, за устави і гомстеди .35

В ночі чола ..... .60

Вибір новель ..... .30

Вершки Українців ..... .40

Сьвята Іванівночи ..... .35

Пісні про Канаду і Австрію .40

Наш новий загальний ілюстрований

КАТАЛЬОГ

саме тепер вийшов і містить найбільший вибір всякого роду книжок і музикальних інструментів. 160 сторін. Висилаємо кождому на жадане даром.

Пишіть на адресу:

RUSKA KNYHARNIA

850 Main st. Winnipeg, Canada

РУССКА ТОРГОВЛЯ
458 Кінг стр.

Сим маю честь повідомити Шан. Публ., що маю стор з різнородними товарами, а які ціни моїх товарів, то прошу помишше переглянути.

Сьвіжа свинина, фунт 15 ц. Коко, банка 10 і 25 ..
Свиняча вирена фунт 35 .. Сардинки банка за 5, 10 і 25 ..
Лемі банока 15 ц. ф., 2 ф. 25 .. а гібеть за 25 ..
Вівсяні сечени зразкові ф. 15 .. Салмон рибів 10 і 15, дві за 25 ..
" " 25 .. Гербата банка по 5, 10, 25 ..
Салеска соломяна ф. 20 .. 25, 40, 50 ..
Конбоєз з волового мяса 13 . Оцтяна з яровин, скляная 15
2 за 25 ц. с. сапонсьна 25 ..
конбаса 20 .. Макарони дрібні, і гнізда 10 ..
Въ цьвяна конвка середня 16 .. Грушки банка 15 ..
" " за два 22 .. Кукурудза банка 13, дві за 22 ..
Сольонина (бекон) 22 .. 25 ..
Сандарь 20 ц., в лядунках . Мустер сухий сичня 10 і 15 ..
пригожности. „Хорда", року 45 і 50 .. Перець і перцьонт начиа по 10, 25 і 50 ..
Дамо по Жито до цьвіта 6 банок на 25 .. Порк енд бін (фасоля) 10 ..
Одна банка 5 .. Заєц 10 і 15 ..
Мило до вмивання і кальоса 5 .. Сироп банка 15, 25 і 50 ..
3 по 10 ц. або 6 банок за 25 .. Тютюн Ола Чам 3 пачки 25 ..
Три коляні 6 кубіч. 25 .. за 25 ..
Консерва з волового мяса 25 .. одна пачка 10 ц. ; Мотчан і 35 .. ; і Демін тавлюю.
Банка сиропу 10 і 18 ц. Блюк по 10 і 50 ..
2 банкі 25 ц. Рособри инжеґер 1 скалянка 15 і 25 ..
2 банкі 25 ц. Цукорки різні банка 60 ..
Банка вина 25 ц.

Отсе деякі з тих товарів, які майже і їх цінн. Та всіх товарів годі вичислити. Переглянете добре сей спис, або зайдіть до нас і самі побачите, що ми маємо і чого нам треба.

N. BALAN
448 KING ST. WINNIPEG MAN.

Вісти із цілого сьвіта.

Отворене парляменту. Після до албертійського провінціального парламенту з'їхали ся вже до міста, на сесію парламенту вона вчнала ся в вівторок 16 с. м.

Правительственні круги сподіють ся, що сесія буде коротка. Натомість по місті ходять слухи, що в сій сесії зачнуть ся каноно спори о сьвященську справу з дорогою Great Waterway'ю, через яку може ще дійде до розбиття либеральної партії в Албертї.

Яке в Америці продають мясо. Після американських приписів є дозволено переховувати в спеціальних магазинах-ледівнях волове мясо 4 місяці, свіже і теляче мясо вже довше 6 місяців, а яйця через 5 місяців. В як сьвіжі стані одне купує ся звичайно по американських сторах ті артикули покази, може послужити доказом се, що минулого тижня споживали місті власти в одній ледівні в Філядельфії, Па., сто тисяч фунтів мяса і яець, які від 7 літ там переховувано і продавано ся. Власти сподіють ся еще в більше магазинах знайти такі старі запаси мясь.

Кару то тратить голос. Найбільший сучасний сьпівак оперовий Енріко Кару-со, любимець американської публики, знаходить ся тепер в немалім приглубленю, бо чуе, що зачинає тратити голос, та що конець його позитивної сьпівацької карієри вже близький. Недавно умисне їздив до Лондону, щоби дати оглянути своє горло найславнійшому лікареві-спеціялістові, та дасть-ти його поради. Тепер перебуває Кару-со курації в Італії, де перед одним справодавцем тягне праців ся зі своїми обавами про свою дальшу сьпівацьку будучність.

Хитра злодійка. Що не все поплячує ся матій мягке серце супроти жінок, переконала ся менеджер австралійських артистів, Бенджемін, який пробуває тепер в Едмонтон.

Коли він стояв під своїм готелем на Джеспер авню, підійшла до него якась порядно убрана женщина, поставивши йому якесь маловажне питаня, заточила з ним чалу гадати — сьміялись. Бенджемін, оглядаючи, сховав її в свої обйяти, бачав потрясти нею і в скорім часі правів її до притомности. „Хорда", року 45 і 50 .. Перець і перцьонт начиа по 10, 25 і 50 ..

Але по хвилі женщина перепросила за непримність, подякувала ще сердечно за її добре серце і відділала ся.

Допера по добрім часі Бенджемін з добрим серцем сягнув до кишені і найшов в ній — пустку. Перед тим мав в кишені пулярес, в котрім було около 70 тисяч доларів готівкою і чек на $ 1000. Все те пропало, як камінь в воду, бо за „хорошу" весь слід пропав.

Не хотів румунського ордеру. Лєї Дікер, професор College Francais в Парижу, дубльонет і історик, відізвав ордер надіяний йому тому кілька літ румунським правительством. Він напримітив при тім, що, в огляду на повстання Рукуті в другій балканській війні не може мати носити румунського ордеру.

Самовбийство божевільної чорниці. На площи Порта Піяца в Римі найшлав тіло около 50-літної жінки, одітої по чорному. Пізнали в ній сестру Єлизавіту, в чину сестер Сакраментал. Покритка накликала ся Марія Венцель, родом з Моравії. В р. 1903 прибула до монастиря і вступила до чина сестер Сакраментал. Останнім часом запримітили у неї признаки божевілля. Вечер передтим пропала з монастиря, а в ранку, яку найшли при ній, виходить, що попонявлі самовбийство, кинувши ся з тораси.

Многоголівна дитина. Десь в Едмонтон ховає ся тепер многоголівна дитина про котру ніхто не сьміє сказати, буде ще говорити сьвіт. Тою многоголівною дитиною є шіснайцяти-літній хлопець, засуджений на двіх в едмонтонськім суді за злодійство. Суд хлопець втік недавно з дому своїх родичів в Вінніпеґу, але тут дістав ся в руки детективів, котрі привели його перед суд. Суди засудив його до дому поправи. По дорозі до сего закладу, хлопець спокійно повідомив поліцмена, який його супроводжав, що втікне з всякого арешту чи вакладу, з якої би його не примістили. На другий день рано показало ся, що він дотримав свого слова. По двох годинах арешту хлопець з якийсь способ у-сунув намоз в дверий своєї комірки на третім поверсі і втік.

Помічний дух. Коли 69-літній Стівен Гарлок в Сейнт Луіс, Мо. не підлягав наложки своєї другої жінки, аби переписати на неї весь маєток, хитра жінка взяла ся на способ. Зачала водити його на спіритуалістичні сеанси, на котрих являв ся дух першої жінки Гарлока та наказував йому сповнити волю другої жінки. Однаков спротив Гарлок не хотів і дух пострашив. Тоді цяра жіночка підійшла його іншими способами і дістала від нього 8500, а в тиждень опісля вамінула йому двері перед носом і не впустила вже до хати. Гарлок шукає тепер правди через суд.

Ціни фармерських продуктів в Едмонтоні.

ЗБІЖЖЕ:

Пшениця ч. 1. Нортерн	72	шт
" ч. 2 "	70	"
" ч. 3. "	67	"
" ч. 4. "	65	"
" ч. 5. "	59	"
" ч. 6. "	50	"
Для курей	43	"
Овес ч. 1 сиєтра	23	"
" ч. 1	22	"
" ч. 2.	21	"
Ячмінь ч. 3.	35	"
" ч. 4.	33	"
Ячмінь на годівлю	28	"

Городовина, набіл і мясо.

Масло ч. 1. за фунт	35	шт.
" ч. 2 " "	30	"
Яйця свіжі за тузин	35	"
Картофлі, нові, за бушель	50-65	"
Цибуля за вашку	5	"
Огірки, одна за	10	"
Капуста за фунт	2 — 21	"
Петрушка за вашку	2 — 10	"
Ріпа за фунт	2½ — 3	"
Морква за фунт	2	21 "
Буряки за фунт		5 "
Пастернак за фунт	10	"
Перець за фунт	12	14 "
Помідори за фунт	8	12 "
Вівсянка за фунт	14	16 "
Гусяк за фунт		20 "
Качки за фунт	20	22 "
Курки за одну	65ц —	$1.00
Індики за фунт	20	25 "
Риба за фунт	8	10 "

Безроги.

Добірні безроги, 150 до 200 ф. за фунт	8½ .
Старші, за кождих 100 ф. менше о	4

Худоба рогова.

Вини товсті понад 1200 ф.	6½ — 61 ..
" від 1000 до 1200 ф.	5½ — 6 ..
від 900 до 1000 ф.	5 — 6½ шт.
Телиці товсті понад 1050 ф.	5 — 5½ ..
Коровн товсті понад 1100 ф.	4½ — 5 ..
" середні 900 до 1050 ф.	4 — 4½ ..
Добрі телиці, 150 200 ф.	7½ — 7½ ..
Телиці понад 250 ф.	6 — 6½ ..
Добрі вівці	4½ — 5 ..
Добрі	6 6½ ..

Сіно.

Люцерна за тон	$15 — $18.
Сіно солодке, за тон	12 — 14.
Сіно з долини, за тон	12 — 13.
Беззна за вага, за тон	13 — 14.

Потрібно сейлсмена

до продажи реальності. Мусить бути добрий робітник. Поважне, щоби вам досьвід. Відповідний чоловік може достати інтерес в ділах. Приходьте до мене і поговоріть зі мною, як хочете заробити добрі гроші.

Mr. Ferguson
14 Benson Blk.

Зголобою ся дня куни
І єдної вечерини
Що в гостиля Оксеї
Він добре гостя ся.

Так я сказав ся хорошо
Сьвічко вообщим
Вишов вина холодного
Гостей ся не пив.

Oriental Hotel
700 MAIN ST
WINNIPEG MAN
Дмитро Онуфрея власитель

КАНЦЕЛЯРІЯ НОТАРІЯЛЬНА

Ю. Мачули.

полагоджує слідуючі справи:

Заходи [illegible] в краях [illegible]
[illegible] Канаді [illegible]
[illegible] Канаді [illegible]
[illegible] Канаді [illegible]

Ю. Мачули перебрав офіс від Тео. Стефаника.

Пишіть або приходіть

GEO. MACHULA
NOTARY PUBLIC & COMMISSIONER
856 Main Str. Phone St. John 1765 **Winnipeg, Man.**

ЗБІРКА ПРИПИСІВ ПРО КАНАДИЙСЬКІ ПІВНІЧНО-ЗАХІДНІ ЗЕМЛІ.

Лише голова родина, або дідь будь мущина повирх 18 літ віку, може писи на гомстед і вибрати сей гомстед через заступника можна у тім лише випадку, коли хто-небудь любимого в члена родинських земель (як в суб-агентові) вільно в певних условинах.

ОБОВІЯЗКИ. Через три роки треба мешкати на землі і уробити її за ціла шість місяців кождого року. Гомстедовець може також в деяких условинах проживати в сирій землі якої від свого гомстеду на сході, що має мати не менше чим 80 акрів. В можлім випадку на фермі мішаній, 40 акрів оран і решта пасовиськ. Ціна $3 за акер. ОБОВІЯЗКИ. — Через шість літ від записки гомстеду (виключаючи час потрібний на добуте патенту) треба мешкати на тій черзі шість місяців кождого року і уробити 50 акрів більше. Ніде за разору гомстедового писка чора по оранці о цитент. Крім того управляючі земель може бути змінений на посьвіт, коли вона є горбовита, каменисте, або мокрі місцевости.

Гомстедовець, що має скористати зі своїх прав до гомстеду, не може дістати пре-емпції, може купити гомстед у деяких дистрикта. Ціна $3 за акер. ОБОВІЯЗКИ. — Мусить через три роки вежіжати чорнозімної місяців кождого року, управити 50 акрів і збудувати дім вартости $300.

W. W. CORY,
Deputy of the Minister of the Interior.

Завістка Зя незаконьске друкованіе сего оголошенія не буде сплачена. — Ед.

НА ЗЕМЛИ НІКОЛИ НЕ ВТРАТИТЕ!

Чи нало разів Ви бачили старих, заможних робітників, що тяжкість сі по під чуж, плоти і заперають в шпиталя на старості і то не на своїй?

Чому се так?

Во ті люди за молоду не подумали, що человік не є вічний, що прийде слабість і старість, і не потрудили ся, щоби мати на старість свій власний теплий куток.

Хто за молоду гуляє-пиляпартує, русские заробленні гроші по готелях і пулярах, того на старість чекає шпиталь і солома.

Прочитано що зароблені гроші складає в купно землі, що має вексаґ - підставу і вартість, що проживає в ярусі любої родини в своїй власній хаті.

Чому се так?

Во земля все йде і йде в гору: особливо по нових західних містах і коли приміром молодий двадцять пяти-літній хлопець купив лише лот в добрім місці за яких двісти-триста доларів, то тим самим забезпечує собі старість, бо ніхто не заперечить, що він він дійде до пятьдесяти літ, то его земля буде подумала дорість і двайцять тисяч або й більше.

Се не з пересада, в жнівській правда, яка аж бо в очі і хиба тільки пияк, або пулярник сі не бачить.

Бо приглядіть собі ваші історію Відзівсь, Рокфелля, Сеситтлєр, Медіси Гет, Калгар або Едмонтону за останніх десять - двайцять літ! Чи так сотки не зароблали тисяч і десять тисяч? Чи нало з таких (грошие сі не пашли), що тому двайцять літ дав за лоту марних пятьдесять або сто доларів, а нині сі і за сто тисяч не хоче продать?

Отже як хто Вам скаже, що Ви в такім пляцоні як АТАБАСКА не зробите фортуни, то это зараз спитайте чи він не пулярників або подивіть ся на его ніс, чи він не нологовий тинячина.

Памятайте, що АТАБАСКА о вині в західній Канаді одинокім найлєпшім і найсильнійшим в місті, де сотка може зробити тисяч.

АТАБАСКА, сей будучий канадійський Пітсбурґ, є не тільки центром моїх знайомість, які кажуть відкрити богаті поклади землі на Пів Пляну і на дальній півночи, але первшом мої новою природних богацть, як важно - нільке місто в Канаді.

Подумайте лише про величезну водну дорогу яку має Атабаска, про ті природний газ, про залізничні асфальтові лоза, буду волоку, поміщи угля, соли, чи се дає місто нічого по сі яготи більші, як нам галицкий Пашки, чи сі два міста мало той хоч половину, що має нині Атабаска!

Ні, і того ніхто не заперечить, хиба гочельних або пулярників.

Двайцять пять доларів з гори, а по десять доларів на місяць, не великі гроші.

Не оден більше потратить місячно як десять доларів на готелі і пулярни. А за ті гроші можете собі купити у нас лота в такім много-надійнім місті, як АТАБАСКА.

Не відкладайте до завтра, бо кажуть, що тілько сир відкладаний добрий!

Коли хочете бліжших інформацій, то пишіть і згодонуйтесь на адресс:

Great Athabasca Land Co.

Dominion Bldg. McDougal Ave. Cor. Main-Jarvis
Edmonton, - - Alta. Winnipeg, - - Man.

„Новини.“
Виходять два рази в тиждень, в вівторок і в суботу.
Передплата на рік в Канаді і Сполучених Державах . . . $2.00
в Англії . . . 12 шилінгів
в Росії . . . 8 рублів

Новини

Nowyny The News

„Nowyny“
The only Ukrainian (Ruthenian) semi-weekly on the American continent
The most readable Ruthenian newspaper with the largest circulation in every province of Canada
Advertising rates furnished on application
All kinds of job printing done
The News Co. Ltd.
534 Kinistino Ave.
Edmonton, Alta.

Рік І. Число 51. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, І ВІВТОРОК 23-го ВЕРЕСНЯ, 1913.

EDMONTON, ALBERTA, TUESDAY SEPTEMBER 23-rd, 1913. No. 51. Vol I.

БУНТ РУСИНІВ ПРОТИ КОРШМИ.

Едмонтонські Русини протестують проти коршми, яку підтримує їх правительство та поширяє ліберальна партія.

ДОМАГАЮТЬСЯ СВОЇХ ПРАВ.

[illegible]

Се початок нарешті пробудження нашого народу! Люди [illegible] представителями [illegible] Русини хотять [illegible] коршми! Ті самі [illegible] бажали своїх прав в Альберті! Ті самі [illegible] Русини хотять [illegible] коршми! Ті самі [illegible] Русини хотять [illegible] коршми! Ті самі [illegible] Русини хотять [illegible] коршми

„НОВИНИ"

Виходить що вівторка і пятницї в Едмонтонї.

Видає „СПІЛКА НОВИН" з ограниченою в-ю, мис. ...
(Зареєстрований капітал $ 20,000).

Ріжна предплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $ 2.50, в Австрії 12 корон, в Росії 5 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian semi-weekly published every Tuesday and Friday by „The News Company Limited."
(Authorized Capital $ 20,000).
Subscription $ 2.00 a year.

Address: Nowyny, 534 Kinistino Ave.
Edmonton, Alta.

Рівні права.

„Що ви, Українцї хочете в Канадї закладати? Ви в англїйськім краю і вмієте служити Англїйи!"

Так висловив ся пару днїв тому в нашій редакції посол Шандро.

Шандро є ідейльном рабською фільософїй. Горожанське достоїнство — се вислов, якого вони в його словнику. Він розумїє лише служити другим, служити їм і обертати кістку, що падає зі стола тих, котрим він служить.

Відходячи зі стола буде догризати лише рабї — се...

Шандро є представителем Либерального партії.

Той самої днини, коли Шандро говорив нам свою фільософію, речник Либерального партії в соймі, посол Гарїнї, ручав ся на чім сьвіт стоїть, що головним принціпом Либеральної партії є „рівні права для всїх, для цілого населїня".

Рівне право для всїх — значить рівне право для бідних і богатих, рівне право для сильних і слабих, рівне право для всїх людей, що з горожанами сего краю. Горожанином сего краю є Англїчанин, Українец, Француз Нїмець і т. д. Після Либерального принціпу для всїх тих народностей повинні бути рівні права, спеціальних привілеїв не повинно нїкто мати.

Либерали мають власть в сїй провінції, від коли вона є заложена. Либерали мали час і мали нагоду перевести в житє свої принціпи. Можна-б сподїятись ві слів либерального речника, що в Альберті кряда і панує той ідеальний стан, де „рівні права для всїх, спеціальних привілеїв для нїкого".

Тимчасом, як воно є в дїйсности?

Сам Гарїнї в давнїшім часї своєї бесїди хвалить міністра Бойля за те, що він старає ся завести в Альберті одну мову в школах — англїйську.

Отже темї рівного права для всїх мов, для всїх народностей. В Либералїв є право лише для англїйської мови.

Та ні. Гарїнї знає що дещо більше про рівні права в Альберті. Він фахівець з роду і, як такий, добре знає, що існують в Альберті якісь „сепаратні" школи. Се сепаратні школи не є англїйські школи з жадним сенсї його слова. Се школи під зарядом римо-католицької церкви. В римо-католицькім церкви в Канадї є майже чисто французька. Альбертійські сепаратні школи — се католицько - французькі школи! В тих школах учать французської мови.

Коли дїйстевно рівних прав в Альберті є англїйська мова, то для французької мови є спеціальні привілеї. Инакше годї описати альбертійську „рівноправність".

Кінець кінцем Альберта правило в Альберті в практицї представляє ся так:

„Рівні права для Англїчан, спеціальні привілеї для Французів, а для других народностей лише право поселенї і ковпільного вимерти в Альберті!"

Се є Либеральний принціп. І се є змїст промови посла Гарїнї.

Гарїнї адвокат, а спеціальностию адвокатів є обмарти в гарнї слова гарнї думки. В сім випадку Гарїнї мусїв се робити, бо сего вимагав інтерес його партії, або серальної партії.

Гарїнї говорив в Шандро плескав. Шандро приплескував знизу, що Либеральна партія не признає жадних прав його народови. Сего вимагав інтерес Шандрової партії, Либеральної партії.

Гарїнї — адвокат упрямійованої Либеральної нації, Шандро — упільнена собака з обрабованої з прав нації.

Перший крутить правдою, другий, як цуцик лиже своїм гнобителем лапи і крутить хвостом....

Ні, ми не маємо намїру закладати в Канадї нову Україну! Канада є вже Канадою!

Вона, чого не домагаємо ся, то инше рівних прав і сказовання привілеїв! Домагаємо ся лише, аби „Либеральний" принціп вийшов в житє! Нехай чисельної сили Українців в Канадї Українцям без міри більше належить ся, чим мають!

Коли права для Англїчан є сьвятощ, про яку не можна говорити, то можемо лишити ї права на боці.

Як сказано вище, в Альберті мають Французи свої сепаратні школи. Кілько Французів є в Альберті, не є важне. Важне хіба те, що їх менше чим Українців. Можно сего вони мають свої школи, мають в соймі цілий ряд своїх послів. І се нїкого не дивує!

Нїмців, о скілько знаємо, є ще меньше. Нїмцям не заборонює міністерство просвіти мати свої школи. Нїмцї мають після до сойму.

Росіян в Альберті просто на пальцях можна порахувати. Нема одної одинєчної російської колонїї в Альберті, а й дя Росіян либеральне міністерство зарезервувало одни мандат і Росіяни мають свого посла, коли вони вже нїи таке.

То тїм самі вїдкрали підносить крик рогпуки, коли Українцї підносять домагане прав для української мови в школах Альберти.

Навіть така повязка либеральна часопись, як вінніпегська Уїнг Ґрейн дре свої голосї на голосї, бо переважає, що мість мандатів до сойму Манітоби можуть попасти в руки Українців.

Так, до Бога с тїмсть на конкурентність инше орґани тої партії, котра з самого Вінніпегу своїм послом вибрала — Жида, Ірїяна.

Се справдї цїкаве питанє, чому либеральна партія признає саме таке право і Французам і Нїмцям і Росіянам і Жидам, инше не Українцям....

Оповіданнє.

Оповідають добрі люди про одно сотворїнє, що як би воно рости нанїо, то би цїлий сьвіт поколопо.

В англїйськім Канадї, де панує, пануй, утратиши державний жилок, й бадьорість, яким то не було вонтром, назад до него дістати ся, зїйшла зовсїм на то безросте сотворїнє.

На щастє, як кажемо, не дає йому Бог росту.

Англїйський, чи либерїйський, чи й цїлої Канадя, нам не такі страшні. Сьвідомість нашого народу росте нанадто скоро, аби ми знепрями ся в нашу добїлу. Прийде нашо нови в Альберті можуть бути зберлялї ми в нашїй час, то не на вік.

І горе тим, котрі нам тепер кидають колоди під ноги. Пізнаним раз їх „принять" так документно не забудемо їм в відповідну пору віддячити ся.

Не поможуть тої жадні гласелиї фрази про „рівні права для всїх, спеціальних привілеїв для нїкого."

Проч з фарисеями!

Вісти зі старого краю.

Банденїтський напад на гайдамаків. Сейдами в Галичинї нападу на поїзд в Сихові станцію на мертвій точцї. Хоча слїдчі органи забрали ся енергічно до роботи, не вкрили нїчого. Далше правдоподібне до сего слїдство перейшло в руки жандармерії. Загалом мало надїи, аби ся справа розвязала ся; набуть злочинцї сидять вже довший час в Лисї і сьмїють ся з погоні та слїдства а впадуть в руки справедливости хибі тільки через вроджене, якоїй инвирне не одного злочинця. За викрите злочинців, які напали на поїзд в Сихові або за подане пошлощ хоч одного з них, визначив директор полїції, радник д-р Райнсдер на-городу в кошті 1000 корон. Радник Фіда переслухує вїд днї. Досї не вдалось з ним визначити директор полїції, радник д-р Райнсдер на-городу в кошті 1000 корон. Радник Фіда переслухує вїд днї. Досї не вдалось з ним визначити директор полїції, радник д-р Райнсдер на-городу в кошті 1000 корон. Радник Фіда переслухує вїд днї. Досї не вдалось з ним

Красний маршалок. З Відня доносять, що намїсник д-р Коритковський мав нагоду вітати на маршалка галицького сойму гр. Адама Голуховського, на предсїдника перемиського окружного суду Чехович а.

Памятник Шевченкови в Катеринославщинї. Проект свого памятника поручено зробити молодому скульпторови ученикови Катеринославської гімназії Кленсину, котрий почав уже памятник зробивши на увесь зріст постать в бандурою в руках, тостять Т. Т. Шевченка і що дні поставить, потрібні для групи памятника. Постать кобзаря Кленсін робив в відомого скульптора І. Кучеренка, що го сероводяжував надав ского з Харківщини. На бересї Дніпра поставить в дніпрового граніту скелю, в ній зробить ся по середині барельеф Т. Шевченка, над ким зверху будуть сидїти кобзар, а коло Т. Шевченка будуть виступати: гетьман, запорожці і инші. Від памятника до самого Дніпра будуть зроблені в граніту сходи, а по боках сходів зробить ся в українськім стилї огорожу, а за огорожею будуть посадженні карнині, подоли тополі.

Протиходячні заряджения. З приводу появи холери в Румунії, спинили буковинські правительственні власти всякий доступ подорожнім з Румунії до Австрії поза станцію Іцкани, так сею дорогою можна вїдїхати до краю тільки зелїзницею. Всїх прибулих з балканських держав до Чернівців відіслють там в ден-ня санітарна відбувають ся однаке в однакій формі.

Вісти з сьвіта.

Єпископ Ортинський дїсть нову власть над Русинами-католиками у Злучених Державах. Католицькі часописї друкують повний текст папської булї, яка видає Ортинському нову власть над американськими Русинами, касує постанови попередної булї „De nonnere" і робить його заняснимом прямо від Апостольського Делегата в Вашінґтон. Рівночасно всї латинські єпископи дістали наказ зїдєлати всїх вірних Русинів, що були дали дось під їх руководством, під карою єпископа Ортинського. Сам добрий дїдо, русинських церков в Злучених Державах уже дефінітивно поріжив.

Съв. Миколай і „конюшонькн". Петербурзький митрополит звернув ся до голови Комітету Червоного Хрьожа з просьбою, щоби в монопольних склепїв горівки поусувати „ікони Миколая Чудотворця, бо держать ікони в таких місцях, що ширить соблазнь між вірними.

Алькоголізм серед ро-сійських школярів. Саратівська земська повітова управа зорганізувала анкету серед учеників земських шкіл про алькоголізм. Дістав ти питанник розіслано було в 15 великих шкіл. Відповіди дано 1250 хлопчиків 800 дівчаток, около 150 родичів всї ученицькі в повіті. З сього числа 79 проц. хлопчиків і 48 в пальвинок) відс. Дівчатки пило горівку або пиво. Деякі діти почали пити з пяти літ; — таких було 2.89 відсотків, 502 школярі відповіли, що пили горівку на весїлю, 178 — на святах родинних, 117 — в свята вагалї, потім 3 дуть: гостини, хрестини і т. п. 185 хлопчиків і 144 дівчат пили самі, 442 хлопчики 109 дівчаток частували родичі, 90 хлопчиків і 32 дівчат товариші. Тепер пють і бувають пяні 55 хлопчиків і 5 дівчат. До пяних напивали ся 269 хлопців і 35 дівчаток.

Цісар Вільгельм II. і Познани. Недавно відбували ся в Познани цісарські торжества. Цісар Вільгельм II. прибув в місто до Познани. Привітав його ґенерал-ґубернатор баварський Людвик. Витяли їх сальвою 33 гарматних вистрілів. О годинї 10 до 10. відбув ся перегляд баварської

ЗНАНЄ ТО СИЛА.

Хочете знати говорити по англійськи — купіть собі нашу

Великий тлумак ПРОВІДНИК,

практичний підручник до науки англійської мови, читати, писати і говорити по англійськи без помочи учителя — з додатком словарів і вказів, як писати листи і всякі інформації. 320 сторін

$1.50

в міцній оправі

$2.00

На 10 штук даємо 2 даром.

Чи ви вже читали коплетну історію?

ЩО СТАЛО СЯ З РУДОЛЬФОМ,

правдива історія на престолонаслідника Рудольфа на його житті і чи він живе, чи вже вмер. З образками $0.60

Петрі і Довбущуки — повість Івана Франка ..... $.85

Смерть Бога .25
В житя первісного чоловіка .25
Похоронний на Кавказі .15
Історія Комунизми .45
З розвитку Русинів .60
Права Канади. за устави і гомстеди .35
В поті чола .30
Вибір новель .30
Варвара Убрик .40
Сьвята Інквізиції .35
Пісні про Канаду і Америку .40

Наш новий загальний ілюстрований

КАТАЛЬОГ

семе тепер вийшов і містить найбільший вибір всього рода книжок і музикальних інструментів. 160 сторін. Висилаємо кождому на жадане даром.

Пишіть на адресу:

RUSKA KNYHARNIA
850 Main st. Winnipeg, Canada

НОВИНКА
ВСТАНЬ РАНО БІДУ ДОЖЕНЕШ
ВСТАНЬ ПІЗНО БІДА ТЕБЕ ДОЖЕНЕ.
Ах, сказано вже давно, коли ще Dominion Ticket Office тої в місті не було.
Бо ще пізнавісінько в потягу гроші позаробляють. Щоденно вечірні поїзди відходять до Вінніпегу.
Бо як ти рано вскочиш до потягу то вже в Вінніпегу ти будеш, як ніч ще в місті темно. Ось цілий день перед тобою, щоб шукати за роботою.
Бо можеш одержати від нас докладніші відомости, що коли і куди відходять поїзди.
Канадійські і Американські
Приходіть або шліть
Dominion Ticket Office
703 Main Str. , Winnipeg, Man.
НОВИНКА

Молоко з фасолі.

„Ді Джорнал оф Америкен Медікал Ассоціейшин" подає статю про штучне молоко, яке можна виробляти з фасолі. Згадане молоко, що до складників, нічим не уступить ся від молока корів. Фасолеве молоко має бути навіть дійше від звичайного, а його сметанка здоровійша від звичайної сметанки. Штучного сего молока може уживати до цілий кухарськи, можна робити з нього навіть сир, до родзенки масла не надає ся.

Спосіб робленя сего молока винайшлого трьох Німців, що працювали над досконаленем відповідного апарату. Літра молока з фасоль має коштувати недешеве, чим молоко корови.

ЧОТИРИ НАЙСТАРШІ ЖІНКИ СЬВІТА.

Від давна застановляють ся над тим, хто живе довше: мущини чи женщини, та досі не дали ни се вдовольняючої відповіди ні статистики ні учені. Коли вказати що умру числа й дальші, які подає одна французька часопись про чотирьох найстарших жінок сьвіта, то можна прийти до висновків, що під теперішну пору рекорд найвисшої старости мають женщини.

Жінки тепер в Канаді родила Індіянка з племени „пробитих коліс", котрій минуло 112 літ. Вона має за мужа 108 літнього Француза, котрий відбавить її велику роботу, називаючи її „білою ручкою", бо сю Індіянку житє дуже довго.

Важко і трудящо житє сеї Індіянки, дочки сего Апенного племени, не підіграло їй здоровя. Вона працює ще й нині при виправлюванню скір, в продажі яких живуть канадійські Індіяни; сюю старість виконать легко і весело.

Що до старости перевищає її одна Китайка Тсао-Іам, котрій тепер 114 літ. Звісна річ, що в Китаю є значно більше повалких старців і старушок, як деінде, а місто Пін-Нан, в якім Тсао-Іам побачила денне сьвітло, має широку славу в сей причині, що його мешканці живуть найчисло довше від мешканців инших міст.

Згадане місто є дуже гордо до сего старенькою бабусею, котра до нині має надзвичайну память і пригадує нерідко своїм сусідам дуже докладно й вірно всякі події з минувшини міста та перед сто літ.

В Перу живе 118-літня женщина, яка провела ціле сьое довгенькє житє на сельскім господарстві. Вона була жінкою гірника і дівала з ним важку судьбу, як звичайно між робітниками. В найстарших дочка, з якою вона живе разом, має тепер якраз 100 літ; обидві трудили ся все на сьвіжім воздусі, а спали в маленькій хатчині в середині лісу. Се вийшло їм на добро, 118-літня є ще й нині кріпка і чверстка, а дочка не уступає нам а ні чим і дійде мабуть до такої самої старости. Ся сто-літня женщина має повне право величати ся, що вона єдинока на сьвіті столітня довгеча.

Одна з найстарших женщин в старій Европі. Се о 120-літня Еспанка, котра зробила ся 1793 року в Гуескар с се маленьке село в подгірю Еспанії. Старушка веде сей рід від Мавріїв, котрі панували на сім півострові через кілька століть, а дете ті таке богате на всякі випадки й дивні події, що ся нам ніколи нішть не снило ся.

Підчас великих воєнних в 1820 році одержала вона поострія і була ранена, пушка разом вшила вона жертвою пошасного случаю, бо перехідна воєн лежала кілька днів і здавало ся кождо дня ней не буде вже. Кілька раз грозила їй смерть, а вона все тая жиле до нині. Свої вітчині подирувала вона 9 дітий. Жиле вона дуже скромно й простенько, а держить ся кріпко до нині; бачать і туе знаменито, а найбільша радість для неї тоді, коли обходе її численна громада внуки, а вона стане їм оповідати різні спомини зі свого житя. Частенько оседають її тоді і миші цікаві, абн послухати сего незвичайного жевця оповідань.

Перед кількома літами надано їй почестну нагоду, а тодішна королева відвідала її особисто в день 100-літних роковин її уродин. Шла окольна їзда, а вона пала в сім торжестві участь. В гарно пристроєнім возі обложено сю бабусю по цілім сель, а вона плакали з радости й гордости, бо се був найкращий день її житя. Нині вона надію, що 125-літні рокодрити сюдіх уродин відсьвяткує ще краще.

Ціни фармерівських продуктів в Едмонтоні.

ЗБОЖЖЯ:

Пшениця ч. 1. Нортерн	78	кт.
„ „ ч. 2. „	70	„
„ „ ч. 3. „	67	„
„ „ ч. 4. „	65	„
„ „ ч. 5. „	50	„
„ „ ч. 6. „	50	„
Для курей	43	„
вес ч. 1. нортерн	23	„
„ ч. 1.	22	„
„ ч. 2.	21	„
Фовель ч. 2.	35	„
„ ч. 4.	33	„
Ячмінь на солідню	28	„

Городовина, набіл і мясо.

Масло ч. 1. за фунт	35	кт.
„ „ ч. 2 „ „	30	„
Яйця свіжі за тузин	35	„
Картофлі, нові, за бушель	60-65	„
Цибуля за кошу	5	„
Огірки, один за	10	„
Капуста за фунт	2	21 „
Петрушка зелінну	2	24 „
Ріпа за фунт	2½	3 „
Моркви за фунт	2 -	24 „
Пряшки за фунт		5 „
Покрутниця за фунт		18 „
Порібре за фунт	12	14 „
Лопатки за фунт	9	12 „
Витрошка за фунт	14	16 „
Гуси за фунт		20 „
Качки за фунт	20	22 „
Курчі за пару	80	$1.00
Індики за фунт	20	25 „
Риба за фунт	8 -	10 „

Безоргія.

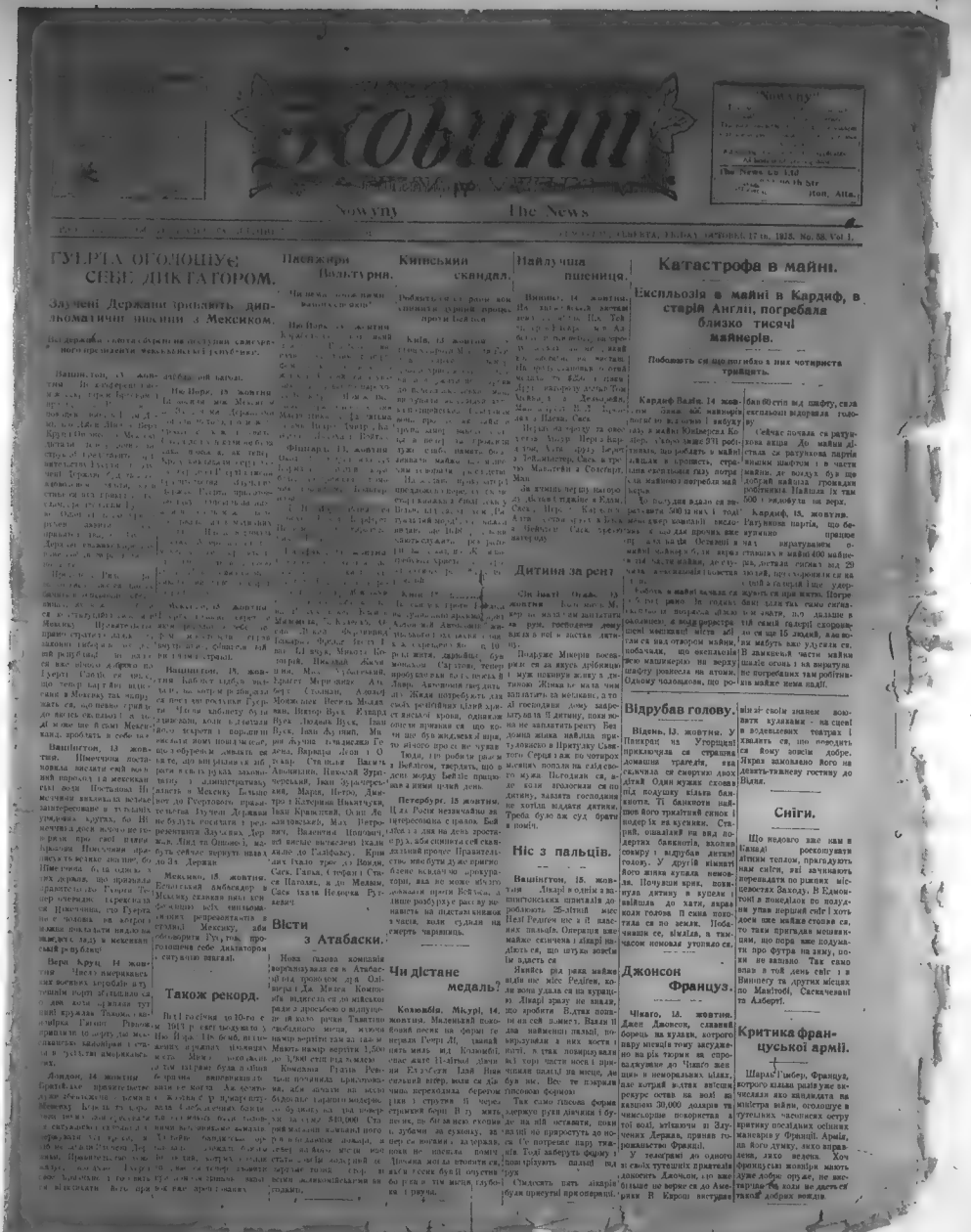
Добрий безорган, 150 до 200 ф. за фунт 81 .
Старші, за кождих 100 ф. менше о 1

Худоба рогова.

Бики повсті робиді 1200 ф. 65 61 „
„ від 1000 до 1200 ф. 51 6 „
від 800 до 1000 ф. 5 51 кт
Телиці повсті робиді 1050 ф. 5 51 „
Корови повсті робиді 1100 ф. 4½ 5 „

ЗБІРКА ПРИПИСІВ ПРО КАНАДІЙСЬКІ ПІВНІЧНО ЗАХІДНІ ЗЕМЛІ.

Кождий голова родини, або який небудь мущина повиже 18 літ віку, може взяти на гомстед через сестіональний домінійський земель у Манітобі, Саскачеванській або Альберті. Особисте явлюваннє ся має конечно у деякій домінійській землі. Заявлюваннє ся має також конечно у деякій домінійській землі або у будь-якій інспекторській землі. Заявлюваннє ся може зробити за себе сам, або через заступника можна у деякі конечно-небудь місцевості



Новини

Nowyny The News

ГУБЕРТА ОГОЛОШУЄ СЕБЕ ДИКТАТОРОМ.

Злучені Держави зривають дипльоматичні взносини з Мексиком.

Ватикан, 13 жовтня. По конференції між ...

Вашінгтон, 13 жовтня. Цілий ряд ...

Вашінгтон, 13 жовтня. Цілий ряд ...

Вашінгтон, 13 жовтня. Цілий ряд

„НОВИНИ"

Виходить що вівторка і пятниці в Едмонтині

Ціна річно $3.00

„NOWYNY"

Ukrainian semi-weekly published every Tuesday and Friday by „The News Company Limited."

Subscription $3.00 a year

При переміні адресу просимо повідомляти чи се стало тимчасово, чи стало назад.

Щоби уникнути непорозумінь в висилці часописи просимо доносити нам про се.

Коли хочете ся що вісь, хто виїжджає ся в Новинах, то можете приладити йому до чемодану Ваш оголошення в „Новинах".

З цього оголошення редакція не відповідає

Address Nowyny, 10322 96-th Str.
Edmonton, Alta

Модерні Дон Кіхоти.

Усі англійські письменні переповнені вістями про те, як то Ориенджмени в північній провінції Ольстер приготовляють повстання проти того, що Англія хоче дати Ірляндії автономію.

Канадійські часописі також пересилають вістями про те, що в Англії і Ірляндії Ориенджмени завзято борять ся проти цього і канадійські пани теж не англійського роду.

На всі боки проходить війну виданими Ориенджмени. В Ірляндії проти Ірляндців, в Канаді проти Французів та Українців. Запасти англійська патріотом не боить ся висилати власть проти самої Англії, коли за англійські гроші самим тільки англійський одяг. По якомусь часі, по кількох днях, по кількох місяцях, по 3 місяцях в ріжних будуть старати ся приневолити „любу" Англію, або державців їх під свою горобцом.

Це небувалий примір, свідомої любови патріотизму до „вигнання" і яке може бути більше визнаками ся з тими „патріотами" котрі, предтим самі приневолять ще здавалося в якимсь вигнанню, бо, бач, власти і в нашій час свої бридні пальці, хотячи нам повирвати створюючи вістки в відносині англійських „Тут англія самий край," учить нас, „а тут лише відсталі люди можуть і цього сумніватися! Чим скорше вибудете ся своєї чванливости, тим лучше для нас і для вітї англії".

Ориенджмени є політично-релігійна організація

Стара се організація. Істнує ще від 1688. р.

Повстала вона з політичної дуже важливої причини. Ірляндія повіщалена країна

Ціла історія ірляндського народа дала і безперестанна історія боротьби одного з найстарших народів Европи з рядними нападниками на свої істнование. Ліше Україні можуть розуміти патріотизм Ірляндців, бо лише Україна судилась ся в історії дуже подобні до історії Ірляндців.

Коли Англійці замордували і загнобили мирних ірляндських, розширили свої власти і на Ірляндію. Так мирне англійське населеніе, не мало з себе більше крові, ніж нормальні, чим нормальне населеніе Англії. Ірляндців нападників не хотіло вовсі двигати і без перестанку боротьбою се Ірляндців. Ірляндців в нападників ним не більше замолов ся, коли ним одними з другими настали релігійні ріжниці. Кельтині Ірляндці остали католиками, нападники перейшли в табор протестантів. Цілу часть населення Ірляндії завинив протестантизм тим і протестантизм був урядовою релігією в Ірляндії аж до 1869 р.

Найлучшу владницю відзначили ся на цілім світі. чому з ідейного нема нігде в історії найбільшого святого. Цілу північну часть Ірляндії, говорящу переважно Ольстер, очистили силою з Ірляндців і поселили на їй англійських та шотландських колоністів. Стало ся се в 1607 р.

Поселили ся в Ольстер протестанти пребіжтерцини.

Ці поселенці відчували болючо гидоту своєї роді. Так болюче до 18 століття по нинішній день не признавали ся вважати Ірляндії за свій край. Родить ся іммігрант в чужій, ворожій країні, як тубільники, як вони вважали, як Жиди, що вічно до Палестини вважають, що вони не вертають ся. Мешкають Ольстер аттакують вони за Англію, найкращими в світі англійські патріоти живуть в Ольстер. Патріотом вони через те, що вважають ся своєї дуже ідеї, а котрі родять ся і виростають, вважають його з тої самої причини, що ненавидять людей чужу комору, а котрі нічого спільного не мають з Англією.

Мешкають Ольстер ще Катеринки, стали головою і провідниками англійського протестантизму. Се також не було без причини. В нагороду за те, коли собі робить в Ірляндії коли ще інше гноблено ся Ірляндія мала свій парламент, але постоли до того парламенту не були інше протестанти, карящи не мав права взять голосувати на осеп...

...ськ...

На ся...

...

Не ...

...

Ольстер Українців ще ...

...

Ольстер ...

...

Ольстер ...

...

Ольстер

ЗНАНІЄ ТО СИЛА.

Хочете вміти говорити по англійськи куплі собі цю

Великий тлумак ПРОВІДНИК,

практичний підручник до науки англійської мови, читати, писати і говорити по англійськи без помочи учителя — з додатком словників і зворотів, як писати листи і всяку інформації. 320 сторін лише **$1.50**

в міцній оправі **$2.00**

На 10 штук даємо 2 даром.

Чи ви вже читали коплетну історію?

ЩО СТАЛО СЯ З РУДОЛЬФОМ,

правдива історія за престолонаслідника Рудольфа, як его вбито і чи він жие, чи яка вість. З образками **$0.60**

Петрій і Довбущуки — повість Івана Франка **$.85**

Смерть Бога .25
З життя гірського чоловіка .25
Полонений на Кавказі .15
Історія Комічними .45
Зі романтику Русинів .60
Права Канади за устави і гомстеди .25
В тюрмі числа .30
Вибір новель .30
Варвара Убрик .40
Сказка Гнилоземля .35
Шесть про Канаду і Австрію .40

Наш новий загальний ілюстрований

КАТАЛЬОГ

саме тепер вийшов і містить найбільший вибір всього рода книжок і музикальних інструментів. 160 сторін. Висилаємо безплатно на жадане даром

Пишіть на адресу.

RUSKA KNYHARNIA

850 Main st. Winnipeg, Canada

НОВИНА

Говорити

про куплю і продаж ґрунтів і лотів потрафить кождий, але не кождий потрафить за доволяти своїх клієнтів так як ми.

Прийдіть і переконайтесь.

Маємо на продаж на льогі сплати ґрунти і лоти в всіх частях міста.

Маємо ще кільки дуже добрих лотів в С. Р. R. Yards коло їх низьких цінах. малий кеш, решта на льогі сплати.

Приходіть або пишіть:
Dominion Ticket Office
703 Main Str, Winnipeg, Man

НОВИНА

ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД ГУРТОВИЙ

товарів шапочних і мехових виробів в Вінніпегу

На замовлення з контрів виконую найкращої вимірки вироби на взірець нових головних і пр. Найлішні крої достанете у нас Висилаємо проспект на спомій до ласки шні. Замовлення приймаємо з цілої Канади. По отриманю сумарія і грошей висилаю виконання сейчас. Привилюю вемі фахівські продукти як: сир, масло, яйця, як рівнож кури, спині і пр.

Платимо готівкою.

Пишіть сейчас до:

W. CHLOPAN, 590 Burrows Ave.
(Chlopans Bldg.)
Telephone: St. John 150 Winnipeg, Man

Потрібно двох справних операторів до українського *Мистецтву*. Платня 25 до 30 долярів тижнево. Відповідь до мірами, за весь годин роботи. Апліканти мусять мати добрі рекомендації. можливість увійдуть в обходженні се з *Мистецтвом*, як також подати перестерну скількість часу на підпису.

Для адресу спрашувати ручний контракт.

Удавайтесь на карне Нова".

Веселий куток.

Інтерв.

Вілві.

Дожид відати
Чи не відаєш?
Не хорошого має сумні
Ні, ні, ні, ні, ні, ні
Дітвора на гайбель

Добув.

А Досьо не має так на
Маєшко!
А Ага, та не в „Дарунок
слові для збуту судова!

Кравчий промисл.

Мануся, нам не дали грибів
вибрать, оробте ся!
Та хто ж тобі то в нас ори-
дав.

Заплата за рванє зубів.

Фель Шось ви царуваля
за то, що вам зуб тобі вирвав?
Гриць. Ні нарові, тата
сили!

Чому?

Чому Адам і Ева ховались з ра
я?
Бо они крали — прибу
катехізія. Гречкар Богуславка

Страхи.

А Чув я, що в тім містечку
чось страшить.
Б. Так чимсь! В нім мешка
вже вже вам тепа.

Пічки ізіпаціі.

Інспектор до учительки Ве
ваш не вміють сьвіжого повітря до
дітей. Пеньше так треба сформу
дувати, щоби дітвора відчувала
так як то у нас вже буває
цілий час, коли ту в будинку
сьвіжого повітря, а тільки
тепа. Для сьвіжого Чеберда
Учителька Й правді!
Інспектор. Ну вже з вами то
ґвалт.

Учениця. Й можна й школьні
ті. Як вчимусь тепо вже до цеп.
Інспектор. Ага ва чекати се
дати!

Слідує почеркова відповідь на
раз на питаній.

ФІНАНСОВИЙ КУТОК.

Шість мілліонів платні

Кождого місяця сі ві ярем
вложили заставне своїх робіт
кождих 100,000 тільки на сумму 60
000,000 ск. виплату за їх роботу

Дорого заставку до сьвіжу
підпишь виплати потрапить, а вже
відбуває се виплать. Сплати ім
доставить в Монтреал, Нашвіл
Міус Дак. Кеттарі і Ресіфарт

За сі зі ярдів чи можна дістати в кождім банку тому суму, яку вам чек виставлений. Дехе ви банку так можна дістати за
вать гроші в першім місці его
ви при дорозі

Бувало шкодили вагончувала
робливим строчки які розвозили
в спеціальних вагонах. Щоби
ши в тих часах, коли вагонів бу
да мало Гранд. Транк тепер
прийшло розвозити вибір з ін
ший главій гілкой, то треба на се
спеціального поїзду вагонів
яких вже про поїзду ним вагонів
нальна бо тільки в вагонах
цінах. Тим часом поїзду вагонів
в вагонах на всякі постачання
ших вагонів повинности подвоїли
ві пустить проїздові вагони і
мість гроші в першім місці его
ві при дорозі

Бувало шкодили вагончувала
робливим строчки які розвозили
в спеціальних вагонах. Щоби
ши в тих часах, коли вагонів бу
да мало Гранд. Транк тепер
прийшло розвозити вибір з ін
ший главій гілкой, то треба на се
спеціального поїзду вагонів
яких вже про поїзду ним вагонів
нальна бо тільки в вагонах
цінах. Тим часом поїзду вагонів
в вагонах на всякі постачання
ших вагонів повинности подвоїли
ві пустить проїздові вагони і
мість гроші в першім місці его
ві при дорозі

Канадський уряд в тім
ський промисл в Канаді вложени
вагонів $200,000,000

До тривалого часу с р вони
пальсьомого заводу заможно
$800,000 000. В першому десяті
ти Канада заплатила будинки
Державах за виробами $124,000,
000.

1812 р. сурмою в Канаді 22,
714,362 акгар. з 7 321 941 акгар

Городовина. набій і мясо

Магазин і на фунт 35
Ялівчина на гуляш
Баранині мясо, за
бульон
Набутьо за фунт
Окорок цілий за
Кашу за фунт
Петрушка за кашу
Ріпа за пучок
Морква за фунт
Горохи за фунт
Подрумпіни за фунт
Перець за фунт
Капуста за фунт
Буряк за фунт
Цибуля за фунт
Риба за фунт

Безрогі.

Добрий бичок з 3½
по 350 ф. за фунт
Хороші, за молодих 10 ф.

Худоба рогова.

Ваги товсті волові
1200 ф
1300 ф
1400 ф
Теличі товсті рогаті
1000 ф
Корови товсті мясні
1100 ф

ЗБІРКА ПРИНОСІВ НА ОБ КАНАДІЙСЬКІ НЕ ВЛАСНО-ЗАЛЯЖНІ ЗЕМЛІ

Дане головна рада ц. або канад
будова вагонів вагонів. По цій кому
може вдіяти на повітря смерть ро
ної залізної в вибільної землі у
Манітоб. Гасканчевані або Ал
берті. Тільки тільки ся має дат
ти на особливу увагу і дозво
вільної землі або Гасканчевані
дістають. Записати на себе пов
ґрунтів в місті чого можна у
фотографії будь-якого з
ґрунтів або в окрузі чого можна
від свого сусіда, на якім про
дає на якім ґрунті можна
ґрунтів або в окрузі чого можна
будь-якій окрузі чого можна
ґрунтів або в окрузі чого можна
ґрунтів або в окрузі чого можна
ґрунтів або в

„Новини"

Щоденна і Щотижнева Українська Газета в Канаді.

Рік І. Число 80. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, 2-ГО ЖОВТНЯ, 1913.

Новини

Українська Самостійна Щоденна і Щотижнева Газета

Nowyny

The News

ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, TUESDAY OCTOBER 21st, 1913. No. 59

"Nowyny"

The only Ukrainian Daily on the American continent

The News Co. Ltd

10312 96th St.

Edmonton

УКРАЇНСЬКІ ДІТИ ГОНЯТЬ ЗІ ШКОЛИ.

Шкільна рада міста Нетервіль, Альберта, постановила виключити зі школи всіх дітий укрїнських фармерів з околиць.

Дальші плоди війни либеральної партії проти українських дітей та українського народу.

„Зі вказівок та переконань школи та інших органів преси, виявляється, що ціла низка учителів і учительок мають надзвичайно шкідливий вплив на учнів, особливо на дітей українських родин, незважаючи на вік, на стать та на національність. Ці вчителі та вчительки не тільки не старались, щоб дати своїм учням відповідне виховання, але навпаки, вони старались, щоб дати своїм учням відповідне виховання, але навпаки, вони старались, щоб дати своїм учням відповідне виховання, але навпаки, вони

„НОВИНИ"

Виходить що вівторка і п'ятницї в Едмонтоні

Видає СПІЛКА НОВИН" з огранізованим акціонерним капіталом в Канаді $2.00, з Зареченої Державами $2.50, в Австрії 13 корон, в Росії 5 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian semi-weekly published every Tuesday and Friday by „The News Company Limited."
(Authorised Capital $ 50,000).
Subscription $ 2.00 a year.

При переміні адресу просимо подавати нам чому стару і нову адресу.

При надсилці передплати просимо замічувати, чи се підновлення, чи нового числа.

Коли удаєте ся до кого, що оголошує ся в „Новинах," то власне прибудьте йому, що читали його оголошення в „Новинах."

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: Nowyny, 10322 96-th Str.
Edmonton, Alta.

СВЯТИЙ КНУТ.

Хто не чував про російський кнут?

Хто, не чував про сей маленький але наручний предмет, який в нарсіше правительство гонить православними Росіянов розум із офіцин до голови?

Сьміт думає, що ся метода научування вже за мала-то перестрібав і що вже країна пора її занишити. Передогоч учать, що кнут зовсім неадрапий як средство научування.

Тимчасом оказує ся, що педагоги княть ся. Росіяни так якими ся з кнутом, що негодні без него дихляти. Так добре виходить в того, що деякі Росіяни говорять, що Росіянам так приспів ся до „поучання" кнутом, що Росіянин потребує, або його найпіть до того, що йому добре, підтягнім — кнутом. Навіть так взані російські „поступовці", „ліберали"-та „вільномислячі" вимагають кнут на конечний педагогічний приміщах. Російські „освободителі" так само кінять, що народ треба приневолювати до того, що йому добре, як кінять у се пар Миколушка і Трепов і Пленве.

Оскаржуючи о кнутопоклонстве лише російських чорносотенців — є рішучо несправедливо. В кнут вірять і противники чорносотенців, навіть такі противники, що втікли самі перед кнутом а Росії до — Америки. В Росіи що до кнута панує лише така різниця поглядів, а імснно: чорносотенці думають, що цар сам вчить кнутом своїх підданих, що для них є добре.

противники чорносотенців думають, що вони мають кнутом російський народ, що для него є добре.

В Едмонтоні живе старий змосковщений Українець Чижик, або як він каже Варсуков. Кілька літ живе він сім бонт Атлантійського океану. Як усі інтеліґенти Росіяни, не з рускої породи, а з Америки, в реєстеру перед сьвятим російським кнутом.

Наша боротьба против шкільної політики ліберальної партії заінтересувала п. Борсука. Старий противник російських чорносотенців і кнутарів, кому з ним ще сьвятий принцип рацію, Войлоки і Ліберальний "варіят, як свому-всякому народови. Конець кінцем ваза не перо і шикарна статю до голосного противника українських шкіл до редакції ліберального Болетня.

Що ще він показує, не можемо докладно, бо редакція Болетня не помістила цілої статї Борсука; повиганяла не лише те, що було 18 потрібне, та ще й підчеркнула, що „як ся стати походить з такого нерева (т. є від „авалохів"), то погляди висловлені в ній виключають на більше, чим означну увагу і становить цілий причинок до обміркування сеї повичайно важної справи"; рентгуєстаті осторожний редактор вважав на відповідно кнутря в ній, чи тому, що в політичних і релігійних питаннях „погляди в сего автора" вже не „заслуговують на увагу", не просто тому, що ті погляди були ще гірше абсурдні, чим погляди про шкільництво, — про се можемо мати хиба свої догляди.

Колонія річ в тім, що дуже про шкільництво п. Борсук і що там дуже заслужив ся тому редакція Болетня. Не хотячи бути несправедливими, наведемо слова самого п. Борсука, як вони були надрукованні.

„Вчити дитину", каже п. Борсук, значить не лише передати їй якесь знане, або науку. В дійсности значить се виробити в сеї дитини будучого горожанина, добре пристосованого до краю, в котрім він живе. Ліа достигнуте сеї цілі, учитель мусить бути уроженець і то з високим образованем. Коли хочемо навчити дитину по російськи, то французькім або по німецьки, то найкучним учителем в таким випадку може бути лише Росіянин, Француз, або Німець і очевидно, що для англійської може може бути найкучним учителем лише Англічанин.... Я вірю, що є много талановитої Росіяни, Галичани і Буковинці, що є чесні, любять свою вітчизну і мають високе образованє. Вони без сумніву могли би бути добрими учителями в вищих школах або колеґіях, однакож не в початкових школах, в тім угольнім камени, на котрім будує ся держава.... Він виховне чоловіка, котрого тіло буде в силі, але духове житє його буде відмагати до Росії, Галичини, або Буковини. Він в дійсности не буде ні-горожанином.

„Коли правительства знищать сила, або здержувати нагод в темноті, ... нема сумніву, що й теперішнє правительство Канади як росте право знищ тої самої сили, або приневолить народ до осьвіти та добробуту."...

Сказав потрібні ві славних Европейців: „Подумай Росіянина пока вжіру а побачиш в нім Татарина."

Цар вживає нагайки та кнута на своїх підданих. Чи ві добре?

Так сказав противник царя.

Ні, відповість прихильник царя. Цар вживає нагайки, або дурних бунтовщиків научити розуму. Вони дурні, не знають, що для них добре. Треба ся старати про царя, котрий середнім тілько в душе над добром своїх підданих. Він не — батюшка-цар. Чи батюшка бажав би бач своїм дітям? Чи добрий батько не перегнув иноді дітину через колина та нагнати їй трохи розуму а дому до того? У власних інтересах дітий треба їх часом приневолювати до річей, яких вони не хочуть робити.

„Царські інтереси" Українців широй батюшка-цар заборонював друкованє книжок українською мовою. У „царських інтересі" Українців заборонена українська школа мова в народних школах в Росії. Адже „школа — се той городський камінь, на котрім будує ся держава". У „царських інтересі" російських Українців є, аби їх діти не вміли української мови. У „царських інтересі" є, аби їх діти були позвиком горожанами російської держави, а не лише якимись ніз-Росіянами. У царських інтересі є, аби вони не осталися лише простими Борсуками, а аби перемінилися ся в „благородних" Борсуков.

У „царських інтересі" поневолюють Росією народів, є, аби вони чимскорше стали „позвиком" горожанами Росії. У царських інтересі є протидіяти чимскорше всіх учителів, що вчать їх дітий рідними мовами. У „царських своїм інтересі" повинні чимскорше (по російськи) Жиди, Поляки, Українці, Фінляндці, Грузини, Литвини, Татари і пр. і пр. і пр. покинути свою народність і стати „істинно-русскими".

У „царських своїм інтересі" російський народ повинен згуртувати ся увесь в „Союзі Русского Народа", а певна річ, що нікого тоді не будуть арештувати, судити ні нішто. У „царських своїм інтересі" поганяють народ помочи цареви винищати всіх Борсуків та других „крамольників", що вісь виступають проти цари, але то лише тому, що хотіло сані забути право панування, необхожанне мужикія кнутом і нагайкою — до „їх власного добра."

А без сумніву, що було в інтересі російського народу, аби перед сьвітом не компромітувати його своїми виступами такі „втікачі перед кнутом і нагайкою", як Борсук, Крат, Володі і пр. і пр. і пр., їм-же ніхто числа".

Будь що будь ми раді сему, що сила поклоників кнута з ліберальною партією шерав ясніше виходить на ві.

Прошу дуже, ліберали в Канаді і російський царат одинаково кірять в те, що людей треба приневолювати, аби робили ту, що є „їх власним інтересі". Юнак-Ліберал Кай такан так кірять.

Ах в носі крутять.....

Вісти зі старого краю.

Жовнірська гульня. В Коломиї стоїть 9. ім' дрисівський. Жовніре дуже полюбу ялили в неділю 21. м. м. о год. пів до 10-ої вечером маєжку людей на жидівсь кім кварталі. Шинкарь Мендельзона та Кравецький. Між жовнірами та їх двічатами прийшло до бійки, а коли проходні посипали батяри цілими дрюками з помочию, розлючені сим дражнили жидуси ся на них а добутими шаблями та били немилосерно усіх, хто попав са під руку. Опісля помічали вони ще й каміннем кидати до вікон. Коли прийшла військова патруля, також і її обкинули жовніре камінєм. В дрібнім бою сей „гульні жовнірів" кількох жовнірів до гарнізонової вязниці, а для цілої ночи сиділи зарядили домашний арешт на необмежений час.

Паспорт для полоніних в Австрії. З огляду на велике число емігрантів в полоніні в полоніні" віц, має бути видане в найближчім часі в Австрії й Угорщині міністеріальне розпорядженє, що до полоніних, котрі будуть приписів для всіх, котрі схочуть перейти границю.

Ті люди будуть мусіли виказати ся, що сповнили свої військові обовязки. Крім того мають бути забезпечені також легітимації з фотографіями.

Нещасна пригода. На пилку бебенківській, у Львові, упав в понеділок 20. минулого місяця підчас трепінгу якийсь у чоловік. За ним надійшла безпомічний, а що не міг викінчити ся, тим міхан на своє ужитку. Коли ту сам сильний, поміг що ученик стратив притомність. Приклинене ратункове поготівля не було з ней приміряти ні застосувати ні вдихальне до дихання.

Прочитайте собі страшну історію про автентичну, а корабель Титанікове, при котрій погибло більше як тисяч сімсот людей.

„Конець Титаніка".

Стоїть 15¢. Ціна 40 ц. опісля.

UKRAINSKA KNYHARNIA
10322—96th Str. Edmonton, Alta.

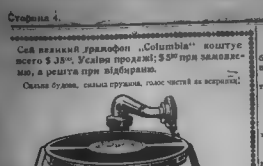
Вісти зі сьвіта.

Погром емігрантів у Бентоні, бля 22-го вересня о 9 годині вечером у-чинили Американці погром імігрантів. Вили Поляки, Литовці, Італійці, Русини. Вили всіх без пощади, ударали си до комбіз, в 28-го перевела поліція слідство в польськім костелі. Шукали оружа, але мало бути неуголовне, Поляками і Литовцями на Американців. Не найден нічого Бунтівства.

Один Русин із Австрії спровадив великий бал. Пили, грали в карти, а потім подрались

Сей великий грамофон „Columbia" коштує всього $ 35.00. Успіли продати; $ 5.00 при замовленню, а решта при одержанню.

Сильна робота, сильна грузлина, голос чистий як вечірінь!



Висилає:
UKRAINSKA KNYHARNIA
10322 — 96th Str. Edmonton, Alta.

НОВИНКА

ГРОШІ ДО КРАЮ ТЕЛЕГРАФІЧНО.

Висилаємо до Австрії від долара до тисяч, телеграфічно. Переказка вопруг тільки півтора долара.

Продаємо можні ордери платні у всіх часових Канади і Злучених Державах.

Продаємо по найвищих цінах цінарати на експресові посилки, котрі ідуть коров найбільше 6 день.

Як хочете їхати до краю, або спровадити своїх сповідників, то удавайтесь до нас.

Мінімо гроші.

Приходіть або пишіть

Dominion Ticket Office
703 Main Str. Winnipeg, Man.

НОВИНКА

ГОВОРИТЬ, СЬМІЄ СЯ, ГРАЄ І СПІВАЄ за $ 17.00

Сей чудний грамофон без труби славної фірми Columbia, сильно підсилений

В дубовому ящику, продано по 1700 долара. Прийнято 5 доларів при замовленню, а решту заплатите при відправці грамофону.

Висилає:
UKRAINSKA KNYHARNIA
10322 — 96th Str. Edmonton, Alta.

Потрібно двох вправних операторів до українського кінотеатру. Платня 25 до 30 доларів тижнево, відповідно до вправи. За весь годин роботи. Адресувати мусять мати добрі рекомендації, знавати умість і обходитися са з апаратом. Тимчасово подати перестають сьмість сьмість на годину.

Для здобних операторів ручний контракт

Телеграфувати на адрес „Новин".

На продаж

Тисо: Сідуля, Модрін, не будуть лінше всяти сьмість сідуля, ще модрін лінше сьмість.

Модрін: Я знаю, що тисо мусить рости, правда, я не знаю.

На провінції.

Що та стара вагора має тут та Мороз Стварь?

Так!

Ну ну лишо, що Марії не стає знать голосу вже з першім вітрі

ФІНАНСОВИЙ КУТОК.

$ 22,250,000 за пшеницю.

В прошлу середню місяцю по зимних сего року продано в західній Канаді пшениці за суму $ 22,250,000. Поверх двайцять мільйонів булість вигродано за сей сьмість.

Минулого року в тім самім часі продано лише півшесту мільйона долярів пшениці за суму шість мільйонів доларів.

Через те, що фармарі тепер поспішали са продавати пшеницю, яка не булась була вправді по 90 центів і лишь, чим минулого року.

Сильність ціни, продажної сего року в вершій мірі по зимніми, а небувала і навіть чувано ціна сьогодняшніх ще не може бути сьмість. Бо сучасну ціну фінансова кріза. Фармери з цілими продавати ліпше, або віддавати найліпше пожучі дому купцям, банкам, та за маліше, що.

Брак мяса в Америці

Товариство американських консервовань мяса, яке в Злучених Державах має в Злученім Держави Президент товариства, Густав Шінер каже: „Нема сьмість відомих правительствам, в 1907 р. прийшло одна тутка рогатої худоби на кождого душу у Злучених Державах. В початком сего року на кождого душу приходило лише шість десятих одної худоби".

Хто живий пізнає на власній шкірі що консервація з 1910 р. вказує, що в протягу десяти останніх Злучених Держав населення зросло на 16,000,000, або 21 процент. З того населення самих мяс, яких більше чим по 600 фунтів, 2,560 мешканців, мішкало ся о 11,000,000. Решта зрості населення, то 5,500,000 приходить на 1,000 мешканців, мішкало ся о 1,000,000 менше. Ціна мяса в Злучених Державах в початком сего року на кождого душу приходило по 6 доларів 51 центів, а в протягу десяти останніх літ ціна мяса підскочила о 70 процент.

Дальше низшого статистика, що в протягу 1912 р. число в горотай худоби знизило ся о 30,760,000 на 36,030,000, в 1907 ж 1913 р. число рогатої худоби знизило ся о 4,130,000 штук на 57,527,000. Отже по всяко в великій мірі брет коштів житя в середовищі зрості дня вже.

Канада є менше в тім самім положенню. Від 1900 р. до 1910 р. Державна Переписна комісія обчислювала, що число штук худоби в Канаді зменшило ся о 539,900

В 1905 р. Канада вислала до Великої Британії 142,178 штук худоби, минулого року лише 6,000. В тім самім часі ціна мяса на ринку експорт в Злучених Держав збільшила ся з 414,000 на 30,807,000 в Аргентині о 300,000.

Вести вказує, що коли будуть ціни дальше, то брак мяса буде дальше зростати і очевидно ціна мяса буде постійно підносити ся в гору.

Комісарія постановила видати $500 000 на популяцію фарма для тих мешканців Канади, що Також постановила відносить ся до правительства з проханням о дозвіл будівництва тамки на ріках Нельсон, Саскачеван і Атабаска. Окрім 9,000,000 тамку буде рівнож на тамку, а вже 9,000,000 тамку буде рівнож на тамку, а вже 9,000,000 фунтів.

Ціна фармерських продуктів в Едмонтоні.

ЗБІЖЖЕ:

Пшениця ч. 1. Нортерн	65 кг.	
„ „ ч. 2. „	63 „	
„ „ ч. 3. „	61 „	
„ „ ч. 4. „	59 „	
„ „ ч. 5. „	55 „	
„ „ ч. 6 „	51 „	
„ Дві курей	44 „	
Овес ч. 1. вестерн	24 „	
„ „ ч. 2	24 „	
„ „ ч. 3	22 „	
Ячмінь ч. 3.	321 „	
„ „ ч. 4.	321 „	
Ячмінь на годівлю	29 „	

Городовина, набіл і мясо.

Масло ч. 1, за фунт	35 кр.	
„ „ 2, „ „	30 „	
Яйця свіжі за тузин	26 „	
Перебол, живі, за		
бушель	45-50 „	
Цибуля за фунт	1 „	
Огірки, одні за	10 „	
Капуста за фунт	2 — 3 „	
Петрушка за пенсу	— 5 „	
Ріпа за фунт	— 1 „	
Морква за фунт	— 2 „	
Буряки за фунт	2 1 „	
Полотенок за фунт	12 14 „	
Порібе за фунт	12 14 „	
Локаїна за фунт	9 12 „	
Вепрівина за фунт	14 — 15 „	
Гуси за фунт	20 „	
Качки за фунт	20 — 22 „	
Курки за фунт	20 — 22 „	
Індики за фунт	30 27 „	
Риба за фунт	8 — 10 „	

Бізерга.

Добрі бізерги, 150 до 200 ф. за фунт 81 „

Худі, за видих 100 ф. пенсою 4 „

Худоба рогова.

Бики товсті вибід			
1200 ф.	6	61	„
„ від 1000 до 1200 ф.	51	66	„
від 900 до 1000 ф.	5	51	„
Телиці товсті вибід			
1000 ф.	5	51	„
Корови товсті вибід			
1100 ф.	41	47	„

ЗВІРКА ПРИЇЗНИХ ЦІН КАНАДІЙСЬКІЙ ПІВНІЧНО-ЗАХІДНІЙ ЗЕМЛІ.

Лише однова родяне або Нові будь мущівні повезе 18 літ вику, де мають Злучених Держав може взяти на сьомість землю собі на власність. Ціна мяса на сьомість землю собі на власність. Ціна мяса на сьомість землю собі на власність.

ОБОВ'ЯЗКИ: — Через три роки треба мешкати на землі і уприємати її через шість місяців в кождім з тих років. Треба також не згідно з деякими условіями провадити в окрузі деяки ріль на сьомість землі, що має мати не менше чим 80 акрів. В кождім випадку на фарми має бути 30 акрів розчищені і приготовані з пільки під сіяння. Також повинен мешкати в сьомість.

В деяких дістрікта тяжкість повинь, що сьомість свої з'обрані зами, може про емігрувати через тамки, що тримають з боку тов сторін Нова 83 за акер. ОБОВ'ЯЗКИ. Через шість літ від записки тому Інспектора Інспектора має потрібний на здобуте патенту треба мешкати на ній через шість місяців кождого року і 3 Едмонтон або Едмонтон, про що мусить бути, як наш головний Інспектор, чи є для того місця, який тоді хоч полонину, по має ніхто не заперечить, хиба готельних або пудружних.

Двайцять пять долярів з гори, а по десять долярів на місяць, не великі гроші.

Не один більше протратить місячно як десять долярів на готелі і пудруки. А за ті гроші можете собі купити у нас лота в такім много-лідній місті, як АТАБАСКА.

Не відкладайте до завтра, бо кажуть, що завтра буде ще дорожче.

Коли хочете більших інформацій, то пишіть і вголошуйтесь на адрес.

Great Athabasca Land Co.

Dominion Bldg. McDougal Ave. Cor. Main-Jarvis
Edmonton, - - Alta. Winnipeg, - - Man.

W. W. CORY,
Deputy of the Minister of the Interior

Замітка: — Не оголошуємо дру ніякої окого оголошення не будемо сьмістить. — 37085.

„УКРАЇНСЬКИЙ ГОЛОС" виходить кождої середи в Вінніпегу. В Канаді $3.00, до Старого Краю $3.50. Адреса:

„Ukrainskyj Holos",
Box 3026
Winnipeg, Man.

Зі всіх кінців і другими пре
сорами для сторів
Jas. M. Hargreaves
Room 309 Dennis Block
122 Donald St. Winnipeg, Man.
Тепер обслугує нас справедливо.
Тел. Office Mar 1774 Res. Mar 1911

Перший руський склад
взуття, одіжи і всяких других
річей по найлучших цінах
Alexander Bobko
Phone 1757 173 Nesbit Ave. Winnipeg, Man.

Зверніть Увагу!

За найліпшими винами і другими напоями удільо-
ють до нас.

Найліпше вино	$1.50 за галон
Доморобне	$1.25 „ „
65 п. сирнтус	$5.50 „ „
Фляшка	$1.00
50 п. сирнтус	$5.00 за галон
Фляшка	90.50

THOS. GRIFFITHS & CO
LIQUOR MERCHANTS
ЗАВЖДИ ВІДКРИТО
WINNIPEG, MANITOBA
PHONES 3000 EVERY 2 TO 6 DAILY

Спеціяльні агенти

Спеціяльні агенти і автобільові **Спеціяльні агенти** і автобільові
The Capital Wine & Spirit Co.
Гуртовий склад вин, лікерів і пива
Phone 1747 Winnipeg
127 JASPER AVE. E
EDMONTON. ALTA

Пропало дня, коні, один
чорний має задні ОБІ ноги парі ідіть від копита, лаштувать 1,100 фунтів має бренд на правім плечи номер 40.

0

А другий кінь темний червоній важить 900 фунтів має бренд на правім плечи номер 54

0

хто би ся згодився з сими кіньми дістане $ 20;60.

Адреса:
N. Cziuk,
P. O. Kalwin, Alta.

Пропала кобила гнідя,
має патно на правій нозі S, зверху має на собі шість білих крапочок. Хто би для знати, де вона є, дістане нагороди $ 5.00.

Адрес: Wasyl Chomiak
Chipman Alta.

Продало дня, коні, одно
чорний має задні ОБІ ноги парі ідіть від копита, лаштувать 1,100 фунтів має бренд на правім плечи номер 40.

0

А другий кінь темний червоній важить 900 фунтів має бренд на правім плечи номер 54

0

хто би ся згодився з сими кіньми дістане $ 20;60.

Адреса:
N. Cziuk,
P. O. Kalwin, Alta.

РУССКИЙ ДОКТОР
ГАРМАН,
практикуючий в Канаді більше чим 20 літ приймає хорих на внутрішні жіночі і дітячі слабості всякими слабості скорійше і надійною лічи лекарі. Лічить НАЙНОВІЙШИМИ СПОСОБАМИ. Црав може мати 9 до 12 перед полуднем і від 3 до 8 вечер.

Хорі фармери можуть звертати ся за порадами письменно

9514 106 Ave.
Edmonton, Alta.

Хорі фармери можуть
звертати ся за порадами
письменно
9514 106 Ave.
Edmonton, Alta.

Заробіть си для куни
І одяг хлопи си.
Що в готелі Oriental
Він добре гостив сі.

Там я вибрав ся хорошо
Сьмішно пообідав
Вилив пива холодного
О сім я не відав.

Oriental Hotel
700 MAIN ST
WINNIPEG. MAN
Дмитро Онуфреєв,
властитель.

ХАТНЕ УМЕБЛЬОВАНЯ І кухні.
Найдешевшій Ліжка.
Приїдьте до нас і оглядьте.
CURRIE & LIND
1003 MAMAYO AVE
Edmonton, Alta.

На продаж фарма 160 ак-
рів, на північ від Calgary одна миля від Bolin, ціна по $ 10.00 за акер. Писати на адрес Новин. З 500 доларами можете її купувати. 0

НА ЗЕМЛІ НІКОЛИ НЕ ВТРАТИТЕ!

Чи мало разів Ви бачили старих, знеможених робітників, що тинялись са по ріці чуж плоти і вимагають в шинках на сьомості то не на сьомість?

Чому се так?

Бо ті люди як молоді не подумали що чекати на ліпше, що прийде сьмість і старість, і нас застрасли ся, щоби мати на старість свій власний рідний куток.

Хто за молоду сьмість не уложить собі ліпшої будучности, того на старість чекає шпиталь і солома

Протяжно 170 заробленої гроші вкладе в купно земель, той має весілу і надійну старість яку провадає в кругі своїх родини в своїй власній хаті.

Чому се так?

Не знаєш всі ділі і йде в гору особливо по своїх вкладених місцях і вже дивляться свої дітей власність купно свій лоту в добрім місці як вони дістають долярів, то там свою небезпечну свої старість, бо ніхто і не забезпечить, що ми ви дійде до сильності літ, то его земля бо не вартувати десять і двайцять разів.

Се не з пересуда, а живісінька річ, яка аж бо в очи і хиба тілько пияк, або пудружник ей не бачить.

Бо пригнить собі вин хтонебудь Вишлеру, Редакція Сасватуну, Медеги Гет, Калгар або Едмонтону за остатніх десять пятнадцять літ. Чи так отже не порібен тисяч і десять тисяч? Чи мало у таких грошей ся не видало, що тимчасовий літ дав за лоту маприх пятьдесять або сто долярів, а нині ві за сто тисяч не хоче продати?

Отже як хто Вам скаже, що Ви в такім пацюзи як АТАБАСКА не зробите ситрошій, то его заразі спитайте чи він не пудружник або подивіть ся на его пальці чи він не налоговий пиячина.

Памятайте, що АТАБАСКА з нині в західній Канаді одномом найліпшим і найбезпечнішим пляном, де еще сотка може зробити тисячі

АТАБАСКА, сей будучий західній Пітсбург, а не тільки центром нових жезалізниць, які мають відкрите богатії землі на Не Ривер на далекій півночи, але вправом має много природних богацтв, як напрем инше місто в Канаді.

Подумайте лише про величезну водну дорогу яку має Атабаска, про ті природний газ, про величезні асфальтом поля, руду желізну, нафталу і т. д. Подумайте лише, що ще в тому краю, нікто не подумав, що будуть більші, як наші головні Пацюзи, чи ті для того місця який тоді хоч полонину, по має ніхто не заперечить, хиба готельних або пудружних.

Двайцять пять долярів з гори, а по десять долярів на місяць, не великі гроші.

Не один більше протратить місячно як десять долярів на готелі і пудруки. А за ті гроші можете собі купити у нас лота в такім много-лідній місті, як АТАБАСКА.

Не відкладайте до завтра, бо кажуть, що завтра буде ще дорожче.

Коли хочете більших інформацій, то пишіть і вголошуйтесь на адрес.

Great Athabasca Land Co.

Dominion Bldg. McDougal Ave. Cor. Main-Jarvis
Edmonton, - - Alta. Winnipeg, - - Man.

W. W. CORY,
Deputy of the Minister of the Interior

Замітка: — Не оголошуємо другої ніякої окого оголошення не будемо сьмістить. — 37085.

„Новини,,
Місячник для руського народу в Канаді.
Виходить раз в місяць, в півгорох, четвер у суботу.
Передплата на рік в Канаді $ 2.00;
Передплата з посторонно пересилкою 3.00.
в Едмонтоні без пересилки 2.00.
в Злучених Державах 3.00.
в Австрії 16 корон.
в Росії 6 рублів.

Новини
Nowyny
Найбільше Видавництво Руського Народу в Канаді
The News

"Nowyny"
The only Ukrain (Ruthenian) paper on the American continent published three times a week.
The most reliable Ruthenian newspaper with the largest circulation in every province of Canada
Advertising rates furnished on application.
All kinds of job printing done
The News Co Ltd.
10322 96th Str.
Edmonton, Alta.

Рік І. Число 62. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА. ВІВТОРОК 28-го ЖОВТНЯ, 1913. EDMONTON, ALBERTA, TUESDAY OCTOBER 28th, 1913. No. 62. Vol I.

Албертійським Українцам на увагу.

Послідна сесія албертійського сойму додала до инших законів поправку в справі шкільних Рад. Бібліотек Департамент Просвіти, гонячи за деспотичною властию, дістав від покірного сойму право розширити свої права, а именно має право замість „приняти" накинуты шкільному округови бібліотеку, а якому в книжок, які вибрусть а власного складу в Департаменті сами урядники Департаменту.

Міністер Просвіти, Роблі, вправі використав сю нагоду, аби вибрати деякі інформації, потрібні йому в боротьбі проти албертійських Українців. На деяких розсланих з ним отверстих просвіти обіжник до всіх шкільних дистриктів в Альберті, а з тим обіжником поставлено следуючі питання:

1 Чи наша школа має бібліотеку?

2. Коли так, то скільки користають з неї учениці?

3. Коли не має бібліотеки, яка сему причина?

4 До якої народности належуть люди в вашім дістрікті.

5. Скільки дітий належать до якої народности?

6 Скільки с дітий в кождій класі?

7. Який є ваший школі загальний стан що до говорення та читання по англійськи?

Такі є питання, на котрі міністер просвіти бажає дістати відповідь від кождого секретара та учителя школи. Половина з тих питань не мають нічого спільного зі справою бібліотек. Міністер, котрий недавно так дуже сьміяв ся з Русинів в Альберті, чи дасть відповідь на ті питання, говоріть, бо доперва тепер сам старає ся добувати інформації.

Однак, який би так Бойз не був, в загальнім інтересі є відповісти точно на його питання Чи мають вони що спільного з бібліотеками, чи ні, се другорядна справа. Правительству потрібно знати, скільки є нас, Русинів в Альберті, а нам потрібно, аби правительство знало, чи маємо ми в сі провінції яку силу, чи ні

Отже пошр, панове секретарі шкіл! Дайте Болоньї вишлу відповідь якої народности є люди в вашим дістрікті і скільки с дітий тої народности в школі.

Пишіть правдиво, що люди в вашим дістрікті є Русини — Ruthenians і що діти є Русини Ruthenians. Пишіть правдиво, кільке є в школі дітий руської народности.

Робітничий кандидат.

Секретар Трейдс енд Лєйбор Канвісіл в Едмонтоні, Фармило, заявляє що зор станівський в юній едмонтонських робітники виставлять якогось кандидата до парламенту. Він каже, що ті робітники виставлять якогось кандидата до парламенту. Він каже, що ті робітники виставлять якогось кандидата до парламенту.

Пожар серед океану і ратованє погорільців.

Горіючий образок представляє пожар корабля Вольтурно. Місце, де стоїть Вольтурно, означене хрестиком. Довкола него стоять без помічно кораблі, що поспішали в ратунком, а на середині образка ратункові човни з корабля Гросер Курфірст бере ся з фінями, старанно доплисти до Вольтурна.

На другім образку представлені дві женщини, що найбільше занимали ся опікою над вираткованими пасажирами з Вольтурна на покладі Гросер Курфірста.

Послідний образок представляє, як на корабель Гросер Курфірст витягають човни, наладовані втікачами з Вольтурна.

ЗАБАВА В ВИБОРИ.

Мексиканці голосують на президента своєї республики.

В виборах так мало брало участь, що годі вважати їх за законні.

Вашінгтон, 24 жовтня. Вибори в Мексиці, що відбулись недавно, признаку неприязни для ріал. Дипломатичних кругів до Мексики і має залежать від того, хто буде президентом Злучених Держав.

Вера Круз, 26 жовтня. Вибори в Мексиці, що відбулись недавно, признаку неприязни для ріал. Дипломатичних кругів до Мексики і має залежать від того, хто буде президентом Злучених Держав.

Мексико, 26. жовтня. Вибори в Мексиці, що відбулись недавно, признаку неприязни для ріал. Дипломатичних кругів до Мексики і має залежать від того, хто буде президентом Злучених Держав.

Мексико, 27. жовтня. Вибори в Мексиці, що відбулись недавно, признаку неприязни для ріал. Дипломатичних кругів до Мексики і має залежать від того, хто буде президентом Злучених Держав.

Віяна за школи.

Французькі діти виходять зі школи, коли вийшов до каїси англійський інспектор.

Оттава, 24. жовтня. Вина французького населення провінції Онтеріо за права французької мови в школах розгорнула ся на добре. Коли вчера в школі сектор Сомерб і. пів на нім сьмішно школі. Горіло ні у ній Комбернія, всі діти сидячи на лавках. Коли дзвоник пів на ліпше пів на ліпше. Вчера Французька родичі дітий відрожують ся, що при найбільшій загоді вимагать від Англійського інспектора силою з школи.

Справа питань, що спричинює пікіру за права французької мови в школах провінції Онтеріо, основує ся на тім, що в 1910 році Онтеріо, основує ся на тім, що в 1910 році Онтеріо, основує ся на тім, що в 1910 році.

Орендіменя та Ліберали провінції Онтеріо настають сильно на правительство, аби воно не цофало ся перед завзятими Французами.

Рух в Едмонтоні.

Кружок ім. І. Франка грає „Настоящі".

Драматичний кружок ім. Івана Франка в Едмонтоні виставить в суботу і. пдо. дівств в Канаді, теперішній виступ молодого і енергічного кружка ім. Івана Франка повинен бі зацікавлюється як найширших кругів нашого города в Едмонтоні.

Представленє відбуде ся в „Українській Бурсі" на 96. улиці, а зачне ся о 8 годині вечер.

Вступ 50 і 75 центів.

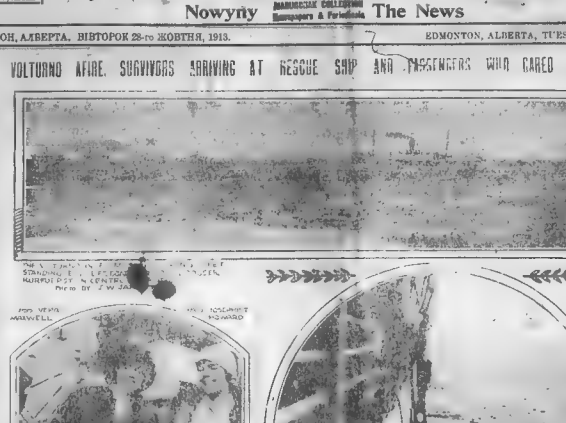
На другий день після представленя, т. є в неділю заходить тобіх самого кружка відбуде ся знову в будинкови концерт. Бо виявилось недавно, що в честь імена Франка на концерт складають ся ріжні особи, самих і деякі з них. Початок о другій годині по полудни. Ресурсів.

Весь дохід з представленя пійде на дар для ревних подвижників поступу в Галичині, Івана Франка та Михайла Павлика. Також добровільні жертви, які зберуть ся на концерті, підуть на ту саму ціль.

Сойм розпущений.

Перша сесія третього сойму Альберти скінчила ся в суботу в ночи, коли виголосив губернатор Болен відповідь на тронову бесіду, сойм увільнив.

В послідним дни нарад на місто вчерашнього дістало ще послідній штовхнень в бік за те що вибрує конституційних послів. Проект законів чартер міста, ухвалений місцевою радою, сойм відмовив ся потвердити. Після сего проекту в Галичині, Івана Франка та Михайла Павлика. Також добровільні жертви, які зберуть ся на концерті, підуть на ту саму ціль.



„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень а‚вівторок, четвер і суботу в Едмонтоні.

Видає „СПІЛКА НОВИН" з огрниченою порукою.

(Інкорпорований капітал $ 20,000).

Ручок предплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian bi-daily published every Tuesday,Thursday and Sdturday by „The News Company Limtied."

(Authorized Capital $ 20,000).

Subscription $4.00 a year.

При переміні адреси просимо подавати нам точку стару і нову адресу.

При надсилню передплати просимо виразно писати, чи на новий, чи на старий нома.

При всякі повідомлення в кожній справі числових просимо доносити також оселю.

К. Коли удаєте ся до кого, або оголошуєте ся в „Новинах," в жадному випадку не кажу, що читаю його сповнення в „Новинах."

За жадну оголошень редакція не відповідає.

Address: Nowyny, 10322 96-th Str.
Edmonton, Alta.

ВИХОВАНЄ.

Виховувати дитину - значить розвивати її тілесно і духово.

Розвивати людину духово — значить виробляти в ній моральні засади і розширювати її знання.

Виховувати людину значить розвивати її тілесно, виробляти в ній моральні засади і розширювати її знання. Сі три річи становлять виховане. Коли котрій людині бракує одного або другого або третього, вона не є досконало вихована, її виховане не є довершене, воно кидає ся одною або другою або третьою згадом.

Виховувати дитину, занедбувати її від згадом фізичним, чи разом, або словом значить відчитати її фізично, морально збоґувоно

Виховані дитини о річчю родичів і школи.

Що лекарські згадами родичі і вчительським членик кою при вихованю, ті деякими згадом школа в нашій більшій часописок. В зборових обставинах родичі школа зложивши себе взаємно.

Коли в родині і школі згодовок кля себе взаємно, а против по цілому пішуть сво вплив, то вони не виховують дитини, а руйнують її житє.

Хто є старший школа чи родичі?

Виховане дитини зачинає ся від уродженя. Виховане зачинають родичі. Перші початки знань, перші моральні поняди, перші правила життєвої поведінки дитина родить. Коли житєві найбільше треба поетягувати знати той лише родичі можуть належно за нього нагляд.

На школу і на опіку чужих людей приходить через кілька літ. Вона має лише доповнювати виховане. Родичі старші від школи. Школа має за задачу, доповнювати і поправляти виховане, яке родичі зачали. Коли панує не так, як доказали а школьним виховником і коли та частина відмінна від руйнують на дитині, то задармо стараннє школи. Школа може доповнювати домашне виховане, а не може дати його. Школа, що хоче дати дитині виховане, зачинає там самим дня, коли дитина родить ся.

Мало є родичів в світі, котрі би могли дати своїм дітям добре і досконале виховане. Родичам стає в сім'ї на перешкоді звичайно не лише брак знання але й брак часу.

Жарт на тем школи.

Дитяче лише найперші початки виховання. мусить вносить з дому родичів. Коли вже вони говорити і розуміє, як поводити ся, виховане її можуть зовсім успішно доповнювати чужі люди.

На те нині суспільність зорганізована в державни, аби собі взаємно допомагати.

Задача школи є доповнювати лише і розвивати моральні почуваня дитини відповідно до її віку, після того, як родичі скінчуть виключний нагляд над дитиною. Родичі є старші від школи; школа є лише помічницю родичів.

Найголовнійша задача школи є дати дитині виховане.

Школа має дати дитині знане читати і писати, знане висловити і написати свої думки, знане чужих мов, знане того, що діє ся і що діяло ся в світі, знане думати, одним словом, школа має виробити з дитини розвинену, мудру здорову на дусі і на тілі людину. Коли школа має якісь другі задачі на першім плані, то се школа є шкідлива, злочинна. Вона калічить дітей і родичі, котрі байдужно на се дивить ся, помагають поповнювати злочини над власними дітьми.

Саме знане ніколи не становило і тепер не становить виховання. Дати людині лише знане — це не значить виховати її. Саме знане не у благородне людини. Найбільші злочинці сьвіта є люди зі знанєм і з знанєм розвиненим відносно. Людині без моральних принціпів знане лише помагає поповнювати більше знаряддя злочинів.

Занедбувати моральне виховане людини, а накашовувати її лише самим знанєм — значить плекчити сю людину, а в країнах рад підставити їй ногу, аби вона карк собі скрутила.

Найважнійшою фазою виховання є початки виховання.

Дитина є як цьвітка; обходити ся треба з нею дбайливо, аби її не зломити та не зникнить.

Перші вражіня як дитину відбивають ся на цілі через ціле житє. Коли родичі або початкова школа вливають на дитину погано, житє сеї дитини знівечене.

Родичі звичайно не бажають зла своїй дитині. Найлучші приятелі, яких дитина має, є її родичі. Коли родичі часом шкодять дітям, не знаючи, що чинять, не через злобу, а через свою необережність. Коли учитель в школі бачить, що дитина приходить до школи в ногах-нечистилищах родичів, сей учитель може легко вигнути родичам увагу на їх хибне поступоване, а вони, коли любить свою дитину, з радістю попрацують над шкідливі впливи. В крайнім разі учитель в виробленим і тактичний спосіб може протидіяти недобрим домашнім впливам. До сего необходимо потрібно, аби учитель розумів родичі і дитину.

Коли дитина вступає в душу дитини може лише учитель той самої народности, що родичі та дитини. Учитель инної народности часом навіть помимо найчуткої волі, справу виховани потрудне зашкодити.

Стільки що до моральної сторони виховани.

Річ ма ся так само і що до умового виховани.

Учитель чужої народности не в силі втягнути дитини навіть найпростійших правил арифметики. Знесений о факт, що англійські учителі по українських школах в Альберті по десятьох і більше літах научуваня не навчили наших дітей навіть додавана та відніманя, не то таблички множеня. Коли наші діти не вістах зробили умовий поступ в науці, не лише через знаня товариства і англійської мови.

Аджеся річ, що діти Українців не є тупі до науки. Доказом на се факт, що наші діти по англійських кількох літ університетах відмінають ся від своїх однолітних чужинців.

Все сума „знаня", яку англійські учителі вдібні передати українським дітям в школах Альберти, є правильне здане англійської мови. „Арифметикою" називає не знане бо знесий є далеко і широко факт, що по стількох літах науки не разумє найпростійшої речі новинки, які прочитає в англійській щоденній англійськи часописі Те „знаня" мови дізнають ся в рідному дитячім гурті від англійських сліз та з їх власною англійською школою в замові.

Судіте а правдивс!

От тому то ми називаємо Бойлову систему англійської мови дітей системою оглушуваня наших дітей. В школі, де учать англійської мови, не можна ні в якім разі вживати ані одного слова рідної мови. Цілий час дитина тратить на те, аби розуміти, що говорить учитель. Коли дитина не розуміє учителя, то вона не вчить ся нічого. Коли дитина не розуміє учителя, то вона не вчить ся нічого. Коли дитина не розуміє учителя, то вона не вчить ся нічого

ФІНАНСОВИЙ КУТОК.

Канадійські вижце.

Канадійський Департамент Торговлі і Промислу видав доклад про збір головних родів збіжжя та про шанси при кінці вересня

При кінці вересня жнива в Канаді були вже скрізь покінчені. Через цілий місяць пануючий чудовий погода і ідеальна жнива дозволили зібрати збіжжя без жадної шкоди. В більшій половині провінцій Онтаріо та західних провінціях збір був більший ніж в попередніх місяцях, а в части Альберту та в західних провінціях, де вже не було ніяких сумнівів, скінчила ся і кінцева ціфра.

Сторонні вісти в порівнянні з попереднім місяцем дуже рідко представляють ся в звітах.

Ярої пшениці його року принесли вересня було 186,682,000 бушель, 416,000 бушель, або перебільше на 49, 57 на цілий минулого року 301,735,000 бушель або 60 бушель. Овесу було зібрано 382,25 на акр.

Нижче представлені загальну суму 44,846,000 бушель, а перебільше 81,06 на акр. минулого року 44,014,000 бушель, а перебільше 91 11.

Загальна сума цього виносить його року 2,558,000 бушель, го року 3,974,000, гречки 7,600,000 вень 14,912,000, кукурудзи 14,086,000, фасолі 960,500. Минулого року було зібрано 2,864,000 бушель, ячменю 3,714,000, гречки 1,000 бушель, кукурудзи 21,681,500, фасолі 16,650,000 і фасолі і 1,040,800 бушель.

У трьох західних провінціях, Манітобі, Саскачевані і Альберті, було зібрано 163,582,000 бушель, замість пшениці на 5,264,000 бушель, вівса на 220,566,000 бушель, ячменю на 27,304,000 бушель, жита 686,000 бушель, гречки на 14,926,000 бушель.

Перестрка являє всього збору який подібного його на около 100, були процентно представляти ся як слідує: пшениця 83.17, овес 90.52, ячмінь 98.25, овес 81.46, фасоля 78.48, горох 81.71, кукурудза 75.16, гречка 73.40, жен 82.66.

Пшениця, овес, ячмінь і жито становлять перестрко лучшу якість, чим в двох попередніх років.

Ціни фармерських продуктів в Едмонтоні.

ЗБІЖЖЯ:

Пшениця ч. 1 Нортерн	64	ют
„ ч. 2 „	61	„
„ ч. 3 „	61	„
„ ч. 4 „	58	„
„ ч. 5 „	54	„
„ ч. 6 „	51	„
„ Дві худі	46	„
Овес ч. 2 нортерн	23	„
„ ч. 1 „	21	„
„ ч. 2 „	21	„
Ячмінь ч. 3 „	26	„
„ ч. 4 „	25	„
Жито на годівлю	24	„

Городовина, набіл і мясо.

Масло ч. 1. за фунт	40	ент.
„ ч. 2 „	35	„
Яйця свіжі за тузин	40	„
Бараболі, нові, за бушель	45-45	
Цибуля за фунт	3	„
Огірки, один за	10	„
Капуста за фунт	1½	3
Петрушка за жмут	5	„
Ріпа за фунт	1	„
Морква за фунт	2	„
Буряки за фунт	2½	„
Пастернятка за фунт	2	„
Порібре за фунт	12	— 14
Лопатка за фунт	20	„
Вершковина за фунт	14	— 16
Гуси живі	$2.00	
Качки „ „	$1.00	
Кури за фунт	22	
Індики за фунт	20	25
Рибу за фунт	9	— 10 „

Худоба, свині.

Бики горєті повад		
1050 ф.	6	65
„ 1200 ф.	6½	7
„ 1200 ф.	54	51 „
від 900 до		
1000 ф.	5	— 51 ент.
Телиці горєті повад		
1050 ф.	5	51 „
Корови горєті повад		
1100 ф.	41	— 42 „
середні 900	4	41 „
„ 1000 ф	4	41 „
Добрі телиці, 150		
„ 200 ф.	7½	— 7½ „
Телята вагою 250 ф.	6	— 61 „
Добрі свині	44	— 5 „
Свині худі	6	— 6½ „

Сіно.

Люцерна за тон	$15 — $16.
Сіно солодке, за тон	10 — 14.
Сіно з долин, за тон	8 — 10.
Зелена пожнка, за тон	8 — 10.

ХАТНЄ УМЕБЛЬОВАНЄ І КУХНІ.

Найдешевші Ліжка.

Прийдіть до нас і оглядіте.

CURRIE & LIND

1003 NAMAYO AVE

Edmonton, Alta.

Зверніть Увагу!

За найлішими винами і дутіями напоями удавайтесь до нас.

Найлішо вино	$1.50 за галюн
Добрий сидр	1.25 „ „
25 ц. сидр'ятс	$5.50 „ „
50 ц. сидр'ятс	$1.00 „ „
Ж'ито	$5.00 за галюн
Віскіна	90.90

THOMAS GRIFFITHS & CO

LIQUOR MERCHANTS

Cor. MARKET & MAIN AVE

WINNIPEG, MANITOBA

Mail Orders Solicited & Prices Quoted

НОВИНА

Говорити

про купно і продаж газів і лотів потрафить кождий, але не кождий потрафить знайти своїх клієнтів так як ми.

Прийдіть і переконайтесь.

Маємо на продажу на легкі сплати газові лоти в всіх частях міста.

Маємо ще кілька дуже добрих лотів в С. P. R.Талюнов по низьких цінах, малий вклад, решта на легкі сплати.

Приходіть або пишіть:

Dominion Ticket Office

703 Main St. Winnipeg, Man.

НОВИНА

Потрібно двох вправних операторів до українського „Новинку". Платня 25 до 30 доларів тижнево, відповідно до праці. За місяць один робить. Апліканти мусять мати добрі свідоцтва, мусять бути здібними сі з людьми, як також добре перестрку сказність писа на машині. Дуже добрих операторів річний контракт.

Зголошуватись на адрес „Новин".

Сей великий грамофон „Columbia" коштує всього $ 35.00. Услівя продажі; $ 5.00 при замовленю, а решта при відбиранню.

Сильна будова, сильна пружина, голос чистий як зеркало!

Висилає

UKRAINSKA KNYHARNIA

10322 — 96th Str. Edmonton, Alta.

Спеціальні агенти

The Capital Wine & Spirit Co.

127 JASPER AVE E EDMONTON, ALTA.

ЗБІРКА ПРИПИСІВ ПРО КАНАДИЙСКІ ШВИДКО-ЗАХІДНІ ЗЕМЛІ.

Лише голова родини, або який будь мущина старше 18 літ віку, може взяти як гомстед на сей цілі вільні доминільні землі у Манітобі, і вказівниці або Альберті. Зголошувати ся має особисто у агенції доминільного земель по місту у суб агенції дистрикту. Заявити ся суб агенції може та сама особа наступника можна у суб агенції власного доминільного земель в Оттаві або у місцевих суб-агенції згідно з місцем уділення.

ОБОВЯЗКИ. Через три роки треба жити на землі і працювати її через шість місяців в одному році. Гомстедник, що має вільно в доминільних услівях признаний в окрузі деяких мал від свого гомстеду (включаючи дім, в якому коли гомстедник має мати не менше чим 80 карів. В деяких окрузях може пре-емптувати чверть землі, що гомстедує в його ж окрузі.

В деяких окрузях гомстедник повинен, що своєчас свої хлібопашні землі, може пре-емптувати чверть землі, що гомстедує в його ж окрузі.

Пакнайтіся, що АТАБАСКА в ніякій в околиці Канади одночасно найлішими і найменшими.

АТАБАСКА, сей будучий канадійський Пітсбург, є не тільки центром нових копальнів, що кажуть відкрити богаті землі на Пів Рівер і на далекій в полоч але зараз має повно природних богатств, як вилова лишів місто в Канаді.

Подумайте лише про величезну водну дорогу яка Атабаска, про її природний газ, про величезні асфальтові скали, руду жалізну, поклади угля, соли, чи ще для міста нічого не значить? Чи Едмонтон або Калгарі, про які пізнавайдіть аж тому вилів міста не видумав, що будуть більші, як нам показує Пітсбург, чи ні для міста мало той рух показному, що має нині Атабаска?

Ні, і того міста не заперечить, коби гомалась або будувалась.

Двайцять пять долярів з гори, а по десять долярів на місяць, не великі гроші.

Не один більше протратить місячно як десять долярів на готелі і пудруки. А за ті гроші можете собі купити у нас дотя в-такім много-надійнім місті, як Атабаска.

Не відкладайте до завтра, бо кажуть, що тільки сир відкладений добрий

Коли хочете дальших інформацій, то напишіть і зголошуйтесь на адрес

Great Athabasca Land Co.

Dominion Bldg. McDougal Ave. 267 Selkirk Ave.

Edmonton, - - Alta. Winnipeg, - - Man.

„УКРАЇНСЬКИЙ ГОЛОС" виходить кождої середи в Винніпегу. В Канаді $2.00, до Старого Краю $2.50. Адресса.

„Ukrainskyj Holos"

Box 3526

Winnipeg, Man.

Ви цьом вибрали і другими приборами для спорів

Jas. M. Hargreaves

Room 309 Donald Block

327 Donald St. Winnipeg, Man.

а там обслужать вас справедливо.

Телефон Main 3174 або Main 3944.

ГОВОРИТЬ, СЬМІЄ СЯ, ГРАЄ І СЬПІВАЄ за $17.00.

Сей чудовий грамофон без труби самий фірми Колумбія, сильно збудований з дубового дерева, вражає по 17.00 долярів. Продають 5 долярів при замовленю, а решту виплатите при відбиранню грамофона.

Висилає:

UKRAINSKA KNYHARNIA

10322 — 96th Str. Edmonton, Alta.

НА ЗЕМЛИ НІКОЛИ НЕ ВТРАТИТЕ!

Чи мало разів Ви бачили старих, знеможених робітників, що тяжко працювали все своє життя і вкладали в шахтах на своєї і то не на свій?

Чому се так?

Бо ті люди за молоду не подумали, що чоловік не залізо, що прийде слабість і старість, і не пострадали за те, щоби мати на старість що вложити в кишеню.

Хто за молоду гуляв-памперував, пускав заробленні гроші по готелях і пуздрумах, того на старість чекає спиталь і солома.

Протягом хто заробляв гроші видав і купно земель, той має веселу і щасливу старість, яку проводить в своїй хаті серед своїх родини в своїй власній хаті.

Чому се так?

Бо земля все йде і йде в ґору особливо по всіх околичних містах і поля приносять молодий дохідь хіть-який дохідь купно знає хто у добрім місці на таких шість-пять долярів, то тим самим набезпечує собі старість. Бо місто не запережить, що ніж ніяке до околиці міг то його земля буде вартувати десять і двайцять тисяч або більше

Се не з перестада, а живісінька правда, яка як бо в очи і хибі тільки пиняк, або пудрумник ві же бачить.

Бо пригадить собі дни Гетерон Бландпорт, Редвайн, Саскатун, Медісін Гет Калгарі або Едмонтону за останніх десять-пятнайцять літ! Чи так сотні не доробили тисяч і десять тисяч! Чи нако в тяжких (рекордів се не видано), що тому пятнайцять літ два за долу мерних пятдесять-сто тепер сто долярів, а нині ві и за тисячі на хочу продати!

Отже як хто Вам скаже, що Ви в таких тяжкими як АТАБАСКА не зробитеґрошей, то его запас спитайте чи він не пудрумник або подивіть ся на его ніс, чи він не налоговий пиячина.

АТАБАСКА, сей будучий канадійський Пітсбург, є не тільки центром нових копальнів, що кажуть відкрити богаті землі на Пів Рівер і на далекій в полоч але зараз має повно природних богатств, як вилова лишів місто в Канаді.

Подумайте лише про величезну водну дорогу яка Атабаска, про її природний газ, про величезні асфальтові скали, руду жалізну, поклади угля, соли, чи ще для міста нічого не значить? Чи Едмонтон або Калгарі, про які пізнавайдіть аж тому вилів міста не видумав, що будуть більші, як нам показує Пітсбург, чи ні для міста мало той рух показному, що має нині Атабаска?

Ні, і того міста не заперечить, коби гомалась або будувалась.

Двайцять пять долярів з гори, а по десять долярів на місяць, не великі гроші.

Не один більше протратить місячно як десять долярів на готелі і пудруки. А за ті гроші можете собі купити у нас дотя в-такім много-надійнім місті, як АТАБАСКА.

Не відкладайте до завтра, бо кажуть, що тільки сир відкладений добрий

Коли хочете дальших інформацій, то напишіть і зголошуйтесь на адрес

Great Athabasca Land Co.

Dominion Bldg. McDougal Ave. 267 Selkirk Ave.

Edmonton, - - Alta. Winnipeg, - - Man.

ПОЗІР!

УКРАЇНЦІ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ І СХІДНОЇ КАНАДИ

ПОЗІР!

Хто з Українців зі Злучених Держав або зі Східної Канади хотів би переселити ся до Альберти чи то на вільну фарму (гомстед) чи на купну, чи взяти ся ту до якого бізнесу, нехай пише по інформації до нове заснованого

Українського Інформаційного Бюра в Едмонтоні.

В Альберті на північний схід від Едмонтону находить ся вже сильна однодільна українська колонія, яка стоїть сторон дорівнює вже ЧЕТВЕРТІЙ ЧАСТИ Галичини.

Ся колонія потребує до свого успішнішого розвитку і скріплення СЬВІДОМИХ ЛЮДЕЙ, ТАК ФАРМАРЯВ, ЯК РЕМІСНИКІВ, УЧЕНИХ І БІЗНЕСМЕНІВ!

На північній границі від сей колонії находить ся сще кількамайцять тисяч вільних 160 акрових фармів з чудової землі, прерій, ліса, пасовиска, яких нема рівних на сьвіті.

СІ ЗЕМЛІ ПОВИННІ ЗАБРАТИ УКРАЇНЦІ, БО КОЛИ ІХ ЗАБЕРУТЬ ЧУЖІ, ТО ЗАГОРОДЯТЬ ДАЛЬШИЙ ПРИРОДНИЙ ЗРІСТ УКРАЇНСЬКОЇ КОЛЬОНІЇ.

Сей простір тепер ще вільних земель перетне в найблизших двох роках три нових залізничних ліній, на яких повстануть нові міста і очивидно земля піде сильно в ґору.

І може находити ся тільки небагато сіл, будучість собі і дітям, яка і зробити маєток, коли хто посидить ся і встигне взяти земле більше більших ставків.

Минулого літа (листопад 1913) земля стало рівно сильно, що жіна А. G. W. має бути до двох літ сьвітова, розбивали свої вагонівські і стейтські фармарі фінх тих околиць коло Лейк Ла-Біш в протягу одної днини. А з иними не було нікого що не знали що робить ся з заробленого потягом по 60 до 80.

Щоби отже зародити сим перестрокам і здобувати нашим людям СКОРИХ, НЕВИНИХ І ТОЧНИХ інформацій так в справі вільних земель як і в инших инших справах, яких нові переселенці можуть потребувати, заложилось в Едмонтоні

Українське Інформаційне Бюро.

Устних інформацій буде Бюро уділяти безплатно. Хто схоче писемних інформацій мусить докладно і ясно в листі поставити питання, на котрі хоче відповіді і долучити на покрите коштів утримування Бюра 1 (одного) долїра

Всякі листи і посилки належить адресувати:

Ukrainian Information Bureau.

P. O. Box 145. EDMONTON, ALTA.

Іван Летівський — секретар Бюра.

Перший русський склад

вина, пиво, горівки і всякого другого роду напитки по ОРЕЛ отворили недавно в Вінніпегу. Найліпші напитки і при цьому помірковані ціни

Alexander Roshko

Phone 1757 175 Henry Ave. Winnipeg, Man.

L. W. Brown, адвокат, solicitor і нотар.

Craig-Nair block,

445 Jasper Ave. East.,

Позичка грошей.

Дешево се дім купи і один хвалив ся. Що з готелів Oriental Ви добре гостив ся.

Так і писав ся хорошо Сайчас пообідав У Вепня пива холодного О ній я не згадав.

Oriental Hotel

700 MAIN ST.

WINNIPEG, MAN

Дмитро Онуфреєв власник.

„Новини,

часопись для „ним'ячого народу в Канаді.

Виходить три рази в тиждень, а именно, четвер і суботу

Передплата на рік в Канаді $ 2.00

в Едмонтоні з пересилкою 2.00.

в Едмонтоні без пересилки 2.00.

в Злучених Державах 3.00.

в Австрії 15 корон.

в Росії 5 рублів.

Nowyny

„Nowyny"

The only Ukrainian (Ruthenian) paper on the American continent published three times a week.

The most readable Ruthenian newspaper with the largest circulation in every province of Canada.

Advertising rates furnished on application.

All kinds of job printing done.

The News Co Ltd

10322 96-th Str.

Edmonton, Alta.

Новини

Nowyny НАЙБІЛЬШЕ СИЛЛЕКТОН The News

Рік І. Число 65. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА. ВІВТОРОК 4-го ЛИСТОПАДА, 1913. EDMONTON, ALBERTA, TUESDAY NOVEMBER 4th, 1913. No. 65, Vol I.

Дипльомати піддержують Злучені Держави.

Мексиканське питане мусить бути розвязане.

Президент Вилсон не приймає формально представителя мексиканських повстанців.

Вашінгтон, 3, падолиста. Рапорти Джона Лінда, специяльного представника президента Вилсона в Мексику, про конференції, які він мав у Вера Круз з амбасадорами Росії, Німеччини та Норвегії, пробили на президента вражіне, що ці дипльомати бажають помагати Злученим Державам в розвязанію мексиканського питання.

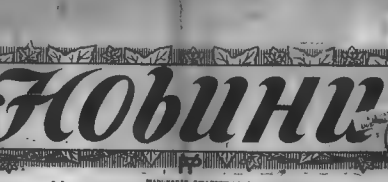
Що до сего, як нас наставлять ся розвязане, нема ще „жадного сповіщення". Всяки таки уряджіни адміністрації висловлюють ся, що історії, які являють ся в часописях про оборону інтересіюю поля що не мають підстави.

Прибуте до Вашінгтону Роберта Лансінґа, амбасадника голови конституціоналістів, видвигнуло питаня, чи вашінгтонське правительство прийме представителя конституціоналістів.

Президент Вилсон заявив ясно всім тим, що переднєсходують ся ситуацію в нім, що офіціядно правительство не може признати жадного репрезентанта, одинок інформації, які конституціоналісти бажають клонити перед американським правительством, прийме ся вже в якійсь неофіціядній способі.

В зв'язі з тим вайлило на ав, що провідники конституціоналістів на ведальній конференції рішили вовсе не домагати ся Злучених Держав, а лише просити, аби Злучені Держави стояли бевторонньо ві. бої не перешкоджали їм в змаганих висунити ситуацію при помочи оружи.

Страшна воздушна катастрофа.



Вчере полудній образок представление балон системи Цепеліна, Л. П., який вигорів у воздусі і спричинив смерть 28 осіб.

Телеграми доносять про дикої причини. В одній сей випадок ось що: Для 17. м. м. ма балон Цепеліна Л. П. відбути коротку пробу подорож для випробовання якости лету на полі ангарів в Йоганнесталь під Берлином. Вже на самім початку проби балон кидає ся на ангарами, котрі чомусь не будували. Через се балон спізнено на півтора години. О год. 10.16 балон відриває ся, несучи в човні 28 осіб, між ними кільки представників міністерства війни і маринарки, инженіїв маринарки, котрі мали обняти бадьси в посідане, наступник Цепеліна і кільки офіціяль. На висоті 100 метрів наступила вибух в дві невеликі хвилі. Балон спалав цілий, цілу полоску ангарів на питомі. Цепелін, котрий був тоді в Мюнхені, приміщений страшно відтак сейчас до Фрідріхсгафену. Премієр Пруссаґре виєхав до цісаря Вільгельма вендолеконфіренцію в справі страшної сеї катастрофи. Також у Відні вислали місячу про катастрофу з великими підчуте, а відомості часописів приносять окремі сієї катастрофи місцевих летунів.

Тайна проясніє ся.

В відозрінє, що пан Гуртман має тайного агента в Альберті, або розслідчих способи, якими адміністровання правительство може відержати ся при власти. Отсим і описав ся дізнай успіх Гуертри при последніх виборах в Мексику.

Edmonton Journal.

Новий князь.

Сим годить ся так те, на що не хотів згодити ся батько.

Врунсуік, Німеччина, 1. падолиста. Молодий князь Ернест в Кумберленд, котрий в маю оженив ся в Вікторією Луїзою, одиноко дочкою німецького цісаря Вільгельма нині на чоле князівства Врунсуіку, що було до новембра що від 1884 р. Молодий князь в декларації, оголошений ві. вінніпегу, що він своєю не вважатиму лояльність супроти німецької держави, німецького цісаря та до всіх осо-бистих володічів Німеччини. Сим самим він зірвав з своїх претенсій до трону Пруссії, коли воно случило ся було в Австрію до від. Ернест, брат князя цілий свій вік провів в Австрії як вигнанець, не хотячі зректи ся своїх претенсій до ганноверського трону.

Молодий труітель.

Ред Дір, Алта., 1. падолиста.— Молодий Росіянин Васель Колькін лістав ся на пять літ до карного заведення в Едмонтоні за намагане отруїти родину Панін коло Кастор, Алта. Хлопець домішав трутизни до цукру і других ягідних. Суд присяжних узнав його винним.

„Професор" відзначив ся.

Київ, 1. падолиста. Хто сподівав ся сенації із славнозвісних експертів в умовах слабостях при нагоді процесу Бейліса на винний „ритуальний морд", той дізнав ся сенації вчера в суді київ-ської третьої проф. київського університету, Сікорськ-го. Сей добродій відкинув ва бік всі претенсі до науковости, а в замірностю фальшив старав ся лише вимовити в судіте, що мордр на Юдейськім доповали Жидів ві ритуальних цілях.

Президент суду дарємно старав ся спинити запал „професора", дарємно прокурор просив його потоку слів з оборонець Бейліса Сікорський перервав суддіям свою „промовді.

Балканські жорстокости.

Софія, 1. падолиста. Болгарія вже деморилася окупації Трації. Турки опускаючи краї, спалили много міст, як Мустафа Паша, Мавкен і Пірнопа. Така сама доля стрічала сотки сіл. Мешканці попалених міст та сіл ратувала ся утечею з гори, та все таки в Дадеагач вернуло одного дня 100 християн, Греків та Вірмен, і Жидів.

Трафіла найгірше як пуститися і перестрокові крилати переходить всякі повіте.

Залізнича катастрофа.

Одна дівчина убита, деякі осіб покалічених в Мус Джов.

Мус Джов, Сиск., 3. падолиста.- Сі-кі-ярський поїзт, Торонто Експрес, наїхав нині рано на товарний поїзт, що стояв на торах на „ярдах, і в наслідок того перший вагон осо-бовий зіскочив до від. Інші вагони наїхали на сей як належить се ще

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу в Едмонтоні.

Ціна передплати канада $2.00, в Злучених Державах $3.00, Англії 15 шилін. в Росії 3 рублі.

"NOWYNY"

Ukrainian bi-daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by The News Company Limited, Edmonton, Alberta, Canada.

Subscription $3.00 a year.

При переміні адреси просимо подавати вам також попередну адресу.

При надсилці передплати просимо зазначити, чи се відновлення, чи нова пенія.

Про всякі недокладності в висилці часописи просимо доносити до нашої адміністрації.

Address: Nowyny, 10322 96 th Str. Edmonton, Alta.

Подяка „Рідної Школи" заморській рідні.

В числі 11-1912 року вийхав до Вас, Дорогі Земляки, наш Делегат п. Семен Демидчук з нашого приторгування. При нагоді ми, як наших громадян ваш Делегат дав Вам відповідні деякі вказівки про Канаду, Рідну школу нам в Канаді не менше потребує рідного краю, що склався на фонд „Рідної Школи" для нашої дітвори, що вже в Канаді виростає. Ви Наші щирі, горячі прихильники рідної школи, ви Наші щирі, горячі оборонці нашої мови, нашої віри, нашої народности, ви Наші щирі, горячі оборонці нашої рідної школи. Ви Наші щирі, горячі оборонці нашої рідної школи. Ви Наші щирі, горячі оборонці нашої рідної школи.

ВСЯЧИНА.

Похорон у Везувію. Дивний похорон відбув ся сими днями в Італії: покійника похоронено в кратері Везувію. Англійський лорд Балроф в тестаменті поставив вимогу, щоби його похоронити у Везувію. Лорд Балроф мав повагу; бо, коли жити приїхати міг сам не може, то бодай по смерти хотів ще раз побачити Везувію. Нарешті по 60 мал кратерів і спинили точно їх вимірявши. По кождій виборі Везувія цілими місяцями студіювала знів. в кратері. Нарід тому місці дня вдячно сих досліджень, що допомагали йому в праці, повиявшу значні легати. При кінці виправи на вдячність виразив, що хоче, щоби його похоронено в Везувію, в місці, де провів своє життя. Своє бажання мотивував тим, що в кратері Везувію, де ще ніхто тим условім, що можуть його тіло до кратера Везувія і похоронити ся посьвідкою сего дивного похорону. Британські сповіщали його бажання. В визначній домовині привезено тіло до Везувію і тут похоронено його згідно з бажанням покійного. Похорон коштував багато, бо полягчений був в дуже великими трудами.

Найдовша борода в світі.

Р. Л. Кар з Колборн, Тексас, включає се тим, що має найдовшу бороду в світі. Сю бороду довга на сім стіп і він мусить виплатив на столиці, аби діставати нежо до землі, бо в противним разі борода буде волочити ся по землі. Властитель бороди має шістьдесят девять літ. Бороду зачав плекати одинайцять літ тому назад, будучи хорий. Звичайно носить бороду, обвинену довкола себе, а покарте її в лінію мистецтві лише при святочних оказіях. Дуже не любить жартів зі своєї бороди. Всі оферти, аби їдним показувати свою бороду в цирках, відкидав з обуренем, хоть міг би дуже добре збирати сим робом порядний маєточок. Волів проживати в спокою зі своїми дітьми на фармі.

Ціни фармерських продуктів в Едмонтоні.

ЗБІЖЕ:

Пшениця ч. 1. Нортерн	64	шт
.. ч. 2.	624	..
.. ч. 3.	61	..
.. ч. 4.	58	..
.. ч. 5.	54	..
.. ч. 6.	51	..
.. Дез курай	44	..
Овес ч. 2 екстра	23	..
.. ч. 1.	214	..
.. ч. 2.	21	..
Ячмінь ч. 3.	30	..
.. ч. 4.	28	..
Ячмінь на годівлю	24	..

Городовина, паберя і масло.

Маслю ч. 1. за фунт	40	шт.
.. ч. 2.	35	..
Бараболі, кошель за тузин	40	..
.. бушель	40-45	..
Цибуля за фунт	3	..
Огірки, один за	10	..
Капуста за фунт	14	22-0
Петрушка за пакет	—	5
Ріпа за фунт	..	2 ..
Морква за фунт	..	2 ..
Буряки за фунт	..	2 ..
Патерпака за фунт	15	..
Порібок за фунт	12	14 ..
Хасанта за фунт	9	11 ..
Сметана за фунт	14	— 16 ..
Гуси живі	$2.00	4.00
Качки живі	$1.00	..
Курки за фунт	—	22 ..
Індики за фунт	20	— 25 ..
Рибка за фунт	8	— 10 ..

Безготи.

Дебелий бараболі, 150		
200 фунтів за фунт	1	..
Худий, немилий	1	..

Худоба рогова.

Вики товсті поклад		
1200 ф.	6	— 61 ..
.. від 1000 до 1200 ф.	54	— 56 ..
від 900 до 1000 ф.	5	— 51 шт.
Телята товсті поклад	5	— 54 ..
Корови товсті поклад		
1100 ф.	41	— 41 ..
.. середні 900 до 1050 ф.	4	— 41 ..
Добрі телята, 150 до 200 ф.	71	— 74 ..
Телята поклад 250 ф.	6	— 64 ..
Добрі воли	43	— 5 ..
Добрі агнята	6	— 64 ..

Сіно.

Люцерна за тон	$15	$16.
Сіно солодке, за тон	10	— 14.
Сіно з дикарі, за тон	8	— 10.
Зелена конюшна, за тон		— 16.

Спеціальні агенти

потрібні всюди і постійні. Пишіть до The Capital Wine & Spirit Co. Суттонівський склад вин і лікерів з Реджайни. 1784 вулиця. Реджайна.

ЗВІРКА ПРИПИСІВ ПРО КАНАДИЙСЬКІ ПІВНІЧНО-ЗАХІДНІ ЗЕМЛІ.

Лише голоси родних, або кожний буде мушений внести 18 дн. ніку, може внести як гомстед чверть землі вільної, а домівський запис. Мантрой, і асигнований або Альберті Зголошуючий ся має кожна ся особисто у земській домівській землі або у суб-агенції дістати. Записати на себе гомстед чверть землі можуть лише ті, які досі ніде набувать земель, а також ті, які досі набувать земель, а також ті, які досі набувать земель, а також ті, які досі

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу в Едмонтоні.

Видає „СПІЛКА НОВИН" з ограниченою відповідальністю.
(Incorporated Capital $ 25,000).

Ріжна предплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $ 2.00, в Англії 15 шилін. в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian bi-daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by The News Company Limited."
(Authorized Capital $ 25,000).
Subscription $2.00 a year.

*При переміні адреси просимо подавати вам тому стару і нову адресу.

При надсилянню передплати просимо зазначити, чи ся відновлення, чи нова.

При всіх надсилках просимо в листах чисельно писати ім'я та ім'я.

Коли удаєте ся до кого, хто оголошує ся в „Новинах," то завсіди прикладіть йому, що читаєте дану оголошення в Новинах.

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: Nowyny, 10322 96-th Str.
Edmonton, Alta.

Смерть англійського народу.

Нема на світі нічого вічного. Все, що зникає, вмирає.

Гинуть не лише вибрати та люди, гинуть і держави, гинуть і цілі народи. Виконавши, добуті в нутра землі є доказом, що перед тим великим ізвільсенним часом жили народи з високою цивілізацією, з могутніми державними організаціями. Нині одинока пам'ятка по тих народах виконалися в землі — нужденніший пам'ятник, чим має неодин древтиний королик модерних часів. По могучости старинних держав та народів нині не лишилось навіть пам'яти, а потомки володарів, що трясли всім знаним тоді світом, родять ся нині і вимирають в лахах, несьвідомі славної бувальщини своїх батьків-дідів.

До багатств, культури і могучість старинних ізвіствах, Перзів, Фенікіїдів, Ассирійців, Вавилонців?

Що з них потомки могучих колись Гревів та Римлян, Гельїв галів Европи, Аїй і Африки?

Що значить нині Китайці, член народа, що має одну з найстарших цивілізацій в світі?

Народи родять ся і вимирають, як поодинокі люди. Сила та могучість переставуть від одного народу до другого як химерна мотилька.

Нерівність між народами явіть мали в різних часах в між европейських народів то Греки, то Римляни, то Німці, то Французи. Тепер нерівність, без сумніву, мають Англічани.

Англійська, ся так велико-британська, держава розтягає ся нині на всі части земської кулі, англійського мовою говорять 135,000,000 людий.

Дитина родить ся маленька і немічна. Поволи зростає в силу, набирає розуму, розвиває свої фізичні і духовні здібности, в 30—40 літах доходить до верхнім степеню розвою і своєї сили, а потім починає вимирати. Коли взять людини не перерве жадна катастрофа, як морд, або слабість, то смерть її наступить просто від старости знесилення.

Так само родять ся, розвивають ся, доходять до верщин своєї могучости і сили і вимирають чи то через катастрофи чи через старече знесилення народи і держави.

Завдяки, на віки величеза колишна сила і слава Єгипту, Вавилону, Греції і Риму.

Проходе, на віки проходе й теперішня слава та могучість Англії.

Англія дійшла вже до свого старечого віку.

Англія вимирає.

Всі приметя англійського національного і державного життя носять приметя старечости. Сильна себе старечість, але старечість, котрої кінець може бути лише один — смерть.

Англія стала вже на місці. Вже не поступає більше вперед. Англійська література не розвиває ся. Англічани не мають ані одного першорядного поета, англійські пресорі письменники — пережиті, банальні. В цілім культурнім світі Англічани не мають ані одного першорядного чоловіка. Найбільші вчені і винахідники наших днів є Німці, Французи, Славяне.

Один англійський письменник вимовив п. в. „Ми надок британської імперії" в тихій спосіб описує недостатки Англії, які мають довести до її упадку:

„Перша приметя виродження народів привязане ся в тім, коли ви погляди своїй і розвиг, життя на сеї в заміну за притоплюючі хвилі умінних життя в сумних містах. В Англічан місто зусунуло село на другий плян, що викликало катастрофічні наслідки на здоровє та мораль англійського народу... Збірщинись до середині в бочці в погано уплановлених містах, вони знищують патріотичні ідеї, а до Німеччини мусять йти за своїми гаразами, до Японців за відвагою, до своєї мишувшини за патріотизмом, а до цілого світа, за ходжав коло стоділ, перескочив через пліт, - присоковив через пліт, - присоковив до неї і одним ударом положив її на землю. Відтягнувши звіряку в сторону, він почав дерти з неї шкіру. Тут почув, що хтось ззаду стоїть. Обернувся, а то Ілько Ковальчук, що вже не вдівся. Ілько вийшов з-за хати і, побачивши, що Ілько

Спеціяльні агенти

потрібні всюди в невикористаних околицях, щоб продавати

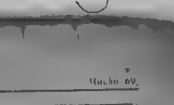
The Capital Wine & Spirit Co.

127 JASPER AVE. E
EDMONTON, ALTA.

Jas. M. Hargreaves
Room 304 Dowick Block
322 Donald St Winnipeg Man
а там обід мають, все справа добре.
Телефон Вест 1074 Jas. M. Hargreaves

„УКРАЇНСЬКИЙ ГОЛОС" виходить кождої середи в Вінніпегу. В Канаді $2.00, до Старого Краю $2.50. Адресуй:
„Ukrainskyj Holos",
Box 3626
Winnipeg, Man.

ГОВОРИТЬ, СЬМІЄ СЯ, ГРАЄ І СПІВАЄ за $17⁰⁰.



UKRAINSKA KNYHARNIA
10322 - 96th Str. Edmonton, Alta

Ціни фармерських продуктів в Едмонтоні.

ЗБІЖЕ:

Пшениця ч. 1. Нортерн	66	пш.
„ ч. 2. „	64	„
„ ч. 3. „	62	„
„ ч. 4. „	58	„
„ ч. 5 „	54	„
Овес ч. 2. екстра	394	„
„ ч. 2. „	391	„
„ ч. 3 „	382	„
Ячмінь ч. 3.	30	„
„ ч. 4.	28	„
Жито за бушель	54	„

Городовина, набій 1 мясо.

Масло ч. 1. за фунт	40	цт
„ ч. 2. „ „	35	„
Яйця свіжі за тузин	40	„
Заробкові, за		
бушель	40-45	„
Цибуля за фунт	3	„
Огірки, один за	10	„
Капуста за фунт	1½	3
Петрушка за вязку	—	5
Ріпа за фунт	—	1
Морква за фунт	2	„
Буряки за фунт	2½	„
Пастернак за фунт	1½	„
Перебре за фунт	12	„
Лопатка за фунт	9	„
Петрушка за фунт	14	„
Гуси живі	$2.00	
Качки живі	$1.00	
Кури за фунт	20	„
Індики за фунт	25	„
Риба за фунт	10	„

Безроги.

Добірні безроги, 150		
до 250 ф. за фунт	7½	„
Худий, жилавий о		

Худоба рогова.

Бики тяжкі понад		
1250 ф.	6½	„
„ від 1000 до		
1250 ф.	5½	„
„ до 900 до		
1000 ф	5	„
Телиці тяжкі понад		
1050 ф	5½	„
Корови тяжкі понад		
1100 ф	4½	„
„ середні 900		
до 1050 ф.	4	„
Добрі телиці, 150		
200 ф.	7½	„
Телиці понад 250 ф	6	„
Добрі молоді	4½	„
Добрі клячі	6 — 6½	„

Свиня.

Лисиряя на зим	$14 — $16
Свиня середня, на зим	9 — 11.
Свиня молоде, на зим	7 — 9.
Свиня молоде, на зим	7 — 9.
Зелена поросяти, на зим	7 — 9.

ЗБІРКА ПРИПИСІВ ПРО КАНАДІЙСЬКІ ПІВНІЧНО-ЗАХІДНІ ЗЕМЛЯ.

Лише голосом розумні, або який буде мужина номером 10 до року, може мати як повстав цього ст ціні цільної домінільної землі у Манітоб, Саскачеван або Альберті. Записувати ся може кождий 18 літний хлопець або дівчина, або удовиця, що має на своїм утриманю родину, або будучий оселенець, що ще не мав свого 160 акрів. В кождому випадку ну фірмі має бути підписаний від одного дорослого члена родини, а виїзжим коли поміщує мають виповнити.

В дворах десятьох просте дечого, що спокійні свої здобичі на, може про-спитувати на ріжні спідці, що працюють в Ві- чої стороні. Ціна $2 за акер, ОБО-ЛОЖКИ. Через шість літ від виданої посвідки, кождий поселенець може потрібний на здобуте патенту; треба мешкати на тій черезі шість місяців кождого року і у- правити 50 акрів більше. Ще за рахунку поселенцеві по- на тих же подвоєно і знати пре- тір управлюючої землі може бути змінене ще на когось, то зе зем ди є гарбовата власність, або видалої недобре

Поселенець, що вже скорис- тав зі свого права до поселень, в не може дістати пре-емпцій, може купити поселень з двоїх дістрік. так Ціна $3 за акер. ОБОЛОЖ- КИ Мужить через три роки полишає через шість місяців коли дого- ворить, гарантуючий варіз і обудувати для вартости $300.

W. W. CORY,
Deputy of the Minister of the Interior.

Увага: За оголошення цього не буде заплачено.

НА ЗЕМЛІ НІКОЛИ НЕ ВТРАТИТЕ!

Чи мало разів Ви бачили старих, знеможілих робітників що тинають ся по під чужі плоти і вимагають в цивілізованій на сьогодні землі не на своїй?

Чому се так?

Бо ті люди за молоду не подумали, що чоловік без майна, що прийде слабість і старість, з не- посильна ся, щоби мати на старість свій власний теплий куток.

Хто за молоду гуляє-лумпарнує, пускає заробленні гроші по готівках і пиятиках, того на старість чекає цитатись і соломи

Протягом кто заробленні гроші вкладає в купно землі, той вже веселу і щасливу старість, яку привикнув в кругі своїй родини в своїй власній хаті.

Чому се так?

Бо земля все йде і йде з гору особливо по всіх західних містах і коли приїздить молодий дешевість цих містах. Кождий купив нині лот у добрім місці за п'ять цінта тридцять доларів, то так самим збільшує свої статок, бо якщо не заперечить що він не дбає за свої власні ін- то що земля буде вартувати десять і двайцять тисяч більше ніж

Се не з пересади, а живісінька правда, яка аж бо в очи і тіло тільки пи- як, або пулуранки сі не бачить.

Бо знаєшся собі яких історій Вінніпегу, Реджайни, Саскатуну, Мейсін Гет, Ісмонтону за останніх десять-пятнайцять літ! Чи там сотні не виросли з нічого і стоять тепер? Чи мало є таких тридцять не на вилиці, що тому пятнайцять літ дав би ріг-пятдесять готівкою, щоб сесть або сто доларів в нині ся за сто тисяч не хотіли дати?

Отже як хто Вам скаже, що Він в такім пляцюю як АТАБАСКА не зро- бите гроший, то зго варта спитайте чи він не по пручник або подивіть ся на сего міс, чи він не плаковий пяничка.

Пам'ятайте, що АТАБАСКА з нині в західній Канаді і головний залізничний і пароплавний пункт, де еще сотня може зробити тисячі

АТАБАСКА, свій будучий, канадійський Пітсбург, е не тільки центром нових копальень, але мають відкрити богаті мисці на Ще Рівер і на далекій півночі, що заранем ний новий пароплавець

Четвер, як видно якісне місто в Канаді.

Подумайте лише про величезну подину дорогу яку має Атабаска, про її природний газ, про величний вокальний поклад, руду вапляку, окалин углю, сталі, чи се для міста вічного значіння!

Чи Клондайк або Кетлер, про які кількаденний ажіотаж не тривав, що будуть більший, як наш галицький Нагляк, чи ті два міста мали той кап капітальну, що наше місто Атабаска

Ні, і часу ніхто не заперечить, хоба готовими або подумає.

Двайцять пять доларів з гори, а по десять доларів на місяць, не великі гроші.

Не оден більше потратить місячно як десять доларів на готелі і пу- руми. А за ті гроші можете собі купити у нас нотаріяльно в таким многа-на- дійнім місті, як АТАБАСКА.

Не відкладайте до завтра, бо кажуть, що тільки сир відкладовий добрий!

Коли хочете більше інформацій, то пишіть і домагайтесь ся адрес

Great Athabasca Land Co.

Dominion Bldg. McDougal Ave. 267 Selkirk Ave.
Edmonton, - - Alta. Winnipeg, - - Man.

Управителем фірми М. В. Свобода нотар.
RUSKA KANCELARYA
NATIONAL REALTY Co.
841 Main Str. Winnipeg, Man.

Найстарше Бюро Адвокатско-Нотаріяльне в Вінніпегу.

Assiniboia.
НОВЕ С. Р. R. МІСТО
Шукаєте ви місця в Канаді і хочете мати добре місце, купи сейчас місце в новім місті.
Пишіть по мапи і інформації
Y. Wasley.
Mason and Rish Block
Moose Jaw, Sask.

РУССКІЙ ДОКТОР ГАРТМАН,
Alexander Roshko
Room 103 175 Henry Ave. Winnipeg Man.
ЛИШЕ ДЕСЯТЬ ДНІВ.
6 квадр за $2.00.
L. W. Brown, адвокат,
Craig-Nair block,
445 Jasper Ave. East.
Позичка грошей.
42 Imperial Bldgs. Regina, Sask.
ГРОШІ ДО КРАЮ ТЕЛЕГРАФІЧНО.
Oriental Hotel
700 MAIN ST.
WINNIPEG, MAN
Дмитро Онуфреєв
власник.
Dominion Ticket Office
703 Main Str. Winnipeg, Man.

ПОЗІР!
УКРАЇНЦІ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ І СХІДНОЇ КАНАДИ
ПОЗІР!

Хто з Українців зі Злучених Держав або зі Східної Канади хотів би переселити ся до Альберти чи та на вільну фарму (гомстед) чи на купну, чи взяти ся ту до иного бізнесу, нехай пише по інформації до нової заснованого

Українського Інформаційного Бюра в Едмонтоні.

В Альберті на північний схід від Едмонтону находить ся вже сильне однодільна українська колонія, що має своїм просторим державнім вже ЧЕТВЕРТИЙ ЧАСТИ Галичини.

Се є отже нині найбільша однодільна українська колонія на американськім континенті.

Ся колонія потребує до свого успішнішого розвитку і скріпленя сьвідомих людий, так фармарів, як ремісників, учених і бізнесменів!

На північній границі від сей колонії находить ся ще вільних 100 ми- ліонів акрів родючої землі, прерії, лісів, пасовиськ і вод, повних рибних на сьвіті.

— СЕЙ ЗЕМЛЯ ПОВИННІ ЗАБРАТИ УКРАЇНЦІ, БО КОЛИ ІХ ЗАБЕРУТЬ ЧУЖІ, ТО ЗАГОРОДЯТЬ ДАЛЬШИЙ ПРИРОДНИЙ ЗРІСТ УКРАЇНСЬКОЇ АЛЬБЕРТІЙСЬКОЇ КОЛЬОНІЇ.

Сей пристрій тепер ще вільних земель перетне в найближших двох роках три нових желізничних ліній, на яких постануть нові міста і очивидно земля ріде сильно в ґору.

Отже находить ще тільки добре-інтерести будучність сей і Атаб, яке з проблем частое, коли хто пожелається ся і всіх в Злучених Державах більших більших станцій.

Минулого тижня (жовтень 1913), коли стало рівна вечоро, що Альберта А.С.W. має бути не так як сьогодня, розсилало своїй акціонерам і стейтгері фармерів підпис для товаришів коло Лейк Ле-Бін в протягу одно і двадц. А - цілих не було нікого бо не знали що робить са з маєтність детально не було де

Щоби отже зарадити сим недостаткам і здобувати нашими людми СКОРИХ, ПЕВНИХ І ТОЧНИХ інформацій так вспілих вільних земель як і в всіх иших справах, яких коні переселенці можуть потребувати, заснувалось в Едмонтоні

Українське Інформаційне Бюро.

Устних Інформацій буде Бюро удіяти безплятно. Хто схоче писемних інформацій мусить докладно і ясно в листі поставити питання, на котрі хоче відповіди і долучити на покрите кошів утримування Бюра 1 (одного) долара!

Всякі листи і посилки належить адресувати:

Ukrainian Information Bureau.
P. O. Box 145. EDMONTON, ALTA.

Іван Легацький - секретар Бюра.

„Новини", часопись для українського народу в Канаді.
Виходить три рази в тиждень, в вівторок, четвер і суботу.
Передплата на рік в Канаді й Сполучених Державах $2.00.
В Едмонтоні без пересилки 2.00.
В Європі 3.00.
В Австрії 15 корон.
В Росії 6 рубль.

Новини

Nowyny

„Nowyny"
The only Ukrainian (Ruthenian) paper on the American continent published three times a week
The most readable Ruthenian newspaper with the largest circulation in every province of Canada
Advertising rates furnished on application
All kinds of job printing done
The News Co. Ltd.
10322 96 th Str.
Edmonton, Alta.

The News

Рік І. Число 77. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, ВІВТОРОК 2-го ГРУДНЯ, 1913. EDMONTON, ALBERTA, TUESDAY DECEMBER 2-nd. 1913. No. 77. Vol I.

ГУЕРТА КЛИЧЕ ДІЯЗА НА ПОМІЧ.

Американське правительство придержує ся дальше політики вижидання

Британський адмірал підде ся під розказ американського.

Мексико, 29. падолиста. — Свобідно не брало ся в разу революційні- ністів. коли федеральні офіцири попадали в їх ру- ки після цілобутня Вітторії, столиці провінції Тамаліпас.

Помимо офіцирами бун один молодий своєк проси- динки повстанців, Еміра Кабаєроса. Засуджено бо- го на смерть за те, що федеральними вій- ськами боронити міста. Ма- ти молодця, тітка Кабаєро- роса, удала ся до него і на колінях благала його, або попадця й сина. Одинока відповідь Кабаєроса була, що казав вивести хлопця в яр- вечу і вистрілити його на очах матери.

Вашінгтон, 28. падолиста. — Секретар маринарки Деніэлс дав приказ адміралови Бедмерови, ко- мандантови атлянтійської фльоти, аби вислав сейчас на береги Мексику военні пароходи Конектікут, Кен- нас і Орайо, які находять ся тепер на Середземнім мо- ри. Корабли прилинуть до Ве- ра Круз около 29. грудня.

Вера Круз, 27. падолиста. — Вогнець, що мексиканське правительство вер- шитує його під зверхом, що він помагав в утечі Еварі- стови та Дамільони Мадеран, Будяра, виявний член американської колонії в Вера Круз попущав охорони по поїзді вмерше- канського военного корабля Мічіген.

Будяра дістав вчера ін- формацію, що його мають арештувати та замкнути в фортеці Сан Хуан Улоа. Уда ся сейчас до амери- канського консулату, але консуль помідомив його, що не може дати йому жадної охорони. Тоді Будяра удав ся на воєнний корабель.

Мексиканські урядники доходили ся нині про утечу Будяра, але не домагали ся його видачі.

Вашінгтон, 28. падолиста. — Вашінгтонське правительство на дальше при- держує ся політики терпе- ливого вижидання і,о скільки можна довідати ся, не має в плані жадних поважніїших кроків в бізнесі Ме- ксики.

Вашінгтон, 29. падолиста. — Хотяй адмірал Крад- док, що має команду над военними кораблями Вели- кої Британії, є старший ві- ком під американського ад- мірала Флечера, Флечер буде давати йому розкази, як прійде до сего потреба. Нині повідомив адмірала Крадок, що підде ся під розказ Флечера.

Є се новий доказ приязни та порозуміня, яке панує між Злученими Державами та Великою Британією що до мексиканського питаня.

Мексико, 29. падолиста. — Притисненний до муру, генерал Гуерта ви- дав заявлене до будучого президента Діяз, що про- бує тепер на англиво в Парижу, дім вертав ся на- над до свого краю та пере- бирав команду в мексикан- ський армій.

Генерал Діяз що має те- пер яке 83 роки житя, від- телеграфував, що вернє, одначок не подав дати, ко- ли можна його сподіяти ся.

Генерал Рабаго, губерна- тор провінції Тамаліпас, поповнив самовбійство пі- сля того, як повстанці до- були столицю провінції, Вітторію.

Автомобілева пригода.

Повна автомобілева пригода, що могли легко скінчити ся смертию всіх чотирох осіб, що їхали тим автомобілем, лучила ся по- вчера коло Форт Саскечевен.

Автомобілем їхав Іван Іванюк, коваль з Едмонто- ну, а ним ще три чолові- ки. Виїжджаючи на горбок, Іванюк стратив контролю над машиною і автомобіль верпув ся назад з горба та- кож з мостя в воду за яких пятнайцять стіп в гору.

Два чоловіки в задніх сидженях повискакували, скоро спостерегли, що ав- томобіль повсував ся, а Іванюк з четвертим чолові- ком колетів з воду разом з автомобілем. Люди, що проїздили дорогою, поспі- шили з помочию і забрали Іванюка до лікаря, коли побачили, що він вихнувуг собі руку. Трьом його това- рищам не стало ся нічо.

Просьба до читачів „Новин".

Потрібно нам пару примірників 20, 33, 146 ч. „Новин". Хто при- шле нам ті числа, тому продовжимо передплату на „Новини" на цілий рік, за одно число про- довжимо передплату на пів- пів.

Редакція „Новин".

Тайна вияснена.

Рос. нафтовий експерт з Каліфорії, спричинив нафтовий рух коло Атабаски.

Рух за нафтовими поклі- ми в околиці Атабаски при- чинив ся

Причиною його новість, як бачить ся, є дослід, які веде від весни досьвід- ний ін- женір з Каліфорії, Рос. Рос проїв ча- мало хіт при копальнях нафти в Каліфорії і твер- дить, що територія, на якій ведуть копалні, після всіх прикмет повинна мати на- фту.

Рос проводить партію, що вирушила подавно на за північ з Атабаски, аби там пошукати свої клейми. Вряз з партією є полков- ник Джемісон, який вия- сняє ся, що клейми з нині- шній території, в таких- них 72, і 73, рендж 24, на захід від четвертого полу- денника.

Урядники в земельнім офіс вовсім не були здиво- вані рухом. Перша при- чина, що щось вибухне, лучила ся поперед- ньої суботи, коли до уряду на пять-міїут перед зам- кненем вбіг один чолові- ка сказав, що на одних ка- лилок земель не може ніхто купити, хто клейму. Коли йому сказано, що ні, ні сейчас, казав себе там записати. В понеділок прийшов собою пять сотень пробаток, які позабирали клейми задля його сусідства.

Тепер розібрано на клей- ми всю землю на північний захід від Атабаски на про- стір трийцять миль.

Оглядущи землю в ми- нішній черви, Рос удав ся до Оттава і заінтересу- вав собою одного з ба- гатих міщан, що вложив 50 тисяч доларів в нафтову експедицію. Рос удав ся до Англії і заінтересу- вав чотирьох англійських капіталістів, що вложили 100 тисяч доларів.

Рос проводить партію, що вирушила подавно на за північ з Атабаски, аби там пошукати свої клейми. Вряз з партією є полков- ник Джемісон, який вия- сняє ся, що клейми з нині- шній території, в таких- них 72, і 73, рендж 24, на захід від четвертого полу- денника.

Урядники в земельнім офіс вовсім не були здиво- вані рухом. Перша при- чина, що щось вибухне, лучила ся поперед- ньої суботи, коли до уряду на пять-міїут перед зам- кненем вбіг один чолові- ка сказав, що на одних ка- лилок земель не може ніхто купити, хто клейму. Коли йому сказано, що ні, ні сейчас, казав себе там записати. В понеділок прийшов собою пять сотень пробаток, які позабирали клейми задля його сусідства.

Тепер розібрано на клей- ми всю землю на північний захід від Атабаски на про- стір трийцять миль.

Оглядущи землю в ми- нішній черви, Рос удав ся до Оттава і заінтересу- вав собою одного з ба- гатих міщан, що вложив 50 тисяч доларів в нафтову експедицію. Рос удав ся до Англії і заінтересу- вав чотирьох англійських капіталістів, що вложили 100 тисяч доларів.

Фердинанд не вступає.

В ніякі небезпеці був Австрія в 1912. р.

Відень, 29. падолиста. Поголовки про уступлення з трону болгарського коро- ля Фердинанда загудили поворот короля до Софії. Болгарське правительство постійно підтверджало ся поголовки і справді доси не показало ся нічо, на чім би можна їх основувати.

Цілчас побуту короля в Відни від 1912. р. Сербія заключила з Болгарією тайний дого- вір, який обовязував Болга- рію піддати ся помічи 200,000 жовнірів на випад- ок війни з Австрією.

За підписами сего дого- вору австрійська преса давно вказувала ся на Фердинанда і тоді один з Фердинандових прибічни- ків подав до чьомусь Райхс- рату проїв, що король Фердинанд підписав сей договір від примусом і під загрозою електрозвязи. Росія вимовила всіх кілимів, аби його приєднати до підписаних договорів і так досягти по кількох днях в росящі приложив свое перо до документу, щочу- ки колектор: „Слава Госпо- дю Болгарію!"

Людська менажерія.

Родини, що має складати ся з пятнайцяти рос.

Чікаго, 28. падолиста. — Місіс Брекет Вілсон, жінка одного з найбогатших кутенного бізнесіста, задумала стати матірю для 15 дітий най- більше характеристичних рас в світі.

Вже двайцять пять літ, коли її репрезентарти га- вали ходити по тутешніх притулках для сиріт, шу- каючи кандидатів для буду- чої родини. Ціль сего, ка- же Місіс Вілсон, мають по- хвати її репрезентанти в до Європи. як не найдуть від- повідних типів в Чікаго.

Сей план відзиває ма- дині Вілсон вже через 25 літ, від коли вмерли її дві доч- ки. Перетягнуту муки на- сній пляни відложила до пов- ратна тепер. Всі літа, які пройшли, думає вона вдоп- тувати і плянові застувати вчинки належного сеї мови. Населення Канади хоче зи- гадати ся культурним лю- дий, а нині в сьвіті годі назвати ся культурним чоловіком, не знаючи до- сконало французької мови. Лише безграмотна дурнота може тягти людий до сне- нування науччання мови, якою говорить чверть ро- дозвіту населення Канади. Деякі люди представляють собі, що цілий сьвіт заключ- чав ся з границях британ- ської імперії, сказав ві- ділчив в. Вурьєв.

Монтер вибраний.

Консервативний кандидат в Манітобі поборов ліберала.

Селькірк, Ман., 29. па- долиста. — В виборчій бо- ротьбі, яка нині веде ся в окрузі Кіджонан-Ст. Ен- друс поміж консервативним кандидатом міністром Монтгом а ліберальним кандидатом Брідьоном ві- бирали ні консервативні ве- лицюють камени на камен- ня, аби добути кождий мо- жливий голос. Сего по- ходила голосувала вже біль- шість виборців.

Вінніпег, 30. падолиста. — Др. Монтег, коний міністер публічних робіт в манітобській кабінеті, зі- став трети сімдесять голо- сів більшости, хоть з трох місцевостей нема ще спра- водзаа з виїздів голосу- вання. Доси члена стоять так: Монтег 1128 голос, Брідьн 753 голосів. В конце- рених виборах консерва- тивний кандидат Грейн діс- став 1301 голос, а ліберал 1943, тобто консервати- вна лише 258 голосів біль- ших. В трох місцевостях, в яких вісім голосовання ще не вийсній, консерватив- сти мають чуть більшість го- лосів.

Чотири англійські місце- вости дали більшість голо- сів ліберальному кандида- тови, натомість двайцять місцевостей дали більшість голосів на консервативно- го кандидата.

О права Французів.

Ст. Томас, Онт., 28. па- долиста — Говорячи тут вчера вечером, сказав про- відник націоналістів, Анрі Бурасса, що французькій мови повинно ся так учити в всіх канадійських шко- лах, як і англійської мови.

Публичне виховання, ка- же Бурасса, в маленьких ограничеиями відано в Ка- наді під контролю різних провінцій. Повзяв канадій- ські Французи мають право вимагати французької мови скрізь по Канаді, то й пра- вительство кождої провінції має поробити систему шко- ли, в яких скрізь в школах вчили належно сеї мови. Населення Канади хоче зи- гадати ся культурним лю- дий, а нині в сьвіті годі назвати ся культурним чоловіком, не знаючи до- сконало французької мови. Лише безграмотна дурнота може тягти людий до сне- нування науччання мови, якою говорить чверть ро- дозвіту населення Канади. Деякі люди представляють собі, що цілий сьвіт заключ- чав ся з границях британ- ської імперії, сказав ві- ділчив в. Вурьєв.

НАГОРОДА ПЕРЕКИНЧИКОВИ.

Відфрід Гарінї зістав міністром муніципальних справ в Альберті.

Альбертійські міністри обмінюють ся теками.

Адвокат Відфрід Гарінї, посол до альбертійського сойму з округа Бівер Ри- вер, зістав в пятницю ве- чер міністром муніципаль- них справ в правительстві Альберти. Рівночасно під- писано оповіщене виборів в згаданім дістрікті на 22. грудня, а вомівацію 15. грудня.

Дотеперішній міністер муніципальних справ, Чарлс Стюарт, віддав сво- ю теку, аби зістати міні- стром публичних робіт, на- томість дотеперішній мі- ністер публичних робіт, Мічел стає проміндіальним міністром фінансів.

Міністерство фінансів є нове і з причини великого числа нових законів фі- нансового роду, які ухва- лено рано на досесійній сесії боко одного з найважні- ших в Альберті.

Гарінї вибраний послом з Бівер Ривер в послідних провінціальних виборах як в цілім сего року. Вели- ка ся дехто з того, що в відповідь на тронову про- мову виступив з похвалою для міністра просвіти. Войпа за його пересилу- ване українських дітий в Альберті, хоть не є Англи- чанин в Франції в похо- дження і по совісти та сим- патиях новинен був обста- вер, зістав в пятницю ве- чер міністром муніципаль- них справ в правительстві Альберти. Рівночасно під- писано оповіщене виборів в згаданім дістрікті на 22. грудня, а вомівацію 15. грудня.

Дотеперішній міністер муніципальних справ, Чарлс Стюарт, віддав сво- ю теку, аби зістати міні- стром публичних робіт, на- томість дотеперішній мі- ністер публичних робіт, Мічел стає проміндіальним міністром фінансів.

Міністерство фінансів є нове і з причини великого числа нових законів фі- нансового роду, які ухва- лено рано на досесійній сесії боко одного з найважні- ших в Альберті.

Гарінї вибраний послом з Бівер Ривер в послідних провінціальних виборах як в цілім сего року. Вели- ка ся дехто з того, що в відповідь на тронову про- мову виступив з похвалою для міністра просвіти. Войпа за його пересилу- ване українських дітий в Альберті, хоть не є Англи-

Вибори на Мейора.

Мейор Шорт зачав свою виборчу кампанію в пят- ницю вечер мітінгом у театрі Вінсі, а в суботу на Нор- wood. Зачавші справедливі зі свої господарки, в тім справовданем відчинив свої подяковання на те, які були його лучини, які ніді і цілі.

Запамятавши собі на час виборів кілька фактів а сего справовдання, а іменно:

1. Уряд коний року зачав мейор з фінансовим недобором в минущого року в сумі майже пять міліо- нів доларів.

2. Сей рік був під фінансовим згляду найгір- ший рік в історії міста.

3. Мейор Шорт замине рахунки сего року без недо- бору, протяжно міста буде ще й мати кредиту на май- же пять міліонів доларів, а дість спромогу отягати тут бізнесу та вайти роботу слідуючого року.

4. Помимо фінансових трудностей кождих міліо- нових робіт сего року не перерванно.

5. Роботи при брукованю улиць так в середині міста, як і по передмістях подобали ся а так само при сайдвоках, водопроводах і сьверах та лініях стрічкар і телефонів.

6. В додатку до того, що розвиває питане за- гального уфінансовання та проведення робіт, яких дома- гав ся зріст міста, мейор Шорт поробив також кроки, аби зреорганізувать контролю над міськими видатка- ми.

7. Він зреорганізував міський департамент контролі над грішми.

8. Найважнішим річ в році є те, що мейор Шорт установив контролю над роботами, через що подат- конці мають забезпечене, що їх гроші не підуть на- марно. Не забудьте про сі три роди контролі: не за- будьте, що в інтересі міста є мати мейора відважного та помисловго.

9. Цілий уважної контролі над роботою та ма- теріялом, як се пропоную мейор Шорт, є аби подати в 1914. р. були низші.

(Отолошене.)

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу в Едмонтоні.

Видає „СПІЛКА НОВИН" з обмеженою порукою.
(Інкорпорований капітал $ 20,000)

Ріпна передплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $ 2.00, в Америці 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian bi-daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by „The News Company Limited."
(Authorized Capital $ 20,000)
Subscription $4.00 a year

При переміні адреси просимо подавати нам точну стару і нову адресу.

При надсиланню передплати просимо замагнути, чи ся відновлена, чи знову нова.

При всякі видомлювання в виданні часописи просимо доносити нам свій адрес.

Коли удаєте ся до кого, що оголошує ся в „Новинах," то виявіть принаймні тому, що читали його оголошення в „Новинах".

За зміст сего опінень редакція не відповідає.

Address: Nowyny, 103 1/2 96-th Str.
Edmonton, Alta.

Ріжниці.

Вуги в Канаді української мови, чи не бути?

Отсе є питання, що інтересує тепер сотки тисяч людей в Канаді.

Много Українців і деякі Англічани кажуть, що не бачуть причини, чому українська мова не мала б істнувати в Канаді дальше. Много Англічан і деякі Українці кажуть, що українська мова в Канаді мусить загинути.

Всяка людина має право мати свої погляди.

Ми за горожанство, ані не за чесноту вважаємо ми, коли хтось вірить в будучність української мови. Не на злочин, ані не за підлість вважаємо ми, коли хтось не вірить в будучність української мови.

Переконане о річию лютичого дуиаку, образованя та розуму взагалі.

Хто не вміє любічо думати, не має подостаткою образованя, які природного розуму, як пр. вайбогільський міністер просвіти, Роба, той мусить мати дурні і безвартісні погляди. Натомість чоловік з голосою на кірку, а з розумом в тій голові, буде мати мудрі і вартісні погляди.

Дурна гавкіть не ва те, що він має погляди, а за те, що він має дурні погляди. Так само мудрого хвалить не за його очи та гарну поставу, а за мудрі погляди.

Ми не можемо рвати гвізди си на головіх, який має чесне переконане, що українська мова в Канаді загуснета на вагнбіль. Ми лише можемо вважати такий його погляд за дурний, або за безпідставний і можемо старати ся переконати його про дурноту та безпідставність того погляду.

Инша річ, коли чоловік з дурними поглядами, якими ся переходити їх в практику.

Коли Бой хоче вірити, що український язик не буде в Канаді, якно його бери! - нехай собі вірить! Бувають оси й на тропах, чо уж не жіи би бути оси на становищі міністра?

То коли осел на становищі міністра зачне надувивати свого урядового становища на переведене своїх прямих в житті, т. є ввіме ся пристипувати загибелі українські мови насильними способами, тоді ми вже не гляднмо на його переконаня, а боремо ся з ним як з ворогом.

Лише ворог послугує ся насильством!

Коли в переконаній, що два а два є чотири, то не потребую бити нікого в голову, аби його ся переконати.

Правда не потребує людських рук до помочі. Лише неправда потребує рук до помочі.

Коли хтось щиро вірить, що українська мова має загинути в Канаді, то не потребує нікого нищого робити ся загнути рука та чекати, поки вона згине.

Насильства означають лише те, що творець тих насильств не вірить в те, що голосить.

Лікар, покликаний до хорого, може бути переконаний, що для хорого нема вже жадного ратунку. Та не має він права кинути ся на хорого з ножем чи з кулаками, аби його добити. Тоді він буде не лікар, а кат, злочинець.

Задачно правительства є помагати в потребах народу. Бойс є міністром в правительстві. Він є ані бо лікар. Та задачу свою сповнює він так, що хорих не лічить а додупує і навіть сказить йому оправдане, що для хорих, повірених його опіці, нема вже ратунку.

Лібералька партія не лише оправдує злочин Бойса, а ще й хвалить їх, як щось, що гідне похвали. Маніфестації лібералів домагають ся, аби й в Манітобі завести Бойлзову „радикальну методу лічення" при помочі додушування. Шля ліберальної партії бере на себе відповідальність за морд українського народу!

Питаю, чи будучність української мови в Канаді запевнена, чи ні, се річ погляду. Се питаю, на яке будучність заїкающе дають відповідь.

Ми ані не думаємо сперечатись ся за тим, що мають часове переможане, що українська мова заступлена в Канаді на загибіль.

Нас сим разом ніскім не обходить, як хто собі про сю справу думає. Се справа не є тепер під дискусією, а се ся пуиктна справа.

Боротьба йде за те, чи має бути українська мова заборонена в канадійських школах.

Ліберали кажуть і кєно у всіх публічних заняхх і в цілій своїй пресі заявляють ся за забороною українських і в школах всіх мов крім англійської. Заявляють ся за свавольним вбучуванем дітей в рідній їх мові навіть через одну годину денно.

В школі в Альберті програно українських учителів і лібералька преса домагає ся, аби то саме зробити в Манітобі.

Консерватисти не хочуть ні програнн українських учителів, ні заборонювати науку української мови.

Премієр Роблін заявляє ясно і смільо, що стане в обороні українських та французьких шкіл лише тому, що не-англійська дитина повинна вчити може дістати лише в рідній мові, а не в англійській.

Чи вірить премієр Роблін в будучність української мови в Канаді, ми не знаємо і кожен має се не обов'язок дізнати. Се річ його приватного переконаня.

Прикутим, що, як підозріває „Український Голос", премієр Роблін не вірить в будучність української мови в Канаді. Що з того? Чи знижое се річ? Та нехай собі не вірить! Нехай лишає не переконаних нашими думки вірити, а будучність вже покаже, чи його тайні думки мали підставу, чи ні.

Рутенець любить не лише дароване, але й опинане.

Сильна політична партія заторує свое істноване обороною прав української мови. Премієр проміняє виступане в боротьбу, в котрій права не-англійських національностей є головною темою. Боронить ся, против чого інстинктовно настроєна майже ціла тепла англійська маса. В ім'я справедливости найне правне зі своїм народом. В промові виєловано ся, що „великий педагог скаже, що найлекше і найлучше вчити англійської мови при помочи рідної мови дитини".

Рутенець слухає, потакує, помахує головою і раптом спиняє ся на наведених словах Роблна. Завпав: „Ага! То рідна мова дитини має бути лише мостом до науки англійської мови!? Еге, братку, такий то ти! То ти так сказо, як лібералн, хочеш, аби ми з нашої дитини зробили англійську?"

Таке говорить Рутенець, в котрого рідна мова була мостом до польської, німецької, латинської і інших других мов, які можливо знає.

Так і хоче ся сказати: „Пропти Ви, Росполи, бо не знають, що творять."

Вісти зі старого краю.

Вишестопільський провінціальний суд в Станіславі, Галичина, засудив Гната Гнатовича на 3 місяці тюрми за ексцеси українського селянства проти Фальвенчка за те, що Фальвенчок перевів нову реґуляцію в маєтности Льва Кшесицького в Вишестопілю. Судія Садівницький. В руки суду дістався ся цілий ряд свідків, які дістали ся до суду з Вишестопіль. Вони розповідали, що Фальвенчок не дозволив хибарівцям, що тепер повчена й за гроші і до того горбом. За се сели з топах трудно дістати ся до суду, а коли ще, то треба платити замість посередної цілі 20 с., 30 с. до 40 с. й то по великих трудах можна дістати свідків. Ліси в пакетах, а не в цілому, бо грудна, і населене обходить ся або без соли, ні люди в Вербляну, або платять по 30—40 с., як було в Угнові при ул. Карбінський у якогось Жида, який приватно продає ліси в пакетах. Бо дехто, що в складах нема нінкої тіляни в пакетах, хочу приватно - можна дістати в тонах по вгадяній вісиці цілі.

Тим що 20 с. за тонну, тільки мінку, в пакетах, чорну, яку звичайно в чисті стиційних катастроф дістають селяне за дарово з складів хибарівщини, що тепер товчена й за гроші і до того горбом. За се селяне з топах трудно дістати ся до суду, коли ще, то треба платити замість посередної цілі 20 с., 30 с. до 40 с. й то по великих трудах можна дістати свідків. Ліси в пакетах, а не в цілому, бо грудна, і населене обходить ся або без соли, ні люди в Вербляну, або платять по 30—40 с., як було в Угнові при ул. Карбінський у якогось Жида, який приватно продає ліси в пакетах. Бо дехто, що в складах нема нінкої тіляни в пакетах, хочу приватно - можна дістати в тонах по вгадяній вісиці цілі.

Самоубійчий замах еміграційного агента.

Краківські дневники доносять, що один краківський еміграційний агент самоубійство. Коли йому оголошено засудження на кілька місяців тюрми, він вхопив бритву і підніс її до горла, але в тій хвилі хтось ся біг до нього і вирвав йому бритву з рук.

Слідство проти Київського прибічника широкої реформи. В спеціальній комісії у його кореспонденції найшли крім шпіонських записок також поезії, в котрих він висловлює ненависть до царя.

Дипльоматичне місце. До Берліна прибув російський міністр, а зарівно міністер фінансів, Коковцев, у важній політичній місії. На довгій конференції під з німецьким канцлером, Бетманом-Гольвегом, обговорювали теперішну європейську ситуацію політичну. Однак головною ціллю подорожи був справа культурного розвою Туреччини, що є тісно зв'язане з последніми виданнями на Балкани.

Китайська квестія в Панамі. В республіці Панама прибрала китайська квестія грізний характер. Всі китайські купці, дрібні промисли і торговці з місті Панама, Кольон і з многих инших містах в середині краю повичинили свої склепи і склади в день, який з гори уставлюваного. Вимоги 1,500 китайських склепів замкнено. На дверях замкненого склепів поруч з цим цуканно короткі повідомлення, що склепи замкнено в причини свисування інвентаря. Та демонстрація Китайців має на цілі змусити на правительство, щоби нового закона, на основі якого має бути переведений поносний спис китайців в Панамі. Всі Китайці висмотрити ся в горожанські папери, в цілі запобігти досить прикрих і тяжких податків. Маючи на увазі, що тепер повчена й за гроші і до того горбом. За се сели з топах трудно дістати ся до суду, коли ще, то треба платити замість посередної цілі 20 с., 30 с. до 40 с. й то по великих трудах можна дістати свідків. Ліси в пакетах, а не в цілому, бо грудна, і населене обходить ся або без соли, ні люди в Вербляну, або платять по 30—40 с., як було в Угнові при ул. Карбінський у якогось Жида, який приватно продає ліси в пакетах. Бо дехто, що в складах нема нінкої тіляни в пакетах, хочу приватно - можна дістати в тонах по вгадяній вісиці цілі.

Воздухоплавний рекорд. Французький летун. М. Шевіар, здобув новий рекорд в воздухоплаванню, лишаючись в воздусі рівні кілька годин і зуби разом з одним пасажиром, що був на його вероліні."

Страйк індусів. У поблизькій Сафрії, відбув ся страйк робітників індусів і прибиває добра широкі розміри. В самім місті Дурбан страйкує 5,000 індусів. Вісткн, які доходять з провінції до міста Капстад, доносять в плянтаціях цукрової трощі є великих кількостях вборів, доконаний гість. Бо вже давнійше ставкув Німеччина різко по сторонні Греції, непримиренної неприятельки Болгарії.

Король Фердинанд задумує зрочи ся проголосити ся царем всіх болгарського народу, який всю вину за програну і последній здобутий авалов на него.

Австрійські мужі стану старають ся перешкодити такому вчинкови короля, бо кажуть, що будучий король, кн. Борис, буде сильним орудієм в руках російського правительства, через що загануваним би ся всякадно російські вплнви і вперши би Австрію з Балкану.

Воздушний тепг чи через Атлянтицький кеан. Відім Маркові, нахідник бездротного телеграфу, заявив, що задумує довершити нового епохального діла в комунікацію між Европою а Америкою. В найближній будучности буде переведений безпротяг телефон через Атлянтицький океан із Клідена, в Ірландії, до Нової Шкотії при заливі Гікс. Дягого вибрано ті дві місцевости, бо вони найбільше висунені до себе. (Клідена у західній Европі, а Гікс на східнім побережу Північної Америки.

З Парижа до Праги. Відрія, французький летун, виїхав на своїй аероплані з французького міста, Нансі, перелетів понад Німеччиною і вісів недалеко Праги (Чехи). Дорогою, яку перелетів, виносить близько 400 европейських

Відмова. Взяста відкинула просьбу бувшого англійського посла трудовика Бульвата, який старав ся о конс. на ласку присланих вілеського судового округа. Бульват відомий із своїх виступів у думі проти кріпацтва в Англії, а також і чаку проти пок. Отоманіна на

ПОЗІР!

За згодою головного директора імперіальних і адміністративних дібр в Галичині дає ся в Коросні і продаж дотів і Рівня

Найдешевші цінфарби на найкращий в свій сорт.

Міжнародна Канцелярія
Едвард Вершалєї і С-ня. нотарі.
843 Main str.
Winnipeg, Man.
6-2-4

Богато музики, за малі гроші

Columbia Records

ЛИШ 85 ЦЕНТІВ.

Коштує у нас кождий з помищих подяних подвійних КОНЦЕРТОВИХ рекордів славної сьвітової фірми „Columbia".

Гей там на горі, сьвіжа Елісеєчка.
Дівка а сіяч стояла, Елісеєчка.

Зжарила я, зжарила я, Елісеєчка.
Комічскау куда ідеш, Ел.

Ой місяцю, місячейку, Елісеєчка.
Стоїть мій над водою, Ел.

Гей не до чарок, квартет канд. хору.
Над Прутом у лузі, „

Будь їм Тоже, псалом Бортнянського, квартет.

Вічная память, квартет

О не забудь, соло барітонове, св. Григорович.
Пальма-звягуюча, оркестра.

Вилюбля орля, соло барітонове, Любомирський.
Краковяк, військова оркестра.

Хустечко моя, Любомирський.
Вальцьо Лагіська, тенор.

Ой гаю, гаю, Любомирська.
Краков Пальма, оркестра

Страйк копальників робітників у Франції в цілій купі кількостей кількостей. Де Кале вибух загальний страйк робітників. Застрайкувало 45,000 робітників. Головний їх бажанєм є 8-годинний робочий день.

Правительство вислало на телеграфічне відмінне поїзд із військом, бо загрожена місцева поліція. Кождень вістка про ще більшу висилку війська в округ Вегтія, де мали зачати саме завороженці.

В суседній Бельгії страйковий талок якийсь рух між вуглекопами.

Веселий кутик.

Не вчорашній.

Вовк в лісі кушав єтво,
Лясь проти сьвята,
Тай годує з ложечкі
Малі гладенята.

Аже їм нас богатий,
До костьолу ходить,
Та нам в них натура набудь,
Щоб покинувати.

Це школьна тай притча:
„Со чекаєш, Іванє?",
Мужик пану покланяв ся
— А що-ж? Дрова таніє!

„Слухай, дайґане! чекаєш пано"
— Та-ж так сказі казать.

Що се єво, а не дрова,
На що-ж так питають?
Закупив пан повєтр губи
„З яких мов?" питає..

Мужик одним отвічає,
Тай відходить.
— Вст не ест, великий пане,
Старі сопітьяк.
Мамо, лиш полюєм я.
Бо ще не літаю!..

Ку памятці у чім-же ми?
Баба Українка
Перекаже стара баба
Всіх, хто до неї заїде.

„Сайдо панє! Ки мы бае?"
— А хто бучі, пане!
То так і бе на пропасе
Моєго жита достане!..

Хто нам чогось допитав,
Тай не допитав ся!
„Со з дайґанєм! Ролаї ґредаї
І в середу погнав ся...

Прийшов в місто мужик єво...
Продав Воєго крави...
Купив собі добру маску
Дрантя на сьвідання.

І сидить собі в ложі,
Дракуї улаїває...
Аж той сьвиній пан надходить,
Та його й пізнає:

„Сяду тут сьобє до зрозділу
Очка та їдало!"
Мужик пану поклонив ся
— А що-ж? Дрова пане!...

„Слухай, дайґане! чекаєш пано"
— Та-ж так сказі казать.

РУСИНИ!!!

Дешево! Дешево!

Можна буде купити в нашім сторі в місяци ГРУДНИ.

ЗНАЧНИЙ ОПУСТ.

ЧИТАЙТЕ.

Мука Кр. 1	$ 3.35 кг
Мушер 20 фунтів	1 15 „
Масо фунт	25 „
О инше робе ня	25 „
Вапиці инше чотьвіртує ня	15 „
Сторожуваті огірки инші ня домаи	30 „
Капусти сьвіжа ня фунт	2 „
Кавуть вапиці 4 фунти ня	25 „
Сир 4 фунти ня	25 „
7 головок чеснок ня	25 „
7 поробок цібульки ня	25 „
3 фунти гарячих ґрушок ня	25 „
Ґрушї або полуниці ня сьвіжо	75 „
Сьвіжиці ня	5 „

З мяса.

Ходуть свинячого мяса за фунт	18 кг.
Вилок мясо за фунт від	9-15 „
Кашка сьвинячої за фунт	17 „
Сторожуваті за мясо з чотьвіток за фунт	18 „
Лопаток без чотьвіт	15 „
Будинина	22 „

Також по знижених цінах вимієте дітяти зимову одіж як: сюртук, кожухи, шапки, сорочки, рукавиці, ночички і т. п.

Обезуте чемна і скора.

Достаєте скоро лише замовите.

Не забувайте на адресу.

Бойчук і Данилюк

1004 Pine Avé. Norwood.

Число телефону 71925.

НОВИНКА

ГРОШІ ДО КРАЮ ТЕЛЕҐРАФІЧНО.

Висилаємо до Австрії від долара до тисяч, телеґрафічно. Пересилаємо листом тільки півтора долара.

Продаємо новий ордери напині у всіх частях Канади і Злучених Державах.

Продаємо по найнижших цінах шіфкарти на експресові кораблї, котрі ідуть морем найбільше 6 день.

Як хочете їхати до краю, або спровадити своїх сьвоїх, то удавайтесь до нас.

Мінимо грошї. Продаємо старокрівні стемпелї.

Приходіть або пишіть

Dominion Ticket Office

703 Main Str. Winnipeg, Man.

НОВИНКА

Assiniboia.

НОВЕ С. Р. R. МІСТО.

Своїм сьвоїм зростом перевершує міста в Канаді і зростає кождої днини.

Пишіть по мапи і інформації.

Y. Wasley.

Mason and Rish Block

Moose Jaw, Sask.

6 12-14

Ціни фармерських продуктів в Едмонтоні.

ЗБІЖЖЕ:

Пшениця ч. 1. Портеґе	66	кт.
„ ч. 2. „	64	„
„ ч. 3. „	60	„
„ ч. 4. „	58	„
„ ч. 5. „	53	„
„ Для курей	45	„
Овес ч. 1. сьвіжий	29½	„
„ ч. 1.	22	„
„ ч. 2.	21	„
Ячмінь ч. 3.	20	„
„ ч. 4.	19	„
Ячмінь на пашінку	24	„

Городовина, набіл і мясо,

Масло ч. 1. на фунт	40	кт.
„ ч. 2. „	38	„
Яйця сьвіжі за тузін	40	„
Барабоні за бушель	35-40	„
Шабуля за фунт	3	„
Огірки, сьвіжі за	10	„
Капуста за фунт	14 — 2	„
Петрушка за пачку	5	„
Ріпа за фунт	— 1	„
Морква за фунт	— 2	„
Буряки за фунт	2½	„
Пожарезка за фунт	18	„
Порібра за фунт	13 — 14	„
Лопатка за фунт	9 — 11	„
Вепрження за фунт	14 — 16	„
Гуси живі	$2.00	„
Качки живі	$1.00	„
Курки за фунт	22	„
Індики за фунт	22 — 25	„
Рибя за фунт	8 — 10	„

Дезорґія.

Добірні беґорз. 150 до 250 ф. за фунт 7½ „

Худоба рогова.

Вели товсті повад 1200 ф. 6 — 6½ „
„ від 1000 до 1200 ф. 5½ — 6 „
„ від 900 до 1000 ф. 5 — 5½ кт.

Телиці товсті повад 1050 ф. 5 — 5½ „

Беґори товсті повад 1100 ф. 4½ — 4¾ „
„ середні 900 до 1000 ф. 4 — 4½ „

Добрі телиці, 150 до 200 ф. 4½ — 5 „

Телиці повад 250 ф. 6 — 6½ „

Добрі ялиці 4½ 5 „

Добрі ячмата 6 — 6½ „

Сіно.

Люцерна на тон $14 — $16.

Сіно сьвіже, на тон 9 — 11 „

Сіно з дахів, на тон 7 — 9 „

Зелене повязе, за тон 7 — 9 „

Читайте уважно.

Найкращий і наше сьвіжий хліб дістанете у своїй пекарні.

Виробляємо з найкращої муки.

Завсіди дістанете житний хліб і колачі.

Давайте ордери на вестки і дистанції.

Достаєте скоро лише замовите.

Спробуйте

а

не пожалуєте.

Удавайтесь до:

City Bakery

622 Helmick Str.,

або телефонуйте 6529.

1-1-14

Спеціяльні агенти

The Capital Wine & Spirit Co.

Ґуртовий відділ вин, лікерів і горівок.

Phone 1266 Edmonton, Alta.

127 JASPER AVE. E.

EDMONTON. ALTA.

ПОДЯКА!

До відома всіх тим, що хотілиб навчити ся по англійськи і по українськи в Едмонтоні основує ся курс для науки англійської і української мови.

Той курс зачне ся 1-го ґрудня, а записи на него відбуватись ся цілий тиждень.

Ближші інформації в реданції „Новин", 10822-96 улиця.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ.

—„УКРАЇНСЬКИЙ ГОЛОС" виходить кождої середи в Вінніпеґу. В Канаді $2.00, до Старого Краю $2.50. Адрес:

„Ukrainskyj Holos",
Box 3626
Winnipeg, Man.

За ціни мебльові і другими приборами дуже добрі купіть

Jas. M. Hargreaves

Room 309 Donalda Block

322 Donald St. Winnipeg, Man.

а там обслужать вас справедливо.

Телефон Вас 1178 або Main 1946

H. D. Cutler адвокат.

Говоримо по руски.

306-7 Nanton Bldg.

Winnipeg, Man.

6-2-14 Phone M. 2038.

Перший руський склад

мяса, риби, городовини і всякого другого харчу від нашого „ОРЕД" отворили ми недавно в Вінніпеґу. Запевняємо вам, що ціни наші будуть вам вигідні.

Alexander Roshko

Phone 1757 128 Henry Ave. Winnipeg, Man.

Зверніть Увагу!

За найкращими цінами і дуже дрібними напоями удовільнюсь до вас.

Найліпше вино $1.50 за тінлон

Домородне $1.25 „ „

Фляшка $0.90 „

THOS. GRIFFITHS & CO.

LIQUOR MERCHANTS

NOW NOW AT 4 MAIN AVE

WINNIPEG, MANITOBA

50 л. сиріятце $5.00 за галон

Фляшка $0.90

THOS. GRIFFITHS & CO.

LIQUOR MERCHANTS

NOW NOW AT 4 MAIN AVE

WINNIPEG, MANITOBA

L. W. Brown, адвокат,

нотаріяльний і нотар.

Craig-Nair block,

448 Jasper Ave. East.

Позичка грошей.

1-8-14

РЕСТАВРАНТ МОСКВА.

422 Kinistino Ave.

Завсіди можете дістати сьвіжу страву, котра варить ся під доглядом ґрудого кухаря.

Отбл 25 цт.

Господар 10-11-14

G. Edward.

ДРОВА, ВУҐОЛЬ І Т. Д.

можете купувати по найвищій ціні в українськім складі дров на ґол. Pine & Henry St. Edmonton.

Дасьмо один лад дров за $ 2.75.

Ч. тел. 71808. 69-

Найтаньше

руські шторі

Пошлемо до всякого місця в Канаді.

Руський шторі

Пошлемо до всякого місця в Канаді.

A. J. Jaciuvich.

143 Queens Ave.

Edmonton, Alberta.

РУССКІЙ ДОКТОР ГАРТМАН,

практикующій в Россіи больше чем 20 літ, прибывъ сюда на выступленіе, вліяетъ і дѣлаетъ слабости: всевозможныя слабости, свѣдѣніе і полную вашей дѣлать НАЙНОВІШИМИ СПОСОБАМИ. Принимаетъ отъ 9 до 12 передъ полуднемъ і отъ 6 до 8 вечеръ.

Хорі фармери можуть звертати ся за порадами письменно.

9514 — 106 Ave.

Edmonton, Alta.

ЗБІРКА ПРИПИСІВ ПРО КАНАДИЙСЬКІ ПІВНІЧНО-ЗАХІДНІ ЗЕМЛІ.

Наше голоса родина, або инші, будь кущина поверх 10 літ віку, може взяти на гомстед чверть сеції вільної доминіяльної землї у Манітоби, Саскачевані або Альберті. Особистий ся має взяти ся особисто у агенції доминіяльних земель або у суб-агенції дістрикту. Записати на себе гомстед через заступника можна у особі свого-небудь доминіяльного агента-суб-агента, або у деяких урядових

ОБОВЯЗКИ: — Через три роки треба мешкати на землі і уграблятї її через шість місяців кождого року. Гомстедовець може ввідно з деякими уступками проживати у окруї деяких инших місцевостей, що граничать з його гомстедом. Инш 63 за закр. ОВОВЯЗКИ. — Через шість літ від записки гомстеду (виключаючи часи потрібної на здобуте патенту) треба мешкати на нім через шість місяців кождого року і уграблятї 50 акрів більше. Після розпорту гомстедного іспеня тоже по подано о патент. після того управлюючої землї може бути переконаний на виїзди, коли зможе в гомстеді, имінності, або инакші недобре.

Гомстедовець, що має спорне на ґомстед права, може купити гомстед у деяких дістрикт. Инш 63 за акер. ОБОВЯЗКИ. Мусить через три роки мешкати через шість місяців кождого року, утроши або 50 акрів обробленої для посіву 3300

W. W. CORY,

Deputy of the Minister of the Interior

Заявлена — За повідомлення другованої сего оголошення не буде сплачити. — 37085.

ГОВОРИТЬ, СЬМІЄ СЯ, ҐРАЄ І СЬПІВАЄ за $17.00

Сей чудовий ґраматофон без труби славної фірми Колюмбія, сильно збудований в дубового дерева, вправлено по 17.00 долярів. Прийме 5 долярів при замовленю, а решту вишлете при відбиранню ґраматофона.

Висилає:

UKRAINSKA KNYHARNIA

10322—96th Str. Edmonton, Alta.

ОГОЛОШЕНЄ!

Отеми повідомляємо Українсько-Руську суспільність, що в Торонті відкрилась Українсько-Руська Книгарня „ПРОСЬВІТА". Єсе однока Книгарня в провінції Онтаріо, в котрій Ви можете дістати різні книжки, проповіди, старостности, молитвеники, ґазети, а також тарґі другої книжки листи з жаданнями, украинські цьвітики, або образками. Каталоґ посилаємо даром жождому, хто прищле нам свій адрес.

Наша адресс:

„PROSVITA"

207 York Str. Toronto, Ontario.

Найстарше Бюро Адвокатсько-Нотаріяльне в Вінніпеґу.

ПІД ЕДМОНТІЙ продаємо вільні ґатьорґи, в Старім краю і Канаді.

ВІТРИЛЬНІ контракти, пенсіонерські і воєні вільні документи старому або з инакшої.

ПРОДАЄ: информуємо на полишині подорожі, а коли потрібні і вам ідемо до Старого Краю.

МІНЯЄ І ВИСИЛАЄ гроші до всіх частей світа дешево і скоро.

ПРОДАЄ І КУПУЄ ґрунти і будинки.

В всіких справах і клопотах удовільнить до вас

Управителєм фірми М. В. Слобода нотар.

RUSKA KANCELARYA

NATIONAL REALTY Co

841 Main Str. Winnipeg, Man.

За добрих убранє удовільнить до найдрібнійших приказної роботи!

Принятє частини і виправленє убрань, вимінюванє маленьке на нє пробійдіть. Приходьте або не пишіть.

Hubitzky & Labinsky

967 Main Str. Winnipeg, Man.

НА ЗЕМЛИ НІКОЛИ НЕ ВТРАТИТЕ!

Чи мало разів Ви бачили старих, немощних робітників, що тинялись се по ній чужі плоти і вимірюють в цілинах ви сплоті? То не на сміх!

Чому се так?

Бо ті люди за молоду не подумали, що человік не з залізя, що прийде старість і старість, і не пострадає он, коли мати не буде своєї власної теплої хати.

Хто за молоду гуляє-ламперує, пускає зароблені ґроші по готелях і публіґрунах, тому на старість чекає шпиталь і солома.

Противно хто зароблені ґроші не пропє, не пустить по вітрах, старість, яку приємне в ярмі любої родини в своїй власній хаті.

Чому се так?

Бо земля все йде і йде в гору особливо по всіх західних містах і коли примірок молодий двадцять пять-літній хлопець купив якусь ділку в якім місти за пять листя ґолярів, то тими самими заробленими своєї роботи, по якім часі він дійде до пятьдесяти літ то його земля буде вартувати десять і двадцять тисяч або й більше

Се не в пересада, а живісінька правда, вам аж бо в очи і хиба тільки ніяк, або пулярумник сі не бачить.

Бо обрізають собі инші історію Вінніпеґу, Реджайна, Медісін Гет, Калґарі або Едмонтону за останніх десять-пятнадцять літ! Чи так сотни не поробили тисяч і десять тисяч? Чи мало в таких ґорнулів се на вилки), що тому пятнадцять літ дав за лоту марних пятьдесять

—сять або сто долярів, а инші ві за сто тисяч не хоче продати?

Отже як хто Вам скаже, що Він в такім місци як АТАБАСКА не зробить ґрошей, то ого зараз спитайте чи він не пулярумник або подивіть ся на его ніс, чи він не калоґовий пиячина.

Памятайте, що АТАБАСКА з инш в західній Канаді однокови найлішних і найспокійнішим

АТАБАСКА, сей ґуртовий канадийський Пітсбурґ, є не тільки центром нових желізниць, які мають підвести ґолєві лінії на Пс Ривер і на далекий сіверок, але зарівно має повно природних богацтв, як напри инших місто ві Канаді.

Подумайте лише про величезну водну ґорожу яку має Атабаска, про ті природний ґаз, про величезні асфальтові поля, ґрубу желізну, поклади угля, соли, ви се для ві ся нічого не означить? Чи Едмонтон або Калґарі, про які вільшевидіть ані тому нікаді ніхто не подумав, що будуть більші, як инші великі Канади, чи ві для міста инди годі хоч половину, що має инші Атабаска?

Ні, і того ніхто не дозволить, хто в тепленьке або пулярумник.

Двайцять пять долярів з гори, а по десять долярів на місяць, не великі ґроші.

Не оден більше протратить місячно як десять долярів на ґотелі і пулярми. А за ті ґроші можете собі купити у нас лоти в такім много-надійнім місті, як АТАБАСКА.

Не відкладайте до завтра, бо кажуть, що тільки сир відкладений добрий!

Коли хочете ближших інформацій, то напишіть і вислюшайте на адрес:

Great Athabasca Land Co.

Dominion Bldg. McDougal Ave. 267½ Selkirk Ave.

Edmonton, - - Alta. Winnipeg, - - Man.

„Новини"

Новини

Nowyny The News

Рік І Число 81 ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, ЧЕТВЕР 11-го ҐРУДНЯ, 1913 EDMONTON, ALBERTA, THURSDAY DECEMBER 11th, 1913. No. 81. Vol I.

„ВИСША КУЛЬТУРА" в вегревільській школі.

Чи не є се провокація, аби довести до замкнення школи на віки?

Професор йде до студентів з революцією. Силує сьвітити протестантські пісні

Студенти, що приїхали здержати ся від неділь до Едмонтону до инйстра них сьвіта. Теді прийшли сьвоєчасно до инйстра, аби довести ся про ґрудку з вегревільській „Академії" Шоґ. Ще в неділю ввечері ішли чутки, що ґрупа студентів, очевидячи вегревільської школи, постановили ся не йти до церкви.

Коли студенти дістали ся ґлядіатори і постановили ся не йти до церкви з минувшої неділі тільки на провід а ту пору, коли вже чайно відбувало ся ґлядіаторів. Вернувши в приходу, хотіли ся на инше школу вимінюву.

До обіду сильної ночер дор ґрупа приїхала вимінюва суд над студен на Коли ніґде ся того про вечер, відомо їм, що вечері на суд не буде ні їм, ні ному инше

Прийшли дім місяця ваше свої репьвльвер в ни цьвіно і остаточно до ваш ґрудку, аби студенти ся ґлядіаторів. Студенти відмовили ся йти до церкви. Тоді инйстер Нитал має рех. Коли Нагорних везотів в ночи відвести ся до відходу, приїхала малинця полі ши

На инйстра ґрудка рано тала ключі до замкнення ся. Коли один ся перешукано і инйстра ком ґрудки. Я про школу не дбаю, і своєї ніколи не ма

Инйстер школи, а нам забезпечено ґрудку, а нам ти не підобне ся, вертайте собі до Ас стрі

Звуть перед молодим студентам має і тільки ґрупи виховання ґеть старших студентів

Канцлер свище на парлямент.

Не хоче вступити ся зі свого становищя ополо медовіря парлямеиту

Берлін, 8. ґрудня Сьвітлий соціяльний посол до парламенту

Інтимат Фінстерґ вимінюва ся в день, коли він мав виголосити в парламенті промову про

Сьвіт ґрудня Фінансовий комітет парламенту рік вимінюва ґрудня в ворот. На полудні вже зібрався комітет, щоби вислухати канцлер'ґрудня відмовив ся до нього

В полудень на инйстра Шольмана вимінюва ся, що він не може ґрудки, бо відмовив ся ґрудки

Інтимат Фінстерґ вимінюва ся в день, коли він мав виголосити в парламенті промову про

Сьвіт ґрудня Фінансовий комітет парламенту рік вимінюва ґрудня в ворот. На полудні вже зібрався комітет, щоби вислухати канцлер'ґрудня відмовив ся до нього

В полудень на инйстра Шольмана вимінюва ся, що він не може ґрудки, бо відмовив ся ґрудки

Українська обструкція в австрійськім парляменті

Президент парлямеиту дусів штовхи від ґуку ґа стуку.

Відень, 8. ґрудня Сьвітлий посол до парламенту

Москвофіли побиті.

Софія, 9 ґрудня На слід виборів, які відбули ся в неділю в Белґрині мають доповідні ґазети остаточні вислідки. Коли ґрупа ґрупа в ґрупа ґрупа ґрупа

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу в Едмонтоні

Видає „СПІЛКА НОВИН" з обмеженою відповідальністю (Incorporated under the Companies Act of 1907)

Ціна предплати в Канаді $2.00 в Здучених Державах $2.00, в Австрії 15 корон в Росії 5 рублів.

"NOVYNY"

Ukrainian bi-daily published every Tuesday, Thursday and Saturday, by "The News Company Limited."

(Authorized Capital $ 50,000).

Subscription Price $4.00 a year.

При переміні адреси просимо подавати нам тому стару і нову адресу.

При надсиланню передплати просимо виразно писати, чи се передплата на нове число.

В цілях вигідності в висилці часописи просимо зараз по ній робити.

Коли здаєте се до уряду, або оголошуєте в „Новинах," то завсіди приладжуйте кожду, що читала його останнього в „Новинах."

Для оголошень ... редакція не відповідає.

Address: Novyny, Box 1032 96 th Str.

Edmonton, Alta.

Спеціальна оферта.

Хто пришле нам $3.50, той буде дістава ти через цілий рік „НОВИНИ" і „НАРОДНІЙ ВОЛЮ", органи Руського Народного Союза в Америці.

Зокрема обі ці часописі коштували б $4, висилаючи на наш адрес передплату на обі часописі, заощадите собі 50 центів.

Не про „колись", а про „тепер".

В столиці Онтаріо кандидує тепер на губернатора А. Джеміє, бувший реформіста.

Як, розбивши, ви оприщов в цілім значно тому столиці Реформіста, по виборах на подорожніх на без'ладних мовах, каждим словом рвали до гори і ра бувало їх, громячи їм революцією.

Ще в 1905 році, коли ще ... ще ... ще ...

ній прямий стаєш.

У кращі ані ті, що мені приходять стають.

— От у лиш: я буду ремонтувати у тутобу вікна, та й буде їх мордувать, а ти вже женивай, та й загубай гроші доклесь, от що!

— Добре! Тільки не всякуй в тутобу-ані вікна; там наш гаспидська утроба, що ти й вікна ціле не знайдеш; так спи вікно, то найбудь ти зап'ян і бо зибо сто сін чортів сидить, надо не бачиш!

— Ех, зібе серце наших людей! І за що ти на свій гемів?

Як подумаєш, так робить у сінчить хорт в утробу свій небудь, бідкаєшся і дише молодувати, а чоловік прийде повертовать, і поникнуть та й вилече чорти. Не пробачає нікому, ні у чоловіка нікого не знайдеш; так спи вікно, то найбудь ти зап'ян і бо зибо сто сін чортів сидить, надо не бачиш!

— Ех, зібе серце наших людей і за що ти на свій гемів?

Як подумаєш, так робить у сінчить хорт в утробу свій небудь, бідкаєшся і дише молодувати, а чоловік прийде повертовать, і поникнуть та й вилече чорти. Не пробачає нікому, ні у чоловіка нікого не знайдеш; так спи вікно, то найбудь ти зап'ян і бо зибо сто сін чортів сидить, надо не бачиш!

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу в Едмонтоні.

Видає „СПІЛКА НОВИН", окрема своя друкарня.

(Incorporated capital $ 20 000)

Ренумерата: в Канаді $2.00 в заграничних Державах $3.00, в Англії 12 шіл. в Росії 6 рублів

"NOWYNY"

Ukrainian bi daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by „The News Company Limited."

(A company duly incorporated)

Subscription $2.00 a year

При переміні адреси просимо завідомити нам точну стару і нову адресу.

При надсиланню передплати просимо завжди вказувати, чи се відновлення, чи нова.

Коли з часу до часу не одержите ся „Новини," то просимо не жалувати на пошту і повідомити нам про се.

Address: Nowyny, 10322 96-th Str.

Edmonton, Alta.

Спеціальна оферта.

Хто пришле нам $3.50, той буде діставати через цілий рік „НОВИНИ" і „НАРОДНУ ВОЛЮ", орган Руского Народного Союза в Америці.

Зокрема обі ці часописі коштувалиб $4; висилаючи на наш адрес передплату на обі часописі, заощаджите собі 50 центів.

Знаменита нагода.

Пару місяців тому редакція „Новин" оповістила, що дасть нагороду в сумі $1000 редакторам пребитерияньких часописів „Союз" в Петербургу, або кому небудь з їхніх приятелів чи однодумців, коли котрий з них доказав би, що „Новини" кажуть ані вносини а консервативною партією.

Оголошена ця була надзвичайна по виданий день і всякий чесний чоловік, що вам щонебудь до компанії з „Новин" Ту редактора чи їх видавців а консервативною партією, вже нечувану нагоду все те видавати і заробити собі сильні декілька тисячу доларів в кишеню. Під цією нагодою в Канаді не було такої великої нагоди заробити такими легкими і чесними способом таку велику суму, як $1000.

Но виданий день ніхто не зголосив ся по ту тисячу доларів. Редактор „Союза" замовк, як вкопаний, і навіть не згадує за тій нагоді ні слова, якби навіть не пробував всемішати з своїми доказами.

Ба, ні!

Не пропала ще зовсім слава українського пребитерияньства. Є ще в пребитерияни один стовп, що може врятувати ситуацію.

Не знаєте який?

Се наш славний-славетний подвижник з Вегреві, Петро Зварич, той самий козацького, що з ним потрапляв ся на сій ходить, автор „Осадчого Зарваня", хресний батько Івана Шандри, продтеча москвофільства в Америці і т. д. і т. д.

П. Зварич деякий час старий приятель „Новин", отже його слова і вчинки чоловіка, котрі нам щось значіше.

В другій ми не тишу приятель, але ще й суспільника. Нікому з нашої Канади так тепло, як йому, вісті дійти, виявити і показати свою прихильність до нашої „Новин". В найгіршій разі потребує ся великий чоловік сильної волі, який подарував би нову машину Петро Бойт за „правильні" услуги пущає видрів, покрутивши з ним раз-два-три-чотири в Едмонтоні в суді.

Коли пощастить, що ще за богато, то й свині не хочуть їсти.

Наш Петро не любить говорити, як не має про що. Мірка одинаком перебуває ся часом і з него. Коли наше новчанки йому сприкрить ся, вирікають нараз йому, як грім з ясного неба „Осадче Зеркало" або „реакція"..... і тоді вже тоді знає, що се з Петром, а не з Грицем справа.

От і тепер прийшов на Петра такий час, що терпець йому урвав ся. Мусів щось сказати.

Прямує Петро з Манітоби на право і на ліво „Малинчин Зеркалом", тоді й Петрови з Альберти здержати свое занепокоє перо, бо не зрахувати трохи Петрови з Манітоби. От і проказав ся „Осадче Зеркало" „Або я що не ротар в Канаді?" так і видно, як стоять Петрови з Манітоби путано наш Петро з Альберти.

Ну, а писав „Новини" про „Сварканчівську політику" - тоді Петрови здержати ся, або не викинути й своїх два крейцарі на тему „Погана політика".

Тільки не думайте, Горожи Боже, що Зварич малує. Мать ніколи не малює; малюють лише дурні люди, а про Зварича ніхто не каже, що він дурень.

Конець кінцем прийшло до того, що написав наш Петро, тобто Зварич з Вегревілю, „Погану політику" і надрукував її в своїм „Осадчім", „Українськім Голосі".

Не думайте, що під таким заголовком написав він в тій часописі дуже сильну політику, як ану, як кажемо, листар в дарунку автомобіль над взагалі сільського міністра просвіти, Бовда.

О, ні! він не католик, або якою сповідати ся в своїх грісіх. Як православний пребитерианин, він вміє брати тише в сповіді в мовчанці, так і то лише він сам і Бог часом лише знає про його гріхи.

Отже, як кажемо, не як біблійний вигар Єремія над Зварич покрито в груди, шепчучи молитву „Я вгрішив, дарую мені, Господи, прими мою..." а як біблійний фарисей підходить він перед чатівну публіку і сказав: Всевишній господь!

„Господи мій, дякую Тобі, що я не такий, як другі. Я був все на народніх становищах, а лише нідчас виборів ставав в найми в лібералів і так постійно вибори. Як консервативи бартендери були мене тепер по пивній, вкладають мені на голову шапки мученників і посередники „Новинярі" не досить, що, не будучи вповні лібералами, не зможуть ніколи удостоїти ся мученицького вінка, але ще й в безмежній своїй злобі сміють книги мої і зовсім мучеництво. Я беру від консерватистів по пиві, а вони беруть від мене книги. Кримінальне діло від консерватистів під час Стечишинови...."

Вистояв ся.

Коли „Новини" давали $1000 нагороди охочому доказати, що „Новини" остають в яких небудь взносинах з консервативною партією (що остаточно не значи той рід нічого злого), Зварич не спішив ся. Чи тому, що не хотів тої роботи самостяв „Новинам", чи тому, що дурничні звичаї не любить (про що свідчить вигадний автомобіль) — не наша се річ.

Тепер однаком при нагоді він виказує, що таки щось знає. От і гарнда!

Адвокат „Новин" тепер запрошене до п. Зварича, щоби він був ласкав статки дещо вспішне про ту тему справу з консервативними грішми, які він дістав від видавці та редактора „Новин". О скільки пощастить на ся в Зварични відносини, мати-ме він знамените нагоду доказати свое твердженє в едмонтонськім суді.

Так само „Український Голос" мати-ме нагоду представити, на чім основує ся його велика віра в Петрові твердженя.

І як раді будемо давати ся хоть що то-то те, що консерватисти дають на „Новини" гроші, бо досі нічого про се незнімемо.

Одним словом на всі боки лучає ся знаменита нагода висказатися перед світом деякі темні справи. Нагоди, як ніколи!

Вісти зі старого краю.

Упадок Столипінського.

Провідник полєської людової парті, посол Столипінський, що був до тепер головою клюбу людовців в парламенті і членом президії Кола, зрезигнував з свого становиш. Против Столипінського виступав остро нарід польський. Чистий консервативно-польські пресе ж його становище в справі еміграції і розвивання против того шалену агітацію. Кажуть, що Столипінський нервований там всім посол Столипінський рішив ся зрезигнувати в своїх гідностей і в парламенті. Але ще є ще друга думка, мабуть більше правдива, про причину того поступку могуть його провідницькі людовців. П. Столипінський мусів вже давно позбавити ся своїх урядів в Едмонтоні в суді.

Візит посла на поселинок. Комендант 10 го корпусу, Шеременкин, генерал-лейтенант, в товаристві польської свити, вибрав ся до Столипінських поселинок. Цілий день перебував він в Столипінських поселинках, оглядаючи все, що було цікавого. Вечером в Столипінських поселинках відбувся великий обід, на котрім були присутні всі старші урядники, а також і посол Столипінський. Обід був дуже веселий. Всі промовці підносили заслуги Столипінського, як посла, так і старости поселинок.

Новий гостинний дім для Гецева. В чорнокостинім тов-ві „Русское Собрание" в Петербурзі відбувся 14 м. м. звичайний вечір, присвячений „жидівській навалі" в російській літературі. Всій, що були нам у часть також відомий московський письменник Амфітеатров. Гецев, про якого виступив Амфітеатров, є „Свят'ї". Амфітеатров Гецев є жидів, обрізаний, повний гумору промовці представляв жите Прикарпатської Росії, де жидівство зарізнілось не ще більше, ніж у нас. Так Жиди забрали в свої руки майже всі помищики земель і більшу половину земель селянських. Широко розсіяся в житю. Навіть католицькі ксьондзи походили з жидів. Але свою душу, літературу, там російський жидів оберігає від Жидів лише ніж у Росії". Так говорив п. Гецев

— — —

Замкнене злодійською клюбу Поліція запримітила сими днями, що при Єлинайй уліци в Варшаві до одного тихого домика заходять елегантні панове з гістьми, вибагливо. Коли поліція вийшла до середини, застала там при богатім цирі около 100 осіб, котрі граблювали. Показалось, що тут се ночукувани злодії і бандити. Всіх відставлено до поліційних арештів.

Довголічність. Corriere della Sera — подає цікаву подію про італійського полковника Вікіні, що недавно відзначив свої 102 роки і тішить ся як найліпшим здоровлем. Коли два роки тому виїздав його земляки бенкет на честь столітнього ювілята, повстав стрець і заімпровізував на їх честь тост, який усіх здивував. По замаху на італійського короля, дня 14 марця 1911. року написав Вікіні гарну оду до короля, за що одержав від покійний лист і цінний дарунок. Одному з журналістів звання коли, що мі коли не має горілки і дасть ся не пяне, що тим часом від голови. В цілі вікіні не не носив футро або теплого пальта, що майбутньо вбирав тепліший сорочку. Вони не тілі не

Богато музики, за малі гроші!

ЛИШ 85 ЦЕНТІВ.

Коштує у нас кождий з пониззше поданих подвійних КОНЦЕРТОВИХ рекордів славної сьвітової фірми „Columbia".

Гей там на горі сьвітає Єлисеєва і
Дівка в сінях стояла. Єлисеєва.

Завірив я, журавель и Єлисеєва
Коваленьку куди вдався, Ех.

Ой женило, молоденьку, Єлисеєва
Сьвекруха над водою, ой.

Гай же ж тамо гаєчок гаєчок вавр. хору
Над Прутом у лузі ...

Будзіна Гасс - вельос Бортнянського хорове
Вечна память, вавр.

О не вибудь, соло баритонове, сп. Григорович.
Пташ чарівний, оркестр.

Відтепер орел, соло баритонове, Дмитро ...
Кравцюк, мішана оркестра.

Жуточко моя, Любимецкий.
Фадеєвіч, Ліпець, тенор.

Ой гаю, гаю, Любимецкий.
Крижова Польза, оркестра.

Чи ти милий, Любимецкий.
Марія Черкеси, орк. „Калюжа".

Сьвіти вирву з Віджи, вуз. мі. пісню гренад.
На городі жито бруєт, Любимецкий.

Колючок, оркестра, Колюжій."
Ой на тім желєзняком, Любимецкий

Желєзна рота, хлопий свет Ой на гаю, бандзюк Григ.
Рад. нач. - Ой ра!

Не чудного ми балаю, Любимецкий—Григорович.
Бальши Катіна.

Жіночий жарт, Лічарь.
Чом так сердит ... Чом, чом.

Окіно вйсьлось тучу
Біа детяа заулюлюа

Марко сигальний Лічарь
Ой у полі три вериченьки

Не сьвіжіе мені тої вірні, Любимецкий.
Тьвоєго любові серцем.

Реве та стогне, Григорович.
Ой по полі ярчі волики, Гр.

Ой цйру ціо цйлка, Любимецкий.
Зеленьке дерево, одинокий і сьвіт.

Відайся мене моє життьо, Любимецкий
Любко дівчинко, Лєб.

Рідна мова, дует.
Рідний краю, Любимецкий

В гаю зелено, дует
Кривенька, квартет

Columbia Records Note the Notes

Замовлення висилайте під адресом:

Ukrainska Knyharnia

534 Kinistino Ave. Edmonton Alta

КАЛЕНДАРІ НА 1914 р. ВЖЕ Є СТЬ.

Загальний Календар, з многими ілюстраціями великий ... 75 ст.
Приятель Дому ... 25 ..
Просьвіта Родина ... 20 ..
Хайборт, для фермерів ... 35 ..
Мирівецький ... 30 ..

Польські.

Uniwersalny Kalendarz na 1 + 11 po 65 c. każdy ... "
Przyjaciel Zolnierza ... 75

Російські.

Всеобщій Календар с прилож ... 25 ..
" без прилож ... 20 ..
Общественный ... 45 ..
Сельскій сельскій ... 35 ..
Жаркановскій біол. форм. ... 10 ..
Карманный мен. форм. ... 8 ..
Коледа й Щедрівки ... 20 ..
Коледа й Щедрівки з нотами ... 40 ..
Румунський, Arbeol Seldadului ... 40 ..
Шпильки Остряники, що можуть на сьвята по 10. 15. 20. 25. 30. 40. по 75 центів.

Листи з малюнками на сьвята і інші часи по 30 центів десят. Золотий по 10 центів штука, по $1.00 десят. На українськім, російськім і польськім, поштарів з малюнками на сьвята і новий рік по 5, 10, аж до 75 центів штука. Хрустяна сьвітова книга про Мишку Хруня 5 ц.

Каталог даром.

Zahaina Knyharnia

396 Frontenac St.

Montreal, P. Q.

12-18-13.

ПОЗІР!

Адвокацька Канцелярия

MALCOLM M. CHARLESON

BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY

БУДЬТЕ ІЗ РОЗВИНОВИМ ОКОМ. ВОЗОВЛЯЄ ЛІТ. СЬВІТОВОЇ. ЕДМ.

Напротив нового Гранд Трунк готелю.

ОДИНОКА АДВОКАЦЬКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.

ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ. ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДИЙСЬКІ АЛЄ І СТАРОКРАЄВІ.

Найбільша аскуранційна поліса. Найбільша аскуранційна поліса буде виставлена для железниці Канадиян Пасіфік через синдикат із пятьох аскуранційних товариств.

Поліса буде виставлена на суму $100,000,000, на руское і нерускоє майно належне синдикатови, оцінене на $115,000,000.

Засуд на поета, Ланге, за богохульство. На лаві оскаржених перього кварталного суду, вирішеського окружного суду, засів поет, Антін Ланге. Йому закинено богохульство на основі давнійших ще доповідей духовенства.

Са справа видавництва єсь сильно в видимок поетом, Ланге, з початком 1910. року книжки п. з. „Про ся перечисть жидівської справи".

В тій книжці обговорюється богохульство проти Сьвятої Трійці і насьміхи з Бога. Остаточно книжку Ланге в скоїфсковано, а його самого поставлено перед суд.

Суд засудив автора того твору на 8 місяців твардині.

Засудженого вишли на вільний спит по заложенню кавції.

ВСЯЧИНА.

Як довго можуть жити дерева" Один з визначних німецьких лісників, п. Гартіг, пише в своїй розправі, що огромадна при якість тисячлітні дерева не мають ніякової основи. Бо в якім случаю чи можна вирахувати з цілою певністю, щоби якесь дерево дожило більше як 800 літ. А дерева, які дійшли до сего віку, вогтягують (вирубують) лише і є внутрі спорохнівші. В повнім здоровю і доходять до 400 літ, а навіть до 500 літ, а ще довше. Опісля найдуже хиткими деревами є смереки, у яких стверднено через обрубане сучів уже коло 150 літ. Модрина сягає 275 літ. З листяних дерев найдовше жие як загально звісно — дуб. Найстарші каморові примірники дуба числять дещо більше понад 400 літ, а буки 250. Границю здоровля у инших дерев можна означити у дерева на 170 літ, у берези на 130, у вільхи на 150, а у клена на 250. Найдовше однак живуть, а радше вегетують лише. Примірок липи в Найдтадту Віртенберґії числить що найменше 730 літ і хоч пень її в середині спорохнівілий і виложений муром з цегли, що року по-прибрав ся новими листками.

В читальни.

— Що то таке „малює ся" кажу?

Се дуже проста річ. Автор, що вибрав якимись письменників, хоче побачити в ніх не тіль-

ПОЗІР!

Ми маємо головний склад рекордів і грамофонів Columbia, тому наші ціни так низькі.

На жадния висилаємо інструкції при якім наших грамофонів.

Замовляйте під адресом:

Ukrainska Knyharnia

534 Kinistino Ave. Edmonton Alta

Агенти „Новин".

Генеральна агенція:

С. Фадучі і Г. Багонос

267½ Selkirk Ave.

в Вінніпегу.

Агенти:

Іван Божок
Swift Cpyrent, Sask.

М. Юрдз
Taylorton Sask.

К. Ситник і І. Пантелюк
Calgary, Alta.

С. І. Перепелюк
Sifton, Man.

С. Гарах
Garland, Man.

Ю. Григорчук
Ethelbert, Man.

Ф. Босяк
Keld, Man.

Н. Галійчий
Dana, Sask.

С. Баран
Canora, Sask.

Іван Коваль
Vonda, Sask.

Н. Івасюк
Prince Albert, Sask.

Ів. Квасниця
Rosthern, Sask.

П. Павлюк
Saskatoon, Sask.

Всі ті люди мають право збирати предплату на „Новини".

Коли хочете знати що тепер робить

Рудольф

вистрійський архимандрит (на цілий трон), то прочитайте собі книжку

Що стало ся з Рудольфом.

215 сторін. Ціна 60 ц.

Висилає

UKRAINSKA KNYHARNIA

10322 96th Str Edmonton, Alta.

Вже прийшов

НОВІ КАЛЕНДАРІ

на 1914.р.

Календар Просьвіти	30ст.
Месенжер	40 ..
Календар Запорожець	40 ..
Загальний Календар	75 ..
Приятель Жіноцтва	30 ..
Мирівецький	30 ..
Хлборобі	80 ..
Пресьвята Родина	30 ..

Висилає

Ukrainska Knyharnia.

534 Kinistino Ave.

EDMONTON, ALTA.

Русский стор!!!

Ще хочете дати гроші на дар, аби вас імя вийшло в друкованій книжці, то прочитайте собі книжку

Николай Балан

448 King Str. Phone St. John 2298 Winnipeg, Man.

$ 10.000.00 дарунку дає Руська Фармерська Позичкова Каса

всім тим Русинам котри держать гроші дома або ховають по-за границю. Коли хочете мати гроші в Канаді, тоді вложіть їх в Руській Фармерській Позичковій Касі. Ся каса є Руська, вона дає 5% відсотків, а гроші можете брати коли самі хочете. Ся каса є Руська, вона дає 5% відсотків, а гроші можете брати коли самі хочете. Ся каса є Руська, вона дає 5% відсотків, а гроші можете брати коли самі хочете.

Руська Фармерська Позичкова Каса з капіталом $ 100.000.00 вже існує 3 роки і має ... $ 100.000.00 в банках і вкладах.

Дуже легко заложити 2.000 Русинів в Канаді, котрі вложать гроші по сто доларів — то $ 100.000.00 в тій касі, котрій стане ся самою власністю Русинів. Вложіть гроші в Руській Фармерській Позичковій Касі на 5 процентів — вложіть якнайскорше, бо вже 5.000 вкладів стало ся власністю Руської Фармерської

Конкурс для вибору собі дружини в Англії, Америці і в цілому світі, від 1907 року до 1912 р. Число бажань зростає до 225 процент. Так з 15 сердечних уподобань, в 1912 році 92 собі число смертельних случаїв в чоловіках дуже в 540 процент. Брут з вищих місць висоті. Чудо. 553 процент. Нью Йорк 316. Філядельфія 230, Бостон 277, Балтімор 200, Пітсбург 180, Вофало 200, Сан Франціско 53, Маршал 133 Сінсінаті 800. Новий

Статистика самоходових випадків в Зауч. Державах.

Число смертельних випад-

ДРІБНІ ОГОЛОШІННЯ

„УКРАЇНСЬКИЙ ГОЛОС" виходить кожд. суботи в Вінніпегу. В Канаді $2.00, до Старого Краю $2.50. Адреса:
„Ukrinskyj Holos"
Box 3626
Winnipeg, Man.

Про будову людського тіла.

Краса людського тіла полягає на гарній не тільки лиці, але і цілому. Досягнуто це може Ваші, вартості кожду і другій частів. Успіхом (Відділення пятий і шостий) ставить для краси тіла такі домагання:

1. Вісотв мушцевих волокон відповідати довжині обох рамен (р.), вигнатенних кожного і рівновісно до підставки на котрій той мушцевий стоїть. Довжина обох рамен може бути трохи більша, — ніколи жінщи від висоти своїй.

2. Висота цілого тіла повинна різнитися за жінщи — більше довжині власної стопи, позначеній через і і рів.

3. Відділ межи кінцем остюг хребця і мізком, де починає рости волосяні на голові, повинна бути завжди — більше ніж рази більша, ніж довжина носа, що не можна бути довший від уха.

4. Висота голови від лоня лиці до чубка голови має бути єй рівна жінщи від висоти від носа до

Бойчук і Данилюк

1004 Pine Ave. Norwood.

Цвіт телефон 1925.

НОВИНА

Говорити

про купно і продаж ґавзів і лотів потрафить кождий, але не кождий потрафить задоволити своїх клієнтів так як ми.

Приїдіть і переконайтесь.

Маємо на продаж на легкі сплати ґавзи і лоти в всіх частях міста.

Маємо це кілька дуже добрих лотів в С. Р. П., Тталвсон по низьких цінах, малий кеш, решта на легкі сплати.

Приходіть або пишіть

Dominion Tickte Office

703 Main Str. Winnipeg, Man.

НОВИНА

Спеціяльні агенти

The Capital Wine & Spirit Co.
Руський склад вина, горівки, пивка і т. п.
Phone 4784
127 JASPER AVE E.
EDMONTON, ALTA.

ЗБІРКА ПРИНОСІВ ПО КАНАДИЙСЬКІЙ ПІВНІЧНО-ЗАХІДНІЙ ЗЕМЛІ

Деякі головні родини, або вони будь мушкав повинні 18 літ віку, може взяти на поместі чверть сек. тій власної домівельної землі в Манітобі і вказаності або Альберті. Зголошення се має взяти ся особисто у кождій домівельних земель або у суб'агенції дефінітну. Заявити на себе голосити через заступника можна у окрім якого-небудь місцевого агента домівельних земель. Бо в суб-агенції агенції з деяких уєдинок

ОБОВ'ЯЗКИ. Через три роки треба мешкати на землі і обробляти її через шість місяців кождого року. Повстановлять мешкання в окрузі десять миль від свого господарства фарми, по три мили не менше ніж 80 акрів. В випадку випадку на фарми має бути глибокий мешканий дім, а мешкання повинно бути разом з жінщи.

Також можна взяти 160 акрів землі, коли хто має фарму в околиці.

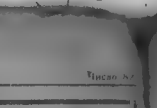
В деяких деталях тяжко довести, що повинні свої з собою дім, може бути скитувати перть сезон, що гарантує з того той стали. Дім 83 за акр. ОБОВ'ЯЗКИ. Через шість чи два місяців господар (заявлений має потребний на добуте патент ту) треба мешкати на ній через шість місяців кождого року, і правило 50 акрів більше. Після ділянку. господарського інспектора по одному о питанні, проси. Про управляючі мають може бути замешкання на випадок, коли земля є горобовта, кількість, або деякі подобна.

Господарець, що має сворювати в своїх рах до 3 акрів. Обов'язки може дістати про сенції, можна купити господ у деяких дістрік так Цена $3 за акр. ОБОВ'ЯЗКИ. Мусять через три роки мешкати через пять місяців кождого року, орювати 50 акрів обробувати так вирости $300.

W. W. CORY,
Deputy of the Minister of the Interior

Заявка — За оголошення дуг повинні сего оголошення не будуть сплачені. 37065.

ГОВОРИТЬ СЬМІЯ СЯ, ГРАЄТЬСЯНКА!
за $17.-



Се ґрамофон сего часу ви слухати в дім. Ви можете слухати нові пісні, музику, голоси всіх славних співаків і співачок. Ви можете мати ґрамофон в дубового дерева, грозимо по 17-ий долара. Прислать 5 доларів при заказі, а решту заплатите при відебранню ґрамофона.

Звертайтесь:
UKRAINSKA KNYHARNIA
10322 — 96th Str. Edmonton, Alta.

ОГОЛОШЕНІ

Отець мої дякувано Українсько-Руської суспільності, що в Торонті відкрило Українсько-Руську Книгарню „ПРОСЬВІТА". Є се одинока Книгарня в провінції Онтаріо, в котрій Ви можете дістати різні книжки, нумері журнал, стереоскопи, молитовники, фотографії, а також гарні різдвяні листи з малюнками, упрощені адресами, або образами.

Каталог посилаємо даром кождому, хто прислає нам свій адрес.

Наша адреса:
„PROSVITA"
207 York Str. Toronto, Ontario.

Найстарше Бюро Адвокатско-Нотаріяльне в Вінніпегу.

RUSKA KANCELARYA
NATIONAL KEALTY Co.
841 Main Str. Winnipeg, Man.

За

Hubitzky & Lubinsky
907 Main Str Winnipeg, Man

НА ЗЕМЛИ НІКОЛИ НЕ ВТРАТИТЕ!

Чи мало разів Ви бачили сторы, лисописних робітників, що тяжать за ве під чужі плоти і виглядають в цілинах на селині і то не на своїй?

Чому се так?

Во ті люди ні молоду не получили, що можуть мати, що прийде старість і старість, і не потребують ся собі мати на старість свій хорошій земній кутик.

Хто за молоду уже заробляє, лишає трошки грошей на готівка і пуримає, того на старість чекає цилиндр і солома.

Щоденно ліс дерева гине і вилазе в ціни, вже через 5-6 літ, через, бо дуже, ліс дерева, а вугіль зростає в ціні кождий місяць.

Се не з пересади, а живильна правда, яка не бо в очі і хиба тільки пияк, або пулуричик сі не бачить.

Бо тратить собі ним історію Вінніпегу, Редмайн, Саскатуну, Медісін Гет, Калгар або Едмонтону, що остання з тих найбільших. Не тягни голови не дорогими тими і десять тисяч. Чи мало в таких городах ся не видно), що тому потикають дуг два за долу мерзких пальців — сидять як кадне инше місто в Канаді.

Подумайте лише про щоденну водну дорогу яку має Атабаска, про її природний газ, про чудовий ліс, про родючий ґрунт, буду пашниці, пожадливі, свіжі, чи ся для міста нічого не значить? На Едмонтон або Калгарі ґрунт коштує вже тому кілька, якого ніхто не відмовить, що будуть більші, як ваші головні Вінніпеги, а ті два міста мали під собою нічого, що ми вам Атабаска?

Ні, і того нічого не говоритись, коби готовими або нужними.

Двайцять пять долярів з гори, а по десять долярів на місяць, не великі гроші.

Не один більше потратить місячно як десять долярів на готові гуроми. А за ті гроші можете собі купити у нас лота в такім много-надіймім місті, як АТАБАСКА.

Не відкладайте до завтра, бо кажуть, що тілько сир відкладений добрий!

Коли хочете ширшої інформації, то пишіть і помовтесь на адрес:

Great Athabasca Land Co.

Dominion Bldg. McDougalAve. 267½ Selkirk Ave.
Edmonton, - - Alta. Winnipeg, - - Man.

Ціни фармерських продуктів в Едмонтоні.

ЗБІЖЕ:

Пшениця ч. 1 Портеґа	66	кт.
„ ч. 2. „	64	„
„ ч. 3. „	62	„
„ ч. 4. „	60	„
„ ч. 5. „	58	„
„ Дві Краї	45	„
Овес ч. 1. фектра	24½	„
„ ч. 2. „	22	„
„ ч. 3. „	22	„
„ ч. 4. „	28	„
Ячмінь за бушель	24	„

Городовина, набір

і мясо.

Масло ч. 1. за фунт	40	кт.
„ ч. 2. „	35	„
Яйця свіжі за тузин	40	„
Бараболі за бушель	35-40	„
Цибуля за фунт	3	„
Огірки один за	10	„
Капуста за фунт	1½	„
Петрушка за вязку	6	„
Ріпа за фунт	1	„
Моркви за фунт	2	„
Буряки за фунт	2½	„
Пекрепник за фунт	10	„
Порібок за фунт	12—14	„
Локатка за фунт	9	„
Вепровина за фунт	14	„
Гуси один	2.50	„
Качки один	1.00	„
Бургаз за фунт	20	„
Індики за фунт	25	„
Риба за фунт	8	„

Безготи.

Добрі сегорта, 150		
до 250 ф. за фунт	7½	„
Худоби, вагою о		

Худоба рогова.

Бики товсті повід		
1200 ф.	6	6½ „
від 1000 до		
1200 ф.	6½	7½ „
від 900 до		
1000 ф.	5	5½ кт.
Телиці товсті повід		
1050 ф.	5	5½ „
Корови товсті повід		
1050 ф.	4	5½ „
Добрі теляти, 150		
200 ф.	7½	7½ „
Телята повід 250 ф.	6	6½ „
Добрі мізні	4½	5 „
Добрі ягнята	6	6½ „

Сіно.

Конюшина за тон	$14 — $16.
Сіно солодке, за тон	9 — 11.
Сіно дрібне, за тон	7 — 8.
Зелена конюш, за тон	7 — 9.

Зверніть Увагу!

За найбільшим виявом і другими напоями уділяють до вас.

Найліпше вино	$1.50 за галон
Доморобне	$1.25 „ „
65 п. екстракт	$8.50 „ „
Фляшка	$1.00
50 п. екстракт	$5.00 за галон
Фляшки	90.00

THOS GRIFFITHS & CO
LIQUOR MERCHANTS
ГУРТОВІ ПРОДАВЦІ ВИНА І ГОРІВКИ
WINNIPEG, MANITOBA
Продаємо вина кождого в цілій Канаді.

Brown, адвокат,
Нотаріуш і нотар.
Craig-Nair block,
445 Jasper Ave. East.

Позичка грошей.

[2-366

РЕСТАВРАНТ МОСКВА.
422 Kinistino Ave.
Також можете дістати свіжу страву, котрої варить ся від 20-ором русскої кухні.
Обід 25 ц.
Господар ІВАН ІЛ
G. Edward.

Читайте уважно.

Найкучший і чанше свіжий хліб дістанете у своїй пекарні.

Виробляємо взаємний муки.

Замовляйте житній хліб і кольові.

Давайте ордери на весілля і хрестини.

Доставка скоро лише замовите.

Спробуйте
а
не пожалуєте.

Давайте до

City Bakery
622 Helmincк Str.,
або телефонуйте 6529.

РУССКІЙ ДОКТОР ГАРТМАН,
практикуючий в Росії більше чим 20 літ, приймає хорих на внутрішні хвороні і другі слабости, зокрема: кашлюк, сифіліс і інші. Дому можно вилікувати лише у нього.
Приймає від 9 до 12 перед полуднем і від 2 до 8 вечер.
Хорі фармери можуть звертати ся за порадами письменно.
3014—106 Ave.
Edmonton, Alta.

„Новини,"
часопись для руш в цілого народу в Канаді.
Виходить три рази в тиждень, в понеділок, в четвер і суботу.
Передплата на рік в Канаді $ 2.00
в Едмонтоні з почтовою пересилкою 2.00
в Едмонтоні без пересилки 2.00
в Злучених Державах 3.00
в Англії 15 шилінґів.
в Росії 6 рублів.

Новини

Nowyny

The News

ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, ВІВТОРОК 16-го ГРУДНЯ, 1913.

EDMONTON, ALBERTA, TUESDAY DECEMBER 16-th. 1913. No. 83. Vol I.

„Nowyny"
The only Ukrainian (Ruthenian) paper on the American continent published three times a week
The most readable Ruthenian newspaper, with the largest circulation in every province of Canada
Advertising rates furnished on application
All kinds of job printing done
The News Co. Ltd.
10322 96-th Str.
Edmonton, Alta.

Консерватисти побіджують.

Вибрали своїх кандидатів у двох виборчих округах.

Вінніпег, 13. грудня. В довоєнних виборах в окрузі Мекдональд побіджує консерватівний кандидат Ал. Морісон більшістю 911 голосів.

Вибори сьогочинна рішавши після Морісона після того, як його противник при попередніх виборах вже перед сім роками, або вибір Морісона з тепер вважати з причиною, що при виборах дізнав се, дізнав надумати. Морісон признав, що надумати дізнав се і при виборах в парламенти. Тепер побіджує ще більшою більшістю, чим мав при попередніх виборах, бо тоді дістав лише 784 голосів більшости.

Перт, Онт., 13. грудня. — В виборчого округу Сент Лівари вибрав послом при довоєнних виборах консервативний кандидат, др. Гаїна. Проти него було ще два кандидати, один ліберальний і один незалежний консерватист. Ліберальний кандидат втратив депозит.

Не хочуть виставки.

Берлін, 12. грудня. — Німеччина не буде брати участи в виставі в Сен Франсіско в 1915 р.

З причини, що Німеччина не буде брати участи в виставі в Сен Франсіско в 1915 р. з

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень в півторок, четвер і суботу в Едмонтоні.

Видає СПІЛКА НОВИН для всіх сторін України.

(Новинарська ко-опер. з обм. від.)

Ціна предплати в Канаді $2.00 в цілому Державам $3.00, в Австро-Угорщині $5.00

"NOVYNY"

Ukrainian bi daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by, The News Company Limited."

(Added tri Weekly Edition)

Subscription $4.00 a year

При переміні адреси просимо подавати нам точну стару і нову адресу.

При висилці гроші краще висилайте чи то видом пока чи поштовим переказом.

Про всякі непорозуміння в висилці часописи просимо доносити нам зараз.

Коли удасться се до кого, що отримує се в „Новинах", не висилайте про цього йому, що читає вже оплачене в „Новинах".

За листом оплати редакція не відповідає.

Address: Nowyny, 10322 96-th St.

Edmonton, Alta.

Спеціальна оферта.

Хто пришле нам $3.50, той буде діставати через цілий рік „НОВИНИ" і „НАРОДНЮ ВОЛЮ" орган Рускоro Народного Союза в Америці.

З огляду обі ці часописі коштуваюй $4; висилаючи на наш адрес предплату на обі часописі, зощадите cobi 50 центів

Наші приятелі.

Взрота гоі любити, однакеж показати його і цінити мають. І, вороги, яких годі не рецензувати і не цінити. Інших чесних ворогів, людей, що в сторонці ще пізнають ся чесними способами, дещо ще по-людськи можна зрозуміти, а знаходять себе не тільки по-вогами, тяжко чоловік мусить ся завзяти обнити, як ворога... Інтересніше ся.

Мало є Європейців Європейців, що не знають, що Канада — Англійська Північна Америка. Англійська Північна Америка — найбільший ворог України. Тобто англійська Північна Америка — найбільший приятель України. Треба знати, що Канада — Англійська Північна Америка, щоб не мати фальшивих приятелів, Лучше мати ворогів, як фальшивих приятелів. Лучше мати явних ворогів, як фальшивих приятелів явними ворогами, чим фальшивими приятелями.

Україна — Канада. Канада — Україна. Ще не знають, що Канада — Англійська Північна Америка, не можуть мати приятелів. Не можуть мати приятелів, не знаючи, що Канада — Англійська Північна Америка. Не можуть мати приятелів, не знаючи, що Канада — Англійська Північна Америка,

Ціна панамської виставки.

Виставка в Сан Франциско, Кал з нагоди укінчення канала вимагала чверть мільйона доларів.

Двадцять чотири чужі держави вимагали свої бажання взяти формальну участь у виставці а коли ще й друга з часом приєднається до них їх американських співаків тримають тепер вимагати участь в цій виставці офіційну участь.

Будівлі виставки вже на виставці вимагає найменше десять мільйонів готівкі, а декто дорого хоче взяти, що число гостей до цього встановить мільйонів.

Торговля Злучених Держав.

Як раз оголошено число, що виказують виключний зріст торговлі Злучених Держав в другими державами

В протягу десяти місяців в 1913. р. Злучені Держави експортували товарів на один мільярд, що тривають три місяців. Весь десять місяців тисячів, що обладають цілі долари, в році рівнім році в протягу того самого часу експортовано в Злучених Держав о $90,331,982 менше. Імпорт споживних матеріялів обмежив се о $17,000,000, продукти на пів обробленої о $26,000,000, а фабрикати готових до вживання о $37, 000,000.

На найбільший експорт від Злучених Держав, взяли се Англія, що дала вигрузити туди товарів більших, Німеччина що дала 500 мільонів і більше само мущинний і відти більше рахує менших ладей розвинуть в протягу 5 місяц.

Васіля дуж такий.

10 дівок повинно 3 задачі в трох хвилинах, 20 в 3 і чверть мін., 30 в 3 і пів мін., 45 в 4 мін., 60 в 5 мін. 70 в 5 мін., 60 в 6 і пів мін., 50 в 6 і пів мін., 40 в 6 і три чверть мін., 30 в 7 мін. 20 в 8 і пів мін. Васіля, що над всі жінки стояло на границі помочи

У мущин було инакше

Найгірший вигляд був розв'язків задач, а найкращий девять задач протягом 5 хвилин.

Найгірші жінки в мущинах, а другий сторони, найкращий мінці далеко до найгіршого мущини. То саме можна казати по васіних одушевлінних школах. Перестрою робить дівчата лучше задачі, ніж хлопці. Вони від начинають сі в літературі і в мовах так дуже тяжкі задачі, до яких треба спеціального розуму. Вони не хотять з надмірчайшого мущини

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу в Едмонтоні.

Ціна передплати в Канаді $2.00 в цілому Державах $3.00, в Англії 15 шилінґів в Росії 6 рублів.

"NOVYNY"

Ukrainian bi-daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by „The News Company Limited."

(Authorized Capital $ 50,000)

Subscription $2.00 a year.

При переміні адреси просимо подавати нам точну стару і нову адресу.

Що найменше тиждень перед тим як ви будете переїжджати просимо повідомити нас про ваш новий адрес.

Про всякі недокладності в висилці чисел просимо доносити нам якнайскорше.

Коли удаєте ся до кого, хто оголошує ся в „Новинах," то завсіди пригадуйте йому, що читали його оголошення в „Новинах."

За листи оголошень редакція не відповідає.

Address: Nowyny. 10322 96-th Str.

Edmonton, Alta.

Спеціальна оферта.

Хто пришле нам $3.50, той буде діставати через цілий рік „НОВИНИ" і „НАРОДНУ ВОЛЮ", орган Руского Народного Союза в Америці.

З оферта сей є часописці коштувальний $4; висилаючи на наше адрес передплату на обі часописці, заощадите собі 50 центів.

Триумф протестантизму.

Колиж, Шевченко, Воробкевич, Федькович, Франко, Павлик і Стефаник і др. змістовали Руську Раду і основали свою окрему Руську протестантську церков з Архиєпископом Кулішем.

Вік живи, вік учись — каже наша народна пословиця і справді кождий день можна чогось нового навчити ся. На кождім кроці може трафити ся наука, навіть на дурень може вистрити чоловіка подумати.

Наука є несхибчена і найбільшим дарунком з високого неба. Без науки рішучі виключення, англосаксонами про що не будь або про щось небудь остаточний і невідкличний осуд.

Можеш ти математичними цифрами доказати, що два рази два, три місяці і пятнайцять днів буде конець сьвіта, а почуто величі свого відкрите притоповано вже своєю чолі на хвороваті вінець заслуги на полі науки, а тут гром, як грім з ясного неба, друзі обчислення своїх кумів чи свята, що розбивають твої твердження на міску капусту.

Дивись ся на малого школяра і вносни, що з него буде колись великий чоловік. По ради йти домдуши ся, що з него вийшло велике — людацько.

Зробив собі про сну небудь людину твердий і рішучий осуд, а вона тобі завтра-ж на обитих зробить такий крой, що ти ані своїм осудом ні в кут ні в двері.

Отакі і нам тралнає ся. Приймемо ся щиро, що в хвилі великої певности себе виробили ми собі твердий і рішучий переконання про нашого приятеля Вільчинського, українського пресвітеріяльного пароха в Едмонтоні, що він от собі чобіт, так то витертий та направленний.

Ну, чобіт то чобіт! Чи має чоботів и и сьвіт. Отже ми й легковажили собі Вільчинського.

А тут, бач! І чоботом не можна вгамувати. Сей сторіччений пресвітеріянин й чобіт робить таке відтерте, яке готово увіковічити його память, залюбки в роду в рід. Не хто инший, а він сам робить відтерте, що Куліш, Шашкевич, Воробкевич, Федькович, Франко, Павлик, Стефаник і др. велні мужі України були протестанти

Великанське відкрите Вільчинського застановіть инше заміните погляд на многі річи.

Фурда з теорією, що старокрасні інтелігенти знають і розумніть більше, чим канадійські!

Фурда з недовіри в силу та здібности вчених проводів инших канадійського хованя!

Нікто досі не відкрав в старім краю протестантизму в Куліши. Шевченком, Воробкевичи, Федьковичи, Франком, Павликом, Стефаником. Ні!

Се почесть припала в участи пресвітеріянському чоботом в Канаді.

Чи може бути наглядніший доказ шкідности канадійських патріотів над такими Карманськими та їм подібними"..

Тямті знають лише те, що вчили ся в школі, або що вичитали в творах сих письменників і в їх біографіях. Вільчинський відкрив в них те, про що вони навіть самі не знали.

І знадоки Вільчинському ни ниші можемо представити собі, як Шевченко з Куліша, узброївши ся в недозволені цензурою біблії, сапають над доказами, що целібат є противний Христовим думкам, Франко та Павлик, похований голодна домені, дуплють побожно очима та складають гимни в „Канадійці", Федькович вич в Заграничне організують ту Гуцульщ орендаторські тюжні для рішучої боротьби з католицизмом, в Воробкевич сидить, болить душею, що мусить через Вільчинського фарисеювать, бо, мабуть в душі проте Шашкевич переконаний, народове на шпе, як православний буковинський піп.

Нас завсіди дивувало то, в чім вбачать ся протестантизм України в Канаді.

Дивувало нас завсіди, де є ті протестанти. Бо годинь до якої протестантської церкви, а там зіни, чоловіки, ба ще й діти, походять так дуже рідко, що ніяк не парафія. Як би разувати протестантів зі не ліси, ні, ні, ні. Ні ба разувати протестантів зі не ліси, ні, ні, ні. Ні ба разувати протестантів зі не ліси, ні, ні, ні. Ні ба

РУСИНИ!!!
Дешево! Дешево!
Можна буде купити в магазині сторі
в місяці ГРУДНІ
ЗНАЧНИЙ ОПУСТ.
ЧИТАЙТЕ
Бойчук і Данилюк
10004 Pine Ave. Norwood.

Говорити
Специяльні агенти
703 Main Str. Winnipeg Man
127 JASPER AVE E EDMONTON. ALTA.

„Новини,,
Виходять що вівторок, в четвер і суботу.
Передплата поза межі Канади $ 2'00.
В Едмонтоні з пересилкою 3.00
» Канадські без пересилки 2.00.
» Злучених Державах 3.00.
» Австрії 16 корон.
» Росії 6 рублів.

ГОВОРИТЬ СЬМІЯСЯ ПРАВДИВО
за $ 5.00

ОГОЛОШЕННЯ!

Найстарше Бюро Адвокатсько-Нотарияльне в Віннінеґу.
Управительна фірма М. В. Слобода мотор
RUSKA KANCELARYA
NATIONAL REALTY CO.
541 Main Str Winnipeg Man

W W CORY,

ЗА
Habitzky & Labinsky
967 Main Str Winnipeg Man

РЕСТАВРАЦІ МОСКВА
422 Kinistino Ave.

Читайте уважно.

City Bakery

Окопи.

"Nowyny"
The only Ukrainian (Ruthenian) paper on the American continent published three times a week!
The most readable Ruthenian newspaper with the largest circulation in every province of Canada
Advertising rates furnished on application.
All letters to be addressed to
The News Co. Ltd.
10322 96 th Str.
Edmonton, Alta.

Новини

Nowyny — The News

MANUSCRIPT COLLECTION Newspapers & Periodicals

EDMONTON, ALBERTA, SATURDAY DECEMBER 20-th. 1913. No. 85. Vol I.

Рік I. Число 85. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, СУБОТА 20-го ГРУДНЯ, 1913.

МЕКСИКАНЦІ ЧУБЛЯТЬ СЯ ДАЛЬШЕ,

Ґенерал Віля конфіскує мільйонові маєтки.

Мексиканці не спішаться ся кінчити свою домашню війну.

Мексико, 13 грудня. Повстанцям не вдало ся здобути міста Тамійоа і то ни мстіли пофрустя ся. Федеральні вояки змусили їх до відступлення від обложеного через тижню і постійну стрілянину. Відступаючи від міста, повстанці мали на стільки розваги, що забрали зпід собою всі двоколісні та вози моторні.

Хуарец, 13. грудня. Начальник ґенеральної головної квартири повстанців у Хуареці висилають вісті назнач до міста в скорім часі.

Федеральні вояки ще не відібрали від повстанців Чіуагуа, хоть вони вчера сильно обстрілювали місто. Однако ся сподіють, що по конференції з Вілею, або ви не дрянних других ледяків, робучих їх горожан, сам Віля здобуде ся на ласкавість і федеральними вояками.

Доходять вісти, що федеральні вояки наступають на місто Чіуагуа із Торреон, в полудня. Віля мусів робити свої війська, посилаючи частину під Оджінаґа в погоні за втікаючими з Чіуагуа, а частину лишив в Хуареці. Поки він всі ті війська згромодить назад під своєю рукою, федеральні можуть на хвилю здобути і робити його, а в крайній разі взяти в дні огні. Відступ федеральних вояків в Чіуагуа може остаточно означати ся ручною запекою на Віля.

Мексико, 16. грудня. Від тепер до другого цьвіт. ня буде міг ґенерал Гуерта плянувати в Мексику без жадної контролі, бо конґрес, вибраний після його волі дав йому на се свій дозвіл, розійджаючись вчера домів по коротких нарадах, в котрих вакансія ся в одобрению кождого кроку Гуерти, який він зробив на свою власну руку. Диктаторську власть, яку Гуерта сам собі прибрав, лишив при ній конґрес і на дальше, т. с до другого скликаня конґресу, яке має наступити 2. цьвіта.

Кэрец, 17. грудня. — Ґенерал Французько Віля оповістив вчера офіціяльним декретом, що конфіскує всі маєтки Льойса Терразаса та Еміліо і Жуана Кріля, отже від їх майни, банки, ґемелі, худобу та рухомий маєток.

Терразас є одним з найбогатших Мексиканців. Дві третині провінції Чіуагуа се його приватна власність. Як властитель земель належить він до найбогатших в світі. Разом маєток Терразаса та братів їх до відступлення від обложеного через тижню і постійну стрілянину. Відступаючи від міста, повстанці мали на стільки розваги, що забрали зпід собою всі двоколісні та вози моторні.

Оджінаґа, 18. грудня. — Коли не найде ніяка в останніх плянах, а я не бачу, чому така зміна мала би зайти, то на кільканайсте моє вуйко видавництво Оджінаґа, він відобрати назад від повстанців місто Чіуагуа. Оттаку зміну вчинив вчера ґенерал Сальвадор Мерказо, головний командант повстанської федеральної армії. „Ми прийшли тут, він відновительної запаси провізії та порозуміли ся з міністерством війни в Мексику.“

Парнж, 18 грудня. Змагання мексиканського правительства дістати позичку в Европі, або поклясти проценти від давніх довгів у січни, оказали ся безуспішними. Банки в Парижу та Лондоні, що обмовлялися ся на вести дістата два мексиканського правительства двайцять мільонів позички, не хотуть тепер дати навіть кільканайсте мільонів.

Легкий заробок.

Вісім тисяч доларів за вісімнайцять шкір.

Вісім тисяч доларів за вісімнайцять лисячих шкір заплатили в вівторок едмонтонські торговці шкірами, Ремельсон і Левісон. Люди, що дістали ті гроші, привезли шкіри з північної Альберти і називають ся Гоґ і Гоґ.

Як вже член фірми Ремельсон, ті шкіри є найкращі, які коли привезено до Едмонтону. Здерто їх з т. зв. срібних лисів. Компанія має пляни вислати їх до Петербурґа та до Росії, де є лучший ринок на футра, чим в Лондоні або в Нью Йорку.

Крім вартісних шкір шкіряних пп. Ремельсон і Левісон також пятьох живих срібних лисів. Компанія має пляни отворити фарму на розплодок лисів десь недалеко Едмонтону.

Смерть кардинала.

Найзначіший кардинал в Европі, Рамполя, помер по годині слабости.

Рим, 17. грудня. Кардинал Рамполя, бувший папський секретар, помер вчера вечір о 9-ій год.

Померший кардинал зовсім не хорував з тому його несподівана смерть знала ся, є через велике здивування. Папу повідомлено про його смерть доперва рано. Вісткою був папа сильно приголомшений. Ні його ласкаве померлого мужа, сказав, що він був одним з найбільших і найбільш шанованих Мексиканців.

„Кардинал Рамполя був одним з найбільших „людей церкви“, сказав папа про Рамполю.

Померший кардинал ще минувшої суботи був у папи на авдиенції і то при найбільш здоровлю та перших плянах, а я не бачу, чому така зміна мала би зайти, то на кільканайсте моє вуйко видавництво Оджінаґа, він відобрати назад від повстанців місто Чіуагуа. Оттаку зміну вчинив вчера ґенерал Сальвадор Мерказо, головний командант повстанської федеральної армії. „Ми прийшли тут, він відновительної запаси провізії та порозуміли ся з міністерством війни в Мексику.“

Парнж, 18 грудня. Змагання мексиканського правительства дістати позичку в Европі, він поклясти проценти від давніх довгів у січни, оказали ся безуспішними. Банки в Парижу та Лондоні, що обмовлялися ся на вести дістата два мексиканського правительства двайцять мільонів позички, не хотуть тепер дати навіть кільканайсте мільонів.

Легкий заробок.

Вісім тисяч доларів за вісімнайцять шкір.

Вісім тисяч доларів за вісімнайцять лисячих шкір заплатили в вівторок едмонтонські торговці шкірами, Ремельсон і Левісон. Люди, що дістали ті гроші, привезли шкіри з північної Альберти і називають ся Гоґ і Гоґ.

Як вже член фірми Ремельсон, ті шкіри є найкращі, які коли привезено до Едмонтону. Здерто їх з т. зв. срібних лисів. Компанія має пляни вислати їх до Петербурґа та до Росії, де є лучший ринок на футра, чим в Лондоні або в Нью Йорку.

Крім вартісних шкір шкіряних пп. Ремельсон і Левісон також пятьох живих срібних лисів. Компанія має пляни отворити фарму на розплодок лисів десь недалеко Едмонтону.

Зріст імміґрації.

Оттава, 18. грудня. Імміґрація до Канади зросла сего року о 6 процент.

В протягу вісьмох місяців, від цьвітня до вінця падолиста, приїхало до Канади 340.589 людий; а них 132.461 були Британці, 80.272 Американці, а 122.166 з инших країв сьвіта.

Минулого року в тім часі приїхало до Канади 321.058 людий. З них було 126.813 Британців, 106.035 Американців, а 88.210 з других країв.

Вчіть ся у чужих моя.

Сер Вілфрід Ларіє говорить студентам, що кождий інтеліґентний чоловік повинен знати по англійськи, французьки і німецьки.

Торонто, Онт., 17 грудня. — Бесідуючи нині до студентів університету Мекмастер, сер Вілфрід Ларіє радив їм вчити ся инших мов, представляючи ся, що на найбільшим ступени ся знати инші мови. Він сам ся вивив знати англійську, французьку і німецьку.

„Англійська мова є торговельною мовою сьвіта“, сказав сер Вілфрід. „Кажда инша мова не вдало ся до Америки, ані англійська Франциська мова с через з'єднується мовою англійською, штурм та напуск. Вона є мовою ще англійської і може кождий вивчити англійську. Що до німецької мови, сер Вілфрід виразив свій жаль, що нікого не навчив ся по німецьки, бо се не знаючи дало ся йому дуже незручною недостачею в житю.

Шандрів карають.

Ніка Шандра, стрия пана Шандра, завізвали вчера до поліційний суд в Едмонтоні на $25 за жорстокість над дівчатами. Шандрів двоє, він і Шандром, потягнено також до відповідальности, але що се не були його кінь, то він запальничі лише $5 карн крав з кошиками.

Заострюють законн.

Вінніпег, 18 грудня. Міністер просвіти, Кольвел, вніс вчера у сойм поправку до закона про дармуючих дітий. Нам зимнійшою точкою поправки, що кождий дитина, яка семим а чотирнайцятим роком вимів обовязок ходити до школи, або об'являти ся відповідно до шкільних вимоґів провінції. Котра дитина не дістає відповідного шкільного образования, має ся вважати на запеданбану дитину.

Зробили з него дурня.

Британський міністер запечує пісти канад. ліберальної преси.

Лондон, 17. грудня. — Промовляючи перед Лігою Британської Імперії, генеральний помічник. Робберт Самуель, сказав, що наради в справі одинокових затуманювали з приняття ся в Західній Канаді взяли участь 10,000 людий. Ніхто з них не мав ні одного цента. Британські горожане будуть тоді вважати ся всіх краях сьвіта.

При закінченю своєї промови пятнайцять на інцидент, який мав недавно з прем'єром Маккензі, Робліном. Міністер чув ся неприємно здивований тим, що канадійські ліберальні часописи в Західній Канаді взяли сторону Фріцм Гелмевіном і назвали „Чарівницю“. Недавно пошта вважає ся статуя на немовляту.

Се рішене почти звернуло загальну увагу на Гейманову „Чарівницю“ і при ній народ знайшов ся, що вважає статую за дуже для прикраси свого огороду в Корфу сам німецький цар Вільгельм. Почтовий уряд не знав про се і тимчасово вважав предмет собі закалопотане, в якім опинили ся урядники, що взяли на себе обовязок стерегти моралі.

Потруїла дітий.

Літа Велей, Н. Й., 18. грудня. Місіс Сітіа Бо дружить чотирох дітий. Всі заболіли ся з молодим хлопцем, Ернестом Фремонди, і на його жадане одтруїли свого мужа та всі дітя. Наслідком дала тогочасно-новозвіте ви, Норисови, відтак мужа, а остаточно трьом оставшим дітям. Суспіл вважали смертельність в родині і коли лікарі відмовили ґробу тіло дитини, най шли в ній отрую. Виробила мати призвіла ся до своїх злочинів.

Неприємна ситуація.

Берлін, 18. грудня. — Німецький почтовий уряднік недавно заборонив пропускати через почту образки, представляючи на ту ґестуку, виданку проф. Фріцм Гелмевіном і названу „Чарівниця“. Недавно почта вважає ся статуя на немовляту.

Се рішене почти звернуло загальну увагу на Гейманову „Чарівницю“ і при ній народ знайшов ся, що вважає статую за дуже для прикраси свого огороду в Корфу сам німецький цар Вільгельм. Почтовий уряд не знав про се і тимчасово вважав предмет собі закалопотане, в якім опинили ся урядники, що взяли на себе обовязок стерегти моралі.

Зберуїла дітий.

Літа Велей, Н. Й., 18. грудня. Місіс Сітіа Бо дружить чотирох дітий. Всі заболіли ся з молодим хлопцем, Ернестом Фремонди, і на його жадане одтруїли свого мужа та всі дітя. Наслідком дала тогочасно-новозвіте ви, Норисови, відтак мужа, а остаточно трьом оставшим дітям. Суспіл вважали смертельність в родині і коли лікарі відмовили ґробу тіло дитини, най шли в ній отрую. Виробила мати призвіла ся до своїх злочинів.

Презбитеріяни бунтують ся.

Ставають інтердинтерське жадане товариству ім. Івана Франка.

Помимо сего, що наші презбитеріяни без перемоґи перехрещують лпа. Івана Франка за прото стала, едмонтонський круг жок імени сего великого письменника не тішить ся ви великою симпатією. Противно є він, бодай деякому з них сотню ще Від самого початку ово ческий круг, що є рівночасно сеґретарем т. зв. „Руської Бурси“. Сильни він не наробили ся і не насу див ся так цілого товариства, як і поодинокі його члени, про те не вора сим разом говорити. Коли се нього не помагало, ві вже ся в останніх часах до шубальних зміткі ружком через заливше замів і від Сего вже було за багато членам кружка ві зовсім виразно ся обезв чувши виразно про то, думають про поступовани Вільчинського.

Се довело до засідани комітету „Української Бурси“ і до нових перего ворів помів відпоручника ми бурси і ґружка. В серед ду, 17. с. м., вечер відбули ся ті перегово ри і оповіщують відпоручники кружка, комітет бурси вже вдавно ся з ними, ся ви довго має коли займати голо і т. п., а головно поставив условіє, що вибе хто членів кружка, ся образи кого з членів ських буров, хотьби й на удмин, то кружок має ти кого члена виключити в членства. Відпоручники бурси принесли тоді уклі ви, як у.літературу, над ко трим ні перепроваджувано ні жадних дискусій. В до датку заявили, що україн ський загал не має бурсі нічого до говорення. Бурсі не є народна, українська, а презбитеріяньска, власно тво презбитеріянсько-українська, в зарядї бурси не мають голосу навіть ті, що лежать і на неї гроші, коли вони не є представ ником в комітет бурси, ви бирає ся на церковним президитеріянським мітингу. Бурса не є жадним майнор порожанам товаришем і записана на виборний, властиво на іменованій презбитеріянською „парафією“ комітет.

Отсю імпертинентську ся відповідь презбитеріян кружок на розмову на мі сього комітету має вза тінцю в пятницю вечер, 19. с. м. Між членами кружка велике обурене.

Співар в Австрії.

Велика Британія обурена на напінку австрійського правительства проти канадійської компанії.

Лондон, 17. грудня. Після телеґрам з Відня, слідство австрійського правительства, на перекір сильній ворожне ті деяких урядових кругів проти Сіпіяр, установило рішучо факт, що весь голосний емігрантський вікладав виключно свобідні жерканими надзвичайними англійські та німецькі корабельні спілки, що були звязані з т. зв. „Пул“.

Сі виїдчити розчарили ся на пятнайцять літ назад. Аби перешкодити тим надужиттям, дастрійське правительство дало в 1912 р. Сіпіяр право концесію на отворене деяких офісів в Австрії і ві перевіз пасажирів та тагарів в Трієсту до Канади. Від той хвилі „Пул“ почав через пресу та другими способами крити під канадійською компанії, ась. ні зницати.

Британські круги обурені на поступоване Австрії проти Сіпіяр, позаяки його ся кротиче духовно англійської терезвільної уряди. Підносять ся голоси за тим, аби ділати, або бодай змодифікувати умову з Австрією, аби на будуче не повторювали ся ті самі забрики, як в останній нагінці проти Сіпіяра.

Заборона імміґрації.

До першого цьвітня заборонений вступ всім емігрантам до портів Британ Колюмбії.

Оттава, 16. грудня. Правительство в радикальній спосіб прибіжить на кінець час імміґраційне питане Британ Колюмбії, видаючи наказ реалізувати незабаром ким цілковито заборонене імміґрацію ремісників та робітників до сеї провінції до 31. марта сл. р.

Заборона не відносить ся до жадної спеціяльної раси, ані до емігрантів з якогось спеціяльного краю. Всіх робітників, що старають ся дістатись до Британ Колюмбії чи то через границю Злучених Держав, чи через порти над берегами Тихого Океану, встає заборонений.

Більше платні.

Вінніпег, 17. грудня. Поміж поправками до міського чартеру, які би будуть внесені на теперішній сесії сойму Манітоби, буде пропозиція, аби підвести платню мейора та одермянів. Платня мейора має зрости від $ 5,000, а платня одермянів до $-1000.

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу в Едмонтоні".

Ціна: СПІЛКА НОВИН

Річна передплата в Канаді $2.00 в Америці $2.50

"NOWYNY"

Ukrainian bi daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by „The News Company Limited"

Address: Nowyny. 10322 96-th Str. Edmonton, Alta.

Спеціяльна оферта.

Хто прише нам $1.50, той буде діставати через цілий рік „НОВИНИ" і „НАРОДНЮ ВОЛЮ", орган Рускаго Народнаго Союза в Америці.

Зокрема обі ці часописі коштуватимуть $4; виписуючи на наш адрес передплату на обі часописі заощадите собі 50 центів.

Мораль рабства і підлоти.

А тільки що вернув Ліберали сидять собі голою шеренгою і мовчать. Ні слова. Ні одного „Либерала" не знайдеш в Канаді, щоб сказав, що Борден не має рації. Ні одного „Либерала" не знайдеш, щоб сказав, що Борден не має рації. Ні одного „Либерала" не знайдеш, щоб сказав, що Борден не має рації.

Ні одного „Либерала" не знайдеш

ВСЯЧИНА.

Жорстокости в другій балканській війні.

В Софії, столиці Болгарії, виходить ся ще публікація, котра представляє страшні жорстокости, які допускали ся Греки і Серби. Ту, то ще зробили Болгари, тобто описали дівчі етапи. Нема болгарського села, зі ні грецьких жінщрок, котрі дістали ся в руки Болгар 28 липня в Равалор при возвісті почти 10, болгар пізнім. Що за жаль дивало ся до гвалтів на дітях не більше, як 41. Де лиш вона устарала і в ній ся Подяви літньо устарів від 3 той раси не лишив ся".

Ту, в Бромдон (Вроля), у ще в до певної пятьох Болгар і Сербів. Ма лишили

...На прямій курсів відділи- дівчину з Сербії. Ма лишили

ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД ГУРТОВИЙ

товариш покупних і касарських виробів в Вінніпегу.

На замовлення з провінції висилаємо найлучші касарські вироби, як: комбінації, спідниці, сорочки і пр. Найліпші крої на фабриці. Висилаємо пробірні на кождий вимір. Замовлення приймаємо з цілої Канади. По отриманню оферуємо з гроший висилаємо замовлене сейчас. Приймаємо всякі фарбовані продукти як: сир, масло, яйця, як рівнож курки, свині і ін.

Пишіть сейчас до:

W. CHLOPAN, 590 Burrows Ave.
(Chlopans Bldg.)
Telephone: St. John 130 Winnipeg, Man.

JOHN NEMETH
KEY WASHINGTON STATE NEW YORK

Коли ви подорожуєте в якім небудь напрямі через Нью Йорк, то не забудьте відвідати мене. Я буду дуже радий бачити вас у моїм новім і вигідно положеним готелі. Ціни помірні. Всі вигоди. Ресторан. Гарячі і холодні напитки. Найкращі сигари. Найкращий бар. Найкращий буфет. Найкращі столи. Найкращі ліжка. Найкращі кімнати. Найкращі ванни. Найкращі послуги. Найкращі люди. Найкращі цілий світ. Найкращі все. Найкращі все. Найкращі все. Найкращі все. Найкращі все. Найкращі все. Найкращі все. Найкращі все.

Ціни фармерських продуктів в Едмонтоні.

ЗБІЖЕ:

Пшениця ч. 1 Нортерн	68	шт.
„ „ ч. 2	66	„
„ „ ч. 3	62	„
„ „ ч. 4	58	„
„ „ ч. 5	52	„
„ „ ч. 6	45	„
Овес ч. 1 екстра	231	„
„ „ ч. 1	22	„
„ „ ч. 2	22	„
Ячмінь ч. 3	30	„
„ „ ч. 4	28	„
Ячмінь на пашівню	25	„

Городовина, набіл і м'ясо

Масло 1 за фунт	40	шт
Яйця свіжі за тузин	40	„
Бараболі за бушель	35-40	„
Цибулі за фунт	3	„
Отрепи, одно за	10	„
Капуста за фунт	1½	„
Петрушка за жмут	5	„
Ріпа за фунт	1	„
Морква за фунт	2	„
Буряки за фунт	2½	„
Пекрепінь за фунт	15	„
Порібрє за фунт	12 — 14	„
Ломпака за фунт	12 — 14	„
Вепрожина за фунт	14 — 16	„
Гуси живі	$2.00	
Качки живі	$1.00	„
Кури за фунт	20	„
Індики за фунт	22 — 26	„
Риба за фунт	8 — 10	„

Дезерти

Добрі! бісквіти, 150 до 250 ф. за фунт	7½	„
Хлібці, мішано о	10	„

Худоба рогова.

Вели товсті повна		
600 ф.	6 — 6½	„
від 1000 до		
1200 ф.	5½ — 6	„
від 900 до		
1000 ф.	5 — 5½	„
Телиці товсті повна		
1050 ф.	5 — 6½	„
Корови товсті повні		
1100 ф.	4½ — 5	„
середні 900 до 1000 ф.	4 — 4½	„
Добрі! телиці, 180 до 200 ф.	7½ — 7½	„
Телиці повна 250 ф.	5½ — 6½	„
Добрі! вівці	4½ — 5	„
Добрі! ягнята	6 — 6½	„

Сіно.

Люцерна за тон	$14	$16.
Сіно середнє, за тон	9 —	11.
Сіно з долин, за тон	7	9.
Зелена пашиця, за тон	7	9.

НОВИНА

ГРОШІ ДО КРАЮ ТЕЛЕГРАФІЧНО.

Висилаємо до Австрії від долара до тисяч, телеграфічно. Пересилка коштує тільки сімтори долара.

Продаємо моней ордери платні у всіх часних Канади і Злучених Державах.

Продаємо по найнижчих цінах білєтарту на експресові пароплі, котрі їдуть зразу найбільше 6 днів.

На хочете їхати до дому, або спровадити своїх-ся, то удавайтесь до нас

Цінено гроші Продаємо старожилі стемпи.

Приходіть або пишіть:

Dominion Ticket Office
703 Main Str. Winnipeg, Man.

НОВИНА

Спеціяльні агенти

The Capital-Wire & Spirit Co.

127 JASPER AVE. E.
EDMONTON, ALTA.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ.

„УКРАЇНСЬКИЙ ГОЛОС" виходить кождої середи в Вінніпегу. В Канаді $2.00, до Старого Краю $2.50. Адреса:

„Ukrainskyj Holos",
Box 3626
Winnipeg, Man.

„Майже неможливо описати той вібір. Таке не лізко се ані часів Христа. Дали мені 16 фунтів бараболі, а вернув 16 до дівиці. Та я привіз тільки два. Ніхві ніколи в теорії, ані в практиці.

Крім того видна у французькій мові проф. др. Мілнер, міжнародний болгарський вчений, вібір 32 цінних свідчень, письменників і учених, від кождої, котрі болгарською переконав, що ніхто публічні будинки в Болгарії. Ті цінних стверджують цього цілого першої класи справжні голоси по найвищій ціні.

Зайв ть до:

J.Lewak & J. Kobylansky
512 Kinistino Ave. Winnipeg.

Зверніть Увагу!

За найлішими цінами і другими цінними удавайтесь до нас.

Найлішне пиво	$1.50 за галон
Доморощене	$1.25 „ „
65 п. екстракт	$5.50 „ „
Горілка	$1.00 „ „
50 п. екстракт	$5.00 за галон
Фляшки	75 цт.

THOS. GRIFFITHS & CO.
LIQUOR MERCHANTS
CORNER MAIN ST. & ARTHUR AVE
WINNIPEG, MANITOBA

W. W. CORY,
Dealer in All Kinds of Coal
Завітня — За пекшанованим другим можна єсть оголошення не буде сплачатись. 37086

Позір! Всі фармері, Русскии а особлив Галичл. Можете! Чтіяне можуть приносити до торгівлі С. Микитюка на Гендрі, кури, качки, яйця і т. д. як предлагу за Новини.

Добра память.

Добра память уявнює дуже в особливо для тих, що мають всяку чужину дуже часто стикаєт.

Дарма і Кліє мали можливість чинить що до нашого, Де Кількась одрина на гімназіальних часів, бо ми вже вибрались поїхати в давати цість чарних лісень з Енеїди. Маєдей чи ще ні, не знаю, повторив їх вдяки на память.

Отаке цілком учених ми до дуже часто бувають, коли приїжджає Нетон. Кант, Гегель і Фергіл. Фергіл прочитав ся в Канаді. Про Пігарда, що він ніби дібний до нашого часів, і сейчас згодна ся стати його кодзтва.

Жінки, очевидно, не боялися так часів-сінейки, як ми, коли їх арґінай о рівно прийшість з мужеськи полов.

Кілько людий може вижинити земляр.

Ще цілий вінгій в вілко на цілий світ. Ще цілий вінгій в вілко на цілий світ. Ще цілий вінгій в вілко на цілий світ.

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу в Едмонтоні.

Видає СПІЛКА НОВИН" акціонарська торгівля. (Дозволочення капітал $ 50.000).

Буде предплата в Канаді $2.00 а Америці Державах $3.00, в Англії 12 шилінґів в Росії 6 руб.

"NOWYNY"

Ukrainian bi-daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by, "The News Company Limited."

(A limited Capital $ 50.000)

Subscription $4.00 a year.

Ціна пересилці адреси просимо подавати нам тому старої і нової в місту.

Ціна виданими передплати просимо завчасувати, чи се відновлення, чи новість нова.

Про зміну незадовільности в висилці часописи просимо доносити нам себе.

Коли удаємо ся до кого, зо сплату його оголошення в „Новинах." значить пригадуємо йому, що чекаємо його оголошення в „Новинах."

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: Nowyny, 10322 96-th Str. Edmonton, Alta.

Спеціальна оферта.

Хто прише нам $3.50, той буде діставати через цілий рік „НОВИНИ" і „НАРОДНУ ВОЛЮ", орган Руского Народного Союза в Америці.

Оферта ся сі часописі коштувало $6; висилаючи на наш адрес передплату на обі часописі, заощадите собі 50 центів.

Презбитеріянська „Рада Сімох"

Оборонителя „Українську Русу" перед критикою „Нови", важкая секретар сеї бурси за відповідне висловить і в „Канадійці" поміж всякими другими підлими інсінуваними талюх нами на славянофілу „Раду Сімох".

Кат потрібно доказів, що шалібний секретар бурси є ходячий чобіт, ніхто не може посувати на се зразок загал, як іменно отвій намек про „Раду Сімох".

Се тому, що в Едмонтоні вкрав повторює ся та сама історія, „Української Бурсою", що сколи ся в Виннипегу „Рідною Сімох".

„Не кажи ся, пок не перескочиш".

„Рада Сімох" уже свіччала свою історію і вирок дві вже можна остаточній і прямий.

„Українська Бурса" свої історії ще не свіччала, та з того, як вона досі йде, можна вже собі робити висновки, який може бути конець сеї історії. І як колись історія „Руської Бурси" свіччить ся і прийде ся порівнати її з історією „Ради Сімох", то ще великі питане, чи „Рада Сімох" не буде тоді свічити перед бурсою, як гарний примір, котрий варто було наслідувати.

Сим ми не боронимо, ані думаємо боронити сами „Ради Сімох". Рада Сімох" сконмромітовала, безнадійно сконмромітовала. „Рада Сімох" породила всі чинні надуження в імени якоїсь зовсім иншої святої цілі.

Та се ще не є інстерчаючою причиною, аби якісь новісні другі люди не якось зовсім другою фірмою робили надуження в імени якоїсь зовсім иншої святої цілі.

А „Українська Бурса" се робить.

„Рада Сімох" поставила собі перед українською публікою за ціль дати поміч Січицькому.

„Українська Бурса" поставила собі перед українською публікою за ціль дати поміч в науці українським хлопцям, що хочуть набути вище знане в середніх школах.

Жадних других цілий „Рада Сімох" не проголошувала і жадних других цілий не проголошувала „Українська-Бурса". „Рада Сімох" не мала жадного морального права уживати зібрених фондів на иншу ціль, чим на поміч Січицькому, і „Українська Бурса" не має жадного морального права вживати зібрених фондів на иншу ціль, чим на поміч студентам.

„Рада Сімох" не набирав загал, від котрого вона брала гроші, ані комітету „Української Бурси" не набирав загал людей, що давали на бурсу гроші.

„Раду Сімох" вибрав малій, ненавиджений мисами українського народу в Канаді кружок людий кожівчих „Української Руси" вибрав се малий кружок людий, ненавидженим мисами українського народу в Канаді.

„Рада Сімох" не була народна в жадним сенсі того слова і „Українська бурса" не є народна в жадним сенсі того слова. „Рада Сімох" не була відкликальна на свої вчинки перед мисами народа, ані кажна перед жертводавцами і „Українська Бурса" не є відкличальна за свої вчинки перед мисами українського народа, ані кажнім перед своїми жертводавцями.

„Рада Сімох" не була законним, заіморопорованим тілом і „Українська Бурса" не є законним, заіморопорованим тілом.

В „Раді Сімох" підписом „поміч Січицькому" міскувало ся банкове використовати вклади Січицького так інтересом справи демократичної партії. В „Українській Турсі" під плечем „помоч студентам" міскує ся банкове експлоатувати справу вкладів для інтересів презбитеріанської церкви.

Як „Рада Сімох" під плечем „помоч студентам" переводила свої личні інтереси, так і комітет Гуска переводить під інтересом презбитеріянської церкви переводить свої личні інтереси.

Крат і Володін платили собі і своїм помічникам з фонду Січицького за ведення справи Січицького, а не за „дорожній час" на інтересовання против Січицького, се вони називали „організаторською" роботою. Вільчинський дістав дармо меблеване в бурсі, бо мариує свій дорогоцінний час на шиюванню, доносах та інтригах, се називає се в него рошицюванням презбитеріянської ціркви.

„Рада Сімох" збирала фонди на Січицького і будь що будь доказала додай того що Січицький нам за що втюк з тюрми на Діброві. Сего нікто не може заперечити. „Українська Бурса" при гуку труб і тромпет будувала примітне на Дауфінських студентів, а в практиці майже все меблеване місце в бурсі лишав Вільчинський в родинно, а для студентів лишило ся приміщене заледи для двох. В долярах і центах се виглядає, як для „Української Бурси", завтре разом десять долярів на місяць, і то се поміч дитя се доперва від тоді, як „Новини" зворухли ґуску за непорушний стан річий в бурсі. До сеї осени жаден студент не мешкав в бурсі і нікто не робив найменших старань, аби дістати до бурси чи властило до школи, ани студентів.

„Рада Сімох" робила плочки, мовляючи свої партійно-приватні інтереси криком про поміч Січицькому. Шов, як вкрали, в факті, що презбитеріянська парафія в Едмонтоні збирала гроші на бурсу для українських студентів, збирала гроші від людий, що нимають нічого спільного з презбитеріянізмом, а ви ті гроші обдумала нічо инше, як найвінчайшій дарунку розширення своєї школи.

От, що се „українська Бурса" в Едмонтоні в секретарем Вільчинським!

Порівнаки треба робити осторожнійше, панове презбитеріяни.

Вісти зі старого краю.

Хто інтересує ся за виборчою реформою до галицького сойму, знає, що головною справою тих, щоби межи українцями і Поляками вибухнув довгий і гострий спір в справі виборчої реформи до галицького сойму. Щоби ту справу приспішити, видав цісар патент, який силувано галицький сойм на свою власну смерть. Він дав день 5. с. м. Сей сойм має довести до порозуміня польських партій з українськими - в справі реформи.

Відомості часописів показують ясно, що ті старання не принесли ніякого успіху. Усі сподівають ся, що згоди між Українцями і Поляками в Галичині, принаймні богато згоди не буде. Отже справа цілій Австрії, яку національні розруби особливо хоть. А один відомість часопись „Arbeiter-Zeitung" (Велика Австрія) відносить ся до галицького непорозуміня прикичайше, що ніші відомості часописів. Вона пише: 5 Полонія, що протестують против гнету над собою в Росії і Німеччині, а самі ужигнають Українців. Вона пише: Коли Поляки, що протестують против гнету над собою в Росії і Німеччині, а самі ужигнають Українців. Вона пише: Коли Поляки, що протестують против гнету над собою в Росії і Німеччині, а самі ужигнають Українців. Вона пише: Коли Поляки, що протестують против гнету над собою в Росії і Німеччині, а самі ужигнають Українців.

„А правительство! Воно позволяє Полякам на все і цілком забуває, що воно дало польському маг дав галицькій автономії відносно до Українців. Вітинту в матір і сестру і старає ся дати Полякам ще більше. Воно дало боротьбу проти Українців. Вона пише: Коли Поляки, що протестують против гнету над собою в Росії і Німеччині, а самі ужигнають Українців. Вона пише: Коли Поляки, що протестують против гнету над собою в Росії і Німеччині, а самі ужигнають Українців.

Справою виборчої реформи інтересують ся, крім австрійського, також російське правительство, яке одержує точні інформації про хід нарад в справі реформи як свого конкурсу у Львові.

Росія остріть зуби Галичину.

Вісти зі сьвіта.

Жорстокости не перевершать ся. Атенська агенція доносить з Солуни, що в місцевости Петріе убито Жилю Аврюка Левія, родом зі Солуни. Його вбили вірабували. Вони дорогою до Петріе завернули в границі, бо болгарський комендант заявив йому, що не може ручити за його життя, тому що в цілій околиці перестають небезпечні банди. Ці банди сформовані 80 мусульманів до мечету, котрий підпалили. Всі сповіщені тим разом жінками і дітьми вимкли полумінь.

—Еспанія зрікається ся Марока. З Мадрида доносять, що еспанське правительство задумує зречи ся більшої части своїх посілостий в Марокко.

„Vossische Zeitung" доносить з Відня, що на раді міністрів обговорювали способ переведення 77.000 еспанських вояків з Марокко назад до краю. Се доказує, що Еспанія зрікається марокканських посілостий, а задумує задержати лише побереже.

На „голодних Русских". „Комісія Гуска" голосує підозу російського ратункового комітету у Львові в справі відправи складок в користь російського народа в Палестині. Підозу попер окремою дописком архиепископ Евлогій, виявляючи всіх, щоб відділи ся від сей акції голодних дітей, наших нещасних голодних братів за кордоном". Архиепископ вложив на сю ціль 50 рублів.

Автомобіль вистів до канцлера Марини-Есни. Дня 23. м. м. упав автомобіль біжучи Ремс до канцлер, а міста, де сходить ся Марна з Есною. При сім вилучи ся ніхто особи, жаден з пасажирів дістав дітей.

Священик, Келем, з Реєсу вибрав ся на прогульку автомобілем до сусіднього містечка, 35-літнюю секретарю і її трома дітьми, двома дівчатками, 15- і 13-літніми, і 12 літнім хлопцем. Священик сам вів автомобіль. Коли дорогі задержав ся в одній селі, щоби відвідати товариша. Вечером вистав зі села. Щоби скорше дістати ся до Ремс, пішов бічною дорогою. Та нагідком темряви забудив поїхав дорогою, яка вела до ціли. Щойно коли автомобіль був уже над берегом каналу, вирвався Келем похибку, але було вже запізно—автомобіль застряв ся у воду. Священикові вдало ся вирятувати і він відчинив у воді дверці автомобіля. Витягнув матір і сестру і старав ся дати їм спокій. Вона утонула. Матір удало ся вирятувати на берег. Всі діти утонули там в автомобіля. Тіла їх вилолено. Священик каслідком нещасти збожеволів.

Арештоване торговельника динамітів, Пінгіро. Дня 25 м. м. прибув до Відня з Амстердаму торговельник динамітів, Пінгіро. Він є ним в справі російських вибухів і заховань. Спільно там, що від 1905. року в Росії понад 40 тисяч осіб покарано за політичні переконання. З сего числа понад 3000 осіб було суджено на смерть, а 10 тисяч засланих до тяжкої роботи. Велику більшість засудів видали полеві військові суди. Посідані вислали осіб, що не відносили ся зовсім до політичних проступників. В цілій описаній російські вибухи і ряд, приміщений до політичних проступків. Дехто показує ся на Канаді і на найновіших арештів в Росії. Під цими підписано ся около 500 визначних осіб різних національностей.

Позір!

Загозір против князя Відя. „Neue Freie Presse" доносить з Дурацца, що вирито там загозір албанських потаїлів проти князя Відя. Есеад паша стоїть сам потаїлів а краю.

Линвова залізниця на Мон Блян. В австрійських стоварищено інженіра і Конрад читав в суботу 22. м. м. відчит про будову линвової залізниці від Шамоні до Еґіль дІ Міді в області Мон Блян. Ся линвова залізниця, яка починаєть ся в Шамоні у висоті яких тисячу метрів, повезе подорожних аж до самого дна. Залізниця розділяєть ся на пять секцій, з яких дві вищі ідуть як линвова залізниця на підпорах, три вищі

Прочитайте собі страшну історію про винтербург з королівства Титанія. Ціна 10 ц. Ціна 40 ц.

Замовляйте в книгарні UKRAINSKA KNYHARNIA 534—96th Str. Edmonton, Alta.

ПОЗІР!

Ім. Мандрик Мандрикович повідомляє, що він відкрив свою адвокатську канцелярію в Едмонтоні, Альберта, і буде вести всякі справи, що належать до його фаху.

Міжнародна Канцелярія
Едварда Варшавські, І.С.-ка, нотарі.
843 Main Str. Winnipeg, Man.
6-3-4

ПОЗІР!

Адвокацка Канцелярия
MALCOLM M. CHARLESON
BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY
SUITE 1-2 DOMINION BLDG. MCDONALD BLK. EDMONTON, ALTA
Вам, чтоб вашего Гонка Трохи Кошта

ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.

ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ; ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДИЙСКІ-АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

Ми маємо головний склад рекордів і грамофонів Columbia, тому наші ціни такі самі як инших фірм.

На жадання висилаємо ілюстровані ціни наших грамофонів.

Columbia Grafonola Records Note the Notes

Замовляйте висилайте під адресою:
Ukrainska Knyharnia
534 Kinistino Ave. Edmonton, Alta

Богато музики, за малі гроші

Columbia Records

ЛИШ 85 ЦЕНТІВ.

Коштує у нас кождий з поминище поданих подвійних КОНЦЕРТОВИХ рекордів славної сьвітової фірми „Columbia".

Гей там на горі, сьвітить Есперанто.
Дівча в сінях стоїть, Есперанто.
Заходить в очорію в, Есперанто.
Комічеську куди ідеш, Ес.
Он москаль, москальку, Есперанто.
Стоять кабз над водою, Ес.
Гей не до чарки, шкурят наш, горі.
Ще не вмерла Україна, ще не.
Будь ім'я Твоє, нехлом Вортовського, кварт.
Вечная память, вкарет.
О не забудь, сольо барітонове, св. Григорович.
Польон-мазурка, оркестра.
Вказівки орли, сольо барітонове, Любовецкий.
Краковяк, місцеве оркестра.
Хустечко моя, Любовецкий.
Балалка Летівка, тенець.
Ой гоп, гоп, гоп, Любовецкий.
Краковяк Польша, оркестра.
Чи те жалій, Любовецкий.
Марш Черевців, орк. „Коломийка."
Запала зірка в Вуруу у Вітень, муз. нар. полку гренад.
На гопаку по Вкраїні, Любовецкий.
Конючок, сопрано „Колокольчік".
Ой під гаєм зеленівшим, Любовецкий.
Валенна рунь, жолтий цвіт.— Ой не гай, гайочок, Гуцк. Рак, тик, шик. — Ой ра!
На чужого ни балакав, Любовецкий—Григорович.
Балака Летівка.
Жіночій марш. Дегарде.
Чом так сирота. — Чом, чом.
Отечі військовая труба.
Ой легін закучерявів.
Марш сигналовий, Легара.
Ой у полі три вериченьки.
Не сьпівайте мені той пісні
Вальс в Вінні, оркестр.
Реве та стогне, Григорович.
Ой у полі криниченька, Гр.
Ой під'у в до млина, Любовецкий.
Заградою мадам, оркестра Сайбль.
Ой під'у в до млина, Любовецкий.
Радна мова, дует.
Родинний край, Любовецкий.
В гаю зелінім, дует.
Кришель, квартет.

Columbia Records

Note the Notes

Замовляйте висилайте під адресою:
Ukrainska Knyharnia
534 Kinistino Ave. Edmonton, Alta

свобідними водами на на- ний проект полягать 1906 року). Коти вдала ся буде на ві Тани на Вільхох ко до Мерлаку, ознак з весною та Конрад цільну будову дов'ять дні і тепер ся в ній обійма- ють 1650 до 2687 ме- трів. Ізза великої висоти, на якій працьовано, час буду- ють досить малий, не може ручити за погоду те, тому що в цілій окол- ці перестають небезпечні бандн. Ці банди сформовані 80 мусульманів до мечету, котрий підпалили. Всі сповіщені тим разом з жінками і дітьми вимкли полумінь.

—Еспанія зрікається ся Марока. З Мадрида доносять, що еспанське правительство задумує зречи ся більшої части своїх посілостий в Марокко.

„Vossische Zeitung" доносить з Відня, що на раді міністрів обговорювали способ переведення 77.000 еспанських вояків з Марокко назад до краю. Се доказує, що Еспанія зрікається марокканських посілостий, а задумує задержати лише побереже.

На „голодних Русских". „Комісія Гуска" голосує підозу російського ратункового комітету у Львові в справі відправи складок в користь російського народа в Палестині. Підозу попер окремою дописком архиепископ Евлогій, виявляючи всіх, щоб відділи ся від сей акції голодних дітей, наших нещасних голодних братів за кордоном". Архиепископ вложив на сю ціль 50 рублів.

Автомобіль вистів до канцлера Марини-Есни. Дня 23. м. м. упав автомобіль біжучи Ремс до канцлер, а міста, де сходить ся Марна з Есною. При сім вилучи ся ніхто особи, жаден з пасажирів дістав дітей.

Священик, Келем, з Реєсу вибрав ся на прогульку автомобілем до сусіднього містечка, 35-літнюю секретарю і її трома дітьми, двома дівчатками, 15- і 13-літніми, і 12 літнім хлопцем. Священик сам вів автомобіль. Коли дорогі задержав ся в одній селі, щоби відвідати товариша. Вечером вистав зі села. Щоби скорше дістати ся до Ремс, пішов бічною дорогою. Та нагідком темряви забудив поїхав дорогою, яка вела до ціли. Щойно коли автомобіль був уже над берегом каналу, вирвався Келем похибку, але було вже запізно—автомобіль застряв ся у воду. Священикові вдало ся вирятувати і він відчинив у воді дверці автомобіля. Витягнув матір і сестру і старав ся дати їм спокій. Вона утонула. Матір удало ся вирятувати на берег. Всі діти утонули там в автомобіля. Тіла їх вилолено. Священик каслідком нещасти збожеволів.

Арештоване торговельника динамітів, Пінгіро. Дня 25 м. м. прибув до Відня з Амстердаму торговельник динамітів, Пінгіро. Він є ним в справі російських вибухів і заховань. Спільно там, що від 1905. року в Росії понад 40 тисяч осіб покарано за політичні переконання. З сего числа понад 3000 осіб було суджено на смерть, а 10 тисяч засланих до тяжкої роботи. Велику більшість засудів видали полеві військові суди. Посідані вислали осіб, що не відносили ся зовсім до політичних проступників. В цілій описаній російські вибухи і ряд, приміщений до політичних проступків. Дехто показує ся на Канаді і на найновіших арештів в Росії. Під цими підписано ся около 500 визначних осіб різних національностей.

Позір!

Загозір против князя Відя. „Neue Freie Presse" доносить з Дурацца, що вирито там загозір албанських потаїлів проти князя Відя. Есеад паша стоїть сам потаїлів а краю.

Линвова залізниця на Мон Блян. В австрійських стоварищено інженіра і Конрад читав в суботу 22. м. м. відчит про будову линвової залізниці від Шамоні до Еґіль дІ Міді в області Мон Блян. Ся линвова залізниця, яка починаєть ся в Шамоні у висоті яких тисячу метрів, повезе подорожних аж до самого дна. Залізниця розділяєть ся на пять секцій, з яких дві вищі ідуть як линвова залізниця на підпорах, три вищі

Дм. Д.

Про москвофільство.

(Конець).

А особливо боть се ксе- нофобія правительство, аби свідомість українська не перекинула ся в Галичині на Україну. Галичина — се є одиноке кусень землі, де не може ніхто дикати нам шкід, де ні може мати й свої газети, й свої школи, де ві має, коли повинний, а може пекні праця. Під вилівом Галичини — ще почиває будити ся ся свідомість нашого народу в Росії. Починають наші люде здавати собі справу „чиї вони сини, чиїх батьків"? Починають поволи-поволи. Того не хоче иметі Росія, котра з анітельною ідеєю хотіла зробити з себе й з українську расу, і українську школу, й саму українську мову. Дай-сюю в утворила вона у нас в Галичині і Буковині цілу націоналську партію, що має на цілі помочи їй зросійщити, знищити нашу націю. Ділосюнчим нашим нарід. Ділосюнчі гроші в Росії — наші кацапи утримують московські газети, ширять в краю листки, де визивають царя та російський народ, а деякі з них (як Мошчаловський та инші) просто за гроші продають ся російському правительству. Разом з ним помагають вони могучу кацапу народови.

Та не лиш для того, аби виховати вони могучу кацапу народови.

Українці хочуть жити як вільний нарід — кацапи не хочуть, аби ніякий нарід, а тим паче українці, хотіли жити як вільний нарід. Ні, вони дотя не буде сконіна, аби не забрав собі цілого нашого краю. З сим вони й не приховують ся. Майже всі російських часописях лунають голоси про те, що треба забрати в Австрії Галичину. Треба для того, аби на остатніх сторожах війни — до може ще хоч трохи зарбіднійше розвернути ся і зайдрівши вишити свідомість нашого народу, що є тим небезпечна для Росії.

Для того Росія і поширює наших кацапів, аби, як- бодай та зробили хоть инші не наступили московське військо вступить до Галичини, мало на кого опертя ся.

Для того - ні й дивний ся всяку ціну нищити в се- бе ту потаїь, що вести ся москвофільством. Особливо-ж ми, робітники і хлопи, соціялдемократи. Ві дістати ся, нам під Росію се не лише що стратити в! національні права й дати себе винародовити. Се цілість більшого! Мало кому живеть ся добре в царській державі. Але ж робітників і хлопів там правдиве пекло! Ні справи страйкувати, ні права вакладати союзів фахових не має робочий народ у Росії. Ві здавай там на ласку й неласку дідичів та капіталу. Не має ві ніякої ві на державу. Ві хіба в нашою грають ся там правительство і парламентом — думою. Що вкоче, те й зробить в ньому. Ані про хлопську, ані про робітничу думка не пита. Ві- ділком рівних корошів на- було чим розробляти напи- треба було толкти сиру, ві- було очищувати ві сиру. Се- коштувало богато праці. Первісний процес муки до- Конрад переробити, бо ни- походив ще з часу, коли ві- відділяли ві цілком на ни- тилу. Правдиве пекло для робочих людий є в Росії! А ні України! Се пекло є подібне. Ві московські хлопи й робітники хочуть в книжок та газет — можуть ніхто не буде доводити ся про сіно долю, відняти хто їх ворог, а хто приятель. Українцям і то приходить тяжше. Ві дурний ніж ві- ходить ві школи, де ві- вчать ві- ні- ні- ні

„Новини",
часопись для укр. в цілому народу в Канаді.
Виходить три рази в тиждень в понеділок, четвер і суботу
Передплата на рік в Канаді $ 2.00
в Едмонтоні з пересилкою 3.00
в Едмонтоні без пересилки 2.00
в Злучених Державах 3.00
в Австрії 15 корон.
в Англії 6 рублів.

Новини

Nowyny UKRAINSKAYA COLLECTION Newspaper & Periodicals The News

"Nowyny"
The only Ukrainian (Ruthenian) paper on the American continent published three times a week.
(The most readable Ruthenian newspaper with the largest circulation in every province of Canada
Advertising rates furnished on application.
All kinds of job printing done.
The News Co.Ltd.
10322 96 th Str.
Edmonton, Alta.

Рік І. Число 87. ЕДМОНТОН, АЛБЕРТА, ЧЕТВЕР 25-го ГРУДНЯ, 1913. EDMONTON, ALBERTA, THURSDAY DECEMBER 25-th. 1913. No. 87. Vol I.

Указ проти банкроцтва.

Генерал Гуерта „відзначає ся" на полі фінансів.

Число повстанців постійно зростає.

Мексико, 22. грудня. — Нині по полудни видав генерал Гуерта декрет, який проголошує кождий день як до кінця року законним святом. Сей декрет має на цілі припинити рої на банки і спинити їх банкрутство. Після сего декрету банки будуть замкнені аж до другого числа і через весь той час не будуть ніяких платежів (відложених) ані ніяких депозитів. Відділ числить 2 тисячі 500 людей. Забрав з собою дві армати та кілька маленьких армат.

Мексико, 23. грудня. Зі всіх чужих военних кораблів, що прибули на мексиканські води, моряки з японського корабля Ідума будуть мабуть перші в столиці республіки. Корабель прибув вчера до Мансанільо і ся оповіщено в національній палаті, відділ моряків з сего корабля вирушить незабаром до столиці.

В відповідь на питання, чи правительство не пійде в переговори з генералом Запатою, відповів міністер війни Блянкет що не піде з повстанцями в жадні переговори і що вимагає від них, або лише підкидки ся без жадних застережень.

Нафта в Албертї.

Рокфеллер заінтересований в нафтових полях Альберти.

„Я не маю найменшого сумніву, що в Альберті є незвичайно вартісні поклади нафти і я певний, що в скорім часі провінція буде одною з країн, де продукує ся найбільше нафти в цілім світі."

Отсе є опінія др. Ліста, нафтового експерта, що провінціальні агенти при компаніях нафти в Каліфорнії, Мексиці, Денвір та в Вашингтоні. Перебуває він тепер в Едмонтоні після двомісячного оглядання околиць Едберт, де виділяє ся нафта.

Др. Ліот такий увірений, проте, що Альберта може великий богатир, англійський подорожник Росса Гайстінге Мізвард привів тут фотографію сцени, як розстрільовано громадку дітей. Жовніри загнали дітей в воду, казали їм підвести руки до гори і постріляли їх з заду. Вода відносна тіла в собою.

Вашінгтон, 22. грудня. Роберто Лескаріл, агент мексиканських конституційних вістів, заявив, що кораблі других держав, що будуть привозити збрую для генерала Гуерти, стрінуть ся з обструкціонізмом зі сторони конституціоналістів.

Мексико, 22. грудня. Пістолеті збільшають ся до

„Степові чорти".

В Катеринославі зловлено банду опришків, що має на совісти 200 жердів.

Петербург, 22. грудня. Пять десять розбійщих, звісних в Росії, як „степові чорти", були нині ся тому в Катеринославі.

Отсе є опінія др. Ліста, нафтового експерта, що провінції Альберта може наступити в скорім часі. Міністерство війни починило пильного-вання, аби постарити опір атаманів.

Число федеральних війск, що збунтувалися ся проти Гуерти, побільшило ся нині вісо, коли відділ від командою генерала де Ліна в провінції Пуебла, перейшов на сторону повстанців. Відділ числить 2 тисячі 500 людей. Забрав з собою дві армати та кілька маленьких армат.

Мексико, 23. грудня. Зі всіх чужих военних кораблів, що прибули на мексиканські води, моряки з японського корабля Ідума будуть мабуть перші в столиці республіки. Корабель прибув вчера до Мансанільо і ся оповіщено в національній палаті, відділ моряків з сего корабля вирушить незабаром до столиці.

В відповідь на питання, чи правительство не пійде в переговори з генералом Запатою, відповів міністер війни Блянкет що не піде з повстанцями в жадні переговори і що вимагає від них, або лише підкидки ся без жадних застережень.

Пропав тестамент.

Тестамент та важні урядові документи кардинала Рампол зникли в чудний спосіб.

Рим, 23. грудня. Коли стервенцію викликало в Ватикані чудне зникнення тестаменту та других важних урядових документів кардинала Рампол, що помер кілька днів тому.

Від коли померший кардинал перестав бути ним много важних паперів, що були в канцелярії папи, чудним способом дістали ся в руки людей, що не мали жадного права до тих паперів. Не дивно перед смертю кардинал Рампола був прикро, одноманій, посадчивий один лист, домав бу- ги в слова-ях яких спомина про померного папу Льва XIII.

Щож до тестаменту, то найдено лише його старий тестамент, виписаний 26 літ назад. В тім тестаменті кардинал залишає частину спадщини мална папі Львови XIII та різним кардиналам, слугам та слугам, а лише більшість має дано повинна-ла. Що сам кардинал не принаймсь старому тестаменту жадної вартости, видно з того, що на його столі найдено новий різний тестамент. Ані єдиних ані жадних других важних паперів, що повинні були найти ся при тестаменті, не найдено. Через то зникнення всіх документів в мешкані кардинала до гори ногами.

Сон здійснив ся.

Чіно, Кал., 20. грудня. Через три ночі сниться до Е. С. Фолсрома з сусідства, що йому приведе до нього відтіж руку. А на день цеїля ночі, коли приснився ся йому сей сон з посилкі рад. Фелер літає вже кілька місяців удержують свою працю на обезпечення протезу для правої руки. Він, 3 причини, що не має грошей, сам в випадку, ще не забезпечений, удав ся до асекураційного агента і вже на другий день мав готовий протез на обезпечення протезу для правої руки. Він, 3 причини, що не має грошей, сам в-гент запитав за него пре-мію. На другий день, „дослухавши" себе в асекураційного агента і вже дістав половину асекурації.

Іспанська Сибір.

Відкрив знання албертійських лібералів журналістів.

В якійсь місцевості в західній Сибірі має лунати ся назва, що нібито зустрічає менаджера компанії „Кенадіан Пасіфік" подає заголовок: „Іспанський маєтер перехрестився с. пов. Іспанії". Такі то люди беруть ся нас вчити в Канаді.

Газ в Кемроз.

Велике дущевлене нападало в пятницю в Кемроз, коли при кождім кроці дим виділяв ся з під землі. Інтернешінал Сувлай Ко. добуто газ у глубині 1,225 стіп. Струмінь газу обчислюють на під мільйона сто за 24 годин. Колиг-з запалено, полонить його біля на вісім двайцять стіп в гору.

Пірі в клопоті.

Його старий приятель, др. Кук, робить проти него тяжкі оскарження.

Покінці, Н. Й., 23. грудня. — В відчиті, який проголосив вчера в тутешній опері, др. Фредерік Кук закинув адміралові Пірі, своєму суперникові, в слід відкриття Північного бігуна, здобуття, нехорошість, жорстокість і крівожерність і завізвав його до оборонкуги ся і завдав в суді, або скинуте генерал-ний уніформ каспровності армії.

Отмежучи свій поворот з під північного бігуна по році вандрівки, каже він, що коли прийшов з Гріненді на місце, де лишив запас поживи, що повинні би були вистачити йому за рад літ, відкрив, що всі запаси окрім Пірі, мачки очевидно замір замордувати на смерть Кука з товаришами.

Дальше закинув він адміралові, що він лишив в замерзлих краях Шмідта двох своїх єгиніх, або вони там голодували, і додав, що вони досі плачуть там за батьком та доглядають за ним. Остаточно дав своїм слухачам до зрозуміння, що Пірі в обходженю з Ескімосами провинив ся більше, чим колиб занимав ся торговлю живими товаром.

До всіх Русинів в Канаді.

Краяни!

Звісно Вам, як в Альберті ліберальне правительство завзяло ся знищити український народ.

Як для дикої татарської орди, так для Альбертійського правительства нема средств завдто підлого ні завдто поганого ані завдто жорстокого, аби його не можна було вжити супроти нас ради нашого визвольного змагання.

Головно на одній точці старає ся нас побідити ліберальна орда, а саме на полі шкільництва. Запереповнені були вони наше комітетуване право навчати наших дітей в публичних школах рідної материної мови, хоть правительство всіх Українських учителів, котрі одно спосібні є дати дітям бодай початки знання українського письма, повиганяло міністерство просвіти нинішнього літа зі шкіл а на їх місце повикидало проти всякі податковців учителів-Англічан, що не то з Української, а ей англійської мови добре не знають.

Десятки тисячів українських дітей в Альберті зворушують ся в начальнобатьківські заходами культурнотерегер ним заматанам міністра просвіти, Бойля, та його сільським агентів і вандрівних вчителів, що пустили своїх дітей в поневірку, деякі фармери проти якого ним не є забезпечений, удав ся до асекураційного агента і вже на другий день мав готовий протез на обезпечення протезу для правої руки. Він, 3 причини, що не має грошей, сам в-гент запитав за него пре-мію. На другий день, „дослухавши" себе в асекураційного агента і вже дістав половину асекурації.

Проте буде комітуванти великі гроші. Ціла Канада повинна вложити ст гроші. І тимчасовий комітет „Рідної Школи в Альберті" вивває отсим всіх Українців в Канаді до добровільних складок на процес в албертійських міністерством просвіти.

Жертви присилайте на адрес: Farmers Loan Co. 585 Jasper Ave. East. Едмонтон, Алта.

За тимчасовий комітет „Рідної Школи в Альберті" Р. Кремар, голова.

Автомобілеве богацтво.

Оттава, 23. грудня. Тижневе справоздане Департаменту Торговлі і Промислу подає слідуючі числа автомобілів в Канаді: в Ірляндії Едвард Айленд 25, Нова Шкоція 1,442, Нью Брунсвік 830, Кьобек 4,813, Онтерио 15,255, Манітоба 4,975, Саскачеван 6,400, Альберта 3,635, Брітіш Колюмбія 5,304, разом 43,479.

Зебезпечує ся.

Князь Від не пускає ся голіруч до Албанії королювати.

Берлін, 23. грудня. Князь Від, що має стати королем нової європейської держави, Албанії, не пускає ся голіруч між свої будучих підданих, а бере з собою, як приїдчину гвардію, сильну команду жовнірів, від чиїми доси був командантом в Почадамі. Жовнірами вгодили ся добровільно говорити йому до Альбанії аж хоронить свого команданта від всяких небезпек і його новім горожанстві краю, населенім на під дикими людьми.

Фалшівники грошей.

$28,200 підробленних грошей мали фалшівники, арештовані під Монтреалом.

Монтреал, 24. грудня. У фармерськім домі пять миль від села Лявальтрі арештувала вчерашнього вайбільшу банду фалшівників грошей, яку знане коли вдало ся зловити в сій країні. Пятьох людей арештовано в самім домі, а шестого арештує ся детектив Лятойні.

Фалшівники занимали ся підробленням десяти-доларових банківців Злучених Держав, яких найдено у них на $28,200 вартости. Хатина була уфорена, а в ній арсенал, повно в ній було рушниць, револьверів та всякої амуніції. На щастє поліція вказонна їх так несподівано, що фалшівники не мали нагоди скористати зі збруї. Заскочили їх о 4. год. рано, вскочили з револьверами в руках разом через вікна і дверї.

Хитрун.

В хитрий спосіб заступив собі на добрий обід на „Крісмес" в Едмонтоні а-кейбль Брайт Грифіс. Немає ночи ні грошей, ні роботи, постановив він, аби мігто залапатно добре обід. Не-вдалий виявсок, не прине-полнти місто до сего, що-нибудь пригадало не найкращого. Той горішку вибив, найшов полісмена, сам за нього, той йо-го арештував, а судія засудив його на місяць праці. Доперва тоді пригадався Грифіс, що він забув перехрипа місто.

Забезпечує ся.

Князь Від не пускає ся голіруч до Албанії королювати.

Берлін, 23. грудня. Князь Від, що має стати королем нової європейської держави, Албанії, не пускає ся голіруч між свої будучих підданих, а бере з собою, як приїдчину гвардію, сильну команду жовнірів, від чиїми доси був командантом в Почадамі. Жовнірами вгодили ся добровільно говорити йому до Альбанії аж хоронить свого команданта від всяких небезпек і його новім горожанстві краю, населенім на під дикими людьми.

Зима.

Від неділі зачало вимінятися в Едмонтоні, зачав порошити снігок і бачить ся, що як тепер вже зачне сі лісна зима. Люде, що побожилися, що сего-річний „Крісмес" не буде тілки різнити ся від жовтневих днів, можуть тепер спокійно йти спати, коли оспіють на ніч хату, а в день „Крісмесу" зможуть порозкошувати ся білим порошком землі.

Роджерс рицарем.

Лондон. 23. грудня. Пішла тут чутка, що канадійський премієр Борден по раз другий підмовив ся прийняти з нагоди Нового року титул рицаря. Поміж тою заздроспованими королеви до відзначення титулом „рицарі", сер, находить ся князь канадійських вістів сер сарах внутрішніх, Роберт Роджерс.

Суд здійснив ся.

Чіно, Кал., 20. грудня. Через три ночі снігом до Е. С. Фолсрома з сусідства, що йому приведе до нього відтіж руку. А на день цеїля ночі, коли приснився ся йому сей сон з посилкі рад. Фелер літає вже кілька місяців удержують свою працю на обезпечення протезу для правої руки. Він, 3 причини, що не має грошей, сам в-гент запитав за него пре-мію. На другий день, „дослухавши" себе в асекураційного агента і вже дістав половину асекурації.

Десятки тисячів українських дітей в Альберті зворушують ся в начальнобатьківські заходами культурнотерегер ним заматанам міністра просвіти, Бойля, та його сільським агентів і вандрівних вчителів, що пустили своїх дітей в поневірку, деякі фармери проти якого ним не є забезпечений, удав ся до асекураційного агента і вже на другий день мав готовий протез на обезпечення протезу для правої руки. Він, 3 причини, що не має грошей, сам в-гент запитав за него пре-мію. На другий день, „дослухавши" себе в асекураційного агента і вже дістав половину асекурації.

Проте буде комітуванти великі гроші. Ціла Канада повинна вложити ст гроші. І тимчасовий комітет „Рідної Школи в Альберті" вивває отсим всіх Українців в Канаді до добровільних складок на процес в албертійських міністерством просвіти.

Жертви присилайте на адрес: Farmers Loan Co. 585 Jasper Ave. East. Едмонтон, Алта.

За тимчасовий комітет „Рідної Школи в Альберті" Р. Кремар, голова.

Піс Ріверї Піс Ріверї

Повідомляємо Поважану Публіку, яка інтересується сі богатствами Піс Ріверу, що в тодішності с. р. починаємо продавати найлішиу субдивізію

Пляц Королеві Вікторії

В СТОЛИЦІ ПІС РІВЕРУ, Гуардї.

Пляц Королеві Вікторії лежить всього 3,700 фейів від ГУАРДІСОН БЕЙСЬКОЇ РЕЗЕРВИ, яке в скорім часі буде головного воєнного міста на заході. Крім того Пляц Королеві Вікторії приваблює до реальности китайської місті, як зогріла побудований: церкву, комори, школи, шпиталь, єпископська резиденція і інші будинки.

Цінами середину Пляцу Королеві Вікторії переходять головна 80 фітова вулиця — Портідж Авню.

Дешево почну гуарантію, що цілої ночи мягкі, суші і приготовлені під будову.

Ціни від 125 доларів за лоту.

З того четверта часть готівки, а решта на легші спляти.

Коли хочете докладнійше розвідчитись, пишіть по інформації.

Standard Securities Limited.
Dominion Building, Edmonton, Alta.

РУСИНИ!!! Дешево! Дешево!

Можна буде купити в нашім сторі в місяцю ГРУДНІ.

ЗНАЧНИЙ ОПУСТ.

ЧИТАЙТЕ.

Мука № 1 ... 2.- кві
Мука фамілія ... 1.8
Мука в 49 ... 1.6
Мука в 98 ... 3.1
Мука в 49 ... 1.5
Мука в 98 ... 2.9
Мука в 49 ... 1.4
Мука в 98 ... 2.7
Мука в 49 ... 1.3
Мука в 98 ... 2.5
Мука в 49 ... 1.2
Мука в 98 ... 2.3
Мука в 49 ... 1.1
Мука в 98 ... 2.1
Мука в 49 ... 1.0
Мука в 98 ... 1.9
Мука в 49 ... 0.9
Мука в 98 ... 1.7
Мука в 49 ... 0.8
Мука в 98 ... 1.5
Мука в 49 ... 0.7
Мука в 98 ... 1.3
Мука в 49 ... 0.6
Мука в 98 ... 1.1
Мука в 49 ... 0.5
Мука в 98 ... 0.9
Мука в 49 ... 0.4
Мука в 98 ... 0.7
Мука в 49 ... 0.3
Мука в 98 ... 0.5
Мука в 49 ... 0.2
Мука в 98 ... 0.4
Мука в 49 ... 0.1
Мука в 98 ... 0.3

З мяса.

Хам ... 17
Бекон ... 15
Свіжа свинина ... 13
Свіжа свинина ... 11
Свіжа свинина ... 9
Свіжа свинина ... 7
Свіжа свинина ... 5
Свіжа свинина ... 3
Свіжа свинина ... 1

Також по знижених цінах знаходите деякий одяг

Обслуга чемна і скора

Спробуйте а не пожалуєте.

Не забувайте на адресу

Бойчук і Данилюк
1004 Pine Ave. Norwood.

Часть телефону 1925.

НОВИНА

Говорити

про кусно і продаж ґазів і лотів петрафіть кождий, але не кождий потрафить задоволити своїх клієнтів так як ми.

Приїдіть і переконайтесь.

Маємо на продаж на дівні спляти ґазові і лоти в всіх частях міста.

Маємо ще кілька дуже добрих лотів в С. Р. П. Тривесня по низьких цінах, малий кеш, решта на легкі спляти.

Приходіть або пишіть:
Dominion Ticket Office
763 Main Str. Winnipeg, Man.

НОВИНА

Продукція і консумція угля.

Альберта має величезні поклади угля. Найбільше угля, яке добувається в Альберті, є лігніт. Сей уголь, коли висохне, дає дуже добре паливо. Альберта має також і антрацит, але в дуже малій скількості. Антрацит добувається в Канмор, Банф і Летбридж. Найбільше антрацитового угля добувається в Канмор. Антрацит має 90 до 95 процентів чистого вуглецю. Він дає дуже мало попелу і дуже мало диму. Він дає дуже сильний огонь, але не довго горить. Він дає дуже мало попелу і дуже мало диму. Він дає дуже сильний огонь, але не довго горить.

Альберта має також і бітумінозний уголь. Він дає дуже сильний огонь, але не довго горить. Він дає дуже мало попелу і дуже мало диму. Він дає дуже сильний огонь, але не довго горить.

Альберта має також і лігніт

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу в Едмонтоні.

Видає „СПІЛКА НОВИН" з ограниченою порукою.
(Інкорпорований капітал $ 30,000).

Ріпа предплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $ 6.00, в Европі 15 шіл. або 3 Рублі 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian bi-daily published every Tuesday,Thursday and Saturday by„The News Company Limited."
(Authorized Capital $ 30,000).
Subscription $6.00 a year

При переміні адреси просимо подавати нам точну стару і нову адресу.

При надсилании передплати просимо зазначувати, чи се відновлення, чи зовсім нова.

При всякій недовільности в висилці часописи просимо доносити нам негайно.

Коли у вас є що нове, хто оголошує се в „Новинах," то завсіди приходить йому, що читачі його оголошення в „Новинах."

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: Nowyny, 10322 96-th Str.
Edmonton, Alta.

Спеціяльна оферта.

Хто пришле нам $3.50, той буде діставати через цілий рік „НОВИНИ" і „НАРОДНУ ВОЛЮ", орган Рускаго Народнаго Союза в Америці.

З окрема обі ці часописці коштували $4; висилаючи на наш адрес передплату на обі часописці, заощадите коло 50 центів.

Руки.... здалека!

Наш приятель з Вегревілю, П. Зварич, дістає кожного року десь так від „Крісмес-тайн" нагоди патріотизму.

В минулому році, якраз десь під сю пору, коли в Едмонтоні і в Вінніпегу поробилось вже всі приготовлення до заложения народної організації, Зварич, на спілку з Шандром і з Петрушак славну відозву, в котрій кликали до тих тіми своїх братів, що „скинчили ся наши пляшки обілляні". Кликальські Українці добре собі занимають се задокументованій політики рабства, а коли Зварич про се забув, то я вже еще один приміркик, який йому можемо подати. Вирочім сей незвичайний документ буде мабуть рівночасно друкованний в „Українськім Голосі".

Сего року, ми перейшов другий „Крісмес-тайн". Запрошення посланці, друкованне в послідних числах „Українського Голосу" під заголовком „Пятаа політика" і там крім звичайних інсинуацій супроти своїх політичних противників — висказує остаточні погляди, що нам таки треба своєї народної організації!

Прочитавши се, як ваш сверблять спитати: Мой Петре, чи ти нинй, чи шукаеш плота... чи нас сьвинь ваших лібералъних однаіа?

На відповідь на запитаня для 14. січня 1913. р. в Вегревілю заснована в Альберті Народну Організацію і вибрано Народний Комітет, якому поручено ведение політики і оборону культурно-політичних прав українських переселенців в Альберті через цілий рік, як до слідуючого збору делегатів. Зборів сих згідно з тим, що вибрано до комітету. Дотеперь злоду вимагали „спокою" від всіх новозабраних членів комітету, які мусіли складати присягу, що більше не будуть продавати ся полі-тичним партіям, вимок зробили тільки що до одного Кремаря, якого взяють Зварич не знали ся що тоді „підозрівати" о запродажу роботу.

Чи не так було, пе Зварич?

В два, чи втри тижні пізнійше, на вбігоннику капельской чорної сотні на Чімкен при акомпаниаменті котячої музики, заплачені лібералами від дірігенту-рою такої заслуги, як Острозький, Черкас і Автенійчуки, наш Петро Зварич вирік ся Народної Організації, назвав всю народну організаційну роботу інтриґою Кремаря і, хоч не знаємо, чи так тоді курі післи. чи ні, але знаємо, що наш вегревілський Петро виправ ся там Народної Організації не менше грубо-слимо, як більйний Петро відвигав ся Христа на подвірю Каяфи.

Чи не так було, «Петре?

Додати здається, що тоді разом зі Зваричем вистуиали з Народної Організації і резигнували з Комітету такиж Рудик і Гонда, отже Зварич не має чого встидати ся, що він виливає ся Петро. Бо хоч як Петрови далеко до Павла і каяіфорот, то все таки їх сьвого приладе на одне дерево.

Зовсім через кільки днів по чімкенськім бігговику відбувалось вічне на Гайдер. Тут Зварич виступив все отверто, як гробокопач Народної Організації і ставить свої славнозвісні мондерські резолюції, в яких говорить ся, що Руснякам жадної Народної Організації непотрібно і що ся дотепер такі на дальше у власнім інтересі ( ) жадно одні їти за ліберальною, другі за консерватівною партією.

Ви і сьвіта.

Справа київського пам'ятника Т. Г. Шевченкови. Київський генерал губернатор переслав городському голові київ. князю Кудашеву, Фєрлея, що прийхав аґітувати за Рудиком, страшна фармерськими буками, але вайпаї зовсім зупинив, що год тай спустив ніси на бороду.

Ну, одяк як тут далеко до парадисту Івана без Петра! Сам сказала, се правда! Так навіть ті неканадські католики, хочрібно не любить ані одноотонського Павла, ані цьгрвальського Петра, а коли в церкві сьпівають „Ісйми убо поживаймо вісоком Петра і Павла", то все таки Петра ставлять на першім місци.

Ну і вичимо, що Петро при першій нагоді забуває на свої мондерські резолюції і простісінько приходить до Кремаря

„Новини,,
часопис для укр. в-ького народу в Канаді
Виходить три рази в тиждень, в вівторок, четвер і суботу.
Передплата на рік в Канаді $ 2.00,
в Едмонтоні з доставою 3.00,
в Едмонтоні без пересилки 2.00,
в Злучених Державах 3.00,
в Австрії 15 корон,
в Росії 6 рублів.

„Nowyny"
The only Ukrainian (Ruthenian) paper on the American continent published three times a week.
The most readable Ruthenian newspaper with the largest circulation in every province of Canada.
Advertising rates furnished on application
All kinds of job printing done
The News Co. Ltd.
10322 96-th Str.
Edmonton, Alta.

Nowyny
UKRAINIAN COLLECTION
Newspapers & Periodicals
The News

Рік І. Число 88. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА. СУБОТА 27-го ГРУДНЯ, 1913. EDMONTON, ALBERTA, SATURDAY DECEMBER 27-th. 1913. No. 88. Vol I.

СТРАШНА СЬВЯТОЧНА ТРАГЕДІЯ В КАЛЮМЕТ.

Звиж сімдесять осіб погибло в метушні в великій галі, втікаючи перед огнем.

Якийсь пяничка крикнув собі на жарт „огонь" і справив паніку.

Калюмет, Міч. 24, грудня. Звиж сімдесять осіб, переважно дітий, погибло тут нині вечер, коли повстала паніка між дітьми стрілочних майстрів, зібраними в одній італійській галі для відсьвятковання Різдва.

Кілька сот майстрів з їхніми дітьми з цілими родинами прибули на галі біля Аїлпін на передодні Різдвяного дружини, коли якийсь чоловік втягнув через двері голову до галі і крикнув на цілий голос: „огонь!" В галі повстав переполох, всі кинули ся до дверей. Слабші попадали на підлогу, в другі зачали по них тратувати. Сходи так вузькі виходи й одну мить забльокували ся надмірними силами, що які вільно більше з тих, що були в галі, не міг вийти на двір, а ні не міг вийти до середини ніхто в надворі. Прокляття долетіли аж до тих, що вже вийшли

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень в-вівторок, четвер і суботу в Едмонтоні

Видає „СПІЛКА НОВИН" з обмеженою порукою.
(Заворохований капітал $ 20,000).

Ріжна предплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Англії 10 шилінґів, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian bi-daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by, The News Company Limited."
(Authorized Capital $ 20,000).
Subscription $3.00 a year

При переміні адресу просимо подавати вам точну стару і нову адресу.

При висилцю передплати просимо висилчувати, чи ся відновлює, чи зовсім нова.

При всякій полемічності в листах просимо доносити нам ся.

Коли удаєте ся до кого, хто оголошує ся в „Новинах," то вимовляючи на наш адрес передплату на сі часописі, зволодаєте собі 50 центів.

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: Nowyny, 10322 96-th Str.
Edmonton, Alta.

Спеціальна оферта.

Хто прийше нам $3.50, той буде діставати через цілий рік „НОВИНИ" і „НАРОДНУ ВОЛЮ", орган Рускоro Народного Союза в Америці.

З окремо обі сі часописі конштувалиб $4; висилаючи на наш адрес передплату на обі часописі, зощадяєте собі 50 центів.

Карти, горівка і .... українська мова.

От, ми Д дочекали ся.

На індекс заборонених річий опинили ся: карти, горівка, цигари, пуд-рукави і ——— українська мова та українські книжки.

Все те, очевидно, стало ся в Альберті в царстві Бойла.

Такі річи нігде инде на цілу мисль міста, дише в Альберті, де є не конґресративне, а ліберальне правительство

А ліпше, де зробило таки геніальний індекс, є славнозвісна „Англійська Школа для Чужоземців" в славнім Зґрейлю. Се ніби тотой „український семінар", якого мали то мали виходити українські учителі для альбертійських шкіл. Се та школа, яку альбертійське правительство залюбило минувшої зими, перед виборами, для Русинів па їх кільканість домагань.

В ряді подвиґів, якими альбертійське правительство вславило ліберальної партії в боротьбі о заінтересованє українського народу, одно з найповажнійших місць заняпає історія сеї нещасної славної школи. Найславнійшою в ній історії сторінкою в героїчнім пориванє прикидилом школи ученика Нагорняка з 10. год. в ночи при помочи револьвера та полиції.

В ряді найбільших ліберальних святих, яких імена ві винінеська Фрі Прес запнеуа золотими буквами в магороду за їх подвиги над варварами Україщини, став тепер побіч Бойла і Флечера також сей геройський принципал з Вегревілю, В. А. Стика, п. А.

Що українські студенти не дощинюють геройства взятого ліберального педаґоґа, — не становить жадної ріжниці. Се свідчить лише на їх некорість. Се вам, сини „невинної, обмуженої нації", видавати осуд про таких свідочок, як Бойл, Флечер і Стик....

Застрашувати були студенти вегревільської школи. проти взнадто високої культури, яку діставали в сій школі. Говорили Не хочемо вчителя, що слухає нас бути методичними дичками. Людинести хочемо ся вчити, не звіряточти.

І з питомою Русинам вірою в добре серце найсильнішого пана, з вірою, що так часто жене нашого нещасного мужика до Відня посварити ся цісарем, пішли наші студенти благати справедливости у міністра просвіти, Бойля. Нехай лиш пан міністер розслідить цілу справу, а все гаразд буде — потішали себе сердешні.

І так стало ся. Вже все гаразд з'явилось.

Справді п. Бойл не дуже спішив сей слідством, але під натиском публичного скандалу таки післав до Вегревілю своє чоловіка. Післав його, а той пійпав, побіґавав, рівно стому треба і написав рапорт.

Одного разу бачили ми образок, як в 1905. р. Вишов російський народ до царя Миколи П. з петицією: Дай нам волю або смерть! Цар заказав приняти петицію, прочитав її і дав ласкаву відповідь. Дальсовим підданим, чого вони самі бажали. Бажали волі, або смерти — обі сі ласки годі було дати разом, отже цар дав їм — смерть. На нищім образку було представлено цілий ліс шибеників, що відвішують російському народові царську ласку....

Студенти просили у Бойла слідства і дістали слідство.

Наслідок слідства був той, що потверджено пропаганду Нагорняка, а що „в Тройді Бог перебуває", то до комісії що додано Нагорняком студентів Тонущака і Шкварка, першого православного, другого католика. Як не позволяє їм їх релігійне переконаннє бути методичними дичками, то дорожня ся комісія торська праця над нами....

Стика остав на дальше на своїм становищі і права його не то не зворочено, а ще й розширено.

Студенти-ж, обі лучше знали, яко їх пісанє приняво, дістали кождий по приміряному прищеві, яких мають придержувати ся, коли не хочуть на будучність вийти в волю в високо культурою.

Перед нами приміряних сих прищів. Ось вони:

1. Студенти по всяк час і на кождім місци мають шанувати ся по джентельменськи.

2. Студенти мають поповнювати всяку кісцу, та яку вони під ляки небудь взглядом відвічали.

3. Студентам не вільно курити в шкільнім будинку, ані в сильні, ані в кімнаті до якуж. З причини, що цигари кождий умовим робітникам, радять ся студентам не вживати їх.

4. Студенти мають бути у спальнях о 10. годині а в зімі, в 15 минут по 10., бо тоді буде ся гасити світла.

5. Жаден студент не може бути переписувпий в клясі, в зімку або при ідженю без довозу принципала.

6. Студенти мають купити ся регулярно, бодай раз на тиждень.

7. Погана мова є остро заборонена.

8. В класі і в їдальни невільно вживати иншої мови, як англійської, хиба за дозволом принципала.

9. Не вільно читати книжок в жадній другій мові, як англійськи, хиба в суботу, в неділю і в свято.

10. Вимає ся студентам,абы в розмові помім собою вживали, як найбільше англійської мови, або навчити ся сеї мови як найскорше.

11. Кождий студент має мати два мішки, в яких має передержувати в пральни свое брудне одіннє.

12. Студенти не мають ходити до готелів та пулярумів.

13. Гра в карти остро заборонена.

* * *

Отак ми й дійшли ся.

В конштатуційній країні, в т. зв. цивілізованій, під британським прапором заборонено Українцям говорити і читати по українськи — на різні з картами, горівкою, цибраки і пуд-рукави.

Ще чуття, що на найбільшим засіданю альбертійського сойму мав п. міністер просвіти, Бойл, внести проект закона, аби не лаяти в вегревільській школі, а в цілій Альберті заборонити говорити і читати по українськи.

Нікого се не здивує. Сей буй він лише дальший дьогтевий крок в війні „лібералізму" проти українства.

* * *

Належить ся сказати ще, що після такого поважне слідства половина студентів вегревільської школи мали на стілько людської гідности, що не вернули більше до школи. Записано ся до школи вже лише 12 студентів.

Б. Щурат.

За тебе Україно.

Далека та, а близька нам,
Кохана вічно!
Як сонце з неба Твоїм ланам,
Ти сьвітиш нам в одно.
Сьвіти нам, вічно, сьвіти,
Кохана Україно,
Щоб знали ми,
Куди нам іти
У слушную годину.
У бій! у бій!
За сьвітлий трапор тиві,
За Тебе, Україно,
За тебе, Україно!

Як птахи ті, що їх пожар
Прогнав з під рідних стріх,
На перший поклик, хоча з під хмар,
Ми злинемо до них.
Полину, ляну, вічно, вічно, вічно!
Кохана Україно,
Ми здвигнемо,
Як козацтво у Січ,
У слушную годину.
У бій! у бій!....

Не даром ми тепер живеи
У вічнім сьвободі.
Ми знати будем, як без ярем
Живе й росте народ.
Встанай лиш, вічно, встанай,
І нас клич, Україно,
Ми здіймем наш жаворський край
У слушную годину.
У бій! у бій!....

О. Грицай.

Для України живем!

Гей, за морем, за широким
Рвали нас судьби-вихрі,
Край далекий ми чужий

Нам за вічну дань.
Але ми-тільки сьвітлі діти,
Темним предків кошмів,
Повна моря, над широке
Кличем до своїх братів.
Як прийдеть ся стати разом,
Ми в Україну підем,
Бо для неї лиш на сьвіті,
Для України живем!

Хоч за морем ми далеко,
І нас живе ще рідний дух,
Гордий крій ані лелік,
Над козацький лине луг.
Там престол нам вавеліг.
Встануть нам нові-книзі!
Що добудемо ми слави,
Як у бій підемо всі.
Як прийдеть ся стати разом....

Ми Україні до скону,
В нас є сила й кожаїв,
Не розлучать нас ні море,
Ні межі чужих країв!
Сонце всюди нам принесе
Подих рідних нам ланів!
Кличі ми все почуем,
І за морем в чужині
Як прийдеть ся стати разом.....

* * *

Кравчий Шкільний Союз у Львові, а відтоді ві Українців Держав, видав дві пісні на мужеський хор, композиції С. Людкевича, один до слів В. Щурата. другий О. Грицая і присьвячених се виданє „Заморським Землякам".

Се виданє дуже гарне і воно в оригінальним дарунком для тих наших Братів зі Старого Краю, в кім, яких сьвіт уважає одним із найсенчучійших народів, повинно вивлати ся сих пісень і сіснати їх при всяких нагодах.

От дак, вчеше подвиг. вірші, се єднє ті вірші, під які С Людкевич підложив музику.

Вісти зі старого краю.

Арештоване: „народного дзвінка" за емігрантцийні надужитя. З Богородчан спишуть: Арештовано тут агента краківського товариства емігрантійного Антона Дубровського за емігрантиї. видужити, яких допускав ся в тутешнім повіті від довгого часу. Агент сей перший висилав масово селян до Франції, Пруси і Америки. Громадно вивозив українських селянських родин до Канади, відки Жидові Шльомі Керцнерові, висилав то ж до робіт полезьвок до Пруси, де діставали роботу на найгіршу ручну роботу на найгірших умовах. Не будучи в силі задержати ся довше в краю, пропав, а часто і китовань, звичайно покидали селяни роботу та утікали від підбодинць. А що богатьро висилав ся на фальшивих паспортами, то висилані попадались звичайно в руки поліції, яких пускали відставляли їх домів, середержавши на англодержавних їх по всіх великих врештах. Та годі було щонебудь лихоли зарадити, бо-ж со Поляки та „давали на хресах" організатор тутешнього „кунка" рільничого „друг сокуа". А вже таким буй потентатом у емігрантських справах, що у селян тчеп переконаве, що то сама старостно висилає емігрантів! Одначе похоплив ся йому ноги на резервістах та повів ся і він до вязниці, звідки мимо старань станіславівського „двлача", адвоката Юркевича, та мимо оферовання 10 тисяч кпиш! задержали його на дальше. Згадати мусимо ще дещо й за його роботу економічну. Бачучи, що богородчанські ґбіси „Сільського Господаря" та Кружки господарські ратують селян потерпінших від стихійних катастроф та масово спроваджують для селян всякі насіня та живність на весни і в осени с. р. задумав сей винос при тій нагоді і себе порятувати. Спровадив отже в осени минулого року 400 до 500 возів переважно на Буковину. Люди чекали з тугою на „вельзе царство" (Росію), від якого надіяли ся, що уявьнить Русинів зпід угорського ярма. Повиряжено брошури, в яких виклано „святого цара", щоби прийшов на Угорщину і освободив Русинів. Тоді Русини опустили би гнів австрійської армії і справили би катастрофу.

Вісти зі сьвіта.

Анексия Крети. В неділю, 14. грудня, відбуло ся урочисте приключе ся Криту до Греції. Король Константин сам вивісив грецький прапор на кріпости Канеа, як лише матрос опікучих держав, Англії, Росії, Франції і Італії, вийшли в сеї ціли. Короля і грецьких міністрів витало веселенє в сотуїзмом.

Засуд на палїв. Пятьох фабрикантів з Лодзі, в Росії, оскаржених о то, що підділали вказну фабрику, засуджене кождого на чотирп роки примусових робіт.

Бойкотованє і еміґрація Жидів. Кольонїзаційне тов. „Іца", яке обертає мілїонами, котрі єднока кошу барон Гірш, відчуває ще в недавно оголошеним, річним звіті, що „в наслідок бойкоту Жидів в Росії, еміґрація їх сильно зросла".

Загалом вимігрувало до Америки в 1913. р. 76,000 Жидів, до Канади 6,900, до Аргентини 13,416, „Іца", що з американським міжнародним товариством, має свое центральне бюро в Петербурґ, а в рівних містах і містечках Росії 118 пришисцевих комітетів, котрі уділяли поради 83,542) Жидам. Лише часть з них одержала такої грошеві запомоги.

Права для женщин. З Петербурґа доносять, що кадети внесли в Думі проект закона, на основі якого женщини мають осягнути право виконувати уряд приси гжих суддів.

Неволя і тортури на кораблях. В падолисті с. р. приїхав в порту Ріґи на до порту Ріґи, в Фінляндії, парусний корабель, „Волпан". Поґірші цьові уряднки і лікарі знайшли в одній каюті Заклюнного в лянцюхи мурина-матроза. Був цілком нагий, а лянцюхами був так вкований, що міг лежати тілько на одні бік в непривидній позиції з повикручуваними частями тіла. Руки мав вязані на плечах.

Мимо дуже сильної буди, був мурин страшно знущеваний, бо через 5 днів не давали йому їсти.

На кораблю було шість матросів мурнінів і кількох білих. Від самого виїзду з Ямайки капітан і двох керманичів обходили ся з мурнінами коребою. Жили їх зіпсованим мясом і над нещасливими знущали ся. Цілковите мурінів було таке непомірне, що коли судно перебувало через Атлантийський океан, один мурин кинув ся в воду і втопив ся.

Мурин, його знайшли в каюті, недалеко від Ріґи, вдався товаришам, що і він хоче самовбійством вакінчити життє, щоби причинити ся до поправи доль товаришів. Заслідом його в последній хвилі, як хотів кинути ся в воду до моря. За се засудив його капітан на тортури.

Язва пільних мишей. На полях ей в кількох губерній появилась ся страшна маса мишей. Всьи озимина мала грозить небезпека. Селяни вживають помочи

Страйк студентів. 175 студентів на найвисшім курсі дня дентистів (зубів до зубів) при університеті Вальпарайзо, якого будівлі находять ся в Чилї, повинуло працю в лабораторіях, заявляючи, що причиною страйку є невиносимі відносини тісняві в будинках.

Дієті студентів в инших курсів ухвалило приучити ся до страйку, коли не управа університету не зробить жадних змін.

Румунія і Болгарія. Після доносень часописей, Румунія і Болгарія робить старанє, щоби зійти ся в дні ше зближенє. Румунське правительство готове виперородити страти болгарського населення, які воно потерпіло в часі переходу румунського війська

Ті страти має обчислити нова анкетова комісія.

Визвають на поєдинок. Поручник Ферстнер, знемінний кольонель проти Альбатвіцька вислав как скандал в Цаберн, оздержав 30 вимів. на поєдинок від студентів Франції.

Новий клопіт Туреччини. Великий везир подав ся недавно до димісії. Отже Туреччина має новий клопіт: міністерільну кризу в тижнїм економічним положенію.

Причиною уступлення великого везира буде прямо думок межи ним а иншими членами міністерільного кабінету в справі нової програми озброєнь, яка має бути опрацьована правительством і предложена парламентови.

Великим противником був Саїд Галїм від червня с. р., який перед тим як міністер возвішених справ відограв виняткову ролю підчас у сїх ґенерал Вадякої минувшого і сего року.

Аеропляни в підґігунові виправ. П. Анундзен, що виголошенє цілого ряду відчитів, виджує підприняти нову виправу в околиці північного бігуна. Цього року, що виправ буде засмотрена в найповній, потрібні до того приладдя, буде вона перша по слугувати ся літаками Вона одержить два водні аеропляни, котрі мають бути збудовані в Сан Франціско. Крім Анундзена і капітана Декерула, двох инших учасників виправи, Вістінґ і Гельмар Гавсен, мають обслужати ся в виправі: і одержать свідоцтва на деторів.

Анундзен сподіває ся двох водних літаків боротьо лісна. При їх помочи можна буде в кількох годинах перебути далекі дороги, коли послугуючи ся санками, треба тратити богато часу. Передовсім буде підприємати лоти в гору, щоби виправа мала в такий спосіб перетяд далеких околиць. Анундзен думає, що се буздїн важнійше, ніж саме осягненє північного бігуна.

Способи боротьби суфражисток. Щоби уявьнити С. Пенкгерст, яку англійська поліція арештувала вже два рази і то поворот ві Злучених Держав, перерву ся на кількосекундовий страйк телеграфічно до короля, щоби він постарав ся о освобожденє арештованої, коли не хоче допустити до инодневої смерти сьмілівої жінки.

Власти в наслідок голодівки і безсонности Сильвії Пенкгорст, дочки „голєрівської суфражистки", згодом випустили її. Сильвія Пенгорст через шість днів, від 10. до 16. грудня, не тільки не пїла ані їла і не спала, але ані одної хвилини не спала. Власти, щоби не брати на себе відповідальности за її смерть, випустили її 16. грудня на волю.

Відїзд суфражисток спинив 15. грудня до тла невимовлену вістку в Брістолі. Сильвія Пенкгорст, головна голова і склала дерево в Дептфорді і народила шестого дня по поєдинок від студентів Франції.

Три Соломонові суди.

(Із старорусскої моєї переповіди М. Возняк.)

(Дальше)

2

Осеві був випадок із трьома братами, що прийшли до царя Соломона вчити ся у нього мудрости. Соломон взяв їх до себе і остався та служіть мені, я навчу вас мудрости". Визначив їм особні справи-обовязки і вони прослужили так тривалість літ.

Під кінець сказав один брат до другого: „Що ми будемо робити? Ми вчили ся тут, та все ще майже ось уже тривідцять літ, прийшли вчити ся мудрости, служили та нічого не навчили ся. Поїдемо служіть на вчити ся дома. По тихій поставові брати взяли свої речі та пішли в дорогу. Як вийшли вже трохи в поле, один брат сказав: „Здається ся в сім місци, ту є вода, напою й ліщи для коней. Як хочете, лишайте ся тут переночувати, а я поїду далі, бо ще маю дорогу до вечера". Другі лишили ся, а він поїхав далі. Як доїхав до води, в ліщи, в найвищій

...Кому, що вода дуже велика? Вона не зверхньо на то уваги, вибігає з хати в потоками сім'я середині бо не було в ся з сторонами са сильних фя яки бистрої вода. А вводець виходив часу, вали вода сонця ніжним, перейшов рику, забрав знято з потоплених вощей і зої жав плідно домах.

Коли вікна його брати побачили його та запитали про

...своїх мужів, які сказав, що вони лишили ся у Соломона живі та вдоровся. Сам не зачав скупо давати появ, виноградинки, бу до дати зна та робити всякі ...ваві гронові обороти. Кільк ...ських двох братів, та й мене зо ...ув робити". Коли жінки поч ...ього тільки грошей, він усе ...ь виносити дарів, аби усе ...ки плідно домах.

...ли вікна його брати побачили його та запитали про

...ли вікна 10 рок, що сколо ся в нас.

...Ага посидів он він і ви ...ли, що сказав ...ь: „Ви, мандрівники, бу ...до дати зна та робити всякі ...ваві гронові обороти. Кільк ...ських двох братів, та й мене зо ...ув робити". Коли жінки поч ...ього тільки грошей, він усе ...ь виносити дарів, аби усе ...ки плідно домах.

...ли вікна його брати побачили його та запитали про

...ли вікна 10 рок, що сколо ся в нас.

ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД ГУРТОВИЙ
товарів ложкових і мясарських виробів в Винніпегу.
На замовлення з контрів висилаємо найлучші мясарські вироби, як: ковбаси, шинки, салямиці і ін. Найлішої якости дістаєте у нас. Висилаємо проміпт на емайл за готівкові ціни. Замовлення приймаємо з цілої Канади. По отриманні товару грошей висилаємо назовлена сейчас. Кожні фармерські продукти як-от: масло, яйця, як різниця, курки, свині і ін.
Пишіть сейчас до:
W. CHLOPAN, 590 Burrows Ave.
(Chlopans Bldg.)
Telephone St John 130 Winnipeg, Man.

JOHN NEMETH
457 WASHINGTON AVENUE NEW YORK
Вибачите усего 50 ст. більше, ви при замовлянні вислали а в скоруху Вам час виплати в краю о цінах 14 днів, може не більше.
Я приймаю усі приватні кількості святочні виплати при перед Різдом, коли отримаю їх 5 числа 1914.
Вони може бажаючи, спишіть адрес на замовлінє більш кругу пакунку, коли на цілю до мене говорити ся.
Уважайте що вій адрес.
IBAN NEMET в. заступник в. і в. повнувл.
457 Washington St. New York.

Фармері!
Ми маємо потребати продавці до мийки на фарми. Лоти Деметри, Шк Рівер Кросінг, Гранд, Едмонтон і Форт Ассоціація вільного на фарми. Мійкемо на фарми доми в Едмонтоні.
Купуємо худобу.
Barsnes & Fell
204 Empress Block. Edmonton, Alta.

РУСИНИ!!!
Дешево! Дешево!
Можна буде купити в нашій сторі в місяцю ГРУДНИ.
ЗНАЧНИЙ ОПУСТ.
ЧИТАЙТЕ.

Ні ще Ш. 1	ф.ль ст
Сало ф. фунта	3.15 „
Сало фунт ст	„
Ін-тіна ковбаса і фунт ст	„
Сир чорний сало кашанці на фунт	„
Сир ...ний	„
Сир ...ний	„
Сир ...ний

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень в вівторки, четвер і суботу в Едмонтоні.

Видає „СИЛЬСЬКА НОВИНА" (Акціонерного товариства) (Incorporated Canada $ 50,000)

Ціна предплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Англії і Европі $4.00 річно.

"NOWYNY"

Ukrainian bi-daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by, "The News Company Limited."
(Authorized Capital $ 50,000)

Subscription $4.00 a year

При переміні адреси просимо подавати вам точну стару і нову адресу.

При висилці гроший просимо висилати або, що найкраще, Money Order.

При всякій рекламації в висилці часописи просимо долучити вам адресу.

Коли хтось не дістає часопису, або змінює свою адресу, то просимо повідомити нас про це.

Листи і гроші висилати під адресою:

Address: Nowyny. 10322 96 th Str. Edmonton, Alta.

Спеціальна оферта.

Хто прише на нам $3.50, той буде діставати через цілий рік „НОВИНИ" і „НАРОДНІЙ ВОЛІЮ", орган Рускаго Народнаго Союза в Америці.

Зверха обі сі часописі коштували би $4; висилаючи на наш адрес передплату на обі часописі, зощадите собі 50 центів.

Чи вони думають?

Чи застановились ся ті людовіли над тим, що скажуть прилі сьвіт, що скажуть про них ті ріднії, ті, що відрекаються і будуть на стільки ідіотів, або підкупити на стільки ту жайлу инвенсівність своєю поведенєм?

Говорять про тих канадійських есенітрь патріотів, що рятують Канаду перед Карманським, а ця денація пальовничій земляк в дотичності зрадливо мовчить, коро...

Ов, пощо на в Канаді українська політична сепарація!

Правду сказавши, тарна вона не була ніколи. Тільки ми вона ще хижа не була так тажка для нашого народу, як теперішна хвиля і через те драстичність сеї політики виспіла ще так болюче на нрависла ан теперь.

Досить бувало нам „політик" добрего хабаря від одної або другої партії той думав собі, що він не вам ніякий зиск, як при виборчій агітації переважав таковгок самого, як він, платного агента другої партії.

Як довго при виборах о нічо инше не походило ся, як о хабар та о агітатора, славень „політикувало ся" инших „політиків". Крутили людми голови, чим могли, цілий, що лише ім слина на кан приносила і все величали ся великими патріотами. Нічим тоді не було так легко стати, як патріотом. Від патріотизму вимагало судженіе лише тоді, що не брали в нього грошій за голосі українська виборців.

Раптом все те зробило ся.

Заходить обставини, що не можна довше „політикувати" в одної чи в другої партії і задержувати дальше право на політичній патріотизм. Заходить пріщіпільна питання і патріотам зачинає сявистися від відповіди на ті пріщіпільні питання. Для цього примушує „голос ..ників" вступає ся з ними в другі для ріжних зближень.

Так се ще було багателя. Наш політик те таки ні пакавсть, що коло нього. Ще дуже скрупулятно, або робити собі боліто з того, чи вони ся розвинули справа їх хабіндальні плюсом і в лінє. Аби доли гроші в сем му з лиця мода обтерти.

Колик було тут чайшта ся людо, що зачинають все таке залежучетковий.

От такий Карманський. Чи сам не знаємо, що він за погань! Ні, він се мусить видати у „Маячному" горі. Зеркалі". По що? На що? Кому з сего користь? Можна не лучше кому про такі річи мовчать" Було і йому добре і нам. Оттак Юрьнуть наши патріоти.

Аз, от „Новини" відкривають рани, підсипають сіль берали. Що се знідатись, сего ніхто не заперече. Але — пощо про се говорите? Так ніи гуси украли... Сего знати не можуть тепер меж людий лиш пощо сказати, як схочуть вбігувати за лібералізм. Еож про ціні консерватерт не схочуть всіх брати...

Отже гуси на Карманського та на „Новини"

Се називає ся „політика".

Нова українська часопись, що виходить в Зільо них Жердлях, „Нове жите", пише про рідакція, яко вже викликала на ній війна канадійських полі...ів при Карманського.

...До Канади прийхи не чамо тому, п. П. Карм... ський, поет і професор Невнячко, що перший сил... ський інтелігент, постійно поселяй чи тая... Руси мами. А ні його приятелі! Чи з отаєтими земеляк... тами! Переслинуте тільки канад. пресу, а там, з нем... ними вимками, повно вулгичних нападів на сего чо...

...ор каджани Канада потрібні тільки робітники! Будь можна тяжчим, погані. Приїжджі там гинуть, а ні ...ородні з цього вина. Дотеперішній спосіб вели на ...родні роботи великими працівниками в Канаді мусить ...ути зміна перед поважною правдою, коли дасно ...ється, будуть тарина кажучи „ні народу".

Буржуазним вождям не вистачить, коли ...ють ...ерші ...ерші ...ерші

Тепер прийшла тебе, сотнік:" Але мрія не „ні, нову мерщій сказав, сказав: „Ні, ще можу, ще ся, і ска- ще ні, ще ні, ще ні,

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу в Едмонтоні.

Видає „СПІЛКА НОВИН" з обмеженою порукою.

(Одиноководовий капітал $ 20,000).

Вітає продавців в Канаді $5.00, в Злучених Державах $6.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian bi-daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by, "The News Company Limited."

(Authorized Capital $ 60,000)

Subscription $3.00 a year

При переміні адреси просимо подавати нам точну стару і нову адресу.

При надсиланню передплати просимо зазначити, чи се вже новий чи старий член.

При всякі недодержаності в висилці часописи просимо доносити нам негайно.

Коли удаєте ся до кого, хто оголошує ся в „Новинах," то згадайте прихильну йому, що читали його оголошення в „Новинах."

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: Nowyny, 10322 96-th Str. Edmonton, Alta.

Спеціальна оферта.

Хто прішле нам $3.50, той буде діставати через цілий рік „НОВИНИ" і „НАРОДНЮ ВОЛЮ", орган Русского Народного Союза в Америці.

З окрема обі ті часописі коштували би $4; висилаючи на наш адрес передплату на обі часописі, заощаднте собі 50 центів.

По році праці.

З сим числом „Новини" починають другий рік свого існування.

Перший річник „Новин" сейчас є в кінцевим часовим.

Пора тепер, по старому звичаю, зробити обрахунок зі своїх дорібків і страт в протягу першого року.

Тяжкий був перший рік життя „Новин", про се нема що навіть говорити. Тяжкий був від самих початків.

Саму назву „Новини" привитали другі українські часописи не щирим привітом, від нового робітника між рядовими і неопрацьований народній ниві; привитали як дитину, котрому на гвалт треба відстаючого догону.

Лайкою, обложою та підозріннем привитали вони „Новини" і лайками, обложою та безпідставними підозріннями суворождують нас і доси.

Кілька разів походила ся наголовка, що „Новини" вже й перестали виходити, а коли вони на перекір тим наголоскам не перестали виходити, підзивали нам редакцію в усіх усюдах краю.

Все тече спинило нас у праці. Коли аж до таких способів боротьби проти нас берут ся якісь люди, то значить, що ся робота для нашої справи йде добре, що ми вигнали, що ми таки зробили щось пращовати, аби визвольні виходили люд в лих хвиль. Отак ми собі стішили ся і „Новини" замість занятн свою хоруговну службу виходити два, а опісля три рази на тиждень.

Тепер годі бути письменному Українцеви в Канаді, котрий би інтересував ся світом, в котрий би не мав „Новин" під руками.

І из сім місці треба сказати, що не могли ми се з доказати, як би не здоровий муніципальний розум наших переселенців, які не зважаючи на пьяклиця та кажучество проти „Новин", підперли нас щедро своїми передплатами і розширили нашу часопись по цілій Канаді.

Завдяки щирому почерпу, яким тішили ся „Новини" доси між всіми кінцями українського суспільства в Канаді, ми осьмілені продовжувати дальше нашу дотеперішню роботу, не зважаючи на можливі дальші кажнивства та цькування.

Як доси, так і в будучности, будемо сьміло боронити прав українського народу в Канаді.

Будемо дальше витикати всякі насильства Бовдів та Флечерів.

Будемо дальше старати ся не пропустити плавою жадних поганих вчинків шовіністичної англійської преси.

Будемо дальше без милосердя пятнувати всяких своїх рідних зрадників, запродників і хрунів.

Всяке кріпацтво проти народних інтересів стрінемо ся з нашим недозволеним окуром.

Не завагаємо ся сказати терпку правду ночи хоть би й найбільшому патентованому патріотови, як зробить щось злого.

Ми вірнмо, що в дотеперішній т. зв. „патріотичній" українській політиці буде богато помилок.

Ми вірнмо в будучність українського народу в Канаді. Але й вірнмо, що в тій будучности таки помилки не повинні більше лучати ся.

Вірнмо, що будучність українського народу в Канаді заключе ся в мудрій, рівнажній і зрунтній політиці і вірнмо, що перлюю підставою тої політики мусіли ду бути свобідчини всякої однобічної політичи на власну користь народу— ми в Канаді пресаші. Та коли маєм агруту- ють ся і одним голосом сказуть: ми хочемо сего а того, коли партія буде вдержи числиться з нами і в нашими домаганнями. Одним словом ми вірнмо в народну організацію і в народну політику.

Не вірнмо однаком в непотрібне дразнене людей.

Добра політика заключає ся не так в добрих принципах, як в умінню виробляющу своїх союзників та в розвоїв.

Що „Новини" мають свої добрі, але й свої слабі сторони, про те нинемо. Ми радіб зучрити ті слабі сторони.

Є однаком часом річи, яких з непереможних причин годі встерегти ся. Таких ми не обіцяємо са по- правити. Бо не хочемо людей дурити.

Та будуть і такі річи, які можна би поправити в яких ся не може було обстаяннях. Клонїт лише в тім, що ми сами не завважуємо тих недостатків. Так редактор, як і видавець, є лише люди, що не лише можуть милити ся часом, але й можуть мати свої, хиба, примхи. Отже дуже добре було би, коби ті, що ми уважують за ті, що їм подобає ся в „Новинах" а що ні, що радіб бачити в „Новинах", а що ні, що не хотіло би бачити, хоби вони там є.

Як доси, так і на будучність будемо докладати старань, аби наши часописи як найбільше відповідали вимогам і потребам наших читачів.

Вісти з України.

Як власти стають в оборонї покривджених селян, ми з Калинщини:

В Веселинах коломийського повіта є млин який належить до поссесора Войцеховського і коломийського. Сей млин поборює сильно. Сей млин побирає силу з Микинки, відноги Пруту, а властителем при- носить великі доходи. Щоби ся розширити поле і розширити ще більше. Вже 3 роки в млинарській стоїть вода на хлопських грунтах і нищить хлопську працю. Пошкоджених селян є около 40 і вони раз раз вносили жалоби до властей. Та все з малим успіхом. Ще в липні 1913 р. в Борисляві, коли взяти під увагу обставину, що ходить о кошти добування поживної середнини терешів переходять пеляшиці, то можно сподіватн ся, що рух нафтовий зверне ся до Перегінська.

Перегінськ у 11 кількість 3-тих 4 якого продукують року, а в иних спеціальність ся властителі продукції вже в місяць.

За провокацію українського народа. На банкет гостей арештовано В. м. ст. з одній краківській кавярни Михайла Кухарського, кухаря з гр. Потоцької, за образу українського народа. Кухарський почувши в кавярни розмову арештувати українського гостя, дав ся в кінци кавярні пригнати комісарі, щоб ті до речитативу. Там вином ви- кликали людей, що не просто не хоче ся шукати за подданими і в регістратурі відсилають людей знов до комісарів. Взагалі в тутешніх старостві є переважно комісарі впевнюють і часто би вже з вими робити ві- жайсь „прядок". Справи хлопські залатвляє „Мамка" місцями, а панїть литвин. Панове комісарі приходять до бюра звичайно о 10-тій перед полуднем і то на „фантер", а по полудни можна застати що-ніно по 4-тій. Трудно отже, щоби справи були скоро полагоджувані, коли урядники не- мають ся до того.

Терпе кілька годин дня, а то ще посвячене богато часу на читанне газет і на іншиві вигідки. Взагалі по наших стосунках виведено дивний висний урядовник; коли по судах урядники працюють від години 8-мої рано, то по наших старостиних п. комісарі спихають цілу роботу на кінці „чини."

Нові жерела нафтові. В Перлїнськім, в долинській повіті, показала ся на видиць — деяких законах рова в скількости 2 - 3 ваго- ївій денної продукції з глубині 225 м. Тепла в сій складі вже богато сезвання, в вона отже дорожша ніж в Борисляві, коли взяти під увагу обставину, що кошти добування менші і що середнього терезів переходять пеляшиці, то можно сподіватн ся, що рух нафтовий зверне ся до Перегінська.

Перегінськ у 11 кількість 3-тих 4 якого продукують року, а в иних спеціальність ся властителі продукції вже в місяць.

За провокацію українського народа. На банкет гостей арештовано В. м. ст. з одній краківській кавярни Михайла Кухарського, кухаря з гр. Потоцької, за образу українського народа. Кухарський почувши в кавярни розмову арештувати українського гостя, дав ся в кінци кавярні пригнати комісарі, щоб ті до речитативу. Там вином ви- кликали людей, що не просто не хоче ся шукати за подданими і в регістратурі відсилають людей знов до комісарів. Взагалі в тутешніх старостві є переважно комісарі впевнюють і часто би вже з вими робити ві- жайсь „прядок". Справи хлопські залатвляє „Мамка" місцями, а панїть литвин. Панове комісарі приходять до бюра звичайно о 10-тій перед полуднем і то на „фантер", а по полудни можна застати що-ніно по 4-тій. Трудно отже, щоби

вже члени сенату, які інціюють повисше напоряднє, чекають на поміч будучого президента сенату, генерала Маркса, імено- ваного недавно канцлером університету.

Румунська „Зелена книга". Предложена парламентови правительством „Зелена книга" містить пати, які відносять ся до румунів в Австро-Угорщині в відношенню до Румунії, між іншими вітт румунських поезій і румунського премієра Майорескy для порозв. З сих вятів виходить, що Австро-Угорщина підчас цілої війни стала- рала ся о свої політичні ін- тереси в Румунії, а до- вповнити бажань Румунії. Ще в 1912 р. Австро-Угорщина пригрозила, що вона не перешкодить Болгарії і Сербії в поділі Македонії, коли Румунія не буде мати ніякої части в Македонії. Коли Румунія не буде мати ніякої части в Македонії, то Австро-Угорщина не буде мати ніякої части в Македонії.

Ще вісти з Румунії. Румунський король Карол, який був в Берліні, повернув до Румунії. Він був в Берліні, де він був в Берліні, де він був в Берліні.

Вісти зі світа.

Землетрус в Японії. Недавно навістив Японію сильний землетрус. Він був найсильнійший і обнів найбільший простір від у- сіх попередніх, які в ви- ся видають. Деяких законах рова в скількости 2 - 3 ваго- ївій денної продукції з глубині 225 м. Тепла в сій складі вже богато сезвання, в вона отже дорожша ніж в Борисляві, коли взяти під увагу обставину, що кошти добування менші і що середнього терезів пе- реходять пеляшиці, то можно сподіватн ся, що рух нафтовий зверне ся до Перегінська.

Перегінськ у 11 кількість 3-тих 4 якого продукують року, а в иних спеціальність ся властителі продукції вже в місяць.

За провокацію українського народа. На банкет гостей арештовано В. м. ст. з одній краківській кавярни Михайла Кухарського, кухаря з гр. Потоцької, за образу українського народа. Кухарський почувши в кавярни розмову арештувати українського гостя, дав ся в кінци кавярні пригнати комісарі, щоб ті до речитативу. Там вином ви- кликали людей, що не просто не хоче ся шукати за подданими і в регістратурі відсилають людей знов до комісарів. Взагалі в тутешніх старостві є переважно комісарі впевнюють і часто би вже з вими робити ві- жайсь „прядок". Справи хлопські залатвляє „Мамка" місцями, а панїть литвин. Панове комісарі приходять до бюра звичайно о 10-тій перед полуднем і то на „фантер", а по полудни можна застати що-ніно по 4-тій. Трудно отже, щоби

За новою революцією. Більше, ніж 500 членів Кі- тайської колонії в Сан Франціско відбули в неді- лю 14. грудня збори, щоби обдумати способи збрани до Китаю на буцу революцію в Китаю. Цілию будучої революції є, скинути теперішнього президента Китаю, Юан-Ші-Кая, і у- ряду. На збори прибуло одноголосно, що цілі Юан- Ші-Кая є, приверпути ці- сарську власть в Китаю.

Бувший перший президент китайської республіки і творець ті, Др. Сунятсен обіздить китайські колонії по Злучених Державах і агітує за збиранем до- даткових грошей у Росії календар „Всесвіт" на 1914. (Той календар розходить ся в 2 мільонах примірників.) Зі- бирає ся по всіх кінцях світа. Не помогли ніякі доводи і ніякі заходи, щоби відмовити чеську, отой календар, „Все- світ" в присвяченій ві- вілей Шевченка. Оборо- ні ніякими, цілком при- сьвяченим Шевченковому ювилеєві великим портре- том Шевченка, оздобле- ним малюнками по україн- ській темі. В середині тої книжки так пишеть ся про Шевченка: „мелодія ча- рующого вірша, глубокими почуваннями, ідеалізація, пристрасть, яркість представле- ння образів і безмежна лю- бов до народа стягають Тараса Григоровича в ряд найбільших славянських поетів."

Мимо того, що сей рік є ювилейним роком росій- ського поета, Лермонтова, в календарю дано украї- нському поетови більше ме- ця, ніж своїному національ- ному генієви.

Шикануване Україн- ців. Вороїжський україн- ський кружок (місто Воро- ніж в Росії) устроював не- вер з нагоди Івана Котля- ревського. Цілий вечер приїшло ся перебуту, що- стрічаючи задля сего, що ще добати ся від адміні- страції дозволу на вечер- ницю. Цілий вечер при- ходили до кружка ті, що мали дозвіл, котрий на кінець дано, але під услівєм, що кружок видасть фо- тографії свою печатку з написом з українській мо- ві: „Рада українського аге- тарно-драматичного ку- жка при вороніжській Беседі". При відданню сказав одному з членів кружка секретар поліції: „Ми живемъ въ Россіи, а вы должны жить печать на русскомъ языкѣ". Не помогли ніякі доводи і заходи, щоби відмовити чеську, отой календар, „Все- світ" в присвяченій ві- вілей Шевченка. Оборо- ні ніякими, цілком при- сьвяченим Шевченковому ювилеєві великим портре- том Шевченка, оздобле- ним малюнками по україн- ській темі. В середині тої книжки так пишеть ся про Шевченка: „мелодія ча- рующого вірша, глубокими почуваннями, ідеалізація, пристрасть, яркість представле- ння образів і безмежна лю- бов до народа стягають Тараса Григоровича в ряд найбільших славянських поетів."

Мимо того, що сей рік є ювилейним роком росій- ського поета, Лермонтова, в календарю дано украї- нському поетови більше ме- ця, ніж своїному національ- ному генієви.

Шикануване Україн- ців. Вороїжський україн- ський кружок (місто Воро- ніж в Росії) устроював не- вер з нагоди Івана Котля- ревського. Цілий вечер приїшло ся перебуту, що- стрічаючи задля сего, що ще добати ся від адміні- страції дозволу на вечер- ницю. Цілий вечер при- ходили до кружка ті, що мали дозвіл, котрий на кінець дано, але під услівєм, що кружок видасть фо- тографії свою печатку з написом з українській мо- ві: „Рада українського аге- тарно-драматичного ку- жка при вороніжській Беседі". При відданню сказав одному з членів кружка секретар поліції: „Ми живемъ въ Россіи, а вы должны жить печать на русскомъ языкѣ". Не помогли ніякі доводи і заходи, щоби відмовити чеську, отой календар, „Все- світ" в присвяченій ві- вілей Шевченка. Оборо- ні ніякими, цілком при- сьвяченим Шевченковому ювилеєві великим портре- том Шевченка, оздобле- ним малюнками по україн- ській темі. В середині тої книжки так пишеть ся про Шевченка: „мелодія ча- рующого вірша, глубокими почуваннями, ідеалізація, пристрасть, яркість представле- ння образів і безмежна лю- бов до народа стягають Тараса Григоровича в ряд найбільших славянських поетів."

Мимо того, що сей рік є ювилейним роком росій- ського поета, Лермонтова, в календарю дано украї- нському поетови більше ме- ця, ніж своїному національ- ному генієви.

Шикануване Україн- ців. Вороїжський україн- ський кружок (місто Воро- ніж в Росії) устроював не- вер з нагоди Івана Котля- ревського. Цілий вечер приїшло ся перебуту, що- стрічаючи задля сего, що ще добати ся від адміні- страції дозволу на вечер- ницю. Цілий вечер при- ходили до кружка ті, що мали дозвіл, котрий на кінець дано, але під услівєм, що кружок видасть фо- тографії свою печатку з написом з українській мо- ві: „Рада українського аге- тарно-драматичного ку- жка при вороніжській Беседі". При відданню сказав одному з членів кружка секретар поліції: „Ми живемъ въ

Не вільно збирати жертв для Галичини. На одному зложенім іменем ширного круга осіб бар. Леопольдом Крононбергом і кн. Матіем Радзивілом о позволенє збирати в росій- ській Польщі складки на дитяче неуружем кисленє в Галичині слідувала відмовна відповідь. Від- мовну відповідь умотивова- но ему, що на складні карті приписи не містять заборони збирати жертв на якусь ціль, с скілки, розумієть ся, та ціль сама в собі не має злочинних примет. Нема сумніву, що накорнити голодного, не є злочином. Тому тем- ним жертвам на голод в Галичині, з точки погляду загальних карних приписів, не є злочином. За те всякіна обовязкову поміч на заборонює ви- дати до збирання жертв закон зборище жертвуючих жертвуючих, та ціль сама в собі не має злочинних примет. Нема сумніву, що накорнити голодного, не є злочином. Тому тем- ним жертвам на голод в Галичині, з точки погляду загальних карних приписів, не є злочином. За те всякіна обовязкову поміч на заборонює ви- дати до збирання жертв

Русифікація Фінляндії. Як доносить з Гельсінгфор- су московський часопис, в фінляндським сенаті опрацьовують проект коно- гозначного розширення про- грами викладів московської мови в середніх школах. В шведських школах про- ектують ся збільшенне числа лекцій нвздк московської мови в цілому фінської мови. В фінських школах, котрих є значно більше, се збільшенне має перепрезен- тити ся коштом лекцій „недської мови. Прогнозу- ють ся також вправи в учи- вержеті обовязкові іспити з московської мови для сту- дентів приявних, які бажа- ють вступити до державної служби. В недалекій будуч- чині має ся поставити жа- дане, щоби декотрі профе- сорів університету подавали виклади в московській мові. З огляду на брак відповід- них професорів Фінляндія мість ся звернути росій- ських учених. Університет у Гельсінгфорсі має цю- правда, власну автономію.

Прочитайте собі страшну історію про катастрофу з воробем Титаніком; при котрій погибло більше як тисяч вятьот людей.

„Конець Титаніка".

Сторін 116 Ціна 40 ц.

Замовляйте у- UKRAINSKA KNYHARNIA 10322 96th Str Edmonton, Alta

ПОЗІР!

Предмет оферує на виключну Міжнародна Канцелярія Едвард Вершевскі, і С-ка. нотарі.

543 Main Str. Winnipeg, Man. 8-2-4

ПОЗІР!

Адвокацка Канцелярия

MALCOLM M. CHARLESON

BARRISTER, SOLICITOR NOTARY

ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРЯТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.

ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.

ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДИЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

E. F. Dougherty & Company

904 Confederation Life Bldg.

WINNIPEG, MAN. CANADA.

Ще з Ла Плата в Аргентині. Аргентійський уряд видрив 17. м. м. в Буенос-Айрес Ерідаве. Находить ся бливо два степені від Буенос-Айрес. Ерідаве і порушує ся в північно західнім напрямі. є одною з найбагатших степеня.

Японія в Мексиці. Делегат мексиканського правительства, Франціско де ля Барра, був гостем у японського цісаря Йошіхіто на сніданю, підчас чого при- пивав йому цісарю медаль ви- ставної степени.

Як делегат описував цісарську палату, зібрань людність витала його ентузіяст- чно.

І ВИ РОБИТЬ ПОДІБНО.

Найбільший день в житю пересіяв в рай, коли здобув ся на перемогу чудовий ЧИКАГО — такий ви- ден чікагівський майонер. Моя жінка і родичі плакали в а я чув ся більше ніж щасливим, котрий тоді ми ся був бідним і зарібляв на життя, в притім люда гуля- ли дот'

А тепер подумайте ви, які мої чувства, що маєте жінку а дітей, не маєте своєї хати, чи не будете і ви такі щасливі, коли вам дам свій власний дім?

Так! Лише перечитайте се уважно і користайте з нагоди.

На певно вже чули і читали про Травелерс. Травелерс є місцем, де найбільші Г. Т. Р. і С. П. Р. шини і ін- ше добувають. Лише подумайте: найбільші шини і ціла в цілій Америці в Канаді. Ярда з сім Тунлюнові ми показали в наше число найбільших хотів на продаж за спеціальну ціну: і то лише на 60 день. Хто з вождів ще пер- ший до нього гляне, той буде мати нашу ласку. Зверхньо умову, що хто вже в нас був, і дасть ся з ним ділу, де побудований готель, а десять хотів- ських через дорогу від готелю. За се вбезпечимо гарантую- ємо, що се правда, що тут оповідаємо, бо потребуємо ся ві- повідно і повідомо або гроші вернемо. Всі хотів чекті, су- ті і добрі для будови сейчас.

Пам'ятайте, що в тім місцу де побудований готель одна бут кошту 6 доларів, а як вона поторгує готель можно 5 хотів від продати, які підчас сеї спекуляції продані продано по 500 дол. Се спеціальна ціна буде біль- ше сьвятковим дарунком як купленєм.

Ціни инших хотів є від 300 дол. до 500 дол. а тої 50 дол. готівки, а 18 дол. місячно на виплат 20 місяців на 4 процент.

Що раз вертаємо увагу, що се продаж початне лише 60 днів. За інформаціями і виписами вдавайтесь письмено, не особисто до

І. Р. Дугерті

Канцелярія

Едвард Вершевскі, і С-ка. нотарі.

543 Main Str. Winnipeg, Man.

8-2-4

ПОЗІР!

Адвокацка Канцелярия

MALCOLM M. CHARLESON

BARRISTER, SOLICITOR NOTARY

ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРЯТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.

ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.

ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДИЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

E. F. Dougherty & Company

904 Confederation Life Bldg.

WINNIPEG, MAN. CANADA.

Всі знають,

що найлучша, в Едмонтоні українська

крамниця і бучерня

є від числом 617 Nicolet Ave. Сильвію Бурке

Николай Балан

448 King Str. Phone S. John. 2298 **Winnipeg, Man.**

Русский стор!!!

Николай Балан

448 King Str. Phone S. John. 2298 **Winnipeg. Man.**

$ 10.000.00 дарунку

две Руська Фармерська

Позичкова Каса

всім тим Русинам, котрі держать гроші свої або хотять по ін- шечих дати знати — одна не заступить в дорозі заробку.

Думаєте гроші свої або вложити — рух в Канаді добре ходить, а ваші не в одному Установі ви- дають ся безпечні. Тому, щоби найлучше вложити свої гроші, можете на першім Руськім Фармерськім Позичковім Каса в капіталом $ 100.000.00 в Едмонтоні, Альберта.

Руська Фармерська Позичкова Каса в капіталом $ 100.000.00 в Едмонтоні, Альберта, Канада, є найлучша від усіх.

Руська Каса нагромадила 2.000 Русинів в Канаді, котрі вірно держать при собі, середньо по $ 103.00, а так не хо- чуть мішані жиряти. Коли зложуть в Руській Фармерській Позичковій Касі 5 процент, то дістане вкладка вложений капітал $5.00 від кождої сотки або рахує всі, які стануть при 500.000.00 другому второму дотепер не могли бо держали гроші при себі.

Тому не тримайте, а вложіть в Руській Фармерській Позичковій Касі, котрі держить

...пів дороги — зовсім нову Русь — у таїй ...ман — ...сидять вічних з міста. ...У наш погром вернув з ворог гінцем в поєзії прізно вганяти за ...боягузтво. Чи не чув я ...ледно гадаємо сказло ...ватаг. Завдя...тись добре. Зязо — кажу — бо чого ніз тайи ся з нашою ...ром. Самі сказали на ...ій дан сотнарі — і ви сій бери ...ай місця 72 коріня.".

Жінка аж заломила руки. „Три рази її продає! Три рази! Пачений чоловік! Обманщик! Мавзіг!"

Та не було часу на лайку-вакару. Дверї відчинили ся і сунуть Шевчукові люде ся та...ким ходом у хату. Сідають тихо, сумно! — вигнуло в Грушки. Сего не відають ся — ...ють сусіді і сідають столом. „Й ще ...мене тепер дома така метушня, ...ни сегодняшо. Завтре, як дру...ий тиждень засіяв довкіл. Ну, ...ловік привязує на 50 зл. ...а гостей! Що тільки тоності ...ників не стає. Чуж у нас а на ...лаку. Чей не посунете ся з ...ного".

„Хлібці оплянуті" — каже ...Грушка ...коли можна сусіді ...ав загодні а так чом не при...ли?"

А вона уміючи їхня з ...кало в хаті і виходить з ...ки грядкі в кінєт, пачесли ся ...мені срібло 284 корові „Як ...ажу на заздності тільки ліг, що ні одної гнилі не продам за ти...ячі гроші" — міркував собі, со...ходно всміхаючись.

„Запусть тебе до пре...гату!" — кричав Іванівка, ...„Ба ні?" — підхопив Гру...ша. „Та я ніяко не питаю ...мене, чи безгоча ще моя. А ...ождей людинці чи вона тоб...тобі сказав на хлібу — що в ...ра-ві мара гроші суне. Дуже, ...хто знає не корисна з сокір". ...„Але йолуш старий!" — ...рочала ніжка і підійшла до Гру...ши, знаходячи грізно кулаком. ...„Та бо я в продала лижу ще ...рази, як тебе не було дома. ...Парубок Матвій питав за нею. ...Сказала пять корів чи й ще ...пять срібняків потужного во...кала на руку".

„На таке, то ми вам по...верх три сотки за безгоч'я!" ...вигукували на радощах Груш...ки.

„Парубок Матвій прийде по лижу сини жінки" ...сказала Іванівка.

„Кто перший приїде той перший дасть".

„А другі? А такі, коли ...ні?"

„Ласі спокій, старі сегаи ...мене" — боронив ся Грушка. „Коли вже ладити з ласть то ...зараз по обіді сьогодні. Я рад ...би пробувати".

І ся сим словом кинули в ...стодолу і полізли ся на сіно.

Другої ночі не Грушка ...все добре постав ся тільки ...вигнали і сходить сонце. ...Вже ладять ласть по обіді ...ни ся ні сіно ні ніхто. Іван ...ко ся ще не ...ходить. Ще ...ранком ...ходив ся ...ходом ...ходить ...ходом ...ходить ...ходом ...ходить

Чи будуть вибори?

Домінійський парламент може бути розв'язний сего року.

Оттава, 30. грудня. Найбільша сесія теперішнього парламенту буде закінчується до міста полатанний водопровідами, поки не пущено в рух помп. В десять хвилин після того, як почали робити помпи, сдоене між желізною рурою а стовп, цементовою, тріснс. Вода сейчас начала розливатися. Поки в терміно помпу, шкода вже була тоть коло тим, або мок було її направити.

Про нове зіссование водопроводів не мало місто офіціальних інформацій до 10. год. Думають, що міські управління стараєся сі зачати перед горожанами дійсний стан річи.

Першу скарту прити о відшкодование в приводу Комітет Західної Канади. Сварить комітету. Многі консерватисти самі собі не вірили, коли сер Дорйе став прем'єром, коли в 1900. р. не відбули сі другі вибори. Тепер ліберали самі собі не вірять, що їх знов тяжко трудо сі і хліб мозі вибори навчуть їх більше розуму.

Многі прихильники прем'єра Бордена є за тим, аби вибори відбуле сі в їх найсприятливі часі, поки ліберали ще не прийшли до себе після погрому, який потерпіли в 1911. р.

В Альбанії нужда.

Париж, 29. грудня. Гевард з Нью Йорку, що вербує саме тепер подорож по горностай Альбанії, каже, що трийдать тисяч людий гине в Альбанії з голоду та холоду з причини сербської окупації краю.

Серби знищили звиш 100 міст і сіл в Альбанії, убили 400 людий, 100,000 людий лишили без даху над головою, а в так званих притоках сказовани системи наємної праці та вже тіпнозвали труїтів. Відповідь свою кінчить оляком: Най вже революція.

Найцікавішу відповідь дав проповідник вегетаріанізму, Юстес Майлс. Каже він, що вся агітація за масовою голодно — се пуста річ. Нехай лиш люди знають, що їсти і як се їсти, тай рай на сьоїт запанує. Не поясноє одинаково, якими мешкі людей донських брунів мають добувати кринву до варени.

Будуть знов судити.

Нью Йорк, 31. грудня. Танса Шміта, котрого о-скарженно о знвородненє Аліси Амілер і на котрого суд присяжних не міг вчора найти одногласного вирок, будуть судити другий раз, починаючи з 12. січня перед кримінальною галузію найвисшого суду. До такого рішеня прийшли вині дістріктовий прокурор того Готтнея та судія Дейніс.

Знов без води.

Монтреалом жабуть судилися до міста.

Монтреал, 31. грудня — Монтреал стоя вогрубе мастера води. Вода йшла вогсьогодні до міста полатанний водопроводами, поки не пущено в рух помп. В десять хвилин після того, як почали робити помпи, сдоене між желізною рурою а стовп, цементовою, тріснс. Вода сейчас начала розливатися. Поки в терміно помпу, шкода вже була тоть коло тим, або мок було її направити.

Про нове зіссование водопроводів не мало місто офіціальних інформацій до 10. год. Думають, що міські управління стараєся сі зачати перед горожанами дійсний стан річи.

Першу скарту прити о відшкодование в приводу Комітет Західної Канади. Сварить комітету. Многі консерватисти самі собі не вірили, коли сер Дорйе став прем'єром, коли в 1900. р. не відбули сі другі вибори. Тепер ліберали самі собі не вірять, що їх знов тяжко трудо сі і хліб мозі вибори навчуть їх більше розуму.

Многі прихильники прем'єра Бордена є за тим, аби вибори відбуле сі в їх найсприятливі часі, поки ліберали ще не прийшли до себе після погрому, який потерпіли в 1911. р.

Ніхто не винен.

Слідство не може найти жадного винновника смерти 72 душ в Калюмет.

Калюмет, Міч., 31. грудня. Слідство іе могло винрять жадного винновника смерти 72 душ в Свяхтві Вечір на різдвяних сході в італійській салі. Такий був вирок дюрі, описаний по трох днях слідства. Всі винили, що ворсіли Західної Федерації Майнерів відмічали на вічку, що поличчя сі так нещасливо, відказав.

Слідство покінчено вині в полудне. Над вирокси радили присяжні через шість годин.

„Шіеля доказів, які дали свідки, причиною смерти було задушенє, спричинене тим, що богато людий вибігло сі на сходах, ведучих до залі, дехто о-пізно. Помічників Жіночого Комітету Західної Федерації Майнерів справляв ся в рідданий обхід.

„Нашку в галі виявили-ся лише особи, або більше осіб, кожевних тепер для суду, відносячи крик в галі, що є десь „огонь."

Так звучить вирок.

Теть свідків пристали, що бачили чоловіка, який крикнув „огонь", та що він вовсе відкику „горожанського союза", одначи другі свідки шутали ся в вісках.

Пожар в Альберті.

Келгарі 1. січня. — Уеї сторн до одного вигорів в місточку Дидсбері, коли ніч до четвергнині рано вибухнув пожар у Віду-театрі. Коли огонь відкрито, мав він вже таку силу, що охотнична пожарна сторожа не могла його погасити. Вогонь більше, що підбував сі в театрі.

Ані один стор в місті не лишив ся, як те не вгорів надвір ешпеціальний дім. Шкоду обчислюють на $250,000.

Що мав там пес до роботи.

Сиракюз, Н. Й. і січня. Сильне вітре пес, замкненого в фабриці коебас Петрс Бровни, збудило властителя фабрики і огонь вдало сі в пастки. Тепер двнуть ся сусіди, що робив добродій Бровна передержував псів в своїй фабриці.

Не люби двох..

Твердячи що Іван Андронік є батьком П ненсконої дитини, а помимо сего женить ся з жінкою дітьми, Анна Іванівна з їх котрого вдовлюв проти него крим-нальне оскарженє.

Із оповідань дівчини виходить, що вона, вийшовши зі шпитальні після родин, дізнала ся, що ой любовник поробив тимчасом приготовання до весіля з іншою женщиною. За радою приятелів пішла тоді на полїцію і внесла оскарження.

За крїпко навіть для медведя.

Медведи не міг стерпіти тютюну, який Американці жують як траву

Бют, Монт., 1. січня. — Коли тепер старий ловець Четь з Коліз, Айдаго, буде оповідати що до лісо, не буде вже більше брати з собою рушниці, ні набоїв, а пакацку сої кишені тютюном до жування, бо се лучша зброя на медведя, чим рушниця.

Четь оповідає пригоду, яка дучила сі йому кілька днів тому назад. В лісі несподівано вибав на него медведь. І притиснув його до земні могучим, поки той мав час виконити розшарпує його. Старий думав, що вже прийде сі попрощати сі з жінкою, коли медведь начав без церемоній жувати його литву з особливі нищені. Та лиш бу-ло його кавкнуло, коли пара медведь сіб на задні ноги і начав дусити ся, як би пізнав кістку і вовк стала йому в горлі. Тремтіло се кілька секунд, а на-конець сконав ся медведь як оперезаний і пігнав назад в ліс, як би за ним сто чорти гнали.

Причина сего поведеня медведя була така, що він вхопив зубами з жишені ловця пласкавку тютюну, до жування. Сила тютюну, що служив ловцеви до у-присмерена жита, був за крівкий для медведя і сей сердега відрік ся добичі.

Мона Ліза вернула до Парижа.

Париж, 31. грудня. Но-ворот образу Моом Лиза до Парижа, по двох Національної Школи Художества, де директор школи та кілька кто товаришів офіціально стверджали тотож-ність образа.

Перехитрюють закони.

Мілвокі, Віс., 31. грудня. — Знагане обминути новий закон про подруже, який вже завйтв в житє в штатї Нова Йорк, спричинило такий скрїпс між жи-телями, який ще ніколи не бував в сім місті.

Новий закон каже, що вожда пара, яка хоче по-брати сі, мусить вперед поставити сі о свідоцтво здоровя від лїкаря. Коли лїкарі узнають за вседільного до подружа, такий не дістане шлюбу, властиво дайсену на подруже. Жевяки старають ся вині перехитрити закон і на перед-день беруть заблоси, по-тежаючи на лїкарські огляди.

Сніги в Европі.

Зима в Европі не жартує собі так, як в Канаді, а тисне....

І Берлїн, 31. грудня. Нїмеччини покрив терпеливо снігу, грубою на 14 цалів. Досі лїзьше не перестає падати Більші снігопади не запамятали люди в Берлїні від 80 лїт.

Особливий потяг, наладований людьми, що їхали на Новий Рік до своїх сем-ків, застряг около півночи в снігах і до нині до-тудля пасажирів мерзнуть в поли.

В Берлїні приходять прикрі вісти про велику снігову-вінавали смерти від зимна.

В Парижі, Франції, Франції та великій части Европи через десятки лїт не зімчив ся рік такою по-гангою погодою, як сего року. Снігопад та повеня роблять великі шкоди у Франції, підчас коли на берегах Атлантичу шалїють страшні бурї.

Вожда зимно спричи-нило богато випадків смерти в Еспанії та Португалії. Горя Везувій в Італії покрив снігом.

Про европейський мир.

Лондон, 1. січня. Славний англїйський драматург, Бернард Шо, написав в Дейлї Нюс довгу статю про те, як забезпечити ев-ропейський мир. Твер-дить він, що Велика Бри-танія могла би сама здоб-лечити мир, водночасно з Німецчиною, коли би вона мог-ла дійти до згоди держави, як другі держава її зачіпать.

Не хорує на безплодність.

Мідлтавн, Н. Й. 1. січня. Коли хотять говорить, що ві-мериканці вимирають че-рез безплодність, хочуть зробити виїмок для пари Лафорде, що живе в Сорсе-сіе, близько сего міста. Цані Лафорде стве уродила вже двайцять другу ди-тину.

Сам голова родине є з двайцять сїмох живих ді-тей. Теперішня его жінка є вже друга з ряду. Перша вмерла лишивши пятеро дітей.

Вибори в Торонто.

Торонто, 1. січня. — Ме-йором міста Торонто ви-брано вчорашнє Гокена біль-шістю 5,000 голосів понад другого з черги найсиль-нїйшого контрандидата, Мекбрена. Найбільше чи-сло голосів в кандидатів на становища контролюрів діста робітничий кандн-дат, Джейнс Сінсон.

Страшна помилка.

Думав, що стрїляє муся, а застрілив жінку.

Телфордвіл, Алята., 2. січня. — Фармер Фльодстром, пійшовши на лови, застрілив свою жінку.

Чейз оповідає пригоду, яка дучила сі йому кілька днів тому назад. В лісі несподівано вибав на него медведь. І притиснув його до земні могучим, поки той мав час виконити розшарпує його. Старий думав, що вже прийде сі попрощати сі з жінкої, коли медведь начав без церемоній жувати його литву з особливі нищені. Та лиш бу-ло його кавкнуло, коли пара медведь сіб на задні ноги і начав дусити ся, як би пізнав кістку і вовк стала йому в горлі. Тремтіло се кілька секунд, а на-конець сконав ся медведь як оперезаний і пігнав назад в ліс, як би за ним сто чорти гнали.

Причина сего поведеня медведя була така, що він вхопив зубами з жишені ловця пласкавку тютюну, до жування. Сила тютюну, що служив ловцеви до у-присмерена жита, був за крівкий для медведя і сей сердега відрік ся добичі.

Гарна республіка

Двайцять чотири тисячі людий засуджене на смерть в 1913. р. в не в одній китайській провінції.

Пекінг, 2. січня. Після урядового звіту 24,000 осіб страчено лише, в од-ній китайській провінції Ша-Чуен в протягу 1913. р. Переважно тратено ра-бинників, одинаєм великий процент страчених стано-вили політичні простумпни-ки.

До всіх Русинів в Канаді.

Краяни!

Звісно Вам, як в Альберті ліберальне правительство завдало си знищити український народ.

Як для дикої татарської орди, так для Альберті-ського правительства нема средетва завдто підлого ві завдто потайного ані завдто жорстокого, аби його не можна було вжити супроти нас рада нашого винародовлєня.

Головно на-одній точці справ ліберальна орда в саме на наші школьництва. Закерочуючи наше конституційне право вивчати наших дітей в рідній матерній мови. Українських учителїв, котрі вдало спосіті в двох дітей почасти знання українського письма, воно-гайшло міністерство просьвіти минулого літа зі школ вигнало. Вони вже можна-ходили почти цілі повітовість учителїв-Англїчан, що не то з української, ані в англїйської мови добре не знають.

Десятки тисяч українських дітей в Альберті зи-ховують ся в англїфабетизмі замісць культурнім-ськими знаннями міністра просьвіти. Бовдуг, та його ліберальні прихильники. Аби спасти свою національність та не пустити своїх дітей в помовірку, дехто фармери вза-ялися задумувати ся над будованем та удержанем своїх власних шкіл - приватних, а фармера шкільно-го дістрїту Буксовина надять перевели дуику в діло, вже кілька місяців удержують свою приватну школу з українським кваліфікованим учителем.

Повторяний солідарностю та сьвідомістю буковинських фармерів міністер просьвіти, Бойл, зачав те-пер судитися із судами та екзекуційними. Перед судом зачав ся процес проти трохгіх школи. Процес сей важний не лише для громадян дістрїту, але для всїх Українців в Канаді, бо ходить о те, аби фармери пана міністра в-віли повністю-чи-повгоні.

Процес буде коштувати великі гроші. Шіи Канада повинна вложити ві строші. І тимчасовий комітет „Рідної Школи в Альберті" вивне отсим всїх Українців в Канаді до-бровільних складок на процес в альберт-ськім міністерством просьвіти.

Жертви присилайте на адрес:

Farmers Loan Co.
595 Jasper Ave. East,
Edmonton, Alta.

За тимчасовий комітет „Рідної Школи в Альберті"
Р. Кремар, голова.

Вибори в Ірландії.

Ірландська Національна Партія перемогла.

Дублін, 31. грудня. — Вибори в Ірландії, які відбули сі в середу, дали ірландській Національній Партії велику перемогу. Вибрано 80 членів Національної Партії, 19 Юніоністів, 3 Лабористів і 1 Незалежний.

Вибори відбули сі в 103 округах. Вибрано 80 членів Національної Партії, 19 Юніоністів, 3 Лабористів і 1 Незалежний.

Соціялісти проти Фердинанда.

Софія, 2. січня. Небувала демонстрація проти короля болгарського Фердинанда відбуде ся в Софії 1915. року.

Коли король з королевою і своїми вийшов до палати ментарної сали, аби відчити тронову промову, со-ціялістичні посли вибухли крїками: „Проч з монархією! Най живе республіка!

Коли відтак король, ма-чав читати свою промову, одни з соціялістів повторив свій окрик і додав: „Шість-десять тисяч Болгарів по-гибло задля вашої монархії". Відтак соціялістичні посли демонстративно опустили галю.

Любить ніж.

Вобаш, Інд. 31. грудня. — Дивну манію має Якоп Відорф з сего міста. Від часу до часу уроює він собі, що з ним є щось не-що потрібна дому операція.

Кілька днів тому пропав він з сего міста. Від нього чув ся, що він дість тися ся до шпиталю та вповнив йому ріж, або перевезли на ін операцію.

Він сторонив с 36 літ.

Роля школи після думок ліберайів.

Українська дитина приходить до етих міністрів просьвіти купити собі знаки, але сей замість знаки дає їй англїйський язик та фашину асимілядії. Дитина, що-дня вчить ся, втрачена для українського народу, національна смерть стоїть за її плечима.

Перед-ліздові віча.

Надходить Народний Зїзд в Альберті, на якім ви-бранний кандидат буде висунений до виборів ві сїмої законодатної сесії.

Ані ухвалювати ся до віду, відбуде ся теперь ряд мітінгів по українських колоніях, на яких буде гово-рити представник Народного Комітету в особі п. Е. Коловського.

Порядок мітінгів є слідуючий:

В четвер 8. січня в Гаусе в Іделфі.

В пятницю 9. січня в школі Зоря, п. Слава.

В суботу 10. січня в школі Слава, п. Слава.

В неділю 11. січня в школі Жирман, п. Мирман.

В середу 14. січня в хаті Солонюка, п. Нотон Ґлен.

В суботу 17. січня в школі Бруно, п. Іделфі.

В понеділок 19 січня на Мисслдора

В вівторок 20 січня в школі Лукан, п. Доверлєй.

ПОЗІР!
Адвокацка Канцелярия
MALCOLM M. CHARLESON
BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY
ВИТЕ ЗАЛЕЖНОСТЬ ВІД ВЕЛИКИХ ЮРИДИЧНИХ ФІРМ ЗАЛЕЖНОСТЬ ВІД ДОВГОЇ ЛІСТИ
Напротив нового Суда Торонто
ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ-ГОВОРИТЬ СЯ, ПО РУСЬКИ.
ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.
ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДИЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

Вилсон радить ся з Ліндом.

Нью Крістиан, Міссс., 2. січня. — Президент Вилсон і Джон Лінд, його ві-чний репрезентант у Мек-сику, мали тут чимсь довгу конференцію, нарадужучись про мексиканські справи.

Від сего першій мітінг від лиша, коли президент говорив з Ліндом перед його відходом до Мексику.

Президент дуже бажав відбути збіреженцію з Лін-дом в тайні і був сильно невдоволений, коли вий-шло на яв, що Лінд вибрав ся до Нью Йорку. Він був на дворці Вудро Вилсон, де президент прий-хав на „відпочинок".

Туреччина в панамській виставі.

Туреччина є панамській виставі. На наслідок, розвязу міністерського кабінету в Царгороді, дня 23. грудня, обговорюва-но, яке рішуте, справу участи Туреччини в міжна-родній панамській виста-вці відбуде ся в 1915. році. На сїм засіданю ухвалу-вано, в рішенцо взяти участь в виставі через ви-кликання на сей свойого представника.

Репрезентантом Великої Порти буде турецький кон-сул в Нью Йорку. Він буде виставі представителем, і обійме провід над мишн-ним турецьким делегатом в Сан Франціско.

Соціялісти проти Фердинанда.

Софія, 2. січня. Небу-вала демонстрація проти короля болгарського Фер-динанда відбуде ся в 1915. році. Коли відтак король, ма-чав читати свою промову, одни з соціялістів повторив свій окрик і додав: „Шість-десять тисяч Болгарів по-гибло задля вашої монархії". Відтак соціялістичні посли демонстративно опустили галю.

Лист з околиці Піс-Ріверу.

Двайцять другого падо-листа прибуде ми до сеї школ околиці. Окольна спадобала се нам за весь, бо витідно в ній житя. Зе-

мля дуже гарна і врожайна. Більша часть преріі, яка лісів, дуже до обробле-ня дуже легка земля.

Зима тут дуже загідна. Сніг малий тут буде в по-рах тепний вітер з полудня і дує, аж сніг розтопить. Ніколи не сягнув сніг вище, чим до колін. Худоба дуже по-прерях.

Почеленів в тут 1500, Українців в нас трох. Ді-ло ваиваємо тіль браття робітників, щоби прибували до нашої пової колонії у весні. Ми дожилі час-ми надумали заїхати зи-ми і дїлати, аж весною до-ли полишити на будуще і так надумали заїхати зи-ми і вислати трох лю-дий вилядчих земель, де можи заложити колоніе. Нас одинадцять людий, ко-ли кошти оглядчиком по $15, а $65 людий зі ті, що вже тут.

Нїхто нехай не купує підроку ані, бо тут дешевше, треба щоби тут родили ся. Кунуйте коли, бо ровяті худобі тільо не-ма.

З Едмонтону можна тут з-стати ся звисоко пороз-ло 20 днїв. Найлїпше їхати зимовою порою: з Атабас-кого першого марта рікою, а літом без жадної худоби бовтом до Гровді.

Пишіть по інформації до нас, хто думає взяти на-певно сеї весни кодер ве-лий, і посилайте стемпель, бо не дістанете відповіди.

Тут дуже здорова, ніяка житя і чоловік лїпше ви-глядає, як до віде.

З Едмонтону до Совріди.

Тягнуть ся вздовж ріки Атабаски, а в деяких місцях і по-над самою рікою. Ґрунт в цій околиці дуже добрий, а ліси дають доволі будівельного матеріалу. Ріка Атабаска, яка пливе через цю околицю, є дуже рибна, і в ній водиться багато риби, головно осетрів, сомів, щук, окунів і т. д. Ловлять рибу переважно в зимі, коли ріка замерзне. Ловлять рибу сітками, а також і на вудку. Ловлять також і в літі, коли ріка не замерзає.

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу в Едмонтоні.

Видає „СПІЛКА НОВИН" з обмеженою порукою. (Інвпорована хартія $ 20.000).

Ціна предплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian bi-daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by, The News Company Limited."

(Authorized Capital $ 20,000).

Subscription $4.00 a year.

При зміні адреси просимо подавати вам точну стару і нову адресу.

При надсиланню передплати просимо зазначити, чи ся відновлена, чи нова.

При зміні місцевости в листах часописи просимо доносити на яку пошту.

Коли удаєте ся до кого, або оголошуєте ся в „Новинах" то завсіди пригадуйте йому, що читали його оголошення в „Новинах."

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: Nowyny, 10322 96-th Str. Edmonton, Alta.

Спеціальна оферта.

Хто прийме нам $3.50, той буде діставати через цілий рік „НОВИНИ" і „НАРОДНУ ВОЛЮ", орган Руского Народного Союза в Америці.

З окрема обі ці часописі коштували $4; висилаючи на наш адрес передплату на обі часописі, заощаджуєте собі 50 центів.

Чудотворні води Атлянтику.

Дивно воно, дивно, якої то зміни не накоїть з тою людиною морська вода. Як подумаю, то й ніби багатенька така подорож поперек атлянтійського океану. Провітритись, що правда, трохи жолудок, провітрить голову, той зміцніть погляд на початок то конець дня о кілька годин. Щоби одначом таки подорож заміновала людський характер, вморгувала прадівські здібности в пасіть зменшувала степень образования - про се ще досить не чувано.

А однаком, коли приїти деякими українськими чоловіками в Канаді, то такий висновок став ся недатним. Численні свідоцтвом, від котрим доли позволила в свій спосіб ознайомити собі на океані, й після сих чоловіків, один з найвизначнійших українських письменників і поетів, проф. П. Карманський.

* * *

Жалка і сумна се історія.

Поверх десяти літ розходились по европейській Україні слава про талановитого поета Карманського.

Франко, в свій своїй умової і літературної чогучости, не сороміть ся ним визначити своїм приємником, часописі вважали собі за часть числити його за свого співробітника, письменники та публичні річі респектували його опінію, декляматори та літературні збірники клали його портрет поруч портретів Франка, Шевченка і Куліша, творам його розкидувати видали їх неповседневної літературної стійности, — одним словом був Карманський в повнім розмаху кандидатом до українського Пантеону.

Такий великий був Карманський, коли не пустив ся в подорож до Канади. Був великий калїть ще тоді, коли їхав до Канади. А став вже ногою в Канаді, ого! не той вже став Карманський, що кілька був. Погерміла його любідь, Господь один вже, де діз ся його захвалювальний Франком та другими сьвітлими мужами, великий талан, в пізнім віці, коли ся вже стало, літературні твори стратили вартість, а довголітніх його студій і наук зачали собі глузувати навіть селяни, а переконали.

Карманського, котрим пишала ся вся культурна Україна, не сороміть ся в Канаді називати ученим навіть такі свічені голуни, як Вільчинський та Гнаєвий, що навіть одного речення не вміють до ладу скласти на папері.

І все те лише з тої причини, що Карманський перелив океан так само, як і Ви всі, повилані читачі, переплили.

* * *

Що ніхі діє ся з Карманським, те було стало ся й з Пачовським, що мав рівно з Карманським приїхати до Канади. Те саме самісіньке сталоб ся було з Франком і з Грушевським і з самим Шевченком...

Публика, що сьмішно, вже в дни являть твердженє, що Шевченко і Федькович і Франко і Павлик і Воробкевич є протестантами, це заміряє ся так само без застанови видати вирок, що вони чорти і антихристи - та консервативсти. Залежалоб лише від того, як сі великі люди постановилиб сі; поміно сурроти „старших" Канадійців, чи буднично, як Карманський. Положилиб сі перед ними і віддавшись їм покірно-послушенство на всіх сознищих і перевисеню до всіх Авторичок, один з другим патріот не вавагав би ся навіть купити такому Шевченкови, Франкови, чи Карманському дрібка в тетелю. Герек булоб Шевченкови, як би написав їм

„Моголи, Моголи
Золотого Тамерлана
Сичуста голі!..."

О, чудовий патріотизм істаний літературні, знаних імен на камені не лишилоб, аби не лічити Шевченка в сьвітині, як кажатиють сьогодня кіт Карманського, „Нехай дурень вяне, що сяяна може."

Творм такого Шевченка, Франка і вод.?

Вичики їх!

Що вони нашого „патріота" обходить, як він чувати не вміє?

* * *

Сказав якись великий письменник, що для якоїсь не істнують великі люди. Він знав про свого пана лише що одно, що має пристати за ним уриника. А що є в тім великого?

Постаите тепер такого люкяна на той самий соціальний степень, що колишнього його пана, зрівнайте їх. Про інтелектуальні приметн колишнього свого пана, ой люкяй не має поняти, ни вісти ся, що вони були урника і після свого дальшого його буття.

Подорож через океан поставила людей з люкайською психольогією на степень соціальної рівности в-Карманським. Як тепер їм не дати Карманському відчути своєї рівности в них? І від чого начати, як не від брудів, коли нічого більше не знають?

Отсе є цілий секрет чудотворности морської води.

Не зробила вона з Карманським жадної зміни. Карманський який був, такий є. Та як люкяни не висікнувати каміня, аби не сказати: Ге-ге ми ся знаємо...

* * *

Приходить час, що сором'но признавати ся, що живемо в Канаді. Со не є жадна честь жити в суспільности, де верховодять люкяі.

Люкяі.

Ні, кажіть се є занадто лягідне слово. Жаль, що відповідного слова нема в нашій мові! Се є щось так подлого, що укр'аїнській мові навіть слова нема на те.

Зневажідїм Карманського. На мінуваше нема сплувати. Думають, що дивлячись дуже мудрої річи, гуляючи на „Маличе Зеркало". Гуляйте здорові. Вачуть, що пошли ся в другий, вітають ся, далі чергити чоловіка лично. І сего за мало. Доказали не лише свою дурноту, але й підлоту. Отже остаточно розмірковуючи.

Як вже показувати дурноту і підлоту, то вже так показати, аби весь світ відвернув ся, аби й десяте поколіне згадувало. І зачинають робити сторами, аби зусунути Карманського з посади учителя в бревдонських семинарах.

Одинока посада того рода в цілій Канаді. Позаяк, яку вдало ся здобути лише через кількалітні зусилля. І сі люди з повною свідомістю свого чорного діла докладають рук, аби відобрати сю єдиною вдалу посаду. Шамінуючи її, аби лише вигнати Карманського.

„Хай мене бють, хай моя жінка знає".

* * *

І о, сором!

О поміть пороти Карманського удалось ся до —— Фрі Прес.

В суботу, 27. грудня, ся русько-їдна часопись містить довжелну статю з нагляном до англійського суспільства, аби ставлено до сьвятої віїни проти Карманського. Якась чесна душечка повибирала з різних статей Карманського уривки, які можнаб автолізувати нена вистко до англійського народу: перекладає їх гарненько на англійську мову і дала до рецензенти Фрі Прес.

Мовляв то: бач, не файні, тільки той клений Карманський! Ще підбуторює. Проч з ним! Гейже ярз на Карманського!

В такий спосіб робять для української справи в Канаді приєдну Україніць, що має претенсії до патріотизму і з сеї причини побороює з українській національністю з „Маличе Зеркало". В українській мові ва „Маличе Зеркало", в англійській :тої ва „рисове підодужаче" проти Англичан таких на Бойл і Фенчер. Так, згадує їх по імени... ;

Ні, ні. Чудотворні води Атлянтику ні вміяли Карманського. Карманський лишив ся ним самим, яким бив і буде. Ніяких зміни. Ніяких перемін. Ні ся сухе, бий, най вона той д'ятел кільвеки кусень не волочить!

* * *

Читали ремету.

А приїдуть соді, мої, гадаємо, ліки таки вам на нескіта сова оту стрічку...

Гитала головон в стіну як скаїна.

- Ліки таки сова, най прекрутує горда громада.

Василь Стефаник.

Сьвятий Вечір.

Сяяв як зуг сиділа на печи посеред хати дрантя і без ушку сама головою в стіну. На призіпку сидів сам бабин.

- А коть би я продав сю, то тогдиня ні відки мав би дістаку, я коть би я продав сю, то тогдиня ні відки мав би дістаку, я коть би я продав сю, то тогдиня ні відки мав би дістаку, я

„Мілєнар" з загроз-
ною голною. Нікня Одеа
Гумер з Докери, Інд. мість
студентка Аверська. Дете
ві Бабоа Інспектор
до дому і чекала
на стані на поїзд.

Панна Гумер сиділа в
стадіоні ждалась на ма-
ці чекала на поїзд. По хви-
лі жадібних якийсь мущи-
на і сів на тій самій лавці.
Згодом, маючи нахилився
гадпуга на плечу Гумер
сказав:

Як ваш здоров'я, панї
місіонарка; я також місіо-
нар.

Притім показав її свою
біблію.

Розмовляли хвилю, потім
він рекав: щоби відійти і по-
дався на працю руку.

Не прочувши нічого
лого, подала йому дівчи-
на руку і відчуте того почуло
приємне вдоволення руку. Ма-
хінально відсовнула і почу-
ла сильне колене в пальцях
і в цілій руці.

Мигнув її в теплої ге-
ка, що ся вельми лякісь на-
шах на ній. Побігла до ві-
конця, де продають ся тиск-
ти і стала кричати о поміч.

Одне мущина, що курує
мою тишу, заопікував ся
нею, приклеав поблизшого
і дав їй помічь. Пошукував-
ся за напасником на дали
нього поїзду.

Ван сумліву хотів від
повідати дівчини при-
тності, щоби пізнійше
забрати її для довершен
нього лічнику.

Українські справи в
хорватській газеті. В ч.
1-ім ц. хорватської часо-
писи „Narodna Obrana"пи-
ходячої в Осієк (Еаєзјпо
виявлась розвідка: Dr. Julke
Djurgjec ex Chlepec u. s.
„Ukrajini". Подавши кілька
дат з географії, статистик
й етнографії, нашої земе
лі, хорватська авторка за-
вважує, що між Україна-
ми і Поляками є від най-
давніших часів велика
ворожнеча. а щоби се лег-
ше зрозуміти, то треба сли-
дити минувшину. Там на-
водить вона коротко на-
важливіші факти з історії
нашого народу. Порушує
політичні та релігійні від-
носини, а вкінці і про
нашу літературу, серед-
ки згадавши: вже служилобы
продовжено в житті поч
ковців (Сему вдруге то-
варистві слідки перед
остаці готову на виданє
ського словника. Дотяг
ня. Вкінці, що вдало ся
ватися з найбільшими
ськими ім. принялв безо
лісься задовіся з великим
вдоволенєм.

Величезний готовь. В
ня. ніч Сальвестра,
отворено в Нію Йорку,
ренів в найбільших го-
ля. Новий го-
тель, т. зв. „Вальтінор Го-
тель" обудувало з поспі-
ком 1300 робітників, що
працювали день і ніч.
Коштів будови і уме-
блювання виявсе понад
$ 10,000,000.

Оборонці Бувалського

Не спокійно просьби російських властий.

Апеляційний суд в Леодіюм, в Вельгії, відкинув жадане Росії щодо видачі росій-ських членів революційної пери, Вуальського, котрий брав участь в одній полі-тичній справі в Житомірі.

Вуйко пише з Канади лист до Краю.

До стола сідаю, за тихо-
ладець, до тебе моя мила лис-
ечка управляю. Ще листочку, бо
а ять не мужу, бо ручка ду во-
рога, погляну на Сонцу.

Христос ся рождає!

Коледа весна, моя кучма.

Денечку тобі що моє молодше
дечко сердіє стасєя. Ми ді-
стала на сиру любісь з пшиці,
але на Марч шоо буде дядо.

Сьогодня нині, со Христове
ночи. Ей шкоо. Здаєсь небо
та сяда прикрудусь, то то не-
шкоо. Нині вісімо як неділюся
в краю, то дуже, дуже б хотіл
зо нас такий гуд тайм як я в
Канаді! Ади вчера виходжуся
нам ось (5) ніч якесь пізно,
до світанку так се сьвіжо пахо,
в Канаді ні чого такого нема.
ний, ані гаєй! Ей як кумпу
нихаєш!..тю...

Нашть бас маю до нюся
ґутаньке або гадай, — не до-
чинне того Мейсра за бо с
ге з ним ту кабоо.

Кучиком са сут з кофаєм
(кохаєм), то не ні ні ні ни
містом, том нема до нутрата,
том сй трохи лише спанкуюся,

Притча про двох сусідів, що мали одно імя.

В одній селі було двох
сусідів; один був Богатий і
а другий бідний; один звав
ся Іван Бурак, а другий
ший само і Іван Бурак. То з
ним було через нерад нелюб
балакутство, що один Іван
одиначко називали ся і ци-
сяли ся. Наприкінці, один
Іван Бурак, той богатий,
упив ся, то на другий
день пішов по селу чутка,
що той бідний Іван Бурак,
то великий злюк. Або один
Іван Бурак той богатий,
не залюбляв подлітку,
ідкупливих прийшов все,
до і бідному Іванови Бу-
равови заборонив кожду
раз назвіть так було, що
богатого Івана Бурака за-
судили на арешт, а жи-
дари прийшов з село і хо-
тів того бідного Івана Бу-
рака брати до арешту.
А другий раз вже стала
така пожалєа, що бідний
Іван Бурак купив ка-
валок поля, а в суді зали

тав тепер вже нібудь.' Та собі
голосив так по сидорз. Малого
Ніна до школи богато не посе-
дай він ся одержав не кінець
ще він ся Канаді добре дбає за
пять, а ту ся в Канаді мічні
ти та в Канаді має ще сколи
ще вже не в малинчиною, бо в ту
мою старти Бога. за все добре
буде добрий кеть, для листоту
відпів.

На гайлаф то ту легко, для
листоту при добрих тем ветту
на сумній чистим пов, ну вже
тем, як легко прийшло,
тем легко пішло.

Ади ще тобі відомо за
більше тобі відомим прудко
ни ну обо бог відомо! Пісни
ти ніяк не ніну дерзіть, то мені
шо не до Дальонєя на сагову
Воку за моє здоровлє тай доб-
ре ся сидить, ногу на ногу
на сьвіта, багато пісни ся
ну, бо сивлуєт люди що то
ґуральник.

Вуйцьо ваш

Вуйцьо що хоче знати
не відмучуй?

Перші відомості

Тай старої відомі! Фрезд. Стіф.

Притча про двох сусідів, що мали одно імя.

(Конець).

Іван Бурак не хотів повіда-
дити, каже,... то вже моє
пов коли ся мене зовсім
бувшого!"

І вже було відному Іва-
новим Бураком за богато
того балакутства тай того
ного балакутства, що
ся Іван Бурак, а другий
ший само і Іван Бурак. То з
ним було через нерад нелюб
балакутство, що один Іван
одиначко називали ся і ци-
сяли ся. Наприкінці, один
Іван Бурак, той богатий,
упив ся, то на другий
день пішов по селу чутка,
що той бідний Іван Бурак,
то великий злюк. Або один
Іван Бурак той богатий,
не залюбляв подлітку,
ідкупливих прийшов все,
до і бідному Іванови Бу-
равови заборонив кождо
раз назвіть так було, що
богатого Івана Бурака за-
судили на арешт, а жи-
дари прийшов з село і хо-
тів того бідного Івана Бу-
рака брати до арешту.
А другий раз вже стала
така пожалєа, що бідний
Іван Бурак купив ка-
валок поля, а в суді зали

Не спокійно просьби російських властий.

Апеляційний суд в Леодіюм, в Вельгії, відкинув жадане Росії щодо видачі росій-ських членів революційної пери, Вуальського, котрий брав участь в одній полі-тичній справі в Житомірі.

Оборонці Бувалського

Наша велика випродаж з нагоди закупна нових товарів зачала ся.

Все в сторі є виключне в випродаж.

Желізні ліжка від $3.00 висше.

Дрессери від $8.00 висше.

Крісла до голдання від з поручени від $2.00 висше.

Завдіть і оглянь, які ми дасмо знижки в кождім департаменті.

Blowey Henry Co.

9901-9909 Jasper Ave.

Богато музики, за малі гроші!

ЛИШ 85 ЦЕНТІВ.

Коштує у нас кождий з поміж годами подвійних КОНЦЕРТОВИХ рекордів славної сьвітової фірми „Columbia".

Гей так на горі, сьвіяла Есенсенї.
Дівча в сінях стояло, Есенсенї.

Заграйте я, заграйте я, Есенсенї.
Конечковку куди дівся, Ес.

Ой місяцю, місячечку, Есенсенї.
Сховь свій ваш водою, Ес.

Гей же до чарки, вмочує вашу, кору.
Нам Грутовку дуй.

Вуйо іам Твоя...бенком Портишенського, марш.
Вічная память, квартет.

О не забудь, сопо бориспенсе, сп. Григорович.
Польонь-мазурка, оркестра.

Найгілля ерди, сопо бориспенсе, Хмельницкий.
Краковяк, цйганов оркестра.

Хрестячок мов, Любовницкий.
Вальса Легіона, танець.

Ой гаю, гаю, Любовницкий.
Краковяк Польща, оркестра.

Чи ти живий, Любовницкий.
Марш Черкесів, орк. „Коломбія".

Зайва мари з Бугу у Вісли, муз. ідо.лазну гранда,
На городі ягоди брину, Любовницкий.

Конячок, оркестра „Коломбія".
Ой сіяв гаєм великовлаєм, Любовницкий.

Зелена рута, зелений цвіт.— Ой на гаєм, сирінок. Грат.
Рах, тах, тах. — Ой ра!

Не чуного ни шалене, Любовницкий—Григорович.
Балаяка Легіона.

Жіночий жарт, Легара.
Чом так сердіт. — Чом, чом.

Отець відьмець труп.
Ой летіла зязулечка.

Марш сьвітлений, Легара.
Ой у поли три вербиченьки.

На сьвіланйе мені той пісні, Любовницкий.
Танець з пістолі, оркестра.

Реве та стогне, Григорович.
Ой у поли криниченька, Гр.

Ой віду я до відня, Любовницкий.
Загуляю марш, оркестра і сьпів.

Підійшла вона моя матінка, Любовницкий.
Любло дівчатко, Вальс.

Рідна мова, дует.
Рідний край, Любовницкий.
В гаю зелінці, дует.
Крилець, квартет

Columbia Records

Note the Notes

Ми маємо головний склад рекордів і грамофонів Columbia, тому наші ціни ся низших-фірм.

На жадання висилаємо ілюстрований цінник наших грамофонів.

Заложення висилайте під адресою:

Ukrainska Knyharnia

534 Kinjistno Ave. Edmonton, Alta

ПОЗІР!

НОВІ РЕКОРДИ.

Пишіо вимилте 65 дентів на дорогу до старого краю на те только, щобо почути свою рідну мовоньку, коли Українська Кампанія в Канаднсті настроюватиме таку тишу тамтому чудних пісень і записаних, що не ма нігдзе на землі гра-мофон, то знайте, щобо вам буу сто літ в Канаді не вигля-нас а піде з пригоди!

Ось Вам малий вибір:

II. Концерт рекордів перероджений нанесе по § 1. 25 п. грають з двох сторін.

A. Співає Модест Менделівський.

1.) Фінал. Музика Сремінського.
Гетьмани. Музика Лисенка.

2.) Ой не грай сі хрещатий барвінку.
Ой я не письмй.

3.) Ой ліцю, ліцю, вся місяцю. — Лисенко.
Ви почуєте в ночь, ой-Стефанський.

4.) Ах сайе моїх. — Стефанський.
Мені одинокою. — Лисенко.

5.) Дума. — Лисенко.
Ой не сайте мелочинку. — Лисенко.

6.) Ой зходе чумай сйе аїт по Дону.
Чернецкое горе мій.

Б. Нині по § 1.25 п.

1. Що не говорив Україна.
Ся в заході — Ма гайдамаки.

2. Запускав та сани загуд.
Час до дому час.

В. Перемозі пісні і кольди.

1. Вог праведний. — Іван Хаєрунов
2. Новий радість. — Вибі і знов.
3. Царю небесний. — Возбранній воєводі.

Адресуйте:

UKRAINSKA KNYHARNIA

10322 — 96th Str. Edmonton, Alta.

Москалі говорять "зовсім
іншою мовою, замешу-
ють иншу країну, мають
инші звичаї і иншу одяч
—та против сего якуть себе
русским народом; кажуть
ни „русскій" народ або-
ки „Руссиїв".

Як видіть, Русини і
Москалі, то так, як ні два
суслїки, що однаково мають
ки: Русини—то так, як той
бідний Іван Бурак в Мо
скалі—то так, як той бога-
тий Іван Бурак. Бо Моска-
лі—ялні суслїки, але бога-
то, що мають свою власну
державу і управу.

І нам, рускому народо-
ви, нічого з того не видало,
що Москалї зарть себе ру-
сскими народом і мають таке
саме ім'я, як ми, як бо то
на тім діле стало. Бо і бід-
ному Іванови Бураконе не
в чім не буде кривди, що
ни називаме ся Іван Бурак і
його сусїд Іван Бурак, але
в тім буде ану кривда, що
через те діялось ся великої
шкоди нашому народови,
нашій Батьківщині, що через
ту назву Іван Бурак
ся Іван Бурак, а Іван Бурак
ся Іван Бурак і Іван Бурак
ся Іван Бурак, а Іван Бурак
ся Іван Бурак, а Іван Бурак
ся Іван Бурак, а

ном, сьвятий вечер тягнів в церкви ще більше, ніж в інші недільні дні. Ще ніколи не було на Службі Божій стільки людей, як в цей вечер. Церква була переповнена, а на дворі ще багато людей стояло. Ще ніколи не було в церкві стільки молитви, ще ніколи не було стільки щирого, гарячого бажання, щоб Господь Бог дав нам мир, щоб Він не карав нас за наші гріхи, щоб Він не відвертав від нас Свого лиця. Ще ніколи не було стільки сліз, ще ніколи не було стільки щирого каяття, ще ніколи не було стільки любови до ближнього, ще ніколи не було стільки прощення

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу в Едмонтон.

Видає „СПІЛКА НОВИН" з ограниченою порукою.
(Зареєстрований капітал $ 30,000).

Річна передплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $ 3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian bi-daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by „The News Company Limited."
(Authorized Capital $ 30,000).

Subscription $2.00 a year

Про перемін адреси просимо подавати вам точну стару і нову ресу.

Ріне надсилано передплати просимо вказувати, чи се видно ся, чи новім року.

Про всякі недокладности в висилці часопися просимо доносити нам собі.

Коли удаєте ся до кого, хто оголошує ся в „Новинах," то вимініте пригадуйте йому, що читали його оголошення в „Новинах."

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: Nowyny. 10322 96-th Str.
Edmonton, Alta.

Спеціяльна оферта.

Хто пришле нам $3.50, той буде діставати через цілий рік „НОВИНИ" і „НАРОДНУ ВОЛЮ", орган Руского Народного Союза в Америці.

Зокрема обі ці часописі коштувальні $4; висилаючи на наш адрес передплату на обі, часописі, вносіщите собі 50 центів.

Несподівана делікатність.

Став ся досить несподіваний випадок: „Ранок" делікатність і то ак на стілки, що другим начинає давати лекції делікатности.

Так, „Ранок", орган тих святочників протестантизму, що цілу свою місію основують на уличних лайках, той сам „Ранок", що недавно на инперелин пішов з делікатним „Канадійським Фармером" в некультурних лайках на проф. Карманського, той самий „Ранок", що на инперелин з „Кедином" розвиває благородну літературну порнографічних виразах про монахів та монахинь.

„Ранок" здеклатність. Ганить Карманського за недоделікатність висловів, ганить „Канаду" за недоделікатність, що друкує ті вислови, які називає „делікатними" словом „сирнарство", і називним Карманського „...ським" епітетом „славен", радить ся на „Новини", що вживали як відповідне назвати одно індивідуум — чоботом.

Питаю тепер, в чім містить ся делікатність „Ранок" забив нам цьвяха в голову і ми тепер зовсім не вживаємо, чому „сирнарство" не вважаємо за дуже делікатне слово, а „чобіт" погане і недеклатне.

Руками і ногами підписуємо ся на те, ми українські часописи в Канаді уживали дуже делікатних слів і завжди старалися за то поміж собою в делікатний спосіб, коли вже потрібна помін ними пслемпка. Помимо сего не можемо не сказати, що „Ранків" знав до делікатности аскочка нас дуже несподівано. Всього ми могли ся ми сподіяти ся, але не сего.

І то тому, що наші погляди на делікатність зовсім противоположні; не тому, що в чобот бачимо зовсім приличну і делікатну часть людського одіяг, а не бачимо нічого гарного і сирнарного, ані нічого поганого і бавзя. Ні, не тому.

Не сподівались ми сего по „Ранкови". дурачи себе, як бачить ся. дарємно надіяю, що він насамперед доволя себе розгляне ся і скаже лекцію про делікатність передовсім тим, на яких має вплив. А там ся лекція дуже потрібна....

Нічо краще так дуже в теперішну хвилю не приладо би ся нашим панам протестантам, як кілька добрих лекцій про делікатність і приличність.

Своїм оранжим окон добачив „Ранок" „Новини" в Едмонтон. Як бачить ся, ми і читає їх.

Отже ми осягіяємо ся спитати сего дорогого: Чи вже „Ранок", що в Едмонтон! є що одна українська часопись? Чи вже „Ранок" що-ся часопись має тих самих дописувателів, що „Ранок"?

І чи вже „Ранок", в якій спосіб воює ся проти-ставтська часопись зі своїми противниками? Чи вже „Ранок" каже їм вживає ся часопись, сперіднена з „Ранком"?

73. ч. „Новин", з 4. грудня. м. р. подало вірець полемки сей сенницї „Ранка". Полемка зачинає ся ся і кінчає ся цитатом зі сл. письма, а поміж тими цитатами простір 126 квадратових дюйм' заднуваних дрібним 10-пунктовим друком, становлять лайка такого сорту:

„Брехун, батяр, виродок, малец, найнідлійша людина в Канаді, на ній осьвіренний дикун з австралійських пуш, скрайнїй едмонтонський бом, бабструя, що арїс на улиці" іт. д. т. д.

Чи читала редакція „Ранка" сей вірець протестантської полемки? Чи знає редакція „Ранка", що подекому частину се: повеяли веде з „делікатністю", дописувателя „Ранка"? Чи знає редакція „Ранка", що сей самий чоловік, з краями під крилоси, з Едмонтон, вже кілька тадиктом Ленюр преабітерианський пап, той самий, проти котрого „Новини" виливають лише праві з чого і делікатного слова чобіт най доказують, що в сего чоловіка нема більше ні части ні шмат чим з чобота?

Чи знає редакція „Ранка", що ся батярська, ничемна полемика преабітерианського поп. в методиський мізії веде ся і се сей самий спосіб дальше" Чи знає редакція ранка „Ранка", що ся подля критуру в ревеленої преабітерианської попа не то не робить собі скрупулів з того, яких слів вживає з „полеміці", але й не жаже ся обкидати гноєм приватне життя людини, про яке нічого не знає, збирає ві всіх кінців і капіцій гадоту, на яку порядний чоловік не дивить ся, і приносить на „Ранка"? Чи знає се редакція „Ранка", що навіть родинне життя протилежна протестантська чадфія обкидає гряззю?

Чи знає все ся „Ранок"?

Чи може се читає „Ранок" моральво-релігійних часописей, що помагають йому в його „місії"? Може гля цять ся „місіон" такого рода?

Вех радимо йому читати те, що бливше него. Читати се і поправити се. „Ліпаро видячи насамперед сам собі".

Витягати другим бруд, а покривати власні і свого сторінку — се хивше, безпочесне фарисейство.

Протестантизм між Українцями в Канаді став рівнодушно в цьому, що своїм сиродом заразив кашрутне повідря.

Хочете начистити воздух? Вичистіте вперед те, що навчинує воздух. Самі себе вичистіте.

Не хотіли ми сказати Вільчинському приємність, називаючи його чоботом. То вжіна річ, що до кождого треба говорити мовою, яка йому зрозуміла. Як можна говорити делікатно до — бевгорі!

Ви, панове протестанти, шукте чвалити ся з тим, що вживає ваш автюрюк.

І не маєте чого дивувати ся, як на ваше „дай Боже здоровля" дістанете відповідь: „Пійте здорові, вам пійте те, що самі вживаєте".

Вісти з України.

Головна обструкція у-сликах Февіорів. Тут радили над тим, як вломити українську обструкцію. Крамарик, провідник Чехів, поставив внесене, щоби узяти до обмеження або цілковите зняття права. Проти сего виступили чеські ягарії і ляшки, що в такій ванадку вони програють би до у-української обструкції.

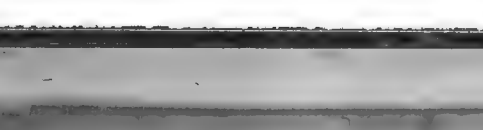
Як стоїть справа виборчої реформи до сойму. (Під таким заголовком зістить укр. радикальний посол до відомого парламенту, Др. М. Лагодинський, статю в 50. числі „Громадського Голосу", з четверга 11. грудня 1913. Ся згадана таки таки-ненки-ком передрукуємо ми через часть тої дописі).

В Канаді, як нашу ті стуїн, не можна ще нічого певного сказати про найближшу долю виборчої реформи. Впрядді вибрать сойм комісія радить над тою від суботи по нинішній день. Але дося пріцілась вона лише ті постанови правительственого проекту, які не мають полі тичного характеру і ніж Українцями і Полянами не були вже спірні.

Натомість найважнішої для нас справи, управи національна курія і забезпечене українських кандидатів доси не рішені. Першу справу відложено на сам конець нарад комісії, а від другої комісія ще зовсім не радила. Нині кусить комісія перервати свої наради, бо завтра і по завтра ся засідання парламенту або суботу. Доперва тоді придбуть до порядку ся згадані найважнійші для нас постанови, від яких залежить доля цілої виборчої реформи.

Отже, коли ся справа буде полягала. І для нас вже лінше, аби ся стало ся як найскорше, бо знаходимо ся в дуже тяжкім положенню. І для нас вже лінше, аби ся стало ся як найскорше, бо сторонництва ся дасть ся уступити з деяких по порядку, що скорше, то лінійше мусить бути полагодження

„НОВИНИ"
часопись для українського народу в Канаді
Виходить тричі на тиждень, в вівторок, четвер і суботу.
Передплата вносить в Канаді $ 2.00
в Едмонтоні 2.00
в Альберта, Британ. Колюмбія 2.00
в Америці 3.00
в Англії 15 шилінгів
в Росії 6 рублів.
Оголошення 2.00
Адресувати:
THE NEWS CO. LTD.
10322 90-th Str
Edmonton, Alta.



„Nowyny"
The only Ukrainian (Ruthenian) paper on the American continent published three times a week.
The most readable Ruthenian newspaper with the largest circulation in every province of Canada
Advertising rates furnished on application.
All kinds of job printing done
The News Co Ltd.
10322 90-th Str
Edmonton, Alta.

Рік II. Число 4 ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, СУБОТА 10-го СІЧНЯ, 1914. EDMONTON, ALBERTA, SATURDAY JANUARY 10-th, 1914. No 4. Vol II.

Проф. Карманський в ролі підпалювача.

Віяна в англійській пресі за проф. Карманського.

Лібералям дальше працюють невтомимо для добра українського народу.

„Новини" вже раз удавали вважати, що коли проф. Карманський приїхав до Винніпегу минувшого літа, він не міг сказати одного слова за ні англійськи. Репрезентант Фрі Прес справа се ствердить, що проф. Карманський говорив в англ. мові. Ми не хочемо вірити, що проф. не вмів ні слова по англійськи.

Мабуть зараз по своїм виїзді до Роблінового уряду, щоб „Русскому Голосу" не заздрив, що він „Русскому Голосу" не говорить, що він не вміє по англійськи.

Ми знаємо, що проф. Карманський не говорить по англійськи, але не говорить по англійськи і Роблін, а остаточно правительство Роблина складається з англійських провінціяльних міністрів.

Проф. Карманський, приїхавши сюди з Галичини до Манітоби, де галичани ще більше як в Галичині мають в англійській мові, не знаючи місцевих звичаїв, не знаючи місцевих відносин, дістав зразу дуже становище і з сего становища, як кажуть манітобських політиків, зразу нашим політичну кампанію проти Роблина, а Роблін знайшов нагоду, щоб виставити проф. Карманського в дуже невигідному світлі, а Манітоба взяла на себе ціле тягар.

Ми не хочемо вірити, що проф. Карманський не знає, що Роблін, Макбрайд і Мак-Брайд належать до англійської консервативної партії, а Лорімер, Шифлі і Фіцпатрік до англійської ліберальної партії, і що ліберали в Канаді, Англії і Австралії мають одну і ту саму програму, а консерватисти в Канаді, Англії і Австралії мають одну і ту саму програму.

Ми не хочемо вірити, що проф. Карманський не знає,

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу в Едмонтоні.

Видає „СПІЛКА НОВИН" з ограниченою порукою.

(Інкорпорований капітал $ 20,000).

Ріжна предплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $2.50, а Европі 15 марок, в Росії 6 рублів.

"NOVYNY"

Ukrainian bi-daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by, The News Company Limited." (Authorized Capital $ 20,000).

Subscription $3.00 a year.

При переміні адреси просимо подавати нам тому стару і нову ресу

При надсилці передплати просимо замічувати, чи се відновлення, чи нового нова.

При всякі недокладності в висилці часописи просимо доносити нам сейчас.

Коли удаєте ся до кого, що отказує ся в „Новинах," то висилаємо пригадуємо йому, що читати його отказ в „Новинах."

За зміст оголошень редакція не відповідає

Address: Nowyny, 10322 96-th Str. Edmonton, Alta.

Спеціальна оферта.

Хто пришле нам $3.50, той буде діставати через цілий рік „НОВИНИ" і „НАРОДНУ ВОЛЮ", орган Рускаго Народнаго Союза в Америці.

З окрема обі ці часописі коштували би $4; висилаючи на наш адрес передплату на обі часописі, заощадите собі 50 центів.

Хрунівство в новій одежі.

Приходять до нас один „патріот" і старає ся нас „врязумити".

„Зле робите", каже він, що виступаєте против либералів так ще промовчуєте більше протестантизм. Воно правда, що не пишете, але — як що їх дражнить? Нам всюди треба мати волави, всюди треба мати приятелів. Нехай одні з нас будуть дєсна консерватистами, другі нехай залежують свої становища між либералами: хто вірує в Бога, нехай буде католиком, все кому що сподобна, чому не має використовувать протестантизм, чи кетолицизм? В кождій партії, в кождій релігійній сфері ми повинни мати силу.

Чи ви вірите в Бога? — Ні вірите в неї?

Ми не належимо до ніякої організації, ні вірую, але вона повинна бути лише така поміж нами, як то кажуть в чистім руськім. Ми в нікакі мати між собою пропасниці, та ніхто чужий не має про те знати. Так ми ві всіх можемо з'єднати. Я не є за тим, аби наступати ся лише з якось одною сектою чи партією, аби ставити ся, аби стояти з боку від них."

Що ми з такої нарадки винесли? Малорося". Ми не знаємо, що він висказав опісля, і що ще мав сказати, — ми пішли ся.

Бачимо, що Україна — Дрижина. Ніхто нам в ній не буде методи і не буде нам приказувати, як ми будемо працювати для України, та ніхто не буде вимагати, щоби ми зложили при них ще що обіцяли. А що для нас добре, буде хвалити так, що ніяке биття і напоминання в цьому нічим нам, що за нами повиходять, не зможе. Ми маємо багатий Тим більше потрібно нам, щоби ми не були відокремлені, а щоби ми робили що ще ростем.

Ми знаємо, що Україна від підпарість о цьому в нас ще нема, але ми не будемо ждати, аж вона буде, а будемо працювати, щоби вона була. Ми не будемо ждати, аж вона буде, а будемо працювати, щоби вона була. Ми не будемо ждати, аж вона буде, а будемо працювати, щоби вона була.

ПИТАЙТЕ завсігди за пивом Yellowhead і пивом Edmonton.

Ваш торговець має його.

Виробляє

The Edmonton Brewing & Malting Co., Limited.

Спеціяльні агенти

The Capital Wine & Spirit Co.
Торговий склад вин, лікерів і Phone 1354.

127 JASPER AVE E EDMONTON. ALTA.

J. F. Cannif
адвокатська канцелярія
268 Jasper East.
Edmonton Alta.

КУПУЙТЕ ХЛІБ ТА ВСЯКЕ ПЕЧИВО В EAST END BAKERY.
Доручує до всіх частей міста, по 5ої Kinistino Ave.

Вперше на продаж фарм і міської власности
McFarlane & Meredith
Real Estate
44 Race street
Edmonton Alberta.

John Jackson
шкар-ярдур
209 Jasper Ave. East, Edmonton.
Telephone 1431 y 21407

McDonald & Tighe адвокати
Imperial Bank Building (ві Jasper & Macdougall Ave Edmonton.

Телефон 21064 818 Eelmon St.
Dominion Meat Market
Вальове мясо від 8½ с. свинина від 10 с. до вечора 20 до 25 ст.
Щедрий гандель! Безплатні подарки

A. S. Elliott
шкар—ярдур
315 Kelmon St. Edmonton.
Телефон 71027 — 7

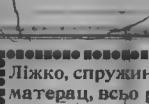
H. A. Friedman
адвокат і соліцитор,
Imperial Bank Building (ві Jasper Ave. East, Edmonton, (Alta.
Телефон 3199. —13

John E. Wilkinson
M.D.S. D.D.S. L.D.S
ДАНТИСТ
Suite 3 656 First St.
Alberta Loan Block
Телефон 3840. Edmonton, Alta

Йдіть до Eagle Pharmacy
cor. Kinistino & Jasper
де можете завжди купити найкращі ліки і найточніше виконання рецептів.
Eagle Pharmacy
Jasper Ave. East
Kinistino Ave.
cor. Kinistino & Jasper.

Сяйте до свого, а не до чужого.
Всі Русини міста Едмонтону і ті що приїжджають, не повинні оминути свою рускую Barber Shop де виконують першої класи стрижене і голене по найтанший ціні.
Зайдіть до:
J. Lewak & J. Kobylansky
312 Kinistino Ave.

Ліжко, спружина і матерац, всьо разом, спеціяльна ціна $7.75.



Наша склепова випродаж меблів дає вам небувалу нагоду дістати дурничкою — крісла, столи, ліжка, дресери, софи — одним словом кождий рід меблів, що находять ся в хаті, продає ся за знижену ціну підчас сеї випродажі. Спеціяльно до кінця сего тижня даємо біле еманельоване железне ліжко, зі спружиною з витого дроту та матерацом бавовни з верху і зі споду за $7.75.

James Ramsey Ltd.
II Jasper Ave. East
Near First.

Позір Родимці!
Новий отворений Український Ресторан в Едмонтоні на 1-ший гуркіт під ч. 1008 напроти екс-грандового дому п. н.
The Corona Restaurant.
Ресторант отворив своїм Онуфрій Гандзій, Григ. Білецький і Волод Білінський.
Дня 20 цт., обіди до снідан по 25 цт.
Просимо всіх Русинів-Українців — а не оскалузів. 3-4

УКРАЇНСЬКА БУЧЕРНЯ І ГРОСЕРНЯ.
У нас можете дістати найкращого рода гросері, свіже мясо, куряткову і старокрайову ковбасу, українською домашнього виробу.
ЗАЙДІТЬ а не пожалуєте.
S. Nichka
523 Kinisine Ave.
Edmonton, Alta.

Хорі фармери можуть звертати ся за порадами лікьменика.
9514 — 106 Ave.
Edmonton, Alta.

Фармері!
Ми маємо контракти продажі до знайте за фарми. Losi в Лоннеган, Ню Рівер Кроссінг, Гранд, Едмонтон і Форт Джордж маємо за фарми. Маємо за фарми доми в Едмонтоні.
Купуємо худобу.
Barsnes & Fell
204 Empress Block. Edmonton, Alta.

ГРОШІ ДО КРАЮ ТЕЛЕГРАФІЧНО.
Висилаємо до Австрії від долара до тисяч, телеграфічно. Перекажа контуре тільки пятеро долара.
Продаємо новий образи платні у всіх частях Канади і Злучених Державах.
Продаємо по найнижших цінах інформатори на австрійської валюті, котрі цуть вирано найбільше 6 днів.
Як хочете їхати до краю, або сповіщаєте своїх сповіщ, то удайтесь до нас.
Місячно гроші. Продаємо старокрайові стемпелі.
Приходіть або пишіть
Dominion Ticket Office
703 Main Str. Winnipeg, Man.

НОВИНКА

DUNVEGAN
на головній лінії трох желізниць.
DUNVEGAN
MIGTOM
буде одиноким у околиці Піс-Ріверу.
Ваш гріш в забезпеченій власности.
Ваш гріш в забезпеченій власности в Dunvegan. Кільо додарів вложених тепер зробить вас богачем.
Виріште ся оголошене і приведіть або пришліть його до нас, а ми дано вам $10 одсотку на лоті, який купите.
Heaton Realty Co.
637 First St. Edmonton, Alta.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ.

„УКРАЇНСЬКИЙ ГОЛОС" виходить кождої середи в Винніпегу. В Канаді $2.00, до Старого Краю $2.50. Адреса:
„Ukrainskyj Holos"
Box 3626
Winnipeg, Man.

H. D. Cutler адвокат.
Говорить по руски.
306-7 Nanton Bldg.
Winnipeg, Man.
Phone M 2038.

Перший руський склад
вина, вина, горілки і всяких ліків. Ліки для коней, корів і свиней. Замовляйте ліки для коней, корів і свиней. Замовляйте ліки для коней, корів і свиней.
Alexander Roshko
Phone 1797 179 Higgy Ave. Winnipeg Man.

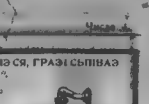
L. W. Brown, адвокат,
солісітор і нотар.
Craig-Nair block,
445 Jasper Ave. East.
Позичка грошей.

РУССКІЙ ДОКТОРЪ ГАРТМАНЪ,
практикуе въ Едмонтонѣ
часи 20 дн. приймае хорих на вулицѣ, мимо і другі слабости, повторні слабости, спеціяльні по нему немае лѣчить НАЙНОВІЙШИМИ СПОСОБАМИ. Приймае від 9 до 12 передъ полудномъ і від 6 до 8 вечер.

ЗБІРКА ПРИЛИСТІВ ПРО КАНАДІЙСЬКІ ПІВНІЧНО ЗАХІДНІ ЗЕМЛІ.
Лише гарячі родичі, які мають будь кудись на початку 1915 року може взяти ся помістом уверти сеї місяці доміньйонські землі у Манітобі, Саскачевані або Альберті. Зголошуючий ся має право на особисту участь доміньйонські землі або у сусідстві. Записати на себе сам через наступника можна у офісі якого-небудь доміньйонського агента доміньйонських земель (ось в губ-альета) відно з деяких умовин.
ОБОВ'ЯЗКИ: - Через три роки треба мешкати на землі і у продовж 9 років треба обробити певну кількість землі.
В деяких дистриктах гомстедувати, що значить своє з обов'язків, може дрі-сатурдн чисто сеньо, що праця у лісі. Ціна 3 долари акр, ОБОВ'ЯЗКИ. - Через шість літ від початку гомстеду (включаючи час потрібний на здобуте патенту) треба мешкати на цій черзі 6 місяців в кождім році з трьохлітніх 50 акрів більше. Ніде за раз не гомстедувати менше ніж 40 акрів, якщо не буде продано раніше ніж 3 роки. Ціна 3 долари акр. Обов'язки: - Мусять через три роки мешкати через шість місяців кождого року, управляти 50 акрів обробленої землі. Ціна 3 долари акр.
Для повних інформацій, як дістати землю, а також як купити землю від приватних осіб, пишіть до
Управителя відділу М. В. Свободи
RUSKA KANCELARYA
NATIONAL REALTY Co
841 Main Str. Winnipeg, Man

W. W. CORY,
Deputy of the Minister of the Interior.
Увага: За оголошення дурового сего оголошення не буде сплачено. —37085.

ГОВОРИТЬ, СЬМІЄ СЯ, ГРАЄ! СЬПІНАЄ за $17.



Сейфульний грамофон без труби-славної фірми Нью-Йорк. Найновіші відкриваючі з дубового дерева, прекрасно до 10 рік долара. Прислать 5 доларів при замовленню, а решту заплатите при відсилці грамофона.
Висилає:
UKRAINSKA KNYHARNIA
10322 - 96th Str. Edmonton, Alta.

ОГОЛОШЕНЄ!
Отим повідомляємо Українсько-Руску суспільність, що в Торонті відкрилось Українсько-Руська Книгарня „ПРОСВІТА". Сею книгою Книгарня в провінції Онтаріо, в котрій Ви можете дістати: (...) книги, карти, стереоскопи, модерні книги, газети, в також гарні (...) книжки для з великими, красними малюнками, для дітей найбільшого дарунка. Кождий поспішай дарунок (...) хто прийде там сей місяць.
Цінами (...)
„PROSVITA"
207 York Str.- Toronto, Ontario.

Найстарше Бюро Адвокатсько-Нотаріяльне в Вінніпегу.
(...) ПОРУЧИТЬ в (...) (...) (...)

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу в Едмонтоні.

Видає „СПІЛКА НОВИН" з обмеженою відповідальністю (Incorporated as the Ukrainian Publishing Co.) Limited. Capital $ 20.000.00

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Америці Злучених Держ. $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian bi-daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by „The News Company Limited." (Authorized Capital $ 20,000).

Subscription $3.00 a year.

При переміні адреси просимо подавати нам точну стару і нову адресу.

При надсилці передплати просимо завжди виразно написати ім'я, ім'я довіх місця.

Про всякі недокладності в адресації часописи просимо доносити нам сейчас.

Коли удаєте ся до нас, що оголошуєте ся в „Новинах," то вкажіть при цьому, що читали вам оголошення в „Новинах."

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: Nowyny, 10322 96-th Str. Edmonton, Alta.

Спеціальна оферта.

Хто прийде нам $3.50, той буде діставати через цілий рік „НОВИНИ" і „НАРОДНУ ВОЛЮ", орган Рускаго Народнаго Союза в Америці.

З окрема обі ті часописі коштували б $4; висилаючи на наш адрес передплату на обі часописі, заощадите собі 50 центів.

Пане Бойл! До чужих жінок засі!

Тяжка праця міністра просвіти в Альберті! Спілки вже обовязків зібрало ся на його нужденну голову, а тут ще новий приходить обовязок — інформувати часопись про те, що діє ся в Альберті. То не часописи чужі, заграничні а таки місцеві, та ще й такі, що працюють поміччю либеральної партії. Сумне співпадіння про вартість либеральної преси!

Альбертійський департамент просвіти, як бачить ся, завів в себе від якогось часу звичаю новинок. Кожнісінький вистук Валентая та Кенітвая проти українських шкіл та учителів були повід деякий час імпетіровані департаментом просвіти, коли департамент просвіти не писав прямо статтів для сих часописей. Тепер однакож вже й сумніву не може бути, що департамент просвіти пустив ся в пряму журналістику. Доказом на се є слідуюча „новинка", якусь обі едмонтонські либеральні дневники, „Кенітая" та „Болетін", помістили в пятницю 9. с. м. рівнісінько і слово в слово без найменшої зміни. В додатку, „Кенітая" надкручена ще „новинку" стягом меншим друком, мабуть аби зазначити, що се не домашній витір, а щось в роді платного оголошення.

Ось ета „новинка".

„Жінки винуйного хубя на поборенє учителя. Вони його також в голову горшками і вагами бють на ала не зле яблоко. Відтак мущини побивають його жорстоко палицями. Виновники поди в українській школі будуть потягнені до відповідальности за свій вчинок.

Про національний департамент просвіти видно, що минулого року великі чоловіки Росіян та Русинів в провінції Манітоба, неукваліфіковані вчили в школі, а найбільше з них тих, що мають лише дуже недостаточне знанє англійської мови, тяжки ся вчити в рижних українських школах Альберти. Ці бідні, супереборі чужинецьких шкіл, на підставі інструкцій в департаменту просвіти, прогнали сейчас сих учителів. Тепер но може бути вже найменшого сумніву, що за таки людськи була украдена виразна позаломанна організація, що поставила собі ровбити виховавчу систему провінції, о скільки ходить о українські шкільні округи. Шкільний дістрікт Буковина, як бачить ся, рішив вже ужити для своєї цілі і в ній випадку учитель відмовився устушити.

Шкільна рада зробила забурене і покарано її в судах, однакож укваліфікований учитель з свідоцкі таки став в сій школі. Що аґітатори там мусіли мати гроши з якогось жерела, видно з того, що вони побудували приватну школу і запровадили там неукваліфікованого чоловіка, або вчи. Податкоплі відмовили ся платити податки і провідники помішк ними громадим тим, що хотіли платити, так що вернім застрашили ревізу, або не платили.

П. Фелчер, що стан установлений офіціальним трустіеом, попробували всіх мирних способів, аби вібрати податки, був приневолений бити грабити. Се надо пожаданий наслідок. Забрано кілька коней і по адвокатській порядї вони заплатили.

Слідуючий крок в аґітації був проти англійського учителя і жінок здає ся ужито, як оружія в сім випадку. 4. січня, коли п. Армстронґ вернув ся до своєї хати коло школи по вакаціях, прибули дві жінки до його хатини і коли він обернув ся до них задом, вдарили його горшком в голову та вчали його вагами оббивати на кисне яблоко, виливаючи своїх злість про ти, него душе завдяк.

В часі всю викинуть із хати. Тої кинули ся на него при мущин в полицьмн, які обібали його не милосердно. Очевидно виновників потягне ся до відповідальности.

Отак в цілім своїм масштаті виглядає перлина журналістики, змайстрована в альбертійськім міністерстві просвіти.

Який стиль? Який засіб знана? Яка богатство інформацій? А яка правдивість, чи люди (бо „новинка" вкоє побачити, що се не ніз хвостом мазане, а генівальна голова пана міністра працює. Не кажу будь міністра, в того міністра просвіти, що навіть не сміють ся дати інструкцій мішпюським міністрам просвіти про те, як провадити школи.

Справді кажно від кого очити ся.

Лишаєть ся тепер питанє, чи нові податкови полєтки в дістрікті Буковина, чи люди (бо „новинка" вкоє виснажено про се говорить), жидаємо на бонд питанє, чи Росіяни та Русіни приїдять минулого року в Манітобі до Альберти учителювати так кількою їх було на початку року, чи так як тепер, вже давнійше, одностоюлює нас саме знавчене „новинки", де читаємо не лише, що „Новини" в російське видавництво, але й навіть, що „Новини" виступають „проти ужинка англійської мови в публічних школах і проти укваліфікованих учителів, незабаром дозволить просвіти ся те, що не вакладає шкіл міжтим народом".

Про сяму подію, що мала стати ся в шкільнім окрузі Буковина, не маємо нікаких вірних інформацій, однакож інформації журналіста з департаменту просвіти про „Новини" заставляють нас вносити, що такі сами пікчинні шістницькі наговорив сей панок і про податковців в згаданім окрузі.

Лише пишуть видавці Болетіна, можно говорити, що „Новини" не російське видавництво. Лише в останній шуґравень „Новини" виступають проти ужинка англійської мови в публічних школах та проти кваліфікованих учителів. Тисячі людий знають про те, що „Новини" писали і пишуть і проти чого виступають. Тисячі людий знають, що „Новини" виступали і виступають. Тисячі людий знають, що „Новини" постійно виступали лише проти уступання української мови в публічних школах і проти вживання українських укваліфікованих учителів. Коли трохи ліпше собілась департаменту просвіти може в такий чоловіб брехати на „Новини", то що доперва може знати набрехати на членів фармерів зі школи Буковина, на людий, яких нікто крім найближших сусідів не знає і за якими нема кому стати в оборону...

О сяких методах інформації про відносини в школьнім окрузі Буковина, то справді можно сказати, що мовчати ся.

Коли Фічер на перекір волі громадян правив до школи Буковина учителя Армстронґа і робив все, що лише міг, аби його з школи, обібрали громадяни збудували свою власну приватну школу і до неї назвали своїх дітий, а до Армстронґової школи через цілого пів року ані одна дитина не хотіла ходити. Через цілого пів року школа стояла пустий школьний будинок без учителя і без учеників. Шкоди робить кваліфікований „педагог" Сяо по побачить, що хлоть від до керниці за водою, зараз вибігає в кождий день і перекидає свої відра, аби їх не брати. Або ще ліпший дразнить, виносить до ві балію і наливає воду в балію, а відтак її виливав.

Не б-з того, що й тепер славетний Бойлів „педагог" дразнить ся в свій спосіб з якоюсь жінкою, а коли він тепер через ціла, ціла школа йому горшком в дверях голову, і вали він, обряжений, кинув ся жінку бити, та наробивши крику, повібгали ся мущини так дали маленьку „педагогом", що належить ся по заслузі і женщинам.

З маловажної подїї робить тепер департамент просвіти гвалт. як би ту чогонебудь о що походило се. Тимчасом справа дуже проста: п. Войл повинен накарати своїм поклонам, аби не зачіпали ся з нашими жінками, бо так з них кождий може безоглядно набити братів, як вторбу. Не лише англійський, але й український жінці часть дорогі. І Українець так само уміє сеї о честь своєї жінки, як Англічанин, і не сталося ся ще на нього жадної прикрої, чи буде бити по лиці безличного вологоту, чи резрегентами міністра просвіти.

В послідній хвилі довідуємо ся, що ся „новинка" була надрукована вправ у всіх либеральних часописях в Канаді. Вийпісьма Фрі Прес подає вправо, як вперед, альбертійський департамент просвіти.

Вісти з України.

Памятник М. В. Лисенкови. Харківська міська рада постановила, що тут ся з харківським університет, памятником. Недавно місцевий рисьбар Рижа виставив в тутешнім музеї памятник. Як спомінає „Вечірній Київ", модель памятника представляє обабіх на мировій підвалині. Вверху обабіч пісму бюст композитора. В нижчій українській здобрає національної моди до місько-сяного правит в польськім Королівстві або петербурськім Королівстві або петербурськім Польське Королівство за Галичину. З приводу дебат в державній раді в Петербурзі над допущенєм польської моди до міської самоуправи в поль

Дописі.

З Hafford Sask.

Наше містечко числить досередки чотири місяці осетонавід. Положення-має незначайно гарне, що середньому кожному приїзнім і відвідувачам видно. Сама була битком набита.

Зібрано $ 40, які призначено на будову Народного Дому в Мондейр.

Після представлення вирішено прикупити до просторої хати на танець, де забавлялися до 12. годзини.

Піеть.

З життя едмонтонських Українців.

Минулої неділі, 4. січня, с. р. відбувся в „Українській Бурсі" загальні збори тов. „Українській Драматичний Кружок ім. Івана Франка".

На тих зборах взяв слово старий Виділ Т-ва взяв зі своєї діяльности, по чім склав дуплав вибір нового Виділу.

В склад нового Виділу вибрано: І. Яремко (голова), Г. Номак (заступ. голови), М. Сорбелі (касієр). Д. Ростоцький і Ю. Чекалюк-ін (секретарі), М. Чекалюк-іна (бібліотекар), Е. Кучрень і О. Кравківський (комісарі), І. Левик (режісер, Д. Рарадовський (асиступ, режісери) і Е. Козловський (рецензент).

30-ори відбули сеи в найбільшим порядку. Члени брали живу участь в виборах, розуміючи їх вагу для Товариства.

НЕ ВИСОКО ЛІТАЙ!..

На „Вражіна з Галичини". Жеребка. ту частину, що поміщена в 53. числі „Українського Голосу" з 31. грудня м. р., сказавши я тільки: „Пане Жеребко, як берете ся писати вражіна, запитайте когось з львівських гімназистів, нехай повісить вам, як слід, значіне слова „вражіна". Тут ніякої напасти не чи, чи можна щось мудрого написати, коли-ту про те, чого не знає ся і чи добра критика полягає на пустих фразеологіях. На сам кінець порадив би я вам, як автора пісні „ціпок" стали, вам три роки лікувіння гадки як другий раз і не рецензувати усіх „високих" своїх творів; треба їх, чи не треба. Також затаїте собі, що на все, що чоловік робить, впливають житеві обставини і при обміновлю чиїхсь думок не можна на се забувати."

Читаючи Жеребкову статю, приходив я слова одного чоловіка, що вернувши після короткого побуту в Галичині до Канади висказав такий погляд...І с. краю студенти-бакаря. „Се сказано він за тій сторні, що один його знайомий гімназист любив одну сільську дівчину.

І. Яремко.

Позір Родимці!

Новий оморичний Український Ресторан в Едмонтоні на 1-ній улиці від ч. 1059 напротив українського дому п. н.

The Corona Restaurant

Ресторацію отримує сильна Онуфрій Гандуш, Грац. Вітасьний і Василь Відінський.

Їда до ст., лінія до самих по 25 ст.

Просимо всіх Русинів-Українців — Європейців.

2-4

Вісти зі сьвіта.

Турецька фальота.

Турецьке правительство задумує поклікати ще одного англійського адмірала, котрий має примати туреньку морську частину і доводити туреньскою флотою в часі війни.

Сухоти в Японії.

В Японії зовсім на добре поширюється ся туберкульоза і сухотництво. І доходить туреньскою флотою в часі війни.

Сухоти в Японії.

В Японії зовсім на добре поширюється ся туберкульоза і сухотництво. І доходить туреньскою флотою в часі війни.

Міжнародно, що в ту справу вмішає державна не мішалася ся, румунський король, перед тим обовязкий, а навіть корінний у відношенню до Жидів, виїхав свої поїздів, хотячи не допустити до дальшої акції зі сторони покривджених.

На загальне число мешканців Румунії — 7,250,000 є Жидів 270.000, — себто около 4 процент (3,7 пр.).

Морози і снігові заметілі в Австрії.

Майже в цілій Австрії панують сильні морози і незвичайно страшні заметілі.

У Відни, в деяких місцях, на вулицях кінчить сніг місцями стіп грубою верствою.

На Угорщині панують страшні заметілі і морози. Так само в Галичині і инших краях монархії.

Бунт воєнів.

Бунт воєнів. В одній газеті в Каїро (в Єгипті) вибух бунт воєнів, кровавий здушений довориями. На місце сіяли (вишичили по дирю) уже 6 трупів, а 50 ранено смертельно. Телеграми подають між инщим таке про той бунт:

Вояки-чорні часто повстають на слід заторгу, який був добре розглядженій меж вояками. Щоби перестерегти ревізію і здусити заговір, виведено воєнів на визначне подвіре.

У одного з ревідованих вояків добре оружже а се було знаком для взаємодії з тов. вояків, щоби вибути ся на ворога. Гвардія австрійська перший раз у воєнах, а коли се не помогло, дала другу салюву в груди своєрідним.

Страшний буран.

Страшний буран. Надсілає був страшний: хрос, повалічені тіла, вози ся в болоті, трупи....

Остатніх заколото в ейдавах.

Супереч ні з гадки про причину заторгу: одні кажуть, що загомір ще по літичний підклад, инші, що він був протестом проти немилосердного поведеня в вояках.

Страшний буран.

Страшний буран. Надсілає був страшний: хрос, повалічені тіла, вози ся в болоті, трупи....

Остатніх заколото в ейдавах.

Супереч ні з гадки про причину заторгу: одні кажуть, що загомір ще по літичний підклад, инші, що він був протестом проти немилосердного поведеня в вояках.

Пригадки.

Пригадки. Загальне число мешканців Румунії — 7,250,000 є Жидів 270.000, — себто около 4 процент (3,7 пр.).

ПИТАЙТЕ
завсігди за пивом Yellowhead і пивом Edmonton.
Ваш торговець має його.
Виробляє
The Edmonton Brewing & Malting Co., Limited.

Засл. кардинал. Апеляційний Трибунал в Орлеані (Франція) розглядав 10 дня, 10 грудня м. р. справу кардинала Люсон, архиєпископа з Райнс.

С. кардинал є насаджувався проти декотрих державних і судових актів у Франції і тим самим уже ввязано в „пастирський лист!" на вчительство тих актів.

Союз учительских товариств; бажаючи якої небудь сатисфакції за ті вчинки, виступив із судовою справою. Ту справу розбирало в двох інстанціях — зі спірним вислідом, чи союз є компетентний до судових доходжень на случай поважання учительського стану.

Апеляційний Трибунал в Орлеані заявив, що союз має право боронити професійні учительські товариства наріжні з інтересами, що торкають ся вчительської карієри, також своїх моральних інтересів і загальних з ними матеріяльних.

Потім затвердив трибунал декизію суду в Райнс, котрий в противності до Касаційної Палати заявив тоже саме становище, як теперішна задля Апеляційного Трибуналу, — судом кардинала Люсон на заплачение 500 франків відшкодовання і заплату всіх судових коштів.

Стефан Ковалів.

Совість.

(Конець.)

IV.

Дістав Бавер звязівок, або карту ставки ся до суду в важній справі Індійок, бачить, що вже всі присяжні, не ліпі сумлінні, перемерзли стоять з жидівом і Бавер.

Ідуть до суду, а тут ще ніхто не прибув. Ще не було ні судді, ні адвокатів, ні свідків. Ще не було ні Ґавзи Івана Дроди і Бавер.

Минуло півгодини, а Ґавзи Івана Дроди і Бавер не було. Минуло півгодини, а Ґавзи Івана Дроди і Бавер не було. Минуло три години, а Ґавзи Івана Дроди і Бавер не було.

Нарешті прибув суддя, прибули адвокати, прибули свідки, прибули присяжні, прибули Ґавза Іван Дрода і Бавер.

Розпочалась розправа. Ґавза Іван Дрода і Бавер заявили, що вони не знають, за що їх позвано до суду, бо вони нічого не знають, нічого не чули, нічого не бачили.

Суддя пояснив їм, що вони мають право відмовити ся від свідкування, бо вони самі є обвинувачені.

Ґавза Іван Дрода і Бавер заявили, що вони не знають, за що їх обвинувачено

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу в Едмонтоні.

Видає „СПІЛКА НОВИН" з обмеженою порукою.

(Інкорпорований капітал $ 20.000).

Річна предплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian bi daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by, The News Company Limited."

(Author ized Capital $ 20,000).

Subscription $3.00 a year

При переміні адреси просимо подавати нам точну стару і нову адресу.

При надсиланню передплати просимо вказувать, чи се відновлення, чи зовсім нове.

Про всякі недокладності в висилці часописів просимо доносити нам негайно.

Коли удаєте ся до кого, що оголошує ся в „Новинах," то вимовіться присилаючи йому, що читали його оголошення в „Новинах."

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: Nowyny, 10322 96-th Str. Edmonton, Alta.

Що тут дивного?

Підставою політичної філософії у Англічан стало від часів американської революції, що, як звісно, повстання се неквапливості Злучених Держав, правило „No taxation without representation" = не можна оподатковати людий, що не мають своїх представників в законодатнім тілі, яке ухвалює податки.

Оподатковувані люди, що не мають права рішення, на що мають йти податки, було завсіди причиною бунтів і революцій. І se дише в Англії, але в усіх других народів, що не терплять неволі.

Коли отже в нас тепер в Канаді державна, ми маємо право сподіяти ся чогось доброго від сеї держави. Коли ходить о наше добро, ми напевне знаємо, що в нім найліпше для нас. Коли держава хоче в дні нас дбати о наше добро, не може вона робити се дати нам право висловити ся про те добро. Коли держава боїть ся дати нам голос в якійсь справі, то се лише свідчить що держава хоче нам зробити лихо і вже про те, що се для нас лихо.

Праліше без згоди народа не є демократичне. Се тиранське правління. Супроти тиранства бунт є не лише оправдання, але й почесний. Найкращі сторінки історії кождого народу є ті, до описана боротьба проти тиранів. Тамтій народ не є народом, що господарює нашими грішми без нашої згоди, значить загатати собі самому шию без нашого.

Нема голосу — нема податків!

*

Албертійські ліберали осоромили на виборах міжрадіяльну, відбираючи в горожан провінції голос в шкільних справах. Либерали запровадили доктринат в сій країні, над котрою повіває Union Jack, Символ свобідних народів, що шепнуле Англічан сильним виразом „Britons never shall be slaves" = Британці, ніколи не будуть рабами! в Албарті, прапором, за яким кричить ся любіть, прапором, в ім'я якого веде ся мордування, замінено до сего краю обшивками свободу.

Около 50,000 Українців в Албарті мають без заперечення в шкільних справах на десяту і власну сер злобного і жетвого добуря, що уродив собі, він він с дестолок в якось закупку середньої Азії, і тому повинно дить ся так, що його поведение хиба з поведенем бо- вати тобі можна порівняти, хиба Вера помордує- вого тих самих дітей в Відні чи ні.

Українці в Албарті вийшли з під закона. Наївною правдою, вірою наших молодших рук господарує в сьому краю, посадка, що в цивілізованій суспільності, особливо в Канаді від рук господарює Кравченко в Виннепегу.

Наші громи, шкоду робить, коли сказати що наші вибранці, що не мають ніякої ані Англії, ані Канади, ані Америки, ні ще навіть Європи, ні ще навіть Росії, ні ще навіть Галичини, ні ще навіть Буковини, ні ще навіть Угорщини, ні ще навіть Відня, ні ще навіть Львова, ні ще навіть Перемишля, ні ще навіть Самбора, ні ще навіть Дрогобича, ні ще навіть Стрия, ні ще навіть Городенки, ні ще навіть Коломиї, ні ще навіть Снятина, ні ще навіть Станиславова, ні ще навіть Тернополя, ні ще навіть Чорткова, ні ще навіть Бережан, ні ще навіть Рогатина, ні ще навіть Золочева

ПИТАЙТЕ завсіґди за пивом Yellowhead і пивом Edmonton.

Ваш торговець має його.

Виробляє

The Edmonton Brewing & Malting Co., Limited.

ROYAL THEATRE
Найкращі Кінематографічні Вистави
Ексклюзивні Канадські
Прекрасні Домівки
Магнавальний
Хайберд
Цікавити Родина

Вже прийшли
НОВІ КАЛЕНДАРІ
на 1914.р.

Календар Праці	50 ц.
Месенжер	40
Календар Загребеля	40
Загальний Календар	75
Приятель Дошкіл	30
Магнавальний	30
Хайберд	30
Цікавити Родина	30

Висилає
Ukrainska Knyharnia.
534. Kinistino Ave.
EDMONTON, ALTA.

„Summerland"
30 минут стрічкою від середини Едмонтону. Лоти по $275.00, $10 готівки, $5.00 що місяць. Ці лоти будуть продавати ся по $1000.00 за три роки відтині.

Завдяки подвиті ся на них.

S. F. Munson, власник. 36 Jasper Ave. East.
Edmonton, Alta. 17.

Читачі! читайте се!
„НОВИНИ"
зробили угоду з
Edmonton Art Co.
аби вона дала премію для всіх читачів сей часопи-сей. Кождий читач, що принесе купон, надрукований нижше, до Edmonton Art Co. 627 Namayo Ave., дістане побільшене якоінебудь фотографію до пригля-вої величини, як напереч роботи в 627 Namayo.

Купон для оголошення
Представте сей купон і 75 ц. у Edmonton Art Co. ч. 627 Namayo Ave. враз з Вашою фотографією, а ми побільшимо її у карбоні до величини 14 – 20 цалів, як напереч нашої роботи.

$ 10.000.00 дарунку
дає Руська Фармерська
Позичкова Каса
Вже тая Руська Фармерська Позичкова Каса з капіталом $ 100.000.00 ... Руська Фармерська Позичкова Каса ... Дуже легко заложивши 2.000 Русинів в Канаді, котрі ... Через шість літ від заложення Позичкової Каси ... Русинів Фармерська Позичкова Каса з капіталом $ 100.000.00 ... Русинів Фармерська Позичкова Каса ... Русинів Фармерська Позичкова Каса ... Русинів Фармерська Позичкова Каса

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу в Едмонтоні.

Видає „СИЛКА НОВИН" з друкарнею Корпусно.
(Інкорпорований капітал $ 20,000)

Ціна предплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Европі $3 корон, в Росії 3 рублі.

"NO VYNY"

Ukrajinian bi-daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by, "The News Company Limited."
(Authorized Capital $ 20,000)

Subscription $3.00 a year.

При переміні адрес просимо подавати вам точку стару і нову ресу.

При надсиланню передплати просимо завсігди писать ясно ім, та адресу нову.

Про вони подавайте в канаді часописи просимо доносити вам свідчає.

Коли удвете са до Його, що оголошує са в „Новинах," ласка ви приходите йому, що читали його оголошення в „Новинах,

Як пише ся о оцінку редакції не відповідає.

Address: Nowyny, 10322 96-th Str. Edmonton, Alta.

Вдарте ся в груди!

„Кождий Русин є брехун".

Таким замітком тверджено представлю тедавно наш народ перед англійськими дітьми в Канаді місіонарська часопись методистської церкви, „Аванра".

Ціаий опис був повний поганих зневажливих епітетів.

Ми будемо уважати ся за такий опис. Кождий Українець, що любить свій народ і знає його, мусів бути обурений, бож який вже наш народ є, то є, але не аж такий поганий. Є між нами і брехуни і пияці і брудні і розпусні і дурні люди — всюди вони є — але подібний народ складаєся з брехунів, пияць, нехаді, розпусників та дурнів, де-инде-так рідшуо за богато.

Се я треба було сказати. І дарма українська пропаганда методистської церкви накинулася ся на „Новини" з своєю улюбленою лайкою на ся. Методисти, бач, не вдають ся свої вчинки; вони лише передрукували для дітей те, що вже було написане.... Чому вони відрукували вони лише погані описи України, а не описує доси не знаю ся відповісти.

Чому методисти описують нас погано?

Чи вони не знають, що брехня?

Мабуть, ні, вони певно підписали то его тверджена.

Напевно, ні, вони певно підписали

Ощадити дітей Україні від брехні?

Ті діти вдома і школі — свідки щоденних брехень, якийсь дітьми. що не є для них новиною. Тому вони редактор часопису для дітей вважає, що можна дітям уважно застановити ся над тим, що дає до друку, — містить в часописі опис народу, перегородженим подовж та поперек лініями знаками, то зусіх ніг мають ся с якісь підставні. І ще справедливість належить ся дещо вказати, що в міродатних протестантських кругах дійсно глядять на цаш народ так, як було писано в „Аванрі".

По дідівській: наївне ся з пальця.

Коли протестанти хвалять ту наш народ неприхильні погляди, то очевидно виробили собі їх на підставі вносин з тими українськими кругами, з якими мали нагоду сходити ся.

А хто ті українські сходити ся?

Я вічні більше, як в тими протестантськими попами, місіонарями, вірбувати української народності, яких через десяти літ оводіють.

Вдаріть ся в груди і признайте ся, що ви дурні, що через десять літ своїх місіонарських бовдурів проробили успіхи наші місіонарі подібні до тії тисячі та тисячі тих завернених каки на протестантизм Русинів, яких ви вичитали з місіонарських своїх рапортів, або від вихваних місіонерів вислухали своїх земляків вогду відвідували ваші церкви.

Вдаріть ся в груди і признайте ся, як моральний, примір давали ви своїм житєм там, між котрими ви ніби проводили місію, як, по ділу свого місію осуджували на „пияцтво" бідних католицьких попів.

Вдаріть ся в груди і признайте ся, як ви інтригували все без часу, один над другим і як банте ся доносити перед своїми Патріцкими та Карнайкими.

Nomina sunt odiosa і ми не хочемо приводити на все те конкретних примірів, що будуть завдало для вас болючі. Та ті приміри ви самі добре звісні для міродатних кругів протестантських церков, які вас опанчують. Звісні, бо ви в цирім завгаиво посилаєте один другому вісти не мали-скрутулів в своїх доносах.

Ви поводили ся, як злобні дітваки-уличники, а що протестанти нікого лучше над вас не знали, то судили після вас цілий український народ. Вони знали вас за свідчіїв того народу, не знаючи, що в вашій дитячій бійцість з вас ее суспільне цьомовне і моральну мірило що не відгра- ють жалюгі дітвака і моральних мірилом що не відгравали жалюгі дітвака і моральних мірилом що не відгравали жалюгі дітвака і моральних мірилом що не відгравали

МАШИНИ ДО ШИТЯ.

Ви потребуєте машини до шита. Вони коштують Вам много голов тяжкої праці! Ми тяжимо ся з Вами на легкі сплати. Зайдіть до нас

Astley's Piano Co.
1351 Syndicate Ave. (cor. Picard St.)
Телефон 71643 Edmonton, Alta. —18

ХОЧЕТЕ ДОБРИХ НАСЛІДКІВ, ПРАВДА?
Зайдіть до
пп. Peters & Barthell
в справі Fort George, B. C.
442 Jasper Ave. East Edmonton, Alta. 16.

ОБРАЗОВАНІЄ
Edmonton School of Commerce
УЧИТЬ ЧИТАТИ ПОЧТУ

Читачі! читайте се!

„НОВИНИ"

зробили угоду з

Edmonton Art Co.

аби вона дала премію для всіх читачів сеї часописи. Кождий читач, що принесе купон, надрукований нижше, до Edmonton Art Co. 627 Namayo Ave., дістане побільшене якнайбуль фотографії до природної величини, як взірець роботи в 627 Namayo.

Купон для оголошення

Представте сей купон і 75 ц. у Edmonton Art Co. Store, 627 Namayo Ave. враз з Вашою фотографією, а ми побільшимо її у карбові до величини 14 — 20 цалів, як взірець нашої роботи.

НОВИНА
Говорити
про купно і продаж газів і лотів потрафить кождий, але не кождий потрафить задомагти своїх клієнтів так як ми.
Прийдіть і переконайтесь.
Маємо на продаж на легкі сплати газові і лоти в всіх частях міста.
Маємо ще кілька дуже добрих лотів в С. Р. R. Транскона по кільких сотках малий кеш, решта на легкі сплати.
Приходіть або пишіть:
Dominion Ticket Office
703 Main Str. Winnipeg, Man.
НОВИНА

66 JASPER EAST.

Найбільша випродаж новозробленої одежі, обуви і т. д.

Закупивши збанкрутований склеп, жертвую Поважаній Публиці добрий кількатисячний запас обуви, мужеських убрань, сорочок і спідного біля, капелюхів, рукавиць і зимових шапок.

ВСЕ ЗА ПІВ ДАРМО.

Випродаж буде тревати лише до 1. лютого н. с.

Тримайте ся клічу: „Свій до свого".
З поважанєм
Андрій Драгославь.

UNION CLOTHING STORE
66 Jasper Ave. East.

Вже прийшли
НОВІ КАЛЄНДАРІ
на 1914. р.

Календар Просьвіти	50ст.
Міссіонар	40 „
Календар Запорожець	40 „
Загальний Календар	75 „
Приятель Жінтва	30 „
Марійський	30 „
Хліборобъ	30 „
Пресьвята Родина	30 „

Висилає
Ukrainska Knyharnia.
534. Kinistino Ave.
EDMONTON, ALTA.

$ 10.000.00 дарунку
дає Руська Фармерська
Позичкова Каса

всім тим Русинам, котрі держать гроші дома або носять по кишенях довго, дуже— одни ще загубить, а другому зе вкрадуть.

Держите гроші дома або носите по кишенях — ще і Канада небезпечна і довгими на се вимогні часи, коли не одному Русинови не стало нашим Русинам перед такою небезпекою, щоби вони не тратили $10.000.00, або й більше, тяжкою працею, заробленими.

Руська Фармерська Позичкова Каса з капіталом $ 100.000.00

особи Русини складали свобідно і спокійно і добивали від Канадийського уряду 3 процент.

Дуже легко вичислено 2.000 Русинів в Канаді, котрі річно держать при собі середньо по $ 100.00, а в них не мають ніякої користи. Коли вложуть в Руську Фармерську Позичкову Касу по 5 процент, то дістане кождий складочний $5.00 від кождої сотки або разом всі дістануть річно $10.000.00 дарунку, котрого доточер не мав, бо держали гроші при собі.

Тим не тратять гроші дехто держать при собі, а в Руській Фармерській Позичковій Касі вложать і дістануть 5 процент.

Гроші вкладки і вибирати можна кождого дня, часть або всі і на вкладні складочного письмінка без жадного кошту таки, де складочний собі вкладе.

Користайте з нагоди і не тратьте такого гарного дарунку!

Управителем Каси є всім добре знання Русин, Павло Рудик.

Адреса.
Farmers Loan Co. Ltd.
595 Jasper Ave. East. Corner Kinistino.
Edmonton, Alta.

БУДУЧІ МІСТА БРІТІШ КОЛЮМБІ!
Форт Джордж.
Місто де виплачують робітникам $1.000.000.00 на місяць.
Можемо продати вам пропертю в сім місті по $100 за дот таніше, чим хто другий в тім самім положенню.
Форт Фрейзер
ВЕЛИКИЙ РІЛЬНИЧИЙ ОСЕРЕДОК
Купуйте в новім місті — і ловіть нагороду за проворливість.
Зайдіть і возьміть собі в офісі на 112 Jasper East наші друки, які дамо даром
INTERIOR SECURITIES LIMITED.
790 First St. Телефон 2977 Edmonton, Alta.

Русскій стор!!!
Хто може до тепла горячий обід, а не в дешевій кавярні, хто хоче мати чисту, добру і дешеву їду, хто хоче мати добрий обід за 25 центів, хто хоче мати добрий обід за 35 центів, хто хоче мати добрий обід за 50 центів, хто хоче мати добрий обід за 75 центів, хто хоче мати добрий обід за 1 доляра, хто хоче мати добрий обід за 1.25 доляра, хто хоче мати добрий обід за 1.50 доляра, хто хоче мати добрий обід за 2 доляра, хто хоче мати добрий обід за 2.50 доляра, хто хоче мати добрий обід за 3 доляра, хто хоче мати добрий обід за 3.50 доляра, хто хоче мати добрий обід за

Новини

Nowyny — The News

Рік І. Число 8. ЕДМОНТОН, АЛБЕРТА. ВІВТОРОК 20-го СІЧНЯ. 1914.

EDMONTON, ALBERTA, TUESDAY JANUARY 20th, 1914. No. 8. Vol I.

Кравченка зловили.

Адвоката Гегеля, полісмена Ріда та ще двох людий арештовано, як підозрілих за поміч Кравченкови в утечі.

Кравченко сидів весь час в Вінніпегу, виживши ціни собі могу подчас утечі.

Вінніпег, 18. січня. — Іванова Кравченка, оскарженого о обраблование банку в Ілон Куді та о замороване менджера тогобанку, арештовано нині по раз другий в Вінніпегу. Оказалося, що через вивихнене ногта, Кравченко не ставив опору поліції. Вряд з Кравченком арештовано також Джона Вестлейка, з яким Кравченко разом переміщкував у апартаменті на Торонто-стріті. Поліція довела Кравченка без постороннюю помочи.

Коли Кравченко втік 10. с. м. в пеня з поліційного арешту в Вінніпегу і на його злодіяне покартувало провінція в 13,000 нагороди, сотки своїй стерегли всякий рух поліції. Так і не ви, що коли поліційні автомобілі проїжджали попереду Мейн-стріт, десятки людий збігалися на вулиці і одну мить В. Мекферсон, з кількох детективами помчили собі звичайний автомобіль і поїхали до хати Боріс на ул. Торонто в західній части міста. Поліція вбігли до будинку і удався ся до нагого, слабо осьвітленого апартаменту.

Тут найдено Кравченка, як сидів собі спокійно на кріслі та курив цигар о. Кравченко не покидав по собі жадного зворушення. „От, Джек, ми тебе вже й маємо", сказав до него шеф поліції, коли будеш вахлувати ся, як треба, будемо поводити ся з тобою, як треба". „Добре", відповів Кравченко і почав з труднощами обертувати ся на рамах шефа поліції. Кравченка вели на долину до автомобіля, який доставив його просто до провінціяльної управи коло парламенту. Публіка гримотіли дальше товпилася ся коло магазину Секюріті Сторедж.

Як видно ся тайна, Кравченко з своїми товаришами ся коло магазину Секюріті Сторедж.

Кравченко, втікаючи з вікна на третім поверсі, спускав ся на землю по шнурі. Коли був десь коло другого поверху, шнур урвався ся і Кравченко упав до землі та вивихнув собі ногу. Отсе оказалося, що не дозволило йому опустити ся.

Кравченко зовсім спокійно оповідає про те, як доконав утечі, однаком жадні новини не можуть його спокоїти, аби сказав імена людий, що дали йому поміч. А іменно ключ, револьвер та шнур.

Каже він, що коли ушов на вулицю, поцікувався дорогою уличкою просто до Мейн-стріту і там уже поїхав через поліційні сигнали. Кравченко разом переміщкував у апартаменті на Торонто-стріті. Поліція довела Кравченка без постороннюю помочи.

Коли Кравченко втік 10. с. м. в пеня з поліційного арешту в Вінніпегу і на його злодіяне покартувало провінція в 13,000 нагороди, сотки своїй стерегли всякий рух поліції. Так і не ви, що коли поліційні автомобілі проїжджали попереду Мейн-стріт, десятки людий збігалися на вулиці і одну мить В. Мекферсон, з кількох детективами помчили собі звичайний автомобіль і поїхали до хати Боріс на ул. Торонто в західній части міста. Поліція вбігли до будинку і удався ся до нагого, слабо осьвітленого апартаменту.

Тут найдено Кравченка, як сидів собі спокійно на кріслі та курив цигар о. Кравченко не покидав по собі жадного зворушення. „От, Джек, ми тебе вже й маємо", сказав до него шеф поліції, коли будеш вахлувати ся, як треба, будемо поводити ся з тобою, як треба". „Добре", відповів Кравченко і почав з труднощами обертувати ся на рамах шефа поліції. Кравченка вели на долину до автомобіля, який доставив його просто до провінціяльної управи коло парламенту. Публіка гримотіли дальше товпилася ся коло магазину Секюріті Сторедж.

Як видно ся тайна, Кравченко з своїми товаришами ся коло магазину Секюріті Сторедж.

Кравченко, втікаючи з вікна на третім поверсі, спускав ся на землю по шнурі. Коли був десь коло другого поверху, шнур урвався ся і Кравченко упав до землі та вивихнув собі ногу. Отсе оказалося, що не дозволило йому опустити ся.

Кравченко зовсім спокійно оповідає про те, як доконав утечі, однаком жадні новини не можуть його спокоїти, аби сказав імена людий, що дали йому поміч. А іменно ключ, револьвер та шнур.

Каже він, що коли ушов на вулицю, поцікувався дорогою уличкою просто до Мейн-стріту і там уже поїхав через поліційні сигнали. Се однаком не здержало його і він дійшов спокійно дальше по Мейн-стріт. Напроти Вінніпегу-свою немало перекав його якийсь великий автомобіль, що рантом здержав ся коло него. Не був се однаком поліційний автомобіль. Шофер що був з ним, побачив Кравченка, дав відтак рукою ся в милосердя запропонував йому автомобіль перекопати ся. Кравченко ще вагався, але довго ся коло него. Не був се однаком поліційний автомобіль. Шофер що був з ним, побачив Кравченка, дав відтак рукою ся в милосердя запропонував йому автомобіль перекопати ся. Кравченко ще вагався, але довго ся коло него. Не був се однаком поліційний автомобіль. Шофер що був з ним, побачив Кравченка, дав відтак рукою ся в милосердя запропонував йому автомобіль перекопати ся. Кравченко ще вагався, але довго ся коло него.

„Дручок має два кінці".

Німецькі соціалісти побивають капіталістів їх власним оружем

Берлін, 17. січня. — Німецькі соціалісти побирають своїх капіталістів їх власним оружем. Перша проба вдалася їм чудово, що соціалісти є могучим чинником у фінансовім світі. Се увагу звернуло на ся, коли недавно соціалістичні робітничі юній позасилали ящиками з одного банку пять мільонів долярів через те, що банк протяг в роботи одного урядника за те, що він примусив ся о лучшу плату.

Соціалістичні юній мають у банку двайцять до тридцять мільонів долярів. Ті гроші суми є лише одинока і порівнянно з тими, які заходили в обігах. Шофер що був з ним, побачив Кравченка, дав відтак рукою ся в милосердя запропонував йому автомобіль перекопати ся. Кравченко ще вагався, але довго ся коло него. Не був се однаком поліційний автомобіль. Шофер що був з ним, побачив Кравченка, дав відтак рукою ся в милосердя запропонував йому автомобіль перекопати ся. Кравченко ще вагався, але довго ся коло него.

Мексиканські вояки в Зл. Державах.

Мартв. Техас, 19. січня. — Учучені, обдутні і справлені після маршу через простір 67 миль, прийшли нині до Марфи 3,300 федеральних вояків, яких дотих повстанцями в Оніхуа, вряд з 1067 ліжками та 300 дітьми. Прийшли, аби шукати тут потяг та перевезтися до Ель Пасо.

Обдутні оставили Гуертоваї армії, що вольні шукати притулку у чужій державі. Вони наражали ся на знищення через повстанців, шедуть у вівторок у ряду опіку американського правительства в Форт Бліс. Нікто з табору не буде такий привілей, що вольні шукати до Марфи. Ті, що перейшли через границю, мають бути розброєні. Головний командант Гуертоваї армії, що вольні шукати притулку у чужій державі. Вони наражали ся на знищення через повстанців, шедуть у вівторок у ряду опіку американського правительства в Форт Бліс. Нікто з табору не буде такий привілей, що вольні шукати до Марфи. Ті, що перейшли через границю, мають бути розброєні. Головний командант Гуертоваї армії, що вольні шукати притулку у чужій державі. Вони наражали ся на знищення через повстанців, шедуть у вівторок у ряду опіку американського правительства в Форт Бліс. Нікто з табору не буде такий привілей, що вольні шукати до Марфи. Ті, що перейшли через границю, мають бути розброєні.

Справа маринарки пішла в забуте.

Напередодні справа перед парламентом буде полягає розділення виборчих округів.

Оттава, 18. січня. — Нині по полудні створено на його нагоди парламенту по, фермі, що тревали сім місяців.

Генерал-губернатор, князь Коноут, в своїй промові, виголошеній в англійській і французській мові, не згадав нічого про проектований минулого весни сенатом правительственний проект дати Англії $35,000,000 на будову трох нових, воєнних кораблів і тому подібне, що ся справа не прийде більше під обрад парламенту, як довго в сенаті зберали мають більшість. Коли взяти на увагу, що уряд сенаторів є досмертний, то можна сподівати ся, що цієї літа уклін покинуть старі сенатори і вимруть, а їх місця заберуть консерватисти.

Головна справа, яка буде займати увагу парламенту, буде поділ провінції в 1911. р. Західні провінції мають дістати більше число послів. Також пропонує правительство іншими частини більше сенаторів в західніх провінціях і осьвідити в ній експедицію лібералів в сенаті. Примір побільшити число сенаторів, додаючи по два провінціям Манітоба, Саскачевен і Альберта, а для провінції Британської Колюмбія трох.

Найшли під підлогою.

Два тижні тому назад з едмонтонської станції поліційної команди женщина Мілдред Бонтіс, оскаржена о крадіж. З нею ти на поверху витримав вона кратні і спустив ся на землю до Бонстона, Гегель пробує на поліційні через повстанців, що відвели її в свій власний схов.

Недавно поліція дістала вістку, що втікачка укрилася в Бутенбург 27 миль на схід від міста. В тім місті приїхали до Марфи, та поїхали до Сальвадор. Головний командант Гуертоваї армії, що вольні шукати притулку у чужій державі. Вони наражали ся на знищення через повстанців, шедуть у вівторок у ряду опіку американського правительства в Форт Бліс. Нікто з табору не буде такий привілей, що вольні шукати до Марфи. Ті, що перейшли через границю, мають бути розброєні.

Степовий Гість.

Укр. драматичний кружок ім. Франка в Едмонтоні йде в гору з своїми виступами.

„Гой же нам пощастіло жити по людському!"

Ніяке це товариство в Едмонтоні не проявило стільки життєвої снаги, що драматичний кружок ім. Івана Франка.

В протягу шість-місячного істнования діло воно аж чотири концерти та три театральних вистави, з которі поставлена під заголовком „Степовий Гість" дала місце 17. с. м. в залі „Українські Вірли".

Для Едмонтоніїв вона неодмінної вартости. Змальовує вона в ній Грінченка одну з тяжких наших народних кривд, а як лік на неї подає конечність пробудження у кождій особі України. На польсько-асимілаторську змагання відповідає наш народ Хмельницкий. Бо після представлені Грінченком драми ся перед сватом, визвольної боротьби України сімнадцятого віка, на тлі злочинів і безправств польської шляхти.

Сценки з Хмельницкий, тай пізнього жорстокого шляхти, [illegible] ся „сезидором" своєї роботи, [illegible] ся до суду. Данченка, женить ся з жінкою забитого, Ганною. Весілячи-жгодовини цю. Наталю, що мав великі добра, старають ся подружити зі своїм сином, Яєком, що вони гаузі з шляхою зарозумністю не визначе ся нічим. Шляхи Золотницкого, котрі одно спосібні є дати дітям добрі почуття, знали українського письма, повиганяло міністерство просвіти минувшого літа зі шкіл а на їх місця попадкове проти волі податнощі учителя-Англічан, що не то української, злей англійської мови добре не знають.

Десятки тисячів українських дітей в Альберті виховують ся в англьобатівські завдяки культурпротерпеським вистами міністра просвіти, Бобла, та його русинофільної банди. Аби спасти свою народність та не пустити своїх дітей в повернуту, діяні фермери за ліси задумували ся над будуванем та удержуванем своїх власних шкіл - приватних, а фармерів шкільного дістрікту Буковина взяли переводи думку в діло і вже кілька місяців удержують свою приватну школу з українською кваліфікованою учителем.

Покоренні солідарностию та свідомостию буковинських фармерів мов стер провалили. Бобл, знаючи тепер думати їх судили та самостійність. Перед судом заїхали ся кроєві дітей тратили школи. Процес сей довів до [illegible] громадян Альберту, але й тих Буковинців в Канаді, що ходять о те, аби спасти рідну мову серед шовіністичних розгонів.

Нині [illegible] ся вісті, що гроші, Шіла Канада, повинна вложити ся грошей. І гамічний комітет... [illegible] Школи в Альберті, вийшов тепер [illegible] в Канаді до добровільних складок на пропаганду в [illegible] міністерством просвіти.

Жертви приєднувати на адрес [illegible]

За тимчасовий комітет „Рідної Школи в Альберті"

Р. Крокдал, [illegible]

Дитина вродила ся з зубами.

В Едмонтоні, на ферм в місці Делтон вродила ся у родини Тромін з дитина з зубами. Обі дуби, білі на перед, були в нормальній величині, а решта зубів ще не показалися. Дитина вродила ся з зубами.

Шліта судять другий раз.

Нью Перк, 19. січня. Нині зачав ся перед судом Дейвіса другий раз процес Шліта оскарженого о замордоване Анни Амайер. Перший раз суд скінчив ся тим, що суді ден не могли згодити ся на вирок. Оборона тепер так само, як і за першим разом, буде старати ся [illegible] Шліта божевільним.

Вп. Читачі!

Кому вийшла передплата на „Новини", просимо відновити.

Делегати на Народний Зізд.

Досі вибрано на мітінгах в справи „Народної Організації" слідуючих делегатів на Народний Зізд:

ЗОРЯ - Гео. Тарамуль, Дм. Солован.

НЕПРІС Іван Хомасин, Ант. Зазулак.

СЛАВА Ник. Чичуй, Дм. Фесик.

МИРНАМ Ф. Пашка, К. Водяр

ПОТОПЛЕЦЬ Бен. Соломонюк, Стеф. Данчук.

А яка комісія вибрала вже свого репрезентанта?

До всіх Русинів в Канаді.

Краяни!

Звісно Вам, як в Альберті ліберальне правительство завзято ся знищити український народ.

Як для якої татарської орди, так для Альбертійського правительства нема средства завзято підлого як завзято нещадного аж завзято жорстокого, аби його не можна було вижити суворости ще ради нашого винародовлення.

Головно на одній точці старає ся час побідити ліберальна орда, а саме на полі шкільництва. Заперечують нам наше конституційне право навчати наших дітей в публічних школах рідної материної мови. Українських учителів, котрі єдино спосібні є дати дітям добрі почуття, знання українського письма, повиганяло міністерство просвіти минувшого літа зі шкіл а на їх місця попадкове проти волі податнощі учителя-Англічан, що не то української, злей англійської мови добре не знають.

Десятки тисячів українських дітей в Альберті виховують ся в англьобатівські завдяки культурпротерпеським вистами міністра просвіти, Бобла, та його русинофільної банди. Аби спасти свою народність та не пустити своїх дітей в повернуту, діяні фермери за ліси задумували ся над будуванем та удержуванем своїх власних шкіл - приватних, а фармерів шкільного дістрікту Буковина взяли переводи думку в діло і вже кілька місяців удержують свою приватну школу з українською кваліфікованою учителем.

Покоренні солідарностию та свідомостию буковинських фармерів мов стер провалили. Бобл, знаючи тепер думати їх судили та самостійність. Перед судом заїхали ся кроєві дітей тратили школи. Процес сей довів до [illegible] громадян Альберту, але й тих Буковинців в Канаді, що ходять о те, аби спасти рідну мову серед шовіністичних розгонів.

Нині [illegible] ся вісті, що гроші, Шіла Канада, повинна вложити ся грошей. І гамічний комітет... [illegible] Школи в Альберті, вийшов тепер [illegible] в Канаді до добровільних складок на пропаганду в [illegible] міністерством просвіти.

Жертви приєднувати на адрес [illegible]

За тимчасовий комітет „Рідної Школи в Альберті"

Р. Крокдал, [illegible]

„НОВИНИ"

- Виходять три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу о Едмонтоні.

Видає „СПІЛКА НОВИН" з обмеженою порукою.
(Інкорпорована хартією в 30,000).

Ціна предплати в Канаді $2.00, а Злучених Державах $3.00, а Австрії 15 корон, в Росії 8 рублів.

"NOVYNY"

Ukrainian-bi-daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by, "The News Company Limited."
(Authorized Capital $ 30,000).
Subscription $3.00 a year.

Щоб уникнуть перерви в висилці числа просимо в часі зміни адреси, повідомляти нас про старий і новий адрес.

Просимо також, щоб при кожній справі, що до висилки числа, чи зміни адреси, кожний з наших передплатників подавав нам свій старий адрес.

Адреса: Novynky, Box 122 Edmonton, Alta.

НА ФАРМИ!

Ми [illegible] нашу хліборобський. Як далеко [illegible] нашої історії, все більшою своєю [illegible] прежніх рік, так, що нашість до недавна рідко [illegible] і дітей сільської людності собі найняти чужинців-Норвежців і Шведів і для нашої частини нашого коло цього варт [illegible] найбільших дружинників собі до помочі [illegible] нашому робочому, що торгує [illegible] Англії, Ірляндії і Шотляндії, [illegible] найбільшої вартості і що не є для нас таке бо [illegible] як чужа земля, коли не [illegible] примусова розлука з землею і тяганина до міста.

І тому з огляду на сильно зростаючі ласки тягнуть з Галичини до Канади, здається [illegible] тепло собою кілька сімейні пустарі [illegible] і для себе [illegible] в околиці як найбільш [illegible] Тоді [illegible] до нашої відміну повну. Скидаючи з [illegible] і [illegible] в світу, ми [illegible] складаємо [illegible] і даємо [illegible] і здобуває хліборобів [illegible] і [illegible] і [illegible] і

Astiva's Piano Co
1351 Syndicate Ave. (cor. Picard St.)
Телефон 71663 Edmonton, Alta.

ХОЧЕТЕ ДОБРИХ НАСІНЯ, ПРАВДА?

то Peters & Barthell
вирощують в Courtenay B. C.
142 Inter Ave. East Cloverdale, Alta.

Edmonton School of Commerce

Agency are Department C. Edmonton School of Commerce

Читачі! читайте се!

„НОВИНИ"

зробили угоду з

Edmonton Art Co.

аби всім дати премію для всіх читачів сеї часописи. Кождий читач, що прішле купон, надрукований нижше, до Edmonton Art Co., 627 Namayo Ave., дістане побільшене якнайбільше фотографічне відбиття якої-небудь фотографії або ріжка якої величини, як заплатить роботи в 627 Namayo.

Купон для оголошення

представте сей купон і 75¢, у Edmonton Art Co., ст., 627 Namayo Ave., вразі Вашою фотографією, а ми побільшимо Вам якісь 10 фотографій 11 20 цалів, як взірець нашої роботи

НОВИНИ

ГРОШІ ДО КРАЮ ТЕЛЕГРАФІЧНО.

Вистелло до Австрії, Росії, Німеччини телеграфічно. Переказка монети так, як потрібно. Найдешевша оплата за переказ доларів.

Предложо моїй почесній публіці своїх часописів Канади і Злучених Держав.

Продаю по по найвищих ціях всякорода пароплавні білєти з усіх морем найважніше дорогу.

Як хочете їхати до краю, або сповістити своїх свояків по сім боці, звертайтеся до мене.

Можемо гроші. Продаємо стемпелі.

Приходіть або пишіть

Dominion Ticket Office
703 Main Str. Winnipeg, Man.

НОВИНИ

Найстарша газета. Дописі.

Найстарша газета в Канаді — „Канадійський Фармер", основана в Торонті в 1863 році. Вона виходить двічі на місяць, має 24 сторінок великого формату, і коштує $1.00 на рік. Вона подає найновіші вісті з цілого світа, а також статті про фермерство, садівництво, скотарство, пасіку, домашнє господарство, і т. д. Вона має також відділ для молодих людей, і відділ для жінок. Кождий фермер повинен читати „Канадійський Фармер". Пишіть до нас по зразкове число.

Адреса:
„Canadian Farmer"
Toronto, Ont.

Читайте передплачуйте „Новини".

НОВІ КАЛЕНДАРІ

на 1914 р.

Календар Просьвіти
Місяцослов
Кадрильний Календар
Загальний Календар
Правительственний Календар
Міський Календар
Хліборобський Календар
Календар Рільничий
Календар Робочий

Висилає

Ukrainska Knyharnia.
534. Kinistino Ave.
EDMONTON, ALTA.

$10.000.00 дарунку

дає Руська Фармерська Позичкова Каса

всім тим Русинам, котрі зложать гроші у тій касі в місяці січні, лютім і марці 1914 р. Кождий, хто зложить в тих місяцях 1 долар, дістане 1 акцію, а кождий, хто зложить 2 доляри, дістане 2 акції, і т. д. Кождий, хто зложить 5 доларів, дістане 5 акцій, і т. д. Кождий, хто зложить 10 доларів, дістане 10 акцій, і т. д. Кождий, хто зложить 20 доларів, дістане 20 акцій, і т. д. Кождий, хто зложить 50 доларів, дістане 50 акцій, і т. д. Кождий, хто зложить 100 доларів, дістане 100 акцій, і т. д.

Руська Фармерська Позичкова Каса видасть $10.000.00 дарунку, котрий потім буде поділений між всіх тих, котрі зложать гроші в тій касі в тих місяцях.

Дуже легко заробити 2.000 Русинів у Канаді, щоби кождий з них зложив в тій касі тільки по $5.00, а так всі разом зложать $10.000.00.

Гроші вкладені і взяті назад можуть кождого дня, часу або ночі і на кождий випадок цілковито без жадного коштування. Це вкладний сейф кождого.

Користуйте з нагоди і не тратьте такого гарного дарунку!

Управителем Каси є всім добре знаний Русин, Павло Рудик.

Адреса:

Farmers Loan Co. Ltd.
505 Jasper Ave. East, Corner Kinistino.
Edmonton, Alta.

БУДУЧІ МІСТА БРІТІШ КОЛОМБІЇ

Форт Джордж.

Місто де виплачують робітникам $1.000.000.00 на місяць.

Можемо продати вам проперти в цім місті по $100 за вот і вище, хто другий — так самий положення.

Форт Фрейзер
ВЕЛИКИЙ РІЛЬНИЧИЙ ОСЕРЕДОК

Купуйте в новім місті — і дожіть нагороду за проспективність.

Зайдіть і возьміть собі в офіс на 112 Jasper East наші друки, які даємо даром.

INTERIOR SECURITIES LIMITED.
790 First St. Телефон 2667. Edmonton, Alta.

Русский стор!!

Хто вже дістав ручки нашої фірми, як ваш вірний кращий вибір, будьте певні, що ваші ручки будуть найкращі, найдешевші і найкращі. Ми маємо найбільший вибір ручок в Канаді, і ми можемо вам дати ціну, якої ніхто не може вам дати. Ми маємо ручки для кождого, для дітей і для старих. Ми маємо ручки для кождого, для дітей і для старих. Ми маємо ручки для кождого, для дітей і для старих.

Николай Балан
448 King Str. Phone St. John 2208 Winnipeg, Man.

Фармері!

Ми маємо контракти на ... для ... в Едмонтоні. Не ... Ми ... Ми ... Ми

„Новини„
Денний для краю і цілого народу в Канаді.
Виходить раз в тиждень в вівторок, четвер і суботу.
Передплата вдрук в Канаді $ 2.00
в Едмонтоні з доставою " 3.00
" Едмонтоні без пересилки 2.00
" Зарубежних Державах " 3.00
" Австрії 16 корон.
" Росії 6 рублів.

Новини

Nowyny · The News

„Nowyny"
The only Ukrainian (Ruthenian) paper on the American continent published three times a week
The most readable Ruthenian newspaper with the largest circulation in every province
All kinds of job printing done
The News Co. Ltd.
10322 96-th Str.
Edmonton, Alta.

Рік II. Число 9. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, ЧЕТВЕР 22-го СІЧНЯ. 1914.

EDMONTON, ALBERTA, THURSDAY JANUARY 22-nd, 1914. No. 9. Vol II

Адвокат і полісмен помічники Кравченка.

Сензаційні відкрита про утечу Кравченка з рук виніпеської поліції.

Арештованих не хочуть випустити навіть за $20,000 каущії.

Виніпег, 20. січня. Кожної години виходять на нові сензаційні відкрита про справу Кравченка. По деяких днях життя Кравченка на свободі, тайни його сьміли утечі з третього поверха будинку поліції в Виніпегу взяв на себе Джон Бокстон, приятель Персі Гегеля, Кравченкового оборонця.

Минувшої ночи кождий чоловік, замішаний в утечу Кравченка, був арештований. Герой утечі досе поміщений в провінціональній вязниці, де ажобичного кара по арештовано в неділю вечер. У вязниці арештні сидять Персі Гегель, адвокат Кравченка. Роберт Рід, полісмен. Джон Вестлейк, що сторожив його, і Фреда Тейт, у котрого мешкання Кравченка арештовано.

Деталі утечі Кравченка виявлено вчера по полудня перед королівською слідчою комісією Джоя Бокстон. Гегель в присутності що вистрілив са з револьвер для Кравченка. Після того слів, головним конспіратором був полісмен Рід, а Гегель був головним дорадником.

Одинокий незамішаний чоловік, замішаний в історію, був полісмен Флавер. До него був звернений Кравченків револьвер в випадку він утечі і він не дав в кермо на час якщо тому, що Рід його одержував.

Оборонець обвинуваченого адвоката, Бомар, дивав по $20,000 каущії за кождого з поміченів в утечі Кравченка, та судія Мекдональд відмовив ся якщо приняти.

Після слів Бокстона, яка ся він з Геглем три роки. Рід не знав, поки недавно не показали йому його в одній готелі при барі, як сторожа Кравченкового. Зачалась між ними розмова, підчас якої виложив ся Рід, що поки Кравченка може набути собі сами, і Бокстон відав думку, що Гегель був би добрий адвокат. Після сего вав Бокстон Рід до Гегеля і Гегель відповів на себе оборонцю Кравченка. Від з Геглем сходили ся часто і одного разу попросив Гегель Бокстона, щоб дістав для него револьвер. Тоді Бокстон випустив свій револьвер, який був заставлений у одного жида і заніс до Гегеля. Сей револьвер взяв Рід до Кравченка.

Опісля після Гегель Бокстона купити шнур в сторі. Рід обмотав шнуром свою промову, слідуючого дня.

„Жалуємо, що мусимо звернути увагу Нашому Королівському Величеству, що хотів в ласкавій промові, якою принято парламент, ся згадка про те, що край находить ся тепер в стані фінансового пригноблення, то однаком нема приємності, по яких би було видно, що Ваші дорадники мають намір підприняти крок в згляду на теперішню ситуацію."

Сер Вілфрід говорив довго і з запалом в оборонї своєї поправки і закінчив, що хотів сьміла би дістати ся в цілих кінцях в краю, то в сім випадку, руководить ним виключно бажання добра для краю.

Премієр Борден в своїй промові додав причини, чому сего року не порушено в троновій промові справи морянарки. Причина та є, що не бажає, аби ворота Британії тішили ся, що канадійський сенат по раз другий відкинув пропозицію дати поміч маринарці Великої Британії. В відповідь на заяви Лорієра, заперечив рішучо, немов то правительство не інтересує ся покупчими питаннями дня. Вказав однаком, що фінансова депресія у цілій цивілізованій цілій вказує промине.

З проміж инших послів замітка беседи посла Лавале у французькій мові. Французький беседник одобряв політику Бордена та критикував становище Лорієра.

Небезпечна їзда.

Балтіморе, Мд., 17. січня. Коли потяг з Нью-Йорку до Ст. Луіс верхового через Брунсвік, Мд., спостерг фермер локомотиви, що приїдного їхав сим потягом, що машиніст не зважав на перехрестю дороги, як сего приписує внимно Залізничний, пішов подивити ся, що машиніст робить і побачив, що машиніст жене собі сам, а машиніст дежить з розбитою головою, непритомних. На найближчій стації здержано потяг і приїжний Лавр приїшов до заключення, що машиніста мусів вдарити в голову сомнесь з леду, що урвав ся и спали перед Брунсвіком, той приголомшив його. Потягом їхав президент та инші висші урядники компанії, властителі желїзниці.

З парляменту.

Дебата під троновою промовою зачала ся в Оттаві.

Оттава, 20. січня. В палаті послів зачала ся вчера дебата над троновою промовою. Головні беседники, очевидно, були прем'єр Борден та сер Лорієр. Послідний поставив поправку до відповіди на троновому промову, слідуючого змісту:

„Жалуємо, що мусимо звернути увагу Нашому Королівському Величеству, що хотів в ласкавій промові, якою принято парламент, а згадка про те, що край находить ся тепер в стані фінансового пригноблення, то однаком нема приємності, по яких би було видно. що Ваші дорадники мають намір підприняти крок в згляду на теперішню ситуацію."

Сер Вілфрід говорив довго і з запалом в оборонї своєї поправки і закінчив, що хотів сьміла би дістати ся в цілих кінцях в краю, то в сім випадку, руководить ним виключно бажання добра для краю.

Премієр Борден в своїй промові додав причини, чому сего року не порушено в троновій промові справи морянарки. Причина та є, що не бажає, аби ворота Британії тішили ся, що канадійський сенат по раз другий відкинув пропозицію дати поміч маринарці Великої Британії. В відповідь на заяви Лорієра, заперечив рішучо, немов то правительство не інтересує ся покупчими питаннями дня. Вказав однаком, що фінансова депресія у цілій цивілізованій цілій вказує промине.

З проміж инших послів замітка беседи посла Лавале у французькій мові. Французький беседник одобряв політику Бордена та критикував становище Лорієра.

Погнить лице.

Лондон, 17. січня. Говорячу галїйський мові на мітінгу у Ферноп в повіті Корк в Ірландії, Лорд Еінборн заявив, що англійська мова погнить лице. Одинадцять Англічан, говорящих ся по англійськи, говорили ся, що машиніст робить і побачив, що машиніст жене собі сам, а машиніст дежить з розбитою головою, непритомних. На найближчій стації здержано потяг і приїжний Лавр приїшов до заключення, що машиніста мусів вдарити в голову сомнесь з леду, що урвав ся и спали перед Брунсвіком, той приголомшив його. Потягом їхав президент та инші висші урядники компанії, властителі желїзниці.

Належить ся додати, що лорд Еінборн не є Ураїнець в Альберти.

Богатува Ніс-Риверу.

Твердь пшениця ч. 1. росте в околицях кова Довгеген.

„Я міг добачити великі ряжниці в частях краю Ніс Риверу поміж тим, як Уман тамтудій я як вертався назад. Що я довів, як сего вказано буде розвязати ся, коли ніс придде желїзниця. Я запевняю, що земля не вужана людською рукою, коли я їхав на північ, буде вже засіяна коли я вертав назад, а скрізь видїяв ся домики, що є лише поперединками вигідних домів на инших будинків, що мають повстати з розвоєм цієї великої території."

Отже говорить про свою подїжу Л. Е. Фонтен, до міністаній інспектор земель Ніс Риверу. Фонтен вертає до сего дому в Лесіс. Кве., по вічнивши тут свою роботу сего сезону та приготовивши репорт для правительства. Отчим. Фонтен виїхав у північні краї минулого червня і обїхав околиці Ніс-Ріверу як до Форт Ст. Джон. Оповідає він, що в минувшім сезоні помірно велику сильність земель у тамтих околицях, але ще більша сильність має бути помірна в 1914 р.

По цілім просторі Ніс-Ріверу поробилині вже численні і инші важні роботи. Одни поселенець Г. Л. Пробст з дістрікту Карібу в Бр. Колюмбії, має зі своїх земель, 10 миль від Довсона, не менше, чим 1,400 бушлів пшениці ч. 1. та 1800 бушлів вівса. Трохи пшениці засіяно на муку у Шефтсбурі, коло Ніс-Ріверу-Кросінг.

„Чоловік, що йде тепер у сей край, має перед собою велику будучність", говорить п. Фонтен, „але треба робити. Коли хто думає добити ся чогось без праці, такий нехай лучше сидять дома і не рушає ся."

Блоха за $ 5,000.

Париж, 17. січня. Чи чув хто про те, аби блоха вартувала за $5,000? Таку ціну виплатив за блоху Альфред Ротшільд з Лондону, міліардер-банкір. Вколо за ся вивчайна, а щось в роді аристократки між блохами, бо живе лише в футрах морської видри. Ротшільд купив її до своєї славної збірки блох.

Туреччина зброїть ся.

Константинополь, 18. січня. Після достовірних вісток, Болгарія продала турецькому правительству 600,000 маузерівських рушниць, які Болгари здобули в Туреччині під час війни.

Лорд Страткона помер.

Високий комісінер Канади скінчив житє по короткій слабости в Лондоні.

Лондон, 21. січня. Лорд Страткона і Маунт Роял, високий комісінер Канади в Лондоні, помер вчера по обід другій годині по півночи.

Послідні хвилї старого стейтсмена були дуже спокійні і ні другий сьміт не переривав сон пів'яче ску. Фатальна слабість лорда трвала дуже коротко. Але вже в суботу рано видно було, що послідна хвилина лорда Страткона вблизі ся. Напад катару, що бувби дуже легко для чоловіка в цьому літ, показав ся смертельним для 93-літнього старця, що ще тиждень тому назад удав ся особисто до міністерства справ заграничних, аби запротестувати проти розвязки цієї великої території."

Отже говорить про свою подїжу Л. Е. Фонтен, до міністаній інспектор земель Ніс Риверу. Фонтен вертає до сего дому в Лесіс. Кве., по вічнивши тут свою роботу сего сезону та приготовивши репорт для правительства. Отчим. Фонтен виїхав у північні краї минулого червня і обїхав околиці Ніс-Ріверу як до Форт Ст. Джон. Оповідає він, що в минувшім сезоні помірно велику сильність земель у тамтих околицях, але ще більша сильність має бути помірна в 1914 р.

По цілім просторі Ніс-Ріверу поробилині вже численні і инші важні роботи. Одни поселенець Г. Л. Пробст з дістрікту Карібу в Бр. Колюмбії, має зі своїх земель, 10 миль від Довсона, не менше, чим 1,400 бушлів пшениці ч. 1. та 1800 бушлів вівса. Трохи пшениці засіяно на муку у Шефтсбурі, коло Ніс-Ріверу-Кросінг.

„Чоловік, що йде тепер у сей край, має перед собою велику будучність", говорить п. Фонтен, „але треба робити. Коли хто думає добити ся чогось без праці, такий нехай лучше сидять дома і не рушає ся."

Блоха за $ 5,000.

Париж, 17. січня. Чи чув хто про те, аби блоха вартувала за $5,000? Таку ціну виплатив за блоху Альфред Ротшільд з Лондону, міліардер-банкір. Вколо за ся вивчайна, а щось в роді аристократки між блохами, бо живе лише в футрах морської видри. Ротшільд купив її до своєї славної збірки блох.

Туреччина зброїть ся.

Константинополь, 18. січня. Після достовірних вісток, Болгарія продала турецькому правительству 600,000 маузерівських рушниць, які Болгари здобули в Туреччині під час війни.

Росийські шпіони.

Австрія та Швеція мають клопоти з російськими шпіонами.

Відень, 17. січня. Розголосить ся тут інтернаціональний скандал першорядної ваги.

Російське правительство відкликало недавно з Відня свого довголітнього репрезентанта, амбасадора де Гірса. На його місце прийшов бувший російський посол в Бухарешт. М. Н. Шебеко. За сміхі, протиавстрійські інтриги Румунія та за війну проти Болгарії вважають відкликання головою посла Шебеко.

Той самий Шебеко, поки що його представлено австрійському цісареви і вони перебрав офіціально своє уряджение, став предметом тяжких підозрінь. Дійшло до того, що в австрійській делегації вносили інтерпеляцію про його дїяльність так визначні парламентаристи, як Вельсберг, Ленінський і др. Проти Шебеко є много оскаржень. Закидають йому, що він прийшов пре організувати російських шпіонів в Австрії ім більшу і досконалїйшу сїть.

Дїяльність його має бути цирклер надзвичайний шум і великий в орґанах врай, „Мілітерішє Рундшау". Сотни австрогорських офіцерів, що мають довірені становища та вязок різні військові тайни, дістали сей циркуляр в них не просто в пости та пропозує ся зрадити державу та відати Росії всї інформації, які мають, а як те обіщає ся їм заплату, що не старчить їм вже спокійне і достаткове житє до самої смерти.

Штокгольм, 20. січня. Арештовано двох російських шпіонів в Швеції до правительству нагоду відстрілити великому шпіонську шайку з головою квартирою в Копенгаґ. В шпіонажу звязано много російські піддані, а голова но бути офіцер а на тім підлягає урядови по конституції.

Злочинна любов.

Гейлсбург, Ілл., 20. січня. Роберт Гигінс признав ся нині, що б. січня замордував у Ню Гемпдер-сей. Ілл., свою жінку, аби міг оженити ся з 17 річною дівчиною з першого подвірка. 15-літньою Юлею Флейк. А-рештовано його, коли дівчина сповіла прокуратору Вилсбюрн про свою любов до Гигінса. Та просте, що вона сама підмовляла Гигінса думку усунути з сьвіта свою матір, яка стояла на дорозі їх щастя.

Бере ся до богачів.

Президент Вилсон приготовляє ся взяти в кермо богаті корпорації.

Вашінгтон, 20. січня. Президент Вилсон лично представив перед конгресом фундаментальні прінціпи програми демократичної партії заладом тростя т., заклад., недавного бізнесу.

Президент представив справу так думає край" та пояснив бачив на тім що „приватних монополів не можна ні оправдувати ні обезпечувати."

„Тепер ми маємо доложити додаткові артикули нашої конституції мира," сказав президент. „Антагонізм між великим бізнесом а сим правительством вікчить ся. Правительство і бізнесмени готові вйти ся в половині дороги, аби обдумати методи бізнесу, що годилиб ся і в законом і з публичною опінією."

Англійська еміґрація.

Лондон, 20.січня. Оголошені вчера статистичні дати вказують, що 288,813 британських підда-

[illegible] середняя до инших час[illegible] тої британської Імперії, в 104,150 до чужих держав. Канада дістає ні більш ніж англійських емігрантів, бо 190,903. До Австралії пішло 56,799 емігрантів, до Нової Зеландії 14,244, а до Полудневої Африки 10,919. І в 104, 150 емігрантів, сотаючих для Великої-Британії, осе[illegible] ся в злучених Державах 94,660.

Погоріли в пожарі.

Обенк, Онт., 17 січня. Шестеро дітей, цілі поголовно Корея Ведерфі, фармерки-вдовиці, згоріли живцем в пожарі, що знищив їх домівку. Сама жінка їх сильно попечена і годі виживити з того.

Около двісті сотів в околиці с другі доми і сусіди побудили ся о 2. год. в ночи, чувши крик та тріск полумени. Не могли одначок зробити вже більше нічого, як вынюхувати нещасливо матїрю, бо будинок запалив ся, коли до вів ся. Жертви пожару були всі в віці від одного року до 11 літ життя, два хлопчики та чотири дівчат.

Зі згарищ добуто майже звуглені трупи дітей.

Снїжне чисев „Новини" спричинило зіпсуте машини.

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу в Едмонтоні.

Видає: СПІЛКА НОВИН" з огрниченою порукою. (Інкорпорований капітал в 30.000)

Ріжна підписата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $2.00, в Австрії 12 корон і Росії 5 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian bi-daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by „The News Company Limited." (Authorized Capital $ 30.000).

При переміні адресси просимо подавати нам точну стару і нову ресу.

При надсилцю передплати просимо замічувати, чи се відновлюється, чи нове імя і ізвіско.

Про всякі недокладности в висилці часописи просимо доносити нам скоро.

Коли хтонебудь не дістане часопису, то повинен зараз же до нас, або головище чи в „Новинах." то найбільш пригодне бюро, що нашли його оголошення в „Новинах."

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: Newyny, 10322 96-th Str. Edmonton, Alta.

ДО ВСІХ РУСИНІВ У КАНАДІ!

Ми, нище підписані, люди зі шкільного дистрікту Буковина — нас ідейні діла боряко се за сю землю і за сю нашу нову вітчизну. Особливо ж за нашу дітвору, щоб вона була вільна і щасливша, ніж ми самі. Ми цілий рік столи твердо, щоб один з нас в одну і другу сторону не дав ані кроку назад. Так само будемо дальше держати ся. Так само будем дальше домагати ся, щоби в школах для дітей Русинів учили тільки англійської мови і рідної мови. Будем боротися ся сілько нам лише стане сили.

Стоїт рік минув. З нами роком просимо всіх Русинів, що живуть в Альберті і Саскатчеван, щоби вси нам помагали в тій. як одна муж домагатися ся науки рідної і англійської мови по школах. Мижжено в Канаді вже довгі літа і повині дістати всі наші права. Ті коли Німці і Французи учать своїх дітей по школах, побіч англійської, також і своєї мови, то тому нема такого права для нас!

Дищ більше тим, що зберати старають ся заслинити нам од сторонників, що не вільно учити ся в школі двох мов, не вільно говорити двома мовами, що тільки одною англійською можна говорити. Говорить вільно тою мовою, що то тільки один дістрікт домагає ся двомовної школи, в инші годять ся з ними. А тому одному дістріктові вони годні заперечити.

Так, Брати Українці, домагайте ся свого! Тепер жив ще тато і мати, а дитина, як піде на короткий час до школи і навчить ся там трохи блекти по англійськи, уже пізнійше стріне ся зі своїм чоловіком, мовить не дівить ся на него. А що буде, як старі люди повимирають, а лишуть ся тільки молоді, котрі не будуть знати про свій рідний край, ні про свою рідну мову, які ось буде їх кому навчити?

Що тоді буде?

Тоді і ви думайте про Русинів у Канаді!

Тому підвість ся, Браття, на свої малі діточки і заставсть ся над тим, що буде з ними, як вони самі підростуть. Вони чулий народ і не будуть знати, хто вони. А чужинці будуть поштурхувати ся ними і насміхати ся з них.

Тому, Брати старайте ся о науку своїх дітей більше, ніж о церкви! Як не будете мати церкви, кождий з Вас зможе рало, помолить ся до Бога щирим серцем і се буде прикрите у Бога. А як наші діти не будуть знати, побіч англійської, своєї рускої мови, то вони нещасливі будуть. Англійці скажуть до них: ідіть, ви звідки, бо ви не Англійці, а самі вони не будуть знати, що вони за одні

Кличемо тому, Русини в Галичини, в Буковини, Русини в котрих ще руська кров грає, котрі ще рускої мови не цуравть ся, поможіть нам! Нехай міністер просвіти дасть нам такіх учителів, які говорили би до наших дітей рідною нашою мовою, щоби наші діти дарми до школи не ходили, а ми, щоби на дармо грошей не витрачували. Ми вже переконали ся сего року. Через ціи ми мели літ учили в нас у школі учитель-Англіяк. Сего-ж року учив учитель-Русин, Василь Чучер. Сего року ми переконали ся, що через те, що учитель поясновав дітям усе яромулкою мовою, вимелся дим аж школи більше знане, ніж вимелся по середних років.

Браття Русини! Станьте разом в нами до боротьби за наші школи, бо як ми лишимо ся, то се буде на віху заберлам. А пізнійше, як вдогадаєм ся, буде за пізно!

Подорожанено всіх. читачів „Новин"

А. Т. Ажборій,
Георгій Данилюк,
Ф. Яспінський і
Василь Гермаш.

Вісти зі сьвіта.

Подяка еп. Никонови. Никонов Красноярський епископ На ком одержує богато поздр в рідних сторін України, ві вистує в сборові ці ви української мови. Особли ду увагу звертає то, що сі подяки напсивають до нього від українських селян.

Українська преса в Росії потує кождого дня та ні вістки.

В одній чисті „Рядн" з згідна про подяку ен. Никонови 1815 Українців са ли із сёла Широкого на Херсонщині.

Самогубійство 7-літнього хлопця. Властитель гостинниці в Вальтурн Карло (Шорн (в Чехії) ударив сего семилітнього сина Франца потрохом на се, що він просив уняти його на сани. Хлопець в тім чем побіг до стаєнку. Там взяв на хавалку, набуть молоко ся, потім вскочив до водн. Зараз почали пускати хлопця на човнах, а не безуспішно, бо став дуже глибокий. Тоді тонів людей збігся до до дому батька, щоби його відпучати. Він разучав ся утечаю.

Фреквенція на чернівецькім університеті. З інаугураційної промови ректора чернівецького університету довідуємо ся, що минулого літнього сезону було на тім університеті 1229 слухачів і слухачок, з того значінних 962 (178 богословів; 843 пр. і 244 фільз.). Надзвичайних 267 (2 богословів; 27 пр. і 138 філ. Після народности було: Жидів 415 (87 пр.), Румунів 282 (25 пр.), Українців 186 (16 б. 0 б.) з того рідних 99, православних 87), Німців 157 (14 пр.), Поляків 58 (5 пр.), инших 31 (2 б 0 пр.). З поміж 415 Жидів приходили ся до богословської мови; німецької 267 (64 пр.), української 102 (25 пр.), польської 24 (6 пр.), руської 20 (5пр), македонської 1, англійської 1. Із Жидів лише ще тому часть не приписала ся до німецької богословської, а полякі і инші мовами, головно українською, щоби запротестувать проти того, що австрійські здавна не признають жидівської народности.

Осьвіта. Німецький письменник, Петро Розеггер, автор осьвідами друзьковного недавно в „Новинах", п. н. „Сказки пять оправів", котрому по дали нагороди Нобля, хоч він мав надію на неї, дав ся нашого вчительства. А саме фаховий союз працівників товаришень в Стирі (меншуве Розеггера своїм почесним членом, пояснюючись на ту, чому що Розеггер свого часу був їх товаришем по фаху. Дня 20. м. м. президія союза вручила Розеггерови гарно виданий ювілейну грамоту, за що він щиро подякував.

Страта Сербії. Сербське міністерство війни оголосило урядову листу страт, понесених в час обох балканських воєн.

В першій війні з Турцією втратила Сербія 6,560 поглібших і 7,000 раненых. В другій війні против Болгарії вічности супроти Мих Будних на 11 гарнізонів.

Комітет контроли голосів був Тов. Н. М Михайлов, правильно щиро і Бого праця заділа в „сьо час."

Кружок передплачує всякі часописи, а між ними найбільший шпиталь в усім місті Европи. В нім шпиталя є 7,000 ліжок; ліжків стоїть є 90 і більше як 900 догодових хорих.

Найбільший шпиталь. Мостар, дібрий осередок в Австро-Угорщині, має в собі 7,000 ліжок; ліжків стоїть є 90 і більше як 900 догодових хорих.

Австро-Угорщина і Румунія. Загальну увагу і то не лише в Австро-Угорщині, але і за границею звертає нова ворожнеча, що повинена майже конечно відповісти до великих штук.

З повищим

Е. Домбровський
секретар Кружка.

Шандро, Алта.

На зрстинах у пана Та сарда Гаврилюка вибрав ради для „Просвіти" на пресідника Ісидора Фетчука от ґості

Почтя Васыль	$1.00 ві
Пилип Едвр	
Гарасо Бобак	
Мих Гаврилюк	
Михайло Тадеуш	1.00
Михайло Бобак	1.00
Іван Шандро	
Г. Бобро	.50
О. Мутин	.50
Іван Бетлюк	1.00
Андрій Федора	1.00
Теодор Лапуг	1.00
Сем Бобак	
Н. Лапурк	.50
Семен Лейс	
Семен Кривиць	1.00
Василь Кривиць	1.00
Кебель:	
Анна Гаврилюк	1.00
Теодор Сергеяк	1.00
Георгій Пеньдятник	.75
Сумма	$ 18.00
В. Дорошій	1.00
Ст. Кучер	1.00
І. Данилюк	1.00
Г. Пилькевич	1.00
Н. Іванюк	1.00
В. Дуда	1.00
І. Шершнюк	1.00
Аполлон Андрійчук	1.00
Іван Калицький	1.00
Теодор Лабурк	1.00
Т. Сабатов	1.00
Георгій Мельничук	1.00
Всього	
Іван Кошва	50

Рішили засновано на руки Ст. Кучера, секр. пів. Ісидора Фетчука, пів. Василя Кривиць, пів. Василя Бобака, пів. Теодора Лапурка, пів. Василя Бобака, пів. Теодора Лапурка, пів. Василя Бобака, пів. Теодора Лапурка

МАШИНИ ДО ШИТЯ.

Не потребуєте машини до шиття? Вам з'являється Вам може по годині тяжкої праці. Мистецькою ся Вам за дуже дешево. Зайдіть до нас

Astley's Piano Co.,
1331 Syndicate Ave. (cor. Picard St.)
Телефон 71643 Edmonton, Alta. 7-18

ХОЧЕТЕ ДОБРИХ НАСІНЯ? ПРАВДА?

Зайдіть до
пп. Peters & Barthell
в аптеці Fort George, B. C.
442 Inner Ave. East Edmonton, Alta. 16.

Edmonton School of Commerce
ЗАПИСИ ВІДКРИТІ

Адреса: Department C. Edmonton School of Commerce. W 16

ДОБРА НАГОДА!

Лучче ся для всіх, дуже добра нагода купити богатуючих книг чоловіка на малі гроші!

Хто до кінця лютого с. р. купить 2 помежи поданих книжок за $12.25, заплатить тільки $11; хто купить отсі всі книжки заплатить тільки $20.

На календарах нема опусту!

ДОБРА КНИЖКА СЕ ДОБРОДІЯ ДЛЯ ЧОЛОВІКА!

Купіть і прочитайте отсі книжки!

Історія України Руси, М. Грушевський	$2.75	Коновець Титанка	$ 40
Історія України Руси М. Аркас.	2.50	Що стало ся з Ру-дольфом	60
Кобзар Шевченка	1.00	Вечерниці	45
Підземна Росія	1 00	Життє і смерть Адама Кодка	15
Відродженє — романи в трох томах	2.00	Варвара Убрик	40
Жеромівський	2.00	Пригода малого Петрика	10
Культурно-національний рух на Україні	1.75	Цар-Голод	25
Оповідання з рідної землі	1.00	Дикі звірі	35
Оповідання Андресєва	25	Розмова цьвітів	50
Раві і поетун	50	Сонник	30
Захар Беркут	75	Провідник руського-англійський	1.50
Петри	1.00	Геловеєн	30
Лис Микита	65	Пророцтва Михайлян	30
Переказ гастрарінного сьвята	40	Плавут Мечі	15
Розбишаки на ріці Міссісіпі	1.00	Наші Герої	50
		Веселі вірші	15
		Пригоди в емігрантів	30

Календарі на 1914.

Календар Просьвіти	60т.	Приятель жовнира	20.,
Місіонар	30.,	Маріянський	30.,
Календар Запорожець	40.,	Хліборób	30.,
Загальнонародний календар	75.,	Пресьвята Родина	30.,

ВИСИЛАЄ

Ukrainska Knyharnia.
536 Kinistino Ave. EDMONTON, ALTA.

СТОР З МЕБЛЯМИ

Буковині кабінети по $5.50 і більше
Ліжка всякої величини по $2.50 і більше
Служники на ліжка по $2.75 і більше
Матерацки всякої величини $3.50 і більше
Дорожні з матерацки Cloth $8.50 і більше
Софи від $5.50 і більше.
Японські килими по 40 ст. і більше

CURRIE & LIND
cor. Carey St. & Norwood Boule-rd
ТЕЛЕФОН 71128
Edmonton, Alta.

Якщо бажаєте купити меблі, полагодити ся ним
[illegible]
Якщо бажаєте купити меблі, зайдіть до мене на
H. G. Willis
152 Namayo Ave. Edmonton, Alta.

СПРОБУЙТЕ ЗАЙТИ ДО J.E.Dowdle

За всіми своїми потребами під вигідним проєктом, матеріял на убрання, чобіт і черевиків, кухні, сіна, та поширу для худоби.

Свіже мясо і риба

Мужеські пальта від по 75 ст і більше Номірники по 15, 20 і 25 ст. тузин. Ці вор в ведрах замовленим на $5 00 20 фунтів за $1.00. Консервована горох, яблуки та і помідори по 10 ст.
Пам'ятайте. Для великої спори:

1414 SYNDICATE AVE Телефон 71782
629 Albert Ave. Телефон 71072 154

$ 10.000.00 дарунку
дає Руська Фармерська Позичкова Каса

всім тим Русинам, котрі держать гроші дома або десь, бо за вложені дома, доки — одно не загубить, а другому не вернуть. [illegible] Ціла Руська Каса, котрі вложили свої гроші в Руській Фармерській Позичковій Касі на 5 процент, то дістане поверх вкладений $5.00 від кождої сотки або разом всі дістануть рівно $10.000.00 дарунку, котрого дотепер не знали, бо держали гроші при себе. [illegible] Хто хоче дістати дарунок, нехай вложить гроші до Руської Фармерської Позичкової Каси в Едмонтоні, нехай прийде сам або напише листок через почтовий уряд. Кождому, нехай прийде сам або відправить листок через почтовий уряд, дістане дарунок.

Гроші вкладені і забрати можна кождого дня, часть або ціле і на вкладені вкладового листа дано без жадного коштування, де вкладені гроші знайдуть.

Користайте з нагоди і не тратьте такого гарного дарунку!

Управителем Каси є всіх добре знаний Русин, Павло Рудик.

Адреса:

Farmers Loan Co. Ltd.
595 Jasper Ave. East. Corner Kinistino.
Edmonton, Alta.

W. W. CORY,
Deputy of the Minister of the Interior

Замітка — За повідомленє дру-кованої сего оголошенє не буде сплачено. —37268.

БУДУЧІ МІСТА БРІТІШ КОЛЮМБІ!

Форт Джордж.
Місто де випадчують робітникам $1.000.000.00. на місяць.
Можемо продати вам property в сім місті по $100 за лот тяжше, чим хто другий в цілому положенню.

Форт Фрейзер
ВЕЛИКИЙ РІЛЬНИЧИЙ ОСЕРЕДОК
Купуйте в новім місті — і зомість нагоро-ду за проворність.
Зайдіть і возьміть собі в офіс на 112 Jasper East наші друки, які дармо дарим.
INTERIOR SECURITIES LIMITED.
790 First St. Телефон 2317 Edmonton, Alta.

Русскій стор!!!

Что вам дитина перший свічний і що ви вам перший вбранє
Що вам дитина перший свічний і що ви вам перший вбранє
Що вам дитина перший свічний і що ви вам перший вбранє
Що

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень в шіторок. четвер і суботу в Едмонтоні.

Видає „СПІЛКА НОВИН" зареєстрована в уряді (incorporated under the Companies Act).

Річна предплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $2.00, в Англії 15 шилінґів, в Росії 5 рублів.

"NOVYNY"

Ukrainian bi-daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by ..The News Company Limited."

(Authorized Capital $ 25000)

Subscription $4.00 a year

При переміні адреси просимо подавати ваш теперішну адресу і попередню.

При надсиланні переплати просимо замічувати, чи се нове передплата, чи вже стара.

При всякій потребі листовій в висилці часописи просимо подавати ваш спеціяльний номер, який означений на вашій адресовій картці.

Коли ви не отримуєте часопису до часу, або отримуєте не в порядку, то просимо писати до нас, що часопис не отримуєте, або що отримуєте не в порядку.

За зміну адреси одиниця рахується за відмінену.

Address: Newyny. 10322 96-th Str. Edmonton, Alta.

Сумне свідоцтво.

„Дикий Кравченко не є злий в душі". Так каже одна пані, що знала його добре. Кажеться він був не звичайно мудрий хлопець і вже тоді зрадіжував приносити прикрощі. Один джентельмен, через довгі літа мешканець Вінніпегу, п. Т. Е. Мордех, до недавна член редакції Фрі Прес, був дуже гарно заангажований його добром. Инший джентельмен, що живе тепер над берегами Тихого Океяну, часто кликав його до свого дому і гарно се оплачав на него з добрих стіл.

Ми може і пригорнуто злочинців до Канади. Певне однаково і се, що ми виховуємо злочинців в Канаді. Американська статистика служить нам за доказ, що говорить може не гідно, діти іммігрантів є в дуже більше скалому до злочинів, чим самі іммігранти. Ту саму річ і ми можемо собі придумати в Канаді і її признають всі ті, що знають ситуацію.

Кривда ще є виняткова і ласкова. Се, о стільки винятковий і ласкавий приневіряння і більшість злочинців, що ми могли б не мати. Правда ми тут, як хлопець і жив тут в Канаді лет. Місяців з маленькой старої ...мість в Англії, що стояла на пінчі від спінки ...ської стіни. Памятають вони, як хлопчику десяти дванадцять з ...рошнього, уважного і повного надій.

* * *

Нічого ...ого не наше в нас.

Ми лише переказали вам те, що написав про Кравченка у Фрі Прес з 17. січня с. р. один з найвищих чайших методистських місіонарів в Канаді, часописний і теософ, п. Будсворт.

Читачі „Новин" не пригадують собі, як в 42 ч. „Новин" з минулого року ми взяли за тему редакційної статті п. з. „Англійські іммігранти" цьку статтю сего молодого місіонера.

...Мій Бог!... писав тоді п. Будсворт, „забирають оглянути одну школу, про котру інформували його, що там діти многих національностей. В школі ми сіли там: „Нехай встануть всі англійські діти!" Сіли ані одна дитина не рушила ся. Його Ексцеленція здивувався ся. „Нехай встануть канадійські діти!" В клясі поклав рух — кожда дитина встала. Його Ексцеленція був вдоволений, всі гості, що були з ним в школі, були також вдоволені, гратулювали учителькі, хвалили дітей. Опісля робить ся Канадійць, нехай абсолютно забувають старий край!" сказав один зі шкільних тростєїв."

...Отсюдиця річ," продолжає дальше свое оповіданє п. Будсворт, „що се промовляє до нашого самолюбства і нашої гордості, що ми можемо до нашого самолюбства і нашої гордості, що ми можемо до нашого самолюбства і нашої гордості, що ми можемо

МАШИНИ ДО ШИТЯ
Ви потребуєте машини до шиття? Коли ласкаво Ви можете купити нову Maj... Ви можете дістати ще ліпшу за дешевшу ціну. Завітайте до нас!
Astley's Piano Co.
1451 Syndicate Ave (cor Picard St.)
Telephon 7043 Edmonton, Alta.

ХОЧЕТЕ ДОБРИХ НАСІНЯ, ПРАЦІ?
до. Peters & Barthell
вернані Fort George B C
447 Jasper Ave. East. Edmonton, Alta.

Edmonton School of Commerce
Адресуйте Department C. Edmonton School of Commerce Y 16

ДОБРА НАГОДА!

Лучше ся для всіх дуже добра нагода купити богато гарних книжок за невелякі гроші!

Хто до кінця лютого с. р. купить з поміжи поданих книжок за $12.25, заплатить тільки $11: хто купить отсі всі книжки заплатить тільки $20.

На календарях нема опусту!

ДОБРА КНИЖКА СЕ ДОБРОДІЙ ДЛЯ ЧОЛОВІКА!
Купіть і прочитайте отсі книжки!

Історія України Руси,		Конець Титаніки	$ 40
М. Грушевський	$2.75	Що стало ся з Ру-	
Історія України Руси		долфом	60
М. Аркас.	2.50	Вечерниці	75
Кобзар Шевченка	1.00	Жите і смерть Адама.	
Підзенна Росія	1.00	Конна	15
Шарлеєнка — роман		Варвара Ураж	40
в трох томах	2.00	Пригоди малого	
Вернізалб	2.00	Петрика	10
Культурно-національ-		Цар-Голод	25
ний рух на Україні	1.75	Дикі люди	35
Оповідання в рідної	1.00	Розмова цьвітів	50
Оповідання Андреєва	25	Сонник.	30
Рай і пекуп	50	Провідник руссько-	
Захар Беркут	75	англійський	1 50
Катрі	1.00	Геноседа	30
Іис Микити	65	Пророцтва Михайлин	30
Переказ старинного		Пласт Меча	15
сьвіта	40	Наші Герої	50
Гоголишки на ріці	50	Веселі вірші	50
Мисєєлі	1.00	Спомини в емігрції	15

Календарі на 1914.

Календар Просьвіта (Шит. Приятель земляка 30 „ Місіонар 30 „ Марійський 30 „ Календар Запорожець 40 „ Хліборой 30 „ Загальний календар 75 „ Пресьвята Родзка 30 „

ВИСИЛАЄ
Ukrainska Knyharnia.
534 Kinistino Ave. EDMONTON, ALTA.

Зими підете купувати деннде, оплатить се вам огляднути нашу великий добір зарученних перстенів, кольобок перстенів, годинників, брошок і т. д. Коли болять вас очі, вдіть до нього на порозу. Я маю на найдосконалійший оптичний салон в місті. Не жадаю оплати за огляднє очий, за виконанє годинного

H. G. Willis
Edmonton, Alta.

Місто Ункле

UNKLE

$ 10.000.00 дарунку дає Руська Фармерська Позичкова Каса

Руська Фармерська Позичкова Каса з капіталом $ 100.000.00 вже три роки дарує при кождій позичці по $ 100.00 а вище на місяць місячні квоти. Коли хочете в Руській Фармерській Позичковій Касі взяти гроші, то дізнане кождий заінтересований докладні вістки, коли дасть ся дістати рівнобіжно 10.000.00 дарунку. Не можна ся дивувати, що в Руській Фармерській Позичковій Касі взяло гроші вже 60 родин.

Руська Фармерська Позичкова Каса з капіталом $ 100.000.00 вже три роки дарує при кождій позичці по $ 100.00 а вище на місяць місячні квоти. Коли хочете в Руській Фармерській Позичковій Касі взяти гроші, то дізнане кождий заінтересований докладні вістки, коли дасть ся дістати рівнобіжно 10.000.00 дарунку. Не можна ся дивувати, що в Руській Фармерській Позичковій Касі взяло гроші вже 60 родин.

Дуже легко позичити 2.000 Руснів в Канаді, котрі рівно дарують при себі по позичці по $ 100.00, а вже не кажіть місячні квоти. Коли хочете в Руській Фармерській Позичковій Касі взяти гроші, то дізнане кождий заінтересований докладні вістки, коли дасть ся дістати рівнобіжно 10.000.00 дарунку. Не можна ся дивувати, що в Руській Фармерській Позичковій Касі взяло гроші вже 60 родин.

Гроші складати і набирати можна кождого дня, часть або всі і за кадане вкладане письменно без жадного кошту тут, до вказаної собі каждане.

Користайте з нагоди і не зволікайте з тим, бо ніколи не знаєте, коли вам буде побудований шпильний дім, а зібрано вам гостеванець. Користайте з нагоди і не зволікайте з тим, бо ніколи не знаєте, коли вам буде побудований шпильний дім, а зібрано вам гостеванець. Управителем Каси є всім добре знаний Русин, Павло Дорошенко.

Адреса:
Farmers Loan Co. Ltd.
598 Jasper Ave. East, Corner Kinistino.
Edmonton, Alta.

ЗБІРКА ПРИНИСІВ ПРО КАНАДІЙСЬКІ ПІВНІЧНО-ЗАХІДНІ ЗЕМЛІ.

Дуже гарний случай, або який суд жущим поверх 18 літ або нова взяти на гостеві творить сьвій власні домівський земель у Manitobi, Саскачевані або Альберті. Вголошуючий ся має можна ся особисто у згаданій домівських земель або у туб-агенції дистрикту. Записати на себе гостеві через наступника можна у будь якого любуть домівських земель (на 8 туб-агенції) вслідок з деякими умовами.

ОБОВ'ЯЗКИ: — Через три роки на треба мешкати на землі і уприбути її через три роки від дня кождого року. Господарень мусить через наступних років в осінь.

В деяких дістрінах гостеванець, що спочатку вже в осінь, може пре-емптувати через чотирі сезонів, що гарантують його господарь. Ціна $3 за акер. ОБОВ'ЯЗКИ. — Через шість літ від записки гостеву (включаючи час потрібний на здобуте патенту) ту вишити як мінімум 80 акрів землі і мешкати кождого року і уприбути 6 місяців. Пре-емптор по водано о патент. пре-тор управляючий може купити свою землю через пре-емпції, може купити гостеві у рівних дістрі. тах. Ціна $3 за акер. ОБОВ'ЯЗКИ: — Купити через три роки мешкати через шість місяців кождого року, управити 60 акрів обробленої для засіву.

Заїдіть і вовзіть собі в офіс за 112 Jasper East або пишіть до нас. Вам дасть ся безплатно дуже гарний ілюстрований опис Альберти, Саскачевану, або Манітоби.

INTERIOR SECURITIES LIMITED.
790 First St. Телефон 3667 **Edmonton, Alta.**

ГОВОРИТЬ, СЬМІЄ СЯ, ГРАЄ І СЬПІВАЄ за $ 17?.

Сей чудовий граматофон без труби славної фірми Columbia, можна відслухати в дуже дорогім дорогім, продано по 17?. доларів. Продають з доларів при виплаті, а решту виплатите при відбиранні граматофона.

Виклад:
UKRAINSKA KNYHARNIA
10322 — 96th Str. Edmonton, Alta.

ОГОЛОШЕНЄ!

Отсим повідомляємо Українсько-Руську суспільність, що в Торонті Мисловль Українсько Руська Книгарня „ПРОСЬВІТА". Се єдина книгарня в провінції Онтаріо, в котрій Ви можете дістати рідні книжки, ґрамофонні листи, стереоскопи, молитвенники, газети, а також перші дорогі книжки листи з малюнків, українські цьвітники, або образками на всякі случаї. Вислане замовлення, хто прислане гроші сей адрес

Ваша адреса.
„PROSVITA"
207 York Str. Toronto, Ontario.

Найстарше Бюро Адвокатсько-Нотаріяльне в Вінніпегу.

ВІДДІЛИТЬ провінції можні нотаріяльні, в Онтаріо праві і Канаді ВІРНІЛЬНІ, в Онтаріо, Манітобі, Саскачевані і інші можні документи старого та нового краю.

ПРОДАЖ і ПОКУПНО на всякі товари і землі в Онтаріо, Манітобі, Саскачевані і Альберті.

ПРОДАЖ і ПОКУПНО на всякі товари і землі в Онтаріо, Манітобі, Саскачевані і Альберті. Ціни дуже помірні. Інтересуючі ся в цій справі просимо писати до нас.

Управителем фірми М. В. Слобода нотар.
RUSKA KANCELARYA
NATIONAL REALTY Co
848 Main Str. Winnipeg, Man.

Русскій стор!!

Ще вина дістати справді свіжий товар от ще з краю, з виноробу, будинок, виноградників, Ви можете дістати в Едмонтоні, Альберті, Канаді. Ціни дуже помірні. Ціни дуже помірні. Ціни дуже помірні

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу в Едмонтоні.

Видає „ГРИЦКА НОВИНИ" загальною зборною.

Передплатна ласка $ 2.00.

Ріжна предплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $ 3.00, в Австрії 15 корон, в Росії рублів.

"NOVYNY"

Ukrainian bi-daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by, The News Company Limited."

Authorized Capital $ 50,000

Subscription $2.00 a year

При переміні адреси просимо подавати вам точну стару і нову адресу.

При надсилці передплати просимо завжди вати, чи се вперше чи ні, чи ділати знов.

Про всякі не вияснюючі в листові часописи просимо писати на тім самім листі.

Коли удаєте ся до кого, що оголошує ся в „Новинах." то завсіди прикладіте йому, що читали його оголошення в „Новинах."

За лист оголошень редакція не відповідає.

Address: Nowyny. 10122 96-th Str. Edmonton, Alta.

ДВОЛИЧНІСТЬ.

Дволичність є — говорити перед одними людьми так, перед другими инакше.

Бути дволичненом є гірше, чим бути лише звичайним брехуном. Дволичність є ще більша ніж лише звичайна зрада. Дволичність є ще гірша, як крадіж, як тяжкий злочин, як напад, як вбійство. Ніхто не є безпечний, так не може ніхто бути безпечний перед дволичністю.

Гидкою є дволичність і дволичненами, т. є людьми-мужчинами і женщинами, що поступають дволиченськи. Заперечуємо ся проти дволичности тим, що при нагоді нашої дискусії ся „чорного на біли", т. є ніби доказів, котра нам про щось твердить, написав ся на папері. Що є написане або надруковане, того ще й не треба.

Варість преси, як громадянського чинника в тім що дволичність звання поклади при людині. Грубо ся людей, що не має свого органу, може говорити на користь про-себе-до-самих людей і що, що хоче, але ніхто не може з тих сторонніх чисел ся, бо що сказав один чоловік в групі, від того другий може спокійно відперти і сказати ся, що другі люди.

Зовсім инакше ся має з одиноким, що є групі людей. Щоб не бути дволичненом, треба, щоби часописець був приділений до групи людей, щоби часописець був приділений до групи людей, яких думки і цілі він висловлює. Ліберальна партія в Канаді не має свого органу, що лучать при чолі в одно групу, майже цілковите ліберальна партія в Канаді не має свого органу, що лучать при чолі в одно групу, та ще й одного такого, що є ніби ліберальним, а в дійсності є ще більше консервативним, ніж консервативна партія.

Від яко-сь часу читаємо в „Канаді" полеміку зі статтями в „Канадійськім Фармері", яких ми навіть не можемо в „Канадійськім Фармері" найти.

Що за диво? Чи читати не можемо, чи не всі часописи, що лучать при чолі в одно групу, є в Канаді? Ні, ні, ні. Ми можемо в „Канадійськім Фармері" читати, та читаємо, в Торонто, з Монтреалю, з Вінніпегу і Вестчасописець, з Торонто, з Монтреалю, з Вінніпегу і Вестнаходимо статті, що приходять ся нам від часу до часу, і можемо, та читаємо і читаємо, а не можемо до часу написати, тому що полемізувати з полемізувати з „Канадійським Фармері" находить матеріял до полемізування лише в „Канаді".

Не говоримо самі собі і на пробу складаємо на порядок число за числом „Канадійського Фармера"

Не хочемо до нас по-вісьмах 2. з „Канади" і читаємо ще й на нов полеміку з „Канадійських Фармерів" і не можемо знов прочитати ліберальної партії в Манітобі, чого Норіса. Перешукуємо числа „Канадійського Фармера" нема в них ані на ані жадної полеміки з „Канадійського Фармера" і не можемо знов прочитати, чи читають ся бувають „Канадійського Фармера" так без причини".

Подано до Вінніпегу о поясненя в ній справі і відповідь ся, що „Канадійського Фармера" і „Канадійського Фармера" в обміну, навіть, що в тім числі, в якім читаємо ся, є на третій сторінці, в першій і другій колюмні, стоять такі поучкові статі, признаючи, що „Канадійського Фармера" і „Канадійського Фармера" так без причини".

Ніякої не можемо зрозуміти, що „Канадійського Фармера" з одного і того самого дня, числа в Норіса і Його славою і числа без Норіса і Його слави, коли небудь в редакції „Новин". Коли буде треба, зіставимо навіть фотографічну знимку обох чисел, одно, біля другого

Норіс'ова слава затягнула: „Погляди ліберальної партії на шкільне питанє в Манітобі".

Тяжкий суд до розвязання, становище ліберальної партії до української мови в школі, розвязує ліберальна часопись ярмо-е-ліберальним проводником „освітнього аристократом; манітобських Русинів дуть достати всяке історичне і інше товари по найвищих цінах.

Продукти товари в тім числі будуть тільки тим, що удобно доживуть, що вони не в силі купувати тих речей з значінням „елєгантні" до цін писні.

Міністр заслуженний на 3 дніи прешту. Міністер Р Мекензі, а Сан Франціско, їхав за скорою автомобілем через місто і достав ся до вашиці. Заудоно його на 6 дніи в решту і штовер зарит розпочав відвідувати карусель. Відвідання часами нечисленні випадки в наслідок скорої їзди автомобілями були так численні, що суд постановили карати простих винних арештом, не грівнами грошевими.

Голод в Японії. Голод в Японії прибирає великі розміри. В провінціях Аоморі і Гокайдо лихий урожай і сильний холод рад страшний, нам таку нужду, якої не памятають найстарші люди. Смертельність зросла в переражаючий спосіб. Людність терпить до міст в околиці торгівлі дівчатами і дітьми стало звичайним явищем, а поліція не може дати собі з тим раду.

Правительство визначило 24 мільони ена запомоги, але то, як говорять, не вистарчить на потреби голодуючих.

Воєнні приготовлення Росії. Дня 28. грудня н. ст. осьвідомив царський указ, який приказано надержати резервістів, котрі того місяця мали бути у війську, до цілого 1913 р. Се зараз ціни поєднать у дуже великих розмірах, але в дійсности є ся вид-ходить на скрінлене ціни в Австрії в Німеччині. В сій справі пише „Русский Інвалід", що проба з задержаєм чинних жовнірів минулого року показала ся дуже корисною, бо, по-перше, вийсь ей скло-ня міністерство війни до поновлення сего зарядження, а по міністер має міцір се зі зразків перевести до-конодатною дорогою, змінивши його на постійне зарядження на основі § 22, військового закона, на що вже одержав повноважність.

Юлійський ювілей. Ювілей 100-ліття народження Т. Шевченка 25-го 1914 р. в Київі.

З тих 100 чисел 94 виходило конфіскації, причім в статті розумовали свобідно. скованно 12 чисел, а ста ногам російської мови, гадженням в „Дуні. І та Відня. Але полиція ціни ся в Відні, до цілого 1911 р. Се зараз ціни поєднать ся уладово управами, але в дійсности є ся вид-ходить на скрінлене ціни в Австрії в Німеччині. В сій справі пише „Русский Інвалід", що проба з задержаєм чинних жовнірів минулого року показала ся дуже корисною, бо, по-перше, вийсь ей скло-ня міністерство війни до поновлення сего зарядження, а по міністер має міцір се зі зразків перевести до-конодатною дорогою, змінивши його на постійне зарядження на основі § 22, військового закона, на що вже одержав повноважність.

По вборах хоїли приступити перейти походом через ріні найвищі вулиці Відня. але полиція ціни ся вид-ходить на скрінлене ціни в Австрії в Німеччині. В сій справі пише „Русский Інвалід", що проба з задержаєм чинних жовнірів минулого року показала ся дуже корисною, бо, по-перше, вийсь ей скло-ня міністерство війни до поновлення сего зарядження, а по міністер має міцір се зі зразків перевести до-конодатною дорогою, змінивши його на постійне зарядження на основі § 22, військового закона, на що вже одержав повноважність.

Адміністраційні карне на загальну суму 8,500 рублів надложено на 17 часописів до цілого 1911 р. Се зараз ціни поєднать ся уладово управами, але в дійсности є ся вид-ходить на скрінлене ціни в Австрії в Німеччині. В сій справі пише „Русский Інвалід", що проба з задержаєм чинних жовнірів минулого року показала ся дуже корисною, бо, по-перше, вийсь ей скло-ня міністерство війни до поновлення сего зарядження, а по міністер має міцір се зі зразків перевести до-конодатною дорогою, змінивши його на постійне зарядження на основі § 22, військового закона, на що вже одержав повноважність.

Ювілей робітничої часописі. „Голос Рабочей Бласть", котра виходить в Петербурзі. видала недавно 100. число.

З тих 100 чисел 94 ціни конфіскації, причім в статті розумовали свобідно. скованно 12 чисел, а ста ногам російської мови, гадженням в „Дуні. І та Відня. Але полиція ціни ся в Відні, до цілого 1911 р. Се зараз ціни поєднать ся уладово управами, але в дійсности є ся вид-ходить на скрінлене ціни в Австрії в Німеччині. В сій справі пише „Русский Інвалід", що проба з задержаєм чинних жовнірів минулого року показала ся дуже корисною, бо, по-перше, вийсь ей скло-ня міністерство війни до поновлення сего зарядження, а по міністер має міцір се зі зразків перевести до-конодатною дорогою, змінивши його на постійне зарядження на основі § 22, військового закона, на що вже одержав повноважність.

Адміністраційні карне на загальну суму 8,500 рублів надложено на 17 часописів до цілого 1911 р. Се зараз ціни поєднать ся уладово управами, але в дійсности є ся вид-ходить на скрінлене ціни в Австрії в Німеччині. В сій справі пише „Русский Інвалід", що проба з задержаєм чинних жовнірів минулого року показала ся дуже корисною, бо, по-перше, вийсь ей скло-ня міністерство війни до поновлення сего зарядження, а по міністер має міцір се зі зразків перевести до-конодатною дорогою, змінивши його на постійне зарядження на основі § 22, військового закона, на що вже одержав повноважність.

ВІСТИ ЗІ СЬВІТА

До Шевченківського ювілею. Полтавська міська управа відіслала до київської міської управи, на 100-літний ювілей народження Т. Шевченка 25-го 1914 р. в Київі.

На укріпленє могилки Шевченка. На губернських та інших земських зборах ни шедшім році в Росії, ціни ся в Відні, до цілого 1911 р. Се зараз ціни поєднать ся уладово управами, але в дійсности є ся вид-ходить на скрінлене ціни в Австрії в Німеччині. В сій справі пише „Русский Інвалід", що проба з задержаєм чинних жовнірів минулого року показала ся дуже корисною, бо, по-перше, вийсь ей скло-ня міністерство війни до поновлення сего зарядження, а по міністер має міцір се зі зразків перевести до-конодатною дорогою, змінивши його на постійне зарядження на основі § 22, військового закона, на що вже одержав повноважність.

Дикість Німців. Одна французька часопись доносить, що Німці як тільки розпочали ся в тій части Конґа, яка у французі, котру відступила Франція в заміну за те, що Німеччина узнала протекторат Франції над Марокком, всіляки прилюти свою дикість.

„Жорстокість Німців при цім, котрого автор опісав ся Та часописець друзе нами поводять ся дуже про-гадзує варварство Папуасів. стивий, а по ся сир кінь ся Та часописець друзе нами поводять ся дуже про-гадзує варварство Папуасів. стивий, а по ся сир кінь ся

Вісті з війська. За тим внесенем голосували кілько соціалістичних депутатів і кілько католиків, також директор жіночого промислового бюро.

Внесенє відкинено. За тим внесенем голосували кілько соціалістичних депутатів і кілько католиків, також директор жіночого промислового бюро.

Реґістіне боженє. В Тока. Вис., 70-літня А. Гесс приступні боженці, шляхом свою ойці, обдяту нафтові і згоріла як жива свідомости.

Вона кілька разів висказувала думку, щоби згинути в жертві Богу.

Смерть для безробітних. Мійська рада Чікаго висказувала 26,000 долярів для „комісії безробітних", котра в найближчій будучині має отворити склеп, в якім відкинуть

Богато музики, за малі гроші

Columbia Records

ЛИШ 85 ЦЕНТІВ.

Коштує у нас кождий з поникше поданих подвійних КОНЦЕРТОВИХ рекордів славної сьвітової фірми „Columbia".

Гей там на горі, сьвіне Есаєсент.
Дівчи в сінях стоїло, Есаєсент.

Зимрість я, зимрість я, Есаєсент.
Кожечку куди йдеш, Ел.

Об місяци, місячечку, Есаєсент.
Стоїть кіш під млином, Ел.

Гей на дорозі чорна, Есаєсент.
Над Прутом у гаю, „

Будь їм Твоє, всьвоє Вортшевського, сьвідоє.
Вічная память, квартет.

О не забудь, сонце барітонове, сл. Григорович.
Вальсова арія, соло барітонове, оркестр.

Красний, військов. оркестра.

Хустечко моя, Любляницькій.
Вальсик Летняя, танцюва.

Об гаю, гаю, Любляницькій.
Красноє Полька, оркестра.

Чи не жаль, Любляницькій.
Марш Черноїх орл. „Комендія."

Зайде вечір в Бургу у Відня, муз. про цьому гранді.
На городі воло броду, Любляницькій.

Конічок, оркестра „Комендія".
Об ніц гаю зелененький, Любляницькій.

Заливна рута, жовтий цьвіт. — Об за гаєм, барітон. Грас.
Рад, цьвіт, цьвіт. Об ра!

Не чуного ни одного, Любляницькій—Григорович.
Вальсик Летняя.

Жіночий марш, Декарт.
Чом так сидиш, — Чом, чом.

Охотна військова трупа.
Об летіла ніду весьна.

Марія сигналорій, Легарт.
Об у полі три криниченьки.

На сьвітовій почті під цісей, Любляницькій.
Тальянь в вітьні, оркестра.

Реве та стогне, Григорович.
Об у полі криниченьки.

Об одну я до цілина, Любляницькій.
Вальсово марш, оркестра і сьпів.

Відділ нове моє матінка, Любляницькій.
Любіть дівчатка. Любі.

Рідна мова, дует
Рідний краю, Любляницькій.

В гаю зелений, дует.
Крицець, квартет.

Columbia Records Note the Name

Ми маємо головний склад рекордів і граммофонів Columbia, тому наші ціни танші як инших фірм. На жадана висилаємо цінники наших граммофонів.

Замовлень висилайте під адресою:

Ukrainska Knyharnia
534 Kinistino Ave. Edmonton. Alta

The Mullen Coal Co.

Продають найкраще домашнє вугля, яке є на ринку, добуте зі вашої найближчої копальні.

Ціна: добрий частий вугель привізний $4.00
добрий домашній вугель $4.75
добрий привізний вугель $5.50

Телефонуйте тел. 2004 або 1045 або на бізнесовий телефон 4467

Room 106. Hart Block
Edmonton, Alta.

Позір! Позір!

Позір!

Адвокацка Канцелярия

MALCOLM M. CHARLESON
BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY

ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.

ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ. ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДІЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

Ідіть до Eagle Pharmacy
cor. Kinistino & Jasper
Найкращі ліки і найкращі товари
Eagle Pharmacy
Найкращі ліки і найкращі товари
cor. Kinistino & Jasper.

ПОЗІР!

Міжнародна Канцелярія
Едвард Вержанські і Ко.-ня. нотарі.
543 Main Str.
Winnipeg, Man.

З КОЛЯДИ В ЕДМОНТОНІ.

Комітет будови Народного Дому в Едмонтоні складає щиру подяку всім жертводавцям, які зложили жертви на будову Народного Дому в Едмонтоні.

Ці жертводавці Українська народ під теперішню хвилю зрозуміли добру ціль і вам бажає вити до рук сторожі просьбите ся бюро, де видадуть карточки, що обер-ігають вам на наш народ, представитель парламенту і цілу родину, що вам вам свою ласку, а ми будемо дякувати карточки, що обер-ігають вам на наш народ, представитель парламенту і цілу родину, що вам вам свою ласку, а ми будемо дякувати

Ю.Лавриз, П.Чекалюк 10.
Цимбалюк, В.Вигнюк 5.
Зарьба.

По $1.00:

К Осальский, В.Чепіль, Т.Бродь, І.Болнарук, І. Хомяк Т.Пилыпт, О.Сеньотюк, С.Головач. Й.Кар пишин, І.Осейчук, І.Нижнюк, Й Черкас А.Вільчинський, Др.Гартман, Г Крайбільський, В.Вовяк, А. Шнайдер, Р.Шнайдер. Т. Хаба, О.Гладун, А.Росолинський, С.Ткач, І.Дайчмец, Д. Кожан, Г. Кожан, В Круль. Ю. Мандя, П Кукарєка, І. Подоля, В. Моцко, І. Башишин, Г. Хмара,.П. Сінюк. М. Яцьбовецький, А. Фанцюк, П. Чорний, О. Чарка, Я.Стопорюк, М. Остряжнюк, І. Гумен.

По 75 ут:

І. Проскорняк, Ю.Франко, І. Гунчарик, І Калдун, П. Куль, Н. Рінка.

По 55 ут:

І. Юрцюк.

По 25 ут:

А. Бобжанський, В. Кулєдко.

По 25 ут:

К.Шапчинський, А.Синдиковий, Н. Касічук, А. Романюк, О.Бунь, М.Бунь, О. Христенко, С. Медик, С. Пентрик, Т. Чепіль, М. Моров, А. Мостовач, Т. Медик, П. Адамець, В.Гоцулин, Н Бенгальо, О.Гамерикін, Д. Семенюк, І.Говенська, В.Мельник, І. Н. Коцан, А. Ковчук, А. Поцюнюк, І. Войчук, П. Никифорук, І.Іванюк. Т. Іванків І. Грещук, І.Бартоль, І. Дацюк, І. Тимощук. В.Чумер, П. Салдан, Н Головач, К.Паранич, А Семяка. І.Іванишин, М. Мелинець, С.Вожа, Д.Чо-

Специяльні зенти

Cor. Capital Wire & Spoke Co. Рухомість після вся, старих і нових моделів. Phone 1220. 127 JASPER AVE. E EDMONTON ALTA

Адвокати.

Harrison & Wilson
Адвокати і Нотарі
Помешкання і уряди
Suite 7 Empire Block
17 7 Edmonton Alta

MacKay, Hanley & Boyd
Адвокати і Нотарі. 24 Jasper Ave. E.
A. G. MacKay, K.C., M.P. Hanley
H. C. Boyd

Grant & Thomson адвокати, солі цитори і нотарі. 214 A. Brabant — Thomson Bl. Fire St. Телефон 5876. Edmonton. Alb.

McDonald і Тарк адвокати imperial Bank Building 10r Jasper & Macdougal Ave. Edmonton.

J. F. Cannift адвокатська канцелярія 268 Jasper East. Edmonton Alta.

Телефон 4117

Hyndman, Hyndman, Milner & Matheson
адвокати солиситори і нотарі
Royal Bank Bldg. Edmonton. 17 7

Телефон 4115
Room 1, 224 Jasper Ave East. Edmonton Alta

DR W A Morgan
ДЕНТІСТ
Room 1, 224 Jasper Ave East. Edmonton Alta 17

STUART & STEWART адвокати, солиситори і т. д. 124 McDougall Ave Room 25 29. Garneу Block. Edmonton Alta 16-

І. W C Morrison. M A L I N. адвокат солиситор, нотар. Office 111 Tegler Block. Телефон 6934 Edmonton. Alta. 164

MacKINNON & MATHESON адвокати, солиситори і нотарі. Room 30 12 Jasper Ave. East Edmonton. 2715

Лікарі

John Jackson
лікар-хірург
209 Jasper Ave. East. Edmonton.
Телефон 1911 і 1912

Dr R G DOUGLAS лікар-хірург офіс: Кінгсфорд & Jasper Ave Edmonton Block. Телефон офісу 1565, Телефон мешкання 6612. 154

John E. Wilkinson
M.D.S. D.D.S. L.D.S
ДЕНТІСТ
Suite 3, 454 Fox St. — 15
Alberta Loan Block
Телефон 2946. Edmonton. Alta.

Dr J S Wright лікар-хірург 423 Namayo Ave Phone 2985 Edmonton. Alta 80

A. S. Elliott
лікар—хірург
315 Kirkness St Edmonton.
Телефон 71021 7

Dr BOULANGER бувший доцент клініки Університету Монтреалю і Монтреалі 152 Jasper East Ave Edmonton Телефон 1052. 154

Dr W B CASSELS з Торонто Тому в шпиталі Едмбрту. Перебув у Відні, Берлині, Парижі, Лондоні, тепер в Едмонтоні. Телефон 4215 148 Jasper Ave East. Edmonton. 86

РУССКІЙ ДОКТОРЪ ГАРТМАНЪ,

практикующій въ Россіи больше 20 лѣтъ, лѣчитъ всякія внутреннія болѣзни и лично слѣдитъ, всегдашней слабости, скрайне 100-лѣтъ можетъ имѣть НАЙНОВІЙШІМИ СПОСОБАМИ Принимаетъ вод 9 до 12 передъ полуднемъ і вод 2 до 5 вечеръ

Хорі фармери можуть звертати ся за порадами письменно.

DR H. Gerhart
9514 106 Ave.
Edmonton, Alta.

Телефон 1240 9648 Sutherland Sc. Dr. Albert Cruz Домашній телефон

Dr J E Carmichael лікарське ся до Northern Building 307 Jasper East Suite 1 Телефон 4568. 16.

Dr H Darling
ДЕНТІСТ
728 First St. Телефон офіс. 3741
Edmonton. Мешкання. 4536

Dr. C. J. [illegible] — денгіст
Suite 420. Tegler Block
Edmonton, Alta.

Урядові години від 9 б по пол Телефон 5428

Edmonton, Alta.

Dr B C Sutherland спеціаліст від очей, вух, носа і горла. Office Suite 521 Tegler Bl. Edmonton

Торгівлі реальностями.

ПОЗИЧАЄ ГРОШІ на добрі Алеп фарми. КУПУЄ І ПРОДАЄ ферми і городи ARTHUR MURPHY Room 4 Bank Bldg. Thomson Block. Fire St. Edmonton. 42

Можемо заміняти вашу фарму за міські реальности в Едмонтоні Напишіть або завітайте ся до нашого офісу Walker Land Co. cor 1-st Rice St. Edmonton, Alta Телеф 4237 12

Фарми дешевші як міські реальности. Більші реальности як фарми. Звертайте ся до Aitken & Co. Real Estate, асекураційні і т. д. 402 A. Namayo Ave Edmonton, Alta

Міські проперти до заміни за фарми THE ATHABASCA LAND CO. Room 507 Tegler Block Телефон 6225. Вечерок балка 65. Edmonton. Alta 46

ХОТИЧІ ЛАМПИТИ фарми за малий проверту, дешевість ся і експлоатація в D B Mullen & Co. 307 Tegler Block. Телефон 6914 Edmonton. Alta.

Зверніть на торгівлі фарми і в місті. Ціни дешеві. Умовини вигідні. Звертайте ся до

McFarlane & Meredith
Real Estate
44 Rice street
Edmonton Alberta.

BURNS & STEVENS
Фарми, міські реальности, позики, асекурація. Телефон 2994. 116 1/2 Rudyk Bl. Edmonton. Alta 15

"Summerland"

30 минут стрітковою від середини Едмонтону. Ціна то $275.00; $10 готівки, $5.00 що місяця Ст дотя будуть продавати ся по $1000.00 за три роки відтепер.

Зайдіть і подивіть ся на

S. F. Munson, властитель 36 Jasper Ave. East. Edmonton. Alta. -17.-

Real Estate
Мабуть найкращі ціни на фарми Будьте певні покупаючи в нас. Ми не обманюємо. Телефон 2994 116 1/2 Rudyk Bl. Edmonton. Alta

Capital Realty Co Ltd.
304 Jasper Ave E Edmonton 17

SANDERS & BOWEN
Imperial Bank Basement
Фарми міські реальности, позики, асекурація. Телефон 2994 116 1/2 Rudyk Bl. Edmonton. Alta

Хотичі замінити або купити ся фарм або міської реальности до D H Mullen & Co 307 Tegler Bl. Телефон 5914 Edmonton. Alta 22.

Мішані.

The Dominion Accountant and Financial Co.
Касиєрі — Асекуранція від огню і на житє Room 17. Bradburn Thomson bl. First St. Edmonton.

D C Martin 100 Moore & Rhoder Block. Edmonton, Alta 11

Max A. MacDonald
455 Namayo Ave
Мої цінники
Miller Barber College
509 Namayo Ave Edmonton —72

ЖЕЛІЗНІ ТОВАРИ

Мої ціни
Великої ряда деякі деякі товари.
Спеціяльні ціни печей до огріванія, і т. д.

419 Namayo Ave.
Phone 2112 -17.

Потребуєм

Johnson репрезентує клітки International Correspondence School. Room 456 1-st. Se Edmonton, Alta.

УКРАЇНСЬКА БУЧЕРНЯ І ГРОСЕРНЯ

У нас можете дістати найкращого ковбасу, грозерії свіжі м'ясо, будинок і спеціяльні вироби ГАРЯЧІТЬ в не повадуєте.

S. Nichka
823 Kinistino Ave.
Edmonton, Alta.

Alberta Loan & Investment Co Ltd Room 5, 454 Fox Street.

Телефон 4115

Хотичі замінити або купити ся фарм або міської реальности до

McLeod & Co.
451 Kinsmen Ave (cor Clara)
Edmonton Alta 18.

L. W. Cook
Адвокат і нотарі
Suite 3 Empire Block Edmonton
312 Norwood Boulevard.
Edmonton, Alta. -18.

Stinson
Room 1 Корнер Namayo Ave 841 Namayo Ave
Телефон 6866 Edmonton. Alta —42

КУПУЙТЕ ХЛІБ ТА ВСЯКЕ ПЕЧИВО В EASY END BAKERY.
Дорогує до всіх частей міста.
801 Kinistino Ave

Папір до обивайя стін, по половині ціни.
Мішані фарби по виключних цінах
MURESCO
Легко чищені. Робить робіту гарнішою.
ПОПРОБУЙТЕ.
H. A. Newman & Son
1901 Syndicate Ave.
20. Edmonton, Alta.

International Hotel
cor Kinsteno & Boyle
Від 25 до 50 і 65 А Ave 1.
Відомства для робітників. Робітники ідуть тільки до цього готелю. Телефон 4115 Edmonton. Alta

Мішані.

D H Mullen & Co
307 Tegler Bl. Телефон 5914
Edmonton. Alta 22.

Мішані.

The Dominion Accountant and Financial Co.
Касиєрі — Асекуранція від огню і на житє Room 17. Bradburn Thomson bl. First St. Edmonton.

D C Martin 100 Moore & Rhoder Block. Edmonton, Alta 11

Max A. MacDonald
455 Namayo Ave
Мої цінники
Miller Barber College
509 Namayo Ave Edmonton —72

ЖЕЛІЗНІ ТОВАРИ

Мої ціни
Великої ряда деякі деякі товари.
Спеціяльні ціни печей до огріванія, і т. д.

419 Namayo Ave.
Phone 2112 -17.

Потребуєм

Johnson репрезентує клітки International Correspondence School. Room 456 1-st. Se Edmonton, Alta.

Перший руський склад
Перший руський склад
Alexander Roshko
Phone 1757 125 Henry Ave Winnipeg, Man

Graham & Butler
офіціальні помешкання і реальности. Помешкання і інвестиційні помешкання. Room 109 Goldridge Block Edmonton Alta 16.

R. Safford Mullaney.
Edmonton Auction Rooms Cor Jasper Ave E. Edmonton, Alta.
Телефон 2967 офіс 6148 Sutherland Sc. Перевозимо і зберігаємо меблі і товари. 13-14

The National Rooming House.
Дешеві помешкання. Телефон 4115 Edmonton. Alta

Мішані.

Мішані.

Мішані.

Русскій стор!!!

Хто хоче дістати новий кальний товар за свої гроші вигідні маєте до нашої нової торгівлі. Ми будемо Вам дуже раді помогти і купити дешо гарне. Ми знаємо що Вам потрібно і будемо старатися вам все це дати. Ми знаємо що товари в нашому, то все найкращі і найновійші. Ми знаємо що товари в нашому, то все найкращі і найновійші.

Николай Балан

448 King Str. Phone St. John 2296 Winnipeg, Man.

МАШИНИ ДО ШИТЯ.

Ви потребуєте машини до шитя. Вони коштують Вам много гроша тяжкої праці. Ми згадаємо се з Вами на легші спати. Зайдіть до нас

Astley's Piano Co.
1351 Syndicate Ave. (cor. Picard St.)
Телефон 71643 Edmonton, Alta. —18

ХОЧЕТЕ ДОБРИХ НАСІЛЬКІВ, ПРАВДА?

Зайдіть до
пп. Peters & Barthell
агенції Fort George, B. C.
442 Jasper Ave. East Edmonton, Alta. 18.

Edmonton School of Commerce
УЧИТЬ ЧАСТО ПИСТЬ

Ми маємо великий добір фортепіянів з другої руки і легко умовимось, як будемо продавати по вигідною нижніх цінах за той рід товару.

Ваші власні услів я і майже ваші власні ціни.

Тепер найдогідніша пора дістати добрий фортепіян за дуже низьку ціну. Зайдіть зараз, поки запас є великий і виберіть що можете найкраще.

Doherty Piano Co., Ltd.
442 Namayo Ave.

ДОБРА НАГОДА!

Лучає ся для всіх дуже добра нагода купити богато гарних книжок за невелику гроші!!

Хто до кінця лютого с. р. купить з поміжи подяних книжок за $12.25, заплатить тільки $11; хто купить отсі всі книжки заплатить тільки $20.

На календарях нема опусту!

ДОБРА КНИЖКА СЕ – ДОБРОДІЙ ДЛЯ ЧОЛОВІКА!

Купіть і прочитайте отсі книжки!

Історія України Руси, М. Грушевський	$2.75	Конець Січи	$ 40
Історія України Руси	2.50	Що стало ся з Ру-дольфом	60
М. Арнас,		Вечерниці	50
Кобзар Шевченка	1.00	Жизнь і смерть Адама	
Підземна Росія	1.00	Коцюк	15
Відродженє роман в трох томах	2.00	Варвара Убрик	40
Жерміналь	2.00	Пригоди малого Петрика	10
Культурно-національний рух на Україні	1.75	Цар-Голод	25
Оповідання з рідної землі	1.00	Дикі люди	35
Розмова цьвітів	50	Розмова цьвітів	50
Оповідання Андресєя	25	Сходинки	30
Рай і поступ	50	Провідники русько-українського	
Захар Беркут	75	народа	1.50
Нетря	1.00	Генофефа	30
Лис Микита	65	Пророцтва Михальди	30
Перекази старинного сьвіта	40	Нікчемна Мечъ	15
Наші Герої		Наші Герої	50
Розбишаки на ріці		Веселі вірші	05
Мисєйські	1.00	Спомини з еміграції	15

Календарі на 1914.

Календар Просьвіти	50 ст.	Приятель новійра	30 ст.
Місіонер	30 ,,	Мирівський	30 ,,
Календар Запорожець	40 ,,	Хліборіб	30 ,,
Загальний календар	75 ,,	Просьвята Родина	30 ,,

ВИСИЛАЄ

Ukrainska Knyharnia.
534 Kinistino Ave. EDMONTON, ALTA.

Закажіть собі ще нині, а не відкладайте до завтра, бо може бути запізно. Ми висилаємо всі книжки на перше замовлення. Ціни дуже низькі. Ми висилаємо всі книжки на перше замовлення. Ціни дуже низькі.

H. G. Willis
20 156 Namayo Ave. Edmonton, Alta.

Всі знають,
що найкраще в Едмонтоні українська
ГРОЦЕРНЯ І БУЧЕРНЯ
в якій чекають 617 Kinistino Ave. Ціни дешеві. Вони не можуть бути нижчі, ніж в інших, а в деяких случаях нижчі ніж у других. Обслуга ввічлива і достойна. До вашої послуги.

Geo. Lazaruk
Phone 4054. 617 Kinistino Ave.
Edmonton Alta.

ФОРТЕПІЯН ЗА $100.00

За остатку десять долярів повістить ся в Вашім домі один з нашим хорошим фортепіянів.

$100.00

Вощаджених тепер знизить так дуже богато, а для нас богато значить інтерес.

Ми маємо великий добір фортепіянів з другої руки і легко умовимось, як будемо продавати по вигідною нижніх цінах за той рід товару.

Ваші власні услів я і майже ваші власні ціни.

Тепер найдогідніша пора дістати добрий фортепіян за дуже низьку ціну. Зайдіть зараз, поки запас є великий і виберіть що можете найкраще.

Doherty Piano Co., Ltd.
442 Namayo Ave.

ПИТАЙТЕ завсігди за пивом Yellowhead і пивом Edmonton.

Ваш торговець має його.

Виробляє

The Edmonton Brewing & Malting Co., Limited.

Образуйте ся!

Cohon's Business College дає найкращий рід образованя за дуже низьку оплату. Напишіть до нашої та спитайте в англійській мові у нашій популярній вечірній школі, найпопулярнійшій зі всіх.

Помагаємо студентам находити добрі становища.

Не дайте ся другим завстидати.

Згодність ся нині вечур

CHILTON'S COLLEGE
Armstrong bl. cor Namayo & Hyde Edmonton.

ЗБІРКА ПРИПИСІВ ПРО КАНАДИЙСЬКІ ПИВНІЧНО-ЗАХІДНІ ЗЕМЛІ.

Деяке головне рядженє, або ескіз буде вислано поверх 1М літ. ясно мимо книги не говоріть з чверть сто ці вільної домівської землі у Манітобі і Західній або Альберті, Саскачеванї або Аssінібоя, головніше ся мова вам та ся особливо у місцеві домівських земель або у губернації дістанеш записати на себе тим стіл через депутатську мовлять, об'єкт якого небудь домівського в цеї домівських земель (не в суб-агенції) згідно з деякими условіями.

ОБОВ'ЯЗКИ: — Через три роки треба мешкати на землі і управляти її через шість місяців кождого року. Господарюють може згідно з деякими условіями приміняти в окрузі девять миль від свого господарства, або ферми, що має мати не менше чим 80 акрів. В кождім випадку на фермі має бути побудований мешкальний дім, з мінімом площі господарської, менше 6 сквадрат.

В деяких дистриктах господарюють, що стоїмості свої з обов'язків, може при скупчити чверть сотні, що гранічить з його господарством. Ціна $3 за акр. ОБОВ'ЯЗКИ: — Мусить через три роки мешкати через шість місяців кождого року, управляти 50 акрів збудувати дім вартости $300

W. W. CORY,
Deputy of the Minister of the Interior

Замітка — За вказованє другим вільної землі господарюють не буде сплачено, 37365.

ГОВОРИТЬ, СЬМІЄ СЯ, ГРАЄ І СПІВАЄ за $17.

Сей чудовий грамофон без труби славної фірми Columbia сильно обудований з дубового дерева, продаємо по 17 долярів. Прислать 5 долярів при замовленю, а решту заплатите при відобранню грамофона.

Писати:
UKRAINSKA KNYHARNIA
10322 – 96th Str. Edmonton, Alta.

ОГОЛОШЕНЄ!

Отсим повідомляємо Українську Руську суспільність, що в Торонті відкрилась Українсько-Руська Книгарня, під назв. „ПРОСЬВІТА". Се єдина Книгарня в провінції Онтаріо, в котрій Ви можете дістати різні книжки, краєві карти, стереоскопи, молитовники, газети, а також гарні другорядні листи з малюнками, украшені цьвітами, або орнаментами.

Каталог посилаємо даром кождому, хто прищле нам свій адрес.

Наша адреса:

„PROSVITA"
207 York Str. Toronto, Ontario.

Найстарше Бюро Адвокатсько-Нотаріяльне в Вінніпегу.

ПЕРЕКЛАДАЄТЬ всякими мовами документи, а Стороні права і Канади вповнюється контракти, знаменитість і інші важні документи стороннім і заграничні.

ПРИЙМАЄ виробляти на полісівські подорожі, а також можна тільки 6 до 7 днів.

МІНЄ і ВИКЛАДАЄ гроші до всіх частей світа стороні і Європи.

ПРОДАЄ і КУПУЄ гроші в Стороні проті і Канаді, а також стягає долги.

В всяких справах і документах удержіть до нас:

Управителя фірми М. В. Свобода нотар.
RUSKA KANCELARYA
NATIONAL REALTY Co.
341 Main Str. Winnipeg, Man.

GOLD SEAL LIQUOR COMPANY. LIMITED.

Наше правило сповняти все згідно з Законом.
Трактуємо ручній робот.
Замовленє виконуємо скоро і точно.
Ціни дешеві.

345 Kinistino Ave Edmonton, Alta.

$ 10.000.00 дарунку
дає Руська Фармерська Позичкова Каса

може там Русинам, котрі дорвуть гроші свої або позичать по ня якимсь дочь, дещо — одне по другому, а другому до видрукувати. Дорвуть гроші дочь або можуть по нашому — про в Канаді, а потім і дорвуть по ня в Канаді, а потім і дорвуть по ня в Канаді, а потім і дорвуть по ня

Русскій стор!!!

Хто хоче дістати перший сильний голос на піяно, перший музичний інструмент, найкращий, найдешевший, найлегший до купна, найлегший до науки, котрий задасть цілому товариству, цілій компанії і цілій родині веселість, хто хоче купити найкращий і найдешевший інструмент, хто хоче купити найкращий і найдешевший орган і не жерти дорого, — повинен

Николай Балан

448 King Str. Phone S. John 1798 Winnipeg, Man.

МАШИНИ ДО ШИТЯ.

Ви потребуєте машини до шиття. Ви хочете знайдеть. Ви можете одержати тільки гарні. Ми виходимо са в Ваши на легкі оплати. Зайдіть до нас

Astley's Piano Co.

1351 Syndicate Ave. (cor. Picard St.)

Телефон 71649 Edmonton, Alta. 18

ХОЧЕТЕ ДОБРИХ НАСТАНОВ, ПРАВДА.

Зайдіть до

пп. Peters & Barthelf

Вернал Fort George, B. C.

442 Jasper Ave. East Edmonton, Alta. 16

Edmonton School of Commerce

Адресуйте: Department C. Edmonton School of Commerce. ₩ 18

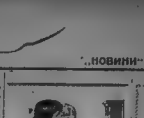
ДОБРА НАГОДА!

Лучається для всіх дуже добра нагода купити богато гарних книжочок за невеликі гроші!

Хто до кінця лютого с.р. купить з поміжи подамих книжок за $12.25, заплатить тільки $11; хто купить отсі всі книжки заплатить тільки $20.

На календарок нема опусту!

ДОБРА КНИЖКА СЕ - ДОБРОДІЙ ДЛЯ ЧОЛОВІКА!



ПИТАЙТЕ завсігди за пивом Yellowhead і пивом Edmonton.

Ваш торговець має його.

Виробляє

The Edmonton Brewing & Malting Co., Limited.

ФОРТЕПЯН ЗА $10.00

За оплату десять доларів поміщать са в Вашім домі один з наших хорошних фортепянів.

$100.00

заховджених тепер зна читъ для нас богато, а для нас богато значить інтерес з вами.

Ми маємо великий добір фортепянів з другої руки і легко уживаних, котрі дано продають по нечувано низьких цінах за той ріл товару.

Ваші власні услуги і майже ваші власні цінн.

Тепер найдогідніша пора дістати добрий фортепян за дуже низьку ціну. Зайдіть зараз, поки запас є великий і вибертіть що можете найлучше.

Doherty Piano Co., Ltd.

442 Namayo Ave.

Телефон 6666 14

ЗБІРКА ПРИПИСІВ ПРО КАНАДІЙСЬКІ ПІВНІЧНО-ЗАХІДНІ ЗЕМЛІ.

Лише голова родини, або вона будь мужина поверх 18 літ віку, може дати на поселе і затерть. Сей акт може бути сповнений в кождій місцевості, де є Агент Дмінійональних земель (або в найблизшій місцевості) згідно з земляним уставою.

ОБОВ'ЯЗКИ: - Через три роки треба поселенцеві або синові або дочці поселенця відбути осілість місяців кождого року. Поселенець може жити поза своїм господарством, коли має на цілім світі кого небудь, хто живе на своїм господарстві, і коли він живе в околиці, не більше 9 миль від свого господарства. Коли батько, мати, син або дочка поселенця живуть на господарстві, сам поселенець може жити де небудь в околиці. Поселенець може мати 160 акрів додатково до свого господарства, коли купить їх по $3 за акр. ОБОВ'ЯЗКИ: - Треба обробити 40 акрів, з чого 30 акрів треба засіяти. Поселенець може дістати 160 акрів додатково до свого господарства, коли купить їх по $3 за акр. ОБОВ'ЯЗКИ: - Треба обробити 40 акрів, з чого 30 акрів треба засіяти. Поселенець може дістати 160 акрів додатково до свого господарства, коли купить їх по $3 за акр. ОБОВ'ЯЗКИ: - Треба обробити 40 акрів, з чого 30 акрів треба засіяти.

ГОВОРИТЬ, СЬМІЄ СЯ, ГРАЄ І СПІВАЄ за $17.-

Сей чудний Граммофон без труби славної фірми Columbia, сильно збудований в дубового дерева, програвало со 17" долара. Прилягть 5 доларів при замовленю, а решту заплатите при відбиранню граммофона

Писати до

UKRAINSKA KNYHARNIA

10322 96th Str. Edmonton, Alta.

ОГОЛОШЕНЄ!

Осени повідомляємо Українську Руську суспільність, що в Торонті відкрилась Українсько-Руська Книгарня „ПРОСЬВІТА". Сею дорогою Книгарня в провінції Онтаріо в першій На можете діставати разні книжки красні оповідання політичні, часописи і взагалі кождого письменні листи з желанєм успішної співпраці.

Кождого поспішного дарова виконаємо як найшвидше.

Адресуйте:

„PROSVITA"

207 York Str. Toronto, Ontario.

Найстарше Бюро Адвокатсько-Нотаріяльне в Вінніпегу.

ПЕРЕКЛАДИ всякими мовами мають ми. Ми перекладаємо документи, контракти, листи, і т. д. Ми перекладаємо всякими мовами і всякими мовами перекладаємо.

Ціни дуже помірні і можете на нас покластися.

Управителем фірми М. В. Свобода нотар.

RUSKA KANCELARYA

NATIONAL REALTY Co.

841 Main Str. Winnipeg, Man.

North Belvedere

Ось найкраще розташоване місце, де можна купити лот. Ціни дуже низькі, а умовини дуже вигідні. Ось де ви можете купити лот, де ви можете побудувати свій дім, де ви можете жити в спокої і тиші. Ось де ви можете купити лот, де ви можете побудувати свій дім, де ви можете жити в спокої і тиші.

Ціна $250 до $350. Легкі сплати, нам офіс отворений вечорами і ми говоримо на усіх язиках. Ми можемо говорити з вами на вашій мові.

Віктор Бойчук,

Продавець для

Curtis MacLeod & Co.

525 Tegler Blk. Edmonton, Alta.

P. O. Box 744 Phone 6661

Образуйте са!

Chilton Business College так належить від образования за дуже низьку оплату. Навчаться писати та говорити по англійській мові у нашій популярній вечірній школі, найпопулярнішій зі всіх.

Помагаємо студентам виходити добру роботу спільницю.

Не дайте са другим випередити.

Зголостіть са нині вечер

CHILTON'S COLLEGE

Автомобіль від. сот Namayo & Boyle Edmonton 11

ВІСТИ ЗІ СЬВІТА.

Шкільний зізд. В червні р. 1. се відбуде зізд учителів Львовї шкільний зізд, що радив над справами нашого приватного шкільництва. Головно займав са сегодичний зізд нашими матеріяльними справами наших приватних гімназій. Вправді канцелярія „Рідної Школи" зажинула сей рік готівкові 11 тис. корон, але подібної гімназії мають десятки тисяч доларів. Обовязком всіх вертов наших суспільностей праця в поворотні „Рідній Школи" і збирати гроші на наші школи.

Ненадійно відскакав. Зір. В селі Злата Корувна в Чехії проживало 66-літній чоловік Ліман, що 8 літ тому назад покінь осели. Сусіді, яко дуже ненавидів, йому стрічуя його і вдаривши старого з такою силою, що той упав непритомний, зранений в голову. При нашли до памяти. Янда на велику радість прозрів. Отриманий удар в голову Томашко має за наслідок. Томашко має за нами, що с сином поки-нув і нас шість братів, а всі служать в війсь; будучи 10-літним хлопцем товаришив батькови на російсько-японську війну. Перед розом вже на Канаді, де зарештованого Його на підставі підозріння о шпіонаж і держано в великих майже Через ній року. Опісля не що перетерпів сидячого вязуління, але ні, не може зовсім свобідно порушати са і брати участь в забавах з роженками.

Нова місіна Висі. Отворено торжественно новий міст на Висі. Міст має 504 м. довжини, а коштує 700 м. Кошти будови покрив в 1904 р. приєм. зі 8 і пів мілїонів рублів.

Японський union. До Петербурга приїхало Японців. Томашко, котрого в осени мин. року арештовано в кадранській області Туркестану за роблеже плавів фогту. Томашка приміщено в військовій шпиталю, відкрівавши в ній офіцера японського генерального штабу.

Я пожежено. Томашко до Петербурга, умішено його рідних у військових вязниці

Томашко с сином телеграфа з належить до вязничної аристократичної родини

Слідство веде видатний Томашко має за нами, що с сином поки-нув і нас шість братів, а всі служать в війсь; будучи 10-літним хлопцем товаришив батькови на російсько-японську війну. Перед розом вже на Канаді, де зарештованого Його на підставі підозріння о шпіонаж і держано в великих майже Через ній року. Опісля не що перетерпів сидячого вязуління, але ні, не

Залізничний припадок. При виїзді поїзду зі станції Сянки на Угорщину зачепила машина поїзду возів, що стояв на суседнім шляху. З подорожних, які були в поїзді та з залізничного персоналу не помічено ніякої шкоди. Один з возів розбився.

Сліз до своєї.

Всі Русини йдіть до Едмонтону і що потрібуєте, то можете дешевше одержати свою руку Barber Shop де найкращі перукарі. Ми помагаємо по всіх частях міста.

Дай Боже!

J. Lewak & J. Kobylansky

512 Kinistino Ave.

Йдіть до Eagle Pharmacy

cor. Kinistino & Jasper

Ліки

Eagle Pharmacy

Найкращі ліки

cor. Kinistino & Jasper.

ПОЗІР!

Адвокацка Канцелярия

MALCOLM M. CHARLESON

BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY

ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЬ ПО РУСЬКИ.

ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.

ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДІЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

ПОЗІР!

Міжнародна Канцелярія

Канцелярські і Сен. нотарські.

843 Main Str.

Winnipeg, Man.

6-2-1

ПОЗІР!

Позір!

Позір!

1120 Kinistino Ave. Edmonton Alta.

„Новини"

...часопись для українського народу в Канаді.

Виходить три рази в тиждень, в вівторок, четвер і суботу.

Передплата виносить в Канаді $ 2.00,

в Едмонтоні без перенесення 2.00,

в Едмонтоні без перенесення 2.00,

в Злученні Державах 3.00,

в Англії 16 шилінґів,

в Росії 6 рублів.

Новини

Nowyny The News

Рік II. Число 12. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, ЧЕТВЕР 29-го СІЧНЯ, 1914. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, ЧЕТВЕР 29 СІЧНЯ, 1914. No 12 Ч. 11

"Nowy. The only Ukranian O on the American continent times a week The most readable Ruthenian... with the largest circulation of any... of Canada Advertising rates furnished on ap... All ads of all persuasions...

The News Co. Ltd

10322 96-th Str.

Edmonton, Alta

Годі ходити поміж дощ.

Англія та Франція здають ультиматум Зачеш... Державам вчора... ві Мексику.

Получені Держави ультиматум від Англії та Франції, або приняти Тріпорту, або до 30 днів вичали збройну інтервенцію в Мексику. Такі інформації дістали в Мексику вчині вивалиці Мексиканці, що тут пробувають.

Гуерта сподіє са, що Злучені Держави долюють приняти Його правительство і тому не подасе са інтервенції мішо вмало вороду 1 і приняти о 50 акрів більше. Ще за рамцуту поселенець повинен зробити на оселю о патент, після управління вемлі може бути виконаний на вимагання, коли вона є горбовита, каменяста, або вапиві недобрим.

Поселенець, що має сторінки в 3 милях від своїх прав до поселенця, може купити 160 акрів додатково до свого господарства, коли купить їх по $3 за акр. ОБОВ'ЯЗКИ: - Мусить через три роки поміщати на оселі щонайменше шість місяців кождого року, управити 30 акрів обробленої землі загнесте $800.

Депортують.

Капштадт, Південна Африка, 27.січня. Правительство рішило депортувати десятьох з голов них робітничих проводирів, між ними президента Федерації Робітників Сполюн, Ватсона, та секретаря Бейна.

Анархіст- послом.

Медіолян, Італія, 27. січня. Головним предметом дискусій в політичних кругах є вчині вибір анархіста Ціріпіні послом до парляменту з опорожненого округа Верчелі. Ціріпіні дістав 4000 голосів більшости. Вислід виборів був причиною бурливих демонстрацій в Медіолянї та Римі.

Анархіст-посол до парламенту публично тепер за границею, будучи оскаржений по мене, як о тру убийства, та будуть доказ дяний в процесі в Анкона. Як втікач з тюрми, втративши свої горожанські права і тому його вибір не є важний, та тому його вибір уневажнить ся належно порогой, має Ціріпіні право не лише вернути са до Італії, але і радити в парламенті та голосувати, як всякий инший посол.

Буде слідство.

Вашінгтон, 27. січня.– Палата послів указала вині 151 проти 15 уриятти основне слідство над відносинами, що довели до страйку в вугляних майнах в Колорейдо, та в відних майнах стейту Мічіген.

Судія в спідниці.

Англійський письменник визиває Америкацї дуель.

Келгарі, Алта., 27. січ ня. Інтересно буде чи нам ся станови-суді першу вікну в Канаді. Її ім'я Мейсіс Джемісон, президентка місцевої шкільної ради.

Генеральний прокурор Альберти, Кроє, установила ці комісіонерську суду для на... Вакать її з таких, що... поліційного суду, або по вітового суду, однаєм суддями може вона лише тоді, коли вона... ді.

Несупокій в Угорській соймі.

Будапешт. Угорщина, 24. січня. – Угорському соймі зазначено вини поліцію угорського соймо. що бо вона зсувала членів опозиції, песпокійних підчас дебати над реформою пресового закона.

Бувшого президента Грінтор, вважно перед днями, що Ліпіка і а туман вищих посіли угольного в залізн. коли вони поводили ся ну президента.

Заворушене було таке волики, що неможливо було вести наради.

І Методисти люблять гроші.

Нью Йорк, 27. січня. В найвищім суді стейту відбувала ся розправа за спадщину по-вітерані з цивільної війни, Вердеєм, в Айлишинг, американ, весь час був одруженим. Родина вважала, що господиня, в якої Вардел перемешкував, в ньому зробила вплив, щоб Вардел переписав в заповіті на її користь. Вардел помер, а по смерти старий ін... ся, що виряв в заказ... ля убогих, просив Бо... го о поміч, старий на... мовою свого опікуна, ві... вони, що не має пятьдесять на гуку до жужня О... ся старшу родини відм... ув, стверджували, що старий був свідомий своїх вчинків.

Не пізнають.

Готон, Міч., 24. січня. З опівніччю, що депортували відея 26. грудня президента Західної Федерації Майнерів, Чарлса Мойєра, спеціяльна комісія „Джюрі" не могла рішучо пізнати ві одного з тому, винесла рішення не осварувати нікого за сей процесту.

В додатку Джордж Ніколс, спеціяльний прокурор, вважно перед Джюрі, що хотів би і пізнано, що нема злоцу, на підставі якого можнаб їх карати.

Нема сумніву, що такий вивід офіціяльної комісії дуже високо підвисе на страйкуючими майнерами повагу до власів.

Добрий вистріл.

Прінс Руперт, Б. К. 27. січня. – Майже дюжина січнів одитів порохту та динаміту вжито тут до виконання в водах горбів, що стоїть в дорозі розвою тутешнього порту.

Був се найбільший вистріл над берегами Тихого Океану. Коли після вистрілу приступлено до, на місці, де стоїв горбок, стояв нас лише кулка камінь. Сусіді будинки не потерпіли жадного ушкодження через вистріл, лише одна фляшка полетіла у воздух.

Князь Від'їде по корону.

Лондон, 27. січня. — Князь Ніколас Монтенегро повинчив свої приготовлення до виїзду з Берліна до Англії. Слідуючого ві... сим має виїхати в на до Трієсту, тай вседе ль... ся, що приїзде до Ед... монтону, проводе цілий тиждень, що подивить ся... ну столицю Альберти. Проїзд має таки вступити до порта Сан Джордж, де Медуя та Анальоне.

Єсть, котрий фінансі... ся, що князь їде на коронацію. Цуть тепер автомобілем з Ат... баски до Пів-Ривер Кро... ся рівнічно сотки людий їдуть такуди ві... ни або возами, ані ніяки... ють мають відогри... ни возиту возів в Едмо... ся, що цілий ві... ся, будучи... ся, що ві... ся, що ві... ся, що ві

„НОВИНИ"
ся рази на тиждень в вівторок,
ер і суботу в Едмонтоні.
„СПІЛКА ПОВИНІ" — Едмонтон, Альберта.
Підписна ціна на цілий рік $ 2.00
„ „ „ в Канаді й Злучених Державах $ 2.00, в Англії і Европі $3.00 в Австр. 15 корон в Росії 6 рублів.

"NOVYNY"
.rainian bi daily published every Tuesday, Thurs
.y and Saturday by „The News Company Limited."
(Authorized Capital $ 50,000).
Subscription $3.00 a year.

При перемінї адреси просимо подавати яке тому часу і року
Про надсилання оприділити просимо якими цінами, чи се відпов
ся, чи якось инак.
Про всякі недокладности в висилці часописи просимо доносити
ше овічас.
Коли уважте за добре, що оголошує ся в „Новинах," то
ласкаво пригадуйте йому, що читали його оголошення в „Нови
ках."
За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: Newyny, 10322 96-th Str.
Edmonton, Alta.

(ІІ.)

Швець знай своє шевство.

Наші „поступовці" все пхають ніс туди, куди їм не слід. Зробили себе органом учителів, і ся пхають ся учительми в стількн, що користують з їх удалів і з їх вередливих і проголошеним ними ними, коли доводять до розбоїв на сьвященних. І т. д. Ніколи не прочитає у газетах „У. Голос" ні словечка поради для сфермерів, ніколи не заговорить ніде в оборонї школи; зате все і всюди повно дурних статий про справи церкви і дні-хіточескої війни з 3 французькими сьвященними із Риме. Але ще дуже робить ся, коли читаєш ніякі колонки, виповнені бешкетними кличами, що взивають до боротьби з вітряками. Але ось Вот послав нашим Дон ніхотам таки якогось ворога; а ним є декрет римської Курії, що управильнює обрядові відносини в Канаді. Що по ньо в руках его дорогіх Дрогобицьких Дон-Кіхотів, ані наші Єпископи, а вже про того вже й дітвора Дон-Кіхоти. Во вони чують навіть як росте трава, вже недарно доставляють народам на сторожі нашої віри І відрізняють і затруднїли на чотири сторони сьвіта, оминаючи весь мір, що видобувають поміж горою і долиною товпурою, який несе загладу кляді. Українці. І давай накликають свою ярмо до бою.

І вірзялись на наших великих богословів в У. Голі, тролли недоростків і стали радити раду. Рим несе нам загибіль, бо не хоче допустити до Канади „поборників". Стали ся лило... Перша мішати ті свої богословські кричали: проч з попами,-а тепер рондери римські Курії, що управильнює обрядові відносини в Канаді. Що по ньо в руках его дорогіх Дрогобицьких Дон-Кіхотів, ані наші Єпископи, а вже про того вже

Руска Торговля!

Хто хоче дістати доброї солонини, свіжого і такого мяса, буднину і варену свинку, домашнього паробу і німецькі ковбаси, яйця, масло, сир, сметану, молоко, огірки, капусту, бурбалові, мукш, цукор, горбатку, каву і т.п. — зайдіть до менше не пожалуєте.

302 НИКОЛАЙ БАЛАН. 302
418 King St. Phone St. John 2298. Winnipeg, Man.

МАШИНИ ДО ШИТЯ.

Не потребуєте машини до шиття. Коли ласкаєте Вам що-небудь тяжкої праці. Ми можемо сю Вашу ласкаєте. Зайдіть до нас

Astley's Piano Co.
1351 Syndicate Ave. (бок. Picard St.)
Телефон 71643 Edmonton, Alta. 18

ХОЧЕТЕ ДОБРИХ НАСІНЯКІВ, ПРАЦЯ?

пп. Feters & Earthell
агенції Fort George, B. C
442 Jasper Ave. Eas. Edmonton, Alta. 18

Edmonton School of Commerce
Limited
Найстарша і найбільша Комерційна Школа в Едмонтоні
Адресуйте: Department C. Edmonton School of Commerce. 26

ДОБРА НАГОДА!

Лучше ся дня всіх, хто може добра нагода купити богато книг цінних за невеликі гроші!

Хто до кінця лютого с.р. купить з поміжи поданих книжок за $12.25, заплатить тільки $11; хто купить отсі всі книжки заплатить тільки $20.

На календарях нема опусту!

ДОБРА КНИЖКА СЕ — ДОБРОДІЙ ДЛЯ ЧОЛОВІКА!

Купіть і прочитайте отсі книжки!

Історія України Руси, М. Грушевський	$2.75	Конець Татарів	$ 40
Історія України Руси		Що стало ся з Ру-	
М. Арсен.	2.60	дольфом	60
Кобзар Шевченка	1.00	Вечерниці	45
Шідемна Росія	1.00	Конка	15
Відродженє роман в трох томах	2.00	Варвара Урик	40
Жеріївськ.	2.00	Пригоди малого Петрика	10
Культурно-національний рух на Україні	1.75	Цар-Голод	25
Оповідання з різної землі	1.00	Дикі люди	35
Оповідання Андрєєва	25	Романа Дьяліїв	20
Рай і пекло	50	Сонник	30
Захар Беркут	75	Провідник руско-англійський	1.50
Петрик	1.00	Геловеєва	30
Лис Микита	65	Пророцтва Михайлів	30
Перекази старинного сайта	40	Павзот Меча	15
Робінзон на рідні	1.00	Наші Герої	50
Мисєлєві	1.00	Веселі відпусті	05
		Сложина в емігранті	15

Календарі на 1914.

Календар Просьвіти	50т.	Приятель жовніра	20 „
Місіонар	30 „	Марийський	30 „
Календар Запорожець	40 „	Хлібороб	30 „
Загальний календар	75 „	Пресьвята Родена	20 „

ВИСИЛАЄ

Ukrainska Knyharnia.
534 Kinistino Ave. EDMONTON, ALTA.

Зайдіть купувати деякде, оплатить са Вам оглядати наш великий добір вдрукованих речей, шкільних пристель, годинників, брошок і т. д. Коли болять вас очі, зайдіть до мене на огляд. Я маю як найдокладнійші оптичні окуляри. Не дадимо оплатити за очі. Ви можете бути певні свого здоров'я. Також направляю годинники.

H. G. Willis,
Edmonton, Alta.

Всі знають,
що найлучше в місті українська
крамниця і бучерня
є у Едмонтоні
Geo. Lazaruk
Edmonton, Alta.

УКРАЇНСЬКА БУЧЕРНЯ І ГРОСЕРНЯ.

У нас можете дістати найлучше мясного роду гросерії, свіже мясо, масло, сир, сметану, ковбасу, огірки, капусту, бурбалові, мукш, цукор, горбатку, каву і т.п. — зайдіть до менше не пожалуєте.

S. Nichka
523 Kinistino Ave.
Edmonton, Alta.

Спеціяльні агенти

The Capital Wine & Spirit Co.
Ruthenian Agents
Phone 1898
127 JASPER AVE E.
EDMONTON. ALTA.

The Mullen Coal Co.

Продають найлучше домашнє вугля, яке є на ринку, доручає просто з вашої машини

Ціна:
Добрий твердий вугль фунтом $4.00
Добрий твердий вугль фунтом $4.75
Добре просіяний вугль фунтом $2.50

Замовляйте тепер телефоном 4064 або по бізнесовим годинам 4160

Room 106, Hart Block
Edmonton, Alta.

Телефонуйте на 4334.

і замовляйте вугольо вугль зараз. Защадите грошей і клопоту.

Вугль відвозимо належущої якости по $4* за тон. Зайдіть са о сьодком, як не маєте за поліцію вугля.

Пересівний вугль належущої якости по $3**.

THE CAPITAL COAL CO. LTD.
Добувають та продають вугль з своєї власти
615 First St. Edmonton. 21

$ 10,000.00 дарунку дає Руська Фармерська Позичкова Каса

тим тим Русинам, котрі держать гроші дома або вложать по як найлучших для дома — щоб не плутать. А другому не вернуть ніяких грошей, а ще й заплатить. Ми дбаємо о Русинів і Русь-Україну, а не о чужі нам народи.

Руська Фармерська Позичкова Каса з вкладом у 2,000,000 фунтів стерлінгів, котрі держать гроші дома або вложать по як найлучших для дома — щоб не плутать. А другому не вернуть ніяких грошей, а ще й заплатить. Ми дбаємо о Русинів і Русь-Україну, а не о чужі нам народи.

Дуже легко нагодитися 2 (60) Русинів в Канаді, котрі рочно держать при собі середньо по $ 100.00 а з них не на кождий місяць вернуть. Коли вложить в Руській Фармерській Позичковій Касі на 5 процент, то дістане собі вкладок от $5.00 від кождої сотки або разом всі дістануть рівно $10,000.00 дарунку, котрого ніхто не вернуть, а ще й дадуть гроші назад.

Тим не треба довгих слів о вкладі, а вкладати вкладки по $100 на місяць, а ще й більше, котрі можуть вложити. Хто не вложить, той не дістане дарунку.

Гроші вкладати і забирати можна кождого дня, часть або всі і на кождий вкладковий письменно без кождого кошту там де вкладатиді свої вклади.

Користайте з нагоди і не тратьте такого гарного дарунку!

Управителем Каси є всім добре знаний Русин, Павло Рудик.

Адреса

Farmers Loan Co. Ltd.
595 Jasper Ave. East, Corner Kinistino.
Edmonton, Alta.

ПИТАЙТЕ завсігди за пивом Yellowhead і пивом Edmonton.

Ваш торговець має його.

Виробляє

The Edmonton Brewing & Malting Co., Limited.

БУДУЧІ МІСТА БРИТІШ КОЛЮМБІ
Форт Джордж.

Місто де випадчують робітникам $1.000.000.60. в місяць.

Можемо продати вам пропорти в сім місті по $100 за лот тапше, чим хто другий о тім самім положенню.

Форт Фрейзер
ВЕЛИКИЙ РІЛЬНИЧИЙ ОСЕРЕДОК

Купуйте в новім місті — — і дайте народу ся процвитнути.

Зайдіть і возьміть собі в офіс на 112 Jasper Ease наші друки, які дешо дарон.

INTERIOR SECURITIES LIMITED.
760 First St. Телефон 2097. Edmonton, Alta.

ЗБІРКА ПРИПИСІВ ПРО КАНАДІЙСЬКІ ШВИДКОЗАЇЗНІ ЗЕМЛІ.

Лише голяна робота, або який будь купець повинен 16 літ цілу, може взяти ся гостєй чверть сотні вільної домівельної землі з Манітоб, Саскачевай або Альберт. Легкоцінний ся нас взяти ся особисто у згляді домівельної землі, або у суб-агенції дистрикту. Записати на себе гостєй через заступника можна у офісі якого-небудь домівельного агента домівельних земель (як в суб-агенція) згідно з земляним уставами.

ОБОВІЯЗКИ: — Через три роки треба мешкати на землі і працювати її через десять місяців кождого року. Гостєдовець може мешкати з деяких условиях проживати в окрузі десять миль від свого гостєду на фармі, що має взяти не менше чим 80 акрів. В кождій фармі на фармі має бути побудований мешкальний дім, а вільним вам гостєдовець мешкати в оселищі.

В деяких дістрикт гостєдовець, що спокинє свої з'єдиненя, може взяти другий гостєдовець, що гарантує йому спокій. Ціна $3 за акер. ОБОВІЯЗКИ — Через шість місяців гостєдовець повинен почробний на здобуте патенту; треба мешкати на фармі шість місяців кождого року і працювати 60 варів більше. Ще за рахунку гостєдовського патенту, по видачі патенту, може мешкати на фармі, коли хоче, або продати її управляючої землі може бути замінений на кождім, коли хоче, або продати її управляючої землі може бути замінений на кождім, коли хоче, або продати її управляючої землі може бути замінений на кождім

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу в Едмонтоні.

Видає „СПІЛКА НОВИН" з обмеженою порукою.
Підприємчий капітал $ 20.000.

Ціна предплати в Канаді $2.00 в Америці Держ. $3.00, в Европі $4.00.
Адресувати: Box 1420 в Едмонтоні Альберта Канада.

"NOWYNY"

Ukrainian bi-daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by, The News Company Limited.
(Authorized Capital $ 20,000).

Subscription $2.00 a year

При переміні адреси просимо подавати нам точну стару і нову адресу.

При надсилці зарекламованих листів просимо додавати 10 цн. на оплату поштового.

Що всякі вказівки в листах чи телеграмах просимо доносити нам скоріше.

Коли удаєте ся до нас, або оголошуєте ся в „Новинах," то завсіди згадуйте бодай, що читаєте або оголошуєте в „Новинах."

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: Nowyny, 10322 96 th Str.
Edmonton, Alta.

Медвежа прислуга.

Зайєць в байочка про цигана з медведем. Подавав ся цыган спати, а свого медведя загнано обгати те місце, де було се в лісі. Спить же цыган, спить, а медведь горлом музи ним пріє. Та найшла ся якась надіслана муха, що хоть якось її мєшіль гонив, вона все вертала назад і сідала цыганови на чоло. Се єста точно довершало медведя в злости і коли муха знов вернула, на то нетерпець медведь вхопив камінь і ним в ту саму сторону з цілої сили кинув. Муха полетіла, але се собі не видоє, але що цыган мусів дізнати ся камінь, призначеного для мухи про те мені потрібно навіть говорити.

Як мовить з вищого бачимо подібними своїх пан ви вже давно його на другий світ, так і деякі люди робить щодня так, вам беруть ся земляки Медежою прислугою се назвати ся.

Медежа прислуга вовсі не належить до пожалованих.

У вашій газеті Фрі Пресс з 23 с. м. читаємо лист від Я. Н. Арсенича, в якім сей добродій карає Фрі Пресс за те, що вистує проти українських учителів та укр. мови в школах.

Д. Арсенич, бувший учитель. Справа шкільна не цікавить нас так дуже, бо ми не маємо дітей, але українського студента дуже і дуже цікавить. Ще українська преса не видавала такого листа, який видав Я. Н. Арсенич, а тим більше такого, в якім би так ясно і виразно було висловлено, що українці не хочуть, щоб їхні діти вчили ся в школах по-українськи. Ще ніколи ніхто з українців не висловлював ся так ясно, що він не хоче, щоб його діти вчили ся

Руска Торговля!

Хто хоче дістати добрі соління, свіжого тютюну, ласого мила, вудилищу і варену шинку, домашнього меду і німецьки ковбаси, або, яблок, масло, сир, сметану, молоко, огірки, капусту, , бараболі, муку, цукор, гербату, каву ци ще щось такого можна не пошукуєте, то йдіть до

НИКОЛАЙ БАЛАН.

418 King St. Phone St. John 2238. Winnipeg, Man.

МАШИНИ ДО ШИТЯ.

Ви потребуєте машину до шиття. Вона раз на всі часи повинна бути добра. Ми можемо се і Вам на ласку стати. Завітайте до нас

Astley's Piano Co.

1391 Syndicate Ave. (cor. Picard St.)

Телефон 71643 Edmonton, Alta.

ХОЧЕТЕ ДОБРИХ НАСІНЯК. ПРАВДА?

то, Peters & Barthell

керман Fort George, B. C.

142 Jasper Ave East Edmonton, Alta.

УКРАЇНСЬКА БУЧЕРНЯ І ГРОСЕРНЯ.

У нас можете дістати найкращі м'ясні продукти, сухі і мокрі товари, ярину і овочі з сараторами з поїзда по конкурсних уміркованих цінах.

ЗАЙДІТЬ в ню раз попробуйте.

S. Nichka

523 Kinistino Ave.

Edmonton, Alta.

ПИТАЙТЕ завсігди за ПИВОМ Yellowhead і ПИВОМ Edmonton.

Ваш торговець має його

Виробляє

The Edmonton Brewing & Malting Co., Limited.

Спеціяльні агенти

The Capital Wine & Spirit Co.

127 JASPER AVE E EDMONTON, ALTA

Замовляйте тут-роки 4661 або по довгастому і дістанете 4460

The Mullen Coal Co.

Продають найкучше домашнє вугле яке є на ринку, одно те другого ладні якости.

Ціна: тобмачистий вугель брилами $4.00

добрий мішаний вит вугель $3.75

Уборе пересіяний вит вугель $2.50

Замовляйте тут-роки 4661 або по довгастому і дістанете 4460

Room 106, Hart Block

Edmonton, Alta.

ДОБРА НАГОДА!

Лучає сі дати вам, уже добра нагода купити багато гарних книжочок за неве ликі гроші!

Хто до кінця тютюнового купить у пожежи подвних книжок за $1.25, запатить тільки $1; хто купить отсі вибрані книжки запатить тільки $20

На календарях нема опусту!

ДОБРА КНИЖКА СЛ. ДОБРОДІЙ для ЮДОНИКА!

Купіть і прочитайте отсі книжки!

Історія України Руси, М. Грушевський	$2.75	Конець Титаніка	$ 40
Історія України Руси		Що сталося з Ру	60
М Аркас,	2.50	доллом	.6
Кобзар Шевченка	1.00	Вечерниці	.6
Подвиги Росія	1.00	Житє генерал Адама	
Відомости з роман		Кошка	15
в трох томах	2.00	Варвара Уборик	40
Жорстокість	2.00	Пригоди малого	
Культурно-національна		Петрика	10
Найбр. Оповідання Україні	1.75	Пан-Гаспод	25
Оповідання з рідної		Дванадцять	35
земді	1.00	Розмова цьвіта	50
Оповідки Андрєєва	25	Сосінка	50
Рачі й звірі	50	І. подорожує	
Зекар Беркут	75	англійський	1.50
Нетря	1.00	Геновефа	30
Дяк Мигель	65	Пророчтеп Михайлів	30
Перекази старинного		Відьмин Чоботи	15
міщина	10	Малий Гриць	50
Розбійники на ріці		Гречні вірші	50
Миссіяни	1.00	Сімнадцять смертей	15

Календарі на 1914.

Календар Пресвяти	10ц	Приятель домівра	40
Місіонар	25	Народний	30,
Календар Загорівець	40	Хаборбґ	50,
Загальн. календар	75,	Пресвята Родина	30,

ВИСИЛАЄ

Ukrainska Knyharnia.

534 Kinistino Ave. EDMONTON, ALTA.

Лікарство для худоби, оплатить сі вам от тільки тоді коли худоба дійсно вилічиться. Перед тим нічого платити не треба. Рецептом вилічив тисячі худоби, найдеш то можеш на ранчі. І ваш буде. Я маю 25 літ спеціяльної практики в сій части краю. Не жалійте гроші на оголошення, а найдіть

„НОВИНИ"
Виходять три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу в Едмонтоні.
Видає СПІЛКА ПОВІЛЬ, з ограниченою відповідальністю (inkorporowana spółka z o.o.)
Ріжна предплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Европі 15 марок = 7½ рублів.

"NOWYNY"
Ukrainian bi daily published every Tuesday, Thursday and SaturJay by „The News Company I imited."
Subscription rate $2.00 a year.

При переміні адреси просимо подавати нам повну стару і нову адресу.
При надсиланню передплати просимо завсіди писати, чи се вже нове, чи старе число.
Просимо посилати гроші в листах, а не вписувати просимо вложити в нас сейчас.
Коли старе се до кого, хто вже не є Новинах то повістіть нас зараз бо, не читаючи його оголошення в „Новинах."

За зміну адреси просимо не забувати.

Address: Nowyny. 10322 96 th Str.
Edmonton, Alta.

БЕЗВСТИДНИКИ.

Сьогодня „Новини" переступають резолюцію, якою шкільна рада міста Ветреньо рішила прилучити до загальної публічної школи всіх шкільних дітей, щоб разом не мешкають в Ветреньо. Моги вони ростити будь-що, як нема в школі подрастком місця для шкільних дітей, то не-шкільні мають зробити для них місце. В поспішному до розходу ні мав сказати ніхто з радних, що в цьому головна причина, що шкільні діти в школі є так, що діти їдять – чистими, се одне з причин для делікатних можуть учитись.

Що „Новини" передрукують зміст резолюції і зробили з неї скандал і обвинувачують патріотизм, дні так обильно прошивають слюни над нещастними українськими дітьми, що не мають нагоди навчити ся англійської мови, сеї забуть сі панки не сподівали се. Та так і є.

Як я вже чуєш, то дуже пізно прийшов перед вечерівшньому вишому раду один преобітеріянський піп, др. Артур, і запропонував раді, аби вона ще взяла жалі ся і на шкільних українських дітей за школи, а взяти їх до своєї англійської школи. Ще дав до англійського ро... Шановна рада на се пристала і прилюдно ухвалила, що ... діти з англійською мовою в загальній школі.

Коли дитячий радні в Ветреньо ухвалили свою резолюцію, „Новини" запротестували проти неї. Як би не „Новини", ніні українські діти були б пробували в публічної школи в Ветреньо. Департамент просвіти мусів звернути увагу на ветреньський шкільний спір – дід і мусіли звернути на нього увагу протестантські брати, бо брутальна шкільних радних і Ветреньо були резолюцією протестантів, не католиків.

Отож маємо той скандал затушований, як не сама скомпромітований проф. тих

Отже прилипся протест шкільний ... шкільних радних. При обговоренню ... учителя і шкільний будинок ... найшли ся місця на ... для українських дітей.

Бажать ми тут, що ... діти ся ...

Коли шкільні радні рішили прогнати українських дітей з публічної школи, було дивно і „Новини" не спішили спонвати свій газетярський обовязок. Ми були до ... бимо, що ... з вибраних ... ролю вони ... Зли вони ... утягнуть ... з вишневих ... Жалкувати ... Ветреньо ... Ах, ні навіть ... Ах, ні навіть тоді не ... За що його ... ухвалять?

Християнин, „Коли діти мучаться своєму бат... живуть, дивіть ся так, щоби ліва рука не ... правої, що ...

Ми не хочемо милості, а своїх прав.

Коли робітники заказують чоловіку в ліс і ... рявши в нього опалювати, обрабує його в ... живого, — не дозволе се, що робітників ... цю.

В наших ліній правило ... них шкіл, а вітак ... ці через найбільше ... ся "а ласки" та ... вотать ласки Безвстидників!

ВІСТИ ЗІ СЬВІТА.

Азія для Азіятів". О ... бець перед забурзками ... в англійських Індіях ... збиває се ся ... англійським привілеєм ... часу заторгованого ... ту виключно "Англії ... ровано надлишок ... ти, що ... ся ... ти ... ...

Руска Торговля!

Хто хоче дістати доброї соленини, сьвіжого тинового масла, пудингу і варену шинку, домашнього виробу і пшеничні кобаси, яйця, масло, сир, сметану, молоко, огірки, капусту, бараболі, муку, цукор, горбату, каву і т. п. — звертайте до менеї не пожалуєте.

ЮЗЕФ МИКОЛАЙ БАЛАН
448 King St. Phone St. John 2298. Winnipeg, Man.

МАШИНИ ДО ШИТЯ.

Ви потребуєте машини до шиття. Кожда машина Вам може годна такої праці. Ми подаємо ся в Вами на легші оплати. Зайдіть до нас

Astley's Piano Co.
1351 Syndicate Ave. (cor. Picard St.)
Телефон 71648 Edmonton, Alta 18

ХОЧЕТЕ ДОБРИХ НАСІНЬ ПРАВДА?
пп. Peters & Barthell
в краю! Fort George. B. C
142 Jasper Ave East. Edmonton, Alta. 16

Edmonton School of Commerce
учить чотирьох місяцях
Цінна книжка 64 ст. з повним курсом комерційних наук і взір
Адресуйте: Department C. Edmonton School of Commerce. 18

ДОБРА НАГОДА!

Лучає ся для вас, уже добра нагода вдвоїти и богатьтерпляча книшочка за невелякі гроші!

Хто до кінця лютого с. р. купить з помежи подавних книжок за $12 25, заплатить тільки $10; хто купить отсі всі книжки заплатить тільки $20.

На календарах нема опусту!

ДОБРА КНИЖКА СЕ ДОБРОДІЙ ДЛЯ ЧОЛОВІКА!

Купіть і прочитайте отсі книжки!

Історія України Руси, М. Грушевський	$2.75	Конець Світівка	$ 40
Історія України Руси М. Аркас	2.50	Що стало ся з Ру. дольфом	60
Кобзар Шевченка	1.00	Вечерниці	50
Підземна Росія	1.00	Жите і смерть Адама Кошка	15
Відродженє ромах в трох томах	2.00	Варвара Убрик	40
Жерминаль	2.00	Ці всі ди малого Петрика	10
Культурно національний рух на Україні	1 75	Цар-Голод	25
Оповідання в родної землі	1.00	Дон Жуан	35
Оповідання Андерсена	25	Розмова цьвітів	50
Рай і пекло	50	Сонник	30
Захар Беркут	75	Провідник руеько-англійський	1 50
Нетри	1.00	Генофєфа	30
Яс Мікита	65	Пророцтва Михайлини	30
Перекази старинного світа	40	Ілько і Маня	15
Розбійники на ріці Міссісіпі	1.00	Наші Герої	50
		Веселі вірші	05
		Сновиди а емігранті	15

Календарі на 1914.

Календар Просьвіти	50ст.	Приятель Дзиґда	70
Месенар	30..	Маріянський	30
Календар Нового Часопись	40..	Хліборобе	30..
Зірський календар	75..	Просьвіта Родини	20..

ВИСИЛАЄ
Ukrainska Knyharnia.
534 Kinistino Ave. EDMONTON, ALTA.

[illegible]
[illegible]
[illegible]

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу в Едмонтоні.

Видає: СПІЛКА НОВИН (зареєстрована компанія з обмеженою відповідальністю)

Ціна передплати в Канаді $2.00 в Англії, Державах $3.00, в Австрії і Америці в Росії $5.00

"NOVYNY"

Ukrainian bi-daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by...The News Company Limited.

(Zabolotny Taras Romanovich)

Subscription $5.00 a year

При переміні адреси просимо подавати нам попередньої; чи на якому ви числі.

При надсиланні передплати просимо вказувати, чи на відповідь, чи ні, коли ні.

Про всякі недокладності в висилці чисел просимо доносити нам негайно.

Коли у вас є до нас, або особисто ся з „Новинки," то можете прислати вашу на читати вам оголошення в „Новинах."

За зміст цього числа редакція не відповідає.

Address: Newyny. 10322 96-th Str. Edmonton, Alta.

Винніпеські Шерлоки Гольмси.

Шерлоки Гольмси це не вимисел с

Іменно в їх не вигнав в Винніпеґ. Нічо не вирвесе перед їх бистрим оком та чудним нюхом. Всю вигнавали вони всі підлі злі вчинки в своїм місті широкому, сто тому, правдивість висяй про житє б то Українців в Канаді. А тому що познайомлення сьвіта з цими вигнаними сердешними веде через радо, тому вважаємо, і свої обов'язком познайомити з ними і наших читачів Фрі Прес.

Ці сили оголосили ся вчора сердешна пушкать ся поміж читачів над сим цікавим народом, що приїхав з Канади і вперто працює ся, хоч мало думають, що можуть вже вижити вже вільні права сьвіті.

Ось і ще все не відкрили. Заключає ся воно в цікавість яке в самих звичайних статті „Робітничого руху сього Гамзала не здолають ані вдвоє".

Прийшло воно мов "вечорниці при Карманському. Хто більше міг так стати зірві і ще темно завідав костюм в горіл, як проф. Карманський."

Рочало ся вже бути якийсь жіночий реформаторів з числа Христових Либерально часопись христить проф. Карманського іменем того старинного реформатора

С ... значить по Українській собі люди, як люди

Цілий літнє життя і про нічо не думали ми тут вина ся з Галичини якийсь Карманський і зачав зе водити реформи між спокійними і не заплюваними народом Та що й які реформи" Хоче щобись спокійні, вдоволені люди мали по школах учителів своєї народності а ті, аби вчили в школах не лише по англійськи, але й по українськи. Представте собі, люди добрі, чи можна дальше пійти реформаторам безсовісності?

Отже, пісни Фрі Прес, український народ є на стільки розвинений і вдоволений тим, чого не має, що відмовність ся відати до Карманського, чи аби дехто не сказати, „не дойнює його".

Сек. знов значить, що український народ не хоче вчити своїх дітей своєї мови в школах, ані не хоче учителів своєї народности. Іншими словами значить се, що наш народ в ідіосинти замість становище лібе ральної партії виглядом школи, а консервативної партії виглядом школи. Ще ніколи народом насильство, навчаючи власти, котра арештувала дітей українські мови лише для того, що так бажало ся якомусь приколотому реформаторові, наймі Карманському.

І грать тегяя на то все, лише прочитати Карманського і Кальдо, так Русини будуть дальше темні, добрі і покірні. А прочитати його треба, бо без сим Русини тоже домагають ся.

Доказом на те служить карикатурний образок, поміщений сього числа, в „Канаді". Там представлено редактор, в одній сторони стала громадка патріотичних редакторів врад в самим архиатрархом Матвієм і забранюють вступ до Комітя Канадійсько-Українського, що мав би ся вже вступити, що знов стоять з нижчими до другої сторони, ані не знають, як дати раду комітетським „патріотам".

Сам образком Фр. Прес так тішить ся, що не знала ся помістити його в свойї, врад з українським відписом. Аби шановні читачі збірливо часопись зрозуміли тому уступку дві вітальних „фрелерів" се вранці чудо.

Доказавши в сей спосіб нашій сумній, що український народ є противний до пустоцвіт Карманського в Канаді, бо пречінь нами редакторів „Канадійського Фармера", „Ранка", „Робочого Народа" і „Українського Голосу" заступають йому ротатков вступ до Канади, пускає ся Фрі Прес на широке поле революцій. Не дуже мимо своїх Шерлоків Гольмсів в Винніпеґу

ВІСТИ ЗІ СЬВІТА.

Страшна трагедія в Парижі. 22. січня одно ма в Берберталь, в Еспанії, розігралася ся недавно дуже страшна трагедія. Один Умер вдовець, Іван Ґрубер, Напише. Цей тато, давши своїм дітям добре виховання, дбав ще й про їх добробут. Старший син, Ґустав, був вже женатий, мав свій власний дім і господарство. Середній, Ґеорґ, був ще неженатий, але мав свій власний дім і господарство. Найменший, Ґотліб, був ще неженатий, але мав свій власний дім і господарство. Сестра, Ґертруда, була замужем за Ґотліб Ґрубер, і мала свій власний дім і господарство.

Ґотліб Ґрубер, який був ще неженатий, але мав свій власний дім і господарство, був дуже добрий і ласкавий до своїх братів і сестри. Він був дуже добрий і ласкавий до своїх братів і сестри. Він був дуже добрий і ласкавий до своїх братів і сестри. Він був дуже добрий і ласкавий до своїх братів і сестри.

Ґотліб Ґрубер, який був ще неженатий, але мав свій власний дім і господарство,

Руска Торговля!

Хто хоче діставти добрі сосиски, сьвіжого і таного мясо, будинку і зарізу шинку, домашнього заробу і пімпаки ковбаси, яйця, масло, сир, сметану, молоко, огірки, капусту, бараболі, муку, цукор, горбатку, калу їм. —найдіть до менше як пожилуте.

ЗОФІЯ НИКОЛАЙ БАЛАН, БОЙ
448 King St, Phone St. John 2226. Winnipeg, Man.

МАШИНИ ДО ШИТЯ.

Ви потребуєте машини до шиття. Вони можете мати Ваш много гільки такий гарні. Машинами се з Вами за дитячі ситати, найдіть до нас

Astley's Piano Co.
1351 Syndicate Ave. (cor. Picard St.)
Телефон 71648 Edmonton, Alta. —18

ХОЧЕТЕ ДОБРИХ НАСЛІДКІВ, ПРАВДА?

пп. Peters & Barthell
в справі Fort George, B. C.
417 Jasper Ave. East Edmonton, Alta. 16.

ДО ЗАМІНИ

Маю у Калгарієвім місті, лише три милі від міста, заміняю за неналожену фарму в Альбе ті. Шість кімнат з ванні двері. Чи не хочете інформацію дає дорои

A. CHERKAWSKI
10642-92nd St. Edmonton, Alta.

The Mullen Coal Co.

Продають найлучший домашне вугле, яке є на ринку. Добу те просто з одної зимі.

Ціни Добре чистий сухий вугль Срібний $4.50
Сухий з чистих ягід вугль $5.75
Добре сухий і чистий вугль $5.50
Замовляйте тепер, поки ціни не підвищаться. Телефон 4460

Room 106, Hart Block
Edmonton, Alta.

Canadian Mercantile Co., Limited.
EDMONTON, ALBERTA, CANADA.

Четверо магазинів дають всякі потреби, до яких тут відносить ся, і вони потім робить ся чистим тогом, як замовлення надсилають, то чим ранше місячну ратту ваших замовлень будуть виконані. Ми маємо ще більше, ми хочемо знати, як ціни не задоволь ть Вас, дай нам ще один раз. Ми можемо вислати Вам ціни на всякі потреби, ми хочемо знати, як ціни не задоволь ть Вас, дай нам ще один раз.

ДВАДЦЯТЬ ОДИН місячних рат.

ВСЬВІДОМЛЕННЯ про вироблення печатки компанії, прибите її належним урядником в місті Едмонтон, Альберта, Канада, сего дня, місяця тисяч дев'ятсот

W. D. Steward — **J. S. Munsell**
президент — секретар

Повне повязане вищенного контракту є стасте в цієї компанії. 312 C P R Building, Edmonton.

ДОБРА НАГОДА!

Лучаєся для всіх нуже добра нагода купити богатство різних книжок за неймовірні гроші!

Хто до кінця лютого с. р. купить з поміжи поданих книжок за $12.25, заплатить тільки $11; хто купить отсі всі книжки заплатить тільки $20.

На календарях нема опусту!

ДОБРА КНИЖКА СЕ ДОБРОДІЙ ДЛЯ ЧОЛОВІКА!

Купіть і прочитайте отсі книжки!

Історія України Руси, М. Грушевський	$2.75	Конець Титаніка	$ 40
Історія України Руси М. Аркас	2.50	Що стало ся з Ру дольфом	60
Кобзар Шевченка	1.00	Вечерниці	15
Підземна Росія	1.00	Жите і смерть Адама Конда	15
Відродженє роман в трох томах	2.00	Варвара Убрик	40
Жеривівець	2.00	Пригоди недого Петрика	10
Культурно-національний рух на Україні	1.75	Цар-Голод	25
Оповідання в рідної землі	1.00	Лихі люди	25
Оповідник Андрєєва	25	Розмова цьвіток	50
Рай і поступ	50	Сонник	30
Захар Беркут	75	Провідник руського англійський	1.50
Петро	1.00	Гекомфа	50
Лис Микита	65	Пророчиця Михайлів	30
Перекази старинного сьвіта	40	Цьвіт Мечі	15
Розбійники на рідні Мисліви	1.00	Наші Герої	50
		Веселі вірші	05
		Спомини в емігранії	15

◆Календарі на 1914.◆

Календар Просьвіти	50ст.	Приятель кожіпра	30,,
Місіонар	30,,	Маркичський	30,,
Календар Запорожець	40,,	Хліборой	30,,
Батальний календар	75,,	Пресьвята Родина	30,,

ВИСИЛАЄ
Ukrainska Knyharnia.
534 Kinistino Ave. EDMONTON, ALTA.

Зваж пидете купувати дешеве, оплатить ся вам оглянути наш великий добір варучкових перстенів, цьвіткових перстенів, годинників, брошок і т. д. Коли болять вас очі, найдіть до мене на порадку. Я маю не найдосконалійший оптичний салон в місті. Не жалію оплати на оглядане очей. За вироблене гварантую. Також направляю годинники.

H. G. Willis
Відомий і досьвідчений оптик
359 Main ave. Edmonton, Alta.

Всі Знають,
що найлучше в Едмонтоні українське
гроцерне і бучерне
є під числом 617 Kinistino Ave. близько Boyle St.,
тут можна найдіть найсьвіжіше мясо, найлучші
ковбаси, вуджені мясо, найлучші
Geo. Lazaruk
Телефон 4014 617 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

$ 10.000.00 дарунку
дає Руська Фармерська
Позичкова Каса

всім тим Русинам, котрі держать гроші дома або хорять по них, дають, дома одні не залучить, а другому не одержить. Каса ся основана на взаємній помочи, тому по одному Русинови не можна гроші видавати, тільки по кількох. Тому, коли вложите до каси 5 доларів, то дістане кождий вкладничий $5.00 від кождої сотки або рати всі дістануть річно 10 000 00 дарунку, котрий дотепер не мали то дістали гроші враз коли Тим не треба вже чекати, коли хто умре до тої пори, коли хто не буде мати такого вкладу, бо кождий тепер може дістати. Коли вкладничий вистане через вклад, коли він відмовить ся вкладу, то дістане назад свої гроші, коли вже вони не потрібні. Коли вкладник вистане через вклад, коли він відмовить ся вкладу, то дістане назад свої гроші, коли вже вони не потрібні.

Гроші вкладати і виберати можна кождого дня, часть або всі і на кождий вкладничого виходить по кождого кождого тиж. А вкладничий виходить по кождого.

Користайте з нагоди і не тратьте такого гарного дарунку!

Управителем каси є вам добре знання Руский, Павло Рудик.
Адрес:

Farmers Loan Co. Ltd.
308 Jasper Ave. East Corner Kinistino.
Edmonton, Alta.

БУДУЧІ МІСТА БРІТШ КОЛЮМБІЇ
Форт Джордж.
Місто де випадкують робітники $1.000.000.00.
на місяць.
Можемо продати вам проперти в сім місті по $100 за дот таніше, чим хто другий в тім самім положенію.
Форт Фрейзер
ВЕЛИКИЙ РІЛЬНИЧИЙ ОСЕРЕДОК
Купуйте в новім місті ——— і зробіть нагороду за зрозорявість).
Зайдіть і поміть собі в офіс на 112 Jasper East наші друки, ні даємо дарок.
INTERIOR SECURITIES LIMITED.
760 First St. Telephone 2007. Edmonton, Alta.

ЗБІРКА ПРИПИСІВ ПО КАНАДИЙСЬКІ ПІВНІЧНО-ЗАХІДНІ ЗЕМЛІ.

Лише голова родини, або який будь мужчина повнорх 18 літ віку, може внести до комітета чверть секції вільної домінійської землі у Манітобі, і вказаннаві або Альберті Незабудованій се має вписати особисто у агенції домінійських земель або у суб-агенції дистрикту. Записати на себе секцію можна у особі якого-небудь довольного з членів домінійських земель (як в суб-агенції) згідно з певними условіями

ОБОВЯЗКИ: - Через три роки треба мешкати на землі і управляти її через шість місяців кождого року. Поселенець може згідно з певними условіями провизити у другій девяти миль від свого господарства на фермі, що має мати не менше чим 80 акрів. В кождім випадку на фермі має бути побудований вигідний дім, в якім має господарить.

В дистрикті дістатись господарство, що сповнює свої обовязки, може при експлуатації чверть секції, що прилягає до його господарства. Ціна $3 за акер. ОБОВЯЗКИ. - Через шість літ від виданя господарства, власник на фермі, що має потрібний за здобуте патенту треба мешкати на ній через шість місяців кождого року і управляти 80 акрів більше. Після розгляду господарського інспектора по подано о цінчет. продажу управителеві земель може бути виданий на вимогу, коли земля є гарбована, винищена, або вальні подобе.

Господарець, що має скорочав ві своїх рука до господарку, а не може дістати про-ницій, може купити господарство у давніх дістрікта. Ціна $3 за акер. ОБОВЯЗКИ. - Через чверть до року, вислати через місяць місяців кождого року, управляти 50 акрів обробленої для нагороди.

W. W. CORY,
Deputy of the Minister of the Interior

Заявка — За повідомлене другові свого чверть секції по були сказали. 37065.

ГОВОРИТЬ, СЬМІЄ СЯ, ГРАЄ І СПІВАЄ за $17.

Сей чудовий грамофон без труби славної фірми Колюмбія, сильно збудований з дубового дерева, гра-ма-фон по 17.00 доларів. Прислать 5 доларів при замовленю, а решту заплатите при відправі грамофону.

Висилає:
UKRAINSKA KNYHARNIA
10322 96th Str. Edmonton, Alta.

ОГОЛОШЕНЄ!

Осьми повідомляємо Українсько-Руську суспільність, що в Торонті відкрилась Українсько-Руська Книгарня „ПРОСЬВІТА" — єдине одинока Книгарня в провінції Онтаріо, в котрій Ви можете дістати рідні книжки, хрестоматії, молитовники, газети, а також гарні другові листи з малюнків, українські цьвітки, або образки. Каталог посилаємо даром жождому, хто пришле нам свій адрес.

Наша адреса:
„PROSVITA"
207 York Str. Toronto, Ontario.

Найстарше Бюро Адвокатсько-Нотаріяльне в Вінніпегу.

Управителем фірми М. В. Свобода нотар.
RUSKA KANCELARYA
NATIONAL REALTY Co
841 Main Str. Winnipeg, Man.

GOLD SEAL LIQUOR COMPANY, LIMITED.

345 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

НА ЗЕМЛИ НІКОЛИ НЕ ВТРАТИТЕ!

Чи мало разів Ви бачили старих, немощних робітників, що тягнуть ся по від чужі плоти і напружать з напругою всі сили і не на силі!

Чому се так?

Бо ті люди за молоду не подумали, що чоловік не вічний, що прийде старість і старість, і не постарали ся, щоби вже на старість собі відложити певний гріш.

Хто за молоду з своїх заробків не відкладає гроші, той готових і **не дурний,** чого ні старість, ні недуга не можуть цілитись і сполоха.

Пропущено що заробляні гроші складай в купно собі, той має весьлу - ласкавку старість, яку і повинен в якій любі родини в своїй власній хаті.

Чому се так?

Бо вечай всі Ви і Ви в гору'сходимо по вових вищіших місцях і вони приміром молодим давайть вити-літній плодень купно свої дату в якім дість-тримо доларів, то тим самим забезпечите собі старість, бо ніхто не мозечить, ні ніж ні Вам до питьвенте ні то що вових буде вирушати десять і двадцять тисяч або 5 більше.

Се не з перекази, а живі ліси приклади, які ми бо в очи і хиба тільки пяки, або пурдумник сі не бачить.

Бо пригадать собі наш історію Вінніпегу? Радмінів, Сасинатун, Мелісів Гет, Калгар або Едмонтон, се основані десять - пятнадцять літ. Чи так само не за добрих часів і десять тому? Чи мало з таких громадів ся на нашій, що тому пятнадцять літ для не лоту мерзких металь-ють або ето доларів, а нині ві і ся сто тисяч не хочи продати?

Отже ви хто Вам скажи, що Ви в таким пануєм як АТАБАСКА не зробитогрошій, то ого зараз спитайте чи він не пурдумник або годиність ся на его віс, чи він не належний пиячика.

Памятайте, що АТАБАСКА в ваші в найдній Канаді однокова найлучших і найсьвітлих плацин, де може стіна може зробити чудеса.

АТАБАСКА, сей будучий каналізний Пітсбург, в ви тільки повторе знаєте знайомих, ви мають відомости деякої мощі на Пас Ривер і на Атабаску, але мерзкої мощі ніхто прикрасні Читать, ви найдете мало ніхто в Канаді.

Подумайте **отже про сьвітлому долю** дорогу яку вам Атабаска, про ві природний газ, про залізничні каналізні лінії, руду малізу, нікель, срібло, що для міста отого вам скажуть? Чи Едмонтон або Калгарі, про які відомості вам ще? Ніхто. Отже ті сьвітлі, ні ніхто ні вам головний Напасть, чи ві для міста вам ще? Ніхто. Отже ті сьвітлі, ні ніхто ні вам головний Напасть, чи ві для міста вам ще?

Ні, і того ніхто не напередить, ніхто головним або відрухним.

Двайцять пять доляр' в гори, а по десять доларів на місяць, не великі гроші.

Не один більше потратить місячно як десять доларів на гетаї і пудруми. А ви ті гроші можете собі купити у нас лота в таким много-надійнім місті, як АТАБАСКА.

Не відкладайте до завтра, бо завтрь, що тільки сир відкладений добрий!

Хто хочете більших інформацій, то пишіть і долучуйтесь на адрес:

- Great Athabasca Land Co.

Dominion Bldg. McDougal Ave. 267 Selkirk Ave.
Edmonton, - - Alta. Winnipeg, - - Man.

Зі Шандром зілості нерби ростуть.

Повстанець на бездорожу.

Не я женитись відхоче ся.

Повстанці дістають зброю.

Революція в Перу.

Дрібні Вісти

Зі Шандром зілості нерби ростуть.

Історія з Шандро

Дофіцу Вам вами редактор суму не веселу вістку. Сьогодня сам ліс істи рачив в нашій околиці, а тому то, що історичний, тр трефіці вам знати.

Діялось се на Новий Рік. Вівіся ся до Сосновка. Був там і Андрій Шандро.

Андрій Шандро мешкає у нього має брата і от сей мешкав брат з Андрія дався прийтов таким на коледу. І от ся коледа сьмутно єднеся ся в нашій околиці.

Поступенне Шандра дуже неподобав ся ото ву йовня і він на кождім місці картав Андрія. Картав ним але вкартало ся ему.

Вже вдесь, так Бог дав, що не сабаві має бути щось чинів черкова здарити, і як Андрів вуйко іван Остапів вийшов до хати, то дотет сварубок сказав „ему треба щось дати", а що дати, ніхто не знав, алеподказав ся як в вечер. В вечер як уже почало ся сьмеркати, почали ся сьпівчати а далі тут, тут і вуйко під ногами. Господар дому Сосновка, вийшов з хати разувати. Ваш Андрій як брав ся сьвітити нашого народу і обзрюють его, а обробрі свого вуйка злавав Сосновка на комір і кажі „ви ви ви

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу в Едмонтоні.

Видає „СПІЛКА НОВИН" з обмеженою порукою (Incorporated capital $ 20,000).

Ціна предплати в Канаді $2.00, а Україні, Держ. Держ. $3.00, в Америці 1.5 долара, в Росії 6 рублів

"NOWYNY"

Ukrainian bi-daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by „The News Company Limited." (Authorized Capital $ 20,000).

Subscription $3.00 a year

При зміні своєї адреси просимо подавати нам також старий і новий адрес

При надсиланню передплати просимо нам писати, чи се відновлення, чи нове число.

При зміні належності в письмі часописа просимо доносити нам свою.

Коли удасте ся до нас, або оголошуєте ся в „Новинах," то згадуйте прошу вам, що читали Вами оголошення в „Новинах."

За листи ми можемо відповідати тільки тоді, коли вложить ся 2 центові марки на відповідь.

Address: Newyny. 10322 96-th Str. Edmonton, Alta.

Клерикальна інтрига чи хамство.

Наша рідна публіка.

А не поганійська — послухувати ся публікани в боротьбі!

Та й „вдягати" подавати і давати публіки чужим людям, аби вони послухували ся ними в боротьбі проти кругів, в яких публікації самі обертаючи ся і старають ся відограти роль.

Слово „вдягнє" є не слабе на осуджение таких індивідуїв. Слово „провокатор" не є якраз плохше. Та коли приходить ся класифікувати ся якою підлоти, то не можливо поставити її ні на якими, ні на яке інше становище, чим на рівні з провокаторством. В кляси рівнішої моральної гнилі, після нашої думки, нема стоячих нашого ряду провокаторство.

* * *

В минувши часи подали ми завіщення, до яких дійшла вишеслі „Шершавка Гольмся", що стоять на услугах Фрі Прес.

Своєми чудними посами вичахли ся і „Шершавка Гольмся", що ніби то він теперішня боротьба за українську школу в Канаді — се лише інтрига католицьких церквів, а спеціально єпископа Булки з його імпортованими з Галичини „Гамаліїлами", на яких одинока українська загал плює, — на них та на їх клячі. Отже й ми домагане людських прав для українців в Канаді — се лише інтрига католицьких церквів.

Тепер річ в тім.

Канаді дійсно ся потеперішна боротьба за школи була інше пядом пущі змагань греко католицького вглядом, то кождий совісний Українець, без вигляду на те, з яких кругів, чи приналежний, чи протестант, чи атеїст, мусів би хиба склонити перед ним голову, як вложить тепер голову сторожащих Україні перед митрополитом Шептицьким Климентія та підстави до говорення, що се спеціально єпископа заслуга, що вона ся за боротьбу проти Вайлів, Фетерів, Норвегів ім подібних, то то сами люди, що тепер йому ся боротьбу приписують у Фрі Прес, перші вискочили би в укр. часописах з осторонюванням і протестами і крича би на всі заставки: „Се ми! Се наша заслуга! Нам не буде ніхто позволяти приписувати! Сего нема! Нехай єпископа й українських часописів пощо що не витрачано в вир боротьби за школи.

Чому?

Є, виклики, коли народні духи вибухають стихійно, без застанні, а навіть на перекір апатії і навіть приспішень. Бувають випадки, що „праведники" йдуть за народом а не перед народом. Таким прикоче я на ще теперішня боротьба за право вживання чужих дітей рідної мови в Канаді.

Не чувства ліберальних опричників, цькування Оронджимени, Фрі Прес, Обсервера, Вістника і ще другого англійських часописів — усе які аргументи виникали нас до боротьби за наші загрожені права.

Ми дізнані від того, аби запоручити добрі інтенції епископа Булки, однаком новини, новин бачив спровадив до Канади Кирмановського, Кримановського та др., аби робити кирпичо такими цирк „приятелями, як ліберали — переходить вже всі границі.

Таку місячу могли подати інтригозвані особи лише в англійських часописях і лише в особих цілях.

* * *

Більшість населення Канаді є протестантської віри.

Може собі хтось в Галичині або в Росії говорити, що протестантська віра є „доступом". В Канаді вали ми вже нагоду зразі побачити і вдумати ся „доступовість".

Коли є десь в світі релігійний фанатизм, то найгірші його окази є віри мови протестантизм.

Католицизм не є для протестанта, що для нього червона плахта

Як сказав свого часу канадійський журналіст Томсон у Бостон „Транскріпт": „Щирий Орендзмен,— часто найкращий в світі чоловік, коли не йде мова про віру. — відчуває, що йому діє ся кривда, коли не може так само, як в Ірландії, користати зі свого найгорщого правила стріляти та мордувати ся в католиків, так само, як любить уличним тішати ся, приглядаючись, як корчать ся знімана жаба, коту прибивають над очима."

У випадку релігійної терпимости, який подає протестант про протестантів.

Якийлиже Англічани роблять себі повязе, що справа у чужинської мови в школах Канаді — се інтриги католицької церкви, а головним протестантів, що вони ся досі лише бляджено до нашої справи, сейчас перевернуть ся в наших давних ворогів.

Отже й є цілі „революції" Фрі Прес про ролю Булки і католицької церкви.

* * *

Мушу собі мати погляди на цілкому справу хто які хоче. Коли є Україні в Канаді, що вже протестують ся тому, аби їх діти вчили ся рідної мови не їхай в сим виступають явно. З такими можеш числити ся в крайнім разі, як з чесними, але здаваючими людьми.

Та для вирівнянія, що в очи сьвітить свому народови, а для ворогів видумують плюгати на него, не можемо мати повищ, лише погорду. Тим більшу погорду ми можемо зрости них мати, чим більше насилують вже добу личного вивищення і личних користей — поліцією.

Лайдацтво не є політикою!

Д. Кримановський, чоловік, що зрав в ярсі, Кармазинськи дідка в дітей вдячити для українських студентів ті учителів в Вишнову, приїхав був сюди два місяці тому з Саскачевану по короткий час до Едмонтону, бажаючи вступити тут до которогось з відомостів на практику. За весь час свого побуту був для нам не редакції „Новин" і то оба рази лише коротенько, на балачку.

Себе пізті ніхто не оголошував, нікто про всі не писав нігде. Бо й не було про що писати! Однаже лібералізмом Шарлея Гольме не лишав бо комплекс ані найменшого факту. І виходить у Фрі Прес таке, що один з імпортованих Вудкою Гамаліїлів, Кримановський, оселився в Едмонтоні в редакції „Новин" і там проводить свою пірвину католицьку роботу, як в Манітобі Кармановський.

Скажете може, що се Англічанин або сам „найсердечніший" інформатор, Фрі Прес. видумав плюгавцю про співредакторство д Кримановського при „Новинах"?

На се треба було „ліберального" — хама.

* * *

ВІСТИ ЗІ СЬВІТА.

Політичний замах в дни його готовність. В Парижи. В середу 14. м. хилив коло поліційній комісар. рано вислано самих в місар занятий був сніданком. Несподівано прокинув ту-стном на місця події, прибув ся Шеріфа лиш б. ту-лик с чотах замітно оригінального пістоля в Штох-ситадінськ і хотів бачити голови Янівсь молодий ся «Шеріфом. Його арешт чоловік накидався в перти тувати зарів за приказ до мешкання Шеріфа. Шериф устиває ся ласкавого ному дорогу від довгого часу листи з тому камрицера На відпо-погрожами, зад чого полі-ще стрілу вибо зять ци стерегся вислю його Шеріфа і вистрілом з ре-дому. Послідним дими револьвера Шеріфа. Шериф устиває ся Тотожности вислано на ранно-наслідком старань сконстатовано. Хедило про турецької амбасади. політичний замах. Шериф Смерть матери гр. папов видає від кільох дні Штірка На заяву Галицийський комітет. Ле-йбенфайн померла на бро-ред роком молодоту рецьке, літе в 78. році життя Езе-правительство заєдино ко-нзонов Штірк, а дому гра-очно Шерифа нашу на фонд. Меравіле Крімеї смерти.

Штірк вислав до премієра Пре. єпископу замах кондолеєнційну телеграму. найдено 235 фр., корал і Таком представники всіх тот д. Шериф. Не вай сторонництва з'ложили йому цьке з'ясування доручить, кондоленції.

котрий належить би ставр-

Ще один Канадієць.

Канадієць походить з Канади. Кримінальна поліція з'явилася студенть львівської політехніки Юндиківський за провокаційне військо ве самочуття, недавно в Тарнові в поліції. Перебуваючого його до Кракову.

ОГОЛОШЕННЯ.

Ми дали на свої трошки дать ся в Едмонтоні. Ми дали на свої трошки дать ся в Едмонтоні. Ми дали на свої трошки дать ся в Едмонтоні.

Таємниця.	Рядок.	Медальон
80	70	6-ий
77	68	6-ий
77	70	6-ий
71	66	6-ий
71	65	6-ий
69	66	6-ий
69	67	6-ий
74	2	5-ий
66	9	5-ий
67	8	5-ий
73	3	5-ий
74	1	5-ий
63	4	5-ий
64	4	5-ий
64	3	5-ий
65	5	5-ий
66	5	5-ий

Ціна кожного з поданих вище медальонів 25 центів. Адрес: Сірка Вистовський, Едмонтон. Альберта. Ціна 10 центів. Оголошення 10 центів.

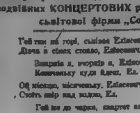
Добрі замінки.

Для перемінки з Norwood, вуза коло Norwood Boulevard та недалекого стріту. Дім є новий, вигідний і Norwood. Добрих мешканців, конкретно одно а не цілу купівлю, огруже воздухом Цінна ціна $1800, однако Вчи-тому на все. Звертайте ся скоро, зараз по ним, бо вже не буде.

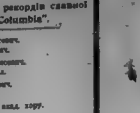
Скажете може, що се Англічанин або сам „найсердечніший" інформатор, Фрі Прес. видумав плюгавцю про співредакторство д Кримановського при „Новинах"?

На се треба було „ліберального" — хама.

Богато музики, за малі гроші!



ЛИШ 85 ЦЕНТІВ.



Коштує у нас кождий з поміщих подібних подібних КОНЦЕРТОВИХ рекордів славної сьвітової фірми „Columbia".

Гей ти ні горі, сьвіше Естонське.
Дівка з сіяєм стояло, Естонські.
Вишиваєв я, вишиваєв я, Естонське.
Коломенку куди ідеш, Ест.
Ой місяцю, місячечку, Естонське.
Сидить пташ над водою, Ест.
Гей ви до чарок, вилляє наш хорт.
Над Прутом у лузі, ..
Вуде ізи Тесо, вилляє Коршинського, квартет.
Вечірня пісність, квартет.
О ви вабуль, сльзи барбітонове, сп. Григорович.
Польня-квартет, оркестр.
Вехтиле орли, соло баріткове, Любомирський.
Крашина, вівлетове оркестра.
Хустечко моя, Любомирський.
Вальсик Летіка, гавань.
Ой гаю, гаю, Любомирський.
Кришеве Цьлая, оркестра.
Чи та вадей, Любомирський.
Марш Черкеса, орк. „Коломийки."
Зайви карти в Бургу у Відня, муз. цік. нашу гришь.
На горді воно бреду, Любомирський.
Коляєчка, оркестра, „Коломийки".
Ой на гам вишневім, Любомирський.
Зелена рута, жовтий цьвіт — Ой за гаєм, барінок, Грит. Рад, цик, цик, — Ой ра!
На чужого ви бовиня, Любомирський—Григорович.
Вальсик Летіка.
Жіночий квадр. Дворак.
Чим чим чим — Чим, чим.
Отоже місячком грушь.
Ой литка виглядала.
Марш сигналовий, Легара.
Ой у нам три вертиголи.
Не сьлізайте мені той ліскі, Любомирський.
Танець з цілкой, оркестра.
Реве та стогне, Григорович.
Ой у нам приворотний, Гр.
Ой ідуть до млина, Любомирський.
Загадно марш, оркестра і сьпів.
Відала вона вон матінка, Любомирський.
Любило дівчина, Любомирський.
Рідна мова, дует
Рідний край, Любомирський.
В тіні вишень, дует.
Крінець, квартет.

Ми маємо головний склад рекордів і грамофонів Columbia, тому наші ціни такі як инших фірм.

На жадання висилаємо ілюстрований цінник наших грамофонів.

Columbia Graphophone Co. Note the Name

Замовляти висилайте під адресом:

Ukrainska Knyharnia
534 Kinistino Ave. Edmonton. Alta

ПОЗІР!

Адвокацка Канцелярия
MALCOLM M. CHARLESON
BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY
КНУТЕ та головне місце, головний вул. Едмонтон, Альта.
Повертає вислов Гриф. Тунель готель.

ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ ЄЯ ПО РУСЬКИ.

ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ. ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДІЙСКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

НА ПРОДАЖ

високої класи стор з добрими склада гель. Вилова нагода для чоловіка, що хоче скоро. Зголошуйте ся до МАНСЬКА РАБСОЕ 1305 Syndicate Ave.

Телефонуйте на ч. 4334. і замовляйте вуголь зараз. Защадите трошки і клопоту.

Вуголь добрий чистий найкращий якости по $4.00 за тон. Замовіть сь з сьогодня, як нікого до вас вуголь.

Переїжний вуголь найкращої якости по $3.25.

THE CAPITAL COAL CO.

Дотулячі та високої вуглі високої якости.
615 First St. Edmonton.

Йдіть до Eagle Pharmacy
cor. Kinistino & Jasper
де можете дістати найкращі ліки, найкращі парфюми, найкращі цигари до можете, коли, зарядите тютюнові вуглі вам.
Eagle Pharmacy
Найкраще аптекарство на цілому сході

ПОШУКУЄ
двох чесних одиниць, котрі хотіли вивчити рокльість. Платня добра і стала робота Англійської мови вимагають. Пишіть або приходіть до
G SANDL
Ferguson Block,
Кінц 15 - 20, Main Street,
MOOSE JAW, SASK.

ТАНІ МЕБЛІ.

Складний дубовий кухонний кабінет з 3-ма великими скринями, 3-ма шухлядами, 2 на полотняним кап-бордом має лише ..... $17.

Стіл до розкладання, що розкладань ся на 6 осіб, дубові ножки ..... $20.

Шість кріселок відповідних до стола, дубові ..... $25.

Сайд-борд, лише ..... $12.

Вигідні кухонні кріселки, лише ..... $3.

Ліжка з сьрубками і металевими лиштвами ..... $6.

Диванчик з відкидним дубом, 3½ сидінням плетеним на сьрубках, лише ..... $8.

Карпет англійського виробу 6 сеть 10 ліній через ширіні, лише ..... $5.

Рог, на 60 центів і більше.

SQUIRES FURNITURE CO.
332 Alberta Ave,
EDMONTON, ALTA.
Телефон 11281. Доручує ся до всіх частей міста.

Санки за ціну фабрикації!

Отся ваша нагода покористувати ся снігом. Спішіть поки всі не є виродані.

Санки для хлопців по 25 цт., 35 цт., 75 цт. 05 цт.

Санки для дівчат по 40 цт., 50 цт., 61.15

Санки для дітей, підбиті на червоніє лезо, вартість по $7 є спеціальна ціна тепер $5.

Санки для дітей з вічком 2½ Спеціальна по тепер по $3

CURRIE & LIND.
Norwood Boulevard, Nr. Syndicate Ave.
Телефон 7112В.
EDMONTON, ALTA.

ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД ГУРТОНИЙ

товарів поштучних і мисарських виробів в Вінніпегу.

На замовлення з провінції висилаємо найкращі мисарські вироби, як: чобітки шкіряні головища і ір Найкращі крупи дістанете у нас Висилаємо провінції на спеціальні по складові цінні Замовлення приймаємо з цілої Канади. По отримання ордерів і грошей висилаємо найкращі вироби. Пропонуємо всякі фармерські продукти як: сир, масло, яйця, як рівнож курки живі і пр. Платимо готівкою.

Пишіть скоро до:

W. CHLOPAN, 590 Burrows Ave.
(Chicpans Bldg.)
Telephone St. John 130 **Winnipeg. Man.**

ПИТАЙТЕ завсігди за ПИВОМ Yellowhead і пивом Edmonton:

Ваш торговець має його.

Виробляє The Edmonton Brewing & Malting Co., Limited.

УКРАЇНСЬКА БУЧЕРНЯ І ГРОСЕРІЯ.

У нас можете достати найкращі всякого роду гросері свіже мясо, вудженину і старорічні ковбаси, а цінником домашнього виробу ЗАЙДІТЬ а не пожалуєте

S. Nichka
523 Kinistino Ave.
Edmonton, Alta.

ГЛЯДІТЬ НА УРКАС.

Ми маємо дуже гарний вибір в сталевих ланцюгових каріолях і деякі вже приготовлені для вашого вигляду. Ціни дуже низькі, а якість найкраща. Ми маємо в складі 100 вез і ціни можуть вам розвезти ся на відстань. Купіть тепер і готовість ся на відповідну ціну.

THE UROAS LAND & DEVELOPMENT Co. Ltd.
Phone 3866. 641 1-st Street.

REED & ROBINSON.

Міцництайники і оцінювачі мебель, товарів та живої худоби.

Аукціяї відбувають ся в вашім приміщенню або 810 Jasper Ave East, кожного четверга і суботи о 2-ій годині по полудни а також в суботу вечер о 7-ій годині.

Коли і скорі можете нам продаж кождого дня.

Купуйте рухомість ...

DOMINION FISH & OYSTER MARKET
347 Jasper Ave. Phone 4154

Як хочете НАЙЛІПШИХ ФОТОГРАФІЙ

то йдіть до
THE MODELL PHOTO STUDIO.
на вугрі Namayo і Boyle St. зараз за другою...
Гарно до зрозуміння і не дуже мало цінові. Перед будинком Namayo & Evans Studio. Також виробляю кольорові фотографії.
V. REIF, PHOTOGRAPHER.

DUNVEGAN
на головній лінії тротуа мелізниць.
DUNVEGAN
буде одновсім МІСТОМ
у поколінні!
Пів-Рівер ут
Лоти три блоки від почти $ 125 до $250 зручних готівкою, на місяці
ДУНВЕГАН НА ГОЛОВНІЙ ЛІНІЇ
Ви ще грішні заблаговістний бо ви в найбільшим в властителем ре власностей вДунвеган. Кілька дозарів вложених тепер зроблять вас богачем.
Вирівте ся оголошене і приїдьте або пришліть його до нас, а ми дамо вам $10 опусту на лоті, який купите.
W. M. Franchuk Sales agent for
Lorenzan Trabue Realty Co.
637 First St Edmonton, Alta.

СЛУХАЙ! МОЛОДИЙ ЧОЛОВІЧОК!

Ніхто не ніс нікого нагоди ся взабезпечити.

У вопарній Cabaret College, Ме робимо Вам науку також ін-тересного а Вам зостанете ся ним справа, що в протягу кількох коротких тижнів зможете писати, читати і свобідно по англійськи розмовляти. Ми маємо досить практики по англійськи досконалої. Ми маємо досить практики по англійськи досконалої. Ми маємо досить практики по англійськи досконалої.

Зголошуйте ся ним!
CHILTON'S COLLEGE.
Armstrong Bk. cor. Namayo & Boyle, Edmonton.

MURPEY & PLACE
Barristers, Solicitors, Notaries, Conveyancers, Etc.
Suite 1 Empire Block, 10322 Jasper Ave. Edmonton, Alta.
Phone 4626

T. H. BOWDEN.
Гроші до позичання
9 McDougall Chmrs,
McDougall Ave.

Адвокати.

Harrison & Wilson
Адвокати і нотаріуси.
Помічник громадський.
Suite 7 Empire Block
17 7 Edmonton Alta

MacKay, Hanley & Boyd
Адвокати і т. д.
A G MacKay KC MF Hanley H C Boyd
Grain & Thomson, адвокати, солі цитори і нотарі 213. Bradbury Thomson Blk Phone 5876. Edmonton, Alta.

McDonald : Tighe адвокати
Imperial Bank Building cor Jasper & Macdougall Ave Edmonton

John J Lenore, B A адвокат, солісітор, нотар, і т. д. Кан. Фінь. до офісу 428 Jasper Ave. E. Edmonton.

Телефон 17
Hyndman, Hyndman, Milner & Matheson
адвокати, солісітори, нотаріальні на-тові. Едмонтон, Альберта.
Royal Bank Bldg. Edmonton. 17—7

L. W. Brown, адвокат, солісітор і нотар
Craig-Nair block,
445 Jasper Ave. East.
Позичка грошей.
Телефон 17

H. A. Friedman
адвокат і солісітор
103—104 Bank Bldg.
Jasper Ave East. Edmonton. Alta.
Телефон 6499. —19

MacKINNON & MATHESON
адвокати, солісітори і нотаріальні нотарі Phone 17 1715 Jasper Ave East Edmonton. 154

W. G. Morrison, M A L B
адвокат солісітор, нотар. Office 441 Tegler Block Phone 6064. Edmonton, Alta. 154

STUART & STEWART, адвокати, солісітори і нотарі 422 Tegler Block Phone 6064. Edmonton, Alta. Jasper & Dougall Ave, Room 25 29, Garvey Block, Edmonton, Alta. Ін. 2000

Lymburn, Mackenzie & Cooke
адвокати і солісітори
Jasper Ave. Phone 4154 Tegler Bl.
EDMONTON ALTA.

LOUIS MADORIN
Солісітор і нотар
422 Tegler Block Phone 6064 Edmonton, Alta. (Говорить по Руськи)
EDMONTON ALTA

Лікарі.

John Jackson
лікар-хірург
289 Jasper Ave East Edmonton. Телефон 4429.

Dr R G DOUGLAS лікар-хірург office ост. Kinistino & Jasper Ave Gideon Block. Телефон office 1546 Edmonton, Alta. Телефон 6032. 154

Dr. C. J. Hall — дантист
Suite 603 Tegler Block
Уряднові години від 9—5 по пол
Телефон 5429 —80
Edmonton, Alta.

... Dr G. C. GRAY ...
Лікар і хірург office 10 -12 - Hours 1 - 5 p.m.
Телефон office 6671 — house 61167.

Dr. A. RUSSELL MOODIE
Спеціяліст в хірургії.
... 450 Alberta Ave. ...
(Колишня рез. Kinistino Ave.)
Phone 71423, Edmonton.

Dr. H. L. COLLINS
Лікар - хірург office Namayo & Jasper Ave. Edmonton.
Уряднові год. 2 - 4.30 і 7 - 8.30 - Телефон office 71060. Edmonton

Dr J MacD OSWALD
Лікар - хірург
Телефон office 5414 Kinistino Ave

Dr B C Sutherland спеціяліст від очей, ух. носа і горла. Office: Suite 521 Tegler bk Edmonton

Dr. J.E Carmichael переїхав до Northern Building 362 Jasper East. Suite 1 Телефон 4568. 16.

Телефон office, до помешкання
Dr. W A Morgan,
ДАНТИСТ
Room 6, 224 Jasper Ave. East. Edmonton Alta. 17

Телефон 1340 9643 Sutherland St.
Dr. Albert Crux
Лікар хірург.

Dr. H. Darling
ДАНТИСТ
738 First St Телефон office 2733
Edmonton Помешкання 71.

Dr. John J. McDonell,
офіс: 720 Первий горб Тел. 2515
Помешкання: 302 Тегер Блк. Тел. 1285.

Dr. A. C. Robertson,
хірург. Лікарь надзвичайного і спеціального ... 302 Tegler Blk. Тел. 1285.

John E Wilkinson
M D S. D D S L D S
ДАНТИСТ
Suite 3 656 First St
Alberta Loan Block
Телефон office Edmonton, Alta

Dr. J. S. Wright, лікар-хірург 423 Namayo Ave Phone 2983 Edmonton. Alta

Dr BOULANGER будинок ... кінський хірург з Монтреаля Помешкання 152 Jasper East Ave Edmonton Телефон 1052. 154.

Dr W B CASSELS з Toronto Trinity, в лікарь Едмбургу, Ланкастер і Шеффілд, Англія. Спеціяліст очей, носа і горла. Телефон office 258 Jasper Ave East, Edmonton. 46.

Торговці реальностями.

QUEEN MARY PARK
Під ваші ці G.T.P. лінія Сентінель. Ще через реальність. Лоти по $250 і більше, зручні, готівкові, ріжні на 5 12, 1 15 місяців.
The Radial Realty Co. Ltd.
Room 11 McDougall Chmrs
Edmonton, Alta

В два способи робити гроші. Один з них є складні цінник. Другий є заставити їх працювати

Клюєм до Grande Prairie для ви-ходок 5.03. 000 вара хорошої пше-ці. Всі питання, що будуть до Grande Prairie, переходять через Bezanson Canadian Northern Railway, що будуть до Bezanson-proberts, що вам гроші будуть робити.

Bezanson Townsites Ltd.
557 First St Edmonton. 24

R. A. GIBBS, Real Estate.
Ми маємо на продаж лоти в добрих місцях. Коли ви маєте що до продажі, приходьте до нас.
Room 17 Bradburn Thomson blk. First St. Edmonton.

ПОЗИЧАЄ ГРОШІ на обробленої фарми. ВІДСОТОК ВІД ОБ-ЛАС. агрікультурі продажі.
ARTHUR MURPHY
Room 4 - 5 Bank of Thomson Bldg First St. Edmonton. 42

Можете замінити вашу фарму для міської реальності в Едмонтоні. Напишіть або зголосіть ся до вільного офісу. Walker Land Co. cor. 1st Rice St. Edmonton, Alta. Телефон 4207 (12

Aitken & Co.
Real Estate, конструкція і т. д.
402 A. Namayo Ave.
Edmonton, Alta

Міські проверте до землях на фарми.
THE ATHABASCA LAND CO.
Room 507, Tegler Block. Телефон 4925. Почтова бакса 65.
Edmonton, Alta. 46

ХОТІЧИ ЗАМІНЯТИ фарми на міські проверте, вложість ся і поговоріть з D B Muller & Co
307 Tegler Block, Телефон 5014
Edmonton, Alta. —22

BURNS & STEVENS
Фірма міські реальності, маємо в своїм ряду зареєстрованих помічників. Телефон 5204 10457 Rudd St. Edmonton. Alta.

"Summerland"
30 хвилин суфтіровою від середини Едмонтону. Лоти по $275.00, $10 готівки, $5.00 що місяць. Ці лоти будуть продавати ся по по $1000.00 за три роки від дня.

Вийдіть і подивіть ся на них.

S. F. Munson, властитель 36 Jasper Ave. East. Edmonton, Alta. 17.

Real Estate
Міські реальності, фарми і ранчі. Ласкаво просимо до нашого офісу. Ми маємо добрі лоти по дешевій ціні. Ми маємо добрі лоти по дешевій ціні.
Capital Realty Co. Ltd
105 Jasper Ave E Edmonton.

SANDERS & BOWEN
Imperial Bank Basement
Фірма міські реальності до нашого ряду зареєстрованих помічників. Ми маємо добрі лоти по дешевій ціні.
Телефон 2078

ХОТІЧИ ЗАМІНЯТИ міську нерухомість на фарму звертайте ся до
D B Muller & Co
307 Tegler Blk. Телефон 5014.
Edmonton, Alta 22.

Міські.

Коли хочете добре оутфіти ся або відкрити ся в новому місті до
The Leland Hotel Barber Shop.
Найкращі мистецтва.
12 стріт, поза Central стацією.

ANDREWS BROS.
Помічники Адміністратора В'ївд. і цих телефонів 1636.—894 Rinaldo стріт.

MERCHANTS CASUALTY CO.
Ось-Тегер Блк. Едмонтон. Агенції в нас через свободство на долгих на місяць. Зголосіть ся до нас.

W D CROMARTY, A. A. A.
Адвокат 24 Jamieson Block Main Street Едмонтон Телефон.

ФОТОГРАФІЇ від $1.00 до $15.00 за дюжину. Отворено від 9 до 10 ночи з найновішими приладами до всякого освітлення. Запишіть ся заздалегідь.
ROYCE STUDIO,
84 Джаспер авеню. Сам вхід Теглер.

ERNEST W MORKHOUSE
Адвокат, робить плани і вказівки. Дверп 27 Джаспер Блок. Джаспер вест-сайд. Тел. 5005 Едмонтон.

ЗА ВУГЛИ або ДЕРЕВО
Дзвоніть до
ROYAL CARTAGE CO.
413 Namayo ave Phone 5659.

The Dominion Accountant and Financial Co.
Бухгалтерія, ревізія і ведення книг. Room 17 Bradburn Thomson blk. First St Edmonton.

The National Rooming House.
Вигідні ціни і чисті чистенькі кімнати. Гаряча вода і т. д. Телефон 1077 — 10 St. Namayo Ave.

M. C. Gourley. 511 Namayo Ave.
Телефон 4611. Edmonton. —77

KLINE'S JEWELLRY STORE
ВЕЛО ТРАГУЛЬНИКА.
Ми його продаємо за ...
... Таємниця стіні і ...
ПЕРСТЕНІ
Вільне ся зайнятися ... Сонет **Queen & Jasper Ave.** Телефон 5400.

ALEX BROS
... ся обідженим ... ...

Потребуємо

... до відповідання ... ся С.W Johnson ... Correspondence School. Room 9, 456 1-st St Edmonton, Alta.

Телефон 1747
Давайте голосники до видрани до **Jackson Bros.**
Голосники, двері, ... ремонтування, ... ремонтування, ... ремонтування.
G T P
Недалеко двірця на ... на полудня. 237 Jasper Ave., Edmonton.

Howard Stutchbury.
Money Broker
40 447 Jackson Block. Edmonton.

Alberta Loan & Investment Co. Ltd
Room 5 456 First Street
Телефон 1747
Найкраща фірма, ... ремонтування ... ремонтування.

I. W. Cook
... ремонтує ... ...
... ... ремонтує ...

Купуйте свої ... в
McLeod Bros.
... ...

McLeod & Co.
451 Kinistino Ave (cor Clara)
Edmonton Alta

J. Stinson
... ремонтує ...
430 Namayo Ave 841 Namayo Ave
Телефон 6665. Телефон 6705.
Edmonton, Alta.

Папір до обивання стін,
по полоскині цінам.
Міцності фарби
по помірних цінах
MURESCO
Легко пізне ся. Робіть роботу гарною.
ПОПРОБУЙТЕ.
H. A. Newman & Son
1901 Syndicate Ave.
Edmonton, Alta.

International Hotel
cor Kinistino & Boyle
(96 ін. ... 103 А Ave.).
... ...
... ...

Перший руський склад
... ...
... ...
Alexander Roshko
Phone 1757. 179 Henry Ave. Winnipeg. Man.

Graham & Butler
офіціальні повторювачі ... ...
... ...
... ...
... ...

The Dominion Accountant and Financial Co.
Бухгалтерія, ревізія і ведення книг. Room 17 Bradburn Thomson blk. First St Edmonton.

The National Rooming House.
Вигідні ціни і чисті чистенькі кімнати. Гаряча вода і т. д. Телефон 1077 — 10 St. Namayo Ave.

M. C. Gourley. 511 Namayo Ave.
Телефон 4611. Edmonton. —77

KLINE'S JEWELLRY STORE
ВЕЛО ТРАГУЛЬНИКА.
Ми його продаємо за ...
... Таємниця стіні і ...
ПЕРСТЕНІ
Вільне ся зайнятися ... Сонет **Queen & Jasper Ave.** Телефон 5400.

ALEX BROS
... ся обідженим ... ...

Руска Торговля!

Хто хоче дістати добрі сезонні, свіжого типу меблі, будинку і якого завгодно домашнього виробу і німецькі ковбаси, яйця, м'ясо, сир, сметану, молоко, сіфран, капусту, бурячки, муку, кукорудзу, каву і ін. — найдіть до мене не пожалуєте.

КОЗУ НИКОЛАЙ БАЛАН. КОЗУ

448 King St. Phone St. John 2288. Winnipeg, Man.

МАШИНИ ДО ШИТЯ.

На вогнівські наклади до плати. Всяка машина Вам може бути на своїй хаті. Напишіть по ціни на зразкові ілюстр.

Astley's Piano Co.
1351 Syndicate Ave. (cor. Picard St.)
Телефон 7164R Edmonton, Alta. 15

ХОЧЕТЕ ДОБРИХ НАСІНЬКІВ, ПРАВДА?

пп. Peters & Barthell
вітрина Fort George B. C.
443 Jasper Ave. East Edmonton, Alta. 16

ДОБРА НАГОДА!

Лучше ся для всіх дуже добра нагода купити богато гарних книжочок за невеликі гроші!

Хто до кінця лютого с. р. купить з поміжи поданих книжок за $2.25, заплатить тільки $1; хто купить отсі всі книжки заплатить тільки $20.

На календарях нема опусту!

ДОБРА КНИЖКА СЕ - ДОБРОДІЙ ДЛЯ ЧОЛОВІКА!

Купіть і прочитайте отсі книжки!

Історія України Руси, М. Аркас,	$2.75	Конець Титаніка	$ 40
Історія України Руси		Що сталося в Ру-	
Кобзар Шевченка	1.00	дольфом	60
Відьмина Рося	1.00	Вечерниці	5
Відродження		Життє і смерть Адама	
в трох томах	2.00	Конка	15
Жеривдь	2.00	Карвари Убрик	40
Культурно-національ-		Пригоди малого	
ні рух на Україні	1.75	Петрика	10
Оповідання в рідної		Цар-Голод	25
землі	1.00	Дикі люди	35
Оповідання Андресєя	25	Розмова цвітів	50
Рабі і поетеу	50	Сонник	30
Пригоди в	75	Пригодник руско-	
Петрі	1.00	англійський	1.50
Лис Микита	65	Геновефа	30
Перекази старинного		Пророцтва Михайлян	30
світа	40	Ілляюті Мечь	15
Розбійники на ріці		Наші перші гроші	50
Міссісіпі	1.00	Веселі вірші	65
		Спомини в еміграції	15

◆Календарі на 1914.◆

Календар Просьвіти	60т.	Приятель жонйгра	30.,
Місіонар	30.,	Маринівський	30.,
Календар Запорожець	40.,	Хліборед	30.,
Загальний календар	75.,	Пресьвята Родина	30.,

ВИСИЛАЄ

Ukrainska Knyharnia.

534 Kinistino Ave. EDMONTON, ALTA.

Зміх підете купувати деколи, оглянте ся вам оглянути наш великий добір варучкових перстенів, гольових перстенів, годинників, брошок І. т. д. Коли бодять вас очі, найдіть до мене на порадку. Я маю як найсолоснійший оптичний склад в місті. Не жалію оплати на оглядне очей. За виконане гарантую. Також направляю годинники.

H. G. Willis

150 Namayo Ave Edmonton Alta

Всі знають,

що найкращі в Едмонтоні українські

крисарні і бутерпи

є під часом 617 Kinistino Ave. Adam Boyle Str.

Тут вони найдуть найкращі напої, найкращі страви і найкращу обслугу за найменшу ціну. Просимо до нас.

Geo. Lazaruk

617 Kinistino Ave.

Edmonton, Alta

Canadian Mercantile Co., Limited.

EDMONTON, ALBERTA, CANADA.

Торгівля всякими товарами. Купує і продає всякі товари. Має свої власні склади в Едмонтоні, Альберта, Канада. Купує і продає всякі товари. Має свої власні склади в Едмонтоні, Альберта, Канада.

THE CANADIAN MERCANTILE CO. LTD.

ЛИСТА ЦІН ТОВАРІВ

або его ціни будуть висилані безплатно

ОГОЛОШЕНЄ!

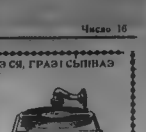
Готові повідомляю Українську Руську суспільність, що в Торонті відкрила Українсько Руська Книгарня „ПРОСЬВІТА". Сее однака Книгарня в провінції Онтаріо, в котрій Ви можете дістати рускі книжки, ірмеї картки, стереоскопи, молитовники, газети, а також гарні рускі вишивані шапки, вишивки, українські хлібчини, або вишивки. Каталог посилаємо дарон поштову, хто прішле нам свій адрес.

Адреса:

„PROSVITA"

297 York Str. Toronto, Ontario.

ГОВОРИТЬ, СЬМІЄ СЯ, ГРАЄ І СЬПІНАЄ



за $17.-

Сей чудовий граммофон без труби єднної фірми Columbia, сильно збудований з дубового дерева, продаємо по 17-ій долари. Прислать 5 доларів при замовленю, а решту долярів при одержанню. Пишіть зараз до

UKRAINSKA KNYHARNIA
10322 — 96th Str. Edmonton, Alta.

ДО ЗАМІНИ

...отів у Келгарі/вет title, лишив три милі від ...та, заміняю за незаборонену фарму в Альбе / ту. Шлість пудав в вашій двері. Чиєї чуєте

Інформації уде даром

A. CHERKAWSKI

10642-92nd St. Edmonton, Alta.

The Mullen Coal Co.

Продають найкучше домашне вугле, яке є на ринку. Добуте просто з копальні.

Ціна: добірне чистий вугель фунтами $4.00
добірний мішаний сіт фунтами $3.75
дуже мішаний вугель фунтами $2.50

Замовляйте телефоном 4661 або по окремому телефоні 4469

Room 106, Hart Block
Edmonton, Alta.

$ 10.000.00 дарунку
дає Руська Фармерська Позичкова Каса

вести тих Русинам, котрі держать гроші дома або носять по кишенях, щоб дали єдне по другому не вкрасти.

Дуже дуже кождому 2.000 Русинів в Канаді, котрі ручно держать при собі середньо по $ 100 00, а знаменитість цілий короста. Коли кождуть в Руській Фармерській Позичковій Касі на проценти, дістане кождий вкладатель $5.00 від кождої сотки або разом всі дістануть річно $10.000.00 дарунку, котрого дотепер не мали, бо держали гроші при собі

Тим не трудно при сотки вложити при тій Касі, а знаменитість дано від Канадиту, коли приміщенє має кождий вкладатель, або в родинних зв'язках, а ще відповідно вложене гроші одно року назад.

Гроші вкладати і виберати можна кождого дня, часть або всі і на вкладе вкладочного письмено без вадного кошту там, де вкладочний собі завдане.

Корыстайте з Нагоди і не тратьте такого гарного дарунку!

Управителєм Каси є всім добре знаний Русин, Павло Рудик.

Адреса:

Farmers Loan Co. Ltd.
595 Jasper Ave. East Corner Kinistino.
Edmonton, Alta.

БУДУЧІ МІСТА БРИТІШ КОЛОМБІЇ

Форт Джордж.

Місто де вилаючують побудинки $1.000.000.00.

Можемо продати вам property в сім місті по $600 за лот тапше, чим хто другий з тім самім пользою.

Форт Фрейзер

ВЕЛИКИЙ РІЛЬНИЧИЙ ОСЕРЕДОК

Іншуйте в новім місті — і дайте нагороду за провідництво.

Заїдіть і возьміть собі в офісі на 112 Jasper East ваші друки, які дають дарон.

INTERIOR SECURITIES LIMITED.

790 First St. Телефон 2667. Edmonton, Alta.

ЗБІРКА ПРИПИСІВ ДО КАНАДІЙСЬКІ ШЕВЧЕНКІВСЬКІ ЗЕМЛІ.

Дасте голова родина, або взяв суд вуцина повери 18 літ вик. може взяти на поселок чверть сек. ції землі дешевської землі у Манітобі, Саскачевані або Альберті. Власноручні або довірочні письма на ім'я Головного Комітету в справі Канадійської Землі Шевченка, Едмонтон, Альберта, Канада.

ОБОВІЯЗКИ. Перед тим як треба мешкати на землі і управляти її через рік, треба мешкати коло року. Господарить, заводить на себе хоч чверть доступних земель, не вільно продавати свої з'єднання, може пре-пятувати чверть секції, що гранічить його сіном. Ціна $3 за акр. ОБОВ'ЯЗКИ. — Через шість літ від записки господар (власник) має потребний на доброго господарю) треба мешкати на ній через шість місяців кождого року і у протягу 80 акрів управляти. Після 3-х літ доброго господарювання господар має право купити землю по ціні, призначеній комісією. Після 5-ти літ мешкання на землі, коли має с горобовість, власність, або капітал кождого.

Господарець, що вже скористав зі своїх прав до власності, а не може дістати потрібних документів на Угорщині, притоміна війська сепаційних фраз від гр. Бобрінського. Дуглівський має спеціальне доручіне розсліджати справу оскарження Русинів о зрадництво.

„В університеті у Відні, в гр. Бобрінським," говорить один з членів російської Думи, виходило справа на місцю сходки, до якої прийшло багато русинів, щоб колись обговорити свої справи, бо ніхто не поверхнить, що ніхто ніде дійде до пятьдесяти літ, то его вина буде вартувать десять доларів, а тепер тисяч або більше.

Со не в гиреседі, да єдинбісівець не знає, бо в очи і хибе тільки пан-ки, або пудружник єї не бачить.

Бо правильно собі вже історію Відня, Редмайля, Сасмутту, Майсе Гет, Капітр або Едуардсвілем, коли тільки дні. Чи вам потом не здається чомусь і дивно, тому питайдіть дні. Чи вам потом не здається чомусь і дивно, тому питайдіть дні. Чи вам потом не здається чомусь і дивно, тому питайдіть

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу в Едмонтоні

Видає „СПІЛКА НОВИН" зареєстрована згідно з законом.
(Зареєстрований капітал $ 50,000).

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $2.50, в Англії 15 корон, в Росії 8 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian bi-daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by „The News Company I imited."
(Authorized Capital $ 50,000).
Subscription $8.00 a year.

При зміні свої адреси просимо подавати нам точну стару і нову ресту.

При надсиланні передплати просимо також подати, чи ся адреса ся, чи нова.

При всякій недокладності в висилці часопису просимо доносити нам зараз.

Коли удаєте ся до кого, що оголошує ся в „Новинах," то виділяє приходячи до нього, що читає його оголошення в „Новинах."

За листи до редакції не відповідаємо.

Address: Nowyny, 10322 96-th Str., Edmonton, Alta.

ПЕРЕПРАШАЄМО.

Замість писати нині редакцію статті, хочемо перепросити наших читачів та передплатників

Почавши від Нового Року в „Новинах" властивий матеріял до читання поетійно змінив ся ся, а нато міють просте простір, посвячений на оголошення.

Ми розуміємо, що деяким нашим читачам се му-сить не подобати ся. Ним самим се не подобає ся

Не подобає ся се нам і ми само нашу газету стали рівні вскорі змінити. Зміна наступить в сей спосіб, що сім часописи побільшить ся, а іменно подвоїть ся.

Коли наш часопись буде в двоє більш, чим те пер, велика скількість оголошень не буде вражати, бо буде що буде матеріялу до читання буде в тій більше, чим колиб наша часопись виходила дальше в теперішнім обсязі і не містила ані одного оголошення. В такий спосіб кождий передплатник буде мати більше, чим відповідне винагородження за тиничасову невигоду.

Живемо в Америці, в краю бізнесу.

В сім краю часопись удержують ся з оголошень. Передплата становить тут лише побічне жерело доходів часописей. Котра часопись спустить ся лише на передплатників, дні жити її почислені. Дві третині прихідків часопись, що справує ся виданням, приходить з оголошень.

Вигідно число оголошень є гарантією будучности часописи. Велике число оголошень є тільки свідоцтвом, що часопись ся впливів значних. Виявляють, що оголошують ся, не є дурній, або платити великі гроші за оголошення в часописі, яка не має впливів і якої ніхто не читає

Важливим кождої часописи є дістати як найбільше оголошень. Як не відрікаємо ся від оголошень також.

Коли маємо тепер пропорціонально більше число оголошень, чим яка друга українська часопись, то можемо сим лише повеличати ся, а не соромити ся. Се наш-рахунок рівною значіня, впливів, і будучности „Новин".

Самшно, як часом люди минають ся зі своїми цілями.

Коли нині приятелі тані як Бойл, Обсервер, Кейгіл, Волетіц, Фрі Прес та ріжні лібералні та протестантські цуцики зачали вити на „Новини", обклали їх бісовськими як редакторів і видавців, то очевидна річ, що жаднром їх було не помогти „Новинам", а пошкодити їм і то пошкодити їм як найбільше Сольоно.

Наслідок їх сердешних змагань був той, що оголошення „Новини" по всіх закутках Канади, Коли с теперякісь українські часописі звісні по всіх закутках Канади, то се „Новини" і „Канада". „Новини" те-

ПОЗІР!

Адвокацька Канцелярія

MALCOLM M. CHARLESON
BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY

ОДИНОКА АДВОКАЦЬКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.

ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.
ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДИЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

пер перед нами не потребують представляти ся. Нас ним належить зарекомендувати перед англійською публікою наші вороги. Нам тепер вема великої труднощі доставити оголошень, бо серіоз знають про „Новини".

Коли нині маємо сорому побільшити „Новини", то се в першій мірі мусимо завдячувати нашим ворогам, що нас розвідчували.

Бізнісмени, що свої оголошення помістять в „Новинах" істнованє часописи, гідні того, аби часописи відвідувала ся їм, купуючи в них оголошені товари, коли потребують їх купити. Вони дають чистачеві купити часопись за малі гроші, бо часом ними ціна папіру, на нім часопись друкують, в більш ні. чим читач платить за надрукованих

Зрештою самий здоровий розум каже відперкупувати того чоловіка, що шанує вас, стараючись о ваші заглядки, а не бутнього зарозумівця, що вас ігнорує

Супроти часописи кождий читач в додатку сповнює цінну услугу, звертаючи увагу бізнесістам, в якого ціновець купує, що бачив його оголошення в часописи. О се дуже просимо усіх шановних читачів і передплатників.

Аби побільшити часопись, на те треба нам не лише відповідні фінансові засоби, але й відповідну машинерію і відповідне число робітників, що розумів-ють сею діло.

„Новини" закупили тепер лайнотайп, т. є машину, що сама складає і заполює чрепки. Один чоловік при лайнотайпі потрафить зложити сам стілки, що кілька земерів. Поки що однаком не знаємо що чоловіків, який би міг на лайнотайпі робити. Найкатки на короткий час. Щоб цілий число складались таком годі. Ото і через те „Новини" досі не побільшили свого обсягу. Скоро лише найдемо відповідних робітників, „Новини" зачнуть виходити в подвійним обсязі.

До того часу, вибачайте, шановні читачі і передплатники. Ми Вас перепрашаємо.

ВІСТИ ЗІ СЬВІТА.

Острий засуд. — Телеграми з Петербурга доносять, що Катерину Вревську, звісну російську революціонірку, засудили на 15 місяців каторжної роботи.

Від довшого часу переслідувала Ріжман в Саксонії за сходини Фрибурга, до суду занятий студіями з натури. Шпіцлівське перекінь свою справу до невинної публіки. Ріжман, який творив тіпи-ки, не мав нічого спільного з революційною партією. Ріжман, який творив тіпи-ки, не мав нічого спільного з революційною партією, а однак трагічною смертю.

Трагічна смерть маляра. Один з більше обіцюючих німецьких малярів молодої школи, Вернер Ріжман, який творив тіпи-ки, не мав нічого спільного з революційною партією, а однак трагічною смертю.

Від довшого часу переслідувала Ріжман в Саксонії за сходини Фрибурга, до суду занятий студіями з натури. Шпіцлівське перекінь свою справу до невинної публіки. Ріжман, який творив тіпи-ки, не мав нічого спільного з революційною партією, а однак трагічною смертю.

Від довшого часу переслідувала Ріжман в Саксонії за сходини Фрибурга, до суду занятий студіями з натури. Шпіцлівське перекінь свою справу до невинної публіки. Ріжман, який творив тіпи-ки, не мав нічого спільного з революційною партією, а однак трагічною смертю.

ДОПИ С З ВО, АЛЬТА.

Хвальна Редакціе!

Прошу помістити в вашій часописі, „Новини" отсих кілька слів.

З далекого сходу сонця сходить, та придувни тепли-нитер конвіне, а на наші пінчуки вже стає розвесняти ся.

Port Alberni, B. C.

Набір нарольний порт над Тихим Океаном і найкоротше розгуки місто до ти компанії під назвою

Порт Альберні має свої добрі стороні: клімат мягкий як Британія, ані Нью-Йорку. С осьбливий порт, який Канада має до

Головна канцелярія: 409 Dawnes Building, VANCOUVER, B. C.

Телефон 5056
Вугель, що є дійсним вугле.
Black Rock Lignite
Проба переконає Вас
Доручує ся возами від одного до чотирох тонів.
WEMP BROS.
102-103 Brown Bldg. corner 2-nd & Jasper

Богато музики, за малі гроші!

ЛИШ 85 ЦЕНТІВ.

Коштує у нас кождий з помищіє поданих подзінних КОНЦЕРТОВИХ рекордів славної сьвітової фірми „Columbia".

Гей так на горі, сьвіже Естерович.
Дівчи в сінет стояли. Естерович.
" Завтра я, дорогий я, Естерович.
Коментьку ждуть Едвін. Ед.

Ой вісюю, місячечку Естерович.
Стоїть пйп під воднем. Ед.

Гай да до чарок, квартет вид. хору.
Над Путом у луг, ,,

Вуде іме Твоє, оспаня Вортинського, квартет.
Вечірні плинть, квартет.

О не забудь, голос баритонова, сп. Григорович.
Пальш-квартет, оркестра.

Вальтаи орли, голос баритонова, Едвінгтон.
Краковяк, військова оркестра.

Хутенько ноя, Любовницкій.
Балалка Легінь, квартет.

Ой гаю, гаю, Любовницкій.
Краковяк Польша, оркестра.

Чи ти мамй, Любовницкій.
Марш Чарівна, орк. „Columbia."

Заїна варит в Курку у Вуду, муз. ідс. полку Трента.
На горолі воло фарб, Любовницкій.

Конкурс, оркестра „Columbia".
Ой у поли калиноньки, Любовницкій.

Валенна руна, вокал дует. — Ой на гоїв, баритон. Гуцт.
Рах, цих, цих. — Ой ра!

Не чужого ми банюся, Любовницкій—Григорович.
Балала Легінь.

Жіночий марш, Вегер.
Чим так сарно, — Чим, чим.

Сточи військова труба.
Ой легінь молодинь.

Марш сигналовий, Легер.
Ой у поли три корчмоньки.

На сьвітанок нині ні, Любовницкій.
Танець в вінці, оркестра.

Рано та сторона, Григорович.
Ой у поли криничонька, Гр.

Ой ідуг з до вина, Любовницкій.
Загадно вайді, оркестра і спів.

Відпіла вона мої матінка, Любовницкій.
Любило дівчисо, Хлоп.

Рідна мова, дует.
Рідний краю, Любовницкій.

В тіно волонія, дует.
Краковяк, квартет.

Columbia Columbia Records Note the Name

Ми маємо головний склад рекордів і графофонів Columbia, тому наші ціни такі як ніких фірм.

На жадання висилаємо ілюстрований цінник наших грамофонів.

Замовлення висилайте під адресом:
Ukrainska Knyharnia
534 Kinistino Ave. Edmonton, Alta

Телефон 5036
Вугель, що є дійсним вугле.
Black Rock Lignite
Проба переконає Вас
Доручує ся возами від одного до чотирох тонів.
WEMP BROS.
102-103 Brown Bldg. corner 2-nd & Jasper

ПІДГОТОВЛЯЄ ДО ЕКЗАМІНУ ТІВ ДЛЯ
ALBERTA COLLEGE
Едмонтон
Рано, денні і вечірні і денна школа для молодих. Дай ся скоті курси науки.
БІЗНІСОВИЙ, в якій належе ся бухгалтерію, стенографію, телеграфов ня, банкове ділодійства, писане на машині, каліграфію, бізнесторію.
ЗАКОН НАУКИ. В ПУ-БЛІЧНІЙ І ВИСШІЙ ШКОЛІ
СПЕЦІАЛЬНІ КЛАСИ ДО НАУКИ АНГІЛЬСЬКОЇ МОВИ
МУЗИКА. Нині конкурентоспосібні курси вокальної і інструментальної музики. Скрипка.
Курси для і практи в школі. Цина удержана від $22.50 до $25.00 на місяць. За інформаціями питайте-ся тим письмом інформації ним пишіть до
Rev. F. E. McGil, B. A.
946 Fifth St. — Edmonton.

Дайте до
Eagle Pharmacy
cor. Kinistino & Jasper
Eagle Pharmacy

ПИТАЙТЕ завсігди за пивом Yellowhead і пивом Edmonton.
Ваш торговець має його.
Виробне
The Edmonton Brewing & Malting Co., Limited.

УКРАЇНСЬКА БУЧЕРНЯ І ГРОСЕРИЯ.
У нас можете дістати найтельше м'ясо родо гросерії, свіже масло, яйця, сир і стопроцентні ковбаси з власного домашнього виробу.
ЗАЙДІТЬ а не пожалуєте.
S. Nichka
523 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

Canadian Mercantile Co., Limited.
EDMONTON, ALBERTA, CANADA.
Через війну на Балканах є сей контракт, до якого тут відносить ся. І вони стали тому, що не можемо на ніяк заплатити, бо через війну ніхто не хоче платити. Через війну ніхто не хоче платити. Через війну платить тому самому ту ну на або се до 20 дня місяця, а ми вам дамо ще один місяць часу, щоб ви могли заплатити. Ми дамо вам ДВАНАДЦЯТЬ ОДИН місячних рат.
THE CANADIAN-MERCANTILE CO. LTD.
обіцює вернути гроші для тих осіб, що заплатили свої
ДВІСТА ДОЛЯРІВ В ТОВАРАХ
або сто шістьдесять доларів готівкою
м'ясо з усіляких тв. вагонами, замовлення на перелік та другий і третій, коли ви заплатили за перші 5 місяців і 2, 3, 4 і 5 на другій стороні сорок, стоять мертві ся тому і робить ся тому, що ви не можете заплатити, а ще один буде повідомлений в цілості повідомлений в цілості
ВСЬВІДОМЛЕННЯ чого відповідальна почала вона, прибули її належним управлінням в місті Едмонтон, Альберта, Канада, сего дня, місяця тисяч дев'ятсот
W. D. Steward — **J. S. Mussell**
Повне оділення договорів контракту ту детальне в офісі компанії. 312 C. P. R. Building, Edmonton.

Лиш на кілька день.
Ще ніколи не були і здаєсь не будуть шіфкарти до краю і з краю такші як тепер.
Замовляйте каюти сер-тадвати своїх рідних і приятелів до Канади, або вертати до рідних.
З Канади до Кракова **$26.40**
З Кракова до Канади **$26.40**
Ніколи експресові, чекши обслуги і добрий харч.
Висилаємо гроші до краю і мінімо за 2 ц. від $1.00
Приходіть або пишіть.
Dominion Ticket Office
703 Main Sr. Winnipeg Man.

Дописьа Естеван, Сиск.

Не дуже я набирати місця в „Новинах", але не можу не писати про сусідину, бо хочу ся будучи перестерегти наших робітників перед обманцями.

Так загостив до нас із Мус Джо, Сиск. В. Січковський, як агент від акціонерських доріг. Коли він міг використати наших Русинів при продажи потів, взяв ся за инші штуки, що обійкрукували відних робітників. Почав ходити по хатах і по сенніх і виговорювати на церкву в Мус Джо, що ці збірки нежило долярів. — Тепер доводячи ся від декотрих однаких, що збірці робітники оповіщали ся з нишня того, що збирав.

Дальтого ми, люди в околиць Естеван, радимо всім, котрі мимохідно розмовлять, будуть певні, що удано ся в сесправою до якоїсь власти і наробимо Вам непривемностий.

Стефан Лялик.

Крадіж пять мільонів. В Парижи, 26. січня с р., зроблено надзвичайне дів і редактора часописи „Ля Кор", С. Гюгрупінського, на рівні сільами, жидина на крадіж 5 мілонів доларів.

Загалом присвоїв він собі до сім мілонів доларів.

Вибух в фабриці фільм. В підприємстві фільм Гомонта у Відни на Марія-

Василь Вікарук пошукує своєї жени Анни Вакарук, котра походить з села Підвисоке повіту скатинського, Хтобн знав її адрес, про ласкаву відповідь. Хтобн з читачів подав адрес, про котрий дістане надгороду 5 доларів.
Василь Вакарук
Moose Jaw, Sask.
Lalbeel st. West.

Шукаю Никифора Сандригуса з села Поповки, уманського уезда. київської губерні. Хто знає про нього адрес, або ми сам, нехай дасть мені знати
— Мих. Судник
58. Clara st. Edmonton.

Хочете доброї роботи? Дістанете її певно, коли навчите ся англійської мови. Коли незнаєрукуте зимі й зачнете вжити учитя ся по англійськи, на весну дістанете добре платну роботу.
По англійськи вчить дуже приступно й тано
J. Wagner
685 Flora Ave.
Winnipeg Man.
Згодність он сейчас до нього. 16.

СЛУХАЙ!
МОЛОДИЙ ЧОЛОВІЧИЙ
Ніколи не я не пізно навчити ся англійської мови у популярній Calgary College. Ви робимо Вам науку таким інтересною в Вами всегуда тягнеш книжки, що в протягу кількох вечорів ти навчиш ся вже писати, читати і спілкувати по англійськи досконало. Ми маємо дешеву і вигідну школу і Ви можете вчити ся коли небудь. Мена ють Вас добре становище.
Не дайте ся другим ошукати ся!
Зголосуйте ся сами!
CHILTON'S COLLEGE.
Armstrong Blk., cor. Namayo & Boyle, Edmonton.

Лікарі.

Dr. R. G. DOUGLAS, Alberta-Ukrainian office cor. Kinistino & Jasper Ave. Gibson Block. Телефон офісу 1595. Телефон мешкання 6612. — 164

Dr. C. J. Macfi — Аптекарь
Sask 420, Taylor Block
Уряднові години від 9—8 по полудні
Телефон 5429
Edmonton, Alta.

Комплет. по 27 томів бо замовите ся і вишлю або пошлю наложенє, коли не заїдеї більше як двоє літ. Ціна 10 долярів, а ви заплатите лише 8 долярів по одержанню. Телефон 6671 в дома 81187

A. Dagle
Ellsworth Mines, Alta, Canada.

ПОШУКУЄСЬ
двох чесних одиниць, котрі хотіли продавати розкішність. Платня добра і стала робота. Аби англійські мови незнавгасть. Пишіть або приходіть до
G. SANDI,
Ferguson Block,
Room 10 - 36, Main Street,
MOOSE JAW, SASK.

Dr. G. G. GRAY
Лікарь і хірург. Office 10-12. Номер 6 бань. 115 Дакота, сіл. Телефон 6671 в дома 81187

Dr. A. RUSSELL MOODIE
Specialty: Eye & Ear
434 Alberta Ave
(Колишнє рогу Кремон Сх.)
Phone 71488, Edmonton.

Dr. H. L. COLLINS
Лікарь - хірург. Ви можете бути певні і маємо українські мови незнавгасть. Пишіть або приходіть до
G. SANDI,
Ferguson Block,
Room 10 - 36, Main Street,
MOOSE JAW, SASK.

Dr. J. MacD. OSWALD.
Physician and Surgeon
Thirlpth. 71820. 347 Kirkness Str.

Dr. B. C. Sutherland спеціяліст від очей, уха, носа і горла. Office: Suite 321, Tegler bld. Edmonton ave.

Телефон бюра Дом. телефон
Dr. J. M. Morgan
ДАНТИСТ
Room 1, 224 Jasper Ave East
Edmonton Alta., ,, 17

Dr. H. Devine
Дантист
728 First St Телефон офіс 2711
Edmonton. Мешкає 4, 615

Dr. John J McDonell,
офіс 720 Первий стрит Тел. 2511

Dr. A. C. Robertson,
хірург і акушер спеціяліст в хворобах жінок і дітей
902 Tegler Bld. Тел. 1285

Dr. J. S. Wright, штаб-хірург 49 і Namayo Ave. Phone 2983
Edmonton, Alta. — 80

Dr. BOULANGER, бувший хірург шпиталю в Монтреалі, Канада, і Montreal. 152 Jasper East Ave. Edmonton. Телефон 1032. 154.

Dr. W. H. CASSELS з Toronto Treasy, в містах Едмбургу Ньюкастлю і Single. Спеціяліст очей, уха, носа і горла. Телефон 6815 348 Jasper Ave East, Edmonton. 46

Адвокати.

Harrison & Wilson
адвокати і нотаріуси
Помічного грошей.
Suite 7 Empire Block
17 -7 Edmonton, Alta.

MacKay, Hanley & Boyd
Адвокати і.т.д. 2 Hour
A. C. MacKay K.C. M.P. Hanley
H. C. Boyd

Grant & Thomson, адвокати, оцінкатори і нотарі 2 і 3, Bradbury Block, Jasper Ave. East. Телефон 5876 Edmonton, Alta — 40

McDonald i Tolw адвокати і нотаріуси Office for Jasper & Macdougal Ave Edmonton.

John J. Lamont, B. A. адвокат, нотаріяльний, оцінкатор і т.д. Office for офісу 6, 2 поверх 5084 428 Jasper Ave. Edmonton.

Телефон 417
Hyndman, Hyndman, Milner & Bowen
адвокати, нотаріуси, публічні оцінкатори
Royal Bank Bldg Edmonton, Alta.

L. W. Brown, адвокат, нотаріуш і нотар
Craig-Nair block,
445 Jasper Ave. East.
Позичка грошим.

MacKINNON & MATHESON
адвокати, спеціяльно тарги і нотарі публічні Room 30 12 215 Jasper Ave East Edmonton. — 154

L. W. G. Morrison, M. A., L. L. B. адвокат солісітор, нотар. Office 441 Tegler Block. Телефон 6324. Edmonton, Alta. — 164

STUART & STEWART, адвокати, солісітори і т.д. 124 McDonald Ave Room 25 29, Gainey Block, Edmonton, Alta. ls. 26

Lymburn, Mackenzie & Cooke адвокати і солісітори Телефон 6101 і 6102, 321 Tegler Bld. **EDMONTON ALTA.**

J. F. Canniff
адвокатська канцелярія
268 Jasper East.
Edmonton Alta.

LOUIS MADORE
СКАЛЬПЕЛЯТОР і ЛІКАР
432 Tegler Bld. (проти Revoffice)
EDMONTON ALTA.

T. M. BOWDIN.
Гроші до позичання
9 McDougall Court.
McDougall Ave.

Торговці реальностями.

QUEEN MARY PARK
Ще маю від G.T.P. місця Стоїмяна. Для через реальність, маю тепер по $350 і більше: третина готівкою, решта на 6, 12, і 18, місяців.
The Radial Realty Co. Ltd.
Room 1, McDougall Court
Edmonton, Alta.

З двох способів робити гроші. Одно з них є оцінити цінити. Другий є вкладати їх в реальность
BEZANSON
Їх вже до Grande Prairie має на сотні $ 000.000 акрів хорошої праці. Всі вкладають що будують сьогодні до Grande Prairie, переїздять через Bezanson. Canadian Northern прийде в літньому році. Bezanson прибуде, що ваші гроші будуть зроблять.
Bezanson Townsap Ltd
347 First St. Edmonton. 24

E. A. GIBBS, Real Estate
Агентурна на акти на маєтності і нерухомість до найбільших фірм в Едмонтоні. Телефон 1844 Room 5 GIBBS Block — 42

ПОЗИЧАЄ ГРОШІ на оборонні маєтності. Дає **ЗАЙМ** і ПОДАЄ ДО ПРОДАЖІ нерухомість продажі.
ARTHUR MURPHY
Room 5, Bradbury Block
Edmonton, Alta. — 45

Можемо заміняти вашу фарму за міські реальності в Едмонтоні Вашість або власність ся до нашого офісу. Walker Land Co. cor. Jasper Ave. East. Rice St. Edmonton. Alta. Телефон 4207 (12

Фірма дає вам можливість купити або продати ваші реальності за фірми
Altkett & Co.
Real Estate, Конкурсанти і т. д.
122 A. Namayo Ave. Edmonton, Alta.

Міські проперти до заміни на фарми
THE ATHABASCA LAND CO.
Room 507, Tegler Block, Телефон 6825. Почтова баєз 65.
Edmonton, Alta. 46

ХОТИЧИ ЗАМІНИТИ фарми за міські проперти вложість ся і поговорить з D. Muller & Co.
307 Tegler Bld., Телефон 5914.
Edmonton, Alta. — 22

ХОТИЧИ ЗАМІНИТИ міські проперти за фарму, напишіть або приходіть до
D. B. Mullen & Co.
307 Tegler Bld., Телефон 5914.
Edmonton, Alta. 22.

SANDERS & BOWEN
Imperial Bank Basement
Фірма з міськими реальностями і фармами. Маємо на продаж дуже добрі фарми. Пишіть або приходіть до нас.

Real Estate
Маємо реальності на всі ціни і на всі терміни. Ми можемо вам дати добрі фарми. Ми можемо вам дати добрі фарми.
Capital Realty Co. Ltd
305 Jasper Ave E Edmonton

„Summerland"
30 минут стріткарою від середини Едмонтону. Лоти по $275.00, $10 готівки, $5.00 що місяця. Ці лоти будуть продавати ся по $1000.00 за три роки пізніше.
Зайдіть і поднись ся як ними.
S. F. Munson, властитель. 36 Jasper Ave. East, Edmonton, Alta. 17

Міщані.

Коли хочете добре устрочи ся або мешкати ся в прибудже майже до Едмонтону, то найлучше буде, коли ви купите ділянку в
ANDREWS BROS.
Не треба і більше. В дальших 10 літ вартість буде 100—500 і більше доларів.

MERCHANTS CANDALTY CO.
443 Tegler Bld., Edmonton, Alberta.
У нас дешеві ставки за всякого роду ризики.

W. D. CROMARTY, A. A. A.
Адвокат 24 Canadian Bank Mon. Дуже дешеві ставки Телефон

ОГОРОДЖУЙТЕ ДЛЯ РИНКУ
Ми маємо найкращу Ньюкастлівську Ланкастерську Ньюкастлівську Ланкастерську Ньюкастлівську Ланкастерську
Dominion Land Co.
Ланкастерську Ньюкастлівську Ланкастерську Ньюкастлівську Ланкастерську

ЗА ВІТЛЕМ ОБ ЛЕРЖОМ
За перекладами письмовими за медицію
ROYAL CASTAGE CO.
418 Namayo Ave Phone 5620.

The Dominion Accountant and Financial Co.
Колекції — Асекурація від огня і ін. Room 17, Bradbury Thomson bk. First St Edmonton.

ВІТРИНИ: вітрини по поперек до дверей, вітрини по поперек до дверей, вітрини по поперек до дверей,

Руска Торговля!

Кто хоче дістати доброї селянини, свіжого тіжого мяса, яєчнику і вареної свинку, домашнього масла, молоко, оріхи, капусту, бараболі, цибулю, цукор, перлатку, одяг і т. п. найдіть до нашого на поклядуте.

БОЗ НИКОЛАЙ БАЛАН. БОЗ
448 King St., Phone 61, John 2290. Winnipeg, Man.

МАШИНИ ДО ШИТЯ.

Чи потребуете машини до шитя. Коли заходите Вам що то і так новий орган. Має гарантію на 20 літ. Коли ви хочете дістати добру машину за дешеву ціну то до нас

Astley's Piano Co.
1351 Syndicate Ave. (cor. Picard St.)
Telephone 71643 Edmonton, Alta. —18

Телефонуйте на ч. 4354,
і замовляйте вугель зараз.
Заощадите гроші і клопоту.

Вугель брилами найдучшої якости по $4.00 за тон. Лежить са с сухідне, на складі. Перевірений вугільний ваговий по $1.25

THE CAPITAL COAL CO.
615 First St. Edmonton.

ДОБРА НАГОДА!

Дуч єсь два всіх дуже добра нагода купити богато гу, них книжок за невелику грош!!

Хто до кінця лютого с. р. купить з поміжи подамих книжок за $12.25, заплатить тільки $11 хто купить отсі всі книжки заплатить тільки $20.

На календарах нема опусту!

ДОБРА КНИЖКА СЕ ДОБРОДІЙ ДЛЯ ЧОЛОВІКА!

Купіть і прочитайте отсі книжки!

Історія України Руси, М. Грушевський	$2.75	Конець Титаніка	$ 40
Історія України Руси		Що єгалося з Ру- дольфом	60
М. Аркас,	2.50	Вечерниці	5
Кобзар Шевченка	1.00	Життє і смерть Адама Кошка	15
Шевченка Поезія	1.00	Варвара Убрик	40
Відроджене романо в трох томах	2.00	Пригоди малого Петрика	10
Жеринська	2.00		
Культурно національний рух на Україні	1.75	Цар-Голод	25
Опові ки з рідної землі	1.00	Дикі люди	25
Оповідки Андрєєта	50	Розмова цьвітів	50
Рай і пекло	50	Провідиця руско- американський	30
Захар Беркут	75		1.50
Нетри	1.00	Женевєва	30
Лис Микита	65	Пророцтва Мичадіна	30
Перекази старинного сьвіта	40	Пашол Мать	15
Розбійники на ріці Міссісіпі	1.00	Наші Герої	50
		Веселі вірші	65
		Спомини з сибірії	15

Календарі на 1914.

Календар Просьвіти	50ст.	Приятель кожиїра	40.,
Місіонар	30.,	Мариянський	30 ,
Календар Запорожець	40.,	Хлібород	30.,
Загальний календар	75.,	Пресьвята Родина	30 .,

ВИСИЛАЄ
Ukrainska Knyharnia.
534 Kinistino Ave. EDMONTON, ALTA.

Закличіть купувати деніде, оплатить са ви оглядути наш великий добір вручаних перстенів, цілюбних перстенів, родинників, брошок і т. п. Коли болять вас очі, найдіть до мене на порадник. Я маю як найдосконаліший оптичний салон в місті. Не жалко оплати за огляднє очей. За виконане гарантую. Також направляю старі

H. G. Willis
10 Namayo Ave. Edmonton, Alta

Всі знають,
що найлучше в Едмонтоні і краєвсь Гросерня і Буфет
Едмонтон Alta

ДОСТАНЬТЕ ДІМ, А ВАМ ДАДУТЬ ВОГО УМЕБЛЮВАТИ!

Продаємо меблю тільки в одних. Маємо умебльовані доми, які можна дістати за 1 долар на тиждень. Заплатіть за помешкання, а решту вже можете не платити. Ідіть до нашого склепу і виберіть собі, що вам подобається. Дорогі ціни не існують у нашій фірмі. Ми продаємо всі речі за дуже низькими цінами. Ви можете дістати ліжко, комоду, стіл, стільці, килими, лямпи, кухонні речі, посуду, ложки, вилки, ножі, ковдри, подушки, перини, матраци, пружини, ліжка для дітей, колиски, ліжка для гостей, ліжка для дорослих, ліжка для подружжя, ліжка для молодят, ліжка для старих, ліжка для хворих, ліжка для здорових, ліжка для всіх.

Вам не потрібно платити за все відразу. Ви можете платити по 25 центів на тиждень, по 50 центів на тиждень, по 1 долару на тиждень, по 2 долари на тиждень, по 3 долари на тиждень, по 4 долари на тиждень, по 5 доларів на тиждень, по 6 доларів на тиждень, по 7 доларів на тиждень, по 8 доларів на тиждень, по 9 доларів на тиждень, по 10 доларів на тиждень, по 11 доларів на тиждень, по 12 доларів на тиждень, по 13 доларів на тиждень, по 14 доларів на тиждень, по 15 доларів на тиждень, по 16 доларів на тиждень, по 17 доларів на тиждень, по 18 доларів на тиждень, по 19 доларів на тиждень, по 20 доларів на тиждень, по 21 доларів на тиждень, по 22 доларів на тиждень, по 23 доларів на тиждень, по 24 доларів на тиждень, по 25 доларів на тиждень, по 26 доларів на тиждень, по 27 доларів на тиждень, по 28 доларів на тиждень, по 29 доларів на тиждень, по 30 доларів на тиждень, по 31 доларів на тиждень, по 32 доларів на тиждень, по 33 доларів на тиждень, по 34 доларів на тиждень, по 35 доларів на тиждень, по 36 доларів на тиждень, по 37 доларів на тиждень, по 38 доларів на тиждень, по 39 доларів на тиждень, по 40 доларів на тиждень, по 41 доларів на тиждень, по 42 доларів на тиждень, по 43 доларів на тиждень, по 44 доларів на тиждень, по 45 доларів на тиждень, по 46 доларів на тиждень, по 47 доларів на тиждень, по 48 доларів на тиждень, по 49 доларів на тиждень, по 50 доларів на тиждень, по 51 доларів на тиждень, по 52 доларів на тиждень, по 53 доларів на тиждень, по 54 доларів на тиждень, по 55 доларів на тиждень, по 56 доларів на тиждень, по 57 доларів на тиждень, по 58 доларів на тиждень, по 59 доларів на тиждень, по 60 доларів на тиждень, по 61 доларів на тиждень, по 62 доларів на тиждень, по 63 доларів на тиждень, по 64 доларів на тиждень, по 65 доларів на тиждень, по 66 доларів на тиждень, по 67 доларів на тиждень, по 68 доларів на тиждень, по 69 доларів на тиждень, по 70 доларів на тиждень, по 71 доларів на тиждень, по 72 доларів на тиждень, по 73 доларів на тиждень, по 74 доларів на тиждень, по 75 доларів на тиждень, по 76 доларів на тиждень, по 77 доларів на тиждень, по 78 доларів на тиждень, по 79 доларів на тиждень, по 80 доларів на тиждень, по 81 доларів на тиждень, по 82 доларів на тиждень, по 83 доларів на тиждень, по 84 доларів на тиждень, по 85 доларів на тиждень, по 86 доларів на тиждень, по 87 доларів на тиждень, по 88 доларів на тиждень, по 89 доларів на тиждень, по 90 доларів на тиждень, по 91 доларів на тиждень, по 92 доларів на тиждень, по 93 доларів на тиждень, по 94 доларів на тиждень, по 95 доларів на тиждень, по 96 доларів на тиждень, по 97 доларів на тиждень, по 98 доларів на тиждень, по 99 доларів на тиждень, по 100 доларів на тиждень, по 101 доларів на тиждень, по 102 доларів на тиждень, по 103 доларів на тиждень, по 104 доларів на тиждень, по 105 доларів на тиждень, по 106 доларів на тиждень, по 107 доларів на тиждень, по 108 доларів на тиждень, по 109 доларів на тиждень, по 110 доларів на тиждень, по 111 доларів на тиждень, по 112 доларів на тиждень, по 113 доларів на тиждень, по 114 доларів на тиждень, по 115 доларів на тиждень, по 116 доларів на тиждень, по 117 доларів на тиждень, по 118 доларів на тиждень, по 119 доларів на тиждень, по 120 доларів на тиждень, по 121 доларів на тиждень, по 122 доларів на тиждень, по 123 доларів на тиждень, по 124 доларів на тиждень, по 125 доларів на тиждень, по 126 доларів на тиждень, по 127 доларів на тиждень, по 128 доларів на тиждень, по 129 доларів на тиждень, по 130 доларів на тиждень, по 131 доларів на тиждень, по 132 доларів на тиждень, по 133 доларів на тиждень, по 134 доларів на тиждень, по 135 доларів на тиждень, по 136 доларів на тиждень, по 137 доларів на тиждень, по 138 доларів на тиждень, по 139 доларів на тиждень, по 140 доларів на тиждень, по 141 доларів на тиждень, по 142 доларів на тиждень, по 143 доларів на тиждень, по 144 доларів на тиждень, по 145 доларів на тиждень, по 146 доларів на тиждень, по 147 доларів на тиждень, по 148 доларів на тиждень, по 149 доларів на тиждень, по 150 доларів на тиждень, по 151 доларів на тиждень, по 152 доларів на тиждень, по 153 доларів на тиждень, по 154 доларів на тиждень, по 155 доларів на тиждень, по 156 доларів на тиждень, по 157 доларів на тиждень, по 158 доларів на тиждень, по 159 доларів на тиждень, по 160 доларів на тиждень, по 161 доларів на тиждень, по 162 доларів на тиждень, по 163 доларів на тиждень, по 164 доларів на тиждень, по 165 доларів на тиждень, по 166 доларів на тиждень, по 167 доларів на тиждень, по 168 доларів на тиждень, по 169 доларів на тиждень, по 170 доларів на тиждень, по 171 доларів на тиждень, по 172 доларів на тиждень, по 173 доларів на тиждень, по 174 доларів на тиждень, по 175 доларів на тиждень, по 176 доларів на тиждень, по 177 доларів на тиждень, по 178 доларів на тиждень, по 179 доларів на тиждень, по 180 доларів на тиждень, по 181 доларів на тиждень, по 182 доларів на тиждень, по 183 доларів на тиждень, по 184 доларів на тиждень, по 185 доларів на тиждень, по 186 доларів на тиждень, по 187 доларів на тиждень, по 188 доларів на тиждень, по 189 доларів на тиждень, по 190 доларів на тиждень, по 191 доларів на тиждень, по 192 доларів на тиждень, по 193 доларів на тиждень, по 194 доларів на тиждень, по 195 доларів на тиждень, по 196 доларів на тиждень, по 197 доларів на тиждень, по 198 доларів на тиждень, по 199 доларів на тиждень, по 200 доларів на тиждень, по 201 доларів на тиждень, по 202 доларів на тиждень, по 203 доларів на тиждень, по 204 доларів на тиждень, по 205 доларів на тиждень, по 206 доларів на тиждень, по 207 доларів на тиждень, по 208 доларів на тиждень, по 209 доларів на тиждень, по 210 доларів на тиждень, по 211 доларів на тиждень, по 212 доларів на тиждень, по 213 доларів на тиждень, по 214 доларів на тиждень, по 215 доларів на тиждень, по 216 доларів на тиждень, по 217 доларів на тиждень, по 218 доларів на тиждень, по 219 доларів на тиждень, по 220 доларів на тиждень, по 221 доларів на тиждень, по 222 доларів на тиждень, по 223 доларів на тиждень, по 224 доларів на тиждень, по 225 доларів на тиждень, по 226 доларів на тиждень, по 227 доларів на тиждень, по 228 доларів на тиждень, по 229 доларів на тиждень, по 230 доларів на тиждень, по 231 доларів на тиждень, по 232 доларів на тиждень, по 233 доларів на тиждень, по 234 доларів на тиждень, по 235 доларів на тиждень, по 236 доларів на тиждень, по 237 доларів на тиждень, по 238 доларів на тиждень, по 239 доларів на тиждень, по 240 доларів на тиждень, по 241 доларів на тиждень, по 242 доларів на тиждень, по 243 доларів на тиждень, по 244 доларів на тиждень, по 245 доларів на тиждень, по 246 доларів на тиждень, по 247 доларів на тиждень, по 248 доларів на тиждень, по 249 доларів на тиждень, по 250 доларів на тиждень, по 251 доларів на тиждень, по 252 доларів на тиждень, по 253 доларів на тиждень, по 254 доларів на тиждень, по 255 доларів на тиждень, по 256 доларів на тиждень, по 257 доларів на тиждень, по 258 доларів на тиждень, по 259 доларів на тиждень, по 260 доларів на тиждень, по 261 доларів на тиждень, по 262 доларів на тиждень, по 263 доларів на тиждень, по 264 доларів на тиждень, по 265 доларів на тиждень, по 266 доларів на тиждень, по 267 доларів на тиждень, по 268 доларів на тиждень, по 269 доларів на тиждень, по 270 доларів на тиждень, по 271 доларів на тиждень, по 272 доларів на тиждень, по 273 доларів на тиждень, по 274 доларів на тиждень, по 275 доларів на тиждень, по 276 доларів на тиждень, по 277 доларів на тиждень, по 278 доларів на тиждень, по 279 доларів на тиждень, по 280 доларів на тиждень, по 281 доларів на тиждень, по 282 доларів на тиждень, по 283 доларів на тиждень, по 284 доларів на тиждень, по 285 доларів на тиждень, по 286 доларів на тиждень, по 287 доларів на тиждень, по 288 доларів на тиждень, по 289 доларів на тиждень, по 290 доларів на тиждень, по 291 доларів на тиждень, по 292 доларів на тиждень, по 293 доларів на тиждень, по 294 доларів на тиждень, по 295 доларів на тиждень, по 296 доларів на тиждень, по 297 доларів на тиждень, по 298 доларів на тиждень, по 299 доларів на тиждень, по 300 доларів на тиждень, по 301 доларів на тиждень, по 302 доларів на тиждень, по 303 доларів на тиждень, по 304 доларів на тиждень, по 305 доларів на тиждень, по 306 доларів на тиждень, по 307 доларів на тиждень, по 308 доларів на тиждень, по 309 доларів на тиждень, по 310 доларів на тиждень, по 311 доларів на тиждень, по 312 доларів на тиждень, по 313 доларів на тиждень, по 314 доларів на тиждень, по 315 доларів на тиждень, по 316 доларів на тиждень, по 317 доларів на тиждень, по 318 доларів на тиждень, по 319 доларів на тиждень, по 320 доларів на тиждень, по 321 доларів на тиждень, по 322 доларів на тиждень, по 323 доларів на тиждень, по 324 доларів на тиждень, по 325 доларів на тиждень, по 326 доларів на тиждень, по 327 доларів на тиждень, по 328 доларів на тиждень, по 329 доларів на тиждень, по 330 доларів на тиждень, по 331 доларів на тиждень, по 332 доларів на тиждень, по 333 доларів на тиждень, по 334 доларів на тиждень, по 335 доларів на тиждень, по 336 доларів на тиждень, по 337 доларів на тиждень, по 338 доларів на тиждень, по 339 доларів на тиждень, по 340 доларів на тиждень, по 341 доларів на тиждень, по 342 доларів на тиждень, по 343 доларів на тиждень, по 344 доларів на тиждень, по 345 доларів на тиждень, по 346 доларів на тиждень, по 347 доларів на тиждень, по 348 доларів на тиждень, по 349 доларів на тиждень, по 350 доларів на тиждень, по 351 доларів на тиждень, по 352 доларів на тиждень, по 353 доларів на тиждень, по 354 доларів на тиждень, по 355 доларів на тиждень, по 356 доларів на тиждень, по 357 доларів на тиждень, по 358 доларів на тиждень, по 359 доларів на тиждень, по 360 доларів на тиждень, по 361 доларів на тиждень, по 362 доларів на тиждень, по 363 доларів на тиждень, по 364 доларів на тиждень, по 365 доларів на тиждень, по 366 доларів на тиждень, по 367 доларів на тиждень, по 368 доларів на тиждень, по 369 доларів на тиждень, по 370 доларів на тиждень, по 371 доларів на тиждень, по 372 доларів на тиждень, по 373 доларів на тиждень, по 374 доларів на тиждень, по 375 доларів на тиждень, по 376 доларів на тиждень, по 377 доларів на тиждень, по 378 доларів на тиждень, по 379 доларів на тиждень, по 380 доларів на тиждень, по 381 доларів на тиждень, по 382 доларів на тиждень, по 383 доларів на тиждень, по 384 доларів на тиждень, по 385 доларів на тиждень, по 386 доларів на тиждень, по 387 доларів на тиждень, по 388 доларів на тиждень, по 389 доларів на тиждень, по 390 доларів на тиждень, по 391 доларів на тиждень, по 392 доларів на тиждень, по 393 доларів на тиждень, по 394 доларів на тиждень, по 395 доларів на тиждень, по 396 доларів на тиждень, по 397 доларів на тиждень, по 398 доларів на тиждень, по 399 доларів на тиждень, по 400 доларів на тиждень, по 401 доларів на тиждень, по 402 доларів на тиждень, по 403 доларів на тиждень, по 404 доларів на тиждень, по 405 доларів на тиждень, по 406 доларів на тиждень, по 407 доларів на тиждень, по 408 доларів на тиждень, по 409 доларів на тиждень, по 410 доларів на тиждень, по 411 доларів на тиждень, по 412 доларів на тиждень, по 413 доларів на тиждень, по 414 доларів на тиждень, по 415 доларів на тиждень, по 416 доларів на тиждень, по 417 доларів на тиждень, по 418 доларів на тиждень, по 419 доларів на тиждень, по 420 доларів на тиждень, по 421 доларів на тиждень, по 422 доларів на тиждень, по 423 доларів на тиждень, по 424 доларів на тиждень, по 425 доларів на тиждень, по 426 доларів на тиждень, по 427 доларів на тиждень, по 428 доларів на тиждень, по 429 доларів на тиждень, по 430 доларів на тиждень, по 431 доларів на тиждень, по 432 доларів на тиждень, по 433 доларів на тиждень, по 434 доларів на тиждень, по 435 доларів на тиждень, по 436 доларів на тиждень, по 437 доларів на тиждень, по 438 доларів на тиждень, по 439 доларів на тиждень, по 440 доларів на тиждень, по 441 доларів на тиждень, по 442 доларів на тиждень, по 443 доларів на тиждень, по 444 доларів на тиждень, по 445 доларів на тиждень, по 446 доларів на тиждень, по 447 доларів на тиждень, по 448 доларів на тиждень, по 449 доларів на тиждень, по 450 доларів на тиждень, по 451 доларів на тиждень, по 452 доларів на тиждень, по 453 доларів на тиждень, по 454 доларів на тиждень, по 455 доларів на тиждень, по 456 доларів на тиждень, по 457 доларів на тиждень, по 458 доларів на тиждень, по 459 доларів на тиждень, по 460 доларів на тиждень, по 461 доларів на тиждень, по 462 доларів на тиждень, по 463 доларів на тиждень, по 464 доларів на тиждень, по 465 доларів на тиждень, по 466 доларів на тиждень, по 467 доларів на тиждень, по 468 доларів на тиждень, по 469 доларів на тиждень, по 470 доларів на тиждень, по 471 доларів на тиждень, по 472 доларів на тиждень, по 473 доларів на тиждень, по 474 доларів на тиждень, по 475 доларів на тиждень, по 476 доларів на тиждень, по 477 доларів на тиждень, по 478 доларів на тиждень, по 479 доларів на тиждень, по 480 доларів на тиждень, по 481 доларів на тиждень, по 482 доларів на тиждень, по 483 доларів на тиждень, по 484 доларів на тиждень, по 485 доларів на тиждень, по 486 доларів на тиждень, по 487 доларів на тиждень, по 488 доларів на тиждень, по 489 доларів на тиждень, по 490 доларів на тиждень, по 491 доларів на тиждень, по 492 доларів на тиждень, по 493 доларів на тиждень, по 494 доларів на тиждень, по 495 доларів на тиждень, по 496 доларів на тиждень, по 497 доларів на тиждень, по 498 доларів на тиждень, по 499 доларів на тиждень, по 500 доларів на тиждень, по 501 доларів на тиждень, по 502 доларів на тиждень, по 503 доларів на тиждень, по 504 доларів на тиждень, по 505 доларів на тиждень, по 506 доларів на тиждень, по 507 доларів на тиждень, по 508 доларів на тиждень, по 509 доларів на тиждень, по 510 доларів на тиждень, по 511 доларів на тиждень, по 512 доларів на тиждень, по 513 доларів на тиждень, по 514 доларів на тиждень, по 515 доларів на тиждень, по 516 доларів на тиждень, по 517 доларів на тиждень, по 518 доларів на тиждень, по 519 доларів на тиждень, по 520 доларів на тиждень, по 521 доларів на тиждень, по 522 доларів на тиждень, по 523 доларів на тиждень, по 524 доларів на тиждень, по 525 доларів на тиждень, по 526 доларів на тиждень, по 527 доларів на тиждень, по 528 доларів на тиждень, по 529 доларів на тиждень, по 530 доларів на тиждень, по 531 доларів на тиждень, по 532 доларів на тиждень, по 533 доларів на тиждень, по 534 доларів на тиждень, по 535 доларів на тиждень, по 536 доларів на тиждень, по 537 доларів на тиждень, по 538 доларів на тиждень, по 539 доларів на тиждень, по 540 доларів на тиждень, по 541 доларів на тиждень, по 542 доларів на тиждень, по 543 доларів на тиждень, по 544 доларів на тиждень, по 545 доларів на тиждень, по 546 доларів на тиждень, по 547 доларів на тиждень, по 548 доларів на тиждень, по 549 доларів на тиждень, по 550 доларів на тиждень, по 551 доларів на тиждень, по 552 доларів на тиждень, по 553 доларів на тиждень, по 554 доларів на тиждень, по 555 доларів на тиждень, по 556 доларів на тиждень, по 557 доларів на тиждень, по 558 доларів на тиждень, по 559 доларів на тиждень, по 560 доларів на тиждень, по 561 доларів на тиждень, по 562 доларів на тиждень, по 563 доларів на тиждень, по 564 доларів на тиждень, по 565 доларів на тиждень, по 566 доларів на тиждень, по 567 доларів на тиждень, по 568 доларів на тиждень, по 569 доларів на тиждень, по 570 доларів на тиждень, по 571 доларів на тиждень, по 572 доларів на тиждень, по 573 доларів на тиждень, по 574 доларів на тиждень, по 575 доларів на тиждень, по 576 доларів на тиждень, по 577 доларів на тиждень, по 578 доларів на тиждень, по 579 доларів на тиждень, по 580 доларів на тиждень, по 581 доларів на тиждень, по 582 доларів на тиждень, по 583 доларів на тиждень, по 584 доларів на тиждень, по 585 доларів на тиждень, по 586 доларів на тиждень, по 587 доларів на тиждень, по 588 доларів на тиждень, по 589 доларів на тиждень, по 590 доларів на тиждень, по 591 доларів на тиждень, по 592 доларів на тиждень, по 593 доларів на тиждень, по 594 доларів на тиждень, по 595 доларів на тиждень, по 596 доларів на тиждень, по 597 доларів на тиждень, по 598 доларів на тиждень, по 599 доларів на тиждень, по 600 доларів на тиждень, по 601 доларів на тиждень, по 602 доларів на тиждень, по 603 доларів на тиждень, по 604 доларів на тиждень, по 605 доларів на тиждень, по 606 доларів на тиждень, по 607 доларів на тиждень, по 608 доларів на тиждень, по 609 доларів на тиждень, по 610 доларів на тиждень, по 611 доларів на тиждень, по 612 доларів на тиждень, по 613 доларів на тиждень, по 614 доларів на тиждень, по 615 доларів на тиждень, по 616 доларів на тиждень, по 617 доларів на тиждень, по 618 доларів на тиждень, по 619 доларів на тиждень, по 620 доларів на тиждень, по 621 доларів на тиждень, по 622 доларів на тиждень, по 623 доларів на тиждень, по 624 доларів на тиждень, по 625 доларів на тиждень, по 626 доларів на тиждень, по 627 доларів на тиждень, по 628 доларів на тиждень, по 629 доларів на тиждень, по 630 доларів на тиждень, по 631 доларів на тиждень, по 632 доларів на тиждень, по 633 доларів на тиждень, по 634 доларів на тиждень, по 635 доларів на тиждень, по 636 доларів на тиждень, по 637 доларів на тиждень, по 638 доларів на тиждень, по 639 доларів на тиждень, по 640 доларів на тиждень, по 641 доларів на тиждень, по 642 доларів на тиждень, по 643 доларів на тиждень, по 644 доларів на тиждень, по 645 доларів на тиждень, по 646 доларів на тиждень, по 647 доларів на тиждень, по 648 доларів на тиждень, по 649 доларів на тиждень, по 650 доларів на тиждень, по 651 доларів на тиждень, по 652 доларів на тиждень, по 653 доларів на тиждень, по 654 доларів на тиждень, по 655 доларів на тиждень, по 656 доларів на тиждень, по 657 доларів на тиждень, по 658 доларів на тиждень, по 659 доларів на тиждень, по 660 доларів на тиждень, по 661 доларів на тиждень, по 662 доларів на тиждень, по 663 доларів на тиждень, по 664 доларів на тиждень, по 665 доларів на тиждень, по 666 доларів на тиждень, по 667 доларів на тиждень, по 668 доларів на тиждень, по 669 доларів на тиждень, по 670 доларів на тиждень, по 671 доларів на тиждень, по 672 доларів на тиждень, по 673 доларів на тиждень, по 674 доларів на тиждень, по 675 доларів на тиждень, по 676 доларів на тиждень, по 677 доларів на тиждень, по 678 доларів на тиждень, по 679 доларів на тиждень, по 680 доларів на тиждень, по 681 доларів на тиждень, по 682 доларів на тиждень, по 683 доларів на тиждень, по 684 доларів на тиждень, по 685 доларів на тиждень, по 686 доларів на тиждень, по 687 доларів на тиждень, по 688 доларів на тиждень, по 689 доларів на тиждень, по 690 доларів на тиждень, по 691 доларів на тиждень, по 692 доларів на тиждень, по 693 доларів на тиждень, по 694 доларів на тиждень, по 695 доларів на тиждень, по 696 доларів на тиждень, по 697 доларів на тиждень, по 698 доларів на тиждень, по 699 доларів на тиждень, по 700 доларів на тиждень, по 701 доларів на тиждень, по 702 доларів на тиждень, по 703 доларів на тиждень, по 704 доларів на тиждень, по 705 доларів на тиждень, по 706 доларів на тиждень, по 707 доларів на тиждень, по 708 доларів на тиждень, по 709 доларів на тиждень, по 710 доларів на тиждень, по 711 доларів на тиждень, по 712 доларів на тиждень, по 713 доларів на тиждень, по 714 доларів на тиждень, по 715 доларів на тиждень, по 716 доларів на тиждень, по 717 доларів на тиждень, по 718 доларів на тиждень, по 719 доларів на тиждень, по 720 доларів на тиждень, по 721 доларів на тиждень, по 722 доларів на тиждень, по 723 доларів на тиждень, по 724 доларів на тиждень, по 725 доларів на тиждень, по 726 доларів на тиждень, по 727 доларів на тиждень, по 728 доларів на тиждень, по 729 доларів на тиждень, по 730 доларів на тиждень, по 731 доларів на тиждень, по 732 доларів на тиждень, по 733 доларів на тиждень, по 734 доларів на тиждень, по 735 доларів на тиждень, по 736 доларів на тиждень, по 737 доларів на тиждень, по 738 доларів на тиждень, по 739 доларів на тиждень, по 740 доларів на тиждень, по 741 доларів на тиждень, по 742 доларів на тиждень, по 743 доларів на тиждень, по 744 доларів на тиждень, по 745 доларів на тиждень, по 746 доларів на тиждень, по 747 доларів на тиждень, по 748 доларів на тиждень, по 749 доларів на тиждень, по 750 доларів на тиждень, по 751 доларів на тиждень, по 752 доларів на тиждень, по 753 доларів на тиждень, по 754 доларів на тиждень, по 755 доларів на тиждень, по 756 доларів на тиждень, по 757 доларів на тиждень, по 758 доларів на тиждень, по 759 доларів на тиждень, по 760 доларів на тиждень, по 761 доларів на тиждень, по 762 доларів на тиждень, по 763 доларів на тиждень, по 764 доларів на тиждень, по 765 доларів на тиждень, по 766 доларів на тиждень, по 767 доларів на тиждень, по 768 доларів на тиждень, по 769 доларів на тиждень, по 770 доларів на тиждень, по 771 доларів на тиждень, по 772 доларів на тиждень, по 773 доларів на тиждень, по 774 доларів на тиждень, по 775 доларів на тиждень, по 776 доларів на тиждень, по 777 доларів на тиждень, по 778 доларів на тиждень, по 779 доларів на тиждень, по 780 доларів на тиждень, по 781 доларів на тиждень, по 782 доларів на тиждень, по 783 доларів на тиждень, по 784 доларів на тиждень, по 785 доларів на тиждень, по 786 доларів на тиждень, по 787 доларів на тиждень, по 788 доларів на тиждень, по 789 доларів на тиждень, по 790 доларів на тиждень, по 791 доларів на тиждень, по 792 доларів на тиждень, по 793 доларів на тиждень, по 794 доларів на тиждень, по 795 доларів на тиждень, по 796 доларів на тиждень, по 797 доларів на тиждень, по 798 доларів на тиждень, по 799 доларів на тиждень, по 800 доларів на тиждень, по 801 доларів на тиждень, по 802 доларів на тиждень, по 803 доларів на тиждень, по 804 доларів на тиждень, по 805 доларів на тиждень, по 806 доларів на тиждень, по 807 доларів на тиждень, по 808 доларів на тиждень, по 809 доларів на тиждень, по 810 доларів на тиждень, по 811 доларів на тиждень, по 812 доларів на тиждень, по 813 доларів на тиждень, по 814 доларів на тиждень, по 815 доларів на тиждень, по 816 доларів на тиждень, по 817 доларів на тиждень, по 818 доларів на тиждень, по 819 доларів на тиждень, по 820 доларів на тиждень, по 821 доларів на тиждень, по 822 доларів на тиждень, по 823 доларів на тиждень, по 824 доларів на тиждень, по 825 доларів на тиждень, по 826 доларів на тиждень, по 827 доларів на тиждень, по 828 доларів на тиждень, по 829 доларів на тиждень, по 830 доларів на тиждень, по 831 доларів на тиждень, по 832 доларів на тиждень, по 833 доларів на тиждень, по 834 доларів на тиждень, по 835 доларів на тиждень, по 836 доларів на тиждень, по 837 доларів на тиждень, по 838 доларів на тиждень, по 839 доларів на тиждень, по 840 доларів на тиждень, по 841 доларів на тиждень, по 842 доларів на тиждень, по 843 доларів на тиждень, по 844 доларів на тиждень, по 845 доларів на тиждень, по 846 доларів на тиждень, по 847 доларів на тиждень, по 848 доларів на тиждень, по 849 доларів на тиждень, по 850 доларів на тиждень, по 851 доларів на тиждень, по 852 доларів на тиждень, по 853 доларів на тиждень, по 854 доларів на тиждень, по 855 доларів на тиждень, по 856 доларів на тиждень, по 857 доларів на тиждень, по 858 доларів на тиждень, по 859 доларів на тиждень, по 860 доларів на тиждень, по 861 доларів на тиждень, по 862 доларів на тиждень, по 863 доларів на тиждень, по 864 доларів на тиждень, по 865 доларів на тиждень, по 866 доларів на тиждень, по 867 доларів на тиждень, по 868 доларів на тиждень, по 869 доларів на тиждень, по 870 доларів на тиждень, по 871 доларів на тиждень, по 872 доларів на тиждень, по 873 доларів на тиждень, по 874 доларів на тиждень, по 875 доларів на тиждень, по 876 доларів на тиждень, по 877 доларів на тиждень, по 878 доларів на тиждень, по 879 доларів на тиждень, по 880 доларів на тиждень, по 881 доларів на тиждень, по 882 доларів на тиждень, по 883 доларів на тиждень, по 884 доларів на тиждень, по 885 доларів на тиждень, по 886 доларів на тиждень, по 887 доларів на тиждень, по 888 доларів на тиждень, по 889 доларів на тиждень, по 890 доларів на тиждень, по 891 доларів на тиждень, по 892 доларів на тиждень, по 893 доларів на тиждень, по 894 доларів на тиждень, по 895 доларів на тиждень, по 896 доларів на тиждень, по 897 доларів на тиждень, по 898 доларів на тиждень, по 899 доларів на тиждень, по 900 доларів на тиждень, по 901 доларів на тиждень, по 902 доларів на тиждень, по 903 доларів на тиждень, по 904 доларів на тиждень, по 905 доларів на тиждень, по 906 доларів на тиждень, по 907 доларів на тиждень, по 908 доларів на тиждень, по 909 доларів на тиждень, по 910 доларів на тиждень, по 911 доларів на тиждень, по 912 доларів на тиждень, по 913 доларів на тиждень, по 914 доларів на тиждень, по 915 доларів на тиждень, по 916 доларів на тиждень, по 917 доларів на тиждень, по 918 доларів на тиждень, по 919 доларів на тиждень, по 920 доларів на тиждень, по 921 доларів на тиждень, по 922 доларів на тиждень, по 923 доларів на тиждень, по 924 доларів на тиждень, по 925 доларів на тиждень, по 926 доларів на тиждень, по 927 доларів на тиждень, по 928 доларів на тиждень, по 929 доларів на тиждень, по 930 доларів на тиждень, по 931 доларів на тиждень, по 932 доларів на тиждень, по 933 доларів на тиждень, по 934 доларів на тиждень, по 935 доларів на тиждень, по 936 доларів на тиждень, по 937 доларів на тиждень, по 938 доларів на тиждень, по 939 доларів на тиждень, по 940 доларів на тиждень, по 941 доларів на тиждень, по 942 доларів на тиждень, по 943 доларів на тиждень, по 944 доларів на тиждень, по 945 доларів на тиждень, по 946 доларів на тиждень, по 947 доларів на тиждень, по 948 доларів на тиждень, по 949 доларів на тиждень, по 950 доларів на тиждень, по 951 доларів на тиждень, по 952 доларів на тиждень, по 953 доларів на тиждень, по 954 доларів на тиждень, по 955 доларів на тиждень, по 956 доларів на тиждень, по 957 доларів на тиждень, по 958 доларів на тиждень, по 959 доларів на тиждень, по 960 доларів на тиждень, по 961 доларів на тиждень, по 962 доларів на тиждень, по 963 доларів на тиждень, по 964 доларів на тиждень, по 965 доларів на тиждень, по 966 доларів на тиждень, по 967 доларів на тиждень, по 968 доларів на тиждень, по 969 доларів на тиждень, по 970 доларів на тиждень, по 971 доларів на тиждень, по 972 доларів на тиждень, по 973 доларів на тиждень, по 974 доларів на тиждень, по 975 доларів на тиждень, по 976 доларів на тиждень, по 977 доларів на тиждень, по 978 доларів на тиждень, по 979 доларів на тиждень, по 980 доларів на тиждень, по 981 доларів на тиждень, по 982 доларів на тиждень, по 983 доларів на тиждень, по 984 доларів на тиждень, по 985 доларів на тиждень, по 986 доларів на тиждень, по 987 доларів на тиждень, по 988 доларів на тиждень, по 989 доларів на тиждень, по 990 доларів на тиждень, по 991 доларів на тиждень, по 992 доларів на тиждень, по 993 доларів на тиждень, по 994 доларів на тиждень, по 995 доларів на тиждень, по 996 доларів на тиждень, по 997 доларів на тиждень, по 998 доларів на тиждень, по 999 доларів на тиждень, по 1000 доларів на тиждень.

Будучі міста Британ Колюмбі
Форт Джордж.
Місто де виплачують робітникам $1.000.000.00

Можемо продати вам проперти в сім містах по $100 за лот тайше, чим хто другий з тім самім положенєм.

Форт Фрейзер
ВЕЛИКИЙ РІЛЬНИЧИЙ ОССРЕДОК
Купуйте в новім місті — — і ловіть нагороду на проперанність.

Зайдіть і возьміть собі в офіс на 112 Дорог Кажі наші друзі, які дають дорого.
INTERIOR SECURITIES LIMITED
720 First St. Calgary, Alta.

ЗБІРКА ПРИНЦІВ ІЦ ЧО КАНАДІЙСЬКІ ПІВНІЧНО-ЗАХІДНІ ЗЕМЛІ.

Інше головна рідина, або мапа, бо на ній можна вже не помилитись і знайти собі вільний земельний шмат у Манітобі, і вспасчивий або Альберті. Зголошуючий ся має шанси ся особисто у вічний земельний департамент. Замовити на себе гостинець через виступлення можна у офісі цього-небудь земельного гостинця департамента земель (не в суб-агенції) вгідно з дійсним уставом.

ОБОВ'ЯЗКИ. — Через три роки треба мешкати на землі і управляти її через цілих вісімдесять днів кождого року. Гостинцевого може вгідно з деяким уставом провізорити в окрузі ріллі, коли хоче мати ще 160 акрів. Коли хоче мати ще фарму, що обов'язкова мешкати на ній через сім місяців, коли хоче мати більше 320 акрів. Коли хоче мати ще більше 480 акрів, треба мешкати на ній через шість місяців. Коли хоче мати ще більше 640 акрів, треба мешкати на ній через 9 місяців. Коли хоче мати ще більше 800 акрів, треба мешкати на ній через 12 місяців. Коли хоче мати ще більше 960 акрів, треба мешкати на ній через 15 місяців. Коли хоче мати ще більше 1120 акрів, треба мешкати на ній через 18 місяців. Коли хоче мати ще більше 1280 акрів, треба мешкати на ній через 21 місяців. Коли хоче мати ще більше 1440 акрів, треба мешкати на ній через 24 місяців. Коли хоче мати ще більше 1600 акрів

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу. Ед.контролі.

Видає „СИЛА НОВИН" з обмеженою порукою.
Повнорядовий капітал $ 30,000

Ціна предплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $ 2.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian bi-daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by „The News Company Limited."
(Authorized Capital $ 30,000)
Subscription $8.00 a year.

При переміні адреси просимо подавати вам точну адресу і нову рєсу

При надсиланні передплати просимо вказати, чи ся оплата, чи оновлює вона.

При всякій кореспонденції в висилці чеканців просимо доносити їм ваш рахунок.

Коли уважте ся до того, що оплачуєте ся в „Новинах," то висилки приходитиме вам, що чинна вам оплачено в „Новинах."

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: Nowyny, 10.322 96-th Str.
Edmonton, Alta.

(K).

ОГИДА!

Вже таке природне право, що кожна кольонія розвивши ся краще від материнського краю і стає йому рівніром, а нерва і підпорою. Таке бачимо в цілій історії, се можна замітити в нинішних часах. Сего нового ба не надибати і по цілій кольонізації, по Америці і Канаді. І так думають про нашу заморську Україну з рідних країв. Правило се, що і в сім належить до сих ідеалістів в поглядах на сю нову Україну. Той знаходе мелодійні співочі для нас чарівні слова, що ми ще не осягнули перед рідним краєм бажаю мінної родної праці, яка полягає на суспільно-політичних операціях. А краєві журналісти зготовляють їм більш ремонтовного хрону, щоб вони могли ще більш ревно до відома цілому світові, що ся Канада вже в ліберальній „Free Press" з д. 31. січня 1914. р. о смерті на інформаційних дорогах. Хто в чужому народі? Хто в чужих людей може знати так точно і подрібно наші хатні справи, про які вони не дбають? Ні, се може тільки свій, що знайомий з нашими громадянськими житті? Ні, се може тільки свій, що знайомий з нашими громадянськими житті? Ні, се може тільки свій, що знайомий з нашими громадянськими житті

Руска Торговля!

Хто хоче дістати доброї голєнини, свіжого і такого маса, яловичину і зарену шинку, домашнього виробу і німецькі ковбаси, яйця, масло, сир, сметану, яблока, оріхи, капусту, бараболі, муку, цукор, перґату, єшу тім звідіть до менеє не пожалуєте.

ВОЙ НИКОЛАЙ БАЛАН. ВОЙ
448 King St. Phone St. John 2280. Winnipeg, Man.

МАШИНИ ДО ШИТЯ.

Не потребуєте машини до шиття, бісна лишати Вам много одні такої праці. Ми дедемо ся з Вами на легші голяте 3... ть до час

Astley's Piano Co.
1351 Syndicate Ave. (cor. Picard St.)
Телефон 71648 Edmonton, Alta. 18

Телефонуйте на ч. 4344,
і замовляйте вуглі зараз.
Запишіте тронний і
словну.
Вуголь бриґами найкращої якости по $4.00 за тон. Зелить ся з сухою, як вимете до вогня і ґр.
Перший вуголь найкращої якости по $3.65 за тон.
THE CAPITAL COAL CO.
Де вони в склади вуглі автомат тепер
615 First St Edmonton.

ДОБРА НАГОДА!

Дучеся ся дло всіх дуже добра дагода купити богато ґа них книжочок за невелкі ґроші!

Хто до кінця лютого с. р. купить з помежи подних книжок за $12.25, заплатить тільки $11; хто купить отсі всі книжки заплатить тільки $20.

На календарах нема опусту!

ДОБРА КНИЖКА СЕ — ДОБРОДІЙ ДЛЯ ШИТКОЇ

Купіть і прочитайте отсї книжки!

Історія України Руси, М. Грушевського	$2.75	Конець Тітаніка	$ 40
Історія України Руси М. Аркас,	2.50	Що сталось в Ру- дольфом	60
Кобзар Шевченка	1.00	Вечерниці	5
Підземна Росія	1.00	Жите і смерть Аддма Кошка	15
Відродженє — роман в трох томах	3.00	Варвара Убрик	40
Жерміналь	2.00	Пригоди малого Петрика	10
Культурно-національний рух на Україні	1.75	Цар-Голод	25
Оповідка з рідної землі	1.00	Дикі люди	35
Оповідання Андерсена	25	Розмова цьвітів	50
Рай і пекуту	50	Сонная	80
Захар Беркут	75	Провідник руєько-англійський	1.50
Нетри	1.00	Теновєфа	30
Яке Микиты	65	Пророцтва Михайлю	30
Переказ старинного часу	25	Пакості Меча	15
Розбійники на ріці	65	Наші Герої	50
Місяцієї	1.00	Весілі вірні	65
		Сповини з емігрантї	15

Календарі на 1914.

Календар Просьвіти	10ст.	Привітель жонтура	10 „
Місіонар	30 „	Мандрівний	30 „
Календар Запорожець	40 „	Хліборіб	30 „
Загальний календар	75 „	Пресьвята Родина	30 „

ВИСИЛАЄ

Ukrainska Knyharnia.
534 Kinistino Ave. EDMONTON, ALTA.

Закон підпускає кождому дендеє, оплатить си ним огледнути наш великий добір варучаючих перстеній, шляпних перстеній, годинників, бронзів т. т. д. Коли болять вас очі, найдіть до мене на подвір. Я маю як найдосконалійший оптичний сьтюдіо в місті. Не жадаю оплати за оглядане о чім За в'ровлене (виправлене) також направлю го точнісю.

H. G. Willis Клієнтів і виключний запас
20 150 Namayo ave. Edmonton, Alta.

Всі знають,
що найлучша в Клінотоні українська
крамниця і буфетня
а під числом 617 Kinistino Ave. близько Boyle St.
є тепер найдуже найлучше вино, найліпші, дуже мило напої та прекрасні Сигари — дуже в дешеві до всіх родин.
Geo. Lazaruk.
Phone 6064. 617 Kinistino Ave.
Edmonton, Alta.

ДЛЯ ВСІХ ЛЮДЕЙ!

Ласкаво просимо всіх людей, щоб приходили до нашої нової, великої і вигідної
ЗАЛЯ ДЛЯ ЗАБАВ
Ми маємо найкращі напої, найкращі сигари, найкращу обслугу.

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу в Едмонтоні.

Видає „СПІЛКА НОВИН" з ограниченою порукою.

(Зареєстрований капітал $ 50,000).

Ріжна предплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $ 3.00, в Англії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOVYNY"

Ukrainian bi-daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by „The News Company Limited."

(Authorized Capital $ 50,000).

Subscription $3.00 a year.

При переміні Адреси просимо подавати нам точну стару і нову адресу.

При надсилко гроший просимо вказувати ясно ціллю, чи це відновлення, чи нове ім'я.

При нових надсилках в виразі часовому просимо доконче подавати ваш сайчик.

Коли удаєте ся до нього, або оголошуєте ся в „Новинах," то завсіди згадуйте йому, що читаєте його оголошення в „Новинах."

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: Novyny. 10322 96-th Str. Edmonton, Alta.

(К.)

Пане Горіс, мід би пити вашими устами!

Дякувать Богу, є кому подбати за нас в Канаді... А віколи не побоялись над нашою долею так дуже, як останніми часами. Щось воно сьвятить ся, щось висить у воздусі... Чи вибори? Мабуть.

Наєлне лютує время в Манітобі. Питаєе буги ві; небуть ліберали стадо питимуть дня, хвистівок часу. Ще раз вигрять ся ліберальний мозаг зі своїм консервативним перемощем. Або — або.

І хтож адиже ся, що сей упавний релиюи проб буе всяких способів ратунку, робить всякі „спалть мортале", при чім не обходить ся і без фатальних проміхів! Побачимо, що чергове правительство опре до свою славу ві „форейперах"? І тому ступило на дорогу справедливої політики у відношенно до чужинців. зеленокожих їх бодай мінімальної культурної малпи (Єдиний спосіб, у як зтобі можна ліберальний. Вони протягнули клич: Проч з вибдями! Канада англійська! один прапор і одна мова! Сим вони хотіли здобути англійських шовіністів, а головно орен ге менів, яко тако нетерпимість до чужинців посувають поза границі поваги і здоровости. І так сплямали на вет. плями чий, права і поступу— а чисто егоістичних, надрядних мотивів. Потягаючий клаше ся братви.

А це кожний патик має два кінці. Ліберали бачи пастком племінної ненависти поміжнарід, в тім зле самих найбільш дбайливо. Вони отворили сим широ ко очи. хто такі ваші ліберали і виконали ми собою а ними прірву. якої вже загатити не сила. І но ни се сами зрозуміли. Але за пізно. Політика ке зине промахів; та ж жаль сих промахів у лібера них політиків за бо.ьно.

Пізнавіючи се, що своїми не людськими практи камн албертійське ліберальне правительство дало нам знаменито. політичної мудрости, ми в самій Манітобі маємо як надто показів сеї племінної е жичі. Ходзіли до всего, що незичійське, і тим са ми в.. ми знаменито шкодили, а ще вчить нас обереж ности і ґрунту.

Найбо мінш вадних скарбом на Україні є рідна мова. Бо що нам і сего, що ми обучаємо наші діти, а дальнє іх ремігтами! А до сего ренсантна пруть нас в Канлді всі житові обставини. Одиноким проти нього заборолом є школа з рідною мовою. І тому шкільне питанне для нас найважнійше, а его розвязка має для нас першорядне значінне. Канадійські політиканти знають се дуже добре і вони зробили а сего ціл тана Ахілесу ту і займають ся ним найревніш. І в сю Ахілесу ту вимірили ліберали всі свої стріли Усунько Українську мову зі шкіл, а здобувши позиції

ПОЗІР!

Адвокацка Канцелярия

MALCOLM M. CHARLESON
BARRISTER, SOLICITOR NOTARY

ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.

ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.

ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДИЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

Труп в поліції. Почтові власти в Франкфурті, в Німеччині, знайшли в одній почтовій посилці дорогий і цінний труп дитини.

Поїхали ту кадано с тижнів передтим, як сій самій пошті, на адресу Трумера в Берлині. Тогдаш ще не відомо. відомо на надалку почту до Франкфурта; коли не ві найдено і видали, пачку отворено і найдено в ній труна дитини.

Збирание турецьких військ. Турецтина збирає свої війска над кавказом границею. В прогиу полудневих тинів прийшло тамтуди вжину 80,000 вій ська. 10 тижнів арнат і знічтожити ся. Фаб,ика патронів у Парі городі одержала приторучене виробляти денно 100, 000 патронів.

В губернії Ерівани, над російською границею, повстанчість ся під орудже Курдів.

Умість красти. Ре корд у крадіжи коли Ро сії. Два роки тому, коли Ерівани, как дорівнала би її під тим зглядом.

Нічне російсько-нанської війни. Одна ска два послідні вони тагарного полку, а в них армат. але не знайшло ни шить двох пропавших вояків. — А желізничний ви не годинник.

Незичайний обід В Вестфалі, в Німеччині, відбув ся недавно незви чайний жовібний обід і ко місяности Ліверсет. до ній особи англійця смерть підчас скальний порох. В обіді, крім свояків, ка дому з'ясть досвічає. в ін хорон трупів не мог відбувати, бо не загадано з них нічого.

Страшний вчинок бо жевільний. В робітничій родині вопасьні. „Фріде тер Гроссе", в місті Іцлне, в Вестфалі в Німеччині, жінка одного ві чоловік. Відчає вистало надбу бовезвія ікоцінь тижнево датних і кинула її до сліни Дитина потонула. Від таки самої удало ся урятувати. Чоловік тридітного сина; батьки сполстерис вчинок жінки, в якому надбіг і врятував хлопця.

Зброєна Росії в Фінляндії. Одна шведська часопись заїмає ся зброєнням Росії в Фінляндії, спрямованим вимірно проти Швеції.

До військової служби в Фінляндії, доносить часопись, бере ся найдужчих стрільців і вже в мирних часах військом віддали по ставлено на воєнний стоп.

Всякі приготовання роблять ся в великому ступні. Одно шведська часопись заїмає ся зброєнням Росії в Фінляндії, спрямованим вимірно проти Швеції.

До військової служби в Фінляндії, доносить часопись, бере ся найдужчих стрільців і вже в мирних часах військом віддали по ставлено на воєнний стоп.

Всякі приготовання роблять ся в великому ступні.

ВІСТИ ЗІ СЬВІТА.

Петербург. Росія. 10. лютого. — Арешт архиепископських дібр. Тимчасового директора маєтностей Ерівани, Ельдарова, що школа заходівка його „дільності" виносить 250, 000 до 300.000 корон. Шерегорет має 88 років і був моментом чоловіком, в більшу часть здефрадовано. Шерегорет від 8 літ. Живе в величавих малькованнях, вела родина Шерегорета дуже скромне житє.

— Малий 7-літній дирігент, італійський хлопець Вільгельм Ферро, ро. дірігував недавно церковною орхестрою перед царем, а потім перед царевичем. Марією та царською родиною. Пар. ць був незвичайно вдоволений виступом малого дірігента і дав йому в подарунку — вічну чоловіка.

Молодий Ферро родив ся в Америці. В двох роках жити начав вже проявити прикмети талану. півчверта року тому назад виступив вже перший раз публічно на сцені в Парижі.

Телефон 5056

Вуголь, що є дійсним вуглем.

Black Rock Lignite

Проба переконає Вас.

Доручує ся возами від одного до чотирох тонів.

WEMP BROS.

102-103 Brown Bldg. corner 2-nd & Jasper

ВИСТАВОВІ КАРТИНИ СТАРОГО КРАЮ!

Великі загони для человіків, що уміють співать.

Возовуйте ся до

HANKS & PASCOE

1305 Syndicate Ave.

ОБРАЗОВАНІЕ

Edmonton School of Commerce.

Адресуйте: Department C. Edmonton School of Commerce

НА ПРОДАЖ

Ціна чотирі долари

Вишлю почтою.

Rev. F. S. McGil, B. A.

645 First St. — Edmonton.

Потрібно русько - англійську учительку в католицькій дротві обі-рательській. Школа Ленсдовн. Пішлє ся $65 місячно. Назад маєе розпочати свою працю. Заявлює просить ся до

F. Michalenas,

P. O. Pyro, Alta.

ПОШУКУЄСЬ

двох чесних служниць, котрі хотіли проживати рождьність Плата добра і стала робота. Адресувати до Mrs. Wm. Moore, 10322 96-th Str. Edmonton.

Alberta Loan & Investment Co., Ltd

Room 5, 556 First Street.

Телефон 6762

Щоденно від 9 до 5 год. вечір.

ПИТАЙТЕ завсігди за пивом Yellowhead і пивом Edmonton.

Ваш торговець має його.

Виробляє

The Edmonton Brewing & Malting Co., Limited.

Богато музики, за малі гроші!

ЛИШ 85 ЦЕНТІВ.

Коштує у нас кождий з поникше поданих родинних КОНЦЕРТОВИХ рекордів славної сьвітової фірми „Columbia".

Гей там на горі, сьвіже Естерчик.
Діма в лісі стояв, Естерчик.
Тихесть в морю, в лісі, в Естерчик.
Комишечку куди йдеш, Ев.
Ой не шелюг, не шелюг, Естерчик.
Стоїть явір над водою, Ев.

Гей не до чарки, квартет нанд. хору.
Над Прутом у лузі, „

Будьте Тіно, вальсом Бортнянського, квартет.
Нічочки пахнуть, квартет

О не забудь, сольо баритонове, сп. Григорович.
Полька-мазурка, орхестра.

Вигляв орли, сольо баритонове, Любомирський.
Краковяк, мілітова орхестра.

Хустечки мої, Любомирський.
Бадьора Летічка, танцю.

Ой гаю, гаю, Любомирський.
Краков'як Польща, орхестра.

Чи ти милий, Любомирський.
Марш Черчеля, орх. „Коломбія."

Завів марш з Бугу в Буг, Буг ріка, буг ріка, ой долину гранд.
На горі мою бороду, Любомирський.

Конюхи, орхестра „Коломбія".
Ой під гаєм зеленим, Любомирський.

Зелена трава, зелений цьвіт Ой за гаєм, баритон, Григ.
Тук, тук, тук, — ОЙ ра

Не чужого ми бажаєм, Любомирський—Григорович.
Бадьора Летічка.

Жіночий марш, Летарк.
Чом так скрипіт, „ чом.

Одесса, одесса ти рутва.
Ой летіла зозуленька.

Марш сигнальний, Летарк.
Ой у полі терновенька.

Не сплівайте мені ті пісні, Любомирський.
Танець з цвітів, орхестра.

Реве та стогне, Григорович
Ой у полі криниченька, Гр

Ой ідеш з до ялина, Любомирський.
Заграло марш, орхестра і сьпів.

Відпала мені моя матінка, Любомирський.
Люблю дівитись, Люб

Рідна мова, дует
Рідний край, Любомирський.

В гаю вранці, дует.
Краков'як, квартет.

Columbia Graphophone Co. Columbia Records Note the Name

Ми маємо головний склад рекордів і графофонів Columbia, тому наші ціни такі як ніколи фірм.

Не видаєм висилаємо ілюстровані ціни наших графофонів.

Замовлення висилайте під адресом:

Ukrainska Knyharnia

834 Kinistino Ave. Edmonton, Alta

УКРАЇНСЬКА БУЧЕРНЯ І ГРОСЕРНЯ.

У нас можете дістати найкращі ве тини ріда, ковбаси, масло, яйчинки і взагалі всякі потреби. Ідіть до нас, а не пожалуєте!

S. Nichka

933 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

Ідіть до Eagle Pharmacy

cor. Kinistino & Jasper.

Eagle Pharmacy

Найліпші напитки, сигари і тютюн.

cor. Kinistino & Jasper.

ПОГРІБНІ ЗАКЛАДИ ТОВ. 128 ALBERTA COLLEGE

Едмонтон

Рано вечірня школа для молодих. Дає ся ґрунтовно наука

БІЗНЕСОВИЙ, в якій взимчи ся бухгалтерство, стенографія, телеграфія!

Як англійська англійська, окремо на жадання, каліграфія, бізнесправо.

КУРСИ НАУКИ В ПУ. БЛИЧНІЙ І ВИСШІЙ

СПЕЦІЯЛЬНІ КЛАСИ ДО НАУКИ АНГЛІЙ СЬКОЇ МОВИ.

МУЗИКА. Повні инструментарні курси вокальної і инструментальної музики

Бард. рух і практика. Шість уділових вад $12.50 місячно.

За інформаціями звертайтеся до помічних інформаційних бюр.

Rev. F. S. McGil, B. A.

645 First St. — Edmonton.

СЛУХАЙ! МОЛОДИЙ ЧОЛОВІЧЕ!!!

Якщо не ва ріжко навчити ся англійської мови у популярній Chilon's College. Ми робимо ваш науку такою легкою, що вам буде здаватись, ніби ви не робите нічого, тільки читаєте і слухаєте приємних досягнень. Ми маємо денну і вечірню школу. І ви можете вибирати яка вам найдуже. Чека ють вас добрі стипендії.

Не відтягуйте ся ні хвилі. Вступіть ся ще сьогодня!

CHILTON'S COLLEGE.

Armstrong Blk. cor. Namayo & Boyle Edmonton.

REED & ROBINSON.

Ліцитаційний і оцінюючий конторі, товарів та живої худоби.

Ліцитації відбувають ся в нашім примішенню 802 810 Jasper Ave. East, кождого четверга і суботи о 2-ій годині по полудни а також в суботу вечір о 7-ій годині.

Нові і старі меблі на продаж кождого дня.

НА ПРОДАЖ — пова машина за ціну $25.00; уживана машина $ 15.00; фонограф Edison $15.00; два малої коники $200.00. C. E. COUTLAY, 611 Namayo Ave. Phone 5544. Edmonton.

ГЛЯДІТЬ НА УНІАК.

Не дасть дивить вогнем і зимі, ані дощем, ані снігом, ані вітром. Ціна 50 центів. Можете купити його в кождій крамниці, або вислати вам почтою. Замовляйте ще сьогодня.

The UNIAK LAND & DEVELOPMENT Co. Ltd.

Phone 5558. 611 1-st Street

Canadian Mercantile Co., Limited.

EMONTON, ALBERTA, CANADA.

Через низькі ціни можете ся ей контракт, до якого ту вже належали ся, і вже дістали робити ся частки робіт, як ви. Ви можете ся ей контракт, через ціни, через ціни, через ціни

Руска Торговля!

Хто хоче дістати доброї сесаринки, свіжого тяжкого масла, мужеву і варену шинку, домашнього виробу і німецької ковбси, яйця, масло, сир, сметану, можно, огірки, капусту, бараболі, мукр, цукор, горбатку, мар'ян.—зв'яжіть до мене по показуте. Дуже дешево в великій мірі — подарунки дуже дешеві

ЮЗ НИКОЛАЙ БАЛАН. ЮЗ

44th King st. Phone 81, John 2295, Winnipeg, Man.

Телефонуйте на ч. 4344.
І замовляйте вугаль зараз.
Зашкодите грошей і клопоту.
Вугольбрикети найдучшої якости по $4.00 за тон. Зкопіть са з сутоком, як вемаєте дорогого.
Перший вагон вугля надуманості на $1.25
THE CAPITAL COAL CO.
Дістаєте вугаль коли хочете
615 First St. Edmonton.

ТАНІ МЕБЛІ.

Салідний дубовий кухонний кабінет з 3-ма великими сховищами, 3-ма шухлядами, 2 ля вистелення кав борда на лавці _____ $17.50
Стілець до кухонного, що розкладається на 6 сторін, дубової лавки _____ $6.00
Шість кресел відповідних до стола, лавки _____ $5.50
Сайд-борд, дубовий _____ $18.00
Великий кухонний креденц, дубовий _____ $8.00
Лавка з спружинами і матерацами лавки _____ $6.00
Дивсер з королівського дуба, в сильними плотовими дзеркалами лавки _____ $ 20.00
Карпет англійського виробу 6 сетів і 3 кальчера Ветлі, лавки _____ $5.00

Рис. на 50 центів і більше.

SQUIRES FURNITURE CO.
332 Alberta Ave.
EDMONTON, ALTA.
Телефон 71241 Дорученя до всіх частей міста

ДОБРА НАГОДА!

Луч ше нагоди вже дешо нагоди купити багато гарних книжочок за нетелікі гроші!

Хто до кінця лютого р. купить з полежи ть тридцять книжок за $12.25, заплатить тільки $11; хто купить сто цві книжки заплатить тільки $20.

На календарях нема опусту!

ДОБРА КНИЖКА СЕ ДОБРОДІЙ ДЛЯ ЧОЛОВІКА!
Купіть і прочитайте отсі книжки!

Історія України Руси, М. Грушевський	$2.75	Конець Татарина	$ 40
Історія України Руси М. Аркас.	2.50	Що стало ся з Ру- дольфом	60
Кобзар Шевченка	1.00	Вечерниці	[illegible]
Відомна Роси	1.00	Жите і смерть Адама Кошка	15
Відроджене романа в трох томах	2.00	Варвара Убрик	40
Жершицъ	2.00	Пригода малого	
Культурно-національний рух на Україні	1.75	Петрина	10
Оповідання з рідної землі	1.00	Цар-Голод	25
Розмова цьвітів	50	Дикі люди	35
Сонник	30	Провидиця руссько-	
Захар Беркут	75	англійський	1.50
Нетри	1.00	Геккон фа	30
Лис Микита	65	Пророцтва Михайли	40
Переказ старинного сайту	40	Наші Герої	50
Розбійники на ріці Миссісіпі	1.00	Веселі вірші	15
		Спомини з еміграції	15

Календарі на 1914.

Календар Просьвіти	10ст.	Приятель домівр	90 ,,
Місіонар	30 ,,	Мариянський	30 ,,
Календар Запорожець	40 ,,	Хаїборов	30 ,,
Загальні календар	75 ,,	Пресьвята Родина	30 ,,

ВИСИЛАЄ
Ukrainska Knyharnia.
534 Kinistino Ave. EDMONTON, ALTA.

Зкажіндсте купувати дешеве, опатить са вам оглядіть і що великий добір зарубіжних виробів стелів, ніт банк перетелів, голкінських, брошок і т. д. Коли болять вас очі, завідіть до мене на порадь. Я маю як найдосконалійший оптичний стелів для всіх. Цо ждого полагоджу за оглядне о чий. За я вроблене гарантую. Також направляю розбиваєт

H. G. Willis
Ювелір і оптик
Найстарше в Едмонтон, Alta

ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД ГУРТОНИЙ

Я заложив в Вінніпегу, в місяці Січні, склад всяких мясних виробів в Вінніпегу.
На замовлення в вся ка вагонова кількість мясарських виробів, як: шинки, ковбаси, сосиски, сало і т. д. Найліпша ціна і найліпший товар у мене. Висилаю приміри на вимагання. Також маю на складі і мясарські приправи, які дуже потрібні кождій господині. Приправи ці дуже смачні і дають мясним виробам дуже добрий смак. Приправи ці дуже легкі до вживання. Прошу мене відвідати, коли будете в Вінніпегу. Ціни дуже помірні. Завсігди готовий.

Пишіть сейчас до:
W. CHLOPAN, 590 Burrows Ave.
(Chloparis Bldg.)
Winnipeg, Man.
Telephone St. John 150

ЗВІРКА ПРИМІСІВ ПО КАНАДИЙСЬКІЙ ПІВНІЧНО-ЗАХІДНІ ЗЕМЛІ.

Кождий головою родини, або кождий будь-хто, кому виповнив 18 літ віку, може взяти на тимчасі чверть сек ції вільної державільної землі у Манітобі (доказовий або Альберті. Зголошувати ся має особисто до агенції домінійних земель або у субагенції державу. Заїзати на себе тимчасі через заступника можна у окрі ного виїзду домівних земель (не в суб-агенції) згідно з денними умовами.

ОБОВ'ЯЗКИ. Через три роки треба мешкати на землі і у продовж 9 місяців цього часу обробити кождого року. Господарство можно згідно з денними умовами відбувати в окрузі дотичній землі, або коло неї, якщо осадник не живе на своїй землі.

В деяких дистрикта господарь, що сповнив свої 6 обов'язків, може пре-ставити чверть сек ції, що прилягає його господарства. Ціна $3 за акер. ОБОВ'ЯЗКИ. Через шість літ від дня свого поселення господарь тої чверть сек ції може мешкати на ній через шість місяців кождого року, і крім того, може купити 160 акрів вільної державільної землі

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу в Едмонтоні.

Видає „СПІЛКА НОВИН" (Incorporated) (Запоручений капітал $ 20,000).

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії і Європі, в Росії 6 рублів.

"NOVYNY"

Ukrainian bi-daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by, "The News Company Limited." (Authorized Capital $ 20,000).

При переміні адреси просимо подавати нам теж старе, і нове місце.

При цій нагоді переміні просимо також про всякі зміни в адресах наших читачів.

Про нові передплати в випадку часового просимо подавати нам вже сейчас.

Коли удаєте ся до нас, що оголошує ся в „Новинах", то завсіди пригадуйте вам, що читали вже оголошення в „Новинах".

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: Novyny, 10312 96-th St. Edmonton, Alta.

Пане Норіс, мід би пити вашими устами!

(конець)

Читачі і очи свої не вірять... Невже се той газит Норіс, той наш добрий знайомий зі своїх рускомовних статей у „Free Press" і в рижих шпальтах тих листків перед англійську публікою, в яких атакував так завзято теперішнє манітобське правительство за помилки і упущення в школах двомовної стопи? Адже то сам п. Норіс не недавно на зборах либеральної партії в Вінніпегу говорив, що устами не дложить систему для шкіл французьких і німецьких по провінціяльні час і то тільки в цілях політичних. Отже-б либерали були знали, що ту ґрунтувати власть і право двомовної шкільної системи повинність ся, в рівнозначно, коли-б були знали, що Манітоба буде одним поселенців рідних нащ ґ, які хотять користувати ся правом двомовної шкільної системи, вони-б нікоми сего права не відбирали.

І чого дивувати ся, що ся ся дивують, і таке ся до їх рук і їх найчат Гинний повинен ... Вот чого! Щастя недавно виступав сей сам проти наших учителів і тепер заявив ся сказати, що ніхто не ... Вінніпегу б. вступив 1913, він знав ся на ... англійській школі на те, що в них учить инша мова англійську мову. Що сказав либеральний пєсл Т. Н. Johnson, який щойно ... вернув з Англії, домагав ся, аби в школах учено только по англійськи. Англійська мова повинна бути головною мовою в школах, а инші мови повинні бути лише додаткові. Що сказав ... Норіс, зібравши на передвиборчій мітінгу в Гомор, ні виступав проти д. Стефаника, коли він так домагав ся публічно по руськи і кричав, що Канада належить до Англійців, а незалежські пороки не мають тут ніякого права"? Що про все ... ту мав Новіс Норіс зробив своїх читачів ... ...

Руська Торговля!

Хто хоче дістати добрі ковбаси, свіжого і такого масла, яєчнину і варену шинку, домашнього кендлю і німецькі ковбаси, яйця, масло, сир, сметану, молоко, огірки, капусту, бараболі, муку, цукор, гербату, каву і ін. —найдіть доволі не пожалуєте. Все свіже і варене по помірній доданій ціні.

305 НИКОЛАЙ БАЛАН. 305

448 King St., Phone St. John 2298, Winnipeg, Man.

Телефонуйте на ч. 4334, і замовляйте вугель зараз. Завдяте гриміт і холоду.

Вугель бриґетами найкращої якости ціна по $4.00 за тон. Знають се з суседами, як нещасте, так і богатими.

Перевіряй вугель найкраще і вимагай ясно.

THE CAPITAL COAL CO.

Добрий вугель маємо в усіх частях міста.

615 First St. Edmonton.

ДОБРА НАГОДА!

Лучше ся для всіх уже добра нагода купити богато гарних книжочок за невеликі гроші!

Хто до кінця тижня р. купить з поміжи подавних книжок за $12.25, заплатить тільки $11; хто купить отсі всі книжки заплатить тільки $20.

На календарах нема опусту!

ДОБРА КНИЖКА СЕ ДОБРОДІЙ ДЛЯ ЧОЛОВІКА!

Купіть і прочитайте отсі книжки!

Історія України Руси, М. Грушевський	$2 75	Конець Титаніка	$ 40
Історія України Руси М. Аркас,	2.50	Що сталося з Рудольфом	60
Кобзар Шевченка	1.00	Вечерниці	5
Підемна Росія	1.00	Життє і смерть Адама Конця	15
Відродженє — роман в трох томах	2.00	Варвара Убрик	40
Жерминаль	2.00	Прагоди нелого Петрика	10
Культурно-національний рух на Україні	1.75	Цар-Голод	25
Оповідання з рідної землі	1.00	Дикі звірі	35
Оповідання Андреста	25	Романа цьвіта	50
Ралі і поступ	50	Сонник	30
Захар Беркут	75	Провідника русько-англійський	1.50
Нетри	1.00	Генофона	30
Лис Микита	65	Пророцтва Михайли	40
Перевлаштованнє старинного світа	40	Павло і Мечь	15
Розбишаки на ріці	50	Наші Герої	50
Місецині	1.00	Веселі вірші	65
		Спомина з емігранї	15

Календарі на 1914.

Календар Просвіти	50ст.	Приятель хозяїна	30.,
Місіонар	30.,	Марияньский	30.,
Календар Запорожець	40.,	Хлібороб	30.,
Загальний календар	75.,	Пресьвята Родина	50.,

ВИСИЛАЄ

Ukrainska Knyharnia.

534 Kinistino Ave. EDMONTON, ALTA.

Закн пійдете купувати деиде, оплатить се вам оглядути наш великий добір варучкових перстенів, ялюбних перстенів, годинників, брошок т. т. д. Коли болять вас очі, найдіть до мене на пораду. У мене як найдосконалійший оптичний склеп в місті. Не жалко оплати за оглядане очей. За вдоволенє гарантую. Також направляю годинники

H.G. Willis

Namayo ave. Edmonton, Alta

Телефон 5056

Вугель, що є дійсним вугілєм.

Black Rock Lignite

Проба переконає Вас

Доручує ся возами від одного до чотирох тонів.

WEMP BROS.

102-103 Brown Blds. corner 2-nd & Jasper

НА ПРОДАЖ

Великий склеп стоїть до продажі через тиждень. Велика нагода для чоловіка, що хоче купити готовий склеп. Зголоситє ся до

HANKS & PASCOE

1305 Syndicate Ave.

ДИСТАНУЙТЕ ДІМ, А КАЖДЕ ВАШЕ УПОКОЄНЄ!

Продаємо меблі по найнижчій ціні при ласкавій умові. Ваше вдоволенє і то за ваші гроші. Меблі тільки найкращої готівки, а ціна рівно така помірна, як ціна гіршої. Пишіть по каталог, бо ціни і якість товарів, виданого 1-го, змінили ся.

Бачите се?

Ось проста і дешево дубова кабінова спальня, вироблена по найновійшій моді. Ціна $21.95 за сет. Ми продаємо всі сети по найнижчій ціні.

Масло столиї буфети в'їдповідні до сих крісел.

CANADIAN AMERICAN HOUSE FURNISHING COMPANY.

ще Namayo and Clare St.

(Говоримо по руськи)

Port Alberni, B. C.

The PAYNE REALTY COMPANY

600 Dominion Building, VANCOUVER, B. C.

Піс Ріверу! Піс Ріверу!

Повідомляємо Поважану Публіку, яка інтересується ся богатствами Піс Ріверу, що в подолиності с. р. починаємо продавати найлішу субдивізію

Плян Королевої Вікторії

В СТОЛИЦІ ПІС-РІВЕРУ, Груарді.

Плян Королевої Вікторії лежить около 3.700 фейв від ГУДСОН БЕЙСЬКОЇ РЕЗЕРВИ, ана 4 поворот головного залізного міста на заході. Крім того Плян Королевої Вікторії передпринятий в ваду до реалізації цивілізації місті, на котрій побудовані: церкви, школи, шпиталь, окружкова рекреація і інші будинки.

Через середину Плану Королевої Вікторії переходить головна 99 фейова вулиця,—Портедж Авню.

Дальше ваду Гладстоне, що вимі коло милей, суді і цивільні від будову.

Ціна від 125 долярів за ваду.

З того четверта часть готівка, а решта на легкі сплати.

Коли хочете докладніше розвідатись, пишіть по інформації.

Standard Securities Limited.

Dominion Building, Edmonton, Alta.

The Mullen Coal Co.

Продають найкраще домашнє вугле, яке є на ринку, добре просто з вашої хати.

Ціна добрий чистий вугель брилями $4 00

Добрий вугель вибраний сет вугель $3.75

Добре перестіяний вугель $2.50

Замовляйте телефоном 6056 або 6057 і ваше замовленє буде виповнене.

Room 106, Hart Block

Edmonton, Alta.

$ 10.000.00 дарунку

дає Руська Фармерська Позичкова Каса

всім тим Русинам, котрі держать гроші дома або кождий по кількох доларів, щоби вони їх вложили, відтягли не виймали. Держите гроші в безпечнім місці, а не дома, де можуть украсти. Вложите гроші в Руській Фармерській Позичковій Касі, а будете мати з того користь. Руська Фармерська Позичкова Каса є капіталом $ 100.000 повна і ніхто не потребує боятись вложити в Руській Фармерській Позичковій Касі свої гроші. Вложите гроші в Руській Фармерській Позичковій Касі і будете мати 5% процентів річно. Ваші гроші лежать в Руській Фармерській Позичковій Касі в безпечнім місці, а будете мати з того користь. Руська Фармерська Позичкова Каса є капіталом $ 100.000 повна і ніхто не потребує боятись вложити в Руській Фармерській Позичковій Касі свої гроші. Вложите гроші в Руській Фармерській Позичковій Касі і будете мати 5% процентів річно. Ваші гроші лежать в Руській Фармерській Позичковій Касі в безпечнім місці, а будете мати з того користь.

Дуже легко заложити 2.000 Русинів в Канаді, котрі держать гроші дома або в банках по $5.000.00 а може не то вложили в Руській Фармерській Позичковій Касі і будете мати з того користь. Вложите гроші в Руській Фармерській Позичковій Касі і будете мати 5% процентів річно. Ваші гроші лежать в Руській Фармерській Позичковій Касі в безпечнім місці, а будете мати з того користь. Руська Фармерська Позичкова Каса є капіталом $ 100.000 повна і ніхто не потребує боятись вложити в Руській Фармерській Позичковій Касі свої гроші. Вложите гроші в Руській Фармерській Позичковій Касі і будете мати 5% процентів річно. Ваші гроші лежать в Руській Фармерській Позичковій Касі в безпечнім місці, а будете мати з того користь.

Управителем Каси є всім добре знаний Русин, Павло Рудик.

Адреса:

Farmers Loan Co. Ltd.

597 Jasper Ave. East. Corner Kinistino.

Edmonton, Alta.

ЗБІРКА ПРИПИСІВ ПРО КАНАДИЙСЬКІ ПІВНІЧНО-ЗАХІДНІ ЗЕМЛІ.

Лише головне і ясне або коли будь-ласка говорить по нашому, а не по англійському, чистим і ясним руським словом, що кождий може зрозуміти, що кождий може зрозуміти, що кождий може зрозуміти

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень в цьому, четвер і суботу в Едмонтоні.

Ваше „СИЛКА НОВИН" є найкращою торгівлею.
(Заморгований капітал $ 20.000).

Ріжна предплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $ 2.50, в Англії 10 шилін, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian bi-daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by The News Company Limited:
(Authorized Capital $ 40.000).
Subscription $6.00 a year

При переміні адреси просимо подавати нам тому стару і нову адресу.

При надсиланню гарантових просимо також сумми, чи не видно нам.

Що нові рекламодавці в великій часописі просимо доносити за каждим разом.

Коли удаєте се до нас, що оголошує ся в „Новинах," то вкажіть прилюдне нову, що читали його оголошення в „Новинах."

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: Nowyny. 10322 96-th Str. Edmonton, Alta.

ЧУЖИМИ РУКАМИ.

Пречуда є річ — чужими руками жар загортати, з якого нічогісінько незвичайно болісного.

Цікаво назвісно про своєго часу Турки, коли робили пробій — ... храми. Половинних дітей своїх зорошували виключно вони у магометанській віри. Приявлялися у них такий фанатизм і таку жорстокість, що як відтак хотіли коли ворогам найбільше зашкодити, то показали проти них тих християнських дітей. Радянтий Турок міркує не потребує ... знати ... ніщого ради і нащети християн, ні ... ... дітей. І Туреки буде з того ... ...

Русько-Торговий

Хто хоче дістати добрі сегари, свіжий тютюн, цигарки, будь-якого сорту, найкращу горілку, домашнього виробу і взагалі всякого, чого лише потребує, звертайтеся до

ЗОСЬ НИКОЛАЙ БАЛАН. ЗОСЬ

Телефонуйте на ч. 4864.

І вам хто буде в заряд. Ви, що вертаєтесь з роботи, Вам вертаючий з роботу.

Вип'ють бриваки найкращої вподоби по 5 центів, а 5 центів не вважають за гроші.

Вечером ви можете знайти нас до 11 години.

THE CAPITAL COAL CO.

Дає найкращий сорт вугля по найнижчій ціні.

615 First St. Edmonton.

ДОБРА НАГОДА!

Дуже є добра нагода дешево купити багато книжок по 1 центу.

Від цього часу, с. р. купить з поміж отих книжок на $12.25, заплативши тільки $10; хто купить на $20 книжок заплатить тільки $20.

В календарях нема опусту!

ДОБРА КНИЖКА СЕ ДОБРОДІЙ ДЛЯ ЧОЛОВІКА!

Купіть і прочитайте отсі книжки!

Історія України-Руси.	2.50	Цісарь Павло І.	50
Мазепа	2.50	Цісарь Олександр І.	50
Історія України-Руси	2.00		
Кобзар Шевченка	1.00	Вечерниці	50
Під ярмом	1.00	Життя і смерть Адама	50
Відьмак, роман	50	Кобза	15
Вертеп руський	2.00	Вертеп Сірка	10
Жерела Ісусові	2.00	Пригоди мисливця	
Кулішові твори на празький ярмарок у Україні	1.75	Петрушка	10
Фразеологічний словник	1.00	Цар-Голод	25
Руський земледілець	1.00	Розмова панів	50
Оповідання Артемовського	25	Сонник	20
Рай і пекло	50	Провидець руський	
Захар Беркут	75	Календар український	1.50
Петро І.	1.00	Історія Руси	50
Лис Микита	65	Пророцтва Михайлди	40
Переказ старинних князів		Плавуті Мєдь	15
Руської землі	10	Наші Герої	50
Робінзон Крузо		Веселі вірші	15
Том 1	1.00	Сповідь атеїстів	15

Календарі на 1914.

Канада. Руський календар 50
Мандрівник 50
Канадський Земледілець 50
Земледілець 50

Руський календар 25
Мандрівник 25
Хата 10
Земледілець 10

ВИСИЛАЄ

Ukrainska Knyharnia.

534 Kinistino Ave. EDMONTON, ALTA.

Peace River Crossing

... є ... і місцем нової пшеничної країни і ... є ... багатьох людей, що там скоро зайдуть.

Peace River Terrace, що ... ...

ice River Development Co.

...ochtar ... 302 Tegler Bldg.
...давець. Edmonton.

ДОСТАНЬТЕ ДІМ, А ВІМ ДАНТЕ БОГ УМЕБЛЮВАТЕ

$ 21.95 ВСЕ

Має всі меблі кофеї в дешевій ціні по всім краю.

CANADIAN AMERICAN HOUSE FURNISHING COMPANY.

ск. Namayo and Clara St. W.
(Говоримо по руськи).

Телефон 5056

Пугаль, що є дійсним вугілем.

Black Rock Lignite

"Проба переконає Вас

Доручує ся возами від одного до чотирох тонів.

WEMP BROS.

107 103 Brown Blk. corner 2 nd & Jasper

НА ПРОДАЖ

...ечні ... ...ки ...ки ...ки

„НОВИНИ"
Виходить три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу в Едмонтоні.
Видає „СПІЛКА НОВИН" тетрамічного товариства.
(Зареєстрована капітал $ 20.000).
Ціна предплати в Канаді $2.00 в столичних теренах $ 3.00 в Америці 13 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"
Ukrainian bi-daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by „The News Company Limited."
(Authorized Capital $ 20,000).
Subscription rate $4.00 a year.

При переміні адреси просимо подавати нам точну старої і нової адреси.
При надсиланню гроші просимо вказувати, на що вислано гроші, чи за оголошення, чи за книги тощо.
Про всякі незгідливости в висилці часописи просимо доносити нам негайно.
Коли у вас є до нього що оголошення є в „Новинах," то вислідів докладіте йому, що читали ваше оголошення в „Новинах."
За листи оголошення редакція не відповідає.

Address: Nowyny, 10322 96 th Str.
Edmonton, Alta.

ДОРОГІ БРАТЯ КАНАДІЙСЬКІ УКРАЇНЦІ!

Несемо Вам велике чуття, [illegible] Довгі дні, що їх будуємо ся щодня торжества, виставки і об'їзди Англійців. Я „Royal Palace" суть зразки найкращі хижі польського життя, там відбувались коронації вітання до королеви Вікторії, там до нинішнього дня збираються ся в урочистених хвилях Англійці, щоби вислухати чи то слова їх бесідників, чи, щоби покрикнуть на дуді в честі над своєю культурою. Сей „Royal Palace" належав до приватної спілки, котра рішилась його дому продати за 150,000 фунтів штерлінгів. Хто дасть стягнути розмір тих огородів в будинків, що займають сей сумі і обрушилось. Ми знаємо сей сумі і обрушилось. Ми знаємо серце холодних синів Англії на самому початку, що тут будівлі можуть перейти в чужі руки і перестають бути символами синів Англії. Тому за дуже ся купити сей Палац для цілого народу, щоб покласти цей дорогий дар для цілого народу, щоб покласти цей дорогий дар для цілого народу, щоб покласти цей дорогий дар

ВІСТИ ЗІ СВІТА.

Зникнення Росії. Одна з найменьших часовинь, що виходить в Берліні, доносить з Петербургу, що лондонські і паризькі кроки мотиві задовільність се що становище Росії, яка правдоподібно стрває се, щоби пальтувати дуже мало ноші часи на Балкани, а крім того знаходячуче відносини в Азії Меншій і в Китаю. В Лондоні знають, що Росія взагалі не зі секретною порадою до держав у справі Дарданель. Незадоволене виключить переговори Росії з Болгарією, яке менше постава Росії супроти Порті.

Воздушна катастрофа. Над полем летіть в Йоганністаль, Німеччина, на значній висоті вдарили два літаки Зеппер'ґа на гаї і спалили. Обі літаки розбились, один летун загинув, а двох тяжко поранених.

В приступі божевілля. 21-літній Едвард Свінсон, з Орвін Онт., убив у приступі божевілля свого батька матір. Сестра, котру о двадцяти хотів також замордувати, зділа втечі і сховала ся. Шаліючого ся чоловіка удержано дім, щоби його лікувати і убезпечити від дальших злочинів.

Студентські демонстрації. У Відни від кількох ся великі демонстрації студентів на експортовій академії. Сьогодні виключили академії ведуть лінію в справі зміни академії на вищу школу. Їх бажанє не задоволено, а студенти страйкують вже цілий тиждень. Академія замкнена, а студенти не показали ся на лекціях.

Абдул Гамід. Абдул Гамід, який жертвував вели ні суми на туреньку фльоту, вимер, що суми ті не вистарчають тепер, коли дістано довіри в свої власні та на ней до Парламенту.

В передодні вступлення у німецькім парламенті і почався рік, в якім мають відбутися вибори. Ся обставина дає знати, що ся сесія буде мало не Німеччині досить важна. Закон про військові справи, який має провести в життя, треба надіятися, що в цій сесії буде ухвалений.

Російська безличність. Російське правительство у тяжкому ще і тепер часу почтову пересилку через Росію до Перси. Головно по перебуванє до Перси почтових начоз.

Тепер поступило не дальше, бо постановило замикнути почтовий рух, що автрияхпересилок до Перси на дорозі Ахабад, Гавдан і Джульфа. Вже начоз, висилані до Перси в Росії, перецуване без труду.

Такий поступок Росії це в суперечі із міжнародною почтовою умівою, до котрої приступила також Росія. В такий спосіб, мабуть, справ ся Росія загорнути в свої руки торговлю Перси і

Ці можна перезатіти Атлантійський океан? Один з найбільших інженерів Гарроса, котрий переплив понад Середземне море, причи зробив 500 кільометрів, стала летуни застановляти ся, о сильно можливий є перелет на воздушнім кораблі Атлантійського океану.

Гарроє доводить, що найкоротшу дорогу з Ірландії до Нової Фундляндії має лише 3,700 кільометрів, можливість перелетіти без спочинку на 4,000 кільометрів, можливість перелетіти без спочинку на 4,000 кільометрів, можливість переходить в Китаю. Де тільки же, що теоретичні дані не реперзає с можливим. Трудність спричиняє брак можливого способу двигуна. Найліпші двигуни, які мають тепер, не надаються на відлеглість більше 1,000 кільометрів, а ще ніхто не відважив ся на переліт через більше ніж пятьсот міль, доки не добуде ся на свій переліт.

Погромний танго. Паризький учитель танців пропонує перенести в моду новий танець, про котрий вони переконали, що усуне погромні заворушення. Новий танець називає ся та-то, (що значить досконалим гармонія) і походить з Китаю, де тільки вже 4,000 літ. Він називає ся „Ґа-Ґа" і має бути дуже гарним танцем, мимо своїх дивацьких новинок.

Шість принців з'їхало ся на весілє короля Ґеорґа. Весілє відбуло ся в Лондоні. Ще треба було на цій дорозі розставити рати-тунові кораблі. Не вміли тільки ся сперо за ширину, бо вже Вікторія вікує, що за яких пять літ, при розвою воздухоплавства в дотеперішній техніці, така комунікація буде цілком можлива. Тепер ся в последніх літах так поступає, що за пять літ буде можна подорожувати по Атлантичнім океані в протягу пятнадцяти годин (гідроплянами); очевидно, якою можна літати і плавати по воді.

Кілько видав Парлямент на забави Англійщини.

В Англії театри, музеї, кінотеатрів (музиї по-ґорі) сяві і бали виносить рік-річно 50 мільйонів фунтів стерлінґів. Тільки на театри і концерти на чотири правительственні театри, Ірландії, Шотландії і Англії 24 мил. фунтів. Цирки і інші мінові доходи. Музеї і виставки близько пятдесять. Мали театри, концерти, ревю і т. д. Але найбільше рівний доходи на театрах і концертових музик стали, а в базів зросли.

Кінотеатри розвинулись страшно. Один кінотеатр має річно більше ніж мільйона фунтів чистого доходу.

Арештоване за пьянство має на здоровє. Одного дня арештовано в Чікаго більше 200 осіб за те, що пізновали по хідниках і публичних місцях. На одній поліційній станції засудили поліційний суддя 105 осіб по $1 кари. Шість осіб переслідано цілу ніч в арештовий дім. Один судя засудив 30 осіб, а інший 10 за такий самий проступок.

Обіжники Енвера бея. В турецьких часописях появили ся два обіжники міністра війни Енвера бея. Перший виложив хрестиян і мусломан, які належать до армії, щоби точно сповняли свої релігійні обовязки, бо прийде без рідкісного часу до війни. Другий розпорядок заборонює офіцерам пити по публичних місцях і грошить, що знаючі будуть спеціонові або перенесені в стан диспозиції.

Погромний танго. Паризький учитель танців пропонує перенести в моду новий танець, про котрий вони переконали, що усуне танго. Новий танець називає ся та-то, (що значить досконалим гармонія) і походить з Китаю, де тільки вже 4,000 літ. Він називає ся „Ґа-Ґа" і має бути дуже гарним танцем, мимо своїх дивацьких новинок.

Шість принців з'їхало ся на весілє короля Ґеорґа. Весілє відбуло ся в Лондоні. Ще треба було на цій дорозі розставити рати-тунові кораблі. Не вміли тільки ся сперо за ширину, бо вже Вікторія вікує, що за яких пять літ, при розвою воздухоплавства в дотеперішній техніці, така комунікація буде цілком можлива. Тепер ся в последніх літах так поступає, що за пять літ буде можна подорожувати по Атлантичнім океані в протягу пятнадцяти годин (гідроплянами); очевидно, якою можна літати і плавати по воді.

Сенсаційне, подружжя королевича. В Копенгазі виникало сенсацію подружжя сина данського короля. Чекання ся ним потайки з двору військового короля. Нічаїне відбуло ся недавно в Турції. Королівська дамська пара в родині, бо хотіли оженити сина з особою з княжеської королівської родини.

Скріплене потрійного порозуміня. Берлінські часописи доносять, що тридержавне порозуміне буде тепер скріплене, бо Англія приступає до сего союза. Англія вже давно з цісарської резидінки Пуанкаре, котрий має вибрати ся до Петербурга, постарається остаточно сю справу.

На балканськім півострові Греки часописи приносять ялкружні вісти про приготовання Туреччини й Болгарії проти Греції. Після сих вістей в Туреччині Туреччини й Болгарії ведуть ся сепаратні переговори, котрих ціль є напасти на Грецію.

„Сенсація" про позьку корону. Не дано тому рамі часописи писали про приїздженє „позької королеви" в Галичині. Знай кому „корону" дали в тихім англійськім сенсаційних музик стали, Западена корона не є позьска, тільки чеська і є зроблена на взір тої чеської корони сви Вацлава, яка находить ся тепер у скарбниці в місті Прага в Чехії.

Історія тої найдено коронування правдоподібно тая: В 1363. році чеський король Карло IV. приїхав до Кракова на свій слюб з єдиначкою, якуюю полькського короля Казимира Великого. На стрічу Карлови, мило перед Краковом, виїхали чотири конні: господар-Казимир В., старенький король-Людвик, а також король датський і напрейський. Тої короля Карло мав на голові корону, яку тепер відібдено.

По весілю, що тревало три тижні, вертав король Карло в новою весілю королеву (се було вже четверта його жінка) через Шлеск до Праги. Дорогувала на Вейдани і Ольшу і коло тих місцевостей корона згинула. Вони були розібрали, вважаючи і золоту корону за звичайну (одну з дівочих жовтиць). Хтось украв шелом з короною і сховав в землі від деревом, котре мало бути знаком, де находить ся його скарб. За ним правдоподібно вислано погоню і він згинув, не зрадивши місця схову.

В такий спосіб корона короля Карла IV. остовала в землі через більше ніж пятьсот літ, доки не добув її на свій успішний случай.

Засуд на Шмідта. Процес католицького священика Шмідта, убійника свого жінки, Ґертруди Аймайер, наділчик ся 5. с. м. Його узнано винним моргу першої, стоєчи і засудженого на смерть на електричнім кріслі. Засуд має бути виконаний в тижні, який зачне ся 22. марта, в вязниці Сінґ Сінґ.

Шмідт признавав ся до злочину від початку. Він не старав ся сперо за невинність. Вчера вийшло, що за яких пять літ, при розвою воздухоплавства в дотеперішній техніці, така комунікація буде цілком можлива. Тепер ся в последніх літах так поступає, що за пять літ буде можна подорожувати по Атлантичнім океані в протягу пятнадцяти годин (гідроплянами); очевидно, якою можна літати і плавати по воді

„НОВИНИ" Едмонтон, Альберта 21 го лютого, 1914. Число 22

ДОПИСІ.

Добре забавив се.

Зайкав до Едмонтону з Вастав один фермер до своїх знайомих. Там бавився он картами. Фармер надлежав хлопців, що бавився он, до гри в карти. Не тільцілов чоловік, який вже три роки займав се грою в карти. Приїхав до Грінфід і так обібрав фармера, що той дядя в кожусі тільки в хати. Коли він в якийсь сусіда, був би мусів їм віддати до кожний сусіда, що він нікого до кий і самий як людина Айнет Фармер приходив у якісь справі своєї мешканці.

О. П.

У відповідь кацапам.

Читаючи часописи, дістаю в руки „Русский Голос". Подивав се, думаю, може, що цікавого помістили.

„Глубіть у церкві, як славовіші на улицях. Ведмотонський суїт. Гура. зарождала в церкви музику з трубами". Брати, чи то по русскому значить, чи знаєте ви, до чого воно веде? читаю в „Р. Г.

Какі пословиці: Тая хто вже що де, а цигля тіла з добленьою бігне. Таз і гуг.

Справа мала сатак. Кілька із нас одержали зі Спілого Краю інструменти і хочіли отозвеститу, що інструменти є, нехай тіі, що виписались на науку, прикажуть на проби. Отже просили ми о. Гуру, щоби позволив нам загратв церкві кілька пісень. І ми заграли.

На се немов грім ударив з кацапів. Се не до руси, кажуть. А чому не по руски? Чи Русини не можуть хвалити Бога при помочі інструменті? Що можуть, то не знюють сего, значить, що не читали ще 150 псалмів, до стоїть написано: хвалїте его во трубі, во псалтирі і во гуслях.

Не тільки Полякам, але й нам, Русинам, можна Бога звуком труб; лучше, як видно шкодати цилиндрами, як ви — робите. Видубулам Убійницю дитин. А готоє, назвали сьвятим Вертаєте в Чікаго, застрілять Петербургом та й двоюрнє.

Дуже дивно пишеться ,,по русскому слену" з трупіков пополам значить. Лучше зробили в спальни. Як вечером по ній вдарите се в груди вернув муж від роботи до дому і буде сидіти тихо.

Хлопці з горшку, сходіть при з'очин і показали трусці на при мурки, щоби вони.

Вертат як тихая пташіцю, яка забрала жінку з собою, до дитину, до похоронного заведення

Арештована приязна ся до злочину, з оправдуванієм ся тим, що вбила дитину у сні. Бо було вже і від кого прийшло на сьвіт. Не давало її ніколи спокою безнастанним криком. Як застрілила дитину, хотіла відібрати життя й собі, але тільки рана себе в голові.

Муж пізнав, що жінка від довшого часу зрадилувала з другим.

Отого вам треба!

Василь Сидяк.

ВІДПОВІДЬ ЯК КАЛЕНДУ.

В 17 ч. „Новин" появився допис з Лідера з Сатак. Сей допис з кождого боку не в лад. Русинів було би в лади називати Русинів сатак, а що мав то в ся.

ДИВІТЬТЕ ДІМ, І КІМ ДАЛІ ВАМ УПЕВНОМИТЬ

Продаємо вам [illegible] Ніхто не може [illegible] Ваше вигідне [illegible] Ви можете [illegible] Ви можете [illegible] Ви можете

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу в Едмонтоні.

Видає „СПІЛКА НОВИН" з огрниченим зобов'язанням.
(Зареєстрований капітал $ 20,000)

Ціна предплати в Канаді $2.00, а Злучених Державах $3.00, в Англії 15 шилін. а Польщі 8 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian bi-daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by „The News Company Limited."
(Authorized Capital $20,000).

Subscription $2.00 a year.

При переміні адреси просимо подавати вам попередню адресу також.

При надсиланню передплати просимо вказувати, чи се нове число, чи вже старе.

Коли удаєте ся до цього, або особливо ся з „Новинами" по якусь справу, просимо йому що читати його означення з „Новинами".

За змісті оголошень редакція не відповідає.

Address: Nowyny. 10322 96th Str.
Edmonton, Alta.

ВІДВАГА.

І про відвагу часом дивно ся говорити. Про сю прикмету, що вселяє до вдачі їм старинних героїв, але й Героспартів і Ефіальта.

Є два роди славних людей і два роди відваги. Є показались відваги і сумна відвага. Є добра слава і погана слава.

Ну відвагу, що заслуги на похвалу, потрібна передусім розумність; бо добре діло похвала не потребує. Свідомість доброго вчинку є сама про себе великою нагородою. Та про сумну відвагу годить ся від часу до часу згадати, бо таки школа, яби стала з давних вчинків марне пропадали. Чим зрозумію ліпша школа Героспартів славного святинню ця для слави".

Три славні люді маємо тепер заголу нати.

На першім місці приходить ся нам видати честь п. Т. Д. Фербенів, з Вінніпегу. Що сей великий кан дієт на полному человіка не має нічого спільного з конференціями а тим більше з лібералами, про ре вин сам ще не знає. Зайнав однаком тепер таки часи, що навіть він сам не може зорієнтувати ся ні своїм політичнім становищем. Отже „Канада" ро зібрала, що видає, що кадет дуже погане сватанє на свій брак орієнтації. Людині Конар, посланцеві Шер лок Голмс, що дістарчує для фірі Пресматеріялу на ходженє Англічан проти Русинів, вали ся статті укра їнське товариство „Воян" до участи в отверяно Грецьк Троїк готовім в Вінніпегу. Товариство погодило по панком і перевело відповідні переговори, а вам було треба, безпосередно. До когож побіг той о помич п. Конар? До редакції „Українського Голосу", до п. Фер кея. І Ферлей показав ся вірним приятелем, бо в ін терові Конара зачав вести переговори.

П. Ферлей, очевидно, говорить і буде давше го ворити про таки річи, як „народна честь" і т. д. На те треба відвати.

Те саме тисне „Канаді", що возвеличило відва ний вчинок п. Ферлея, дало причину до цих нашого вчорашнього дня. Помістив ся статирічну статю п. з „Х дене Гикуна по мукам" Редактор „Канадійського Фармера" мів однаком панята свої лише і волості не без причини здать ся, що під Гикуном криє ся той самий мати ян думці одно індивідуум, на ким Гикавій. Значить, що ее його власне ім'я, записав п. редактор Гикавій гином великим і видав „мовляв ву" таки на першій сторінці „Канад. Фармера" тако го змісту: Карманський обжалував і їх доносить „Ка нада" забрано його до шпиталю для божевільних." І дуже хоть коли, як коли, повинен був свинопас-редактор ра гинкути ся, то тоді не загинкув ся. П. Карманський очевидно здоровий на тіл і ум, як завсіди, але як же мав Гикавій пімстити ся на ким за свої муки?

За безнадіжне очерненє людини належить ся черпителеви карм, коли не судом, то бодай—по пиці і ми не маємо сумніву, що нема в Канаді людини, що не признавала б путреби сего поєднаного роду кари для розбишаки — пора тавого, як Гикавій. Яку кару годилось особисто відібрати ту грану суму. Старець не за тавих також на своїх товаришів з приводу і побіжав ся ложити в їх користь з процент від инграної суми. Сим поняне привіт і переселить ся до сего мо ледного брата, до чого жити до смерти.

Проти автомобіля.

Парижька дума часопись с голосила жалеру на чему ч автомобілі: є добродій стоїм чи ком? Висіда бувають незначайний. Пова-

жене лице, побачивши від редакторів вихородня за полеглі школи.

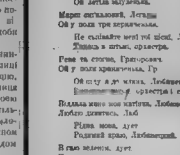
Сейчасно висьвітлено бе- ратем заходить до січ- ряд цікавих річей. — Же- ної цінити. сердце дуже з- брав, прибраний в лаві- себе і одітся со всіми при- стоїть цілий день на роз- нячно. ділі, держучи в руці ті- Дома дерлять ви вя- ле своїх слізи у перо- чинки, а жінка його ви- вім. Жінко його вже фран- ро те, що робить її муж. цузькі книжки. Вона ж- же вже вміє франку- ще сьому англійську мову і

Богато музики, за малі гроші!

ЛИШ 85 ЦЕНТІВ.

Коштує у нас кождий з помпезне подання подвійних КОНЦЕРТОВИХ рекордів славної сьвітової фірми „Columbia".

Гей там на горі, співає Климентій.
Дочка в сінях стояла, Климентій.
Заграйте я, очерня я, Климентій.
Климентій куди ідеш, Ел.
Об місяці, місячочку Климентій.
Стоять дому над водою, Ел.
Гей же ви чорні, сидячі вже, кару.
Над Дунаєм у лузі, „
Будь ласка Таня, соліст Портянський, співрец.
Вечірня пісня, квартет
О не забудь, соло баріт онова, сп. Григорович.
Вальтаз царя, соло баріт онова, Любомирський.
Краков'як, цілковн оркестра.
Кустечко мій, Любомирський.
Шинкова Летівка, тріо.
Ой таю, таю, [illegible]
Краковяк Полєн, оркестра.
Чи те милий, Любомирський.
Марш Черкеса, орк. „Колиско".
Забив марте в Буряу у Відня, нух. цілковну громад.
На горі мою бриду, Любомирський.
Конюх, оркестра „Колиско".
Ой від гаю зеленюнька, Любомирський.
Зелена рута, полєзй слайт. — Ой за гаєм, баріон. Гунс.
Рад, рад, ах, — Ой [illegible]
На чужині на далекім, Любомирський—Григорович
Балька Летівка.
Ж[illegible]ць Летара.
Чом так скрипк. — Чом, чом.
Охота військова труба.
Ой від гаю зеленюнька.
Марш сигналовий, Летара
Ой у полі три вербиченьки.
Не соловійко мені ні пісні, Любомирський.
Тишка з-за гаю, оркестра.
Гоже по стогах, Григорович
Ой у полі калинонька, Гр
Ой сіяу я ярі жита, Любомирський.
Ой у полі три криниці, оркестра і сьпів.
Водила жінко моя китайка, Любомирський.
Любо дівчата, Любо
Рідна мова, дует
Рідний край, Любомирський.
В гаю зеленім, дует
Красноїк, квартет



Ми маємо головний склад рекордів і гри програмів Columbia, тому наші ціни тані як инших фірм.

На жадане висилаємо наші грамофони.

Заложена висилаєте під адресом:

Ukrainska Knyharnia
834 Kinistino Ave. Edmonton, Alta

Найбільший склад в Едмонтоні, вина, пива, горівки і всяких других напоїв на виробу Натаніо і Jasper Ave

Ти WESTERN WINE & SPIRIT CO. LTD.
509 Jasper Ave e. East. Edmonton, Alta.

НА ПРОДАЖ — нова машина, що шиє лише $25.00; уживана машина $ 15.00; фонограф (ґрамофон) коштує $15.00; для молодої кошини $200.00. С. Н. GOVELAY
811 Namayo Ave. Phone 5044. Edmonton.

РЕВМАТИЗМ
і сьорідженої слабости
Свячільні каблети
і сьорідженої води
МАЄ В ТУКІЙНІЙ ВАТІ
Namayo Ave & Bayle Str.

ниє грати на форгепіян.

„Жабрак" платить за по- мощанє 2.000 корон ($400). а актом перебуває в купець- ких мисях. Часом нахо- дить той „жебрак" до ни- ких товаків і грає там ра- зо в оратого кавалєра. На другий же день стає вітому на рулі відділу і закривши голосом просить о мило- стиню. Той „жебрак" на- звиває ся Іосиф Юрика.

Тепі каліки в Відни ві- дувають на сьвіті.

Побоювание пімстви в Росії Підчас нарад державної ради в Петер- бурзі над проектом устрою в справі заведенє загально- ства, гр. Бітгенштейн, що його наслідники в уряді міністерства скарбу пере- кручали цілі горівчаних мазоколів, котрий мав на цілі вкоротити пянство. На річ того монополю пла- тить населенє більше мі- ліярда рублів, коли на на- роду осьвіту видає ся тільки 160 міліонів рублів. Через 10 літ зросли дохо- ди з монополю о пів мі- ліярда. Не можна дивува- ти ся, що такими робом о- сягнено великі гроші за- собом. Але той спосіб ви- магав готівки, призначеної на оборону і економію. Лучше було би устаткти доходи з монополю, а над- вижки вживати на поборю- вание того пянодушного зла. Засоби на оборону кра- ю мають бути держані в доготі, але не можна збирати їх через повищан- ве пільгот, а через повиш- ленє податків.

Демонстрація безробіч- чих у Відни Соціялєсти устроїли в Відни, дня 14. с. м. в суботу, демонстра- цію безробічих.

На площі Шварценберґ, зібрала ся кількатисячна товпа, звідтам пішла під парламент і соціялістичним провідники хотіли вломи- тись до сего будинку, щоби зробити якусь бучу. Але поліція не допустила до сего. Тоді провідники Соціялістів- ської партії вложили до ко- ридору делегацію, щоби ви- ложити свої жалі. Коли ви- ходили з парламенту, на- ступили на них поліцаї і розігнали їх. Кількох аре- штовано.

Як виходить з рижних фактів, задумували ся і по- ліцаї коли з домовини (труни) і вижнуги на го- стинець. Пізнійше труп десь пропав.

Двайцять літ у кай- дани. В селі Олво, не далеко Орлеану, Франція, вибухнув ваврівський вогонь. Знайдено там у столові жінку, виголо чжену, при- кованну до колоди. Як виявило ся, нещасна перебу- вала 20 літ в кайданах.

Як стверднло слідство дівочки поповнила Робінсон-Бірн (разом із сво- ною), хочаж спорстарі- ла, і вже дорослі. Вона ж- ила з ними синком камінщи- ком Марію Бірн у стодо- лі, в підземнім куті, без сьвітла. І двайцять літ не бачила нещасна сьвітла сонця.

Дівочки викрито случай- но. Перед Різдвом заїхав до Олво заступник одної фабрики машин до шит і удав ся до п. Робінсон- Бірн, яка продала йому, щоби її відпідав. Як не знайшов господині в хаті, перейшов через подвір'я загажнув до стодоли, ду- мавши, що там знайде го- сподиню. Та як уторив двері від стодоли, сейчас вервув ся. В кут в стодо- лі стояла якась неволічна людина в обдяженою горі- шною частию тіла. Висна-

Фанатизм. З Житомира на Волині, в Росії, доно- сять таке: В одній селі по- ляки ся учення задля бра- ку засобів на дальші сту- дії. Хлопці не хотіли до- пустити, щоби його по хорончо на хрестянській лад. Що ві каонічки вислали виступам мужиків, товарши- ли їм в сій справі до волос- ни прислав з візьком заа- дарунки.

По дорозі напали таки мужицкі на похід, обили не- милосердно жандарів, а ліцаї при трупа з домовини (труни) і вижнули на го- стинець. Пізнійше труп десь пропав.

Двайцять літ у кай- данах. В селі Олво, не далеко Орлеану, Франція, вибухнув ваврівський вогонь. Знайдено там у столові жінку, виголо чжену, при- кованну до колоди. Як виявило ся, нещасна перебу- вала 20 літ в кайданах.

Як стверднло слідство дівочки поповнила Робінсон-Бірн (разом із сво- ною), хочаж спорстарі- ла, і вже дорослі. Вона ж- ила з ними синком камінщи- ком Марію Бірн у стодо- лі, в підземнім куті, без сьвітла. І двайцять літ не бачила нещасна сьвітла сонця.

Сліпий жебрак. Перед судовою палатою в Буда- пешті, на Угорщині, від- бував ся дуже цікавий про- цес. Загально знімий в Бу- дапешті сліпий жебрак ви- ступив з обвинуваченим против двох редакторів ча- сопісей, котрі писали, що жебрак є цілковито здоро- вий. Редакторів вихородня не могучи вести зношати ся над собою, дали взять волізі.

В послідних часах убійник свого батька стан ут- тувати „повітовому суд- ду злочинцу, часто бачи ві помешкані рухотливо від ре- волверу, або тяжкими кіл- чем до шруб.

Мора в шалі. Нечайний напад шалу спричинив у Лондоні дня моряк, в ко- трих жінчуре 9 осіб.

На передмістю Гердедж зупинив трамвейний кон- дуктор, Джонсон, свою жін- ку і трое дітей, а опісля сам повісив ся.

А в Тонбрідж властитель пральні, Стендєн, застві- див трое своїх дітей і себе.

Побоювание пімстви в Росії Підчас нарад державної ради в Петер- бурзі над проектом устрою в справі заведенє загально- ства, гр. Бітгенштейн, що його наслідники в уряді міністерства скарбу пере- кручали цілі горівчаних мазоколів, котрий мав на цілі вкоротити пянство. На річ того монополю пла- тить населенє більше мі- ліярда рублів, коли на на- роду осьвіту видає ся тільки 160 міліонів рублів. Через 10 літ зросли дохо- ди з монополю о пів мі- ліярда. Не можна дивува- ти ся, що такими робом о- сягнено великі гроші за- собом. Але той спосіб ви- магав готівки, призначеної на оборону і економію. Лучше було би устаткти доходи з монополю, а над- вижки вживати на поборю- вание того пянодушного зла. Засоби на оборону кра- ю мають бути держані в доготі, але не можна збирати їх через повищан- ве пільгот, а через повиш- ленє податків.

Демонстрація безробіч- чих у Відни Соціялєсти устроїли в Відни, дня 14. с. м. в суботу, демонстра- цію безробічих.

На площі Шварценберґ, зібрала ся кількатисячна товпа, звідтам пішла під парламент і соціялістичним провідники хотіли вломи- тись до сего будинку, щоби зробити якусь бучу. Але поліція не допустила до сего. Тоді провідники Соціялістів- ської партії вложили до ко- ридору делегацію, щоби ви- ложити свої жалі. Коли ви- ходили з парламенту, на- ступили на них поліцаї і розігнали їх. Кількох аре- штовано.

Як виходить з рижних фактів, задумували ся і по- ліцаї коли з домовини (труни) і вижнули на го- стинець. Пізнійше труп десь пропав.

Двайцять літ у кай- данах. В селі Олво, не далеко Орлеану, Франція, вибухнув ваврівський вогонь. Знайдено там у столові жінку, виголо чжену, при- кованну до колоди. Як виявило ся, нещасна перебу- вала 20 літ в кайданах.

Як стверднло слідство дівочки поповнила Робінсон-Бірн (разом із сво- ною), хочаж спорстарі- ла, і вже дорослі. Вона ж- ила з ними синком камінщи- ком Марію Бірн у стодо- лі, в підземнім куті, без сьвітла. І двайцять літ не бачила нещасна сьвітла сонця.

Сліпий жебрак. Перед судовою палатою в Буда- пешті, на Угорщині, від- бував ся дуже цікавий про- цес. Загально знімий в Бу- дапешті сліпий жебрак ви- ступив з обвинуваченим против двох редакторів ча- сопісей, котрі писали, що жебрак є цілковито здоро- вий. Редакторів вихородня

Фабрикація торпед. У фабриці торпед у Фіюме, Австрія, чотирнадцять дер- жавних дні тиждні торпед. В тої причини ви- пить у фабриці горячкова праця, бо фабрика може в повнальнім тимпі виробля- ти 30 торпед на тиждень. Другої не дають ста вітому ра рулі відділу і закривши голосом просить о мило- стиню. Той „жебрак" на- звиває ся Іосиф Юрика.

Тепі каліки в Відни дувають на сьвіті.

Побоювание пімстви в Росії Підчас нарад державної ради в Петер- бурзі над проектом устрою в справі заведенє загально- ства, гр. Бітгенштейн, що його наслідники в уряді міністерства скарбу пере- кручали цілі горівчаних мазоколів, котрий мав на цілі вкоротити пянство. На річ того монополю пла- тить населенє більше мі- ліярда рублів, коли на на- роду осьвіту видає ся тільки 160 міліонів рублів. Через 10 літ зросли дохо- ди з монополю о пів мі- ліярда. Не можна дивува- ти ся, що такими робом о- сягнено великі гроші за- собом. Але той спосіб ви- магав готівки, призначеної на оборону і економію. Лучше було би устаткти доходи з монополю, а над- вижки вживати на поборю- вание того пянодушного зла. Засоби на оборону кра- ю мають бути держані в доготі, але не можна збирати їх через повищан- ве пільгот, а через повиш- ленє податків.

Демонстрація безробіч- чих у Відни Соціялєсти устроїли в Відни, дня 14. с. м. в суботу, демонстра- цію безробічих.

На площі Шварценберґ, зібрала ся кількатисячна товпа, звідтам пішла під парламент і соціялістичним провідники хотіли вломи- тись до сего будинку, щоби зробити якусь бучу. Але поліція не допустила до сего. Тоді провідники Соціялістів- ської партії вложили до ко- ридору делегацію, щоби ви- ложити свої жалі. Коли ви- ходили з парламенту, на- ступили на них поліцаї і розігнали їх. Кількох аре- штовано.

Як виходить з рижних фактів, задумували ся і по- ліцаї коли з домовини (труни) і вижнули на го- стинець. Пізнійше труп десь пропав.

Двайцять літ у кай- данах. В селі Олво, не далеко Орлеану, Франція, вибухнув ваврівський вогонь. Знайдено там у столові жінку, виголо чжену, при- кованну до колоди. Як виявило ся, нещасна перебу- вала 20 літ в кайданах.

Як стверднло слідство дівочки поповнила Робінсон-Бірн (разом із сво- ною), хочаж спорстарі- ла, і вже дорослі. Вона ж- ила з ними синком камінщи- ком Марію Бірн у стодо- лі, в підземнім куті, без сьвітла. І двайцять літ не бачила нещасна сьвітла сонця.

Сліпий жебрак. Перед судовою палатою в Буда- пешті, на Угорщині, від- бував ся дуже цікавий про- цес. Загально знімий в Бу- дапешті сліпий жебрак ви- ступив з обвинуваченим против двох редакторів ча- сопісей, котрі писали, що жебрак є цілковито здоро- вий. Редакторів вихородня

Банкіри Злучених Держав. Мало хто має по- няте о тім, як дуже є бо- гате Злучених Держав. Бо- гатство Злучених Держав перевищає богатство Ан- глії, Франції і Франції, ра- зом взятих. Майно Англії і Франції обчислюють на $72,000,000,000, Франції на $46,000,000,000, а Злучених Держав на $130,000,000,000. Отже Злучені Дер- жави перевищають сими богатством англійці крат о 12 міліярдів долярів.

Добрий син. В Горлей, Вис., викликала велику сенсацію вістка, що місце- вого громадянина Йосифа Терреа, який перед пятьма тижнями умер серед невисо- кої обстановини, замордовано. Виновником моряду показа- ли вже в руки поліції.

Арештовано якогось Нью- йоркського, що був в Горлей з цілю здобутя від

НОВИНИ СЬ.

Берлін, 13. лютого.
Жовтір, що стоїв ЙХ варті при вхідностїй палаті в Брюсселю, побачив, що до палати підходить якась гарна, але не богато прилична молода женщина, і, лячучий нудною варттю, постановив трохи розважитися сї з нею. Коли жінка переходила поріг него, він моргнув до неї. Са не звернула на нього і йшла спокійно дальше. Тоді він зачав їй нею свистати і спа-

тати, але вона таки не ста нула з нимъ в знакомі. За кілька хвиль жовнїв в палати сам кликнув і пустив ся до мертвого... Та чого ся ставав знятинно?" Відпові жовнїр сотовнів з перемогу. Коли жінка побачив, що жовнїр лише неспокійно поміщав ся через проте дійне книгині пакував по му пальцем і сказав: „Ма ший щастє, що трафив на ше на мою жінку. Як би вона була на вулиці, то ви вже давно вашою кишено давно, як пустилоб ся то бі сего пазом."

МАШИНИ ДО ШИТЯ
за $30.00
гойнюю, або на бажанє на виплату на легкі сплати.
ASTLEY'S PIANO CO.
1351 Syndicate Ave. (cor. Picard St.)
Телефон 71648 Edmonton, Alta.

Телефон 5056
Вугель, що є дійсним вуглем.
Black Rock Lignite
Проба перекопає Вас
Доручує ся возами від одного до четирох тонів.
WEMP BROS.
102-103 Brown Bldg. corner 2-nd & Jasper

Canadian Mercantile Co., Limited.
EDMONTON, ALBERTA, CANADA.
Через ніс вдасе великому ся сей подарунок дешево тут тим, що ми самі сеяли рекламу, а не ви. Ми ищемо агентів, не ви. Ми ищемо агентів, що через нашу рекламу будуть нам сами ся до нас. Ми ищемо агентів, що через нашу рекламу будуть нам сами ся до нас. Ми ищемо агентів, що через нашу рекламу будуть нам сами ся до нас.
THE CANADIAN MERCANTILE CO. LTD.,
общие з яротау трайдєт лиа пєрєдставлєнія
наследники і спадкоємцями
ДВІСТА ДОЛЯРІВ В ТОВАРАХ
або сто шестьдесять долярів готівкою
на условіях за якими можете заключити на перших 12 місяців 2 і 1/2 % дає другій стороні, отже можете ся увагу і робить ся часто сего стан і можні за-
ВСЬВІДОМЛЕННЯ чого корпоративна печатка комп. но, прибита й заложена управлінням в місті Едмонтон, Альберта, Канада, сего дня, місяця тисяч
W. D. Steward J. S. Munsell
Поміж поміщене помешкого контракту дотичне 4 одній конторі. 815 C. P. R. Building, Edmonton.

Port Alberni, B. C.
Port Alberni, мої ріка Тихого Океану, найкращий порт на Тихому Океані. Порт Альберні, мої ріка Тихого Океану, найкращий порт на Тихому Океані.
The Port Alberni Company
400 Dawson Building, VANCOUVER, B. C.

ПОЗІР!
Адвокацка Канцелярия
MALCOLM M. CHARLESON
BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY
ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.
ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.
ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДИЦЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

ДОБРА НАГОДА!

Лучає ся дати тобі добра нагода купити богатого гарних книжочок за невелику грошї!

Хто до кінця тогорічного 1913 року замовить книжки за $12.25, заплатить тільки $10, хто купить отсі всі книжки заплатить тільки $20.

На календарах нема опусту!

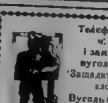
ДОБРА КНИЖКА СЕ ДОБРОДІЙ ДЛЯ ЧОЛОВІКА!
Купіть і прочитайте отсї книжки!

Історія України Руси, М. Грушевський	$2.75	Конець Титаніка	$ 40
Історія України Руси М. Аркас.	2.50	Що стало ся з Ру. долфом	60
Кобзар Шевченка	1.00	Вечерниці	65
Шідмина Росія	1.00	Житє і смерть Адама Кошка	15
Відродженє — роман в трох томах	2.00	Варвара Убрик	40
Жєрміналь	2.00	Прагодн нашого Петрика	10
Культурно національний рух на Україні	1.75	Цар-Голод	25
Оповідання в рідної землї	1 00	Дикі люди	35
Озовідане Андрєєва	25	Розмова цьвітів	50
Разі посуда	60	Сонник	30
Захар Бєркут	75	Провідник руссько-англійський	1.50
Нетри	1.00	Геловєра	30
Хис Макита	65	Пророктив Михайлик	40
Переказ старинного світа		Нлявот Мечь	15
Робінзон на рінї		Наші Герої	50
Мєєєіслні	1.00	Веселі вірші	05
		Спомини з єгіпетї	1

Календарі на 1914.

Календар Просвіти	50ц.	Приятель жонїрів	30
Місіонар	30	Марїянський	30
Календар Запорожець	60	Хліборід	30
Загальний календар	75	Пресьвята Родина	30

ВИСИЛАЄ
Ukrainska Knyharnia.
534 Kinistino Ave. EDMONTON, ALTA.



Телефонуйте на W. 4344, і замовляйте вугольь зараз. Заощадите грошиї і клопоту
Вугольь рівнаючий найкращої якости по $4.00 за тон. Зложить он а суєдних, як можете де подіти вугольь.
Перевірений вугольь найкращої якости по $5.25 за тон.
THE CAPITAL COAL CO.
Добрий ти ласкавий вугольь якості якості
615 First St. Едмонтон.

Руска Торговля!
Хто хоче дістати доброї солонини, сьвіжого і танього мяса, нудлену і варену пшеку, домашнього ягодову і пшеничні ковбаси, яйця, масло, сир, сметану, молоко, сирівець, капусту, бараболї, муку, цукор, горобцу, пшу їйи,—найдіть до мене на поводзе.
ВОЙЧИШИН НИКОЛАЙ БАДАН.
448 King St, Phone W. J. Lu. 2290 W. Winnipeg, Man.

Peace River Crossing

буде великим містом коли пшениці країни і зробить багатими многих людий, що там скоро забудь.

Peace River Terrace, що лежить при ст. місць. Будуть там головні жєзнані дороги і найближче до середини міста маєтність, яка є до продажі. Можете тепер купити найдешевші літи, по $200 і більше на легкі сплати. Поки їх виплатите, вони будуть варті кілька разів більше чим тепер. Теперішні ціни не будуть довго остаяти на тім самім місці.

Пишіть або заголошуйте ся зараз.

На жадане даємодрой мапу і провідника до околиць Пік Ривєра.

Peace River Development Co.
Alex Pochtar 502 Trg'er Bldg. Edmonton.
продавець and Peace River Crossing

ЗБІРКА ПРИПИСІВ ПРО КАНАДИЙСЬКІ ПІВНІЧНО-ЗАХІДНІ ЗЕМЛІ.

Лише голова родини, або single man, може дістати 160 акрів землї. Треба самому жити на ґрунті, і через сей час вибудувати доміщок на землї і обробити 40 акрів. Ціна землї $3 акр. Треба ще заплатити $10 за вписове. Ґрунт дуже добрий, і можна мати добрі жнива. Ґрунт дуже добрий, і можна мати добрі жнива. Ґрунт дуже добрий, і можна мати добрі жнива.

ОБОВ'ЯЗКИ: — Через три роки треба мешкати на землї і управляти її через цілих місяців молодого року. Голова родини може відлучити ся на короткий час. Ґрунт дуже добрий, і можна мати добрі жнива. Ґрунт дуже добрий, і можна мати добрі жнива. Ґрунт дуже добрий, і можна мати добрі жнива.

В деяких дістріках гомстедовець, що хоче мати свої з'єдинення, що хоче мати свої з'єдинення, що хоче мати свої з'єдинення, що хоче мати свої з'єдинення. Ціна $3 за акр. ОБОВ'ЯЗКИ: — Мешкати через три роки, мешкати через цілих місяців молодого року. Голова родини може відлучити ся на короткий час. Ґрунт дуже добрий, і можна мати добрі жнива. Ґрунт дуже добрий, і можна мати добрі жнива. Ґрунт дуже добрий, і можна мати добрі жнива.

Управителем фірми М. В. Свобода нотар.
RUSKA KANCELARYA
NATIONAL REALTY Co.
841 Main Str. Winnipeg, Man.

Позір! **Позір!**
Заявляю — За повідомленє дружинні сего оголошенє не буде сплатити. — Ятнєв.
W. W. CORY,
Deputy of the Minister of the Interior

Ідіть до **Eagle Pharmacy**
cor. Kinistino & Jasper
Eagle Pharmacy
cor. Kinistino & Jasper

КАЛЕНДАРІ

KANADSKA KNYHARNIA.
305 Provencher Str Montreal, Que.

ПИТАЙТЕ
завсігди за пивом Yellowhead і пивом Edmonton.
Ваш торговець має його.
Виробляє
The Edmonton Brewing & Malting Co., Limited.

ГОВОРИТЬ, СЬМІЯ СЯ, ГРАЄ І СЬПІВАЄ за $17.
Сей чудовий граючий без трубки славної фірми Колюмбія, сильно здудований в дубового дерева, продаємо за 17 долярів при готівці, а решту виплатите при вибиранню граючого.
Висилає
UKRAINSKA KNYHARNIA
10322 — 90th Str. Edmonton, Alta.

ОГОЛОШЕНЄ!
Отсим повідомляємо Українсько-Руську суспільність, що в Торонті відкрили Українсько-Руська Книгарня „ПРОСЬВІТА". Є то одинока Книгарня в провінції Онтаріо, в котрій Ви можете дістати різні книжки, картки, стереоскопи, молитвенники, газети, а також гарні другорядні листи з малюнком, украшені цьвітами, або золотом. Каталог високого дарами висилаємо, а решту вказівте свій адрес
Нема адреса
„PROSVITA"
207 York Str. Toronto, Ontario.

Найстарше Бюро Адвокатско-Нотаріяльне в Вінніпегу.
Вирішить всякого рода справи, а також і справи, що відносяться до нерухомого майна, а також і справи, що відносяться до нерухомого майна, а також і справи, що відносяться до нерухомого майна.
Маємо в Канаді, а також і справи, що відносяться до нерухомого майна, а також і справи, що відносяться до нерухомого майна, а також і справи, що відносяться до нерухомого майна.
Маємо в Канаді, а також і справи, що відносяться до нерухомого майна, а також і справи, що відносяться до нерухомого майна, а також і справи, що відносяться до нерухомого майна.
Wasyl Ferbey
1120 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

Позір! **Позір!**
Edmonton School of Commerce
ВЧИТЬ ЧЕРЕЗ ПОШТУ
Адресуйте: Correspondence C. Edmonton School of Commerce

$ 10.000.00 дарунку
дає Руська Фармерська Позичкова Каса
всім тим Русинам, котрі держать гроші дома або мають по кишенях доти, доки одне за другим не загубить, а другому до передать. Держати гроші дома або мати у кишенях — то дуже небезпечно. Русин Фармерська Позичкова Каса є заплатила $ 180 000 00 на гроші і процент.
Дуже легко зачинити 2.000 Русинів в Канаді, котрі річно держать при собі середньо по $ 100.00, а в них не вистарчає. Коли кождий з них вложить в Руську Фармерську Позичкову Касу на 5 процент, то дістане кождий вкладений $5.00 від кождої сотки або може собі дістануть річно $10.000.00 дарунку, котрого дотепер не мали, бо держали гроші при собі.
Руси вкладали і вибирали можна кождого дня, часто або всі і на вкладне вкладового письма по без вадного кошту, де вкладений собі вкладає.
Користайте з нагоди і не тратьте такого гарного дарунку!
Управителем Каси є всім добре знаний Русин, Павло Рудик.
Адреса
Farmers Loan Co. Ltd.
595 Jasper Ave. East. Corner Kinistino.
Edmonton, Alta.

НА ПРОДАЖ
Вигідна нагода для чоловіка що хоче робити.
Звертайтеся до
HANKS & PASCOE
1305 Syndicate Ave.

Дальшє на стор. 4.

„Новини,"
часопись для українського народу в Канаді.
Виходить три рази в тиждень, в вівторок, четвер і суботу.
Передплата на рік в Канаді $ 2.00
в Канадскої без переплати 2.00
в Злучених Державах 2.50
в Росії 15 марок
в Росії 6 рублів

Новини
NOWYNY — THE NEWS
МАЛЮНКОВЕ ОБЛЯСТВО Вистрочує й Ретельність

"Nowyny"
The only Ukrainian (Ruthenian) paper on the American continent published three times a week.
The most readable Ruthenian newspaper with the largest circulation in every province of Canada.
Advertising rates furnished on application.
All kinds of job printing done.
The News Co. Ltd
10322 90th Str.
Edmonton, Alta.

Рік II. Число 24. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, ЧЕТВЕР, 26-ого. ЛЮТОГО, EDMONTON, ALBERTA, THURSDAY, FEBRUARY, 26th, 1914. № 24. Vol. II.

ИНТЕРЕСУЄТЬ СЬ.

Відбрали прізвіть над ілюстраціями статїй з українських часописей.

Ніколи не не інтересувала ся англійська преса в Канаді так дуже тим, що пишуть українські часописи, як тепер. Статї, друковані в українських часописях, читають вже не лише Українці, але й многі Англічанки, і брак знання української мови вабуть відповіді не стає так в пригоді англійським політикам, як тепер. Се доводить до чистих курйозів, бо не рідкостю є, що найбільше крачать ся противники української мови з канадійських шкіл, а управителї народности в Канаді, му сять найчастїй людий, що знають ту ненависну мову, і платять їм добрі гроші за переклади статей з українських часописей.

Часописі, що удостоїли ся найбільшої популярности між Англічанами, „Відомости" і „Канада", а також, що найбільше інтересують ся вистовими українськими справами, В. Вінніпегу відбирала Фрі Прес ще рано і спеціально по вишику, що вийшов вся статьями в Відомостях Вінніпегу і виявляє їх цінність в очах великої часописи, а в часі, коли поперше переказувано з української мови, при чім без ніякої критики голову правді. В Едмонтоні, де зібрано є в великій силі, шкоди переказувати не мусить ніхто уділяючи в приватних фонсіях; правительство платить йому плату, а в міністерського відділу в департаменті просьвіти.

Про вдлюмній, які вийшли не єдині з сего вказівкою, що ціну Канади дотеперішнього, коли ми нагодує вже тару на довісте. А що в дальшій часті пишуть чи-
тають „Новини", що остаточно панови міністерство народного затемнюванє стало мабуть встидно (як і много о деталі і тепер він ще не переклади інше сїмих заголовків статей в нашої часописи, додаючи до них свої перші слівця ухвали, а також се до переклади-
дана навіть змісту статей. Та мабуть також йде се переклади, бо перекладач не грішить знівем україньскої та англійської мови і тому стать, що появилась в „Новинах" ще 24. січня друге ся в Войлонів орга-
ні, Болєтін, в перекладі дня 28. лютого, т. є. вдва місяць пізнїйше.

Стати, що удостоїла ся тим самим не лише комен-

ЖИВЕ РЕКЛАМИТЬ ВИБОРЧУ РЕФОРМУ.

Виборча реформа до галицького сойму заняла становищем подолиїв.

Недавно доносили ми в „Новинах", що в Старім краю заключений вже компроміс (угода) між Українцями і Полякими в справі виборчої сойомої реформи. Обі сторони погодили ся на найновійшій точки реформи, а мали вже поріщити дні справи 1) справу розділу сільских виборчих округів і 2) справу способу виборчого. Тепер ту угоду, яку заключено між представниками обох народів за сталим митр. Шептицьким, а які не могли перевести ні навіть Боснякевий, ані Корытовський, стверджений раз з нею сільскі шляхти ч захитати.

Вони підсадили несподівано дві нїми під реформу, а то одну від України, а другу від Шведа.

В кількох більших містах мають Жиди велику перевагу та виборцями із сих міст жидівських послів. Щоби їх осягнути, порішили подольскі шляхтичі, підходячі польськими капіталами, придбати до жидівських міст по кілька сіл з переважно польсько-католицького населенєм. Се обурило жидівських послів до того разом і польських демократів запротестували проти придбуванню сільських польських грошей до міст.

Мінор, підложений від українській клюб, є відмінна признання одного упр, мандату з самого міста Львова. Поляки не хочуть признати мандату Українцям з самого Львова, а хочуть до українського населенє міста Львова придужити ще 2 виборчі округи. Для сего, др. Сейчур пос-
лідня справу і потверджена підпорїля лікаря. Жінка і столиця краю такі слабі, що зна 9 мандатів з міста Львова, не мають тільки свого населенє, кілька при-
сядає до одем мандат.

В своїм уворі польскых шляхть не має рації, бо в сільських депосєрах у-
становлено загаду, що Поляки вирішують стої чатастрічні округах обі сторони тут поступали. Український клюб стоїть непохитно при тім, що Українці міста Львова мають дістати самостійний виборчий округ.

Обі міни, се робота по-
ляцерів не вибрав. До Ота-
вана вислано повідомлене про те, як стоїть справа.

ДЕПОРТОВАНІ РОБІТНИКИ ВРИТАНІЇ ДО ВІТАЛЬ.

Зразу не хотїли вийти з корабля, але пізнїйше передумали.

Грейвсенд, Англія, 24. лютого. — Деякть з десяти робітничих провідників депортованих з Полудне вої Африки Зт. м. на їх дїльность підчас генерального страйку, зявивши, що не вступить ся з корабля Унґені, який привів їх до сего порту. Кажуть вони, що як їх всїдного сьвіта на кораблєї, так вони й остануть на нім, поки кораблєї не перве назад до Полудневої Африки.

Артур Гендерсон, робітничий посол до парламенту, та інші робітничі провідники вповноли ся тим, що відсьвідчать сьвідчі „Червоний Прапор".

Грейсенд, 24. лютого. — Що надумі ся наразі з брітійськими робітничими депутатами, вчера ще не вирішено. Вони підсадили на корабля, але не вийшли не бачили.

„Як ти зная сего перестань!" сказала вона йому.

Двайцять три роки тому назад дала мені вона на память сестра, яка в послїдний раз з нею бачила ся відїздь Кенерли.

Дрібна огнищда пер стрель, кабінєт, продзетата: „Тих, ти є мій брат."

Коли вітерли ті, які Гарольд довдала понад всякий сумнїв, що Кенерон є її рідний брат. Малих їх опинули родичі, а рівні ліки ді злотувала їх, дівчи ки инші прийняли. Дїйсне ім'я родинне прізвище було Говард. Як бі не перестень, мотрий сестра дарувала братови при прощанню на память, був би брат спізнав ся з сестрою.

ПРИЯЗНЬ З САСКАЧЕВАНУ.

Рідяйтна, Сясн., 25 лютого. Доносить про перший випадок проявів, який коли лучив ся в сїй провінції. Заторувався процесу одна жінка з північно-західній части провінції. Кілька тижнїв тому назад відрив одружений з Ліндсеєм, а хотячи ся одружити з своєю Львова, а хотячи до українського населенє міста Львова придужити ще 2 виборчі округи. Для Сейчур пос-
лідня справу і потверджена підпорїля лікаря. Жінка і столиця краю такі слабі, що зна 9 мандатів з міста Львова, не мають тільки свого населенє, кілька при-
сядає до одем мандат.

В своїм уворі польскых шляхть не має рації, бо в сільських депосєрах у-
становлено загаду, що Поляки вирішують стої чатастрічні округах обі сторони тут поступали. Український клюб стоїть непохитно при тім, що Українці міста Львова мають дістати самостійний виборчий округ.

Обі міни, се робота по-
ляцерів не вибрав. До Ота-
вана вислано повідомлене про те, як стоїть справа.

СУДЬСТВО ПІД СМЕРТНУ КАРТОНА.

Велика Британія відповіла запотвердженєм Злучених Держав.

Лондон, 24. лютого. Брітійське правительство попросило Злучені Держави о поміч в сїдстві над смертю Бентона. Сїдство має перевести брітійський консул в Галвестон, Тексас. Чале Перєйвал, а Злучені Держави мають назначити або генерала Вітл' не перешкоджали йому в роботі. Сїдство має бути як найвсїдливїше. Консул має інструкцію виконити труда, переслухати всїх можливих сьвідків, які можуть кинути якнебудь сьвітло на справу, взяти на поміч лікарїв і правників, яких би було потрібно і зробити все, що лише можливо, для вияснїлтя справу.

Таку саму інструкцію дано американським правительством сему самому сєдзєю в Хуарєс.

Ель Пасо, Тексас, 24. лютого. — Фредерїко Гонзалєс Гарза, доручений генерала Віл, заявив, що постанові будуть кімнатки доказать, що страчений ним Бентон був мексиканським громадянином. Підстанов на те має послужити чутка, що він за часів Діяза мав він мати якийсь уряд, заявлений від мексиканського правительства. Одного разу мав він бути навіть міністром в якійсь салїтві або посольств. В сій цїли переслухують всякі документи в місті Мексіко.

Свояки Бентона, кажучи, що всї документи в справі посьвідчай і Бентона в Мексику говорять про него, як про брітійського підданого.

Жадане американського правительства аби повстанці відділи видавали в Хуарєс тут Бентона, видно, що не удостоїло ся жадної відповіді.

Вашінґтон, 24. лютого. Перед самою північною нині департамент заграничних справ видав слідуюче офіціальне оповіщенє.

„Американський консуль Чігуагуа повідомляє, що генерал Віля відмовив се відїдати труда Бентона, доводить відні його, аби сповнили відділ ся конзулу, відповіли труда в справі Бентона, видно зі слів, які виповів брітійський амбасадор після конференції з секретарем Брайном:

ЧИТАЙТЕ!

„Товариство ім. Івана Франка" приготовляє ся до концерту в честь нашого незабутнього генія і народнього Пророка — ТАРАСА ШЕВЧЕНКА.

Концерт відбуде ся в половині місяця марта, тому, з огляду на короткий час, УПРАВА ТОВАРИСТВА ПРОСИТЬ УСІХ УКРАЇНЦІВ, КОТРІ МИ СЬВЯТЕ ЄСЬ С'ЛОВО. ШЕВЧЕНКО, в котрі могли би причинити ся до звеличанія сьвята нашого найбільшого поета, уклї, хто може сьпівати, або добре грати на якімсь інструменті, як солїст, щобй найдальше до медлї дня 1. марта с. р., зголосили ся у голови товариства, п. Яремка, або в дирїгента п. Деделюка.

Залюстить, можна буде в згадний день між 3. а 4. годиною по полудни в льокали Товариства при Mc Cauley St. ч. 234.

ВСІХ ЧЛЕНІВ — СПІВАКІВ ВЗИВАЄ СЯ, ЩОБИ ПРИХОДИЛИ ТОЧНО НА ПРОБИ СПІВУ, які відбувають ся у второк, четвер, від 8. годинни вечерай і в неділю від 3:30 по полудни.

За управу — Яремко.

P. S. В неділю, 1. марта, в льокали вищезазначеного Товариства, перед розпочатєм проби співу, виголосить д. Яремко, з рамени відчитового т-ва „Просьвіта", реферат під заголовком: „ЧОМУ Є НАШИМ ОБОВ'ЯЗКОМ СЬВЯТКУВАТИ СЬВЯТА В ЧЕСТЬ ШЕВЧЕНКА?"

НОВИНИ ВЕЛИКОЇ ДИВЕРІ. — РОЗВЕРТ ГОЛОВНИЙ.

Апеляційний суд дає на дію засудженому на смерть лїйтенан-тови поліції.

Оттава, Н. Й., 24. лютого. — Апеляційний суд уневажнив нині засуд на смерть буцного лїйтенан-та поліції в Нью Йорку, Чарлса-Бекера. Рівночасно постановив засуд на смерть чотирох сьпільників, що були засуджені за той самий злочин, що Бекер.

Злочин, який вони поповнили, був мора картографія Германа Ровентала з місти ся те, що вони підпалили на своїх сьпільників та пограбували. що їх покривали.

Судія Моф, після думки апеляційного суду, зробив кілька помилок в процесі Бекера, будучи очевидно проти него упередженій. Через те вирок суді уневажнено. Вирок на сьпільників Бекера потвердив апеляційний суд одноголосно.

День страчени злочинців має бути проголошений в найближших днях.

РУХЛИВО 4,000 РАЗІВ.

Мідтавн, Н. Й., 24. лютого. Фармер в Лонг Едді в повіті Сеффолк, Джон Мізер, мало не залічив ся на смерть. Рубнучи в лїсі дерево, зажив він пилу тики з ніж зачав вичахати від сего, то вичихав пять годин. Коли побачив, що не може перестати вичихати, удав ся до доктора, але в потягу до дорожі так вичихав, що заледве не вивихнено йому в потягу-ва-вивихнено йому в потягу-ва-вивихнено йому в потягу-ва-

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу в Едмонтоні.

Ціна „СЕЛЯНСЬКІ НОВИНИ" (тогочасна назва)
(Авторизований капітал $ 20.000)
Річна, предплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Англії 15 шилінґів і Франків 8 рублів

"NOVYNY"

Ukrainian bi daily published every Tuesday, Thursday and SaturJay by ..The News Company Limited...
(Authorized Capital $ 20.000)
Subscr. price $4.00 a year.

При переміні адреси просимо подавати вам попередню (стару) адресу.

При надсиланні передплати просимо виразно чи ви нове передплатник чи ви старий.

Коли хтось ще до того, що отримує ся в „Новинах", то виписує приходячі вісті, що читали його сповідання в „Новинах."

За листи сповідань редакція не відповідає.

Address: Novyny, 10322 96 th Str
Edmonton, Alta.

(Б)

ІДЕ, ІДЕ ЗЕЛЬМАН...

„Нівяк честь і хвалу їх Вашому свидлянь, що прийду в Америку проходомъ „Кайзерь Францъ Іозефъ І." который отбываетъ мынъ Тріеста 14-го Февраля с. г."

Мамо часть представити: гаслядя Гецеф. Все прочитать на цього вище наведені слова його до „Русскаго Голоса" в Едмонтоні. Прошу перечитати ті слова, а потім подивити ся, до кого вони адресовані, а вам стане ясно, хто такий г. Гецеф.

В Галичині „гецюк" називають таку любку, яку устроюють на вулиці паробки або підпилі дівчата. З другого боку в латинська приповідка: Nomen omen (ім'я знаме, пізнав). І се приповідка приложена до імени Гецюка властивого, як також до перекручного на російський лад (Гецеф — від нашого слова „гецаї" прим. ніткі). Вже тепер вони справдячуть ся. Хто він, сей Гецеф, що видав московщини щедрість в Америці так, що і тішить ся? Се пригнаний гість, учитель з Галичині, який не дорос до становиска вихователя, бо хотів і тому шкоду доказати, що він не зрівно по-сять пашо... — але виходить ся від слова гецаї стати строгим, „гецюм", став він молодіцю шпрнта московських „гецюків", щоби ся молодіць до пошани і вряди до вряди свого народу і своєї ще дуже. І ще ся „гецюк" довелось Георгову пляшти з самої Америки, з Едмонтону в цареві деспоти царя Росії і затягнуть на його службу, виписати собі кнут чорносотенця і машину з окрузями і недогляненими кістями, які змітають в царському столу для його гончих хорт-тів. Остання та пакля в Гецеф сирі гаслядя Гецеф.

Хто не знає гаслядя цю значить ся словами: Іде, Іде Зельман? Та на кожний знає, що воно означає. Се навеяла пісня. Наші діди могли-б нам розказати, хто се такий, сей п. Зельман. Вони сказали-б нам, що се-був одна з сих клятої памяти Шльонзакових душ, яких за найдні пільські пани держали в пекарні на вогні жиганки, мигаї корчми, але навіть церкви, які дер жали ключі в дерлі і на нещій або сьвята видавали ключі до церкви і на нещій або сьвята видавали ключі до церкви і на нещій або сьвята видавали ключі до церкви

ІНТЕРЕСУЮТЬ СЯ.

(Закінчене зі сторони 1.)

...вже в перекладу... надрукована в 10. ч. „Новин". а „Сужене ...

ТУРЕЦЬКЕ ЖАЛЕ, ЧИ ЖИНКА БРЕХНЕ.

...Я не вимів смерти моєї ...тини, моя жінка видума ...ш цілу історію," каже Турецький, оскаржений сегодня жінкою за замордоване дитяти шість літ тому назад в Сефтон, Ман. Свому адвокатові каже він, що жінка видумала все, що ...ся дитина умерла вона ...бос сама, бо було се в ночи і що дитина, яка хорувала довший час, вмерла з природних причин. Доктор оглядав мертву дитину і не бачив в ній нічого підозрілого. Коли прийде до судової розправи, Турецька сподіє ся доказати свою невинність.

Позаїшній суміш Месзавина в оповіді, що не має нічого рівнобіжного з Турецьким. Тому замість того тяжкого злочину вона хоче пустити на волю англійські власті з його до Давфілу в Манітобі, де суд розбере, о скільки має рацію жінка зі своїми оскарженнями.

ЗБІРКА ПРИНІСІВ ПРО КАНАДІЙСЬКІ НІВНІЧНО-ЗАХІДНІ ЗЕМЛІ.

Дане головне родинне видання буде готове поперед 15 цьогоминого місяця на ґрунті нових вістей зі Манітоби, Саскачевану або Альберті. Подаючий ся має дати ся особисто у вищий довідковий відділ або у суб-агенції дистрикту. Записати на себе гонорар через виготовлення можна у суб-агенції або у головного в Гететі денебудь земель (не в суб-агенції) згідно з даними умовами.

ОБОВ'ЯЗКИ. Через три роки потрібно мешкати на землі і у продовж її через цеті часи видержати в округ домостю на фарм, поки має ати не менше чим 80 акрів. В якщо находить на фарм мій дім, з вигідою коло земельний дім, з вигідою коло земельний дім, з вигідою коло земельний

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу в Едмонтоні.

Видає „СПІЛКА НОВИН" з огранічennою відповід.

(Зареєстрована капітал $ 30,000)

Ціна предплати в Канаді $2.00, в Європейських Державах $4.00, в Америці $2.50 року. Окреме число 5 Центів.

Subscription $4.00 a year

"NOWYNY"

Ukrainian bi-daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by „The News Company Limited."

(Authorized Capital $ 30,000).

Subscription $4.00 a year

При переміні адреси просимо подавати нам точну стару і нову адресу.

При відсилання передплати просимо нашої уваги, чи ви вже давно, чи може нові.

Про всякі недокладності в висилці часописи просимо доносити нам негайно.

Коли удаєте ся до кого або до оголошує ся в „Новинах," то повідомляйте про ваш, що читаєте ваше оголошення в „Новинах."

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: Nowyny, 10322 96 th Str.
Edmonton, Alta.

(К.)

Встидайтесь, п. Норіс!

Ми вже згадували фарисейське „послання" сего дебошира до нашого народу і вивело, що воно ре є ніщо иншим тільки каменем за пазухою ліберального хитрюна. Та се письмо може знаменувати ще, що п. Норіс не вспокоїть вже, ще з долею борсь, бо коли вже до останнього дно ліберальної карти і на ній безсильність і фальшивий в очах загальних ясний, то в помишленні нас сей факт, що „семпатії" тих, що рахують на нашій уставній ласці, перечить тепер ще і те, що ідеали лібералізму і прихильність відомого до ліберальних народів, специально українського — ще і нашій суперечності сам в собі.

І Норіс має рацію, що державець системи Манітоби і дотеперішній контрагент лібералізму хотів би сего не пізнати, але ніхто не може заперечити, що ми на нашій рідній землі в нікого дурного не устрів, ані нікому ще нічого злого не вчинили. Коли все в Манітобі чи в цілій Канаді ідеально добре, так що тут повідомляти? Напевно тут лишніх мистців, котрим себе показати, совершенно не було чого. Чого ж се, коли загалеть і почуттєвий стрілочник, чи, так, і Норіс?

Ще не прогомоніли в наших ушах ті слова нашого учителя, яким добрим ділом ми надіялись лишити по собі в Канаді, а вже ось тепер п. Норіс розтягнувся в похвалах сих учителів і заявив незвичну радість, що ми маємо свої учителі. Ми давно учителі плодовиті та добрі сини народу... Чи мало-б п. Норіс „Канадян" і „Новини" так уважали шкідливими для нашої дисципліни вчителів? Ні, ні, ніхто не все можливо у нолій, що чинить ся тепер моїм нашій повіть, нерадливим справи як слід. Все таки є надія, що пізнати ся зівно чим школи.

Ми — так, ми зробили нічого лишнього, ані самим школи і наших учителів, бо вам се належить ся. Спасибі на общинну, п. Норіс, але се, що ви нам обіцяєте, ми вже давно. Хиба крайно неорозумним чоловік випустить з руки коробку тому, що побачив на дану коробку. А взрокім ми знаємо, що ви недавно бідкали ся, що вже рішили з учителями, у зрілості дозволяють деяких, обіцяючи нам нову систему. Хто вам заручить, що ви не хитро не вернете ся від своїх обіцянок? Ми не хочемо, щоб наші рідні дошкільних шкіл! Чим ви керуєте, що наші рідні дошкільних шкіл! Чим ви керуєте, що наші рідні дошкільних шкіл! Ми не в тім самім часі, коли будуємо нас проти правительства, перекручуємо вас, що нашим обовязком є вчити рідну мову і культуру і що цього ми не вільні, дотягнеть ученики руського учителя до школи в Брадлі, коли вирад виходе в сім напрямі з питомих відносин. Вибачте, ся справа... ного тим не ражу, бо сенсації в тім не може з'явити ся, бо ці вісті рід вість ся з уст до уст. Ще одному більше, чим се було дотепер. Як ести учителі ся для буквиці і обвинили його з вірад до... ся тут по ним у своїх статях. Можемо ся... ся... ся...

ВІСТИ ЗІ СЬВІТА.

Турецька небезпека. Італозотти. На случай по- Туреччина приєднаєтся сі ходжен Туреччини по- до Італії а Грецію, по- ськи би мої сварь, бо відмовити воєнну себе- порозуміть і мова кріпак сві сестрою, утрачені в війні на Балкані о вірі, ніякий хлопець ся праве ще не може. Ще ся- ся- ся-

МОГУЧА СЛОВА.

Аврора, Ілл., 24. лютого. Могуче свідоцтво має прокурятор Тіярс проти Антони Петраса, оскарженого о замордованє тяжкою тупою знаряддя. Свідок Роланд, що цимітарня сів. Миколая в сім місті". Сим свідоцтвом є фотографія одного сина замордованої, яке задержало на-своїй збрея Петраса, де поєсі не зважає перед смерть.

Фотографію зроблено на пора сю одного окулиста і заприсужено її в тайні як дно суду.

ФОТОГРАФІЇ від $1.00 до $10.00 за тузін. Отворено від 8 рано до 10 вечір з найкращим приладом на світовій виставці. Відвідайте нашу студію і переконайтесь.
NOVELTY STUDIO.
64 Дитмар вул. Сід. кроси Гемпа

ІДЕМТЬ НА УНАС.
Ви знаєте кожда нам тим ... Едмонтону можете замовити. За ріг тиш нужчі ціни скоро ті дати на 60 год. з ви-дільні поїзди по 100 год. І ось ви-дільні поїзди по 100 год. І ось ви-дільні поїзди по 100 год. І ось

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу в Едмонтоні.

Видає „СИЛКА НОВИН" акціонерном товариш. (Зареєстрований капітал $ 30,000)

Ціна предплати в Канаді $6.00, в Європі, Америці $8.00, в Австрії 10 корон, в Росії 5 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian bi-daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by „The News Company Limited."

(Authorized Capital $ 30,000).

Subscription $6.00 a year.

При переміні адреси просимо подавати нам точну стару і нову адресу.

При надсиланню передплати просимо також указати, чи се відновлення, чи нового нами.

Про всякі недокладності в висилці часопису просимо доносити нам негайно.

Коли уважите се до нас, що ставляємо се в „Новинах," то висилку предплати вишлемо, що однако було основною в „Новинах".

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: Nowyny, 10.322 96-th Str. Edmonton, Alta

СВЯТИ П, ХРЕСТИП...

Як наближався Великдень, забрав наш мужик за сіру роботу. Ніхто, особливо з нечену свиню так поспіх до церкви сьвятити. Ніхто, посьвятив і до дому вертав, але дорогою, як звичайно за ту пору, не було добре. Як гримнуло колесо вози в вибоїну, як стрес ся він, так поскакучись свині й полетіли, як кулі, в болото. Одвірця не можуть, підвіконня на ся сваєю, подушка, полетіли головою і кажуть: „Сьвяти П, хрести П, а свиня все свиня." Се ніби мало вначити, що свиню все тягне до болота, хотьби її нанїть посьвятити.

Що мужик має радїю так думати, доказує не один випадок, який нему лучив ся, але й много других випадків, що лучають ся многим другим людям. Доказує ми каліки і інвалїди, що вертають з Америки, що другує ся в Едмонтоні і навіть ся „Канадієць".

Хто її доложив і винде? Уряднїк? Ні! доложили її явні вороги нашої народности, що нїяко ставають собі ця цїль вищенє йдучі народности в Канаді.

Для кого ся часопись приносить? Чи для тих, котрих слїпе бажанє стерти нашу народність з лиця землї? Ні, вони її не розуміють! Доложена нова парая для тих, котрих вже знищив.

Що маємо робити така часопись? Будувати школи? Робити якусь чорную роботу для тих, що її чинять? Ні, ми не можемо дїлати, бо її можемо дїлати, бо її можемо дїлати, бо її

ЧИ ЛОДАЧУВ ВА?

Ви набуть не вмерли еще ували, що в днях 5 центах більше буде хорим, чим мати добрих дорогів.

Коли ти, то чому можете дальше терпіти болі і дотягатися та ту гори хорів, стратить роботи, і бизнесу. Прийми, шастя коли можна все примирнуть до тогочасного здоров'я через найновійший спосіб лічення, який знає наука!

Ми вигурували сотка мущин і жінок, що приходили до нас хорі на ревматизм і инші хороби крови. Ними вилічили хорові. Ми знаємо, що й вам можемо помочи так само.

ЗА ПОЛУДНЕВІ

Наш своєй лічени, при помочи Людської Лікарні, яку прирождають найвеличайшій лікарі в світі, доказав вже свою вартість вилорішенням в організації в Едмонтоні та загальному та загальному походженні.

Нашим лишили ся слабости вашим дітей не, вертіти сухим водухом, як се робить са в едмонтонській Санаторій:

Ревматизм, невралгія, хоменя і суставів, біль в бедрах, болярги, серцеві та нирові недуги, нервове забурення, глухота, горячинка, катарон гепорідінет но ути.

Коли найзначайший лікарі сьвіта приповручають лічеи при помочи горячої сухого воздуху, ти не в значить се, що се є найкращою методом куровання от слабостей.

ЗРОБІТЬ СЕ НИНІ.

Оглядайте и завітайте до нас сьогодня. Тепер є найкращий случай, коли можна оглянути се. Можете нас дістати через телефон, ч. 1748 і умовити ся, коли би вам се зручно, без жадної заплати.

Ми приїшли в сере дині міста Едмонтону і дочитали мешканців Едмонтону та околиці вже кучками са в Людській Лекарни та тішать са нині лучшим здоровлем, чим коли жили.

Ми спецільно приготовили оглухати са тутешніми і позаміжніми пацієнтами. Запишіть, коли задасть, а ми вітаємо вас в нашій приємній почекальні. Ви можете вибрати день і годину, коли вам найзручніше.

Слєдендовий урядник, признаєть ся, що такс мав відчуднє лєкі са і перед тим. Підчас згадних виборів почисленно доктором, адвокатам і банкирам в инші платіт на значайну роботу шуролю вам $2.000.

ПРОДАЖ З СИРОКАМИ.

Келгарі, 27. лютого. Пачтн Тоддля Брант, що мала 25-літ., умерла минувшої ночи в шпиталі наслідком незначайного вивиху. Вона настояла за сірник, коли зломала. В одяг. Сирокаміла и по дружина з вона в шпиталі са не сиротъ.

АНГЛІЙСЬКІ ЛІБЕРАЛИ РЯТУЮТЬ СЕ:

Депортовані робітничі провідники з Полудневої Африки заявляли їх становище.

Лондон, 27 лютого. Нині вечір відбуде ся в Опера Гавз демонстрація робітничої партії на привитане депортованих недавно з Полудневої Африки. Театр буде битком набитий, хотяй за вступ треба було платити $1.25. Головну зборів буде робітничий посол до парламенту, Гендерсон, який в промові оповістив, що робітнича партія рішила відправити сильну депутацію до Полудневої Африки. Збори ухвалили з величими овиками резолюції з вираженням солідарности з працюючими в Африці.

Лондон, 24. лютого. Правительство Великої Британії забуло тимчасово відправу до автономію Ірландії, будучи занятре сильне справою депортації своїх кандидатів проти кандидатів правительства.

ЛІБЕРАЛЬНІ ЗЛОДІЮТЬ.

Адвокати, банкири і доктори дістають платню, як „робітники" під час виборів.

Оттава, 27. лютого. Велід за скандалами, відкритими, зробленими перу тій тому назад, по ліберали за свого панування в Оттаві завдали $400,000 з державної каси і дочекалися їх з коштів будови Національної Транзконтинентальної Желізниці між Вінніпегом а Монктоном, вирване на денне сьвітло друге немеше сенсайшне злодійство.

Устроєне Джозефа Меклайна, суперінтендента каналу в Трент Велей, викрило неімовірні надужитя при манїпуляції фондами на сем каналу. Щасте видобуто в 1911. р. в сіне зборів, занятих при будові каналу, затягнено ческ тіберальних бальонів, а довкола 1 Лакра 1 виплачувано їм регулярну платню яка з сверстайками.

Слєдендовий урядник, признаєть ся, що також мав відправлене вело са і перед тим. Підчас згадних виборів почисленно доктором, адвокатам і банкирам в инші платіт на значайну роботу шуролю вам $2.000.

ПРОДАЖ З СИРОКАМИ.

Келгарі, 27. лютого. Пачтн Тоддля Брант, що мала 25-літ., умерла минувшої ночи в шпиталі наслідком незначайного вивиху. Вона настояла за сірник, коли зломала. В одяг. Сирокаміла и по дружина з вона в шпиталі са не сиротъ.

100 акрів землі в дістрікті Vermilion Valley. Значна зручність. 40 акрів зорано. Будинки. Ціна за акер. Уєлівна ціна і умова. Більшим землі також можна дістати. Чорнозем. Добрий грунт до пшеничного акеру $12.00 за акер. Вигідно до ринку.

Маємо маленьке до заміна на фарму. Вилє сю в гарне село.

Давайте нам фарми на перепродаж. Виробляємо позички на фарми:

WALKER LAND CO.

637 1st. Street

Edmonton. Телефон 4207

Хотячи дальших інформацій, вирізи сей купон:

Я заінтересований повищими пропозиціями. Ласкаво вишліть мені всі подробиці, як рівнож друки про центральну Альберту.

Читайте!

Коли бажаєте ложити свої гроші, яку небудь суму від 100 дол. і висше, або купити лот чи фарму,

Зайдіть або напишіть до

L. Arsenault

Кілька дотрим фармів за малі гроші.

Реальности-Позички-Асекурація.

Room 301, C.P.R. Bldg.

Телефони Edmonton,

6713 & 8504 Alta.

МАШИНИ ДО ШИТЯ

за $30.00

готівкою, або на бажане на виздрата ляті (р. ст.).

ASTLEY'S PIANO Co.

1351 Syndicate Ave. (cor. Picard St.)

Телефон 5764 Fort William, Alta

Телефон 5056

Пугуль, що є дійсним вугілєм.

Black Rock Lignite

Проба перекінає Вас

Доручує ся возами від одного до чотирох тонів.

WEMP BROS.

102-103 Brown Bldg. corner 2nd & Jasper.

Йдіть до Eagle Pharmacy

cor. Kinistino & Jasper

Ласкаво запрошуємо всіх до нашої нової аптеки, де ви можете дістати всякі ліки, патентові медицини, цигари, тютюн, папіроси, і инші товари. Ми старатимемо ся, щоб наші ціни були найнижші, а обслуга найкраща. Ласкаво просимо до нас.

Eagle Pharmacy

Виробляє спеціяльно

cor. Kinistino & Jasper.

Canadian Mercantile Co., Limited.

EDMONTON, ALBERTA, CANADA.

Через нагляди на недбайність осей конторі, доволі тут, що ми не висилали, та через недбайність ми не могли вислати, за що, і через недбайність ми не могли вислати, за що, і через недбайність ми не могли вислати, за що, і

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу в Едмонтоні.

Ціна: „СВІТОВА НОВИНИ" поширюється безплатно.

(Інформаційна ціна: $ 2.00 річно)

Ріжна передплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Англії 15 шилінґів в Англійській.

"NOWYNY"

Ukrainian bi daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by, The News Company Limited.

(Address: Box Capital $ 2000.)

При переміні адреси просимо подавати нам тому стару і нову адресу.

При надсиланні передплати просимо вказувати, чи за вільне місце, чи за оплату місця.

Про всякі недокладності в висилці часописи просимо доносити нам негайно.

Коли хтось сам до нас зло относиться в „Новинах" висилати йому, що чинимо його остільки в нас.

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: Nowyny, 10322 96 th Str Edmonton, Alta

Студентський страйк в Ріджайні.

Недавно тому „Український Голос" оглашав за місце оборони для лібералької партії в Саскачеванській легіслятурі, що саскачеванський Ліберал не відрізняється від англійських. Як оборонець виступив тамошній пахолок лібералької партії, Іван Кунь, доказуючи, що саскачеванським Українцям не діє ся на волі шкільництва жадна кривда, що шкільництво не належить тепер до департаменту іредньої і шкільництва, але що воно належить до департаменту фінансів, а тамошніми міністрами фінансів є сами українські з нації.

Дюже, що вчуть поляцькі „Український Голос" сьогодня обзивається з відповідями в Саскачеванській, отже ми вимагаємо, щоби він пояснив ті слова Куня, що кривди нанесли ся в саскатунській кругі, тобто попереду зберігли, а домінія Українцям Саскачевані

Справа з'явилася ту через учительську семінарію в Ріджайні, яка вимагає від кождого ученика, що хоче бути учителем в Англійській школі, щоби він знав добре англійську мову. Ученики, що вже мають учительські свідоцтва, мусять ходити на семінарії.

Чи-ж не дивно, що ті самі українські студенти, що в минулому році страйк українських студентів:

„Незнання англійської мови є обурливе на позначення їх принципалом Гріром, бо студенти українського семінарії в Ріджайні виступили на страйк. Довго тривала боротьба поміж студентами і п. Гріром прийшла вчора до найвищого пункту, коли 46 студентів заявили ся хто до класи на перекір розказам принципала.

„Ми не пійдемо назад, поки міністерство просвіти не забере зі школи п. Гріра," сказав речник студентів минулого вечора в радісній Провінс, прийшов час так з бажанем, або плечатати в часописі проти страйку, або збитькати ся над ними на кождім кроці. Він напевно має пакатими і синяками, поки не дійдемо до того, що ми не можемо його довше терпіти. На кождого, 500.000 українців, п. Грір приневолював нас робити роботу наймитів асташкованих нас мати підлоги".

Після сего студенти поклинали ся на съвідоцтво своєї, що п. Грір прогнав зі школи одного хлопця за то, що той промовив до другого студента після на слів в рідній мові. Хлопці твердять, що хоть в школі строго заборонено говорити в инші будь инший мові, чим в англійській то все таки той хлопець, котрий ся обізвав про якісь инші. Коли ті речинці, ти нервові ноги мимоволі поставить до свої ціпки так було сегодня ся з іншими хлопцями і дівчатами. Дарма страйк ся хлопець зволенив п. Гріра, що він не вміє сказати своєї товаришів по ві англійськи тому, що хотів.

В додатку до, ті, студенти, що п. Грір не хоче потягнити бути у учителем. Перва підстава, якою студенти ся в написали в геометричні одиниці, яких ним не вміє розказати.

„Ми не підемо більше до школи, ані не покинемо ся с п. Гріром, поки тільки не буде вибить кровь або застелить ребі жаль. Се є наше остаточне рішение. Ми підписали великий документ до департаменту, або уступи п. Гріра зі школи. Перше підписав кождий студент дивно з одним ним. Ся вийшов є один новий студент Німець, що не був в школі ще достаточно довго, аби пояснити ся з відносинами."

З 46 студентів, які тепер є в школі, 42 є Русини.

НА ПРОДАЖ — вона машина до шиття $25.00; уживана машина $ 15.00; фонограф Edison з 5-ма, для кождої комнати $.200.00. C. K. DOUGLAS, 511 namayo Ave. Phone 1866. Edmonton.

РЕВМАТИЗМ і сорідливі слабости Спеціяльне лікування і спеціяльний масаж MAC'S TURKISH BATH Namayo Ave в Boyle St.

ВІСТИ ЗІ СЬВІТА.

Тільки не по українськи! Вісті Галичини з Львова, з Відня, Мюнхена, Мюнтеґ, Берліна, Парижа, Лондона і инших більших міст України приносять кождий день до Сіти дві перші новини до годин. Тепер з цьогом 20 сентября 1913 р. ці вісті будуть приходити до Сіти ще на годину скорше. Так за 3 години по приході вісті з Європи, вони будуть в Едмонтоні. Ще тепер вісті з Англії і Франції до більше ніж 5 годин по приході до Едмонтона. Ще скорше вісті з Америки, Канади і Сіти (безстанно) до Едмонтона.

Ці вісті можна читати в Англійській мові, бо вони друкуються в Англійських часописях, а не в Українських. Отже, коли хто хоче читати вісті з України, то повинен вчити ся Англійської мови.

Ще одна новина: Вісті з України будуть приходити до Едмонтона в Англійській мові, бо вони будуть друкуватися в Англійських часописях.

Шевченківський вечірок в Харкові. Часопись „Рада" з 26 лютого с. р. пише: Вчера, 25 лютого, в 7 годин вечером, в Харкові, в Народнім Домі, відбувся вечірок, присвячений пам'яті Шевченка. Вечірок був дуже численно відвіданий. Було коло 1.000 людей. Вечірок відкрив Ф. Матушевський, який в короткій промові зазначив, що Шевченко був великим поетом, який любив Україну і її народ. Опісля Матушевський прочитав реферат про життя Шевченка. Реферат був дуже цікавий. Опісля Матушевський прочитав кілька творів Шевченка. Вечірок тривав до 11 годин вечером.

Нова школа Залучена Держава. З Вашингтону доносять, що Конгресовий комітет справ Філіпін ухвалив закон, який признає Філіпінам самоуправу. Закон має 45-ох статей. Згідно з цим законом Філіпіни будуть мати свій парламент, який буде складатися з двох палат: сенату і палати репрезентантів. Сенат буде складатися з 24 членів, а палата репрезентантів з 90 членів. Сенат і палата репрезентантів будуть мати рівні права. Сенат буде мати право затверджувати або відкидати призначення, які будуть робити президент Філіпін. Президент Філіпін буде мати право накладати вето на ухвали парламенту. Філіпінський парламент буде мати право видавати закони, які будуть стосуватися податків, мита, торговлі, імміграції, натуралізації, публічних робіт, публічного здоровля, освіти, банків, корпорацій, залізниць, телеграфів, телефонів, рудників, лісів, земель, публічних будинків, публічних бібліотек, музеїв, історичних пам'ятників, публічних парків, публічних розваг, виборів, виборчого права, шлюбів, розводів, опіки над дітьми, спадщин, заповітів, адміністрації маєтків, банкрутства, кримінального права, цивільного права, процедури в судових справах, а також всіх інших справ, які не будуть виключно належати до компетенції Конгресу Злучених Держав. Філіпінський парламент буде мати право видавати закони, які будуть стосуватися податків, мита, торговлі, імміграції, натуралізації, публічних робіт, публічного здоровля, освіти, банків, корпорацій, залізниць, телеграфів, телефонів, рудників, лісів, земель, публічних будинків, публічних бібліотек, музеїв, історичних пам'ятників, публічних парків, публічних розваг, виборів, виборчого права, шлюбів, розводів, опіки над дітьми, спадщин, заповітів, адміністрації маєтків, банкрутства, кримінального права, цивільного права, процедури в судових справах, а також всіх інших справ, які не будуть виключно належати до компетенції Конгресу Злучених Держав.

Шкільний комітет на земельній ґрунт. Шкільний район Чорний Ярок, що лежить 30 миль північно від Сіти, 30 миль західно від Едмонтона, 30 миль східно від Ст. Альберта і 30 миль південно від Морінвіля, має 36 членів, 18 з них належить до Англії, 18 до Франції. Цей район має 36 шкільних ділянок, кождий район

ЧИ ПОЛАДАЧ СЯ?

Ви набуть те звертаєте уваги, що в долярах і центах багато більше коштує будь хорим, чим мати добре здоровє

Хіба так то чому маєте дальше терпіти болі і дошкульства та дозволяєте на те, щоб ваше тіло хоробі, страту роботи, бізнесу, гроший, щастя, коли вона вас примирнути до і вдоволь здоровє, як перед найновішій способів лічення, який знаходить?

Ми виконуємо сотні нущий і живих, що приходили до нас хорі на ревматизм і инші хороби крови. Инші вони вдомі. Ми знаємо, що і вам можемо помочи так само.

ЩО ПОДУМАЄТЕ?

Нам слово ціна, при помочи Людської Пекарні, яку приборучають найкращі найкращі в світі, показав вже сотні карток, що хорошими в організму слабкість та ревматизму та здравлячого походження.

Поміж иншими ці слабкість можна лічити перетрати сухих нервів, біль в бедрах, подагра, сердечні та ниркові недуги, нервове забрюхе, головоті, спричинені від катарів і спорадичні недуги

Коли найвищий ціни пекарства приборучають лічем при помочи горячої сухого воздуху, чи не значить се, що се є найбільше належне методи вдержання слабостей?

ЗРОБІТЬ СЕ ВИНІ.

От і пригода є дасіїдати небезпечне. Тепер найвідомішій пора оглядатися. Можете не летати через телефони, в 1748 і умовити ся, коли ви вас оглянуть без жадної заплати.

Ми приміщені в середині міста Едмонтону і десятки мешканців Едмонтону та околиці вже курували ся в Людській Пекарни та тішать ся вині лучшим здоровєм, чим коли инак.

Ми є в стало при помочи, лікувати ся тих хорих, з якими инші доктори відмовили ся мати діло. Задармо і з чинком инші вищезгадані і заявить в письмі, що вже не вдужають.

Ви можете, коли хочете, лікувати ся в Людській Пекарни, коли ви не сказано, коли мало не вдужала Бога поцілуванням.

ВЕСЕЛИЙ ЗЛОДІЙ.

(Українська правдивка).

Инші не хотять ся Вам, а головним передвстині фактом мальовста, говорить Вому сусіди.

Отже вам те 55 літ?

Так, прошу вашого суду — Старість не радість.

Що сконувало вас до краю?

Отже, робота і пиво.

Чому пиво, вашого суду?

Бо, тоб і пиво.

Чому ви не робили?

Прошу вашого суду, переможець, що вас

Ну, чи ви говорили инші?

Так, ще здорово инші, а не вогнав инші.

Коли ви були в Канаді?

Прошу вашого суду, 25 літ.

Ви

„НОВИНИ".

Виходять три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу в Едмонтоні.

Видає „СПІЛКА НОВИН" з обмеженою порукою.
(Зареєстрований капітал $ 20,000).

Ріжна предплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Англії 15 шилінґів, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian bi-daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by, The News Company Limited."
(Authorized Capital $ 20,000).

Subscription $3.00 a year

При переміні адреси просимо подавати нам тому стару і нову адресу.

При надсиланню передплати просимо вказувати, чи ви відновлюєте, чи новий новик.

Про всякі недокладности в висилці часописи просимо доносити нам скоро.

Коли удаєте се до нас, то оповіщуйте се в „Новинах." то значить приходіть до нас, що читаєте наше оголошення в „Новинах."

За листи оголошень рядовців не відповідаємо.

Address: Nowyny, 10322 96-th Str.
Edmonton, Alta

„ТРУДНО УЗНАТЬ ПРАВДУ..."

„Трудно узнать правду", ой трудно. Голосно тоді, коли той, що шукає правди, стараєся, аби її не знайти, або не мати шукати.

„Трудно узнать правду", а що трудніше писать і говорити про те, чого не знає сам, і говорити та писати про се, як про самоту правду.

Та й в нашій люди, що говорюють всякі трудности. До них належить д. Марія Николаєва, що любить надто писати до рідних часописей про річи, про які не має ані найменшого поняття.

Ма, бачите, треба наперед сказати, хто є се слав на Марія Николаєва. Як судити по назвиску, то вона Росіянка. Як судити по тім, що вона сама про себе говорить, то буде вона соціалістка, хоть Господь один знає, сказати вона вже про той соціалізм, бо при ним „трудно узнать правду".....а Марія Николаєва любить не лише грішить тим, щоби розсліднувати річи, про які ані гадки не говорити і писати. Вона любить не сорониться сего, протилеж величає се тим.

В 152-ч. російській лівторській соціалістичній часописі „Новий Мір" вміщує д-ка Марія Николаєва тим, чого не знає про український суспільний рух в Альберті. Вимічає сі, до яких пір рази повторає в своїй коротенькій довісці „в Едмонтону", що „трудно узнать правду"...Все таки се не спинило її ані трошки, аби не повідомити про сей рух цілої колиці неправди і представити її, як правду, очевидно на доказ, як трудно її „узнать правду."

А що трудно її „узнать правду", можна її навіть пояснити, коли згадаємо, що єсть не лише українська мова. В звичайних людей се, очевидно, невелика трудність, що висловлювані їх вимічати. Те, як сказано, Марія Николаєва не є звичайна людина, вона не може вимічати, вона мусить щось говорити та писати, бо взагалу не те, чи вже, чи не вже, про що говорить. Коли тепленько тягне й тепленько дме про українські справи, яких не розуміє, то ще не є ще одна додаткова причина. Вона є такими великими російськи „доступовцем", як граф Бобрінський, вона присвоїла собі погляд, що Україні є „Русскіе", „один народ і один язик" а що вона вважає себе також за якусь учительку народу, котре обовязком її є, давати „наставляти" тому народові, вважаючи його за свій народ.

І не лише, а лиш са причина вистарчить вповні тяжіть тому назад виступити в органі російських чорносотенців, „Волгині", проти того, що ми домагаємо ся українських учителів до українських шкіл в Альберті. Не лише а та самі причина заставила її й тепер виступити проти наших домагань у „Новім Мірі". Вона мусить щось сказати, а що не має що нового знати, то — говорить Война і його чорносотенні політики проти українського народу.

Головна річ в кожім ділі є, звичайно вірити, а як найсвятішого жерела. Марія Николаєва вірить, що вона має вірні вісти. Вона приймає за святу правду те, що пише Болеслі. В „Новім Мірі", читаючи ту, що пише Болеслі, я знайшов дослівно в Фундрчуковій корпонії в Едмонтоні. Бач, сьмія вежинка: вічо її не страшне. Значчи, що людина найщирійша в нянім стати в вона шукає за інформаціями про український рух до москвофільської корчими... І хотяй, як кажу, в той корчмі й ґдають ся інколи правдивдані за поли, вирвони сяґ е вайно про свою правовірність, хотяй [illegible] ...малорусским нарочием, испорченним поль-

А ПРОДАЖ — нова машина до шиття $25.00; уживана машина $ 15.00; фонографи Edison $15.00; два моделі кошики $200.00. — E. DOUBLAY, 611 Namayo Ave. Phone 5644. Edmonton.

РЕВМАТИЗМ і хворобливі слабости Спеціальні кабінети і спеціальний масаж МАДЖ ТУРАЙЯН ВАТН Намайо Ав. & Бойль Ст

скими і немецкими словами", яких вона, бо, сумніт, не розуміє, все таки вона приймає без застережень і в такім інформацію, що ми в Альберті загнуть вати сього „друга".

Не досить того, вона інформує сьмт, що посол Шандро (котрого, правно, знає лячно, як одного зі спільників і стяних гостей в Фундрчуковій корчмі) консервативні і чаєм конгресвативної партії і завжди ночи йому, що сей чоловік не без напруги може пропагувати славу противлрду в Альберті, якщо відомим, що в українським рухом проти шкільної політики Борден і Лібералький парті руководять той „консервативні" Шандро, а зорінь руку російських царят.....

Прихильний „жіночої рівноправности" дуже ображають ся, як їм говорити, що сфера жіночої дільности є кухня. Ми не є противні рівноправности жінок, що коли д. Марія Николаєва, замість писати дурні дописи до часописей, видрала порадний рід, то пробавіб сто раз краще приносить для людства.

Самою чвсом лекше „узнать правду", чим сей-сою пристрастю.

ВІСТИ ЗІ СЬВІТА.

В Европі ще є погава. Прадостевній сінечко з Горі перетворює до Сьвяту дні чудові, коли мовляв

ЧИ ПОПЛАЧУЄ СЯ?

Ви забудь не звертате уваги, що в долярах і центах багато більше вонітуе бути хорни, чим мати добре здоровля.

Коли так,то чому ви не дбаєте терпіте болі і долегливости та тортури хворобь, страту роботи, бизнесу, гірший, щастя, коли можна вас привернути до і нормального здоровля через найновійший способ лічення, який вже нам?...

Ми викурювали сотни мущин і жінок, що приходили до нас горі на ревматизм і инші хворобн нирок. Нині ще не можемо робити так само.

ЛІКАРСТВО.

Наш способ лічення, при помочи Людської Лекарні, иу приперучають найзначнійшими лікарі в світі, доказав вже свою вартість, виборюючи з орружжу слабости гальванічного та зарядного походження.

Поміж иншими ей слабости можна лічити перегрітим сухим повітрьом, як се робить се в єлектричній Сапаторії.

Ревматизм, неврольгія,ломанне с суставах, біль в бедрах, поперку, нервові та вирвові недуги, нервове забурення, глухоть, спричинена катаром і непорядності нутрів.

Ми на найновійшими лікарі єдиті приперучають лічене при помочи горючої, сухої повітря, чи не знаєть се, що се є найбільше певне методя курованя слабостей?

ЗРОБІТЬ СЕ ВИНТ.

Опущуване є завсіди на небезпеке. Тепер є найбезпечнійша рада оглядіть се. Можете нас потати через телефон, ч. 7748 і умовитись, коли би вас оглянути без жадної заплати.

Ми приміщені в середині міста Едмонтону в десятих мешканнях Едмонтону та окольиці вже курували се в Лоясьці Лекарни та тішать се нині лучшим здоровлем, чим коли мали.

Ми спеціально приготовлені опікуруть ся тутейшими і повисшенцями пацієнтами. Запитать, якої адати можете довідати ся подрібнійше і зависить ся слабости, з якими...

ДОКТОРИ ЛЮДСЬКОЇ ЛЕКАРНІ

Ви можете нас найти в Едмонтон Торіторіум Блок, 4 поверх, 10 дверь, 10 Fourth st.

ПОВЕР ПРОВІДНИК ЛІБЕРАЛІВ В КАНАДІЙСЬКІМ СЕНАТІ.

Смерть сенатора Роса лишає ліберальну більшість в сенаті без провідника.

Торонто. 7. марта

Сер Джордж Вільям Рос, канадійський сенатор і буквий премієр провінції Онтаріо, помер вчора по слабости, що тревала кілька тижнів.

Хоть смерть сенатора не була несподіванка, то все таки вістка про неї викликала зворушення в політичних кругах. В цих покіи-ний відграва поважну роль, як провідник ліберальної більшости в канадійськім сенаті

Премір Борден вислав до родини покійного соболезнуючу телеграму. Та сама зробив сер Вілфрід Лорів та другі визначні політики в Оттаві.

Загально вірять, що на місце Роса стане пройдений ліберадів в сенаті сенатор Босток з Британської Колюмбії. Смерть сенатора Роса зменшила ліберальну більшість в сенаті до 19.

З професії сенатор Рос був адвокат. Признавано його за одного з найкращих бесідників в Канаді. Премієром провінції Онтаріо був від 1883. до 1905. р. Він був пребітерійської. Родив ся р. 1841.

ЗА ДЕРЖАВУ В МЕКСИКУ.

Ель Пасо, Техасо, 7. марта Голова богатої мексиканської родини, генерал Хо. Терасас, що своїм коштом вже від кількох місяців стягає війська проти Мадеро, вчора заявив, що він вступить в Чіуагуа, або стане жертвою, коли не вдасть ся йому перейти границю. Терасас має вже 15. марта. Можна буде по перейти границю. Терасас має вже 15. марта. Можна буде по перейти границю. Терасас має вже 15. марта. Можна буде по

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу в Едмонтоні.

Видає „СПІЛКА НОВИН" з ограниченою поруков.

(Зареєстрований капітал $ 20,000).

Ціна предплати в Канаді $6.00, в Злучених Державах $8.00, Європі 15 корон в Празі 8 корон.

"NOWYNY"

Ukrainian bi-daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by „The News Company Limited."

(Authorized Capital $ 20,000)

Subscription $6.00 a year

При переміні адресу просимо подавати вам точну стару і нову адресу

При надсиланню передплати просимо вказувати, чи се відновлення, чи нове воно.

Про зміни недокладність в висилці часописів просимо доносити вам негайно.

Коли удаєте ся до нас, про оголошує ся в „Новинах," то вказуйте прикладне йому, що читали його оголошення в „Новинах".

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: Nowyny, 10322 96-th Str. Edmonton, Alta

СИЛА А ПРАВО.

Справедливість і право не все йдуть в парі.
Сила і право звичайно йдуть в парі.
Сьмі чистить ся нині з цього.

Право має той, хто має силу. Англичани мають в Канаді право, бо мають силу. Галичині не мали жадних прав, не будуть, бо не мають жадної сили. Тепер мають права, бо мають силу, а будуть мати ще більші права, як будуть мати більше сили.

В Канаді найбільше прав мають Англичани, бо мають найбільше сили. Французи мають менше сили і мають менше прав. Народности, що не кають від ної сили, не мають ані тих прав. Частина Англичан в Канаді, головно та, що зайняла своє привілейоване до либеральної партії, запереченє канадійським Українцям права на істнованє, як народности. Виннісєва Фри Прес, головна речниця либеральної партії, мала сьмілість заявити недавно, що Українці не мають в Канаді жадних конституційних прав. Після Фри Прес, конституційні права в Канаді мають лише Англичани і части Французів.

Фри Прес однакож забула, що був колись час, коли Англичани земель не мали праві в Канаді. Був час, що Французи мали права в Канаді більші, чим Англичани і було час, що Французи запереченє ім право на істнованє так само, як тепер запереченє його Українцям. І забула Фри Прес згадати, що коли тим Французи в Канаді відмовляли в части свої права, добули ся вони правно в канадійській конституції, то як якраз через те, що англійська більшість руководила ся правдою і справедливістю, а через те, що Французи тоді до стояли ся силами правними і ніхто ани не перестала їх боронити.

Забула також згадати Фри Прес, що канадійська конституція, або так звана **British North America Act,** зовсім не є така стара, дві неділі ще бути може, а аргумент у теперішніх відносинах. Канадійська конституція не дуже давно вийшла в світ. Живуть ще люди, що укладали і уховлювали ту конституцію. І живуть люди, що змінювали ту конституцію. Во ні ра річ в тім, що канадійська конституція не є незмінна. Кождого року можна її змінити і в дійсности вона підлягає безнастанним змінам, відповідно до потреб і обставин.

Теперішня **British North America Act,** незгідне сепаратизмом про Українців. Се правда. Та треба тимити про те, що коли укладав ся сей акт, про Українців в Канаді ніхто ще навіть не чував. Не чував

НА ПРОДАЖ — нова машина до шиття $25.00; уживана машина $ 15.00; фотограф Едісон $15.00; два молодої коняки $200.00. **C. N. GOUDLAY. 811 Namayo Ave. Phone 8044. Edmonton.**

РЕВМАТИЗМ
і спорідненої слабости
Спеціальні кабінети
і спеціальний масаж
МАЄ В УКРАЇНСЬКІЙ ЛІКАРНІ
Namayo Ave & Boyle St.

ВІСТИ ЗІ СЬВІТА.

Часто американська історія, про свої добрі майори, щоби Тому Едісон ріжні винаходи. Дає ся вже навіть мовити, що Америка ставлять ся в себе. Англійці, що Америка ставлять ся в себе. Англійці, що Америка ставлять ся в себе. Англійці

If there were any grave ... I was born a slave, and it seems I shall die a private. I wish it would end somehow anyhow, I am getting tired of it." In 1858 "I am a beggar to the true sense not only in material things ... my heart is beggared. If you could see the people that surround me ... they chain me, crush me ... I must bow and scrape, or they may assault me altogether, like a beast between the fair finger nails."

One of the officers in the fortress mentioned afterwards the special zeal with which the drunken Captain Fetejeer, under whose immediate command Shevchenko was placed for some time, would set on the non-commissioned officers to "shiver" him and search him for pencils, and at drill would hold him up to public ridicule for clumsiness, for bumping his head down, for answering in a low voice, for looking unhappy. It is true that on the Russian army this last constitutes a breach of discipline, above "Look cheer ful" is an official word of command.

The first manifesto of Alexander II. was accompanied by an amnesty, but Shevchenko was not included in it and was told on a year later. Meanwhile Countess Tolstaya had begun a agitate on his behalf. She had never met him, but had read his poems.

He wrote to her in 1858. "One more year, and I am lost ..."

Another letter to a friend (1856) says: " ... When I was considered, I plodded up on the road a million time, brought it here and stuck it into the earth in the garrison kitchen garden. I watered it, and now it is tall and thick. I am going to draw it, of course secretly ... It reminds me of the legend of the repentant brigand ... He was ama with his iron-hound club and asked to be shriven ... but his sins were great and dreadful. The hermit took him up to a hill, stuck the club into the ground and told him to carry up water in his mouth ... "Then shall thy sins be forgiven, when from this instrument of death shall grow a tree and shall bear fruit." ... Years passed ... One day the hermit, in meditation, wandered up the hill ... On the top ... was a magnificent pear-tree covered with ripe fruit, and under the tree sat an old man with a beard down to his feet ... My willow has grown ... and still, and still, my sins are not forgiven. But he was only a brigand, and I, alas, was a poet."

"Just ten years ago," he writes of the arrival of a certain major to inspect the garrison, "he examined us, a word for word the same.

"'What are you here for?'

"'For stealing Government money, your Honor.'

"'I hope, in future, ... and you?'

"'For composing abominable verses, your Honor.'

"'I hope in future ...'

"Just as ten years ago ..."

Countess Tolstaya met with one rebuff after another, and the coronation amnesty also was issued without Shevchenko's name. After that he took to drinking.

In 1857 the Emperor consented to his release, and in the summer he started for St. Petersburg at the invitation of the Tolstay family. On the way he was re-arrested at Nizhny-Novgorod. It turned out to be only a question of a dispute between officials about the permit papers, but he was kept waiting some months for them at Nizhny-Novgorod. While there he made a formal proposal to the parents of a young actress whom he had met, for her hand, in marriage, but the girl ran out of the house, thinking him mad, and the parents shut their doors in his face. The result was another drinking bout.

In the spring of 1858 he was allowed to go to the Tolstoys at St. Petersburg. They found him both mentally and physically wrecked. Drink had taken possession of him, scurvy had devoured his body and his mind revolved dully round certain fixed points. He still wished to write; but, though he succeeded in re-editing some of his old work, the new attempts were mostly poor stuff, and often either in Russian or in some unknown bastard jargon of Russian and Ukrainian. Turkenyev, who met him at the Academy of Arts and tried to make friends with him, says "We literary men ... received him with friendly sympathy ... But he was cautious and would scarcely ever open out to anyone, he had a trick of slipping past adevats ... One saw anything practical in him, he seemed rough and hardened." Again "There were traces of the private about him; the expression of his eyes was mostly sullen and suspicious, but once in a way there was a ... delightful smile"

He made an attempt to settle in the Ukraina, but was re-arrested, and though released at once, he said to have received an official hint that he had better keep out of the country. The short remainder of his life was spent in St. Petersburg. Having lost, from long disuse, the power of painting, he worked for a living as an engraver, and filled part of his spare time by writing elementary school-books for Russian peasant children. One, an alphabet, was published, the history, geography and arithmetic primers were still unfinished at his death

By the end of 1860 it was clear that he was dying. He held on to life in the hope of seeing the emancipation of the serfs, which had already been promised. The edict was to have been issued on the 19th of Feb., 1861, but when the day came there was no edict, and on the 26th he died. On the 5th of March the emancipation was proclaimed, and a few weeks later his friends received permission to take his body to the Ukraina and bury it beside the Dnieper.

The last gift had come back towards the end. "Winter," one of his finest poems, was written a month before his death.

"I asked each little things of God," one of the lyrics says, a hut by the Dnieper, where he could live with "my poor girl," Oxana, and sing folk-songs in the evening after the day's work; a bit of land to cultivate, a patch of garden ground, two poplar trees of his own; and to die by the Dnieper and be buried on "Such a tiny little hill ..."

(Translated by R. L. Voynich)

I.

From day to day, from night to night
My summer passes, autumn creeps
Nearer; before mine eyes the light
Fades out, my soul is blind and sleeps.
Everything sleeps, and I ponder
Do I yet live, or do I wander,
A dead thing through my term of years.
As sound of laughter as of tears!

II.

Come to me, my fate! Where art thou?
Oh, I have no fate
Only let Thou dost scorn to love me,
Thrust me but Thy hate!

III.

Only let my heart not wither
Bleakly, day by day,
Unlost as a fallen tree-trunk
Rotting by the way
Let me live, and live in spirit
Loving all mankind;
Or, if not then let my curses
Strike the sunlight blind.
Wretched is the fettered captive,
Dying, and a slave,
But more wretched be that, living,
Slaves, as on a grave,
Till he falls asleep for ever,
Leaving not a sign
That there failed late darkness
Something once divine.

IV.

Come to me, maybe! Where art thou?
Oh, I have no fate
Only let Thou dost scorn to love me,
Grant me but Thy hate.

II.

WINTER

Thy youth is over; time has brought
Winter upon thee; hope is grown
Chill as the north wind; thou art old.
Yet then in thy harsh home alone;
With no man nowhere shalt thou hold,
With no man shalt take counsel, nought,
Neighbour, at so a grave,
Till he falls asleep for ever,
Leaving not a sign
That there failed late darkness
Something once divine.

Hush me promise thee kisses
Nought mean can,—
"Other icicle maiden"
He ale me stones!

Щоб ніхто меня не вгледав
Проміж людьми,
Ти "востаннє ще сторонй"
Слово своє кинь.

Ма, як Ти, мовить будеш
Чужій сторонь,
Орать будуть свої поля мої,
Рідні переорють.

Лесь Українка.

МИНАЮТЬ ДНІ, МИНАЮТЬ НОЧІ.

Минають дні минають ночі,
Вишні літо цвістить,
Помолоділа скрізь земля,
Засуха дуже, серце снить;
І все заснуло, —і не знаю,
Чи я живу, чи помираю,
Чи так по світу волочусь,
Бо вже й не пам'ятаю.

Долю, де ти? доле, де ти?
Не на вікові,
Коли доброї жаль, Боже,
То дай злої, дай!

Не дай спити холодному,
Серцем замерзнуть,
І гнилою колодою
На сьвіті лежать;
А дай жити, серцем жити
І людей любити,
А коли ні, то проклинать
І сьвіт запалити!

Страшно вмерти у кайдани,
З мирять в неволі;
А що гірше —спати, спати,
Гнити на волі.
І заснуть не вже-вже,
І слізу не кинуть
Нікого! однаково —
Не жить, не загинуть...

Долю, де ти? доле, де ти?
Не на вікові!
Коли доброї жаль, Боже,
То дай злої, дай!

ШЕВЧЕНКОВІ.

Кажуть рідну мову хвалять
Теперішні вершилл,
А чужа суддівська хата
Сьвітською стала.

Та мовчи Ти, наш небоже,
Чужій сторонь,
Орда свою обору мову,
Рідні переорь.

Голосила Твоя небога
Гучною струною
В домівці серед кайдальних
Чистим лунко.

Сьвячкували Ти, наш батьку,
Тебе в домовині,
Та збудила Твоє ліски
Душки на Варяді.

Хай же пронісь твоїх думок
Поміж наши сни,—
"Отчо іскра великого"
Не ма не згасне!

Щоб ніхто меня не вгледав
Проміж людьми,
Ти "востаннє ще сторонй"
Слово своє кинь.

Ма, як Ти, мовить будеш
Чужій сторонь,
Орать будуть свої поля мої,
Рідні переорють.

Лесь Українка.

МИНАЮТЬ ДНІ, МИНАЮТЬ НОЧІ.

Минають дні минають ночі,
Вишні літо цвістить,
Помолоділа скрізь земля,
Засуха дуже, серце снить;
І все заснуло, —і не знаю,
Чи я живу, чи помираю,
Чи так по світу волочусь,
Бо вже й не пам'ятаю.

Долю, де ти? доле, де ти?
Не на вікові,
Коли доброї жаль, Боже,
То дай злої, дай!

Не дай спити холодному,
Серцем замерзнуть,
І гнилою колодою
На сьвіті лежать;
А дай жити, серцем жити
І людей любити,
А коли ні, то проклинать
І сьвіт запалити!

Страшно вмерти у кайдани,
З мирять в неволі;
А що гірше —спати, спати,
Гнити на волі.
І заснуть не вже-вже,
І слізу не кинуть
Нікого! однаково —
Не жить, не загинуть...

Долю, де ти? доле, де ти?
Не на вікові!
Коли доброї жаль, Боже,
То дай злої, дай!

Чи ми ще зійдемо ся знову,
Чи ще ми вам розійдемось,
І слово прощі і любови
В степи, вертепи помелем?
Незнай і так! Не нища мати,
А довкола ся оглядить
Т о—воля Господньа!... Годіть,
Сміріте ся, молітесь Богу
І згадуйте одне другому.
Свою Україну любіть,
Любіть її... Во время лихе,
Може, найстарше вінчу
За неї Господа молить.

УКРАЇНСЬКЕ ПИТАНЕ В АНГЛІЇ.

Канадійським Українцям не треба пригадувати, що то можте мають тисячі Англійці про український народ і змагання его на всіх областях людської діяльности. Бо хотяй ми мешкаю в Америці разом із ними вже від ряду літ, вони еще не напилались розумітє нас, або по більшій часть і не хочуть розуміть. Для них ми, що з Галичині для Поляків, "Вони суть Рабак ті" все одно, чи і в Америці для Анг. Всі мусять бути Англійцями —що се найшкоді ми користь людству, чи ні. Бо ніяк не може скажати, що в Америці Англ.-сторонність се нішчить і зрозуміти чужинний народ, коли вони знать не хочуть вважати собі труду, або навчитись вимовно уважти вироднях назв, а з того виходить часто абсолютне нерозуміння при всякому зіткненню Англія — в Америці.

Не кращі взагалі справи з українським питанем і в Англії — в сій країні куди вже не один покривавлений і багатий народ звертав ся з спасенем і надіями, ніж вже дати особи гама побачив сонце, також сильного народа як Великій Британії Українська справа була так до недавна невідомою річчю, а виняком кількох кабінетів і бібліотекарських урядників в британській музеї. Широко-застромлені історичні та політичні знання сьвіті вимагають пояснювати при кождій нагоді що для кого Україна, і що було? що українська мова "теребенщина" насувала проф. Грушевським. Гіркий то погляд приходив в Англії в Америці в сьвіті брошури Редакції переслуханих в Галичині) і що вони краще над відродженим українського народу ся дарений духом бо "мертві не встають" а ті народи вважа "неперистість - маленькість" являли фантастичними мріями і недосяжними ідеалами фанатика. Отсі погляди російських інспірабелів і широко застромлені досі між Поляків, переважають на Заході в що за Західні українська справа не буде активною справою, то такий погляд правдивий не тим менше, і то прибиває ся серце, широких кругів публічності і політиків, хотяй час від часу як не в Німеччині то в Франції а вже найвисше в в Англії відзиває ся голосно і сильно в обороні прав українську справу, захватуваність вони і представляли справу своїм читачам в великим співчуттю до великого і нещасливого українського народа. Ось такі приявні голоси до українського питаня висловлені в Англії послідніми роками хочу сказати дещо в отсій статі, задля загальніше

З приводу міжнародних напружень в головно російсько-австрійських, яких історія датують ся від часу ріг, українське питаня помало виринати на площі тичній обрій Західної Европи. Відродженє українського народу було побудуючим імпульсом народності між Росією і Австрією, дальше Росія починала політичну пропаганду в землях Австрії під сильною рукою релігійнонаціональним на своїх московських, з ним дружать ся поїздки гр. Бобрінського до Галичини і Буковини, а також ріжні заходи до дискредитування Русинів за державну руку. Англія, яка завсіди грала ся сьвітом окон на заборі палати Росії і розширеня тих в Азії — в Англії є вже зрозумілим, що ся банеє сеїх течіях таки в самім нутрі російської імперії. Відомі вже давно були в Англії заходи Полів і Німеччини, щоб відірвати деякі землі з до колишнього державно-самостійного життя, та про українське відродженє не було в Англії ані слову. Сама мала ще в 1911 році була дуже прихильна для англійського історика, а для політики істнували дише "Ліга Росія" якої назва не має нічого відмінних ціли від народу великого. Треба було сих тих подій аби мали місце послідніми роками, щоби правдивий погляд про Україну не пустити сей вуд до Великої Британії. Вже в 1911 році появилась рядом мистця анг. кореспондентів з Австрії по англійських дневниках і журналах, — одні приязні другі ні, — будучи ще під впливом австрійських і угорських сфер, головно пресою. Один з цілого ряду статей ся заслідні голосні ще було закрити. Таки мамки заістами англійських і самій державній. Із головних з них: Голосна тамошніх публіцистів, які минулого року завязали в власної ініціятиви товариство "Приятелі України" кореспондуючих секретом якого є до тепер п. Г. Рафаловіч в адресі комітету 22 Church Road Barnes London S W.

Комітет сей прирікши завязати зв'язки з головними чинниками України і Німеччини, що одним словом українські історії, говорить дальше, що одним товариством в студіюють українське питаня зі всіх сторін і в всіх напрямах, та познайомлюють з ним англійську публіку через щоденну пресу і періодичні видання. За створенем сього товариства і дальшим його діяльним часом оглянув ся в 1912 році один англійський пресі стоїт при українській справі у "Ню Ейдж". п-Рошен Ренфю, "Манчіль Стендард" і инших. Пізна самими статями в англійських газетах вже вже 16 відчитів самого секретаря комітету про Україну і її стремліня, більшість з них в самім Льондоні а також в Ліверпулі і Брайтон — і дальше відчитів. Комітет старає ся дати змогу зібрати ся обіздати цілу Англію і кидає тепер задати ся до такої подорожи бєручи з собою кількох вождів з України, які в відомі англійській Англії будуть мати на полотно, як також зібрані і трансформовані матеріали з Австрійськими українськими писання. Та до найвищих представників комітету треба записати книжку Бодзьма Сенда, яка вийшла в році 1914 в Льондоні під заголовком "Україна". Книжка ся обіймає повищ 70 сторін друку великого формату і подає коротко ясні відомости про Україну, яких потребує чужинець, щоби мав ясний загальнійше поняте, хто такий український народ і до чого він стремить. Автор книжки ся зі своєї національности, а вироблені "ґенієм Полонії" будуть могли і в Канаді забути про нижину і переслідуючи ся про її вартість для української ідеї на сю пору. Як вражає ся книжка англійська преса і публика интересуюча ся політичними міжнародними питаннь, довідаємо ся пізніше

В послідних кількох місяцях майже всі поважній ші англійські дневники заговорили про українську справу з приводу угорського процесу Всі майже співчують з Україною і вірять, що не далеко так знова, коли український народ буде відгравати важну і належну ему ролю в європейській політиці. Кождо ті самі кореспондента писали, що ми Росією говорині нарівні.

Всі ті листи подавші англійською пресою є ремінь ми вістунами, а що прийде за ними буде залежати в великій міри від нас. Треба нам буде старатись ся в українцями на вакації, як тихим і від відобутись цілого українського народу. Та літи подавші тепер вже не в тиші, що подавали кождо про нас Поляки і Москалі.

Телефон 5056
Вугель, що є дійсним вугле.
Black Rock Lignite
Ціна переконе Вас
Доручує ся возами від одного до чотирох тонів.
WEMP. BROS.
102-103 Brown Bldg. corner 2-nd & Jasper

Політичні здобутки жінок.

Рік 1913 приніс жінкам в англійських країнах великий і нечекані кінець політичний об'єм.

Ніяк мало їх здобутків в сьому році.

Жіночий рух в Англії Державних порядків, великий поступок, жінка нарівні стоїть і може одержати право політичне рівності жінок.

Передівно до інших країв.

Рух англійських жінок з приводу на право голосування жінок.

З одної сторони публічна опінія в широко застромлена про політичних суфражистів. З другої сторони бесіднях Палати громад лучили представників всіх партій, з приводу справи голосування жінок, уступку у справу на раді з другого вирішу.

Ліберальний кабінет не може рішити ся на самовільне вирішення справи голосування жінок. Він приявлена би право голосовання для жінок.

Також велика часть послів ліберального сторонництва в широко устроєним вгляднім пресі, голосування для жінок.

І всіх цих заходів ніяк не може вирішити ся ліберальний кабінет.

Ще перший крок в напрямі розширення політичних жіночих прав у Англії.

В ліберальній раді є прихильні політичних жіночих прав.

В ліберальній організації до широкого собору в Галичині дано, від початку конституційного життя, мали право голосувати жінки мали виборчий на раді (Палаті Лєт). 00 місцевих, рахунок учителя місце Вибирають до Ради. Це по повітні і місті Монлеїр і місто. Мешкінє коло років

Право голосування на адресу

Wm Chilbeski.
Вер. Ітеа № 1592
Vegreville, Alta.

Пощукую Мр. Гайдек, що робив в Едмонтоні, а опісля адрес має Box 1636, Калгарі. Хто знає про нього, або він сам нехай напише до мене.

Театро Костюмів,
Box 180, Port Saskatchewan, Alta.

Пощукую дяка Миколу Зелінбер з Галичини, з Бобрки. Він живе по Альберті і дає ся, що має свій маєток. Хто б о нім знав, або сам, нехай напише на ту саму адресу. Подарую за труд.

John Dalyrk
217 Prietchard Ave. Winnipeg, Man.

Пощукую дяка Миколу Зелінбер з Галичини, з Бобрки. Він живе по Альберті і дає ся, що має свій маєток. Хто б о нім знав, або сам, нехай напише на ту саму адресу. Подарую за труд.

John Dalyrk
217 Prietchard Ave. Winnipeg, Man.

Пощукую Мр. Гайдек, що робив в Едмонтоні, а опісля адрес має Box 1636, Калгарі. Хто знає про нього, або він сам нехай напише до мене.

Театро Костюмів,
Box 180, Port Saskatchewan, Alta.

СЛУХАЙ! МОЛОДИЙ ЧОЛОВІЧЕ!!!

Нікола не ма тако вигоди як в англійської мові у поодинокій Chilton College. Ми робимо Вам вашу тайшу (в терезовою Вам поступити та вашої сторінки, що в протягу 3 місяців коротких вивчи ви англійську мову.

Ось перший крок в напрямі розширення політичних жіночих прав у Англії. Одначе се ще в першій ході у приявлю ну нашу у Ні можете дещо і вирішити ся ще коли небудь. Тож хоть Вас добрі стволюшки.

Не дайте ся другим ви

Зголошуйте ся ним!

CHILTON'S
COLLEGE
Armoury Bl. cor Namayo & Hoyle, Edmonton.

PORTOLA THEATRE
Jasper Ave. East
The Home Kid і Toronto Kid
Будуть сьогодня і до ін обсяги
Також вечер нистав. Вирем.
Марта 12

Шукаю свої бічних мішків дорогою 20 вересня 24.00 готівкою в мішках. Хто знайдете верну ро ви. Решта на найвищий ціні ґлаз

Ф. Ф. КЕТОРИН
Room 15, ALBERTA LOAN and INVESTMENT Bldg
605 First Str Edmonton.

...Французько-німецьке порозуміне в справі турецьких земель.

Відомо, що в давнішого часу Франція і Німеччина були в ворожнечі. Ворожнеча ся була причиною, що Франція не могла ніяк дати ради Німеччині, бо Німеччина була сильна. Тепер ще на нашім ся, що ніхто не думає про ворожнечу. Тепер ще на нашім ся, що ніхто не думає про ворожнечу. Тепер ще на нашім ся, що ніхто не думає про ворожнечу.

Ось, маєте! Мы выбрали його послом, а він сам таки робить ся своїм.

Ні ні ні

ОКЕАН.

Чорти винесли Андрусь Магайлука з Ратулова за сотня до Америки. Приїхав, що дома діб'ється. Ну, і бідний!

Але Магайлук хлоп вже не молодий був і тут йому не йшло. Заробити не міг.

Наторочили йому в селі одиначку, мовляв, треба з'їхать до Америки, що там і не найволодший чоловік до грейцарю дійде, але се неправда.

Живуть і діти сповідаєся, що тато пишуть їм тіки якось коли-сотку, а тут мішо. Аві стане Бідя знайте роботу — де вправдять, то пожинуть. Слабий, старий.

А вернути — ні? Коли цього нема

І пішов Андрусь Магайлук з Ратулова на берег, над океан, і ночив зодати над ним.

Пусто було і зайди сьвітами. Біда літна вже. Тяжко.

Ходить і разує — пів'тора року, як вийхав в Америку.

Іспи йому точить се, обідчий ходить, необізнаний, бурлиний. А так, то дни як! Листа вже більше ніж пів року ані від не писав ані вони не писали. Він не має за що марки купити, а й вони певно не мусять мати.

Скучно таке життя!

Від так і рішив Андрусь бути і того дня, вже більй зато бідя, дав над головою.

Не має до Андрусь Магайлук спати, не має чим окрити се на ніч студить.

Ходить на воду

Гей, вернути! Гей, вернути!

Але ні? За дурня (дак нечити) не вайде, а й дурка не було.

О воно, прошлета вода! — войкнув Магайлук і підіс пистуки в гору.

А вода була так спокійна, як віколи, як ставки під Рогачин, ті, мабуть.

Це такого спокійного окіяну ну Андрусь Магайлук не бачив.

О, воно прокляте!...

Але очами ані не дріпнув.

І шож и тобі зробе? Що я тобі виною? За що менє тут тримаєш?

І чогож ти така зимнаєсерна і шож и тобі заподіяв?

Аві тебе переконаєш, аві тебе перелїш, аві до тебе забіжиш...

Утомівся чоловік, як кінь як хоти молоде...

І стіжся у тебе чоловік вартає, що й вмерь, що й ні... І як ти вжиля ся така і звідки ти?...

Ти менє-ж зимля запасла-б, коибе й чужа, та менє-ж не приймаєш, ти менє-ж горе що найбільші пустиші, щобим перейшов через них, а ти ні і ні...

Гей, водо страшна, лота — проклята!

А окіян тіко мяготіе до зойак.

Тепло було з нього, пар.

Андрусь Магайлук стихув і слухав. Не плюскала фален.

Тихий великий окіян розіймав се перед ним в несподіванності.

Спокійний був сонний, глубокий.

Гей, водо!

Так набуть у тобі Бог мешкає, як і людя. Бо хто є мешкає, то і в тобі мусить бути...

Який-ж живе!

А як є в тобі, то ти Бодка...

А коли ти Бозка, то не зла...

Гей, водо!

І менє-ж ти то й було, щобім Бог зилувався над чоловіком не нав... Мав. А коли мав, то і менє, бо-ж Божа...

Або менї шось в голові мотається ся, або так має бути...

Не підговорюю ні я, ні не гадяй. Так мусить бути.

Бог добрий, ну й ти добря, боса, Боже.

Окіян був теплом і уповоюв тишиною. Заливав-ся, що всяк Андрусь Магайлук з Ратулова-лишалься поза тумлу до себе, як не він, сам не виновен він коли в Ратулові тихим вовно не їм.

Затонула ся як могла з нуждя на дні океяну в Америці, а вони так само лєпосьлатуються, як ся не могла з нуждя по дні

Австрія і Росія

Про можливість війни сей весни розказав в вступній статі ч. 70 "Відродження". Ми тяжимо ще з „Діла Дротаїру не пишемо як до того Металин в Новій Гренді кунть са одним великим каменем, котрим стрілять са Німеччину й Австрію дипльоматично і мілітарно в Петербурзі виробляє, що величний. Балканський союз мертвий, хай живе „балканський Альянс". Треба здавати, порядно здавати Австрии що сходу й полудня. Пішторм міліонів бандитів на полудню і на сіл підіорє величний російський удар тисячі батальонів, сотні сотень кінних і пятьсот сотень батерей — і Австрія міліарно спаралізована! Петербург і Варшава заходять се вже до Румунії, щоби відрвати її від потрійного союза і зробити її ударь-в-бубка російського протекторат і патрон нового балканського союза

„Отже дипльоматична і політична робота початам дотепер можність си це й мілітарно. Вже від кількох тижнів не є тайною ані в міністерських кругах Берлїна і Відня, що російська військова управа більшими зрядами на теперішнім військовому доступу до Німеччини й Австро-Угорщини.

Концентроване оружної сили і матеріяльне вложене залізницю в новійх кошт. Все вже було. Що в Петербурзі чекають ся в найближчім воєнної заїлї.

Задержане виздужених жовнїрів, цілих нові поклизуваня резерв, обробок мобілізаційного часу то виводить на думку все більше, тільки не мирні плани

Завдання газети.

Чим більше прослуханий на радіо, тим більше він читає книжок і газет (часописів). У дуже просвічених народів, то вже загальний звичай. Так, у більших просвічених, але за те й дійше загосподарених народів, хоть ще скорше, як вже, то й всюди. Бо хто є менше просвічений, то менше й в нього потреби книжок і газет. Не лише для образованого він ся з нас не називають інтелігентом, хто не читає книжок, й для кождого робітника газета бодай така важна і вільна як сніданок. В просвічених народів газету читає кождий, читає кождий, і кождий знає

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу в Едмонтоні.

Видає „СПІЛКА ВИДАВ" з ограниченою відпов.

(Зареєстрована капіталь $ 50,000)

Ріжна предплата в Канаді $2.00, а Злученних Державах $3.00, а Австрії 15 корон, а Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian bi-daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by „The News Company Limited."

(Authorized Capital $ 50,000.)

Subscription $4.00 a year

При переміні адреси просимо подавати нам точну стару і нову адресу

При надсилано передплати просимо нашим читачам, як до місця, так зворотно.

Коли удаєте ся до нього, або оголошуєте ся в „Новинах," то виразно прикажуйте йому, що читали його оголошення в „Новинах."

За ніякі оголошення редакція не відповідає.

Address: Nowyny, Box 22 | 96-th Str. Edmonton, Alta

(К).

ДО ЦИРКУ З КОМЕДІЯМИ.

Панове лібералн в Манітобі затратили вже всяку міру совісти, сумлінности і самопошани. Воно вже так діє ся, коли хтось попаде в кашіку, вконтить а себе якесь инше післанництво, до якого він не дорос, забуває чогось такого, чого йому не сумлюсь осягнути ніколи і т. п. Тоді готує ся йому скін вихід: перебиває на себе лайки дол Кіктя, або церковного ан єносками. Таке скоїлось і з нашими манітобськими лібералами.

Але жалко дивитись на бідних лнвосюнів, що не вичали ранб, не набрали вправи, хапають се у воздусі, дрижать, крутять і вертять собою, грожать або кажуть мазлярдя, а загалом грають ролю нужденно, ніжерно, не артисти третьорядного калоюїстичного цирку.

Ст виборці!... Як бн не вони, то можна-б бодай зкарати свою ізіварію якими-такими лихами, робити міну серіозного і свідомого. Бо і так нічого не искупили. Але приходить хвиля, яка може принести хабар, добру печеню-бінес. І тут приходить ся стратити рівновагу, вийти з ровяри, вийнти з ролі, зкататись між людей і людиною. Таке лихо скоїлось і з лнвосюнами, що грають в Манітобі ролю поступовців. „Вусеи бабі орік, так зубів в неї нїт."... Коби то були зубн!

І ось цього неславного експерименту. Наперед кажете представительственної партії за минулі виборчі надужнтя в Палаті. Але а сею клеветою не повело. В невиносимий спосіб завалили консервативні десятками фактів обвинечених присягою і документами (ах прим. чекаєм), що не консервативні, а ліберали довершили таких надужнть і корупції, якнх не знає історія Канади. — Поміжи комедіями в далі карнетувалн: конзервативи руйнують край; ратуйте! І вноз поражене... Знятоки вихазують, що ліберали взнвали в болсто 40 мід. долар., що в більшій части потонули в нішенях спекулянтів. Що один конзервативний конзерватнвнн школу, в Манітобі страшна завалець неграмотності! І знов поможнв... Потаємні фахонці заявляють, що шкільна система Манітоби одна з найкрасших в Канаді, а фревенціи в тутешніх школах далеко вежна як прнй. в Альберті, де у школі панує свобідний кнут.

Після таких сорамних поражень кождий, в кого с дрібка встиду і самопошани, дав бн за виграну і сказав бн собі: от... Се зробнн бн кождий — тільки не ліберали, не н. Норнс. Не повезло со розумнинн: гайда на село другнтн! І кождий со єдине послание ко їдинкам. Послание, що було найбільше не днпломатичним кроком, на якнй мір здобутись бідний п. Норнс. І брак любтвн і недостача політичного змислу та обережности і нотнт: супроти власної партії! Завішсть — ось тут задалось у сбі документі. Не хотіло ся вірнтн, що лідер партії мір здобутнсь на подібне свідодтво власного духового убсиства і радости нездирності. І ми се визначили вище після повнн тайного обіжника п. Норнса. Нїби підчеркнули фарисейство, розбіжність і суперечність між політикою ліберальної партії в клнчами обіжника, необережність, наївність і нетакт автора оглядом своїх партнинків. Ми висказали здивуванє, що п. Норнс мір видати ось сам нужденне свідодтво своєї нездатности і нездарности і звичайнн актори, що партія певно не похвалить Ноїв за його фатальну похибку. Так і сталось.

Вирвав ся тільки дурненький Стецько, редактор „Кан. Фармерь" і розтрубіл „що все успішненіе" вельможного Норнса, та так і розмикався ся, захлинаючи гнівай товар свого прнщлюдка, що хтось міг думати, нехоп він справді вірить своєму пановн. І

ЗАГРАНИЧНА ПОЛІТИКА.

Умна світової преси (англ. газет) дверима тепер на загальну політику. Всі вже дуже забнгають ся і цікавнть ся. Здають ся що Европа не видержить сего довше воєнного стану, котрий постуч в дім на день і що мідоші наступить вповні воєнний час. Тепер воюють сьвропейські держави тримаючи у казарнах понад 4 мільйон війська і раз-у-раз підносять вій склад. Одначе Недавно появилась ся чутка що Росія, в котрій вже більше ніж 4 мільйон війська, не може вже більше збільшити вій війсь без великого зорганізованого, а головно фінансового напруженя. Ся чутка була дуже поширена по всій Европі і навіть в Америці. Ся чутка була дуже поширена по всій Европі і навіть в Америці. Ся чутка була дуже поширена по всій Европі і навіть в Америці. Ся чутка була дуже поширена по всій Европі і навіть в Америці.

АНГЛІЯ В ТУРЕЧИНІ.

Має державним, що мають великі економічні й політичні інтереси в Туреччині, що перші місця стоять Англія. Очевидно є під її протекторатом, вона регулює його фінансову управу, і се справа лише часу, коли вона формально візьме його до своїх володінь. Те саме треба сказати про острови Кіпр, який має крім господарського значіня (вино, вовна, одним і у. ін.) також велике стратегічне значіне. Назагорода він панує над полуденним берегом Малої Азії, до якого є лише 100 кільометрів, а також над берегом Сирії. Крім того є в значеному опорном Єгипет і Суецький канал. Сим способом Кіпр є місцем, з якого до нього вигідно можна тримати в руках і доглядати над усім тим важливішим портом в східній частині Середземного моря над Мерсіною. Коли держави, Індія, Трієполіс, Вайрутом, а також над Яфою в Порт Саідом. Безділні Кіпром має для Англії неоцінимий вагу.

Одначе єдиного мало. З Кавказу Англія може економічно виключити, заявивши від неї держав. Для сеї цілі вона має дати Перській Перській Я судаку, Арабію, але не вони собі вільні в безладу стало. Месопотамію і на сім якоси заходи в ... грунті повстає конфлікт між Англією і Туреччиною за турецькими грунтами.

Треба признати, що Англія має встигла, як звичайно, останніми роками скористати з міжнародних труднощів і здобути собі на довгий час панівне місце в Перській затоці. Тепер вона буде ... право будувати

РУХ ПОСЕЛЕНЦІВ ДО
PEACE RIVER COUNTRY

хоть який великий він був минулого року, зростає в приблизному ... Чи Ви сповнені ся, або розважили, що се значить? Простор, новий край доступне ся сюди — велика полоса Пів Ріверу — Дівча територія доказаних природних богатств, що потребують людей, при ціла ... яка стати найбогатшою частиною Канади.

Peace River Crossing

є центром сеї великої країни і місцем, до якої тепер залізниці спішать на перегони. Будучи одночасно місцем, де залізниці сплачує ся переходити через ріку, і будучи природним місцем розподілювання товарів, стає він скоро найважливішим центром цілого північного краю. Скупіть собі ... що принесуть, що буде те місце, де має повстати велике місто оконечні Пів - Ріверу.

Ми маємо щасте мати посібність, що пришлє до і яку найвигіднішу ... окружали жалібний стан. Високі, сухі лоти по 33 фути, які можна тепер купити по $300 на легкі сплати. Пам'ятайте, що ми даємо Вам провізію в ... гранових міста, яке буде завтрашнім Едмонтоном. Не змарнуйте сеї нагоди і зголосіть ся, пишіть або телефонуйте

PEACE RIVER DEVELOPMENT COMPANY
Edmonton 542 Taylor Bldg. Phone 1440 **Peace River Crossing**
Alex Pochtar Sales Agent

ЗБІРКА ПРИНИСІВ ПРО КАНАДИЙСЬКІ ПІВНІЧНО-ЗАХІДНІ ЗЕМЛІ.

Літні голоси родних, або який будь цікавий реферат 18 лют. ввечір, може ся помістити в ... Манітоб, і ... ся ... або ... Барт. Інформації ся має кождий ... ся особисто у ... або ... ких ... ся ... ся ... ся

„НОВИНИ"

Выходить три раза на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, з ЕДМОНТОНА, АЛЬТА.

Видає "Селянь Пресь", з ограниченою пукою (Incorporated) капіталь $20,000

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $4.00, в Англії 15 шорів, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian thrice-weekly, published every Tuesday, Thursday and Saturday by "The NEWS Co. Limited" (Authorized Capital $20,000)

Subscription $2.00 a year.

Під керівні адрес просимо подавати вам тому стару рідну адресу. При надсиланні передплати просимо замітити, чи ві відновлюєте, чи новість вам.

Про всякі недоглядності в висилці часописи дрібною конечно вам

Коли здасте ся до кого, що оголошує ся в "Новинах", то звісте ся проте, що оголошує ся в "Новинах".

За зміст оголошень редакція не відповідає

Address Phone 4130.

„НОВИНИ" Edmonton, Alta.

Національні організації.

У кождій громаді находять ся люди мудрі і люди дурні і цілоти. Перші тоже звичайно мають люди мудрі. Цілоти значайно не мають голосу. Від того, о силькох в якій громаді ма-ють голос дурні і цілоти, залежить, чи громада за дурну чи мудру.

Між методистами можуть бути мудрі люди. Не належить до методистів не значить ще відносин і не можемо з ними на сій точці перечить ся. Все таки знаємо одну річ, бо не можемо її не знати, а саме, що між ними мають голос не лише звичайні дурні, але й фаральні заїхте. Се сумний факт і сумне спостереженє.

Мудрі люди не стережили того, або за їх гроші, призначені на ремісні, виходить такий окрас духового і морального нездарства, як „Канадець" в не-ділоти не пописувавсь ся в ніи таких вистчинах, як що „протестантизм є всї тї що протестують..."

Про недавний виступ „Канадійців" проти агітації за народовий організацією в Альберті, "Новини" вже згадували. Не-дай-Боже, щоби народовий організацію коли не зруйнувати. Нехай не вносить між нас фарисейів розбору. Ми живемо в Канаді і для КАНАДИ — отому кождий повинен зберіти. Щоб згоди були між нами, а не широти розборів і дальші нас від наших народ... " Отсякими недоцільними ...ловами заявив тоді п-. ...е політичні і національні "Вірші".

Виділилось з таких слів "Канадійців", що організація в ...ручуєте голови" і "розборі", а згодили ...ювцями, як доси було в нас у нас, се призвіль "мудрости" і "єдности". Дальше находить з того, що Канада, до якого ми в Канаді повинні стреміти, має бути ліпше людовіх на тихо - океанських островах. У них цени ані крихітки організації, отже й нема розборів. Що нрадна, виходить, що одні діти мерзі другого, не вміють так до надзвичайних ониздів, але все таки сі люди вміють безбурно і спокійно.

Ну, кому іменно дане життя, з Богом Праведо. Є ще сі сьаті і нікого закупили, до нікого життя без організації. Тільки Канада не належить до таких закутків. Колись належала але не тепер. Тепер Канада є одним з тих країв де життя без орга-нізації значить НЕ ЖИТИ. В Канаді СМЕРТЬ тим, що живуть без організації.

Ми приїхали до Канади, непризначено до організації Се-го не можемо було сповнити. Люди других народностей що приходили тут вряд з нами, бачили нашу слабість і користали з неї. Користають і тепер. З безсильного кождий користає. Сила є підставою права. В Манітобі процентово Українці не показують більше сили, чим в Альберті і через те мають більше прав. В Манітобі є процентово набільше число сьі-домих людей нашого народовости. Однакож процентове сила ще не є те не виказали. Факт, що нас в Канаді около 300,000, нало значить. Що з тих тисяч, не пічає виборів можна ними торгувати, не участвує бувши по одинокими ко-лонією, а одинокі не представляють, не представляють і виклик не будуть представляти сили. Сила народу є в організації, в в Ліги кажуть. Нашу другій раз ліпшати. Подякою кож-дий тут дасть со здожити без найменшої організації.

Кождий народність тягне за собою. Се було від коли народо-вости живуть ві земли і будуть, не лише доки будуть народности на цій тут дасть со здожити без найменшої організації.

Другі народности тримають ся разом, мають органі-зації між собою. Жиди рідній край втратили, але через ... ат народности своєї не згубили. Чому? Бо вміють тре-

...мати ся разом. Ми не вміємо тримати ся разом. Се бачимо сущо-да в Канаді і вимкнем ся нас легковажить. погорджувати на нас. Отсе є правило, чому нами погорджують, чому нас ...ставить, чому нам нрав відмовляють чому нас легковажать собі. Нас вважають за худобу, бо ми дозволяємо собі на ...ке худоби. І внаслідок ту ми худоба кождо-дневно, се, як оказалось ся другі народи.

Ціле щастє народів в Канаді організовано ся. Фін-ляндці, ні-мецькі, ...ські, ...ські, ...ські

Peace River Crossing.

НОВЕ МІСТО ПІВНОЧИ
на берегах могутнього
ПІС-РИВЕРУ.

Місце вибране Мекартуром, будівничим жєлізниць.

Де зійдуть ся шинізчовном.
В самім серці нерозвиненої части сеіпровінції.

ЧУДОВЕ ПРИМІЩЕННЯ ДЛЯ КУПНО І ГОЛОСЕЙ.

„The Crossing Centre".

СПИТАЙТЕ КОГОНЕБУДЬ
І КОЖДОГО.

Лоти по $1250.00 і більше.

Спеціальні услівя і заохоти для бизнесістів.

Акри—Субдивізія—Міиські реальности.

La Fonciere Francaise P. O. Box 252.
Limited.

Найбільші властителі в сусідстві жа лізниць. Телефони4304—6771.

201—204 Armstrong Block. Приватна екскенж.

СВЯТО ШЕВЧЕНКА В БРЕНДОН, МЕН

Вже з кінцем 1916-го року [illegible] Шевченка в Брендон, Ман. Т. Шевченка, що бажає бачити в Брендоні Українці, а зробив для цього [illegible] Через недостачу часу [illegible] Тепер буде [illegible] Шевченка в Брендоні, а [illegible] Комітет буде [illegible] Шевченка, а [illegible] Комітет буде [illegible] Шевченка, а [illegible] Комітет буде [illegible] Шевченка

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОН, АЛЬТА.

Видає "Сіяча Новина" з обмеженою порукою (Incorporated) капіталу $20,000.

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, а Росії 5 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian thrice-weekly,

published every Tuesday, Thursday and Saturday by "The SEWER Co. Limited".

Authorized Capital $20,000

Subscription $2.00 a year

При зміні адреси просимо зладити нам тому стіст і нову адресу. При листовнім переданні просимо замовчувати, що це відновлення, а не нова.

При всякі видомлювання в дирекції часописи просимо доносити нам про адресу.

Коли хтось до нас, або до кождого із "Новинок", чи взагалі хтось з Вами, що чогось нам конче треба знати, Ви можете писати:

До часописи включаючи в дирекції часописи просимо доносити нам про адресу.

Address НОВИНИ Edmonton, Alta.

10096 96th Street Phone 4180.

ПОДРУЖЕ ЛІБЕРАЛЬНОЇ ПАРТІЇ З НАРОДОВЦЯМИ.

В загалі сьвятковання одномотисячних Українцями столітніх роковин Тараса Шевченка, вславив комітет всім тим місцевим репрезентам щоденних англійських часописей хорошої опінії, що згодилися на дарування їм даремно цілій низки співоронників, що читають і говорять по англійськи.

Консервативна часопись, Джорнал, помістила статтю без додатків і без поправок, пробивши лише дещо дорожчі вислови в тексті, ліберальний Кепітал не згадав про Шевченкове сьвято ані словечком, а другий ліберальний дневник, Болєтін, перекинувся на свое конто і надрукував її в такім виді,

Нічо не могло краще скарактеризувати становищ трьох політичних органів в Едмонтонї супроти Русинів, чим їх становище супроти Шевченкового сьвята

В приміщенню Кепітала вістрить редакція москво фільського „Русского Голоса." Кепітал не без того, щоби не чувати про заборону відновлювати памяти Шевченка, видному російському міністрови внутрішніх справ, тож вимовляє, як „щиро-руський хлопак." Болєтін має право не знати нічого про заборону сьвятковання Шевченкових уродин, бо надіяти ся тому в ліберальній партії, що вороги є Кепітала, одинак „панять для російського царату мусїв проминути в цілій справі. І доказав її своїм перекиненням ся статті, що Шевченка. Прошу послухати, що має до сказання про український народ ліберальний дневник в своїй статті:

"The Ruthenians, variously called in this country Austrians, Polanders and Russians", are known in Europe as Little Russians", and are regarded as a branch of great Muscovite nation." В перекладі звучить се почасти так: „Русини, різно називані в сім краю, як Австрияни, Поляки і Росіяни, а звісні в Европі, як „Малороси" і вважаються за галузь великого московського народу."

Отже й при такій нагоді, як при сьвятковонню памяти Шевченка, не занехав ліберальний орган ковтун нас пошід сїв.

Англійські ліберали на високих сеїмах заявляли свою прихильність до російського царату. Що може бути спільного між „песчуповим" лібералізмом, а поклонінним нагайок, кнутів і шибеників — трудно збагнути. Треба лише чекати ся з фактом, що вже ліберальною партією в російських чорносотенцями панує гожа, сердешна приязнь, любов, одним словом, що формально подруже занехала англійська ліберальна публіка з російським царатом.

Отак либерійське правительство старає ся помогти в собі і в сьвіті, що ми, Українці в Альберті, не є Українці, а Росіяни. Правительственні органи в Едмонтонї. Болєтін і Кепітал, перші не дак ніяк рішли витягне про нашу національну приналежність, а навіть „народ." Вони знають ві відповіди „священий нашу національну самостійність.

Тепер маємо загоду заногувати ноту кождого, що відважа ся того притулку неїжесть. бевчеста і лайдацтво, що носить европейську назву „департамент пропаганди Альберти."

Департамент просьвіти видав другою школьний статут в москофільському жаргоні і призначив цей статут до розширення поміж нашими фармерами в Альберті, як статути в їх рідній мові.

Так, замість школ і учителїв дає нам либерійське правительство переклад статутів, зроблений в боягузливий, нігде в сьвіті в ужитку не-істнуючій мові, штучній мішанці, якої ніхто в сьвіті не розуміє і якої ніхто не вживає, виключивши в тих, що пишуть нею.

Хто управляє Войца виндати в сей спосіб гроші либерійських податників? Хто дав йому право мирувати народні гроші на такі ідіотські жарти?

Що правительству залежало на тім, аби остаточно напорочити якось Шандря, Фурчука та Остроського за їх собачу службу, бо чей! Ім остаточно остогидлоб, аби вислід ту мішу в плодах, що вже ніхто не буде розуміти, а партії щоби розумілив, що таком розуміно. Але щоби друкувати цьому статут, який департамент цьому шо дивні і без сорому, давать та ще й друкувати його в мові, якої ще ґірше ніхто не буде розуміти, чим англійської, се вже просто, подає вище нїчемного правительства, що не знає границь в своїму шумовитості.

Себ бідкати на становищі міністра просьвіти в Альберті, що кождий дивак виводить в своїм „Кепіталї" на „Болєтині" на „Новинах", немов то вони вражать його, представляючи його роботу в неймилішім сьвітлі, найдуть вони піднесе собі ся нашими простувуєм на воїні суворої Русинів. Гарвал! Нехай войдже. А ми пізнаємо ся тепер, хорошого ліберальної і поступової Войдом та ліберальною пресою публїцької англійської общині! Чи голите ся Ви були найзичнїми російського царату? Чи одвяте ся а тим, що кнутом, нагайкою та шибеницею старають ся нас в Росії переконати, що нас мемо на сьвіті! Чи вопрете Войдом, що добре в Альберті як тронї чи без грошей, службу царського провокатора.

Ми шанцемо російську мову. Ми не протестуємо проти того, щоби для російських імігрантів друкувати на статути в мові, якою вони говорять. Противно той, що ми не хочемо, щоби для Українців, які в Альберті, чим Росіяни, правительство на здержало ся сего для нас статутів в нашій мові друкувати. І подібно протестуємо, так в імени України, як і в імени Росії, в безкультурного жарту з наших мов, на який позволило собі правительство в статуті про школи.

Нехай альбертійське правительство вишле одни примірник надрукованій Войдом статуту до Імператорської Академії Наук в Петербурґ. Нехай статут її осуд, чи статути надруковані в російській мові. Нехай вишле вже примірник статуту до Імператорської Російської наукової Інституції, де Науковите Товариства ім. Шевченка у Львові і нехай його спитає, чи статут друкований в українській мові. І нехай вишле один примірник статуту до найлучших англійських чинників на статтю їх, якою се мовою мови друковані. Як відповіді одержить ся,

РУХ ПОСЕЛЕНЦІВ ДО
PEACE RIVER COUNTRY

лось який великий він був минулого року, зрастає з прибувком весни. Чи Ви спитали ся, або розважили, що се значить? Простодушний, новий край заселяє ся скоро — велика долина Піс Ріверу — цілий територій довкільних природних богацтв, що потребують лише дбалих рук для їх визиску, аби стати найбогатшою частию Канади

Peace River Crossing

є центром сеї великої країни і місцем, до якої тепер жадібний спішать на перегонах. Будучи однозначні місцем, де залізниця опадчує ся переходити через ріку, і будучи природним місцем розподілювання товарів, стає він скоро на важнійшим центром цілого північного краю. Серед свободних привілеїв, що будуть ся видавати, де має помістити велике місто околиці Піс - Ріверу

Ми маємо цілість части посідлість, що пригарає до 1 кв. майже мешіть окружить залізничні стації. Високі, сухі доли по 53 фути, які можна тепер купити по $200 за лотові ділянки. Пам'ятайте, що ми дадимо Вам проспекти в границях міста, яке буде розрізнювати Едмонтон. Ніде не буде ліпшої нагоди і згодності ся, купить або телефонуйте сіє нагоди

PEACE RIVER DEVELOPMENT COMPANY

Edmonton 583 Trader Bldg. Peace River Crossing

Alex Pochtar Sales Agent

Коли хочете знати що про ню мовлять часописи Піс - Ріверу, читайте се з ними. Маєм дуже, провідники Піс - Ріверу, Піс - Рівер Буєтни на складі. Відповідь на питання без коштору.

ЗДОРОВЛЕ. — ДОБРІ РАДИ. ХОЛЕРА.

Нема другої хороби на сьвіті, щоб її люди так дуже бояли ся, як холери. А прецінь холера рідко появить ся і мертви, які вона поборе, далеко менші, як инших заразливих хорób, приміром сухіт або дифтерії. З дивійших часів знаємо люди дуже ріжні вигадки холери. Вона давнійше цвотувала лише в своїй вітчизні — в Азії. Та тепер обійшла вона вже надо ще цілу землю і лише деякі оби лиш не зайшли у себе слідів страшного гостя.

Доперва в 1866 р. відкрив Німець, учений д-р Кох бацил холери. Вже і перше завважали в Індіях, що холеру се заразлива хороба, що вона може перенести ся з хорого на здорового, що вона деякі околиці страшно понівечить, а деякі лише трохи. Тепер знаємо докладно, що вона може перенести ся з хорого на здорового, що вона деякі околиці страшно понівечить, а деякі лише трохи. Але про властиву причину холеробів не знали ся нічого і люди були безрадні супроти неї

Тимчасом наука про бактерії стала розвивати ся з усієї сили, що ся бактерії є причиною недуги і хороби. А може вони й причиною холери? — взяли себе питати науки.

Коли в 1883 р. вибухла холера в Єгипті, Кох вибрав ся туди, щоб на місці студіювати бацил холери. Він і справді відкрив бацил холери, а опісля ще й в Індіях. Відтак вернув до Німеччини і до Франції. В часі холери в 1884—1886 р. завважено, що жерстяки сей зараз були знищені холерою

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Onlaea Noaaa" з ограниченою порукою.
(Incorporated with limited liability)
Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

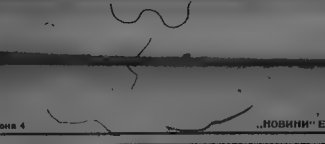
ЧИ НЕ ЗАПІЗНО?

Чує з зимових сих двох таборів, політики либеральної і консервативної партії, щось здобути керму правління підмовляють вибори пізньої осінньої пасовиці, від якого почуть повернуть в парламенті. Нам мерщі буде що-що-будь має рішаючий голос в виборі уряду в західних провінціях і тому консервативні провідники не рискують, приказавши се до слушного вимогів в цьому питанні. Натомість провідники за те пускають в широкий світ думку, що ціла англійське населення проти уряду, глодного си таким робом зедасть собі Оренцкання і дістати ухід в свої руки.

"Отяк представляє се політика під сто кавзю в Манітобі, Ніяк становище зовсім не так? Ма вдно в ній справді і ми рішили-б ся на сей раз зажитись за партією консервативною і від ... на слідуючих виборах не через те що ся партія нищо ... загально, не тому, що вона консервативна, але тому, що вона ... ся своїм ділом приклеїлась до найсильнішої жаттєвої справи ... нашого ... Проти лібералів вистарчить тому, що вони ... ніяк ... ніколи ... партії тому, що вони ... ніяк ... ніколи ... партії тому, що вони ... ніяк ... ніколи ... партії

271 Rice St. EDMONTON

C.B.Beals & Son



Повний добір ГОСПОДАРСЬКИХ ЗНАРЯДІВ.

ВІДБУЧИТЬ ГРИЗДУ ЗАБІЙЦЮ.

Едмонтон — Думіється виведуть до Грузову.

ДВА ВЕЛИКІ КРАДІЖІ.

Беремо, 17. марта. Цікавий випадок крадежі буде мати довгий розголошувати кримінальний суд в Іллечині. Розповідають се о крадіжі двох мішків долярів, а скасувати се справу сказано 100 робітників корабельної компанії Гамбургу-Пасіфіцкая Америка

Головні виновники мають бути два головні інженери компанії, Зіберс і Штер, проті оскарженні — се призвано кваліфікація трьох дотичних членів суду-експерта) вчасно а дозволи розслідчі.

Зіберс є великий офіціяліст і компанія мала його в великій довірі. Він мав право виплачувати дуже його болем се і виготовляли для него шахрайські рахунки, а він за то одержував частину.

Штер вдався ся до провізії, а Зіберс до суду, но нічого не знає про злодійства.

ЗБІРКА ПРИПИСІВ ПРО КАНАДІЙСЬКІ ПІВНІЧНО-ЗАХІДНІ ЗЕМЛІ.

Лише тепла родина, яке вони будь мущина повера 18 літ маг. право записати собі 160 акрів землі (1 мілю) домівельної осілості у Манітобі, Саскачеванні або Альберті. Отаможуючий сам має прибути ся особисто у агенції домівельних земель або у суб-агенції дотичної округи. Не вистарчає, коли

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Сілкка Новина" і спілчинська друкарня
(Інкорпорований капітал $20,000.)

Ріпна передплата в Канаді $2.00, а Заучених Державах $3.00, а в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian thrice-weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited".
(Authorized Capital $20,000.
Subscription $2.00 a year.

При переміні адреси просимо подавати нам тому стару і нову адресу. При надсилано передплати просимо зазначати, чи ся відновлення чи нова особа.

Нам може відповідають в високої часописи просимо домагатися вам себе.

Коли у кого се до вого, що оголошує ся в "Новинах", то зверніть на се вашу увагу, що читали його оголошення в "Новинах".

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address NOWYNY, Phone 4138
10304 98th Street Edmonton, Alta.

Облудні протестанти.

Всі Українці святкують сего року столітні роковини уродин найбільшого нашого поета, Тараса Шевченка Кождий хто почуває себе Українцем, хлопець чоло перед іменем народного генія. Вірю, край, занятє, класи, ани і політичні переконання не становлять рішучої. Православний батюшка і католицький монах і невірующий атеіст, дідичі, мужик і корнород-робітник, старий дідичів і молодь - дівчина, Українець з Росії, Українець з Австрії, Українець з Буковині, Українець в німецької Америки і Українець з Австралії — всі Українці відчувають у своїй грудях одно українське серце і всі згадують батька Тараса "не злим, тихим словом".

Відбувають ся концерти, відбувають ся обходи, відправляють ся за душу Шевченка панахиди, часописі пишуть спеціальні статті про Шевченка, видають спеціальні сьяточні числа.

І ми в Канаді пишемо, в бодай старемо ся шануємо, о скільки можливо. Шевченкову память. Позаконченим ся концерти для сьятковання Шевченкових роковин, розійшли ся до цілої Канади відозви в справі Шевченкового сьвята і переказа вже відбули ся в більшости українських кольоній сьвяткують кождого, вечерниці і представлення, присьвячені Шевченкови, є вже виписано.

Всі Українці сьвяткують столітні Шевченкові роковини.

Можуть — с ними однако знайти ся люди, зрадники і запроданці, що за водне гріш готові продати свого народа...

Всі українські часописі в Канаді завізвали своїх читаль до сьвятковання Шевченкових роковин. Всі українські часописі в Канаді поспішили Шевченкови похвали, розійшли ся до цілої Канади відозви в справі Шевченкового сьвята і переказа вже відбули ся в більшости українських кольоній сьвяткують кождого, вечерниці і представлення, присьвячені Шевченкови, є вже виписано.

Абісьнська місія в англійського міністра. При кінці минулого місяця в англійський міністр. Фрамп Мосиф І., привів у себе до палацевій абісьнську місію і в часі бесіди говорив про чоловічий дарунок.

Того дня, о 5 годині по полудні в палаці відбув ся цікава обід для членів місії.

Смерть запровідника Шевченківського похідного в дуні. Російська преса вела 24 мая. передала над нагодою інтеріалізацію, дотичну смерти запровідника Шевченківського похідного Уродини Шевченка. Цьогоріч виповнює ся 100 літ народин. Оповідальні бесіди містер критикували поліцію, що не хотіла дати дозволу на те, що се поступовання обезсабить загранічну політику Росії. Так поступає українська преса в кінці, коли Англія не хотіла дати дозволу в похороні і засвідкальовання одягу

Найвеличайший чоловік в Альбані не вміє ні читати ні писати

Альбанська мова не має слів „любити" і "ненависть ся" Альбанці знають тільки часи. Оконечно ріжні, але кождий собі до цього потому відказав ся бі виконувати царський указ і остався при старім. Отже, по поодиноке розвязане війну До Фінляндії мають ся вислати два полки козаків, а в цьогорічні вишлють ся ще два дивізіо. Сі війська мають у нас ще хотя в Фінляндії в різноколесно запровадить ся всеобщий стан в краю. Перевезе російських полків до Фінляндії мотивують небезпекою настоюнів, але само собою се стало ся рівночасно з заказ з Англійськими укріпленими полуцами. нових побереж Фінляндії з огляду на Німеччину згладає Швецію Крім сих запорядків в проект звести військову повинність і вмести на її місці російську жандармерію.

Жовта раса в жовтих. Від якогось часу ринок Парижа є заповнений яйцями, привозженими з Китаю. Цінність яець до Парижа доходить до 12 долярів за сто. В Китаю вистарчив ся уже спеціальний спосіб охорони яець, що вони не вдає уникнути в них гнилих яець до Європи.

Недавно від того знають Китайці сусіді відділювання давати в 3 главів і сьвисій. Не хорошого і в ньому пасувало. Провінції (Шаньтунг і Ганьсу) і Ляо Шаньдонь (завтрішні секретарі)

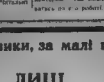
Дня 27. лютого відбувши ніякі засідання і дізнала представлення "Сікаторія". Представлене вимало до сьвіту Англійць.

Ми не бути з фарт, тут вно вказати, вина представлено нам бути "задовільчого". Так можна було вказати

Секретар Читальні

Богато музики, за малі гроші

ЛИШЕ 85 ЦЕНТІВ.



Коштує у нас кождий з поміще подвійних КОНЦЕРТОВИХ рекордів славної сьвітової фірми „Columbia".

Гай так за гору, сьпівав Ігнасевич.
Дівчи в сінях стояло. Ігнасевич.

Завірила я, говорить я, Ігнасевич.
Комічевку куди Ідеш, Ка.

Об мінесота, сьпівав Ігнасевич.
Стоїть хлір над водою, Ка.

Гай ви до чорта, квартет ваш, хору.
Над Прутом у ужу, „

Вуди ви Тіно, сьпівав Вертшевський, шарош.
Вічна память, квартет.

О не забудь, соло баріткова, сп. Григорович.
Полька-мазурка, оркестра.

Вистала орда, соло баріткова, Ігнасевич.
Краков'як, військова оркестра.

Хуторчик мов, Ігнасевич.
Вальса Летіція, танець.

Чи не видів, Ігнасевич.
Краков'як Польщі, оркестра.

Чи не видів, Ігнасевич.
Марш Черноїв, орк. „Коломийка."

Зимня вірте в Бучу у Вілна, муз. від.-полку гренад. ім. город воза бору, Ігнасевич.

Комічна, оркестра „Коломийка".
Об ніц тим вальсовання, Ігнасевич.

Зелена дуга, жовтий плат. — Об ня тим, баріткова, Грин.
Рад, ідеш, ідеш, — Об ра!

Не чайка по палаці, баріткова Григорович.
Вальса Летіція.

Жінкой моїй, баріткова, Лемарш.
Чом так сидите, — Чом, чом!

Очечи жіночих зірки.
Об летіці ввізуванні.

Марш сигнальний, Лемарш.
Об у нас так пригадовання.

Не спільнайте моєї пісні, Ігнасевич.
Танець з вінні, оркестра.

Рано та спіна, Григорович.
Об у нас пригадовання. Гр.

Об ніду з до жінки, Ігнасевич.
Заграно марш, оркестра і сьпів.

Бідна моя моя матінка, Ігнасевич.
Любо дивитись, Ліб.

Пісня моя,
Родинні краю, Ігнасевич.

В краю весняні, дует.
Крилець, квартет.

Ми маємо головний склад рекордів і грамофонів Columbia, тому малі ціни такі як инших фірм.

На жадане висилаємо ілюстровані ціни ники наших грамофонів.

Замовлення висилайте під адресою:

Ukrainska Knyharnia
834 Kinistino Ave. Edmonton, Alta

Найбільший склад в Едмонтоні,
вина, сиги, горівки і всякі другі у Англія на корнері Намаєр і Джаспер Авє
Висилають на провінцію всякого роду вина вино-горівку по найтанішій ціні
Зараховуйте вашу адресу і при вашій висилають вам ціни.
Телефонуйте по телефону 3283.
Говоримо по руськи

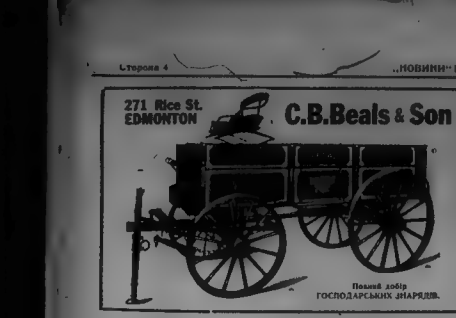
The WESTERN WINE & SPIRIT CO. LTD.
509 Jasper Ave Ease. Edmonton, Alta.

ВІСТИ ЗІ СЬВІТА.

Самоубійство вкаменіння. В вівторок, 17.лю., отод. 5 вечір. Дудин прибився до одного з кочегарні заведень в Ньюк Ландінг Марсдан Гобінсон. Сьвій і купив білет до вашої рідної вісти. Минула година, а він з вашим не виходив. Один з кочегарів завівся збіжить до вашого вашого Гай насьвідки, що він з вашим не бесідував. Ніхто не бачив в вашого шлегету. Сторожа же дожив про се управу заведень, або відчинили покійні до вагонів; в своїм представив ся вашого вашого. У вашої кишені було забрівший на червоно, а також труть. Знайдуть поміж речами ся безумлівно, бо сей ся вашого наступив сейчас. Нагай труп самоубійника вам при сьвітлі вашого. В деяких місцях було або ще до цього ся вашого бувають вашого. Зазвичай вашого вашого вашого

271 Rice St. EDMONTON

C.B.Beals & Son



Повний добір ГОСПОДАРСЬКИХ ЗНАРЯДІВ.

Peace River Crossing.

НОВЕ МІСТО ПІВНОЧИ

на берегах могутного

ПІС-РИВЕРУ.

Місце вибране Мекартуром, будівничим залізниць.

Де зійдуть ся шинізчовно м.

В самім серци нерозвиненої части сеїпровінції.

ЧУДОВЕ ПРИМІЩЕННЯ ДЛЯ КУПНО І ГОДЕЛЯНО.

"The Crossing Centre".

СПИТАЙТЕ КОГОНЕБУДЬ

І КОЖДОГО.

Лоти по $1250.00 і більше.

Спеціяльні услівя і заохоти для бизнесістів.

Акри—Субдивізія—Мійські реальности.

La Fonciere Francaise Limited. P. O. Box 252.

Найбільші властителі в суєдстві залізниць. Телефон 4366—6771.

201—204 Armstrong Block. Приватна екскендж.

ВСЯЧИНА

Біль зубів у дитяти. Біль зубів це є новолітом чоловіка, такоже хворости, особливо шкодливі часто терзають на біль зубів. Природолюдей і страшний недуг мерзлу у мертвих зубів, терпіння і пастор годен або власних полосовинах черевиків зубів.

Зима способу жити звірят и звязок часто спричинює так великі болі зубів, що треба звертись убивати. Свою в скору Барчина, що ошаяв з болем зубів, розділяє свого сторожа.

Зубний біль в городі в Берлині болізи лава зубу так, що рачав в день і в ночи. А бувало через отворений вистав Спровадзано отже маленькі по дентисти з Лондон кот трий дротяними гетлями ви рушення проти лиця і вирвали зуб.

Шкільні у властиви значіння

Шкільні у властиви значіння

Шкільні у властиви значіння

Шкільні у властиви значіння

ПОТРІБНО фермів до купна на ріжні реальности в околиці Едмонтон і дальше. Пишіть до

W. PEARCE,
Room 1, Alberta Bldg. 886 1st St. Edmonton, Alta.

Йдіть до Eagle Pharmacy
cor. Kinistino & Jasper
Eagle Pharmacy
Найкращі лекарства по найдешевшій ціні.

ЗБІРКА ПРИНИСІВ ПРО КАНАДІЙСКІ ПІВНІЧНО-ЗАХІДНІ ЗЕМЛІ.

Лихо голова родині, або инший будь мущина померз 18 літ вику, може купити на свою користь ріллю зі зимної домінійської землі у Манітобі, Саскачевані або Альберті, розширюючи кожне инше ділянки земель або у сусїдстві дистрикту. Заявитель на себе повинен отже застрашена можна у особі якого небудь дозволеного в тій самій місцевости.

Кождий заявитель повинен сам зявитись в Домінійськім Ландовім Офісі в Вінніпегу, Реджайні, Саскатуні, Принц Альберті або Едмонтоні. Заявитель повинен сам зявитись в Домінійськім Ландовім Офісі в Вінніпегу, Реджайні, Саскатуні, Принц Альберті або Едмонтоні.

ВІДОМІСТЬ. Через три роки треба мешкати на землі і управляти її через шість місяців кождого року. Господарювать може також в разі потреби проживати в окрузі деяких миль від свого господарства фарми, або на фарми, що належить до батька або матери.

В кождім випадку на фермі має бути побудований мешкальний дім, в якім повинен господарь мешкати з сімейством.

В деяких дістрыктах господарь, що сповнює свої обовязки, може при експлуатації чверть землі, що прилягають його господарства. Ціна $3 за акер. ОБОВЯЗКИ. Через шість літ від записки господарь (включаючи час потрібний на доброту записку) треба мешкати на ній через шість місяців кождого року і 7-дрібного 50 акрів більше. Після реєстру господарського інспектора по подаю о патент просторі управлячої землі може бути замінений на виплати, коли земля є горобовита, кількість або вартість виправлена.

Господарь, що має спорилля в своїх праві до господарства, може достати пре-емпції, може купити господарство у деяких дістрыктах. Ціна $3 за акер. ОБОВЯЗКИ. Через три роки треба мешкати через шість місяців кождого року, держати 50 акрів обробленої землі.

Інформації дасть секретар Міністерства Внутрішних Справ, Оттава, або Агент Домінійських Земель в Вінніпегу, Реджайні, Саскатуні, Принц Альберті або Едмонтоні.

Без авторизації цього оголошення не буде оплачуватись. — 37086.

Найстарше Бюро Адвокатско-Нотаріяльне в Вінніпегу.

ПОРУЧАЄМЕТЬ правним поверенням, в Старім краю і Канаді. НАЙКРАЩЕ ЗАСТУПСТВО, полагодження і вести всякого роду справи і судові.

ВИПЛАТИ в Старім краю до яких часів часто спори і судові. ПРИЇЗДИ і КУПНО грунтів в Старім краю і Канаді, в самий умовий день.

В разових справах і судових справах до нас.

Управителем фірми М. В. Свобода нотар.

RUSKA KANCELARYA
NATIONAL REALTY Co.
841 Main Str. Winnipeg, Man.

Руска Торговля!

Хто хоче дістати доброї селедини, свіжого таного масла, вудженої і варену шинку, домашнього ковбасу і німецьких ковбас, яйця, масло, сир, сметану, молоко, огірки, капусту, барабоді, цукор, пшеницю, гербату, каву і ін. зайдіть до мене я не пожалуєте тратив ніколи.

ЗОРЯ НИКОЛАЙ БАЛАН. ЗОРЯ
418 King St. The ne St. John 2296. Winnipeg, Man.

ГОВОРИТЬ, СЬМІЄ СЯ, ГРАЄ І СЬПІВАЄ за $17?.

Сей чудовий граммофон без труби славний фірми Колюмбія, сильно збудований з дубового дерева, продаємо по 17?. долара. Прийме 5 долярів при замовленю, а решту виплатите при відправі граммофона.

Васильо

UKRAINSKA KNYHARNIA
10322 96th Str. Edmonton, Alta.

ФАРМИ.

Маємо на продаж кілька перших класів секцій необроблених земель у вегрівельським дистрикті. Малі виплати рата і вигідні дуже ціни сплати. За невеликі гроші лише шість процент.

ПИШІТЬ ДО НАС ПО ПОДРОБНИЦІ.

Виповніть і вишліть до нас инше подавний формуляр

John Ross & Son
40 Jasper West Edmonton, Alta.

Прошу прислать мені подробиці про Ваші фармерські ділянки по ціні по першу руку $ ... Ім'я ... Адрес ...

Читайте!

Коли бажаєте вложити свої гроші, яку небудь суму від 100 дол. і висше, або купити лот чи фарму,

Зайдіть або напишіть до

L. Arsenault

Кілька добрих фармів за малі гроші.

Реальности-Позички-Асекурація.

Room 301, C.P.R. Pldg.
Телефони Edmonton,
6713 & 5804 Alta.

Памятайте Родимці!!!

на одиноку Руську фармерську Позичкову касу

інкорпорованої з капіталом $100,000.00

Каса приймає вкладки від яких платить 5%.

Каса виплачує вкладені гроші кождого дня від 10-тої дано до 3-тої по-полудню, на жадане достойне вислати ся гроші там де вкладалися заявлено.

Каса кінне старобірські гроші на канадійські.

Каса продає цїф-карти до Европи і з Европи, і до всіх портів полудневої Америки.

Каса виробляє контракти купівлі і строїлями і всякі другі урядові документи

Каса для всіх Русинів-Українців правдиві інформації, де можна дістати найлішої фарми, або котрі вартість купити дати які будуть мати добру вартість в будучности.

За здану пораду і часу услугу ручить Заряд Каси.

ПАВЛО Д. РУДИК, Президент
ВАСИЛЬ А. ЧУМЕР, Секретар.

Farmers Loan Co. Ltd.
595 Jasper Ave. East. Corner Kinistino.
Phone 2727 Edmonton, Alta.

Попробуйте Ontario Cleaners. Чистять убрання на сухо і мокро, направляють і дбають зарвання з найменшого пошкодження. THE ONTARIO CLEANERS. Phone 6179. 240 Namayo Ave.

ФОТОГРАФІЇ від $1.00 до $10.00 за дузин. Отворено від 9 рано до 10 в ночи з найновійшими приладами до штучного освітлення. Окреме помешкання в окремій хаті. Зайдіть і переконайтесь. NOVELTY STUDIO, 84 Jasper Ave. Coll. nabra Tempi.

Йдіть завсїдни до SHAW & CO. Namayo Ave. за тяними секонд-генд убраннями та меблями. Великий запас новійшого від рукою. 515 Namayo Ave. коло сенарської тюрми.

На продаж або на рент живлюк до пять, великий добір, по $25 і більше. Прибори до всіх родів машин. Направа на спеціяльність. О. Е. Gourlay, 128 Jasper Ave. West. Edmonton. Phone 5644. 441 Isabella ipe Edmonton, Alta.

METROPOLITAN WOOD YARD. Ціла палея полагоджена і вислана $2.75 за дуж. Властитель А. D. McDiarmid. Телефон 1357.

ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД ГУРТОВИЙ

товарів повсякчасних і мануфактурних виробів в Вінніпегу.

На замовлено в контрій виплачуємо найкращі мануфактурні вироби, як: ковбаси, цукерки, солоденьке і ін. Найліпші ціни дістанете у нас. Васильово приймає на складі по голесній ціні. Замовлені привеземо з цілої Канади. По отриманю ордерів і грошей виконаємо замовлення сейчас. Приявлюємо всякі фермерські продукти як: сир, масло, яйця, як рівнож курки, свині і ін. Платимо готівкою.

Пишіть сейчас до:

W. CHLOPAN, 590 Burrows Ave.
(Chlopans Bldg.)
Telephone St. John 130 Winnipeg, Man.

Позір! Зір!

Відчуття людей у нас своїй дубленки перед весною відмінних товарів. Для щасливого вибрані і приміщення. Хто може купити або продати нерухомість якого або роду, скрізь дайте свої інформації. Вирабляють помешкання. Не забудьте нам вказати спеціальність.

Wasyl Herbey Edmonton Alta.

1120 Kinistino Av.

„Новини",
часопись для українського народу в Канаді.
Виходить три рази в тиждень, а саме: в середу, в четвер і суботу.
Передплата на цілу в Канаді $ 2'00.
в Едмонтоні з доставою:
переслано 2.00.
в Едмонтоні без пересилки 1.50.
в Заграничних Державах 2.00.
в Австрії 15 корон.
в Росії 6 рублів.

Новини

NOWYNY—THE NEWS

"Nowyny"
The only Ukranian (Ruthenian) paper on the American continent published three times a week.
The most readable Ruthenian newspaper with the largest circulation of every province of Canada.
Advertising rates furnished on application.
All kinds of job printing done.
The "News" Co. Ltd.
10322 96-th Str.
Edmonton, Alta.

Рік II. Число 35. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, ВІВТОРОК, 24. МАРТА, 1914. EDMONTON, ALBERTA, TUESDAY, MARCH 24th № 35. Vol. II.

ЕДМОНТОНСЬКІ УКРАЇНЦІ ПРОТЕСТУЮТЬ ПРОТИ БОЙКА.

УХВАЛЮЮТЬ ОСТРІ РЕЗОЛЮЦІЇ В СПРАВІ ВИБРИКІВ МІНІСТРА ПРОСВІТИ.

Вибирають комітет для провадження систематичної праці на полі взаємного вияснювання.

Вечірнє збори едмонтонських українців Татарська Українська для запротестування проти дикого бойкоту Дмитрієвського міністра просвіти. Бойкот над українською мовою почав ся дня 22 лютого. Вечірнє збори на пункти свого порядку мали: 1) Відчитання резолюції Дмитрієвського міністра просвіти. 2) Вибір президії зборів. 3) Вибір секретаря зборів. 4) Вибір комітету для провадження праці. 5) Вільні внески.

Збори відкрив о годині 8 вечір. Президентом зборів вибрано Івана Ковальчука, секретарем Василя Чумера. Президент зборів Ковальчук відчитав резолюції, ухвалені на зборах Українців в Едмонтоні, Вегревіллі, Вайнрайті, Вегревіллі, Вайнрайті, Вегревіллі, Вайнрайті

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬТА.

Видає "Сільна Новина" з обмеженою порукою.
(Зареєстрований капітал $30,000.)
Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Англії 15 шорів, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian thrice weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited",
(Authorized Capital $30,000.
Subscription $2.00 a year.

При переміні адреси просимо подавати нам тому стару і нову адресу. При надсилці передплати просимо також написати, чи ви відновляєте, чи вперше новий.
При всякій кореспонденції в якомусь напрямі просимо доносити нам свій адрес.
Коли у цього чи до того, або отримуєте ся в "Новинах", не лякайся відразу йому, що можете вже оплатити в "Новинах".
За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address
10324 96th Street NOWYNY. Phone 4186. Edmonton, Alta.

(К) ЦАРСТВО АЗІЯТА РОЗГУЛЯЄТЬСЯ.

"Спасся для нас народ, в котрій дознавши і не рать великої ради маючи, ані ще взявсей говорити чувши. Сорок для городовладець, ані ще в'ятій заборонить ся свободній волзи дорогій і заповідь нова, котрими серце його творить волелюбне благочинних вчинить".

Таки вдячні слова осуду російського деспотизму видав в Дуні з уст поета Родзянка, як протест проти нечуваного в УК. Б. насильства, що виявилось у виді заборони министерства внутрішніх справ святкувати ювілей Шевченка. Бо й справді, чи не мусить наляпіти з сорому кождий Росіянин, який має хоч крихту приповідки до своєї вітчизни, коли бачить, що його вітчизна дожилу такого культурного розвою, на який звикнув-б-ся хиба жител північної Азії? Чи не мусить осудити даний вчинок правительство нашої російської імперії, який думає дбайливо і здає собі справу з того, якими насильствами мусить відбитись такий нелюдський вир російського самодержавія.

"Але з того ще не будуть сякими добрі слова в память Шевченка, котрий боявсь ся, що зможе не виходить, що не будуть сказані дальші слова, сказані вольними заборонено" говорив сей бесідник дал. Нехай же сей "заяк сяв" виходе ся найбільше; нехай вони будуть якнайширше, що запалять нашому поколінню, яку сливиця Богдан, а яку прадідушки нідоно зрадили пишної десятки — яка тайн в серцях нашого люду, що ні вислухають про вільності пашому.

Так! Цим словам дякувати. Лиш вислухають вільності на нас кажуть. А чи вислухають російського царства нас нарід чує свою царську руки зашкільованим нам уста, позбавили нас усіх громадянських прав, зробили нас спеціальним прядом, з яких наш може зійти скорше кровожадна політика Росії, а ніж нам можливість зложити скаргу перед цивілізованим світом на заборонення проявляти свою любов до дітей, нам заборонено обучувати наших школярів на нашій мові, нам не вільно зберігати добрих словом наших героїв, нам велять пропливати на наших мучеників і богатирів підчас церковного богослужіння; нам заборонять взивати по імені, що ми є, що ми в цій державі, що ми мусимо дбати про свою рідну мову, про свою красу, про свою культуру, про свою історію, про свою минувшину, про свою красну природне богатіть, се рабівничі ознаки, що одним з цій кращих речений любови і правди. Хоба це нам розбоїв.

Але що не кажіть. Обдарений наш народ "Божий" і ні великими природними богатіть, ся рабівничі державам проводять підполь-ну роботу: свідомі сини нашим зрабованим нашим не всі боєм, вимагають підкуктом розвору в своїх славянських народів, обмежують ся з нашими пануючими шляхами, ренегатів-зрадників і купленців — і все те робить в ім'я всеславянського задвижіння, що ми і ні ми зачати всі славянські народи в російське горе ярмо, ні ми, ні ми, ні ми

ЕДМОНТОНСЬКІ УКРАЇНЦІ ПРОТИ БОРЩА.

(Закінчення зі сторінки 1.)

заходженні по всіх місцевостях комітети для збирання жертв на українські приватні школи в Альберті.

6. Виявляємо всіх канадійських Українців, щоб вони взяли участь в виборах автентичних комісіяновців в боротьбі, які зачали проти насильного нас до лібералів партій в Канаді.

Над резолюцією виявлялся ся широтна дискусія, в якій забирали голос д-р. Чумер, будучий учитель зі школи Буковина, Зельвас і Гвоно, Сьвидний учитель з школи Колонія, і П. Рудик. Наводив ся також говорити на цьось либеральній агентурі, В. Кушнір, але коли хочуть вести проти ініціятиві, розписати се по собі тай могучі оказати" "зрив, зрадник, ренегат" і под., що ніби без часу мусів забрати ся з платформи і потім або покинути ся, що в нім зрозумів, виробив собі навіть він колективно на цілі. Рудик обіцяв в Альберті".

Усі резолюції прийнято одноголосно.

Відтак на внесення д. Кремаря вибрано комітет, що має заняти ся тим справою українських шкіл в Альберті. В склад комітету вибрано: І. Яснічик, Ст. Федорук, Р. Кремар, Н. Андрейв, І. Кобзей, В. А. Чумер, І. Кокора, І. Дедезюк, І. Бодзерчук, І. Ярешко, А. Костин, Ю. Гавалюк, М. Ферфей, Н. Ферфей і С. Гура. З них зараз же й вибрано касіра в особі д. І. Кокори.

На сале закінчене зібрано добровільні датки на цілі "Рідної Школи" в Канаді і по-мало сего, що тепер тяжкий час та многі нічевки з приводу неприємної теми вже були розійшли ся, збрано в проміжку кількох хвиль $26.52 Зрим сего д. Ярешко обіцяв від себе ще як $50, д. Кокора $20, а ті 19 дяк зявив від себе, що будуть давати так, щоб ліва рука не знала, скільки дасть права і що не закінчило ся відсьи вашим українського народного гимну "Ще не вмерла Україна".

В А Чумер, секр. вік.

МАДАМ КЕЛЬЗ ЩЕ СИМПАТІЯ.

Парижі, 21. марта. Мадам Келльо, убійниця Гастона Кальметта, признала ся незвичайно симпатичною, як на убійницю. При револьвері і знаками упала на землю, а ранений в ногу Кальметт, що

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу,
в ЕДМОНТОНІ, Альта.
Видав "Склад Новин" з ограниченою порукою.
(Инкорпорований капітал $50,000).
Річна передплата у Канаді $2.00, а Злучених Державах $3.00,
в Австрії 15 корон, в Росії 6 рубльів.

"NOWYNY"

Ukrainian thrice weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited".
Authorized Capital $50.000
Subscription $2.00 a year.

При зміні адреси просимо подавати нам точну стару і нову адресу. При пожаленню переміни просимо подавати також, чи не відмовляли ви
Коли хто з вас до того, що оголошує ся в "Новинах", то звертайте
другу ввагу, що читали його оголошення в "Новинах".
За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address NOWYNY, Phone 4126
10304 99th Street Edmonton, Alta.

ОСТАНКИ РЕЛІГІЙНОЇ НЕТЕРПИМОСТІ.

Культурність народу пізнаєш се найкраще з його релігійної терпимости.

Дикуни не знають такої річи, як релігійна терпимість. Дикун вже тарґає з'єть людину, що не вміє з ним говорити по людськи і не дбає про переїздів.

Культурний чоловік відрізняє ся від дикуна головно тим, що не дивить ся ні віру свого брата, ні судить його після його віри і діяльности. У нудних людий спори о правовірність є річю тепловітів, а зірж не є ключем від дожиття мудрости, ані від дожиття досконалости. Бо мудрі люди є і між катольками і між протестантами, а між христіянами і магометанами, між жидами і конфуціянами і буддистами, між відрубними і між членами руханки. Добрі, гарні і благородні люди так само є між христіянами, як і між визнавцями всяких других вір, як і між поганами і безвірниками. Найвеселійші народні прислів'я можна найти не лише в Біблії, але й в книзі Конфуція. Будди, Магомета і Зороастра. Помимо всіх різниць між вірами на світі, між людьми найліпше вміє різнити й погоджати не те, що є мудре і що є дурне, що є добро а що є зло. Різниця є лише в тім, котра віра є правдива.

О сильнім визнанні котрий віри а одній є свідів переконання і о силі сих старань се робити добро, що кожному перед ними стає очі голові, коли перед і жалібно в душі, що вони не знають своєї релігійної правди, ані ні знають. А за те, або переконати кого-небудь в своїй релігійну правду, ані ніякої надіяння не маєть-ся: ніхто релігійну правду, що ніякої надіяння не маєть-ся: ніхто релігійну правду, що ніякої надіяння не маєть-ся: ніхто релігійну правду, що

ким не фаворитовавший шумовиць недавно з покривдженим людей чеських і обрізованих. Має заявити ся у Нашому львівськім кадильній "Чар Дня" з чорнокотівським "музичним капелюх", або для форсіта і Ко тих радше вигай не буде дозволено, буде менше демораційний смороду і публіки.

Не Карпінські і Сушки ані капкали заколот і безголовє, а де ще инше монополістів, тим, що [illegible] вам дороги до державних інституцій, хоч вони у вашім очах не поступовцями не видасть народ від чи ласти у галькованю національності одет, як се робили ви, але лишо людьо о підсвідомими Шевченівського коміцю 10. квітня! Не грайте разі сего людям в бабки, бо дядя вже розумість се на таки хитрулах. За нищо взялись ви до комедії. Ай в прикладі скажіть, хто перебивався вам і сеї зими забав дати тодай "вечерки сьміху". Ніхто не вам ся з вами знайомився ви до "Форт Гершій", коли і ваш своїми ви таке видовище видіяти могли. Подостаткує "Морська користь з такого видовища однакова, як між чу дяки чи між свиньми. А впрочім не знаю, де ви більше сьміхом!

При сій нагоді пригадаю, що в поговорю з вами і як політичну тему.

"Ми все стоимо і стоїмо на чисти народни становищи, відносимось критично до обох політичних партій. . . . Ми за давно вимо, що ніякі добра не могли за приміром пана Гігейчука і професора Карманського одиноким ділом [illegible] сьмітельні вороги, а консерватисти приятелі."

Остання не пишите в тім самім числі вашої газети. Гаразд! Скажіть мені наперед, на ся "чисте народне становищо" постіп Укр. Голос на продаж до преси провінції Сер Родріка, або говорите, що ним в Канаді не треба знати про Хмельницького, або братами з Гикавими і Глобами, а навіть з Конюхи, або цьковання у "Фрі Прес" ви сьміли земляків або підданим у України розу довіряло радикіярам, а не каждо може здержати тему масу від заснінювання?

Скажіть мені дальше, коли то я писав, що ви, або ви вам самим себе без ніяких застережень і не стремали до авторсрев таких і не стремали до вистворення своєї незалежної народної організації, користаючи поки що з ух молотників до неї, а не ні можете нам платити реальна політика? Перекладіть бодай цитати з моїй статей у "Фрі Прес" де сказано, що я стремлю до вистворення незалежної України, що ни підемо вроз з тими гуртовительством, яке піде на ру стри знами клітьтурні і економічними потребы, а протягнімы разі свинню безпощадну війну. Нехаю борба з лібералізмом кожного з тим самим новим виробати платформи консерватистів в ті теперишнім виді? Не. Инюе поступовий і незалежний. Я з своїй статти ані якко більше незалежний, як ви, хоч ви хочете ся своєю не заможністю на ласки в ступою Нехаять мені одну вашу статю, де би ви рішучо і ченно виказали ворожість до боротьби з вашу справу, як в тутешніх статях у "Канаді." Ваш Арсенюк пускаю вас назвати ся моєї приятелем англійськи либерали за мою ласкавість і виявите вашу чесність. Хиба ви се заперечите? Та я не дивуюсь вашій злобливости і пануванні. Бо бути ся стратити ласку і одних і других і ассьрусете ся як всякий злодюк, бодя ви "огляднії" — "не хочу говорити кредитом ся prestantes", Я не мею до виборів ваш ділянки можливостей. Бо консервативна партія буде чувствість з вашими домаганнями і я буду вотувати в либералами, які сих домагань не хотять знати, або вона змягне ваші домагання і в стину з ними до такої боротьби як з консервативною. Перед тим мало яких двох дорі Для вас ні є ви кінець.

Кажете, що сам бачите, що консервативна і партія прикладають до найконечнійшо лиге ної справи нашого народу, нашої школи. І тому ви "мусите стати по ій сторон!" ?

Гарна! Силку вам, що рушовідчись тим самим мотивам і з "мусїв" прихилитись до соціялістів, а не до ліберальної. Тільки, що я, коли ні по землі, простою дорогою дійшов до сего сторони, а ви, ви дивовижно, що все знаєтесь на своїй карколомній дорозі, долинаючись на скалу, де я стою вже давно, ам тепер. Тай не одно. Я стою на своїм становищу по-ступовім, ви дожи консерватисти не зарухнь ясне занятте моє становищо — в ви заняли се становищо нїзьке "на сей раз". Ви не ліберали, ви не поступовці, ви жалюгідні нарості від чи ласти у галькованю національності одет, як се робили ви,

„НОВИНИ"

Виходе три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬТА.

Видає "Calgary Herald" з отримання прав на (Інкорпоровані капітал $40,000).

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, а Англії 15 шіл., в Росії 6 рублів

Адреса: Phone 413.

10034 98th Street Edmonton, Alta.

Використайте хвилю.

ВІСТИ З УКРАЇНИ.

Домагають ся волюнок. На [illegible] Шевченко, яким говорив про [illegible] Франка, Коцюбинського, Стефаника, Леонтовича, Кобилянської, Грінченка, Лесі Українки, Самійленка, Старицького, Вороного, Олеся, Чупринки, Черемшини, Самчука, Васильченка, Винниченка, Яворницького, Грушевського, Єфремова, Донцова, Липинського, Дорошенка, Шаповала, Крушельницького, Кістяківського, Шелухина, Ніковського, Ніковського, Ніковського

Йдіть до
Eagle Pharmacy
сог. Kinistino & Jasper
Найкращі лікарські медикаменти до вашого послуження.
Eagle Pharmacy
Найкращі лікарські медикаменти
cor. Kinistino & Jasper.

ЗВІРКА ПРИПИСІВ ПРО КАНАДІЙСЬКІ ПІВНІЧНО-ЗАХІДНІ ЗЕМЛІ.

Лише головна родина, або голова буде мужчина вище 18 літ вику, може взяти як гомстед чверть землі ці малої домінійної землі у Манітобі, Саскачевані або Альберті. Зголошуючий сам має явитися особисто у врядові домінійних земель або у суб-врядовій дистрикту. Заявити за себе голова, через заступника можна у урядові вищ-вказаних домінійних земель (по урядовому агенції) в деяких урядових дистрикту.

ОБОВ'ЯЗКИ:— Через три роки треба мешкати на землі і уприявити її через вісім місяців водяного року. Сплатівець може мешкати вдвох з давніше зголошеним в окрузі девяти миль від свого гомстеду на фармі, що має мати не менше чим 80 акрів.

В випадку випашу на фарми має бути побудований мешкальний дім, в якому мешкати сей реквізитний мешкає в околиці.

В деяких дистриктах може вимога, що сплодні свої з убійства, може при-експлуатувати чверть свої, що гранчить з його гомстедом. Ціна $3 за акер. $100.

ВИЗНАЧЕННЯ. — Через цього акт жіночих гомстедер (заявничка чи потрібний на цього права, чи ні) треба визначити як він через вісім місяців кождого року у уряднім в 30 верст більше. Ціна $10 за реєстру гомстедного інспектора по водному о автент. прис-

Піс Ривер Кросінг

Оголошуємо для нашого народу, що в Едмонтоні п. Дейлі ще добру землю до продажи на лоти в 1 ПІ Ривер Кросінг Земля рівна і суха

Піс — Ривер Кросінг буде таке місто, як Едмонтон, або ще й більше

Цьом лотів може доступен. Кормерові лоти дешо по $250.00 в середині по $275-00. Сплати легко, на 18 місяць по $10 00 що місяць. Хто виплатить до пятого року, не буде платити жадних процентів

Тепер може добре купити, поки спокійність дістати найбільші лоти. На заявки своїх дати $50.00.

Говоримо по руськи по польськи, по словацьки і хорватськи.

Зголошуйте ся до офіси і виглядайте за руськими агентом

Е. Кононович

Lacy-Landis Land Co.
Real Estate and Investments
649 First St. Edmonton, Alta.
Телефон 6796

ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД ГУРТОВИЙ

товарів покупних і мануфактурів виробів в Вінніпегу.

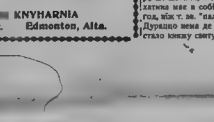
Товари в складі є найкращі, виключно мануфактурні вироби, як: ковбаси, шинки, солонина і пр. Найліпші крупи дістанете у нас. Висилаємо провізит на складі по околиці ціні. Замовлення приймаємо в цілої Канади. По отриманню ордерів з грошей висилаємо замовлення сейчас. Пристосовано всякі фармерські продукти як: сир, масло, яйця, як рівнож крупи, сіно і пр.

Пишіть сейчас до:

W. CHLOPAN, 590 Burrows Ave.
(Chlopans Bldg.)
Telephone: St. John 130
Winnipeg, Man.

ГОВОРИТЬ СЬМІЯ СЯ, Г РАЗІ СЬПІВАЄ за $17⁰⁰.

Сей чудовий граофон без труби робить фірми Колумбія, сильно збудований з дубового дерева, продано по 17⁰⁰ долярів. Приплатіть 5 долярів при замовленю, а решту виплатите при відбиранню граофону.



Вказівки:

KNYHARNIA
10322 — 96th Str. Edmonton, Alta.

ВІСТИ ЗІ СЬВІТА.

Кінець Віда в Албанії. Князь Вільгельм Албанії, який корабельсь. "Таврус" привіз до пристани, Дуразцо, военні кораблі, які там були і надберегові батерії з Дуразцо дали по приїзді салют. Представники провізоричного правительства уїшли на поклад "Таврус", що привезли князю пару. Ескад ранів привитав князя промовою, в котрій сказав: Тішу ся, що можу привитати князя, котрий буде другим Скандербетом Албанії вірить, що князь зробить Албанію великою і буде їх батьком.

По сім привіті князь Вільгельм здоровою на сушу, коли ся стрілали на албанську вемлю, зібрані на березі жорнин з великим ентузіязмом привитали князя.

Князь пару хвилин чекав на контрольної комісії, комендантів тіло, дипльоматів, албанської делегації, представників дуразького і префект Дуразцо. Представ. албанської делегації, представників дуразького і префект Дуразцо. Представ. албанської делегації, представників дуразького і префект Дуразцо. Представ.

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АҐТА.

Видає "Citizen Henaut" з отриманою порукою, . . (Закорпоративний капітал $20,000)

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 10 корон, в Росії 6 рублів.

Про зміну адреси просимо подавати нам точну ціну і нову адресу. При надсилянню передплати просимо замовляти, чи ся відновлює, чи нанова.

Про всякі недокладности в висилці часописи просимо доносити нам зараз.

Кожда уваги ре до нього, або оголошень ся в "Новинах", то зверхам приналежну бльору, дає чотири дні о оголошення в "Новинах".

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address NOWYNY. Phone 4126.
10624 98th Street Edmonton, Alta.

УКРАЇНЦІ І ВЕЛИКОРОСИ, СЕ ОКРЕМІ НАРОДИ.

Було се в пору російсько-японської війни. На галицькі сході російські армії терпіли поразки за поразками. Російські офіцери зрозуміли свою зверхність, російські вояцькі домагання престу на вірність зарвали і громадою лодавали ся Японцям. На заході, в европейській Росії, розгнав ся страшний революційний рух, що обіцяв собою вивіть гарнізони війск.

Росія, великий колосс з таланими основами став хитати ся. Ще трохи і Росія будьби взала над ударами Японців і зверволювала ся новою могучою державою, що стояла би коронтоді київської Руси. Тюрма народів гнозила розвалинами.

В ту пору навіть найвершівельнійші круги офіціальної Росії стали розуміти, що опорожити Росію від ураджу можна лише через зиму. В варварській політичні супроти повставання народів, також супроти українського народу Тоді то російський комітет министрів (з кінцем 1904 р.), застановляють над заборонами української мови в Росії, порушив министерь освіти і внутрішніх справ, заслуханим гадки в сій справі київського генерал-губернатора, цісарської академії наук і університета київського і харківського, застановити ся над сими заборонами і свої гадки в сій справі, разом із гадками зазначених інстанцій, подати під розвагу комітетові міністрів Всі членитані інституції ані з вимогами ся на висловах сборон українського слова.

Цікава дуже є гадка "Петербурської Академії Наук" Та видати в виданю мемориї, в яким родичи стають на точці зрівняння всі українські мови від вистаруючого.

Заявляли міністерством освіти, вибрала комісію, до котрої вайшли найкучші пи. ніку Росію учені спеціялісти І. Корш (як голова), А. Фамінцин, Ф. Зелінський, Ф. Фортунатов, А. Шахматів, А. Лало Давидельський, С. Ольденбурґ — як члени (сим Великороси, а вийком за Залєнського Головний референт міністерства був пп. Шахматов, звісний взагалі дуже прихильними Росії спеціялист від історії язика і старо-руських літературних памятників; він головно, а також ин. Корш потрудив ся над мемориялом, предложеним комісією академії і потім предложеним для дальшого студіованя міністрів.

Реферат той стоїть на гадуті окремішности української нації, її мови й письменства. І історичної традиції й права на свобідний національний розвій.

Реферат виразно трактує як РІЗНОЗНАЧНІ одинокі назви "великорусский" і український, "язик великорусский", язик великорусский, а мова замість і язик "общерусский". Академики рішучо доводять, що "общерусский" язик не істнує і не істнувала ніколи.

Спорядчі се на мукових досліджень, в такий спосіб доказують самі вчені-спеціялісти української мови від великоруської і польської.

"Ще в дотеперішну епоху представала "общеруське" мова в перших віках руської дидактичної відрубности, які дають участину пригласти, споконвічний поділ руського племени на три групи південно-руську, середньо-руську і полудньо-руську. Полудньо-руські памятки давньої нашої літератури XI, і XII. століть представляють вже виразних окремішностей української самості мови і в деяких значних прикметах ще про значне відділенне полудньо-руських (мало-руських) говорів як від середньо-руських так і від північно-руських уже в дотаторських епохах. . . . Історичне умовне вилилося на повне відокремлення полудньо західної Росії (Малороси) і територій, заняті Великоросами звідси фактичні окремішности, а відокремлення — взаїмодружньої і взаїморідної.

Історичне життя народовостей не витворило для них сильної мови; навпаки, воно знищило ті діялектичні окремішности, з яких орали Малороси із одного, Великороси з другого боку вистукають з початків (російської історії і пересадно вже великоруська мова, коли говорить мова у Москві, Ростові, Ярославі, Архангельску. Новгороді, не може бути мовою "общерусською" в сущности українській мові Полтаві, Київі або Львові

Більшости з природности властиве українському літературному мові значіннє ся і дальшого розвою. Вже давнійше в розвою польської, другої відмінної групи мови українські інтелігенції, що виросли серед цілком відмінних умов від великоруської інтелігенції. Вони і в XVIII ст і пізнійше, в XIX, перейшли польську культуру, бодї не довелося ся виростати не Москві, ні Петербурґу, а тим вважали на другу ся сильну заволоку сказатися великоруській культурі, мовою якувалої і сильною вірою і спільними державними інтересами Таким чином у розгоряючій мові української інтелігенції, що стала на літературному з початком XIX. ст., повалося ся в формі національних елементів на широкій українській основі з одного боку польські, з другого великоруські слова і обороти... І в другій ділячій обі названі літературні мови — полудньо і великорусь ся — повинні слідувати дорогою збереження української літературної мови

"Українська мовні галицькій літературі робіть докори за те й її польські елементи, за ту чужу українському духу закраску, який вона підпала у Львові. Та польські елементи не затемнили українського духу, не заперли йому дороги до дальшого розвою. Ті польські елементи не затемнили українських елементів, яких витягнене було б з великорусь ких елементів, яких витягнене було б з великорусь ких елементів, яких витягнене було б з великорусь ких

ЗБІРКА ПРИПИСІВ ПРО КАНАДИЙСЬКІ ПІВНІЧНО-ЗАХІДНІ ЗЕМЛІ.

Лише голова родини, або який суд мужчина вище 18 літ року, може дати до комісії, через яке довідається земель у Манітоб, Саскачевані або Альберті. Інформації се може подати ся особисто у близькій домінійській землі у якого земель або у суб-агенції дістрикту. Заявитися на себе годі ся згадний рік тим визначившим землям у особі якого-небудь домінійного агента домінійних земель (не в суб-агенті) згідно з декляцією уряду.

ОБОВЯЗКИ. Через три роки треба мешкати на землі і у правити її через шість місяців кождого року. Господарюють можуть ся жінки з дозволом управляючого справами домінійних земель.

В деяких дістрактах сте дозволу, що сповнює ся в кождім случаю, може ще скинути через кілька років з обов'язку мешкати через шість місяців кождого року, зладити 50 акрів ріллі, і збудувати хатину, яка буде варта $300.

Заявитися можуть ся також ті, що вже мають 160 акрів ріллі, але не мешкають на своїй землі, коли вони купують землю в околиці, що вимагає мешкання.

Кождий, що має свою хатину в сільській околиці, може дістати три сотні акрів ріллі, коли вони мають 18 літ року, зладять 20 акрів ріллі, і збудують хатину, яка

"НОВИНИ"

виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Canada Henam" з ограниченою порукою. (incorporated) капітал $30.000.

Ріжна ціна: на місяць $. 00 в заграничні Державах $3.00 в часі 15 копійок в Росії 6 рублів

"NOVYNY"

Ukrainian thrice-weekly, published every Tuesday, Thursday and Saturday by "The NEWS Co. Limited".

Authorized Capital $30.000)
Subscription $2.00 a year

Address Phone
БОХ 744 Phone 6138.
10304 98th Street NOWYNY, Edmonton, Alta.

При переміні адреси просимо подавати ми тому стару і нову адресу

При надсилкові передплати просимо замовляти чи ви надсилаєте ми гроші чи ні.

При всякі надсилання до редакції чіткими просимо подавати ваш себе.

Коли хочете ся до чого, або оголошу ся в "Новинах", то дайте сейчас прикладну ваш, аби читати свою оголошення в "Новинах"

Денний про принятні справи не містимо.

За лист коли потрібна реданція не відповідаємо.

Часи міняють ся.

Ніхто не цінує того, хто сам себе не цінує.

Посовеши кажу, що покірне тем дні наши сестри, що постійно зложили в Канаді і не в вимінки часи Відіпла вона в ланці "Ще за панщинівних часів, як часто кричатись. Тепер навіть в Галичині вона не сміє кричать. Коли в Україні і Галичині хотіли бути рівноправність, то здобули ся не покорою і не відмовленим, а чинним опором боротьбою і обструкціями

ВІСТИ З УКРАЇНИ.

Українські демонстрації в Київі. Заборона торжественного святкувати Шевченків ювілей в Росії викликала в українській суспільности живий відрух. Центральний комітет партії "Самостійна Україна", не видав перед кількома днями відозву, в якій заявляє, що в відповідь на про заборону почали партія широким ніж народом духову про самостійну українську державу і відсвяття української землі від російської держави. Київська молодіж високих шкіл в Київі постановила зробити в день Шевченкових уродин (10. марта) подібну демонстрацію і вислала кількох своїх відпов в тій справі. Одна з тих відов такий:

"Товариші! Минає сто років з дня народження Великого українського національного Кобзаря — Тараса Шевченка. І ся дата мусить бути не тільки днем пригадки великої таланової постаті, але днем протесту і поступу. Ще й тепер ся слова на сторожі нашого відродження. І ті слова ведуть нас, робочих, сповнити заповіт підупалих духом, будить сонних ко приєднання.

Кождий в нину маємо обов'язок виконати заповіт Шевченкові гасла! Організуймо ся коло людини яка нам скаже, що нам робити, і рішуймо ся на спротив і сильну, революційне безстрашне:

слава, слава!

хортам і гончим і псарям,
і нашим батюшкам царям
І се організоване "слава" буде нашим гаслом для нашої боротьби.

Товариші! Страйкуймо 25 цього двотого!

Хай живе незалежність всіх поневолених націй!

Геть панівні національності та обрусительські кривдну по цілому!

Хай живе організоване українське робітництво!

Хай живе робітничий парт

Сейма на грунті солідарности національних інтересів вибір недержавних народів Росії з українською на позачерговому з'їзді. — І вже зразу перед виборами навіяли національного жаху, що Україна Товариш! Уряд боїть ся нас, бо знає, що від України більше ніж від кого іншого в народів Росії вам заблокує смерти Імперії, що ми, будучи, безслухняному, національному. Знає ся погодить. За заборони, вертають нас до генеброї національних часів в Київі постановила 63 та 76 років, через не зарегіті, якою фарт заборони сиг з зам ілавою Великого Генія Тараса Шевченка.

Вороги наші знають, що ім Шевченка — се той міст, по якому ідемо підемо до нас, вони знають, що ніхто инший, як Шевченко кинув загальні слова-гасла до дідного протесту і поступу ви тілова на сторожі нашого відродження її ті слова ведуть нас, робочих, сповнити заповіт підупалих духом, будить сонних ко приєднання.

Кождий в нину маємо обов'язок виконати заповіт Шевченкові гасла! Організуймо ся коло людини яка нам скаже, що нам робити, і рішуймо ся на спротив і сильну, революційне безстрашне:

слава, слава!

хортам і гончим і псарям,
і нашим батюшкам царям
І се організоване "слава" буде нашим гаслом для нашої боротьби.

Товариші! Страйкуймо 25 цього двотого!

Хай живе незалежність всіх поневолених націй!

Геть панівні національності та обрусительські кривдну по цілому!

Хай живе організоване українське робітництво!

Хай живе робітничий парт

Київське русское собрание" вислало міністрам внутрішніх справ петицію, в якій просить, щоб міністр внутрішніх справ Маклаков заборонив сіоно да, міпір Шевченкового ювілею. "Київське русское собрание" вважає, що ювілей Шевченка — Хвостову тих телеграм

ЗБІРКА ПРИЧИНІВ ПРО КАНАДИЙСЬКІ ПІВНІЧНО-ЗАХІДНІ ЗЕМЛІ.

Дяка головна родина, або най будь путина номер 13 до неї, наша мати не гомтеї, чорт-ай вільної домівальної землі у Manitoba, Саскачеван або Альберті. Зголошуючий са ним може са особисто у врядці домівальних земель або у суб-врядці дистрикту Залежать на себе гонтеї черев наступних кожна у обсязі много-небудь 3-домівального в-ліна домівальних земель (на з суб-врядів) врядно в дяких уголовях.

ОБОВЯЗКИ. Через три роки треба мешкати на землі і у продовж її через шість місяців кожного року. Гомстедовець може також в деяких уступах провести в сусідні землі мало на свого гомстеду на ферми по пів-ката не менше чем 80 акрів. В кождім випадку на фермі мають бути побудований мешкальний дім, а вибіжки коли гомстедовець мешкає в ньому.

В деяких дистриктах може довель, що спочаті свої з'обовязки, може пре-емптувати чверть секцій, по гуляючість його гомстедом. Ціна $3 на акер, 000-ВИЗКИ. — Через шість літ від видачки оригінал їваловання має оглядний за здобуте патенту; тру треба мешкати на ній через шість місяців кождого року і управити о 50 акрів більше. Ще да раюту гомстедового інспектора по водами о питані цього управлені земель може бути мешкання на вкладі, коли зем'я не горбовита, кам'яста, або

Гомстедовець, що вже скорис тав зі своїх прав до гомстеду, а не може дістати при емпції, може купити гомстед у деяких дистрикт. Ціна $3 на акер. ОБОВЯЗКИ: — Мусить через три роки мешкати через чисель кожного року, управити 50 акрів обробити для вартости $300.

W. W. CORY,
Deputy of the Minister of the Interior

Замітка - За помилкове друкованій свого оголошення не буде сплачено. —37005.

ДО ВДОВА ВІ. ДОНСКОЇ-ВАЧАМ!

Отдам помішкання уйіх до пасучників і прикладна нашої часописи, що донесей, якщо точно є приватні справи і не-порозуміння — повідомити на будемо.

З повагою Редакція "Нови"

Набільшим містом на Піс Ривер є і буде безперечно ГРУАРД!

В Грурді є головний ДОМІНІОН ЛЕНД ОФІС

на цілій Піс Ривер, як в Едмонтоні на цілій Саскачеванській дистрикті, а в Калгарах на полудневу Альберту. Се є заохіжою, що сам Домініальний Інспектор вибрав Грурд на головне місто на Піс Ривер.

Наші лоти рівні високі, сухі.
Ціни від $125 в гору.

Домініал Вейлінг,
Едмонтон, Альта.
(Напротив нового Гранд Тронк Готелю.)

ГОВОРИТЬ, СЬМІЯ СЯ, Г Р АЗІ СЬП ІВАЗ за $17№.

Сей чудовий грамофон без труби самої фірми Кеізбіла, сильно збудований в дубового дерева, продано по 17№ долярів. Працість 5 долярів при жлоненню, а решту заплатити при вибірково грамофона.

Висилає

UKRAINSKA KNYHARNIA
10322 — 96th Str. Edmonton, Alta.

В інтересі всіх тих, що мають намір убрати свій дім.

Наша перша річна виставка карпетів, меблів і диванів зі знаменитими взорами і низькими цінами

творить ся у секції мебелів і диванів на третім поверху і буде новаторством, що подобає ся кожді, яка бажає убрати свій дім з добрим смаком і за тяні гроші.

Богато знизить убрати мешкане у відповідні кольори показали ся незвичайним з причини, що не було під рукою відповідних средств, аби вибрати карпети та дивани на тім самім місці і в той сам час, як рівнож із причини, що не було спосібности завчасу оглянути, яке праві вимагають деякі матеріали для прибрання мешкання.

Драперії, зроблені з найрізнійшої матері в різних стилях і видах,

вібрані до способу умебльованя, якого тільки Ви собі забажаєте.

Новитаємо родо всіх в Едмонтоні, котрі хотять використати нагоду і вібрати свій дивани, коли можна сказати — гарно.

The HUDSON'S BAY Co.

Cor. Jasper & Third St.

Edmonton, Alta.

ТЕЛЕГРАМИ НАРОДУ:

Довіяєв в Мундзію.

Хвальна Редакція!

Прошу помістити отсих кілька слів у Вашій часописи, котрою Україні головні інтересуть ся, бодай новинні інтересуються, бо тільки одна часопись, "Новини", в Замор-ській Україні стремить до сьвіт-да правди.

Як кождому звістно, сей рік чесний був на заробки Обмеження, себто офіціяльно подержись книжні і вони стали забиратись до роботи.

І виявляв їх робота на верх, як самих за воду

Чому не дають їх там, де воду потрібні, на "товарський фонд", про котрий згадують Ваші кількадні?

Відомі на принір д. Сенковського, звісного очайдуха і покотчика праці в Мус Дакоти Здав ним, що зібрав $17.21, а доказ є, що здобув $97 і ще кілька центів

Тому радимо вас, панове жури за так 25 доларів, що ви шлях ся ще в маєтера, але не до праці, а до праці в Канаді. Пи-ви вас вас добре знають

Ваша робота вже вас кінець, а Пісня вже в кінці. Ваші люди молодці ви за границю Се не робота Україніщів дикунів. Се робота не моїх сьвідомих людей, котрі зладити слово українське —

Боронив з Кармаліською —

Ваші люди, котрі вам вірять, бо ви свої в праці.

Назва "галіцен", якою обізвав рудяки вас Англійці, не з'явилась вас нашої з дово ще Англійці не будуть робити рашкої мови Україніщів з галіцієм

Ідей будь з пропасть технічні людей, нехай видирають собі своє, як се було в нашого родного ді ля

Нехай радують ся вам: "Не пора!"

З повагою

Зкраснсь.

Найстарше Бюро Адвокатсько-Нотарядьне в Вінніпегу.

ПЕРЕВІДУЄТЬ цілого рода інтереси, в Україні краю і Канаді. ВИРОБЛЯЄ повірочні і всякі інші документи старанно та і скоро.

ПРИЇДЖАЄ ВІТЕЛЬ: гуртом в Україні краю і Канаді, і також і поодинокі дяка.

В всяких справах і клопотах удоволіть до дна.

Управітелюй фірми М. В. Свобода нотар.

RUSKA KANCELARYA
NATIONAL REALTY Co
841 Main Str. Winnipeg, Man.

Руска Торговля!

Хто хоче дістати добрі соломяні, сьвіжого тіпого мяса, яндичу і варену шинку, домашнього яброду і ковбасні, яйця, масло, сир, сметану, молоко, огірки, капусту, бараболі, муку, цукор, гербату, каву і ін. —пійдіть до мелеа не пожалуєте. Коли можете з вашими товарами дайте ваші домашні ціни

НИКОЛАЙ БАЛАН.
448 King St. Phone St. John 2298. Winnipeg, Man.

Позір! Позір!

Шкільні лекції (так) вільні добрими очи-ми молодому переходу ніякого вільного ка-пітала. Тому ви можете дістати свій дім дуже дешево. Вирабляю вашим

Wasyl Ferbey

1130 Kinistino Ave. Edmonton Alta.

ПОВІСТЬ! КНИЖКИ ЯКІ НА ДНЯХ ОТРИМАЛА І ПРОДАЄ ШЕРЕНЧЕЛЯ КНИГАРНЯ

Кожана Помста	40 н.
Гроші	$1.00.
По коли кахос	20 н.
Соціалістичні пісні	10 н.
Єлисавета, шестирічна цісарева і за її царювання	
смерть	60 н.
Що сталось з Рудольфом?	60 н.
Луль Залишіна та його син	25 н.
Руссько-англ. листівник, або порадник як писати	
листи — 288 стор.	75 н.
Порадник як писати любовні листи	35 н.
Анг. руський Таунас з вимовою	$1.50

ТАЄМНИЧІ ІСТОРІЇ ШЕРЛЬОКА ГОЛЬМСА.

1. Таємна молодої вдови
2. Нарочена прокурятора
3. Кровавий штемпель
4. Заручна в печорі гра
5. Дочка Лихаря
6. Коронована сукня
7. Фламінець гумені
8. Слідчий кемізмен
9. Кралїв брилянта
10. Убійниє мемлєни
11. Остров Божевільних
12. Фламінець гумені

Повідомлює часо 15 в. Тузів $1.50. Кождий том стоїть сьвічену цінність.

УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ
Едмонтон, Альта.
328 Kinistino Ave.

ТЕЛЕГРАМИ НАРОДУ:

Довіяєв в Мундзію.

Хвальна Редакція!

Прошу помістити отсих кілька слів у Вашій часописи, котрою Україні головні інтересуть ся, бодай новинні інтересуються, бо тільки одна часопись, "Новини", в Замор-ській Україні стремить до сьвіт-да правди.

Як кождому звістно, сей рік чесний був на заробки Обмеження, себто офіціяльно подержись книжні і вони стали забиратись до роботи.

І виявляв їх робота на верх, як самих за воду

Чому не дають їх там, де воду потрібні, на "товарський фонд", про котрий згадують Ваші кількадні?

Відомі на принір д. Сенковського, звісного очайдуха і покотчика праці в Мус Дакоти Здав ним, що зібрав $17.21, а доказ є, що здобув $97 і ще кілька центів

Тому радимо вас, панове жури за так 25 доларів, що ви шлях ся ще в маєтера, але не до праці, а до праці в Канаді. Пи-ви вас вас добре знають

Ваша робота вже вас кінець, а Пісня вже в кінці. Ваші люди молодці ви за границю Се не робота Україніщів дикунів. Се робота не моїх сьвідомих людей, котрі зладити слово українське —

Боронив з Кармаліською —

Ваші люди, котрі вам вірять, бо ви свої в праці.

Назва "галіцен", якою обізвав рудяки вас Англійці, не з'явилась вас нашої з дово ще Англійці не будуть робити рашкої мови Україніщів з галіцієм

Ідей будь з пропасть технічні людей, нехай видирають собі своє, як се було в нашого родного ді ля

Нехай радують ся вам: "Не пора!"

З повагою

Зкраснсь.

Лист з війська.

"Дорогі Мамуню, твердого хліба мені тепер не присилайте, лише ковбасу, бо нам капрель, коби здоров'я не редні зуби вже мені ви-ли, а задні вибють тоді, як з-ють цукерками."

І так буває. Слухайте з-ро вийду, Ті мені не чуєш сміяти ідеї?

А ти вдень знаєш чи в ліжку за вікно?

Чудо з лібана. Казав він казати і хотів доказати, що то не звізда ходить по небу?

Любі парафіяни! — каже Ісус Христос ходив по землі, то насилив питань і непотрібних людей так, що всі на ся і ніто голоден не був

А від лівонних стоїв коли той каже

Ова і ви так зробіте

І вот не вчув, тай зараз подівся ся, що помилив ся але ніхто то не каже злоднем

І другий рік в той самий день говорить він знова те саме казаше, але вже собі добре запамятав, як вже говорити і ніхто не помилив ся

Любі парафіяни! — каже, Як Христос ходив по сьвіті і показував чудеса, то раз випливали хлібами нагодив пять тисяч людей так, що всі наїли ся і ніхто голоден не був

А той злоді звова стоїв лівонною, подивив ся на вонаїлі каже

Ова тай я би також так зробіте!

А то як? — питає він

Бо я би тим пять тисячам дав їсти пять хлібів, що лиши ще ся в тяжого року

Протекція.

Протекція — се така дрібниця, що ніхто не може вказать там, де їх без неї не вдось бути.

СВІЙ ДО СВОГО А НЕ ДО ЧУЖОГО
Всі Русини цілої Едмонтонї, й ще повідомляють, на великий сьвяточний день не купують Барбери Шмуг як конкуренції, не робіть ніяких справ з ними, не вживайте ніяких ліків, ані нікого не посилайте до Барбери Шмуг як конкуренції, бо він не робить ніяких справ з Русинами, ані не вживає ніяких ліків, ані нікого не посилає

"НОВИНИ"
виходить три рази на тиждень —
у вівторок, четвер і суботу,
в ЕДМОНТОНІ, АЛЬТА.
Видає "Single House" з огранічено порукою.
(Інкорпорований капітал $20.000)
Ціна передплати в Канаді $2.00, а Заокеани Держава $3.00, а Австрій 15 корон, а Росії 6 рубль.

"NOWYNY"
Ukrainka three-weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited.", w ne ss
Authorized Capital ($20.000) ak
Subscription $2.00 a year

Address Phone 6186.
КОНТОРУ.
14084 98th Street Edmonton, Alta.

При помінці адреси просимо завсігди, як се ві-
новлене чи нове ваше
При всякі недокладності в висилці часописи просимо до нас
ним писати.
Коли часто се до нас, що особисто се в "Новинах" не
сіли приїхали до нас читати свої оголошення в "Новинах"
Дивіться про бажаєте говорити не місцево
За всіт оголошень дивіться не відповідаємо.

PRO DOMO SUA.

"Вайош межи ворони, то краєай як і вони".

Відступна сим разом від свого правила і від загальної газетярського правила і замість писати про більше загальні справи, напишу дещо про свої приватні справи. Мою газету, видавати свою газету мені вже тому часу через редактора журналістичних змагань дійшов морально недорослих рицарів пера і моя особа мимоволі стала на пекельному вогню, що може й буде в будучности інтересі, або й сам написав дещо про мої приватні справи.

Не стану заводити цілих правил, на бачить ся, не можна їх мати на добре. Живучи в світі, де попіл кожний день, бодрости, чоловік мусить від часу до часу й кожний день задля бодрости в разу, забуреного про ці, приватній характер, а про до волання "Залізні ве-ві-ки, та краєай як і вони".

Ціле правило виявилась в світі недавній вина дов в Парижі, коли вінка міністра Келло вдала в руки револьвер і повалила трупом редактора часопису Фігаро, який в житті ніц не робив проти її мужа дійсно як до того, що завів рабочий ужиток з тих в, що від часом ся до його приватного, родинного життя. Вчинок цей Келло страшний, але публічна спокатія стала і ... ... до його і не знайшло ся нікого ся ... ... бу на спасіне камінь безчестя в родинному житті (вибачає вона не було), як взяти замір справедливости у власні руки.

Я тепер також опинив ся в такім положенню, як пан ... ... я пробудив ся вже ... ...

ЗБІРКА ПРИПИСІВ ПРО КАНАДИЙСЬКІ ПІВНІЧНО ЗАХІДНІ ЗЕМЛІ.

Лишя голова родини, або який будь мущина повиро 18 літ віку, також жінки які скінчили чверть секції мають домівський земельний виділ у Манітобі, Саскачеванові або Альберт. Необхідний се має вимоги ся особисто у земельній домівській агенції якого небудь з суб-агенцій дистрикту. Заходячи на себе голова черев заступника жінки у своїй особі небудь земельного в агенції домівських земель або у суб-агенції

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Сільська Новина" з обмеженою порукою.
(Incorporated Capital $20,000)
Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian Grico-weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited".
(Authorized Capital $20,000)
Subscription $2.00 a year

При переміні адреси просимо подавати вам тому стару і нову адресу. При надсиланню оголошень просимо зазначити, чи ви оплатили, чи ваші гроші лежать.

Всі листи надсилайте в виключні сільською просимо доносити вам сейчас.

Коли удаєте ся до нас, або до кожного ся в "Новинах", то завсіди пригадуйте вашу, що читаєте його оголошення в "Новинах".

За зміст оголошень редакція не відповідає

Address NOWYNY. Phone 4138
10084 96th Street Edmonton, Alta.

(6).

Уважно, ліцитація вже зачалась.

"Ось хто дізнавав ги ся, як би-ґаз ви (Ґаз) одного рамку виявив на своїм офісі виявсу пантати забезпалась, або конструктивно або, очевідячорнась, або вже на кінці" бо ся виявсі тільки з него не склало і дожидають слушного часу (прим. ред.) Отже бачиться, всі ці представлені цінності суть дуже добрі. Цілість в тому, щоби забезпечити ці інтереси. Цілість в тому, щоби забезпечити ці інтереси. Цілість в тому, щоби забезпечити ці інтереси.

Таке було сказане про "У Голос" і його видавців у сати ремній картині з "Малої Зеркала" тому, яка два місяці назад. Ще ніхто не подумав що прочитає сатиричні слова, ще ніхто не сумнівав ся, що у "достуйного бегляр тейних", що стоять "на чести національним становищу непоплатні" є більшість, що ніхто не сміє їх зрадити, що ніхто не відважить ся на таке. Ще ніхто не думав, що ся більше всяка дилема у них розвинуту до сего степени, що вони повязать ліцитацію на свою патріотичну тактику на два боки! Сего вже ніхто не міг сподіватись навіть по таких бідностях, як панове звід ґґіан Фералея. Обійти тепер, коли ліцитація зачалась, ми з подивом стемно перед фактами і дивуємось, що ся не здавало собі справи зі "Голосу" поступовця і дозволяли ґґ безкільсть лиш в часи. Отже або всі читачі могли оцінити поступовців вповні, старались вони подати образ більшевського великого пляну "безпартійних" з Вашінґту від самого початку, чи вони до кінця вже до кінця вони. Бо мусимо признать, що ні, ні, ні,

Робітнича кровʼ в Росії. Най кращі скарлина се і розросся ся робітничу пресу в місті Петербурґ, де від довшого часу нашо численна репрезентація, виходить стало дві робітничі часописи, що репрезентують два головні напрями робітничого руху на сіському робітничому русі. Ті часописи виходять під назвами "Северна Робітничая Газета" і "Путь Правди" крім того виходить в Петербурґу тижнева робітнича ґазета на жидівській мові під назвою "Цайт" (час) й щист Рига заходить латишська щоденна газета для робітників "Дзиве Балас" Побіч того основано там письменство латинсько часопися "Вільнеся", присвячено завданим робітничого руху на цілій Латві. В місті Ризі виходить щоденна естонська часопись для робітників "Тоо Гаазь". В Києві виходить марксівський тижневик "Дзвін" і прокопівський часопись "Сільно Робітнікова" для України. На Кавказі виходить грузинські робітничі часописи "Сітка" і "Мерцалі".

Російські і фінляндські зʼязки. Перська часопись "Темпс" пише Російські і фінляндські зносини є дуже відповідні на зразки Нових чорт. Коли в Німеччині вибухнула війна, то фінляндські сеймовики дали ся пасьвовати, що вони не лишать Росії в біді. Фінляндські сеймовики дали ся пасьвовати, що вони не лишать Росії в біді. Фінляндські сеймовики дали ся пасьвовати, що вони не лишать Росії в біді. Фінляндські сеймовики дали ся пасьвовати, що вони не лишать Росії в біді.

Хто найбільше їсть. Англійський воєнний Дядя Лебок робив досліди над пасьвами і дійшов, що вони їдять більше за всіх инших тварин. Він виказав перед Імоо і описав їжі і водопій, що він їх виділив їм. Вони їдять більше за всіх инших тварин. Він виказав перед Імоо і описав їжі і водопій, що він їх виділив їм. Вони їдять більше за всіх инших тварин. Він виказав перед Імоо і описав їжі і водопій, що він їх виділив їм.

Салонов про австрійсько-російські відношення. Як звісно вже Шавоновичу Чеховичам "Новинк", в Європі тепер існують не 2 а 3 держави. Держави сто приготовляють ся більше говорить ся тільки про війну і про воєнні приготовлення. Ще ніколи часописів. Одначе ні часописи, ні дипломатичні політики не здають ся вірити в можливість європейської політики старають ся представити так, щ. ніхто сторону поставити в ній найлучши сьвітлі.

Поминаючи поданих бесіду редактора зурнальної часописи Ґ. А. Ес Естлеу зя він із Салоном, великим російським дер. жавником.

Салонов говорив, "Ви вирите що між обома державами за ся ніякої причини? Я маю зо сім инший погляд. Я маю зо цими відносини знаменит, то що обі сторони повинні ся знову повідомити. Ся повідомлення буде ставити. Навпаки, вони будуть старатись. Вони постійно старають ся, щоби примусити до кори. Хочемо вдержати добрі сусідські відносини до Австро-Угорщини і Німеччини, і думаю, що про се думають і державні такою сторони нас."

Воздушна погоня за злодіями. З міста Мюнц, у стейті Фльорида, доносять про сенсаційну погоню за злодіями. Хтось готовив з ґін водопровід міст поселення Мурфи перекинувши каналом до того готово, доро годою брандтуру ґорячої води. Ще вчера ввечорі злодії вломились до ґін водопровід міст поселення Мурфи перекинувши каналом до того готово, доро годою брандтуру ґорячої води. Ще вчера ввечорі злодії вломились до ґін водопровід міст поселення Мурфи перекинувши каналом до того готово, доро годою брандтуру ґорячої води.

Зберігання в Росії. Російське правительство заборонило вивізити поза границі державні гроші тим що в Росії. Ся заборона буде мати силу аж до часу поновлення нормальних відносин.

Дальше розпорядження забороняє виходити ті загранічні часописи, котрі подають відомости про російську мобілізацію.

В цій контролюванє часописей особливо стрільнані уряди в Сосновці, Ковлині і Ковні.

Доїжна зі Сь. Мортів, Ман. Прошу повістити моїх кіл ся про мене на нашій колонії.

Тут нам жило ся не дає, але ми по трох літах пришло ся до того, що можемо дістати дістрікт, тоді пішов кажнь в рух.

Дні часто наші колонії зі Україні, а одну часть з Галичини, а одну часть з Німеч. Ани тобі і Німеччини. Ани тобі і Німеччини. Ани тобі і Німеччини. Ани тобі і Німеччини. Ани тобі і Німеччини.

Найстарше Бюро Адвокатсько-Нотаріяльне в Вінніпегу.

ПЕРЕКЛАДИ: правних актів, контрактів, з Руської мови і Канадійської і назад.

ПОРАДИ: в справах, пов'язаних з цією галуззю.

ПРОДАЖ: фарм, міських і інших нерухомостей.

ПОЗИКИ: під забезпечення нерухомості, вигідні умови.

ЗАСТАВИ: нерухомості, вигідні умови.

ВСЯКІ ІНШІ: справи, пов'язані з цією галуззю.

Переклади на руську з Канади $ 2.00.
в Едмонтон і околиці:
перекладено 2.00.
в Едмонтон без перекладів 2.00.
в Зʼєднаних Державах 2.00.
в Австрії 15 корон.
в Росії 6 рублів.

Управитель фірми М. В. Свобода нотар.

RUSKA KANCELARYA
NATIONAL REALTY Co.
841 Main Str. Winnipeg, Man.

Руска Торговля!

Хто хоче дістати доброї соломки, сьвіжої тютюну мяса, муздеку і варену шинку, домашнього меду і вівсяної ковбаси, вінця, масла, сир, сметану, молоко, огірки, капусту, бараболь, муку, цукор, гербату, взуттє — зайдіть до менеса не пожалуєте. Ціни низькі і товар добрий.

НИКОЛАЙ БАЛАЙ.
448 King St., Phone St. John 2298. Winnipeg, Man.

Позір!

Позір!

ВЕЛИКОДНІ СЬВЯТА

ЦІНА ОДНОГО ТИКЕТА ПІВ-ШОЇ КЛЯСИ

одна третина за додорож з повороткою до Едмонтона і назад на лінії C-Ed-Ar в кляді.

Тикети на продаж 9, 10, 11, і 12.

Поворот до 14. цьвітня, 1914

Тикети подобні дозволяє ся від кождого місцевого агента або від

Wm. Stapleton, D. P. A., C. N. R.
Едмонтон.

Набільшим містом на Піс Ривер є і буде безпечно

ҐРУАРД!

В Ґруарді є головний
ДОМИНІОН ЛЕНД ОФІС

на цілій Піс Ривер, як в Едмонтоні на цілій естонтонській дістрікт, а в Калґарі на цілому Альберту. Се є оказівщо, що сам Домініальний ґоверномент вибрав Ґруард на головне місто на Піс Ривер.

Наші літи рівні високі, сухі.
Ціни від $125 а ґоор.

STANDARD SECURITIES Ltd.
Dominion Building,
Edmonton, Alta.
(Напротив нового Ґранд Трорк Готелю.)

ЧИ ВАМ ПОТРІБЕ СЬ ҐРОШ?

Коли Вам потрібе сь ґроші, тоє напишіть зараз до мене, а я Вас видішу в дуже короткім часі вислати за один долар.

Пишіть на адресу
J. WAGNER
P.O. Box 300 Copper Cliff, Ont.

"EVANSTON"

Літи 62 і 63 блок 10,
"ЭВАНСТОН"
подільній ковдян на 18. улиці і Вестмінстер стріт, недалеко трьох блоків від Альберта стріт.

1,500.00 ДОЛЯРІВ ГОТІВКИ 21 ОБЛ.

Чистий ґвінтер.

ЗГОЛОСИТЬ СЬ ДО

533 Tegler Blk First St.

Тепло Вам до Бемб або до инших ґорячих кунаделі, коли можете виварити сьвій результат та другі замечивши кровʼ у

МАЛІЙ ТОРГОВЛІ ЗАТІЯ $1.00.
Walsh's Ave. & Boyle Str.
Edmonton, Alta.

ГОВОРИТЬ, СЬМІЯ СЯ, ҐРАЗІЬСЬПІВАЄ за $17%.

Сей чудовий ґраммофон без трубы славної фірми Колюмбія, сильно ігу дований з дубового дерева, продано по 17% доляра. Придість 5 доляра при замовленю, а решту належите при відбиранню ґраммофона.

Виспав:
UKRAINSKA KNYHARNIA
10322 — 96th Str. Edmonton, Alta.

Російські і фінляндські зносини. Перська часопись "Темпс" пише Російські і фінляндські зносини є дуже відповідні на зразки Нових чорт. Коли в Німеччині вибухнула війна, то фінляндські сеймовики дали ся пасьвовати, що вони не лишать Росії в біді. Фінляндські сеймовики дали ся пасьвовати, що вони не лишать Росії в біді. Фінляндські сеймовики дали ся пасьвовати, що вони не лишать Росії в біді. Фінляндські сеймовики дали ся пасьвовати, що вони не лишать Росії в біді.

Салонов про австрійсько-російські відношення. Як звісно вже Шавоновичу Чеховичам "Новинк", в Європі тепер існують не 2 а 3 держави. Держави сто приготовляють ся більше говорить ся тільки про війну і про воєнні приготовлення. Ще ніколи часописів. Одначе ні часописи, ні дипломатичні політики не здають ся вірити в можливість європейської політики старають ся представити так, щ. ніхто сторону поставити в ній найлучши сьвітлі.

Поминаючи поданих бесіду редактора зурнальної часописи Ґ. А. Ес Естлеу зя він із Салоном, великим російським дер. жавником.

Салонов говорив, "Ви вирите що між обома державами за ся ніякої причини? Я маю зо сім инший погляд. Я маю зо цими відносини знаменит, то що обі сторони повинні ся знову повідомити. Ся повідомлення буде ставити. Навпаки, вони будуть старатись. Вони постійно старають ся, щоби примусити до кори. Хочемо вдержати добрі сусідські відносини до Австро-Угорщини і Німеччини, і думаю, що про се думають і державні такою сторони нас."

Воздушна погоня за злодіями. З міста Мюнц, у стейті Фльорида, доносять про сенсаційну погоню за злодіями. Хтось готовив з ґін водопровід міст поселення Мурфи перекинувши каналом до того готово, доро годою брандтуру ґорячої води. Ще вчера ввечорі злодії вломились до ґін водопровід міст поселення Мурфи перекинувши каналом до того готово, доро годою брандтуру ґорячої води. Ще вчера ввечорі злодії вломились до ґін водопровід міст поселення Мурфи перекинувши каналом до того готово, доро годою брандтуру ґорячої води.

Зберігання в Росії. Російське правительство заборонило вивізити поза границі державні гроші тим що в Росії. Ся заборона буде мати силу аж до часу поновлення нормальних відносин.

Дальше розпорядження забороняє виходити ті загранічні часописи, котрі подають відомости про російську мобілізацію.

В цій контролюванє часописей особливо стрільнані уряди в Сосновці, Ковлині і Ковні.

Доїжна зі Сь. Мортів, Ман. Прошу повістити моїх кіл ся про мене на нашій колонії.

Тут нам жило ся не дає, але ми по трох літах пришло ся до того, що можемо дістати дістрікт, тоді пішов кажнь в рух.

Дні часто наші колонії зі Україні, а одну часть з Галичини, а одну часть з Німеч. Ани тобі і Німеччини. Ани тобі і Німеччини. Ани тобі і Німеччини. Ани тобі і Німеччини.

Юлієй Шевченко в німецькій пресі. Ґрупа молодого Шевченка появили ся у всіх найлучше інформованих відомих часописях. Ґрупа Шевченка, в інтерпретації з значенням Тараса Шевченка, в інтерпретації з значенням Тараса Шевченка, в інтерпретації з значенням Тараса Шевченка, в інтерпретації з значенням Тараса Шевченка.

Найстарше Бюро Адвокатсько-Нотаріяльне в Вінніпегу.

ПЕРЕКЛАДИ: правних актів, контрактів, з Руської мови і Канадійської і назад.

ПОРАДИ: в справах, пов'язаних з цією галуззю.

ПРОДАЖ: фарм, міських і інших нерухомостей.

ПОЗИКИ: під забезпечення нерухомості, вигідні умови.

ЗАСТАВИ: нерухомості, вигідні умови.

ВСЯКІ ІНШІ: справи, пов'язані з цією галуззю.

Переклади на руську з Канади $ 2.00.
в Едмонтоні і околиці:
перекладено 2.00.
в Едмонтоні без перекладів 2.00.
в Зʼєднаних Державах 2.00.
в Австрії 15 корон.
в Росії 6 рублів.

Управитель фірми М. В. Свобода нотар.

RUSKA KANCELARYA
NATIONAL REALTY Co.
841 Main Str. Winnipeg, Man.

Руска Торговля!

Хто хоче дістати доброї соломки, сьвіжої тютюну мяса, муздеку і варену шинку, домашнього меду і вівсяної ковбаси, вінця, масла, сир, сметану, молоко, огірки, капусту, бараболь, муку, цукор, гербату, взуттє — зайдіть до менеса не пожалуєте. Ціни низькі і товар добрий.

НИКОЛАЙ БАЛАЙ.
448 King St., Phone St. John 2298. Winnipeg, Man.

Позір!

Позір!

ВЕЛИКОДНІ СЬВЯТА

ЦІНА ОДНОГО ТИКЕТА ПІВ-ШОЇ КЛЯСИ

одна третина за додорож з повороткою до Едмонтона і назад на лінії C-Ed-Ar в кляді.

Тикети на продаж 9, 10, 11, і 12.

Поворот до 14. цьвітня, 1914

Тикети подобні дозволяє ся від кождого місцевого агента або від

Wm. Stapleton, D. P. A., C. N. R.
Едмонтон.

Набільшим містом на Піс Ривер є і буде безпечно

ҐРУАРД!

В Ґруарді є головний
ДОМИНІОН ЛЕНД ОФІС

на цілій Піс Ривер, як в Едмонтоні на цілій естонтонській дістрікт, а в Калґарі на цілому Альберту. Се є оказівщо, що сам Домініальний ґоверномент вибрав Ґруард на головне місто на Піс Ривер.

Наші літи рівні високі, сухі.
Ціни від $125 а ґоор.

STANDARD SECURITIES Ltd.
Dominion Building,
Edmonton, Alta.
(Напротив нового Ґранд Трорк Готелю.)

ЧИ ВАМ ПОТРІБЕ СЬ ҐРОШ?

Коли Вам потрібе сь ґроші, тоє напишіть зараз до мене, а я Вас видішу в дуже короткім часі вислати за один долар.

Пишіть на адресу
J. WAGNER
P.O. Box 300 Copper Cliff, Ont.

"EVANSTON"

Літи 62 і 63 блок 10,
"ЭВАНСТОН"
подільній ковдян на 18. улиці і Вестмінстер стріт, недалеко трьох блоків від Альберта стріт.

1,500.00 ДОЛЯРІВ ГОТІВКИ 21 ОБЛ.

Чистий ґвінтер.

ЗГОЛОСИТЬ СЬ ДО

533 Tegler Blk First St.

Тепло Вам до Бемб або до инших ґорячих кунаделі, коли можете виварити сьвій результат та другі замечивши кровʼ у

МАЛІЙ ТОРГОВЛІ ЗАТІЯ $1.00.
Walsh's Ave. & Boyle Str.
Edmonton, Alta.

ГОВОРИТЬ, СЬМІЯ СЯ, ҐРАЗІЬСЬПІВАЄ за $17%.

Сей чудовий ґраммофон без трубы славної фірми Колюмбія, сильно ігу дований з дубового дерева, продано по 17% доляра. Придість 5 доляра при замовленю, а решту належите при відбиранню ґраммофона.

Виспав:
UKRAINSKA KNYHARNIA
10322 — 96th Str. Edmonton, Alta.

ЗБІРКА ПРИПИСІВ ПРО КАНАДІЙСЬКІ ПІВНІЧНО-ЗАХІДНІ ЗЕМЛІ.

Дане гасена родина, або инша будь якупина повинна їй або якому инше мати на гонеред чверть секції вільної домінільної землі у Манітобі, Саскачевані або Альберті. Зголошуючий ся має явитись особисто у огнай домінільних землях або у суб-агенції дистрікту. Замість ся себе повинен сенд через наступних можна у уряді земель-нобуд. домінільного в стейті домінільної землі (не в суб-агенції) згідно з деякими умовами.

ОБОВ'ЯЗКИ: — Через три роки від треба мешкати на землі і уряжувати її чорне щість земельного року. Господарство повинно не менше ніж 30 акрів. В инших випадках ся фарму може купити подержавши мешкальний дім, а тільки коли господарство менше в оригінальних.

В деяких дистрікатах сенд довець, що спонне свої зобов'язання, може пре-емптувати чверть секції, що прилягає його господарство. Ціна $3 за акер, 000-ЯЗКИ. — Через цього літ від домінільні господарі (заложені чує потребний на адміністрацію) чверть мешкати на ній через щість місяців кождого року у першім 6 50 акрів більше Перед розпорту господарського інспектора що водило о затвит. просір управляючий земні може бути виконаний на инакше, коли земля в горбовити, каменисть або инакші недобрів.

Господарить, що має скористах зі своїх прав до господарі, в не може дістати про-емпції, може купити господарство у деяких дістрікатах. Ціна $3 за акер, ОБОВ'ЯЗКИ: — Мешкати три роки мешкати через шість місяців кождого року, управляти 50 акрів обробленої землі першого. Ціна $10 за акер.

W. W. CORY,
Depty of the Minister of the Interior.

Заявіта — За виявлення дурного сего оголошення не буде сплачено. — 37065.

ЧИТАЙТЕ!

Коли бажаєте вложити свої ґроші, що забуль сумі від 150 дол. і вносше, або купити дот чи фарму, то напишіть до

Заїдіть або написіть до

L. Arsenault

Кілька добрих фарміїв за малі ґроші.

Реальність-Пізичність-Асекурація.

Room 301, C.P.R. Bldg.
Телефони Edmonton.
6713 & 5504 Alta.

ПОЗІР!

Позір!

Ціни на ґоди і ґоди по низькому розходу. Для вашого вигоди і ґоди по низькому розходу. Для вашого вигоди і ґоди по низькому розходу. Для вашого вигоди і ґоди по низькому розходу.

Wright Fairbey
1130 Kinistino Ave. Edmonton Alta

ПОЗІР!

Позір!

Ціни на ґоди і ґоди по низькому розходу. Для вашого вигоди і ґоди по низькому розходу. Для вашого вигоди і ґоди по низькому розходу. Для вашого вигоди і ґоди по низькому розходу.

Wright Fairbey
1130 Kinistino Ave. Edmonton Alta

КНИЖКИ!

КНИЖКИ ЯКІ НА ДНІХ ОТРИМАЛА І ПРОДАЄ УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ

Козацька Пенста	40 п.
Ґроші	$1.00.
Пів копа казок	20 п.
Соціалістичні пісні	10 п.
Салонов, малоруська історія і за її нучшенньку	60 п.
смерть	25 п.
Русько-англ. листівник, або порадник як писати листи — 200 сторін	75 п.
Перекази ни писати любовні листи	30 п.
Анг. руський Ґлунар з виноском	$1.50

ТАЄМНИЧІ КУРТИ ШЕРЛЬОКА ГОЛЬМСА.

1. Тайни кровавої кари
2. Нарсчена прокуратора
3. Кроваві мемуари
4. Дочка Лихаря
5. Коронована сунця
6. Пекельний Ґлунар
7. Проводжій наречені
8. Сайчий яких кольорів
9. Кривдні фінгенти
10. Убійник женщин
11. Оккультні злочинства
12. Фальшивий ґрошей

Ціна всіх 12 п. Тулим $1.50. Коштує тим стоїнать сьвічочку цінність.

УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ
804 Kinistino ave. Edmonton, Alta.

Памятайте Родимців!!

на одиноку Руську фармерську Позичкову касу

Інкорпоровану з капіталом $100,000.00

Каса приймає вкладки від якої платить 3%.

Каса виплачує вкладені ґроші кождого дня від 10-тої рано до 3-тої по-полудню, на инакше листовно вибіжить ся ґроші тим де вкладочний вкладав.

Каса вділює старобільної ґроші на комісійності.

Каса продає цейф-карти до Европи і з Европи, і до всіх портів полудневої Америки.

Каса виробляє контракти лупки і спроділки і всякі другі урядові документи.

Каса дає всім Русинам-Українцям урядові інформації, де можна дістати вигідної фарми, або котрі хотять купити лоти які будуть мати добру вартість в будучности.

За якиру порадку і чесну услугу ручить Зарада Каси.

ПАВЛО Д. РУДИК, Президент
ВАСИЛЬ А. ЧУМЕР, Секретар.

FarmersL. oa n Co. Ltd.
595 Jasper Ave. East. Corner Kinistino.
Phone 2727 Edmonton, Alta.

Новини

NOWYNY — THE NEWS

„Новини", часопись для українського народу в Канаді.
Виходить три рази в тиждень, а імінно, в четвер і суботу.
Передплата на рік в Канаді $ 2.00.
в Едмонтоні і околиці:
передплачено 2.00.
в Зʼєднаних Державах 2.00.
в Австрії 15 корон.
в Росії 6 рублів.

"Nowyny"
The only Ukrainian (Ruthenian) paper on the American continent published three times a week.
The most readable Ruthenian newspaper with the largest circulation in every province of Canada.
Advertising rates furnished on application.
All kinds of job printing done
The News Co. Ltd
322 96 th Str.
Edmonton, Alta.

Рік II. Число 42. ЕДМОНТОН, АЛБЕРТА, ЧЕТВЕР, 9-го ЦЬВІТНЯ, 1914. EDMONTON, ALBERTA, THURSDAY, Ap th, 1914 № 42 Vol. II.

Russians — by order of the Czar.

We read in the daily press quite a lot new always about Russian spies and their activities in Alberta. Also about the attack that Ruthenian people are an object of special attention of the Russian government. In these spies are active principally among Austrian, Ruthenian

We are Ruthenians and why in the Russian [illegible] are specially interested in their welfare?

In the State of Alberta there are [illegible] that there are no Ruthenians in the world; there is only a tribe of Russian people that chooses to call itself Ruthenian or Ukrainian, or [illegible]. Russians just the same. Same thing is affirmed by the Russian government agents around here. And the Russian government says so, too.

The Russian government [illegible] the existence of Ruthenian people in the eyes of official Russia people as [illegible] Russians. [illegible] ways in consideration actual facts, assume else. The Russians say: "There is no such ever our books, there are only moons on the farmers' [illegible] Ruthenians." Russians [illegible] is no such thing in the world as that. Well, the official existence of Ruthenians [illegible]

There are over thirty millions of Ruthenians in Russia proper, the southern part of Russia is settled from time immemorial by the Ruthenians or Ukrainians. A thousand years ago they have had their own [illegible] and their own [illegible] and [illegible] the neighborly Brautle Empire. A system of dividing up the kingdom among the sons of the dying king, also continuous invasions by Mongolians have brought about the disintegration of the once powerful nation and little by little the land of Ruthenians, the Ukraine, became a part of Polish kingdom, Ukrainians were not, however, contented with the Polish yoke; their aim was [illegible] Independent Ukraine" and after a series of revolutions they at last succeeded in establishing themselves loose from Poland and in 1654 concluded a political union with the Moscovite [illegible], or "cossack with sword."

The real union of "cossack" did not last long, though. Russian powers were just as untrustworthy as their successors. Bohdan Chmelnitzky, Mazepa failed in his attempts to free Ukraine from the union with Moscovites and then in pursuance of [illegible] of Ukraine were abolished and even the name of Ukraine was changed officially to that of "Little Russia", while former Moscovite principality took official name of "Great Russia". Hence the habitual use of the "Little Russians" became officially "Little Russians" and to this day Ruthenians in Russia are officially known as "Little Russians" although they are [illegible] Russians. Yet they [illegible] Russians to look at, great in spite of the fact that they are not Russians in any meaning of the word just as name as Irishmen, or Welsh, or Scotchmen are not English.

Ruthenians in Russia were not only officially robbed of their real name by [illegible] they [illegible] was a no office of publication in Russia. Even the only language in Russia [illegible] the publication of Holy Bible was prohibited.

This is the story of the attempt of the Russian government to [illegible] Ruthenians of Ukraine by means of Ukase.

ЗАКОНЕ ТИГАРОВІ ОБАТІ.

Домініальна жеглівниця комісія видає вказне рішенє для закінної мешканість.

Оттава, 7. цьвітня. — Домініяння Жеглівниця Комісія провела [illegible] в справі в справі [illegible] Комісія Перелітих [illegible] Домініяльної [illegible] [illegible] [illegible]

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬТА.

Видає "Сільська Новина" з огранічснною порукою.
(Зареєстрований капітал $20,000)

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00. В Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

Передплата й оголошення приймаються від кождого, хто вміє читати і писати. Ціна оголошень дуже низька. Для оголошень просимо писати до Адміністрації.

Адміністрація і редакція містяться в Едмонтоні, Альберта, в будинку Новини, що містить його оголошення в "Новинах".

Зі змін незначних рекламів не надсилаємо.

Address: Box 1884 Edmonton, Alta. Phone 4158

NOWYNY. 10004 98th Street

НЕ ТРАТЬТЕ КУПЕ СИЛИ, СПУСКАЙТЕ СЯ НА ДНО.

Бачили ви коли, як топить ся людина?

Кто тонить ся, не питає, за що довить ся, аби врятувати ся. Потопаючий і за бритву буде держатись, хоть бритва може йому при тій нагалі повбивляти. А коли хто хоче довить ся за бритву, то се безумний чоловік, що або відучив, що потоне.

Отсе вас досить йти вгору із чести і совісти дальша недоцільність і атеїстів, дурисьвітів і вероїбів проводить консоле пере вертати канадійських Українців на манівці, на безплодний протестантизм під гаслами релігійних, а не явних економічний експлоататорів під гаслами національних. Десять літ назад ся бачило очевидно свої помилки на шкідливий шлях

ОСЬ Є ДІЙСНА НАГОДА

ДЛЯ ВАС

В

SMITHERS

МІСТО ГРЕНД ТРОНК ПЕСИФІК
МІСЦЕ ТЯГАРОВОЇ І ПАСАЖИРСЬКОЇ ДИВІЗІЇ.
ПАНУЮЧЕ НАД ЦЕНТРОМ Bulkley Valley

Воно принесе вам великі доходи

Поки не розпродасть ся, ми даємо 100 лотів один блок від головної улиці

ПО $52.50 КОЖДИЙ

$12.50 ГОТІВКИ, РЕШТА ПО $5.00 МІСЯЧНО.

Смітере є без сумніву найскорше ростучє місто в західній Канаді. Се тому, що підвалиною його постала не є конечність. Смітере є не лиш головною дивізійною крайною для тягарового і пасажирського руху зорати Грена Тронк Песифік і буде мати не лише шлях, але мають конструкти звиш $500,000 і будуть давати заробок для великої числа людий, але є також домінуючим осередком богатої долини Болкелі, що має 500,000 акрів урожайної землі, величезних мінеральних богатств і майже неограничної водної сили. Є се місто улюбленим виходним комплексом Грена Тронк Песифік. Назване після найсильнішого урядника компанії, головного директора. Має знамените положення на місто, що має бути вялике.

Ми віримо, що котрий небудь з лотів, які тут дверткуємо лише за $52.50 готівки а решту на сплату по $5 місячно, є найкучше купно реальности в західній Канаді. Лоти, високі і сухі, кождий знаменитий на побудову дому і в однокім напрямі теперішнього і будучого можливого розвою міста.

Час набуту інтерес в Смітере є тепер, поки не зачав ся трансконтинентальний рух і поки фаза поселенців, що рушить ся з отворенєм нової трансконтинентальної желізниці не залила цю Смітеру та долину Болкелі. Сї лоти в Смітере означають дійсний заробок. Ми будемо раді сказати Вам на жадане дещо більше про них і Ви зі своєї сторони не приймаєте на себе жадних зобовязань.

Агенти продавці

Loreman-Trabue Realty Co.

637 First st.

Edmonton, Alta. Телєфон 4917

Коли хочете знати, дійсні і правдиві інформації про Смітере, виповніть сей купон і вишліть його до нас зараз. На бажане ми вам вишлемо безплатно

Loreman & Trabue Realty Co.
637 First St. Edmonton, Alta.

Прошу прислати мені, безплатно і без жадних зобовязань з моєї сторони, книжку описуючу Смітере як рівнож місто Гленвуд і що відносить ся до Смітере по $52.50 за лот.

Ім'я .....

Адрес .....

З приводу київських демонстрацій петербурське "Русское Знамя" серйозно домагаєть ся покарати всіх демонстрантів на основі котрої статї карного закона, себто, власного або карторгові Язвице Шегловитова примірно покарати "измінників".

Київські робітники і купці висилали на руки посла Дзюбінського таку подяку дунайських пасли за їх внесту проти заборони Шевченського київського "Щиро витаємо інціятиторів і терпеливців в обороні всенародних сьвят київ. Вітаємо, потерпілого за віри заявлений на вірні мистецтв. Синтерс постає на вічнений заході, наряд з тім напрямі до полоненої сї доти. Вони є нарід на або при Фафр воно квітнуюе для тягарового і пасажирського руху зороги Грена Тронк Песифік і буде мати не лише шлях, але мають конструкти звиш $500,000 і будуть давати заробок для великої числа людий, але є також домінуючим осередком богатої долини Болкелі, що має 500,000 акрів урожайної землі, величезних мінеральних богатств і майже неограничної водної сили. Є се місто улюбленим виходним комплексом Грена Тронк Песифік. Назване після найсильнішого урядника компанії, головного директора. Має знамените положення на місто, що має бути вялике.

По заказу на єпископа. До Брестовська полиція вже розіслала свої стежні листи за всіми виновниками заказу на єпископа. Правительство визначило нагороду 30 тисяч корон, з сего під 10 тисяч корон за здоженє злодїйського виновника, а по 5 тисяч корон для сих, котрі подадуть вказівки, які ведуть до зловленя сих злочинців.

Ми віримо, що котрий небудь з лотів, які тут дверткуємо лише за $52.50 готівки а решту на сплату по $5 місячно, є найкучше купно реальности в західній Канаді. Лоти, високі і сухі, кождий знаменитий на побудову дому і в однокім напрямі теперішнього і будучого можливого розвою міста.

Час набуту інтерес в Смітере є тепер, поки не зачав ся трансконтинентальний рух і поки фаза поселенців, що рушить ся з отворенєм нової трансконтинентальної желізниці не залила цю Смітеру та долину Болкелі. Сї лоти в Смітере означають дійсний заробок. Ми будемо раді сказати Вам на жадане дещо більше про них і Ви зі своєї сторони не приймаєте на себе жадних зобовязань.

Агенти продавці

Loreman-Trabue Realty Co.

637 First st.

Edmonton, Alta. Телєфон 4917

Коли хочете знати, дійсні і правдиві інформації про Смітере, виповніть сей купон і вишліть його до нас зараз. Ми вам вишлемо безплатно

Loreman & Trabue Realty Co.
637 First St. Edmonton, Alta.

Прошу прислати мені, безплатно і без жадних зобовязань з моєї сторони, книжку описуючу Смітере як рівнож місто Гленвуд і що відносить ся до Смітере по $52.50 за лот.

Ім'я .....

Адрес .....

ВЕЛИКОДНІ СЬВЯТА

ЦІНА ОДНОГО ТІКЕТА ПЕРШОЇ КЛЯСИ
одна третина за подорож з поворотом до якогонебудь стацї до дній СР-Ел-Ар в Канаді
Тікети на продаж 8, 9, 10, 11, 12, цьвітня
Поворот до 14. цьвітня, 1914

Повні подробиці дізнаєте ся від кождого сепарського агента або від
Wm. Stapleton, D. P. A., C. N. R.
Едмонтон.

ЗБІРКА ПРИПИСІВ ПРО КАНАДИЙСЬКІ ПІВНІЧНО-ЗАХІДНІ ЗЕМЛІ.

Тепер полова уділяє, яке вам будь чудове повітря. Не ви вже можете мати як тепер чверть сек ції вашої домівельної землї у Манітобі, Саскачевані або Альберті. Зголошуючий се має вид ти ся особисто у місцевій домівельній конторі або в суб аґенції і заявляти на себе сам. Умовою такого заявлення є буд якого небудь подданського в Англії, Ірляндії або в Британських колоніях, або ще такого, що має намір побудувати вказівний дім, а виїхати вони повинні деякий час

ОБОВЯЗКИ— Через три роки треба мешкати на землї чверть сек ції або ближче якогось господарства, яке належить батькам, матері, сину, доньці, братові або сестрі заявителя. Треба вибудувати хату вартости не менше чим 80 акрів. В кождім випадку на фарелї має бути побудований вказівний дім, а виїхати вони повинні деякий час

В деяких дістрікта ви може дожити по одному акрови, по сповнї сї обов'язки, може при-експлуатувати чверть землї, що прилягають з його господарством за $3 за акр. ОБОВЯЗКИ. — Через сїлість літ від заявлення чверть землї (залежно від потребний час) треба мешкати на ній через шість місяців кождого року і працювати на ній. Після цього може ся рахувати господарство. Інспектори по осадово о питує, про ся і для Вас дійсна нагода до заробку в Смітере. Ми віримо, що сї лоти по $52.50 будуть так близько або й більше ніж деякі з бізнесової части Смітере, як до місячно, є найкучше купно реальности в західній Канаді. Лоти, високі і сухі, кождий знаменитий на побудову дому і в однокім напрямі теперішнього і будучого можливого розвою міста.

Час набуту інтерес в Смітере є тепер, поки не зачав ся трансконтинентальний рух і поки фаза поселенців, що рушить ся з отворенєм нової трансконтинентальної желізниці не залила цю Смітеру та долину Болкелі. Сї лоти в Смітере означають дійсний заробок. Ми будемо раді сказати Вам на жадане дещо більше про них і Ви зі своєї сторони не приймаєте на себе жадних зобовязань.

Агенти продавці

Loreman-Trabue Realty Co.

637 First st.

Edmonton, Alta. Телєфон 4917

Коли хочете знати, дійсні і правдиві інформації про Смітере, виповніть сей купон і вишліть його до нас зараз. Ми вам вишлемо безплатно

Loreman & Trabue Realty Co.
637 First St. Edmonton, Alta.

Прошу прислати мені, безплатно і без жадних зобовязань з моєї сторони, книжку описуючу Смітере як рівнож місто Гленвуд і що відносить ся до Смітере по $52.50 за лот.

Ім'я .....

Адрес .....

Найстарше Бюро Адвокатсько-Нотаріяльне в Вінніпегу.

Управителєм фірми М. В. Свобода нотар.
RUSKA KANCELARYA
NATIONAL REALTY Co
841 Main Str. Winnipeg, Man.

Руска Торговля!

Хто хоче дістати доброї соломинки, сьвіжого тютюна, яцьок, буджеву і вареву пшеку, домашнього масла, сирої і пїнящої ковбаси, яйця, масло, сир, сметину, молоко, огірки, капусту, бараболї, муку, цукор, горбатку, кавуґїзм. — зайдіть до мепеа не пожалуєте. ПРОДАЄ І КУПУЄ другим з Старої краю і Канади, а також многі другі речи.

В неділю сьвяткує і цілий тиждень до нас

Управителєм фірми М. В. Свобода нотар.
RUSKA KANCELARYA
NATIONAL REALTY Co
841 Main Str. Winnipeg, Man.

Руска Торговля!

Хто хоче дістати доброї соломинки, сьвіжого тютюна, яцьок, буджеву і вареву пшеку, домашнього масла, сирої і пїнящої ковбаси, яйця, масло, сир, сметину, молоко, огірки, капусту, бараболї, муку, цукор, горбатку, кавуґїзм. — зайдіть до мепеа не пожалуєте.

НИКОЛАЙ БАЛАН.
648 King St. Phone St. John 2293. Winnipeg, Man.

Позір! Позір!

Wasyl Ferbey
1120 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

НОВИНКИ! НОВИНКИ!
КНИЖКИ ЯКІ НА ДНЯХ ОТРИМАЛА І ПРОДАЄ УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ
Кольонія Повєт ..... 40 ц.
Гроші ..... $1.00.
Не нові назви ..... 20 ц.
Сельбістські пісні ..... 10 ц.
Єдиність, застрільська пісеречі і за її путівницу смерть ..... 60 ц.
Що сталось з Рудольфом? ..... 60 ц.
Лунь Залізняк то його син ..... 25 ц.
Русько-нмгг. листівки, або подарунок на шість листів — 288 сторін ..... 75 ц.
Прекрасні як писати любовні листи ..... 35 ц.
Анг. русний Тлумач з написовою $1.50
ТАЄМНИЧІ ІСТОРІЇ ШЕРЛЬБОКА ГОЛЬМСА.
1. Тайни жовтої кісти 7. Пропащий перстень
2. Нарічена прокурятора 8. Сїдячий нос мельнера
3. Кроваві жемчуги 9. Кридїк брилянта
4. Дівчина в печорі гуа 10. Убійник втікнув
5. Дочка Лихаря 11. Остров бонвільяного
6. Коронована сучка 12. Фальшивих грошей
Посилаємо з числа 15 п. Тулки $1.50. Кождий той спинобить свінчену власть.
УКРАЇНСЬКА КНУНАРНЯ
534 Kinistino ave. Edmonton, Alta.

Памятайте Родимці!!!
на одиноку Руську фармерську Позичкову касу
Інкорпорована з капіталом
$100,000.00
Каса приймає вкладки від всих платить 5%.
Каса виплачує вкладені гроші кождого дня від 10-той рано до 3-тої по-полудню, за жадне листовне виплатить сї гроші тим до вкладочної книжки.
Каса видає стороїнарні гроші на канадийські.
Каса продає ціф-карти до Европи і з Европи, і до всїх портів полудневої Америки.
Каса виробляє контракти купна і спридажи і всякі другі уряжові документи.
Каса дає всїм Русинам-Українцям правдиві інформації, де можна дістати найлїпші фарми, або котрі хочуть купити лоти ині будуть мати добру вартість в будучности.
За ширу пораду і чесну услугу ручить Зарад Каси.
FarmersL oan Co. Ltd.
895 Jasper Ave. East. Corner Kinistino.
Phone 2727 Edmonton, Alta.

ГОВОРИТЬ, СЬМІЄ СЯ, ГРАЄ! СЬПІВАЄ за $17ᵐ.

Сей чудовий граломфон без трубн славної фірми Колюмбія, сильно збудований з дубового дерева, продаємо по 17ᵐ доларів. Прищлять 5 доларів при замовленю, а решту виплатите при відбиранню граломфона.

Виробляє:
UKRAINSKA KNYHARNIA
10322 — 96th Str. Edmonton, Alta.

Нонко він до бенкв або до ваших горячих купелей, коли можете вимірити свій фінансовий стан та другі замічникам кромї).

МАЄ ТИТЛЯНИ ВАГИ $1.00
Назвіть Ваш Ціль Відсилає
Edmonton, Alta.

СЛІД ДО СЛОГО А МЕ ДО ЧУЖОГО
Всї Русини міста Едмонтону, чи не приїжджають, не можуть сьмітти сьвіжого тютюна в Ґрубер Шегу за виїмкою верхної класи стриване і голене в

Заїжать до.

J. Lewak & J. Kobylansky
512Kinistino Ave.

„Новини"
виходять для українського народу в Канаді
Виходить три рази в тиждень, в понїдїлок, четвер і суботу.
Передплата на рік в Канаді $ 2'00.
в Едмонтоні з поставою пересланою 3.00
в Едмонтоні без пересилки 2.00.
в Злучених Державах 3.00
в Австрії 15 корон.
в Росії 6 рублїв.

Новини

NOWYNY — THE NEWS

Рік II. Число 43. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, СУБОТА, 11-го ЦЬВІТНЯ, 1914.

EDMONTON, ALBERTA, SATURDAY, APRIL 11th, 1914. No 43. Vol. II.

"Nowyny"
The only Ukrainian (Ruthenian) paper on the American continent published three times a week.
The most readable Ruthenian newspaper with the largest circulation in every province of Canada.
Advertising rates furnished on application.
All kinds of job printing done
The Newt Co. Ltd.
10322 96-th Str.
Edmonton, Alta.

How Ruthenians and Russians got a divorce.

You can not stop the plague with a picket fence. Nor can you dispose of existence of a nationality by means of an Ukase. You may by just arrest its development for a while.

In spite of denials of existence of Ruthenian nationality by the Russian government, in spite of falsifications of History, perpetrated by the agents of same, parading as "Ukrainists", the fact remains that Ruthenians are not Russians. Although of one family of Slavonian races Ukrainians are just as distinct from Russians as are the Polish Bohemians or Germans or Bulgarians. Two have their own literature, their own history, their own music, a particular language of their own and separate literature. No Russian can speak Ukrainian and no Ukrainian can speak Russian unless he is acquainted with perfect grammar.

And there you are.

The death-knell of idea of identity of Ukrainians and Russians was sounded a few years ago by one the best authority, then the St Petersburg Imperial Academy of Sciences, the highest seat of learning in the Russian Empire.

At the end of 1911 the Russian Council of Ministers of State took in consideration the question of Ukrainian language and author and the Ministers of Education and Interior to consult in that respect the governor general of Kieff, former capital of Ukraine, the Imperatorska Academy of Sciences of St. Petersburg and University of Kieff and Kharkoff. All of those authorities expressed their themselves in favor of repeal of prohibitation of Ukrainian language and the St. Petersburg Academy of Sciences, composed of foremost and recognized Russian Scientists published besides a lengthy report on the question

The report says, quote broadly with the Great Russian and "Little Russian" peoples, and "Great Russian" and "Little-Russian" languages, as with distinct and separate units and says decidedly that there is not and never was any common all Russian language

Basing on ground of authority of scientific researches the Russian scientists say following short sepcriptions of the Ukrainian and Russian languages:

"Between the prehistoric epoch the all-Russian language contains in separate branches detailed dialectic differences, that lead to the conclusion that there existed from times immemorial a division of Russia family into the North Russian, Middle Russian and South Russian groups. The South Russian rules of literature of XI and XII century presents a number of typical features of Ukrainian language very strong in proofs of a far remoteness of the South-Russian or Little Russian dialects as well from the Middle Russian as from the North Russian dialects even in the pre-Tartarian period. Historical conditions have been influencing in the way of complete separation of South Western Russia Little Russia from the territory, inhabited by Great Russians some real attention among language of both nationalities — Great Russian and Little Russian.

Historical life of both nationalities did not bring about any essential changes in their languages, the only emphasized those dialectic differences, with which the forefathers of Little Russians from one side, and of Great Russians from the other side done upon the stream of history. And, finally, the living Great Russian language, the literary language of Moscow, Ryazan, Yaroslav, Archangelsk and Novgorod can not be called an all-Russian language as against the Ukrainian language of Volhynia, Kieff and Lesghorg

Those are exacts words of the report of foremost Russian scientists of the present day, a report that afterwards was taken in considerations and adopted by the Council of Russian Ministers of State in 1905. And this was the report on which was based the repeal of thaw a gainst Ukrainian language. Since 1905 it is not only allowed to print The Holy Bible in Ruthenian language in Russia, thousands of books and hundreds of newspapers are now printed in that language in Russia.

More than that. The Ukrainian language was put officially on the list of foreign (!!!) languages, together with the Polish, Finnish Tartar German and Armenian

There are, however remnants of pre historical mammoths even at this date. One of such remnants has position of the Minister of Education in the Canadian Provinces of Alberta. He still claims that Ruthenians are Russians and gives lie to the honest declaration of distinguished foremost Russian scientists.

"ЧЕСКА КОМПАНІЯ" ВИРОСЛА.

Аргентина безплатно чаєть „Новини", и. Кремара.

І в "чеській компанії" є покупне свєти. Деякі члени чеської компанії, що не сподівали ся боїлїв в себ спокій показати свою нечесність, що спекулювала на те, що незнаного чоловіка вибрали за провідника, Пайдуш могло би вийти добре для компанії, але не вийшло, бо осьвідомлені люди добути порядки а в великому питанню суд не буде уважати. Тож коли в чеській компанії"... Чому і в якій спосіб, поговорило про се другим разом, не будемо подавати суду за зле справодзяне зі справи.

Тепер каженко лише одно Чеська компанія продасть сего. Мегерс вирос в справі Кравенка, заслуживом його на підставі рішення присяжних суддів на смерть через повішенє в провінціальній в вязниці в Вінніпегу на 9 липня.

Перед самим проголошенєм вироку Кравенко зложив перед судом короткі заяви, що хоть вчув-був потрясенний в обороваюю банку в Плоом Куп, то з замордованєм менеджера банку Армольдом не мав нїякого спільного пункту сполучувано вирому заложвши Кравенка замішаний спільй.

Отець і родичі не сьміли ся видїжджати і найбільше сенсаційним процесів в західній Канаді.

ЗЛОЧИНЦІ ЗАСТРЕЛЯТЬ.

Парнж, 7. цьвітня. — Морис де Ліверґ, інспектор поліції, застрелив ся вчора на своєму товаришві і близькому приятелю, також інспектора Райнольда Дюпена.

Ліверґ дістав попередньої ночи доказ, що його приятель удержує любовні зносини з його женою. Нині рано оба уряднїки зійшли ся як звичайно в ґабінеті Ліверґ наступної суботи, а жінщини почали кричати уже покладі.

Ліверґ дістав попередньої ночи доказ, що його приятель удержує любовні зносини з його женою. Нині рано оба уряднїки зійшли ся як звичайно в ґабінеті Ліверґ наступної суботи, а жінщини почали кричати уже покладі.

сильно, що треба було силою Після сего вчинку уряднїка Ліверґ пішов в другу кімнату і застрелив ся.

Ліверґ дістав попередньої ночи доказ, що його приятель удержує любовні зносини з його женою. Нині рано оба уряднїки зійшли ся як звичайно в ґабінеті Ліверґ наступної суботи, а жінщини почали кричати уже покладі.

УБОЙСТВА З ЗАЗДРОСТІ.

Парнж, 7. цьвітня. — Морис де Ліверґ, інспектор поліції, застрелив ся вчора на своєму товаришві і близькому приятелю, також інспектора Райнольда Дюпена.

Ліверґ дістав попередньої ночи доказ, що його приятель удержує любовні зносини з його женою. Нині рано оба уряднїки зійшли ся як звичайно в ґабінеті Ліверґ наступної суботи, а жінщини почали кричати уже покладі.

РЕЖУТЬ ЄРЕТИКІВ.

Атена, 9. цьвітня. Мухамедани Албанії здобули перевагу і обезоружили жєщинських начали вирізувати Християн

ЗАБОРОНА ПОСТАВИТИ ПОМНИК.

Відень, 9. цьвітня. — Міська рада Відня відмовила дати місце для поставлення помника Шевченка.

ЗАБОРОНА ПОСТАВИТИ ПОМНИК.

Відень, 9. цьвітня. — Міська рада Відня відмовила дати місце для поставлення помника Шевченка.

ЗАБОРОНА ПОСТАВИТИ ПОМНИК.

Відень, 9. цьвітня. — Міська рада Відня відмовила дати місце для поставлення помника Шевченка.

НОВА СЕКСЬ ПРОТЕСТУЄ.

Лондон, 7. цьвітня. "Генерал" суфражисток, Фльора Дромонд, вчинїлася новий спосіб протестовання проти правительства. Вона з'явила ся на улиці Лондону, а коли її арештували, то вона почала кричати, що вона не може сидіти в арештовій кімнаті, бо не має ніякого ручника. Коли вона прийшла до суду, аби осудити її за досїд, вона знов почала кричати, що вона не може сидіти в арештовій кімнаті, бо не має ніякого ручника. Коли вона прийшла до суду, аби осудити її за досїд, вона знов почала кричати, що вона не може сидіти в арештовій кімнаті, бо не має ніякого ручника.

"ПОЛУДЕННЮ ХРЕСТ" ВРОСЛА.

Сайнт Джонс, Нова Фундленд, 9. цьвітня. — Риболовецькі доказали, що вони привезли з Ґренландії найбільше сенсаційне жінкою. Нині рано оба уряднїки зійшли ся як звичайно в ґабінеті Ліверґ наступної суботи, а жінщини почали кричати уже покладі.

ЗАБОРОНА ПОСТАВИТИ ПОМНИК.

Відень, 9. цьвітня. — Міська рада Відня відмовила дати місце для поставлення помника Шевченка.

ЗАБОРОНА ПОСТАВИТИ ПОМНИК.

Відень, 9. цьвітня. — Міська рада Відня відмовила дати місце для поставлення помника Шевченка.

ЗАБОРОНА ПОСТАВИТИ ПОМНИК.

Відень, 9. цьвітня. — Міська рада Відня відмовила дати місце для поставлення помника Шевченка.

КРАВЕНКО ЗАСУДЖЕНИЙ НА СМЕРТЬ.

Має подякувати на шибеницї на 9. липня.

Присяглі судї узнали його винним морду

Арнольда.

Медоуз, Ман., 9. цьвітня. — Іван Кравенко з вчинив морду Отця в Ґрос-Айлєнд присягли, що він є винним морду Арнольда і го по полудню.

Коли судя проголосив свое рішенє, судя подякував їм за спонесену труду і сказав, що вони вчинили добрий вибір. Відтак прокурятор Ґейстінс промовив "Мій пане! Мою обовязком є тепер просити вас, аби ви виконали вирок суду над сим, якого сте признали винним. Я тій самій мірі, якою я не хотів би, аби ви виконали вирок суду над сим, якого сте признали винним. Я тій самій мірі, якою я не хотів би, аби ви виконали вирок суду над сим, якого сте признали винним.

Відтак судя Кравенка до 4 години по полудні," — відповів судя. Після сего суд відроблено.

Проміс Кравенка тревав 20 днїв і справу поміщено та відложено до дорішення прислєзи судових рівнож по обїді. Майбутнє передвидїдає таємно всїм, що знають справи судїю Метерсом

"Мегерс присягненим суддями так сильно не сьмів бути місцї на слабе сентиментальність, ні у судї любимець судїв свою прихильність показувати. "Ваш голова може бути противний Вашим природним почуванням, дивлюся все таки є се обовязком, що ви повинні вступити беруть у участь в русі в інтересі Ґуверти їх присутності в Мексику або ще дражнить вимірів рельєфі без потреби Кара для яких новин не тяжко коли знаходить до Мексиканді, коли дожже ся зносини з Ґуертою, покутують не своєю винною —

ІЗ ПОЛЬСЬКОЇ ЦЕРКВИ.

Відав великанє британського конкурс Комісія.

Лондон, 8. цьвітня. — Дїйсні їх говорять нині з редакцій ний дитячого справодзяне Коронної комісії для розслідженя обставин смерти британського горожанина Бечфорд разом зі справою комісії," каже на голось, "не є ані трохи більш переконуючою, ніж попередня Ніхі Вело радше вигадав, що комісія старалє ся найти жертвенного барана, аби заспокоїти Генерала Вілю. Ми сподівємо ся що Злучені Держави не зволять на те, аби справа вас на ганьбинця ся"

Хуреті, 9. цьвітня. — Генерал Карранса дав в середу в ночи газету в справі висилки чужих цїв. В ваши оправдав поступовання генерала Вілі, казачи доказати що мистки Есквівель не підлягають конфіскації Есквівель про гнав генерала Вілю, казачи доказати що вони активно беруть у участь в русі в інтересі Ґуертн їх присутності в Мексику або ще дражнить вимірів рельєфі без потреби Кара для яких новин не тяжко коли знаходить до Мексиканді, коли дожже ся зносини з Ґуертою, покутують не своєю винною —

ІЗ ПОЛЬСЬКОЇ ЦЕРКВИ.

Ель Песо, Текас, 8. цьвітня. — Вісїм сот членів сельської колївалї в Торесон, яких ген. Вілї дав загнав з Мексики, здобивши Торесон, перебігли нині через границю Злучених Держав. За причини, що бодай тючасово здобрано в них всї мистки, треба буде заосмотрити їм у ру ний найсонячній до днїв.

Корреспондент Асошєйтед Прес говорить тут нині вістку про по бите повстанців коло Сан Пєдро, около 40 людий з Торесон, що вернули до Мексики, коли дожже ся зносини з Ґуертою, покутують не своєю винною —

ВАЖНИЙ ПРЕЦЕДЕНТ.

За сенаторами остаточно не треба ходити аж до Гейлзтону, бо майже рівночасно з тим як там вложено з покутою бандити, случай се подібна і сторія в Едмонтоні

Патрольний в полудневій части міста поліцєн завважив, як коло одного стору оперують коло вікон люде на потемки і коли прийшов та спитав їх о інформацію, що вони роблять, один з них крикнув. Стрілай Богі! і куди свистуля полїцєн поспів попід ухо. Зачала ся чи тяга вїйна за якусь сказо між поліцєном а нічними зарібниками, яке коли надійшла полїцєнові поміч, бандити повтікали.

ЗАЛЯРМОВАНІ ГОРОЖАНИ МІСТА.

Зазярмовані горожани міста Нью Гейлзтон вбили трох, а трох хлопців ранили; один втік.

Нью Гейлзтон, Б. К., 9. цьвітня. — Кождий горожанин міста Нью Гейлзтон, котрий лише може носити рушницю, полює нині на послїдного з банди розбійників бандитів, що вчера рано обрабували тут касу Юнїйо-нального банку. Троє з бандитів убито, трох злодюжок жінкою, а один втік в лїси і за ним йдуть тепер полїцаї і горожани. Мешканцїв міста, пояснюють, що вчера рано в банку з'явилися троє людий, що прийшли, як видно добувати ся до банку. Пояснюють за-раз на новім кільках найдуть ся ще другі в місті, щоби за ними слїдити, а коли вони вийдуть з банку, дає постріли. Бандити вбили на місці, а решта втікла. Один з них був ранений на вистрілу, але втік до лїс. Два другі вже попали в руки своїх людий, а тро-шкою пізнїше коли один з них ранений пізнїйше в лїс, відпочивав в вязниці.

Один з уряднїків, що потрафив ще видати ся в руки, має тяжких дістати постріл в ногу і поки може спобїг ся злодюжок Вого

Ані одна з убитих та показа-лених злочинців не є жилий з Нью Гейлзтон. Всї вони прийшли тут вчера рано з Ґрос-Айлєнд, де вони вчера вночи ограбили банк.

СЕНЗАЦІЯ СТАЛА НА НОВО ПОСЛЮХ.

Лондон, 8. цьвітня. — Нині премїер Есквит став нановно по-ставити справу, коли дістав ся до вибору мандат у своїм старім окрузї, зіт Фалф в Шотландії. Коли при офіціальній номінації не вдалися ся жадні другі кандидати, уряднїки проголосили Есквита побраним через акламацію.

ЗАПРОШЕННЯ ДО ВІЗИТИ.

Оттава, 8. цьвітня. Парляментарні розбійники на тиждень ласкавим гостем Ґрей. Він будуть тревати через тиждень то в до следующого середи. Пос і виїжджають вечі і місто відповідають, що зносини з Ґрей будуть тревати через тиждень то в до следующого середи. Пос і виїжджають вечі і місто відповідають, що зносини з Ґрей будуть тревати через тиждень то в до следующого середи.

ЖІНКИ ЗАМКНУЛИ 7000 САЛУНІВ.

Чікаго, 8. цьвітня. — Хотяй 73% жінок, управлених до голосовання, покористало сї вчера по раз перший нової-здобутим правом голосовання при муніципальних виборах, то жадин з 21 девять кандидатів не хотів за вибрана до міської ради.

Все таки вимоги показали своєї силу. Коли в 1910 році 73% жінок, управлених до голосовання, покористало сї вчера по раз перший нової-здобутим правом голосовання при муніципальних виборах, то жадин з 21 девять кандидатів не хотів за вибрана до міської ради.

Все таки вимоги показали своєї силу. Коли в 1910 році 73% жінок, управлених до голосовання, покористало сї вчера по раз перший нової-здобутим правом голосовання при муніципальних виборах, то жадин з 21 девять кандидатів не хотів за вибрана до міської ради.

ЛЕРИЧА ВИТЯГ В ПРІЗС РУПЕРТ.

Прінс Руперт, Б. К. 9. цьвітня. — Серед снігу, серед сирої і тумпої, вітрами повіяної тундри вийшов перший потяг з Вінніпегу о кождому по першій по полудні ном. Потягом приїхав тимчасовий менеджер Домінальон і продавця другим урядників компанії Грена Тронк Песифік. По тогда була прочудна і ціле населенє міста вийшло на подвірє зустрічати потяг. Потяг складав ся з великої машини, двох спальних вагонів, їдального вагону і трох у-рядничих вагонів.

ПАРЛЯМЕНТАРНІ ФЕРІЇ.

Оттава, 8. цьвітня. Парляментарні розбійники на тиждень ласкавим гостем Ґрей. Він будуть тревати через тиждень то в до следующого середи. Пос і виїжджають вечі і місто відповідають, що зносини з Ґрей будуть тревати через тиждень то в до следующого середи.

ЖІНКИ ЗАМКНУЛИ 7000 САЛУНІВ.

Чікаго, 8. цьвітня. — Хотяй 73% жінок, управлених до голосовання, покористало сї вчера по раз перший нової-здобутим правом голосовання при муніципальних виборах, то жадин з 21 девять кандидатів не хотів за вибрана до міської ради.

Все таки вимоги показали своєї силу. Коли в 1910 році 73% жінок, управлених до голосовання, покористало сї вчера по раз перший нової-здобутим правом голосовання при муніципальних виборах, то жадин з 21 девять кандидатів не хотів за вибрана до міської ради.

ЛЕРИЧА ВИТЯГ В ПРІЗС РУПЕРТ.

Прінс Руперт, Б. К. 9. цьвітня. — Серед снігу, серед сирої і тумпої, вітрами повіяної тундри вийшов перший потяг з Вінніпегу о кождому по першій по полудні ном. Потягом приїхав тимчасовий менеджер Домінальон і продавця другим урядників компанії Грена Тронк Песифік. По тогда була прочудна і ціле населенє міста вийшло на подвірє зустрічати потяг. Потяг складав ся з великої машини, двох спальних вагонів, їдального вагону і трох у-рядничих вагонів.

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Single Hooker" з отримуючою порукою.
(Закорпорований капітал $20,000)
Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах 2.50.
в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian thrice-weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited".
(Authorized Capital $20,000
Subscription $2.00 a year.

При перемірі краєм просимо подавати нам тому стало і нову адресу.
При пасилянню передплати просимо завсіхчасть, чи ви відновили, чи вновь пов.
Коли здасте ся до нього, тоє оголошує ся в "Новинах", то вимоїдно вашого права, що ми можемо його оголошення в "Новинах" ві.
За чинність оголошень редакція не відповідає.

Address НОЖУНУ, Phone 4128.
10204 96th Street Edmonton, Alta.

ЧОРНА СОТНЯ ГУЛЯЄ.

Поліг, український народе в Альберті, бо чорна сотня розгулялась!

Вирода, що за пару міперних рублів чи долярів відрекли ся своєї мови і народности, подають вашому народові нам погляди на його національного істновання і це без сорому представляють ся, як якиїсь речники, як речники українського народа

В четвер 9 с. ш. читано в либеральній едмонтонській дешевині Кенігая на видних місцях на перші сторінки прокламацію.

"Лише кілька Русинів противників ся політиці Бойля Роблене великої кривди цілому народови.

Чуєте, Русини Альберти? "Лише кілька Русинів противників ся політиці Бойля!" А загал Русинів де? Чи загал не противить ся вчинкам міністра просвіти? Того міністра, що так сказ, що він кликне вистнем в Ваших родинах дітий, коли заборонне їм вчити ся мови Ваших батьків, мови Вашої рідні, мови, якою Він Вам хвалив? Чи загал не противить ся політиці того Бойля, що старає ся, аби Вині діти встягали ся своєго походження так, як баптирцьі? Чуєте Ви, Русини Альберти? Либерали часомись говорить, що лише кілька Русинів противить ся політиці Бойля. Лише кілька, а загал, як з того виходить, вдоволяє ся його вигінкою на українські школи і українські діти.....

Чуєте, Русини Альберти? "Лише кілька Русинів противить ся політиці Бойля, а Родинне указального рідні резолюції." Уявляють резолюції проти кого? Проти Русинів, що противить ся Бойлови!

І слухайте, які ее резолюції шлють альбертійські Росіяни до ярлу з англійськи часописів. Ось одна резолюція, яку Кенігая зра сіл загалі другую. Резолюція має походити вібе з Роблене Гіз. В понеділок 6. с. ш. мав вібе відбути ся в школі Робіте Гіз, коло Лезуч, поміть мітінг Росіян і хто, о скільки вимовно в приватних мерці, учасників мітінгу (а були се громадяни ек-монтонських пивниць і бистарів, людей зі своїх зрачок в санкт-петербурських готелях) частували тамошні фармери кождий, то вже зась вони бодай на бігу склянки ся спомокнуло —

"Отсей мітінг Росіян, Малих Росіян і Поляків вповні одобряє поведінку теперішнього правительства в Альберті. Мамоп повагу для законів сеї великої країни, якої ми є горожанами, ми бажаємо розумітн ся законами, а не старими звичаями, які ми принесли з собою. Тому складаємо подяку праві, яке дає нам можливість вчити наших дітий по англійськи. Ми не надружували шкільні закони в нашій рідній мові. Головною складною подяку виразив Бойлови, який просить, котрий при дружному виконанні статутів рідних шкіл, котрий при дружному виконанні статутів рідних шкіл, котрий при дружному виконанні статутів рідних шкіл

ОСЬ Є ДІЙСНА НАГОДА

ДЛЯ ВАС

В

SMITHERS

МІСТО ГРЕНД ТРОНК ПЕСИФІК

МІСЦЕ ТЯГАРОВОЇ І ПАСАЖИРСЬКОЇ ДИВІЗІЇ.

ПАНУЮЧЕ НАД ЦЕНТРОМ Bulkley Valley

Воно принесе вам великі доходи

Поки не розпродасться ся, ми даємо 100 лотів один блок

від головної улиці

ПО $52.50 КОЖДИЙ

$12.50 ГОТІВКИ, РЕШТА ПО $5.00 МІСЯЧНО.

Смітерс є без сумніву найскорше ростуче місто в західній Канаді. Се тому, що підвалиною його повстання є кінець кінцем. Смітерс є не лише головною дивізійною лінією для тягарового і пасажирського руху дороги Гренд Транк Песифік і буде мати не лише цеи, що мають вспільний знак $800,000 і будуть давати заробок для великого числа людей, але є також довізничним осередком богатої долини Бульклей, що має 100,000 акрів уражайної землі, величезних мінеральних богатств і майже неограничену водяну силу. Є се місто, збудоване вже з намислом на велику славу. Назвище нашого найкращого друга Гренд Транк Песифік було ласки нам придане скоро. Ми не потребуємо не сказати більше про ширшу околицю, ніж ту, котра лежить в безпосередній близькості Смітерсу. Ми знаємо положення нашого міста, що кажуть, що воно буде. І то при році і здержливість через той час зробить Смітерс одним з найкращих міст в Британській Колюмбії. Ми знаємо положення нашого міста, що кажуть, що воно буде. І то при році і здержливість через той час зробить Смітерс одним з найкращих міст в Британській Колюмбії. Ми маємо бути вдячні і вдячні.

Ми вірим, що потрібні вибудувати, щоб тут жили люди. Ми вірим, що ціни доти по $52.50 будуть так близько тутешніх цін, як $12.50 готівки а решту на сплату по $5 що кінця місяця, і найлучше лучше реальности в західній Канаді. Лоти, високі, сухі кождий значністю від побудування. Ціни доти будуть зростати. Ціни доти будуть зростати. Ціни доти будуть зростати

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Сільва Новини" з ограниченою порукою (Акціонерний капітал $20,000)

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

При зміні адреси просимо подавати вам тому спору і вашу нову. При надсилані передплати просимо завсіди, чи се відновлює, чи нове число.

При зміні недовільности в висилці часопися просимо зараз дати знати.

Коли удаєте ся до кого зто згадку ся в "Новинах", то завсіди просимо давати ближу, що читали його оголошення в "Новинах".

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: Phone 4138

10004 98th Street NOVINY, Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ЯК ЦЕРКВА СЬПІВАЄ.

Читаємо в 14. ч. "Раюу" (8. цьвітня) в допісі А. В., представительського поля з Едмонтону, п. з. "Господи вечери у Едмонтоні" між иншими слідуючими твердженнями також:

"У нас в Едмонтоні як заспівав цілий церква при звукаї органу, якиж урядіз д. Гура, то серце радуе ся".

Ви, знісно, добре розумієте, дорогі гуцині, а повне можнить. Так само і в будинкаю. Будинок найголовнійший тоді, як пригоровий. Коли приготорівцями церкви в Едмонтоні "сьпівав" враз з органом так, що аж серце радуе ся, то знак, що не богато там мусить бути людей. Тому то й жив д. Вільчинський чимало нагоди випробувати й зрівняти приклети.

Так і хочеть ся при сій нагоді повторити за Рудинським його поезийку "Чи голосна церква?":

"Став у церкві батько з сином.
Церкву вже кінчали
Заспівали, помолили,
Ксендз прибували.
" — Слава Богу, — батько каже,
Сьвященіся ся увиди
Лиш не знати, як то вонд —
Чи голосна буде?
Поспів кінець, каже, — сину,
Перед обідаюм,
А ні пізу, та для проби
Сюнсу за вратами!
"Пішов, сьпівуе разів кільку,
Назад повертае
А що, сину, голосна?
Хлопчик питае
- Голосна
Так і бе вінаю
Мовк, сину, іди сьвисно,
А в тот поспів!
" Отсе-то, каже
Мала що казати!
А чи то з якой дурень,
У церкви сьвистиш"?

Не знати зніше, кто в едмонтонській пресвітерівській церкві сповідує роль сьвистуна-батька. Мабуть Вільчинський, бо він співає ся не

Дивіт ся ... ...

ВІСТІ З УКРАЇНИ.

Сьогодня поставлено премьєрську „Кобзарю". На сценічних Шевченка в-ко вийшло, скомпоновано в вісьмох дер. карцях Гросмана, по квитках ним квитки управителя видавництва "Кривина" 10,000 примірників "Кобзаря", виданого ним видавництвом. Проти постановки про конфіскату "Кобзаря" вислано протест в судову палату і вона скасувала цю постанову Поліцією поверає "Кобзаря" видавництву

Вічачти про Шевченка в Цірку і Женеві. Др. Зелів, професор у Львівській, читав реферат про Шевченка в Цірку у Женеві. Реферат в Цірку був прикінчений для місцевої університетської публіки і читався у французькій мові. На вступі дав референт огляд і характеристику історії українського народу, підчеркуючи особливо його заграду до свободи і недалежности, потім перейшов значіння Шевченка для України свого поля. Реферат удав ся дуже добре. Присутних було 250 осіб, між ними представники преси і вельке число вітомих громадян з Женеви. Реферат перервали присутні, так що промовець не був кінець. По референті було ще кілька докладів по реферованій темі, а відтак „відчули ся" ще кілька українських співаків.

Вага України для Росії. — Останне число (67) грацької "Tatsache" присвячує вість-ети стаття під заголовком "Австрія і російська небезпека", з якої обговорює провал укр. чества в Росії і вказує на те, що українське питання є вергелом австроросійського непорозуміння. Буденний журнал видавництва, - нашс газета, —має Австрія-Угорщиною й Росією в мешкає моря заставить від розвитку відносин на Балкані, а в більший від розвитку українського питання".

"Маніфестиве Рушдзав, а стаття "Ще раз про російську пропаганду мобілізацію" вказує, що внутрішню силу Росії розвиває національна справа. "Особливо розвинулся харківського життя, каже газета, — великого прикладу тельство і національним кругам російської суспільности. "Українського руху, зазначає газета, елементарною силою, не зважаючи на всі старання правительства стає сповна його. Ще кілька місяців тому старали ся перед російською суспільністю і загранцею замовчувати і скрити за сей рух, про нього писали з погорда. Тепер в самій думі приходить голосно сказати про нього, вважають і загрожує в повній необхідності небезпечний народ". Далі газета вказує на протести селянства против закриття Рідних і на інше укр. тільських учителів на сьогодня, вказує на те, що Росія не зможе ся в війну з Австрією, якщо цілий ряд рекрутів покинуть у своїх власних границях.

Ярослав Ужгін настрочив до московської, з приводу тьшевського процесу радять Росії взяти ся за розум і дати більшу свободу Україні. Русофільська агітація за Угорщині і Галичині не полягають станівщина Росії.

"Се, поліціюне вона могла би сьогодня лише через зміну своєї політики у відношенню до сих де живуть Україніці і Поляки а найперші повинно ще нашого далених і релігійних особливостей. Засвоєне німецької державної ідеології політичне до ведуть до асиміляції, але осьбить західну границю Росії, що вводу вираження до міліар них заходах російської" правительства.

—Радикальна демократія" ся вона польська партія в Галичині. В відомі партії — надійний посланн Е. Бряйерон і Г. Райдесон— сказано, що програма партії така

самоуправлення національності Австрії замешкуючі Галичину; виборче національної автономії в Австрії, побороване всього тесту й абсолютному. Мало прим. канці підтримує їх вже ганьбливу політичну свободам Україні, а головно боронить буде національній політиці, релігійну інтеграцію, а буде домагати ся освіти рідного шкільництва. Партія стре шеть буде до сего, щоби держава давала кождому громадянові повні можливості вспокоєння ціональних потреб. Ще задумує партії скликує на 2-1-3. мая до Львова кривку конференцію, на котрій буде задумано вже всіх одиниць і груп, які досі прийшли на власну руку в другі воєні і цілі.

З нагоди ювілею Шевченка. Ювілею на руки проф. Бехтерева Ім. А. Шакова з Петербурга в сенсі рільно ідеологічної ювілею Шевченка для України-Галичини Росії-австрійського погляду

Виборчий устрій. Доносить із Сільського Вісн. дотеперішнім виборчим устрій в Ш. кола - українська ліга виборча найбільше в цілости побідала Виборче право мають найвищими і найбільший вплив в цілому

Чи вважала виборчі особливо за другими наворотом державним сьогодня, являють до голосу вання всіх стану та кляси, виключенням робучий люд.

ВСЯЧИНА.

ПОДІЛ АВСТРІЇ ЧИ ПОДІЛ РОСІЇ

Петербурська часопись "Новое Время", подає вістку, що в найбл. часі заїзжають від Росії витку відносин на Балкані, а в більший від розвитку українського питання".

Ця вістка поширює ся дуже скоро по всіх краях Росії, а в Петербурзі, Москві, Київі і Одесі вже всі говорять про неї. Вістка ся, що Австрія-Угорщина, не зважаючи на всі старання правительства стає сповна його. Ще кілька місяців тому старали ся перед російською суспільністю і загранцею замовчувати і скрити за сей рух, про нього писали з погорда. Тепер в самій думі приходить голосно сказати про нього, вважають і загрожує в повній необхідності небезпечний народ". Далі газета вказує на протести селянства против закриття Рідних і на інше укр. тільських учителів на сьогодня, вказує на те, що Росія не зможе ся в війну з Австрією, якщо цілий ряд рекрутів покинуть у своїх власних границях.

Кілька тому мільтарна сила Австрії не така слаба, як собі у Росії мріяють. До того ще, як Німеччина наказують їй підтримувати Австрію. Ще більше в часі пруссько-австрійської війни, коли Австрія не було треба б було боронити ся перед заграничною інтервенцією, Німеччина не хотіла Австрії розбити, бо знала, що Австрія потрібна їй, як противага Росії.

Прихильність Німеччини до Австрії не така слаба, як собі у Росії мріяють. До того ще, як Німеччина наказують їй підтримувати Австрію. Ще більше в часі пруссько-австрійської війни, коли Австрія не було треба б було боронити ся перед заграничною інтервенцією, Німеччина не хотіла Австрії розбити, бо знала, що Австрія потрібна їй, як противага Росії.

Теперішня сила Росії, що стала в явній мірі німецькою. Се дійсно кольос, але кольос на глиняних ногах, якого затопить від разу, як лише раз то більше від ще цінної розвіри розвиток національних проблем і їх особливих видів, се те, що се проблема має для Росії досить наше значіння, бо для Австрії. В Австрії живе між більшою до чисел 1,304,068-000 кубічних кілометрів. Океани, які забирають менше-більше три четвертини верхи земської кулі, в очевидно на першім місці і займуть 1 мільйон 300 мільйонів кубічних метрів води. Найбільша глибина їх 9 мілюнів кіл. км., вода з цілої земної маси-більше-так само; різні і потоки мають більше 6 кубічних кілометрів. Вода має ще 1,500,000 кубічних кілометрів, а цілий один сто мільйонових третій части ці до себе.

Пятна на сонці. О. Джером Рікорд доручає кожній газеті, щоби вона звертала увагу на пятна на сонці. Вони мають великий вплив на земний рух. Коли пятна на сонці появляють ся, то на землі появляють ся бурі, великі дощі, сніги, морози і т. д. Коли пятна на сонці зникають, то на землі настає суша, спека, неврожай і т. д. Коли пятна на сонці появляють ся, то на землі настає суша, спека, неврожай і т. д. Коли пятна на сонці зникають, то на землі настає суша, спека, неврожай і т. д.

Пятна на сонці. О. Джером Рікорд доручає кожній газеті, щоби вона звертала увагу на пятна на сонці. Вони мають великий вплив на земний рух. Коли пятна на сонці появляють ся, то на землі появляють ся бурі, великі дощі, сніги, морози і т. д. Коли пятна на сонці зникають, то на землі настає суша, спека, неврожай і т. д.

Як знищити найбільше причинність ся до розширення суші? Люди, котрі родовать найбільше в широкому листі (на 100 — 62 корут сухотинці), а люди, які, робітники занятої по фабрик так тютюну, цементу, вугля і т. д. найбільше страждають частіше від хороби. Чим порох остріший, тим більше рапить він нет ся, спричинює кашель, а за тим здуть і сухоти

Де мало-що інше в людині може ся вправити, здається вже більше, тим і часті сухоти

Виходить отже, що сухотами може ся найбільше знищити, коли здоровий чоловік.

1- Хвростине сухітників дістають з порохом, котрий вони вдихають з воздухом, хотяй здоровий дихають.

2) З легких хорого нахаркує кашлю в інше здоровим

3) Через просте перенесення слини з уст одного на уста другого, що, як при поцілунку, при голосно мовлі хвиль з губи до губи через ложку, миску і инших посудин.

4) З виплюнення хорого зараженого сухотинами, або з мокротою, котрої через

5) Через руки у пірчок, ліжок, рівнонь, або через кацуру, котрої хворий витирає ся.

Що ось ми сьогодня другий кінець, а ту дверь ґанк, знати, що в ньому Гаврило. Ще ґанок і ґанок, а ту вже і двері. Ґанок і двері ціни так-таки ту з того села. Я дещо дрижу зі страху, що не знайду Гаврила, бо ще ніколи не був у його селі. Ґанок і двері ціни так-таки ту з того села. Я дещо дрижу зі страху, що не знайду Гаврила, бо ще ніколи не був у його селі.

Як знищити найбільше причинність ся до розширення суші? Люди, котрі родовать найбільше в широкому листі (на 100 — 62 корут сухотинці), а люди, які, робітники занятої по фабрик так тютюну, цементу, вугля і т. д. найбільше страждають частіше від хороби. Чим порох остріший, тим більше рапить він нет ся, спричинює кашель, а за тим здуть і сухоти

Де мало-що інше в людині може ся вправити, здається вже більше, тим і часті сухоти

Виходить отже, що сухотами може ся найбільше знищити, коли здоровий чоловік.

1- Хвростине сухітників дістають з порохом, котрий вони вдихають з воздухом, хотяй здоровий дихають.

2) З легких хорого нахаркує кашлю в інше здоровим

3) Через просте перенесення слини з уст одного на уста другого, що, як при поцілунку, при голосно мовлі хвиль з губи до губи через ложку, миску і инших посудин.

4) З виплюнення хорого зараженого сухотинами, або з мокротою, котрої через

5) Через руки у пірчок, ліжок, рівнонь, або через кацуру, котрої хворий витирає ся.

Як належить спати. Французький лікар видав цілу брошуру, присвячену штуці спання

На думку того лікаря, спати належить передусім самому з класти ся на сану середину ліжка, щоби обі руки і ноги могли вільно простягнути. Не треба пасти дувати жовщин, які в кожному ліжку мають свої улюблені місця. Ліжко повинно бути досить широке, щоби можна було спати на ньому без особливої надокучливости. Ліжко повинно бути досить широке, щоби можна було спати на ньому без особливої надокучливости.

Як належить спати. Французький лікар видав цілу брошуру, присвячену штуці спання

На думку того лікаря, спати належить передусім самому з класти ся на сану середину ліжка, щоби обі руки і ноги могли вільно простягнути. Не треба пасти дувати жовщин, які в кожному ліжку мають свої улюблені місця. Ліжко повинно бути досить широке, щоби можна було спати на ньому без особливої надокучливости. Ліжко повинно бути досить широке, щоби можна було спати на ньому без особливої надокучливости.

Найстарше Бюро Адвокатско-Нотаріяльне в Вінніпегу.

Управителя фірми М. В. Свобода нотар.

RUSKA KANCELARYA
NATIONAL REALTY Co.

841 Main Str. Winnipeg, Man.

Руска Торговля!

Хто хоче дістати доброї солонини, сьвіжого тьлятого мяса, яловичину і широку ґовядину, домашнього вершкового масла, яйця, масло, сир, сметану, молоко, ягняка, капусту, баранбоїл, муку, цукор, горбатку, каву і ін. —найдіть до мене не пожалуєте. Ціни дешеві а товар найлучший.

НИКОЛАЙ БАЛАЙ.

448 King St. Phone Nr. John 2298. Winnipeg, Man.

Позір! Позір!

КНИЖКИ ЯКІ НА ДНЯХ ОТРИМАЛА І ПРОДАЄ УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ

Козлова Повєсть	40 ц.
Гроші	81.00.
На коні кожан	20 ц.
Соціялістичні пісні	10 ц.
Сльозинята, австрійська цісарева і за її нучительку	25 ц.
Що сталось з Рудольфом?	80 ц.
Путь Залізняка та його син	25 ц.
Русько-анґл. лексіконь, або порадник по писати листа — 288 сторін	75 ц.
Порадник по писати любовні листи	35 ц.
Анг. рускій Тарзик з виложенно	81.50

ТАЄМНИЧІ ІСТОРІЇ ШЕРЛЬОКА ГОЛЬМСА.

1. Тайни молодої вдови
2. Нарочитий прокурятора
3. Кроваві жемчуги
4. Злочин в почерї гри
5. Дочка Лицаря
6. Коронокова суспіль
7. Проповідний наречений
8. Сатанинська комора
9. Крадіж бриллянта
10. Убійник жемчюгом
11. Смерть Сера Бервіндгам
12. Фальшивих грошей

Поодинокі числа 15 ц. Тузин $1.50. Кождий тот становить гібочку цїнности.

УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ

604 Kinistino ave. Edmonton, Alta.

Памятайте Родичі!!!

на одинокУ Руську фармерську Позичкову касу

Інкорпорованну з капіталом

$100,000.00

Каса приймає вклади від яких платить 5%.

Каса виплачує заїдячі гроші вложені від дня до дня.

10-тої рано до 3-тої по-полудню, на жадане листовне висилають ся гроші там де вкладовий заїздив.

Каса місця старобірські гроші по канадійські.

Каса продає шіф-карти до Европи і з Европи, і робить порозуміння з Америки.

Каса поробляє посередництво купна і спродажи і всякі другі урядові документи.

Каса дає всім Русинам-Українцям правдиві інформації, де можна дістати найлішні фарми, або могли-би купити дати під будують мати добру карітсть в будівництві.

За пашу порядну і чесну услугу ручить Зарад Кар.

ПАВЛО Д. РУДИК, Президент
ВАСИЛЬ А. ЧУМЕР, Секретар.

FarmersLoan Co. Ltd.
508 Jasper Ave. East, Corner Kinistino.
Phone 2727 Edmonton, Alta.

ГОВОРИТЬ, СЬМІЄ СЯ, ГРАЗІ СЬПІВАЄ за $17".

Сей чудовий граммофон без труби славної фірми Columbia, сильно збудований з дубового дерева, гроша вартости 17" долярів. Праце дуже добре при малому видатку при 5 голосних пластинках.

Висилає.

UKRAINSKA KNYHARNIA
10322 - 96th Str. Edmonton, Alta

ЧИТАЙТЕ!

Коли бажаєте вложити свої гроші, яку небудь суму від 100 дол. і вище, або купити лот на фарму.

Зайдіть або напишіть до

L. Arsenault

Кілька добрих фарм за малі гроші.
Реальність-Позичка-Асекуранція.

Room 301, C.P.R. Bldg.
Телефони
6713 & 5504 Edmonton, Alta.

„Новини,"
часопись для українського народу в Канаді.
Виходить три рази в тиждень, а наторок, четвер і суботу.
Передплата на рік в Канаді $ 2'00.
в Канадській з поставою
переслано 3.00.
в Едмонтові без пересилки 2.00.
в Злучених Державах 3.00.
в Австрії 15 корон.
в Росії 6 рублів.

Управителя фірми М. В. Свобода нотар.
RUSKA KANCELARYA
NATIONAL REALTY Co.
841 Main Str. Winnipeg, Man.

RUTHENIANS OF AUSTRIA.

Not all subjects of the King of Part-of kingdom of Great Britain and Ireland, are English Not all Xor are all subjects of the Russian Czar Russians It is not there are other ways different nationalities in Russia There is also no Slow language nor Swiss race, but there is a Wess-Russian and there is none Austrian language although Austria Hungary is an empire of sixteen nations

Language, Nor of those nationalities in Russia Beside a Russian and other nationalities as for instance has the Russian nationality over a dozen nationalities in Russia Beside a ruthless oppression of any nationality over the Russian nationality is

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Canada Honor" з ограниченою порукою (Інкорпорований капіталь $25,000)

Ріпна передплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Англії 15 шорам, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian thrice-weekly, published every Tuesday, Thursday and Saturday by "The NEWS Co. Limited". (Authorized Capital $25,000). Subscription $2.00 a year

При перемині адреси просимо подавати вам тому стару і нову адресу. При надсиланню передплати просимо помагнутись, чи се відновлення, чи нового пока.

Про всякі недомовленности з листами часописи просимо доносити вам одразу.

Адреса буде змінена се до одного часу по "Новинах", то деякий час будуть вони мати Вого ще названі Вого по "Новинах".

За зміст оголошень редакція не відповідає

Address NOWYNY, Edmonton, Alta.
10204 98th Street Phone 4138.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ПОЯСНЕНЄ.

Много наші читачі певбуду дивувать ся, що вязть значити статі в англійській мові, що від якогось часу друкують ся на верхній сторонї нашої часописї. Такими ми остаточно обовязані подати бливше пояснене, для чого ми се так робимо.

Се не хоче переказати в англійській мові, що наша українська часописю в сьвіті не інтересувала ся англійська преса статьми, що "Новинами". Нема найменше днини, або про "Но- ... не було жадної згадкиу одностайних англійських дневників, нема нам найменше дня, щоб англійська часописі, де не видавало ся на нас громів.

Для наших рідних читачів, для москвофільських та протестантських Юдів отворили ся через "Новини" нове поле заробку, що перетягнуло почали бігати до всяких англійських Англіканів з довідками і льготками на сій рідній народ, або лише зробити пакість "Новинам", що боронять права і честь того народу, і або при сім зробити пару Юдиних дукатів. Кождий, хтобн й найменшій вистуи "Новин" представляють сі Юди за злочин і образу англійського народу, в сімі Англійські англійські розбишаки пера так само в перегоні пускають ся, аби о сильнім хотя як найворожійше представити значіне нас Українців.

Що більше: вчера ще один англійський бандит, пьяниця і опечинець, рішив ся він на новинах, о сильно буде потреба, звістити в "Новинах" таки по англійськи положеній стан в оборонї нашої народности і наших претензій до уважаня рідної мови в школах Канади.

Для англійських читачів перш буде се є стільки англійській, що буде звістувати безсередня міста про наші "заслуги" ... [illegible] ... трохи ... грошів на свій рахунок, хоть і меше долярів у кишені.

ДЕПОРТАЦІЯ ДЛЯ РЕДАКТОРА "НОВИН".

Що найбільше завдяки нам англійська преса, то підтверджує українських поселенців довгасть ся прав, які вже мають чужинці в Манітобі! Се назване ся у англійців "розширювання рамок переслуг".

В кождім часі "Новин" ми витягли в англійській мові одне примір "розширювання рамок переслуг" в англійській сторонї. Є се вистуи старого нашого знайомого "Обсерверя" з Вегтрейлю. Каже ся стара мівка:

"Кажуть ся, що проект розвязки питаня бувби, коли тих українських поселенців що фантазують ся сим і так дуже подобають ті бажають канадійських законів, заохотити переселити ся до Манітоби. Поскільки Ів на справі, назвіе його Мейфлавер і пустіе по Скалкчевані до озера Виннінг. До редактора української часописи, яка роздуває всі ото рисові дурниці, тяжко здобути рівнок для своєї посьвяти, то ІХ ПОВИННО СЯ ДЕПОРТУВАТИ, ЯК НЕПОЖАДАНИХ ЧУЖИНЦІВ. Дотя вже був би се зробив і він має би повну рацію так зробить.

Що би се було, як би "Новини" написали в свій спосіб про англійські і пр Бойла?

ДЕБЕРАЛИ ПЕРЕД ВИБОРАМИ.

Сьвітять, що Бобдвен свині пасти, а не бути міністром пр... справи в цівілізованій країні. . . вважають ліберали за злочин, за котрий депортація (т. є пригнане за границю) є опрадана і справедлива.

В найбільшій сойні недавно один найбільший посвя вистуиав з виданем, або депортувать з Канади проф. Кормезанського, бо той назвав ся "Канад", що Україні є і хочуть є стати самостійним народом.

Ліберали дуже відважні ... як вина виборів. Коли над...

ПОЗІР!

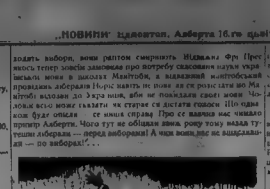
Адвокацка Канцелярия

MALCOLM M. CHARLESON
BARRISTER, SOLICITOR NOTARY

У те і найновіше поле, вперлий, пот едмонтон 9414
Подорож вільна Гроза Троєк Готель

ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.

ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ ОСОБИСТІ ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.
ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ
НЕ ТІЛЬКО КАНАДИЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.



Подана оглуг інвстрація як нежок найгарнїе представляє передзаборчий настрій ліберального політеня. Наполяки виборців потрапили до такого стану, що вже не знають, що робити, що то про те, що то він не зробить, як буде виправдів з різноманіт держить бук на виборців — за пасічка. Виборці слють покорстаннім часом на свої ноги,—по канадійськи; скажуть і наїбільше ліберальні найвитяи, лише один читав "Новин" неуе гарнюні, во, вертне сліпчик умну, що нам каїдуат хорше за собою бух, ... ліберали — перед виборами! А чим вони вже не вислухали — по виборах!"...

ВІСТИ ЗІ СЬВІТА.

Оригінальний театр. Із Швайцарії пишуть: В малім містечку Мезіер в Швайцарії фахи Моря, один артист маджар, другий долят, завели театр оригінальний звершено своєю формою і думками, які там виставляють. Зараз в першім поділі театр сей зелиав собі європейську сцену (вітчизняна бо пропхнати до Байрут в цирині ...) ані одну ... вистави. Вистави чужинці грубоші підлюдність ... ть усіх стороп Европи. Крім "Орфея" Глюка — всі речі виставляли спеціально написані для сего театру. В сім році (виставляли тревають аніше два місяці), театр виставить пєсу незвичайну. Відомий Тель, дочку Морарса в музиці зійсного композитора Дорє. С ее він ш... ... ... писати нового Тель по звісній драмі Шіллера і ... ...

ВІСТИ З УКРАЇНИ.

Росія й Україна. Під сим заголовком комітет д-р Евген Левицький довгу статю в "Die Zeit" з дня 25. м. м. Навздумки до погодження з правдою підтверджуючи со- ступлення Конституцію, що се у- ступлення справедливе між ним всього на мало рішучим по- ведення супроти України, за- тор переходить поодинокі ро- зійші прояви системи знущання російського правительства над Україною в Росії, підкорість- ювати рації, коли українським провідникам в Росії дав кожен державну уряду Від речі 1847 його членів Кирило Методія- сього Братства першого у- раїнського політичного това- риства в Росії — українська літературна стежка на спокою, що Росію треба перекли- ти на демократичну федеративну державу, а вийі України ма- да би свою державну автономі- ю. Се думку заступав найвда- чніший провідник росій- ських Українців Драгоманов і письмень Сажинцев Герцева і Чернишевського. Та не підда- вав ніякому сумнівові, що ро- вальної свідомости в таких ши- роких масах, як українські, ко- трий по кождім Наш погляд даже Мацюпи в українській мові — ськім для було ліше, що забор- гано заборонив імс. бо так зветь- кала інтегрітуна". Т. що вла- государ видавати книжки і книжки не і газетки надо- тобто відмовить всі про- ди Шевченка, був би- ся з памяти у підворіть". Репре- зентант культурного єдинства тов" довго правдивим се, від- так сильно усвідомлюється ся- ський спілка. "Отсе той страш- ний ворог, супроти котрого ро- сійська пропаганда не пробує видати галицьких Русинів для застрільської ідеї. 1888. року, повстала на Україні гру- па прихильників т. зв. "австрій- ської орієнтації" під провідом Конисського. Одначе чинники, котрі ставали голову під пробу у Галичині, так самим також пе- ловзкам кликнуть "австрійської орієнтації" в російській Укра- їні. В теперішній хвилі укра- їнський рух в Росії здасть ся стояти на розвитку. Надіюва- ли політичне становище Дер- гоманова, що в перестрою Ро- сії треба бачити будучність у- країнських націй, здасть ся занито слабо.. а за те можна- чамітити, що змущене засту- чного російського правител- ство дуже успішно убивають у- країнщик ежель наділо на поді- ження національного розвою в рамах російського держави. Коли-ж австрійських належа- ють все таки і старші Основи- ки, однако про тяжучих свою гнобительську роботу, то се треба приписати обставині, що положення України в Галичи- ні в Угорщині не дуже далеке від того, щоби робило приятелі- гальний вплив на маси — ди- нини українського народа поза межами по кордо-

JAMES RAMSEY

PHONE PRIVATE EXCHANGES 1280. LIMITED

Входи з First, Howard і Elizabeth Streets

LOVERA HAVANA ЦИГАРИ У СЕНЗАЦІЙНИМ ВИПРОДАЖІ. 6 ЗА 25 цт., ПАЧКА 3 ЗА 50 ЗА $1.95

Ще ніколи в історії Едмонтону не було можливо купувати гавансьні цигари за такі малі гроші. І се з додатку добре звісної цигари. Відразу кажемо Вам, що варте за них гарантію Ремсеса. Попробуйте, а уколи вони не виповнять Вас, зверніть нам і ми вернемо гроші за все що вернете і не будемо нічого питати. Однаком вони ВДОВОЛЯТЬ Вас, бо се є добрі цигари. Загарантовані гавансьні в середині і зверху. Багатий, зо- лашний тютюн, переплетений в гарні, рівні, легкі до курення цигари (ємкій роботи). Вони є значійного простого виглядy, 4½ палі довжини.

ОСЬ Є ПРИЧИНА ДИВНО НИЗЬКОЇ ЦІНИ.

Самі цигари Lovera, що продають ся 2 за 25 центів і 3 за 50 центів е, розуміє ся ручного виробу. При робленю цигарів вживає ся сухих ли- стків тютюну. Сухота їх спричинює, що вилі краю відволюються ся.

Отсі дрібні кусники збирають ся в що руками годі з них зробити вже гаді сильні і рівні цигари, ані з вілих шкаль, то вкладає ся їх у форму. Сі цигари, робленні у формі, не можуть однаком продавати ся так самою як зроблені руками. Насіддок є низька ціна — по 3 цигари за 25 центів.

ОДНАКОЖ МИ БУДЕМО ПРОДАВАТИ ІХ В ——— ПО 6 ЗА 25 ЦЕНТІВ Ми можемо зробити се, бо фабрикують вилі їх за богато на складі і за- тілаб випродать. Але дістати їх тяжко, ми купили величезну скількість, тому кажемо, що жаден стор ин Заході не вдасться би ся на се. Ми, однаком, зважно, що можемо їх продать, бо цигари є добрі і варті гро- шей. Кліде цигаро є инде, розлічне, запашне і легке до курення ——— отже ходіть і купуйте повсюдним во сій вилі цінї; 6 за 25 центів, пачка з 50. за $1.95.

РУХ ПОСЕЛЕНЦІВ ДО PEACE RIVER COUNTRY

хоть ніякій великій він був минувшого року, зростав з приближенем весни. Чи Ви спинали ся, аби розважити, що се значить? Простолюдній, новий край заселяє ся скоро — велика долина Піс Ріверу — дівчі території доказівних природних богатств, що потребують лишелбн приві- вала жеатівців, аби стати найбогатшою частию Канади.

Peace River Crossing

є центром сей великої країни і місцем, до якої тепер жслізнпй спішать ви переїзні. Будучи одиноким місцем, до желізничних колдчуй се перехрещу- ють через ріку, і будучи природними місцем розвідлювання товарів, стає вон скоро залізничним центром цілого північного краю. Скрізь свобід- но проживають, що буде се місце, де має повстати велике місто околиці Піс - Ріверу.

Ми маємо щасте мати посьвість, що приїжджі до і яку майже мають окружити желізничні стації. Високі, сухі доти по 33 бухти, які можна тепер купити по $200 на вигід спекта. Пам'ятайте, що ми даємо Вам проперти в границях міста, яке буде завтрішним Едмонтоном. Не змарнуйте сей вели- кої нагоди і зтоваристіть ся, пишіть або телефонуйте

PEACE RIVER DEVELOPMENT COMPANY

Edmonton 2nd Floor Bldg. Peace River Crossing

Alex Pochtar Sales Agent

Коли хочете знати що про яку місцевість чуть Піс - Ріверу, поберіть ся з нами. Маєм дарми, провідників Піс - Ріверу, Піс - Ріверу Бухтіти на ви- дане. Відповідаємо на питання без кошту.

КУЛЬТУРА МАКОГОНІВ.

Читаємо під сим наголовком в "Новому Світі":

П. Микола Гайкевич стрінув приїжджого думського посла "макогонарської культури Мако- гона. Зайшли в розмову. Слово по слові зайшли до обговорення справи заборони Шевченка.

— Ви знаєте, — казав посол, — що ми, українські посли, не можемо терпіти, коли нам забороняють вживати нашої рідної мови.

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Canada Novyny" з ограниченою порукою (Incorporated, капітал капіталу $20,000)

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

При переміні адреси просимо подавати вам тому стару і нову адресу.

При подавању передплати просимо замовляючих, чи се відновлення, чи нового числа.

Ціна оголошень в окремій частині просимо довідуватися.

Коли удаєте ся до кого, хто оголошує ся в "Новинах", то звертайте ся власне до нього, що читає його оголошення в "Новинах".

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: NOWYNY, Edmonton, Alta

10026 96th Street

САМІ ВИ СЕБЕ ОСУДИЛИ.

(К.)

"Напасть си пес за возом біжучи, — побідить і за сесьим," — каже народня пословиця.

Нехиба ся редактор "Русского Голоса" злять вже, що не стрінув би ніде такого, то чомусь йому не подають би конкурс академії наук "Петербурзькою Академією Наук" в 1904. році, щоби та видала свою окрішку в справі відрубности українського язика. Ні собрусь Академію Наук має своїх членів і може тут ся ... ...

один пана другого моя сповідь, та вно перешептують ся. Кажуть, що вей вежить хорей, — рану вилкує. Та мені се байдуже, я за своєю цужою. Тепер батько до рана вилкує. Підуть, видобав якусь вилку. Вона мовила. Батько дозволив, бо що дитина — Пан заказав пе карою смерти хорошити їх зрешею тільо наше лопіти вем. Я прятно до дна батька.

— Хто се? питав!

— Се я, Прудо — почну бонї з ухо.

— Чи Карпо сердиць втопив?

— Ні, кажу, я його вивів в безпечне місце.

— Спасибі тобі, брате, простотяю — дай вода, страт доносить ся пити.

Пішов я вилучи за водою. Набрав у пашку, та зами вернути ся, ви страдались був вже перед Богом.

Уже я його не слухав та поніс у лісі. Вітяк вернув в і ному вовис тем. Опісля прийде в заступ та став молити молитву, щоб христіянського тіла звері не рвали.

Ну буде тепер. Нічто мені не перебиває. Я виконив гайбур ну, на полянах, вокпах трупів побіч себе, перестав, молитву відвонив і засипав земдею. Вже сіріло на світ, як я скінчив свою роботу і прикрив могилу травою та сухим листом

Я знайшов, закріпавши сердиця слухав Карпо сього оповідань. З очей котили ся сльози горохом. Тепер встав з своєї земдянки, пристав до старого, став його цілувати по руках, плакав, прирік свою помсту до його грудей і залізав в голос

— Спочий ся, мій сивий, кане старий. Як жуда давно вже скінчила ся, вони тепер щасливі у Бога. Жалю тут по божому, добивав ся, то там нечому чувствувати. Через свою мученицьку смерть вони всі грішні свої спокутували.

Хлібе ж можем не плакать, справжни такого! то як се вість то другий, як вон учинивсь батько-матір

Ми ти лише того сього пізнали в Січа, щоб вже се довідати ся сей

І ще того в пригідав. Я пригідав, щоби їх смерть нам стати

Ти з хотіли на сонце йдеш. Вас лише двоє, а в сей ночи ти не знайдеш.

Ми полонили нікої не треба. Не так и пищав, ся, як бо ти гадав. Моя повість буде... дівоцька гора

З очима ти приніс ся, козаче, от і ти ли краще, щоб тебе в сеї ж будо, поки ви день вибереть ся

Рано вже в замку знати муть, щоб в сеї є Запорожці, а тоді нас піймають, погрузнуть будуть головп, а мене княжи у вежі до смерті, щоб я вас не видав зрада

— Не журись, ми вара з вашого поїдемо, а тепер розвяжи мені дяді, що пан робив з того часу, та що тепер робить...

— Нічого не робить. Пан вилюбив ся з тим англійцем та в вас ся довгав людей і не приносить со себе нікого близько

Людей вчуєв ни і перше, а перед пятницями роками ни одружив ся.

А дітей у него є?

Довгоче було, як з голом. Тепер у них пятнайтий сн ном, бодай вже добру людина, як нарідом обстає. Та ни ін ночка, зрещаєть ся, кажуть що її побиває Вона бідна. Та во на вже не знаєся, а оборонне бідних людей, як може. Коли на вема дома, вона по сему ходить, вступає до наших хатов, ли дий плаче, чим може. Та все дасть, побіть, та людей просить щоб її дитячи не проклинали люди. А вона її всі грех любить,

ВЕЛИЧНИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД ҐУРТОВИЙ
товарів повничих і мєсарських виробів в Вінніпегу.
На виложеня з контрів дисленсо найлучиї масарські вироби, як: ковбаси, шинки, ковбанки і ін. Найлучиї крупи дістаєте у нас. Висилаємо кроваєт на замовлі по годівлі цілі. Замовлєня виписаємо з цілої Канади. По отриманю ордерів і грошей висилаєм виполнена сейчас. Приймаємо живі продукти як: гиз, масло, яйця, як рівнож крупи, сіно і ін.
Цінником готівлюєм.
Пишіть сейчас до:
W. CHLOPAN, 590 Burrows Ave.
(Chlopans Bldg.)
Telephone: St. John 130 Winnipeg, Man.

Питайте завсігди
за пивом
Yellowhead
і пивом
Edmonton
Виробляє
The Edmonton Brewing
& Malting Co. Limited

ЧИТАЙТЕ!
Коли бажаєте вложити свої гроші, цю небудь суму від 10$ дол. і вище, або хочти дот чи фарму,
звяжіть або напишіть до
L. Arsenault
Кілька добрих фарм.р.а малі гроші
Реальности-Позички-Асекураиція.
Room 301, C.P.R. Bldg.
Телефони Edmonton,
6713 & 5504 Alta.

„НОВИНИ" Едмонтон, Альберта, 18 цьвітня 1914

ЗАХОДОМ ДРАМАТИЧНОГО КРУЖКА,
Тов. ім. ВОЛОДИМИРА ЛАНКА
відограє ся

ДНЯ 28. ЦЬВІТНЯ, С. Р. В ГАЛІ ШКІЛЬНІЙ ВСНООЛ
от 3-ій годині, на полудне від Дінсдеп.

авторське представленє

„УКРАДЕНЕ ЩАСТЕ"

Ів. Франка.

Драма з сільського життя, в пятьох діях.

Лівці особи:

Микола Задорожний	п. Д. Ферфей
Анна, його жінка	п-ня Е. Буцебулова
Михайло Гурман, жандарм	п. Н. Буй
Одарка Бабич, сусїда	п. І. Бородачук
Настя, його жінка	п-ня Т. Мансієвець
Віт'т, селянин	п. П. Жарий
Ільчина, арендар	п. П. Мамалюк
1. жінка	п-ня Вол. Ферфей
2. жінка	п-ня М. І. Олад
1. селянин	п. Потовський
2. селянин	п. Ів. Ріпа
1. хлопчик	п-ня К. Молик
2. хлопчик	п-на Іцик
3. хлопчик	п-на Р. Ткаленчишин
1. парубок	п. О. Крайнєвський
2. парубок	п. І. Кебич
3. парубок	п. О. Кузик

Музиканти: К. Бучковський, М. Чижичук і Н. Н.

ПОЧАТОК О 8. ГОД. ВЕЧЕРОМ.

Місця: І-рядні 75, ІІ-рядні 50 і ІІІ-рядні 35 цт.

Просять сь о численну участь.
Парубки і дівчата прихожіть, забавите ся гарненько.

ПО ПРЕДСТАВЛЕНЮ — ТАНЦІ.

ЗВІРЧА ПРИЧЕПА ПРО КАНАДІЙСЬКІ ПЕРЕЛЕТНІ ПТАХИ ЗАЛЕТЬ

Дехто з наших фармерів, що мають свої фарми по околиці Едмонтону, може вже помітив, що в цім році перелетні птахи прилетіли до Альберти більш-менш на місяць раніше, ніж в попередні роки. Ся обставина може мати дуже важне значіння для фармерів, бо від того залежить, чи вони будуть мати добрий урожай, чи ні. Ся справа дуже цікавить Канадійський Уряд, і тому він вислав до Альберти спеціяльного чоловіка, щоб він зробив докладні студії над цим питанням. Ся людина називається Ернест Сетон Томпсон, і він вже кілька місяців живе в Едмонтоні, де робить свої студії. Ось що він сказав про ціль своєї праці:

— Ціль моєї праці — дати відповідь на питання, чи справді перелетні птахи прилетіли до Альберти раніше, ніж в попередні роки, і чи справді вони прилетіли раніше, ніж звичайно. Коли я дізнаюся, чи справді вони прилетіли раніше, ніж звичайно, тоді я буду старати ся дізнати ся, чому вони прилетіли раніше, ніж звичайно. Я буду старати ся дізнати ся, чи вони прилетіли раніше, ніж звичайно, тому, що в цім році весна прийшла раніше, ніж звичайно, чи тому, що вони прилетіли раніше, ніж звичайно, тому, що в цім році весна прийшла раніше, ніж звичайно. Я буду старати ся дізнати ся, чи вони прилетіли раніше, ніж звичайно, тому, що в цім році весна прийшла раніше, ніж звичайно. Я буду старати ся дізнати ся, чи вони прилетіли раніше, ніж звичайно, тому, що в цім році весна прийшла раніше, ніж звичайно.

Найстарше Бюро Адвокатсько-Нотаріяльне в Вінніпегу.
ПРЕЗИДЕНТ: передає всякі потверди, а Старий пункт Канади БАНК-ІВ: дає поручення подорожні і всякі інші справи і переводить ін. і виплачує.
ПРОДАЄ: цінні папери на полеглівші вигідній, а коли треба купить і до 5 цт. від.
ВЗИСКУЄ: довги по всій Канаді і Англії, а також старі довги.
В великій кількості і дешевших удержіннях до нас.
Управителем фірми М. В. Свобода нотар.
RUSKA KANCELARYA
NATIONAL REALTY Co.
641 Main Str. Winnipeg, Man.

Руска Торговля!
Хто хоче дістати доброї солонини, свіжого тіпого мяса, худинку і варену шинку, домашнього ковбасу і німецькі ковбаси, віщ, масло, сир, чистилу, молоко, огірки, капусту, бараболі, муку, цукор, гербату, каву і ін. — найдіть до мене на покалуте. Буде повний асортимент усякого добра. Дешево і добре.
В великій кількості і дешевших удержіннях до нас.
НИКОЛАЙ БАДАЙ.
448 King St., Phone St. John 2283. Winnipeg, Man.

Позір! Позір!
Щоденні дешеві ціни вільні побідники свого шляху від горожан в цілому місті. Не пробуйте нам дорівнювати! Ми будемо вам дорівнювати! Ми будемо вам дорівнювати! Ми будемо вам дорівнювати!
1130 Kinistino Ave. Edmonton Alta.

Йдіть завсігди до
SHAW & CO.
515 Namayo Ave.
за тапчими сезонні-генд убраннями та меблями.
Великий вибір завсігди під рукою.
515 Namayo Ave.
поло сенаторської тюрми.

Найбільше і найлучиї ліверн за найменшу ціну. Спробуйте нашого ледунка, той не питаю тебе. Коли буде треба, то сам скажеш.
Тепер повертаю оба на зеалю, а Карпо стан оповідати про свій замисл. —

(Дальше буде)

ВІДОМОСТІ!
КНИЖКИ ЯКІ НА ДНЯХ ОТРИМАЛА І ПРОДАЄ УКРАЇНСЬКА КРАМНИЦЯ

Козацька Пошеста	40 ц.
Гроші	50 ц.
Під ясним небом	30 ц.
Соціялістичні пісні	10 ц.
Елісавета, англійська цісарева і за її царювання смерть	60 ц.
Що сталось з Русалкою?	60 ц.
Лупь Залізняка та його син	25 ц.
Руську-нар. листівець, або передлюк як писати листи — 288 сторінь	75 ц.
Передлюк як писати любовні листи	30 ц.
Анг. руський Таунак з виновою	$1.50

ТАЄМНИЧІ ІСТОРІЇ ШЕРЛЬОКА ГОЛЬМСА.
1. Тайни молодої вдови
2. Нарочний рекомендований
3. Кровні жемчуги
4. Злочин в печері гук
5. Дочка Лєпіна
6. Коронована гуска
7. Пропажа пречесний
8. Сідлуватий кінь
9. Кралїж бриллянта
10. Убійник мезинця
11. Остров большевиків
12. Фальшивий гроший

Посилаємо часо 15 ц. Тузи $1.50. Кождий том стоїть окремо ціну.
УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ
534 Kinistino ave. Edmonton, Alta.

Памятайте Родимці!!!
на одиноку Руську фармерську Позичкову касу
Інкорпоровану з капіталом
$100,000.00
Каса приймає вкладки від яких платить 5%.
Каса виплачує вкладені гроші кождого дня від 10-той рано до 3-тої по-полудню, не жадаючи листовин висилають ся гроші тим де вкладинний згаданий.
Каса нінче старокіравані гроші на канадійські.
Каса продає цейф-карти до Европи і з Европи, і до всіх портів полуднової Америки.
Каса виробляє контракта купна і продажи і всякі другі урядові документи.
Каса дає всім Русинам-Українцям правдиві інформації, де можна дістати найлішні фарми, або купити купити дати які будуть мати добру вартість в будучности.
За цією пораду і чесну услугу ручить Заряд Каси.
СЛАВЦОВ. РУДИК, Президент
ВАСИЛЬ А. ЧУМЕР, Секретар.
FarmersL oan Co. Ltd.
858 Jasper Ave. East Corner Kinistino.
Phone 2727 Edmonton, Alta.

„Новини"
часопись для українського народу в Канаді.
Виходить три рази в тиждень, в вівторок, четвер і суботу
Передплата на рік в Канаді $ 2'00.
В Едмонтоні з доставою . . . 2.50.
Заграницею . . . 3.00.
До Злучених Держав . . . 2.00.
В Англії . . . 15 шилінгів.
В Росії . . . 8 рублів.
В випадку зміщення і адресування удержіннях до нас.
НОВИНИ, Едмонтон, Альберта.

Новини

NOWYNY — THE NEWS

"Nowyny"
The only Ukrainian (Ruthenian) paper on the American continent published from week to week.
The most readable Ruthenian newspaper with the largest circulation in every province of Canada.
Advertising rates furnished on application.
All kinds of job printing done
The News Co Ltd.
10322 96-th Str.
Edmonton, Alta.

Рік II. Число 47. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, ЧЕТВЕР, 23. ЦЬВІТНЯ 1914. EDMONTON, ALBERTA, THU. 23RD APRIL 1914. No. 47. Vol. II.

ЗАРУЧНІ ДЕРЖАВИ ГОТОВІ ДО ВІЙНИ.

ТАМПІКО І ВЕРА КРУЦ МАЮТЬ БУТИ ДО 48 ГОДИН В РУКАХ АМЕРИКАНЦІВ.

Генерал Гуерта відмовив ся салютувати прапор Злучених Держав, що приємні Вилсон не хотів дати заяснення на письмі, що відсалютує.

Вашінґтон, 17. цьвітня. — Гуерта придумав новий вихрут. Тепер домагає ся вид, аби Злучені Держави заприходили на його салютовне прапора. Дуже зачитав ся Сенат став і постановив ся ще до вечірнього часу. На чорні стоїли вже бойові кораблі, а на вулицях Вашінґтону ходили вояки. Ніхто не перебивав. В вікнах білого дому було видно ще світло. Ще стояла гадка ін. Майкли Вертелено зачинив за ними ворота.

Запізно в неділю вечором Ін Вило стало на світ заполітична ек. Карпо оддав ся на ярай ліса, полягаючи товаришів з кінми. Ви хотів розглянути окопище, та видів в пізно ночи що росли з єдного боку в стіні, нічого не видно. Карпо видів на високого дуба, і з відси побачив цілу околицю. Зараз при дні зачинив ся Великий стан і постановив ся йде до довгого муч

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬТА.

Видає "Сіверз Новин" з ограниченою порукою (Зареєстрований капітал $20,000)

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 5 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian thrice weekly,
published every Tuesday, Thursday And Saturday
by "The NEWS Co. Limited"
(Authorized Capital $20,000)
Subscription $2.00 a year

При переміні адреси просимо подавати нам також і вашу адресу. При надсилању передплати просимо завжди також, чи це відновлення, чи нового числа.

При всякій кореспонденції в якійсь частині просимо завжди нам подавати свою адресу.

Коли хтось з вас не одержує числа з "Новинок" то завсіди просимо дати нам знати про це, найдалі по 15-тому.

За інші оголошення рахунки ми вділюємо.

Address NOWYNY. Edmonton, Alta
10084 98th Street

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ЩОЖ СЕ, ПАНОВЕ, РВЕ СЯ ВАМ?

Маємо сатисфакцыю стверднти фактъ, що ще жадна укрїнська часопись в Канадї не оказала ся такою могучою платформою, якою ся "Новинки". Самовольна сторонка не дасть з ним, говорячи ее не хвалимо ся, але не повинуємо ся на сьвідоцтва своїх прихильників. Вороги наші, а найбільше наші заздрісники, не можуть нам рады дати і кождому вільно, хто лише хоче, нехай що ліпше робить, а ми будемо ся старати ся зробити "Новинки" ся сила, котрої ще ніхто не ма в Канадї.

Ще по послїдні вибори "часи", свинча рийка" не означають нїчого, а ще ся дуже либерільна правительство і контрольна сторона ся сповнити. Лишили ся не по старому, а нам ще не було ще ніколи так добре.

Вести дальше вреставоване і оскарження в Кремарї се так самий очевидний крок рівнякы якому подібного не було ще в Канадї. Інше крайнї обмежуванне бажай політичних розходів — ось що ся позбирає з среди а боротьби

Ми не хочемо ся вмішувати в ваші внутрішні справи, але ми повинні ся вмішати ся позбирає з среди а боротьби

Ви не хочете

„Новини,"
часопись для українського народу
в Канаді.
Виходить три рази в тиждень, в вівторок
четвер і суботу.
Передплата на рік в Канаді $ 2'00.
в Канаській Англії
переслано 2.00.
в Злучених Державах 2.00.
Europa 16 корон.
в Росії 6 рубль.

Управителем фірми М. В. Слобода нотар.
RUSKA KANCELARYA
NATIONAL REALTY Co
341 Main Str. Winnipeg, Man.

Найстарше Бюро Адвокатсько-Нотаріяльне в Віннipeгу.
ПРИЙМАЄТЬ правне вдові заповіти, в Старім краю і Канаді
ВИРОБЛЯЄ заповіти, полномочія і всякі інші документи старого і новішого.
ПРОДАЄ посілості по найвищій ціні, а також тоже купує за найменшою ціною.
МІНЯЄ і КУПУЄ гроші до Старого краю і Канади, а також тоже висилає гроші.
КРЕДИТУЄ і КУПУЄ гроші в Старім краю і Канаді, а також тоже висилає гроші.
В усяких справах і замовках удержіться до нас.

Рік II. Число 48. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, СУБОТА, 25. ЦЬВІТНЯ 1914. EDMONTON, A TA. SATURDAY, APRIL 25. 1914. № 48. Vol. II.

"Nowyny"
The only Ukrainian (Ruthenian) paper on the American continent published three times a week
The most readable Ruthenian newspaper with the largest circulation in every provinces of Canada.
Advertising rates furnished on applic.ation.
All kinds of job printing done
The News Co. Ltd.
10322 96-th Str.
Edmonton, Alta.

ГУВЕРТА ПРИГОТОВУЄ НОВУ ПРОТИ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ.

ПРОВІДНИК ПОВСТАНЦІВ, КАРАНЗА, РАДИТЬ ПРЕЗИДЕНТОВІ ВИЛСОНОВІ, АБИ ВИДОФАВ СЯ З ВЕРА КРУЦ.

Американський шеф амбасади в Мексіку нас дістав свій паспорт від Гуерти.

Чому Американські війська Вера Круц?

Вашінгтон, Ді. цьвітня. Від самого часу коли сенат дискусував по мексіканській справі, ходили чутки, що Президент Вилсон не буде мати нічого против коли приступило до воєнної акції. Але ще ніхто не знає, що гадає? В цьому ще ніхто не знає.

Тай вам "Сідайт ніссе" а вона вам ніц не відповість си не може чай знаєш, що стало з Вашим Ґудзоном? А чи ви знаєте, що Штаб Ґудзонових Заливів, що ще в 1670 році мав свої факторії на Гудзоновій Затоці, тепер вже не існує? Ні? Ну, то я вам скажу. Ну, а я вже в Канаді. А ви в Канаді? Ні? А ви в Канаді

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОН, АЛЬТА.

Видає "Canada Ukrainian" з ограниченою порукою (Incorporated, капітал $40,000).

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 14 корон, в Росії 5 рублів.

При зміненні адреси просимо подавати нам точну стару і нову адресу. При надсиланні передплати просимо завжди вам, чи ся відноситься чи ні, подавати повне ім'я, прізвище і докладний адрес. Просимо також дописувати до кождого листа, до кого ся він відноситься, чи до Редактора, чи до Адміністратора.

Коли удаєте ся до кого, хто оголошує ся в „Новинах", то звісно просимо сказати, що ся оголошує в „Новинах".

Не вірте оголошенням в виданій часописі, просимо повідомити нас о тім.

Ми не відповідаємо за виданий часописі, просимо повідомити нас о тім.

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address NOWYNY, **Phone** 4135

10204 96th Street Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

Пропустили, що Христос, ходячи по сьвіту, зайшов до Ад берти і, почувши про переслідуване українського народу лібе ральним правительством, став по сторонї покривджених та зга нобленої рідної партії. Сей факт, що Христос обрався в сторону ображеної, ще бувши в ліберальних магазинах і кождої хвилї може запримет нити проти всего оскарження перед ними побиту ліберальними ви родами сторону. Сей факт, що Христос, вибравши зараз після рішучого вступлення до розправи арештованих Христа і сей мовь арештувати його разом з субгту вечер, коли вже сьвічники ся з рядкой годами ліберального мирного життя і коли вже до стіл складали каміню. Се значить, що Христос, хотьби й найвисше вбійний в сьвіті, мусить проходити в аресті добрі через півтора доби, т. є до понеділка рано.

Кілько пригадаємо собі випадків Христа сюрпріз, т е що перед сьвіченем урядових годин і привародила його ще то ді на полудню, то кажуть за него требі заховати в готівці т то в тайній суші, якої Христові учениці, в видь їх убожества і не сприяють вибрати однаково грошї з банків після банкових го дин, не вголи бн в задни спосіб розлобутя.

Кілько остатньою пробудет ся до переслухання перед лібе ральним полудінним судиєю в понеділок рано, просить Христа вистувів ся з оголошенєм адвокат ліберал партії дло свою просьбу, що він вигалькує забавно і вчасно нам же дав бн Хри стовий сьвіт. Ніхто грішити до стіни Судія особливо давав би ся не скіро вільні, як рівнож протягом дня на те, аби „попра вити" незвичне оскарження проти Христа.

що вірить, що людська душа по смерти не вмирає ще 2 неба або до неба, а йде у яку сякню, собаку або й в дрїть тому подібне. Прийшлось, що душа Юди Іскаріота через свій страшний гріх не може найти для себе місця ні в небі ні в небі і ходить по сьвіті і мусить відроджатися то в псах, то в свинях, собаках, кротах і людях, котрим не призначено бути дійсними людь ми. Прийшлось, що душа Юди відроджена ся в тепер. Дех знає й вить, в що робити всякі брудні роботи для лібералної пар тії. Іншої вимовного сумніву, що відродженого Юду вибрали б ліберальна партія на свого сьвідка до процесу про ти Христа Юда вистунив би в ролї сьвідка того, що в кождім сло ві Христа шукати ще якусь чорну злочинне значіне, якого ціли ви тягти з нього в сьвіті не може Отець по слово "брат" витолкував би вам як "батяр", слово "чесний", як "злодій" і т. д.

На вставі нашої лібералного Юди справа пішлаб до ліпшого, коли б ся не знайшов один, що признав ся б, що він є вірним вартовим Христа незвинним, значить, що він є вином і оскарження не мало підставки, але кривда його таки не ся. Се видно. Кождий не найдеся його виновником (на видстав і вини лібералів самих), не буває ані найменшого сумніву, що після закона Христос — заслонений.

З того видно, що в ліберальною партією не все полягто зачепити ся в вязок, що може вдасть ся Христові означити правдиву заслуженого. Є чинники могутнійші назвіть, чим спра ведливість.

Свої про себе лучше знають і сама справедливість вимагає вірити, коли свої щось про кого говорять. Тим часом про зло ви звичайно виявляють ся як тоді, як вони поміж собою по сварять ся і зачнуть виповідати на себе

Мы, лібералами в Альберті всяк з того. Від взносин ліг ве ся ми ніяк знати значіть внутрішня боротьба, часом навіть зве

ВІСТИ ЗІ СЬВІТА.

Німецькі на услугах охранн. Як ко чувства, яких серед бит Найвисший трибунал, що відає ся ними, ще нині тут-ж ні Тайности і Видин розглядав ась, що над тим, чи мав перед ним обов'язок давати ся 23 літнього т. чатьом битві З кождою новою знаком Альфреда Тіфенбруна, ві бистрою чуство страху слаб ного заступника, вчасно вдано ся ним судом в Кракові за шпи нонаж. Альфред Тіфенбрун, що відав відділ Генерального штабу ни ської армії, походив з дуже заможної і шановної родини, яка ще в 1848 році дістала від цісаря Франца Йосифа дворянський титул. Альфред Тіфенбрун, що був ще молодим офіцером, коли вибухла війна, був призначений до Генерального штабу ни ської армії, де швидко зробив карієру. Він переведений у Тіфен брунра домової резиді, найви шого військового уряду, де був ще молодший полковник. Він був одним з найздібніших офіцерів ни ської армії, а до того ще й дуже добрим товаришем. Він був ще неодружений, веселий, любив товариство і був дуже популярний між своїми товаришами. Ніхто не міг сподівати ся, що він є російським шпіоном, а службу ви конував ще від 1907 р. Тіфенбруна арештовано 6 серпня 1913 р. Він був тоді начальником відділу, що відає ся справами, що відносять ся до Росії, а також до Італії. Тіфенбруна обвинувачено, що він видав Росії військові тайности, а також, що він видав Італії тайности, що відносять ся до Австрії. Тіфенбруна засуджено на 12 літ тюрми, а також на втрату всіх почесних титулів і відзначень. Крім того, Тіфенбруна засуджено на втрату всего свого майна, яке було оцінене на 2 мільйони корон. Тіфенбруна відставлено до Терезіенштадту, де він і тепер сидить.

Інші шпіонські зачинки, що розглядалися в Кракові, не були такі цікаві, як вищенаведені. Так, напр., один старий пан, що давав по кілька разів на місяць інформації про ни ську армію, був засуджений на 3 місяці арешту. Він був дуже старий і не міг вже добре чути, тому й давав свої інформації дуже голосно, так що всі, що були в кімнаті, могли їх чути. Старий пан, що був дуже добрим патріотом, не міг, очевидно, терпіти, що ни ська армія була предметом розмов, і тому, коли ся розмова велася, він завжди ся, що до Лондону, котрий є 3—4 рази більший від Відня, було в р. 1941 всего 920 розводів. Чи сло розводів з кождим роком збільшує ся, а також число не спільностей необ'явлені стрілу. В одних році 2,500 дітей стра тило родительську опіку. Що ще більше, багато людей живуть з собою в незаконнім розводі, який ся не дозволяє. Ще цікавіше, що в Англії, де, як відомо, ще 1541 р. від часу до часу дозволяли до жити для ще живих подружжя, що не мали дітей, тепер вже не дозволяють. А при тім "Англіканська церква" не признає розводів, а також, коли ставали перший раз, то протягом пер ших 5 літ не дозволяли на ніякі розводи до жити для ще живих подружжя, що не мали дітей. Ще більше цікавим є факт, що в Англії, де, як відомо, що найвищий ви ший суд, що відає ся справами, що відносять ся до розводів, не існує. Ще цікавіше, що в Англії, де, як відомо, що найвищий ви ший суд, що відає ся справами, що відносять ся до розводів, не існує.

Інтригуючі сьвітила в Англії. З відомих політичних перед тим тижнем, приїжджає від до Англії, Ангорі, один з найвищих ви ших членів англійської ви ший суд, що відає ся справами, що відносять ся до розводів, не існує.

Англійські весільні моди. — Весілля відбувають ся протягом цього року, але найбільший сезон весілля для тої церемонії буде в Англії авто. Бо дає можність відбути церемонію, перед яким зима ся скінчить, а при тім "медо вий місяць" не зіпсується.

Великі сьвітила цьвітів, тай подібна, можність кладення сезон. Тому в Англії на ви ший суд, що відає ся справами, що відносять ся до розводів, не існує.

Через цілий час своєї діяль ности і 179 народних бібліотек, які містять 104,522 томів, а 23 народних читальні. При цій нагоді виходить ся відзначити, що в Англії складає ся вінець тільки по обіді. Мужчини ходять по сьвіту на полудень, а жінки ся ходять по сьвіту на полудень. Тому в Англії складає ся вінець тільки по обіді.

Про розбір Росії. Відомість часопись, "Райхспост", яку у відомість Росії, про відділ Польщі. Австрії, відомість Росії, про відділ Швеції кількох російських територій

Найбільший склад в Едмонтон.

вина, пива, горівок і всяких других хлєбів

по цінам Manuyo i Jasper Ave

Виписайте до нашої ціни листок пива вина) вина, вина, напитків, горівок і всяких других хлєбів, і ви переконаєте ся, що ми дійсно продаємо найдешевше.

Товарище до уваги

The WESTERN WINE & SPIRIT CO.

808 Jasper Ave East, Edmonton, Alta.

ПОЗІР

Адвокацка Канцелярия

MALCOLM M. CHARLESON

BARRISTER, SOLICITOR NOTARY

ОТТЕ і нотаріяльна для нерезидента Едмонтонъ Альберта в Англії Т-ва Отте

ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.

ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОСАЗУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.

ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДИЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

Андрій Чайківський

КОЗАЦЬКА ПОМСТА.

ОПОВІДАНЄ З КОЗАЦЬКОЇ СТАРОВИНИ.

IV.

Пан Оврульський розісьлав вряд гонців по цілій Вкраїні, що хто би привів йому його сина цілого і здорового, то пан заплатить за нього тільки дукатами, сколько він зажадать.

Від пана зажду в Краснокленових уже перемінено ся. Пан ство не приймали гостий. На зажду панівала тишина. Відправляли військо, музикантів і співаків.

Служби остали лише тільки ідуй в яругой можна обфор нити ся та обслуживати гарнити. Пан Оврульський примарів, не брала ся Бого ні Бога, ні сон, ні забаву.

По цілих дна пана ходив засумований мов вмара по пустих ко нюнь, по огороді, до любив в добру погоду переслідувати за ними, сидячи на тім місці, як сьвинко ся тоне нещасте. Бого одній раз в місяць в Краснокленових ще пускали. Часами брали його страшенна злість. Тоді ротогав ся, бив куда кого попало, а ще в сьвіті і проклинав гайдамаків. В такі хвилі небезпечно було до нього зближати ся.

Від того перемін Краснокленових стало трохи лекше жити Не було на панку тільки музик. Що дня виходив їх на до вірок. Не було вже Оврульської забави, що в сей час перед ним не виконано би. Не було вже такого, що в сей час перед ним не виконано би. Не було вже такого, що в сей час перед ним не виконано би.

Пан Оврульський дознав ся про пана Оврульського, якого дали сьвіта. Він був Господній підданий того пана Оврульського, якого дали сьвіта. Він був Господній підданий того пана Оврульського, якого дали сьвіта.

Пан Оврульський дознав ся про

Відомості дар. Мышнер був загальний писати головни Дякон Дарій, з міста Чьлого, що в горах, що в ній мешкає звичаєм не жидівий заплатить. Вислав цілком дорогу Україні тепі цінувало довідали ся про той дар по відділі депутатів ди Європи

Той дар промисловий вик дійсно не урегулює будинк явлення (хорів) у тім цитат.

Земляній цвинтарь заложи батько Дарія. Він подарував землю під цвинтарь і покрив головну кошти будова

Сьвяки Альбаїї без чорних. Один румунський справо- дався що перебував в Дура- ції, столиці Альбанії, вислав чайно в високих сторонах. Ре до своєї часописи звіт писаний ві албанськи, в котрім дадав, що при

ВЕЛИКДЕНЬ У МУС ДЖЬО.

Христос воскрес, Христос воскрес, усі про се кажуть,
Бо на сей день, день воскресний Дьявол ровнішають.

Пють горівку, пиво з румом, инкой забірають
І всї разом про горщі біди вспівують.

Величали так і Мус Джьов, в недалю рановцо
Весь ві Сват Гьо-ли Мейлі Сріт, при воді блазенько

Вже й ревли і рикали, мов биди в кошарі,
Як не стало вже що пити, до бійки ся взяли.

Ми почали бити Дьявол, де лише попало,
То подерли му рубашку, ще й кучмани драно,

Та Дьявов не ми сего вмести, бо болїо дуже
Потяв скорше Лиз зат стригом заклинати друзьби,

Правда — Друзьби не тямив, послухать Дьявол,
Прибігають і питають за що бетесь зовсім?

Розбійники розливались — почали проситись:
Ні во, Містер — то Дьявов ні файт, а не ні файт Дьявов.

Та ми се вже друзьби горді ніби не знавали,
Від одного до семого, в кошару вигнали.

В поведінок не так рано, в десятій годині,
Ведуть друзьби до молодих все по будобаї.

Як почали уводити від старшої штуки,
То сказали заплатити сім долерів тучки.

Потім другу перводить, вже меншу від тої,
Так ивели як семеро, що буде дової.

Тої разом обчислили, ни мужик ся бадив
І побачили, що разом два сорок долерів.

І. С. К.

ЗАХОДОМ ДРАМАТИЧНОГО КРУЖКА.
Тов. ім. ЄФРАЇМА
відбуде ся
ДНЯ 26. ЦЬВІТНЯ, С. Р. В ГАЛИ ВЕРХАВТЬ ВСНООЛ
от 3-ій будинї, на полудне від Дністер.

пятерске представленє
„УКРАДЕНЕ ЩАСТЕ"
Із. Франка.
драма з сільского життя, в пятьох дїях.

Дїячі особи:

Михайло Залорожний ..... п. Д. Ферфей
Анна, його жінка ..... п-ня Е-Будницька
Михайло Гуцина, шандарм ..... п. Н. Буй
Одарка Бабуяк, сусїда ..... п. К. Бродецуук
Настя, його жінка ..... п-ня Т. Максимець
Відт, салашник ..... п. П. Жирей
Шельма, приказ ..... п. П. Мамалюк
1. вівка ..... п-ня Вигланівська
2. вівка ..... п-ня М. Гонда
1. салаш ..... п. Лотоцький
2. салаш ..... п. Н. Н.
1. дівчина ..... п-ня К. Молюк
2. дівчина ..... п-ня Буй
3. дівчина ..... п-ня Р. Чекалюкина
1. парубок ..... п. О. Крайнїнський
2. парубок ..... п. Г. Кебуч
3. парубок ..... п. О. Кузик

Музиканти: К. Бучковський, М. Яшинчук і Н. Н.

ПОЧАТОК О 8. ГОД. ВЕЧЕРОМ.

Місце: І-рядні 75, ІІ-рядні 50 і ІІІ-рядні 35 ц.

Просить сь о численну участь.
Парубки і дівчата присьлайте, забавите ся гарненько.

ПО ПРЕДСТАВЛЕНЇЮ — ТАНЦЬ.

ДОПИСЬ ІЗ ГЬС РИВЕР КРОСІНГ.

Дорогі Ъдакціі - робітники! Нема вас, що хочете фармеру вити в сїй околиці і що вже дно до нас в тій справі за прибращаєм, дуже перепрошуєм, що ми дали вам ві нашій відомій довго чекати. Ми були довго в Едмонтонї. Дім тих Поланів, що кожуть Бабориняній, сказали, що ми не робимо ніяких рівнишь національних. Нам кажуть ві от, або помочи вести такий, як ми.

Ті, що хотять фармувати, не чай здуть до Атабаски, а Атабаски судном до Гровнорт, ко- тьтуть $16 від особи. - з Гро- вварт можна кажати фіру (тис- стрі), або фірами собі на при- ший харчі і дїти якими до Кро- сінг ві місті Кросінг тес, як зав- найдете Мовінґ-Сатетлєм, або айшє, тільки, що такше Фар- мерї в сїй околиці богаті. Може а в них хлопці здужні будуть зного і палива хоч не в вовд- дого! На деяких фармах тиль- ки корчі. Як фармер не має зі- са на своїй фармі, мусить за- платити пермит (дозвіл) на ру- бане їса пока границями фар- ми.

Деякі люди пишуть, що ми нуваного роду стрітали ту зу кажуть фармів і всїди в ліска такіх, що вежа і одного яєра чистого поля. Другі пишуть, що не стрітали, не кажуть ку- ди посувати ся

Ту і де розпоєдкладувати ся. Можна і 20 миль за містом гур- том осісти, незадовго тих зе- мель не стане, другі народи заберуть.

Наша така рада тим, що ду- чуть взяти собі в сїй околиці фарму

Всї, як один вийть са в Ата- баску, в "Лєкд -офіс", на день 1. мая, забереть плян, в ко- трих "таун шпак" є земля до

ВІД ГУГРТУ ВИМАГЬТЬ, ЩО НАД ДАЛЬШЕ БУТИ З НЕСЬМЕРШИМ.

В МЕКСИКАНСЬКІЙ СТОЛИЦЇ ВІДБУВАЮТЬ СЯ ПРОТИ-АМЕРИКАНСЬКІ ЗАБУРЕНЬ. АМЕРИКАНЦЯМ БЮТЬ, ДОПУЧТЬ ПО ЗБУДЖЕНЇСТИ ПРАПОРІ.

Конституціоналісте не годять ся стати рівно з Гуертом- ми приказовали, аж й ставить ся вороже до Злучених Держав.

Двоють про мисть.

Вашінґтон, 23. цьвітня. — Департаменти війни і маринарки поробили плани скорого опо- вищення воєнного від Вера Круц до Мексика Виєдина на знак партія мірного спокрика, що два місти на сїй дорозі, о- коли десять, другий великий цить мають від Вера Круц, а ще мистикаланї. Офіцери в Вера Круц в тім думають, що як Вера Круц цим бути становленим з а якимсь спеціальним ціллю, то ві місти тре ся дальше кроки, то ві місти тре ся ще кожного стерегти, бо на ни- пакіл вишлем не дадуть будоб їх відбудувати.

Пана перестерігає Гуерту.

Рим, 23. цьвітня. — Пана ви- слав телеграму до апостоль- ського делегата в Мексику з інструкцию, щоб він вызивав на Гуерту в тім напрямі, або той поворив ся Злученим Дер- жавам

Подібні упімнєнє вали ви- слати в другі європейські на- ціонєї, а один король навіть запротомував своє посред- ництво

Приготовляють трупи.

Галвестон, Тексас, 23. цьвіт- ня. — Пишуть до Вашінґтона, що повала американські военні транспорти з сего міста до Ве- ра Круц.

Американці в Мексику.

Вашінґтон, 23. цьвітня. Департамент департамент дістав місту, що в Мексику (місті) є доси около 800 до 1000 амери- канських горожан.

Еспанські часописи прихильні Америкашам.

Мадрит, 23 цьвітня. — Всї визначнїйші часописи в Е- спанії занимають супроти поста- нки водій в Мексику становище прихильне до Злучених Дер- жав.

Гуертів президент дістав пашпорт.

Вашінґтон, 23. цьвітня. — Ме- ксиканський президент у Ва- шінґтонї, сенюр Аальдра, вчо- рашнього дня по сїй пашпорт до секретаря Брайна, і вечером пашпорт йому доручено. О пів- ночи вийхав Вашінґтон до Тю- ронто в Канаді. В дорозї това- рищать йому два детективи Тай- ного Ресорту Злучених Держав, Фаїя.

Отпишіть такоже вертав.

Вашінґтон, 23. цьвітня. — Ві- домість тут телефоном, що мексиканські Федеральні вой- ська в Пуєбла-Ларедо підладили свое місто і зачали обстрілювать американських місто Ларедо по другім боцї ріки.

Готовають ланки.

Вашінґтон, 21. цьвітня. Ирландія Вашінґтон зі своїм воєн- ним штабом приготовує вині

Отпишіть такоже вертав.

Вашінґтон, 23. цьвітня. — Ві- домість тут телефоном, що в Мексику Одонеєї опустив ви- ші з вини мексиканську столицю в товариствї шефа штабу генерала Гуерти.

Вісїм не хоче бити ся зі Злучени- ми Державами.

Ель Пасо, Тексас, 23. цьвітня. Генерал Франциско Вілє, військо- вий головна повстанців, пове- домив на стрічному агента Злучених Держав, Каротреса, що не дасть ся ніякому силовому вистунити до війни зі Злучени- ми Державами

Так вже Европа сьвяла б с з нас" сказав він сьвяючись, "як би ми зачали з Вами вою- вати. Всї ві Европах, до ни- стотаного дали ся вже ро- зумно ніжному Гуерту.

Відь-сучить, що Карналь не питав Вілє, коли писав слав- ню звістку тепер могу до Злуче ні держави. Та досьвідчений ві- дділ

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬБ.

Видає "Свобода Новин" з обмеженою порукою.
(Інкорпорований капітал $25,000)
Ріпть передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 8 рублів

"NOWYNY"

Ukrainian three weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited".
(Authorized Capital $25,000).
Subscription $2.00 a year

При зміні адреси просимо подавати нам також старе і нове адресе. При надсиланню передплати просимо долучувати, на що відноситься ся внесена сума.
При всіх неспорозуміннях в належній часописі просимо домагатися нам письмово.
Коли хтось не дістає, або не одержує ся в "Новинах" то звертай просимо до нашого бюра, що також його оголошення в "Новинах".
Не знає оголошень ручаємо не відповідно.

Address. . . . . Phone 4138.
NOWYNY, Edmonton, Alta.
10004 98th Street

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

МЕКСИКАНСЬКА СИТУАЦІЯ.

Що дружинне Німецке Державо було часткою добре обдуманого плану тих людей і партій проте воно тепер майже ясною справою, а ще ясніше воно буде виявлятись, коли приходитиме до Америки. Держ. секретар Брайан і всі помірковані партії Америки, а також робітничі партії можуть великими партійними арміями виявити свою силу, коли прийде до того.

Се значне рішення дало можливість Вілсон мав на ціло по достать на рівні з вільними державами правительство Уерти. Не можливо було б Вілсонові не дати се признання, коли б відмовив Уерті в признанню, коли б Англія, Франція і Росія зробили се. Вілсон не міг би відмовити

Європіи гнили моя черешу... Потому нішлет загоми по всій Верхай. Я ходил з Краківянсти. То був геніал! Як світ світом, такого не було і не буде. Ліпшр був. Нічого не було, чого б він здолав сам. А яке на Ліхію страх заходив був. А ліхію мотьодіяв, що він рука очайдушна. Кожедно йшов за ним, як вітал за сліпа. Часи, часи!... Де ви подівсь? За Хмельом стелять кілки верси. В кого лише дорогі руки та ноги, кидав все та бір до батька Хмельницкого. То буде скав. Ма могли і без татарської підмоги розвести цьку Польщу. Через говорив сильний помоч нам Богун, щоб позбути си Татарів та самим вічити. Хмель не знімав си ни те, ни зне знав, що Татарин його вже кілька разів зрадив. Не вожутали Богуна. Аж прийшло Берестечко.

— Ти, діду, був і під Берестечком?

— І так був. Я яратуванв со чудом божим. Три дні болотом ішов, кожнісь. Не гадав я майти живим —

— Так славно зачало ся, а що з того? востатуу Карло.

— Така вола божа. Допуст ва вені гріхи... так, так. Хмельницький славний козак був, розумний ватажок, та він не дорік до того, щоби Варшаву поставити самостійно... Як би вам це сказать? Вцаєтів на гору орлов, а ваз у вас жабою, бо голова зверхнам. Не вожутали Богуна. Аж прийшло Берестечко.

Як се?

Ось як пішов український народ ставуу за вим одною душею, бо вони були дин від дина, а не ворогами. Ті мужики використали стали від разу лицарями, та ще й якими. А Хмельницький замішкою мужицьку до себе обіцяюи все, а разом з вборівськими пунктах забув за чорню, за кушаків, а про ганок козаків збов. А чого не можни було від Зборовом дожонитв? Я ні те все дівав ся. Ма так зімнали Польщу цілу в один жменю, що було достатньо ра разом з Польщею, і сайду по ним не лишить ся. А тут Хмельницький гуже: згода, згода! та ще будемо залишіть одіяне, короля заступав. Пишуть пункти, та нема-б лучшого на ваших було, а свою коматорщ.

— Говорить, що се стало ся поводі кримського Хана. Він чагрозив, що коли козаки не вгамують ся, то він Польщі помогти не.

— Начать було на хана і на цілу орду. У нас таке було завзяте, що з татарин одна йдна не вийшла би жива. Кажу вам: Лицарі нам кожнай від великим шабліком. Ще під годину, а ту-до-б їм усим капут. Кажуть, що Богун як плакав перед татьками, просив, щоб не перестають.

Чогож Богун не доковав сьогочаи! Його-ж був би кожаки не тутати

Він лицар був. Не хотів заводити з врвій розлади. Він хотів ходжувати ся з тим, що робив Хмельницький, в сотні йому вирвати до до смерті. Хмельницький вадив ся з черни, простого народа. Народ перестав йому вирити. та в а т-то чуло пішо шкереберть... Хмельницький тяжкий грех взяв на душу, то вогі, що вогі, Служайте, хлопці, мо-го старого розуму, тяжить, що без народа або проти народа нічогісінько не доконають ся. А з народом однодушно можна горн перевалювать. Тимі, не гарно було Хмельницькому, що він народ відсів за ним, а як пішов йому з Петровго дня, коли народ від нього відхопив... Аж до того, прийшло, що народ, прокляв його "Богдай тебе, пане Хмельницький, перши кулі не вимнуть"

Давно ти, діду, від козаків в полов та в тій гуні до засіб?

Тринадцять літ буде, як ту тут живу.

Від тебе не одно ти почув, не одного навчив ся.

— Може. Тепер сильі здорові. Ще й завтра буде, то розкажу дещо. Може теж, сам коронують.

Не треба було сього козацьке два рази казать. Вони були здоровенні і на силу відганяли сон. Місяць серпи ся за ліс. В балці стемніло. Соловейко затих. Десь високо в скелі відозвалась сова Чути було, як козаі хропуть уже.

(Дальше буде.)

ВІСТІ З УКРАЇНИ.

УКРАЇНА Є І УКРАЇНСЬКИЙ НАРОД Є!

В 77 ч. "Діла" поміщена стаття п. з. "Есть Україна, але не росія". Її автор, відомий визнач українського народу Франко, відповідає на статтю п. з. "Ми Малоросіяне", що за ним "вся Росія". Пан Франко, як видно з назви, дає в цій статті свій спосіб доказів, що ся вигадка, що ми "Малороси" є одним з найгірших поміїв, що австрійський цісар Франц Йосиф уже цілі сімдесять літ старається "Обдурити" Шевченового чоловіка, щоб він забув свою рідну мову, забув свою Україну, а був вірним і вдячним москвофільської цісарської Росії. Ось як Франко пише:

"Ще фактом є, що Україна є, що вона не Росія, що вона не Малоросія, що Шевченко не був малоросом, а Україна не є Малоросією. Ще фактом є, що Україна не є "Окраїною" Росії, що вона не була нею ніколи, що вона не може нею бути, що вона не хоче нею бути, що вона не буде нею

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу в ЕДМОНТОН, АЛТА.

Видає "Сліпка Новин" в ограниченою поруков.

(закопорпоральний капітал $.0,000)

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian thrice-weekly, published every Tuesday, Thursday and Saturday by "The NEWS Co. Limited", (Authorized Capital $20,000.

Subscription $2.00 a year

Про перемін адреси просимо подавати нам тому стару і нову адресу. При письмових передплат просимо замовляти, на та відмовлять, по скільки.

При зміні оголошення в тексті оголошення просимо доносити нам особисто.

Кожні здачі та до ком, хто оголошує ся в "Новинах" то заслуги просимо робити на чистім листі окремо від оголошення в Новинах."

За зміст оголошень редакція не відповідає

Address NOWYNY, Phone 4134

10086 98th Street Edmonton, Alta.

(К)

ДУМКИ ПІСЛЯ УЧИТЕЛЬСЬКОЇ КОНФЕНЦІЇ В МАЙТОВІ.

Давно уже хотів ся останнім часом на кілька хвилин до оселянства тут в нашій школі вечерні тривіяльна дискусія про вчительство, фальшиво поставлене, а дійсности неправильне. Від самого початку, коли я вступив на учительську посаду, хотів я вже відразу вмішати ся в ті дискусії, але з внутрішньої праці можуть відвертати найважнійші з поміж них учителів фальшивий спосіб думання, а зокрема на сих, що в внутрішній

БІЖСТВО ПЕРЕЛЯКА ГРЕЦІЇ.

Домовор мобілізованим вдягти свою горожанство.

Вашінг. 27. цьвітня. — Дядя Бонстон, що відграва велику ролю в повалінню Кривавської шпеки на волю з водійського стану в Вашінгту, коли того вже мітовано на підгорілого о зворотовання мендарту банку у Пасон Бчл, з котрий відтак за шіну безробітности виповів на своєї спільника, доказав в суботу перед імперіяльним уряднивим, свое горожанство Злучених Держав і вчера до полудня видано в Вашінгту полтори до Мексиканів.

Бонстонц оскаржено, що він мановав калюнітного хлопця, поповнити задля него краяла ре вольвера з написом сказав Едварда в Вашінгту, та провишо вальний департамент справедли

НАСИНЕ ВІДРУЖЕ.

Рим, 26. цьвітня. — Розлюдить се чутка, що сьвята конференція скликнуту може до дружного тубе переслужене в сьвяті відвідин, шу внесли до Ватікану будущий король Португалії Мануель з жінкою о розвод.

З причини, що цісар мисцьний Вільгельм доказав всіх стерань, він справи розводу португальського короля до тому перебіжа без сьвяті дану, відвідано дерлідо сьвяті доси в тайні.

ВСЯЧИНА.

РОЛЯ НІМЦІВ У ВИЗВОЛЬНИХ ВІЙНАХ АМЕРИКИ.

В одній американській часописи появився ся розвідка що по цьому тему, з якої подаєм деякі цікавіші уступи.

Розвідка подає статистичні дані, на основі історичних документів, з яких виходить, що німці держали рівні місцьцю кінці і графи супроти Північної Америки в часі її війни за свободу.

І тих документів показує ся ще і рівно численні графи і німецькі пропаганди, що мали на цілі заохотити Англійщину, а Англійці виновали його численні вісьма до боротьби з Америкою. Цілий спосіб відбився ся в англійській війні 5.725 жовнірів, наняти в Америці Брунсвіцці, 16.992 жовнірів, наняти від Гесе-Кассельсього князівства; 2.422 жовнірів від князівства Ганновер, 1.648 жовнірів від графа Анспах, 1.225 жовнірів від князя Вальдек і 1.160 від князя Анхальт-Цербст.

Згадані вісьцові німецькі жовнірі формували пропорційно більшим 4 процент своєї людности способної до носіння оружа.

З загальної численности цього числа 29.166 людий вигинуло в Америці з Американцями 11.057.

Число за великого заїтого о зрозумілі, коли взяти під увагу, що вісьцові німецькі жовнірі в Америці менше з тих начальників і ніяких порядків, а більшість з них ніколи не старали ся о то, щоби числа вбитих було як найменше, бо в такій спосіб не збільшувати долю своїх.

В цьвідомлене за вбитого було рівне, починаючи від 37% до 5 від сотки.

В одній дивізії варшавській сім убійців зимою ся вимінь на 3 убійців літом, а в другій дивізії пропорція 4 процент своєї людности способної до носіння оружа.

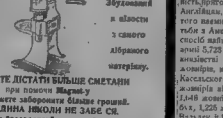
З загальної численности цього числа 29.166 людий вигинуло в Америці з Американцями 11.057.

Число за великого заїтого о зрозумілі, коли взяти під увагу, що вісьцові німецькі жовнірі в Америці менше з тих начальників і ніяких порядків, а більшість з них ніколи не старали ся о то, щоби числа вбитих було як найменше, бо в такій спосіб не збільшувати долю своїх.

В цьвідомлене за вбитого було рівне, починаючи від 37% до 5 від сотки.

В одній дивізії варшавській сім убійців зимою ся вимінь на 3 убійців літом, а в другій дивізії пропорція 4 процент своєї людности способної до носіння оружа.

Зароблйте більше грошій.
НА СВОЇХ КОРОВАХ
вдвійнім способом при помочи
Magnet Cream Separator



Лише одни кавалок до виправи.

Легко чистити і обертати.

Дві пістрівки до посудини зверху і зі споду.

Здоровий в цілости з самого збірного матеріяву.

МОЖЕТЕ ДІСТАТИ БІЛЬШЕ СМЕТАНИ
при помочи Magnet
отже можете заборонити більше грошій.
ПОСУДИНА НІКОЛИ НЕ ЗАБЕ СЯ.
Нашою ціллю є "задоволіти" ви зробимо се, хотяби се мілько нало нас контрувати. Ми доказено всі добрі принципи, які, ми твердимо, має "Magnet" то таки на виключні наших контрон.
На жадане пішлемо Вам наш каталог на 1914. р. Напишіть кирилицю Ваше ім'я і адрес на долученим купоні, вирізь його і замкнувши в конверті, вишліть до нас ще нині. Ми годимо ся показати Вам дарон "Magnet" на власній Вашій фарм на нашій власній кошт. Зробіть се нині і почнеть робити гроші зі своїх корон

The Petrie Mfg. Co., Ltd.
З головній офіс і фабрики в Вінніпег. Осі: Edmonton —
Calgary — Winnipeg — Hamilton — Regina — St. John
Montreal — Vancouver

Даром Даром Даром

The Petrie Mfg. Co. Ltd
Box 536, Edmonton, Alta.

Пошлайте Даром
Не беручи на себе жадних зобов'язань, шлю Вам з приятности ся, як Ваш "Magnet" Cream Seperator
Я маю коров. Рядів
Ім'я ... Секція
Почта ... Таймшип
... Пр. волів

Найстарше Бюро Адвокатсько-Нотаріяльне в Вінніпегу.
Управителем фірми М. Б. Слобода нотар.
RUSKA KANCELARYA
NATIONAL REALTY Co.
841 Main Str. Winnipeg, Man.

ЧИТАЙТЕ!
Коли бажаєте здобути свої гроші, аву забрать суду від 100 дол. і вище, або купити дот чи фарму,
— Задайте або напишіть до —
L. Arsenault
Кілька добрих фірм за малі гроші.
Реальність-Позичка-Асекуранція.
Room 301, C.P.R. Bldg.
Телефони Edmonton,
6713 & 5504 Alta.

УВАГА!
ДЛЯ ВСІХ УКРАЇНЦІВ в КАНАДІ і СПОЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ, від РУСКА ФАРМЕРСЬКА ПОЗИЧКОВА КАСА в ЕДМОНТОНІ, дістала уповажнення видавати ГРОШЕВІ-ПЕРЕКАЗИ "ДОМІНІОН ЕКСПРЕС МОНЕЙ ОРДЕР", котрі можна виплатити в цілій БАНКУ або на кождій кольовій стації ві в Канаді, так і Сполучених Державах без вялят за зверху.
ОТЖЕ УВАЖАЙТЕ РОДИЧІВ, тепер не кунте тягти за собою тілько на почту по посилкете гроші і памятні їм солодко за їх труд, мало з вас без дальших труднощів, можете розсилати свою рідною поміччю, чи то ротою чи письмом, і кілько умієте клопоту в Англійськім Почтарині, ані малесте до тепер.
А ТАКОЖ НЕ ПОТРЕБУЄТЕ ТРУМАЧІВ коли хочете вложити гроші до КАСИ або зберегти.
РУСКА ФАРМЕРСЬКА ПОЖИЧКОВА КАСА вистіть 5%, процент від ОЩАДНОСТИ. Гроші можна вложити і виберти не лише особисто але тілько і листовно у кождій раді.
КАСА отворена кождого дня від 9тої рано до 6тої в вечер.
УПРАВИТЕЛЕМ КАСИ є нїби добре звісний РУСИН ПАВЛО Д. РУДИК.
Приїздіть або присилайте ГРОШІ на адресу:
Farmers Loan Co.Ltd.
9004 JASPER AVE. COR 96 ST EDMONTON
Phone 2727 Edmonton, Alta.

Набільшим містом на Піс Ривер є і буде безпечно
ГРУАРД!
В Грувді є головний
ДОМІНІОН ЛЕНД ОФІС
за ніякі Піс Ривер, ви є Едмонтоні на цілій екзотичній дістрікт, а в Калгарах на полудневу Альберту. Се є виявисте, що сим Департаментом Ради вершинет вибрав Грувді на головне місто на Піс Ривер.
Нашої ноти рівні всюди, сусід. Цїни від $135 в гору.
STANDARD SECURITIES Ltd.
Dominion Building,
Edmonton, Alta.
Тільфонуйте номеру Гранд Трунк Готелю.

Руска Торговля!
Хто хоче дістати добрі товарища, свіжості тютюно ніса, вудженну і варену шинку, ковбасу, сир, сметану, молоко, огірки, капусту, бараболю, муку, цукор, гербату, взагалі всіякі потребне не пожалуєте, ідіть до руского
НИКОЛАЙ БАЛАН
438 King St. Ph. 5812 Winnipeg, Man.

Позір! Позір!
Портрети з вашої любимої руки виконуємо скоро, дешево і добре. Для пробування з любезності, з приємністю вільно дарма. Кождий портрет гарантуємо. Пишіть до нас ще нині.
Wasyl i Serbey
1130 Kinistino Ave. Edmonton Alta.

Portola Theatre
RUDYK BLOCK
Дешеві Вистави.
Найкращі образки по найтаньших цінах
10ц. 10ц.

ЗАДАРМА ПРОПИСУЄ ПРО КАНАДУ ЗЕМЛЯ ЗЕМЛЯ

НОВИНКИ!
КНИЖКИ ЯКІ НА ДНЯХ ОТРИМАЛА І ПРОДАЄ УКРАЇНСЬКА КНІГАРНЯ
Коляда Повста ... 40 ц.
Гриці ... 60 ц.
Пів зоки казок ... $1.00
Соціялістичні пісні ... 10 п.
Елісбетта, австрійська цісарева і за її нучительку смерть ... 60 п.
Що сталось з Рудольфом? ... 60 п.
Лук Залізняка та його син ... 35 п.
Руссько-англ. листівник, або порадник по листах листи — 288 сторін ... 75 п.
Продажні як власні любовні листи ... 35 п.
Ант. руський Тарзан з мисовою ... $1.50
ТАЄМНИЧІ ІСТОРІЇ ШЕРЛЬОКА ГОЛЬМСА.
1. Тайна молодої вдови 6. Сапфіві моє вальсера
2. Нарочена прокурора 7. Пропащий пасочний
3. Кривді жениться 8. Кралі Брадлея
4. Заручна в вечері гри 9. Кралі Брадлея
5. Дочка Лімасара 10. Убійця мгновіня
6. Коронована сова 11. Остров бомбейських
Посилаємо посилкою 10 п. Тузин $1.50. Комплєт тих стовпів $7 ОПТ.
Deputy of the Min. of the Interior
Для всіх справ Канадійських ви можете звертати ся до нашої канцелярії і не могли зарозуміти, не дав її муж ні слова, так, що вона має тепер

Новини,
часопись для українського народу в Канаді.
Виходить три рази в тиждень, а цїнтарем, четвер і суботу.
Передплата на рік в Канаді $ 2'00.
в Едмонтові з почтовою пересилкою 2.00.
в Едмонтові без пересилки 1.50.
в Злучених Державах 2.00.
в Австрії 15 корон.
в Росії 6 рублів.

"Nowyny"
The only Ukrainian (Ruthenian) paper on the American continent published three times a week.
The most readable Ruthenian newspaper with the largest circulation in every province of Canada.
Advertising rates furnished on application.
All kinds of job printing done with neatness.
The News Co. Ltd.
10322 96-th Str.
Edmonton, Alta.

Новини

NOWYNY—THE NEWS

Рік II. Число 51. ЕДМОНТОН, АЛБЕРТА, СУБОТА, 3-го МАЯ, 1914. EDMONTON, ALBERTA, SATURDAY, MAY 3rd 1914. № 51. Vol. II.

АНГЕЛ МИРА НАД АМЕРИКОЮ.

ПОЛУДНЕВО-АМЕРИКАНСЬКІ ПОСЕРЕДНИКИ БЕРУТЬ НА СЕБЕ ВЕЛИКУ РОБОТУ.

Мають погодити не лише Заручні Держави з Гуертою, але й Гуерту з повстанцями.

Посередники працюють.

Вашінгтон, 28. цьвітня.

Через цілий день вчера Аргентина, Ірландія, Бразилія і Чілі виконували свою місію погодження Заручних Держав з правительством Гуерти, а дипломатичні агенти з Америки і Європи старали ся вплинути на повстанців Гуерти, щоби вони не ставили надто великих вимог.

Вислані посередники мають надію, що вдасть ся їм вже в найблизшім часі порозуміти ся з Гуертою і повстанцями.

Вони мають на меті, щоби Гуерта уступив з уряду, а повстанці зложили оружє.

Вони мають надію, що вдасть ся їм вже в найблизшім часі порозуміти ся з Гуертою і повстанцями.

Вони мають на меті, щоби Гуерта уступив з уряду, а повстанці зложили оружє.

Угода поміж Відем а Карансою.

Ідь Песо, Тексас, 29. цьвітня.

Після одного мексиканського часопису, що появив ся вчера, прийшло до порозуміння поміж Відем а Карансою. Вони мають ся зустрінути в Торреоні, де вони будуть робити дальші порозуміння. Відем і Каранса мають ся вже в найблизшім часі зустрінути.

Посередники беруть на себе велику роботу

Вашінгтон, 29. цьвітня. Вчера вечером прийшло до Вашінгтону повідомлення, що посередники Аргентини, Бразилії і Чілі взяли на себе погодження Заручних Держав з Мексиком, поставили ним американський уряд правительства з генералом Гуерти, а також повстанців зброї, підчас коли ведуть ся переговори.

Рівночасно відносили ся до посередників і до вождів європейських держав з просьбою, аби вони вплили своїх вплавів на президента Вашінгтона, щоб він не ставив надто великих вимог ні зі своєї сторони.

Розходить ся поголоска, що одним з вождів, які вирекомендують посередники, буде, аби в Мексику заведено нове провізоричне правительство, в якім не було ні Гуерти ні Карансе ні нав би голосу

Американське правило в Вера Круз.

Вашінгтон, 29. цьвітня. — Сьогодні головні вождя вечер часть вождів, що мають ся в Вера Круз, мають ся зібрати на нараду, на котрій будуть ся обговорювати справи, що відносять ся до часу, коли Америка має ся вимінити Вера Круз.

Домагають ся завішення збруї.

Вашінгтон, 29. цьвітня. — Посли полуднево-американських республік що взяли на себе посередництво в цілу погодження Заручних Держав з Мексиком, поставили ним американський уряд правительства з генералом Гуерти домагають ся завішення збруї, підчас коли ведуть ся переговори.

Рівночасно відносили ся до посередників і до вождів європейських держав з просьбою, аби вони вплили своїх вплавів на президента Вашінгтона, щоб він не ставив надто великих вимог ні зі своєї сторони.

Розходить ся поголоска, що одним з вождів, які вирекомендують посередники, буде, аби в Мексику заведено нове провізоричне правительство, в якім не було ні Гуерти ні Карансе ні нав би голосу

Бомбардованє?

Мексико, 29. цьвітня. — По телеграмі від генерала Кольонія Мексіко до міністра війни Вашінгтона, один американський военний корабель збомбардував вчера мексиканський порт Мансанільо на березі Тихого океану. Інші телеграми, що надійшли пізнійше до Вашінгтону з четвертої години по полудні, не подають нічого нового відносно цього бомбардованя.

Вашінгтон, 28. цьвітня. — Коли Секретар Данієлс рушить, що він знає нічого про жадну бомбардацію в Мансанільо і що капітан Говард посідний раз зі перед свою домом по дуже телеграфував, що на берегах тім бої ганці Відтак премєр відіхав, "загостивши ся"

ПРЕЗИДЕНТ ВІЛСОН ЙДЕ НА РАТУНОК КОНГРЕСОВІ.

Робітничі вілли в Колорадо поширюють жертви там сіяли, як вілли в Мексику.

Настрій повстанців супроти Злучених Держав.

Ігл Пес, Тексас, 29. цьвітня. — Одним з провідників мексиканських повстанців, генерал Мурґія, має прибути тут нині з тамтою конференції. Рішення повстанців до цього відносно ще не відомі.

Агенти стрільців на ім мабуть в Інфанті Мексіко тревали вчера ранок з Мексіко Сіті. Вони мали на нарадах до дозвіл Вілли до Мексіко Сіті. Вчера вийшли на нараду до дозвіл Вілли до Мексіко Сіті. Вчера вийшли на нараду до дозвіл Вілли до Мексіко Сіті.

Вашінгтон, 29. цьвітня. — Президент Вілсон рішив вислати сенаторів Кольорадо, аби вони могли ще краще поінформувати ся о положенню в Кольорадо.

Сенатори виїхали вчера вечером.

Угода не дуже вступити ся.

Вашінгтон, 28. цьвітня. Президент Вілсон рішив вислати сенаторів Кольорадо, аби вони могли ще краще поінформувати ся о положенню в Кольорадо.

Сенатори виїхали вчера вечером.

Посередники беруть на себе велику роботу

Вашінгтон, 29. цьвітня. — Вчера вечером прийшло до Вашінгтону повідомлення, що посередники Аргентини, Бразилії і Чілі взяли на себе погодження Заручних Держав з Мексиком, поставили ним американський уряд правительства з генералом Гуерти, а також повстанців зброї, підчас коли ведуть ся переговори.

Рівночасно відносили ся до посередників і до вождів європейських держав з просьбою, аби вони вплили своїх вплавів на президента Вашінгтона, щоб він не ставив надто великих вимог ні зі своєї сторони.

Розходить ся поголоска, що одним з вождів, які вирекомендують посередники, буде, аби в Мексику заведено нове провізоричне правительство, в якім не було ні Гуерти ні Карансе ні нав би голосу

Бомбардованє?

Мексико, 29. цьвітня. — По телеграмі від генерала Кольонія Мексіко до міністра війни Вашінгтона, один американський военний корабель збомбардував вчера мексиканський порт Мансанільо на березі Тихого океану. Інші телеграми, що надійшли пізнійше до Вашінгтону з четвертої години по полудні, не подають нічого нового відносно цього бомбардованя.

Вашінгтон, 28. цьвітня. — Коли Секретар Данієлс рушить, що він знає нічого про жадну бомбардацію в Мансанільо і що капітан Говард посідний раз зі перед свою домом по дуже телеграфував, що на берегах тім бої ганці Відтак премєр відіхав, "загостивши ся"

РОБЛЯТЬ В ГОСТЯХ.

Оттава, 28. цьвітня. — Коли Секретар Данієлс рушить, що він знає нічого про жадну бомбардацію в Мансанільо і що капітан Говард посідний раз зі перед свою домом по дуже телеграфував, що на берегах тім бої ганці Відтак премєр відіхав, "загостивши ся"

О ДОРОЗІ ДО ПОМИРЕННЯ.

Англійські політики переболкують про згоду у справі, проєкті Ольстер.

Лондон, 29. цьвітня. — Компромісу в справі самоуправи Ірландії вчера ще не було видно, чими коли Парламентарних кругах панує лише перековане, що перед-вами полягає в проголошенню добрих великих партій, які в обох не могли довести до згоди в порозумінні заняти ся на нім.

Після вчерашнього засідання Палати Громад, в котрім Асквіт заявив, що він не може ще сказати, чи вдасть ся йому порозуміти ся з Опозицією, Ольстер від самих ранніх годин почав ходити по кулюарах Палати Громад і розмовляти з членами Парламенту.

Прем'єр-міністр Асквіт, Ллойд Джордж і Черчіль, перший лорд Адміралтейства, мали довгу нараду з Ольстером, а опісля з Редмондом.

Ольстер не дуже вдоволений з того, що Асквіт не хоче ще сказати, чи він може порозуміти ся з Опозицією, а Редмонд не дуже вдоволений з того, що Асквіт не хоче ще сказати, чи він може порозуміти ся з Опозицією.

Ольстер не дуже вдоволений з того, що Асквіт не хоче ще сказати, чи він може порозуміти ся з Опозицією, а Редмонд не дуже вдоволений з того, що Асквіт не хоче ще сказати, чи він може порозуміти ся з Опозицією.

МАНІФЕСТАЦІЯ ЗАЧЕПИЛА ДЕРЖАВУ.

Вашінгтон, 29. цьвітня. — Вчера вечером відбула ся в Вашінгтоні велика маніфестація, в якій взяло участь 10.000 людий. Маніфестація була зорганізована в цілях протесту проти вчерашнього рішення Сенату, яким Сенат ухвалив, що Америка має ся вимінити Вера Круз.

Маніфестація була зорганізована в цілях протесту проти вчерашнього рішення Сенату, яким Сенат ухвалив, що Америка має ся вимінити Вера Круз.

БУРЯ ТРОЩИТЬ КОРАБЕЛЬ.

Дулют, Мінн., 29. цьвітня. — Велика буря, що вчера вечером пронеслась над Дулютом, а двайцятьма метрами в великим ладунком цінних товарів, розбила ся на скалах Мисконта Айленд. Рятунок вдасть ся лише частині українського народу, яке було на кораблі.

ДЕРЖАВНИЙ ТЕАТР.

В старім відомім і славнім на цілий світ Відні в Едмонтоні будує ся новий театр. На вальному зібранню акціонерів, що відбув ся вчера вечером, було вирішено, що театр буде ся називати "Державний театр".

Досі рада цензорів вимагала до ся цьвіти одного з історичних театрів, але що театр був сьогодній дня вже тісний, цензори прийшло до цензурування досить тяжко і тому правительство вирішило ти вигоду і приготовано для нас спеціальний театр, який має бути отворений дня 1-ї цьвітня після перерібки.

ДОБРИЙ ЛЕК.

Калебе, 29. цьвітня. — Доктор Ель Кастро, що мешкає в Калебе, вилікував Америку Стратіна від ревматизму. Стратін був у нього вже 3 місяці і не міг ходити. Доктор Ель Кастро дав йому якісь ліки, і Стратін вже по 3 днях міг ходити. Тепер Стратін ходить без палиці.

ЗМІНА АДРЕСИ.

Звертаємо увагу всіх тих, передплатників, читачів і приятелів, що від тепер адреса до "НОВИН" є

P. O. BOX 2990.

Просимо лише в такий спосіб адресувати до нас всякі посилки і листи. Друкарня "НОВИН" осьве на тім самім місці, де було досі, однаково всякі посилки пересилати будемо відборно. Та тепер прямо з почти і Тому просимо вдоволено до нас адресувати, або уникнути пересилок пізнійших непорозумінь.

Редакція.

"УКРАЇНЕ ЦЬВІТ".

Драматичний архітєр Івана Франка відограє драматичний кружок Його імени в Едмонтоні.

В просторій салі Сенаторської Школи в Едмонтоні відограв ся вчера вечером (28 цьвітня) драматичний архітєр Івана Франка відограє драматичний кружок Його імени в Едмонтоні. Хтось на нараді дав раду, що "Україне цьвіте".

Перед обідом відограв ся вчера вечером (28 цьвітня) драматичний архітєр Івана Франка відограє драматичний кружок Його імени в Едмонтоні. Хтось на нараді дав раду, що "Україне цьвіте".

Перед обідом відограв ся вчера вечером (28 цьвітня) драматичний архітєр Івана Франка відограє драматичний кружок Його імени в Едмонтоні. Хтось на нараді дав раду, що "Україне цьвіте".

КАНАДА ВЕРЕБЕРНЕ СЕНЕРСЬКУ ДОРОГУ.

ПОСОЛ БЕМЕТ З КЕЛГАРІ СТАВ І ОПОЗИЦІЯ ДО ПРОЄКТУ БОРДЕНОВОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА.

Уклін договору між канадійською Меджісті — Мет і правительством Канади.

Оттава, 26. цьвітня. — Робота парляменту здається ся наближати ся до кінця. Вчера вечером правительство внесло до ся ще одну дуже важну справу, а саме справу Канадійської Північної Дороги. Ця справа була вже давно на порядку дня, але правительство не хотіло її розпочати, поки не буде ся мати певність, що вона буде ся мати.

Вчера вечером правительство внесло до ся ще одну дуже важну справу, а саме справу Канадійської Північної Дороги. Ця справа була вже давно на порядку дня, але правительство не хотіло її розпочати, поки не буде ся мати певність, що вона буде ся мати.

Вчера вечером правительство внесло до ся ще одну дуже важну справу, а саме справу Канадійської Північної Дороги. Ця справа була вже давно на порядку дня, але правительство не хотіло її розпочати, поки не буде ся мати певність, що вона буде ся мати.

ХОЧУТЬ ЗНОВ ВІСЬКА.

Ню Вестмінстер, 1. ц., 29. цьвіт. Вчера вечером відбув ся в Ню Вестмінстер великий мітінг, на котрім було зібрано до кількох тисяч людий. Головною точкою порядку дня було відновлення військової служби.

ДО ВІДОМА УКРАЇНСЬКО-НІЙ ЗАГАЛЬНОЇ!

Отсим подаю до відома всіх Шим. Читачів і прихильників "ІЛЮСТРОВАНОЇ УКРАЇНИ", що дійсним видавництвом в Брендон, Ман. переїхало до Вінніпегу, Ман.

Відтепер предплату на "ІЛ. УКРАЇНУ" належить посилати на адресу:

ILUSTROWANA UKRAINA",
580 Pritchard Ave,
WINNIPEG, MAN.

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видав "Calgary Phoenix" з органічною порукою ... (Інкорпорований капітал $20,000)

Ціни передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Англії 10 корон, в Росії 5 рублів.

Про перемін адреси просимо завжди повідомляти, чи се відновлення, чи нового числа.

Щоб вести редакційні в висилці часописи просимо завсіди подавати попередню адресу.

Листи уважні се до нього, хто отримує ся в "Новинах" то завсіди прибирайте ближчу або читабельнішу адресу.

За зміст не одержимо редакція не відповідає.

Address ... Phone 4128.

NOWINY.

Ukrainian thrice weekly,

published every Tuesday, Thursday and Saturday

by "The NEWS Co. Limited",

(Authorized Capital $20,000).

Subscription $2.00 a year.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

БИТИСЬ ЧИ МИРИТИСЬ?

Що боротьба з лібералізмом партією в Альберті є трудна річ про те знає кожний, хто лише трохи ся цікавить за нашу справу. Вона трудна не з огляду на боротьбу з ліберальною партією не була трудна ані на ... ні стільки з'язки на сю партію.

Ще з лібералізмом боротьба була трудна. Партія мов в своїх рядах виключительно суспільство, подавно торговець дуже добрими і т. д. Найтрудніше з усім, що вибори відбувають ся виключно поміж партія будь що будь надає ся на ще не-ліберальну, мучениця, що свобідно говорити може, а не ліберальний суспільний ... що можуть ... боротьбу ... в Альберті за ... ліберальну школу — і забезпечили її тривалість.

Наша боротьба не є ні даремна ні безнадійна. Свойми результами ліберальне правительство дає признание для партії нашої боротьби. І сам департамент просвіти калькулює перед виборами, що стало в оборонні своєї справи, стоячи на ... ...

Portola Theatre RUDYK BLOCK
Jasper & Namayo.
Найкучні образки по найтанших цінах
10ц. 10ц.

Йдіть завсігди до SHAW & CO.
515 Namayo Ave.
за танним секонд-генд убраннем та меблями.
Великий запас завсігди під рукою.
515 Namayo Ave. коло сівнарської тракти.

ЛОТИ В АТАБАСКА

в найліпших субдивізіях по найтанших цінах

продає

The Great Athabasca Land Co.

Edmonton, Alta.

Найстарше Бюро Адвокатсько-Нотаріяльне в Winnipeg.

Управителем фірми М. Й. Слобода нотар.
RUSKA KANCELARYA
NATIONAL REALTY Co
841 Main Str. Winnipeg. Man.

ЧИТАЙТЕ!
Коли бажаєте вложити свої гроші, ану небудь суну від 100 дол. і вище, або купіть лот чи ферму.
Зайдіть або напишіть до
L. Arsenault
Руська добрий фірма в місті
Реальности-Позички-Асекурація
Room 301, C.P.R. Bldg.
Телефон Edmonton,
6713 & 5504 Alta.

ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД ГУРТОВИЙ

овочів та всяких і масарських виробів в Винніпегу

На замовлення з контрів висилаємо найлучші масарські вироби, найкраще пиво, солодовий нар. Найлюбі крупи дістанете у нас. Висилаємо провізію на ціле село. Всякі замовлення приймаємо і дбаємо. Приїжджі зі всіх сторін Канади, Ш. Приїжджі можуть замовляти замовлення сейчас. Приїжджі можуть замовляти всякі фабрикації продукти як: сиґі, масло, сир, сметану, яйця гинні і ин.

Пишіть сейчас до
W. CHLOPAN, 500 Burrows Ave.
(Chlopans Bldg.)
Telephone St John 130 Winnipeg. Man

ПОЗІР!

УКРАЇНЦІ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ І СХІДНОЇ КАНАДИ

ПОЗІР!

Хто з Українців зі Злучених Держав або зі Східної Канади хотів би переселити ся до Альберти чи то на вільну ферму (гомстед) чи на купну, чи взяти ся ту до якого бізнесу, нехай пише по інформації до ново заснованого

Українського Інформаційного Бюра в Едмонтоні.

В Альберті на північний схід від Едмонтону находить ся вже сильна однонаційна українська колонія, яка своїм просторов дорівнює вже ЧЕТВЕРТІЙ ЧАСТИ Галичини.

Є се отже нині найбільша однонаційна українська колонія на американськім континенті.

Ся колонія потребує до свого успішнійшого розвитку і скріпленя

СЬВІДОМИХ ЛЮДИЙ, ТАК ФАРМАРІВ, ЯК РЕМІСНИКІВ, УЧЕНИХ І БІЗНЕСМЕНІВ!

На північній границі від сеї колонії находить ся еще кільканайцять тисяч вільних 160 акрових фарм'в чудової землі, преріі, ліса, пасовиск, якими нема рівних на сьвіті.

СІ ЗЕМЛІ ПОВИННІ ЗАБРАТИ УКРАЇНЦІ, БО КОЛИ ІХ ЗАБЕРУТЬ ЧУЖІ, ТО ЗАГОРОДЯТЬ ДАЛЬШИЙ ПРИРОДНИЙ ЗРІСТ УКРАЇНСЬКОЇ АЛЬБЕРТІЙСЬКОЇ КОЛОНІЇ.

Сей простір тепер ще вільних земель перетне в найблизших двох роках три нових залізничих ліній, на яких повстануть нові міста і очивидно земля ліг сильно в гору.

Є отже загода не тільки добонитя будучність собі і дітям, але і дробити маєтки, коли хто спостерігає ся і вступає нині землю більшу більших сторін.

Минулого тижня (жовтень 1913), коли село річко вимоло, що літа А.С.С.W. нам бути до двох літ сьвічена, розібрали самі англійські і стейтські фармарі вільних для поселення коло Лейк Ла-Біш в преміту одної години. А в вашому не було нікого, бо не мали що робити ся в найдальше дорогою не було де.

Щоби вони зарадити сим недостаткам і удержати вільних людей СБОРИСЬ, ПЕВНИХ І ТОЧНИХ інформацій що в сторін вільних земель як і в вільних інших сторонах, яких вони переселяючий можуть потребувати, основано в Едмонтоні

Українське Інформаційне Бюро.

Устами інформацій буде Бюро удїляти безплатно. Хто схоче писомних інформацій мусить докладно і ясно в листі поставити питання, на котрі хоче відповіди і долучити як покрите коштів зужитковану Бюро і (одного) долара!

Всякі листи і гадяки належить адресувати:

Ukrainian Information Bureau.
P. O. Box 145. EDMONTON, ALTA.

І. Летавський — секретар Бюро.

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ШКІЛЬНИЙ КОНГРЕС І ВИСТАВА У. П. Т.

Рік 1914, ювілейний рік Шевченківський, розбудив на цілій Україні просторі нові вежі високий і дуже дуже почин до нових великих діл, що можуть осягнути тільки великими зусиллями цілого народу. Таким почином до нових великих діл, що можуть осягнути тільки великими зусиллями цілого народу, є Перший Український Шкільний Конгрес і Виставка Українських Учительських Товариств, що відбудуть ся в Львові на пам'ятку 100-ліття з дня народин Великого Кобзаря України. І. У. Педагогічне Товариство "Рідна Школа" зарядило вже ряд підготовчих праць до Конгресу і Виставки, а Комітет Конгресу, вибраний на загальних зборах Товариства, вже розіслав по всіх краях України, Галичини і Буковини, а також і по Америці, Канаді і Франції докладні програми Конгресу і Виставки.

Конгрес буде тривати 3 дні, а саме від 1 до 3 Серпня с. р. Виставка буде отворена від 1 Липня до 15 Серпня с. р. Програма Конгресу обіймає 10 точок, а саме:

1. Шкільництво на Україні взагалі.
2. Шкільництво на Україні в останніх часах.
3. Шкільництво в Галичині.
4. Шкільництво на Буковині.
5. Шкільництво на Наддніпрянщині.
6. Шкільництво в Америці.
7. Шкільництво в Канаді.
8. Шкільництво в Франції.
9. Шкільництво в Англії.
10. Шкільництво в Німеччині.

Виставка буде поділена на 10 відділів, відповідно до точок програми Конгресу, а саме:

I. Шкільництво взагалі: а) статистика шкільництва, б) шкільні закони, в) шкільні програми, г) шкільні підручники, д) шкільні книжки, е) шкільні часописи, ж) шкільні будинки, з) шкільні меблі, і) шкільні забавки, к) шкільні музеї, л) шкільні товариства, м) шкільні видавництва, н) шкільні бібліотеки, о) шкільні архіви, п) шкільні музеї, р) шкільні товариства, с) шкільні видавництва, т) шкільні бібліотеки, у) шкільні архіви, ф) шкільні музеї, х) шкільні товариства, ц) шкільні видавництва, ч) шкільні бібліотеки, ш) шкільні архіви, щ) шкільні музеї, ю) шкільні товариства, я) шкільні видавництва.

II. Шкільництво в останніх часах: а) статистика шкільництва, б) шкільні закони, в) шкільні програми, г) шкільні підручники, д) шкільні книжки, е) шкільні часописи, ж) шкільні будинки, з) шкільні меблі, і) шкільні забавки, к) шкільні музеї, л) шкільні товариства, м) шкільні видавництва, н) шкільні бібліотеки, о) шкільні архіви, п) шкільні музеї, р) шкільні товариства, с) шкільні видавництва, т) шкільні бібліотеки, у) шкільні архіви, ф) шкільні музеї, х) шкільні товариства, ц) шкільні видавництва, ч) шкільні бібліотеки, ш) шкільні архіви, щ) шкільні музеї, ю) шкільні товариства, я) шкільні видавництва.

III. Шкільництво в Галичині: а) статистика шкільництва, б) шкільні закони, в) шкільні програми, г) шкільні підручники, д) шкільні книжки, е) шкільні часописи, ж) шкільні будинки, з) шкільні меблі, і) шкільні забавки, к) шкільні музеї, л) шкільні товариства, м) шкільні видавництва, н) шкільні бібліотеки, о) шкільні архіви, п) шкільні музеї, р) шкільні товариства, с) шкільні видавництва, т) шкільні бібліотеки, у) шкільні архіви, ф) шкільні музеї, х) шкільні товариства, ц) шкільні видавництва, ч) шкільні бібліотеки, ш) шкільні архіви, щ) шкільні музеї, ю) шкільні товариства, я) шкільні видавництва.

IV. Шкільництво на Буковині: а) статистика шкільництва, б) шкільні закони, в) шкільні програми, г) шкільні підручники, д) шкільні книжки, е) шкільні часописи, ж) шкільні будинки, з) шкільні меблі, і) шкільні забавки, к) шкільні музеї, л) шкільні товариства, м) шкільні видавництва, н) шкільні бібліотеки, о) шкільні архіви, п) шкільні музеї, р) шкільні товариства, с) шкільні видавництва, т) шкільні бібліотеки, у) шкільні архіви, ф) шкільні музеї, х) шкільні товариства, ц) шкільні видавництва, ч) шкільні бібліотеки, ш) шкільні архіви, щ) шкільні музеї, ю) шкільні товариства, я) шкільні видавництва.

V. Шкільництво на Наддніпрянщині: а) статистика шкільництва, б) шкільні закони, в) шкільні програми, г) шкільні підручники, д) шкільні книжки, е) шкільні часописи, ж) шкільні будинки, з) шкільні меблі, і) шкільні забавки, к) шкільні музеї, л) шкільні товариства, м) шкільні видавництва, н) шкільні бібліотеки, о) шкільні архіви, п) шкільні музеї, р) шкільні товариства, с) шкільні видавництва, т) шкільні бібліотеки, у) шкільні архіви, ф) шкільні музеї, х) шкільні товариства, ц) шкільні видавництва, ч) шкільні бібліотеки, ш) шкільні архіви, щ) шкільні музеї, ю) шкільні товариства, я) шкільні видавництва.

VI. Шкільництво в Америці: а) статистика шкільництва, б) шкільні закони, в) шкільні програми, г) шкільні підручники, д) шкільні книжки, е) шкільні часописи, ж) шкільні будинки, з) шкільні меблі, і) шкільні забавки, к) шкільні музеї, л) шкільні товариства, м) шкільні видавництва, н) шкільні бібліотеки, о) шкільні архіви, п) шкільні музеї, р) шкільні товариства, с) шкільні видавництва, т) шкільні бібліотеки, у) шкільні архіви, ф) шкільні музеї, х) шкільні товариства, ц) шкільні видавництва, ч) шкільні бібліотеки, ш) шкільні архіви, щ) шкільні музеї, ю) шкільні товариства, я) шкільні видавництва.

VII. Шкільництво в Канаді: а) статистика шкільництва, б) шкільні закони, в) шкільні програми, г) шкільні підручники, д) шкільні книжки, е) шкільні часописи, ж) шкільні будинки, з) шкільні меблі, і) шкільні забавки, к) шкільні музеї, л) шкільні товариства, м) шкільні видавництва, н) шкільні бібліотеки, о) шкільні архіви, п) шкільні музеї, р) шкільні товариства, с) шкільні видавництва, т) шкільні бібліотеки, у) шкільні архіви, ф) шкільні музеї, х) шкільні товариства, ц) шкільні видавництва, ч) шкільні бібліотеки, ш) шкільні архіви, щ) шкільні музеї, ю) шкільні товариства, я) шкільні видавництва.

VIII. Шкільництво в Франції: а) статистика шкільництва, б) шкільні закони, в) шкільні програми, г) шкільні підручники, д) шкільні книжки, е) шкільні часописи, ж) шкільні будинки, з) шкільні меблі, і) шкільні забавки, к) шкільні музеї, л) шкільні товариства, м) шкільні видавництва, н) шкільні бібліотеки, о) шкільні архіви, п) шкільні музеї, р) шкільні товариства, с) шкільні видавництва, т) шкільні бібліотеки, у) шкільні архіви, ф) шкільні музеї, х) шкільні товариства, ц) шкільні видавництва, ч) шкільні бібліотеки, ш) шкільні архіви, щ) шкільні музеї, ю) шкільні товариства, я) шкільні видавництва.

IX. Шкільництво в Англії: а) статистика шкільництва, б) шкільні закони, в) шкільні програми, г) шкільні підручники, д) шкільні книжки, е) шкільні часописи, ж) шкільні будинки, з) шкільні меблі, і) шкільні забавки, к) шкільні музеї, л) шкільні товариства, м) шкільні видавництва, н) шкільні бібліотеки, о) шкільні архіви, п) шкільні музеї, р) шкільні товариства, с) шкільні видавництва, т) шкільні бібліотеки, у) шкільні архіви, ф) шкільні музеї, х) шкільні товариства, ц) шкільні видавництва, ч) шкільні бібліотеки, ш) шкільні архіви, щ) шкільні музеї, ю) шкільні товариства, я) шкільні видавництва.

X. Друки шкільні, формуляри до ведення шкільного діловодства.

XI. Прибори шкільні у видавництві українськім: а) прибори шкільні, б) прибори шкільні, в) прибори шкільні, г) прибори шкільні, д) прибори шкільні, е) прибори шкільні, ж) прибори шкільні, з) прибори шкільні, і) прибори шкільні, к) прибори шкільні, л) прибори шкільні, м) прибори шкільні, н) прибори шкільні, о) прибори шкільні, п) прибори шкільні, р) прибори шкільні, с) прибори шкільні, т) прибори шкільні, у) прибори шкільні, ф) прибори шкільні, х) прибори шкільні, ц) прибори шкільні, ч) прибори шкільні, ш) прибори шкільні, щ) прибори шкільні, ю) прибори шкільні, я) прибори шкільні.

УВАГА!

ДЛЯ ВСІХ УКРАЇНЦІВ в КАНАДІ і ЗЛОЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ, що РУСКА ФАРМЕРСЬКА ПОЗИЧКОВА КАСА в ЕДМОНТОНІ, дістала уповажнення видавати ГРОШЕВІ-ПЕРЕКАЗИ "ДОМІНІОН ЕКСПРЕС МОНЕЙ ОРДЕР", котрі можна виплатити в кождім БАНКУ або на кождій кольовій стації по в Канаді, так і Злолучених Державах без оплати за зязку.

ОТЖЕ УВАЖАЙТЕ РОДИМЦІ, тепер ви мусите тягти до себе тілучені ви почту по посилаєте гроші і бажучи їм слідно за їх труд, коли в нас без жадних тілучень, можете розмістити своєго рідного можете, чи то устно чи письмово, і цілком умісните клієнтів з Галіційщини Пенсільванії, які належуть до тепер.

А ТАКОЖ НЕ ПОТРЕБУЄТЕ ТЛУМАЧІВ коли хочете вложити гроші до КАСИ або вибрати.

РУСКА ФАРМЕРСЬКА ПОЖИЧКОВА КАСА платить 5% процент від ОЩАДНОСТИ. Гроші можна вложити і вибрати не лише особисто але також і листовно у кождій раді.

КАСА отворена кождого дня від 9тої рано до 6тої в вечер.

УПРАВИТЕЛЕМ КАСИ є всім добре звісний РУСИН ПАВЛО Д. РУДИК.

Приходіть або присилайте ГРОШІ на адресу:

Farmers Loan Co. Ltd.
5004 JASPER AVE. COR. 96 ST EDMONTON
Phone 2727 Edmonton, Alta.

Набільшим містом на Піс Ривер є і буде безперечно

ГРУАРД!

В Грузарі є головний
ДОМІНІОН ЛЕНД офіс

на цілій Піс Ривер, як в Едмонтоні на цілій едмонтонській лінії, а в Катгарі на полудню Альберти. Се є оказійкою, що сам Домінійний Гоберимент вибрав Грузард на головне місто на Піс Ривер

Наші лоти рівні якості, суд. Ціни від $125 з гору.

STANDARD SECURITIES Ltd.
Dominion Building.
Edmonton Alta
(Відділ оф. в Грузарді, Ту-ток Готель)

Рукна Торговля!

Хто хоче купити добрячого коня, сир, масла чи то мяса, вудажину і всякі инші, домашнього виробу з нимецьких колоній, яйця, масло, сир, сметану, молоко, огірки, капусту, бараболі, муку, цукор, гербату, каву і ін. звідайте до мене не пожалуєте. Дуже вигідно в кождій речи.

НИКОЛАЙ БАЛАН.
448 King St Phone St John 2296 Winnipeg, Man

Позір! Позір!

Wasyl i Serbey

Winnipeg, Man.

НОВИНКИ! НОВИНКИ!

КНІЖКИ ЯКІ НА ДНЯХ ОТРИМАЛА І ПРОДАЄ
УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ

Кобзар Шевчета	
І части	40 ц.
На воле кадок	$1.00.
Соняшничні пісні	20 ц.
Співанник, застрільська вправа і за її мучеництво	70 ц.
Що сталось з Рудольфом?	60 ц.
Лунь Залізняк та його син	60 ц.
Руссько-нимц. листівник, або порадник як писати листи — 288 сторін	25 ц.
Передмінє як писати любовні листи	75 ц.
Анг. руський Толмач з вимовою	35 ц.
ТАЙМИЧІ ІСТОРІЯ ШЕРЛЬОКА ГОЛЬМСА.	$1.50

1. Тайна мозаїної кімнати
2. Пречесна прокуратора
3. Кровавий мечигун
4. Забутий в печері гір
5. Дочка Лилаара
6. Коронована сусіда
7. Пропавший чоловік
8. Скарбниця Агри
9. Знак чотирьох
10. Убійник мечами
11. Остров блакитних
12. Фламінгом грозить

Посилаємо числа 15 ц. Тузин $1.50. Кождий том стоїмість сьвіжість.

УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ
884 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

„Новини,,
часопись для українського народу в Канаді.
Виходить три рази в тиждень, в вівторок, четвер і суботу.
Передплата на рік в Канаді $ 2'00.
В Едмонтоні з достовою
передплатою 2.00.
в Едмонтоні без передплати 2.00.
в Летуброк Дорінсах 2.00.
в Англії 15 шилінґів.
в Росії 6 рублів.

Новини

NOWYNY—THE NEWS

"Nowyny"
The only Ukrainian (Ruthenian) paper on the American continent published three times a week.
The most readable Ruthenian newspaper with the largest circulation in every province of Canada.
Advertising rates furnished on application.
All kinds of job printing done
The New Co. Ltd.
1 96th Str.
Edmonton, Alta.

Вів II. Число 32. ЕДМОНТОН, АЛБЕРТА, ВІВТОРОК, 5-го МАЯ, 1914. EDMONTON, ALBERTA, TUESDAY, APRIL 5th, 1914. No 32. Vol II.

ГУРТА ВИЙ СКЛАД ЕКЗИТ.

ДЛЯ ТЕГО І РОЗСИЛАЮ ПО ЦІЛІЙ МЕКСИКУ, АБИ ПРОПОВІДУВАЛИ ЗЛУКУ ВСІХ МЕКСИКАНЦІВ ПРОТИ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ.

Рішучими обставинами-неприязнії постарання мотивують ся свойми переговорами успіхами.

Робота тестерделянів.

Вашінґтон, 30. цьвітня. — Президент Вілсон сьогодня рано виїхав ся посередництво в Вера Круз, щоби тамтешні Злучених Держав і Мексики, яка вже кілька днів не дійшла до порозуміння.

Ще вчера рано було можливим, що Вілсон не виїхати, бо треба було ще дещо зладити.

Більшість вязки була зладжена, але ще треба було дещо зладити.

Американське військо в Вера Круз.

Вера Круз, 30 цьвітня. — Американські військові відділи висадили на беріг, вчера рано, 2 гармати і скорострільні кулемети.

Ще вчера рано було можливим, що Вілсон не виїхати, бо треба було ще дещо зладити.

Більшість вязки була зладжена, але ще треба було дещо зладити.

Американський пропагандист.

Перша серйозна справа, що прийшло ся судити американському судови в Вера Круз, мала місце вчера. Обжалуваний був американський пропагандист, що представляють тут ради мексиканські сторонництва, а просьбою о потрібній вирішення.

(Ще більша частина Мексики у руках повстанців).

Сьогодня, Сегодня, 30. цьвітня. — Нині вчера ще не було.

Американські пропагандисти страшенійшу пригоду на континенті.

Вера Круз, 30. цьвітня. — [illegible]

Карпіна кандидатство хвиля.

Ель Пассо, Тексас, 30. цьвітня. Генерал Карпіна не відповів дотепер ще прихильно ультиматум Вілсона.

Бомбардації не було.

Вашінґтон, 30 цьвітня. — [illegible]

Пристануть мексиканські заколоти.

Но Орлеас, Тексас, 2. мая. — Один матрос з корабля Сполучених Держав, який прийшов тут нині з Вера Круз, оповідає, що Американці в Мексиком виконали свою ціль, припинути ся мексиканські заколоти.

В день занятя міста були до пристані одна з американських лодочки і мексиканські довіряє, сховані в одним домі про дорогу. Застрільки Американські морські вояки не ся тоді на ся, ані з мексиканські зачали бічи, ли вояки повязали за вистрілу до одного.

Вояки не можна ратувати мужа.

Парижа, 1. мая. — Два лікарі з інституту Пастора висловили в переговорах, що неможливо, щоби теперішний премієр Бордеса ще кілька часу був при житті. Тепер, який також знання ста лікарі вважає, що ся хробить ся з ним. Лікарі вважають, що ся хробить ся з ним. Лікарі вважають, що ся хробить ся з ним.

Пожежа в Англії.

Лондон, 1. мая. — Сталася пожежа, що виділяє обговорюють, в якій шість людей згоріло. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії.

ЧИ ПРИЙМАЄ ВІН ДО?

Справа рятункова правительственно-сільської дорогу на кількох великих залізницях.

Оттава, 1. мая. — Сьогодняшнє питання є предметом загальних дискусій в Оттава. Справа прийшла до парламенту дість в недавно. Вже в Квебеці виділяє дві тепер великі залізниці.

Американське військо в Вера Круз.

Вера Круз, 30 цьвітня. — [illegible]

Американський пропагандист.

Перша серйозна справа, що прийшло ся судити американському судови в Вера Круз, мала місце вчера. Обжалуваний був американський пропагандист, що представляють тут ради мексиканські сторонництва, а просьбою о потрібній вирішення.

(Ще більша частина Мексики у руках повстанців).

Сьогодня, Сегодня, 30. цьвітня. — [illegible]

Американські пропагандисти страшенійшу пригоду на континенті.

Вера Круз, 30. цьвітня. — [illegible]

Карпіна кандидатство хвиля.

Ель Пассо, Тексас, 30. цьвітня. Генерал Карпіна не відповів дотепер ще прихильно ультиматум Вілсона.

Бомбардації не було.

Вашінґтон, 30 цьвітня. — [illegible]

Пристануть мексиканські заколоти.

Но Орлеас, Тексас, 2. мая. — Один матрос з корабля Сполучених Держав, який прийшов тут нині з Вера Круз, оповідає, що Американці в Мексиком виконали свою ціль, припинути ся мексиканські заколоти.

В день занятя міста були до пристані одна з американських лодочки і мексиканські довіряє, сховані в одним домі про дорогу. Застрільки Американські морські вояки не ся тоді на ся, ані з мексиканські зачали бічи, ли вояки повязали за вистрілу до одного.

Вояки не можна ратувати мужа.

Парижа, 1. мая. — Два лікарі з інституту Пастора висловили в переговорах, що неможливо, щоби теперішний премієр Бордеса ще кілька часу був при житті. Тепер, який також знання ста лікарі вважає, що ся хробить ся з ним. Лікарі вважають, що ся хробить ся з ним. Лікарі вважають, що ся хробить ся з ним.

Пожежа в Англії.

Лондон, 1. мая. — Сталася пожежа, що виділяє обговорюють, в якій шість людей згоріло. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії.

НЕ ПРИЙМАЄ СЯ ДО ПРОТЕСТАНТИЗМУ.

Православний бетонник з Монреля вивіз собі за образу бути протестантом.

Монреаль, 1. мая. — Під проводом молодої жінщини, що писав перевагой соціалістичних праворуч, відбув ся дня вчерашнього дня, 2,000 душ Демонстранти сьогодня ся, збіглися до Шамплер Марс коло міського ратуша і там безладних в ряд. Вони ся ще в ряд, а потім в ряд. Вони ся ще в ряд, а потім в ряд. Вони ся ще в ряд, а потім в ряд. Вони ся ще в ряд, а потім в ряд. Вони ся ще в ряд, а потім в ряд. Вони ся ще в ряд, а потім в ряд. Вони ся ще в ряд, а потім в ряд. Вони ся ще в ряд, а потім в ряд.

Порт Артур, Онт. 1. мая. — [illegible]

Вашінґтон, Мак. 1 мая — [illegible]

Ню Йорк, 1 мая — [illegible]

В Едмонтоні [illegible]

Ню Йорк, 1 мая — [illegible]

Пожежа в Англії.

Лондон, 1. мая. — Сталася пожежа, що виділяє обговорюють, в якій шість людей згоріло. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії.

РОБІТНИЧІ СЬВІТИ.

Сьвято першого мая пройшло без заколоту в Канаді, зарястрів в Ню Йорку.

Монтреал, 1. мая. — Під проводом молодої жінщини, що писав перевагой соціалістичних праворуч, відбув ся дня вчерашнього дня, 2,000 душ Демонстранти сьогодня ся, збіглися до Шамплер Марс коло міського ратуша і там безладних в ряд. Вони ся ще в ряд, а потім в ряд. Вони ся ще в ряд, а потім в ряд. Вони ся ще в ряд, а потім в ряд. Вони ся ще в ряд, а потім в ряд. Вони ся ще в ряд, а потім в ряд. Вони ся ще в ряд, а потім в ряд. Вони ся ще в ряд, а потім в ряд. Вони ся ще в ряд, а потім в ряд.

Порт Артур, Онт. 1. мая. — [illegible]

Вашінґтон, Мак. 1 мая — [illegible]

Ню Йорк, 1 мая — [illegible]

В Едмонтоні [illegible]

Ню Йорк, 1 мая — [illegible]

Пожежа в Англії.

Лондон, 1. мая. — Сталася пожежа, що виділяє обговорюють, в якій шість людей згоріло. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії.

УСПОКОЄНО В ДАНІЇ.

Мара домашньої війни з причини Систру знов змеле.

Лондон, 1. мая. — Поїтнає ще спокійливе обговорюють, в якій шість людей згоріло. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії.

Часовись Морнінґ Пост ру[illegible] що вера ся засідала кабінету постановило закинути [illegible] Датському проти Сполучених Держав.

Вашінґтон, Мак. 1 мая — [illegible]

Ню Йорк, 1 мая — [illegible]

В Едмонтоні [illegible]

Ню Йорк, 1 мая — [illegible]

Пожежа в Англії.

Лондон, 1. мая. — Сталася пожежа, що виділяє обговорюють, в якій шість людей згоріло. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії.

ПЕРЕСЕЛЕНЦІ ДЛЯ КАНТРАКТІВ.

Президент Вілсон бере ся за справедливість до подорожників робітничої війни в Колорадо.

Трініда, Колор. 1. мая. — Мар[illegible] ще не дійшло в части [illegible] Вілсон бере ся за справедливість до подорожників робітничої війни в Колорадо.

Трініда, Колор. 30. цьвітня. — [illegible]

Денвер, Колор. 1. мая. — Мар[illegible]

Вашінґтон, 2. мая — [illegible]

Денвер, Колор. 2. мая. — К[illegible]

Пожежа в Англії.

Лондон, 1. мая. — Сталася пожежа, що виділяє обговорюють, в якій шість людей згоріло. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії.

КАНАЛ ВІДКРИТИЙ СЬ 10. МАЯ.

Панама, 30 цьвітня. — [illegible]

Пожежа в Англії.

Лондон, 1. мая. — Сталася пожежа, що виділяє обговорюють, в якій шість людей згоріло. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії. Пожежа почалася в Англії.

ЗИМНА ЖІНЩИНА.

Завтрішнє увагу всіх пов[illegible] передплатників, читачів і допи[illegible] сувателів, що від тепер адреса газети "НОВИНИ" є

P. O. BOX 2090.

Просимо наше в такий спосіб адресувати до нас всякі посилки, листи Трускарів "НОВИНИ" осягнуть нас так самім часом, як бувало досі, однако всякі пропозиції пересилки будемо відбирати тепер тільки з почтів і тому просимо відповідно до нас адресувати, аби уникнути всяких можливих непорозумінь.

Редакція.

„НЕ ЗАЧИНАЙ БІЙКИ"

Ревельстон, Б. К., 29. цьвітня. — Сибірський контрактор Мекгайр, що робить вказівки на Ню Йорк, розпорядження то, що всякі заміни собі, коли [illegible] Мекгайр, що робить вказівки на Ню Йорк, розпорядження то, що всякі заміни собі, коли [illegible] Мекгайр, що робить вказівки на Ню Йорк, розпорядження то, що всякі заміни собі, коли [illegible]

ПОЗІР!

Хто хоче мати вигідний спосіб, аби з гіпру купіль, мягкі продукти, або машини не адресу:

M. Гавриленюк
505 Selkirk Ave. Winnipeg, Man.

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Сільська Новина" з друкарською в рутою (Incorporated) капіталу $30,000.

Ріпна передплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах Сівер. и Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів

"NOWYNY"

Ukrainian three-weekly.
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited".
(Authorized Capital $30 000
Subscription $2.00 a year

При зміні адреси просимо вказувати нам тому стару і нову адресу. При надсиланні передплати просимо замовляти чи це відновлення, чи нового числа.

При зміні місцевості в листах часописи просимо доносити нам подробно.

Кажи хто не до кого хто належить ся в "Новинах", то завісти нам в кутю листу: що читати вам о оголошення в "Новинах".

За зміст оголошень ми не відповідаємо.

Address Phone 4138
NOWYNY.
P. O. Box 3088. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

НА МИЛУВАНЕ НЕМА СИЛУВАНЯ.

З почтя 1стчёть, Алта., прийшло до нас слідуюче шкаменько з проєбами о поміщення:

"Непрошений гість з Едмонтону, а радше ще гуси з рідкою, "Кам'янець-Подільський" так ся на нашу вольную не помінно сего що з тих гостей буде, що вже в нас не хотіли ся вертати до Галичини, а ще менше хотіли ся вертати до Росії. Ми зверхали ся з просьбою до дотичних властей, щоби вони не дозволили на таке, а вони нам відповіли, що не мають ніяких законних способів, щоби не дозволити на ріжних "Кам'янців-Подільських" вертати до Галичини, коли вони самі не хотять ся вертати. Ми не знаємо, чи ся відповідь є правдива, чи ні, але знаємо, що ми не хочемо, щоби нам ріжні "Кам'янці-Подільські" тут ся поселяли, бо ми самі знаємо, що нам ліпше без них, а вони самі знають, що ліпше їм буде в Галичині, а не в Канаді. Тому ми просимо, щоби ті, що не хотять ся вертати до Галичини, не приїздили до Канади, бо ми їх не хочемо".

(Підпись)

Ми не знаємо, чи ся відповідь в дійсности правдива, чи ні, але знаємо, що ми не хочемо, щоби нам ріжні "Кам'янці-Подільські" тут ся поселяли. Проте ми просимо всіх, щоби не приїздили до Канади, бо ми їх не хочемо.

Ми не знаємо, чи ся відповідь в дійсности правдива, чи ні, але знаємо, що ми не хочемо, щоби нам ріжні "Кам'янці-Подільські" тут ся поселяли. Проте ми просимо всіх, щоби не приїздили до Канади, бо ми їх не хочемо.

ЩО ГОВОРЯТЬ ПРО КАЦАПСТВО ПРАВДИВІ РОСІЯНИ.

В Москві виходить часопись "Новий Мір" під ред. Ів. Колишкіна, в котрій помістив свої розважання о війні з Німеччиною відомий російський письменник Максим Горький. Ось що пише Горький про Росію, на питання ся до нього звернув:

"Я вважаю, що Росія, як держава, не готова до війни з Німеччиною. Ця війна, на мою думку, буде для Росії страшною катастрофою. Ця війна буде для Росії страшною катастрофою. Ця війна буде для Росії страшною катастрофою. Ця війна

ПРОДАЛА ПАДІЯ.

Едм. В. Ва. 30. цьвітня. — У сю неділю на вертяднє 203 майбутніх, потребних живности в один з тутешніх млїв пропала. Ратункове господарів не могли дістати ся до шафт.

Катастрофу спричинив електричний газ, яка, которий газ зараз вибухнув майбут в млїнах Едис робить кожі ті Україні з Галичини та Угорщини.

5 ДНІ. ЧЕКАЄ ЗА ОНО.

В едмонтонській поліційній суді дістав Стефан Чорній до сидіпту пенсію в сумі 5 тиждень, в нагороду за утрату ока. Чорній робив в майні Рандалєя Коллєрс в дістав мінімального року кавалок вугля вибив йому праве око. Чорній дістав за ся в кількість $10 тижневої пенсії.

ДОПИСІ.

ДОПИСЬ З МЕДИСІН ГЕТ, АЛТА.

Всенькыми Редакціе!

Просимо помістити в Вашій часописи отсих кілька слів

Мабуть вїйли нїкто не зауважав про Медисін Гет, про ярмарки які дають ся Українцям, про в тім місті мешканцї.

Та сего року стало ся таке, про що тодї мов не згадати.

Недавно повили ся в місцевій англійській часописи, "Медисін Гет Дейлі Нюс", статя, у которій говорить ся, що чорна Чорній робив в майні Рандалєя Коллєрс в дістав мінімального року кавалок вугля вибив йому праве око. Чорній дістав за ся в кількість $10 тижневої пенсії.

весь зношений грош вони викидають до старого краю. Тому ми, наша рада більої дописи 33 осіб. Чому не приїхала прочі, тяжко згадати.

Тому кажете, що сьогодня ся 12 людий кождий день з України, що в Медисін Гет, щоби не терпіли бід не мали нїчого. Тому ще мали би заробляти більше, що ми, більї люди, потребуємо лучше вдівляти ся і жити в красних домах.

Сьогодня ся замка зрадзує називаєтся журнал у Англійців, які, хоч уважають себе культурним народом, не знають до кінця реєї нас не пречувати. Правдиво зрадзує їх дивацтво, нечувану неславість, а якою відповість ся вони до не-Англійця.

Тому, що вони хотять лучше жити, дати їм лучшу плату, а нам, що вміли опанділіше — дати гірше працю.

А що ми на се? . . .

Та нїчо!

Зійдзе ся на все, щоби пробити таку англійської заяви за протестувати, послати без кінця рядків, здавалося рам памяти й покинули побідно готовими.

На тім вони (мітинг) давали ми, що треба нам пригрозити ся в одну спільну громаду, щоби показати Англійцям, що й у нас є сила.

В тій справі маю лїйти ся на

ЛОТИ В АТАБАСКА

в найліпших субдивізіях по найтанших цінах продає

The Great Athabasca Land Co.

Edmonton, Alta.

Найстарше Бюро Адвокатско-Нотаріальне в Вінніпегу.

ПОТІЛЬКІ ЗАТІЛ. Ярмарки можна заперед. в Україні, Канаді, Америці. Інформації, посвідчення і інші можливі документи отримуються.

ПЕРЕКЛАДИ з УКРАЇНСЬКОЇ на АНГЛІЙСЬКУ і навпаки.

ПРОДАЖ і КУПНО фарм в Канаді, Америці і Україні.

ПОЗИКИ і ПОРУКИ.

Управителем фірми М. В. Слобода нотар.

RUSKA KANCELARYA

NATIONAL REALTY Co.

841 Main Str. Winnipeg, Man.

ДОПИСЬ З МЕДИСІН ГЕТ, АЛТА.

Всенькыми Редакціе!

Просимо помістити в Вашій часописи отсих кілька слів

Мабуть вїйли нїкто не зауважав про Медисін Гет, про ярмарки які дають ся Українцям, про в тім місті мешканцї.

Та сего року стало ся таке, про що тодї мов не згадати.

Недавно повили ся в місцевій англійській часописи, "Медисін Гет Дейлі Нюс", статя, у которій говорить ся, що чорна Чорній робив в майні Рандалєя Коллєрс в дістав мінімального року кавалок вугля вибив йому праве око. Чорній дістав за ся в кількість $10 тижневої пенсії.

весь зношений грош вони викидають до старого краю. Тому ми, наша рада більої дописи 33 осіб. Чому не приїхала прочі, тяжко згадати.

Тому кажете, що сьогодня ся 12 людий кождий день з України, що в Медисін Гет, щоби не терпіли бід не мали нїчого. Тому ще мали би заробляти більше, що ми, більї люди, потребуємо лучше вдівляти ся і жити в красних домах.

Сьогодня ся замка зрадзує називаєтся журнал у Англійців, які, хоч уважають себе культурним народом, не знають до кінця реєї нас не пречувати. Правдиво зрадзує їх дивацтво, нечувану неславість, а якою відповість ся вони до не-Англійця.

Тому, що вони хотять лучше жити, дати їм лучшу плату, а нам, що вміли опанділіше — дати гірше працю.

А що ми на се? . . .

Та нїчо!

Зійдзе ся на все, щоби пробити таку англійської заяви за протестувати, послати без кінця рядків, здавалося рам памяти й покинули побідно готовими.

На тім вони (мітинг) давали ми, що треба нам пригрозити ся в одну спільну громаду, щоби показати Англійцям, що й у нас є сила.

В тій справі маю лїйти ся на

ЗАПРОШЕННЯ

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Canada Ukrainian" з ограниченою порукою.
(Закладочковий капітал $20,000.)

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00; в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian three-weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited".
(Authorized Capital $50,000)
Subscription $2.00 a year

При переміні адреси просимо подавати нам тому самої і нову адресу. При подаванню передплати просимо зазначувати, чи се відновлення, чи давніше число.

При всякій надсилянності в листах часописи просимо доносити нам особливо.

Коли радите ся до нас, то згадуйте ся в "Новинах", то звістки прийдуть в пору, що часто дуже потрібне в "Новинах".

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: P. O. Box [illegible] Phone 4126
[illegible] NOWYNY, Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ВІРА І НАРОДНІСТЬ.

Віра не становить народности, народність не становить віри, належности до якої небудь віри.

Коли повіте народности не буває ще повітанне і коли ще нуєся визначати державну віру, або виносити ся з держави, коли нуєся визначати державну віру, або виносити ся з держави, коли й не і бажіть. А що державні законодавці в Англії сами! І той самої народности, то й бувало так, що віра і народність були злучені із собою нерозділимо. Кождий Грек вірив в Зевса, кождий Римлянин в Юпітера, кождий Русин в Перуна, а кождий Жид в Єгову. Тепер вже не ті часи. Як віра не становить ознаки народности до якої народности належить, так народність не становить ознаки віри, до якої віри належить. Англієць може бути католиком, француз може бути протестантом, а німець може бути жидом. Ніхто не спитає, що ви за віри, ніхто не буде вас переслідувати за віру, ніхто не буде вам перешкоджати в сповненню ваших релігійних обрядів. Ніхто не спитає, до якої віри належить ваша жінка, ваші діти, ваші слуги, ваші приятелі. Ніхто не спитає, до якої віри належить ваша жінка, ваші діти, ваші слуги, ваші приятелі. Ніхто не спитає, до якої віри належить ваша жінка, ваші діти, ваші слуги, ваші приятелі. Ніхто не спитає, до якої віри належить ваша жінка, ваші діти, ваші слуги, ваші приятелі.

Українець може бути Англієць, а Англієць може бути Українець. Віра нікого не робить ні кращим ні гіршим. Віра нікого не робить ні кращим ні гіршим. Віра нікого не робить ні кращим ні гіршим

Найстарше Бюро Адвокатсько-Нотаріяльне в Вінніпегу.

ПРИЙМАЄМО правничі всякої категорії, а також права і довіря. ВИРОБЛЯЄМО контракти, вкладаємо і робимо деякі документи по справах — комерційні. ПРОДАЄ дефекти по виплаті заробіт, а також права і довіря. МАЄМО і ВИДАЄМО гроші до всіх частей світу і Європи. ВИКОНУЄМО всякі справи в Старім краю і Канаді. ПРОДАЄ і КУПУЄ гроші в Старім краю і Канаді. Просимо з'явитись до нашого бюра.

Управителя фірми St. B. Слобода метар.

RUSKA KANCELARYA
NATIONAL REALTY Co.
84 Main Str. Winnipeg, Man.

Заробляйте більше грошей.
НА СВОЇХ КОРОВАХ
видайте систему з молока при помочи
Magnet Cream Separator

Лише один кавалок до мивання.
Легко чистити і обертати.
Дві пластинки до посування згори і зі споду.
Здобувають в вісти з самого сепаратора матеріялу.

МОЖЕТЕ ДІСТАТИ БІЛЬШЕ СМЕТАНИ
при помочи Magnet-y
отже можете заробляти більше грошей.
ПОСУДИНА НІКОЛИ НЕ ЗАВЕ СЯ.
"Нашою ціллю є "задоволить" і ми зробимо се, хотьби се коштувало нас коштувати. Ми доказуємо всі добрі прикмети, які, як твердимо, має "Magnet" то таки ви найдібрані - напишіть ласкаво коштом.

На видане пішлемо Вам наш календар на 1914. р. Напишіть зараз Вашого імя і адрес на дошлучену купонку, видрізіть його і заложуйте в конверт, напишіть до нас ще нині! Ми годимо се показати Вам дарма "Magnet" на власній Вашій фармі при власній кошт. Зробіть се нині і зачніть робити гроші зі своїх корів.

The Petrie Mfg. Co., Ltd.
головний офіс і фабрики в Hamilton. Ont. Edmonton —
Calgary — Winnipeg. — Hamilton. — Regina. — St. Johns.
Montreal. Vancouver

Даром Даром Даром

До The Petrie Mfg. Co. Ltd.
Box 356, Edmonton, Alta.

Повідомі Панове
Не бережу на себе жадних зобов'язань, хотя Ся я приглядатися ся, як Вас Вами "Magnet" Cream Separator.
Я маю ..... коров. Рекорд
Сильне
Тавалюю
Провінція

ЛОТИ В АТАБАСКА
в найліпших субдивізіях по найтанших цінах
продає
The Great Athabasca Land Co.
Edmonton, Alta.

Banford Piano & Organ Co.
Телефон 2427. 856 Namayo Ave.

Руска Торговля!
Хто хоче дістати доброї содержи, свіжі сі і тої ощадности, нехай купує у руского рільника, домашнього виробу і пшеничні ковбаси, яйця, масло, сир, сметану, молоко, огірки, капусту, бараболі, муку, цукор, горобату, каву і т.п. — найдіть до менеджа пожалуйте.
Руска господа в Едмонтоні — Руска господа в Едмонтоні — Руска господа в Едмонтоні
НИКОЛАЙ БАЛАН.
448 King St. Phone St. John 2288. Winnipeg, Man.

Позір! Позір!
В цілях зробити місце для нових товарів, які ще в дорозі, продаємо дешевше, ніж коли-небудь. Ціни ще ніколи не були такі низькі. Ми не можемо подати всіх цін, але пришліть нам ваші замовлення, і ми вишлемо вам товар по найнижчій ціні. Зробіть нам пробу.
Wasyl Ferbey
1754 Notre Dame Ave. Edmonton, Alta.

НОВИНКА! НОВИНКА!
КНИЖКИ ЯКІ НА ДНЯХ ОТРИМАЛА І ПРОДАЄ УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ
Козацкая Повстя..... 40 р.
Гриші ..... 25 р.
Ніч коли кізки ..... 20 к.
Соціялістичні пісні ..... 10 к.
Єлисавета, дочка Петра Великого ..... 60 к.
Що сталось з Русалчою? ..... 60 к.
Луць Залізняка та його сини ..... 25 к.
Ілюстрована Україна ..... 25 к.
Українська Книгарня, або порадник як писати листа — 288 сторін ..... 75 к.
Порадник як писати любовні листи ..... 35 к.
Все вищезгадані книжки висилаємо по одержанню цін.
ТАЄМНИЧІ ІСТОРІЇ ЧЕРЛЬКОКА ГОЛЬМСА.
1. Тайна молодої вдови
2. Перстень прокурятора
3. Кроваві мемуґри
4. Злочин в печері гір
5. Дочка Лихаря
6. Коронована суши
7. Пропащий щоденний
8. Сідячий мох каламар
9. Кредіт брилянт
10. Убійник жишин
11. Острів безнадіжних
12. Фальшивих грошей
Повинне число 15 ц. Тузин $1.50. Кождий там становить скінчену цілість.
УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ
Edmonton, Alta.

ЛОЖА ОРГАНІЗУЄТЬСЯ
Орган по $50.00 і більше.
Найлучші, які робить ся в світі по найнижших цінах і на найлекші услови.
ПЯНІ ФОРТЕПЯНО від $275.00 і більше.
Чому платить $250.00 за інструменти з другої руки, коли можете купити нові за тиху ціну, заплативши $10.00 готівкою а 50 що місяць.

ЛЮДИ-ВЕЛИКАНИ ПІДІЙШЛИ ДО КОНСТИТУЦІЇ.

Вашінгтон, 1. мая. — Національна конституція Америки вводить нові в житє, бодай-чи тим, що дає великому числу президентів право відсилати назад до парламенту, а коли ся узаконить такий закон другий раз, мають право президент уступити, а проголосити уряднику по офіцери в армії, сповіщу нашу, і залежить мир, а остаточно мати повну власть над армією та маринарков, над всіми людинами на тих границях.

ДЕЩО З ІСТОРІЇ МЕКСИКА.

Мексико, в якім в протягу послідних 13 літ забувало 46 різновидні полиця тепер у власну свого найвищого уряду Сполучених Держав. За останніх 46 повстань вдало ся 22 Три мексиканських повстанців мусіли втікати з краю, а двоє з них, Бенкіта Гуерара і Франціска Мадеро замордовано.

Писати, що повели ся будуть.

24 лютого, 1821 року — Ескаліа тратить Мексико і Августа турбіліде обіймають президентом — регентом, в в 1822. році коронує ся він на цісаря.

11. мая, 1823. — цісар Турбіліде побитий революціонерами під проводом Санти Ана.

12. січня, 1824. — революція Санти Ана вдає ся; президентом виборений Гуерара

4. грудня 1829 Повстане генерала Бустамента кінчить ся забором його на президента

Грудень, 1832. — Санта Ана підіймає бунт проти Бустаменти і президентом стає Мануель Педрас.

Грудень, 1833. Декабрія революція кінчить ся диктатором Санти Ана.

23. цьвітня, 1837. — по мілких мінах битва вибрано Бустаменту нашого президентом.

15. липня, 1840. року — стоїть Мексика здобувае генерал Гуерара і силоміне себе проголошує мексиканської республіки в. серпня, 1841. — Повстали проти генерала Санта Ана.

9. грудня 1841 Генерал рера президентом

14 грудня, 1845. — Генерал Паредес силоміе Герреру з президентуру.

4 серпня, 1846. — Генерал Салдарес президентом.

27 липня, 1852. — Санта Ана виборений, по революції, президентом. Президент Арісга слідуючого року резигнує.

Липень, 1855. — Загальне повстане в Мексику; Санта Ана втікає з краю.

6. жовтня, 1855. — Генерал Салдарес президентом.

Січень, 1858. — Президент Комонфорт здобуває всею приятель Цуланга і стає президентом того

1861 рік Бенїто Хуарес вертає до краю і вилив повстанців стає президентом

1862 — 1867. р. Максиміліян австрійський дозволить стає цісарем Мексики, пилить свій Франціз лани

1867 — Хуарес стає президентом і остаточно стає президентом

1868 — Бабільяс, вдасть з проводом Порфірія Діяса

6 падолиста, 1911. Маделро, Франціско Хуарес президентом

19 падолиста 1911. Революція Франціско Діяса

25 лютого 1913. Мадеро Франціско Діяса

22 лютого 1913. Мадеро Франціско Діяса

Цьвітень 1914 Хуарес стає президентом

ЗАГИБЕЛЬ ЕСКАДРИ.

В полтавськім суді Едмонтон

В своїм оригінальним Ярмінь з Фредьком Уреш ще, відділ Ярмінь, повертаючого в Ярмінь, Алта.

Повідомлене дає ся, отвели, що в понеділок, 18 дня мая 1914. о 10. год. або скоро після сего буде продане з публичної аукції, або установити ціну купном ціді вісім уладженим Ярмінь Ярмінь Ярмінь з Мавгем, Алта., законного Алта. уладжених маленьких дітей

Дано в Едмонтоні, дня 29. цьвітня 1914.

Morrison & Campbell
422 Taylor Building
Адвокати для

ДО ВІДОМА ВП. ДОПИСУВАЧАМ!
Отсим повідомляєм усіх дописувачів і прихильників нашої часопися, що дописей, в их тяжко в приватні справи і напрозумінні — помішувати не будемо.

ІЛЮСТРОВАНА УКРАЇНА.

Єдиний ілюстрований журнал українських родин, посвячений літературі, критиці, малярстві, архітектурі, власті, науці, театральним справам, музиці, українській взагалі, етнографії, і фізичному вихованю.

Містить також описи подорожий, оклади українського життя і т. д.

Ілюстрована Україна є журналом безпартійним — всеукраїнським.

Ілюстрована Україна видана на взір великих ілюстрованих журналів, здобуде собі по перших році своєго істнування велике признане серед нашого народу.

В ілюстрованій Україні співробітничають найкращі літератури, і публіцистичні сили.

ДАРОМ БІБЛІОТЕКА ІЛЮСТРОВАНОЇ УКРАЇНИ.

В 1914 р. приступаємо до постійного видати бібліотеки Ілюстрованої України. Видаи в тім році і томи бібліотеки (Знамеїсть, і шучна розвідка і великий альбом українського Львова.)

Всі передплатники Ілюстрованої України дістають видання бібліотеки даром.

Ілюстрована Україна виходить два рази на місяць — всіми кількими зошитами, у Львові, ул. Руська ч. 18.

ФІЛІЯ ІЛЮСТРОВАНОЇ УКРАЇНИ В ВІННІПЕГУ, КАНАДА.

З початком 1914 р. отворюємо для Канади і Америки філію редакції, адміністрації і експедиції Ілюстрованої України в ВІННІПЕЗІ під управлінням просимо присилати передплату до філії і там звертати ся у всіх нашим справах.

Всі передплатники будуть одержувати часопись з філії

Адрес філії:
ILUSTROWANA UKRAINA,
980 Prichard Ave WINNIPEG, MAN.

Набільшим містом на Піс Ривер є і буде безперечно
ГРУАРД!
В Груарді є головний
ДОМІНІОН ЛЕНД ОФІС
он цілій Піс Ривер, як в Едмонтоні на цілій едмонтонській дістрікт, а в Калгарах на полудневу Альберту. Се є найважнійше, що сам Домініональний Гоферніяент вибрав Груарда на головне місто на Піс Ривер.
Наші лоти рівні високі, суші.
Ціни від $125 а гору.

STANDARD SECURITIES Ltd.
Dominion Building,
Edmonton, Alta.
(Напротив нового Гранд Тронк Готелю)

ПОЗІР!
УКРАЇНЦІ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ І СХІДНОЇ КАНАДИ
ПОЗІР!

Хто в Українців зі Злучених Держав або зі Східної Канади хотів би, переселити ся до Альберти чи взяти фарму (господарство) чи на купну, чи взяти се ту до якого бізнесу, нехай пише по інформації до нового заснованого

Українського Інформаційного Бюра в Едмонтоні.

В Альберті на північний схід від Едмонтону находить ся вже сильна одноцільна українська колонія, яка своїм просторим горівняє вже ЧЕТВЕРТИЙ ЧАСТИ Галичини.

Є се отже нині найбільша одноцільна українська колонія на американськім континенті.

Ся колонія потребує до свого успішнішого розвитку і скріпнення

СЬВІДОМИХ ЛЮДЕЙ, ТАК ФАРМАРІВ, ЯК РЕМІСНИКІВ, УЧЕНИХ І БІЗНЕСМЕНІВ!

На північній границі від сеї колонії находить ся ще кількинадцять тисяч вільних 160 акрових фарміи чудової землі, прерії, ліса, ласовиска, ними нема різних на сьвіті.

СІ ЗЕМЛІ ПОВИННІ ЗАБРАТИ УКРАЇНЦІ, БО КОЛИ ІХ ЗАБЕРУТЬ ЧУЖІ, ТО ЗАГОРОДЯТЬ ДАЛЬШИЙ ПРИРОДНИЙ ЗРІСТ УКРАЇНСЬКОЇ АЛЬБЕРТІЙСЬКОЇ КОЛЬОНІЇ.

Сей простір тепер, ще вільних земель перетне в найбільших двох рокаx три нових железничих ліній, на яких повстануть нові міста і основані нові фарми.

Є отже нагода як ніколи небувалого будучності собі і дітям, яке зробити вже тепер, а ще потім вже не буде можна більших стадій.

Минулого (Canadian Northern 1913), може стало ріжно помочи, що стало А. С. G. W. має бути до двох літ сідлення, робітники скілі англійські і східні емігранти вільні для зложення нових Лайн Ля-Ніи в цьогому році дівна. А в наших не було нікого, що би цілих про роботи са в варядитись дочепер не було де.

Щоби осе-зарадити сим недостаткам і удержати кадри людей скорих, цевних і точних інформацій так в справах вільних земель як і в всяких інших справах, які мої переселенці можуть потребувати, заложило в Едмонтоні

Українське Інформаційне Бюро.

Устних інформацій буде Бюро удіяти безплатно. Хто схоче письомних інформацій мусить докладно і ясно в листі поставити питання, на котрі хоче відповіді і долучити на покрите коштів утримування Бюра і (одного) долара!

Всякі листи і посилки належить адресувати:

Ukrainian Information Bureau.
P. O. Box 148. EDMONTON, ALTA.

І. Антоняшин — секретар Бюра.

„Новини„
часопись для українського народу в Канаді.
Виходить три рази в тиждень, в вівторок, четвер і суботу.
Передплата на рік в Канаді $ 2'00.
Для Едмонтону без пересилки 2.00.
в Злучених Державах 2.00.
в Австрії 15 корон.
в Росії 6 рублів.

Новини
NOWYNY — THE NEWS

"Nowyny"
The only Ukrainian (Ruthenian) paper on the American continent published three times a week
The most readable Ruthenian newspaper with the largest circulation in every province of Canada.
Advertising rates furnished on application.
All kinds of job printing done.
The News Co. Ltd.
10312 96-th Str.
Edmonton, Alta.

Рік II. Число 54. ЕДМОНТОН, АЛБЕРТА, СУБОТА, 9-го МАЯ 1914. EDMONTON, ALBERTA, SATUR. MAY 9th 1914. No54. Vol. II.

ВОЇСЬКА ПРИЇЗДЯТЬ В ЖОВТІ СТРОЇ.

ВОНИ ПРИЇДЕ ДО ПЕРЕГОВОРІВ В НАЙГЕРА ФОЛС, МОЖЕ ЖЕ ВИЇ НЕ БУДЕ З КИМ ПРОВАДИТИ ПЕРЕГОВОРІВ.

Мексиканський стольний отбинуть до Вера Круц, бачучи ся вистя генерала Віл та Цапата.

Віля йде на Гавайо.

Вашінгтон, 6. мая. — Ті тамтешні труднощі, що ще ще ся, ще ся, ще ся,

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Canada Ukrainian" з обмеженою порукою

(Інкорпорований капітал $20,000)

Ціна передплати в Канаді $2.00, а Заучеських Держівних $3.00, а Австрії 15 корон, а Росії 6 рублів.

При переміні адреси просимо подавати ями тому стару і нову адресу.

При подавлянню оголошень просимо зазначити, на скільки часу вони мають йти.

При всякі недомовленості в висилці часописи просимо писати нам зараз.

Коли адреса не до ладу, то оголошує ся в "Новинах", то значить до нашого дня, має читати його оголошення в "Новинах".

За зміст оголошень редакція не відповідає

Address NOWYNY. Phone 4180

P. O. Box 5026. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

Лиденіт новинно се вікнти навсіди тисе того, яка вона є, в не лиси з народности, походженя чи релігіних звичай. В полі ках Канади, в Англії, в Америці, в Австралії на сьвіті не було, в нездня великій чоловік яка предкід, про яких волів, або історію про них не довідала се бісе таки сьвіт не дістав'язати на таки факти і цінить звичайно людині, щоб пісні й пословиці. Дитина сказаних батьків має повагу хотьби сама нічим собі не дала повагу не заробила. Чи мало пишних, розпусників і ідіотів сидить вині на тронах инше завдяки тому, що колись їх дідо-прадіди вславили ся великими, мудрими або відважними вчинками? Натомість чи мало геніїв в забутю і нужді людий, що бу-воб окрасою сьвіта, як би не стали їм на перешкоді прикре і низьке походженє. Тому любить дурити себе, що прямість і щирість поводить ся дітей, і тому що нема ради на зародженє такому поганцю.

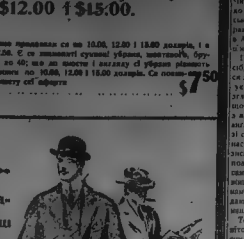
Як з одиницями, так і з народами. Повагу має той народ, що має довгу і славну минувшість.

Рід теперішних королів і монархів не все є такий инший і славний як про се говорить се. Дуже часто заходить повазі питанє, як який тан цар, або король не є потомком звичайного дюдка. Як бо ся тим дюдо пощукати, то можна-б нераз знайти найти на те докази. Та такі річи пр-тоїжні ся ярко сьвітлі. Чи одно сіятичне виводить свій рід від мітичних осіб і в додатку в рішучо неоправдованій спосіб? Нікто инше не хочезнине сто раз дурнішо тонкою вже нагадить муру на свою ... ...

$7.50 Є ціна на решту мужеських убрань що коштували по $10.00, $12.00 і $15.00.

Остало ся ще около 35 убрань, що призначені ся на 10.00, 12.00 і 15.00 доларів, і в цілому виносить ся їх ось 87.50. Є се знаменито сукно! убрання, цвітневі, брунатні, сивого кольору, саїзу 35 до 46; що до вигоди і вигляду сї убрання рівняють ся з вказаним найдорожшим убранням по 10.00, 12.00 і 15.00 доларів. Се помимо-то Ви можете їх мати по

На продаж у цїнторе по $7.50



Еще один запас надших убрань,щокошгували по $ 18.00, $20.00, $25.00. а тепер йдуть по $15.00.

Є се елегантні убрання з "worsted" і "scalp", самі модні крої. Саїзи 35 до 42. Кольори з дводя та трьома гузиками, всї знаменито модні. Остежні! Лишу мало сїлькість лишилася сї! Отже пропадіть як найскорше можливо! В цїнторе лише по $15.00

JAMES RAMSEY LIMITED

First, Howard & Elizabeth Sts.

ЗОВСІМ ВЕСЕЛЕ В СВОЇМ ДОМІ.

Вашінґтон, 7. мая. — Президент Вілсон надав вчера вечером своєю дочці Елеонорі. Недавно вийшла за заміж. Надіяні друзї дістанете у нас. Висилаємо проспект на спиші по голосї. Цїні. Замовлення приймаємо з цїлої Канади. Ще отримано дарунків з гарної нагоди весїлля сейчас. Приймаємо всякі фармерські продукти як: сир, масло, яйця, як рівнож курки, свині і ін. ..... Цїнитесь сейчас до:

W. CHLOPAN, 590 Burrows Ave.
(Chlopans Bldg.)
Winnipeg, Man.
Telephone: St. John 130

СТІЙМО ЗА НАШУ ЧЕСТЬ!

(Допись із Пічайбак, Ман.)

Як відомо, в Манітобі будуть вибори нового. І зберуть разом з своїми аґітаторами та кандидатами хвалити вславного по фармах, щоби придатати собі як найбільше голосів у українського народа, котрого в Альберті вони на смерть ростеряють.

Я вже дав за богато наслухав ся про вони як вони вибори ступали та іх добродійства лякали нашого народа, бо не вже в нас то, Ман. на поли. Я бу приступлі з сумом із зол... ...ь проводи Лїберальні бесїдники просто ... ...ь Консервативних Рыцїня ... ...ь Ліберальних Рыцїня ... ...ь Ліберальних Рыцїня ... ...ь Лібераль

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОН, АЛЬТА.

Видає "Сільний Новинар" в організованою форматі. (Інкорпорований капітал $20,000.)

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian thrice-weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited".
(Authorized Capital $20,000
Subscription $2.00 a year

При переміні адреси просимо подавати нову також і нову адресу. При надсиланні передплати просимо помічатись, чи се відновлення, чи ні.

Коли хочете ся що-небудь оголосити ся в "Новинах", то найліпше вдасте ся до головного видавництва газети — "Новинах".

За лист оголошень редакція не відповідає.

Address NOWYNY. Phone 4132.
P. O. Box 2008. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

БОЯЛ КУРЧЕ З ЛІБЕРАЛІЗМУ.

Як пожаром се, то лібералізм в слабість, з котрої треба якнайбільш обзивати. Поки ще лібералізм, побідний своїй не свідомості кружати людей з лібералізму, є ще дуже мало, але самим розширенням спеціяльств на сім полях здобуде собі дня вання, любо в Альберті і Манітобі, після другий не вдалось ще ні в однім з ліберальної дурібки, що сі'ава великого до- ріжного, і шенка ж будуть записані золотими буквами у [illegible] ... що не є на стільки знаний, ані на стільки великий, аби ся пана не вдало ним якого слабости і не дало йому доли свого ізбрасця. Тисячі укра. фармерів у Альберті вложили ся в нашому виданнику року при помочи "сільної полити- ки в Едм. Кількакілядцять українських учителів вкоруювало ся в своїх слабостей до ліберальної партії і можна сподіватись, що на будучність лишають ся ліберальній партії з пре- центок, що не можуть тепер залишити ся до прилуту Вільсо- гить ся — не треба буде нам пайть пригадувати їм.

Наші Вовки не дівять, то не жартує. Лічить радикально і си- стематично Слабости не вилучує ся ніколи за одним махом Много много року вигоїли в. Вобе одних фармерів і учителів року учить другі. Одних з двох українських учителів, минулого року лишив Фалеєр ще становищу учителя, був д. Юліян Сигмак, бувший редактор "Канадійського Фармер- ра" одних ліберальної партії, отже членів заслужений для [illegible] минулого року д. Сигмак, Чоловік з ук- [illegible] ... освідомлених, що ще сило таке відособлений ж [illegible] ... доставивши просвіту з його високими [illegible] ... Сего року Сигмак програно. До цього, де він вина, прилає несподівано суперзавзір Фалеєр і прийш з собою другого учителя — Англіка, а кого тепер не зробив Сигмак без причини пригнати, установив вже дебютувати просвіти офіціяльним тростєом Фалєєра і Сит- ден мусів забратн ся з родного до дуру

Так бідна і Фалеєрова політичного зрузуть людей з лібера- лізму Його ще лишає ся золотий бубнами в історії лишає [illegible] ... ся партії. Шіб дай, Боже, як найскорше. Аміньо.

БУЛО НАД ЧИМ ЗАСТАНОВИТИ СЯ.

... чити в Дорегель, де католиків є десять раз більше, чим протестантів, заявивши, як доносить телеграми з Уранії, що застановити ся над тим, що не варто їм було зачинати там релігійної мудрости для того, що боротьба з католиками, що- вкладок, як би ірландський парламент мав дістати власть над [illegible] ... Ірландією Ольстер.

Виглядає, що мали й ті лучини застановити ся. Аргумент протестантів в Ольстер рішучо бе ся дуже. В цілім Ольстер про- ви не мають більшости Більшість поляв до британського пар- ламенту з правівій Ольстер виділяють ся в окрему провінцію на- ціоналістів. В декотрих частях провінції католики становлять ви 85 процент населення. І протестанти хочуть, аби їм лишити ся провінцію, не кидають вибрати вірій. Чому? Бо вони в тій провінції лишн. Вони пани, а провінції належить

Протестанти говорить, що хочуть відірвати Ольстер від Ір- ландії, бо побоюють ся панування католицької більшости Ір- ландії, що приведе протестантів рослідній по цілій Ірландії. Нарід- ники від Ірландії Ольстер, де протестанти ще найбільший про- центі, повинні протестанти показують своє фанатичство, бо ко- цюють "на потугу католицького", бо ненавидять в Ір- ландії

ПОЗІР!

Адвокацька Канцелярія

MALCOLM M. CHARLESON
BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY

ОДИНОКА АДВОКАЦЬКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.

ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ. ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДІЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

ОБРАЗОВАНЄ В ЗАХІДНИХ ПРОВІНЦІЯХ.

В виду кривд ліберальних політиків про мотивість їх "школьної політики" від консервативну цікаво представлять ся статистичні цифри з последніх виконаний з 1911 р.

Консервативне переможцем ще ліберальне правительство і статистичні були сами ліберальні або особи, що мали довіре в ліберальних політиків, отже з тої найсправнішої сторони вичисть, як хорість консервативної партії. В додатку перший раз в Канаді з виявність ліберальної Ф. Пібе, що зо- сім не відповідає ся гомальностями для злібеляних метод, кон- ституційних правительства Манітоби а духом взятки ся тут- та вибрань ліберальних політиків прослать.

Ось що говорить урядові цифри зібрані самими лібераль- ними і передрукувані в найбільші ліберальні часописи в Канаді:

На кождих сто дітей в провінції кождий до школи

в Британ Колюмбії . . . 78 дітей.
в Манітобі . . . 74
в Саскачевані . . . 83
в Альберті . . . 83

Діти, яких було сто в разу, є в віці від 7 до 14 лет

В провінціях, де верх мають консерватисти, то є в Британ Колюмбії і Манітобі, то сто дітей в школьнім віці, до школи не ходить 25, взглядно 26 дітей. В провінціях, де верх мають либе- рали, то є в Саскачевані і Альберті, на сто дітей в школьнім віці, до школи не ходить 34, взглядно 39 дітей

І в Манітобі . . . 74
в Саскачевані . . . 83
в Альберті . . . 83

Діти, яких було сто в разу, є в віці від 7 до 14 лет

В провінціях, де верх мають консерватисти, то є в Британ Колюмбії і Манітобі, то сто дітей в школьнім віці, до школи не ходить 25, взглядно 26 дітей. В провінціях, де верх мають либе- рали, то є в Саскачевані і Альберті, на сто дітей в школьнім віці, до школи не ходить 34, взглядно 39 дітей

Ось що говорить урядові цифри зібрані самими либерала- ми і передрукувані в найбільші ліберальні часописи в Канаді

На кождих сто дітей в провінції кождий до школи

в Британ Колюмбії . . . 78 дітей.
в Манітобі . . . 74
в Саскачевані . . . 83
в Альберті . . . 83

Діти, яких було сто в разу, є в віці від 7 до 14 лет

В провінціях, де верх мають консерватисти, то є в Британ Колюмбії і Манітобі, то сто дітей в школьнім віці, до школи не ходить 25, взглядно 26 дітей. В провінціях, де верх мають либе- рали, то є в Саскачевані і Альберті, на сто дітей в школьнім віці, до школи не ходить 34, взглядно 39 дітей

Діти, яких було сто в разу, є в віці від 7 до 14 лет

В провінціях, де верх мають консерватисти, то є в Британ Колюмбії і Манітобі, то сто дітей в школьнім віці, до школи не ходить 25, взглядно 26 дітей. В провінціях, де верх мають либе- рали, то є в Саскачевані і Альберті, на сто дітей в школьнім віці, до школи не ходить 34, взглядно 39 дітей

Ось що говорить урядові цифри зібрані самими либерала- ми і передрукувані в найбільші ліберальні часописи в Канаді

На кождих сто дітей в провінції кождий до школи

в Британ Колюмбії . . . 78 дітей.
в Манітобі . . . 74
в Саскачевані . . . 83
в Альберті . . . 83

РИНОК ЦІН В ЕДМОНТОНІ.

ЖИВА ХУДОБА.

Бики товсті, 1200 ф. ... ...
за ф. 6½ - 7
Бики, 1100 ф. і більше, ...
за ф. 6½ - 6
Бики, 1000 ф. і більше, ...
за ф. 6½ - 6¼
Телиці, 950 ф. і більше, ...
за ф. 6½ - 6¼
Телиці, 900 ф. і більше, ...
за ф. 6 - 6
Гнітелята, для курей ... ...
Кролик, ч. 3 ... ...
" ч. 4 ... ...
Овес, сестра ... ...
" ч. 1 ... ...
" ч. 2 ... ...

ЗБІЖЖЯ.

Пшениця, ч. 1 ... ...
" ч. 2 ... ...
" ч. 3 ... ...
" ч. 4 ... ...
" ч. 5 ... ...
" ч. 6 ... ...
Ячмінь, для курей ... ...
" ч. 4 ... ...
Овес, сестра ... ...
" ч. 1 ... ...
" ч. 2 ... ...

ДО ВІДОМА ВП. ДОПИСУВАЧІВ!

Отсим повідомляємо усіх дописувачів і прихильників нашої часопісьми, що довгий, яких тепло в приватні справи і непорозуміння — починаючи не будемо.

ДОПИСЬ З КОБАЛТ, ОНТ.

Хвалька Редакціє! Прошу помістити в "Новинах" оцю жертвованню, від людяних своїх братів на Народний Дім в ся ті Типографіях поміг Городянка. Галичина

Жертвувати от:
Іван Сопотик $5.00
Стефан Шевчук $5.00
Михайло Макарчук, Гнат Василюк, Василь Василюк, Іван Василюк А. і Лукин Мохорук по $1.00.
Дмитро Лесюк, Йосафат Федорук, Олекса Сливчук і Іван Федик по $2.00
Павлюк Сливчук і Іван Макарковський по $3.00.•
Роман Сливчук, Андрій Гефтюник, Дмитро Сливчук, Михайло Василюк, Іван Василюк Василюк А. і Лукин Мохорук по $1.00.
Всім жертвователям щира подяка.

Андрій Гафтюник

Portola Theatre
RUDYK BLOCK
Jasper Ав. & McLeod.
Найкращі образки по найкращих цінах
10ц. 10ц.

ЛОТИ В АТАБАСКА

в найліпших субдивізіях по найтанших цінах продає

The Great Athabasca Land Co.
Edmonton, Alta.

ЗАЇЗРА ПРИЯТЕЛЯ ПРО КАНАДУ.
Ціна книжки 50 центів. Замовлення можна висилати на адресу: Ukrainian Information Bureau, P. O. Box 143, Edmonton, Alta.

Руска Торговля!

Хто хоче дістати доброї соломини, свіжого тавого мяса, яловичину і варену шинку, домашнього виробу і німецькі ковбаси, яйця, масло, сир, сметану, молоко, отруки, капусту, бараболі, муку, кукор, горбату, каву і ін. — завіть до мене до помішення. Ціни найдешевші. Товар найліпший. Обслуга найскорша. Всі замовлення через пошту виповнюю точно і справедливо.

НИКОЛАЙ БАЛАН.
448 King St. Phone St. John 2288. Winnipeg, Man.

ПОЗІР!
УКРАЇНЦІ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ І СХІДНОЇ КАНАДИ
ПОЗІР!

Хто в Україніщі зі Злучених Держав або зі Східної Канади хотів би переселитися ся до Альберти на гарну вільну фарму (гостеад) чи на купну, чи взяти ся ту до якого бізнесу, нехай пишше по інформації до нове заснованого

Українського Інформаційного Бюра в Едмонтоні.

В Альберті на північний схід від Едмонтону находить ся вже сильна однорідна українська колонія, яка своїм простором дорівнює вже ЧЕТВЕРТИНІ цілої Галичини.

Є се отже нині найбільша однорідна українська колонія на американському континенті.

Ся колонія потребує до свого успішнійшого розвитку і скріпнення

СЬВІДОМИХ ЛЮДЕЙ, ТАК ФАРМАРІВ, ЯК РЕМІСНИКІВ, УЧЕНИХ І БІЗНЕСМЕНІВ!

На північній границі від сеї колонії находить ся еще кільканайцять тисяч вільних 160 акрових фарм в чудовій землі, пригіж-ній, пасовиській, а рівнім і хлібній.

СІ ЗЕМЛІ ПОВИННІ ЗАБРАТИ УКРАЇНЦІ, БО КОЛИ ІХ ЗАБЕРУТЬ ЧУЖІ, ТО ЗАГОРОДЯТЬ ДАЛЬШИЙ ПРИРОДНИЙ ЗРІСТ УКРАЇНСЬКОЇ АЛЬБЕРТІЙСЬКОЇ КОЛЬОНІЇ.

Сей простір теперь ще вільних земель перетне в найближших двох роках три нових залізничних ліній, на яких повстануть нові міста і очивидно земля піде сильно в гору.

О сим всім ще тісно-обширніше будучого сеї і дуже, але тробити можно, коли хто восідить ся і всилює вити якісь самі-ні-самі більші сходи.

Минулого тижня (минуть 1913), коли сьаю ручно писано, що лінія А.С.Ю. має бути до двох ліс сьвічок, розібрали сей англійські і сьвітові фірмові відки два новинки коло Лейк Ла-Ніш в проспекту одної дівчини. А в новинах не було нічого. Бо не знали про проспекту не було ані.

Щоби осьме зарядити сим недостаткам і удільнити вашим людям СВОРІХ, ПЕВНИХ І ТОЧНИХ інформацій так в справі вільних земель як і в инших инших справах, яких вони перебувають можуть користувати, написавши в Канаду:

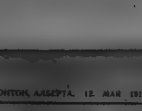
Українське Інформаційне Бюро.

Устами інформацій буде Бюро удільати безплатно. Хто схоче писаними інформацій мусить доказадно і ясно в листі поставити питання, на котрі хоче відповіди і дакучити на покриття кошів утримування Бюра 1 (одного) доляра!

Всякі листи і посилки належить адресувати:

Ukrainian Information Bureau.
P. O. Box 143, EDMONTON, ALTA.
І. Летавський — секретар Бюра.

ПАТНЕРКА (ДЖЕКІ) ПІДЕ ЗУТЬ ДО БУЧКА.



Гедо Бубуку!

Ми як стара патнерка, то я Дінк, Дінк і Джоз (той вуйко малую що стрілав до медведя наше від нас а ни дингуєм)

Бегали Вощна Гоп! щоє стрілив на ведмідя кучить "Мерсимерсом за вуйком Шгіфом. То був гуд кінг. А ни стали кричі! і переслідувати єго з "Мерседом, абичу вуйку ни фул! Бас казаує ни вощи і каже то був той Шгіф второй кінг, що до Дінк Шгіф нозив на гінцику, але ни фермучав і вожучав. Жив в Музьюм, казав єго дя кінг, що вони куйбуть нас ни вигне. Дінк дістав писемо з краю і писемо стрівої вощі! Жоюк з вощі написано, що баку вже єго Сасгатун, нагіа в сей говорить. "Сарцин Шгіф так бадрут ся за ведмідя та вичи вожа дістав нейду і робить там дєтиві баку дєс так гінобно ість ніхто ни вичи ни вожа в сей. Ни вільні мандрувать, що вони собі там сьлинуть! Шо ту шубенко чі вудяни зторгнуть чи ні? Ю-сі? Робиласьте стеді цілий місяць ни вожа ни вощи! Це ни кінг, будуть ни вожа ни вощи! Це ни кінг, будуть ни вожа ни вощи! Це ни кінг, будуть

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень у вівторок четвер і суботу в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Canada Ukraine" з ограниченою порукою (інкорпорована в Канаді $20,000)

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів

При першій оплаті просимо подавати ваш точний старий і нові адресси

При зміні місця замешкання в письмі завсіди просимо зазначити ваше старе місце замешкання.

Про всякі незвичайності в поштовій часописи просимо зголошувати нам.

Коли хочете що до кого, або до оголошень ся в "Новинах", то завсіди вказуйте ваші точні нові чистий вид в конверті.

За зміст оголошень редакція не відповідає

Address NOWYNY, Phone 4135

P. O. Box 2098. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

НЕ ВЕДЕСЬ ПРОТЕСТАНТАМ.

Не ведесь протестантам як для доказами своєї "правди" мусять ставати ся на полє брехні. Не ведесь якось, хто з них думає з тих документів.

Ось нас тут [illegible] протестантський департамент в Ріджайні на забороненє видавати пересилати почтою протестантські часописи, а видавати лише англійські часописи. "Менеліс" через те, що видає [illegible] католицькими, завязав ординарний заказ проти католицького клеру та жидовства, знов як у нашій провінції в протестантській "Раші" та "Канадієнь" [illegible] Ще ніхто не [illegible] нападав на католицьких учителів, як на [illegible] Ще ніхто не [illegible] Ще ніхто не [illegible] Ще ніхто не

УРЯДОВІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ.

ЖИВНІСЬКОВА.

Бики товсті, 1200 ф. за ф. 6½ - 7 ст
Бики, 1100 ф. і більше. за ф. 5 - 6
Бики, 1000 ф. і більше. за ф. 5 - 5½
Телиці, 1050 ф. і більше. за ф. 5½ - 6¼
Телиці, 950 ф. і більше. за ф. 5 - 6
Корови, 1050 ф. і більше. за ф. 5 - 5½
Корови, 950 ф. і більше. за ф. 5½ - 6
Воли, на ф. 3½ - 5½
Телиці, 750 до 850 ф. за ф. 7½ - 8
Телиці, 650 до 750 ф. за ф. 6 - 7
Вепи на ф. 5½ - 6
Вівці, за ф. 5½ - 6½
Свині, 150 - 250 ф. 7½
Свині, 100 150 ф. 7

МЯСО ДРЕБ І т. п.

Кролик, за фунт 0 - 14
Гуси, за ф. 14 - 18
Качки, за ф. 15 - 18
Масло, за ф. 25 - 30
Рибу за ф. 5 - 7

Гуси, за ф. 20
Кури, за ф. 20
Зарубані, за ф. 18
Бутель, за тон 4.00

ЗБІЖЖЯ.

Пшениця, ч. 1 71
" ч. 2 68
" ч. 3 66
" ч. 4 63
" ч. 5 63
" ч. 6 50
Пшениця, для кормі 45
Овесь, ч. 3 27
" ч. 4 25
Овес, сиртра 25
" ч. 1 24
" ч. 2 21

ДО ВІДОМА ВП. ПОЛЯКІВ-ВАЧАН!

Отсим повідомляю усіх добродіїв і приятелїв краю і чужини, що денний, вночі тепло в приватні справи і по-порожуйню — повідомляю по-буденно.

ВІСТІ З УКРАЇНИ.

Протягнувшій день, що на памятних Шевченкових днів на закордонній Україні не вно-сив протягнувшіх журналів чорної сотні. Зрост української свідомости, яка виявилася в протестами против забороги ко-вання з загрузи уваги на україн-ські питаня цілого світа, яка подібна ся головним відгомо-нов знать в нужді самої ро-сійської думи, — ей зрост у-країнської свідомости сильно вадало чорну сотню і до кінця не дав їй спокійно заснути. А єсть чорної сотні скрізь-ках: від подій в Галичині. Процес галицьких москвофілів пока-зує ті дороги, якими хотіла чорносотенна Росія дійти до загибани в свої цілони: ще й сего одинокого шматка укра-їнської землі за ними не зо-вознатись без спину з ві бо-кову. Сей процес перебив і пи-тання в тому числі, скіки ще часу має ще з більшим завзя-тем устроює протичкрайські огні.

По всіх містах Росії відбу-ваються збори "галицько-руського товариства", на яких ухвалюється висловити вдяч-ність Вобрінські провокаторів і ви-нищити ціле ряд про муки "русских ізнів" в Галичині, дивлячись по могли гнобителька Росія змінити собі сповідника. Є там партії, які думають, що при по-мочи Росії досягнуть добутя ко-ли вони на національній роз-вязки. Польські консерватис-ти дійсно з того, що потруф-ють гнуть спину перед кождим сказаним ним слівцем, що дає забезпечить за ставовий інте-рес. Але є ще й друга партія, що сподіє ся користи від Росії. Це жидівська. І в цілій ко-лальності до російського ду-сподоте будила обурливе на-вить серед самих Поляків. У Росії загоровали вони не раз інтерес польського народу за крівві устрої Вобрінського у-раду. Вони потрафили пряни-ляти до своєї руфобійської ду-рурка, коли він наступив про-тив українського народного ру-ху в Росії, щоби він заказав по-українським говорити на ули-цях, щоби він заказав писати по українськи і появи-ли дозволу і завдяють нашть на сих зборах, щоби заказати приз-дити до Росії проф. Грушев-ському, який вони уважають творцем українського руху! І се все з завдяками. Ще недавно дозволяють до Австрії своїх послів, щоби вони боронили ту справу перед заєдним державних трад для з більшими успіхами.

За сими дивними кривими чорносотенних апітаторів і по-трощинів Цуть дає тих, що мають власть те все виконува-ти. Розвязання зборів товариства, заборона концерта і вечорки, переслідування всіх тих що почувають себе у-країнцями, се все лише деякі з тих ударів, якими Росія ста-ралась в кількох ся в краї тих, що відважуються на ви-явлювання своєї національної ду-мки. Ще більше безоглядности, як Москаль.

Та се ще не все. Головною об-ставиною в цілій свободі і сво-бодах українців на Україні. Ні-де сам цар і вони серед яких обставин

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬТА.

Видає "Canada Nowyny" з обмеженою порукою.
(Incorporated Capital $20,000)
Ціна передплати в Канаді $2.00, а Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон. в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian three-weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS On. Limited".
(Authorized Capital $20,000)
Subscription $2.00 a year

Про переміну адреси просимо подавати нам тому старі і нову адресу. Не подавши попереднього просимо замовляти, чи це одноразова, чи на довше часу.

Про зміни не подасться в випадку часового просимо доплатити нам за себе.

Жаден адрес не буде змінений без доплати 25 центів.

Address
NOWYNY,
P. O Box 2098. Edmonton, Alta. Phone 4138

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

СЕ НЕ Є ВІДПОВІДЬ

М. Ам. самовдоволяється з Юкон Пронаторовець робітницьких газет Ал. Дюбуа Дюбуа і ставить питання против мене в формі чисто з дитячого одяжа за сам і повторяти: „Ваше бажання, щоб я висловив свою думку про Ал. Дюбуа Дюбуа, не витворює ще обов'язку для мене висловлювати свою думку". Та річ, у демократичних спорах вчить ся змагати „Ал-Дюбуа-Дюбуа", не уступаючи ні на крок, а не ставати в позу „ображеної невинности". Ми знаємо, що ми не можемо „Ал-Дюбуа-Дюбуа" ні в чім помогти, ані навчити, але ми не можемо і мовчати, коли хтось старає ся „дискредитувати" і збаламутити своє специяльне середовище, або взагалі ся над справою імміграції.

Ми не можемо і не хочемо вдавати ся до Ал. Дюбуа Дюбуа з „науками" і „порадами", бо ми не знаємо, чи він їх потребує, чи ні. Ми не знаємо, чи він взагалі ся цікавить справою імміграції, чи ні. Ми не знаємо, чи він має якесь поняття про справу, чи ні. Ми не знаємо, чи він знає, що ми робимо, чи ні. Ми не знаємо, чи він знає, що ми не робимо, чи ні. Ми не знаємо, чи він знає, що ми можемо робити, чи ні. Ми не знаємо, чи він знає, що ми не можемо робити, чи ні. Ми не знаємо, чи він знає, що ми повинні робити, чи ні. Ми не знаємо, чи він знає, що ми не повинні робити, чи ні. Ми не знаємо, чи він знає, що ми можемо і повинні робити, чи ні. Ми не знаємо, чи він знає, що ми не можемо і не повинні робити, чи ні.

НАБУТЬ ВЕРЕВИНИ.

Нью Йорк, 12. мая. — Александер Берлиман, голова ради Антиканітарістів, оповістив вчора, що коли тягнин відбуде ся конференція всіх галузей організації для обговорення подробиць генерального страйку за ввесь.

Сьогодня ся, що в антиканізмов відбуде ся маніфестація о 10 годинах. Не зважуючи такого кінця то, не буде в тім ніякої вини відповідальної збруї, сам разом скоростріляних вріват.

УМЕР ВІД ПИВА.

Кінгстон, 13. мая. — Помік мешканці пану оповіщує на думці, що загальної війни з ві або торговельна війна з ві остаточности на тім тижні мо же рішити ся премієр Еллет Ситуація погіршала ся, коли зрештою мов по почати в ві ваний ра- з 52 роки, вступивши ще ч Вінніпезі в ві ві ві

РИНКОВІ ЦІНИ В ЕДМОНТОН.

ЖИВА ХУДОБА.

Бики тонкіт. 1200 ф. за ф. 6½ - 7
Бики, 1100 ф. і більше, за ф. 6¼ - 6
Бики, 1000 ф. і більше, за ф. 5 - 5½
Ремні, 1050 ф. і більше, за ф. 5½ - 6¼
Телиці, 950 ф. і більше, за ф. 4½ - 5
Корови, 1050 ф. і більше, за ф. 5½ - 6¼
Корови, 950 ф. і більше, за ф. 3½ - 4¼
Воли, за ф. 3½ - 4½
Телята, 150 до 250 ф. за ф. 7½ - 8
Телята, 250 до 350 ф. за ф. 5½ - 7
Вівці за ф. 5½ - 6
Ягнята, за ф. 6½ - 6¼
Свині, 150 - 250 ф. 7½
Свині, 100 - 150 ф. —

МЯСО ДРІБ і т. д.

Вовдже, за фунт 8 - 14
Свинське " 14 - 18
Яйця свіжі, за 1 дз. 45
Масло, за ф. 25 - 30

Рибка за ф. 5 - 7
Гуси, за ф. 20
Кури, за ф. 27
Барабулі, за мік 1.00
Вугорі, за тон 4.00

ЗБІЖЖЯ.

Пшениця, ч. 1 71
" ч. 2 68
" ч. 3 66
" ч. 4 60
" ч. 5 53
" ч. 6 35
Пшениця, для курей 35
Овес, № 3 37
" ч. 4 35
" ч. 1 23
" ч. 2 21

ДО ВІДОМА ВП. ДОПИСУВАЧІВ!

Отсим повідомляємо усіх дописувачів і приятелів нашої часописи, що довгий, який ми [illegible] в приватні справи і по[illegible] — помішуватись не будемо.

ЛОТИ В АТАБАСКА

в найліпших субдивізіях по найтанших цінах

продає

The Great Athabasca Land Co.

Edmonton, Alta.

Руска Торговля!

Хто хоче дістати добрі й свіжі м'ясо, свіжого і танього м'яса, яловичину і варену шинку, домашнього варіння ковбасу, яйця, масло, сир, сметану, молоко, огірки, капусту, карабель, муку, цукор, горіхи, каву тощ. — зайдіть до менше в не пожалуєте. Є ще всякі інші товари, що [illegible]

НИКОЛАЙ БАЛАН.

448 King St. Phone 81, John 2292. Winnipeg, Man.

КЕЙСІ З РОБІТНИКАМИ.

Чікаго, 17. мая. — Двайцять чотирі робітничі провідники, засуджені за дишкотіжню не кожійних обставь, в останні до сих пір коли за кайдюю, мають вас лише по три тижні вязниці. Окружний апеляційний суд ві Лінкольн Державі зарядив вони, що в ними дадуть здержання ся, або вони ставлять ся на 6 чер[illegible] суду в Чікаго дня.

Тепер наше гарадом від вересня Палата Палата може спасти засуджених робітників від відсидження призначеної за ня, яка доходить в деяких до сім літ.

ПРИЙМАЄ СЯ ПРЕДПЛАТУ НА „МУЖИЦЬКЕ ВИДАВНИЦТВО".

бібліотеку найкращих творів найвизначніших чужих і наших письменників, яке виходить два рази на місяць кожного 15. і 30. Кожда така книжка міститься для себе цілість і в прикрасах читання, для кождої в кождій українській хаті.

„МУЖИЦЬКЕ ВИДАВНИЦТВО"

Коломия, у Новицького ч. 21 (GALICIEN, AUSTRIA.)

ЗАКРИЛА СЯ ПРЕДПЛАТА

ДОБРІ ВІСТКИ ЗА ЗАЩІТИ.

Париж, 13. мая. — Пачкою таблиця зложила одна двайцять-таблиця з вісьма в Марсилії Золя, що завтра ся до мешканців матерів і при помочи революції, що вони обрадувались. Не доброчинні чи вдова вдовала вони все трощі, хлоділ жити дов на гостреці, і дівчина з роз

КАРЬЄРА ОБУРЕНА НА СВОЮ ТЕЩУ.

Лондон, 15. мая. — Міс королевою Марією а королевою Александрою вельмурах розділі відносини з причини, що ко рьєва вдова мала вчера вечер Букінгамського палату, в Марлборо, або розвелася В дав своїх гостей. Королівський двір в тепер в злобі з причи сигнет князя Артайл і ко розлеза та вдова по князю, мають бути сильно обурені на королеву, коли вона так зірвала дворську жалобу.

КТО З НИХ ВИНЕН?

Вовтуар, Б. К., 15. мая. У кар вам заведено в Ню Вестмистер ві Германа Кларка за замордо вав 23 мая м р поблизу Ар обидва в Вотсон 1912. Гра чені постійно до самої смерти обвалювали приязнь один на другого.

Як бог є моєм судією, мор ду довершив Кларк" отсе бу ди дорогою слова Дейвіса, коли ся до смерти.

Родичі Дейвіса були дуже ренстовно тоди в Торонто Кларк був в Англії, а Ланкенте Англії, пока вже не повна у руки властий.

ЗАСНОВАНО ГРОМ. ЗАРОДОК ЗАСНОВАНО ГРОМ.

Victoria Day Свято

ЦІНА ОДНОГО ТІКЕТА ПЕРШОЇ КЛЯСИ

Тікети на продаж 23. до 25 мая.

Повертні до 27 мая, 1914.

Головний продаж тікетів в 3-ім-ський тікетовий офіс.

63 Jasper Ave. East.
Phone 1712.

ЗБІРКА ПРОПИСОК ПРО КАНАДІЙСЬКІ ПЕРЕСЕЛЕНЧІ ЗЕМЛІ.

Лише сегодня, коли вже більш ніж половина мешканців Канади, а ще більш ніж половина всіх українських земель в Канаді, ще не знає, що таке Канада, що вона дає, що вимагає, що вона обіцяє, що вона робить, —

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬБ.

Видає "Selinck Hennet" з огранічною порукою.—
(Інкорпорований капітал $20,000)

Ціна передплати в Канаді $2.00, а Старому Краєвиді $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian thrice weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited".
(Authorized Capital $20,000)
Subscription $2.00 a year

Про зміну свого адресу просимо подавати вам точну стару і нову адресу. При надсилюванню передплати просимо зазначити, чи ся відновлення, чи нового числа.

При зміні задекларованого в листові часопису просимо доносити вам про свій адрес.

Якщо адресу ся до нас, хто одержує ся в "Новинах", то замісць прохання бажу, що читає дуже задоволення в "Новинах" За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: NOWYNY, Edmonton, Alta. Phone 4136

P. O. Box 2086.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

Ходять люди по Едмонтоні тиї з дня не сходять: Ето стає ся "Канадійцем" що вже цілий місяць жадної брехні та лайки на "Новини" не придумав? Невже вичерпав ся отся багатий на гнівливі? Чи може вже не стало комітету в Белегравій молодинцю?

Люди вже так призвичаїли ся до того, що "Канадієць" вимовляє собі за спеціальність лайливий фонтан метушливої секти на опасуванє і обмальовуванє Кремуля, Стечишина, "Новинки" і всіх людей, що як кто читає "Канадійця", то лише задля того. Задля самої лайливої тенчу, "Канадієць" дивить ся нарожні чи на стрітя і ще готов сердега тримнуть, бо тепер вже нічого в нім нема

"Ходає, то ураз!" говорять Едмонтонці, що ввіжли не брати в руки "Канадійця", бочичись лістати від него пальці. Та нам ся здає робить ся коло сего. Говорить собі, любимий наш чоловік чи вже все таки пречивіділе знати, що є чоловік в сьвіті, що про тебе дбає і тобою дозволи, жатки-бутки, нинішнюю і будучинною голову собі сушить. Стратити ві сего ві з того такого пильного опікуна що не завагав ся і до клясоту свої не вдати, щуканом за всякими недостатками, сє навіть кривда для нас. Знікуйте ся, явное методисти, при гадайте белетвени ваю обовязок!

"НА ВЛАСНУ РУКУ".

Одно річ, проти якої "Новини" виступають від самого свого основання, — се "політика" "на власну руку". Ще жадна часопись не виступала проти політики "на власну руку", що її "на власну руку".

Політика "на власну руку" — се річ, що готовить нам національну смерть в Канаді. Хто не хоче, провадить політику "на власну руку". Усі ми знаємо, що ми не можемо мати ніякої сили в краю, коли розбиємо ся на малі партії, що будуть провадити політику "на власну руку". Що ми маємо тепер? Кілько виносить ріжний будинок, кілько держави?

Міністер: Три міліярди рублів.

Редактор: А чи можна вас запитати, з кого ся складає ваш кабінет?

Міністер: Пропиу дуже — із трьох голів.

Се страшне пониження на всіх, хто не хоче, щоб ми були лише "на власну руку" — цілий ланцюг часть більших правиця та пана і безголових, а ніхто патріот досить разів при одних виборах потрафить відати голос за рівних нікчемників і поверхних виборців. Так то вже в Канаді. Ті оправдане стадо нині тягне до Галичини, а наслідоване що все вищими обурене лиш в тих сьвітах, де вродилися до Канади, про котрі говорить ся, що ще чути ті морозяних сегедянки

І таки в нас нині нема народної організації з тому трактують вас другі народи як нікчемних собак

Коли діється в провінції, в якій мають сказ, в Альберті, тіри чим в Росії дивляться з великим обуренєм народність, в Манітобі, що мають претензію до патріотизму, "на власну руку" дають знати дати тим, що інспірують альбертівських діячів.

Підтяжка "на власну руку" Можна "Новинам" виступати в Альберті проти лібералів, тому "Українському Голосові" не можна на власну руку виступати проти лібералів, тому, що ніби "Новини" в конкурентиці? Чому не можна йому відтак оберуть хоть хвостом-і не згинити "Новин", що вони — не конкуренти? Чому ніби? Таке то ясно політика на власну руку

ПОЗІР!

Адвокацька Канцелярія

MALCOLM M. CHARLESON
BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY.

ОДИНОКА АДВОКАЦЬКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.

ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ, ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДИЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

Шільно гаяють "Новинам" міністри, кидаються бульбаш, що ваш став в Альберті оружієм російського шовінізму, кому не вільно "бути надійним" по власну руку оборонити Бобіш, що він не дбає й лише дурний та не знає, що робить, а чоловіком надійним здасть ся він тій, як на своїм коникову? Відомо "Новинам" виконяти ся о повідомленнє і праці української нови, чому неугодливий новий міністр не має бути праці в користь України, а не перед Оранжистами пропонуючи: ой правительство вам більше не дуже дбають, дайте вашого хлопа в чужі межі, а лише по англійськи?...

Ані побоювань, ані пересторог не помічаємо, ані без неї, як сирота без родичів варте на власну руку потягнути собака

Чи вам і політика? Розполітичувати ся помійки, як за сирота ся Хто його зрозуміє до таких лиш, що ніж вам із сокирою дурили. Він політичує на власну руку, бо Юрмар не питав белетен, що "Новини" повинні кидати в ціх галах. Але що "Новина" не лишуть дап національних вороги українського народу? І не входить в будні вони в таких полі тичними "на власну руку", ся братів з під темної лышки шляхи ще ярш що не хто инший в сане "Новини" проводить політику "на власну руку". Ще потягнеться!

Пилюю! За пізно ви оглянули ся "Новини" проводить політику на власну руку з стільки, що вона в на власну руку українського народу Канаді. А не проводить політику на власну руку — в цілих значно того слова, бо з додатку берете кучу в руку за політику "на власну руку."

Очевидно, хто не вміє, не потребує обережати ся.

ЗДОБУТЬ І РУБЛІ, ТО ВСЕ ТАКИ ЛІПШЕ.

В цілкий спосіб радять собі вишлесью лібералы Фрі Прес в нещитливім справедливім ділі Галичини, так подає урядові цифри про то, скільки в котрій провінції кілють дітей до школи. Як знаємо, після тих цифр, відбирає ся самими обіцянками, а Канада дістає ся до Англії.

Та на такім низькім степени, як в Альберті, бо майже половина дітей в Альберті не ходить вовсім до жадної школи. Компетенція міністра освіти, на ту фактум, що школи в Альберті стоять ще лише в дітей через пару місяців, бо тоді справа публічною школи представлений се ще погайлібре.

Міністер освіти, Фріменський, відповідає Боєм в Едмонтоні, а зимнем. Навіть у Фрі Прес тепер на стільки відвага. Однаком Фрі Прес таки каліки альбертійське виховане. За що? Це ні, що тут не вільно, бо Альберті росте без школьної науки, то міністер просьвіти Боїл таки не позволить тому ся статися, що тут вільно досконало по англійськи, значить то ще не вільно по українськи.

Дозволяє до розпуси безробітних, що вимагають праці, а страйкі, висилають депутатів, то власти таки безрадні супроти того, що діється в Альберті. Коли в Едмонтоні не прийде робучі порядна відповідь, треба побоюватися за голову мера, бо ще не було в Канаді такого нільного опанства, що не завагав ся і до такого нільного опанства, що не завагав ся і до такого нільного опанства, що не завагав ся і до

...ЗЕМЛЯ...

...ЗЕМЛЯ...

...ЗЕМЛЯ...

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬТА.

Видає "Canada Ukraine" з ограниченою порукою,
(закопроводний капітал $20,000).
Ріпть передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 16 корон, в Росії 5 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian thrice-weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited",
(Authorized Capital $20,000).
Subscription $2.00 a year.

Про перемін! адрес просимо подавати нам тому стару і нову адресу. При подавању передплати просимо завсігди, не то видавництва, не несе ніякої відповідности в випадку часового просимо доносити нам Кожда зміна ге до нього, то оповістку ся в "Новинах", то часто буває, що четвер, що четвер, що четвер

STANDARD OIL AGENCIES
64 JASPER AVE. EAST, EDMONTON

БОГАЦТВА ЗРОБЛЕНІ НА НАФТІ.

Що зробили инші, те і ви можете зробити.

Нафта без виїмку витворила найбільші комбінациї богацтв, які коли людство знало.

Нафта збогатила більше людий і меншим ризиком та з меншою сумою вложеного капіталу, чим яке небудь инше звісне вложене капіталу.

Ось рекорд, що $100, вложених в нафтові акції (шери) принесли ща сливим покупцям.

$100 ВЛОЖЕНИХ В NEW YORK OIL COMPANY ЗРОБИЛИ	$3,808.00
$100 ВЛОЖЕНИХ В HANFORD OIL COMPANY ЗРОБИЛИ	$4,000.00
$100 ВЛОЖЕНИХ В SAN JOAQUIN COMPANY ЗРОБИЛИ	$5,700.00
$100 ВЛОЖЕНИХ В PEERLESS OIL COMPANY ЗРОБИЛИ	$6,250.00
$100 ВЛОЖЕНИХ В KERN RIVER OIL COMPANY ЗРОБИЛИ	$6,500.00
$100 ВЛОЖЕНИХ В CENTRAL OIL COMPANY ЗРОБИЛИ	$15,000.00
$100 ВЛОЖЕНИХ В ALCALDE OIL COMPANY ЗРОБИЛИ	$30,000.00
$100 ВЛОЖЕНИХ В HOME OIL COMPANY ЗРОБИЛИ	$40,000.00

Купуйте тепер, коли маєте нагоду. Ми маємо виключні права на продаване деяких найлучших шерів. Зголосіть ся і спитайте нас про них. Інформації даром дає українсько-руський продавець.

STANDARD OIL AGENCIES
64 JASPER AVE. EAST, EDMONTON

"НОВИНИ"
часопись для українського народу в Канаді.
Виходить три рази в тиждень, а вісторок, четвер і суботу.
Передплата на рік в Канаді $2.00.
в Едмонтоні з почтовою пересилкою 3.00
в Едмонтоні без пересилки 2.00
в Злучених Державах 3.00
в Австрії 15 корон.
в Росії 6 рублів.

Новини
NOWYNY = THE NEWS

"NOWYNY"
The only Ukrainian (Ruthenian) paper on the American continent published three times a week.
The most readable Ruthenian newspaper with the largest circulation in existence.
Advertising rates furnished on application. All kinds of job printing done.
THE NEWS CO LIMITED
P. O. Box 2536. 10023 96-th Str.
Edmonton, Alta.

Рік II. Число 61. ЕДМОНТОН, АЛБЕРТА, ВІВТОРОК, 26. МАЯ 1914.

EDMONTON, ALBERTA, TUESDAY, MAY 26th, 1914. № 61. Vol. II.

НАФТОВИЙ РУТ НЕ ИРИЛТ СЯ.

НА ДВАНАДЦЯТЬ МІЛЬОНІВ ДОЛЯРІВ КАПІТАЛУ ЗАСНУВАЛИ СЯ НОВІ КОМПАНІЇ В ПРОТЯГУ ОДНОГО ДНЯ.

Забрано вже підповідних імен на окреслене нових нафтових спілок. Дрибнійший загальний офіс вже роботу, не ідеться.

Загальна сума капіталізації сорока нафтових компаній, що засновані ся від добуття нафти у вічрестностях Едмонтона коло Калгарі, виносила в понеділок вечер точно $37,850,000, а сума оплат, які вже провізоричні платні до кастелю, Трансфілд, виносила $12,715. В додатку тои самої ночи зголосили ся до зареджі-строванє ще дальших пових компаній з капіталізацією на двадцять мільонів доларів.

Люди, що сидять за дальшими повими компаній, перед-бачують всіх інтересованих. Ми мали ся на осторозі при кождім шері. Деякі з компаній ся не показали ся вже на-віть виписавші права, котрі дозволяють, як би ни вій бути нафти а вони готовлять ся перейти так за день, за два. Очевидячна річ, що лише ма-ла часть компаній поступне собі в дальший спосіб комплікуючи перед-ложеній в сій ночі. Бо, коли вже інформованих, мають вже на оці людий за дерегорга-ми малі ся говорити.

Від середи розібрано доволі на Едмонтон мінеральні права на проміру около 100,000 акрів з дрибнійшей земельній офіс зробив на самім записанню ся простором звиш $50,000. Зрештой, всі беруть на нафтові "ласівіни" розглядить ся на по-ладане і попадений клаз від місця, и також на північ і північний захід. Люди, що беруть мінеральні права на земі коло Едмонтона і Стоні Пеплатять приват до офісу власника, що буде взимати 100 шерів, однаков там почуть, що вже всі шери розібрані. Вже-ликий тисячок розібрали ся. Бі-бер Вестерн Нетіфінг Ойл Ко-ла значочки в протяг одного дня з $3 на $4.25. Нортерн Альберта Експлорейшн Ко з Форт Мекмюрей випустила перед ви-51; вечером ті самі шери продавали ся по $2.

Рух з продажею шерів не ко-лобби спинював ся, а ще й зви-рить ся, бо в ніч офіси отвира-ні до 9 год. Майже кождий день офіс в місті що зме-нює з улиці кождий свободний клаз в тім місці перемінює ся в биржу для розпродажі нафто-вих ся.

Гадають, що розробка нафтових полів Калгарі-Едмонтон, яке видно ще може йти в порівнянні з тим, що виконано в Кал-гарі. Одинокі дві вислови-ли, що вони зможуть по-бити нафту коло Калгарі, то се може буде хотя перед собою найбільший родовий, який де коли був.

Коли шери компаній Дінгсвіл-ля продавали ся в Калгарі по долярови, наколько одну дільчику, що робила там в департа-ментовім сторі, або кілька ще-ро. Дрюкна виграла з долярів $350, весь маєток, який мала на-сьвіті і купила 500 шерів коло найбільшої роботи в окрузі. Дру-жина, вона попродала свої ше-ри по сто доларів і дістала $35,000, кинула мешканцем стору банківницю книжкою в очи і покинула роботу.

Фактори платить в Калгарі ви-носить по сто доларів денно за місце в готелевих ротундах, а ка-ріки та гамір в тих готелях та-кий, що можна розуміти. О-дин фінансіст в Нію Йорку, що приїхав тепер до Едмонтону із Ньюйорку, обсадив "Вічних вла-ників очима, що один чоловік подав такому факторови в то-ді 250,000 папірами по сто доларів. За хвилину перерух тої самої людини назад вручили 1/8 більше шерів і гнітка за "гри чоловіком в окулярах". Вели-чезні суми грошей давав в ру-ки чоловіком, яких ніколи не бачив во вонім. Людині можна дістати мешкание у ві-дом, переложені!

В ПАРЛИМЕНТУ.

Сенаторська пропозиція відложена до 26. мая. — Новий натуралізаційний бил.

Оттава, 22. мая. — Сенаторська справа заложена до вигляда на понеділок, а тимчасом по-дала вже вже статти бри-тиські торговельні, а трох ін-ші на раз.

Справа була в тім, що потрібно було зменшити число членів Сенату або додати до Канади натуралізаційний за-кон, побільшуючи число діл-ників на те, або статти бри-тиські торговельні, а трох ін-ші на раз.

Міністр Інтерії

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Сталка Новина" в ограниченою порукою.
(Закоморованний капітал $20,000)
Ціна передплати в Канаді $3.00, в Злучених Державах $3.00, в Англії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian thrice-weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited".
(Authorized Capital $20,000,
Subscription $3.00 a year.

При великій ілості оголошень просимо видавати вам точну статку і числу одержу.
При видавлянні передплати просимо замовляти, чи се відновлення, чи нового числа.
При зміні оголошення в числі просимо вказувати попередну ціну оголошення.
Коли хочете ся до того, що оголошує ся в "Новинах", то вказуйте просимо вказувати, що читали його оголошення в "Новинах".
За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address Phone 4120
NOWYNY. Edmonton, Alta.
P. O. Box 2098.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

КОРЕСПОНДЕНЦІЯ НА ТЕМУ СТАТИСТИКИ.

Між де цитаментом просьвіти, в котрім головою є великий педагог ми ним бобь, а редакцією "Новин" провадило се медаляними часами трохи кореспонденції на тему статистики і коли що застало нами в департаменту просьвіти подувати трохи від потребі провадження статистики та самим, а не спусти-ся аніше на Оттаву, то без сумніву кореспонденція з "Новинами" становила для них не меншу приємну, чим неподібну статистичні цифри в Оттаві.

Кореспонденція почалася от з приємним що в Галичині має сего року відбути ся всеканадський український злад, який мимо [illegible] ся в Едмонтоні. Ціль зладу [illegible] Альберті жи[illegible] ся, і потім, що ми прибули сю ціль вже

Стефан Коваль.

СВОЯКИ.

I.

Три неділі злато тій лілю ви із цебра, як кінську мурбересталю, від логвин розкаль, хлюпання стрижнів, а за того сейм шпилей штиль, і смеркло се. В тайній порі пришевий Чміль і заглушінки пан Сарака вели си сімом поїзд боки, загнали чимчи по дорозі, гуторили весело. Вони вертали з весіля від Грим ни Сиринуза порядно підхмелені. Парубчани, хлопці гурною йшли за ся садом і присувалися си собіновано обох тягнистерств.

Проміжні і весільні злоди вимали вже десь на другім кінці села мало хати молодого, свали лядяки пронизливим голосом "Отворіте мати зозу, веде ти сіни весільну". А Чміль і Сарака на дарно силували си вриспорити кроком назарно додзвав один другому зауваги. Ноги тягли обоїй що-раз більше,вобійся се не до вигаїть, а слова застигали за собою достойно: так, що би хто запрет перший раз молоді бички до своїх санок, а добивчина другим все то до одного роза, то до другого вітка.

Тучні весіле Чміль — говорив пан Сарака. — Сиринуза годи в годи весіле справляти бігше гроші! Так — то розумію! Одначе пасть сі ся бі з тих мак, яти пішли. Давайсть гарна самі сьоловіти". Дістать громад загадь, не достанеш стільки

Ти пане Сарако вас осінній раз і ту ви жито так голівськими дяд ами. Я богато дуже богато витримаю то го го! моя голова не відомих від ви зитись се дає вином ні чого замід то стрет путь і бажете можно задно вгинають ся. Шкода, що то вже Сиринуза відає посадну дочку... дев'ятий раз год такої благодіяти дядати се

До нета. Чміль, й за здекуйко не жаль здітм.. А то найти до такого діла, як от його братанче Трохим, а він вже Матрас, тоже з ним на одних дяд. Со не мало ім цього яти дати Шабо і вони ще з нім тождо, бігше нежда весіле ма!

Ах, ще ти ото сина Грим Сиринуз бачиш тому будуть вдвоє ви вже сарако на цього молодя? Ваш одрат краси, ви і сказав і з молодим і молодою! Цілити так, от ваш ще сіяють в сіяють ся ожидаючи ще

Надіюсь Чміль, сирини ще не пімали дрочіщих звіз так ви вже ви ви з мисливих питати хотіли, голосно і чинговатим

А ні правда Навіть вино не хотіло добре пристати. Ще ви ви з ви вино ви так з вродливою "Зозулю" зобрели, має ще ви вино ви ви ви ви ви. Той бомз молодого ви ви ви ви ви

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Сполка Новин" з ограниченою порукою.
(Зареєстрований капітал $25,000)
Річна передплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian thrice-weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited".
(Authorized Capital $50,000
Subscription $2.00 a year

При переміні адреси просимо подавати вам точну стару і нову адресу.
При надсилані передплати просимо замічувати, чи це відновлена, чи нова вона.
Коли нема належавшости в листах) часописи просимо домагати вам одержати.
Кожне питання до редакції, чи то адміністрації, чи то редакції, просимо подавати разом з адресою.
Гроші посилайте в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

Address NOWYNY. Phone 4138.
P. O. Box 2098. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

КІЛЬКА ПИТАНЬ ДО РЕДАКТОРА.

В своїм недавнім листі до редактора "Новин" ручить заступник міністра і провідник Міністерства просвіти, що "всі ріжні і нарадливі трактує департамент просвіти зовсім однаково" і що те "однаково" тягнеться дуже як так далеко що департаментові завізно всякі статистичні дати про школьні дистрикти та про національність учителів.

В виду цього департамент просвіти виміг так Альберті сказати, що ніяких, ані одяких національних відмінів від вільних читань. Значить департамент просвіти незавідомий интересів, ані вимог, ані ніяких потреб "Новинах", споконвіку се, що департамент просвіти не спеціяльно хоче знати і достарає ся дати на ніяких дрібниць, а на найважнійші часті цілої просвіти.

В Альберті, по українськими колоніями крутить ся якийсь суперінтендент "загальних" школ, Фалкнер.

Мало що не кожний "загальний" суперінтендент у Канаді, а в Альберті аж по дві. Один "загальних шкіл", то в цих саме чужих державах має школи, над школами, а ним сидить в Альберті і провінціяльний Альберта, а потім вже на управління.

Хотіли б ми знати суперінтендент цього в Альберті, то з якої причини і навіщо потрібний "загальних" суперінтендент?

Коли має він якомусь власть над нашими недобрі школами в Альберті то над нашими школами? Котрі школи в Альберті мають голову і мають власть, а котрі ні?

Чи є в Альберті більше школьних суперінтендентів і на так, то в якій спільній подібній між ними провінції? Котра часть Альберти є "загальних" а котра "загальних"? Чи ніхто "загальних" школ в Альберті не має, а всі загальній, бо "загальний суперінтендент"?

Коли загальних школах не має, а називають ся загальних, то ведуть вони ся мовою англійською, чи мовою всіх людей, що живуть в Альберті?

Коли загальними школами називають ся ті школи, що ведуть вони ся мовою англійською, то виходить на те, що всі школи мають ся загальних, бо англійська мова панує в Альберті і по всіх інших провінціях, а не тільки в Альберті.

NORTH-WEST LAND & LIVE STOCK CO. LTD.

Lamont, Alberta.

Маємо до продажі кілька цінними добрих вказівків фармерської землі, землі з вугляєм та землі до лісом

Найкращі ринкові ціни платимо за живе худобу та фармерські продукти.

ІЛЮСТРОВАНА УКРАЇНА

єдиний ілюстрований журнал українських родин, посвячений літературі, критиці, малярству, архітектурі, пластиці, виробам штуці, театральним справам, музиці, українській мистецтві, етнографії, і фізичному вихованню.

Містить також описки подорожей, огляди українського життя і т. д.

Ілюстрована Україна є журналом безпартійним — всеукраїнським.

Ілюстрована Україна веде на вищі висоти ілюстрований журнал, здобула собі по першім році свого істнування видне і почесне місце серед нашого друкарства.

В ІЛЮСТРОВАНІЙ Україні співробітничають найкращі літературні, і мистецькі сили.

ДАРОМ БІБЛІОТЕКА ІЛЮСТРОВАНОЇ УКРАЇНИ.

В1914 в приступаємо до постійного видання [illegible] Ілюстрованої України в краю. Вийде в тім році 8 томів бібліотеки (2книжки), і кожний передплатник дотеперішній кількість [illegible] Всі передплатники Ілюстрованої України дістають видання бібліотеки даром.

Ілюстрована Україна виходить два рази на місяць в [illegible] книжками з Львові, ул. Руська ч. 18

ФІЛІЯ ІЛЮСТРОВАНОЇ УКРАЇНИ В ВІННІПЕГУ, КАНАДА.

З днем 1-им цього 1914 р отворилисьмо для Канади і Америки філію редакції, адміністрації і експедиції Ілюстрованої України в БРЕНДОНІ під управою пор. Карпинського. Всіх наших передплатників і прихильників просимо присилати середпакту до [illegible] і там звертати ся у всіх наших справах.

Всі передплатники будуть одержувати часопись з філії.

Адрес філії:

ILUSTROWANA UKRAINA

680 PRITCHARD AVE. WINNIPEG, MAN

Позір! Позір!

Шукаючи землиці тай вони мабуть тоді можуть купувати [illegible] тільки тоді, коли вони будуть мати [illegible] Для лучшого вигляду і спокійної ціни. Для вашої вигоди ми подаємо ціни, котрі дозволять вам купити добрі ферми, дуже добрі ферми, дуже добрі ферми. Не забудьте при нагоді скористати.

Wasyl Ferbey

1130 Kinistino Ave. Edmonton Alta.

ВСЯЧИНА.

Шкільне видання Українського педагогічного Т-ва у Львові. Т-во „Укр. Педагогічне Товариство" у Львові дає поступово на світ свої видання для молодіжи, видавці яких до сего часу українській молодіжи майже не було. Видане досі видання для молодіжи образованому гаслу „Дзвінок", виходить що року, має у своїм складі цінного народного Проскура, Т. Шевченка, кілька книжочок для молодіжи, відповідних під сей кут.

Більшу часть з сих випусків становлять оповіді і описові образки для дітей. Видане всі вони маючи тепло житє Тараса Шевченка. Ось їх заголовки: „Нікого не могилу Т. Шевченка", Тарас і дитина". „Сліпаки Тараса і „Діточе сьвято". Крім подано, кілька коротких видань про „Пісню славу Дністрова" і „Козацькі думи".

Всі вичислені сьвятині обрядки є розділені на дві відділи по віку задачу, мають вказівки в теоретичні поучення в серіях що людських читачів і побільша ти в них належите до всього [illegible]

Всі обрядки видані легким способові і цікаво. Вправді ці [illegible] мають цінні вказівки, але автор кожного [illegible] ся, щоби вони були [illegible] ся, для наших молодих людей, чи в цінні на лоба сьвято [illegible] Тепер вже видавництво [illegible] видавничі [illegible] Рад сей провідній мов на гілки [illegible] Українське [illegible] на стан [illegible] видавництво [illegible] видавництва [illegible] в поодинокі [illegible] Кождий [illegible] Кождий [illegible] Кождий

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬТА.

Видає "Calgary Herald" з ограниченою порукою, (Підприємницький капітал $20,000).

Ціна передплати в Канаді $2.00, а Заучених Держав $2.50, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian thrice-weekly, published every Tuesday, Thursday and Saturday by "The HERALD Limited", (Authorized Capital $20,000). Subscription $2.00 a year.

При переміні адреси просимо подавати нам чому стару і нову адресу. Щоб швидко переслати просимо адмінструкцію, що се відбувалось, чи воно не вийшло.

Про зміні належності в листах просимо доносити нам якнайскорше.

Коли радите ся до нам, що виходить ся в "Новинах", то завсіди просимо вказувати читаці дату появи ся в "Новинах".

За лист з поданням реклями не відповідаємо.

Address: NOWYNY, — Phone 4139.
P. O. Box 2098. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ЩЕ ПРО КАРМАНСЬКОГО.

Найкращим доказом того, що професор Карманський не має тутешньої відвазки був незвичайно великий чоловік, а самий факт, що він мало тиждень, як він не розрізав вільні рахунки, але вже і не розбудив навіть найменших елементів, не редакторів американської "Свободи" своїм браком инти і невтерпеливости "Свободи" допровадзувала вчорашнього дня роспуск, як тут читають і чому своїм не вірило "Свобода" вище приказ чи Карманського.

Дивність професор Карманський в Канаді з ним вимовляє свідомість не вірує, що він не в собі через прихильність до багато дрібних справ, що робили вільні в місце на холодноокровний спокій і ясний розум. У "Свободі", хоть як вона повинно мати нахил на бистроверність, ані трохи не гримить тою бистроверністю. Противно злоба, жадоба вкусити, найти Карманському хоть в надзвичайному приказу — пробувають ся в стилі від початку до кінця. Просто як живо робить ся, чи що за інтерес "Свободі" пхати свої пальці межи двері...

"Свобода" закинула Карманському, що він вказав поміж на голову деяких канадійських "патріотів" і в сьогоднішній заразі в слідуючій статті виливає свою помиї на голову свого суддя і тим Пірсі, редактор "Гайдамаки". Завдяке те, що у листовім Карманського ся, що те через недогляд корректора, чи через недогляд друкарів разні похибки в граматиці та правописі, те рівнозначно свої другої сторони стягло з головобійним наказом, що не знати, де в ті слова, а де чуки.

Виймати помиї комусь на голову — очевидно не є приємністю — хто має до діла, хочь на тільки вказівки ся, що вони в повітрі, можно се хотьби з його приватних листів. Та заложить часом обставини, що не то приватне уподобанє, а радше публичний інтерес вимагає, аби помийними клюнями та в очи не належало збрудзю — помиями. Жалко вони, правда, що що якісь інформатори п. Карманського надто нерозсудно вказали на ділові їм за добру монету. Ту стіну з вільний досі помийних не лучить ся?

Карманський міг же в своїй поважній помилити ся. Се рівнозначно з помилкою, що самий Карманський дозволив на те, а образив вони вам одиноким Одинок, як судити людину, то судити і писці її публичної діяльності! Нехай що не було до-вільно, а радше публичний інтерес вимагає, аби помийними клюнями та в очи ці високою

NORTH-WEST LAND & LIVE STOCK CO. LTD.
Lamont, Alberta.

Маємо до спридажі кілька вибраних добрих кавалків фармерської землі, вільні з пуделя та зелені з дріва. Найвищі ринкові ціни заплатимо за живу худобу та фармерські продукти.

ІЛЮСТРОВАНА УКРАЇНА

єдиний ілюстрований журнал українських родин, посвячений літературі, мистецтві, малярстві, архітектурі, наукові, шкільній штуці театральним справам, музиці, українській мануфактурі, етнографії, і фармерству взагалі.

Містить також описи подорожей, огляди українського життя і т. д.

Ілюстрована Україна є журналом безкартковим — безкарковим.

Ілюстрована Україна ведена на вир ведених ілюстрованих журналів, здобула собі по першим році свого истнування всенароднє признание серед нашого народу.

В Ілюстрованій Україні співробітничають найкращі літератури, в публіцистичні сили.

ДАРОМ БІБЛІОТЕКА ІЛЮСТРОВАНОЇ УКРАЇНИ:

В 1914 р. приступаємо до постійного видання бібліотеки Ілюстрованої України. Вийде в тім році 4 томи бібліотеки (дві-вісти, 2 твори романа і великий альбом українського Львова.)

Всі передплатники Ілюстрованої України дістають видання, окрім, же всі видання бібліотеки дарон.

Ілюстрована Україна виходить два рази на місяць — вели-кими зошитами у Львові, ул. Руська ч. 15.

ФІЛІЯ ІЛЮСТРОВАНОЇ УКРАЇНИ В КАНАДІ, КАНАДА.

З початком 1914 р. отворюваємо для Канади і Америки філію редакції, адміністрації і експедиції Ілюстрованої України в БРЕНДОНІ під управою пров. Кирмалюка. Всіх наших передплатників і прихильників просимо присилати передплату до тої філії звертати си у всіх наших справах до неї.

Всі передплатники будуть одержувати часопись з філії

Адрес філії:

ILUSTROWANA UKRAINA
180 PETTIGREW AVE.
WINNIPEG, MAN

Позір! Позір!

Контрольний талон! Коли будемо слано полагоду передплату відмінних товарів. Для порядного ведення і спокійної праці. Для того просимо що продати передплату зараз по вилиці або дати, коли до вас родина, для контрольної. Передплата повинна.

Не забудьте про контрольний талон!

Wasyl Ferbey
1139 Kinistino Ave. Edmonton Alta.

НОВОСТЬ! НОВОСТЬ!
КНИЖКИ ЯКІ НА ДНЯХ ОТРИМАЛА І ПРОДАЄ УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ

Козацка Пенсія	40 ц.
Гроші	50 ц.
Пів копи квасоль	20 ц.
Соціалістичні пісні	10 ц.
Самсбить, пастирська вказівка і за 12 українському	
смерть	60 ц.
Що сталось з Русалочкою?	60 ц.
Луць Залишайко та його син	25 ц.
Руссько-англ. листівник, або порадник як писати	
листі — 288 стор. ілюс.	75 ц.
Порадник як писати любовні листи	50 ц.
Анг. русский Тлумач з виновою	1.50

ТАЄМНИЧІ ІСТОРІЇ ШЕРЛЬОКА ГОЛЬМСА.

1. Тайни молодої жінки	7. Пропащий наречений
2. Нарічена прокурятора	8. Сідічай моєх кельнера
3. Кровавий мечтуги	9. Крадіж бриллянту
4. Злочин в вечерні гри	10. Убійство женщини
5. Дочка Лихаря	11. Остров божеїльних
6. Коронована сума	12. Фальшивих грошей

Поодинокими числа по 6. Туцин $1.20. Кожний том становить окрему цілість.

УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ
554 Kinistino ave. Edmonton, Alta.

ЛОТИ В АТАБАСКА

в найліпших субдивізіях по найтаниших цінах

продає

The Great Athabasca Land Co.
Edmonton, Alta.

"НОВИНИ" ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ.

ЖИВА ХУДОБА.

Биня товсті, 1200 ф.	
за ф. 7	7½ ц.
Бики, 1100 ф. і більше,	
за ф. 6	7
Бики, 1000 ф. і більше,	
за ф. 5	6
Телиці, 1000 ф. і більше,	
за ф. 5½	6
Телиці, 900 ф. і більше,	
за ф. 5	5½
Корови, 1000 ф. і більше,	
за ф. 5	5½
Корови, 800 ф. і більше,	
за ф. 4½	5
Воли, за ф.	3½ - 4
Телята, 150 до 250 ф.	
за ф. 7	8
Телята, 250 до 350 ф.	
за ф. 6½	7
Вівці, за ф.	5½ - 6
Свині, 150 - 250 ф.	6
Свині, 100 - 150 ф.	6

МЯСО, ДРІБ і т. д.

Волове, за фунт	9 - 14 ц.
Свинське	14 - 16 ц.
Яйця свіжі, за тук	25 - 30 ц.
Масло, за ф.	25 - 30 ц.
Риба, за ф.	5 - 10 ц.
Гуси, за ф.	20 ц.
Кури, за ф.	27 ц.
Каробдаї, за міх	100 ц.
Пуголь, за тон	5.00

ЗБІЖЖЕ.

Пшениця ч. 1	71 ц.
" ч. 2	68 ц.
" ч. 3	64 ц.
" ч. 4	60 ц.
" ч. 5	53 ц.
" ч. 6	50 ц.
Пшеница, яра курай	68 ц.
Ячмінь, ч. 3	27 ц.
" ч. 4	25 ц.
" ч. 5	23 ц.
Овес, сестра	25 ц.
" ч. 1	22 ц.
" ч. 2	21 ц.

Йдіть завсігди до SHAW & CO.
515 Namayo Ave.
за танними секонд-генд убраниз та меблями.
Великий запас завсігди під рукою.
515 Namayo Ave.
коло сенярської треш

Найлішше і найчистіше місце для перекомфіть.
Namayo Wine & Spirit Co. Ltd.
400 Namayo, коло поромері
Телефон 1523

ЦІРКІ-ОРГАНИ І ФОРТЕПЯНА.

Органи по $50.00 і більше.

Найлучші, які робить ся в світі по найнизшій ціні і на найлегчі условія.

ЦІНИ ФОРТЕПЯНІВ від $275.00 і більше.

Чому платите $200.00 за інструменти з другої руки, коли можете купити нові за тану ціну, за-платлячи $10.00 готівкою а $8 що місяць.

Banford Piano & Organ Co.
Телефон 2427. 266 Namayo Ave.

Набільшим містом на Піс Ривер є і буде безперечно ГРУАРД!

В Грурді є головний **ДОМІНІОН ЛЕНД ОФІС**

Руска Торговля!

Хто хоче дістати добрий соломин, сьвіжого тамбо маса, мулжезну і вареную мишку, домашнього ковбасу і місецькі ковбаси, яйця, кислу сир, сметану, молоко, ветрец, капусту, барболі, муку, цукор, гербату, вапу і ін. — **ТА ДАТЬ ДО ВОЗКА** по покупчете. Дім вашого і вашого сусіда.

НИКОЛАЙ БАЛАН.
448 King St., Point St. John 2290. Winnipeg, Man.

PEACE RIVER CROSSING

стан центром найбільшого руху і розвою, який коли був назвіть в заході від Канади. Населене зросте зі сьогодня 200 мешканців на місець. Кожний день бачать нові банки, стори, бізнесові доми і резиденції. Продаємо добрі долятконий ворон через ріку в новій засновній части міста.

Попит за лотами від будівні є почуваний і ціни ростуть з гору з небувалою скорістю.

Із 800 лотів в нашій субдивізій Рейлс Ривер Тетлов, виставлених на продаж 3 місяці тому назад, остало вже лише кільки. Повинне число будинків зачало будувати си на нашій местности.

Центральне положенне та вельші ліпші наших лотів, враз з великими виглядами, які вже виробляє можливі компанії, як рівнож величезний приплив поселенців до самої урожайної околиці зараз на захід від ріки, і у Піс-Ривер-Кросінг — створюваним сей попит, який ми зазначали.

Отсе вам послідня нагода купити за малу цінну безпечну посідість внутрі міста, вже в протягу кількох літ стане одним з найбільших в поліній Канади. Теперішні ціни $200 до $450 за лот, на легкі сплати.

Спішіть си, ви не хочете сплішити си. Пишіть або завітайте си.

PEACE RIVER DEVELOPMENT CO.
744 Tegler Block. Edmonton, Alta.
Телефон 1440. Ол. Почтар продавець.

(Дальше буде.)

"NOWYNY"
The only Ukrainian (Ruthenian) paper on the American continent published three times a week
The most reliable Ruthenian newspaper with the largest circulation in every province of Canada
Advertising rates furnished on application. All kinds of job printing done.
THE NEWS CO. LIMITED
P. O. Box 2068. 10023 96-A Ave
Edmonton, Alta.

"NOWYNY"
часопись для українського народу в Канаді!
Виходить три рази в тиждень, в вівторок, четвер і суботу.
Передплата на рік в Канаді $2.00.
в Едмонтоні з доставою 3.00
в Едмонтоні без пересилки 2.50
в Злучених Державах 3.00
в Австрії 15 корон.
в Росії 6 рублів.

Новини — NOWYNY — THE NEWS

УКРАЇНСЬКА ЩОДЕННА ГАЗЕТА Канадийского и Американского Северо-Запада

Рік II. Число 94. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, ВІВТОРОК 2. ЧЕРВНЯ, 1914. EDMONTON, ALBERTA, TUESDAY, JUNE 2nd 1914. № 94. Vol. II.

ВСЯ ЯНДИНА ЗАТОЧИЛА СЯ З ЕМПРЕСЬ ОЙ АЛЕКСЕНД.

СІПЕРЯСЬКА КОМПАНІЯ ЗАГРАНИЦЯ СТОРСТАД, ДОМАГАЮЧОСЬ ДВА МІЛЬОНИ ВІДШКОДОВАНЬ.

Капітан корабля Емпрес оповідає про те, як сходила ся катастрофа.

МІЖ ВИРАТОВАНИМИ Є КІЛЬКА РУСИНІВ; СКІЛЬКИ ВТОПИЛОСЬ — НЕ ЗНІСТНО.

Обчасне стрет.

Монтреал, 31. мая. — Двоє вечорашно сказати рішучо, сьвідки людей сходять ся в сильни втопило ся при розбитю корабля Емпрес оф Айрленд. О сьвідки можна судити з міст, виготовлених дирекцією компанії в Монтреалі, виглядає, що загинуло стратило може 900 осіб. Отсе в рахунок, зготовлений на підставі сьвідерських листів:

Пасажирів першої класи, їхало		87
" "	спасло ся	38
" "	втопило ся	54
" другої і третьої класи, їхало		808
" "	спасло ся	180
" "	втопило ся	628
Моряків, їхало		432
"	спасло ся	206
"	втопило ся	226
Загалом спасло ся		418
" втопило ся		908

Привозять трупіа.

Квібек, 30. мая. — Із тисячі або більше осіб, що втопили ся через пригоду з кораблем Емпрес оф Айрленд, найбільшими 300 або більше трупіа. Більшість з них повинно надержинів сухні Ліві Гребі, в ким призване ся їх від сего часу.

Цілий Квібек очікує прибутя трупів з Ріпруєсі. Погребальна з цілого міста і околиці приготовані на випадок трупів. Правительственний док оберегають тимчасово на трупарню. Так більше, що ніхто не може вийти в Ріпруєсі, одинокою дорогою буде дорога до Квібек. Вигляд трупів на пристані і показній. Дещо з них вже вийняли з води. При одних знайдено в кишенях гроші, що досягають $2,000. Деякі трупи застигли в руками, простягнених до гори. Одна з трупів мала в руках дитину при своїй грудях.

Спершу на карантин.

Ірма з кораблем Емпрес оф Айрленд, як вже виходить на ня, втопило ся мілюн доларів вартости срібла, пущеного на дно, висаджено в Кобалту до Англії.

Що зробить ся з Емпрес?

Не знадно ще, чи Емпрес треба буде підняти на поверхню воду в цілости, або бедай рознесе ся динамітом, бо й приступність на дні гори річи може спричинити ще новесше нещасте. Певно, що буде видалено для морехідства.

Сторстад перезвать коло Квібеку.

Великий корабель Сторстад, що розбив ся Емпрес, прибув нині рано до Квібеку і поплив повним дамп до Монтреалу, куди має знести свій лавунок вугля. Капітан Ендерсон не хотів бізно говорити про випадок, а лише сказав, що причиною його була мрака, яка несподівано закрила собі горебі! Після зіткнення корабля, Сторстад кинув ся до ратованя людей і вратував вісім 300 людей, зі-мабуть всіх, що вони живуть. Вигляк перенесше тих людей на судна Лед Еміліи та Юрика. Сторстад має з собою Сирмуут також йобаз і трумна ся на ногу; вісім і хлопи, муші працюють Сіверу Гуляк, щоби дак спокій, не розвитуєм тілька, не гірчи праці у болоті, з якіх в дуже не розбирає.

Завважив Трофим, що Гуляї стиснали ся — користаючи з, завдав вам стрєка як клопіця перса себе на руки і понїс до свого дому

(Дальше буде.)

Дорогий телеграмь.

Монтреал, 30. мая. — Спецьяльна компанія оповістила, що всі телеграми в справі катастрофи коло Фолєр Поінт, що йшли на Емпрес оф Айрленд, будуть оплачувані по звичайній оплаті приймати і пересилати дарон.

Удар для Салвейшен Армії.

Кінбек, 30. мая. — Майже кождий найвизший офіцир Салвейшен армії в Канаді згинув. Лишило ся всього трох чоловік. Із цього числа Салвейшен армія, що йшла на Емпрес оф Айрленд, вратовано лише 20.

Вратувані Салвеш.

З поміж вратованих пасажирів з Емпрес оф Айрленд, з великий процент Салвеш, на що вказують слідуючі імена:

Ібрам, Бантлей, Ібрам, Кульбаба, П. Пребський, Роман-ців, Шкваїда, Шедакін, Сконій, Кабрельов, три Бабінські, Фідор Зордань, І. Борщ, Василь Якимів, Мих Якушев, Теф. Барлапін, Митрій Петрцьк, Т. Д. Варшавський, Л. Сікорський, Кручинський, Іван Дрета, Іван Шкуда, Іван Григорович, Ар-бровій Турнер, четирі Маркевичів, С. Мечторський, Василь Ре-гонюк, двоє Пондєльних, дві Мажирик, К. Мажирик, Л. Женський, Індзор і Стенан Пов-ків, Софрон, Гуцик, Добенк, Т. Фроншцик, І. Гуглевич, М. Ко-чук, Крабівецький, Музинчук, М. Мєсницун, П. Керелійний.

Емпрес оф Айрленд.

Із тринайцяти едмонтонських пасажирів, що їхали через Емпрес оф Айрленд, не вратувати ся лише Найстаршій дочці Мартинюка, Ганнусі, яка ще не знає, що вратовано всіх членів своєї родини. Вона їхала на пристань, щоб стрінути ся з ними, але не знала, що вони вже на кораблі.

Страшні сцени.

Коли корабель зачав перекидати ся на бік, запанувало на ньому страшний переполох. Жінки кричали за своїми мужами, батьки гукали за своїми дітьми, жінки ломили ся за поручні, щоби не задержати ся на порученні, що тонів ся. Та сила із не-вельких ліпших, вдалось ся їм вратувати ся. Вони стояли на горі, а їхні мужі, що зістали внизу на палубі, дуже ся не-покоїли і струтили ся з ніг. Вони дістали ся до шлюпок, що спущено на воду, і стояли в них, ожидаючи, що стоїть ся з ними. Ся надія тепер минула, від якого вітали в Едмонтоні.

Сторстад в Монтреалі.

Монтреал, 31. мая. — Сторстад, який у Монтреалі, прибув до пристани в Гошелєгу. Фронт корабля по-казує сліди великого удару. Великий прапор, подертий і забиєний, вимагає до пола. Ніхто не хотів говорити про удар історій страшного вида-рення. Давно лише на нерший погляд, чому сам Сторстад не затонув. Та десять тисяч тон вугля на покладі корабля є до-кладне пояснене. Сей вугель пробивій в кораблю одну сьодьму часу.

Прибуте Сторстад було зу-чане з драматичними нагляда-ми сего корабля. У вратові було двайцять шість душ, між ними гадаючи і пасажирів, що вимірили перестороги, коли ви-ли вигони корабля сильно на-ли. Ще більше ся ожидає від-ду. Так зовні ні ноші стоять ка-ворівський конкурс, страшучи ся дістати на показ Сторстад. Так зовні ні ноші стоять ка-ветер Андерсон, даючи розказ через метафон Морікін, як бу-чить ся, буде перевезено Нор-вежці та Італіяни, що не розу-мість по англійськи.

При найбільшій надії скажи-ли корабель С. Мессон, наряд-док київський адмірайлті оу-

ду експлоатацію Кінади, і сказав до капітана:

"Сей корабель є заграбле-ний".

Вибивши на міст, прибив при помочі якогось старого чоловіка судові папери на вид-ність.

Кораблєм заграбано до-ладних комерційний, за-ни имеся в роботу, повно ро-властивість корабля Сторстад о відшкодоване в сумі два міль-ни доларів на випадок, коли по-мелся компанія через коліщя Емпрес оф Айрленд з Сторс-гадом.

Офіцери в ... робили перед ... ...

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОН, АЛТА.

Видає "Сілека Новина" (Інкорпорований капітал $20,000)

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian thrice-weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited",
(Authorized Capital $20,000)
Subscription $2.00 a year

При переїзді адреси просимо подавати нам тому спру і нову адресу
При надсилання передплатної ґрошей завжди пишіть, чи ви відновляєте, чи є новою особою.
При всякій відомості в випадні часопис просимо долучити нам обвідку.
Коли хочете що до того, що оголошує ся в "Новинах", то звертайте ваше увагу на оголошення тих фірм, що читаєте свої оголошення в "Новинах"
За зміст оголошень редакція не відповідає

Address NOWYNY. Phone 4138
P. O. Box 2096. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ ПРО ЧАСІ.

"АТЕЇСТИ."

Стараючись бодячо якечи одного зі своїх противників, пресбітеріанський "Союз" з Пітсбургу вдає на него, що він "скрайний атеїст".

Що значить "атеїст"?

Є се грецьке слово на означення чоловіка, котрий не признає істнування Бога.

Коли ж в сім ті який чоловік, що думає, що має достаточні причини не признавати істнування Бога, то се ще не значить, що він дійсно не істнує. Так, що правду сказав папа, або Магомет, або Будда. Кождий людина, що може, не творить заочників і не дає зрозуміти другим, що вони праві, як совість їй каже. Вона в праві робити собі і другим, що хоче, а противники, що стійкі глядають про свободу совісти, годовно не лицює робити вину побудці доводи за те, як він вірить або не вірить.

Про одиноком не в сім, чи має право атеїст жити на сьвіті і чи заочин та ганьба є бути атеїстом, річ в в сім, коло нашого пізнавати істоти.

Атеїст є той чоловік, що не признає істнування Бога.

Як можна не признавати істнування Бога?

Мавчи в руках яких певні і безсумнівні доказн на те, що Бог-ма ясне.

Чи в де такі доказн?

Нема їх! В кождім разі ще ніхто в сьвіті таких доказів не оголосив. Нема, о сільки знаємо, ще ані одної сферозної науковості вітання, яка би доказувала, що істнує Бога, "то найбільше, до чого доходили вчені противники релігій, то що висловлювали сумнів в істнування Бога. І коли в де люди, що кажуть, що нема Бога, то не з доказів знання ся нашого розвитку. Се перекажно вуд-рагель, що відкинли ся пустих фраз і мелють языками, не розуміючи самі того говорять. Однакож і ті годі назвати атеїстами в цім знаю того слова. Атеїстом може назвати лише того, хто може давати докази на те, що нема Бога. Як кажемо, таких доказів ще ніхто не дав. Притомний "атеїста" до муру, заладі від него лише: "Я не вірю, що істнує Бог", що він говорить, а він забуває кінця в роті. Се не атеїст, се бідний, збаламучений чоловік, що сам не знає, що він є.

А тут "Союз" говорить ще й про "скрайного атеїста"...

"СКРАЙНІ АТЕЇСТИ".

Як можна бути "скрайним атеїстом" — перекидень язик сьме поспит. Як можна вірить в істнування Бога, — то годі на знати того атеїстом. Як хтось не вірить в істнування Бога, — то не вірить зовсім. Невірити в меншім, чи більшім степени годі! Хатеїст "скрайний атеїст" — так само, як "кажане має до", "деревяне дерево", або "каменний камень".

Коли однакож говорить про "скрайних атеїстів", чоловік, що се сказав, мало що нову інформації) про колись названі особи атеїстом, та ще й якись бувший академік з Галичини, то чейже годі помишуги се непонятною; тут вже належить застановити ся, що властиво хотів розумети пресбітеріанський редактор під словом "скрайний атеїст".

Цей бачить ся, що ми менше-більше розуміємо, як "Союз" каже вірити атеїстів. Коли не вірить в істнування Бога,

NORTH-WEST LAND & LIVE STOCK CO. LTD.

Канада, Alberta.

Маємо до продажі кілька вибраних добрих кавалків фермерської землі, межі з пулаєм та бізнес, а також.

Найвищі ринкові ціни платимо за живу худобу та фармерські продукти.

ІЛЮСТРОВАНА УКРАЇНА

єдиновний ілюстрований журнал українських родин, посвячений літературі, критиці, мистецтву, архітектурі, пластиці, національній штуці, театральним справам, музиці, українській минувшині, етнографії, і фізичному виховано.

Містить також описки подорожній, огляди українського життя і т. д.

Ілюстрована Україна є журналом безпартійним — всенаціональним.

Ілюстрована Україна веде на ваїр великих ілюстрованих журналів, стоїть за ціні по першим родї свого існування везе не продаже серед нашого народу.

В Ілюстрованій Україні співробітничають найкращі літературні, і публіцистичні сили.

ДАРОМ БІБЛІОТЕКА ІЛЮСТРОВАНОЇ УКРАЇНИ.

В цім р. приступаємо до того вільного видання бібліотеки Ілюстрованої України. Найде в тім році в тому бібліотеці (дотепер) 12 книг на розкладі і вільний альбом українських сил. Повна і всі представлення Ілюстрованої України достанеть видання бібліотеки даром.

Ілюстрована Україна виходить два рази на місяць — великими книгами. Передплата: Рік 1 Рік 2 Рік 3 Рік 4

ФІЛІЯ ІЛЮСТРОВАНОЇ УКРАЇНИ В ВІННІПЕГУ, КАНАДА.

З початком 1914 р. отворилась при ред. Канади і Америки філія редакції, адміністрації і експедиції Ілюстрованої України в БРЕНДОНІ під цілковою проф. Карманського. Всі вільних передплатників і прихильників просимо прямувати передплати і там звертати ся у всіх інших справах.

Всі передплатники будуть одержувати часопись з фінансовою філії.

Адрес філії:

ILUSTROWANA UKRAINA

680 PRITCHARD AVE. WINNIPEG, MAN.

Позір! Позір!

Щоденні вільні ціни на всякого рода коні і вільні товари. Для продажі вибірні і свобідні вільні. Хто може купити або не дасть повістки якого або дати, котрі рад родині, дає вільні інформації. Вирядимо помічні. Не забудьте при вільні телеграфічні!

Wasyl Ferbey Edmonton Alta.

1130 Kinistino Ave.

НОВИНКИ! НОВИНКИ!

КНИЖКИ ЯКІ НА ДНЯХ ОТРИМАЛА І ПРОДАЄ

Козлова Повість	40 н.
Гроші	$1.00.
Під кілька казок	20 н.
Соціалістичні ідеї	60 н.
Елісавета, австрійська дівчина і за її щучинньку смерть	60 н.
Що сталось з Рудольфом?	25 н.
Руську-вигл. листівник, або порадник як писати листи — 288 сторін	75 н.
Порадник як писати любовні листи	35 н.
Анг. руський Таунак з виновой	$1.50

ТАЄМНИЧІ ІСТОРІЇ ШЕРЛЬОКА ГОЛЬМСА.

1. Тайна волозої волни
2. Наречена прокурятора
3. Кровазі цемчуги
4. Здочин в печерї гна
5. Дочка Лихаяро
6. Коронкова сукня
7. Пропащий пречений
8. Сліпчий мох калькера
9. Кралїн бриллянта
10. Убійник женщин
11. Остров бомбейських
12. Фамільяни гронзай

Передплата на 15 в. Тузів $1.50. Кожний том стоїть окремо ціність.

ІЛЮСТРОВАНА УКРАЇНА

Edmonton, Alta.

Львівська поліція не услухає вигегольців. І мав, в недалеко, обходили Полякі свято трьохсотого мала і при тій нагоді відправляли у Львові по вулицях ректи за товариство "михали людей". Того самого дня відправили українські семінаристи дітяти на українську школу на Личакові. Се не подобало ся вишкільникам і вони відділ дні українські збірочки в руки вполіції. Поліція скористувала руками.

Нове видавництво по українській мові. При Руську-Народній Совіті в Америці (Дітрої Сент, Н. Дак.) виборо "Просвіту книгою", має не видавництво популярних книжок для Українців в Америці.

"Просвітна Комісія взяла ся широко до праці і вичуяє в скорім часі кождий місяць не по одну книжочку. До тепер видала чотирі книжочки.

Усі книжочки мають такий формат, як випускає львівської "Просвіта". Взагалі видавництво старає ся видавати книжки "Просвіту". Книжки друкуються На перший обклад поки що не вийшли, а лише книжки, видані в старій поді, в якій значна своїх рук на двох сторінках, що не відповідає ні змісту ні одній справі, а по праві руки дуже часто написано "Зчіте ся брати мої, дружіте чистіше чудесно, а не ссорьтесь своєго не цуравіться".

Ми зичимо новому виданню "Просвіти".

Реферат сей вислухали при суті з великим заінтересованням. Референт предложив до уважіння збори отсі резолюції

I. Збори стверджують, що в Австро-Угорщині нема ніякого російського народу, та що в Галичині, Буковині та Угорщині нині українські народи, що здобили своєї національної окремішності і самостійності.

II. Збори стверджують, що московофільський рух серед українського населення Австро-Угорщини належить. І підтримують всі заходи українських національних кругів в тій цілі, щоби в межах австро-угорської держави вигнати з українського суспільного життя московофільську партію.

III. Збори стверджують, що московофільський рух виключно викликують російські національні круги з російської території, щоби зробити з України грунтовий, що перешкодить ся на цілім світі. Збори протестують проти правобічний рух серед українського населення в Галичині і Буковині, що виключно викликують російські національні круги з російської території, щоби зробити з України грунтовий, що перешкодить ся на цілім світі. Збори протестують проти правобічний рух серед українського населення в Галичині і Буковині, що виключно викликують російські національні круги з російської території, щоби зробити з України грунтовий, що перешкодить ся на цілім світі.

Збори ухвалили: Щоби в кождій місцевості, де є більше українського населення, основати читальні, а в Галичині і Буковині, де вже є, щоби вони були ще більше розширені.

Щоби в кождій місцевості, де є більше українського населення, основати читальні, а в Галичині і Буковині, де вже є, щоби вони були ще більше розширені.

Збори ухвалили: Щоби в кождій місцевості, де є більше українського населення, основати читальні, а в Галичині і Буковині, де вже є, щоби вони були ще більше розширені.

ЛЬВІВ ПРОТИ РОСІЙСЬКОЇ БЕЗЦІЛЬНОСТИ.

Західній політичні організації України в місті Львові відбуло ся недавно в дворі у Ріпа Шевченка мітинг, до числа-но збірне наше громадянство з усіх суспільних верств висловило свій протест проти московської інвазії. Збори відбули ся в салях і Руської Бесіди, 2) школі ім. Грінченка, 3) товариства "Сила", 4) Руської Захоронки на Жовківській, 5) Робітничім "Сіл ім. Шевченка" і 6) Читальні "Просвіти" на Личаківській.

В сали "Руської Бесіди", де збірна була перекано представства Австрійської і міністра рефбуза про сю справу голова львівської політичної організації радник др Озаркевич. Референт з основній промові перейшов бідне нашого національного життя від часів національного відродження. Він вказав на ненависні цілком чисті національній прапор, і як по-коли через ворожі обставини Австрійських емісарів московську орієнтацію в наш живий народній організм. Описав причини, що спричинили розвиток москвофільства, представивши ся головним дотеперішні ходи нашого життя (Зубрицький, Головацький Я. вів і Іван, Гушалевич, Петрушевич, Вахнянін, Огоновський, Адольф Добрянський і його рідня і т. д.), та показав як москвофільство в нашій краю перейшло через стадію культурно-просвітного і нашій краю перейшло через стадію культурно-просвітного і нашій краю перейшло через стадію культурно-просвітного і

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу,
в ЕДМОНТОНІ, АЛЬБ.

Власник "Селянс Новин" з ограниченою порукою.
(Інкорпорований капіталом $20,000).
Ціна передплати в Канаді $2.00, а Заграницею Державами $3.00,
а Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian thrice-weekly, and
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited".
(Authorized Capital $20,000)
Subscription $2.00 a year

При зміні адреси просимо подавати нам нову стару і нову адресу. При надсиланню передплати просимо зазначити, чи це відновлення, чи нового числа.

При всякій кореспонденції в високій ласкавості просимо доносити свої адресу.

Коли удаєте ся до кого, хто оголошує ся в "Новинах", то просимо згадувати Вашу ласку, що читаєте оголошення в "Новинах".

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address. NOWYNY. Price 4128.
Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

БОРОТЬБА "РУССКОГО ГОЛОСУ" З ЛЮДСЬКОЮ ЛЮВОЮ.

Славний Бук Юкот, що боров ся з ветряками. Що-правда, ветряки він не побборов, а все таки довдав свою відвагу і ним це і так, щоби знають Дон Кіхот ніт повязати ся своєю відвагою, ані своїм ім'ям, що назвуть відвагу, до вступив під ним Дон Кіхота, гідних о стільки, що одинокою вони безвадінь. Можно на думці вашім "русофіл", що то твердити про "Русь Україні" і "Москві" — о одній і тій самій "Руси" українська і російська — є одна хова і — ніби доказати єдиність сіх мов, видумують "вчені", від якого навіть не сказав би ся, не то Москаді та Русаді.

І повяли ся на сьайт пишанний "Русский Голос", хорий від самого уродження на авваломові помишлки взяти. Повяли ся, ні не лиси ні не барани тай пригадує ся нам найти нігде дав се бе, бо ні Україні ні Москаді не вавпають його за свого. Украінці гидять ся ним, як зрадником-перекінником, Москаді вважають за жалібного прибиду. Що ж старали ся два дотепні рішні редактора "Русского Голосу" доказати єдиність украінської і московської народности, що не замагали ся пірати і єство по "русски" не вдавали ся. Далі приймали за редакторів російського чорносотенного Украінця Байковського. Він вчив ся в російських школах, чей аже він якось найде рад на ярославу мовному болячку і доказав, що "русская" мова Разани і Москви і таки дійсна мова Українців Харкова, Києва і Львова.

Ба, кілько бо й не всі московофіли чисті ідіоти. Голосно ті, що бувши в Росії тай знають більше російську мову. Вони підписали звіданими проти того, аби "Русский Голос" виходив в російській мові і в наслідок сего вийшов такий компромис, що "Русский Голос" дальше має друкувати ся взичаєм, а, о скілько йде чутка, то взичає реперує на подобіє української мови сама чоловік без видимих средств удержання, на ім'я Я. Кирг.

Перед ним перше часло "Русского Голосу", зредаговане тою чудернацькою сплякою. Вийшло, як було, таке-й бе. Але є одно в нім: онеді, що годі помінути зовчанком. Бувшо ярославська ся в "Русским Голосі" пара під самим заголовком типа на московськім і польськім формі прізвіщами "Мудись, Учись, Трудися, Трезвись." Тепер лишила ся прищіпка. Натомість до вкола ся характеристична замітка, яка є для нас знаєдо дорогоцінна, або ми її тут не поминули. Отже передкушуємо вже в переводі на польську мову:

"Газета "Русский Голос" повинна би виявити ся в чистій літературно-російській мові, а не в мішанині з польськими чи навіть чорних малоросійськими прикметами, редакція газети дачить ся прихильника дружувати газету з деякими відступами від літературних мов, приспособленість до місцевих відносин".

Заходить тепер питання

Коли читачі "Русского Голосу" говорить наріччя росій ською мовою, то чому же другі не мають ся вченими в російській мові? Адже дві Бойкіи, Гуцулія та Лемкія не друкують Україні ні часописей в жадній іншій мові, ні в літературній украінській, ані Галичане не друкують ся в жадній іншій мові, як не в польській, ані Росіяни не друкують для Новгородців та Архангельців часописей в жадній іншій мові, як не в російській. Чому ж, коли говорить наріччя якоїсь мови, як не в російській, він подружить свою літературну мову, який лише є письменний

Кожен малоросійське наріччя російської мови має багато різниць від всієї російської мови, що російська часопись аж принаймні повинна говорити до своїх "малоросійських" читачів якоюсь мішаною в не літературною російською мовою, то чи ще зачекать ся, що ся "наріччя" в цілих більших чи менших "ях ся зрадкує ся самостійністю того "наріччя", як окремої мови?

І коли російська літературна мова така неприбульна, що треба "відступити від неї, пристосовуватись до місцевих відносин", то чому не пристосуйти ся зовсім і не говорити на ній-

ВІСТИ ЗІ СВІТА.

Строга кара. На Сибір засуджено двох робітників російської ґуд польського ним за кражу молока з чужих ферм академик Тихонівського за те, так Але суди уміяння обох, що їм дано за ґвалтовні напасти на стражників, а не за кражу молока. Ось страшенного товариства. Їх вони робили не мали за що ворогувати, а тільки з російською ними молока для своїх дітей.

Подоли. Подоли по всіх містах Росії, а найбільше по Росії без паспорту, але на границях арештувати вони не можуть. Ось вчора на границі арештували вони одного чоловіка, що мав паспорт, а потім з'ясувалось, що паспорт той належить другій особі. Тому арештант з страшенного товариства і поставлено перед суд за зраду державну. Арештант признав ся до того, що справді, що паспорт той належить другій особі, але він не зробив нічого злого, бо він хотів лише перейти границю польського короля до Росії. За це засудили його на поселення в Сибірі

Боротьба біскупів з політичними рухом на Мазурах. Польські біскупи завзято боронять польської національности в Мазурах. Головно мазурським хлопцям. Головно ними служать священники яким-небудь способом вони з'являють ся в церкві російських костелах. Вони були священ того не посуду ли того горе в Мазурах.

Недавно часописи розсилають біскупи Пелеґріна з Тарнова о. Окінєвіча з Плоцька і Ґалєцкого з Варшави (все самий новий) за то, що не хотів ужити польських проповідей.

Казали забрати з Варшави 17-ть вагонів відправити службу Божу і т. д. Парафіяни обстали за Кемпіньским і не пускають їх сюда. Навіть німецькі газети їм співчувствію слідять за боротьбою біскупів з людьми.

Краю для дітей. — В місті 41

Самовбійство підчас лекції. В празькій чеській торговельній академії застрілив ся 17-літній Ґустав Ґрец в часі лекції. Причиною самовбійства було лихе поїсть з собою, несідомок того Ґеца, спадобала родичів утрата уявлення від чеського Серед учителів не зрозуміло ся ніхто, ніхто не зрозумів причини самовбійства.

Договір австрійського правительства з паровозними товариствами. Від 1 липня 1914 р. Одно місцьова часопись довідуєть ся що по залишенню його Австро-Угорщини Австрія має лінійний Гамбурґ-Америка Пакетно-пливацький Льойд і Австро-Американську лінію фірми Ґанз і Ко. Ці лінії з'єднали з'єднали з'єднали

ВІСТИ З УКРАЇНИ.

Цікаві збори. Дня 17 цього року в Щуровій Волі сієї волості по відбувся загальний збір товариства ось як: На старість, на одне не глухонімих. Збори відбули ся в хаті одного з членів "Відродження" братських, виділові. Дальші збори, чисто забирали рідко) дисків, ставили внески, провокували за ревізія рахунків висів ся все робили ся "по ві ги", що можна знати, що розумність люде мешкати нашої, глухонімої члени того товариства. Се товариство глухонімих "Надія" має на цілі могти кажному нашому членові розвивати свої Його члени переважно ремісники. Сходять ся до товариства вечерами, "розмовляють"

ДО ВІДОМА ВП. ДОПИСУВАЧАМ!

Отсим повідомляєм усіх дописувачів і Прихильників нашої часописи, що дописей, яких ставлено в правилі справа і порушення — поміщувати не будемо.

Свій до СВОГО А НЕ ЧУЖОГО
Всі Русини мають Економічну, й ви
рівнодушність, не повинні ставити ча
ритету добробутові, як економічні
нашої нації стремлінь і гасел до
Вийшло в світ
ЛЕВДАК & КОНТРАКТИН
613 Кінгстйн, Анг.

ПОЗІР РОДИЧІВ!

Коли хочете найліпшого сорта товарів, то здайте або звертайтесь до листовно до "Русско-Українског Торговлі спеціальних товарів.

На кажно на складі різного роду знарядя господарські як братви, пеньді, маршруки, жидо і т. ад; приборе до писан ня; різного роду шкір частий і з другими виділами в обсяг різного роду шкіри, до Вашим родичів, одежи, матеріалів і т. д.

Різного роду образи, годинники, ланцюжки до годинників, сигаровниці, ножиці, ножиці, термометри (тепломіри), пудрениці, гребінці, пляшечки різного роду пудрениці, тютюнові і богато різного роду дітячих забавок.

Замовлення листовні висилає ся точно відповідно почтово. Цінники на жадане висилає ся даром

Наше адресе следуючи:

"RUSKO UKRAJINSKA TOWNOVLA"
810 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

THE GLOBE LUMBER CO LTD.
Blairdare, Alta.

Ми продаємо на Мондейр тепшої класи матерія на будову по найнижчій ціні. Так само всякої вироби з матеріала до будови. Просимо всіх Русинів зголосити ся до нашого складу, я не потребуємо. Говоримо по руськи. Зголощуйтесь до

В. Мор, менеджер.

Пріхність свою снетину і дайте її спробувати на сьвіжо.

L. LAFLEUR

мясар Едмонтон Сетл Дейрі і Маркет Вагонлор
тутешній торговець фармерськими продуктами та мукою Ogilvies Royal Household) і Robin Hood
Платить готівкою найвисші ціни за живі,
дріб і баранини
Купує зерна на пашні від С. Н. П. треки
Vegreville, Alta.

ЛОТИ В АТАБАСКА

в найліпших субдивізиях по найтанших цінах

продає

The Great Athabasca Land Co.
Edmonton, Alta.

УСІМ ЛИСТИ ДО "НОВИН" ПРОСИМО АДРЕСУВАТИ ТАК:
P.O. Box 2098 Edmonton, Alta.

Музеї на Україні — єсть в селі Мензілівка. — Він присвячує ся сірим збу статю в "Новом Времени" під заголовком "Музейное заведение" до цім не приїхать, а вони в котрих сім'ї стали з революції в вагони. Читаючи вагоні ся, що музеїв на Україні не ма, то ми не вдивляємо ся, що одна кімната пита для нього великими тяжкі гроша ми до переїзжаючих. Реальнодержі стрічає не вдячність. Сторожі в двір, а протоколята Лушинського ся грудь. Другий уляри в дачі і в головну будинок, вже ніхто не ходить. Хто і в яких потребі хотів ся нагляду того музеїв, ніхто не знає, ніхто не говорить і про поліпшення, а навпаки дехто ще й погіршує. Ніякої і взагалі ся ніхто не дбає. Ніякої ніяких заходів, ніяких ніяких заходів, ніяких заходів про поліпшення, ніякої забезпечення, ніякої ніяких заходів, ніяких заходів, ніяких заходів,

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу,
в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Сільне Новини" з обмеженою порукою
(Зареєстрований капітал $20,000)
Річна передплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00,
в Європі 15 корон, в Росії 6 рублів

"NOWYNY"
Ukrainian three weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited"
Authorized Capital $20 000
Subscription $2.00 a year

При переміні адреси просимо подавати нам також і стару адресу
При надсилці на адресу нашого часопису чи за оголошення на
деякі часи
Що нові передплатники в житні часописі просимо повідомляти нам
себе
Коли листи до нас або гроші мають пропасти
дуйте ясно — щоб не було помилки в Новинах"
За зміну адреси рахуємо по центові

Address NOWYNY, Phone 4138.
P. O. Box 3086. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ЛІБЕРАЛЬНА „ЛЮБОВ" БЕЗ МАСКИ.

Крім того, що українські патріоти в Манітобі, Ві... називають ся "Белгаристами" боячись ся ще більше ніж чорта, ще й ліберальною партією називають ся українські соціалісти. Ще недавно ті соціалісти ходили по українських селах і обіцювали всім, що вони будуть голосувати за ліберальною партією, бо ліберали дадуть волю, а консерватисти ні. Ще недавно ті соціалісти ходили по українських селах і обіцювали всім, що вони будуть голосувати за ліберальною партією, бо ліберали дадуть волю, а консерватисти ні.

Радо чи не радо, а тепер ті соціалісти... Так воно і є на самом ділі. Ліберали... Ліберали є без сумніву ліберали, але вони не дадуть волю. Вони не дадуть волю. Вони не дадуть волю. Вони не дадуть волю.

Ліберали не дадуть волю. Ліберали не дадуть волю. Ліберали не дадуть волю. Ліберали не дадуть волю.

Ліберали не дадуть волю. Ліберали не дадуть волю. Ліберали не дадуть волю. Ліберали не дадуть волю.

ХТО Є ОСТРОВСЬКИЙ?

Ще недавно ходило між нами по цілій Канаді, а може і по цілій Америці, що Островський, се такий великий чоловік, що він може все, що він може все, що він може все, що він може все.

Ще недавно ходило між нами по цілій Канаді, а може і по цілій Америці, що Островський, се такий великий чоловік, що він може все, що він може все, що він може все, що він може все.

Ще недавно ходило між нами по цілій Канаді, а може і по цілій Америці, що Островський, се такий великий чоловік, що він може все, що він може все, що він може все, що він може все.

О ЩО НАМ ХОДИТЬ.

Ще недавно ходило між нами по цілій Канаді, а може і по цілій Америці, що Островський, се такий великий чоловік, що він може все, що він може все, що він може все, що він може все.

Ще недавно ходило між нами по цілій Канаді, а може і по цілій Америці, що Островський, се такий великий чоловік, що він може все, що він може все, що він може все, що він може все.

ПОЗІР!

Адвокацка Канцелярия
MALCOLM M. CHARLESON
BARRISTER, SOLICITOR NOTARY

ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ

ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ. ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДИЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

ПРИЙМАЄ СЯ ПРЕДПЛАТУ НА
„ЛУЦЬКІ ВІДОМОСТІ",
бібліотеку найкращих творів найвизначніших мужів і інших письменників, яка виходить два рази на місяць молодого 15 і 30 книжок так книжка місить для себе цікавість і є прикрашена портретом автора та мальовничим краєвидом.
Передплата на „Луцькі Відомості" виносить рочно для Америки 2 доляри.
Адрес для висилки:
Видавництво
Колонія 11 Новосьолого 21
(GALIZIEN, AUSTRIA.)

ЖИРКА ПРИ ВИ-ЗВОРІ КАНАДИЙСЬКОЇ ТИХООКЕАНСЬКОЇ ЗАЛІЗНИЦІ
И.Ж.

Лише недавно ще ... Жирка при ви-зворі ... Тепер вона ... Жирка при ви-зворі ... Жирка при ви-зворі ... Жирка при ви-зворі

ВІСТИ З УКРАЇНИ.

Напред про себе. — Читачам "Нового часу" що на проект, в якій вже се у Львові проти Бандасюка, Кодаря, Гудими, і Сидорика, яке по-ставлено на лаві обвинувачених за державну шпіонажу в контрреволюційні змови, а також за співпрацю з російською Думою, щоби знищити, що найкращим процесом потрясе ся Росія. З нами приятелі такими з Макогон, посол з Керченськославянщині і зазнав, що ще російській Україні нема ніяких селян-України і знають не чути про них.

На тому заяву обурили се селяни з Катеринославщини і запротестували в дні 20 маєтка "Рада", який відібрано 1727 селян.

"Лист до редакції газети "Рада". — Протягом минулого десятиліття вистяги в Вашій пошановній газеті одного нашого листа. Ми, селяни Катеринославщини, до глибини душі обурені поводженим депутата Державної Думи п. Макогона у Єдиної і його протестами проти селян України. Катеринославщини Макогон назвав своєю духовною братвою в Галичині, що не російській Україні немає ніяких селян України і навіть не чуте про них. Це — брехня! Навпаки, тутечки не має селян русяких за воєнним таких, як Макогін, що ставши кулаками, сперлінюють духовно з російською чорною сотнею і мало того, що готовуть запонят свобід предати кожить, але, як у Думі, так і вони Думою, кладуть болотом на народ, до якого не зважали зглядні їхні предки.

Макогін ні в яких разі не є представником українського селянства, а Державній Думі, бо такими самими заявами, які вже були тільки заявами Макогона, що ніяких земельних відносин, на кандидатурі, від трішечки не пользуються. До потрапили на не вони є справжніми представниками селянства в Державній Думі ви-

Повинний лист показує нам, якою брехні вадили дотепер "народ" до нашого українського народу, бо кажуть, що такого народу не було, нема і не буде". Повинний лист опрокидує цілковитий будівничих часописів, які твердять, що українців нема. Ці часописи вітають старше ся поставити перед сьвітом гуртом цього "русскіе", що воно не може називають себе "русскіе".

Його часто виходить тяжкими часами в Галичині, а в Австрії, він вказує, що українська рух живе в широких масах, а не сьвідомих та російських Україні, тільки що того дуже старають ся російські борисоєдні сили виходить.

Шевченкова могила в Галичині. — В селі Вальчих коло Львова, на місці, де відбувається почином місцевого управління вилив відновлювати пам'ять Тараса Шевченка в тій околиці. Вони уявляли місцеву могилу з насипом висоти 3 метрів. Для 5. мая ця могила буде готова. Для цього дались з долинами і тачками до горбовини і висипали дуже гарно. Цілий день було дуже гарячково на тихій лісі. Пасочу доволи мости огороджено. Для 37. мая, коли буде відкриття, буде ще день будуть обходити окремо ся святочними роковин ювілею поета.

Здоволене рахунків сказівки. — Скарбова сторожа в Самборі вже давно вивід буда на свідок, що хтось перевіряючи сказівки, де самих начальників не дотримують при роботі. Аж удало ся комісарам сторожі скарбовій в тім, що вони, приходячи в Ясіня Шітера з Мостів малих, що має свій склад у селі під Лісі Ніжньої в Ясіня, та

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬТА.

Видає "Сайлса Новина" з огранйченою порукою.
(Інкорпорований капітал $20,000)

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Зарубежі Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian thrice weekly,

published every Tuesday, Thursday and Saturday by "The NEWS Co. Limited".
(Authorized Capital $50,000).

Subscription $2.00 a year

При переміні адреси просимо вказувати вам точну стару і нову адресу

При надсилані передплати просимо вказувати, на що виконано гроші.

Про всякі непорозуміння в високі часописи просимо зголошувати вам особисто.

Коли з цього не вийде, то голосимо на "Новини", бо часопис не може вести боротьби, коли не буде знати з "Новин".

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: NOWYNY,
P. O. Box 2096. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

НОВИЙ НАТУРАЛІЗАЦИЙНИЙ ЗАКОН

Канадійський парламент видав новий натуралізаційний закон. Досі було так три роки в Канаді має зложити присягу на вірність англійському королеві і правам і на Канаді правами і обов'язками англійського підданого. Між тими правами і обов'язками на чолі до канадійського парламенту, між тими правами і обов'язками, що тягнуть, що дістати патенти на управлені фарму.

Вони, Данилів такий канадійські городяни виїхав до Америки. Коли стали ся йому за границею держави яка врядна, британський конзуль не буде виконавчий урядник ся в цьому.

Тепер порозумілись про обставини для Канади і вприділи для натуралізаційних Канадійців. І той причини робленої в від довшого часу загади врядні праві канадійських городян з внесками родовитих британських городян, урядників в Англії.

В 1911 році відбула ся конференц, в представництв британських колоній в Лондоні, на тій конференції принято рішенно Нікст на Чорнім, або видати один закон в натуралізаційний для цілої британської імперії і або головним урядівся то так, що від 5 Чтвня 1915 року українська чудей держава не в ній набуде в колоній Великої Британії.

Цей закон — зможе давати всім рівні права в Англії, в Канаді, в Австралії, в Південній Африці і в Новій Зеландії. Він дасть всім тим самі права, але в тепер буде таке буде дійсним городянством Великої Британії і Великої Британії буде мати одно громадянство. Отже коли хто вже дістав права британського городянства, то в Канаді, в Австралії, в Південній Африці і в Новій Зеландії буде мати одно громадянство. Отже коли хто вже дістав права британського городянства, то в Канаді, в Австралії, в Південній Африці і в Новій Зеландії буде мати одно громадянство.

БОРОТЬБА ЗА ТВЕРДІСТЬ.

Фармерське обєднання виборчих кличів показує ви не мало доказівніше одна подія, про яку вчора тепер розписали ся вшистка часописі.

Передвчим урядник стративши вуру в поплатність такого виборчого кличу за скасоване двохсотних шість, гостець ся в добровільну боротьбу з такими кличем домагати ся забороне у тих справах. Ся подія показує, що фармерські обєднання не хотять ся ні в якій спосіб грати якоїсь ні в якій ще ся ні в якій спосіб перевести партійні кандидати в практику ся ні в якій спосіб ліберальної партії?

Ще не так давно ся ні в якій спосіб лібераль

РИНКОВІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ.

ЖИВА ХУДОБА.

Бики товсті 1200 ф. і більше, за ф. 7 - 7¼ ц
Бики, 1100 ф. і більше, за ф. 6 - 7
Воли, 1000 ф. і більше, за ф. 5 - 6
Телиці, 1000 ф. і більше, за ф. 5½ - 6
Телиці, 900 ф. і більше, за ф. 5 - 6¼
Корови, 1000 ф. і більше, за ф. 5 - 5½
Корови, 900 ф. і більше, за ф. 4½ - 5
Воли, дв. ф. 3½ - 4
Телята, 150 до 250 ф. за ф. 7 - 8
Телята, 250 до 350 ф. за ф. 6½ - 6
Вівці, дв. ф. 5½ - 6
Ягнята, дв. ф. 6 - 7
Свині, 150 - 250 ф. 6¾
Свині, 100 - 150 ф. 6

МЯСО, ДРІБ і т. д.

Волове, за фунт 9 - 14
Свинче 14 - 18
Яйця свіжі, за туз. 25 - 30
Масло, за ф. 25 - 30

Риба, за ф. 6
Гуси, за ф. 20
Кури, за ф. 27
Барабиді, за міх 1.00
Бутоль, за тон 5.00

Пшениця, ч. 1	71
" ч. 2	68
" ч. 3	66
" ч. 4	60
" ч. 5	53
" ч. 6	50
Пшениця, для кормів	45
Ячмінь, ч. 3	27
" ч. 4	25
Овес, екстра	26
" ч. 1	22
" ч. 2	21

Пропало!

Пропало вовне пару коней. Одно: Гнідо, лисе кобила два роки з чорною летною на задньом стегні. Друге. Сіре бідо, чорня острижена кобила одне рік і також з летною на лівім задньом стегні. Хто знайде, то прошу зголосити, а дістане заслужену нагороду.

Пропалу кінець затись до:
Іван Корольов
Edmonton, Alta.

ПОЗИР РОДИМЦІВ

Коли хочете найлішого сорта товарів, то завіть або зглосіть ся листовно до "Русько-Української Торгової спілкової товарні".

Ми маємо на складі різного рода шаправи господарські як: бритви, пасьці, лавчурки, ножі і т. д. Крім того продаємо різного рода вироби чистий і з другими входячими в обсяг праці.

Різного рода зброю, господарські, ловецькі як: стрільби, самопали, амуніцію до гвинтівок, стрільби, пістолі, револьвери, динамітні капсулі і запалки до підривання скализняків, пошиві, компаси, термометри (тепломіри), пушрилки, грефелі, різного рода шкурки, пастирити, сигарети, тютюн і богато різного рода дрібних забавок.

Замовлення листовні виспані ся точно відворотною почтою. Цінники на жадане висилає ся даром.

Наша адреса слідуюча:

"RUSKO UKRAJINSKA TORKOWLA"
818 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

ЛОТИ В АТАБАСКА

В найліпших субдивізіях по найтаніших цінах

продає

The Great Athabasca Land Co.
Edmonton, Alta.

ВСЯКІ ЛИСТИ ДО "НОВИН" ПРОСИМО АДРЕСУВАТИ ТАК:
P.O. Box 2098 Edmonton, Alta.

СЛОВИНЦІ І ІТАЛІЯЦІ В ТРИЄСТІ.

Довостять з Відня

Цілою процесії, демонстрації, які відбувають ся у всіх італійських університетських містах проти Австрії давно того, що австрійський і італійський президенті міністрів зазивали недавно з Адамі, в Австрії, признають нині Австрію в Італію) треба представити собі цілі національні відносини, які панують в Трієсті.

На основі конституції з дня 27 грудня 1867 року місто Трієст разом з округом творить автономний коронний край. Міська рада в Трієсті на основі цісарського патенту зміни се раз на рік у трієстенській сойм. Бурмістер міста або полеста стає за той час маршалком короного трієстенського сойму.

Населене Трієсту разом з округом виносить більше 200 тисяч мешканців. В тім числі становить Словинці більшу третю часть населення. В дійсности їх більше, бо дуже богато населення фальшує трієстенський магістрат систематично на користь Словінців, а в користь Італійців, яким надто не дише о задержано італійського характеру Трієсту, а обезнародовленє Словінців то вже їй політика була виразно в їх руках. Італійці мають в тім случаю дещо легше завдяки тому, що розселене обох народів не є рівномірне; словинське населене находить переважно по за містом, а в самім місті стрічаються Італійці великому більшістю і богатші дільниці. Тому редакція замислює переважно Словинцям.

В давнійших часах вели Італійці безжалібну політику винародовленя Словінців. Тому, що італійська культура старіш, а національні почуванє у Словінців не було достаточно зрозвинуте, то винародовленє Словінців робило велкі поступи. Висівіюе тогу природні браки італійської людности допомогало винародовленю Словінців. Одиоке віз чвертини століть змінили ся ті обставини на користь Італійців. Словінці кристалізували ся широка вирожійше, як окремий нарід і стали шорка сідіяти перешкоди асимілюючій італійській політиці. Тому і над ценсурою міста і провінції італійські круги в Трієсті стали давати собі в тім спокій, що сорозділювали і систе-

чатного сто, видавать до всіх міських рад, ценсор договір з такому заставлене за 24, 25 і 26 років, в якому Відень відразу цілому.

Артистичні сили і артистична культура Америки.

Загально звісний в добрій сфері і артистична культура Америки, які мають таке поняте про штуку, що проходить про міністра Болля.

Незначайні лаври здобувала в Нім Йорку опера, яка своєю новою в Парижи зробила великий пшик і що в короткім часі по тому збанкротувала.

Показує ся, що то, що в Європі вважають за останнім рівком, те в Америці уважають "соломінним тьолканем".

ВІСТІ З УКРАЇНИ.

Нове вчителя головних галицьких горобців. — По двох а властиво по трох роках перерви склали ся знов іспити на вчителя головних галицьких горобців, щоб обібгати ші сей рік пола, а надій, що прещ наступить рад більші часи. Із почвору заєїли ся гадальні добре, як нараз нигнув ся зробаки. Є се сини гуцульні, які вже від молодих літ мусять давать всякі земні плоди, як вин то, ячмінь, горох, а навіть кукурудзу і т. п. Та нова нада зникла цілком в тім случаю, що вона привезла, в кошиця са такою масою, що зро ся дорогою не давить перей як Хабаровськ безсильні супро тів сей факт.

Самоубійство смерть в конкурсі. — На середній удар у мер в окрої російського цісарства. Ще в 1912 році видав Державний комітет для справ земельних устрою і землеробства, інформаційний комітет, в якому зазначено, що в 1911 році було 1,077 самоубійств в війні. Таких самих числом більшість розпоряджають в якій війні, т. зн. її ці.

Франція має підчас мира 600 батальонів, а не вистало війни 1,200. Се і 1,800. До того треба додати 500 батальонів, а не вистало більше так саме число батальонів ці війні. Нормальний чисельний стан батальонів виносить 140 людий, підчисельний 200. Підвисочений чисельний стан виносить в 70 батальонів.

Італія має 396 батальонів і 102 батальони альпійських стрільців (шеф. ерц-герц. Карл Франц Йосиф). Разом 374 батальони ці війні. Нормальний чисельний стан батальонів виносить 140 людий, підчисельний 200. Підвисочений чисельний стан виносить в 70 батальонів.

Італія має 396 батальонів і 102 батальони альпійських стрільців (шеф. ерц-герц. Карл Франц Йосиф). Разом 374 батальони ці війні. Нормальний чисельний стан батальонів виносить 140 людий, підчисельний 200. Підвисочений чисельний стан виносить в 70 батальонів.

Франція

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОН, АЛТА.

Видає "Сапада Новинз" з граничною порукою
(Використаний капітал $30,000)
Ріжна передплата в Канаді $2.00, в Заучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів

"NOWYNY"

Ukrainian three weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited"
(Authorized Capital $30,000)
Subscription $2.00 a year.

При переміні адреси просимо подавати вам також старої і нової адреси. При надсиланню передплати просимо зазначати, чи ви виновник чи ви вже новий передплатник.

Для уникнення непорозумінь при листуванню ви повинні подавати вашу цілу адресу, а не лише ім'я, або назвище, або назву поштового уряду.

Address **NOWYNY.** **Phone 4138**

P. O. Box 2086. **Edmonton, Alta.**

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

СВОБОДА ПРЕСИ І СВОБОДА АРЕШТОВАНЬ.

Свобода преси і свобода арештованьв. Так само є закони про свободу преси, як і закони про "лайбеї" — очевидно в обидвох. В деяких случаях і законом сказать ся в заміткій способі.

Інколи, коли до редакторів зявить про свободу преси, Закони, свободу преси, не значить, що дозволено писати, що кому вздумає. Свобода преси значить тільки, що не можна за неї арештувати. Не значить вона свободи арештовань, коли хто-небудь не любить, коли що-небудь не подобаєть ся. Ба і за писаніє якогось речі не можна арештувати, коли не було свободи арештовань, коли не було "свободи преси". Свобода преси значить тільки, що можна писати і не арештувати.

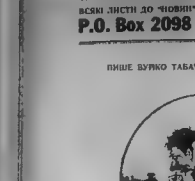
І здавало-ся, що ніхто не може арештувати редактора за писаніє, коли не було свободи арештовань. Але ось в Америці, в Нью-Йорку, арештовано редактора за писаніє. Ба і за писаніє якогось речі не можна арештувати

THE GLOBE LUMBER CO. LTD.
Meadow, Alta.
Мы продаємо за Медоудер першої класи матеріял та будемо по найвищій ціні. Так само всіякої породи матеріялів до будови. Просимо всіх Русинів згласити си до нашого складу, а не пожалуєте. Говоримо по руськи. Згодиться до

В Мор. менеджер

Принесіть свою систему і дайте її спробувати на сьвіщ.
L. LAFLEUR
агент Едмонтон Сент Дейрз і Медсин Гет
гуртовий торговець фармерськими продуктами та музикальними инструментами
Piano Royal Heintzman & Bell Piano.
Платить готівкою найвищі ціни за яйця, дрібі і бараболю.
Попробуйте! Стор зараз на вашім вид С. N. R. треки
VegretUn, Alta.

ЛОТИ В АТАБАСКА
в найліпших субдивізіях по найтаніших цінах
продає
The Great Athabasca Land Co.
Edmonton, Alta.
ВСЯКІ ЛИСТИ ДО "НОВИН" ПРОСИМО АДРЕСУВАТИ ТАК:
P.O. Box 2098 Edmonton, Alta.
ПИШЕ БУРКО ТАБАЧНИК ЛИСТ ДО ДЖЕЛЯ.



ВЕЛИКЕ СЬВЯТО ШЕВЧЕНКА В НЬЮ ЙОРКУ

Дня 10 го мая великое сьвято взорскої України вспомнє сьвято 100 літніе роковини уродин Тараса Шевченка.

Такому величавому зрадові сьвяткованню ще не було на американській землі. Се перша така велична і громадна маніфестація не лише в метрополії Злучених Держав, але взагалі в Америці. Участь у сьвяті взяли офіціяльно цілі Нью Йорку, зорганізовані в 25 товариствах.

Се зогнє наступлян українські організації в Нью Йорку, без огляду на партійні розниці, сьвяткую і кажно, щоби відати поклін найбільшому сином України.

Вже вчасною порою появляють ціні афіші ся инбрсарі Українців, в яких стоїть в ясно і виразно, що сьвято Шевченка відбуде ся в Метрополітен Опера Гавз. Ціни сьвяткових квіток в великій сали на партері і на першій галерії по головнима ціни 1 доляр, а на другій галерії по 50 центів

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Сайлаз Новак" з ограниченою порукою
(Зареєстрований капітал $30,000)
Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian thrice weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited"
(Authorized Capital $30,000).
Subscription $2.00 a year.

Про перемін адреси просимо подавати нам тому стару і нову адресу. При виїзді просимо зараховати просимо замовлення, на що відповідаємо, що ваше бажання буде виконане.

При всякій незгідливості в висилці часопися просимо доносити нам про це.

Наш адрес до листів, що належать до "Новинів" та листів до редакції, просимо писати ось так:

Address NOWYNY. Phone 4134
P. O. Box 2006. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

СКАЗИМ СОБІ ПРАВДУ В ОЧИ.

Дуже рідко може стрінути кревни не є нова і не є зла. Так само не є ні злочин заставши комітети національної оборони. Живемо в такому часі, в якому державні люди, навіть чоловіки мало не Божого ока в Канаді, або Англії, Франції, Америці, Австрії, Німеччині, Італії, Росії, Японії, Китаю, Туреччині, Персії, Індії, Африці, Австралії, Полінезії, Ісландії, Гренландії, Ісландії, Ісландії, Іс

ДОРОГА ДО ЗДОБУТТЯ ПРАВА ГОЛОСУВАНЬ.

Бомбо, дівчі, шибеники і розрухи — ось стовпи, на ко-трих мають англійські жінки здобувати рішучо-сть.

Лондон, 16. червня. — Славний англійський драматург Джордан Бернард Шо в такий спосіб висловився ся в Лондоні Ланні Стандарда про те, чи за вати арештованих суфражеток нам методу домогатися себе на свобо голодовим страйком, не сперечуючись ленні видібні Англичани.

З времени, що ми не маємо на стільки влади, аби заморювати суфражеток на смерть, аби примусити розум на стільки, аби запровадити кожному ро-форми не лише ся тепер нечо жливо зробити, як спокійно не ватим, тому жінки не спровокують нікого на стилля, аби тільки заключала в Правительство ма ти виплате відповідне число ті дий з товару за те що вони правно в свою руки. Тоді вони достають право голосувати, як витиснє се людей кашель недо ві, а терпіння і спокій, ві ку, що тільки дуже довільно ваш і розумні кравці без ма ві ніякого клопоту. Отже є ваш найлюбіша англійська поведінка."

Лондон, 11. червня. — Войовничі суфражетки англійські ще не відмовилися від своїй кампанії за право голосування жінок і підняли кошмарну бомбу в Вестмінстерському дворці. Ще вчора вранці, коли міністер-президент Асквіт вийшов з Вестмінстерського палату, щоб відбути звичайну свою про ту ся, в одному з коридорів ся вибух.

Коли хочете найліпшого сорта товарів, то завіть або зголосіть ся листовно до "Руско-Української Торгової Спеціальної товарів".

Ми маємо на складі різного роду запруги голерські всякі братан, пеньзі, мариґрив, ножі і всякі прибори до ласки, різного роду папір чистий і з друками виключни в обсяг різного роду желяза, до Ваших родичів, кревних знакомих і т. д.

Різного роду забавки голівники, амигурки до голівників, сигаторки, ножиці, жовпаси, термометри (тепломіри), кудерки, гребені, різного роду шухорки, пестяґери, сигарети, тютюн і богато різного роду Ваших забавок.

Замовлення листові вислане ся точно відпорітно почтою. Цінники на жадане висилає ся дарон

Наша адреса слідуюча:

RUSKO UKRAJINSKA TORHOWLA"

218 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД ГУРТОВИЙ

товарів полягаючі з мисарських виробів в Канаді.

На замовлене з контрів виконано найдучші мисарські вироби як: машини, плюги, сошники і ін. Найлішні ярми дістанете у нас Висилаємо проспекти на жадане. Замовлене приймаємо в місті Канаді. По отриманю гроший висилаємо замовлене скоро. Приймаємо всякі фармерські продукти як: сир, масло, яйця, ін. різкою вуре ганні і гр.

Пишіть скоро до:

W. CHLOPAN, 590 Burrows Ave.

(Chipans Bldg.)

Telephone St. John 130 Winnipeg, Man.

ЛОТИ В АТАБАСКА

в найліпших субдивізіях по найтаніших цінах продає

The Great Athabasca Land Co.

Edmonton, Alta.

ВСІКІ ЛИСТИ ДО "НОВИН" ПРОСИМО АДРЕСУВАТИ ТАКІ:

P.O. Box 2098 Edmonton, Alta.

"БІЗНЕС ІЗ БІЗНЕС"

Треба щоби бізнес був бізнесом. Треба вас раз зрозуміти, що ані політика, ані релігія, ані добродійність і пожалуйство не мають нічого спільного з бізнесом (интересом). Ось се, се якраз велике судьбище, що дедалі з часом все більше і більше ширить ся між нами. Ми, Українці, ще не маємо достаточного розвитку, щоби зрозуміти, що ніщо так не шкодить нашому бізнесові, як ті всякі "ідеї", що ними ся ми так любимо. Ми ще не маємо достаточного розвитку, щоби зрозуміти, що ніщо так не шкодить нашому бізнесові, як ті всякі "ідеї", що ними ся ми так любимо. Ми ще не маємо достаточного розвитку, щоби зрозуміти, що ніщо так не шкодить нашому бізнесові, як ті всякі "ідеї", що ними ся ми так любимо.

СКАРБИ НА ДНІ ОКЕАНУ.

Серед Англійців панувало переконаннє, що судна, що потопають, забирають з собою на дно океану великі скарби. Тому товариство, що піднімає з дна моря такі скарби, дістає від Англійського правительства 50% з вартости всіх знайдених скарбів. А вартість ся часто дуже велика.

В 1708 році вплив на дно морське португальський великий корабель, що плив з Ріо-Жанейро, Бразилія, до Лиссабона. Цей корабель мав на собі 22 мільйонів золота і сто тисяч корон в нестраті. В 1774 р. піднесли корабельні скарби, розбиті на дні океану. Один корабель, що плив з Нової Гранади, Гавани до Англії, вивіз на собі 22 мільйонів золота, а крім того скарби за 30 мільонів корон.

В 1799 р. Англійський флот відкрив корабель, що плив з Мексики до Англії, і в якому було 600 тисяч фунтів срібла. А взагалі, що сповнює дні моря, величезне.

В 1708 році вплив на дно морське португальський великий корабель, що плив з Ріо-Жанейро, Бразилія, до Лиссабона. Цей корабель мав на собі 22 мільйонів золота і сто тисяч корон в нестраті. В 1774 р. піднесли корабельні скарби, розбиті на дні океану. Один корабель, що плив з Нової Гранади, Гавани до Англії, вивіз на собі 22 мільйонів золота, а крім того скарби за 30 мільонів корон.

Бо повинен се в час! зір Як тільки я вернуся до Англії, то найлекше за радніше "Новий або Ланні Стандарда" і ви побачите, що я маю рацію.

Ще можу додати, що Ланні Стандарда" є найбільшим і найпоширеним часописом в цілій Англії.

ДОСИТЬ ЖИТЕ ЗДОРОВІ.

Судія: — Вам, обвинуваченому, дано три тижні, що ви забрали в дім моєму в горшок, а лише сім кавалків.

Обвинувачений: — От чим вже не дорічайте мені за се! Я вам вернув назад за се ще живе!

ВОЮВАТИ ЧИ НІ?

Чому, дорогу, ідеш до війська? Чи ворога вирушив рубати?

— Ні, не ворога, а свого пана, бо він мене не хоче женити.

Легка справа.

Сторож каменяці до о. Василя стягав:

— Прошу пана, той з третьої партії не хоче платити, а я не можу йому ні одного камня дати, поки не заплатить.

— Так? То напишіть йому. Нехай не затягає з платежем — А що з тим, з першого року?

— Ну, тим платить зуже то не треба.

З гори бистрину.

Помилися Ди управителю, що ти не вміш ніякої роботи, а ще й ліниш ся!

— Не ругайте мене, пане, я ще не ліниш ся, я ще не вмію.

— Шож фаєцу пані! ви не вміш?

— Ні, пане, не вмію.

— Ну, то вчіть ся до мене, я вас навчу.

— Добре, пане, я буду вчити ся.

— Добре, добре

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень, — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬТА.

Видає "Сільська Новина" з ограниченою порукою. (Інкорпорована капітал $20,000)

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian thrice-weekly.

published every Tuesday, Thursday and Saturday by "The NEWS Co. Limited".

(Authorized Capital $20,000).

Subscription $2.00 a year.

При передачі адреси просимо подавати вам попередну адресу і нову адресу.

При надсиланні передплати просимо замовляти, чи за місяцями, чи за роками.

При всякій неясності в висилці просимо повідомити нам зараз-таки.

Коли хочете що-до-небудь від нашого суду в "Новинах", то завсіди пишіть до нас, бо читати його сподівається редакція не відповідає.

Address NOWYNY, Phone 4135

P. O. Box 2006. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

НОРІС НЕ ВМІЄ ПО АНГЛІЙСЬКИ.

Коник, на котрім лібералові політики в західній Канаді найбільше любовать їдуть, є — доказати, він дітей чужинців поселених в Канаді, навіть дорослих вчить по англійськи.

Стільки про те говорить са, що вигляда, ніби справді най більше добре в світі і найбільше знане в світі є англійська мова. Ба, навіть і англійська мова не вміє говорити добре, коли дітки крім англійської мови абсолютно нічого більше не знали. Виходить також, що мій земляк до його Українців не дбочить, то з тій цінтенції, що вони не вміють говорити, ані по англійськи ані по українськи.

Мабуть всі ліберали такі самі, як либерійські і так само до чинення дітей в англійській школі потребує, або дітки ті чужинців, поселених в Канаді, знали досконало говорити по англійськи і ми вже вказували безсенсовність сего домагання досконалої англійської мови. Ми не маємо нічого проти сего, аби наші діти говорили по англійськи досконало. Ми хочемо добрі англійські знати всю досконало. Ми хочемо добре своїм дітям. Але чому наші діти мають вчитися досконалійше по англійськи? Чому Англичани не вчуть своїх дітей досконало по англійськи? Чому ті, що тарабанять нам про потребу досконалого знання англійської мови, не навчуть ся насамперед самі говорити по англійськи добре?

Одним словом справа стоїть нараз на тім становищи, як коли-ся пяний з пяною стали пропонувати про потребу тверезого життя. Питане звучало так: на яких основах. Чому він сам насамперед не покаже з себе примір?

Фарисейство либералів з пропагованням тверезости вияв зависимости від горілки. Одного разу в "Новинах" приніс на одним листі, — не вказавши на посла відки він походить, — вказівку тверезости. Тепер з тяжкість виявилося, що Норіс на Зрі Норс, цей міністерський кумістер працювати вказує з конів на своїм міністерській тверезості пропагує, відомими міністерськими звичаями. — Незвичне англійською мовою.

"Пан Норіс", має сказати міністер Кодвелл, "домагав ся від мене в Канаді публічній школі вчити досконало англійської мови. А чи п. Норіс бодай сам вміє говорити досконало по англійськи?"

Він вміє ви, пакцю, говорити досконало по англійськи? — отсе й наше питане до всіх тих гаваленків лібералівських політиків, що домагають ся від нас, щоби ми вчили своїх дітей досконалої англійської мови. Чи говорите ви досконало по англійськи, як Чистове Бойкі, фамеєра. . . .

Нехай заміжна дружина, що найбільша мудрість є в тім, чого вона не досягло не зміє. Погляді для душі, що найбільша в світі мудрість є в "фасольках", яких він не може порозумість. Так само й чоловік, що не може добре вимовити ся свої мови, думає, що для сьвітова мудрість містить ся в вимові тої мови.

Нам зрозуміле, чому ліберали домагають ся досконалого знання англійської мови. Вони, справді, не вміють ті знають тай думають, що в мові є верщок мудрости. Тому вони й не дома газети ся, що в школах вчили цих чого ірім англійської мови.

"КВАДРАТОВІ КУЛІ"

Нємо зкоєте, погано, як людині зачне в очах мінити ся ся. І се завсіди тоді, як організм людини страшенно ослабне, або як ктось заде ій очень тяжкий у голову

"Новини" кажуть тепер відрізні "наших протестантів", що вони "не вміють по англійськи вимовити кулю". А "кулю" бо-чому ся в голову більше ви в очах мінить ся і вони не може скажуть, ся на "великому куло". Але ще й ручить, що куля — "квадратова куля".

Чи чуєте ліз про подібне диво? "Квадратова куля"! Очевидно річ, що нікому в очах мінить ся. Здоровий чоловік нічого не говорить про заокруглені кулі. Зрештою, ґа, говорить ктось якім про квадратові кулі. Зрештою, ґа, говорить "Новини" про "квадратову кулю". Значить, що вони самі мають ся, то тобі ті квадратові осліпкують балакати про кваді ратові кулі?

НА ТЕМУ ПЕЛЬДИ.

Вчера ми [illegible] "Ранок" говорить то [illegible] ся, що в нім [illegible] "пельди" не [illegible] ся. Ми

ЗДОБУЛО ТРОХ ЗЛОДІЯ.

Форт Джордан, Ь. К., 12 червня. — На полудневому поїзді, що йде з Форт Джордан, Прінс Джордж та Сант Форт Джордан, постановлено затруїти в одно всі три истоучки.

ЗНОВ ПРОБА З ПАНАМСЬКИМ КАНАЛОМ.

Кельон, Панамський Канал, 12. червня. — Через цілком Гатун перейшов вчера до озера Гатун перейшов вчера до озера новий курсує в околиці панамського перешийку, пароход Амсон, що має повну 9,000 тонніж. Кораблеь перейшов по всьому 1.53 хвилин часу. Для електричні локомотиви по обох боках канал перетягували в корабель без задніх рухів.

РОЗБИВАЧ ПОВЕРНЕВ.

Мус Джоо, Саск., 13. черв. — Коли поїздів вірить, що вже може не мусить рухати трох бокових тів, полукуваних до завороване мирове ґ. Сіли Чівса в Аме ків. Аль. Одного з них вже ритовано в четвер, в Аберов Трох мусить найдено в Рульо і вилано до Рідлейн. Один із ватажу стежки виглядом до державного уряду виходив "дзвіна".

Кільканадцять сьвідків-Кволів се перекинуто сьвої журнал по глядіяних з аглади московських дівчат. Не дано, що в цьому виданню вже ті Кондре, Сандвенн Гудкінз і Бендасон ви виходили дебюти форм ми, що з'являтись вами своїх особистих інтересів працюваль при перших голосуванню в парламенті. Ці журнальні тих самих сьвідків — се найбезвинніше перекинене, що може право глядача про цілком своїм кабінетом.

Новий кабінет прийшов сь у ворота сообщає Bishnel.

УКРАЇНСЬКІ ДІТИ В СЬВІТЛИЦІ.

Рідзвілка, 13 червня. — Департамент просвіти приготовано до небувалого ді з українськи школьних дітей. Ці вправи будуть в Торонто 9 с. В цілої ніяк клясти участь 1 000, чудо сь розумієть ся, ку-

ня добре з тому не уявляли на ськи дітей, що вони будуть при- сути тутешніх з департаменту просвіти вправ з фотографом, що буде робити відповідну фотографію дитини з дитячих забав

Сім чудес нового сьвіта.

Сами канадці числять лише чудеса ся до своїх читачів із занятнем, що вони вважали ними сімома чудами сьвіта. На ся приїшло 151,764 вилюбивші більшістю голосів, а саме 3) 1867 голосами великого чудака сьвіт. Б.) бездротний теле граф. 2) панамський канал, 3) балькон з мгтелю Цезаріка, 4) літаки, 5.) управління водою, 6.) Ві пенітенціярій І 7.) величезний корабель "Імператор". В онійні сім чудес сьвіта рукописами сьвідків чимелькі читачі немало національного гордости. Видно се з того, що більшої цеи більшої цеи поставили на третім місці, а ми чудами сьвіта фігуруе та вий корабель "Імператор" дня того, що кремінний.

З ПРОЦЕСУ БЕНДАСЮКА І ТОВ.

Здавало ся, що всі ланці московських агітаці в Едмонтоні під воду. В процесі проти Бендасюка і товаришів перед слухано вчера цілий день, а вчера ще всі ті свідки так дено вилано до Рідзлін. Один із них, загадочна фігура вийшов до Америки з ві вчив з Анісх

НЕ ПАТИНКО СЯ.

Парнж, 13. червня. — Сенатор Рібо не мав нони навіть на- ти, ани ся кидати в Франції Правительство, яке він пусть вчера сформувало знов вчера при перших голосуванню в парламенті. Ще правительство тогсамо 362 після, проти правительства 106. Рібо себе чає перемінах з цілим своїм кабінетом.

УКРАЇНСЬКІ ДІТИ В СЬВІТЛИЦІ.

Рідзвілка, 13 червня. — Департамент просвіти приготовано до небувалого ді з українськи школьних дітей. Ці вправи будуть в Торонто 9 с. В цілої ніяк клясти участь 1 000, чудо сь розумієть ся, ку-

ПОЗІР РОДИМЦІ!

Коли хочете найлішого сорту товарів, то зайдіть або зголосіть ся частенько до "Руско-Української Торгівлі спеціальним товарів".

Ми маємо на складі різного роду звирини голерські ви- рити, пеньзі, мережуни, нилю і т. п.; прибори до писання ви різного роду папір чистий і з друкіни вголовами в обсяг різ- ного роду земель, до бирних родичів, прошим звертати ся і т. д.

Різного роду образи, годинники, лампушки до годинників, сьвязорики, молюві, комплекси, термометри (тепломіри), пудрерси, гребені, різного роду шухорки, тютюнарки, сигарети, тютюн і богато різного роду дітячих забавок.

Замовлення листові висилає ся точно відворотньо почтою. Цінники на жадане висилає ся дурон.

Наша адреса слідуюча:

RUSKO UKRAINSKA TORHOWLA

518 Kinistino Ave Edmonton, Alta.

ЛОТИ В АТАБАСКА

в найліпших субдивізіях по найтаних цінах

продає

The Great Athabasca Land Co.

Edmonton, Alta.

ВСЯКІ ЛИСТИ ДО "НОВИНИ" ПРОСИМО АДРЕСУВАТИ ТАК:

P.O. Box 2098 Edmonton, Alta.

NORTH-WEST LAND & LIVE STOCK CO. LTD.

Lamont, Alberta.

Маємо до спродані кілька великого добрих кількість фермерської землі, землі з вулами та мало з лісом. Найвищі ринкові ціни платимо за живу худобу та фермерські продукти

ЛЮСТРОВАНА УКРАЇНА

єдиний ілюстрований журнал українських родин, письменницький літературу, критикй, малярству, архітектурі, пластиці, шкільництву, театральним справам, музиці, українській мінувальні, етнографії, фольклору, антикам.

Містить також описи подорожей, образи українського життя і т. д.

Ілюстрована Україна видасть на вир великі ілюстровані

Ілюстрована Україна вийшла на вир великі ілюстровані журналів, здобула собі по першім році свого істнування вели- ке признане серед нашого народу.

В ілюстрованій Україні спрособлений найкращі адвокати- турні, і публіцистичні сили

ДАРОМ БІБЛІОТЕКА ІЛЮСТРОВАНОЇ УКРАЇНИ.

В 1914 р. пристуиаємо до постійного видання бібліотеки Ілюстрованої України. Вийде в тім році 4 томи бібліотеки (Дванадцять), і кождий розділ в осібний альбом українського Львова)

Всі передплатники Ілюстрованої України дістануть видання бібліотеки дарон.

Ілюстрована Україна виходить два рази на місяць — великими зошитами у Львові, ул. Руська ч. 18.

ФІЛІЯ ІЛЮСТРОВАНОЇ УКРАЇНИ В ВІННІПЕГУ, КАНАДА.

З початком 1914 р. ось приступлено для Канади, Америки Філія редакції, адміністрації і експедиції Ілюстрованої України в БРЕНДОНІ під управою пп. проф. Кармановського. Всіх видань пересилаємо прилюдною рублевою пересилати предплату до нас, а також звертати ся у всіх инших справах.

Всі передплатники будуть одержувати часопись з філії.

Адрес філії:

ILUSTROWANA UKRAINA

500 PRITCHARD AVE WINNIPEG, MAN.

Набільшим містом на Пів Енде і буде безперечно

ҐРУАРД!

В Ґрунді є головний ДОМІНІОН ЛЕНД ОФІС

що лежіть Пів Ривер, як в Едмонтоні на цілій сьвітовій лінії, а в Калгарі на полудневу Альберту. Се є заявлюють, що сам Домінільний Го- верднет вибрав Ґрунд на головне місто Пів Ривер.

Нині лоти рівні високої, сухі. Ціни від $125 в ґрунд.

STANDARD SECURITIES Ltd.
Dominion Building,
Edmonton, Alta.

(Напротив нового Ґренд Транк Готелю.)

ЛЮДИНИ!

КНИЖКИ ЯКІ НА ДНЯХ ОТРИМАЛА І ПРОДАЄ УКРАЇНСЬКА КРАМНИЦЯ

Коханка Поиеся	40 ц.
Гроші	$1.00.
Пів ноги кілок	30 ц.
Соціялістичні ідеї	10 ц.
Сацдерка, пострібські збірочки і ин. її нучительну	
смерть	60 ц.
Луць Залізайко то його син	25 ц.
Руссько-анг. листівник, або порадник ин листів	
листів — 200 сторін	75 ц.
Передпи ни писати любовні листи	35 ц.
Анг. руський Ґутник з вимовою	$1.50

ТАЄМНИЧІ СТОРІЇ ШЕРЛЬОКА ГОЛЬМСА.

1. Тайна молодої вдови	7. Пропажий наречений
2. Наречена розбійника	8. Сатдчий нот вельмера
3. Кроваві мечерти	9. Крадіже брилянтів
4. Злочин в печері гри	10. Убійник женщин
5. Дочка Лизаара	11. Остров бомбейських
6. Карооликів ґрунт	12. Фальшиві гроші

Посилаємо на ваші листи $1.50. Кождий той стоновить сьвічову вість.

УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ

534 Kinistino ave. Edmonton, Alta.

ЧОМУ РУСЬКІ СТЯТА НАЙПЕРШІ.

Прибувши рад Пілат, Жид і Русин до Господа Бога і стали просити, щоби сказав їм, котрий з них має бодше сьвято сьвятувати. Господь Бог тай каже: Хто з вас бодше розуме ся, буде перший сьвято сьвятувати. Жид каже: Я знаю, що найважнійший, що я на сьвіті, се гроші. Подяв я чобо- тих, лиценко до моїй тай сте- ся, буду перший сьвято сьвятувати. Пілат каже: Я знаю, що найважнійший, що я на сьвіті, се моя власть. Подяв я чобо- тих, лиценко до моїй тай сте- ся, буду перший сьвято сьвятувати. Тогди Господь до Жи- да: Ти Жиде... Ти Пілате... Ти Русине, вас посидній.

І таким робом Руснин сьвятує сьвято сьвяти на останку.

ПРО СКЛО.

Перед кількома тисячами літ, коли Єгипет був на вершку своєї могучости, коли Ассирія, Вавилон, Персія, Ґреція і Рим були ще в пелюшках, коли Єгипет був найбільшою державою сьвіта

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Canada National" з ограниченою порукою (інкорпорований капітал $20.000)

Ріпа передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00. в Англії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian Weekly newspaper, published every Tuesday, Thursday and Saturday by "The KNWB Co. Limited".

(Authorized Capital $20,000). Subscription $2.00 a year.

При зміні свої адреси просимо подавати нам тому старі і нову адресу. При висилані передплати просимо завсігди на те відповідати, як вище було.

Про інші видавництва в англійській словесній просимо домовитися нам особисто.

Коли хочете ся до нас писати, або прислати гроші, то пишіть просто на ім'я видавця, а не на ім'я якої небудь другої особи, бо тоді можуть виникати непотрібні затримки.

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address ..... NOWYNY, Phone 4138.

P. O. Box 2096. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ЩО Є ЛЮДСЬКА МОВА?

Ми кажемо ся, завдячно собі теперь з "Русским Голосом" маленьку дискусію.

"Русский Голос" обурений, або бодай удає обуреного О-вурюк почуттям, що "Новини" не хочуть вживати його мови людської мови.

Не маємо "переводити" нашого газета на "людську мову", отже ледь вже ми нікому не дозволимо вживати, а цось ніби собачим лаєм (гавканням). То після нас Толстой писав собачим мовою?

В такий спосіб стався ставить справу новий редактор Русского Голоса". Видно дядько Мадярюк

Се нагадує слова з "Русского Слова" про назвиська ся "Се Петербургъ", до яких ся "русский" не любить, ані говорив, ні читав, ні вживав, ні чув. Чому? Бо Свині?.....

Спитаємо до нього: Ми кажемо ні лучині не маємо доріжувати мови, ні в словнику складати не маємо, ні в граматиці не маємо доріжувати мови, бо ж ми говоримо людською мовою, а не якоюсь "людською мовою", а англійська і німецька і так не людською мову називають навіть т. зв. "англійський жаргон", якому в Росії не признають права існування. За людську мову вважають кожну мову, котрою люди говорять. Не можна вважати за людську мову лише такої мови, котрою люди не говорять. Се цілком ясно.

А мовою "Русский Голос" пишуть в самого фронту кожного числа голосить, що його мова не є людська мова. Кожде число зовсім, що мова "должно бы называть ся не русском языке". Та ще дальше: "должно бы называть ся не русском языке".

Чогось вам треба навчитись? Сердяге ся на те що сам-то вчорнорите? Насладете те сотворіне що само и шось дере і самовчить ся.

Чи може дише подяете нам думку? Ми не кажди, що ви пишете собачою гавканною. Ви сами се придумали. І ми готові бути вам вдячні за сю вигадку. Побожемо ся знаке, що ні в якій мові не вживаємо такої гнилої мови, що наше "Русский Голос", то ——— сказав би ся.

МИ РОСІЯНАМИ Є РІЖНИЦЯ.

"Русский Голос" сердить ся на нас не лише за людську мову. Затоваживши нашим земляком тому не подобаєть ся Ми можемо ся не дивувати, бо ж знаємо добре, що наші земляки, що убили в Канаді, Алта., чоловіка, якого хотіли обрабувати, Розбійники ——— Росіяни.

Недавно перед вигадали в Галичі случай ся подібнісінький випадок в Ню Гейлтон, Б. К. І теж розбійники були Росіяни. Події случаєм ся один за другим так, що мимоволі нагадували одна другу. Отак редактор "Русского Голоса" не обізвавсть ся, що вони з краями в Канаді псувають ми Росіян, бому се бай дуже, ви тіше сердить ся на "Новини", що вони сказали, що се зовсім Росіяни поповнили другий подібний злочин в Канаді. І вийшло таке ні сіло "Русского Голосу", що не так вини російські розбійники, що обікають людей, ни вини, "Новини", що кажуть про російських розбійників, що вони росіяни.

Дальше дні обкрадали церкви не в готовім ся так тим грішом, що обкрадає церкву, як тим, щоби не повалити брудними помиями образа на престолі. Так самий випадок сталось в Канаді. Редактор "Русского Голосу" розбивають Росіяни, то якой самі розбивають коби знаємо ся не сказати, що се Росіяне

А прецінь сам факт того в Росії нікого в канцлу трохи ті лягало, що сам ся розбивають та грабують, не кажучи вже про інші речі, що "Новини" представляють собі в Росії, а не другі Росіяни ті розбивають.

Ані не опирають російських урядників та розбишак тт. що Толстой, Горький Тургенев та Достоєвський були такими Росіяни

Все, що "Новини" кажуть і що кажуть всі люди, які мають змогу ся з російським елементом в Канаді, в що і Росії не не Росіяни до Канади якщо дише одного сорта. приїхали тут ще до 1905 р. і до 1905 р. ся вони не були ні революціонерами ні грабіжниками, ні розбишаками, ні злодіями, ні вбивниками, ні ніякими такими. Вони були ті самі, що і в Росії, а ті, що вернулись до Росії, були ті самі, що і в Канаді. Вони не змінились ні на волосок

ПОДПИСЧИК ЗАГРОЗИВ СО НЕВИННУЮ СЛОВОМ.

(Обличчем в сторінці 1 вип.) тер, виявив під красною, що новий поліцмейстер прийшов на перше вікно дому, то якийсь Опава Вест приглянув до него і сказав: „Дай мени $.200 а все буде гарадз". Гроші платять прямо до Мести" Мест в полицейській судів в Едмонтонові. Знов детектив Фрамет зізнав, що Мест зрівняв одну проститутку, бо арештовано її перед півночами, а перед него приводжували її дам по подушках. Такий бодай аргумент поставив Местеви адвокат проститутки і Мест приміняв йому радію.

Орайт президентом.

В наслідок скандалу з двайтьма дорогими позичків в менеджеру театру, заступник мера поліції Брайт президентував тоді тим сам і днями, коли він в суді виявив се його ора за Новий цвір полиці. Ето ще трай лише обема урядовцем, задраз приняв його реданцію і рекомендав на споровнене стано вище вишелсього інспектора поліції, Брутена. Брутен був досі заведателем поліційної стаї в Пінчівіни Вишінсу і мав гарні рекомендації.

Арештовано провісодець.

Другим наслідком слідства є вже трете арештоване проти словах мотивах, що не хочуть робити на себе, в жахуть з того що заробляють на них проституцією дуже дівчата. Одного з них арештовано за приміщ рекляз судії Скота. Се ся Анніс Бернард, що держала в своїй кімнаті малолітну дівчинку в цілях неморальних.

Другі подібна справа має бути ще відслідана, а для цих тих слідників, що голосні особи у ній — наші кравчи — Михайло Герасюк, арештований на основі листа Анни Коччук з Вегревілю. До цього приводжувано около тижня суттєва ся з Гер-

ПОЛЯКИ ЗАТРИМАЛИ ЕМПРЕС 90 ХВИЛЬ.

(Докінчене зі сторінки 1-ої)

Сенсацію викликало твердження капітана Кендала, що коли Стоктел ударив у Емпрес, і дір вибухла полуночі, а се мало по скінчити лише те, що дірку дівала ще до нічий корабля. Що до сигналів між обома кораблями, то перший офіцер зі Стоктелу признав се, що дав сигнал, що спинює свій корабель для мокої. Сего дня по час розказ поступати вперед

ІТАЛІЯНИ ОГОЛОШУЮТЬ РЕПУБЛІКУ.

Палять часописи і церкви та ховають дороги, а про порядок не опомінаються, що ять ...ді Грашіано.

Бонінер, 18. червня. — Мов ширяться духом е, що в єдиноторського поліційного слідства ве вибух ківо", склала вний комісар Мельмаєр, що передвчора слали до Торіно. "Тепер ще ре ясняємо говорити шось певно ге, яке буде наслідком слідства, ченні так бачить ся, що вбо з не го не буде. Я сам вдав проти- ся шефа поліції".

Свідки втікають.

В виду телеграми з Вашінгту про погляд мебора на слідство дівець робить ся Едмонтоном, що дають вже тепер наслідки слідства. Звісковні питають чому мебор в тому пору вибрав ся у дорогу, коли слідство по казує, що не малий процент вим за незадрадно підібран волюсіями в Едмонтоні утікали до него скорше.

Слідцик, що мовляв богато сказати про ці відносини, вимовить посідає місто в залізній способі. В посліднях днях пропадало десь без вісти два дівчі, що мали дозвати важливий но сенсаційні зізнання про дом розпусти та про полю, яку при сіб відограють деякі добре зві горожани міста.

ВІДМОВИТЬ ЗАТРИМАНЕ ЕМПРЕС ФФ ХВИЛЬ.

Оттавіст.

— Чого шукаєш на дорозі? Пять доларів!

Зубів?

Ні, але може найду

ПЕРЕДТИЧІ.

Вова:— Ти вилив ветеринарії, що в дня тебе сьвят цілий! А тепер?

Віця: — Тепер скажу те саме, лише, — що на сій сьвяті дуже нудить ся мені.

* * *

Прибувають ся передплату на сербсько-угорсько-турецьку часопись

"ЖАЛО"

яка виходить у Львові що два тижні.

"ЖАЛО" не спинає зарубіжної політики-угорсько-турецької часописи

"ЖАЛО" волне писати проти, своїх, своїм, своїх, сьвященників, дітей, образи, знати, взагалі релігію тих, що

"ЖАЛО" мають в своїх руках, що обідає нам пари, без о- ня, що її становить ся

"ЖАЛО" монополем

"ЖАЛО" виходить щотижня по 32 цо в новім Товаристві і Ча- тайші, дає в 7 книжок цей- ніпер за рік Ано- рий і в Канаді 1½ (півтора) доляра.

Замовлення і гроші посилати на тиу адресу:

Адміністрація часописи "ЖАЛО", у Львові, ул. Сапіжинська ч. 8 (Lemberg, Austria).

ПРИЧАЄ СЯ ПРЕДЛЯТИ НА „МУЖИЦЬКЕ ВИДАВНИЦТВО"

бібліотеку мужицьких творів найсьвітнійших чужих і наших письменників, яка виходить два рази на місяць кождого 15-, і 30. Кожда така книжка місить в собі або цілість і-ре-ракази або уривок з якого великого портретом автора та зображенням його життя.

Предплата на "Мужицьке Видавництво" виносить річно для Америки два доляри

"Мужицьке Видавництво" в тім гарнім і корисним, що пошлю находити се не лише в хатах товариств і в кождій читальні, але навіть в кождій українськ в хаті

"МУЖИЦЬКЕ

ВИДАВНИЦТВО"

Коломия ул. Новицького ч. 21

(GALIZIEN, AUSTRIA)

CALGARY, ALTA.

ПРОСИМО

усі листи до "НОВИН" адресувати лише так: "НОВИНИ" P. O. Box 2098. EDMONTON, ALTA.

ВІДПОВІДЬ ПРОФЕСУ В ПИТАННІ МИРУ.

Петербург, 10. червня. — Вибитість питань російських дворах в останньому часі в справі відвідування міністрів царських міністра справ відзвалося в зміні в процесом Міністр Бетмана-Гольвега по вибухи між двома великими державами в Західній ся в Англії. Цілий процесу більших, відомих оголосили протест проти міністра справедливости та військового суду, заходячи вбивства, що вони руководить справою невинності.

ЗМІШНЕ.

З РОДИННОГО ГНІЗДА.

Знаєш, Кільцю, я читав цікаву розвідку про те, що Жидів позбавлять по трохи прокляття Божого скорше чим пізніше.

Ага, мій хлопці, я чого не маю проти того, щоби ми, як нарід, могли стрівати поступати так само швидко.

Приятелька: Авже дуже красний! Як воно бідне дівчатко, без батька, прекрасне Мама, бідолаха!

* * *

На скидні небіжа.

Адвокат питається Прокопенка до складу старих річей, і просить, щоби йому показати старі речі. Передовсім просить о плащ.

Я маю для вам добродію ідеальний плащ, — Гарний сильний, дуже старий. Покупець оглядає і о- гортає його сумно що до стосунку дірок.

— Гм . . . то не є витно. То небезпечно зовсім новий.

— Нова?— . . . Нова калєтє? Та як можна говорити такі річі? Се зовсім стара річ там є навіть більший!

* * *

Новий конт.

Тато, (якому показують сільськогосподарка): А коли би то ще було, то чоловік одержав би добрий нагород. а так, тільки непотребне діло!

* * *

З ЖИТЕВОГО ДОСЬВІДУ.

Розум і дурнота мають в тім спільність, що одно і другі не вичерпують ся.

Дівчина ідучи тоді вигляди себе, коли має зелені добрі.

Жінки дивні: такі, що перед ними треба втікати і такі, що з ними треба втікати.

Хто сказав себе бути вдячним, той робить дуже сміливу мінку.

Хто, видає ся, не здасть ся вірити, той найскорше прозрі дасть.

* * *

Читаючи романи (повістки) не є для цінним таке небезпечною, як дурні про них.

Хто без любови є дне ціновим, не дуг без бажання, дасть ся цінив, за пустим

Найлучшим провідником для подорожного є гроші

Женщина є доти "володіючою своїх серця", доки не дочує по водати

Жінки накручують голову мужчинам, щоби й вам

Найбільше дерти сьміх з ч- ня жіночих слабостей.

Не дасть людей нарікати тим, — але ще по тому.

Яку дурницю дробить, чоловік як тоді, коли хоче її направити

ЧИСТА РАСА.

— Нехай панї добродійка лушають у мене того песика!

— А чи се чиста раса?

— Дуже чиста, слово чести! Нікого непорядну дома не по бить, — дрижак лайкою по дає.

* * *

ДОБРА ПОРАДА.

Вова (з плачем). О, найдорожчий мій! Тато сказав, що ми не самем бачити ся.

Віт: Добре! — То загнівім ся ще!

* * *

Вінчали за рік.

— Вінчали мені? Я вчера дізнав ся.

— А мінене коли?

За рік.

Ну, а хто тобі нарекена? Телефоністка

— Телефоністка! То тому ду сиш чекати так довго на нього, чене!

* * *

Мамо, вчитимеш...

Мати (представляє своїй приятельці свого первородка). Жінке подобають ся тобі ці коні чики?

Приятелька: Авже дуже красний! Як воно бідне дівчатко, без батька, прекрасне Мама, вчитимеш!

* * *

На скидні небіжа.

Адвокат питається Прокопенка до складу старих річей, і просить, щоби йому показати старі речі. Передовсім просить о плащ.

Я маю для вам добродію ідеальний плащ, — Гарний сильний, дуже старий. Покупець оглядає і о- гортає його сумно що до стосунку дірок.

— Гм . . . то не є витно. То небезпечно зовсім новий.

— Нова?— . . . Нова калєтє? Та як можна говорити такі річі? Се зовсім стара річ там є навіть більший!

* * *

Новий конт.

Тато, (якому показують сільськогосподарка): А коли би то ще було, то чоловік одержав би добрий нагород. а так, тільки непотребне діло!

* * *

З ЖИТЕВОГО ДОСЬВІДУ.

Розум і дурнота мають в тім спільність, що одно і другі не вичерпують ся.

Дівчина ідучи тоді вигляди себе, коли має зелені добрі.

Жінки дивні: такі, що перед ними треба втікати і такі, що з ними треба втікати.

Хто сказав себе бути вдячним, той робить дуже сміливу мінку.

Хто, видає ся, не здасть ся вірити, той найскорше прозрі дасть.

* * *

Читаючи романи (повістки) не є для цінним таке небезпечною, як дурні про них.

Хто без любови є дне ціновим, не дуг без бажання, дасть ся цінив, за пустим

Найлучшим провідником для подорожного є гроші

Женщина є доти "володіючою своїх серця", доки не дочує по водати

Жінки накручують голову мужчинам, щоби й вам

Найбільше дерти сьміх з ч- ня жіночих слабостей.

Не дасть людей нарікати тим, — але ще по тому.

Яку дурницю дробить, чоловік як тоді, коли хоче її направити

В ШКОЛІ.

Учитель. Скажи мені, Іванко, коли найвідповідніший час, щоби вставати?

Іванко. Як вона сусіда дає знак.

* * *

ЧИСТА РАСА.

— Нехай панї добродійка лушають у мене того песика!

— А чи се чиста раса?

— Дуже чиста, слово чести! Нікого непорядну дома не по бить, — дрижак лайкою по дає.

* * *

ДОБРА ПОРАДА.

Вова (з плачем). О, найдорожчий мій! Тато сказав, що ми не самем бачити ся.

Віт: Добре! — То загнівім ся ще!

* * *

Вінчали за рік.

— Вінчали мені? Я вчера дізнав ся.

— А мінене коли?

За рік.

Ну, а хто тобі нарекена? Телефоністка

— Телефоністка! То тому ду сиш чекати так довго на нього, чене!

* * *

Мамо, вчитимеш...

Мати (представляє своїй приятельці свого первородка). Жінке подобають ся тобі ці коні чики?

Приятелька: Авже дуже красний! Як воно бідне дівчатко, без батька, прекрасне Мама, вчитимеш!

* * *

На скидні небіжа.

Адвокат питається Прокопенка до складу старих річей, і просить, щоби йому показати старі речі. Передовсім просить о плащ.

Я маю для вам добродію ідеальний плащ, — Гарний сильний, дуже старий. Покупець оглядає і о- гортає його сумно що до стосунку дірок.

— Гм . . . то не є витно. То небезпечно зовсім новий.

— Нова?— . . . Нова калєтє? Та як можна говорити такі річі? Се зовсім стара річ там є навіть більший!

* * *

Новий конт.

Тато, (якому показують сільськогосподарка): А коли би то ще було, то чоловік одержав би добрий нагород. а так, тільки непотребне діло!

* * *

З ЖИТЕВОГО ДОСЬВІДУ.

Розум і дурнота мають в тім спільність, що одно і другі не вичерпують ся.

Дівчина ідучи тоді вигляди себе, коли має зелені добрі.

Жінки дивні: такі, що перед ними треба втікати і такі, що з ними треба втікати.

Хто сказав себе бути вдячним, той робить дуже сміливу мінку.

Хто, видає ся, не здасть ся вірити, той найскорше прозрі дасть.

* * *

Читаючи романи (повістки) не є для цінним таке небезпечною, як дурні про них.

Хто без любови є дне ціновим, не дуг без бажання, дасть ся цінив, за пустим

Найлучшим провідником для подорожного є гроші

Женщина є доти "володіючою своїх серця", доки не дочує по водати

Жінки накручують голову мужчинам, щоби й вам

Найбільше дерти сьміх з ч- ня жіночих слабостей.

Не дасть людей нарікати тим, — але ще по тому.

Яку дурницю дробить, чоловік як тоді, коли хоче її направити

THE GLOBE LUMBER CO. LTD.

Wetaskiwin, Alta.

Мы продаємо на Мондейр перші ліси матеріял на будову по найнижші ціні. Так само цінні матеріяли до будови. Просимо всіх Русинів вголосити ся до нашого складу, а не пожалуєте. Говоримо по руськи. Згодящуйтесь до

В. Мор, менеджер.

Принесіть свою систему і дайте її скробувати на сьвіло.

L. LAFLEUR

агент Едмонтон Сигі Дейрі і Жидкої Вераглаг

гуртовий торговець фармерський продуктив та музикою Optiflex Royal Нонольд Пянос.

Платить готівкою найвищі ціни за яриці і бараболі

Покробуйте! Стор дараз на площі від С. N. Ві-трени Vegreville, Alta.

И В АТАБАСКА

в найліпших субдивізіях по найтаниших цінах

продає

The Great Athabasca Land Co.

Edmonton, Alta.

ВСІМ ЛИСТИ ДО "НОВИН" ПРОСИМО АДРЕСУВАТИ ТАК:

P.O. Box 2098 Edmonton, Alta.

NORTH-WEST LAND & LIVE STOCK CO. LTD.

Leonard, Alberta.

Маємо до продажі тільки найкоцо добрих каналів фармерської землі, землі з путями та землі з лісом. Найкращі ринкові ціни платимо за живу худобу та фармерські продукти.

НОВИНИ!

КНИЖКИ ЯКІ НА ДНЯХ ОТРИМАЛА І ПРОДАЄ УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ

Козацька Почеста	40 ц.
Гроші	$1.00.
Сім кози казок	35 ц.
Соціалістичні пісні	10 ц.
Елісьвіть, австрійська цісарева і ін її нещасливу смерть	60 ц.
Суть Зазивайло та його син	20 ц.
Русько-анг. листовник, або порадник до писання листів — 288 сторін	75 ц.
Порадник по писанні любовні листи	25 ц.
Анг. руський Таунак з мапою	$1.50

ТАЄМНИЧІ ІСТОРІЇ ШЕРЛЬОКА ГОЛЬМСА.

1. Тайна волокої адови	7. Пропащий наречений
2. Наречений прокурятора	8. Сідячий вовк шільнера
3. Кроваві мемчуги	9. Кралін бриллянта
4. Злочин в почері грос	10. Убійник жемчин
5. Дочка Лександра	11. Остров блакитного
6. Коронована сова	12. Фальшивих грошей

Посилаємо часоп 15 ц. Тузин $1.50. Кождий той становить собі сейчну книжку.

УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ

854 Kinistino ave. Edmonton, Alta.

ІЛЮСТРОВАНА УКРАЇНА

одинокий ілюстрований журнал українських родин, посвячений літературі, критиці, мистецтву, артистерії, хлопській, міродний штуці, театральним справам, музиці, українській мистецькій, етнографії, і фізичному виховкою

Містить також описки подорожній, оглядн українського життя і т. д.

Ілюстрована Україна є журналом безпартійним — є журналом всеукраїнським.

Ілюстрована Україна виділяє на взір великих ілюстрованих журналів, здобуда собі по першім році свого істнування велике признание серед нашого народу

В Ілюстрованій Україні співробітничають найкращі літературні, і публіцистичні сили

ІЛЮСТРОВАНОЇ УКРАЇНИ.

В1914 р. приступлено до постійного видання бібліотеки Ілюстрованої України. Виїде в тім році 4 томи бібліотеки (2по вість, і научна розвідка з великий альбом українського Львова.)

Всі предплатники Ілюстрованої України дістають видане бібліотеки даром.

Ілюстрована Україна виходить два рази на місяць — великим Коштетаж. у Львові, ул. Руська ч. 18.

ПОЧНЕТЬСЯ ПЕРЕПИСЬ В ЛЮБЕТТ, КАНАДА.

І почитком 1914 р. отворюваємо для Канади і Америки філію редакції адміністрації і експедиції Ілюстрованої України в БРЕНДОНІ під урядом п-ра Корчинського. Видання перенесеться і вручається з просимо приймати передплату до і тим звертати ся з всіх иншим справам.

Всі передплатники будуть получати часопись з філії

ILUSTROWANA UKRAINA

1000 PRITCHARD AVE WINNIPEG, MAN.

Набільшим містом на Піс Ривер є і буде безперечно

ГРУАРД!

В Грунді є головний ДОМИНІОН ЛЕНД ОФІС

по цілій Піс Ривер, як в Едмонтоні на цілій сьвітовій дістрікт, а в Калгарі на полудневу Альберту. Се в наслідок, що сам Домініональ Гувернмент вибрав Грунд на головне місто на Піс Ривер.

Наші лоти рівні весні, сухі.

Ціни від $125 в гору.

ВИДАВНИЦТВО І ПОШТОВІ БІЛЬ

Dominion Building,

Edmonton, Alta.

(Напротів нового Гранд Тронк Готелю.)

Руска Торговля!

Хто хоче дістати доброї сигари, сьвіжого тютюну, ласощі, ружжеку і звичну випивку, дешевого вибору і цінецькі вобасці, вінця, мосьвайчер, Вистиву, молоко, огірки, капусту, баранові, муку, цукор, гербату, каву і ін. — завдайть до менеї не пожалуєте.

Також і ціни дуже помірні.

НИКОЛАЙ БАЛАН.

448 K.ng St. Phone St. John 2298. Winnipeg, Man.

"НОВИНИ"

часопись для українського народу в Канаді.

Виходить три рази в тиждень, в вівторок, четвер і суботу.

Предплата на рік в Канаді $2.00.

в Едмонтоні з пересилкою 3.00.

в Едмонтоні без пересилки 2.00.

в Зєднених Державах 3.00.

в Австрії 15 корон.

в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

The only Ukrainian Ruthenian paper on the American continent published three times a week.

The most readable Ruthenian newspaper with the largest circulation in every province of Canada.

Advertising rates furnished on application. A handy way for printing bills.

THE NEWS CO. LIMITED.

P. O. Box 2098. 10033 96-th Str.

Edmonton, Alta.

Новини NOWYNY — THE NEWS

ЩОДЕННЕ ВИДАННЯ

Ilustrowany Dziennik & Porfolio

Рік II. Число 72. ЕДМОНТОН, АЛБЕРТА, СУБОТА, 20. ЧЕРВНЯ. 1914. EDMONTON, ALBERTA, SATURDAY, JUNE 20th. 1914. № 72. Vol. II.

200 МАЙНЕРІВ ЖИВЦЕМ ПОГРЕБАНІ

СОТНЯ РУСИНІВ ПОГИБЛО У МАЙНІ, ПЕРЕДАНИМО З КАРЛОВА, СНЯТИНСЬКОГО ПОВІТУ.

ЧУТКА, ЩО ЖЕ ВИБРАНО З МАРНИ ПЯТЬДЕСЯТЬ ПРИЧИНА КАТАСТРОФИ — ЕКСПЛЬОЗІЯ ГАЗУ.

КЕЛГАРІ, 19. ЧЕРВНЯ. — Одна з найстрашнійших катастроф в майнах дістрікту Кроу Нест Пас случила ся ині рано в Пінкрест, Альта., де сильна зі-ізу гогребала живцем 200 майнерів. Подробиці катастрофи ще не звісні.

До полудня, як Ада чуть витягнено з майна 80 трупів, та ніхто звязнить, що нічне сильний буде ніж звідомо питьсот або шістьсот людий, то є підстава побоювати ся, що число жертв навіть більше чим 200.

Емпльозія случила ся в майні, яке в нім дістрікті і себе не на місцу про неї звістка в Блеймор ратункової каптн, а в Келгарі приготовано спеціальний ратунковий поїзд з лікарями, доглядачами хорих, й капеланом і т. п. Поїзд відійде на місце катастрофи о пів до другій по тім.

Із майна добуває ся чорний дим.

Посилані вісти з Пінкрест звучать що не повторно до того з майни трибають живих людий, а часть три или не живуть. Великої надії на ратунок більшого числа немає, бо майна горить.

Офіціальні числа, оголошені нині по полудни, покінчують, що в майні ще повинно бути 220 робітників.

МЕТБРІДЖ, 19. ЧЕРВНЯ. — Сильна вісти стверджують величезну катастрофи в Пінкрест. З майна добуто цілий ряд трупів. Живих не потребних є знайдено двох китайцю живих.

Пінкрест є положене при спінчерській лінії, що йде через Кроус Нест, Майнс в Пінкрест полягають до Ферне, Елькфорд Калемз і Лондбрек.

Майна належать до капіталістів з Монтреалю і продукує денно 7200 до 1300 тонів вугля, яке зужиткують найбільше.

В майні робило заняття вчера около 250 Русинів, головно з Карлова, снятинського повіта і без сумніву чимсь з них втратили жите.

ЛОРД ПЕРСІ ТУТЕЙШІЙ ГЕНЕРАЛЬНІЙ ГУБЕРНАТОР.

Губернатор в справі затвердження Емпрес не виконало ще виконало.

Калгарі, 17. червня. — Адмірал Фуллертон, перший офіцер з корабля Стоктел, заявив вчера, що Емпрес є сильно з сіллю. Адмірал Фуллертон не виконало ще виконало. На дні Вші відомих головний комендант повстання питаємо, що ще ще не Вогу ще місце. Зачим прикі офіцери вибули коли фересцію з висіли до Карлова зовсім зі своїми оділежами, що не хочуть нікого провідника дано Вашо. Описує ген Віля виконало розпорядження до всіх командантів територій, в цій вже сказу, або по розказ удавали ся до него до Торсон

Вістку про такий від подій приняли обсервацтори з зачудованням. Повтарю ся старі історія. Генерал Пасьлль Орозко по був любимцем місьсь за революції. Надерт так само, як тепер Орозко був проводирем революції проти Мадеро, як тепер Орозко був проводирем революції проти Мадеро, як тепер Орозко задумує генерал Вілья.

Ляредо, Мексико, 17. червня. Президент Вілья зрезигнував зі становища головодавця армії конституціоналістів, а ген. Обрегон зістав головодавцем армії конституціоналістів, яка стягнула головодавця армії конституціоналістів, яка стягнула головодавця армії конституціоналістів, яка стягнула головодавця

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, рано, як би вони старалися говорити про свою обурене то така любов до Едмонтон, Альта.

Видає "Сіяча Новин" в ограниченому порядку
(Інкорпорований капітал $20,000)
Річна передплата в Канаді $2.00, а Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, а в Росії 8 рублів.

"NOWYNY"
Ukrainian three-weekly
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co Limited".
(Authorized Capital $20,000).
Subscription $2.00 a year.

При переміні адреси просимо подавати вам точну стару і нову адресу
При тяглому переданні просимо завідомлення, чи ся відмовлена, чи виїхав вона.
При кожді відомлюваній в виїзді справах просимо доносити вам особисто.
Коли здаєте ся до нас, хто виходить з „Новинів", то звертайте вимагайте від нього, щоб він показував з "Новинів".
За інші оголошення редакція не відповідає

Address **NOWYNY,** Phone 4138
P. O. Box 2080. **Edmonton, Alta.**

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

«ОБУРЕНЕ», НА ГЛУМ ЧИ НА СЕРЙО?

З нагоди послідного московофільського процесу у Львові, російські чорносотенні журналісти розписали ся дуже богато і то плюють з великим обуренем про переслідуване православною віри в Австрії.

В Австрії, безперечно, нема абсолютно свободи віри. Нема її і в Канаді, хоть після всіх заходів повинної вона бути. Аб солютна свобода віри існувала лише тим, що-небудь віри не нема перешкоди ні більшости. В Австрії не-то що нема різновірства між подолянином вірним, а цей її вижиє ся віру за дер жавну справу, так самої, як військо, промисл, школи і т. п. В Ав стрії є міністерство віроісповідань, що, значить, має займати ся віроспов ідними справами. І хоть Австрія не забороняє в своїх границях жадної віри, то все таки вішати ся в справи Австрії. Доказом се, бо духовники мали відповідні кваліфікації, без згляду на те, чи ті, духовники католики, чи православні чи Жиди. Доказом се також, що ніхто правительство не заглядали другими в дорогу, т. е. або призивали своїх церковних звертали ся і не робили їм на перекір

Православна віра в Австрії не знає жадних ограничень. Де ставши тисяч Буковинців, що признають ся Канаді, є і будь-де вінських православної віри. Ніхто в Австрії не мішав ся в їх віро ісповідні питання. Коли мали у себе ей всприяснюють у церквах, то не здали віри, а здали того, що мали рукописних попів, з якими не могли порозумітись ся

Православна віра є законно признана в Австрії. Однаком австрійські православні не є зависимі від російського "святого синоду" в Петербурзі, а повинують ся прямо патріярхам Російський синод не має жадного правління, ні звершин над православними в Австрії. Коли стає російський синод проси ти ся [illegible] попів, то ті попи не мають законного призвіщ, як долго не підчинять ся приписами властий православного церкви в Австрії. А вже в нім правді за законних попів, так і не мають права сповняти функцій попівських. Як би не знаяли російського синоду — завести хаярво в справах православної церкви в Австрії, не будоб і "переслідуваних" ро сійських православних попів.

Стільки про Австрію. Як же є в Росії? Чи в Росії є воля ві ри?

В Росії про повноти кулі і багнетів "задержали" унітів ни православну віру. В Росії Жидам запав їх віри не вільно взяти провалити з якимсь актом та губерніях. З приводом віри недо ступні в Росії публічні уряди для православних. Тісні ус ловія українських батитів мусіли втікати до Америки через реліґій ні переслідування. Десятки тисяч канадійських душпарів про гнані з Росії через свою віру ГРЕКО-КАТОЛИЦЬКОМУ СЬВІ ЩЕНИКОВІ не вільно взяти по вишшій день перестрінути в Австрії через російську границю. Так виглядає воля віри в Ро сії.

І російські чорносотенні журналісти мають яке говорити про переслідуване православної віри в Австрії!

Що російська православна місія в Австрії не стрічала ся із прикладним приняттєм — се правда. Але й будь на се достаточні причини.

Перша причина, що російські місіонарі перестрили корінно православної церкви в Австрії. Друга причина є, що місіонарі не так віру мали на цїли, як приготовлення ґрунту для Росії поміж українськими вірними в Галичині. Жадна держава не стерпіла би в себе чогось подібного. Як би в Канаді з висланими Злучених Держав зачали агітацію за тим, щоб вірні московофіли Канаді перейшли до віри канадійських правительство? Що робить російське правительство із Поляками та Фінляндією?

Але російські чорносотенні обурені й на те, що австрійське правительство слідить за російськими висланцями. Як можна за ними слідити? Чим се не є слідний ниділей Росії удержувати шпіонів? Австрія хоче конкурувати з Росією на поли ній

ПОЗІР!
Адвокацка Канцелярия
MALCOLM M. CHARLESON
BARRISTER, SOLICITOR NOTARY
ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, ЯКОТРИЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.
ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.
НИГОТОВЛЯЄ ДОКУЧЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДИЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

ЖИНКА - ПУСТИННИК.

В поемі Франка "Лис Микита" є хорошо представлена жінка, що курий не лясь, що, як російські шпіони в Галичині, пред ставляє ся їм за монаха - пустинника:

Ми в монастирі сьвятому
Проживали й зле нікому
Не чинили. Та вдрез
Баєу й до наших брами
Лис мимохідь, — все за ними
Свої книжки охоп пас.

Я сї штуки добре знаю,
Своїм літєм повідаю:
"Стережіть ся, курій вас їсть!
В лис хитрий не вибийсь.
Бо там ворог наш зубатий,
Він жити нас здавить всїх "

Аж тут раз стук-стук до брами:
В волоській перед нами
Стоїть Микита, з ним вовяк.
Помитав нас благодатно
І цїлувавши поцїлунок
Лист отверстий мав в руках

"Ось вам, — каже, — лист сьвятий!
Кажу вам, щоб від теперки
Ніяк вашими бути сторонки,
Щоб братом ся Вовк з Вівцями,
І щоб я ви ніхто з вами
Ви як другу, як брат, як сьвіт!

Вам пустинножитєм й стаз ся
І від мяса відпустаю,
Не лиш лісне й дикий звіз
Мир вам дїлю, Жийте з Богом!"
І вклонившись, ще й поклонив,
Вам лишив собі у слат

Ну, тут лїтяи й говорив
"Вовк, лїтя! Можна з дверу
Нам по стерпим погулять"
Радість, втіха, забіг нам мимо!
Всї ми рушили за брами, —
Та не всїм прийшось дертать.

Лиш ми жінами, гуляє з ними
Як не скочить Лис Микита,
Той хапає нову дочку . . . .

Я курину вов в дверях дядкова. . .
Вірні пси за ним в погоню
Вовк біг, щоб від теперки
Не вкрадати ся до брами
Ще й вівцям ся не снилось.

Російські шпіони так були певні, що вдасть ся їм здурити галичину попівськими рясами

А тут не вдала ся ім штука. Галичани не кури так не дали ся зимонитати. Не помогли ані ласкава печатка

Зайдет й здість попівства

НЕМА ЧИМ ХВАЛИТИ СЯ

М оскофільський процес о зраду держави ще й отет перший. Пару десяток літ тому назад був вже один процес москофілів, що мали зрадити державу. Тодішні [illegible] не мають що хвалити ся ні кількістю процесів ні їх висходом. Тодішні може проявили ся більші зрадники, але ті може мали більше щастя. Теперішні [illegible] не вдали ся. Вони не мали щастя, а старий від ворожив вже від давна. Через се здержали ся від зрадництва, а [illegible] зрадники своїх сортунок і застряг ся

Місто згадано ся вже вада вити нило, щоби тільки кори сти ся стрільнути. Але хорошо, що стрільнути дали. Вони хо чуть провісти місто до то го, щоби зверхи хорошо в [illegible]

Невдоволення. В місті Кельн, в Німеччині, відбуває ся розправа проти одного журналіста, що оскаржений задля конторверзії Марта Велер ад обвку. Судія [illegible] Депутат of the Min. of the Interior. Завтрашнього дня [illegible] ще хто оголошення не буде ся казати

ВИНА І ЦІЛИЦТВА

ГУРТОВИЙ СКЛАД ВИНА І ЛІКЕРІВ.

Торгівля для домів є нею спеціальність.
Дерлінко єврейське вино.

Jas. McCarthy, 9075 Jasper A. E. замість. Едмонтон, Альта.
Phone 4127

Канада сьвяткувать вінець Шевченка. Канадські кацапи, ко ні мають свого читальню об єдноства імени Кобзинського, уладжав концерт в честь Шевченка в сали "Народного Дому". В програму входили: оркестра мандолінистів (три тонкі), дек ляція "Утоплені" Шевченк ви, хорові продукції творів Лисенка, Лисенка і Кодаєся і промова редактора "Прикарпатської Руси" С. Лабенського-по ка тому "Російські видатні діячі в творчости Шевченка".

Як клав відлам панами панщини було. З села Бурин бе ґедзь Ґаврилюк (за І Алек сей) пишуть до львівської "Сво боди". В нашинській стала ся ці кава подія в день сьвободи". Сивий дідусь Пилип Бабій, що вже знаю 70 літ, пішов по но ду на двір пана Ілдчея Вель фарта. Коли вертав ся з водою, на дорозі здибав його дїдич Стах Вольфарт і кинув ся на него з кулаками. Дїдусь упав. Обливши старець, що брав ся ще вибійки панщини, вистягнув ворога з двора і дав йому ка разів дїдичеви по плечах так, що пінок загубив капе люш і рукавиці. Дїдусь не мав жодав вигнати з моєї хати, бо він молодий, бо знає, що тай добре вітаки. Люди, що були свід ками того подїї, питали старого, за що він не пішов на пана і ска зав, що він не знає, чому пан ся ґнівав на нього, а старий від повідав: "Нині сьвобода, ніхто не має права ніякого панщини, а вчерашню панщину, а вчерашню пору, коли ще пінок був, ще пан мав молодий, бо знаєте,

ЯК СТАНЕ СЯ З ПІДУКАЙЛО.

Чорні британські горобцяки не хочуть вступити ся з Вевнгуаро.

Вевнгуаро, 17. червня. — По цілому сего, що начальнїк ся прикитайство не хоче позволити вадуски, що привезли військовим кораблем Комагата Мару вистати на беріг, індуси не хочуть вертати назад до свого краю. Агент властительок кораблів оповідомив провідника Індуси, що кораблеві відмовлено в Вевнгуаро назад до Азії в четвер. Тимчасом індуси не дають вивести родовести отим з палуб кораблів, або кораблі набрав вади в ніпи. Капітан Ямамото грозить, що поплисть назад до свого краю з японського военного корабля, що гостить теперь в вевнгуаро, що гостить теперь в вевнгуаро, що гостить теперь в вевнгуаро

„НОВИНИ"

Виходить три рази по тиждень: у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬТА.

Видає "Сполка Новин" з ограниченою порукою
(Зареєстрований капітал $20,000)
Ріжна передплата в Канаді $2.00, а Злучених Державах $3.00
в Австрії 15 корон, в Росії 6 рубля.

Пом первмій адрес прошу вказати яке тому старе і нову адресу
Пом видання зміненої адреси заплатіть, чи це видавництва, чи просто ласк.
Пом зміні видавництва в цілості чимало проміжок вимагає часу.
Коли дасте це до того, що оголошу ся в "Новинах", то зробіть ласку-дуже вже часто вони вчасно в "Новинах".
За лист просимо рівнож не відповідати.

Address **НОВУНУ.** Phone 4138.
P. O. Box 2096. **Edmonton, Alta.**

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

БРИТИЙСЬКЕ ГОРОЖАНЬСТВО.

Деякі часописи виступають проти нового канадійського натуралізаційного закона. Кажуть, що є "прокат" зміняти дотеперішній натуралізаційний закон на гіршій і що тому треба протестувати проти сего проекту. Але не вгортити цілий протестувати проти сего проекту. Але не вгортити цілий протест, бо ще ніхто патріот, що будемо вільно боронити проти тих проповідників протесту. На дивно мусимо змінити, що проект протестують проти "проекту", вийшов цілковито не для-чого змінити ще раз вийшов бодай в стіни як за пізно, що "проект" вже перетвів був "проектом", а в кінцевому, Новий натуралізаційний закон уважений має мовити, або, в Англійській мові, "Акт". Перемінює треба не обовязана чинити англійських часописей, або взята про се, які закони вже уважає парламент на нашу голову, а чергити свої інформації в "Новині". Ось тепло ми закордонним панам патріотам глядіти від часу до часу до "Новин" за інформації ними про те що де є в Канаді. Дуже не виходить з нами дійсь новини з американських Сполучених Держав. Ні, ні, ні! Ніякі! Ніякі! Що стає нашими канадійсько-українськими патріотичними редакторам бодай так в ім'я інформації проти тати сіб, в ім ньких", що для сего в Канаді. Ми дивимось подавали відносно про те, що новий натуралізаційний закон має уявлений, а подавали також проект того закона, ми ще був проектом

От так воно! Новий натуралізаційний закон уявлений і то мійже одностайно уявлений. О сказати той новий закон буде де трудніший від нашого посьогодня і ще більше. Та де трудніший тим, що треба буде пять літ чекати, або здати вже не "канадійською," а британською патріотами, а для британських вже не буде потрібний. І так, що новий кандидат на британського підданства буде обовязаний вивчати ся англійської або французької мови.

Що статиться з нами власне буде залежати стрічість, з якою бу де ся виповнити новий закон. Від нашого становиська і нашим вже мало зависить, чи той закон злагодить ся задля нас, коли будемо ждати пять літ, щоб бути вільними вживати при виборах. Так, як нашого права нас цьвільні зо мо з Альберті та Саскачевані, де маємо ми ва фрнцькою заборонені

Не треба нам нашого права? Не хочемо вжи вати нашого уміщуєтся. Пішов ся один голос за "чужинцями", голос одного члена з німецького округа в Сентерію. Але хотів, або дав Ніщій зробити ще що-небудь для нашого права? Ні, ніщо не зробив. Ніхто не виповнити нового закона

ПРЕМІЄР З ДНЕ "СЕР РОБЕРТ".

Лондон, 21. червня. — Ого лошено шість визначних нужа ли достали водяний з негоди королівських зродин. Між від значеними є спорт число Канадійців, в першім місці він заяв ний премієр Борден. Від тепер премієр буде мати титул Райт Онорейбл сер Роберт Лайрд Борден, дістаючи ту са му рангу ордену сл. Михайл і сь. Юрія, що сер Вінфрід Лорье.

Крім премієра дістали вступ до ордену сьв. Михайл і сьв. Юрія міністр фостер і сенатор Бушер де Вунтрайль, бувший премієр Канбеку Мемін; рицарські титули подістали: посол з Бразилю, **Edelac**, литерійський міністер, Адам Бек, славний монтреальський лікар д-р Родаль, головний судія на островові князя Едварда Сольвін і т. д.

КРАЧЕНКОВА СПРАВА.

Оттава, 17. червня. — Перед гладає справа, що повинчали ся засудом смерти, урядник міністерства справедливости, Кот, полковник реґістрар слідчого процесу Кравченка. Акти забирають 1604 сторінок і становлять том грубший, чим на одну сторінку.

Петиції, які підписувано в Манітобі в справі Кравченка, департамент справедливости доси не одержав.

СТАРІСТЬ НЕ РАДІСТЬ.

Лондон, 18. червня. — Сер Франц Гравлі, визначний лікар та головний королівського шкільного товариства медиків, мав вчора нещас. случай. В Гайдпарку плавав зі своїми онуками, Антоном Мекльф, — рібо спортовцем "Молодий" мав вже 91 лат, молода 23

ЗАДАНО ВДОВИЦЮ ЗА [illegible]

Вашінґт, 21. червня. — Обо рювець Кравченка, Софіда, вислав вчора до Оттави до міністерства справедливости телеграмою о зарданні Кравченка ину.

ЗА ОБРАЗУ МІНІСТРІВ.

Петербурґ, 18. червня. — Процес 26 адвокатів, що обра зили міністра справедливости цісаря "ритуального" процесу Менделя Бейліса виправдом осени, скінчив ся вчора "Дворянської" всіх оскаржених. Два з них, М. Соколов і [illegible] ський дістали по місяці місяці, всі прод во місяць місяців.

НОВЕ ПОРУШЕННЯ АВСТРІЙСЬКОЇ ДИПЛОМАТІЇ.

Супереч ливо мінн Австрію й Італію в Албанії зазнало сь скорше, ніж можна було пр пускати. Вже тоді, як відбували ся в Лондоні наради кон ференції ам бо, то вина не мо же вийти вакуум ак мужеського брата, коли муж вмре. На чиї підставі цілої лінії Жуф ве бу вальний, вона не була ніколи законною жінкою свого мужа і тому не потребує діставати від него жадної сепарації.

ЧИ СЕ ПРИНЯЛИ БІЛЬК?

Лос Анджелес, Кал., 20. чер вня. — За те, що Ярвель Тайлор мусів тягати ся кидав рукою по цілучав до касерки в одним те вер, приміщувала касірка по лісенка з той архітектор Бойд, в поліційний суддя дав йому 40 дній вязниці, або другий раз без потреби не торкати ся

РОДИНИ У СУТІНАРІ.

Коли маленький синок Олек сія Будинка вирості за великого, буде він оповідати своїм товаришам неймовірну річ, що самі, що побічник денне сьвіт до двірні ґрат з зачат ком. Ось ці ґрати були в Едмонтон. Оповідач ще не скончить бо всі вирвуть, а один з них [illegible]

Ось Будинка мають досі не зрібна зарплата з новоя критих дверей жафти в Альберті і тому будуть заробітки на хліб насущний, мабуть прикрі. Вертаючи в питницю з роботи, всяк з сутінару з зачат ком цюють цінтати конденсаторів. Конденсатор назва додати розбій слідкарі, та пожи доходи до найславнішого доктора Кеплера, що вчора не [illegible] в Едмонтон. Оскільки ж не буде скончить бою вирвати, а один з них [illegible]

ЗАДАНО ВДОВИЦЮ ЗА [illegible]

Вашінґт, 21. червня. — Обо рювець Кравченка, Софіда, вислав вчора до Оттави до міністерства справедливости телеграмою о зарданні Кравченка ину.

ПОЗІР РОДИМЦІ!

Коли хочете найлішого сорта товарів, то зайдіть або зго лосіть ся листовно до "Руско-Української Торгової спілкового товариства".

Ми маємо на складі різного роду знеряди голярські ящики, пензлі, шкіряцьку, жилет і т. п.; приборн до писем ви різного роду папір чистий і в оруженні подорожні в обсязі різного роду жовань, до власних родинів, кревних знакомих і т. д.

Різного роду образи, голізминки, лампушки до годинників, свинарівки, пензлі, мозаїки, термометри (тепломіри), пушарки, сребні, грібені, різного роду цукорки, постпарти, сигарети, тютюн і богато різного роду дріб'язкових забавок.

Замовлення листові виславе ся точно відпорітньо почтою. Цінники на жадане висилає ся даром.

Наша адреса слідуюча:

"RUSKO UKRAINSKA TORHOWLA"

518 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

Я ПОЧЕЗНО.

ЛОТИ В АТАБАСКА

в найліпших субдивізіях по найтаніших цінах

продає

The Great Athabasca Land Co.

Edmonton, Alta.

ВСІКІ ЛИСТИ ДО "НОВИН" ПРОСИМО АДРЕСУВАТИ ТАК:

P.O. Box 2098 Edmonton, Alta.

ЗА ОБРАЗУ МІНІСТРІВ.

Петербурґ, 18. червня. — Процес 26 адвокатів, що обра зили міністра справедливости цісаря "ритуального" процесу Менделя Бейліса виправдом осени, скінчив ся вчора "Дворянської" всіх оскаржених. Два з них, М. Соколов і [illegible] ський дістали по місяці місяці, всі прод во місяць місяців.

НОВЕ ПОРУШЕННЯ АВСТРІЙСЬКОЇ ДИПЛОМАТІЇ.

Супереч ливо мінн Австрію й Італію в Албанії зазнало сь скорше, ніж можна було пр пускати. Вже тоді, як відбу вали ся в Лондоні наради кон ференції ам бо, то вина не мо же вийти вакуум ак мужеського брата, коли муж вмре. На чиї підставі цілої лінії Жуф ве бу вальний, вона не була ніколи законною жінкою свого мужа і тому не потребує діставати від него жадної сепарації.

Судія звернув увагу на те, що хоти після закону прожи ший Кайбек чоловіком можна вважати всіх оскаржених. Два сестрою, жінку, то вина не мо же вийти вакуум ак мужеського брата, коли муж вмре. На чиї підставі цілої лінії Жуф ве бу вальний, вона не була ніколи законною жінкою свого мужа і тому не потребує діставати від него жадної сепарації.

Судія звернув увагу на те, що хоти після закону прожи ший Кайбек чоловіком можна вважати всіх оскаржених. Два сестрою, жінку, то вина не мо же вийти вакуум ак мужеського брата, коли муж вмре. На чиї підставі цілої лінії Жуф ве бу вальний, вона не була ніколи законною жінкою свого мужа і тому не потребує діставати від него жадної сепарації.

NORTH-WEST LAND & LIVE STOCK CO. LTD.

Tamont, Alberta.

Маємо до спродажі кілька вибіркого добрих кавалків фармерської землі, вспаї в купами та землі з лісом.

Найвищі ринкові ціни платимо за живу худобу та фармерські продукти

ЖАРТИ! ЖАРТИ! ЖАРТИ!

КНИЖОК ЯК НА ДНЯХ ОТРИМАЛА І ПРОДАЄ УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ

Козацька Помста	40 п.
Грози	01.00
На воли взяли	20 п.
Соціялістичні пісні	10 п.
Єлисавета, австрійська цісарева і за її мученицьку смерть	60 п.
Що сталось з Рудольфом?	60 п.
Луць Залізняка та його сини	25 п.
Русько-нім. листівник, що подають по писати листи — 200 стор.	75 п.
Порадник по писати любовні листи	35 п.
Лис, руський Тартюф з коміком	01.50

ТАЄМНИЧІ ІСТОРІЇ ШЕРЛЬОКА ГОЛЬМСА.

1. Тайни молодої дами
2. Пацерок
3. Кроваві нігтучти
4. Злочин в нічері гри
5. Пригоди Ліндаря
6. Коронькова сукня
7. Пропалий карочний
8. Сибічий шик шельмерів
9. Крадіж брильянта
10. Убійник мстивця
11. Остров безвісників
12. Фалшивих грошей

Подовжене число 15 п. Тузи 01.50. Кожній тон становить собічну вдність.

УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ

836 Kinistino ave. Edmonton, Alta.

ІЛЮСТРОВАНА УКРАЇНА

одинокий ілюстрований журнал українських родин, посвячений літературі, критиці, малярству, драматургії, пластиці, народній штуці, театральним справам, музиці, українській мінуувшині, етнографії і фізичному вихованню.

Містить також описки подорожній, огляди українського життя і т. д.

Ілюстрована Україна є журналом безпартійним — всеукраїнським.

Ілюстрована Україна вспала на взір великих ілюстрованих журналів і здобула собі по першім році свого існування визнане признання серед широкого загалу.

Ілюстрована Україна співробітничають найкращі літературні і публіцистичні сили.

ІЛЮСТРОВАНОЇ УКРАЇНИ.

В1914 р. приступаємо до поспішного видання бібліотеки Ілюстрованої України. Видає в тім році 6 томів бібліотеки (2600 сті, і наукова розвідка І. Франка). Всі передплатники Ілюстрованої України дістають видані бібліотекою Дарма.

Ілюстрована Україна виходить два рази на місяць — великими книжками, у Львові, ул. Руська ч. 18.

ФІЛІЯ ІЛЮСТРОВАНОЇ УКРАЇНИ В ВІННІПЕГУ, КАНАДА.

З початком 1914 р. отворюємо для Канади і Америки філію редакції, адміністрації і експедиції Ілюстрованої України в ВІННІПЕГУ під управою проф. Кирилюка. Всі наших представників і прихильників просимо присилати передплату до тої філії та усі в справах.

Всі передплатники будуть одержувати часопись з філії.

Адрес філії:

ILUSTROWANA UKRAINA

600 PRITCHARD AVE

WINNIPEG, MAN.

Набільшим містом на Піс Ривер є і буде безперечно

ҐРУАРД!

В Ґруарді є головний

ДОМІНІОН ЛЕНД ОФІС

на цілій Піс Ривер, як в Едмонтоні на цілій едмонтонській дістрікт, а в Калгарах на полудневу Альберту. Се є найважнішо, що сим Домінійський Ґоверимент вибрав Ґруард за головне місто по Піс Ривер.

Наші лоти рівні рисові, сухі.

Ціни від $125 в ґрунт.

STANDARD ESCURITIES Ltd.

Dominion Building.

Edmonton, Alta.

(Напротив нового Ґренд Тронк Готелю)

ПРИЙМАЄ СЯ ПРЕДПЛАТУ НА

„ЖУРНАЛЬСКЕ ВИДАВНИЦТВО".

бібліотеку найкращих творів найславнійших чужих і дашніх письменників. Від виходить два рази на місяць кождого 15 і 30. Кождо така книжка міс ить для себе вісність і прикрашена портретом автора та зрідком про нього.

Предплата на „Журнальське Видавництво" виносить рочно для Америки два долярі

„Журнальське Видавництво" з так гарним і корисним, що воно вино находити ся не лише в кождім товаристві і в кождій читальні, але навіть в кождій українській хаті.

„ЖУРНАЛЬСКЕ ВИДАВНИЦТВО"

Коломиї, ул Новинського ч 21

(ГАЛИЦЬКІЙ, АВСТРІЯ.)

CALOARY, ALTA.

ПРОСИМО

усі листи до "НОВИН" адресувати лише так:

"NOWYNY"

P O Box 2098.

EDMONTON, ALTA.

Руска Торговля!

Хтоколе дістати доброї солонини, свинячого і тинного мяса, будинку і варену шинку, домашнього вимірку і німецької колбаси, яйця, масло, сир, сметану, молоко, огірки, капусту, сарабоїв, муку, цукор, ґербату, хаву і ін. — зайдіть до менеджера по покупстве.

НИКОЛАЙ БАДАН.

418 King St, Phone St. John 2298, Winnipeg, Man.

"НОВИНИ"

часопись для українського народу в Канаді

Виходить три, два в тиждень, в вівторок, четвер і суботу

Передплата на рік в Канаді $2.00, в Едмонтоні, з пересиланням 4.00

в Едмонтоні, без пересилання 3.00

в Злучених Державах 3.00

в Австрії 10 корон.

в Росії 6 рублів.

The only Ukrainian (Ruthenian) paper on the American continent published three times a week

The most readable Ruthenian newspaper with the largest circulation in every province of Canada

Advertising rates furnished on application. All kinds of job printing done

THE NEWS CO. LIMITED

P. O. Box 2098 10021 86-th Ave.

Edmonton, Alta.

Новини

NOWYNY THE NEWS

Ukrainian Bilingual Newspaper & Periodicals

Рік II. Число 74. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА. ЧЕТВЕР, 25. ЧЕРВНЯ, 1914. EDMONTON, ALBERTA, THURSDAY, JUNE 25th 19 14 No 74. Vol II

ХАБАРНИКА ОБВИНУВАТЬ НА ДЕНЕЖСЬКІТОВ.

ІНТЕРЕСОВАНІ СТАРАЮТЬ СЯ СПИНИТИ СЛІДСТВО.

Галаґер росте чимдалі дим на що раз важнійшу особу. — Між деть скарження як, що не маємо богато зарібків з проституток, бо "Джон" буде лишу чаю...

Дізнавши ся вчера про свій арешт, Джон Ходерфорд, чоловік що в него мало 24 літа, мав страшний напад нервового розстрою. Він спочатку не хотів вірити, що се правда, але коли переконав ся, що се не жарт, а справді, то почав ридати, як мала дитина. Ходерфорд був дуже перестрашений, бо він знає, що за сутенерство і за держання дому розпусти можуть його засудити на довгі літа вязниці. Ходерфорд був дуже перестрашений, бо він знає, що за сутенерство і за держання дому розпусти можуть його засудити на довгі літа вязниці.

Ходерфорд, чоловік що в него мало 24 літа, мав страшний напад нервового розстрою. Він спочатку не хотів вірити, що се правда, але коли переконав ся, що се не жарт, а справді, то почав ридати, як мала дитина. Ходерфорд був дуже перестрашений, бо він знає, що за сутенерство і за держання дому розпусти можуть його засудити на довгі літа вязниці.

НА РІДНУ ШКОЛУ В АЛБЕРТІ.

Альбертійське либеральне правительство зазначило свое співдіяння з російськими царатом тим, що заборонило українську мову в публічних школах Альберти. Альбертійські публічні школи спокивають ролю закладів, де з наших дітей мають виробляти москалів.

Український фармерз з шкільного дістрікту Буковина пос тавили ся найбазитійше проти розбійницькій політиці альбертійського департаменту просьвіти. І се не одинокий доси в Альберті дістрікт, що забуджав свою власну приватну школу. Едмонтонські Українці вибрали не лише на рідних публічних шкіл, але також і приватної української школи в дістрікті Буковина.

Комітет закрив ся в хаті Українців Канади з просьбою до о интеліґенцу підмогу для школи Буковина. Два рази вже сюди дає. Вертість всіких копійок й шіляннових мерз в тяку тяжку пору, на сего року, є необхідна.

КОМІТЕТ РІДНОЇ ШКОЛИ В ЕДМОНТОНІ.

Стоїть в задніх рядах: С. Федчук, Г. Лазарук, І. Боднарук, І. Зрецько.
Середній ряд: М. С. Фердей, Ф. Вєтчук, І. Костик, В. Фердей, С. Гура, Г. Кобач.
І сидячі в першім ряді: Р. Кремар, В Чумер, Н. Кандрік, І. Кобура.

ВІЧЕ! ВІЧЕ!

На 7 липня, на сьв. Івана Хрестителя відбуде ся

ВСЕНАРОДНЕ ВІЧЕ

КОЛО ШКОЛИ БУКОВИНА, п. СОНЛЕНД, АЛТА.

Предметом нарад буде

Справа Народного Шкільництва.

о чім просимо участь про сить

Комітет

Сс. Кузер. Гео Данилюк,

Ф Ясінський.

ВІЙНА ЗА ГАБСБУРЗЬКІ ПРЕСТОЛОНАСЛІДНИКА.

Посередники пропонують Мексиканцям, аби вони самі вибрали собі провізоричного президента.

Коровель лежить вільно від міста, де вкрився ся зі Сторґладом.

Кайбек, 28. червня. Стан війни в справі затягнення кордону Нім. Америки ніяк не змінив ся. Ще вчера ніяких приготовань до війни не було видно. Ніяких приготовань до війни не було видно. Ніяких приготовань до війни не було видно.

Торонто, 23. червня. Вчера відбули ся офіціяльні вибори. Ніяких приготовань до війни не було видно. Ніяких приготовань до війни не було видно. Ніяких приготовань до війни не було видно.

ВИБОРЧА ГОРОТЬКА.

Вибори в Онтеріо відбудуть ся в понеділок 29. червня, а в Манітобі в пятницю 10. липня.

Торонто, 23. червня. Вчера відбули ся офіціяльні вибори. Ніяких приготовань до війни не було видно. Ніяких приготовань до війни не було видно. Ніяких приготовань до війни не було видно.

РОДИНИ ЗОГОЛЬНІ: МАЛЕНЬКІ ДІСТАНУТЬ ЗАЛОМОГУ.

Канадійське правительство дає пятьдесять тисячів доларів залоногу.

Пакрест, 22. червня. — Поясніло числа що до катастрофи в сібірині: Вчера было 41, вчера було 196, трупів добуто 183, трупів пізнано 162, трупів непізнано 23, покійно було в загалі при 12.

Одним з вирятованих майнетників, що вчера вирятовано з води, був Бокара Тоскер, що поперед смерти Вилізнє відав Йому вирадних $40 та документи на $100, але вони не ставили ся в суді ни уздрівку.

Детектив Ґрант оповідав о Бокара Тоскер, що тонув мущина, що поперед смерти Вилізнє відав Йому вирадних $40 та документи на $100, але вони не ставили ся в суді ни уздрівку.

Детектив Ґрант оповідав о Бокара Тоскер, що тонув мущина, що поперед смерти Вилізнє відав Йому вирадних $40 та документи на $100, але вони не ставили ся в суді ни уздрівку.

Оттава, 21. червня Пра вительство Канади вирішило дати залогу для родин, що загинули в Сібірині. Вчера було 41, вчера було 196, трупів добуто 183, трупів пізнано 162, трупів непізнано 23, покійно було в загалі при 12.

Одним з вирятованих майнетників, що вчера вирятовано з води, був Бокара Тоскер, що поперед смерти Вилізнє відав Йому вирадних $40 та документи на $100, але вони не ставили ся в суді ни уздрівку.

Детектив Ґрант оповідав о Бокара Тоскер, що тонув мущина, що поперед смерти Вилізнє відав Йому вирадних $40 та документи на $100, але вони не ставили ся в суді ни уздрівку.

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Сіятель Новин" з ограниченою порукою.
(Інкорпорований капітал $20,000)
Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian three weekly.
published every Tuesday, Thursday and Saturday by "The NEWS Co. Limited".
(Authorized Capital $20,000.
Subscription $2.00 a year

При зміні адреси просимо вказати нам точну стару і нову адресу. При письмовому передавати просимо замилувати чи не подавались на поштову пошук.

Про осіб незнайомих в письмі часовим просимо довести нам справу.

Коли хочете ся от кого, то оголошуєте ся в "Новинах", то можете вже дуже добру ціну читала Вам оголошення в "Новинах".

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address **NOWYNY.**
P. O. Box 3096. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

КОРОТКА ПАМЯТЬ.

Нїщо забуть не має таної короткої памяти, як канділят сьої політичної. А може, здасть ся, нїхто не має так короткої памяти як провідники манітобської лїберальної. Норріс, звісний також і з мягкої і тихої Карлтонської сесії, ві виправляє на знать сеї з добродєєм Мак Брайєм Вони тихенько до ся говорять і до ширшої ніж би не сподівав ся заробити більших тисяків, ставши премієр в Манітобі. Премієр! Лиш поміркуйте, як мало думають ся сеїдні!

Н Норріс не знати що зробив би, аби стати премієром. Дав би собі кавалєрів взяти вінти, в сьядного блазна з себе зробив би, аби тілько бодай на ту часть ухилити ся, що Мак Брайєм. Мого вже вже не робить! Чи ж не говорить Часто не обіцює? Вони не дали дати?

Ось доносить вінніпезький консервативний "Телєграм", що в 17 округ Мак пан Норріс доказував уже вожиті штуки. Не лиде зарухи своїм слуханим, що його партія не сидує довгомовних часів, а ся провадить до тих сам партія буде здержувати ся від всяких голосів і не вмішуватиме ся в справи. Не шкодить ніщо в доказаном шкільної правиці, а ще й ще ступає при ось такому примусу може дати навіть не міг в Манітобі. А бачите Виставив против того манітобського шкільного права, що він в найчистїйший в цілій Канаді.

Те ще й зробив! Ще на стане премієром, то так злягнеть сей закон, що треба буде адвокатів урядовим, аби голови до тої ями не стали родині будуть гомоти дітей до школи.

Ся, коли той Норріс не любить чого то він не зробить?

Чи не він то показує всї двоякий шкільні? І чи не він то задержав ті самі школи з кільки в ня через конституцію так?

Чи не він то подротовив всїх українських учителїв і чи не він то ще ся ся, аби тих учителїв було не більше, чим тепер?

Чи не він то заборонить в деяких кінцях всїх других мов крім англійської? І чи не він то постарає ся, аби в тих самих школах вчити на найбільше пів мови англійської?

Чи не він то назвав ся приятелєм Галичан? І чи не він то розпалив вожу против всїми силами?

Одним словом, чи не він то зробить всьо, що тілько зто може? Чи не в нїм то покладає ся надія, що він ще ся ліпше зміниться?

Пан Норріс зробить все що зто може, коли не забуде, що обіцяв ще до того обіцяв сповнити, бо бажав тодїй в суперечки, то пан Норріс не забуде, бодай тодїй, коли вати і вигасне вожа полїтичні ми вин всїх обіцянок не забуває Тепер всього має можна сподівати се по памяти пана Норріса Мо тепер, се то вожа таке коротке, що може і говорить Норріс як обіцянку до вінця, то вже не тямить, вже бодай не початку.

Дивна річ. Заходить вожана причина побоювати ся, що колиб пан Норріс дістав власть премієра Манітоби у свої руки, то й забув би всього, що кому обіцяв і не зробив би нїчого. На щастє таке свинїльництво ся не далеко до здїйснення.

ПЕРЕДВИБОРЧА ЦИРК.

Канадїйські політики відзначають ся не лише незвичайно високим патентом підчас виборів, але й незвичайною щирістю. Під широтою однакові не треба конечно розуміти прадідомонність...

На тїдвиллє підготовчих мітінгу в Ектерінг говорив також пан Норріс в цїли своєї політики, лїберальний кандидат з того виборчого округа, др. Шортрід. І др. Шортрід був не менше щирий ніж сам і провідник його партії. Одним словом був такий щирий, і ось як бо не те, що ся виборна пора з ним в кандидат, ми би з того взяти його слова за чистісїнську монету і справу ведяно. Англїчанин і порядний всякому заплюрочному шо-

ПОЗІР!

Адвокацка Канцелярия

MALCOLM M. CHARLESON
BARRISTER, SOLICITOR NOTARY
ИТТ у чинности вже основана, ест єдиною такою
Новорічна вказка Гранд Трук ов Канада

ЄДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.

ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ, ПИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДИЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

шістовим взяти його слова що розвагу. А так не ще не взяли кождий, слідуючих виборів, не сентиментально не мають ся потрібь кождому панові довіряння приказати кілька його слова, що власть виборів і ним потішає.

Др. Шортрід Корал, з пов. Горденай, 46 літ, прибув на корабли "Манітоба Вашингтон" (Ґлазґов).

Теодор Грицей, з пов. Вашингтон (Буковина), 37 літ, має чоловіка Василя Сеньчука в Монтреал, Канада.

Ілєнь Сушинський, з пов. Чернівці (Буковина), літ 24 має шваґра Івана Сеньчука в Монтреал, Канада.

Іван Сушинський, з пов. Чернівці (Буковина), літ 24 має шваґра Василя Сеньчука в Монтреал, Канада.

Американський еміграційний уряд заперечує слідуючого:

Ґеорґ Ґрінберґ, з пов. Перешинцани, літ 31, прибув на корабли "Президент Грант", з цїлю остати в Канаді. Він говорив по англійськи. Він каже, що має 10 000 франків.

Ян Ґлєчик, з 45, з пов. Ясенґрик, прибув на кораблю Ґлєчик каже, що має 10 000 франків, і що до свого приятєля Ґлєчика, що перебуває в Ґрінґ, що має 10 000 франків.

З денників найдено деякі заміти і ось помилки із виключенням Ґлєчика.

Гринько Матвій, пов. Соловчик, літ 35 прибув на кораблю Ґлєчик каже, що має 10 000 франків, що до свого сестрою Ґлєчик Дольонів в Ню Йорку.

Фрідь Ґлєчик, з пов. Шарош (Угорщина), літ 42, прибув на тім самім кораблю, цїлю до ня сестрою Ґлєчик Петра Ґлєчик, що живе в Ню Йорку.

Семен Пєлєщик, з пов. Рогатин, літ 32, прибув на кораблю Ґлєчик, що має 10 000 франків, що до свого сестрою Ґлєчик Дольонів в Ню Йорку.

Фрідь Ґлєчик, з пов. Шарош (Угорщина), літ 42, прибув на тім самім кораблю, цїлю до ня сестрою Ґлєчик Петра Ґлєчик, що живе в Ню Йорку.

Семен Пєлєщик, з пов. Рогатин, літ 32, прибув на кораблю Ґлєчик, що має 10 000 франків, що до свого сестрою Ґлєчик Дольонів в Ню Йорку.

Школа дитяток. В кримінальній суд в Парижі мала місце справа Ґастона Ґрінберґа, що мав в Парижі школу для дитяток, в якій переховував дітей, яких родичі не могли виховати самі. Ґрінберґ брав за дитину 3 франки місячно. Часто не було ніяких грошей, а Ґрінберґ не хотів відмовити дитині, бо знав, що родичі не мають грошей. Ґрінберґ був засуджений на 3 місяці тюрми.

Пограбування. Ґрінберґ, що мав в Парижі школу для дитяток,

НЕ РОЗПУСКАЙ БО БУДУ БИВ!

(Замовні спомини Шгіфра Табаїнська.)

Ек пан редакторо "Новин" та-ві добрі, і не цуралсь ти мого чесного писаня, то я бо просив гарешто та файно мене вигултура-ти, як то було з ним ин в ві-ві ніч

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Сіпіка Новин" з. обмеженою порукою, (Некорпорований капітал $20,000)

Річна передплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian three-weekly,

published every Tuesday, Thursday and Saturday by "The NEWS Co Limited"

Authorized Capita. $20 000

Subscription $2.00 a year

Пов перший адрес вказано подавати ваш теперішній старий і новий адрес

При висилкові вказувати ясними словами, чи ся є висилкою, чи вписи новий.

Про всякі непорозуміння в висилці часописи просимо доносити нам негайно.

Коли хочете щоб до вас не приходив часопис, то завідомте нам про це.

Дуже часто ми чуємо вимовки що "Новинки" то завісім новий часопис.

За такі оголошення редакція не відповідає.

Address NOWYNY. Phone 4139

P. O. Box 3096. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ВАРТІСТЬ БРИТИЙСЬКОГО ПІДДАНСТВА.

І фрази нам і ся є великий привілей бути британським підданим. Але ми не легковажили собі британського підданства, пильнім своєї канадійської парламенту мають законів натуралізаційний закон так, що тепер треба буде пять літ бути в Канаді, аби дістати горожанські права.

Досі за три роки побуту в Канаді чоловік діставав з цих канадійські папери і рівнав ся перед канадійським законом з першим абсольвентом університет Великої Британії. Коли однокий канадійський горожанин виїзда до за границю Канади, то канадійське горожанство було йому безкорисне. На ви ладу, як интереси того ему требують, канадійському горожанству було йому за мало ушкодити ся, бо Канада не має своїх консулів по чужих державах, а Велика Британія не признавала канадійського горожанства і британські консули мали обовязку уділювати ся за канадійським горожанами. Новий ж тих законів дано в Канаді було дає змогу нам дійсним горожанам всіх прав британського і здвоєну ласку. Велика Британія буде признавати канадійців на цеї самої підставі, якою будуть обовязувати у Канаді ся за натуралізовані канадійці так само як мають уложення ся з другими краями Британії.

Досі все гаразд. Але завтра й нам приходить ся до того що буде, то ще хибо помимо буть йому вдячні. Однаком мимоволі пасткає ся тепер ся думка: Чи справді британське підданство такий великий привілей?

Кажуть Англо-Британці називає ся також назвою Індія і Англія, то тобто країна в Азії. Велика Британія має здобутки в Азії здобуті в часах і фортунах з панством чи без.

Юрисдикція не може в кожному часі на цьому полі і Індії і Англії. Англія має свої Індії в Азії, Мексиці в Америці і в Африці. Але Індія має свої Індії в Англії. Ось ті Індії, що найбільше заслуговано Індусами.

Індуси є британськими підданими. Індуси провадили кров'ю за рівні права панування Великої Британії. Індуси проливали свою кров в обороні Великої Британії. Коли Великої Британії надійде час оборони Великої Британії, Індуси проливали свою кров в обороні Великої Британії. Чому? Бо підданє в Індії є такі, що індуси, хоть належать до білої раси, сильно сповиті на сеїзьки, що майже чорні. Бо хоть є британські піддані, то таки задержали свої старі родові звичаї. Хоть є британські піддані, то таки не є Англичани. Вартість британського підданства тратить свою силу через се три причини з британська краина заможна і дуже молода порівнює ся з британськими підданими. До якого ступня можуть жерти ся на скарги.

Канадійський парламент повинен був найти відповідного закона на уладження помимо натуралізаційного закона. Це трудненько натуралізаційний закон або ни не був завсіди доступний для всякого, і рівнодушно плавувати в практиці, що британське підданство подавало всякі підданим, що британське підданство подавало всякі підданим, що воно не варте, — се на наших вважу дуже немудро і непозволительно.

ЗОЛОТО В МАНІТОБІ.

Золото в Манітобі!

Невжеж здивує се неодин читач "Новин", що ми нього ду коли перебувають ся багнисті і жвисто прерійні провінції

ПОЗІР!

Адвокацка Канцелярия

MALCOLM M. CHARLESON

BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY

ОТВОРЕНО ВЩОДНЯ ВІД МОЛОДОГО ДНЯ ДОПОЗДНА ВЕЧЕРОМ

ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.

ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.

ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДИЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

Ще Де там може бути золото?

Ба, ми ж то й добре, що не всі можуть про ся знати.

В Манітобі відкрили ся тепер нові ясні жили, а ними ціл ший край знає, що дальше та ціна найдена і ся ціна ще не вичерпана цілком тепер ще не вичерпана, потім ще не вичерпана, ще не вичерпана, ще не вичерпана. Ще не вичерпана, ще не вичерпана, ще не вичерпана,

ХИБАЛЬ ТАКО САМ МЕЖДУ ОНИМ?

(Дописане з сторони 1 ст.)

було вам в суд, коли поклика-кого Вого другий вам на сальда, а год часи дав розвід в рекитувати Вого. справа за-даного злодія вислала чи-маює заінтересоване. Покази-до ся ласкаво, що злодій вда-зав собі з Едмонтону до Ке-гарі, як тут завдячено за него кавши. Тим деси в Англії-зяли коня в руки полиці. Едмонтонська поліція вказала-тодні, або вистачити його до Едмонтону. Була однака не-стільки черкомала про "не-свість" злодія, що навіть не-вважала за потрібне давати-вому на дорогу товарищів, щоб пильнували його. "Дяко Джон" дістав в Кедгарі чвіят до Ед-дмонтону, коли на потяг і по-вав. В Едмонтоні чекали на него поліцаєнти. Однаком по-тут пройшов, а злодія ви-ше було... Так і пропав во-ницький день.

Детективна Фронтя зато во-кликанню за сьадка, дає свя-ром він ним деякий, що чув від Сейворя імена то Гітлер ві-ворили через нім, коли вже-дівати троїх, які дістав від до-мів розлисти, на чотири і на-ять вы цього часу.

Радний Мей заперечив, що був чувствий на ним вельдь-мітинг з ней-ром та другими радними, бо він говорив, се про тогерайне домів розвід-сти за те радний Кінней пра-зиві, що був на мітингу вра-з мейором і другими радними, що там обговорювано ся спра-ви ліхтарні.

КОРОЛЬ СЕРБІЇ УСТУПИВ З ТРОНУ.

Слабе здоровля подає привід до зрікнення.

Престолонаслідник Александер приймає на себе управу.

Білгород, 25. червня. — Сербський король Петро зрікся свого престолу з причин слабого здоровля. Його наслідником є його син Александер. Новий король Александер вчера вечером приїхав з Ніша до Білгороду, де відбувся великий похід. Цілий город був прибраний в квіти і зелень. Вулиці були повні людей. Коли король Александер приїхав до палати, вся публіка вибухнула радісними окликами: "Живіо!" Король Александер був одягнений в мундир полковника сербської армії. Він був дуже зворушений. Коли він вступив до палати, то заприсягнув на конституцію. Потім він виголосив промову, в якій сказав, що він буде старатися, щоб Сербія була щасливою і могутньою. Він буде старатися, щоб Сербія була в згоді з усіма державами, а особливо з Росією, бо Росія є приятелем Сербії. Він буде старатися, щоб Сербія була в згоді з усіма державами, а особливо з Росією, бо Росія є приятелем Сербії. Він буде старатися, щоб Сербія була в згоді з усіма державами, а особливо з Росією, бо Росія є приятелем Сербії.

ЛЯХИ НЕ ДОЖИЛИ ЦЕСАРЕВІ РАДИ?

Лондон, 23. червня. — Ми вчера-шнього понеділка, як доно-сять з Дурацо в Альбанії, мав бути день Вільгельма Другого, телеграму від німецького цеса-ря, в якій цісар казав князю, що буде витривалим.

Але ще цього самого вечора вибухло повстання албанців, і князь мусів утікати.

ЗИМА НЕ ДОЗВОЛИЛА ЦЕСАРЕВІ РАДИ.

Лондон, 23. червня. — Ми вчера-шнього понеділка, як доно-сять з Дурацо в Альбанії, мав бути день Вільгельма Другого, телеграму від німецького цеса-ря, в якій цісар казав князю, що буде витривалим.

Але ще цього самого вечора вибухло повстання албанців, і князь мусів утікати.

ПОЗІР РОДИМЦІ!

Коли хочете найлішого сорта товарів, то зайдіть або зго-дость ся листовно до "Русско-Української Торгової спеціальних товарів".

Як маємо на складі різного роду знарядя господарські: бритви, пенцлі, наперстки, мило і т. п.; крабери до писем ви-різного роду папір чистий і з друками вигідними в обсяг різ-ного роду жовань, до Ваших родичів, зрячих знакомих і т. д.

Різного роду образки, годинники, дивлячки до голінників, сизорики, ножиці, комбеси, термометри (тепломіри), пудри-ся, гребені, різного роду цукорки, постеряти, сигарети, тютюн і богато різного роду дітячих забавок.

Замовлення листовні висилає ся точно відворотною почтою. Цінники на жадане висилає ся даром.

Маємо також висилає ся даром.

Адресуйте:

"RUSKO UKRAJINSKA TORGOWLA"

Edmonton, Alta.

518 Kinistino Ave.

ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД ГУРТОВИЙ

товарів поміжних і шкіряних виробів в Віннипегу.

На замовлене в почтіх виконано найдушні шкіряні вироби, як: шлеї, хомути і т. п. Найліпші крупи і ціни. Виконано принятно на всякі по голосі і цінні. Замовлення принимаємо в цілої Канади. По отриманю одержіть дрогий виконаний цінник сейчас. Приймаємо всякі фірмові продукти як: сир, масло, яйця, як рівнож, кури, свині і пр.

Платимо готівкою.

Пишіть сейчас до:

W. CHLOPAN, 590 Burrows Ave.

(Chlopa na Bldg.)

Telephone: St. John 130 Winnipeg, Man.

ЛОТИ В АТАБАСКА

в найліпших субдивізіях по найтанших цінах

продає

The Great Athabasca Land Co.

Edmonton, Alta.

ВСЯКІ ЛИСТИ ДО "НОВИН" ПРОСИМО АДРЕСУВАТИ ТАК:

P.O. Box 2098 Edmonton, Alta.

ЛЯДСКІ НЕ ДАЮТЬ СКАТИ ВЕЛИКОБРИТАНІЇ.

Правительство Великої Британії шестве на тім, абы відсунь вислати до Канади

Вашінгтон, 24. червня. По-відомляє з імперіяльних урядників з заряженим загалом 15 військових індусів дістав ся до Комагата Мару та поговорив за своїми компанією Канедіен Пасіфік, з правами, яких власти не до-пусть випустити на беріг. Поль-тим пустила ся на залогів за їх з чонків і завернула їх, запи-савши імена провідників сво-ледний. Провідником був: Р. Рагін, редактор місячної соці-лістичної часописі Гавоскіе-нонщіс правительство Канади, що не дозволив їх країнам посилити ся в Канаді. Розмови-ють кінчить ся жалами, або правительство індій відмовля-ся ся Канаді так, щоб не дати-ровники Канадійцям вступ до індій.

Ліверпул, 25. червня. — Дуже непристрасть в Оттаві мало-стра справ внутрішніх, полагод-ження яких не премер трудно за-ськах справ. Ще вчера ще при-ходить без перестанку дово-ті і ухвально-ділового ладу, ви-ся з розмови від відомля-ся Канадою, щоб не дати-ровники Канадійцям вступ до індій.

СЛІДСТВО НЕЗКІНЧЕНО.

Головний суддя Альберти, Гарвей, відмовив оголошу-ватись, Шекспіра і Пакер, о-сенніше подавання в ново-час провадить тепер в Едмон-тому слідчі Кінней не че-ти вже, щоб давати з-ви-ся в справі, скрізь бо розпалася.

УТЕЧА ІТАЛІЙСЬКОГО ПОЛІТИКА.

Женева, Швайцарія, 25. чер-вня. — Князь Еміліо Малятес-та, італійський анархіст, якого італійська правительство жада-ти, втік з Італії. Малятеста був провідником анархістів в Італії і належав до тої ор-ганізації, яка недавно ви-робила страйк в Італії. Ма-лятеста був організатором страйку. Він був головою

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень, — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬТА.

Видає "Canada Novyny" з ограниченою порукою.
(Інкорпорований капітал $20,000)
Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

Printed and published every Tuesday, Thursday and Saturday by "THE NEWS Co. Limited".
(Authorized Capital $20,000)
Subscription, $2.00 a year.

Address NOWYNY, Edmonton, Alta.
P. O. Box 3020. Phone 4132

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ЩО ЗРОБЛЯТЬ ЗЛУЧЕНІ ДЕРЖАВИ?

Що зробить Злучені Держави, як мирові переговори в Нагірю Росе не доведуть до нічого?

Щоб вони не зробили, то все найдуть ся в дуже поганому положенню. Що зробить з Вєрою Круз? Чи змусять вони її, щоб примінить себе публічними, чи стануть до війни з Гуертою? Чи відмучать сторону Віллі чи Карпіна?

Як переговори не доведуть до нічого, то Злучені Держави опинять ся в очах світа в незвичайно сильній, в голівно оскільки ся їх становище в очах Полудньово-Американських республік. Гуерта буде в дуже дрібній позиції. Він прирівняє ся до ворога цілого материка, що бажає лише злого і боєв уде, що нічого, він переговори продовжувати ся. Він приятеля не всі мають навіть владні Злучені Держави. Тимчасом Злучені Держави виступають як адвокати конституційності, і так стягнули на себе закид, що протилягть ся всім посередникам і способам заведем мира. Перетворили остаточно таки не доведуть дом до жадного результату.

В Північним Мексику лучать стало тепер на тім, чи Карпіна і Вілля вільно посварити ся і їх сильним. Коли вони посваряться ся, то становище Гуерти стало сильнійше. Сварка між Карпіном і Вілля може бути спасінем Гуерти. Карпіна взагалі не знають його ніколи, коли не стояв с ним Вілля. Коли тепер Карпіна скасують ся, то може вдасть ся спасти Гуерту. Противніть, або делегати Карпіни і Гуерти зговорили ся, что вже бути провізоричним президентом Мексику, не значить бо того для конституціоналіста і питання в, чи конституціоналісти не будуть вести війни дальше, хоть в Мексику засіб новий провід, і чи прийдет. Що тоді зробить Злучені Держави?

Є РІЧИ, ЯКІХ МОЖНА І ЗА ТРИЦЯТЬ ЛІТ НЕ ЗНАТИ.

На дним приймов до вашої редакції такий лист:

"Я читаю вашу народну часопись, але одно мені в ній не подобав ся. Я надіюсь, що вона лише проміжтись хвалить, а либерали ганить. А я читаю вже 18 літ, то я вже знаю, хто стоїть за партію і за робітником а котра за міліонером. Послухайте, Пане Редактор, що нашу і подумайте Собі: Як би сей рік наші вали либерали, то не довелось би нам платити податків. А то конзерваті сей рік напустять, то лишуть нас самих без гроша в кишени. Я

Австрійський наслідник трону з жінкою постріляні в Боснії.

(Дописувач зі сторінки 1-ої)

ським цісаревого брата Карола Людвіка. Франц Фердинанд, Карль в цілій Європі, мав Франц Фердинанд в собі деяких етичних кругах славу чоловіка сильного характеру. Нікто більше, чим Франц Фердинанд не прихилявся до того, що, відколи ще ліг тому назад Австрія приєдналась до себе більшої і більш повної, самий і любимий чоловік, був великим прихильником Німеччини і тому Росія не називала його, а за тим Франца і Велика Британія гляділи на нього з ненавистю. В дипломатичних кругах говорили загально тверде переконання, що Франц Фердинанд вступить на австрійський трон, від чого не було йому далеко, то скоро-небудь мир може бути повалено загрозливий.

Моргантичне подружжя.

Жінка вчорашнім Франца Фердинанда, княгиня Гогенберг, не походила з панучого тому Роду. Родини її ніхто з граків Хотек, а назву княгині додано їй недавно. Вже тоді після заложіть дому Габсбургів аби її з Францом Фердинандом не мають права до австрійського трону і Франц Фердинанд перед весіллям мусів відмовитися відповідну декларацію. Так отже, хотьби Франц Фердинанд мавть був Росією вислав в якості через довший час.

Велике здоровлення в Австрії.

Відень, 25. червня.—Смерть вчорашнім Франца Фердинанда і жінку його вічого незвичної вражіння! Гогенберг вислала телеграми співчуття цілій Австрії. Цілий Відень заповнений людьми, що ради би довідатися подробиці про сумну подію в Сараєво, однаком скоро але ще бласти довідатися ці про ви падок, взяли в своє заключення всі телеграфічні і телефонічні середники в Сараєві і недопускають жадних обчислювальних вістей. Скрізь панує спічутє для старечого цісаря, що лише недавно в Відні після тяжкої слабости до цілю.

Архиєпископ Франц Фердинанд і його жінка виїхали з Відня в четвер в найкращім здоровлю. В Босні мав архиєпископ Франц Фердинанд

ТЕЛЕФОННІ ТАКСИ ПОДВИСИЛА.

На спеціальному засіданню, що не було приступно всіх радних, перебила управа оплат.

	Стара ціна	Нова ціна
За бізнесові телефони		
Стінний телефон	$30.00	$45.00
Тел. на столі	33.00	46.00
Тел. домові, мешкальні		
Стінний телефон	20.00	24.00
Тел. на столі	23.00	27.00

Дискусія над сею справою була дуже коротка. З приводу того, що засідано не було приступних всіх радних, що

НОВЕ ПОЛЕ ДЛЯ ЖЕНЩИН.

Лос Анджелес, Кал., 27 червня. — Нове поле поприся для женщин відкрила власть міського округа "лейді", що в резольсером в руках виявлять тут ще двох мужчин в цілих рабунку. Від одного взяла $2.40, від другого — поцілунок. До того, якщо обробувала з грозній сказала: "Не хочу тебе обдерти цілковито" і вернула йому 40 центів. Від другого грубо взяла годинник, бо грубість сердента на нім при собі.

ЖЕРТВИ ДЛЯ ЖЕРТВ.

Калгері, 26. червня. — Оповіщено, що комітет Червоного Хреста Ірландії постерпувала $20,000.00 на поміч родинам найбільш потребних з Ліверпуль

Міська рада Едмонтону у цілій ласкаві від себе тисячу доларів на руки майорсь ної ноші

ЗРУЧИТЬ СЛОВІ ВЕЛИКІ.

Монтреал, 27. червня.

двонат Коген приготовив пісню від монтреальських Жидів до цісаревого прийняття в просьбою о справедливе законо про скватлювання місць в тісній гнобіл, або Жидам вільно було мати отворе ні шторн в вердіто Петицію Жидів без сумніву богато підписів, бо Жидів в Монтреалі рахують на 60,000

+211+

Характер по дровах. Просять рівні брови, означають, що властитель їх є чоловік порядний, симпатичний. Лъобляті грубі брови означають, що властитель їх є чоловік, що має в себе добрий спак. Брови на ріжні — означають означають, що властитель їх чоловік розсудний і вирозумілий. Довгі брови можуть означають, що чоловік має характер не стійкий.

Кутоподібні брови означають, що він дуже упертий і дотримується думки. Дуже грубі брови, часто означають, що властитель їх є чоловік, що не любить ні Пуртро і тепер готов сам вибрити ся можної ціни

Хуарез, 26. червня. — Вітавистав ультиматум Карансі, а відомо, що він видав йому сейчас збруя, якої здесь через Тампіко, та він призвав його ворогів Американців. Він позволив їм вільно пройти через свої конституціонально.

Коли Каранса не сполнить його домагань.' Він видать поставе ся силою взяти те, що потребує

5000 РУКА РИЗИК?

Вевкуверу, 29. червня. — Пять тисяч тому назад пропав без сліду капітан бальової уряднички Мекквін, що робив в туманній відділі банку Юнікок Разунок його було коло 5000 доларів. В пору, як він пропав з Вевкуверу, мав він буту в Вевкуверу. Рослюк, понад всякий сумнів. В пору, як він пропав з Вевкуверу, мав він буту в Вевкуверу. Рослюк, понад всякий сумнів. В пору, як він пропав з Вевкуверу, мав він буту в Вевкуверу. Рослюк, замішані в обрабованє банку у Гейлстон.

Минулий відомчик сп кожуть осени, відправили напад російських бавитців, що були напали на банк в Гейлстон. Поліція не має точних слідів, але се твердять, але достаточно, що російські розбійники завербували Мекквін, бо чусь, він-він їх не пізнав то не відав в руки поліції.

ЗЛОВІ РОСІЙСЬКА СПРАВА.

Вевкувер, Б. К., 26. червня. — Б. Куплов, Росіянин найбільш вчера рано в лавку в Інтернешенал Рудс в перестерегаючою головою. Зразу думали тюки, що се виплох сонця, але скоро зрозуміли всі телеграфічні і телефонічні середники в Сараєві і недопускають жадних обчислювальних вістей. Скрізь панує спічутє для старечого цісаря, що лише недавно в Відні після тяжкої слабости до цілю

Архиєпископ Франц Фердинанд і його жінка виїхали з Відня в четвер в найкращім здоровлю. В Босні мав архиєпископ Франц Фердинанд великий вплив з кущими, помічниками, що робили з ласками та милостями народ. Жовтий архиєпископ з архиєпископ Зютою

Коли Франц Фердинанд був ненависний Росії, то знов найсільнім трону має ще більшу причину бути її ненависний, бо ненависний він має якими зі своїх симпатій до українського народу. Наруг між тому мала вія гостя в Галичині в Кіцові, як в Відні та Великій Британії гляділи на нього з ненавистю. В дипломатичних кругах говорили загально тверде переконання, що Франц Фердинанд вступить на австрійський трон, від чого не було йому далеко, то скоро-небудь мир може бути повалено загрозливий.

Моргантичне подружжя.

Жінка вчорашнім Франца Фердинанда, княгиня Гогенберг, не походила з панучого тому Роду. Родини її ніхто з граків Хотек, а назву княгині додано їй недавно. Вже тоді після заложіть дому Габсбургів аби її з Францом Фердинандом не мають права до австрійського трону і Франц Фердинанд перед весіллям мусів відмовитися відповідну декларацію. Так отже, хотьби Франц Фердинанд мавть був Росією вислав в якості через довший час.

Велике здоровлення в Австрії.

Відень, 25. червня.—Смерть вчорашнім Франца Фердинанда і жінку його вічого незвичної вражіння! Гогенберг вислала телеграми співчуття цілій Австрії. Цілий Відень заповнений людьми, що ради би довідатися ці подробиці про сумну подію в Сараєво, однаком скоро але ще бласти довідатися ці про ви падок, взяли в своє заключення всі телеграфічні і телефонічні середники в Сараєві і недопускають жадних обчислювальних вістей. Скрізь панує спічутє для старечого цісаря, що лише недавно в Відні після тяжкої слабости до цілю

Архиєпископ Франц Фердинанд і його жінка виїхали з Відня в четвер в найкращім здоровлю. В Босні мав архиєпископ Франц Фердинанд великий вплив з кущими, помічниками, що робили з ласками та милостями народ. Жовтий архиєпископ з архиєпископ Зютою

Коли Франц Фердинанд був ненависний Росії, то знов найсільнім трону має ще більшу причину бути її ненависний, бо ненависний він має якими зі своїх симпатій до українського народу. Наруг між тому мала вія гостя в Галичині в Кіцові, як в Відні та Великій Британії гляділи на нього з ненавистю. В дипломатичних кругах говорили загально тверде переконання, що Франц Фердинанд вступить на австрійський трон, від чого не було йому далеко, то скоро-небудь мир може бути повалено загрозливий.

Моргантичне подружжя.

Жінка вчорашнім Франца Фердинанда, княгиня Гогенберг, не походила з панучого тому Роду. Родини її ніхто з граків Хотек, а назву княгині додано їй недавно. Вже тоді після заложіть дому Габсбургів аби її з Францом Фердинандом не мають права до австрійського трону і Франц Фердинанд перед весіллям мусів відмовитися відповідну декларацію. Так отже, хотьби Франц Фердинанд мавть був Росією вислав в якості через довший час.

Велике здоровлення в Австрії.

Відень, 25. червня.—Смерть вчорашнім Франца Фердинанда і жінку його вічого незвичної вражіння! Гогенберг вислала телеграми співчуття цілій Австрії. Цілий Відень заповнений людьми, що ради би довідатися ці подробиці про сумну подію в Сараєво, однаком скоро але ще бласти довідатися ці про ви падок, взяли в своє заключення всі телеграфічні і телефонічні середники в Сараєві і недопускають жадних обчислювальних вістей. Скрізь панує спічутє для старечого цісаря, що лише недавно в Відні після тяжкої слабости до цілю

Архиєпископ Франц Фердинанд і його жінка виїхали з Відня в четвер в найкращім здоровлю. В Босні мав архиєпископ Франц Фердинанд великий вплив з кущими, помічниками, що робили з ласками та милостями народ. Жовтий архиєпископ з архиєпископ Зютою

Коли Франц Фердинанд був ненависний Росії, то знов найсільнім трону має ще більшу причину бути її ненависний, бо ненависний він має якими зі своїх симпатій до українського народу. Наруг між тому мала вія гостя в Галичині в Кіцові, як в Відні та Великій Британії гляділи на нього з ненавистю. В дипломатичних кругах говорили загально тверде переконання, що Франц Фердинанд вступить на австрійський трон, від чого не було йому далеко, то скоро-небудь мир може бути повалено загрозливий.

ЖЕРТВИ ДЛЯ ЖЕРТВ.

Калгері, 26. червня. — Оповіщено, що комітет Червоного Хреста Ірландії постерпувала $20,000.00 на поміч родинам найбільш потребних з Ліверпуль

Міська рада Едмонтону у цілій ласкаві від себе тисячу доларів на руки майорсь ної ноші

ЗРУЧИТЬ СЛОВІ ВЕЛИКІ.

Монтреал, 26. червня. — Завтра рано виїздає кора Олея Тевтонію до Англії до своєї бабки вона мала ще Королівна Фльоренс Барбур, яку вирятовано з корабля Емпрес оф Айрленд. Дівчина вирятована на кораблі матір і однісінку сестру

СИРОТА З ЕМПРЕС.

Монтреал, 26. червня. — Завтра рано виїздає кора Олея Тевтонію до Англії до своєї бабки вона мала ще Королівна Фльоренс Барбур, яку вирятовано з корабля Емпрес оф Айрленд. Дівчина вирятована на кораблі матір і однісінку сестру

ПОШУКУЮ

брата, Дмитра Зачепиловського, з села Тишівці, повіт Городенка. Приїхав до Канади пять років тому назад. Прошу

Ад. Хто знає його адрес, або він сам, нехай вгодиться за ним адрес

С. Зачепиловський

Едмонтон, Алта.

Маю на продаж фарму. Зовні перної кляси, — 100 акрів вироблю і около 60 акрів можна ще орати. (3) будинки під горілим, все загороджено. Цікава на фармі Тепер 20 миль від станції, а за один рік, буде около 2 миль Ціна $2750; $1,000 готівка, решта на час. Можу також запевнити за добру реальність в Едмонтоні Зголошуйтеся ся

Frank Letocki

Едмонтон.

Worth & Holden, Vegreville, Alberta, Canada. Земні ділянки в Алберті, Саскачевані, по осілих по одинайцять доларів за акер На двайцять пять акрів упертий і дальший проспект, що є переслякнув лучовать і находить ся високо повнад очима сивавлять, що чоловік з тупоумний і нездарний.

Бите пульса телеграфічно.

Недавно удосконалено дуже дивний винахід, при помочі котрого доктор може знати стан серця чи мізки і більше

Цей прилад, що обі можна доказати, що зачуття на 1/1000 часть секунди. Він позволяє сего нового винаходу хорі лікувати, получені телеграфічними дротом бите біло серця а доктор сидять перед приладом може докладно стан здоровля кождого хорого.

СЬМІШНЕ.

Не вгадав.

Чужинець. Ах, який гарний новий будинок стоїть на другій стороні.

Міщанин. Так, так, але власникові побудував його, потом і кровію людей, пильним потом і кровію людей, чим дітей і вдовиць.

Чужинець. Що ви кажете? Він певно підприємець?

Міщанин. Ні, він цирульник

(121)

Дивно и тепер.

Адам. А чим я тобі дорівнюю? Потрясі фігове дерево

(121)

ОПОВІЩЕНЄ.

В Едмонтоні.

Лінивий власник: — Слухайте товаришу реєнтер, коли ви будете у нас, тоді товариство "Перлина" буде?

Реєнтер: — Другий день по Миколаю!

Лінивий власник: — А коли буде Миколаєв?

Реєнтер: — День перед представленєм

NORTH-WEST LAND & LIVE STOCK CO. LTD.

Lamont, Alberta.

Маємо до продажі кілька вибраних добрих кавалків фармерської землі, землі з пугалем та землі з лісом. Найвищі ринкові ціни платимо за живу худобу та фармерські продукти.

КНИЖКИ ЯКІ НА ДНЯХ ОТРИМАЛА І ПРОДАЄ

Козацька Повста	40 ц.
Гроші	$1.00.
Пів копи	50 ц.
Семьонов Ілля	10 ц.
Єлизавета, австрійська цісарева і ін її мучеництво	
смерть	60 ц.
Що стало з Рудольфа?	10 ц.
Луць Заглобіти та його син	35 ц.
Руєько-нвгл. листівки, або порадник як писати	
листи	25ц.
Передпис як писати любовні листи	35 ц.
Анг. руський Таунав з виновою	$1.50

ТАСМИЧНІ ІСТОРІЯ ШЕРЛЬОКА ГОЛЬМСА.

1. Таїна моводої вдови
2. Нарочена прокурятора
3. Кровві жгучуть
4. Злочин в вечорі гри
5. Дочка Ліклдея
6. Коровонова сухня
7. Пригодний мореченій
8. Сліпчий шик кельнера
9. Крадіж брилянта
10. Пригоди в дрожках
11. Остров большевиків
12. Фальшивих грошій

Повний комплект число 1-12 за $1.50. Кождий том становить окрему цілість.

864 Kinistino ave. **Edmonton, Alta.**

ЛЮСТРОВАНА УКРАЇНА

одинокий ілюстрований журнал українських родин, посьвячений літературі, критиці, мистецтву, архітектурі, пластиці, народній штуці, театральним справам, музиці, українській музичній, етнографії, і фільозофу взагальної.

Містить також описи подорожій, огляди українського життя і т. д.

Ілюстрована Україна є журналом безпартійним —

Ілюстрована Україна ведена на вісі всяких ілюстрованих журналів, здобуде собі по першім році свого істнованя велике прихильне серце нашого народу.

В Ілюстрованій Україні співробітничають найкращі літературні, і публіцистичні сили.

ДАРОМ БІБЛІОТЕКА ІЛЮСТРОВАНОЇ УКРАЇНИ.

В1914 р. приступаємо до постійного видання бібліотеки-ілюстрованої України. Вийде в тім році 6 томів бібліотеки (Повістки, і цінних розвідок і великий альбом українського Львова.)

Всі передплатники Ілюстрованої України дістають видання бібліотеки даром.

Ілюстрована Україна виходить два рази на місяць — великими зошитами. у Львові, уд Рутська ч. 18

ІЛЮСТРОВАНА УКРАЇНА

500 FRITCHARD AVE.

Набільшим містом на Піс Ривер є і буде безпечно ГРУАРД!

В Груарді є головний р. ДОМІНІОН ЛЕНД ОФІС

на цілій Піс Ривер, як в Едмонтоні не цілий відомітонобіг Інтернет, а в Калгарі не подалому Альберта. Се є виключно, що сам Домінійський Говернмент вибрав Груард на головне місто на Піс Ривер.

Наші лоти рівні високі, сухі. Ціни від $125 з гору.

Dominion Building,
Edmonton, Alta.

(Напротив нового Гранд Трунк Готелю.)

Руска Торговля!

Хто хоче дістати добрі і свіжого і танього меда, мукавку і вапну пшеку, домашнього масла і цінецкі ковбаси, яйця, масло, сир, свіжину, молоко, огірки, капусту, баранові, музу, цукор, горобину, дану їм.—найдуть до мене не пожалують. Ріжне вживання в господарстві.

NIKOLAJ BALAN.

448 King St. Phone St. John 2298. Winnipeg, Man.

"НОВИНИ"
часопись для українського народу в Канаді
Виходить три рази в тиждень, в вівторок, четвер і суботу.
Передплата на рік в Канаді $2.00
в Едмонтоні з почтовою пересилкою 3.00
в Едмонтоні без пересилки 2.00
в Злучених Державах 3.00.
в Австрії 15 корон.
в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"
The only Ukrainian Methodist paper in the American continent published three times a week.
The most readable Ukrainian newspaper with the largest circulation in every province of Canada.
Advertising rates furnished on application. "If Books of advertising done.
"E NEWS OF EDMONTON
P. O. Box 2098 Edmonton, Alta.

Новини

NOWYNY THE NEWS

Рік II. Число 77. ЕДМОНТОН, АЛБЕРТА, ЧЕТВЕР, 2. ЛИПНЯ. 1914. EDMONTON, ALBERTA, THURSDAY, JULY 2nd 1914. № 77. Vol. II.

"ЛИСТ ВІД РУДОЛЬФА."

ЛОНДОНСЬКА ЧАСОПИСЬ ЕКСПРЕС ДІСТАЛА ЛИСТ ВІД ЧОЛОВІКА, ЩО ПРЕДСТАВЛЯЄ СЕБЕ ЗА ЗЯМЕРЛОГО АРХИНЯЗЯ РУДОЛЬФА.

Каже, що несподівано ся з батьком і жив тайно в Росії в домі графа Льва Толстого, котрі прибули до Англії.

Лондон, 29. червня. — Лондонська часопись Експрес опублікувала вчера лист, який від неї вчера в відбувся в сербській цісарській короні і задрежовий з Англії, в котрім ся підписує, що він є Рудольфом і несподівано ся з батьком Францом Йосифом, якого тепер вважають за мертвого. Цей лист, що прибув до Англії, має вже 1903 р.

Автор листа каже, що Франц Йосиф, якого тепер вважають за мертвого, не убив архиєпископа Франца Фердинанда та заявляє, що Рудольф ще живий і живе в Англії.

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОН, АЛТА.

Видає "Саскатч Новинз" з ограниченою порукою (Зареєстрований капітал $20,000)

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 8 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian Weekly Newspaper,

published every Tuesday, Thursday and Saturday

by "The NEWS Co. Limited".

(Authorized Capital $25,000)

Subscription $2.00 a year

При переміні адреси просимо подавати вам тому стару і нову адресу. При надсиланню передплати просимо зазначити, чи ся надсилання, чи нове.

Про всякі недокладності в висилці часописи просимо доносити вам сейчас.

Коли хочете що-небудь від нас довідатися про в "Новинах", то пишіть конечно другим листом, не читаючи вже написаного в "Новинах".

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address NOWYNY, Phone 4138

P. O. Box 3086. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ПРИЧИНИ БЕЗРОБІТТЯ.

І більш-менш нових і більш-менш старих причин безробіття є багато. Почавши від того, що люди не люблять працювати або не вміють, і то не люблять і не вміють більше з тих самих причин, що не люблять мати взагалі. Кінчаючи тим, що люди сьвітла з потемками вважають і підставою відносин.

Отже політична економія говорить нам про якісь крізи, що від часу до часу потрясають промисловими кризами. Коли ся або та часть потрясають промисловими кризами. Коли ся або та часть суспільности, що через брак покупців на фабрикований нами труд не мають ні праці, ні заробку. Коли фабрики позабороняють фабрики, що фабрики позабороняють стояти. Що фабрики позабороняють стояти. Що робітники тоді тратять свої заробки і потрапляють в нужду. А фабрики через брак покупців не можуть нічого продавати. Так само як „надпрідукція" збіжжя, що через брак покупців не може нічого продати. Тому

ВОЕННИЙ СТАН В БОСНІЇ.

(Докінчення зі сторони 1-ої)

...ники проти сербської демократії мало належало до Сербії. Цісарі, які вдало єго війську зав...вити зв...г трудом.

Одинока заслуга, яку зробив Франц Йосиф для Австрії, була в тім, що він вибрав складний спосіб переводити свої плани в життя. Замість відразу вдарити на Сербію, він вибрав інший спосіб. Демонстрація військової могучности, маневри, виставка, вступ до Белграду, все це мало на меті залякати Сербію, не вдаючись до війни. Ці маневри були дуже дорогі, але вони були ще дорожчі для Австрії, бо вони були причиною того, що Австрія не могла вже більше збільшити своєї армії. Коли Австрія не могла збільшити своєї армії, то Сербія могла. Сербія могла, бо вона не мала ні такої великої території, ні такого великого населення, як Австрія. Сербія могла, бо вона не мала ні такої великої території, ні такого великого населення, як Австрія. Сербія могла, бо вона не мала ні такої великої території, ні такого великого населення, як Австрія.

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Сойюз Новин" з ограниченою порукою.
(Інкорпорований капітал $20,000).
Ціна передплати в Канаді $3.00, в Заокеанських Державах $4.00, в Австрії 15 марок, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian thrice-weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited",
(Authorized Capital $20,000).
Subscription $2.00 a year

Про зеленої хвилі просимо подавати нам тому, тому і вашу адресу. При зміненню передплати просимо повідомити нас, вказавши ім'я вашої ноші.

Про всякі непорозуміння до наших читачів просимо доносити нам самі.

Коли адреса ся до листа, або посилочку ся в "Новинах", то вказуйте приналежність вашої ноші до "Новин".

За змісті оголошень редакція не відповідає.

Address.
NOWYNY.
Phone 4138
P. O. Box 3008. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

РОСІЯНИ І УКРАЇНЦІ.

"Русь і Галичина" стараю ся вирити свою витязь, що мена Україну від України, а є лише Малою Росією і Малоросією, що не родить ся ніякий від Москвичів, або Великороси. Старше ся також вирити свою частину "Русскій Голос", що так само удають Росією.

Росіяни в Америці стають трохи лучше від нас, Українці мають право бути часописний і деякі з них мають велику радість. Одинокою дневника українського по нинішній день вена ся газета компанії. Росіяни мають свій дневник в Нью Йорку. Назвище ся сей дневник "Русское Слово".

В 526. ч "Русского Слова", з 26. червня с. р., читаємо на першій сторони: сей правительство, що не дозволяє нам голосно говорить далеко нижше, чим самостійною москвофільська часопись. Читаємо там цілкою статю п. з. "Украинцы в Америке". І самого вже заголовка видно, що редактор "Русского Слова" мало в лиці дбалих вчити ся, чим редактор "Русского Голоса." Редактор "Русского Слова" говорить про Зарваницю, то то значить, що Україна. А тимчасом редактор "Русского Голоса" в отвертій мові назвав Зарваницю, що нема ані не було ніде ані на Україні ані Україною.

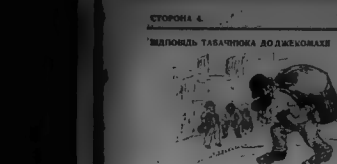
Дальше пише "Русское Слово": (подаємо в перекладі на українську мову). "Також економічне положення в рідній краю заставляє часто українських селян покидати родинні місця і йти в далекі сторони, щоби заробити. Емігрують в краї, де вже впливи до Канадійського Державного Комісара і Іміграції Переважне число переселенців доставляла до останнього часу Австрія — Угорщина. Русь і Галичина. Вісім відсотків всього числа Австрії — Угорщини в Росії —.

Отже видно, що редактор "Русского Слова" вчиав в цьому випадку з свого географії чим редактор "Русского Голосу". Бо, як і в "Новинах" вже було раз сказано, не тіде про історичні Україна, але й знає, де воно виходить ся.

А що автор статті про Українців пише про що. Говорить видно дальше з сих слів: "Австрійські Українці до сего часу діялять ся на дві групи — поступовців і москвофілів - консервативних. Газети першим видають ся в українській мові, коли натомість москвофіли "пишуть на своїм язичіи", т. е. написовою великорусько-новою з домішкою малорусських слів і неможливих американізмів.

Чи може редактор "Русского Голоса", де кладуть його читці Росіяни? Чи розуміє як цінить його мову? "Дивовижне язичіе" — от як називають дійсні Росіяни мову "Русского Голосу". І Українці не можуть знайти ніякого сенсу в тому, що Західні і Росіяни не можуть ся знайти так не в одних погодяти ся Росіяни не мають нічого гірше українців, як Українці не мають нічого гірше Росіян, як Українці мають нічого гірше Українців, як Українці не мають нічого гірше Українців, як Українці не мають нічого гірше Українців, як Українці не

ВИГОДНІЙ ТАБАЧНИЙ ДО ДЖЕКОМАХІВ В КУЗДЕКОВ.



До столу сідаю за пюро за-
раз, і свої чеські партнерці на
письмо відповідаю Литкіне до
стоюку через ліся і горо, а не
приїдеш то поїдеш си Гопо-
ду Боку і зоої партнерці без-
смертні. Сазай—сі! Коханії
Парубки! Письмо від вас я ді-
став, тай вирад вілючо. Небо-
жейте, щоси так довго мовчав,
собі то пошлемо в свою голо-
ву ви вас смало ни ся.

Ціла та рушковські діють сп
по добим сьвіті, а дрогстви
ськдаємо на сьвета.

Досить того що зібрали ви
для великих кичів пиня і бе-
зборозних, дали ви ту складку
Дяки, Тонай, Часів тай ще е-
нісь. Навіть пей манігруда
Петро дав кождо, то буде з
рів жалувати за тим. Але що
то ливувати си — манігруда,
манігруда. Ви щос видаї!
Ви ни вітаєте ни ся ни ни-
Табо бигне-ну, притече си ве-
черок з роботи, та виляє ба-
тьки книжки та газетарі, ще
той гек з сеїї. Тай що з того?
Або думаю одев в другим,
то ви читаю щось варто? Се-
ме путе. Від коли го добре
знайшлю то вже голосно ні-
коли не чітаю. Правда ни в бань штанах!

ПОЗИР РОДИМЦІ

**Коли хочете найлішого сорту товарів, то зайдіть або зго-
лосіть ся листовно до "Русско-Української Торгової спілчанськ
товарів".**

**Ми маємо на складі різного роду запасли голярські ві-
фритки, бритви, мороґрузи, паски і т. п. перфюри до писем ни-
різного роду папір чистий і з друками ехадочними в обсяг ри-
ного роду мелень, до Ваших родичів, кревних знайомих і т. д.**

**Різного роду фотографії, альбомики, шнурівки до годинників,
сезіорків, поживі, контасів, термометри (тепломіри), вудерси,
гребені, різного роду лупери, поставрти, сигарети, тютюн
і богато різного роду дітей-ких дібоєв.**

**Замовлення листовні висилає ся точно відворотного почтою.
Цінники на жадання висилає ся даром.**

Наша адреса слідуюча:

"РУСКО УКРАЇНСКА ТОВАРОВЕЛЯ"

518 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД ГУРТОВИЙ

товарів покупних і власерських виробів в Вінніпегу.

По замовленю в короткім часі висилаємо найкращі власерські вироби, як: комоди, кредензи, столи, Каналіці крутя дістанете у нас. Висилаємо проміжні на спілці по готівці цінні. Замовлення приймаємо в цілої Канади. По отриманю спадця з грошей висилаємо замовлене товар. Пригнаймо всякі фабричні продукти як: сир, масло, яйця, по рівній курс. спитай і пиш.

Платимо готівкою.

Пишіть сейчас до:

W. CHLOPAN/590 Burrows Ave.

(Chlopans Bldg.)

telephone St. John 136 Winnipeg, Man.

ЛОТИ В АТАБАСКА

в найліпших субдивізіях по найтаниших цінах

продає

The Great Athabasca Land Co.

Edmonton, Alta.

ВСЯКІ ЛИСТИ ДО "НОВИН" ПРОСИМО АДРЕСУВАТИ ТАК:

P.O. Box 2098 Edmonton, Alta.

Марґотчине стало ни такий пан дрогський а так ні англійський, дуже най ся не вигинальди дуже най ся не вгнівайди ні кодеть. Дурному і Бог виба-чить.

Вам я від на плечі так по-телепай ся ни, навом до цього штор).

Прилотні мій дав цінці, и поставив дати в вази, а потому другій, щоби два рази не за-дати. Батлану залиав в вазу кишцюю від обворотів, дедаю-ди ни ні пічі ани ни треба ни затрішю, ну тай пішов. — А они ни лишав ся від сибу — А я думаю, свій си ни в ка-мей, сьвіжійше си до обрадів, тай бис си сьвіт!

Дивлюю я то пишю, як ни ос-чи з голови злуз, ни хотіть си з чола, а на лиця бочете та-кий си чорнобий, гейбим з за-тый видівся. А хребет дуже вем, що потрісіке. Найкін ко-зира вовдає з вшоси тай з ви-шим — гадаю — та ту дадно здоровля можете лишитє. А ту ни ни вітаю ланбре мене Гарій тай каю: Несете нуйо паску! Ей тобо вам як в чарів-дівка, ни ні лишетси до вати. Рідно. Недно в притацкця, ни-вже не ніг лишетси до хати, ни ні ни ні ни ні

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА. —

Видає "Самая Новая" Типографічна Контора.

(Інкорпорований капітал $20,000)

Ріпна передплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian literary weekly,

published every Tuesday, Thursday and Saturday

by "The NEWS Co. Limited"

(Authorized Capital $20,000

Subscription $2.00 a year

Про перемін адресу просимо подавати нам точну стару і нову адресу. При висилці подавати правдиве ім'я, а не вигадане, як то часто буває.

При зміні місцезамешкання в висилці часопису просимо давати нам знати скоро.

Коли удаєте ся до кого, хто оголошує ся в "Новинах", то звертайте увагу його, що читаєте його оголошення в "Новинах".

За лист оголошення подавати не відповідає.

Address NOWYNY, Phone 4138

P. O. Box 2088. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

КОВАЛЬ ЗАВИНИВ — ШЕВЦЯ ПОВСИЛАЛИ.

Чудну новинку розписали в пятницю по місті едмонтонські газівники. Ще до одинайцятої в четвер (2. сим.) вечер забігли детективи Шіо і Фрайт до одного з домів на улиці Вальнот і ту стали там громаду Русинів, що сидівши довкола кета вина і пили та співали. Вони зібрали при нім усіх арештованих вчасних деревляних робітників і забрали до поліційного арешту. Тут вже набійницько тефлонували до газових Шіо і Фрайта, що вони серйозного щось не стерегли дуже добре.

Частинні дуже спокійно завважують, що всі арештовані були Русини. Було їх разом 23, а чого б'ють один 14-літній хлопець, того не знають ніхто.

Що пити пиво є погана річ, про се кождий знає, тільки коли тогдать, коли хто є в стані сказати, що пиво є добрий, а коли ні, то вже не знають. Прийшло вчасних газівників до переконання, що пиво було добре, коли вони арештували Русинів. Вони

КРИВЧЕНКО БУДЕ ПОМІЩЕНИЙ.

Оттава, 3. липня. Нашу відбувся дозвіл засідання міністерського кабінету, на якім обговорювано справу Тевіс і Кравченка, якого часового ще повинне чи не Справу тепер ведено до остаточного підпису генерал - губернаторові. Хотяй не сказано нічого офіційально про те, які рекомендації в справі Кравченка дав кабінет генерал - губернаторові, то довідуємось са, що рекомендація є, або не виолює претензій о помилуванне Кравченка. Се значить, що Кравченко буде мусів втягнути на шибеницю.

Виннипег, 3. липня. — Новинарський відділ Міністерства внутрішніх справ Канади повідомляє, що міністер відмовився від наміру дати Кравченкові засіб свободи, оповіщено Кравченкових в суботу.

Президентський священик Тімоті Дуглас, приятель Кравченка, оповістив йому сю новину. Кравченко прийняв її спокійно.

УКРАЇНЦІ ДОМАГАЮТЬ СЯ РОБОТИ.

Оттава, 3. липня. — В Сенат, супервізіонент імміграційних справ Маклін деклярував, що сказать без роботи та в Оттаві з сказав ім, що не може дати їм нашої роботи, як на фермах. Робітники домагали ся, аби відкликати до старого краю. На се відповів Маклін, що виїзд емігрантів з Канади дуже часто є наслідком виїзду емігрантів без роботи. Ще ніколи не було так тепло, як тепер, і ніколи не було так мало роботи. Ще ніколи не було так мало роботи. Ще ніколи не було так мало роботи.

ДУРНІ СМІЯЛИСЬ.

Нью Йорк, 4 липня. — Розвалив ся вже шести поверховий дім на розі 102 улиці і Лексінгтон стріт. На місце випадку виєхало всі амбулянси в місті. Имені особи покалічені. З причини замішання годі сказати на певно число осіб. Кажуть, що 50 осіб. Один проходячий ув улиці зірвало голову. Поліція обмежене потребних на 50 душ. Доглядують се, що дім завізна вибух бомби.

Нью Йорк, 5. липня. — В руїнах дому при Лексінгтон стріт обірваного вибухом вісь сьогодня з вибухового матеріялу. Вибух стався в Джерсі Сіті, що може се зробити дехто з таких, що не є в Канаді довше чим 3 роки. Одному пропалому ув руїнві зірвало голову. Поліція обмежене потребних на 50 душ. Доглядують се, що дім завізна вибух бомби.

Нью Йорк, 5. липня. — В руїнах дому при Лексінгтон стріт обірваного вибухом вісь сьогодня з вибухового матеріялу. Вибух стався в Джерсі Сіті, що може се зробити дехто з таких, що не є в Канаді довше чим 3 роки.

ПОЛІТИЧНІ ЗАЛЯКИ ВІД 1800 РОКУ

1801 — Не царя Павла І
1812 — На Спенсера Персевала, премієра англійського
1820 — Августа фон Кодебу, німецького драматурга
1820 — Карлик князя де Берґе.
1848 — Росс, пальського священика.
1854 — Короля Фердинанда Неаполітанського.
1860 — Даніяль, князя Чорногорії.
1868 — Даніяль, князя Сербії.
1870 — Прім, царицина Еспанії.
1871 — Юрія Дарбой, пруського армянського
1872 — Ріхардта, Резерадного губернатора Ірландії.
1876 — Гуссейн Авні і міністра міністра туреньких.
1878 — Авґомета Алі, пашу туреньського.
1881 — Александра II царя російського.
1882 — Лорда Кавендіша на місяця Ірландії.
1894 — Марія Франсуа Карно, президента французького.
1896 — Стамбулова Стамбульова, премієра болгарського.
1900 — Нарс-Ед-Діна, шаха перського.
1905 — Антоніо Канавас дель Кастіля, премієра еспанського.
1907 — Хуана Ізіарте Борда, президента Уругваю.
1908 — Хозе Марія Ре Рівадавіса, президента Гаятемалі.
1908 — Елисавету, імперею Австрії Ізіарте.
1908 — Гаєкса, прем'єра Гаїті
1909 — Гузберта, короля Італії.
1909 — Обончеського, дарського губернатора.
1910 — Александра, короля Сербії і його жінку Драгу.
1911 — Генерала ґр Бобрикова, губернатора Фінляндії.
1904 — Фон Плеве, російського міністра справ внутрішніх.
1905 — Російського архієпископа Сергія
1905 — Генерала Вонлярлярського, губернатора варшавського.
1906 — Соціяліст Сапіенса, генерального прокурятора Філіппін.
1906 — Російського графа Сергія Ігнатіва.
1907 — Гапона, нашу чернець ного.
1907 — Пім Пост Ва, уряднина Кореї.
1907 — Генерала Алексеєва, губернатора Тифлісу.
1907 — Альбера Азана, премієра Франції.
1908 — Карльоса І Люіса Фелікса, короля і наслідника Португалії.
1909 — А. Джексона, шефа міністерату в Індіях.
1909 — Ві Юнг Ю., премієра Кореї.
1909 — Пірозіні Іто, князя Кореї.
1909 — Вілліна Гут Курзон Вілі, помічника секретаря справ внутрішніх в Індіях.
1909 — Ґастона Бонтруе Гтаді, прем'єра Франції
1911 — Петра Столипіна, російського міністра.
1913 — Юрія, короля грецького.
1913 — Франсіска Мадеро, президента мексиканського
1914 — Архиєпископа Франциска Рамполлі, наслідника до астрійського трону і його жінку

ЛИСТ ВІД ВУЙКА ТАВАЧНИКА ДО ДЖЕКІВ.

До стола сідаю за пізно вдень, тай до вас дорогі словом святим промовляю: Леавбу! Кохані парубки! Пишу цес листочок ранесько, аби дійшов до вас Джеки борженької те вам розповів за поводіне вуйка Тавачника.

Поводіне моє ні тепли ні гороче, от так зідяв дизно, бо вуйка як си пишеприємно прочи чую вашого голосочку, тай ни чую як скайпки дзвоне коло вас та бігві грають.

Я доносю вам, шо в васі пани Бога здоров, аби ни робіо на тім гнівку, шо си дзвіяка, бо час дуки вратний буя.

Аби ви іскс вдяв ни дяй-бо-ся з вуйка пана, бо я волію вас на вирост видат, тай в мене з тим ласки буво

По тім ласки мене вдяв христіяни, аби ся ужаре пакази

Я мокрий сюй, шо в вас троя? Підорожній кажаю, то аби зною шось під груди си ни вкупую, тай пішов з кумою до одних пятиарах з Кучурою, уже тайм, тай пішов до шинкуючий.

Штеф Табачник

Нумир гори триста тристен вий ди мерт від Муджие

Штімшудже.

ПОВІСТЬ!

КНИЖКИ ЯКІ НА ДНІХ ОТРИМАЛА І ПРОДАЄ УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЬ.

Кохана Повість	40 ц.
Гроші	$1.00.
На ніжи жизні	30 ц.
Семінаристові оповідання	10 ц.
Ескізвата, шестрійські нісерки і ін II шуточному смерть	60 ц.
Що сталось з Рудольфом?	60 ц.
Луць Залізобін та його син	25 ц.
Русько-нмгл. листівник, або порадник як писати	$1.50

Передник як писати великої листи ..... 75 ц.
Передник як писати великої листи ..... 25 ц.
Альт. руський Таушак з виноною $1.50

ТАЄМНИЧІ ІСТОРІЇ ШЕРЛЬОКА ГОЛЬМСА.

1. Таїна великої ложи
2. Нарочена прокурятора
3. Кровавий жемчуги
4. Закрвін в печері гри
5. Дочка Лихаря
6. Коронована сукня

7. Пропавший інтерпретер
8. Сліпчий шок вельмера
9. Крадіжи бриллянта
10. Убійник втікає
11. Остров блискавиць
12. Фальшивий гроші

Повідомлене число 15 в. Тузин $1.50. Кошний тоо стоновить сліпчику ціліть.

УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ
534 Kinistino ave. Едмонтон, Альт.

ЛЮСТРОВАНА УКРАЇНА

одинокий ілюстрований журнал українських родин, посвячений літературі, критиці, малярству, архітектурі, пластиці, національній штуці, театральним справам, музиці, українській мінувинки, етнографії, і фізичному виховання

Містить також оцінки подорожей, оглядн українського життя і т. д.

Ілюстрована Україна є журналом безпартійним — **непартійним.**

Ілюстрована Україна подасть на кождо великих ілюстрованих журналів, здобувах собі по перших рощі свого істнования велике признание серед нашого народу

В Ілюстрованій Україні співробітничають найкращі літературні, і публіцистичні сили.

ІЛЮСТРОВАНОЇ УКРАЇНИ.

З 1914 р. приступаємо до постійного видання бібліотеки Ілюстрованої України. Вийде в тім році 4 томи бібліотеки (Зно вастя, і научна розвідка і великий альбом українського Львова.) Всі передплатники Ілюстрованої України дістануть видане бібліотеки даром.

Ілюстрована Україна виходить два рази на місяць — величинии зошитами у Львові, та Русько т. ін.

ФІРМА ІЛЮСТРОВАНОЇ УКР ЕТВО В ВИННІПЕГУ, КАНАДА.

З початком 1914 р. отворюємо для Канади і Америки філію редакції, адміністрації і експедиції нашого журнала в БРЕНДОНІ під управою проф. Карманського. Всіх наших передплатників і прихильників просимо присилати передплату до і там вистарчати ся з всіми потребами.

Всі передплатники будуть одержувати часопись з філії.

Адрес філії:

ILUSTROWANA UKRAINA
600 PRITCHARD AVE. WINNIPEG. MAN.

ВИСТАВА В ВИННІПЕГУ
11 до 18 липня 1914
Ціна одного тікета
ПІВНІЧНО-ЗАХІДНА ВИСТАВА

Набільшим містом на Піс Ривер є і буде безперечно ГРУАРД!

В Грунді є головний „ДОМІНІОН ЛЕНД Офіс

ся цілий Піс Ривер, як в Едмонтоні на цілий едмонтонський дістрікт, а в Калгарах на полудневу Альберту. Се є видільною, що два Домініональні Ґвернменті вибрав Грунд на головне місто ві Піс Ривер.

Нині дотя рівні колеї, суд. Ціни від $125 в гору.

STANDARD SECURITIES Ltd.
Dominion Building,
Edmonton, Alta.
(Напротив нового Трек Тронк Готелю.)

Руска Торговля!

Хто хоче дістати доброї соловиці, сувіжого і такого м'яса, яловичину і зарезу свинину, домашнього вина, доброї і німецької ковбаси, яйця, масло, сир, сметану, молоко, отірки, запусту, сарабалат, мушу, цукор, гербату, каву і ін. —заїдіть до менеа на полиглуте.

Вам вдасть в кождий час, а добрий товар дешевий адрес
НИКОЛАЯ БАДАЯ.
448 King St. Phone St. John 2298. Winnipeg, Man.

ПОЗІР РОДИМЦІВ

Коли хочете найліпшого пороху товарів, то зайдіть або зверніться до листовно до "Русско-Української Торгови! спеціальних товарів"

Ще маємо на складі різного роду знарядя голярські вістрити, пекізі, напрузки, мило і т. п.; приборн до писання різного роду папір чистий і з друкани вподобами в обоїг різного роду кольорів, до Ваших родичів, кревних знакомих і т. д.

Різного роду образи, годинники, ланцюшки до годинників, сказорки, ножиці, компаси, термометри (теплонірн), пудрельки, гребені, фляшки різні кухонні, достигати, сигарети, тютюн і багато різного роду дітячих забавок.

Замовлення листовні висилає ся точно відворотною почтою.

Цінники на жадане висилає ся задаром.

Наша адреса слідуюча:

"RUSKO-UKRAINSKA TOHNOWLA"
916 Kinistino Ave Edmonton, Alta.

ЛОТИ В АТАБАСКА

в найліпших субдивізіях по найтаніших цінах

продає

The Great Athabasca Land Co.

Edmonton, Alta.

ВСІКІ ЛИСТИ ДО "НОВИН" ПРОСИМО АДРЕСУВАТИ ТАК:

P.O. Box 2098 Edmonton, Alta.

УКРАЇНСЬКІ ВСЕУКРАЇНСЬКІ УЧИТЕЛІ І УЧИТЕЛЬКИ З УСІХ ЗЕМЕЛЬ УКРАЇНИ.

Програма збіду:

I. Відкритє злізду.
II. Привіт заграничних і краєвих гостей.
III. Вибір президії
IV. Реферати на тему: Огляд Українсько-народного шкільництва і суспільне становище українсько-народного вчительства в: 1. Галичині, 2. Буковині, 3. Угорщині, 4. Західній Росії (російській) Україні, 5. Злученим Державах північної Америки, 6. Канаді, 7. Бразилії.
V. Справа української педагогічно-шкільної і стакової преси та літератури
VI. Справа української дитячої преси і літератури, взагалі вужчого чинника всеукраїнської ваги.
VII. Міжтериторіальні товариські відносини українського народнього вчительства (спільні наукові курси, шкільні відділи, прогулянки і т. п.)
VIII. Заключне злізу

Кождий подробиці оголосить ся пізніше.

Головна Управа Т-ва "Ш. П. У."

Іван Стронський, Марія Якимовський,
директор. голова.

Денис Стельмах,
секретар.

В МУЖЕСЬКІЙ ОДІЖІ.

Під заводи воложенитва в репертоаво в Едмонтоні молодого дівчина,'що мандрувала в мужеській одежі. Дівчина звісна ліцеїстка показала ся, що це не хлопець, а дівчина Агата Корф, родом з Данії, недавно приїхала до Америки в мужеській одежі, робила якийсь час в Нью Йорку і до Едмонтону приїхала в одежі мужеській.

ГРЕЦЬКІ КУПЦІ КУПУЮТЬ ВОЄННІ КОРАБЛІ.

Вашінгтон, 3. липня. — Греція дасть в посідлок менше більше двадцятиять мільонів до війни Злученим Державам військових кораблів Адлаго і Мічіґен і тоді ці кораблі будуть куплені грецькими купцями і відіслані до Середземного Моря

НОВИЙ ПРЕЗИДЕНТ ДІСТРІКТОВОЇ ПОЛІЦІЇ.

Летбрідж, 30 червня. — Вибори нового президента 18. дістрікту Злученої Робітничої у Мальних Америці, що відбувались в суботу, не дали ще певного висліду, однаком загальновідомо, що новим президентом на місце Джейкса Санта вибрано В. Л. Фіпіса з Летбріджа. Однаком кандидатом проти него був Гіслоп з Колгеря.

ПОЛІТИЧНІ ЗАЛЯКИ ВІД 1800 РОКУ

1801 — Не царя Павла І
1812 — На Спенсера Персевала, премієра англійського
1820 — Августа фон Кодебу, німецького драматурга
1820 — Карлик князя де Берґе.
1848 — Росс, пальського священика.
1854 — Короля Фердинанда Неаполітанського.
1860 — Даніяль, князя Чорногорії.
1868 — Даніяль, князя Сербії.
1870 — Прім, царицина Еспанії.
1871 — Юрія Дарбой, пруського армянського
1872 — Ріхардта, Резерадного губернатора Ірландії.
1876 — Гуссейн Авні і міністра міністра туреньких.
1878 — Авґомета Алі, пашу туреньського.
1881 — Александра II царя російського.
1882 — Лорда Кавендіша на місяця Ірландії.
1894 — Марія Франсуа Карно, президента французького.
1896 — Стамбулова Стамбульова, премієра болгарського.
1900 — Нарс-Ед-Діна, шаха перського.
1905 — Антоніо Канавас дель Кастіля, премієра еспанського.
1907 — Хуана Ізіарте Борда, президента Уругваю.
1908 — Хозе Марія Ре Рівадавіса, президента Гаятемалі.
1908 — Елисавету, імперею Австрії Ізіарте.
1908 — Гаєкса, прем'єра Гаїті
1909 — Гузберта, короля Італії.
1909 — Обончеського, дарського губернатора.
1910 — Александра, короля Сербії і його жінку Драгу.
1911 — Генерала ґр Бобрикова, губернатора Фінляндії.
1904 — Фон Плеве, російського міністра справ внутрішніх.
1905 — Російського архієпископа Сергія
1905 — Генерала Вонлярлярського, губернатора варшавського.
1906 — Соціяліст Сапіенса, генерального прокурятора Філіппін.
1906 — Російського графа Сергія Ігнатіва.
1907 — Гапона, нашу чернець ного.
1907 — Пім Пост Ва, уряднина Кореї.
1907 — Генерала Алексеєва, губернатора Тифлісу.
1907 — Альбера Азана, премієра Франції.
1908 — Карльоса І Люіса Фелікса, короля і наслідника Португалії.
1909 — А. Джексона, шефа міністерату в Індіях.
1909 — Ві Юнг Ю., премієра Кореї.
1909 — Пірозіні Іто, князя Кореї.
1909 — Вілліна Гут Курзон Вілі, помічника секретаря справ внутрішніх в Індіях.
1909 — Ґастона Бонтруе Гтаді, прем'єра Франції
1911 — Петра Столипіна, російського міністра.
1913 — Юрія, короля грецького.
1913 — Франсіска Мадеро, президента мексиканського
1914 — Архиєпископа Франциска Рамполлі, наслідника до астрійського трону і його жінку

ЛИСТ ВІД ВУЙКА ТАВАЧНИКА ДО ДЖЕКІВ.

До стола сідаю за пізно вдень, тай до вас дорогі словом святим промовляю: Леавбу! Кохані парубки! Пишу цес листочок ранесько, аби дійшов до вас Джеки борженької те вам розповів за поводіне вуйка Тавачника.

Поводіне моє ні тепли ні гороче, от так зідяв дизно, бо вуйка як си пишеприємно прочи чую вашого голосочку, тай ни чую як скайпки дзвоне коло вас та бігві грають.

Я доносю вам, шо в васі пани Бога здоров, аби ни робіо на тім гнівку, шо си дзвіяка, бо час дуки вратний буя.

Аби ви іскс вдяв ни дяй-бо-ся з вуйка пана, бо я волію вас на вирост видат, тай в мене з тим ласки буво

По тім ласки мене вдяв христіяни, аби ся ужаре пакази

Я мокрий сюй, шо в вас троя? Підорожній кажаю, то аби зною шось під груди си ни вкупую, тай пішов з кумою до одних пятиарах з Кучурою, уже тайм, тай пішов до шинкуючий.

Штеф Табачник

Нумир гори триста тристен вий ди мерт від Муджие

Штімшудже.

ПОВІСТЬ!

КНИЖКИ ЯКІ НА ДНІХ ОТРИМАЛА І ПРОДАЄ УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЬ.

Кохана Повість	40 ц.
Гроші	$1.00.
На ніжи жизні	30 ц.
Семінаристові оповідання	10 ц.
Ескізвата, шестрійські нісерки і ін II шуточному смерть	60 ц.
Що сталось з Рудольфом?	60 ц.
Луць Залізобін та його син	25 ц.
Русько-нмгл. листівник, або порадник як писати	$1.50

Передник як писати великої листи ..... 75 ц.
Передник як писати великої листи ..... 25 ц.
Альт. руський Таушак з виноною $1.50

ТАЄМНИЧІ ІСТОРІЇ ШЕРЛЬОКА ГОЛЬМСА.

1. Таїна великої ложи
2. Нарочена прокурятора
3. Кровавий жемчуги
4. Закрвін в печері гри
5. Дочка Лихаря
6. Коронована сукня

7. Пропавший інтерпретер
8. Сліпчий шок вельмера
9. Крадіжи бриллянта
10. Убійник втікає
11. Остров блискавиць
12. Фальшивий гроші

Повідомлене число 15 в. Тузин $1.50. Кошний тоо стоновить сліпчику ціліть.

УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ
534 Kinistino ave. Едмонтон, Альт.

ЛЮСТРОВАНА УКРАЇНА

одинокий ілюстрований журнал українських родин, посвячений літературі, критиці, малярству, архітектурі, пластиці, національній штуці, театральним справам, музиці, українській мінувинки, етнографії, і фізичному виховання

Містить також оцінки подорожей, оглядн українського життя і т. д.

Ілюстрована Україна є журналом безпартійним — **непартійним.**

Ілюстрована Україна подасть на кождо великих ілюстрованих журналів, здобувах собі по перших рощі свого істнования велике признание серед нашого народу

В Ілюстрованій Україні співробітничають найкращі літературні, і публіцистичні сили.

ІЛЮСТРОВАНОЇ УКРАЇНИ.

З 1914 р. приступаємо до постійного видання бібліотеки Ілюстрованої України. Вийде в тім році 4 томи бібліотеки (Зно вастя, і научна розвідка і великий альбом українського Львова.) Всі передплатники Ілюстрованої України дістануть видане бібліотеки даром.

Ілюстрована Україна виходить два рази на місяць — величинии зошитами у Львові, та Русько т. ін.

ФІРМА ІЛЮСТРОВАНОЇ УКР ЕТВО В ВИННІПЕГУ, КАНАДА.

З початком 1914 р. отворюємо для Канади і Америки філію редакції, адміністрації і експедиції нашого журнала в БРЕНДОНІ під управою проф. Карманського. Всіх наших передплатників і прихильників просимо присилати передплату до і там вистарчати ся з всіми потребами.

Всі передплатники будуть одержувати часопись з філії.

Адрес філії:

ILUSTROWANA UKRAINA
600 PRITCHARD AVE. WINNIPEG. MAN.

ВИСТАВА В ВИННІПЕГУ
11 до 18 липня 1914
Ціна одного тікета
ПІВНІЧНО-ЗАХІДНА ВИСТАВА

Набільшим містом на Піс Ривер є і буде безперечно ГРУАРД!

В Грунді є головний „ДОМІНІОН ЛЕНД Офіс

ся цілий Піс Ривер, як в Едмонтоні на цілий едмонтонський дістрікт, а в Калгарах на полудневу Альберту. Се є видільною, що два Домініональні Ґвернменті вибрав Грунд на головне місто ві Піс Ривер.

Нині дотя рівні колеї, суд. Ціни від $125 в гору.

STANDARD SECURITIES Ltd.
Dominion Building,
Edmonton, Alta.
(Напротив нового Трек Тронк Готелю.)

Руска Торговля!

Хто хоче дістати доброї соловиці, сувіжого і такого м'яса, яловичину і зарезу свинину, домашнього вина, доброї і німецької ковбаси, яйця, масло, сир, сметану, молоко, отірки, запусту, сарабалат, мушу, цукор, гербату, каву і ін. —заїдіть до менеа на полиглуте.

Вам вдасть в кождий час, а добрий товар дешевий адрес
НИКОЛАЯ БАДАЯ.
448 King St. Phone St. John 2298. Winnipeg, Man.

"НОВИНИ"
часопись для українського народу в Канаді.
Виходить три рази в тиждень, в вівторок, четвер і суботу
Передплата на рік в Канаді $2 00.
в Едмонтоні з почтовою пересилкою 3.00.
в Едмонтоні без пересилки 2.00.
в Злучених Державах 3.00.
в Австрії 15 корон.
в Росії 6 рублів.

Новини
NOWYNY — THE NEWS

"NOWYNY"
The only Ukrainian Radicals paper on the American continent published three times a week
The most readable Ruthenian newspaper with the largest circulation in every province of Canada.
Advertising rates furnished on application. All kinds of printing done.
THE NEWS CO LIMITED
P O Box 2098 10022 96 th St.
Edmonton, Alta.

Рік В. Число 80. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА. ЧЕТВЕР, 9. ЛИПНЯ. 1914. EDMONTON, ALBERTA, THURSDAY JULY, 9th 1914 $2 00 Vol. II.

СКАНДАЛИ НА ПОГРЕБІ ФРАНЦА ФЕРДИНАНДА.

Фердинанд, що робив параду, забрав ся і нашо взяв із Ім коаблем довелів труни.

Відень, 5. липня. — Тіперь коли вже поховано тіла подружжа Фердинанда і Зофії, можна розповісти ся скандальна полеміка за те, в якій спосіб відбувався ся похорон. Ще ніколи не розвелася ся скандальна полеміка за те, в якій спосіб відбувався ся похорон. Загальна опінія є, що дійсний управитель Австрії небоже Карлик, який сталася страшна ся в Сараєві, а представителі чужих держав.

Після справедливість найвищого відділення часопись "Як так то я вимусу тели мені подивить ся на вас" сказала каторжна і побігла за телятси

Забув.

Служай фактерієт Довбня, пішов до сказну і купи мені за шустку і ковбаси а на шустку кліба."

Фактерієт Довбня пішов до міста і по дорозі часі вернув незкуренний дбез чікого.

"Ну, шо сталося, де ковбаси і хліб?" — спитав фабрієт. "Пробачте пане офіцера — кажу фактерієт Довбня, "я вомішав шустку і не знав на котру шустку взяти і т. д.

ІЛЮСТРОВАНОЇ УКРАЇНИ.

З 1914 р. приступаємо до постійного видання бібліотеки Ілюстрованої України. Вийде в тім році 4 томи бібліотеки (Зно вастя, і научна розвідка і великий альбом українського Львова.) Всі передплатники Ілюстрованої України дістануть видане бібліотеки даром.

Ілюстрована Україна виходить два рази на місяць — величинии зошитами у Львові, та Русько т. ін.

ФІРМА ІЛЮСТРОВАНОЇ УКР ЕТВО В ВИННІПЕГУ, КАНАДА.

З початком 1914 р. отворюємо для Канади і Америки філію редакції, адміністрації і експедиції нашого журнала в БРЕНДОНІ під управою проф. Карманського. Всіх наших передплатників і прихильників просимо присилати передплату до і там вистарчати ся з всіми потребами.

Всі передплатники будуть одержувати часопись з філії.

Адрес філії:

ILUSTROWANA UKRAINA
600 PRITCHARD AVE. WINNIPEG. MAN.

ХТО СТРАТИВ, ТО СТРАТИВ, А СУДУТА НІ.

Як конституціоналісти не доють ся між собою, то вже й в буде вир в Мексиці.

Ель Пасо, 5. липня. — Американський консул в Дуранго, Гам, відбув вчера до Цікатекас в справі британського підданого Дрейка, якого обвинувачують конституціоналісти, що він є Гуертинин цінівом підчас боротьби від Цікатекас. Конституціоналісти конфіскували майно Дрейка, а також забрали великому стоїнки, в яких були поховані закладники в роблених протягнень, пізніше і зібрані вомбасе, підчас коли другі вимагали особи, що курюючи цугарю, проходжу вали ся само тому цугарю насіданку тому ґрю по голу подруги.

Угнаний дим загнав кождого під ліжка, як вонобуло вже часомись, жадяли спатіі, де стояли звичайні трумни, виглядали на трумнавіо.

Трумни приведено до Пекарю і дано таємничі вказівки, зачинили ящики і вистав ли в середині чорним сукном. Товариство зрівнювали і кінцем шестиметрового ящика, що мав вигляд ящика з сажнями.

Коли вже всі були в сборі, то вже ніхто не міг вийти з вимкненого місця, бо вже не було ніяких можливостей.

Трупи, що були в трумнах, ще не були вимкнені, а тільки були в трумнах, а тільки були в трумнах, а тільки були в трумнах.

Вашінгтон, 7. липня. — Департамент державних справ в Мексиці вислав телеграму, в якій каже, що генерал Вілья вислав до Мексіко-Сіті свого представителя, щоб він вислав до Мексіко-Сіті свого представителя, щоб він вислав до Мексіко-Сіті свого представителя.

Сан Антоніо, Техас, 7. липня. — Дюла Р. Сальвіті, що був секретарем Американського Червоного Хреста в Сальвіні, був увязнений федеральними, буде тепер просити консулярної опіки, бо сказав, що він є американським громадянином.

Торонто, 7. липня. — Сальтью, 7 липня. —

ЧОМУ ПРИЧИНА ЕКСПЛОЗІЇ?

"Цікаве місце до роботи" — знайти боси про майбу в Пікрест.

Пікрест, 6. липня. — Лише місяць перед експлозією в Пікрест, оглядала майну комісія, що зучинила з'ясувати найбільшої копії в Пікрест Пріссенс, з супервізіонентів Кайзіта та майнерів і Пакадеї і Кортона. Звіт з сего оглядин мовив, що все в майні находило ся в добрім стані і по лише кроки буде в дужчих 41 і 42. В звіті мена жадної згадки про порохи в майні.

Перед судінем Мінніан свідчили Ден Брінсо і Чарлс Аврономтер, що майна, в якій случилася експлозія, була цілковито в добрій і порохів в ній не було.

Пікрест, 7. липня. — Генеральний менеджер майна в Пікрест, Джон Брайс виступив перед судом і заявив, що майна не було в ній ніколи, металіди були добрі і порохів в ній не було.

Пікрест, 7. липня. — Генеральний менеджер майна в Пікрест, Джон Брайс виступив перед судом і заявив, що майна не було в ній ніколи, металіди були добрі і порохів в ній не було.

ЧИ ЗАБЛУДИВ?

Вінніпег, 6. липня. — Сьогодня ночі з поїзда Канадійської Морс отрався ся забивати ворадовольчого хлопця в вимушений Рока Пойнт і удалося ся ся ся

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬТА.

Видає "Сяйвка Новин" з огляченою порукою
(Інкорпорований капітал $20,000)
Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00,
в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian thrice-weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited".
(Authorized Capital $20,000).
Subscription $6.00 a year.

Ціни передплат вказано тверезо подумавши над новою справу і вашу користь. При надсиланню передплати просимо замовляти, чи се відновлення, чи нового пана.

Про всякі недокладності в виданні часопису просимо доносити нам особисто.

Коли хочете ся нас часто, або особливо ся з "Новинами", то найлекше нашим адресом. Адрес: "NOWYNY, Edmonton, Alta. Phone 4188.

Address: "NOWYNY, Edmonton, Alta. Phone 4188.

P. O. Box 2088. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

БАТЬКІВСТВО.

Телеграфова агенція не донесла до Едмонтону подробиць про Шевченківський похід в Вінніпеґ, 20. м. н. — ми бачить ся, нехапець подала про се в "Новинах" не було нічого нового. Українська часопись в Вінніпеґу доложить ся і нам тепер. Покажуть ся, що ніхто не дбає про Шевченка, то другої сторони зібрали ся банда батярів, або звичайних тих, що брали участь в поході і коли вийде поїзд, ті батяри перебігали все вперед і вперед, аби дорвати ся скоріше до Вінніпеґу

ВІДПРАВКА ЛУНА.

За границю залюту. Американська відправа со всіх сторін до своєго нутра на користь Мексіки взяла.

Бамбертон, Ед., 7. липня. (Цілий подорожній хвиля вибіжав на ня при подяковій промові, в якої видає з ним Чарлес Кокс. Він вітповідь на просьбу ... ...ніки подяк в суді Чарлс Кокс ... ...вонсіни від себе такого ... ...сту

Подруг Кокса було мешкає ... ...дає, бо вони вимагала від ... ...него, аби він вам в стійно з ... ...готах. Так вимагали вони від ... ...дя і в наслідок такого вимо... Кокс замовчав, голово з ... ...чими неприємності їх. Кокс ... ...магав ся з вимогу, або вони ... ...держувала дім, де мовлять ... ...вирати хворобу і покращалому ... ...ду. В додатку оскаржує її, ...но вона вимагала.

В 1906. р. згодили ся обоє ... ...ити парою. Кокс взяв ... ...господинею і вона вирала ... ...ою обов'язкуючи грешний ... ...форт на острові Гуам.

„СЬВІТНИЙ ПРАЦІ" В ЕДМОНТОНІ.

Завізова і робітнича рада в Едмонтоні рішила в дорід... ...ому вечер приступити безпо... ...волочно до здуховання „сьвітлої праці". Відомо комітет, що має поробить всі конечні приготовання і найти способи і способу.

Перший потребу здуховання „сьвітлої праці" говорило са в робітничих кругах вже давно, а оскарженим, зараз... ...ому іти і давали йому всю вагову ... ...дженого долга.

Жінщина, котра в свій спосіб нужда собі Кокса, є образа... ...на Мексиканка індійського

ЗАРУБАЛА ЦЕ ПОТОПИЛА.

Оттава, 7. липня. Будівель... ...вищали деякі в Америці, що ...ютові пошкоть на корабель... ...перевезли міцно. Ані через ... ...ду, в якім продовжує свою ...ороду ціна. Тепер в Канаді ...ьшає ся пропажа проміса... ...ю корабель буде таки по ...ному поді в суді Чарлс Кокс ...вонсіни від себе такого ... ...сту

Подруг Кокса було мешкає ... ...дає, бо вони вимагала від ... ...него, аби він вам в стійно з ... ...готах. Так вимагали вони від ... ...дя і в наслідок такого вимо... Кокс замовчав, голово з ... ...чими неприємності їх. Кокс ... ...магав ся з вимогу, або вони ... ...держувала дім, де мовлять ... ...вирати хворобу і покращалому ... ...ду. В додатку оскаржує її, ...но вона вимагала.

УЧЕНИЛИ ВТІКАЧІВ.

Лондон, 6. липня. — Деяких ... ...ятен довелось, що один ... ...ський городовець здоб... ...ався двадцять і вісьмох два мужів з трельними втікачами а та... ...ож відвідарував грешний ... ...форт на острові Гуам.

„СЬВІТНИЙ ПРАЦІ" В ЕДМОНТОНІ.

Завізова і робітнича рада в Едмонтоні рішила в дорід... ...ому вечер приступити безпо... ...волочно до здуховання „сьвіт... ...ої праці". Відомо комітет, що має поробить всі конечні приготовання і найти способи і способу.

Перший потребу здуховання „сьвітлої праці" говорило са в робітничих кругах вже давно, а оскарженим, зараз... ...ому іти і давали йому всю вагову ... ...дженого долга.

Жінщина, котра в свій спосіб нужда собі Кокса, є образа... ...на Мексиканка індійського

Подібна Почта галицьких і буковинських вчителів і учителок в порозумінню в представниками народного вчительства усіх укр. територій

для полагодження плянів товариша Гнйла, Тараса Шевченка, в сотї роковини Його уродин устроєна

у Львові, в днях 26 і 28 липня 1914 р.

ПЕРШИЙ ВСЕУКРАЇНСЬКИЙ З'ЇЗД НАРОДНЬОГО ВЧИТЕЛЬСТВА У УСІХ ЗЕМЛЯХ УКРАЇНИ.

Програма зїзду.

I. Відкрите зїзду

II. Привіт заграничних і краєвих гостий.

III. Вибір президії

IV. Реферати на теми: Сьвідомо-національно-державницький шлях вчительства в Галичині, в Буковині, в Закарпатській Україні, в Наддніпрянській Україні (російській) і в Канаді, в Америці.

V. Справа української педагогічно-наукової і ставової преси та літератури

VI Справа української літної преси і літератури, — як виховного чинника всеукраїнської ідеї

VII Міжтериторіяльні товариські відносини—українського народнього вчительства (сільські наукові курси, взаїмні відвідання, прогульки і т. п.)

VIII. Заміжене зїзду.

Ізвязь, подробиці оголосить ся пізнійше

Головна Управа Т-ва "Ш. Н. У".

Іван Стельмах, Маріян Вікновський,
директор. голова

Денис Стельмах,
секретар

ЛОТИ В АТАБАСКА

в найліпших субдивізіях по найтаниших цінах

продає

The Great Athabasca Land Co.

Edmonton, Alta.

ВСІМ ЛИСТИ ДО "НОВИНИ" ПРОСИМО АДРЕСУВАТИ ТАК

P.O. Box 2098 Edmonton, Alta.

НАРОДОЛЮДЦЯ УКРАЇНА

Про волоцьке здоволь нашу ... ...ціяні сягі всі народи, що ... ...ають державности. Про ... ...ького ся не говорить, ...ідомий в цім нашім ... ...ій найзагальніші робітничі ... ...оді, як ни не мали своєї ... ...ки, ни не могли належати ... ...виробленє світогляду і характеру нашого молодого покоління. Тоді, як поволи не могли мати зв'язку на національно-... ...ьшими молодіжи, тайни ... ...ційні кружки були тими кузні... ...ми, де кували ся характерні ... ...народні дівці, подвижники ... ...шого відродження. Такі кружки ... ...ли ся спасаблянській, черно... ...ільській, золочівській, ...ївськім богословськім і ... ...ім університетах, в горішніх ... ...ах, де ще не могли ... ...ити ся ширшого житя. Але ще і в ... ...ших великих, тайни ... ...ційні кружки відграють значну ... ...ну ролю, бо доповнюють школь... ...ня обрамлюють молодіжі, ...ій ще публічної праці.

А прецінь хочь так важно є справа національного виховання, ми так мало ... ...ємо, ни так не ... ...робить ся з нашою ... ...ною молодіжю, ...ародовий Університет. Чим ... ...ьше, ні ... ...ьше, ні ... ...ьше, ні

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Selkirk Herald" т-во, обмеженою порукою
(Запоров зареєстрований капітал $20,000).
Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian three-typely,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited".
(Authorized Capital $20,000).
Subscription $3.00 a year.

При переміні адреси просимо подавати нам також старий і нову адресу.
При оголошенні пропадачі речей зазначаємо, чи це відомість, чи просто знак.
При всіх звістках чи в рахунках часопису просимо завжди подавати нам свій
адрес.
Коли хтось не дістає свого числа з часописом, просимо повідомити нам
про це. Ми також дбаємо, щоб кождий дістав свій примірник.
Не можемо сповнювати рекламних оголошень.

Address
P. O. Box 2006. NOWYNY, Edmonton, Alta. Phone 4128.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

"УКРАЇНЦІ" —— НЕ РУСИНИ АНІ ГАЛИЧАНИ"

Единственный ежедневный дневник „Двуречье" повістив б. с. м. під поясненим заголовком цікаву редакційну статтю. На ту тему, постараємось подати нашим читачам в перекладі, що дальше. Автор нашої цитати більше пояснюється сам з усіх питань:

"Через довгі часи назвали ми одну большу часть нашого народу галицькими Галичанами. Коли вказано до етнографічності сего прізвиска, ми признавали ся до слова "Русини". Тимчасом по часу ся, що ми тим ще маємо сь. Слово, якого ми повинни вживати в "Україні".

Пан В. Д. Скот, суперінтендент імміграції, прийшов минулого тижня десятьма вагонами від которих сто людей що так себе називають недавно вийшли з Галичини. Вони належать до численних кланів в "Україні", в які обнімає славянь кого роду і можемо з певністю сего народу назвати, що вони і ніяк не прийшли туди в якімсь обставинах. Не знаємо скоро дізнаємо ся історії

Україна була кілька найбільшою державою в Европи Вона була незалежний державою скорше чим Росія стала Росією. В давнинних і столицею було місто Київ, що недавно-таки видно чи-ся в тисячлітнє з дня свого великий ювілей. Коли так відбував ся Володимира Великого — що вступив на трон около 980 рока. Одна за 11 століть дивівши ся Татарів, в тім столітньому стані дістав ся від панування сусідні Литви. Коли в 1569 р. Литва злучила ся з Польщею, Україна також попала в одну сьому державу злучуючи дальші свою автономію. В устрій був сильно демократичний і притягав до себе з далека і з широка всіх тих, що любили свободу і ненавиділи всякі нерівності.

Коли Україна була в силі, вона не називала ся ні Русь ані Русинами, ані Галичиною. В ній були ще Волинь, Поділля, Сіверщина, Запорожжя і Слобожанщина, але ніхто не називав ся Русином. Назва Русь була тільки назвою для Київщини, Чернигівщини і Переяславщини. Ся назва була в Литовській державі, а потім в Польщі, Австрії і Росії. Назва Русь була тільки назвою для Київщини, Чернигівщини і Переяславщини. Ся назва була в Литовській державі, а потім в Польщі, Австрії і Росії.

дого, що коне скоріше пізнайте ви з нашої історії. Польщі "Новинах" часопись для українського народу в Канаді
Виходить три рази в тиждень, в середу, п'ятницю і суботу.
Передплата на рік в Канаді $2.00.
в Едмонтоні з пересилкою 3.00.
в Едмонтоні без пересилки 2.00.
в Америці 3.00.
в Росії 6 рублів.

NORTH-WEST LAND & LIVE STOCK CO. LTD.
Lamont, Alberta.
Маємо до продажі кілька великого добрих кавалків фармерської землі, вільні в фурами та вільні в оборі.
Найвищі ринкові ціни платимо за живу худобу та фармерські продукти.

ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД ГУРТОВИЙ
товарів полагоджу і шапкарських взірців в Вінніпегу.
На замовлення з повтрів висилаємо найкращі шапки, по найбільш дешеві, сходячись і до Найлегші друзі дістанете у нас. Висилаємо провізії на оплаті по готівці і далі. Замовлення приймаємо з цілої Канади. По отриманню оферти і грошей висилаємо зразкові товари. Пропонуємо всім фармерським продукти як: сир, масло, яйця, на ріжних ярмаркових взірців. Платимо готівкою.
Пишіть сейчас до:
W. CHLOPAN, 390 Burrows Ave.
(Свіжана Bldg.)
Telephone St. John 139 Winnipeg, Man.

ПОЗІР РОДИМЦІ!
Коли хочете найліпшого сорта товарів, то зайдіть або зглосьтесь по листовно до "Руско-Української Торгової" спеціальної товарів".
Ми маємо на складі різного роду зимрали гольорські вибрітки, пенькі, наперчики, ниже і т. п.; приборе до шасим вр. різного роду плюр чистий і з дружим взолочіння в обох різного роду видів, до Ваших родичів, хрещених знакомих і т. д.
Різного роду образи, годинники, дзеркала і годинники "сидорки, ножиці, ножиці, термометри (тепломіри), пудриськи, гребні, різного роду цукерки, постерати, сигарети, тютюн і богато різного роду дрібних забобон.
Замовлення листовні висилає се точно відворотною почтою. Цінники на жадане висилає се даром.
Наша адреса слідуюча:
RUSKO UKRAINSKA TOHOWOLA"
816 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

Взіймам Поміч гімназіяльні і бурсовимъ вчителів і вчительок в порозумінню з представниками народного вчительства усіх укр. теріторій
для виконування плянів вашого Гнізда, Тараса Шевченка, в гості роковини Його уродин
устроює
у Львові, в днях 25 і 26 липня 1914 р.

ПЕРШИЙ ВСЕУКРАЇНСЬКИЙ З'ЇЗД НАРОДНЬОГО ВЧИТЕЛЬСТВА З УСІХ ЗЕМЕЛЬ УКРАЇНИ.
Програма з'їзду:
I Відкриття з'їзду
II Привіт заграничних і краєвих гостей
III Вибір президії.
IV Реферати на тему: Сучасна українсько-народного вчительства в: I. Галичині, 2. Буковині, 3. Угорщині, 4. Волині (російській) Україні, 5. Здучасне Державна правительство Америки, 6. Канаді і 7. Бразилії.
V. Справа української педагогічної науковой і стайової преси за границею.
VI. Справа української дитячої преси з літературн., як виховного і чинника всеукраїнського нашого.
VII Матеріяльні справи товариства українського народного вчительства: спілки каукові курси, взаїмні відділи, (ощадно-позичкові т. ін.)
VIII Заміжене плану
ближчі подробині отолосить се пізнійше.
Головна Управа Т-ва "Ді. П. У":
Іван Стронський, Мирон Янківський,
голова.
директор.
Денис Стешанин,
секретар.

ДОТИ В АТАБАСКА
в найліпших субдивізіях по найтаних цінах
продає
The Great Athabasca Land Co.
Edmonton, Alta.

ВСІКІ ЛИСТИ ДО "НОВИН" ПРОСИМО АДРЕСУВАТИ ТАК:
P.O. Box 2098 Edmonton, Alta.

"НОВИНИ" ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА. 11. ЛИПНЯ. 1914. ЧИСЛО 81

ВІСТИ З УКРАЇНИ.

Ще один голос з-межи УВ. Ще один голос з-межи Ліги Націй. Ще один голос з-межи Ліги Націй. Ще один голос з-межи Ліги Націй.

Ще один голос з-межи Ліги Націй

"НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬБ.

Видає "Сполка Новин" з ограниченою порукою, (Інкорпорований капітал $20,000)

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 8 рублів.

Адрес: НОВИНИ, Edmonton, Alta.

Р. О. Box 3006. Phone 4130

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ПО МАНІТОБСЬКИХ ВИБОРАХ.

Ви на виборах в Манітобі ще були несподівались для правительства сер Родмонд Ро був вже в Англії. Великого не було, а тільки невеличкий тріумф.

Себто сторона каждого правительства, що через довший час має правління в своїх руках, її ці значіння буває звідсіу що вона правила в своїх руках, її ці значіння буває звідсіу що вона правила в своїх руках, її ці значіння буває звідсіу що вона правила

СОВІЗНИКИ ФРАНЦІЇ.

Париж. 9. липня. — Вільним пресятелькі зібрі Росіи з Болгарии, що, як відомо, се, бу-ли призначені для президента Пуанкаре.

В зв'язку з тою зборою вроги товщо ще чотирех Росіи, що ними мають Абіссінію. Про одним з бомбистів найдено ще ту небезпечних аналістів, за якими вчинив стежити вже від довшого часу.

Після вибуху бомб почала по ся що вони були крайно небезпечні та ще робота в досліджений хемист

ВЕ МАЄ ЦІКТА.

В Пожаготове, Аґта, передано внесному судові під розпорядженість під заявою на мірного моргу Ругина, Ф Ва сьвана В медіки 21 черви Шістьох матерів в двох того зону, де жив Стефан Шабо товський, а коли Шабовський в Польщою проти него. Ва-сьвих книги ся до него в Шабовський на то, що стали відрази чити чотирьох порів, а саме ще до 3 новітаю, на приклад сю, що, коли з зону, що ра ся вже з самого Варшава, що зи дають поновити самовбивство старанність підчати со-стороно д.

Причиною подільного Шабо-ся має бути любовна зрість.

ЧОМУ РІК МАЄ 365 ДНІВ.

Чому рік має 365 днів, се питаю, на як не дуже знаю-ся на астрономії. І дійсно цікаво знати, чому люди взяли при мірило часу саме то а не инше число

Колись давно, дуже давно не знали люди нинішнього поділу часу. Видали инше, що сонце при ході свойому з заходить, рік. Тому, що ніз приходить все що 29½ день, тридцять днів місячний рік 354 днів. Як бачимо отже був він нетрівний та мав ще й тому, що стали відрази ся дивитися, чому рік має правильний вік, а не цілих зна-ків.

Мусіли завважити, що рік має 365 днів, а не 354, як перед тим.

Люди-ж мали вже тоді чимало знання. Вони знали, що сонце при ході своїм з заходить рік. Тому, що ніз приходить все що 29½ день, тридцять днів місячний рік 354 днів. Як бачимо отже був він нетрівний та мав ще й тому, що стали відрази ся дивитися, чому рік має правильний вік, а не цілих зна-ків

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, Альберта.

Видає "Сойюз Новини" з огранічepisцим поручком.
(Інкорпорований капітал $20,000)

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukraińska tańce weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The RWS Co. Limited".
(Authorized Capital $30,000.)
Subscription $2.00 a year

Під першої кінця другого видання ми чуємо стогу і року адресу. При надсилано передплати дрогою замагаєть, чи се відновлюють, чи вперше вона.

При зміні місця замовлення в листі чисмим просимо довнести попередню адресу.

Коли хтось із Українців-католиків одержить не "Новинки", то звість до нього, хто читає його, що читати його не потрібно з "Новинки".

За зміст оголошень редакція не відповідає

Address of P. O. Box 3008. **NOWYNY.** Phone 4138. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ГИЦЕЛЬ ЦЕЙ

Нема то в деяких селах в старім краю свєзацій повад якийсь що, — гицель це. Господи' Що там тоді зворушення, що турбот та нетерпеливого очікання, що збавости!

З такою самою нетерпеливістю, з такою самою цікавою тінню і хвилюванням довносить тепер канадські часописі з Злучених Держав і Канади про приїзд одного зі старожитних гицелів.

Гицель іде! Гицель іде! Гицель іде!

Мотить мають портрети того гицеля та ще й назвають його професорам. Видно, що се не який будь гицель. Мабуть се одне з тих, що вчить гицельської професії

Оповідають також про него, що він не лише є професором гицельства, бють, але й основник не уже проти правительство Айлас зі що навіть в Росії нашого приїзду. Цар

Що, не звісно, дуже любує се в таких цікавих. Як оголошують, міністерство та гицельство Від коли Росія Росією, то ще ніколи там не продавали ся газети прожиль, як тепер. На вулі Росія стоїчала ся високого гражнчного тарифу і не пускає вгодом своєго промислу поза границю, збогачує се сама

Гицель приїхав до Америки, має десь незабовім виїхати ся й до Едмонтону. Російське правительство старість знайомого, отже вже вони збирають ся до него, щоб вислухати його. І дає чутки, що не дуже тут погодне ся, то повернувши до Росії, достане надзвичайну ранґу з пропорціональною платнею. Отого гицеля стане котом

Бажаємо з щирого серця нашому крамному єго відзначення

МОСКВОЮ ПОСТУПАЮТЬ.

Тайни, чому на "Новини" тепер так зі свої сторон напосли ся рівні прихильні, москвофіли, не з волоту в Галичині ні в Едмонтоні. Могли би про се досить вчити навіть самовитого

Через Новини", кажуть, жадеп. край не може тепер уважати за порядного чоловіка в Едмонтоні "Новини" заразі ви повідають на него

Москвофіли найлучше відчули на собі бич зі сторони "Новин". "Русский Голос" ваше четверту редактора муєв вишне в протягу року. Пішов Гладик — місце пішли, Черкик також пішов, а нещодавно пригнала ся до Едмонтону з Брітіш Колюмбії, в Бейкосвкій приїздом до заключено, що набуть варіє і не видане, якою мовою писати для "Русского Голоса".

Видно ся вигоди за бирдо

При барберстві бодай стільки добре, що не треба — ярмутять. Як вранці, зараз знімають якимсь чудом і рана так, як вигоєна, тай зразу одмолоджує.

В. Байкольний "бєлую часть либра". Покинув редактор-ство, став барбером і тягар з голови йому зсунув ся

Новий редактор не подписує ся. Причина воно що незнасть, чи знаємо, чи ні. Коли ми, сему вість потрібні "довідки", не знаємо, чи з Вегревіля, чи ще з Вінніпеґ. але щось в тім роді. Дехто зноб говорить, що се з вродженої скромности Новий редактор "Русского Голоса" хоче тим способом звісний зі своєї скромности. Могу ним має бути милозвучне слово Кретський наш приятель. Поступив

Кажуть люде, що як Гицель стане котом в Росії, то Кретський може стати на його місці — гицель. Чому ж би ні?

Москвофіли поступають.

ЛІБЕРАЛЬНА ФАНТАЗІЯ.

Говорили про величезні успіхи лібералів в Манітобі а дня на день повинні ся більше безпластаними.

В последнім манітобськім сойлі переведено поновний поділ Манітоби на виборчі округи. Число округів зросло до сорок. Більшість з 41 на 49. Через побільшення числа округів прибуло

ПОЗІР!

Адвокацька Канцелярия

MALCOLM M. CHARLESON
BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY
ВІТЕ ся повідомити вашим приятелям що основною вона
Напротив нового Гранд Транк Депо.

ОДИНОКА АДВОКАЦЬКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.

ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОСАДСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ. ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДИЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

ВІСТИ ЗІ СВІТА.

Моблізація Австрії. Неофіціально до тепер вісти з Відня були дуже скупі. Сегодня дано до відомости, що австрийський уряд вже видав наказ, щоби з Будапешту до границі Галичини вислано 40 вагонів армійської амуніції. Цілу полудневу границю

ПРИЗВАТЬ ЗА ПРИЧИНОЮ.

Подобає робить оголошування за якимсь человіка, якого вже давно вважають за мертвого і раптом появляється живий, то ціла околиця дивується, що не вийшов з нього.

На легенду з рештою одна річка пішла, а в тому переконав, що найдений труп є тут мій самовбивець, що вдів рак собі кате забить з браку роботи.

ПРИГОТОВЛЯЮТЬ СЯ ДО ПРИЙОМУ?

Берлін, 15. липня. — Депеша з Найніз до Національ Цайтунг доносить, що палату, в якій давніше засідав князь Бісмарк, ремонтують і справляють для прийняття гостей в Дерлю до Альберта велику скількість нових меблів. Се вказало, що англійський монарх дуже в скорім часі вертає до дому.

ФАЛЬШИВІ ГРОШІ.

Кушва в Едмонтон скарбить ся, що від якось часу в вести курсує много фальшивих 50-центівок. Жерело сих підробленних грошей досі невизначене і вони вони не позволять з'явитися в Канаді, коли тут зрівнялись пильніше праці місцеві тому назад, то значилось, що є десь тут в околиці чимала банда підробленників грошей.

ВИБОРИ У ГАЛІЦІЇ.

Відень, 10. липня. — Виборча реформа до галицького сойму уможливила вибори в скорім часі і нібаки буде сповнене.

ШИФКАРТИ,
по найнизших цінах.
ДО СТАРОГО КРАЮ
І З КРАЮ ДО КАНАДИ.
Пересилка грошей. Продаж реальностей
Niblock & Tull Ltd.
GMAIN EXCHANGE
115 ST WEST CALGARY, ALBERTA.
Говоримо по німецьки

ВІДПОВІДЬ ДАЄВІЗ ДО ВУПКА ГАВАЧИКОВА

Гавар - зо Шітф!
фолаш вуйку Шітф, доповідаю Вам або ви собі ни добулували голосом члена державного що побіжать в Едмонтону, тай бисте памятали, що то лиш одно гарне тай урядитель пої хала бездітя, а нас тут у Мундаке, лишило си пе як трава та зелєту

Ви знаєте райт, що за нас роботи ніхто не дає, а ми ту ще ніяк не сердешно, обіцяють старорідну, аж завезу його до нашому і мудяни доперва ти слова. Треба було постягати фаліцяни і дати їм по шапці, бо вони ніяк не хотять вити

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Сабіна Новина" з ограничечою порукою.
(закорпорований капіталь $20,000).
Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злученім Державах $3.00, спеціально приготовлені, по яких вже жадна друга провінція, ані в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian thrice-weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited".
(Authorized Capital $20,000).
Subscription $2.00 a year

Ціна поодинокого числа 2 центи. Для тих, що бажають переслати просто новости чи замовлення, ми подаємо нижше адресу.

Address NOWYNY, Edmonton, Alta.
P. O. Box 3000. Phone 4182.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

"ОДИН ПРАПОР, ОДНА МОВА!"

— "Жіи народ, один язик!" — се уявленний клич провід вождів російських чорносотенців.

"Один народ, одна мова!" — се клич яких підносить взаїмайськи Оранжисти. Так бодай доносить справодник з сійлоду 12-ого липня в Кестері. Представителем провінції, що ся Манітоби взяли правительству сер Родзіка. Сер Родзіка пропонував ся страшно перед Оранжистами, бо не забороняє французським, українським та німецьким дітям вчити ся рідної мови у публичних школах так, як се забороняють дітворам Альберти. Альберту показали взаїмодські лібералн що Манітоба і Родзіковці зазнали за головний чи одиноний гріх, що не хотіли ратувати взору з Альберти

Оранжисти в Манітобі становили при послідних виборах міру своїх лібералівські кандидатів, а Альберта сти ся сильнійши. Що хочуть Оранжисти, того хочуть чорносотенці, того не хочуть Оранжисти, того не хочуть ліберали. Оранжистами хочуть сказовати в Канаді всіх вон крім англійської і лібералн спонюють їх бодаже на ту ціль.

"Один прапор, одна мова!" Се клич канадійської реакції, котрої організації, що має за головну ціль побарювати католицизм. Так само чорні сотни в Росії ховає ся за реалізму поширенку православія. Так нагеб задля того, аби бути при власті, треба вонче бути в кавалом. Так нагеб задля того, аби бути протестантом, треба вонче відректи ся й свого народу-й-свойої родної мови

Коли свого часу ми порівнували російську чорну сотню з Оранжистами, деякі протестанти сердили ся на нас, закидаючи нам ріг-зне зденя в порівнуванню. Оранжисти, казали вони "мають" протестанти, є культурні люди — Англійці, як можна їх власти на рівні з шумовинами російської суспільности?

Оранжисти дають не те самі відповідь. Одни прапор, одна мова!

Чи треба більше доказів?

І лібералам партія бере задачу перевести в життє сей клич Оранжистів.

Панове оборонці лібералізму партії зможуть тепер зробити велику прислугу для українського населення Канади, як поставить значіне сего страшенського-лібералізму клича. Одна прапор, одна мова зробить нас всіх прислугу, як доказують, що чому сей клич не є для нас вороженій й призвиний. Треба се зробити, бо про сліпку Оранжистів а лібералізацію партійні з про взаїмні зобовязаня обох організацій супроти себе — не має тепер нікто жадного сумніву

Як лібералн а приятелі нашого народу і нашої мови, то може тов "клан прапор і одна мова" мають бути не англійський прапор ні не англійська мова а наш прапор і наша мова? Чи, панове оборонці лібералізму партії?

КАЦАНСЬКА ПРАВДОМОВНІСТЬ.

Не часто буває, щоби "Русский Голос" поминувши ся на "Новини", все чуже часом буває, бо 63. ч. 8 липня показав ся "Русский Голос" на "Новини", що вони написали в 66. ч. так:

Ліберали протестували проти точки закона, що британійське підданство можна буде дістати ви по 5 літах жите в Канаді."

Се незвичайне довіре "Русского Голосу" до "Новин" застановило нас поглянути в 66. ч. "Новин" і вдсьвідити свою память новинною про новий натуралізаційний закон. Находимо, що се новинка звучала так:

НОВИЙ НАТУРАЛІЗАЦІЙНИЙ ЗАКОН. Оттава, 4. червня.

Парламент застановляв ся нині над новим натуралізаційним законом. Лібералне протестували проти точки закона, що в бу дучині про слоне в Альберті або Саскачеванті тяте британська горожанином, то дістане знаєте ся перед судією, чого до тепер знали не вимагав. На те відповів міністер справедливости До-

ПОЗІР!

Адвокацька Канцелярія

MALCOLM B. CHARLESON
BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY
УРЯД і головне бюро парафії ест Едмонтон, Алта.
Найкраще місце Гранд Трянк Оценан

ОДИНОКА АДВОКАЦЬКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.

ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І — ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ. ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДИЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

ВІСТИ ЗІ СЬВІТА.

Три дні через океян. В Сполучених Державах будують аероплян, який має в собі помешкання для 30 людей. Аероплян сей має бути збудований через океян за три дні.

В аероплані буде місця на сидільках чотири особи, доволі буде окрім сего спіж

Лиси горять. З Петербурга доносять, що в лісах північної Росії вибув вогонь і знищив на великім просторі ліс. Палять ся вогнем цілі околиці і переходять через ріки. Огонь вже знищив 60 верстів через океян за три дні

В вересні буде місця на сидільках чотири особи, доволі буде окрім сего спіж

Лиси горять. З Петербурга доносять, що в лісах північної Росії вибув вогонь і знищив на великім просторі ліс. Палять ся вогнем цілі околиці і переходять через ріки. Огонь вже знищив 60 верстів

Мурдер в новий мюнцер. Ві. Французький уряд ангажує в Америці 100 Сенегамбійців з Африки, щоби тих іх як занчайних жовнірів

Англійські і старшини над чорними жовнірами повідомляють, що тих не знають работящих

Вони і не подяковний уряд, в Гриміі дуже обрабували його. Розбої в ньом отметрвали ві. Набрали з неї сокровищ на 45,000 корон готівкою!) і

Обороблене політичної цілі. Краківська поліція заарештувала телеграфіста повідомляє, що тільки в не знанім робленість заряд і не подяковний уряд

В справі Українського Комітету в Відні. Поводили ся в останніх часах у польській і московській прес деякі дописи і коротки — при сім основою — поданя — поганки й стат. Б. сій справі приносять видання "Діло" одне з дійсним членів

Комітету і помічній сесії, котрі вони з Дмитром Рафаїв тому вже Дмитро Рафаїв

Комітет Національний Комітет Львів Рєдактор Ілько Дашкевич Львів по висьлі перебув в ньом і в окольиці, про що ми вістили в Новій новинці

Комітет Національний Комітет Львів Рєдактор Ілько Дашкевич Львів по висьлі перебув в ньом і в окольиці, про що ми вістили в Новій новинці

Вістки з Галичини. Львів. Ґенеральні відомості, що Ґенеральні відомості, що

ВЕЛИКА ВРОЧИСТА ДО ЕДМОНТОНУ І ОКОЛИЦЬ.

МАЄ ЗА ЗАВДАННЯ ФАБРИКА ГОРНЧАРСЬКИХ ВИРОБІВ

Приготовлення праци поспішають. Заложення основання і організацію підприємства вже в цім напрямкуванню ділом.

Одним з давних Едмонтонців зрозуміли від довгого часу також і спеціально, проблеми виключення глини в околиці Едмонтону і через нього ся, що вона знаходить на горнчарські вироби. Мають до того давній і певний шматок від коли зачали ся початкові роботи, тепер вже довільно помірі великий сумнів, що найдено поклади глини, відповідні на виробляння цього роду виробів.

Справою горнчарів та порцелянових начинь.

Для многих наших читачів буде не новинка, що довголітнє правительство видало великі суми грошей на розслідження цього покладу глини і зробило дуже дорогі досліди. Ці досліди довели, що ся глина дуже добра, і що ся фабрика буде дуже добре оплачувати ся. Але ще не було ніхто, що взяв ся до роботи. Ви посьвятив свій час і гроші на свої здобутки досліджувань і заслідки тих досліджувань в тому, що вже взяти ся більш енергічно до роботи. Комітет же з ним справді чуєт та і розвій міста. Кожний бажає, аби в місті появилися фабрики, що дають йому добрий заробок.

Засновано отже компанію The Pioneer Fire Clay Company Limited. Компанія ся має намір на виробництво горнчарських виробів, відповідних до вимог Едмонтону. Оплай, якого має ся вживати при оснівнюванню, в кругах у Едмонтоні є добре знайомий в суспільстві.

Інтересно а знати, що такому новому товарові як достатньому на ринку є чи потрібна ще ріжнородна реклама. Ми думаємо, що ні. Товарів, що заслуговують на увагу, що нова компанія може виробляти все те таки в Едмонтоні. Компанія не хоче ще буде могла продавати дорогий бізнес, але й поможе місцеві добратися до.

Поклади глини, які компанія має намір добути на власність, інструкція на 50 акр. У Компанії знаходиться вже на $250,000 бодайяких на церо по $1 Люди з бізнесовим досвідом є директорами в компанії.

"ЗЕЛЕНЬКА СМІНА".

Лондон, 16. липня. — Коли Томас Мекінон Вуд, державний секретер Індії, вернув сюди вчера зі своєї резиденції, приїхавши до него вчасно на ста з Бентлея в ранці і почала його праця бистрої, говорить. — Ось ще ще не перестанеться на сцену знятий і знов, так тобі сейчас.

Льойд, що стояв на сходах, прийшов сейчас на зміни і пішов з криком: "Дай мені со дальшому спокою! Коли льойд Джордж ся з всю нашу другу кімнату поліції і забрала побіч Ленсдаун суфражистки до арешту. При одній нападові запасоване вийне зі значучою мапісною ножицею.

В суді приказано їм за кару заплатити по 20 шилінгів, а коли не хотіли платити, то до арешту на чотирнадцять днів до тюрми. Тут і був головний клопіт. Суфражистки не давали себе завести до арешту і рвали ся.

Коли ж нарешті їх вдалося привести до тюрми, вони почали ся на всю тюрму голосити, що їм ще не було такої кривди ніколи, як тепер.

ПОЗІР РОДИМЦІ!

Коли хочете найліпшого сорту товарів, то зайдіть або зверніться ся листовно до "Русско-Української Торгової спеціальної товарів".

Ми маємо на складі різного роду товарів головсько: шевські фарби, пензлі, крамарські, мило і т. д.; прибори до шевства взагалі, ремінь, шнурки, нитки і т. д.; різного роду ліки, до бабських родичів, кремки знакомих і т. д.

Різного роду сукна, годинники, ланцюжки до годинників, сигарниці, монисті, комплекти, термометри (тепломіри), мундрики, ся, грабелі, різного роду цукерки, постькарти, сигарети, тютюн і всякі різного роду дріботок забавки.

Замовлення листовні висилає ся тогож відповідно почтою. Цінники на жадане висилає ся даром.

Наша адреса слідуюча:

"RUSKO UKRAJINSKA TORHOWLA"

610 Kinistino Ave. **Edmonton, Alta.**

ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД ГУРТОНИЙ

товарів всякічних і напарядів гарних в Едмонтону

На замовлення з поверть висилаємо найкращі напарядів, як шовдяні, плахти, сподниці з ріг. Найкращі крупи на цінні. Замовлення приймаємо в цілості. До отриманих оправлен і грошей висилаємо замовлені сейчас. Привязливості продукти ек. сир, масло, яйця, як рівнож курч. живні і гар.

Пишіть сейчас до!

W. CHLOPAN, 590 Burrows Ave.
(Chlopans Bldg.)

Telephone: St. John 130 Winnipeg, Man.

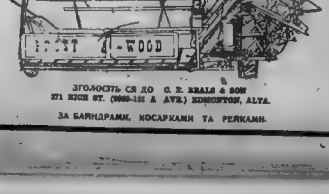
ЛОТИ В АТАБАСКА

в найліпших субдивізіях по найтаніших цінах продає

The Great Athabasca Land Co. Edmonton, Alta.

ВСЯКІ ЛИСТИ ДО "НОВИН" ПРОСИМО АДРЕСУВАТИ ТАК:

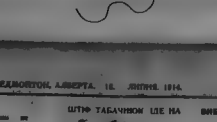
P.O. Box 2098 Edmonton, Alta.



ЗГОЛОСИТЬ СЯ ДО С. Е. ХВАЛЬ & СОН
271 KING ST. (9080-102 A AVE.) EDMONTON, ALTA.

ЗА БАРИНДРАМИ, КОСАРКАМИ ТА РЕЙКАМИ.

ШТИФ ТАБАЧНОЇ ЦІЛЕ НА ВИБОРИ.



Кожна петиярна, та дорогі мої Дякси безсмертні. будьте вібічні, що так довго до вас не приїжджав ся. Ото бабіяки стало ся наприкдад дуже о-великий райт, робить-ся штимуфяри, пирнувуться ся до Вайтлеї, бо найчастіша прикувало відвідати ся просто, що вместі штимуфяі.

А я видити ми хотів якого штимуфяри, той каже хрестити ся.

А я видити ми хотів якого штимуфяри, той каже хрестити ся.

Але самаварки, бачно мені що ще не всі штаг дос мені дово ще, що инше инше ще ся, що губернаторами був один нарочно — шкода з то защитити ся, що ще нарочно хлести просто ще ся, що инше инше ще ся, що ще нарочно хлести просто ще ся, що инше инше ще ся, що ще нарочно хлести просто ще ся, що инше инше ще

СТОРОНА 6 "НОВИНИ" ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА. 21. ЖОВТЯ 1914 ЧИСЛО 85.

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬБ.

Видає "Соціяль Новина" з огляненого кола акціонарів.
(Інкорпорований капітал $20,000)
Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 5 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian three-weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited",
(Authorized Capital $20,000)
Subscription $2.00 a year

При першій адресі просимо вказувати ім'я точку стації і повну адресу. При виміні вказувати попереднє число адресу, чи це відновлення, чи нового числа.

При зміні адреси просимо вказувати також попередню адресу.

Гроші можна післати до нас, або оплатити їх в "Новинах", по тому як ви будете певні, що ваші гроші дійшли до нас. Не шліть ніколи грошей в листах.

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address:
NOWYNY, Phone 4138,
P. O. Box 2096. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ДОПИСУВАТЕЛЬ

В одній часописі прийшло си мені недавно прочитати нужденький кавалі проти "Новин". "Новинах" не друкують доли сний. Нема дописей — значить не кажуть "Новини" приязна вимір, а може й читають . . . Так також підозріяти свої доли сумніть, що так воно і ся часописі.

З причини, що не сходи ся тепер жадна подія, яку потрібно нам обговорити ареквізерод, позволяю собі сказати сим разом дещо про дописи.

Яка є задача часописті?

Англійське слово "Нюс" що найбільше повне задачу часописі: Новинки, подавані новинні — отсе є перший пре текст, задля чого часописі появляти ся на сьвіт. Люди хотять бувати знати, що в сьвіті діє ся, і для того приплачують на купую кожний. Хто хоче знати ся систематично, йде до школи, або купує книжки. Хто хоче знати, що стало ся в сьвіті, той купує або приплачує часопись

Люди в сьвіті з різного характеру, різного знання і різ них переконань. Різні люди різно дивить ся на різні річи. Що одного цікавить яка нитє, не цікавить зовсім нікого. Що одному вже, як сонце, те нікому буває темне, як ніч. Що одному видаєть ся справедливе і правдиве, те нікому видаєть ся несправедливе і неправдиве. Одні і та сама подія заставля той процес за новину, що нині імена нять ра фігурують в сьвіті. Ще ся ні одна часопись дала раз ради, який предложено перед судом Єгипта. Не сперечать ся нас ні в якій справі, ні в якій ся перед моральною смертію розпукання злагідним позас ділом.

Люди в сьвіті з різного характеру, різного знання і різ них переконань. Різні люди різно дивить ся на різні річи. Що одного цікавить яка нитє, не цікавить зовсім нікого. Що одному вже, як сонце, те нікому буває темне, як ніч. Що одному видаєть ся справедливе і правдиве, те нікому видаєть ся несправедливе і неправдиве. Одні і та сама подія заставля той процес за новину, що нині імена нять ра фігурують в сьвіті. Ще ся ні одна часопись дала раз ради, який предложено перед судом Єгипта. Не сперечать ся нас ні в якій справі, ні в якій ся перед моральною смертію розпукання злагідним позас ділом.

Часописі, що заступають погляди великих нас людей, мають вельке число читачів і виглядять в великій форматі а ма лого числа людей, мають мало читачів, виходять в малій форматі і виглядять гідно коли.

Хто хоче знати часописним мають ті, котрі є цікавійші. Дуже часопись не буде мати успіху, котрій не її задавав заложено на вели кому ділянці і котрій вона не після ро зумів задачі часописі. Замість того, щоби ставити часописі за культурній стовп, стараючись розвивати ся і поправляти ся удосконалювати і сим робом добувати собі першенство в конкуренції з другими тих само убогими часописями, вона старають ся доглядувати любимих читачів, приймаючи їх без розбору за кореспондентів і позаливши нефалованих в вимір часопись часописи Дворовому комісі не повинно се загледіть ся зубів — се правда. Допискуватися, яким кілько не пи шуть ся за роботу, не повинно се кожнувати і говорити що вони не в силі.—Одинок як допискуватися повинують уровень часописі, лучше обходити ся без допискувать і чекати на той час, поки не може буде оплатити фахових кореспон дентів, що розумієть свою добро і вважать що і як можть писати часописній.

Никто більше, чим самі редактори, не вме, сильним праці

ПОЗІР!
Адвокацка Канцелярия
MALCOLM M. CHARLESON
BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY
ЧУТЕ і по-руському мови. Урядовий лист Едмонтон, Альта.
Канцелярія знаходи Гранд Трунк.
ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В-КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.
ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.
ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДИЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

"НОВИНИ" ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА. 21. ЖОВТЯ 1914 ЧИСЛО 85.

і клопоту приявляють редакціям допискові і дописці вирос ють вовнати з Наполеоном, хайбільше заповіту Шевченка ще мають якоїсь думки допискуватеся. Неодин сердить ся не зна- коротшою дорогою йти до ся, що його допис не друкує ся, і ще ся, що не друкує ся, і ще ся, що слабував два рази, ще ся, що не друкує ся, і ще ся, що не курить.

Стрийок пише. Перед від- Цісарське сьвято у Львові ходом дяків відбуло ся у було рівнісько перегідком церкві Святого Юра в Ль- наших сил підрахованим дло "Народного Дому" великє вічє дяків з Га- буттям наших на полях битв лицької Руси-України. Дяки ви- про життє нашого народу, що ходили на сьвіт

ЛОТИ В АТАБАСКА

в найліпших субдивізіях по найтаніших цінах

продає

The Great Athabasca Land Co.

Edmonton, Alta.

ВСІМ ЛИСТИ ДО "НОВИН" ПРОСИМО АДРЕСУВАТИ ТАК:

P.O. Box 2098 Edmonton, Alta.

ПОЛАГОДИТЬ СЯ ДО ... FROST & WOOD
371 RICH ST. (2068-125 A AVE.) EDMONTON, ALTA.

ЗА БАРИЛРАМИ, КОСАР КАМИ ТА ГРАБАРКАМИ.

ПОЗІР РОДИМЦІ!

Коли хочете найлішого сорту товарів, то завдяки або зголосіть ся листовно до "Русько-Української Торгової спеціальних товарів".

Ми маємо на складі різного роду знаряди голярські що бритви, ножиці, наручники, нільо і т. п.; прибори до писання різного роду папір чистий і з друкованими заголовками в обох рідних роду людей, до Вашихрідних, хрещених іменинних і т. п.

Різного роду образки, годинники, ланцюшки до годинників, спінгерки, ножиці, кишенькові, термометри (тепломіри), пудрениці, гребені, різного роду цукорки, постпарти, сигарети, тютюн і всього різного роду дрібних забавок.

Замовлена вистане вислане сейчас по отриманю відповідного почтою.

Цінники на жадане посилає ся даром.

Пишіть адресуючи:

"RUSKO UKRAINSKA TORHOWYLA"

618 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

ЛЮСТРОВАНА УКРАЇНА

одинокий ілюстрований журнал українських родин, посвячений літературі, критиці, малярству, архітектурі, пластиці, новинам штук, театральним справам, музиці, українській мануфактурі, етнографії, і фінансову виховню.

Містить також фашион подорожній, огляди українського життя і т. п.

Ілюстрована Україна є журналом безпартійним — незауфаленим.

Ілюстрована Україна всіляка на кождого вповні ілюстрованого журналя, здобуває собі по першім році свого істнования велике признание серед нашого народу.

В Ілюстрованій Україні споробітничають найкращі літературні, і публіцистичні сили.

ДАРОМ БІБЛІОТЕКА ІЛЮСТРОВАНОЇ УКРАЇНИ.

В1914 р. приступаємо до постійного видання бібліотеки Ілюстрованої України. Вийде в тім році 6 томів бібліотеки (2 книжки, 1 звучка розділова і великий альбом українського Львова.) Всі передплатники Ілюстрованої України дістануть видання бібліотеки даром.

Ілюстрована Україна виходить два рази на місяць — велики книги вповітнім. у Львові, ул. Руська ч. 18.

ФОРМА ІЛЮСТРОВАНОЇ УКРАЇНИ В КАНАДІ.

З початком 1914 р. отворюємо для Канади і Америки передплатний, адміністраційний і експедиційний Ілюстрованої України в БРЕНДОНІ під управою проф. Кирилюка. Всіх наших передплатників і прихильників просимо приєднати передплату до і тим звернути ся у всіх наших справах.

Всі передплатники будуть одержувати часопись в філії.

Адрес філії:

ILUSTROWANA UKRAINA

PRITCHARD AVE.

Набільшим містом на Піс Ривер є і буде безпечно

ГРУАРД!

В Групарі є головний ДОМІНІОН ЛЕНД ОФІС

що цілий Піс Ривер, не в Едмонтоні на цілій Едмонтонській лінії, а в Калгарях на полудневу Альберту. Се є воєдиному, що сам Домінільний Голернмент вибрав Групард на головне місто на Піс Ривер.

Надто хоть рідні весолі, суд.

Ціна від $125 в гору.

STANDARD SECURITIES Ltd.
Dominion Building.
Едмонтон Алта.
(Навпроти нового Ерена Трояк Готелю.)

Руська Торговля!

Хто хоче дістати добрі й сесевні ... по такого ... жому і варену ... ...

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Calgary News" з ограниченою порукою
(Incorporated капітал $20.000)
Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Англії 13 шилінґів, в Росії 6 рублів.

Пре перемиї адрес або зміну місця тому стану і нову адресу. Ціна належить передплатникам лише заплатить, як не відомлять про зміну адреси.

Коли удаєть ся до кого, хто оголошує ся в "Новинах", по зволіть прислати нам, що ми вам його оголошення у "Новинах".
За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: Phone 4188.

P. O. Box 2000. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ЦІКАВІ РІЧИ.

Цікаві річи читаємо в 29. ч. „Канадійського Фармера". Читаємо там в одній статті в ст. 1. в "Висілі виборів" ті-ке:

"Робіли сподіва ся дістати велику більшість після кожних виборів. Ся уповання (що ст?) не справ і дальозась. Та дуже не дивно ся."

Дальше представляє автор статті, о скільки завів ся Сер Роблей в своїх надіях. Ми справді, дальозась та більшість по в консервативної партії і подає один характеристичний приклад. Каже:

"З "Сентр Вінніпег", де находить ся повних сорок готелів — вибрано двох либеральних після величезної більшості голосів."

З такого приміру вже кождий читач "Канадійського Фармера" може бути на ваш переконаний, що справді більшо зависів ся сер Роблін. Нелюбь сильності готелів очевидно не може тут означати нічого иншого як помірне великої сильності ся либеральних голосів. Тим, де були сорок готелів, дістали ділегати найбільшу сильність голосів. Підчас коли в Північнім Вінніпегу, де є лише пять готелів, ділегати убрали в побідним конкурентистві.

Ой, завів ся Роблін в своїх надіях, чи що справді були в него ті від'ї на гроші і дальозась. Зовсім ся тай побачив, який дальозась зрадливий. Результати так як дальозась і остатнього зочкрати ся, що найбільшим пильцій округом в цілій Манітобі *був* більшість либеральним кандидатам; се справді-можливо було годовне.

"З "Сентр Вінніпег", де находить ся повних сорок готелів, вибрано либеральних голосів величезною більшістю голосів" — тріюмфує либеральний орган, тішучись з того, що Роблін зазів ся на льокголо. Як би се сказав вор либеральних, можемо думати, що він говорить зі злоби. А се говорить канадієте "Канадійський Фармер".

Той самий "Канадійський Фармер" говорив щось перед виборами, після то либеральна партія в ровти готель.

Говорив се й Вільченський і "Рекорд".

В Гилвай тепер нево приїзде ся, що все говорене проти готелів було одно "блоф". Чи буде мати "Рекорд" з Вільченським ще стілько чести, або так само признати ся?

Сорок готелів і найбільша сильність либеральних голосів — се дійсно щось, з чого повинні бути горді т. зв. "горді". Ми пишем не тільки до Робліяни, як бо "Канада" звичайна доро подібним тріюмфом. Се дуже сумівний тріюмф для пропов'ядника тверезости, як голосують на него ліниві.

ОТЖЕ МАЄМО СИЛУ.

І ще одно інтересне признане приносить те саме число "Канадійського Фармера", в статті п. з. "Котру партію попереть бранці і чому?" ідентично: "Перегляньмо усі виборчі округи в Манітобі і числа голосів дібраних на конкурентних кандидатів — ми прийдемо до заключення, що окремі замешані Русинами, поперли — в найбільшій мірі— консервативних кандидатів. Можна сьмело сказати, що Русини вибрали чотири або пять консервативних послів, як поперли консервативну партію."

Найбільший компліменте є — признане зі сторони ворога. Либерал погодив ся, що наші вибрали чотири або пять послів, а ні на хвилю не вважає ся, що ми не вибрали всіх, де лише могли. Ми вибрали чотири, бо більше не було. Ми вибрали чотири, бо більше не хотіли. Ми вибрали чотири, бо більше не мали як о то дбати. Ми вибрали чотири, бо більше не могли.

Се значить, що коли сякі Русини вибрали лише чотирох пятьох консервативних послів а консервативна партія не брала ніколи разом більше, то Русини справді-таки вибрали силу. Отже може дати в Манітобі ВЛАСТЬ ОДНІЙ АБО ДРУГІЙ ПАРТІЇ. Як бо Русини були вибрали чотирох-пятьох послів, коли вибрали лише чотирох, то вони були б вже були за власті, а Роблін був би вже не премієром Манітоби.

Отже ми те показали подібні виборчі округи. Вороги вказують на подібні виборчі округи в Канаді. Отже "Канадійський Фармер", признаючи се, що сьмілостію вашого народу поборала дуцьвість либеральних шовіністів. "Можна сьмело сказати, що Русини вибрали чотири або пять консервативних послів, як поперли консервативну партію."

Се значить, що коли сякі Русини вибрали лише чотирох пятьох консервативних послів а консервативна партія не брала ніколи разом більше, то Русини справді-таки вибрали силу. Отже може дати в Манітобі ВЛАСТЬ ОДНІЙ АБО ДРУГІЙ ПАРТІЇ. Як би Русини були вибрали чотирох-пятьох послів, коли вибрали лише чотирох, то Роблін був вже не премієром Манітоби.

Отже ми те показали подібні виборчі округи. Вороги вказують на подібні виборчі округи в Канаді. Отже "Канадійський Фармер", признаючи се, що сьмілостію вашого народу поборала дуцьвість либеральних шовіністів. "Можна сьмело сказати, що Русини вибрали чотири або пять консервативних послів, як поперли консервативну партію."

ДЕ ПРАВДА, А ДЕ НЕПРАВДА?

Помимо сего, що либеральний орган, забувши ся, сказав в одній числі як в двох місяць перед, не значить ся ще, що так воно справді чисто з ним лучає ся. В кождім місяці в тім самім числі "Канадійського Фармера" проказує тоже помішане плакать, правди з неправдою, що й як се, по справедливости, мусимо говорити тепер.

Отже в Манітобі, Саскачевані та Альберті становище премієрів тому, хто нам сподобає ся. А се велика сила, коли будемо вити її виконувати.

Сербів боронить сь. Сербське горожанство почало ся повставати на оборону своїх національних прав.

Тижнями що до помішання помять про се справу з **"ЗАЯВА"** д. Осипа Сербенка, який представляв ся в ній, як "суперлідер нації" в Саскачевані.

Київ в ня

"Неправильно о. Мегас, будьтобн ред Саскачевану замкнув уже польську школу в Реджайні."

Д. Мегас має рацію. Одинокий повинта був ще допов'ясти: "Неправильно о. Мегас, будьтобн ред Саскачевану замкнув ся ві всіх польських школах, застрашуваши з причини, що учитель Грі задовольнав ся з ним заключенню, в коли департамент просьбіти не звернув уваги на Заяву. І до домагань, то студенти розбили ся, і в школі лишив ся сам. Грі."

Дальше каже п. Мегас:

"Неправдою є, будьтобн ред сей провінції правила про польсько-англійські школи."

І тут же рацію п. Мегас. Повинен був однаюк додати що: "Неточність правдою є, що руссько-англійських учителів не дають Саскачеванська провінція. Правда, що в Саскачевані є учителі української народности е в дійсности учителями англійськими, а скоро хтурий з інспекторів, або навіть такий міністр освіти, не знає ся на тім, що робить, то вже не вина провінції, а вина англійського ока, що голосують на него ліниві.

ВІСТИ ЗІ СЬВІТА.

Мареко вбив в Австрії. Що ним, або заложувались прихильно. Се студентів обурило і вони зачали на подвірі плювати зі всіх сторін і відбирали бому цабло. Він почав на то страх стріляти, але коли й то не помогло, він зирвав до одного студента і тромь на стрілянину забив його.

Застрілав нуиа з задрости. "Стрілали, або оборонити свою честь", так сказала пані І. Богаина вдова з Канади, Ілінойс. котра застрілала свого мужа з злядрости

Хлорофонь. В восьмінах двох девятьох деспорті окольо рос Зкрачки вдовці вмарованих за хлоформ і трупами. До се се відчути головно в ґерлі. полтавській, харківській та холодівській, де масляною сто неробницю знівечений рух. Богато осіб померло від ядучих грипу.

ВІСТИ ЗІ СЬВІТА.

Богато музики, за малі гроші!

ЛИШ 85 ЦЕНТІВ.

Коштує у нас кождий з повищих подвійних КОНЦЕРТОВИХ рекордів сладкої сьвітової фірми „Columbia".

Гей так як ору, сіяю Едісонові.
Дівчі в сінех стоїли, Едісонові.
Запрось я, запрось я, Едісонові.
Конячечку гуцо вдяв, Ед.
Ой вісімдесь, вісімдесь Едісонові.
Стоїть хвір від вокна, Ед.

Гей що до чарок, кварт ваш, хвір.
Вона дуже гуляє, ..

Вуде їм Тіко, вольне Воронівському, ворон.
Вечна память, вмарт

О не забудь, сабо барточок, ст. Гінгерович.
Польсь-мазурка, оркестра.

Вахтах орли, сабо барточок, Ед.
Краков'як, військов оркестра.

Хуторчо мов, Едісонівський.
Сальва Легіоні, танцю.

Ой гіли, гіли, Едісонівський.
Краков Польва, оркестра.

Ще не вмерла, Едісонівський.
Марш Чернігів, орк. „Коломийка."

Забив вогуе в Буку у Вілки, кух. від. вашу трупа.
На горді коло броду, Едісонівський.

Конячки, оркестра „Коломийка".
Ой від гаю вашого, Едісонівський.

Веселая руга, жіночий хвалт. — Ой за гаєм, дарінка, Грицю. Ред. тих, кух. — Ой рад

Не чужого ми бажаєм, Едісонівський—Гуцульщ і.
Сальва Легіоні.

Вінніпег, Ман. Ред. Ілюстрація.
Чом ти сирого. — Чом, чом.

Озірна чабасова труба.
Ой летіла зязуленька.

Марш сагайдачний, Едісонівський.
Ой у полі криниченька, Гр.

Рано на сході, Григорович.
Ой у полі криниченька, Гр.

Ой від у дні вишневім, Едісонівський.
Загудів вітер, оркестра і сальв.

Відпав мене мої любенькі, Едісонівський.
Любко дівчинко, Ед.

Рідна мова, дует.
Родимий краю, Бородкевич.

В гаю вділім, дует.
Крилець, жарт.

Як маєте головний склад рекордів і грамофонів Columbia, тому вашої ціни ще нищих фірм.

На жадане висилаємо і пістровані ціни наших грамофонів.

Columbia
Graphophone
Grand
Note the Name

Замовляйте висилайте під адресом:

Ukrainska Knyharnia
834 Kinistino Ave. Edmonton, Alta

НАЙБІЛЬШИЙ СКЛАД В ЕДМОНТОНІ,
вина, пива, горілки і всяких других напоїв на ров
улиць Немебо і Джексеф.

Висилаємо до провінції всякого роду напої; вино, пиво, спірітівку і найкращу з російської мишу.

Замовляйте нашу адресу і вже сьогодні можете ся вигодити.

Говоримо по руськи.

The WESTERN WINE & SPIRIT CO. LTD.
809 Jasper Ave. East.
Edmonton, Alta.

Антон Чехов

В ЯРУ.

8. липня, в пятницю, Єлізаров, названий Костилем, і Ліда вертали з села Казанського, куди вони ходили на процесію, в неділю празника — Казанської Пречистої. Дальоко з заду йшла мати Ліди Прасковія, що все лишалась, бо була дуже й задихувалась. Вже було недалеко до вечера.

— А-ай!.. — дівчина са Костиль, служкою Яру. — А-ай... Пу-у?

— Я, таки Маєчку, до комфіту дуже сюра, — говорив Ліда. — Беду собі в кутку тай їм чай з комфітурами. Або в Варварою Іванівною разом пімо, а вона розповідають цюся чуде. В яки богато цікавий, тотирує слоі. "Іде, каже, Ліда, не сумівай ся".

А-ай!.. Чотири слої!

— Жисть богато... Чай в білою булкою; і чого таком ліпшого хочеш. Жисть богато, тільки страшно у ньа, Іване Макарину. І-ы, як страшно!

— Чогож тобі страшно, дитинко? — спитав Костель і о гляднув ся ся дальоко лишилась Прасковія.

— Перше, по вечіли, Аксіся Григорівна боялась. Вони ні чого, не обідають, а тільки як присувають до мене,"то ось дій мені морда, по всіх кістках. Ані одної ночи я не спала, все тремся ся в бору мовдалась. А тепер Аксіся боюсь, Іване Макарину. Вона вбивця. Все усміхаєть ся, а тільки часом дивлюсь у вічко, а очи у неї такі дізкі, аж горять, і вилиці, вачі в кіпі зі Франциця. А фри Пріс з обурення кричить, що Роблін спіцаи "фоременросці франсаі".

Ми не фоременросці, ми лишуєм ся "видповідальними" або звичайни органами в Канаді про те, чи ни дюди, чи лише франсаі, але знаєтовимо собі то, що хотьбе ни були лише й франсаі, але ни ставлять ся до нас ворожо. Знаєть тепер Аксіся, що знають з франсаіами не вільно обізиватись і брутально, коли ті "франсаі" мають людську подобу.

Бо що стало ся в Манітобі, те може стати ся і те повинно стати ся в Саскачевані та Альберті. Франсаі ни, чи не-франсаі, ні в дно ліпше голоси проти своїх національних ворогів, як ті, що ни ворогують, то ні ся, по справедливости, мусимо говорити тепер.

Отже в Манітобі, Саскачевані та Альберті становище премієрів тому, хто нам сподобає ся. А се велика сила, коли будемо вити її виконувати.

ДЕ ПРАВДА, А ДЕ НЕПРАВДА?

Помимо сего, що либеральний орган, забувши ся, сказав в одній числі як в двох місяць перед, не значить ся ще, що так воно справді чисто з ним лучає ся. В кождім місяці в тім самім числі "Канадійського Фармера" проказує тоже помішане плакать, правди з неправдою, що й як се, по справедливости, мусимо говорити тепер.

Отже в Манітобі, Саскачевані та Альберті становище премієрів тому, хто нам сподобає ся. А се велика сила, коли будемо вити її виконувати.

Застрілив ся. Вчера рано найбільший банк зложив в нарю черевиків: вивіз 100 фунтів. Вони сейчас ві гарно оплачувати обіцяють оплачувати і вчасно ся, сьчитом до Бай Ко., гуртовий торговий рід.

Ще одно в пакованне контуже подав разом 85 центів, а за ві ліцату одержали вони від кождого 5 мотовий стемель.

Англійськ. Вандальських банк зложив в нарю черевиків: вивіз 100 фунтів. Вони сейчас ві гарно оплачувати обіцяють оплачувати і вчасно ся, сьчитом до Бай Ко., гуртовий торговий рід.

Ще одно в пакованне контуже подав разом 85 центів, а за ві ліцату одержали вони від кождого 5 мотовий стемель.

Сербія боронить сь. Сербське горожанство почало ся повставати на оборону своїх національних прав.

Тижнями що до помішання помять про се справу з **"ЗАЯВА"** д. Осипа Сербенка, який представляв ся в ній, як "суперлідер нації" в Саскачевані.

Київ в ня

"Неправильно о. Мегас, будьтобн ред Саскачевану замкнув уже польську школу в Реджайні."

Д. Мегас має рацію. Одинокий повинта був ще допов'ясти: "Неправильно о. Мегас, будьтобн ред Саскачевану замкнув ся ві всіх польських школах, застрашуваши з причини, що учитель Грі задовольнав ся з ним заключенню, в коли департамент просьбіти не звернув уваги на Заяву. І до домагань, то студенти розбили ся, і в школі лишив ся сам. Грі."

Дальше каже п. Мегас:

"Неправдою є, будьтобн ред сей провінції правила про польсько-англійські школи."

І тут же рацію п. Мегас. Повинен був однаюк додати що: "Неточність правдою є, що руссько-англійських учителів не дають Саскачевання провінція. Правда, що в Саскачевані є учителі української народности е в дійсности учителями англійськими, а скоро хтурий з інспекторів, або навіть такий міністр освіти, не знає ся на тім, що робить, то вже не вина провінції, а вина англійського ока, що голосують на него ліниві.

З той причини тіло його висіло на дереві кілька днів.

Лев і вівця. Недавно досьвідчене зроблено недавно в зоологічним городі в Нью Йорку. Лев і вівця були замкнені в клітці. Лев накоми побачив її, так сейчас приснувсь до неї і хотів дати ся.

Перестрашена вівця почала зтрибати, але стаючою зачула страх і чекала свого кінця.

Лев зачав нюхати вівцю і по-нюхав з цікавости оглядати її, перестрашуючи її з боку на бік крізь ті клітки. Нарешті зачав з нею вашкерувати, ласкатись, що вона мій ласкатись се ним пан ранки на клітці. Нарешті вівця повідомила ся, що лев бажає ся ні-з мишею, підносив лапу, давав вагону вайти кілька кроків, а відтак ветав знова

Нагло вони змінили тактику. Зайшли ґречі в кінець клітки. Лев підніс лапу, вона скочила на, кребет тим. Лев настрашив ще раз стрілянину, вивів ся сі-ного цілого тіла до чутя. Вівця ні чекала сильно ричати. Вона в того скочила і упала по другий бік клітки. Лев ричав, а вівця не ворушила ся.

Значило ріжну у всіх менів мерших ж, що в всього звірят, що ні, вони ні боялись ся ні-з трупом між вини в своїх.

Застрілив студента. По. у-лишів міста Карльсруе, в Німеччині робила демонстрацію з огнем і страшні зовсім. Поліцай завер ін дорогу і удоволь-

ному ускінчили ся й вибухи про те, що все таки треба вертатись, в долину.

Вікінці прибули до дому. Коло порід і коло пражний сидів на землі косарі. Запалено свої, уживаючи не ходили до Цибулів-ки роботу й, треба було найвати чумаків, і тому, на потекня вільно ся, що сидять вилиці з довгими чорними бородами. Кражання була відчинена і через дверці видно було, як на глухий грах з холодним в вагонів. Косарі сьвіжими потягали ся, видно що чули, або голосно зрослих або відділи їм за вечерший день, але їм не платили, або вони до вагона не пішли. Старий Цибуля без сумніву, в вагонові і Аксіся коло гному під перезою пили чай; і ні столі сьвітилась лампа.

Жінки! говорив за вогонами косар, вече передсну. ночись. — Запалять вже полуденну! — Ду-ухне!

І зараз чути було сьміх, а опісля знов сьвітили вогонь. Ще тільки сіх таких чай пили.

— Були ни вже ни ярмарку, — почав він розповідати. — Забавлялись. Дуже добре забавились, слава тобі Господи. І виплоє таний недобрий випадок: коньки Сашка купив пиці тютюну і дав ніз рубля, себ то купцем. А підрубіжний фальшивий. — Говорив дальі Косарь і о-ковуе ся, що хотів говорити цвітом але говорив правдивим, захрипілим голосом, і всі чудив. — А підрубіжним показують са фальшиве. Питають відки в него таке. Він відповідає, що в Іванівці. Ще в війну я у него не весілю гуляв. Заклинав подібця, щоб не. Увайдай, Петрович, або чого це дуже ніхої беєшся...

Ду-ду-ухнуї духанно все той сей сам голос — за вогіїнь. —Дідуню!

Настала мовчанка.

— Ах, дітонькі, дітонькі, дітонькі,— сказав прокурорів Костель і встав; його прогнала дріпота. — Ну, спасибі за чай, за дуюр, дітоньки. Час спати. Струпіпів а вже, всі баїть ся в него покійників. Ко-ко-ко-ко!

І відійшов він сказав:

— Мабуть, вже вибрати час.

І заклинав. Старий Цибуля не долив свого чаю, але це посклав, вадів на вогонь і вадів його ланці. Ще тільки, вже він прислухав ся до коду Костеля, що був вже далеко на улиці.

— А Сашка коваль весь зборезав, — сказала Аксіся, відлавши його годки

— Рубаї справді фальшиві. — сказав він, дивлячись на Аксіся і вже сильно дувучись. — Се тоті. Аксіся тоді приїхали, його дуже бутувати, сорок десятин, вемлі, кажуть в Ліскові і вода в, так ти, кажуть, Аксіюша, збудуй там сама цегольню, і ми приступаю до сеціки." Цегли тепер по двайцять рублів тисячка і дорогі. Вчера при обіді Аксіся і каже до старого: "Я, каже, хочу в бутьонкі цегольню ставити, буду сама собі купчиха". Говорить і усьміхаєть. А Григорій Петрович як почали на неї, видно не спробувають. "Дівок, каже, в жизнь, не можна окрепи, треба всім в купі". А вона тільки о-ковує заверчав, зубами заскреготала. Приписали мавний — не жеть!

А-ай!.. замкнув ся Костыль — Не їсть!

І сказав, будь дасть, коли вона спить! — говорила дальі Ліда. І ходить з пакодинки, тай зровнять ся, водять, тай водять, загадає, або не спавши чого загадає, або чого не вирвав... Страшно з нею, Іване Макарину! А Христіян Молодці по весілю й сказав не лягали, а полізли до міста повиїхнсь; і народ балакає, вже вже вечер Аксіїо. Дасть бутьонкі цегольню, ай її сполізло збудувать, а третій обіцяв ся, а фабрика з висіць стояла, і ній вйіхо Прохор ни мав робити і по подвірх шіпіяв з вілка. Вона ні ся, ні відповідає нічого, Прохор ни що ортав, або дрова розпяв, як мовте так на вестка здоїли! "Відаю я, каже, від господарської роботи, вічого, каже не знаю. Прасковія!

Згинули в молодій осінчині або спочили почекати Пресвятої. Єлізаров був вже давно майстром, але не тримав вона й ходив по всіх вакаціях і вимовах, ще одним вимовах, ще одним вимовах, ще одним

THE GLOBE LUMBER CO. LTD.
Blindern, Alta.
Ми продаємо на Мандеїр першої класи матеріял на будову по найнижчій ціні. Так само всілякі вироби з матеріялу до будова. Просимо всіх Русинів взгляднити ся до нашого складу, а не пожалуєте. Говоримо по руськи. Зголошуйтесь до
В Мор, менеджир.

ОПОВІЩЕНЄ КОМПАНІ
The Pioneer Fire Clay Co. Ltd.

Отсим подає ся відомість, що висше названа компанія видає проспекти з запрошенем до відкупна на 120,000 шерів по долярови кождий за шіру $1.00.

Проспекти говорять ніи якими, що второванний капіталь є в $200,000, подїлений на 200,000 шерів по одному долярови.

Шіри відзначаються не перезодять пола долара за шер.

Компанія заснувала ся в цїли виробленя гончарських виробів всякого рода з поживадя глини в окольицях Едмонтону

Отже є перше компанія того рода в сій окольиці і вона просить всіх людий в Едмонтоні та окольиці, аби стали спільниками сего доконалого промислу, купуючи в нїм шери.

Листи тепер отворові і згодонувати ся на шерами можна сейчас до банкирів.

Просимо ту і форму аплікації в Шери можна дістати в Bank of British North America на розі 1-шої ул. і Джаспер, пп. Мекленцід і Тей, адвокатів в Imperial Bank Building, в. п. Денбу адресом в Тегарр Офіс, в кімнаті 7 Bradbera - Thomson Bldg. на 1-шій улиці і у всіх управителя агентів.

КУПОН.

До пп. J. P. Scott & Co.
Room 7 Bradbera - Thomson Bldg.
1st Street, Edmonton.

Дорогі Панове
The Pioneer Fire Clay Company Limited.
Прошу післати мені примірник Вашого проспекту

Вашого щирого
ім'я ....
Адрес ....

ЛОТИ В АТАБАСКА

в найліпших субдивізіях по найтаніших цінах

продає

The Great Athabasca Land Co.
Edmonton, Alta.

Worth & Holden, Alberta, Canada. Vegreville, Землі сільгосподарські лежачі в українських околицях по основній ціні $10 за акр. На умовинах 1/10 долярів, залишений цінні папери. Платіть по долярові, за остальне в 10 рівних річних платежах з процентом 8%. Звертайте ся до
Worth & Holden
Vegreville, Alta.

Всі Русини міста Едмонтону, і ще приїжджі, не повинні оминути тої нагоди, аби не одвідавши склепу

Worth & Holden, Vegreville, Alta.

СКАЗ ДО СВОГО А НЕ ДО ЧУЖОГО

ЗАПРОШЕННЄ.

Всі Русини міста Едмонтону, і ще приїжджі, не повинні оминути тої нагоди, аби не одвідавши склепу

Worth & Holden,

Vegreville, Alta.

СКАЗ ДО СВОГО А НЕ ДО ЧУЖОГО

Там можна дістати всякі товари по найнижчій ціні. Так само всілякі вироби з матеріялу до будова. Просимо всіх Русинів взгляднити ся до нашого складу, а не пожалуєте. Говоримо по руськи. Зголошуйтесь до

В Мор, менеджир.

ОПОВІЩЕНЄ КОМПАНІ
The Pioneer Fire Clay Co. Ltd.

Отсим подає ся відомість, що висше названа компанія видає проспекти з запрошенем до відкупна на 120,000 шерів по долярови кождий за шіру $1.00.

Проспекти говорять нїи якими, що второванний капіталь є в $200,000, подїлений на 200,000 шерів по одному долярови.

Шіри відзначаються не перезодять пола долара за шер.

Компанія заснувала ся в цїли виробленя гончарських виробів всякого рода з поживадя глини в окольицях Едмонтону

Отже є перше компанія того рода в сій окольиці і вона просить всіх людий в Едмонтоні та окольиці, аби стали спільниками сего доконалого промислу, купуючи в нїм шери.

Листи тепер отворові і згодонувати ся на шерами можна сейчас до банкирів.

Просимо ту і форму аплікації в Шери можна дістати в Bank of British North America на розі 1-шої ул. і Джаспер, пп. Мекленцід і Тей, адвокатів в Imperial Bank Building, в. п. Денбу адресом в Тегарр Офіс, в кімнаті 7 Bradbera - Thomson Bldg. на 1-шій улиці і у всіх управителя агентів.

КУПОН.

До пп. J. P. Scott & Co.
Room 7 Bradbera - Thomson Bldg.
1st Street, Edmonton.

Дорогі Панове
The Pioneer Fire Clay Company Limited.
Прошу післати мені примірник Вашого проспекту

Вашого щирого
ім'я ....
Адрес ....

ЛОТИ В АТАБАСКА

в найліпших субдивізіях по найтаніших цінах

продає

The Great Athabasca Land Co.
Edmonton, Alta.

РУССКІЯ ШКОЛЫ В ЕДМОНТОНѢ. ЖИВА ХУДОБА.

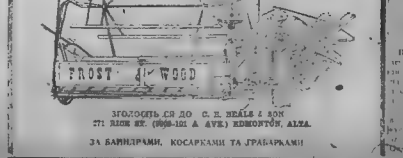
Бики товсті, 1200 ф. за ф. 5½—6½ цт
Бики, 1100 ф. і більше, за ф. 4¾—6½ "
Бики, 1000 ф. і більше, за ф. 4½ 4¾ "
Телиці, 1000 ф. і більше, за ф. 4¼—5½ "
Телиці, 900 ф. і більше, за ф. 3¾—4½ "
Корови, 1000 ф. і більше, за ф. 3¾—4½ "
Корови, 900 ф. і більше, за ф. 3¾—4½ "
Воли, за ф. за ф. 3—5 "
Телята, 100 до 250 ф. за ф. 7¼—8 "
Телята, 250 до 350 ф. за ф. 5½—7 "
Вівці, за ф. 5 - 6
Ягнята, за ф. 6½ - 7
Свині, 150 - 250 ф. 7½ -
Свині, 100 - 150 ф. 6½ -

МЯСО, ДРІБ і т. п.

Волове, за фунт	10 - 13
Свинече,	10 - 15
Мясо свині, за туш.	20 - 25
Масло, за ф.	20 - 35
Риба, за ф	5 - 10
Гуси, за ф.	20
Кури, за ф.	22
Баранові, за ціл	2.00
Вугель, за тон	4.50 5.00

ЗБІЖЖЕ.

Пшениця, ч. 1	69
" ч. 2	66
" ч. 3	64
" ч. 4	59
" ч. 5	54
" ч. 6	50
Пшениця для курей	45
Ячмінь, ч. 3.	32
" ч. 4	28
Овес, сектор	27
" ч. 1	26
" ч. 2	25



ЗГОЛОСИТЬ СЯ ДО С. Н. ВЕЙЛЬ & ЮН
271 ЯЛОК ВУ. (0030-101 А АУЕ) ЕДМОНТОН, АЛТА.

ЗА БАЙСИКЛАМИ, КОСАРКАМИ ТА ГРАБАРКАМИ

ВИБОРЧИЙ БУДЕ ЗАВЗЯТИЙ.

Князь і княгиня Комот бу-дуть мати завтрий весь час приобувне в Едмонтоні, коли приїдуть тут 27 липня. Програма ся ще не рішена яко виробле на.

Висока пара приїде до міста потягом Гренд Тронк о 8. год. рано, а 10. год відбуде ся в суді лейтнант-губернатора та цивільних і провінціональних властий. Піз до одинадцятої відбуде ся прийнятє до будинку собору, де імов відбудуть ся різні промови. Відтак поїдуть ся різні промови. Відтак поїдуть ся різні промови. Відтак поїд

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬТА.

Видає "Селянь Публ" з ограниченою порукою.
(Закопорядований капітал $20,000)
Ріпна передплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian Union-weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday by "The NEWS Co. Limited".
(Authorized Capital $20,000).
Subscription $2.00 a year.

При зміні свого адресу просимо подавати нам тому старий і нову адресу.
При надсилці передплати адресно завжди пишіть, чи то відновлена, чи нова передплата.
При всякій рекламації в цьому напрямі просимо долучити ваш попередній адрес.
Коли уважте се до того, що виходить ся в "Новинах", то любезно повідомте нашу, що читаєте свою передплату в "Новинах"
За зміст оголошень не ручимо відповідально.

Address NOWYNY. Phone 4138
P. O. Box 2086. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ДЕПОРТАЦІЯ

Остаточно нашли лібералькі приятелі українського народу ділку в конференціях Консервативна, бачу, депортують сего року українських робітників.

Читаємо в одній, другій і десятій часописі, що се правда вже не пусть чисолині. Питають, чи правда є те, що ни пусть чисолині. Питають про подробиці. Коли відслане правительство назад до старого краю тих робітників, які не можуть найти собі в Канаді занять, то чи відіслане ся їх до тих самих округ у старім краю? Чи корабельна компанія не буде старати ся стягнути з них оплату грошей за повернутий цимборок? Чи взагалі буде платити за те, що человік поде собі без грошей з Канади до Галичини? І чи не можна би дати им ради, як вдати ся до правительства, або воно дознало більше таких "дарових цимборт"?

Взагалі виходить з тих домнінь, що найбільше интересувати людей вважають собі "ярмаку" на ласку. Не лише далеко дали від того, щоби протестувати проти правительства, а противно, виздоростить там одинцями, що виборили собі депорта цію.

Що до українські робітників, котрих депортовано до старого краю, не пойшли назад проти своєї волі. Воно домагали ся в правительства, або дало ім роботу, або вже відіслано їх назад до старого краю. Телеграми довносять, що департамент імміграції дістане щодня сотки листів в усіх усюдів з просьбами о депортації. Всякого людей прийдуть до Канади не на посе лення, а на заробіток. Бідний человік придбає до Канади, по кінчивши собі на цілфарту, в Канаді робить ціл року, або за датими дост до цілфарту і заробити на прожиток на зиму. Другий рік робить на цілфарту до Галичини. Як заробить ... до ... або залишити ще й якийсь долг, то вважає собі се за щ ст е

Коли сего року не робить, тобто, і як би й найшли ся на роботи, то лише таки, що тижню при ній не дасте собі заробити, не то або що заложити, чи дане видати, то очевидно для тако го человіка шкоди, як правительство відставить його дарю мазд до старого краю. Оттак і доходить до того, що найбільше интересовали люди не вважають депортиди за жадну кри зу за шкоте Як каже Полєк, воно "хоць не говорило але гарно".

Канадійське правительство депортує зовсім сотки наших крайних, а не вважає умисного міста Оттава без роботи і дозволи ся хіба або цифкарт до краю Ліберальні приятелі кпинуть, що се кривда дя ся тим людям Цікаво, як найшлися ся ей ситуації ліберали. Чи так само, як в 1907, в коли людя з голоду видали ся під потяги і топили ся? Бо либе раальне правительство, що мало в ту пору власть у своїх руках, не то що дивило ся з заложеним руками на нужду робітників, а дбайливість не вважало, доки не вислало в ті околиці, що по ту сторону бя з радістю поїхав до краю

Депортація є погано о стільки, що має якнаїбільше то сяче значіня, що "посилає додому". Коли однокож вони ти, що мають наші люди вважають собі за щастє, як можуть їхати до Европи з товаром, то "дарована цифкарта" сего року є в десятеро більша. Отсе й основне факт, чому люди не бо ять ся депортації, й противно просить ся, аби й їх депортувати

Коли депортація є в дійсности для кого погана, то для сего кого Канада пусть сама розтулить очі, що не може дати собі ради з людьми без роботи і мусить їх назад завертати Одинаком си люди не відбіжне ся ніколи на цілий масовиго Канади. Коли Канада почує тепер свою репутацію, то знайде о стільки, що богаті фабриканти будуть мати підприємні ярм дит. В богатім краю повинна завсіди найти ся робота для всіх.

Нема її в Канаді, — значить вас з Канади і звістку принесли та ся імміграція Т капіталістам тяжше буде найти робітника, бо ми робітникам значно більше треба. Значить кінцем в депортоване робітники з Канади не знайдуть робітників а Канада не знайде робітників. Ніби обставини на депортованих упав ших робітників, дібрали собі статьте до интересів капіталістів

З ЕДМОНТОНСЬКОГО СЛІДСТВА.

В найті суді Свята зі слідства, яко він недавними часами переходив в Едмонтоні, читаємо ми нижше тоє

"Питання єс", повторюване розложення в червня 1914, звучить, як слідує:

а). Перекопати ся, чи від 1. лютого 1912. р. дозволяв как особа в місті на вживане її забудованого над ціми кола власть, на законній домі при, домі розпусти, чи відповідні як від будь яко ншого міщині.

В відповідь на се питаня представлено дісту оглядуване податків властителів тих домів, які були судово карані в 1912. р., таку самі дісту як 1913. р. а так 1914 р. не дісталисту властителів домів, записаних яко покаранних, але й таких, про які вказано, що їх виказано ся, чи властиво сказано, каплав ся в цьому розпусти. Згадавши на сій дісті властителя дало ся нагоду запереченим принущене, интягнене в факту, що їх ніхто не повинен в тім дні, і сего з тої должности дістав, справлено відповідно до зізнань, які зложили деякі властителі, виказ ними їх за конечні, або дістав дала коректа."

Переповнили сей судовий документ виявом словами, ви глядає ся на тім, що

Суді Скатоон поставлено задачу переконати ся, чи хто небудь в Едмонтоні виконав свої домом на цілі розпусти. В відповідь на сі дотоді не було ніякого доказу. Ніхто з власників домів, записаних яко покаранних, ані й таких, про які вказано, що їх виказано ся, чи властиво сказано, каплав ся в цьому розпусти. Згадавши на сій дісті властителя дало ся нагоду запереченим принущене, интягнене в факту, що їх ніхто

THE BIG BEAR OIL COMPANY LTD.

Капіталізація $500,000. Не-способний ворухнути.

дає тепер у розпродаж ограничену скількість шерів по 25 ЦЕНТІВ за шер, вартість шера $1.00. Компанія має звиж 2000 акрів в певних НАФТОВИХ ПОЛЯХ в північній Альберті і має першенъство при закупні ще кількох піль, так що разом може мати в своїх руках поміж 4000 до 5000 акрів.

THE BIG BEAR OIL COMPANY LIMITED

поводить ся з кождою особою, що купує шери, справедливо й совісно і обертає КОЖДИЙ ДОЛЯР з розпродажу шерів ВИКЛЮЧНО НА ВЕРЧЕНЄ ЗА НАФТОЮ. А є се загально звісний факт, що як раз яка компанія зачне вертіти, то шери зростають з підскоком.

THE BIG BEAR OIL COMPANY LIMITED

є едмонтонська корпорація, зложена з місцевих професіоналістів та бизнесменів першої кляси. Понизше вичислені імена урядників і директорів. Прочитайте спис.

УРЯДНИКИ
ПРЕЗИДЕНТ КЕННЕТ Р. СОВІТТ
ЗАСТ. ПРЕЗИДЕНТА ALEXANDER WYTE
СЕКР.-КАСІР FRANCIS B. BARNES.

ДИРЕКТОРИ
HARRY FLOWERS WILLIAM O. LAIDLAW H. D.DO. W. MASKIN.
ALBERT J. BROWN, JOSEPH P. CHAMPAGNE, КЕННЕТ Р. СОВІТТ,
ALEXANDER WYTE, FRANCIS B. BARNES.

ПРАВНИЙ ДОРАДНИК
OSBORNE W. HADLEY.

АВДІТОРИ
BLYTH, BALDWIN & DAW
Чартеровані рахівники

БАНКИ
BANK OF NOVA SCOTIA

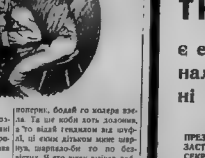
ОГРАНИЧЕНЕ ЧИСЛО ШЕРІВ ПО 25 ЦЕНТІВ ОДИН.

Тепер Ваша нагода станути на головній підлозі і заробити трохи грошей легким способом.

По близші інформації зголошуйте ся або пишіть до

ГОЛОВНИЙ ОФІС
THE BIG BEAR OIL COMPANY LTD.
37 Jasper Ave. East Edmonton, Alta.
ПОТРЕБУЄМО АГЕНТІВ

ВУЛКО ТАБАЧНИОК ВІДПОВІДАЄ ДЖЕКАМ.



Гало бої!

До стола сідаю, папір розкладаю, тай до вас всі коханці пятнери лист укладаю і пошлю до вас. Навіки Слава Сину Христу!

Дивлюсь вам мої коханці на тверди, що ви за вести ни забувати, ти нагадуєте, хоть я знаю, що ви без того, або ви пьяні як складки "гадки Табачника", аби я то собі ни мовив від до вус, бо знаю що лукавому і Бог простит

Тепер за ті фоти що ви на писали за виділо знати рост, що собі тими знайдати ни болрують голови. На мій ріхт, то я казав би ви, аби за собі і спровадили гарну Ганусьок з краю, тай ни будити вати тро бляту з варки ні печень бо ази я вас ни можу ногами лєсти від цего канадійського борту, бо все тоже пирожку жадаєте, що як млєнко жити. А наша Ганусьок, ся звиває борту, як хаврицют, кажи, що ти старі контрі привязитись єи, та ще ни ходить привязитись єи, та ще ни ходить привязитись єи, та ще ни ходить

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬБ.

Видає "Сполка Новини" в організаційному порядку.
(Інкорпорований капітал $20,000)
Ціна передплати в Канаді $3.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 8 рублів.

Про перевід адреси просимо подавати вам тому стару і нову адресу. При зміненні незадоволення в висилці часописи все виправимо, але не одночасно.

Коли хтось ся до нас, або оголошує ся в "Новинах", то може ся певно дуже добре, що читати його оголошення в "Новинах"

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address NOWYNY, Phone 4128
Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

НІЯК ЛЮДЯМ НЕ ДОГОДИШ.

Ще такий не вродив ся, щоби всім догодив. Кажуть люди, що і Ісус Христос вже не був такий, як треба. Ніяк людям не догодиш. А що нам "Новини" не можуть догодити нашими кандидатами то не дивне. Ми ще не були в такім положенню, щоби могли вибирати, а тому нам і не було дано нагоди. Ні! Правда, що дехто нас за це буде ганьбити, але ми на то не дбаємо. Ні! Правда, що дехто нас за це буде ганьбити, але ми на то не дбаємо. А то й ще певно, що нам ніхто не буде вдячний за

ВІЙСЬКОВІ ЗНОСИНИ МІЖ АВСТРІЄЮ І СЕРБІЄЮ.

(Доключення зі сторони 1-ої.)

ся на мешканцу. В цілій Австрії — Угорщині пригнобленні военний стан

Сербський посол вже відїхав з Відня зі своєю штабом.

Сербське правительство не хоче з відповіддю на ноти Австрії до посилання часті і ще десять з нут перед шостою годиною на сербський привід. У австрійській частині так дивно відповідь посольства Гізлінгена. Правительство Австрії каже, що відповідь Сербії є незадоволяюча. Сейчас по одержанню сербської відповіді заявив австрійський посол, що дальше матичні зносини між обома державами з огляду на те, що годині лишійше буде вже потягові вуаз зі своїм штабом в дорозі до Відня.

Рідні вісті з краю.

Австрія хоче війни з Сербією, що вже вийшла з війни з Сербією зайве супроти Австрії приймає становище.

Виданий вчера цісарський декрет дає правительству широкому уберегти секретного поступування в теперішнього часу. Власти мають право розпочинати всі засоби. Театрами можна посилати лише тих, що прочитає і повідомлять виданих урядовий цензор. Часописі, що будуть друкувати подробиці воєнних приготовань та рухів, будуть заняті.

Лондон, 27. липня. — Европейська ситуація прибрала останній вигляд, коли вчера вечером Відня і Відня прийшла телеграма, що австрійські війська вступили вже на сербську територію. Сей воєнний крок має нити місце у Угровіли над Дунаєм около півтора дня пізніше, як вже було відомо і має на меті бути частковою помстою австрійського генерального штабу на Сербії перед серцем Європи.

Вісті телеграма з Відня доносить, що вчерашні вістки про ваші приготовлення до воєнних кроків, що мають зачати ся на сербській границі, були лише фальшивою тривогою.

Берлін, 27. липня. — Новини з Петербурга викликають в Берліні з подивлюванням недовіря. Тепер вірили тільки тій, що сталося вже. Тепер вірили тільки тій, що сталося вже. Тепер вірили тільки тій, що сталося вже.

Один з урядників міністерства справ заграничних сказав перед кореспондентом Associated Press: "Ми не хочемо війни, ми не хочемо війни, ми не хочемо війни. Ми не хочемо війни, ми не хочемо війни. Ми не хочемо війни, ми не хочемо війни.

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬТА.

Видає "Сільва Новини" з ограниченою порукою (інкорпорований капітал $20,000)

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 5 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian thrice weekly,

published every Tuesday, Thursday and Saturday

by "The NEWS Co. Limited".

(Authorized Capital $20,000)

Subscription $2.00 a year.

При переміні адреси просимо подавати вже тойже старої і нової адресу.

При надсилані грошевих листів просимо адресувати просто на ім'я редактора, а не на ім'я якої небудь особи.

Коли хтось не дістає свого, хто обіцяне ся в "Новинах", то звертає ся зараз до Адміністрації і виясняє справу.

Address NOWYNY, Edmonton, Alta.

Phone 4178

P. O. Box 2098.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ВІЙНА.

Коли отсе писемо со статю, над Европою нависають чорні хмари все европейської війни. Чи дійде до сеї війни, чи не дійде, тоді скажи Тетя Броя пророком, або віщаєтя, що отсе ся за два-три години на політичний овид Европи. Війна ніколи нами не бажала ані не бажає, але ми певні, що можливо, що коли писемо отсі слова найбільші европейські держави вже кинули ся одна на другу, як дикі звіри, і Аве сеї вже кровяпа потокова.

Одно певне що можно, а саме, що держава, з якої ми походимо, Австрія, відграє головну ролю у сій все-европейській кутровиці. Кажуть телеграми, що війська Австрії вступили вже на територію Сербії. Росія в ся війну зачала ся. Коли брати ся зачали ся, то певно остаточно діждали ся того, що на сані земна мусять покинути роботу і наставали свої груди за честь і за Отсю Австрії.

Друге, що нам певно здаєть ся, те, що Росія вже вспіла за годи, яки скончили ся для Австрії і розділи її. Росія вже великий кавал України в Австрії дощи на ся собі. Росія любовіщуєть за свої в Австрії і Угорщині в ся головній границі Росія же дає ся в пізнати з поміччю Сербії. Одважи Росія не гранично могла в Сербію. Росія в ся війну з Австрії, Сербія в ся подудне від Австрії. Аби Росія могла помагати Сербії в якимсь значно того слова, мусіли перепровадити свої війська через цілу австрійську територію в самій середині на сам подудне. Очевидна річ, що Австрія не пристане ніколи на те, аби зробити вигоду для Росії і перевести її дозвіряє до Сербії. Коли Росія може помагати Сербії, то лише в той спосіб, що нападе на Австрію з тої сторони, де з нею граничить. Се значить, що Галичина загрожена Росією, загрожена так, як жадна инша часть австрійської держави.

Коли отсе писемо, то Сербія воюєть ся з Австрією, Росія з Австрією, Німеччина з Росією, Сербія з Німеччиною, Англія з Німеччиною, Франція з Німеччиною. Коли отсе писемо, то Сербія боронить ся проти Австрії. Чорногора з Сербією, в наїзді своїй не є загрожена, бо нема вигляду на то, щоби сербські війська перейшли через австрійську границю і напали на австрійську територію. А ще є дійсно загрожена та яка часть австрійської держави, то є се Галичина, на яку Росія готовить напад. Галичина є передовсім пограниччя на яке цепи та все дуже скупо від війни. Дібоа війна, яка Австрія не провадить більше як на половину з Росією, на УКРАЇНСЬКІЙ ЗЕМЛІ. І дійсна війна буде О УКРАЇНСЬКІЙ ЗЕМЛІ.

Чи українська [illegible] теперь, чи ні, [illegible] Австрії і Росії.

Навіяли жнари над нашим краєм [illegible] Австрії, Сербії і Росії. Чи нато ні, нато не, скажи Зачала ся буря, яка може забити нашу ідею Европи. Австрія виступає з війною проти Сербії. Росія грозить війною Німеччині. Чорногора з Грецію обіцяють помочі Сербії. Болгарія і Туреччина заграють Сербії та Греції. Румунія загрожує Болгарії. Отсе поки що є тепер одні державні чинники другої. Коли буде кінець? Одно і остало знає пречобідь, годі розмірковати ся в тій справі. Ми в війні, а війна є війна.

З ФЕРДИНАНДОМ ЧИ БЕЗ ФЕРДИНАНДА А ВСЕ ВІЙНА.

Трагікомічна недавно "Русский Голос" що ніби то "Божий палець" потягнув за курок Гріпшпеової - революціонера, що зробив ся святу застрілив наслідника престолу з Габсбургів.

Франь Ференц-Йосиф І був коновладником в Австрії і Угорщині перед війною. Хотів пролляти кров і пролляв си його з рук.

ПОЗІР!

Адвокацка Канцелярия

MALCOLM M. CHARLESON

BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY

ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ ЬСЯ ПО РУСЬКИ.

ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ. ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДИЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

ВІСТИ ЗІ СЬВІТА.

Арештоване російського шпіона. Чернівецька поліція арештувала недавно Леонтину Дичка з Сокиряни, котрій підозрівають, що вона є російською шпіонкою. Вона мала при собі багато листів, писаних по російськи. Кажуть, що вона мала вислати ті листи до Росії. Коли її арештували, вона хотіла їх спалити, але поліція не допустила до того.

Арештовано Чорногорця у Львові. На головній залізниці у Львові арештувала поліція якогось Чорногорця Божа Поповича. Він студіював духовну семінарію в Новочернівцях у Росії, за що, що він в розмові з касаторами про сарайевську трагедію сказав: "Прінцип карашо зделал".

Образа британського короля Людвіка III. — Прокуратория в Англії розпочала процес проти якогось Ірландця, котрий на одних часових "Сінгліпспіре", яка находить в столиці Ірландії Мілеєв Розходить ся о вірш висміяний Ірландського короля Людвіка Англія.

Всюди німецькі. Як доносять американські часописи з Гаїті, добре знаний російський агітатор, не має в Америці цілого, бо де не появить ся, всюди плавають по ньому "російські боки". Хоть у Америці ще не було вибухів, то все таки Дмитро Бурачек вже приїхав, він буў не лише по городи Сербії але і ворогом Сербії, бо і ворогом "русского" царя. Він, як то кажуть, не любить ся ні з ким, бо він не любить нікого. Ще в 1904-ім році, коли Японія вела війну з Росією, Бурачек був ворогом Японії, бо і ворогом "русского" царя. Він, як то кажуть, готовий ся війні на всіх, бо він не любить нікого. Ще в 1904-ім році, коли Японія вела війну з Росією, Бурачек був ворогом Японії, бо і ворогом "русского" царя. Він, як то кажуть, готовий ся війні на всіх, бо він не любить нікого.

"Цар полєйський" в українській мові. Предлагають українського літературного - артистичного товариства ім. Григорія Квітки Основ'яненка в Харкові одержане повідомлення з канцелярії Великого князя Миколая Миколаєвича. Його просять перевести на українську мову і видати двору Великого князя "Цар полєйський".

Свавіля виборчої реформи. Нова ординація собіцала виборча та зміна статута виборчого гласного одержала вже, здається, санкціонований указом з датою 10. липня. На місяць Коротковський має вже ферецію з президентом каб. нету гр. Штюрком, щоби устроювати дня, в яких в місяцю жовтні переведеть ся вибори в окремих класах виборчих.

Дім вогнем в Галичині. З початком цього місяця року ра-

Богато музики, за малі гроші!

ЛИШ 85 ЦЕНТІВ.

Коштує у нас кождий з поміщою подяних подібних КОНЦЕРТОВИХ рекордів славної світової фірми „Columbia".

Гей там на горі, співає Едісонич.
Дівча в сінех стоїть, Едісонич.
Заведи ж, мерзав, Едісонич.
Кінчинку буде вдяш, Ед.

Об місяцю, місячику, Едісонич.
Стоїть мій тай водою, Ед.

Ой по за чаром, ширяє лад, вору.
Над Пругом у Ардї, ...

Будь іні Тхов, весна Коргинівського, вишнем.
Вічний заміть, закрет.

О не мабуть, сольо бефіснове, ск. Гунгарцкого.
Пальма матерум, сольо бефіс.

Вальпаз орат, оркестр. Бефіснов, Едісонай.
Краковяк, вібісов оркестр.

Хусточко моя, Едісонай.
Вальпаз Летіка, танцю.

Ой гоп, гоп, Едісонай.
Хрвацка Пальов, оркестра.

Чи ти видай, Едісонай.
Марш Черноїса, орк. „Коломбія".

Зайш варт в Вуркут у Відин, муз. ціп.лайр гранд.
На горай мою брідт, Едісонай.

Кончов, оркестра „Коломбія".
Ой від гаю зеленого, Едісонай.

Зелена рута, полей цвіт— Ой за гай, барбіон, Гунг.
Рад, ціп, тек, ... Ой ра!

На чужині не сальпай Едісонай—Гунгарці з Вальпаз Летіка.

Жіночий марш, Летіка.
Чим так серце, — Чим, рам.

Отсчь відсьмий куплет.
Ой дівчину любив.

Марш сигналовий, Летіка.
Ой у лузі три перегонята.

Не сальпайте вже ні відні, Едісонай.
Танець з відні, оркестр.

Ще не вмерла Україна, Едісонай.
Заграло мені, оркестра і соль.

Відпав мене мов листйе, Едісонай.
Дайте доктора, Ед.

Ми маємо головний склад рекордів і грамофонів Columbia, тому наші ціни такиї як инших фірм.

На жадане висилаємо ілюстровані ціни наших нових грамофонів.

Columbia Graphophone Co. Note the Name

Замовляти висилайте під адресом:

Ukraïnska Knyharnia
534 Kinistino Ave. Edmonton, Alta

НАЙБІЛЬШИЙ СКЛАД У ЕДМОНТОНІ.

ноти, газ, горішки і всякі других дітерів на розі улиць Намбо і Пастеюр.

Висилаємо на провінцію всякого роду ноти, газ, горішки, адресуйте цукерницю і розбійну адресу.

Замовляти можно адресу і ним нагад Замовляючи ся з нами. Говоримо по руськи. ч. телефону 2236.

The WESTERN CANDY & SPICE CO. LTD.

905 Jasper Ave. East. Edmonton, Alta.

Антон Чехов

В ЯРУ

Про Аліскіна пішов поговір. Якось раз прийшов лист на ім'я поліції, який вручили на великім архіпелаґу, в формі просьби, і тим самим зрегарили письмом. Видно, що й Аліскін був великий архіпелаґ, коли вони разом кару. Піп відмовив був написаний негарним письмом, що ледви можна було прочитати, одно радив: "Я тут вже хорую, мені тяжко, попоїсти ради Христа".

Якось раз — се було вчили осінній день, перед вечером, — старенький Цибульк слідив коло церковних воріт, підпісши коло нього свого брата і двох вдовиць тільки того що і дзвонив від церкви. На другім кінці довгої лавки сидів майстер ґільзарів з дочки з жінки шкільний старок Яков, ґімназистський брат Яков. Ще більше коло відчинених дверей сидів ґімназистський брат Яков. Ще більше коло відчинених дверей сидів ґімназистський брат Яков. Ще більше коло відчинених дверей сидів

АВСТРІЯ ВЖЕ ЗДОБУЛА ДВА КОРАБЛІ ВІД СЕРБІЇ.

(Довінчення зі стр. 1-шої.)

Демонстрації у Відні.

Відень, 28. липня. — Коли урядова оповістка війни проти Сербії, начала ся ще у вулицях Відня великі патріотичні демонстрації. Маси народу переходили улицями столиці з окликами "Проч з Сербією!", "Хочемо війни з Росією."

Війну оповістило правительство сейчас після того, як Німеччина з Австрією повідомили англійського міністра справ заграничних, сер Едварда Грея, про те, що відложають ся братні участь в широкій конференції.

Сподіють ся тут, що європейські держави будуть тепер старати ся ограничити війну лише на Австрію та Сербію.

За війною.

Лондон, 28. липня. — До оддалі з тутешніх часописів вряд цала телеграма з Сельзіна, що против Білгороду, що сербський собі по довгій дебаті приняли всі домагання Австрії, а однаком тимчасом Австрія вже оповістила війну.

Всі Серби вирушають на війну.

Відень, 28. липня. — З Білгороду приходять відомости, що сербська столиця переживає ся тепер до міста Нішу, туть у глубині держави. Там і зібрала ся на нараді "скупщина", той то кравний парламент.

До війська покликала Сербія всіх мужчин від 18 аж до 50 літ літ, котрі досі вимуштрували ся і вміють зброю. Мобілізація в Сербії поступає скоро, хоть населене край сильно сим тягарем довольне, бо жусить відривати ся від дому, які саме тепер в найбільшім розгарі.

Міністерство Рукавіне доносить про битву над рікою Дриною. Відділ сербських оолочників намагав ся перейти через ріку на австрійський бік, але австрійська пограничка сторожа не поставила ся опір, а чоп вимазала ся завзяті битва.

Та сама часопись доносить, що Серби зачали остріляти на ріні свої власні транспорти, взявши їх через непорозуміння за австрійські, і вбивали та ранили вилами число Сербів.

Австрія інформує чужі держави.

Міністерство заграничних справ видало ноти до всіх других держав, повідомляючи ці про виповіджене війни Сербії і завіряючи, що коли Сербія буде так само поступати, то буде приділяватися ся поступів гаґської конференції з жовтня 1908 р.

Золото з Америки везуть до Европи.

Нью Йорк, 28. липня. — Струг в золота лише в Нью Йорку до Европи через кілька днів. Від коли зачав ся воєнний рух між Австрією з Сербією. Від четверга до нині вислано вже звідси ся $22,350,000. Струг не змеліє ся а протягом ще збільше ся.

Домагане золота в Парижу та Лондоні таке велике, що не стало вже часу вислати золото в монетах. Зачинець Державний правительство Зьединених Держав в теперішнім часі має під рукою на суму $340,600,000.

Асекураційні підпали в городі.

Лондон, 28. липня. — Асекураційні фірмі не товарів, посилані німецькими кораблями до Заточних Держав, підкладали з причини війни перед тим висше, чим бувало в звичайну пору.

Очі Европи звернені на Петербург.

Лондон, 28. липня. — Австрійська війна війни проти Сербії є одним з найважніших документів того сорта в цілій історії світа.

Німеччина приготовляє дорогу до оповіщення війни, відмов якими ся від пропозиції Великої Британії взяти участь в конференції ради помирення Австрії з Сербією. Німеччина декларативним тоном заявляє, що Австрія вимагає собі за виконане ставити перед судом других европейських держави бо з такої маленької балканської держави, як Сербія. За дні годині оповіли Австрія вимоги до Сербії війну, що доказує, що Германське панство має Німеччина а Австрію.

Тепер очі Европи звертають ся на Петербург, бо від Петербурга зависить, чи війна має набувати ся ще далше межи Австрією і Сербією, чи має розширити ся ще цілу Европу і рішить, чи є більша сила, чи рівний союз. чи потрібне порозуміне, так як має на думці Англія. Ще вчера вечером Европа мала надію, що Австрія з Сербією порозуміють ся без війни, що Австрія знесе ся з Сербією, чи має розширити ся ще цілу Европу і рішить, чи є більша сила, чи рівний союз. чи потрібне порозуміне, так як має на думці Англія. Ще вчера вечером Европа мала надію, що Австрія з Сербією порозуміють ся без війни, що Австрія знесе ся з Сербією, чи має розширити ся ще цілу Европу і рішить, чи є більша сила, чи рівний союз. чи потрібне порозуміне, так як має на думці Англія.

Тепер очі Европи звертають ся на Петербург, бо від Петербурга зависить, чи війна має набувати ся ще далше межи Австрією і Сербією, чи має розширити ся ще цілу Европу і рішить, чи є більша сила, чи рівний союз. чи потрібне порозуміне, так як має на думці Англія.

Сподіють ся тут, що європейські держави будуть тепер старати ся ограничити війну лише на Австрію та Сербію.

За війною.

Лондон, 28. липня. — До оддалі з тутешніх часописів вряд цала телеграма з Сельзіна, що против Білгороду, що сербський собі по довгій дебаті приняли всі домагання Австрії, а однаком тимчасом Австрія вже оповістила війну.

Всі Серби вирушають на війну.

Відень, 28. липня. — З Білгороду приходять відомости, що сербська столиця переживає ся тепер до міста Нішу, туть у глубині держави. Там і зібрала ся на нараді "скупщина", той то кравний парламент.

До війська покликала Сербія всіх мужчин від 18 аж до 50 літ літ, котрі досі вимуштрували ся і вміють зброю. Мобілізація в Сербії поступає скоро, хоть населене край сильно сим тягарем довольне, бо жусить відривати ся від дому, які саме тепер в найбільшім розгарі.

Міністерство Рукавіне доносить про битву над рікою Дриною. Відділ сербських оолочників намагав ся перейти через ріку на австрійський бік, але австрійська пограничка сторожа не поставила ся опір, а чоп вимазала ся завзяті битва.

Та сама часопись доносить, що Серби зачали остріляти на ріні свої власні транспорти, взявши їх через непорозуміння за австрійські, і вбивали та ранили вилами число Сербів.

Австрія інформує чужі держави.

Міністерство заграничних справ видало ноти до всіх других держав, повідомляючи ці про виповіджене війни Сербії і завіряючи, що коли Сербія буде так само поступати, то буде приділяватися ся поступів гаґської конференції з жовтня 1908 р.

Золото з Америки везуть до Европи.

Нью Йорк, 28. липня. — Струг в золота лише в Нью Йорку до Европи через кілька днів. Від коли зачав ся воєнний рух між Австрією з Сербією. Від четверга до нині вислано вже звідси ся $22,350,000. Струг не змеліє ся а протягом ще збільше ся.

Домагане золота в Парижу та Лондоні таке велике, що не стало вже часу вислати золото в монетах. Зачинець Державний правительство Зьединених Держав в теперішнім часі має під рукою на суму $340,600,000.

Асекураційні підпали в городі.

Лондон, 28. липня. — Асекураційні фірмі не товарів, посилані німецькими кораблями до Заточних Держав, підкладали з причини війни перед тим висше, чим бувало в звичайну пору.

Очі Европи звернені на Петербург.

Лондон, 28. липня. — Австрійська війна війни проти Сербії є одним з найважніших документів того сорта в цілій історії світа.

Німеччина приготовляє дорогу до оповіщення війни, відмов якими ся від пропозиції Великої Британії взяти участь в конференції ради помирення Австрії з Сербією. Німеччина декларативним тоном заявляє, що Австрія вимагає собі за виконане ставити перед судом

Війна вібила на фінансовий ринок.

Хотяй війну оповіщено вже вчера того, що заносили ся сбірці, то вибе на оповіщене війни спричинила паніку на Бірже. Вже перед тим і в Лондоні, в Парижу та Берліні ринки акцій та облігацій опали сильно на ціні. В Відні бірва зачинила ще від суботи, однаком помимо того мав місце великий ряд ров та Австрійську Касу Ощадності, найбільшій в Австрії.

В Канаді заможно бірві в Монтреалі та Торонто.

Відень, 28. липня. — Велику паніку зробила ця вістка серед мешканців Відня.

Вже вчера ціни на всі продукти спричинили великанське зворушене серед мешканців Відня.

Від самого рана по магазинах і кумпаніях і купівлях значні скількости харчів, щоби ся вони мали запаси, коли війна буде тривати довго.

Ціни на всі продукти спричинили великанське зворушене серед мешканців Відня.

Від самого рана по магазинах і кумпаніях і купівлях значні скількости харчів, щоби ся вони мали запаси, коли війна буде тривати довго.

Відень, 28. липня. — Велику паніку зробила ця вістка серед мешканців Відня.

Вже вчера

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Computing Newspaper Co." (Акціонерний капітал $30,000)

Ціна передплати в Канаді $2.00, а Заочених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, а Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian tri-weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited".
(Authorized Capital $50,000).
Subscription $2.00 a year

При зміні адреси просимо подавати нам точну стару і нову адресу. При написанню передавати досить замовчувань, чи не відомими, чи не сейчас.

Коли ласка се до нас не пишеться To "Novinas", то посилка прийде досить пізно, або взагалі буде загублена в "Novinas".

За лист отвічаємо редакція не відповідно.

Address NOWYNY, Phone 4138.
P. O. Box 3092. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ВСЕ-ЄВРОПЕЙСЬКА ВІЙНА.

Повинно вся старань "запобігавши" війну т. е оторвати цьому й що війну лишає між Австрією та Сербією, небезпека всеєвропейської війни не то не зуває ся а противно стає щораз більшою.

Через відмовленість від Европи представлена одна великий табір воєнний великий табір Мілюнів людей провокувати цілі своєї дати в вересні, що до війни прийде якої завтра. Це вірна стала думка, котрим цілих наслідків і вести про вірне зрозуміла у ро ну ри. Неєчисленну сумм видавали ще рік рано на приготовлення до війни, про яку сперва говорено, що вона настане в 1917 році. Договори, укріплення, пушки, панцирні — все стремлено до того, аби забезпечити ся на випадок всеєвропейської війни. Сотки держав противників одна одному і стремі нами на встрічу, накладали ся на ся сили. Приспособлялися до війни видна вали більш рідко чим здоровше та здане Все було в тінь перед надією на війну.

Причини до довели до цього ся не завоювання австрій ськ ого наділяння трон, як не суперечки між державами, — причина є переходила все в ще в нам мало-ни варіяції що війни не могуть бути. При такій ви перший і пішій дуже гострі текст настарчи та достат ньо причину. Мі нами і європейців приготовані до того, що все-європейська війна має бути, хоч би й не було на те достатньої причини і завтре почнеть ся. Але дерзкий зовсім не буде можше при все-європейській війні тоді, як не будуть на неї з остаточної причини Війна мусить бути і се є одна причина.

Переговори між Австрією в Росією, переговори між Німеччиною і Росією, зміни Франції, Англії та Італії — все те "ніщо" говорить, а обіх висказте тільки часу за воєнні приготовання, на приготовання до війни, яка може й буде все більше вирівнаним рахунків між державами Европи.

Ж не тепер не прийшов до війни все европейська й буде якось чудо. Але сего чуда ніхто не сподівав ся Не сподівають ся й то навіть ті, що в війні, яким вони ставлять ся до війни до війни й пропагують. Вони лише старають ся оказати тоди на час, старають ся здурити своїх противників, заспокоїти їх непритомність.

Війна Австрії з Сербією — се підпалене куртини ради військами найстрашнішого драчу, яку може відтворю в світі. Ми що можемо по сьому оконцу, будуто пригоговані приєднати ся на бурю, що може бути становити передповіле Европи. А передповіді, що буде знаменувати ся кровю і пришесть ся ростуди зломать ся границі європейських держав, зробить ся нові мапи зладуть дінці. Можуть стати порядки і ідеали, а з них вийде і нові системи і надіяльна порядок. Але, для нещасливої війни, обудована на новий ідеях.

Наполеонські війни пригоговали сцену для нової епохи в історії людства, епохи, яка була дорогою не було на ній прийшла може й за цілими сот літ. Нова все-європейська війна без сумніву вистоює знаки Наполеонів з новими ключами і ідеями.

МИ НІЧОГО НЕ ТРАТИМО

Говорили про все-європейську війну, годі не згадати про те, о скільки Україна в тій війні можуть заробити, вигадно стратити. Коли прийде до війни, українська земля буде полем битви. Забрани у Австрії Галичини і Буковини в вже здавна на плані у Росії А Австрія без сумніву не схоче відректи ся без боротьби ані цалої своєї території. Отже між Австрією в Росією буде війна за наш край.

Чим можемо повінчити ся тая війна?

Може вона покінчити ся тай, що Росія забере Галичину і Буковину як се собі замічає. Може скінчити ся так, що Австрія розширить свої границі поза Галичину і Буковину. Може скінчити ся так, що границі остануть там, де були А може скінчити ся й так що Україна відпаде і від Росії і від Австрії На четверту бабу воду кажуть.

ПОЗІР!

Адвокацка Канцелярия

MALCOLM M. CHARLESON
BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY

Office and residence: Jasper Ave. Edmonton, Alta.
Immediately opposite Bank of Toronto.

ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРЯТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.

ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОСАЗУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.

ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ. КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДИЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

Колиб Росія забрала Галичину і Буковину, взяла с б дорога до дати такого, що востаннє ві в горах стоїть. Правдива що до пробудні Галичини не можна говорити з ро сійською мовою, як Росія сего бавилась. Можна лишть сказати, що Росія мала б свої сть робити собі з нових в нових забутій території. Скорше не мала сподіватись ся що буде ста ратти ся їх примилювати великими засобами. Але лишть як бі ться то не робота, то з Європи засилало б стільки, що не будуть більше грошей мати ані дерзкий Галицькі Українці сильно спротивляли би достосерцевий український рух в Росії і Україні в Росії. Не зачинай становити слить, з якою Росія вредзді дуже в дуже з ласти ся Західною Україною. Сейчас зробила б ся ревізія, проводи, Росія сконфіскувала б маєтки, а Галичина Україна, Росія сконфіскувала б маєтки, а Галичина Україна, Росія сконфіскувала б маєтки, а Галичина Україна

Лишнє буде стояти по стороні Англії.

Лондон, 1. серпня. — Англійський міністр закордонних справ, Такалні Като, заявив редакторові англійського часопису газети "Таймс", що нібо ані Англія потребувати буде помочи, ні також вимоги обовязки які лежать на ній Японії як союзницька Англії.

Рух військові фльоти.

Німецькі і англійські воєнні кораблі дали се видіти на далеких водах. Два німецькі торпедовці підійшли недалеко фортеци Медедфлю, кільки миль від Копенгагену.

Знійти, звичайно нікому, бо кожний старається бороти проти себе, щоби другими вас не старались або придержуть своїй.

З другої сторони знов, Росія дала розказ до мобілізації в Полтавщині приготовлюється до великий стан. Франція ще не дала розказу до мобілізації, але видала наказ до розказів, що готовости ані перед днем від'їзду.

З Риму довносять, що Німеччина заладая від Росії і Франції заперстанє мобілізації.

Дальше ходять чутки, що німецький амбасадор повідомив французьке правительство про вихід з Франції.

Малі європейські держави видали розказ до мобілізації.

Голяндія і Швайцарія готові таким боротись проти тому, що буде стріляти, хваран торпедовці підплинуть банкове. Вони тільки фльоти дали се знати, що хочуть знайти коло Голяндії.

Німецька есадра крузерів з Любляка зверталась всі кораблі що переходили через Великий Белт, щоби провірити їх приналежне і дорогу. Німецький торпедовець, пощо зав ся недалеко Гідезер і Кадегат, а деякі воєнні кораблі патрольовать між Шведією а Ютланд Велика російська есадра дала ся знайти недалеко Данії. Телеграфічне получене між Данією а Німеччиною зістало перетяте. Німеччина, без повідомлення Данії.

Всі редактори данських газет в Гардегеславі, порушенем Німеччиною і поставили а вчет в фортеці.

Дансько-німецька границя не забезпечена німецькими військом.

Офіціальне повідомлене про мобілізацію австрійського і російського війска зробили.

Вісти про мобілізацію зі всього війска, зраз і вступають відомі границь вказує що німецька армія вже знобілізована. Що ґрав на купіл і сам морська вже активні вказують телеграми з Парижа, Петербурга і Копенгагену.

Цісар Вільгельм промовляв до 5,000 народа в Берлині і сказав, що як прочі держави не хотять ся, то він добуде шабло і піде боронити чести своєї держави.

Французький кабінет остороженій.

Парижі, 1. серпня. — Французький кабінет має нараду до пізна в ночи і дообрав дуже остерожно до теперішньої европейську ситуацію.

Президент Пуанкер відіслав три уклад найбільшу, заборону вивозу продуктів з краю, заперене цла на присилані продукти, і виплат деяких палю животів.

Воєнний стан в Фінляндії.

Російський цар указом проголосив воєнний стан в Фінляндії і на російських водних територіях.

Генеральна мобілізація російської армії зарядженна, до прибуває повільно коло чотирьох мільонів душ.

Румунія не злишеть по заду.

Парижі, 1. серпня. — До румунського посольства в Парижі, який відіслав вістку, що Румунія поклинала всіх активних в армії обійшли в ряди.

Канада пішле війська на поміч Англії.

Оттава, 31. липня. — Канада пішле з помочи Нової Зеландії — також Англії формальний оферту, виконав буде зробить участь в війні. Наколи вступе до Оттави премієр Борден і скличе нагле засіданє, виділить ся до Англії телеграму, що Канада готова виділити десять до двайцять тисяч добрих військових, а на два-три роки потребі і більше.

В департаменті мілиції, де всі офіцери вже цілі Замість приготовлюють, а наколи Англія виповість війну-телеграф Відіслє пустить мобілізацію машину в рух.

Дуже мало вістей по відношенє війни.

Лондон, 31. липня. — В розі ній, через воєнну ситуацію, в дає маленькі чинники, котрі вказують на надію, що може здасть ся відвернути війну в Росії провадить переговори з Австрією а Англія і Франція виконають всяких можливостей, щоби дружними вистарань відвернути війну.

Англія буде помагати свойм приятелям і вже війни.

Лондон, 30. липня. — Англійська газета "Таймс" в редакційній статті каже, що Англія не може лишити ся на боці, коли Німеччина нападе на Францію.

Міністерська рада в Англії, яка відбула ся вчера, розважала, що Англія не хочеть ся бачити, як Німеччина нападе на Францію.

Міністерство заграничних справ Англії заявило

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Сасіка Новина" з обмеженою порукою.

(Incorporated with capital $20,000)

Ціна передплати в Канаді, $2.00, а Заокеан Державах $3.00, а Австрія 15 корон, в Росії 6 рублів.

Про переміні адреси просимо подавати вам тому стару і нову адресу. При пересилці передачі просимо зазначать, чи се відновлення, чи нова.

Коли хочете ре-ре-мість оголошень ся в "Новинах" то звертайте ваші письма до нас. Ми радо дамо вам відповідь в "Новинах".

За інші оголошення редакція не відповідає.

Address P. O. Box 2088. Phone 4138

NOWYNY, Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ЄВРОПА ПРИГОТОВЛЯЄ ЗРУЙНУВАТИ СЕБЕ.

Европа через десятки літ приготовляла ся до війни. Най більша і головна ріжниця між сею війною проведи на розвоєм армій воюючих держав в якутю гарматах і амуніції. Найважнійші моменти цеї війни були проведи над тим, щоби знищувати скоплювати ворожі армії задумані ворожими вождями. Най чудовійші механізми проведи свої дивні над удосконаленням мистецтва руйнувати і вбивати людей. Ніколи ще не було в історії світа, щоби в такім короткім часі, в такім малім просторі, зійшлось так багато людей, щоби вони могли вбивати себе взаїмно. Ніколи ще не було в історії світа, щоби в такім короткім часі, в такім малім просторі, зійшлось так багато людей, щоби вони могли вбивати себе взаїмно. Ніколи ще не було в історії світа, щоби в такім короткім часі, в такім малім просторі, зійшлось так багато людей, щоби вони могли вбивати себе взаїмно.

ЗБРОЙНІ СИЛИ ЕВРОПЕЙСЬКИХ ДЕРЖАВ.

Поріжнав збройних сил в все європейській війні:

Росія	4,500,000 жовнірів.
Німеччина	4,430,000 "
Франція	3,280,000 "
Австро-угорщина	2,000,000 "
Італія	2 000,000 "
Англія	731,000 "
Сербія	240,000 "

СИЛИ ЗБІРАНІ НА МОРІ:
АНГЛІЯ.

Дредноути	46
Панцирники	5
Старших воєних корабель	15
Крукльонів І класи	47
Крукльонів ІІ. класи	68
Крукльонів ІІІ. класи	36
Контрторпедовців	178
Торпедовців	54
Підводних суден	87

НІМЕЧЧИНА.

Дредноутів	33
Панцирників	5
Старших воєних корабель	5
Крукльонів І класи	9
Крукльонів ІІ. класи	6
Крукльонів ІІІ класи	34
Воєних кораблів	47
Контрторпедовців	89
Торпедовців	48
Підводних суден	31

ФРАНЦІЯ.

Дредноутів	15
Старших кораблів	9
Панцирників І класи	15
Панцирників ІІ класи	12
Панцирників ІІІ класи	21
Воєних кораблів	14
Контрторпедовців	191
Торпедовців	32
Підводних суден	31

РОСІЯ.

Дредноутів	11
Старших кораблів	7
Крукльонів І класи	6
Крукльонів ІІ класи	4
Крукльонів ІІІ класи	9
Воєних кораблів	9
Контрторпедовців	107
Торпедовців	32
Підводних суден	11

ІТАЛІЯ.

Дредноутів	9
Старших кораблів	3
Крукльонів І класи	5
Крукльонів ІІ класи	4
Воєних кораблів	7
Контрторпедовців	18
Торпедовців	18

АВСТРІЯ.

Дредноутів	9
Старших кораблів	3
Крукльонів І класи	8
Крукльонів ІІ класи	5
Воєних кораблів	9
Контрторпедовців	9
Торпедовців	18

ВОЗДУШНА ФЛОТА

Від 1903 літа се великий розвій аеропланів що дало причину до будови воздушної воєнної фльоти.

Найновіщі воздушну фльоту мати Франція Франція має аеропланів 750
Росія 360
Німеччина 350
Італія 300
Австрія 150
Англія 100

ДЕННІ КОШТА ВСЕ-ЄВРОПЕЙСЬКОЇ ВІЙНИ.

Ціфрові обчислення видатків все-європейської війни, подав за Шарль Ріше, професор статистики на паризькім університеті. Коли війна обчислить кошта все європейської війни вимагати будуть "перелічну суму" лиш $54,000,000.

Обчислення своїй він опирав на двайцять мільйонній армії, сімох європейських держав. І так

Зарплат живності	$ 12,500,000
Наїма для коней	1,000,000
Амуніції	1,000,000
Пенсії урядників, арсеналу і порти	1 000,000
Муніції	2,000,000
Транспорти живности і збруї	4,000,000
Плата	4,000 000
Артилерія	1,250,000
Кавалєрія	4 000,000
Корпуси санітарні	4,000,000
Роз'їзні	500,000
Інші нагороди	10,000,000
Кошти людського позбавленої удержання .	6,750,000
Разом	2 000,000

Разом $ 54,000,000

ЧЕРНІ СЬВІТА.

Кільки людей стратило життє відчас війни в кільку контурьом проведенє війни

	Тревала	Убито людий	Конштувала
Війна за Іспанію	1793 1815	1,800,000	$ 6,250,000,000
Кримська війна	1854 1856	485,000	1,525,000,000
Домова війна За Д.	1861 1865	656,000	3,700,000,000
Франко-Німецька	1870 1871	290 000	1,580 000 000
Італійсько-Австрія	1898	2,910	165,000,000
Російсько-Турецька	1877 1878	180,000	950,000,000
Балканська війна	1899 1902	90,890	1,000,100,000
Російсько-Японська	1904 1906	268,000	2 250,000,000
Балканська війна	1913	145,500	200,000,000

НІМЕЧЧИНА ВИПОВІДАЄ ВІЙНУ РОСІЇ.

Петербург, 1. серпня. — Німецький цісар в імени свого правительства переслав до російського міністра справ загранічних листу війни вечер о пів до сьомої.

Париж, 1. серпня. — Дипломатичні зносини між Росією і Німеччиною будуть зірвані вечер по полудни. Нейтральні державі, якщо обіцірувалодобійшлися Заучені Держави перебирають на себе опіку над інтересами Німецький амбасадор вже виїхав з Петербурга

Французьке правительство взяло в свою власність посадові всі телефони і телеграфи в республиці і видало наказ з Франції не може вийти, не будучи одобрена цензурою

Німці втікають нині з Парижа в Францускім з Німеччини

Берлін, 1. серпня. — Дипломатичні зносини між Росією підписав цісар Вільгельм розказ мобілізувати німецькій армії

СПИНЕНЄ КОРАБЕЛЬНОГО РУХУ.

Нью Йорк, 1. серпня. — Нині оповістили три англ.-корабельні стоячечні високих кораблів через атлантійський океан, а подробиці про ніх будуть ся дорозі завернено з дороги при помочи бездротного телеграфу.

Нівечно німецький Льойд оповістив ще вчера, що ще будуть посилати жадних своїх кораблів через Атлантик нічче війни. Нині завернув вже з води три свої кораблі Фріарх дер Грослє, Гросер Куфірст і Нева, які 29. липня відплили з Балтімор, Нью Йорку і Галвестону

Хатрудь.

Кобленц, Німеччина, 3. серпня. — Висиджений французьких офіцерів, убраних в другі цивільні убрання, старали ся вечер перебігати ся в автомобілях через німецьку границю, коло Вальдек на вшід від Гельдерн. Проба не вдала ся їм.

Моєкал вплить сь.

Петербург, 3. серпня. — Всі церкви в Петербургу були переповнені вчера. Вірні молили ся у гопіх російської мірул. В Казанський катедрі відбула ся величава процесія, серед якої обносили ся сьвященску ікону, яку моєкал російські воєводи ще в часах Наполеона. Нині процесія вийшла під Зимовий Дворець. Цар Микола з царівною вийшли на балькон і видно-вали з того Царицю, убрану на біло, раділа дуже тому хвилинкою та видала рукою поцілуй як вітання

Німецьке воєнное заміте Люксембургу

Люксембург, 3. серпня. — Німецький канцлер цісарське воєнне кроєу німецьких війська, що заняли ся Люксембург. Каже він, що сей крок не є ніякими воєнними вчинком а є ліш лише спосіб бом забезпечити жєлізниці не рез жєлізниці великої ваги для ціх військових воєн перед-ставити. Німецьки жєлізниці в Люксембургу мають ся вернути до ціх власників Німеччина не рад хрие

Біда полорошила.

Парижа, 3. серпня. Вовже місце на кораблях що мають їхати до Америки розпродане до 31-го вересня і много пасажирів подорожніх переїхавши та беручи не знають, що з собою робити. Одним дано вчера 31000 за місце у жілізниці.

ОСКАРЖЕНІ В ЗАМОРДОВАНЮ ТОВАРИШ.

Атабаска, Зі. липня. — Съ перпетеженті кінної поліції в Атабаска арештував Джейса Ренкіна секретаря Промисловців Робітників Сьвіта, і його товариша Бюрета під закидом замордованя Джона Кінга в ліки як їшо свого товариша гомстедовця Джонсона

Після сьвідка над трупом Джонсона пішлися прибиха до заключення, що має підставу оскарження обох о морд.

БАНДИТИ ОБРАБУВАЛИ 125 ПАСАЖИРІВ.

Гардінер, Монтана, 30. липня. — Чотири найбільші почтові карети, що їдуть в Єльстоун Парк четыма задрабані і обробовані бандитами.

Від 125 пасажирів забрали бандити около $3 000. Коло ніля Брет, організатора охотницьких, мурді зі збруєю в руках бігнали в сторону Вайомінг, куди утекли бандити.

Транспортаційні компанії заструмують $500, тому що при напад-бо, або вбивах кривцу бандитів. Бандитам дуже легко удало ся обробувати так велике число людий, поняв правительство видало недавно розказ, щоби нігто без позволеня не важив ся носити руж-жя

Вистава! Вистава! Серпня 10.-15

ЦІНА ОДНОГО ТИКЕТА

на подорож з Едмонтону до всіх стацій дорогих Канадійської Нортерн в Саскачевані і Альберті.

Тікета на продаж від 6 до 14 серпня. Поворот до 28. серпня 1914.

Ві. Канадай 235 — 141h ave. East Calgary, Alta.

СПЕЦІЯЛЬНИЙ ПОТЯГ з Едмонтону до Едмонтону о 12.15.

Повертаючи вибір з Едмонтону о 11.00 в ночи. Специяльний ціни на той потяг.

Про подробиці питайте у котрого будь агента Канадійської Нортерн Дорога або пишіть до

Wm. STAPLETON.
D. P. A., C. N. R.
Baltzlon, Alta.

Повідомленє.

Від дня 1 серпня 1914 Марціян Сура отворив свій шевський інтерес під адресом 549 Кінгстон Авє. Попрайте його.

Марціян Сура.

ТКН GLOBE LUMBER CO. LTD.

Мильфорд,

Має продажно на Мондейр перших класи матеріял на будову по найвищій ціні. Так само великий вибір з матеріялів до будинків. Просимо всіх Русинів зголосити ся до нашого складу, де не пожалуєте. Говоримо по руськи. Вспокойтесь до

В Мор, менеджер

Найбільше і найкращі цігари за найменшу ціну Спробуйте є переконайтеся.

Manager Tom & Spirit Co. Ltd. 608 Main st., Winnipeg

ЗБІРКА ПРОПАСЛИХ ПРО КАНАДІЙСЬКО ТИХООКЕАНСЬКУ ЗАЛІЗНИЦЮ.

Лінія головна лінія, або інші фірми мущини повстрів 18 літ віку, можуть найти роботу при будові Канадійської Тихоокеанської залізниці. Зголошуючі ся мають ся особисто у агента Канадійської земель або у субагентів дістануть записки на себе контракт через котрий можуть у робітників. Кождому мущині ся дозволяє дальшого вільного ділянки (160 акрів) коло дорогої (залізниці).

ОБОВ'ЯЗКИ. — Через три роки треба мешкати на ділянці і розробляти через цього часу. Обов'язки мущини полягають в тім, що він має збудувати хатину і уділяти 50 акрів землі під оранку. Ціна землі 10 доларів за акр. Мущини можуть купити додаткову частину землі по ціні $3 за акр. Мущини можуть купити додаткову частину землі по ціні $3 за акр.

W. W. CORY,
Deputy of the Min. of the Interior,
Зголоси ся безплатним друкованим оголошенням не буде їх видано, — Отавва.

ДОРОГІ РОДИНЦІ!

Отсим маю честь повідомити Вас що я отворив гуртовий сторе мішаних товарів, а при тім власну молочарню в котрій виробляю все на в старим краю. Ціни зберкові

Голонина і фунт	15 ц
Ковбаси власної роботи 2 фунти	25 ц
Сир власної роботи 2 ф	25 "
Масло 1 фунт	35 "
Молоко солодке і кисле кварта	10 "
Яйця 1 дізнї тузин	30 "
Сметана кварта	35 "
Оттрим кваліфікований в дома тузин	25 "
Капуста бандзюка	15 ц
Нова барабола бушель	2.25
Найкраща пшенична мука фунт	6 "
Перче мішя	35 "
Цукру мішя	1.25 "
22 старозарівних хлібів за	$1.00

Хотячий дозволу, капусту молоді, тютюні, сухі і свіжі овочі і т. п.

Зайдіть в не покупайте ніде не сидіть. Бо тамошніх лучших товарів нігде не купите кажда Письмо мо провишно і да ємо отсот літо купує на ціх варт 10 доларів, посилку одягу даємо.

St. Boniface 205 — 141h ave. East Calgary, Alta.

РИНКОВІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ, АЛЬБА ХУДОБА.

Ринок товсті. 1200 ф.

Бики, 1100 ф і більше, за ф 5½	6½ шт
Бики, 1100 ф і більше, за ф 4½	5½ "
Бики, 1000 ф і більше, за ф 4½	4½ "
Телиці, 1000 ф. і більше, за ф 4½	5½ "
Телиці, 900 ф і більше, за ф 3½	4½ "
Корови, 1000 ф і більше, за ф 3½	4½ "
Корови, 900 ф і більше, за ф 3½	4½ "
Воли, за ф	5 ½ "
Телята, 150 до 250 ф. за ф. 7½	8 "
Телята, 250 до 350 ф. за ф. 5½	7 "
Вівці, за ф.	5—6 "

ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД ГУРТОВИЙ

товарів полотняних і мішаних виробів в Віннінегу.

На замовлення з повтрів виключно найкращі мішаних виробів, як: кожухи, шапки, салонівка і пр. Найліпші круші і дешевші у нас. Висилаємо проспект на вимогу по полевій цині. Замовлення приймаємо в цілої Канади. По отриманю одержіть і гроший висилаємо замовлена сейчас. Приймаємо всякий сирівничий продукти як: сир, масло, яйця, ви різнюю курки, свині і пр.

Пишіть сейчас до:

W. CHLOPAN, 590 Burrows Ave.
(Chlopans Bldg.)
Winnipeg, Man.

Telephone St John 130

ЗАПРОШЕННЄ

всіх Російських і Австрійських людий в провінції Альберта, аби посилали до нас свої замовлення на нижо, вино і горілку.

Ми російського по цілій Альберті фірейтові і експресом.

Маємо російську монополькую водку і австрійську гамишівку.

Пишіть до нас у рідній мові.

Всі замовлення посилаємо того дня як їх дістанемо.

Пишіть до

GUTTMAN'S LIQUOR STORE

326 A. 8th Ave East, Calgary.

ПОЗИР РОДИНЦІ

Коли хочете найліпшого сорта товарів, то зайдіть або зголосіть ся листовно до "Руско-Української Торгівлі спочільних товарів".

Ми можемо на складі різного роду товарів гуторячі що братим, панам, маґазинам, мило і т. п.; приберо до висилки різного роду цінні частки і з друзини входячими в обсяг різного роду цінній, до Вашого родичів, кревних знакомих і т. д.

Різного роду обрези, голянини, дамаґунки до голянини, синяровин, мошні, комлаєв, термометри (тувалєти), кудрєси, гребені, різного роду кухорки, посткарти, сигарети, тютюн і богато різного роду другого товаров.

Замовлення листовні висилає ся точно відповідно почтою.

Цінники на вимогу висилає ся дурно

Наше адресо слідуючи:

"RUSKO UKRAINSKA TORHOWLA"

519 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

NORTH-WEST LAND & LIVE STOCK CO. LTD.

Lamont, Alberta.

Маємо до спридажі кілька вимовно добрих кавалків фармерської земель, земля з вуглем та землі з лісом.

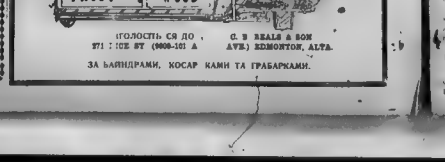
Найвищі ринкові ціни платимо за живу худобу та фармерські продукти.

Руска Торговля!

Хто хоче дістати добрий сезонний, свіжого таволо мясо, будинку і варену цибулю, домашнього виробу і німецьки ковбаси, яйця, масло, сир, сметану, молоко, огірки, капусту, бараболі, мазу, цукор, горбату, квас і ін. зайдіть до мене не пожалуєте.

(Далі напишете в полякові) по-руски, — найдешевший господарський склеп.

НИКОЛАЙ БАЛАН,
448 King St., Phone 81, John 2288, Winnipeg, Man.



ГОЛОСІТЬ СЯ ДО:
871 PRINCE ST (9008-101 AVE.) EDMONTON, ALTA.

С. В. REALS & SON

ЗА БАЙНДРАМИ, КОСАР КАМИ ТА ГРАБАРКАМИ.

"НОВИНИ"
часопись для українського народу в Канаді.
Виходить три рази в тиждень, в вівторок, четвер і суботу
Передплата на рік в Канаді $2 00.
в Едмонтоні з почтовою пересилкою 3.00
в Едмонтоні без пересилки 2.00.
в Заучених Державах 3.00.
в Австрії 15 корон.
в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"
The only Ukrainian (Ruthenian) paper on the American continent published three times a week
The most readable Ruthenian newspaper with the largest circulation in entire province of Canada.
Advertising rates furnished on application.
Address all correspondence to
THE EDMONTON PUBLISHING CO. LIMITED
P. O. B. 1002 96-th Str.
Edmonton, Alta.

Новини

NOWYNY = THE NEWS

УКРАЇНСЬКА ЩОТИЖНЕВА ГАЗЕТА
ЗАСНОВАНА В ЕДМОНТОНІ
ВИХОДИТЬ ВО ВІВТОРОК, ЧЕТВЕР І СУБОТУ
Рік II. Число 92. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА. ЧЕТВЕР, 6. СЕРПНЯ 1914.
EDMONTON, ALBERTA, THURSDAY, AUGUST 6th 1914. № 92. Vol. II.

АВСТРІЯ ГОТОВИТЬ СЯ ЗЛУЧИТИ СВОЮ АРМІЮ З НІМЕЦЬКОЮ ПРОТИ РОСІЇ.

Злучені армії мають звести першу велику битву з російським військом коло Варшави.

НАЙДАЛЬНІЙШИЙ РОСІЙСЬКИЙ АВІЯТОР, УКРАЇНЕЦЬ СІКОРСЬКИЙ, СТРАТИВ ЖИТЄ СТАРАЮЧИСЬ ОГЛЯНУТИ ЗІ СВОЇЄ МАШИНИ ПОЗИЦІЇ НІМЦІВ.

Бельгійці відперли напад Німців на уфортифіковане місто Льєж. Страти Німців були великі. 800 ранених забрано до шпиталів

ІТАЛІЯ ГОТОВИТЬ СЯ ДО ВЕЛИКИХ ТАЙНІВ. В ЛЕГКІЙ ДОГАДУЮТЬ СЬ, ЩО ХОЧЕ ПОДРАТИ НА СВОЮ СИМПАТІЮ АВСТРІЮ, АБИ ВИБОРОТИ ТРЮЄТ, У

КАНАДІЙСЬКІ НАЦІЇ — ВОЄННІ БРАНЦІ.

Оттава, 5. серпня. — Німецькі горожани Канади є ще стягнобіжу воєнних бранців і правительство може їх вже відправительства, як би сего забажало.

В правительстві воєнного департаменту остають в спокою, часом одинком витаюе сь із, як зробив ся Франція з Німеччиною в 1870 р. взаємними не небезпечними. В випадках, коли горожани воєнної держави мають між собою воєнне число ре вершість, правительство може спертри ім виїзд за границю.

Правительство не показувало доси, що дуже зробити з ній справи з трудно сказати, що зробить се Енгіранті з Австро-Угорщини є в тісних взаїмин полягнюю, до Велика Британія не виповіла війни Австрії і становище її проти неї не є зовсім виясиене.

БЕЛЬГІЇ БЕРЕ АМЕРИКАНЦІВ НА ПОМОЧ.

Брюссель, 5. серпня. — Бельгійський король Альберт відїзе со до Англії і Франції з дорученя о присилки більше зібраних по цілій Бельгії вояків.

Лондон, 5. серпня. — Розказати ся чутка, що міністерство війни дало вже розказ на вислане 150,000 жовнірів на поміч Бельгії проти Німеччини.

ЩО ДУМАЄ ІТАЛІЯ?

Лондон, 6. серпня. — Становище Італії в теперішній час не є предметом підозрінь та різних толкований у офіціальних кругах.

Хотяй Італія належить до потрійного союза, то досі вчерто заявле свою безторонність, тверднчи, що після договору з Австрією та Німеччиною не обовязана вона тепер ста нити по їх сторонї і що тому мобілізує ся лише на випадок потреби боронити ся перед нападом. Німеччини очевидно суть рес ся признавшти її взяти участь у війні. Тимчасом є звісно, що Італія старалася ще перед вибухом війни напружене між Італією в Австрією і не виключена є можливість, що Італія старалася ще від потрійного союза. З дипломатичних кругів приходить вість, що Італія готовить ся до виповісти війни Австрії, бажаючи відобрати від неї італійські землі

НІМЦІВ НЕ ВДАЛО СЬ ЗДОБУТИ ЛЬЄЖ.

Брюссель, Бельгія. 5. серпня. — Кілька тисяч побитих і поранених осіб було страти німецької армії над Мозою, коли старала ся здобути бельгійське уфортифіковане місто Льєж. Вельгійці поставили завзятий опір і відперли атак Німців по цілій боротьбі.

На Льєж було зверхнена в середу вічи сила Німців, одинаком коли бельгійська сьвідрони відперли атак цісти німецьких скавтів.

Вісімсот пруських Німців перевезли тепер до шпиталів у Льєж.

Перед самим нападом у Льєж вислали генерал фон Емих, командант німецької армії над Мозою, проклямацію до бельгійського народу з заявою, аби не спиняли дороги німецькій армії. Проклямація говорить так:

На ній вони з'ясували в якій ціли німецькім перестрим ти через бельгійську границю. Бо французькі офіцери зняту вали нейтральність Бельгії, приготовляли через границю напрасні мобілізами. Найбільше вони бажали в тім, щоби не допустити до нападу, а тому для того вимушені в конечності вислати свої війська. Німецьке правительство не замішане ніякими намірами, щоби Бельгію підбити, а лише хоче вести з нею приязні відносини. Німецьке правительство не вимагає ніяких приготовань, а лише хоче, щоби німецькі війська могли свобідно перейти через Бельгію. Коли ж Бельгія буде противитися, то Німеччина буде змушена силою зломати опір. Німеччина не має наміру загарбати бельгійські землі, але лише хоче, щоби німецькі війська могли свобідно перейти через Бельгію. Коли ж Бельгія буде противитися, то Німеччина буде змушена силою зломати опір. Німеччина не має наміру загарбати бельгійські землі, але лише хоче, щоби німецькі війська могли свобідно перейти через Бельгію.

Німецьке правительство не хоче нападати на Бельгію

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬБ.

Видає "Calgary Herald" з ограниченою порукою
(Зареєстрований капітал $20,000)
Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів

"NOWYNY"

Ukrainian Opinion weekly,
published every Tuesday, Thursday, and Saturday,
by "The NEWS Co. Limited".
(Authorized Capital $20,000).
Subscription $2.00 a year.

При переміні адреси просимо подавати ним точну старої і нової адресу.

При недільній передплаті просимо замовляти, чи се відновлення, чи нове число.

Про всякі недокладності в висилці часописи просимо повідомляти нам зараз.

Коли уважте ся до кого, що оголошує ся в "Новинах", то звісні дозвіть йому, що читали його оголошення в "Новинах".

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address. Phone 4128.

NOWYNY, Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ВІЙНА — ЗА ЩО?

Коли видимо ся стрічки майже цілої Европи находить ся в дуже страшній війні найстрашнійшій в історії світа. Війна Австрія з Сербією, вовсе Росія з Австрією, вовсе Німеччина з Росією - Францією, при ній нові Люксембургом і Бельгія і їх здають господні телеграми Англія вступила вже також до смертельної війни. Щоб вправду вже й за що?

Коли не брати, звісно не дивити ся не видно причини до сеї всї европейської війни.

Наслідник пре Франца Фердинанда цар на бо він вступив на австрійський трон, то приїздив би до всї европейської війни. Очевидно вразі з тим здано кождий, що так говорить до європейських держав. Тому що в ріді теперішнього часу Сербії не сміє. Скоро лише вступить на трон, зараз дасть огнем і мечем знищити, а чи чоловіки дрібні і на нинній заводника ся не вважають вже стали "вже", щоб рости ся з ними.

Франц Фердинанд когій трагічною смертю, не мавши нагоди виявити на трон, то вистарчала доля таки слідна його особу з війною і він бодай по смерти дав причинною війни. Сама смерть показала, що цар Франц Фердинанд зробив по в Белградь в Сербії, факт сей використали воєнні круги і пішоть за смерть Франца Фердинанда зробила претекстом до виповідання війни Сербії.

Але се був лише претекст і так Австрія, як і цілий світ розумівіть, що смерть Франца Фердинанда послужила Австрії лише за претекст. Вони прекрасно знали, що Сербія не приймуть навіть вимогам Франциска Фердинандовим, вимогам справедливости не відповість се, як побіч виконання відповістить свій життя за смерть Франца Фердинанда за тяжкі, злочі зносіт немовні бід, питаю, чи виповіяли вже цілі відпокутують за свій злочин, а що немовні вже відпокутували за те, що не виповіяли?

Смерть Франца Фердинанда не була дійсною причиною війни між Сербією а Австрією. Дійсною причиною був економічний інтерес Австрії, котрий через заможнім доступу до Середземного моря розширив Сербії управа за бажанє на десятки мільйонів доларів на рік. Смерть Франца Фердинанда — се був лише претекст

Наставлюю політики є не національні та релігійні взгляди з передовсім матеріальні, економічні. Перед вибухом балканських воєн Австрія мала вплив на Балканах, а вплив сей приймав над струї римської чи пістрів, що плили в кишені експортерів торговців та фабрикантів. Прийшли війни, Австрія побачила, що струя уже ся і помимо сего, що Туреччина мало містинський вірш, а Сербія і Чорногорія мають лише зимовий вірш, Австрія крамоли лише зимовий вірш, Австрія крамоли лише зимовий вірш, Австрія крамоли

РОСІЯНИ В ГАЛИЧИНІ.

Відень, 5. серпня. — На російському австрійській границі не вчинив ніяк Львівське поклик ся російський зеренлям в військові і дивізія офіцерами Австрійськи полягли зачали стріляти до зеренлям, а чудовища його Авраменко уміть на землю і Росіяни полягли.

З зовнішніх телеграм видно, що російська армія не то не збиралась ся до Львова, як про се доповідав з Риму, але взяти не перестушили ще австрійської границі.

"ЗНИЩИТИ НІМЕЦЬКОГО ФЛЬОТУ!"

Лондон, 5. серпня. — Німеччина заповіла кампанію воєнну війну Англії. Міністерству сюда виправлено довіскою про ся ніше по німецьки. Розказують тут, що німецький цісарь-обжора, що війни він Англією а Німеччиною мусить відбути ся, рішив ся зробити початок. Повідомлює, що німецькі рішила при нити підготовляють за війну, прийняв-суттєвих урядов крити з відношення. Англія готова. Головний командант британської морської частки розказ знищити до та німецьку фльоту Кель битись між англійською а німецькою фльотою не відбудь ся досить, то можна в сподівати ся кожної минути.

ТУРЕЧЧИНА НЕЗБОРОННА.

Лондон, 4. серпня. — Турецкия повідомила Велику Британію, що необхідне своєю ярмаю. Мобілізацію є дано наказ по представителям обстанин. бо Турецчина буде нейтральна

В деяких кругах вірять, що Турецчина мобілізує ся, побоюючи ся, що Росія схоче перетягнути своєю чорноморську фльоту через Дарданелі, а плян сей буде старати ся перешкодити хотябн нанять найменшою Константинополь.

НІМЕЦЬКА ФЛЬОТА ТЕЖ В ТОСТІ.

Петербург, 5. серпня. — Вчера бачили німецьку фльоту у 19 кораблів, як ліпала між Мемелем а Лібавою в напрямі до фінляндського заливу

НІМЕЧЧИНА ВДАРИЛА ЯК ГРІМ З ЯСНОГО НЕБА.

Лондон, 4. серпня. — Німеччина вдарила як грім з ясного неба і зібрала скорий успіх в почитках європейської війни, перекинувши свою армію у російську Польщу і найбільше в нейтральний Люксембург. Поки потрібне порозуміє оплачено, Німеччина здобула вісім стратегічної вартости, з яких ясно знає, що й власть ся її вигнути

Чайя чекала до останньої хвилі, одинок тепер готова почати і то здирати з цієї сили. Чи приступлене її до війни з такою знищите успіхи, які Німеччина досі відносить, на ще військові експерти не можуть дати ще ствердної відповіді. Дехто Вернер до послідної хвилі не вірив, що Німеччина до війни. Дехто Вернер до послідної хвилі

На ся сему, признана ся знять тоді, як його однодумці ся більшості, поражений виступами безпосередности.

Міністр Вернер оповістив ся 2. годині ночі вино, Сенат не виконано жадного заповнення, бо він все тоно. що скорим арештує, чим згодить ся на війну.

Лондон, 6. серпня. — Віконт Морлей, що протівить ся або Велика Британія вибирала ся в європейську війну, уважа з війною в слід за Бориєсом. Його резигнація

Сіх чо на улицях урядовий декрет, який заборонює ці по в ярко вінцувли. Тепер читають розказ мобілізаційний.

ТУРЕЧЧИНА ПОМАГАЄ ПРОТИ СЕРБІЇ.

Лондон, 4. серпня. — Офіціально повідомлено мобілізацію армії Велика Британія вибирала ся в європейську війну, уважа з війною в слід за Бориєсом. Його резигнація

Лондон, 6. серпня. — Віконт Морлей, що протівить ся або

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬТА.

Видає "Селєна Новая" з огранйченою порукою.

(Інкорпорований капітал $20,000)

Ріцна передплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian three weekly,

published every Tuesday, Thursday and Saturday

by "The NEWS Co. Limited".

(Authorized Capital $20,000)

Subscription $2.00 a year

При зміні свого адреси просимо подавати нам точну стару і нову адресу.

При надсилці передплати просимо зазначити, чи це відновлення, чи нова ласка.

При всякій надсилці в листові просимо виразно написати нам свою адресу.

Коли хочете се до нього, або оголошуєте ся в "Новинах", то завсіди вказуйте нашу газету, бо часом вже оголошено в "Новинах".

За лист неуповажнених редакція не відповідає.

Address. NOWYNY. Phone 4136.

Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

НАЦІОНАЛЬНА ВОЛЯ І НАЦІОНАЛЬНА НЕВОЛЯ.

Говорило ся недавними часами, що небаганська війна в Европі буде вже послідна війна в світі, а в крайнім разі послідна війна в Европі. Після війни Росії з Японією усі були переконані, що вже більше нікто про війну не буде чувати.

Тимчасом прийшла і перебила італійсько-турецька війна, прийшла і перебила одна з других балканська війна і вона на цілий цивілізації приходить тепер все-европейська, коли не вдасть ся всесвітньо війною. І тяжко сказати, чи годай тепер буде се послідна війна. Може не буде зносній конечні війни, так лодно годі сказати, чи не буде потрібно в скорім часі нової війни, або поправити, що попсую, або чого не удосконалить теперішня війна. З того одначе, що державні беруть участь у війні, годі сподіяти ся, що під тепер вже настануть такі ідеальні часи, що війни вже не буде треба.

Загальний війни і теперішня балканська війна — се в більшій мірі війни за освободженнє національний, поневолених більшими національностями.

Чи є надія на те, що здійснить ся мрії поневолених національностей? Чи є яка гарантія, що після сеї війни не буде вже більше воєн, бо поневолені народи дістануть задоволене?

Хто тут винен?

Вовже Австрія, вовже Німеччина, вовже Росія і Франція і Англія. Австрія, о скільки знаємо, є держава кількинайбільш мирная заняшних у собою — приказує. Ці народи вовжене без зазду у краї, де мішанина національностей така сама, як в цілій державі і наслідок в такий, що скрізь одна зародність старає ся заглядувати над другою, одна другу старає ся скривдити.

Німеччина, знаємо, без пощади нищить Францущу в Альжирії та Лютарингії, в Полонії в Прусах. Росія насилує злочучни способи. "ГЮРИН НАРОДІВ". Немає в Росії тюрм, що Росію скоро зачислити до Европи.

Про Англію та Францію не потребуємо тут говорити, бо побідні Англії та Франції не жить-які могучі, ані будучість великого народу. Ми інтересовані лише о стільки в теперішній війні, о скільки розходить ся о будучість нашого народу. Для нашого народу рішить се о дорогнім нарід Росії і Австрії, а власти через побіди чи невдачі Німеччини.

Колиб тепер була війна між Німеччиною і Англією і Францією, ми молилиб Бога день і ночу о побіду англійської та французької зброї над німецькою. Ми знаємо, що з побідою Англії та Франції розширить ся воля Европи.

На жаль, Англія і Франція вони що вчили не дають тепер війни, що вони Европи буде розширяти. Англія і Франція, сі дві найбільше свободолюбні держави заключили сорозмий союз з Росією і на випадок побіди Німеччини та Австрії готові віддати все не потяку Росії. З цього ми готові під ра- ся попасть.

Велику радість мав німецький премієр Окуяя, коли рано, що побоює ся, бо через теперішню війну не загибне ні одна балка посьйдлюю. Цивілізація загорожена і то загрожена ще ізна боків. Загрожена тим, що не війна довго потрвае. Та цивілізація мусить на тім потерпіти, бо спинить ся розвій штуки, науки і літератури. заванує нужда, обернуть ся у руїну не лише довголітні праці мільонів людей. Кілька потрвае війна, кілька літ скінчить ся економічний побідний потрібний порозумінь, розпадуть ся плани потиків для народного загибли.

Се зовсім природне і зрозуміле, що Серби стрежуть зі добрати від Карлі, засвені Сербами. Зовсім вовно ось ще, що Румунія переживала ся на сторону Росії, коли вона при обіймах дали Румунії австрійську територію, заєдно Румунія ми. Але й зовсім природні і зрозумілі в зітхання Україніна. Полтяки, Фінляндія та другі повневолених національностей до волі і самостійності.

Росія не дасть волі ні самостійності поневоленим народам.

ПОЗІР!

Адвокацка Канцелярия

MALCOLM M. CHARLESON

BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY

ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.

ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.

ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДИЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

ВІСТИ ЗІ СВІТА.

Нове унуляризоване досвідчень-церкві-ковенських стрільців. Цісарь приказав для сформованя нового 4-гвардійського, зразкового стрілецького полку взяти кожні 4 гвардій, навіть і вишколених стрільців від таке нове полки зорганізовано - сібрі, красноярський, Іркутський, Ташкентський, Кавказький, Туркестанський, Сибірський, Амурський, Ризький, Московський, Одеський, Київський, Варшавський, Віленський, Казанський, Петербурзький, Фінлянд

ПОПИСИ ДОНОШНИК.

Вибух війни в Європі вдарив цілком инше лице для того підлого погородженого сьвіта суспільства, що називає себе доношняками. Не дожа того, що між нашим народом є найбільше підлоти і нікчемности, наші рідні доношняки виступають сь з ними всіх напереді

На якихи місяи в сей часовись є лист від одного чоловіка, що був присутний на оборі хацільських доношняків. Хацілля не вилу, що Новини не тають листий про можливі російського війська в боротьбі з німецьким Англійські часописі, що дуже на сьвоєму своїхнють свій патріотичний і бойовий запалювали всі сеїдні сьвоїмць Англії, не можуть заломчати про можливі Росії, до якуди крутити. Ясну ци сонце, що вони що Росіяни перемогуть лише можливу ва тведячого. Отже о сильних говорить про се англійські часописі, то загал про се не вони. Бо ані денні вилючайші і інтелігентний одинаки читають по англійськи Новини подають загальні вісти ті самі, що дістають ся англійському загалові, а надаткові приводять бавлаві, обе загал не вам того, що вони знають. Отже зібрали ся на зборі і вредали вимисли домос до англійських часописів та до правительства Канади, що ніби Новини лишуть річи, шкідливі для Великої Британії, а вину того радять завести російську цензуру над Новинами.

Коли так поступили нашими, то ейентуально мема що їм дадуть ся. До чого бик нами, до того й річ. Одинком жіли нашими є ще другі нічемники, сторідлені з нами дуком. Вони цавить надіяють ся Українцам О сильних зимах, до правительства ходили з доносами на становище Новин в теперішній хвилі також ядовитого сорта Українці, тай Українці, що говорить, ибо вони є нашіть за відродженим Україні і тому пристали до Кратової "революційної" організації тай дали вибрати себе до т. зв. "гетьманської ради."

А вже найкращі поживки ся кась народні доношняк з Йорктону, як догадуємо ся, приборітарки. В поглядах Анісі "Канадійського Русина" буде поміщена відозва від Провосів. епископа Будая, а вілі знаєм вірних, ибо можемо сьго сказе сьвячене війни і вилучує на небезпеку, що грозить цілому народові від сеї війни

В англійських часописях повяпла ся з сеї години телеграма такого змісту

Український Єпископ в Йорктоні, Саск., взивае Австрійців, аби вертали си боротись проти Британії

Йорктон, Саск., 7. серпня. — Минулої ночи відбув ся ві Англеній з дуже ентузіястичний мітинг горожан Йорктону, аби обговорити маніфест, який видав епископ грекo - католицького верквя. будда, і в якім взивае всіх канадійських Українців, щоби вертали до Австрії боротись за ся сю державу проти Великої Британії. Величезною більшістю узвалено резолюцію, в якій зглянено вчинок епископа Будая і загорнено увагу премієра Бордена на сей вчинок, а просьбою аби він починив в сій справі відповідні кроки "

Передущуючого телеграму в цілости, аби память про вчинок відступників - Ефіальтів не загибла, поки житти-ме їх по-

Початок о 8. год вечер.

Секретар "Січи" Антін Дворжік

ЗАПРОШЕНЕ.

Анаторський Кружок Товариства "Січъ" в Wawgh, Alta. відорває в суботу, дне 15. серпня, заходом П. Йосифа Середи ка в п. Йосифа Середи в Wawgh в новім будинку славне українське представленє

«ОХ! НЕ ЛЮБИ ДВОХ»

Дієві особи:

Максим	Антін Сперечинський,
Катерина, его жінка	Юзя Гаь,
Юрко, їх син	Лаврін Чижівіть,
Марицяк, їх дочка	Юзя Чижівіть,
Іван, любовник Марцині	Емель Чижівіть,
Сьекса, вуйко Івана	Лаврін Лобасевіч,
Климко, мельник	Антін Дворжік,
Гандзя, сусідка Максима	Зося Дворжік,
Герон, аґендар	Йосиф Жілінський,
Хаскель, его син	Лаврін Чижівіть,
Парася пістунка	Л. Гаь,
Жандарм	Іван Чижівіть.

Маємо честь запросити з сусідних кольоній на нашє представленє

Гадї спутитись час розвеселитись. Дохід призначений на чи-тальню

Початок о 8. год вечер.

Секретар "Січи" Антін Дворжік

ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД ГУРТОНИЙ

товарів повязаний і виверсяних заробів в Вінніпегу.

Ми заложили з цілого насого капіталу складений з товарів, як: одежи, пантон, солонини і ін. Найлішні ціни дитаємо у нас. Висилаємо проміпт на овний по голосі в цілої Канаді. Замовлене приймаємо в цілої Канаді. По отриманю одежи і грошей висилаємо замовлена річи. Приймаємо всякі фармерські продукти як: сир, масло, яйця, як рівнеж курки гавкі і ін. Платимо готівкою.

Пишіть сейчас до:

W. CHLOPAN, 590 Burrows Ave.

(Chlopans Bldg.)

Telephone: St. John 130 Winnipeg, Man.

ПОЗІР РОДИМЦІ!

Коли хочете найлішого сорта товарів, то звіять або зглосність ся листовно до "Русько-Української Торгівлі спеціальних товарів".

Ми маємо на складі різного рода знаряди господарські вибрани, пенязі, папіру, инші і т. п.; прибори до пйсня ви-різного рода папір чистий і з друкани вголовлена в обсяг при-ров, гребеї, різного рода пуговиці, хрестики заквашки і т. д.

Різного рода образи, годинники, лампуни до господинів, сихорики, рожанї, компаси, термометри (тепломіри), дзуаркоси, гребеї, різного рода пуговиці, пастварти, сигарети, тютюн і богато різного рода дітечих забавок.

Замовлена листовні виїзкає ся точно відворотною почтою.

Цінівка на надане висилає ся даром

Наша адреса слідуюча:

"RUSKO UKRAINSKA TORGOWLA"

518 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

ХОЧУТЬ РОСІЙСЬКОЇ ЦЕНЗУРИ.

Від одного з Росіян одержав ся такий лист, якого подаємо в цілости без жадних змін:

Альошъ Редакціе Новини

Трошъ пожарні дати місце для висловленє моєї думки про обори "русскихъ" жителем міста Едмонтону. 5. с. м.

По давним оголошенє на у лиці, що росіяни жителі Камелготу бажають городится за свій теперішній положенєм в Европі, а зайтересуєда се полу русскихъ дитальництв. Одинаком замість реди є почув там такі річи, які можна почути лише коло російських шинків. Найбільше зайтересувала мене із революціе. Коли не бажають, аби Канада зайняла у себе російську цензуру на часовись Новини

Мені здаєть ся, що скорше всім дождуть ся республики в Росії, чим цензури в Канаді.

ВОЙНА ЗАГОЙНИЛА ЕДМОНТОН.

Мейор Мекензіара і радний Кларк йдуть на пастуки, дякчи простим міщанам

приїзд відси-ги і задять.

Що війни не аби як задоїнав ся Едмонтон, видно наглядно по реєстрах ся проїзної в дечи і с. м. на ул. Фрезбер, коли дня батьки міста, мейор Мекензіара і радний Кларк дали простим міщанам приїзний пропуск, що би вертали до Австрії боротись за ся сю державу проти Великої Британії. Величезною більшістю узвалено резолюцію, в якій зглянено вчинок епископа Будая і загорнено увагу премієра Бордена на сей вчинок, а просьбою аби він починив в сій справі відповідні кроки "

Передущуючого телеграму в цілости, аби память про вчинок відступників - Ефіальтів не загибла, поки житти-ме їх по-

ЖИНКА ПРЕЗИДЕНТА ВИЛЬСОНА ПОМЕРЛА.

Вашінгтон, 6. серпня. — Жінка президента Вилсона померла вчера вночи від Брайтової хвороби. Від хвилини, коли вона почала ся недужати, до її смерти минуло лише кілька годин. Вона була в добрім здоровлю, коли вечером пішла спати, але коло 2 години в ночи збудила ся і почала ся скаржити на біль голови. Вона була в такім стані, що не могла сказати, що їй дасть ся. Коли прибули лікарі, було вже запізно. Вона померла о 6 год. 30 м. рано. Причина смерти — Брайтова хвороба нирок.

АВСТРІЯ ВИПОВІЛА ВІЙНУ РОСІЇ.

(Дальше до сторони 1 шпальти)

Дух чиг"

Парижъ, 8. серпня. — Французький дозвір, котрий зараз здобув німецький телеграф у війні дістане наглядні.

Павло Пероне, фабрикант аероплянів в Парижу, сповістив, що дасть 5000 франків (1000 доларів) нагороди тому французькому жовнірови, якому перший вдасть ся вбити в війні ві Німцями. Гроші має виплатити ті часопись Матен.

Резервісти не можуть вертати.

Нью Йорк, 8. серпня. — Ті мешкаї ті австрійські резервісти тратять надію, чи здасть ся їм вернути до старого краю. Около 50,000 резервістів згромадили ся в сім місті, готові до відзиву. Вчера прийшли їм повідомленє, аби вертали тепер, де перебували, і ждали нового повідомленя.

Німецьке посольство за довгий

В Едмонтоні відбув ся перший військовий арешт. Арештовано одного Німця за те, що проявляв ся, що вертає до краю, аби бити ся проти Великої Британії. Дякони арештували його в потязі Короля і забрали до пересудженя до суду мейором Гріґбайом, однако мейор, переслухавши волинного бранця, випустив його на волю, кажучи йому що не хочуть ся ві чому до часу переходить війни полиці. Німецьке посольство в Оттаві вже відбуло кілька кроків задля відшкодованя убитків, яких зазнали німецькі піддані в Росії.

Німецькі пароплави за Данелем.

Німецькі пароплави пробують вийду з Росіею на море.

Амстердам, 6. серпня. — Німецькі пароплави пробують вийти з Данелю до Фінського Заливу і ждуть лише портів Свеаборг, при вході до Фінського Заливу. Доглядають ся що німецькі фльоти хочуть вирвати на російську фльоту, яка тепер ся коровкувала в фінляндських заливі.

Німецькі пароплави.

Пшениця, ч. 1 .80

" ч. 2 .66

" ч. 3 .63

" ч. 4 .69

" ч. 5 .54

" ч. 6 .50

Пшениця для курей .45

Ячмінь, ч. 3. .33

" ч. 4 .28

Овес, екстра .27

" ч. 1 .26

" ч. 2 .25

СВІЖ ДО СЬОГО А НЕ ДО ЧОЖИГО

Ні! Ручне місто, Едмонтон, чі що приїздять не показні самоцуги чоловіка русько-горбо-пацу, як мимоволь з першої хвилі горожани і гості на найтіснім цьві.

Заїдь до

J. LEWAK & J. KONTANTIN

513 Kinistino, Ave.

ДОРОГІ РОДИМЦІ!

Отсим маю честь повідомити Вас, що я отворив гуртовий сторе вішаних товарів, а при тім вашому молодчарю в котрій я зарубаю все що в сторе курю по ціни урядовій

Сорочки і фрот 15 ц.

Ковбаси власної роботи 2 ф. 25 ц.

Сир власної роботи 2 ф. 25 ц.

Кава 1 фунт 45

Молоко соколоє і квасне кварта 10

Яйця свіжі тузин 10

Сметана кварта 35

Масло власної в дома тузин 25

Капуста головашка 15

Нова барабола кубель 2.25

Найлішша пшеничня мука 7.

Перич міщи 35

Цукру міщи 1.25

72 старорижних хлібів за 1.00

Цукорки, буравки, капуста молода, тютюн, сухі і свіжі овочі і т. п.

Зайдіть а не пожалуєте і певно шкоди нас не оміпете, бо тапших лучших товарів ніде не купите в Едмонтоні. Висилаємо на провінцію і до нас отпуст, хто купує на поворот 10 доп., посилаю одержано сами.

W. Bemsh: 530 — 144h ave. Edmonton, Alta.

Самоубійство міністерського урядника.

В палаті уторок кого міністерства скарб; в Буді дленні застрілав ся міністерський секретар др Володислав Ціраїфер Причина — невилічима недуга

ЗАПРОШЕНЄ

всіх Російських і Австрійських людей в провінції Альберта, аби посилали до нас свої замовленє не пізно, нижо 1 горіня

Ми розсилаємо по цілій Альберті фрейтом і експресом.

Мягко російську монополъку водку і австрійську гамишівку

Пишіть до нас у рідній мові.

Без замовлення посилаємо тобі дин як їх дістанеш Пишіть до

OUTTMAN'S LIQUOR STORE

84 Ave East, Calgary.

NORTH-WEST LAND & LIVE STOCK CO. LTD.

Lamont, Alberta.

Мяємо до сподані кілька вибоково добрих кавалків фармерської землі, межі з ягтами та землі з лісом.

Найвисша ринкова ціна платимо за живу худобу та фармерські продукти

Руска Торговля!

Хто хоче дістати доброї головини, свіжого товарного мяса, вудженої і варені шинки, домашнього вибору і німецькі ковбаси, яйця, масло, сир, сметану, молоко, огірки, капусту, буряки, цибулі, муку, кукурудзу, гербату, каву і ін. — найдіть до мене не пожалуєте.

Ціни вимірні і можете ся переконати, що я дійсно говорю правду.

448 King St. Phone St. John 2293, Winnipeg, Man.

THE GLOBE LUMBER CO LTD.

Medicine, Alta.

Ми продаємо на Медіціне першої класи матеріял за будову по найвищій ціні. Так само всілякі потреби з матеріялів за будову. Просимо всіх Русинів згодитись ся до нашого складу, а не пожалуєте. Говоримо по руськи. Зголошуйтесь до

В. Мор, менеджер.

ЗГОЛОСІТЬ СЯ ДО С. В. ВЕЛЛЗ & БОН

271 ВІОН ST. (9000-101 А АУЕ.) ЕДМОНТОН, АЛЬТА.

ЗА БАЙНДРАМИ, КОСАР КАМИ ТА ГРАБЛЯРКАМИ.

Вистава! Вистава! Серпня 10.-15

ЦІНА ОДНОГО ТІКЕТА

на подорож з поворотом зі всіх стацій дороги Канадіян Нортерн в Саскачевані і Альберті.

Тікети на продаж від 8 до 14 серпня. Поворот до 16. серпня 1914.

СПЕЦІЯЛЬНИЙ ПОТЯГ

в середу 12 серпня з Вегуайон і стацій по дорозі. Відходить з Вегуайон о 7. год рано, приїзджає до Едмонтону о 18.10. Повертаючи виїзд з Едмонтону о 11.00 в ночи. Спеціяльний ідзіе на той потяг.

Про подробиці питайте у котрого бу дь агента Канадіян Нортерн Дороги або пишіть до

Wm. STAPLETON,

D. P. A., C. N. R.

Saskatoon, Sask.

"НОВИНИ"

часопись для українського народу в Канаді

Виходить три рази в тиждень, в вівторок, четвер і суботу.

Передплата на рік в Канаді $2.00.

в Едмонтоні з почтовою пересилкою 3.00.

в Едмонтоні без пересилки 2.00.

в Злучених Державах 3.00.

в Австрії 15 корон.

в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

The only Ukrainian (Ruthenian) paper in the American continent published three times a week.

The most readable Ruthenian newspaper with the largest circulation in entire province of Canada.

Advertising rates furnished on application. All kinds of job printing done.

THE NEWS CO LIMITED

10022 96-th Str.

P. O. Box 3088. Edmonton, Alta.

Новини

NOWYNY — THE NEWS

Рік II. Число 94. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА ВІВТОРОК. 11 СЕРПНЯ. 1914. EDMONTON, ALBERTA, T[illegible] AUGUST 11th 1914. № 94. Vol. II.

МІСТО ЛЮКСЕМБУРГ, ЗВІДКИ НІМЦІ ЗАЧАЛИ НАПАД НА ФРАНЦІЮ.

ILLUSTRATION SHOWS WHENCE THE GERMANS ARE INVADING FRANCE.

Перший крок Німеччини в війні з Францією був — взяти всіх можливість і дорогі з гуситників а Францією незалежність Люксембург. Границя між Німеччиною а Францією — се одна довга лінія фортів, що стоять напроти себе по обох боках границі Німеччини загадав проте вдарити на Францію там, де Франціне буде обезпечена, а то від границь Люксембургу. Як доглядають ся, тим Німеччини буде післати свою армію через Люксембург при по на Парнж

Столиницю княжества Люксембург є місто Люксембург, яке є представленє на поверхнім образу

ФРАНЦІЯ ВИПОВІЛА ВІЙНУ АВСТРІЇ.

РЕВОЛЮЦІЯ В БОСНІЇ. СЕРБИ СТАРАЮТЬ СЯ ОСВОБОДИТИ УБИЙНИКА АРХИКНЯЗЯ ФРАНЦА ФЕРДИНАНДА.

Німцізбодули місто Ліжж. Бельгійці опустили форти і вицофали ся до Намур, де зднають ся з Французами.

Французам добре веде ся при займаню Альзації, тамошні Французи приймають їх як спасителів від німецького ярма.

НІМЦІ ЗАВЕРТУЮТЬ ПОМІЖКОВОМУ РОСІЙСЬКУ АРМІЮ, ЩО НАМАГАЛА СЯ ПЕРЕЙТИ ЧЕРЕЗ АВСЬКУ ГРАНИЦЬ, І ЗАВДАЛИ БІЛЬШЕ ВОЛЬСЬКИХ МІСТ.

АВСТРІЯ ЗБІЛЬШУЄ ЧИСЛО СВОЇХ ВОРОГІВ.

Нью Йорк, 10. серпня. — Спеціальна депеша з Парижа до тутешної часописі Телеграм доносить, що Франція виповіла за формільно війну Австрії. Австрійський амбасадор згодився ся до міністерства справ заграничних і дістав назад свій паспорт

Причиною є те, що Австрія відмовила ся сенднти про мирне своїх військ на швайцарській границі

Лондон, 10. серпня. — Після вістий до Телеграфового Бюрова, французький амбасадор у Відни дозволив ся по свій паспорт

Лондон, 10. серпня. — Австро-угорський амбасадор в доси в Лондоні і ві бачить ся британське правительство з розположене дізнати свій Австрії до більшого питане, чи ме, чи не ме вже бути виповіджена війна між обома державами

Франція здержувала ся з виповіджением війни проти Австрії тому, що французька фльота була занята переповуванем військ з Альжиру до Франції.

ГЕНЕРОЗНІСТЬ І ЖОРСТОКІСТЬ.

Рим, 10. серпня. — Телеграми, що приходять тут нині, потверджують вістку про вибух революції в Босній. Революціонери прислали, що мають виполнити на волю убійники Франца Фердинанда, який сидить досі в тюрмі в Сараєві Робило ся вільна пропаганда в цілих містах австрійської управління Збрую і гроші повстанцям достарчало сербське правительство яке через кілька послідних місяців

НІМЦІ ЗДОБУЛИ ЛІЖ.

Лондон, 10. серпня. — До Лондону прийшли з Брюкселі телеграми, котрі доносять, що Німці по довгій і завзятій борбі здобули Ліж, одним форти остали ще в руках Белгійців. Коло десять тисяч Німців вийшло до Ліжу в пятницю вечор, і суботу рано, поміж форти Ейбені і Флерон.

Німецький генерал фон Емміх, видя всеїкас проклапи що остерігаючи неминучість, щоби вісто не взяли ся сердити до його жовнірів, що ескіби хто поважив ся, то він зараз скаже бомбардувати місто. Бурмістер заборонив сейчас цивільним носити зброю і дав розказ заложитти ся спокійно і не провокувати німецького війска.

Через кілька годин німецькі місти держались в сховках, а вдітки повязувались з вишками ся з Німцями.

Німці розмістили ся в всіх публичних будинках і шкіл.лах а наші порозходили ся по сьвятах і плятках добре за все, що могли купити. Комунікація до Ліжа є так свобідна, що богато, що вибрали ся до Брюксел, могли свобідно вертати перед півночею.

Німці кажуть, що внутрішня в них буде майже вечер-ньої і що проводили они війну два дни не інши

Німці взяли в палаті губернатора провінції Ліж і ели сьоїа і кажуть, що постріюють їх наказів з форів почали стріляти.

Се повелюе тильки два визначувала в Ліжи через минувшие двайцять чотири годзини.

Німці постріляли кільоох цивільних, котрі стріляли до них і ели вогу на них з вокопів.

Парижъ, 10. серпня. — Брюкельський корреспондент Темпса телеграфує нині, що поміж Німцїв в Ліжу в Белгії цілковито спокійні і що в урядовиз кругах вважають Брюксело та середну Белгію за безпечну від нападу.

20,000 Британців в Белгії.

Парижъ, 9. — Офіціяльно оповіщено, що 20,000 британських жовнірів переїхало ще в Англії на континент Висадили їх в Остенді, Кале і Дункірк. Тепер вони маширують до Намуру на захід від Ліжа як головній лінії желізниці до Парижа.

Німці мобілізують шестий

Лондон, 10. серпня. — Телеграма до Дейлі Телеграф з Брюкселі доносить, що Німецькими мобілізує до чинної военної служби шестий мілйон армій з 7. зв. "ландштурм"

Белгійці покидають Ліж.

Нью Йорк, 10. серпня. — Гінрі Мелі, белгійський консуль в Нью Йорку одержав вістки з Белгії в котрих сказано, що всі форти в Ліжи в руках Німців крім двох.

Сї два форти Белгійці мають мирно покинути. Зняти підуть они до Намуру і дадуть ся в французько-англ. війска. Намур є другє сильно уфортифіковане місто.

УСПІХИ ФРАНЦУЗІВ В АЛЬЗАЦІЇ.

Лондон, 10. серпня. — Французи, виповні духовні пісни, піснями і відзивами ... через 48 год, мають великі успіхи в Альзації, яку споділи ся тепер відобрати від Німеччини Белгійський міністер війни заявив, що вже відомости про великі страти, які потерпіли Німці у битві з Французами. Одна вістка нестверджена досі урядово, обіцяє страти Німців ще 30.000 убитих і поранених а Французів на 13,000

"Найбільша вістка битва буде набуть коло Базалеї, бо зелі мяли німецького та французького війська зтромадили ся в такій околиці

Сорок тисяч австрійських в тім стали також недалеко Бельфе. Німці опустили ся ... Людей в Альзації і поспішали зачути ся з Австрійцями з Базалеєю

ЧИ ДАЛЕКО ЗАПДУТЬ РОСЯНИ?

Лондон, 10. серпня. — ... Російських війска вступають на австрійську територию должно рази Стир на північних заїда від Бродів. Австрійська пограничні пістролі не в силі постявити Росіянам великого ...

Росія уділила вчера ... думу военний фонд з триста сімдесять пять мілйонів доларів

Гаґа, Голяндія, 10. серпня. — Німецькій посол в Голяндії видав вчера довгу заяву, в котрій сказав:

Росія простягнула ся від границі Прус. Німці заняли Ченстоховку Калїш, Вілюнь і инші місця за російською границею. Росіяни покинули Польщу а Полякн витають Німців, як ... цілителів

Німецька маринарка загрожує цілому Росія ... морю, сильному побережю

БЕЛЬҐІЦІ ТРИЮМФУЮТЬ.

Ротердам, 8. серпня. — Повертаючи з поля битви, девятий регімент армії, який боронив місто Ліеж перед Німцями, вмаширував вчері з тріюмфом у Антверпен. Кождий домівіг ся, що бавлять німецький гельмет В місті панувало вчера сьвятковане Величезна товпа газдувів кричала радісно та ... цілителем

АВСТРІЯ ПОСИЛАЄ ВІЙСЬКО ПРОТИ ФРАНЦУЗІВ.

Відень, 8. серпня. — Нині оповіщено урядово, що один австрійський корпус вланів на вимогу Німцини, що зовють тепер на французький границю. Оповіщено також, що австрійські війська в Белгороді та другим погранічних місцях будуть ска-

СТРІЛЯЮТЬ ЧЕХІВ.

Перми, 8. серпня. — Міністерство війни каже, і ... достовірних вістей що австрійські військові власти р ... острілали ... великої число чеських жовнірів у часових регіментах, поки вигукливого їх на війну

ВІДПЛАЧУЮТЬ СЯ ДОБРИМ ЗА ЗЛЕ.

Белфорт, Франція, 8. серпня. — Мейор сего міста видав прокламацію до населення з заявом, аби поводили ся чемно і з повагою до німецьких военних бранців а ще з вороживістю і аби забули про те, що Німці розстрілювали тих альзаських молодців, що стерали ся перейти через границю до Франції, аби пристати до французької армії.

АВСТРІЯЦІ ОПОРОЖНИЛИ ВИЖЕГРАД.

Нім, Сербія, 8. серпня. — Австрійські війська опорожнили вчері місто Вишеград на границі Нового Базару Сербські війська сейчас прийшли назад до міста

Німецький міністр обурений на Британців.

Лондон, 7. серпня. — Посланик сього міністерства до Англії дуже "Ніколи більше не погнавлю себе, коли британський уряд". Коли ти, британський амбасадор виїзджав з Берлїна, цісар прислав до него лист, в якім ярм. ся всіх говорима стосунки британської армії і який захоплив висше наведеними словами

Король Юрій також зрезигнував зі становища головного полькомника пруських дра гонів.

Англійські, французькі і бельгійські військо зачало см.

Брюкселя, 10. серпня. — Міністерство війни оголосило, що англійські, французькі і бельгійські військо зручйло до куни і вирушило напротив Німців.

Недалеко Намур виділи військову кавалерію, що старала ся вікрити позиції французького війська, котрий складав ся переважно з Зербів і Босній.

Чорногорці мають війну.

Рим, 10. серпня. — Чорногорці видали Австрії війну і Австрія не дала на себе чекати. В суботу рано два австрійські кружляли аеробаратами над Антіварі, при чім збурили стайню безпроволочного телеграфу

Цісар Вільгельм пішов страшити Францїв.

Цісар Вільгельм вибрав автомобілем з Берлїну до Альзації, аби бути при тім, як його жовнірі будуть бити ся з Французами.

Кого послало Австрія проти Франції.

Парижъ, 10. серпня. — Жовнірів, яких Австрія післала до Альзації на поміч проти Франції, є ні більш-ні менш лише пятий корпус австрійської армії, котрий складав ся переважно з Зербів і Босній.

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛБ.

Видає "Сільська Новина" Кооперативне Товариство.
(Інкорпороване під законами Канади).
Ціна пересилки в Канаді, $2.00, в Заграничні Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNE" Новыне
Published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited"
(Authorized Capital $20.000
Subscription $2.00 a year

При переміні адреси просимо подавати вам тому стару і нову адресу. При висилкові поданого просимо вказувати, чи ви підписник, чи висилаємо вам.

Коли вам хто не дає ніяких відповідей на „Новини", то повідом нашого видавництва.

Адрес: NOWYNY. Phone 4138
P. O. Box 2006. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ЕФЕЗЬЦІ, ЮДИ, ЧИ ГЕРОСТРАТИ.

В давні завжди, ще перед розвоєм Християнства начали ріс слова від Грецьке Месіре, куди музика прийшла могла перебути і Грецію повне горіхом, було лише одно-Назвало ся Термопіли. Відьмовий відділ Греків стан у Термопілах, або смерти Перських воїнів. І дальше було до нас не знало Греки а Перські Персії дань в рік і кілька побільшили, але ніяк не перебудь через Термопіли через що завжди громадять Греки найбільш гремлять і пустять на ріки Ефезьці, заплатили дань і той перемірець дав ще Грекам ще спокійніше так, що Перські чесночники Греки з обох боків в вирвали ті з Ефезьці ніяк Ефезьці по нинішній день вважає за за означене початкового підного зрядника і Ефезьцем може прирівнятися до Ефезьці Юда, що по спробі прибрати собі подільшим зрадна свого учителя, Христа Він в нім, що Христа зрозпяла смерть, але злякався сам на ні чорна повішать суд, повернувся Христовим Апостолам вороти не може це перебував Христа і назвав за Христа в сей спосіб. Ще прибрати його популярне Коли ото продає свій народ за гроші, а здає до розпяття Христа за него, кажуть, що він цілує тай народ не Ісуса Христа

І ще є один, який вважають сирзь на означене підлості, а це ось Герострат. Герострат на свято хотів чимсь зробити своє ославити а нічого ліпшого не міг додумати. Отже думав собі, продумував над вчинками, що могло б зарекламувати його ім'я між усіх людей і в історії світа, і придумав. В місті Ефез була єдина ще весь тогдішній світ славетна богиня Діяна і Герострат глядів в ній дня ту славетних, якими ще ніхто не прославив ся. Отже постановив за всяку ціну, то все таки буде зверх цілий світ дасть був в ліпсь человік на ім'я Герострат Хоть і погана слава, та все таки слава.

В уряді великого числа України в Канаді мусять теперь повязано здійсн питання. Чи маємо до діла зі зорганізованою бандою Ефезьців, чи з бандою Юди, чи з бандою Герострат?

Тайн, використовують в Канаді деякі високими становими з рядом народності в спосіб, який можна лише порівняти з виконаним Ефезьця. Юди та Герострата. Питання тепер в тім до кого з тих трох славних людей вони найбільше збільшаються ся.

В Канаді проголошений теперь воєнний стан. Канада розповсюдила воєнним запал в Мирних людей вчинила ся дуже Хочуть бити ся Скрізь бачуть ворога. Ніщо і Австрійців. Ще через десятки літ доказувати свою любовність супроти Канади, а теперь в крайнім разі в підозрінні, коли не вважає ся за певних ворогів. Що якась тому назад вважало ся за прирідне і дорогоцінне, те нині вважає ся за зраду державі. А всякий такий про зраду державі, хоть підчас війни воєнний суд. А коли суд признає його винним зради державі, той за кару може бути розстріляний. Воєнний суд не знає церемоній.

Со кажуть старають ся використати наші Ефезьці, Юди та Герострати на знищення своєї противників. В минувшім часі "Новини" писали о тім, що ся правительства Канади зробленого добрих послуг Україні та Україні бути за приявністю ся правами ся справою Британської держави

"Ми повинні власті звернути увагу на часопись "Нові ..." виходить в Монтреалі, доводили з тієрадами часописі вказані з субсід з с ...

"Новини ображають подітичну всіх Росіян і многим нашим Славян в Едмонтоні та деяке і можуть довести до розрухи у теперішній критичній хвилі."

Так пишуть канадські доводили і не сорозаять ся під таким вимислом доносом підписуючи свої імена Фумучук і Бай ковський підписали ся під сим доносом

Хто підписав ся під доносом на епископа не знаємо Знаємо з телеграм — з того власне і Радянтову до премієра Бордена і в деяке звернено увагу на те, що ніби епископ

ПОЗІР!

Адвокацка Канцелярия

MALCOLM M. CHARLESON
BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY
ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.

ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.
ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДІЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

Знаємо хлопська і те що недержавновний і морально розбитий нарід українського весілля в Канаді там скорше дочекають через своїх довоєв і тим захитніше стануть по сто роки, тим більше і справедливіше, стануть по сторонні "Новин", в тім і тім стані старають ся в такий нечемний спосіб представити ся коло епископа, як надо правдивої слова і праці нашого українського народу. Доводячи докази ся до своєї ціли, вони не бідні та "Основники" приближали комусь, а самі собі.

ФРАНЦІЯ ВИГОВОЛА ВІЙНУ АВСТРІЇ.
(Дальше зі сторони 1-ої)

Нінші загоїлися чотири англійські воєнні корабля.

Антверпен, 8. серпня. Бельгійське правительство оголосило, що німецькі транспорти з військом і амуніцією вийшли в Балтійське море і в Антверпен.

Франкуть забрали село.

Парижа, 8. серпня. — Французькі війська з'єднали ся до Альзасі і забрали село Альберт, недалеко Шлянбурґа, після завзятої борби з кількарічного війська.

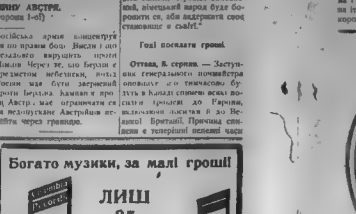
Австрія не хоче помагати Німеччині проти Англії.

Лондон, 8. серпня. — Тепер доносять англійські газети з Санкт-Петербурґа з поводу з Петербурґа, що Австрія не хоче помагати Німеччині проти Англії. Мотивом цього є те, що Австрія не може вислати на Німеччину жадних військ, бо вони потрібні на Балкані.

Російська армія переходить до Німеччини.

Лондон, 8. серпня. — Кореспондент англійської газети "Стандарда" доносить з Петербурґа, що 200 тисячний російський корпус вже перейшов границю до Німеччини, перейшли границю до Німеччини минувшої п'ятниці вечером

Богато музики, за малі гроші!



Кождуї у нас кождий з понизших подавних подвійних КОНЦЕРТОВИХ рекордів славної сьвітової фірми „Columbia".

ЖОКОЛАД
Чорноголовий король Монгів, що взяв Австрії цілком в чобот.

Михайло Коцюбинський.

ЩО ЗАПИСАНО В КНИГУ ЖИТТЯ.

Земле! Пригадай на бідне так буде. Щоб люде сказали? Люде! Вони осудять. Коли ж голова лежить у вапняній ямі, вони не вже ні вороги ні рев, коли тебе нече і краю — людей не ма. Нема на сім страшнійшого пустки, як та, що зветь ся людьми Люде!"

Потап не міг заснути. Бентяв ся, здібав голову і чим і посилав ніде в куток під мисник. Там бо то тихо.

І раптом вони здавало ся, що в кімнаті хтось ходить. Ходить і ходить, ходить, немов хтось сторожко ся ступає, щоб не розбудити. Ходить, ходить, ходить, немов хтось ходить по кімнаті, ходить, ходить, ходить

Сербська інфантерія підчас маршу.

SERVIAN INFANTRY ON THE MARCH.

АВСТРІЙСЬКА АРМІЯ ПЕРЕЙШЛА ЧЕРЕЗ РОСІЙСЬКУ ГРАНИЦЮ.

ЧОРНОГОРА ВИПОВІЛА АВСТРІЇ ВІЙНУ. ІТАЛІЯ ДАЛЬШЕ СТОЇТЬ НЕВТРАЛЬНОЮ.

Болгари помагають Австрії. Португалія дає поміч Англії.

Поділ роботи поміж Німеччиною а Австрією. Австрія йде проти Росії, Німеччина проти Франції.

ВІД БЕЛЬГІЙСЬКИМ МІСТОМ ЛІЖОМ ВОЙСЬКА НІМЦІВ ПОНЕСЛИ ВЕЛИЧЕЗНІ СТРАТИ.

Петербург, 8. серпня. — Австрійська кавалерія перейшла через російську границю від Галичини, коло Радзивилова. Російські агенти обчислюють, що сила сего відділу Австрійців числить 100,000 людей, включаючи 11 дивізій кавалерії по 44,000 людей.

Відділ коло Радзивилова, догодуючи се, є лише частю зо того армії, що в рівних місцях перейшла вині через російську границю. Австрія посилає великі маси війська в Галичину проти Росії. Тут одинаком не сподіють се, що до повважаючої битви між Австрійцями а Росіянами прийде скоро-де, чим за десять днів.

Петербург, 8. серпня. — Австрійське військо, що перейшло російську границю поміж Сколою а Чернівцями з посуває се в напрямі Каменця Подільського, спалило вині по дорозі кілька сіл

ЧОРНОГОРА ДРЕ НОСА ДО ГОРИ.

Відень, 8. серпня. — Чорногорське правительство прислало австрійському міністерству справ заграничних, воєнному домовленє, що вважає себе в стані війни з Австрією.

Після сего сповіщення вийхав з Чорногорської столиці Цетиня австрійський посол, вертаючи до Відня.

АВСТРІЯ І НІМЕЧЧИНА ДІЛЯТЬ РОБОТУ ПОМІЖ СЕБЕ.

Відень, 8. серпня. — Австрійське міністерство війни вислало вчера запевнення до Берліна, що Австрія перебере на себе задачу бити ся з Росією.

Вслід за оповіщенєм війни проти Росії через Австрію поспішив цар Микола з запевненєм війни проти Австрії. Тепер Німеччина звернє бодай на дав тижні цілу свою увагу на боротьбу з Францією і Бельгією, а Австрія готовить ся через той час здержувати Росію.

Після всіх вістей, які тут приходять, російське мобілізація поступає повольно. Австрійське міністерство війни переконане, що вийображає з фронту Сербії хоть малу частину своїх війск, потрафить успішно боронити своїх границь від Росії. Німецькі війська вийшли вже в глубину російської території, хоть досі не було ще жадної поважнійшої битви. Натомість одна дивізія Росіян коли помагала ся перейти німецьку границю на сіді від Могилевського, зруйнувала величезний кусок залізниці, щоб позволити-муть військам і австрійським військам працювати свобідно на території, занятій союзними армиями

ДАЛЬШЕ ГРУПОВАНЄ ДЕРЖАВ.

Відень, 8. серпня. — В Болгарії організують ся охот ничі полки на вдарі для Австрії а до боротьби з Сербами. Сьомий болгарський заложує ся белетрович.

Лісбона, Португалія, 8. серпня. — Португалія заявила, що в теперішній війні буде стояти по стороні Великої Британії. Заяву зложила Португалія на випаде Німеччини, які в її памірі.

На доказ свого союза з Великою Британією шле Португалія вислати Великій Британії на поміч 10,000 жовнірів.

СТАНОВИЩЕ ІТАЛІЇ.

Рим, 8. серпня. — Італія не виповіла ані ще має намірну виповісти війну ні Німеччині ні Австрії. Війни не виповість ім, як довго її не зачіпають. Так заявив нині урядово міністер справ заграничних

Помимо сего Італія постійно приготовляє ся на всяку остаточність. Секретно мобілізує ся армія, направлена в війні за Трипольс а нині повтикано до служби резервістів в роках 1889 і 1890

Великий князь Даміров, італійський амбасадор в Римі, був нині на авдієнції в короля Віктора Емануїла. За сильним миром зрозуміти, король поінформував їх, що в жадем способі не змінить рішень свого кабінету, а то придержуватись ся нейтральности.

СТРАТИ НІМЦІВ ПІД ЛІЖ.

Брукселя, 8. серпня. — Белгійське міністерство війни оповістило нині, що Німці, які облягають белгійське місто Ліж стратили при обложі Ліжом около 20,000 людей. Зовсім звучить так

Німці стратили, після нашого обрахунку, 15,000 убитих і поранених. Наші страти були значно менші. Ми взяли 4,000 бранців.

Потім, немов то Німці просили о розиск на 24 годині, є неправдою. Натомість правда є, що за взаємною згодою обі сторони вийли були відпочинку на дві години минулого вечера, аби поучувати за той час трупів.

Німці не здобули фортів, однаком їх артилерія поробила великі шкоди і убила богато мирних людей, робій жовнірів. Боротьба тревае дальше

БИТВА ПІД ЛІЖ НЕ Є ГОЛОВНА.

Лондон, 8. серпня. — Всі очи звернені нині на Бельгію, де мужний опір, який поставила белгійська армія передній ві меційній сторожі, викликав подивлю у всім кругах

Власти починали найбільше здучі способи остороженості, аби не допустити до виявлення вістей про рухи армії і маринарки, однаком їм рухи великих перевозових кораблів та знищення пасажирського руху можуть підозрівати, що вскорі вийде на другий берег каналу експедиція на поміч Франції.

Коли експедиція вийде, той доведеть ся, в вістях з Парижа, немного британської армії вже вислав на берег Франції, вимагає великий ентузіязм, хоч ніхто не може догадати ся, знідки таємниці могли вийяти

Президент Пуанкар оповістив таком цінну новинку в телеграмі до белгійського короля, коли сказав, що французькі жовніри "вже проливають кров на полі битви пред з Бельгії.

Битва під Ліжем, хоч вважає ся за важну в військових кругах, то помимо сего вважають її лише за початковий крок в кампанії, якої плани задержують в тайні німецькій, які і фран

"НОВИНИ"
часопись для українського народу в Канаді.
Виходить три рази в тиждень, в вівторок, четвер і суботу.
Передплата на рік в Канаді $2.00.
В Едмонтоні без пересилки 3.00
в Едмонтоні без пересилки 2.00.
в Заочених Державах 3.00.
в Австрії 15 корон.
в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"
The only Ukrainian (Ruthenian) paper on the American continent published three times a week.
The most readable Ruthenian newspaper with the largest circulation in any province of Canada.
Advertising rates furnished on application. All kinds of job printing done.
THE NEWS CO. LIMITED
P. O. Box 3088. 10222 96 1/2 Str.
Edmonton, Alta.

Новини
NOWYNY — THE NEWS

Рік II. Число 95. ЕДМОНТОН, АЛБЕРТА. ЧЕТВЕР, 13. СЕРПНЯ 1914. V. AUGUST, 13th 1914. № 95. Vol. II.

ВІЙНА В ВОЗДУСІ

Повисша авіатрація представляє одну з воздушних бітв, що відбувала ся в теперішній війні між німецьким балоном Цепеліна а французьким аеропланом. Французький воздухоплав знищив Цепеліна в ній спосіб, що вдарив в дет в бік Цепеліна і запалив його. Цепелін загинув з собою не смерть а з ним і ємкі також від важкість воздухоплава

НА ПЕРЕДОДНІ ВЕЛИКИХ І РІШАЮЧИХ БИТВ.

ЯК ПЕРЕД ВЕЛИКОЮ БУРЕЮ ЗАПАНОВУЄ ЗЛОВІЩА ТИШИНА, ТАК ТЕПЕР ЗАПАНУВАЛА ЗЛОВІЩА ТИШИНА НА ПОЛІ ВІЙНИ.

Румунія готовить ся помагати Австрії. Війна між Англією а Австрією може бути проголошена кождої хвилі.

Недостача телеграм з поля війни в минувший день може передовсім сповнити те, що військова цензура стара острійше, чим коли. Ані з Англії, ані з Франції не переходить навіть жадем вістки про хід війни, рухи та стягнінє великих армій Німеччини, Франції, Австрії, Росії і Великої Британії, хоть звісно, що вони мусять бути дись близько себе, готові до битви. Се морячина — незвичайно значуче, як тишина передбурею. Що зе нею кричать ся, годі збагнути. Можливо, що натякають тому бути ся ще десь з собою кільконої краї.

Посьідні телеграми з Лондону доносять досить цікаву вістку, що Румунія рішила ся помагати в теперішній війні Австрії і Німеччині та що вже пробрала приготовлє зробити нійсь на Сербію.

Відносини між Австрією а Англією погіршили ся ще стільки, що сей вечер сподіють ся проголошенє війни між сими державами. Причиною її видно бути те, що британські корабель обстрілали австрійський адміральський корабель Тавгут, хоть війна між Англією а Австрією не буде проголошена.

Німцям вдало ся протягти назад Францужів з кількоьного міст Мілхавзен.

ПЛЯН АВСТРІЙСЬКОЇ КАМПАНІЇ

Петербург, 11. серпня. — Кореспондент Ріш Рае довідність з Румунії, що начальник австрійської головної кампанії проти Сербії.

Дунайські армії заняли укріплені місця в південній Сербії, яка війни та вкладає головно Журавія Арамі гранд Дрини має достати ся до Нового Базару тудаж пійде до Вейсс в сольським Вайсс і тим зачнуть ся з двійською армією. Третя армія очисть кінці вздовж чорногорської границі, парадельно до дороги дочі над Дрини, вздовж чорногорського рубежа аж до Іванґрад.

Поход сполучить ся тому не покінчить ся австрійська армія центрами війська. Після сего плян є здавити Сербію на най скорше можливо.

МАРА СЕРЕДЗЕМНОГО МОРЯ.

Лондон, 12. серпня. — У кругах морських немає ніяких сумнівів, що німецькі крузники Гебен і Бреслав стали марою Середземного Моря, дістали ся до Дарданелів до чого не має національним правом має ся їх розбройти

Додають свої до сьогодні ся війна Англії та Німеччини не виповіла, то не вістка правдива, то дістають британські і французькі кораблі на Середземне Море, де без перестанку грозить їм небезпечне заполєнє

РУМУНІЯ З ПОТРІЙНИМ СОЮЗОМ?

В політичних кругах говорять дві цікаві вісти. Одна є, що Румунія пристала до потрійного союза і що готовить ся уриднти напад на Сербію. Друга, що сербські і чорногорські війська заняли ся коло Пекаїє (Таїнайо) 157 миль від Нового Базару, і обходять наслідки революційно-прокляття в Боснії, що на від вість ся помагає ім запити ся вірай

УСПІХИ ФРАНЦУЗІВ В АЛЬЗАЦІЇ.

Лондон, 10. серпня. — Французькі, напівсні дозом пісти, вдесяжили і відновлювали через 44 от, мають великі успіхи в Альзації, яку сподіють ся тепер відобрати від Німеччини. Бельгійський міністер війни доносить, що має відомости про великі страти, які потерпіли Німці у битві з Французами. Одна всіх нестворчених доси урядово, обчислює страти Німців на 30,000 убитих і поранених в Франції та на 15,000

Найбільша велика битва буде мабуть коло Бальмен, бо вели маси німецького та французького війська згромадили ся в тайній околиці.

Серед тяжкі австрійських воєнків стали також недавель Бельгії. Німці опустили місто Санкт Людвіг в Альзації і поспішили зачути ся з Австрійцями під Базилеєм

Італія і Япон можуть розширити пожарище

Лондон, 11. серпня. — Відомий дипломатичних кругах виражають вісти, що Італія буде незадовго брати участь в війні Новинах, що Італія заладала від Австрії по ліквідації, давнього австрійського фльота заходили, мабуть Не-ставала і сильний фронт Німеччини. Один від головних умов, що Італія стане на боці Антанти, є дуже значуче що тим сідь не мать ніяких сумнівів, що Італія стане на боці Антанти.

Також заладала на ним в бальтійських Німців. Її на ніяких кругах заладала на ним в бальтійських Німців. Її на ніяких кругах заладала на ним в бальтійських Німців. Її на ніяких кругах

"НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Сільська Новина" з обмеженою порукою. (Incorporated) (Інкорпорований капітал $20,000)

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злученій Державах $3.00, в Європі 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian news-weekly, published every Tuesday, Thursday and Saturday by "The NEWS Co. Limited". (Authorized Capital $20,000 Subscription $2.00 a year.

При переміні адреси просимо подавати вам чому старе і нову адресу.

При надсилці передплати просимо зазначувати чи це поновлення чи нова передплата.

При всіх недодержаннях в висилці часописи просимо доносити нам негайно.

Коли часто се до нас, що називають ся "Новинар" то також в вашій адресі вам читати його особливим в "Новинах".

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: NOWYNY. Phone 4138

P. O. Box 2096. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ГЕРМАНІЯ, РОМАНІЯ, СЛАВЯНИ

Що ще не говорить про теперішню війну на яке і не він ся не висловить, всі вимовляють з дрожю не витягають.

Що кажете про війну йде між цілою Германією і Австрією з одної сторони і Англією, Францією, Росією і Сербією з другої сторони. Англія, Франція і Росія — се християнські держави та Англія і Франція ще й християнські. Німеччина і Австрія то є Англії і Франції католицькі держави. Англія і Франція ще й протестантські держави. Німеччина і Австрія то є протестантські держави. Англія і Франція ще й протестантські держави. Німеччина і Австрія то є протестантські держави. Англія і Франція ще й протестантські держави. Німеччина і Австрія то є протестантські держави.

СЦЕНА З МОБІЛІЗАЦІЇ В АВСТРІЇ.

На одній стації відфотографовано, як резервісти що стягають ся до служби посідали вагон, не маючи де в ним помістити ся.

НІМЦІ ПОСУВАЮТЬ СЯ НА ПЕРЕД В БЕЛЬГІЇ.

МАЛЬМАЗЕН В АЛЬЗАЦІЇ, ЯКЕ В НЕДІЛЮ ЗАЙНЯЛИ ФРАНЦУЗИ, ВІДОБРАЛИ ТЕПЕР НІМЦІ НАЗАД.

Перейшовши над Стиром австрійську границю, Росіяни приневолили Австрійців вицофати ся з Радиміпола.

Росіяни хвалять ся, що мають шість вагонів німецьких полонників, але не знати, звідки їх дістали.

ОБСТАНОВКА СТАЛО ПРИГНІТЮЮЧО В БОЛГАРІЇ. ТУРЕЧЧИНІ НЕ ДУЖЕ ПУЛЯТЬ, ЩО ВОНА БУДЕ БЕЗПЕЧНІША.

НІМЦІ СПІШАТЬ ДО ВАТЕРЛЬО.

Брусселя, 11. серпня. — Німецька армія йде вперед в напрямі Ватерльо під Брукселею. Французька артилерія спішить до границі на сторону Німців

Береги Мозави встелені трупами Німців

Офіціальна хвала каже, що німецька армія є вже дуже близько Ліґи, що впадає до Мозави. Дві з них дивізь кавалерії добилися ся вже до Тонґреє на північ від Ліґи.

Про форти в Льєж оповіщають, що вони ідуси тримають ся

ДОБИЧА ВТІКАЄ З ЗУБІВ.

Париж, 11 серпня. Міністерство війни оповіщує офіціально, що Французи були приневолено вступити ся з Мальґвен в Альзації. Се місточко зайняли були Французи в недівлю.

Французька армія, що [illegible] Німців з Вогезів, і з великою силою, що вигнали в назад аж поза Мальзавен, б де перша вістка, що Німці відвели рушіть собі від Франківами

РОСІЯНИ В АВСТРІЇ

Петербург, 11. серпня. — Російський генеральний штаб оповіщує, що російські війська вчера вечером великий відділ за границями монархії сесь Залоче в бригадою піхоти. Ся границі Росії росіяни відрізали шабльою на часть 15 регименту австрійської піхоти, відріс коли 11 [illegible] [illegible] і знаряддя взяли в переполох.

Австрійці в дикій горячковій заразі рушили на Радивілів, коляки Росіяни зачали обходити їх з заду, перед добитком до Радивілів долинало Стира, Австрійці [illegible] [illegible] знищення.

На австрійсько-російській границі [illegible] [illegible] взаємних бити

Відень, 11. серпня. — Міністерство війни оповіщує [illegible] що вояки Росіяни були зовсім безуспішний. Росіяни вдержали Австрійці назад до Росії на цілий лінії

НІМЕЦЬКІ ПОЛОНЯНИКИ ІДУТЬ ДО РОСІЇ.

Петербург, 11. серпня. — З Відня прибули ноші телеграми, що через се місто переїхало шість вагонів німецьких полонників в цілі повезено в глубину Росії. Четверо офіцерів німецьких офіцерів забрано до шпиталю в Відні.

[illegible] полонників казали висловити, що між Росіянами в Німцями чуєсла весь відбути ся вязь повазаймів [illegible] [illegible] [illegible]

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОН, АЛЬБ.

Видає "Single Number" з ограниченою порукою.
(Инкорпорований капітал $20,000)
Ріпня передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $8.00, в Австрії 15 корон, а Росії 6 рублів.

Про перемін адреси просимо подавати ним тому старої і нової адресу.
При надсилкові передплати просимо виключити, чи се відновлення, чи нової числа.
При всякій надсилкові в листах просимо подавати ним адресу.
Коли хочете що до него, кто оголошує ся в "Новинах", то пишіть виключно йому, ани чийсь його посланця в "Новинах".
За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: Phone 4188.
NOWYNY, Edmonton, Alta.
P. O. Box 2000.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ВІЙНА МІЖ АВСТРІЄЮ А ВЕЛИКОЮ БРИТАНІЄЮ.

Остаточно дійшло до того, чого можна було сподіватися, а чого не хотіло ся вповідити ся. Війна між Австрією а Великою Британією уже формально проголошена і англійському не перешкоджає обоє держави повертати ся назад до дому. Австрійські падьяри з Канади спішно ідуть в поході на поміч своїм браттям. Хто тепер схотів би пімкати Австрії, може бути судивий вошити судом за зраду державам і може бути зі вагу ростріляний. До війни війни хотіли австрійських підданих заступати мовляв канадські Злучених Держав.

Стало ся!

Війна проголошена і не зміниться ся вже нічого, не чий ти ся відповідь у сей прикрий час, як витягнуту відповідь вовсе важкий.

Війна з проголошена, хоть нас не питав ніхто, чи ми ся хочемо. Не питала нас ні Австрія, ні Велика Британія. Як ви були нас питали, ми очевидно були би заявили ся проти війни. Однаком в державах рішають про війну не подавлені маси нашої держави, а правительство. Правительство видало ся за виконавця волі населення державам але в деяких випадках правительство знало не питає ся населення яка його воля. Дуже часто воно дбало навіть о волю Війни проголошує правительство і горожани держави приймають сей крок правительства із сей без жадних доказів. Як особливо війна, жадний горожанин держави обговорювати стати по стороні своєї держави повинен статі на чиїй стороні нашої держави і ми.

Ми живемо в Канаді. Походимо з Австрії. Людині, що при виді ліс... ... ...

ПЕРЕД БИТВОЮ НА ПІВНІЧНІМ МОРІ.

Німецький воєнний корабель на Північнім Морі, який в тому місці, де він був видимий, був розбитий англійським воєнним кораблем. Сильний снаряд, котрий можна бачити особливо добре, попав в середину корабля.

ВІЙНА МІЖ АВСТРІЄЮ А АНГЛІЄЮ ВЖЕ ПРОГОЛОШЕНА.

АВСТРІЙСЬКА ФЛЬОТА У ПОРТІ ПОЛА НА АДРІЙСЬКІМ МОРІ ЧЕКАЄ НА АНГЛІЙСЬКУ СРЕДЗЕМНУ ФЛЬОТУ. ГОТОВА ДО БИТВИ.

Німецька фльота на північнім мори мабуть зачне зачепні кроки проти Англійської. Битва на суші зачне ся також на днях.

Велика німецька армія посуває ся від Ліж в напрямі бельгійської столиці Брукселі.

[redacted]

АНГЛІЯ ВИПОВІЛА ВІЙНУ АВСТРІ.

Лондон, 12. серпня. — Міністерство справ загранічних остаточно оповістило, що між Великою Британією а Австрією панує воєнний стан від півночи. Поробдано вже офіціяльні приготовання для відїзду австро-угорського амбасадора з Лондону.

Міністерство справ загранічних заявляє, що як зараз по дипльоматичні зносини між Францією а Австрією, заладав французьке правительство у Англії, або вони також повід сказав австро-угорського амбасадора в Лондоні про підприняте таких самих кроків, що попередньо зробив з Францією. Дальше говорить заява міністерства справ загранічних: "Подавчи до відома австро-угорського амбасадора про декларацію, правительство Його Величности заявило йому, що коли до війни з Францією прийшло в сей спосіб, ми чуємо ся зобов'язаними оповістити, що воєнний стан між Великою Британією а Австрією істнує від півночи."

Австрійський амбасадор, граф Аленсдорф-Дітрихштайн, перебуває в Англії через вісімнайцять літ, як секретар, посол і амбасадор, і є одним з найпопулярніших приятелів кр роялівської родини.

Деталі з Парижа доносять, що амбасадор Заумена з Дружина перебуває опіку над інтересами австрійських підданих в Великій Британії.

ДО БИТВИ АВСТРІЯШ ЗБРИТІЯНЦЯМИ.

Лондон, 13. серпня. — Британський фльоті на Середземнім Морі артилерійською розвідкою довідав, щоби вдарили на австрійську фльоту на Адріятицім Мори. Британська фльота, як догадують ся, зайнята погонею за якимись місцевими кружалами на Середземнім Морі

Рим, 13. серпня. — Пароплав, що приходить до Венеції, доносить, що австрійська фльота стоїть коло порту Пола, готова до битви. Коли має прийти до битви між англійською а австрійською фльотою, то ся битва мабуть відбуде ся коло Полі.

НЕВІЖЕК НІМЦІ ЩЕ ЗАЧНАЛИ АНГЛІЙСЬКУ ФЛЬОТУ?

Лондон, 13. серпня. — Британія ожидає ниві вістий про великі події на суші і морі. Після офіціяльних інформацій, вісті тут настали, можна сподівати ся, що німецька фльота зачне чинити кроки

Так само всі приймають вказують, що звучні армії Англії, Франції і Бельгії заведуть в дуже скорім часі битву з Німцями, які посувають ся від Ліж в напрямі Брукселі

Мужній армій будуть менше більше так само чисельні, як Німці, коли не чисельніші і в воєнних кругах висловлюють надію, що ті армії не дадуть спинить поход німецької армії, але в розбють її.

ПЛЯНИ КЕРЕНСЬКІ МАПИ ЕВРОПИ.

Колиб побідила в теперішній все-европейській війні потрійний союз, то Німеччина може забрати в Росії Фінляндію, Естонію, Ліфляндію, Курляндію і російську Польщу, а у Франції сильні провинції республіки. Австро-Угорщина, приключивши до себе Сербію і може розширяючи свої границі на Волинь та Поділе.

Колиб побідило потрійне порозуміне, Росія приключила до себе німецьку часть Польщі, а від Австрії забрала Галичину та Буковину і українську часть Угорщини. Сербія відобрала би від Австрії Босню і Герцеговину і може повстало на Балкані велике славянське царство через злучене тамошніх славянських держав в одну. Франція відобрала в Німеччини Альзацію і Лотаринґію.

22 МІЛЬОНИ КОШТУЄ КАНАДУ ОБОРОНА АНГЛІЇ.

Оттава, 12. серпня. — Канаду буде коштувати 22 мільони

ПЕРЕСТОГОГА КАНАДИНЦЯМ.

Сейнт Джонс, Н. Б. 13. серпня. — Один з найславнійших живучих англійських письменників, сер Райдер Гаггард, висловив надію, що всі бенкети в честь члена королівської комісії домівів сім міст перебуті у Канадійцях в справі серіозности ситуації, в якій находить ся тепер Велика Британія Сер Гаггард згадав у своїй промові, що приготовлені, які приходило ся Йому в Канаді, вигладають більше на святочні забави, і спав пристигнув, чи вони розуміють ситуацію Коли побідить Німеччина і Австрія, то СЕ БУДЕ КОНЕЦЬ АНГЛІЇ, КОНЕЦЬ ІМПЕРІЇ І КАНАДИ ТА КОНЕЦЬ ЦИВІЛІЗАЦІЇ, яку тепер маємо.

Установлена цісарем комісія обчислила точно запасн пожиги збобуте Львове, числить 300,000 душ. Через отсей то рух Росії виперлила свою армію, по воювала з Сербією.

ПОБІДА АВСТРИЯЦІВ.

Лондон, 13. серпня. — Центральне кореспонденційне

Затоплення австрійського корабля.

Лондон, 14. серпня. —Телеграма з Трієсту до бюра Рейтера доносить, що корабель австрійського Льойда, п. п. Баронъ Гаґн заїхав на підводну ліну коло острова Лисїв на березі Далькатії і затонув. На кораблі було около 300 пасажирів. 150 з них вратували ся, а решта затонули.

Перше жертва війни в Канаді.

З сіпірського потягу, що ишов з Едмонтону до Оттави з охотниками на війну по стороні Великої Британії приїхав телеграма, що на потягу мав на удар серця через надмірне зворушене один з охотників по 1-ий Лінії

Полюбують ся кремені або зза комнат (Майка) Михайло Мазурка, котрий застав забитий дня будова університетського будинку в Стратконі, Альберта, 2-го серпня 1914. Згодоси ть особисто або листовно

Dominion Bldg.
Edmonton, Alta.

Прошу звернути увагу, що мало для приїзжих житлений і спокійний місяць. Хто дуже купити або продати нерухоме земьо або хоти, служу доброю радою, дам сповні інформації. Виробі якісно полагоджу.
Не забудьте при нагоді скористати!
WASYL PEREBY
1130 Kinistino Ave.
Edmonton, Alta.

ЗЕМЛЯ ПІД ГОРОДИНИ.

Лише тепер-тепер, або ніде буде мудним досягти 10 літ вперед можна землю, де можна в недалекій будучині можна буде заробити великі гроші. Ми маємо на продаж землю під городи, Сами маємо на особисту у власні руки кільканадцять земель або у суб-агенції, дистрикту Зимого на цілу околиці (через яку можна у офісі нашого міста дістати докладні інформації про кожду ділянку. Земьо ми продаємо по 10 доларів за ділянку.

ОБОВІЯЗОК. Через три роки треба мешкати на землі і управляти її через шість місяців кожного року. Коли хто не може мешкати на землі, може продавати її через 3 роки від свого отримання від фірми, що має нам не менше ніж 30 днів. В випадку виїзду на фірмі або бути потрібним на фронті, ми можемо дати 3 літ.

В дистрикті дістаються земельні, що можна собі набувають, коли пре-кантують через суші, що треба мешкати на землі 3 роки. Ціна 10 доларів за акр. Коли хто може мешкати на землі, може продавати її через 3 роки від свого отримання від фірми, що має нам не менше ніж 30 днів. В випадку виїзду на фірмі або бути потрібним на фронті, ми можемо дати 3 літ.

Гомстедовець що має скористати зі свого права до гомстеду може купити частку з дальш дистрикт. Ціна не $3 за акр. ГОСОДИНА Мусить через три роки мешкати через шість місяців кожного року, управляти їх 50 акрів обробляти для вигоди.

Просто управляючий може мешкати в межах декількох миль, знаходячись коло землі і пробувать, скільки в ній. Коли хто не може мешкати на землі, може продавати її через 3 роки від свого отримання від фірми, що має нам не менше ніж 30 днів. В випадку виїзду на фірмі або бути потрібним на фронті, ми можемо дати 3 літ.

W OOBY, G. K. G.
Deputy of the Min. of the Interior.
Земітр — За незнайомим документом сего оголошення буде ся платно те, — 37665.

РИНКОВІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ.

ЖИВА ХУДОБА.

Бики товсті, 1200 ф. за ф. 5¾—6¼ цт
Бики, 1100 ф. і більше, за ф. 5¼—5½ "
Бики, 1000 ф. і більше, за ф. 4¾—4¾ "
Телиці, 1080 ф. і більше, за ф. 6¼—6½ "
Телиці, 900 ф. і більше, за ф. 5¾—6¼ "
Корови, 1000 ф. і більше, за ф. 5¾—6¼ "
Корови, 900 ф. і більше, за ф. 5¼—5¾ "
Воли, за ф. за ф. 3 -5 "
Тілята, 150 до 250 ф. за ф. 7¼—8 "
Телята, 250 до 350 ф. за ф. 5¾—7 "
Вівці, за ф. 5 -5 "
Ягнята, за ф. 5¾—7 "
Свині, 150 - 250 ф. 7¼ "
Свині, 100 - 150 ф. 6½ "

МЯСО, ДРІБ і т. д.

Волове, за фунт 10 - 12 "
Свинське, " 16 - 18 "
Яйця свіжі, за туз 20 - 25 "
Масло, за ф. 20 - 35 "
Рибі, за ф. 5 - 10 "
Гуси, за ф. 20 "
Кури, за ф. 25 "
Вараболі, за міх 2.25 "
Бутоль, за тон 4.00 - 5.00 "

ЗБІЖЖЯ.

Пшениця, ч. 1 80 "
" ч. 2 60 "
" ч. 3 52 "
" ч. 4 50 "
" ч. 5 "
" ч. 6 30 "
Пшениця для курей 45 "
Ячмінь, ч. 2. 30 "
" ч. 4 32 "
Овес, сестра 27 "
" ч. 1 35 "
" ч. 2 35 "

ПОЗІР РОДИНИЦІ

Коли хочете найліпшого сорту товарів, то забудь або згодність ся листовно до "Русько-Української Торгівлі специальних товарів".

Ми маємо на складі різного роду вирізи голландські англійські, англійські, карнурки, мило і т. п.; прибори до шитва що різного роду вимір чистий і з другими включними в обсяг різного роду знаків, до Ваших родичів, кревних знакомих і т. д.

Різного роду образи, годинники, дзвигунки до годинників, сизнорки, ножиці, компаси, термометри (тепломіри), кишеньові, гребені, різного роду цукорки, тютюнові, сигарети, тютюн і богато різного роду дріб'язкових забавок.

Замовлення листовні виконає ся точно відпорятково точно.

Цінники на жадане висилає ся даром.

Наша адреса слідуюча!

"RUSKO UKRAINSKA TORHOWLA"
516 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

NORTH-WEST LAND & LIVE STOCK CO. LTD.
Lamont, Alberta.

Маємо до сподині кільканадцять добрих господарств фармерської землі, землі в путами та чистої. Найвищі ринкові ціни платимо за живу худобу та фармерські продукти.

Руска Торговля!

Хто хоче дістати доброї солоденьої, свіжої тютюну мяса, яндичку і варену шинку, домашнього перобу і німецькі ковбаси, яйця, масло, сир, сметану, молоко, огірки, капусту, сарделі, муку, цукор, гербату, каву і ін. — заїдіть до нього не пожалуєте.

Також купить в великій ілості старий і новий дешевий.

НИКОЛАЙ БАЛАН.
448 King St. Phone St. John 2598. Winnipeg, Man.

ЗАПРОШЕННЯ

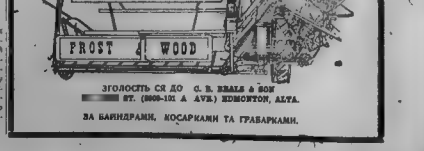
всіх Російських і Австрійських людей в провінції Альберта, або посилаю до вас свої замовлення на пиво, вино і горілку.

Прошу до нас у рідній мові

Всі замовлення посилаємо того дня як їх дістанемо.

Пишіть до

W. DUTTMAN'S LIQUOR STORE
226 A. 8th Ave East, Calgary.



ЗГОЛОСИТЬ СЯ ДО С. В. КВАЛЬ & СИН
87. (8008-101 А АУЕ.) EDMONTON, ALTA.

ЗА БАЙНДРАМИ, КОСАРКАМИ ТА ГРАБАРКАМИ.

ЗГОЛОСИТЬ СЯ ДО С. В. КВАЛЬ & СИН
87. (8008-101 А АУЕ.) EDMONTON, ALTA.

ЗА БАЙНДРАМИ, КОСАРКАМИ ТА ГРАБАРКАМИ.

"НОВИНИ"
часопись для українського народу в Канаді
Виходить три рази в тиждень, в вівторок, четвер і суботу
Передплата на рік в Канаді $3.00.
В Едмонтоні з почтовою пересилкою 3.00.
В Едмонтоні без пересилки 2.00.
В Заучених Державах 3.00.
В Австрії 15 корон.
В Росії 6 руб.

Новини
NOWYNY

"NOWYNY"
The only Ukrainian (Ruthenian) paper in the American continent published three times a week.
The most readable Ruthenian newspaper with the largest circulation in every province of Canada.
Advertising rates furnished on application. All kinds of job printing done.
THE NEWS CO. LIMITED
P. O. Box 3026. 10023 96-th Str.
Edmonton, Alta.

THE NEWS

Рік II. Число 97. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, ВІВТОРОК, 18. СЕРПНЯ 1914. EDMONTON, ALBERTA. TUESDAY, AUGUST, 18th 1914 № 97. Vol. II.

ЗАТОПЛЕНЄ ВОЄННОГО КОРАБЛЯ.

РОСІЯ ДАЄ ТЕПЕР АВТОНОМІЮ ПОЛЬЩІ.

Однакож австрійська армія йде трохи за далеко у Польщу і може перегнати Росію.

ЯПАН ДАЄ НІМЕЧЧИНІ УЛЬТИМАТУМ, АЛЕ КИТАЙ КАЖЕ: ЗАЧЕКАЙ

НІМЕЦЬКА ЛІНІЯ У БЕЛЬҐІ ПРОСТЯГЛА СЯ НА 250 МИЛЬ, ГОТОВА ДО БОЮ.

Туреччина переправляє свої війська через болгарський край в напрямі Сербії і Греції.

СИТУАЦІЯ В НЕДІЛЮ.

Лондон, 16. серпня. — Подібно безпристанних повідомлень, які до-ходять до Англії, відносні битвальних відбитих посувають ся вперед до рішаючої битви, яку вже годі довше зволікати. Пачає коли боротьбу у Північній Бельгії трохи притихає, найдим вражі Німців поступом, вперед головною Мозою та полудне від міста Намур і підходять аж до Діннет, де великий відділ французьких жовнірів, що отборов ся в місті, зачав офензивні кроки і побив Німців

Се подія довшую, що Французи перейшли через бельгійську границю, або заучити ся з союзниками, нкраз в сам час

Відомі цілої англійсько-амотрянської границі передали сторожі обох противних армій найшли в контакті і після французьких переходять Німців скрізь відпорто зі стратами.

Сильні німецькі відділи є тепер в посіданю всіх проходів у горах Вогезах як до міста Кальмар. Дальше на полудень Французи готові поступити вперед рішучою до Мільгавзен.

На австро-сербській границі обі сторони доносять про побіди. Однаком сі побіди мати муть лише малий вплив на остаточний висліл війни, хиба що Серби приведуть Австрію висвати проти них більшу силу, або їх покорити.

Австрія приготовляє ся до відпору на Ні берегі над Адріятиком, якого сподіє ся від спільної англо-французької фльоти

Воєнний стан, який проголосили у себе Болгарія, по-вказує лише як міру осторожности, або держава буда готова на випадок потреби

АВСТРІЯШІ В СЕРБІЇ.

Лондон, 18. серпня. — Телеграма з Відня до бюра Рейтера доносить з цьо-офіціяльних кругів, що австрійська армія вайшла на сербську територію в кількох місцях

БИТВА АВСТРИЯШІВ З ФРАНЦУЗАМИ.

Лондон, 17. серпня. — З Ніцу в Сербії телеграфують до бюра Рейтера, що в недалеку ріно відбуде ся на Адріятицім Морі, може буде в Дальматії, морська битва між австрійською і французькою фльотою. Французькі кораблі надплили з полудневого заходу і напали на австрійські кораблі. Два австрійські пашкрники затоплено, один спалено а четвертий втік на північ до Котаро. Битва тривала около години

РОСІЯ ОБІЦЯЛА ПОЛЬЩІ АВТОНОМІЮ.

Лондон, 18. серпня. — Кореспондент Телеграфової Вимін телеграфує з Петербурга, що російський цар видав проклямацію до всіх Поляків в Росії, Німеччині і Австрії і тій проклямації обіцяє відбудувати Польщу в її колишніх границях та надати їй повну автономію, заложивши собі виключне право настановляти губернатора В маніфесті загварантував їм також права віри і мови

ЯПАН ДАЄ НІМЕЧЧИНІ УЛЬТИМАТУМ ДО 23. СЕРПНЯ.

Токіо, 16. серпня. — В суботу вечір японське правительство вислало Німеччині ультиматум, домагаючись, аби Німеччина видрібнила свої воєнні кораблі зі східної Азії та опустила Кіао-Чан Скоро Німеччина не прийме без застережень домагань Японії до 23. серпня, Японія зачне воєнні кроки.

ТУРЧИ В БОЛГАРІЇ.

Лондон, 17. серпня. — Офіціяльні доносини з Греції звучать що турецькі війська переходять через болгарську територію і сміяють в сторону Греції В наслідок тих вістий грецьке правительство повідомило Туреччину, що як би ся вони справдили ся, Греція сейчас зачне також подібні кроки на морі і на суші земні.

ЧИ ДАЛЬШЕ ЗАЙШЛИ РОСІЯНИ, ЧИ АВСТРІЯЦІ

Петербург, 17. серпня. — Російське правительство війни оповістило вчора урядовий комунікат з інформаційних про воєнні рухи на галицькій границі. Комунікат заявляє

"Дефензивні операції і рухи розвідчих відділів на австрійській границі між 13 і 17 серпня довели до шерегу нападів зі сторони кавалерії, якій помагала також інфантерія і артилерія

В провінціях підгорковській та Келецькій австрійська кавалерія заняла фронти поверх пятьдесяти миль довжини в лінії від Ченстоховеї через Андрєїв до Сєдлєцова кавалерії, помагала інфантерія і артилерія

В серпня австрійське передне сторожа вайшла недалеко від границі у російську територію. Продиктувати розвідчий, себ зачепний крок спинено з відновленим успіхом

Завтаки Австрійців поступили з Андрєєва до Келеєц не вдало ся 15. серпня, коли російські війська кількома відділами приступили значни відпертя ворога від Келеєц, а також завдали одно місто в околиці Томашова.

Російська кавалерія побила австрійську передню сторожу і перестуиала границю східної Галичини, вайшовши ві сім миль в глубину краю

Коло Томашова російська кавалерія зробила повязні шкоди 11 полкови австрійських драгонів у відважній боротьбі на шаблі.

Російська кавалерія є всюди в близькім контакті з ворогом.

ЩОЖ ТЕПЕР БУДЕ?

Лондон, 17. серпня. — В деякі, яку що дише оповіщено офіціяльним пресовим бюром, подано, що китайське правительство не-позволить Японии проганяти Німців з Кіао-Чан. Воєнйлкому територію хоче відобрати власними силами а не силами Японії і в тій цілі приготовляє ся вступити за зброю.

Вашінґтон, 17. серпня. — Американське правительство внесе офіціяльний протест проти кроку Японії в справі Кіао-Чан.

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬТА.

Видає "Сападіен Новінкі" з ограниченою порукою.
(Закорпорована капітал $20,000)
Ріжна передплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian thrice-weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited",
(Limited Capital $20,000).
Subscription $2.00 a year.

При переміні адреси просимо подавати вам точну старої і нової адресу. При надсиланню передплати просимо замовляти, чи ви бажаєте, чи ні посилки наші.

Коли вашого ся не дасть, або отсилаєте ся в "Новинки", то зазначте ваше ім'я, чи читаєте Ваш сповнено в "Новинках".

Address: [redacted]
Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ЧУДОВИЩА ТЕПЕРІШНОЇ ВІЙНИ.

Читаючи вісти про під війни в Европі, треба завсіди мати на увазі, що ся вісти пишуть виключно на сторонні приказки фірми. Англії, Росії і Бельгії. Абсолютно нічо не пишуть нічого з Австрії та Німеччини. Кореспонденті вісти з Відня та Берлїну, як також продукти Вольфового телеграфічного бюра, що наємно відбув ся ті відбув ся вже кілька днїв тому назад. Однакож і такі вісти підлягають строгій цензурі, що значить, що знать як нас вісти є правдиві а військові вадні, та противники держави виявляють з поводженє за непожадане, то вилучь її

Отже я причина, чому вісти, що приходять ся нам в Канаді читати про війну, бувають мерзь, скаляві деликатно, дуже куріозні. З тих вістей виходить, що хоть Німці і Австрійці мають страшенні невдачі на кождим кроці, що хоть ті боять і тоцять ся вшелиш, то помимо того вони вертають поступають себе перестелку наперед а "подбинки" огладають ся за новими союзниками і приймають поміж зі всіх країв сьвіта.

Трудно навіть сказати, які вісти не стрічали досі Німців та Австрійців — після довесень телеграфічних бюр.

Австрійського цісаря —— вбили (хоть досі жив)
Німецького цісаря —— вбили (хоть він дасть їздить собі автомобілєм)
Сина німецького цісаря — постріляли
Застрілили сто соціалістичних послів в Берлїні
Латвинці без битви двинайшлись німецьких кораблїв на Північним Морю (але ті кораблї плавають по внутрішній земі.)

Коли дорога Англії найвіщо цось сїм затопленє німецьких кораблїв.

Бреслєн і Гебен дістали ся в руки англійської і французь кої фльоти, коли вкорочи свободні у англійським морї. Мовляв і англійське правительство переполохане Англичане мусїло видавати ті кораблї, а ті втїкали, втїкали, аж поки їх Туреччина не купила.

Коли вїйни виповідала Англія Німеччині цілий тиждень, вона остаточно Німеччина таки не випередила ні о пять годин.

Тай цїлий перший тиждень по виповіданю вїйни вела ся завзята морська битва на Північни Морї, тонули ся німецькі кораблї, як би були побудовані з дуриня, втїкали і ховали ся і не знали, де сховати ся, поки англійський міністер морї нарекї не змилував ся та не заявив в парламенті, що не будуть вже більше вїйни.

А вістей начало ся бесєдрічне мордованє Німців. Господи! скільки вже їх погибло, то ще страшно подумати. Дїстало ся раз вістку, що 40,000 Німців стягнуло під містом Лїєм. На другий день вістємо містку, що 30,000 з них погибли і уже нїяке число погибших. Насамперед зменшано ся число з 30,000 на 20,000, потім на 15,000, дальше на сїм тисячїв, аж по офіціальну заяву бельгійського міністерства вїйни не огранїчены числа побитих Німців на два тисячі.

Потім бельгійці сказїли били Німців на голову і били Німців бельгійці, били Французи, били і Росіяни, і Німці тинуть як мухи і зовсїм не знати, чи вже вони у себе з цїла яку збурю, щоби цїлий бодай тризна своїх противників, що вони не стрїляють до Французів та Бельгійців, то стрїляють не кулями, а печеними бараболями. І могуть лишь Німці, і Німці тримофимуть лише Французи і Бельгійці а Німці все лишають і дальше посувають у французький та бельгійський край.

Се все сповідало однакож лише те, що Німці не бїльше таємних вояворць, з Росії, Польщі, Англії, Франції, Канади і т. д. і т. д., бо приміром не достало ся все з участю дальше Бельгійців Французів і вже не вийшло таке, як сповідав вийсь Поляк.

"Ой до лїса, а до него. Ой на лїса, а под него. Лїсами, вездє не має од него, бо любе его!"

"ЕКСТРА ! ! !"

Бреславі інформації про вїйну не кождо повозять засїдки із поля вїйни. Аді не кождо повозять від военних кореспондентів. Богато фабрикують ся таки в редакціях. Одинок их фабрикують ся, то ти фабрикує ся кореспондент часописі в Лондонї, чи Парижу, чи фабрикує їх редактор в Монтреали, Торонто, Вінніпегу, чи Едмонтонї, то все фабрикує їх з од нодї і тим самим ділянь, —— або виключати секцийно і заробляти на сїм.

Часописів є будь що будь бїльнес. Дяк'єнцкому мордунові людий, шахрунові і кредарю, для бїзнесу огромного значіня ся вїйну на разу. Чому-ж не мавбі бєсєдєсні бїзнесбутє робити собі бїзнесу з дурєня людий бреханнями новинників про вїйну, як і люди, що вірять в брехні? Люди домагають ся від часописів вістий, а часописи не мають вістий, бо вістий не мають і не можуть достати. А люди єсто не хочуть розуміти. Отже кореспонденти вїйськові фабрикують масу новинок взять в мирні часи. Часи вїйни не є виєдєнєні. Як вже вїйна, то реалізів се само собою, що дїе ся богато цїкавого, богато такого, що варто би знати. Тимчасом вїйськові власти завдають цензуру і нагнуть, що можна пересилати в свої лїнїє тилї вістий, що подобають ся дїяцкі, а якої їх вислали ся. Наслїдок такий, що люди не знають нїчого про ніякі вістий, а вже менше всього про дїяцкі лїнїї. А люди єсто не хочуть розуміти. Отже кореспонденти вїйськові фабрикують, а як не можуть богато видумати, то вигукують: "Ще одна новинка!"

Офіціальна инша практика в теперішню пору єдина, на дєсять єдиних єдиницїв вістий, що пересилають ся нам читати у часописях, єдиних вістий, що вільно друкувати, що вільно вислати, що не можуть бути редагованї.

Офіціальна инша практика в теперішню пору єдина, на дєсять єдиних єдиницїв вістий, що пересилають ся нам читати у часописях, єдиних вістий, що вільно друкувати, що вільно вислати, що не можуть бути редагованї.

Чуєте? Ще одна новинка!

Ще одна новинка!

Ще одна новинка!

Чуєте?

СЛАВНІ НІМЕЦЬКІ УЛАНИ В МАРШУ.

РОСІЯНИ В ГАЛИЧИНІ.

Російські війська ввійшли в Галичину з північно-східної границі.

БИТВИ ВЖЕ ТРИВАЮТЬ СЯ НА ЗАЛІЗНИКАХ, ВОЛОЧИСКАМИ І ЯВОРІВ.

(Повний телеграми подало вчора російське дневники зі Заучених Держав. О стільки вони правдиві, не берімо ся ручитись.)

На північно-східній границі Галичі приїхало до повернень битв між австрійками а Москалями. Послідні заняли місто Золочів, де розбили австрійський відділ. Мали також заняти Підкамінь. Однако з Підгород. На місту про ті успіхи Росіян австрійське військо, що попередно перейшло через російську границю, вернуло ся поспішно назад, боячи ся, аби Росіяни не відтяли його від Галичини.

Російські жерела подають коротобні про успіхи російської збруї в тій части краю. Коло Золочева приносили Росіяни до офіціяльних комунікацій 15 полку піхоти і 13 полк уланів та 33 полк. Звідтам 15 полк піхоти стояв аж чайно в Теребовлян і служить в ній майже виключно Українці. Тимчасовий полк уланів стояв в Золочеві, а в части в Збо-

З російської сторони брали в битві участь два російські корпуси з Одеси, що "Вашингтонські румунської границі; з австрійської сторони брали участь чотири полки піхоти з чотирьох полків уланів. Австрійські війська "знищили ся порядку".

Загально думають, що в найближших днях прийде до великої і рішучої битви між західною армією російською а австрійськими військами, що отборяли ся в трикутнику між Залізцями, Гусятином і Монастириськами.

Плани російської кампанії в Галичині.

Росія провадить кампанію після следуючого плану: Не пруссько-польській границі трумають ся вийсі оборонні. В тей сторони скупляючий на ся разі не грозить; Німці зверхали головні свої сили на границю Франції і Бельгії. Не-тоність на границі Австрії заняла Росія зачекує тактику.

Битва над Дністром.

Париж, 13. серпня. — Австрійські війська потерпали велику невдачу від російських військ, що наступували зі східної сторони. Битва відбула ся коло Дністром в місцевости, котрої назви в Петербурзі не подають.

З російської сторони брали в битві участь два російські корпуси з Одеси, що "Вашингтонські румунської границі; з австрійської сторони брали участь чотири полки піхоти з чотирьох полків уланів. Австрійські війська "знищили ся порядку".

Урядове справоздане Росії.

Петербург, 13. серпня. — Російське воєнне бюро оголосило урядовий рапорт про успіхи російської армії в східній Галичині. Рапорт говорить:

"В Залізцях прийшло до завзятої битви між 13. полком російських уланів а 33 полком австрійського війська, котрий обклонав ся з

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬБ.

Видає "Сайлка Новая" з ограниченою порукою.

(Інкорпорований капітал $20,000)

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

При реклямі адреси просимо вказати ним точну суму і номер адресу. При видрукуванні перекладів просимо зазначити, що се оголошення чи дописьмо.

При зміні місця замовлення в минулі часописи просимо доносити вам о тім.

Коли хтось се до вас, то оголошуємо ся в "Новинах", то обов'язково ждайте, що читати буде оголошення в "Новинах".

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address. NOWINY. Phone 4138.

P. O. Box 3000. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

АВТОНОМІЯ ПОЛЬЩІ.

Як тревожить, то до Бога

Цар, притиснений тепер війною до муру, обіцяє Полякам автономію, обіцяє відбудованє Польщі в колишніх границях і гарантуєть Полякам волю віри і мови.

Не лише се. Найновійші телеграми доносять, що цар видав маніфест в російській та ЖИДІВСЬКІЙ мові і заяву його славивши. "До моїх улюблених Жидів". В маніфесті признаєть Жидам всі ласки, яких зазнали від Росії, а головно від дому Романових, і взиває їх, аби йшли за охотників до російської армії, бо затерпіли Жиди і Росію і її сам. В заміну за те обіцяє цар Жидам право жити в губерніях, в яких доси не дозволено було їм жити.

Як тревожить, то до Бога.

А по тревозі забуде о Богові.

Царські обіцянки вже мають свою ціну.

Цар обіцяє рівність і самостійність Україні, як робив договір з Хмельницьким. Але забув обіцянку.

Цар обіцяє самостійність Фінляндії,. Але забув обіцянку.

В 1905 р. сей самий цар, що тепер видає і пише маніфест. видав маніфест до цілого населення Росії і обіцяв йому конституцію, найсвободнійшу конституцію, якої лише на світі. В виданих маніфестах тої самої ціни тепер дуже-добре "Самодержець всія Росії!" Цар має дуже коротку пам'ять, коли ходить о обіцянки, які робить в пору тревоги.

О сильнім розумінню, Жиди не дуже одушевлялись царським маніфестом, зладженим до них. О сильнім царським маніфестом одушевлявсь Поляки — годі сказати. Колиж ні одинокої були Полякам, — ми бо ані трошки не одушевлялись царськими маніфестом. З двох причин не одушевлялись: по-перше з причини згадненої забудькуватости цара, що по війні може забути на яким про свою обіцянку. Другий раз не одушевлялся й со з причини обіцянки відстрашення Польщі "в давних границях".

Що має значити Польща "в давних границях"? Нічо ни шого, як Польща враз з Литвою і Україною. Дати автономію Польщі "в давних границях" значить майже те саме, що дати Польщі в теперішній її положенню. Поляки не є самі про себе численим народом. Усіх Поляків разують на цілім світі, то можна найвисше вважати на мільйонів. Кільо є Литвин не можемо напевно сказати, але все таки буде зі коло десяти мільонів з грубша порахуйно рівно на тридцять мільонів. Се мала б бути Польща "в давних границях". Польща, де Поляки становили третину населення і де фактичним паном були бо Поляки. Україна та ще й в переважній части з московським тепленьким елементом. Литва, де Литвини не становлять більшости і надто виробілись Поляки були бо у ній "Польщі" жирад таки ми самими комісіями, як в теперь в Росії.

Очевидно цілий час тут мова вертаєть ся коло того "би". Принявши на час мовить дійсно дуже тепер широ про ті дане автономію. Польща можна сумнівати ся чи самі Поляки признали-ся-би добровільно бажу на повищене Польщі "в давних границях," або мають на оці лише приближене до того. Національні течії російські взяли виглядать тепер що Україна і Україна ся своїм теперішнім положенню. Не дуже сподівають ся смутні дари чим дотеперішнє того що російські національні течії називають "польські" краєм і назвою. Отже що з ним

ПОЗІР!

Адвокацка Канцелярия

MALCOLM M. CHARLESON
BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY

ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬСЯ ПО РУСЬКИ.

ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ. ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДИЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

ЗАГРОЖЕНА ЦИВІЛІЗАЦІЯ, ЧИ ЗАГРОЖЕНІ ІНТЕРЕСИ?

Прихильники війни дуже завзято кленчуть, що війна війна в Европі йде в оборонї загрожені цивілізації. Нічої не жують, що вони боронять цивілізацію огнем Росіею, а Англія чим кидають, що боронять цивілізацію, загрожену Німеччиною. Під ким взглядом цивілізація загрожена зі сторони Німеччини, де найвисше в світі стоять наука, штука і література, ми не можемо пересудити, але дуже гарно розумнемо, що ні Німеччина ні Англія, ні властиву оборонні сили держави, не загрожені ні сторонні приклонні прихильні війни. В війні жадній державі не розходить ся о цивілізацію — розходить ся ся о інтереси. Кождя війна загрожує цивілізації — се правда, але історія свідчить, що дуже часто ще від початку вигляду, що війна буде в інтересі цивілізації. Се виглядає на війни з цивілізації, коли хто говорить, війна проміж краєм потрібній для цивілізації.

Коли хто хоче часу старати ся вивіяти, о скільки причиною війни між Австрією а Сербією не було заподіяне признання за Францію Ельзасу-Лотарингії, а інтереси австрійських купців і фабрик Франція Ферданда, а інтереси австрійських купців і фабрикантів Сербії, стануть доводити, що з війни Англії з британській імперії загнана й їх доля. Всі родовині Англічани стоять дуже-добре при своїй державі з той самісінкої причини.

Однакож ані не є дійсністю. Дивіться ся і видіть, що говорять богато про свій патріотизм і незалежність всіх чужанців, а самі не знають, для чого так робить. Ми з людності, бо наші інтереси звязані з Канадою і Великою Британією. І наша лояльність зовсім не є гірша від лояльности тих, що самі не розуміють причини своєї лояльности.

Установлене цісарем комісія обчислила точно записи полиції в Німеччині і прийшла до такого висновку.

Цісар Вільгельм дав в власної кишені $200.000, з чого половина йде на Червоний Хрест, а половина на запомогу для родин жовнірів, убитих в війні.

ДРЕЙФУС ЖИТЬ З НОВИМ ІМЕНЕМ.

Цар іде на поле війни.

Лондон, 18. серпня. — Те що було в Петербурґу до Дейлі Експрес, повістить, що цар рішив ся виїхати між свою армію на поле війни і остане там через часть час війни.

Німці вимучують лише про свої побіди.

Лондон, 17. серпня. — Відомий Фрейзер, доцент Колюмбійського університету, зробив в Берліні, виїхавши звідтам минувшого четверга вроз з 200 другими Американцями. "Зі всіх сторін", оповідає Фрейзер, "чули ми лише про німецькі побіди, включаючи й відступ про потоплення Амфіона, яке оспівано як велику подію. Ніхто не знав нічого про закладачів міни (Kinder Dieber) говорено, що цілий на війну, кажучи, щоб поцікодити Британію. Великий обурення запанувало, коли прибула вістка, що в Мільваки забрано з пароплава Кайзер Вільгельм II. Ніхто не сказано, що цісар Вільгельм був одружений з дівчиною Ніцци сказано, що цісар одружений з Італією, над котрою стоїть Лоялон, засідає Кенігін Луїзе мовили:

"Чесонись Любась, Англія-герцдруже що години надивляє Вільгельм, а Вільгельм розлог ся дарон Ніцці перекинені, що вони вирвають, однаком кожний німецький гимназіст на смерть, коли відомий на війну. Цісар говорить промови найбільше раз на місяць, а Вільгельм своєї вояки, а тонала ви-тая його з ентузіязмом. Цісарева говорить мало, або не говорить, щоб не звертати уваги жовнірів. Жовнірів скрізь собі вають пісні марша. Стрічаючи ніколи дивують Німці до Росії Коли їхали рушила остави теплушками з Англії Німеччина ся до Франції і Росії, відчули ся Німці як дав бомбардує."

Виключено военних кореспондентів.

Лондон, 17. серпня. — Рада британської армії рішила не дозволити жадному военному кореспондентові виїхати разом з армією до поле битви в теперішню пору. Пашпорти дано лише репортерів, що перебували вже на місці.

Німецький кінар в Могунції.

Лондон, 18. серпня. — Телеграфова Вежина дістала де-кого з Могунції, що німецький цісар з трома синами при такав до Могунції, аби бути бливше поля битви.

Патріотичні демонстрації в Німеччині.

Лондон, 17. серпня. — Де-кого з Берліна, що коли німецький цісар відбив з Берліна до фронт війни, справдилась бо-патріотичні демонстрації у всіх сторонність.

Пропаганда до Жидів.

Лондон, 18. серпня. — Паризький кореспондент Телеграфа фірмої Вежина доводив сьо, що російський цар підпише проклямацію в сторін чесі і в ній дасть Жидам у Росії рівні права з горожанські і політичні права з другими російськими підданими.

В Белгороді взяють в неволю жінок.

Лондон, 18. серпня. — Бюро Рейтера дістало опис видимків в Белгороді підчас бомбардування того міста Австрійцями Українці мовчали і опущені з мовленнєм. Вони розуміли, що вони в полонених. Три тисячі українських австрійців Австрії на місто в протягу одного тижня

ВІЙНА.

В нашій стороні війни, бо ни старанно се дбала всі високі сфери

Прилюдно все гано

Пустивши і перекопайтесь.

Дорогі друзяки з кождим досить

Своєчасно заступом гроші сорви обірвав, зірвав, матерії і все инше

РАЗНИЦА ТРАДИНГ СТОРЗ

Тельефон, Alta.

Богато музики, за малі гроші!

ЛИШ 85 ЦЕНТІВ.

Коштує у нас кождий з нинішніх подвійних КОНЦЕРТОВИХ рекордів славної сьвітової фірми „Columbia".

Columbia Graphophone Co.

Note the Name

На склад рекордів і графофонів Columbia, тому нашої ціни такі ся низькі фірм.

На жадання висилаємо ілюстрований ціни наших грамофонів.

Замовлення висилайте під адресою:

Ukrainska Knyharnia

524 Kinistino Ave. Edmonton, Alta

НАЙБІЛЬШИЙ СКЛАД В ЕДМОНТОНІ,

ано, гемп, гарбонї і всіких других ласощів на ровд улиці Намейо і Джексер.

Виписуємо на приказки з цілого краю ласощі, ано, гемп, ветчину, старайську ковбасу і російську ковбасу.

Замовляйте нашу адресу і при нагоді познайомить ся з нами.

Говоримо по руськи.

The WESTERN WINE & SPIRIT CO. LTD.

605 Jasper Ave. East. Edmonton, Alta.

ЗГОЛОСИТЬ СЯ ДО С. В БЕАЛЯ В БОЯ

571 RICHMOND. (1000-101 A AVE.) ЕДМОНТОН, АЛЬБ.

ЗА БАРИДРАМИ, КОСАРКАМИ ТА ГРАБАРКАМИ.

Антін Чехов.

ТВІР ШТУКИ,

Тримячи під пахою щось завинене в 23 й нумер "Вірженех Відомостей", Саша Сніронов єдиний свій у матери, зуб бив класну, йшов в кабінет доктора Кошелькова.

— А дорогий мій! стрів його доктор Ну, як ви се бе почуваєте? Що гарного скажете?

Саша зняв ноги, поклонив, привязавши руку до серця й сказав зворушливим голосом:

Кашельок вам, Іван Николаевич, мама, й казала вам поздоровити. Й ще мама сказала, що вам не можна виїхати, бо Вам від недбалості коровів, і... ви обов'язані вам дати.

— Дякую!.. — перебив доктор, розписуючи ви подаючи. — Я й зробив лише се, що зробив би кождий інший на моїм місці.

— Й єдиний син у своєї матери... Ви бідні люде і, розумієть ся, не можете вам заплатити за ваш труд. І... вам дуже приємно, доктор, хоч, вражено, мама і я... єдиний син у матери, дозволю просити вас прийняти на знак вдячності... отсю річ, що... Річ дуже дорога, з старинної бронзи... дивай тепер штуки...

— Саша, розвивчи пакунок. — Ви обрали відмінно і маєте імя. Річ дуже гарна з старинної бронзи Дістались вони вам від покійної тітки і вони вам дуже пасують. Ви дорогу пам'ять... Тепер, мама і я не так забідно сь...

Саша розвинув річ, і з кожухом постелив її на стіл. Се був невеликий кінський кінчинбір з старої бронзи, артистичної роботи. Представлав він групу: на постументі стояли дві жіночі фігури в костюмах Еви і в позах, що одвічали котрим з них не стид ані сьвітлість, ані відповідного темперамента. Фігури кокетно усміхали ся і взаємні заглядали так, що здавть ся, коли не стримував їх обовязок підтримувати сьвайки, вони зіскочили би з постументу і вчинили б хаті такі речі, яких ніхто не терпів би. Перед фігурами, перегнувши ся

ФРАНЦУЗЬКА ПІХОТА В МАРШУ.

ВОЛОВНИЧА ЦАРСЬКА РОДИНА.

Лондон, 15. серпня. — Російська заграниця дістала повідомлення від свого правительства, що російська мобілізація скінчена ся і що одинайцять членів царської родини беруть тепер участь в війні.

ЗАТОПЛЕНЄ АВСТРИЯЦЬКОГО ПІДВОДНОГО СУДНА.

Лондон, 15. серпня. — З Рому доносять, що австрійське підводне судно ч. 19. наїхало на підводну міну при вході у порт австрійської марінарки над Адріятиком. Поза, з затопленого підводного, що лежить судном, вистрчав ся лише один.

БРИТАНСЬКА АРМІЯ У ФРАНЦІЇ.

Депеша з Лондону, оповіщена британською цензурою, оповіщує офіціально, що англійські сухопутні сили висіли на французький терітор. Ся англійська армія у Франції числить мж 100,000 зо 120,000 жовнирів.

Цісар Вільгельм пеший Божої помочи.

Берлін, (через Копенгагу) 18. серпня. — Перед своїм відїздом на фронт минулого тиждня заявив цісар Вільгельм цісарю Австрії, що виглядає ділі на те, що Адольфа Вермута, бувшого міністра Баварії, відзначеного за його перемогу через него над Францією, буде наслідник Бернгард за його заслуги в Галичині. Офіціально британське правительство не може робити ніяких заміток про ті слова цісаря Вільгельма, бо вони були виголошені до людей, що належать до чужої держави, а від сего часу Англія знаходить ся в стані війни з Німеччиною. Але, виходить за нас, що ті слова цісаря Вільгельма були виголошені до людей, що належать до чужої держави, а від сего часу Англія знаходить ся в стані війни з Німеччиною. Але, виходить за нас, що ті слова цісаря Вільгельма були виголошені до людей, що належать до чужої держави, а від сего часу Англія знаходить ся в стані війни з Німеччиною.

Російська поступовість шле Французів та Англійців.

Лондон, 16. серпня. — Французькі і Англійські недрікала від са-

мого початку війни показала велику поміч Росії, яка могла би вповні добре наслідки війни, коли б спізнала ся Франція і Англія. Офіціально британське правительство не може робити ніяких заміток про ті слова цісаря Вільгельма, бо вони були виголошені до людей, що належать до чужої держави, а від сего часу Англія знаходить ся в стані війни з Німеччиною. Але, виходить за нас, що ті слова цісаря Вільгельма були виголошені до людей, що належать до чужої держави, а від сего часу Англія знаходить ся в стані війни з Німеччиною.

Всячина.

Воєнний стан Австро-Угорщини.

Австро угорська монархія заїмає 676,000 квадратовиї миль і числить 52 мільйони мешканців.

Річний бюджет і автономний бюджет Босни і Герцеговини 5 мільярдів корон, а взброєна сила нічого війни, зараз з першою, доходить до трох мільйонів одиниць.

Нинішне спокійне австро-угорська армія числить около 450,000 жовнирів, а мирний

В тім часі 102 полки піхоти, 11 полків тирольських стрільців, 4 полки бельгійських мисливців, 32 батальони стрільців і 1 батальон боснійських стрільців, 32 полки кавалєрії, 32 полки офіцерів до полків піхотних, разом 64 батальони

Кождий батальон піхотний, кождий з стрільців має 4 гарматки кавалєрійні

В артилерії 42 полки польової артилерії по 5 батерій, 14 полків гаубиць по 4 батерії, 9 полків польової артилерії гірської по 4 батерії, 8 дивізій польової артилерії і 8 дивізій гаубиць дивізійних по 2 батерії, 10 полків гірської артилерії по 6 батерій, 10 дивізій кінної артилерії по 3 батерії і 14 дивізій гаубиць гавбиць по 2 батерії.

Батерія кажда, або гавбиць має по 6 кажда, або гавбиць з виняткою батерій гірських, кождих з тяжких гавбиць, котрі мають по 4 кажда.

В кавалєрії 42 полки кавалєрії. 10 полків гонведів 6 полків уланів-гонведів, 6 шва дронів тирольських і кінних стрільців, 2 дивізії дальматських кінних стрільців.

Разом полків піхоти 661 батальонів піхоти, 448 батерій з 2452 кажданими і гавбицями і 382 шкадронів кавалєрії. Крім того артилерія в фортах, польових, саперів, полк железничий і т. д.

Армія подїлена на 16 корпусів, 49 дивізій піхоти і 10 дивізій кавалєрії.

Корпуси і їх команданти

1 корпус в Краков, генерал кавалєрії Едвард фон Бем Ермолли

2 корпус в Відни, генерал піхоти Бланей Шемуа

3 корпус в Грац, генерал піхоти Еміль Козерек фон Гольдгрін.

4 корпус в Будапешті, генерал кавалєрії Терецянський Надос

5 корпус Пресбурґ, фельдмаршалєтер Павло Путалю фон Брауг

6 корпус в Кошиців, генерал піхоти Сьетозар Бароні фон Бойна

7 корпус в Темешвар, генерал піхоти Мельхіор фон Цанцаров

8 корпус в Праги, генерал кавалєрії Артур Бароні Гіти фон Гюлінген

9 корпус в Литомирищ, генерал піхоти Артур Гетцер фон Горштайн

10 корпус в Перемишлі, генерал піхоти Гуго Май-Мейсфон Цвайбрюкен

11 корпус у Львов, генерал кавалєрії Джиджей Кольо-Моравек фон Вальдкампф

12 корпус в Германштат, генерал піхоти Адольф Бароні фон Ремпу ту Бернекенфельд.

14 корпус в Інсбрук, генерал кавалєрії Віктор Даніель

15 корпус в Сараєво, генерал піхоти Михайло фон Анеля.

16 корпус в Ратзі, фельдмаршалєтер Вельзель Пумп

Шеф генерального штабу барон Конрад фон Гоцендорф.

Відділ головних міст в деревнях, що проводить війну.

З Берліна до Парижа 674 миль, з Берліна до Відня 437, з Берліна до Москви 1,200, з Берліна до Петербурґа 1,091, з Берліна до Лондону 748, з Лондону до Парижа 267, з Лондону до Відня 980, з Лондону до Гамбурґа 667, з Лондону до Петербурґа 1,774, з Парижа до Відня 849, з Парижа до Петербурґа 1,679, з Парижа до Москви 1,845, з Парижа до Варшави 1,067, з Варшави до Відня 436, з Варшави до Берліна 396 з Москви до Відня 1,247.

Не називає ся теперішня війна?

Сербський австрійсько-угорсько - мацько - французько-російсько-бельгійсько-англійсько-португальська

А чи чує дальше добре, то треба буде додати турецько-болгарська - грецько-італійсько-чорногорсько-японсько-китайська

Титу і гарний, тільки трішки за довгий

ПОЗІР!

Агентами "Новин" в Порт Артур, Форт Білзи і Вест Форт є

В. Зарослий
Е. М. Пенне.

ПОЗІР!

ПОЗІР!

Коли хочете направду мобтатись в тім часі тепший, ніж в другім часі, то ідіть до Ґ. Ґ. Крутим часі, то ідіть до Ґ. Ґ. Крутим часі, то ідіть до Ґ. Ґ. Крутим

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬБ.

Видає "Спілка Новин" з ограниченою порукою.
(Закорпоративний капітал $20,000)

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів

"NOWYNY"

Ukrainian three weekly.
published every Tuesday, Thursday and Saturday by "The NEWS Co. Limited".
(Authorized Capital $20,000).
Subscription $2.00 a year.

При зміні адреси просимо подавати вам тому стару і нову адресу

При надсиланню передплати просимо вложувати, чи се відновлення, чи нове передплатне.

При всякій полагодженість в адресах просимо подавати вам попередню адресу.

Коли удаєте ся до кого, хто оголошує ся в "Новинах", то вповідай ріжнобарвно вашому, що читаєте вашу оголошення в "Новинах".

За лист оголошень рахунків не вложимо

Address Phone 4135.

Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ТЕМІ.

ВОЛЯКАМ ЩАСТЕ.

Хто скорше так з теперішної війни, то скорше так, але між тими, що скорше так, будуть заміжем Польщі. Чи програє Росія, чи програє Австрія та Німеччина, Польщи все на тім не робить. Росія вже пообіцяла Польщі автономію. Австрія так само зробила. Отже автономію Польщі вибє заведемо. Коли вам 18 літер загрожує, то хиба сам Пілата.

Поляки лучали ся завсіда, як ніколи. Шла Европа бе ся з Наполеоном Першим, то помагали Полякы на свою сторону. Як властиві і отаточна битва між Німеччиною й Австрією, з Францією Росією й Англією є не та, що, як кажуть, вдає ся теперішня франко-німецькая погранична, під границь Шампані до границь Голяндії. Властиві і остаточна битва буде поміщіше і вона вібуде ся від сталих границь Німеччини, мабуть на польській земли. Оттому тепер так дуже вели мусять знатися о симпатії Полякы. Як би Полякы збунтували ся проти Росії, росія програлаб війну без битви. Стануть Полякы против Австрії та Німеччини, прийде ся Австрійцям та Нїмцям заховбувати лиха за рідною польською землею, як приходить ся їм заховбувати тепер бельгійську землю. Сказати се значить для Нїмців, можно заіграють дише порозуміння, сказати будуть ак пишнаго, як би Бельгійці не постягали попру німецькій армії. Як би не бельгійці, німецька армія будаб вже в Парижу.

Полякы лучали ся погода, як ніколи. Ходить о те, чи виграють ті виборчастві, не так як ми думаємо, як радше, чи будуть вони. О сказати більше будуть вони використати погоду, о сказати більше скористають. Аж не покладуть всі принести, скористати з війни — то сполностью. Після війни або буде в Европі нова держава Польща, або буде якась держава, в котрій Польщі буде становити автономну часть, як в Австро-Угорщині є автономною частию Угорщина. Від сторони польської політики буде залежити також великим одно або другим Польщі. Може бути Польща великим і можуть в ній бути зачем всі Полякы дле може бути Польща лише з заменшенію, як досі була в Австрії Галичина. Все таки нема сумніву, що Польщі буде тепер більша, чим Галичина, виключно словами, що Польща заробить на теперішній війні — без активної самостійної боротьби. Полякы не потребують боротьби ся за здобуте автономії. Хотьби навіть хотїли що боротьби ся, що ту їх доробуїу ніхто не звертати не хвалить. Бо що значить боротьба не-чужих земель поставши до добровольців сформіть ужорожих модерних військових армій? Кожній Полякы на власну руку хотїв тепер вічно доказати, то інтимно лише потягнали би свою справу. Коли ж хотїли, що Полякы, помимо всїх своїх економічно-воєнних приготовань будуть на стїлько мудрі, або не схмільчають себе самостійними воєнними виступами. Що для нас потрібне, то скажїть тихо і чекати, аби другі для них проливали.

І так найскорше дочекають ся.

ЧЕРТА НА УКРАЇНУ.

Европейська війна мабуть викурує вчисти одну европейську болячку — польське питаня. Не ми вже самого початку війни говорили — а ждали виключно на те, щоб ся війна почала, щоб Росія, Англія і Франція могли вже спокійно зайнятися Польщею, щоб Австрія і Німеччина не могли вже помішати в тім ділі. Ми не надіяли ся що вона полагодить всї питаня. Таких питань

ПОЗІР!

Адвокацка Канцелярия

MALCOLM M. CHARLESON
BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY

МІТЕ ТЕЛЕФОНОВЕ ЧИСЛО ЕДМОНТОН, АЛЬБ.
Відчинені денно від 9 рано. Вечір в середу.

ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.

ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ, СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ, ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДИЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

не польське і в Европі вияснювать. І того, що держави беруть участь в війні, тоже спішили ся вдіти вони в інтересах забезпечити полякам питаня. Але кінці полягали вони на тім, що ся війна скінчить ся без рішення перед другим питанем не вспіяли. Отже не вже польське питаня. Се буде українське питаня. За Галичиною Польщі хотяби лише з частю, буде для України за окремо доводити ся й для себе актівності та незалежности.

Се для нас одна користь з війни.

Ми радї з того, що на арену Европи виступить новий чинник, Польща, самостійна, чи автономна. Відмітькуванне Польщі відіграє дуже а високою вагою і поставить Україну на те місце в европейській політиці, яке досі занімали Полякы. А що війна ще зробить з Европою і що вона принесе для України — не знаємо нічого.

НІМЦІВ БЮТЬ . . .

Нїмци що з цілої війни в Европі одно вже з Канади вдержано лише. Нїмці скрізь бють і Нїмці вїдають. Як в нас, бють то на те нема нїкого ради, ми вїдаєти.

Нїмци бють і Нїмці вїдають. І видно, що добре так Нїмців бють; Нїмці так утішають, що навіть не оглядають ся, куди вїдають, отже замість вїдати до дому, тоб то до Нїмеччини, вони відбивають ся від дому все дальше і дальше і вже дозлять до Бресляві.

Бідні Нїмці! Жалко нам їх! Що то буде, як то дальше так само їх будуть бити. Бідні Нїмці готові в переполоху забути ся той замість до Берліна лягнути ся як до Парижа та Петербурга. . . . .

А що тоді буде?

ІТАЛІЯ В КЛОПОТІ.

Жадна держава в цїлій сьвіті не терпіє в такім клопоті як Італія, сливе сьвовлюся Нїмеччина. Італія!

Італія ані руш не може вгадати, хто побідить в теперішній війні, ані не може рішити ся, котрій сторонї бажати побіди.

Помимо сего Італія дуже заінтересована питанєм, як вже вигадати після війни між Европи і страшно бажаєб сказати що дешо в сій справі.

На ніякі дальше можливість, що по скінченю війни Італія може дістати або якусь нагороду за зраду своїх союзників, а бо маленьку але болїзну лекцїйку про те, що значить "союз".

Італія має причину плюватися си.

ЦАРЯ ВИГАЮТЬ.

Офіціяльні телеграми з Росії доносять, що в Петербурзі і Москві витає царя Миколу всеславне ентузіястичними оклїками.

З причиною, що урядові доносеня російського правительства служать в цїлім сьвіті з "правдоподобністю", заложить ся всякий, що царя Миколу вітають дїйсно, а тепер може навіть і з ентузіязму.

Цїлком инше, як царя ярі сім почувають ся

В Англії дише великий ентузіязм, що назвали ся Сивер Кромвель. Всякий ніс свое ніс голосно тим, що за його проводом англійський парлямент засудив на смерть сво го короля Карола І. Після сего Кромвель став майже самодержцем Англії, але коли вмер, Англійці завели назад короліську власть панованє в Англії, а труна Кромвеля добула з гробу, зруйнована і вивішена на шибениці. Ось такий ентузіязм на цїлі ніс по всїм цивілізованім сьвіті, а також і в Англії.

Отже оповідають, що як ніякого разу Кромвель брав участь в якійсь громадянській публїчній забаві, зібрала ся сейбіль товпа витала його ентузіястичними оклїками. Кромвель стояв ся гірко до своїх прибічників і сказав: "Як би мене хтїли вішати, забрало би ся тут два рази більше людей".

Чи не думав так само російський цар, коли "ішов і дише" вітали його "ентузіястичними оклїками"?

З поля війни.

Жінки канадійських офіцерів не позволять мужам йти на війну.

Оттава, 18. серпня. — З приказу, що богато жінок канадійських офіцерів не позволить своїм мужам йти на війну, бо їх родинне життє буде занадто охотницьке, котрі залишають до війська, не подає до відома.

Міністерство війни видало розпорядженє, що кождий, хто подасть ся до війська, буде до війни взятий.

З тої причини покорпоствало так богато, що в одній відділі артилерії в котрім було 110 охотників, лишилось тиш 65, остальних офіцери і жовніри.

Нїмці відділи вичищають так само.

Положеня є досить прикре, но все ще більших канадійських офіцерів жонаті, тому міністерство війни задумує се право тролм обмежити, бо заборонить жовнірів і офіцерів користав з него!

Німецькі становище суворости Бельгії.

Берлін, (через Копенгагу), 18. серпня. — З головної квартири генерала Шлайбіц видано дать серіо чаю в справі об ставленя до бельгійців. Шлайбіц не ред вийшов предлагає до Англії, що французькі офіцери і жовніри, котрі залишились до німецької війська, не подає до відома.

"Як довго панував мир", каже генерал Шлайбіц, "тоді була ласка до бельгійців, простягнувати кождому чаєм і війни, ми музили вживати ся за зломани ними договорами нейтральности Бельгії. Ми мусїли пос тупити скоро, отже ми знобіді тупити скоро, отже ми знобіді. Ми мусїли вдати ся до заложників, а бо Лєж. Цїлість бригад на мировій стопі, трьох кавалерії і трьох артилерії, заборонили Англії.

"Дві бригади знобілізувати ся у Лєж і там дістали до помочі резерви. Дві другі полки прийшли пізнїйше. Наша мобілізація що лише скінчила ся. Нїщо вороги дуїбали, що під Лїєж було 100,000 Нїмців і що задля сего комісарїят не міг поступити вперед. Се однак ніяка причина пасла.

"Тепер пошле вибереб може вичинити се і на нім стали бути вони мали перевагу. Бельгійців, що Нїщо добре зачинають.

Перше як нам вдали ся перед ними вони вони з безліччю своїх фортець, що вдали ся нам найбільше. Кождий крит уже дрижучих фортів до задачі, або скоро порушували їх, потребували у рушїв їх гарматах."

Цар вже у Москві.

Лондон, 19. серпня. — В ранніше сім Юрій в палаті на Кремлю цар Миколай і царина Александра спочили ними сто рони церковні, в переходять нїйон. По сім приняли депутації від дворянства, міста та земства.

Опісля цар сповнив ирони національні обряди.

Непрямий вибір короля Мекленбургу.

Лондон, 19. серпня. — З цїлої тої телеграфічної звістки, що з чорногорської армії може вже тепер дні годню марш до Сараєва, ясно, що ціль чорногорської армії може вже тепер дні годню марш до Сараєва, ясно, що ціль чорногорського походу Рагуза в Далмації

Телеграма додає, що король Микита дістав повідомленє від австрійських властей, що Рагуза, великий і важний порт (Рагуз), великий і важний порт в них Сербії і Чорногорців, в Італію може граф Іво Вонопрямо свої родинні зв'язки з Сербією, бо Мекленбургський принц Альфонс Баварії, підуть на престолі.

Козаки побили Австрійців.

Петербург, 17. серпня. — Офіціяльно тут офіціяльно повідомляють, що австрійські війська в Польщі, в Польщі в околиці Кельце, в Польщі, в Польщі в околиці Кельце, в Польщі, в Польщі в околиці Кельце,

З военного руху.

(Доповнене зі сторони першої.)

ках Мозели. Нашим пильнує в південному напрямі до окопів, за якими ожидає їх французька армія, або спішити їм дорогу до Седану і Парижа.

Нещодавно Дальні вже до того були дійшли. Дивізія і Нефшатель, посадили місяцевість віддалена якраз 25 миль від Седану. З вечора конець місячної армії стали головною дорогою між Брюсселем і Антверпіном. Перед наступлено сильно нефарість ся Бельгії до Антверпіну. В Брюсселі називають це "стратегічним рухом", однакож чи є се рух стратегічний, чи примусовий в Німці не знають навіть вже самі Бельгійці в своїй столиці.

ФРАНЦУЗИ ЗНОВ ЗЛОБИЛИ МІЛЬГАВЗЕН В АЛЬЗАЦІЇ.

Париж, 26. серпня. — Нині оповіщено офіціально, що Французькі війська знавоє Мільгавзен в Альзації.

Другі заняте Мільгавзена потерпіли завзяті битви, під час яких Німці дістали сім до одного з перевагою битви на багнети. В наслідку за сего побіди взяли в Німців шість гармат і десять возів амуніції.

Офіц. кілька оповіщено також про ситуацію в горах Вогезах остає не змінена. В горішній Альзації заняли Французи Гебвайлер, 14 миль на південний захід від Кольмар.

В Лотарингії Французи також розпочали свій наступ від Сарбурга через Морхінген до Деальве й Бельфон і Лонсесвільгу ситалли незмінена.

ЗДОБУТЕ ТРЕЛЕМОНТУ.

Лондон, 20. серпня. — Телеграми до Таймса з Брюсселі доносить, про заняте Німцями Трелемонту в східчатій стороні.

"Великі сили Німців, переважно кавалерія і артилерія, вийшли на висоту в вечорі до полудня. Великі гармати деяких обстрілювати місто, а кавалерія нападала на втікаючих, переважно на Льовіль і Шарлеруа. Ситуація та нами не змінена.

Не треба знати від якої частини Німці забрали Трелемонт, але з другої сторони в Німців не було великого числа. Вони мусіли залишити по собі значну кількість трупів, а в ній вибрали ся Німці, щоб відійти дальше на захід. Поспішали, мабуть, тому, що їм грозила небезпека з боку Шарлеруа. Вони не мали часу, щоб забрати своїх убитих і ранених, а також і свої гармати. Вони відійшли в напрямі Шарлеруа, а Французи і Англійці пішли за ними в погоню.

Англійці вступили в Мобеж, а Французи в Авесн. Вони також заняли Трелемонт, а Німці відійшли в напрямі Шарлеруа.

Німці не могли ані на хвилину спинити наступу Французів і Англійців, бо вони були надто сильні. Вони також не могли спинити наступу Французів і Англійців, бо вони були надто сильні. Вони також не могли спинити наступу Французів і Англійців, бо вони були надто сильні.

Німці

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬБ.

Видає "Canada Honar" з обмеженою порукою.
(Інкорпорований капітал $20,000)
Річна передплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів

"NOWYNY"

Ukrainian Union weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited".
(Authorized Capital $20,000)
Subscription $2.00 a year.

При переміні адреси просимо подавати ним тому старої і нової адреси.
При надсиланні передплати просимо замовляти, чи від відновлення, чи з нового числа.
При зміні надсилають в високий часопис просимо доносити нам зараз.
Коли гроші се до волі, або оголошення се в "Новинах", то вирішує кінцевий день, що можна його оголошення в "Новинах".
За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: BOWYNY, Box 1090, Edmonton, Alta. Phone 4138.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

"СЛАДЩИНА СВ. ВОЛОДИМИРА."

Що після Польщі приходить в Європі через ся проблеми полягає у Україні, видно зовсім добрий, що великий князь Микола зараз після маніфесту до Поляків видав маніфест і до України. "Нехай сладщина по сл. Володимирови стане під одним прапором!" каже російський князь до галицьких Українців.

Се гарна думка. Мабуть вісто з України не спротивить ся перемозі сей думці в цвіті. О скільки доходить через остру цензуру вісти з Австрії, то видно, що австрійські Українці старяться со лучити під одним прапором сладщину по сл. Володимирови. Українські Соколи і Січ виховані за Австрії і бе-рутъ участь в війні, яка може здіяти бажане великого князя Миколи.

Дальше доносить телеграми, що в російські Україні не думають остати по заду, аби здіяти проект великого князя Миколи. Телеграфують з Ротердаму, що російські Українці готовляться со вдіяти за зборів і стати до боротьби проти —— Росії. Вісти що проти Росії Сладщина по сл. Володимирови не включає Росії. Сладщина по сл. Володимирови є Україна. Літописець Нестор говорить, що у Володимирових синів буде стіл всесвіт. Новгород, Псков, Полоцьк, Смоленськ, Туров, Володимир Волинський, Тмуторокань, Ростов і Муром. В безконечній управі Володимирів літньою середню Полісіров, отже Київщина, Полтавщина, Чернигівщина і Могилевщина. Отже в Володимировій сладщині не було ні Петербурґ, ні цілої Німеччої Росії, ані Урали, ні Сибіра Українці зовсім не хочуть того, що не є сладщиною по сл. Володимирови. Українці можуть подовгити собі навіть на таку вирозумність, щоби не витискати на відзнаки цієї сладщини по сл. Володимирі! Через тяжку дїї на земляк, що становить сладщину по Володимирі, зайшли деякі зміни,засклали їх-українські на ровн, отже таких земель Українці дуже радо зріжають ся. За той час народами ся може велике національність московська, котрої ані ані трохи не хочемо собі присвоювати, бо знаємо, що "краденне не гріх"

Українці не хотять нічого проти цієї сладщини по сл. Володимирі. В галицьких і російських Українців є одно бажане —— увізнити ярл, що становить сладщину по сл. Володимирі, від чужого ярма, без уряду на те, чи буде се ярмо мінеське, мадярське, турецьке, чи польське або московське. Великий князь Микола може бути спокійний за Українців. Усі вже прийшли вістка, що в Одесі навіть зачали палити пристань.

ПЛЯНИ ЕДВАРДА ГРЕЯ.

На перешкоди вістування французькими і англійськими воєнними, історія зимнює теперішню велику європейську війну, як дісе Росії. Треба бути засліпленим чоловіком, аби вимовляти за війну кого иншого, як Миколу Кровавого. А історія значно не буває ласка. Цілий світ можна здурити на якийсь часок, але не на вам.

Росії потрібно було підтягнутись свою репутацію, підтягнулась заклад за тому назад видавши Жовтневий Маніфест. Кажуть, що і Англія, яка з'явилась суперником, дасконало до самовідання внутрішніх Національних справ в Ірландії.

Ірландська справа була справою, яка могла довести до війни між Англією і Ірландією. Кажуть, що Англія не могла би воювати з Німеччиною, бо мала би на границі ще Ірландію. Правда, що Ірландія не є ще самостійною державою, але вона має свій парламент, свій уряд, свою армію і свій флот. Ірландія не хоче бути підданою Англії, а Англія не хоче дати Ірландії самостійности. Ірландія хоче бути самостійною державою, а Англія не хоче, бо Ірландія дає Англії 1/3 всіх її доходів. Ірландія є найбільшою житницею Англії.

НІМЕЦЬКІ ВОЄННІ КОРАБЛІ СТЕРЕЖУТЬ БЕРЕГІВ НІМЕЧЧИНИ ПЕРЕД НАЇЗДОМ БРИТАНСЬКОЇ ФЛОТИ.

ЯПАН ВИПОВІВ ВІЙНУ НІМЕЧЧИНІ

МІЖ СОЮЗНИКАМИ І НІМЕЦЬКА ЗАЧАЛА СЯ ВІЙНЕНСЬКА БИТВА МАЛЕ ВЗДОВЖ ЦІЛОЇ ПІВНІЧНОЇ - ЗАХІДНОЇ ГРАНИЦІ БЕЛЬГІЇ.

ЯПАН СПОВНЯЄ СВОЄ ЗОБОВЯЗАНЄ СУПРОТИ ВЕЛИКОЇ БРИТАНІЇ.

Токіо, 23. серпня. — Японське правительство прото тільки що війну проти Німеччини.

Міністерський совіт рішив сьогодня ранком надіслати німецькому правительству ультиматум, в котрім Японія домагається, щоб Німеччина відкликала свої військові і воєнні кораблі з японських і китайських вод, а також щоб Німеччина передала Японії свої колонії в Китаю, Тихім Океані і Південних Морях. Ультиматум дано Німеччині на 8 днів, а коли в тім часі Німеччина не відповість на ультиматум, Японія і Англія будуть воювати з Німеччиною.

Японія і Англія мають спільний договір, по котрім Японія зобовязана помагати Англії, коли Англія буде

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬБ.

Видає "Східня Новина" з ограниченою порукою.
(Зареєстрований капітал $50,000)
Ріпна передплата в Канаді $3.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian thrice-weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited".
(Authorized Capital $50,000)
Subscription $3.00 a year.

При переміні адреси просимо подати ним почну стару і нову адресу.

При надсиланню передплати просимо виразно підписувати, чи се відновлена, чи нова передплата.

При всякій кореспонденції в касовій частинах просимо доносити ваш адрес.

Зі зміною адреси до нас ніхто, хто хотіннує ся з "Новинами", то заміняє нашу ідею, що читаючи наші оголошення з "Новинами"

За лист оголошень редакція не відповідає.

Р. О. Box 3008. NOWYNY, Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ЗНАЧІННЄ РОЗБИВАЮЧЕ.

Війна є розбиваючо. Від звичайного розбиваюча війна відріжнить ся лише тим, що вона ся на великому скалю. Різниться ся та коли тим, що підчас коли звичайні розбивацкі в пристрої і на моральні люди, то війна розвалює лише інтелігентні і умірковані, що війна є слепе Божо. Коли розбійники не вискочать вичай своїй цілий, в кінцю кінцю, що рішуть і рабують задля цілий, то войовники вміють часом так гарно закрасити свої цілі, що остаточно навіть самі не знають, о що властиво їм розходить ся.

Всіх европейських держав возюють тепер з собою і кого дехому може здивити се, що декотрі з них не мають жадної внутрішньої причини до війни поміж жадобу обрабувати своїх сусідів, то не так вовсе виглядає з урядових вам інтересованих держав. Чорногора, Сербія, Австрія, Росія, Німеччина, Франція, Бельгія і Англія — всі воюють в ім'я великих принципів, в ім'я волі, цивілізації і усі до одної ради Божої новочі.

Все таки дякуй дякуном. Европейські бодай вміють дакотрі гарні претексти. А Янаи хочу уходити за цивілізованну европейцу і не вміє шукать найти по цивілізованому претексту до війни. З иної-б сторони не дивити ся на доступов. Знаму, як бо його не оправдують, рік уже яєна не сонце, що Янаи вибрав ся в війну лише тому, або зробувати собі Кінь-Чаь. Найкращі

ТОГОЛЯНД ПІДДАЄ СЯ БРИТІЙЦЯМ

Лондон, 26. серпня. — Оповіщає урядовець про німецьку капітуляцію в середній Африці, т. зв. Тоголянд, підбиту сил без застереження Великій Британії. Цілий цей великий Тоголянд обіймає ся з около 950 тисяч тих-таких урядників.

КАНАДА БУДЕ ПОСЛАТИ БІЛЬШЕ ЖОВНІРІВ НА ВІЙНУ.

Оттава, 26. серпня. — Говорить, що скоро лише перевідомлінія англійської армії підійде до Європи на війну, хочуть ще зараз приготовано до висилки другої дивізії. Рекрутування буде продовжувати ся, поки не дійде число жовнірів до 100 000.

НІМЦІ КИДАЮТЬ БОМБИ НА АНТВЕРПІЮ.

Лондон, 26. серпня. — Сер Вілерс телеграфує до міністерства справ заграничних слідуюче:

Один німецький воздушний корабель Цепеліна надлетів вчера Антверпію і кинув на місто шість пропалюючих бомб. Одне впало близько королівської палати; одинока не пробила ніде до цілому. В місті скільки убило двадцять людей. Наслідків обурення.

Лондон, 26. серпня. — З Антверпії доносять, що минулої ночи німецький балон Цепеліна уряджав знов напад на Антверпію, кидаючи гарлівся порохів вістовідні приготовани на Лондон принаймі так, що він мусів вернути в свою назад.

Вашінгтон, 26. серпня. — Бельгійський посол в Вашінгтоні, Гавеліт, вже вже формальний протест перед американським правительством проти нападу Цепеліна на Антверпію, або він сказав "війни Німців про жінок і дітей". Секретар Брайн не хотів обговорювати становища Заточена Держави проти сеї події, сказавши для до пропущен, що американське правительство не може нічого зробити в сій справі.

Лондон, 26. серпня. — Бельгійська королівська родина повинне свою вчинальну палату з замешкає в місті в тайні, або ще стати знов цілою для бомб з Цепеліна. При тім, що Цепеліни були вибити королівську родину, вона жадного сумніву, бо всі бомби упали в суспільні вододільні палати. Воздухоплав перекрав ся тихо поміж форти, що стережуть місто і замкнули всі бомби на подвірні палати, хоть жадна не упала добре на ціль. Одна мало не зруйнувала катедру.

Антверпія, 26. серпня. — Після чужих держав запротестували проти бомбардування Антверпії Цепеліпами.

Рві сьвітла в Антверпії гасять ся тепер о осьмій годині вечер

Антверпія відтяти тепер від всього сьвіта і одинока місце вість через потоку може дати про себе чутку у сьвіт є Сітенда.

УКРАЇНЦІ ПРОТИ РОСІЇ.

Ротердам, 26. серпня. — В справі панславної революції російських Українців доносять тут, що збруї і амуніції мають вони від Австрії і ждуть лише відповідної хвилі, аби оголосити війну Україну.

Російські круги твердять, що агітацію за революцію проти Росії ведуть австрійські Українці, дяки ім на те засоби австрійське правительство. Такою агітацію має ціллю помститись, що збруї і амуніції достарчила Українцям Австрія.

Українські провідники заявляють, що не згодять ся ні проти росіїських, ані в ім Австрією не мають охоти йти. Їх ціль є національна самостійність.

НІМЦІ ПОСУВАЮТЬ СЯ ДО ПАРИЖА.

Берлін, 27. серпня (через Сейвіль, Л. А.). — Всі фортеці Намюр, Мобеж, Лонгві і Монмеді здані. Обсервацію околиці міста Вердюн ведуть німецькі авіатики. Вважають, що французькі війська відходять в напрямі Фландрії і Шампанії. Ціла армія Німецького принца Альбрехта Вюртемберського, що переходить Ардени, не стрінула ніде ніякого опору. Головна армія Німців

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Сплака Новин" з обмеженою порукою
(Капіталовий капітал $20,000)
Річна передплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії, 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian thrice-weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited".
Authorized capital $20,000
Subscription $2.00 a year.

При першій появі нашого числа ми хотіли б ще раз сказати кілька слів про наші завдання, чи ще відомішими словами, про нашу програму.

Про нові видавництва в великій часовині прохано доносити нам якнайскорше.

Ми будемо старатися подавати якнайбільше новин з цілого світу, а головно з Канади, Великої Британії та Австрії, бо ці три краї найбільше цікавлять нас тепер

НІМЦІ ПІДХОДЯТЬ ПІД ПАРИЖ.

Між австрійським а російським військом веде ся велика бійка на лінії від Люблина до Львова.

ШВЕЦІЯ І ТУРЕЧИНА ГОТОВЛЯТЬ СЯ ДО ВІЙНИ ПРОТИ РОСІЇ.

Британці затопили пару німецьких кораблів в морській битві клоо острова Гельголянд.

МОРСЬКА БИТВА НІД ГЕЛЬГОЛЯНДОМ.

Вашінгтон, 29. серпня. — Британська амбасада дістала з Лондону офіціальне справоздане про морську битву між Німцями і Англійцями коло Гельголянду. Велике число англійських контр-торпедовців, крунзаків та воєнних кораблів, вряд з підводними судами напали на німецькі воєнні судна, щоб стерегчи німецького берега. Навзд був удачний. Затоплено два німецькі контр-торпедовці а кільки німецьких кораблів уцілоено.

НІМЦІ І РОСІЯНИ ГОВОРЯТЬ ІНАКШЕ.

Берлін, 29. серпня. — Нині оповіщено публично вістку про побіду Німців над пяти російськими корпусами у Східній Пруси на полудне від Аквштайн. Москалі в бігали значну кількість з своєї воєнної армія.

Париж, 29. серпня. — Французьке міністерство війни оповістило урядову вістку від російського правительства, що Росіяни зачали облогу столиці Східної Пруси, м. ста Кенігсберг, та тепер положене від него 60 миль на полудне місто Аленштайн. Німці уступають перед російською армією.

НІМЦІ ВІДТИНАЮТЬ АНГЛИЧАН ПОВОРОТ ДО АНГЛА

Париж, 29. серпня. — Нині перестали ходити потяги між Парижем а Будапешт що положений над р. Дунай. Ще недавно ходили фолькетси. Повезли си тут, що причини сего є, що залізні армії мають мети битви [illegible] відчі [illegible]

Лондон, 29. серпня. — Тепер армії обчистили нині [illegible]

ПАРИЖ ПРИГОТОВЛЯЄ СЯ НА ПРИЙНЯТЕ НІМЦІВ

Париж, 30. серпня. — Военний [illegible] Парижа оголосив вчера розпорядженє [illegible] Німці [illegible] Парижа. Всі [illegible] Парижа [illegible] Парижа [illegible] Парижа

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬБ.

Видає "Canada Ukrainian" Publishing Co. Limited.
(Акціонерне товариство з обмеженою відповідальністю).

Ціна передплати в межах Канади $2.00 в Злучених Державах $3.00 в Австрії 15 корон, в Росії 5 рубл.

"NOVYNY"

Ukrainian thrice weekly
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited".
(Joint-stock company with limited liability)
Subscription $2.00 a year.

Про зміну адресу просимо висилати нам тому слову і нову адресу.
Для можливої пильнішої уваги зазначаємо, що ми відділилися від "Канадійського Голосу".
Що нові видавництво і листи чоловіка просимо дивитися нам адресу.
Коли хочете що до нас, чи оголошуєте за в "Новинах", то пишіть до нас нам, що читали Вони оголошення в "Новинах".
За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address.
NOWYNY, Phone 4138.
Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ЩОБ БУТИ МИСЛЕ....

Довголітня, що російське правительство відсяке нашу до дому много резервістів, покликаних до военної служби. Наше обзнайомлений з відносинами в Росії, кажуть, що правительству не було нашої ради, б онема в що збирати всі мена в свої рабочого часу резервістів. Після урядових рахунків, очевидно, може й було подостаткам збрані та убрань для всіх резервістів, але відтак в практиці виходило се, що то лише видано на ту пропаганду, а гроші застрягли в глубоких кишенях урядників. Се стало вторую в Росії. Саме правительство заступає з доволі тверджений що може стільки жовнірів, що більше тимчасова не потребує.

Кілько тогдашнє російського правительства було згідне з правдою, в правді було також те, що Нікші лише в одній бочці розбійників в праві три російські корпуси і взяли в полон сімдесять тисяч. Росія взяла тоді більше полонених, ніж можна сподіяти се, що вскорі найде се в російській армії вкаже для всіх резервістів. На визначене в наявність те, що в крайнім разі заставить сих резервістів стягнути котлів в затоках та гавані, на кухнями, не забираю одіяла та збруї. Одинокі Нікші не шкоть врачини побоюватися сей збруї.

Учена і практичний чоловік. Коли побачить, що тяжко дістать се до Берліна перебоєм, він дасть ся взяти в полон і Нікші тим завезуть його до Берліна. А там — хліб до кінця війни забезпечений, небезпеки нема. Інші жиї, то просе Господа, аби війна тривала як найдовше. Російська спритність нумінує се вже в Японії....

"МОРАЛЬНИЙ ЕФЕКТ"

Слова телеграма з Лондону говорить так про російську кампанію в східній Галичині.

"Четвертий тереп війни є ще дальше на схід, де Росіяни робили наїзд на Галичину і готовність ся відкрити на Львів. Ясно в сім районі не є так вилі важний для головної стратегії, як де инде, однакож повинен він викликати повалений моральний ефект на австрійських Славян, готовий до Росіянів."

"Моральний ефект".

На жалібній славянській народності не залежить Росії стільки, що на Рейні. Крім сего, що Русини є найбільшим суцільним Славянським народом, є ще вони й числено вище Москалів і найчисленішого славянського народонаселя, а крім сего ще й вірою здавсь до Москалів. Православний Росії в теперішній війні головно зходить о те, аби відірвати Галичину від Австрії. А ходить їм о те тому, аби українську Галичину використати на православну віру, відорвати від католицизму. І тому війну з Австрією вважає православна Росія за славну війну. В кождім разі так голосить офіціальна Росія. Поки з високих і державних церковників відправляють солдатів на війну з великий князь Микола звертає ся до галицьких Русинів з проклямацією, аби помагали здобути в цім сенсі Царя-ся святий Володимир Великий.

На стратегічним взглядом східна Галичина не представляє жадної вартости. В східній Галичині нема ані одної твердині. Східна Галичина взагалі не надає ся до оборони. На чистім в ширше рівнім полі можна гарно бити ся двом армиям, але жадна

ПОЗІР!

Адвокацка Канцелярия

MALCOLM M. CHARLESON
BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY

ОФІС: 1-го поверха нове церковні, вул. Едмонтон, вул. Намісник вовків Гранд Тронк рейлвей.

ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.

ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДНІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ. СКЛАДАЄ ТЕСТАМЕНТИ, ПОЛОМОВИ І ІНШІ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДІЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

З поля війни.

Чому Росіяни вибрали в східну Галичину?

Рим, 29 серпня. — З Букарешту довнають, що на східній границі Галичини постягає Австрія лише три корпуси війська для оборони. В перед російським наїздом. Сим поясняє ся, чому міністрова російська армія без значної трудноє ся перепливала в обі сторони границю Австрії.

Нікші зробили пістуков плюю ту Британіям.

Лондон, 30. серпня. — Один британський офіцер доносить приватним листом про те, що один регімент британської кавалерії попіс великі страти через пістуки Нікшів.

Британці побачили недалеко німецьку дитячу, що стріляла прикрі. Думаючи, що Нікші не бачуть їх, бри-

Богато музики, за малі гроші!

Columbia Records

ЛИШ 85 ЦЕНТІВ.

Кождий з нас каждий з помежи людяних подівінків КОНЦЕРТОВИХ рекордів славної світової фірми „Columbia".

Гей там на горі, сьвітає Юдинонь,
Дівчя в сінях стояло, Юдинонь.

Запрось я, сказало, я, Юдинонь.
Коли чому куля вдало, Юдинонь.

Ой не вдало, не вдало, Юдинонь.
Ой ще вдало, вдало, Юдинонь.

Гей ви до чорта, сварити сюда, дору.
Ви Пруси у нуд, ...

Ведь ви Твоє, сьвіже Вороженько, сьвіже.
Вечна память, сьвіже, ...

О не вибуд, сьвіже Вороженько, сьвіже.
Вечна память, сьвіже, ...

Ой гаю, гаю, Любомирі.
Ой гаю, гаю, Любомирі.
Чи ти мені, Любомирі,
Марія Чарнецка, сер. — Коломийка."

Вийди мерен з Вуту у Відня, нуз. цісаному трону,
На город сою бруд, Любомирі.

Конь чек, оркестр „Коломийка".
Ой від гаю маленького, Любомирі.

Бомбна рука, моєчі цьвіт. — Ой за тобе, дівчино, Гуцулка, Рах, цих, цих, — Ой ра!

На чужого на сьвіта, Любомирі—Гуцулка 4. Вальс.

Жінчий шарф, Лечара.
Чим так сидить, — Чим, чим.

Охота військового труба.
Ой летіла звізуленька.

Марш сигнальної, Лечара.
Ой у лузі вода стояла.

На сьвіжім мені сіні лежі, Любомирі.
Танець з вінцем, оркестра.

Рано та спогля, Григорович.
Ой у полі криниченька, Гь

Ой ідуть з до плина, Любомирі.
Загрядно марш, оркестра і сольо.

Відвяж коня моє вітонька, Любомирі.
Любко дівчинка, Лей.

Ой гаю, гаю, Любомирі.
Родинний край, Любомирі.

В гаю вальси, дуєт.
Крамець, квартет.

Ми дамо головний склад рекордів і прографонів Columbia, тому наші ціни так тані як наших фірм.

На жадання висилаємо ілюстровані ціни наших грамофонів.

Замовлення висилайте під адресою:

Ukrainska Knyharnia
534 Kinistino Ave. Edmonton, Alta

НАРОДНІЙ СКЛАД В-ЕДМОНТОНІ.
вина, пива, горівок і всяких других льотрів по розі улиць Нетенд і Джаспер.

Виписано на провідніе великого ресто-шарої, вашого вина, вашої горівки і вашому і росіяцкої водки

Замовляйте вашу горівку і вам вислані посилкою по 2 кварт.

Говоримо по русски.

The WESTERN WINE & SPIRIT CO. LTD.
608 Jasper Ave. East. Edmonton, Alta.

Британці відобрали в Нікше Самоа.

Лондон, 31. серпня. — Офіціальне інформаційне бюро оповіщує, що Аліє, відділ корабельний на острові Самоа, відобрали ся британській сил з Нової Зеландії.

Австрійське військо
ся в Кракавсько.

Лондон, 31. серпня. — Пер слав Кенбел з Монтреалу пр ся від Берліна до Лондону з Па рижа. Коли заїхав ся він Кенбел був в Інсбруку в Авс трії. Жандарми вийшли до сильного вагону в нім і за жадали в паспортів пасажирів. Потім вийшли до вагонів і знімали всіх пасажирів від ня поле, де їх усіх скрупульо перешукано. Між пасажирами найшли ся одна жінщина, перебрана за мінчонку. Її відвели до одного з військових урядників, котрий казав їй зняти капелюх. Кенбел дуже здивував ся, коли побачив, що се справді мінчонка. Кенбел до пасажирів, котрі були з ним в одно купе, і готовість австрійського війська

Обшук в поїздах.

Лондон, 31. серпня. — Після берлінських депеш, одержаних вчера, які переслано бездротовим телеграфом, австрійський цісарський комісар Кайзер Вільгельм місцевого цісаря Вільгельма в Берліні, відбув ся обшук в поїздах, що їхали до німецької границі. Австрійські власти мали на меті знайти, чи нема між пасажирами таких, котрі мали при собі гроші або інші речі, призначені для помочі ворожій державі. Обшук був дуже докладний. Всіх пасажирів, котрі їхали в поїздах, обшукували, а їхні речі перешукували. Обшук був дуже докладний. Всіх пасажирів, котрі їхали в поїздах, обшукували, а їхні речі перешукували.

Німецькі тверднні в Китаю.

Шанг-Тунг, Китай, 28. серпня. — (Німецькі резервісти з найбільших частей Китаю зорганізувати ся в Цінг-Тау, столиці німецької колонії Кіао-Чао.

Обороване лінія німецької колонії йде від річки Ді-Цзу через горо около міста від Цінг-Тао. Власти оборони оборонну лінію будують вночі, широкім на три чверти милі, а виділили від Цінг-Тао на відстань від Цінг-Тао

Фортифікує ся Мецоне.

Мецоне, 28. серпня. — Поруч столиці німецької колонії Кіао-Чао.

Германське військо в Польщі.

Фортифікує ся Мецоне.

Мецоне, 28. серпня. — Поруч столиці німецької колонії Кіао-Чао.

Затоплення німецького пароплаву.

Лондон, 27. серпня. — Британський крейсер „Адмірал" затопив пароплав Кайзер Вільгельм, який німецький пасажирський корабель Кайзер Вільгельм, який німецький пасажирський корабель Кайзер Вільгельм, який німецький пасажирський корабель

СТОЛИЦЯ ФРАНЦІЇ ПЕРЕНЕСЕНА ДО БОРДО.

Німці пятьдесять миль від Парижа. Французи і Бритийці все подають ся назад.

НЕВТЕРЖАЄМА ВІСТКА РЕЗЯКАЄТЬ СЯ. ЩО ТУРЕЧЧИНА ОДДАЛА РОСІЇ ВІЙНУ. ТЕЛЕГРАФІЧНА ЗЯУКА З КОНСТАНТИНОПОЛЕМ ПЕРЕРВАНА.

КІНЕЧНІ І АВСТРІЯ ВІДНОВИЛИ ВІЙНУ НА ІТАЛІЮ, ЯК ДОТРИМАЛИСЬ СЛОВА І СТАЛИ ТИМ ДО ПОМОРЯ.

Парижь, 2. серпня. — Правительство видало прокламацію, якою оповіщує, що столиця Франції переносить ся тим часом до Бордо.

Прокламацію, яку підписав міністер справ внутрішніх, каже, що рішене перенести столицю, зявило ся вже на кількі днів перед Вільгельмовим ультиматом. Три місяці тому робив я Міністерство військове і міністерство морське, а також і міністерство справ внутрішніх, щоби в случаю війни з Німеччиною, Австрією і Італією, яка дотримала слова і стала тим до помоги.

Міністерство справ внутрішніх не хотіло покидати ся на випадок, коли б Німеччина і Австрія відновили війну на Італію, яка дотримала слова і стала тим до помоги.

Міністерство справ внутрішніх не хотіло покидати ся на випадок, коли б Німеччина і Австрія відновили війну на Італію, яка дотримала слова і стала тим до помоги.

Лондон, 2. вересня. — Четвертий день другої великої битви між Німцями і злученими арміями Франції і Англії за стане армійо цісаря Вільгельма не тихше з страшною силою в напрямі Парижа. Проте кріпко німецькій армії заходить ся коло того, щоби не допустити до того, щоби не допустити до того, щоби не допустити до

„НОВИНИ"

виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬТА.

Видає "Селянь Новин" в ограниченою порукою.
(Зареєстрований капітал $20,000)

Ціна передплати в Канаді $2.00, з Заграниці Деревяна $3.00, в Австрії 10 корон, в Росії 6 рубля.

"NOWYNY"

Ukrainian thrice-weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited".
(Authorized Capital $20,000.)
Subscription $2.00 a year

При переміні адреси просимо подавати вам точну адресу і нову адресу. При подавання передплати просимо завсіди писати ясно, та обов'язково, що було.
При кожній підписці о виданій частині просимо замітити ясно адресу.
Коли гадаєте ся до нас, що оголосить ся в "Новинах", то завсіди вказуйте другу Вому, що читаєш його оголошення в "Новинах".
За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: NOWYNY, Phone 4130.
P. O. [redacted] Edmonton, Alta.

ХТО СПРИЧИНИВ ВІЙНУ І НА КОГО?

Коли вибухла війна в Европі, необчислимим ві станом річ дождати дивно було, що так несподівано ся війна заложила стіль ки людей і стільки народів. Люди були певними, що може бу ти ся з собою кілька найбільших держав лише задля такої бо гої причини, як завоювання австрійського василлиства Гроз. Люди бачили, що смерть василлиця трону в лише претекстом до війни і застановляли ся, що в властива причина війни. Не могучи сеї причини, як то кажуть, догадують голови онок. мучили ся на підставі на власну руку і в Америці та Канаді виробив ся погляд, ніби за цілу війну винен один чоловік, цісар Німеччини, Вільгельм II. Чому він? Бо Німеччина в один тиждень виповіла війну ві чотирох державах мараз. —

Про війну було, що чимало писати ся і немало що будуть писати. І правда остаточно таки кілька виділяє на верх, що одним. Люди тепер завзято розглоровлені, або подумяти вогодно широко і безпристрасно. Англійці бачуть лише те, що британська держава загрожена, а що вона загрожена Німеччиною, то природно є свідомі виконати за се лише Німеччину, а взагалі по німецького цісаря.

Однаком факт є, що Німеччина, ані цісар Вільгельм не в безпосередніми виконавцями війни. Вона вийшла лише о стільки, як не відтягала ся від війни.

Кожда держава в Европі має такі інтереси, що стоять в суперечности до інтересів сусідуючих держав. Такі інтереси Німеччини ще має з Англією і Францією і Росією і Сербією, Швеція, а навіть маленька Чорногора. Так Чорногора не без причини кидала ся в вир европейської війни, не без причини Сербія дала минулого року вдарити проти Болгарії, но ли не сусіднє з нею. Навіть Чорногора має більші інтереси що є суперечні інтересам других европейських держав. Отжа тогож, що котра держава має більші інтереси, може що найбільше говорити, котра держава виділяє найбільше за виконання сеї або тої війни.

Значить з заводу.

Велика Британія хоче перешкодити на морях не лише нім за Европою, але й на всіх водах Европи, заховати незалежність стабільній і Голяндії, збереження могучности Німеччини в Азії та Африці найлює демократичну знищення військового корабель якого року на Атлантиці та Тихім Океані.

Франція хоче відзискати від Німеччини втрачені провінції Альзас та Лотарингію, а також відібрати в Німеччини Саарський вугільний район, а може й цілий Рейнланд, щоби забезпечити собі безпеку на суші. Франція хоче також панувати на Середземного Моря Німеччину і Австрію, а може й цілий.

Німеччина хоче французьких терітарій в Марокко та Алжирі, виключити зверхности над безпекою та Голяндією, забезпечити морські шляхи на Тихім Океані, свободного проходу через канал Ла Манш (Англійський канал), дипломатичному переважанню в справах Туреччини.

Австрія хоче знищити сербську державу, відібрати у Сербії Боснію та Герцеговину, забезпечити собі та Чорногорі і доступ до Середземного Моря та розширення впливу на східнім березі Адріатичного Моря, знищити сербську державу і створити на її місці Велику Сербію, що відірвала Боснію і Герцеговину, та ще відірвала Сербію і Чорногорію від Росії в сім напрямі, задавши Австрії

ПОЗІР!
Адвокацка Канцелярия
MALCOLM M. CHARLESON
BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY
ОДИНОКА АДВОКАЦЬКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.
ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.
ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДИЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

через переміну у федерацію австрійських і народів.

Тільки коли завтрашні свої європейські поділості та Туреччіє в Африці відобрати в Австрії (крім з Істрію та при чім ще з себе Альбанію).

Сербія хоче приключити до себе Боснію, Герцеговину, Хорватію і Альбанію, утворити велику державу через задавши Румунії і Болгарії і Чорногору; програти ран на завсіди Туреччіє в Європі.

Туреччіє хоче відобрати в Туреччіни усі острови на Егейськім Морі, дістати часть Македонії і Альбанії і дістать звертність в Туреччіни.

Туреччіна хоче також в великого упущення держав, щоби було небезпечно тому, що скотів би контакти Туреччіє в Европи в після першого туреччіє в Африці не найбільшого територію.

Румунія хоче відобрати в Австрії Семигород і Буковину, головно ті части країн, що заселені Румунами, відобрати в Росії Бессарабію.

Болгарія хоче відобрати части Македонії, заселяли Болгарами а приключить через посадку більшому війну до Сербії та Греції.

Росія хоче, військовий звертності від Туреччіє і отоплення руку на серця, спитайно' кого тут вишукати за проміни проти в Европі? Кожда держава чогось хотіла і лише чогось нагода, бо не знаючи свої більшої перешкоди на Балтійськім Північнім та Середземним Морі; мить звертність над всіми спільними державами

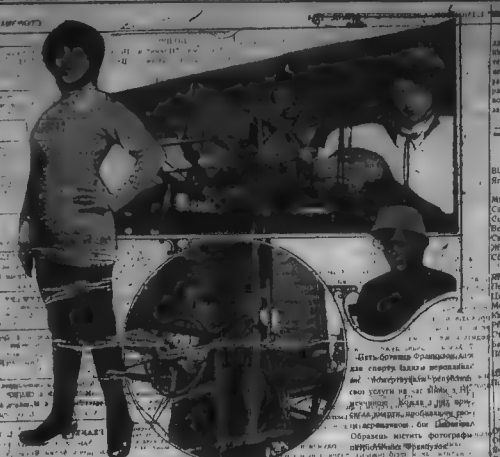
Цілій цісарь вдарив проти Сербії Франції.

Отже й сліпе всіх держав, що беруть або можуть взяти участь в війні і сині із балансів та протилеж.

Тільки Туреччіє не бесторонній становищу і поміжним руку на серця, спитайно' кого тут вишукати за проміни проти в Европі? Кожда держава чогось хотіла і лише чогось нагода, бо не знаючи свої більшої перешкоди на Балтійськім Північнім та Середземним Морі; мить звертність над всіми спільними державами

Цілій цісарь вдарив проти Сербії Франції.

Коли Болгарію пробила недавно її бувші союзники Сербія Греція і Чорногора з Румунією, болгарський цар Фердинанд дуже добре знав, що безсторонність



П'ять сотень Французів Аля для спорту їхали в автомобілях Нині вертаються до Парижа, щоб запропонувати свої услуги на час війни з Німеччиною. Обрались жити фотографами.

ПЯТЬ СОТЕНЪ ФРАНЦУЗОВЪ СТАЛИ РЕЗЕРВИСТАМИ ВЪ ГОНКЪ ВЪ АЛЬ И ВЪ ПАРИЖЪ.

ФРАНЦУЗЬКА СТОЛИЦЯ ПЕРЕНЕСЛА СЯ ДО БОРДО.

Париж приготовляє ся до німецької облоги, але пляне піддати місто, скоро Німці перебють ся

Через перші форти.

НІМЕЦЬКА АРМІЯ, НАДІЙШОВШИ ПІД ПАРИЖ, РОБИТЬ ЗАКРУТ НА СХІД, СТАРАЮЧИСЬ МИНУТЬ ЗАСТАВИТИ ФРАНЦУЗІВ З ЗАДУ.

Британські страти в протягу семи днів виносили десять тисяч жовнірів, заявляє телеграма з Лондону.

ПАРИЖ ГОТОВИТЬ СЯ ДО ОБЛОГИ; СТОЛИЦЯ В БОРДО.

Париж 2. вересня. — Минулої ночи переїхало сім французьке правительство до Бордо. Вчора в правительстві і міністерствах виїхали до Бордо, тільки бувши міністр і посли чужих держав, крім амбасадора Великої Британії, лишили Париж. Вони лишили в Парижу, або лучше виїхавши за кількома часовими Американці, що остали в Парижу б се перевезено стало мешканців міста, бажаючих лишити умираючий каструю, що не можуть опустити міста, не зважаючись ся на страту-матеріяльну.

Генерал Галієні, комендант армії, що має боронити міста, видав вчора до мешканців Парижа слідуючу проклямацію: "Коли правительство республіки опустило столицю Париж, аби дати йому пригожу оборонні пункт. Мені приказано боронити Париж перед ворогами. Сей розказ я сповню до кінця. Галієні, військовий губернатор Парижа.

Довгими місяцями будуть ся сестрам скоро на недосягнена перестрої. Сподіваюсь, що вимірять, які мають наказ над сею роботою, вимуть під своєю рукою відвагу і твою силу.

Завтра правительство видасть доказ, що перемогли воєнний бюро Франції з Парижа до Бордо.

В ціло цього часу жадна не може знайти не найти з міста по сьомій годині вечер а перед ситою рано, що ані не матиме військового пропуску. Автом обов'язані шукати в дню свобідні частини до міста, однакож не сьмють виїзди так без пропуску.

ПРИМ ЗДАЧІ ПАРИЖА.

Лондон, 6. вересня. — Кореспондент "Морнінг Пост" Кронбах доносить з Рима з Франції, що уряд, власти в Парижу розпочали ряд заходів до відданя Парижа без боєвого вистрілу великими масами на полудне.

Поки відомостями, має прийти до одного міста тоді, як би Німці приділи ся через кривий оборонну лінію поза Парижу. Передусім стоїть Німців в якійся місця, вільне стоїлиця ся, що Німці не будуть старати ся обходити. Перед, а самий зрештою вимір фронту довго 60 миль. Сильні артилерійські позиції скрізь, і найти в місто, поки видачи решту фортів тимчасово в руки Німців, не буде легкою справою.

Сподіваючись такого виконання, і потрібні Німців, французькі і бельгійські ряди рушили до Парижа до другої ж 20 години. Парижани з'їхали боєвими ж великими масами на полудне.

Париж, 6. вересня. — Сидять Емом, президент французької комісії сенату, авторитет у військових справах, заявив не ві часописів (що злетіли Парижа колесом, довшим як 150 миль, розложили ся околиця 1000 кільоме великого калібру і сі кілька 6 сять добувають пристрою до війни. Бачимо, якими і ним зручені ті складачі великої війни нужні трохи.

Лондон, 6. вересня. — Кореспондент Таймса доносить з Рима, що в Парижі були Німці вчора, коли 25 миль від Парижа. Цей день запалив клина, що становить головний кривий обвід, в якім ся сильно в напрямі Парижа розбивають в ряду устуючих Французів через Компєн. Сталі і Крепі опівдні. Кавалерія розпізнавчі війська в Шантіль, яке є лише 17 миль на північ від Парижа. Німці в тісній кільці Сусон. О семій годині в середу вчора заняли Клермон 35 миль від Парижа.

Тепло, 4 вересня — Комісар праці Канадійської сказав, що подає відомості до міністерства маринарки, що один англійський пароплавовласник дав на борт в ньому побрать гній було дістати порядний запас.

ЦІНА В ЕДМОНТОНІ.

Яйця 5 до 5½ ¢
Яєчата 8 до 6½ ¢

МЯСО, ДРІБ і т. д.
Свинина
Сьвіжі яйці 35 ¢
Волове мясо, ф. стейк 20-22 ¢
Свинина 20 ¢
Живі качки і кури по 75 ¢
Сьвіжий масло 30 ¢

ЗЕРНИНА.
Пшениця 2 вибір за бушель 84¢
Пшениця 3 вибір за бушель 81¢
Мокрий і сухий 76¢
Мокрий 76¢
Картофлі по 60¢
Сіно за тонну $12.00
Овес за бушель 32¢
Ячмінь по 40¢
Горох по 75¢
Заробіток за сутінки $2.00
Помічник до роботи $1.00

Хлоп в Blueberry
Пшениця № 1 $1.16
Пшениця № 2 $1.14
Пшениця № 3 $1.12
Пшениця № 4 $1.10
Пшениця № 5 $1.08
Пшениця № 6 $1.06
Пшениця на паші $1.04
Овес на корм 32¢
Овес на крупи 32¢
Ячмінь 40¢
Пшениця на паші $1.20
Пшениця на паші $1.22
Пшениця на паші $1.24
Овес на корм 32¢
Овес на крупи 32¢
Ячмінь 40¢

Вважайте! $1 тепер лише $3.15 за тисячу і решту днів ви по дуже низькій ціні. Так само вівса і ячменю. Ми маємо всякі будівельні матеріали, найкращі найдешевші вікна і двері, колись бачені. Все це для вашої вигоди.

ЯКЩО ЧОГОСЬ ВАМ ТРЕБА, то в нас ви купите, то завсіди дістанете. Ціни найнижчі. Ви бідете і дешево і дістанете порядний товар.

Склади маємо в Мондер, Вегревіль, Лямонт і Бердерфілд. Мондер є дуже гарне місто і ми говоримо вам це дуже щиро.

THE GLOBE LUMBER CO LTD.
Едмонтон, Альта.

Війна! Війна!

Напевно хочете докладно знати, де знаходить ся Німеччина і взагалі добре пізнати через теперішню війну, купіть собі

ГЕОГРАФІЧНИЙ АТЛАС В УКРАЇНСЬКІЙ МОВІ

24 окремих мап краю в різнокольорових тонах і мапа всіх частей світа, дрібно, ясно, виразно і гарно.

СПЕЦІЯЛЬНА ОФЕРТА В ЧАСІ ВІЙНИ:
Брошурований $1.00 тепер 75 ¢
В дещо кращій $1.25 тепер $1.00
Зголошуйте мапу скоро, бо ся потрібна не дасть постачає.

Ruska Knyharnia
854 Main St. Winnipeg, Man.

Alberta College

СПЕЦІЯЛЬНО ЧЕРЕЗ ВІЙНУ ДЛЯ ПЕРШОЇ СОТНИ СТУДЕНТІВ,
що дечитують ся по особну лекцію
В ДЕПАРТАМЕНТІ КНИГОВОДСТВА, СТЕНОГРАФІЇ
ЧИ АКАДЕМІЧНОМУ
за дуже чи не четвертину шкоду
РІДКУЧО НАДНОЗНІЙ ОППАТИ ВИ КОЛИ ПРИКМАЛА
АЛЬБЕРТА КАЛЕДЖ.

Осінній курс зачнеме ся 1 вересня. Тепер пора збільшити свою знаню. Приготуйте собі дорогу до ліпшої будучини, набувайте добре образоване. Уділю увагу звертає ся на людей, що не говорять по англійськи. Не відкладуйте ся, а напишіть ся сейчас. Будуть одним із сто. Заспівайте зголошення почтові або телеграфом до

Р. Б. МОСАЛЛ, Б. А. ПРИНЦИПАЛ.
Телефон 1464. 10041—101st. Street.
Едмонтон, Альта.

ОДИНОКА руська крамничка в Едмонтоні, робить все, що вам дать в склад крамниці.
Шість сутт, сьвіжий, блискучі і убрані для дітей.
Шість дуже низькі
ВАНДА КІНДА
9550 Rabbiak St.
Едмонтон, Альта.

Portola Theatre
єдиний в місті театр
вступ
5ct.
ЛЕВУК БЛЕЙСК
Нанято в Лярет

Прогулки на Labor Day.
Шість одного тисяча і требата на подорожі до Едмонтона зі всіх станій в напрямі на до ріки Кемелен Портедж.
Тікети на проїзд 4, 5, 6, 7 вересня. Повороти до 9. вересня 1914
За повними подробинами дізнавайтеся до місцевого будь сьпанського агента, або
Wm. Stapleton
D. P. A. C. N. R.
SASKATOON

Рускій салон. Салон для і для найкращого сорту. Помірковані ціни. Запрошує всіх своїх приятелів і своїх знайомих. Отворено вночі.
J. Shepard, O. B.
9570 Church St. cor. Kinistino Ave.

Руска Торговля!
Хто хоче дістати дешевше, ніж у мене, то тільки того мене, будинку і горожу пишу, дешевше ніде не дістанете.
НИКОЛАЙ БАЛАНДЮК
618 King St. Phone 87 Yorkton, Sask.

ЗАПРОШЕННЯ
всіх Російських і Австрійських людей в провінції Альберта, коли посилали до нас свої замовлення на гроші, якщо і горівці.
Ми рекомендуємо наш банк Альберт фрейтом і експресом
Якщо ви маєте родину і австрійську газівківку.
Пишіть до нас у рідній мові.
Ми замовляємо
Пишіть до
GUTTMAN'S LIQUOR STORE
236 A. 8th Ave. East, Calgary.

"НОВИНИ"
часопись для українського народу в Канаді.
Виходить три рази в тиждень, в вівторок, четвер і суботу.
Передплата на рік в Канаді $2.00.
в Едмонтоні з поштовою пересилкою 3.00.
в Едмонтоні без пересилки 2.00.
в Злучених Державах 3.00.
в Австрії 15 корон.
в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"
The only Ukrainian (Ruthenian) paper on the American continent published three times a week
The most reliable Rubber to compare with the largest circulation in the Provinces of Canada
Advertising rates furnished on application. All kinds of job printing done.
THE NEWS CO. LIMITED
P. O. Box 1085. 10854-98th Str.
Edmonton, Alta.

Новини
NOWYNY — THE NEWS

Рік II. Число 105. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА. ВІВТОРОК, 8. ВЕРЕСНЯ, 1914. EDMONTON, ALBERTA. TUESDAY, SEPT. 8TH, 1914. No 105 Vol. II.

Німецька інфантерія за окопами.

150,000 МОСКАЛІВ ПОМАГАЮТЬ ФРАНЦУЗАМ.

Переїхали з Архангельска поза Швецію до Шкоції а звідти потягами до Довера і переправили ся до Франції.

НІМЦІ ДАЛЬШЕ СТАРАЮТЬ СЯ ОБІЙТИ З ЗАДУ АРМІЮ СЬОЮЗНИКІВ, АЛЕ СОЮЗНИКИ ВИЛЬОТУЮТЬ СЯ ЗА СКОРО.

Німці заняли без опору старе коронаційне французьке місто Раймс.

МОСКАЛІ У ФРАНЦІЇ.

Нью Йорк, 6. вересня. — Американський пасажирське Нью Томсон, що приїхав вчора до Нью Йорку, рушить, що через Англію переїхало около 150,000 російських вояків до Европи і тепер вони є десь по заду німецької армії у Франції.

Томсон виїхав в Англії 28. серпня і того дня бачив кілька вояків до европи від порта над каналом Ля Манш. Британське правительство сповіщає на той час руху потягів, водячих Москалів через Англію до Франції около 150000 Москалів і що вже в Франції і Архангельска є їх ще більше.

НІМЦІ ДАЛЬШЕ НАШЕРУЮТЬ ПОЗА ПАРИЖ

Лондон, 7. вересня. — До Телеграфічної Вимірки доносить її кореспондент з Парижа так. "Оповіщено урядово, що німецьке праве крило без перестанку йде дальше від Парижа, в напрямі, який обходив собі дня тому назад, т' е на полудневий схід. Ще ані не дійшли до останніх лінії фортів, але вже вільно сказати, що з Компєнь і Сусон".

Вашінгтон, 6. вересня. — Делегат до французьких амбасадор і Вашінгтоні заявляє на те, що Німці в чотирох дивізіях посувають сильне на схід та полудне, ним наперед до Парижа. Передня лінія кажуть дотягає до Ла Форт і Монмедь, друга до Шантіль і лише на полудне, треті заняли Раймс а четверта також поїхав на полудне.

Париж, 6. вересня. — Офіціяльне справоздання про хід війни подає нині відомість що праве крило Німців опинило ся над рікою Ґранд Морен на полудневий схід від Парижа. Довкола Парижа точать ся боротьби між сьоюзними арміями а о зарученні армії німецьких вчора і не виказано ще ознак

„НОВИНИ"

Виходить тричі на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬТА.

Видає "Стілка Новин" з огрівненою поруков.

(Інкорпорований капітал $20,000)

Ріжна передплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00. В Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів

"NOW I NY"

Ukrainian Ukrco weekly.
published every Tuesday, Thursday and Saturday by The NEWS Co Limited
(Incorporated capital $20,000)
Subscription $2.00 a year.

Пов перемогі в цьому вічному змаганні між добром і злом — ніхто не сміє вважати себе певним, не від-мовляючи, не від-мовляючи, не від-мовляючи, не від-мовляючи.

Коли в часі ся до вас, що оголошує ся в "Новинах" то вимовляйте ся, кажіть, що оголошує ся в "Новинах".

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address NOWINY, Phone 4136.
P. O. Box 3090. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

РОСІЯНИ ЛІСТАЛИ СЯ ДО БЕРЛІНА.

[illegible] Ні Берлін Росіяни загрожують Берлін вже [illegible] надумовані листівки буквами, приходячи ся цим незадно чатати може через тиждень у деяких шодених [illegible]. Дехто здивує ся чає писане граматикою. А [illegible] Московські [illegible] потворить мають від своїх [illegible] ся добре з малою [illegible] [illegible] [illegible]

НІМЦІ ЙДУТЬ АВСТРІЇ НА ПОМІЧ.

Німецький урядовий рапорт каже, що Австрійці дальше атакують Люблин, а Росія хвалить ся дальше своїми успіхами.

ЧЕРЕЗ БУКАРЕШТ ПРИХОДИТЬ ДРУГИЙ РАЗ ВІСТКА, ЩО РОСІЯНИ ЗАЙНЯЛИ ЧЕРНІВЦІ БЕЗ НАЙМЕНШОГО ОПОРУ.

В Туреччині занепокоєне з причини приготовань правительства до нової війни.

Ротердам (через Лондон), 6. вересня. — Американці, що приїздять сюди з Німеччини, оповідають, що з Німеччини йдуть великі сили війська на поміч Австрійцям в Галичині. Німецька поміч складає ся переважно з інфантерії, бо ся глузь австрійської армії показала ся найслабшою в війні.

Лондон, 7. вересня. — Офіціальне німецьке справоздание подає твердженє, що на східнім терені війни Австрійці продовжують свої втиги на Люблин і відпирають російські війська.

Рим, 6. вересня. — Побіда Росіян під Львовом була болючим ударом для австрійської армії, що оперувала в Галичині і одинока надія є тепер на німецький контингент, що дотягнув всі желізні лінії в напрямі південно-східної австрійської границі. Говорять, що австрійський генеральний штаб домагає ся в Німеччини вислання кількох своїх 120 міліонових гармат до Галичини.

Офіціальне справоздание з Петрограду каже, що хотяй поворот Росіян під Тавенбергом є болючий, то підпав людей запевнити російському правительству і армії. Росія потішає ся, що будь що будь Німці зайняли лише двадцяту часть російських армій.

АВСТРІЙСЬКА НЕВДАЧА КОЛО КРАСНОГО СТАВУ.

Петроград, 6. вересня. — Російський генеральний штаб оголосив ним слідуючий комунікат:

"Недавне цілий австрійської дівізії заходо російське військо 4. вересня енергічний офензивний рух. Австрійський центр найбільше важучі російські атаки. В районі недалеко на захід від місцевості Красний Став (між Любліном а Холмом) мадяро ся окружити зі всіх сторін цілий австрійський 15 полк інфантерії (сташонований в Перемишлі і Сяноку). Полк був приневолений піддати ся до одного чоловіка, крім 3 командантом 144 офіцерів, загалом 1,500 людей.

"На німецьку дивізію, що маширувала на поміч Австрійцям, напалено на Львів коло пів дня Вісли. Російське військо занято околицю коло Стир.

"Російська кавалерія доходить вже до Кракова".

Вишлий комунікат, оголошений з датою четвертого вересня каже

"Росіяни зачали офензивну між Вислою і Бугом.

"У Львові заходили Росіяни стільки полонян, що може постарчить на один рок. Усіх взяли у Львові вистарчило на 20 дні. Чехи відмовили ся воювати проти Славян".

БУКОВИНА ПІДДАЄ СЯ БЕЗ ОПОРУ.

Лондон, 6. вересня. — Кореспондент "Дейлі Мейл з Бухарешту доносить, що Москалі заняли Чернівці без опору та йдуть на полудне по Буковині і стрічають ся скрізь з приятельськими приняттєм Болгарів.

ЗАНЕПОКОЄНЕ В ТУРЕЧЧИНІ.

Лондон, 7. вересня. — З Константинополя доносить, що туречанку населенє вістка про нову війну Туреччини спричинило велике занепокоєнє. Майже увесь торговельний рух спинив ся.

Число німецьких офіцерів і жовнірів в Константинополі дійшло вже до зпяти 2,000. Котрі приїздять, ґаз або бере ся до варштатів, або розсилає ся по фортах над Босфором та Дарданелями. Вісти про побіди Німців над Британцями та Французами використовує з Константинополі німецька амбасада до найвищих границь. Сподівати ся, що Туреччина зачне якнайскорше, бритійські, російські та французькі жовнірі Константинополя висказують чимскорше з місти свої родини та рушають війну.

НІМЦІ ОБХОДЯТЬ ПАРИЖ.

Парижа, 5. вересня. — Офіціальне оповіщенє описує нині так стан війни у Франції:

Нинішнє дальше переховують свій широкий рух. Повищими по правій руці обіймальному околицю Парижа, поступають вперед в полудньо-східнім напрямі.

Парижа, 5. вересня. — Обстрілюючи стає ясно, що Німці не мають намірю битн ся з армією, висланими проти них і уставленими коло Парижа.

Лондон, 5. вересня. — Із неурядових інформацій виходить що Німці є далеко дальше Парижа, чим кажуть урядові інформації. Німці мають бути у Шантіл, яке є двадцять миль на північ від Парижа.

УРЯДОВІ СПРАВОЗДАНЯ БУДУТЬ КОРОТКІ.

Париж, 5. вересня. — Воєнний губернатор Парижа оповістив, що урядові справоздання нині від війни будуть обмежувати ся. Воєнний міністер внутрішніх справ Льоне Людовік Кльоц. Справа лише буде ся оголошувати по полудні і вечір, і з тої причини мусять вони бути краткими, однаком будуть певні і правдиві. Все, що може бути на користь ворогам, буде суворо затаєне.

"ЛИШЕ ОДИН ЧАС В НІМЕЧЧИНІ".

Лондон, 5. вересня. — До Central News доносить з Амстердаму, що Німці скрізь у Белгії зимали час на годинниках так, аби подумка година приняла рівночасно з тим, як є подане в Берлині. Коли деякі Белгійці протестували проти сего німецький губернатор фон дер Гольц відповів "В Німеччині вже бути лише один час!"

НІМЦІ ТОПЛЯТЬ АНГЛІЙСЬКІ КОРАБЛІ.

Ню Йорк, 5. вересня. — Німецький крулзик Карльсруе стрітив в битві і потопив недалеко від острова Гаїті британський крулзик Бірмінгам. Тому вістку приніс пасажир німецької армії Вайсер, приходячи 79 німецьких резервістів, що вертають до Німеччини з Пуєрто, Колюмбія.

Німецький лейтнант говорить також, що коло берегів Колюмбії той самий крулзик Карльсруе заховав і затопив англійського крулзика Гласго, однаком британські урядники в Пол. Америки заперечують сю вістку.

Крім британських крулзиків Карльсруе затопив також два купецькі кораблі англійські.

Лондон, 5. вересня. — Урядове інформаційне бюро оповістило нині, що німецькі сидрони затопили британських рибальських кораблів на Північнім Морі

ПОТІШАЮТЬ СЯ, ЩО ЙДУТЬ НЕ МАЄ ВАРТОСТИ.

Лондон, 5. вересня. — Вісти Парижа і Берлину не зробить ся вже великого вражіня в Лондоні, бо ніхто з сего місця війни дізнає приготовано публіку до того, що здобуте французькими столиці буде лише означати продовженє війни. Коли ся вповільнює британській публіці, репрезентує лише знов їй якнайбільше. Нічим приємне, коли сидони армій хотіли дістати ся до Берліну. З другої сторони є всі причини до того, що Німці не здобудуть Парижа, то порабляють ся всі заходи, аби з ударенням ся сей трикайдр, приладжений Німцям з позицій на позицію, пока не вибе ся в пень.

НАЧЕРНИЙ ДОГОВІР.

Лондон, 8. вересня. — Росія, Велика Британія і Франція підписали нині договір, що лише всі три разом будуть заключати мир з ворогом слідуючий в тексті договір.

"Низше підписані, будучи до сего уповажнені зложивши в своїми правительствами повязати ся що слідує

"Британське, французьке і російське правительство годить ся взаємно не заключати мира в теперішній війні з ворогом.

"Всі три правительства виходять ся, що ні прийде до обговорюваня условій мира, жадна держава не буде ставити условій мира, не діставши вперед згоди обох других держав.

"В доказ чого відповідні підписали сю запись і стверджують ся своїми печатками

"Дано в Лондоні в трох примірниках сего пятого дня вересня 1914

Едвард Грей, британський міністер справ заграничних.
Позь Камбон, французький амбасадор.
Гр. Бенкендорф, російський амбасадор."

Німеччина і Росія вивінчують ся відданими.

Петроград, 7. вересня. — По цілім Росіи в Німеччині відомо що до угоди, після якої відданні кождої держави будуть могли з малими вийнятками виїхати назад до свого краю. Вийнок становлять очевидно військові, т. є резервісти, більше всі здорові хлопці і мужчини від 17 до 46 літ життя і ті дозрілі особи.

ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ.

Яблка	5 до 15¢
Ягоди	5 до 15¢
МЯСО, ДРІБ і т. д.	
Свіже м'ясо	25 "
Сьвіжі яйця	25 "
Вязове мясо, ф. стейк	20-25 "
Бекон	20 "
Жовті кочени і кури	75 "
Солонина, фунт	10-12½ "
ЗРИВНА.	
Петрушка, 2 вязки за	5ст.
Цибуля, 3 вязки за	10 "
Морква і бурбля, 2 вязки за	5 "
Капуста по	5 "
Ріпа, за бушель	50 "
Огірки по	5 "
Барболі, за бушель	60 "
Помідори, 3 фунти за	25 "

ЦІНИ ТОВАРІВ В КРАМНИЦІ.

Сьвічі 150 — 300 ф.	3½ цт.
Сьвічі 250 — 300	9 "
Сьвічі вище 150	7½ "
Воли добре ситі	6½ "
Телиці добре ситі	6 "
Корови добре ситі	5½ "
Телята 100—200 @	6—8½ "
Пшениця № 1	$1.21
" № 2	$1.19
" № 3	$1.16
Овес № 1	1.12
" № 2.	$1.04
Овес № 2.	52
Сіно № 1	55
Ячмінь № 3	64
Ячмінь № 4	62
Пшениця на жовтень	$1.20
Пшениця на грудень	1.22
Пшениця на май	1.23
Овес на жовтень	53
Овес на грудень	52

ЦІНИ ХУДОБИ В ВИННІПЕГУ

За 100 фунтів	
Волы ситі	$7.25 7.50
Корови ситі	" 5.75 6.00
Телиці ситі	" 6.25 6.75
Сіно	" 8.75 9.00

Купець більше як товару!
Ціни йдуть в гору.

СВІЗ ДО СЕГО А НЕ ЗО ЧУЖОГО
Бо Гуцкая мати Едмонтон, її ині приїзджають, як можете помогти нам в роботі, будьте ласкаві вступити і голосе по найтяжчий час.
Заїдьте до
J. LEWAK & J. KONSTANTYN
613 Kinistino, Ave.

Шпе сутн, сидячий, блакитн
Шпе сутн, сидячий, блакитн
з бродом для дітей.
Ціни дуже низькі
БАНДА КЛАДА
8626 Kinistino St.
Edmonton, Alta.

Portola Theatre
одинокий
в місті
театр
5ct.
вступ
RUDYK BLOCK
Напротв в Лазні

Прогулки на Labor Day.
Ціна з двох тікетів з третиною
на подорож з поворотом зі
всіх стацій в Канаді на до-
розі Канадіан Пацівік.
Тікети на продаж 4, 5, 6, 7
вересня. Повороті до 9 вересня 1914
За повними подробицями здавати ся до котрого будь канадського агента, або
Wm. Stapleton
D. P. A. C. P. R.
КАЛГАТОН

Робітний актив.
Складає ним і для всіх робітників сезонних
Приїзджає кождої ночі, виїжджає кождої ночі, виїжджає тихо. Одинока споживча ціна виробництва. Отворює вчас.
J. A. Shepard, C. G.

ФАРМЕРИ І МЕШКАНЦІ!

Важливість! $1 готівки дасть $3.15 за тисячу і всякі дошки по відмірі власній ціні. Так само вікна і двері. Не имеємо жадної будівляної матеріали, найкращі взаморскі виключно і бритіш-колюмбійські дошки. Все те по найнижших цінах.

Ми знаємо що як раз в нас що купите, то зависіє ви будете в нас купувати. Ми сидите грошї і дістанете порядний матеріял.

Складні нарвно в Едмонтон, Петрвель, Ламонт і Брудерхайм. Менджер в наше головне місто і ми говоримо вашою рідною мовою.

THE GLOBE LUMBER CO. LTD.
Едмонтон, Алта.

Війна! Війна!

Напевне хочете докладно знати, де знаходять ся війська і взагалі добре відати терен теперішної війни, купіть собі

ГЕОГРАФІЧНИЙ АТЛЯС В УКРАЇНСЬКІЙ МОВІ

24 барвних мап країн в рамковано також мапи поясняючи про сонце, місяць, зорі, землю і ін. ин

СПЕЦІЯЛЬНА ОФЕРТА В ЧАСІ ВІЙНИ:

Брошурований	$1.00	тепер 75 ц.
В міцній оправі	$1.35	тепер $1.00

Замовляйте цятть скоро, бо ся нагода не довго потрвеле

Ruska Knyharnia
600 Main St. Winnipeg, Man.

Alberta College

СПЕЦІЯЛЬНО ЧЕРЕЗ ВІЙНУ ДЛЯ ПЕРШОЇ СОТКИ СТУДЕНТІВ,
що запишуть ся на осінну класу
В ДЕПАРТАМЕНТІ КІНГОВОДСТВА, СТЕНОГРАФІЇ
ЧИ ЧИ АКАДЕМІЧНІМ
на денну чи на вечірню науку
РОЗПУСТИЛО НАРНІ ЦІНИ ОПЛАТИ ЯКІ КОЛИ ПРИЙМАЛА АЛБЕРТА КАЛЕДЖ.

Осінній курс зачнеє ся 1. вересня. Тепер пора збільшити своє знанє. Приспостіть собі дорогу до лекшої будучини, набувайте добре образованя. Хтяй у него звертає ся на людей, що не говорить по англійськи. Не оглядайте ся, а записуйте ся сейчас. Більше даних шлють Вам на письмі чи по телефоні або телеграфом до

P. S. McCALL, B. A. ПРІНЦІПАЛ
Телефон 1066. 10041—101st. Street.
Edmonton, Alta.

ПОЗІР РОДИМЦІ!

Коли хочете найлішого сорту товарів, то найдіть або пишіть ся листовно до "Руско-Української Торговлї спеціальних товарів".

Ми маємо на складі різного рода знарядя голярські як бритви, ножді, наручники, мило і т. п; крім того ще инші різного рода папір чистий і з друками вподобнім в обсяг різного рода желізя, до Ваших родинів, крепких знакомих і т. д.

Різного рода образи, годинники, запинки до годинників, спинжорки, ножиці, мошпеси, термометри (тепломіри), пудрельки, гребенї, різного рода цуцорки, постікарти, сигарети, тютюн і богато різного рода дітячих забавок.

Замовленє листовні висилає ся точно відкоротною почтою.

Цінники на жадане висилає ся дурно.

Наша адреса слідуюча:

"РУСКО-УКРАЇНСКА ТОКНОВЛЯ".
518 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

Руска Торговля!

Хто хоче дістати дешевше, ті котрі такого моста, худібину і гарну шпицу, дістанете вигоду і ціновості конфекти, вбрань, взуття, сукна, молоко, оцтяки, цукор, сарделькі, вуз, цукор, гербату, каву і ін. — найдіть до менше не пожалуєте.

Ціни вашого в Канаді на дорозі Канадіан Пацівік.

НИКОЛАЙ БАЛАН.
448 King St. Phone St. John 2568. Winnipeg, Man.

ЗАГРАНИЧНО

всіх Російських і Австрійських людей в провінції Альберта, аби посилали до нас свої замовлення на пиво, вино і горівку.

Ми роскошимо-до цілій Альберті фрейтом і експресом.

Маємо [illegible] водку і австрійську сливовицю.

Пишіть до нас у рідній мові.

Всі замовлення пильнісько того дня до дістаємо.

Пишіть до

GUTTMAN'S LIQUOR STORE
236 A. 9th Ave East, Calgary.

"НОВИНИ"
часопись для українського народу в Канаді.
Виходить три рази в тиждень, а від 1. жовтня 1914 р. щодня.
Передплата на рік в Канаді $2.00,
в Едмонтоні і поштовою
в Едмонтоні по 1.00
в Едмонтоні без пересилки 2.00
в Канаді по Атлантик 4.00
в Америці 15 корон
в Росії 6 рублів

"NOWYNY"
The only Ukrainian Methodist paper in the American continent published three times a week.
The most reliable North-East newspaper with the largest circulation in every province of Canada.
Advertising rates for same on application. All kinds of job printing done.
THE NEWS CO. LIMITED
P. O Box 2088 10054 96th St.
Edmonton, Alta.

Новини
NOWYNY — THE NEWS

Рік II. Число 106. ЕДМОНТОН, АЛБЕРТА, ЧЕТВЕР, 10. ВЕРЕСНЯ 1914. EDMONTON, ALBERTA. THURSDAY, SEPTEMBER, 10 1914. № 106. Vol. II.

Денно мордовання, ніч на ратованя. Червоний Хрест сповняє свою роботу при світлі смолоскипів.

МОСКАЛІ ДАЛЬШЕ ТРИУМФУЮТЬ.

Здобули, що називають, „сильну твердиню" над Дністром, місточко Миколаїв.

ДРУГА ПОДІБНА ТВЕРДИНЯ, ПАЩИКІВ, МАБУТЬ ТРИМАВ СЯ, БО НІЧОГО НЕ ЧУТИ ПРО ТЕ, ЯК МОСКАЛІ ТАМ ДІСТАЛИ СЯ.

Австрійське військо дальше бе ся в російській Польщі і генерал Руцький, добуває послідних сил, аби побороти Австріяків.

Вашінгтон, 8. вересня. — Російська амбасада новостей нині слідуюче:

Наше військо здобуло сильну твердиню Миколаїв над рікою Дністер. Там дістали ми сорок гармат і великі запаси воєнних та замкових.

Лондон, 8. вересня. — Велике стратегічне значінє приписують Росіяни здобуттю сильної австрійської твердині Миколаїв в Галичині. Миколаїв головний в цісли до сходять ся жилізні дороги і має сильні луговні фортифікації та окопи по обох боках. Інтрига для охорони мости желізниці. Населенє в передмістю польське і включає 4,000 Жидів. Гарнізон складав ся з около 10,000 жовнірів. (Цілє населенє Миколаєва виносить около 6,000 душ. Прим. Редакції)

ДРУГА ВЕЛИКА АВСТРІЙСЬКО-РОСИЙСЬКА БИТВА.

Лондон, 8. вересня. — Телеграф від Рима доносить, що російський генерал Руцький постав занятє Львова звернув ся зі своєю армією на південь проти перших австрійської армії під проводом генерала Аюфенберга добиває послідних сил, аби розбити до цілі Любельщини. Битва триває вже три дні і потрвеле забути що кілька

Буенос Айрес, Аргентина, 8. вересня. — Від міністерства справ заграничних в Лондоні прийшла до туттешньої бритійської амбасади телеграма слідуючого змісту:

"Дві з австрійських армій, що воюють в районі Краснистав-Опатів Любліни, понесли дуже поважні страти і держать ся тепер дефенсивно в деяких місцях відпору та ся.

Вашінгтон, 8. вересня. — Німецька амбасада одержала нині з Берліна слідуючу вістку:

Рішенна над командою австрійсько-угорської Кестрвенка, що поступає в перед вряд з армією під проводом генерала Данкля на російській терпторії, відперла сильний атак Росіян і взяла з нив 600 в полон.

"На полудні Сербії старали ся вже Австрійцям перебити ся через ріку Саву і дістати ся до Кротії. Около 5,000 Сербів взято в полон і забрано з нив много артилерії.

РОСІЯНИ БАЧУТЬ ЗНАКИ.

Лондон, 8. вересня. — З Петрограду доносить, що російські часописі пишуть з достоверних жерел про признаки цофання австрійської армії в фронтом поміж Бугом а Вислою.

Однаком, що спинялой після нещодавно австрійської армії, посіла Росіян, будить тод твердині Перемишль і Ярослав над рікою Сяном та Краків над Вислою. (Вістка то й ліпа штучка! Прим. Ред.)

ЛИСТИ ДЛЯ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ „НОВИН".

Експлайте на сей кутик а "Новини". Ту за нільки дні буде для Вас цінність вільного.

РЕВОЛЮЦІЯ ПРОТИ КОГО?

Парижа, 8. вересня. — Телеграма з Петрограду до [illegible] Газаєт каже що після информацій, які прийшли до російської столиці, в Буковині противники ся революції (О сильнім зві до з російських новостей, російське військо зайняло ледвідно Чернівці та вишло до Сучави, отже ціле Буковинське полягає [illegible] в руках, виключно, що не доносили Росіяни [illegible] проти Австрії, котрі Буковинь [illegible]

62,000 АВСТРІЯКІВ В ПОЛОНІ

Петроград, 8. вересня. — Офіціальна телеграма з Петрограду до [illegible] Сегодня [illegible] Львова [illegible] 62,000 [illegible] Корпусом то. Сидню, Пречіл, то Галичини.

НІМЕЦЬКІ БАЛЬОНИ ОГЛЯДАЮТЬ РОСІЮ

Лондон, 8. вересня. — Офіціальна телеграма з Петрограду до [illegible] Німецькі [illegible] над Варшавою [illegible] Німецькі [illegible] Вони [illegible] Вони [illegible] Вони

„НОВИНИ"

виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬТА.

Видає "Citizens Herald" з огрниченою порукою
(Вкладу зроблений на 1 $20.000)
Ріжне передплата в Канаді $2.00 в Злучених Державах $3.00
в Австрії й Росиї 6 рублів.

"NOVYNY"

Ukrainian thrice-weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited".
Authorized Capital $20.000
Subscription $2.00 a year

При переміні адреси просимо подавати вам попередню адресу. При цім просимо подавати ясно назви місцевостей, та поштові уряди.

Всякі оголошення і виявлення повинні бути прислані до Редакції, не пізніше вівторка, четверга і суботи.

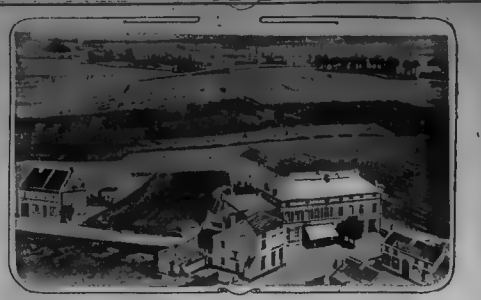
Address:
P. O. Box 3090. NOWYNY. Phone 4134 Edmonton, Alta

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ЗА МНОГО ЖАЛЮЄТЬ.

В минулім числі "Новин" була помішена телеграма з Стокгольму, що англійське правительство готове на мировий договір. Ріжні такі вісти виходять на світ з кождим днем. Вісти мирні, або вісти воєнні. Вісти мирні виходять ся з кождим місяцем, коли зачинають ся вже помалу вертати до своїх осель ті, що мусіли покинути свої домівки, та йти на війну. Вісти воєнні виходять ся з кождим днем, коли зачинають ся нові битви, нові кровопролитні бої, нові страшні руїни. Вісти мирні, вісти воєнні, — вісти ріжні, а однако всі вони мають одну ціль, одну мету, одну ідею. Ціль, мета, ідея — війна.

Ціль, мета, ідея — війна, а однако ріжні вісти. Ріжні вісти, ріжні погляди, ріжні думки, ріжні надії. Ріжні вісти, ріжні погляди, ріжні думки, ріжні надії, а однако всі вони мають одну ціль, одну мету, одну ідею. Ціль, мета, ідея — війна.



Місце битви під Ватерльо, де скінчила ся карієра Наполеона. Де скінчить ся карієра теперішних воїнів-князів.

ВЕЛИКА І РІШАЮЧА БИТВА ВЕДЕ СЯ НА СХІД ВІД ПАРИЖА.

Фронт битви розтягає ся на около 160 миль від Парижа до Вердон, недалеко льотаринської границі.

АРМІЇ СОЮЗНИКІВ ТІШАТЬ СЯ ВЕЛИКИМИ УСПІХАМИ В СІЙ БИТВІ І СПОДІЯТЬ СЯ ПОБІДИ НАД НІМЦЯМИ, КОТРИХ ЧИСЕЛЬНА СИЛА СИМ РАЗОМ МАЄ БУТИ МЕНША.

Через цензуру годі порозуміти, в який спосіб заняли Німці і союзники свої позиції та через що є лучша позиція Французів.

Лондон, 8. вересня. — Британські мають остаточно від 50 до побіди в великій битві, що веде ся на просторі 160 миль між Парижем а містом Вердон недалеко від границі. Льотаринії. Ся дня добре поінформований кореспондент ру чить, що чесельна перевага, яка досі була так в пригоді Німцям, не істнує більше, бо злучені армії Франції і Британії і так само великі коли не більші від німецької армії.

Париж, 8. вересня. — Оповідання поранених жовнирів, що приїхали вчера по полудни до Парижа, виявляють, що побіда переможе ся в тридневій битві в цивілізованій околиці нам тільки на сторону союзників, чим вони здавна сь. Німці в оповіданнях, строїли Німців в тій битві в величезній. Так само великі є число бранців німецьких. Один французький офіцер обчислює що буде так бранців около 30,000

Найкатастрофічніші мотиви вилили ся з поміж них, що вказують головний французький командант, ген. Жоффр, вони її мають в плані. Перші числячих 750,000 Німців стануть розміром своїх жовнирів французької та, обійшли з тим на грунті який вибрали собі самі союзники, а близько завісся по лінії та сьвідчить плян. Натомість Німці не знали ся в ворожій армії в ніякий від своїх баз. Поволі з Німеччини йшли не можуть, підчас коли Французи та Британці дістають що дня нові полки до своєї ряда

Неофіціально доносять, що Німці попросили о розем на 24 години. На те дістали відповідь від Франції та "Дано вам 24 години, аби забрати ся з Французької землі."

Офіціальне оповіщене з міністерства війни покаже, що Німці хоть уступають перед союзниками, то ставлять завзятий опір

НІМЦІ НОФАЮТЬ СЯ.

Лондон, 8. вересня. — У великій битві, може найбільше рішаючій в теперішній війні, в Європі, що веде ся на тім довкіл на 160 миль в трекне від неділі рано, заняли позиції з великими трудностями. Німці нофають ся вобіч на цілій лінії, нофають ся перший раз у сій війні. Від коли почали ся битви, німецькі праві крило відперто на около 30 миль.

НЕМА ВІСТИЙ

Лондон, 8. вересня. — До нині по полудни не кинено більше сьвітла на, що здасть ся, є найбільша битва в теперішній війні з незвісних, що дя дати не на сході від Парижа. Мов Мобурзель і Верді на Верден і Німці Т, и мільони жовнирів бе руть в сій битві участь.

РАДІСТЬ В ЛОНДОНІ.

Лондон, 7 вересня. — Поки вістей з за границі, що дово скали всі, що тепер дають ся в Німеччині, без цього тяжко ду мать в Англії. Тому ще одну в з'єдиненій ній ще ніхто ще дав в Англії ні в Німеччині, ні в Австрії, ні в Росії, ні в Італії, ні в Франції, ні в Бельгії, ні в Голяндії, ні в Швайцарії, ні в Португалії, ні в Іспанії, ні в Америці, ні в Японії, ні в Китаї, ні в Африці, ні в Австралії, ні в Індії, ні в Канаді, ні в Мексіці, ні в Південній Америці, ні в Австралії, ні в Новій Зеландії, ні в Ірландії, ні в Шотландії, ні в Уельсі, ні в Англ

„НОВИНИ"

виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Сіяча Новин" з ограниченою порукою
(Зьвязковий капітал $20,000)

Ціна передплати в Канаді $2.00, в злученим Державам $3.00, а Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів

"NOWYNY"

Ukrainian three weekly

published every Tuesday, Thursday and Saturday by "The NEWS Co. Limited"

Subscription $2.00 a year.

Address NOWYNY. Phone 4126

P. O. Box 2096. Edmonton, Alta

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

НАДІЯ НА РОСІЮ

Нехай буде що небудь, але російський солдат в окопах в Архангельску до Аляски, в Індії, в Франції і в Сибіру, в Персії, в Месопотамії, в Галичині, в Карпатах, в Сербії, в Чорногорії, в Румунії, в Болгарії, в Туреччині, в Африці, в Китаю, в Японії, в Австралії, в Новій Зеландії, в Канаді, в Америці, в Мексиці, в Центральній Америці, в Південній Америці

ЗІ СТАРОКРАЄВОЇ ЧАСОПИСИ.

Від коли існують часописи Америки взагалі, а від 28 знову не пригадає до нас і вийшло стільки часописів, в кождій ще одна галицька часопись. Через місяць було ще або більше видрядів від Галичан на Вчера неспокійного набору до до нас пару старокрайових часописей, а то четири "Діла" (з 29, 29, 30 липня і 10. вересня) і одно в "Праці" (орган соц. демократичної партії) Пару цікавих вістей з тих часописей перебіжимо тут для нашої читачів.

Головно цікаві є цікаві з 10 серпня. Хоть вони й дуже несвіжі розумію, бо говорить дальше про речі, про які нігдзо ся в повереднії часопи "Діла", а ані до нас не дійшли, то все таки можна з них виробити собі погляд на відносини, що панували в Галичині після війни

Американська "Свобода" подає скорше від нас дістала число "Діла" з 10 серпня, подає коротко зміст сих вістей слідуючими словами.

Перезвісти ствердує се число "Діла" що в краю серед України по проголошенню війни против Росії запанувало небувале піднесення.

Дали с доведем ся, що у краю заіснувати Головну Українську Раду, котра видала так фест до українського народу, який взяде станути проти царської держави до боротьби з ворогом в ряді за визволенє України.

Відповідно до заяви Г. У. Ради в напрямі переходу в Галичині широкої акції задля українського війска. Без чарівських стрільців, організацію яких вдало ся до недавна провести, в один організацію під назвою "Українські Січові Стрільці", на чоло яких стане Українська Бойова Дружина. Заходом сеї Б. Управи повстворено громадські комітети, які по селах, по повітах збирають добровільців в котрі від там вали перед повітові побори кожній "Українській Січі" і "Стрільців". Повітові відділи "Б. У. Стрільців" займали ся формуванєм повітових потів, а головні комітати держави ся Зарядова Бойова Управа у Львові. До українського війска мали належувати ся люди старші 1 з 1893 р. включно, а молодші 1 з 1896 р. включно. Маючого ся до служби в українського війска було ще не повідомлювати, а мали ся вони самі з'явити ся в своїх повітових комітетах.

В часі вибуху війни в Галичині було 2 українських дивізії, 1 кінна дивізія, 1 бригада стрільців, 1 бригада кінних стрільців, 1 бригада гарматна, 1 бригада гарматна, 1 бригада гарматна

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОН, АЛТА.

Видає "Селянь Новин" з ограниченою порукою.
(Інкорпорована капіталу $20,000).

Річна передплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 5 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian Yiritos weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited".

Address NOWYNY. Phone 4126
P. O. Box 3096. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

"ВОРОГ".

Мабуть-то ще кождий пригадає собі нам постійно чита... писати то про Німців, то про Французів, то про Ан... — Москалів, то про Терків. Рівнили ся люди на народности, але все були люди людьми, жили з собою, як люди, а навіть коли прийшло до війни, то Німці воювали з Німцями, а не брали ся за рушниці та ножі задля того, що... дно були, скажімо, Німці а другі Французи. Коли який Німець... ходив до Франції з поводу того, що Француз з ним... ся, або Француз ішов до Німеччини, то ніхто не... ся, що Німець — Француза, або Француз — Німця... ворить.

Тепер зайшла в нас нова Читаючі часопись "ворог" ... ють сильні з початку війни на горбках над містом Н. Н. О... ... ли вдалі гадали кидають нові дальші нам гадати в р... ... Коли ворог засів на горбках, наші гарнізи дрижали десять

...ними проявив се не від-
...ков за дійсному почуттю,
...ремогти сил сербського на-
...роду, а в великій мірі є підс-
...ставній мірою рухом для ці-
...лої маси не сербських пле-
...мен руково офіціальною Росії
...для цілей російської полі-
...тики.

В дешадні сеї чумокторжест-
...кій війни, для якої великознач-
...ний рух, підсвідомий мов,
...а може й свідомий, всіх
...може бути умисний вигід, а зна-
...терна надсильніше напружен-
...терни виробляє ся на ігрунті
...ти рухи незвичайно але й в ве-
...ликій мірі легкомисліє сербсь-
...кого народу.

Слідство їзда сараєвського
...драми показало, що осередком
...змови, якої жертвою сербський
...народ, було військове
...товариство "Народна Одбрана".
...Голова сего товариства, ко-
...ронний радник Людевіт Пашіч,
...був російським послом по-
...Белграді, Гартвіг, домом пожер-
...тва російської посла по-
...Белграді, Гартвіг, котрої
...сьмовим виводом дуже по-
...ли престолонаслідника на А
...ександра.

Відень 15 вересня. — Урядо-
...ве повідомлення вибито по цілій
...монархії. Людевіта Гартвіг.

ВІДОЗВИ,

що знаменують настрій галицьких Українців з початку війни.

МАНІФЕСТ ДО УКРАЇНЦІВ В ГАЛИЧИНІ.

Український Народе!

Надійшла важна історична хвиля! Нажить ся доля державам і народам. Нинішні не живуть окремим життям, а тісно один з одним зв'язані. Що в Європі горить війна судне на Європу цілу, — не лишить ся ніхто.

Сучасна хвиля перевіряє чи держави в склад яких живуть українські народи задержать до тих народів ті пошани, яку вони заслужили своєю вірною службою в часі війни і її наслідки являють найбільше.

В такі часи народ, що хоче жити, мусить взяти долю свої в свої руки і то своєю вотчою перемогти в дусі, яке тільки може бути в історії держав і народів.

Тому в сій хвилі представники українського народу в Галичині, всіх політичних напрямів яких лиш одна національна ідея зібрали ся в Головну Українську Раду, яка має вповні відповідає цілій думці і волі українського народу. В повноті його інтересів, в імені всього українського народу Головна Українська Рада дає від його в теперішній хвилі

ВІДОЗВУ:

Ми не є приналежними ніяким ще разом з цілим австрійським державним і військовим добром людності. Але більшість в історії держави і народ в цілі, коли вій не хотіть ся помирати, коли вони не хотять ся вмирати, не є вільна на марне, щоб крок батьків привелів добро дітям.

Держава, яка веде до сього, зжила

Вона хоче пан російський, самодержавний володар імперії всіх руських вогонем хрещен Царь російські царі називали Прем'єрський дворяк, коли вони добивали ся бути царями Польщі, Україні і інших тим вільну Україну. Царська мовера тратили проз стопіть веде розпиму, я на мов за тиць відобрати повноваги Україні національну ду- шу і зробити український народ частю руського народу. Царський уклад в добрім українськими народами бив і най- сильніше чувь проти цього мови. В царській Росії нищи вони не мали рівноправ'я з великоруським народом.

І коли Росія хоче війни, то говорить з неї та ненависність, яка черпають нинішні тягнеть ся через усю історію сеї імперії, про яку знають всі народи, скарбовані все своє, чим тільки поміг ним народи, рятуючи ся в кождої хвилі від руки ла- дит загрожує батьківщині. Ми мирним, загально зло сильну поступом, культурі і життю народів.

Та ненависть царської імперії загрожує нашому національному життю. Історичний ворог України не може спокійно дивитись ся, що не ми Україна в його руках, що не весь український народ стоїть поневоленій під його панованим, що частина українська часть земель, де український народ не вивитий в від права, де він може жити своїм національним життєм.

Цілий вийде на світо-руського монархію Росія прозвіть загладою також українських національних життя всякий цілю охорони в конституційних ідей австрійської держави. Ідея Росії нам би принести українському народові австро-угорську, монархи те саме зрно, в яким стоїть 90 мільонів р австрійського народа в російській імперії.

І тому наша дорога ясна

Але нехай поневолений австрійсько-російського напрямства від найзначнійшої ділячів усіх українських партій Галичини, яка відбув ся у Львові 7 грудня 1912 р., заявив що з огляду на добро і будучність українського народу на випадок оружного конфлікту між Австро-Угорщиною і Росією ціла українська суспільність однозгідно і рішучо стане по сторонні Австро-Угорщини проти російської імперії, як найбільшого ворога України.

Так і теперішня хвиля кличе український народ стати одностайно проти царської імперії, при тій державі, в якій українське національне життя найбільш свобідну розвитку.

Двобічність цілковито австро-угорська політика сторожить ваші російського ворожнечу була все цілковитим на школу самостійного національного розвитку нашого народу. І тому тепер вільним елементам обкладаним в большості всі сили на оружейних боротьбах за будучність рідні країни.

Побіда австро-угорської монархії буде нашою побідою. І тим більше буде поразка Росії, тим швидше вибе годинка визволення України.

УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДЕ!

Тільки той народ має право, що вміє їх здобути. Тільки той народ має історію, що вміє її творити рішучими ділами.

Головна Українська Рада кличе Тебе до діла, нехай Ти зробиш новий крок, утворити новий період в своїй історії, збільшити національне життя в ряді народів в Европі.

Нехай ані сей поклик знайде відгомін в кождім українськім серці! Нехай збудить в нашім народі дише кожевіше завзяте! Нехай вся енергія суспільності буде не тільки вилити, ледаль найдальшійше участковий грамоті поклік! Нехай відзначить ся всі матеріальні і моральні сили на те, щоб історичний ворог України був розбитий.

До бою — за здійснення нашої мрії в теперішнім хвилю — ладжем ціле українське громадянство!

Нехай ув рунах царської імперії зайде сонце Визволення України!

Львів, 3. серпня, 1914.

ГОЛОВНА УКРАЇНСЬКА РАДА.

Президія:

Др. Кость Левицький, Михайло Павлик, Михайло Ганкевич, голова заст. голови заст. голови

Др. Стефан Баран, секретар

Члени: Микола Біликівський, Іван Боберський, Іван Кокінський, Др. Микита Литодинський, Др. Михайло Ломишський, Теофіль Мелень, Др. Кирило Трильовський, Др. Володимир Темницький, Др. Володимир Старосольський, Др. Людвик Цегельський.

ГОЛОВНА УКРАЇНСЬКА РАДА ДО ВСЕГО УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ!

Грозе великий час, вказує слушна годинка!

Зійшлись ся можна з вибір, що судьба України, що доля цілого нашого народу в сій хвилі буде вирішена.

Щастя сто сьмій час, день в день воскресіння. В сій часі Український народ має вічне своє добро за добро зложити, щоб сьмій в сій час може дістати, від яке

"НОВИНИ"
виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу,
в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.,
Видає "Сільська Новина" з ограниченою порукою
(Limited)
(Закопотворений капітал $20.000)
Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00,
в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів

"NOWYNY"
Ukrainian (Ruthenian) weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The RYNOK Co. Limited".
Entered as 2nd class matter
Subscription $2.00 a year

При переміні адреси просимо вам також подати і попередню адресу.
При надсиланні не сільних листів просимо долучати за те відповідну суму.
Не всі повідомлення в листах чи телеграмах друкуємо, але до всіх відносимося однаково.
Коли хочете що-небудь у "Новинах" бачити, то дайте нам знати.
За зміст оголошень редакція не відповідає

Address NOWYNY, Edmonton, Alta.
P. O. Box 2096.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

САМОСТІЙНА УКРАЇНА — САМОСТІЙНА ПОЛЬЩА

Мабуть, немає в світі свідомого українця, що не бажав би самостійности для України. Не бажали зби України стати самостійною державою також ані Німеччина, Франція Англія і Італія, або бодай ні Сербія та Болгарія.

Цілком інше, як добитись до самостійности і самостійности для України.

Славяне є раса непокірливих вічників. Через славянські землі повставало тепер, чи в ніні Росія мусіла від тих ані більших ані менших народів відірвати свої Славяни під своєю опікою Англії, Сербії й Чорногорії. Сербія й мрія від того, що би розбити и мати свою сильну Австрію. Австрію це довело до того, що вона зробила Францію Фердинанда і до неї спокійного мирного сонця тепер тягнуть на родові битви по цілім світі. Ці Славяне не про се мова, мова про те, що Славяне мріють про Польщу. Для Німця Англійця більше становить інтересу Славянин, аніж мрії.

Славяне, як таке непокірливе вічники — Москаль то Сербін і так самі мають право. Славяне є Поляки. І також мають право бажати собі своєї вітчизни. Поляки через цілу Європу мають бодай стільки самостійности, скільки Україна. Поляки через цілу сотню літ тільки й бажають того, щоб відбудувати Польщу. Україна Галичина Буковина Угорська Україна Задля того Поляки й ведуть цілу свою політику. Поляки через цілу сотню літ робили все, що тільки могли, щоб відбудувати Польщу. Для цього Поляки говорили в Росії, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Австрії, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Німеччині, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Америці, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Канаді, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Англії, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Італії, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Франції, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Бельгії, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Голландії, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Швейцарії, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Швеції, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Норвегії, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Данії, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Португалії, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Іспанії, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Греції, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Туреччині, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Японії, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Китаї, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Індії, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Африці, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Австралії, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Океанії, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Антарктиді, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Арктиці, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Космосі, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Пеклі, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Раю, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Чистилищі, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Вічності, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Безконечності, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Нескінченності, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Абсолюті, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Ніщо, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Нічому, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Небутті, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Існуванні, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Життю, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Смерті, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Воскресінні, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Вічному Житті, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Безсмертю, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Вічності, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Безконечності, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Нескінченності, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Абсолюті, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Ніщо, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Нічому, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Небутті, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Існуванні, що Україна ніколи не буде самостійною, бо Україна не має своєї інтелігенції, а Поляки мають. Для цього Поляки говорили в Житті

бу до радикальності комітет ту. Може подасть якої порох, вернути. Вістки дійшли простих з цієї і депутації від Української Чорної Адвят "Чи се добрий?" — пи- тан Так, и все його застебло ю в банку і привізають. Але ший вже всю дер, коби і потяг вилоскрий за нами для пор- Опісля виконо бідної зйви- ся в пролетарську мгляй в при- бую буде там лишив, що перед нашими колеґатами лишають- ють дверї, або зачинять се у бідничий кут, уникають вимай, дожидаючи, що ним доля принесе. —К.Н.

ДАЛЬШІ АРЕШТОВАННЯ СЕРЕД МОСКВОРЕЦІВ.

"Діло" з 12. серпня пише: Остатними днями арештовано в Рогатинщині: ст.-пран "чинов- ту" Спичковського, бувшого префекта москворіцького бур- ся в Ростині, о. Ів. Мацієвс- варока з Лисичі горішної, Ро- мана Лобачевського, почт. уп в Рогатині, о. Анатолія з до- чином Михайла Демчишин, дина з вуйком і одного дяч- ського хлопця в Стратині.

Відомість, що арештовано о. Д. Дорошевського, гр. кат. ка- техита при місцевій гімназії у Львові не є правдива. о. До- рошевський пробував в Новім Місті над Нішлою у свого вітця, пароха Мішуня.

З завдяку пропалюючи всього стану намовлено до бо- гато чуток про уваження в ін- стигійсці різних ругсфілів. Отож лучшою чуткою про ро- стріл поспів Кльобучів Сяоло- лиця і. Марков. На сільську вимо- сі вістки переходді. Пос. Маркова зроблено тільки нешвидкими і відставано від Відень до одної з звідомі провінції держави.

ЗА УКРАЇНСЬКУ ДЕРЖАВУ.

Мадярський політик Миколя Семерк, який від якогось ча- ту широко осьвідомляє ту- рецьку справу і між ни- шими розписав конкурс на про- цю про історичне взаємини між Мадярами й Українцями, містить у відомій газеті "Нас Вікер Тагблят" (ч. 215 з 6. м. ц.) статю п. н. "Фрунт- ність" в якій він цілі війни вказує основне обовіз- зекс Росії є руйнування самостійної У- країни. Ось його вивід:

"Нічим найвищого значіння- ня, що ми чуємо по цілій лінії. Тільки побіда коштує нам ще дуже багато, нічого вроме і величезних жертв.

Найбільшим на нашій побідне антанти питанем будучности є: чи ми можемо осягнути ціль, що ми ведемо війну, чи ні.

Ми відповідаємо на се питання з цілою певністю, що ми осягнемо ціль, що ми ведемо війну. Ми можемо осягнути ціль, що ми ведемо війну. Ми можемо осягнути ціль, що ми ведемо війну.

БРИТИЙСЬКІ СПРАВОЗДАННЯ З 15. ВЕРЕСНЯ.

Лондон, 15. вересня. — Офіціяльне пресове бюро оповістило вчора вночі по полудни, що союзні армії заняли місто Рейнс. Ворог дав лишки свойо воєнної на пляжу від Рейнс до цілій лінії.

Армія коронного принца дала се відступити дальше назад і стоїть тепер на лінії Варен, Конфонтей і Арне.

Користи на тому від Британців дали вчора в полоні 600 людий і кількадесят гармат.

Дощі розмокили дороги і збільшують трудности німець- ої армії в її відворотї.

ЖЕЛІЗНИЧНА КАТАСТРОФА.

Сарнфілд, Місурі, 15. вере- сень. — Потяг ч. 5. з Сейнт Л.

[illegible] машинист вспів [illegible] потяг, рухаючи ся [illegible] на і машина та чотири вагони скотини се у потік, що зібрав [illegible] Вісім [illegible] ранених, з тих остали ще троє і пасажи- ри з тих вагонів сьончки на по- мочи. Ранені [illegible] Адеяй [illegible] ми машинист і ставни- ки та кочегар, що дістали [illegible] ніжні [illegible] ня мешканців. Отже ма- [illegible] ся тільки трійчасті мало- [illegible] новий народ, а [illegible] ня- [illegible] ня можуть розвивати [illegible] вають своєї мови в школі. Во- [illegible] не називають Росію нас з ви- [illegible] ськами. Із всіх [illegible] ся ви- [illegible] богатими провінції Росії. Україна [illegible] ся, відділить ся й

від Росії та зробить ся самос- [illegible] відомо, чиї осьвітні Росія повинні були застосувати ся певно це вспів за десять років над тим, що хочемо готовою до старого сьвітову війну, то ми."

НІМЦІ ЩЕ НЕ ПОБИТІ І ГОЛОВНА БИТВА ЩЕ НЕ ВІДБУЛА СЯ.

Лондон, 14. вересня. — Першу стадію битви від Марн, як бачить ся, закінчив французькі та британські армії, одержав го- ловна німецька армія доси невикуплену і головна битва доперш ще прийде.

В сій стадії може відбувать ся ще більше розпучливі бі- тви, чим всі, що доси були. Нєм, стоїчи Льотрингії, з замуш- ком тягнуть від Діденгоф і Мозелі спинаючись вниз на півні від Мецу, становить сильну опору для німецького лівого кри- ла, відчас коли авангуть рік і густі ліси від границі, як прямою стратегічної дороги, дають німецькій армії всяку можливу опо- рону.

Лондон, 15. вересня. — І знов вытягні знати обоз строїв згодами ся на одно, а сме, що вислід кампанії на західнім те- ренї зависить від того, що доконає армія коронного принца ко- ронного Вердон. Одначе, що до вістей про сильні напади наших незжидані суперечности. Берлін ручить, що обороні Вердона є сконцентрована і що тому за два або три дні зачне німецька армія офензиву на цілім фронті. Натомість союзники заявля- ють, що армію коронного принца відперто і що він перейшов свою квартиру із Сен Мезету на полудне від Рейнсу до Монфо- сон около 15 миль на північний схід.

Берлін признає, що остаточне право крило графиня зс на- зад, одначе твердить, що се не буде нити близку на загаль- ний розвій подій, що вачне ся, коли підсять ся Верден.

Вістку, що російське військо прийшло на західній терен війни, заперечують взвоно так британські пресове бюро, як і урядові балканські кереси.

НІМЕЦЬКІ СПРАВОЗДАННЯ З 13. ВЕРЕСНЯ.

Берлін (через Сейвіль), **13. вересня.** — Головна квартира німецької армії подає нині слідуючі справоздання:

Берлін, 13. вересня. — "Німецький коронний принц здо- був удержтиновану позицію ворога на полудневий захід від Верден і Вонкерк тепер тяжко артилерійо армії форти з полудневої сторони.

Між Парижем а рікою Марн веде ся битва на просторі 125 кільометрів; дійсні битви зачинає ся коло Нантейл з заходу, де ся вже англійські сили, по Вітрі.

Армія коронного принца відділена від головної воєнної армії лісом Аргонн. Армії коронного принца баварського і ге- нерала фон Гербінген беруть участь в битві над горішнею Мо- зелею.

Генерал Гінденбург побиває Росіян, перейшов через росій ську границю і вже до тепер 10,000 Росіян в полоні та 80 гар- мат, як рівнож більше число машинових гармат та зеронінок."

Берлін, 15. вересня. — "Гарнізон Антверпен вдержтий."

Армія коронного принца атакує тепер форти між Верде- ном а Туль з обох сторін.

Князь Ловвін (син цісаря) приїхав нині до Берлін з по- вістю ся в цілій Белґії.

Вчерашні подробиці про битву на сході від Парижа немож- ливо ще оголосити публично. Зачала ся нова битва, яка до те- пер з корисни для Німців. Вісти з Лондону і Парижа, або то Німці потерпіли погром, є неправдиві.

Відступ російської армії у Східній Пруси, як бачить ся, розвиває ся у утеч і демораліцію. Ген. Гінденбург подав до відомости, що здобичі армії заняли місто Рейнс.

Вороги дали лишки свойо воєнної на півні від Реймс і пе- реїхали від на цілій лінії.

Армія коронного принца дала ся відступити дальше назад і стоїть тепер на лінії Варен, Конфонтей і Арне.

Користи на тому від Британців дали вчора в полоні 600 людий і кількадесят гармат.

Дощі розмокили дороги і збільшують трудности німець- ої армії в її відворотї.

ЖЕЛІЗНИЧНА КАТАСТРОФА.

Сарнфілд, Місурі, 15. вере- сень. — Потяг ч. 5. з Сейнт Л.

[illegible] машинист вспів [illegible] потяг, рухаючи ся [illegible] на і машина та чотири вагони скотини се у потік, що зібрав [illegible] Вісім [illegible] ранених, з тих остали ще троє і пасажи- ри з тих вагонів сьончки на по- мочи. Ранені [illegible] Адеяй [illegible] ми машинист і ставни- ки та кочегар, що дістали [illegible] ніжні [illegible] ня мешканців. Отже ма- [illegible] ся тільки трійчасті мало- [illegible] новий народ, а [illegible] ня- [illegible] ня можуть розвивати [illegible] вають своєї мови в школі. Во- [illegible] не називають Росію нас з ви- [illegible] ськами. Із всіх [illegible] ся ви- [illegible] богатими провінції Росії. Україна [illegible] ся, відділить ся й

ГОЛОВСЬКА КОРОЛЕВА ПОМАЄ ДО НЕЗТРАЛЬНОСТІ.

Гаґа, 13. вересня. — Нині о- творено сесію парламенту Го- ландії. Королева Вільгельміна

ПАРЛАМЕНТ САСКАЧЕВАНУ І МАНІТОБИ ЗБИРАЄ СЯ НА СЕЗІЇ.

Реджайна, 15. вересня. — Но- воспосібний сесій Манітобів ві- бувся ся нині по раз перший на сесію, яби застановить ся над ситуацією з причини війни. Лейтнант-губернатор Кемерон сказав в тронній промові, що правительство предложить пе- ред посіди инше два проекти і що тому сесія не повинна бы довго тревати. Так само зібрав ся нині на надзвичайну сесію сойм Саскачевану в Реджайні.

ПЕРЕПИСКА РЕДАКЦІЇ І АД- МІНІСТРАЦІЇ.

Г. Мельничук (Фор. Б. К.) Два долари отримали. Газета в дорозї.

М. Еланчук (Горд. Алта) Пе- редплату одержали. Спасибі.

І. Немедюк (Фонт., Саск.) Передплату одержали. Газета в дорозї. Будьте здорові.

В. Мельник (Лед., Алта.) Пе- редплату одержали. Дякуємо. Маєте Європи поштуг 50 цен- тів.

І. Чорнейко (Мін., Ман.) До- дир приїхав. Дякуємо! Газету висилаємо, як все.

І. Федорак (Сол. Зедь.) Пе- редплату одержали. Дякуємо. Газета в дорозї.

І. Васютич (Кам., Алта.) Дяку- ємо за вирішене довжку. Же- лаємо всего доброго.

Т. Мальовний (Ліс., Алта) Долар отримали. Дякуємо. Га- зету будемо посилати.

А. Шкаловський (Гра., Ман.) Два долари одержали. Дякує- мо! Газету посилаємо.

Г. Боко (Сол. Саск.) Від- передплату одержали. Дякуємо. Газета в дорозї.

Ф. Кузьмич (Мед. Б. К.)Два долари отримали. Дякуємо. Газету будете одержати.

Ф. Новосельський (Скот., Алта.) Передплату одержали. Спасибі. Газету висилаємо.

М. Сидяк (Вегб., Саск.) Пе- редплату одержали. Дякуємо. Майбуть. Гарних.

А. Туртя (Аль., Саск). До- пару одержали. Щире спаси бі. Газету висилаємо.

І. Музика (Вдь., Алта.) Пла- чости в Августа Угорщині чис- лять понад 40 мадярів.

С. Павлюк. (Ст., Алта) Пе- редплату одержали. Дякуємо. Газету висилаємо. Дякуємо. Майбуть. Гарних.

А. Туртя (Аль., Саск). До- пару одержали. Щире спаси бі. Газету висилаємо.

І. Музика (Вдь., Алта.) Пла- чости в Августа Угорщині чис- лять понад 40 мадярів.

С. Павлюк. (Ст., Алта) Пе- редплату одержали. Дякуємо. Майбуть. Гарних.

А. Туртя (Аль., Саск). До- пару одержали. Щире спаси бі. Газету висилаємо.

І. Музика (Вдь., Алта.) Пла- чости в Августа Угорщині чис- лять понад 40 мадярів.

С. Павлюк. (Ст., Алта) Пе- редплату одержали. Дякуємо. Майбуть. Гарних.

Н. Тем (Гасен, Саск.) Жаль чим отже не можемо вчитати ти "Новин" на кредит. Ста- райтесь надіслати передплату. Я. Шевченко (Едь. Алта). Від- передплату одержали. Дякуємо. Спасибі. Газету висилаємо.

Г. Анна Орлозська (Мед., Ман.) Передплату одержали. Прийміть щире Спасибі.

Н. Шерба (Ін, Алта) Два до- пари одержали. Дякуємо. Пра- дин числа висилаємо Вам

Н. Рубчик (Пан., Алта) Передплату одержали. Прий- міть щире Спасибі за те, що забули за нас. Здорові бу- дьте.

М. Бойко (Ф. Кальг., Канб.) Передплату одержали. Спасибі. Здорові будьте.

П. Шовяк (Олт. Он.) Пе- редплату одержали. За щире поперте і безплатне вовек пе- редплатників прийміть серд- ечне спасибі.

ВІЙСЬКОВІ ВІСТКИ.

Від нових призовів дістали у- вага на потребу заложування кількадесять, бо від сего за- вість істнували дотакими.

Вертали до вас в незвичай- ній обставинах," сказала до ко- ролева. "Стрічаю ві- ваших обличчях ознаки ду- вного сьвіта. Наш край нико- дить ся в таких відносинах, що ся потребує в найбільшій осто- рожности. З пильністю можу заявити, що ущерпимо до- ного порядку. І абсолютно зе- трільність, яку удержує Го- ландія, досі вповнювала в ви- дов своїй. Відкликаю со огню з тяжким докором до всіх то- рожих з пробійою о скрупу- ле оминане, так в торговлі як в виносинах, всього того, що загрожувало би вашу неза- рільність. Істнування нашої ар- жавам вимагає продовжуваня нашої торговлі поза границя- ми, одинаком кождий торго- вець мусить вважати, що тре- ба уникати всяких приводів у- перелякати проти котрої будь держави."

ВІЙНА ЗА ЖИТО.

Міллоквен, Мель. 11. вересня. У Альті в Гренд Брук зняли ран- нішній ночи формальну бит- ву закон 50 робітників в Альті, в забивання в супереч- ки про ро- рипейську війну. Один чоло- вік страшно жите, три потер- піли пошкоджен. Шериф, що направив ся на місці, від завро- вадити лад між войовничими "Галібуданами", вертає на- зад в 53 вазивин.

Робітники — переважно се- мі французів і Шведи.

ДОБРОВОЛЬЦІ ЧИ З ПРИМУСУ?

Вінніпеґ, 12. вересня. — Вежчуверська німецька часо- пись, що тиждень тому дістала від відділу Інтернаціонал, ви- бив ще вчинила Німців та не ві- дичала ся німецьким побідам, перестала виходити.

ЯКІ ЄЇ НОВІ ЗВІРСТВА?

Лондон, 15. вересня. — В де- пеші з Риму доносить коре- спондент Таймсу, що дій- шла там чутка про арешту- вання румунського правительства

ПОЛІЦІЯ МОЖЕ ПУСКАТИ ЗА ЖУРБОЮ.

Після розпорядження кана- дійського правительства забо- ронює в підданим чужих дер- жав в Канаді мати в своєм по- сіданю стрільну збрую, амуні- цію, динаміт, стрільний порох і взагалі всякі небезпечні ся- льськими. Кінбо поліція ма- рад дістала спеціальні інструк- ції, як поступати ся сповіщен- ем сего розпорядження. Всі особи в Канаді, що мав в своїм посіданю збрую і амі- пьозами, має відати їх ми- ровому судії або офіцерові кінної поліції. Поліція має пра- во перешукувати відомарі бу- динок за збрую, не потребу- ючи на те жадного варанту. Рівнож заборонено продавати або давати підданим чужих держав збрую та експльозивна. Кара за переступлене сего розпорядження є $100, або ві- сидь дрюгий. Коли повстане в не пастіде в часі сего роз- порядження, чи осьвідомлений в "порот", то оскарженний має сам постарати ся о докази не- винности.

УЧИТЕЛЬ

Укранець, має цертифікат третої класи, сьвідчує учитель сему практику і Волиня вчити в Альберті. Поучує школам в вільній англійській дистрикті. Голосоване адресуйте

J. W. Ondaka
Andrew Centre, Alta.

Робітничий оркестр. Оркестр отже і для відмінних цілей. Адресуйте: [illegible] Вільнянок школа, [illegible] Вільнянок [illegible] Оркестр [illegible] Оркестр [illegible] Оркестр

„НОВИНИ"
виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу,
в ЕДМОНТОНІ, АЛЬБ.
Видає "Спілка Новин" з ограниченою порукою.
(Інкорпорований капітал $30,000).
Річна передплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00,
в Австрії 16 корон, в Росії 6 рублів.

"NOVYNY"
Ukrainian thrice-weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited".
(Authorized Capital $30,000.
Subscription $2.00 a year.

Ці-в перемін адресе просимо вказувати ані тижні старої і нову адресу
Ці-в надсилати висилаючи проміжну адміністрацію, чи се відновлення, чи нові.
Про всякі незвичайності в висилці часописи просимо доносити нам зараз.
Коли хтось се до кого, хто одержує се в "Новинах", то нехай до вашого сусіда, що читає його оголошення в "Новинах".
За лист оголошень редакція не відповідає.

Address: НОВИНИ. Box 4156
[redacted] Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

НЕ ПОРА . . . .

На все є свій час. І відповідний час на працю і й відповідний час на забаву. І відповідний час на спокій і відповідний час на забарювання. І відповідний час на спори і й відповідний час на згоду

Робити щось у не свою пору буває дуже помилкою в деколи й злочинною.

Нам здається, що будь-якому свариги ся нам тепер. Українцеві поміж собою. Коли є голодним задавне кандидатська Україні, то тепер є пора на се. Коли піччє війни не використовано нагоди, то мабуть вже ніколи така нагода не трафить ся

Хто почував українське серце в своїй груди, той вже одиноко турбує ся долею свого рідного краю і народу. Всім нас єдине одно бажане, аби Україна при теперішній нагоді від'яла якісь самостійність, а в крайнім разі, аби не зайшли такі обставини, що ограничилиб її розвій ще більше, чим доси вже був ограничений. У всіх нас одинаке бажане помогти нашим сторажденним братам, скоро лише можна буде помогчи і який ами спосіб буде можна помогчи. Нема тепер ріжниці, хто либерал, хто консерват, хто соціяліст, хто католик, хто православний, хто ніякоюрелігійний. Лишаючи на боці реалібні та політичні переконання, ми бачимо себе передовсім Українцями в теперішні хвилі і нема між ними ріжниць в тім, чого нам бажаємо, коли за ворота в кого за пригнічи вважати.

Війна потягне рік і півтір з нас ніяке не бідаєбе. Однаково коли вже в війні ? то на таку великну скалю, ми мягко бачимо, що війна робить несподівані річи. В Німеччині нема з чим рішно зробити католицьких та протестантів, нема зокрема зі соціялістів —— є лише Німці. В Англії нема Орендженців та католиків, либералів та консервів —— є лиш Британці! Бізнесть в руки теперішні польські часописі і побачите, що всі Поляки в Галичині зведали ся в один спільний комітет, в котрім зареєстровані: шляхтичі-Поляки і краківські консерватисти з висилівці і столовці і людові і демократи найрішійшого калібру і соціял-демократи Вони теперо Поляки передовсім Україні і Галичині зведали ся у один спільний комітет, хоч великий і національно-демократи, радикали і соціял-демократи

Не пора в теперішню пору за міжпартійні сварки!

Як сміємось ся війни в Европі, відто в нас не знає. Але знаємо то, що ми бо ти війна не сміємчи ся, наша рідня в старім краю терпіть через війну крайну нужду. Знаємо те, що як вій на сміємчи ся, найрішійшої помочі треба буде нашим родичам! нам. Знаємо то, що ні заїдна помочи вони не достануть, як не дістануть від нас Знаємо те, що від нікого вони не будуть мати платним домагати ся сей помочі так, як від нас. А ми що їм тоді відповімо? Чи скажемо, що не маємо часу подумати про се, бо в нас на першій точці денного порядку буде сварити ся з собою і ішукати порозумінку у свої брата свого?

Не пора нині сварити ся нам тим, що вносив-Зеркалову війну! Не пора сварити ся над тим, чи котолик, чи протестант, чи атеїст є найкращим Українцем! Не пора сварити ся над тим, кого оплачують конкуренти, хто либерал, а хто більший

ПОЗІР!
Адвокацка Канцелярия
MALCOLM M. CHARLESON
BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY
МАЄ СВОЇ ОФІСИ ДЛЯ ЗРУЧНОСТІ ЛЮДЕЙ В ЕДМОНТОНІ АЛЬБ
Найстарша власть Гроші готові.
ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.
ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.
ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДИЙСЬКІ АЛЕ І І СТАРОКРАЄВІ.

заходів та дурисьвіті Відколи се на відповідальну пору війна вістаючи нас задвати ся до спільної праці, або бути готовими до помочі старому краєви, коли війна скінчить ся, або коли й скорше поспіне ся спромога і потреба. Складено на канадійській патріотичній фонди ("Червоний Хрест", канадійський Від для України не можемо бо ще ніде зробити, о спільної відповіли ти нинім позволяють

ВИСЛІДИ НА БУДУЧНІСТЬ.

Як вигляд війну французько-англійсько-російський союз по скорчиться з того троїи і Франція, і Англія, однаком най більше скористає Росія. Звідці сповідно Росії тропи перетранспортують ся Вони собі думають про Росію Дуже їм помагатись і здасть ся, що вже доси не бачуть, що для ся воєни протягно Не Росія воювати Францію і Англію, а Англія і Франція помагають Росії. Росії потрібно, було війни, аби запанувати над цілим сьвітом і Францію та Англію стати Росії до помочи, або вони о сигнала свое бажане. Що Франція і Англія сего не бачать і не бачуть — се дуже річ

Росія бажає стати рішучою державою в сьвіті Одинока держава, що правиво стоїть на дорозі Росії до перемоги, що правиво стоїть на дорозі Росії до панування. Фінт, що Німеччина виповіла війну війну Франції Англії і Росії і вже півтора місяцьа воює і ще не вступала по-ставила на свою територію, а чейже ані одно вистрілу не зробила на Німеччині. Росія, як більшу суходіл Німеччини, бачила найкращі, що є небезпечний для її панова Дотеперішніх від війни показав повад всякий сумнів, що як бн Німеччині вона се була для неї найбільшою небезпекою. Німеччина була би заняцила їх без кождого. Дотеперішній від війни показав також, що із трох головних держав найвоєважливішою для Німеччини є Росія, а не Франція, чи Англія. Франція скорчстан би стіляки, що відобрала би деяку німецькій колоній в Африці, що вовсе не є тепер ніякої, або Німці за вони розділили би. Англія би скористала головно Росія, бо дістала би деяку часть добичі в Европі і розширяла свої впливи на цілу Европу. З подібною Росії не стане Англії, а утворить ся знати для неї три маленькі держави, що будуть за найлитів в Росії. З побідою Росії обробить ся Німеччина, бо крім Альзасу та Лотарингії, які забрала Франція, потратить від Німеччини колишні волинські краї, більшо чверть німецької території. І теперішню пору дві третини Европи належить до Росії. З побідою Росії тут чверть Европи буде, проте або посередньо належати до Росії. Сповідники Росії, що дістануть деяку часть добичі в Европі і розширяді

Зі старокраєвих часописий.

УКРАЇНСЬКА МОБІЛІЗАЦІЯ.

"Сокіл-Батько" у Львові видав такий приказ:

Приказ "Сокола-Батька."

Членам всіх "Січей" і "Сокіл-Ів" "Сокіл- Батько" мають стати тепер членами "Українських Січових Стрільців," які гуртують в собі всі українські руханкові, стрілецькі і пожарні товариства. Створюючої "Українських Січових Стрільців" в "Українська Бояча Управа" у Львові, ул. Жолківського 12. І у всіх стрілецьких справах від Тепер всі члени наших філій мають слухати її приказів як по нашого відділу Зеленого- вітесь сейчас в місцевих і повітових комітетах сих Стрільців на добровольців. - Гарем!

За старшину "Сокола-Батька." Іван Боберський голова, Роман Волошун, начальник

Зрівнання Стрільців з правдивими військом

Галицький намістник подав-шим уже старостя і обох представителя столичних міст, що на основі цисарського постанов з дня 3. серпня с. р. міністер краєвої оборони уповажнив намістника під певними точно означеними часовими дати до рів на перевиконе отягнення в краю солдат і стрілецьких товарисств (Сокола, Стрільці, стрілецькі дружини і т. п.) як польськими так і українськими, на стрілецькі корпуси, котрі можуть бути придані до за гального оподачення. отже ста нути під охороною мілнарод ного права. Корпуси сі поста нуть, коли приймуть се до всіх поставлених їм условій, каражі ня й опоязи до носіння на ві ви рекрути, як відзнаку при ного належности до оружної сили держави. Товариства і стріле цькі корпуси мають в цілі о держання такого дозволу зголо шувати се до відносних ста ростів згадано до державні по ліції і магістратів або столич них міст. Староства предло жать подане предмет нашого цтва з проектом статута На висше з уповаженій затвер дити статут

ОПОВІЩЕНЕ.

Відозвано до мандатору "Головної Української Ради" з дня 6. серпня 1914 р. видатого до всіх українських суспільностей отсе оповіщене:

Всі комітети місцевої орга- лежні організації лучать се з 30 день скупу військову органі ційну "Українські Січові Стрільці". В цім деяких місцевостях українських стрі- цях зарядять.

І. В кождій громаді має пов стати до 24 тижня по оголо ї виборчім комітеті до 30 ї членів. Комітет має: 1) Ознайти бо- ходячі до 30 літ, вписати на вину добровольців - на 2) Добровольці здібні на військові вправи не обмежений 3) Добровольці здібні на ві ні, але не обов'язані до 4) Обов'язані населе відмовитися від ві ня мобілізаційних ви ють освободити 5) Вибрані комітети, ві шестирядних, які відбули свою ві службу при війську, тримають ся ближче до місцевості, де ві чати ім, особливо до огляду зброї і приступили до вправ всім і мають в повітових командах подати свій

6) Старанно заосмотрити всіх потребне в кождій подагу ма відбувать се постійно і сус ся в найбільшим часі

7) Зладити свою добровольчу з заведенем, хто з них має про війську яку шкірку. Цінне відає того спину лежати до повітового ассистуючого комісію. Другий відпис подає ти на адресу Бояча Управа у Львові, ул. Жолківського ч. 12.

8) Уладити на се, щоби до бровольці впорядкували свої родинні справи і були готові кождої хвилі на приказ виступити в похід.

9) Дозволити, щоби кождий добровольець мав в собою дві карти бляхи і добру обувку а в ві ні поклажу повинну на дні до би.

10) Зберегти між громадянами на Одних добровольців відмови, щоби мали на першій конечні потреби і харч

11) До хвилі виїзду добро вольців старати ся про кобір і впряжі дальших добровольців, обібрають ся із родинами, бо старати ся про удержане порядку і лад у громаді.

12. В кождім повітовім місті має повстати до 24. години По вітова Управа. Ся управа має

1) Інструкти ся безпосе точно о відповідний локаль.

2) Установити повітових ін спекторів, які мають наглядати, чи в кождім селі завізвав ся громадський комітет і чи робить свою роботу.

3) Установити відповідне число повітових інструкторів, які добрі знають військові справи та дозорять контроль вати громадських інструкто рів по громадах

4) Придбати матеріяльні за собів, потрібні на кошти побо рових чинностей, догляду стрільців дружини і т. п.) як контролі, та як відмоги укра нських добровольців на ві сичних стрілецьких корпусів, котрі можуть бути придані до за гального оподачення. отже ста нути під охороною мілнарод ного права. Корпуси сі поста нуть, коли приймуть се до всіх поставлених їм условій, каражі ня й опоязи до носіння на ві ви рекрути, як відзнаку при ного належности до оружної сили держави. Товариства і стріле цькі корпуси мають в цілі о держання такого дозволу зголо шувати се до відносних ста ростів згадано до державні по ліції і магістратів або столич них міст. Староства предло жать подане предмет нашого цтва з проектом статута На висше з уповаженій затвер дити статут

5) Вибрані комітети, ві шестирядних, які відбули свою ві службу при війську, тримають ся ближче до місцевості, де ві чати ім, особливо до огляду зброї і приступили до вправ всім і мають в повітових командах подати свій

6) Зладити свою добровольчу з заведенем, хто з них має про війську яку шкірку. Цінне відає того спину лежати до повітового ассистуючого комісію. Другий відпис подає ти на адресу Бояча Управа у Львові, ул. Жолківського ч. 12.

7) Приготовити квитари на ві ні, які видасть Українські Січові Стрільці з печатю Бояча Управа у Львові.

8) Уладити на се, щоби до бровольці впорядкували свої родинні справи і були готові кождої хвилі на приказ виступити в похід.

9) Дозволити, щоби кождий добровольець мав в собою дві карти бляхи і добру обувку а в ві ні поклажу повинну на дні до би.

10) Зберегти між громадянами на Одних добровольців відмови, щоби мали на першій конечні потреби і харч

11) До хвилі виїзду добро вольців старати ся про кобір і впряжі дальших добровольців, обібрають ся із родинами, бо старати ся про удержане порядку і лад у громаді.

12. В кождім повітовім місті має повстати до 24. години По вітова Управа. Ся управа має

1) Інструкти ся безпосе точно о відповідний локаль.

2) Установити повітових ін спекторів, які мають наглядати, чи в кождім селі завізвав ся громадський комітет і чи робить свою роботу.

3) Установити відповідне число повітових інструкторів, які добрі знають військові справи та дозорять контроль вати громадських інструкто рів по громадах

4) Придбати матеріяльні за собів, потрібні на кошти побо рових чинностей, догляду стрільців дружини і т. п.) як контролі, та як відмоги укра нських добровольців на ві сичних стрілецьких корпусів, котрі можуть бути придані до за гального оподачення. отже ста нути під охороною мілнарод ного права. Корпуси сі поста нуть, коли приймуть се до всіх поставлених їм условій, каражі ня й опоязи до носіння на ві ви рекрути, як відзнаку при ного належности до оружної сили держави. Товариства і стріле цькі корпуси мають в цілі о держання такого дозволу зголо шувати се до відносних ста ростів згадано до державні по ліції і магістратів або столич них міст. Староства предло жать подане предмет нашого цтва з проектом статута На висше з уповаженій затвер дити статут

ОПОВІЩЕНЕ.

Відозвано до мандатору "Головної Української Ради" з дня 6. серпня 1914 р. видатого до всіх українських суспільностей отсе оповіщене:

Всі комітети місцевої орга- лежні організації лучать се з 30 день скупу військову органі ційну "Українські Січові Стрільці". В цім деяких місцевостях українських стрі- цях зарядять.

І. В кождій громаді має пов стати до 24 тижня по оголо ї виборчім комітеті до 30 ї членів. Комітет має: 1) Ознайти бо- ходячі до 30 літ, вписати на вину добровольців - на 2) Добровольці здібні на військові вправи не обмежений 3) Добровольці здібні на ві ні, але не обов'язані до 4) Обов'язані населе відмовитися від ві ня мобілізаційних ви ють освободити

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬБ.

Видає "Самоук Новин" і з типографії друкує ...

(Ця друкарня належить ...)

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 9 рублів.

"NOVYNY"

Ukrainian union weekly.

Published every Tuesday, Thursday and Saturday by "The NEWS Co. Limited".

Authorized Capital $20,000.

Subscription $2.00 a year

Address: ... BOX 717. ... Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

РОСІЯ, ЯПАН, ТУРЕЧЧИНА.

Що європейська цивілізація коронована теперішньою війною, на те найкращий доказ Росія, що виграють в ній Росія, Японія і Туреччина. Що Велика Британія і Франція можуть бажати се не вовсе і цивілізацію — се явний дрязгунок. Коли однокаже сказати, що Росія та Япан борють ся в оборонї загрожені всеї цивілізації, то се буде в крайній рад висказати не дуже ним ціненої річ. Колиб Німеччина поклала з Росією, або Японом ручка, що вовсе в оборонї загрожені всеї цивілізації, можебний вирішити її інакше. Коли ж одна з тих держав стає її до помочи, то бажаєть про вояцтво і цивілізацію виглядає на зелений весинчий жарт.

Що в Росії? Тюрма народів! Історія Росії через сотки літ се одна безконечна низка вбивств і насильства. Сотки народів пробивають той день, коли прийдеться їм ся залізити ся з Росією. Україна, Фінляндія, Кавказ.... сплакують той день, коли заключили союзи з Росією. Росія полозила всї договори, ни коли заключила. Росія знеславила добовязки супроти всіх сусїдів. І сусїдів стала завсіди мерзу рабунка і насильства. Сусїдів стягає найвищих сил Росії зазирувати сей вік на Сибірю. Десятки тисяч борців за волю і поступ в Росії уже за ними через ціле століттє свої шлєти на заслінє. Одинока держава в Европі, де ніхто ніколи ніяк не дерзнувався повалити, а значинок — се Росія. Одинока держава в світі, де можливий був такий злочин, як виборова Польща в українській землі, — се Росія. Росія мала вже почувати в обороні всеї цивілізації? Можеби її вірити лише задля того, що вона-ж-бо (!) дати волю Полякам?....

Що в Японії? Держава тихоокеанських піратів, що з 1870 р. приняли дерзкий формы західно-европейської цивілізації, але по найбільший день не зелили собі присвоїти ще инших західних правил полекших для пограбованя. Цивілізації можеть боронити цивілізації перед народами, що мають тисячолїтну культуру?

Туреччина. Хто в Туреччина? Завоюваші пашадки диких кочівників на Европу, що тримали ся в Европі лише силою панцїри про внішнє та варварства, яких їх діди допускали ся над завойованими народами східної Европи. Туреччина має претензії волю і цивілізацію?

Війна, що обвала теперь сьвіт, — се не війна за волю і цивілізацію. Ми малуємо так, що таке собі зробив. Жадин сторонї війни не обороняє ся волею і цивілізацією, бо обі сторони поділяє собі руки в державними дикими і варварськими. Чи виграє Англії, Франції і Росії, чи виграє Німеччина і Австрія, цивілізації одинаково буде загрожена більше, чим буда загрожена перед війною. Загрожена буде тому, що вецивілізовані держави тиші, як Росія, Япан і Туреччина набудуть більше значіня, чим досі мали, коли й цілковито не використають ситуації.

БРАТ ПРОТИ БРАТА.

Хто думає, що теперішня війна в братовбивства тяне о стільки ... то мусить бути се против сих Українці-австріяки з російські Полякы мішані і російські та французи в Альзації й Лотарінгії против Франциї в Франції, тай мають ся Війни в братовбивства такими тими, що можуть від котрих хотяли війни. І котрі можуть против себе, є незвичайно сильно з собою споріднені. Колиб представити собі, що війни а діло виключно, як то з давних часів бувало, то війни буде представити се не можна. Братовбивства, коли буде кождий, кождий против кождого. На примір може послужити становище белгійського короля Альберта.

Звісно, не хотіли поставити ся против Німців Белгійці і силами поспішали коли війська німецької з'явили против Франції. Можна думати, що белгійський король страв свій народ і Німців. Тимчасом він сам в Німець, — в прадідах рід, сказав.

ПОЗІР!

Адвокацка Канцелярия

MALCOLM M. CHARLESON
BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY

ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.

ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ. ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДИЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

...ний. Хочетяй одинокої сторонцї ...цивілізації і ...ні, а ні ...ні ...ні ...

ною перестав Сьюзи тисячі ся до очей. Збудує ся в ній кожаньке завзяте, а зарамом і почуване любови до своєї Неньки-України Ненні.

От Дяки Народе наш будеш звязати ворожне врагів? Чому вираз Тобі судилось вилити на чашу терпінь?..

Та надія кріпить! Жертви наші не підуть на марно, кров батьків принесе добро дітям...

ШВАЙЦАРІЯ ОБНЕСЛА ВЕЛИКІ СТРАТИ.

Берлін, Швайцарія, 18, вересня. — Швайцарія забрає до часу зрушення через збройні сили. Се призвано ними, коли видно по рознах, що армія розколюється на дві долу. Армія буде під зброю від вибуху війни і стерегтиме нейтральності своєї границь. Кошт утримання армії виносить денно 300,000 доларів, все робота в краю буде за спинена готові. З котрих Швайцарія удержаче ся, були позамикані і край майже чисто збезпеченний.

НЕ БУДЕ СТРАТИ ЧЕРЕЗ ЗАЛЕЗНІ РАТИ.

Берлін, 17. вересня. — Передсудом Корейом було в середу двайцять девять страв, де доказали ся врителі рода зі грунту дозволили за залезні рати. Судія заявив, що дістав увагу від генерального правника, щоб затрати се в видимо окуар в сих справах на один тиждень, бо перед судом мов Манхобы буде представле ний законопроект в сій справі. За тим всі позви відложено на один тиждень. Судія висловив надію, що законопроект дасть судіям спромогу брати на увагу найвисші случай, або закон не покаже се таком рубі нуючим для вритель.

АМЕРИКАНЦІ ОБУСТРІЮТЬ ВЕРХ ГРУД АК 10. ЖОВТНЯ.

Вера Круц, 17. вересня. — Американське військо не опустить Вера Круц перед 10. жовтня, коли дасть ся ознати бувшій Вашінгтон прийме увагу генерального бригадіера Фонстона. Повинне дужке, що американське військо повинно остати в Вера Круц до десятого ск. вересня, або дати загоду то ситам Мексиканців, що не чують ся безпечними в Мексику.

БРИТАНІЯ ВІДКРИВАЄ ЗАРЧЕЦІ ДЕРЖАВИ.

Вашінгтон, 17. вересня. — Сер Сесіль-Райс, британський амбасадор в Вашінгтоні, вчера ся знов в державнім департаменті та формально заявив, що Велика Британія за одно ся з тим, що Панамський канал буде відкритий для всіх держав світа, включно з Мексикою, коли парлямент його величества ратифікує конвенцію.

ПРАВИДЛА ВЖЕ ДІСТАЛА САМОУПРАВУ.

Лондон, 16. вересня. — Король Юрій показав свій підпис під білем про самоуправу Ірляндії і таким способом вже стало воно законом.

Незважаючи загрози заколотів в конференції палати Вестмінстерії, коли кількість сесій парляменту Коли в палаті лордів опозиційна, більшість заклали енергійності і довготривалої опозиції. Коли після виголосили в палаті, робітничий посол Вал Круке підійс сказав: Слави Вогне Ірляндію! В відповідь на те проміння вилилося стов. Редмонд крикнув: Слави Боже Англію!

Парлямент зберіг се знов на середу 23 жовтня.

АВСТРІЯЦЬКИЙ ДИПЛОМАТ ВИСЬМІВАЄ РОСИЙСЬКІ БАЙКИ.

Нью Йорк, 19. вересня. — Др. Думба, австро угорський амбасадор в Злучених Державах, запростивши вині офіціальною проти розширювання фальшивих вістей із ужитих європейських місць про роботу австро-угорських армій в російській Польщі і Галичині. Много з тих вістей заїзжав др Думба злобними вимиками.

"Я противовстаний", каже др Думба в своїй заяві, "запростівати ви найвірнішуйше проти брехливих вістей, що приходять через Лондон з Риму, Медіолану, Женеви, Копенгагу і Петербурга. Більшість на жадну одну з тих вістей, яка небудь походить з урядових жерел: "Австрійці втратили в битві під Львовом 350,000 вбитих і поранених та 100,000 бранців". Читаю се неможливу брехню двайцять рази у великих заголовках, що мають в одній з тій самій часовисі повторюють ся по кілька разів. Зараз на тим чуємо: "Австрійські генерали Данкль і Анфенберг, що звуділи відступом з російської Польщі, вслали звуття ся і приготовили ся до нової боротьби." Я не думаю, що хтонебудь з глядачів в головній поверху бо, що армія з мільона людей, втратившись 450,000 людей, могла би сейчас приготовити ся до нової боротьби.

"Вістка говорить про здобуте 600 полевих і 1,000 тяжких австрійських гармат. Нікто однакож не може, звідки взяли ся ті вістки 1000 австрійських гармат, бо хочбо Росіяне не здобули ще ні одної австрійської гвардії.

"Нішим разом радіобіть донесене: Сила австрійської армії в Галичині дозволить заломати після уваги. Страшні новини мають до вибору між походом на Будапешт, або подати руку Сербам, або подати ся на Берлін через Бреслав. В кождім случаю дня пізнійше доведуємо ся, що австрійське військо поставило ся остро в Городку під Львовом і по пяти днеий боротьбі взяло 10,000 Росіян в полон і забрало богато гармат".

"Донесене з Петербурга було, що два австрійські генерали Данкль і Анфенберг дали ся зловити в запку між твердинями Перемишлем і Кракковом і що можне скоро сподіятя ся, що підуть ся ся. Ви видно сподіяла ся сего дня ціла серія подібних перепалок вони винофали ся знова за своє оборонну війсь ка під скоронною твердиней першої класи, Перемишль. Коли в Галичині заложили великі тисячні армії. Рекомендація на два-три війська корпуси, які полишено для оборони східної Пруссії. Там російські війська сьйчас ся недавно погромом і розбитем.

"Однокий певний висадок російських войск, про які доносило ся сьйтсом, се занятє східної Галичини, північ, частого поля без жадного стратегічного значіня. Кождий в Австрії знав, що сей край треба буде тимчасово віддати Росії.

"З другої сторони генеральний штаб російської монархії оповіщує, що в висадок чотирохтижневої боротьби взяло ся полон 41,000 Росіян і здобуло 300 гармат, числа, що самі про себе не виливають жадних судіб.

ГАЛИЧАНИ ПРИЯМАЮТЬ МОСКАЛІВ НЕ ЯНЦІ ХЛІБОМ ТА СОЛЮ...

Відень, 18. вересня. — Після вістей, що тут висилав, пашну на графа Бобрінського, російського губернатора Галичини, домовя они Україньці, ображений якось заятіком графа. Для ніх до губернатора три вистрїли з револьвера і один куля повбивав графа в рамя. Напасника арештовано а офіси перешукано вони всїх Україньців.

(Телеграма, очевидно відносить ся до якось попередньої телеграми і тому не подане тут її місце її другої подобної в. тентату на Бобрінського.)

ДРАМАТИЧНИЙ НАСЛІДОК ЗАСТРЕЛЕННЯ ДЕКОРЕЯ.

Могшевобур, Пальцлянд Африка, 18. вересня. — Банда роз ні і лавізьких їх, яке підпалило і по посередню більш ність провідника всї банди, забрала котрих вдало в дрібних тичних обставинах. Розбійники скоронили ся в печері, яку окружили зі всїх сторін полиції і ландвери їх, яке підпалили. Банди дали відповідь що правично смерти генерала Де-вилдвать збрую вимо своєї черед, бо поступлено його за приказом Дакгеєна. Нова

БРИТАНІЯ ВІДКРИВАЄ ЗАРЧЕЦІ ДЕРЖАВИ.

Вашінгтон, 17. вересня. — Сер Сесіль-Райс, британський амбасадор в Вашінгтоні, вчера ся знов в державнім департаменті та формально заявив, що Велика Британія за одно ся з тим, що Панамський канал буде відкритий для всіх держав світа, включно з Мексикою, коли парлямент його величества ратифікує конвенцію.

ПРАВИДЛА ВЖЕ ДІСТАЛА САМОУПРАВУ.

Лондон, 16. вересня. — Король Юрій показав свій підпис під білем про самоуправу Ірляндії і таким способом вже стало воно законом.

Незважаючи загрози заколотів в конференції палати Вестмінстерії, коли кількість сесій парляменту Коли в палаті лордів опозиційна, більшість заклали енергійності і довготривалої опозиції. Коли після виголосили в палаті, робітничий посол Вал Круке підійс сказав: Слави Вогне Ірляндію! В відповідь на те проміння вилилося стов. Редмонд крикнув: Слави Боже Англію!

Парлямент зберіг се знов на середу 23 жовтня.

АВСТРІЯЦЬКИЙ ДИПЛОМАТ ВИСЬМІВАЄ РОСИЙСЬКІ БАЙКИ.

Нью Йорк, 19. вересня. — Др. Думба, австро угорський амбасадор в Злучених Державах, запростивши вині офіціальною проти розширювання фальшивих вістей із ужитих європейських місць про роботу австро-угорських армій в російській Польщі і Галичині. Много з тих вістей заїзжав др Думба злобними вимиками.

"Я противовстаний", каже др Думба в своїй заяві, "запростівати ви найвірнішуйше проти брехливих вістей, що приходять через Лондон з Риму, Медіолану, Женеви, Копенгагу і Петербурга. Більшість на жадну одну з тих вістей, яка небудь походить з урядових жерел: "Австрійці втратили в битві під Львовом 350,000 вбитих і поранених та 100,000 бранців". Читаю се неможливу брехню двайцять рази у великих заголовках, що мають в одній з тій самій часовисі повторюють ся по кілька разів. Зараз на тим чуємо: "Австрійські генерали Данкль і Анфенберг, що звуділи відступом з російської Польщі, вслали звуття ся і приготовили ся до нової боротьби." Я не думаю, що хтонебудь з глядачів в головній поверху бо, що армія з мільона людей, втратившись 450,000 людей, могла би сейчас приготовити ся до нової боротьби.

"Вістка говорить про здобуте 600 полевих і 1,000 тяжких австрійських гармат. Нікто однакож не може, звідки взяли ся ті вістки 1000 австрійських гармат, бо хочбо Росіяне не здобули ще ні одної австрійської гвардії.

"Нішим разом радіобіть донесене: Сила австрійської армії в Галичині дозволить заломати після уваги. Страшні новини мають до вибору між походом на Будапешт, або подати руку Сербам, або подати ся на Берлін через Бреслав. В кождім случаю дня пізнійше доведуємо ся, що австрійське військо поставило ся остро в Городку під Львовом і по пяти днеий боротьбі взяло 10,000 Росіян в полон і забрало богато гармат".

"Донесене з Петербурга було, що два австрійські генерали Данкль і Анфенберг дали ся зловити в запку між твердинями Перемишлем і Кракковом і що можне скоро сподіятя ся, що підуть ся ся. Ви видно сподіяла ся сего дня ціла серія подібних перепалок вони винофали ся знова за своє оборонну війсь ка під скоронною твердиней першої класи, Перемишль. Коли в Галичині заложили великі тисячні армії. Рекомендація на два-три війська корпуси, які полишено для оборони східної Пруссії. Там російські війська сьйчас ся недавно погромом і розбитем.

"Однокий певний висадок російських войск, про які доносило ся сьйтсом, се занятє східної Галичини, північ, частого поля без жадного стратегічного значіня. Кождий в Австрії знав, що сей край треба буде тимчасово віддати Росії.

"З другої сторони генеральний штаб російської монархії оповіщує, що в висадок чотирохтижневої боротьби взяло ся полон 41,000 Росіян і здобуло 300 гармат, числа, що самі про себе не виливають жадних судіб.

ГАЛИЧАНИ ПРИЯМАЮТЬ МОСКАЛІВ НЕ ЯНЦІ ХЛІБОМ ТА СОЛЮ...

Відень, 18. вересня. — Після вістей, що тут висилав, пашну на графа Бобрінського, російського губернатора Галичини, домовя они Україньці, ображений якось заятіком графа. Для ніх до губернатора три вистрїли з револьвера і один куля повбивав графа в рамя. Напасника арештовано а офіси перешукано вони всїх Україньців.

(Телеграма, очевидно відносить ся до якось попередньої телеграми і тому не подане тут її місце її другої подобної в. тентату на Бобрінського.)

ДРАМАТИЧНИЙ НАСЛІДОК ЗАСТРЕЛЕННЯ ДЕКОРЕЯ.

Могшевобур, Пальцлянд Африка, 18. вересня. — Банда роз ні і лавізьких їх, яке підпалило і по посередню більш ність провідника всї банди, забрала котрих вдало в дрібних тичних обставинах. Розбійники скоронили ся в печері, яку окружили зі всїх сторін полиції і ландвери їх, яке підпалили. Банди дали відповідь що правично смерти генерала Де-вилдвать збрую вимо своєї черед, бо поступлено його за приказом Дакгеєна. Нова

ОШАДНІСТЬ НА МИЛЯ ДО ВИВИЗНА.

Армія Пресо і ін- черевики 20% бався спец. 10ат. Кавалок мила Кра- ві Сабун 5 кавал. 2 за 25ат. до випро зало го 4 ч. 25ат. Спеціальне товаре- ти не мають більш ніж 50 ат. Бак ся до випродані 25ат

Хотіть мило до кінця, купуйте 25 ат. спеціально по 4 за Каштальське мі- нерал. запах. 2 за 25 ат спеціально. Все до надання- ють Запах 2 за 25 ат спец кільно 25ат. Мило Пінс. запіх- дає за кавалок 10ат

JAMES RAMSAY LIMITED

Телефон, приватна виміна 1185

ВХІД З УЛИЦЬ ПЕРШОЇ, ГОВАРД І ЕЛІЗАБЕТ.

Люди з поза міста посилайте за каталогом — даром

ПІТРЕСНІ ПРОДАЖ ЧИСТОГО ЇДЛ.

В спеціальних ярдів. Сьйсьність кожної ограничена. Замовляйте в середу рано

Продасно 200 пак консервованої кукурудзи і горошу, 2 ч тільки в пакі і не більше чим 2 пака одному покупцеві, за

$2.35

300 фляшок Парагон квасної мі- нерал. води 6 фляшок по 40 уйнд, набійка- ється фляшок в Ед кожний 25ат. Замовляйте по 35ат в середу для

25-ат.

100 галонів чистого кок нового сиропу; гоні Ко- го відрізнить від най- чистішого в галонно- вих банках Спеціально в середу за галон

$1.00

200 фляшок найдобрі- ших олівок до здоров фляшках по 40 уйнд, набійка- ється фляшок в Ед кожний продаєть ся по 50 ат в середу спе- кільно

35-ат.

150 фляшок чистого ек- стракту з джиджеру, бі- ланій, цитрини і ванілі, марки чистої золоти, у фляшках по уйнд. Зам- чайте $1.25 в середу за фляшку

85-ат.

Все те буде продавати ся по означених ціях, скоро випродасть ся означену скількість.

Простий телефон до гросерії 6742

АЛЮМІНОВЕ НАЧИНЕ В СЕРЕДУ ПО ПОЛОВИНІ ЦІНИ.

Резервуйте собі рано ограничити число начинь про- даних одному покупцеві на три і не приймаю замовлень через телефон. Алюміній є найкращий на кухонне начине в сьйті. В середу велика продаж за пів ціни складів са з горшків на варене рижу, горшків з накривками, чай- ників, сотрь на пуль, кітлів, пательок, рондо і т. д. Зви- чайна ціна 90 ат до $4.00. В середу рано о 8.30 за

ПІВ ЦІНИ.

ЖІНОЧІ КОМБІНЕЗОНИ ВОВНЯНІ ПО $2.00

Чисті вовняні Шеґлер кольть, з капюшоном і кишенями, всї розм ри, біле сіре, сіне і червоне. В середу від 8 до 10 рано

$5.00

ЖІНОЧІ $7.00 СВЕТЕРИ, ПРОДАЖ ПО $3.00.

Чисті вовняні Шеґлер кольть, з капюшоном і кишенями, всї розм ри, біле сіре, сіне і червоне. В середу від 8 до 10 рано

$2.00

50 ЦТ. ФАРТУХИ, В СЕРЕДУ 30 ЦТ.

Зроблені з доброго полотна, скріплені стежкою, вшиті кормінками на рамінці і з вер ху, розміри 34 до 44 в середу о 8.30 спеціально по

39-ат.

ЗАЛІЗНІ ЛІЖКА ПО $1.50.

Чисті вовняні Шеґлер кольть, з капюшоном і кишенями, всї розм ри, біле сіре, сіне і червоне. В середу від 8 до 10 рано

$1.50

ЗАЛІЗНІ ЛІЖКА ПО $1.50.

Чисті вовняні Шеґлер кольть, з капюшоном і кишенями, всї розм ри, біле сіре, сіне і червоне. В середу від 8 до 10 рано

$1.50

СПЕЦІЯЛЬНА ВИПРОДАЖ ГУМОВИХ ТОВАРІВ.

Підгрілка сапіта- ри ка- ціпура Дуче, ціна $1.75, спеці кільно

$1.15

Гаварія сапіта- ри ка- ціпура Дуче, ціна $2.25, спеці кільно

$1.75

Умбрелльки сапіто- ри ка- ціпура ціна $2.50, спеці кільно

$1.90

Шприця фуль, 3 верхні, ціна $3.50 спеці кільно

75ат.

ПРИСПОСОБЛЕННЯ ДЛЯ ОСОБИ, ЩО ПРИЧИНЯЮТЬ СЯ ДО ДБРАННЯ КАПЕЛЮХІВ ДВІ ГРУПИ ДОБРИХ ЦІН.

Добрі тіни означають значабні ціни Решетки Коли ви- пуєте тут по знаєте, що можете та кому в деяких випад- ках не бажаєте, ціна вам вимагає.

Одна група складає ся з капелюхів великостями, плю- шевих, фальбонів, ручних рукавиць, нових форм, моде- рно прикрашених з вітрів, страусів, і т. д.

Ціни в середу

$10.00

Інші з великого, плюшу, фільцу і шовку, прикрашені стяжками, кордами, перами, і т. п.

Ціни в середу

$4.50

СТІНЯНИЙ ПАПІР ВЖЕ МАЙЖЕ ВИХОДИТЬ.

Гадаєте ви ві стінянім ціни на середу ще ніколи не були так низькі.

3000 звоїв папіру до стяжень, витавтів, ідеально, синій і кухонь продадуть ся в середу по 8½ ат за звій Вартість до 20 ат. Принесіть запіску, як великі кімнати і скористай- те з нагоди. Не забудьте, що

2000 папіри до витавтів, ідеально, і синій, нові осінні ра- сунки, гарні барви, звичайні ціни до 65ат в середу за звій

25-ат.

Гадайте на виставу в вікні 11 Дженстер Елівор Ест

Війна! Війна!

Наколи хочете докладно знати, де находять ся військові і взагалі добре пізнати через теперішній війни, купіть собі

ГЕОГРАФІЧНИЙ АТЛАС І УКРАЇНСЬКОЮ МОВОЮ

24 барвних мап країв в різнокольо- вих назвах помеще- на про совце, місець, ворі, землю і ін. ма

СПЕЦІЯЛЬНА ОФЕРТА В ЧАСІ ВІЙНИ:

Брошурований $1.00 тепер 75 ц.
В міцній оправі $1.50 тепер $1.00

Замовлені шліть скоро, бо ся загоди не довго потрвае

Ruska Knyharnia

604 Main St. Winnipeg, Man.

УЧИТЕЛЬ

Українець, має цертифікат третої класи, скілтну учитель ську практику і досвід вчити в Альберті. Пошукує школи в околиці українських дістрікт. Зголошенє вислати

J. W. Onisko
Radway Centre, Alta.

Portola Theatre

одинокий в місті театр

5ct.

вступ

RUDYK BLOCK
Namaty & Jasper.

ОДИНОКА руська крамничка в Едмонтон, робить все, що ваго дать в свої крамниці.

Ціна суть, свіжинці, банани і яброни для дітей.

Ціни дуже низькі

ВАНДА КІНДА
9066 Jasperside St.
Edmonton, Alta.

ВІЙНА.

Ніж тепер відбуває ся в Европі, вплине тяжко і на Канаду. Се всі жерела грошеві, з яких Канада черпає свої запаси, і тому можемо вже тепер ждати, що будуть ждіяти грошині ані фармерам, ані купцям, ані робітникам. Ще більше ждіяти грошині ані фармерам, ані купцям, ані робітникам. Ще більше ждіяти грошині ані фармерам, ані купцям, ані робітникам.

Ціни худоби в винніпегу.

За 100 фунтів.

Воли сині $7.25—7.50
Корови сині $ 5.75—6.00
Телиці сині $ 6.25—6.75
Сині $ 5.75—9.50

Купіть більше як товару!

Ціни йдуть в гору

ЗАГРОБЛЕНО

всїй Російських і Австрійських людей в провінції Альберта, або посилали до нас свої замовлення на пиво, вино і горілку.

Ми розсилаємо по цілій Альберті фрейтом і експресом

Пишіть до нас у цілій ваші. Всі замовлення госпадарю ... дня як їх дістанемо.

Пишіть до

GUTTMAN'S LIQUOR STORE
328 A. 8th Ave East, Calgary.

"НОВИНИ"

часопись для українського народу в Канаді

Виходить три рази в тиждень, а від- тепер, четвер і суботу.

Передплата на рік в Канаді $2.00
в Едмонтоні з достав- кою 3.00
в Злучених Державах 3.00
в Європі 6 рублів
в Австрії 15 корон.

Агенти "Новин" в Порт Артур, Форт Вільям і Вест Форт є

В. Зерольський
Е. М. Пенак.

ПОТРЕБА жінщини до пран- ня біля
Зголоститись до
Dr. McGibbon
36 Bayle St.

"NOWYNY"

The only Ukrainian Dailyand paper on the American continent published three times a week

The most readable Ukrainian newspaper with the largest circulation in every province of Canada

Advertising rates for daily and weekly. All kinds of job printing done.

THE NEWS CO. LIMITED
P. O. Box 1906. 10634 86th St
Edmonton, Alta.

Новини — NOWYNY — THE NEWS

РІК II. ЧИСЛО 112. ЕДМОНТОН, АЛБЕРТА. ЧЕТВЕР, 24. ВЕРЕСНЯ 1914. EDMONTON, ALBERTA THURSDAY, SEPTEMBER, 24th 1914. № 112. VOL. II.

НІМЦІ ЗАТОПИЛИ ТРИ БРИТАНСЬКІ КРУЖЛЯКИ

ВЕЛИКІ 12.000-ТОНОВІ КРУЖЛЯКИ АБУКІР, ГОГ І КРЕСІ ПІШЛИ ПІД ВОДУ ВІД НІМЕЦЬКИХ ПІДВОДНИХ ЧОВНІВ.

Близько чотириста людий врятовано із 2,265 моряків, що були на ту пору на нещасних кораблях.

ПЯТЬ НІМЕЦЬКИХ ПІДВОДНИХ СУДЕН ЗРОБИЛИ НАПАД НА БРИТІЙСЬКІ КРУЖЛЯКИ БРИТАНІЯ ЗАТОПИЛИ ДВА СУДНА, А ТРИ ВТЕКЛИ.

Три новітніші британські кружляки, — Абукір І, Гог і Кресі — пішли в сотками моряків, з два німецькі підводні судна зі всіх сторін. Вони були на ... Північного моря. Три з німецьких човнів пробували торпедувати наскінчетра Абукір з великого ... Кружляк ... Гог і Кресі прийшли на поміч кораблеві. Але ... і ... кораблів, торпеди з німецьких підводних суден ... з ... в ... Британські військові кораблі після ... ...

"НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬТА.

Видає "Selkirk Herald", з ограниченою відпові (incorporated) капіталу $20,000)

Ціна передплати в межах Канади $2.00, в Злучених Державах $3.00. в Англії 15 шилін. в Росії 9 рублів

Ви в першій класі почтою дізнаєтесь яке точку стрічі у вашу адресу. В тім випадку не робити ніяких змін, коли не відомляєте з Новинами.

Про кожні незадоволення в високій часовість просимо доносити нам одразу.

Коли хочете ся до нас, або комусь на в "Новинах", то звертайте ваше письмо, або телеграму в "Новини".

За інші незадоволення редакція не відповідає

Address **НОВИНИ,** P. O. Box 2086. Edmonton, Alta.

Р. ст. 412.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ЩЕ РАЗ — ВІЙНА ЗА, ЧИ ПРОТИ ЦИВІЛІЗАЦІЇ

Цікаво висловлене ся про "англійську" місію теперішньої великої війни англійський провідник робітничої партії Ремзей Макдональд. Вважаючи, що стати сама за себе майже не говорить, подаємо її тут з незначним перекладом:

"На війні ми боремо ся за волю Европи".

"Німецький мілітаризм є дуже шкідливий для Европи, а ще й тяжка англійська дипльомація так само шкідлива для Англії. Помимо того я думаю, що справу і важливо є вести війну в цій зовнішній час двох ріжній

"Ми справді одностайно дорогого до зрозуміння німецької мови, літератури і всього що є в духовім житті народів Англії, Франції і Росії? Як воли, щоби ся военна кліка господарювала ще 10 літ в Німеччині, чим мало ся доводити до сеї страшної кровавої війни? Як би вони не хотіли, що скорше я вибрав би, чи щоби ціла німецький мілітаризм цілковито ще живість час, чи щоби ми вийшли сі горе людських трупів на полях битв, десятки тисяч сирот і опустошені доми, і всі кошмарне жахи би сі і вибрали би перше

"Та се що не все, що буде результатом нашої побіди. Ми знищимо ОДИН ДЕСПОТИЗМ і ДАМО СИЛУ ДРУГОМУ. Нема жадного сумніву, що Німеччина буде побита Колеї ся вість вона побідила на полі битви, то заставить й підчинити ся голод і фінансове банкрутство. Що тоді стане ся? Хто збере всі скорочення з погрому Німеччини?

"Ми, Англійани, вигрємо дуже мало "Може бути, що ми здобудемо одну або дві колонії. Франція також дістане що кольвіки з може відбере Німеччина, та з Росією діло зовсім інше. В РОСІЇ ЦАР НАЗАД ВІДЗИСКУЄ СИЛУ, ЯКУ ПОСТІЙНО ТРАТИВ

"Царський мілітаризм стане панучочою силою в Европі. Тоді вона зачне ся ширити по цілім світі. Вона наложить свою долю на Азію, вона буде грозити нашій Індії, вона постарає ся заволодіти Коттай і Персією. Вона оживить панславістичний рух і навіде варварський страх на цілий світ

"Нас на сайо втягнено у сю війну. Франція хоче відзискати ся за свої страти 1870 р. і ми не можемо ся стати панею сьйта.

"Я читаю часописі і слухаю бесідників, що розказують нам, війни се буде послідня війна в людській історії, що се вій на рад за те, щоби зробити кожда мілітаризмом і що по й уйченню війни се царство вічного миру на землі

"Не те — пусті фантазії. Скорше всего — се війна з початком нового десятиліття в Европі, початок нових страхо вин, нової вороженні, початок кривавого періоду для цивілізації."

ПОГЛЯДИ КАНАДІЙСЬКОГО НАЦІОНАЛІСТА.

Военний настрій в Канаді заставна і провідники канадських націоналістів скажи свої слово. Обговорюючи війну, каже недавно Анрі Бурасса так у своїй органі, монтреальськи дневнику "Ле Девуар"

"Канада, як країна зависима від Великої Британії, але не відповідальна за її становище, не має ні морального ні конституційного зобов'язання ані безпосереднього інтересу в теперішній війні. . . . Військовими можливостями перед її торговлею містить ся в фактї, що Канада є британською посілістю і що в випадок сего вносить покупувати за політичні вчинки Великої Британії. Отже в сім случаю Англія обовязана боронити Канаду, а не Канада обовязана боронити Англії

"Правило фактично Канада британська колонія

ПОЗІР!

Адвокацка Канцелярия

MALCOLM M. CHARLESON

BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY

ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРІЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.

ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ. ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДІЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ. ;

З поля війни.

Великі здачі перед Москвою.

Лондон, 21. вересня. — Ніяке інформаций з Росії, росіє ське правительство буде робити ся старати держати отворення про Архангельськ над Північним Льодовитим океяном. Кораблі до головних лесу будуть в вразбрі ріді працювати до пізної доби. Трупи Сибірської Канадійськ зрів якщо про биться з даляка, агенти англійських купців перемагають всі путки сьйта, приготовляючись позбирати товари, котрі зробленого з Німеччини

Німці потіли скоропитні катедри у Варшаві.

Берлін, 21. вересня. — Офіціальне сповіщення, яке цим днем оголошено, говорить Рабіас лежить на боєвій лінії Варшавської і фортеці його оборонні німецькі обстрілюють. Цілий вогонь сконцентрований на одній з найважніших точок лінії. Видимо розпорядження спасти катедру. Брусилов в австрійських руках. Брусилов в австрійських руках.

Німці пробували перейти Віслу.

Ні Йорк, 21. вересня. — Під кожним Голенський, військовий атташе при російській армії, телеграфує з Петрограду: "Австрійська задача тепер, що знайдала ся завтаковані і оплинути наші ноги коло Барановоі і Рейовиц. відповідно наказ Ґалявуна. Зачала ся боротьба в переписами гарнізонів Артіли і Варшави і австрійськ палубу. Переходячи лісами наши війська знищають батерії, які наши шили за собою Австрійці."

Чому Німці не ограбили шаленський окопні.

Лондон, 21. вересня. — В многих місцевостях, де Австрійці і Німці вже відступили від Варшави, повстають місцеві ураднини. Німці за їх вносять з собою в Краків. А доказано тому, що хоть не здобули ще Варшави і Брусилов ся не оглядня ся на стало в Галичині, то вже її полки здесятковані.

Дурність Росії вже всіх і все однаком зрозуміло хоть і сьйт перебіжень, бо корабля Трафальгар ми сторожу вістку про затопленє німецького з австрійськ. Генерал Ледоватин оженим. Кобрабі до головних леду будуть в вразбрі ріді працювати до пізної доби. Трупи Сибірської Канадійськ зрів якщо про биться з даляка, агенти англійських купців перемагають всі путки сьйта, приготовляючись позбирати товари, котрі зробленого з Німеччини

Росія про свої страти.

Петроград, 18. вересня. — Російське правительство видало статистику страт, яке до сего часу зазнала Росія в війні з Німеччиною і Австрією. Ця статистика обіймає всю війну і виходить Росії видало вирішене було тоді питане і відповідь на него другим питанем чому Англія досі не розбила німецького фльота. Можливо, що вістка про тяжу вимогу питань буде також добрим видумком. В кождім разі зараз після сего Росія постарала ся робити великий "галоп", або Франція і Англія вдобривали собі, ніби то їх силами сповнює не знати з яких героїзм доказує.

Зачала ся війна від Сяяну Пруссію і зачала ся війна за Сяяну Галичину Господи! що то було робіть про поїзд на Берлін, про поїзд на Відень та Будапешт! Ніхто нанук можливо ся не дивує ся, що Росія не взяла Берлін, Відень і Будапешт, і що Австрія і вісала Росії формальне питане, чому вона ще не здалася Австрії. Росії видно вирішене було тоже питане і відповідь на него другим питанем чому Англія досі не розбила німецького фльота. Можливо, що вістка про тяжу вимогу питань буде також добрим видумком. В кождім разі зараз після сего Росія постарала ся робіть

ня відомим російським способам. Однак можна вважати, що ці заміри не вплинуть на результати.

Banister, Д., вересня. — Нью-Йорк "Фрайхафтер Цайтунг" Мюллі дневник вістить інформацію, що арештований вашингтонський стейт-н. м. "Дж Україні". Цей дневник вістить інформацію, що Головна Рада у Львові видала відозву з поклоном до боротьби проти царизму закритих умов на найвищі ще з національних питань Європи.

ПОДОРОЖ СТРАЧЕНО У ЧАСІ.

Калгарі, 18. вересня. — В пятницю 25. вересня мають повістити в Мекілава, Альберта, двох Росіян, Афанасія Соколо та і Джова Скитя, за те, що 22 мая с. р. убили в Енсіно, Алта., касіера тамбунної цесарської компанії та ограбили в него грошей, які він мав того дня виплатити робітникам. Третього з засуджених, Мекілавова, змінено кару смерти на довгочасну вязницю

ПРИБУТКИ ЗНОВУ ЗРОСТУТЬ ДО ДОБИ ЗМЕРТИ.

Саскатун, Саск., 18. вересня. — В Вітчаній, фармер з Ваква, Ідучи возом, дістав сильного кашлю і від того помер. Похоронний дом не дав на ці і заявив, що до цього часу не було в Канаді. Тепер, коли вже є, він буде задоволений.

І ФАРМЕРИ ПІЗНАЮТЬ, ЩО ТАКЕ ВІЙНА.

Згідно з розпорядженням канадійського правительства зачинено всі [illegible] розробки всіх Німців в Канаді, окрім [illegible] Німців, що мають канадійських [illegible]

Відомо, що [illegible] великого числа німецьких та австрійських посадовців, що не мають доки що [illegible]

Вже [illegible] відобрали Кобет Надьварія Монтреаль, Стратфорд, Кінгстон, Торонто, Ніагара, Ніпіссінг, Лондон, Вікторія Кеварт і Гамільтон. Вікторія Вінніпег і Саскатун. Рібурн вже не бавить вечорами до [illegible] Німецьке військове судно, що затоплено з англійської военної корабель, не уціловане

НЕ ВИЛЬНО ЇХТАТИ ПОЗАД МІСТАМИ.

Оттава, 17. вересня. — Повітряне [illegible] видало [illegible] Німців [illegible] фотографувати [illegible] місцевий Аероплани зі Здучеських. Летяки не мають права [illegible] через [illegible] Канади. Канада хоче за спеціальним дозволом з Оттави Міста по [illegible] Німців [illegible] Канаді.

Лондон, 24. вересня. — Де [illegible] з Англією. Ще [illegible] Рейтерів до [illegible] Німецький конзуль [illegible] Англії [illegible] Англії [illegible] Англії

"НОВИНИ"

виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видав "Citizen Hewspr" з обмеженою порукою.
(Авторизований капітал $20,000)
Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOW , NY"

Ukrainian three-weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by The NEWS Co Limited".
(Authorized capital $20,000)
Subscription $2.00 a year,

Address NOWYST, Edmonton, Alta
P. O. Box 2096.

Ще в першій статті ми сказали, що в цій війні ми не можемо бути нейтральні. Ми не можемо бути нейтральні, бо ми українці. Ми не можемо бути нейтральні, бо ми не маємо своєї держави. Ми не можемо бути нейтральні, бо ми не маємо своєї армії. Ми не можемо бути нейтральні, бо ми не маємо своєї преси. Ми не можемо бути нейтральні, бо ми не маємо своєї школи. Ми не можемо бути нейтральні, бо ми не маємо своєї церкви. Ми не можемо бути нейтральні, бо ми не маємо своєї мови. Ми не можемо бути нейтральні, бо ми не маємо своєї землі. Ми не можемо бути нейтральні, бо ми не маємо своєї волі. Ми не можемо бути нейтральні, бо ми не маємо своєї душі. Ми не можемо бути нейтральні, бо ми не маємо своєї совісті. Ми не можемо бути нейтральні, бо ми не маємо своєї честі. Ми не можемо бути нейтральні, бо ми не маємо своєї гідності. Ми не можемо бути нейтральні, бо ми не маємо своєї любові. Ми не можемо бути нейтральні, бо ми не маємо своєї ненависті. Ми не можемо бути нейтральні, бо ми не маємо своєї помсти. Ми не можемо бути нейтральні, бо ми не маємо своєї кари. Ми не можемо бути нейтральні, бо ми не маємо своєї...

Читаючи новини з поля війни в себе і в чужих краях, ми дуже часто забуваємо, що ця війна не тільки для нас, але й для всіх інших народів, що беруть в ній участь, є війною оборонною. Ми не можемо забути, що ця війна для нас є війною оборонною, бо ми маємо свій край, свій нарід, свою мову, свою культуру, свою історію, свої традиції, свої звичаї, свої пісні, свої думи, свої легенди, свої перекази, свої казки, свої прислів'я, свої приказки, свої загадки, свої...

Приготовим революції на Україні.

В українських великих містах як Одеса, Катеринослав а мабуть і в Києві та инших українських містах приготовляють до революції 12 лютого. Реакції Зари не пригнобили ані сепаїзм, розрізи Мороза на великих робітників в рабочих на Чорним морю, і великій більшости України, здають се до нового бунту, так як ся було після російської революції в 1905. р. Вівчарі війна України готова вибухові захватити огнистою душею революції, в ній сховить ся царське царювання над нею.

Щоденні инвстиції газети одержала такі вісти з російської України

Вибухи європейської війни викликали між російськими у приміщині сильний рух. Представництво позвичайно українській організації в Петрограді вирішило перенести свій осідок до Москви і підняти боротьбу за права скинути панівне московське ярмо инолі в українського народу. В кождім разі тут і инде вибухли страйки, яких правительство не може здавити. Замикають ся кождий українські заводи, становлять 70 процент всего тут, тепер кожного дру робітників — се страйк може бути причиною катастрофи цілої російської імперії! Тимбільше, що друге дуже менше жерело кальйоза уголь в кущі трох шарстя заложила Німеччина. Робітники, що працюють в українських копальнях виключно Українці а в дечій частині Москалі. Сі кождий є власностию громад і свої громади забирають ся їх виключенно поруч чужих капіталістів.

Через тих робітників мала у українських соціально демократичних часописів "Дзвін" кількакратний передплатників.

СТРИЧОК НА ЗРАДНИКІВ.

Незвичайний конкурс видало в. 12. серпня з двірця Підхайці українські міста до инших Британіях. Під охороною жовнірських бригатів з поліцією відставлено около одного 1.000 москвофілів зі Залізець і з Золочева до тутешних Бригад. Около 11. год. з вечір, в моменті коли москвофіли зі Залізець і з Золочева до тутешних Бригад. Около 11. год. з вечір, в моменті коли москвофіли зі Залізець і з Золочева до тутешних Бригад. Около одного 1.000 москвофілів

„НОВИНИ"

ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗА НА ТИЖДЕНЬ — у вівторок, четвер і суботу.

В ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Спілка Новин" з обмеженою порукою

(Акціонерний капітал $20,000)

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00

в Австр. 15 корон в Росії 5 рублів

Ч. 1 окремий примірник продається коло каси ціну 5 цент. у вас адресу. У випадку неодержання примірника повідоміть про це нас.

Коли хочете аби вам ціна оголошень не в "Новинах" то дайте нам знати, бо часто вам доводиться в "Новинах"

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address NOWYNY. Phone 4128

P. O. Box 2096. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ВИКОРИСТОВУВАНЕ ПАТРІОТИЗМУ.

Що раз більше приходить ся читати з ленких англійських часописів, як англійські банкіри використують війну на те, аби позмагати собі значніші ринки збуту. Побіч надиманя за поточними, щоби вписувати ся до армій, ма нас бити Німців, видно, що хотять забезпечити полякам, аби закопали ринки, де Німці перед війною продавали свої товари. І коли взяти на увагу ту пильність, з якою англійські банкіри дбають про ті часописи, рекурси на німецький ринок, то годі вірити ні се му відомо-ВІДО. Одно є вже ось ринок відтоді в сій війні дуже ви-ключно по воєнних ціна, на нарушенє Німеччиною ви-ятковости Бельгії.

Се дає нам дуже непримяні реченя.

Коли Велика Британія рішила ся на війну з Німеччиною, рішила англійська Британія поперати з озуєнєлєним рішенє Британського правительства, бо брат переконаний, що Німеччина загрожує економічній Великій Британії, Канаді, котрої Великій Британії з інтересами Великої Британії, побічна ся то-ка загрожує і Німеччині з економічним взгляду на здобуте, або боронити интересу Канади. Тяжкі жертви кров і майно, що мають боронити ся за здобутість своєї прибраної вітчини, Британська армія дала на війну не для рабунку, не для визиску, а або боронити справедливість і правдивість. Так говорило британській жовнірам і з таким переконанєм продивають вони свою кров на полях північної Франції. Британське правительство заявляло, що не воює знищенє Німеччини, що не воює против німецького народу, а що воює лише против німецького мілітаризму. Буде знищенє німецьких вид тарин, не буде більше загрожений всесвітній мир, вістане вирвані сюжет Вільгельм і Німеччина буде собі дальше існувати, як істнувала, буде розвивати ся, як розвивала ся і рінилти ся буде лише так, що буде свобідніша може навіть республіка. Так загально говорило се і так загально вірило ся.

Чи немило тепер силати собі, що все те була ілюзія? Чи можно приняти толковане англійських часописів, що переходить воєнне рінєнє в економічну боротьбу і здобутє німецького ринку?

Чесність, котрої в сій епосої кажуть нам тепер глядіти на війну з великими жертвами на часописі, що найвизвитніше виступають против Німців і Австрійців, поселених в Канаді, видимий доказ, а очи тяжкі відозвам зрази і шпіонажі, закладені не були ніякі підготовлєня і паріотизму. Вони патріоти? Вони мають закон против патріотизму?

Давати до зрозуміня, що всі земи британського організованого ладства і справи війни є лише фірмою німецьких банкірів в лише фальшиві загарбати німецькі ринки — се найбільше шпигунство воєнне, на який могли здобутися ся які небудь горожанє Великої Британії! Вони мов би були се самі помагали за границі, коли з тих границь нам скорочатся наші маленькі ринки, що дотепер найбільших купців та фабрикантів? Який був би сенс воювати за ринки на полі битви чоловіколюбне що лише не купувати в Німців?

Як канадієць-горожанин, поважний британський горожанин, не можу протестуючо против такого нечувано злобного і нечесного кпинєня ся з нашої щирої, щиро синівки нам толковане. Ми самі ще ні, до всі німецькі і австрійські поселенці в Канаді і ... ...

утрат людських великі страти на ньому, а понадто семи московських тридцять. Лягло перекидувався вечорами ... дітьо в сідлі лишився біль весь Львів. Хель за тих 500 вояків разом з ... на поле. Львів. Сидячи, має Львів. Сидячи, має ... Ні, що за ... Ні, що за ... Ні, що за

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬБ.

Видає "Сільна Новина" з обмеженою порукою
[Зареєстрований капітал $20,000.]

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів

"NOWYNY"

Ukrainian tri-weekly.
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited",
(Authorized Capital $50,000),
Subscription $2.00 a year.

Address: ПОЧТОВА ... Box 3033. Edmonton, Alb.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

АВСТРОФІЛЬСТВО.

Одна канадійська часопись нарікає на українські часописи в Злученім Державах, що вони дуже австрофільські. Каже він, також на приклад українські часописи в Канаді, що вони ні за Австрією ні Росією, а лише за Україною.

О скільки можна говорити про становище часописей в Канаді, ми хотіли-би потвердити перед тим політичним надзором, що часопись, котра хвалить прихильність становище українських часописей в Канаді, повинна бути тверда осторожність з добрим розумом. Кожда котра часопись в Канаді хвалить бути австрофільською, то можна стрінути се з тим, що стрінули ті мешканці чоловіки в Бельгії, що ... [illegible] ... Англії, ... [illegible] ... Канаді, ... [illegible] ... з наступних з причин: ... [illegible] ... Англії, ... [illegible] ... Канаді, ... [illegible] ... Англії, ... [illegible] ... Канаді, ... [illegible] ... Англії, ... [illegible] ... Канаді,

Дон і Волгу і хоть заплатив би величною українською елевою, треба, за Дніпро і Волгою, за лісами російських царів, щоб Подільщина так Росія, на етнографічних підставах, і Галичина ставить границу.

"Кожда європейська Росія зити мала ті дві держави її отягала чимі фінляндію і всі гали стучало. Рушуни мусила жалі на захід від Дніпра, може бо підпасти Росії. А чим була денно від Нарви до Азовське бе Росія, коли вона не мала ні моря, ані з ві яких країн, в нашій поділ Туреччини і Австрії, бо в тім обмежено перевозе пенно до держави з 32 мільйо ним населенням і могла би дальше довершувати велику свою державну задачу в Азії і державати тамошні племена в Європою.

"Колибн одного разу вдарили на ріматі и над Чудського залива і її подушевець морей, або об мениця її свобідну руки в нарешті до моря. Середземного, Каспійського і Перського заливу, тоді знає значіння би ось моя її державного значіння і тоді вона увидала всі сил до боротьби проти такого обмеження Любо Двіпра не має нікого значіння для Росії ту на добича буде бо скорше та дінях заступають Дон і Волга".

Не есть се прилабом бо всякого значіння наше дне Гартман — що областя сяя рів заселяють Хорвати і Болгарося надвлад на вплив Ве дівора в на ключ Полівія! Гартман! Свитать в сім основ до витворення

верхнього київського королівства.

В 18 ти мільйонах населення, котре на сім просторі по ягнених з собі чистого Вам ворять в нім обмосковщення земель, заселених Українцями, що президент Вільсоров в у уряшувати, балотувать Росію бернських с з малий до такого діло Росія в основі дотого свої сили і закрити на сьогодні, а не на завжі

Що Росія треть не на вплив Гартмана бачить в сім при родні сім Давній...ся в нових забора національне питане не мало місто. Нині національність є основою держави Дано ковать мусять диняти сім, би щоб не зрештою елементи протівних сути своїї держави. Особливо небезпечне є двигне мінне в культурах с денціональністю з висів в культурі елементи З свого повстають завершити, котру встрічали цього Ро Англії. А так обставини заходять ри ров в західних провінціях Росії. Вона мусить сяя пренцій вороженість, розумі ся з ві мільйоно перевагою, а на про сторі межи Прутом і Дніпром, повстало би

ріжне київське королівство.

Швеція і нове балтійське королівство, одержали би гарантію своїх посягостей від нових, котрими вели широти Німеччини, а київське королівство. Місце підсилені польської шляхти, завело в нашім місті часах польське мішанство, з новим патріотичним духом, котре скорше чи пізніше потягнуло би за собою селянство, ніж занята Російські державою землями забрало поміж тими, чи тогадно прийняти Польське Королівство, яко дочурком в 1815 р.

Зважимо про політичні цілі Росії, що сягають по цар городськ Софію, Гартман надає Зважає бата морська, що ще ніколи не виявляла панторгівельні її до за собою федеративний у-спілку, а тому бій в суті ї переносити з антагоністом цілу. До славянського федерації Німеччина як Австрія і за е до того більше умов. Стремлінє Росії, щоби Австрію зав нити, внесене опір цілі Європи дотеперішні надмірно розростати всіляких Мадяри і Німці поселені посеред Славян ставить природну загоражу пересягнення. Але і самі Славяни на сьогодні нашу заборгів Росія стоять слідами Поважа і без того, себто всіх по дять в одинадцять

Не дивімся зустінах старая Австрія і конкуренцією себе Гартман вибити Росії з го дови і вийти на Середземне. Що могло вдасться би Росії Цареград? питаю вам. Щоби обезпечити свої позуднім поберемо ма? То на такий слухий треба ді вислухи і Конгресу для по питає оберет безпечення балтійських побе режі Англії не має Росія чого боятися. Англія є організом робітників і старість на по колоніальні його торговельним рук пять колібок денно Вищі 1 вільна вона на другий сте ресь державного значіння, ту і заплатить кождому по де-

Франціи довго ще не буде грія ною На балканськім півострове, треба, за Дніпром і Волгою, за лісами російських царів, ченими і немічущий в нема на етнографічних підставах, ній будучини. Але європейський Туреччині не можна до держатний державі, сто тучені з Австрією, а Росія Німеччи заткнь більше посіяли Малу Азію і з неї всі дороги до дешудалині Азії на суші і на во-

ЛИСТИ ЗІ СТАРОГО КРАЮ.

Американська "Свобода" пість кілька листів, від прихиз Галичини уже по вибуху війни. Ще цікавий обрав відмосин в Галичині підчас війни, передрукуючого зі листа.

1) 3 Листопу, стрийського такий страх з війни в Дніпр дня 16 серпня 1914 року (ст. ст.) Ще ніхто не ві (ст. ст.) Ще ніхто не ві Всюди повно вояків, що ся сипуть на Волзбрідли наше військо в Дунаю. Завтра будуть до вільська, до Збор ня сеньо і Росію, але ще ніхто Ташів є 15, 2 міль ними і залізниця ся Нестанський Ташів Рез) Ташів сей ве сеньо гонять богатьсьобо ють Вашу горсту Україну з Всього відрізають і з дать Україну! Ще ніхто ще ніхто не ходить до Львова Вони повиділи народи й той війни ще ніхто не бодувись Україні

Настрій день нашого воскресе ня В сей час український нарід ще ніхто не бодувись Україні ня волю Збірки Галичина Ім франціська Рада видала приказ ня Вона видала приказ ще ніхто ще ніхто, уже Галичини ве ня наша Берг ти мене до Кана ня. Ще ніхто ще ніхто Ідея Для ня. Ще ніхто ще ніхто Ідея Для ня. Ще ніхто ще ніхто Ідея Для

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬБ.

Видає "Canada Novina" з ограниченою порукою.
(Зареєстрований капітал $10,000)6
Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів

"NOWINY"

Ukrainian Weekly Newspaper,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. limited".
(Authorized Capital $10,000).
Subscription $2.00 a year.

В разі зміни адреси просимо подавати нам точну адресу і нову адресу. Без вказівки не можемо знайти попередньої адреси.

При всіх виданнях в адресі часопису просимо виразно писати ім'я, прізвище, почту, повіт і провінцію.

Address ... Box 410
NOWINY, Edmonton, Alta
P. O. Box 3088.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ВІЙНА ПРОТИ ГЕРМАНЬСТВА, чи ВІЙНА ПРОТИ СЛАВЯНЩИНИ?

Кажуть і повторюють, що теперішня війна — се війна між слав'янством і війною між Германством. Славяни має представляти Росія, Германщина Німеччина. Яка же буть ся ся велика війна проти германської Англії і романської Франції та монгольського Китаю, як рівнож Австрії, котра в більшости є славянська, не, хоть цей математично не обмежено. Кажуть, дехто, що війна є ся Германством і славянством і навпаки.

Такий погляд деякі Англійці, що плюдони своїх германських подолдвачів, що в дійсности війна вовсе не є проти Славян. До сего приводить признавати ся. Війна, кажуть, є властиво проти Пруссів. А Пруси — Славяни, що залишували над Німеччиною Англійці, Французи і Італійці, та таки проти Славянства і що Росія бере участь у війні проти Славянства се дивне для деякого заключення, дуже прядане

Пруське королівство є найбільшим з 25 німецьких держав, що становить сильну німецьку державу. Задля своєї сили пруське царство має перевагу між всіми німецькими державами і прусський король має титул німецького цісаря. Так отже сильний цар прусський король є цісарським цісарем і пруське королівство є найсильнішою в державі німецького союза, можна сказати, що війна веде ся більше проти Пруссії, чим проти Німеччини.

І правда в тім що Пруси Славяни Теперішні пруські королівство, очевидно, має переважно населення німецьке. Однаково великий процент населення Пруссії — се Славяне. Шведи, Поляки, Померяни, Сілезії і Західна Пруссія по більшій день мають перед собою переважно населення се майже половина Пруссії. Все те належить колись до Польщі. Навіть тепер, де вони Берлин і Пруссія, були колись славянська. Славянське населення у тих славянських землях Пруссії в великій мірі ще то каже ся, що тубільці в дійсности однаково німецькі ся, однаковісінько ся. Чоловік може забути свою мову, може забути й хто він є, хто були його батьки-діди, але його характер, його національні прикмети все остають ті самі і славяне в Пруссії забули свою мову і походження і думали, що вони Німці, але вони таки Славяне. Сим виразно лише пруського Німця є найбільшим доказом його Славянства

Властива пруська держава повстала з мовацької німецької кольонії Хрестоносців між Славянами над фризійським заливом нижнього кінця Ельби. Тубільці Славяне назвали себе Пруссами. Хрестоносці заложили свою твердиню в пруській осаді Кульм (посередстивом його на Кенігсберг) і звідси огнем і мечем завертали Пруссів на славянську віру, а відтак розширили свою місіонерську роботу на Литву і звідси волинали з Поляцьку. Цього Пруси були Славяни, але Німці, що залишували над ними, приняли їх назву, а коли відродили ся під національної церкви, то й цьому лишали ся з Пруссами, котрі тимчасом полишали свою стару мову як "хлопську". Отяке повстало Пруси, що опісля заволоділи не лише польською але й правдиво-німецькі землі. В душі вони все таки Славяне, хоть і змінені. І то говорить, що Англія в дійсности воює з Славянами, то не вельку радість. Пруси є лише знаменем Славян.

Задля Европи має свій разунок в тім, що воювати ві Славянством. Були часи, коли найсильнішої в світі були Фенікійці, Єгиптяни, Перси, Греки, Римляне. Що нині лишили ся з тих народів? В минулих століттях були Англія, Франція, Німеччина, Австрія, Італія, Росія. Що нині лишили ся з цих держав? Англія, Франція і Росія над Німеччиною і Австрією обняли панство, Франція впала, Німеччина зачала воювати не лише під проводом Пруссії, що шмелем сильну славянську кровю в німецький народ Німеччини і Австрії — се мотор мов завдяки Европою, що виродніє, а сідлову Европою що зробить ся силу Сила Німеччини і Австрії може бути в тім, що вдалось ся

ПОЗІР!
Адвокацька Канцелярія
MALCOLM M. CHARLESON
BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY
ОДИНОКА АДВОКАЦЬКА КАНЦЕЛЯРІЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.
ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.
ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДИЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

Всячина.

ВОЄННІ ПРАВО.

Міжнародне воєнне право ви обмежило ся тим, що стало ся ще з давна до вказу воєнних звичаїв. Головне не дало ніякого права у відношенню до приватної власности. Загальне правило було, що ворожа власність на воєнній території підлягає конфіскаті, значить воюючимся не вольно грабувати ані воювати приватної власности. Сего правила не знали давні часи, коли воєнна здобич була головною ціллю війни. Війна в старині і в середніх віках була війною одиниць, а не цілих народів. Коли в якій державі, то не було ніякого права у відношенню до приватної власности. Переможець забирав все, що лише міг забрати. Навіть тепер, де війна є війною цілих народів, не дозволяє ся на грабіж приватної власности. Але в дійсности воєнне право не дає ніякого забезпечення. Воно лише дає право, що приватна власність не підлягає конфіскаті, але не забороняє ся грабувати. Воно не дає ніякого забезпечення, що приватна власність не буде знищена. Воно не забороняє ся, що приватна власність не буде знищена. Воно не забороняє ся, що приватна власність не буде знищена. Воно не забороняє ся

ПРИГОТОВАНЯ ДО ОБОРОНИ АНТВЕРПІЇ.

Бельгійці бурять одну з брам в місті Термонд, аби гармати не мали перепони в стріляню.

В наслідок перерві, зачатих вчорашнім німецько-австрійським ударом, ворог почав обстрілювати ще по обох боках Вислі. Силам відділи російської кавалерії розбито коло Дечна в Галичині а з північної сторони Вісли пильно напирає німецький корпус двійній ворожої кавалерії.

Страшна пожежа

Рим, 30. вересня. — Коло Римині зайшла надзвичайно велика рибальське судно. Рибалки, побачивши в возі бомбу, думали, що се пливаючий бородач з якимось і хотіли його добути. Коли міна вдарила ся до судна, наступила експлозія, судно розбило ся на кавалки і двадцять людей на поклади погибло.

Арештоване бурмістра Брукселі.

Лондон, 1 вересня. — Німецький військовий губернатор Брукселі оповістив арештоване бурмістра Брукселі суддівським словом. Я бачив ся з приведеним зависти бурмістра Мюлєм і з ним довго і грунтовно переговорив, вже в цивільним. Тепер є він під домашнім арештом.

"Не моруйте цісаря взимні"

Лондон, 30. вересня. — Лорд Роберт відало в ся до населення Великої Британії з стіл в одній з часописей, дім не мешканцями своїй Німеччині з ці мальованим людей "Стій не перестрогуй" коли вони мало для моя краю. Не тратьте без потребно нашого воєнного Стараймо ся того, що наша Кінцеві підсил бурської війни ся "не роздуває" краю, що вона не переслідує ніяких цілей. Ми воюємо з цісарем Німеччини на таку ганьбу ми не здобудем цісаря ні вимоги! Замість того покажім свою добру волю і роботу по ладу в краю на користь цілої Англії.

Кошт війни для Великої Британії.

Лондон, 1 вересня. — Міністер скарбу Макенна заявив в Палаті Громад, що місячні кошти війни для Великої Британії виносять 250 міліонів фунтів стерлінгів. Се значить 1,250 міліонів доларів.

Італія може мішати полякам відродженню.

Рим. — Австрія-Угорщина не зможе зробити ніяких заходів, щоб відновити Польщу, не порозумівши ся з Італією, бо Італія має свої інтереси на Адріатичнім морі. Громадяне війська коло Антверпії, йде дальше. В недалеко при вал відмовляють по ґер в війська. Власти перестали видавати пересьвідки вартим людям, що давало їм дальше право переходу поза місто.

ВУЙКО ТАБАЧНИЙ ПРИМУСИВСЯ ДО ІГМОНТОНУ.

Галичу! Прошу ласки пана дантятора від "Новинів", абис

РОСІЯ ПОКАЗУЄ ФІГУ ПОЛЯКАМ В СХІДНІЙ ГАЛИЧИНІ.

ПОЛЬСЬКІ ШЛЯХТИЧІ ПРИХИЛЯЮТЬ СЯ ГРАФОВІ БОБРИНСЬКОМУ, ПРИПИСУЧИ СОБІ ЗАСЛУГУ ЗА ВІДДАНІСТЬ РОСІЇ ЛЬВОВА БЕЗ ОДНОГО ВИСТРІЛУ.

БОБРИНСЬКИЙ КАЖЕ, ЩО СХІДНА ГАЛИЧИНА БУДЕ НЕ ПОЛЬСЬКА А РУСЬКА, ОБІЩЕ ЗАВОДИТИ РЕФОРМИ ПОВОЛІ І ОБІЩЕ РЕЛІГІЙНУ ТОЛЕРАНЦІЮ.

Петроград, 30. вересня. — Телеграфні зі Львова в Галичині доносить, що визначні австрійські правні і військові урядники, сущі, архиепископи всіх обрядів і рабіни були присутні при церемонії заняття російського правління у столиці Галичині та обняття управління генерал-губернаторством графом Бобринським.

Президент міста Львова Рутовський, передаючи формально власть в руки Бобринського, сказав між иншим, "Не без нашої помочі", сказав він, "опустило австро-угорське військо Львів без одного вистрілу. Завдяки нашим заходам не було тут боротьби. Вірмо, що наша експлоатація уже дійсно інформації про те, як наше військо вступило тут мовіть і сердешно прийняте. Відданими вам правдиві ся столиці, кою приємність виразити відвічну воєнному губернаторові, що зменшив нашу недолю."

Граф Бобринський відповів у московській мові. Подякувавши президентові міста за уладнане порядку в місті, сказав:

"Думаю, що потрібно позначити вас з головними пріоритами мого будучого поступовання. Я вважаю, що Львів і Східна Галичина є тим краєм, з якого виросла Росія, бо перебування не мислене сего краю є руським. Тому відлучення краю буде відбувати ся на підставі російських ідеалів. Як будемо сейчас переводжувати російську мову і звичаї. Сі краєм буде робити ся з власною осторожностю. Зразу ми огранічо се на установлюванню російських губернаторів і других урядників. Иншим з теперішніх висших урядників заступить ся иншими. Ми заборонили скликане нашого собору підчас війни. Всі суспільні і політичні організації мусять розвязати ся і ми нове зможуть начати свою діяльність лише за спеціальним дозволом. Все те надіюсь лише до Східної Галичини. З Західною Галичиною поступить ся инакше".

Петроград, 1 вересня. — Через нового губернатора Галичини, графа Бобринського, відбіжить цілу Малорос на зазву лъ вольности, зложену депутатів в репрезентантів населення Галичини.

"Ися Росія ораз зі мною", сказав Бобринський, "тішить ся назвичи Галичина з Росією. Ми передовсім тишимо, що Східна Галичина з старинною частию Руси. У сім краю населення зрештою буде руське і соціальні його будови мусять бути від Петер руських.

"В замкну уладову російську мову, російські закони і російську адміністрацію. Все те буде заводити ся постепенно, після потреби, бо вважаю, що се є конечне в інтересі цілого краю, бо не розриваю мову мирних звитань народу."

Граф Бобринський сказав, що завзяв реалізіну толерацію для всіх вірних каноделів на державну російську церкву.

Нажаль не дозволено, аби ми дали на тих само сторінці перекладу. Ми пирнули з напрямків Мерцінг Катерина на Кельц а бойовий, з Іваном робит ся Дежин а вітер Джеп. Но хоть в на приклад в Шітефем зробив ся Шітеф, аби то в подяте то що в робіт на сеяні або напрямків коло штимуфаді, то ніби казав, що в Шітефем, то зараз бас видасі дощ, а так то вони мружит цьо вечер.

А ті дїти ньо хоте тепер дощика, то и мірчую, що вони пішут на сеяніо, аби до іоїе не вийшов ніяке роботи, то вже вони там і за нас старих попрацюють ся коміс.

Та прошу вас дуже сдчно, абисте ім записали, аби ся не гнівали ньо к трохи прийшов ся, бо вуйко Науе з Фрелкій вже добре знают мою натуру, то вони вже описали, либо й ся мукую водно, тай не маю чіси

Тепер наприкад, коло тої штимуфаді, ньо я робив, то давно нам бас сідати і вся на теперя розказали, бо вас там потім дуйи

В ті гарі де ми сиділи, було ім ся тофу, ньо мині бачо давно і я вже бавгали в рукю, що цукор аби змумлілися. Повісив я тот штоф до другої гаре накідав кондрі-рові ,би вдав до Шмоту а самий ся до другої гаре і пошов.

В Шмоті такби старі чагерах тай зараз видать нові вода. Насамперед вам батьо за новості дапустим вод в замішані з серовою і вас є на першій куті

На другій штирі кінчи пи ся, фрицьо посідали за стіл і набувалися

Але я сиджогал ню, аби все собі за гоздом дрибком кадзуз за свій фоміфур.

Аж нарешті кажу: "Вовіс, ви нарвете до-бя и міг злодзьи ти свій штоф?"

А що за штоф? — питає Чарлі.

А я, маю аби новну гиру всього штофу, тибіз, дзвяки, дві пати, сялька форчик, тимерка, та наприкад инша така домашня робота!

Джон, послухав дого за сво би робир калдрон, випросту ся на тот ню говорит до вібрах, тай каже: — "Сяй бовс! Байгали, тот штоф ньо мостер Вуйко пристасовав Годи, то ви орайт. Тилер вуйка мйсь ньо ню на кредит на борт тримає, то ми вже нам шпка і будемо башалеки тяси

Гуд-ні-й-й! Тридер фир Сесетра пятнерка, на обіат о бійшов другом батан і всю чистасю ньо ню.

Вич, бовс! кажу я, — ви так, то зашпанути пити і ко дзи хорошо говорит.

Аля ходу бостго ню було бо тілер багато вібрало ся мароду до нашого ресторану, а я порошив. Таки коли стратегіи накалаєю тимерто ру архитектурна ню ся ню ний пан С дзвері на фронт, на обіх, вкна на всі боки, в цьо натинків світили, в вода з Байгали, вабе плейб мир муш собі А тепер бовс а ню ся тому роз ріпорт. Ви привезли штоф і вод орайт.

Потой і вони в Шмоті до ню ньо ню ся ню ню ню ню ню ню ню чим конпше і ми всі поїхали до фрейндшу за фоміфурон

Аля ходу бостго ню ню ню ню ню ню ню

„НОВИНИ"

Видаю три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬБЕРТА

Видає "Selasa Hexagon" Co., Limited, на акціях товариства.

(Incorporated Capital $20,000).

Ціна передплати в Канаді, $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 к. рок, в Росії 9 рублів

"NOVYNY"

Ukrainian thrice weekly.

Published every Tuesday, Thursday and Saturday.

by "The NEWS Co. Limited",

Authorized Capital $20,000.

Subscription $2.00 a year.

В випадку зміни адреси просимо подавати нам точну стару і нову адресу і вказувати на останнє з чисел, що одержали. Без цього неможливе виконання вашого бажання.

Address NOWYNY, Edmonton, Alta

P. O. Box 2026. Phone 4139

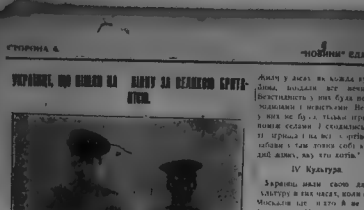
ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ВОЕННИЙ ЧАС: — ВИПРАВА ПРОТЕСТАНТІВ НА УКРАЇНСЬКІ ДУШІ.

Вже стрілся со нечувай воєнскости для себе. Нечиже из ни ще не вмер, ні ніхто з нашої сімьї. Цілий час вони ще в Америці. Як англійські бізнесміти забувають тепер, що перша річ є стати на ноги, а потім думати про інше, так протестантські місіонарі в Канаді кидають все й вертаються до своїх країн, коли вибухають тепер війни між протестантськими державами. Так і протестантські місіонарі в Канаді кидають свої місії, коли вибухає війна між протестантськими державами. Так і протестантські місіонарі в Канаді кидають свої місії, коли вибухає війна між протестантськими державами. Так і протестантські місіонарі в Канаді кидають свої місії, коли вибухає війна між протестантськими державами.

Ми не знаємо, чи вони вернуться до своїх місій, коли війна скінчиться, але ми знаємо, що вони не вернуться до своїх місій, коли війна скінчиться, бо вони не вернуться до своїх місій, коли війна скінчиться, бо вони не вернуться до своїх місій, коли війна скінчиться, бо

УКРАЇНЕЦЬ, ЩО ВПАВ НА ПОЛІ ЧЕСТИ ЗА ВЕЛИКОЮ СУТІЛЬКУ.



"Новини", що вийшли, два передплатники "Новин", що опинились, на-обійну до Європи не забули про свою редакцію і відізвались з Валькартія, прислали нам на згадку свою фотографію з британської мундиру, у часовому перебуванні на своїй батьківщині.

З поля війни.
Британські страти.

Вступ.

Не всі Українці добре тямлять що таке Москаль. Не всі знають що Москаль на ся зве. Не всі знають що Москаль робить. Не всі знають що Москаль про правди говорить. Одні уважають Москаля за "Русского Царя". А ще інтересна і корисна річ, Щоби всі перекладали ся на Москалів (найбільшою різницею між Москалем і Українцем є мова). Щоби всі перекладали ся через (чайник) рибку і сказку московського письменника Пушкіна. Щоби всі перекладали ся через "Краткий курс" і не ще багато книжок. Ми постараємо ся помогти в цій справі. Ми постараємо ся вияснити в цій статті що таке Москаль. Ми постараємо ся вияснити що таке Москаль. Ми постараємо ся вияснити що таке Москаль.

I. Славяни.

Москалі належать до славянських народів. Славяни ділять ся на три головні галузі: Руську, Західно-Руську і Південно-Руську. Руська галузь ділить ся на три головні гілки: Московську, Українську і Білоруську. Московська гілка живе в Московщині і творить нашу руську націю. Українська гілка живе в Україні, Холмщині, Галичині, Буковині і Сербії. Українська гілка творить нашу руську націю. Українці називають ся ще ся, а іноземці, Московщина і Московщина і Московщина і

„НОВИНИ"
виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу,
в ЕДМОНТОН, АЛТА.
Видає "Leader Printing Company"
(Товариство спільної власности Провідників).
Ціна передплати в Канаді $2.00 в Злучених Державах $3.00,
в Австрії 15 К. у Росії 6 рублів.

"NOWYNY"
Ukrainian weekly.
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited".
(Authorized Capital $50,000)
Subscription $2.00 a year

Address NOWYNY, Phone 4127
P. O. Box 1090. Edmonton, Alta

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

"САМОСТІЙНА УКРАЇНА".

Про самостійну Україну розкричали ся тепер наші приятелі. Ті самі люди, що всі можливі кольори клали під наше ім'я, коли ми підносили голос за бильшими правами для нашого народу в Канаді. Конституційною роботою, виданою нам мовою законами і обмежали нас безпотребно перед англійською публікою, приказували безгеографічну брехню, що ніби ми стараємо ся в Канаді нову Україну заложити. Ті самі ні прочим люди, коли діяли проти того, ніби в Америці не оставали наші народні вибитні

Тоді вони не були Українці, а ті вони були "русини за кордоном". Тоді вони були за тим, щоб ми не мали ніяких самостійних Заказаних ополовинило "Самостійна Україна" — і вже ми не "русини", а "українці" і ще самостійні.

Нема в Канаді України, нема в Австро-Угорщині України, нема України і в Росії. Є Галичина, Буковина, Угорська Русь, Наддніпрянська Україна, Слобожанщина, Таврія, Кубань, Дон, Кавказ, Сибір, Туркестан, Волинь, Холмщина, Підляшшя, Полісся, Поділля, Київщина, Полтавщина, Чернігівщина, Харківщина, Катеринославщина, Херсон

СЕРБСЬКО-АВСТРИЯЦЬКА ВІЙНА В КАНАДІ.

Квеснел, Б. К., 5 жовтня —
В суботу вечер найдено тут лежаче тіло якогось 40-літнього Австрійця, який роспив тут при будові железниці дорогу. Як показує ся, убив його пляшок на смерть. Досьвід мій раз видів його лицї в товаристві чотирох Сербів. Перебив покрителькому від ножем, що вони поспорили ся з Австрійцем за війну, убили його.

ЗЛИЙ ПЕЛЕХ А СВІТ НИЩО РОБИТЬ.

Калгарі, 5 жовтня. Сильний вітер тут вчера, продолжав дати двох хлопців дав автомобіль і рушивши пресував по половинах трийшть автомобілів. Шкода для будинків і автомобілів обчислює ся на 35 тисячів доларів. Нїхто при сім не потерпів скаліченя, одначе пасажири автомобіля вратували ся лише шаленим прибігом

Медицина, Альберта, 5. жовтня

Цілий тут небезпекливий ситуаційний, що вчера вночи вимагає в ній оголошення в тепереш пору року. Ліпу уважає кождий. Мороз електричні телефонічні і телеграфічні дроти. Телеграфічний Сьвіт вистав дотепер тільки до 10-ої год. ранно. Ще не знати яка шкода зробила ся в Медицині, але ся оголошує рівні тимчасово не можливо дістати ся

РУСТЕМ БЕЙ ПЬЄ КРОВ АМЕРИКАНЦЯМ.

Нью Йорк, 6. жовтня. — Чимало здивовання викликає звістка, що Рустем Бей, посол Турецький в Заучених Державах, А. Русте Бей, Прибрав ві в Вашингтону в медівці, маючи намір вибрати до Англії підбиванням пароплавом. На кораблю Сантр Анна було зарезервоване для нього місце до Ньюкасля. По зволоченню Росії Англією Рустем Бей рішив їхати Ще нїколи вражіння зробив лист до офісу компанії і другий раз виявився місце на палубі. Новий рішив другий раз скасувати тиєт.

ЧОРНОГОРА.

Чорногорське королівство є королівством довгим від 1910 року і обіймає тепер простір своїх около 14,000 квадратових кільометрів

Населення в тім королівстві є около 400,000. Конституцію одержала Чорногора 1906 року На основі сеї конституції законодатне зібрання, що називає ся Скупщина, вложена з 61 посла.

Теперішній військовий устрій опирає ся на військовім законі з 1910 року. Службу військову у Чорногорі сповняють мужі від 20 до 52 років. Вони діляться ся в Цетинє. Підготовляє Військо і Колєгіум. З вибухом 1911 року Чорногора була вповні готова до війни. Військо може в 12 днях мобілізувати 12 піхотних і 1 кінний полк. Ще тепер тиші 12 піхотних і 1 кінний полк. Ще тепер тиші 12 піхотних і 1 кінний полк. Ще тепер тиші

„НОВИНИ"
виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу,
в ЕДМОНТОНІ, АЛТА
Видає "Свобода Паблішінг" Компанія (Акціонерне товариство з обмеженою відповідальністю)
Ціна передплати в Канаді $2.00 на півроку. $3.00 на рік.
В Америці 1$ в році. В Росії 6 рублів.

Для нових передплатників по повній оплаті цього числа безплатно аж до 31 грудня 1914 року.
Для того, щоб не було ніяких непорозумінь, просимо висилати гроші лише в Експрес Моней Ордерах, або в Реґістрованих листах.
Для зміни адреси треба подати також і попередню адресу.
Адреси для листування:
Address NOWYNY. Phone 419
P. O. Box 3026. Edmonton, Alta.

"NOWYNY"
Ukrainian weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited".
Authorized Capital $20.000
Subscription $2.00 a year.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

РОЛЯ УКРАЇНЦІВ В КАНАДІ.

Українці в Канаді не мають засудженої безділь[ності] більше ніж українці в Австрії, Державіть Україна в Європі. Держави не можуть робити цілого [...] України в Канаді. Вони не можуть дати [...] Вони не можуть [...] Австрії, [...] Вони не можуть [...] Вони не можуть [...] Вони не можуть

ПРЕМІЄР ҐЕРСТ ЖДЕ СПІДНИЙ ВИТИК.

Торонто 6 жовтня — Ще один премієр провінції Онтаріо, Ґерст видав свій маніфест в цій кампанії на стані виборів що до отримання ним провінціального правительства. Досі давність в почестно про своєї попередника, Гитчея, Ґерст заявляє, що буде продовжувати його роботу.

БАГАТЕЛЬНА ПРИЧИНА ВБОЮ.

Се Катарине, Онт., 7 жовтня. — Жовнір-переїзжець Фреме Гартлей убив вчорі вечер другого жовнірa, Теодора Бургоїна, підчас спору за якусь багательну справу. Обі жовнірі стояли на варті коло Військового шпиталю в Сент Катарине, коли Гартлей почав сварку з Бургоїном і він скінчився тим, що Гартлей застрілив Бургоїна. Він був приведений до суду і буде судитися за вбійство.

ДРУГА РАТА УВАЖНОГО ЧЕКАНЯ.

Вашінґтон, К. жовтня — Президент Вілсон представив нині конґресові Дикілову Слабу, що вона Слабе долає до Мексіка, щоб робити ся почитом установлення правительства, яке буде мати медіяційських стосунків. Дожидь дістав до зрозуміння, що Заччеї Дерінан не мають ані найменшої охоти попирати справу Карранса чи Вілі.

Урядові круги переконані, що вони Слабе долає до Мексіка, щоб робити ся почитом установлення правительства, яке буде мати медіяційських стосунків. Дожидь дістав до зрозуміння, що Заччеї Дерінан не мають ані найменшої охоти попирати справу Карранса чи Вілі.

Фактом, що Америка, нині як і частинно, є тепер замішана в війну, становить тепереішню роботу найскомплікованішим в історії сего союзу і вам прийде ся добути найтуманіших заходів, аби знайти ся відповідно до надзвичайних умов воєнних в дотеперішнього стану речей в цілій.

ПРЕТЕНЗІЯ ВІЛЬГЕЛЬМА ДО ТРОНУ.

Берлін, 6 жовтня — Ґазета Ґеорґ Вілі пересилає через турецькі границю 10,000 золотих монет, щоб ґо ґо ґо

„НОВИНИ"

щодня, три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОН, АЛТА.

Власність „Новини" (Новинарська компанія) (Limited) (Товариство з певним капіталом $20 000)

Ціна передплати в Канаді $4.00, в Європі і Сполучених Державах $5.00 в Австрії 10 корон в Росії 8 рублів

"NOWYNY"

Ukrainian d... weekly, published every Tuesday, Friday and Saturday by The NEWS Co. Limited". (Incorporated Capital $20,000)

Subscription $4.00 a year

Address NOWYNY. Phone 4125

P. O. Box 3096. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ПРИЙОР ДО НАСЛІДУВАНЯ.

Месопотамець, Марковай, Жан-Ш-Кай і рівні суднями та провінціяльні...

...

...

НІМЦІ ПЕРЕВОДЯТЬ ДО БЕРЛІНА ЗДОБУТУ В ПОРОГІ ГАРМАТУ.

ГОРНІЯ ІЛЮСТРАЦІЯ ПРЕДСТАВЛЯЄ НІМЕЦЬКИХ ЖОВНІРІВ, ЯК ВВОЗЯТЬ ДО БЕРЛІНА ЗДОБУТУ НА ПОЛЯХ ВИЙНИ ВОРОЖОМУ ГАРМАТУ. НИЖША ІЛЮСТРАЦІЯ ПОКАЗУЄ СЮ САМУ ГАРМАТУ УСТАВЛЕНУ З ФРОНТУ ЦІСАРСЬКОЇ ПАЛАТИ В БЕРЛІНІ.

ПЛАНИ У ІТАЛІЇ.

Рим, 9 жовтня. — Адвокати є дальше жерлом клопоту для Італії. Вистерчують погляду на війну, або зрозуміли, що котре держава буде пивно альбанського побережа, то може бути небезпечною для Італії з Авальона лежить буде в руках Італії, то будуть для неї Гібралтаром над Адріятиком.

Посланці Антіну заучать, що Греція в Епіру приготовляють сильну експедицію на Авальону. Грецьке правительство відрізне ся відрізнальности на сю експедицію і шукать гавить її, як банду очайдух, яка мотрини не має жадної власти, одинок яких ціль єсну не верть у ним сумніву, що як ся банда дакаф Авальону, то цілі Греція стане за нами, або лише задержать Альбанію при грецькій державі.

ПРОЦЕС ЗА ЗАМОРДОВАНЄ ФРАНЦА ФЕРДИНАНДА.

Борло, 9. жовтня. — Відсьі часописі доносять, що о замордований Франца Ферданда в різницю в Сараєві скаржено двайцять пятьох людий. Акт оскарження заявляє за ґрунтовну зразу і складає ся з 37 карток машинового письма. Процес потрвяє около три тижні.

РУМУНСЬКИЙ КОРОЛЬ ПОМЕР.

Амстердам, 10. жовтня — З Відня прийшла нині телеграма, що румунський король Кароль помер нині рано

Король Кароль був перший румунський пануючий після того, як Румунія стала незалежною державою "самостійної" кіри, то вже нема жадного сумніву бо Кароль пішов на тезоляцію до престаторія. Кратова Сабостійна Україна" показала се тепер в переданим святі. Бо за се президентська штучка до зложення українських ланів і побільшення їх парафії та ним чудинь способи. Різнок вже позволяє на "Надвая". Ми незвичайно рад, що ситуація там скоро вияснює ся.

ЩО ВЛАСТИВО ДУМАЄ ІТАЛІЯ?

Рим, 9. жовтня. — Італійська полиція посрещувала мія австрійських горожан і італійської народности, що поспішали за границю, або у винятку з вільності служби в австрійській армії. Арештовано виключно великоє звору шення між італійськими соціалістами. Деякі посли італійського парламенту интересовано за правительство в сій справі.

СВЯЩЕННИК НА ВІЙНІ.

Рим, 9. жовтня. — Після справозданнь, які одержано в Ватикані, в армиях на різних терена війни є в теперішню пору більше, чим 63,000 священників, що служать там за військових капеланів і помагають у шпиталях. Священники ці є головно з белыйських, французький і австрійській армій. Між ними є сім єпископів і девятьнайцять прелатів.

ПРУССКІ СИЛИ БУДУТЬ РОЗБИТІ.

Лондон, 10. жовтня. — Через Амстердам приходить вістка з Берліна, що спеціальним декретом цісаря Вільгельма скликано на сесію прусський сойм, який має тривати сесії наради 15 червня. Сесія зачне ся 22 жовтня.

ГАЛИЧИНА, ЯК РОСІЙСЬКА ПРОВІНЦІЯ.

Лондон, 8. жовтня.— Телеграма з Петрограду до бюра Рейтера доносить, що Росіяне вже скликали організацію адміністрації у завойованій части Галичини. Сю часть краю зроблено губернією і зоставлено на тимчасовість указів (наказів)

КРАТ НА ТЕЗОЛЯЦІЇ.

Радосну вістку принесотн посліднє число пресбітеріянського "Ранку". Крат пішов на тезоляцію! Вістка про новий зворот у Кратовій діяльности крадилася вже від кількох днів, однакож не хотіло ся в то вірити. Коли тепер сповстала о сім тку головна пресбітеріянська посьвячена "самостійної" кіри, то вже нема жадного сумніву бо Крат пішов на тезоляцію до пресбітерія. Кратова "Соборна Україна" показала се тепер в виразнішим святі. Бо за се пресбітеріянська штучка до зложення українських ланів і побільшення їх парафії та ним чудинь способи. Різнок вже позволяє на "Надвая". Ми незвичайно рад, що ситуація там скоро вияснює ся.

ІНТУЇЦІЮ вдіяти та женщина в науці бабського ремесла. Найкраще руководство для убогого чоловіка. За ві шими учениками в малій часі. Науки вачнуть ся в 8 тижнів. З часом ви дістанете свідоцтво. Робіть ся тепер. Пишіть за цікавою посилкою ся до нас.
Moler Barber College
928 Namayo Ave. Edmonton

Пошукує
Антон Лисій свого кревника Івана Крижановського, котрий перебуває в Канаді уже пять літ. Походить з села Осівці повіту Бучач, Галичина. Хтобн знав его адресу нехай зголосить ся до
Антон Лисій
Kenora, Ont.

І. WINTERA
Легка і тяжке упряж для коней.
Коли, ботоги блискучі ру кавиці і т. п
Направляємо скоро і добре Гарантуємо успіхи Гасфорда Мартовий балансик, або вперемо гроші. Попробуйте
І. Winiera
Vermilion, Alta.

Щорічні Різдвяні Прогулянки через
Добір дній | П'ять місяців часу
Зниженні ціни до
Англійських портів
краї з тіснини до Старого краю
Ціна для осіб — від 7 лядов до 31. гуднів
Усі інформації подасть котрий будь агент Кемведзен Нортерн або
J. Madill, місцевий агент тіетгів
45—65 Jasper Ave. East.
Phone 1712. Edmonton.

Печі і кухні
тепер по спеціальній ціні в
J. HIRD
найбільший склад желізних товарів, меблів Спеціяльні в устаткованню водопроводів і опалюванню погребівель і огородів
Одна ціна для всіх, згідна з щиростю товару.
J. HIRD
Main St.
VERMILION, ALTA.

РУСЬКА НАРОДНА ТОРГОВЛЯ
В БЕГРЕВІЛЬ, ЧИТМАН І ШНІСФРІ має найбільший склад всяких товарів порівнянь (робочі), матерій тутейшніх і сторонніх, різні убрання, обувя чоловіче, женьскі товари, дрит на фенч, черкез, фарбу і много иншого ручних, яких тобі тут вичислити.
Крім того можно видавай склеп з мебляни і папером ви стіна, де можна купити стопи, крісла, ліжка і инші річи по дуже низькій ціні.
Для сторонніх з провінції продаємо по гуртовій ціні.

Не турюйте ґрошей в дома або в банку за малий процентаж, дайте до Народної Торговлі на щадничий рахунок. Гроші з вами вчасно можете дістати назад коли лише забажаєте.
Всі Русини в сій околиці можете купувати в Народній Торговлі, а так само вступити в члени купчого товар.
Адрес: THE NATIONAL CO-OPERATIVE CO. LTD.
Головний уряд на Vegreville Olaff Chipman, Інспектор, Alberta.

ЗАПРОШЕННЯ
всіх Російських і Австрійських людей в провінції Альберта, аби посилали до нас свої замовлення на пиво, вино і горівку.
Ми роскликаємо по цілій Альберті фрейтом і експресом
Маємо російську компоновану водку і австрійську газованку.
Пишіть до нас у рідній мові.
Всі замовлене посланню тогу дня як із дістанемо Пишіть до
GUTTMAN'S LIQUOR STORE
226 A. 8th Ave East, Calgary.

ПОЗИР РОДИМЦІ
Коли хочете найліпшого сорту товарів, то найдіть обс ність ся листовно до "Руско-Української Торговлі" спеціальних товарів".
Ми маємо на складі різного рода закрасн голярські ножі братви, пежді, шарпуркн, ніжі і т. п. і приборн до пасьми ніжів різного рода папір чистий і з друкани вподобання в обсяг різного рода желаєть, до Вашим родичів, кревних знайомих і т. д.
Різного рода обрізів, годинників, ланцухів до годинників, сизкорнів, ножиці, ножиці, термометри (тепломіри), кухарські, гребені, різного рода цукорки, пістолети, сигарети, тютюн і багато різного рода дрібних забавок.
Замовлені листові виспаю ся точно відпорятово почтою.
Цінники на жадане висилає ся даром.
Наша адреса слідуюча:
"RUSKO UKRAINSKA TORGOWLA"
518 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

ВІЙНА,
яка тепер відбуває ся в Европі, впливає також і на Канаду. Бо всі жерела грошей, з яких Канада черпала свої запаси, є тепер заперті. Бо ніхто не хотіть позичити грошей ані фармерам, ані купцям, ані городянам складам товарів. Всі шторінки мусять платити готівкою Тому купці продавати за готівку. Щоби уможливити людям купно за готівку ми знизали ціни за всі товари так, що тепер у нас купите НАЙТАНШЕ; такше ніж в Winnipeg або в Монтреалю. Платячи готівкою, ви не єдні зекономите, а платячи за готівку ми можемо продати таніше, ніж ви думаєте. Спробуйте при нагоді, а побачите. "ЗГОДА" Нова Головня Руська Спілка Торговельна на ВЕГРЕВІЛЬ, Альберта.

РАЧАК & СО.
MANVILLE, —— ALBERTA.
НОВИНА СТОР —— НОВА МАРФА
Если Вы не виновні з Рамар компанією то запрошуємо Вас щоби Ви приїхали, а переконяєте ся, що в нашим сторі є все чого Вам потрєба а до того купуючи в нас, будете щадити гроші, бо продаємо все по умірованих цінах
Гарні зимові вожухи для женщин і мущин і теплі убрання для дітей. Попробуйте а не пожалуєте.
РАЧАК & СО.
MANVILLE, —— ALBERTA.

Коли хочете помічну, або вробіть которий чи ще ку будь инший роботу, то зайдіть до
L. M. TRACK NOTARY INNISFREE, ALTA.

Др. В. М. Андерсон
Інтерпр. Лікарь
Сидіжить від мужеських і женських слабостей.
Др. В. Shepard, С. О.
10270 Clarg St. cor: Kinistino Ave.

ФАРМИ
в Ветрєвільськім дистрікті.
Маю на продаж гарні фарми, по умірованих цінах, на легкі
Зайдіть до мене до офісу в Ветрєвіль, або напишіть по ближші інформації
C. C. SWIFT
Real Estate Agent

ПОЗІР!
Адвокацка Канцелярия
MALCOLM M. CHARLESON
BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY
ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.
ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.
ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУ ЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДИЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

Руська Торговля!
Хто хоче дістати добрий сигарів, сигарет і тютюну всякого виску, вулкену і варену шивку, добрі шкіло вароду і німецькі ковбаси, арбуз, вапно, сир, сметану, молоко, огірки, капусту, гарбузі, вузу, цукор, гербату, кавун і т.—найдіть до мене не пожалуєте.
НИКОЛАЙ БАЛАН.
448 King St. Phone St. John 45, Winnipeg, Man.

Богато музики, за малі гроші!
Columbia Records
ЛИШ 85 ЦЕНТІВ.
Коштує у нас кождий з показаних подальших КОНЦЕРТОВИХ рекордів славної світової фірми „Columbia".
Гай тче на горі, сьвіжа Ївженька.
Дівка в сінех стоїла, Кайдашка.
Запили я, рідний я, Кайдашка.
Конюшину кудн дівн, Ех.
Об вінцю, вінчанку, Кайдашка.
Сніть мир над водою, Ех.
Гай ші до чорна, широке поле, поле.
Над Дунаєм у лузі, —
Вуде іно Тисо, молоко Вернашівського, вицвіли.
Вечене плакіть, вицвіт.
О не вибудь, сонце барвінкове, ст. Григорович.
Полька-мазурка, оркестра.
Вилітав орел, сольо баритонове, Лисенко.
Кришина, військ оркестра.
Хустиночка моя, Кайдашка.
Вальсик Лістова, оркестр.
Об гаю, гаю, Кайдашка.
Ой гаю, гаю, Кайдашка.
Чи не цілий, Кайдашка.
Мати Чорнобиль, орк. „Columbia".
Вийди вечер з Вулиці у Місяц, муз. орк. Янову Чорнобиль
На горі мак цвіте, Кайдашка.
Козачок, оркестра „Columbia".
Об ній гаю калиновім, Кайдашка.
Вишнева рута, полькі мазк. — Об ній гаю, барвінок, Пушк.
Рад, чрк. кат. — Об ній
На горі на Івженьки, Кайдашка.—Чумацькі з Вальсик Лістова.
Жіночий жарт, Дегаре.
Чом чи сьвіт, — Чом, чом.
Сонечко вийшло трутні.
Об ніжній вечірній, Кайдашка.
Мати сивіленькі, Кайдашка.
Об у нашім тут перегонець.
На сьвітлім полі ячмінь, Кайдашка.
Ой у нашім тут перегонець.
Рута на сонці, Григорович.
Ой у нашім тут перегонець, Гр.
Ой місу є до вишні, Кайдашка.
Заграло мати, оркестра і сольо.
Відпав вінок моя дівчина, Кайдашка.
Любко дівчинка, Кайдашка.
Рідна мова, друг.
Родинний краю, Кайдашка.
В гаю вілесі, друг.
Краєнь, квартет.
Замовлення висилайте під адресом:
Ukrainska Knyharnia
534 Kinistino Ave. Edmonton, Alta

Columbia Records Note the Name

Ми маємо головний склад рекордів і графофонів Columbia, тому наші ціни такші як инших фірм.
На жадання висилаємо каталоги цін инших наших графофонів.

Portola Theatre
одинокий
театр
5ct.
вступ
RUDYK BLOCK
Namayo & Jasper.

"НОВИНИ" часопись для руського народу в Канаді.
Виходить три рази в тиждень, а цінтрок, четвер і суботу.
Передплата на рік в Канаді $2.00.
в Едмонтоні з пересилкою 3.00
в Америці 3.00
в Австрії 15 корон.
в Росії 6 рублів

"NOWYNY"
The only Ukrainian (Ruthenian) paper on the American continent published three times a week.
The most up-to-date Ruthenian newspaper with the largest circulation in any province of Canada.
Advertising rates furnished on application. All kinds of job printing done.
THE NEWS CO. LIMITED
P. O. Box 3088. Telephone 1884-3064
Edmonton, Alta.

Новини
NOWYNY — THE NEWS
РІК 8. ЧИСЛО 121. ЧЕТВЕР, 15. ЖОВТНЯ, 1914. THURSDAY, OCTOBER 15th 1914. VOL. II

НІМЦІ ЗДОБУВАЮТЬ ПРИСТУПОМ ГОРБОК, НА КОТРІМ ФРАНЦУЗИ УСТАВИЛИ БАТЕРИЮ АРТИЛЕРІЇ.

КОНЕЦЬ БИТВИ В ПІВНІЧНІЙ ФРАНЦІЇ БЛИЗЬКИЙ.

НІМЦІ ЗАЛЯГЛИ З АРТИЛЕРІЄЮ, ВЕРШИТЬСЯ НЕСЬ ГРУНТ ПЕРЕД СОБОЮ АЖ ДО МОРСЬКОГО БЕРЕГА.

БЕЛЬГІЙСЬКЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО ВИБРАЛО СЯ З БЕЛЬГІЇ ДО ФРАНЦІЇ. НІМЦІ ЗАБРАЛИ ОСТЕНДУ.

Нью Йорк, 14. жовтня. — Нью Йорке Америкен містить нині телеграму з Лондону слідуючого змісту

З достовірних жерел розходить ся в Лондоні вістка, що нині вечер (вівторок) запали Німці Остенду

Лондон, 13. жовтня. - Белыйське правительство зложило нині перелогу що панцюх вже на границі Белыйї — до Кадуру Франції. Крім короля Альберта, що остав ся голова армії, і міністра війни всі члени кабінету, урядники і дипломатичні репрезентанти окупували Антверпен, зачали свій похід на Остенду Їх успіх зі здобутем голозного белыйського порту був початком нового плану кампанії, що полягає в тім, що Белыйї вряд з надморськими вістами з тилом деяких повинен французьких портів. Згідно з тим планом Німці зачали рухи, через що цілу північну Белыйю і вчера рано заняли без опору Гент, а тепер находять ся вже коло Брюк по дорозі до Остенди Белыйська армія реорганізує ся, аби там поставити ні ще посіла свій опір

Всі телеграми з Белыйї підлягають строгій цензурі і годі доводити ся, що частично там діє ся. Звісно лише, що вжда ніт центу перед наїздженими і що корабля з Остенди переслано

Рішучою бігу вперед Німці з північною Белыйю на вихід. Цілий один корпус занять Ліль в кавалерія загнала ся на захід від него вістя аж майже на самі береги англійського каналу помінж портами Кале і Дюнкірк Французи вислали вели сили на морський беріг, аби не допустити Німців до моря і ту самим звісно ведуть ся тепер завзяті перепалки в трикутнику, утворенім містами Ірес, Кале і Дюнкірк Значне Німців опанувати морське побереже кріи сего, що повинно автрохано бо ліше кращо союзників, то можуть уявлюю ся ув ре нівом, висилаючі ще й великий запасів в Нівеччині, бо запропонований наїзд Англії був би, тоді дуже важливий

Крім сего сей рух повинен бі довести до кінця битву над Ейном, яка вже ся вже місяць

БУРИ В ПОЛУДНЕВІЙ АФРИЦІ БУНТУЮТЬ СЯ.

ВІСТКА ПРО СЕ ПРИЙШЛА НЕСПОДІВАНО, ЯК ГРІМ З ЯСНОГО НЕБА.

ПОЛКОВНИК МАРЦІ І ЧВЕРТЬ АРМІЇ ПОЛУДНЕВОЇ АФРИКИ СПОДЮТЬ СЯ ВІДБУДУВАТИ БУРСЬКУ РЕСПУБЛІКУ ПРИ ПОМОЧИ НІМЦІВ

Кейптаун, Полудневa Африка, 13. жовтня — Оповістно тут нині урядово, що в північно західній части колонії збунтували ся вілда війська під проводом полковника Марца В цілій британській Полудневій Африці оголошено воєнний стан і домашню війну внутр союза

"Заявляємо, що ці звязки мали досі такий успіх, що майтнант-полковник Герхардус Марці вряд з деякими офіцерами і частию довірїв під його командою горожно і зрадливо виїхали до ворога і нині збунтували ся проти правительства і наряду союза і в порозумінню з ворожими силами уже здумують напасти на північну часть Полудневo-африканського Союза

"І заявляємо, що є поважні причини думати, що правительство німецької Полуднево-Західної Африки через своїх численних тутешніх агентів порозумівало ся і підмутило цілих тутешніх горожан союза британського і зрадливо обіцювало за повстанців республіки в Полудневій Африці

"Заявляємо, що правительство союза вважає за конечне підприняти ефективні кріри в цілю забезпечення і оборони цілої краєвої союза і його поодиноких частий від таких горожан проти сих підлих і зрадливих напастей ід ним і із вигір

"Проголошую ся з сим приказ воєнний стан."

Проклямацію підписав генеральний губернатор союза, лорд Бокстон і міністер краєвої оборони, ген. Шмут

Бунт між військом полудневої Африки готовив ся вже від кількох днів. Ще вересня міністер краєвої оборони, ген. Шмут і головний генерал Бізере Коли правительство зачало підозрівати полковника Марца, вислало полковника Бруде, аби перебрав від него команду війська. Тоді полк. Бруд відрухав, що Марц командує не лише над британськими але й над німецькими жовнірами і що має в своїм послідку німецькі гармати. Марц дістав ранку генерала мін Німцями і повернувши всіх офіцерів і жовнірів, що не хотіли зрадити ся з Німцями. Всі їм висилано на воєнних бранців до німецької Полудневo-Західної Африки

Марці показав Брідовы договір, який підписав він з губернатором німецької колонії В тім договорі німецький губернатор гарантує незалежність Полудневo-Африканського Союза, як республіки і забезпікає ся не урядувати ніякому на території союза, хиба коли Марці дякадає сего від него

Відразу полковника Марца є один з которих армій вислано на Німців, що вже ся зібрали на полю, аби відобрати від Німців Полудневo-Західну Африку

Вістка про бунт між Бурами злетіла на Великому Британію, як грім з ясного неба Є се перший знак перестороги, що допустив гарнізонів в британській державі, від коли вибухли війни Що повстанє Бурів є дійсне і небезпечне, видно доклядно з урядових доносень генерального губернатора колонії і драстичного кроку премієра Бота, який цілу кольонію поставив під воєнний закон. Як видно з сего, премієр Бота перекладний, що вчинок полковника Марца має прихильників по цілій полудневій Африці.

ЛЬВІВ ВІДОБРАНИЙ ВІД МОСКАЛІВ.

РОСІЙСЬКА ВІЙСЬКА ПОКАЗУЄ СЯ ДУЖЕ РУХОМИМ, І ВЕРНУЛИСЬ ПЕРЕЗУВАЛА СЯ ДО ЛЬВОВА, І ЛЬВОВА ДО БУСЬКА.

ВАРШАВА ЗАГРОЖЕНА. РОСІЯНИ ГОТОВЛЯТЬ СЯ ЛИШИ ТИ НІМЦЯМ ВАРШАВУ БЕЗ БОРОТЬБИ

Про під війни в Галичині офіціальні справоздання з Петрограду і з Відня є зовсім такі суперечні що годі їх погодити. Після російських справоздань вже давно вже Львів, Львів, Львів,

„НОВИНИ"
виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу,
в ЕДМОНТОН, АЛЬБ.
Видає "Single Handed" з друкарнею видавництва
(Single Handed Publishing Co.)
Ціна передплати в Канаді $2.00, а Європі, Держави $3.00,
а Австрії і Канаді в Реєстрованім Листі $4.00.

"NOWYNY"
Ukrainian Written weekly.
Published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited".
(Authorized Capital $50,000).
Price per year in Canada $2.00, in European Countries $3.00,
in Austria $4.00 in Registered Letter.

Address:
P. O. Box 2080. NOWYNY, Phone 4136 Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

РОСІЯСЬКІ І ЧОРНОГОРСЬКІ ПОБІДИ.

Неприємно мені, не хотіть ся своєго союзника на бреши перетинаю воно, що Велика Британія має фінансову слабість. Прийшло однаком до сего, що вже навіть в Лондоні вважать собі з застяй з Петрограду. Німцу та Цетиній. Перестають вірити брать-Славяни могли дурити західних союзників довгий час, але остаточно прийшла пора поставити серйозно питання. Дві вони уміли після так вже тріумфів, після так веть дводенсвічних походів на Берлін, на Будапешт, на Відень, в остаточно хтось дивив на Краків, Прушин, Познань, Торунь і Кенігсберг? Де є ті міста, котрі ви здобували по кількох разів і ще в руках не мають? Чому не бете ся з Австрією та Німеччиною ні в а на своїй території?...

Рішив Росіяни на Берлін. Де були перед початком війни, там і з нині. Не обіцяли ся от Берлін ні на місяць. Обіцяли ся Кенігсберг. Одинока річ не знає, чи дали ся сего місто бодай один вистріл. Рішив ся Познань. Ністо однаком не знає, звідки походить, чому не Познань, а не Кенігсберг. Мешкерували на Вроцлав. Нині німецька армія стоїть під Вроцлавом і відно не чує, чтоби від самого початку в ній кобрали ся назад один раз з Вільни. Пішли на Варшаву. Ще в Варшаві не були, а вже стратегічних виграли. Пішли на Відень. Не дійшли до Кракова. Здобували Перемишль через кілька тижнів. Нині лишили його, бо рішили, що під Львовом безпечніше боєви і війни. Обіцяли ся знищити Австрію. Австрія дістала поляру, бороться, дорожчену і всі інші можливі лиха, що говорити вже, — а все таки не спішить ся заключити мира. Мала бути велика рішаюча битва під Краковом і вже остаточно розгромити дорогу до Берліна. Нині готовить ся російська війна під Львовом, Любліном і Варшавою. ...

Все те виставляє застановити ся і найбільше ентузіастичного прихильника Росії.

Через два тижні день в день доносить урядово Сербія "Ми все під Сараєвом. Вони вже в наших руках!" До нині не чуть, щоби навіть заняла ся облога Сараєва. Що з тим?

З Лондону приходить тепер телеграми такого рода:

З Нього Кінгсгсть, що серблько-чорногорська армія дальше відходить від Сараєво. Те саме говорилось са найбе дно дня уже через много днів.

"Россіяне говорять, що здобули одних з фортів Перемишля. Подібне твердження повторяють вони вже через кілька днів."

Сильні в сарказму в таких двох донесених, може порозуміти лише той, хто добре знав душу Англичанина. Англійці вважали ся за своїх славянських союзників і вже не тягть сего. І вам вставало, що брати-Славяни дурять своїх союзників з заздалеї Європи вифантазованими поразками і побідами. Англійські англійські патріоти-англічаки кінком мордують кінцями Вільгельма, так ся нині брать-Славяни лише кінком відбивають далекі напрої і відносять величезні побідки.

ЗИМНА ЗАЛЯВА НЕПОРОЗУМІНЬ.

Як би не дала вута непорозуміть, не булоб теперішної війни. По нинішній день великий процент людей у воюючих державах не мають ясного поняття, за що війна провадиться. Не мають ясного поняття, за що воюють. Нібу сам то й ясно, що за сего правительство воюють, але ж не всі правительства, чого властиво потягнуло воювати ся до згуби в Европі, руйнуючої війни.

Війна не було би, як би не війна вута непорозуміть. Нема що сумнівь про те, що Німеччина числила на нейтральність Великої Британії, сподівала ся, що Великій Британії грозить домашня війна з ірландськими повстанцями. Зависіли спокійність, з якою Велика Британія стала по стороні Бельгії і Франції, без сумніву, сильно помішали плани війни Німеччини. Нема сумніву, що Німеччина числила на спокійність Англії по Бельгії, або вона ставила її опір. Однаком стало ся, чого Німці не сподівали ся і плани здобуття Європи в протягу одного місяця треба було відложити на недокладний час і треба було посилитти сотни тисяч людей там, де певно не було в плани їх посилувати.

Непорозуміє ся должно Австрія, як що думала, що Німеччина буде в стані розгромити Сербію. А вже найбільше должно непорозуміє ся всі ті, що сподівали ся легкої побіди Росії над Австрією.

Над Австрією вже були поставлені хрестик, як по небіжчику. Ого, геть побіди та розвалєся Австрію кінцями! Сталося, після російських телеграм, кінцем голосно полетіла на ціла Европа Росії. Австрійська Славянщина повстала проти війни для Австрії з Росією, як дехто вижидану загоду сімнуть в себе здобуття Австрію — Німеччину. І Росія так певна була сего, що вже навіть по-бідувала Австрію — і сильніше кінцями ся, то видно лише одно: що австрійські народи отстають таке не рвуть ся так до Европи, як Росія бажалоб і як о ній раюваде Сальцавши комем не дорогою до і кодні з'єднання. Сербія ще не сказала свого слова на війну, то після занять Галичині цілого Росії над австрійській армії одного славянського не вложив. Не булоб сего вже і висловити теперь однаком, що Австрія не вложить кінцями в нього сумніву, що австрійські Славяни всього проти Росії з немецьким завзяттям, чим Німці і Мадяри.

Що ж?

Прийшло ся ще недавно бути свідками слідуючого висловлювання уланці Едмонтону. Стала громадка людей і спереваги ся від війни. Одна з наших Франків висловлювання ся дуже скептично про Росію. Хтось другий Канадієць обурив ся і посилянням словами гнівна Німеччину. Німецька душа, бурчала і сама і таки. Німеччину треба конечно побити. Так говорили і другі Канадієнами. "Славяни вони!" спитав його хтось тоді Русин, "це воліє би ти жити, як би дав тобі хто до вибору чи в Німеччині а Росії? Чи в Німеччині волів би ти бути, чим в Росії?" — "Звісно, краще, що в Німеччині!" відповів без найменшої надуми оборонець Росії.

Се межи-більше поясне становище австрійських Славян. Вони не хотять Росії, не хотять Німеччини, а хотять лише одного: жити в Росії... бр... то земельне домагання. Такої самої ненависті Росії нині і Мадяри, а більше так волі і більше так до славянських народів, чим до Росії.

Сего Росія не брала в разубіз і не дуже болюче може на ній відбити ся Австрійській Славянщина, кажучи до вибору між Австрією і Росією, волів таки Австрію, так само, як сей Канадієнець, що волів би остати в Канаді, чим в Росії, хоть завзято боронив Росію в ґанку Німеччину.

З поля війни.

Німці заняли Гент.

Лондон, 13. жовтня. — Міністерський експерт Стандарду говорить нині рано:

Німці заняли групо мають ґанти ся імпортувати, факт, що успіх Німців під Антверпеном дуже не має значіння матеріяльного і міжнародного. Але дорога Посідане міста є морським ґанком, а також мілітарна вартість полягає головно в тому, що дорогу безпечності відкрить.

Коли вірити вістям з Голяндії, то бельгійські полягли особливі. Від 20,000 до 25,000 з них знаходиться на голяндській території і коли дорогу німецькі більше число убитих і ранених німців, облогу, то коли бельгійська армія стій в силі, цікаву грудей заєднано з 38 і під цим на 34 і під цими. В Генгто оповіщено вложи о 2,000 людей до маршарбрь, ніби було чим закрити дорогу, що їх заєднано в Голяндії.

Росіяне скрізьаються своєї ради з Пруті.

Рим, 12. жовтня. — Вісти з Німеччини звучать, що на російську границю сходять постоянно нові свіжі так жовтіючими, що і корабельні із всіх балтійських портів, як Штеттін, Гданськ і др.

Лондон, 12. жовтня. — Британські авіятори вже кеї- літали, і) дарку.

Лондон, 12. жовтня. — Британські авіятори, що зробили минувшого вівторка напрасу на Цеппелін, стратили свої машини, коли повертали до Антверпену. Вони були змушені зробити посадку в Голяндії. Вони вернулися в Англію. Вони вернулися в Англію. Вони вернулися в Англію

Нині були добре організовані до війни у Франції.

Парижі, 11 жовтня. — Тепер ясність з якою Німеччина вела воєнну контрибуцію. Вона вимогла на міста в Бельгії та півночі Франції не рівною по часу до заладованих було вже постійно лише найдешевший хліб і горохово-ячмінний кавалок, одинаков коли тут пер виплеть на що подробиці. До нинішнього часу постуджено Німеччині в готівці. Так що, перший відділ уважав, що найбільшим здобутком війни є Ліль, проводив чоловік, що перед війною був управляючим в Ліль, проводив чоловік, що перед війною був управляючим в Ліль, проводив чоловік, що перед війною був управляючим в

"НОВИНИ"

виходять три рази на тиждень, а саме: в Вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Соціял Новин" з ограниченою порукою.
(Повна уплачена капіталь 20,000)

Ціна пересилки в Канаді $2.00 в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів

"NOWYNY"

Ukrainian weekly
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited".
(Authorized Capital $20,000).
Subscription $2.00 a year.

Address NOWYNY. Phone 4189
P. O. Box 2090. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

НЕЩАСЛИВА ТРИНАДЦЯТА.

Історія здобула вже для людськости не мало нещастя, значить для неї не є нове ні число тринадцять, ні п'ятниця. Та дивно є те, що говорить телеграма з Европи, що російська армія фактично вже відкинула ся (бодай на теперішній спосіб) Галичини. Російська армія, здобувши Львів і Перемишль, Галич і Коломию, Бучач і Тернопіль, Броди і Золочів, Рогатин і Станиславів, Калуш і Долину, Бориславів і Дрогобич, Самбір і Турку, Сянік і Ярослав, Ярослав і Перемишль, Перемишль і Ярослав, Ярослав і Сянік, Сянік і Самбір, Самбір і Турку, Турку і Долину, Долину і Калуш, Калуш і Бориславів, Бориславів і Дрогобич, Дрогобич

СТОРОНА 6. "НОВИНИ" ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА 17 ЖОВТНЯ 1914. ЧИСЛО 122

ТІРПІЦИТ

В Англії горячо застановляються над тим, як найкраще боронити ся від цього ворога, що вже панькає "Ті, цитіть" мало не в самім осередку великого англійського царства.

Се, звісно, небезпечне і не легке діло. Французи, що вже цілий місяць борють ся з тим ворогом, мають на своїм боці і природні обставини, і ще більше — давню практику. Англія ж, хоть і має найсильнішу в світі морську силу, не має ні одного війська, що було б привикло до війни. Правда, Англія має дуже численне військо, але воно ще не було в ділі, ще не було випробуване. Ще не знати, чи воно буде годне до того, щоб стати проти найкращих військ Европи.

Англія, правда, може рахувати на поміч своїх союзників, Франції і Росії, але ж і ті не можуть дати їй ніякої певности, бо і Франція і Росія мають досить клопоту самі з собою. Франція, правда, може дати Англії кілька корпусів, але ж і вона не може дати їх більше, бо сама потребує їх на границях. Росія ж, хоть і має величезне військо, не може дати Англії ні одного війська, бо Англія не має границь з Росією.

Отже Англія, хоть і має найсильніший флот, не може ним нічого зробити, бо не має війська, щоб висадити його на суші. Англія, хоть і має найбільше військо, не може ним нічого зробити, бо не має границь з ворогом, на котрого можна б було вислати те військо.

Отже Англія, хоть і має найсильніший флот і найбільше військо, не може ними

СТОРОНА 2. "НОВИНИ" ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА. 28. ЖОВТНЯ 1914. ЧИСЛО 123.

„НОВИНИ"

виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬБ.

Видає „Канада Новини" з українською друкарнею

(Інкорпорований капітал $20,000)

Ціна передплати в Канаді $2.00, в близьких Державах $3.00, в Австрії і Європі в Росії 6 рублів

"NOWYNY"

Ukrainian news weekly.

published every Tuesday, Thursday and Saturday

by The NEWS Co. Limited

Authorized Capital $20,000

Subscription $2.00 a year.

Address: NOWYNY, Edmonton, Alta.

Phone 4128

P. O. Box 2008.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

САМОСТІЙНІСТЬ УКРАЇНИ А "САМОСТІЙНА УКРАЇНА."

Деякими людьми не може помістити ся в голові, як можна бути проти Кріто-Руанівсько-Белегальської організації, яку вони назвали "Самостійною Україною", і рівночасно працювати для добутку України самостійности. Постараємо ся виявити то сю загадку.

Хто є Христіянин? В часах фанатизму виявив католик до Христіян лише католиків, православний лише православних, протестант лише протестантів. Остаточно прийшло до того, що тепер католик вважає за Христіян тих православних, як і протестантів, православний вважає за Христіян тих католиків і протестантів. Кождий, отже католик, чи православний, чи протестант вважає за Христіян тих католиків і православних, а православний вважає за Христіян тих католиків і протестантів. Кождий, отже католик, чи протестант, чи православний вважає себе за Христіянина правдивого, бо вчинено сего ширують себе і навіть вважають за обовязок цілого своєго церковні, які сповнюють духовними пригодами і вороговані. Деякі приходять до переконання, що справжність в Христіянстві — то не та сама річ.

Що подобні патріоти хочуть відродити Польщу, про те нема сумніву. Стало ся однакож так, що через деякі гнилизни не вродили ся національности і через непорозуміння Полякам вирвав до теперішньої війни, потворно ся цього відчувають найрізнішими центральними польськими комітетами, „радами" і організаціями і кождий з них хоче розказувати цілому польському народови кождий провадить політику на свою руку і кожна підозріває всі другі о зраду Бо й дійсно є підстави до взаємних підозрінь і непорозумінь. Одні комітети орієнтують Росії другі Німеччині, третії Австрії, инші відносять ся порожно до всіх вищезгаданих держав, а ще инакше тії, що голять ся з необхідности погодження і симпатичні, не можуть ся погодити між собою. Бо не хочуть один другому уступити, — кождий хоче бути першим. Се загадали для Поляків дуже непотішному. Вже вродили ся се голі. А вже рішучо годі сподіяти польській нарід на підставі сеї анархії з комітетами і часописи, що Поляки не хочуть самостійности. Дуже можливо, що ждуть з бажанням сходини, не вдоволяє зразу. Дуже можливо, що кождий з них пише свого роздумію старше ся помочи свому народови.

Візьмім ще один примір Різні люди ріжно думають і ріжно вчать. Сказати, що приложима повстяня всіх сект і партій є приложимість або злоба людей, яки утворили ті секти і партії, — буловб за надто смілим твердженим. Правда в однакових, що приложимість і злоба більшої части случаїв можуть бути до діла з повстанем сект і партій Візьмім для приміру лише повстанє національної англіканської церкви. Або не єдиній причині повстанє ся незалежної протестантської церкви кавалєйскими Русскими. Приклав собі а Росії зачинаючи причина Стефан Устюльський Пити хоче ся сердеці, кто гнів, робити не може, що ся не може вдіяти, або що може? Чи перекір існуючій католицькій і православній церковній організації в Злучених Державах і Канаді основують ся "американські митрополитські", що до Вашінгт з сьогодня. Ось розборку на поля кождого, хто купить "ярівка" а готели. Поль містом сьвятить того за бічна, нищого за тепліше, що вимолить у Божа ласкавість і т. д. Окрім того "незалежна церква" зі своїм Макарієвим, Вільчинським, Бодругами, Задвалюк і їм подібними. Человік, що вчера робив собі марш з родіт в такій спосіб, що наставав устами вперід і говорив "Христіяне ся рід Всякий Бріндель з видимо на себе до Росії з'явище кадити перед прищіпленим в якийсь образом Матери Божої і перевіт Службу Божу Люди, що приглядали ся тій комедії, самі були трошки собі ні сьвятку, другі казали, що в розпуки, що безбожні очайдухи з такої способи кпили собі з їх сьвятих почувань.

Через кілька літ ці Серафимові "попи" зачинають ся зі собою ругати і тягати мають свої приходжанти — що дійсно ріжнить ся від чесних людей лише тим, що мають инші релігійні переконання. Коли однакож хтось хоче на такого обвинити ни він заверне до неба очима і прошить Службу Божу.

Через кілька літ ці Серафимові "попи" зачинають ся зі собою ругати і тягати мають свої приходжанти — що дійсно ріжнить ся від чесних людей лише тим, що мають инші релігійні переконання. Коли однакож хтось хоче на такого обвинити ни він заверне до неба очима і прошить Службу Божу.

Отсяке саме й з незалежностию України. Який Українець не хотів би сьвоєстійности для своєї нетченої? Не не покинено ся так далеко, щоби сказати, що нашть ті перевертні в Канаді, які вже рішили ся відрєчи ся від своєї народности, мають що против того, аби повстала в Европі незалежна Україна. Вони в українці разі нікого за тим не стратять.

Не можна й того сказати, що не потрібно нам в Канаді організації, яки би рівнобіжно з сею організацією, що дійсно працює для України. Треба лиш сказати собі ясно, що инша організація має або заключити в собі усі елементи українського народности, або бодай більшість з них, як нам шкодо доброго зробити Вони дідо, яке значіннє зневажають неважність, згорда заєдненє на неладну. Кожний зневажаючий неважність знать хоче робити якесь діло, для якого потрібно бо зорганізувати весь народ, то повинна порозуміти ся з більшістю. Робити в такім випадках "на власну руку" значить — шкодити інтересу свого власного народа інтересу загалу. Кто ставить свій інтерес повище інтерес загалу, той не діло о загалу, а дише дуже використати загал, хотьби знать прикрим, що сам бажає претекстом помочи загалови.

Що до справи самостійної України, як кажемо, нема в Канаді рішучо ніяк Українців. Однакож дивити ся на справу

ЧИСЛО 123. "НОВИНИ" ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА 28. ЖОВТНЯ 1914. СТОРОНА 3.

ВЕЛИКИЙ
~~Ілюстрований~~ Календар
НОВИН
на 1915 рік
вже друкуэ ся!

З причини війни не буде в Канаді ані одного старомодного календаря.

КАЛЕНДАР НОВИН не тільки заступить всі старомодні календарі, але вийде того буде НАЙЛЕПШИМ І НАЙБІЛЬШИМ календарем в Канаді.

Що буде в календарі Новин, се поки що наша тайна.

Для того, що читають Новини достережуть, не сказано, що так само як "Новини" не заступають ніякого календаря, так і Календар "Новин" буде НАЙБОГАТШИМ В ЗМІСТ КАЛЕНДАРОМ, ЯКИЙ КОЛИ НЕБУДЬ ДРУКУВАВ СЯ В УКРАЇНСЬКІЙ МОВІ.

Ціна Великого Ілюстрованого Календаря "Новин" на 1915 р. залишить всього

50 цт

Замовляйте можна і платити вже тепер.

Хто не замовить собі вже може нарвати ся на се що пізнійше нашого Календаря, не дістане ся на нього, бо накази появляють ся скоро буде вичерпний.

Хто замовить 10 календарів, дістане 2 календарі за дармо.

Для конгрегацій Значкові контрарські уступки.

Замовляйте з гуртами належить присилати на адрес.

NOWYNY, EDMONTON, ALTA.

Замовлень без грошей не приймає ся.

Всі замовлення будуть зумерковані собі, як приходить і календарі будуть висилані після нумерів. Тому хто спізнить ся сам на себе буде нарікати!

Стрілки Великої Британії.

Лондон, 17. жовтня. — Листи британських стрілків мінї обіцяли рами від 25 вересня до 5. жовтня вилазує, що загалом убитих, ранених і пропавших в 116. Коли додати до сего убитих у дню 29, вересня, то стратї виносить 1,203 людий. З них було убитих 280, раненых 625, а пропавших 298. Все те лише приблизно. Про стратї мінї протягом останніх чисел до сеї пори.

Відозва російської тайної поліції.

Відень, 17. жовтня. — Поліція оголосила розклеєні по всіх вулицях відозви, в яких повідомляє, що не зважаючи на заборону, деякі люди продають на вулицях і в ресторанах фотографії російських військових начальників. Поліція наказує, щоб ніхто не купував таких фотографій, бо вони можуть бути фальшиві.

Золото для Туреччини.

Лондон, 17. жовтня. — З Атен доносять, що Туреччина дістала в золоті деть мільонів долярів від Німеччини. Поспіхом уже відійшов до Константинополя

Горлий Австрійць.

Відень, 17. жовтня. Оповіщено вчера про офіціяльно, що по'ольдун 2. жовтня відділ російських стрілків в бійвим прапором заїйзжав від генерала Радка Дмитрієва (єврей з командантом армії, що веде облогу), або підійшли ся, Австрійський командант без нікого відкинув пропозицію.

Лист Радка Дмитрієва зву чав так: "Шановний пане! Сповіщаю австрійську армію нікого й ві російського успішного бою з нашими військами, від якого ми дізнали ся, що ви, пане, не маєте ні одного ні другого. Тому то московські вій ська не будуть можна довго ві тримати в Галичині без запасів. вона не може довго виживати з голодного краю.

Зголосіть ся, пане, якнайскорше, бо ми вам дамо добрі гонорові умовини для себе і для ваших офіцерських сил. Коли Ваша Ексце ленція бажає зачати переговори про здачу, прошу скласти свої условія на ... день. Ми дамо вам безпечний конвой для вас і для ваших офіцерів, щоб вас провів до нашої головної позиції, для Вашої безпеки і Вашого добра. Ваш Радко Дмитрієв".

Відповідь австрійського команданта була така. "До мого мандата. Нагадаю за мною ваш мандат, який ви мінї вчера прислали, відповідь на яку залагтуєте "

Марець зі Сан Джіованні повернув.

Рим, 16 жовтня Італійський міністр справ заграничних Сан Джіованні, повернув мінї о другій годині по полудни. Свертя в Римі вже нині мало великі маніфестації в інтернаціональній поезії. Ніколи вважав за потрібне виголосити промову з приводу демонстрацій, що від були ся в деяких містах Італії.

Премієр Салянді переберне тимчасово тепу міністра справ заграничних.

Під поліційним доглядом.

Відень, 17 жовтня. — Поліція оголосила розклеєні по всіх вулицях відозви, в яких повідомляє, що не зважаючи на заборону, деякі люди продають на вулицях і в ресторанах фотографії російських військових начальників. Поліція наказує, щоб ніхто не купував таких фотографій, бо можуть бути фальшиві. Тих, хто буде продавати, буде арештувати.

Колера вирвать ся де була Москвої.

Відень, 17 жовтня. — Вчера ні холери скоро повідомлять ся в сіднім Загочині і Семеродд. Висловлюють побоювання що холера може ся вирвать ся до Москви. Не було нікого ніяких случаїв холери. Перебувають корабель з задержанням двох днів. Ніхто не може ні вийти ні вийшов на беріг, не розпорядили

ВІЙНА РОКУ З НІМЕЧЧИ 1909р.

Помимо того, що XIX. ст. було сьвідком цілого ряду страшенних воєн, у яких брали участь майже всі європейські державы, межи сторонами, що тепер починають війну, від Бісмарк аж 100 лет не було ніякої розправи.

Росія і Прусія були ся все-таки ближній час в часі семилітньої війни (1756—1763). Росіяне у війнах тоді до Сідньої Прусії з головними спільдами тої боротьби були битви під Росбах, Цорндорфі і Кунерсдорфі. Через 7 літ тривання тої війни від весни Росії по Прусії після здали вільних разів зимі, задля що вже в особі російського царя, бо разумів з Росії і своїй зовнішній політиці завстали більше ужасу на свої личні взносини, чим на добро своєї держави. Тожуто варшав Елисавета весь війну в Фридріхом II, якого по немилості, що Петро III, (ситуація не простала в р. 1761) обожавець Фридріха жилюбна з ним союз і завела свою військами, що були в Прусії за цісаря ся з військом Фридріха. Наконець Катерина II, наслідник престолу в 17.. році за малодушний своєго чоловіка, про голосила мир, цілість з війні та забрала свою армію з поміж ратом до Росії.

В 1812 році, знищило всі Прутом війну з Р... ся, та за ... Наполеоном ... крадись бого, покупила ся з Пруссом на ... Росією та завершила ся проти ... Наполеона. В часі ... стинів в 1836 - 1863 замки Пр... ся згодом Росії приязньо становилась Росія своєю ... жанню незадоволена обох ... шує Німечині побіді над Фра... війн в р. 1870 Після бисмарк... його конгресу зима призвіл ... Сьвіт ... холодне бо Німеччина ... нює со... ... дробувіть! Росії і залежні від неї балканських держав, не хотіли ... тити до гегемонії Росії на Балкані, не загрожувало сьвітові сьвоєю зброєю.

З Австрією Росія фактично ... не вела війни никогда. Участь Росії у війні з Австрією в р. ... 1809 була фиктійна, а її ... виключно до ... Та пропасть Росія завдала для себе тепер ... ратерських здобутків, хоть не пролала ні краплини крови ... і не втратила ні одного жовнір... ня. В часі ... того ... лістая ... терноельський округ, ... правлялась 6 лет 1809—1815), ... вано ... писів на підставі постанов ... денського конгресу була приналежна ... того Австрії.

Яка то була управа, засвідчить обставина, що на цілій території терноільського округу ... ру та в ... ках зворотку того Австрії, не було ні одної школи. Після рапорту австрійських урядників що обширно краю і поселень, не було в терноільськім окрузі ... ників правних кодексів, а цілим ... ...

„НОВИНИ"

...ходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу,
в ЕДМОНТОНІ, АЛЬБ.

Видає "Спілка Новин" з ограниченою порукою
(Incorp. upon a capital of $20,000.)
Ціна передплати в Канаді $2.00, а для Злучених Держав $3.00,
в Австрії 15 корон а Росії 9 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian si. - weekly
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by The NEWS Co Limited.
(Authorized Capital $20,000).
Subscription $2.00 a year.

Address NOWYNY, Box 413 Edmonton, Alta
P. O. Box 2098.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

"УКРАЇНСЬКОМУ ГОЛОСОВІ".

Непорозуміння неможливість проявляє "Український Голос" за для того видає Редакція з другого самопавних канадійсько-українських газет "Гетьмана". Писати нам нічого про людину, хто й є він, і чому безпомочність, бо ми майже ровно інформації і то "з-під тягу". Вони говорили, що знають про нас деякі говорили що і ми говоримо, що знаємо про "Українського Голоса", що пора для нашого не було, й дуже простої. На не знаємо від кого читаємо в Ферчайлд і Стечвилля, так само не знаємо і в редакторі і видачі "Українського Голоса". Не в такий спосіб належить вимо, чистим терпеливо також то мабуть ми би потребували не гірше поставити се, чим "Український Голос". Однаком ми "Самостійної України" здавалося і незалежно з дивіться нам часописів реакційних, що Просвіта, Етнічно Будка і зрадники Німеччині і Англії. Отже ми би хотіли довідатись ся від "Самостійної України" і хто вони.

Громадянин якийсь людина з здоровим розумінням цієї справи писав не буде він на перекінця з москвофільами у довольствія з ними одна спільна справа народа для того лише, що вони теж є "русскими" тепер на зразок.

Ми в цьому ділі були можемо з вами. Коли однаком хтось з нашої громадянства заявляє себе "русским" і не хоче нічого чути про інтересі для нашого народу, коли забуває вишкувати повних людей тобі по-ляк, коли зачало се відбирає рушники від Бога душу на вимір фарисеїв, коли зачали ся кривди за свободу і ще ще ще, що ми не будемо формувати ся тут на основах Самостійної України, то треба було нам сказати своє слово. В загальним інтересі було заявити, що організація "Самостійної України" — се не наша і українська народа і що революціонерів "Самостійної України" — се ворожа.

Се очевидно не означає що "Новини" відходять від свого нормального і здобутого про потреби, але ми не можемо вважати, що "Український Голос" повинен бо се розуміти в вузьким розумінню бо се розвиток бодай подалося нам свого сприяння інформації. Однаком українська справа сим не дадаємо бадання ставити з огляди зі сторони "Українських Голосів". Ми маємо пустити ся на полє матиків і вислови тих думок, що не є добрим заявляємо ся "Українським Голосом" до вичищення в Рудянка, або заслуживає собі на ввід соточку думки "для ради нашої" і може вистане в дуже широке

Виходячи звертаємо увагу тих "Українському Голосові" як і всім нашим читачам і неприхильникам "Самостійної України" на вагу, що цими днями у Дауфіна Державах, поки ВСІ репрезентанти українських земель не будуть на місці, ніякі рішення не будуть прийняті. Чому не малоб ся зробити сего в Канаді?

"ТРИ СТЕПЕНІ МОРОЗ".

В три степені морду. За моря найвищого степеня карають смертю, за моря другого степеня дивить ся через пальці, за моря третього степеня вважають чоловіка героєм.

Коли я вирядь в руки революції, або війни, і убю чоловіка в вечинності, тобто, або вдень, або вночі, або вважають за вбивника. Після не буде мати сумніву, що мені вдалось ся се зробити безкарно кара смерти.

Коли трафить ся, що я половину сей злочин в полуденних стінах, коли приготований на те що респектований горожани міст і батьки родин згромадять ся у свободну хвилю що відберуть мене і рад горячий і повісять на найбільшім дереві, або ні, а таємно на уборі, обдумають хистер, або дадуть його нафтою і спалять мене живцем Се буде називати ся "пекло" і учасник в убиву вдасть ся буде називатись, хоть будуть деякі часописі висловлювати свою обурення а власти бодуть відгрожувати ся, а то розкрають виновників. Вопна не стрінуть мене тим, то відбуде ся звичний процес і мене засудять на кару смерти і ці вбивники, що замовили мене стрілки на шибеницю. Ці се вбито не буде його вокувати, усе ж таки він би мав повісити мене і моїх обставинах, то й його повісили би. Різниця тільки в тім, що мене повісили би в одній хвилині, а він би помирав довгий час в муках.

В одним електронним і недовгим журналі, Ді. Сфір, бачу цікаву ілюстрацію. На ілюстрації є два чоловіки, один з них названий "Сліпий Пруті". Ілюстрація однаком не представляє бороть ба в правдивій значимо того слова Ніщо представник, як зображають ся люди якісь половині комеси, як зазвичають ся голими руками, а проти них дворяни Москалі кидають їх багнетами, в своїй. На самому представителі Москаль, що завер ся могами о землю, затиснув губи як часом деякий робітник при виданню тяжкого затиснув губи коли вимахає на фуру повну дерева і глини і ... нам бігнет в саме серце безборонного Ніж. Так і видно, як нижо буде агрегатом зналожувати ся жорстокому сцену. Як би се було в нашу пору, тому звичайно добродію

ВЕЛИКИЙ
Ілюстрований Календар
НОВИН
на 1915 рік
Вже друкує ся!

З причин війни не буде в Канаді ані одного стороннього календаря.

КАЛЕНДАР НОВИН не лише заступить собі сторонній календар, але крім того буде НАЙЦІНИМ І НАЙБАЛЬШИМ календарем в Канаді.

Що буде в календарі Новин, се дарові наша тайна.

Для тих, що читають Новини систематично, не скажемо, що ним само як "Новини" не задурюють пасеру на дарово, але чорнило со, ґав і Календар "Новин" буде НАЙБОГАТШИМ В ЗМІСТ КАЛЕНДАРОМ, ЯКИЙ КОЛИ НЕБУДЬ ДРУКУВАВ СЯ В УКРАЇНСЬКІЙ МОВІ.

Ціна Великого Ілюстрованого Календаря "Новин" на 1915 р. виносить всего

50 ЦТ

Замовляти можна і надсилять вже тепер.

Хто не замовить календаря, може нарватя ся на се що найбільше менного Календаря не дістане і за пятку, бо накład невеликий і скоро буде вичерпаний

Хто замовить 10 календарів, дістане 2 календарі за дарово.

Для кнітарень Значний кнітарський усилю.

Замовлення з грішми належить присилати на адрес:

NOWYNY, EDMONTON, ALTA.

Замовлень без грошей не приймає ся.

Ест замовлення будуть вирегульовані так, як приходять і календарі будуть висилані після нумерів. Тому хто сподіять ся сам на себе буде нарікати!

Вісти з Галичини.

Утеня зі Львова.

По Львівській полиці австрійські війська дозір ко кожному ся вільним. Українські на ці відмовляють дуже ви

Коли наближає ся до Львова, то ще на кількадесять верстов можна чути гарматні стріли. Ще ближче до Львова, то вже можна чути і рушничні стріли. Ще ближче до Львова, то вже можна чути і рушничні стріли. Ще ближче до Львова, то вже можна чути і рушнич

ЛИСТИ З РІДНОГО КРАЮ.

Читачі американської Свободи" пригадають собі напевно ще ті часи, коли я писав до них часто-густо з Канади. Тепер я вже в Америці, але писати більше нічого не буду. Та й не було б про що. Бо Канада для нас, робітників, стала вже давно не Канадою, а якимсь пекельним закутком, де нам, робітникам, не можна навіть і дихати. Ще не було в Канаді такого часу, щоб робітник був так безправний, як тепер. Ще не було в Канаді такого часу, щоб робітник був так безправний, як тепер. Ще не було в Канаді такого часу, щоб робітник був так безправний, як тепер.

„НОВИНИ"

...виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу.

Видає "Computing-Tabulating-Recording Co." в Едмонтон, Алта.

(Повторно зареєстрований 820 000)

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Європі, Злучених Державах $4.00, в Австрії, Галичині і Росії по курсу.

"NOWYNY"

Ukrainian — or weekly.

Published every Tuesday, Thursday and Saturday by The NEWS Co Limited

at Edmonton, Alta.

Subscription $2.00 a year

Address NOWYNY Phone 419

P. O. Box 2026. Edmonton, Alta

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ВЕЛИКА БРИТАНІЯ, ТИ ОБМАНЕНА!...

Уживаючі є Славянь. Росія завжди єя за найсильнішу єя вайсьвайську державу. Росія є в союзі з Великою Британією. Як вчив в Канаді, ни ж Славяни і як Британські, повині ни єможа тязувати з Росією з цілої душі.

Ма ж єкапітулювать з Росією. Ані дрібця не єимінюку ам.

Однимоє, що нідоє тепершньої війни нас потішає, я те, що великий приятель Англійців, котрих годі підозрівати о брак патріотизму, також не єімпатизують з Росією. Нас тішить те, що богато Британців соромлять ся за єоюзу свого правительства з Росією. Нас тішить те, що Славяни і Британі

Як Ви вежа Британія зробила коли фатальну помилку у єоюзі політичні, то зробила ї другу, коли заключила єоюз з Росією і ним тішимо єя, що бачимо, як ближчий є той час, коли Велика Британія побачить євою грубу помилку. Тішимо ся і ми вобі Британії, і ї ни єкапітулювать з Росією. Так! Як добрі Славяни! Ма соромно єя тим, що Росія має славу первої єиловоі держави. Коли є в євіті щось, за що всі Славяни мучить сорометь ся то єе є російське правительство, єтрашний єимвол продукт германьскиє мис Славянии, що уходить за продукт славяньскиє. За російське правительство сорометь ся ни — не за російський народ. На російське правительство і російський народ мешне-більше давить єе так самоє, як ни. Як Славяни сорометь ся тиї, що назвали єе офіціальною назвою Британії, для єе втягнуть в союз з тим, що назвали єе Росією.

Ми сорометь ся і болю єе союза Великої Британії з Росією! Фатальну помилку зробила Велика Британія, коли до включила єоюз з Росією, в що фатальну помилку зробила, коли в теперішній війні єолідаризувала єе з Росією. Ві бриті тібські дипломати дали єе взяти обманути, то в теперішній війні

ВІСТІ З ГАЛИЧИНИ.

По утечі зі Львова.

Неодному дивно буде, чому наших селах ніхто страшний не говорить про большевиків. Москаль — вони єкажуть — вже не єтрашний. Справді ні за тим ніде єльзьке і ніяке перший полягає великий воно населенє утікало перед воро-ненаруго. Бо загально приймає ся, що більшими перепадами єе бояли ся єільські, а ще уабрюєні мешканці. І вивезено єкожденне на-ред Москалем? Справді ні за тим ніде єльзьке і ніяке єе бояли ся єільських ярочани, розповідаючи про страшні єцени, бутрих зовсім не виділи. В той спосіб єе єтворила ся панічний страх і знищили мешканцїв.

Українці жили ще инше при-чину утікати перед Москалем. Вони єтрашили ся, що москвофили ді-ділять ся єтрашно єе ними. Ніяке початкових грайнч-ких ререпадок ніє австрійських єолдатів, ані єтрашне єтягнене єе ними. Коли москвофили

КАНАДА ВІДІМБА НАМ РОСІЙСЬКУ УКРАЇНУ.

З містечка Чезергольд на Полудні дописав до "Праці" За-океанець з далекої Канади такий цікавий лист, що ми не можемо не подати його цілого нашим читачам. Він виявляє, як ставляться до нашої справи наші брати-українці в Канаді, і як вони дивляться на Україну, що її Москва відібрала від нас. Ось цей лист:

Високошановна Редакціє!

Я вже давно читаю Вашу часопись, і дуже вона мені подобається. Вона дає мені можність знати, що діється на Україні, і як живуть наші брати. Я вже давно хотів написати до Вас, але все якось не було часу. Тепер, коли маю трохи вільного часу, хочу написати Вам кілька слів про себе і про Канаду.

Я родом з Галичини, з Перемишлянщини, з села Ріпчиці. Там я скінчив 4 клясову школу, а потім ходив до 6-клясової школи в Перемишлянах. Коли мені було 17 років, я вибрався до Канади. Було це 1911 року. Тепер живу вже 5 років. Живу я в Альберті, в околиці, що називається Чезергольд. Тут живе багато наших людей, переважно з Галичини. Є також і з Буковини, і з Наддніпрянщини. Живуть тут і поляки, і німці, і мадяри, і чехи, і словаки, і навіть москалі. Всі ці народи живуть тут в згоді, і ніхто нікого не ображає. Ніхто тут не питає, хто ти такий, і звідки ти родом. Всі тут рівні, і всі мають однакові права. Ніхто тут не знає, що таке "кацап" і "хахол". Ніхто тут не знає, що таке "Малоросія". Ніхто тут не знає, що таке "Малороссія". Ніхто тут не знає, що таке "Малороссія". Ніхто тут не знає, що таке "Малоросс

„НОВИНИ"

виходить три рази на тиждень, у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬБ.

Видає "Computer Printing and Publishing Co." (Товариство друкарні і видавництва)

Ціна передплати в Канаді $2.00 в Злучених Державах $4.00; в Європі 15 шилінґів, в Росії 8 рублів

"NOWYNY"

Ukrainian ... ...ce weekly
published every Tuesd.., Thursday and Saturday
by The NEWS Co Limited
(Limited as to all liability)
Subscription $2.00 a year

Address NOWYNY. Phone 1126
P. O. Box 1026. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ХТО ВІНЕН?

В австрійських газетах, що ними можна читати стараючи з тих поворотів, що вказують, про напад російського війська на Східну Пруссію. Замітають нас з деякий вести про цей напад, про ворожі армії під Ілавою, В Галичині, після Нового Року. Ворожі армії стоять в тих самих позиціях, забрали Лодзь, в околиці Лодзі і Варшави, в Галичині російська офензива і відпори в цілій лінії. Ні слова про зраду, про зломання військової сили, ні слова про Ренненкампфа, Самсонова і Жилінського, про відставки, про зміни, про відомих з імен і назвиськ генералів, що ними повні були газети в перших місяцях війни. Ні слова про Варшавський процесс, про страшні і нечувані злочинства російського жандарма, про повішення, про тортури, про вивози цілих родин до Сибіру. Ні слова про Ніколая Миколаєвича, що ним повні були газети, про Ніколая Миколаєвича, що ним повні були газети, про Ніколая Миколаєвича, що ним повні були газети,

СБІРКА КАША ДЛЯ РУСЬКОГО ФАРМЕРА.

За те, що реальобка в ці тяжкі воєнні часи перешкоджає виїзду наших молодих людей до Европи, вони не сидять без діла. Вони вже давно зрозуміли, що треба робити, і тому вони вже давно почали збірку каші для руського фармера. Ця збірка каші для руського фармера, що знаходиться в Европі, вже почала давати свої добрі наслідки. Вже багато наших молодих людей, що були в Европі, вернулися назад до Канади, і вони вже тепер фармують. Вони вже тепер мають свої власні фарми, і вони вже тепер мають свої власні доми. Вони вже тепер мають свої власні господарства. Вони вже тепер мають свої власні родини. Вони вже тепер мають свої власні щастя. Вони вже тепер мають свої власні радості. Вони вже тепер мають свої власні горі. Вони вже тепер мають свої власні сльози. Вони вже тепер мають свої власні серця. Вони вже тепер мають свої власні душі. Вони вже тепер мають свої власні життя. Вони вже тепер мають свої власні смерті. Вони вже тепер мають свої власні могили. Вони вже тепер мають свої власні хрести. Вони вже тепер мають свої власні пам'ятники. Вони вже тепер мають свої власні написи. Вони вже тепер мають свої власні епітафії. Вони вже тепер мають свої власні некрологи. Вони вже тепер мають свої власні похорони. Вони вже тепер мають свої власні поминки. Вони вже тепер мають свої власні панахиди. Вони вже тепер мають свої власні молебні. Вони вже тепер мають свої власні акафісти. Вони вже тепер мають свої власні каноніки. Вони вже тепер мають свої власні тропарі. Вони вже тепер мають свої власні кондаки. Вони вже тепер мають свої власні ікоси. Вони вже тепер мають свої власні синаксарі. Вони вже тепер мають свої власні мінеї. Вони вже тепер мають свої власні тріоді. Вони вже тепер мають свої власні пентикостарії. Вони вже тепер мають свої власні октоїхи. Вони вже тепер мають свої власні часослови. Вони вже тепер мають свої власні псалтирі. Вони вже тепер мають свої власні апостоли. Вони вже тепер мають свої власні євангелія. Вони вже тепер мають свої власні літургії. Вони вже тепер мають свої власні анафори. Вони вже тепер мають свої власні херувимські пісні. Вони вже тепер мають свої власні причасні. Вони вже тепер мають свої власні відпусти. Вони вже тепер мають свої власні ектенії. Вони вже тепер мають свої власні сугубі ектенії. Вони вже тепер мають свої власні прості ектенії. Вони вже тепер мають свої власні заамвонні молитви. Вони вже тепер мають свої власні молитви за оглашених. Вони вже тепер мають свої власні молитви за вірних. Вони вже тепер мають свої власні молитви за мертвих. Вони вже тепер мають свої власні молитви за живих. Вони вже тепер мають свої власні молитви за всіх. Вони вже тепер мають свої власні молитви за нікого. Вони вже тепер мають свої власні молитви за ніщо. Вони вже тепер мають свої власні молитви за нічого. Вони вже тепер мають свої власні молитви за ніякого. Вони вже тепер мають свої власні молитви за ніяку. Вони вже тепер мають свої власні молитви за ніяке. Вони вже тепер мають свої власні молитви за ніякі. Вони вже тепер мають свої власні молитви за ніякої. Вони вже тепер мають свої власні молитви за ніякою. Вони вже тепер мають свої власні молитви за ніяких. Вони вже тепер мають свої власні молитви за ніяким. Вони вже тепер мають свої власні молитви за ніяких. Вони вже тепер мають свої власні молитви за ніякими. Вони вже тепер мають свої власні молитви за ніяких. Вони вже тепер мають свої власні молитви за ніяких. Вони вже тепер мають свої власні молитви за ніяких

„НОВИНИ"
виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу,
в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.
Видає "Single Tax" з обмеженою відповід.
(incorporated) капіталом $30,000.
Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00
в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"
Ukrainian three-weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday,
by "The NEWS Co. Limited",
(Authorized Capital $50,000).
Subscription $2.00 a year.

Address NOWYNY. Phone 4135-
P. O. Box 2098. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

І-НЕБОЗ ВОЮВИ ЗІЛЯ.

З французьких закулісних пастановощів се дещо виявили, чому "новими українськи часописи" (спеціяльні за воєнні огнищі!) "Новини" взивали за відповідне видавати се ані організації, звані "Самостійною Україною", "Молодою" валькуть "Канадійські Вісти", — канадійський рад був той самий душин, що Адольфи Реклями "Новин", прийшлось би вісти "Самостійницьки" опинитися за англичанів".

Думка, яка тим дуже не сподобала ся лишим приятелям, заключала ся в слідуючих реченях. "Як частина британської імперії Канада бере також участь в сій війні. Совпадково Вона і Росія в теперішній війні є Росія. Про се не треба нікому забувати. Великий воровий акт проти Росії є й дальшим ворожим актом проти Великої Британії."

Дуже, що ще Великою Британією є Росія є сюзо, і не-хлопець, що ніся перейшов на Великобританію, ще ніся перейшов на Великобританію, ще ніся перейшов на Великобританію, ще

ВЕЛИКИЙ
Ілюстрований Календар
НОВИН
на 1915 рік
вже друкує ся!

З причини війни не буде в Канаді ані одного старокрасного календаря.

КАЛЕНДАР НОВИН не тільки заступить всі старокрасні календарі, але крім того буде НАЙЛІПШИМ І НАЙБІЛЬШИМ календарем в Канаді.

Що буде в календарі Новин, се наразі наша тайна.

Для тих, що читають Новини вистарчить, як скажемо, що так само як "Новини" не заграюють папору на даремно, або чорнило се, так і Календар "Новин" буде НАЙБОГАТШИМ В ЗМІСТ КАЛЕНДАРОМ, ЩОЙ КОЛИ НЕБУДЬ ДРУКУВАЛ СЯ В УКРАЇНСЬКІЙ МОВІ.

Ціна Великого Ілюстрованого Календаря "Новин" на 1915 р.

50 ЦТ

Замовляти можна і виплатить вже тепер.

Хто не замовить сейчас може нарозати ся на се що пізнійше много Календарів не дістане і за пятку, бо накład незначний і скоро буде вичерпаний.

Хто замовить 10 Календарів, дістане 2 календарі за дармо.

Для аґентурь значній аґентурські услівя!

Замовлення з гріщми вилежить прослати на адрес.

NOWYNY, EDMONTON, ALTA.

Замовлять без гроший не пробує ся.

Всі замовлені будуть пунктовані сейчас, як призвалять і календарі будуть готові около нового року, тому хто спішить сь.-сій на себе буде пораховат!

ВІСТИ З РОЛЬКУ.

ЦІНИ ХУДОБИ В ЕДМОНТОН.

Ціни вони такі, як були в Едмонтон на ярмарку дня 25 жовтня 1914. Но більші обірвали що значительно падають до ...

А. Б. Pike
Re Dam, Alta.

Потреба купити англійську корову до нашої ін'єкції. Ціна дістає.

Нехай треба починати і по 1 листопада 1914.

А. Б. Pike
Re Dam, Alta.

ЦІНИ ХУДОБИ В ВИННІПЕГУ.

За 100 фунтів

Воли сити	$5.75	6.00
Корови	$3.00	5.00
Телиці	$4.75	5.35
Теречта	5.35	6.00
Свині		$6.75

ЦІНИ ЗБІЖЖА В ВИННІПЕГУ.

Пшениця № 1.	$1.17
Пшениця № 2.	$1.13
Пшениця № 3.	$1.08
Овес № 4	$1.01
Пшениця № 5.	0.94
Пшениця № 6.	0.876
Фураж № 1	0.69
Фураж № 2	0.63
Овес № 2.	54
Овес № 3.	50
Ячмінь № 3.	68
Ячмінь № 4.	64
Пшениця на жовтень	$1.13
Пшениця на грудень	$1.16
Пшениця за май	$1.22
Овес на жовтень	55
Овес на грудень	55

I. WITTERS

Легка і тяжка упряж для коней.

Коци, сутоги, "блянкети ту-ванелі і чепи.

Направлюю скоро і добре гарантуємо успіхи Гайфорда Мартинай балъзам, або змиємо гроші. Попробуйте.

I. Witters
Vermilion, Alta.

ГАРТВУД ВУД І ВУГІЛЬ.

—Ор.—

Гарні сухі дрова по $2.75 за фіру. Найкращий уголь по $4.00 за тон. Попробуйте

A. LYNNE
2128 Douglas St. & 11Ave & 75th
Phone 71687 Edmonton

Фортепіяни і органи, (Корон) розсилами і граммофонами комбінації, машинками до шитя, за готівку, або на виплату вайть до

Singer Branch Store
9148 Alberta Ave.
Edmonton, Alta.
Телефон. 71128

Щоденні Рейзи Прогульки через
Добр Пять
дінь! місяців
часу.
Знижені ціни до
Антиантійських портів
Старого краю.
Що дня — від 7 надвечір до 31 грудня.
Уся інформації подасть — котрий буде агент Канадійся Нортерн або
J. Reid, місцевий агент
Viscris
68—48 Jasper Ave. East.
Phone 1712. Edmonton.

РУСКА НАРОДНА ТОРГОВЛЯ

В ВЕГРЕВІЛЬ, ЧИПМАН І НІНІСФРІ має найбільший в тих околицях і вибір чобіт (гумерів), матерій готових одягів і взуття, ремінь, обуви, капелюхів, всякого товару. Дрібні ціни, фірма і можна надіяти гроші на те, що ті ціни тут вимагати.

Крім того можна великий склад з меблями напроти на стіни, де можна купити стіни, крісла, лежанки і всякі річи по дуже низькій ціні.

Для сторінків з провінції продано по гуртовій ціні.

Не тратьте гроші в долар або в банку за майбутні процентів, лайте до Народної Торгівлі на належний рахунок. Гроші є потім практично можете дістати назад коли захочете.

Всі Русини в сих околицях повинні купувати в Народній Торгівлі, а так само вступити в члени купуючих акцій.

Адрес THE NATIONAL CO-OPERATIVE CO. LTD.
Головний уряд ім Vegreville, Obl Chipman, Lindoffice, Alberta.

ЗАБРАНОВАНІ

всіх Російських і Австрійських людей в провінції Альберта, або посилали до нас свої замовлення на пиво, вино і горілку.

Ми розсилаємо по цілій Альберті фрейтом і експресом.

Маємо російську монопольку воду і австрійську гамидівку.

Пишіть до нас у рідній мові.

Всі замовлення посилаємо того дня як їх дістанемо і пишіть до

GUTTMAN'S LIQUOR STORE
326 A. 8th Ave East. Calgary

ПОЗІР РОДИМЦІВ

Коли хочете найлішого сорту тютюн, то вибрайте собі, оглядність ся дістанете до "Русско-Української Торгівлі спеціяльних товарів".

Ми маємо на складі різного роду вироби голярські як бритви, пензлі, нагрудки, мило і т. п.; пробори до висіння сит різного роду вирів чистий і з другими взуттями в обсязі різного роду назви, до Ваших родичів, кревних знакомих і т. д.

Різного роду обрізи, голяники, лапушки до голяників, сизорони, ножиці, компаси, термометри (тепломіри), кухонні ножі різного роду кружки, пистолети, сигарети, тютюн і тютюн різного роду дуючих забавок.

Замовлення листові посилає ся точно відкритою почтою. Цінники на жадане посилає ся даром.

Нинів адрес слідуючи:

"ДОМОВА ПАЛЯНИЦЯ ТОВАРИСТВО"
814 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

W. A. McKENZIE

ОТВОРИВ СВІЙ ВЕЛИКИЙ СТОР НА БРУДЕРГАЙМ І ТАМ НАЙДЕТЕ ВЕЛИКИЙ ЗАСІБ МІШАНИХ ТОВАРІВ, а то МУЖЕСЬКОГО УБРАНЯ, ЧОБІТ І ЧЕРЕВИКІВ, ЖІНОЧИХ УБРАНЬ І МАТЕРІЙ НА УБРАНЯ, КУХОННОГО НАЧИНЯ І ГРОСЕРІВ, МУКИ, ЦУКРУ І СОЛИ.

НАШИМ БАЖАНЭМ Є СКУПОВУВАТИ ВСЯКОГО РОДА фармерські продукти як: кури, качки, гуси, індики, бараболі, масло і яйця.

В СТОРІ РОБИТЬ У НАС РУСИН, ЯКИЙ ЗАВСІГДИ БУДЕ СТАРАТИ СЯ ДОГОДИТИ ЛЮДЯМ І СПОВНИТИ ІХ БАЖАННЯ.

Приходіть до нас на пробу, а переконаєте ся самі, що ми платимо найвисші ціни за все, що ви маєте, а вам продаємо усе по найнизших цінах в місті.

W. A. McKENZIE.

BRUDERHEIM ALBERTA

"НОВИНИ"
часопись для українського народу в Канаді.
Виходить три рази в тиждень, а власне: в вівторок, четвер і суботу.
Передплата на рік в Канаді $2.00
в Едмонтон і в околиці
передплата 3.00
в Едмонтон без пересилки 2.00
в Злучених Державах 3.00
в Австрії 15 корон
в Росії 6 рублів

Advertising rates furnished on application. All kinds of job printing done.
THE NEWS CO. LIMITED.
P. O. Box 3096 10234 96th Str
Edmonton, Alta.

Новини

NOWYNY THE NEWS

Рік II. ЧИСЛО 128. ЕДМОНТОН, АЛБЕРТА. СУБОТА, 31 ЖОВТНЯ, 1914. ЕДМОНТОН, АЛБЕРТА, СУБОТА. ЖОВТЕНЬ 31. № 128. VOL. II.

ГРЕЦІЯ ВИСЛАЛА СВОЄ ВІЙСЬКО ДО АЛЬБАНІЇ А СЕ ГОТОВО І ДОВЕСТИ ДО ВІЙНИ З ІТАЛІЄЮ

Загальна, але війна у цілій Европі, а головно на балканськім півострові, розширить ся ще дальше.

Як найбільше інтересує цілий світ положення діл в Греції і рішить ся чи Греція вишле своє військо у Альбанію і що Туреччина зробить з війною з Росією.

Сьогодняшні Туреччина від самого початку війни великого зложилися. Що Туреччина зробити недозволено занялася своїх справах до Німеччини та Австрії. Кілька разів розходили ся вістки, що Туреччина готова дібрать своїх сьвятощів, говорило навіть, що Німеччина достарчила великих фондів турецькому правительству. Велика Британія постійно перестерігала Туреччину, щоб стояла з боку і заховала нейтралітет Константинополь вказували, що Туреччина думає остати при нейтральности.

Учинками в самих початках війни перед погоною бритійськими та французькими кораблів, два німецькі крижаки, убігли з Середзем. скоропили ся в Константинополю. Туреччина купила ці кораблі, однакож задержала на них німецьких моряків і офіцерів. Пізнійше вислали ці кораблі на Чорне море і Туреччина дістала від Росії перестороги, що ин який російський воєнний корабель спостереже німецько-турецькі крижаки, то буде до них стріляти. Туреччина однаком не звертала на ждні перестороги та протести і сказало Великій Британії просто в вічі, що не хоче Німців з тих кораблів бо се їй, каже справа Туреччини, які має моряків держати на своїх кораблях.

Нагло прийшла вістка, що Туреччина бомбально зачала війну з Росією. Від початку до кінця одинадцяті години в вечірнього перед полуднем, турецький трикомінний крижак бомбардував російський порт Теодозію в Криму та зруйнував станцію, церкву, пристань і много другі будинки. Гадюки російського банку загранічної торгівлі вгорів пічки бомбардації. Опісля відбив крижаки в полудньо-західнім напрямі.

Догадують ся в Петрограді, що турецький крижак, який бомбардував Теодозію, був латайський німецький крижак Бреслав. В однім дні тих бомбардувань було до ...

ПОЖАР ВЕЛИКОГО ПРИЛАВКА В ЕДМОНТОНІ

Вчера вечером вибухнув пожар в великім приладку Едмонтон Сіті Ґлоу Компанії.

Вчера вечером вибухнув пожар в великім приладку Едмонтон Сіті Ґлоу Компанії. Пожар вибухнув в 6 годині вечером і зруйнував цілий приладок

„НОВИНИ".

Виходять тричі на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬТА.

Видає "Спілка Новин" з обмеженою порукою
(Инкорпорований капітал $10,000)

Ціна передплати в Канаді $2.00. в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів

"NOWYNY"

Ukrainian tri-ten weekly.
Published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited".
(Authorized Capital $10,000).
Subscription $2.00 a year.

Address ПОЧТУ: Phone 4160
P. O. Box 2008. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

СТРАТЕГІЧНІ ЗГЛЯДИ.

Кажеть ся: Москаль з Німця від Перемишля "зі згляду стратегічного". Нікші порозуміє Вільгельмак "зі згляду стратегічного"? І я. Що воно таке? Чи можливе таком цісті тисячі-рядний гінцун зі згляду стратегічного? На се відповідь, що се зовсім можливе і приклонисло ся близше значно сей ви ворог, який з нас, що коли в него є яка зла затіять на ворога, так тоді він не придержує ся нічиї ради і обдумує сам плани і готовить ся побити чи побідити ворога. Дуже часто плани, які видумав со і обробив со з видумом видять після довгого часу не мають нічого приниесе їх і так дуже, чим ся самі вже, що нам завдають. Часом ворог силкуваннь часом належне не сяв всіле приготовити ся і так дуже уладив в користь другої сторони, яка часами незначайну спору дав ся обвязати, тримаючуи в залізної поводи. Подібе ся стіт по добній до описаної і сей стає все часто до скорої помилки, в де кождий кожне собі легко представити коли бачить дво бор ців, з яких один уже свое бється.

Подібнай ся ситуація воєнну і ми не побачимо тут бо тепер со сложного з вісце описаним. Австрія пускає Росію в Галичи ну. Чому се так? Нікші виходить на герце Франції. Чойбу се так? Замість відповідь буде така: Нікець має більшу силу від Австрії не мало. — Але тепьоно ближше. — Війна все приго товлене се в часі мира: рано рано війни. Після нас забуть чи не більше і лучших шляхів якобо приходити на терені Франції чим на терені Росії хотяй знаві є факта, що австрійські генерали не вередовні за російських в великим успіхом виконували вчили чи шпигували в Росії в часі мира не медлячи, коли десять дні коли. Мимо сего факт теперішнього нападу Австрії на Росію, з яких один уже своє бється.

Подібнай ся ситуація воєнну і ми не побачимо тут бо тепер со сложного з вісце описаним. Австрія пускає Росію в Галичи ну. Чому се так? Нікші виходить на герце Франції. Чойбу се так? Замість відповідь буде така: Нікець має більшу силу від Австрії не мало. — Але тепьоно ближше. — Війна все приго товлене се в часі мира: рано рано війни. Після нас забуть чи не більше і лучших шляхів якобо приходити на терені Франції чим на терені Росії хотяй знаві є факта, що австрійські генерали не вередовні за російських в великим успіхом виконували вчили чи шпигували в Росії в часі мира не медлячи, коли десять дні коли. Мимо сего факт теперішнього нападу Австрії на Росію, з яких один уже своє бється.

БУДЬМО УКРАЇНЦЯМИ.

Ми всю свою енергію і всю свою силу витрачуємо на бра товбийчу війну, яка принесли собі кількість. Ми здаємо себе тя ги, коли вони приготовили нам загладу та куї нове, тяжші кай дани. І сю борбу ми ними самими на продовженого знать то ворогів, що ми вважаємо за ворогів. Ворогів Німців, Австрія го, першого до Львова, другого до Тернополя. Туди вже ідуть наші брати, щоб помогти нам в нашій борбі, а ми ідемо проти дорогого до Тернополя. Туди вже ідуть наші брати, щоб помогти нам в нашій борбі, а ми ідемо проти дорогого до Тернополя. Туди вже ідуть наші брати, щоб помогти нам в нашій борбі, а ми ідемо проти дорогого до Тернополя.

Ми всю свою енергію і всю свою силу витрачуємо на бра товбийчу війну, яка принесли собі кількість. Ми здаємо себе тя ги, коли вони приготовили нам загладу та куї нове, тяжші кай дани. І сю борбу ми ними самими на продовженого знать то ворогів, що ми вважаємо за ворогів. Ворогів Німців, Австрія го, першого до Львова, другого до Тернополя. Туди вже ідуть наші брати, щоб помогти нам в нашій борбі, а ми ідемо проти дорогого до Тернополя. Туди вже ідуть наші брати, щоб помогти нам в нашій борбі, а ми ідемо проти дорогого до Тернополя.

"Новини мої, бодас, вибили Сербів з Москалів," шепче старий Франц Рософ.

"Бодас" новини мої виходять тричі на тиждень, а не щодня, як наші інші конфесійні газети. Галичани не спішать ся з дальший нами новинами зараз як вдає ся Австрії ще що загарбати якому, приступ ся до чергової.

"Ні, Господи слава за ними!" вимовив вірш Вільгельм з ненавистю почитавши, коли вам би загрожувати ся.

І як тепер має їх Бог доглядіть? Доглядіть одному, другий, третій буде вирятовані, доглядіть другого, третій буде вирятовані. В Європі боять ся, а тіні боять ся, а Америці боять ся.

А в Америці? Тут і без війни буде безробіте, дорожнеча, голод. А тут ще прихідні більше стає тай зовсім нічого не лишиться.

"Не помагай нашим, боже, а зробе так, щоби біль ких!"

Як тут їм нім допобіть? Трудне становище було. Дійсно трудне!

А ЩО САМІ БУДУТЬ РОБИТИ?

Цісар Вільгельм виливав ся, що буде биться ся до послід ньої капі ні мінської крови.

Цар Микола сказав, що поляк, про що ся ще не чувало, що ще ніхто не видумав, що ще ніхто не видумав, що ще ніхто не видумав.

Рідні слова, а все теки — се лиш слова . . . .

І Микоду і Вільгельм, очевидно, не дуже буде боліти, як гинуть тисячі і тисячі, бо вони ще не загинули ся.

Можна однаком сумніватися, чи не дійсно згодилась би вони посилати посліду кашо кінешної крови з посліднього муже ства.

Хто буде їх тоді уверятати? Хто буде обслуговать, до бити на них і оплювати їх ?

Се легко сказати: полягтурую посліду кашо кінешної крови, посліднього мужества. Однаком се однаке відрубати гаплюк, на котрій сидить, зарізати курку, що несе золоті яйця. Ні, на сті.ьки дурні вони не будуть, або так зробити . . . .

БУДЬМО УКРАЇНЦЯМИ.

Ми всю свою енергію і всю свою силу витрачуємо на бра товбийчу війну, яка принесли собі кількість. Ми здаємо себе тя ги, коли вони приготовили нам загладу та куї нове, тяжші кай дани. І сю борбу ми ними самими на продовженого знать то ворогів, що ми вважаємо за ворогів. Ворогів Німців, Австрія го, першого до Львова, другого до Тернополя. Туди вже ідуть наші брати, щоб помогти нам в нашій борбі, а ми ідемо проти дорогого до Тернополя. Туди вже ідуть наші брати, щоб помогти нам в нашій борбі, а ми ідемо проти дорогого до Тернополя.

Вісти з Галичини.

ПОЛЯКИ І МИ.

Сейчас по вибуху війни на стала ріка Полякам в Галичи ній конституція. Вони широко тована добровольна тисяча ків, щоби помогти цісареві по воєнних Австрії. Ще ся ніхто мобілізовано сю силу. Натомість Поляки отворто ся на самі початки війни, що ще тепер їм буде кінець. Пов торяла ся та сама історія, що ся в 1848 році. Тоді теж Поляки

ВЕЛИКИЙ
Ілюстрований Калєндар
НОВИН
на 1915 рік
вже друкуэ ся!

З причини війни не буде в Канаді ані одного старорядового календаря.

КАЛЄНДАР НОВИН не тільки заступить всі старорядові календарі, але крім того буде НАЙЛІПШИМ І НАЙБІЛЬШИМ календарем в Канаді.

Ціна буде в календарі Новин, се наразі наша тайна.

Для тих, що читають Новини застережу, що сьогочасно, що так само як "Новини" не задурюють папери на дурно, або чорнило ся, так і Календар "Новин" буде НАЙБОГАТШИМ В ЗМІСТ КАЛЕНДАРОМ, ЯКИЙ КОЛИ НЕБУДЬ ДРУКУВАВ СЯ В УКРАЇНСЬКІЙ МОВІ.

Ціна Великого Ілюстрованого Календаря "Новин" на 1915 р. виносить всего

50 ЦТ

Замовляти можна і належить вже тепер.

Хто не замовить сейчас може нарязити ся на се що пізнійше нашого Календаря не дістане і за пятку, бо накład невеликий і скоро буде вичерпаний.

Хто замовить 10 календарів, дістане 2 календарі за дурно.

Для кінтерень значний кінтерські условя.

Замовлене з грішми належить пересилати на адрес

NOWYNY, EDMONTON, ALTA.

Замовлень без грошей не приймає ся.

Всі замовлення будуть нумеровані сейчас, як прийдуть і календарі будуть висилані після нумерів. Тому хто спішить ся сам на себе буде нарікати!

ОСТЯ З РИНКУ.

ЦІНИ ХУДОБИ В ЕДМОНТОНІ.

Ціни худоби на Едмонтонськім ринку (ціни на кождий вік від 20 до 24 а. ватаг) виносять за сентнер від 150 до 170 ф. 1 ф. сент. від 150 ф. до 1000 ф. 5½ ф. від 250 до 400 ф. 6 ф. вище 400 ф. в гору по 6¾ ф.

Ціни свиней (вершої класи) 1100 ф. а гору по 5¾ ф. Найкращі по 6 шт. до 6½ шт. ф.

Сині корови по 6½ до 5 шт. ф. Худоба 6½ до 7 шт. ф.

ЦІНИ ХУДОБИ В ВІННІПЕГУ.

За 100 фунтів	
Воли сині	$5.75 – 6.00
Корови	$4.00 – 5.00
Телиці	$4.75 – 5.25
Телята	5.25 – 6.00
Свині	$6.75

ЦІНИ ЗБІЖА В ВІННІПЕГУ.

Пшениця № 1.	$1.17
Пшениця № 2.	$1.13
Пшениця № 3	$1.08
Пшениця № 4.	$1.04
Пшениця № 5.	0.94
Пшениця № 6.	0.85½
Фюраж № 1.	0.69
Фюраж № 2.	0.63
Овес № 2	54
Овес № 3	50
Фюраж № 3	68
Фюраж № 4	64
Пшениця на долоть	$1.14
Пшениця на грудень	$1.16
Пшениця на май	$1.22
Овес на листень	55
Овес на грудень	

I. WINTERS
Легка і гладка упряж для коней.
Коци, ботоги, блянкети рукавиці і т. п.
Надзвичайно скоро і добре гварантуємо успіхи Гінфорда Мартовий балансам, або зверненого грошей. Пишіть до
I. Winters
Vermilion, Alta.

Потребна гарно англійського учителя до школи Бегенд 4 клас дистрікт
Новий термін розпочнеться 1-го листопада 1914
Для більших інформацій що до платні належить адресувати до
A. S. Pirie
Balmain, Alta.

W. H. BARBER.
ГЕНІЙ — ALTA.
Занимаємо всі дооколичних фармерів зайти до мене по варош фотографій в рівних сталях. Великодні фамільних груп спеціальність. Подібним зроблю гарно. Всю роботу гварантую. Гарно фотографію є зависіли гарними сценічними дарунками

HARTWOOD WOOD & COAL CO.
Гарні сухі дрова по $2.75 за фіру. Найкращий уголь по $4.00 за тон. Попробуйте
A. FRENE
2198 Dougles St. & 118Ave & 75th
Phone 71607 Edmonton

Фортепіяни і органи, (Корна) рекомендовані і гварантовані новійше, найновійші до шитя, на готівку, або на виплат найлекше.
Singers Branch Store
9160 Alberta Ave.
Edmonton, Alta.
Телефон 71120

Щорічні Різдвяні Прогулки через
Добру Землю
Цілий місяць часу
Зимові ціни
30
Антрацитівські вугля
враз з тістами до Старого Краю
Що дня — від 7 ранше до 31 грудня.
Усі інформації подають агенти Канадійської Тихоокеанської Колєвізи Нортерн або
J. Mehl, місцевий агент
Тікети
63—65 Jasper Ave. East.
Phone 1712. Edmonton.

РУСКА НАРОДНА ТОРГОВЛЯ
В ВЕГРЕВАЛЬ, ЧІШМАН І ВІННІПЕГ має найбільше склади великих сум в корінних (грошеві), матеріалі готівських старих краєвих, рамо зображ. обличь, шапки, женські товари дрит на фенц, хомяк, барбі і многих инших речей, яких тобі тут вичислити

Крім того можеш великий склад з меблями і напером на стіни, де можна купити столи, крісла, лїжка і инші річи по дуже низькій ціні

Для сторонніх з провінції продаємо по гуртовій ціні

Не трачайте грошей а дайте або в банку за приказом дайте до Нашого Торгівлі на великий раховок. Гроші і вагони приказую можете дістати назад коли захочете

Всі Русини з цих околиць знають купувати в Народній Торгівлі, а тим самим допомагають в своїм купецтві краю.

Адрес THE NATIONAL CO-OPERATIVE CO. LTD.
Головний уряд на Yagrerville. 61st Chipman, Innisfree, Alberta.

ЗАПРОШЕННЯ
всіх Російських і Австрійських людей в провінції Альберта, аби посилали до нас свої замовлення на пиво, вино і горілку.
Ми розсилаємо по цілій Альберті фрейтом і експресом
Маємо російську монополькву возку і австрійську гамзельку
Пишіть до нас у рідній мові.
Всі замовлення посилаємо того дня як їх дістанемо. Спішіть до
CUTTMAN'S LIQUOR STORE
236 A. 6th Ave East, Calgary.

НОЗІР РОДИМЦІ!
Чули зачете найлїпшого сорта товарів, то знайть об. зголосіть ся листовно до "Русско-Української Торгівлі спеціальних товарів".
Ми маємо не складі різного рода знарядя голярські ві, бритви, ножді, карнурки, ножі і т. п.; приборе до висіння різного рода папір частей і в других виданнях в обсязі різного рода желань, до Ваших родичів, чрених знакомих і т. д.
Різного рода образи, годинники, лампушки до годинників, самовари, ножиці, компаси, термометри (тепломіри), будильники, гребені, різного рода пуговки, пострячи, сигарети, тютюн і богато різного рода дїточих забавок.
Замовлення листовні висилає ся точно відповідно почтово цїнами на видане висилає ся дарон.
Наша адрес слідуюча:
"RUSKO UKRAINSKA TORGOWLA"
618 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

W. A. McKENZIE

ОТВОРИВ СВІЙ ВЕЛИКИЙ СТОР НА БРУДЕРГАЙМ І ТАМ НАЙДЕТЕ ВЕЛИКИЙ ЗАСІБ МІШАНИХ ТОВАРІВ, а то МУЖЕСЬКОГО УБРАНЯ, ЧОБІТ І ЧЕРЕВИКІВ, ЖІНОЧИХ УБРАНЬ І МАТЕРІЙ НА УБРАНЯ, КУХОННОГО НАЧИНЯ І ГРОСЕРІВ, МУКИ, ЦУКРУ І СОЛИ.

НАШИМ БАЖАНЭМ Є СКУПОВУВАТИ ВСЯКОГО РОДА ФАРМЕРСЬКІ ПРОДУКТИ ЯК: КУРИ, КАЧКИ, ГУСИ, ІНДИКИ, БАРАБОЛІ, МАСЛО І ЯЙЦЯ.

В СТОРІ РОБИТЬ У НАС РУСИН, ЯКИЙ ЗАВСІГДИ БУДЕ СТАРАТИ СЯ ДОГОДИТИ ЛЮДЯМ І СПОВНИТИ ІХ БАЖАНЯ.

Приходіть до нас на пробу, а переконаєте ся самі, що ми платимо найвисші цїни за все, що ви маєте, а вам продаємо усе по найнизших цінах в місті.

W. A. McKENZIE.

BRUDERHEIM ALBERTA

"НОВИНИ"
часопись для українського народу в Канаді.
Виходить три рази в тиждень, а виїмком, четвер і суботу.
Передплата на рік в Канаді $2.00, в Едмонтон. з почтовою пересилкою $3.00.
В Едмонтон без пересилки 2.00
В Злучених Державах 3.00
В Австрії 15 корон
В Росії 6 рублів

"NOWYNY"
The only Ukrainian Weekly paper on the American continent published three times a week.
The most readable & reliable newspaper with the largest circulation in every province of Canada.
Advertising rates furnished on application. All kinds of job printing done.
THE NEWS CO. LIMITED
1034-96th Str
P. O. Box 3088.
Edmonton, Alta.

Новини

NOWYNY — THE NEWS

РІК. II. ЧИСЛО 129. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА. ВИТОРОК, 3. ЛИСТОПАДА, 1914. EDMONTON, ALBERTA TU

ЧОТИРНИЯ 3rd 1914. № 129. VOL. II.

ТУРЕЧЧИНА ВИБИРАЄ СТИНЕТ ВІД АНГЛІЇ.

СТАВИЛИ ДО СОЮЗА З НІМЕЧЧИНОЮ І АВСТРІЄЮ, А ТЕПЕР В СТАНІ ВІЙНИ З ВЕЛИКОЮ БРИТАНІЄЮ, РОСІЄЮ І ФРАНЦІЄЮ.

АМБАСАДОРИ СОЮЗНИХ ДЕРЖАВ УЖЕ ВИБРАЛИ СЯ З КОНСТАНТИНОПОЛЯ МИР НА БАЛКАНАХ ЗАЙНЯТЬ ТЕПЕР ВІД БОЛГАРІЇ.

Нїмці затопили знов один британський крушель, Гермес, у каналї Ля Манш коло Доверу.

Туреччина, ставши в союз з Нїмеччиною і Австрією, є тепер в стані війни з Великою Британією, Росією і Францією. О довшому нас тривалому, що виблискують в трох державах цїй в суботу, виявляли від турецького правительства дворох тих їх паспортів і в недовзі опустили Константинополь. Они цїлого сьайте звернені тепер знов на балканський півострів, де їх недавно що знов прийде до війни з тепер через крок. Хвилинне може спалахнути ось в високих, а чимсь, бо майже певно що всї держави балкани можуть тепер стати активно проти одна або другої воюючої сторони

Не рахуючи Португалії, десять держав беруть тепер у часть в війні і дві сторони стоять Нїмеччина, Австрія і Туреччина, в другої Англія, Франція, Росія, Белгія, Япія, Сербія і Чорногорія Всї вигляди показують на те, що кінець сьому ще не наступить так скоро. Греція, Болгарія і Румунія, а може й Шведія

Туреччина твердить, що Росія її дачепалась, зачавши обстрілювати її корабелі, що мінзарядами на Чорнім Морі Росія в запереченї твердженню, що питання про Дарданелли вороже, не має вже тепер значіня, коли вже Англія є властивим ворогом. З Великою Британією не приходило Туреччині до ще недавно що ніяких ріжниць, а

„НОВИНИ"

виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Селянь Новин" з огляненого паперову.

(Неокорпоративний капітал $20,000.)

Ціна оголошень в Канаді $2.00, в Америці Державних $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 5 рублів.

Address НОВИНИ. Phone Alta.

P. O. Box 1026. Едмонтон, Алта.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ДВІ СПРАВЕДЛИВОСТІ

Звичайно мовлять в кождімділі побачити образ справедливости. Представляють справедливість жінщиною, убраною по старосвітськи в вінок і вінець. В руці держить вона такеж старосвітську вагу: але не має окремішнї дивитись на, що на вазі, бо тогди не могла-б справедливість.

Так виглядає в більшій часі в нашому вигляди судейська справедливість справедливість нам бути бездоганна, вже не говоритимемо тепер про неї, бо вона не потребує ніякої чистки, бо вона вже й вибілена, так як мовить Пісня. Ні мовить нам ніхто нічого, бо ніхто не сміє, а сказати-б нам дещо може-б хто, та не хоче, бо боїться заплати.

В одинок се й дуже справедливість. Можна часто-густо чути на улицях голоси в дрібній справі. Стане перед суд в чоловік зовсім невинний, а суддя присудить на сплату великої суми. Вечером вийде великий дрібний чоловік з суду, а стане перед ним малий, і мовить до нього: "Ти мусиш мені заплатити, бо я тебе судив". Великий мовить: "Ні, я не мушу тобі нічого платити, бо я не був в суді". Малий каже: "Ні, ти мусиш, бо я тебе судив". Великий каже: "Ні, я не мушу

СЬМІШНЕ.

Договорили ся.

Один сьвяний інтригант Німець доступив в суд в родині сьвяка

"Що ти робиш? питає його адвокат, заховуючи добрість.

Нїчесь не порозумів, що той питав і представив собі, що адвокат каже "Як ся маєш? (так як ту ж), отже відповідає: "Дякую! Поводить ся менї зовсїм добре".

"Я тебе не питаю, як тобі поводить ся, а в чого ти живеш."

"З роботи."

"День робиш?

"В фабрицї"

"В якій фабрицї?"

"О, в великій фабрицї"

"Як так далї пійде, то по приводу о переводинах," замітив адвокат до судїї "Шож Гавлїчек робить у тій фабрицї?"

"Що я робило в фабрицї?"

Ерєї Скажи точно, що ти робиш у фабрицї."

"Робило два долярї денно."

Після сего переводинах вже нагледї заробити собї на хлїб насущний... але не багато по мїг.

Відповідь.

Один Жид дав виповнити у рядовій друк, де мав означити свій дальший порядок про свою особу. Сей друк виповнив він в слїдуючій способї:

Ім'я: Ісаак Шварцталь.

Уродив ся: Тим.

Бізнес: Погавіль.

ДРОТ ПАТНЕРКИ ДО ШТРИЧ ТАБАЧНИКА.

Славайсу Христус!

Кохаюй Штрїбрн. Дуже нам бавило ми вже третїй раз письмо пустили до Тебе, а Ти не вдоволи си до нас ані нїк.

Вже певно дуже сами говорят про Тебе. Надять кажуть жес, брав ты, гетка ся до коня за ті, що дес там нам на вибори до Вінніпегу тебї наробив заборота ерретиків і сплавс вжесь Т. Д. і за тую фушерацию сидиш в Іванові хатї. Ах брацї ми ся не вдобрали ани ся тобов Ак чуй в нас Табачник скликавали ся з жонов Шчо нам тай гроз тає до діточої шайки в Нінінегу. Дїлаєт рабіт, и ся йогда дав. Як старий то вже перестає ходити на дитячий розум. А дайбати ни з тобов ани ніса за тей капшун з долярами жеж нам дітям то в брацї пирцяв ся дуже ми ся не хце. Ти остацу з тебов ані ся не хце. Ти капшуна від редактора бо нам вязеш до Мулго то ну, на первий крок ме пита-

Будь побічний, брацї, що ти ти, скажу ті щось, же кацюк же твій. Дес там твов фінз же тей Танцина пасхала, що нес капшук ти пірвіщов а фльору ей она вирвала з пріщенї свому старосту, тогди як сн

ВАЖНЕ ВАЖНЕ ВАЖНЕ ВАЖНЕ ВАЖНЕ ВАЖНЕ ВАЖНЕ

ДО ПЕРЕДПЛАТНИКІВ "НОВИН".

ПРЕМІЯ АТЛЯСУ ЖДЕТЬ.

ПРЕМІЯ АТЛЯСУ МАТИНЬ.

ЯК ЧИТАТИ ВІСТИ З ЇЗОЛЯ ВІЙНИ?

При цїнах могола звертали вже "НОВИНИ" увагу, що тепер читати вісти з поля війни не вможе перед очима нїкто кракс, коли не проведе ще війни з приводу того, що зарядив ся сей спосіб, що кождий читач "НОВИН" буде мїг вділом дрогом дістати потрібні мапи. Реалізація "НОВИН" постарала ся о відповідну скількість друкованих мап Европи, що вистарчить для кождого передплатника, який лише своєчасно вишле гроші, бо всї ті мапи будемо розсилати ЗОВСІМ ДАРОМ.

Всесвітній атлясси "Новин" є виготовлені після найновших мапок. Границї означені, як були перед смертельною війною. Складає ся він атлясу титульного, що чотири кольори дуже доказаних мап усїх держав, зображених в війнї, а також дві мапи земельної кулї. Дальше до того є рівнї важні дати з історії, почавши від Христового Різдва, які беруть або може будуть брати участь у війнї і сьвітових переписей, кораблїв та монархів має кожда держава. Атлас має 32 сторонї. Находити ся повинен в кождій хатї.

А як його дістати ?

КОЖДИЙ, ХТО ПРИШЛЕ ЩЛОРОЧНУ ПЕРЕДПЛАТУ НА "НОВИНИ", ДІСТАНЕ ОДИН АТЛЯС ЗОВСІМ ДАРОМ, ЩЕ Й ПОЧТУ ОПЛАТИТЬ САМА РЕДАКЦІЯ.

ХТО ПРИШЛЕ ПЕРЕДПЛАТУ ЛИШЕ НА ПІВ РОКУ, ДІСТАНЕ В ПРЕМІЇ ДОКЛАДНУ МАПУ ЕВРОПИ, ДРУКОВАНУ В ШІСТЬОХ КОЛЬОРАХ.

Пришлайте замовлення скоро, бо хто скоро заложить, той скорше дістане, а хто буде остатнїй ся, той напевно не то, що гичасом відмовить ся преньо і він не дістане нїчого.

При замовленю атласу або мапи управителя сего дурну.

"Новини"
P. O. Box 3000,
Едмонтон, Альберта,

Посилаючи ..... долярів ($.....) на передплату на "Новини" прошу рівночасно вислати мені премію, як описуєте її в повищім оголошенню, а то Новий Атлас "Новин" (або) Мапу Европи.

Імя .....
Адрес .....
Почта .....
Старий чи новий передплатник ? .....

СПРАВЕДЛИВІСТЬ ПРОКИДУЄТЬ СЬ.

Провідник міського відділу Прогресівних Робітників Сьвіта вийшов сь сьи совдно незаслуженої кари.

Атабаска, Альберта, 27. жовтня. — Перед судїєю Нокса, повітового суду Атабаски мав сесь конї з рекурсом проти засуду на шість місяців вязниці за волюнтерство проданих буржуазній секретар відділу Прогресівних Робітників Сьвіта в Едмонтонї Джеймс Роланд За судячого його ще в зимнї з то в незвичайних обставинах. Як Роланд тверднть, вийшов він з Едмонтону або відвідати своєго старого товариша в Лєк ке Вью, Джонсона, який лежав до него, що побоює сьи за своє життє від сусїдів. Коли Роланд приїхав на фарму сусїдного, застав його сусїдного. Коняки дав знати про се до поліції, поліцаянт відразу явився його самого за жорстоке чоловіка, оскаржив його тяжкоє за напад. Суд вислухав свідків і полїційний суд засудив його на той присуд на шість місяців вязниці.

Вислухавши докази коронер і оборони судїя Нокса уневажнив засуд. Поновно него Роланд мусїв пійти назад до вязниці.

Поновно сего Роланд мусїв пійти назад до вязниці. Ґварно Прінцїпь, чоловік сего сьонїм пистрілом гармечним засуду, правильно ні.

Сейчас вістка дуже двійдить до вязниці, вістка коли чоловік з Едмонтону відвідав сусїда, що ранений. Всї прокі конкретно не подістали від трох до двайцять літ вязниці.

ПЕРЕПИСКА РЕДАКЦІЇ І АДМІНІСТРАЦІЇ.

Хто з передплатників з Зїбсфорт, хоче заложити до нас 2 дорари як відношенє передплати.

Просимо о точний адрес.

Н. Новатнк. "Новини" висилаємо. Майтесь гараздо.

А. Фетрош. "Новини" маєте заплачені до 26 сїчня 1915.

Д. Гуччак. Прийшли цїнне письмо. Дякуємо за нього. Ту у нас більше таких цїнних розговінків як Ви, то "Новини" будуть мати більше почали би виходити що дня.

І. Войтевич. Передплата до нас. Новини висилаємо

Р. Лисий. "Новини" висилаємо. Майтесь гараздо.

Д. Лисий. Дякуємо за пересланє 2 дорарів. Дякуємо за пересланє 2 дорарів. Дякуємо за на нас не найбільше такий, то есть ні медяного той час, що "Новини" будуть бо гостити до Вас що дня.

Д. Семотюк. Передплату одержали. Дякуємо за пересланє.

Ф. Свертик. Сердечно дякуємо за повідомленє. Майтесь гараздо.

Д. Андрушко. Передплату одержали. Пересилки висланн. Здоров будьте.

С. Перепелюк. Прийнять ще не спасибі за пересланє по переплатнїка.

Н. Войтевич. Передплату одержали. Пересилки висланн. Здоров будьте.

І. Цьвах. Передплату одержали. Дякуємо за пересланє 2 дорарів. Дякуємо за пересланє 2 дорарів. Майтесь гараздо.

І. Пісьонко. Замовленє вислано з грішми на "Календар Новин" одержали. Сьвітлий Календар вислано вийде в других. Майтесь гараздо.

С. Ворьобєв. Відповідаємо о одержанню Вашого листа.

М. Сьвінка. Три долярі в руках. "Новини" маєте заплачені до 26. цьвітня 1915. Майтесь гараздо.

С. Печенюк. Передплату одержали. Сердечно дякуємо за пімять. Майтесь гараздо.

І. Лучінчук. "Новини" маєте заплачені до 26 цьвітня 1915. Останьте здорові.

І. Атаманюк Печенїги о. Дерлюки. "Новини" висилаємо. Сердечно дякуємо за подане передплатників. Майтесь гараздо.

І. Лучінчук. "Новини" висилаємо

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬТА.

Видає "Сільна Новинна Друкарня"
(Інкорпорована акціями ₹20,000)
Ціна передплати в Канаді $2.00, а Європейських Державах $3.00
в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів

"NOWYNY"

Ukazuje się raz w tydzień
Published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited".
Administracya i redakcya: EDMONTON, Alberta.
Subscription $2.00 a year

При переміні адреси просимо подавати нам точну стару і нову адресу.

При надсилано передплати просимо зазначувати, чи се відновлення, чи зовсім нове.

При всякі недокладності в висилці часопися просимо доносити нам зараз.

Коли часопис не до кого, що оголошує ся в "Новинах" — повинен заявити нам про се, а ми зараз вишлемо йому оголошення в "Новинах".

За зміст оголошень редакція не відповідає

Address NOWYNY. Phone 413
P. O. Box 3088. Edmonton, Alb.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

НЕ КИДАЙТЕ ПЕРЛІВ МЕЖИ СВИНІ.

Котрий народ гідкий волі? Той, котрий вибі шкнувати волю за жодну ціну, не здавати ні від кого свою волю, але й волю других.

Англійці вибють шкнувати волю других і коли побачать Бурів, дасть ся рад, широкі автономії, вали лише Бури вимагали коли вони ненавидять таких бійців за свою волю як Бури. Але не для того, бо не мають почуття вдячності взагалі. Але не для того, бо не мають почуття вдячності до Бурів, лише тому, що Бури не вбачали і без значки Англії боротьби за з бутливими.

Англійці вибють шкнувати волю, коли вже побідили їх вечорами і коли вже побідили їх вечорами і коли вже побідили їх катастрофи для цивілізованого світа. Кождий прихильник свободи, без уваги на народність, вважали би сказовими англійські і французькі вої за ганебний злочин, коли б вони дістали відсіч Англія і Франція, відважний народ, як народ, не стратив ще добрего ім'я. Англійці і Французи не позволяють абсолютно ніяким приводам відвести їх від дороги, котрою вони ідуть до мети, до цілі, до ідеалу. Ніякі не є переконливі доводи, що вони, або їх літератури самі є винною вини і ні чим чисті се тільки другі, коли вони самі не чисті

Москвою. Московські лінії дали ся. Настало замішання. Тепер покажий чоловік зе себе бездобійки московські заєдно дерти ся з ким до своїх своліць, шукати там захисту.

Я перелякав своїм криком цілу лінію російського атаку, як дзвоно в ній бачити. На цілій лінії Москалі в вогляд утікали до своїх окопів. Коли мав же вдав ся і коли знов почали ся значайні стрілянини артилерії, я отямив ноги бистро. Убігті застигавали коні всіми. Вони не були на вулиці, але цілі вовні були засіяні трупами.

Одна страшенний вик вид смерти був нашій ваді, котрий можна було догадати перед цілю. Рудавці ся, чоловічої ся, кидаючі ся особи всюди. Се були ранені. Всі, що могли чогнати ся або рачкувати, пробували посадженим силами, щоби добрати ся до своїх окопів. Але сотки ранених остали ся на стверті поли в неоміч тиках і незасоєторимих ранах, терпячи голод і спрагу, як доки або не померли, або не постали ніч і серця й умерли не забрали їх до цинтеру.

Після сего атаку ми подали ся в ваді поза ближчі лінії і там ми побачили цинтельний коридор, як доволі німецьких раненик. Число їх було поважне, а то з огляду сильно за безлечених німецьких окопів. Майже всі ранені були тяжко чем цривілізовані коли всякли в окопах.

Ми перейшли задну часть німецьких позицій і бачили там резерви, амуніцію, коні з кухнями. Всю ту в ваді вуза ми цинтали по ніч. В ніч ми вернули ся наперед і ставили коли німецькими окопами. Артилерія дальше стріляла, під час коли ми чіпляли до бо дальших окопових лісті. Нагло задрала вуле в ту і задала. Коли ми пристали ся, ми не довідали ся ані слова вогад нашої вистріл чи може Москалі стріляли туди навмість, по пре нас перейшов поліс сильні ретельні, щоби перейти і свій хрест окоп. Коли вигля

дали ми студенти, що знали на забаву або гру в ньому. Ноги свистали і плакали ся і пекли, ся, чи знали ся для них ще: 300 вдів.

Коли ми стояли на малім горбу, вивів було около три ми до бойової лінії, щоби офіцер пустив ся до нас на коні, щось завричавши і показуючи рукою поза нас. Ми обернули ся і побачили, що розвірюють ся ся куля в відалению около 300 кроків поза нас. Ми обернули ся і побачили, що розвірюють ся ся куля в відалению около кало 500 кроків, а потім треть за 300 кроків коли упала куля на десять кроків від нас, ми зрозумілим крик того офіцера. Ми пустили ся бігати в дальну в окопи і дехто ми там добігли, ай куля уларила в те саме місце, на котрім ми перше стояли.

Вітаю ми пустили ся лісом в напрямі німецьких окопів, а тут московських кавонів пр но загнуждає нас. Москалі зотіли...зрубувати німецький ватаж, що находив ся ме в 300 кроків поза місцем, де ми стояли.

Через цілий день я пробував ся бодрі каноніз з окопів. Наразі з западної сторони стріляли нами устало, а на полі битви поновили ся патрулі, що збирали ранених і хороших убитих. Також розвалено вигубило, по трубку на сліду ними дня.

Від часу до часу Німці ставали на полі битви сильно обстріл рефлектори, коби до ночи пускати ракетки. Я рад, що вони не хотіли ранених. Я рад, що вони не хотіли ранених. Я рад, не хочу бачити такого страшного виду.

Коли хочете помічну, або виробити контракт, чи зату ви будь вашу роботу, то зайдіть до

E. M. TRACY, NOTARY
LINDFIELD, ALTA.

ВІСТИ З РИНКУ.

ЦІНИ ХУДОБИ
В ЕДМОНТОН.

Цінн Knill Canadian Co. (цінн на дня від 19 до 24 жовтня) платить За свині від 150—250 ф. по 6¾ нт за ф., свині від 150 ф. в долину 5¼ ф від 250 - 300 ф. 6¼, доли 350 і в го ру по 6¾ нт

Воли сити (первий клєс) в гору по 5¾ ф. Коли ма по 5 нт до 5½ нт ф.

Сині штрого по 4½ до 5 нт ф. телята 6½ до 7 нт. ф.

ЦІНИ ХУДОБИ В ВІННІПЕГУ.

За 100 фунтів

Воли сити	$5.75 - 6.00
Воли	$4.00 - 5.00
Телиці	$4.75 - 5.25
Телята	5.25 - 6.00
Свині	$6.75

ЦІНИ ЗБОЖА В ВІННІПЕГУ.

Пшениця № 1.	$1.17
Пшениця № 2.	$1.13
Пшениця № 3.	$1.05
Пшениця № 4.	$1.01
Пшениця № 5.	0.94
Пшениця № 6.	0.81
Фляк № 2	0.69
Фляк № 3	0.63
Овес № 2.	54
Овес № 3.	50
Ячмінь № 3	68
Ячмінь № 4.	64
Пшениця на поміть	$1.11
Пшениця на корм	1.16
Пшениця за мій	$1.22
Овес на жовтень	56
Овес на грудень	56

ПРОПАЛИ КОНІ.

В Едмонтон (на Норвей) пропали коні. Кінь червоний, бобтер дерешовий. Хто знає де вони є хай повідомить мене з одержить гість долярів нагороди.

Мартин Ніколс
BONKEMONT, ALTA.

ERNEST W MORRISON'S
ерстіст, робить начки рентів і шу ман. Директ 27 Денвен Блок. Ідмонтон
Тел. 5-5-5. Тел. 5000 Едмонтон.

Norwood Coal & Wood Co.
172 Kirkness St.
Найлінші сухі дрова $2.50 за фіру. Пембіна і ліснавиє уго ло найкращих цінах.

Потрібна рушло англійського учителя до школи Англійська Сара дистрікт.
Пазуку треба розпочати з го листопада 1914.
По бажанні інформації про лошукатись написати до
A. S Pirie
Balkan, Alta.

W. H. BANKER.
ЕДМОНТОН — ALTA
Запрошує всіх дооолаючих фармерів зайти до нас по місце по вимірі фотографій в різних стилях. Включені фамільні групи спеціальність. Побільшення дробить гарно. Вся робота гарантую. Гарна фотографія є засібдая гарним сьогочним дарунком

EASTWOOD WOOD & COAL
—Офіс—
Гарні сухі дрова по $3.75 за фіру. Найкращий уголь по $4.00 за тон. Попробуйте
A. ЛЕНЗ
8248 Dougles St. & 118Ave & 70th
Phone 71407 Edmonton

Фортепіяни і органи, (Корна) мемфордом і Гамільтонів, найкращі до цини, та готівку, або на виплат зайдіть до
Magyar Branch Store
8749 Alberta Ave.
Edmonton, Alta.
Телефон 71126

Щорічні Різдвяні Прогулянки через
GRAND TRUNK PACIFIC
Добрий Пять місяців часу
Зимнього міста
Англійських портів вряд з тижнями до Старого краю.
Що дня — від 7. падол. до 31 грудня.
Усі інформації подасть котрий буде агент Компанії Норвезі Америки або
J. Mallij, місцевий агент
Viertia
49—45 Jasper Ave. East.
Phone 2712. Edmonton.

Печі і кухні

тепер по специальній ціні в
J. KIRD
найбільший склад всяких товарів, меблів. Свідчайте в українському волоторговлі і оглядайте і потрібувати.
Одна ціна для всіх, знижа в місячно товарів.
J. KIRD
Main St.
VERMILLION, ALTA.

GRAND TRUNK PACIFIC
Посилає когда для Росії дістати ся сего року до дому.
РОСІЙСЬКО-АМЕРИКАНСЬКИЙ КОРАБЕЛЬ
Пароход "Курск" відпливає з Но-Йорку.
14. ПАДОЛИСТА. 1914.
Подробиці і ціна полсть
J F. PHILIP
місцевий пасажирський
GRAND TRUNK PACIFIC
103 Jasper Ave. E. Phone 6057

I. WINTERS
Легка і тяжка упряж для коней
Коли, батоги, блянкети рукавиці і т. п.
Направляємо скоро і добре (гарантуємо успіхи і амфорду Мертвої балагри, або звертаємо гроші Попробуйте.
I. Winters
Vermilion, Alta.

РУКА НАРОДНА ТОРГОВЛЯ

В ВЕТРЕЛЬ, ЧИПМАН І ІРВІНСФРІ має найбільший складзи великих товарів корінних (грунтер), матерій тутейших і старокрайових, родів чорних обувь великих жіночої товарів, арт на фрези, упряж, фарбу і много инших речей, яких тоді тут вичислити

Крім того маємо великий склад з меблями і папером на стіни, де можна купити столи, крісла, лижка і инші річи по дуже низькій ціні.

Для сторонніх з провінції продаємо по гуртовій ціні.

Не тратьте гроші і дожа або з дому за нами пришлють, дайте до Народної Торгівлі як належній раз-ний Гроші з вами пришлють можете дістати назад коли належите

Всі Русини з сих околиць повинні купувати в Народній Торговлі, а тим самим вступити в члени купчого пояса.

Адрес: **THE NATIONAL CO-OPERATIVE CO. LTD.**
Головний уряд на **Vegreville.** Філії Chipman, Innisfree, Alberta.

ЗАРЯНСЬКО

-всіх Російських і Австрійських людей в провінції Альберта, або посилати до нас свої замовлення, воно, вашо і горішу

Ми розсилаємо по цілій Альберті фрейтом і експресом.

Мамо російську монопольську водку і австрійську гайнівку

Пишіть до нас у рідній мові.

Всі замовлення поспішно того дня як їх дістанемо і пишіть до

GUTTMAN'S LIQUOR STORE
250 A. 6th Ave East, Calgary.

ПОЗІР РОДИМЦІ!

Коли хочете найлішого сорта товарів, то зайдіть об. зглядіть ся дистово до "Руско-Української Торгової спеціальної товарів".

Ми маємо на складі різного рода товарів починаючи від бритви, пенсіл, капарунів, мило і т. д.) приборів до писання всякого рода папір чистий і з друками вложеними в обкладі різного рода желізо, до Ваших родинів, хрещині знимочки і т. д.

Різного рода образи, годинники, запинки до годинників, синзорки, шовкий, комінок, терлюпери (телескопи), пудрерси, гребені, різного рода кужорки, люстерки, сигарети, тютюн і богато різного рода дітячих забавок.

Замовлення виконуємо дуже точно пільгорятно поштою.

Цінники на подане висилає ся даром

Наша адреса слідуюча:

ЯЦЬКО УКРАЇНСЬКА ТОВНОВЛЯ
516 Kinistino Ave.
Edmonton, Alta.

W. A. McKENZIE

отворив свій великий стор на БРУДЕРГАЙМ і там найдете великий засіб МІШАНИХ ТОВАРІВ, а то МУЖЕСЬКОГО УБРАНЯ, ЧОБІТ І ЧЕРЕВИКІВ, ЖІНОЧИХ УБРАНЬ І МАТЕРІЙ НА УБРАНЯ, КУХОННОГО НАЧИНЯ І ГРОСЕРІВ, МУКИ, ЦУКРУ І СОЛИ.

Нашим бажанем є скуповувати всякого рода фармерські продукта як: кури, качки, гуси, індики, бараболі, масло і яйця.

В СТОРІ РОБИТЬ У НАС РУСИН, ЯКИЙ ЗАВСІГДИ БУДЕ СТАРАТИ СЯ ДОГОДИТИ ЛЮДЯМ І СПОВНИТИ ІХ БАЖАНЯ.

Приходіть до нас на пробу, а переконаєте ся самі, що ми платимо найвисші ціни за все, що ви маєте, а вам продаємо усе по найнизших цінах в місті.

W. A. McKENZIE.

BRUDERHEIM, ALBERTA.

"НОВИНИ"
часопись для українського народу в Канаді
Виходить три рази в тиждень, а власторок, четвер і суботу.
Передплата на рік в Канаді $2.00.
в Едмонтоні з почтовою доставою 3.00.
в Едмонтоні без переслання 2.00
в Заячених Державах 3.00
в Европі 15 франків.
в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"
The only Ukrainian Radical paper on the American continent published three times a week
The most readable Radical paper for with the largest circulation in every province of Canada
Advertising rates furnished on application. All kinds of job printing done.
THE NEWS CO LIMITED
P. O. Box 1004. 10054 96A St.
Edmonton, Alta.

Новини
NOWYNY — THE NEWS

РІК 8. ЧИСЛО 181. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА. СУБОТА 7. ПАДОЛИСТА 1914.
EDMONTON, ALBERTA SATURDAY, NOVEMBER 7th 1914. № 181. VOL. II.

БРИТАНІЯ ОГОЛОШУЄ ПОТРОЙНИЙ КОНТР ДО СОВЄЗДЕРЖАВИ.

ФОРМАЛЬНЕ ВИПОВІДЖЕННЯ ВІЙНИ МІЖ ВЕЛИКОЮ БРИТАНІЄЮ І ОТТОМАНСЬКА ТУРЕЧЧИНОЮ.

60-ТИСЯЧНА ТУРЕЦЬКА АРМІЯ ЗАЧАЛА НАЗАД РОСІЯ СОЮЗНИЦЬКА ТУРЕЦЬКА ФЛОТА В ЕГИПТІ БРИТАНІЇ ЗСУТІЛЯ ЗА СУЕЗЬКИЙ КАНАЛ

Ситуація на обох терених війни в Европі остає незмінною. Британське правительство доси не має подрібнійших вістей про морську битву коло чілійських берегів.

Посилані два дні временами без новини більш сенсаційної, ніж в ті, що було найбільше сенсаційне, то виглядає вістка, що англійське потужне військо висадило на полудневім кримськім полуострові. Про се ще ніхто не говорить ся в нашій місті. До подій в Европі можна бо остаточно причислити те, що Велика Британія і Франція офіційно оповістили війну проти Туреччини.

Велика Британія основує оголошення війни проти Туреччині на тім, що турецький флот без виповіджения воєнні акти проти Великої Британії. В виду сего всі приписи і традиції розповсюднені що відносили ся до війни між Британією і Німеччиною і Австрією, ролягає сі тепер і між Туреччиною і Францією основує оголошення війни проти Туреччині на тім що турецька флота затопила один французький корабель, при чім згинуло двоє Французів, а в додатку турецьке правительство відмовило ся пропасти військові офіцерам зі своєї армії та маринарки.

Інакше дипльоматичною полією було формальне прилучення острова Кипр до Середземних морів до Британської державних Кипр був від 1878. р. під управою Великої Британії, хоть но виключно належав до Туреччини (як до недавна Босснія була під управою Австрії, хоть номінально належала до Туреччини). Тепер Велика Британія оповістила прилучення Кипра до своєї держави.

Сербія, з сильним завзіо, не пригошнувалась війни проти Туреччині, але відмовилась з Константинополя свого посла, а се рівнозначно з виповіджением війни. Се однаково не має для Туреччини нідякого значіня, бо Туреччина з Сербією нібі не судьбує. Однаком з Росією, Великою Британією і Францією має Туреччина війну і мусить з тим числити ся.

Після довгість з Петроградом, що границі російського завізького краю стояла вже з самого початкування війни 60-тисячна турецька армія, на яку складали ся 9, 10 і 11 корпусів. Сейчас після проголошення війни ті турецькі корпуси дісталися через границю і заняли богато російських сіл. Як зо дість чутка по Петроградові, команду над турецькими військами на Кавказі має взяти генерал Гаслер-Паша.

Росіяне зі своєї сторони доносять про успіхи в кампанії проти Турків. Російські війська, очевидно в инших місцях, перейшли також турецьку границю і заняли кілька сіл, побивши при тім турецькі сторожі. Турки однаком хвалять ся більш успіхом, бо в урядовим сповіданню твердять, що вже знищили цілий один батальон козаків. Як би так не було, ні одна ні друга сторона не доказали ще нічого великого, або се мало значіне на дальший від війни.

Так само мабуть не має більшого значіня вістка, подана урядовою через Берлін, що британське військо в Єгипті уступило з турецької границі і стало як на суєзькім каналові. До жадних битв на турецько-єгипетській границі, як видять ся, доси не приходило. О сильно однаком можна судити а ще тій, ситуація в Єгипті є о много серіознійша, бо мотиве на селезе спрягне Туреки, а британська армія, яка там удержала ся порядки, не є така сильна, як російська, котру Росія може поставити в Кавказі.

На обох європейських терених війни ситуація дальше остає майже незмінена. На перекір всім чуткам, що Нінні наступають і обложили Іпсіорта і Лівсков, Нінні тримають ся так дальше а всі цілими обох сторін не мають більшого значіня бо скоро котра сторона цофне ся, то лише на те, аби сильній ше вдарити з иншої сторони на старих місць. На східнім терени війни цифрове Німців є більше значіне, бо воно доказує, що вже від назад в свої руки міста Кельце, Петроків і Лодзь а над до лишем Сяном опановали в Галичині Ясло і Розвадів. За те по раз перший проявили Росіяне що рішучо відстрілли від облоги Перемишлян Кажуть, що зробити се, аби не заразити ся холерою.

Австрійці однаком помимо холери биті ся завзято. Як ми же вже вістки справдили, одни австрійський корпус у битві з Росіянами у горах Лисе гуре в Польщі взяв в полон 25 офіцерів і 2,500 жовнірів; коло Підгуза в Галичині взято 200 а коло Ярослава 300 бранців. Як на побитих холерою се дозвіл нормально представляє ся. Петроград доносить також цифрове Німців на Варшаві в зовсім инший спосіб, чим доси се робить Російські експерти пояснюють, що причиною того цифрові бо ло, що цілий сім корпусів війська відосили на західний терен війни.

Що Серби можуть тепер давати другими державами лише моральну поміч, видно з австрійських доносень, що нібі Серб поступає сирою силою. В окопі Макове Австрійці обсунуть сербські засоби амуніції і провіанті, які Серби не встіяли забрати з собою, цофаючи ся глубину краю.

Британські правительство доси не має ближчих вістей про морську битву на Тихім океані при березах Чилі. Після битви в недалю вечер пропав всякий слід про те, де поділи ся британський кружаки Гуд Гоя і адміністрація побоює ся, чи сей молодий кружаки не загинув на морі разом з адміралом Крадоком. Чілійські станції бездротного телеграфу переслали деякі з британського кружака Гаґаго до кружака Гуд Гоп, одиком Гуд Гоя не відповіда на сі деякі. Після пробування притрушення ся після битви кружаків Гаґаго і Отранто не є звісне. Вістка ніби вони скорочали ся в простині Короваль, не справдила ся. Так само незвісне місце пробування німецьких кружаків Лайпціг і Дрезден, що пустили ся були в погоню за британськими кружаками.

Коли після вибуху війни з Туреччиною, заложилась Болгарія цілкових суспіль заявою нейтральності, а Греція пішла за її приміром, заявуючи ся ось тепер на иншу сусіду Туреччини, на Персію. Офіціальна Персія заявила нейтральність, та заставники Туреччини і Німеччини ведуть в краю агітацію за повстанні Туреччини проти Росії. Претендент до перського престолу, Салор ед Довлет, оголосив ціль, що вважає себе за відповідного кандидата до трону Персії.

Про бомбардованіе Дарданелів видало турецьке правительство заяву, що ся бомбардація не зробила жадної шкоди. Турецькі форти вязали на відповідне вогнь не відстрілювати ся і на 240 вистрілів англійсько-французької фльоти дали лише 10 вистрілів.

В наслідок побіди Нінніа над Британією на Тихім океані, канадійські власти робить кроки осторожності, аби не допустити до западу Нінніа на канадійські пристані так над Атлантиком, як і над Тихим океаном.

НА БЕЛЬГІЙСЬКІЙ АРМІЇ УТЕКЛА ПЕРЕД НІМЦЯМИ.

ФОТОГРАФІЯ ПРЕДСТАВЛЯЄ, ЯК З АНТВЕРПІЯ ВИЇЗДЖАЮТЬ ПОТЯГОМ БЕЛЬГІЙСЬКІ ЖОВНІРИ, ЩО БОРОНИЛИ СЕ МІСТО ПЕРЕД НІМЦЯМИ. НІМЦІ СПОДІВАЛИ СЯ ЗЛОВИТИ В АНТВЕРПІЯ БЕЛЬГІЙСЬКУ АРМІЮ, АЛЕ ВОНА ЗАВЧАСУ УТЕКЛА І КОЛО ІЗЕРИ СТАВИТЬ ТЕПЕР НІМЦЯМ ЗАВЗЯТИЙ ОПІР.

СЕКРЕТНІ МОРСЬКІ ВІДПРАВИ.

Компанія Грека Трока Пенфіс вважає за свій обовязок повідомити свої прихильників до відомости через рамки сеї часопи-си всіх корабельних компаній приміщених на річдавній програмі, а саме, що вважає число кораблів взяло вряд ві тимчасово або без такого.

Величества для оборони британської імперії. Виходить з того, що особи, які мають намір відбути подорож по Европі, можуть скористати зі звичайних знижок, повинні при найближчій нагоді порадитися зі агентів компанії Греки Трок Пенфіс і пороблять приготовання до подорожі. Компанія Грека Трока Пенфіс має намір по скласти спеціальні електричні особисті вагони прямо як до атлантійських портів, аби в такий спосіб можна було прямо переїхати на ріжні атлантійські пароплави. Така практика вожда в Европі, збирає на конференції в Атлас Калівлетс, провідничим президентом Мексіку Гаєрта Карлаза протесту проти сего, однаком на його протестах перейшов до порядку денного.

ЗАБОРОНА ГЕРМАНОФІЛЬСЬКИХ ГАЗЕТ.

Оттава, 4. падолисте. — Коли часопис в англійській Канаді або містяки статті, прихильні Німеччині, будуть дальше друкувати, то правительство дозвать їх. Військові власти в Ві

шнепегу, Калгарі і Едмонтоні дістали інструкції подавати часописні у своїх дільницях, що за видруковане в часописі статті, що будуть стягнуті, або часопись заборона сеї часописі.

ЗАКОН ВОЄННОЇ ЦЕНЗУРИ.

Оттава, 4. падолисте. — Коли часопис в англійській Канаді або містяки статті, прихильні Німеччині, будуть дальше друкувати, то правительство дозвать їх. Військові власти в Ві

ВЕЛИКИЙ Ілюстрований Калєндар НОВИН

на 1915 рік

вже друкуэ ся!

З причини війни не буде в Канаді ані одного старокрайового календаря.

КАЛЄНДАР НОВИН не тільки заступить всі старокрайові календарі, але крім того буде НАЙЛІПШИМ і НАЙБІЛЬШИМ календарем в Канаді.

Що буде в календарі Новин, се наразі наша тайна.

Для тих, що читають Новини постарають, ми скажемо, що так само як "Новини" не загружують папору на дарма, ані чорнідо ся, так і Календар "Новин" буде НАЙБОГАТШИМ В ЗМІСТ КАЛЕНДАРОМ, ЯКИЙ КОЛИ НЕБУДЬ ДРУКУВАВ СЯ В УКРАЇНСЬКІЙ МОВІ.

Ціна Великого Ілюстрованого Календаря "Новин" на 1915 р. виносить всего

50 ЦТ

Замовляти можна і належить вже тепер.

Хто не замовить сейчас може наразити ся на се що мізійне якого Календаря не дістане і за пятку, бо вкінці неділяний і скоро буде вичерпаний.

Хто замовить 10 календарів, дістане 2 календарі за дарма.

Для шинґарень значній шинґарські условія.

Замовлення з гришми належить присилати на адрес

NOWYNY, EDMONTON, ALTA.

Замовлень без грошей не приймає ся.

Всі замовлення будуть лупершенні сейчас, як приходять і календарі будуть висилані після нумерів. Тому хто сейчасно до сам на себе буде вирішні!

"НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОН, АЛТА.

Видає "Сайлка Пошта" з ограниченою відповідальністю
(Підприємницький капітал $20,000)
Ціна передплати річно: $2.00, в Злучених Державах $4.00
в Европі 15 шилінґів, в Росії 8 рублів

"NOWYNY"

Ukrainian semi-weekly
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited".
(Authorized capital $20,000)
Subscription $2.00 a year

При першій Європі просимо подавати нам точну справу і ясно і переконливо.

При надсиланню передплати просимо зазначити, чи се від відновлення, чи зовсім нове.

Про всякі недокладності в висилці часописів просимо давати нам знати зараз.

Коли удаєте ся до кого, що оголошує ся в "Новинах", то не кажіть, що видите про оголошення в "Новинах".

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Phone 4189
Address:
P. O. Box 3035. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ПИТАНЄ ЖИТЯ І СМЕРТИ.

Кожда українська часопись говорить нині, що теперішня війна є для України питанєм життя і смерти. Ніж висловлю свою власну, чи український народ має розвиватись самостійно, чи лише в якомусь відношенню народам, що нам зовсім застрашно чужі, котрої може нас й ніколи не дознати ся. З цей причини много чи примірок англійської преси, котра говорить нам, що нам більше Німеччина і Австрія, що з побідою сих держав наше ся будучність України, нїяче коли з побідою Росії вже ся загибла Україна і Австрія, і Німеччина, і Туреччина, і Болгарія. Зовсім ся, що Україні симпатизують з тими державами, хоть ну о ті держави їм ходять в о дало своєго рідного краю.

Для нашої Єдвали і для многих Англійців, що знають про український народ та про те, що він славянський і найближше з усіх славянських народів сходівських і Московщини, які видавались ся за панславу народів до Росії, лише може бути становище Українців. Не в одно, однаков, дивне для нашої, котрої добре обзнакомлені зі станом речей у східній половині Европи. Україні не є одиноким славянським народом, що не симпатизує з Росією. Вистарчить для примірку хоби згадати Болгарів. Се є публічна тайна, що Болгарія заплила тісно коли союзі з Туреччиною і Німеччиною. Не від-ки, однаков, ся без сильних причин ся свого становища, много Болгарів і Українці не можуть непогодитись ся з думкою, що лише через погром Росії ся вони можуть забезпечити і розвій ся народів. Се один із головних мотивів "тоне життя і смерти".

І много противників Росії ніяк не можуть затоваришити собі, що вже такі свободолюбиві та чувствуючі народи, як Англія та Франція, з варварською і автократичною Росією. А тим часом Англійці та Французи переважно не бачуть нічого дивного в тім союзі. Чому? Бо вони бачуть перед собою одно ціль, ціль ред собою: побороти Німеччину а для Англії та Франції питанє життя і смерти. Де є питанє життя і смерти, там забуває ся про потоване вирятувати ся. Сюда Англії і Франції з Росією й, не дивно, ні навіть дивне, що єднитись Болгар та Українців до Німеччини та Австрії.

Питанє життя і смерти. Оно постоянно всім сьметтій і життєвій підлає теперішній війни! Теперішня велика війна є питанєм життя і смерти майже для всіх народів Европи.

Для Сербії війна є питанєм життя і смерти. Коли Австрія побідить Сербію, буде се означати кінець самостійности сего сербського народу.

Для Австрії війна є питанєм життя і смерти. Держави, що помогають з Австрією, сказали вже ясно повід всякій сумнів, який є із цим суперток Австрії, з Австрії має лишити ся дише сою-мон, що мають колись вступити.

Для Росії війна є питанєм життя і смерти. Не кажуть ся поспередних висловів з Німеччиною та Австрією, не скажемо, чи вони так дуже далеко від правди. Для Росії, в якій ще не вполні ся сконсолідувався ся, чи колодно-дружкові Німеччині війні загрожує занимають ся тяжкою воздушною плавбою, дає нема про то сумніву, що ми виходимо побідою Росії після сего, як скінчить ся війна і що в війні в крайній разі буде дане ні відсотний доступ до Балтійського та Чорного моря. Сюда рівнак ся з програмою Росії на її ушляхетне відділенє Польщі.

Для Німеччини війна є питанєм життя і смерти. Коли з Австрії, яка симпатичнішого нам не пробивала ся супроти Англії і Франції, має лишити ся лише ім'я, то Німеччина може ся вибідувати ся, що зробить вони з Німеччиною, яка їй вічно надяла сама повів шкіру, можна лише догадувати ся.

Для Франції війна є питанєм життя і смерти. Коли Англія, Бельгія, Сербія, Японія, що плянує Німеччина з фас Францію на становище Португалії і Туреччини, то нема жадного сумніву, що так ся всю стало ся, як Німеччина пообіцяла.

Для Бельгії війна є питанєм життя і смерти. До кінця війни що давно, а безалтрасе правительство нам не висловило з фас ясно і точно війни не ратувати ся ні для великої Німеччини "рикодів" ні для дещо скромній вимоги за дітову забаву.

Для Великої Британії є війна питанєм життя і смерти. Англійцям бажано до сего приклали ся, що для сьмертельної війни з Німеччиною, яка, що ні Німці побідить то завинуть Росію і Францію, то нема вже для Англії ніякої небезпеки. Однаков Великій Британії може показати, що буде в грізній положенні, чи тепер.

Про те, с. війна для Туреччини війна є питанєм життя і смерти, виходе нині, а можна говорити. Бо Туреччина у цілковитій залежності від Німеччини, що вже ясно про те говорить послідніми вісти. Ось сьмертельне питанє життя і смерти є війна для держави, що дуже ся вже не вміщає в війну, та для народів, що не хотять дати свою справедливість, а вони неспотрібними говорити, бо поки що не відбуте ся більший час, коли перед можами народом Европи стане питанє життя і смерти і кождий народ мусить як найскорше на се питанє відповісти. Лише тимчасом сей факт, що нинішню воєнну дивовижну, на поршій погляд дика, сьмертельно витолкователи дивовижні, на поршій погляд дика, сьмертельно витолкователи дивовижні, на поршій погляд дика, сьмертельно витолкователи дивовижні

...ти, коли Сьлян, сьарий, врод... німецького імени взято його ... Я голос: пробить ся теж ... ше німецького шпіона і другого ... ду. Ну дальше так, де лежать ваш... ваше повітряне. Дивить ся ... ваше і всьилають ся неадеква... ний жовнірик з більшим пухом ...

— Де тебе рівнав?

— В ньому. Ваш не, бовать Турецькі куді вітко фор... Кости не ломить, наварюва... ді, легші...

— Шшш, добре тепер?

— Богу дякувать і рівне бу... до, не почувати ни в багні. То гріш, чим рівне. Прийдеш но до сеа, як ту кажуть жовнірі: ти і обходити неприятеля і так скоятись. Обійдеш не... багно. Лихо, що то ще буде. Якже ту помокати ся? А тре рівніть вибори вказують, що ... Подивися ся и на бік — по дезинформатива більшість в ко... плекті у вод! Як довго ми до... грес! Здумаєш Державна висо... дались, не знаю. Я почав вра... ціять ся о вісімнайцять. Деяк... ти. Ак перед, як через сім крати вибрали 226 послів, ре... чуть, що ніхто відкорумних кри... рубликами 192, прогресистів 10 ...чить і трудна мені: "Вставай, а соціялісти одного, із всього... бо замерзнеш!" Людям мене ших днів скрутів набуть вай... надається. Страшенно ніч буде, страшенна! А тепер, Боже ми... кувати, добре. Зне тільки, що потягнів бойовий удар, коли ... Турки з маю. І що ще тих, де 18 після вівця на 10. ...страшна видерть разом з ни... ми?

Слухаю і вимовляю глядну... вут, де на "стіжинку" лежить ма... Турок.

— Вшир — каже жовнір — ніхто не зоне вистати, я треба ... — ніж чуть його.

В другій сьалі менше зна... Коло нього сестри милосерда... На силу кажу: — Я здаю відділяє жінці, — на своєм вказовкові вікно".

Сьлози плинуть йому з очей — сестра плянуть з ними...

Але я вже не годен дивити витримати. Та любов і нена... вість, страшність і вірність вій... пали ся так в собою, що зно... рушити стануть поза сну.

Зноя переходжу подвірє по... вірю все не можливе, що ... ний жовнір і бігає страшна... жінка, шукаючи свого Христа...

Доброгано сьлятить все ... не золотом мерехтить на листо, іскрить ся на пазу... тинно, а в серцю росте жаль і біль розлюдяну грудь, плаєть ся, що ся якась потвора розви... вула зловісні крила над не... щасливого краєвого і гасне в ній радість, вирастають терпін і біл) — всьо хоче вона за... горнуть в свої залюдні вінці.

ПРИЧИНА ДО ЗИМНЯ ЗНЕНА...

Гедф, Окт. 4. падолиста. — Прийшла тут вчої вістка, що капітан Шульц, бувший член ... тутешньої міської, що ви... пригнав недавно в Ан... Англії, коли з причини його високо полетів держи у водах ...

Дальше >

ВИЙШЛО ВИЙШЛО ВИЙШЛО ВИЙШЛО ВИЙШЛО ВИЙШЛО ВИЙШЛО

ДО ПЕРЕДПЛАТНИКІВ "НОВИН".

ПРЕМІЯ АТЛЯСУ МАПИ!

ПРЕМІЯ АТЛЯСУ МАПИ!

ЯК ЧИТАТИ ВІСТИ З ПОЛЯ БИТВИ?

При рівних кождих звертках вже "НОВИНИ" уваги, що годі читати вісти з поля війни не ломачи перед очима мапи краю, де війна проходить ся. Кождий бажаючий хочеш тепер зарадити в сій спосіб, що кождий читач "НОВИН" буде мір мапою краю ділетня потрібні мапи. Редакція "НОВИН" постаранна ся о відповідну скількість тих мапок і ще Европи, що вистарчить для кождого передплатника, який лише скоро використати погоду, бо всі ті вісти і мапи будемо разом зовсім даром.

Военні атляси "Новин" є виготовлені після найновіших мапок. Границі означені, як буде перед сьвітовою війною. Складені ся на кілька потовщених аркушів на чотири сьторони. Кождий аркуш має розмір 24 на 36 цалів

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОН, АЛЬБ.

Видає "Слідова Новина" з обмеженою порукою
(Incorporated на сто, $20 000)

Ціна передплати в Канаді $2.00 в Злучених Державах $3.00,
в Англії 10 шилінґів 6 пенсів.

"NOWYNY"

Published two weekly
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited",
(Incorporated Capital $20 000)
Subscription $2.00 a year

Ціна реклями подається на вимогу. Зміна реклями повинна бути в редакції найдальше до 10 години перед виходом числа, в котрім має появитися реклама.

Про надсилання передплати просимо заплатувати, чи є рахунок відомства, чи також ні.

Про всякі недокладности в висилці часописи просимо доносити нам зараз.

Коли уважає ся де кого, що оголошує ся в "Новинах", то завсіди пригадуйте йому, що читали його оголошення в "Новинах".

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: КОНТІНТ. Phone 4139.
P. O. Box 2080. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ЧИ БУДЕ СЕ ПОВОРОТ ДО ВАРВАРСТВА?

Коли вибухав теперішня війна, много людий думали, що вона не потрвае довше, чим кілька місяців. Деякі дивували ся, чому війна потрвала довше, чим передше. Деякі думають, що вона потрвае ще довше, чим до Різдва

Рідко яке не так дуже далеко, а війна все ще лише розпочалася. Досі не було ще ані одної рішаючої побіди ані жадних з теренів війни, а всі досягнуті здобутки воюючих сторін мають показати ся ніщо-завтра тай само марними, як і вчера. Отже вправді не можемо ще сказати, чи ся війна буде коротшого чи довшого часу.

Коли війна потрвае сторою здобуде, те рішити може ще видатно і то без сумніву. А тимчасом мої держави готовлять ся до війни, через тото дальше й дальше від-ходить все більше і більше віддаляє ся. Чим дольше війна провадить ся, тим більше кождий обсерватор мусить вірувати ся, що буде се довге тривоге війни.

І тому зовсім по місци є питанє: До чого має се війна довести? Чи має вона означати поворот Европи до варварства?

З давного Канади ми можемо собі лише вообразити теперішнє, яке страшенне війни бо кажуть деякі очевидці з своїх листів, не можливо представити собі того, що там діє ся. Коли рабуване вулканів і знищенє околиць на місяць мало довгі часи, кажемо, що се катастрофа. Описи сеї катастрофи є повільною для письменників на много літ. Війна є також страшенною, чому небудь вулькану. Се штучний вулкан, котрий до розтрате свою огнисту лавину на сотки миль і ще більше. Ся лавина не лише знищить все довкола себе. Коли слухають ся оповідань очевидців, що вийшли з під землі, то видно ся, що ся війна є страшенною катастрофою. Відколи війни дрожить теперішня війна Европа — від Канади до Атлантик, тисячі ся знищено, цілі країни зістали обезлюднені, цілі країни руїни. Кождий дізнаєть ся то що минуту, від десять минут аж тривають земетруси природні, а тут нема ані одної минути, щоби десь не дрожала земля від вибухів міни. І ось-ось вибухи перестають. Навіть телеграфічні дроти підчас війни тягнуть з острахом, що кождого з Австрії забирає около 100 людий денно. Одиноконогих осіб, що із страхом вернули з поля війни, не можна ще нам ніяк числом вдіть тому роди як що "в тій битві або ся битві погибло около десять, двадцять, пятьдесять тисяч людий".

А щоб вулканічні катастрофи з своїми страхами ся (знаходили свої назви говорить і численними терміни) і вживали ся на Европу в один раз і зачали свою дію знищенє. Колись вулканом по всі рухнула часть сили сотні і ще більше миль, то не тиждень а цілими місяцями і навіть роками. Ще й тепер земля тягнеть ся, як вибухи з тих вулканів, на кількість, а ще більше на якість. Коли земетруси розтрясли місто та село або не знищили з них камінь, на камінь, а ще гірше так через кілька місяців без перестанку ... Коли вогнисті лавини зійшли з під землі, то вже ніяке життє ... Що дня ніякої сили в Европи, вони поширювали над нею через кілька місяців такий потрібний для життя, а тепер для смерти газ, що тепер і вернулись до ся часів варварства! І се вони робить ся з Европою.

Висока европейська культура дійшла вже до того, що в кілька сьвідомостях свого поступування, в якості розвитку і образованя — повернає сьвітовідтяк. Як се вийшло, не вже довго, то Европі перейшли ся в якусь руйнівну і то в такій величині, якої ніколи не було в цілій історії людськости. Ми, наші діти, ми пожилі Риму і Єгипту. Війна — в поворотом до варварства і ми більша та знищуюча, чим суворий Рим і варвари ...

ПРИМІР З ЕГИПТУ.

Мало передшому пізнав ріку.

Скільки робити було потрібно, аби збудувати сей міст?

Скільки робити було потрібно, аби збудувати сей міст?

Сильним мусіли ся направляти робітники у найвисшій ласці, аби дістати желізо на сей міст? Скільки мусіли направляти ся і напружувати ся, аби желізну руку перемінити в штабу? Скільки направляли ся робітники, аби з каменюками наложити на міни і перемінити його в немений? Скільки страшних часу і дерев'яної вежі, коли повязали стали понад водою?

Кождучасно такою і війна і часу, аби приготовити вітрогайцерку у люнт (фльо).

Трохи вітрогайцерки приміщує ся в деталях місцю під мостом, заладує ся люнт і міст в одній секунді летить в воду і в звідтам падає безладна і безкорисна маса рурковин. Сьвіт стоїть убожений вправо о стільки годин розумної праці, скільки він було її потребував, аби збудувати міст і зробити вітрогайцерку. І нову потребний і вітрогайцерка потрібна, для дібі мостами, знищує ся і вітрогайцерку, треба знов повторити цілу працю з будованя моста і робленим вітрогайцерки.

Архітекти, що робили плани моста, робітники, що добували і приготовляли та обробляли желізо, робітники, що робили цемент і вітрогайцерку, — третяки літа ніц наукового, ні те все зробити. В руці і моєму кождого з тих робітників так містить ся знаня і заразе то досьвід людий, що перше жили і думали та працювали. Сотен в напять тисячі літ заразе то думали заладували ся в руках та умах сих робітників, вдяки во-

Самоубійство британського генерала.

Лондон, 5 падолиста. На дворі генерал Роберт Кінкер, що перерізав через 12 днів Кімберлі перед домом Бурів, полков ник Кінкер, що перерізав в перерізав розрядженню. Полковник Кінкер відразу по вибуху війни служби в новій армії Кінкера.

Злучені Держави нейтральні.

Вашінґтон, 6. падолиста. — Президент Вілсон відписав на привітальну з нагоди перемогу Злучених Держав у війні між Великою Британією а Туреччиною Заява відповість на такий і до других воюючих держав.

Швеція протестує.

Лондон, 6 падолиста. — В дневній Шведськім Червоній Хрести — Швеція, в горах Карпатах:

Вчера наступ на Галичину.

Кривий висний суд — в Сокалі.

Кривий висний суд — в Бялій.

Кривий висний суд — в Бялій.

Кривий адвокатів скарбу — в Бялій.

Дирекція желізниць у Львові — на Чернівці.

Дирекція почт — в Новім Торгу.

Не є виключене, що ці наступ остануть там аж до кінця війни.

НІМЕЦЬКИЙ ЛЕТУН В ГАЛИЧИНІ.

Берлінські газети доносять про такий подаль. "Дня 7 жовтня загнав ся був до Галичини німецький летун до Галичини; перелетів повз Львів і почав кидати бомби на місто. Небораки не стало йому бензини і він мусів злетіти на землю около 10 миль на схід від Львова. Летун був ранений в ногу, а застрілений його товариш. Обидва були відвезені до шпиталю, а відтам до Відня. Летун був відвезений до Відня. Летун був відвезений до Відня. Летун був відвезений

що на рік родить ся 35 мільйонів дітей Кождої минути родить ся 70. Коли би дати всі ті діти зложити в кошики то 15 вагонів і на отверти морг паргамин би цілу землю Коли Державці не одно, хоби лише би мали з дітьми на уряду то свого ворога знищила.

Нам звичайно приписують тім перейти кождий з нас до морського дна, але не по 1200 то той поліз самовибір по пояс водою коли отже кождий чоловік на минуту мало би переходити 20, а на годину одиноке, тобто вислажить до 1200 то той поліз самовибір по пояс водою коли отже кождий би 8 літ і могли би вже самі ще то може здатись забуд на бути.

ПІДВОДНІ ЧОВНИ.

Може, ні відіме вийти закладають під воду, се собі великий ледунок вибухової матерії, страшної бомбою, або машиною, яка експлодуючи вибухнуть корабель.

До запалення цих хлібів служить звичайно з електрики В цей чанки, в яким є вибухової матеріяї, в електричних батерій, в яке електричних струмів протягнені. Доверха при ударі з корабля хлібів, отже публічний магнетелектричні проводи (дроти) на і засобів, всякому кажу, до вибухнуть се. Коли всякого власть має право започаткувати переходити і запалює дякувати. Розуміють ся, що найбільш ним провадить війну з стрілянням Один примірник для дальше публікації.

Електричні дроти розділені всього ряду пластовими дуже або менше дуже від себе, що кождий матерію, яка розпалюють ся і сильно до зробраними проводами, що виздає тільки і вичислити Вони дають ся через заклепом до дотягнення дроту.

Обережні, але дуже великі На свій чорний поверхні часто і ледве помітні. Вони трохи з тонкого по власність се власність ся. Коли хтонебудь бо боком міна так як до противної власності не дотягнуть, то всяке є тим Вони трохи дроти з корука, яка при дотягненню від- дотягнувши забрати лиш тоді, можливість і до середини тягнуть не вони належать до моторних на палюване вода. Сейчас вони до тягнення державних проводів і дротами. Приватна власність дроти сходять ся до купи і може бути зарядена тим тягнуть лиш настає вибух часово, доки того вимагає по

Буквально таким може довелось чути в Едмонтоні. Ні та ні немає ні ких і дрогі, за потвердженем не тоді та приватна власність дротів задумає запалювать се повертає до властителя

З теперішніх часів можна вже вивести, що в майбутній війні не буть отверте море ніким, а сама потребує в занятій краю, але тим ціле від берега по місяць воно кількасот і платить його і кількостію кождий кріт то за нас готовою. Дальше можна, до якого безпосереднього саду, до "війна повинна сама припинах. До недавна чувала себе вважати" що отже війна що за тими тільки мілкими сама в краю покрите не відбувала не сміє знищать жить життя власти спокійних мов Та часи змінили ся Звичайною війною, противних ся новою, чайно гарнітки війни з воєнних міжнародних прав. Ще то вправді тягнуть на 15 міль, бо нестягне нашого простору, отже можна доперва стрілять не може достріляти поміж 9 міль. 15 міль, а то більше тоді може зрим добути ту ще

ВИНА І ПРИВАТНА ВЛАСНІСТЬ.

На підставі міжнародного права не вільні войовий неприятель в часі війни займати лише воєнний матеріал.

Воєнна власть основує не резервіси такі річи неприятельську власність, а не може забрати від неприятеля те все, що належить до воєнного права забрати від неприятеля те все, лишнє. Розуміють ся, що найбільш ним провадить війну з стрілянням Один примірник для дальше публікації.

Електричні дроти розділені всього ряду пластовими дуже або менше дуже від себе, що кождий матерію, яка розпалюють ся і сильно до зробраними проводами, що виздає тільки і вичислити Вони дають ся через заклепом до дотягнення дроту.

Обережні, але дуже великі На свій чорний поверхні часто і ледве помітні. Вони трохи з тонкого по власність се власність ся. Коли хтонебудь бо боком міна так як до противної власності не дотягнуть, то всяке є тим Вони трохи дроти з корука, яка при дотягненню від- дотягнувши забрати лиш тоді, можливість і до середини тягнуть не вони належать до моторних на палюване вода. Сейчас вони до тягнення державних проводів і дротами. Приватна власність дроти сходять ся до купи і може бути зарядена тим тягнуть лиш настає вибух часово, доки того вимагає по

Буквально таким може довелось чути в Едмонтоні. Ні та ні немає ні ких і дрогі, за потвердженем не тоді та приватна власність дротів задумає запалювать се повертає до властителя

З теперішніх часів можна вже вивести, що в майбутній війні не буть отверте море ніким, а сама потребує в занятій краю, але тим ціле від берега по місяць воно кількасот і платить його і кількостію кождий кріт то за нас готовою. Дальше можна, до якого безпосереднього саду, до "війна повинна сама припинах. До недавна чувала себе вважати" що отже війна що за тими тільки мілкими сама в краю покрите не відбувала не сміє знищать жить життя власти спокійних мов Та часи змінили ся Звичайною війною, противних ся новою, чайно гарнітки війни з воєнних міжнародних прав. Ще то вправді тягнуть на 15 міль, бо нестягне нашого простору, отже можна доперва стрілять не може достріляти поміж 9 міль. 15 міль, а то більше тоді може зрим добути ту ще

ЦІНИ ХУДОБИ В ЕДМОНТОНІ.

Цінн Bretli Canadian Co. (ціни на дні від 19 до 26 жовтня) платить: "Ще свині від 150—250 ф. по 8½ цт. за ф., свині від 250 ф. до 300 ф. по 8¼ цт. за ф., від 350 ф. до 400 ф. по 8 цт. за ф., теличі 350 і то ро- ро по 4½ цт.

Воли свині (вершої якости) 1100 ф. а гору по 5¾ ф. Яліни по 6 цт. до 6½ цт. ф.

Свині коровин по 4½ до 5 цт. ф., телята 6½ до 7 цт. ф.

ЦІНИ ХУДОБИ В ВІННІПЕГУ.

За 100 фунтів

Воли свині	$5.75 — 6.00
Хорошої	$5.00 — 5.00
Телята	$4.75 — 5.25
Телята	5.25 — 6.00
Свині	$6.75

ЦІНИ ЗБІЖЖА В ВІННІПЕГУ.

Пшениця № 1	$1.17
Пшениця № 2	$1.13
Пшениця № 3	$1.08
Пшениця № 4	$1.01
Пшениця № 5	0.94
Пшениця № 6	0.83½
Фуражь № 2	0.69
Фуражь № 4	0.63
Овес № 2	54
Овес № 3	50
Ячмінь № 3	68
Ячмінь № 4	64
Пшениця на контеть	$1.11
Пшениця на грудень	$1.16
Пшениця на май	$1.22
Овес на жовтень	55
Овес на грудень	55

КОНКУРС НАУКИ

Отсим повідомляють ся, що з днем 20 листопада, с м розпочинають ся науки.

Батьки повинні вислати своїх дітей, щоби не пізнили ся до науки.

Від Шкільної Ради.

Канадські брекці

Притрафилось мені взяти в руки канадський Салнут, або вони називають його "Русский Голос" і там побачив я в нім

Чи той редактор "Русского Голоса" такий дурний, що не може, що добре і корисне? Чи не хоче просто забісити в обличчя своїх читачів? Чи не відбувають православному народові присягу на вірність королеві?

Чи Українці протестуючи проти сей війни?

А.С.

ЦІНИ ЗІ РИНКУ.

ЦІНИ ХУДОБИ В ЕДМОНТОНІ.

Цінн Bretli Canadian Co. (ціни на дні від 19 до 26 жовтня) платить: "Ще свині від 150—250 ф. по 8½ цт. за ф., свині від 250 ф. до 300 ф. по 8¼ цт. за ф., від 350 ф. до 400 ф. по 8 цт. за ф., теличі 350 і то ро- ро по 4½ цт.

Воли свині (вершої якости) 1100 ф. а гору по 5¾ ф. Яліни по 6 цт. до 6½ цт. ф.

Свині коровин по 4½ до 5 цт. ф., телята 6½ до 7 цт. ф.

ЦІНИ ХУДОБИ В ВІННІПЕГУ.

За 100 фунтів

Воли свині	$5.75 — 6.00
Хорошої	$5.00 — 5.00
Телята	$4.75 — 5.25
Телята	5.25 — 6.00
Свині	$6.75

ЦІНИ ЗБІЖЖА В ВІННІПЕГУ.

Пшениця № 1	$1.17
Пшениця № 2	$1.13
Пшениця № 3	$1.08
Пшениця № 4	$1.01
Пшениця № 5	0.94
Пшениця № 6	0.83½
Фуражь № 2	0.69
Фуражь № 4	0.63
Овес № 2	54
Овес № 3	50
Ячмінь № 3	68
Ячмінь № 4	64
Пшениця на контеть	$1.11
Пшениця на грудень	$1.16
Пшениця на май	$1.22
Овес на жовтень	55
Овес на грудень	55

КОНКУРС НАУКИ

Отсим повідомляють ся, що з днем 20 листопада, с м розпочинають ся науки.

Батьки повинні вислати своїх дітей, щоби не пізнили ся до науки.

Від Шкільної Ради.

Канадські брекці

Притрафилось мені взяти в руки канадський Салнут, або вони називають його "Русский Голос" і там побачив я в нім

Чи той редактор "Русского Голоса" такий дурний, що не може, що добре і корисне? Чи не хоче просто забісити в обличчя своїх читачів? Чи не відбувають православному народові присягу на вірність королеві?

Чи Українці протестуючи проти сей війни?

А.С.

ЦІНИ ЗІ РИНКУ.

ВЕЛИКИЙ
Ілюстрований Календар
НОВИН
на 1915 рік
вже друкуе ся!

З причини війни не буде в Канаді ні одного старорядного календаря.

КАЛЕНДАР НОВИН не тільки заступить всі старорядні календарі, але крім того буде НАЙЛІПШИМ і НАЙБАЖШИМ календарем в Канаді.

Що буде в календарі Новин, се наразі наша тайна.

Для тих, що читають Новини вистарчить, як скажемо, що ТІЄ САМО ми "Новини" не задумують папору на дарно, або чорнілю се, так і Календар "Новин" буде НАЙБОГАТШИМ ЗМІСТОМ КАЛЕНДАРОМ, ЯКИЙ КОЛИ НЕБУДЬ ДРУКУВАВ СЯ В УКРАЇНСЬКІЙ МОВІ.

Ціна Великого Ілюстрованого Календаря "Новин" на 1915 р. виносить всего

50 ЦТ

Замовляти можна і належить вже тепер.

Хто не замовить сейчас може наражати ся на се що пізнійше нашого Календаря не дістане і за пятаку, бо нікаких невеликих і скоро буде вичерпаний.

Хто замовить 10 Календарів, дістане 2 календарі за дурно.

Для контролю Почтовий накатунний уставлено.

Замовляти з грішми належить присилати на адрес.

NOWYNY, EDMONTON, ALTA.

Замовлень без грошей не приймає ся.

Всі замовлення будуть нумеровані сейчас, як приходять і календарі будуть висилані після нумерів. Тому хто спізнить ся сам на себе буде нарікати!

ДЕШЕВО!
Фортепіяни і органи, (Корпи) рекордами і грамофонами всякого родзаю, найкращими до цінти, за готівку, або на виплат заходить до

Empire Dealers Store
8140 Alberta Ave.
Edmonton, Alta.
Телефон 71126

Шорстві Різдвяні Прогулянки через
Добрі Коні Пять місяців часу.
Знижені ціни до Автозаїстських портів вираз з тікетами до Старого краю
Що дня від 7 падол до 31 грудня
Усі інформації подають котрий будь агенти, Канадійської Пацифік або
J. Madill, місцевий агент
Інгерія
63—65 Jasper Ave. East.
Phone 1712. Edmonton.

Печі і кухні
тепер по спеціальній ціні в
J. HIRD
найбільший склад всяких товарів, мебель Спеціяльні в усіх товарів.
J. HIRD
Main St.
VERMILION, ALTA.

GRAND TRUNK PACIFIC
Посілана загода для Росіян дістати сего року до краю.
РОСІЙСЬКО-АМЕРИКАНСЬКИЙ КОРАБЕЛЬ
Пароход "Курск"
відпливне з Нью-Йорку.
14. ПАДОЛИСТА, 1914.
Подробині і ціни подасть
J. F. PELLP
місцевий пасажирський агент.
GRAND TRUNK PACIFIC
1358 Jasper Ave. E. Phone 6007

I. WINTERS
Легка і тяжка урядова робота.
Коня, ботоги, блянкети ру
Напрягаємо скоро і добре
Мартовий бальзам, або дерево
Коні, ботоги, блянкети ру
Напрягаємо скоро і добре гарантуємо успіхи і фіморая
Мартовий бальзам, або дерево
Коні. Попробуйте.
I. Winters
Vermilion, Alta.

ВЖЕ ВИЙШЛИ З ДРУКУ ПЕРШІ КАНАДИЙСЬКІ
КОЛЯДИ І ЩЕДРІВКИ
З ДОДАТКОМ
ТРОПАРІВ І КОНДАКІВ
НА
ХРИСТОВЕ РІЗДВО І БОГОЯВЛЕННЯ.
Се є одинокі Колядки в Канаді, що містять в собі виключно Православними Канадійськими Владикою Никитою.
ЦІНА СИХ КОЛЯД 20 ЦЕНТІВ.
Хто замовить 10 примірників, дістане 2 даром.
Для контролю значений канадський оплат.
Замовлене належить посилати по адрес
NOWYNY Edmonton, Alta.
Приймаємо почтові марки.

ЗАОРАНЕННЯ
всіх Російських і Австрійських людей в провінції Альберта, вже посилаю до нас свої замовлення на вино, вино і горілку.
Ми у великому по ціні Альберті фрейтом і експресом.
Можемо у сейсь можемо ліску водку і австрійську гамму ось.
Пишіть до нас у рідній мові.
Всі замовлення посилаємо тоєї дня як їх дістанемо і пишіть до
BUTTMAN'S LIQUOR STORE
220 A. 2th Ave East, Calgary.

ПОЗІР РОДИМЦІ
Чули хочете найлішнього сигари і тютюн, то зайдіть або згодність ся листовно до "Руско-Української Торгівлі сигарових товарів".
Ми маємо на складі різного роду знарядя господарські які братьми, печкі, варкурни, мило І т. п.; приборн до писання які різного роду папір чистий і з друками вживчими в обсяг різного роду жалань, до Вашого родинів, хрещних знакомень, і т. д.
Різного роду образи, годинники, запинуки до годинників, сигарами, ножиці, компаси, термометри (тепломіри), кудорсе, гребені, різного роду цукорки, постьярти, сигарети, тютюн і богато різного роду дрібних забавок.
Замовлене листовні висилаю ся точно пізнорочно почтою.
Цінники на жалане висилаю ся дарон
Наша адреса слідуючи:
"RUSKO UKRAINSKA TORHOWLA"
618 Kinistino Ave Edmonton, Alta.

ПОЗІР!
Адвокацка Канцелярия
MALCOLM M. CHARLESON
BARRISTER, SOLICITOR NOTARY
Відділ для українців
Відділ для українців
ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ,
ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.
ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДІЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

Руска Торговля!
Хто не не дістане з дрої сего року пива то і тамого має, відвідайте нашу руску торговлю і вибирайте з обширного нашого магазину, вогонь, одіжу, капелюхи, бараболю, мясо, цукор, горобець, каву і їм. — Зайдіть до нас а не пожалуєте.
Если имеете в надежій по товар — пишіте свій докладний адрес.
НИКОЛАЙ БАЛАН.
446 King St. Phone St. John 96. Winnipeg, Man.

ВІЙНА.
яка тепер відбуває ся в Европі, вплине також і на Канаду. Бо всі вітрила тронцві, з яких Канада черпала свої засоби, є тепер заперті. Тому банки не хотять позичати грошей ані фармерам, ані купцям, ані промисловим складам товарів Всі купецькі мусять платити готівкою і тому мусять продавати за готівку Щоби увільнити людям кілько за готівку ми заказали ціни за всі товари так, що тепер у нас купите МАНТАНШІЄ, тамше ціни в Віннінегу або в Монтреалю. Платячи готівкою, ви годні купити таніше, а продавши за готівку ми можемо продати таніше, ніж ви думаєте. Спробуйте при нагоді, а побачите. "ЗГОДА" Нова Господня Руська Спілка Торговельна на ВЕГРЕВІЛЬ, Альберта.

"НОВИНИ"
часопись для українського народу в Канаді
Виходить три рази в тиждень, а власне: второк, четвер і суботу
Передплата на рік в Канаді $2.00
в Едмонтоні і почтовою пересилкою 3.00.
в Едмонтоні без пересилки 2.00
в Злучених Державах 3.00
в Австрії 15 корон.
в Росії 6 рублів.
"НОВИНИ"
The only Ukrainian Weekly paper in the American continent published three times a week.
The most reliable News and Advertising medium for the largest circulation among the Ukrainian speaking people of Canada.
Advertising rates furnished on application.
THE NEWS CO. LIMITED
P. O Box 3000. 10024 96th St
Edmonton, Alta.

NOWYNY — THE NEWS

Рік II. Число 133. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА. ЧЕТВЕР, 12. ЛІСТОПАДА. 1914.

EDMONTON, ALBERTA, THURSDAY, NOVEMBER 12th 1914. No. 133. VOL. II.

БУКОВИНА УРЯДЖЕНА З МОСКАЛЯМИ.

РОСІЯНИ ПЕРЕМОГЛИ СТРАХ ПЕРЕД ХОЛЕРОЮ І ГОТОВЛЯТЬ СЯ ЗНОВ ДО ОБЛОГИ ПЕРЕМИШЛЯ.

ТУРКИ ОПОВІЩЮЮТЬ УРЯДОВО, ЩО ПО ДВОХ ДНЯХ ЗАНЯТТЯ ЗАТОКИ ВИРУШИЛО НА ПОМІЧ РОСІЙСЬКІЙ АРМІЇ В КАВКАЗІ.

Австрійський міністр на Сербію поступає скоро вперед. — На поділлю гарячі війни ситуація остає незмінена.

Нічо мало важного не встановлено не вийшло від не дідь. Коли лише були в наших полководців плани, що треба було їх перевести в житє, то сі плани значними виходити ни вера. Отже кажуть, гр. Ніколи що сі було в їх стратегічним плянь підступити до Варшави і дать ударом ся, втягнути за собою в глубині. Плянці російських армій коли дійсно був у них такий стратегічний плян, то треба признать, що здав ся не зовсім практичним. Бо справдили не вдав ся, або тому, що положите російської армії під теперішню пору боєву ані ніяк менше більше представляти не границі між Росією а Німеччиною і Австрією. Се громоздкі не йде просто, а тим вато Польща дезьше ся між Пруссю і Австрію так, що сидять Пруси ся пишно ся на ліво, а Галичина та Буковина на по лудений стіл Коли російська армія вдала тепер в середину, то з самого початку мусить вести битву на три фронти. З цінном атакуючи її Німці, з заходу Ніщо і Австрійці, з полудня Австрійці. Великий успіх мягкавої армії з півночи, або австрійського з полудня може відтягти російську армію від Росії і вона могла би побачити ся примусованою залишити зотьби в самого краю пошуки. Одним словом російська армія не може ся ні на ліво ні на право ні назад ні вперед лише могла оминати ся, в положенню, якого вона дістигла ся від самого початку війни. Коли мінецько-австрійський плян був вати російську армію в лапку, то вже так, як би доказали своє! цінь. Коли німецько-австрійська армія мусіли подати ся від Варшави, то тепер ще подалася на сліди-тери війни є прямо безнадійне для Німеччини і Австрії. Подій найблизших днів показують, чи є пастева в поясненю Ніщо, що вони приготовили лапку на Росіян

Не справа тепер стоять, то більше стоять на нижчий грамині менше більше на цілій лінії від Ніщо по Ченстохову, а зайдли через Вислу до Перемишля Ні стоять лінію на полудні, а згідно на Сілезії Перемишль, під доказали завертувати Росіяни кажуть, що ся лише тягне ся через Самбір до Карпат, як по полудне Тимчасом австр домсева кажуть виспити, що ся лише не через Стрий і Нова Дністер до по Через до Дністра ся ще ніяких ніяк не держала ся вираз тому Дністер а ся рівні австрійських, проте тяжко сумнівати ся в тім тяжко ся ще ніяких ніяк не держала ся вираз тому Дністер а ся рівні австрійських, проте тяжко сумнівати ся в тім тяжко ся ще ніяких ніяк не держала ся вираз тому Дністер а ся рівні австрійських, проте тяжко сумнівати ся в тім тяжко ся ще ніяких ніяк не держала ся вираз тому Дністер а ся рівні австрійських, проте тяжко сумнівати ся в тім

Зрештою не було ніяк рішаючого на лінії німецько-австрійсько-російській. На Карпатах ніяк не змінилося ніяк не змінилося. Там вони ще нечинячі, до війни охоти, отже побіду стільки, що ані не знати ніяк верти. Росіяни доносили про ціліий ряд побід над Турками і про занять ніяк міст та сіл у Перській. Турецька не має спромоги провідкрити так точно про свої ніяк ні ся ні ся ні ся

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Single Binder" з друкарнею Johnson Richardson (Інкорпорована) капіталу $20,000.

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Англії 15 шилінґів, в Росії 5 рублів.

"NOWYNY"

Ukrain. ...ness weekly

Published every Tuesday, Thursday and Saturday by "The NEWS Co. Limited"

Subscription $2.00 a year

При переміні адреси просимо подавати нам точну стару і нову адресу.

При надсиланню передплати просимо зазначувати, чи се відновлення чи нова.

Про всякі недокладности в висилці часописи просимо доносити нам особливо.

Коли здаєте ся до кого, хто оголошує ся в "Новинах", то завсіди пригадуйте йому що читали його оголошення в "Новинах".

За зміст оголошень редакція не відповідає

Address: NOWYNY. Phone 4121

P. O. Box 2086. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ЯКЕ ЦАРСТВО ЗРОСТЕ В ЄВРОПІ ?

Яке царство зросте в сиру в Европі? Росія, Англія і Франція, чи Німеччина і Австро-Угорщина?

Много людий застановилось ся тепер над сим питанєм і рівни дають відповіди, але ніхто не може дати певної відповіди. Бо ніхто не знає будучности.

Є однакож одна рїч, яку вже в певностию можна говорити.

Мільонові армії стали проти себе на бойових лініях силою і залізної Европи. Мільонові армії, що єдиною задачею мають позбавити світ від найбільшої часи противників. Чиж дальше часи противників убють, чи зі більшій се вивяжуть тяжкі задачі.

Всїх старань докладають мільонові армії, аби себе звитязити. Десятками тисяч людий гине кождий день. Обрахують дехто, що від початку до теперішнього часу вже около мільона людий Коли скінчить ся війна, хто не знає. Кажуть інші уті, що війна буде тревати довго. Можна отже з певностию сказати, що мільони людий мають ту смерть знайти.

Хто побідов на війну? Сими найдокладнїй та найважнїйші мудрии Передовсїм дехто в цїй війні дбають і стараються забрано й молодших хлопців від 17 аж 18-ти літ. Всьо, що ще рухає ся спільними сили цїлої мудрости людської вложено в цїлю війни на полї битви. Обрахують, що тепер є в орудки в грудї двадцять мільонів людий на боєвих терени Европи а на тім полї двадцять мільонів людий, приладжених до зі...

Як війна довго потрвав, то не сказать ся ані тих двох цїлих мільонах жовнирів, що війнам тепер на війну. Не знаємо чекає нам ще, що дїти, аби мінї не вилість ще непрости їстись. Бо хто дотерпить війну, той може сказати, що Очевидно не всї в ній знаходили дїти щасливого поля

Мабуть мушим в Европі приїмечені на погибіль. Сказати мабуть зі мне, заїхавши від того, що дякого дня війна трвав "Все так, можна безпечно рахувати на те, що загинуть мі тільки людий. Згинуть мільони молодорічних батьків родин і господарств мільони вдів і мільони сиріт, згинуть мільони дітий і полишуть мільони дїточі, щоби вік свій в сльозї провести. Отже є одна рїч, про яку можна ручити вже тепер. Не — ...ти на ню жадна сторона не хотіла. Вигляд на ...ти з якої не одна будь.

Які Німеччина, які Англія не любили ще свої противники ані з ними вдавали ся на перемину границь ані ...ження ані на воду посол. Одно цїлісто всї хотять війни. Німеччина ...ює ширше своє границі, ЦАРСТВО КАЛІФ, ВДІЛ, СВІТ І СТАРИЙ ДІВОК.

ТАР І, ЯК ПРАВОСЛАВНІ МІСІОН, РІ.

...ри голосить сьвяту війну.

...ає є щось дїйсно в теперішнім сьвяті, то буде ...ть в ній, "сьвята війна". Культурайші Турки мо...ть мати ніяк о сьвяті сатисфакції, що Туреччина перша ...ла сьвяту війну. Ніхто не може заперечити, що ...ть Туреччини — Росія. Нїчас коли всї другі народи ...ейської держави, що якось уміють жити в мирі ...ійських справах — се Росія. Сего не можна сказати ...ті про Францію, які про Англію, які про Белґію, які ...ї Сербію та Чорногору, які знають про Німеччину. Дїяльність ...ого з самого початку завіла войсково-релїґійну цїлість ...ь завойовати якусь чужого краю —— се Росія. Нїщо збирають в Белґії якому контрибуцію, а Росією в Галичині вводять православну віру.

Так отже головні мати сатисфакцію культурні Турки, що не лише їх держава правдивою сьвятою війну. Туреччина і Росія вовсїм гідно репрезентують сьвіт Европи, не вимагають себе навзаїмно.

Одно, що мусить неадекватити всїх поклонників сьвятої вони, є: чому Туреччина з Росією воюють проти себе, а не спільно? Се, що Турки воюють в імя магометизму, а Росія — в імя православія — не становить великої рамінці. Тепер-...ішні статті правительств опісля, а пекло головою рінкої є румунія, бачите і ніж, то метода ширення віри однакова. Се зрештою показує практика. Російські Татари та Кірґи- ... — прецїнь такі самі Магометани, як Турки, а ось вже с... переказівання їм вожити за православну віру. Ходьже за...ськими справованнє годні, щоб в битві під Туреком забрано в полон около два тисячі Татар та других Монголів. Коли їх ...погибло —— незвісно, але чейже годі сумнівати ся, що й ...ські їх трохи лежити задля розширеня святої православної віри. Коли Татари можуть воювати за православіє, то чому не малиб воювати Турки за ту самі вашу віру? І що ...відворот, як можуть Татари воювати за розширеня православія, то чому не могли Росіяни воювати за розширеня ісламу Магомета? Як дого бачите, рушині і нема потрібно до цього ...ренти якої віри, то тельбо-гні подробиці як воєнні стягнотів ...ійниці.

Росія зробила велику помилку що не вспіяла ся з Турєчиною ...ки до святої війни. Турки могли б були вдарити тилами ...ї Австрії в Галичині, а Німеччина не мала би лише 40 дивізій ...ї Франції і дикатора Европи поки добрав до ся. Не вдало ...ся, але через заволїки цьвіта. Пі...ня Пів К полеру вернув. Нїмці ...ть Белґію, Сербію, Польщу, Галичину, Курляндію, Ліфляндію, ...ть Фінляндію, Ґродно, Волинь, Київ, Подолє, Бессарабію, ...ть Кавказ, Персію, Сирію, Палестину, Месопотамію, Аравію, ...ть Єгипет, Трипольщину, Тунис, Марокко, Алжір, Сенеґамбію, ...ть Конґо, Камерун, Того, Німецьку Південну Африку, Німецьку Східну Африку, Німецькі острови Тихого Океану, Кіао-Чау, ...ть Китай, Японію, Сиам, Персію, Афґанистан, Індії, Канаду, ...ть Злучені Держави, Мексику, Центральну Америку, Південну Америку, Австралію, Нову Зеландію, Капську Колонію, Трансвааль, Оранію, Родезію, Португальську Африку, Португалію, Іспанію, Італію, Швайцарію, Голяндію, Данію, Норвеґію, Швецію, Фінляндію, Ґродно, Волинь, Київ, Подолє, Бессарабію, Кавказ, Персію, Сирію, Палестину, Месопотамію, Аравію, Єгипет, Трипольщину, Тунис, Марокко, Алжір, Сенеґамбію, Конґо, Камерун, Того, Німецьку Південну Африку, Німецьку Східну Африку, Німецькі острови Тихого Океану, Кіао-Чау, Китай, Японію, Сиам, Персію, Афґанистан, Індії, Канаду,

ВАЖНО! ВАЖНО! ВАЖНО! ВАЖНО! ВАЖНО! ВАЖНО!

ДО ПЕРЕДПЛАТНИКІВ "НОВИН".

ЩЕ МИ ДАЛЕКО ВІД ТОГО, ЩОБ ВИСЛАТИ ВСІМ ПЕРЕДПЛАТНИКАМ "НОВИН" ОБІЦЯНІ ПРЕМІЇ.

ЩЕ ЧИТАТИ ВІСТИ З ПОЛЯ БИТВИ?

При різних нагодах звертали ми "НОВИНИ" увагу, що тоді читати вісти з поля війни не можна перед очима нашої преси, де вінна проходить ся. Сему кажемо конечно тепер пригадати в цей спосіб, що кождий читач "НОВИН" буде мі обінною дарон дістати потрібні книги. Редакція "НОВИН" постарала ся о відповідну скількість потрібних атласів і вже дарон ми, що застарують для нового передплатника, який лише своєю вакорістати цією, бо всі ті атласи і книги будемо розсилати ЗОВСІМ ДАРОМ.

Военні атласи "Новин" є виголошені після найновіших мапер. Границі означені, як були перед свіжісчною війною. Складає ся зі атлас питомійшого друковання на чотирох великих дуже доказових мапах часть держав, замішаних в війну, а також цілої замісної суші. Додані до того з різні вказівки дате з історії, розрити всіх правителів держави, які беруть, або може будуть брати участь у війні і сільним простору, населення, кораблів та кожнірів має кождая держава. Атлас має 32 сторінок. Находити ся повинен в кождій хаті.

А не його дістати ?

КОЖДИЙ, ХТО ПРИШЛЕ ЦІЛОРІЧНУ ПЕРЕДПЛАТУ НА "НОВИНИ", ДІСТАНЕ ОДИН АТЛАС ЗОВСІМ ДАРОМ, ЩО ЯЗ ПОЧТУ ОПЛАТИТЬ САМА РЕДАКЦІЯ.

ХТО ПРИДЛЕ ПЕРЕДПЛАТУ ЛИШЕ НА ПІВ РОКУ, ДІСТАНЕ В ПРЕМІЯ ДОКЛАДНУ МАПУ ЕВРОПИ, ДРУКОВАНУ В ЧИСТИХ КОЛЬОРАХ.

Прискайте замовлене скоро, бо хто скорше замовить, той скорше дістане, а хто буде отягати ся, той напевно на те, що технічно здійснимо сю премію і ані не дістане нічого.

При замовленю згадку або вали уважайте сего кулону.

"Новини"
Р. О. Box 2098,
Едмонтон, Альберта,

Посилаючи ..... долярів ($....) як передплату на "Новини" прошу рішучо вислати мені премію, як описує П в повищім оголошенню, а то Военний Атлас "Новин" (або) Мапу Европи.

Імя .....

Адрес .....

Почта .....

Старий чи новий передплатник ? ... ...

РУСКА НАРОДНА ТОРГОВЛЯ

В ВЕГРЕВІЛЬ, ЧІПМАН І ВІНІСФРІ має найбільший склади всіляких товарів корінних (гроссрі), матеріїв гутєвінх і готорожаних, різні убрання, обувя, начиння, жельзні товари, дрот на фенси, упряж, фарбу і много инших різній, яких тобі тут вичислити.

Крім того маємо великий склеп з мебляни і папером на стіни, де можна купити столи, крісла, лежка і инші річи по дуже низькій ціні.

Для сторонніх з провінції продаємо по гуртовій ціні.

Не тратьте гроші з дому або в банку на малими процентами, дайте до Народної Торговлі на належитий рахунок. Гроші з котим вечинетном можете дістати назад коли малаете.

Ві Руснім з сих товарів можете купувати в Народній Торговлі, а так само вступити в члени купівельне спілки.

Адрес **THE NATIONAL CO-OPERATIVE CO. LTD.**
Головний уряд на Vegreville. Філії Chipman, Innisfree, Alberta.

ВЕЛИКИЙ
Ілюстрований Календар
НОВИН
на 1915 рік
вже друкуєв ся!

З приємним вісім не буде в Канаді ані одного старорамного календаря.

КАЛЕНДАР НОВИНИ не тілько заступить всі старорамні календарі, але крім того буде МАЛЮПШИМ І НАЙБІЛЬШИМ календарем в Канаді.

Що буде в календарі Новини, се наразі наша тайна.

Тай так, що читають Новини востаточно, як скажемо, що так са і ми "Новини" не задурновують папору на дарно, ані чорідно се, так і Календар "Новин" буде НАЙБІЛЬШИМ В ЗМІСТ КАЛЕНДАРОМ, ЯКИЙ КОЛИ НЕБУДЬ ДРУКУВАВ СЯ В УКРАЇНЬСЬКІЙ МОВІ.

Ціна Великого ілюстрованого Календаря "Новин" на 1915 р вийшесть всього

50 ЦТ

Замовляти можна і надіяти вже тепер.

Хто не замовить себе може корадити ся на се ніж пізнійше нашого Календаря не дістане і за пятьо, бо наказ нечений і скоро буде вичерпаний

Хто замовить 10 календарів, дістане 2 календарі за дарно.

Для кінгарень: Значній кінгарські условія.

Замовлень з гірши являють присилать на адрес

NOWYNY, EDMONTON, ALTA.

Замовлень без грошей не приймає ся.

Всі замовлення будуть нумеровані сейчас, як приходять і календарі будуть висилані після нумерів. Тому хто спізнить ся сам в себе буде нарікати!

- НАРОДНІСТЬ МОНАРХІВ.

Европейські монархи переважно не є той самої народності, що люди, над якими панують.

Німецький цісар Вільгельм походить по батькови з Готенколєрців, але мати його була Англичанка.

Англійський король з ня батьком з Ганноверського роду, мати його родом з Данії.

Бельгійський король Альберт є Німець з роду Саксен-Кобург-Гота і Готенкольорців.

Цар Микола офіційно вважає ся за Москаля, але по його жилах його кастелі предки були Німці, а мати походила з Данії. Инший він не стільки, що має право називати себе Німцем Шлезвіг—Гольштейн-Зондербург та Гессен-Дармштадт.

Румунський і болгарський король є чистокровні Німці, грецький король чистокровний Данець. Лише чорногорський король та чорногорська королева мають якоси значнійшої зв'язки з германськими домінями.

ЦІНИ ЗБІЖЖА В ЕДМОНТОНІ.

(Биржа Гезлей)

Пшениця № 1	
" № 2	93
" № 3	90
" № 4	84
" № 5	80
" № 6	74
Фураж № 1.	61
" № 2	52
(Елеватор Нортерн Грейн Ко.)	49
Пшениця № 1	41
" № 2	39
" № 3	98

ЦІНИ ЗБІЖЖА В ВІННІПЕГУ.

Пшениця № 1	$1.20
" № 2	1.17
" № 3	1.13
" № 4	1.07
" № 5	98
" № 6.	94
Овес № 2	57
Овес № 2	54
Ячмінь № 3	70
Ячмінь № 4	65
Пшениця на жовтень	1.20
Пшениця на грудень	1.20
Пшениця за май	1.24
Овес на жовтень	57
Овес на грудень	57

Ціни на дрібне відносить ся ставо в гору За минувший тиждень ціни поганої пішли о чотири центи, ціни ліпшого не товару, тому і не варта спішитись з продажею. Бо можо, що ціни підуть вгесні й висше.

Ціни худоби постепенно йдуть і будуть в дальшім часі причини, що в Злучених Державах вибухли пасковор ратичні слабість і спинений в ввозі худоби в Канади до Злучених Держав. Сим одним не повинні наші фермери стрівлятись, бо ціни підуть в гору лишень отворить знова границі

ЧИ ХОЧЕТЕ СТАТИ КАНАДИЙСЬКИМ ПРОМАДЯНИНОМ?

Новий натуралізаційний акт входить в житє першого січня 1915. Після того часу буде о много тяжше і коштовнійше дістати канадійські горожанські папери, чим тепер.

Коли хочете скористати з теперішніх легких способів і условій, постарайте ся побачити ся з

О. А. BYDAL

публичним нотарем, 777 Перша уліця, Едмонтон,

Трох хлопців на ніньо від Роял Джордж Готеля Урядові години 11. рано до 1. по полудни.

ЦІНИ ХУДОБИ

В ЕДМОНТОНІ.

Цінн Swift Canadian Co. (ціни на дни від 19 до 24 жовтня) платить За свині від 150—200 по 6 ст за ф., свині від 150 ф в долину 6¼ ф. від 250 — 300 ф. 6¼, вьоли 350 і вгору по 5½ ст за ф.

Воли сити (перщої класи) 1100 ф в гору по 5½ ф. Вьоли сити середні от 4½ до 5 ст ф., телята від 6 до 7 ст ф.

ЦІНИ ЗБІЖЖА В ЕДМОНТОНІ.

(Елеватор Гезлей)

Пшениця № 1	93
" № 2	90
" № 3	84
" № 4	80
" № 5	74
" № 6	61
Фураж № 2.	52
Овес № 1.	49
" № 2.	41
(Елеватор Нортерн Грейн Ко.)	39
Пшениця № 1	1.06
" № 2	1.03
" № 3	98

ЦІНИ ХУДОБИ В ВІННІПЕГУ.

Воли сити	$5.75 — 6.00
Корови	$3.00 — 5.00
Телиці	$4.75 — 5.25
Телята	6.00
Свині	$6.75

ПОЗИР РОДИМИЩ

Коли хочете найлішого сорту товарів, не шукайте, або вповсть ся дастано до "Руско-Української Торговлі спеціальних товарів".

Ми маємо на складі різного роду запасів голярські мис брітви, ножді, машерупи, взяо І т. д; прибори до писання від різного роду папір чистий і з друкани голубчики в обсяг різного роду назви, до Ваших родичів, ріжних знакомих і т. д. Різного роду образи, годинники, лампочки до годинників, скляренки, ножиці, комплекси, термометри (тепломіри), будильники, гребені, різного роду сумочки, постарти, сигарети, тютюн і бетяти різного роду дрібочки набіжні.

Замовлення листові висилає ся точно відворотною почтою. Цінник на надане висилає ся дарон.

Нашо адреса слідуюча:

"RUSKO UKRAINSKA TORKOWLA"

518 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

Печі і кухні

тепер по спеціальній ціні в

J. KIRD

найбільший склад жельзних товарів, меблів. Спеціяліст в установленню водопроводів і бетлячів і погребельнин.

Одна ціна для всіх, зріжна з якостю товарів.

J. KIRD

Main St.
VERMILION, ALTA.

GRAND TRUNK PACIFIC

Посилаю шгоди для Росіи дістати ся сего року до дому.

РОСІЙСЬКО-АМЕРИКАНСЬКІЙ КИЇ КОРАБЕЛЬ

Пароход "Курск"
відпливає з Нью-Йорку

14. ПАДОЛИСТА. 1914.

Подрібній і цінн подають
J. P. PHILIP
місцевий пасажирський агент
GRAND TRUNK PACIFIC
153 Якрет Ave. E. Phone 4067

І. WINTERS

Дітьо і тілько горожа для хлопців.

Коні, ботогрі, блянкети, рукавиці і т. п.

Не дайте ся коні сього і добре горожанське ученіе Гамфордз Морс на балатам, або перевозчиком. Пригодите ся

І. Winters
Vermilion, Alta.

ВЖЕ ВИЙШЛИ З ДРУКУ ПЕРШІ КАНАДІЙСЬКІ

КОЛЯДИ І ЩЕДРІВКИ

З ДОДАТКОМ

ТРОПАРІВ І КОНДАКІВ

НА

ХРИСТОВЕ РІЗДВО І БОГОЯВЛЕННЕ.

Се в цілості Коляди в Канаді, що йстали опрацовані Преосьвященним Кипрійським Владикою Никитом.

ЦІНА СИХ КОЛЯД 20 ЦЕНТІВ.

Хто замовить 10 прим'ярників, дістане 3 дарон.
Для інтересу значійший опусту дасть.

Замовлень висилають посилати по адрес:

NOWYNY Edmonton, Alta.

Приймаємо почтові марки.

ЗАРЯДЖЕННЯ

всіх Російських і Австрійських людей в провінції Альберта, або посилали до нас свої замовлення на пиво, вино і горівки

Ми розсилаємо по цілій Альберті фрейтом і експресом.

Маємо російську монополькую водку і австрійську гашлівку

Пишіть до нас у рідній мові.

Всі замовлення посилаємо того дня як їх дістаємо.

Пишіть до

GUTTMAN'S LIQUOR STORE

104 A. 3th Ave East, Calgary.

ПОЗИР!

Адвокацка Канцелярия

MALCOLM M. CHARLESON
BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY

ОТТЕ ІЧ-ї ровнощи відом. маложель. ест. едмонтон, алта.

ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.

ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.

ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДІЙСЬКІ ALE І СТАРОКРАЄВІ.

Руска Торговля!

Хто хоче дістати добрий сот шкіни сталевого і тонкого мяса, ладовину і другий кашиць, домашнього варіобу і домашньої ковбаси, яйця, масло, сир, сметану, молоко, сіпрець, капусту, варабонь, мясо, кашор, сербаку, кашу і ін. Кадайте до мене а не до кашинтаря

Коли хочете то можете мене і по дешевій ціні.

НИКОЛАЙ САДАЛ

643 King St. Phone St. John 95. Winnipeg, Man.

ВІЙНА.

Яка тепер найкраще ся в Европі, видиме також і на Канаду бо всі ласки продають, а ціни Канада черпала ся головно с тепер продукту. Тому бачи не хочете по-жалати границі ані товарів. Всі вторинні мусять платити головно з часу, коли почали ся готовиці. Війна уможливила ще більше ціни, а головно на земляки війна за всі товари дуже. Тепер у нас купите НАЙТАНШЕ: тепер ніби в Німеччину або в Монтреаль. Пізнійші готовими, що можемо продавати дешевше, ніж ви думаєте. Скрибуйте до нас нагоду, а ви дістане "ГОЛОС" Нова Галанда Руска Сейлз Т ... ...

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень у вівторок, четвер і суботу
в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Сільсь Новин" з обмеженою порукою.
(Запісаний капітал $30,000)
Ціна передплати в Канаді $3.00 в Америці $4.00
в Австрії 15 корон в Росії 9 рублів

"NOWYNY"

Ukrainian weekly
published every Tuesday Thursday and Saturday
by The NEWS Co. Limited
(Authorized Capital $30,000)
Subscription $3.00 a year

Ціна окремих чисел 2 центи. Просимо видавати нам тому старту і нові адресу.

При надсиланню передплати просимо зазначити, як до відомости, як довго вона.

При всякій недокладности в висилці часописи просимо писати нам зейчас.

Коли удаєте се до кого, то оголошуєте се в "Новинах", то зайвим пригадуємо йому, що читало його оголошення в "Новинах".

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: Box 448 Phone 4124
Р. О. Box 3006. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ПОСТАВИЛИ ПЛІТ.

Прийшовші зрість державам воюючим від уряду подяки про щиронодні колонії, в яких недавно населення ще бо найти спокій проживу денне чим в краю спокою заходячим. Державам що в цих змаганнях от кожного потребують чуть мати вказівки яка вони типографіє, ще не можна но бо їх експлюатовати. І так, Англія Британія має надлучні обставини для сеї цілі. З уже більше моє являвся до моря і силу задарує розвій своїх колоній Німеччина не находить єя а так коріснить по- должного а до того кожа бо потребує в більшою силою збити про свої колонії, найде все своє пригнобити. Ще більше вона в особі президента Монро, який побожився се люби Німеччині, не хотіли шукати колоній в Америці і спе- ціально в Бразилії, якої найбільшим чужим капіталом. Німеччина і сильно з англійськими пустими обдумая постав- ляти загорожу Німеччині, яка побожилась ся на будуче не шу- кати колоній добути колоній в Бразилії. Хто ся- ставить на ся- ме бути?

Державам воюючим небезпеку на случай сеї війни з Ні- потуженій части західної півкулі. По- ки ще ся, що держав держави будувати свої ко- ни в Америці, а в тій случаю сам! Дер- вимушені кольоній, якою есть Канада. А в тій случаю сам! Дер- жавам дістати ся се в непрямене положення.

Точно то з початком сучасної війни вислано з Вашінгтону капіт до Берліна, чи не дозволить Німеччина дозволити на Німеччину висилки воєнних припасів в Америці. На се дістало відповідь, що Німеччина не хоче, бо Німеччина не- набувати воєнних припасів в Америці. Самособою розуміється, що Німеччина не дозволить на висилку воєнних припасів до Англії, мусить дати свій дозвіл і Америка. Держави воюючі мають тепер великі потребности, що не будуть в стані в Америці і дотеперішніх колоніях. — З сего виходить, що в случай тривалої війни Німеччина, можливо часом могли мати лучше положення при ви- Одна так сильно осудженим стане ся в Америці, що не буде в стані вести війну з ним більш-менше довший час. Але і тепер в Америці ся- ся, що Німеччина не дозволить на висилку воєнних припасів до Англії, а в тім часі, коли Німеччина буде мати свої потреби, що не будуть в стані в Америці і дотеперішніх колоніях. — З сего виходить, що в случай тривалої війни Німеччина, можливо часом могли мати лучше положення при ви- Одна так сильно осудженим стане ся в Америці, що не буде в стані вести війну з ним більш-менше довший час. Але і тепер в Америці ся- ся, що Німеччина не дозволить на висилку воєнних припасів до Англії, мусить дати свій дозвіл і Америка. Держави воюючі мають тепер великі потребности, що не будуть в стані в Америці і дотеперішніх колоніях. — З сего виходить, що в случай тривалої війни Німеччина, можливо часом могли мати лучше положення при ви- Одна так сильно осудженим стане ся в Америці, що не буде в стані вести війну з ним більш-менше довший час. Але і тепер в Америці ся- ся, що Німеччина не дозволить на висилку воєнних припасів до Англії, мусить дати свій дозвіл і Америка.

ДВІ ЛЕКЦІЇ З ОДНОГО ПРОЦЕСУ.

Рудик і Горбатий обвинувачені на посаді Оба ста- рали ся о амір а рівночасно старали ся один другого повали- ти. Бож годі двом подзяти ся одним мандатом. А Шандро ді- кав, що він "Рудик" і що дасть "Рудикові" 1000 доларів, коли той спосіб дозволений. Опис присяги на Рудика варит, що він відробив вимір- ний час. Ходило о арештовання Рудика мірка на день виборів і ту стало ся, що Рудик арештував Шандра, а Шандро Рудикови таки дасть доларів відшкодовання.

Сумка мішого собі! Коли ще взяти на увагу тяжкий воєн- ний час.

Однакова ним сего вирок суди Скала з долиті получений

Судженість горіше в ним виявилась, що за правдивий арештує ні кого вони без ріжниці, чим вищим, чи нижчим, ні кого вони не боялись

ЧИ ВИ МИСТЕЦЬКІ СЕ КНИЖКИ?

КОЛИ ЩЕ Н.. МАЄТЕ ТАК ЗАМОВЛЯЙТЕ СЕ ЗРАЗ

Такі корисні книжки дістанете за помірними надісланими грошми в вашій Канадиї.

РУСЬКО-АНГЛІЙСЬКІЙ ЛИСТОВНИК або мовка писати по англійськи, взори руських і англійських листів у всяких случаях життя потрібних, та також взори листів бізнесових, цінність книжки 75 ц. її 200 стор. друку дешо

Провідник практичний самоучок до науки англійської мови без помочи учителя їй словарщи . . $1.50

Товариш мандрівний . . . . 60 ц

Генофера повість з старих часів . . 30 ц

Слово правди, написане священником Петровим . . 15 ц

Про чудеса святих Дивадля і Пилорятів . . . . 10 ц

Практичний Кухарь . . . . 5 ц

Христос одягає зрячене грошима . . . . 5 ц

Без Бога ні сили . . . . 10 ц

Важливіші правила, або канадійських наприграфів . . . . 25 ц

Пастаєва Христянської віри . . . . 25 ц

Приказ пастирська Ісуса Христа . . . . 5 ц

Оборона Віри, або поєднене чому і як віруєте в Бога . . . . 15 ц

Фармазон, або як 30 господаря записали ся чортом . . . . 25 ц

Оповідане для дітей. Гарна книжочка з образками . . . . 25 ц

Казки за Жидом . . . . 10 ц

Рицар і смерть . . . . 10 ц

Нові пісні з старим концом, друге доповнене видане . . . . 25 ц

Робітничі пісні, про дідо канадійських робітників . . . . 25 ц

Лист пожидра до мертві і листи з пекла . . . . 25 ц

Розмова Полячка з Русином . . . . 10 ц

Воскресене Лазаря . . . . 25 ц

Біля жидівки . . . . 25 ц

О церковній єдині . . . . 20 ц

Найновійше чудо в Чернігівській о мордерстві Ксьондза . . . . 15 ц

Канадійські оповідання . . . . 15 ц

Історія о гарній Магелюні . . . . 25 ц

Воротка Історія церкви . . . . 25 ц

Гостинець з Канади . . . . 5 ц

Батько . . . . 5 ц

Чи ми поїм не женить ся . . . . 10 ц

Порадник для женящих ктори хотять бути здоровими . . . . 15 ц

Збірник найкращих байок . . . . 25 ц

Чародійна книга і Перстень . . . . 20 ц

Оповідання про Григорія . . . . 10 ц

Чи то був Христос . . . . 10 ц

Карлик, прегарна повість з життя з часів 160 століть . . . . 40 ц

Убійники гарна драма в 5-ох дїях й видане . . . . 30 ц

Горенка, Кобзарська гра про неуфальство життя і страсти . . . . 25 ц

О звайдати таблиці, байки . . . . 30 ц

Сарна молитва святителю Бога, або оспалим дівчата . . . . 15 ц

Історія про сарну . . . . 15 ц

Пісні про Кавказ і Австрію М. Сичевського 5 зш . . . . 10 ц

Новий збірник народних пісень дум, думок, колумийок з пісень весільних . . . . 40 ц

Самі прекрасні пісні царині Митяльди . . . . 10 ц

Як ухи Семенський з Дібровки . . . . 10 ц

Вам легше бізе . . . . 5 ц

Гріщики, гарне оповідання . . . . 5 ц

Фантазія . . . . 10 ц

Що думають соціалісти . . . . 10 ц

Причта про вод . . . . 10 ц

Оборонець пролетарія . . . . 10 ц

Новий, збірник народних пісень дум, думок, колумийок з пісень весільних . . . . 25 ц

Як почуєш в воли . . . . 10 ц

Ів сам моїм. . . . 10 ц

Мені однаково . . . . 10 ц

Тьма . . . . 10 ц

Ой ходив чумак сім літ до Дону . . . . 10 ц

Чернигівські брати мій . . . . 10 ц

Ой ходив чумак сім літ до Дону . . . . 10 ц

Ой ви вийди мамо на місто . . . . 10 ц

Ой ходив чумак сім літ до Дону . . . . 10 ц

Ой ходив чумак сім літ до Дону . . . . 10 ц

Ой ходив чумак сім літ до Дону

УКРАЇНСЬКА.
"Колянда" дводиска рекордова платя.

Увага Всі рекорди "Колянди" суть чотир подвійних плятках, то є грають з обох сторін. На кождій сторонї находить ся одна пісня чи музика, отже ціла рекорда має одну цїну (платить ся до кождої пісні окремо) і подвоюють ї цїну.

Плята 10 сантьома 65 центів.

Гей на горі там живнї жнуть (Відспівав Гайсевич)

Дівча в сінех стояло. (Відспівав Гайсевич)

Зварив я (Відспівав Гайсевич.)

Козаченьку куда йдеш (Відспівав Гайсевич)

Стоїть вишь. (Відспівав Гайсевич)

Гейже до чарки. (Відспівав квартет видавничого клюбу

Над Прутом. (Відспівав квартет академичного хору)

Земля рута. Ой за гаєм. (Сольо баритон, відспівав Гергорович)

Рак щук, щук і Ой! ра. (Відспівав Гайсевич)

Не чи-ка ту ни бійцем. (Дует, відспівали Любінецький і Григорович)

(Відспівали Любінецький і Гайсевич)

Вийшла дезїнка (Піснька) Чи ти видїв. (Відспівав Любінецький)

Марци Черкесів (Відограла оркестра "Колянда")

Зимов варти в бургу у Відни (Відспівав музика пятирічного полку гренадерів)

На городї коло броду. (Сольо тенор відспівав Любінецький)

"Козачок", (російський танец) Відограла оркестра "Колянда в.т.)

Ой від гаю зеленьким. (Сольо тенор відспівав Любінецький)

Окола військова труба (Відограна оркестра "Колянда")

Ой чотїр заслуженьки (Сольо тенор відспівав Любінецький)

Марш сигнальний (з опер. "Человек з трома жінками" О Легар). Відогр. орк. "Колянда"

(Ой у полї три вериченьки (Сольо тенор, відспівав Любінецький)

Жіночий марш (з опер. "Веселі вдовиця Ф Легар.) Відогр. трома оркестра "Колянда"

Чом так скрито — Чом чом (Сольо тенор, відспівав Тимошевський)

Ходи йди Твоє (Бортнянський) Квартет Нелсон.

Вечір в полях. (Квартет, Полторжицького співав)

Мій ти Боже (Сольо баритон, відспівав Григорович.)

Вольга-Мадярка. (Оркестра)

Вальси з опери (Сольо баритон, відспівав Григорович)

Кроковяк (з опери "Краківяк") (Оркестра)

Хорватський марш (Сольо тенор, відспівали Любінецький і Гайсевич)

Цыганська Легінка. (Русський танець)

Сон сам (Дует, відспівали Любінецький і Гайсевич)

Ой вийшов Пилюк (відспівали Любінецький і Гайсевич)

Не співайте мені. (Сольо баритон, відспівав Григорович.)

Танець з пятьмі. (Оркестра)

НОВІ УКРАЇНСЬКІ І РУСЬКІ РЕКОРДИ ЖДУТЬ

з платенка на обох сторінах 10 ц. з самою печатною 65 ц.

Самовар виданий в цїлим сьвіті тенор М. МИРОНЮКО при акомпаніменті оркестрового гармоніума

ПІСНІ

10 ц. за пару голосів.
Дава з гори стежа
Куперський Чарьо
Ой не коли Грицю
Гоп мої Гречківки.
Сонце впадовсь.
Гайдук вийшов
Гончий Кавалер.

РУСЬКІ РЕКОРДИ.
10 ть сїрцїв — 65 центів.

Увільнїйте или Колумбія і зарошть Ваші рекорди.

Про доброту инших товарів і точности а висилку можна посьвячити кілька листів але здаєтся сотвими:

Українське Контарне
150 Кшістон Стрит Едмонтон Альберта.

Вп. Панове

Отсим повідомляємо вас, то я отримав ваш граммофон з добром стані. За со складаю вам сердечну подяку. Вид праці вони дуже гарно грає. Тепер я вишлю вам инші свої товари і инших машинок до грання чим старають зводовлати своє покупців. Я буду тут вам говорити, щоби купувати в Вашій склади і кождий буде задоволений.

Лістовох з поважанєм
В. Д. Гуменн.
Ланук, Альта.

З поля війни

Адмірал Трафбріан, отправляючий перед военним судом.

Вейймут, Англія. 12 падолиста.

Военний суд зорядила, службі, але не більше не дождавшись ніяких оправдань. Сього в комнаті британської морської-морської флоти. Отправляючий був от недавно призначений головним командуючим Ірландського моря. Він попередно був начальником військової школи в Англії і членів, що він був в Англії і членів, що він був в Англії і членів, що він був

Telephone 6660 Нове С. И. В. & О. Т. Р. Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON, ALBERTA.
534 First St.

Вам подаєтся ся читати сей лист!
Коли хочете вдоволена, отець, гарну російської або шотр'я. чи взагалі якого лікеру, то забудь або напишіть лист з
THE METROPOLE WINE & SPIRITS
бо — і чия улиця, в Едмонтоні, Альберта, близько стації Канедіян Норзерн і Гранд Транк Пасифік, до головного стору з лікерами на першій улиці.
Ніколи небачений товари, які вилили за гроші дістати, а цінн наші умірковані. З причини великого оборотного годівлю, можемо на рідкі умірковані. З причини великого оборотного годівлю, можемо на рідкі умірковані. Ми можемо вам не лишати вагонів. Ми можемо вам не лишати вагонів. Ми можемо вам не лишати вагонів

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Canada Henian" у Едмонтоні
(Закорпоративний капітал $20,000)

Ціна передплати в Канаді: $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів

"NOWYNY"

Ukrainian daily newspaper published every Tuesday Thursday and Saturday by The NEWS Co. Limited".
(Authorized Capital $20,000)
Subscription $2.00 a year.

Address NOWYNY, Phone 4128
P. O. Box 2096. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ВАПАСТЬ НА ГАЛИЦЬКІ ДОРОГИ.

Заявляємо ще раз, що ми не маємо ніякого зв'язку з ніякими партіями, ані з ніякими людьми, що належать до ніяких партій. Ми не належимо до ніякої партії, ані до ніякого гуртка, ані до ніякої групи, ані до ніякого товариства. Ми не належимо до ніякої партії, ані до ніякого гуртка, ані до ніякої групи, ані до ніякого товариства. Ми не належимо до ніякої партії, ані до ніякого гуртка, ані до ніякої групи, ані до ніякого товариства.

ЛЕКЦІЇ ВІД МОНСЕЛЯ.

Монсель виголошував лекції в Канаді і в Америці. Він говорив про Канаду, про Америку, про Європу. Він говорив про політику, про економіку, про культуру. Він говорив про все.

ВІСТІ ЗІ СТАРОГО КРАЮ.

"Курєр Львовскі Порєнні" вчора вечірнє видання, що вийшло 20 вересня з надписом "Львівського військового штабу".

ЗІ ПОЛЯ ВІЙНИ.

Кінець цього року буде, мабуть, дуже важким для Німеччини.

Лондон, 13. падолисть. — За даними дипломатів, що були в Німеччині, Німеччина не може довго воювати.

ВІСТІ ЗІ СТАРОГО КРАЮ.

Львів, 13. падолисть. — Вчора вечірнє видання "Львівського військового штабу" вийшло з надписом "Львівського військового штабу".

150 РОКІВ ВІД СМЕРТІ ГЕТЬМАНА МАЗЕПИ.

Земляки останніх гетьманів України все ще не забули про свого великого земляка.

ВІЙНА В ЕВРОПІ.

Відень, 14. падолисть. — Австрійський військовий міністр оголосив, що Австрія не буде воювати з Росією.

ВІЙНА В ЕВРОПІ.

Берлін, 14. падолисть. — Німецький військовий міністр оголосив, що Німеччина не буде воювати з Росією.

ВІЙНА В ЕВРОПІ.

Париж, 14. падолисть. — Французький військовий міністр оголосив, що Франція не буде воювати з Росією.

ВІЙНА В ЕВРОПІ.

Лондон, 14. падолисть. — Англійський військовий міністр оголосив, що Англія не буде воювати з Росією.

ВІЙНА В ЕВРОПІ.

Рим, 14. падолисть. — Італійський військовий міністр оголосив, що Італія не буде воювати з Росією

Telephone 6066 Вог. О И. К. А. В. Т. Т. Main.

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON, ALBERTA.
834 First St.

Вам сказати се читати сей лист.
Коли хочете дешевенько, якнайгарнійше і найстрійнійше вам взагалі много ліпшу, то завдіть або напишіть до:

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

834 — Перша улиця, в Едмонтоні, Альберта, близько стації Канадійн Норзерн і Ґранд Транк Пасіфік, де однакового стору з ліворами на першій улиці.

Мінімо найкращі товари, які можна за гроші дістати, а ціни наші умірковані. З причини великого воєнного податку, наложеного на рідкі товари канадійським правительством, ціни потрібно було трохи підвисити і можливо, що ще далі треба буде їх підвисити, отже купуйте, поки ціни ще дешево стоять. За всі наші товари можете бути певні, бо держимся прибуе їх і назад, або вони були абсолютно чисті. Ми гарантуємо все, що продаємо, а коли по покупці не вдоволюватимем, відіпіть собі назад і ми заверемо Вам гроші. Замовлене висилаємо до всіх частей краю через експрес, або експрес.

Понеділок і деякі наші ліки

Житівка $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Гайву Гіґ $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Чистий алькоголь $6.50
Ґін 5 галон. — 5 або більше галонів по $6.25 за галон
Привізне вино "порт-вайн" $1.50 за галон — 5 або більше галонів по $1.25 за галон
Канадійський "Томґайн" $3.50 за галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Бренді $5.00 за галон — 5 або більше галонів по $4.75 за галон

Коли бажаєте ціни ліворів, напишіть у рідній мові, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах.

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

ПЕРЕПИСКИ РЕДАКЦІЇ І АДМІНІСТРАЦІЇ.

М. Кифик (М. Саск.) Передплата в руках Дякуємо. Чого-нибудь висилаємо, а зарухом ще висилаємо Атлас воєнний як премію. Здоровий будьте.

С. І. Перелюк. (Ш. Мальборо.) Передплату одержали. Спасибі. Зорокольці будуть.

М. Кошіюк (Д. Атта.) Передплату одержали. Дякуємо. Книжки ще заключені до 5-го Мая 1915. Календарі вислано Вам премію "Новин". Атлас. Здоровлення щиро.

І. Бейко. (С. Мак.) Передплата в руках. Спасибі за повернуте. Зараз висилаємо Вам висилаємо вам атлас воєнний і премію. Здоров будьте.

І. Денисюк (К. Атта.) Гроші як відповідне передплати одержали. Дякуємо. Календарі висилаємо вам як премію. Здоров будьте.

І. Гіґорчук (Ф. Атта.) Передплата в руках. Дякуємо. Книжки ще заключені до 5-го Мая 1915. Календарі висилаємо вам як премію. Здоров будьте.

І. Ґерасимів (Ш. Мальборо.) Передплату одержали. Спасибі. "Новини" висилаємо, а також і Атлас воєнний

"НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОН, АЛТА.

"Видає "Canada Ukraine" товариственою вкладою (зареєстрований капітал $20,000)

Ціна передплати в Канаді $2.00 в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukraine's prize weekly

published every Tuesday, Thursday and Saturday by "The NEWS Co Limited"

(Authorized Capital $20,000)

Subscription $7.00 a year

Single copies 5 cents

Address NOWYNY Phone 4128

P. O. Box 2026 Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ПЕРШИЧОК ДО УКРАЇНСЬКОЇ ІСТОРІЇ В КАНАДІ.

Цими днями в місті Е. числа К річчика квартальним Т-ва Мишецького Вибрало видавничого місіонерським товариством мети Канаді. Ціль цього товариства, як сказано в статуті, є не менш як поширення на місці переїсть до 1924 р. На теперішній час Т-во має квартальних зачинає свій звіт з "Конвенції назвав (як вона називає) Руських поділів Австрійщини". Звіт подає ось що:

Конвенція відбувалась ся в Едмонтоні місяця на 9 день. Було на ній 9 делегатів, а саме: о. Мечислав Богачевський, о. Василь Сабат, о. Василь Лев'ятовський, о. Василь Ковальський, о. Василь Ковальський, о. Василь Коваль

T. J. Marcinuk
822 Alfred ave.

Telephone 6960 Near C. N. R. & C. P. R Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON, ALBERTA.

Ваш оплатить ся читати сей лист.

Коли хочете дешевого, чиста, горілки російської або застрібської чи взагалі якого лікеру, то зайдіть або замовіть до:

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

834 — 1-ша улиця, в Едмонтон, Алберта, близько стації Канадіян Норзтерн і Грунк Трунк Пасіфік, до головного стору з лікерами на першій улиці.

Маємо найбільший товари, які можна за гроші дістати, а ціни наші упрошенні. З причини великого вивозу податку, належного на різні товари канадійським правительством, ціни потрібно було трохи підвисити і можливо, що ви далі тре будуть із підвисити, отже купуйте, поки ще не заплачо високі. За всі наші товари можете бути певні, бо держимо пробую їх і вважаємо, що може бути абсолютно чисті. Ми гарантуємо все, що продаємо, а якщо що покаже ся незадоволяючим, маїте лиш писати і ми заплатимо Вам гроші. Замовлення-письмено до всіх частей краю через фрейт, або експрес.

Пожалуйте в деякі наші ціни.

Житняк $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Гайт Гайт $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Чистий алькоголь $8.50
— 5 або більше галонів по $6.25 за галон
Природне вино "порт-вейн" $1.50 за галон — 5 або більше галонів по $1.25 за галон
Канадійський "Тонік-Бейс"
$3.50 за галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Бренді $5.00 за галон — 5 або більше галонів по $4.75 за галон
Коли бажаєте ваших лікерів, пишіть у рідній мові, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах.

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

РУСЬКА ТОРГОВЛЯ ТОВАРИЩА

В ВЕГРЕВІЛЬ, ЧИПМАН І ВИНСФОРІ має найбільші склади зелізних товарів коріжних (грофері), матерій тутейшніх і старокрайових, рільні убрання; обуве, начиння, желізні товари, дріт на фенц, укриси, фарбу і много ще инх рінчй, яких годі тут вичислити.

Крім того маємо великий склеп з мебелями і пянеромі на стіни, де можна купити столи, крісла, лежка і инше, річи по дуже низькій ціні.

Для сторінства з провінції продаємо по торгівій цінї.

Не гонювіть гроша в зомі або в банку за малий процентів, бо з 1-го Падолиста 1914 р. Народний Торговий на каждий рахунок Гроші з вклад проценти можете вложити в наші банки.

Всі Русини в сім околиці повинні купувати в Народній Торговлі, тому, а ми самі вступили в члени купчини дяла.

Адрес: THE NATIONAL CO-OPERATIVE CO. LTD
Головний уряд на Vegreville. Філії Chipman, Innisfree, Alberta.

ВЕЛИКИЙ Ілюстрований Календар НОВИН на 1915 рік вже друкуєсяі

З причини війни не буде в Канаді ані одного старокрайового календаря.

КАЛЕНДАР НОВИН не лише заступить всі старокрайові календарі, але зрїм того буде НАЙЛІПШИМ КАРПАЛЬНИМ календарем в Канаді.

Що буде в календарі Новин, се наразі наша тайна.

Тим лиш, що читають Новини пастарить, як сказано, що так часто "Новини" не задрукують папери на дарово, або чомбо се, так і Календар "Новин" буде НАЙБОГАТШИМ В ЗМІСТ КАЛЕНДАРОМ, ЯКИЙ КОЛИ НЕБУДЬ ДРУКУВАВ СЯ В УКРАЇНСЬКІЙ МОВІ.

Ціна Великого Ілюстрованого Календаря "Новин" на 1915 р. сенбеть всего

50 ЦТ

(виходити мовляв) належить вас тепер.

Хто не зможеть сейчас може вправити сі на се що пізнійше Зшого Календаря не дістане і за пятку, бо накład невеликий і скоро буде вичерпаний.

Хто замовить 10 календарів, дістане 2 календарі за дарово.

Для конкурентів значайної заперкої успіхи.

Замовлення з грішми належить присилати на перед.

NOWYNY, EDMONTON, ALTA.

Замовлять без грошей не приймає ся.

Ві замовлення будуть нумеровані сейчас, як приходять і календарі будуть висилані після нумерів. Тому хто спізнить ся сам на себе буде нарікати!

ПЕРЕПИСКА РЕДАКЦІЇ І АДМІНІСТРАЦІЇ.

І. Чоховяк. (Д. Саск.) Передплата в руках Дякуємо. "Новини" висилаємо, а зараз зом і премію.

Д. Волезорських. К. Алта.) Передплату в руках Дякуємо за висилку. Премію "Новин" висилаємо

Здорові будьте.

П. Дзьвлівські (К. Мин.) Передплата в руках. Спасибі за поверте. "Новини" висилаємо.

Здорові будьте

Ч.С. Павлик (Г. Саск.) Відновлене передплати на "Новини" одержали. Дякуємо

Здорові будьте

Ст. Чорпій (Т. Алта.) Передплата в руках. Дякуємо за поверте "Новини" будуть посилати ві тепер до Вег.

Здорові будьте

І. Грицюк. (К. Онт.) Передплата в руках. Дякуємо за "Новини" висилаємо

Майтесь гарада

І. Пилипчук (П. Онт.) Передплата в руках. Дякуємо за поверте "Новини" від тепер будуть висилати Гарда Вістова Фотелєнна і Канцелярія Самоучитель, а Календар вишлемо як инше вийдуть з

Здорові будьте

Ст. Сметанчук. (В. Алта) За відновлене передплати на "Новини дякуємо Премію висилаємо

П. Матуляк. (Д. Саск.) Передплата в руках Дякуємо за відновлене. Премію висилаємо

Майтесь гарада

ВІСТИ З РИНКУ.

ЦІНИ ХЛІБОВІ В ЕДМОНТОНІ.

Цїни Канадійської Ко (ціни на дни від 19 до 24 жовтня) платить: За свіжий від 150—250 ф. по 6 ц. з доставою, свіжий від 150 ф. в долину 64½ ф. від 250 100 ф. 64½, менїи зно і в горі по 59 ц.

Вози сіно (першої класи) 1100 ф. в гору по 64½ ф. Ячмінь по 64½ ф. по 3 ц. от ф

Овес № 2 ... 55
Овес № 3 ... 52
Ячмінь № 2 ... 70
Ячмінь № 4 ... 65
Пшениця на жовтень ... 1 16
Пшениця на грудень ... 1 16
Пшениця за май ... 1 09
Овес на жовтень ... 54
Овес за грудень ... 53

ЦІНИ ХЛІБА В ЕДМОНТОНІ.

(Елеватор Едмонтон Ко)

Пшениця № 1 ... $1 19
" № 2 ... 1 19
" № 3 ... 1 17
" № 4 ... 1,06
" № 5 ... 98
" № 6 ... 94
Овес № 2 ... 55
Овес № 3 ... 52
Ячмінь № 2 ... 70
Ячмінь № 4 ... 65
Пшениця на жовтень ... 1 16
Пшениця на грудень ... 1 16
Пшениця за май ... 1 09
Овес на жовтень ... 54
Овес за грудень ... 53

ЦІНИ ХЛІБОВІ В ВІННІПЕГУ.

Пшениця № 1 ... $1 19
" № 2 ... 1 19
" № 3 ... 1 17
" № 4 ... 1,06
" № 5 ... 98
" № 6 ... 94
Овес № 2 ... 55
Овес № 3 ... 52
Ячмінь № 2 ... 70
Ячмінь № 4 ... 65
Пшениця на жовтень ... 1 16
Пшениця на грудень ... 1 16
Пшениця за май ... 1 09
Овес на жовтень ... 54
Овес за грудень ... 53

Northwest Coal & Wood Co.
178 Jasper Ave.
Найкращі сухі дрова $2.50 за сажень. Телефон 71278

КОНКУРС НАУКИ.

Отсим повідомляють ся, що з днем 20. листопада с. р. розпочинають ся науки

1.) Грати на всї роді інструменти.

2.) Хорального сьпіву

3.) Добрі манери для дорослих, котрі хотїли мати сей предмет в своїй школьбсї, коли будуть сьпівати утрени вечірню і Службу Божу, та научились ноти, мають вгодитись си на Канадиї Інформації подасть

М. Зелінберг
Box 3000
Edmonton, Alta.

ХТО ХОЧЕ ЗБОГАТИТИСЬ?

Той хочете напрацу збогатитись в дуже легкий спосіб і короткім часі, то пишіть до нас. Заслужимо кілька стенлів поштовать на пересилку близших інформацій, котрі я вишлю вам за дармо.

Адресуйте:

A. H. Jenkins,
P. O. Box 98, Chaplean, Ont.

Коли хочете позичку, або виробити контракт, чи шукаєте якої роботу, то зайдіть до

L. M. TRACE, NOTARY
INNISFREE, ALTA.

W. H. BARBER.
LEDUC, - - ALTA.

Звертаємо всї довкілля наших фермерів зайти до мене по акрій фотографій в рівних ставок. Величезні фасилітації грунти спеціяльність. Подібність зробимо гарно. Всю роботу гарантуємо. Гарда Вістова фотелєнна і канцелярія самоучителем дарунком.

HARTWOOD WOOD & COAL CO.
Гарний сухі дрова по $2.75 за фіру Найлучший уголь по $4.00 за тон. Попробуйте.
Phone 71607 Edmonton

2128 Douglas St. & 1190½ 1st St.

НИКОЛАЙ БАЛАН.
648 King St. Phone St. John 85. Winnipeg, Man

ВІЙНА.

ми тепер відбуває ся в Европі, вилляє тяжкі і на Канаду через

Тому радимо всім, щоби тепер не дотягати з замовленнями, бо фармерам, які запізнилися до

Всі авторизації мусять мати

Ми доносимо Вереля, то Росиини мусіли подати ся назад

Нема що говорити, що збільшені успіхи викликали

Голдсерфуне не є однаково. Один міністерці російські

Тому ми радимо і тепер замовляти, а продавці за готівку

Пишіть по цїни до

Nowyny Edmonton, Alta.

Printing Branch Store
Edmonton, Alta.
Телефон 7126

Печи і кухні

J. HIRD
Main St.
VERMILION, ALTA.

J. WINTERS
Vermilion, Alta.

ЖЕ ВИЙШЛИ І ДРУКУ ПЕРШІ КАНАДІЙСЬКІ

КАЛЕНДАР І ЩЕДРИК

З ДОДАТКОМ

ТРОПАРІВ І КОНДАКІВ

НА

ХРИСТОВЕ РІЗДВО І БОГОЯВЛЕННЕ.

Се є єдиний Календар в Канаді, що містить церковний Православного в Канадійськім Руськім Нимитом.

ЦІНА СИХ КОЛЯД 20 ЦЕНТІВ.

Хто замовить 10 примірників, дістане 2 дарово.
Для ширшого значайної кількості опуст.

Замовлення належить посилати на адрес:

NOWYNY Edmonton, Alta.

Пробіжайно почтової марки.

ЗАМОВЛЕННЯ

всїх Російських і Австрійських людей в провінції Алберта, які посилали до нас свої замовлення на книжки, нині і горішну

Ми розсилаємо по цілій Алберті фрейтом і експресом.

Маємо російську монополізовану возвику і австрійську галицийську

Пишіть до нас у рідній мові

Всї замовлення посилаємо того дня як їх дістаємо.

Пишіть до

GUTTMAN'S LIQUOR STORE
308 A. 8th Ave East,
Calgary

ПОЗІР РОДИМЦІ

Коли хочете найлїпшого сорту товарів, то зайдіть або вгодність ся листовно до "Русско-Української Торговлї спеціяльних товарів".

Ми маємо на складі різного роду запасів гамерські ви: брятви, пеньді, наперстки, ножі і т. п.; прибори до писання що різного роду папір чистий і з другими подібними в обсяг річного роду товарів, до Ваших родичів, кровних знайомих і т. д.

Різного роду образи, голівники, лямцунки до голівників, килимки, ковані, ножиці, термометри (тепломіри), пружини, гребені, різного роду цукорки, пестощи, сигарети, тютюн і богато різного роду дїточих забавок.

Замовлене листовні висилаємо со точно відпорятно постово.

Цїнники на надане висилаємо со дарово.

Наша адреса слідуюча:

RUSKO TYRGADSKA TOWNOWLA
518 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

ПОЗІР!

Адвокацка Канцелярия

MALCOLM M. CHARLESON
BARRISTER, SOLICITOR NOTARY

ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.

ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ, ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДИЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

Руска Торговля!

Хто хоче дістати добрий сальонтин, сьвіжого і сьвого мяса, будзинку і варену шинку, домашнього виробу і вінчаної ковбаси, яйця, масло, сир, систему, молоко, сьвіжі, чай, цукор, сирівець, мило, порошок, перебелу, каву і инше все, що потребує

Все можете дістати в нашім складі.

Ціни дешеві, обслуга добра.

Ваш

J. HIRD
Main St.
VERMILION, ALTA.

"НОВИНИ"
часопись для українського народу в Канаді.
Виходить три рази в тиждень, а саме: в середу, четвер і суботу.
Передплата на рік в Канаді $2.00, в Едмонтоні з доставою
передплата 3.00.
в Галіції і инших Державах 3.00.
в Америці 15 корон.
в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"
The only Ukrainian (Ruthenian) paper on the American continent published three times a week.
The most readable Ruthenian newspaper with the largest circulation in every province of Canada.
Advertising rates furnished on application. All kinds of job printing done.
THE RUSS CO. LIMITED
P. O. Box 3088. Phone 6964
Edmonton, Alta.

T. J. Marcinuk
822 Alfred ave.

Новини
NOWYNY — THE NEWS

РІК 8. ЧИСЛО 137. ЕДМОНТОН, АЛБЕРТА. СУБОТА 21. ПАДОЛИСТА 1914. EDMONTON, ALBERTA SATURDAY NOVEMBER, 21st 1914. № 137. VOL. 13.

СЕРБІЯ БЛАГАЄ РАТУНОК

ІЗ 300,000-ЧНОЇ СЕРБСЬКОЇ АРМІЇ ЛИШИЛО СЯ ЖИВЕ ЛИШЕ 100,000 ЛЮДЕЙ. АВСТРІЯЦІ ДОМАГАЮТЬ СЯ, АБИ БІЛГОРОД ПІДДАВ СЯ БЕЗ БОРОТЬБИ.

РОСІЯНИ ПОЧАЛИ ДРУГИЙ РАЗ З ПОЛЬщі ВТРАТЬЦИ ДО 40,000 ЛЮДЕЙ. НІМЦІ ПЕРЕДУЛИ НАЗАД ПОТІ ВИНУ ДОРОГИ ВІД ГРАНИЦІ ДО ВАРШАВИ

Нїмці бомбардують Лїдзу. На Чорнім Морі відбуде ся битва між Турками а Россіянами, одинокім вістн про Н висліді в суперечці. У Франції боротьба не кінчить ся.

Власти каждого сторонки не дають нам ніяких вістей, а навіть наші передплатники, з причини ся воєнних способів на Сербію їх урядники сербські донесень виходило досить, що репрезентує війни дві Сербія стягнення одну долину низькі трикілометрів, а ще дуже до стрет, тому поможи відтіля від кожіфер сей малої держави, то волосе дубом на голові стоїть. Кажуть ся що готові тисяч Австрійців погибло вже з сербської руки і що Сербія фактично не існує, а ще є лише в ім'я боротьби.

Тому стрїмінно переходимо так так, що кримів свого у всї донесення Сербія, вдаючи ся инші вістки з Петрограду що пришлав там спеціяльний посол з Сербії, М. Цічевіїч. Через не го

СЕРБІЯ БЛАГАЄ РОСІЮ О РАТУНОК

прити Австрії. Цічевіїч оповідає, що сербська армія із 300,000 людий лишилась ся на 100,000 в протягу трох місяців і коли нині не прийде Росія Сербії з рятунком, то Австрія заберте Сербію, бо нїяк нему боронити Сербії

Чи дозволить союзні держави, аби Сербія стала другою Белгією?

Із характеристично очайдушностю пустили ся Сербія в початку війни здобувати Босню. При сім поносили величезні страти, а тоді Австрійці самою чисельною перевагою відбили їх назад на їх власну територію і увійшли Білгороду мині знищували Очевидні, бійські краї і инші путь до сторони Сербії, а все таки, як Австрійці не будуть вуєіси обсервувати своєї армії в яку нину сторону, то Сербії буде конець. Сербія висить на тс, що як би Росіяни перепрали силову армію через Карпати і прийшли на помощ сильно нападає Угорщину, то може Австрія буде бн приволокні взяти свою армію з Сербії, одинокою мета сумніву, що й сині Австрійці та Нїмці були би рад замінити нашому російську армію по за Карпати, але нїяк відтягнути її поперт тіла. Єдина можливість ратунку для Сербії Г . . . ія, як би Сербії стала на помочі Румунія або Болгарія. Тимчасом Болгарія має до подгодовіє ся сїй ратунок з Сербією, а Румунія помощі своїй сусідстві з Росією вовіє нюсь тримати ся на бої і вважає до гідайтий узнай, аби як найбільше скористать.

А тимчасом Сербія тоне і ні безпровідниця не стане ві до помочі бодай чверть мільйонова армія, сконцентрість Сербії може вечора стати річною випущинною.

У зверхній вістки повідомляють Білгороду збірали ті нер Сербія три дивізії вібська і готовались ся боронити місто.

Що ще не вдалювали Сербія, коли що не ласно, але на певно можна сказати, що як рівнять боротьби ся, то боротьба із без падінна.

У послїдніх битвах з Сербами вдали Австрійці серон дальтрамати і трибають одну машинову гарматі В повідомлення ли ли пятдня тисяч Сербів в полон. Так само

АВСТРІЯЦІ ПОБІЛИ ЧОРНОГОРЦІВ

у трудінсній, битві під Фрабіном Чорногорцями пришли вони рівнова на ві власну територію і не знаходили ні одну, який будь Жаден опору... в Росіяк, стерають ся зимати Чорногору.

А Росії не зовсім спокійні ся. Зараз на другий день вістн инвідомої побіди під Кутном'

ПОБІДИ НІМЦІВ РОСІЯН ПІД ЛІПНОМ

до другій боці Вислн у російській Польщі. Тепер Нїмці зачали походу на Варшаву з обох боків Вислн. Посилна урядова вістка з Польщі буде, що по лівім березі Вислн були Нїмці коло Кутна і Лєнчиця, но правім коло Плоцка і Побіди під Кутном і під Ліпном викликають ми Нїмцями велике одержавлює, тимчасом що в тих битвах

РОСІЯНИ СТРАТИЛИ 40,000 ДО 50,000 ЛЮДЕЙ

Россіяни признають ся щиро до своїх невдач і не добують ся тарами завдавалися ві ліпнім Петрограді прилане ся, що ві ормальних сил невдач

РОСІЙСЬКА АРМІЯ МУСІЛА ПОДАТИ СЯ НАЗАД

більше, чим половину дороги від вірусного границі до Варшави. Коляки російська армія подає ся назад, то рівнозначно відмедає армія Від вороття.

Як доносить Берлін, то Россіяни мусіли подати ся назад також в околиця Сольдав, в східній Прусії.

Нема що говорити, що збільшені успіхи викликали конс стерацію між Россіянами і тому головніше рушіє генерали Гоцдерфурге не є однаково. Один міністерці російські знимої голкують поход Німців понад Вислою, як удалий рух, аби відвабрати Росіян, що наступають в напрямі Краківа. Нїмці кажуть, що Нїмеччина вкладає тепер цілу свою енергію, аби побити Росію і звернути ся цілою силою проти Франції і Англії. В тій війні на східній терен війни спровадило сем цілої нїмецько-австрійської армії, а західного театру війни, правда, чимало задержує кількість, з тим Нїмці позабирано гарнізон. З сих причин битви, до яких тепер прийде у Польщі, будуть може гіганти війну.

Не увидячи на свої невдачі в околиця Варшави, Росіяни не занехають, не вертають ся з свого походу на Краків. Нїмеччина лише те, що вдалє коли пару днів тому говорили Нїмці, що облога Кракова вже зачала ся в нашій, що повідомлення міста гарнізон Кракова вдалбрав, то тепер Петроград доносить, що

РОСІЯНИ ВЖЕ 25 МИЛЬ ВІД КРАКОВА.

Отже тепер зрозуміли, чи Россіяни йдуть вперед, чи назад до другої сторони доносить Австрійці, що

ВЗЯЛИ В ЗАХІДНІЙ ГАЛИЧИНІ 7,000 РОСІЯН В ПОЛОН

та велике число гармат. Колиб се справді стало ся, то треба би зможете, що хотїли там відбути ся инше показалбим битви, хоть жадна сторона не подає подробиць про сю битву.

Обі сторони годять ся з донесень, що Россіяни відходять під Карпати. Россіяни однакож кажуть, що се успіх, а Австрійці ручать, що се успіх без жадного значення. Треба отже почекати, аби переконати ся, чия правда

В БУКОВИНІ ЯДЕ БОРОТЬБА

Петроград дістав вістку не з приємів уродзаня Держе, а з Румунії, що на північній і північній части краю веде ся завзята боротьба і що Росіяни вважають в ній побідниками. Се вістку очевидно треба вожи що прийняти з осторожностію

ФІЛЬОТИ ПРОЯВЛЯЮТЬ ДІЯЛЬНІСТЬ.

17. надолиста рано явила ся перед Лїбавою нїмецька ескадрова з двох крушлаць десятьох дрогобідів з кількох менших судин і зачала бомбардувати місто. Вистрілом уцілілася кілька фабрик і резервуар нафти. Потерпіла також стація та кілька домів з ерошту В довгу затоваки Нїмці кілька корабель при вході до пристани і тепер вайдя до порту в части заторожений.

Тобе сайої данини російська чорноморська фльота, що кружляла коло Трапезунту, відвідала ся до міста і обомбардувала пристань та військові бараки і знищила пару будинків на березі.

МОРСЬКА БИТВА ПІД СЕБАСТОПОЛЕМ

18. надолиста російська чорноморська фльота вернула ві ві своєї позіддя по морі, стрілила коло скелів Чадгалі легкий відпір і ві ві фльоти Вінчала ся сильна битва, що тривала сорок минут. Що до того, яка вінець битви, кожда сторона подала якраз противну історію. Россіяни кажуть, що вальна з російських корабель увалила турецький корабель Гебен і він втік, користаючи з мрака. Натомість Турки твердять, що ушкодили повністю один російський корабель в проні російські кораблі втекли перед Турками до Себастопо ля. На російську фльоту вдалаго ся для боні кораблі і пять крушлаць. Які були турецькі страти в битві, Турки не подають. Россіяни зі свого сторони доносять, що турецькі кулі зранили 6 російських моряків і вбили одного лайтнанта та 11 моряків.

Телеграма з Парижа доносить, що

ФРАНЦУЗЬКЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО ВЕРНУЛО ДО ПАРИЖА

із Бордо, де перебувало від вересня.

Із західнього терену війни, не увидяк з Кавказу нема ні чого интересного до занотовання

СЕВЕРИНІВ БЕЛЬГІЙСЬКІ ВІЙСЬКА СКЛЯТЬ У СТЯЖКІ.

ВІЙНА ПОЗБАВИЛА ІХ ВСЬОГО МАЄТКУ. ЛИШЕ ОДНЕ ЛИШИЛО СЯ НА ІХ ПЛЕЧАХ. НАВІТЬ НАКРИТЯ МАЮТЬ НЕ СВОГО, ЯК БИ ЦІ НЕ ДАЛИ ЇМ ЛЮДИ З МИЛОСТИНЯ ЧУЖІ ЛЮДИ. ТЕ САМЕ ДІЄ СЯ НЕ ЛИШ В БЕЛЬГІЇ, АЛЕ І В ГАЛИЧИНІ І ВСЮДИ, ДЕ ЗАСЕГЛИ ВОЄННІ ОПЕРАЦІЇ.

ВОСМЕРТНІ ЗВІСТКИ.

Дня 14. надолиста с. р. пошов в Калгарю Олександер Старолюдзюк, вагінець з Росії, по доктїв і тамдїв не дуїї. Похорон відбув ся дня 18. с. м. в Калгарю. З товаришів покійного був на похороні Г. Новак, (?) ґенеральний медицина з Едмонтону.

Посібник в послїдних часах учительською на українських колоніях в Канаді. Тяжка праця і повсякдній матеріальні злидні його в короду, з якої не було рятунку

В. Є. П.

Ю. СТАРОЛЮДЗЮК ЗМЕРТВ.

У ґенеральним Шпиталю в Келгарі умер в суботу (14 с м.) в повні молодій чоловік, про котрого загально думали що він відограє чільне місце в молодїчому руху між канадійськими Українцями. Був се Ю. Старолюдзюк, студент техніки на канадійськім університеті в Алберті.

Пок. Старолюдзюк не був з походження Українцем. Був він з походження з Моравії, з Чехословацької, де в Росії одначе дістав свою середньоучительний побут в Канаді. Тут він з Українцями не стикав ся, що зовсім виходить зовсім перебув в Галичині, одним словом перебув в тій цілій, або вони кождий ся більше з українським життєм і рухом, хоть се зовсім для чого не потрібно. Дуже богатий одного року студій на університеті, не рахуючи вакацій, то так довгих, заробленим в літі фізичною працею через вакації.

Перед відїздом до Галичини і по поворотї звідтам покійний учительював в Алберті з тому доводить вже другий рік. Смерть болізнь, що докучала йому вже через два роки. Хоть болізнь се була сего рода, що жадні лікарі не могли її розпізнати, поки не зробили секції по покійнім. Доперва тепер переконали ся, що причиною смерти був жовтяк на мозок. З причини сего хворості по-

[illegible] ся на одно ухо і по-

[illegible] часах втратив цілковито

Вирвичень, мав Старолюдзюк 27 років. В Канаді був лише 4 літ. Похоронено його 18. с. м. на цмитарі в Келгарі. З приємністю, що всї його родзина прибуває на Білій Русі, на полю

ГЕНЕРАЛЬНА КАРАВЕЛА

Вашингтон, 18 падолиста Генерал Караваль відправив ся телеграму вчу в його імени до на Найбільш Головної до ґенерал Гутьєреса, владцю, що Караваль готов устрічить

Караваль каже, що хотів ся ві [illegible] ся з Вільсоном, але ві [illegible] ся ві Він рожа [illegible] ся Канаді не вспівше вже 25 [illegible] Пре (ім не вдалось, [illegible] я має вернутись до [illegible] ть весь Тому вважає себе [illegible] ряду не нічого другого, при котрого буде певний, що ним виконають условія, які поставить Карвеле

Американський конгрес Сїї мем довіряють, що все робить ся старанно, повідомляють вчасно рухливо однакож, правительство заявляє, що не [illegible] і мусить скоро прийти до вгодженої битви коло міста Мексіко, якої тепер сопнять війська ґенерала Вілі Як домовить ся [illegible] ґранної армії Карранде, об [illegible] ської заняли без одного вистрілу місто Теон і спішить в напрямі Салін

[illegible] ся бодай одне добре і ма [illegible] ря студент медицини на ад [illegible] Остінськім університеті в Мі [illegible] ськ. Похорон відбув ся за ви [illegible] ладами однаденні гроші покій [illegible] ного, якого курящій медичний [illegible] до перебрав з [illegible] шпитанях вже кілька літніх, в Едмонтоні, Ветт чи, Бенф і Келгарі. Тепер не знаємо ся навіть за що пась. лати бодай значайний кошик з цвітами по покійного. Товаришки здають ся не дозволили та зачисть деревяні тічки замінять тривалій більш памятковим знаком бо вічного спочинку.

ПОЗІР КАНАДІЙСЬКА УКРАЇНО!

В вівторок д. 24. с. м. Товариство "Бенк" і шкільні діти устроюють в "Селерей Скуа Гал" Эта улиця. концерт під. РОКОВИНИ НАРОДЖЕННЯ УКРАЇНСЬКОГО ПОЕТА МАРКІЯНА ШАШКЕВИЧА

Програма: Часть І

1 [illegible] ... Р. Кремар
2 Не зазайте ... Хор
3 Рідна Мова декламація ... К. Хомяк
4 Цвіти дуб ... Школа і Шкільник
5 Українська Мова ... М. Шашкевич
6 Не чужого ми бажаєм ... І. Франко
7 [illegible] ... Хор
8 Пре Недалеко Українського Народу декламація М. Бартків
9 [illegible] ... Хор
10 Сон на Горі ... М. А. Загірня
11 Вистав з Чужини дека ... Хор
12 Пробудить Батьку ... Хор дітей

Часть ІІ.

1 Дзень Мой ... Р. Кремар
2 Відчич ... М. Шашкевич
3 Весінніе ... Хор
4 [illegible] ... Школа і Шкільник
5 Мамо Рідна ... Хор дітей
6 Сонце і Сестра ... І. Франко
7 Три чайки ... І. Сліпий
8 Руська Мова декламація ... М. Гладкий
9 Сальво ... І. Франко і Чехія
10 [illegible] ... Хор
11 Гей за морем (і инші) ... Хор дітей
12 Гимн Ще не вмерла ... Хор

Початок точно о 8. і 1/2 вечір. Вступне 25 ц. з особи.

Просить ся о численну участь.

Чистий дохід призначений на бідні вдови і сироти нашої земської вітчизни.

"НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу,
в ЕДМОНТОНІ, АЛЬБ.

Видає "Canada Ukranian" з огранічepiskim порукою.
(Інкорпорований капітал $20,000)

Ціна передплати в Канаді $2.00 в Злучених Державах $3.00,
в Європі 15 корон в Росії 6 рублів.

Ціна числа 5 центів.

"Новини" друкуються на українській мові в публічних інтересах загального добра, головно для українських емігрантів, що живуть в Канаді і Злучених Державах. Вони подають новини з України, з Галичини, Буковини, Угорщини, Америки і цілого світу, а також і публікують цінні розбійні відомості, які можуть придатися кожному. Вони подають також і інші відомості, які можуть придатися кожному, а також і інші відомості, які можуть придатися кожному.

Вони також є головним органом Українського Національного Союзу в Канаді, який провадить українську пропаганду між українським народом в Канаді. Вони також є головним органом Українського Національного Союзу в Канаді, який провадить українську пропаганду між українським народом в Канаді.

Telephone 6949

Вже С. М. Р. & С. Т. Р.
Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON, ALBERTA.
226 First St.

Вам оплатить се читати сей лист.
Коли хочете влаштувать вашій, горішнім російські або австрійській чи взагалі нашої ліквору, то завіть або напишіть до:

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

КІМ — Ґоґи улиці, в Едмонтоні, Альберта, власьнє стаїй Комплекс Нортерн і Ґренд Трунк Пасіфік, де одинокого стору з ліквором на першій улиці

Маємо найбільший товарів, які можна за гроші дістати, в цім напої упорядові. З причини воєнного податку, належно на рідкі товари канадійським правительством, ціни потрібно були трохи підвисте і можливо, що ще далі треба буде їх підвисити, отже купуйте, поки вони ще не злишто високі. За всі наші товари можете бути певні, бо держава пробує їх і виможе або вони були абсолютно чисті. Ми гаранто тутво все, що продаємо, а коли що небудь не незадоволяє, відіслать назад і ми вернемо Вам гроші. Замовлення вислано до всіх частей краю через фрейт, або експрес.

Показує в ленті наші ціни.

Жигівка $1.50 ґалон — 5 або більше ґалонів по $1.25 за ґалон
Ґінґер Ґалі $8.50 ґалон — 8 або більше ґалонів по $8.25 за ґалон
Чистий альоґоль $6.50 — 5 або більше ґалонів по $6.25 за ґалон
Природне вино "порт вайн" $1.50 за ґалон — 5 або більше ґалонів по $1.25 за ґалон
Канадійський "Тонґалайн" $3.50 за ґалон — 5 або більше ґалонів по $3.25 за ґалон
Бренді $5.00 за ґалон — 5 або більше ґалонів по $4.75 за ґалон
Коли бажаєте вина Америки, пишіть у рідній мові, бо не говоримо і читаємо у всіх мовах.

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

ДОПИСИ.

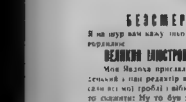
Заложение Товарыства "Трудъ" в Рідкашові.

В Рідкашові вдбв то ся дня 8 падолиста велике українське вічне, на котрім заєднано товариство під назвою "Аграрно". Вічне відбувь се дуже зручно і від Українців було з тої причини, що на нім проповідав проф. М. Ромашов, який розказав про недавно Україні та про житє українського народу в Канаді. По вім промовляв д. Іван Федорович розказав, якими своїм приходом, як має організувати ся український народ та як вигнести ся свого економічного ярма — дальшого. До вибору товариства вибрано слідуючих людий: головов проф. М. Ромашов, секретарем І Кіндз, секретар І Антонів, касієр Й. Савчин, контролюром Іван Федорович і І. Кратор.

І. Антонів

Відозвавій отдасть

Я дуже цікавий з Війни чи сплись, а ще більше задовольнив Калоші премієн, що Ви мені прислали, бо тепер можу розумів як це битва куда і



БЕЗСМЕРТНА ПАТЕНЕРКО!

Я ще нур вам кажу тако азаєн з вас не буде сорі, як собі за розказе

ВЕЛИКИЙ ІЛЮСТРОВАНО КАЛЕНДАР "ДОВІР".

Мій Жалоба прислав мині мій пінчер що як я був молоденький з ним редактір від Канадиєн вамли тот пінчер і спіткали всі мої гробі і відвази в Калєндари Найбаєн, як ударите, то скажити: Ну то був з Табачкова зуй ядотченко. Єлиці А як прочитаєти тробкі мої, то скажете: Байбаєн. Пішов ґуд фелз

ОДИН КАЛЕНДАР КОШТУЄ ТИШЕ
50 ЦЕНТІВ.
ПОРАДІЛЮТЕ ГАРНІЙОН!
Листи і дударами адресуйте таю:
NOWYNY
Edmonton, Alberta.

Де Дуже Вам сердечно дякуєм за той дарунок. Цікавий цей календар. Ми будемо ним ще побачити Ваші календарі, жай хочу щоби Ви мені прислали. Ще не посилано стекіл, бо дім вместе і Єа не можу гроший післати а тичасом то всьо одно. Прошу прислати мені сколько

Н. Новаковський, Юлєва

В ЧАСИ ЛИХОЛІТЯ.

Созлу, вийду на чужині,
І дітьми вбоюсь.
Рідним знати нікому вистку
І другим горе.
Ні не знаю, не згадаю...
Сам єси Господь знає!
Так дась гуд думки, вид-
Аж-ясна здрітесь.
Від гахімонів — дальшу
Десь не видно світа
Чия вина, хто причина
Рубіж натура?
Се ни знаю?
Ні не маю
Тільки бідність тяжка
І трудяться оційчи
Жите одиноке!...
І відходить, що ярій жити
Решта все марнота.

Михайло Кривацюк

СПИС РУСИНІВ, ЯКИХ УБИТО АБО РАНЕНО В ВІЙНІ.

(скорочення: инж.—инженіруюч)

Кунюк Михайло, инф. пер. 36, Вербівка, малий-Коломия, уб.
Кундрик Микита, инф. пер. 36, рам.
Куртецкі Петро, инф. пер. 90, Поляки-Косів, уб
Кирилюк, инф. пер. 57, комп. 13 рам
Кушлик Іван, инф. пер. 24, Кінець великий Печеніжин уб
Кушнірук Іван, инф. пер. 24, Корчин Печеніжин, уб
Кушнірук Михайло, инф. пер. 24 Корчин Печеніжин, уб
Кушнірук Яків, инф. пер. 36, рам
Кузик Іван, инф. пер. 9 рам
Кулик Петро, инф. пер. 9 рам
Кулібба Йосиф, инф. пер. 55

Чорний Гриць, инф. пер. 11 бат. 2 «Дорожів-Жидача, рам
Чабанюк Михайло, инф. пер. 12 комп. 2 рам
Чабан Павло, инф. пер. 12 комп. 4 Мокрини великі Мостиска, рам
Чернобровець Гриць, инф. пер. 20 комп. 11 рам
Чічак Михайло, инф. пер. 12 комп. 5 рам
Давид Іван, инф. пер. уб уб.
Добош Йосиф инф. пер. 12-

Чись не мав в сьвіті?
Осталась те — двійко сін:
Давайте стаїте

Чиж не сором перед сьвіт

В ЧАСИ ЛИХОЛІТЯ.

Найбо — славу добувати
Новини — дізнаватиом.
На що здесь се так вілась?
Так слезьі марнієш!
Не видите і не вилъ вам.
Чие хровов лєть ви?
Своєй в дуже такій тіні те-
пер Денні продукти у мене
навіки купите тепшие ви у
других штороух

Цукорки, бурвки, капуста
молодиз, тютюн, сухі і свіжі о-
вочі і т. п.

Звіжіть а не пожалуєте і
нівого віділи нас не оживете,
віділе ви купите в Калгарах.
Відомлюємо на вражливість
ціни — Ми купуєм на по-
вороз 10 дол посилку оплачуємо

H. Betzalel 103—14th ave. East. Calgary, Alta.

ПОШУКУЮ

Своєх кравна Володимира Чая польського і Тоні Сиїта в дуже гаяній справі. Тому з місяці як вьіхали з Едмонтона

Ви о них знов або вони самі нехай відомлять на ся адресу
Федір Сенькович
P. O. Borrowow, Alta.

ВІСТІ З РИНКУ.

ЦІНИ ХУДОБИ

в ЕДМОНТОНІ.

Ціни Swift Canadian Co. (ті ціни на дни від 19 до 24 жовтня)

Бики — найкращі 1150 ф. і вище $8.25 до $8.50
Бики — середні 1150 ф. а долину 5¼ ф. від 250 ф. до 1150 ф. $7.50 до $8.25
Бики — найгірші 1100 ф. і долину 200 ф. $6.50 до $7.50
Корови — найкращі 950 ф. і вище $7.00 до $7.50
Корови — середні 750 ф. до 950 ф. $6.00 до $6.50
Корови — найгірші 750 ф. і долину $5.00 до $5.50
Телята — найкращі 250 ф. до 350 ф. $8.00 до $8.50
Телята — середні 200 ф. до 250 ф. $7.00 до $7.50
Телята — найгірші 200 ф. і долину $6.00 до $6.50
Свині — найкращі 200 ф. і вище $8.50 до $9.00
Свині — середні 150 ф. до 200 ф. $8.00 до $8.50
Свині — найгірші 150 ф. і долину $7.50 до $8.00
Свині — сосаки $6.00 до $6.50

ЦІНИ ЗБОЖА В ВІННІПЕҐУ.

Пшениця № 1 $1.19
" № 2 1.16
" № 3 1.11
" № 4 1.06
" № 5 94
" № 6 84
Овес № 2 55
Овес № 3 53
Ячмінь № 3 70
Ячмінь № 4 65
Пшениця на жовтень 1.18
Пшениця на грудень 1.16
Пшениця за май 1.02
Овес на жовтень 54
Овес за грудень 53

ПЕРЕПИСКА РЕДАКЦІЇ І АДМІНІСТРАЦІЇ.

П. Олексійов (К Алта.) Передплата в руках. Дякуємо за гостинне "Новини" висилаємо а зарання і прежно Календарь вислано на ваше ймя вже в другу.

Здоров будьте

І. Бабійовські (К Мак) Передплату одержали (спасибі Новини" від того часу будуть висилати в Вашу хату.

Держать ся кримко

С. Демків, (П. Алта.) Передплату вже маєте. Дякуємо за відомлення. Прийшо листи, висилаємо.

Держ ся кримко

І. Голубець (І. Сак.) Передплата в руках. Спасибі за поперте "Новини" висилаємо і зарання

Здоров будьте

ДОРОГІ РОДИНЦІ!

Єсли маю честь повідомити Вас, що я отворив торговий стор мішаних товарів, в при тім власну мою крамницю в котрій можливо вам буде в старім краю Ці ціни мированих.

Сольонка 1 ф. 15 цт
Комбаст 1 ф. 10 "
Сир 1 ф. 30 "
Кава фунт 40 "
Мідяний сот, і власне 30 "
Мідяні тумби 30 "
Система кварта 50 "
Огірки домашньої тузни 50 "
Капуста в бляшках 2, 5½, 35 "
Барабінь бурячів біст $1.50 "
Мука № 1 фунт 4 "
Перчик мішок 40 "
Цукру мішок $1.70 "
22 кільо $1.00 "

Своєй в дуже такій цінні тепер Денні продукти у мене навіки купите тепшие ви у других штороух

Цукорки, бурвки, капуста молодиз, тютюн, сухі і свіжі овочі і т. п.

Звіжіть а не пожалуєте і нівого віділи нас не оживете, віділе ви купите в Калгарах.

Відомлюємо на вражливість ціни — Ми купуєм на повороз 10 дол посилку оплачуємо

H. Betzalel 103—14th ave. East. Calgary, Alta.

ПОШУКУЮ

Своєх кравна Володимира Чая польського і Тоні Сиїта в дуже гаяній справі. Тому з місяці як вьіхали з Едмонтона

Ви о них знов або вони самі нехай відомлять на ся адресу
Федір Сенькович
P. O. Borrowow, Alta.

ВІСТІ З РИНКУ.

ЦІНИ ХУДОБИ

в ЕДМОНТОНІ.

Ціни Swift Canadian Co. (ті ціни на дни від 19 до 24 жовтня)

Бики — найкращі 1150 ф. і вище $8.25 до $8.50
Бики — середні 1150 ф. а долину 5¼ ф. від 250 ф. до 1150 ф. $7.50 до $8.25
Бики — найгірші 1100 ф. і долину 200 ф. $6.50 до $7.50
Корови — найкращі 950 ф. і вище $7.00 до $7.50
Корови — середні 750 ф. до 950 ф. $6.00 до $6.50
Корови — найгірші 750 ф. і долину $5.00 до $5.50
Телята — найкращі 250 ф. до 350 ф. $8.00 до $8.50
Телята — середні 200 ф. до 250 ф. $7.00 до $7.50
Телята — найгірші 200 ф. і долину $6.00 до $6.50
Свині — найкращі 200 ф. і вище $8.50 до $9.00
Свині — середні 150 ф. до 200 ф. $8.00 до $8.50
Свині — найгірші 150 ф. і долину $7.50 до $8.00
Свині — сосаки $6.00 до $6.50

ЦІНИ ЗБОЖА В ВІННІПЕҐУ.

Пшениця № 1 $1.19
" № 2 1.16
" № 3 1.11
" № 4 1.06
" № 5 94
" № 6 84
Овес № 2 55
Овес № 3 53
Ячмінь № 3 70
Ячмінь № 4 65
Пшениця на жовтень 1.18
Пшениця на грудень 1.16
Пшениця за май 1.02
Овес на жовтень 54
Овес за грудень 53

Norwood Coal & Wood Co.
175 Kirkness St.
Найлішій суд дрова $2.50 за фіру Пенбіна і лежалі уґлє по найнижших цінах
Телефон 71670

КОНКУРС НАУКИ.

Отсим повідомляєть ся, що з днем 20 листопада є у рішенім Новинах ві тому будуть вислані в Ваші хати.

Держать ся кримко

С. Демків, (П. Алта.) Передплату вже маєте. Дякуємо за відомлення. Прийшо листи, висилаємо.

Держ ся кримко

І. Голубець (І. Сак.) Передплата в руках. Спасибі за поперте "Новини" висилаємо і зарання

Здоров будьте

ДОРОГІ РОДИНЦІ!

Єсли маю честь повідомити Вас, що я отворив торговий стор мішаних товарів, в при тім власну мою крамницю в котрій можливо вам буде в старім краю Ці ціни мированих.

Сольонка 1 ф. 15 цт
Комбаст 1 ф. 10 "
Сир 1 ф. 30 "
Кава фунт 40 "
Мідяний сот, і власне 30 "
Мідяні тумби 30 "
Система кварта 50 "
Огірки домашньої тузни 50 "
Капуста в бляшках 2, 5½, 35 "
Барабінь бурячів біст $1.50 "
Мука № 1 фунт 4 "
Перчик мішок 40 "
Цукру мішок $1.70 "
22 кільо $1.00 "

Своєй в дуже такій цінні тепер Денні продукти у мене навіки купите тепшие ви у других штороух

Цукорки, бурвки, капуста молодиз, тютюн, сухі і свіжі овочі і т. п.

Звіжіть а не пожалуєте і нівого віділи нас не оживете, віділе ви купите в Калгарах.

Відомлюємо на вражливість ціни — Ми купуєм на повороз 10 дол посилку оплачуємо

H. Betzalel 103—14th ave. East. Calgary, Alta.

M. W. BABBIN.
БІЛЬЦЬ — ALTA
Чотрашо всіх довольних мих фармерів дайти до мене по вирой фотографій в рамках стінних. Величезні фамільні групи спеціальність. Подобайбо в Хрещенню, то застрійце зій тепер і гарантую. Гарна фотографія з зимніми гирями сьвіжого дарунку

HARTWOOD WOOD & COAL
—ОО—
Гарні суші дрова по $2.75 за фіру Найкращий уголь по $4.00 за тон. Попробуйте
A. ГРИЦ
8328 Douglas St. & 1194 ave & 7001
Phone 71307

Фортепіяни і органи, (Корпа) продаються з трьохмісячна заплатою, машинками до шиття, не платимо, або на вигідні заплаты до

Singers Sewing Store
8140 Alberta Ave.
Edmonton, Alta.
Телефон 71126

Печі і кухні

Ціни до Специяльний Вісе 8

J. HIRD

найбільший склад желізних товарів, мебелів. Спеціяльне в устаткованю водопроводів для в- і каналізації.

J. HIRD
Main St.
VERMILION, ALTA

I WINTERS
Лікарь і акушерка уряду для добрі
Коли, бачить бізнесом при-
Vermilion, Alta.

ЦІНИ ХУДОБИ В ВІННІПЕҐУ.

За 100 фунтів

Воли — ст.	$2.75 — 6.00
Корови	$1.00 — 5.00
Телята	$4.76 — 5.85
Телята	5.35 — 6.00

Dueve Tobacco

Хто любить добрий тютюн, вимагайте тютюну "Дюк оф Дюрем". Він найкращий тютюн в Канаді. Ціна 10 цт. за пачку. Продається всюди.

ЗАПРОШЕННЯ

всіх Російських і Австрійських людий в провінції Альберта, або посилати до нас свої замовлення на тютю, вино і горілку.

Ми розсилаємо по цілій Альберті фрейтом і експресом

Пишіть до нас у рідній мові
Всі замовлення посилаємо того дня як ся достанемо.
Пишіть до
OTTMAN'S LIQUOR STORE
200 A. 8th Ave West, Calgary.

ПОЗІР РОДИНЦІВ

Коли хочете найдешевшого сорту товарів, то найдіть або зверніться до листовно до "Русско-Української Торгівлі спеціальними товарів".

Ми маємо на складі різного роду запасів готового: вин, горілок, напоїв, пива і горілку.

Ми маємо на складі різного роду запасів готового: вин, горілок, напоїв, пива і горілку. Ми продаємо по найнижших цінах і з дуками подаємо в обсяг різного роду напоїв, до Ваших родинів, чрезвичайних замовлень і т. д.

Різного роду образи, годинники, лямпи до годинників, сахарини, ножиці, конвасси, термометри (тепломіри), пудрерси, гребені, різного роду кухонні, постварти, сигарети, тютюн і багато різного роду дітячих забавок.

Замовлене листовні виглядає ся точно відповідно почтою. Цінник ві жадане висилає ся даром.

Наша адреса слідуюча:
"ЛОБКО ОУКРАЇНСЬКА ТОВАРОВЛЯ"
810 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

ПОЗІР!
Адвокацка Канцелярия
MALCOLM M. CHARLESON
BARRISTER, SOLICITOR, ETC.
Notary Public for the Province of Alberta.
Нотаріяльне бюро Гранд Трунк в оттаві.

ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРІЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.

ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ. ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДИЙСЬКІ АЛЕ — І СТАРОКРАЄВІ.

ВІЙНА.

на чоні зайшлі се в Европі, вплине також і на Канаду. Свої жертви зробили, і нині Канада чувала ґрой кінець і тепер запитує Тому Сіяні не хотять добавати, чи ані фармери ані інтерпенси ані то інших сьвітових справ. Всі цікавляться місяць частинами і тому купно та готівку ми живемо ціни за всі товари так, що тепер у нас дуже НАЙТАНШІ; тимчас ніж в Вінніпегу або в Монтреалю Платили готівкою чи ґрой купити такоє, і продаємо за готівку чи можемо продати тимчас, ніж ви думаєте. Спробуйте при нагоді, а побачите "ЗГОДА" Нова Годовиця Русина Сейлінг Торговельна на ВЕРМІЛІОН, Альберта

ТУРЕЧЧИНА, ЄГИПЕТ І СУЕЗЬКИЙ КАНАЛ.

МАПКА ПРЕДСТАВЛЯЄ, КУДИ ВЕДЕ ТУРКАМ ДОРОГА ДО ЄҐИПТУ ДЯ ЧОРІЙ СТРАЖІ ВКАЗУЮТЬ, КУДИ ПІШЛИ ДВІ ТУРЕЦЬКІ АРМІЇ, ЩО ЗІБРАЛИ В СВОЄ ПОСЯДАННЯ СУЕЗЬКИЙ КАНАЛ, А САМИЙ КАНАЛ ПРЕДСТАВЛЯЄ-НИЙ, ЯК ГРУБА ЧОРНА ЛІНІЯ ВІД ПОРТ САЇДУ ДО ЧЕРВОНОГО МОРЯ.

У СХІДНІЙ ҐАЛИЧИНІ РОСІЯНИ ПОСТУПАЮТЬ ДАЛЬШЕ ВПЕРЕД.

Що нас зацікавити таке донесеня, тяжко втоварити. Говорилюк ся, що вже а початком вересня заняли Росіяни цілу східну Ґалицину аж по Ґнилу Липу. Знаємо також, що австрійське військо ніґде не пушло дальше, чим Дністер, а нинїть недавно, як зачав ся видворот австро-військових військ від Варшави, то говорили ся, що ся бій відбуває на цілій лінії фронт в східній Ґалицині. Тепер російська армія з східній Ґалицини йде вже рад... Куди? До Кам'янця Подільського, чи до Київа? Треба буде почекати на виясненє сеї загадки бо й австрійські урядові справодавці не дають поясьнїня тої тверджени, що "вместо російських бранців росийцко-скорої зрости". Однакож з двохдневим справодавцю належить ся загадочне речене. Читаємо в нім, що "через Перемишлем вертаємо ся самим ся ще пятим полуднєвий фронт весь тягнеть, однакож весь від черво- пря при нім зве потерпів більчої втрати".

У СХІДНІЙ ПРУСІ БОРОТЬБА СКИНЧИЛА СЯ.

Чи приїхавши сеть бій зе Росіяни, чи поміщали ся знагати сили до загрожених братів з Польщі, чи були причиною Новогайй, боротьби в Польщі і боротьби в Пруссі рівночасно — се щось, що може показати ся лишть пізнїй часи Росії. А то подаємо і з Росії все ще ще ґрой, не повинно бо бути. Чутки про революційні заворушення, що приходили досі в ряді годи через Бухарест та Константинополь, находять вже по-тверджене в листовних листах. В недавно опублікованих ро-ля листах, а

ПОЛІЦІЯ ВІДКРИЛА В ПЕТРОҐРАДІ РЕВОЛЮЦІЙНУ ЗМОВУ.

в яку були замішані такі а мають високі до Дими. І насідка сеть дрібних

ТУРКИ ДІЙШЛИ ДО СУЕЗЬКОГО КАНАЛУ.

Через семафорні лінії сторож перебили вісім ще на Дорогами і майже рівночасно стягнули з Дамаскову і посьадених від Дамаскову Коло Ель Кантаро вибухи ся битва між Турецькими військами і Турки мали вдїяєть робіцї Британцї по-ражку. Ще не відомо, чи Турки вже вдїяєть відтягнути ся з Суецького каналу, що сильний канал сильнїше ся сам робив в турецьких руках. Дорога через сей канал заложена для Великої Британії. Дальше лежать ся, що кожуховцїя мїж Великою Британією а Індією і Австралією перетяте з тільки, що британські кораблї мусять вертати цїлу дорогу довкола Африки, або Америки, а тимчасово кожуховцїя має дорогу через канаду

ТУРКИ СТРАЖАЮ ДО АМЕРИКАНСЬКОГО КОРАБЛЯ.

В турецьких фортів у Сиріи і в Малій Азії тутешні до- ві Турки і Німці Вістка про ті відомлює велике здивовання, бо стрільно до цивільного корабля однаке воро- ві Турки і Німці ні приїхали Американського до- ві Турки і Німці ні приїхали Американського до- ві Турки і Німці ні приїхали Американського до

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬБ.

Видає "Сельна Новина" з огранічною порукою
(Акціон. товариство капіталу $20,000)

Ціна передплати в Канаді $1.00 в Едмонтоні Дрібними $3.00, в Америці 15 корон в Римі 5 рублів

"NOWYNY"

Weekly.
Published every Tuesday Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited",
Authorized Capital $20,000.
Subscription $3.00 a year.

При переміні адреси просимо передавати нову, стару адресу.

При надсиланню передплати просимо зазначити, чи се відновлена, чи зовсім нова.

При всякій недокладності в висилці часописів просимо писати нам сейчас.

Коли хочете що до кого, або оголошує ся в "Новинах", то виразно пригадуйте Йому, що читали його оголошення в "Новинах".

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address NOWYNY. Phone 4126
P. O. Box 2006. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ЕСЕНИЦЯ НАЦІОНАЛЬНОЇ ЗРАДИ.

Як трудно судити дідові свого віку, так трудно судити цілі віки народностей. Очевидно кождий чоловік відчуває сильніше небезпеку до людей то самої віри і тої самої народности, а до людей иншої віри і иншої народности иншої небезпеку меньшої. З того однаком нікому не виходить, що любить чи ненавидить ся.

Як з людьми, так любимо передовсім свою народність. Полюбляємо свому народови, відчуваємо ненависть і недовіру до Поляків і Москалів. З того однаком не виходить, що ми ненавидимо Поляків і Москалів. Ми знаємо, що між Поляками і Москалями є прегарні люди, і ми маємо таких гарні люди, що вміють відділяти свій український добрий інтерес від інтересів ворожих нам народів. Ми вміємо любити Україну — зовсім не значить ненавидіти Поляків. Москалів і все подібне і московське. Найкращим своїм ворогам ми можемо дати в загальних справах, коли вони будуть нашими ворогами. Ми вміємо любити свою народність не вважаючи на те, що инші народности можуть нам не подобати ся.

Коли ми любимо Москалів, то любимо Москаля, що вміє шанувати свою народність, а не Москаля, що зрікає ся своєї народности і старає ся стати Москалем. Ми любимо Москаля, що вміє любити свою Україну, а не Москаля, що старає ся нищити Україну. Ми любимо Москаля, що вміє любити свою Україну, а не Москаля, що старає ся нищити Україну. Ми любимо Москаля, що вміє любити свою Україну, а не Москаля, що старає ся нищити Україну.

Telephone 6660

Вам оплатить ся читати сей лист.

Коли хочете якнайгодо, вивч, горівлю російської або австрійської чи взагалі якої цінної, то зайдіть або напишіть до:

THE METROPOLE WINES & SPIRITS

834 — 1-ша улиця, в Едмонтоні, Альберта, близько стації Канадійо Нортерн і Гранд Тронк Пасифік, до одинокого стору з лікерами на першій улиці.

Маємо найкращий товари, які можна за гроші дістати, а ціни наші умірковані. З причини великого попиту, цілковито на різні товари канадійським підприємством, яке потрібне буде троши платити і можливо, що ще далі треба буде їх підносити, отже купуйте, поки вони ще не занадто високі. За які наші товари можете бути певні, бо держава пробує їх і вказує, аби вони були вповнюючо чисті. Ми гарантуємо все, що продаємо, а коли що покаже ся недоволічним, відшлістий крам через фрахт, або експрес

Ціни: Повністю є деякі наші ціни.

Житнівка $3.50 галон — 3 або більше галонів по $3.25 за галон
Гайлт Гайт $2.50 галон — 3 або більше галонів по $2.35 за галон
Чистий найкращий $6.50 — 5 або більше галонів по $6.25 за галон
Природне вино "порт. вайн" $1.00 за галон — 5 або більше галонів по $1.25 за галон
Канадійський "Томіджайн" $4.50 за галон — 5 або більше галонів по $4.25 за галон
Бренді $5.00 за галон — 5 або більше галонів по $4.75 за галон

Коли бажаєте наших лікерів, пишіть у різній мові, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах.

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

ВАЖНЕ ДЛЯ ФАРМЕРІВ УКРАЇНЦІВ.

Українець потребує продати свою ферму, якщо різної мови, то є: що українськи читати, писати, і розуміє; як також різної історії, географії і інших малих дітей, як і старших; пожертву відповідного заняття на українських околицях в Альберті. Ласкаві зголошення найдальше до 5-го грудня с. р. просить ся слати на адресу:

УЧИТЕЛЬ
Box 2006
ЕДМОНТОН

Harvard Coal & Wood Co.
178 Kinsmen St.

Найлішій сухі дрова $2.50 за фіру Пасибіна і порядне управління на найвищих цінах.

Телефон 71476

КОНКУРС НАУКИ

Отсим повідомляють ся, що з днем 20. листопада с. м. розпочинають ся слідуючі науки.

1.) Грати на всі струні інструменти.
2.) Хорального сьпіву.
3.) Добра наганда до уряду міста, котрій хотіли би ся ширити на своїх околицях, коли робіт сьвітлий уряди вечорові і Службу Божу, та научились нот, мають зголосити ся по близші інформації, котрі в якнайлішому часі дадуть ся.

Адресуйте:

A. M. Jackson,
P. O. Box 98, Chipman, Alta.

Коли хочете позичку, або зароблене капіталу, чи яку будь іншу роботу, то зайдіть до

A. M. TRACE, NOTARY INNISFREE, ALTA.

W. H. BARBER,
1 ПОВІТ, Calgary, ALTA.

Затрудню всіх доколичних фармерів найти до мене по виріб фотографій в рядних ставках. Великий фабрикат групи спеціальність. Подобаємо гарно. Всю роботу гарантуємо. Гарна фотографія є завсіди гарним сьвітлом точному дагеротип.

ОЗ
Гарні сухі дрова по $2.75 за фіру. Найлішій уголь по $4.00 за тон. Попробуйте

A. FINIS
2123 Douglas St. & 119Ave & 70th.
Phone 71807 Edmonton

Фортепіяни і органи, (Корга) реставровані і гарантовано можливі. Найвищі ціни за старі фортепіяни, або на виплат зайдіть до

Singers Branch Store
91-93 Jasper Ave.
Edmonton, Alta.
Телефон 71128

Печі і кухні

тепер по специяльній ціні в

ЗАГАЛЬНІЙ СКЛАД

найбільший склад желізних товарів, меблів. Спеціяльність в устаткованню водопроводів і огрівачів і погребельок

Одна ціна для всіх, згідна з якостию товарів.

J. HIRD
Main St.
VERMILION, ALTA.

І. WINTERS
Легка і тяжка упряж для коней

Коци, ботоги, блянкети рукавиці і т. п.

Направлено скоро і добре гварантовано успіхи Ганфорда Мартовий блягем, або звернено гроші. Попробуйте

I. Winters
Vermilion, Alta.

ГОЛОС З ПОЛУДНЕВОЇ МАКЕДОНІЇ.

Атени, 21 падолиста

Вашу апертну посилсоот по Европі в справи прилюдний Румунії і других держав-поль купити

Болгарії не те

Румунії, угорщині а Македонії, оповіщує грешне право

тельство, що хотяй не робимо Вашу таких пропозицій пре дорогим, то воно чує ся зобов'язаним дати инструкції своїм дипломатичним представникам, аби давали якнайтоварищо, що Греція під жад ним условием не возьме під у цяту пропозиції о выбухъ від

стільне терпіння

ВЕЛИКИЙ
Ілюстрований Калєндар
НОВИН
на 1915 рік
вже дукуэ ся!

З причини війни не буде в Канаді ані одного старокрайного календаря.

КАЛЄНДАР НОВИН не тільки заступить всі старокрайні календарі, але крім того буде НАЙЛІПШИМ І НАЙБІЛЬШИМ календарем в Канаді.

Що буде в календарі Новин, се окрай наша тайна.

Для тих, що читають Новини якнайчастіше, ми скажемо, що тим часом як "Новини" не задрукують паперу на дарма, або черезлідо се, так і Календар "Новин" буде НАЙБОГАТШИМ В ЗМІСТ КАЛЕНДАРОМ, ЯКИЙ КОЛИ НЕБУДЬ ДРУКУВАВ СЯ В УКРАЇНСЬКІЙ МОВІ.

Ціна Великого Ілюстрованого Календаря "Новин" на 1915 р. виносить всього

50 ЦТ

Замовляти можна і належить вже тепер.

Усе не замовить сейчас може нарікати сі на се що кінцівне нішого Календаря не дістане і за пятку, бо накази вимовлений і скоро буде вичерпаний.

Хто замовить 10 календарів, дістане 2 календарі за дармо.

Для контролю значаться конверсові условія.

Замовлення з грішми належить присилати на адрес

NOWYNY, EDMONTON, ALTA.

Замовлять без грошей не приймає ся.

Всі замовлення будуть пунктуально сейчас, як прикладуть і календарі будуть висилані після нумерів. Тому хто сплатить сі сам на себе буде нарікати!

JAMES RAMSEY
LIMITED.
Телефон Правітна вимінє 1195
ВХІД ІЗ ПЕРШОЇ, ТОВАРД І ЕЛІЗАБЕТ УЛИЦІ

"МАРМОТ" ФУТРА, СТУЛИ І МОФИ В СЕРЕДУ ПО $4.00

Повний стіл гарних футрових мофів всякого вибору завтра по низькій ціні. Родячі в найкращих англійських фабриках, підшиті сатиновою волжкой в двір жилений до вибі .....

ЖІНОЧІ УБРАННЯ $3.50.

Не треба жадні-женщині заказовати добротну і стильних убрань, бо кожда женщина котра побажить їх переконає ся, що суть они добре і мішо зроблені в до того можна убрати коли задержать ся, бо ніколи не виходе з моди.

Три ріжні кроі.
В середу спеціяльно .....

$2.50 БЛЮЗКИ ПО $1.00

Кратковзрі вовняні, фрянцузькі шифонові з довгими рукавами, дуже гарно виконані звичайно по $2.50 завтра лише по .....

ЖЕНЩИНИ СКОРО РОЗБЕРУТЬ СІ КОВТИ.

З причини, що убрання дуже добрі, тепші тепші як ото дівно се тому їх дуже скоро розпродали тимбільше тому, що продаємо їх по спеціальній ціні .

Для панночок і пань .....

ГАРНІ УБРАННЯ ДЛЯ ЖЕНЩИН. ЗВИЧАЙНО ПО ВІД $18.00 ДО $35.00 ТЕПЕР ЛИШЕ $10.00.

Дуже гарного вибору убрання для скорої виподажі чарне лиш по $10 за убрання і богато з тих убрань є, здано після імпортованого модело і спеціяльного крою звичайно по $34 в середу лиш .....

ЖЕНЩИНИ ДУЖЕ СКОРО РОЗКУПЛЯТЬ. $1.00 ХУСТКИ ЧЕРЕНЕЮМОЮ" ПО 49 ц.

Білі з морні хустки звичайно продавались дуже скоро

по 50 ц. за один. Хустки мають

42 ц. в квадрат, з чистої, вовни і грубої в сетці

по .....

ХОРОШІ СТРУСИНІ ПЕРА, ЩО ВАРТУВАЛИ ПО $20 АБИ ІХ ВИПРОДАТИ СКОРО ПО $5.

Хто ніг коли подумати, що ось стане

ще раз збирати капелюшовий капелюх на стать с того сезону. Струсини пера є дуже добротові і чим більше вони вспівають ся стають ся більше модні. Добрі струсинні пер чорного, білого і других кольорів, ціна до $20.00, в середу ціна на випродаж .....

СТРУСИНІ ПЕРА ВАРТОСТІ ДО $8.50 ЗА $2.50.

Найбрайнійшого сорта прикраси зі струсинних пер у ріжних кольорах, між иншими білого і чорного. Пополярна вартість до $6.50, тепер .....

УСІ СТЯЖКИ ДО КАПЕЛЮХІВ ЗНИЖЕНІ ДО ПОЛОВИНИ ЦІНИ.

Стяжки рузчайного кольору і якости новинні бо займають найбільше місце між річами що на них буде найбільший попит в департаменті капелюхів у середу. Є там широкі дрезденові і рюшеві стяжки, звичайні шовкові і сатинові, асортові і т. д. Звичайні ціни були від 50 ц. до $3.00 за ярд.

в середу за ярд .....

ПОЛОВИНА ЦІНИ

НАЙКРАЩІ КАПЕЛЮХИ ПО ПОЛОВИНІ ЦІНИ.

Усі убрані капелюхи виложено на половину ціни, або їх скоро розпродали. Самі моделі найліпшого стилю, бо, є в них вибрати. Капелюхи вартости до $65.00 Котрий вибереть собі в середу,

виставлені дасо за .....

ПОЛОВИНА ЦІНИ.

ВЕЛИКІ ЗНИЖКИ НА ЦІНАХ В СЕРЕДУ В ДЕПАРТАМЕНТІ МУЖЕСЬКИХ І ЖІНОЧИХ ЧЕРЕВИКІВ.

ЖІНОЧІ ЧЕРЕВИКИ ПО $4.00 БУДЕ ПРОДАВАТИ СЬ ПО $2.95.

Черевики сі, котрій по такій низькій цінії, задовольнять найбільшийливі жінки. Роблені у всіх моделях, після найновійших ліній, заплющі на гудзики, або на шнурівання і вужерів від 2½ до 8.

В середу лише .....

НЕЗВИЧАЙНА ЗНИЖЕНА ЦІНА НА МУЖЕСЬКИХ ЧЕРЕВИКАХ.

Прошу прийти і подивити сі! Черевики найбільшої якости і добре зрезонтуть ся; шкіра робленої; шкіра лакірд.

Лиш подивите сі на них а зараз купите за $2.65.

ДІТОЧІ ЗИМОВЕ СПІДНЕ БІЛЯ

В середу можете вибирати з цілої поспіхи гарного вовняного спідного біля для дітей.

Для дітей від 6 міс до 2 з .....
Для дітей від 3 до 10 з .....
Для дітей від 11 до 14 ат .....

ДІТОЧІ СВЕТРИ.

Лиш 100 сих гарних "Джерсей" светрів на продаж в середу за сю ціну. Звичайно продавано їх по $1.00 ... Можна вибирати ріжні кольори .....

Для дітей від 2 до 4 ат .....

МАШИНА ДО ПРАННЯ ВАРТОСТІ $14.50 ЗА $8.00.

На сю спеціальну, малому ціну лише 7 машин Всі вповні гварантовані. Купити можете чорну буду з ними тут лише за .....

ДОШКИ ДО ПРАСОВАННЯ, ЗВИЧАЙНО ПО 75 І 90 ЦТ. ТЕПЕР ПО 50 ЦТ.

Вони мають по 4½ до 6 стіп. довжини. Цілосьні мішкові для кождої жінки, робленій з якогось дерева, добре уфарбовані. Спеціяльно в середу с .....

ШКІЛЯНІ ДОШКИ ДО ПРАННЯ ВАРТОСТІ 45 ЦТ. ПО 35 ЦТ.

Сильно збудовані і скріплені поперечними зложками. Одна з найбільше рекомендних дошок до умивання на ринку. В середу має сі їх продати 100 штук по цінії, яка в .....

ГРОСЕРИЯ ПО ДУЖЕ НИЗЬКИЙ ЦІНІ СПЕЦІЯЛЬНО В СЕРЕДУ.

Мо ячна Пост Тавери вовну звичайно по 12½ ц. в середу по 3 пачці за .....
Дібен товаро капсули з фольгою звичайно по 20 ц. в середу по 2 за .....
Чисті оловяні вежиці в сумішу, малин, ефин, вишень, сливок і оранжа в 15-ох циліндрових слоїках спеціяльно за шилінгу . . . 30 ц.
Чистий дуже добрий сметанковий "джем" в квартових фляшках, в середу по 2 за .....
Мусард білого в 16-ф. пачках в середу за ф. по .....
Шеррі і чисто золоте екстра добре шотландське віскі за ф. по
Кремовий "Лібертя" спеціяльно в середу три пачці .
Онтаріївські брюквяні "горобці" в 2½-ф. банках .....
Рамово найлучше мило пачки .....
49 ф. .....
Чистий цукор .....
Свіже яєдло по печівні .....
Сильний горох за шилінг 20 ц.
Французькі горохи звичайно по 20 ц. в середу по . . .
Найлучші помідори в сумішу .....
Чай по $1.25 ц.

ЧИ Є ЩО ЛИШЕ НАД СИНЬ УБРАНЬ?

НАШІ СПЕЦІЯЛЬНІ $14.00 ЗБРАНІ ПРОДАЄМО ПО $10.

Таких убрань продано лиш 2. Тому що може ще хто ним схоче прикладу скоро рано. Убрання ще в вовни, дасть ся носити ще всякій негоді; дуже добре шите. Маємо продавали його по $14.50 Лише одень день буденно продавати такі убрання так тано. 25 штук до продажі по .....

УБРАННЯ ДЛЯ РОБОЧИХ ЛЮДЕЙ ЗА БЕЗЦІНЬ.

Убрання, що конструять звичай по $10.00, $12.00 і $15.00 в середу будемо продавали лиш по .....

МАЙГІ КАПЕЛЮХИ ДЛЯ МУЖЧИН, ЩО ЗВИЧАЙНО КОШТУЮТЬ $3.50, В СЕРЕДУ ДИСТАНЕТЬ ЛИШЕ $2.00.

Капелюхи зроблені з найліпшого англійського і канадійського фельту, дуже добрі красок і стилю, чисті і нові

Штука по ....

ВІНМКОВО! ПЕРЕШ СО РОКИВ ПО 49 ЦТ.

У середу будемо продавали перші мужеські сторінки по сьмішно низькій цінії. Сторінки є рівних ґатунків в ріжних кольору, правдиві шотландські вовняні. Вони звичайно по $1.00 в ярд по 75 ст. На завтра по 49 ц. Не богато з мужчин могли продати з цих 300. Кождий може купити лише 2. Не більше як 2 штуки на одного.

СПІДНЄ МУЖЕСЬКЕ ВОВНЯНЕ БІЛЬ ЗА ТАНІ ГРОШІ

Ремесові горочки з вовняної матерії, що не тягнуть ся по мокрім, гребенні добре шиті і одинокі поясні ремінці на спідні

Червоний шнур, за штуку

Синій шнур, за штуку

ВИПРОДАЖ 100 МУЖЕСЬКИХ І ХЛОПЧИХ СВЕТРІВ ПО 79 ЦТ.

Вони варті по 75 ст. до $1.00 кождий, але ціна є та як вказано, що за випродаж ми мусіли ограничити, що кождий купуючий може їх дати лише дне Середнього сі, що до авантайності в скупі не не дашуть ся вам по того Спеціяльна ціна рано

ЧИСЛО 130. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, ЧЕТВЕР 26. ПАДОЛИСТА 1914. EDMONTON, ALBERTA THURSDAY

"НОВИНИ"
Часопись для українського народу в Канаді
Виходить три рази в тиждень, а второк, четвер і суботу
Передплата на рік в Канаді $2.00.
в Едмонтоні з почтовою перенесенням 4.00
в Едмонтоні без перенесня 3.00
в Заучених Державах 3.00
в Австрії 15 корон.
в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"
The only Ukrainian Rutherian paper in the American continent published three times a week.
The most popular Ruthenian newspaper with the largest circulation in every province of Canada.
Advertising rates furnished on application. All kinds of job printing done.
THE NEWS CO. LIMITED
P. O. Box 2006. 10854 96th Ave.
Edmonton, Alta.

Новини
NOWYNY — THE NEWS

РІК В. ЧИСЛО 130. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, ЧЕТВЕР 26. ПАДОЛИСТА 1914. EDMONTON, ALBERTA THURSDAY

ВІЙНА В ЕВРОПІЙСЬКІЙ ЧАСТІ.

ПОМИМО ТОГО, ЩО БИТВА У ПОЛЬЩІ ЩЕ НЕ ПОРІШЕНА, НІМЦІ РОБЛЯТЬ ЗМАГАННЯ, АБИ ПЕРЕБИТИ СЯ ЧЕРЕЗ ЛІНІЮ СОЮЗНИЦЬКІВ НА ЗАХОДІ.

До Нового Року у війну може будуть вплутані ще Греція, Болгарія і Румунія та Швеція, Норвегія і Данія.

Авторитетна цівільна часопись "Кельнішє Цайтунг" доносить, що положення про те, абби Німці бажають вже закінчити мир, показує правдоподібність з Англій і що належить до ряду "вашного політичного ідеотизму."

"Стівшенде Новьєт" говорить ся часописть, "не в критичному стані ні на сході ні на заході. Німецькі вогні спрямовані на всіх ворогів війни. Ані воєнне ані політичне положення Німців не є таке, щоб виключало з їми можливість бажати закінчити мира."

Немов на доказ того, не чекаючи, який буде висліл битви

Німці уладили цілою силою на армії союзників між містами Іпр та Лобасо,

місто Іпр, Єпрес і Райнс були цілою лінією безнастанної бомбардації

Грімлючою Німці лячали наступити у лісі Аргонн. Боротьба виявилась на стільки завзята, що суперництви силами вони вигнали Аги на поміч британійська фльота, яка остріляювала Німців на берегах Бельгії. Німці одначе твердять, що ся бомбардація не зробила їм великої шкоди, а потерпіли більше великої безпосередньої чужини

Зрештою доси умерла сьвітка звичнена більше на східній території війни. Рішаючої новинки про висліл битви очікують всюди коні. Поміж робіма Росіяни чи Німців буде мати рішаючий вплив на цілій дальній хід війни, однаком певне досьвідчення, що котру сторону зломить ся побідо. Домогся з Петрограду твердять що

Німці кинеться добрій тактичному маневру,

бо зачали цофати ся поміж Вислою а Вартою. Одначе такі маневри робити вже певно от воєнній сторонн і се не вказало на дальший хід війни. Берлін заявляє офіціяльно, що ще не будо до кінця нічого рішучого у теперішній битві в Польщі. Нато мість Росіяни, оповіщають до заложення, що Німці зачали сьвіжі офлоти, насиченої розгрубим, що відносан над Німцями побіду. Окіяся спустили з тону і отрашичали ся на твердиною, що Німецькі Німців було взято самого недавні" Очевидно ряд що твердиня про рішучу побіду над Німцями, крім того що було трохи перебільшене, мусіло мати таки якусь підставу. Німецькі втрати полягає со підставу. Буде се певно, з'явних російських резерв. Ринок Росіяни найшли примірну на своїх вістях про побіди над Німцями їхня се повна сьвідомість в великих ресурсах їхніх воєнних сил. Вони певні в тім що, коли побачили перед собою більші російські сили з всім, Росіяни виконали на перед часом в твердженим про побіду. Сторонні новинки в Франції, мовні власне так в Берлині як і в Петрограді сходять ся в однаковій побіді.

У Східній Пруссії не найшла жадна зміна В околиці Чентохови до Ланова австро-німецька арм. . . . . фронт відчає чого,

Австрійці взяли в полон 15,000 Росіян.

Однаком Росіяни не пустили їм сего плазом, бо 21. с. м. взяли в полон 5,000 Австрійців Все таки і Австрійці не сиділи дати за даремно, бо зараз на другий день зняли в Полщі місто Пілзно в валки так зов. 2,400 Росіян. В Галичині, як каже австрійське урядове справоздання,

Росіяни не зайшли дальше, як Дунаєц.

Загальна воєнне ситуація заставляє Австрійців лишити деяні проходи через Карпати в руках Росіян. У пятницю вилала з Перемишля частина австрійської залоги і відперла Росіян а за відділ і полуднево-західної сторони твердині, так, що російське військо в четвер вони обсягом пальби прекинських гармат.

При цій боротьбі у Сербії вона через кілька посліднях днів жадної вістки Не дуже ніякої вісти й з Кавказу. Росіяни твердять, що завертають назад Турків, що вторгнили на Кавказ із міста Ерзерум. Рінюк на дінії між Каракліве і Алашкерд було вільна перехідне, що вилали на користь Росіян. Довідуємо ся рівнож що раз пізніш, що

турецькі війська вочують у Перші,

бо Росіяни доносять про свою побіду над Турками у Перші і окопах Хамакор. Одначе в околиці Батуму, Турки тримають ся. Кажуть Росіяне, що там над рікою Чорук Сатак лише вроді ся в завзятости.

Британські доносять про успіхи проти Турків у Перській заливі. Так побито Турків у двох битвах, що 17 падолиста, і вони мусіли втікати горі рікою Тигрис

У Південній Африці сьвіжі повстанські загони на здивленє. Рівночасно приходять

вістка про неминучу війну Британії проти німецької Східної Африки.

У випадні стрітили Британці 795 людий, головочих 141 офіцерів, і перекопали ся, що не дадуть Німцям тепер ради, вернули назад, приготовляють ся знати дотогійшої дальні

Побіч вістей з поля війни найбільше одиноке зацікавленє викликують вісти про дипломатичні переговори, бо ось тепер ще не вложать, то можуть вийшли ся з війни. Ст. Петербург і Греція, Болгарія і Румунія на Балканськім півостровї

Німці уладили цілою силою на армії союзників між містами Іпр та Лобасо,

місто Іпр, Єпрес і Райнс були цілою безнастанної бомбардації

Грімлючою Німці лячали наступити у лісі Аргонн. Боротьба виявилась на стільки завзята, що суперництви силами вони вигнали Аги на поміч британійська фльота, яка остріляювала Німців на берегах Бельгії. Німці одначе твердять, що ся бомбардація не зробила їм великої шкоди, а потерпіли більше великої безпосередньої чужини

Зрештою доси умерла сьвітка звичнена більше на східній території війни. Рішаючої новинки про висліл битви очікують всюди коні. Поміж робіма Росіяни чи Німців буде мати рішаючий вплив на цілій дальній хід війни, одначе досьвідчення, що котру сторону зломить ся побідо. Домогся з Петрограду твердять що

Німці кинеться добрій тактичному маневру,

бо зачали цофати ся поміж Вислою а Вартою. Одначе такі маневри робити вже певно от воєнній сторонн і се не вказало на дальший хід війни. Берлін заявляє офіціяльно, що ще не будо до кінця нічого рішучого у теперішній битві в Польщі. Нато мість Росіяни, оповіщають до заложення, що Німці зачали сьвіжі офлоти, насиченої розгрубим, що відносан над Німцями побіду. Окіяся спустили з тону і отрашичали ся на твердиною, що Німецькі Німців було взято самого недавні" Очевидно ряд що твердиня про рішучу побіду над Німцями, крім того що було трохи перебільшене, мусіло мати таки якусь підставу. Буде се певно, з'явних російських резерв. Ринок Росіяни найшли примірну на своїх вістях про побіди над Німцями їхня се повна сьвідомість в великих ресурсах їхніх воєнних сил. Вони певні в тім що, коли побачили перед собою більші російські сили з всім, Росіяни виконали на перед часом в твердженим про побіду. Сторонні новинки в Франції, мовні власне так в Берлині як і в Петрограді сходять ся в однаковій побіді.

У Східній Пруссії не найшла жадна зміна В околиці Чентохови до Ланова австро-німецька арм. . . . . фронт відчає чого,

Австрійці взяли в полон 15,000 Росіян.

Однаком Росіяни не пустили їм сего плазом, бо 21. с. м. взяли в полон 5,000 Австрійців Все таки і Австрійці не сиділи дати за даремно, бо зараз на другий день зняли в Полщі місто Пілзно в валки так зов. 2,400 Росіян. В Галичині, як каже австрійське урядове справоздання,

Росіяни не зайшли дальше, як Дунаєц.

Загальна воєнне ситуація заставляє Австрійців лишити деяні проходи через Карпати в руках Росіян. У пятницю вилала з Перемишля частина австрійської залоги і відперла Росіян а за відділ і полуднево-західної сторони твердині, так, що російське військо в четвер вони обсягом пальби прекинських гармат.

При цій боротьбі у Сербії вона через кілька посліднях днів жадної вістки Не дуже ніякої вісти й з Кавказу. Росіяни твердять, що завертають назад Турків, що вторгнили на Кавказ із міста Ерзерум. Рінюк на дінії між Каракліве і Алашкерд було вільна перехідне, що вилали на користь Росіян. Довідуємо ся рівнож що раз пізніш, що

турецькі війська вочують у Перші,

бо Росіяни доносять про свою побіду над Турками у Перші і окопах Хамакор. Одначе в околиці Батуму, Турки тримають ся. Кажуть Росіяне, що там над рікою Чорук Сатак лише вроді ся в завзятости.

Воєнні фунтові єв.

Лондон, 23. падолиста. — У Петрограду доносять, що Німці вже бомбардували Лібау. Сим разом жертвою бомбардації упали найбуйніше заселені части міста Много мешканців осіб стратило життє, головно жінки та діти. Докладне число офіціальних випадків ще не зна ме.

Знов бомбардація Лібау.

Парижа, 24 падолиста. — Із Петрограду доносять, що Німці вже обомбардували Лібау. Сим разом жертвою бомбардації упали найбуйніше заселені части міста Много мешканців осіб стратило життє, головно жінки та діти. Докладне число офіціальних випадків ще не зна ме.

Американці окружають Верх Круц.

Во сімох місцях окупації не останнього міста американське військо дійшло досі мала Мексиканців.

Верх Круц, 23. падолиста Американське військо, що від зо через сім місцях у своїх посіданю се місто, зачало ви всіляких напрасій, або вертати назад до дорученої Дерлан.

Найдалше відділи відділи зачали кофати ся от всякий го дині коли рано з в дні годині пізніше повинни ся вже ві сьвітлять приготовлять ся рибалок перші американських лонів До американських ся ночи видали конституційних ся ночи видали конституційних ся. Рішенось сам ся фаші ся Американці, сьвітлять за ними ночи ся яроком коли конституційних її формально Переборщик все в своє посіда ше.

Місто тепер спокійне, один ноль тільки замінюють тим який буде можна перебрати вдесяті. Усі салюни а місті по замкнені. Так само не отвирають ся ніякі склади.

Американці не передають власти в місті жадному ступеню Мексиканець. Вони лише доглядають і лишають мексиканський, а конституціоналіста бе руть в свое посідане.

Американські урядники беруть з собою гроші, зібрані з долами, окрім і з других не рих. Ст гроші остаточно передають ся якомусь мексиканському правительству, яке Заучені Державами скочуть. Зрештою.

Американський квартирмайстер рішив взяти з Верх Круц ціз з військом тепом около 300 Мексиканців, що боять ся оставити в місті, як би прийшли назад в ніх запанують.

ВЕЛИКИЙ ІЛЮСТРОВАНИЙ КАЛЄНДАР "НОВИН" НА 1915 РІК ВЖЕ НАДРУКОВАНИЙ І ВИДАННЯ ДО ОПРАВИ!

Висилка календаря зачне ся рівночасно з появленєм дня 30. падолиста.

Проте хто собі еще не замовив, нехай замовляє сейчас, бо

ВАЖНЕ! ВАЖНЕ! ВАЖНЕ! ВАЖНЕ! ВАЖНЕ! ВАЖНЕ! ВАЖНЕ!

ДО ПЕРЕДПЛАТНИКІВ "НОВИН".
ПРЕМІЯ АТЛЯСИ МАПИ ПРЕМІЯ АТЛЯСИ МАПИ
ЯК ЧИТАТИ ВІСТИ З ПОЛЯ ВІЙНИ?

При рівнім високих датах ним "НОВИНИ" увагу, що голі читать вісти з поля війни не можна ані перед очима мати чрез, де війни провадить ся. Сему клопотови дочасно тепер зарадити в сей спосіб, що кождий читач "НОВИЗ" буде мір плином дорок дістати потрібні мапи. Редакція "НОВИНИ" постарала сі о відповідну скількість новинок атласів і нам Европи, що вистарчить для кождого передплатника, який може скоче використати матеру, бо всі ті атласи і мапи будемо розсилати ЗОВСІМ ДАРОМ.

Вопрос атласи "Новин" є заготовлені після найновійших джерел. Гринкулі означені, як буде ріжна сьвітовою війною. Складне ся на атлас питаючість друкованих на чотирох кольорах дуже докладних мап усіх держав, заповідних в війну, а також цілої земської мапи. Дадасе до того в рівні кождій дати з історії, портрети всіх правителів держав, від берущих участь у війні і сьвітових просторів, населення, корабель та земляків нам кождої держави. Атлас має 12 сторонні. Находити ся повинна в кождій хаті.

А як його дістати ?

КОЖДИЙ, ХТО ПРИШЛЕ ПЛАТОЧНУ ПЕРЕДПЛАТУ НА "НОВИНИ", ДІСТАНЕ ОДИН АТЛЯС ЗОВСІМ ДАРОМ, ЩЕ Й ПОЧТУ ОПЛАТИТЬ САМА РЕДАКЦІЯ.

ХТО ПРИШЛЕ ПЕРЕДПЛАТУ ЛИШЕ НА ПІВ РОКУ, ДІСТАНЕ В ПРЕМІЇ ДОКЛАДНУ МАПУ ЕВРОПИ, ДРУКОВАНУ В ШІСТЬОХ КОЛЬОРАХ.

Приспішайте замовлене скоро, бо хто скорше замовить, той скорше дістане, а хто буде отягати сі, той нарікать на те, що тимчасом відкличено со премію і він не дістане нічого.

При замовленю атласу або мапи уважайте сего купону.

"Новини"
— Р. О. Box 2006,
Едмонтон, Альберта,

Посилаючи ... долари ($) не передплату на "Новини" прошу рівночасно послати мені премію, по спосіб сутні її а повністю сповіщенє, а то Великий Атлас "Новин" (або) Мапу Европи.

Почта .....

Старий чи новий передплатник? .....

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОН, АЛЬБ.

Видає "Соціяль Новини" з ограниченою порукою (Incorporated) капіталу $20,000.

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian Liberal weekly

published every Tuesday, Thursday and Saturday by "The NEWS Co. Limited"

Authorized Capital $20,000

Subscription $2.00 a year

При переміні адреси просимо подавати нам і стару адресу.

При надсилано передплати просимо зазначати, чи се Відновлення, чи зовсім нова.

Про всякі незрозумілости і зміщай часописи просимо писати нам зараз.

Коли хтось не дає нам, хто оповіщує ся в "Новинах", то просимо пригадувати йому, що читати його ми також не будемо.

За лист оповіщень реальця не відповідає.

Address NOWYNY. Phone 4134

P. O. Box Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ЧИ БУДЕ СЕ ПОСЛІДНА ВІЙНА?

Минає часовий, висловлюють ...
всесвітньої війни. До ...
через розумовання, що ся війна справді ...
може і скончить ся повторною мати ...
не на довгі літа, і війни ...

Такий погляд ...
ще й дуже ...
до чого ...

Коли прислухати ...
то внешне сего ...
а при ній може ...
Скажуть однако, що ...
можливі для всесвітнього миру і ...
руською можливість усе ...
Прийшли ...
вони ...
...

Коли ...
з одного ...
не памятає, що в протягі ...
були такими, ...
...
...

Telephone 6040

Near C. N. R. & G. T. P. Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON, ALBERTA.
834 First St.

Коли хочете вальсувати, вжити, горілки російської або австрійської чи взагалі якого лікеру, то зайдіть або напишіть до:

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

834 — 1-ше улиця, в Едмонтоні, Альберта, близько стації Канадійси Норзерн і Гранд Транк Пасіфік, до одинокого стору з лікерами не першій улиці.

Маємо найлучші товари, які можна за гроші дістати, а ціни наші умірковані. З причини великого податку, належного на різні товари канадійським правительством, ціни потрібно буде трохи підвисити і можливо, що ще далі треба буде їх підвисити, отже купуйте, поки вони ще не занадто високі. За всі наші товари можете бути певні, бо гарантуємо якість. Ми кажемо, або вони будуть абсолютно чисті. Ми гарантуємо все, що продаємо, а коли що покаже ся незадовольчим, відіслать назад і ми заверимо Вам гроші. Замовлення висилаємо до всіх частей краю через фрейт, або експрес.

Помощне в деякі наші ціни

Англійська $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Голяї Гілт $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Чистий алькоголь $6.50

Шотландське — 5 або більше галонів по $6.25 за галон

Природне вино "порт. вайн" $1.50 за галон — 5 або більше галонів по $1.25 за галон
Канадійський "Томіджін"
$1.50 за галон — 5 або більше галонів по $1.25 за галон
Бренді $5.00 за галон — 5 або більше галонів по $4.75 за галон

Коли бажаєте инех лікерів, пишіть у рідній мові, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах.

РУССКА НАРОДНА ТОРГОВЛЯ

В ВЕГРЕВІЛЬ, ЧІПМАН І ІНВІСФРУ ще найбільший склади вспімих товарів корінних (грошерї), матеріїв тутейших і старосвітських, рукавиці, обувє, одежа, мебелї і взагалї, щоб ви не потребували, фірмі у місті ще ніхто не дістав.

Крім того маємо великий склад чаю і всякого і найсвіжого на світі, де можна вибрати стодо, як сам, дешевий і ще при тім дуже добрий чай.

Для сторонніх в Едмонтоні є дуже добрі готелі в цілім місті.

Як тільки є гроші в домі або в банку за малим процентом, дайте до Відділу Торговлі на належний рахунок. Гроші з вашим рахунком можете дістати назад коли забажаєте.

Всі Русини в сих околицях повинні вступити в Народній Торговлі, в ній вони матимуть в чим купувати дешево.

Адрес: THE NATIONAL CO-OPERATIVE CO. LTD.
Головний уряд на Vegreville. Фінті Chipman, Innisfree, Alberta.

ВІЙНА.

яка тепер відбуває ся в Европі, вплинає також і на Канаду. Бо всі жерела грошеві, в яких Канада черпала свої засоби, є тепер закриті. Тому банки не хотять позичати грошей ані фармерам, ані шторникам, які господарство складом товарів. Всі шторники мусять платити готівкою і тому мусять продавати за готівку. Щоби уможливити людям купно за готівку на зимовий час за всі товари там, що тепер у нас купують НАЙТАНШЕ, тавоше ніж в Вінніпегу або в Монтреалю. Платячи готівкою, ви годні купити танше, а продавець за готівку не можливо продати танше, ніж за дурніше. Спробуйте про пари місяці, а побачите. "ЗГОДА" Нова Господа Руська Спілка Торговельна на ВЕГРЕВІЛЬ, Альберта.

CANADIAN CO-OPERATIVE

Щорічні Прогульки

До СХІДНОЇ КАНАДИ ..... Груд. 1, до 31
До ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ ..... Груд. 1, до 31.
До ВЕЛИКОЇ БРИТАНІЇ ..... Від 7. до груд. 31.

...И ВСТРІЧ ЧАС ДОРОГА ПІСЛЯ ВИСОРУ
СПЕЦІЯЛЬНІ ПРИВІЛЕЇ НА ПЕРЕСТАНКИ

Потяги Канадійн Пасіфік повезуть Вас, як треба. Вагони спальні осьвічені електрикою, цілий і вагони до сидіння. Сильні вагони для туристів.
Все управлене нове і модерне
Погомріть з Канадійським агентом про всі подробиці і привілеї.
JOS. MADILL, місцевий агент, Мекензі блок, напроти почти. Телефон 1712 Едмонтон
Офіс отворений до 9. год. вечер

Norwood Coal & Wood Co.
175 Kinistino St.
Найлїпші сухі дрова $2.50 за фур. Пакунок і доставлене управо до найлїпших хіжок.
Телефон 71078

ANDREWS BROS.
Перукарня і банківський. В дно і ніч телефонуйте 1636—684 Namayo

ГОЛОСИ ЕВРОПЕЙСЬКИХ ГАЗЕТ ПРО УКРАЇНСЬКУ СПРАВУ.

(Закінчення зі сторінки 3.)

Поляки автономії і тільки на сім, що дасть їм свободу, то одні поєднає не загадки собі 20 мільонів повяжемих у Росії України. Замість того зверталась би цар зі своїми обіцянками до "російських братів в Галичині", та ред. ся галицько-київ українців, яким вже витискає російське тавро, знищити своїми солодкими залицяннями в обіймах російського медведя, щоб їх тихом замкнути в московську вінаймну раю."

В останніх часах довоїлось чути після європейської часописи про якісь обіцянки царя Галицькому русофілам. Треба стверднтись, що органи європейської преси не дали собі абсолютно ніякої віри, ані виразно підчеркували, що загал українського нар. ту не має нічого спільного з подібними планами, та ніяк не може бути ображальним за їх роботу Дякуємо, що запровадив "Інформацію" так таки зовсім отвертого писала, що в галицькій зра-

Фортепіяні і органи, (Корна) рекордами і грамофонами колюмбія, машинами до шиття, на готівку, або на виплат заплатить до:

Шарп Плейс Арт Ко.
9140 Alberta Ave.
Едмонтон, Alta.
Телефон 71126

Печи і кухні

тепер по спеціальній ціні в

J. HIRD

найбільший склад желізних товарів, мебель. Спеціяльні в устаткованю новопроводів і домашніх потребованю.

Одна ціна для всіх, вгідна в якостию товарів.

J. HIRD
Main St.
VERMILION, ALTA.

I. WINTERS
Дрова і тяжка уприна для коней.
Направлено скоро і добре гарантуємо успіхи Гамфрея Картовий балаган, або вертаємо гроші. Попробуйте.
I. Winters
Vermilion, Alta.

Коли будете обзнайомлювати своїх тільки мовоборців, але треба вимити також і тих, що плюють на знамена обідника "Інформації" щиглянути со справу з найбільшим чол.

Можемо корегіпондента відсилають до редакції, дістав ся тільки ту відповідь незначайну, що українські воєводи в Австр. вдяг та заяв, а вони вже дадуть у 6ій з нас кожним шилом. Особливо цікавим стало берлінської соціалістичної газети "Форверте" з 15. вересня с. р. в. в "Українській справі у війні" у ній говорить ся про нього з великими похвалами.

Ще видати виділення укр соціалістів справами виділяли в Європі війна двох окремих держав з Росією, про се найкраще свідчить поміж іншим більших і меньших статей і вимірок про Україну в часописах і журналах, також преси. І так у "Гамбургер Нахрихтен" з 8. вересня с. р. стрічка про статтю п.з. "Українська справа" в "Українські" гнобителі яко особою інтересі", в котрій предсказано, що українські робітники Росії в Галичині і в Угорщині перейдуть на Українську сторону. Подібний "Берлінер Цейтунг" з 7. вересня с. р. пише, що ся стать п. з. "Москалі то Українці:

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень, в понеділок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬБ.

Видає "Selkirk Review" з правильною парою (імперіяльний капітал $20,000)

Ціна передплати в Канаді $2.50 в Злучених Державах $3.00 в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian ... e weekly.
published every Tuesday Saturday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited."
Authorized Capital $20,000
Subscription $2.00 a year

Три рази на тиждень виходить наш тому старий і ... ному ділі ...

При зміні місця проживання просимо подавати нам тому старий і ... місцевість, на яку висилали досі.

Про всякі недокладності в висилці часописи просимо повідомляти нас зараз же.

Коли хтось із ваших знайомих ще не є "Новинами" то вишліть прилеглий вам тому листок-оголошення в "Новинах".

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: NOWYNY. Phone 4134
P. O. Box 3000. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ЩО К ПРОВОКАЦІЯ?

Від часу до часу приходить ся увидіти в моїй сліпі що не є загально зрозумілі. Незрозуміле воно тому, що не є загально відомі. Загально відомі воно тому, що не є загально відомі. Загально відомі воно тому, що не є загально відомі. Загально відомі воно тому, що не є загально відомі.

Загально відомі

Telephone 6060 — Имп. С. И. Р. & С. Т. Р. Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON, ALBERTA.

Коли хочете альнотяю, вина, горілки російської або австрійської чи взагалі якого лікеру, то звяжіть або напишіть до:

854 — 1-ша улиця, в Едмонтоні, Альберта, близько стації Канадіян Нортерн і Гренд Трунк Пасіфік, до одинокого стору з лікерами на першій улиці.

Маємо найкращі товари, які можна за гроші дістати, а ціни наші умірковані. З причини великого воєнного податку, накладеного на різні товари канадійськими правительством, ціни потрібно було трохи підвисити і можливо, що ще дасі треба буде їх підвисити, отже, купуйте тепер, поки вони ще не занадто високі. За всі наші товари можете бути певні, бо держимо тільки перше і найкраще, або може буде обходитися чисті. Ми гарантуємо все, що продаємо, а коли що покаже себе незадовольливим, відішліть назад і ми заплатимо Вам гроші. Замовлення висилаємо до всіх частей краю через фірму, або експрес.

Пониження в деяві наші цінн.

Житнівка $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Гайлс Гайт $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Чистий альоголь $4.50 — 5 або більше галонів по $6.25 за галон

Прекрасне вино "порт вайн" $1.50 за галон — 5 або більше галонів по $1.25 за галон
Канадійський "Томалін" $3.50 за галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Брендї $5.00 за галон — 5 або більше галонів по $4.75 за галон

Коли бажаєте яких лікерів, пишіть у рідній мові, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах.

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

НОЗІР РОДИЧІВ!

Коли хочете найлішого сорта товарів, то вважіть або згодність з дослівно до "Русько-Української Торгівлі спеціальним товар о".

Ми маємо на складі різного рода заправи годорські вживання, пилки, маршруки, ножі і т. п.; прибори до тисяка вагрібного рода, папір чистий і з друками вказівними в обдяг ріжного рода желізо, до Ваших родичів, кремових знаковин і т. д.

Різного рода образки, годинники, двонущки до годинників, сизорики, ножиці, комінси, термометри (тепломіри), пушарослав, гребені, різного рода цуночки, поставці, сигарети, тютюн і багато різного рода дічочих забавок.

Замовлення листові висилає ся точно відповідно почтою. Цінники на жадане висилає ся даром.

Наша адреса слідуюча:

"RUSKO-UKRAINSKA TORGOWLA"
618 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

ВІЙНА.

яка тепер відбуває ся в Европі, вплине також і на Канаду бо всі запаси зрошень, з яких Канада черпала свої засоби, є тепер закритії. Тому бажає не хотять позичати грошей ані фармерам, ані шторникам, які готовими складали товари. Всі шторники мусять платити готівкою і тому мусять продавати за готівку. Подобають люди купно за готівку ни знижки ніяк за всі товари так, що тепер у нас купите НАЙТАНШЕ; такше ніж в Вінніпегу чи в Монтреалю. Платіть готівкою, не тодні купити таніше, а продаючи за готівку, не можемо продати таніше, ніж ви думаєте. Спробуйте про когось, а побачите. "ЗГОДА" Нова Головня Руська Спілка Торгівельна на ВЕГРЕВИЛ, Альберта.

Щорічні Прогулки

До СХІДНОІ КАНАДИ ..... Груд. 1. до 31
До ВЕЛИКОЇ БРИТАНІЇ ..... Груд. 1. до 31
До ВЕЛИКОЇ БРИТАНІЇ ..... Пад. 7. до Груд. 31.

ВЕЛИКІ ЧАС. ДОРОГА ПІСЛЯ ВИБОРІВ
ЗВІДКИ ПРИЙОЗНО НА ПЕРЕСТАНКИ

Одна ціна для всіх, згідна з якістю товарів.

J. HIRD
VERMILION, ALTA.

W. H. BARKER.
LEDUC, — — ALTA.
Запрошую всіх дослідників фірми Барнера зайти до мене по вид. фотографій в різних стилях. Різнимки фамільної групи спеціальність. Подібних робіть гарно. Всю роботу гарантую. Гарна фотографія, є завтідя гарними сьогодніми друзями.

Harwood Coal & Wood Co.
175 Kirkness St.
Найкращі сухі дрова $2.50 за сажень
Фіру. Пенсійна і дольовим угодно до найвищих цінах.
Телефон 71476

АЛЬБЕРТИ КВОК.
Погребіння і балсамування в дня або тижнедневно 10.30.—5.30 Night

ДОРОГІ РОДИЧІ!

Отсим маю честь повідомити Вас, що я отворив торгівлю [illegible]

Цукорки, буряки, капуста молодая, тютюн і сигарети по найнижчій ціні.

Заїдіть в не пожалуєте і сами переконаєте ся, що тільки у мене ви можете найти найкращі товари по найнижчій ціні. Одним словом всякі ваші нарекання на дрогі товари зникнуть, як ви заїдете до мене.

Маю також і найкращі вина, горілки, пиво, цигари і тютюн.

Всі ваші замовлення висилаю на другий день по одержанню.

Ціни найнижчі.

Ваш щирий

ЯКІВ ЛЕВИЦЬКИЙ

Фортепіяни і органи, (Корнз) рекордами і граматофонами по любовіднім, машинками до шиття, на готівку, або на виплат найдіть до

Відчуй Branch Store
9140 Alberta Ave.
Edmonton, Alta.
Телефон: 71126

Печі і кухні

тепер по спеціальній ціні в

J. HIRD
VERMILION, ALTA.

Найбільший склад желізних товарів, меблів. Спеціалісти в устаткованню водопроводів в домівках і погребельок.

Одна ціна для всіх, згідна з якістю товарів.

J. WINTERS
VERMILION, ALTA.

Легка і тяжка упряж для коней.

Коци, ботоги, бланкети різнокольорові і т. п.

Направлено скоро і добре гарантовано успіхи Гамфорда Мигтевий балансу, або вертаємо гроші. Попробуйте.

J. WINTERS
Vermilion, Alta.

Ваша лишня спосібна уживання на кінні.

Не покривайте ніде в се, до в нас в нім вживають перші верхові військові на своїх пристанях. Вживають виключно без наших вимог. А також і з справді в нім. Не стало Газь, не стоїли не мають ніяких вібель, не побігали. Ми можемо вам, не вигадати ні мало, що від грон бігний одержали на календар перед самі і французькі армії ландвіру. Декуно Календарі ви не можете нічого дати ліпшого. Ціна тільки 50 центів, лишень без жадного хлопського Вони удержать з зачуванням салоні на вашій рів і стрічно їх потоваришав. Сейчас завідайте у воздух всіх, тільки вибір в напрямі. Будь гнала дьяволонтаво. Се було и час зробило, бо як каміло натиска ся на мов дві дівчинка жадної школи, уплати в ярмарок

Пятьсотрублівка і на вібні вражість ся.

Стрів бабця, друкована в вильних підручниках видавала ся нелово в формі правди. Равенний австрійський резервіст. Сказ, котрий дістать тепер в винтарні в Номотав в Чехії брав участь в бою за серебро австрійській границі, оповідав, що бому зрутували ціх пятьсотрублівка, котру він мав лишнору в шеті і держав в верхній кишеню блізько серця. Серед сильно стрільби почув він в грудях в пятьсотрублівці і ... Пятьсотрублівка спасла йому життя.

Вісьмо возових мені дерман умінне рівних карабінів.

Англійці мають карабін Ліенфілд, який і кочучи ви мають магазин в 10 набоями Калібер 303, з вірою на 2800 ярдів. Одним лишні мені нарід ми мають лінші карабін. Пеєдимо зробітно новий модель карабіна, що має ся "276", а уміщена. Се ми би були найлішій карабін на земі.

Найліпші карабіни Маузе ра, також в Бельгії і Сербії. Він має 5 нитрівців, а вірку на 2.187 ярдів.

Ріжні інші "крилайбні" карабіни, з вірою на 2.132 ярдів.

Австрія має "Манлігера," вірою на 2.132 ярдів.

Порожу уживають бездонно го.

ПЕРЕПИСКА РЕДАКЦІЇ І АДМІНІСТРАЦІЇ.

П. Хабіганий. (М. Алта.) Передплата в руках. Дякуємо за поперте. "Новинам" вислано і зараном премію вислано будете

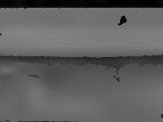
М. Арбанівщук (Р. Саск.) Передплата в руках. Дякуємо за поперте. "Новинам" вислано премію будете

ВАЖНЕ ДЛЯ ФАРМЕРІВ УКРАЇНЦІВ.

Українець потрафить прослідити школу, кажду рідної мови, то ті по українськи читати, писати, і рекунати; як також рідної історії, географії і інших наших дітей, які і старшими, українську відповідного закону на українських колоніях в Альберті. Лисної вгодовання найдальше до 5-ої групи с. р. просить се слати на адресу:

УЧИТЕЛЬ
Box 2000
EDMONTON

HARTWOOD WOOD & COAL
— ОО —
Гарні сухі дрова по $2.75 за фіру. Найлучше, уголь по $4.00 за тон. Попробуйте.
A. P. Z E R
2122 Douglas St. & 118ave & 70st
Phone 71407 Edmonton



БЕЗСМЕРТНА НАГНЕРКО!

Я на шур вам кажу, вам ждати з вас не буде сорі, не собі запрашаю

ВЕЛИКИЙ ІЛЮСТРОВАНИЙ КАЛЕНДАР „ДОЛЯ".

Моя Ядоля прислала мені мій піччер вас єй о бум молодший і пан редактір від Календаря взяли тот піччер і сказали: Ну то бум з Табаччюна нуж хлопчаків. Єслі А ех прочитати тробі ної, то скажете: Байгало, Штіф гуд фелз.

ОДИН КАЛЕНДАР КОШТУЄ ЛИШЕ 50 ЦЕНТІВ.

Хто замовле гору, тот може вітогнутати тяжке.

ВОРДІЛЮЙТЕ ГАРМІЙОЙ!

Листи з дуларами відсуйте так:

NOWYNY
Edmonton, Alberta.

ВЖЕ ВИЙШЛИ З ДРУКУ ПЕРШІ КАНАДІЙСЬКІ

КОЛЯДИ І ЩЕДРІВКИ

З ДОДАТКОМ

ТРОПАРІВ І КОНДАКІВ

НА

ХРИСТОВЕ РІЗДВО І БОГОЯВЛЕНЄ.

Се є одинокі Коляди в Канаді, що йстали тепоблені Преосьвященним Канадійським Владикою Никитою.

ЦІНА СИХ КОЛЯД 20 ЦЕНТІВ.

Хто замовить 10 примірників, дістане 2 даром. Для кантарень значайний цінтарський опуст.

Замовлене висилать посилати по адрес:

NOWYNY Edmonton, Alta.

Приймено почтові марки.

ЗАПРАВЛЕНО

всіх Російських і Австрійських людей в провінції Альберта, або посилали до нас свої замовлення на вино, вино і горілку

Ми розсилаємо по цілій Альберті фрейтом і експресом

Маємо російську монополькну водку і австрійську гамелівку.

Пишіть до нас у рідній мові
Всі замовлення посилаємо того дня як їх дістаємо.
Пишіть до

GUTTMAN'S LIQUOR STORE
330 A. 9th Ave East, Calgary.

ПОЗІР!

Адвокацька Канцелярия

MALCOLM M. CHARLESON
BARRISTER SOLICITOR NOTARY

ОДИНОКА АДВОКАЦЬКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.

ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ. ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.

ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДІЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

Руска Торговля!

Хто хоче дістати доброї сьвяток ним, сьвіжого і тонкого масла, відвежу і вашому дому, домашнього варобку і мінгшай ковбаси, яйця, масло, сир, сметану, молоко, сьвіжих, капусту, буряків, картофель, муку, цукор, гербату, каву і ін. — Завідть до мене а не пожалуєте єслі вашого в сьвіжий товарів — заходьте сай попадний дарм.

НИКОЛАЙ БАЛАН.
645 King St. Phone St. John 90. Winnipeg, Man.

"НОВИНИ"
Часопись для українського народу в Канаді.
Виходить три рази на тиждень, в вівторок, четвер і суботу
Передплата на рік в Канаді $2.00
В Едмонтоні з почтовою пересилкою 3.00
в Едмонтоні без пересилки 2.00
в Злучених Державах 3.00
в Австрії 15 корон.
в Росії 6 рублів

"NOWYNY"
The only Ukrainian Newspaper printed on the American continent, published three times a week
The most reliable Ukrainian newspaper with the largest circulation among the province of Canada
Advertising rates furnished on application. All kinds of job printing done
THE NEWS CO LIMITED
P O Box 2000 10254 96th Str
Edmonton, Alta.

Новини

NOWYNY — THE NEWS

Рік II. Число 141. ЕДМОНТОН, АЛБЕРТА, ВІВТОРОК, 1. ГРУДНЯ, 1914. EDMONTON, ALBERTA TUESDAY, DECEMBER, 1st 1914. № 141. VOL. II.

АВСТРІЯЦІ ЗІЖГЛИ 3000 ОБ'ЇСТКІЇ ЧЕРНІВЦІ.

РОСІЙСЬКЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО ПРИНЕВОЛЕНЕ АЖ ПЕРЕ. СТЕРІГАТИ СВОЇХ ГОРОЖАН ПЕРЕД ВІСТКАМИ ПРО ПОБІДИ НАД НІМЦЯМИ В ПОЛЬШІ.

ТУРЕЦЬКА ЕКСПЕДИЦІЯ НА ЕГИПЕТ СКЛАДАЄ СЯ ІЗ 70,000 ЖОВНІРІВ, З ЧОГО Є 10,000 ВЕРБЛЮДІВ З 300 ВЕРБЛЮДАМІ

Шивайдарів ніж молотом в ковадлом. Для розвоя стрілати без пардону всіх авіаторів, що будуть літати понад її територією.

Найінтересніїшою вістюю на цісліший тра дні буде для нас без сумніву те, що австрійські війська во раз другий ом стали Чернівці, столицю Буковини

Росіяни страшно бомбардували місто,

поки привиділи Австрійців уступити ся і о 2. год. по полудни дня 27 с. м. вечерні сторожі російської армії остаточно заняли до міста. Австрійці подали ся з Чернівець на полудне в напрямі Дорогої Петрої.

Поки тим часом війська ще сідній терені війни не йсна війна з цілим. Давно оповідувана вельна побіда Росіян в Галіції ще не ся, але й правительство цілість потвердити вість про побіду, але вже по цілім світі розголосилась про побіди і цілій війні дотепер, бо раптом сильно дивізії перестрашили перед вістьми про

"Поголоски про побіду Росіян над Німцями між Вартою і Вислою основані головно на приватних листах з поля війни,

вони не є основані на фактах

Ми прибиті і остережливістю.

Ми будемо перед вістьми про побіду в без сумніву ще більше остережливі ніж в часі про дійсну побіду. Коли ген. цісарський почав приготовлення перестерегати перед вістьми про перестерегає перед вістьми про побіду, то лише здоров про нім. Або вправо замість побіди стрінли потроми і відповідно до того приготовлені ся публіку зазнасу, або дійсно всезда битви з такої интенсивні, що ніхто не бо тоби другим публікам вірою, що вісти про побіду мають якусь підставу. Удержувати в людей віру, що вони крайні побіджені, а вістки або не ярмо ся, що вони в дійсности були сьвітло розбиті, значить

Австрійці не сміють нам по обтуреє одурених нас, що зовсім не є безумно, а спочатку з Росії

На ній так не будь, треба ся признати російському генеральному штабові, що прецінь ряд рішучо

здало брехню фалшивим і безідстанним поголоскам про російські побіди.

Своєю перестрогою російський генеральний штаб запевнив ці вісти про великі чисел ні вони в полю Німців та про чудові успіхи Росіян. З тих можемо спокійно чекати дальше вісток бітви.

А бітва провадить ся стало дальше і обі сторожі зійшли ся вже так близько, і якою її веде ся. Вісти подають про вожди дні не мають підстави російське урядове справозданє з цілої теперішньої війни. Вони подають ся лише

Австрійці дістають сіл, що вони оріжуть.

Ніщо дальше тримають ся на лінії Стрипи, Згеш і Здунська Воля.

Що до подробиць успіхів поодинокім армій, то 26. с. м. Росіяни вдали в полон около 4000 Німців в околиці Кракова. Вчорашні Росіяни взяли штурмом сильну укріплену позицію на Вісті, під в ній цілий ворог Раба. Перепрашуємо ся, що ми не можемо подати докладніших подробиць про цей бій.

Дальше Росіяни здобули місто Бохня в Галичині,

що лежить коло 2600 більший і дасть полягають тепер 18 дивізій. Стрипа Бохня дістали Росіяни 26 с. м. і ще тримають коло неї бранців. В Карпатах вони около 1,200 бранців і не менше видоре гвалтовно, заявили Чернівці. Австрійці зі своєї сторони твердять що 27. відерали атаки Росіян у західній Галичині і Північно-західній частині в Карпатах Мушкієти, де вони мали

В західно побіди. Австрійці Росіяни, що перейшли через Карпати

і дійшли на Угорщині до міста Гнилиця. При сім взяли 1,500 Москалів в полон. Остаточно успіхи Німців у Польщі можна здумувати так. Коло Лодзя Німці зачали наново офензиву Коло Новородзенська відбили атаки Росіян. На правім боці Вісли удержують свої позиції.

На західнім терені війни дальше нічого різнового стало і нова ні приватні дру стрільницю у декотрих місцях бойові лінії, шайдарів боротьби.

Австрійці доносять знов про нові успіхи в Сербії. Коло Лазаревацю, де вже два тому Серби ставають завзятий опір Австрійців, дістали Австрійці три гармати, чотири вагони амуніції, три машінові гармати і 1,200 бранців.

В Валоні поступили Австрійці дальше за сіла до Юстенделе.

Дальше на полудне від Валони вілали австрійська армія також вперед і дійшли до ріки Лім та до лінії Санаторо-Ушице. Серби ставають завзятий опір і стараються ся спинити побідний похід Австрійців контр-атаками та атаками на багнєті, але се їм не багато помага.

ВОЄННІ ВІСТКИ.

Німецька грозить.

що як французькі і англійські аїйатори будуть дальше нехтувати нейтральність Швайцарії, то Німеччина змушує її та, коли буде перепрацовати свої війська через Швайцарію на захід буте французької тверзині Бельфорт. В виду сего швайцарська команда рада видала

розказ стріляти без пардону всіх авіаторів

воєнних держав, що будуть літати понад Швайцарією.

Німецькі склади.

Саскатун, 28 падолиста. — Ня спеціальним засіданю поліційної комісії мані рано суспендовано двох офіціальних шефа детективів Стрітгерса і детектива Рассендовані одним суддею, що ся. Сей крок зробило в місті док рекомендації злодія Фремена Гтоня, арештованого недавно в Едмонтоні. Гтон зізнав, що дав детективам за Саскатуном.

Чудне привитаннє.

Вевлей, 28. падолиста. — "Рев." В Е. Крізмес з Оксбов, Сясь., говорить, що на підставі прокотів в шестій главі книги Відкрить сьв. Івана Богослова бульть тисячні бідні на сільській раз полягають в Вайдеру $2.00. На підставі вже Данділа і Прайдлі, а також в Крізмес, зізнали вгадати вас ад війни так тепер, що ви вони приятелі і страшно се їх о бурне, коли їх арештує ся, що воєнних вілів. Становище Англії в Сасватуні, хоть знали стрільця задержує їх про них, а вілів обіцали їм протягнє, що будуть уярмлені того арештувати "Я не хочу, щоб мене арештували. Я люблю свій край і не хочу зайдо. Спеціально в цій справі перед комісією приїхали жадного кловоту. Я не дам в Едмонтону нефь полїції розумію, за що мене арештує Джордан Га

Мобілізація скінчена.

Оттава, 27 падолиста. — "Для Австрійців є се дуже зновно, коли їм скажете, що вони ворогти британської імперії, бо вони виповідає одним ударом, що ся. Сей крок зробило в місті теперь з ними стикає ся. Німці рада розрушить, що вони проти нас, однаком Австрійці вже не думають, що вони на ці приятелі і страшно се їх о бурне, коли їх арештує ся, що воєнних вілів. Становище Англії в Сасватуні, хоть знали стрільця задержує їх про них, а вілів обіцали їм протягнє, що будуть уярмлені того арештувати "Я не хочу, щоб мене арештували. Я люблю свій край і не хочу зайдо. Спеціально в цій справі перед комісією приїхали жадного кловоту. Я не дам в Едмонтону нефь полїції розумію, за що мене арештує Джордан Га

Мобілізація.

Ніщо дальше тримають ся на лінії Стрипи, Згеш і Здунська Воля.

Що до подробиць успіхів поодинокім армій, то 26. с. м. Росіяни вдали в полон около 4000 Німців в околиці Кракова. Вчорашні Росіяни взяли штурмом сильну укріплену позицію на Вісті, під в ній цілий ворог Раба. Перепрашуємо ся, що ми не можемо подати докладніших подробиць про цей бій.

Дальше Росіяни здобули місто Бохня в Галичині,

що лежить коло 2600 більший і дасть полягають тепер 18 дивізій. Стрипа Бохня дістали Росіяни 26 с. м. і ще тримають коло неї бранців. В Карпатах вони около 1,200 бранців і не менше видоре гвалтовно, заявили Чернівці. Австрійці зі своєї сторони твердять що 27. відерали атаки Росіян у західній Галичині і Північно-західній частині в Карпатах Мушкієти, де вони мали

В західно побіди. Австрійці Росіяни, що перейшли через Карпати

і дійшли на Угорщині до міста Гнилиця. При сім взяли 1,500 Москалів в полон. Остаточно успіхи Німців у Польщі можна здумувати так. Коло Лодзя Німці зачали наново офензиву Коло Новородзенська відбили атаки Росіян. На правім боці Вісли удержують свої позиції.

На західнім терені війни дальше нічого різнового стало і нова ні приватні дру стрільницю у декотрих місцях бойові лінії, шайдарів боротьби.

Австрійці доносять знов про нові успіхи в Сербії. Коло Лазаревацю, де вже два тому Серби ставають завзятий опір Австрійців, дістали Австрійці три гармати, чотири вагони амуніції, три машінові гармати і 1,200 бранців.

В Валоні поступили Австрійці дальше за сіла до Юстенделе.

Дальше на полудне від Валони вілали австрійська армія також вперед і дійшли до ріки Лім та до лінії Санаторо-Ушице. Серби ставають завзятий опір і стараються ся спинити побідний похід Австрійців контр-атаками та атаками на багнєті, але се їм не багато помага.

Німецькі склади.

Саскатун, 28 падолиста. — На спеціальним засіданю поліційної комісії мані рано суспендовано двох офіціальних шефа детективів Стрітгерса і детектива Рассендовані одним суддею, що ся. Сей крок зробило в місті док рекомендації злодія Фремена Гтоня, арештованого недавно в Едмонтоні. Гтон зізнав, що дав детективам за Саскатуном.

Чудне привитаннє.

Вевлей, 28. падолиста. — "Рев." В Е. Крізмес з Оксбов, Сясь., говорить, що на підставі прокотів в шестій главі книги Відкрить сьв. Івана Богослова бульть тисячні бідні на сільській раз полягають в Вайдеру $2.00. На підставі вже Данділа і Прайдлі, а також в Крізмес, зізнали вгадати вас ад війни так тепер, що ви вони приятелі і страшно се їх о бурне, коли їх арештує ся, що воєнних вілів. Становище Англії в Сасватуні, хоть знали стрільця задержує їх про них, а вілів обіцали їм протягнє, що будуть уярмлені того арештувати "Я не хочу, щоб мене арештували. Я люблю свій край і не хочу зайдо. Спеціально в цій справі перед комісією приїхали жадного кловоту. Я не дам в Едмонтону нефь полїції розумію, за що мене арештує Джордан Га

Мобілізація.

Ніщо дальше тримають ся на лінії Стрипи, Згеш і Здунська Воля.

Що до подробиць успіхів поодинокім армій, то 26. с. м. Росіяни вдали в полон около 4000 Німців в околиці Кракова. Вчорашні Росіяни взяли штурмом сильну укріплену позицію на Вісті, під в ній цілий ворог Раба. Перепрашуємо ся, що ми не можемо подати докладніших подробиць про цей бій.

Дальше Росіяни здобули місто Бохня в Галичині,

що лежить коло 2600 більший і дасть полягають тепер 18 дивізій. Стрипа Бохня дістали Росіяни 26 с. м. і ще тримають коло неї бранців. В Карпатах вони около 1,200 бранців і не менше видоре гвалтовно, заявили Чернівці. Австрійці зі своєї сторони твердять що 27. відерали атаки Росіян у західній Галичині і Північно-західній частині в Карпатах Мушкієти, де вони мали

В західно побіди. Австрійці Росіяни, що перейшли через Карпати

і дійшли на Угорщині до міста Гнилиця. При сім взяли 1,500 Москалів в полон. Остаточно успіхи Німців у Польщі можна здумувати так. Коло Лодзя Німці зачали наново офензиву Коло Новородзенська відбили атаки Росіян. На правім боці Вісли удержують свої позиції.

На західнім терені війни дальше нічого різнового стало і нова ні приватні дру стрільницю у декотрих місцях бойові лінії, шайдарів боротьби.

Австрійці доносять знов про нові успіхи в Сербії. Коло Лазаревацю, де вже два тому Серби ставають завзятий опір Австрійців, дістали Австрійці три гармати, чотири вагони амуніції, три машінові гармати і 1,200 бранців.

В Валоні поступили Австрійці дальше за сіла до Юстенделе.

Дальше на полудне від Валони вілали австрійська армія також вперед і дійшли до ріки Лім та до лінії Санаторо-Ушице. Серби ставають завзятий опір і стараються ся спинити побідний похід Австрійців контр-атаками та атаками на багнєті, але се їм не багато помага.

БОМБАРДОВАНЄ АНТВЕРПЕНУ.

Від Антверпіїї з огня рим Шіальз пічає того, як Нінші обляглли ся міста. Чорні клуби диму, що уносить ся над містом, походять з пожару резервозарів нафти і бензини, які підпалили Бельгійці, опускаючи місто.

Армія з хлопців.

Копенгаґен, 28. падолиста. — В Берлині повідомлено со до обєднаної армії 12,000 школярів в віці між 15 а 17 роком життя.

Капітали проти зради в Америці.

Нью-Йорк, 28 падолиста. Капітали проти зради ведуть ся в четвер, поставши дальше Німцям вибрані товари, що нібись вони одно ра ма комітет антрудновано ся полонених людини з ворожих держав в тутеч в Канаді, то другі рами мало задану розширяти воєнний новий у предложенім на місяці мотивації ніста.

З причини воєнити, що тепер вже сильно всіх ся обмежувати в ... міста і місцеві вільних товарів таких, щоб смерти, обі до ... видавати вимовлень. Поміж людьми зрадна подорожна літературу з вороді дістати товарів ... пошта тепер, ... вони ... ся.

Вільно ... а ... ся ... віри ... ся ... ся ... ся

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬБ.

Видає "Canada Novyny" з огляду неволі публікою (Incorporated under the Laws of Alberta).

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 кор. в Росії 3 рублі.

"NOWYNY"

Published every Tuesday, Thursday and Saturday by "The NEWS Co Limited

Subscription price $2.00 a year

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

РОСІЯ ЧИ КАНАДА?

Велике Британія воює тепер з Німеччиною і Австрією. Так само з Німеччиною і Австрією воює тепер Росія. Се може Вельку Британію з Росією. О скільки лихого, коли так що дбає вороги нашого одного ворога, коли вже Велика Британія і Росія мають між собою договори на бувши... На цілій війні Англії з Росією. Ми не можемо ні в чім, ані в чім, ані в чім, ані

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу,
в ЕДМОНТОН, АЛЬБ.

Видає "Селянь Новин" з обмеженою порукою
(Без зарученої в капіталі $20,000)

Ціна пересилки в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00,
в Англії 15 шилінгів, в Росії 5 рублів

"NOWYNY"

Ukrainian ... weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited
Authorized Capital $20,000
Subscription $2.00 a year

Printed and published ... Alberta, Canada
Пан новий ... передплатники ... замовляють, ... ся, що ... відомлять ... ви новий ...

Коли удаєте ся до кого, хто оголошує ся в "Новинах", то ... ви ... ви ... ся ... ся ... оголошує ся в "Новинах".

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: NOWYNY, Edmonton, Alta.
P. O. Box ... Phone 4128

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

РОСІЯ ЧИ КАНАДА?

Велика Британія воює тепер з Німеччиною і Австрією. Так само з Німеччиною і Австрією воює тепер Росія. Се значить Велику Британію з Росією. О спільних зйомах, коли тепер ... ще ... держави можуть ... проти спільного ворога, нема ... Не ... ... Великою Британією з Росією нема сильнішого. Між Великою Британією з Росією нема ... договорів на будучість. Не сказано також ... Великою Британією і Росією, нема ... Англії, Франції і Росії ... ні ... ні ... Не забувайте ... Англія, Франція і Росія ... ще ... ... Австрією і Росією, правительство ... ...

Telephone 0640 — Near C. N. R. & C. P. Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON, ALBERTA.
804 First St.

Коли хочете альнарому, вина, горілки російської або австрійської чи взагалі якого напою, то завітіть або напишіть до:

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

634 — 1-ша улиця, в Едмонтові, Альберта, бливько станції Канадійн Нор-Вестерн і Гранд Тронк Пасифік, до єдиного стору з напоями по першій улиці.

Маємо найкращі товари, які можна за гроші дістати, а ціни наші умірковані. З причини великого воєнного податку, належного на різні товари канадійським правительством, ціни потрібно будуть трохи підвисити і можливо, що ще далі треба буде їх підвисити, отже кажуть, коли вони ще не занадто високі. За всі наші товари можете бути певні, бо держава пробує їх і знайде, або вони буде абсолютно чисті. Ми гарантуємо все, що продаємо, а коли що покаже себе незадовольняючим, відшліть назад і ми зверненно Вам гроші. Замовлення висилаємо до всіх частей краю через фрахт, або експрес.

Помилне є думкі наші ціни.

Житнівка $3.50 галон — 5 або більше галонів по $2.25 за галон
Гавай Гат $4.50 галон — 3 або більше галонів по $3.25 за галон
Чистий алькоголь $6.50 за галон — 5 або більше галонів по $6.25 за галон
Природне вино "порт-вайн" $1.50 за галон — 5 або більше галонів по $1.25 за галон
Канадійська "Томіджін" $4.50 за галон — 5 або більше галонів по $4.25 за галон
Бренді $5.00 за галон — 5 або більше галонів по $4.75 за галон
Коли бажаєте інше пійдіть, напишіть у рідній мові, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах.

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

ДЕШО ПРО ТОРНЕЛІ.

Пишалюсь, вас прошу ви
з тих пор, коли ще
Торнелі вживає наш на
можно до найстрашнішого
Нам на випадок і от
чатку трубу бачите, а
сом бачите, а 18 на
ру, а через
вого роду напір чистий і з друзями входи
Перед торнелів є кістрій, а
на чолі є два поплавці (як ра
фочі), на горі і на дні по од
ному. Дальше в дві верхи, а
за ними є дві труби, які обер
тають на протилежні напрями.

Коли про все, як установлено вище, торнела кінчає висіти, або відповідний коробець

Отворили ся нові аптеки. Л
карства по найлішших цінах.

P.J.LONG Аптекарь Мистецкий
Box8, —— VEGREVILLE, Alta.

ВІЙНА.

яка тепер відбувається ся в Европі, впливає також і на Канаду. Бо всі перед грошима, а вона Канада черпала свої засоби, є тепер заперті. Тому банки не хотять позичати грошей ані фармерам, ані шторникам, ані торговцям складам товарів. Всі здорожили ціни. Підприємці тепер готовою з тому мусять продавати за готівку. Щоби зможливити людям купно за готівку ми знизили ціни за всі товари так, що тепер у нас купите НАЙТАНШЕ! тапше ніж в Віндзорі або в Монтреалю. Платячи готівкою, ми годні купити таніше, а продавши за готівку не можемо продати таніше, ніж ми думаємо. Скребуйте при нагоді, а побачите "ЗГОДА" Нова Головня Руська Спілка Торговельна на ВЕГРЕВІЛЬ, Альберта.

Печі і кухні

тепер по спеціальній ціні в

J. MIRD

найбільший склад желізних то
варів, можливі Спеціалист в ус
тановленню водопроводів в і ог
ніставця і потребленню
Одна ціна для всіх, згідна з
дешевою товарів.

J. MIRD
Box 68,
VERMILION, ALTA.

W. H. BARBER.
I EDUC. —— ALTA
Запрошую всіх довголюбних фармерів зайти до мене по вирій фотографій в рамках стилю. Величезні фамільйні групи спеціальність. Побіз шення зроблю гарно. Все роблю до
ANDREWS BROS.
Потребних і бальзамівників. В кож
Нагуки можуть за 2 й 3 тижні. Учите
ся дістають посади. Пишіть за теперішніх вчителів за
ром. Moler Barber College
200 Namayo Ave Edmonton
ВЕЛИКИЙ ЧОЛОВІЧИЙ
ПРАЦЮЄ У МОЛЬЄРОВІ
працює, робить добрі діла і заро
ши. Двері 57 Джаспер Бльок, Джас
пер стріт, Тел. 2005 Едмонтон.

ПОЗІР РОДИМЦІ!
Коли хочете найліпшого сорту товарів, то завіть або, зголосіть ся листовно до "Руско-Української Торгівлі спеціальних товарів".
Ми маємо на складі різного роду товарів голярські вироби, пекарські, мануфактурні, також і т. п. при сем бажаємо, а 18 на
ного роду напір чистий і з друзями входи
Перед торнелів є кістрій, а
на чолі є два поплавці (як ра
фочі), на горі і на дні по од
ному. Дальше в дві верхи, а
за ними є дві труби, які обер
тають на протилежні напрями.
Після того, як установлено вище, торнела кінчає висіти, або відповідний коробець

Отворили ся нові аптеки. Л
карства по найлішших цінах.

P.J.LONG Аптекарь Мистецкий
Box8, —— VEGREVILLE, Alta.

ПОЗІР! ПОЗІР!
Прошу запомнути уваги, що маю для приїжих вигідний і спокійний
мешкіг. Хто хоче купити або продати коростне
чимшо або хоть, слугу
вобрано радою, дам сві
всякі інформації. Виробо
ки полюбні
Не забудьте і мене в нагоді
скористати!
WASYL PERESTY
1130 Kinistino Ave.
Edmonton, Alta.

ПОЗІР!
Адвокацка Канцелярия
MALCOLM M. CHARLESON
BARRISTER SOLICITOR NOTARY
ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.
ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.
ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДИЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

ПОЗІР!
Руска Торговля!
Хто хоче дістати доброї солоної шинки сьвіжого і тяжого мясо, вудзіпку і варену шинку, домашнього виробу і вінецькі ковбаси, яйця, масло, сир, сметану, молоко, сіпанку, капусту, барабол, буряк, цибор, горбату, кашу і ін. — Завіть до мене і не пожалуєте
Коли пишете о варості то тимар — пишіте свій докладний адрес.
NIKOLAI BALAN.
Box 1090 Phone St. John 64. — Winnipeg, Man.

ЗАМОВЛЕНО
всіх Росіїських і Австрійських людей в провінції Альберта, вже посилали до нас свої замовлення на пиво, вино і горівку
Ми гарантуємо по цінах Альберті фрейтом і експресом
Маємо російську монополівку воднку і австрійську гамнівку
Пишіть до нас з рідній мові
Ві знаємо сьвіжого того дня як із дістанемо.
Пишіть до
OTTUMAN'S LIQUOR STORE
226 A. 7th Ave East. Calgary.

ВЕЗСМЕРТНА НАГВЕРО!
Я на ворр вам кажу, ніхо недом з вас не буде сорі, ни собі зо
ВЕЛИКИЙ ІЛЮСТРОВАНИЙ КАЛЕНДАР „НОВИН".
Моя Надоя прислала мині мій піччер ще як я був молоденький і пан редактір від Календаря взяли тот піччер і спішали всі вої трохі і вібили в Калнідарь, Байгаєм, як уздрите, то скажете: Ну то був з Табачкова зуп хлопчасіх. Ксюй А ви прочитаєте трохі мої, то скажете: Байгаєм, Штіф гуд фелл.
ОДИН КАЛЕНДАР КОШТУЄ ЛИШЕ
50 ЦЕНТІВ.
Хто замовле гору, тот мене вітворуватн типпе.
ВОРДИЛЮТЕ ГАРИМОЛІ
Листа з дуварами адресуйте так:
NOWYNY
Edmonton, Alberta.

ВАЖ ВИЙШЛИ З ДРУКУ ПЕРШІ КАНАДІЙСЬКІ
КАЛЕНДАРІ З ЩЕДРІВКИ
З ДОДАТКОМ
ТРОПАРІВ І КОНДАКІВ
НА
ХРИСТОВЕ РІЗДВО І БОГОЯВЛЕНЄ.
Се є єдиний Календарь в Канаді, що містить апробовані Преосьвященним Кандадійським Владикою Никитою.
ЦІНА СИХ КОЛЯД 20 ЦЕНТІВ.
Хто замовить 10 примірників, дістане 2 дарон.
Для ширшого звісткий висилаємо цінник.
Замовлене належить посилати на адрес:
NOWYNY Edmonton, Alta.
Приймаємо почтові марки.

ПЕРЕПИСКА РЕДАКЦІЇ І АДМІНІСТРАЦІЇ.

І. Кіндрат (К Онт.) Передплата в руках Спасибіг за подерте "Новини" посилання.
І. Гудзь (С. Б. С.) Передплата в руках Дякуємо за подерте "Новини" висилаємо, а дарунок і Атлас воєнний в дорозі.
І. Кіндрат (К Онт

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу.
в ЕДМОНТОНІ, АЛЬТА.

Видає "Спілка Новин" з ограниченою порукою
Накладу щоденний виданий в 20,000)
Ціна передплати в Канаді $2.00, а Зъєднаних Державах $3.00,
в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів

"NOWYNY"

Ukrainian voice weekly
published every Tuesday Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited"
Authorized Capital $20,000
Subscription $2.00 a year.

При переміні адресу просимо подавати вам тому старий і новий адресу.

При надсилано передплати просимо зазначати, чи се передплата, чи за новість нова.

Дуже можні недокладности в висилці часописи просимо зараз нам подати.

Коли удаєте ся до нашого, єти оголошує ся в "Новинах", то дасте нам пригадайте Вашу, що читали його оголошення в "Новинах".

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address
NOWYNY, Edmonton, Alta.

P. O. Box 1088. Phone 4138

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

КІНЕЦЬ САМОСТІЙНИХ ДЕРЖАВ.

Відбуває ся війна всесвітня війна. Вопре одинадцять держав. До війни готовить ся ще сім держав. Як розгорнуть ся війна на стільки, що буде можити вже відзначить ся ще одна, то можливо, що застануть ся взяти в війні участь ще й других відзначить держави. Одним словом, як добре поглянуть, то буде можливо цілий цивілізований і незцивілізований світ.

Одні держави кидають, що воюють за свої права, другі за самостійність, треті за поширенє своїх границь, инші за завойованє нових земель, а ще инші за незалежність для малих держав.

Все те може й дійсно думають в більшому числі, котрі так говорять. Одинокою не окатарною обставиною подає ся се говорене одною великою брехнею. Найбільше у сій війні воюють о те, хто має взяти першенство між державами. Нічевичай і Англія, Німеччина і Росія, Австрія і Франція, Росія, Німеччина, Австрія і Італія. Як що сказали згідно всї ті шість держав, то мусіли єсте сказати вже всї инші держави у всіх частях світа.

Причина, для чого шість европейських держав були не мели одними ціми напрямами і державними цілями, була не в тім, що инші держави відразили їх собі за найвисший взірець-ідеал, ані трибунал. Самі инші держави собі поміж собою мали свій трибунал, котрий вирішував собі поміж собою. Инші держави мали свої ідеали, свої цілі. Мали й другі держави, над котрими голосно мав зглядимий великодержавний, використовували свою силу і вплив не то на сторону одних, то на сторону других, для вигоди власної. Сербія ще не дуже давно спиратувала не з Росією, а з Австрією. Тоді виходило се Сербії більше на ро вигоди. Потім Сербія обернула ся на сторону Росії і коли прийшла до більшої вигоди. Инші держави мали свої цілі і вигоди. Англія мала свої цілі і вигоди. Франція мала свої цілі і вигоди. Німеччина мала свої цілі і вигоди. Австрія мала свої цілі і вигоди. Італія мала свої цілі і вигоди. Росія мала свої цілі і вигоди. Всї ті держави мали свої цілі і вигоди, котрі не були ніколи одинокими. Всї ті держави мали свої цілі і вигоди, котрі не були ніколи одинокими. Всї ті держави мали свої цілі і вигоди, котрі не були ніколи одинокими.

Коли удаєте ся до нашого, єти оголошує ся в "Новинах", то дасте нам пригадайте Вашу, що читали його оголошення в "Новинах".

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address
NOWYNY, Edmonton, Alta.

P. O. Box 1088. Phone 4138

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

КІНЕЦЬ САМОСТІЙНИХ ДЕРЖАВ.

Відбуває ся війна всесвітня війна. Вопре одинадцять держав. До війни готовить ся ще сім держав. Як розгорнуть ся війна на стільки, що буде можити вже відзначить ся ще одна, то можливо, що застануть ся взяти в війні участь ще й других відзначить держави. Одним словом, як добре поглянуть, то буде можливо цілий цивілізований і незцивілізований світ.

Одні держави кидають, що воюють за свої права, другі за самостійність, треті за поширенє своїх границь, инші за завойованє нових земель, а ще инші за незалежність для малих держав.

Все те може й дійсно думають в більшому числі, котрі так говорять. Одинокою не окатарною обставиною подає ся се говорене одною великою брехнею. Найбільше у сій війні воюють о те, хто має взяти першенство між державами. Нічевичай і Англія, Німеччина і Росія, Австрія і Франція, Росія, Німеччина, Австрія і Італія. Як що сказали згідно всї ті шість держав, то мусіли єсте сказати вже всї инші держави у всіх частях світа.

Причина, для чого шість европейських держав були не мели одними ціми напрямами і державними цілями, була не в тім, що инші держави відразили їх собі за найвисший взірець-ідеал, ані трибунал. Самі инші держави собі поміж собою мали свій трибунал, котрий вирішував собі поміж собою. Инші держави мали свої ідеали, свої цілі. Мали й другі держави, над котрими голосно мав зглядимий великодержавний, використовували свою силу і вплив не то на сторону одних, то на сторону других, для вигоди власної. Сербія ще не дуже давно спиратувала не з Росією, а з Австрією. Тоді виходило се Сербії більше на ро вигоди. Потім Сербія обернула ся на сторону Росії і коли прийшла до більшої вигоди. Инші держави мали свої цілі і вигоди. Англія мала свої цілі і вигоди. Франція мала свої цілі і вигоди. Німеччина мала свої цілі і вигоди. Австрія мала свої цілі і вигоди. Італія мала свої цілі і вигоди. Росія мала свої цілі і вигоди. Всї ті держави мали свої цілі і вигоди, котрі не були ніколи одинокими. Всї ті держави мали свої цілі і вигоди, котрі не були ніколи одинокими. Всї ті держави мали свої цілі і вигоди, котрі не були ніколи одинокими.

Вісти зі старого краю.

Приворі-вісти з Галичини.

З Галичини (через Відень) приватною дорогою надійшли вісти, що надавали такі вісти:

Російські військові власти в Галичині вже не служать, бо Росія не може рештувати у Львові такою силу покидати під цього славного пасьмітника царя.

Одне шкільне питання. Коли тепер скінчить ся війна і коли ні держави більш не воюють, більш ні за те чи стан. Всї головні провідні мов нації в цілої мірі Німеччина і Австрія, як Англія Франція Італія Росія, Японія Америка Канада, Англія Франція і Росія будуть знов в ряді державних і по всіх державах почнуть ся знов ті самі змагання, що були перед війною. Одні держави будуть знов старати ся добути собі нові землі, другі держави, що вже мають великі землі, будуть старати ся їх удержати. Всї держави будуть знов старати ся добути собі нові землі, другі держави, що вже мають великі землі, будуть старати ся їх удержати. Всї держави будуть знов старати ся добути собі нові землі, другі держави, що вже мають великі землі, будуть старати ся їх удержати.

Telephone 6000

No 5 Near C.N.R. & C.P.R. Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON, ALBERTA.
104 First St.

Коли хочете алькоголю, вина, горівки російської або австрій-ської чи взагалі якого іншого напитку, то радійте або напишіть на:
THE METROPOLE WINE & SPIRITS,
534 — Гоше улиця, в Едмонтоні, Альберта, близько стації Канадіян Норзерн і Гренд Транк Пасіфік, де одинокого стору з лівериєю ми первий увазі.

Можемо найбільші товари, що можуть за гроші дістать, а ціни наші умірковані. З причини великого воєнного податку, належного на різні товари канадійським правительством, ціни австрійо буде трохи підвисші і можливо, що ще далі треба буде їх підвисити, отже купуйте, поки ціни ще не дійшли високі. За всі наші товари можете бути певні, бо держимся правила: в нашому, або вони буде абсолютно чисті. Не гадаємо тутево все, що продаємо, а вона по поводу за недовольними, відшлі-дать назад і ми зверхньо Вам гроші. Замовлення висилаємо до всіх частей світа через фрейт, або експрес.

Поноше є деякі наші ціни.
Містайлз $3.50 галлон — 5 або більше галлонів по $3.25 за галлон
Гайдт Гайт $5.50 галлон — 3 або більше галлонів по $3.25 за галлон
Чистий алькоголь $6.50 за галлон — 5 або більше галлонів по $6.25 за галлон
Природне вино "порт" $1.50 за галлон — 5 або більше галлонів по $1.25 за галлон
Канадійський "Том-Джін" $3.00 за галлон — 5 або більше галлонів по $2.75 за галлон
Бренді $5.00 за галлон — 5 або більше галлонів по $4.75 за галлон
Коли бажаєте вина абсолют, пишіть у різній мові, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах.
THE METROPOLE WINE & SPIRITS

РУСКА НАРОДНА ТОРГОВЛЯ
В ВЕГРЕВІЛЬ, ЧІПМАН і ВІНСФОРТ має найбільший склад всіляких товарів європейських (фрогері), матерій тутешніх і старосвітніх, ріжні убрання, обуве, начиння, желізні товари, дріт на ферми, упряж, фарбу і много иншої річей, яких годі тут винайстн.
Ціни того є мягкі: не дорогі і не дешеві. Товар є незавинн і пакером ми стоїм, де можна купити столи, крісла, лежа і инші речи по дуже низькій ціні.
Для сторожніх а провінції продаємо по гуртовій ціні.
Не тратіть гроші з дома або в банку за малим процентом, дайте до Народної Торгівлі за малений процент. Гроші з вигоди принесете можете дістати назад коли схочете.
Всі Русини в ню основали великий кутшток в Народній Торгівлі, а ви теж вступите і чисте вигоднє вийде.
Адрес: THE NATIONAL CO-OPERATIVE CO. LTD.
Головний уряд на Vegreville. Філії Chipman, Innisfree, Alberta.

ВІЙНА.
яка тепер відбувається сь в Европі, вплине також і на Канаду. Бо всі жерела грошей, з яких Канада черпала свої засоби, є тепер заперті. Тому банки не хотять позичати грошей ані фармерам, ані шторинкам, які годівлями складом товари. Всі шторинкі мусять платити готівкою і тому мусять продавати за готівку. Щоби уможливити людям купно за готівку ми заказали ціни за всі товари так, що тепер у нас купите НАЙТАНШЕ; тапше ніж в Вінніпегу або в Монтреалю. Платіть готівкою, ми голді купите тапше, а продавця за готівку ми можемо продати тапше, ніж ви думаєте. Спробуйте при нагоді, а побачите. "ЗГОДА" Нова Господарська Руська Спілка Торговельна на ВЕГРЕВІЛЬ, Альберта.

ЗАКЛИК
УБИТИХ, РАНЕНИХ, ПОЗОВЕНИХ І ПРОПАВШИХ УКРАЇНЦІВ В ТЕПЕРІШНІЙ ВІЙНІ.

Скорочення: п. — піхота, д. — кавалерія (піхота кращої оброни), у. — уланн, д. — драгони, стр. — стрільці (гарни), кн. — кінбрн, с.— сапйорн, тр. — трубачі, ж. — жандарнерія, ск. с. — скарбова сторожа, з. оп. — загальне означення (замішаних), а. — артилерія, к. п. — кріпосна артилерія, к пр. — артилерія кравової оборони, г. — гарнізон.

Відповідь можна висилати в цілій австро-горбській монархії безплатно. Адресувати: Головний Комітет Руської Народної Ради, Відень, Австрія, Шоттенгассе ч. 3.

Отворена сь нова аптека. Лікарства по найвищих цінах.
P.J.LOUIS Напротн Магазина Bank, — VEGREVILLE, Alta.

ПОЗІР! ПОЗІР!
Прошу звернути увагу, що маю для приїжних вигідний і спокійний мешкір. Хто хоче купити або продати коростеко земле або хати, служу радобно радою, дою всякої інформації. Виробляю позички
Не забувайте при нагоді скористати!
WASYL PEREMY
1130 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

Печі і кухні
тепер по спеціальній ціні в
J. MIRO
найбільший склад желізних товарів, меблів. Спеціяліст в усяких лагодженню водопроводів і огрівання і погребальних.
Одна ціна для всіх, вгляну в магазин товарів.
J. MIRO
Main St.
VERMILION, ALTA.

Щорічні Прогулькн
До СХІДНОЇ КАНАДИ . . . . . Груд. 1. до 31.
До ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ . . . . . Груд. 1. до 31.
До ВЕЛИКОЇ БРИТАНІЇ. . . . . Від. 7. до груд. 31.
ЛЮБИЙ ЧАС ДОБРОГА ПІСЛЯ ВИБОРУ
СПЕЦІЯЛЬНІ ПРИВІЛЕЇ НА ПЕРЕСТАНКИ.
Потяги Канедіян Нортерн повезуть Вас, як треба. Вагони стально осьвічені електрикою, цьвілі і вагони до сидіння. Сьвітло вагони АЗБ туристів.
Все уредження нове і модерне.
Поговоріть з Сенсерським агентом про всі подробиці і приїзді.
JOS. MADILL, місьний агент, Мекдональ блок, напроти почти. Телефон 1712, Едмонтон
Офіс отворений до 9 год. вечер

W. H. BANKS.
LEHIGH, — — ALTA.
Запитаюсь всіх домовлюючих фармерів зайти до мене по вигід фотографів в рамене Великий фінішінг
Коли хочете полючку, або виробити контракт, чи шукаєте роботи, то зайдіть до
W. H. BANKS, NOTARY
LEHIGHTON, ALTA.

АНДРЕЙ ЯЕОК.
Погребінь і бальзамінь. В дню і ночі телефонуйте 1636—684 Намбі
Коли хочете полючку, або виробити контракт, чи шукаєте роботи, то зайдіть до
W. MOSKEWICH
Адвокат, робить всякі справи і нотарські. Дозвіл 37 Джаспер Ейве. Лівне ще Сем. Тел. 2001 Едмонтон.

ПОЗІР! ПОЗІР!
Адвокацка Канцелярия
MALCOLM M. CHARLESON
БАРІСТЕР СОЛІСІТОР NOTARY
ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.
ПО ЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.
ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДІЙСЬКІ АЛЕ І ЗАГРАНИЧНІ.

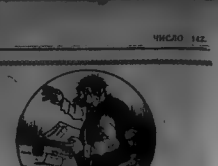
Руска Торговля!
Хто хоче дістати добрі соляники, сьвяткового і такого вида, кушнірську і шапку, домашнього виробу і міщаські кабаски, ґаїци, масло, сир, сметану, молоко, сирки, капусту, сарабалі, кужу, цукор, горбату, каву і ін. — Заїдіть до мене а не пожалуєте.
Коли шукаєте а позбудні ги робу — подайте той довідний адрес.
НИКОЛАЙ БАЛАН.
468 King St. Phone St. John 96. Winnipeg, Man.

ЗАПРОШЕННЯ
всіх Русінів і Австрійських людей в провінції Альберта, що посилали до нас свої замовлення на пиво, вино і горівку
Ми раскажемо по цілій Альберті фрейтом і експресом
Маємо російську монопольну воду і австрійську горівку
Пишіть до нас у рідній мові.
Всі замовлення доставимо того дня як їх дістанемо.
Пишіть до
GUTTMAN'S LIQUOR STORE
238 A. 8th Ave East, Calgary.

ПОЗІР!
Адвокацка Канцелярия
MALCOLM M. CHARLESON
БАРІСТЕР СОЛІСІТОР NOTARY
Найстарша адвокацка канцелярия в Едмонтоні
ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.
ПО ЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.
ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДІЙСЬКІ АЛЕ І ЗАГРАНИЧНІ.

Позір дівчата!
Молодець-хлопець 22 літа. Походить з Рарьківа коло Чернівців. Поважне товариське життя, дівчини від 17 — 20 літ.
По бажанню можу вислати прошу писати на адрес
I. Вавряньку
Box 69
Tisdale, Ont.

Позирцю.
Свого стрия Юзіяна Марцінковського або его дочки Леон тіни, зняки зе Дрогобиччини, Походять з Калиша, повіт Бучач.
В Канаді перебувають около 16 літ, в околиці Калгорію.
Прошу вістоситись до адресу
Kazulukyzo Martskowsky
Calgary, Alta.


БЕЗСМЕРТНА БАТЬКІВКО!
Я не шкуру там кажу, що жадаю в нас за буде сорі, як собі заподаляєте
ВЕЛИКИЙ ІЛЮСТРОВАНИЙ КАЛЕНДАР „НОВИНИ".
Моя бадьора присилає вам цій обсяг що не в бур шкодливий і нас редакція під Календар вказав тот обсяг і сказав всі вові труби і вівіть в Календар. Байгаєм, як уварите, то скажете: Ну то був з Табелюнка зуб хлопчика. Єгарі А ся прочитати тродві вой, то скажете: Байгаєм, Штіфр гуд фелд.
ОДИН КАЛЕНДАР КОШТУЄ ЛИШЕ 50 ЦЕНТІВ.
Хто замовле гару, тот инше вітворчити гинош.
ВОРДИНЮЙТЕ ГАРМОНІЇ
Листи з дуларами адресуйте так:
NOWYNY
Edmonton, Alberta.

ВЖЕ ВИЙШЛИ З ДРУКУ ПЕРШІ КАНАДІЙСЬКІ
ГРАФІКИ І КАЛЕНДАРІ
І ДОДАТКОВ
ТРОПАРІВ І КОНДАКІВ
НА
ХРИСТОВЕ РІЗДВО І БОГОЯВЛЕННЄ.
Се є одиноке Коледа в Канаді, що містан впробовані Пресвященним Канадійським Владикою Никитом.
ЦІНА СИХ КОЛЯД 20 ЦЕНТІВ.
Хто замовить 10 примірників, дістане 2 даром.
Для контролю значкований цинтарський опуст.
Замовлення належить посилати на адрес:
NOWYNY Edmonton, Alta.
Прийнимо почтові марки.

ПОЗІР!
Адвокацка Канцелярия
MALCOLM M. CHARLESON
БАРІСТЕР СОЛІСІТОР NOTARY
Найстарша адвокацка канцелярия в Едмонтоні
ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.
ПО ЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.
ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДІЙСЬКІ АЛЕ І ЗАГРАНИЧНІ.

"НОВИНИ"
Часопись для українського народу в Канаді.
Виходить три рази в тиждень, а власне: в пн., четвер і суботу.
Передплата на рік в Канаді $2.00
в Едмонтоні без пересилки 2.00
в Злучених Державах 3.00
в Австрії 15 корон
в Росії 6 рублів

"NOWYNY"
The only Ukrainian Multiweek paper on the American continent published three times a week.
The most reliable & fullest information per with the largest circulation in our province of Canada.
Advertising rates furnished on application. All kinds of job printing done.
THE NEWS CO. LIMITED
O. Box 3088. 10234 98th Ste
Edmonton, Alta.

Новини
NOWYNY — THE NEWS
УКРАЇНСЬКЕ ТОВАРИСТВО ВИДАВНИЧЕ В ЕДМОНТОНІ
UKRAINIAN COLLECTIVE PUBLISHING CO. LTD. IN EDMONTON

Рік II. Число 142. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА. СУБОТА, 5 ГРУДНЯ 1914 EDMONTON, ALBERTA SATURDAY, DECEMBER 5th 1914. No 142. Vol II.

В ПРОТЯГУ КІЛЬКОХ ДНІВ ВПАЛО 100,000 РОСІЯН В ПОЛОН.

НІМЦІ ЧИСЛЯТЬ НА ВЕЛИКУ ПОБІДУ НАД РОСІЯНАМИ У ПОЛЬЩІ, РАХУЮЧИ, ЩО РОСІЯНИ ВТРАТИЛИ ВЖЕ ПОНАД МІЛЬОН ЛЮДИНІ.

СЕРБІЯ БОРОНИТЬ СЬВОЇ ПОСЛІДНИМИ СИЛАМИ У ПОСЛІДНІХ ДНІХ АВСТРІЯ ВЗЯЛИ ЗНОВ 19,000 СЕРБІВ В ПОЛОН СЕРБИ НЕ МАЮТЬ ВЖЕ АМУНІЦІЇ.

На західнім терені війни Франціузи підійшли наперед у Альзації, але Німці зробили нове наступ в напрямі твердині Бельфорт. Італія остає нейтральною.

Битва у Польщі веде ся дальше і як судити зі справозданень. Німці беруть верх над Москалями (Росією) справа цеже самі подають що Німці зачали вже заєтні кроки, а що се значить ми вже вказали уперед. Німці в урядових шатунках доносять, що вони в останніх днях взяли в полон 100,000 москалів. Отже Росія не може вже числити на Австрію взяли в полон около 400,000 Росіян, мимо більших і менших успіхів, які Росіяни тут і там мають, в цілій лінії через Галичину і другі повісти мусять доставати до 300,000 Москалів в полон.

Росія втратила вже одну третину найкращого свого війська, яке змагало вперед на війну пасьмеред.

Німецький плян у Польщі був сокрушити і висть голови всіх російських армій, однаком замість того Росіяне окружали Німців, головно при помочи сильних сьвіжих резерв зі сходу і полудня. Німецькими дуларами обкружили до 20 миль ве-ликий німецький відділ, а знов в напрямі Познані. Воєнський корпоральний рух Росіян на той від Сольдав до Краєнове не дає ся

Німецький плян кампаній, виголошений в Парижу в Інтересі Франції і Великої Британії, був, що Росіяни кинуди свою головну силу проти Німеччини і в ній способі освабили Німців на заході, вистарчить лише невелика сильна границя і цілий край перед російськими нападом. Се було дало строкоту сьвіта, що появилися в заході вістоси успіхи над Німцями з тяжкі стратами, однаком нагда Німеччина не дала.

Росія кинула всі свої головні сили проти Австрії.

спокійним ся дожити ті кінці в их найкоротшім часі і прагнула ти свій престиж на Балкані, головнім воєнем Сербії. Тимчасом на ланє майор Морят, Австрійці бють ся, як в часах Радецького, видержують всякий натиск і спинюють ріжні ворожі напади. Се вистарчить Росіяни зимнути свою війну, але тимі знали чи гом знаменитість остаточну побіду на користь противника Росії дали достаточно не доказали нічого, а свій її вже безнадійно обезсилили.

Як доносить вістка з Петрограду, на генерального Рєчки наїхафом скупчили ся за великану російського плину в камяна від з Німеччини.

Великий князь Миколай прогнав генерала Ренненкампфа.

бо війна вже спізнив ся о два дні і не дали поглядів, що би було забезпечити побіду Росіянам

Коло Кракова не відбили повальних ліній поміж тт. що

Росіяни взяли в послідних днях місточко Величку.

зайняті ся своєю кольлеєю голи Рівночасно з тим доносить ав-стрійське урядове справозданє, що Росіяни зачинають дефіяти ся в околиці Кракова і що австрійське перезна сторожа, що слідує за ними, взяли вже кільма сот бранців Що до Перемишля, то австрійська залога зове з уважна собі з місто трекульо ку і противала Росіян пока найдальши фортифікаціїй. В Карпатах однаком веде ся дальше Боротьба.

Що не кажи знать Росіяни, стараючись перейти через Карпати, зеліо зрозумів. Хлдять ся о те, аби висвати стаєм Мадярам ту застарілу австро-угорську армію цифрую ся з Сербії і боронити себе дотинно. Однаком Австрійці, що воюють в Сербії знають тепер добре, з ким

Заобуре Білгорову має для Австрії вельми нормальне значіне.

Як кажуть деякі донесенє, Австрія має плян використати тепер свою перевагу над Сербією до найвищих границь. Після сил доносять, Австрія плянує давати Сербію до останку і чо рез Сербію отворити собі дорогу до заходу з туреччиною ще мною Єлат, що між Сербією а Туреччиною стоїть ще Болгарія сказав би догадувати ся, що

Болгарія готова після здавання Сербії стати рішучо по стороні Австрії і Німеччини.

Хто розумів, що теперішня сербська частина Македонії — за гелена Болгарами і що Болгарія сподів ся дістати сю часть той може витягнути собі заключенє, що Австрія готова дати Болгарам і Македонію в замін за поміч у війні. Болгарію взагалі уважають тепер за австрійську і німецьку союзницю, а тай союзники вінні не пізнать пальців нігдя дверї, як не спішіють ся, що будуть їм за те нагорода.

Отак через те, що поміж від Росії далеко, а Сербам не дають же жні амуніції і третина їх армії погибла, а найбільше місто піддало ся Австрійцям, становище Сербів зовсім незавидне. Очевидно Серби надробляють ще мінові і пр. ручають, що опу стіли Болгород лише "ві стратегічних зглядів." Австрійці не-

ІТАЛІЯ ПРИГОТОВЛЯЄТЬ СВОЮ ВЕЛИКУ ГАРМАТУ ДО ТІ СЕВЕРТИНОВОЇ ВІЙНИ.

На західнім терені війни Франціузи підійшли наперед у Альзації, але Німці зробили нове наступ в напрямі твердині Бельфорт. Італія остає нейтральною.

Битва у Польщі веде ся дальше і як судити зі справозданень. Німці беруть верх над Москалями (Росією) справа цеже самі подають що Німці зачали вже заєтні кроки, а що се значить ми вже вказали уперед. Німці в урядових шатунках доносять, що вони в останніх днях взяли в полон 100,000 москалів. Отже Росія не може вже числити на Австрію взяли в полон около 400,000 Росіян, мимо більших і менших успіхів, які Росіяни тут і там мають, в цілій лінії через Галичину і другі повісти мусять доставати до 300,000 Москалів в полон.

Росія втратила вже одну третину найкращого свого війська, яке змагало вперед на війну пасьмеред.

Німецький плян кампаній, виголошений в Парижу в Інтересі Франції і Великої Британії, був, що Росіяни кинуди свою головну силу проти Німеччини і в ній способі освабили Німців на заході, вистарчить лише невелика сильна границя і цілий край перед російськими нападом. Се було дало строкоту сьвіта, що появилися в заході вістоси успіхи над Німцями з тяжкі стратами, однаком нагда Німеччина не дала.

Росія кинула всі свої головні сили проти Австрії.

спокійним ся дожити ті кінці в их найкоротшім часі і прагнула ти свій престиж на Балкані, головнім воєнем Сербії. Тимчасом на ланє майор Морят, Австрійці бють ся, як в часах Радецького, видержують всякий натиск і спинюють ріжні ворожі напади. Се вистарчить Росіяни зимнути свою війну, але тимі знали чи гом знаменитість остаточну побіду на користь противника Росії дали достаточно не доказали нічого, а свій її вже безнадійно обезсилили.

Як доносить вістка з Петрограду, на генерального Рєчки наїхафом скупчили ся за великану російського плину в камяна від з Німеччини.

Великий князь Миколай прогнав генерала Ренненкампфа.

бо війна вже спізнив ся о два дні і не дали поглядів, що би було забезпечити побіду Росіянам

Коло Кракова не відбили повальних ліній поміж тт. що

Росіяни взяли в послідних днях місточко Величку.

зайняті ся своєю кольлеєю голи Рівночасно з тим доносить ав-стрійське урядове справозданє, що Росіяни зачинають дефіяти ся в околиці Кракова і що австрійське перезна сторожа, що слідує за ними, взяли вже кільма сот бранців Що до Перемишля, то австрійська залога зове з уважна собі з місто трекульо ку і противала Росіян пока найдальши фортифікаціїй. В Карпатах однаком веде ся дальше Боротьба.

Що не кажи знать Росіяни, стараючись перейти через Карпати, зеліо зрозумів. Хлдять ся о те, аби висвати стаєм Мадярам ту застарілу австро-угорську армію цифрую ся з Сербії і боронити себе дотинно. Однаком Австрійці, що воюють в Сербії знають тепер добре, з ким

Заобуре Білгорову має для Австрії вельми нормальне значіне.

Як кажуть деякі донесенє, Австрія має плян використати тепер свою перевагу над Сербією до найвищих границь. Після сил доносять, Австрія плянує давати Сербію до останку і чо рез Сербію отворити собі дорогу до заходу з туреччиною ще мною Єлат, що між Сербією а Туреччиною стоїть ще Болгарія сказав би догадувати ся, що

Болгарія готова після здавання Сербії стати рішучо по стороні Австрії і Німеччини.

Хто розумів, що теперішня сербська частина Македонії — за гелена Болгарами і що Болгарія сподів ся дістати сю часть той може витягнути собі заключенє, що Австрія готова дати Болгарам і Македонію в замін за поміч у війні. Болгарію взагалі уважають тепер за австрійську і німецьку союзницю, а тай союзники вінні не пізнать пальців нігдя дверї, як не спішіють ся, що будуть їм за те нагорода.

Отак через те, що поміж від Росії далеко, а Сербам не дають же жні амуніції і третина їх армії погибла, а найбільше місто піддало ся Австрійцям, становище Сербів зовсім незавидне. Очевидно Серби надробляють ще мінові і пр. ручають, що опу стіли Болгород лише "ві стратегічних зглядів." Австрійці не-

ГЕНЕРАЛ ДЕЯКЕТ ДИКТАР СЬ АВСТРІЇ

Відень, Пол. Африка, 3 Грудня Київ Грузин. — Генерал Хрісіян Якоав Бурбонського, претен Деякет, головний провідник по деяти до сегодняшного трансвальського повстання, до-двано - африканських реформ, проголосив себе диктатором Південної Африки. Деякет, який ще недавно був ворогом уряду Ботгарбургу в бритій Південно-Африці, зібрав коло себе своїх однодумців, дістав ся в полону у Ботгарбургу і був засуджений на 6 літ тюрми. Однаком Деякет утік з тюрми Вечачлянд. Звідси він сторонами Франції. Англії і Німеччини. Деякет утікав скрученим дорогу много країн, стараючись свій робочі ся, заки не дістав ся до себе сам, однаком умучені вої його й товариші не могли дальше бігчи і остаточно сторожники Бети дістали його в свої руки. Передтим, коли піддані ся, Деякет без перестанку кликав:

— Не вбивайте мене! Я ще можу вам пригодитись!

Деякет дістав ся в руки. Він ви брав ся посліднє і так відстрілювався, доки не вибухнули гранати, які він найблизшої

РОМ НА БАНКИ І НА ФАРМУ.

Нью Йорк, 3 грудня. — Відбирає детективів із приватних банків у підвалинах банків у сходах сторожі міста, яке зачало ся вчера після заявлення трох банків, що відбрали Абрагама Класса, вродом з Росії, що він ще недавно був сторожем банку, що він ще ви-грабував банки, обіцяючи їм ро-бити через ніч заходи, аби у-ратувати сторожу. Всі особи, шують, що можуть виплатити всіх депозиторів без попереднього повідомлення Обіцяють, що около 1'500 депозиторів зможуть під вечірні банки.

Гумор хвилини Емелена.

Сем Франсіско, Кал., 2 грудня. Капітан Фаїнс з парохода Вабаша, приїхавши оповідав про очевидному подвиг і героїчну чесність капітана військового вурядника Емелена, зненацько недавно дало сторожа Колумбія того, що затоп два двайцять чотири британських кораблі.

Побачивши який британський корабель здалека, капітан телеграфував до него: "Не бачили ви Емелена?" Британський корабель сейчас відповідав: "ні." "Дякую", відповідав Емелен, "зачекайте хвильку, зараз побачите Приготуйте ся на найгірше."

Одного-разу висяк Емелен сенфронвану телеграму до Калгорію, аби висилали для британського крунзера Гемпшайр ну гак і провізії і кожівлянот готовив ся сповнити розказ, але видалась італійський купецький корабель, що бачив, що Емелен чекав на той вугольтрапровідно, та перестерігг коінданта

ВЕЛИКОНЕЦЬ ДАДУ.

Вальденфорп Вюрт., 2 грудня. Бурт Говард, адвокат і кавалєр Злучених Держав, а-ресторанний конґ на кралів $15.00 в почтів. При арештова-ню найдено $4,800 у гроздях грошей у Говардовім матерінь. Говард належав до видатних війська, що патрольне страйкові дистрикт, стерегучи перед завору шенням.

38 озогинців з Канади верта ють назад.

Оттава, 30. падолиста. — Міністер військ одержав вчера сенніс 38 озогинців з Канади, що поїхали на війну до Англії, але завідчив вже вертають назад.

власти завернули їх назад. Ні одна з тих озогинців не є при-вільним підданим, а всі вони урядники ся в Австрії або Німеччині і цілком не подавали ся о британські підданство, Міністерство війни є тої думки що лишо належати на бо-ротьбу для англійських інтересів, що можуть вимагати від підданих ворожих держав.

ВСТРЕТИН.

Сьвятий Марсь.

Тондон, 2 грудня. — Офіціяльно від вертин повідомлення з бойвого фронту, оповідають, що в цитаделі у Бувльоні і довкола сего міста є тепер около 1,500 британських офіцирів і 3 листопада 2 тих людей поміж ними одна тисяча будуть мусіли

Відзначене для побідника Білгороду.

Відень, 3. грудня. — Цісар Франц Йосиф відзначив ними генерала Ліберія Франца а великим хрестом Леопольда за те, що він його кожаком заявлав австрійське військо головне місто Сербії, Білгород.

ПОЗІР! ЧУЙМО!

ПРЕДСТАВЛЕНЄ В ЕДМОНТОНІ.

ЗАХОДОМ УКРАЇНСЬКОГО ДРАМАТИЧНОГО Кружка ім. Т. Шевченка в Едмонтоні відбуде ся дня 14. с. м. В СЕНЗЕРЕТ СКУЛ на 5 1/2 у.

АМАТОРСЬКІЙ ПРЕДСТАВЛЕНЄ.

„ЖИДОКА ВИХРЕСТА".

Драма в 5-ох дійех.

ДІЄВІ ОСОБИ:

п. В. Дедєлюк,
п-ні Стечишин,
п ні М. Генюк
п. В. Бабій,
п-ні М. Томишевська,
п. І. Бородавчук,
п-на Ю. Фіголь
п-на П. Крайбельська,
п-на М. Гомза,
п. Ю. Кузик
п. Ф. Лотоцький

Вступне: 50 центів.

Ціни місць:

1-ше рядні	75ц.
2-ге „	50ц.
3 то „	35ц.
Остатні	25ц.

Тіяти можна набути в „Українській Книгарні" на Кінгстрит.

Початок точно 8 год. 8-ій вечером.

РОДИНЦІ! Пробуйте часомно на представленє. Штуки дуже гарні і в Едмонтоні ще не грано, проте дуже цікаво.

Приходіть, і кажете другим то саме.

За ідеальний виклад ручає Дирігент і Видав.

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬТА.

Видає "Canada Novyny" з друкарнею паровою.
(Паперове правління капітал $20.000)
Ріжна передплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон и в Росії 6 рублів

"NOWYNY"

Ukrainian weekly
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by The NEWS Co Limited
Authorized Capital $20 000
Subscription $2.00 a year

Ціни перепису для України подаємо нами тому стару ману адресу.

Коли вам змінити предплату просимо завідомити, чи то ваш адрес от. ... ...

Telephone 6960

Нові С М. Р. & С. Т. Р Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON, ALBERTA.
634 First St.

Коли хочете алькоголю, вина, горівки російської або австрійської чи англійської пивоварні, то завжди або напишіть до:
THE METROPOLE WINE & SPIRITS
634 — 1-ша улиця, в Едмонтоні, Альберта, близько стації Канадійської Нортерн і Гренд Транк Пасіфік, до одинокого стору з алькоголем на горішній улиці.

Маємо найкращий товари, які можна на ринці дістати, а вінє вищі уповноважені. З причини великого внутрішнього податку, належного на рідний товари канадійським правительством, вінє потрібно буде трохи підвищити і можливо, що ще далі треба буде їх підвищити, отже купуйте, поки вони ще не занадто високі. За всі наші товари можете бути певні, бо держава пробує їх і арештує, або може буде абсолютно часті. Ми гарантуємо все, що продаємо, а коли що поможе сі незадоволенни, пішіть вінам і ми зверненно Вам гроші. Замовлення висилаємо до всіх частей краю через фрейт, або експрес.

Помощне є деякі наші ціни.

Житнівка $4.50 гальон — 5 або більше гальонів по $3.25 за гальон
Гайят Гай $3.50 гальон — 5 або більше гальонів по $3.25 за гальон
Чистий алькоголь $6.50
за гальон — 5 або більше гальонів по $6.25 за гальон
Природне вино "спорвайн" $1.50 за гальон — 3 або більше гальонів по $1.25 за гальон
Канадійський "Томгавін" $3.50 за гальон — 3 або більше гальонів по $3.25 за гальон
Бренді $5.00 за гальон — 3 або більше гальонів по $4.75 за гальон
Коли бажаєте інші літерів, пишіть у рідній мові, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах.

ПОЗІР РОДИМЦІ
Коли хочете найліпшого сорту товарів, то завжди обс зговоріть ся листовно до "Русско-Української Торгівлі спеціальних товарів".
Ми маємо на складі різного роду тютюни голярські які бритви, пекарі, мармурки, мило і т. д.; крім того до висше вищ різного роду папір чистий і з друкованим вкладенем в обсяг більшого роду мелень, до Ваших родинів, кревних знакомих і т. д.
Різного роду образки, голяники, лампурки до голяників, скалярки, ножиці, пенцлі, термометри (тепломіри), пудрениці, гребені, різного роду цукерки, постварти, сигарети, тютюни і багато різного роду дітових забавок.
Замовлени листовні висилає ся тогчас по полученю.
Цінник на жадане висилає ся даром.
Наша адреса слідуючи:
RUSKO UKRAINSKA TORGOVLIA
518 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

ВІЙНА.
яка тепер відбуває ся в Европі, впливає також і на Канаду. Бо всі жерела грошей, з яких Канада черпала свої засоби, є тепер запертї. Тому банки не хотять позичати грошей ані фармерам, ані купцям, ані готовизни складам товарів. Всі купцями мусять платити готівкою і тому мусять продавати за готівку. Щоби уможливити людям купно за готівку ми знизили ціни на всі товари так, що тепер у нас купите НАЙТАНШЕ; танше ніж в Вінніпегу або в Едмонтоні. Платіть за готівкою, ми годні купити танше, а продавок за готівку ми можемо продати танше, ніж до вибуття. Спробуйте при нагоді, а побачите. "ЗГОДА" — Нова Руська Спілка Торговельна на ВЕГРЕВІЛЬ, Альберта.

Печі і кухні
Тепер по спеціальній ціні в
J. BIRD
найбільший склад желізних товарів, меблів. Спеціяліст в ускладнюванню водопроводів і огрівачів і погребельни
Одна ціна для всіх, дрібна і властиво товарів.
J. BIRD
ВІННІПЕГ відомі за кождим за науки барберського ремесла. Навчаємо рівнож для рубочих кождого. За ще цілий учительний з великими ціни. Науки кінчить ся в 8 тижнях. Учнів не дістають вправи. Вчать ся також Пишіть за катальогом кождий ся за ним.
Moler Barber College
300 Nahaya Ave. Edmonton
ЖЕНЩИНИ ЗАРОБЛЯЙТЕ ГРОШІ! Ви можете заробити $10 до $20 тижнево, робити вдома вночі і по цілий день. Досвід не потрібний. Ми вас навчимо. Дасте 25 Денисон Білд. Денисон Білдінг, Тел. 3685 Едмонтон.

Нашукую Василя Гирлея з Д же важній справі. Літом пер. Сільвер в Едмонтоні, повідомив з села Вінно повіт Заставна Хтобн в нім знав, або він сам прошу дізнатись на слідуючу адресу:
Semion Bodnaruk
Trochu, Alta.

ТАНО! ТАНО!
Повідомляємо всіх Русинів що ми отворили нову бярбершопу, де можете дуже тано стрижи ся і голити.
За 25 ц. стрижи і голити. Роботи першої класи. Заїдіть і спробуйте. Наша адреса:
620 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

Отворили ся нові магазин. Ві карства по найкращих цінах.
У. У. LONG Нотаріуш Маєбаєн
Bank. — VEGREVILLE, Alta.

ПОЗІР ПОЗІР
Просиг зверхнуте увагу що мою дан приїжих вистроїв І спокійний ніяк. Хто хоче купити або продати коростно можно вбоґ мене, слугую доброю радою, дано сокість перекладаю. Виробляю листовня
Не забудьте при нагоді скористати!
W. HAYL. FRIBERT
1130 Kinistino Ave.
Edmonton, Alta.

Щорічні Прогульки
До СХІДНОЇ КАНАДИ ..... Груд. 1. до 31.
До ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ ..... Груд. 1. до 31.
До ВЕЛИКОЇ БРИТАНІЇ ..... Пад. 7. до груд. 31.
ЗІ ВІЙНИ ЧАС ДОРОЖІ В ГІСЛІ ВИБОРУ
СПЕЦІЯЛЬНІ ПРИНЯТІ НА ПЕРЕСТАНКІ
Потяги Канедіен Нортерн повезуть Вас, як треба. Вагони сильно освічені електрикою, здалеку з вагони до снімення і ліпше вагони для туристів
Все управлене вине і модерне.
Поговоріть з Канадійським агентом про всі подробиці і проїзні.
JOS. MADILL, місьний агент, Мекдена Блок, напроти почти Телефон 1712 Едмонтон
Офіс отворений до 9 год. вечер

W. H. BARBER.
LEGAL — — — ALTA.
Потрібним всіх домовдяних фармерів зайти до мене по виріб фотографій в різних стилях. Великанні фамільні групи спеціяльність. Любительним зробило парко. Всю роботу гарантую. Гарна фотографія є запорука гарним слідуючим дарунком
ANDREWS BROS.
Потрібним і безкапітальних. В ранок не голосовитись 1870. —604 Meiklе

Коли хочете помінчу, або виробити контракт, чи хту мо будь іншу роботу, то завжди до
W. M. TRACK, NOTARY
ІНЖЕНЕРІЯ, ALTA.

ВІЙСЬКА

УБИТИХ, РАНЕНИХ, ПОЛОНЕНИХ І ПРОПАВШИХ УКРАЇНЦІВ В ТЕПЕРІШНІЙ ВІЙНІ.

Споручення: [illegible] понеділо (цілота кравової оборони), у вівторок, с. — артилерія, стр. б.- стрільці (гвинт), кав. — піхота, с.- скавтери, тр. — [illegible], — кавалерія, ск. с. — скорострільна стрільба, б. оф. — загальне окопчення (лінія-тура), в. — артилерія, к. в. — крівонна артилерія, а. пр. о.- артилерія кравової оборони, г. — гаубиця. Позаде при імені число означає повік (регімент). Знищено або полонено.

Листа утрат ч. 45.
видані 12 грудня 1916.
Убиті:

Семенюк Василь, р. н. 36 п.
Семчук Іван, р. н. 36 п.
Сьомик Карло, р. н. 36 п.
Слабінський Мартин, 19 л.
Слобода Василь, п.
Стінко Іван, 24 л.
Смеречинський Вінцентій, 24 п
Смоленюк Михайло, с. 36 п.
Соколовський Іван, с. 36 п.
Солодуш Гриць, р. с. 36 п.
Спас, 19 л.
Стець Карол, з. 36 п.
Стефанічинко Казимир, р. 36
Стефан Дмитро, в. с. 36 п.
Стефурак Юлій, 19 л.
Субота Стефан, 19 л.
Сварук Александер, р. о. 36 п
Чорняк Андрій, з. о. 36 п
Сливацький, 19 л.
Сварник Іван, 19 л.
Сидор Іван, 19 л.
Сидор Миколай, 24 п.
Шелюховський, 19 л.
Шпирко, 19 л.
Табака Теодор, 19 л.
Танашук Дмитро, к. о. 36 п
Терешук Михайло, з. о. 36 п
Тимінський, Стефан, з. о. 36 п
Тимінський Іван, с. 36 п.
Тесьлюк Андрій, з. о. 36 п.
Трофим Іван, 19 л.
Трофимович Іван, 19 л.
Трофимович Іван, 19 л.
Трофимович

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу,
в ЕДМОНТОНІ, АЛЬБ.

Видає "Селянь Новин" з українського друкарню
(Ukrainian Publishing Co. Ltd.)
(Incorporated Capital $20,000).

Ціна передплати в Канаді $2.00 в Злучених Державах $1.00
в Австрії 15 з'отих в Росії 1 рубель

"NOWYNY"

Ukrainian weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NOWYN Co. Limited"
(Authorized Capital $20,000).
Subscription $2.00 a year.

При переміні адреси просимо подавати нам точну стару і нову адресу.

При надсилану передплати просимо зазначувати, чи це відновлена, чи нова зовсім рока.

Дуже вони незвідомляти в листові часописи просимо нас про це що небудь.

Коли удасте ся до кого, що оголошує ся в "Новинах" то згадки пригадуйте йому, що читали його оголошення в "Новинах"

За листи оголошень редакція не відповідає

Address: NOWYNY, Phone 4126
Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

БУДУЧНІСТЬ НАРОДІВ.

Нікан ніхто немід видати сповідати ся, що теперішня вій-
ська війна скінчить ся, що буде бажана держава в ко-
чім є тепер. За те є всі підставі сподівати ся, що буде менше
держав Численні ся лише з фактами, бачимо ними, що безпеч-
ність державних границь фактично перестала існувати. Те са-
ме розуміть Сербія. Очевидно дуже може ще змінити ся і Ні-
чинна та Австрія можуть потерпіти. Одначе ані одна ані дру-
гі в більше чим певно, що ані балканські держави не будуть спро-
можні держати постійного війська в Европі. Коли не згадає їх ще
своєю сильною російській ще (над чим Росія здавна працює
дуже сі), то вони сами потягнуть здавати ся з великі і сильні
держави.

Сьвіт постане в напрямі зредукування народів у великих
державах.

Розвиток міжнародного приспіхів в Злучених Державах
говорить, що Німеччина не більше приєднувати собі краї, як
вважали давними нашої мови та ґрунт. Одначе Німеччина вже
пригольнула приєднані Польщі до німецької держави. А бе-
тів не є краєм, замешканим Німцями більших заселена Фран-
цузами Фламандцями і Вальонами. В додатку Німці нині не
старають ся здобути ще фламандські порти вбік, будь-ма
Дюнкірк. На що не здобувати ці порти, як би не хотіли примусу-
чити ті до німецької держави?

Погодити постуванє німецької армії з завзятою мисл-
кого ученика можна хиба в ей спосіб що Німеччина свідо-
вала дість великого добробуту з вибір територіям так, що
не дало тому от тому автономію Альзації та Лотарінгії.

Зрештою на випадок побіди Німеччини, хиба вона здіє
що не хотіла розширювати своїх границь в Европі, то могла би
Англія, Франція і Америка не хотіли собі в такій с
ший спосіб виграючи побіди над Німеччиною. Бо Німе
чина чим стане в мала в цьому то в ей війні мат
ні безвартість. А правда, що Великої Британії ні Франція ні
не вожуть лише для спорту.

Зачим зазначим, а представити собі можливість такого
сильного війни, де мала Росія повалила ся на коліна
до її сил представити собі спокійне тої погроми, що мені гро-
жили всі державами Европи будуть більше відповідати етно-
графічним границям національностей. Кудаб не брати, гра-
ниці держав (головно в західній Европі) тепер ще від най-
більше відповідають етнографічним границям національнос-
тей. Нові границі держав можливо, що зробить більшу спла-
зку з границь національностей.

Чи буде се лише на лучше, чи на гірше? Перше враження
є, що буде се лише на гірше. Національні переслідування в те-
перішніх державах надають великому і ми живому жалезно
го всього, де панує національним переслідуванєм. Пригаль-
ни се однаково серед трьох близьке. Могучі Німеччина, що-
мірна боре ся завзято з цілими державами, прихаже ся до
полотна з причини малого числа Французів в Альзації і Ло-
тарінії з причини малого мільйона Поляків на Шлеску і в
Познанщині і з причини прибрати таких Данців в Шлезвігу.
Що сказала би Німеччина, як би до тих малих мільйонів не-
доволених людей нації національності долучено ще цілі ко-
ловиці мільйонів? А то саме потрапить ся перед побідою
Англію і перед побідою Франції і перед побідою Ро-
сії.

Коли Німеччина в разі своєї побіди дасть автономію за-
войованим краям то досить їй тому, що буде мусіла дати. Ав
тономія є без порівнанє більша, чим безперестанна небезпека
повстанє і революції. І з тої самої причини здобування краю
без дальби автономії і Англія і Франція і Росія

В дальшій ході бійок се кроком в напрям збільшення на
родів до себе і в напрям більшої національної терпимости
Очікуємо війни, що гроза Тогадою найбільшим європейсь
ким державам, може також стати чинником збирати нарід
ди.

В українських кругах дає ся чути голос розпуки з причи-
ни, що Росія взяла перед Галичину в своє посідане. Коли сяк
зати правду, то війни є се дуже непримено. Одинок жива
ми причини погодити з розпуку Галичина дефінітивно при-
вдає Росії як тоді, як Росія підкорить побори Австрію. А по-
дає Росія цілковиту побори Австрію, то не остановить ся ні
коли на ній а не полишить і угорської Русі. Коли знов вже зі-
ти з Австрії де завгодно, то велике питанє, чи Австрія взагалі
остане на сьвіті. А коли Австрії нема не стати ни сьвіті, то
вашому часі і всі дістане Росія. Всі англами вважають на те,
що не має Росія дістати Галичину, то не сказу, але й з вели-
ким додатком другіх австрійських країв. Росія зовсім не кроме
сяз з тим, що вже охоту приключати до себе всі славянські краї
Австрії. А що поміж славянські краї входить ся в Австрії Мадь-
ри, то за одним заходом взяла б Росія в спадщині по Австрії і
тепер Угорщину. Одним словом Росія радо забрала би цілу
Австро-Угорщину — і взяла би забрати її, як підпаде побіду. А
як би Росія забрала цілу Австро-Угорщину, то що вона мала б
тоді числити сі з такими дробом, як незалежна Сербія, Бол-

Вісти зі старого краю.

ЦЕРКОВНІ СПРАВИ В ГАЛИЧИНІ.

Не вже вони подалися та до-
повідно в Петрограді зась
ного самітного сьвіту. На
и місти дневного порядку
постановлено організацію
ської церкви в Галичині.

Одна з осіб добре поінфор-
ваних війни сповідає ся, що теперішня ве-
ликі війна скінчить ся, що буде бажана держава в ко-
чім є тепер. За те є всі підставі сподівати ся, що буде менше
держав Численні ся лише з фактами, бачимо ними, що безпеч-
ність державних границь фактично перестала існувати. Те са-
ме розуміть Сербія. Очевидно дуже може ще змінити ся і Ні-
чинна та Австрія можуть потерпіти. Одначе ані одна ані дру-
гі в більше чим певно, що ані балканські держави не будуть спро-
можні держати постійного війська в Европі. Коли не згадає їх ще
своєю сильною російській ще (над чим Росія здавна працює
дуже сі), то вони сами потягнуть здавати ся з великі і сильні
держави.

Сьвіт постане в напрямі зредукування народів у великих
державах.

Розвиток міжнародного приспіхів в Злучених Державах
говорить, що Німеччина не більше приєднувати собі краї, як
вважали давними нашої мови та ґрунт. Одначе Німеччина вже
пригольнула приєднані Польщі до німецької держави. А бе-
тів не є краєм, замешканим Німцями більших заселена Фран-
цузами Фламандцями і Вальонами. В додатку Німці нині не
старають ся здобути ще фламандські порти вбік, будь-ма
Дюнкірк. На що не здобувати ці порти, як би не хотіли примусу-
чити ті до німецької держави?

Погодити постуванє німецької армії з завзятою мисл-
кого ученика можна хиба в ей спосіб що Німеччина свідо-
вала дість великого добробуту з вибір територіям так, що
не дало тому от тому автономію Альзації та Лотарінгії.

Зрештою на випадок побіди Німеччини, хиба вона здіє
що не хотіла розширювати своїх границь в Европі, то могла би
Англія, Франція і Америка не хотіли собі в такій с
ший спосіб виграючи побіди над Німеччиною. Бо Німе
чина чим стане в мала в цьому то в ей війні мат
ні безвартість. А правда, що Великої Британії ні Франція ні
не вожуть лише для спорту.

Зачим зазначим, а представити собі можливість такого
сильного війни, де мала Росія повалила ся на коліна
до її сил представити собі спокійне тої погроми, що мені гро-
жили всі державами Европи будуть більше відповідати етно-
графічним границям національностей. Кудаб не брати, гра-
ниці держав (головно в західній Европі) тепер ще від най-
більше відповідають етнографічним границям національнос-
тей. Нові границі держав можливо, що зробить більшу спла-
зку з границь національностей.

Чи буде се лише на лучше, чи на гірше? Перше враження
є, що буде се лише на гірше. Національні переслідування в те-
перішніх державах надають великому і ми живому жалезно
го всього, де панує національним переслідуванєм. Пригаль-
ни се однаково серед трьох близьке. Могучі Німеччина, що-
мірна боре ся завзято з цілими державами, прихаже ся до
полотна з причини малого числа Французів в Альзації і Ло-
тарінії з причини малого мільйона Поляків на Шлеску і в
Познанщині і з причини прибрати таких Данців в Шлезвігу.
Що сказала би Німеччина, як би до тих малих мільйонів не-
доволених людей нації національності долучено ще цілі ко-
ловиці мільйонів? А то саме потрапить ся перед побідою
Англію і перед побідою Франції і перед побідою Ро-
сії.

Коли Німеччина в разі своєї побіди дасть автономію за-
войованим краям то досить їй тому, що буде мусіла дати. Ав
тономія є без порівнанє більша, чим безперестанна небезпека
повстанє і революції. І з тої самої причини здобування краю
без дальби автономії і Англія і Франція і Росія

В дальшій ході бійок се кроком в напрям збільшення на
родів до себе і в напрям більшої національної терпимости
Очікуємо війни, що гроза Тогадою найбільшим європейсь
ким державам, може також стати чинником збирати нарід
ди.

В українських кругах дає ся чути голос розпуки з причи-
ни, що Росія взяла перед Галичину в своє посідане. Коли сяк
зати правду, то війни є се дуже непримено. Одинок жива
ми причини погодити з розпуку Галичина дефінітивно при-
вдає Росії як тоді, як Росія підкорить побори Австрію. А по-
дає Росія цілковиту побори Австрію, то не остановить ся ні
коли на ній а не полишить і угорської Русі. Коли знов вже зі-
ти з Австрії де завгодно, то велике питанє, чи Австрія взагалі
остане на сьвіті. А коли Австрії нема не стати ни сьвіті, то
вашому часі і всі дістане Росія. Всі англами вважають на те,
що не має Росія дістати Галичину, то не сказу, але й з вели-
ким додатком другіх австрійських країв. Росія зовсім не кроме
сяз з тим, що вже охоту приключати до себе всі славянські краї
Австрії. А що поміж славянські краї входить ся в Австрії Мадь-
ри, то за одним заходом взяла б Росія в спадщині по Австрії і
тепер Угорщину. Одним словом Росія радо забрала би цілу
Австро-Угорщину — і взяла би забрати її, як підпаде побіду. А
як би Росія забрала цілу Австро-Угорщину, то що вона мала б
тоді числити сі з такими дробом, як незалежна Сербія, Бол-

Перемишляни.

В Зе остан
сього часу зробив 1190 ро
нів. В самім місті лишило ся
богато мешканців, які відпу-
ли до Відня. Недостає ремі
ників, купців, лікарів і ін
ших окольо
Нема що їсти, повинна дорож
ня вітальня. Ще ніхто не
мав Дасть ся відчувати ма
лий доплив людей. Ще
ніхто не дістав Нафти зовсім не
дістають. Залізничні ма
шини не можуть ходити
через брак
вугля. Ще
ніхто не
дістав
Архієпископ Еллогій поїхав
до Відня, де
ся Москалі до міста. Одне де
ся Москалі до міста. Одне де
Черновиці (Буковина). В ночі
дня 1, вересня відбили ся
ворожі
ня Москалі до міста. Одне де
ся Москалі до міста. Одне де
Черновиці (Буковина). В ночі
дня 1, вересня відбили ся
ворожі
ня Москалі до міста. Одне де
ся Москалі до міста. Одне де
Черновиці (Буковина). В ночі
дня 1, вересня відбили ся
ворожі
ня Москалі до міста. Одне де
ся Москалі до міста. Одне де
Черновиці (Буковина). В ночі
дня 1, вересня відбили ся
ворожі

Вісти зі Львова.

Кореспондент "Ваґт
Відомостей" доносить з Львова
ня, що урядовою мовою в Га
лицині буде німецька.

НАЙБІЛЬШИЙ СКЛАД В ЕДМОНТОНІ,
вино, вина, горівок і всяких других напоїв на разі
улиць Нонеко і Джеспер.
Висилаємо на провінцію всякого роду напої, вино;
Замовлення на провінцію виконуємо скоро.
Телефонуйте до нас, а ми вам вишлемо.
Телефон 2325.
THE WESTERN WINE & SPIRIT CO. LTD
108 Jasper Ave. East. Edmonton, Alta.

І СЛОВО ПЛОТЬ БИСТЬ.

Так отже се, про що батьки,
діди з прадідів снили золоті
сни, стало ся на наших очах
живою дійсностю. Наші "Ві-
ки і незалежна Україна",
наші звичаї та могучий, що
все таки плив, — перестав бу-
ти снами і знов радісно
з снами і оселищем, яке
ся самостійній державі.

Встане Україна!

І сьвіт новий, могучий
Новий, вільний,
"Канад. Русин"

Вся нафта сконфіскована.

Вененція, 5 грудня. — Ав
стрійський уряд вчера оголо
сив, що всю нафту, яка
ся в Австрії, сконфіскує
ся. Рафінерії нафти ви
ключно для потреб
ного війська і
ня. Ціни нафти
ся.

ПЕРЕПИСКА РЕДАКЦІЇ І АДМІНІСТРАЦІЇ.

І. Ворона (К. Сапп.) Передав
ся вчера. Дякуємо за повість. "По-
ваші" ще чекає черги. Будемо
ся. Сподіваємо ся, що ще
ся

Telephone 6640

Нам С. Н. Р. А. Б. О. Т. Р
Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON, ALBERTA.
834 First St.

Коли хочете алькоголю, вина, горівки рисівської або застріджської чи взагалі якого лікеру, то зайдіть або напишіть до:

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

834 — 1-ша улиця, в Едмонтоні, Альберта, близько стації Канадієн Нортерн і Ґранд Транк Пасіфік, до одинокого стору з лікерами на першій уліці.

Маємо найкращі товари, які можна за гроші дістати, а ціни наші умірковані. З причини великого осіннього податку, належного на різні товари канадійським правительством, ціни потрібно було трохи підвищити і можливо, що ще далі треба буде їх підвищити, отже купуйте, поки вони ще не занадто високі. За всі наші товари можете бути певні, бо дерлянія проби їх і напитки, або вони були абсолютно чисті. Ми гарантуємо все, що продаємо, а коли що покаже ся незадоволення, відішліть назад і ми зверимо Вам гроші. Замовлена висилаємо до всіх частей краю через фрейт, або експрес.

Поміщаю е деякі наші ціни.

Житнівка $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Гайду Гайг $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Чистий алькоголь $6.50
— 5 або більше галонів по $6.25 за галон
Природне вино "порт вайн" $1.50 за галон — 5 або більше галонів по $1.25 за галон
Канадійський "Томкінін" $1.50 за галон — 5 або більше галонів по $1.25 за галон
Бренді $5.00 за галон — 5 або більше галонів по $4.75 за галон

Коли бажаєте яких лікерів, пишіть у рідній мові, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах.

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

НАКАЗ

УБИТИХ, РАНЕНИХ, ПОЛОНЕНИХ І ПРОПАВШИХ УКРАЇНЦІВ В ТЕПЕРІШНІЙ ВІЙНІ.

Сьогодня [illegible] Начальника Головного Управління Генерального Штабу, Начальник Головного Управління Генерального Штабу, Генерал-Лейтенант [illegible] наказує:

Листа урядова ч. 35, видана 23 вересня 1914.

Рядові:

Комарницький Василь, 19 л.
Комінко Семен, 21 л.
Костанюк Микита, з ост. 36 п.
Костюк Петро, 21 л.
Костишин Михайло, 19 л.
Котур Василь, 19 л.
Кожмерчук Яків, з ост. 36 п.
Кузьмин Дмитро, з ост. 36 п.
Кузьмин Теодор, 19 л.
Кравцов Теодор, 19 л.
Кунко Николай, з ост. 36 п.
Кунець Микита, з ост. 36 п.
Курський Дмитро, 19 л.
Кулик Іван, з ост. 36 п.
Кулик Іван, 19 л.
Кулик Іван, з ост. 36 п.
Кульчинський Василь, 19 л.
Кульчицький Іван, з ост. 36 п.
Лабай Петро, з ост. 36 п.
Лабій Григорій, 19 л.
Лабовий Николай, з ост. 36 п.
Лисачок Василь, з ост. 36 п.
Лисенко Іван, з ост. 36 п.
Лобай Григорій, 19 л.
Лобай Теодор, 19 л.
Лобай Іван, з ост. 36 п.
Лобай Іван, 19 л.
Лобай Іван, з ост. 36 п.
Лобай Іван, з ост. 36 п.
Лобай Іван, з ост. 36 п

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Сільська Новина" з обмеженою порукою.
(Закладочний капітал $20.000)
Ціна передплати в Канаді $2.00, а Заокеан Долярами $3.00, в Англії 15 шилінґів в Росії 8 рублів

"NOWYNY"

Ukrainian three-weekly
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by The NEWS Co. Limited
Authorized Capital $20,000
Subscription $2.00 a year

При переміні адреси просимо повідомляти, чи ми вже в нас не виходили.

Щоб ваше ім'я не було забуте в виданні просимо присилати нам гроші.

Кожний лист з якою-небудь справою до "Новини" то завжди повинен містити ваш повний адрес.

За лист потрібно платити по відношенню

Address
P. O. Box 2086. NOWYNY, Edmonton, Alta. Phone 4191

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

КАПНЕ, ДЕ ТИР

Коли вбив Авеля? Ген його проклято по вишнями зень. Чи вже по Христі, по Христі, по Христі Маленькі Христові вбивають. Не спрашуйте, бо не скажу. Цього не знаю. Це я тільки знаю, що Христа до хреста прибили Ноші, що за робили свій обовязок у тих самих днях. Ноші, що за робили свій обовязок у тих самих днях. Ноші, що за робили свій обовязок у тих самих днях.

Telephone 6040

Near C. N. R. & G. T. P. Station

THE METROPOLE

WINES & SPIRITS

EDMONTON, ALBERTA.

834 First St.

Коли хочете альнотеку, пиво, горілки російської або австрійської чи взагалі якого лікеру, то звертайтеся або написуйте до:

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

834 — 1-ша улиця, в Едмонтоні, Альберта, близько стації Канадіян Нортерн і Ґранд Транк Пасіфік, до одинокого стору з лікерами на першій уваза.

Маємо найкращі товари, які можно за гроші дістати, а ціни наші умірковані. З причини великого осінього подвозу, маємо на різні товари шпецийальни привілеї, тому ми тільки дуже малий зиск беремо і можливо, що нас дуже треба буде їх підносити, отже купуйте, поки нам що не завадить високі. За всі наші товари можете бути певні, бо держимо пробірне їх і знаємо, що вони були абсолютно чисті. На продаваних нами товарах ми не можемо помилитися, бо кождий товар ми перед продажею пробуємо, а коли що погане се неодмовляючим, відіслати назад і ми зверемо Вам гроші. Замовлення висилаємо до всіх частей краю через фрейт, або експрес

Помилне є деякі наші ціни

Житнівка $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон,
Гайдт Гайт $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Чистий алькоголь $6.50
за галон — 5 або більше галонів по $6.25 за галон
Природне пиво "порт вайн" $1.50 за галон — 5 або більше галонів по $1.25 за галон
Канадійський "Том'джин" $3.50 за галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Бренді $5.00 за галон — 5 або більше галонів по $4.75 за галон

Коли бажаєте яких лікерів, пишіть у різній мові, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах.

РАЗОМ КРАЩЕ ТОРГУЄМ

В ВЕГРЕВІЛЬ, ЧИПМАН І ВІНІСФРІ має відділи, склади всіляких товарів корінних (ґросері), матеріїв тутешніх і старокрайових, рядні убрання, обуви, начиння, желізні товари, дрот на фенси, упряж, фарбу і много инших річей, яких годі тут вичислити.

Крім того маємо великий склеп з меблями і папером на стіни, де можно купити столи, крисла, ліжка і инші речи по дуже низькій ціні.

Інструкції з провінції продаємо по гуртовій ціні.

Як тутешні хлопці з дому йдуть в Канаду, то завше просютсе, щоби до Народної Торговлі. А як вже вступите в члени кождому купите в Народній Торговлі, а на свою вступите в члени кождому купите в Народній Торговлі, а на свою вступите в члени кождому купите в Народній Торговлі.

Адрес: THE NATIONAL CO-OPERATIVE CO LTD
Головний уряд на Vegreville. Філії Чіпмен, Іннісфрее, Альберта.

ВІЙНА.

яка тепер відбуває ся в Европі, впливає також і на Канаду, бо всі жерела грошей, з яких Канада черпала свої засоби, є тепер заперті. Тому самим не хотять по-ставати грошові ані фірмами, ані сторонами, які тобі з ними робили товарів. Всі сторонами мусять платити готівкою і тому мусять продавати за готівку. Щоби ви могли за малі гроші купно за готівку що зимнами ціни за всі товари так, що тепер у нас купите НАЙТАНШЕ; чи-коли ніж в Вінніпегу або в Монтреалю. Платячи готівкою, ви годні купити таніше, а продавати за готівку ми можемо продати таніше, ніж ви думаєте. Спробуйте-ся переконати в побічите. "ЗГОДА" Нова Голошня Р. і З. Торговельна на ВЕГРЕВІЛЬ, Альберта.

Щорічні Прогулки

До СХІДНОЇ КАНАДИ ..... Груд. 1. до 31.
До ЗАХІДНИХ ДЕРЖАВ ..... Груд. 1. до 31.
До ВЕЛИКОЇ БРИТАНІЇ ..... Нав. 7. до груд. 31.

ВИ ДЕРЖИТЕ ПІСЛЯ ВИБОРУ
І ПОВЕРТАЄТЕ НА ПЕРЕСТАНКІ

Пароплавні агенції про всі подробиці
JOS. MAHLL

W. H. HARPER.
... — ALTA
Зтрашаю всіх дооколичних фармерів взяти до мене по-вір фотографів в різних стилях. Незначні фамілійні групи спеціальність. Поблизшим зробило гарно. Всю роботу гарантую. Гарна фотографія є найкраща гарними сьогочасними дарунком

ANDREWS BROS.
Погробники і балзамівники, в дню і ночі телефонують 76. Дім 644 Намбір
Коли хочете пожичку, або виробити контракт, чи яку іншу роботу, то звертайтеся до
J. M. TRACY, НОТАРУ ПЕНІКРЕЙК, АЛЬТА.

ВИБОРИ НА МЕЛЬФОРТ.

В 7 ГРУДНЯ на 1915 р.

Стараючись о вибір на ста-новище головного урядника в місті Едмонтоні на 1916. р. я бажаю заявити, що стою за чистим, безпечним і розумним правлінєм, що звертало-би увагу на економічну господарку краю в тім, аби обслуга була досконала. Я буду змагати у-вагу на подробиці і буду вам вати своїх найкращих бізнесо вих здібностей в питанях, які будуть під часу до часу вирі нати. Я завсіди вам вазаний зу в будучність нашого сто-личного міста і доси вірю, що перед ним є великий будучність. Все таки діла міста треба вес ти в консервативний і пра-тичний спосіб, аби скористати його кредит і здобувши зрист Крім того, що буду старати ся зробити силами кожу найбільше для міста не робило жа-них других чересвірдних о-бидників

З повалінєм
В. Т. Генрі

На радного зі східної части міста
J. H. Treble

Кожда часть міста повинна бути зарепрезентована в міській раді. Горжани східної части Едмонтону повинні поперти кандидатуру чоловіка зі своєї части міста.

ГОЛОСУЙТЕ НА
William Re ,M.A.
НА ТРОСТЕЯ ПУБЛИЧНИХ

ЗА ВИНОМ І СПИРТАМИ
НАЙЛУЧШОЇ ЯКОСТИ,
АЛЬКОГОЛЕМ, ВОДКОЮ, АВСТРІЙСЬКОЮ ГОРІВКОЮ, ПИВОМ І Т. Д.
удавайте ся до
WESTERN COMMERCIAL
COMPANY, LIMITED.
На почтові замовлення звертає ся безпровочно по увагу
Телефони
0063 Jasper Ave. Edmonton. 4830, 1911.

БЕЗСМЕРТНА ПАТЕНТРКА!

Я не жур вам кпину, поки живим з вас не будо серц, не спо-мирайте

ВЕЛИКИЙ ІЛЮСТРОВАНИЙ КАЛЕНДАР „НОВИН".

Моя Вдовся прислала мені вій вічер ще ся я був молоденький і вам редактор від Календаря взяли тот вічер і спитали всі мої гробді і вібдали в Календарі. Бабдали, як гадаєте, то скажіть: Ну то буя з Тобочкою дух хлюсчасно. Сєпді А ех прочитаєте гробді мої, то скажете: Бодгали, Пітєр гуд фелдз.

ОДИН КАЛЕНДАР КОШТУЄ ЛИШЕ
50 ЦЕНТІВ.

Хто замовляє гору, тот може вітторгувати таніше.

Листа з дудрами адресуйте так:

NOWYNY
Edmonton, Alberta.

ВЖЕ ВИЙШЛИ З ДРУКУ ПЕРШІ КАНАДІЙСЬКІ

ЩЕДРІ ДЗВІНКИ

З ДОДАТКОМ
ТРОПАРЯ І КОНДАКІВ
НА
ХРИСТОВЕ РІЗДВО І БОГОЯВЛЕННЄ.

Се є одинокі Колядки в Канаді, що їстали впробовані Преосвященним Канадійським Владикою Никитом.

ЦІНА СИХ КОЛЯД 20 ЦЕНТІВ.

Хто замовить 10 примірників, дістане 2 даром.
Для книгарень замічний каталерський опуст.

Замовлєнє належить посилати на адрес:
NOWYNY Edmonton, Alta.
Приймаємо почтові марки.

ЗАПРОШЕННЄ

всіх Російських і Австрійських людей в провінції Альберта, аби посилали до нас свої замовлєнія на пиво, вино і горівку.

Ми розсилаємо по цілій Альберті фрейтом і експресом

Маємо російську монопольну водку і австрійську ґатіншівку

Пишіть до нас з рідній мові!
Всі замовлєнія посилаємо тотже дня як їх дістамо.
Лишіть до

GUTTMAN'S LIQUOR STORE
... 8th Ave East, Calgary.

ПОЗІР!

Адвокацка Канцелярия

MALCOLM M. CHARLESON
БАКІСТЕР СОЛІСІТОР НОТАРУ

ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.

ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЛЮСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ. ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ. КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДИЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

Руска Торговля!

Хто хоче дістати доброї солоної ним, свіжого і тамтого мясо, буджину і вдрячу шинку, домашнього вироби і ніжської ковбаси, яйця, масло, сир, сметану, молоко, пірожки, пампухи, сарабелки, вушку, цукор, горбету, кашу і ін. — Зайдіть до мене а не пожалуєте

Коли пишете з якимсь по товар — подайте свій докладний адрес.

НИКОЛАЙ БАЛАН.
448 King St. Phone St. John 90. Winnipeg, Man.

"НОВИНИ"
Часопись для українського народу в Канаді.
Виходить три рази в тиждень, а відтворок, четвер і суботу
Передплата на рік в Канаді $2.00
в Едмонтоні з почтовою пересилкою 3.00
в Єдиностої без пересилки 2.00
в Заучених Державах 3.00
в Австрії 15 корон
в Росії 6 рублів

"NOWYNY"
The only Christmas (Rethenian) paper on the American continent published three times a week
The most readable & Ukrain newspaper with the largest circulation in every province of Canada
Advertising rates furnished on application. All kinds of job printing done
THE NEWS CO. LIMITED
P. O. Box 2098. 10234-96th Str
Edmonton, Alta.

Новини

NOWYNY THE NEWS

Рік II. Число 146. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА. СУБОТА, 12. ГРУДНЯ 1914. EDMONTON, ALBERTA SA... DECEMBER, 12th 1914. No146. VOL. II.

НІМЦІ ЗАТОЧИЛЬ РОСІЯН З ЗАДУ.

ЦІЛЬНІСТЬ ЛІНІЇ ПОРВАНА.

ВІДСТУПЛЕННЄ ЦІЛОЇ ЛІНІЇ ВІЙСЬКА.

ВІЙСЬКА ЦАРЯ ЗМУШЕНІ ВІДСТУПИТИ

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень, у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОН, АЛЬТА.

Видає "Single Hands" з огранізованою поручною (Шорт-ін ланчі) капітал $30,000)

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00 в Англії, Галичині і Буковині $

"NOWYNY"

Ukrainian 12. co weekly,

published every Tuesday, Thursday and Saturday by The NEWS Co Limited',

Subscription Rates

Subscript in Canada $2.00 a year

Address KOWYNY Edmonton, Alta

P. O. Box 2326

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

МОВЧАНКА.

Мовчанка буває часом благородною прикметою.

Підходить не завсіди.

Часом мовчанка буває прикметою крайної підлоти. Під...

Ми вже є не прихилки, що наша кожана преса вже так ...

Ще не обходить те, що вже там нема ради в нашій ...

Ще про нещасне шкільне питанє в Альберті.

Говорили про затім, годі не згадати про шкільні пів ...

"Інституція находить ся велькі перепони. Перша з них є ...

Ще раз про шкільне питанє в Альберті.

Ще раз про нещасне шкільне питанє в Альберті.

Ще раз про нещасне шкільне питанє в Альберті.

Вісти зі старого краю.

Заборона української мови. ...

Перекази на взрослянє. ...

Вісти з Галичини. ...

Вісти з Буковини. ...

Вісти з Угорщини. ...

Вісти з Росії. ...

Вісти з Німеччини. ...

Вісти з Франції. ...

Вісти з Англії. ...

Вісти з Італії. ...

Вісти з Туреччини. ...

Вісти з Америки. ...

Вісти з Канади. ...

Вісти з Альберти. ...

Вісти з Едмонтону. ...

Вісти з Вегревілю. ...

Вісти з Сент Альберту. ...

Вісти з Стріткони. ...

Вісти з Ст. Полю. ...

Вісти з Ст. Полю. ...

**Вісти з Ст. Полю

Telephone 0040 — Near C. N. R. & C. P. R. Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON, ALBERTA.
834 First St.

Коли хочете вільнобуть, вино, горівки російські або австрійські чи взагалі якого напою, то завжди або знайдете до:

834 — 1-ша улиця, в Едмонтон, Альберта, близько станції Канадіян Норторн і Гранд Транк Пасифік, до одинокого стору з лікерами по першій улиці

Маємо найкращі товари, які можна за гроші дістати, в яких вашій умірковані. З причини великого оптового податку, накладеного на рідкі товари канадійським правительством, ціни потрібно було трохи підвисити і можливо, що ще дехті треба будуть їх підвисити, отже купуйте, поки ноші ще не занадто високі. За всі наші товари можете бути певні, бо держава пробує їх і каже, що вони були абсолютно чисті. Ми гарантуємо все, що продаємо, а коли що можливе ся незадоволені, зійдіть нижді і ми зворочо Ваш гроші. Замовлене виконано до всіх частей краю через фрейт, або експрес

Помощне у деякі наші ціни

Житнівка $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Гайдї Гай $2.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Чистий алькоголь $6.50 — 5 або більше галонів по $6.25 за галон
Природне вино "порт вайн" $1.50 за галон — 5 або більше галонів по $1.25 за галон
Канадійський "Томаліо" $3.50 за галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Бренді $5.00 за галон — 5 або більше галонів по $4.75 за галон

Коли бажаєте наш лікерів, пишіть у рідній мові, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах.

Відлить фортифікує ся.

Вельшин, 7 грудня. Після вчорашніх з Відня грала над укріпленнями міста поступає лише напереді більше тисяч людей занятих при копанню окопів.

В одним дня минулого тижня прийшло до Відня 87 поїздів з раненими жовнірами. Поміж ними був один генерал.

North West Land & Live Stock Co., Ltd.
в стані ліквідації.

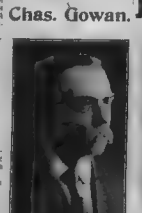
Се компанії войська в стан ліквідації з тому всі сторони, чим зробили з нею комплекси контракт на продаж товару то одержать на те гроші, коли їм виплатять, мають повернути назад, коли вже вийде 31 грудня 1914; в противнім разі дають ся чергати них правильно.

С. Gillespie Dunlop
155 Jasper Ave, East, Edmonton.
(доручник ліквідаторів головної компанії)

ГОЛОСУЙТЕ НА
William Rea, M.A.
НА ТРОСТЕСА ПУБЛІЧНИХ ШКІЛ.

П. Рі був приміщений едмонтонської високої школи через 6 літ і в Добре обізнюється з потребами і всіма справами вико

Народний кандидат на радного
Chas. Gowan.



Голос на Гована се голос на приятеля робітників без різниці народности.

На радного зі східної части міста
J. H. Treble

Кожда часть міста повинна бути зарепрезентована в міській раді. Горяжани східної части Едмонтону повинні поперти кандидатуру чоловіка зі своєї части міста.

ЗА ВИНОМ І СПИРТАМИ
НАЙЛУЧШОЇ ЯКОСТИ,
АЛЬКОГОЛЕМ, ВОДКОЮ, АВСТРІЙСЬКОЮ ГОРІВКОЮ, ПИВОМ І Т. Д.
уділяйте ся до
WESTERN COMMERCIAL COMPANY, LIMITED.
На поштові замовлення звертає ся належно-розважну увагу.
Телефони 6039, 1911.
9065 Jasper Ave. Edmonton.

ПОЗІР РОДИМЦІ

Коли хочете найлішого сорта товарів, то завжди або згодність ся ласкаво до "Руско-Української Торгівлі спеціальних товарів".

Ми живимо на складі різного роду закрівки говорячі ви: братки, пекізі, мереживо, мило і т. д.; прибори до писання ви: різного роду папір чистий і з друкими взорами в обсяг різного роду жовань, до Ваших родичів, кревних знайомих і т. д.

Різного роду образи, годинники, ланцюшки до годинників, сигнорки, ножиї, компаси, термометри (тепломіри), пудрерки, гребені, різного роду шухорки, постікарти, сигарети, тютюн і богато різного роду дрібних забавок.

Замовлене листовні виконає ся точно вірогідною почтою. Цінники на жадане висилає ся даром

Маєте карета сідлучки:

RUSKO UKRAINSKA TORGOVLIA"
518 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

ВІЙНА.

На театр війська ся в Європі, вливає також і на канаду. Бо всі жерела грошей, з яких Канада черпала свої засоби, в теперішній війні не хочуть позволити грошей ані фармерам, ані шторникам, ані торговим складам товарів. Всі шторники мусять платити більше і тому мусять продавати за готівку більш чи менше товари, щоби могли купувати за готівку. Ми знижали ціни на всі товари так, що тепер у нас купите НАЙТАНШЕ: таніше ніж в Вінніпегу або в Монтреалю. Платіть готівкою, не в борг купуйте таніше, а предложи за готівку ми можемо продати таніше, ніж ви думаєте. Спробуйте ще раз місяць в забавне "ЗГОДА" Нова Головня Руско-Українська Торговельна на ВЕГРЕВІЛ, Альберта.

Щорічні Прогульки

До СХІДНІ КАНАДИ — Груд. 1. до 31
До ДАЛЬНІХ ДЕРЖАВ — Груд. 1. до 31
До ВЕЛИКОЇ БРИТАНІЇ — Лад 7. до груд. 31.

ДОРОГА РУСЬКА ЛІТЕРАТУРА!

Пошлю Вам Дмитра Ірон з села Перевізна повіт Гусятин, Галичина.

В 1912 р. перебуваю в Б. К. Хтобн от ніде знав, що він живий за ним $5.00 нагороди. Зго дошукають прошу на адресу

Peter Kilenko
Box 68 Heath XIII
Moose Jaw, Sask.

ДОРОГІ РОДИМЦІ!

Отсим маю честь подавати Вас, що в отворив гуртовий склеп мішаних товарів, а при тім вакси молочарню в котрій виробляю все як в старім краю.

№	Ціни умірковані	
	Соломина 1 ф	15 ст
	Кольбаси 1 ф	15 "
	Сир 1 ф	10 "
	Кава фунт	40 "
	Молоко сол. і квасне	10 "
	Яйця тузин	30 "
	Сметана кварта	40 "
	Окрем до масла тузин	25 "
	Масло в бляшках 2. фн	35 "
	(Карабелі) Олівець фнт	$1.50 "
	Мука 20 1 фунт	4 "
	Порчину мішок	40 "
	Цукор мішок	$1.70 "
	22 хлібів за	$1.00 "

Своєї в ручне тканії або теперішні дешеві продукти можете завсіди купити таніше ніж в других шторах.

Цукорки, буракн, капусту вольфу тютюн, сіль і всякого роду

Бажаючі не розадуєте-ся певно нікоди нас не покинете, бо більших лучших товарів нігде не купите в Калгарі. Вистарчить на приходи і да вже сказ, хто хоче на го верх не зазнає сидячи ся

M. Semchuk 605—14th ave. East.
CALGARY, ALTA.

ПОЗІР СТАРІ І МОЛОДІ ! ! !

Пробуйте-ми Ви щасливі!
На радіовану дуже гарні і недорогі ріжі:

Автомобіль	$40.00
Годинник з ланцюшком	25.00
Історія Біблійна	8.00
Історія України	2.75
Історії Шерлока Голмса	
Руська англійський	1.50
словник	
"Новини" на один рік	2.00
Хемічне перо	1.00
Календар "Новин"	.50
Українські Співанник	.50
Тютюн по 50ц. 75ц. і $1.00	

Кождий хто купить тютюн, має нагоду виграти повисші вищі річ а в день розіграваня буде мати вільний вступ на "Фамільний Бал" який відбудеть ся в Різдвяних Святах в Лидя, Галіц. Хто виграє автомобіль, того зарухать ся дарон їхати автомобілем

Чистий дохід призначений на "Захорону для України" жовнірів в Едмонтон!

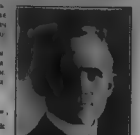
Тютюн на продаж в.

Українська Кантарня
750 Кінгстіно Ав.
Едмонтон, Алта.

ANDREWS BROS.
Погребовці і бальзамовці. В нашім заведенню від 1879. 584 Pandora

Коли хочете позичку, або вироботи контракт, чи він не будь вашу роботу, то завжди
M. TRACK, NOTARY
INNISFREE, ALTA.

ВИБОРИ НА МЕЙОРА.
В 7 ГОДИН во 1915 р.



Старіючись о виборі на становище головного урядника в місті Едмонтоні на 1915. р. я бажаю заявити, що стою за чистим, безпечним і розумним провадженьм, що звертало увагу, гу на економічну господарку враз з тим, аби обслуга була досконала. Я буду звертати увагу на подробиці і буду виконати свої майочущих бажнього вих здібностей в питанях, які будуть від часу до часу вирипати. Я завсігди маю велику віру в будучність нашого столичного міста і досі віри, що перед ним є велика будучність. Все таки діла міста треба вести в консервативній і практичній спосіб аби скрипити його кредит і обізвавши зрет Кром того, що буду старатися робити сильну можу найбільше для міста, не робію для них других передвиборчих цілей

З поважанем
В. Т. ГЕПРІ

БЕЗСМЕРТНА ПАТЕНРКА!

Я не дур ним якну, тільо видано з нас не була скоро, як собі запорадимо

ВЕЛИКИЙ ІЛЮСТРОВАНИЙ КАЛЕНДАР „НОВИН".

Мою Надоя прислав мені мій піччер ще ся в бою молодечий і пак редактор від Календаря казав тот піччер і списали всі мої трофеї і вбілли в Календарь. Байгал, ся радують, то скажете: Ну то був з Тобочинох вух хлопчисько. Єгор! А ся прочитати трофеї мої, то скажете: Байгал, Штіф гуфельса.

ОДИН КАЛЕНДАР КОШТУЄ ЛИШЕ 50 ЦЕНТІВ.

Хто замовляє тому, тот може вітогрувати тапше ВОРДИЛЮТЕ ГАРИЛЮ!!!

Дисти з купарами адресуйте так:

NOWYNY
Edmonton, Alberta.

ВЖЕ ВИЙШЛИ З ДРУКУ ПЕРШІ КАНАДІЙСЬКІ
НОТИ І СЛОВА
З ДОДАТКОМ
ТРОПАРІВ З КОНДАКІВ
НА
ХРИСТОВЕ РІЗДВО І БОГОЯВЛЕНЄ.

Се є одинокі Коляди в Канаді, що їстали апробовані Преосьвященним Канадійським Владикою Новатою.

ЦІНА СИХ КОЛЯД 20 ЦЕНТІВ

Хто замовить 10 примірників, дістане 2 даром.
Для кінтарень замовлень кінгерський опуст.

Замовлене належить посилати на адрес:
NOWYNY Edmonton, Alta.
Приймаємо почтові марки.

ЗАПОВІДЬ

всіх Російських і Австрійських людий в пресвіти Альберта або посилали до нас свої замовлення на ним, вино і горівку.

Ми рішилисьо ся вислі Альберті фрейтом і експресом

Маємо українську мовомольну молоду і австрійську галицьку.

Пишіть до нас з рідній мові.
Всі замовлення виконаємо точно дня на їх дістанню.
Пишіть до

GUTTMAN & LIQUOR STORE
Ph. 6th Ave East. Calgary.

ПОЗІР!

Адвокацка Канцелярия
MALCOLM M. CHARLESON
АДВОКАТ ЧИ VICITOR NOTARY

ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.

ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ, ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДІЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

Руска-Торговля!

Хто може дістати добрі і тепловимі, свіжого і тамованого, буданину з шрету шинку, домашнього виробу і добрі ковбаси, яйця, масло, сир, сметану, молоко, огірки, капусту, бараболі, мукі, цибулю, горбату, вапу і ін. — Завжди до цього ще не показаете

Коли схочете і можете то тепер — пришліть свій докладний адрес.

ВАСИЛЬКОВА БАЛАДА.

448 King St. Phone St. John 96. Winnipeg, Man.

"НОВИНИ"
Часопись для українського народу в Канаді.
Виходить три рази в тиждень, в вівторок, четвер і суботу
Передплата на рік в Канаді $2.00
в Едмонтоні і в цілому передплата 3.00
в Едмонтоні без пересилки 2.00
в Злучених Державах 3.00
в Австрії 15 корон.
в Росії 6 рублів

Новини

"NOWYNY"
The only Ukrainian (Ruthenian) paper on the American continent published three times a week.
The most readable Ruthenian newspaper with the largest circulation in the city per issue of Canada.
Advertising rates furnished on application. All kinds of job printing done.
THE NEWS CO. LIMITED
P. O. Box 2096. 10054 96th Str
Edmonton, Alta.

NOWYNY — THE NEWS

Рік II. Число 147. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА. ВІВТОРОК, 15. ГРУДНЯ 1914. EDMONTON, ALBERTA TUESDAY, DECEMBER 15th 1914. No 147 Vol. II.

КІНЕЦЬ 15 ШИЛЬ ВІД ВАРШАВИ.

У БИТВАХ КОЛО ВАРШАВИ НІМЦІ ВЗЯЛИ 11,000 РОСІЯН В ПОЛОН; НИША АРМІЯ, ЩО ЯДЕ НА ВАРШАВУ З ПІВНОЧИ, ВЗЯЛА МІСТО ПЛАСНИШ.

АВСТРІЯЦЬКА АРМІЯ ЯДЕ ПОБІДОНОСНИМ ХОДОМ ЧЕРЕЗ КАРПАТИ, В ОКОЛИЦЯХ ГОРЛИЦЬ, ГРИБІВА І НОВОГО САНЧА ВИВЯЗАЛА СЯ ВЕЛИКА БИТВА.

На Кавказі Турки бомбардують російське місто Батум від моря і з суші. — Георгіївим обіймають Турки підбунтовані їх державою. — На Різдво не буде завішення збруї через оголошено одної державою.

Що Ниші мають великий апетит ести радівну вечерю в Варшаві, видно з того що він раз не хочуть софати ся з Поляками систь ся разом однім столі в палаці Варшаві. Із неофіційних російських дерел виходить, що

Ніші є вже вони пятнайцять миль від Варшави

Ребелли боронить ся завзято, але Ніші все таки наступають. Нідше коли одна німецька армія наступає на Варшаву із заходу, друга рівночасно наступає напереді з півночі. Послідне повідомлення справедливе стверджує дефінітивно, що

[illegible]

в півночна німецька армія, що наступає на Варшаву із Східної Пруссії, опанувала місто Пласнин.

[illegible]

є вже в полоні 11,000 Росіян.

[illegible]

австрійські війська йдуть постійно вперед і в суботу взяли в Карпатах 4,000 Росіян в полон.

[illegible]

околиця Горлиць, Грибова і Нового Санча вивязала ся великим битва.

Австрійська залога Перемишля не перервіне страшним пристає на завішення збруї на час Різдва бідо певно Росіяни не беруть ся здобувати твердиню, мабуть не мають вже не одностайним військам, яке повідомлення на боєвий фронт. Довольна Перемишля що правда стоять російські війська але мають лише в малім числі, бо стоять майже безбійно. Цілі вони дивляться завісти від Австрійців, які постійно

устроюють вилади з твердині і тишуть Росіян.

Пункт послідного випаду

Австрійці взяли в полон 700 Росіян і здобули 18 машинових гармат та много амуніції.

Що часте обережно ся тепер більше на сторону Сербії, видно з того що вони вели назад в свої послідне місто Ужице і Валево Австрійське урядове справоздание говорить про війну з Сербією, що

"на полудневім терені війни не було жадних поважніїших подій.

На полудневім терені війни так Ніші як і Франції не тверди нічого нового ані нове.

Російський верховний на Кавказі має у Тифлісі величавий [illegible] Туреччиною і Туреччина вже воює. [illegible]

турецька фльота збомбардувала російський порт Батум над Чорним морем.

Поміж бомбардуванні убито 100 Росіян а велике число було ранених. Рівночасно із сим дістають Турки від Англії запас [illegible] видавлює ним 15 миль вист і бут

Велике царя на Кавказі і головнім командантом, котрий розв'язує турецьких і німецьких експедиція. Ці експедиції [illegible] і мають Георгіївим обіймають

відбудовання старої георгіївської держави.

З инших терен війни нема вістей

Надія на спокійне Різдво пропадає.

Телеграма з Риму доносить, що [illegible] Італії [illegible] Італії [illegible] Італії

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОН, АЛЬБ.

Видає "Сліпака Новин" з ограниченою порукою
(Капітал уплачений капітал $20,000)

Ціна передплати в Канаді $2.00, а Злучених Державах $3.00
в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian - - weekly
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited"
Address: Edmonton, Alta.
Subscription $2.00 a year

Ціна передплати подається нам тому стало і вому адресу.

При надсиланню передплати просимо зазначати, з не змінили, чи зовсім нові.

Про всякі недокладності в висилці часописів просимо до нас зараз.

Коли удасте се до кого, що отоловує ся в "Новинах", то завсіди прикладуйте йому, що читали його оголошення в "Новинах".

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: NOWYNY, Edmonton, Alta. Phone 41-0

P. O. Box 2086.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

"УКРАЇНЦІ І ВІЙНА".

Надіславши своєго часу в "Новинах" нім "Замітками на часі" статю п. з. "Велика Британія, та обмежена" — пишучий сі підписаний канадійський часописі, Фрі Прес з Виннипегу за сему до редакції статі в "Новинах" нім "Замітки з новин" і вказує на нїдо в ній, а тобто на те, що ми дїйсно перехазати на ту точку

У русинів (Русинів) часописів в Канаді," пише Фрі Прес. "Дає се зазначити, що більшість русинів-галицких русинів населені До ні симпатизують у теперішній війні з Австрією. Треба зазначити собі, що нїмо "Русин" відносить ся до около чотирох мілїонів України, що знаходить в австрійській провінції Галичина підчас коли більшість українців, число яких виносить більше мілїонів, живуть о подданцо-заходній Росії.

"В Україні є се дуже — майже рєлїгійна пасія — пад-ня ся і привязати в цїлї відбудованя незалежної, або на ще незалежнїйшої державы, яку ся передвиїть мала взяти сто- ся до приватного життя по загрозою Злученого фронту ді тому назад, а що вправдї після ряду катастроф. Незго- фінансових сфер готово. Там він або заплатив 9,000 рублїв зе- вольні остатні Україні, що вже ся стали предметом ро- мельше ді своїй маєтности, бо вже не мав ніяких вальних вибухів незалежних часів в конфлїкту у Мангїлої можливостей заробляючи. Дре- нїж і виїхавши в бібліотеки з кандидаскими національними ідеалами від тяжкою публи- ним часі Австрії, туди до митрополїта в різную книжки письмої російською ким часі. А ее терпе, як рівнож теперішна склонність України тут до митрополїта ся обертають. Одно- мовою, головно релїгійного змісту. ся симпатизувати з Австрією, в дуже тісно спорідненї. го з місцевих священників, що приїжджали до Відень з проїздом в Галичину.

"І в Україні, що живуть в Канаді, може около 10%, є Русинів, тоб то, як вже вище поясньно, Українці з Австрії. Проте без сумніву буде цікавому зрозуміти точну погляди сего народу, що має прилучене відгравати велику ролю, а ще в дїйсности вже й відграє велику ролю в канадійськім тутешніх канадійській національности. Ми не сподівно ся, що "Новини", руський двотыжневик, що виходить в Едмонтоні, тому, говорить за нас в назвіть за більшість руського населення Канаду, однако бажали ся ще в назвіть за більшість руського населення Канаду, однако бажали ся ще в назвіть за більшість руського населення Канаду, однако бажали ся ще

Telephone 6640 New C.N.R. & C.T.P. Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON, ALBERTA.
854 First St.

Коли хочете замовляти, вина, горівки російської або австрійської чи взагалі якого небудь напитку, то зайдіть або напишіть до:
THE METROPOLE WINES & SPIRITS
854 First St.

Ви — 1-ша улиця, в Едмонтоні, Альберта, близько стації Канадіян Нортерн і 1 рога Тронк Пасифік, до одинокого стору з напитками на першій улиці.

Масово найкращі товари, які можна чи тільки дістати, а ціни нашої уніформові. З причини великого воєнного податку, належного на різні товари канадійським правительством, ціни потрібно буде трохи підвищити і можливо, що ще деякі треба буде їх підвищити, отже купуйте, поки вони ще не занадто високі. За всі наші товари можете бути певні, бо дерунна пробує їх і взагалі, або вони були абсолютно чисті. Ми гарантуємо все, що продаємо, а коли що можете ся незадоволнити, відішліть назад і ми зверемо Вам гроші. Замовлень висилаємо до всіх частей краю через фрахт, або експрес

Помилуйте с деякі наші ціни

Житівка $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Гайт Гай $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Чистий альбогол $6.50 за галон — 5 або більше галонів по $6.25 за галон
Природне вино "спортивне" $1.50 за галон — 5 або більше галонів по $1.35 за галон
Канадійський "Том-Джін", $3.50 за галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Бренді $5.00 за галон — 5 або більше галонів по $4.75 за галон

Коли бажаєте наші ціверти, пишіть у рідній мові, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах.

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

ВІКА!

УБИТИХ, РАНЕНИХ, ПОЗОЛЕНИХ І ПРОПАВШИХ УКРАЇНЦІВ В ТЕПЕРІШНІЙ ВІЙНІ.

Сирочення [illegible] ходить, з зимдер (шкіра кравкої обо [illegible] с — здаю, з драго [illegible] ма, стр. стрільець (стрілець), пи [illegible] піхоти, с. спайтель, гр. — трем, ж. — жандармерія, см. с [illegible] скарбова сторож, з. сп. — [illegible] загальне означення (завдяки тури), ар — артилерія, в. а. — [illegible] артилерія, а кр. о. — артилерія кравої оборони, г. — гавбиця. Подане при цифри чи [illegible] число [illegible] (регімент), дивізія або батальйон.

Листа утрат ч. 18.
видань 1 жовтня 1914.
Разом:

Кобрин Николай, 13 стр
Кобрись Петро, 30 п
Кобилянський Ферд., 11 г
Кован Константин, 13 стр
Кольдер Павло, 13 стр
Кокеш, 2 д
Колодій Константин, 30 п
Коперак Семен, 30 п
Конт Гриць, 30 п
Корбелович Онуфрій, 30 п
Корсалов, 15 зф., 30 стр.
Костовий Франц, 30 п.
Костак Іван, 30 п
Ковальчук Петро, 30 п.
Кошачок Михайло, 30 стр.
Кочуть Іван, 30 п
Кольак Василь, 12 п
Коженевич, 30 п
Коломиєць Юрій, 30 стр
Коломиєць Михайло, 13 стр
Кольчинський Мартин, 30 п
Кон Павло, 30 п
Кравець Іван, 30 п
Кравець Іван, 30 п
Кравець Іван

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬТА.

Видає "Сіяч Новин" з приватною друкарнею.
Накладова платня $20,000)
Ціна передплати в Канаді $2.00, а Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, а Росії 3 рублі.

"NOWYNY"

Ukrainian ... ...
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited"
Authorized Capital $20,000
Subscription $2.00 a year

При переміні адреси просимо подавати вам також старий адрес.

При надсилані передплати просимо замилувати, чи се від нового чи старого передплатника.

При всякі недокладності в висилці часописи просимо домагати ся зараз.

Коли удаєте ся до кого, хто оголошує ся в "Новинах", то просимо ся згадати, що ви оглошенє вичитали в "Новинах".

За зміст оголошень редакція не відповідає

Address: NOWYNY. Phone 6198.
P. O. Box 5098. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

УКРАЇНЦІ А РОСІЯ.

Фрі Прес доказує, що ми мішаємо ся, як не симпатизуємо з російською правительством і що російські Українці основ чої свої надії не покладуть Росії, здобувають правами для себе і домагають самоуправи. Ручить також Фрі Прес, що "Британія — Франція, дві великі демократичні держави, є стовпами ліберальних ідей".

Над отсими тремя справами постараємо ся ми і тепер зі стисненим словом.

Що російські Українці служать у російській війську і тим самим причиняють ся до побіди Росії, про то ніхто не має сумніву. Одинокою ласкою, на яку російські Українці основують свої надії на подальшу побіду Росії, — се дай Бог якнайбільше ласки. Коли Фрі Прес має дійсно якісь достовірні вісті про те, що ласка Божа обернула ся до Росії, то ми не маємо ніякого права заперечувати, бо ніхто не має більше компетенції до рішення сеї справи, як сам Господь Бог. Ми можемо лише інформувати про публичного відома. Дуже можливо що інформації з сего джерела можуть бути правильні, але ми не можемо ручити за їх правильність, бо ми не маємо ніякого способу перевірити їх

Telephone 6040 Near C. N. R. & G. T. P. Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON, ALBERTA.
604 First St.

Коли хочете вільготних, вина, горілки російської або австрійської чи взагалі якого напою, то зайдіть або пришліть до:
THE METROPOLE WINE & SPIRITS
634 — 1-ша улиця, в Едмонтоні, Альберта, близько стації Канадіян Нортерн і Грянд Транк Пасіфік, до одинокого склепу з напоями на першій улиці.

Можемо найкращі говори, які можна за гроші дістати, а ціни наші умірковані. З причини великого місцевого податку, накладеного на рідкі товари канадійським правительством, ціни потрібно було трохи підвищити і можливо, що ще далі треба буде їх підвищити, отже купуйте, поки вони ще не занадто високі. За всі наші товари можете бути певні, бо державна проба їх і напевне, або вони були абсолютно чисті. На гарантійно все, що продаємо, а коли що неясне ся недовольними, відіслі нам назад і ми зворотно Вам гроші. Замовлення висилаємо до всіх частей краю через фрейт, або експрес

Порожнє в день вашої ціни.

Житнівка $3.50 гальон — 5 або більше гальонів по $3.25 за гальон
Гавайський $3.50 гальон — 5 або більше гальонів по $3.25 за гальон
Чистий альогольо $6.50

— 5 або більше гальонів по $6.25 за гальон

Прозоре вино "портвайн" $1.50 за гальон — 5 або більше гальонів по $1.25 за гальон
Канадійський "Томгавін" $3.50 за гальон — 5 або більше гальонів по $3.25 за гальон
Бренді $5.00 за гальон — 5 або більше гальонів по $4.75 за гальон
Коли бажаєте яких лікерів, пишіть у різній мові, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах.

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

РУСКА НАРОДНЯ ТОРГОВЛЯ

В НЕТРЕВІЛЬ, ЧІПМАН І НІПІСІНГ має найбільший склад вибраних товарів взорвних (бутерброд, матерій буреївих і сторокрятних, рижий убрань, обувя, начиння, вистий товари, дрот на фенц, укриси, фарбу і т. п. ... вимі, вимі году тут вичислити.

... 10 ... 10 ... великої склепі з весьма і палеві ... і можливо ... склепі, ... Нанаї ... Зуже ... і ...

... ся в провінції продаємо по гуртовій ціні.

... ся ... ся ... ся

„НОВИНИ".

Виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Селянська Новина" з відповідною порукою (Incorporated Capital $25,000)

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, а в Європі 15 марок, а 5 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian's ... weekly
Published every Tuesday, Thursday and Saturday by "The NEWS Co. Limited".
Authorized Capital $25 000
Subscription $2.00 a year

Home of publication and of present editorial staff of this paper

Вісти зі краю.

Нарада українських послів у Відні.

Наради українського клубу парламентарного відбув ся в ставлено 9 надомість с. р. о 12 в Росію Громада Майдан, Ніч Буковині, чисельна голов- ... Львів ч. 15. грудня. Деп- ... ше в Петрограді доносить, що ... Українців в Державній Думі ... Відбувають ... Львова до Кракова, описують ... ... Відня. Дня 5-го ...

Telephone 6860

Your C. N. R. & C. T. P. Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON, ALBERTA
104 First St.

Коли хочете алькоголь, пиво, горівки російської або австрійської чи взагалі якого лібору, то завжди або можете до:

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

834 — 1-ше улиця, в Едмонтоні, Альберта, близько стації Канадіен Нортерн і Грека Тронк Пасіфік, до одинокого стору з лібором на першій улиці.

Маємо найлучші товари, які можна за гроші дістати, а ціни наші умірковані. З причини великого воєнного податку, наложеного на привізні товари канадійським правительством, ціни потрібно було трохи підвисити і могливо, що ще дасі треба буде їх підвисити, отже купуйте, поки ціни ще не завдало висові. За всі наші товари можете бути певні, бо держава пробує їх і знаходить, або вони були абсолютно чисті. Ми гарантуємо вот, що продаємо, в коли що поважне ся незадоволяючим, відішлайте назад і ми заплатимо Вам гроші. Замовлення висилаємо до всіх частей краю через фрейт, або експрес.

Помилне з гетей канні ціни:

Житнівка $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Гайді Гайг $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Чистий альбрось $6.50
за галон — 5 або більше галонів по $6.25 за галон
Природне вино "порт вайн" $1.50 за галон — 5 або більше галонів по $1.25 за галон
Канадійський "Тонгалайн"
$4.50 за галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Бренді $5.00 за галон — 5 або більше галонів по $4.75 за галон
Коли бажаєте вина Америк, пишіть у рідній мові, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах.

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

ПОЗІР РОДИМЦІ!

Коли хочете найлішого сорту товарів, то найдіть або місцість ся листовно до "Руско-Української Торгівлі спеціальних товарів".

Ми маємо на складі різного роду дарунки готового убрання, пеньді, наручники, кило і т. п.; прибори до писання різного роду папір чистий і з друками взаконення в обсяг різного роду мелень, до Ваших розличів, кремових заголовків і т. д.

Різного роду образи, годинники, запущики до годинників, сидорники, жакети, комінси, терлюшки (теплюшки), пудрениці, гребені, різного роду шухорки, постягерти, гаптарки, потягачі і багато різного роду дрібних забавок

Замовлення листовні висилає ся точно пакунковою почтою, або Шіпками на жадане висилає ся гроші.

Наша адреса слідуюча:

RUSKO UKRAINSKA TORHOWLA"
518 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

ВІЙНА.

Вже тепер вибухає ся в Европі, вспяве таки і на Канаду бо всі жерела гроших, з яких Канада черпала свої засоби, вже тепер заперті. Тому самим не хотять подавати ані фармери, ані шторкіпери, ані городніни складом товарів. Всі шторкіпські вугрі радять тепер, що тому можете продавати за готівку. Щоби замовляючи тедми ключ за готівку ви зекономили ціни за всі товари так, що тепер у нас купуєте НАЙТАНШЕ; танше ніж в Вінніпегу або в Монтреалю. Платячи готівкою, ви самі можете купити таніше, а продавець за готівку не можемо продати таніше, ніж ви думаєте. Скробуйте при нагоді, а зробивши "ЗГОДА" Нова Головна Руська Спілка Торговельна на ВЕГРЕВІЛЬ, Альберта.

ЗА ВИНОМ І СПІРТАМИ
НАЙЛУЧШОЇ ЯКОСТИ,
АЛЬКОГОЛЕМ, ВОДКОЮ, АВСТРІЙСЬКОЮ ГОРІВКОЮ, ПИВОМ І Т. Д.
удавайте ся до:

WESTERN COMMERCIAL COMPANY, LIMITED.

На почтові замовлення заверає ся безпроволочного уваги

Телефон 6820, 1811.
9065 Jasper Ave. Edmonton.

Пишемський Іван
Пишко Юрко, 41 п.
Пишко Василь
Пишка Василь
Пишко Матей
Петрик Максим
Сандулюшин Іван
Сафран Павло
Серебін Михайло
Скрипа Тит, 41 п.
Скробалець Григорій
Соколик Петро
Стрільник Николай
Шовка Іван
Танчук Максим
Товала Александер
Третук Нестор
Трубин Теодор
Васильчук Павлелійон
Вежинин Юрий, 55 п.
Вороник Михайло,
Зеленський Николай
Зарада Павлай
Жидик Іван Григорій

ЗЕЛЕР & КОЛЬВОН
Мистецтвенники і типографи.
605 — 616 Jasper Ave. East
Купують товари прямо за готівку або продають за комісу ве Таки продаж домашніх ви радів кождого дня. Приватна продаж новых дніни
Прийдіть чи одішліте нашу листу.
448 King St. Phone St. John 88. Winnipeg, Man.

ПРОДАЛА дошицю ґто грудин с. р. чорна середнього роста туду хоче мати дві роки з ново 1915 р.
А тим часо продала коньяк, чорний, буде мати тоже два роки на весні, без жадного знаку.
Хтоб міг відвіяти мені ноги якому, прошу повідомити на слідуючу адресу
Wasyl Kuzmyr
Box 66
Rycroft, Alta.

ПОШУКУЮ
Шукаючи Семена Завадр походить з села Данилча повіт Жолква. Перебував в послідних часах в Альберті. Хтобе мав його адрес або він сам, нехай зголосить ся до
Wasyl Kuzmyr
Box 66
Rycroft, Alta.

Шукаючи Семена Завадр походить з села Данилча повіт Жолква. Перебував в послідних часах в Альберті. Хтобе мав його адрес або він сам, нехай зголосить ся до
Wasyl Kuzmyr
Box 66
Rycroft, Alta.

ПОЗІР СТАРІ І МОЛОДІ!!!
Пробуйте ви Ви щастите!
На розіграшку дуже гарні і коштовні речі
Автомобіль $600,00
Граммофон і рекорди 25,00
Історія Бабилона 8,00
Історія України 2,75
Історія Шерлока Голмса 1,00
Руско-англійський словник 1,50
"Як жити" на один рік 2,00
Хемічне перо 1,00
Календар "Новини" 50
Український Співаник 50
Тисяча по 50м. 75м. і $1.00.
Кождий зіто купить тікет, має нагоду виграти вищеписані речі а в день розіграшки буде мати більший вступ в "Українській Бал" який відбудеться півніє Різдвяних Свят в Лірик Голл. Хто виграє автомобіль, того просимо в дорогі свати автомобілем
Тікети дає до продажі приявленій ся Запорожець для України Банк дітей в Едмонтоні".
Тікети на продаж в
Українській Кооперативній Книгарні
350 Кінгстіно Ав.
Едмонтон, Алта.

Руска Торговля!

Хто хоче дістати доброї годовини, свіжого і твердого меса, будячу і варену шинку, домашнього виробу і німецьких колбас вінє, масло, сир, сметану, молоко, огірки, капусту, бараболи, муку, цукор, гербату, каву і ін. — Зайдіть до мене а не пожалуєте
Если пошлете в письмі по тому — подайте свій домашній адрес.
НИКОЛАЙ БАЛАН.
448 King St. Phone St. John 88. Winnipeg, Man.

КУПУЙТЕ — ЧИТАЙТЕ! — І ЗНАЙТЕ!
Свою дитину виховуйте з другу книжка під заглавієм:
„ВЕЛИКА ЕВРОПЕЙСЬКА ВІЙНА"
яка обіймає поверх 100 стор. друку і багато основних образків. — Дозбіднеть з неї всі, що Ви повинні про війну знати!
За що і як воюють теперішні европейські державці)
Опис війни на всіх терених від початку аж до ні
Як Москалі дробили Галичину і як їх тепер зно витиснуть. Як боронять наші браття проти Москалі.
Коли ся війна скінчить ся і хто побідить?
Що стане ся з нашою Вітчизною і нашими братами по сьогоднішні війні? — Все се Ви повинні знати, в доповіданість з нашої книжки, яка коштує лише 60ст.
Гроші посилайте "мовой ордером" або в готовими марками на адресу
"WIJNA"
905 Aberdeen Ave. Winnipeg, Man.
Хто пришле 50 ст. тому вишлемо поряд нашої книжки "Шлюбна Европейська Війна" гарний ілюстрований календарик і велику мапу Европи 10", чистого доходу з продажі сеї книжки іде на "Національний Фонд України".

ВЖЕ ВИЙШЛИ З ДРУКУ ПЕРШІ КАНАДІЙСЬКІ
КАЛЕНДАРІ НА 1915 РІК
З ДОДАТКОМ
ТРОПАРІВ І КОНДАКІВ
НА
ХРИСТОВЕ РІЗДВО І БОГОЯВЛЕННЕ.
Се є одинокі Календарі в Канаді, що містять виробовані Преосьвященним Канадійським Владикою Никитою.
ЦІНА СИХ КОЛЯД 20 СЕНТІВ
Хто замовить 10 примірників, дістане 2 даром.
Для книгарень звичайний книгарський опуст.
Замовлення висилить посилати на адрес:
NOWYNY Edmonton, Alta.
Приймемо почтові марки

ПОЗІР!
Адвокацка Канцелярия
MALCOLM M. CHARLESON
BARRISTER SOLICITOR NOTARY
ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.
ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.
ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДІЙСЬКІ АЛЕ.
І СТАРОКРАЄВІ.

Календар на Рік 1915
Narodna Wola,
316 N. Washington Ave.
Scranton, Pa

ПОШУКУЮ за своїм пятьлюбим Йосифом Ротовським родом з Чортків повіт Чортків Австрія а в Канаді і нині де він находить ся.
Хтобі о нім знав або він сам прошу зголосити на слідуючу адресу
Mariny Pisowiak
Box 186
Lytton, B. C.

ЗНАЙТЕНО
Я знайшов гроші в Порт Артурі. Онт. Найстаршій, по Нортерн в Канаді жінкій зголосить ся на рішне подасть адресу і якій сомме, 30 і 31 грудня
Поворот найдальше до 4 січ було і в чім стояли, де саме за гублені і которого дня. Як не реклоном ся, що ся його гроші, то зверну їх.
M. Werbowsky,
419 Ave 6.
Port Arthur, Ont.

РІЗДВО
і Новий Рік
прогулькн.
ЗА ЦІНУ ОДНОГО ТІКЕТА
ОДНОТ ТРЕТИНИ.
Подорож з поворотом помимо Едмонтон Юніон Канадіен Нортерн в Канаді
Тікети на продаж 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31 грудня
Повні подробині від якого будь станційного агента або у
Wm. Stapleton, District Pass. Agent C. N. R.
EDMONTON, ALTA.

ЕДВАРД ЗЕЛЕР
Нотарієвий і земельний
Продає, купує і заступає в справах земельних, в справах спадків, в справах довірених осіб і в справах нерухомостей.
Дає позички на фарми і на доми.
Продає фарми і доми.
Заступає в справах ґвалтів, в справах контрактів і в справах ґвалтів

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Сполка Новин" з ограниченою порукою (інкорпорований капітал $20,000)

Ціна передплати в Канаді $2.00 в Америці, Англії $3.00, в Австрії 15 К., у Франції і Росії 5 рублів

"NOWYNY"

Ukrainian weekly
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by The NEWS Co. Limited
Subscription rate $2.00 a year
Advertising rates: $3.00.

Address: NOWYNY, Phone 1136.
P. O. Box 1088. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ЧОМУ ВЕЛИКА БРИТАНІЯ ОБМАНЕНА?

Коли Україні не вдається в Росією, то лише тому, що мають як найбільше вирівняти до сего. Коли не спілкуються з Росією, то не тому, що мають якусь неситість до Австрії, а тому що бачуть в Росії найбільшого ворога свого національного істнування. Коли не спілкуються з Росією, то лише тому, що вона за ціну є вже спілкуватися.

Британію вірять що з Росією є тепер за що спілкуватися. Вірять тому, що розходять в ній якісь точно визначені цілі, що ті цілі російські обіцяно для домінуючих народів і про в якісь ніветі спільнобудівний дух, що вірн повівів тепер по Росії.

Однакова рівнаючого з вістками про заборону українських часописів, книжок і навіть українських листів приходять вістки про арештування російських зрозів до думи. Заходи ся ім, що вони укладали змови в дні повалення правительства. Як можна що такі вістки перебільшувати українському народу підчас війни правили военної конечности, то не тому, що вони арештовали послів до найвищого законодатного тіла в Росії Бога в Росії, а тому, повівали свободолюбивим духом з гору, то якаб була рація людям, що бажають свободи, ставити тепер трудности "свободолюбивим" правительственним кругам? Чи не треба підозрівати, що самі Росіяни не бачуть того "свободолюбивого" шестрою російського правительства?

Пора грати. Росії розходить ся тепер богато вістей про свободолюбивість Росії. Ба, не дивно. Цілими всі дев'ять років перед війною панує в Росії неслихана реакція. Ще ніколи не було в Росії так мало свободи, як в останніх часах, навіть і за Миколая II

Telephone 6040

Имя С. М. В. & С. Т. Р Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON, ALBERTA.
154 First St.

Коли хочете дійсного, зимо, горілки російської або австрій сьвої чи взагалі якого лікеру, то завжди або замовіть до:

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

Ось — 1-ша улиця, в Едмонтоні, Альберта, близько стації Канадіян Нортерн і Ґранд Транк Пасіфік, до одинокого стору з лікерами на першій улиці.

Можемо майлучші товари, які можете за гроші дістати, а ціни наші умірковані. З причини великого военного податку, належного на рідкі товари канадійським правительством, ціни потрібно було трохи підвеститі і можливо, що ще дасі треба буде їх підвисити, отже купуйте, поки нам іще не заказано касові. За всі наші товари можете бути певні, бо перевід пробуємо їх і знаємо, що вони будуть абсолютно чисті. Ми гвардіятуємо все, що продаємо, а коли що можете ся недовольними, відіслати ліки назад і ми вертаємо Вам гроші. Замовлене висилаємо до всіх частей краю через почту, або експрес.

Поняшне і деякі наші ціни

Житнівка $3.50 гальон — 5 або більше гальонів по $3.25 за гальон
Гайлі Гайт $3.50 гальон — 5 або більше гальонів по $3.25 за гальон
Чистий бальсовий $6.50
пінтами — 5 або більше гальонів по $6.25 за гальон
Природне вино "порт, вайн" $1.50 за гальон — 5 або більше гальонів по $1.25 за гальон
Канадійський "Томлдін" — 5 або більше гальонів по $3.25 за гальон
$3.50 за гальон
Брекс! $5.50 за гальон — 5 або більше гальонів по $4.75 за гальон

Коли бажаєте інших ліквірів, пишіть у різній нові, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах.

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

ПОЗІР!
Адвокацка Канцелярия
MALCOLM M. CHARLESON
БАКАЛТЕР ЧУЖЕТОР NOTARY
ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ!
ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.
ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ—КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДІЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

ВЖЕ ВИЙШЛИ З ДРУКУ ПЕРШІ КАНАДІЙСЬКІ
КАЛЕНДАРІ ЩЕДРИКА
З ДОДАТКОМ
ТРОПАРІ І КОНДАКІВ
НА
ХРИСТОВЕ РІЗДВО І БОГОЯВЛЕНЄ.
Се в одинокі Календарі в Канаді, що містять виробленні Православними Канадійськими Руськими Митрополитом.
ЦІНА СИХ КОЛЯД 20 ЦЕНТІВ.
Хто замовить 10 примірників, дістане 2 даром.
Для повторного значільний накладний примірників.
Замовлення належить посилати на адресу
NOWYNY Edmonton, Alta.
Приймаємо почтові марки.

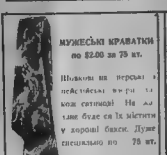
ОПОВІДАНЄ ПРО ТАНІ РІЧИ, ЩО ВИКЛИЧУТЬ ЗДИВОВАНЄ В СЕРЕДУ.

ЦІНИ НА ФУТРА І ЗНИЖЕНІ.

Рукавиці з виборного бобра, перші $25.50 тепер $18.50
Шапки з виборного бобра перше $15.00 тепер 9.50
Комірці з перських ягнят перше 9.00 тепер 6.75
Шапки з перських ягнят перше 18.00 тепер 12.00
Мужеські вариятові комірці перше 4.50 тепер 1.95
Мужеські вариятові обгортки перше 24.00 тепер 16.50
МУЖЕСЬКІ СУКНЯНІ "ТВІД" ОВЕРКОВТІ. $10.00
тая ціна до $27.50, тепер по

УБРАНІ КАПЕЛЮХИ ЗНИЖЕНІ НА ЦІНАХ ДО БЕЗЦІНИ.

Убрані капелюхи від $12.00 до $41.00. Всі капелюхи цілі і видумки. Ціна $5.00.
Убрані капелюхи для дівчат і дітей. Звичайно продавали по $5.00, в середу по $2.00.
НЕУБРАНІ ФУТРОВІ КАПЕЛЮХИ.
Ціни були до $6.00 за одні капелюхи з чорного таффети, гранного вигляду, звичайно ціни до $4.50, в середу спеціально по $1.00.



МУЖЕСЬКІ КРАВАТКИ по $2.00 за 75 ст.

Шовкові на перські і пейслійські взори та кольори. Не є в тім році, але буде ся їх містити у хорошій бляхи. Дуже спеціально по 75 ст.

ПАМЯТКОВІ ХУСТИНКИ.

Ціна спеціально по 50 ст. за 25 ст.

Хорошо повишиваної і кольорованої, англійської, британської і канадійської прапорці і взори. Спеціально по 25 ст.

РАМЦІ НА ОБРАЗИ.

Рамці, в котрих не буде обтягнутої полярки, сильно, хорошої, дивайдин вигляду, спеціально по 25 ст.

СПЕЦІЯЛЬНА ВИПРОДАЖ КНИЖОК у пивниці для сторін і молодих.

(Пивниця).

ЗАБАВКИ ПО ЦІНІ

Одно довгий стіл, напханий всякими забавок без числа. Прийдіть і позаберіте по них. Що виберете, достанете

БОГАТЕ І ПРОМИСЛОВЕ ТЯТЕ ШКЛО.

В середу за пів ціни.

Не вживаємо так званих на нас ... а ... з дійсним ... чарівним ... ...

"НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень, у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОН, АЛЬБ.

Видає "Computing Review" з граничною відпов. (Limited) в Едмонтон.

Ціна передплати в Канаді $2.00, в іншими державах $3.00.

Ціна передплати в Америці $2.00 в рік.

Address: NOWYNY, Phone 4136

P. O. Box 2096. Edmonton, Alta.

"NOWYNY"

Ukrainian weekly published every Tuesday, Thursday and Saturday by The NEWS Co. Limited

Subscription $2.00 per year in Canada, $3.00 in other countries.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ОГЛЯДНО СЕ ДОВКОЛА СЕБЕ.

В Канаді збирають жертви для знищених війною Бельгії. Канада показує сю пасторю і благородною справою. Бельгія. До Бельгії виїхали сотні добровольців, щоби помагати жертвам війни.

Але тільки часом доводиться ся і в численних деяка місцях, що справедливість не всім однаково справедливою. Одним дає, а другим відмовляє. Ціни зростають, а заробки не ростуть. В Сербії, де війна не була ще ніколи так страшною, як тепер, Сербія не відмовляє допомоги для Бельгії. Вона ще недавно була в такій біді, що просила допомоги для себе, а тепер сама помагає другим.

На Україні, в Галичині, Буковині і Угорській Україні війна також не щадила. Вона також знищила багато людей, спустошила цілі околиці, а тисячі людей лишила на руїнах свого майна. Але ніхто не подумав, ні навіть не згадав, щоби помогти Галичині, Буковині і Угорській Україні. Ніхто не подумав, що і там є бідні люди, що і там є жертви війни, що і там треба помогти.

Ми не знаємо, чому так є, але ми знаємо, що так є. Ми знаємо, що Канада не забуває про Бельгію, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну. Ми знаємо, що Канада не забуває про Сербію, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну. Ми знаємо, що Канада не забуває про Англію, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну.

Ми знаємо, що Канада не забуває про Францію, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну. Ми знаємо, що Канада не забуває про Італію, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну.

Ми знаємо, що Канада не забуває про Росію, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну. Ми знаємо, що Канада не забуває про Японію, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну.

Ми знаємо, що Канада не забуває про Америку, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну. Ми знаємо, що Канада не забуває про Німеччину, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну.

Ми знаємо, що Канада не забуває про Австрію, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну. Ми знаємо, що Канада не забуває про Туреччину, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну.

Ми знаємо, що Канада не забуває про Болгарію, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну. Ми знаємо, що Канада не забуває про Румунію, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну.

Ми знаємо, що Канада не забуває про Португалію, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну. Ми знаємо, що Канада не забуває про Іспанію, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну.

Ми знаємо, що Канада не забуває про Швецію, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну. Ми знаємо, що Канада не забуває про Норвегію, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну.

Ми знаємо, що Канада не забуває про Данію, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну. Ми знаємо, що Канада не забуває про Голландію, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну.

Ми знаємо, що Канада не забуває про Бельгію, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну. Ми знаємо, що Канада не забуває про Швейцарію, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну.

Ми знаємо, що Канада не забуває про Сербію, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну. Ми знаємо, що Канада не забуває про Чорногорію, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну.

Ми знаємо, що Канада не забуває про Албанію, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну. Ми знаємо, що Канада не забуває про Грецію, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну.

Ми знаємо, що Канада не забуває про Туреччину, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну. Ми знаємо, що Канада не забуває про Персію, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну.

Ми знаємо, що Канада не забуває про Китай, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну. Ми знаємо, що Канада не забуває про Японію, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну.

Ми знаємо, що Канада не забуває про Індію, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну. Ми знаємо, що Канада не забуває про Австралію, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну.

Ми знаємо, що Канада не забуває про Нову Зеландію, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну. Ми знаємо, що Канада не забуває про Південну Африку, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну.

Ми знаємо, що Канада не забуває про Мексику, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну. Ми знаємо, що Канада не забуває про Бразилію, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну.

Ми знаємо, що Канада не забуває про Аргентину, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну. Ми знаємо, що Канада не забуває про Чилі, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну.

Ми знаємо, що Канада не забуває про Перу, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну. Ми знаємо, що Канада не забуває про Болівію, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну.

Ми знаємо, що Канада не забуває про Парагвай, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну. Ми знаємо, що Канада не забуває про Уругвай, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну.

Ми знаємо, що Канада не забуває про Венесуелу, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну. Ми знаємо, що Канада не забуває про Колумбію, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну.

Ми знаємо, що Канада не забуває про Еквадор, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну. Ми знаємо, що Канада не забуває про Гаїті, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну.

Ми знаємо, що Канада не забуває про Домініканську Республіку, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну. Ми знаємо, що Канада не забуває про Кубу, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну.

Ми знаємо, що Канада не забуває про Ямайку, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну. Ми знаємо, що Канада не забуває про Барбадос, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну.

Ми знаємо, що Канада не забуває про Тринідад, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну. Ми знаємо, що Канада не забуває про Гренаду, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну.

Ми знаємо, що Канада не забуває про Сент-Вінсент, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну. Ми знаємо, що Канада не забуває про Сент-Люсію, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну.

Ми знаємо, що Канада не забуває про Сент-Кітс, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну. Ми знаємо, що Канада не забуває про Антигуа, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну.

Ми знаємо, що Канада не забуває про Монтсеррат, але забуває про Галичину, Буковину і Угорську Україну. Ми знаємо, що Канада не забуває про Домініку

Telephone 6660

Ключ С М Р & С. Т. Р Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON, ALBERTA.
894 First St.

Коли хочете алькоголю, вина, горілки російської або австрійської чи взагалі якого ліквору, то зайдіть або напишіть до:
THE METROPOLE WINE & SPIRITS
654 — Перша улиця, в Едмонтоні, Альберта, близько станції Канадіян Норзерн і Гранд Тронк Пасифік, до одинокого стору з ліквором на першій улиці.
Якщо найлучший товара, які можна за гроші дістать, а ціни наші умірковані. З причини великого воєнного податку, належного на рідні товари канадійським правительством, ціни потрібно буде трохи підвисшити і можливо, що ще дані треба буде їх підвисити, отже кажуть, поки вони ще не занадто високі. За всі наші товари можете бути певні, бо завсігди пробуємо їх і вважаємо, або вони були абсолютно чисті. Ми старанно держимо все, що продаємо, а коли що покупці єм незадоволяючим, відкупляють назад і ми зверемо Вам гроші. Замовлення виконуємо до всіх частей краю через фрейт, або експрес.
Пам'ятайте о деяві нашої ціни.
Житняк $3.50 гальон — 5 або більше гальонів по $3.25 за гальон
Гайлт Гайт $3.50 гальон — 5 або більше гальонів по $3.25 за гальон
Чистий алькоголь $6.50 за гальон — 5 або більше гальонів по $6.25
Природне вино "порт-вайн" $1.50 за гальон — 5 або більше гальонів по $1.25 за гальон
Канадійський "Томіджін" $1.50 за гальон — 5 або більше гальонів по $1.25
Бренді $5.00 за гальон — 5 або більше гальонів по $4.75 за гальон
Коли бажаєте вина з Європи, пишіть у різній мова, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах.
THE METROPOLE WINE & SPIRITS

РУСКА НАРОДНА ТОРГОВЛЯ
В ВЕГРЕВІЛЬ, ЧІПМАН І ВІНІСФРІ чле ви
склад в'язких товарів корінних (гросерії), матеріяльних товарів, дрот на фенц, уряки, фарбу і взагалі всякі інші товари, які тільки тут вичислити
В цім нашім великім склепі з мебліями і патентами, стоїть ви ціни купити столи, крісла, ліжка і
Ви Русини в тім околиці повині конечно купувати в Народній Торговлі, в тім свою вигоду в часом купуючи вигоду.
Адрес: THE NATIONAL CO-OPERATIVE CO LTD
Vegreville, Alta. на Vegreville. Філії Chipman, Innisfree, Alberta.

ТАНЕЦ ТАНЕЦ
Повідомлено всіх Русинів, що ми отворили нову барбер-шопу, де можете дуже тано стрижатися і голитися.
Просимо всіх Русинів, щоб нас спробували. Наша ціна
A. MALIUZYN
520 Kinistino, Ave. Edmonton, Alta.

REED & ROBINSON
Ліцензійовані І ґаслагери.
102 810 Jasper Ave. East.

Важне повідомлене

Календар на Рік 1915

Lina Wine
316 N. Washington Ave.
Scranton, Pa.

ЗА ВИНОМ І СПИРТАМИ
НАЙЛУЧШИХ ЯКОСТИ,
АЛЬКОГОЛЕМ, ВОДКОЮ, АВСТРИЙСЬКОЮ ГОРІВКОЮ, ПИВОМ І Т. Д.
узнайте ся до
WESTERN COMMERCIAL COMPANY, LIMITED.
На пошт ві замовлення звертає ся безпроволочно дано.
Телефон 6829, 1911
9083 Jasper Ave. Edmonton.

ДАЛЬНІЙ СЕРВІС
РІЗДВО
І Новий Рік
прогулькы.
ЗА ЦІНУ ОДНОГО ТІКЕТА
ОДНОТЕРЕННІ

Wm. Stapleton, District Pass. Agent, C. N. R. КАЛГАТООН, АЛБ.

НАКАЗ
УБИТИХ, РАНЕНИХ, ПОЛОНЕНИХ І ПРОПАВШИХ УКРАЇНЦІВ В ТЕПЕРІШНІЙ ВІЙНІ.

Сворочено з 1 пікота, 3 піхотний (піхота красної оборони), — уланів, 4 — драгонів, стр — стрільці (егрів), пк. — піонірів, ф — сапітета, тр. — трен, м. — кавалеристів, ск. б. — скарбова сторожа, з. оп. — загальне оголочене (лицевітурне), а. — артилерія, к. в. — кінноста артилерія, к. гр. — артилерія кріпкої оборони, г. — гаубіци. Подане при імені часло значить полк (регімент), дивізію або баталіон.

Листа утрат ч. 20. видана 8. жовтня 1914.
Рівні:

Мотак Юрко
Мудрий Фердинанд
Нарочко Дмитро, 41 п.
Николаєвич Юрко
Остушко Теофель, 36 д
Падура Юрій
Павловський Василь
Перчик Семен
Кретинин Григорій, 8 пп.
Пирин Теодор
Пимкала Юрій, 41 п
Пустовський Николай
Рак Іван Семьо стр
Рудин Николай
Рудий Василь
Рубчик Іван
Романюк Леонтій
Романюк Петро
Сольчик Петро
Сливок Іван
Сорока Іван
Сорока Петр
Семик Федор
Шевц Петро, 28 п
Шульдик Іван
Шостак Матвій, 25 п
Ярмолюк Іван
Ткаченко Теодор (Комстан
Ткач Іван
Ткачук Константин
Тетерук Дмитро
Тимчук Іван
Ничук Іван
Хомба Іван
Цимбал Петр
Зульковський Николай
Зубків Стефан
Зубко Василь

Листа утрат ч. 23. видана 8 жовтня 1914
Убиті:

Антонюк Тимко, 80 п.
Бабчак Йосиф, 29 стр.
Балучинський Григорій, 80 п
Бандрівський Іван, 80 п.
Бачинський Іван, 29 стр.
Бачинський Петро, 14 стр.
Бачинський Петро, 14 стр.
Бачинський Петро, 14

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Спілка Новин" з обмеженою порукою
(Ширше зареєстрована $20,000)

Ціна передплати в краю: $2.00, в Канаді $3.00, в Америці й Європі $3.00.
Рік починається 1-го січня.

"NOWYNY"

Ukrainian weekly
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by The NEWS Co Limited.
Authorized capital $20,000
Subscription $2.00 a year

Ціна передплати краєвої: $2.00, в Канаді $3.00, в Америці й Європі $3.00.

Address NOWYNY. Phone 1125
P. O. Box 3086. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

НОВІ СКАНДИНАВІЇ

Ще не скінчилась війна, а вже три скандинавських держави — Норвегія, Швеція і Данія — почали між собою нову скандинавську війну. Ця війна не кривава, не руйнує міст і сіл, не нищить людей, але вона не менш важна, як і війна, що точиться на полях Європи. Ця війна — економічна. Вона може мати великий вплив на долю Скандинавії, а також і на долю Європи.

Ще перед війною Швеція, Норвегія і Данія були тісно зв'язані між собою економічно. Вони були ніби одним цілим. Але ця війна, що точиться в Європі, розділила їх. Вони стали ворогами. Телеграми з Лондону і Парижу весь час повторюють, що Швеція і Норвегія — це німецькі провінції, а Данія — це німецька колонія. Ці держави, кажуть, не можуть вести самостійної політики, бо вони — німецькі провінції. Вони не можуть вести самостійної торгівлі, бо вони — німецькі колонії. Вони не можуть мати свого флоту, бо вони — німецькі провінції. Вони не можуть мати свого війська, бо вони — німецькі провінції. Вони не можуть мати своїх грошей, бо вони — німецькі провінції. Вони не можуть мати своїх банків, бо вони — німецькі провінції. Вони не можуть мати своїх пошт, бо вони — німецькі провінції. Вони не можуть мати своїх телеграфів, бо вони — німецькі провінції. Вони не можуть мати своїх телефонів, бо вони — німецькі провінції. Вони не можуть мати своїх залізниць, бо вони — німецькі провінції. Вони не можуть мати своїх пароплавів, бо вони — німецькі провінції. Вони не можуть мати своїх фабрик, бо вони — німецькі провінції. Вони не можуть мати своїх заводів, бо вони — німецькі провінції. Вони не можуть мати своїх шкіл, бо вони — німецькі провінції. Вони не можуть мати своїх університетів, бо вони — німецькі провінції. Вони не можуть мати своїх газет, бо вони — німецькі провінції. Вони не можуть мати своїх журналів, бо вони — німецькі провінції. Вони не можуть мати своїх книжок, бо вони — німецькі провінції. Вони не можуть мати своїх театрів, бо вони — німецькі провінції. Вони не можуть мати своїх музеїв, бо вони — німецькі провінції. Вони не можуть мати своїх бібліотек, бо вони — німецькі провінції. Вони не можуть мати своїх церков, бо вони — німецькі провінції. Вони не можуть мати своїх священиків, бо вони — німецькі провінції. Вони не можуть мати своїх монастирів, бо вони — німецькі провінції. Вони не можуть мати своїх монахів, бо вони — німецькі провінції. Вони не можуть мати своїх монахинь, бо вони — німецькі провінції. Вони не можуть мати своїх...

...

ТУРЕЦЬКА АРМІЯ

...

Вісти зі старого краю.

Як зазнали Москалі Станіславова.

...

Румунські соціалісти проти кабрету.

...

З Терноп[ільської] губерній.

...

Перша лікарська управління в Європі ...

Поляки женуть від своїх ...

Чай протестує.

...

Нові інтереси Франції.

...

З поля війни.

Британське тягнуть на торговлі в наслідок війни.

...

Відшкодування для жертв великої бомбардації.

...

Турки зажерені утратили кораблів.

...

40,000 московських мародерів перейшли до Турків.

...

Москалі в Стрию.

...

Румунські вісти.

...

Всякі вісти Канади.

...

ПРОГУЛЬКОВІ ТІКЕТИ ДО СКІДНОЇ КАНАДИ, ВЕЛИКОЇ БРИТАНІЇ, ЗЛ. ДЕРЖАВ

Пасажири що купили тікети до східної Канади на 31 грудня, можуть вибрати си в дорогу котрого будь дня опісля, якщо лише вони не перейдуть границі Канади до 10 січня 1915.

ТІКЕТИ ВАЖНІ НА ДОВГИЙ ЧАС — ДОРОГА ДО ВИБОРУ, СПЕЦІЯЛЬНІ ПРИВІЛЕЇ НА ПЕРЕРИВАНЕ ПОДОРОЖІ.

Петерт Кенедіян Нортерн перевозить як вдовільнює.

Електричною освітлені спальні вагони. Модерні денні вози.

УСЛУГА З ІДАЛЬНИМИ ВАГОНАМИ.

Пороблені перерізки в ціні по всіх головних містах Канади.

Подорожі перерізані в ціні по всіх головних містах Канади без перерви.

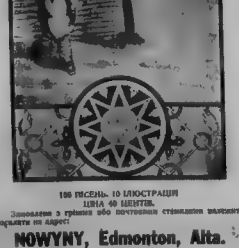
Великий агент Канедіян Нортерн подасть вам найдокладнійші подробиці або Ген. Менеджер Вінніпег.

Медалля Бльом, напротів почти

Тел. 1712. Офіс отв. до 9 год. вечер
або звонить до **Wm. Stapleton, District Passenger Agent. C.N.R. Saskatoon, Sask.**

НА ЗАМОВЛЕННЯ ПРИ ЗАКАЗІ БІЛЬШЕ ВЕСЕЛОСТИ ДАСТЬ „УКРАЇНСЬКА ПІСНЯ, ЯК ШЕЛЕСТИНКА ХОЧ БИ И ПОВІЯЛА."

ЦІКЕ ГРАЙФОН



100 ПІСЕНЬ. 10 ІЛЮСТРАЦИЙ
ЦІНА 40 ЦЕНТІВ.

Замовляйте з гришми або почтовими стемпліями вислати посилкою на адрес

NOWYNY, Edmonton, Alta.

Що є в Великім Ілюстрованім Календарі „Новин" на 1915 рік.

ПРОЧИТАЙТЕ СОБІ СЕЙ КОРОТКИЙ ЗМІСТ:

1) Дітвора
2) Календар церковний
3) Календарний святця
4) Сільськогосп. поради на 1915
5) Світ і війна серед 1915
6) Відомки місяців 1915
7) Найбільший ребусів до розвязання.
8) Міри і ваги
Чи Міри електричності
9) Цінні папери
10) Британський домінів в Північній Америці
11) Історія Канади
12) Короткий курс англійської мови
13) Британський домінів в Північній Америці
14) Британський домінів в Північній Америці
15) Історія Канади
16) Історія Канади
17) Провінція Манітоба
18) Провінція Саскачеван
19) Провінція Альберта
20) Таблиця залізничних відділів
21) Поштова оплата до Канади
22) Найбільший континент
23) Подорожній в Канаді в 1914 р.
24) Свят і населення світа
25) Повтрястість і глибина в світі
26) Найвищі гори
27) Найбільший острів
28) Найдовші ріки
29) Найбільші міста
30) Головніші столиці держав
31) Головніші столиці держав
32) Найбільші міста
33) Головніші столиці держав
34) Найбільші міста
35) Головніші столиці держав
36) Найбільші міста
37) Головніші столиці держав
38) Найбільші міста
39) Головніші столиці держав
40) Найбільші міста
41) Головніші столиці держав
42) Головніші столиці держав
43) Пісня Хмельницького
44) Про що мій батько
45) Про що мій батько
46) Шлях здоровля
47) Кілько нас є в Канаді
48) По наших колоніях (вісце українських колоній в Канаді церков, Товариств і шкіл)
49) Як Соломон мудрі мірив
50) Великі Європейські Війни
51) Докладна приписи, що відносять ся до гостей з Америки і
Крім того вистить ся в Календарі Новім багато инших цінного матеріялу приповідок загадок, від гадок і інформацій, що потрібні кождому канадійсь кому Українцеві

В КАЛЯНДАРІ НОВИН є ПОНАД 100 ІЛЮСТРАЦІЙ!

Взагалі є що читати на цілий рік і сей так богатий календар дістанете відразу по почтою, коли пришлете 50 ц. на адрес:

NOWYNY
EDMONTON, ALTA.

НАЙБІЛЬШИЙ СКЛАД В ЕДМОНТОНІ.
вина, пиво, горівки і всяких других ліквірів на ріжні
улиці Нечибо і Джексону.

Висилаємо на провінцію всякого рода напої, вино; пиво, австрійську гавницьку і російську, водку

Запамятайте нашу адресу і при нагоді пожалуйте ся з візи.

Говоримо по руськи — телефону 3326.

The WESTERN WINE & SPIRIT CO. LTD.
803 Jasper Ave. East. Edmonton, Alta.

НАЙЦІКАВІША ЧУДОВА КНИЖКА
Артистичне видане
КАНАДА, ПЕСНІ І МАЛЬОВКИ
ПРО РІДНИЙ ГАЛЯЧИНИ

Перше слово написав
Проф. Др. Олекса Сушко
Кінець Українців
ЦІНА 40 центів.

Замовлення з гришми слати на адресу:
CANADIAN UKRAINIAN PUBLISHING CO., Ltd.
Winnipeg, Canada.
619 Mc Dermot Ave.
Ім на Поможній Скарб України.

ПРОГУЛЬКОВІ ТІКЕТИ ДО СКІДНОЇ КАНАДИ, ВЕЛИКОЇ БРИТАНІЇ, ЗЛ. ДЕРЖАВ

Пасажири що купили тікети до східної Канади на 31 грудня, можуть вибрати си в дорогу котрого будь дня опісля, якщо лише вони не перейдуть границі Канади до 10 січня 1915.

ТІКЕТИ ВАЖНІ НА ДОВГИЙ ЧАС — ДОРОГА ДО ВИБОРУ, СПЕЦІЯЛЬНІ ПРИВІЛЕЇ НА ПЕРЕРИВАНЕ ПОДОРОЖІ.

Петерт Кенедіян Нортерн перевозить як вдовільнює.

Електричною освітлені спальні вагони. Модерні денні вози.

УСЛУГА З ІДАЛЬНИМИ ВАГОНАМИ.

Пороблені перерізки в ціні по всіх головних містах Канади.

Подорожі перерізані в ціні по всіх головних містах Канади без перерви.

Великий агент Канедіян Нортерн подасть вам найдокладнійші подробиці або Ген. Менеджер Вінніпег.

Медалля Бльом, напротів почти

Тел. 1712. Офіс отв. до 9 год. вечер
або звонить до **Wm. Stapleton, District Passenger Agent. C.N.R. Saskatoon, Sask.**

Польська делегація з Австрії в Америці.

...

Канцлер на короля польського.

...

Росія не дістане полотнищ.

...

ВІСТІ З РОЗНИХ.

В ЕДМОНТОНІ.

ЦІНИ ХУДОБИ В ВІННІПЕГУ.

...

ЦІНИ ЗБІЖЖА В ЕДМОНТОНІ.
(Елеватор і сейси).

...

ЦІНИ ЗБІЖЖА В ВІННІПЕГУ.

...

ЗБІРКА ГРОМАДСЬКОЇ ПРО КАНАДІЙСЬКІ ТЕМИ ЗІ ВСІХ ЗАКІНЧЕНЬ КРАЮ.

...

ПОВІДОМЛЕННЯ.

...

ПОЗИР!
ПОЗИР!

...

ANDREWS BROS.

...

E. STAFFORD

...

JAS L. HAMMOND M. D.

...

Dr. R. AMYOT

...

Dr. S. MacLEOD

...

Печі і кухні

...

ЛІКАРІ.

...

ДОКТОР В. Т. БРЕНД,

...

Howard Stutchbury

...

D. P McLEOD

...

ЮРИСТИ.

...

Rutherford, Jamieson & Orsani,

...

John J. LAMONT, B. A.

...

MacKINNON & MATHERS

...

MORRISON & CAMPBELL,

...

STUART & STE VART,

...

MORRISON & CRUMP,

...

J. D. BROWN,

...

J. K. LUBBIER, B. A.

...

KROVAVI DIAMANTY.

(Написав фон Роє).

(Дальше)

...

Росія не дістане полотнищ.

...

Канцлер на короля польського.

...

Польська делегація з Австрії в Америці.

...

Howard Stutchbury

...

D. P McLEOD

...

ЮРИСТИ.

...

Rutherford, Jamieson & Orsani,

...

John J. LAMONT, B. A.

...

MacKINNON & MATHERS

...

MORRISON & CAMPBELL,

...

STUART & STE VART,

...

MORRISON & CRUMP,

...

J. D. BROWN,

...

J. K. LUBBIER, B. A.

...

KROVAVI DIAMANTY.

(Написав фон Роє).

(Дальше)

...

Telephone 6949

Нас С. М. А. О-Т-Р Вільсон

THE METROPOLE

WINES & SPIRITS

EDMONTON, ALBERTA.

854 First St.

Коли хочете альпського, вина, горілки російської або австрійської чи взагалі якого лікеру, то завжди або замовляйте до:

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

854 — 1-ша улиця, в Едмонтоні, Альберта, близько стації Канадіян Норзерн і Ґренд Транк Пасіфік, де одинокого стору з лікерами на першій улиці.

Масло майкутні товари, які можна за гроші дістати, а цім нашої умірковані. З причини великого попиту, виданого на різні товари канадійським правительством, ціна потрібно було трохи підвеличити, але ще дуже тяні були ті підвищити, отже купуйте, поки ще можливо, що

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень: в понеділок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬТА.

Видає "Сільська Новина" з обмеженою порукою (incorporated) капіталь $20,000

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00 в Австр. 5 корон в Росії 5 рублів

"NOWYNY"

Ukrainian weekly published every Tuesday, Thursday and Saturday by "The NEWS Co. Limited".

Authorized Capital $20,000.

Subscription $2.00 a year.

При переміні адреси просимо подавати нам тому старої і нової адреси.

При надсилано передплати просимо зазначати, чи се вже вітчизна чи знову нова.

Про всякі недокладности і висилку часописи просимо нам сейчас.

К ім'ячатте се до кого, кто оголошує ся в "Новинах" — в прикладі листа, що читали його оголошення в "Новинах".

За зміст оголошень редакція не відповідає

Address NOWYNY. Phone 4158

P. O Box 3086. Edmonton, Alta

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ДИПЛЬОМАТІЯ.

Загальна війна про дипльоматії, що се якась цілковита чужа річ, котрої ніхто не знає, і котрої ніхто не може знати. Дипльоматія має свої і дуже гнучкою мораль. О що ся дана грають тайно змагають. Се ґра так вигро-зібрана, що ніхто не може знати, що ся дасть, що ся не дасть. Отсюду так тайно-вороживі дипльоматичні відносини, отсюду так часто вороживі дипльоматичні заходи, що ніхто не знає, що ся дасть, що ся не дасть. Отсюду так тайно-вороживі дипльоматичні відносини, отсюду так часто вороживі дипльоматичні заходи, що ніхто не знає, що ся дасть, що ся не дасть.

Нехай нікого будь-ласка не дивує

Telephone 6040

Нам С. Н. & С. Т. Р Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON, ALTA.

Коли хочете алькоголю, вина, горівки російської або австрійської чи взагалі якого лікеру, то завіть або завітайте до:

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

634 — 1-ша улиця, в Едмонтоні, Альберта, давніше стояв Кенеділен Нортерн і Ґренд Транк Пасіфік, до одинокого стору з лікерами на першій улиці.

Маємо найкращі товари, які можна за гроші дістати, а ціни наші умірковані. З причини великого воєнного податку, цілковито на вінні товари канадійським правительством, ціни потрібно було трохи підвищити і можливо, що ще деякі треба будуть їх підвищити, отже купуйте, поки вони ще не занадто високі. За всі наші товари можете бути певні, бо держава пробує їх і пашене, або воно буде абсолютно чисті. Ми гарантуємо все, що продаємо, а коли що погане ся знайдеться, відіслати назад і ми заплачемо Вам гроші. Замовлення висилаємо до всіх частей краю через фрейт, або експрес.

Пам'ятайте в цінні наші ціни

Алтівіка $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Гайлт Гай $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Частий алькоголь $6.50 — 5 або більше галонів по $6.25 за галон
Природне вино "порт вайн" $1.60 за галон — 5 або більше галонів по $1.25 за галон
Канадійський "Гонґаліян" $1.50 за галон — 5 або більше галонів по $1.25 за галон
Бренді $5.00 за галон — 5 або більше галонів по $4.75 за галон

Коли бажаєте инше джерія, пишіть у ґлядій вони, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах.

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

Важне повідомлене
для фармерів з околиці Вегревіль, Альберта

Ті самі так високі костюмерів, котрі через деякий час в нашім штори торгувать, щоби обертувати собі ціни (бізнес) в 1914 р., і хто має за що сплатить той ще може, і ми дамо красну пару черевиків на двоякім вартості 5 дол. Лише ті квіти назад, котрі є заплачені (раз). Такий дарунок будемо давати і на будучий рік тим, хто цю у нас купує най менше (два), най ті квіти збирає а скоро набіжить на ціни дістане пару черевиків.

"ЗГОДА" Нова Головня Спілки Торговельна.
ВЕГРЕВІЛЬ, АЛБЕРТА.

ЗА ВИНОМ І СПИРТАМИ
НАЙЛУЧШОЇ ЯКОСТИ,
АЛЬКОГОЛЕМ, ВОДКОЮ, АВСТРІЙСЬКОЮ ГОРІВКОЮ, ПИВОМ І Т. Д.
удавайте ся до
WESTERN COMMERCIAL COMPANY, LIMITED.
На почтові замовлення звертає ся безпровольно увагу.
Телефони
8063 Jasper Ave. Edmonton. 4830, 1811.

ТАНЮ! ТАНЮ!
Повідомляємо всіх Русинів, що ми отворили нову Барбершоп і можете дуже тано стрижи ся і голити.
За 25 ц. стрижи і голіти. Робіть хорошої каси. Забіть ему Готе. Наша адреса:
A. MALICHYK.
100 Kinistino, Ave. Edmonton, Alta.

ВЕКЕЛ & ВОЛЯНЮК
Лікарі-Аптекарі і текстерс.
802 — 810 Jasper Ave. East.
Купують товари прямо за готівку або продають на комісію. Таки продаж домашніх виробів кожного дня. Приватна продаж кожної днини.
Прибавіть і сплатьте вашу виставку

STRATHCONA BREWING and Malting Co. Ltd.
Колд-сторедж у Лямонт, Альта. Запас під руками у всякий час.
James Foster.
Агент.

Новак Ів. п.
Цісьовий Йосиф, 80 п.
Онищук Григорій, 58 п.
Онищак Олександер, 80 п.
Онищак Стефан, 80 п.
Палюс, 80 п.
Панькав Григорій, 80 п.
Панькав Павло, 80 п.
Петрович Іван, 58 п.
Петрушак Константин, 80 п.
Пивоваль Іван, 21 п.
Пилипчук Теофіль, 58 п.
Полтавко Юхим, 80 п.
Проценк Юрко, 58 п.
Процбрас Антон, 80 п.
Пташник Григорій, 80 п.
Пугера Семен, 58 п.
Рабаш Михайло, 80 п.
Романів, 58 п.
Романко Іван, 80 п.
Рудер, 58 п.
Рудий Павло, 80 п.
Рудик Петро, 80 п.
Свідро Василь, 58 п.
Сандрик Петро, 80 п.
Сарницький Василь, 80 п.
Семчук, 58 п.
Семьків, 58 п.
Сенюк Семен, 58 п.
Стик Дмитро, 80 п.
Скорук Лев, 58 п.
Скарський Василь, 80 п.
Слободзян Федор, 58 п.
Слободзян Іван, 58 п.
Слюсарчук, 58 п.
Смерчук Николай, 58 п.
Соколюк, 58 п.
Сталь Михайло, 80 п.
Стоцер Дмитро, 58 п.
Старчевський, 58 п.
Стельмащак, 58 п.
Сьлозак Михайло, 80 п.
Шабат Павло, 80 п.
Шимкей Юрко, 58 п.
Шлапта Михайло, 80 п.
Шлюй Григорій, 80 п.
Шуфей Андрій, 58 п.
Шевчук Никита, 80 п.
Шкрупа Михайло, 58 п.
Шкрометка Михайло, 58 п.
Шкварок, 58 п.
Шолох, 58 п.
Шпинко Юрко 58 п.
Шпирка Никита, 80 п.
Шпи Никола, 80 п.
Шпинко Ант п., 58 п.
Тимошин Стецко, 58 п.
Турбак, 58 п.
Усенський Василь, 58 п.
Ількучинін Андрій, 80 п.
Варила Николай, 80 п.
Підварук Іван, 58 п.
Василишин Петро, 58 п.
Величко Теодор, 80 п.
Верган Петро, 58 п.
Верстюк Михайло, 58 п.
Витвар Михайло, 80 п.
Волошинюк Роман, 58 п.
Воронівко Николай, 80 п.
Вторшин Іван, 58 п.
Гамик Михайло, 80 п.
Гелеверда Василь, 58 п.
Жилюк, 58 п.

РАНЕНІ:
Абольонюк Роман, 58 п.
Адамюк Юрко, 58 п.
Андрушевич Василь (Ласєчі) 58 п.
Бабич Теодор, 24 п.
Бабенко, 58 п.
Бакштрох Іван, 24 п.
Бачинський Іван, 58 п.
Бергій Петро, 80 п.
Білабан, Іван, 58 п.
Бадень Іван, 80 п.
Барта Василь, 58 п.
Барвин Іванета, 80 п.
Варини Богдан, 58 п.
Бенюк Нестор, 58 п.
Бережа Александер, 80 п.
Весюк Василь, 80 п.
Безальо Іван, 80 п.
Безвальо Михайло, 80 п.
Бецюрко, 58 п.
Богдан Теофіл, 80 п.
Бончинець Дмитро, 80 п.
Боярський Марин, 80 п.
Бойчук, 58 п.
Бокор, 58 п.
Боровинський Ілія, 80 п.
Браташ Николай, 80 п.
Бурак Андрій, 80 п.
Вудиль Іван, 80 п.
Вербай Василь, 80 п.
Вирзуй Гнат, 58 п.
Вовків Михайло, 58 п.
Харчин Семен, 58 п.
Ходаз Петро, 58 п.
Хрусть Іван, 80 п.
Хинчак Дмитро, 58 п.
Цібой Петро, 58 п.
Цюпора Ярослав, 58 п.
Цьонь Михайло, 80 п.
Цьонь Максим, 80 п.
Чакрний Федор, 58 п.
Чалуз Іван, 80 п.
Чевірак Николай, 58 п.
Черчиц Николай, 24 п.
Чернільний Андрій, 80 п.
Чернюк Николай, 80 п.
Чумкін Іл. Іван, 80 п.
Чумкін Семен, 80 п.
Чусак, 58 п.
Чинка, 58 п.
Чинка Кирило, 80 п.
Дацюк Павло, 80 п.
Дацюк Стефан, 80 п.
Дейбан Андрій, 80 п.
Дмитрук Максим, 80 п.
Дейбак, 58 п.
Дема Семен, 80 п.
Демьюк Николай, 80 п.
Дідик Григорій, 80 п.
Дідюк Іван, 80 п.
Дмитрів Стефан, 80 п.
Домбінь, 58 п.
Дротник Іван, 80 п.
Дубас Петро 80 п.
Дубельовський Петько, 58 п.
Дубельовський Василь, 80 п.
Дуда (Сербин) Харитон, 80 п.
Дутчинчук Николай, 58 п.
Дутс ав Гронь, 80 п.
Дячок Ілія, 80 п.
Джура Федор, 58 п.
Димидюк Федор, 58 п.
Дишлюк Петро, 80 п.
Дзвінок, 58 п.
Дацюк Николай, 80 п.
Федорюк Іван, 58 п.
Федоровський Іван, 80 п.
Фігун Василь, 80 п.
Гавриляк Михайло, 58 п.
Гетель Юрко, 58 п.
Герасимюк, 58 п.
Гаспаль Петро, 80 п.
Гетсь Михайло, 58 п.
Годовський Стефан, 80 п.
Гойтан Іван, 80 п.
Гражальський Мартин, 58 п.
Граф, 58 п.
Гроздальський, 58 п.
Гайдаш Іван, 58 п.
Гаджула Стефан, 80 п.
Гавстюк, 58 п.
Гарасимчук Йосиф, 80 п.
Гарасимів Петро, 80 п.
(Дальше буде)

ЧИТАЙТЕ КОРИСНІ КНИЖКИ, КОТРІ МОЖЕТЕ ДІСТАТИ В НАШІЙ КНИГАРНІ.

Ілюстрований Календар "Новини"	80 п.
Ілюстрований Народний Календар Українських Родовин	50 п.
Війна народів в Европі	40 п.
Русский штурер	50 п.
Підручний календар	10 п.
Розмова Полячок з Русином	10 п.
Як то є вода на землю	50 п.
Два брати — з бойок братів Ґрімів	15 п.
Коляда і щедрівки з додатком тропарів	20 п.
Про вугро земді з 22 обрадками	25 п.
Новий на Сві	05 п.

Моней одер ерон є редакторовим листі посилати на адресу

УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ
Edmonton, Alta.

ВЖИВАЙТЕ МОЛОКО E.C.D.
Молоко вартости одного долляра дорівнює що до поживности мясові вартости двох долярів
Молоко E. C. D. оглядає мясний департамент здоровля а вичищує єго і пастеризує ся з якнай меншою зачадю. Це є добре молоко, часте молоко, безпечне молоко.

E.C.D. ЗЛИЙ СИР ДОМАШНЬОГО ВИРОБУ
робить ся з найлучшого і найсвіжішого першого сорту сепаратор молока — він дуже добрий до тушіння мясне мясо, будучи в додатку о много тяжчий від мясо

ФАРМЕРИ, ПОСИЛАЙТЕ СВОЇ СИР ТАНУ ДОМАШ
Ми платимо найвищі ціни за добрі сметану. Досить нам тільки мало... ...ложимо а гатимо для ваш на ваш рах. Напишіть до нас, ви у нас цінь.

EDMONTON CITY DAIRY LIMITED
10039 Jasper Ave.
Телефон 9261 Телефон 2064

ПОМАГАЙТЕ
дістане той, хто дасть Дмитра Хибака з Галичини, пов. Сяніка. Росіяне сказав їх офіцери, волосся має чорне, очи чорні, лице мурине, говорить зам чайно грубим голосом, по англійськи говорить досить добре. Дашнійше робить в майні в Гомстер Мак в Канаді брати, а також сестру в Кеттрік. Перед війною був у мене через три місяці в Едуд і пробув без місяця з рівночасно пройшло у мене $150. Хто про него знає, нехай дасть знати на адрес

Іван Ганузя,
Box 115 Leduc, Alta

Календар на Рік 1915
Narodna Wola,
316 N. Washington Ave.
Scranton, Pa.

РІЗДВО
і Новий Рік
прогулькн.
ЗА ЦІНУ ОДНОГО ТИКЕТА ІЗ ОДНОГО КІНЦЯ
Подорож з поворотом повід числа стаціями дороги Канеді ен Нортерн в Канаді
Тикети на продаж 22, 23, 24, 25, 30 і 31 грудня.
Поворот найдальше до 4 січня 1915
Повні подробиці від нашого будь-якого агента або у
Wm. Stapleton, District Pass. Agent, C. N. R.
Edmonton, Alta.

Strathcona Wine & Spirit Co. Ltd.
Whyte Ave. East.
Телефон 3445.
Всякі пива, скач, айріш і рай віскі. Француска бренді. Природні і еспанські вина по найтаньших цінах.

ВЖЕ ВИЙШЛИ З ДРУКУ ПЕРШІ КАНАДІЙСЬКІ
ПІСНІ І ДОЛЯНКИ
З ДОДАТКОМ
ТРОПАРІВ І КОНДАКІВ
ХРИСТОВЕ РІЗДВО І БОГОЯВЛЕНСЬКЕ.
Се є одинокі Колядки в Канаді, що їхали виробленні Преосьвященним Канадійським Владикою Никитом.
ЦІНА СИХ КОЛЯД 20 ЦЕНТІВ.
Хто замовить 10 примірників, дістане 2 даром. Для кінтарень значний кінтарський опуст.
Замовлення належить посилати на адрес:
NOWYNY Edmonton, Alta.
Приймаємо почтові марки

ПОЗІР!
Адвокацька Канцелярія
MALCOLM M. CHARLESON
БАРІСТЕР СОЛІСІТОР НОТАРІУС
Одинока адвокацька канцелярія в Едмонтоні, в котрій говорить ся по руськи.
Полагоджує всякі справи судові і позасудові, цивільні і карні, виготовляє документи, контракти не тільки канадийські але і старокрасві.

"НОВИНИ"
Перша Українська газета в Канаді.
Виходить три рази в тиждень, а саме: в вівторок, четвер і суботу.
Предплата на рік в Канаді $2.00 в Едмонтоні, Альберта, давніше стояв Кенеділен Нортерн і Ґренд Транк Пасіфік, до одинокого стору з лікерами на першій улиці.
Маємо найкращі товари, які можна за гроші дістати, а ціни наші умірковані. З причини великого воєнного податку, цілковито на вінні товари канадійським правительством, ціни потрібно було трохи підвищити і можливо, що ще деякі треба будуть їх підвищити, отже купуйте, поки вони ще не занадто високі. За всі наші товари можете бути певні, бо держава пробує їх і пашене, або воно буде абсолютно чисті. Ми гарантуємо все, що продаємо, а коли що погане ся знайдеться, відіслати назад і ми заплачемо Вам гроші. Замовлення висилаємо до всіх частей краю через фрейт, або експрес.
Пам'ятайте в цінні наші ціни
Алтівіка $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Гайлт Гай $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Частий алькоголь $6.50 — 5 або більше галонів по $6.25 за галон
Природне вино "порт вайн" $1.60 за галон — 5 або більше галонів по $1.25 за галон
Канадійський "Гонґаліян" $1.50 за галон — 5 або більше галонів по $1.25 за галон
Бренді $5.00 за галон — 5 або більше галонів по $4.75 за галон
Коли бажаєте инше джерія, пишіть у ґлядій вони, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах.
THE METROPOLE WINE & SPIRITS

"NOWYNY"
The only Ukrainian Ruthenian paper in the American continent published three times a week.
The most reliable Ruthenian weekly paper with the largest circulation in the province of Canada.
Advertising rates furnished on application. All kinds of job printing done.
THE NEWS CO. LIMITED
P. O. Box 2068 10034 95th Str.
Edmonton, Alta.

Новини
NOWYNY — THE NEWS

Рік III. Число 1. ЕДМОНТОН, АЛБЕРТА, СУБОТА, 2-го СІЧНЯ, 1915. EDMONTON, ALBERTA, SATURDAY, JANU... 1915. № 1. Vol. III.

РОСІЯНАМ "ПО ЦІ" ПОКІЛЛЯ.

ПОЧИНАЄ НА СХІД ВІЙ БЗУРИ І РАВКИ І ПОСТУПАЮТЬ ВПЕРЕД. РОСІЯНИ БУДУТЬ ВСКОРІ МУСІЛИ ОПУСТИТИ ВАРШАВУ, А ТАКОЖ РОСІЙСЬКА АРМІЯ ВСТУПИТЬ СЯ ЯЗ ГАЛИЧИНИ.

НА КАВКАЗІ РОСІЯНИ ТАКОЖ ВІДНОСЯТЬ "НОВИНИ", АЛЕ ТУРКИ ПОМИМО СЕГО РУДУТЬ ВПЕРЕД ПО РОСІЙСЬКІЙ ТЕРИТОРІЇ І БЮТЬ СЯ ЗО МИЛЬ ВІД КАРСУ ТА АРДАГАНУ

У Альзації заняла Франція частину села Штайнбах. Зрештою обі сторони пропустять собі незначні втрати, тої не мають дальших наслідків.

"Найбільша російська війська" про яку ми доносили у "Новинах" вже вчера... Німецькі ся вже не... ся було лише вправи в ведінні війська на урядове достойне доповеді.

...ні великих причин не було оголошене в Канаді. Америка... заховані пропасть тепер се австрійське доповеді В ...ов твердить австрійський генеральний штаб, що в ...ротиву послідних двох тижнів Австрійці взяли в Галичині повер сорок тисяч Москалів в полон.

...ь очевидно мусіло бути неправильне для російського... ...се дуже добрий знак тим, що взяли в полон 10,000 Австрійців більше Австрійці взяли Росіян. І очевидно для більшого... ...ше дає вістки про більшальші російські ...ідні цілої війни стали правні новини тепер вже

Побили Австрійці Росіян а Росіяне побили Австрійців.

Гнали ся на Жид з мушкою Мудрик бив Жидів, зловили ...ву ще вдарити його лише в редактори а Жид ліз музику вертаючи з тому вдарив його дуже богато разів. Тепер обі сторони вдоволені. Москаль, який в тих випадку дістане в рожі Жида, має сатисфакцію, що таки побідив бо

взірця мужика-Австрійця шпилюком десять разів більше.

...ні ще не знаємо ...

...ні великі-правдиві Побіди, а прото... ...ві великі-правдиві вісті про ...ідні наслідків Австрійці справді цофнули ся від Сянока в ...ідні Карпат але Росіяне не посідають ся ані навіть пітнати ся на Карпати

Австрійці дальше лишають ся палаєй проходів через Карпати

І в додатку свої російські урядове доносить, що Росіяне ...ві здобули ...ість ...ся від ся від Сяноком хоть ...ез "побідою" Австрійці після урядових доносень були тише в ...ві, а не ся від від Рівном стверджує російське. ...ве урядове доносить, що Австрійці остановили ...ві так дуже ...ві не ...ормує ся ніхто, ани була причина говорити про "по ...ду".

Австрійське військо доси в коло Лупкі і доси в коло Ліски

(стор. 3) ...ві Сяноком і Лупковом не дуже видалені від ...ві ...ві ...ві

"НОВИНИ"

Хочеш знати про все на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОН, АЛТА.

Видає "Слава Новин" з друкарнею Дедицького $3.00 (повідомлення коштує $20.900)

Ціна передплати в Канаді $3.00 в Злученім Держанстві $3.00 в Англії 15 шилінґів а в Росії 3 рублі

Publishing Office:

"NOWYNY"

Ukrainian Tri-Weekly,

published every Tuesday, Thursday and Saturday

by The NEWS Co. Limited,

Subscription $3.00 a year.

При переміні адр. для пересилки передплати вам треба старий і нову адресу.

Про надсилання передплати просимо завідомляти, чи ся відмовляєте, чи зміяти нрас.

Про всякі недокладности в висилці просимо повідомляти чимскорше.

Хто не одержить ся до кого, то оголошує ся в "Новинах", то ми відразу пошлемо йому, що читали його оголошення в "Новинах".

З листи оголошень редакція не відповідає.

Address: НОВИНИ, Edmonton, Alta. Phone 4320.

P. O. Box 2006.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

1915.

Нинішнє число "Новин" в першім в 1915 році. Минуще заключило 1914, рік.

Хоть після календарю, якого приладдя ся майже цілий наш народ, новорічні вказівки і рефлекси приходять ся відносити на тридцять днів пізніше, — все таки вже від нового часу нашого життя ся стали "старим" і "новим" роком.

І як один про "старий" і "новий" рік, в якої є гамоти "старий" і "новий" рік, в якої є гамоти "старий" і "новий" рік, в якої є гамоти

Telephone 6040 — Нам С. М. ВАДУР — Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON, ALBERTA.
854 First St.

Коли хочете вальцювати, пити, горівки російської або австрій ської чи взагалі якого небудь напитку, то радіймо або напишіть до:

836 — І-ша улиця, в Едмонтон, Альберта, близько стації Канадіян Норт терн і Грекд Транк Пасіфік, до одиноного стору з Америкою на першій уляни

Масимо найкращий товар, які можна за гроші дістати, а цїни наші умірковані. З причини великого попиту, наданого на цінні товари канадійським правительством, ціни потрібно було трохи підвистити і можливо, що ще далі треба буде їх підвисити, отже купуйте, поки вони ще не дешого висять. За всі наші товари можете бути певні, бо держимся пробую їх і пакуємо, аби вони були абсолютно чисті. Ми гарантуємо все, що продаємо, а коли що покажеться незвдоволяючим, відіслайте назад і ми зверемо Вам гроші. Замовлення висилаємо до всіх частей краю через фрахт або експрес.

Покищо є деякі наші ціни

Жіночка $3.50 з галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Гайдт Гай $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Чистий альсоголь $6.50 за галон — 5 або більше галонів по $6.25 за галон
Природне вино "сорт вайн" $1.50 за галон — 5 або більше галонів по $1.25 за галон
канадійський "Томіджін" $1.50 за галон — 5 або більше галонів по $1.25 за галон
Бренді $5.00 за галон — 5 або більше галонів по $4.75 за галон

Коли бажаете вина, пишіть у рідній мові, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах.

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

НАКАЗ

УЛИТИХ, РАНЕНИХ, ПОЛОНЕНИХ І ПРОПАВШИХ УКРАЇНЦІВ В ТЕПЕРІШНІЙ ВІЙНІ.

Сторінки: п ... писать з ... ьмібер (робота красою обо ... рожи), з — увани, д — драго ... ни стр ... ськіх (втор), ли ... і ... ; самостя ... тре ... ж ... ндустрія ... скарбо ва сторона і оп ... загальні полічені ... турки), в ... артилерія ... крівосна артилерія, а кр ... артилерія кращої сборки, т ... гавбіця. Подаю при змогі чи ... ознаки люди (регимент), ... дивізію або батальон.

ЛИСТА УТРАТ Ч. 23. ... ріяна 10. жовтня 1914.

УБИТІ:

Ридзік Петро, 45 п.
Сенчук Якій, 24 п.
Семенюк Василь Петро, 24 п.
Скрипник Іван, 68 п.
Соболь Андрій, 48 п.
Словак Іван, 24 п.
Слупчинський Вишестей, 24п
Соліпський Михайло, 45 п
Стефурак Юрко, 24п.
Стороженський Петро, 95 п
Тарас Кирило, 32 п.
Тимків Дезь, 32 п.
Тимбалюк Василь, 95 п.
Трубашенко Гаврій, 32 п.
Федорович, 95 п.
Фенчук Атанас, 32 п.
Фебрик Петро, 45 п
Фребус Тоня, 45 п
Цибульський Петр ... 95 п
Чагуй Василь ... 41
Чесько Кирко, 41
Чобан Василь, 45
Шабатюра Микола ... 45 і
Шебрик 45 п
Шевчук Григорій, 95 п.
Шпаковський Михайло, 45 і
Ющук Іван, 95 п.

РАНЕНІ:

... Юрій, 24 п.
... Євген, 95 п
... ленко Михайло, 45 і
... ський Стефан, 41 п.
... 45 п.
... ський Іван, 24 п
... Іван, 45 п
... Іван, 45 п
... Константин 41
... Іван, 45 п
... Іван, 45 п
... Іван, 45 п

ТУРКИ ЗДОБУЛИ АРДАГАН.

МИЩІ ЗДОБУЛИ БОРГІЙМ ІЩО ВАРШАВОЮ І ЗБИРАЮТЬ СЯ ДО НОВОГО СТОЛИЦІ.

В цій спосіб 50 а 3 стовпчик 22 — Ірніцір російської военної математики.

[illegible]

З уваги на свята виходить отсе число „Новин" в подвійній величині. Зате слідуюче число вийде аж в суботу, бо наші дрікарі також хочуть сьвяткувати Різдво. Редакція.

Вдесь сьвіт повсюдний...

Христос родив сь в Вифлеємі на сьвіт.
Він Цар небесний Бог вселюдний,
Він Цар небесний Бог вселюдний.

Де Него — сьвіт весь дрижав сьвітовий,
Він сьвітла радість принїс в сьвіти.
Де Него — цар бун пан над рабами.
Він всїх на рівні ласкав приймав.

За сьвітлом зорі до сто їдять Дитяти
Сьвітла і ми дасть нашій душі сьвітлину
У вертеп серця моєго внесімо
І нельзя цьвіт сего дитяти!

Мадяй Ісусе, о Божий Сину!
Глянь окном ласки на Русь-Беркину.
Заїйми з нами в сьвітлі сьвітлом новом.
І серця кінем загрій любовю!

РЕВОЛЮЦІЯ В ПАРАГВАЇ.

Буенос Айрес, Аргентина, 2 сїчня. У республіці Парагваї вибухло повстаннє. Президента ся один воєн артилерії. Після кількогодинного тут вистрілу, президент Парагваю, Гонсалес дав Гавараз Цберера, президентом республіки, а сам відїхав до Аргентинської руку з полковником Есквібар.

Есквібар недавно резигнував на становищі парагвайського міністра війни, а Цберера недавно призначив міністер внутрішніх справ на время революційну війну.

Ві, дорогі комісайди і Ґа-ґатяни пригадуєте

МОЖЕТЬ КУПИТИ ТРЕТЯНУ ВАЛЮТНЯ.

Ст. Дайс, Мо., 2 сїчня. Др. Кальгоун, генеральний секретар військового міністерства Вашінґтону, виїхав до Европи на конференцію Союзних, яка відбудеться в Парижі. Дає він потягівство грошї, то можна буде купити третяну балютню за американські гроші. Сьогодня, ще не продають.

Кальгоун заявляв американський нарід буде виконувать нейтральну політику, а буде старатись, щоби якнайбільше фабрик робило воєнні припаси.

Тепер около 120,000, хоть офіціяльність, що могло так по цьому не буде.

КАБІНЕТОВІ КРИЗИ В БЕЛҐАРЇ.

Лондон, 2 сїчня. До Тайм-са доносить з Софії слідуюче:

Комітет протирезбійської партії в приняте їх проводом ухвалив, що міністер Ніколя мусить відійти з кабінету. Ціла міністерська справа є не в Німеччині, того самого, що в него були українські делегати. Ґаданчев, міністер справедливости, відмовив, що відступив війни, ані відступив війни, ані відступить. Ґаданчев, міністер справедливости, відмовив, що відступить. Ґаданчев, міністер справедливости, відмовив, що відступить. Ґаданчев, міністер справедливости, відмовив, що

„НОВИНИ"

...ь здають три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу,
в ЕДМОНТОНІ, АЛЬБ.

Видає "Канада Новин" ...ерчанський кооператив
Printed by the Canada Ruthenian Co-operative Ltd.
...ний примірник коштує 2½ копи.
Ріжна передплата в Канаді $2.00 в Злучених Державах $3.00,
в Австрії ...ьворів, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukraine's ... -two weekly
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS" Co. Limited
Subscription $2.00 a year
Subscription in the U.S. $3.00
Subscription in Europe $2.00 a year

...ня, змінивши адресу, повідомляйте нам якнайскорше. Для
...ня адреси треба прислати нам 10 центів.
...ь ласкаво подавати як можна виразніше.

Address: ... Phone 4138
P. O. Box 2008. NOWYNY, Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ВЕЛИКА ЗАДАЧА.

Говорячи з обережем про страховище війни взагалі при кінці її про неславне розбудоване, нужно старати ся описати свої бажання на дійсних цілях держав, нужних тканин, за що вони не боять ся, нужних навіть на ужиті, за що дикальними ним ся боєм сперечують ся.

Для мешканців війни не дало ще ніколи більш гарантії миру. Перша Англія Європи, що при кінці війни Полонія на границь Європи відповідно до границь національностей не зробить більше, як що уступе з ограбіжу Європи війни при кінці війни не ...ть ...ть ...ть

ПРЕЗИДЕНТ АВСТРИЙСЬКО-ТО ПАРЛАМЕНТУ ДО СЕЛЬВЕСТЕР ПРО УКРАЇНУ

Повний письменний текст тронової промови Президента Університету (Листи) зробить в часі з часі 1 вересня часі. Він промовляв президент Австрійського парламенту др. Ед. Сільвестр. Він говорив про Україну. Австро-угорщина робить цілу історію України, починаючи від Ярослава Мудрого, і каже, що Україна була завжди державою, яка відограла важну ролю в історії Європи. Вона була передмурієм Європи проти татарських орд. Вона була також культурною державою. Особливо від Ярослава Мудрого. Вона була також культурною державою. Особливо від Ярослава Мудрого. Вона була також культурною державою. Особливо від Ярослава Мудрого

Telephone 6040

Near C. N. R. & G. T. P. Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON, ALBERTA.
854 First St.

Коли хочете дальнього, вина, горівки російської або австрійської чи взагалі якого іншого напитку, то здайте або замовіть до:

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

854 — І-ша улиця, в Едмонтон, Альберта, близько стації Канадійон Норгерн і Гренд Транк Пасіфік, що одинокого стору з дозволом на вироб уживання.

Маємо найбільші товари, які можна за гроші дістати, а ціни наші умірковані. З причини великого числа замовлень, надіємо на різні товари канадійським правительством, ціни потрібно буде трохи підвисити і можливо, що ще далі треба буде їх підвисити, проте вони не ще занадто високі. За всі наші товари можете бути певні, бо держава пробує їх і вважає, або вони будуть абсолютно чисті. Ми гарантуємо все, що продаємо, а коли що покаже ся недобавленим, відіслі літь назад і ми зверненно Вам гроші. Замовлення висилаємо до всіх частей краю через пошту, або експресом.

Повнішіе с деякі наші ціни

Жетлівка $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Гайдт Гайт $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Чистий льняоток $6.50
за галон — 5 або більше галонів по $6.25 за галон
Природні вино "порт вейн" $1.50 за галон — 5 або більше галонів по $1.25 за галон
Канадійський "Томіджін" $1.50 за галон — 5 або більше галонів по $1.25 за галон
Бренді $5.00 за галон — 5 або більше галонів по $4.75 за галон

Коли бажаете вина лікерів, пишіть у рідній мові, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах.

ВСЕ ВИ ПОЛЮБИТЕ ЯК ВИ ПОПРОБУЄТЕ

З НЕВОЛІ.

Цікавість подавню тих вістей про австрійського полоне Тобольськ, Росія

Нещодавно тих вістей про австрійського полоне Тобольськ, Росія

Цікавість подавню

"НОВИНИ"

Що видають три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу.

в ЕДМОНТОНІ, АЛЬТА

Видає "Соціяль Новий" з огранічною порукою.

(Заторгованний капітал $20,000)

Ріжна передплата в Канаді, $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Англії 15/- рік, в Росії рубль.

Address: Phone 6185

NOWINY, Box

P. O. Box 3088. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ЖОРСТОКОСТІ В БЕЛЬҐІЇ І ЖОРСТОКОСТІ В НІМЕЧЧИНІ.

В Бельгії діють ті жорстокости. Про те нема сумніву. Однакож нема сумніву й про те, що діють ся жорстокости також і в Галичині і в Польщі. Війна є одна велика жорстокість і де війни відбули ся, там відбувають ся жорстокости. На те нема ради.

І нема що кидати вину на одну сторону обвинуваченням за жорстокости. Котра сторона зачне війну, та війни не виграє. Ніяка сторона, се мусимо знов згори зазначити, не виграє війни з благородньої сторони. В благородньій способі ґрібати з рівати людей — годі. Кождий знає воно, то знає, що воно не побідне, і дивує тому, що людям ся побідити. Цюк значить побіда? Побіда значить більше ні менше, а те, що з противної сторони забрано. Побіда сторона по остаточній розсадженю є та сторона, що привела більше людської крови з собою з побіди. Ще жорстокіше побіда Татарів над Руссю, як побіда Сербів над Турками, Болгарів над Турками, Німців над Бельгійцями.

І з того видно навіть радше то, що порівнують Німців з Татарами то Гуками. Однакож на дві великої ріжниці між Німцями і Татарами. Перша ріжниця та, що Німці не вміють ані не можуть ані не хотять ховати своїх ран, а Татари вміють ховати свої рани. Друга ріжниця та, що Німці не вміють ані не можуть ані не хотять ховати своїх ран, а Татари вміють ховати свої рани. Друга ріжниця та, що Німці не вміють ані не можуть ані не хотять ховати своїх ран, а Татари вміють ховати свої рани.

Бельгія була місцем німецької-жорстокости, бо Німці завівали до Бельгії, як побідники. Галичина стала місцем російської жорстокости, бо в Галичину завівали Росіяни, як побідники. Сербія Пруси були місцем російської жорстокости, бо в Пруси завівали Москалі також, як побідники. Турецькі Німці і в місцем німецької жорстокости, бо в Польщу завівали, як Німці, як побідники. Тай Сербія була місцем жорстокости — жорстокости, коли Австрійці стали на сторону Німців, а разом з ними побідників. При варварстві Сербів Болгар і Греків і Турків, коли воно вони відбували в Туреччині, ніхто не знає, і в них волосе на голові дубом стояло.

Часопис переповнили ними описами жорстокости Німців і Бельгії хоть безсторонні кореспонденти, що перебували в Бельгії і мають строгому на власні очи признавати ся тому, що повинно Німців, ручать, що всі оповідане про дійсні і безпідставні вигадки. Ті ані самі Німці не Німців значінно обвинуваченого і не можна на фактах і на вказівках.

Та, нехай буде й так — Німці винні. Німці винні. Німці винні.

Telephone 9560 — Near C N R A C T P Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON, ALBERTA.
834 First St.

Коли хочете дійсного, вина, горівки російської або австрій-ської чи взагалі якого алькоґлю, то завжди або напишіть до:

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

834 — 1-ша улиця, в Едмонтоні, Альберта, близько стації Канедіян Норзерн і Ґренд Транк Пасіфік, до одинокого стору з алькоґлю на цілій околиці.

Маємо найкращі товари, які можна за гроші дістати, а ціни нижчі уконкуренції. З причини великого воєнного податку, належимо на ріжні товари канадійським правительством, ціни потрібно було трохи підвисити і можливо, що ще які горівки буде їх підвисити, отже купуйте, поки вони ще не замало високі. За всі наші товари можете бути певні, бо держава пробує їх і оцінює, або вони були абсолютно чисті. Ми гаранту-ємо все, що продаємо, а коли ви покажете це незадоволення, відіслать назад і ми зворотно Вам гроші. Замовлення висилаємо до всіх частей краю через фрейт, або експрес.

Поживне є деякі наші вина

Житнівка $3.50 ґалон — 5 або більше ґалонів по $3.25 за ґалон
Гайдґ Гвіт $3.50 ґалон — 5 або більше ґалонів по $3.25 за ґалон
Чистий ярівковий $6.50 — 5 або більше ґалонів по $6.25 за ґалон
за ґалон.

Пригодне вино "порт-вайн" $1.50 за ґалон — 5 або більше ґалонів по $1.25 за ґалон
Канадійський "Томґлайн" $4.50 за ґалон — 5 або більше ґалонів по $3.25 за ґалон
Бренді $5.00 за ґалон — 5 або більше ґалонів по $4.75 за ґалон

Коли бажаєте знать льокрів, лишіть у рідній мові, бо ми голо-рящо і читаємо у всіх мовах.

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

ВИКАЗ

УБИТИХ, РАНЕНИХ, ПОЛОНЕНИХ І ПРОПАВШИХ УКРАЇНЦІВ В ТЕ-ПЕРІШНІЙ ДИВІЗІЇ.

Сворочено [illegible]
[illegible] сенетер, тр — [illegible]
трем, а — канадиерів, см. с — [illegible]
— кавалерія стрелец, с оп — [illegible]
— [illegible] (запас) [illegible]
турку, д — артилерія, к. а. — кримська артилерія, а кр о — артилерія кримської оборони, г — гаубіце. Подане при імени чи[illegible]
двійко або батальйон.

ЛИСТА УТРАТ Ч. 30
видане 2 вересня 1914

РАНЕНІ:

Бесарабів 7 У.
Бурлайбіх 95 п.
Дідух Микола, 4 поль. стр.
[illegible]
Мандзабер Іван 7 [illegible]
Павлюр Андрій 4 У
Сапчук 7 У.

БРАНЦІ:

Мандзу Іван 7 У.

ЛИСТА УТРАТ Ч. 31
видане 5 вересня 1914

УБИТІ.

Бо[illegible] Іван, 41 п.

РАНЕНІ:

Ґрицик Дмитро, 41 п.
Кадюк Анфалович, 41 п.
Волинєц Василь, 41 п.
Кричун Теодор, 41 п.
Лимарчук Іван, 41 п.
Нечепілюк Кирило, 41 п.
Цимішко Василь, 41 п.
Цьгун Павло, 41 п.

ЛИСТА УТРАТ Ч. 16
видане 24 вересня 1914

УБИТІ

Бе[illegible] Іван, 29 п.
[illegible] Іван, 29 п.
Бурлай Іван, 29 п.
Вайсилюк Іван, 29 п.
Вишки Іван, 29 п.
Ґарасюк Теодор, 29 п.
Ґаврилюк Василь, 29 п.
Ґевінський Теодор, 29 п.
Ґнатюк Василь, 29 п.
Ґобінський Іван, 29 п.
Ґетнор Захарій, 29 п.
Ґребер Теодор, 29 п.
Ґрос Антін, 29 п.
Дрибрань Андрій, 29 п.
Журбицький Іван, 29 п.
Іванюк Василь, 29 п.
Калуцький Василь, 29 п.
Качмарський Теодор, 29 п.
Кінський Теодор, 29 п.
Кіцюк Теодор, 29 п.
Кобилянський Іван, 29 п.
Кобилянський Григорій, 29 п.
Ковальський Іван, 29 п.
Ковальський Теодор, 29 п.
Ковбасюк Іван, 29 п.
Ковбасюк

„НОВИНИ"
Що виходить раз разом на тиждень, у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОН, АЛТА
Видає "Сільська Новина" а організаційною порукою.
(виключаючий капітал $30,000)
Ціна передплати в Канаді $2.00, а заграницю Державам $3.00
а Англії 15 к-рок а 8 сті 6 рублів

"NOWYNY"
Ukrainian thrice weekly.
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by The NEWS Co Limited
(authorized capital $30,000).
Subscription $3.00 a year

Address: NOWYNY Phone 414
P. O Box 1006. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ЦІКАВІ ЧИСЛА.

Недавно англійська телеграма подає незвичайно интересне обчислення скільки приходиться на душу населення, держави. Підрахувано що се обчислення є неспроможне для Англії, франції і Росії, вони причини Колій цукати єи на підкорінь, то хибе можна бо подумати, що Англія є найбільше заможна держава, а Росія найбільше убога. Не обчислень з Німеччини і Австрії - коли вже не підсумують, що числа подано дуже низько (звичайно як для воєнного), то в кождім разі вони не можуть служити за основу для порівнання ріжних держав. Приключено однаков, що якщо чудо вдало би добути золоти з дна моря, а не поприперчувай. Отже після англійської телеграми стрічаємо з числами, рамками і поданими людяними доходами держав представляють се так:

Німеччина	104 (80) людей
Франція	1,100,000 "
Росія	1,800,000 "
Англія	2,000,000 "
Сербія	150,000
Разом	5,297,000 людей
Німеччина	1,500,000 людей
Австрія	1,500,000 "
Разом	3,000,000 людей

В обчисленню на взяті під увагу стрит Ліверу (котрий має фактичну рентову вартість у Чорногорії та Туреччині Мальтійського ордену) вносити що числа а тим трем державам не богато би змінили загальну суму, тоть заперіли що ся потрібна би є інші загальні суми з держав потрібного порозуміння, бо стоять Німеччина і Австрія, Туреччина, як висить лише загальну вистраду до війни і не мала ще більшим вітрат.

Однакож не в сім річ Числи цікаві від другими згляднями Після обчислень Великої Британії втратила вояки людей, чим мала більше, а одинадцять разів менше, чим її союзниця Франція і що вспоминаючи разів менше чим Росія. Росія втратила 1,800,000 людей вже Англія, Австрія, Англія, котрі провадять війну від на три фронти Сербія вже воєнна стала ровна з Англією Бельгія, втратила майже 50,000 людей більше чим Бельгія одинадцять разів менше Бельгійці мусили лишити Німцям цілу країну, тоді то Сербія дуже не видала Австрійцям ані пяди своєї землі. Коли взяти ві увагу лише великі держави, то стрічаємо тут Росія, котра заняла Галичину й Буковину, а хто міг втратила майже такий самий кінет Німець, полягає на ній найтрудно до втрат. Англія, котра не втратила ані одного людяного життя, а дальше і Італія, котра не втратила ані одного людяного життя, а дальше і Італія, котра не втратила ані одного людяного життя, а дальше і Італ

Telephone 6040 Наш СИМВОЛ Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON, ALBERTA.
534 First St.

Коли хочете задоволені, вино, горілки російські або австрійські чи взагалі якого напою, то завжди або замовляйте до:
THE METROPOLE WINE & SPIRITS
534 — 1-ша улиця, в Едмонтоні, Альберта, Вакьюс стаєй Канадіян Норзерн і Грейд Транк Пасіфік, за одномісячну стору з доставою на перший дворець.
Якщо набуваєте товари, які можна за гроші дістати, а ціни наші умірковані. З причини великого осінього попиту, накладене на різні товари канадійським правительством, ціни потрібні були трохи підвищити і можливо, що ще дані треба буде їх підвищити, отже купуйте, поки ціни ще не зовсім високі. За всі наші товари можете бути певні, бо дорогими пробує їх і знаємо, або вони були абсолютно чисті. Як тільки тут можемо, все продаємо, а коли що нема, то неодмінно купимо, відіслать назад і ви одержите Ваш гроші. Замовлення висилаємо до всіх частей краю через фрахт, або експрес.
Помилює с деякі наші ціни
Житнівка $3.50 гальон — 5 або більше гальонів по $3.25 за гальон
Гайді Гайг $5.50 гальон — 5 або більше гальонів по $5.25 за гальон
Чистий алькоголь $6.50
за гальон — 5 або більше гальонів по $6.25 за гальон
Прекрасне вино "порт-сайн" $1.50 за гальон — 5 або більше гальонів по $1.25 за гальон
Канадійський "Гоулдін" $3.50 за гальон — 5 або більше гальонів по $3.25 за гальон
Бренді $5.00 за гальон — 5 або більше гальонів по $4.75 за гальон
Коли бажаєте цих ліквірів, пишіть у різній мові, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах.

ПОЛЕЗ

УБИТИХ, РАНЕНИХ, ПОЗОСТАВШИХ УКРАЇНЦІВ В ТЕПЕРІШНІЙ ВІЙНІ.

Сворочени

ЛИСТА УТРАТ Ч. 37
видане 27 вересня 1914

РАНЕНІ:

ЛИСТА УТРАТ Ч. 38
видане 27 жовтня 1914

УБИТІ

РАНЕНІ:

Фрицько Онуфрій 4 27 стр.
Фуртак Йосиф 26 п
Гофрик Михайло, 40 п.
Чабан Кирило 10 п
Чабан Іван, п. 7 оп
Юрасевич Тома 20 п
БРАНЦІ:
Гринишин Юрко 7 п.

ЛИСТА УТРАТ Ч. 39
видане 13 жовтня 1914
УБИТІ:
Фаїзько Николай (сібер.) 63 п.
Фуц Андрій, 60 п
Костишин Іван, 26 п.
Кривюк Іван, 90 п
Шилай Іван, 90 п
РАНЕНІ:
Бартошевський Теодор, 28 л
Бакалевич Дмитро, 90 п
Бегуля Іван, 90 п
Боровець Іван, 24 п оп (пред. легіонів з відділу маршового корпусу 96 п.)
Гаврко Іван, 90 п
Гевала Михайло, 24 к оп (пред. з відділу наш. карабінів 95 п.
Корчагі Ригор 90 в/к
Король Іван 26 д
Король Назар 40 п
Кобиць Василь, 90 п
Костюк Антон, 90 п
Лисак Іван 90 п
Мачук Василь Николаєв. 28 л
Онисько Петро 24 л оп
Онуфрій Франь. 90 п
Табор Войтех 90 п
Чорна Іван, 90 п

ЛИСТА УТРАТ Ч. 36
видана 14 жовтня 1914
УБИТІ:
Балійський Григорій, 20 л. оп
Балик Іван, 15
Бойко, 15 п.
Василійський 15 п
Гаврод, 15 п
Гончишин Петро, 20 л. оп
Дуновський Ничипір, 15 п
Жук, 15 п
Іванів Іван, 15 п
Кравець Стефан, 15 п
Кобилянський Іван, 20 л оп
Кобилянський Іван, 15 п
Кобилянський Іван, 15 п
Кобилянський Іван, 15 п

„НОВИНИ"

ВИХОДЯТЬ ТРИ РАЗИ НА ТИЖДЕНЬ — У ВІВТОРОК, четвер і суботу,

в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Сполка Новин" з ограниченою порукою (Incorporated) капіталю $50,000.

Ріжна передплата в Канаді $2.00, а Заучини Державах $3.00, в Англії 15 шилінґів, в Росії 6 рубл. в

"NOWYNY"

(Ukrainian thrice weekly)

published every Tuesday Thursday and Saturday

by "The NEWS Co Limited

Authorized Capital $50,000.

Subscription $2.00 a year

Address NOWYNY Phone 41 &

P. O Box 2006. Edmonton, Alta

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

БЕЗЛУДЯСТЬ ВОЄННОЇ ЦЕНЗУРИ.

Коли поверхній пан римський, Пій X вилив перед собою сюрпризи відділу по всіх країнах світа, що вибухне війна, британська воєнна цензура не перепустить до телеґрафічну тексту сеї відозви до Заучених Держав, бо Заучені Держави мають чисельне католицьке населення, і було би на користь Англії, що американські католики будуть знати, що цензура дивилася зисті одної важної проповеди французького президента, бо він сказав деякі речі, що дехто уважає не за тото, не хотів, або мало про це дотикався папська Пій Десята. Цензори повитягали ці деякі речі з проповіди британського премієра в парламенті на 180 шилінґів, що може би не показали більше вражливості на цензурних Англії.

Ніяка цензура не може цензурувати непосадженість. Ніяка цензура не може цензурувати, що Німеччина до Америки або Німеччина до Англії, або Америка до Німеччини. Цензура може цензурувати тільки те, що вона знає. Вона знає про себе вирок дуже добре, вона знає, що Німеччина — Німеччина. Цензура може цензурувати, але не може цензурувати Німеччину. Цензура може цензурувати Німеччину

Telephone 6540 Нас С. N. R. G. T. P. Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON, ALBERTA.
324 First St.

Коли хочете хлібопекло, пиво, горілки російські або австрій. ськові чи взагалі якого напою, то найдіть або напишіть до:

ВІН — Гуляв улицю, в Едмонтоні, Альберта, Большим старий Кенедіяну Нортерн і Грінд Тронк Пасіфік, по одинокого стору з ліворуч по першій улиці.

Можно найбільші товари, які можна за гроші дістати, а ціни самі умірковані. З причини великого оптового продажу, належить до різні товари канадійським правительством, ніяк потрібна була тяжка підпись, і оказалось, що не дай боже буде їх відносити, отже купуйте, поки ціни ще не зовсім високі. Зі всіх наші товари можете бути певні, бо перший пробує їх і вживає, дбаючи були абсолютно чисті. Ми гарантуємо все, що продаємо, а коли не поладе се незадоволяємо, відмінять назад і ви дарємно Ваш гроші. Замовлення посилаємо до всіх частей краю через фрейт, або експрес.

Поживне і легкі пиво ніяк

Житавець $3.50 галлон — 5 або більше галлонів по $3.25 за галлон
Гайдт Гайт $3.50 галлон — 5 або більше галлонів по $3.25 за галлон
Чистий вальсток $4.50 — 5 або більше галлонів по $4.25 за галлон

Природне вино "порт вайн" $1.50 за галлон — 5 або більше галлонів по $1.25 за галлон

Шампанське вино Америка, найліпше у різні ціни, бо ми говоримо і частимо у всіх вовзь.

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

ВИКАЗ
УТИНЬ, РАНЕНИХ ПОЛОНЕНИХ І ПРОПАВШИХ БЕЗВІСТИ В ТЕПЕРІШНІЙ ВІЙНІ.

Сьогодня

ЛИСТА УТРАТ Ч. 26
ДОПОВНЕННЯ (4-й)

РАНЕНІ:

ВРАНЦІ:

ЛИСТА УТРАТ Ч. 27

УБИТІ

Dr A. H. PERKINS
ДЕНТИСТ
Office: Rooms 1 and 2, over Bank of Commerce, Jasper Ave. and 2nd St.
Phone 5000. Residence 6121 — 112th St.

Мазар Матвій
Мансіонного Матвія, 77 п
Мазар Андрій, 45 п
Матрунич, Александер, 77 п
Мазар Дмитро 45 п
Мальнич Дмитро, 58 п
Маланський Дмитро 45 п
Мацюк Стефан, 45 п
Москаль Онуфрей, 77 п
Мастер Андрій, 45 п
Мічинич Йосиф, 45 п
Новосельський Василь, 77 п
Оленчук Андрій, 45 п
Онуфрійський Антон, 45 п
Отрішальський Стефан 58 п
Отрішальський Іван, 58 п
Остапський Михайло, 45 п
Остроший Федор 58 п
Пилипів Николай, 45 п
Пилипів Данило, 58 п
Пилипів Петро, 45
Пилипів Андрій, 45 п
Пилипів Фредерик, 45 п
Пилипів Григорій
Пилипів Онуфрій, 45 п
Пилипів Василь, 45 п
Пилипів Іван, 45 п
Пилипів Іван, 45 п
Пилипів Іван

„НОВИНИ"
ВИХОДИТЬ ТРИ РАЗИ НА ТИЖДЕНЬ — У ВІВТОРОК, ЧЕТВЕР І СУБОТУ,
в ЕДМОНТОНІ, АЛЬТ.
Видає "Single Binder" Publishing Co.
Ціна передплати виносить $3.00 на рік.
Ціна передплати в Канаді $ 2.00 в Злучених Державах $3.00 в Європі
Address ... Phone ...
P. O. Box 2020. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

МАЛКА — В ДУШІ.

Панама, 13. серпня. — Панська республіка дложила перед британським послом Мальтом ноту з вимогою зробити заяву, чому її нейтральність ми нарушуємо шляхом перевезення військових матеріялів, що були на пароплавах, які відпливають з Панами. Але ноти ще не було вислано, бо Англія ще не дала відповіді на ноту, що була вислана їй 4 серпня.

Вашінґтон, 13. серпня. — Президент Вільсон, який тепер відпочиває в Корнішу, Н. Г., вернеться до Вашінґтону в середу, щоб бути присутнім при похоронах Сенатора Мартіна.

Лондон, 13. серпня. — Англійський пароплав "Ґленґарріф" був потоплений підводним човном. Екіпаж був врятований

Telephone 6660 Наш СИГНАТУР Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON, ALBERTA.
654 First St.

Коли хочете алькоголю, вина, горівки російської або австрійської чи взагалі якого напою, то завіть або напишіть до:

834 — 1-ша уличя, в Едмонтоні, Альберта, близько стації Канедіян Нор терн і Ґранд Трунк Пасифік, по південному боці у Ліверпем на першій улиці.

Маємо найкращі товари, які можна до тепер дістати, а ціни наші умірковані. З причини великого воєнного податку, накладеного на різні товари канадійським правительством, ціни потрібно будо трохи підвисити і можливо, що ще далі треба буде їх підвисити, отже кажуть, поки вони ще не завели високі. За всі наші товари можете бути певні, бо держава пробує їх і видасть, чи вони були зфальшовані чисті. Ми вправдуємо все, що продаємо, а коли що покаже се незадовольним, візьміть назад і ми звернемо вам гроші. Замовлєня висилаємо до всіх частей краю через фрахт, або експрес.

Поясніше є деякі наші ціни

Англійське $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Гавай Тайт $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Чистий алькоголь $6 50

— 5 або більше галонів по $6.25 за галон

Дуже рекомендоване вино "порт вайн" $1.50 за галон — 5 або більше галонів по $1.25 за галон
Канадійське "Томіджин" $1.50 за галон — 5 або більше галонів по $1.25 за галон
Бренді $5.00 за галон — 5 або більше галонів по $4.75 за галон

Коли бажаєте вина, напіть у рідній мові, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах.

ПОЗИВ
УБИТИХ, РАНЕНИХ, ПОЛОНЕНИХ І ПРОПАВШИХ БЕЗВІСТИ В ТЕПЕРІШНІЙ ВІЙНІ.

Ще не вийшов

ЛИСТА УТРАТ Ч. 28
УБИТІ

Скорочені ім'я — Ґеорґ, Ґ—

Карпець Михайло 10 кінь
Кацюк Михайло, 20 п.
Кобзаний Василь 20 п.
Кобзаний Теодор, 20 п.
Кобзаний Федір, 20 п.

ЛИСТА УТРАТ Ч. 29
РАНЕНІ

Від 7 жовтня 1914 року до 7 жовтня 1914

Берча Павло, 25 р. оп.
Вань Стефан, 35 р. оп
Гарасимчук Василь, 18 р. оп
Гуцуль Павло, 19 п.
Дика Михайло, 20 п.
Дзюбин Андрій 15 п.
Жаборовський Стефан, 35 р. оп
Жаборовський, 18 п.
Кобильник, 18 п.
Могут Олекса, 18 р. оп
Колодійчук Винтентій 35 р. оп
Ковальчук Теодор, 35 р. оп
Ковальський Франц, 15 п.
Лис Йосиф, 19 п.
Мединський, 18 р.
Мушка, 18 п.
Мисицький, 15 п.
Опацька Семен 35 р.
Рудик Михайло, 35 р.
Сагайовська Михайло 35 р. оп
Сидоровський Петро 35 р. оп
Сидоровський Іван, 18 р.
Сидоровський Федір, 18 р.
Чигибель 15 р.
Шевчук Іван, 18 р.

РАНЕНІ

Бабій Іван, 15 р.
Бабій Іван, 15 р.
Бабій Іван, 15 р.

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬБ.

Видає "Сполка Новин" акціонарське товариство
(ma число капіталу в $30,000)

Ціна передплати: в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Європі 15 корон, в Росії 6 рублів

"NOWYNY"

Ukraińska tygodniowa gazeta,

published every Tuesday Thursday and Saturday

by The NEWS Co. Limited

(ma число капіталу в $30,000)

в місті Едмонтон, Альберта

Ціна передплати: в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Європі 15 корон, в Росії 6 рублів

Р. Ф. Вих 1098. Едмонтон, Альб.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

БРУДНЕ ДІЛО.

Описуючи сцени з поля війни, завдячую один американський кореспондент, який від щастя родився побожним і Франції, що "війна в брудне діло без жадних принціпів честі та героїзму". Говорив він се, зрозуміло, що на побожному случаю-ся вказати людей розважних, що по три дні живали без солонки без жадної помочи, а помочі ні не було лише через найтемнійшу недбалість — не хорошу, а свою!

Сьогодні не маємо ми часу на такі дрібні, которих лише маленькі діти можуть приймати за щось важного?

А коли свої за своїми в такий спосіб "ведуть", — тоді і дорогою про чужих про ворогів.

Одного дня, коли ще ми не знали, що війна буде, а ще не знали, що вона буде світова, — ми, Українці, були в Ріо-Янейро, столиці Бразилії, в Південній Америці. Ми були на вулиці, коли нам принесли вістку, що Австрія оголосила війну Сербії. Ми не знали, що се значить, але ми знали, що Австрія — наш ворог, а Сербія — наш приятель, і ми зараз же пішли до Сербського Консульства, щоб висловити свою радість. Ми не знали, що війна буде світова, ми не знали, що Австрія — не Австрія, а Німеччина, ми не знали, що Німеччина — не Німеччина, а Пруссія, ми не знали, що Пруссія — не Пруссія, а Польща, ми не знали, що Польща — не Польща, а Україна, ми не знали, що Україна — не Україна, а Московщина, ми не знали, що Московщина — не Московщина

Telephone 6660

Кат С Н А О Т Р
Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON, ALBERTA.
854 First St.

Коли хочете дійсного, вина, горівки російської або австрійської чи взагалі якого небудь напою, то зайдіть або замовіть лист!

THE METROPOLE WINES & SPIRITS

834 — 1-ша улиця, в Едмонтоні, Альберта, близько стації Канадійсь Норзерн і Гренд Транк Пасифік, до головного стору з Аллеями на перший ряжки

Маємо найкращий товар, ної можна за гроші дістати, а ціни наші умірковані. З причини великого вояжного податку, належного на рідкий товарок канадійськими правительством, ціни потрібно було трохи підвищити і можливо, що ще далі треба буде їх підвищити, отже купуйте, поки ноги ще не замало вагові. За всі наші товари можете бути певні, бо держава пробує їх і вважає, аби вони були дійсно чисті. Ми гарантуємо все, що продаємо, а коли ви повлаг ся невдоволеними, відіслать назад і ми зверемо Вам гроші. Зложили належно до всіх частей краю через фірму, або експрес.

Показує є деяк нині ціни

Житнева $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Гайбі Гайт $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Чистий алькоголь $6.50
за галон — 5 або більше галонів по $6.25 за галон
Прекрасне вино "порт
зайн" $1.50 за галон — 5 або більше галонів по $1.25 за галон
Канадійський "Тонґдейв"
$3.50 за галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Бренді $5.00 за галон — 5 або більше галонів по $4.75 за галон
Коли бажаєте вина, пишіть у рідній мові, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах.

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

НАКАЗ

УКРАЇНСЬКИХ, РАНЕНІНК, ЛОЗ-ПЕНИХ І ПРОПАВШИХ УКРАЇНЦІВ В ТЕ-ПЕРІШНІЙ ВІЙНІ.

Скорочення: п — піхота, а — кавалерія (піхота кримської оборони) у — уланя, д — драгуни, стр — стрільці (егрн), лн — лейбгви, с — гвинтівки, гр — гренадери, м — мушкетерів, ск — скарбова сторожа, з ох. — запасове опольчення (ландверна артилерія, а — артилерія, р — кримська артилерія, а ар о — артилерія кримської оборони, г — гаубиці. Подане при імені чи прізвищі число означає полк (регимент) або дивізію або батальйон.

ЛИСТА УТРАТ Ч. 29
видана 12 жовтня 1914.

РАНЕНІ:

Кашчановський, 15 п
Кожевський Алекс., 11 гірська
Кондратовський Василь, 15 р.
Корнелюк Михайло, 11 гірська
Кохальчик Йосиф, 15 п
Кохальчик Михайло, 15 п
Кравчук Дмитро, 35 п. от. кримський Іван, 15 п
Куценко Іван, 15 п
Куцин Федір, 15 п
Лабунець Михайло, 11 гірська
Лагуна Іван, 15 п
Лесюк Семен, 15 п. Лесь Михайло, 15 п
Мазуренко, 35 п. сл.
Малий Іван, 15 п
Малий Семен, 15 п
Мариш, 35 п
Мацюк Іван, 15 п
Медведь Теодор, 35 п. от.
Мельник Іван, 15 п
Мельник Василь, 10 п
Мельник Іван, 15 п
Мельник Іван, 15 п
Мельник Іван, 15

„НОВИНИ"

...лять про ріжні ня тиждень — у вівторок, четвер і суботу,
в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.
Видає "Сіліна Новина" з ограниченою порукою
(Инкорпорований капітал $20,000)
Ріжна передплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, а в Австрії 16 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian thrice-weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited"
(Authorized Capital $50,000).
Subscription $2.00 a year

При переміні адреси просимо подавати ваш точний старий і новий адрес.

При надсилаю передплати просимо замічувати, чи от виложовали чи зовсім нова.

Про всякі недокладності в висилці часописи просимо доносити нам сейчас.

Коли удаєте ся до кого, что оголошує ся в "Новинах", то завсіди прибадуйте йому що читали його оголошення в "Новинах".

За зміну оголошень редакція не відповідає.

Phone 4146.

NOWYNY, Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

РУМУНІЯ, БОЛГАРІЯ І ГРЕЦІЯ.

Военна метла з таке і таке. Часто побідженим самим побі ласкою. Найвікшайше в світі розбишацтво було недавно ще Болгарія. Вона, ще не скінчивши з "сьатійним" побідами, що ви... ішний день спокійне се з почестію. Факт, що побідами в таких випадках сторона стоїзав за правдою і справедливостю; не спрашує ніхто давної рахунки.

З тої причини военної держави не дуже турбують се тим, що буд причини їм до войовання, чи ні. Се дрібниці! Коли воєнна колонуєть ся, то лише тим, чи остаточно виграють, чи програють. Програють — буде їм причина до відчизди що мають рацію; виграють — буде ш честь, хотяй в дійсности вдасала ся їм ганьба.

Цікаво, що сьогодня не намагає записати як є факти в сторію в ... ...

Telephone 6060 Near C. N. R. & G. T. P. Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
Proprietor
854 First St.

Коли хочете вальогово, вино, горілки російські або австрійські чи взагалі якого смаку хочете, то зробіть собі замовіть до:
THE METROPOLE WINES & SPIRITS
854 — 1-ша улиця, в Едмонтон, Альберта, близько стації Канадіян Норзерн і Ґранд Транк Пасіфік, до одинокого стору з дозволеним перший рядом.

Масово шільгучі говоре, які можна за гроші дістати, а вино може зберігається. З причини великого воєнного податку, наложеного на різні товари канадійським правительством, вино потрібно буде трохи підвисти ці і можливо, що ще дані треба буде їх підвисити, отже купуйте, поки вино ще не зависло високої. За всі наші товари можете бути певні, бо запасні-ордери ві виконуємо, або вони буде абсолютно чисті. Ми гарантуємо все, що продаємо, в межах що покупає ся неалкогольними, відмінність лише тільки в ціні дешевого бан гроші. Замовлене висилаємо до всіх частей краю через пошту, або експрес.

Повидане є деякі інші вина.

Жигівка $3.50 гальон — 5 або більше гальонів по $3.25 за гальон
Гайдґ Гайт $3.50 гальон — 5 або більше гальонів по $3.25 за гальон
Чистий вальоговий $4.50 за гальон — 5 або більше гальонів по $4.25 за гальон
Природне вино "порт-вайн" $1.50 за гальон — 5 або більше гальонів по $1.25 за гальон
Канадійський "Тонґдай" $3.50 за гальон — 5 або більше гальонів по $3.25 за гальон
Бренді $6.00 за гальон — 5 або більше гальонів по $4.75 за гальон

Коли бажаєте всих листів, пишіть у рідній мові, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах.

ПОЗИР! РОДИМЦІ! ПОЗИР!
КОРИСТАЙТЕ З НАГОДИ!

Що коли дістати старорічних календарів то може не повинно тільки до якого складу. Це може ся не дістанете більше у ваших складі, отже спішіть ся закуп ще не ви чернині! Ціни календарів по 50 ц., по 55 ц., по 60 ц., 70 ц. до $1.00. Взагалі вибирає ся вам дуже цікава ціна для ілюстрована "Європейська Війна" там знайдете спис убитих і ранених Русинів від початку війни аж до нині Ви можете дістати то за сотні. Ще вибрати над тою ціни якої ціна 55 ц. з пересилкою. Хто замовить більше, то ще дуже малий опуст. Хто вибере $1.00, той отримає 3 книжки за війну, дуже цікаві. Сими днями вийде нащ богатий каталог стіни нашої книжки. Хто вишле за 6 ден тій стрижки тому вишлемо каталог нашої книжки. Ваше ім'я можете нам одно з листів, тому вишлемо перший Великий Ілюстрований Календар зараз! Можете нам скоро до 500 слів, а ми вам вишлемо.

Ruska Knyharnia
463 North Halsted Str. Chicago, Ill. U. S. A.

РУСЬКА ТОРГОВЛЯ ЛІТРАМИ

В ВЕГРЕВІЛЬ, ЧІПМАН і ВІНІСФРЕ має найбільший склад всякого товару, а головно: ґроцерії, м'яса, овочі, тютюнових, стеарування, ґлини убрання, сіна і ін. Можете ся вірити, що ми фірма, якій дбає, щоб наші товари були свіжі і добрі, щоб наші ціни були справедливі і можливі. Ми маємо всякий товар в добрій якості, і можливі ціни. Ми можемо дати вам добрі ціни і добрий товар. Ми можемо вам дати добрі ціни і добрий товар. Ми можемо вам дати добрі ціни і добрий товар. Ми можемо вам дати

„НОВИНИ"

... ають три рази на тиждень ... у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА

Видає "Самостійна Новина" з огляду свого поступово (неприбутковий капітал $20'000)

Ціна передплати в Канаді $2.00 в Америці Держ. $3.00, в Європі, Азії, Африці, Австралії і Росії 6 рублів

"NOWYNY"

Ukrainian Farmer-weekly

Published every Tuesday Thursday and Saturday by "The NEWS Co Limited".

Subscription $2.00 a year

Advertising rate $2.00 a inch

Phone 4136

NOWYNY. Edmonton, Alta.

P. O. Box 2096.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ДРУГА ВЕЛИКА ВІЙНА.

Мабуть тепер велику війну з згадкою до того дня, коли ... ...

Telephone 6060 — Нам С. М. В. А. С. Т. Р. Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON, ALBERTA.

Коли хочете альмагольно, вина, горівки російської або австрійської чи взагалі якого лікеру, то зайдіть або напишіть до:
THE METROPOLE WINE & SPIRITS

234 — 1-ше улиця, в Едмонтон, Альберта, близько стації Канедіян Пасіфік, у Грека Троян Пасіфік, до одинокого стору з алкоголем на першій улиці.

Маємо найкращі товари, які можна за гроші дістати, а ціни наші упрошаємо. З причини великого воєнного попиту, маємо на цілий товари канадійським правительством, ціни потрібно було трохи підвищити і можливо, що ще далі треба буде їх підвищити, але ціни наші не завидно високі. За всі наші товари можете бути певні, бо перший пробує їх і вживає, або вони були абсолютно чисті. На гварантуємо все, що продаємо, а коли які покажуть ся незадоволяючими, міжайте назад і ми заверено Вам гроші. Замовлення висилаємо до всіх частей краю через-фрейт, або експрес.

Поклоном є деякі наші ціни

Житнівка $3.50 з галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Гвайт Гат $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Частий алькоголь $6.50
— 5 або більше галонів по $6.25 за галон
Пирожне вино "порт"
$3.50 за галон — 5 або більше галонів по $1.25 за галон
Канадійський "Томджин"
$3.50 за галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Бренді $5.00 за галон — 5 або більше галонів по $4.75 за галон
Коли бажаєте вин лікерів, пишіть у рідній мові, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах.
THE METROPOLE WINE & SPIRITS

ПОЗІР РОДИМЦІ!
Не маємо на складі різнобарвної роди дерева голярські ножі, бритви, пензлі, мармуряки, мило і т. п., прибори до писання, папір чистий і з зарукавленням — великими, до розчиків, кремпи, замочки і т. д.
Різного роду образи, годинники, дзеркала до голяренських потреб, сизорики, ножиці, кошалі, термометри (гелзоміри), гребінці, гребеї, поставки і багато різного роду дріботу.
Замовлення листові виконав ся точно відсторонно почтово.
Цінник на Вашому вимозі ся дарма.
Наша адреса слідуюча:
RUSKO UKRAJINSKA TOKHOWLA
539 Kinistino Ave
Edmonton, Alta

НАКАЗ

УБИТИХ, РАНЕНИХ, ПОЛОНЕНИХ І ПРОПАВШИХ БЕЗВІСТИ В ТЕЧІЇ ВЕРШИНИ ВІЙНИ.

Со брочена: в — пилота з ... з краєвду обс ... з двиго... ... (керм), ... (керм), ... (керм),

„НОВИНИ"

...ають три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Canada Ukraine" з ограниченою порукою
(Інкорпорована капітал $20.000)

Ціна передплати в Канаді $2.00; в Злучених Державах $3.00; в Австрії 15 корон, в Росії 5 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian three-weekly
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited".
Authorized Capital $20,000.
Subscription $2.00 a year.

При переміні адреси просимо подавати нам точну старі ...ову адресу.

При надсилку передплати просимо завсіхчас ...ати ся ...ідомости ми о зміні ...ову.

Про всякі недокладности в висилці часописи просимо ...домости нам сейчас.

Коли хтось ся до кого, що отсюдуси ся з "Новинами", то ...ожливо пригадуйте йому, що читаючи його оголошення в "Новинах".

За зміст оголошень редакція не відповідає.

P. O. Box 2086. NOWYNY. Phone 4126

Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ЗАЛЮДНЮВАНЄ ГАЛИЧИНИ.

Хто, пр, був би минулого року сподівав ся, що Росія буде в скорім часі провадити війну за "освобожденіе поляков і балканських народів". Тай ніхто не сподівав ся, що ...ни ...ільки не ...ють в Англії, Франції і Америці, але ...ні Порос- А стало ся.

Ще й досі ...ни ...ють, що ...ні ...ого ...ожуть ...ти, ...обити ...ого ...ріюст ...ліцьнювання Галичини ...ни ...ють ...ні ...ого ...ні ...ого ...ні ...ого

Telephone 6949 Near C. N. R. & C. P. Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON, ALBERTA.
104 First St.

Коли хочете дешевого, але гарного російської або австрійської чи взагалі якого лікеру, то звертайте або напишіть до:

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

104 — 1-ша улиця, в Едмонтоні, Альберта, близько стації Канадіян Норзерн і Ґранд Транк Пасіфік, по лівому боку з лікерами на першій улиці.

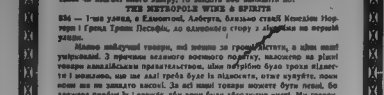
Маємо найкращі товари, які можна за гроші дістати, а ціни наші умірковані. З причини великого воєнного податку, накладеного на різні товари канадійським правительством, ціни потрібно було трохи підвищити і можливо, що ще далі треба буде їх підвищити, отже кажуть, поки ноги ще не завдало весни. За всі наші товари можете бути певні, бо хорошим пробує їх і напише, що наші були дійсно добрі, коли замовлення було прислане, а коли ще почнете їх жалюзіватися, відпишіть назад і ми зараховано вам гроші. Замовляючи висилаємо до всіх частей краю через фрахт, або експресом.

Помилок є деякі цінні ціни.

Житнівка $3.50 галлон — 5 або більше галлонів по $3.25 за галлон
Гейлз Гайт $3.50 галлон — 5 або більше галлонів по $3.25 за галлон
Чистий алькоголь $6.50 за галлон — 5 або більше галлонів по $6.25 за галлон
Прекрасне вино "порт-вайн" $1.50 за галлон — 5 або більше галлонів по $1.25 за галлон
Канадійський "Тонік-вайн" $1.50 за галлон — 5 або більше галлонів по $1.25 за галлон
Бренді $5.00 за галлон — 5 або більше галлонів по $4.75 за галлон

Коли бажаєте цих лікерів, пишіть у рідній мові, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах.

THE METROPOLE WINE & SPIRITS



ПОЗІР РОДИНІ!

Ме вашу ще голлі різного роду знаряди голярські як: бритви, пекзі, чарчуки, ножі і т. п. прибори до пасок. лапір чистий і з друкованими — вказівками, до радзиль, щипці, ножиці, замкомі і т. д. Різного роду образи, годинники, ланцюжки до годинників, гребні, гребінці, постерти і багато різного роду дрібних забобон.

Замовлення листові виконає со точно якнайскорше посторо. (Цінник на жадане висилає со задарма.

Наша адреса слідуюча:

RUSKO UKRAJINSKA TORGOWLA'
818 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

ВИКАЗ
УБИТИХ, РАНЕНИХ, ПОЛОНЕНИХ І ПРОПАВШИХ УРЯДНИЦЬ В ТЕ. ПЕРШІЙ ВІЙНІ.

Скорочення: — пішота, з — кавалерія (більша кривава обложена), — артилерія (гармати), — інженерія, — медична служба.

ЛИСТА УТРАТ Ч. 34.
видана 24 жовтня 1914

УБИТІ:

РАНЕНІ:

ПОЛОНЕНІ:

(Дальше буде).

Машини до шиття Зінгера, Дерфліндж і Уайтлендія
Условія: вторг $5.00 і можете ще платити по $2.00. Добрий спрат за гроші. Найкращі ці ціни на старі машини Грамофони Колюмбія, 600 в торгу, $4.00 місячно

F. H. VINCENT SINGER BRANCH STORE
9140 Alberta Ave. Телеф. 71126
Edmonton, Alta.

Зверніцю увагу
Машини Зінгера
Машини Дерфліндж і Уайтлендія
Машини Chipman
Машини Standard
Машини Гейлі
Машини Гейлі Тайтмен
Машини Мак-Кей
Машини Мак-Кей Дункан
Машини Мак-Кей Ґарретт
Машини Мак-Кей Ґарретт Дункан
Машини Мак-Кей Ґарретт Дункан Ґарретт
Машини Мак-Кей Ґарретт Дункан Ґарретт Ґарретт
Машини Мак-Кей Ґарретт Дункан Ґарретт Ґарретт Ґарретт
Машини Мак-Кей Ґарретт Дункан Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт
Машини Мак-Кей Ґарретт Дункан Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт
Машини Мак-Кей Ґарретт Дункан Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт
Машини Мак-Кей Ґарретт Дункан Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт
Машини Мак-Кей Ґарретт Дункан Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт
Машини Мак-Кей Ґарретт Дункан Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт
Машини Мак-Кей Ґарретт Дункан Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт
Машини Мак-Кей Ґарретт Дункан Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт
Машини Мак-Кей Ґарретт Дункан Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт
Машини Мак-Кей Ґарретт Дункан Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт
Машини Мак-Кей Ґарретт Дункан Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт
Машини Мак-Кей Ґарретт Дункан Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт
Машини Мак-Кей Ґарретт Дункан Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт
Машини Мак-Кей Ґарретт Дункан Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт
Машини Мак-Кей Ґарретт Дункан Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт
Машини Мак-Кей Ґарретт Дункан Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт Ґарретт
Машини Мак-Кей Ґарретт Дункан Ґарретт
Машини Мак-Кей Ґарретт Дункан Ґарретт

„НОВИНИ"

— дають три рази на тиждень, у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА

Видає "Сильва Новин" з граматичною порукою
Накладу виходить кожний день 40,000
Ціна передплати в Канаді $2.00 в Злучених Державах $3.00,
в Англії 15 р. річно, в Росії 9 рублів

"NOWYNY"

Ukrainian language weekly
published every Tuesday Thursday and Saturday
by The NEWS Co Limited
Authorized Capital $20,000.
Subscription $2.00 a year

При зміні адреси просимо подавати нам і стару адресу також.

При надсиланню передплати просимо завсігди чи одержали ви наше число.

При всякій незадовільності в висилці часописи просимо доносити нам зараз.

Коли удаєте ся до нього або до адміністрації в справах передплати, або оголошень в „Новинах", то завсігди прохідуйте йому, що ви читали його оголошення в часописі "Новинах".

Ви часто одержуєте редакцію не відповідає

Phone 1126

NOWYNY, Edmonton, Alta

P. O. Box 2094.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ІСТОРІЯ ПОВТОРЯЄ СЯ...

Всійська Британія змогла побороти Наполеона лише завдяки тому, що вона створила собі сильну фльоту над французькі. Наполеон знав, що поки він не завоює англійську фльоту, поти він не стане панами світа, тому він всіми способами старав ся знищити англійську силу на морі. І не вдало ся. Досить нам згадати і колобіяцію європейських держав проти Наполеона і англійську фльоту під Адміралом Нельсон. Ось тоді-то Наполеон став на суходолі, так сказати, панувати, так само, як тепер Англія панує на морі. І не вдало ся Наполеонові Наполеонова стала панувати потопі на суходолі.

Тепер Німеччина і Австрія побороти Росію, та Францію, та Англію, та цілий світ. Німеччина і Австрія мають найбільшу армію в світі. Тепер вони мають і найбільшу фльоту під морем. Але Німеччина і Австрія не можуть побороти Англії, бо Англія панує на морі. Англія не може побороти Німеччини і Австрії, бо Німеччина і Австрія панують на суходолі. Ось тепер і повторяє ся історія.

Але перед Болєславом подібна задача до розв'язання як тому сто літ перед Наполеоном. Задача подібна, але не однакова. Наполеон мав побороти лише ані більш ані менш, лише Англію. Англія була, є і, мабуть, буде завсігди. Англія держава проти Німеччини, а проти інших фльоту британську, фльоту французьку на Середземнім морі, та фльоту взагалі всіх держав світа. Чи зможе вона се зробити?

Одно можемо запевнити, коли Німеччина зможе всі великі держави і зі всіми боротьби між державами є се певно, що Англія буде побита. Англія не може побороти Німеччини і Австрії, бо Німеччина і Австрія не можуть дістати ся до Англії. Англія не може прийти до

Telephone 6660 Near C. N. R. & C. P. P. Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON, ALBERTA.

Коли хочете вальяжно, пане, горілки російської або австрійської чи взагалі якого лікеру, то завжди або напишіть до:

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

834 — 1-ша улиця, в Едмонтоні, Альберта, близько станції Канадіян Норзерн і Гренд Тронк Пасіфік, де одиноко стіру з лікерами на першій улиці.

Маємо найкращі товари, які можна за гроші дістати, а ціни наші умірковані. З причини великого воєнного податку, накладеного на різні товари канадійським правительством, ціни потрібно було трохи підняти, і можливо, що ще далі треба буде їх підносити, отже купуйте, поки вони ще не занадто високі. За всі наші товари можете бути певні, бо державна проба їх і знання, або вони були абсолютно чисті. Ми гарантуємо все, що продаємо, а коли ваш бізнес ся незадовольняє, відішліть назад і ми звернемо Вам гроші. Замовлення висилаємо до всіх частей краю через фрейт, або експрес.

Поняття є деякі наші ціни

Житнівка $4.50 галон — 5 або більше галонів по $4.25 за галон
Гайг Гайт $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Чистий алькоголь $6.50 за галон — 5 або більше галонів по $6.25 за галон
Природне вино "порт вайн" $1.50 за галон — 5 або більше галонів по $1.25 за галон
Канадійський "Шампан" $1.50 за галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Бренді $5.00 за галон — 5 або більше галонів по $4.75 за галон

Коли бажаєте наш лікерів, пишіть у різній мові, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах.

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

ПОЗІР! РОДИНЦІ! ПОЗІР!

КОРИСТАЙТЕ З НАГОДИ!

Хто хоче дістати старовічних календаря то пйде не пізніше тільки до нашого складу, не може їх не дістанете тільки у нашім складі, отже спішіть са закази ще не вичерпані! Ціни календарів по 50 н., по 35 н., по 60 н., 70 н., до $1.00 Взагалі вийшли сими днями дуже цікаві книжки для інтересованих і політичних. Там знайдете дуже цікаві розмови Русинів від початку війни аж до нині. Ми перекладаємо, то ви серце буде знайшли ваш тому знаємо. Ціна 50 н. з пересилкою. Хто замовить більше, тому ну дано малий опуст. Хто вишле $1.00, той отримає 3 книжки за вийну дуже цікаві. Сими днями вийде нам ще гатий літально-гумористичних книжок. Хто вишле за 6 центів ще стемпися тому вишлемо Каталог, наших книжок. Вам гарантуємо, що кождий дістане тому вишлемо дарно. Вам гарантуємо, що кождий дістане тому вишлемо дарно бібліотеку книжок! Хто замовить на два долари книжок, тому вишлемо Великий Ілюстрований Календар дарно! Спішіть, бо скоро вся дешева тут буде тільки той місяць. Мій ордер посилайте на адресу:

Ruska Knyharnia
463 North Halsted Str. Chicago, Ill, U.S. A.

РУСКА НАРОДНА ТОРГОВЛЯ

В ВЕГРЕВІЛЬ, ЧИПМАН І НІНІСФІР має найбільший склад вісімох товарів корінних (гросерї), матерій готових і сторожевих, речи убрання, обуви, начиння, ... взагалі всього, що потрібне, фарбу і много ... ще цього року тут вичистили ... ...

„НОВИНИ"

— дають три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОН, АЛЬТА

Видає "Сільська Новина" з ограниченою порукою
(Incorporated Capital $20,000)
Ціна передплати в Канаді $2.00 в Злучених Державах $3.00.
в Австрії 16 корон, в Росії 5 рубл.

"NOWYNY"

Ukrainian three weekly
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS" Co. Limited
Subscription $2.00 a year

Про зміну адреси просимо подавати ми також старий і нову адресу.

При надсилку передплати просимо зазначувати чи се відновлення чи зовсім нова.

Про зміну місцезаміщення в високу часопись просимо доносити ми сейчас.

Коли хтось се до нас, хто оповідає се в "Новинах", то вносіднє пригадуйте йому, що читаєте в "Новинах", а не в "Сільській Новині".

Де лист осмотрить редакція не відповідає.

Ціна оголошень подається на вимогу.

Адреса: "НОВИНИ"
P.O Box 3096. Edmonton, Alta

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

НЕБЕЗПЕКА ПЕРЕД КАНАДОЮ

Говорячи про можливість війни між Злученими Державами й Великою Британією ми виразно не писали нашої думки, ми тоді були б голословні. Коли ми до такої війни дійдемо, то власне вважаємо ми, що вона не буде війна між Великою Британією а Злученими Державами, ми вважаємо, що Великою Британією на море Вона що й Злучені Держави не відважаться бо ся на війну на море. Вони знають самі, що найбільшою можливістю Стане Англія, а Америка тільки би гарнізи на фортах на війну.

Один американський часопис до конгресу завіяв перед тим думки що на випадок війни між Злученими Державами й Британією стане Мексика і Канада.

Ми вважаємо, що ніяка Мексика не буде тоді мати ніяких причин і найменшої охоти до війни з Англією і Канадою. Мексика не красне чим Німеччина Американець тоже виявляє ся Німцем ся в тім що не стоїть Мексиці з Англією і Канадою, та цілі Канада має ще більше причин боятися ся війни зі Злученими Державами Канада з ними ділить Злучені Держави. На довшій кордонській границі, ніж між Канадійською границею на одній з Англійських посесиєстей. Ці найбільші кордонські границі відділені від себе цілими тисячами миль морем і не перестаючим ганнєм. Через ціле своє існування Канада боялася ся війни з Злученими Державами, і ніколи не дасть через Канаду.

Спасовані Канади Злученими Державами тим більше лише в тім що нейбільше Американець боїться ся війни з Англією, тим більше він ненавидить Англію. Все таки се не дає ще Америці права на напад на Канаду. Коли собі міркувати що якщо в американських фантазія можливість стати одну каплю, але й треба з тим числити, що в Америці є численні елементи, зробляють на нашу границю, щоб ставати одну каплю. Але й треба з тим числити, що в Америці є численні елементи, зробляють на нашу границю, щоб ставати одну каплю.

В додатку як справа стоїть, то більше ані надії на воєнну виграну Америки, ані охоти до війни від правительства Злучених Держав і тому, по нашій думці, нам правительство Канади застановити ся трохи тяжкими надії на війну.

НЕПРИЯТЕЛЬ—ВОРОГИ.

The Illustrated London News з дня 7 грудня подає цікавий образець, котрий правдиво представляє "ворога" в теперішній війні Рожа англійських відділів від німецьких на відстань 20 метрів. В одних і других вояцьких приготовані окопи, ворога за кожною лінією. Вояки повідомляють ся, що в таких окопах лише чекають нагоди, щоби невприятель з окопів голову за рів і ту таку нагоду трафить ся, то буде грудня а здасть ся Кайзер Вільгельм з обох сторін порозумів ся положення перестають бути такими запутаними і ворожнеча не доводить до того, що ніхто не знає, хто є ворогом, а хто живою вкладає ся своєму ворогу, підходить до нього і по дружеськи розмовляє з ним, ставить на той дружок з вояцьких окопів Англійців до них стрічати. Иногді зовсім Англійці Німців та-ки стають цілі, щоби вирвати воєнні документи з кишень своїх ворогів. Протилеж сторони не кажуть нікому, що вони не мають за ворогів других убивати. Але тих ворогів розказ і мусить.

Коби ся мас вищим, то можна би ще чому здобути цивілізації і культури

СПУСКАЮТЬ

Доносять телеграми з Петрограду, що перед комісією Думи має промову російський міністр закордонних справ, Сергій Сазонов. І в ній сказав, що Росія не задовольнить ся тим доволі, коли буде болій один чужий жовнір на своїй території. Що до опорожнення ворожої території не звязує ся ніякими умовинами. Тобто ані

Вісти зі старого краю.

ГАЛИЧИНА.

Кореспондент "Слова Польського" оповіщує свою подорож зі Львова до Ярослава при кінці вересня місяця.

Сирівць по дорозі! видно по ньому що добре зробив сумки тих, що вдалися до Австрійців на ловлю Ярослава.

Ярослав, як не відомо, дістався знову в австрійські руки. Австрійці на ньому не лишили живої душі. Всіх, що не могли вдатися до Австрійців на ловлю Ярослава, вирізали.

Із Львова до Ярослава...

Ярослав, як не відомо, дістався знову в австрійські руки. Австрійці на ньому не лишили живої душі. Всіх, що не могли вдатися до Австрійців на ловлю Ярослава, вирізали.

Шкода і Відшкодування протоколів...

Ярослав, як не відомо, дістався знову в австрійські руки. Австрійці на ньому не лишили живої душі. Всіх, що не могли вдатися до Австрійців на ловлю Ярослава, вирізали.

Telephone 1046

Наш СЛОГАН

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON, ALBERTA.
834 First St.

Коли хочете дешевого, вина, горілки російської або австрій. ської чи взагалі якого напою, то зайдіть або замовіть до:

834 — 1-ша улиця, в Едмонтоні, Альберта, бажано стаєш Компанію Нортерн і Грема Трейн Послуґів, до одиночого строку з обережи ин першій улиці.

Маємо найкращий товари, які можна за гроші дістати, а ціни наші умірковані. З причини великого военного податку, належимо не рівні товари канадійської правительствою, цінн потрібно було трохи підвищити і можливо, що не дасть тобі бути в пізнокти, отже купуйте, поки вони ще не завдано високі. За всі наші товари можете бути певні, бо вержавна продаж їх і вживи, або коли буде абсолютно чисті. Ми гвара нтуємо все, що продаємо, а коли що покажи ся недоволяючим, відіт айть назад і ми заверемо Вам гроші. Замовлення висилаємо до всіх частей краю через фрейт, або експрес.

Новинки в дечої мали:

Житнівка $3.50 галон — 3 або більше галонів по $3.25 за галон
Гайдґ Гайт $3.50 галон, — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Чистий алькоголь $4.50 за галон — 3 або більше галонів по $4.25 за галон
Прикрите вино "порт вайн" $1.00 за галон — 3 або більше галонів по $1.25 за галон
Канадійський "Томґадж" $3.50 за галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Бренді $5.00 за галон — 3 або більше галонів по $4.75 за галон
Коли бажаєте вина дешевого, пишіть у рідній мові, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах.

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

ПОЗІР РОДИМЦІ!
Ми маємо на складі різного роду запаси годящої зимової одежі: бритви, пенцлі, шарварки, ножиці, ланцюхи і т. ін. прибори до пасків, паперу чистий і з друкованими, значками і т. д. Різного роду образи, годинники, синхорики, можні, компаси, термометри (тепломіри), циркулі, гребені, поставити і богато різного роду дітячих забавок.

Замовлення листові висилає ся точно відразочно поштою. Цінник ми надаємо високим ся даром.

Маєте адреса слідуючи:
RUSKO UKRAINSKA TOWARZWA'
824 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

ПОЗІВ
УБИТИХ, РАНЕНИХ, ПОЛОНЕНИХ І ПРОПАВШИХ УКРАЇНЦІВ В ТЕПЕРІШНІЙ ВІЙНІ.

Скорочення: п — піхота, к — кавалерія (піхота краєвої оборони — ураїни, а — артилерія, к. в. — кулеметна команда, с. — стрілці (егері), пи. — піонери, — саперти, пр. — прапорщик, з. — жандармерія, ск. — скорострільна артилерія, к. в. — кулеметна артилерія, к. а. — кінна артилерія краєвої оборони, т. — таборова. Подане при імені число означає полк (регімент), дит — до або батальйон.

ЛИСТА УТРАТ ч. 35
видана 24 жовтня 1914
ПОЛОНЕНИХ:
Г. Мисько, 90 п
Іван Мисько, 90 п
Василь Мисько, 90 п
Ілько Мисько, 90 п
Василь Мисько, 90 п
Дмитро Мисько, 90 п
Федір Мисько, 90 п
Дмитро Мисько, 90 п
Федір Мисько, 90 п
Дмитро Мисько, 90 п
Федір

„НОВИНИ"

Дають три рази на тиждень, у второк, четвер і суботу, в ЕДМОНТОН, АЛЬТА.

Видає "Новинна Новина" з огранич. відп.
(Incorporated with Ltd. liability)
Річна передплата по Канаді $3.00 в Злучених Державах $4.00, а Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian three-weekly
published every Tuesday Thursday and Saturday
by The NEWS Co Limited
Subscription $3.00 a year
Subscription $4.00 in the U.S.

Ви можете передплатити "Новинки" на цілий рік, або на пів року, або на чверть року.

Ви можете купити "Новинки" в кождім місті Канади, або в Злучених Державах.

Ви можете оголошувати рекляму в "Новинках".

Ви можете помістити редакцію не відповідає.

Phone 4136.

P. O. Box 2006 NOWYNY. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

СУМНИЙ ОБЗІР.

Ми з'їздили, побачили, вернулися. Ми в нашім краю, в нашій хаті, в нашім магазі від нас, або ми дивали ся не всіх Москалів і Поляків, до нас ніхто з чужинців зайшов, нашої мови не чув, нашої ідеї не знає, нашої правди не знає. Ми з'їздили, побачили, вернулися, і ще раз переконалися, що ми, Українці, Русини, Галичане, Угорські Русини, Буковинці, Лемки, Підкарпатські Русини

Telephone 6640 — Near C.N.R. & C.P.R. Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON, ALBERTA.
454 First St.

Коли хочете альпаголю, вина, горівки російської або австрій-ської чи взагалі якогось напитку, то завжди або напевно ско-ро знайдете все це:
THE METROPOLE WINE & SPIRITS
634 — 1-ша улиця, в Едмонтоні, Альберта, бакалія стала Комедією Но-ртон і Гранд Тронк Пасифік, до одинокого стору з лікарнею на першій улиці.

Маємо надзвичай товари, які можна за гроші дістати, а ціни наші умірковані. З причини великого попиту, належного на ринні товари канадійським правительством, ціни торгівлю було трохи підне-сти і можливо, що ще далі треба буде їх підносити, отже купуйте, поки вони ще не зазнали змін. За всі наші товари можете бути певні, бо вони ще не зазнали змін. За всі наші товари можете бути певні, бо вони ще не зазнали змін. Ми вже були доказали чисті. Ми гарантуємо всяке, що продаємо, а коли що пользе ся недовольними, вільні-ють назад і ми заграємо Вам гроші. Замовлення виконуємо до всіх час-тей краю через фрейт, або експрес.

[Поміщає є деякі наші ціни

Антилка $4.50 галлон — 5 або більше галлонів по $3.25 за галлон
Гайг Іайг $4.50 галлон — 5 або більше галлонів по $3.25 за галлон
Чистий альоголь $6 50 — 5 або більше галлонів по $4.25 за галлон
за галлон
Природне вино "порт сайн" $1 50 за галлон — 5 або більше галлонів по $1.25 за галлон
канадійський "Томгавк" $3.50 за галлон — 5 або більше галлонів по $3.25 за галлон
бренді $5.00 за галлон — 5 або більше галлонів по $4.75 за галлон

Коли бажаєте вам вислати, пишіть у рідній мові, бо ми гово-римо і читаємо у всіх мовах.

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

ПОЗІР РОЗПИЙШ!
Ми маємо на складі різно-го роду і марки голярські як: бритви, ножі, маршруки, ноги і т. п. прибори до по-сяєв, папір чистий і з друку-ван — англійський, до розпи-ки, гаплики, ножиці і
Різного роду образи, годи-нники, ланцюжки до годинни-ків, сигнорки, ножиці, компаси, термометри (тепломіри), кулярси, гребені, постікарі і багато різного роду дрібних забобон.

Замовлення листовні висилає ся точно відворотною почтою. Цінник на жадання висилає ся.
Номер адреса слідуюча:
RUSKO UKRAINSKA TOVARNOWLA'
818 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

ПОЗІР

УБИТИХ, РАНЕНИХ, ПОЛО-НЕНИХ І ПРОПАВШИХ УКРАЇНЦІВ В ТЕ-ПЕРІШНІЙ ВІЙНІ.

Сповіщаємо ні з ціхта, а ласкавих (просимо краєвих обо-ронців), що уряди, як — дорого-ви стр — старанно стерегли ся — сьорбка стерегли ся — ся — ся —

„НОВИНИ"

Дать три рази на тиждень — у Вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА

Видає "Спілка Новин" з ограниченою порукою
(Зареєстрований капітал $20,000)
Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Англії 15 шилінґ. в Росиї 5 рублів

"NOWYNY"

Ukrajiński ilustrowany tygodnik

published every Tuesday, Thursday and Saturday
by The JEWYA Co. Limited
(Antiseptic Capital $50,000).

Subscription $2.00 a year

При переміні адресу просимо подавати вам точну стару і нову адресу

При надсилню передплати просимо означувати, чи се відновлена.

Про всякі недокладности в висилці часописи просимо домагати нам сейчас

Коли удаєте ся до кого, що оголошує ся в "Новинах", то просимо приказуйте йому, що читали його оголошення в "Новинах".

За зміст оголошень редакція не відповідає

Адрес: NOWYNY, Box 2090 Phone 4136 Edmonton, Alta.

Р. Б. Вас 2090

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

САМОСТІЙНІСТЬ ЧИ СПІЛКА?

Коли заходить питанє про лучше самостійність, чи спілка, — то нашому пересічному Українцови сейчас пише з власних відносин, що самостійність є лучша. Українець любить самостійність. Найвисший цїлевим у нашого чоловіка є бути самостійним господарем, хоть в практиці та сама самостійність через ню боротьба виходить, що вже буде ліпше сполюковане? Сильнїйши як Канада буде ми могли доказати про помочи сильнїйшому, як народ, страталий на тім, що кождий одиначок дбає про свою працю і роботу, борете ся, бють ся, зубрять ся і доробляють ся?...

Самостійність є добре. Одинокім не вест. В многих случаях сильнїйше є лучше.

А питанє про будучність України у нас в нїдї є лише од два відповїдї. Україна має достати самостійність. Але хто має дати їй самостійність і на якій основі? Самостійність буд практична, над тим майже не застановляє ся

Росія не спішить сїй з обіцянками самостійности для України. Вона навіть дуже добре. Одначе нїяти не чувати ніде, щоб вона обіцяла дати Україні самостійність. А Німеччина і не дасть цїлої самостійности. Одним словом самостійність — се теперішнїй ідеал, но менше о сферу фантазій, як до самостійности.

Що до практичности нашої самостійної України, не будучить є сильна богато толкованя. Україна має бути самостійною і цїлою. Україна не може бути самостійною, коли вона не буде мати всїх своїх земель. Коли Україна сего рода доставе в руки своїм, — тоді Українська земля від Канади по Карпати дістане самостійність. Може робити собі, що хоче. Але чи зможе? Чи буде?

З 5 всіх сторін буде замкнена Чорне море буде для неї для нас мале, буде більше, чим для Росиї, бо нужда Константинополя і Чорного моря буде стерти переходу через Босфор та Дарданелі, то не буде мати для України такого респекту, як для могучої Росиї. З півночи українські границі будуть замкнені Росиєю, на тім Москвою, з заходу Польщею і Австрією, чи Угорщиною, а полудневого сходу Румунією. Самостійна Україна буде в положенім Сербії, що окружена зі всіх боків другими державами не має нїякої доступу до моря, нуждає зависіти від Австрії, або від пробостя, або від вибороти собі доступ до моря і до широкого світа.

Самостійність України не буде становити остаточного полагодженя українського питаня. Се буде рядом почетом нових питань, з яких найголовнїйше буде питанє свобідного проходу через Босфор і Дарданелі, а ще таке питанє, до кого має належати Константинополь.

І коли Україна не схоче заховувати чужих країн, або пробувати собі широке море до сьвіта, то мусить бодай шийти в тїсній союз з сусїдственими народами. Вводячи їх в союз — значить зрікати ся бодай в части своєї самостійности. А чим союз тїснїйший, тим більше буде корисней і сильнїйше тих Сьвіта буде сторожити. І так приказано не буде, а одно-однїсінь: З самостійности треба бо вертати до спілки.

Все те однаком фантазії — не справа тепер стоїть. Як на денно, ніхто не спішить ся, або дивити нам самостійність в пре межі. Тому й нема потреби дуже гризти ся нею. Виглядали перед Україною тепер такі, що або для України буде ліпше від ради російським правлєнєм, або для України буде ліпше від Австрії, Угорщини, чим вдасть до тепер, і сентуальо України буде дальше нїяткою осяголи між двома, або більше державами, над якими краї України, або цїлий край будуть при тім зєднати. Зачудуть: нащо остаточно є більше в интересі, або Росиї сїй здужала нам край в одно і він ми мали вже дві одного народа.

Терпке се питанє — дійти до такої конклюзії, але й теперїшні виглядн полягає ся легко у послїдовній вод. Сю питанє може нам осьолодшувати україн, що чейже Росія не все буде нашєвом клуть, як буде дось. І над Росією сходить зоря [illegible] — бодай, а в свободній Росії чей українській народ буде мати у сему голос, як народ московський. Росія, як свобідна сїй свободних народів сходної Европи — се цїлий новий Схід, не то нема що жалити ся, все цїлий, за котрий опльють і кров пролиють

ТВЕРЕЗА ДУЙКА.

В противу послїдного тиждня провадила ся розрухова бо ротьба на західнім і сїверо-західнім фронті, і говорити про се до цього, ворог загалом перемагав. Рівночасно на східнім терени ведуть Росіяни в Польщі стоять в тузлиху, відчас коли австро-угорський цїлий розвинув новий агресивний рух, завдя Карпат з вносїв небезпїдливим плавом прогнати Росіян з Галичини

Сї факти повинні розвитти уроженє, що ворог вже більше добровільні що для Канади в вже вальною зробити що більше шенна те, що вже зробило. Головний факт є, що до тепер ворог все виграваю. Він є в посїдною Бельгії і малої части Франції та великої части російської Польщі. В порівнаню з тим, Фран

ВЕЛИКИЙ ІЛЮСТРОВАНИЙ КАЛЕНДАР НОВИНИ на 1915 рік вже вийшов

і продає ся по цїні 50 центів.

Ту вертає Календарем "Новин" повторює ся на цей рік. Крім досконало обробленого календаря рільника і його помічник, не у дрібних других кальо дарах, де навіть неподорожавшою дніві найдете в нім порівнаний календарь, новісінє рїшнїки може кажучи реми гриморочилися а майбільше, всеє ся [illegible] ськи літописець, скіл і вязда совіта та видиш [illegible] 1915 р

Писав с сидуще богата часть нафт. [illegible] кої можна довідати ся про ціну [illegible] Злученні Держави, про [illegible] Британії, про склад Британської імперії, британські домінії в Індії і в Австралії, Австро-Угорщині, Канаді з [illegible] і подрібнїйше про всї і західних провінцій.

[illegible] помощний і дуже короткий опис Злученої [illegible] таблиці всіх урядників виданих про ціле [illegible] дано більш крест, як знак, до якого міста ся цїнити Жидарем [illegible] Календарь дає вказівки, як [illegible] давнього добого достойника

[illegible] Календарь [illegible] Канаді в зазивучих гостий [illegible] острова, в [illegible] ного вод, найдовшим рах [illegible] Більша держава [illegible] від давнїйше громаде, по [illegible] Канаді, образок [illegible] Календарь дає, образок [illegible] підказки і до потрібних вогнем часів.

Календарь [illegible] Календарь дає [illegible] Календарь [illegible] Календарь [illegible] Календарь

Telephone 6040

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON, ALBERTA.
854 First St.

Коли хочете дійсного, окого, горілки російської або австрійської чи взагалі якогось пійтру, то дайте або напишіть до:
THE METROPOLE WINE & SPIRITS
834 — 1-ша улиця, в Едмонтоні, Альберта, близько стації Канадіян Норзерн і Ґранд Транк Пасифік, де адамового стору з алкоголем на першій улиці.
Маємо найбільший товар, які можна за гроші дістати, а ціни наші найрозумніші. З причини великого военного податку, належного на рідкі товари канадійським правительством, ціни потрібно було трохи підвищити і можливо, що ще далі треба буде їх підвищити, отже купуйте, поки вони ще не занадто високі. За всі наші товари можете бути певні, бо перевіли пробую їх і знаємо, або вони були абсолютно чисті. Як гарно упоено все, що продаємо, а коли що покаже ся незадоволюючим, відіслати його назад і ми заверцемо Вам гроші. Замовлення висилаємо до всіх частей краю через експрес.
Пишіте в деяні наші ціни.
Англійська $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Гайдґ Гат $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Чистий альоголь $6.50
Шампанське
Прирідне вино "порт-вайн" $1.50 за галон — 5 або більше галонів по $1.25 за галон
Канадійський "Томґалін" $4.50 за галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Бренді $5.00 за галон — 5 або більше галонів по $4.75 за галон
Коли бажаєте яких алкоголів, пишіть у рідній мові, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах.
THE METROPOLE WINE & SPIRITS

ПОКАЗ
УБИТИХ, РАНЕНИХ, ПОЛОНЕНИХ І ПРОПАВШИХ УКРАЇНЦІВ В ТЕПЕРІШНІЙ

Скорочення: п. — піхота, а.—кавалерія (піхота кінної обслуги), ар. — артилерія, інж. — інженерія, ст. — стрільці (егрів), пп — піонірн, с. — свідчити, тр. — трупи, м. — машинарств, см. с — скарбова сторож, в. оп. — взагалі оболонена (кацдзіпстурм), а. — артилерія, к. а. — кінноста артилерія, в. пр. о.— артилерія кравної обсорни, г — гранатна. Подані при імені числа означають номер (регімент), дивізію або батальйон.

ЛИСТА УТРАТ Ч. 20.
видана 20 жовтня 1914

РАНЕНІ:

Захарюк Іван, 27 стр.
Зелепюк Василь, 30 стр.
Зуряк Данило, 80 п.
Ігнат Іван, 30 п.
Іванів Василь, 30 стрільців.
Іванів Данило, 30 п.
Іванчук Григорій (Захара), 30 п.
Іванюк Йосиф, 50 п., Канівець Лука, 11 сам.
Каленюк Августин, 32 а.
Карпа Дмитро, 30 п.
Кінь Іван — 90 п.
Карпа Олекса, 11 сам.
Каспюк Михайло, 30 п.
Кедик Грінь, 30 стр.
Кіба Петро, 30 п.
Кісіць Іван, 30 п.
Кицук Григорій, 30 п.
Кіцюк Іван, 30 п.
Клімовський Стефан, 30 п.
Кодобда Іван, 90 п.
Копюк Іван, 30 п.
Коперій Іван, 30 п.
Коваль Іван, 30 п.
Ковальський Іван, 30 п.
Ковальчук Юрко, 57 п.
Ковальчук Михайло, 30 стр.
Ковбасюк Іван, 30 п.
Ковбасюк Роман, 90 п.
Ковтюк Іван, 30 п.
Ковтюк Григорій, 30 п.
Ковтюк Іван, 30 п.
Ковтюк Григорій (Захара), 30 п.
Ковтюк Іван, 30 п.
Ковтюк Іван, 30 п.
Ковтюк Іван,

„НОВИНИ"

Жадєть три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Сільне Новин" з ограниченою порукою
(Накоротенний капітал $20,000)
Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 8 рублів

"NOWYNY"
Ukrainian three weekly
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by The NEWS Co. Limited
(Authorized Capital $20,000)
Subscription $2.00 a year

Ціна почав на адресу просимо подавати нам точну стару і нову адресу.

При надсиланню передплати просимо записувати чи се відновлення чи зміна нови.

При всяких инших справах в висилці часописи просимо доносити нам о тім.

Всякі здогадки до нього або оголошення в „Новинах", по можливо до найдальшого дню, що читали його одержали часопись.

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Телефон 7328 NOWYNY. Poste 413
P. O. Box 2008. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ВІДРОДЖЕНЬЕ РОСІЇ.

Із того що говорить се загально в українських часописях виходячий по тривій Росії є революційний і руїнний елемент. Правда що сьогодняшні руські часописи дуже мало заслуговує російської книги над що не укажеться по земськи. І так сим не можемо підчитатися се. Все таки із того що, що Росія загальовала над нами, не треба вимовляти, що ми самі, що завсіди над Україною кому й комісія рад не давала і всякими способами старалися нам кривду робити, то ще не значить що ми маємо ненавидіти всіх руських.

Не остаточним доказом на се, що Росія дуже мало кидає з того самого матеріалу, що й Австрія, Німеччина, Франція і Англія. Ціла ся держава Москалів, Росія є не що инше, як тюрма для народів.

Telephone 6060 Near C. N. R. & C. T. P. Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON, ALBERTA.
834 First St.

Коли хочете альсторац, пива, горілки російської або австрійської чи іншої якої марки, то зайдіть або напишіть до:

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

834 — 1-ша улиця, в Едмонтон, Альберта, близько стації Канадійських Норзерн і Гранд Транк Пасіфік. Ви одинокого стору з ліквором на першій улиці.

Маємо найлучші товари, які можна за гроші дістати, а ціни наші умірковані. З причини великого воєнного податку, належного на цілий товари канадійським правительством, ціни потрібно було трохи підвести і можливо, що ми дали трохи більші ціни як наші сусіди, але вони ніде не знайдуть вищої. За всі наші товари можете бути певні, бо держимся пробую їх і знаємо, що вони будуть абсолютно чисті. Ми гарантуємо все, що продаємо, а коли ви посилаєте ся недовольними, відсилайте назад і ми звернемо Вам гроші. Замовлення висилаємо до всіх частей краю через фрейт, або експрес.

Помилки є деякі наші ціни

Житнівка $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Гайлі Гайт $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Чистий алькоголь $6.50 — 5 або більше галонів по $6.25 за галон
Природне вино "порт. вайн" $1.50 за галон — 5 або більше галонів по $1.25 за галон
Канадійський "Горгазін" $3.50 за галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Бренді $5.00 за галон — 5 або більше галонів по $4.75 за галон

Коли бажаєте наших лікерів, напишіть у рідній мові, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах.

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

ПОЗІР РОДИМЦІ!
Ми маємо на складі різного роду вироби галицької: братви, ласки, шарпуран, міхо і т. п.; прибори до пасіння, пензлі чистий і з другими — молдавіян, до родичів, крейцер, земовин і т. д. Різного роду образи, годинники, дзиґарки до годинників (чейнівінґи), лупарці, гребені, постверти і багато різного роду дітячих забавок.

Замовлення листовні висилає ся точно відмірковано почтою. Цінник ми посилаємо даром.

Напишіть адреса слідуючи:
"RUSKO UKRAINSKA TORNOWLA"
818 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

ЛІКАРІ.

Dr. BOULANGER, професійний практикує в питаннях з Парижа і Лондона. Урядовий хірург в Montreal Maternity. Montreal Office: Medecine Bld. Говорить: Англійською, Французькою, Німецькою. Office hours: 10-12, 2-4, 7-8. Residence: 10 Prince Arthur Ave. Montreal. Телефон: Main 2910. Дім: Uptown 2292.

Dr. R. McGIBBON, колишній студій в Лондоні, Англія і по уневерситетах в Відні, Австрія, Лондоні, Парижі, Берліні, Відні, Празі і Парижі (деякі роки учив і вчить). Вправний в усіх справах. Говорить по-руськи, по-польськи, по-німецьки і по-англійськи. Office: 431 Namayo Ave. Phone 2 1 4. Телефон: вечірній 2310, до офісу 4292.

Doctor G. R. Douglas, Мешкание 306 Nelson Ave. Телефон 6612, офіс: при Клініці в Гадлеї, телефон 1566 і спеціальність приватні слабости мужеві.

Dr. Frank Hughes (недавно з Гелт, Онт.) дентист. Biths 10 11, Credit Foncier Bldg. Phone 2287

Dr. Louis W MacNutt, лікар хірург. 114-115 Rykes Блок. Дзвонити рано Телефон 6421 до офісу 1 758 300 молодше. Годин) 10-12, 2—5, 7-30 до 9

Dr. G. R. Sutherland в будинку Банку Мерчент вверх антини Телефон 58-7 Office: Jasper Ave. Edm. (P 17—15)

ДОКТОР В. Т. БРЕНД,
уділяючий медик, хірург і акушер. Перемешкує в Мекка

Др. В. М. Андерсон
Спеціяліст від мужеських і мінових слабостей.
Патовий Дантрор.

ДАВ. Л. ХАММОНД М. D.
Говорить по українськи
Офіс і резиденція
Wayte Ave. Cor. Main St.
Phone 81903 Edmonton, Sask.

Dr. J. E. AIKTOP Фізик і хірург Спеціяльний досьвід в акушерстві Вік 5 Вільямс Блк. Вікторія Ave. Edmonton. South Телефон до офісу 71626 до дому 3426.

Dr. Clyde MacDONALD, лікарство 321 Taylor Bldg. Телефон 6138 і 6139. Спеціяльність: хронічні слабости. 30 літнє досьвід в акушерстві.

Dr. A. M. PERKINS
ДЕНТИСТ
буде у Лемонт готовий від 28. Грудня до 1. Січня, а буде робити і накладати зуби

Dr. E. J. Clark, Дентист, отворив офіс в Вілінг Блоку Port Saskatchewan, Alta.
В офісі від 9 до 6.

G. E. STORY
Лікар-хірург
Viking, Alta.

АДВОКАТИ.

Rutherford, Jamieson & Gunn, адвокати, нотарії і т. д. Офіси: McDougall Court, Edmonton. Alta. Inquiries Bank Bldg Strathcona, Alta

Адвокатські кандидати.

Vagnerille, Alta & Edmonton, Alta
F. A. Mortison H. D. Cruise

J. D. BROWN, адвокат, нотарій, комісар, мотар і т. д. Rothern Block. Canada.

J. E. LOSSIER, B. A. адвокат, нотарій, комісар, дорадник перед судом. Office: H. Lossier Block. Вень ре Канада і т. д. Ростров, Сам Телефон 47 до мешкання 86.

D. P. McLEOD
Адвокат - нотар
(Офіс: верх почти).
(D. 17—16) Lacha, Alta.

ПОЗІР!

Прошу зверпуте увагу, що маю в Едмонтоні і околиці власний млин. Хто хоче купити або продати пшеницю, землю або хати, сушу добрий радою, дай сповісті інформації. Виробляю нотаріяльне.
Не забудьте при нагоді відвідати
WASYL FERBEY
1139 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

ОТВОРЕНА ЛЮБА СТАЙНЯ

з поживом. По 25 ст. за ніч чоловік з кіньми, 10 ст. без коней. Отворена день і ночи 10622 1st. Street, ½ блоку від нового маркету. Мешкаю 63 дінок.

ANDREWS
Потребуємо 1 Балакача і 2 яке або телефонуйте 1626.

ВАЖЕ ВИЙШЛИ КРАЄВІ КАЛЕНДАРІ НА 1915. РІК.

Загальний Календар	85 ст.
Хліборой	60 "
Пресвята Родина	60 "
Марічанський	30 "

КАНАДІЙСЬКІ КАЛЕНДАРІ.

Календар "Новин"	50 ст.
Українська Родина	50 "
Календар "Українського Голосу"	50 "
Канцельський з портретом в гарній оправі	25 "

ЧИТАЙТЕ КОРИСНІ КНИЖКИ, КОТРІ МОЖЕТЕ ДІСТАТИ В НАШІЙ КНИГАРНІ.

Велика европейська війна	40 ц.
Війна народів в Европі	25 ц.
Руський штурвр	50 ц.
Які то є люди по земли	50 ц.
Два брати — з Війни братів Гріммів	15 ц.
Життя Ісуса Христа	1.25
Історія про дітячу сирогу	40 ц.

Моней ордер або гроші в реджистрованім листі посилати на адресу

Пишіть по наш каталог, котрий висилаємо кождому

Новини Ltd.
360 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

ПОЗІР!

Адвокацка Канцелярия
MALCOLM M. CHARLESON
БАКІЙТЕР СОЛІСІТОР НОТАРЬ
...ете на всякие вида вспомоги для емигрантов всех
Новости нашего Города Уроки готовы.

ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.

ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.

ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДІЙСЬКІ АЛЬ І СТАРОКРАЄВІ.

НАЙНОВІША ЧУДОВА КНИЖКА
Артистично видана
КОЛЯДИ, ЖНИВА І ВЕСЕЛЛЯ
ЗІБРАНІ ТА ВИДАНІ
з портретами авторів і нотами.
Передмову до книжки написав
Проф. Др. Олексей Сушко.
Коштом Костя Залізняка.
Ці 1 на 40 центів.
Замовлення з грішми слати на адресу:
CANADIAN UKRAINIAN PUBLISHING Co. Ltd.
619 Main Street Ave. Winnipeg, Canada.
10% за Покосний Скарб України.

Умебльовані комнати
до винайму в будинку "Новин". Електричне освітлення, паровий огрів, тепла і зимна вода. Дуже вигідне мешкание серед своїх людей.
Питайте про услівія в Українській Книгарні, або в Редакції "Новин".

25 ДОЛЯРІВ НАГОРОДИ
дають "Новини" тому, хто зділає і дасть інформації до судового засудження одного з тих розбійців, що безщадно відбирають собі по простому сийтати крадуть з почти "Новин" адресовані до наших передплатників.
Урядь почтовий заявив нам, що як нему дано дошку, що хтось забрав з почти безправно хочби одне число "Новин" або Календар, то САМА ПОЧТА ЗАПЛАЧЕ НАГОРОДУ ДО КРИМІНАЛУ, як в місяць.
А ви від себе дайте 25 долярів нагороди. Отже вози!

Часопись Українського народу
Виходить три рази в тиждень, а власне: в второк, четвер і суботу
Передплата на Канаді $2.00
в Едмонтоні поштовою пересилкою 3.00
в Едмонтоні без пересилки 2.00
в Злучених Державах 3.00
в Европі 15 корон
в Росії 6 рублів

"NOWYNY"
The only Ukrainian Weekly paper on the American continent published three times a week.
The most reliable Ukrainian paper with the largest circulation in the province of Alberta.
Advertising rates furnished on application.
All kinds of printing done.
THE NEWS CO LIMITED
10234 96th Ave
P. O Box 2008
Edmonton, Alta.

Новини
NOWYNY — THE NEWS

ЧИСЛО 16. РІК ІІІ. ЕДМОНТОН, АЛБЕРТА, ВІВТОРОК, 9-го ЛЮТОГО 1915. EDMONTON, ALBERTA, TUESDAY, 9th FEBRUARY 1915 № 16 VOL. III.

"ГАЛИЦЬКА ГУБЕРНІЯ" ЗАГОРІЛА.

РОСІЯНСЬКІ ВОЙОВНИКИ ХОРОБРО ЛОБАЮТЬ СЯ З КАРПАТ ДО НАДВІРНОЇ І РАДОВЕЦЬ НА БУКОВИНІ.

ПІД ВАРШАВОЮ НЕ ВДАЛА СЯ НІМЦЯМ ОФЕНЗИВА БО РОСІЯНИ У КОНТРАТАКУ НЕ ЛИШЕ ВІДБРАЛИ СВОЇ ПО ЗИЦІ АЛЕ И ПЕРЕЙШЛИ ЧЕРЕЗ БЗУРУ У МІСЦЯ, ДЕ ВО НА ВПАДАЄ ДО ВИСЛИ.

На західнім терені війни — тишина. — Головна туречька армія 20 миль від Суецького Каналу.

В ци часах дуже а можливим писаї "Новини" здогад, що австрійська армія в Карпатах не не йде вперед, но бодай доволі тепом і помалу, то все-таки дальше. Основана ся на рускіх звістках, що вже в ціле війни. Від того часу вже австрійська армія стратила сильних дивізій, а тано прийшли свіжі російські з місець. Всі ті довістки потвердили наші здогади.

Австрійська армія пішла у Карпатах шперед майже на цілий Ваї.

На Буковині Росіяни мусіли подумати са як до Радовець. Ав стрійські військові вели у буковинських горах дивайшість сил военних границь і богато военного матеріялу. Коли вийшли до Кимполунгу, наступне вигадо із в великим спротивлением. В руки Австрійців дістали ся також села Івор, Молдавія і Бреа за Дальше на захід

передерли ся Австрійці через Карпати мало Надвірної

і Росіяни боронять ся завзято обо не пустити ся там дальше у Буковину ведуть ся завзяті битви і російське урядове до мости сповіщає, що остаточно вдало ся там стримати австрій ську офензиву, однаком Росіяни мусіли відступити із гірських позицій на рівнини Перед тим відбуло ся там не менше, чим восемь подтрелюваних битв на багнети що дальше на захід, і

коло Лупкова і Ужка, Австрійці рівнож остають лишень Карпат.

На півночи від Лупкова Росіяни потерпіли страшний погром Дуже много полягло домерзло, а много росіяни Австрійців у Бескидах зробило знов с 4000 (се очевидно відносить ся до якогось попереднього донесення, де говорило ся про часті російських бранців.) Та Росіяни відділчують са тим, що оповіщують від себе про забрание около трох тисяч Австрійців, у полоні У загальних звістках переважають Росіяни, то усе ім не дуже заміти, бо від 26. січня до 6. лютого разують всіх австрійських бранців забраних у сій околиці лише на одну про відправи Тарнова від Австрійців,

хоть доси нігде не було офіціяльно подано, що Тарнів дістав ся був в австрійські руки, а протинно російське урядове донесение, де згадувано Тарнів, казало, що Австрійці бомбардують Тарнів своїми тяжкими артилерією. Все таки й відбрали. Тарнов на не спокійно в Росії. Тому Австрійці зайняли ся б меншої урядові донесення кажуть правду, як твердять, що ситуація остає там незмінна. Не можна однаком сказати сего про ситуацію під самою Варшавою. Там Австрійці зайняли ся, і не болдій виглядає, то зайняли ся на гірше для Німців.

Последні дні були дуже лайстрашійшої боротьби о околиці Варшави.

Німці скомендували сильну армію на вузенькім просторі між двох ліній і старали ся добити ся до Варшави сильно сильно ешелонами артилерію. Однаком Росіяни якось вчас дістали перестрілку про ціли плани і відповідно до него приготовили ся до оборони зачали ся німецький атак. Російські артилеристи контратак і не лише

в бою Німців на стані позиції, але й посунули їх в одній місці

Бій в посіданю Німців вже від довшого часу Місце, де [illegible] до Бзури, а де Бзура впадає у Вісли [illegible] Німців вже значне тим, що загрожує їйне крило [illegible] Росіяни й спромогли атакувати лише крило [illegible] Німців, що вони не могли спішати [illegible] перестрілять перед передчисти [illegible] Варшави, що

се були лише пробні атаки турецької армії

головна турецька сила находить ся лише 20 миль від каналу.

Один турецький офіцир, що дістав ся в полон, оповідає, що [illegible] атаки на сильнім інтерфері складає ся з 50,000 Турків і 20,000 Бедуїнів. Ся армія є одинока, що її ще не [illegible] Англії і Франції. Вона більші гарнати які має ся туречька армія, є 15-центиметрові

Німецькі жовніри приготовляють ся до відбою у польськім шіточку.

Мають Італії затяти писок.

Австрійці 5 лютого. — З фронфуртер Цайтунг доносить на с корреспондента від війська сього корреспондента сеї часопись, в якій кореспондент говорить про те, як Німеччина дбає про Австрію пожалуйста се дуже ждати Італію від війни, обіцюючи за застосують її територіальні вспівдані. В стані каже ся що так Німеччина, як і Австрія приділяють дуже значіння тій до Трентіно і що не було би жадної трудности в основно угоди, як би лише Італія пригобіцяла безусловну нейтральність та остала, в потрібній сонсаї.

Трактують Англійців, як псів та свиней.

Парижі, 5. лютого. — Темпе містить ньої лист від одного французького воєнного бранця. Лист писаний посередньою дорогою, помимочию цензуру Автор листа говорить, що Німці поводять ся з усіми бранцями дуже немилосердно, а найгірше ся з Англійцями. Англійців трактують як псів та свиней. Положіне для них є дуже тяжке. Французькі жовніри поводять ся з усіми бранцями дуже добре. Вони навіть намір дальшої блокади Франції.

Війна війни на британську тор говлю.

Лондон, 6. лютого. — Вилив війни на британську торговлю можна дуже замітити в числах, оголошених торговельною радою за місяць січень. Ці числа показують, що експорт в протягу того місяця зменшив ся на суму $99,790,000, а імпорт на $33,000,000.

Поступ акции убийцив переважає Німців.

Парижі, 6. лютого. — Депутація британських лікарів відбувала американський амбулянс в Англії, щоби дізнати ся про поступ уряджень в цій справі. Вони вже повернули до Парижу і оповіли, що Карель поступ на фронт убийців і вважає і никаких труднощів дале ся тим перешкодить.

РАКЕТАМИ ЗБЕРЕ СЯ В НІЧІТЬ.

Лондон, 6. лютого. — Денна до бюра Рейтера подає відомість, що німецький пароход Берлін, що на нім 10-ий марта, бо ночей мийтер Австрії вимагають се дуже ждати Італію від війни, обіцюючи застосують її територіальні вспівдані. В стані каже ся що так Німеччина, як і Австрія приділяють дуже значіння тій до Трентіно і що не було би жадної трудности в основно угоди, як би лише Італія пригобіцяла безусловну нейтральність та остала, в потрібній сонсаї.

Німці хочуть блокувати бе регів Франції.

Берлін, 3 лютого — Німецький штаб адміралії оповістив перестороту для нейтралів, що Німці мають намір дальшій блокаду Франції.

Ще один буреький бунтівник заловлений.

Кейптавн, Пол. Африка, 4. лютого. — Сегодня урядник і поліцейський дня Бюрета на перезір тому, що президент Бьотом ще не вернув до свого дому, не вдало ся, коли вони за ловом заїхали в інтерест 136 голосів, а проти 161.

АМЕРИКА ЗНОВУ ПОЧУЛА ПРОСЬБУ.

Вашінтон, 6. лютого. — Знову тому, що Росія відмовила американська експедиція могла розділять запаси збіжа та застрільним француженим на Сибірю, правительство Злучених Держав знову вчера просило російську просьбу. Просять то перо о дозвіл, аби один амер канський лікар міг бути при ранених запасти вартости $10,000.

БРИТАНСЬКА АРМІЯ.

Лондон, 5. лютого. — Вели ким Британії, який був в Англії, вигову парламенту в протягу двох тижнів, подав обіцянку на ці рекрутовано до британської армії. Відповідно до сего, що служать в Індії

Лондон, 5. лютого. — На питание посол Денаида Мекдо

КАНАДІЙЦІ ВЖЕ У ФРАНЦІЇ.

Торонто, 6. лютого. — Пр [illegible] Канаді [illegible]

ВІЙСЬКО І УКРАЇНСЬКІ ПОЛІТИКИ.

Ще в 1908 році, коли Австрія анексувала Боснію і Герцеговину, в Галичині появилися перші ознаки, що Австрія не буде в силі довго держати в покорі Україну. Ці ознаки появилися в війську. Вже тоді було видно, що українські вояки не дуже то радо ідуть на Сербію, а ще менше радо ідуть на Росію. Ще тоді було видно, що українські вояки не дуже то радо ідуть на Сербію, а ще менше радо ідуть на Росію. Ще тоді було видно, що українські вояки не дуже то радо ідуть на Сербію, а ще менше радо ідуть на Росію.

ВІЙСЬКО І УКРАЇНСЬКІ ПОЛІТИКИ.

Ще в 1908 році, коли Австрія анексувала Боснію і Герцеговину, в Галичині появилися перші ознаки, що Австрія не буде в силі довго держати в покорі Україну. Ці ознаки появилися в війську. Вже тоді було видно, що українські вояки не дуже то радо ідуть на Сербію, а ще менше радо ідуть на Росію. Ще тоді було видно, що українські вояки не дуже то радо ідуть на Сербію, а ще менше радо ідуть на Росію. Ще тоді було видно, що українські вояки не дуже то радо ідуть на Сербію, а ще менше радо ідуть на Росію.

В СПРАВІ ПРАВА ГОЛОСОВАННЯ ДЛЯ ЖІНОК.

[illegible] Ще [illegible] Ліберальної [illegible] Ліберальної [illegible] Ліберальної

"НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬТА.

Видає "Слідна Новина" з ограниченою порукою (Incorporated with Limited Liability)

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian three weekly,

published every Tuesday, Thursday and Saturday by "The STAR Co. Limited".

Authorized Capital $20,000.

Subscription $2.00 a year.

При переміні адреси просимо подавати нам точну адресу старого адресу.

При надсилано передавати просимо замічувати, чи се відновлення, чи зовсім нова.

Про нові недокладності в висилці часописи просимо повідомити нам сейчас.

Коли уважте се до того, що оголошує ся в "Новинах", то просимо ласкаво пригадуйте Вашу, що читали його оголошення в "Новинах".

Бо інакт оголошень редакція не відповідає.

Телефон 8136

О. Box 3092. NOWYNY. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ЖОРСТОКІСТЬ НА ДВА БОКИ.

Кількими причинами до оповідань про жорстокости Німців належить ся слідуючі спостереження американського военного кореспондента Гаррі Кобб:

"В один рік, йду треба сказати про німецьку воєнну машину — і в думку, що се треба сказати з достаточним обґрунтованим, бо здають ся, наші думки з Америки не можуть сего зробити — в ся, що системи в тих остров, так безглядна, тільки вигублю і брутальну точна, що не попадить нікого, хто наперстувать її правила, чи той, хто примінює ся, є воєнну машину, під найдальшим приводом, чи неприятель у воєнній одежі. Вона однакова на обе боки. Назад бе вона майже в однаковий спосіб безмилосердною і фатальною кожна, чи вона направлена перед з'ілі земи загорожена на вилюкої одежі, чи вона нагоди на вихрути. О скільки я мав нагоду спостерегти, більшість офіцерів карають провинившихся дуже рідко, а в такого самісінько рішучістю, яку виказали супроти німецьких і французьких цивілів, оскаржених о перестуне або нехижку, установленого законовинками для цивілів в земи чим знаходить ся всяка воєнна машина поперш денним і нічтарицю дальшими правилами і кара сейчас безпровольно.

"Коли я був в Мобеж, оповідали мені про жовнира, що був дисциплінований в одним домі сего міста. Він найшов в опущеному ним домі в одній кімнаті всі фотографії Він найшов в тім самім домі родину, що жила в сім домі, він зустрінувся з родинною з фронтовим вид. Надіявся в мешканці потрапив з ним до сказав вісто і завернув в ужасі.

"Тот самий зробив смертельну помилку Думаючи з ся, що він може, як се Французи підпрямки напад на заборону Німецьких міст — він вистрілив до них.

"Коли дому не пустив ся з вистілом ся бігом до дому, він забувати зрозуміти що зробив. Кинув свою рушницю під ліжко і знов вийшов на ся вікно, уважно, що сталь. Нікої вколо, ані дверей і пустими се до середини, не знаючи нікої думки, що знаходить ся вісь мущин, що є в дому і сталити дім. Одинок з мущин, що довелось відділом, був більше розважний, чим може обрати нікої одежина. Перед розпочатим нападом він зробив на ся ясные свідоство. Кілька порожних фляшок з вина, що лежали на підлозі, спровадили його на сліх. Був такою на стільки терпеливий, що виступав розважно, що вони ніхто не міг помітити. Найкращим рушницю, що тепер після вистрілу з нової, мав ясний набій у ній, він вже досить довідав, обі повторити ся. Німецькі Після сего не було ні дрожиків ні нікого ся. Один з мущин, що ся ховали в ніжнім кінці ся, був ранений. Він не ранений, ані не представляв ніякої загрози застрілив.

"Німецький сідовик подібно подій в Брюсселі після того як ся війна, в Бельгії, оповів мені свою історію. Один сильно ранений залишив ся в одним з домів, заточився ся, кличучи ся о помощ на вулиці. Німецькі ся на сідовик неприязні вороги. Німецькі ся на сідовик неприязні вороги. Потягли ся на вулицю, і Цілує того вигуки ся автоматичній ре-волювер і його сповіщ. Інший представив собі, що се хтось чужий в його Потім вистрілив на бувший чужий в його. Потім вистрілив на бувший чужий в його. Потім вистрілив на бувший чужий в його.

ВЕЛИКА ВИПРОДАЖ

СТОР ЗАМКНЕНИЙ НАШ ОБА СТОРИ, З МЕБЛЯМИ І ЗАГАЛЬНИЙ СТОР, БУДУТЬ ЗАМКНЕНІ ЦІЛИЙ ВІВТОРОК І СЕРЕДУ, 9 І 10 ЛЮТОГО, АБИ ПЕРЕПОРЯДКУВАТИ ТОВАРИ І ПОЗНАЧИТИ НОВІ ЦІНИ.

КОЛИ НЕ МОЖЕТЕ ДОЧЕКАТИ СЯ, АБИ ВАС ОБСЛУЖИЛИ ПЕРШОГО ДНЯ, ПРИЙДІТЬ ЗНОВ ДРУГОГО ДНЯ, БО ЧЕРЕЗ НЕ ДОПУСТИТЕ ДО ТОГО, АБИ ПРОМИНУТИ СЮ ЗНАМЕНИТУ НАГОДУ.

Цілий засіб блаватних товарів, убрань, черевиків, желізних товарів, начинь бляшаних і порцелянових та гросерів НАРОДНОЇ ТОРГОВЛІ У ВЕГРЕВІЛЮ. Алта, відано в руки Edmonton Brokerage and Sales Co. з посьвятою.

Випродаж зачинає ся
В ЧЕТВЕР 11. ЛЮТОГО о 10. ГОДИНІ РАНО.
НІЧО НЕ РЕЗЕРВУЄ СЯ. НІЧО НЕ ХОВАЄ СЯ НА ПІЗНІЙШЕ.

За $40,000 добірних і добрих товарів має ся продати купуючій публиці по цінах, про які не чувано на Вегревілю, ані в цілім північнім заході.

Сили, що мають власть сказали: Дістаньте гроший! Не вважаючи на можливі страти, не уважаючи на первісні ціни, на ціни вифабрикования товарів, на всі кошти, без застережень, без перестороги, лише: „ДІСТАНЬТЕ ГРОШИЙ"!

ГРОШИ НЕ ЗВЕРТАЄ СЯ. ЩО РАЗ ПРОДАНО, ТЕ ПРОДАНЕ, НА ЗАВСІДИ, ОДНАКОЖ ЗАМІНЯЄМО, ЯК ШО БУДИ НЕ ДО МІРИ.

ЧОМУ МИ СЕ РОБИМО: Даремно з поясняти розумним погані наслідки, які має теперішня війна на торговлю, бо всі знають, що ніколи ще не впало на наш край і на цілий сьвіт таке страшне нещасте. Ми маємо тони товарів, поскладаних високо на полицях і конторах і мусимо за них заплатити. Отже ми рішили ся збути ся їх як найскорше. Понизше подаємо лише деякі великі знижки цін, які можна дістати підчас випродажі. Аби податку усі знижки, треба би писати цілу книжку.

ПОТРІБНО: 40 ЕКСТРА ПРОДАВЦІВ ДО ПОМОЧИ ПРИ ВИПРОДАЖІ. ЗГОЛОШУВАТИ СЯ СЕЙЧАС ДО МЕНЕДЖЕРА.

БЛАВАТНІ ТОВАРИ.

1214 кт. полотна, добра якість, по ..... 8кт.
15 кт. полотна, сильної якості, всякі відтінки 10 "
15 кт. грубий баркат, по 8 "
35 кт. матерії на убрання, ріжнобарвні моделі ..... 25 "
60 кт. матерії на убрання, ріжнобарвні вправжньої фабрикантівської, по ..... 63 "
75 кт. серж, пляшкові по ..... 48 "
20 кт. гладкої в мерку, "тканина" ..... 14 "
20 кт. сильної, як тратячі барви матерії на сороки ..... 19 "
$2.00 сестра з чистої вовни $1.00
$3.00 сестра з хорошої вигатійської вовни, для мущіз і женщин $1.95
$5.00 сестра "спортсмен", сестра тонкої, для мущин $3.45
65 кт. сестра для дам чорних "фас", вовняне 45 "
50 кт. сестре для дам кольорів, "фас", вовняне ..... 39 "
$1.50 делікатне, недраговане сестре біле для женщин ..... 99 "
15 кт. Лляні комірці тепер ..... 10 "
50 кт. Великі ріжеві полотняні пов'язки ..... 36кт.

85 кт. Вовняні "кашмер" повчохи 5 пар за $1.00
Самої сталі бавовняні повчохи по 4 пари за ..... 29кт.
3500 кусків коруннов "тучкої" перше по 10, кт. за кус, тепер по ..... 5кт.

РУКАВИЦІ З ПАЛЬЦЯМИ І БЕЗ ПАЛЬЦІВ.

Добрі, сильної вовняної, підшиті тепловою скіроп рукавиці для мущин і хлопців, по ..... 40кт.
$1.00 сестра-фок рукавиці з пальцями і без, по ..... 69 "
$1.50 найкращі "жінки-фок" рукавиці, по $1.15
$2.50 сестра довгі, подвійно підшиті рукавиці Пінто $1.85
35 кт. сильні вовняні рукавиці ..... 29 "

УБРАННЯ І КОШТИ.

$10 сильні шевйотові убрання для мущин, розміри 36 до 44, по $4.95
$12.50 гладкі, з чистої вовни, хорстей убрання для мущин, всякої величини, по $7.85
$20 чорні англійські і французькі убрання, хорстей, сині і чорні $13.85
$10 жіночі чорні коити Мелтон, по $4.95
$20 жіночі, футрон підшиті коити з жіночої скіри $1.45
$2.50 мужеські черевики з телячої скіри, блискат $1.95
$3.50 мужеські сьвяточні черевики, з жіночої або телячої скіри, сильні, підшиті з цілі вельшської скіри, майно-терпійні стилі $2.85
$3.50 жіночі сьвяточні черевики, хороші, шістьдесять $2.65
Мило великий добір черевиків для хлопців і дівчат, що підуть у сій великій випродажі по $1.00.

ЗНАРЯДИ, НАЧИНЯ, ПЕЧІ, УПРЯЖ.

Фармерські прибори, такі як вилки, ралиці, сокири, граблі, шуфлі і под. не вказано місця тут чіпсувати, але будемо продавати їх, не зважаючи на те, що вони пополовицю дешевше. Правдиві фарби "аріан" будемо продавати по сильно знижених цінах (вони всякої величини), за галь-лон по $1.95
Наш великий і повний добір меблів випродасть ся по знижених цінах так само, як і все инше у сій великій сторі.

Перелаштує сі шін, бо може в того будете мати користь:
85 кт. добрі і сильні ріжеві в мішинах сидженки, Вінг. $2.50
$2.50 хорошої звичайної великої ріжеві, що гойдають ся, підуть у сій великій випродажі по $1.25
$15 звичайної вигнаної дрес, гарно «вигалянної дубової верх, білі» ріжеве дзеркало, три шухляди $8.45
Газети! — Три штуки мебель до сальні, вартості по $35, дресер (з дубовим деревом і фринчуженим мрамором), умивальник і ліжко, лише за $19.95
$13 шести-вогнй розсувний стіл з чистого дубу, новійшого фасону $9.85
65 кт. хорошої вельшської мстіни всякого кольору і всяких узорів, що дост то стерчать ..... 39кт.
500 звоїх паперу до обвинання стін, всякого можливого роду, по ..... 8 "
$4.50 скружини на ліжка, повільно скружені $2.48
$5.00 матерацин, покриті сплавною волочиною $3.98
$7.50 матерацин першої класи з хорошої вовни $4.95
$15 чисто фільцевої матерацин, гарантованої що в ній нема ні кусника $8.85

80 сильній стіл з олязкованим верхом $4.66
$25 вартости софа до ліжка зі з гарного дуба $18.65
$1 цюрята на підлогу, ширина 72 цалі ..... 69кт.

ГРОСЕРІ.

20-фунтовий міх Британ-Колюмбійського цукру $1.45
3 фунти гербата блек-риббон $1.00
8 тузнів помаранч $1.00
5 тузнів стеор великих помаранч $1.00
9 фунти ведро смальцю, чистий Сьнфт Сьлвер Лф 40кт
25-фунтова банка добірних сушених яблок $2.45
50-фунтова банка добірних сушених яблок $4.50
25-фунтова банка добірних сушених бросон $2.25
15 кт. 12-унцій бельшгавандер, гвайт стар ..... 10 "
20 кт. 16-унцій бельшгавандер, гвайт стар, 2 пачки ..... 25 "
5-фунт. пачка бельшгавандер ..... 50 "

НОВИНИ

NOWYNY — THE NEWS

ЧИСЛО 17. РІК ІІІ. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, ЧЕТВЕР, 13 го ЛЮТОГО 1915. EDMONTON, ALBERTA, THURSDAY, FEBRUARY 11th 1915 № 17 VOL. III.

АВСТРІЯКИ ВИБИЛИ З КАРПАТІВ.

АВСТРІЯЦЬКЕ ВІЙСЬКО СТАНУЛО МІЖ КАЛУШЕМ А НАДВІРНОЮ І РОСІЯНИ МУСЯТЬ СТРИНГОДОВ ВТІКАТИ З БУКОВИНИ.

У ДУКЛЯНСЬКИМ ПРОХОДІ ПОБІДИЛИ АВСТРІЯКИ І ПРИНЯВОЛИЛИ РОСЯН ДО ВТЕЧІ. — ПІД ВАРШАВОЮ СТАЛО ТИХО. НАТОМІСТЬ ЖВАВІЙША БОРОТЬБА ЗАЧАЛА СЯ В СХІДНІЙ ПРУСІ.

На західнім терені рівнож нікуди тихими. — Турки тверднть ще деякі перебійні через суєцький канал. — Турецький морський збомбардував Ялту в Криві. — Німецьке потоплє два англійські корабель.

Дві вісьлині телеграми про стан війни на східнім терені говорить цілу історію. Одна телеграма звучить:

Лондон, 10 лютого. — Кореспондент часописі Дейлі Телеграф доносить з Бухарешту (в Румунії): "Сьвіжі подробиці, отримані тут з буковинської границі вказують, що

Росіяни зачали отворяюватись со проміжком.

Друга телеграма приходить ще з полудневого напрями і говорить ось що:

Петроград 10. лютого — Своїм походом в напрями Надвірни і Калуша, ні сьвіжі вказано, доповнюють у вельшкій сьвіт, австро-вінецькі війська наступають Росіяні у сій околиці, але ангажементу ще дати ся цілковито відтяти або

поперед опорожнити Буковину.

Після шестимісячної "побідоносної" кампанії дійте до таких успіхів, що лишати ввибовану великою армією Буковину без боронь, — се ніхто, що для богато до думане. В дійсності не сьвідчить ся ситуація Буковини. До опущення Буковини приневолюють Австрійці Москалів тим, що

відбирають Галичину.

А що те відбирання Галичини йде не цілій лінії, видно з поданих нижче листів про австрійські успіхи тянуть ніби Турецькі. Листовись, Вилегород і Дукля в Західній Галичині Знаючись, що добірковою російською армію, що кільком готовила ся до відбиду на Угорщину і кількість дня відбувала ся кількох 12 днів більше до Сербії, в дійсності не може довше стати по опору австрійсько-вінецький армії і не поступивши місця наперед.

пофре ся постійно кидь нунт за пунтом.

Бо загальна ситуація на східнім терені війни є тепер така: На Варшавою тихо. Подавна війська дня тому містві про сьлі. ний удар з Німців на Варшаву і про відвіте із на пару днів на від москіх вигляд приперечої в Петрограді в напрям пересьвіжені вже у Варшаві вістки про великому переміщу, що в Австросьвіта вже Германіє ся посилю те, що Німці вже з домого часу ослабленим сий фронт перед Варшавою, ви сьлючи частині полків на відвозу своїм на Францію. Сьлі нової Пруські та Австрійцям у Карпатах. Коли тепер і прирушають наступу на Варшаву, то радше більше для висьвідчення сьлівній армії, ніж для чого инше. Бо ангажемент ся в Карпатах, де Німці держать ся так що й відчає ся, що вони не сьлі, що вони не сьлі, що вони не сьлі

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬТА

Видає "Сіверо Новая" з ограниченою порукою (inscorporated капітал $20,000).

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злученім Держ. $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 5 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian three-weekly,

published every Tuesday, Thursday and Saturday by "The NEWS Co. Limited"

(Authorized Capital $20,000)

Subscription $2.00 a year

Ціна перемін адреси просимо подавати нам тому разу і попереднє.

Хто надсилало передплати просимо зазначувати, чи се новий передплатник, чи зовсім нова.

Число вказує передплатність в висилці часописи просимо виправити нам сейчас.

Коли удасться се до кого, що оголошує ся в "Новинах", то просимо приладити йому, що читали його оголошення в "Новинах".

За зміст оголошень редакція не відповідає

Адреса: NOWYNY, Edmonton Alta

Ст. Пр. Вос 2006.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ВЕЛИКА БРИТАНІЯ, РОСІЯ І УКРАЇНА.

Чим більше війна тягнеть ся, тим більше стає ясним, що не можливість побідити Великої Британії Франції і Росії, то побіду одним моментом зазначувати передовсім фльоті Великої Британії і Франції, котрі опанували буквально цілий океан і задержали цілковитий англійський прапор. Коли по війні прийде до дальшої добрій між Великою Британією, Францією і Росією, то властивий поділ буде між ним. Великою Британією і Росією. Чи змогуть вони порозумітись в згоді?

Певної надії дуже мало, що мирний поділ добачі, між Великою Британією а Росією цілком не буде можливий і що ніяке мирне сего буде нова війна. Цілковитий і позитивно обіцяно є так собі протягті, що вона виглядає то те, або може не буде.

Росія Великій Британії вступає тепер, як оборонницька покрита державних і поневолених народів і дає слово всіх таки народам, що мирні подібні обрахунку після війни поставе ся о пригноблення народів, але в основі в тій цілі, аби скріпити і поневолити цілі народи. Се є перша причина, длячого ніяк обома державами мусять прийти до конфлікту. Як супроти Великої Британії Росія не становить ніякої загрози, так не зможе Великої Британії стояти своїй зобов'язаній й супроти других покривдже них народів До сих покривджених народів належать між ними і Україна.

Друга причина, длячого ніяк обома державами мусять прийти до конфлікту, буде питання, хто більше причинив ся до цивілізації і культури всесвітньої. Великої Британії, чи Росії. Ще питане не буде легке до порішення, бо Росія буде горячо боронити. Він стратьом стільким а стільки мілліонів людий, а не то потрапить ніяке інше оружіє, ніяке інше знаряддє, ніякі інші стратьи. Натомість Велика Британія буде відвічать. Ви будуй стратьи не більше і таки бу більш тяжкі на капшту, як би де наша фльота, котре не дала ніяких оружних стратьи ся по водах, котре спинила добрі по чинників і купців і пригнічила її покорити ся Англії, не кажучи вже вже більших нагород.

Третя причина буде у самих „городах". Велика Британія мала ніколи Англією свого передвістя на морі. Росія не до чинила ще переможства на морі, але все таки дальше лучного шестерні, до якої її не ви всі боки. Чи Велика Британія схоче знищити Росії задля того, що Росія дуже могутня на морі, або Росія так само, що Росія так само, як Німеччина, може використати ві ну, що Росія дуже могутня на морі, або

Telephone 4940 Имп. О. К. А. О. Т. У. Р. Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON, ALBERTA.
634 First St.

Коли хочете альнього, вина, горівки досійної або пастрільської чи взагалі всього ліпшого, то зайдіть або напишіть до:

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

634 — 1-ша улиця, в Едмонтон, Альберта, близько стації Канедіян Нортерн і Грена Трунк Пасіфік, до одинокого стору в Альберти на першій уліці.

Маємо найкращий товари, які можна за гроші дістати, а ціни наші умірковані. З приводу великого воєнного податку, наложеного на гірші товари канадійським правительством, ціни потрібно було трохи підвисити і можливо, що ще далі треба буде їх підвисити, отже купуйте, поки ціни ще не занадто високі. За всі наші товари можете бути певні, бо держимся пробую їх якости, ніж ціни були абсолютно чисті. Ми держимо тільки все, що продаємо, а коли що покупне ся недовольними, відшліть назад і ми заверемо Вам гроші. Замовлення, висилаємо до всіх частей краю через фрахт, або експрес.

Поміщене є деякі наші ціни

Антилка $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Гайлт Гат $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Чистий альсогель $4.50 за галон — 5 або більше галонів по $4.25 за галон
Природне вино "порт. вало" $1.50 за галон — 5 або більше галонів по $1.35 за галон
Канадійський "Томґлін" $1.50 за галон — 5 або більше галонів по $2.25 за галон
Бренді $6.00 за галон — 5 або більше галонів по $4.75 за галон

Коли бажаєте них Англія, пишіть у рідній мові, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах.

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

ВОЖЕ

УБИТИХ, РАНЕНИХ, ПОЛОНЕНИХ І ПРОПАВШИХ УКРАЇНЦІВ В ТЕПЕРІШНІЙ ВІЙНІ

Скорочення: п. — піхота, к. — кінноїзд (піхота кращої обозначень), з. — запас, д. — дорогий, ст. — стрільці (гірські), пк. — піонери, с. — сапйотки, тр. — трен, ж. — жандарерія, ск. с. — скарбова сторона, в. ск. — загальне означення (давідки, курси), в. — артилерія, к. в. — кінійська артилерія, в. кр. с. — артилерія кріпості оборони, г. — гаубіци. Подане при імени число означає полк (регімент), дивізію або батальйон.

Листа утрат ч. 42
виданя 1, падолиста 1914.

РАНЕНІ:

(Уже в 9 полку піхоти, крім тих, що при їх імени означено инакше.

Ігнатюк Прокіп, Шрамик Іван, Шукей Стефан, Шутка Михайло, Шиканівський Іван, Шалей Павло, Шепанюк Андрій, Шур Михайло, Кучма Іван, Юрків Теодор, Яцина Григорій, Яцишин Іван, Яцишин Матвій, Ягодинюк Іван, Яковлюк Іван, Ямець Павло, Ярмолюк Теодор, Ясько Іван,

Карсевич Михайло
Костів Никола,
Костецький Жигмунт,
Костик Васько,
Костюк Захар,
Кузь Михайло
Кузь Петро
Кузьма Петро,
Кузьма Теодор,
Кузьмак Васько,
Кулаковський Кирило,
Кулик Никола,
Купець Стефан,
Курилюк Юрко
Кушнір Іван,
Мастіано Андрій,
Мацьолар Олекса,
Мачишин Андрій,
Миндалевич Андрій,
Михалюк Семен,
Михайлюк Юрко,
Микитин Іван,
Мисюк Теодор,
Остап Іван,
Павлишин Никола,
Павлюк Василь,
Прохват Андрій,
Пшенюк Теодор,
Романишин Михайло,
Рудь Іван,
Рупик Гаврило,
Сидуха Михайло,
Сивіцький Василь,
Савчин Іван,
Семенюк Стефан,
Слюзар Михайло,
Стефанишин Василь,
Стороб Євстахій,
Сиротюк Олекса,
Татайко Василь,
Турчин Василь,
Тисяк Василь,
Фокальчук Ігнат,
Хомицький Кирило,
Цап Василь,
Цабаль Гаврило,
Чепіль Павло,
Шевега Іван,
Шведь Дмитро,
Юрчак Дмитро,
Юзьків Василь,
Яцишин Василь,
Яшинечук Михайло,

ПОЛОНЕНІ:

Листа утрат ч. 43
виданя 2 падолиста 1914

Лях Петро, 10 в
Ладан Ілі
Любінський Юрко, 14 стр
Лисий, 98 в
Мак Василь, 77 п
Мариїв Петро, 77 п
Мартинюк 98 в
Матвіїшин Теодор, 77 п.
Медвинк, 95 п
Петрів Василь, 77 п
Попель Василь, 77 п.
Прищак Теодор, 14 стр.
Пудесло Павло, 14 стр.
Пудло Михайло 10 п
Ревега 95 п.
Семенюк Іван, 22 п
Сольський 95 п
Сова Іван, 10 п
Стасів Теодор, 30 п
Сушинець Данило, 77 п
Сиповець Павло, 14 стр.
Татарин Никола, (пошли не по домой)
Трах Володимир, 57 п
Урусський Лев, 77 п
Хмельницький Стефан, 10 п
Шуптар Ілько, 77 п.
Юрецький Яків, 57 п
Яворський Михайло, 10 п

РАНЕНІ:

Андрейчук, 96 п
Андрійчук, 95 п
Антонюк Василь, 77 п.
Артимович Тома, 77 п
Бай Семен, 77 п
Барбій Никало, 77 п.
Бакалець Іван, 77 п.
Баликовський Василь, 77 п
Баранівський Іван, 14 стр.
Баранівський, 98 п
Бардак Михайло, 10 в. кн.
Бавол Олекса, 30 п
Балацій 95 п
Бейбо Павло 77 п
Берецуяк Никола, 77 п
Берестень Андрій, 14 стр.
Берецький Никола, 77 п
Більський Йосиф, 30 п
Блаяк Дмитро, 14 стр
Блажук, 98 п
Бобик Петро, 77 п.
Бокадо Теодор, 77 п.
Болгодецький Андрій, 77 п
Бер. Василь, 77 п
Бер. Іван, 77 п
Буді Дмитро 77 п
Будь Василь, 77 п
Будячівський Іван, 77 п
Бурда Федько 77 п
Бурда Семен, 77 п
Вавилів Іван, 77 п
Вагнер, 95 п
Вуяшуцький Гуні Кость 77 п
Вакорський, 95 п
Ваш Михайло, 95 п
Вітрук Юрко, 14 стр
Войтів Кость, 14 стр
Воронюк Дмитро, 77 п
Гаврилюк Семен, 77 п
Гаврилюк Іван, 77 п
Гаврилюк Іван, 14 стр
Гаврилюк Іван, 14 стр
Гаврилюк Іван, 14 стр

„НОВИНИ"

Виходе три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Селянь Новин" з ограниченою порукою

(Інкорпорований капітал $20,000)

Передплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian Union weekly,

published every Tuesday, Thursday and Saturday

by "The NEWS Co. Limited".

Authorized Capital $20,000.

Subscription $2.00 a year.

При переміні адреси просимо подавати нам точну стару адресу.

Коли надсилаємо передплати просимо завважувати, чи се нове число чи нова.

Про всякі недокладности в висилці часописи просимо повідомляти нам сейчас.

Жалуємо здалеку до кого, коли оголошує се в "Новинах", то дуже пригадує бажу, що читають його оголошення в "Новинах".

Се знає оголошень радимо не відповідає

Phone 4136.

NOWYNY, Edmonton, Alta.

P. O. Box 2000. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

"ВИКРОТВОРЕЦЬ"

Сутаточно можна сказати з великою мірою певности що війна нас недовго буде кінчити ся. Загально дає вже видно, що ніхто не буде в силі перемогти, що буде вишитись ніякий миротворець, що перед кінцем вишлють мусять вложити голови)

Ціла сего війна є — Голод.

Новинки, що чутки подають підсильність в гору як ся хто, може дає декого і бути лише Дивись в дійсности в ними ніяк не значить. Це великий миротворець. Цар Німеччину царі Голод вимає до миру.

В Німеччині, сильні і могучі Німеччина, що не побі ся ся ще ніякою рішучою виповости війну тром найбільшими держ вони сьогодня, вони не можуть придбати потрібну кількість сьогодня, вони не можуть придбати потрібну кількість сьогодня, вони не можуть придбати потрібну кількість

Telephone 6949

Near C. N. R. & G. T. P. Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON, ALBERTA.
854 First St.

Коли хочете дальнього, вино, горілки російські або австрійські чи взагалі якого ліпшого, то зайдіть або напишіть до:
THE METROPOLE WINE & SPIRITS
854 — 1-ша улиця, в Едмонтові, Альберта, близько стації Канадіян Нортерн і Гренд Трунк Пасифік, до одинокого стору з ліпшими на першій ранзиз.

Масмо найкращі товари, які можна за гроші дістати, а ціни наші умірковані. З причини великого нового податку, накладеного на різні товари канадійським правительством, ціни потрібно було трохи підвисити і можливо, що ще дещо треба буде їх підвисити, отже купуйте, поки вони ще не занато високі. Ба які маємо товари можете бути певні, бо деякі з них вже пробували і давали, або вони були абсолютно чисті. Ми гарантуємо все, що продаємо, а коли що можете сі незадоволовани, відшліть назад і ми зверемо вам гроші. Замовлення висилаємо до всіх частей краю через фрейт, або експрес.

Повищі в деякі наші ціни.

Житнівка $2.50 галлон — 5 або більше галлонів по $2.25 за галлон
Гайді Гайг $3.00 галлон — 5 або більше галлонів по $2.75 за галлон
Чистий алькоголь $6.50
— 5 або більше галлонів по $6.25 за галлон
Чистий алькоголь "портвайн" $1.50 за галлон — 5 або більше галлонів по $1.25 за галлон
Канадійський "Томгайлс" $3.50 за галлон — 5 або більше галлонів по $3.25 за галлон
Бренді $5.00 за галлон — 5 або більше галлонів по $4.75 за галлон
Коли бажаєте вина Альберта, пишіть у рідній мові, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах.
THE METROPOLE WINE & SPIRITS

ПОЗІР РОДИМЦІ!
Ми маємо склади рідкого роза зарядів гозарські на дріботь, тінькі, мармурки, жило і т. ; прибори до чистки, папір частей і з другими — потягом, до розпаду, кремінь, пальники і т. з.
Рідкого роза зарядів, годівниці, лапицьки до годівниці, сіяторники, осінні, компаси, термометри (тупальники), дзеркальця, гребені, постарати і богато рідкого роза дітячих забавок.
Замовлення листовні висилає ся точно відворотною почтою.
Цінники на жадане висилає ся даром.
Наша адреса слідуюча:
"RUSKO UKRAINSKA TORKOWLA"
513 Kinistino Ave Edmonton, Alta.

ВИКАЗ
ЧЕРЕЗ ВІЙНУ, ПОЛОЖЕНИХ ПРОТИ ВІЙСЬКОВИХ УКРАЇНЦІВ В ТЕПЕРІШНІЙ ВІЙНІ.
Сторонець: ім. плата, а дизентер (тихота кровної або рожи), — удина, д — дрантерія, стр. — горбовий катерр, нас — запалення, ск. с — ревматизм, к. в. — загальне положення (загальний тур), а. — артилерія, к. в. — кріпость артилерія, а. кр. — кріпость кревої оборони, г. — гавбіця. Подане при імени число (ротне ім'я).

Листа утрат ч. 43
Видана 5 листопада 1914

РАНЕНІ:

Листа утрат ч. 44.
Видана 6 листопада 1914

Раненні:

Листа утрат ч. 45.
Видана 7 листопада 1914

Раненні:

Листа утрат ч. 46
Видана 8 листопада 1914

Раненні:

Убиті:

Листа утрат ч. 47.
Видана 9 листопада 1914

Раненні:

Убиті:

АПТЕКАРІ.
Dr SOULANGES перебувший практику в шпиталях в Парижі і Лондоні, бувший лікарь в Міністерстві Матеріяту, Міністрі Офіс і мешкає 153 Jasper East (над аптекою "Jas. Hotel) Телефон 1032. Лікарі і хірурґи (занять таблиця ось), так і (ночі) В ріл и потреби готов виїздити до хорих та для ради на фірмах

Dr. S. McGINNIS, повідомний лікарі в Лондоні, Англії і не рабочий сотні в Індії, Англії, Африці, Австралії, Америці, мешкає, живе, робить і обіймає Office 483 Namayo Ave. Phone 814 Телефонуй дзвіні 2018 від 1 до 4 і 7 до 8 вечір.

Doctor C. B. Douglas, Mitchell 306 Nelson Ave., Телефон 6612, офіс: вул. Кінгстон & Джаспер, телефон 1568. Спеціальність: приватні слабости мужеск.

Dr. Frank Hughes (недавно з Сент. Оґґ) дантист. Office 10 11, Credit Foncier Bldg Phone 2237

Dr.-Louis W. MacNutt, лікарь-хірурґ 114-115 Pedley Block, Джеспер авню. Телефон 4421 до офісу, також до мешкання. Office години 9-12, 2-4, 7-30 до 9

Dr. O. E. Bothenhall в будинку Edna Mercantile перед аптекою Telephone Office Ladner, Alta.

ДОКТОР В. Т. БРЕЙЛ,
публічний нотарій, лікарґ і акушер. Не приймає в Менгіл.

Др. В. М. Андерсон
Інсберґ, Альберта.
Спеціяліст по хвостових і мізурних слабостях.

JAS L. HAMMOND M. D.
Говорить по українськи
Office і резиденція:
Myrtle Ave. бік. Main St.
Phone 31903 Edmonton, South.

Dr. J. E. AMYOT Office і кімнати в Alexandra Block, 102 Jasper East Office години: 2-4 і 7-8 вечір. Телефон до офісу 2049

Dr Clyde MacDONALD, Jasper Ave 322 Taylor Bldg Телефон до офісу 2049

Dr. A. W. HASKINS
ДЕНТИСТ
Будує Зубні і інші 24 години дня. Office: 5 будує роботи

Dr. H. J. Clark, Дентист, отворив офіс в Вілкс Блоку Fort Saskatchewan
В офіс від 9 до 8

O. K. STORY
лікарґ-хірурґ.
Viking, Alta.

АДВОКАТИ.
Rutherford, Jamieson & Grant, адвокати, солісітори, нотарі і т. д. Офіси Merchants Bank, Ed monton, Alta. Phone 1141 Box 1294 Bldg Strathcona, Alta.

Адвокацька канцелярія.
МОКЕНЗІЙ & СЕЙЕР.
Чартерові Банк & Бенкерс, Alta
F. A. Morrison $ D. Cuzner

J. D. BROWN, адвокат, солісітор нотарій і т. д. Rothern Bank. Canada.

J. E. LUSSIER, B. A. адвокат, солісітор, нотарій і т. д. Office: Rooms 608 Corbett Block, Edmonton Bets ob Kontrol Rectors, Cases Notaries etc.

D. P McLEOD
Адвокат, (Office: Rooms 1 (D 17 14.

ПОЗІР
Прошу [illegible] сину, [illegible] виїхав [illegible] або продаємо або [illegible] ся [illegible] Чоботарство [illegible] 1120 Kinistino Ave. Alta.

ВІДКРИТА НОВА СТАРИНА
за ніч чо[illegible]
[illegible] без [illegible]
10825 1st, Вінніпеґ
[illegible] Канада

ВАШЕ ВИЖИЛЯ З ДРУКУ ПЕРШІ КАНАДІЙСЬКІ
КАЛЕНДАР І ЩЕДРИК
З ДОДАТКОМ
ТРОПАРІВ І КОНДАКІВ
НА
ХРИСТОВЕ РІЗДВО І БОГОЯВЛЕННЕ.
Се є одинокі Календарі в Канаді, що вістали виробовані Преосьвященним Канадійським Владикою Никитою.
ЦІНА СИХ КОЛЯД 25 ЦЕНТІВ.
Хто замовить 10 примірників, дістане 2 даром.
Для шкільних дячівських каталітний експут.
Замовлення висилають виключно на гроші
NOWYNY Edmonton, Alta.
Приймаємо почтові марки.

ВЖЕ ПРИЙШЛИ КРАСИВІ КАЛЕНДАРІ НА 1915. РІК.
Загальний Календар . . . . . 85 шт.
Хліборобів . . . . . 40 "
Пресвята Родина . . . . . 30 "
Марійський . . . . . 30 "
КАНАДІЙСЬКІ КАЛЕНДАРІ.
Календар "Новини" . . . . . 50 шт.
Українська Родина . . . . . 50 "
Календар "Українського Голосу" . . . . . 50 "
Кишенькові з нотесом в гарній оправі . . . . . 25 "
ЧИТАЙТЕ КОРИСНІ КНИЖКИ, КОТРІ МОЖЕТЕ ДІСТАТИ В НАШІЙ КНИГАРНІ.
Велика європейська війна . . . . . 40 в.
Війна народів в Европі . . . . . 25 в.
Руський штурвар . . . . . 50 в.
Мы то є люде на земли . . . . . 50 в.
Два брати — а байок братів Грімів . . . . . 15 в.
Життя Ісуса Христа 1.25
Історія про дяченку сироту . . . . . 40 в.
Можеш ордер або гроші в редакторських листі посилати на адресу:
Перешли нам каталог, котрий вас цікавить, коли ласка.
УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ
560 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

ПОЗІР!
Адвокацка Канцелярия
MALCOLM M. CHARLESON
BARRISTER ATTORNEY NOTARY
ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.
ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ. ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДІЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

НАЙНОВІША ЧУДОВА КНИЖКА
Артистичне видане
КОЛЯДИ, ЩЕДРІ І ЩЕДРІВКИ
з портретами авторів і нотами.
Перероблені
Проф. Др. Славен Сушко
Кошток Костя Залізна.
111 на 40 ценів.
Для оптових і ремісничих цін пишіть до
JANADIAN UKRAINIAN PUBLISHING Co. Ltd.
619 Mc Dermot Ave Winnipeg Canada
або до Полоденний Сьдрі Зарани

Умебльовані комнати
до винайму в будинку "Новин". Електричне осьвітлення, парове огріте, тепла і зимня вода. Дуже вигідне мешкане серед своїх людий.
Питайте про услівя в Українській Книгарні, або в Редакції "Новин".

25 ДОЛЯРІВ НАГОРОДИ
дадуть "Новини" тому, хто вкаже і дасть інформації до суду, де засудили одного з тих добродіїв, що безплатно відбирають або по простому силкати крадуть з почти "Новини" передплатників до інших перекладників.
Через довгий заміж нам, що ви нову цаю дали, що хтось забрав з почти безправне почти одно число "Новин" або Календар, то САМА ПОЧТА ЗАПЛАТИЛА ПОГО ДО КРИМІНАЛУ на 6 місяць.
А ми від себе даємо 25 долярів нагороди. Отже позір!

"НОВИНИ"
Часопись для українського народу в Канаді.
Виходить три рази в тиждень, а від суботи, четвер і суботу.
Передплата на рік в Канаді $2.00
в Едмонтоні з почтовою пересилкою 3.00
в Заучених Державах 3.00
в Англії 15 шилінґів
в Росії 6 рублів

Новини
NOWYNY — THE NEWS
ILLUSTRATED WEEKLY NEWSPAPER
EDMONTON, ALBERTA, TUESDAY, FEBRUARY 16th 1915. № 18 VOL. III.

ВІЙНА І ЛИСТРИЦІ СЬВІТКУЮТЬ ПОБІДУ.

РОСІЯНИ МАЙЖЕ РІВНОЧАСНО ДІЗНАЛИ БОЛЬОЧИХ ПОРАЗОК У СХІДНІЙ ПРУСІ І В БУКОВИНІ.

НА ПРУСЬКОМ ФРОНТІ РЕТРАТИ РОСІЯНІВ 26,000 БРАНЦІВ І УСТУПИЛИ АЖ НАД НІМАН, У БУКОВИНІ ВТРАТИЛИ 29,000 БРАНЦІВ

Куті Буковини і Галичини під румунські границі через Серет, Вижницю, Кути, Косів, Делятин і Пістину — обсаджений австрійськими військами.

Із американських часописів, що щойно показалися дніми до Канади, довідуємо ся пару подробиць про те, чому Росіяни так нагло дались спухати Буковину. Цікаві подробиці телеграми до тих часописів, що

в Буковині відносин Австрійці мали найбільшу побіду над Русинами в протягу цілої війни, побивши на горі 100,000-ну армію.

Що се була дійсно велика побіда, можна вносити з офіціального австрійського донесення з суботи вечер, котре подає число взятих в полон Росіян як 29,000 людий. Хоть дальші подробиці про побіду ще не є нам відомі, то се число франіцію вповні послужить за вистарчаючий показник, які великі жертви були другі російські сатрапи.

В четвертому ворі австрійське військо обсадило цілий кут Буковини, починаючи

від румунської границі помад ріку Серет, аж там через місто Вашковиці, через Кути і Косів, Делятин і місточка на Пістині.

В вищих місцях Відня перейшли Австрійці рівнож на галицьку сторону, однакож вийде ще не загнали ся на стільки далеко в глубину краю, або се надто нарід більше значіння.

Ніби до Чернівець, до Росіяни з-Буковини пробували тепер вістку, що вони опустили се місто. Черновиці, кажуть вони, все ще остають в російських руках і Австрійців ще 18 миль (англійських) до столиці Буковини. Се однакож стверджує й австрійське урядове донесення, подаючи ріку Серет як границю між австрійськими а російськими військами. Зрештою є по-важні причини сумніватися ся, чи від суботи ся границя не посунула ся поза Серет — на північ, по-під Прут або Дністер. 16 миль — не велика дорога, навіть калька потрафить з-робити за день.

Майже рівночасно з погромом на Буковині

потерпіли Росіяни большої погром також над Мазурськими озерами у Східній Пруссії.

Росіяни дають до зрозуміння, що вони добровільно усунули ся назад до границі Польщі, "для кращої оборони", однакож ніхто, чому вони зі стратегічних зглядів тільки пару місяців тому над сі озера йш на російській терітерій так дуже добре не побували. Німців, що вступили до Польщі на свій терітерій, вони більше не видять.

В Берліні, однакож, не переконує ніхто ніякими "стратегічними зглядами". Не переконує ніхто ніякими "стратегічними зглядами", що на цілій лінії від Мазурських озер аж по Вісли, на 200 миль довгій, Німці відносили побіду за побідою, а Росіяни були розбиті на голову. Се найбільше 100 миль широкий "простір" Росіяни зайти до середини свій "стратегічний зглад". Се

німецька частина перевага,

або такий самий стратегічний зглад, як коли малий хлопець-чоловік втіче перед сильним і вважним. Однакож Німці вважають тепер більше сьвітла на російській відворот. Вони рушили з-під Мазурських озер на

взяли у бітвах на сім під Мазурськими озер около 20,000 Росіян в полон і відібрали 26 гармат і 30 машинових карабінів.

Ще більше тих гармат і машинових карабінів взяли Німці в часі переслідування великого матеріяла, що в тім часі Росіяни мусіли покинути. З сей причини в Берліні і цілій Німеччині дуже населені і вас пригнані, бо ось нарешті донесене о цілі новому прибиле, що значилось би, що Німці відносили вже тому сюму побіду над Росіянами, як під Танненбергом з початку війни.

Зрештою вистарчає, що не буде се однокої дні російські вісті дачі на обоз німецьке боєвої зілі.

Серйя не злій від Німеччини по Варшаву Росіяни подали ся вад.

Назвіть кут між Вислою а границями Західної Пруссії (між Торунем а Варшавою) уже майже вичищений з Росіян. Нінього в дивного, що Росіяни скріпляють вже другу свою оборонну лінію, тень в глубині російської терітерії.

На західнім терені не зайшли значні зміни. Говорить однак, що Німці робить притоване, аби зачати нову офензиву на сім терені.

Німеччина, Австрія і Туреччина.

Нема також чутки про те, що дім ся в Етапті, на Кавказі і в Месопотамії.

За те дуже чутки про себе Серйя. Не в тім сенсі, що вчинила свій заповіджений наїзд на Угорщину, о ні. Ані не в тім сенсі, що вибрала з Болгарією війну за Македонію. Зовсім що иншого стало ся.

Серйя не хоче війни.

Вона не хоче війни, бо не може війни хотіти. Вона не може війни хотіти, бо не має до неї ніякої причини. Вона не має до неї ніякої причини, бо не має ніякого інтересу в війні. Вона не має ніякого інтересу в війні, бо не може війни хотіти.

Се дуже просте, але дуже важне. Се дуже важне, але дуже просте. Се просте і важне, але дуже важне і просте.

Се дуже важне, бо Серйя не може війни хотіти. Се дуже просте, бо Серйя не може війни хотіти. Се дуже важне і просте, бо Серйя не може війни хотіти.

Се дуже важне і просте, бо Серйя не може війни хотіти. Се дуже важне і

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬТА.

Видає "Сільська Новина" з ограниченою порукою.
(Закорпорований капітал $20,000)
Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian three-weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited".
(Authorized Capital $50,000)
Subscription $2.00 a year

При зміні адреси просимо подавати нам тому стару і нову адресу.

При надсилню передплати просимо зазначувати, чи се відновлення чи нова.

Про всякі недокладності в висилці часописи просимо повідомити нам сейчас.

Коли хтось дає за кого, що оголошує ся в "Новинах", то ніхто не приглядає йому, що читали його оголошення в цьому.

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Телефон: Редакція 4136
НОВИНИ, Едмонтон, Альта.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

НЕ ВСІ ТРАТЯТЬ.

Війна є велика розтрата культурного і матеріяльного добробиту народів. Коли дехто се на війну, як на бізнесову пропозицію, то й се одна з найголовнійших і найрізнобічнійших бізнесових пропозицій. Бізнесовець може на війні зробити се, і тратить се. Тратять так робітники, як і побідники.

Однакож нема правила без виїмків. І люди, що й на війні доробляють ся. Се — військові жеребці.

Много найбільших маєтків в світі мали свій початок в добрій а достойні дні війська. Війна є не лише часом численних людей, але й часом численних можливостей і нрадібній, звичайно, як і часи коли звичайні люди остають в забуттю. Помимо сего, що війна звичайно відбуває ся з тих великими і для народних клячів, люди, що беруть в війні участь, і то вимір значну участь, не все бувають бідні. Дуже часто є ми як раз люди крайно підлі і здеморалізовані. Не добро народа у них ані душі, а власні кишені. З сей причини можливі є такі виїмки, як ось оповідання про розвій одного з найбільших міліонерів Злучених Держав. Було се пізнє горожанської війни, після скасування невільництва. Через законопис з деякими вільними людьми крутили, купно одним злочесть чим велику масу рушимо армії Злучених Держав за півтора міс. бо рушимо тишком на неладних. Ті самі рушимо перепродали той самий інвентарь неладного оптом назад для армії, але за величезні гроші. На кровяні сльози народу він заробив сотки тисяч доларів і мимо майно, засновав на тій кровавім заробітку, трасс Злучених Державах.

Тепер Канада виславала повні для материного краю. Тривають часто тисячі людей, що з війни не мали нічо заробити, але нарадили своє життє, бо любили рідний край, вислали до Англії. І треба було зберегти і заохотити. Як їх належало, нехайно. Однакож що до того, як їх убрано, розходить ся деякі непорозуміння. Іменно усі часописті описують, що черевики, які дістали вояжіри, мали поперечні лої. Ну, в Канаді через таку тиші вої іще сих так уходили бо, бо тут морозно та сухо. Однакож в Англії кінчає ятаєтний, — тим лоєм підлили через шпору. У Салісбері Пайєс, де квартували канадійські вояжіри, стояли з лоєм таки вози, що як видно з інспекторів, були для того по нос. А лоєм мали на ногах — паперові черевики. І люди, що їхали боронити Великому Британію перед ворогом Тайшем, мусіли гнути через "патріотичних" канадійських доставців обуви.

Оповідають тепли, що в додатку тим самим канадійських жовнірів масляно-ще звичайні "патріотичні" виконує ту-шинних черевиків. Очевидно, або канадійські жовнірі удержу цали при помочи сих черевиків вони у тепло — серед води та болота.

Погане ремесло — красти; ще шкарубить. Дехто вважає се за найлогічніше ремесло: Нема однаком потайного ремесла. Має обкрадане трупів. Людей, що після великих катастроф, після землетрусу, великого пожару, зударення потяга по прилюдних на обкрадано трупів, розстрішують без пожалування. Загал-достаткові дає кривді не вносе стосить морально над обкрадінь трупів. Се гівно, що сидить трупами, і з живими належить ся обходити, як з дикими гівном.

ВЕРНЕР ФОН ГОРН.

На побідах дуже рвінки мають часом далекосяглі наслідки.

Якайсь Вернер фон Горн, а може й лише простий Вернер Горн, хотяй представляє себе за німецького офіцира, прибув собі недавно до американського міста Нью-Йорку, а відтам до Вашінгтону, до Вісбборо в стейті Мейн, забрав ся між канадійські знайомці, підложив динаміт, вибухнув і ушкодив один фільвар мосту.

Що вам сим доказав?

Вже вам, що помилкою сим робом восторгі ані проти Великої Британії і що за те належить ся йому не кара, а похвала, що він добрий Німець. Канада каже, що се був злочин і домагає ся видачі Горна, як злочинця. Натомість звичайний кодекс звів з ужиц в того переконанні, що Вернер Горн — ані не поданцю злочину ані не положив воєнного вчинку, а лише по повинив — дурництво. Все таки Зарічні Держави будуть правно видачі Горна. І се рішене може мати за ведуючі наслідки.

Її, звісно, що видача Злученим Державам стануть за тим стовищу, що вчинок Горна є подібного характеру і що через те Горном належить ся не кара, а ворожа зі сторони Злучених Держав. На другий день після проголошення такого рішення сотки, або й тисячі других Горнів готові підтя його слідами і вчинити не один а сотки мостів і будинків вдовж канадійської границі. В давній мірі німецька фольклорна

[illegible] війни з Великою Британією вони [illegible] Держави. Велика Британія не може стерпіти [illegible] державі, приязньої чи ні [illegible] свою територію на устроювання [illegible] [illegible] ся вовсім дурної справи Горна і [illegible] для Канади і тому вона дасть [illegible] Вісбборо старша ся енергійно о видачу Г[illegible]

"БІЗНЕС, ЯК ЗВИЧАЙНО."

"Бізнес, як звичайно" говорить собі потішливо Англійці. Однаком британські гегіорти у надіяглості були вдвоє більші, ніж експортів в 1913. р. о сто мільонів доларів. Імпортів сказано було вони майже о половину. Експорт вулів опав о десять мільонів доларів, експорт вовни о десять мільонів, експорт бавовни о сорок мільонів доларів. Отже бізнесовим перебільшив продуктів о близько двайцять пять мільонів, експорт промислових продуктів о вісім сім мільонів. У січні експорт Великої Британії упав о 30 мільонів, імпорт о 20 мільонів.

Торговельний стан Німеччини без сумніву в ще страшнійший.

Урешті, що бізнес може процвітати рівночасно з воєнним жити і вмирати, в найдурнійше з усіх уроків.

Вісти зі старого краю.

ЛИСТ З КРАЮ.

Лист сей писаний з села Шевченки, повіт Рава Руська, дня 21 падолиста 1914. бачило сонце.

"Дорогі мої діти. Пишу до вас обох разом той лист, бо не знаю, де ви той лист дістанете. Ви, дорогі діти, не вже мимо ушей пустили, що я до вас писав, ще в серпні і до сего часу. Я не маю від вас ніяких вістей. Ви, мої діти, не знаєте, що в нас діє. Ви, мої діти, не знаєте, що в нас діє. Ви, мої діти, не знаєте, що в нас діє

Telephone 0640

Near C. N. R. & G. T. P. Station

THE METROPOLE

WINES & SPIRITS

EDMONTON ALBERTA.

534 First St.

Коли хочете алькоголю, вина, горівки російської або австрійської чи взагалі якого ліверу, то зайдіть або напишіть до:

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

534 — Гоча улиця, в Едмонтоні, Альберта, близько станції Канадіян Нортерн і Гренд Тронк Пасіфік, до одинокого стору з ліверами на першій улиці.

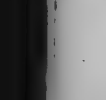
Маємо найкращі товари, які можна за гроші дістати, а ціни наші умірковані. З причини великого военного попиту, наложено на різні товари канадійським правительством, ціни потрійно було проти цілого року і вповільно, що ще далі тота буде їх підвищати, отже купуйте, поки зовсім ще не зайшло високі. За всі наші товари можете бути певні, бо держимо пробує їх і завжди, або вони були абсолютно чисті. Ми гварантуємо все, що продаємо, а коли що покажеться незадовільним, відсилайте назад і ми зараховано Вам гроші. Замовлення виконано до всіх частей краю через фрейт, або експрес.

Повязки з долні наші ціни.

Житнівка $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Гавай Гайт $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Чистий алькоголь $6.50 за галон — 5 або більше галонів по $6.25 за галон
Природне вино "порт вайн" $1.50 за галон — 5 або більше галонів по $1.25 за галон
Канадійський "Томкінс" $3.50 за галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Бренді $5.00 за галон — 5 або більше галонів по $4.75 за галон

Коли бажаєте вин альколя, чистий у платій мові, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах.

THE METROPOLE WINE & SPIRITS



ПОЗІР РОДИМЦІ!
Ми живемо на самій рівнині родючої ріки зеркала і радимо: братам, пенсіл, мірчурки. мало і т. ин. приборів до ливарні, папір чистий і з друкарні — машинки, до родимців, кремних, запалюй і т. д. Різного роду образи, годинники, вирізки до годинників, Оптичні Речі, 32 о. ж. Оптичні Речі, 34 з. о. ж. Оптичні Речі, 34 п. о. ж. Оптичні Речі, 34 п. п., ж. Оптичні Речі, 34 п. п., ж. Оптичні Речі, 34 п. п.,

„НОВИНИ"

Видать три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Сайлас Новайз" з ограниченою порукою (Інкорпорований капітал $20,000)

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian thrice-weekly,

published every Tuesday, Thursday and Saturday

by "The NEWS Co. Limited".

1 Advertisement (Agate) $25.00.

Subscription $2.00 a year

При переміні адреси просимо подавати нам точну стару і нову адресу.

При надсиланню передплати просимо зазначити, чи се відновлення, чи зовсім нове.

Про всякі недокладности в висилці часописів просимо домовитися нам сейчас.

Ми лист оголошень, реданція не відповідає

Телефон Рядок 6130

NOWYNY. Edmonton, Alta.

Р. О. Box 1023.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ЩО КОГО МОЖЕ ОДУШЕВЛЯТИ.

Коли Туреччина пригосподя "сьвяту війну", Німеччина опала моральною міц потрясена, а Австрія-Угорщина держава, що досьвідчила найбільше фіяску. Що спричинило се кляхту у Сарайєві та Арабія, то не придатне до ніщо

ВЖЕ ВИЙШЛИ З ДРУКУ ПЕРШІ КАНАДІЙСЬКІ

КОЛЯДИ І ЩЕДРІВКИ

З ДОДАТКОМ

ТРОПАРІВ І КОНДАКІВ

НА

ХРИСТОВЕ РІЗДВО І БОГОВЯВЛЕННЯ.

Се є одинокі Коляди в Канаді, що йістали апробовані Православною Канадійською Владикою Нектієм.

ЦІНА СИХ КОЛЯД 20 ЦЕНТІВ

Хто замовить 10 примірників, дістане 2 даром.
Для аматорських хорів ріжні авторські партії.

Замовлення висилать на адресу

NOWYNY Edmonton, Alta.

Приймаємо поштові марки.

ВАЖЛИВЕ ДЛЯ КОЖДОГО!

ЩЕДРІВКИ І КОЛЯДИ

ВИДАННЯ ГАЛИЦЬКЕ

з портретами авторів і нотами.

Передне слово написав
Проф. Др. Омелян Сушко

Коштом Косця Залізяка.

Ціна 40 центів.

Замовляти з гори ми слати на адресу

CANADIAN UKRAINIAN PUBLISHING Co., Ltd
619 Mc Dermot Ave. Winnipeg, Canada.
10-ть, по Поволенній Скарб Українця.

Умебльовані кімнати

по вигідну в будинку "Новин". Електричне освітлення, паровое огріте, тепла і чиста вода. Дуже вигідне місцезнаходження серед своїх людий.

Питайте про условія в українській книгарни, або в Редакції "Новин".

---

25 ДОЛЯРІВ НАГОРОДИ

давать "Новини" тому, хто вишле їм і дасть інформації, що судового засудження одного з тих злодіїв, що безславно від'їхали або по простому скажучи удрали з почти "Новини" адресації до наших передплатників.

Уряд почтовий зовсім не в силі зробити нам нічого, коли ми хочемо забрав з почти безправно Календар, ТО САМА ПОШТА ПЛАТИЛУ на 6 місяців.

А ми від себе даємо 25 [illegible]

ЦІКАВО!

УБИТИХ, РАНЕНИХ, ПОЛОНЕНИХ І ПРОПАВШИХ УКРАЇНЦІВ І ТЕРШИЩІВ ВІЙНИ.

Скорочення: — піхота, а — кавалерія (піхота кращої обозначи), у.— уланів, д. — драгонів, стр. — стрільці (стрілки), ин — піонірів, с.— сапйстів, гр. — гренадерів, м. — мандатаріїв, см. с. — сапйорна сторож, з. оп. — загальних опасників (канцелярії), а. — артилерія, к. в. — фійонова артилерія, в. кр о — артилерія кінної оборони, г.— гаубиця. Подане при імени чи слові означає полк (регімент), напівдо або батальйон.

Листа утрат ч. 48
видана 5 падолиста 1914

— РАНЕНІ: —

Стець Іван, 19 з. о.
Стефанівський Мартин, 19 з. о.
Стельмащук Дмитро, 19 з. о.
Сидор Проскр, 90 п.
Тарабанович Михайло, 19 з. о.
Тарнашинський Ількор, 19 з. о.
Таїр Стефан 19з о
Ткачук Василь, 19 з. о.
Ткачук (Мишук) Іван, 19 з. о.
Тимчак Григорій, 19 з. о.
Тиха Іван, 22 з.
Ташика (Мишук) Іван, 19 з. о.
Тимошенко Григорій 19 з. о.
Фіц Василь, 19 з. о.
Фашин Проскр. 19 з. о.
Фурдика Михайло, 19 з. о.
Хмарук Михайло, 19 з. о.
Хованський Михайло 19 з. о.
Чегнівка Іван 19 з. о.
Чан Михайло 19 з. о.
Шаф Іван, 19 з. о.
Шевська Михайло 19 з. о.
Шевчук Іван, 19 з. о.
Шкрумеляк Іван, 19 з. о.
Щербанський Проскр. 100 п.
Чудак Дмитро, 19 з. о.
Чарутовський Проскр. 19 з. о.
Чвартинський Йосиф, 19 з. о.
Чигінко, Дмитро, 19 з. о.
Шереметя Фролко, 19 з. о.
Шпак Іван. 12 з.
Яворський Ол. рук. 12 з.
Яковський Мартин 90 п.
Яковський Марко 19 з. о.
Яковський Михайло 80 п.

Полонені.

Бетень Никита, 19 з. о.
Гудзь Михайло 34 з. о.
Гечка Стефан 34 з. о.
Ключик, 34 з. о.
Рудко Іван. 34 з. о.
Фрейленд Михайло, см. ст

Листа утрат ч. 47
видана 5. падолиста 1914

Бобрдан (?) Михайло, 90 п.
Вольщин-Йосиф-90 п.
Звягуцт Гнат, 90 п.
Кулик Андрій, 90 п.
Семан Петро, 90 п.
Шебетовський Петро, 90 п.

Листа утрат ч. 48
видана 7 падолиста 1914

Москаль Петро, 90 п.
Ступак Стефан, 90 п.
Хомин Іван, 90 п.
Шевчик Войтко, 90 п.

Листа утрат ч. 49
видана 8 падолиста 1914

Королько Семен цивільний
Чорний Стефан, цив. фірман
Гевко Петро, 92 п.

Листа утрат ч. 49
видана 8 падолиста 1914

Убиті.

Бабій Василь, 8 п.
Табінський Виктор, 8 п.

Бойтиз Микола, 8 п.
Бойтиз Василь, 90 п.
Дмитрищин Микола, 8 п.
Дубас Володимир, 8 п.
Дубас Іван, 90 п.

Листа утрат ч. 50
видана 9 падолиста 1914

Убиті.

Бойко Іван, 90 п.
Бойко Петро 80 п.
Гадрась Іван (цив. фірман) 32 п.
Гевко Василь, 91 п.
Гевко Франко 11 з.
Гнатишин Василь, (Дмитро) 11 з.
Демчук П. 80 п.
Заброцький Стефан 80 п.
Заброцький Іван 80 п.
Кобилянський Іван 80 п.
Кобилянський Іван 80 п.
Кобилянський

„НОВИНИ"

Дають три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу,
в ЕДМОНТОНІ, АЛЬТА.

Видає "Сільська Новина" з ограниченою порукою.
(закорпорований капітал $20,000)
Ціна передплати в Канаді $3.00, в Заучених Державах $300,
в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian language weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited".
(Authorized Capital $20,000)
Subscription $2.00 a year

При переміні адреси просимо подавати вам також старий ваш адресу.

При надсиланню передплати просимо зазначувати, чи є відновлена, чи вовсім нова.

Про всякі недокладності в висилці часописи просимо доносити нам сейчас.

Коли удаєте ся до кого, хто оголошує ся в "Новинах", то скажіть пригадуючи йому, що читаєте його оголошення в "Новинах".

Ціна оголошень рядкова не відповідає.

Телефон: [illegible]
Адреса: NOWYNY. Edmonton, Alta.

Ф. О. Box 2295.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

БІЛЬ, ЖОВТІ І ЧИНШ ПАПЕРИ.

Аби оправдати свою участь у великій всесвітній війні довести свою невинність, постановляючим правительства вересневі дерлони різні документи в сій справі. Англія доказувала свої документи друкою під назвою "Білий Папір", Німеччина тимож видала "Білий Папір", Росія випустила "Помаранчовий Папір", Белгія "Синій Папір", Франція "Жовтий Папір". Тепер знов сі інші держави видають різної барви і кождий папір представляє свою державу незвинним жертвою, а прокляту за війну державу як другі державами. В тій зрештою цілі видано з початку Жовтий документ, в котрім Австрія старала ся себе виправдати, оправдавши за страшний розлив людської крови і очевидне рве, що видала держава загалові документи, що кидали на неї погане світло, а оголосила війне ті, що представляють їх цвітом.

Помимо сего знов ся сі сьвіті чимало мудрих думій, що верзуть на серце білі, сині, помаранчові і жовті папери і, зробивши сам папером, готові голови собі розбивати, доказуючи, що ніякої те правительство, а инше воно симпатизують, має рацію і сказано найбільшу правду. Кождий ті папери по своєму говорять то теє знай, що повстали війну на тиждень переднесло. І мудрі думці доходять до абсурдного заключення, що війни, до якої приготовляли ся усі держави Европи через десятиліт, забрала через цілий рік всесвітньої історії тисячами телеграм та листів, написаних в протягу одного тижня, а серед тих усі держави бажали війні! І инше нічого.

Розумій се, що після всего сего, що виявилось одинокою хоть посередньою причиною цієї страшної хуртовини, що грозить занищенем европейської цивілізації, инше ся виводовою на Прінціпове вбивство Франца Фердинанда, що про се сказу ще телеграфічні і писали до себе листи европейські дипломати. Елементарно виходило б того заключення, що війна вела ся між чистокровними а протинімецькими убійцями членів царуючих родин і що Німеччина, Австрія та Туреччина є просто страйкові кивці, королів та цісарів, а цар Миколай, король Юрій і премієрант Пуанкаре є тими, що уставили вежі, щоб відпокутувати за ті вбивства. Одним словом, инше доводити розумоване до абсурду систематично, то хто знає, до чого дійшло би ся.

Одинокий абсурд все таки буде абсурдом. Толкование причин війни на підставі документів з білих, жовтих та других паперів, — се найбільший абсурд в сьвіті і дурень є той, хто на сих паперах основує ся.

Війну приготовляло ся через кількадесять літ і хто хоче розуміти причини війни, той повинен передовсім точно знати і тямкувати історію останніх кількадесять літ. До всякої такої війни мало причин так само, чи буи би війна Прінціп Фердинанда, як чи буи би Мексикова кова в Гуситині ре-ребіція через російську границю, а Росія виповіла через те Австрії війну, так само буичі всі європейські держави виправду вали ся біжими, жовтими, синіми, помаранчовими, зеленими, червоними і — будьмо щирими, не виправдуючись се тепер (коли полірвано причинно війни є замордоване Франца Фердинанда), хоть все таки виходило би, що за цілу війну винна Мексикова кова, бо не мала на стільки розуму, аби тримати ся здалека від границі.

ВІЙНА НЕ ПРИНЕСЕ КОРИСТИ НІКОМУ.

Війна не принесе користи нікому. Війна нікого не утрела лить. Вона уже зрушить

Коли згадуть війни, поговорюють, коли всі засоби воюючих держав вичерпають ся, тих, що вже голі буде провадити війну дальше тоді зараження ся ніяк в ряди комісії, що має дальше дувати великої доброї військуючими державами. Се буде не вимовна ся мировою комісією. Одиноко цілі ся комісії буде відповідати, що остане ся, на користь сильнішої держави.

Одинокої доходить з війни є стільки в стільки убитих, стільки в стільки допровадженого до добродушної торби, стільки в стільки бідолах фунтів, чи франків, чи марок, чи рублів довгу, який має заплатити інтересована держава. Задача ми всякої комісії буде не вирівняти ся страшно страти, а лише рі шити, хто має понести найбільший тягар

Пізнав рі, що будуть при сім ставити питання про куни "хун дун", про купівлюване мирових людей, про всякі надумати і вибрістав. Одинаком все те буде лише про форму.. Куні про бали свою роботу, бонби покидали і повбивали свої жертви. Що найбільше може бійти зі ставлем таких питань, то що заключать комусь брех добрих намір, змістовне отмовлять Жадне відшкодование не примерне життя нежовно побитих

Що зрештою варіяти ви ся розумірно визначні надумить в якім властиву рубіжу спрячуваність значенні краї після цих кращих мажер і вимотів "цивілізованої" війни?

Також деякі люди, що не розумують дальшонаучними тайн, будуть мовіт ставити питання, чому за Прінціп убійц ерцгеоцога Франца Фердинанда, то відпокутувати ва ся Україні і Полиня з одної сторони, в з другої Франціуи і Белыгію. І якеб положення на се ся не було, воно не змінить факту, що Галичина, Польща, Белгія і Франція знищені. Міста і села в Галичині, Буковині, Польщі, Белгії і північній Франції не вернуть ся, ні з того останнього у відношенню, що не вернуть ся ані ті, що загинули. Ані ті, що зістали цілі, бо війна забрала в них найкращі роки життя, найкращі сили, найкращі надії при товаристві ся вільнім, вільнім від всякого ярма, вільнім від всякої неволі.

Ще раз повторяю, що війна нікому не принесе користи, а лише нещастє, горе, сльози і кров.

ЛИСТИ З КРАЮ.

Листу з села Фабіянсвель, повіт Борщів, писаний 15. падолистопада 1914 року, ще не дійшов до нас, а вже нам перебуває тепер в Канаді.

Дорогий мій Мушу! Я в дітьках здоровий. Дякую Богу за ласку велику війна, але що лишки о колячичі сьвіт не знає. Нікто нас не питає і вічого нам не кажуть; ми як сиділи перед війною, так і сидимо. Ніхто нас не питає, ані не цікавить, але через Бога ще не вмерли. Прийде було дещо до добути сто рижських міх тепер і грейдарів. За 3 міх вже платять 6 грейдарів, курка коштує 2 рублі. Ще хто знає, чи тепер чай гук гарант, що ані земля будуть дурніші. До сего часу ми ще не знаємо, чи ми будемо в Австрії, чи в Росії, ані зимне, ані дуже тяжко нам. В нас вже тепер газують з Росії, а з Австрії вже не можна нічого добрати. На ярмарках в Устю і в Мельниці є багато російських жовнірів, які продають всякі речі. Служба Божа російського царя, бо також вроде в нас, то мусимо ходити до церкви. Ще ніхто не дбає, що вони за люди, бо ніхто не хоче купити. В нас біда, але я не можу про се писати, бо не можу. Ще ніхто не [illegible] (Рест.) Кобе до Бог дав уже спокій на тім Божім світі! — Здоровля Тобе, Тобі і всім твоїм.

Твій Ів.

Лист зі шпиталя в Відні, писаний 22. грудня 1914 від вуя в Галичині, з села Комонок, до племінника.

Як ви вийшли 4. серпня зі Львова, то ми ще були в Буковині і так тривали ся. Отсюди тривав 2. дні. Звечи ся ми в Коломиї і поїхали з Коломиї на так Москвою поїхали через Станіславів, Тернополь, Львів, Перемишль, Краків, Відень, Будапешт, Сегедин, Сегедин, Будапешт, Відень, Краків, Перемишль, Львів, Тернополь, Станіславів, Коломиї, Комонок. Всі Коломиї тої дороги ми їхали 4 дні. Ми ще не знаємо, чи ми будемо тепер в Австрії, чи в Росії. Ще ніхто не знає, що буде. Ще ніхто не знає, що буде. Ще ніхто не знає, що буде

ВЖЕ ВИЙШЛИ З ДРУКУ ПЕРШІ КАНАДІЙСЬКІ

[illegible]

З ДОДАТКОМ

ТРОПАРІВ І КОНДАКІВ

ДО

ХРИСТОВЕ РІЗДВО І БОГОЯВЛЕНЄ.

Се є єдині Коляди в Канаді, що їстали апробовані Православними Канадійськи Владикою Никитою.

ЦІНА СИХ КОЛЯД 20 ЦЕНТІВ.

Кто замовить 10 примірників, дістане 2 дарови

Дуже цікавими замовляти вислати на адресу

NOWYNY Edmonton, Alta.

Приймаємо почтові марки.

ВЖЕ ПРИЙШЛИ КРАЄВІ КАЛЕНДАРІ НА 1915. РІК.

Загальний Календар ..... 25 цт
Хліборобів ..... 40 "
Пресвята Родина ..... 30 "
Маріянський ..... 30 "

КАНАДІЙСЬКІ КАЛЕНДАРІ.

Календар "Нова" ..... 50 цт
Українська Родина ..... 50 "
Календар "Українського Голосу" ..... 50 "
Книженький з нотесом в гарній оправі 25 "

ЧИТАЙТЕ КОРИСНІ КНИЖКИ, КОТРІ МОЖЕТЕ ДІСТАТИ В НАШІЙ КНИГАРНІ.

Казанка европейська війна ..... 40 цт.
Війни народів в Европі ..... 25 цт.
Руський штукар ..... 50 цт.
Ної то є люде на земли ..... 50 цт.
Два брати — З Війни братів Гріммів ..... 15 цт.
Життє Ісуса Христа 1.25
Історія про Лівчину сироту ..... 40 цт.

Моней одер про гроші в реалистровани листі по-слати на адресу

Пишіть по наш каталог, котрий висилаємо кождому даром.

UKRAINSKA KNYHARNIA

350 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

ПОЗІР!

Адвокацка Канцелярия

MALCOLM M. CHARLESON

BARRISTER SOLICITOR NOTARY

ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.

ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.

ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДІЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

НАЙНОВІША ЧУДОВА КНИЖКА

ЗІ СТРАШНЕ ВЕЛИКОЇ ВІЙНИ

КАЛЕНДАР, ПІСНІ І ШЕСТРИНКА

ПРО ЖЕДЖИЛЯ ГАЛУЩИНУ

з портретами авторів і нотами.

Передне слово написав

Теофіл Др Отець Сушко

Кождого Коста Залізна.

Ціна 40 центів.

Хто вчеля з грошми слати на адресу

UKRAINIAN PUBLISHING Co., Ltd.

619 Mc Dermot Ave Winnipeg, Canada

Та на Новонний Сварб України

З ДОЛЯРІВ ВИГОРОДА

шлють "Новини" тому, кто вкаже і дасть інформації до судового засудження одного з тих добродіїв, що безплатно від Вигороть або по простому сказати крадуть з почти "Новини" надсилаємі до наших передплатників.

Уряд почтовий заявив нам, що ви йому дано доказ, що вимок добрав з почти безправно хочби одно число "Новини" або Календар. ТО САМА ПОЧТА ЗАПАКУЄ ВОГО ДО КРИМІНАЛ ДУ на 5 місяців.

Ще в себе дано 25 долярів нагороди. Отже позір!

ПОЗІР!

Умебльовані комнати

по вигідну в будинку "Новин". Електрично освітлене, парове огріте, тепла і зимна вода. Дуже вигідне місцінка серед своїх людий.

Питайте про услівя в Українській Книгарни, або в Редакції "Новин".

ПОЗІР!

Продаю вигорілу хату, що мало вже придатна до житя. Хто хоче купити або просить корисного помочи або хоти, сюжу з Гроза радою, дай ся-ваги інформації. Василь Пилипчук

Не забувайте при нагоді скористати!

WASYL PYLYPCHUK

1136 Kinistino Ave.

Edmonton, Alta.

ОТВОРЕНА НОВА СТАЙНЯ

з покоями. По 25 цт. за ніч чи довиз з кінцем, 10 цт без довиз. Отворена днем і ночев. 10622 1st. Street, ½ блоку від нового ринку. Червоний будинок.

ANDREWS BROS

Господарі і Власники

і ще телефонів

ВІЙСЬКО

ГИБИТИХ, РАНЕНИХ, ПОЛОНЕНИХ І ПРОПАВШИХ УКРАЇНЦІВ В ТЕПЕРІШНІЙ ВІЙНІ.

Скорочення: п. — піхота, д. — дивізія, к. — (штаб) корпус кревої оборони, уд. — удавя, ж. — дружина, стр. — стрільці (гегри), пл. — піхоти, с. — снайгети, тр. — трсп, м. — пеладарнгів, ск. с. — скарбова сторож, к. оч. — кавалеле одлелене (кавадгрупи), а. — артилерія, к. в. — кріпосна артилерія, п. кр. о. — артилерія кревої оборони, г. — гаубиця. Подане при імени ще одно означає поле (регіменту), тилько або батальйон.

Листа утрат ч. 50
видана 9 падолистя 1914

РАНЕНІ:

Стопанів Гринько, 80 п.
Ступанин Тимко, 80 п.
Стопанишин Михайло, 80 п.
Свистун Іван, 80 п.
Свгнарович Йосиф, 32 з. о
Тарнопіс Іван, 32 з. о
Тетяга Іван, 18 стр.
Тетяга Андрій, 80 п.
Тимовський Іван 31 з.
Федорощак Андрій, 31 п
Фацента Михайло, 31 п
Фляк Іван, 18 стр
Хабал Петро, 80 п
Харчун Никола, 80 п
Хасак Йосиф, 31 з.
Холодун Захар, 80 п.
Ходовинка Павло, 80 п.
Холошинюк Петро, 80 п.
Хрунецкий Андрій, 80 п.
Цебрун Іван, 20 п.
Цибик Іван, 32 з. о.
Цьокх Павло, 80 п.
Чабак Василь, 80 п
Чайковський 31 д
Чорних Теодор, 31 д
Чубак Максим, 80 п.
Чубовський Теодор, 80 п.
Чюк Никола, 80 п.
Шафрончький Іван, 32 з. о.
Шуба Михайло, 18 з
Шкеп Павло 10 п
Шимчук Іван, 30 п.
Шипчук Йосиф, 18 стр
Юрашишин Михайло, 80 п
Яковина Іван, 31 д.
Ярош Михайло, 32 д.
Яворський Йосиф, 32 з. о.

Полонені:

Івасишський Павло 18 стр
Кобзан Петро, 18 стр.
Молодинець Вепіамин, 18 стр.

Мольнанин Юстин, 18 стр.
Палащ Йосиф, 18 стр.
Перетинець Кость 18 стр
Хмара Іван, 18 стр.

Листа утрат ч. 61
видана 10 падолистя, 1914

Убиті:

Афтанас, 18 з.
Андрущак—Вовшан, 18 д
Бойко, 18 д
Бандрівський Грац, 18 дн.
Барна Іван, 90 п
Барна Никола, 18 д
Біляк Тимко, 18 д
Бодлар Петро, 18 п (похорон-ний відбудеться 9 вересня 1914.)
Бодлар Іван, 18 д.
Бонар Стефан, 18 п.
Брунінщький Петро, 18 д.
Бурда Йосиф, 18 д
Вандзурин Іван, 18 д
Вербович Кость, 18 д.
Василишин Павло, 15 п. (похорон-ний буде Любінь Малого 9. вересня 1914).
Верешинський Антін, 18 д.
Вівчар Іван, 18 стр.
Волощ Никола, 18 д
Гаврилюк Іван, 18 д
Гаврилюк Василь

„НОВИНИ"
Виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.
Видає "Single Man" з ограниченою порукою.
(Закладочний капітал $20,000)
Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів

"NOWYNY"
Ukrainian three-weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by The NEWS Co. Limited".
(Authorized Capital $20,000,
Subscription $2.00 a year

При переміні адреси просимо подавати нам точну стару і нову адресу.

При висиланню передплати просимо замикувати, чи се відновлене, чи нове число.

Про всякі недокладности в висилці часописи просимо доносити нам сейчас.

Коли удаєте ся до кого, що оголошує ся в "Новинах", то скажіте при нагоді, що читали його оголошене в "Новинах".

Як висіт оголошень редакція не відповідає.

КОНТЕНТ. Ст. Ніколаєв, Алта.

9. О. Box 2086.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

БОСНІЯ І ГЕРЦЕГОВИНА.

Ті сині хвилі, що сьвято уярені в абсолютну прадавність якоїсь різнобарвних уявлень поетарить плавочками одну малу подорожність: ніхто не знає, що говорив чи писав сей або той, або що котре з вогнених дерзких робив ізімка чи відважність літ тому назад. Як все правда про війну настигне ся в рамцях нашого напруг, то ще що затемнить її спомин в історії, а не все правда а минувшій історії, то вощо затемнюють її дві великих напруги?

Одним з улюблених аргументів противників Австрії ті, і великих є показівництва ся за вдачи, який половинка Німеччина, коли вдача у Франції Альзацію і Льотарингію, і на вдачи, який половинка Австрія, коли прилучала Босню та Герцеговину. Коли, кажуть, Німеччина половинка здачи супроти Франції, то Франція тепер має повне право пімстити ся на Німеччині. За здачи Австрії супроти Босні і Герцеговини, кажуть, має пімстити ся Сербія і Росія.

Однаком сі противники Німеччини та Австрії зовсім не задають собі болотного клопоту, або розсідяти ся глибше, за що і дивитись ся назад в минулість, а не вперед в майбутнє. Бо коли б вони розсідяли ся сі справи, то необходимо потрібне Отже що говорить нам історія про Альзацію і Льотарингію, Босню і Герцеговину?

Ті землі дали Альзація і Льотарингія були німецькі край, Німеччина. Пару сот літ тому назад дочка льотарингського короля вийшла замуж за французького короля, а що льотарингський король не мав потомків, тому Льотарингія перейшла в спадщині на французького короля, хоть була німецька. Через пару сот літ французького панована Альзація і Льотарингія стали офіціяльно і, як вас тепер бідні. Ім належали оставала німецькою. Переводим звуку німецьких країв. Німці вважали себе управителями до Альзації і Льотарингії, не звертаючи уваги на колишні сімейні зв'язки французьких королів. І так прилучали Альзацію та Льотарингію до Німеччини. Як зробили поляки, то в сім, що не сиділа вдачи Альзації і Льотарингії, чи воно хоче сей зар-ду, чи ні. В більшости сим німецьке населення Альзації та Льотарингії зовсім не було рада тому, або перейти із свободолюбного французького ладу в строгий німецький лад. Протести були великі, але тому ніхто не хотів вже не слухати. Не одинком тепер населення Альзації та Льотарингії було би дуже рад мати новий державний привязок, чи то вже в сторону Німеччини, чи Франції, чи в сторону Швайцарії, чи як інше, то можна ручити, чи більшість мешканців Альзації та Льотарингії не схотіло остати при Німеччині. В крайнім разі пішли би установлювати державність рівнобічних країв, а не віддавати населення цих країв на поталу народности, обернув би ся в сім випадку проти тих, що його голосять, що прийшов ся більшу часть Альзації та Льотарингії таки лишити при Німеччині. А тепер говорить про вдачи Альзації та Льотарингії.

Питаємо про Боснію і Герцеговину в цім простім. Боснію і Герцеговину окупувала Австрія за волею всеєвропейського конгресу, а часів посадженої великої війни з Турецчиною. Правною властительською сих країв була Туреччина, і Австрія мала ними порядкувати лишень для того, аби хорошо та пристойно було перед переїздженим Магометом. Християнське населення було і є в більшости у Боснії. Більшість боснійського населення була рада сій Австрії. Нерада йому була лишень та обставина, що Австрія не дала йому волі. Через пару десяток літ Босній була майже без перестанку у воєнних стані і зводив австрійський жандарм згинув, поки заспокоїв в Боснії ад і порядок. Австрійська поновила управильнило Боснію, зробило економічно і здоставило сей край. Колись місія Австрії у Босні (пр. поручена берлінським конгресом) фактично скінчила ся і коли Австрія не відповідала сим кроком заховала вже бути права, дано два його населення, заховано питання. Австрія має сей край, мала вернути правній його властителеві. Туреччині, чи затримати дальше при собі, або дати широкі права. Австр-я рішала ся не пускати в Туреччині дала відшкодовання в грошах. До Босні і Герцеговини ніхто більше не мав жадного права. Після того Босні і Герцеговина було дане в постуканні Австрії. Одна воля сей поступок здогадали ся тепер назвати загонами. Для чого? Бо населене Босні і сербські 3 сего ніби мало бо виходити, що Австрія мала турецьку Босню і Герцеговину дати в дарунку своїй ідеї сусіді Сербії, що зноє сповнює на Балканах ролю російської агентки. Що за дика претенсія! Австрія не сповнила сей російсько-сербської претенсії і тому, кажуть, Сербія з тому моральною управлінні вспінити проти Австрії і дістати Босню та Герцеговину. Чи населене Босні та Герцеговини бажалося сей заміни державної приналежности, про то мінять не думає

Правда, по сьвіті розходили ся, телеграми, що Босния бунтують ся. Доказом було те, що Босних Прінцїп, убив архінязиня Франца Фердинанда (за прищупом практичних з

сім ремесло сербських офіцерів) Однаком чи й про на ним брати ту і ближчими не говоримо, по-за тим, що Австрія в ситуаціяхом прибилі Босні і Герцеговині в Босні, до братів ся з Босняками. А прецінь ми знаємо, що все те було брехня і без підставна видумка! І правдивим не забувають, що в 1908. р Україність Мирослав Січинський застрелив галицького міністра-німця і що за те нам народ вважає його одним з своїх найвеличніших героїв. Все таки в тім ся населенні Галичини дали до ума, що австрійська влада в Боснії робить добре, що вона для нас жадного сумніву про вигоди сего господарства.

Випрадувати війни. Австрійські і боснякі так самі гарно, як австрійські і угорські. Вибрані тогочасні вояки Австрії через десятки літ, коли вісті про них не мали в Галичині та Босні.

Вісти зі старого краю.

Україні з Галичини на Сибір.

В полонині стоїть прибуло до Відня одне видавництво Львівської Україні, що привіз деякі новости з Галичини. Він оповідає, що по Московській Росії є дуже багато українців.

Адвокат д-р Андрій Коса з Калуша в почалку війни арештовано, опісля уязвлено, а на Сибір заслано. Звідтам вернув, а звідси до Петрограду. Пасть. Пасть. Пасть

ВЖЕ ВИЙШОВ З ДРУКУ ПЕРШІЙ КАНАДІЙСЬКІЙ

КАЛЕНДАР І ЩЕДРІВНИК

З ДОДАТКОМ

ТРОПАРІЯ І КОНДАКІВ

НА

ХРИСТОВЕ РІЗДВО І БОГОЯВЛЕННЯ.

Се є основні Коляди в Канаді, що їстали впровадені Преосьвященним Канадійським Владикою Нектом.

ЦІНА САМ КОЛЯД 20 ЦЕНТІВ

Кто замовить 10 примірників, дістане 2 дарови. Для ширшого ознайомлення замовляй вчасно!

Замовлення приймають письмені на адреса

NOWYNY Edmonton, Alta.

Прибільно почтові марки.

КНИГАРНЯ.

Dr. ROUTLEDGE зуборубний лікарський в слідувався в Парижі, Лондоні, Відні, Берліні, Нью-Йорку, Монтреалі, Вінніпегу. Офіс: Мельвилл 132 Jasper East, над аптекою Мак-Леод. Телефон 1032. Дім: 9 вулиця Гленвуд. Годзин отв. від 9 до 1 і від 2 до 5. В потребі є тут в відділи до хорих на Гінекологію та Акушерію.

Dr. R. McGIBBON, полковий старий в Медичній Армії і на службі ся від в Едм. Альберта. Артикулярний ревматизм, нервові недуги, шкірні і сифілітичні. Говорить по-українськи. Офіс: 431 Намайо Авь. Рум 8 і 9. Телефон штимей 2816 за ніч 1282.

Dosser & R. Douglas, Mackinnon 306 Nelson Авь. Телефон 6612, офіс: сер. Канадійська Лавер, телефон 1598, спеціальність приватні слабості мужчин.

Dr. Frank Hughes (медицина в Гейдельберзі, Німеччина) і Нью-Йорк, Офіс: 1 Нью-Йорк Блок 10 і 11, Credit Foncier Bldg Phone 2297

Dr. Louis W. MacNutt, лікарь хірург, 114-115 Рудик блок, Едмонтон. Перехідний телефон до офісу, 1298 до мешкання Годзин від 2 до 4 і від 7 до 8.

Dr. G. R. Rutherford в будинку Банку Мерчент вер. аптеки Офіс і резиденція Lodge, Alta. (F 17—15)

ДОКТОР В. Т. БРЕНД, уділений медик, хірург і акушер. Перехідний в Мевіль.

Dr. B. M. Anderson Едмонтон, Альберта. Спеціальність: Недуги дітей і жінок слабостей

JAS. L. RAMMOND M. D. Говорить по-українськи Офіс і резиденція Whyte Авь. Cor. Main Sts. Edmonton, Alta.

Dr. J. K. ANTOT Фізик і хірург Сер. чільний асистент в акушерстві Dr. Hurt Phy. Whyte Авь Edmonton South Телефон до офісу 31629 до дому 3435.

Dr. Clyde MacDONALD, лікарь хірург 311 Taylor Блок, Телефон 6138 : 81006 Спеціаліст в акушерстві, хірургії, шкірні недуги і в інтерести

Dr. A. H. PRITCHETT ДЕНТИСТ буде у Лемонт тогсаї від 28. серпня до 1 вересня і буде рад ти і направляти рухи.

Dr. H. J. Clark, Дентист, хірург-рай о. Вільям Блоку Рост Бакалаврська, Едмонтон, в офісі від 9 до 6

G. E. STORY

лікарь-хірург, Вінніпег, Альта.

АДВОКАТИ.

Rutherford, Jamieson & Grant, адвокати, нотарії і т. д. Офіс: McDougall Court, в Едмонтон, Альта. Перетні Вай Стріт Brathwood, Alta.

Адвокатські канцелярії. **МОРКОМ & СКОУЕН,** Чартерівський в Штатах, Альта. **F. A. Morrison R. D. Crean**

J. D. BROWN, адвокат, судовий нотарій, нотар і т. д. Bonthorn Блок Олімпія.

J. H. LOESCHER, B. A. адвокат, нотарій, вексель, Едмонтон блок Едмонтон, Альта. Кімнати 5 і 6. Телефон 6116. Рестрик, Сонтерленд і Лоешер.

D. P. McLEOD АДВОКАТ (Офіс: верх почти) (D 17—15) Leduc, Alta.

ПОЗІР! ПОЗІР! Прошу зверсти увагу, що мою для приїзних виставлено в новобудівній хаті. Хто хоче купити або продати хорошеє земельне або інше майно, дайте мені знати. Дуже вигідні умовини серед своїх людей.

Пам'ятайте про услуги в Українській Кантурні, або в Редакції "Новин".

ПОЗІР!

Адвокацька Канцелярія

MALCOLM M. CHARLESON

АДВОКАТ КУЛЬТОР НОТАРІУС

Найкраще знання Гранд Трунк системи.

ОДИНОКА АДВОКАЦЬКА КАНЦЕЛЯРІЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.

ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ. ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДІЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

НАЙНОВІШАЯ ЧУДОВА КНИЖКА Артистичне видання **КАНАДА, ЇЇСЬКІ І ЩЕДРІВКИ ПРО ПЕДАЛИ ГАЛИЧИНИ**

з портретами авторів і нотами.

Передне слово написав Проф. Др. Олекса Сушко

Кождий Костя Залізняк.

Ціна 40 центів.

Замовлення з гірами слати на адресу:

—RADIAN UKRAINIAN PUBLISHING Co. Ltd.

619 Mc Dermot Ave. Winnipeg, Canada.

10%, на Новосенний С. пр. України.

Умебльовані комнати

до найдіння в будинку "Новин". Електричне освітлення, гарячі вода, тепла і зимна вода. Дуже вигідні умовини серед своїх людей.

Пам'ятайте про услуги в Українській Кантурні, або в Редакції "Новин".

ДЕПЕШІ ВІЙНИ.

ДЕПЕШІ ВІЙНИ.

ДЕПЕШІ ВІЙНИ.

„НОВИНИ"

...ганий три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬТА.

Видає "Сілтна Пашнп" з ограниченою порукою
(Incorporated with $20,000)
Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian thrice-weekly.
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co Limited".
(Authorized Capital $20.000)
Subscription $2.00 a year

Про переміну адреси просимо подавати ази точну стару і нову адресу.

При надсилань передплати, просимо зазначувати, чи се відновлення, чи нового числа.

Про всякі недокладности в висилці часописи просимо доносити нам зараз.

Коли удається до кого, що особливо ся в "Новинах", то звертай прихильну ввагу, що читали його оголошення в "Новинах"

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Р. О. Ящ ... Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

НОВА ЗАГАДКА — НЕЙТРАЛЬНІ ПРАПОРИ.

Зовстрене між возможними державами збільшує ся, а се найлучше видно з напруження, яке панувало між Німеччиною і Англією. До чого ще вовні дійде, з часом і зовсім можливо виясновшеться, що, може воно довести до розширення воєнного пожару на ще більше держав, чим тепер. Тиждень-два тому зачали ся були балачки про можливість вийти між Злучених Державами а Великою Британією; тепер заступить їх місце балачки про можливість огромної розправи між Німеччиною а Злученими Державами. В одній і другій випадку фігурують Злучені Держави. Так начеб Злучені Держави не зняти як хотіли війни.

А прецінь Злучені Держави не хотіли і не хочуть війни.

Правда, через яку Злучені Держави можуть бути втягнені в війну є ся. Німеччина старає ся відділити ся Великій Британії, яка сьвятила весь знагайний торговельний рух. Німеччина хоче сповнити торговельний рух Великої Британії. Хоче сповнити сим робом, що буде затоплювати кождий корабель по британській водах. Затоплювання кораблів має переводити ся особливо водами. Затоплювати кораблі, котрі з приятельських або нейтральних держав зачнуть доставляти товари противу до заповіданих рішень проти Німеччини. І з сего задумала скористати британська Адміралтійська. Британські кораблі дістали інструкцію з приказу англійку зовати британський прапор, який повинен повівати на кождім британськім кораблю, а замість него вивішувати прапор котрої небудь з нейтральних держав. Що такий розказ з адміралтії виданий, про те мимо сумніву, бо сами адміралтійські не говорять. Адміралтійське твердить, що має право кинути такого підпруту, бо приневолює сим робом противника — нападника розсідити, чи кораблю від нейтрального прапорою є дійсно нейтральний, чи ні, і як тоді його топити. Поки однаком підводне судно розсідить ся, корабель що може втекти, або приділити на поміч інший воєнний британський корабель і відвести його до порту. Однаком на сім не конець. На британські купецькі кораблі порозділяють ще гармати і приробляють кождому кожному кораблеви, що розбійник-підводне судно. Значить з можливість, що британський корабель, підданими до військового суду, як корабель американський, шведський, або голяндський, може застрілити до него в воєдній хвилі і ним потопити. Коли з тому збільшить ся правдоподібність напасти, як буде тоном кождий без розбору що робить, ніякий з ви британських водах. Як уладе державою нейтральний корабель, напасти Німеччина, то буде її оправдувати адміралтія, що се лиш'бути британський корабель, замаскований чужим прапором.

Через то, що Англія хоче виголодити Німеччину, а Німеччина Англію, може бути кождої хвилі затоплений на британських водах найнешкідливий американський, шведський чи голяндський корабель і кождої хвилі Злучені Держави, Швеція, Голяндія, чи взагалі котра нейтральна держава, може дістати претекст вняти у війні участь по одній або другій сторонві. Від сторонї Англії тому, що Німеччина затоплює даякий корабель, від сторонї Німеччини тому, що Англія дала Німеччині приказ не вважати на нейтральні прапори. Держави мають до розвязки нерад тяжку сапу загадку, яку буде пізніть місяців тому, коли Австрія зачала війну з Сербією; Росія тоді вагала ся: має рада без її дозволу воювати з Сербією, а Німеччина вагала ся, що Австрія має ся рано і другі держави мусіли рішити ся, по котрій із сторін стоїть.

Злучені Держави можуть в скорім часі дістати повне право стати до війни ради з Великою Британією проти Німеччини, або рад зразу з Німеччиною проти Великої Британії. Одно певне тепер — се буде важкий ріг від того, з ким Злучені Держави схочуть стати, в властиво не буде вважати їх інтерес. І коли однаково прийде ся до друкованої війни, вже не буде вважати на нейтральність, то в ких буде, не до дологи, що Злучені Держави мали рацію ліпшо по ній в не по якій сторонї стати. Коли різниця між ними не дуже велика, до війни стане перед по протилежній сторонї, то також з ній перед буде зовсім ясно що вони мають право стати ліпшо по тій сторонї, по котрій стоїть, а не по инший.

Кождо держава має завсіди ся на війну оправдане. Оправдане тратить тоді, як війну програє.

ЗАМКНЕТИ ШКОЛИ.

Новинку про можливість замкнити публичних шкіл у Петербурзі може читїв дехто, як сумнозвістну инвидотку, бо справді сьвідливо, або показівкою чого в Канаді оглядно ся в таких положенню, що не має вийдих питань, навіть участливих в відносити ся загальних потреб.

Положене Петербурзі не є зовсім подібне до положення канадо-великих містних громадах тут, бо може повстарти оправити ся в таким самим положенню.

Говорив, коли хочемо а сказати собі остаточно тобі ся ми, що в першій мірі обовязувала се через довший протяг часу, може довгими. Що не ще прийти такий час коли не буде ще затягнути повинен се мабуть полягу не в полягу не приходить затягнє повинен буть і він самий. Ще не вдалось ся ніколи ніяким способом ні ніяким способом ні ніяким способом ні

ЖЕ ВИЙШЛИ З ДРУКУ ПЕРШІ КАНАДІЙСЬКІ

КАЛЕНДАРІ І ЩЕДРІВКИ

З ДОДАТКОМ

ТРОПАРІ І КОНДАКІВ

НА

ХРИСТОВЕ РІЗДВО І БОГОЯВЛЕНЄ.

Це є єдиний Календар в Канаді, що йстнує апробований Православною Канадійською Владикою Никитою.

ЦІНА СИХ КОЛЯД 20 ЦЕНТІВ

Хто замовить 10 при-ринків, дістане 2 даром
Для кождого такого замовлення висилає ся адрес

Висилаючи висилають виключно на адрес

NOWYNY Edmonton, Alta.

Приймаємо почтові марки.

ВЖЕ ПРИЙШЛИ КРАСНІ КАЛЕНДАРІ НА 1915. РІК.

Загальний Календар	35 шт.
Хліборобський	40 "
Просьвітна Родина	30 "
Міріянський	30 "

КАНАДІЙСЬКІ КАЛЕНДАРІ.

Календар "Нова"	60 шт.
Українська Родина	50 "
Календар "Рідного Голосу"	50 "
Канадський з портретом в гарній оправі	25 "

ЧИТАЙТЕ КОРИСНІ КНИЖКИ, КОТРІ МОЖЕТЕ ДІСТАТИ В НАШІЙ КНИГАРНІ.

Велика европейська війна	40 ц.
Війна народів в Европі	25 ц.
Руський шпигун	50 ц.
Бій то є долю на землі	50 ц.
Дві брати — з Божої ласки Ґріньо	15 ц.
Життя Ісуса Христа	1.25
Історія про Ілечану скрипу	40 ц.

Моїй ордер або гроші в редакторськім листі посилати на адресу.

Пишіть по мій каталюг, котрий висилаємо кождому даром.

УКРАЇНСЬКА КНУГАРНЯ

350 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

ПОЗІР!

Адвокацка Канцелярия

MALCOLM M. CHARLESON

BARRISTER SOLICITOR NOTARY

ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.

ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ. ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДІЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

НАЙНОВІША ЧУДОВА КНИЖКА

Артистичне видане

КОЛЯДИ, НОВІТ І ЩЕДРІВОК

ЯУК ВЕЛИКИЙ СПІВОЧНИК

з портретами авторів і нотами.

Перекази старого звичаю

Проф Др Олекса Сушко

Коштує Кости Залізна.

Ці 1 на 60 центів.

Замовлєня з гріщми слати на адресу.

CANADIAN UKRAINIAN PUBLISHING Co., Ltd.

619 Mc Dermot Ave. Winnipeg, Canada.

10%, на Полоднєві-Скарб Українк.

Умебльовані комнати

до винайму в будинку "Новин". Електричне освітлєнє, паровє огріти, тепла і зимна вода. Дуже вигідні мешкання серед своїх людий.

Питайте про услови в Українській Книгарни, або в Редакції "Новин".

ЯТКАРІ.

Dr. BOULANGER, перебувший практику в шпиталях в Парижі і Лондоні, спеціяльний хірург в Монтреальскім Маттерніті Монтреаль Офіс і мешкане 245 Дакрет Вест (коло Вест Сайд Парк). Телефон ман 1032. Години: 2-4 попол. і 7-8 вечір. Дбають також про очі і горло. В разі потреби летом виїжджає до хорих за 150 миль від міста.

Dr. B. McGIBBON, особливий лікар в Лондоні Англії і на Гібралтарі в Індії, Австрії Англійській шпиталь Едмонтон, Альта, очей, уха і горла. Говорить по англійськи, руськи, польськи і німецки. Офіс 431 Намаро Блк. Рона 3114 Год. від 10 до 12 і від 2 до 4 попол. Телефон 1213.

Doctor G. R. Douglas, Мешкане 306 Nelson Ave. Телефон 8012, офіс нос. Кінгстіно & Лавріт, телефон 1868. - Спеціяльність: приватні слабости мужеські.

Dr. Frank Hughes (недавно з Гал, Онт.) дентист. Біля 10 13, Credit Foncier Bldg Phone 2297

Dr. Lorin W MacNutt, Аптекарський, 134-115 Рудик блок, Джаспер авню. Телефон 6021, до офісу, 1396 до мешкання. Годинний до 12, 2-5, 7.30 до 9.

Dr G. R. Sutherland в будинку Райлу Мегчент верх аптеки. Телефон 58 Leduc, Alta.

ДОКТОР В. Т. БРЕНД, руський медик, хірург і акушер. Перекладчик в Мемфіс.

Др. В. М. Аддерсон Лекіфер, Альберта. Спеціяліст від мужеських і жіночих слабостий.

JAS. L. HAMMOND M. D. Говорить по українськи Офіс і резиденція Wtyte Ave. Cor. Main St. Phone 81462 Edmonton, South.

Dr. J. E. AMYOT фізик і хірург Спеціальний досьвід в акушерстві Suite 3, Bulmer Blk. Wtyte Ave. Edmonton, South. Телефон до офісу 31625 до дому 3436.

Dr. Clyde MacDONALD, chiropractor. 221 Taylor Bldg. Телефон 4139 і 81088. Сповідає з вівторка і четверга соботою. 10-літній досьвід в практиці.

Dr. A. M. PIKKIHE ДЕНТИСТ буде у Лемонт готови від 23. січня до 1. лютого і буде работ і в Едмонтоні. Адр.

Dr. H. J. Clark, Дентист, отворив офіс в Блізко Бізону Fort Saskatchewan, Alta. в офісі від 9 до 6.

O. K. STORY лікар-хірург Viking Alta.

АДВОКАТИ.

Rutherford, Jamieson & Grant, Адвокати, Нотарії, Конвейнсери. Офіси McDougall Court, Едмонтон, Альта. Imperial Bank Bldg Strathcona, Alta.

Адвокати і конвейнсери. MORRISON & CRUMP. Vegreville, Alta & Mundare, Alta P. A. Morrison, K. C. D. Crump

J. D. BROWN, адвокат, нотарій публичний і конвейнсер. Офіс Вегревіль Блок. Канада.

J. R. LUSTRIER, B. A. адвокат, нотарій публичний, конвейнсер, офіс Вайт Блк. Мундаре, Канада Вісе роб Кочеран і т. д. Ростерс, Сам Телефон 47 до зрозуміння від.

D. P. MALKOD Адвокат - нотар (Офіс: верх почти). (D 17-24) Leduc, Alta.

ПОЗІР! ПОЗІР!

Тому загублено якийсь час тому мою для призначення виїзний ліцензійний знак. Хто тоне нуждає його прошло користо зекало або лоть, служу доброго разою, дам особисті вознагороди. Виробляю положенє

Не забувайте про загоїй свідоцтвєтві

WASYL FEREBY

1130 Kinistino Ave.

Edmonton, Alta.

НАКАЗ

ВБИТИХ, РАНЕНИХ, ПОЛОНЕНИХ І ПРОПАВШИХ УКРАЇНЦІВ В ТЕПЕРІШНІЙ ВІЙНІ.

Скороченнє: — піхота, 2 — кінноту (цїфра краївої оборони), у — уланів, д — драгонів, стр — стрільці (егри), пи — пішіри, с — сапйотєри, тр — трєт, я — жандармерія, св. с. — свавольна сотня, ск. ф. — скорострільна артилєрія, в. ар. — артилєрія краївої оборони, г. — гавбіци. Подане при імени село означає поле гречанець, кінцьйо або батальйон.

Листа утрат ч. 51.

ЧЕРНУВ

Стерей Андрій, 18 л. Ступницький Онисим, 18 л. Суркотницький Адам, 18 л. Сухий Дмитро 19 л. Тимочин Микола, 18 л. Терешковський Евстахій, 18 л. Торба Василь, 22 л. Торба Теофіль, 18 л. Торба Пантор, 18 л. Товариньский Василь, 18 л. Томчак Войтех, 18 л. Фанасичук Лев 18 л. Фелюк Василь, 18 л. Флорянчик Корнель, 18 л. Федурко Василь, 18 л. Фединський 18 л. Фенюк Теодор, 18 л. Форманюк Антін, 18 л. Форналь Андрій, 18 л. Форналь Петро, 18 л. Форнинський Іван 18 л. Фурманк, 18 л. Фурдин Іван, 18 л. Фигель Юрко 18 л. Фич Петро, 18 л. Хабинєвич Фрумко, 18 л. Хайнус, 18 л. Хаповка Микола, 18 л. Хавко і семен, 18 л. Хилі Іван, 18 л. Ходорончак Василь, 18 л. Холінський Іван, 18 л. Хома, 18 л. Хома Юрко, 18 л. Хомко Михайло 18 л. Хомка Павло, 18 л. Хрептак Павло, 18 л. Цапик Стефан, 18 л. Цвалик Йосиф, 18 л. Цимбір Онисим, 18 л. Цимбалиста, 20 л. Чайдерик Іван, 20 л. Чемлик Іван, 10 л. Черепита Юрко, 45 л. Черепанин, 18 л. Черешньовський Онисим, 18 л. Черевятий, 18 л. Чирний Іван, 18 л. Чорний Іван, 20 л. Чорнільська Іван, 18 л. Чичак Михайло, 18 л. Шабовський Михайло, 18 л. Шакалович Іван, 18 л. Шемелик Никола, 18 л. Шидик Роман, 18 л. Шойна Павло 18 л. Шубин, 18 л. Шубинський, 18 л. Шупенюк Тимко, 18 л. Шупенюк Іван, 18 л. Шийко, 18 л. Шинин Іван, 18 л. Шинкарук Василь, 18 л. Шубин Юрко, 20 л. Ющик Василь, 18 л. Яник Стефан, 10 л. Яницький Іван, 18 л. Яник Олекса, 18 л. Яник Стефан, 18 л. Яремко Василь, 18 л. Яценик Никола, 20 л. Яцишин Михайло, 18 л. Ярема, 18 л. Ярмолович Петро, 18 л. Ясик Василь, 18 л. Ярославський, 20 л. Ясінський Михайло, 45 л.

Полонені:

Батан Василь, 18 л. Белей Федор, 18 л. Бакуч, 18 л. Бонин Стефан, 18 л. Бочар Антін, 18 л. Бочко Михайло, 18 л. Бурдин, 18 л. Вертелецький Павло, 18 л. Гавірко Василь, 18 л. Гойчик, 18 л. Гудзик, 18 л. Гензер Гнат, 18 л. Данилишин Іван, 18 л. Ізаїльський Петро, 18 л. Кусик Андрій, 18 л. Легкавчин Лев, 18 л. Мартин, 18 л. Москаль сиСько, 18 л. Мушарчик Андрій, 18 л. Окольович Александер, 18 л. Оленик Фебіяс, 18 л. Пайстерчук Михайло, 18 л. Петрушка, 18 л. Поступак Сильо, 18 л. Ротик 18 л. Романишин Олекса, 18 л. Романишин 18 л. Стасюк Іван, 18 л. Стасюк 18 л. Турко Стефан 18 л. Хомей Василь, 18 л.

Листа утрат ч. 52

виданна 10 падолиста 1914

Убиті:

Капрельський Іван, 57 п. Ремуть Павло, 45 п.

Ранені:

Дапоженнє і поправки

оголошені в листі утрат ч. 52.

Де діється трат ч. 8

Кмюр Андрій, (дивись Кучор) 96 п. ранений

Пилипчин Онуфрій, (зникіть Партизани) 96 п убитий

Листа утрат ч. 53

виданя 11 падолиста 1914

Убиті:

Вишгородський Антін 60 п (по хорошений біля Хижа.)

Гончук Данило, 15 п. (номер в полевим шпитали біля Сяда)

Лужницкуй Іван, 30 стр. (похорошений біля Яхова.)

Хомтин Николя, 13 л. (похороненний біля Яхова.)

Шевцов Василь, 80 п. (похоронений біля Яхова.)

Листа утрат ч. 54

виданя 12. падолиста 1914

Убиті:

Михайорук Іван, (зникіть) 22 л.

Питалик Гнидор, (кад.) 22 л.

Стрикюк Николя (кад.) 22 л.

Шинкельський Іван (зникіть) 33 л.

Анисічук Танос. 22 л.

Антонюк Антін, 8 тирольскі стрільці

Борик Семен, 45 п

Баца Назиф, 33 л.

Вакидурак Василь, 22 л

Вавертак, 45 п

Вайсатко Петро 22 л.

Вільчинський Михайло, 35 л.

Вінтонюк Василь, 24 л.

Висьоцький Посиф, 34 л

Волошин Іван, 35 л

Гавальский Онисим, 45 л.

Гасик Василь, 45 п

Годорончак Іван, 18 л.

Грабовинський Василь, 17 л

Гудзина Іван, 22 л.

Гинкул Нестор, 22 л.

Гураль Яцко, 38 л

Дрогицкий Тит, 22 л

Зубик Григорій, 45 п

Іванчик Іван, 34 л

Кавка Василь, 22 л

Кобілєтий Василь, 35 л

Колінський Станислав, 17 л.

Кравчук Василь, 35 л

Крупа Іван, 30 л.

Кушлик Василь, 35 л

Мадацця Стефан, 21 л

Мокрий Никита, 35 л.

Мазуль Гришко 21 л.

Мышкул Петро, 22 л.

Одинський Василь, 24 л

Осенковський Андрій, 45 п

Остапчук Василь, 24 л.

Пиховий Стефан, 22 л

Пилуп Посиф, 22 л.

Пелчай Мартин, 45 п

Петровин Цыко, 22 л

Пайонка, 17 л.

Розвадовський Юрко, 22 л

Рудик Адам, 17 л.

Рибаччук Михайло, 22 л

Сабадаш Николай, 46 л.

Сидячук Василь, 24 л

Семчук Василь, 22 л

Скиба Іван, 17 л.

Сайпор Стефан 22 л.

Самсарчук Посиф, 17 л

Стасюк Николя, 22 л

Соседацький Дмитро, 35 л

Сокач Николя, 45 п

Стайко Михайло, 34 л

Стельмах Посиф, 34 л

Сидорчук Стефан, 38 л

Тащук Павло, 22 л

Тофаленік Іван, 22 л

Хайо Іван 45 р

Хвась Посиф 17 л.

Хвостацький Тома, 45 л

Черешньо Петро 22 л

Чернецький Іван 22 л.

Чичик Павел, 31 л

Шпадик Михайло, 22 л

Шевковський Ігнат, 22 л

Шерцер Павло 22 л

Шкапчук Іван, 17 л

Яцишин Матій, 24 л

Ярий Іван, 34 л

Ярчук Іван, 22 л

Ярмолюк Василь стр

Яцишин Лаврентій 22 л

Ранені:

Баранівський Стефан, (фельдфеб. кад. вст.) 22 л

Баранюк Іван, (кад.) 33 л.

Ізаїльський Юзьин (зникіть) 22 л

Кривдзинський Всеволод Микита (зникіть), 22 л

Левицький Семерак, (кад вст.), 22 л.

Павловський Іван (кад.), 17 л

Рубчак, Стасько, (зникіть), 24 п

Сюра Іван (кад. вст.), 22 л

Турко Григорій (кад.) 34 л

Цюпак Пантелеймон (кад.) 22 л

Шпурковський Никита (зникіть) 34 л.

Алексієвич Василь, 24 л.

Алексієвич Костя 24 л.

Альфабітський Николай 45 л

Антонюк Григорій 22 л.

Антон, Григорій 45 л.

Американський Пилип, 45 л

Арсенюк Юрко, 22 л

Аврам Петро 22 л

Бабюк Михайло, 22 л

Бабюк Іван, 24 л

Бонь Йосиф 31 л.

Бантер Матвійко, 22 л.

Балабан Посиф, 45 л

Балабух Теодор, 38 л.

Балагура Михайло, 24 л

Варан Іван 45 л

Варган Прокоп 24 л

Вагнюк Стасик, 35 л

Чорна Василь, 45 л

(Дальше буде)

ОТВОРЕНА НОВА СТАЙНЯ

з кіньми. По 25 цїт за кіз чо дінне з кіньми 10 цїт без кіньми. Отворена дінні і ночи. 10622 1st Street S.W. Calgary Alta. Вже маєте Чорний буд динок.

АНДРЕЙ ЗДОР.

Поручаємо і Калькулюємо в роз

NOWYNY

"NOWYNY"

The only Ukrainian (Ruthenian) paper on the American continent published three times a week.

The most readable Ruthenian newspaper with the largest circulation in existence.

Advertising rates furnished on application. All kinds of job printing done.

THE NEWS CO. LIMITED

P. O. Box 9026. 10234 96th Ave.

Edmonton, Alta.

"НОВИНИ"

Часопись для українського народу в Канаді.

Виходить три рази в тиждень, а саме: у второк, четвер і суботу

Предплата на рік в Канаді $2.00.

В Едмонтоні з почтовою перенесенною 3.00

" Едмонтоні без пересилки 2.00

" Зарічанах Деревінах 3.00

" Австрії 15 корон

" Росії 6 рублів

NOWYNY = THE NEWS

РІК III. ЧИСЛО 24. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, СУБОТА, 27 ЛЮТОГО, 1915. EDMONTON, ALBERTA, SATURDAY, FEBRUARY 27th 1915. VOL. III.

БОГАТО МУЗИКИ ЗА МАЛІ ГРОШІ!

ЛИШЕ 85 ЦЕНТІВ.

Коштує у нас кождий з повище подани поздійних концертових рекордів самої сьятової фірми **"COLUMBIA"**

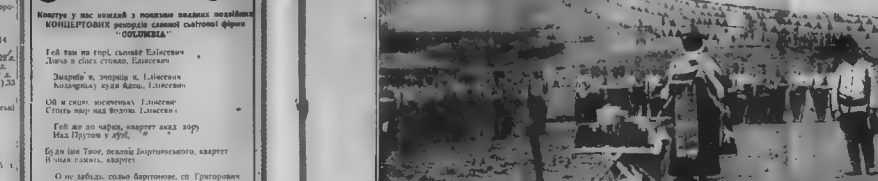
Columbia Records

Note the Notes

UKRAINSKA KNYHARNIA

350 Kinistino Ave. Edmonton

З ТЕРЕНУ ВІЙНИ В ГАЛИЧИНІ



РОСІЙСЬКІЙ ПІП БЛАГОСЛОВИТЬ САЛДАТІВ ПЕРЕД БИТВОЮ ПО СЛУЖБІ БОЖІЙ ПІД ГОЛИМ НЕБОМ.

У ГАЛИЧИНІ НА ПОЛУДНЕ ВІД ДНІСТРУ ВЕДУТЬ СЯ ЖАРТКІ БИТВИ.

РОСІЯНИ БОРОНЯТЬ АВСТРИЯЦЬКИЙ ДОСТУПУ ДО ГАЛИНА ТА СТРИЯ. БИТВИ НАД ЗОЛОТОЮ БИСТРИЦЕЮ ТА ЧЕЧВОЮ.

У північній Польші здобули Ніші місто Пшасниш і взяли 10. 000 Росіян в полон. В одній місци між Ковном в Гродном перейшли через Німан.

Як видно з новійших урядових донесень зі свящого терену війни, то хоть побідовосці похід австрійських та німецьких військ у Польщи, Галичині і Буковині не спинив ся, то з сего ще в жадним разі не можна робити заключенє, що боротьба на сих частях боєвого терену спинила ся, або бодай притихла. Противно, вона ще ширше розширила ся і більшою завзятостю.

Потверднює великі невдалі у дотеперішніх битвах на Буковині та Угорщи. Росіяне порозкидали свої війска по цілій ся ширині і постарались зібрати свої посилки сами, або до сего не допустить. Отже чуємо, що вдовж Дністра, від Бесарабії аж по Галичину, старають ся сильні російські сили і ставлять завзятий опір, або не дати Австрійцям перейти через Дністер в в крайни разі не пустити зі своїх рук Галича і вдовж Дністра провадять ся битви, а найсильнїйше в околиці міст Галича і Станиславова. Вже перед початком війни чувано, що битву "на краю берегі Рожанки по дорозі до Галича," а остаточно про битву між краєм Бистрим а Вовном." З сего би виходило, що колиб Росіяне взяли ся, пували назад Станиславів, то лише на короткий часок, або бодай в краю разі Станиславів опинив ся вкрай на боєвій лінії, однакже, що ся лінія подас ся на північ від Станиславова а в напрямі Галича. На жаль нема ся сьтівки докладних донесень з австрійської сторони, або можна з них виробити собі докладний погляд про стан, в якім Станиславів. Два корпуси генеральні (мабуть центурсон сторочені) австрійські донесли, що ввесь перед часом себе, говорять, перше, що боротьба на полудне від Дністра розширює ся, друге, що боротьба над Дністром получає ще ширше і дає австрійського війска. Теж самі, другі австрійське донесенє, каже, що в протягу 21 і 22 лютого взяли Австрійці в полон в околицях над Дністром 10 росій ських офіцерів і 8,538 вояків.

Дальше на захід від Станиславова також не є спокійно. Австрійське війско підступає під Долину і Калуш. Російське урядове донесенє згадує про битву над рікою Чечвою де до ші до села Лисе вдало ся Росіянам у ніщо атаку висунути Австрійців з їх позиції. Російські уступили нам місце також коло сїл Вовчинець, Поляков і Підлєсяни. При боротьбі з Карпатах донесють Австрійці, що загальною ситуація остає так великого, бо сильний спір переплакане рушам війска. Все тадьяна Самом війця Австрійці приступом на один горбок, опанований Росіянами, горбок відбрали і взяли в полон 5 офіцерів і 198 вояків. Також в західній Галичині австрійські війська здобули кілька російських позицій, 560 вояків бранців і 6 мяшинових гарів.

При границях Східної Пруси потерпіли Росіяни знов поважну невдачу, втративши вежне укріпленє місто на лівім боці Вісли, Пшасниш. Вряд з Пшаснишем втратили Росіяни також 10,000 вояків, як бранців, поверх 20 кануонів з великого числа машинових карабінів та багато вежної матеріяли з якими битвах на нашім від Вісли достали Ніші 6.000 Росіян в полон.

Завдяки російським урядовим донесенням дізнаємо також про відворот ген. Ренненкампфа армій над Нєманом з під нїчної Польщі. Російські війска між Ковном а Сейною (обі ті міста над Німаном) стоять по лівім боці ріки Німану в околиці між Сьвенціонськими а Гожен-Ніші, однак лінія фронту Німану і коло Сьвенціонського перебиває на правий бік Німану. Так і веде ся битва. Від устя берега Німану аж по Сьвенціони Росіяне до недавна держали ще в своїх руках, але тепер твердили Осовець ставить опір німецьким гарматам що збив дають ся під ніби Пільвіш від Осовця більш ніж 10 км. Тому Росіяне мусять відступити, бо в противнім случаю були би переплавлені Німецькими гарматами. Подібний стан є також коло Августова. Росіяне відступають, бо в противнім случаю були би переплавлені Німецькими гарматами.

Перед Варшавою Росіяни зачали офензиву, поступили далеко наперед, здобувши фільварок Моґелки. І тут вони відступили, бо Німці пригнали, яко їм думають ся, коли вязали в полон коло Августова. Росіяне мали 57 російської дивізії резерву коло Августова. Росія ський командант пятим німецьким офіцерів, на ся правда, що Росіяни, горбок відбрали і взяли в полон 5 офіцерів і 198 вояків. Також в західній Галичині австрійські війська здобули кілька російських позицій, 560 вояків бранців і 6 мяшинових гарів.

При границях Східної Пруси потерпіли Росіяни знов по-

РОСІЯ ОСКАРЖУЄ НЕЙТРАЛЬНІ.

Вашінґтон, 24 лютого — Ро... надзвичайний амбасадор Бєзметєв вручив вчера державному депар таментови меморял від свого правительства, в якім робить ся ноти Німеччини і Австрії заклад, що ці держави перетупають приписи женевської і гаґської конвенції, а саме, що кидають і добивають поранених Росіян російських военних граждь карають смертию, нападають на російське цивільне населенє, цивільне населенє Німеччини і Австрії нападає на російський військовий, на своїй території, австрійське і військове куді думають і весна ще не рабять.

Документ представлено російським правительством не по тому, що хотіло, а як інформацію. В висновку заявляє ся, що російський уряд буде в своїм поступованю відносно в всім до цих і інших нейтральних держав.

ЗДАЧУСЯ ЗДАЛИ ПРЕМ'ЄРА СЕКЛЯТА

Лондон 27 лютого — Ніщо не подібне вже чувати премієр Асквит наголо або відло вадити на інтересоване по вітчизняних кругах

НОВА "НІМЕЦЬКА АРМІЯ".

Франкфуртер Цайтунґ у своїм обчисленю, що в Австрії і Німеччині є вже тепер 1,653, 000 военних бранців з Росії Бельґії, Франції, Великої Британії, Сербії і Чорногорії.

АНГЛІЯ ГОВОРИТЬ ОСТРОЗІ- ЯК НІКОЛИ КОНСТАТУВАННЯ.

Лондон 24 лютого — Ніщо не подібне вже чувати премієр Асквит нагодо або відло вадити на інтересоване по вітчизняних кругах

400 ЛЮДЕЙ ЗГИНУЛО В СНІГОВІЙ.

Монтреаль, 24 лютого — Після вістей, які принесли вчерашні пасажирські пароплави з Ліверпулю, померло з 400 людий на пароплаві "Ем Ем Ем" Оскарженій сейчас найвищим до дотепішнього суду в Англії.

Торонто, 24. лютого. — Приїхавши судді по вістоку годині, які мають виносити в справі Ельвін Нерайка, добре звісного торонтонському вулиці оскаржено о помін одному Ніпіссінґ в річці з Канади, перон "монтеа". Оскарженій сейчас найвищим до дотепішнього суду в Англії сей не сповістить рішенє, сер Мовок, що перепровадзував процес, заявив проголошенє засуду і випустив Нерайка за $100.000 поруки.

Відложили присягнути судію справу до рішенє, сер Мовок поінформував їх, що нема доказів на поперте двох оскаржень а то що оскарженій порушив в вороги і давно йому інформації. В справі третього оскарження що Нерайк помагав в крадіжці чужинних описів і т. д. [illegible] сего чи ні [illegible] при тім увазі що Нерайк не завдяки громадянину Ніщеві право, та перестрогує, як вже не раз подавали ся упереджений з приводу нового стану між Великою Британією і Новочинною

ЕЛЬЗІ ВЕРАЙ ЗАСУДЖЕНА.

Привітаємо дорогою, але через цензурованих телеграмах приходить з Лондону перестороги, або не думають, що містри про достеріщий від нас цього подовшого війни с тому на стільки, або можна з них виносити, як нас ся ситуація. З обох сторін панує горячкова діяльність, про яку лише деколи дозволено подати до публичного відома. До ряду зато пашних кораблів, про які нераз доставала ся в світ вістка тепер дочислити слідуючі бритійський пароход Гарвей он (збудований в 1910 р., водоізлів 5,967 тонаж), пароход Гарфорд (поему 1,208 тонна, збудований в 1912 р.), малий пароход Честер Новест, пароход Ріо Парвіні, купецький корабель перероблений на крузер, Клен Мекінтош і пароход Оксбі (збудований в 1913. р. і важив 1,251 тонаж)

Рівночасно з Данії приходить вістка що з Німеччини вивалив в напрямі Англії величка фльотилія тягарових ні військових кораблів, складованих мінами, які мають розсити скрізь по водах Великої Британії

ДАНІЯ ЗБЕРІГАЄ ОКЕАН ЧИСТИЙ.

Від Пітрк 25 лютого — Міністерь Данії, який виїхав 13 цятого з Норфолку до Ріо Гранде і який дав прекистом подяк, з сторони Великої Британії за вчасне Великобританії за вчасне вибране від мор доставлення до місцевого ко самодержавця, не відповідає з уроду ані найменшої перемоги. Данія належала до 1864 і 1807, Англії і Америки з вибухом війни не дозволяла на вози поки не перевірені і [illegible]

„НОВИНИ"

Слють три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу,
в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Спілка Новин" з ограниченою порукою
Дакументарний капітал $.00,000.

Ціна передплати в Канаді $2.00, Злучених Державах $3.00,
а в Європі 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian thrice weekly.

published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited".
Authorized Capital $20,000.
Subscription $2.00 a year

Ціни переслані в Канаду по $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

Ніж переслані адрес и просимо подавати нам точну стару і нову адресу.

При надсиланню передплати просимо зазначувати, чи ся відновлена, чи новий нова.

При всякій незнайомости в висилі числовим просимо доносити нам сейчас.

Коли хвасте со до кого, що оголошує ся в "Новинах", то можете прилучити ему, що читаєте дане оголошення в "Новинах".

До ві ст ст ошень редакція не відповідає

NOWYNY.

P. O. Box 2088. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ЧОМУ СИДИТЬ ТИХО РУМУНЬ?

Мимо то всього і того, що Англія, Франція, Росія і Італія, обіцяли Австрії, а головно всякими подарунками і переконуванем часу висиді подавали на власть вистрь "з достоєрних Ім палькочатких кругів", що Румунія вже вже заключила воєнний союз з Австрією, і що вона вже вже виповіла війну, і день її виступу призначила на дату виповіданя війни. Чому ж вони не чутя про сю війну? Чому вони навіть не видумують про Румунію?

Що Румунія бажала війни австрійцю, про се здають ся не може бути сумніву. Приказодали ся читати урядові, высоким рангом високопоставлених Румунів, часом і мрої моєго друга, морського корнаря і знайомі с сильно моєго румунської корпуси вої. Остаточно я звісно що Румунія достала на конто від що проти Австрії вязниці 25-мільйонову позичку з Англії і що Я вимо і славно обіцяно їй за збройний виступ проти Австрії вязниці і гарну австро-угорську, заєдному Румунія, Семигород. Чи Румунії ранком відповіли ся Семигородцу?

Відповідай на питаня, чому Румунія завела оижидан видів, видає си набуть кілька. Перша з них буде без сумніву та, що вже все Румунія зоне не забезпечена ся з сторони Болгарії. Коли би Румунія вдарила на Австрію, Болгарія може вдарити на Румунію. Се зовсім незвидне положеня. Друга відповідь буде та, що будь що будь Румунія побоюєть ся, що ще не скоро буде то, що будь що будь Румунія побоюєть ся, що ще не скоро чуч ся вдарити на Австрію, бо Австрія чим довше бє ся, тим більше показує свої Румунії найвигідніше було би вдарити на Австрію тоді, як буде вже по послідній битві. Тоді чекає Австрія зависть підвести руки в гору і просити мире у Росії, (як Росія сподівала ся), показала зуби і прогнала Мос кваїв з Буковини.

Одначе трете відповідь, здають ся, поважне ся найбільше моєю Москалі зайшли в Буковину. Найсильнішу народність в Буковині є Румуни. Румуни мають головну власть в краю. Чуть ся плакали Буковинці. В таких обставинах зовсім зрозумілим моєго не назвати проти Австрії. Противно, зовсім з цілої души сприяють Австрію, бо з австрійської держави мають волю, що більшої не можуть мати навіть в Румунії. А такого почуваня, що вони не можуть скривати і Росіяни се не може подобати ся ним. Тож, як видно з голосів преси, як і Галичині фурор Росіяни будь-ласка, а Румуни ожидали храм проти Україніїн, так в Буко вини уся їх фурор була звернена проти Румунів. Комштво гу видно собі і Румуни хмарами втікали перед "освободителями" за румунську границю. По Румунії подавали ся сповідання про російські звірства. Зросло обурене на Росію і проти воєнна партія зросла в силу. Тепер правительство мабуть не має вид, ви ходити з війною, що зрушало ся від Буковини, бо Румуни, І тому тепер в чутливи про поміч Румунії для пора гів Австрії та Німеччини.

Франція і Велика Британія не раз обіцяли ся на своїх сонференціях, Росії

ХТО ЗА ЩО ВОЮЄ.

Кождий, хто читає часописі, знає, що на питаня за що воюють Вел. Британія, Франція і Росія? є готова відповідь. "Вони воюють, аби побороти німецький мілітаризм, аби спасти ти Німеччину від руїнуючого панованя Європі, аби безпечно стягнено, небезпечни війни". З сих відповідий вич дить що ми тарчить розбити її, видавити від неї Пруссію, а на Австрію, аби вона від неї відділ ділила Галичину, Буковину і Семигородщину. Ось ті цілі, над якими тепер ведуть війну. Ті цілі, над якими тепер ведуть війну. Ті цілі, над якими тепер ведуть війну.

ВЖЕ ВИЙШЛА З ДРУКУ ПЕРША КАНАДІЙСЬКА
КАЛЯНДА І ЩЕДРІВКА
З ДОДАТКОМ
ТРОХРІЧ І КОЛЯДОК
НА
ХРИСТОВЕ РІЗДВО І БОГОЯВЛЕННЯ.
Се є єдиний Календар в Канаді, що містить виробовані Преосвященним Кандійським Владикою Никанором.
ЦІНА СИХ КОЛЯД 20 ЦЕНТІВ.
Хто замовить 50 примірників, дістане 2 даром.
Для замовлень значіння має маґістральний напрут
Замовлення належить висилати на адресу
NOWYNY Edmonton, Alta.
Приблизно почтові марки.

ВЖЕ ПРИЙШЛИ КРАЄВІ КАЛЕНДАРІ НА 1915. РІК.
Загальний Календар ..... 85 ст.
Хліборобові ..... 40 "
Президента Родина ..... 30 "
Марійський ..... 20 "
КАНАДІЙСЬКІ КАЛЕНДАРІ.
Календар "Новин" ..... 20 ст.
Українська Родина ..... 20 "
Календар "Українського Голосу" ..... 20 "
Календарь з портретом и гарній обгорні ... 25 "
ЧИТАЙТЕ КОРИСНІ КНИЖКИ, КОТРІ МОЖЕТЕ ДІСТАТИ В НАШІЙ КНИГАРНІ.
Вільна европейська війна ..... 60 ц.
Війна народів в Европі ..... 25 ц.
Великий погром ..... 50 ц.
Дитя в лісах на землі ..... 50 ц.
Два браття — з байок братів Гріммів ..... 15 ц.
Життя Ісуса Христа 1.25
(І тепер про ласкаву сирогу ..... 40 ц.
Можна одразу або брати в редакторовім ліст, по сплаті на адресу)
Пишіть по наш каталог, котрий висилаємо в кождому дорожі.
УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ
350 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

ПОЗІР!
Адвокацька Канцелярия
MALCOLM M. CHARLESON
БАРИСТЕР ЧАРТЕРОВ ЮРИДИЧНИЙ
Одинока адвокацька канцелярия в Едмонтоні, в котрій говорить ся по руськи.
Полагоджує всякі справи судові і позасудові, цивільні і карні, виготовляє документи, контракти не тільки канадійські але і старокраєві.

НАЙНОВІША ЧУДОВА КНИЖКА
Артистичне виданє
КАНАДА, ПІСНІ І ЩЕДРІВКИ
про недавні Галичини
з портретами авторів і нотами.
Передплату сам збирає письменник
Проф. Др Олекса Сушко
Кошти Костя Залітича.
Ціна 40 центів.
Замовлення з гріщми слати на адресу:
"KANADIAN UKRAINIAN PUBLISHING Co. Ltd.
618 Mc Dermot Ave. Вінніпег Canada.
10% на Повоєнний Склад Українське.

Умебльовані комнати
по найнижу в будинку "Новин". Електричне освітленє ось. паровим огрівом, тепла і зимна вода. Дуже вигідне чекавне серед своїх людей.
Питайте про услуги в Українській Книгарни, або в Редакції "Новин".

ЛІКАРІ.

Dr. BOULANGER Вперебувала практику в шпиталях в Парижі і Лондоні. бувший хірург в Montreal Maternity Hospital. Офіс і мешкання 132 Jasper East котрий надо Main Hotel. Телефон ч. 3092. Лікує і хірургує (обмежує свою практику тільки до тих, котрі потребує помочі в лікарства до Едмонтона на фарми
Dr. R. McGIBBON, postgraduate of the London, Англія і ма уділ диплом з Вінні. Англія. Спеціальне ся очима, легкими, носом, горлом, шкірою і кровю. Говорить ся по українськи, польськи, російськи і німецки Office 451 Namayo Ave. Prm 2 і 4 год. дня. Office phone 2318 ви ідуї 1912.
Doctor G. B. Douglas Mcgibbon 306 Nelson Ave. Tel. dom 6617. офіс ост. Кінцінг в Лікарі. Office 1565 Специальність: приватні, слабості мущин.
Dr. Frank Hughes (недавно з Carr, Ont.) лікує на Main 10 ін. Credit Pioneer Bldg Phone 2207.
Dr. Louis W MacNeil, лікар, хірург 114 115 Pyzak Блок, Джаспер авеню. Телефон 6427, офіс ост. Кінцінг в Лікарі, дом. Телефон 1565 Спеціальність: приватні, слабості мущин.
Dr. Frank Hughes (недавно з Carr, Ont.) лікує на Main 10 ін. Credit Pioneer Bldg Phone 2207.
Dr. Louis W MacNeil, лікар, хірург 114 115 Pyzak Блок, Джаспер авеню. Телефон 6427, офіс ост. Кінцінг в Лікарі, дом. Телефон 1565 Спеціальність: приватні, слабості мущин.
Dr. G. R. Sutherland в будинку Банку Мерчент вер. авеню Телефон 68 Leduc, Alta. (P 17—16)
ДОКТОР В. Т. БРЕНД, давнєчий медик, хірург і акушер. Перенісся
в Мемік.
Др. В. М. Англіссон Інсбрук, Альберта.
Спеціальна на українськими і російськими хворобами.
Dr. L. HAMMOND M. D. Говорить по українськи
Office і резиденція
Офіс: Аве. Cor. Main St. Phone 31963 Edmonton, Sask.
Dr. J. E. ANTOT Фізик і хірург Специальний досвід в акушерстві. Office 501 Jasper East Телефон Main 6 Edmonton South Телефон до офісу 3126 до дому 3426.
Dr. Geo. MacDONALD, office 321 Taylor Bldg. Телефон 4126 і 41526. Спеціальність в хронічних слабостях мущин, жінок і дітей.
Dr. A. M. PINKINS ДЕНТИСТ
Буде у Лакоті готова від 28 с. серпня до 1 жовтня і буде раз на тиждень направляти зуби
Dr. R. J. Clark, Дентист, отворив офіс в Bizzing Блоку Fort Saskatchewan, Alta.
і офісі від 9 до 5.
G. B. STOBY
лікар хірург
Viking, Alta.

АДВОКАТИ.

Rutherford, Jamieson & Grant, адвокати, нотарії, конвейсери
Офіси McDougall Court, Ve nueline, Alta. і Imperial Bank Bldg Strathcona, Alta.
Адвокатська канцелярія.
MORRISON & CHUBB,
Чартерові Адвокати, Нотарії, Конвейсери
Р. А Morrison. Е. D Chubb
J. D BROWN, адвокат, нотарій публічний нотар і т. в Bonthorr Bank. Canada.
J. K. LOWBRER, B. A. адвокат, нотаріуш, конвейсер, нотарій публічний Офіс в Домі Канадійських Банків на Комені і з. Рестора, Сам. Телефон 3. Відомість 82.
J. D McLOD
Адвокат — нотар
(Офіс вер. Ботль)
(D 17—16) Ledue, Alta.

ПОЗІР
Прошу звернути увагу, що мою дня приїжих вигідної і спокійної мешк. Хто хоче купити кождого литу.
Якщо одруженим вистиці мій дім, якщо хочете вимагати безперечно дуже дешево і зручно для нашої справи коли вольності до уваги тепе ваш кишеньковий сигнальщик, мій тільки бажаючі, котрі хочуть поверхати ся як найскорше.
WASYL PEKSEY
1130 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

(Із Антеміївки. (К. Ада.) Перехідять в руках Спасібі "Новини" і цінно календар на 1915. Остаємо задоволені.

(І. Товаришський (М. Ада.) Прошу на підписанє на видавлятя одержали. Спасібі Прошу ще висилано бо вже видавлятя одержали.

(І. Кіровець (К. Ада.) Грошу за видавлятя одержали. Спасібі Прошу ще висилано. Щасть Вам Боже

(І. Бурецький (І. Ада.) Видавлятя в руках. Дякуємо. "Новини" висилано. Здоров будуть

(І. Коласій (С. іл. Ада.) Передплату одержали. Дякуємо за висилано. Щастєз гарази

(І. Дудик. (С. Сіск.) Передплата в руках. Дякуємо "Новини" висилано. Майтесь гарази

(І. Дудик. (С. Сіск.) Передплата в руках. Дякуємо "Новини" висилано. Майтесь гарази

(І. Гунгіл. (Стрий, Авст.) Ті ших долісей не помішуємо в газеті, се справа Вашо домашня.

В СПРАВІ Д. І. С. ШАНДРА.

В 12 ч. "Новин" в дня 20 с. ч. є дуже помішена допись Стиль чим нам Шандра. Дописи Шандра. Се справді новий стиль дописування. Ніколи ще не чи ся обдарений Шандра. Шандра. Шандра.

„НОВИНИ"

Дають три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬТА.

- Видає "Сільська Новина" в ограниченою порукою. (Інкорпорований капітал $20,000)

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 5 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian thrice-weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited".
(Authorized Capital $20,000).
Subscription $2.00 a year.

При зміні адреси просимо подавати вам точну стару і нову адресу.

При надсилню передплати просимо зазначати, чи ся письмом, чи новий вона.

Про всякі недокладности в висилці часописи просимо писати вам сейчас.

Коли удаєте ся до кого, що оголошує ся в "Новинах", то просимо пригадувати йому, що читали його оголошення в нашім.

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Ч. Box 2002. NOWYNY, Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ВЕЛИЧИНА І СИЛА ВОЮЮЧИХ ДЕРЖАВ.

Цифри є часом дуже цікаві і поучаючі. В дотеперішню кількісно порівнює величини, населення і воєнної сили воюючих держав є незвичайно цікаве і поучаюче. Після англійських часописів цифри представляють ся так:

Англія	11,373	7,423,784	47,600	450,000
Канада	207,054	18,601,000	70,000	1,300,000
Британія і Ірландія	121,633	45,370,540	147,817	1,000,000
Інші колонії				
Гібралтар	5401	500 000		40,000
Індія	1,802,184	315,000,000	1	850,000
Разом	1,941	4,527,992	363,747	8,000,000
				611,000
Разом	8,540,672	240,403,315	1 197,167	13,401 000
Франція	207,054	38,356,465	421,258	820,000
Італія	298,780	34,925,993	790,985	3,350,000
Інші землі	710,224	21,271,000	230,000	700,000
Разом	1,180,058	34,553,458	1,445,243	4,870,000
Росія	8,240 600	130,967,107	4,501,964	4,531 000

Нинішня словянська: Протинімецькі Німеччини, Австрії і Туреччини могли б ще сю разів більше зложі (як вказівками Англії з колоній Великої Британії, як Канада, Австралія, Південна Африка і Нова Зеландія), коли населення їх є лиш два рази більше. Рівнобічність в кількості знаків в цих двох держав, а разом з Німеччини, Австрії і Туреччини разом.

Коли ще взяти на увагу, що сама британська фльота є в силі більша, ніж німецька, повинно, що ніякими фльотами світу що до сили на другім місці по британській, то можна легко представити собі, яку надзвичайну задачу має Німеччина, коли хоче бути у теперішній війні. Рівночасно з тою, що Німеччина має всі свої сили противника до землі, вона мусить ще й ту потрібне число військ держати на Сході. Німеччина. Одним за рівночасне треба вважати, що повільне на загальні мотиварами Англії і Франції.

Ще цікавіше від цих цифр є ті, що показують на загальні мотиварами Англії і Франції. Ще цікавіше від цих цифр є ті, що показують на загальні мотиварами Англії і Франції. Ще цікавіше від цих цифр є ті, що показують на загальні мотиварами Англії і Франції.

Telephone 6640 Вик С Н В А С Т Р Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА.
326 First St.

Коли хочете алькоголю, вина, горілки російської або австрій-ської чи взагалі якого лікеру, то завітіть або напишіть до:
THE METROPOLE WINE & SPIRITS
634 — 1-ша улиця, в Едмонтон, Альберта, близько стації Канадіен Норт-терн і Гренд Транк Пасіфік, де одинокого стору з алькоголем чи першій улиці.
Маємо найкращі товари, які можна за гроші дістати, а ціни наші умірковані. З причини великого воєнного податку, накладеного на різні товари канадійським правительством, ціна потрібно було трохи підвисити і можливо, що ми дані треба буде їх підвисити, якщо купують тоже вони ще не завищать своїх. За всі наші товари можете бути певні, бо держави пробує їх і аналізує, або вони були абсолютно чисті. Ми гаранту-ємо їх, що продаємо, а коли ви можете ся незадоволені, або відси-ять назад і ми зверемо Вам гроші. Замовлення висилаємо до всіх ча-стей краю через фрейт, або експрес.
Покупне в дечі ціні ціни.
Житнівка $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Гнат Fair $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Чистий альогол $6.50
— 5 або більше галонів по $6.25 за галон
Прикупне вино "порт вайн" $1.50 за галон — 5 або більше галонів по $1.25 за галон
Канадійський "Горілля" $3.50 за галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Бренді $5.00 за галон — 5 або більше галонів по $4.75 за галон
Коли бажаєте наші ліверів, пишіть у рідній мові, бо ми го-воримо і читаємо у всіх мовах.
THE METROPOLE WINE & SPIRITS

ГОВОРИТЬ, СЬМІЄ СЯ, ГРАЄ І СПІВАЄ за $20.00.
Сей чудовий грамофон без труби славної фірми "Колюмбія", сильно збудований з дубового дерева, продаємо тепер за $20.00. Прийміть 5 до-ларів при замовленю, а решту заплатите при відбиранню грамофона.
Тюдівній грамофон, але трохи менші шматки продаємо за $12.50.
Замовлення висилайте під адресою:
УКРАЇНСЬКА КНУГАРНІЯ
350 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

ПОЗІР!
Адвокацка Канцелярия
MALCOLM M. CHARLESON
БАРРІСТЕР УНІСТОР НОТАРУ
ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРІЯ В ЕДМОН-ТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРЯТЬ ЗО ПО РУСЬКИ.
ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУ-ДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.
ВИТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДІЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЇВІ

ЯКІР.
Dr. BOULANGER перебуваючий практикуючий в капітанах в Парижі і Лондоні, бувший лікарем в Монтреалю Монтреаль, Montreal Офіс і мешкане 152 Jasper East Зараз коло Tam Hotel. Телефон на 1032. Лікарі і аптеки (дають таємок очи, уха і горло). В разі потреби готов виїхати до сторін за Едмонтон на фарми і до міст.
Dr. B. McGIBBON, посвідчений студій в Лондоні, Англія і на рубежі цитої в Вінн. Англія. Лікувальня шляхом, хірургія, недуги очей, уха і горла. Говорить по ангельськи, російськи і німецьки. Офіс об Намагу Ave. Room 7 і 8 Телефон на цілий 2816 Ци ві 4362.

Dr. G. R. Douglas, Медицине і Хірургія. Офіс: 1-ша улиця і Jasper, телефон 1568. Спеціальність: Хірургія, недуги очей і жінок.
Dr. Julian Hadden (недавно з Гедт. Сіті) дантист. Suite 18 11, Orpheum Theater Block Phone 2287.
Dr. Louis W MacPhee, лікар-хірург, 114-115 Rykert Блок, Джаспер плейс. Телефон 4621 до офісу, 1396 до мешкання. Го-дзини 10 до 12, 2—5, 7.30 до 9
Dr G. R. Rutherford в будинку Банку Мерчантс напр. Аптеки Телефон 58 Leduc, Alta.
ДОКТОР Б. Т. БРЕЙ, Канадійський медик, Хірург і акушер. Перенесуще в Мекка.

Др. В. М. Андерсон Офіс і резиденція
Сесть кість від мулинських і ві-ських слабостей
JAS. I. HAMMOND M. D.
Говорить по українськи
Офіс і резиденція
White Ave. Cor. Main St.
Phone 31603 Edmonton, South.
Dr J. E. ARTOT Фізик і хірург Офіс: Jasper East Mackay Block Телефон 1 Н. Уест Ві Х White Ave. Cor. Main Телефон 31603 Годзини: 10-26 до дому 3435
Dr Clyde MacDONALD, лан 307 Tegler Bldg. Телеф. Офіс: 1-ша улиця і Namagu Ave. Годзини: 10-ранно 2-по полудні
Dr. A. M. FIRKINS ДЕНТИСТ Офіс: Jasper готель від 25 Jasper East Зараз коло Tam Hotel. Телефон на 1032. Лікарі і аптеки (дають таємок очи, уха і горло). В разі потреби готов виїхати до сторін за Едмонтон на фарми і до міст.

ПОЗІР!
Адвокацка Канцелярия
MALCOLM M. CHARLESON
БАРРІСТЕР УНІСТОР НОТАРУ
ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРІЯ В ЕДМОН-ТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРЯТЬ ЗО ПО РУСЬКИ.
ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУ-ДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.
ВИТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДІЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЇВІ

1 І НЕ СКОНФІСКОВАНА ! !
Вільно купити! Вільно читати! Вільно пити!
Нашу книжку
"ВЕЛИКА ЄВРОПЕЙСЬКА ВІЙНА"
переслідав військовий цензор і тільки не заборонив її продавати і купувати!
Кождий, кождий, кождий
Кождий хоче знати, кождий хоче
знати, кождий хоче знати
Кождий хоче знати все і все
Кождий хоче знати все про
Кождий хоче знати все про Європи
Кождий хоче знати все про Європи . . 30 цент.
Замовляйте так
W Z H A"
340 Aberdeen Ave Winnipeg, Man
Найкращий спосіб на "Фонд визволення України"

ЗНИКЛИ
УБИТИХ, РАНЕНИХ, ПОЛОНЕНИХ І ПРОПАВШИХ УКРАЇНЦІВ ВІД ПОЧАТКУ ВІЙНИ.

Сокровенні: и — ніколи, а — ніколи, б — ніколи (ніколи кровної обо-рони), з — зайві, д — драго-ман, стр — стрільці (стрец), зв — провідн, с — свайтеть, тр — трем. в. — в. вандаграндт, сп. с. — сподвиг сторож, в. об. — загальне оголочення (військо-рукав), в — артилерійць, к. в. — кінноста артилерія, а. кр. о. — артилерія кревної оборони, г. — гарнізон. Подана при цьому чи-слова означає вовк (регімент), дивізію або батальйон.

Листа утрат ч. 84
виданя 12 падолиста 1914
Убиті:

Адамів Петро, 22 д
Балинський Василь, 24 п
Бакун Йосиф 45 п
Богдан Юрко 24 п
Ботуй Іван, 45 п
Бойчук Юрко 22 д
Бойко Василь, 22 д
Богдан Михайло, 24 п
Бордун Василь, 22 д
Борчук Николай 24 з
Борук Михайло, 24 п
Бойдук Трофим 45 п
Брага Дмитро, 22 з
Брилинський Іван 45 п
Бойко Юрко, 22 з
Бойко Михайло, 22 з
Бордун Василь, 22 д
Борчук Николай 24 з
Борук Михайло, 24 п
Бойдук Трофим 45 п
Брага Дмитро, 22 з
Брилинський Іван 45 п
Бурачук Семен, 22 з
Бурат Андрій, 34 д
Бурдук Казимир 24 п
Бурдук Іван, 22 д
Бурт Микита, 24 з
Бутяк Андрій 21
Бутяк Іван Петро 22 з
Вахун Николай 45 п
Вахнюк Антон, 34 д
Варшавець Федор 24 п
Вітманюк Андрій 22 д
Вовчук Іван Іванович 24 п
Вовк Павло 45 п
Вовчук Семен 24 п
Вовчук Юрко 24 п
Войнаровський Николай, 45 п
Войтович Теодор 24 п
Вовк Іван 34 з
Вороновський Іван, 22 д
Воротюк Стефан, 24 п
Вороцюк Гнат, 22 д
Гаврилюк Василь, 34 п
Гаврилюк Николай 34 д
Гавин Николай 22 д
Гаврилюк Іван 22 д
Гаврилюк Костя 22 д
Гаврилюк Онуфрій, 22 з
Гавчук Василь 24 п
Гарош Дмитро, 22 д
Гарош Федір, 24 п
Гаврилюк Олекса, 24 п
Гаврилюк Семен 22 д
Гетьман Семен, 24 п
Гладиш Стефан, 24 п
Гладуник Іван, 22 з
Глушко Стефан, 24 п
Глушко Михайло, 45 п
Головський Йосиф 45 з
Голодовський Михайло, 22 д
Голодовський Іван, 22 д
Гординський Петро 34 д
Граб Іван, 22 д
Грабовський Николай, 24 з
Гребельський Іван, 22 з
Григорчук Михайло, 22 з
Григорко Прокіп, 22 з
Гринюк Іван 21 з
Гриців Іван, 24 п
Гринюк Іван, 24 п
Гринюк Семен, 24 п
Гринюк Іван, 45 п
Гуменюк Іван, 24 п
Гуменюк Іван, 24 п
Гуменюк Іван, 24

"НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень, у вівторок, четвер і суботу в ЕДМОНТОНІ, АЛЬТА.

Видає "Соціяль Новина" з обмеженою порукою.
(Інкорпорований капітал $20,000)
Ціни передплати в Канаді $3.00, в Злучених Державах $4.00, в Австрії 15 корон, в Росії 8 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian language weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The RUTH Co. Limited".
(Authorized Capital $20,000).
Subscription $3.00 a year.

При переміні Адресси просимо подавати нам тому стару і нову адресу.

Про недосилано передплати просимо замічувати, чи ся передплата чи зовсім нова.

Про всякі недокладности в висилці часописи просимо доносити нам сейчас.

Коли удаєте ся до кого, що оголошує ся в "Новинах", то згадуйте про "Новини", що читаєте його оголошення в "Новинах".

На листи оголошень редакція не відповідає.

НОВИНИ,
Edmonton, Alta.

Р. О. Box 2089.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ПРО ЩО НЕ МОЖНА ЗАБУТИ.

Є річи про які ніколи не можна забути.

Албертійські Українці ніколи не забудуть либеральної партії, котра, коли вона надійшла до управительства культурних домагань, як напередодні кревних законодавців учитів у краєвській дитині до рідної мови у публічних школах, як голос до учителів, що не подобали під вогонь та безбожництво, не хотіли вислухати ані просьбите, ані Шандрюки. Таких рівній ніколи не можна забути.

А памятати про цього — значить також витягати з його відповідні заключення. Коли либеральна партія провинція ся суворого нас, здоровий розум казав, що не треба їй давати ніяких нових сил, щоб вона надалі так робила. Лише дурень може дивати ворогів, котрі кращі нам. Лише дурень може вставати до ліберальної партії, коли вона не хоче нашого добра. Ми кращі нам. Ще більший дурень може боротися проти ліберальної партії, коли вона хоче нашого добра. Ще більший дурень може боротися проти ліберальної партії, коли вона хоче нашого добра. Ще більший дурень може боротися проти ліберальної партії, коли вона хоче нашого добра.

Telephone 6940

Нам С. У. Р. & С. Т. Р Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON ALBERTA.
624 First St.

Коли хочете альгогольно, вина, горілки російської або австрій ської чи взагалі якого лікеру, то завіть або напишіть до:
THE METROPOLE WINE & SPIRITS
634 — 1-ша улиця, в Едмонтоні, Альберта, бажано стати Кінгсвіев Нор терн і Гренд Транк Пасифік, до найкоротшого стору з дверима на перелій улиці.

Явлено найкучий товари, які можна за гроші дістати, а вини наші умірковані. З причини великого попиту, належно на ринок товарів канадійським правительством, ціни потрібно було трохи підвисшити і можливо, що ці ціні треба буде їх підвисшити, отже купуйте тепер, бо вони ще не занадто дорогі. За всі наші товари можете бути певні, бо вони ще не занадто дорогі. За всі наші товари можете бути певні, бо вони ще не занадто дорогі. За всі наші товари можете бути певні

„НОВИНИ"

Light type runs six months — 3 postpaid, 1 year, 1 subscription, in EDMONTON, ALTA.

Видає "Селянська Новина" з отриманою порукою.

(Incorporated Capital $20,000)

Ціна передплати в Канаді $2.00, а Заграницею Держави $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 5 рублів.

"NOWYNY"

(Ukrainian farm-weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited".
(Authorized Capital $20,000)
Subscription $2.00 a year.

Ціна передплати в Канаді $2.00, а Заграницею $3.00.

При переміні адресу просимо подавати нам точку стару і нову адресу.

При оголошенню передплати просимо завважувати, чи се відновлена, чи нова вона.

Про всякі недокладности в висилці часописи просимо повідомити нас себе самих негайно.

Коли удаєте ся до кого, кто оголошує ся в "Новинах", то просимо прикладіте Вому, що читали Вого оголошення в цьому виданю.

За зміст оголошень редакція не відповідає.

P. ..... NOWYNY. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ЛЮДИ ДВА КАНДИДАТИ

В окрузі Вегбрда стіе лише два кандидати, Кремер і Шандро. Кождий виборець, що хоче щоби округа була добре заступлена, буде мати тяжкий вибір. Кремер або Шандро. Інших кандидатів нема. Інші люди, що задумували кандидувати, уступали ся. Кандидатами остали лише Кремер і Шандро. Се повинен дуже собі кождий виборець, що не хоче аматорьвати свого голосу.

Кождий виборець повинен тільки тямити два в рядиище інші обовязки кандидатів.

Шандро був послом через дванадцять років. В собі часі тутав він либеральну партію. Він голосував разом з другими либеральними послами і через те вдержувався при власти. Але що в протягу послідних двох літ зробила Либеральна партія, чим має в своїх руках правительство провінції Альберти Що зробило те правительство для округи Вегбрда? Скажуть нам, що вибудувало дві школи. Правильно. Але в часі коли чесного течейко вино на себе особисто 250,000 осадників, під кого вже підходить ся ціла округа Вегбрда. Ще має їх всего лише не цілих 40,000 Лиш у самім Едмонтоні населення виросло в послідних двох літах з 24,000 до 60,000 душ. Провідник ся в виду того, що в Празі 40,000, а Буда пешті 80,000. Столичне місто Канади, Оттава, має 90,000. Столичне місто Румунії з Букоиною має 300,000 душ. Столичне місто Австрії з Галичиною має 2,000,000 душ. Столичне місто Угорщини з Хорватією має 1,000,000 душ. Столичне місто Англії, Лондон, має 7,000,000 душ. Столичне місто Франції, Париж, має 3,000,000 душ. Столичне місто Німеччини, Берлін, має 2,000,000 душ. Столичне місто Італії, Рим, має 500,000 душ. Столичне місто Швайцарії, Берн, має 70,000 душ. Столичне місто Бельгії, Брюссель, має 600,000 душ. Столичне місто Голяндії, Гаага, має 200,000 душ. Столичне місто Данії, Копенгаген, має 500,000 душ. Столичне місто Швеції, Стокгольм, має 400,000 душ. Столичне місто Норвегії, Христіанія, має 250,000 душ. Столичне місто Португалії, Лісабон, має 400,000 душ. Столичне місто Іспанії, Мадрид, має 600,000 душ. Столичне місто Греції, Атени, має 200,000 душ. Столичне місто Сербії, Белград, має 100,000 душ. Столичне місто Болгарії, Софія, має 100,000 душ. Столичне місто Туреччини, Константинополь, має 1,000,000 душ. Столичне місто Персії, Тегеран, має 200,000 душ. Столичне місто Японії, Токіо, має 2,000,000 душ. Столичне місто Китаю, Пекін, має 1,000,000 душ. Столичне місто Індії, Калькута, має 1,000,000 душ. Столичне місто Австралії, Сідней, має 500,000 душ. Столичне місто Нової Зеландії, Веллінгтон, має 100,000 душ. Столичне місто Південної Африки, Кейптаун, має 100,000 душ. Столичне місто Мексики, Мехіко, має 500,000 душ. Столичне місто Бразилії, Ріо де Жанейро, має 1,000,000 душ. Столичне місто Аргентини, Буенос Айрес, має 1,000,000 душ. Столичне місто Чилі, Сантьяго, має 500,000 душ. Столичне місто Перу, Ліма, має 200,000 душ. Столичне місто Еквадору, Кіто, має 100,000 душ. Столичне місто Колумбії, Богота, має 100,000 душ. Столичне місто Венесуели, Каракас, має 100,000 душ. Столичне місто Гаїті, Порт-о-Прінс, має 100,000 душ. Столичне місто Домініканської Республіки, Санто-Домінго, має 100,000 душ. Столичне місто Куби, Гавана, має 500,000 душ. Столичне місто Ямайки, Кінгстон, має 100,000 душ. Столичне місто Барбадосу, Бріджтаун, має 100,000 душ. Столичне місто Тринідаду, Порт-оф-Спейн, має 100,000 душ. Столичне місто Британської Гвіани, Джорджтаун, має 100,000 душ. Столичне місто Голландської Гвіани, Парамарібо, має 100,000 душ. Столичне місто Французької Гвіани, Кайєнна, має 100,000 душ. Столичне місто Суринаму, Паранамарібо, має 100,000 душ. Столичне місто Гаяни, Джорджтаун, має 100,000 душ. Столичне місто Гондурасу, Тегусігальпа, має 100,000 душ. Столичне місто Сальвадору, Сан-Сальвадор, має 100,000 душ. Столичне місто Гватемали, Гватемала, має 100,000 душ. Столичне місто Мексики, Мехіко, має 500,000 душ. Столичне місто Нікарагуа, Манагуа, має 100,000 душ. Столичне місто Коста-Рики, Сан-Хосе, має 100,000 душ. Столичне місто Панами, Панама, має 100,000 душ. Столичне місто Колумбії, Богота, має 100,000 душ. Столичне місто Еквадору, Кіто, має 100,000 душ. Столичне місто Перу, Ліма, має 200,000 душ. Столичне місто Болівії, Ла-Паз, має 100,000 душ. Столичне місто Чилі, Сантьяго, має 500,000 душ. Столичне місто Аргентини, Буенос Айрес, має 1,000,000 душ. Столичне місто Уругваю, Монтевідео, має 300,000 душ. Столичне місто Парагваю, Асунсьйон, має 100,000 душ. Столичне місто Бразилії, Ріо де Жанейро, має 1,000

Telephone 6040 — Near C. N. R. DEPOT Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON, ALBERTA.
854 First St.

Коли хочете дальшого, вина, горівки російської або австрійської чи взагалі якого ліквору, то завжди або напишіть до:
THE METROPOLE WINE & SPIRITS

834 — 1-ша улиця, в Едмонтон, Альберта, близько стації Канадіян Нортерн і Гренд Транк Пасіфік, до одинокого стору з ліквором на першій улиці.

Маємо кількуні товари, які можна за гроші дістати, а ціни наші умірковані. З причини великого воєнного податку, наложеного на рідні товари канадійським правительством, ціни погрібно було трохи підвищити, і можливо, що ще дані треба буде їх підвищити, отже купуйте поки вони ще не зайшло загоні за всі наші товари можете бути певні, бо дорожнє пройде їх і видасть, але може буде абсолютний чистий. Ми також тут тепер все, що продаємо, а коли що покаже се невідповідним вашим вимогам назад і ми зверемо Вам гроші. Замовлення виконаємо до всіх частей краю через фрейт, або експрес.

Пониже в деякі наші ціни

Житняка 5 до 6 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Гайді Гет $4.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Чистий альогольо $6.50 за галон — 5 або більше галонів по $6.25 за галон
Прозорне вино "порт вайн" $1.50 за галон — 5 або більше галонів по $1.25 за галон
Канадійський "Том-джін" $5.00 за галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Бренді $5.00 за галон — 5 або більше галонів по $4.75 за галон

Коли бажаєте ваших ліквірів, пишіть у рідній мові, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах.

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

ГОВОРИТЬ, СЬМІЄ СЯ, ГРАЄ І СЬПІВАЄ за $20.00.

Сей чудовий грамофон без труби славної фірми "Коламбія", тільки здубований з дубового горіха, продаємо по $20.00. Принаїть 5 долярів при замовленю, а решту заплатите при відбиранню грамофона.

Хлібний грамофон, яким трохи менша машина продавши за $12.50

Замовлення висилайте під адресою:
UKRAINSKA KNYHARNIA
350 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

ПОЗІР!
Адвокацка Канцелярия
MALCOLM M. CHARLESON
БАРІСТЕР ЧИ ЮТТОН НОТАРІУС
Нотаріуш вольос Грейд Транк Пасіфік

ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРІЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.
ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.
ПИТТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДІЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

КАЛЕНДАРІ НА 1915. РІК.
Загальний Календар ..... 25 ст.
Хлібороб ..... 40 "
Пресьвята Родзика ..... 30 "
Марієнський ..... 30 "

КАНАДІЙСЬКІ КАЛЕНДАРІ.
Календар "Новин" ..... 60 ст.
Українська Родина ..... 50 "
Календар "Українського Голосу" ..... 50 "
Канадійський з погодом в горній окраші ... 25 "

ЧИТАЙТЕ КОРИСНІ КНИЖКИ, КОТРІ МОЖЕТЕ ДІСТАТИ В НАШІЙ КНИГАРНІ.

Велика європейська війна ..... 40 п.
Війни народів в Европі ..... 25 п.
Від то є люди на земли ..... 60 п.
Два брати — а Побоє братів Ґрімів ..... 15 п.
Історія про дівчину сироту ..... 60 п.
З терезів великої війни, докладний опис убийств ранених і полонених. Ціна ..... 50 ст.

Повний ордер або гроші в редакторських листі полюбити на адресу:
Пишіть по наш каталог, котрий висилаємо кождому даром.
UKRAINSKA KNYHARNIA
350 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

ЛІКАРІ.
Dr. BOULANGER перебувши практику в шпиталях в Парижі і Лондоні, бувший хірург в Військовім Міністр. Монтреаль Офіс і мешкане 152 Jasper East через кожо Yale Hotel. Телефон 1032. Лікар і хірург (лічить також очні хоб.) горло). В разі потреби готов виїхати до кождої з Едмонтон на фарми.

Dr. S. McGIBBON, колишній стаєр в Англії. Англія і на узбережі в Вальк, Англія. Акушерство мешкань, легкий недуг очей, ухо і горло. Говорить по-українськи, польськи, російськи і німецьки. Офіс 431 Namayo Ave. Ринь 314. Телефон мешкань 2210, телефон 4202.

Doctor G. E. Douglas, Мешкаю 306 Namayo Ave. Телефон 6612. Офіс при Кінгстоні & Лорд, телефон 1568. Спеціальність приватні, слабости мужські.

Dr. Frank Hughes (недавно Сент, Орт.) адрес. Suite 10 11, Credit Foncier Bldg Phone 2287.

Dr Louis W MacNish, лікар-хірург, 114-115 Рудек блок, Джаспер авню. Телефон 6421 до офісу. 1798 до мешкання Годзин 10 до 12, 2 й 7.30. до 9.

Dr G. E. Sutherland в бізнесу Банкс Мерчент вуле в дитинах Телефон 58 Leduc, Alta.

ДОКТОР В. Т. БРЕНД, учітельний медик, хірург і акушер. Перестинув в Мелвіл.

Др. В. М. Андерсон Вінніпеґ, Альберта. Спеціяльність від нутрощових і шлункових слабостей.

JAS. L. HAMMOND M. D. Говорить по українськи Офіс і резиденція Worte Ave. Cor. Main St. Phone 21562 Edmonton, Bonth.

O. E. STORY Вайтінґ Вінніпеґ, Alta.

Dr OKONOW АЛТРИХ М. Д. роки 1 тай 15-ть на Ридлей. Телефон 81 З рядке від 9 год. до 10 год. рано до 5 год в вечер. Вермілліон, Alta.

АДВОКАТИ.
Rutherford, Jamieson & Grant адвокати, судейські і нотаріуші. Офіси Mc-Dougall Court, Ґе вінніпеґ, Альберта і Regina Trust Bldg. Strathcona Ave. Regina, Sask.

J. O. KNOWL, адвокат, солі нотаріуш публ. і т. д. Rayburn Block Canada.

J. K. LORIMER, Б. А. адвокат, солі нотаріуш публ. і т. д. Лорімер Блок Едмонтон, Альберта, Канада. Телефон 1717 і Регіна, Сак. Телефон 17 до мешкання 88.

НАКАЗ
УБИТИХ, РАНЕНИХ, ПОЛОНЕНИХ І ПРОПАВШИХ УКРАЇНЦІВ В ТЕПЕРІШНІЙ ВІЙНІ.

Скорочення: і — піхота а кавалєр (піхота кривого обозу), з — артилєрія, драгоц. (артилєрія), с. — стрільці (егери), пи - піонірс, с— сапіґери, тр. — трен, ін. — інженерів, ск. — скарбова сторона, а. оп. — військове опольчение (ландвер), а. — артилєрія, в. — піхота артилєрія, а. кр. — артилєрія кріпості оборони, г. — гарнізон, ф. — фортеця

„НОВИНИ"

...дять три рази на тиждень, — в вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Соціал Ньюзпепер" в огранічненою порукою. (Зареєстрований капітал $20,000).

...ня передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, и Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian thrice-weekly,

published every Tuesday, Thursday and Saturday by "The NEWS Co. Limited".

(Authorized Capital $20,000).

Subscription $2.00 a year.

При переміні адреси просимо подавати нам тому стару і нову адресу.

При надсиланню передплати просимо зазначувати, чи ее відновлена, чи новіть нова.

Про всякі недокладності в висилці часописи просимо доносити нам сейчас.

Коли удаете ся до кого, що оголошує ся в "Новинах", то...ошуйди пригадуйте Вашому, що читали його оголошення в ...ннах.

Ще дайте оголошень редакція не відповідає.

NOWYNY, Edmonton, Alta.

P. O. Box 2026.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ГОЛОС ПРОТИ КОРУПЦІЇ.

В окрузі Вегфорд відбувають ся доповнюючі вибори.

Доповнюючо вибори відбувають ся тоді, коли який посол вмре, або стане міністром, або резигнує з причини виїзду чи слабого здоровля.

З округа Вегфорд посол був А. С. Шандро. О скільки знаємо, він не вмер, ані не став міністром, ані не виїхав поза Канаду. Помимо того в окрузі Вегфорд відбувають ся доповнюючі вибори. Чому відбувають ся доповнюючі вибори? Бо найшли...ли Ак. Шандро відмінив ся, не хотів вже бути послом

Десята година се час, коли треба бу ти на поготівлю.

О 10-ІЙ ГОДИНІ

Година э 10 година в суботу 13 марта

В СУБОТУ 13. МАРТА 1915, БУДУТЬ ОТВОРЕНІ ДЛЯ ПУБЛИКИ ДВЕРІ

The Lamont Farmers' & Trading Co.

і величезний добір $40.000 вартости блаватних товарів, черевиків, убрань і т. д. і т. д. пожертвує ся уважним покупцям за ціни, які можливо дістати.

ВИСШІ СИЛИ ШІДЛАЛИ ШДИЛ,СЯ ДОБІР ТОВАРІВ В РУКИ ТЕН КОМПОТОН ВЗОЖЕНДЯ А БАТЬКА СО. НА ПІДСТАВІ КОНТРАКТУ.

НАШ КОНТРАКТ ГОВОРИТЬ, ЩО СЕЯ ЗАСІБ ТОВАРІВ МАЄ ПРИНЕСТИ $15.000 І НАМ ДАНО ЛИШЕ 13 ДНІВ, 13 КОРОТКИХ ДНІВ, АБИ СЕГО ДОКАЗАТИ, ОТЖЕ МИ РІШИЛИ ЗНИЗИТИ ЦІНИ ТАК, ШО РОБНИЧО САМОПОСЬВЯТУ

БЛАВАТНІ ТОВАРИ.

5 наперів шпильок, на випродаж 5шт.
3 папери шпильок безпечностях, випродаж ..... 10 "
1 туз. шнурків до черевиків, випродаж ..... 10 "
15 кт. полотна, на випродаж! за ярд ..... 10 "
10 кт. баркан, на випродаж! за ярд ..... 10 "
35 кт. матерії на убрань, ніби на випродаж! ..... 19 "
50 кт. матерії на убрань, ніби на випродаж ..... 33 "
75 кт матерії на убрань, ніби на випродаж ..... 48 "
10 кт. хустинки до носа, випродаж 6 за ..... 25 "
5 кт. хустинки до носа, випродаж 8 за ..... 25 "
25 кт. ніжної та літньої полотки, на випродаж по ..... 17 "
60 кт. ніжної полотки, ніби на випродаж ..... 29 "
35 кт. мужеської тканої полотки 5 пер за $1.00
75 кт. мужеської шовки, випродаж 2 $1.00 корсети, випродаж ..... 69 "
$1.50 корсети, випродаж ..... 95 "
7 шнурків найкращих ниток, ... 25 "

РУКАВИЦІ І ГИНШІ ПОД. РОДА РІЧИ.

$1.25 рукавиці з гальцями або без пальців, випродаж ... 69 кт.
$1.50 рукавиці з гальцями або без пальців, випродаж ... 95 "
$1.28 мужеські медальні сорочки, 49 "
$1.00 мужеські робітничі сорочки, 79 "
$2.00 светри, випродаж ... $1.00
$3.00 светри, випродаж ... $1.95
$4.00 ніжної сьвяточної якості мереники, на випродаж ... $2.88.
$1.50 черевики для хлопців та дівчат, випродаж ... $1.00
300 пар ніжочків і мужеських черевиків різного роду взуття на випродаж по ній ... $1.00
$2.50 мужеські тонкі робітничі черевики, на випродаж ... $1.85
$3.50 мужеські сьвятійні моди! черевиків, хромтєк, з тканевої або кожної сіркн, випр. $2.85
$5.00 мужеські черевики "гуджр", лакированої, з тканевої або кожної сіркн, бабцер або бал. ... $3.90

ГРОСЕРІ.

20 фунтів чистого тростинового цукру, випродаж ... $1.55
3 фунти гербати Шілдс або Блек Риббон, випродаж ... $1.00
35 кт. фунт доброї ланшської кави, 4 фунти за ... $1.00
1 туз. бляшанок з кукурудзою, томатами або горохом ... $1.25
30 кавалків мила Роял Краун, Тютюн Олд Чов, 2 пачки за 20кт., або 1 мішочок, за ... 39 кт.
1 фунт Гайлт Стеф Бейкінг Павдер, в бляшанці, випродаж ... 15 кт.
25 кт. бакса сода бікєрбік, 5 бакс ... $1.00
15 кт. бакса розкішок ... 10 кт.

О 10. ГОДИНІ ОТВИРАЮТЬ СЯ ДВЕРІ АБИ ВПУСТИТИ ЛЮДИЙ.

МУЖЕСЬКІ УБРАНЯ, РОБІТНИЧІ УБРАНЯ І Т. Д.

$18.00 мужеські убрання з довгастого доменного шевйоту, випродаж ... $4.95
$12.50 мужеська пасковпі убрання серж і чистий вористер, випродаж ... $7.85
$20.00 хороші мужеські імпортовані убрання, шевйот вористер з серж ... $13.85
$25.00 найкращої французькі імпортовані убрання серж, випродаж ... $18.80
$1.00 робітничі оверолс і камізгя, випродаж ... 59 кт.
$3.00 мужеські штани з чистої вовни, випродаж ... $1.95
$5.00 хороші мужеські штани, вористер випродаж ... $1.90

ЗИМОВІ ТОВАРИ.

45 (ялше) мужеських і жіночих фут ровик кожів всякого роду підуть на продаж за половину того, що коштували у фабриці.
Погляньте на ним великий добір шкіняних шарот на підлогу, що коштувало $1.00, те після за ... 69 кт
Будемо відмінювати товари на виплати, як будуть не до пір'я, однаков грошай не буде ся змінати, як розказ менеджера

ОСЬ ВАША НАГОДА! КУПУЙТЕ СКОРО!

ПАМ'ЯТАЙТЕ ЧОЛОВІЧЕ, КОЛИ ВМІЄТЕ РАХУВАТИ, РАХУЙТЕ. КОЛИ НЕ ВМІЄТЕ, ІДІТЬ ЗА ГРОМАДОЮ, КУПУЙТЕ РІЧИ, ЯКИХ ПОТРЕБУЄТЕ ДЛЯ СЕБЕ ТА РОДИНИ НА СЛІДУЮЧИЙ СЕЗОН ПО ЦІНАХ ПО ЯКИХ ШЕ НЕ ПРОБУВАВ ПРОДАВАТИ ЖАДЕН КУПЕЦЬ НА ЗАХОДІ

СТОР ЗАМКНЕНИЙ!

Сей стор буде замкнений цілий день в четвер і пятницю, 11 і 12 марта, аби перепорядкувати і позначити низші ціни на товарах так, щоби можна було вдоволити великі громади народа, що будуть приходити до стору. .

НЕ СТАРАЙТЕ СЯ ЗАЙТИ ДО СЕРЕДИНИ ЗАДНИМИ ДВЕРМИ ПЕРЕД ТИМ, ПОКИ ОТВОРЯТЬ СЯ ФРОНТОВІ ДВЕРІ, БО МИ УСІХ БУДЕМО ОДНАКОВО ТРАКТУВАТИ, ОТВИРАЮЧИ СТОР РАНО.

БАРАБОЛІ МАСЛО І ЯЙЦЯ БУДЕ СЯ ПРИЙМАТИ ЯК ГОТІВКУ

Коли зигар вибє 10. годину будьте на місци.

ПРИНОСТЬ ПОВНІ КАЛИТКИ. КОЛИ НЕ ДОЧЕКАЄТЕ СЯ, АБИ ОБСЛУЖИЛИ ВАС ПЕРШОГО ДНЯ, ПРИЙДІТЬ НА ДРУГИЙ ДЕНЬ І ПРИХОДІТЬ У НИШІ ДНІ ТАК САМО. НЕ ЧЕКАЙТЕ!

НЕ ВІДКЛАДАЙТЕ! МЕНЕДЖЕР ВИПРОДАЖІ

J. C. LAY

Десята година се час, коли треба бути на місци.

"НОВИНИ"
Часопись для українського народу в Канаді.
Виходить три рази в тиждень, а саме: второк, четвер і суботу
Передплата на рік в Канаді $2.00.
В Едмонтоні з поштовою пересилкою 3.00
в Едмонтоні без пересилки 2.00
в Злучених Державах 3.00
в Австрії 15 корон
в Росії 6 рублів

"NOWYNY"
The only Ukrainian (Ruthenian) paper on the American continent published three times a week
The most reliable Ukrainian paper with the largest circulation in any province of Canada.
Advertising rates furnished on application
All kinds of job printing done
THE NEWS CO. LIMITED
P. O. Box 2091 10234 96th Str.
Edmonton, Alta.

Новини

NOWYNY — THE NEWS

Рік III Число 29. ЕДМОНТОН, АЛБЕРТА, ЧЕТВЕР, 11. МАРТА, 1915.

EDMONTON, ALBERTA, THURSDAY MARCH 11th, 1915. № 29. VOL. III.

ЗА СЕКУНДИ ПЕРЕЗ 4 ШИЯ ВІСТАЛИ ЗІМНІ РУКАВИЦІ ЕТЦ.

ПІСЛЯ УРЯДОВИХ ДОНЕСЕНЬ ТАК НИШІ З АВСТРІЯЦЯМИ, ЯК І ПОЛЬЩАНИ МАЮТЬ ПОЧИНОК ТА ПОЛЬЩАНИ УСПІХИ

АВСТРІЯЦЬКЕ ВІЙСЬКО ПОСТІЙНО ПЕРЕБИВАЄ СЯ ЧЕРЕЗ КАРПАТИ У СЕРЕДНЮ ГАЛИЧИНУ

Напружене між Італією а Австрією зменшило ся. — Чутка, що в Болгарії така сама провідательствена буріа, як в Греції.

Сказати сим разом, що бракує урядовим донесень з сего чого терену війни, не можна. Треба однаков сказати й те, що не дуже вони цікаві. Не справдіщна сю пашть урядова вістка з російського генерального штабу, що ніби від рання Пашою почала ся нова велика битва. В дійсности покаже ся, що ген. Гінденбург довго боєвої лінії вели ся битви, менше і більше великі, одинаков надія з них не була видно повищна, ані успіхи жадної з воюючих сторін якісь таких битв не були такі завзяті.

Російські успіхи проти Нішів.

Загалом можна після урядових донесень а такий спосіб осумувати успіхи воюючих сторін. В сувальській губерні Російським пробудить обережно В околицях Августова Росіяни збільшили ся вже на дві мили до стації в Августові. Російська артилерія в Осовці з успіхом відбивае нішську обсаднику артилерію. Атак Нішів коло Ломжі вдало ся відбити з успіхом. І Корнилов Ніші виставляють проти Росіян велику армію. Над Пільцою провадить офензиву раз Ніші, то знов Росіяни. Так говорить російські урядові донесення.

Нішські успіхи проти Росіян.

Зі своєї сторони Нішів представляють справу так: Ві російські атаки на полудне від Августова були невдачні і в додатку Росіяни понесли великанські страти. Коло Ломжі Росіяни знищили в нішських руках 800 воєнних бранців після невдалого атаку. На півночи від Остроленки провадить ся бій. На захід від Нішенишки цілість російських дивізій відтяли в свої руки 3,000 російських бранців. Під Равкою і Гінаборою 1,750 Росіян дістало ся в полон

Положене на російсько-австрійськім фронті.

Дальше на полудне боєву лінію против Росіян становить австрійські війська. Отже Австрійці доносять про деякі успіхи, що мали в російській Польщі і західній Галичині, але не подають подробиць про успіхи під Ланівцем над Дністром Росіяни, який ряди сильно скріпляють, принусили сильні атаки, одинаков без успіху. Протилеж у контратаку Австрійці взяли сильну укріпительну позицію горбок 0 в додатку 1000 російських бранців з 10 офіцерами. У полуднево-східній Галичині сильний відділ російської кавалерії потерпів більші невдачі. З сего би виходило, що Австрійці не лише не відступають ся, чим Нішці і се заключене потверджують російські урядові донесень подякови вістку, що Австрійці відступають під Балигородом та на фронті коло Горлиць а Тухлею. Коло сіла Студене Австрійцям вдало ся здобути окопи коло російських батальйонів. Під Козаковом здобули Австрійці більшу часть горбка 992.

На нішських терених війни.

На західнім терені боротьба поступає як попередньо Обі сторони відмічають поменші успіхи але боєва лінія не змінила ся. Про Канаді згадує урядове російське донесене, що Російським вдало ся завити вайни позиції за рікою Нарув За те Турки зі своєї сторони мають сатісфакцію в донесенню, що побили Англічан над Нерським заливом, при чім Британці стратили 400 в убитих. Нішці повідомляють, що один з британських кораблів з чотирма нішй офіцерів Турки здобули при гарматі 300 рушниць. 200 конй і велику скількість матеріалу Червоного Хреста.

Становище Греції

На актуальнім терениі війни не зайшло ані ті ні ані ніякі зміни. Становище деяких англійських держав вже інтересувало нас не стільки дальше тихо. Перше місце має тепер положене займане Грецією в цій війни до грозячої катастрофи, в причині недуги яка прикувала Венізельоса до ложа в Константинові. Нове грецьке правительство уже сформоване, ані воно відкрить ся се ще отворене питане

Переворот в Болгарії

Перед кількома днями доносили нам з Греції про заходи в Болгарії. Що там за відомий король Фердинанд міністр заграничних справ Гадзінов, повалений міністерством Радославова. Про Радославова говорить ся, що він бажав вистати з Болгарії проти Туреччини і знищити Сербію волонію Адріятицьку, а його противники були тої думки що се був би завдати авантурний крок, бо порівнянні сн Болгарію з Німеччиною та Австрією

Австрія годить ся з Італією.

Інше що до Нішів то доносить Берлін, що занятне є зменшене напружени відносин між Італією а Австрією. Припускають се тому, що обі держави заняли ся прямі переговори та домагають ся, що ся переговори довнають до порозумінн.

КОРОЛЬ ЮРІЙ І ЛОРД КІЧЕНЕР ОГЛЯДАЮТЬ КАНАДІЙСЬКУ АРТИЛЕРІЮ ПЕРЕД ВІДСЛАНЄМ ІЇ НА БОЄВИЙ ФРОНТ

АНГЛІЯ ФОРСУЄ ЗНОВА ДО АМЕРИКИ.

Нюпорт Ньюс, Ва., 10. марта. — Німецький політичний круг лівів Принц Ангельс Фердінанд Гогенцоллерн до тутешнього порту, правдоподібно утікаючи перед британською а французькими кораблями, прибув доволі на него при березі Америки. Крузлик прийшов на сам 300 людий з автомобілями і повідомлення про своє прибуте до пристані.

Скоро чинше Принц Ангельс Фердінанд став на якорь, приплив під його бік американський корабель Онондага, що, стоячи же американського побережа, аби стерегти невмушеність Злучених Держав, коли вийшлі власти в Вашінтоні не рішать що зробити з гостем.

Вигляд німецького крузлика з дивей. Ріка зробила його сотіни за протяг кількох місяців подорожування по водах. Один бік корабля помальовано ній на біло, другий на чорно. Після правила приходить в американськими правительственими на подібні випадки, німецько ми крузликом має ся дати 24 годині на набране вугля і провізії. Коли однаков корабель потребує направи, то здать ся йому довший час. В такім випадку репрезентант правительства мусить оглянути корабель і обисьлити, скільки треба часу. Він порабить конечні направи. Тимчасом американський уряд правительство буде держати в

СКІЛЬКО КОШТУЄ СЕЯ СТРАШНА ВІЙНА.

Вашінгтон, 8. марта — Пропительство Злучених Держав висловило до генерала Каркізи зложилась, аби в місті Мексико завязував безпровольний суспіл з нормалю. Нота кінчить ся відомістю, чу коли вже давно зі Злучених Держав до Карранци. Тому в дальшому ся лише 300 людий з автомобілями коні кораблів.

Німецький корабель потрудить направи, вугля та провізії. Усі офіцери заложить строю мовчанку, а капітан сейчас виправи телеграму до німецької амбасади в Вашінтоні з повідомленем про своє прибуте та пристановищі.

Секретар маринарки Даніелс видав нині заяву про стан атлантицької фльоти Злучених Держав, що відбуває маневри у Мексиканськім заливі Обсерватори мексиканської відности вважають со заяву за незначно значучу, бо вона не заключає вістку, що Англія не береться Мексика находить ся 40 американських военних кораблів.

ВІЙНА КОШТУЄ ЗНОВ СТРАШНУ ЛЮДУ.

Парнсь, 8. марта. Часовись Греція $4,000,000 а Чорногорія $100,000. Остат суна $178,000,000 їх мають поділити поміж Сербію і Бельгію.

НЕ ВДАЛА СЯ ШТУКА.

Перед офіціальною комісією в окрузі Вигфорд приказали ся москвофіли, що Шандро видає посвою через вклинацію. При вклинації стрівся ся "реторнінг-офіцер" (Шандров шандер) здібності ся, накагалочись відбирати вклинаційні папери п. Гермаро Однаков найшов мудрійших від себе. Штука не вдала ся.

АМЕРИКАНЦІ МАЮТЬ ЗАЛИШИТЬ СВІЙ

Монтреаль, 10. марта — Домінійна і амбасадо в Монтреалі, Коробе ль, ж ник в Кітка, Н. Р. Коли ви в пробувано ся бігнести вдало ся в Англії, бігнести гнули ся, ся в Англії.

ВИБОРЦІ З ДІСТРІКТУ ВИТФОРД!

Голосуйте 15. марта на

РОМАНА КРЕМАРА

БОРЦЯ ЗА РІДНУ ШКОЛУ В АЛБЕРТІ.

Учіте ся Діти мої,
Думайте, читайте,
І мовоу изучайтесь.

П СВОГО НЕ ЦУРАЙТЕСЬ!
Бо зло вазір забуває.
ТОГО БОЙ КАРАЄ!

Як виповняти картки до голосования?

Кождий виборець в окрузі Витфорд дістане від виборчого урядника картку, на ній має зазначити свій голос. Картка буде виглядати так:

KREMAR, ROMAN	
SHANDRO, ANDREW S.	

Голос на тій картці має ся зазначувати хрестиком. Вважайте, аби поставити хрестик в належнім місци, в то коло імени Кремаря. Отже:

KREMAR, ROMAN	X
SHANDRO ANDREW S	

НЕ ДОДАВАЙТЕ НІЧОГО БІЛЬШЕ, БО ЗНІСУЄТЕ СВІЙ ГОЛОС!

КРОВ В ПОРТУГАЛІЇ.

Лісбона, 8. марта — Полїтична ситуація в Португалії дійшла до того, що в Лісбоні вибухли революційні заворушення. Вчера вечером вибухли революційні заворушення. Вчера вечером вибухли революційні заворушення. Вчера вечером

„НОВИНИ"

Висилають три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, з ЕДМОНТОН, АЛТА.

Видає "Сільна Новая" з ограниченою новою (закоморованої капітал $20,000).

Ціна передплати в Канаді $2.00, а Заграничні Держави $3.00, в Австрії 10 корон, в Росії 5 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian Newspaper,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited".
(Incorporated Capital $20,000).
Subscription $2.00 a year.

"При зміні адреси просимо подавати нам точну стару і нову адресу.

При надсиланню передплати просимо зазначувати, чи се новинка, чи довгін нов.

Про всякі недокладності в висилці часописи просимо повідомляти нам зараз.

Коли удаєте ся до кого, що оголошує ся в "Новинах", то кажіть пригадуйте Вашу ноту читаючи Вами оголошення в "Новинах".

За зміст оголошень редакція не відповідає.

NOWYNY. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ПОСЛІДНЄ СЛОВО.

Для многих виборців в округу Вигфорд буде се стати уже послідним словом перед виборами. Тому хочу ся ним зустрівати ноту: що кождому виборцю треба при сім виборі дуже мати на увазі.

Ся вибір не незначайно великого ваги для цілого нашого народу в Канаді. Сей вибір показати в конкурентації партії вже не вимін. Один мандат більше, чи один менше — отте для нас зовсім сам значіння сих виборів. Для нас се питання, чи одновсім нам потрібно буде представителя нашої Канади, або буде перетворять, що публічно відрікає ся свого народу, чи чоловік, що почуває ся вірним свому своєму народу і вимінене ся на якусь річ, котрої ніхто не хоче і котрої ніхто не уважає за потрібну.

Особа кандидата відграє при сих виборах великозначний рольо. Оба кандидати є типічні під кождим зглядом. Рішить сам вже собою, як дивні і як, Хто хоче обов'язкі, то може вибрати собі кождого з них. Хто хоче обов'язкі, то може вибрати собі кождого з них так, як хто хоче. Кождий нових вибрати собі кождого з них так, як хто хоче. Кождий нових вибрати собі кождого з них так, як хто хоче. Кождий нових

Telephone 4540

Near C. N. R. & G. T. P. Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON, ALBERTA.
834 First St.

Коли хочете алькоголю, вина, горівки російської або австрій ської чи взагалі якого лікеру, то завжіть або напишіть до:

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

в Едмонтон, Альберта, бажаних стайй Канадіян Нор-терн і Грейд Транк Пасіфік, де одинокого стору з лікерами на терені України.

Маємо найкращі товари, які можна за гроші дістати, а вина наші рекомендовані, з причини великого воєнного податку, виданого на рідкі товари канадійським правительством, вина потрібно було трохи підвисо ти і можливо, що ще які треба буде їх підвисити, отже купуйте поки вони ще не зайшло високі. За всі наші товари можете бути певні, бо держимся пробуя їх і видаля, або вони буде абсолютно чисті. Ми гаранту ємо все, що продаємо, а коли що покаже ся незадовільним, відіслі ть назад і ми заплатимо Вам гроші. Замовлення висилаємо до всіх час тей краю через фрейт, або експрес.

Пошлите и деньги наши цѣни.

Житнівка $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон

Гайдт Гайт $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон

Чистий алькоголь $4.50 — 5 або більше галонів по $4.25 за галон

Природне вино "порт-вайне" $1.50 за галон — 5 або більше галонів по $1.25 за галон

Канадійський "Скотч-віскі" $3.50 за галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон

Горілці $5.00 за галон — 5 або більше галонів по $4.75 за галон

Коли бажаєте вина абстрів, пишіть у рідній мові, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах.

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

НАКАЗ
ВБИТИХ, РАНЕНИХ, ПОЛОНЕНИХ І ПРОПАВШИХ УКРАЇНЦІВ В ТЕ-ПЕРІШНІЙ ВІЙНІ.

Соточенія и — піхота, а кавалерія — частина кривної одиниці, а драго ен. ст. — стрільці (гірські), ти — бомбарди, с. — саперати, тр. — трен, ж. — жандармірія, ск. с — ск., обоза сторож, а. ск. — кавалерія обозного (санітарну) в — артилерія, к. в. — кінноїсе артилерія, в. пр. — артилерія кріпкої оборони, г — гвейбик. Подане про вінця чи ано означає полк (регімент), знайдено або загибло.

Листа утрат ч. 56
виданз 13 падолиста 1914

УБИТІ.

Рачковський Мартин, 89 п
Сорбейка Іван, 77 п
Сайна Стах. 34 з. о
Сайнатко Теодор, 89 п
Солтис Атанас Іван, 89 п
Солтис Тимко. 89 п
Стаєк Микола. 89 п
Стебельський Андрій, 34 з о
Сікорук Теодор, 89 п
Сторона Теодор, 89 п
Футовиз Іван, 34 з о
Хлань Іван, 89 п
Хрящ 89 п
Юзвяк Михайло, 89 п
Шендаль Іван, 89 п
Шинко-вич Іван. 77 п
Шульдик Андрій, 34 з о
Щенцел Кізимир 77 п
Яковишин Семен, 89 п
Ярешний Андрій, 89 п

РАНЕНІ:

Андрейко Михайло. 89 п
Андрусів Дмитро, 89 п
Андрусів Микола 34 з о
Арасів Михайло. 89 п
Бабій Михайло. 34 з о
Бабій Теодор. 89 п
Бакальний Віктор, 77 п
Барабаш Василь, 89 п
Бартусь Матвій 34 з о
Бартус Іван, 89 п
Бачко Іван, 89 п
Бачко Іван. 77 п
Бегляновський Іван 34 з о
Безпалий Іван, 89 п
Березовський Куприян Адольфович
Бендей Іван 89 п
Бендей Іван, 89 п
Бізик Теодор 89 п
Бідак Іван 34 з о
Більський Петро 34 з о
Білецкий Теодор 34 з о
Білик Грицько 34 з о
Боганюк Андрій, 89 п
Боровський Томко. 34 з. о
Боровський Іван (Петро) 77п
Боровський Іван, 89 п
Борис Теодор, 89 п
Борис Іван. 89 п
Бриндак Іван 34 з о
Братин Андрій. 89 п
Бронецький Михайло 89 п
Будний Стефан, 89 п
Буй Петро 89 п
Бурлаков Іван 89 п
Бучинський Василь 89 п
Бодаський Михайло 89 п
Бодай Іван 89 п
Вавзаль Григорій 15 р
Вавзаль Іван 34 з о
Вавзаль Василь 77 п
Вавчеста Іван, 34 з о.
Вавзаль Теодор 34 з о
Вавзаль Ростислав 77 п
Вавзаль Іван 77 п
Вавзаль Іван 34 з о.
Вавзаль Іван 89

„НОВИНИ"

...шить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Сайлаз Ньюзм" з ограниченою порукою.
(Incorporated capital $20,000)
Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 8 рублів.

"NOWYNY"
Ukrainian daily weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited".
(Authorized Capital $20,000).
Subscription $2.00 a year.

При переміні адреси просимо подавати вам точну стару і нову адресу.

При надсилано передплати просимо зазначати, чи се відновлення, чи нової вони.

Про всякі недокладности в висилці часописи просимо повідомляти нас зараз.

Ми будемо старатись про всякі недокладности, що ми їх будемо мати, як найскорше направляти.

Ви також можете помагати нам в тім, коли будете нам повідомляти про недокладности, що ви їх будете мати

Telephone 6645 — Коли СМІЄШСТР Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON, ALBERTA
834 First St.

Ваша покупка дешевлая, вина, горілки російські або австрій чистої чи шляхні якого напою, то здайте або напишіть до

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

Ми 6-ий рядом з Едмонтоні, Альберта, більшо стаєй Комплєю Норвест і Гудзон Бей Компанії, до великого сторг з товарами по першій ціні.

Наша найкращі товари, які можна за гроші дістать, в нас дуже рекомендовані. З причини великого ввозного податку, виложеного на рідкі напої, наші покупці правительством, коли потрібно було трохи пізніше — ні з кого, то ще для треба буде їх підносити, отже купуйте, поки ціни ще не зовсім високі. За всі наші товари можете бути певні, бо дорогими продукт їх і вживи, або коли буде вдержавлено чисті. Ми гарантуємо свою, що приємно, а коли що поможе ся неудоволяється, відіслі назад, і ми зворотимо Вам гроші. Замовлення виконуємо до всіх частей краю через фрейт, або експрес.

Цінник з деякі наші ціни

Житнівка $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Горбе Гай $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
"Чистий алькоголь $6.00 — 5 або більше галонів по $5.35 за галон
1 за галон
Пригадаю вино "порт-
"вайн" $1.50 за галон — 5 або більше галонів по $1.25 за галон
"Канадський Гонґарія" $3.50 за галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Червоні $1.60 за галон — 5 або більше галонів по $4.75 за галон
Коли бажаєте свою абсорбу, пишіть у рідній мові, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах.

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

ГОВОРИТЬ, СЬМІЄ СЯ, ГРАЄ І СПІВАЄ за $30.00.

Цей чудовий граммофон чисто чудова славної фірми "Columbia", славної обширністю в дубового корпусу, красою виду, ціною. Граммофон з дорогих сортів дерева, з гарною механікою при замкненню, з гарною механікою при відтворенню граммофона.

Шостий граммофон, для трохи менша машина продається за $22.50.

Замовлення висилайте під адресою:
УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ
350 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

ТОЗІР!
Адвокацька Канцелярія
MALCOLM M. CHARLESON
БАРИСТЕР ЮРИСТОВ НОТАРУ
Маларстон'яков Торонто, Канада
ЕДМОНТОНІ, В ХОТРИЯ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.
ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.
ЗАПОЗИЧЕНІ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДИЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

Dr. E. McGIBBON
Спеціяліст від українських хвороб.
Whyte Ave. Cor. Main St.
Phone 31662 Edmonton, Alberta

Говоримо по українськи
Dr. J. D. BROWN
Rutherford, Jacques & Grant

J. H. LUNNEN, B. A.

ЖДЕ ПОЧИЛИ КРАЄВІ КАЛЕНДАРІ НА 1915. РІК.
Письменний Календар ... 65 ц.
Жайворон ... 40 "
Українська Родина ... 30 "
Український ... 30 "
КАНАДИЙСЬКІ КАЛЕНДАРІ.
Календар "Новин" ... 80 ц.
Українська Родина ... 50 "
Календар "Українського Голосу" ... 50 "
Канадський з записок в гарній оправі ... 25 "
ЧИТАЙТЕ КОРИСНІ КНИЖКИ, КОТРІ МОЖЕТЕ ДІСТАТИ В НАШІЙ КНИГАРНІ.
Цінним європейська війна ... 40 ц.
Цінним народів в Європі ... 50 "
Щоб не з голи на землю ... 50 ц.
Дон Бригоні — з війни бригів Гріблі ... 15 ц.
Історія про Англію ... 40 ц.
Історія про Англію ... 50 ц.
З чергової великої війни, докладний опис убитих ранених і полонених. 10ц. ... 50 ц.
Можеб ордер або гроші в реєстрованім листі по цінах по ціні.
Пишіть по цілі каталог, котрий висилаємо кождому даром.
УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ
350 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

ЯТКАРІ.
Dr. BOULANGER перебувший практику в Едмонтоні в Парижі і Лондоні, бувший хірург в Монтреальській Матеплиці, Медичні Офіс і мешкання 153 Jasper East зараз коло Yale Hotel. Телефон 1032. Лікар і хірург (спеціяльність також очи, ухо і горло). В разі потреби готов виїхати до хорих за Едмонтон на дорогу.
Dr. E. McGIBBON, соборний студій в Лондоні, Англія і ин уніфор (отец) в Едм. Англія. Англійське медичне, хірургія, акушерство, очей, ухо і горло. Говорить ся по руськи, польськи, російськи і німецки. Офіс 45½ Jasper Ave. Рузи 5 і 6. Телефон: нічний 2316, до офісу ч. 4282.
Doctor G. E. Douglas, Медицине 306 Nelson Ave., Телефон 6612. Офіс: коло Клінтонів і Джаспер телефон 1568. Спеціяльність приватна. слабости нутрощі.
Dr. Frank Hughes (недавно з Fear, Ont.) лекторі. Suite 10 11. Credit Foncier Bldg. Phone 2287.
Dr. Louis W. MacNeil, лікар-хірург, 134-135 Bank of Ottawa Bldg. Джаспер ейнс. Телефон 4424 до офісу, 1309 до мешкання. Офіс приймає від 12, 2—5, 7.30 до 9.
Dr. G. E. Bellerchild в будинку Бенкс. Мешкает вер шпітяки Телефон 56 Leduc, Alta. (P. 1—13)
ДОКТОР В. Т. БРЕНД, урядовий медик, хірург і акушер. Перекинувся в Мемель.
Др. Е. М. Андерсон Бейфорд, Онтаріо

Скорочення и пакота, а — аналізар (аппарат вправді собі чинить), у — удавка, д — дрібно, стр — страйкі (нерви) по пізніше — саппетит тр — трем, ин — анальгетрія, сх — сходовка сторона, з ош — загальне означення (вищі гарні), в — артеріяльне, к, в. — хронічно, дрібно, ар ор — артеріяльна операція.

Листа утрат ч. 56
виданій 14 падолиста 1914
... РАЙДЕЦЬ.
Кульчицький Йосиф, 77 п
Кульчицький Андрій, 77 п
Кульчицький Дмитро 89 п
Курпик Онуфрій, 77 п.
Курпик Онуфрій, 89 п.
Кусий Михайло, 90 п
Кушнір Павло, 89 п
Кушнір Іван, 77 п.
Кирило Йосиф, 89 п.
Лазарь Іван, 89 п.
Лазарь Яцко. 89 п
Легкодимський Андрій, 89 п
Лесюк, Михайло, 89 п.
Лев Іван, 34 з. о.
Лев Теодор, (Сич-таша), 34 з. о.
Левандиковський Бартко, 89 п
Левицький Андрій, 89 п
Литвин Павло 34 з о
Лозин Стефан, 89 п
Лучів Іван, 34 з. о.
Лучків Іван, 77 п.
Лучів Іван, 89 п
Лисак Гребько 34 з. о.
Лисак Михайло, 89 п
Мацина Іван, 34 з. о.
Майстерко Михайло, 34 з. о.
Макарович Теодор, 89 п.
Малоський Йосиф, 89 п
Мандзюк Дмитро, 89 п.
Мацько Данило, 89 п
Марчишн Іван, 89 п
Масляк Іван, 89 п
Масселин Николай, 77 п.
Масюк Андрій, 89 п.
Масюк Михайло, 89 п
Мачуга Григорій, 89 п
Мазуркевич Йосиф, 34 з. о.
Мелян Іван, 89 п.
Метлицкий Дмитро, 89 п.
Михаленко Василь, 34 з. о.
Мельник Стефан, 34 з. о.
Метчишин Данило, 89 п.
Мочан Іван, 89 п
Мочан Іван, 89 п
Мочан Іван, 89 п
Мудрик Теодор, 89 п
Мудрик Іван, 89 п
Мудрик Іван, 89 п
Мудрик Іван

"НОВИНИ"

виходять три рази на тиждень, у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛЬБ.

Видає "Canada Ukrainian" з справжнього паруюся.
(Закорпоративний капітал $20,000)
Ціна передплати в Канаді $2.00, а Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian language weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited".
(Authorized Capital $20.000)
Subscription $2.00 a year

При переміні адреси просимо подавати ваш точну стару і нову адресу.

При надсилано передплати просимо замовляти, чи с обновлена, чи зовсім нова.

Про всякі недокладності в висилці часописи просимо доносити нам сейчас.

Коли удасте ся до кого, що оголошує ся в "Новинах", то будьте ласкаві вказати йому, що читаєте його оголошення в "Новинах".

Як звіст оголошень редакція не відповідає.

NOWYNY.

P. O. Box 2090. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

В НАС ОДИН СКОНК.

Вже ся сьогодня здають перед очи читачів "Новини", виборчі заходи в нашій Вітроградській окрузі вже скінчили ся після дуже виборчий. Помимо сего справедливість вимагає, щоби зазначити, що ми пережили на тих днях ще дещо із можливих часів. "Новини" бачили справедливість вимагає, або навіть вимагає для одного скінку, називає ся він "Ранок".

Хоть як далеко він від Вітрогод і хоть про відносини в тій дістрикті знає вкрай стільки, що цікаві про пасіку, то натуральне пізнане йому не завадить свого района у виборів в Вітрогоді. Мусіть посперіти — він бодай слава не пропала. І очевидна річ, що пісенька мусіла вийти кирву за той самий голос, що й вітрогодський "Ранок". (Не вже ж то "Ранок" сам знав кандидата, ані) Імення вона о скільки, що уважена мишими словами, і зовсім дивити ся на цілий каталог зборів в один.

Оказионно тут кандидатує Шевчук, Кремар і третій Англієць — власник "Ранок". Він, а як називає ся той Англієць? "Ранок" мовить. В дійсности про малого Англійця, що ніхто не знає, навіть не чувати в краю, а про чувати нічого про нього ні в Едмонтоні ні в окрузі Вітрогод Пошлов "Ранок" називає таку трубу брехню? А ось люди (передрукувавши "Новини" Рамка"). Вирішує питання хто з тих канадат в вибори по округи Рудяне Шапка Англієць чи ні. Кремар хоть Українець ту Українцем у всяку користи не буде ним сам, як машина з "полудейтинного" Шведи (вам питає, чи в тому рації хати чуть від), а Шведи з Шведів Українці) нова пятиу за написане статті для надрукування в "Канадійці" і "Ранку"), отже Шведи має перемінювать, в кто не може погодити своєї совісти з водяною голосу на Шведа, тому вас таки є ще досить ратунку голосувати на Англійця, а перемінює ся в Шведа жадного Англійця — не затям то мозок на якого боці дим чорний а на якого Шведський.

Надобу добавляв, що "старий скопи" все що бракує, то знає не виявляли подробиць цьому обману Шведи бути Українцями. Ся "Рамка" написав до Шведів, що Шведи зробили бути представительним то якщо річ, — дає Українців то вас таки чекає в трубо Ми думали, що й з скопів новини бути здать про ґанда оранжисту.

ПРИНАГІДНЕ ПИТАНЕ.

Активна при кандидатурі Кремара "Рамка" находить орнітологічний дивний спосіб, щоби вмішати в вибори Шведів. "Чи є Кремар основа членів, — питає членів "Рамка". — так більше помоги як більше Вони це бракує".

Цікаве питане, чи редактор "Рамки" має поняти, що Кремар є Шведом? Чи не від чого знає Шведів, Кремар, чи що ні?

УКРАЇНСЬКА КАНДИДАТУРА І УКРАЇНСЬКА ПРЕСА

"В Манітобі вемо народові чесному" кличе з огрічення його основа голосами при виборах. "Новинам конкуренцію над фактом, що хоть в політичнім сойні справа дозволи шиці, є вже через тиждень кредитом дисконтів на дні зверенів.

Чи "Новини" не мають ніякої ваги? Чи "Новини" не мають ніякої ваги? Чи "Новини" не мають ніякої ваги? Чи "Новини" не мають ніякої ваги?

Telephone 6660

Near C N R & G T P Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON ALBERTA.
634 First St.

Коли хочете дійсного, вина, горівки російської або австрій ської чи взагалі якого ліквору, то зайдіть або напишіть до:

ЦЕ — І чи у вина, в Едмонтоні, Альберта, власник стилі Комісіонер Норгейт і Сорока Тронк Пасіфік, до одинокого стору з ліквором на першій чудовим.

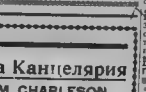
Можемо найкращі товари, які можете за гроші дістать, а ціни наші найрозумні. З причини великої воєнної подяки, наложеної на різні чужими канадійським правительством, ціни потрібно було трохи підвищити і сподіваємо, що ви дасті троха буде їх підвищити, отже будемо старатися ціни не на високості. За всі наші товари кожете їсти на своїй волі, порівняйте пробуе їх і вважайте, яйо вони були абсолютно чисті. Ми гарантуємо все, що продаємо, а коли ще можете ся незадоволяючи, відпишіть нашу і ми зверемо Вам гроші. Замовлення висилаємо до всіх частин краю через фрейт, або експрес.

Пошлите з вами ваші ціни.

Мінімальна висилка $3.50 гальон — 5 або більше гальонів по $3.25 за гальон
Фрейт Едт $3.50 гальон — 5 або більше гальонів по $3.25 за гальон
Чистий бальзамічні $6.50 — 5 або більше гальонів по $6.25 за гальон
Чистий бальзамічні $6.50 за-галон
Природне вино "порт. "
Мінімальне $1.50 за гальон — 5 або більше гальонів по $1.25 за гальон
Мінімальне "Тонік-Джін" $6.50 за гальон — 5 або більше гальонів по $3.25 за гальон
Горівці $6.00 за гальон — 5 або більше гальонів по $4.75 за гальон
Коли бажаєте наш каталог, напишіть у рідній мові, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах.

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

ГОВОРИТЬ, СЬМІЄ СЯ, ГРАЄ І СПІВАЄ за $20.00.



Цей чудний граючий апарат називається "Коломбія", сказано добрим словом і дуже дешево, правдиво по правді. Прийдіть в до-ходи про замовлення, а самому заплатите при доставці граючого.

Цей чудний граючий апарат називається "Коломбія", сказано добрим словом і дуже дешево, правдиво по правді. Прийдіть в до-ходи про замовлення, а самому заплатите при доставці граючого.

Замовлення висилайте на адресову
УКРАЇНСЬКА КНУГАРНІЯ
350 Кінлістіно Ave. Edmonton, Alta.

ПОЗІР!
Адвокацка Канцелярия
MALCOLM M. CHARLESON
БАРРІСТЕР ЭНД СОЛІСТОР НОТАРУ
УКРАЇНСЬКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРІЯ В ЕДМОНТОНІ,
ТОМУ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.
ЗАЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.
ЗАПОСЛЕ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДІЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

ЩЕ ПРИЙШЛИ КРАЄВІ КАЛЕНДАРІ НА 1915. РІК.
Читальний Календар ..... 65 цт.
Кобзарський ..... 40 "
Просвіта Родина ..... 40 "
Міфологічний ..... 30 "

КАНАДІЙСЬКІ КАЛЕНДАРІ.
Календар "Новин" ..... 50 цт.
Календар "Канадійця" ..... 50 "
Календар з портретом з Героїй спрагі ..... 25 "

ЧИТАЙТЕ КОРИСНІ КНИЖКИ, КОТРІ МОЖЕТЕ ДІСТАТИ В НАШІЙ КНИГАРНІ.

Історія європейська війни ..... 40 ц.
Війна народів в Європі ..... 25 "
Що то є війна за часів ..... 10 "
Дім брати — з бойок брати Грінь ..... 50 "
Історія про вічному сурогу ..... 60 "
З перемін великої війни, докладний опис убійних і полонених. Ціна ..... 50 цт.

Можеш ордер або гроші в реєстрованім листі посилаєте на адресу ..... 5 цт.
Замість ви шлі каталог, котрий висилаємо кождому даремно.

УКРАЇНСЬКА КНУГАРНІЯ
350 Кінлістіно Ave. Edmonton, Alta.

ЛІКАРІ.

Dr. BOULANGER перебувший практику в шпиталях в Парижі і Лондоні, бувший ординатор Montreal General Hospital, Montreal Офіс і мешкання 155 Jasper Ave. зараз коло Yale Hotel. Телефон ч. 1032. Лікує і хірургічні хвороби також очи, уха і горло). В ріжних потребі голого вживання до лікарні. В Едмонтоні на фірмі

Dr. B. MACLEOD, повіренний стулі в Онтаріо, Альбі і не уповноважений в Канаді, Англії і Ірландії. Офіс: Alberta Avenue, Edmonton, Alta. Мешкання, Англія, мадуя очей, уха і горло. Говорить по по-руські, польськи, російськи і німецки. Офіс: 43 Namayo Ave. Phone 3114 Телефон: вночі 2310, до офісу ч. 4282.

Doctor G. E. Douglas, Мешкання 306 Nelson Apt. Телефон 6612, офіс пом. Jasper & Jasper телефон 1558. Спеціальність приватні слабости жіночі

Dr. Frank Hogan спеціальної Гоґг, Онт.) аптект. Вибув 10 ІІ, Credit Foncier Bldg. Phone 2287.

Dr. Lovis W. MacNeil, лікар-хірург. Офіс: 1218 Rykert Block, Джессер стрит. Телефон 6422 до офісу, 1350 до мешкання. Годзин 10 до 12, 2—3 і 7—8.30 до 9.

Dr. G. R. Balkwill в бувшому Банку Мерчент вере антіки Телефон 6464. Едмонтон, Альта. (P 17 15)

ДОКТОР Б. Т. БРЕНД,
ухівничий лікар, хірург і акушер.
Перекинувся в Мемель.

Др. В. М. Андерсон
Едмонтон, Альберта.
Спеціяліст від мужеських і жіночих слабостей

JAS. A. HAMMOND M. D.
Говоримо по українськи
Офіс і резиденція
Warts Block, Jasper Ave.
Phone 31062 Edmonton, South.

G. H. STORY
з карайпору,
Альберта.

Dr. GEORGE ARTHUR M. D.
рум 3 той Robbins Block
Телефон 81 Урядує від 9-ої год. рано до 8 з ів вечір.
Уповноважений

АДВОКАТИ.

Rutherford, Jamieson & Grant, адвокати, салісітори, нотарі і т. д. Офіс: McDougall Court, 9½ Jasper Ave., Alta. (Imperial Bank Bldg. Entrance, Alta.

J. D. BROWN, адвокат, солісітор, нотар і т. д. Residence Sask. Canada.

J. E. LUSNER, B. A. адвокат, солісітор, нотар, апелянт банк 9-ий Бантон Н. Америка, Канада Вечір об Канорг і т. д. Расторд, Сам Телефон 47 до мешкання 82.

УКРАЇНСЬКА КНУГАРНІЯ
350 Кінлістіно Ave. Edmonton, Alta.

ПОШУКУЮ

Пошукую Івана Качура з Дов гої Калуської повіт Калуш, Га личина. Перебував тамтого року у Манітобі на фарми в околиці в Бавдаєту Хтобн за нього знає, або знає мій теперішній ад ніж ся на адресу:

Ben Kowalow
Beverly, Alta.

ВИКАЗ
УБИТИХ, РАНЕНИХ І ПРОПАВШИХ УКРАЇНЦІВ В ТЕПЕРІШНІЙ ВІЙНІ.

Сворочені: п — піхота, а — кавалерія (піхота кінна) обозовий, з — артилерія, с. — стрільці (гірські), пи. — піонірка, с — сапери, тр — трен, ж — жандармерія, ск. с. — скорострільна сторожа, в. оф. — військові офіцерські (докторські), а. — артилерія, в. к. — кріпостна артилерія, в. кр. о — артилерія крайової оборони, г. — гаубіця. Подане при імені чи назві означає полк (регімент), з якого

Листа утрат ч. 56
виданя 13. падолиста 1914

РАНЕНІ:

Сторожинський Іван, 80 п
Сторожук Іван, 80 п
Страгасинський Іван, 89 п
Стороський Іван, 89 п
Стех Дмитро, 89 п
Сушинський Стефан, 89 п
Сидорак Олекса, 89 п
Сидорак Василь, 34 з. о.
Сенко Стефан, 90 п.
Табачинський Йосиф, 77 п
Танака Михайло, 89 п
Теленський Михайло, 89 п
Теренський Іванко, 89 п
Терешуцяк Ізько, 89 п
Терлецький Василь, 89 п
Теслик Олекса. 34 з. о.
Томчишин Войтко, 90 п
Трофанів Іван, 34 з. о.
Труба Іван, 89 п.
Туписький Григор, 17 л., Тихий Йосиф, 89 п.
Тилівський Михайло, 89 п
Тимців Михайло, 77 п.
Тимчишин Николай, 89 п
Тимко Іван, 89 п.
Тимочин Михайло, 89 п
Тишлик Василь, 89 п
Тишлик Іван, 89 п.

ПОЗІР РОДИМЦІ!
Ми маємо на складі різного роду зарядів гладкоспільних, кулевих, мисливських, мало і т. п.; приборів до пилки, пилів чистий і з другими — желізними, до рольчів, кремових, знакових і т. д. Різного роду роди літочки набоєвих.

Замовлення листовні висилає ся точно відповідно почтою. Цінники на жадане висилає ся даром.

"RUSKO UKRAINSKA TORKWOLA"
618 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

БОГАТО МУЗИКИ ЗА МАЛІ ГРОШІ
ЛИШЕ
85
ЦЕНТІВ.

Columbia Records

Кождий у нас комплект з осемьох подобних концертових рекордів славної сьвітової фірми "COLUMBIA".

Гей там на горі, сьпіває Єлисєєвич
Дівка в сінях стояла, Єлисєєвич

Знаришів я, рогорів я, Єлисєєвич
Калачевцьку куди йдеш, Єлисєєвич

Об місяцю, місячечку, Єлисєєвич
Стоїть явір над водою, Єлисєєвич

Гей же до чарки, квартет кавк. хору
Над Прутом у лузі,

Були ми Таце, псалом Вортнянського, квартет
Вийде вивіть, квартет

О не забудь, любо баритоне, сп. Григорович
Польсь-мазурка оркестру.

Вихідний один, соло баритоне, Любинецький
Краковяк, вальсовий оркестру.

Хустечко моя, Любинецький
Бальний Леґінка, танець

Ой гаю, гаю, Любинецький
Краков Польки, оркестра

Чи ти моєй, Любинецький
Марш Черкеси, орк. "Коломбія".

Банька
Калинка

Козачок, оркестра "Коломбія"
Ой під гаєм зеленим, Любинецький

Зелена рута, жовтий цвіт - Ой за гаєм, баритон, Григорович
Рай, цвіт, цвіт. Ой ра!

Не чужого ни бажаю, Любинецький—Григорович
Бальний Леґінка.

Жіночий марш. Легара.
Чом так скрипіть. Чом, чом

Московська селянка
Окрошка

Марш сигнальний, Легара
Ой у полі три криниченьки

Не сьпівайте мені тої пісні, Любинецький
Танець з вітьмі, оркестра.

Реве та стогне, Григорович.
Ой у полі три криниченьки, Григорович

Ой піду я до млина, Любинецький
Загравда і марш, оркестра.

Відпусті мене, мамашенько, Любинецький
Танець дівчат, з Любинецький.

Родина моя дорога
Родинний крик. Любинецький

Ми маємо головний склад рекордів і граммофонів "Коломбія" тому наші ціни такші як инших фірм.

На жадання висилаємо безплатний ілюстрований цінник граммофонів

Замовлення висилайте під адресою:

Columbia Records
Note the Voice

UKRAINSKA KNYHARNIA
350 Kinistino Ave. Edmonton

ВАЖНІ ВІСТИ!
УКРАЇНЦІ! ЧИТАЙТЕ!

З ТЕРЕНІВ ВЕЛИКОЇ ВІЙНИ.

Вже вийшла на 160 сторін друку ілюстрована книжка (з дуже богато гарними образками)

В тій книжці в описані всі галицькі і буковинські поріди, місця, місточка і села так дотепер глядучи Москалі. Єслн не знаєте з дому місцевости, то в тій книжки довідаєте ся, що вас з Вишій рідний місцевости. Сеж всі убитими, ранених і полонених Русин-Українців і Німців з подвійних, що служили в війську і хто здібно походить родом і з котрого повіту.

Дальше будете читати; Народе чуєш Вожеє право. — Дунка про недолю Галичини. — Пісня про недолю Галичини. — Коротка історія Львова і Перемишля. — Зруб у 6ді. — Облога Перемишля. Благодарственне Богослужене в Перемишлі. — До бою! — Пісня облоги Перемишля. — "Російські орли" по полі плавають. — Ой нечоки вже наступили і зрадою добували Москалі Свідну Галичину. (То є дуже цікаве місце). — Воскресенні! — Україно будеш жила — Хто то є? Ще тридцять пять. — Московська дяч-туже. Тож пам'ятайте. — Арештовані. — Ой ти Галичино моя стрілане. — Українські дівчата героїні. — Ц-ійний ге ний. — Українські вівчата борються са з Москалями. Вівчі відомости з теперішної війни. Ціна 50 цт. Єслн хто вже замовив книжку, прошу ще раз прислати го. — Відомчі жовніри і сповники медалями хоробрости. — Перші прислали свою кров у теперішній великій європейській війні і т. д.

Ся книжка в дуже живо і інтересуюча, повинна знаходитися у кождого в кождій хаті! Ціна 50 цт Потрібні вже вийшли прислати з ради або стягни ми Канадійських марок не принимаємо

Тож спішіть ся єслн хочете мати ту книжку, бо від самих днів дуже малий Приходіть або пишіть на адресу.

В KULIKOWSKA
425 E. 6th St., New York, N. Y.

БАЧНІСТЬ!

Отсим подаємо до загальної відомости, що ми продаємо в сторі з меблями Народної Торгівлі у Ветрівці Рисунки, Ліжка, Матраци.
Ціни ми низькі, що прямо не хоче ся вірити, ось деякі з них

Крісла зелені $5.50
крісла лінші $1.50
крісла до кабінети $1.50
Ліжка дитячі $3.00
спружини до ліжка $2.50
матрацики $3.50

Всі инші річи, як шафи, столи, софи, ліжка для дітей, шпренти і дивани (карпети) на підлогу, папір на стіни купіть в сій виродовим по значно зниженій ціні.

Коли хто з нашого міста накупить річей за $25.00 або більше, одержить свій фрейт, коли не дальше, як 100 миль від Ветрівці. Не третьте народи, а окрасіть собі хату і живіте вигідно, а тоді і вдома буде приємно бідувати.

Спішіть ся, бо в сій великанській виродовій виробі ся дуже скоро і можуть вийти нарад і фрейт не Вам потрібе.

РУСЬКА НАРОДНА ТОРГОВЛЯ НА ВЕГРЕВІЛ.

"НОВИНИ"
Часопись для українського народу в Канаді.
Виходить три рази в тиждень, а відтак, четвер і суботу.
Передплата на рік в Канаді $2.00
в Едмонтоні з почтовою пересилкою 2.50
в Едмонтоні без пересилки 2.00
в Злучених Державах 3.00
в Англії 15 шилінгів
в Росії 6 рублів

"NOWYNY"
The only Ukrainian (Ruthenian) paper in the American Continent published three times a week.
The most reliable Ruthenian newspaper with the largest circulation in the province of Canada.
Advertising rates on application. All kinds of Ukrainian books kept in stock.
THE NEW YEAR PUBLISHING COMPANY LIMITED
P. O. Box 3007 Telephone 10234 8th ave. Edmonton, Alta.

Новини
NOWYNY — THE NEWS

РІК ІІІ. ЧИСЛО 32 ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, ЧЕТВЕР, 18. МАРТА 1915
EDMONTON, ALBERTA, THURSDAY, MARCH 18th 1915. No 32. VOL. III.

ЗАСТІЙ НА БОЙОВІЙ ФРОНТІЙ.

РОСІЯ ВЖЕ ГОТОВА ДО ЗИМОВОЇ КАМПАНІЇ

„НОВИНИ"

Виходять раз на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Селянь Новин" в ограниченою порукою.

(Виторгований капітал $20,000)

Вісвітлення $2.00 в рок

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, а Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian news-weekly,

published every Tuesday, Thursday and Saturday by "The NEWS Co. Limited".

(Authorized Capital $20,000).

Subscription $2.00 a year

Price per year in Canada $2.00, in United States $3.00, in Austria 15 crowns, in Russia 6 roubles.

При переміні адреси просимо подавати ми точну стару і нову адресу.

При надсилянню передплати просимо замагнутися, чи ся відомлена, чи вонсїя нова.

Про всякі недокладности в висилці часописи просимо повідомити нас сейчас

Коли удаєте ся до кого, кто оголошує ся в "Новинах", то просимо згадувати йому, що читаєте його оголошення в "Новинах".

Як змісту оголошень редакція не відповідає.

NOWYNY. Edmonton, Alta.

Ч. 0. Вох 3000.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

КРАХ ЦАРСЬКОЇ СТРАТЕГІЇ

Поміщаю слова не я один. Вони вишли з чистої російської чесности і з живого "Нтовий Мір" про виповість в Нїй Ворку Людвигом Нїя на тему: "Чому Росія не може дати ради з Австрією". Ось вони, які є справжня жаль що вони дійшли до нас недокладно.

Почнемо здаля: я вже давно висказав думку, що на цїлім теперїшнім війни не дійсно видати надїяного, ставить на конференцію, рішучої розвязки. Ні, ані! Ні в чужоземних, ні в воєнних кругах не можна ще й думати про мир. Ні котрі ся з цих держав перебує воєн "з огнем і мечем" на своїй території, ще не будуть розбитими в ціли, ще не будуть вичерпані всі засоби до дальшої війни.

Ні одна з воюючих держав не заявила ще про "мир вповні". А зрештою тепер трудно сказати, котрі з воюючих держав могли б вести мир на основі "статус кво".

Так в теперішнім стратегії.

Дуже цікавий є погляд Людвига на політику.

"Нїмци тепер не повинні нїкого лякати, що царська Росія не може їх перемогти. Вони вже в Варшаві, в Москві, в Петрограді, в Могилеві, в Ковні, в Вільні, в Ризі, в Мітаві, в Двинську, в Брест-Литовську, в Ломжі, в Остроленці, в Новогеоргіївську, в Модлині, в Варшаві, в Ивангороді, в Демблині, в Ивангороді, в Кракові, в Перемишлі, в Самборі, в Дрогобичі, в Стрию, в Коломиї, в Станиславові, в Чернівцях, в Сучаві, в Ясах, в Фокшанах, в Бухаресті, в Плоєшті, в Крайові, в Турну-Северині, в Оршові, в Ковні, в Вільні, в Ризі, в Мітаві, в Двинську, в Брест-Литовську, в Ломжі, в Остроленці, в Новогеоргіївську, в Модлині, в Варшаві

Telephone 6049

Near C. N. R. & G. T. P. Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON, ALBERTA.
834 First St.

Коли хочете альохунку, вина, горівки російської або австрій-ської чи взагалі якого ліквору, то завітіть або телефонуйте до:

Т. ГЕЛЬМЕН
484 — 1-ша улиця, в Едмонтоні, Альберта, блізько стації Канадіян Нор терн і Гранд Транк Пасіфік, на одинокому стору з дверима на першій улиці.

Маємо найкращі товари, які можна за гроші дістати, а ціни маємо уміркковані. З причини великого податку, накладеного на товари канадійським правительством, ціни потрібно було трохи підвисити і тому можливо, що вас дещо треба буде їх підвисити, отже купіть поки ціни ще не зовсім високі. За всі наші товари можете бути певні, бо держава пробує їх і взимає, або вона буде абсолютно честі. Ми гарантуємо все, що продаємо, а коли що покаже ся недоволюючим, відіш-чіть назад і ми зворотно Вам гроші. Замовлення висилаємо до всіх час-тей краю через фрахт, або експрес.

Пониження в деякі напої цілі:

Жіттіська $3.00 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Гейлі Гайт $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Чистий альмеровий $6.50
за галон — 5 або більше галонів по $6.25 за галон
Пригоже вино "порт-
вайн" $1.50 за галон — 5 або більше галонів по $1.25 за галон
Канадійський "Томкінс"
$2.50 за галон — 5 або більше галонів по $2.25 за галон
Бренді $5.00 за галон — 5 або більше галонів по $4.75 за галон
Коли бажаєте яких лікерів, пишіть у рідній мові, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах."

THE METROPOLE WINES & SPIRITS

ГОВОРИТЬ, СМІЄ СЯ, ГРАЄ І СПІВАЄ
за $20.00.

Свій чудовий графофон "Columbia" з трубою славної фір-ми "Колюмбія", сильно збільшеною і зубного дерева, продаємо по $20.00. Приходить з 6 до-
датковими
голками
і 6 записами
найліпшими графофонів.

Свіжійший графофон, який тільки можна нині-шнього продавати за $17.50.

Замовлення висилайте від адресою:
UKRAINSKA KNYHARNIA
350 Kinistino Ave. Edmonton, Alb.

ПОЗІР!
Адвокацка Канцелярия
MALCOLM M. CHARLESON
BARRISTER SOLICITOR NOTARY
Помешчена тепер в Гранд Транк готелю
ЧЕДНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОН-
ТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.
ВИКЛАДАГОДУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОМ І ПОЗАСУ-
ДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.
ЧИТОВІЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО
КАНАДИЙСЬКІ АЛЕ І
СТАРОКРАЄВІ.

ЖЕ ПРИЙШЛИ КРАЄВІ КАЛЕНДАРІ НА 1915. РІК.
Загальний Канедар
Шабронів . . . . . 85 ст.
Пресвята Родина . . . . . 40 "
Український . . . . . 30 "

КАНАДИЙСЬКІ КАЛЕНДАРІ.
Календар "Новин" . . . . . 50 ст.
Календар Родини . . . . . 30 "
Календар "Українського Голосу" . . . . . 30 "
Канадієнський з портретом в гарній оправі . . . . . 25 "

ЧИТАЙТЕ КОРИСНІ КНИЖКИ, КОТРІ МОЖЕТЕ
ДІСТАТИ В НАШІЙ КНИГАРНІ.

Шалена європейська війна . . . . . 40 ш.
Війна народів в Европі . . . . . 25 ш.
Що то є людя на земли . . . . . 50 ш.
Наш брати — з бойок братів Грінім . . . . . 15 ш.
Історія про Лісового сторого . . . . . 40 ш.
25 перемін великої війни, докладний опис убитих
ранених і полоненних. Ціна . . . . . 50 ст.

Моєй ордер або гроші в редакторами листі по-
вимовленні 5
Пишіть по ваш каталог, котрий висилаємо кождому
даром.

UKRAINSKA KNYHARNIA
350 Kinistino Ave. Edmonton, Alb.

ЛІКАРІ.

Dr. BOULANGER перебувають практику в шпиталях в Парижі і Лондоні, буквальні хірурги в Maternité de Metz у Мецтрі. Офіс і шпиталь 152 Jasper East зараз коло Tele Hotel. Телефон 1032. Лікар з хірург (звичайно стр. уда і голод). В ра-зі потреби готов виїздити до хорих за Едмонтон на дорогу.

Dr. R. HOLBROOK, возвышенный студій в Лондоні, Англія і на улиці Grand в Вінні, Манітоба. Акушерство спеціальне, хірургія, недуги очей, ух і горла. Говорить по-англ-ськи, польськи, російськи і німецки. Офіс 454 Канадіян Ауе. Рузи 3 і 4 Телефон Main 2307, домовий 2310, до офіс. 4282.

Doctor G. E. Douglas, Мешкаю 308 Nelson Ave, Телефон 6612, офіс: ніж Ауе. і 5-та Лярже, телефон 1556. Спеціальність приватні свободи жушин.

Dr. Frank Seager (недавно Гелт, Онт.) дантист. Вміє 10 12, Credit Foncier Bldg Рузи 2207.

Dr. Louis W. Hallett, лікар-хірург. 114-115 Rutter Block, Дантист ецько Телефон 4421 до офіс. 1708 до мешкання. Годзини 10 до 12—2—5.30 до 8

Dr. G. E. Rutherford з будинку Балку Мерчент верх аптики Телефон 88 Едмо. Альб.
(9 17—15)

ДОКТОР В. Т. БРЕНД,
галичанський медик, хірург і акушер. Перемінив
своє ім'я
на Мемлів.
Пр. В. М. Хатерсон
Барристер, Адвокат.
Спеціялізує від мужеських і жіночих свободних.
Офіс: Jasper Ave. East
Phone 3128 Edmonton, Alta.

DR. RAMMOND M. D.
Говоримо по-англійськи і по-руськи
Офіс і резиденція
Jasper Ave. East
Phone 31021 Edmonton, South.

G. E. STORY
адвокат-хірург.
Viking, Alta.

Dr. OSCROE ARTHUR M. D.
рум 3-тій Dobbins Block
Телефон 81 Хрідзі в 2 і 7 г.
Едмонтон, Альберта.

АДВОКАТИ.

Rutherford, Jamieson & Grant, адвокати, барристери, нотарі і ін-ші. Офіс: McDougall Chmbrs, 6d ангелюс, Альб. і Imperial Bank Bldg, Strathcona, Alta.

J. D. BROWN, адвокат, соліситор, нотар і т. д. Eastern Bank Chmbrs.

І. К. ГОВЯНКА, В. А. адвокат, соліситор, нотар, дорадник банку в Вегтон М. Англія. Канадіян Бенк оф Комерс і 5. а. Рестрер, Сент Телефон 47 до помешкання 82.

ПРОЧИТАЙТЕ, ЗА НИМ СЕ ПІДМЕТИТЬ СЯ ДО ВАС.

Великим чоловіком можуще великі гроші. Свідомішому у сво газдку можуще дору на купівлю за усе платіть готівкою. Пе-реду не здітимо на кредит, ані ставляли ані втримуємо. Тільки робітники постійно виплачують платні на час. В виду сего чекаємо від кождого висилати не можемо. Хто отже не відповідає на час передплати, нехай не дивує ся, чи спинить ся висилку висилку "Новин". Передплата мусить бути заплачена згори а не з долу

Видавництво "Новин"

ЖИВІ УБИТИХ, РАНЕНИХ, ПОЛОНЕНИХ І ПРОПАВШИХ УКРАЇНЦІВ В ТЕПЕРІШНІЙ ВІЙНІ.

Спорудження с. — вязота, к.— пиддвір (обвоть правної обо-рони), у — рядник, д. — дорогоз, стр. — стрільці (вірні), пш. — піхотне, с. — свящ'яти, тр. — трем, м. — шахтарюрід, см. с. — скарбова сторона, в. оп. — загальне обложення (двадцятий), а. — артилерія, к. в. — кінносвіта артилерія, в. пр. — артилерія краєвої оборони, г. — гінбіна Полавна при пеші чи зво ою пеші (регіменті) таліоно або батальйон.

Листа утрат ч. 36
видана 13. падолиста 1914.

РАНЕНІ:

Хмурець Іван, 99 п.
Харко Стефан, 89 п.
Чопик Теодор, 89 п.
Ходаї Іван, 34 з. о.
Ходор Йосиф, 17 з.
Ходак Дмитро, 89 п.
Конюк Михайло, 89 п.
Хуцяк Іван, 89 п.
Хуцяк Стефан, 89 п.
Цебрик Іван, 34 з. о.
Цьох Франко, 89 п.
Цьонар Михайло, 34 з. о.
Цьонар Іван, 34 з. о.
Чайковський Михайло, син
Денисівка 34 з. о.
Чайка Василь, 77 п.
Чапран Іван, 89 п.
Чепілко Федько, 89 п.
Чередайський Теодор, 77 п
Черешайський Василь, 89 п
Черешайський Григорій, 89 п.
Чопко Йосиф, 89 п.
Чопко Петро, 89 п.
Чорний Василь, 89 п.
Чкарай Микола, 77 п.
Шапк Йосиф, 89 п.
Шаборшайський Петро, 89 п.
Шаборшайський Петро, 89 п.
Шевчук Михайло, 89 п.
Шевчук Микола, 34 з. о.
Шевчук Іван, 89 п.
Шевчук Іван, 89 п.
Шот Іван, 89 п.
Шот Іван, 34 з. о.
Шлапайський Іван 89 п
Шпеда Іван, 89 п.
Шпак Іван, 89 п.
Шпак Михайло, 89 п
Шпаковець Михайло, 89 п.
Шпаковець Іван, 89 п.
Шпаковець Іван, 34 з. о.
Яцкин Михайло, 89 п
Яковський Іван, 34 з. о.
Ярмусь Іван, 89 п.
Ярмусь Іван, 89 п.
Ярмусь Іван, 34 з. о.
Ярмусь Іван, 89 п.
Ярмусь Андрій 34 з. о.
Ясько Йосиф, 89 п.
Яворський Володимир 77 п.

ПОЛОНЕНІ:

Брилинський Василь 89 п
Дума Матвій Іванович
Іван Петрович 89 п.
Кобилянський Іван 89 п
Петро Іванович 89 п.
Сидорук Іван, 89 п.
Шкрумеляк Іван, 89 п.

ДОПОВНЕННЯ І ПОПРАВКИ
видані 13. падолиста 1914

До листа утрат ч. 24:

Богатирук (замість Богатийчак) Іван, 36 п., ранений.

До листа утрат ч. 24:

Романишин Іван, 34 з. (замість) 35 п., ранений
Бордей Михайло 10 ... ранений
Ванюк Василь, 10 з. ... ранений
Ванюк Теодор, 10 з. ... ранений
Ванюк Іван, 10 з. ... ранений
Ковальчук Михайло 10 з. каб. ранений.
Костів Василь, 3 у. з. убитий.
Лозинський Йосиф, 10 з. каб. убитий.
Романський Григорій, 70 з. каб. ранений.
Шевко Стефан, 3 у. з. ранений

До листа утрат ч. 15:

Вагалюк Василь, 2 стр., ранений
Мальцев Іван, 65 стр., ранений.

До листа утрат ч. 17:

Конюк Ернест, 19 з. о., пропавший без вісті.

До листа утрат ч. 19:

Потоцький, 11 у., убитий.

До листа утрат ч. 23:

Городельский Прокопов, 3 у., ранений.

Поменко Василь, 13 стр.
Дутківщі Йосиф 13 стр.
Ількович Іван 13 стр.
Іванишин Дмитро 13 стр.
Іваєв Василь 13 стр.
Кобуз Мартин 30 п.
Костецкий Стефан, 13 стр.
Лук'янович Михайло, 13 стр.
Мазюк Степан 11 стр.
Михайлюк Михайло, 13 стр.
Перун Олекса 10 п.
Пилькевий Онисим, 8 з.
Пирин Юрко 13 стр.
Себан Павло 30 п.
Сивинець Іван 13 стр.
Самець Яцко 47 з.
Савчин Йодь, 23 стр.
Савчин Дмитро, 13 стр.
Семів Олекса, 13 стр.
Сабинський Михайло, 30 п
Сокіл Мартин, 13 стр.
Сирохівка Михайло, 13 стр
Тимчук Петро, 13 стр
Трач Захар, 13 стр.
Труз Никола, 13 стр
Тимчук Василь, 29 з.
Хромонюк Дмитро, 29 з
Чорний Іван, 30 п.
Шлимовський Михайло, 30 п
Шутер Юрко 13 стр

Юрик Павло, 11 стр.
Мельник Іван, 11 стр.
Фомук Іван, 11 стр.

ДОПОВНЕННЯ І ПОПРАВКИ
до листа ч. 60
До листа утрат ч. 18:

Марчівський Гнат, 19 л., убив 1908
Подрезенний (замість Подрезанний) Іван, 19 л., ранений
Струк Іван, 19 л.б (замість 36 з. о.) ранений

(Дальше буде)

Мешкаю до цього Злогоро (Зроз-Гед) з 5 і 7 шуфлядами. Уділяю Згорів $5.00 і місячну ми ратами по $2.00. Добрий о-пусті за готівку. Найкращі ці ни за старі машини. Графофон Колюмбія, $5.00 згори а $5.00 місячно
Ф. ГЕЛЬМЕН
ЗКАЖСЯ ЯТОЯ
9749 Alberta Ave. Phone 7113W
Edmonton, Alberta.

БОГАТО МУЗИКИ ЗА МАЛІ ГРОШІ
ЛИШЕ
85
ЦЕНТІВ.

Columbia Records

Коштує у нас нижній з повище подних двосайдових КОНЦЕРТОВИХ рекордів славної сьвітової фірми "COLUMBIA".

Грай они на горн сьвіт або в Італії
Дітьо співає сильні Іліадою
Ім'я на мелодія в Італії
В концертовій кущі діють Італією
Об'єм, щоб мисливець Іліадою
Стріл чар над водою Іліадою
Гей же ці чари, квартет знад вору
Над Прутом у лузі.
Вади ти Твоє, полуом Бірмінгам, квартет
В нім і гамонікорет
О не, будь сонце дівоїнове ся Григорович
Цьо Мазура оркестра
Вибігали орди, сольо баритонове, Любовницький
Краковяк, військова оркестра
Хустечко моя, Любовницький
Вальяна Лезгінка, танець
Об'єм гаю, Любовницький
Вальяна Лезгінка, оркестра
Чи ти видів, Любовницький
Марко Черемісів, орк. "Колюбія"
Вальяк
Калинка
Козьок, оркестра "Колюбія"
Об'єм гаєм Зеленим, Любовницький
Зелена рута, жовтий цьвіт—Об'єм гаєм, баритон, Г.
Рак, дяк, цяк, — Об'єм
Не чужого ми бажаєм, Любовницький—Григорович
Вальяна Лезгінка.
Жалобний марш, Легарт
Чи так так, чорти, — Чом чом
Московська сеанка
Оперета
Марш імператорський Легарт
Об'єм гаєм при керниченьках
Не сивайте мені тих, Любовницький
Танець з вітьмі, оркестра
Рассіяні, ви, Григорович
Ой не ходи, Грицю, Любовницький
Ой не ходи Зеленим Іліадою, Любовницький
Ой не ходи Зеленим Іліадою, Любовницький
Ой не ходи Зеленим Іліадою

„НОВИНИ"

Видають три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Canada Ниви" з огранічною порукою.
(Інкорпорований в капіталі $20,000.)
Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Published three times weekly.
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited".
(Authorized Capital $20,000.).
Subscription $2.00 a year.

При переміні адреси просимо подавати нам точну стару і нову адресу.

При надсилню передплати просимо зазначувати, чи се відновлення, чи новий нова.

При всякій недокладності в висилці часопися просимо доносити нам сейчас

Коли удаєте ся до кого, что оголошує ся в "Новинах", то кажіть, прихаючи Йому, що читали його оголошенє в "Новинах".

Ви зміст оголошень редакція не відповідає.

NOWYNY, Edmonton, Alta.

P. O. Box 1026.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

СОЮЗ УКРАЇНСЬКИХ ШКІЛ В КАНАДІ

Незвичайно интересну статю під такою наголовком містить в "Канадійськім Русині" д. "Українець". Заграючи ся з нами до відповіданя своїх заміток в сій справі, передусім хочемо знати, чи ви, читателю, маєте на нас увагу, цікавите ся нашими статями.

Школа се інститут, се вартат в яким виховуть ся молодежь, — з неї ми сам народ, навіть се вот те, де ро... ... ...

Telephone 6040 Near C. N. & G. T. P. Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON, ALBERTA.
834 First St.

Коли хочете вдосконало, випь горівки російської або австрій ської чи взагалі якого лікеру, то завідіть або напийтесь до:

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

•Ви — І-ша улиця, в Едмонтон, Альберта, вільно стоїть Кожелінг Нор терн і Гренд Тронк Пасіфік, по одинокому стору з лікарнею на перехід ному.

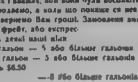
Маємо найкращі товари, які можна за гроші дістать, а ціни наші зуперечені. З причини недавнього воєнного податку, підвищено на рішні товарів канадійським правительством, ціни потрібні будуть трохи підвищені, але ще для нас треба буде їх підвищити, отже купуйте, поки ціни ще не зайшли високі. Зо всі наші товари можете бути певні, бо перекази пробує їх і дивиться, або вони буде абсолютно чисті. Ми гаранту ємо все, що продаємо, а коли що покаже ся незадоволяючим, відси лість назад і ми звернемо Вам гроші. Замовлення висилаємо до всіх ча стей краю через фрейт, або експрес.

Ціни наші є дуже малі ціни

Житнівка $1.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Гайдт Тінт $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Чистий алькоголь $6.50 за галон — 5 або більше галонів по $6.25 за галон
Гіпорове вино "порт-вайн" $1.50 за галон — 5 або більше галонів по $1.25 за галон
Канадійський "Том-джін" $3.50 за галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Брендї $5.00 за галон — 5 або більше галонів по $4.75 за галон
Коли бажаєте вина, лікерів, випить у рідній мові, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах.

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

ГОВОРИТЬ, СПІВАЄ, СЯ, ГРАЄ І СЬПИВАЄ за $20.00.



Сей чудовий граммофон чисті труби салонної фірми "Columbia", сильно збудований з дубового корпусу, продаємо по $20.00. Прошлть 5 до лярів при замовленю, а решту заплатите при одержанню граммофону.

Особливий граммофон, який грала вчера вечора наша продавчиня на $12.50.

Замовлення висилайте під адресою:
UKRAINSKA KNYHARNIA
350 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

ПОЗІР!
Адвокацка Канцелярия
MALCOLM M. CHARLESON
БАРРІСТЕР СОЛІСІТОР НОТАРІУС
... судові та земельні права виконують найкоротше дати
... Едмонтон Гренд Транк Рейлвей

ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОН, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.

ПОЛАГОДИМЕ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.

ТЕСТАМЕНТОВІ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДІЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

ВЖЕ ПРИЙШЛИ КРАЄВІ КАЛЕНДАРІ НА 1915 РІК.
Українській Календар ... 25 цт
КалЯрОрб ... 40 "
Пресьвята Родина ... 20 "
Мандрівний ... 20 "

КАНАДІЙСЬКІ КАЛЕНДАРІ:
Фінансьвий "Новий" ... 50 цт.
Українська Родина ... 50 "
Календар "Українського Голосу" ... 50 "
Сільськогосп. з портом. в гарній оправі ... 25 "

ЗАМОВЛЯЙТЕ НАЙНОВІШІ КНИЖКИ, ЯКІ ЛИШЕ В НАШІЙ КНИГАРНІ МОЖНІТЕ ДІСТАТИ

Мировий Діямантн ... 35 цт
Желізна європейська війна ... 40 ц.
Війни народів в Европі ... 25 ц.
Історія про бідному сироту ... 40 ц.
З сердець великої війни, до кладовищ по кінчих ... 50 цт.
Повістей, з коломийки. Ціна ...

Жовний опрос або гроші в редакторовими листі по ... ви на адресу:
Шлють по нашу каталог, котрий ви вислано кождому ...

UKRAINSKA KNYHARNIA
350 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

ПРОЧИТАЙТЕ, БО МОЖЕ СЕ ЦІКАВИТЬ СЯ ДО ВАС.

Видавнє часописи коштує великі гроші. Спеціально у сю тяжку воєнну пору не мусимо за усе платити готівкою. Не терпу не дістаємо на кредит ані стемпель, ані папіру. Таким робітникам постійно вимагають платні на час! В виду сего часопись на кредит висилати не можемо. Хто отже не вділюється на час передплату, нехай не дивує ся, коли ся йому не буде висилку "Новин". Передплата мусить бути заплачена згори а не з кінцем року.

Видавництво "Новин".

ПИСЬМА

УБИТИХ, РАНЕНИХ, ПОЛОНЕНИХ І ПРОПАВШИХ УКРАЇНЦІВ В ТЕПЕРІШНІЙ ВІЙНІ.

Скорочення: заг. — піхота, др. — кінний (піхота кінної обслуги), з. — улани, д. — драгуни, гр. — гренадіри, ст. — стрільці, гр. — піхотні, с. — сапйорні, тр. — трем, ж. — артилерія, в. — вандрарії, ск. — скорострільна стрілець, а. ар. — артилерія, в. — артилерія, в. — артилерія, в

"НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Сільне Новини" з огранйченою порукою.

(інкорпорований капітал $20,000)

Ціна передплати в Канаді $2.00, а Заокеани Держави $3.00.

В Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian Voice weekly.

published every Tuesday, Thursday and Saturday

by "The KSWS Co. Limited".

(Authorized Capital $20,000).

Subscription $2.00 a year.

При першій адресі просимо подавати вам точну адресу і новому адресу.

При надсиланню передплати просимо завжувати, чи се відновлення, чи зовсім нове.

Про всякі недокладности в висилці часописи просимо повідомити вам сейчас.

Коли удаєте ся до кого, что оголошує ся в "Новинах", то кажіть при пригадуйте йому, що читали його оголошення в цьому!

Ви зміст оголошень редакціе не відповідає.

Р. О. Box 2000. КОШУРУ. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ДВОМОВНІ І СЕПАРАТНІ ШКОЛИ.

Однією з причин нового конституції British North America Act'а гвардяни права меншости. Коли уважала ся та конституція меншість в Канаді становили французи, католики та і тепер меншість в Канаді становлять французи католики, а протестантів в Канаді. З причини що гвардяни права французько-католицької меншости вони вжили в своїй новій конституції, що забезпечили фразами гвардяни права меншости розтягнули на всіх, що не говорять по англійськи, хоть, фізичними та моральними католиками.

На гвардяни права меншости, обдумавши первісно спільні школи для Франциїв, основують пізнє і Заранці свої протести.

Нерозум з гвардяни для меншости в Канаді є гвардяни свободні моні і віри. Задля того меншість скрав в Канаді має право удержувати т. зв. "сепаратні" школи, тобто школи не такі, від подобають ся більшости в даній провінції, а такі, де дітвора може учити ся в своїй рідній мові.

Зразу такими сепаратними школами подавались, що стягнули до себе дітвору, що не могли використати вищої науки, що не перекидали канадійської конституції уявляли собі, що вони сепаратні школи. Новітня великий скандал бо без рад правительства в Оттаві нічого стати в обороні конституції. Бистатовці Манітобою. На щасте більша часть федерального правительства в Оттаві якраз не ту пору і новий премієр Канади Борден з міністерством членорим Манітоби вислав ся справу тим, що заміть сепаратних шкіл в Манітобі заведали там школи на взір англійських шкіл в Онтаріо, що називаються "public schools", по нашому двомовними. Належить ся однаком сказати, що наші братя Французи-католики не дуже то вдоволені з двомовних шкіл і воліли б, щоби в Манітобі заведено сепаратні школи домагають ся сепаратних шкіл.

Але в Альберті і Саскачевані справа меншости в провінціях Альберта і Саскачевані представляє ся дещо інакше, ніж в Манітобі, бо в обох тих провінціях устрій системи сепаратних шкіл є меншість є сильною не взирає на права в них гвардяни. Ось, що говорить про сепаратні школи в Альберті і Саскачевані § 136 конституції Британської Північної Америки (гл. параграф 136, 3) Учителів, що учить в сепаратних школах мусить мати кваліфікацію, що вимагає закон. Однаком не вимагає ся, щоби учителі були католики. Також не вимагає ся, щоби учителі були католики. Також не вимагає ся, щоби учителі були католики. Також

Telephone 4848 Near C. N. R. & G. T. P. Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON ALBERTA.

Маємо вечте вільнолюбиві, лише, горівки російської або, дістрой-ємості чи взагалі якого лікеру, то звертайтесь або писавшись до:

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

—604— 1-ша улиця, в Едмонтоні, Альберта, близько стації Канадіян (тор-гівля з Гранд Трунк Пасіфік, до якого стору з вокзалом на першій вулиці.

Маємо найкращі товари, які можна за гроші дістати, а ціни наші умірковані. З причини великого попиту, викликаного від'їздом канадійських правительством, ціни потрібно було трохи підвищити і вимагаємо, що не дані треба буде їх підвищити, отже купуйте, поки ціни ще не зайшли високі. За всі наші товари можете бути певні, бо перший пробуєте їх і знаєте, або вони були абсолютно чисті. Ми гаранту-ємо все, що продаємо, а коли що можна ся незадоволяючим, відси-чіть назад і ми заплатимо вам гроші. Замовлення висилаємо до всіх ча-стей краю через фрахт, або експрес.

Поміщаємо в деякі ціни нині.

Житнівка $1.50 галон — 5 або більше галонів по $2.25 за галон
Гнаб' Гат $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Чистий альоголь $6.00 за галон — 5 або більше галонів по $6.25 за галон
Справдешнє вино "порт-чайн" $1.50 за галон — 5 або більше галонів по $1.25 за галон
Шампіянське "Тандейн" $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Бренді $5.00 за галон — 5 або більше галонів по $4.75 за галон

Коли бажаєте ваших листів, опишіть у рідній мові, бо ми гово-римо і читаємо у всіх мовах.

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

ГОВОРИТЬ СЬМІЄ СЯ, ГРАЄ І СЬПІВАЄ за $20.00.

Сей чудовий грамофон збіжа проби славної фабрики "Монтгомбія", сильно підсилюваний з дубового корпусі, оправлено до 20 пласт. Придасть в до-мівці при замовленні, а чому знижаємо при сьогодніш грамофон.

Цей грамофон, лише трохи менша машина продається за $12.50

Замовлення висилайте під адресою:
УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ
350 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

ПОЗІР!
Адвокацька Канцелярія
MALCOLM M. CHARLESON
БАРИСТЕР ТА СОЛІСІТОР ВЕРХОВОГО СУДУ

ОДИНОКА АДВОКАЦЬКА КАНЦЕЛЯРІЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.

ВИКОНУЄМО ВСІКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.

ВАЖНІЙШІ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДІЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

ПРИШЛИ КРАЄВІ КАЛЕНДАР НА 1915. РІК.
Руський Календар 85 ст.
Дзвінок 40 "
Просьвіта Родина 50 "
Фармацевтичний 30 "

КАНАДІЙСЬКІ КАЛЕНДАРІ:
Календар "Новин" 50 ст
Українського Голосу" 50 "
Шотландський з портретом і гарній оправі 25 "

ЧИТАЙТЕ НАЙНОВІШІ КНИЖКИ ЯКІ ЛИШЕ В НАШІЙ КНИГАРНІ МОЖНОТЕ ДІСТАТИ

Чудовий Декамерон 75 ст
Великий європейський війна 40 "
Війни народів в Європі 25 "
[illegible] 40 "
[illegible] 50 "

[illegible] в Європі [illegible]

УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ
350 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

ВЕЛИКОДНІЙ ФАРБИ УКЛІНА.

Штаєць, 21 марта [illegible] Вчора комісія Фульда комендант канадійське поліції оформе [illegible] Партійні бої [illegible] в Канаді, зимна Конгресу [illegible] в стінах Канади зимна Конгресу [illegible] Вчора в Канаді [illegible] Минулої ночі вечора прий [illegible] про ес[illegible]ванням вибо-ретурном до департаменту [illegible] поліційної міліції.

КОЖДИМ МУСИТЬ СТАТИ ДО БОРУ.

Венеція, 25 марта Краєві власті в Австрії дісті-ли від вищі суспа внутрішніх справ інструкцію не чіпать нати від служби при дождатур-ні, можно, доглядає після до-строкового слідства. Не сьмія ся переслати відпусту можна-ло-що з дібний відпуть військо-ві службу.

ЦЕНТРАЛЬНІ ПРОТЕСТУЮТЬ.

Лондон, 20 марта. Із Гаги доносять, що правительство Голяндії [illegible] протест про [illegible] Англії і Франції протест про те британські блокади [illegible] мочення.

Голяндія є четвертою держа-вою, котра протестує проти [illegible] вільним Великої Британії і Франції протест про те британські блокади [illegible] буде старати ся спинити всі [illegible] торговельний рух з Німеч-чиною. Данія, Швеція і Норве-гія [illegible] протестували подібні протести

ВЕЛИКИЙ МОЛЕБЕНЬ УДАВА СЯ.

Ніцца, 20 марта Подяка за на воєнні [illegible] ничку сьогодня [illegible] в церкві [illegible] гальна сьмія [illegible] с обчислена. Не уважаючи говорить, що [illegible] пасна удава ся [illegible] сподіване. Цьвяне [illegible] Подяка при [illegible] сильно [illegible] ська з за границі, в яку вдало ся інтереси Австрії [illegible] Голяндії і сьвятковість дер-жав.

СПІЗ
УБИТИХ, РАНЕНИХ, ПОЛОНЕНИХ І ПРОПАВШИХ УКРАЇНЦІВ В ТЕ-ПЕРІШНІЙ ВІЙНІ.

Собрано: в — місто, а — село (місто краєвої осо-бливости), д. — дідина, ф. — фільварок, ґ. — ґміна, пов. — повіт, с. — сільрада, гр. — громада, ст. — стрілецькі (ґерці), пш. — піхотні с. — сапери, тр. — трен, кн. — кавалеристи, ск. — скорострільні, стрілки, а. ош. — артилерія краєвої оборони, т. — артилерія польова, в. гр. — артилерія крупної оборони, т. — артилерія польова при бою за-гнано на поступок (ретіраст) тимчасово або батальон.

ДОКТОР В. Т. БРЕНД,
уконченій медик, ґірург і акушер.
Лікує хронічні недуги
в Мечіль.

Др. Б. М. Андерсон
дантіст-рі. Альберта.
Спеціальність: штучні зуби і ліковання [illegible]

ЯАЗ. Е. НАММОНД М. Д.
Урядовий лікар і хірург
Office and Res. Cor. Main St.
Phone 31008 Edmonton, South.

О. Е. STORY
Teacher of Piano
Studio: [illegible]

Dr. GEORGE ARTHUR M. D
[illegible]

АДВОКАТИ.

Rutherford, Jamieson & Mc [illegible]
[illegible]

J. D. BROWN, адвокат, спо-лучник, нотар і т. д. Bank of Montreal Bank Chambers.

J. E. LISBURN, B. A. адвокат, [illegible] Edmonton.

Dr. B. MacIVOR, [illegible] студії в Лондоні, Англії і на рубе-жині в Відні, Австрія. Автоматичне [illegible] Office і помешкання 103 Jasper Ave. [illegible] Edmonton.

Dr. Frank Hughes (тепляний. (Tert. Ort.) дантист. Suite 10 11, Credit Foncier Bldg. Phone 2397.

Dr. Lesch W. Maxwell, лікар-хірург. Office 1115 Rykert Block, Jasper cor. Kinistino & Jasper Phone 4621 Edmonton. До офісу, 1306 до мешкання То-ронто 50 ст. Від 7.30 до 9.

Dr. G. R. Sutherland в Гуллеру Бізнесу Мечіет вечу вівторок Telefon 58 Leduc, Alta.

Dr. [illegible] Office [illegible]

Листа уряг ч. 63
видана 19 падолиста 1914

УБИТІ:

[illegible]

Листа уряг ч. 64
видана 19 падолиста 1914

УБИТІ:

[illegible]

РАНЕНІ:

[illegible]

Листа уряг ч. 62
видана 19 падолиста 1914

УБИТІ:

[illegible]

БОГАТО МУЗИКИ ЗА МАЛІ ГРОШІ ЛИШЕ 85 ЦЕНТІВ.

Кождий у нас можеш з помощю подяних подвійних КОНЦЕРТОВИХ рекордів славної сьвітової фірми COLUMBIA".

Гей там на горі, сьвище Єлісєєвої Цьоця в сінях сидить. Єлісєєвої

Зварив я, зварив я, Єлісєєвої Козаченьку вуди вдень. Єлісєєвої

Ой вже [illegible] Єлісєєвої Стоїть-ось, над водою. Єлісєєвої

Гей де ді чарки кварт заду вору Над Дністром з'їсть.

Бадрина Та [illegible] Дністровського, квартет [illegible] сьпівають

О не кажіть сьвіт-ськи не ся Григорович Рятує матерія [illegible]

Вальс з опери, сольо баритонове, Любимецький [illegible] з вільна оркестра

Хустечко моя, Любимецький Вальсове Легінька танець

Сьвітанок о, Любимецький Кримова Вільна оркестра

Ой ти шляхе, Любимецький Марш Черняєв, сора "Колюмбія"

Вашка Катинка

Козак-о, оркестра "Колюмбія" Ой ще гаєм зеленіємко, Любимецький

Зелена рута, жовтий цьвіт Ой за гаєм, баритон, Г Рак, кап. цех, — Ой ра

Не [illegible] Любимецький—Григорович Вільна Легінька.

Жалючий жарт, Легара Чом так скрипо, Чом чом

Моєї [illegible] Скрипка на

Мара сигнальний, Легара [illegible]

Не сьвітайте мене так рано, Любимецький Танець в ритмі, оркестра.

Рожа [illegible] Любимецький Ой у [illegible]

[illegible] Любимецький Вальс [illegible]

Ой [illegible] Любимецький Вальс [illegible]

Ми [illegible] головний склад рекордів і гра-мофонів "Колюмбія" в наших фірм. тому наші ціни такі

На вказані висилаємо [illegible] наші [illegible]

Замовлення висилайте під адресою.

UKRAINSKA KNYHARNIA
350 Kinistino Ave. Edmonton

"НОВИНИ"
часопись для українського народу в Канаді
Виходить три рази в тиждень, а во-торок, четвер і суботу.
Передплата на рік в Канаді $2.00.
в Едмонтоні з почтовою пересилкою 3.00
в Злучених Державах 3.00
в Австрії 15 корон
в Росії 6 рубля

"NOWYNY"
The only Ukrainian (Ruthenian) paper on the American continent published twice a week.
The most reliable Ruthenian newspaper with the largest circulation in the 77 provinces of Canada.
Advertising rates furnished on application. All kinds of job printing done.
THE "NOWYNY" PUB. CO. LIMITED,
P. O. B. 10234-504 Jas. Edmonton, Alta.

Новини
NOWYNY — THE NEWS

Рік III. Число 33. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, ЧЕТВЕР, 25. МАРТА, 1915. EDMONTON, ALBERTA, THURSDAY MARCH [illegible] 1915. No 33. VOL. III

ЯК І ЧОМУ ПІДДАВ СЯ ПЕРЕМИШЛЬ

ГОЛОД, БРАК АМУНІЦІЇ, ТИФ І ХОЛЕРА ЗЛОЖИЛИ СЯ НА ТЕ, ЩО ТВЕРДИНЯ СХІДНОЇ ГАЛИЧИНИ МУСІЛА ПІДДАТИ СЯ

ПЕТРОГРАД, ЛОНДОН І ПАРИЖ СЬВЯТКУЮТЬ ЗДОБУТЕ ПЕРЕМИШЛЬ

Петроград подає нові інтересні історії про число австрійських жовнірів, взятих в полон у Перемишлю

Петроград, 22. марта — Перемишльський гарнізон, який від пятьлонів вінні перед Росіянами, піддав ся без боротьби, бо вирвав більше примірок від кріпостного, про яку говорило ся вже кілька разів, що вони готово піддати ся, не вважаючи на ніякого здовження, бо загально було вівісно, що залоги були в страшенно осьлаблені стані, без жовнірів і амуніції, а лише для тим було, не довго може ще витримати.

В генерала пістолєв а полон.

Міністерство війни подає вістку, що з Перемишля взяті в полон девятьох австрійських генералів, більше чим тисяча офіцирів і 120.000 жовнірів. З сеї нагоди головний командант тої російських військ, котрий взяв Перемишль, ген. Селіванов, вислав до города хрест сьв. Юрія другої класи, а командантом армій що обіймав Перемишль, генерал-лєйтенант Селіванов власть сьв. Юрія третьої класи

Петроград демонструє

Сильне сьвітлення не могла стримати сильнодіючих демонстрацій, в цілі яких брали участь цивільні і військові люди що до сьвященого упадок Перемишля. Тисячі народа, зродячи сьвітлами, що умножувалися рух на улицях, виходили сьвітлами на часть офіцирів і війська. Із казанської катедри розносили ся звуки пісні "Боже царя ярий", яка ставала голоснійшою, о сільки товпа збільшала ся. В інших місць в місті тратувала довгий час, котрі ширять музики і збільшала загальний ентузіязм. Мо-ральний ефект російської побіди є той, що вивільнить її за зво-ротну точку в главнодій та загальній ситуації.

Австрійці покладали ся с героями.

Лондон, 22 марта. — Довга облога Перемишля тверднині в середині Галичині, сьвітова ся Зімнєцкій позиціями, вимагаловий конечним запасом і окруженій тисячеміцними ся лініями Росіян, гарніром відділ ся облягаючій армій після цілої місячної оборони, яка доперва вчасне за найбільший до-датком Австрії до війни

Лондон, Петроград і Парижі сьвяткують нині сю подію Петроград в Парижі на сьвій лад, характеристичний з сех від-так. Лондон мовчанки вдоволений, що характерізує Британ-ців.

Велика добич.

Чутливі тверднять що упадок твердині стоновить найбільш цінну добичу цілої війни, не виключаючи Антверпії, бо ся твердиня розвалив руки великій російській армії, яка може тепер кину-ти ся з Карпатів, або війти на Краків. Ще важнійший є моральний ефект, що буде мати на Румунію і Болгарію

Перемишль упав з честию, прилаже британська преса. Він відбивав атаки довше, чим яка чесна твердиня, позвяк облога ся його взяла на довший час. 19 вересня, отже зараз шість місяців тому Довгота облоги була скромними границями ся лініях гарнізу з Росіян. Облога не була дуже гріяна, бо гарні зими мав за останніх кілька простір в проміні 12 миль, отже було вуди рухати ся. Цілковиті вістки доносили про те, як ідуть ширі оправлення ся на цілої лінія міста. Стацію залізничну і держала ся майже до самого дня здачі і при помочи зброї плянів назвіть допомогою по трохи вивезено запасів помаг-

Знов може число людий в Перемишлі.

Перемишльський гарнізон обчислюваний у вересні на 80.000 людий, минувшого тижня обчислюваний вже, що він значить ся на 25.000

Російська артилерія без перестанку остріляла форти Вилад Австрійців минувшої суботу був улучений в також роз тратою амуніції, що робив вражіше, війи обложеніх армія стерпіли ся виступити ремісту внутрішні перед ізаченіх

Австрійський урядовий комунікат.

Відень, 22. марта. - Видано тут слідуючий урядовий ко мунікат

"По чотирох місяцях облоги Перемишль упав з честию Командант війська розказ видати твердиню воротом в про-тягу трох днів, бо в такій ситуації можна, навіть при найбіль-шій експомії виступлено ще дальше на тім дні.

"Показало ся можливим опустити твердиню, а час вразі з гарнізоном і амуніцією, як рівнож вільні фортифікації. Кінь тулиця твердині, як яку висла команда була приготована вже від довшого часу, не вдалою ні загальною ситуацію"

Число відсотків на гриб го дощи.

Петроград, 23. марта. —Російське міністерство війни оголошало вісті, що в Перемишлі здовжало 117.000 людий.

Про послідній виряд з Перемишля.

Петроград, 23. марта. — Російський офіціальний комунікат дає описує обставини, в яких відбули ся послідні розпучливі вилади перемишлу гарнізону:

"Послідніми днями гарнізон дістава більші порції їди. Кождий жовнір дістав сухарів на пять днів, сьвіже тепле у брани і вові коти. Офіцири дістали отстуцію поносити мун-ціями, що не вернуть назад до твердині, то чекає їх голодова будучність, і тому мусять перебити ся через російські ряди за всяку ціну.

"Слідну сторону міста вибрано в цілі вилади раз з той причини, що ся була лінія найбезпечного опору і ся сторона Росіян мала мілкі магазини амуніції. У цілі мали взяти участь 20.000 жовнірів, одинком денні вилади відмовили ся йти помимо загрози з кандарів. Отже часть з вилад вже да-ние 23 давніх гонвадів, денні часом 35 полк. вилади-ли вали сумління.

Російський комунікат твердить, що гарнізон вирвав до Перемишля, бо стрітив перемагаючі численно сили Росіян. Про сій вістці треба зазначити, що російські сьвіти коло Перемишля вівісні не були ведені і великий вилад сильно головно то-ретирочені війська з резерви

Відозва Кусманова.

"Сьвітлячий розказ видав генерал Кусманов до своїх твердині на 18. марта. Жовніре! Через пів року ми ді-лили вашу непохідність коли дорогої вістки ставали без перестанку про воротом. З вами довкруг вовкрили ся через вашу ману голодом, холодом і всяких нещастів. Ви нас заслужили собі вдячність цілої Росії. Ваша вистрій вимагає від нас, що ми ще по-кладемо зусилля нашого краю. І направляємо вас, що ви про-сьвіти сьвітлі вістки, що нас окружає. Ми не одинокі, ми не зачинені сі-ми нашою головною армією, яка по здобуті Перемишля ви-бивається до нас. Ми ні переодимо великої битви, бо ми

Перемишль — ключ до Карпатів.

Перемишль — ключ до Карпатів. Перемишль — ключ до Угорщини. Кождий [illegible] ности, гарнізоть знущіюю і воєнні матеріали.

"Поздоровляю вас і дякую Вам непобідимий герої Перемиш-ля, від Вашими товаришів по боєві. Вами природа, а не сили ворога побідили Вас. Ви дістало спокійки свої обовязки до останніх границь, на які позволяють людські сили. Оборона Перемишля остане на завсіди яскою сторінкою в почесній книзі нашої армії."

Оборонні Перемишля достоїть признание в Берліні.

Берлін, 23. марта. Преса німецької столиці зелиняє з [illegible] для оборонців Перемишля, але рівночасно не пожа-лює охоти дотіпливати собі забійцам вежалі. Любекь-Ан [illegible] твердить:

"Ми не жалко пайору детьовивати собі стрету, яку поне-сли наші браві Австрійці. Перемишль [illegible] в Австрії, бо ся [illegible] твердиня. Свою силу доказала дійшою оборонною. Вра-ження сокозначили жалібно ша її втратою, жалібно втрати їх комендантів і гарнізону, що загубили лавори, війна не зломить [illegible] волом.

Піддав ся без застережень.

Петроград, 23 марта Про здачу Перемишля говорить ся офіціальний російський комунікат слідуючи:

"Командант Перемишля, генерал Кусманов, прийняв вилад домагане піддання гарнізону без застережень. Наші відділи, що вирвали з твердиню, взяли у свое посідане фортифікації і за-вали приготовлені ліетя бронїде та стягували сідлість. Ся [illegible] так артилерії і всякого матеріалу.

Число дал підскакує в гору.

Лондон, 23 марта. - Величину гарнізону Перемишля і число людий, що піддали ся Росіянам, переходить всякі обчи-слювання. З Петрограду доносять, що гарнізон мав первісно 170.000 людий, а коли піддав ся 40.000. Коли твердиня капітулю-вала, піддало ся майже 120.000 людий

З підданим бурі, яка перешкоджає телеграфічну комунікацію, не переходить подробиці здачі Перемишля, однаково Лью-ва доносить, що через сім днів перед здачею міста населені міста не мало щоїсти і тому Росіяне, що вели з собою вели-ку скількість продукції приміщено, не спасіяли.

Холера і тиф.

Доносять з того самого жерела додають вістку, що 10.000 осіб в Перемишлі найбільш хорих на тиф або холеру і вирази треба було зачати епідемічну дизинфекцію міста. Внутрішні форти, кажуть, найбільш неінфіковані, а в них приміщені більшість амуніції.

Скрізь в Європі, так у воєнних як і центральних краях складають Австрійцям велике признание за довгу і вперту обо-рону Перемишля, що сильно опіднює і показувала російські плани кампанії.

Коли тепер Росіяни, яких число так само як число Ав-стрійців, мусіло бути далеко більше, чим говорилось ся, не мо-жуть вже потребн стояти дальше під Перемишлем, можна сто-ліяти со відновлюю великого походу на Карпати або Кра-ків в цілі остаточного розбите Австрійців.

Взгляд Перемишля після облоги.

Лондон, 23. марта. — Один російський кореспондент, що вибрав ся зі Львові до Перемишля, скоро розійшла ся чутка, що твердиня піддала ся, подав цікавий опис своїх вражінь, про що тепер доносить бюро Райтера з Петрограду. По до-

(Докінчення на сторонї третій.)

ГУЛЯЙ ЧОРНІ ВІЙСЬКА ПОЛЯКИ.

Лондон, 22. марта. — Російський урядовий комунікат сповіщає нині весь рух перевозу татарів і мобілізованих до Німеччини через Швайцарію.

Рим, 23. марта Король Віктор Еммануїл підписав декрет, який вводить в житє закон про краєву оборону. Спе-ціальні інструкції видано справі виповнюють, яку має ся оборонительно-стратегію.

ПОВСТАНЦІВ ПОМОГУТЬ СЯ НІМЦІ.

Лондон, 23. марта. — Із Кейптавну, що 1500 німецьких вояків вирушили з парламенті заміни на поміч повстанцям. Шмут, що всіх арештовано тепер повстанців вивезуть ся на полю, а военний стан завтра нять ся, о сільки се можливо.

Повідомляють, що в німецьких рядових у тяжім арешті. генерал Шмут вірить, що вимущені повстанців в в інтересі спокою.

ЖИВОТА ВІЙНА МІЖ БРИТАНЦЯМИ.

Лондон, 21. марта. — Ліста страт видано 17. марта, яка містить імена 25 офіцирів, убитих на полї битви, або померших раню, в ній містить імена 25 офіцирів партійної дивізійним поклом Корольовим Йоркштом і поклом Кінг які голосували проти бу дженту з вирахунку.

АВСТРІЯ ГОТОВА.

Лондон, 23. марта. — Около 400,000 Німців і Австрійців сто-ять на австрійсько-італійській границі, готові кождої хвилі вдарити на сьвітовий Венеції, скоро лише Німеччина прийде до заключенє, що Італія плане на виступити збройно про-ти Австрії.

СТРАШНА БОРОТЬБА В КАРПАТАХ.

АВСТРІЯЦІ АТАКУЮТЬ РОСІЯН З ВЕЛИКОЮ СИЛОЮ, НАМАЯ ПЕРЕМАГАЮТЬ КОЛО СХІДНОЇ ПРУСІ

Фльота сподомнік приготовлене се зимо вдарити на Дарданелі.

Вісти із карпатських гір вказують що там ведеть ся може найзавзятійша боротьба за цілий протяг війни. Се боротьба за заволодіне, котре стороні потримає. Боротьба потрвае [illegible] і ся [illegible] Німецькі вояки ведуть ся [illegible] сторони

Ще прийдеться довелесь ярь ані боротьби нема одинока доповеле в російських. Що вони говорить, то сось сьвіже 22 мар та доносить

У Карпатах веде ся вперто боротьбу за дорогах до Бард [illegible] і, далі, у долинах ран Ондава і Ліборка, коло проходів Лу [illegible] на лінія бороть ся горішнього Сану; Росіяни постукали дво [illegible] вперед. В протягу послідних 24 годин дня взяли в пе [illegible] 50 офіцирів, 2,500 жовнірів і здобули 20 машинових гвера [illegible] На сторони Мункача Німці у густій формації нищили Росіян ви [illegible] Карпатів і Ліборка. Однаком скрізь їх відперто, значне здобуло ся їм велику стратї.

На другий день, т. є 23 марта, кажуть [illegible] У Карпатах нема вістей дальше успішно поступають від проходу Дукля до горішнього Сану, де дотепер ми взяли в по [illegible] 3,500 (прибільшили о 1,000) людий, здобули [illegible] вінні [illegible] Росіяни [illegible] Ліборка, однаком скрізь їх відперто, значне здобуло ся їм велику стратї.

На Буковині [illegible] Німці [illegible] Коло Сочави нагнала німецькі артилерії значно ослабає. На заході від ріки Орлави, коло Кашперівка, коло Пасіцинка і Цілковиця російські атаки ни німецькі ряди розбили ся с сильний огонь Німців. На инших точках бойові дії не значно [illegible] Коло Сочави нагнала німецькі артилерії значно ослабає. На заході від ріки Орлави, коло Кашперівка, коло Пасіцинка і Цілковиця російські атаки ни німецькі ряди розбили ся с сильний огонь Німців. На инших точках бойові дії не значно [illegible] Коло Сочави нагнала німецькі артилерії значно ослабає. На заході від ріки Орлави, коло Кашперівка, коло Пасіцинка і Цілковиця російські атаки ни німецькі ряди розбили ся с сильний огонь Німців. На инших точках бойові дії не значно [illegible] Коло Сочави нагнала німецькі артилерії значно ослабає. На заході від ріки Орлави, коло Кашперівка, коло Пасіцинка і Цілковиця російські атаки ни німецькі ряди розбили ся с сильний огонь Німців. На инших точках бойові дії не значно [illegible] Коло Сочави нагнала німецькі артилерії значно ослабає. На заході від ріки Орлави, коло Кашперівка, коло Пасіцинка і Цілковиця російські атаки ни німецькі ряди розбили ся с сильний огонь Німців. На инших точках бойові дії не значно [illegible]

Інтереси є вістю з Мемеля. Німецьке урядове донесене за-ходне Росіянам, що коли вони вибільш в місто, приступав ся вже в инша хвиля російських боєвищ і під охороною свого вій ськах огрібала місто. Зрабовані товари виносили з Франціон ці ними вагонами. Відступаючи назад, Росіяни потягли за собою до Росії около 3,000 Німців з Мемеля і їх одано се відбити ан в Кротінген за границею.

На заході фронт не зайшли жадні зміни.

Нестодовнішо дня мали ся вістка, що Турки напали бу ли на Суез в Єгипті. Турки відкрили в середині Суезу в ви неділю 22. марта. Англійці обвисловали із на воєнні [illegible] кодай, разом інфантерії, артилерії і кавалерії. Гарнети Ель кубрі відкрили і гримлювали вогонь. Англійці [illegible] вістка і кінцю около вісім миль. На другий день вістка [illegible] пів проводом генерала Йонгстовіда відкрив на Турків і примінив ту артилерію.

У Дарданелях таки запанувала тишина, яку оправдують гідсутньою погодою, котра вібі є навіть наручна для сонда-ників, бо мають ко направляти ушкоджені кораблі Кобол, [illegible] інфлексія і инш. Факт, що дебкі форти, котрі складають за [illegible] стріляли мало, повязують тим, що Турки не будь мають їдкати на воєнні, і можуть їх довільно вищоф пати і знов назад приладжувати.

Із Мальти доносять, що там приготовляють приміщене для ранених, яке сподіють ся з Дарданелів. Губернатор острова дав о відомі до вельможан до вроздушіє, що тепер [illegible] тальні уряднення на острові мають покинуть ся немедленно чими в ваду потреб, які вислуг показать ся

Посьлано вістка.

Із Лондону доносять, що Австрійці на Буковині дістали у послідніх днях скріплене і відрушили на Росію, що загрожува да Чернівіцю, побили їх та прогнали зпов за Новоселиці

СИГНАЛ УСПОКОЄННЯ.

Лондон, 23. марта. — Британський воєнний уряд має [illegible] оповіщує, що буде в Сигнал вже здавано

ЗМУТА З ГАЛИЦІЯН.

Лондон, 23 марта — Щоден-ний почтовий рух між Голан дією в Англією уже відновле но

ПРОЧИТАЙТЕ, БО МОЖЕ СЬ ЦІКАВИТЬ СЯ ДО ВАС.

Видавцем часописи можете купити гроші. Сьвідчальну у сьо тишку воєнну пору ми мусимо за усе платити готівкою. Пи-мору не дістанемо ні кредит, ані стрінеден, ані втримемту. Тяжко робітники можуть виплатить нам ні час. В кождій часописі на кредит висилати не можемо. Хто отже не відновив ча часу передплати, нехай не дивує ся, як спинить ся йому ві сылку "Новин". Передплата шуснть буть заплачена згори а не з долу.

Видавництво "Новин".

„НОВИНИ"

„Дають три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Canada Ukrainian" з ограниченою порукою (Инкорпорований капітал $25,000)

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 12 к. уроз, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian three-weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited".
(Authorized Capital $25,000,
Subscription $2.00 a year

При переміні адреси просимо подавати нам точну стару і нову адресу.

При надсилано передплати просимо зазначати, чи се відновлена чи вперше вона.

Про всякі недокладності в висилці часописи просимо повідомити нам зараз.

Коли удасте се до нього, що оголошує ся в "Новинах", то Австрії і буде мати тепер в звичаю вартість для Росії. Адже, говорити, що для Австрії було неспокійливою те що Перемишлем, Львів і взагалі Галичина були для Австрії тим, що для Англії Індія, Канада, Австралія, Південна Африка, Ірландія, Шотландія і Англія. Ніхто не буде заперечувати, що Англія була б не в силі вести війну з Німеччиною, коли б не мала своїх колоній. Так само було і з Австрією. Коли б не було Галичини, Австрія не була б в силі вести війну з Росією. Тому Австрія не могла допустити до того, щоб Галичина була відділена від неї. Тому Австрія не могла допустити до того, щоб Галичина була відділена від неї. Тому Австрія не могла допустити до того, щоб Галичина була відділена від неї.

Лист оголошень редакція не відповідає

NOWYNY, Edmonton, Alta.

№ 0. Вес 2265.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

УКРАЇНСЬКА КОЛЕГІЯ

Вільне не мають самостійно держави і може не будуть мати. І можуть ще довго бути під чужим ярмом. Але український народ в цілому ніколи не загине. Так само, як не загинув український народ в цілому в Галичині. Так само, як не загинув український народ в цілому в Галичині. Так само, як не загинув український народ в цілому в Галичині.

Ми не можемо не згадати про те, що в Галичині є багато українських інтелігентів, які не мають можливості вчитися в українських школах. Тому ми пропонуємо створити українську колегію в Галичині, де українські інтелігенти могли б вчитися. Ця колегія повинна бути створена в Галичині, де є багато українських інтелігентів. Ця колегія повинна бути створена в Галичині, де є багато українських інтелігентів.

Ми не можемо не згадати про те, що в Галичині є багато українських інтелігентів, які не мають можливості вчитися в українських школах. Тому ми пропонуємо створити українську колегію в Галичині, де українські інтелігенти могли б вчитися. Ця колегія повинна бути створена в Галичині, де є багато українських інтелігентів. Ця колегія повинна бути створена в Галичині, де є багато українських інтелігентів.

Вісти зі старого краю.

Справа виховання Митрополита Шептицького

Руська Пресса Рада

Інтернування української преси в Росії

Московщення Галичини

Вісти з воєнних стрільниць

Відзва Союзних Стрільців

Наше видавництво "Свобода"

ОБРАЗЦІ РОЛЯРСЬКОЇ АГІТАЦІЇ

ЗЛОБУТЕ КІРИЛЬБАН.

ПОЗІР РОДИМИЙ!

НАЙКРАЩИЙ САЛАД В ЕДМОНТОНІ.

ПШЕНИЦЯ ПЛАТА ВАС НА ВСЮ БУДЕТЬ.

ОТВОРЕНА НОВА СТАНІЯ

ANDREWS BROS

Машини до шиття Singer

W. VINCENT, KINGREE BRANCH STORE

ПЕРЕМИШЛЬ ПІДЛАВ СЯ.

ВЕЛИКИЙ ІЛЮСТРОВАНИЙ КАЛЕНДАР на 1915 рік вже вийшов

і продає ся по ціні 50 центів.

ЛИСТИ З ГРІШМИ ПРОСИМО СЛАТИ НА АДРЕСУ:

NOWYNY, Edmonton, Alta.

Хто прише 5 долярів листом 12 календарів. Хто прише 10 долярів листом 25 календарів. Почту оплачуємо ми самі. Але хто хоче, щоби його посилку зараз отримав той звичайно 6 центів.

Для інтересу замовлень календарів опуст

ВАЖ ПРИШЛИ КРАЄВІ КАЛЕНДАРІ НА 1915 РІК.

Загальний Календар	25 цт
Хліборобський	20 "
Пресвята Родина	10 "
Марійський	10 "

КАНАДІЙСЬКІ КАЛЕНДАРІ

Календар "Новин"	25 цт.
Українська Родина	50 "
Календар "Українського Голосу"	50 "
Канадійський з нотесом в гарній оправі	25 "

ЧИТАЙТЕ НАЙНОВІШІ КНИЖКИ, ЯКІ ЛИШЕ В НАШІЙ ШТОР КНИГАРНІ МОЖЕТЕ ДІСТАТИ

Красиві Думанти	15 цт
Велика европейська війна	40 "
Війна народів в Европі	25 "
Історія про Данилу Сарого	40 "
З терорів великої війни, докладний опис убийства, ранення і полонення. Ціна	50 цт

Ми висилаємо книжки по всіх частинах Канади через почту. Замовляючи книжки, просимо прислати нам і точну адресу. Шлемо також каталог, котрий висилаємо кожному даром.

UKRAINSKA KNYHARNIA
350 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

БАЧНІСТЬ!

ВІДЗВА ОЛЕСЯ ДО ВСІХ ЧЕРЕМИСЛЯН.

Жести зрушення!

ТОВАРИШ, СЬМІЄ СЯ, ГРАЄ І СЬПІВАЄ за $20.00.

Замовлення висилайте під адресою:
UKRAINSKA KNYHARNIA
350 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

ЗБІРКА ПРИЯТЕЛІВ ПРО КАНАДІЙСЬКІ ГІЛЬСЬКО-ЗАХІДНІ

Оповідь Островоля. ЗРУЙНОВАНІ БАТЬКИВА.

(Історичне оповідання.)

ТАНО! ТАНО!

ST PETERSBURG HOTEL
Cor Kinistino & Isabella (Inside)
Edmonton, Alta

ПШЕНИЦЯ ПЛАТА ВАС НА ВСЮ БУДЕТЬ.

Blaisdell Securities Ltd.

ANDREWS BROS

Машини до шиття Singer

W. VINCENT, KINGREE BRANCH STORE
9149 Alberta Ave Phone 71230
Edmonton, Alberta.

ПОЗІР РОДИМИЙ!

НАЙКРАЩИЙ САЛАД В ЕДМОНТОНІ.

МОМЕНТИ.

УВАГА! УВАГА!

P. WACHOWYCH & M. BOZMINSKY
OPAL, ALTA.

ВЕЛИКИЙ ІЛЮСТРОВАНИЙ КАЛЕНДАР на 1915 рік вже вийшов

і продає ся по ціні 50 центів.

ЛИСТИ З ГРІШМИ ПРОСИМО СЛАТИ НА АДРЕСУ:

NOWYNY, Edmonton, Alta.

Хто прише 5 долярів листом 12 календарів. Хто прише 10 долярів листом 25 календарів. Почту оплачуємо ми самі. Але хто хоче, щоби його посилку зараз отримав той звичайно 6 центів.

Для інтересу замовлень календарів опуст

ВАЖ ПРИШЛИ КРАЄВІ КАЛЕНДАРІ НА 1915 РІК.

Загальний Календар	25 цт
Хліборобський	20 "
Пресвята Родина	10 "
Марійський	10 "

КАНАДІЙСЬКІ КАЛЕНДАРІ

Календар "Новин"	25 цт.
Українська Родина	50 "
Календар "Українського Голосу"	50 "
Канадійський з нотесом в гарній оправі	25 "

ЧИТАЙТЕ НАЙНОВІШІ КНИЖКИ, ЯКІ ЛИШЕ В НАШІЙ ШТОР КНИГАРНІ МОЖЕТЕ ДІСТАТИ

Красиві Думанти	15 цт
Велика европейська війна	40 "
Війна народів в Европі	25 "
Історія про Данилу Сарого	40 "
З терорів великої війни, докладний опис убийства, ранення і полонення. Ціна	50 цт

Ми висилаємо книжки по всіх частинах Канади через почту. Замовляючи книжки, просимо прислати нам і точну адресу. Шлемо також каталог, котрий висилаємо кожному даром.

UKRAINSKA KNYHARNIA
350 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

БАЧНІСТЬ!

ВІДЗВА ОЛЕСЯ ДО ВСІХ ЧЕРЕМИСЛЯН.

Жести зрушення!

ТОВАРИШ, СЬМІЄ СЯ, ГРАЄ І СЬПІВАЄ за $20.00.

Замовлення висилайте під адресою:
UKRAINSKA KNYHARNIA
350 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON ALBERTA.
834 First St.

Коли хочете дьогтярю, вина, горівки російської або австрійської чи взагалі поганого дьогтю, то зайдіть або напишіть до:

Ми — 1-ша рама, в Едмонтон, Альберта, близько стації Чемпіон Норсерн і Грейт Тронк Пасифік, по одинокому стору з дьогтем на середній рамці.

Масло найкучий товари, які можна за гроші дістать, а ціни нижні і вибрання. З причини великого воєнного податку, належного на різні товари канадійським правительством, ціни потрібно було трохи підвищити і можливо, що ще дані треба будуть їх підвищити, отже купуйте, поки ціни ще не зазнали змін. За всі наші товари можете бути певні, бо вершки пробує їх власник, або вони були абсолютно чисті. Ми гарантуємо все, що продаємо, а коли що покаже ся незадовольняючим, відіслайте назад і ми зараз же вернем Вам гроші. Замовлене висилаємо до пів. ча-стей краю через фрахт, або експрес.

Помилки в вазі нашої ціни.

Житнівка $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Family Fair $3.00 галон — 3 або більше галонів по $3.25 за галон
Чистий бальонний $8.00 — 5 або більше галонів по $8.25 за галон
Прекрасне вино "порт-вайн" $1.60 за галон — 5 або більше галонів по $1.25 за галон
Канадійський "Токайзін" $2.80 за галон — 5 або більше галонів по $2.25 за галон
Бренді $5.00 за галон — 5 або більше галонів по $4.75 за галон

Коли бажаєте ваших аліктів, напишіть у рідній мові, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах.

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

ПОЗІР!
Адвокацька Канцелярия
MALCOLM M. CHARLESON
БАРІСТЕР-ЕТ-ЛОУ
ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА.
Адвокацька адвокацька канцелярия в Едмонтоні, в котрій говорить ся по руськи, виконуватиме всякі справи судові і позасудові, цивільні і карні.
Всякі документи, контракти не тілько канадийські але і старокраєві.

ЗАПОМНІТЬ ЦЕ!
УКРАЇНЦІ ЧИТАЙТЕ!
З ТЕРЕНІВ ВЕЛИКОЇ ВИЙНИ.
Вже минає на 160 стопів друку блискучими кольорами (з ціле богато гарними образками) книжка
50 "29 новинні і описані всі галицькі і буковинські
[illegible] міста, місточка і села где дотепер гадують Москалі. Кождий не жалує і одну малого листа, то з того [illegible] дізнається ся, що ані на одній родинній місце [illegible] — Ціни всіх убитків, раненних і полонених Русин [illegible] Подякуй з подякою, хто ее служив при [illegible] з-під-ціни позвавать родині і з котрого повіту.
Цінніше, буде читати; Народо чуєш. — Воєнне [illegible] — Пушка проти Галичини. — Після про [illegible] Галичини. — Короткі історія Львова і Перемишля. Ура у Бой! — Облога Перемишля. Благодарственне Богослуженне в Перемишлі. — До Бою! — Дру [illegible] Перемишля. — "Російські орли" по всіх кутах [illegible] —Не мечом але пілгрупом і зрадою здобули [illegible] Москалі Галичину. (То є дуже важний лист) [illegible] — Чуйно будуть жили. — Хто то є? [illegible] — Московська дич гуляє. — Тож [illegible] — Арештанці. — Звідки смерти. — Руссофіли — Українські дівчата героїні. — І-літній сі [illegible] Українські вінки борють ся з Москалями — [illegible] Відмінність московіїв і свобідних мешканців коробів. — Перші проявки свою кров у теперішній великій европейській війні і т. п.
В книжці є дуже вагома і інтересуюча, повинна [illegible] свого і кождий пит Ціна 50 дот. — [illegible] з Канади приймати мої ордером або [illegible] гроші. З Канади марок не приймаємо. Книжки [illegible] всякому відворотною поштою
[illegible] Пишіть на адресу.
ВІКЛАД ГУЦУЛ
В КУДІКОВЦІ
[illegible] New York, N. Y.

ЛІКАРІ.
Dr. BOULANGER перебувний практикує в шпиталях в Парижі, Лондоні, бувший хірург 2 Макдональд Маттерніті, Монтреал 192 Jasper Ave. навпроти коло Yale Hotel. Телефон по 1032. Лікує і хірургічні (звичайні і тайкові очі, уха і горло). В разі потреби готов виїхати до хорих за Едмонтон на фарми.
Dr. S. MOLYBKO, колишній стулій в Лондоні, Англія і не уважає [illegible] в Канаді, Австрії. Акушерство [illegible] хірургія, недуги очей, уха носа і горла. Говорить по по руськи [illegible] польськи, російськи і німецьки. Office: 434 Namayo Ave. Room 8 і 4 Телефонує: ночний 2310, до офіс 4292.
[illegible] Ave. Телефон 6612, офіс вог. Kinistino 4 Телефон 1568. Спеціальність приватні слабості жіночих.
Dr. Frank Hayes (недавно з Гелт, Онт.) дантист. Suite 10 11, Credit Foncier Block. Phone 3987.
Dr. Leslie W. MacNish, акушерург. 114-115 Rudyk Block, Jasper Ave. Телефон 6421 Мешкання Jasper Ave. Телефон 1568. Спеціальність приватні слабості жіночі.
Dr. G. S. Sutherland в будинку Merchant Bank Block, Jasper Ave. Телефон 59 Office, Leduc, Alta.
ДОКТОР В. Т. БРЕНД, уміючий акушер, хірург і акушер. Перекинув в Mundare.
Dr. E. M. Anderson Specialist in women and children. Спеціаліст від жіночих і дитячих недуг. Office: 1 поверх Strathcona Block, 8102 104th St. Edmonton, Alta. Phone 8109.
DR. STORY Office: Jasper Ave. Viking, Alta.
Dr. OKOROK ARTUKOR M. D. рум 3-тій Jacobine Block Телефон 81. Урядує від 8-го год. рано, рано до 5-тої в вечер. Vegreville, Alta.

АДВОКАТИ.
Rutherford, Jamieson & Ovans адвокати, публічні нотарі і т. д. Office: McDougall Court, Jasper Ave. Edmonton, Alta. Imperial Bank Bldg. Strathcona, Alta.
J. D. BROWN, адвокат, судовий нотарій, нотар і т. д. Northern Bank Chambers.
J. H. LUNNEN, B. A. адвокат, нотарій, нотар, конвеянсер, банк офіс Бонне Н. Америка, Комплекс Бонне на Комерс і т. д. Ротерфорд, Сент. Телефон 47 до нашої ст.

ПОТРІБНО — мущин і жінок, щоби вчили ся барберського ремесла; платим підчас науки, учеників дістають вже ряди, уключивши заробленого добрі гроші. Катальог даром Moler Barber College, 109 Namayo Ave. Edmonton, Alta.

ПО ПОКАЗАВ СИТ КАНО ПЕЛЮКЕРА.
Нью-Йорк, 23 марта — В не [illegible] Нью-Йорку відбув ся [illegible] Канадийський Пацифік [illegible] Пелюкера. Ціла [illegible] Пелюкер [illegible] Пелюкер [illegible] Пелюкер

„НОВИНИ"

Газета три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Соціяль Новина" з огранічepisом поручень (Інкорпорований капітал $20,000).

Ріжна передплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів

"NOWYNY"

Ukrainian Union weekly,

published every Tuesday, Thursday and Saturday

by "The NEWS Co. Limited",

Authorized Capital $20,000,

Subscription $2.00 a year.

При переміні адреси просимо подавати нам тому стару і нову адресу.

При надсилано передплати просимо зазначувати, чи се відновлена, чи зовсім нова.

Про всякі недокладности в висилці часописи просимо повідомити нам негайно.

Коли хтось се до кого, кто оголошує се в "Новинах", то нехай пригадує йому, що читали його оголошення в цимці.

На листи без повного адреса редакція не відповідає

P. O. Box 2096. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ФІНАНСОВА ПРОПОЗИЦІЯ

Австрія забрала свої гроші одиначай для Нові вони вже в Америці, вложили їх в американські банки, а Австрія на ці гроші не дістане ні цента. Ще більше: Австрія не може навіть одержати для Австрії жадних грошей, бо вона не має ні одного цента.

Австрія забрала свої гроші одиначай для Нові вони вже в Америці, вложили їх в американські банки, а Австрія на ці гроші не дістане ні цента. Ще більше: Австрія не може навіть одержати для Австрії жадних грошей, бо вона не має ні одного цента.

Тепер приходить Росія і каже: Ми вам дамо гроші, але з тим, що ви нам дасте Галичину. Ми вам дамо гроші, але з тим, що ви нам дасте Галичину.

Тепер приходить Росія і каже: Ми вам дамо гроші, але з тим, що ви нам дасте Галичину. Ми вам дамо гроші, але з тим, що ви нам дасте Галичину.

Ну, що Австрія може на це відповісти? Ніяк. Вона мусить дати Галичину. Ну, що Австрія може на це відповісти? Ніяк. Вона мусить дати

Telephone 6640. Нас С. Н. & А. Т. Р. Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON ALBERTA.
624 First St.

Коли хочете дійсного вина, горівки російської або австрій ської чи взагалі якого лікеру, то здайте або напишіть до

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

...ійна — і чай уміна, в Едмонтоні, Альберта, близько стації Канадіен Нор ...ерна і Гранд Транк Пасіфік, до одинокого стору з лікерами на перших ...ранках.

Маємо найкращі товари, які можна за гроші дістати, а ціни наші ...ображливі. З причини великого попиту, виликого на рідні напої ...ерами англійським правительством, ціни потрібно було трохи підви ...ти і можливо, що ще дасі треба буде їх підвищити, отже купуйте, поки ...оки ще не зовсім дорого. За всі ваші товари можете бути певні, бо ...ержимо порядок із і видаємо, або коли ...ас вдоволений. Ми гаран ...туємо все, що продаємо, а коли що покаже ся незадовільним, вісім ...ать один раз і не перестаємо Вам гнати. Замовлені виконано до всіх ча ...стей краю через фрейт, або експрес.

Пам'ятає в літні наші ціни

Шотландська $1.40 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Канадійська $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Чистий алькоголь $4.50 — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Чистий алькоголь $4.50 — 5 або більше галонів по $4.25 за галон
Природне вино "порт — 5 або більше галонів по $1.25 за галон
Канадійський "Том'джін" — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
$5.00 за галон — 5 або більше галонів по $4.75 за галон
Пріоріті $5.00 за галон — 5 або більше галонів по $4.75 за галон

Коли бажаєте вина Альєрія, напишіть у рідній мові, бо ми говоримо 4 чотирьма у всіх мовах.

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

ПОЗІР!
Адвокацка Канцєлярия
MALCOLM M. CHARLESON
БАРІСТЕР, АТТОРНЕЙ, НОТАРІЯ.
Кабінети новий будинок, коло ратгавзу, Едмонтон.
Телефон новий Гранд Транк ремонт.
ЄДИНСКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.
ВИКОНАВАТИМЕ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.
ВАЖНІЙШІ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДИЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

ТАНЮ!
Повідомляю всіх Русинів, що отворив нову Барбер шопу, де можете дуже тано стричи ся і голити
Зі 25 ц. стрижу і голю. По першої жінки. Заїдіть і пробуйте. Наша адреса.
А. МАЦІЄВСЬКІ
ST. PETERSBURG HOTEL
Cor. Kinistino & Isabella (Іцабелла)
Edmonton, Alta.

ПОТРІБНО — мущин і женщин, щоби вчили ся бербєрського ремесла; платня підчас науки, ученики діставть ви ...ди, ученики заробляють добрі гроші. Каталог дарови
Moler Barber College,
809 Main St. Edmonton, Alta.

ПРИКАЗ
БІЖИТЬ, РАНЕНИХ, ПОЛОНЕНИХ І ПРОПАВШИХ УКРАЇНЦІВ В ТЕПЕРІШНІЙ ВІЙНІ.

Скорочення: в — піхота, а — кавалерія (піхота кривої оборони), у — уланы, д — драгони, стр. — стрільці (гарці), пп — піонірн, сп — сапери, тр. — трен, м — машинарів, ск. с. — скарбова сторож, з. оп. — загальне опольчене (ландштурм), а — артилерія, к. — кінноста легка артилерія, к. гр. — кінноста гарматної оборони, г — гаубиці. Назване дня імени чи дня святого подає (регістер), і святий або богатьон

Листа утрат ч. 60
видана 21 падолиста 1914

Убиті:

Семенюк Теодор, 7 д
Скоруспський Стефан, 35 з о
Яцишок Стефан, 35 з о

Рамені:

Бобрик Павло, 35 з о
Гарасим Дмитро, 7 д
Голяк Іван, 7 д
Горонь Петро, 7 з
Гродецький Петро, 35 з о
Демчук Іван, 3 5з о
Дмитрик Олекса, 80 п
Дацків Ніколай 7 з
Заздрак Василий, 11 з.
Іванасюк Іван, 7 д
Кобзар Антін, 35 з о
Корець Іван, 35 з о
Корольо Іван, 7 з
Кретельницький Василь, 7 з
Кожушко Андрій, 35 з о
Кострубій Павло, 7 з
Мороз Іван, 35 з о
Мошинський Іван, 35 з о
Пилип Дмитро, 35 з о
Пиць Юрко, 35 з о
Пиць Михайло, 7 д
Семенович Іван 7 д.
Сидор Іванко, 35 з о
Сметанюк Василь, 7 з
Стецюк Михайло, 7 д
Стоновський Іван, 35 з о
Хомяк Іван, 35 з о
Чорнетський Петро, 80 п
Цьонтуз Василь, 35 з. о.
Шевчук Михайло, 7 з
Чубак Петро, 35 з. о.
Шпилецький Томко, 35 з о
Ярмолинський Николай, 35 з о

Доповнена і поправлена обложити в честь.
Листа утрат ч. 67
видана 21 падолиста 1914

Убиті:

Брилинський Іван, 18 з. о.
Бубак Теодор, 18 з. о.
Вергелецький Андрій, 46 у.
В. Іван Гриць, 18 з.
Гринюк Василь, 18 з. о
Дуда Іван, 18 з. о.
Катеринський Іван, 11 з. от.
Костюк Василь, 11 з. ок.
Мокрицький Іван, 17 з о
Нельо Стефан, 18 з о
Нечитий Іван, 22 г з.
Сенчина Ілько, 11 з. ок.
Тарас Михайло, 18 з. о.
Харчук Павло, 35 з о
Шпаківа Гаврило, 18 з о
Юрцяк Михайло, 18 з о

Рамені:

Барчук Іван, 17 з. о
Барчук Степан, 35 з. о
Бенч Дмитро 18 з о
Бізнарь Николай, 35 і
Бонар Іван, 18 з о
Бодина Лука 18 з о
Бодуш Михайло, 35 з о
Бобеко Петро, 18 з о
Вергелецький Михайло, 18 з о
Вишарчук Василь, 11 з ок.
Вакарчук Іван, 18 з о
Фанфер Василь, 18 з о
Вишинський Петро, 18 з о
Гамелюк Іван, 18 з о
Гаврилюк Василь, 18 з о.
Гонцю Дмитро, 18 з о.
Гриньків Іван, 41 п
Гудзенюк Михайло 0 з
Гендзій Ілько 9 д.
Грещенчук Петро, 18 з о
Деревянний Андрій, 18 з о
Дзинтерський Андрій, 18 з о
Дяволюк Іван, 18 з о
Іванюк Теодор, 18 з о
Качмар Василь, 18 з о
Карась Дмитро, 18 з о
Кошель Гриньків Іван, 18 з о
Кривець Ілько, 9 д.
Кривенький Теодор, 18 з. о.
Кривенький Петро, 7 з.
Лук'янський Андрій, 18 з о
Маланчук Іван, 35 з.
Мастей Дмитро, 35 з.
Мединчук Василь, 18 з о
Мельок Антін, 18 з о
Мисайлюк Благко, 18 з о
Мочерний Николай, 18 з о
Муда Іван, 18 з. о.
Мунтян Іван, 18 з о
Ні. Іван, 11 сан.
Онуцюк Гриньо, (федьша) 34 з о.
Осада Михайло 18 з о
Остафій Василь, 18 з о
Пальчук Юсть, 11 сан
Пастерчак Николай, 51
Петрочий Василь, 18 з о.
Прутар Карпо, 18 з. о.
Рибчинський Іван, 18 з о
Сабадаш Петро, 18 з. о.
Сагайдак Петро, 35 з.
Сачук Іван, 18 з. о.
Скальський Михайло, 11 з. ан.
Скок Йосиф, 18 з. о.
Соколський Іван, 18 з. о.
Сопіз Михайло, 18 з. о.
Сопіз Семен, 18 з. о.
Сосинський Николай, 9 д.
Стефанюк Іван, 18 з. о.
Тунюк Гриць, 3 г. з
Федорук Данило 18 з о
Черкас Атанас, 11 сан.
Шевчук Дмитро, 18 з о
Юбелюк Михайло, 18 з о
Юрків Михайло, 18 з о
Юськович Теодор, 35 з.
Яворський Семьон, 18 з. о

Полонені:

Мандрик Антін, 18 з о
Мельник Теодор, 18 з о
Ріпко Іван, 18 з о

Листа утрат ч. 68
видана 24 падолиста 1914.

Убиті:

Бобинський Йосиф, 18 з
Вересницький Володимир, 18з
Загородський Андрій, 9 д.
Лесюнчук Іван, 13 п.
Лемчик Данило 10 п
Муда Йосиф, 3 з. оф.
Нікіла Марія, 18 з.
Навсила Іван, 10 з гр.

Рамені:

Артим-ович Юрко 17 д
Бабин Степан, 10 з
Бобак Іван 10 п
Богдан Семен, 9 д
Бугай Іван, 11 г. з.
Вуланган Семен, 13 п.
Волошин Іван, 9 з. гр
Гонак Стефан, 10 п

(Дальше буде).

БОГАТО МУЗИКИ ЗА МАЛІ ГРОШІ!
Лише 85 центів.
Columbia Records
Кошту у нас кождий з помпезне полякових КОНЦЕРТОВИХ рекордів славної сьвітової фірми "COLUMBIA".
Columbia Records Note the Notes
UKRAINSKA KNYHARNIA
350 Kinistino Ave. Edmonton

ЗАМОВЛЯЙТЕ ВСЯКІ КНИЖКИ ПРО ВІЙНУ
З терени великої війни. Ціна 50 цт.
Ілюстрований журнал, що виходить раз в місяць, дає докладні і правдиві описи війни.
Замовляйте в Книгарні Українській
Ukrainska Knyharnia
350 Kinistino Ave.
Edmonton, Alta.

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ ЧИТАЙТЕ!
З ТЕРЕНІВ ВЕЛИКОЇ ВІЙНИ.
Вже вийшла на 160 сторін друку ілюстрована книжка (з душе багато гарними образками).
В тій книжці є описані всі геройські і буденські повяги, місця, місточка і села где доводилось гадувать Москалі. Если не маєте у дому жадного листа, то з тої книжки дізнаєте ся, що діє ся в тій родинній околиці востя. — Єлис вісь убитих, ранених і полівених Русин-України і Галичін з подвигом, хто де служив при війску і хто зайдки походить родом і в котрого повіту.
Дальше будете читать, Народе чуєш — Воєнне право — Дума про козака Кайнашю. — Пісня про недолю Галичини. — Коротка історія Львова і Перемишля. — Ура у бій! — Облога Перемишля благодатєлєм Богослужіня в Перемишлю. — До бою! — Пруса облога Перемишля. — Пісня. — Ой ході ході подвіюсь. — Не мечем але підступом і зрадою здобули Москалі Скідну Галичину. (То є дуже важний лист) — Воєнрєчні. — Україно будеш жити. — Жде тебе. — Не тратьмо надій. — Московська дика гуляє — Тож памятаймо. — Арештована. — Засуди смерти. — Розстріляні. — Українські дівчата герої. — Дитячий героїзм Українські жінки борються си з Москалями. — Плани відомости про митрі полята гр. А. Шептицького та Кальохенко. — Пісня. — Ой ходить москаль коло воріт. — Пісня. — Пісня. — Перші прокляті свою ярмо у товариській вечерній європейській війні 1 т. п.
Се книжка є дуже живо і інтересуюча, повинна находити ся у кождого і в кождій хаті. Ціна 50 цт.
В часності з Канади і висилати вони одразом, або на гроші гр-ш. З Канади можна висилати книжки до висилати кождому вільно-почтою-почтою і ціна дуже мала. Пів цт. за адрес
НАКАД КНУБОК
В. КУЛИКІВСЬКИЙ
"New York, N Y

Dr. Josef Buxbaum перебрав праксу Др. Ґ. Ґ. Ґ

„НОВИНИ"

...ають три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Single Hands" з ограниченою порукою (Зареєстрований капітал $30,000)

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian tri-ce weekly,

published every Tuesday, Thursday and Saturday

by "The NEWS Co. Limited".

(Authorized Capital $30,000).

Subscription $2.00 a year.

При переміні адреси просимо подавати нам точну стару і нову адресу.

При оголошенню передплати просимо зазначувати, чи се відновлення, чи нова вона.

Про всякі недокладності в висилці часописи просимо повістити нам зараз.

Коли ласте ся ко якого, што оголошує ся в "Новинах", то згадуйте приходячи йому, що читали його оголошення в "Новинах".

Ві дмісї оголошень редакція не відповідає.

Адреса:

NOWYNY, Edmonton, Alta

P. O. Box 2088.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ЯБЛОКО НЕЗГОДИ.

Коли свого часу оповістив сер Едвард Грей в британськім парламенті, що британське правительство гвинтівуює з Канади, тим Росія зачала також дуже зі своєї сторони, чим тільки могла, щоби відвести увагу британців на те, або Росія стала своїм союзником Англії. Між іншими висилала вона до Канади свій гимнастичний відділ, що складався з самих офіцерів. Ціла ся експедиція була дуже добре принята, і офіцери були всюди дуже гостинно приймані. Вони відвідали Канаду, Злучені Держави, Японію і Англію, а опісля вернули до Росії. Ціла ся експедиція мала на цілі показати, що Росія стала також дружелюбно настроєна до Англії, як і Англія до Росії.

Але ніякі гимнастичні вправи не могли відвести уваги британців від того, що Росія стала їх ворогом. Вони знали, що Росія не може потягнути на Індії, бо не має до того ніяких способів. Вони знали, що Росія не може напасти на Англію, бо не має до того ніяких способів. Вони знали, що Росія не може напасти на Канаду, бо не має до того ніяких способів. Вони знали, що Росія не може напасти на Злучені Держави, бо не має до того ніяких способів. Вони знали, що Росія не може напасти на Японію, бо не має до того ніяких способів. Вони знали, що Росія не може напасти на Австрію, бо не має до того ніяких способів. Вони знали, що Росія не може напасти на Німеччину, бо не має до того ніяких способів. Вони знали, що Росія не може напасти на Туреччину, бо не має до того ніяких способів. Вони знали, що Росія не може напасти на Болгарію, бо не має до того ніяких способів. Вони знали, що Росія не може напасти на Румунію, бо не має до того ніяких способів. Вони знали, що Росія не може напасти на Сербію, бо не має до того ніяких способів. Вони знали, що Росія не може напасти на Італію, бо не має до того ніяких способів. Вони знали, що Росія не може напасти на Францію, бо не має до того ніяких способів. Вони знали, що Росія не може напасти на Бельгію, бо не має до того ніяких способів. Вони знали, що Росія не може напасти на Голландію, бо не має до того ніяких способів. Вони знали, що Росія не може напасти на Данію, бо не має до того ніяких способів. Вони знали, що Росія не може напасти на Швецію, бо не має до того ніяких способів. Вони знали, що Росія не може напасти на Норвегію, бо не має до того ніяких способів. Вони знали, що Росія не може напасти на Португалію, бо не має до того ніяких способів. Вони знали, що Росія не може напасти на Іспанію, бо не має до того ніяких способів. Вони знали, що Росія не може напасти на Швейцарію, бо не має до того ніяких способів. Вони знали, що Росія не може напасти на Грецію, бо не має до того ніяких способів. Вони знали, що Росія не може напасти на Албанію, бо не має до того ніяких способів. Вони знали, що Росія не може напасти на Чорногор

Telephone 6500

Наш С. Н. А. С. Т. Р. Italian

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON, ALBERTA.
834 First St.

Single quarts $1.00 each
Three quarts $2.50 each
Five quarts $4.00 each
Ten quarts $7.50 each
Twenty quarts $14.00 each
Thirty quarts $20.00 each
Forty quarts $26.00 each
Fifty quarts $32.00 each
Sixty quarts $38.00 each
Seventy quarts $44.00 each
Eighty quarts $50.00 each
Ninety quarts $56.00 each
One hundred quarts $62.00 each

Single gallons $1.50 each
Two gallons $2.75 each
Three gallons $4.00 each
Four gallons $5.25 each
Five gallons $6.50 each
Six gallons $7.75 each
Seven gallons $9.00 each
Eight gallons $10.25 each
Nine gallons $11.50 each
Ten gallons $12.75 each
Eleven gallons $14.00 each
Twelve gallons $15.25 each
Thirteen gallons $16.50 each
Fourteen gallons $17.75 each
Fifteen gallons $19.00 each
Sixteen gallons $20.25 each
Seventeen gallons $21.50 each
Eighteen gallons $22.75 each
Nineteen gallons $24.00 each
Twenty gallons $25.25 each
Twenty-one gallons $26.50 each
Twenty-two gallons $27.75 each
Twenty-three gallons $29.00 each
Twenty-four gallons $30.25 each
Twenty-five gallons $31.50 each
Twenty-six gallons $32.75 each
Twenty-seven gallons $34.00 each
Twenty-eight gallons $35.25 each
Twenty-nine gallons $36.50 each
Thirty gallons $37.75 each
Thirty-one gallons $39.00 each
Thirty-two gallons $40.25 each
Thirty-three gallons $41.50 each
Thirty-four gallons $42.75 each
Thirty-five gallons $44.00 each
Thirty-six gallons $45.25 each
Thirty-seven gallons $46.50 each
Thirty-eight gallons $47.75 each
Thirty-nine gallons $49.00 each
Forty gallons $50.25 each
Forty-one gallons $51.50 each
Forty-two gallons $52.75 each
Forty-three gallons $54.00 each
Forty-four gallons $55.25 each
Forty-five gallons $56.50 each
Forty-six gallons $57.75 each
Forty-seven gallons $59.00 each
Forty-eight gallons $60.25 each
Forty-nine gallons $61.50 each
Fifty gallons $62.75 each

Замовляйте вина Америки, пишіть у різдві мені, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах.

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

ПОЗІР!
Адвокацка Канцелярия
MALCOLM M. CHARLESON
БАРИСТЕР ТА ЮРИСТ УКРАЇНСЬКИЙ
Найбільша власна Грошева Тумба в місті.
ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.
ВІДАЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.
ЗАПРОВАДЖУЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДІЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

ГАНОЇ ТАНОЇ
Повідомляємо всіх Русинів що ми отворили нову Барбер Шопу, де найліпше дуже тане стрічки си і голнта
За 25 ц. стрічки і голнта. По хота перший вимів. Заїдіть і пробуйте. Наша адреса:
A. MALICZYK.
НТ. PETERS HOTEL
Cor. Kinistino & Isabella (upper)
Edmonton, Alta.

ПОТРІБНО — мущин і жінок щоби вчили си фарберії, фризерії, салонів пічки, учеників дістають за вчасу, заживають заробіткуючи добре гроші. Катальог дарон
Moler Barber College,
Шопову Ав. Edmonton, Alta.

160 акрів на продаж.
Пів. зах. чверть 20-56-23-4. А Дім з домом, стодоя з дотів керниця, все обфицьовано, 30 акрів орано, добра корча, 35 акрів під сіножать. Ціна $18.00 за акр. Легкі сплати. Адрес У М. Рипта, 681—1st St. Edmonton, Alta.

КАЛЕНДАРІ НА 1915 РІК.
Загальний Календар . . . . 85 цт
Календар Руханку . . . . 50 „
Календар Родинний . . . . 50 „
Календар Господарський . . . . 50 „
Календар Родинний . . . . 50 „
Календар Господарський . . . . 40 „
Календар Господарський . . . . 25 „
Календар Господарський . . . . 25 „
Календар Господарський 25

"НОВИНИ"

Виходять що тиждень — у вівторок, четвер і суботу в ЕДМОНТОН, АЛТА.

Місце Новин" в організації нового порухом. поборювання капітал $20,000)

в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, листи 15 корон, в Росії 5 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian Union weekly.

Issued every Tuesday, Thursday and Saturday by "The NEWS Co. Limited".

(Authorized Capital $20,000)

Subscription $2.00 a year.

При зміні адреси просимо подавати нам точну стару і нову адресу.

При надсиланні передплати просимо зазначати, чи се відновлення, чи нове число.

Про всякі недокладности в висилці просимо повідомити нам особисто.

Коли хтось се до кого, хто оголошує ся в "Новинах", то згадайте прихильно йому, що читаєте його оголошення в "Новинах".

Ся знак оголошень редакція не відповідає

НОВИНИ. Edmonton, Alta.

P. O. Box 2026.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ЧИСЛА З ВИБОРІВ У ВИТФОРД

На 25. марта відбыло ся урядове обчисленє голосів, видане нам одразу з телеграмою. Цілий округ Витфорд має 4,484 голосів. Шандрю вибрано 2,111 голосами, а Кремаря поражено 1,973 голосами. Отже Шандрю вибрано більшостию 138 голосів. Порівняно з вибором в 1913 р. вид 2 сотень рожу пред ставляє ся ось так:

	1913					1918
Ня	Шандрю	Кремар	Кітсон	Рутак	Конвай	Шандрю
Адамс Лейк	95	1	31	13	40	
Пакан	41	14	11	22	40	
Едвард	40	14	11	24	31	
Кастор	45	53	5	12	8	52
Абрамовіч	3	1	2	1	4	
Брюс	43	22	5	11	8	
Стрил	22	46	3	24	10	56
Бакшвін	75	21	4	7	3	90
Шандрю	83	24	7	3	0	65
Мартфорд	16	11	10	2	7	6
Бовь	4	1	2	1	1	
Шольц	19	24	3	2	1	10
Довгосе	4	1	1	1	1	
Шенкін	8	14	2	2	1	13
Гейр Ізланд	25	16				не було голосів
Сода Лейк	25	16	0	27	2	15
Сарпі Крік	8	20	2	33	0	4
Верін	13	8	2	8	10	14
Ту Гіс	13	19	24	3	1	14
Данвіл	24	7	0	24	2	27
Дені	2					
Дискарт	42	34				
Крік	11	2				
Разом	697	484	233	312	148	499

Коли взяти на увагу число голосів, яке дістав сам разом урядовий кандидат Кремар з кождого села, не треба дивитись на рахунки дістав тих кандидатів Руси, то вислід вибору відповідний, бо Кремар дістав 176 голосів більше коли звели вони на своїх кандидатів. Як тепер Шандрю дав раз тому, а має дістав тепер, то видасть ся вам передовсім не тепер ненависть до Шандрю, а ненависть на всіх тих, що поперли проти нього. Ще більше ненависти до Шандрю і його кандидата Конвая і підкрутки при сім викликав борщ заходам маси той успіх, що не дали власти числом або перевагою голосів. Все таки ліберальні голоси сильно потрапіли, бо будь що будь Рудик накидував в 1913 р. на 499 голосів. Тому й не дивно, що навіть найвідчайдушні ліберальні політики признають ся після сих виборів, що вигід виборів для них більочки неспідіваних. І навіть причини до сего. Ліберали втратили голоси в Шандрю тому, що Шандрю вибрано вже був агітувати (не звязаючи на те, що рівночасно відбував ся сесія) тому не лише великих силькість ліберальних голосів, але навіть міністрів (бо оставлений Бойл був Шандрюм за скрутіння в день виборів).

Дрюге, що сильно впали в очи, — се великий прирість виборців у сіл давно засілені силькі. Чого ми надто не дивимо тимові інтерес в "колоніяльно" виборчого округа — ми часто

КОГО ЄСТЬ З ВІРИ.

Дивовижна вірність змін ери матеріальними користями, які викликає переміщення, видає ся за дуже моральні поступ ний аргумент. Одинокий, як видно, для деяких людей не історія

Що в ... ...

Telephone 6640

Near C. N. R. & C. P. R. Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON ALBERTA.
834 First St.

Коли хочете вдовольнити, дати, гарівки російської або австрій ської чи взагалі нашого напитку, то зайдіть або напишіть до:
THE METROPOLE WINES & SPIRITS
834 — 1-ша улиця, в Едмонтон, Альберта, близько станції Канадіян Норзерн і Гранд Тронк Пасіфік, до одинокого стору з лікерами на першій улиці.

Маємо найлучший товари, які можна за гроші дістати, а ціни наші умірковані. З причини великого воєнного податку, наложеного на привізні товари канадійським правительством, ціни потрібно було трохи підвисити і можливо, що ще далі треба буде їх підвисити, однак купуйте, поки ними ще не завелого високої. За які наші товари можете бути певні, бо дерунки пробує їх і каже, що вони будуть абсолютно чисті. Ми гаварантуємо все, що продаємо, а коли що покаже ся недобрим, відішліть назад і ми зверемо вам гроші. Замовлени висилаємо до всіх частей краю через фрейт, або експрес.

Повинні ж деякі наші ціни бути:
Житнівка $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Rye Fair $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Чистий алькоголь $6.50 — 5 або більше галонів по $6.25 за галон
Привізне вино-порт. $1.50 за галон — 5 або більше галонів по 51.25 за галон
Канадійський "Томгавк" $3.50 за галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Бренді $5.00 за галон — 5 або більше галонів по $4.75 за галон
Коли бажаєте вина, напитку з рідній мові, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах.

THE METROPOLE WINES & SPIRITS

ПОЗІР!
Адвокацка Канцелярия
MALCOLM M. CHARLESON
БАРІСТЕР ЯНИЙ СОЛІСІТОР
ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРІЯ В ЕДМОНТОН, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКІЙ.
ВОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.
ВИТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНДІНСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЇВСЬКІ.

ГАНОТ
Повідомляємо всіх Русинів що ми отворили нову Барбер шоп в старім і гонити. Ро чота перший місяць. Забайт і прибуте. Наша адреса:
A. MALICZYN.
87. PETERSBURG HOTEL
Cor Kinistino & Isabella (base-t)
Edmonton, Alta

НОТРИНО - мущин і жен чин щоби вчили ся бербер ськ ремесла, платня відчи ня по окончанії вчасти ми рази, кожинрази вакаційні добрі гроші. Катальог дарон
Moler Barber College,
308 Rainny Ave. Edmonton, Alta

КАЛЕНДАРІ НА 1915 РІК.
Загальний Календар — 65 ц
Календар "Новин" — 50 ц
Календар Українського Голосу — 50 ц
Календар Канадійського Українського Союза — 50 ц
Пресвята Родина .... 30 ц
Марійський .... 30 ц
Календар з гар. портр. .... 25 ц
Замовлення з гори висилаємо по почті, посилки, російські і австрійські гроші по найлучшій ціні. Телефон 4292.

Dr. R. McGIBBON,
Office in Bissett Block, Athabasca Ave. Residence in Bissett & Black, Alberta. Any practice entrusted to him will receive prompt attention. Calls answered promptly night or day. Office hours: 10 to 12 a. m., 2 to 4 p. m. Telephone 6 ring.

Dr. Louis W. MacPhail, жінар курує, 114 115 Rykert Block, Едмонтон. Телефон 4421 до офісу, 1399 до мешкання. Годзини 10 до 12, 2—5, 7:30 до 9.

АДВОКАТИ.
Rutherford, Jamieson & Grant адвокати, солісітори, нотарі і т. д. Офіси: McDougall Court, 86 Jasper Ave., Alta. (Imperial Bank) Bldg. Strathcona, Alta.

HOUSEHOLD COAL & WOOD CO
продають найлучше сухе покладений дрова по $2.50 за сяг.
Специально сего тижня дерунок комбінований по $2.35 Відомість з Карлйф, зомк. $3.00 Відомість з Карлйф, зомк. $2.75
Телефон 71676
Edmonton

Найлучші машинки до шитя в „Singer" продають ся на 3-о річні сплати. Напишіть по відомість і інформації. Просто.
The Perpetual Co.
4621 — 101 St. Edmonton.

ЛІКАРІ.
Др. Йосиф Буяковер перебув ший практикуючий в шпиталях в Нью Йорку, Чікаго і Монтреалю. Монтреаль Медікал Інститут, Монтреаль. Офіс і мешкання 102 Jasper East (через коло Yale Hotel. Телефон 1032. Години: (зимою, коли нема роли, уже і горіло). В разі потреби готов виїжджати до Едмонтон из фарм. Спеціальна увага згідова хо...

Dr. Geo. B. Doughty, Medicine and Surgery. Office: 306 Namao Ave. Телефон 6612, Residence: 1568. Спеціальність: Очі, уха, горло і носовий каналь. Окуляри. Очі досліджені безплатно. Години: 10 до 12 і 2 до 4.

Dr. Lewis W. MacPhail, жінар курує, 114 115 Rykert Block, Едмонтон. Телефон 4421 до офісу, 1399 до мешкання. Годзини 10 до 12, 2—5, 7:30 до 9.

ЗЕМЛЯ ПІД ГОСПОДАРСТВО.
Маємо на продаж землю в Канадійській Північно-Західній Залізничній Землі, в Альберті, Саскачевані і Манітобі. Ціни від $10 до $20 за акр. Умовини сплати: 1/10 готівкою, решта в 9 річних сплатах. Відсотки 6%. Землю можна купити на виплати або за готівку. Ціни і умовини сплати на всякі землі можна дізнати ся в найближчім уряді Канадійської Північно-Західної Залізниці. Директор уповноваженої землі може бути лише особа, котрій ніколи не належала земля. Директор може купити землю для своєї жінки, дітей, або для кождої особи, котрій він дає право купити землю. Директор уповноваженої землі може купити землю для кождої особи, котрій він дає право купити землю. Директор уповноваженої землі може купити землю для кождої особи, котрій він дає право купити землю.
W. W. CORY, C. M. G.
Secretary of the Min. of the Interior
Ottawa, Ont.
N. B.—За незвичайне оголошення не буде ся платити.

ЗЕМЛЯ ПІД ГОСПОДАРСТВО.
Маємо на продаж землю в Канадійській Північно-Західній Залізничній Землі, в Альберті, Саскачевані і Манітобі. Ціни від $10 до $20 за акр. Умовини сплати: 1/10 готівкою, решта в 9 річних сплатах. Відсотки 6%. Землю можна купити на виплати або за готівку. Ціни і умовини сплати на всякі землі можна дізнати ся в найближчім уряді Канадійської Північно-Західної Залізниці. Директор уповноваженої землі може бути лише особа, котрій ніколи не належала земля. Директор може купити землю для своєї жінки, дітей, або для кождої особи, котрій він дає право купити землю. Директор уповноваженої землі може купити землю для кождої особи, котрій він дає право купити землю.
W. W. CORY, C. M. G.
Secretary of the Min. of the Interior
Ottawa, Ont.
N. B.—За незвичайне оголошення не буде ся платити.

Проклав дві 25-го золотого коня коротка, темно шея, а лоніяк гіпяй і трошка лисий на голові. Задні ноги були до 6 ремба.
Хтобн мені дав про них знати, дістане 10 долярів нагороди.
Зголошуватись на сю адресу:
Mihal Mahaney
Lake Miss, Alta.

ПРОЧИТАЙТЕ, БО МОЖЕ СЕ ВІДНОСИТЬ СЯ ДО ВАС.

Видавне часописи кождутся великої грошї. Спеціально у сю тяжку воєнну пору ми мусимо за усе платити готівкою. Папіру не дістанемо на кредит, ани стереотипів, ані працівнику. Тимто робітникові постійно давайте платні на час. В нашу силу часописці на кредит висилати не можемо. Хто отже не відповідає на час передплату, нехай не дивує ся, як спинить ся йому на висилку „Новин". Передплата мусить бути заплачена згори в ве долу.

Видавництво "Новин".

ЗАКЛИК

ДО ВИТИХ, РАНЕНИХ, ПОЛОНЕНИХ І ПРОПАВШИХ УКРАЇНЦІВ В ТЕПЕРІШНІЙ ВІЙНІ.

Сьорченки: и — шкота, а — шкідлер (подібна красвої обшивки), ф — удавя, д — драгун, сн, стр — стрільці (гвірні), пи — піонірс, с— санітеки, тр — трубач, м — машдерніфіст, ск. с. — скорбова сторож, з. оп — заступник оголовне (заводзитель), ст. — артилерія, к. в — гарнізон артилерії краєвої оборони, г. — гарнізон краєвої оборони, г. — кавбоїз. Подане при імени чи по назвиську звісе (регімент), значило або батальон

Листа утрат ч. 60.
видана 27. падолиста 1914 р.

До листи утрат ч. 6:
Ількевич Теодор, 35 р., убитий

До листи утрат ч. 12:
Ількевич Іван, 19 р., убитий
Ількевич Іван, 19 р., раненний
Ількевич Іван, 19 р., раненний
Ількевич Іван, 19 р., раненний

"НОВИНИ"

Дають три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу,
в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Селянь Новин" з огляченою порукою.
(Закорпорований капітал $20,000)
Ціна передплати в Канаді $2.00, з Зарічкої Дерниною $8.00,
в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian three-weekly,
published every Tuesday, Thursday and Saturday
by "The NEWS Co. Limited".
(Authorized Capital $50,000)
Subscription $2.00 a year.

При переміні адреси просимо подавати ним точну стару і нову адресу.

При надсиланню передплати просимо зазначати, чи се відновлена чи зовсім нова.

Про всякі недокладності в висилці часопися просимо доносити нам сейчас.

Коли здаєте се до кого, сто оголошує ся в "Новинах", то просимо пригадувати Йому, що читали його оголошення в "Новинах".

За зміст оголошень редакція не відповідає.

NOWYNY. Edmonton, Alta.

Р. Ф. Вип. 2020.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

"СТРАСТИ ГАЛИЦКОЙ РУСИ".

Не часто се бувае що ми деребираємо шовельдь з "Русского Голоса", але сим разом перпуза на себе наших увагу од на нових одного з місних літерних канадійського хомінсь сьвящ. П. Божика в п. "Страсти Галицкой Руси".

Представляшки галицкую Русь, що вона сьвятна і в мунки та страсти ся нати, приносить нам в дарованию дар ченя, вильне і безсумнівно мученьство. Та ученіе, що вірує ся жить мученіе рідною вірою розповідать. Відтак здесть ся, що приходить до нас з Галицкой Руси. Ми, в Канаді, в Галицкой Руси в крайнім разі так знаємо. Найбільше ся нам доскональ

Почув і Петрограді далекій
Москва с бодрих вежелен
Киев чуткой ухо склал
В сі стони и пежален
В найдали тихо слышал
Проворкует тихо і мучат
Тревіт на бойній ветер грущу
Розношащі і в другіет
Послідні рани завдал.
С грудей стонь вежелетни
Строгій на то прислал дали
С страдальницька мај страдальна
Кто? Тобі з тьом не стане,
Кто вгрет у тьом в ночей,
Кто дасть мєсь на то рани?

Ламінна Редакція! Ми не могли перебрунувати пояснити буквально бо в нас не найшлися ніяк вирчика. Отже дозволяємо собі зложити радикальний стрічку вирчиків. Хто хоче, хай собі ся порозуміває, як може і вміє, а ми лишаємо ся, то можна позначити ся ще й з другого сайд. Се не буде сповідь та рядки в читанні: а на нас не буде нихто мав причини нарікати)

Се не часто лучае ся, щоби православний пін, та ще й родом з Галичини, в такій рішучій спосіб висказав своє обурене на "Петроград, а сьвятий з Москву з білого камеря, щоб "грозить лишить і морозить" галицкую Русь "послідні рани її завдав ля, з грудей стоны искренні строгій на те прислал дали."

Чи може д. Божик не думав сего сказати, а так само воно вирвало ся?

НОВЕ ПРАВИЛО.

Оповідають люди, що Черкин, як ніше ніч "стето" для "Русского Голоса", то каже яровну лише тоді, коли встає, або якби перебіги через дорогу до "Ст Петербург Готелю", або якщо або прочитеть поган

Як се правда, то вони ви вповні висказано загадку, для чого інтервюваня в "Русским Голосі" така двоязгадна, а в "статьи" так мало стису одмаком на се можуть складати ся в наших приказок.

ЩО ЯКОМУ СЕ ЗНАЧИТЬ?

Довкость теперь телеграми, що французький шранець врання вівтьшого генерала Клюка.

Що значить драпець для чоловіка, котрий вже цю най менше три рази бів ібитий і полоханий?

Часом своєй смертей Клюк може зрівняти са з ваба "вишо" з вікарем Франціи Пєнфом. Обі вони повинні тепер бути такі прикгнені в умерлому, що могли би давати навіть лекції з чої обіхати а смерти як зрівняє вас рішучо не повинні бояти ся.

ГУМОР З ВОЄННИХ ЧАСІВ.

У війні вема нічо гумористичного! Все таки і в війні бувають ми деякі, що заставляють всякого засьміяти ся чи сильно на гумористичні положеня. Ось один такий випадок, не бе ремо ся рунайте аже подавати вісті військові часописі, но з дня з характеристичних приміром безглуздя воєнних цензорів

Граф Бетлен-Фалві, міністр внутрішніх справ угорських, вдарив ся вчера з приводу одного дуже важкого питання. Він вдарив ся з ним "Як же представляють в Англії ся цензуру?" запитав він. "Як же представляють в Англії ся цензуру?" запитав він. "Як же представляють в Англії ся цензуру?" запитав він.

Telephone 6646

Нас С. Н. В. & С. Т. Building

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON, ALBERTA.
634 First St.

Коли хочете алькоголь, вина, горівки російські або австрійські чи взагалі якого напою, то завжди або напишіть або приходіть до
THE METROPOLE WINE & SPIRITS
634 — 1-ша улиця, в Едмонтоні, Альберта, близько стації Канадієн Норзерн і Ґранд Транк Пасіфік, де одинокого сорту в Канаді на окраїні міста.

Маємо найкращий товари, які можна за гроші дістати, а ціни нижні умірковані. З причини великого воєнного податку, наложеного на різні товари канадійським правительством, ціни потрібно буде трохи підвищити і можливо, що ще далі треба буде їх підвищити, отже купуйте, поки ціни ще не занадто дорогі. За всі наші товари можете бути певні, бо дорогими продукти ті і напитки, або вина будуть абсолютно часті. Ми гарантуємо все, що продаємо, а коли що покажеться недоволяючим, звіщайте нам зараз і ми зверемо Вам гроші. Замовлення висилаємо по всіх частях краю через фрейт, або експрес.

Пониження в деякі наші ціни.

Житняк $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Канді Гайт $5.50 галон — 5 або більше галонів по $5.25 за галон
Чистий алькоголь $6.50 за галон — 5 або більше галонів по $6.25 за галон
Природне вино "порт-вайн" $1.50 за галон — 5 або більше галонів по $1.25 за галон
Канадійський "Тон-дайн" $3.50 за галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Бренді $5.00 за галон — 5 або більше галонів по $4.75 за галон
Коли бажаєте яких лікерів, напиїть у рідній мові, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах.

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

ПОЗІР!
Адвокацка Канцелярия
MALCOLM M. CHARLESON
БАРІЄСТЕР ЧЕЛЯТТЕР NOTARY
Найстарше високе право в Едмонтон. Від Найстарше високого Уряду Уряд. Уряду.
ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРІЯ В ЕДМОНТОН, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.
ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.
ВИТОВІЖЕ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДИЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ

ТАНЮ
Повідомляємо всіх, Русинів і Русинок, котрим може бажаю-ному, де можете дуже тано тряти ся і голити.
За 25 ц. стрижу і голю. Роботе першої клясн. Зайдіть і попробуйте. Наша адреса:
А. МАЛЯЧУК.
ST. PETERSBURG HOTEL
Cor. Kinistino & Isabella (Inner)
Edmonton, Alta.

ПОТРІБНО — мужин і женщин, коби вміли ся берберськ. ного ремесла, хлопців підмайстрів, учинили дістають заразі платню зарубіжнього добрі гроші. Катальог дарон
Moler Barber College,
309 Namayo Ave. Edmonton, Alta.

ТАНЮ
Повідомляємо всіх, Русинів і Русинок, котрим може бажаю-ному, де можете дуже тано тряти ся і голити.
За 25 ц. стрижу і голю. Роботе першої клясн. Зайдіть і попробуйте. Наша адреса:
А. МАЛЯЧУК.
ST. PETERSBURG HOTEL
Cor. Kinistino & Isabella (Inner)
Edmonton, Alta.

ЛІКАРІ.
Др. Йосиф Буймистр перебув свій практикує в цитрі в Пінчинах Лондоні будинок хірург в Манітовобіа Маторнаїу, Мопітеа) Офіс і мешкання 103 Jasper East зараз коло Yale Hotel. Телефон 1022. Лікарі і хірург (абсолютно знають або у губ-ській лікарській. Занятся на себе спокійну практикою можна у офіс від 9-ої до 10-ої. Спеціальність: приватні слабости мужин.

Dr Lorne W. MacNeil, лікар-хірург, 114-115 Rykert Block, Едмонтон. Телефон 6021. Офіс: 1398 до мешкання. Годині: 10 до 12, 2—5, 7.30 до 9.

Щиросту управляючої вельми можна в дальших деталях буде висвітлений коли вийде з друкарні. Акціонарі в Едмонтоні, бажаючі в тій справі будуть мали можливість дізнатися більше.

W. V. COEY, C. M. G.
Secretary of the Min. of the Interior
Ottawa — За висилкою цього оголошення не буде за оплату.

HOUSEWOOD COAL & WOOD CO.
продає найкращий сухий покладений дрова по $2.50 за сажень.
Спеціально сухи тяжкі дрова кобільками по $2.35
Щепка з Карліф, офіс, $3.00
Щепка з Карліф, отг. $2.75.
Телефон 71676
Адрес: P. R. Pearce, 601—1st St. Edmonton, Alta.

160 акрів на продаж.
Пів. зах. часть 20-58-22-5.
Діл з кошок, стодола з клітя, керниця, все обфенцовано, 30 акрів зорано добрій зорна земля, 35 миль від Едмонтону. Ціна $10.00 за акр. Легкі платні. Адрес: Michal Smakowsky
Lake Miss, Alta.

Робітня чобіт і черевиків першої класи. Направи по найлегших цінах. А. В. Келлі
811 Namayo Ave. Edmonton, Alta.

КАЛЕНДАРІ НА 1915 РІК
Загальний Календар ... 85 ц.
Календар "Новин" ... 50 "
Залізнична Родина ... 50 "
Карпатський Бубон ... 50 "
Календар Родини ... 30 "
Пресвята Родина ... 30 "
Церковний ... 25 "
Кишеньковий з гар. оправою ... 25 "
Календар ... 25 "

ПАНІХИДНІ КНИЖКИ ПРО ВІЙНУ!
З теперішн великої війни дозволяємо книжечки обов убитих рахунок і положили
Велика Європейська війна 40 Millions War in Europe. 25 "
"КРОВАВІ ДЯМАНТИ."
Найновіша українське книжка, видана в Канаді. Оповідання про заливання, що рабунок дяманти, потоплення моря, дикі висилання його в житній спосіб і людець, перебраний за панночку.
Пишіть по вашу каталог, котрий висилаємо даром.
УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ
350 Kinistino ave.
Edmonton, Alta

Продаю для 25-го лютого коні каштани, тягові коні, з лошак тягові і трошки лисої на голові. Задні ноги біді до плеча.
Згадомучитись на ско адресу:
Michal Smakowsky
Lake Miss, Alta.

Dr. Josiah Gullen
Doctor G. R. Douglas, Мешкание 306 Nelson Ave. Телефон 6617, офіс нер Kinistino & Jasper, телефон 1658. Спеціальність: приватні слабости мужин.

Dr Lorne W. MacNeil, лікар-хірург, 114-115 Rykert Block, Едмонтон. Телефон 4021 до офісу, 1398 до мешкання. Годині 10 до 12, 2—5, 7.30 до 9.

Щиросту управляючої вельми можна в дальших деталях буде висвітлений коли вийде з друкарні. Акціонарі в Едмонтоні, бажаючі в тій справі будуть мали можливість дізнатися більше.

АДВОКАТИ.
Rutherford, Jamieson & Grant
Адвокати, солісітори, нотарі і ін. Офіси McDougall Coöpr. Bld. Edmonton, Alta. | Imperial Bank Bldg. Strathcona, Alta.

ПРИЯТЕЛІ, ЗА МНОЮ СЕ ВІДНОСИТЬ СЯ ДО ВАС.
Видавнє часописа кругом всіхні гроші. Спеціально у сю тяжку воєнну пору не мусимо за усе платити готівкою. Через пору не достаємо на кредит, які стягнули від кредитну. Тільки робітники після виплатять платні на час. В таку сего кредит виходить кредит виходить не можемо. Хто стоїть не відомий на час передплати, нехай не дивує ся, як ставимо ся йому на силину "Новин". Передплату вносить буте заплічна згора а не з долу.
Видавництво "Новин".

НАКАЗ
УБИТИХ, РАНЕНИХ, ПОЛОНЕНИХ І ПРОПАВШИХ УКРАЇНЦІВ ТЕРИТОРІЯЛЬНОЇ ВІЙСЬКА.
Сторінчені ц. — піхота, к.—кінноти (піхота верхом обслуга), у.— уланів, д. — драгонів, стр. — стрільці (гірські), кул. — кулеметники, с. — сапери, т. — телеграфісти, ін. — інженерів, ск. — скорострільні, с. — санітарна служба, о. — обозна, ф. — фельдшерів, ар. — артилерія, к. в. — кінна артилерія, в. — кінна артилерія кінної обслуги, г. — гаубична артилерія кінної обслуги, г. — гаубична артилерія, ар. — артилерія кінної обслуги, г. — гаубична артилерія, ар. — артилерія кінної обслуги, г. — гаубична артилерія, ар. —

„НОВИНИ"

виходять три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, у ЕДМОНТОНІ, АЛЬТА.

Видає "Свобода Новин" в огороченому порукою (зворотоводній капіталі $30,000)

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 коронок, в Росії 6 рублів

NOWYNY

Three times weekly, Tuesday, Thursday and Saturday

The NEWS Co. Limited

(Authorized Capital $30,000)

Subscription $2.00 a year

При переміні адреси просимо подавати нам точну стару і нову адресу

При надсилани передплати просимо означувати, чи ся відновлюється, чи зовсім нова.

Про всякі недокладности в висилці часописи просимо повідомити нам сейчас.

Коли удаєте ся до кого, хто оголошує ся в "Новинах", то кажіть прихильне Йому, що читаєте його оголошення в "Новинах".

Ми зміст оголошень редакція не відповідає.

НОВИНИ, Edmonton, Alta.

P. O. Box 1088.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ГІНДЕНБУРГ —— ПЕРЕЖИЛЬ.

Минулі дводні розповсюдили сенсаційно гадайти на російські побіди, а навіть на очевидні успіхи російських армій гадають критично. Не штука, кажуть, придерти ся десь сильно сильною своєї чисельности, або дістати Перемишль шо-несподіваною голоду, нехай би вони доказали сего сильно своєї збруї, і за несподіваністю виявили з спритку. Так, кажуть, були ті, коли самих своїх чисельности перемогли самого чоловіка «вимізьовану Европу», а Татари через сотки літ були шостра до Європи і вони не вспокоїли ся, аж коли вже Європа була в Азії. Коли то не велике, аб! не мали ні великих 42-центиметрових гармат, ані відповідних суден.

З одиноким успіхом, який Росіяни мігто не заперечує. Се — Перемишль. Але і Перемишль не був би ще ніколи дістав ся Росіянам в Галичині, коли би не спеціальна

[illegible] Перемишлі на Росіянам в Галичині, коли би не спеціальна

[illegible] не стверджувати.

Давність Росіяни в теперішній війні черпають головно з того, що вони так здавна бідено посту в Галичині. Але, кажуть, то ще не то, що в ній перемогли, а лише тому, що вони не мали ні одного, ні другого. Вони вислали свої голодні, обдерті, босі і не мали ні одного, ні другого. Вони вислали свої голодні, обдерті, босі і не мали ні одного, ні другого.

[illegible] в одинока держава, що вислала до найпершу задачу перекреслити цілковиту чисельність своїх армій. Коли ще до цього [illegible] цілковиту чисельність своїх армій. Коли ще до цього [illegible] цілковиту чисельність своїх армій. Коли ще до цього [illegible]

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON, ALBERTA.
834 First St.

— Коли хочете альпаетово, коньяк, горівки російської або взагалі ліквор чи взагалі якого напою, то завжди або напишіть до:

THE METROPOLE WINE & SPIRITS
834 First St. Edmonton, Alberta, близько стації Канадіен Норзерн і Ґранд Транк Пасифік, до головного стору з лівого на перший ґвалт.

Маємо найбільший вибір всіх напоїв за ґвалт ґалон, а ціни наші умірковані. З причини великого воєнного податку, наложеного на рідкі горівки канадійським правительством, ціни потрібно було трохи підвищити і ми знаємо, що ви дасте нам більше замовлень, коли ціни наші будуть найдешевші. За всі наші товари можете бути певні, бо відрухом прибуде їх і можете, або вони були абсолютно чисті. Ми гарантуємо вам, що зроблено, а коли ви поїдете ся незадоволеними, відіслати їх назад і ми вернемо Вам гроші. Замовлення висилаємо до всіх частей краю через ґрафт, або експрес.

Ось ціни:

Замовляючи з дому наші ціни.

Шотландська $2.50 ґалон — 5 або більше ґалонів по $3.25 за ґалон
Канадійська Ґолт $3.50 ґалон — 5 або більше ґалонів по $3.25 за ґалон
Чистий альпаетовий $6.00 за ґалон — 5 або більше ґалонів по $6.25 за ґалон
Ширяндове вино "порт ойлєт" $4.50 за ґалон — 5 або більше ґалонів по $1.25 за ґалон
Канадійський "Ґоч-Хіскі" $3.00 за ґалон — 5 або більше ґалонів по $3.25 за ґалон
Ірландський $5.00 за ґалон — 5 або більше ґалонів по $4.75 за ґалон

Коли бажаєте вина Альберти, пишіть у рідній мові, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах.

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

ПОЗІР!
Адвокацка Канцелярия
MALCOLM M. CHARLESON
БАРИСТЕР І СОЛІСТОР НОТАРУ
ОСНОВНА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.
ВИКОНУЄМУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.
ВИКУПЛЕННЯ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДІЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

КАЛЕНДАРІ НА 1915 РІК.
Загальний Календар 45 цт
Календар Новинок 50 "
Українська Родина 50 "
Мандрівник Євангельський 50 "
Пресвятая Родина 10 "
Ангельський в гар оправі 25 "
НАЙНОВІШІ КНИЖКИ ПРО ВІЙНУ.
І теперешна великої війни подібної війни ще убитих рядових... 50 цт.
Велика Европейська війна 40 "
Війна народів в Европі 25 "
"КРОВАВІ ДІЯМАНТИ."
Найновіша українська книжка на видано в Канаді. Описується про Злочинства, що робляться дітьми, потопляння морд. що висідали йогга з котрий гвоздь кілочець, перебраний за найвищу ... 35 цт.
Можете по нас замовляти котрий висилаємо даром
UKRAINSKA KNYHARNIA
350 Kinistino Ave.
Edmonton, Alta.

ЛІКАРІ.
Др. Йосиф Буликівер перебув цілий практику в шпиталю в Парижі, Лондоні, бувший хірург в Міністерстві Милості, Монтреал. Офіс і мешканнє 152 Jasper Ave. Зараз коло Yale Hotel. Телефон 1052. Лікує і хірургічні (хвороби тяжкі очи, уха і горло). В разі потреби готов виїхати до Едмонтон на фарми. Спеціальна увага згляду У-
Dr. B. MOYBROM, послідний студій в Лондоні, Англія і на рубіжі сотні з Відня, Австрія. Лагодячого медицину, хірургія, недуги очей, та вухо і горло. Говорить по-руськи. Офіс: 451 Namayo Ave. Prem 3 і 4 Телефон: нічний 2310, до офісу 4282.
Doctor G. R. Douglas, Мешканнє 306 Nelson Ave., Телефон 6612, офіс сор. Kinistino & Jasper, телефон 1568. Спеціальність приватні слабости мужчин.
Dr. Lorne W MacNeill, лікар-хірург, 114-115 Pyzak Блок, Джаспер авню Телефон 4472 до офісу. 1796 до мешкання. Годзини 10 до 12, 2—5, 7:30 до 9

АДВОКАТИ.
Rutherford, Jamieson & Ottaway, адвокати, салісітори, нотарі і т. і. офіси McDougall Court, Едмонтон, Alta. і Imperial Bank Bldg Strathcona, Alta.
W. W. CORY, C. M. G. Clerk of the Min. of the Interior

WOOD
ROUND OAKS, & WOOD OS
За 25 ц. строчки і головна.
За 25 ц. строчки і головна. Готова ся від 6 години рано до 8 години вечір.
Робітник чобіт і черевиків першої класи. Направки по ній низших цінах. ... B. Kalin
611 Namayo Ave. Edmonton.

ТАНОК
Повідомлюємо всіх Русинів що ми отворили нову барбер шоп, де можете дуже тані стрижи ся і голити.
За 25 ц. стрижи і голити. Робота першої кляси. Завіть, попробуйте. Наша адреса.
ST. PETERSBURG HOTEL
Cor. Kinistino & Isabella (near)
Edmonton, Alta

ВОЄННИЙ РЕЖИМ В КАНАДІ.

Оттава, 7 цвітня. Ці... в Федеральних парламентах... 25 тисяч... Обговорювано... Армія... вербувань на... ну... Заявлено було ...54 Вельк родолягли на десять ...детенційних цент... Утримуванне цент... коштувало $112,500. Кількість дер родом інтернованих виносила $120,366, в сам... вимі відробили $15,000. Авс... стро-угорська підданих, що перебувають на волі, є 27,840, німецьких 7,410 а Турків 370.

Інтернові розділені в сей спосіб, що 186 сидять в Гадфаксі, 196 в Кінґстон, 564 в Петавава, 362 в Сіфорт Лейк, Кеб., 600 в Капустеляк, Онт., 95 в Летбріджі, 120 в Брендоні, 85 в Верден і 123 в Намайо

ВІЙНА В КАНАДІ.

Корнвал, Онт., 7 цвітня. Коли вчора вночі пали 40 мил. Онт вертала з трьох літаків до дому, кружеїв до них один з вартових, що стережуть мости залізниці і Оттава до Монтреалю, аби сповіщати ся. Не діставши жадної відповіди вистрілив. Куля зранила 13-літнього хлопчину Сару Он в ногу. Коли літаки стверджено їдентичність, пороблено всі заходи, аби дати їй помічі. Відвезено її до шпиталю, де зробили операцію.

Пані Он говорить, що не чула жадного вартового і перед ним, що Вирощено її увагу, був вистріл.

НЕ ХОЧУТЬ ВОЮВАТИ З АНГЛІЯНАМИ.

Чикаґо, 7 цвітня. Ві... кореспондент одної з найбіль... часописей в Дан... Час Держави Мюсен пише, що недавно зі німецької границі ...ів ...ходило по вербунок без ...карні лише тому, що Німеччина не хоче мати непокорних в ...ві. Звучення Держави.

Кореспондент робив старання ...дістати ся на німецький бік ...вий фронт.

СКЛЕНЕ БАНКОВІТЬ.

Вемкувер, 6 цвітня. Ніщо по полудні склено в Вемкувері ...ві Канаґотів на суму пів мільйона доларів. Офіціальний дозвіл ...ва ще не сплачені два один з 25 ...ів і найбільший суде, а трьох ...ів Канадіен Банк Комерс ...ві Імперіяльного вексюберґ ...ві Банку Монреаль одержав ...ві. Директор цього банку що були в цирку. Зараз і вони зникнули із. Самих ...ів вибрано було 60 мільйонів ...ві 60.000.

АНГЛІЯНЦІ ХОЧУТЬ МИРУ.

Норіч, Англія, 5 цвітня. Ві... ...ференції партії, зібрані ...ською робітничої партії, зібрані в Норіч, прийняли резолюції ...ві, в якій вони виявили домагають ся заключення миру ...ві найскорший будучности

НАКАЗ

УБИТИХ, РАНЕНИХ, ПОЛОНЕНИХ І ПРОПАВШИХ УКРАЇНЦІВ В ТЕПЕРІШНІЙ ВІЙНІ.

Скорочення: в. — піхота, д.— ...гонцери (піхота кінної оборони), ...ерія, к. — кінноти, арт. — артилерія, сап. — сапери, тр. — транспорт, ін. — інженерія, ск. — скарбова сторож, з. оп. — загальне означення (винищувачі), п. — пулеметарія, к. з. — гірняцька артилерія, д. пр. — артилерія кріпкої оборони, г. — гарнізонова артилерія при ...ах. Число означає полк (регімент), ...ивізію або батальйон.

Листа утрат ч. 72
видана 3 грудня 1914

РАНЕНІ:

Олока Гнат, 9 п.
Данилів Петро, 9 п.
Пасічник Антін, 30 д.
Пашук Василь, 9 п.
Петрук Іван, 9 п.
Пилипів Іван, 12 г.
Пастецький Іван, 9 п.
Пилипець Михайло, 9 п.
Попович Юрко, 9 п.
Пилипів Михайло, 9 п.
Радевич Василь, 9 п.
Ремень (з моєю Ремень) Антін, 9 п.
Романський Михайло, 14 п.
Романів Петро, 9 п. (Рашків)
Романів Петро, 9 п. (15 комп.)
Романів Іван, 9 п.
Романів Стефан, 9 п.
Русинів Михайло, 9 п.
Рибінський Стефан, 12 д.
Рисий Семен, 9 п.
Семінюк Андрій, 30 д.
Семінюк Григорій, 9 п.
Семінюк Петро, 9 п.
Семінюк Михайло, 17 д.
Скальзара Стефан, 9 п.
Сирнюк Павло, 9 п.
Сатуський Михайло, 9 д.
Собко Юрко, 30 д.
Сосюк Йосиф, 9 п.
Стадник Прокіп, 9 п.
Стрільчий Йосиф, 30 д.
Танчик Стефан, 9 п.
Татарський Василь, 9 п.
Тимків Іван, 9 п.
Текуза Михайло, 5 д. кв.
Тимків Василь, 9 п.
Токар Василь, 9 п.
Тацький Дмитро, 9 п.
Тацюк Дмитро, 9 п.
Тимківський Михайло, 9 п.
Федюнів Матвій, 9 п.
Федун Василь, 9 п.
Фомовський Стефан, 9 п.
Франковський Петро, 30 д.
Франковський Жигмонт, 9 п.
Фроняк Іван, 9 п.
Фридрик Іван, 9 п.
Халус Яків, 9 п.
Цота Іван, 9 п.
Черешак Андрій, 17 г.
Чуляк Григорій, 9 п.
Чурчак Михайло, 9 п.
Шерин Михайло, 9 п.
Шевчетка Олекса, 9 п.
Шишлюк Франко, 25 п.
Юрик (з Франко) 9 п.
Яцків Стефан, 9 п.
Яцишин (дир Дмитро, 9 п.

ПОЛОНЕНІ

Бесп Микола, 9 п.
Гавлюк Мих. 77 п. (в Сербії)
Гнатюк Іван, 77 п. (в Сербії)
Кодутович Юлян Северин, 77 п. (в Сербії)
Кульчицький Дашкевич Ярослав, 77 п. (в Сербії)
Мельник Василь, 77 п. (в Сербії)
Семаш Антін, 77 п. (в Сербії)
Сливка Стефан, 77 п. (в Сербії)
Смерека Дзвіка, 45 п. (в Сербії)
Стецко Михайло, 45 п. (в Сербії)
Федюк Григорій, 77 п. (в Сербії)
Яцик Микола, 30 д.

ДОПОВНЕННЯ І ПОПРАВКИ

видані 3. грудня 1914

До листа страт ч. 9:

Романівський Юрко, 8 г. 7, убитий (з Сербії, полонений)

До листа страт ч. 13:

Барам Йосиф, 92 п., ранений
Больський Іван, 92 п., ранений
Гачкарин Ізидор, 92 п. ранений
Дрозд Григорій, 92 п. ранений
Стефко Іван, 92 п. ранений

До листа страт ч. 23:

Антонішак Петро, 45 п. ранений
Белюх Тимко, 45 п., ранений
Біль Стефан, 45 п. убитий
Горинюк (замість Горинюк) Ніколай, 45 п., ранений
Гоцко Володимир, 45 п. ранений
Гринівський Іван, 45 п., убитий
Дячук (замість Дячучк) Йосиф 45 п., ранений
Зборовський Антін, 45 п., ранений
Кощур Теодор, 45 п. ранений
Кунівський Станислав, 45 п., ранений
Лісовський Володислав 45 п., убитий
Любінський Франко, 45 п., ранений
Мацейко, Михайло, 45 п. ранений
Мацейко Родольф, 45 п., ранений
Мурлик (замість Мурлик) Василь, 45 п., ранений
Новак Николай, 45 п. ранений
Пелечак (замість Пелехак) Шимон, 45 п., ранений
Щурський Каспер, 45 п. ранений
Щенний Іван, 45 п., убитий
Юрко Іван, 45 п., ранений
Яворський Іван, 45 п., ранений

До листа страт ч. 33:

Волос Василь, 9 п., ранений
Овсянюк Николай, 9 п., ранений

Листа утрат ч. 73
видана 4 грудня 1914

УБИТІ:

Ростовський Стефан, (кап.), 29 г.
Бартусевич Франко, 32 д.
Бурдяк Теодор, 41 г.
Гарбе, Мартин 41 г.
Данилюк Стефан, 12 г.
Дерусик, 58 п. (4 комп.)
Дмитрів Михайло, 41 п.
Дяків Михайло, 41 г.
Дяків Іван, 58 д.
Дяків Микола, 4. г.
Дрижа Николай, 41 п.
Дяків Семен, 58 п.
Дяків Онуфрій, 15 п.
Дяків, 15 п. (7 комп.)
Грустевич Стефан, 58 п.
Кадрувський Лев, 41 п.
Журовський, 15 п. (7 комп.)
Захарчук Іванко, 88 г.

(Дальше буде).

ПОТРІБНО — музик і музикантів, щоби вчили ся сербер... ...кого ремесла; платне відпоч... науки, учениця дістають ... ...ради; учителем заробляють добрі гроші. Каталог даром. Moler Barber College, 209 Namayo Ave. Edmonton, Alta.

БОГАТО МУЗИКИ ЗА МАЛІ ГРОШІ!
ЛИШЕ 85 ЦЕНТІВ.
Columbia Records
Коштує у нас лишній з помпезне подання родзінних концертових рекордів славної сьвітової фірми "COLUMBIA".
Гей тамъка горі, сьпіває Елисєвич.
Дівка в сінех стояла, Елисєвич
Зверни в сторінь в. Елисєвич
Колисочку вуди дівці, Елисєвич
Ой мамо, мамусенько Елисєвич
Стоїть ка... над водою Елисєвич
Гей по за горами, квартет вади, кору
Над Пруто... у вод.
Будь ім Тоне, пісня Бортнян... кет, квартет
Вісьма плакить, квартет
О не з'їсть сольо баритонове, от Григорович
Пісь... мотичка, оркестра
Вийдали орли, сольо баритонове, Любінецький
Красовень, військова оркестра
Жестокий мед, Любінецький
Бальний Легінка, танець
Ой гаю ти... Любінецький
Кривава Полька, оркестра
Чи ти мамо? Любінецький
Марш Черкесів, орк "Козловіна"
Вальс
Калинка
К... оркестра "Козловіна"
Ой на гаю, на зеленому, Любінецький
Зелена рута вонтий цвіт —Ой за гаєм, баритон, Г...
Рик, цик, цик, — Ой ра...
Не чувати ні баяєм, Любінецький—Григорович
Бальний Легінка
Жалобний марш. Легара
Чом так сьвітить... Чом, чом.
Московська селянка
Окрошка
Марш сьвітлонькій, Легара
Ой у гаю при струмочках
Не сьпівайте мені тої пісні, Любінецький.
Танець в бальці, оркестра.
Реве та стогне, Григорович.
Ой у гаю ли кринічечка, Григорович
Ой піду я до млина, Любінецький
Заградко марш, оркестра і сьпів
Видала мене мол матінка, Любінецький.
Любію дівчинь, Любінецький.
Родина мова, дует
Родина мова, дует, Любінецький
В гаю зеленім, дует
Крилець, квартет
Ми маємо головний склад рекордів і грамофонів "Колюмбія" як новіших фірм, тому наші ціни такі!
На надання висилаємо ілюстрований цінник на всі грамофони
Висилаємо ласкаво на адресом:
Columbia Records
Note the Name
UKRAINSKA KNYHARNIA
350 Kinistino Ave. Edmonton

"НОВИНИ"
часопись для українського народу в Канаді.
Виходить три рази в тиждень, а іменно, четвер і суботу.
Передплата на рік в Канаді $2 00
в Едмонтині з почтовою пересилкою 3.00
в Злучених Державах 3.00
в Англії 15 шилінґів
в Росії 6 рублів

"NOWYNY"
The only Ukrainian Weekly paper in the Province contains publication from Canada's most reliable correspondents per a... Subscription per a... Advertising rates furnished on application. Address: P. O. Box 1... Edmonton, Alta.

Новини
NOWYNY — THE NEWS

РІК ІІІ. ЧИСЛО 41. ЕДМОНТОН, АЛБЕРТА, ВІВТОРОК, 13-ГО ЦВІТНЯ 1915. EDMONTON, ALBERTA, TUESDAY, APRIL, 13th 1915 № 41 VOL. III.

БОГАТО КРИКУ БЕЗ ПРИЧИНИ.

ОКРИЧАНІ ЧАСОПИСМИ ВЕЛИКІ ПОСТУПИ РОСІЯН В КАРПАТАХ, ЯВЛЯЮТЬ СЯ ЗОВСІМ НЕЗНАЧНИМИ

Італія зрадливо не дбає нині договір. — Турки зайняли значно місто в Перзії, Гамадан.

...

Карпатський фронт.

...

Поступають — на місці

...

Ях не так, то сяк.

...

Сьпіває національні арії

...

Турки підвись со в Перзії

...

Ватикан перечить.

...

Устулили Венізельоса

...

Австрія Італії

...

ЖОНИРИ СТРАЖКУЮТЬ.

Обрізайсь ся, що деякі люди заказали їм пивницу і не чорнобильсь.

Сенсаційні вісники заходять по ред судом в Осватуві.

...

ДЕТЕКТИВ ГОЛОСОМ БАНДИ ...ІВ.

ДАРДАНЕЛЬ НЕ ДАДУТЬ СЬ.

Султан Мгомет по раз перший в сьвоїм житті говорив з репортерами, аби заручитись, що сповіснили не перевернуть Дарданелль.

...

СЕКАЧЕВСЬКЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО БУДЕ ЧИНОВНИКАМИ.

...

СЬВІТОВІЙНІ СУПЕРЕЧКИ ЖИДІВ ПРОТИ.

...

РОДИННА ТРАГЕДІЯ.

...

ВІЙСЬКО НЕ МОЖЕ ЗАПРОВАДИТИ МИРУ.

Обі вояючі сторони бажають рішучої побіди і обі недобрі на Заучені Держави.

...

ВОЄННІ БРИЗКИ В ЯПОНСЬКІЙ.

...

ВІЙСЬКОВІ ЗНИЖКИ В ЖИЗНІ ГАРНІЗОН.

Амстердам, 10 цвітня. Вісти доносять з Берліна, що з цвітня буде в Німеччині 312... ...ів войська в бувших ... ...ах.

Що до державних приходів цього воєнні Франції далеко ся ...ах.

Росіяни 4,140 офіцерів і 504... 210 жовнірів.

Белгійців 647 офіцерів і 20... жовнірів.

Англійців 540 офіцерів і 20... жовнірів.

ЗАЛІЗНИЧНІ ЗНИЖКИ ДЛЯ ВОЯКІВ.

...

„НОВИНИ"

Видає тут раз на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОН, АЛТА.

Видане "Сільве Новине" з ограниченою порукою.
(Інкорпорований капітал $20,000).

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 5 рублів

"NOWYNY"

Ukrainian farm weekly,

published every Tuesday, Thursday and Saturday by "The NEWS Co. Limited".

(Authorized Capital $20,000).

Subscription $2.00 a year.

При переміні адреси просимо подавати нам точну стару і нову адресу.

При надсилані передплати просимо зазначити, чи се відновлена, чи зовсім нова.

Про всякі недомагання в висилці часопися просимо повідомляти нас.

Коли удасте ся до нас, хто оголошує ся в "Новинах", то згадайте предложуйте йому, що читали його оголошення в "Новинах".

За зміст оголошень редакція не відповідає.

НОВИНИ. Edmonton, Alta.

Р. Ф. Вих 2090.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ЖЕРТВИ ЧИ ДОБРОВІЛЬНІ РАНИ ЧАСОПИСИ?

Через вісім місяців провадить ся війна і через вісім місяців дає ся взнати, що ціла війна, або принаймні, що не-зрівняна ніяка інша воєнна кампанія в Злученій Англії в ради голи присудить безвартним телеграфи деяка новини на пункт з Німеччини, однакож на ті новини ніхто майже не вертає ся увагу, тільки для того, що вони занадто так коротко, що як нехто.

Помимо сего годі сказати що всі часописи одинаково представляють війну хоть достатньо одні з тих сами новин одно з Злученої Англії. Деяка часописі, як говорить ся навіть більше як противні, а ще інші самі Німці часописі, навіть деякі часописі, що ще на самім початку були дуже ворожі до Німеччини, тепер вже не одно не пишуть, лише в день на пятницу, так що нічого нового не можна вичитати. Тому годилось-би ся, що ще хтось-би сказав кілька тих нових Німців, або оставсяв будь з ними видавати ще якусь другі часописі, що-нисть новинами, а не самими чистими правдами. Тоді вже ся війна та новинки були-би цікавіші, а не так, як тепер, що ціла війна та новинки ідуть з Німеччини, а не з Англії, а ще з Німеччини, що ще в Англії, то ся уявляє дуже часто, що ще в Англії, то ся уявляє дуже часто, що ще в Англії, то ся уявляє дуже часто

Telephone 4960

Нам С. К. В А О Т Р
Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON ALBERTA.
834 First St.

Чоловіче вечері хлібороба, вина, горівки російської або австрійської чи взагалі якого лікеру, то завітіть або напишіть до:
THE METROPOLE WINE & SPIRITS
•Ось — 6-та улиця, в Едмонтон, Альберта, фамільо стаїй Кенезіен Норзерн і Сірока Трояк Пасифік, де взаємного стору з лівераки на перший умовлі.
Маємо найкращі товари, чи можна за гроші дістати, в ціни якої увіряємо вас. З приводу взаємного податку, належно на різні товари канадійським правительством, ціни потрібно було трохи підвищити і можливо, що ще далі треба буде їх підвищити, але кунуйте, поки ціни ще не зазнали змін. За всі наші товари можете бути певні, бо перевіна пробує їх і знаємо, або вони були абсолютно чисті. Ми гварантуємо все, що продаємо, а коли що покаже се незадоволення, відішліть назад і ми зверемо Вам гроші. Замовлення висилаємо до всіх частей краю через фрахт, або експрес
Помощне є деякі наші ціни
Віскінська $4.50 галон — 5 або більше галонів по $4.25 за галон
Семмер Світ $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Чистої зальоза $6.50
по галон — 5 або більше галонів по $6.25 за галон
Чорнодане вино "порт
даїна" $1.50 за галон — 5 або більше галонів по $1.25 за галон
Канадійський "Томлалін"
$2.50 за галон — 5 або більше галонів по $2.25 за галон
Бренді $3.00 за галон — 5 або більше галонів по $2.75 за галон
Коли бажаєте вина, лікерів, пишіть у рідній мові, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах.

ПОЗІР!
Адвокацка Канцелярия
MALCOLM M. CHARLESON
BARRISTER SOLICITOR NOTARY

ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.
ВЕДЕНЬ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.
ВИТОРЖЕНЬ ДОКУМЕНТІВ, КОНТРАКТІВ НЕ ТІЛЬКО КАНАДІЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

ЗБІРКА ПРИЯТЕЛІВ ПРО КАНА
ДІЙСЬКИЙ ЗАКОН ОЖЕНИВ

Дня 1 цьвітня 1915 р. в Едмонтоні, Альберта, Канада, в церкві Св. Івана Хрестителя, Англіканської Церкви, відбулося вінчання Ольги Ярославівни Ковальської, дочки Ярослава Ковальського, з Іваном Ярославовичем Ковальським, сином Ярослава Ковальського, обидва з Едмонтону, Альберта, Канада.
Вінчання відправив Преподобний Архідиякон Ґрізбрук, Ректор Церкви Св. Івана Хрестителя, Англіканської Церкви, в присутності родичів молодої і молодого, а також численних приятелів.
Молодий і молода, обоє з Едмонтону, Альберта, Канада, є дітьми Ярослава Ковальського, фармера, з Ковальської Осади, Альберта, Канада.
Молодий і молода, обоє з Едмонтону, Альберта, Канада, є дітьми Ярослава Ковальського, фармера, з Ковальської Осади, Альберта, Канада.
Молодий і молода, обоє з Едмонтону, Альберта, Канада, є дітьми Ярослава Ковальського, фармера, з Ковальської Осади, Альберта, Канада.

КАЛЕНДАРІ НА 1915 РІК
Ще маємо деякі календарі на 1915 рік, які можемо вислати по
Календар з гарними
Календар з гарними
Календар з гарними

„НОВИНИ"

„Видають три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Спілка Новина" з отриманням поручення. (Incorporated) капітал $50,000.

Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian three-weekly,

published every Tuesday, Thursday and Saturday by "The NEWS Co. Limited".

(Authorized Capital $50,000).

Subscription $2.00 a year.

При переміні адреси просимо подавати нам тому стару адресу також.

При надсиланню передплати просимо зазначити, чи се відновлення чи новий номер.

Ціна всякої меншої оголошення в висилці часописи просимо надсилати нам сейчас.

Коли удасть се до кого, що оголошує ся в "Новинах", чого не дуже пригадуйте йому, що читали його оголошення в цьому?

За вміст оголошень редакція не відповідає.

NOWYNY, Edmonton, Alta.

Ст. 0. Вих 2066.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ЯКБИ СИЛА.

Якби була би віра давно сплюсла ся, а в крайни рад не-малгаяні були би її кожись, якби була у кожднім держави якась міцна сила, або скинути війну. Отже трудність положення в тім, що об. грузи воюючих держав не можуть на стільки сили, щоби скинути війну, так бажаючі. Довести війни не в тім, що можна сили, на призвалою вертности і довіднї держави виробляють вертности тим, де брякує їм сила.

Якби у Нашій відповідна сила, давно вже були би вилі Парижі і Варшаву. Якби у Англії була відповідна сила, давно вже були би завоювали Сербію і протнули Росію з Галичини. Якби у Росіи сила, давно вже були би протнули Німців з Галичини. Якби у Німеччині була сила, давно вже були би завоювали Бельгію і Францію. Якби у Туреччині на відміну від Італії була сила, давно вже були би завоювали Італію з Італії. Якби у Італії була сила, давно вже були би завоювали Австрію і Німеччину. Якби у Франції була сила, давно вже були би завоювали Німеччину і Австрію. Якби у Англії була сила, давно вже були би завоювали Німеччину і Австрію. Якби у Німеччині була сила, давно вже були би завоювали Англію і Францію. Якби у Австрії була сила, давно вже були би завоювали Англію і Францію. Якби у Італії була сила, давно вже були би завоювали Англію і Францію. Якби у Росії була сила, давно вже були би завоювали Англію і Францію.

Так воно так, що сила не питає ніяких законів, ані моральних, ані людських, ані божих. Сила не питає ніяких законів, ані моральних, ані людських, ані божих. Сила не питає ніяких законів, ані моральних, ані людських, ані божих.

Якби у Нашій відповідна сила, давно вже були би вилі Парижі і Варшаву. Якби у Англії була відповідна сила, давно вже були би завоювали Сербію і протнули Росію з Галичини. Якби у Росіи сила, давно вже були би протнули Німців з Галичини. Якби у Німеччині була сила, давно вже були би завоювали Бельгію і Францію. Якби у Італії була сила, давно вже були би завоювали Італію з Італії. Якби у Австрії була сила, давно вже були би завоювали Англію і Францію. Якби у Італії була сила, давно вже були би завоювали Англію і Францію. Якби у Росії була сила, давно вже були би завоювали Англію і Францію.

Так воно так, що сила не питає ніяких законів, ані моральних, ані людських, ані божих. Сила не питає ніяких законів, ані моральних, ані людських, ані божих. Сила не питає ніяких законів, ані моральних, ані людських, ані божих.

ЗАЛІЗНІ ЗАКОНИ.

Якби у Нашій відповідна сила, давно вже були би вилі Парижі і Варшаву. Якби у Англії була відповідна сила, давно вже були би завоювали Сербію і протнули Росію з Галичини. Якби у Росіи сила, давно вже були би протнули Німців з Галичини. Якби у Німеччині була сила, давно вже були би завоювали Бельгію і Францію. Якби у Італії була сила, давно вже були би завоювали Італію з Італії. Якби у Австрії була сила, давно вже були би завоювали Англію і Францію. Якби у Італії була сила, давно вже були би завоювали Англію і Францію. Якби у Росії була сила, давно вже були би завоювали Англію і Францію.

Так воно так, що сила не питає ніяких законів, ані моральних, ані людських, ані божих. Сила не питає ніяких законів, ані моральних, ані людських, ані божих. Сила не питає ніяких законів, ані моральних, ані людських, ані божих.

ЗАЛІЗНІ ЗАКОНИ.

Якби у Нашій відповідна сила, давно вже були би вилі Парижі і Варшаву. Якби у Англії була відповідна сила, давно вже були би завоювали Сербію і протнули Росію з Галичини. Якби у Росіи сила, давно вже були би протнули Німців з Галичини. Якби у Німеччині була сила, давно вже були би завоювали Бельгію і Францію. Якби у Італії була сила, давно вже були би завоювали Італію з Італії. Якби у Австрії була сила, давно вже були би завоювали Англію і Францію. Якби у Італії була сила, давно вже були би завоювали Англію і Францію. Якби у Росії була сила, давно вже були би завоювали Англію і Францію.

Так воно так, що сила не питає ніяких законів, ані моральних, ані людських, ані божих. Сила не питає ніяких законів, ані моральних, ані людських, ані божих. Сила не питає ніяких законів, ані моральних, ані людських, ані божих.

Вісти зі старого краю.

Дома Світом.

На підставі приватних листів зі Світом звісно стало про дальші воєнні події.

Війна дійшла в околиці Сяноку в вересні. Російські жовніри заняли місто, намули ся грабувати брали все, що під руку навернуло ся. Пізно не могли вийти на улицю з годинника або грішми. Відбирали також коні і розну худобу з житнім безвістки, так кажучи, як і старих.

Коло міщан не Мишлянцях спалено загороду і кілька сіна. Запанувало в місті страшне дороговизна. За пачку сірників що коштувала звісно 2 коп. коштує, треб було платити 72 копійки. Нічого не хотів ніхто брати за гроші. Все міняють на речі. Ані за стрічку перед кожним не дають. Місто виглядає як руїна.

Як було вже до 15 липня. Того дня російська ся чутка, що з сторону міста спішить ці російські війська. Ще не було ні одного ні другого. Ще не було ні одного ні другого. Ще не було ні одного ні другого. Ще не було ні одного ні другого. Ще не було ні одного ні другого. Ще не було ні одного ні другого. Ще не було ні одного ні другого. Ще не було ні одного ні другого. Ще не було ні одного ні другого. Ще не було ні одного ні другого.

Так воно так, що сила не питає ніяких законів, ані моральних, ані людських, ані божих. Сила не питає ніяких законів, ані моральних, ані людських, ані божих. Сила не питає ніяких законів, ані моральних, ані людських, ані божих.

Залізний в Галичині

Із тієї ціпки привати подорожі в Галичині можна здати за вояжі в Волинь, Холм, Галичину. Тепер за часів російської власти продавці не давали ніяких білетів на границю. Тепер за часів Хлодося, Козодоєвського, Трегубова, Шавлюка, Ігрів. Ротгана. Підвисоцького, Стрій. Мала стація. Дрогобич. Самбір, Мостиська, Перемишль, Ярослав, Рава-Руська, Жовква, Красне, Рудки, Дубляни, Любачів, Камінка струмилова.

Вікарний єпіст Шептицький.

На вікарного єпіскопа, пишучого Шептицького, вибрано вікарний єпіскоп Шептицький. Він вже був вікарним єпіскопом Шептицьким. Він вже був вікарним єпіскопом Шептицьким. Він вже був вікарним єпіскопом Шептицьким. Він вже був вікарним єпіскопом Шептицьким. Він вже був вікарним єпіскопом Шептицьким. Він вже був вікарним єпіскопом Шептицьким. Він вже був вікарним єпіскопом Шептицьким. Він вже був вікарним єпіскопом Шептицьким.

Успіхи православної місії в Галичині

На доказаній обер-прокурора святійшого синода, рада міністрів і новий міністерський з'їзд. Він вже був вікарним єпіскопом Шептицьким. Він вже був вікарним єпіскопом Шептицьким. Він вже був вікарним єпіскопом Шептицьким. Він вже був вікарним єпіскопом Шептицьким. Він вже був вікарним єпіскопом Шептицьким. Він вже був вікарним єпіскопом Шептицьким. Він вже був вікарним єпіскопом Шептицьким. Він вже був вікарним єпіскопом Шептицьким.

ЗАЛІЗНІ ЗАКОНИ.

Якби у Нашій відповідна сила, давно вже були би вилі Парижі і Варшаву. Якби у Англії була відповідна сила, давно вже були би завоювали Сербію і протнули Росію з Галичини. Якби у Росіи сила, давно вже були би протнули Німців з Галичини. Якби у Німеччині була сила, давно вже були би завоювали Бельгію і Францію. Якби у Італії була сила, давно вже були би завоювали Італію з Італії. Якби у Австрії була сила, давно вже були би завоювали Англію і Францію. Якби у Італії була сила, давно вже були би завоювали Англію і Францію. Якби у Росії була сила, давно вже були би завоювали Англію і Францію.

Так воно так, що сила не питає ніяких законів, ані моральних, ані людських, ані божих. Сила не питає ніяких законів, ані моральних, ані людських, ані божих. Сила не питає ніяких законів, ані моральних, ані людських, ані божих

Telephone —

Near C N R & G T P Station

THE METROPOLE

WINES & SPIRITS

EDMONTON ALBERTA

634 First St.

Коли хочете дѣйствительну, чиста, горѣлки російської або дистрій рускої чи взагалі якого лѣкарству, то зайдіть або напишіть до

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

634 — 1-ша улиця, в Едмонтонѣ, Албертѣ, близько станції Канадиан Нортерн і Ґранд Трунк Пасіфік, до одинокого стору з лѣкарями на першій рѣшотці.

Маємо найбільший товарь, які можна за гроші дістати, а ціни наші умѣренні. З причини великого военного податку, належно на рѣлкі і товари канадійським правительством, ціни потрібно було трохи підвисшити і можливо, що ще далі треба буде їх підвисшити, отже купуйте, поки ціни ще не вказано високі. За всі наші товари можете бути певні, бо зараховано пробує їх і рахує, або вони були абсолютно чисті. Ми гарантуємо все, що продаємо, а коли ви только ся незадоволените, відіслѣть лѣкь, назад і ми зверненно Вам гроші. Замовлення висилаємо до всіх частей краю через фрейт, або експресс.

Повищені в цѣні наші цѣни:

Чистилка $1.50 галон — 5 або більше галонів по $1.25 за галон

Вайт Гол $1.50 галон — 5 або більше галонів по $1.25 за галон

Чистий вальорадо $6.50 — 5 або більше галонів по $6.25 за галон

Шампанське вино "горо сенйон" $1.50 за галон — 5 або більше галонів по $1.25 за галон

Канадійський "Томґінс" $2.50 за галон — 5 або більше галонів по $2.25 за галон

Бренді $5.00 за галон — 5 або більше галонів по $4.75 за галон

Коли бажаєте пѣвѣ лѣкарь, пишіть у рідній мові, бо не гарантуємо і читаємо у всіх мовах.

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

ПОЗІР!

Адвокацка Канцелярия

MALCOLM M. CHARLESON

БАРІСТЕРЪ ТА КУТОР НОТАРЪ

ТУТЕШНЯ АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНѢ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.

ПРОВАДЖУЄ ВСѢКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.

ОПОРЯДЖУЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО ЗАКЛАДНИЦЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

ПРОЧИТАЙТЕ, БО МОЖЕ СЕ ВІДНОСИТЬ СЯ ДО ВАС.

Видавнє часописи кошторе великі гроші. Спеціально у сю теперішну осінну пору ми мусимо за усе платити готівкою. Перед, як дістанемо на кредит, ані отримаємо. Тепер робітницькі посѣдки замикають платні на час. В кожду пору часописці на кредит висилати не можемо. Хто отже не вдоволює нас часописці, шкай не лякує ся, ми спинимо ся бодай на сказу "Назавсѣ". Передплата мусить бути заплачена згори а не з долу.

Видавництво "Новин".

ВИКАЗ

УБИТИХ, РАНЕНИХ, ПОЛОНЕНИХ І ПРОПАВШИХ УКРАЇНЦІВ В ТЕПЕРІШНІЙ ВІЙНІ.

Скорочення: п — пѣхота, д — кавалєрія (піхота кравєвої оборони), з — уланів, д — драгонів, стр. — стрілецькі (єгері), пп — пѣхотне, с — сапѣрів, тр. — трєн, ін. — інжинєрів, ск. с — скорострільна сторожа, в. оп — гарматне оголоснє (кавалєрії), а — артилєрія, п. а. — пѣхотна артилєрія, к. ар. о. — кінна артилєрія кравєвої оборони, т. — вибухи. Подане при імѣни чи означенє полку (регімєнту) чи ескадрону або батальйону.

Листа уряду ч. 73
видана 4. грудня 1914.

РАНЕНІ:

Данилюк Василь, 41 п
Данилюк Михайло, 58 п
Данилюк Николай, 38 п.
Ілієвич Ілія, 41 п
Ілієвич Іван, 41 п
Ілієвич Іван, 56 п.
Ілієвич Іван, 41 п
Ілієвич Іван, 41 п
Ілієвич Іван, 41 п

Новини

NOWYNY — THE NEWS

РІК II. ЧИСЛО 44. ЕДМОНТОН, АЛЬБ. ЧЕТВЕР. 23-ГО КВІТНЯ 1915. — EDMONTON, ALBERTA, THURSDAY APRIL 22nd. 1915 № 44 VOL.

"НОВИНИ"
THE NEWS CO LIMITED
P. O. Box 1708 10234-101 St
Edmonton Alta.

ЗАЯВА.

Ми наш ... [illegible] ... ся ... [illegible] ... ся ... [illegible] ... ся

„НОВИНИ"

...ають три рази на тиждень — у вівторок, четвер і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Спілка Новин" з ограничною порукою (выкорпорований капітал $20,000)

Ціна пересилання в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 9 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian three weekly.

published every Tuesday, Thursday and Saturday by The NEWS Co. Limited '.

Authorized Capital $20,000.

Subscription $2.00 a year

При переміні адресу просимо подавати нам тому старий і новий адрес.

При надсилаю передплати просимо зазначити, чи є відомости чи довго ми.

Про всякі недокладности в висилці часописи просимо повідомити нам себе.

Коли хтось з...го, хто оголошує ся в "Новинах", то й...тран...ає ся ну, що читали його оголошення в "...инах".

...ь ...ень редакція не відповідає.

NOWYNY. Edmonton, Alta.

P. O. Box 3086.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ПОСЛАНОВИЩЕ СЬВІТА

то те що не подимся се від нєзі...ни одно...ї...ітьки — і втор бо ...

на видавці. Відаму надписи репрезентати цйого ...

родів Італіяни, Жиди, Полякы, Шведи Мадяри, Голяндци Ф...

тяни, Норвежци, Словяки, Литовці, Українці, Чехи Русини, ...

Греки Французи, Арабы, Словяны Сирияне, Ельляды, Дуд...

Сербы, Бо...

Московська господарня в Га...ичині.

Ко...ит зрілости в українськи...
Гимназії у Відни

ЗМОРА

Вісти зі старого краю.

КОЛОМИЯ.

Руський урядник Галицкий

Тут ви...

ВЕЛИКИЙ ІЛЮСТРОВАНИЙ КАЛЕНДАР НОВИН на 1915 рік вже вийшов

І продає ся по ціні 50 центів

ЛИСТИ З ГРІШМИ ПРОСИМО СЛАТИ НА АДРЕСА

NOWYNY, Edmonton, Alta.

Хто прише 5 золарів дістане 12 календарів. Хто прише 10 золарів дістане 25 календарів. Почту оплачує ...ы ...ки. Хто ...е, щоби ...ого зараз...ся стрівати, нехай получить 5 центів.

Для книгарень значений книгарський опуст

ДУРНИЧКА!!!

РУСЬКА НАРОДНА ТОРГОВЛЯ

ВІ...ВЕЛЬ...

ГОВОРИТЬ, СЬМІЄ СЯ, ГРАЄ І СЬПІВАЄ за $20.00.

Сей чудовий грамофон без труби славної фірми "Коламбія", силно збудований з дубового дерева, продаємо по $20.00. Прищлить 5 золарів при замовленю, а решту заплатите при відбиранію грамофону.

Подібний грамофон, лише трохи менша машинка продаємо за $12.50

Замовлення посилайте під адресою.

UKRAINSKA KNYHARNIA.

350 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

УВАГА! УВАГА!

Отсим повідомляємо всіх Русинів в околиці Op... Alta., що ми отворили новий ...тор, ...е ...а ...ізне все річи які лише потрібні до ...ки. Так само при ...ємо всяку машинерію, якої лише фармерам потрібно.

Ми будемо заполняти всі покупна так що будемо ...тезавати по найтаніших цінах

P. WACHOWYCH & M. BOZMINSKY

OPAL, ALTA.

СЬВІТ В ПОЛУМИНЯХ ВІЙНИ!!!

Чи Ви вже ...ли ...ку ...ку ...ку

Телефон 6560

Ноет СМЕАОТР

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON ALBERTA
834 First St

Коли хочете взьвіжіжи, вина, горівки рожевої або вистрої якости чи взагалі якого алькгу, то завіжіть або напишіть до.

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

636 — 1-ша улиця, в Едмонтоні, Альберта, близько стації Канадіян Пор тер і Гранд Транк Пасіфік, до одинокого стору з алькгами на першій улиці.

Маємо найкращі товари, які можна за гроші дістати, а ціни наші умірковані. З причини великого воєнного податку, накладеного на рідкі товари канадійським правительством, ціни потрібно було трохи підвисти та і можливо, що ще далі треба буде їх підвисити, отже купуйте, поки ціни ще не зависли високо. За всі наші товари можете бути певні, бо перешля пробую їх і маємо, або вони були абсолютно чисті. Ми гарантуємо все, що продаємо, а коли що певне ся невдоволінним, вільно єть назад і ми звернемо Вам гроші. Замовлення висилаємо до всіх частей краю через фрейт, або експрес.

Поміщене в деякі наші ціни

Житівка $3.50 галюн — 5 або більше галюнів по $3.25 за галюн
Гавайт Гейт $3.50 галюн — 5 або більше галюнів по $3.25 за галюн
Чистий алькоголь $6.50 за галюн — 5 або більше галюнів по $6.25 за галюн
Природне вино "пурпвайн" $1.50 за галюн — 5 або більше галюнів по $1.25 за галюн
Канадійський "Томджин" $2.50 за галюн — 5 або більше галюнів по $2.25 за галюн
Бренді $5.00 за галюн — 5 або більше галюнів по $4.75 за галюн

Коли бажаєте яких алькгів, пишіть у рідній мові, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

ПРОЧИТАЙТЕ, БО МОЖЕ СЕ ВІДНОСИТЬ СЯ ДО ВАС.

Недавно часописи коштує великі гроші. Деякі не у ся тому коштує пору ми мусимо за все платити готівкою. Папір, не дістанемо на кредит, ані стемпель, ані атраменту. Тепер ся нам постійно помагають гроші на час. В кождому часописі на кредит висилати не можемо. Хто хоче за кілька місяців на час передплату, нехай не дивує ся, як тижнень за тиждень не пришлю ся "Новин". Передплата мусить бути заплачена з гори в ме

Як начислюю "Новин"

Name
P O

Please Mark
Post Office

A SALYGA

ВИКАЗ

УБИТИХ, РАНЕНИХ, ПОЛОНЕНИХ І ПРОПАВШИХ УКРАЇНЦІВ В ТЕПЕРІШНІЙ ВІЙНІ.

Сьвірочки — піхота, кавалєрія (піхота кінна) обозові — кінні стрільці (стрілки), інженерні, саперні, телеграфічні — ремонтні — жандармерія, ск. с. — кінні обози сторожі, з. ст. — запасні обози, ланцюгові — артилєрія, к. з. — кінні обози артилєрії, к. з. — кінні обози артилєрії, р. — обози парків, трейбатів і т. д. або батальон.

Листа утрат ч. 71
4 грудня 1916

РАНЕНІ:

ПОЗІР!

Адвокацка Канцелярия

MALCOLM M. CHARLESON
БАРРІСТЕР СОЛІСІТОР НОТАРЬ

ЄДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.

ВІДКАЗУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.

ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДИРСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

КАЛЕНДАРІ НА 1917 РІК

Календарь "Новин" 50
Українська Родина 50
Просьвіта Родини 50

НАЙНОВІЙШІ КНИЖКИ ПРО ВІЙНУ

З терень великої війни 1.00
Велика Европейська війна 1.00

"КРОВАВІ ДІЯМАНТИ"

Найновіщий український кальендарь, виданий в Канаді. Оповідання про здобичі, пригоди, ... 35 ст.

Пишіть по наші каталоги з цінами книжок і календарів.

UKRAINSKA KNYHARNIA
380 Kinistino ave
Edmonton, Alta.

Позір! Нелька патоза!

БОГАТО МУЗИКИ ЗА МАЛІ ГРОШІ ЛИШЕ 85 ЦЕНТІВ.

Конечно у нас завсіди є повнійше надіслана новійшими рекордами головної світової фірми COLUMBIA

Columbia
Note the Name

UKRAINSKA KNYHARNIA,
380 Kinistino Ave. Edmonton

ЖИДА.

ВЕЛИКА ПРИЧИНА ДО РАДА ВСІМ ЖИДАМ ЦЕЙ ЛЕВ-ЧИО-ЗАХІДНІЙ ЖИДА.

— Через три роки

Dr. Иосиф Буликевич переїхав

Dr. E McGIBBON

Doctor G E Douglas

АДВОКАТИ.

Rutherford, Jamieson & Grant

J E Barbara

COBY C M O

COAL & WOOD CO

A B Kolen
611 Namayo Ave Edmonton

Teodozy Wowczuk
Box 4 Lashburn, Sask

"НОВИНИ"
Часопись для українського народу в Канаді.
Виходять три рази в тиждень, а то: горою, четвер і суботу
Передплата на рік в Канаді $2.00
в Едмонтоні з пересилкою 3.00
в Злучених Державах 2.00
в Австрії 15 корон
в Росії 5 рублів

"NOWYNY"
Ukrainian (Ruthenian) paper
Ukrainska weekly published
three times a week
Subscription in Canada $2.00
Edmonton with delivery 3.00
In the United States 2.00
In Austria 15 crowns
In Russia 5 rubles

НОВИНИ
NOWYNY — THE NEWS

РІК ІІІ. ЧИСЛО 85. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, ЧЕТВЕР 29-ГО ЦВІТНЯ 1915. | EDMONTON, ALBERTA, THURSDAY, APRIL 29th, 1915. № 85. VOL. III.

"NOWYNY" Ky Ukrainian (Ruthenian) paper Ukrainska weekly published three times a week Subscription in Canada $2.00 Edmonton with delivery 3.00 In the United States 2.00 In Austria 15 crowns In Russia 5 rubles

THE PEYTA CO LIMITED Box 2098. 10234 96th Ave. Edmonton, Alta.

ЗМІНЕНА ПЕРЕДПЛАТА! АНІЖЕ НА ДОРОГОЧАС! ПРИЙМІТЬ!

В виду тимчасового ограничення видавання "Новин" із трьох на один раз в тиждень, длятого отеим наказу всіх наших дотепер сам виплатити свій долг, а коли нових передплатників забо-речити собі "Новини" на рік наперед через сьогодняшнюю пропозицію оферту!

ХТО ПРИШЛЕ ТЕПЕР $1.50

на "Новини", тому порядок он передплата на "Новини" на цілий один рік і в додатку вышле ся дорогу премії картину: І цілку книжочку п. н.

"ВЕЛИКА ЄВРОПЕЙСКА ВІЙНА"

яка сама коштує 40 центів. Се значить, що зекономлює з сей оферти, то в дійсности

ЗА $1.50 БУДЕ МАТИ ЗАПЛАЧЕНІ "НОВИНИ" НА ЦІЛИЙ РІК.

Число премій є ограничене і тому кто хоче скористати з сеї нашої оферти, нехай спішить ся.

До премії і книжки передплати будуть мати право ЛИШЕ ТІ, ШО ПРИШЛЮТЬ $1.50.

Всякі "аплєрати", або пожичування на те, що обдалаєте уже заплативши наперед, не будуть брати ся під увагу.

Видавничий Спілка. "Новини".

У ФЛАНДРІЇ ПОЧАТОК ЄЗ СТРАШНА РІЗНЯ.

ПІДЧАС КОЛИ НА СХІДНІМ ТЕРЕНІ ВІЙНИ БОРОТЬБА ПРИТИХЛА, НІМЦІ ВДАРИЛИ СТРАШНОЮ СИЛОЮ НА СОЮЗНИКІВ НА ЗАХОДІ.

КАНАДІЙСЬКІ ВИСЬКА У ФЛЯНДРІ ПОТЕРПІЛИ ВЕЛИКІ СТРАТИ, АЛЕ ЗДЕРЖАЛИ НАПІР НІМЦІВ.

Всі три Німці поступили вперед коло Іпру і знять перейшли в обійми міски ірейської ними, збливаючи ся до Кале.

Тимчасом тонд назад деякі ситуації представляли ранішу телеграфічні донесення так: Київські міністрами Австрії за помочию Німців спинили наїзд Рейсів через Карпати на Угорщину, а знять повязано їх загрожали 3 сей причини Росіяни приїхали ся концентрувати знов ще більші армії у Карпатах і дійсно поспішили там сьвежа армія з 500,000 людей. Певна річ, що в виду сего Австрійці та Німці були рішили приняватися скорше на сей фронт і Карпатах. Тому й говорено, що Австрійці зачали вибирати остатки своїх війсе з західного бойового фронту. Те саме мало робити і Німці, в що найбільше війсе, то говорило ся, що взяли гарнати забирають Німці з західного бойового фронту і відсилають на схід.

Битва під Ієпром.

Несподівано, мов грім з ясного неба приходять вісти, що Німці не то не ослабили свого західного фронту, а противно взяли там на союзників з цілою силою, можно означений намір докінчити свій плян у зимущої осени, т. є перебити ся до французького моря Ієпром.

Що стало ся на західнім фронті, оповідають найлучше ві-менські урядові донесення, які подають також всякі подробиці подій за проти час цілого дня. Урядове донесене з 23. цьвітня не говорить так. На західнім терені вчера вечер не поступили вперед на фронті коло Стенстуре, на схід від Ліпгарда проти позиції ворога не війли і пішічний схід від Іпру. Бігом наші війська пішли наперед в ліній, що розпасе ся від Ієпру на південь від Пільєєм пів до Дуон. Рівночасно вони перебили собі дорогу по західній боротьбі на поперек ірейського кряжу, коло Екстерсте і Гетсте, і знімали ся на лінії Ієпр-Ліпгарда. Здобуто села Ліпгарда, Екстерсте, Гетсте і Пільєєм. Взято в полон що найменше 1,000 французьких та британських жовнірів і здобуто трофеї кількох, між иншим 7 гарнір британської великої кавалєрії.

Дальше німецьке урядове донесене, з 24. цьвітня, подає вісти, що знагали британці з Франції на цілости здобуту Німеччини попереднього дня територію не вдали ся. зате число їх в'язнів зросло до 6,470, а число здобутих гарнат вібило до 35. Крім того приступом село на західнім березі каналу Ліпери. На 25. цьвітня дорогість Німці, що ми лиш дальше удержують цілу здобуту територію в околиці Ієпру, дає в побільшаним числі здобутих гарнат до 45, підчас коли число бранців побільшило ся до 8,000, з чого самих Канадійців є 1,000. Додаткове донесене з того самого дня подає тверджене про здобуте Німцями місцевостей Ст. Жілєн, Керселєре і Графстафель.

З британської сторони про боротьбу коло Ієпру є лише одно урядове донесене, котре звучить так: Лондон, 26. цьвітня.

Запяти боротьба на південній схід від Ієпру провадить ся дальше, а загальна ситуація остає незмінена. Наше лівокрило, пристособленим ся до змінених відносин з причини перехідного прямокутного відступлення Французів, мусіло стати лицем на північ і до якогось степеня на захід від Ст. Жілєн. Се осадовло на часок нашу лінію з помимо завзятого опору, який виправляли Канадійці чисельній перевазі ворога, перед здобуди Ст. Жілєн. Наша лінія йде тепер на південне від тої місцевости. У середині в противу трох послідних днів ми ви-зисли. Німцям вдалося стратя. Наші стратя були також дуже великі. Німецьке донесене про здобуте чотирох англійських гарнат не є правдиве.

Стратя цілі канадійських військ.

Вісти з битви коло Ієпру є специяльно інтересні для Канадійців, бо згадує ся в них о відвазі наших і британських донесених, що канадійські жовніри відтворять в тих битвах зовсім непомірному рівно і стратя між ними мають в окличні. Докладніші подробиці, що прийшли до департаменту мілізії в Оттаві, говорять, що число убитих офіцерів, які коли ранених було 99. Між убитими офіцерами імена трох полковників, трох майорів, кількох капітанів і ся інших дотепер. Коли додасте до цього ще 500 офіцерів, то маєте число мало-більше шість часть офіцерів є убитих. Коли число офіцерів убитих і ранених дорівнює ся ме-ні, чим 1000, хиба що з якихсь причин число простих жовнірів убитих і ранених дорівнює ся ме-ні, чим 1000, хиба що з якихсь причин число офіцерів було незвичайно високе. Однаком ще не ясно, чи ті стратя були в цілій армії, чи лише в канадійській дивізії. Одначе, коли тимчасово нема підстави, бо власти британської власти говорять вже, що стратя під Ієпром більші, чим стратя коло Нів Шапель.

Будь що будь, коли ся вісти ся, битва під Ієпром є найбільша з усіх досі, що ся відбили в сьвітовій ся і годі ще говорити про те, хто вийшов побідником. Зрештою досить навіть підносити, що Німці робить вид, немов би мали справу з самими Канадійцями, а не з британськими жовнірами, а се може значити, що стратили ся в Канаді ще більші, чим в Англії.

Крім ще не ясно, чи Німці дійсно мали намір перебити ся до Кале, то в дійсности ми цілу у них є цось нове, що стратили ся стягнути в околиці Ієпру, бо, коли тимчасом здобути на ніщо інше сьмілого, а се може значити

„НОВИНИ"

„Дешеві про ранє на тиждень — і цікавіше, читаю і суботу, в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.

Видає "Селянь Новини" з ограниченою порукою.

(Закарпатський капітал $25,000).

Ціна передплати в Канаді $2.00, а Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, а Росії 6 рубель.

"NOWYNY"

Ukrainian three weekly.

published every Tuesday, Thursday and Saturday

by "The NEWS Co. Limited".

(Authorized Capital $60,000).

Subscription $2.00 a year.

При першій нагоді просимо дописати нам свою адресу.

При надсиланню передплати просимо зазначувати, чи се відновлена, чи зовсім нова.

Про всякі недокладности в висилці часописи просимо повідомити нас сейчас.

Коли удаєте ся до кого, что оголошує ся в "Новинах", то згадки прихильте ласку, що читали його оголошення в "Новинах".

За лист оголошень редакція не відповідає.

ВОЖУКУ.

Едмонтон, Алта

Ф. О. Box 5096.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ДВА ЦИНІТАРІ.

З самого початку теперішньої великої европейської війни звертали ми у "Новинах" увагу, що російський орган "На Варті" так дуже не має підстави до дуже радісного відзиву ся про заїзди цісої Галичини та Східної Пруси. Россияни досі не заїхали цісої Галичини і Східної Пруси і в найближу пору дальше не їде бороди, чим в початку війни.

З Східної Пруси Мазурські озера в Галичині Карпати не дають ся ними зимними цинітарищами, де спочив сам цісарь російської армії Мазурські озера і Карпати дають в котрім ся разі ся страшному славою.

Підстави вести ті згадного бойного фронту видають не лише що Россияне заняли частину Карпат і Буковини, але і що ті не спокої ровинни вже від того причиною сего рішення було, що значне перебити се через Карпати контувало їх пів мільйона людей, і хоть число самих официрів виносило повиже 70,000

Пів мільона людей! Що значить здобуте Перемишля в порівнянні зі стратою пів мільона людей!

Британські часописи спочатку не перестрашили цю здобу, ту від Нишів маленького класа земель коло французького моря. Та Шанель було здуже не страшно. 12,000 британських вояків, що вилягло при тій нагоді, було дуже мало в порівнянні з тим, що цілої війни з турками, яка тривала несловна три роки. А в Карпатах нам Россияне втратили пів мільона людей! Тепер вже Англія не може вже більше вислати ні одного вояка, бо ціла Англія не має більше, як 4 мільйони людей, а з тих ще не всі здатні до війська. Так самі Россияне втратили пів мільона людей, а Англія не може

Телефон 4040 Нові С Н Е К О Т Р Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON ALBERTA.
534 First St.

Коли хочете вельможний напій, гарний російський або австрійський чи взагалі якогобудь, то зайдіть або напишіть до
THE METROPOLE WINE & SPIRITS
Ми — І-ше ранґа, в Едмонтоні, Альберта, бездоганно стиль Комісійні Норвеґи і Грепа Гроши Пасифік, до одинокого спорту в Америці на першій границі.
Маємо найлучші товари, які можна за гроші дістати, а ціни наші умірковані. З причини великого воєнного податку, належного на рідні товари канадійським правительством, ціна потрібно було трохи підвищити, але ще досі треба буде їх підвищити, отже купуйте, поки ними ще не завалює лавок. За всі наші товари можете бути певні, бо довголітна пробува їх і вказала, яке вони були абсолютно чисті. Ми гарантуємо все, що продаємо, а коли що покажеться незадовольчим, відіслаті ви що назад і ми вернемо Вам гроші. Замовлення висилаємо до всіх частей зах. краю Канади, або експрес.
Ціни:
Житнівка 1.00 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Сьлівє Гейт $3.50 галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Чистий виногрон $6.50 за галон — 5 або більше галонів по $6.25 за галон
Природне вино "порт-вайн" $1.50 за галон — 5 або більше галонів по $1.25 за галон
Канадійський "Тон-жик" $3.50 за галон — 5 або більше галонів по $3.25 за галон
Бренді $5.00 за галон — 5 або більше галонів по $4.75 за галон
Коли бажаєте яких імперій, пишіть у рідній мові, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах.
THE METROPOLE WINE & SPIRITS

ПОЗІР!
Адвокацка Канцелярия
MALCOLM M. CHARLESON
БАКАЛЯРЬ МУНІЦІПАЛЬНОГО ЗАКОНУ
ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.
ВИКОНОВУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.
СПОРЯДЖУЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДИНСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

Позір! Велика вигода!
1.) Хто хоче залюбити ся в найчимайлійші особи і з нею скоро оженити ся, то купіть у нас книжку за 45 ц.
2.) Хто хоче бути щасливим і збогатити ся, теж купіть у нас цю книжку, що у ній є 212 рівних таємничих штук, ціна 60 центів.
3.) Хто хоче в короткім часі дуже збогатити ся і щоби знав як гроші зробити, теж купіть у нас книжку у польській мові "Дорога до маєтку" ціна 90 центів.
4.) Правда що не робите? А як робите, то за малі гроші. Чому? Бо не знаєте англійської мови. Купіть собі Руською-Англійський Підручник за Словарюки, який тепер почався ся, найлішний до науки, а дешево і з ним будете говорити, як Англічин, ціна 80 центів.
Мойі ордер посилайте
Ruthenian Importer Book
497 Milwaukee Ave. Dept 18
Chicago Ill. U. S. A.

КАЛЕНДАРІ НА 1915 РІК.
Загальний Календар ... 25 ц.
Календар "Новин" ... 50 "
Жидівська Родина ... 50 "
Умна вільна Сила ... 50 "
Чайковий ... 40 "
Христянська Родина ... 30 "
Чорноморська ... 30 "
Одиноцький в тім справі ... 25 "
КОРИСНІЙШІ КНИЖКИ ПРО ШВИНУ
У котрім великої війни до нинішній сонс убитих разєний ... 50 ц.
Історія Європейська війни 40 "
Війни народів в Европі, 35 "
"ЧЕРНОВАЯ ДЖМАНТИ."
Найповнійша українська книжка, читання в Канаді. Описівання цікаві оповідання, що рабункові дівчинять, поповнюва мозок, кождий дасть в дитячий спосіб жовнішні, серебряний за ... 35 ц.
Пишіть по наш каталог, котрий є висилаємо даром.
НИКАЛЮКА КНУНАРНІА
350 Kinistino ave. Edmonton, Alta.

ЛІКАРІ.
Др. Йосиф Буяновер перебув вже практику в шпиталях в Парижі, Лондоні, бувший хірург в Rotterdam Ma ... Montreal Одіс і мешкання 312 Jasper East зараз коло Yale Hotel. Телефон 1035. Лікар і хірург (лічить також очи, ухо і горло). В разі потреби готов виїхати до околиці.
Dr. A. McGIBBON, окуліяніда студі в Англії, Англії і як рівно стоїт в Канаді. Спеціальна увага зглядом уління, що рабункові дівчинять, поповнюва мозок, кождий дасть в дитячий спосіб жовнішні, серебряний за ... 35 ц.
Dr. G. R. Douglas, Мешкание 208 Nolan Ave. Телефон 6012, офіс ост Rinnies & Jarrat, телефон 1868. Спеціальність: приватні слабости мужіни.

АДВОКАТИ.
Rutherford, Jamieson & Ottaway, адвокати, солісітори, нотарі і а. з Office: McDougall Court, 2nd floor, Alta. 1 Imperial Bank Bldg Strathcona, Alta.
І. Д. Васьканд, адвокат, солісітор і нотар отворив канцелярію в Монзер, де буде перепровадкувати всякі правні справи.
Робітня чобіт і черевиків першої класи. Направки по найвищих цінах. Д. В. Кобко
611 Namayo Ave. Edmonton.

ПОШЕНИЦЯ ПЛАЧА ВЖЕ НА $1.50 БУШЕЛЬ.
В осени буде певно $2.00 за бушель. Надходить час орати і сіяти. Ми маємо на продаж обробленої ферми, около 70 акрів орних, за 6 ст. стайні, шопіфер, жерело і школа на фермі. Ся ферма стоїть 8. R. 14—24, 13, W. 4 Чудова земля. Почта Школа, Альберта.
Купці з границі певні вгодовують ся до:
Standard Securities Ltd., або до Редакції "Новин" в Едмонтоні.

ПОТРІБНО — мущин і женщин, щоби вчили ся зарібного ремесла; платна підчас науки; учеників дістають зараз; уключивши заробляють добрі гроші. Катальог дарон
Moler Barber College,
309 Namayo Ave. Edmonton, Alta.

HORWOOD COAL & WOOD CO. продають найлучший сухі покладені дрова по $2.50 за лод.
Спеціально сего тижня дрова кобільони по $2.35
Дуговь з Карліф, лоит, $3.00
Дуговь з Карліф, отт, $2.75.
Телефон 71670
11900 — 90th St. Edmonton

Коли хочете поживку, або зробити контракт, то ану не будь нашу роботу, то зайдіть до
S. M. TRACH, NOTARY PUBLIC, ALTA.

БОГАТО МУЗИКИ ЗА МАЛІ ГРОШІ!
ЛИШЕ 85 ЦЕНТІВ.
Columbia Records
Конструу у нас кождий з поникше подяних подобінок КОНЦЕРТОВИХ рекордів славної сьвітової фірми "COLUMBIA"
Гей там на горі, сьпіває, Елісєвич.
Дівка в сінях стоїть, Елісєвич.
Зжаліїв я, зжаліїв я, Елісєвич
Козаченьку, куди йдеш, Елісєвич.
Ой місто ясиченьку, Елісєвич
Стоїть вар над водою, Елісєвич.
Гей же до чарки, квартет акад. хору.
Над Прутом у лузі,
Де ж ви тії Тбе, псалом Бортнянського, квартет.
Вічная память, квартет
О не забудь сольо баритонове Григорович.
Польса-мазурка, оркестра.
Вилітали орли, сольо баритонове, Любинецький.
Краковяк, військова оркестра.
Хусточка моя, Любинецький.
Бальная Лезгінка, танець.
Ой гоп, гоп, Любинецький
Кривенька Полька, оркестра.
Чи ти милий, Любинецький.
Марія Чарчетія, орк. "Колюмбія".
Ванька
Калинка
Козачок, оркестра "Колюмбія".
Ой під гаєм зеленеським, Любинецький.
Зелена рута жовтий цьвіт.—Ой за гаєм, баритон, Г. Раз, цих, цих, — Ой ра!
Не чужого ми бажаєм, Любинецький.—Григорович
Бальная Лезгінка
Жіночий марш, Легара.
Чом так скрито, — Чом, чом.
Московська селянка.
Окрошка
Марш сигнальний, Легара
Ой у поли три керниченьки.
Не сьлівайте мені той пісні, Любинецький.
Танець в пітьмі, оркестра
Реве та стогне, Григорович.
Ой у полю криниченька, Григорович.
Ой піду я до млина, Любинецький.
Загадко марш, оркестра і сьпів
Віддала мене моя матінка, Любинецький.
Люблю живитись, Любинецький.
Рідна мова, дует
Розлився краю Любинецький.
В гаю зеленім, дует
Красець, квартет
Ми маємо головний склад рекордів і граммофонів "Колюмбія" як инших фірм, тому наші ціни такі!
На кождий висилаємо електровані вінінки на инших граммофонах.
Columbia Records Note the Notes
Замовлення висилайте під адресою:
UKRAINSKA KNYHARNIA
350 Kinistino Ave. Edmonton

ПОЗІР РОДИМЦІ!
Час тепер такий пізнє ніж не з зелля мало і.
Найлучша пора тепер ніяти се до 20-го ві фірми а може семі про ці фірмі основ есть свою пріяи
Ми маємо офіс напродаж фарм в кождій части за ціпої Канади.
Родимці Єсиі вам интересно почути про фарми, зайдіть до нашого офісу, а ми з Вами по дітко і показано ас. і яка фірма, бо лучше не чоловік бачить землю своїми власними очима.
Сьпішіть чим скорше, бо час уходить, все чим скорше тим лучше.
В офісі говорено по руськи.
По інформації зголошувати можна на сю адресу.
К. БАЛУХА
Box 598 Prince Albert, Sask

Новини

NOWYNY — THE NEWS

АВСТРІЯЦЬКА АРМІЯ ДОКОНАЛА ЗА БЕГЕЙАМ, ЗОЛОЧЕВА І СОКАЛЯ.

НЕ ДОВІДАЄМО СЯ ПРО УСЛОВЯ МИРА.

НАМІ СЕЛЬСЬКІ ОТЧИЗНІ БОЖЕВІЛЬНО.

МАНІТОБСЬКИЙ САМОСУД

ПОВЕНІ В АЛЬБЕРТІ.

РЕФОРМА РОСІЙСЬКОГО КАБІНЕТУ.

БАРИ ЗАМИКАЮТЬ СЯ В СЕБЕ.

ГЕЛЬСІСТЬ СОЮЗНИКІВ

ПАРА ВИСЛОВИТЬ СЯ ПРО ВІЙНУ.

РОСІЯ НЕ ЗНАС ЧИМ ПЛАТИТИ.

НА ДИВУС РОСІЯ.

„НОВИНИ"

Виходить раз на тиждень в Четвер
в ЕДМОНТОНІ, АЛТА.
Видає "Селянська Новина" з ограниченою порукою
(инкорпорований капітал $20,000)
Ціна передплати в Канаді $3.00, в Злучених Державах $3.00
в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian weekly, published every Thursday
by "The NEWS Co. Limited."
(Authorized Cap. $20,000)
Subscription $3.00 a year

При переміні адреси просимо подавати нам точну стару й нову адресу.

При масовому пересилати просимо заявчувати, чи се відновлена, чи зовсім нова.

Про всякі недокладности в висилці часописи просимо повідомити нам сейчас.

Коли узнаєте се до кого, хто оголошує се в "Новинах", то нехай пригадує йому, що читали його оголошення в "Новинах".

За зміст оголошень редакція не відповідає

NOWYNY. Edmonton, Alta

P. O. Box 2068.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

СОЛІТЬ ТА НЕ ПЕРЕСОЛІТЬ.

[illegible] Росиві в Галичині. Певна річ, війна є на [illegible] люди збирають ся в чистилищі [illegible] кроб і Комітенти. У війні є винищене і пожари і [illegible] Але війни нікто не є абсолютно певні всіх [illegible] Отже, що через війну терпіть злого кінець скерпіть [illegible] кості від часу до часу підно[illegible] Тому [illegible] Ні в мирні часи з воєнні часи дає [illegible]

[illegible] про жорстокости в Бельгії [illegible]

[illegible] Росиві в Галичині. Певна річ, війна є на [illegible] люди збирають ся в чистилищі [illegible] кроб і Комітенти. У війні є винищене і пожари і [illegible] Але війни нікто не є абсолютно певні всіх [illegible] Отже, що через війну терпіть злого кінець скерпіть [illegible] кості від часу до часу підно[illegible] Тому [illegible] Ні в мирні часи з воєнні часи дає [illegible]

Вісти зі старого краю.

[illegible]

[illegible] на теперішній земли, який заборонив давати нити людям, ні [illegible] ні ліній.

[illegible] дальшому в значно полумянним або [illegible] ся, в ґрунтовній і ширшій і повторю [illegible] і умерь вам цього про [illegible] ся над проектом [illegible] (ЛАБРАДОР) альмонтон. На 21. липня [illegible]

Тимчасом між "прихильником" а "противником" є ще [illegible]

НЕХАЙ НАШУЄ РОЗУМ, НЕ ІСТЕРІЯ.

Закон в справі лікерів показує на стан ума його творців. Се дзеркало, що в ньому відбивається душа його укладачів.

Сі, що уложили сей закон в справі лікерів, говорять, що він проібіційний.

БО ХОЧУТЬ ВАС ОДУРИТИ.

Вони хочуть [illegible] вашу рекламу

Вони хочуть заінтонізувати ваш умисними словами.

Вони хочуть, аби ви на свою відрізали свого мужества, своєї волі, своєї незалежности. Вони хочуть поробити з вас своїх ляльок і хочуть потягати мотузками, аби ви після того скакали.

Закон в справі лікерів є овочем умів людей, що роблять закони для нас. І ви заспокоюють свою совість законом, що сей закон є проібіційний [illegible] вони знають, що так в дійсности не є

І вони роблять як найменше можливо ограничень перед богачами.

І через робітником замикають двері легальности і справляють на всіх [illegible] [illegible] торговлі.

Роблять мають відвагу виготовити закон, що ограничувать би волю богачів так само, як сей закон ограничує волю робітників.

Закон в справі лікерів позволяє всім очу мужині, женщині, чи дитині зі стіни льох, як скоро лише має гроші. Так для старих, як і для молодих од [illegible] вони заборонив.

Телерішній закон позволяє на продаж лікерів лише для старших осіб.

Чи відповіте випробований і практичний "Лайсенс Орайніс" в законі за сей калькоратий витвір вузьких екстремістів, що не знають, що то є практика?

Читайте Закон в справі лікерів. Слухи те, що говорить фанатичні екстремісти. Вітець голосуйте після розуму.

НА 21. ЛИПНЯ ГОЛОСУЙТЕ "ПРО".

ДОГЛЯД ЗА ДІТЬМИ
ГОСПОДАРЮ В.

ДІСТАНЬТЕ СОБІ ВЛАСНУ ФАРМУ
[illegible] ЛІТ ДО ВИКОРИСТАННЯ

[illegible] Українське [illegible]

[illegible] Тимолей
[illegible] Старух і Николай Сенюк [illegible]

[illegible] агенти аренткові
і засіли в Posen

З ЕДМОНТОНУ

C.K. Cameron, Ont. Dept. of
Lands, Dept. of Natural
Resources, C.P.R.
Calgary Alberta

ЗАБОРОНА ЧИСЛЕННОСТІ.

ВІДЗНАЧЕННЯ АВСТРІЯЦЬКОГО КНЯЗЯ.

[illegible] Сальварді

АРЕШТОВАНІ БРИТАНСЬКОГО АГЕНТА.

ДЕВЯТ ЗАСУДЖЕННЯ НА ВІЗИЦІЮ.

НОТАТКИ ПРО ДОВАНКУ ВІЙНИ

В ІНТЕРЕСІ МІЖНАРОДНОГО БЕЗПЕЧЕНЬСТВА.

ОЛІЗНИКА АВТОНОМІЯ.

НАБЕЛЬНА БРИТАНСЬКА ПОЛІТИКА.

Подяка.

ОБОВІЩЕНІЄ.

СИНІ ФАРМЕРИ ЖІРТВОВАЛИ З МОЛДЕР.

П. ЛІШНІВСЬКИЙ
Мадер Нерасовий.

Р. Цимбалюк

ПОМІР ЧЕСНО
Розпиш Україні!

JOHN KOWBANTIN
Barber - shop.

W. W. COBY, C. M. G.
Deputy of the Min. of the Interior.
Sealed ... За видавництво цього оголошення не було асигновано ніяких сум. — 37003.

ДУРНИЧКА!!!

РУСЬКА НАРОДНА ТОРГОВЛЯ
ВЕГРЕВІЛЬ

ГОВОРИТЬ, СПІВАЄ СЯ, ГРАЄ І СПІВАЄ
за $20.00.

СЕЛЯНСЬКА КРАМНИЦЯ

СВІТ В ПОЛУМЯНІ ВІЙНИ

SELAD KANTOK

ПОКІЙНИЙ ПИШЕ ВАЖЕ Н[illegible]
91 ЮНІЛЕЙ

[illegible] Coal Co. Ltd.
"Home" B[illegible]

[illegible] WOOD COAL & WOOD CO

[illegible] & M. TRUST NOTARY
PUBLIC EDMONTON ALTA

НАШІ ВЛАСНІ СКЛАДНІ ЦІНИ
[illegible] Джентер

FARM IS REALTY CO

Telephone 5040 Near CHARLOTTE Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON, ALBERTA
ESTABLISHED

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

ПИТИ ЧИ НЕ ПИТИ?

GOLD SEAL LIQUOR CO. LTD.
345 Kinistino Ave. Edmonton.

БОГАТО МУЗИКИ ЗА МАЛІ ГРОШІ!
ЛИШЕ
85
ЦЕНТІВ.

ПОЗІР...
Адвокацка Канцелярия
MALCOLM M. CHARLESON
БАРІЄТЕР СОЛІСІТОР НОТАРІУС

ТУРКИ НЕ ТІЛЬКО П'ЮТЬ.

ЗА ТОРГОВЛЮ З ВОРОГАМИ.

ЛІКАРІ.

АДВОКАТИ.

Doctor O. B. Donelly, Medicine

Ukrainska Knyharnia
Note the Notes
350 Kinistino Ave. Edmonton

"НОВИНИ"

Новини

NOWYNY — THE NEWS

ЧИСЛО 81 ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, ЧЕТВЕР, 8-го ЛИПНЯ 1915 — EDMONTON, ALBERTA, THURSDAY, JULY 8th, 1915 — VOL. III

ВІЙСЬКА АВСТРІЯКО-НІМЕЦЬКІ АРМІЇ ВИГАНЯЮТЬ НА СМЕРТЬ.

ПРИ ПОМОЩІ НАЙСВІЖІШИХ ВІЙСЬК РОСІЯНИ СПРАВДІ ЗАЧИНАЮТЬ ВИГОНЯТИ АВСТРІЯЦІВ ДО ОПАНОВАННЯ ЖЕЛІЗНОЇ ДОРОГИ З ЛЬВОВА ДО ХОЛМА.

В СКУПИНІ ГАЛИЦЬКИХ РОСІЙСЬКИХ БОЙОВИЩАХ СЯ ЗА ЗОЛОТУ ЛИНІЮ АВСТРІЯЦІ НАД БАТЬОМ ЗАЧИЛИ ДО ХОЛМА, НА ПІВНІЧ ВІД СОКАЛЯ

У БІТВАХ МІЖ НАРВОЮ І ГАЛИЧИНОЮ І НА ОЗЕРІ, НА КОРОНІВЩИНІ І В ПОЛЬЩІ АВСТРІЯКИ БОЙОВАЛИ І ВДАЛИ ЯКОГО РОСІЯН В ПОЛОН

Про сталося найбільшого австрійсько-німецького наступу, що почав ся під ці дні і мав над Литвою з'єднати... Перекачено. Тепер зно говорить ся про спинення ... в основних позиціях ... ворожої пружності не мають вже, виглядає, що ... Австрійці ... Варшаву через ... Варшаву до Мосціц ... Варшаву від Плоцька. Р... Ярославу ... Ярославу ... Ярославу

„НОВИНИ"

Виходять раз на тиждень в Четвер
в ЕДМОНТОН, АЛЬБ.
Видає "Сільза Новина" в справі-Тово порукою.
(Закладовий капітал $ 6,000)
Ціна передплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00,
в Австрії 15 корон, в Росії 5 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian weekly, published every Thursday
by "The NEWS Co. Limited".
(Authorized Capital $50,000).
Subscription $2.00 a year

При переміні адресси просимо подавати вам точну стару адресу.

При надсиланню передплати просимо зазначувати, чи ся відновлена чи зовсім нова.

Про всякі недокладності в висилці часописи просимо доносити нам сейчас.

Коли удаєте ся до кого, сто оголошує ся в "Новинах", то просимо признаватись Богу, що читали його оголошення в "Новинах".

А зміст оголошень редакція не відповідає.

ВОЖУТУ. Edmonton, Alta.

© Ф. Вих 2005.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ПИЛЬНУЙ ШЕВЧЕ СВОГО КОПИТА.

Від довшого часу провадить в Альберті свою агітацію т. зв. Ліга Умірковности і Моральної Реформи. Які властиво цілі кіе того товариства, мало хто сим інтересує ся. Знісно було б те, що належить до него переважно методами пропонованими, що ще не цілість нову пропозіцією, і перш ніж зіставити бабів, що не мають що ні своїм часом робить. Отже з моральною рукр сеї організації методами пропонованими і пропонованих пустила ся по Альберті збирати підписи, аби правительство покасувало бари при готелях в Альберті. Певно у нас много людей в Альберті мають великий думку про бари, а шкіть не бачуть їх потреби, отже давали радо підписи під петицію. Тимчасом Ліга Умірковности доносила по петиції "Хто в справі цьому" і представила його перед зкарженні, новинна. Сей стілько з стілько людей бажають ту заведення сего доручного тут закону. І коли конституції провінції Альберти альбертійське правительство мусіло видати закон по голосованню цілого населення Альберти. Отже голосування має відбути ся на 21 липня.

Тепер якщо, що відкликали ся проти бар, берусть ся за голосли, як читають закон, виготовлений в їх цілей через Лігу Умірковности і Моральної Реформи. "То під сим ми підпісувано ся?" питають себе здивовано "Ліга пустунок подібне до вашій підписи і ноче підступом дістати такий нашої голосу на 21 липня."

Ліга, що в проти бар цілою душею, виступають ними і будуть голосувати проти Закона в справі заборги" то мають не лише через те, що сей закон старає ся "Ліга Умірковности" заводить людей підступом, як радшеторку, що дурнійшого від нас, що ми не вміємо читати не було.

Дурнійшої сей закон також дурний? Чому він так много собі пропонувать, чому так боїтеся в ним путнього? Голосно тому, що складали його люди нам фахом і не з'являли закони, а пропонує медичних цілі. По бабах, зібраних на селянській школі, люді складали ся уложили мудрійшого закону ну сільської ради й голосували на такий закон. Годі задля проекти нільких проверів та статуї бабів напали школу на селянській Альберти ярко на цілу, годі добровільно відавати се бе на закон і нелюсну поліційних допоможів та провокаторів Осе цілі.

Цілий пропонований такий напасть переділів на дві знищ, і забороняє, що будуть про него чути, буде те що він ста в предметом безконечних розмов, що може й цількість нам ліце змінить. Шляхучка сеїе провідця Альберта не стерпить сего, аби такий закон остав на в книгах законів Онтаріо і Манітоби до сего часу, коли можуть нам з тих ситуаціях не прикладніших закони, що не хочуть на не видають для потребне його прочитати, може тяжко відпокутувати в тому своїй цілі.

Чи потребуємо сего? Кому? На що? По що?

Бажаємо правдоподібно є, що пропонований закон потребує, як доволі В нашім ранії методисти приїхали ві свої рідні, повідомляючи нам в свої відправах, що ми не маємо законом дістати оттаку кону і недовольну вітовець. Як ні, то, покидуйте своєго копита, а до вправства не лізьте в ті. Пильуйте більше свого діла і коли вправляєте ся в ремеслі, пиль

Telephone 6040 Наш С. И. В. & О. Т. Р. Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON ALBERTA
834 First St

Коли хочете альнобудь, а ві. то вам рь дській або австрійській чи взагалі вовсі з'єзди то їздить або напишіть до:
THE METROPOLE WINE & SPIRITS
834 — Перша улиця в Едмонтон Альберта, близько старої Аллеєвіи Нарітри і Грена Трейль Пенсфік до одного стору і дверями на першій улиці
Можно набути з повною ві чкою за гроші дешеві, а вінн вам умрівані. З причини великого вивозу погоду, виложено на рівні товарів канадійським правительством, шо тепер або бо то трохи вищі то і можливо, шо ще до стрічі буде їх відмінити отже купіть, поки вони ще не завищо дешеві. Зі кілька товарів можете бути певні, бо дерадала пробує тепер і завжди зі вони були абсолютно чисті. Ми гарантуємо все, що продаємо а хотяй можете не незадоволени, відпишіть назад і ми зверочно Вам гроші. Замовлені виконано до всіх частей краю через фрейт або експрес
Поміщик в деякі ліні цінк
...ківки $4.50 галлон — 5 або більше галлонів по $3.25 за галлон
Гавіт Гайт $4.50 галлон — 5 або більше галлонів по $3.25 за галлон
Чистий алькоголь $6.00
за галлон — 5 або більше галлонів по $4.25 за галлон
Природне вино "порт вайн" $1.50 за галлон — 5 або більше галлонів по $1.25 за галлон
Канадійський "Томлай" $3.50 за галлон — 5 або більше галлонів по $3.25 за галлон
Бренді $5.00 за галлон — 5 або більше галлонів по $4.75 за галлон
Коли бажаєте вислати гроші, писать у рідній мові, бо ми говоримо і читаємо у 6 мовах
ЧЕРЕЗ ЛІНІЮ
ПОЗА ЛІНІЮ
NO X
THE METROPOLE WINE & SPIRITS

ПОЗІР
Адвокацка Канцелярия
MALCOLM M CHARLESON
ОДИН ... ЗАЛОВОК ... ТЕЛЕФОН
ТОНЕ ... БОТРИТ ...
ПОЛЬ ... ОТЖЕ ВСЯК ... СЛУЖИТЕЛЬСТВО
ДОМ ПРИ ...
ВИТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТ ...
БАНКА І ГРОШ
СТАРОЗАКОН

Вас вчинив ...ЦКА І ТРАТ
Русини і Волзія
Любіть ... Цінь 50 цен

КАЛЕНДАР НА 1915 РІК
ЛІКАРІ.
Др Рисьо Бельмарк
НАЙНОВІШІ КНИЖКИ ПРО ВІЙНУ
"КРОВАВІ ДІМАНТИ"
УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ
350 Кініштіно Ав. Едмонтон, Альб.

РУСИНИ УКРАЇНИ ПОМОЖІТЬ СВОЇМ РОДИ
НАМ ... ...
І ЖЕЗ СО. 224 WEST 34 STR NEW-YORK, N Y

АДВОКАТИ.
Butherford, Jamieson & Grant
Адвокати, нотарі і ін.
А. В. Калеб ... М Dougall Court, Edmonton, Alta. і Imperial Bank Bldg Strathcona, Alta.
611 Намюр Ав. Едмонтон.
J. E. Buchanan, адвокат, спеціаліст і нотар отворив канцелярію в Мокарт, де буде провадити всякі справи.

8001 НІМЕЦЬКІ ПІДВОДНІ СУДНА.

...

ВІДЗНАЧЕННЯ АМЕРИКАНСЬКОГО ПРАПОРА.

...

ГУЕРТИ НЕ ПУСКАТИМУТЬ ДО МЕКСИКИ.

...

ДІНЕ ПОЖЕР.

...

СКІЛЬКИ ПОЖЕРЛИ ДАРДАНЕЛІ.

Лондон, Анг. Премієр Е. ...

ВІДДАТКОВАНІ МИРНІ ФРАНЦУЗІВ.

Париж Франція. Франція ...

ЖОСТЬ ЗАЛІТАЧ ВТОПИВ СЯ.

...

МАЛІ ШКОЛЯРІ

...

СТРАТИ РОСІЇ ЗА МІСЯЦЬ.

...

НА ЗАХІД.

...

ФРАНЦУЗЬКІ ВТРАТИ.

...

"І школе ваша будучність!"
...
Бабонько! Імієте обід горішку сте вовк, так як і я, і ...
Бабонько! Імієте обід горішку сте вовк, так як і я, і ...

ВИТЯ ЧИ НЕ ВИТЯ?
GOLD SEAL LIQUOR CO. LTD.
345 Kinistino Ave. Edmonton.

БОГАТО МУЗИКИ ЗА МАЛІ ГРОШІ
ЛИШЕ 85 ЦЕНТІВ.
Columbia Records
Купуєте у нас новості з помощю обласних позвалень КОНЦЕРТОВИХ рекордів славної сьогодні фірми COLUMBIA
Columbia Grafonola
Note the Notes
Ми маємо готовий склад рекордів і грамофонів на цілу Канаду
Ukrainska Knyharnia
350 Kinistino Ave. Edmonton

Новини
NOWYNY THE NEWS
EDMONTON, ALBERTA, THURSDAY JULY 15th, 1915

ЩО БУДЕ ДАЛЬШЕ РОБИТЬ МАКЕНЗЕН?

...

АВСТРІЯ ЗАТОПЛЯЄ ІТАЛІЙСЬКІ КРУЖЛЯ.

...

"НІМЕЦЬКА АБО ЗМЕРТЬ, АБО ПРОВАДЬ".

...

БИТВА ЗАВЯЗАЛАСЬ НІМЕЦЬКУ ПОЛУДНЕВО-ЗАХІДНУ АФРИКУ.

...

СКІЛЬКИ ЖИТЬ ВТРАТИВ.

...

НІМЕЦЬКІ ВІДВОДИ ЗЛУЧЕНИМ ДЕРЖАВАМ.

...

БУДУТЬ ВИБОРИ В МАНІТОБІ.

...

АВСТРІЯ НЕ СТАРАЛА СЯ О МИР.

...

ЗАМАХ НА БОЛГАРСЬКОГО КОРОЛЯ.

...

СТРАЙКУЮТЬ БОЯГУЗІВ.

...

ЗІСТАЛИ НО ПЯТЬ АПТ ЗА НЕДОЗВОЛЕНУ ОПЕРАЦІЮ.

...

„НОВИНИ"

Виходять раз на тиждень в Четвер
в ЕДМОНТОН, АЛТА.

Видає "Сілєз Новин" з ограниченою порукою.
(Incorporated капітал $20,000).

Річно передплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів

"NOWYNY"

Ukrainian weekly, published every Thursday
by "The NEWS Co. Limited".
(Authorized Capital $20,000).
Subscription $2.00 a year

При переміні адреси просимо подавати нам точну стару і нову адресу.

При надсилано передплати просимо зазначати, чи се відновлена чи нова вода.

Про всякі недокладності в висилці часописів просимо доносити нам сейчас.

Коли удасте ся до кого, що оголошує ся в "Новинах", то скажіть прикажіть йому, що читали його оголошення в "Новинах".

З змісті оголошень редакція не відповідає.

Адреса: "НОВИНИ".
P. O. Box 3088. Edmonton, Alta.

ЗАМІТКИ НА ЧАСІ.

ЧИ ПЕРЕДЯМО НА ДУХОБОРІВ?

Рано чи пізно і секти відначують си часто зимою а ще часто сьмішною причиною. Не привели ми Жидів в Канаді, можете вірити. Що то нейде кому повидають. Господь сьвятий знає однаково. Жиди ручать, що се релігія і рахують ся носити пейси. Хочби однако говорили вже про ритуальні пригоди, треба признати, що ранні туркеші секти переходять своими дивацтвами навіть старорядних Жидів з їх любами. Одно секта, що зрік ся ужитку мулка бо злих инша повільне сьвята вірники танцюють замість молитви си ще инша забороне музичним стрічки сь. - голоси сь і т. д.

Методиська секта, якої імя не згрім пите і не згадаю. Найбільший в Америці, мішнер Рексфорд з методистів. Страшно строго, повідають про те, таким то способом що Сьв вам свої жатоть. Коли і сторо є правдиві тї треба би вигарати, що і Рексфорд має на своїй совісти чої можливо до чого ми вистеки і кривих языків Одиако Рексфорду вдало ть за добрего методиста Він кожди неділі вчить дітий і тї самий дякує. Такого не ти і не карять. Методиська секта не звертає уваги на те, в якій спосіб і звідки здобуває маєтки. Так ще звертає увагу на те, або побічній не ним і не кривим Так самі і в нас Тарьком Мої методиські релігія забороне вбивать. Навіть Побожний Магометанин не вбе навіть волі Боже ще як хочеть на собі коли або блоху, то дезінсатимо ко стрічать і з себе на землю. Однако той самий Магомет таїнів або чоловіка майже без надуги Релігія не забороне йому убивати других людей, в спеціально "недрібних", то релігія забороне йому і ним дати.

В методистів вважає, що ніхто не може спасти ся, хто не належить до їх церкви. Ще більше, то о самих пакланах. Поможе того, що вони неправильно авторитет в нашу віри свить число вам се проте уявлення апостольських часах, досить ще не виходить що людина хоче вас в рідную доказати Христиано, а так самі первовідні автор-тети, що Христос вживав алькоголь. Однаком з того, що в вечері люди, як Христос вживали алькоголь, зовсім не не виходить що ті люди в пізнішеї сотаньшими та доказують Так само воно не виходить, що не виходить що противники вживання алькоголю фабрикантами солодко води. Можна мати чесне переконаня, що пити не можливе, і можна жити чесне переконаня, що пити є корисне Се так само, як в справах віри Кровавої боротьби люди що вибувати се ще до недавних часів в Чехомії, що вольне християнську віру, в певній тому, що його віра є правдива а чоловік, що вільне релігію Магомета є певній того, що його віра правдива і одним і другий може вірити лише через ослінь. Однаком до недавна було в нас ві кожного покрою оскаржувати о спів. з чортом і клясти се на него з вірити, як ні найпільнійшій вірник.

В Альберті стала тепер на деякий порядку справа забудовання торгівлі алькоголовими напоями. До тепер се торгівля була вільна заложено. І о Саскатчевані которий торгує на фабрикант тайних напоїв, має власне в Едмонтоні, то його ніхто не ма без міри повиннійного чоловіка, чим що чесного робітника на ціла день дорогі, або певно, або дальше Перед провадженьми алькоголю в ресторанах, в салонах, в шинках Однако до недавна було в нас ві кожного покрою оскаржувати о спів. з чортом і клясти се на него з вірити, як ні найпільнійшій вірник.

В Альберті стала тепер на деякий порядку справа забудовання торгівлі алькоголовими напоями. До тепер се торгівля була вільна заложено. І о Саскатчевані которий торгує на фабрикант тайних напоїв, має власне в Едмонтоні, то його ніхто не ма без міри повиннійного чоловіка, чим що чесного робітника на ціла день дорогі, або певно, або дальше Перед провадженьми алькоголю в ресторанах, в салонах, в шинках Однако до недавна було в нас ві кожного покрою оскаржувати о спів. з чортом і клясти се на него з вірити, як ні найпільнійшій вірник.

Одним словом обі сторонні провадять горячкову однакова ані на продовженьми війни Ніщо не повідають Ніщо не повідають, що вони можуть здобути в одному, що вони можуть здобути в другому, і литературою. Ви можете за

О.К. Oshorne, Gen'l Supt. of Lands, Dept. of Mines/
Calgary — Alta.

- Вісти зі старого краю.

Українська духовна семінарія в Кремєнцю.

В цьвітні с. р. вийдали укр. ради Московщ. на Україні, де вже було за 8 будинків епископ. сьвяті, в Кремєнцю, на Волині, в долятку повисилали всі вагони предметів, що не подобались нові духовні семінарії в Кремєнцю. До тих предметів належали: Ікони, Царські Врата, Престол, Плащаниці, Хоругви, Кадильниці, Кропила, Чаші, Дискоси, Ріпіди, Лампади, Свічники, Хрести, Євангелія, Апостоли, Служебники, Требники, Часословці, Псалтирі, Ірмології, Октоїхи, Постні Тріоді, Цвітні Тріоді, Пасхальні Канони, Пасхальні Часословці, Пасхальні Апостоли, Пасхальні Євангелія, Пасхальні Служебники, Пасхальні Требники, Пасхальні Ірмології, Пасхальні Октоїхи, Пасхаль

Telephone 6960 Нык С Н В А О Т Р Station

THE METROPOLE
WINES & SPIRITS
EDMONTON, ALBERTA
124 First St.

Коли хочете дільничних, вина, горівки, пивного або австрійського пива вживайте якнайбільше добру та здорову напійку

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

Ви — наша запоруга в Едмонтоні, Альберта, бо тільки ставні власники Нортерн і Ґренд Трунк Пасифік до відвідання сторі з листами на передній рамені.

Маємо найкращі товари, які можна за гроші дістати, в нім ніщо упорівнять. З причини великого великого попиту, викликаного на рідні товари канадійськими правительством, ціни потрібно було трохи підвищити і можливо, що ще ціни треба буде їх підвищити, отже нагадуємо, поки вони ще не занадто високі. За всі наші товари можете бути певні, бо гарантуємо все, що продаємо, а коли що попаде за недоволення, відіслать назад і ми зараз-же Вам гроші. Замовлення виконуємо до всіх частей краю через фрахт, або експрес.

Пильнуйте в деякі наші ціни

— 5 або більше галюнів по $1.25 за галюн
Гавк Гант $4.50 галюн — 5 або більше галюнів по $4.25 за галюн
— 5 або більше галюнів по $6.25 за галюн
— 5 або більше галюнів по $1.25 за галюн
— 5 або більше галюнів по $1.25 за галюн
— 5 або більше галюнів по $4.75 за галюн

Коли бажаєте пиво, пишіть у рідній мові, бо ми говоримо і читаємо у всіх мовах.

NO X

THE METROPOLE WINE & SPIRITS

ОДИНОКА АДВОКАЦЬКА КАНЦЕЛЯРІЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ-ТОМУ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ-ТОМУ, В КОТРІЙ ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ВЕДЕ ЦІВІЛЬНІ І КАРНІ.

ВИТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДІЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

РУСИНИ-УКРАЇНЦІ ГОТОВАЛЬ СВОЇМ РОДИ-НАМ

СУМНИЙ ЖАРТ.

I HERZ CO 224 WEST 24 STR. NEW YORK, N.Y.

L. M. TRACY, NOTARY PUBLIC
ІНЖИНЕР ALTA

Коли хочете помежу, або виробити контракт, на яку роботу, то звіть

ПОТРІБНО — муляя і помічників, щоби вміли ся вибрусь до ремесла, платня пічас науки; ученики діставть зараз; заїнтересовані заробляють добрі гроші. Каталог даром. Moler Barber College, 308 Namayo Ave. Edmonton, Alta.

ЖИТИ ЧИ НЕ ЖИТИ?

Можемо потребувати їсти і пити, бо тої вимагає від нас природа. Але чому ми не самі, чому й ніхто з нас не хоче вмерти, бо ніхто не любить голоду, холоду, терпіння, нужди, і всяких других злих речей? Ні, ніхто не любить їх, бо ніхто не хоче вмерти. Ніхто не любить їх, бо ніхто не хоче вмерти.

GOLD SEAL LIQUOR CO. LTD.
345 Kinistino Ave. Edmonton.

БОГАТО МУ[ЗИКИ]

Columbia Records

Купуйте у нас коло КОНЦЕРТОВИХ рекордів

Ой місяцю, місяченьку, Ру

Гей вже я Протягу тому,

Ой сам-один Любовецький Без жінки На ньо. оркестру

Ой сам-один Любовецький Маґ. Черкасів, орк. "Клювель"

Коханочки, оркестра "Клювель" Ой ти гаєчки зеленесенькі, Любовецький

Зелена рута жолтий цвіт — Ой за гаєм, сирітки, Г Рах пих, пих, — (9 раз)

Не чудного чи бачили, Любовецький—Григорович Большой Лемпика

Columbia Note the Notes

На всякий випадок ми вистережкий цінник на наших грамофонів.

Замовлення висилайте під адресом:

UKRAINSKA KNYHARNIA
350 Kinistino Ave. Edmonton

Новини

„НОВИНИ" ОРГАН НАРОДНОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ В АЛЬБЕРТІ, виходить кождого тижня в середу. Річна передплата в Канаді $ 2'00.
В Злучених Державах $ 2'50.
В Австрії 12 корон.
В Росії 5 рублів.

„NOWYNY" Published every Wednesday
Subscription $2'00. a year
Address: „NOWYNY"
536. Kinistino Ave.
Edmonton, Alta.

Рік І. Число. 14. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА. СЕРЕДА 7-го МАЯ, 1913. EDMONTON, ALBERTA. WEDNESDAY MAY 7th 1913. N. 14. Vol. I

Австро-Угорщина має почати війну.

Вибух війни залежить від амбасадорів.

Львдон. 2 мая. В понеділок зібрали ся амбасадори на спільну конференцію і мають розсудити справу Скутарі.

Має там бути ухвалене відкодоване Чорногорі.

Австрия за війною.

Відень. 2 мая. Відбулось ся тут тайне засідання міністеріального кабінету на котрім [в справі Балканьскій референував австро-угорський міністер справ заграничних Леопольд бар. Бер хтольд.

Перебіг засідання державний с в тайні, видано тілько комунікат урядовий.

Панує між міністрами однодушний погляд на квестию дальшої акції, яку задумує провадити Австрия в заграничній політиці

Віденьский кореспондент додає, що комунікат той се одноголосна ухвала, щоб в вінторок почати війну.

Відень, 2-ого мая.— З Софії доносять що Греки і Серби стягнули около 200.000 війск в полудневі Македонії а проти них Болгари мають лиш 60.000. Решта війск находить ся під Чатольдею і Булаір.

Уряд болгарский робить заходи дійти до порозуміня із Грецією і Сербією, але до тепер все без успіху.

Війна між ними можлива кождої хвилі.

Голод на Гуцулщині.

На нашій словній Гуцулщині, настав страшний голод. Нарід, і то не тілько правдиві бідаки, але сї, котрі числили ся колись до заможнійших, ходять вихудлі, чорні, голодні. Роботи жадної, продати нема що, наслідком военної кріси на нїщо й купця не найде... В хатах печі стоять порожні, вигасли, бо варити нема, що, не тільки муки нема, а то грису не стало. У інтелеґенчиї, де сподіють ся хоч якої хвилевої помочи, двері не зимкають сн. Діти, жінки, найтї гади апатичні лїсконні в голоду' моя старші доживають куска сухого хлїба. А гориж одній-дном родинам всьо накормить.

Смерть жовніра на варті.

Коло військових фортів в Уйконичах за Перемишлем стояло на варті дня 3. с. м. трох жовнірів з фірером Дідонькою. Варту повязали они там в середині за замкненою брамою, котру відтворюють они тілько на гогос дзвінка і за поданем клича. В четвер вечером задзвонив хтось до брами, а коли Дидонька з жовнірами мітворив еї, побачив двох людий, котрі утікали в ліс. Коли на кома ндустїй! вони не задержали ся, Дидонька стрілив три рази з карабіна, а у відповідь на ті стрілки упали два револьверові стрілки від утікаючих, а яких один ранив Дидоньку в ногу, перетяв артерию низше коліна. Дидонька в дорозї до шпиталя помер наслідком упливу крови. Знешенними напсни ками зарядили власти слїдство.

Війна Росії з Китаєм.

Нема найменшого сумніву що між Росиєю а Китаєм мусять прийти до війни Се признає навіть „Новое Время" бо бе горячково в двох тревоги і зазиває мі міністерство війни до приготовня.

Тереном війни буде Монголія і Манджурия.

З хивлею зірвали дипломатичних відносни Китаю з Росиею вся китайска армія, котру вчучують німецки офіцири, має пересунути ся на північ і відтяти Харбін так, вій сюди не дістала росиска армія.

Китайска республика зробила з Японією договір і на випадок війни Японія має взяти також участь у війні.

Китай хоче прогнати раз на все свого ворога з Монголії, але чи удасть ся, побачимо.

Літав тай вилетів.

Аркон Огайо. 5 мая. Ч. Карльсон місцевий летун упав в свого літака і забив ся на смерть.

З КАНАДИ.

Виганять зволок з Канади.

С.P.R. компанія удержує замію дедективів котрі стережуть границь Канади і приловлюють всяких збродняїв, розбишак і шпіонів, та відпроважують назад в Стейтя.

Великий переселенчий рух до Альберти.

Від нового року до тепер прибуло до Альберти поверх 20,000. (двайцять тисяч) свіжих емігрантів не рахуючи Англїків і горожан зі Злучених Держав. Всї забирають вільні земл, які ще вісько є найбільші в цілій західній Канаді. На самий Піс Рівер переїхало від нового року через Атабаску десять тисяч людий безперестанно.

Тілько наші пісні Іваки чогось нерухають сн. Тисячі наших переселенців бе бриндзю по Стейтах і по Східній Канаді (Онтеріо) а за той час Англїки захоплюють що найлїпші альбертийскі земкі. Наші рушать ся аж за яких два три роки, коли там треба буде „дїчі" колати і набе руть тоді такі земкі як при міром дістали в Манітобі. Гей просить сн не спіть. Рік два і буде за пізно. І ми знов липимо сн пізним ми Іванами.

Фабрика для Атабаски.

Atabasca, Alta. Приїхав ту в Едмонтону E. C. Groves в цїли побудовання най новійшої системи фабрики дверий і вікон.

ЗНОВА ВЕЛИКИЙ ВИБУХ ГАЗУ.

Atabasca. ALTA. Минулого тижня добуто ту четверте в ряду жерел газу.

Жерело се разом із другими трома, видає газу тілки, що можна забезпечити потреби 30.000 мешканїв. Компанія котра вертить за газом думає по уконченю головних криниць вертіти за нафтою.

Не хоче прийти Магомет до гори, то прийде гора до Магомета.

Такими словами почав розмову J.K. Cornwall до одного з репортерів. Вайдужно дивить сн— каже він, сайт на богатства та красу Альберти, тому в спілку з Американськими театральними представителями вибераюсь ся небавом аж до Північного Океану і по дорозї фотографувати будуть північну вселену і остаточно повяжено в кінематографічних театрах національованому сайтови, що не говоримо ми байки із подорожі Гулівера до краю Ліліпутів а в дійсности се частина може най богатшої Альберти.

Спутки із кількапятьох виїде кораблем в Атабаски до Форт Мекмурий, дальше Піс Рівер і Мекензи до Північного Океану. А відтак звернуть ся до гір Юкону.

Найбільший рік з історії переселців.

Едмонтон 7 мая. Здаєть ся що сего року оск десь не канадийских фармах далеко більше поселенїв чим попередними роками. День в день приїжджає до Едмонтону сотками народа що шукають за фармами і осїдають де хто попав. Найбільше їдуть через Атабаску на Піс Рівер. Нині приїхало ту в прост з Німеччини около 25 фамілій і за день два вибирають ся на гомстеди.

Іде і виших ту богато але наші що давно приїхали, так ті що недавно чекають аж дочекають ся нічого.

Едмонтон, 7. мая. В погоню за убійником при їхав ту нині аж з Такоми детектив і нишпорить по всїх закутках, певний що в сих околицях переб увае винуватець — убійник, котрий забив в Гоустон, Тек. фармера в цїли рабунку.

Зарізав ся бритвою.

Едмонтон 6 мая. Під числом 1223 Кінїстіно ави. найдено нині в полудне в крови С. М. Годжела. На добо йому бідкає сьайт і не бачив иншого виходу а нього, як зарізатись бритвою. Покорший лишив жінку і троє дітей, котрі мош кають тепер в Онтарї.

Едмонтон 7 мая. Італіян Гаітано Мегва, якую чи до вяліки убране заче ния рукавом о ялинок револьвера і вистрілив собі в черево. Сейчас в-везено його ратунковим мибулян сом до шпиталю.

Телєграма з Вегревіл.

(На власнім шнурку.)

До нотаріально-адвокатскої канцелярії на Вегревіл прийшов нині досвічком посол і просив нотаруша аби написав ему якусь до пись і подпись ковано за голося, але нотарущ битий в тіме, за сим разом вже не хотів.

Уважайте!

До Редакції „Новин", прийшов з Вінніпегу Гренд Трунком „Пацифік" і в сїду хочи чиєї розвязке історію про новозаченого по

Специяльна оферта „Новин" на місяць мая.

Специяльно на місяць май, коли люди не любять читати газет а тим паче не любять слати передплати, бо богато роботи в дрови Новини дадуть кождому новому передплатникови який прийше місячну передплату, премію в книжках вартости 50 центів. Ся оферта добра тілько на місяць мій. Тож спішіть сн і шліть передплату. В листї мусят бути вписот заявчене що присилючий хоче премії Так само добре зазначити яких книжок хоче-смішних побожних чи наукових. В нас є великий вибір і буде но старати ся кождого вод волити.

„НОВИНИ"

Виходять що тижня в Едмонтоні. Видає „Спілка Новин з. ограниченою порукою". Інкорпорований капітал $ 20.000.

Передплата вимосить на рік $ 2.00. За границю $ 2.50.

Адрес: Nowyny, 536 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

„NOWYNY"

Ukrainian weekly published by „The News Company Limited". Authorized Capital $ 20.000.

Subscription $ 2.00 a year.

Address: Nowyny, 536 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

Тихо — тихо.

Тихо — тихо тепер коло нас... Лиш балакник калатлаом десь шукаючи за травицею корова, та пота тарахкотить дорізкою фармер до міста за якими будь причандалками — і знов тихо.

Тихо, покуро стуґае за плугом фармар, оре, сіє, та молить в душі Всевишнього, аби вже вібіжчов в в осени назад в руки.

Тихо ідуть одинцем до школи діти, хвалять ся і вирікають знова і за кущів і повторюють гаї, сат, хат, або гумкотить „God save the king" — і — і знов тихо — тихо — тихо!....

Страх, як подобалась мені ся тишина; ату донедавна рейвах та войк такий був, що і в пеклі гіршого ми нікали.

Реґіни, громіли, плакали, торгували і купували, вимагиндали повітря брядкими словами, горілкою і гавоїнов, а тепер..... тепер тихо — тихо,...Забрались Лотровські, Черняки, Крети і „прочая кацапская свольошь" і десь у куточках рахує, що наторґувае, кілько на горілку видала, кілько гавоїни випалили в чортопаїх их, кілько то она сподівалась, а кілько дістала.

Ой рахуйте, рахуйте, фармері! але уважайте, бо перерахуєте. Як я сиджу коло вікна, що ся не ретрасаєте нищеві і рахуєте тепер долари, так перетрасе і прахуе вам Народ кости і скаже: „Прочь!"

Прочь-ісі аапрздні, круґі, фармері, ґандлеєсі!

Не потребуємо ми більше вашої жудовної ласки, а підем ми один на всіх а всі за одного і пок, жем, що ми не лиш виборче мясо, а люди мы людьми.

Грицко Пеньо, Мондир, Альта.

Григорій Глинка.

Гадки фармера над положенэм нашого народа в Канаді.

(Продовженя).

Оттак наколи ми всі ким фундаментом народним Украіньці в ва Океана на адобуте хліба, для осиначали ще своєї жертвою бови були прийшли на таку гадку, щоби ми своїми дітий в школу. Вудівки і плоти в заводянок через леитями, в старім краю мог ли щось сейчого сотворити, то будоби для нас найкращо.

До сеї поры великі а не лікі

що вона впала жертвою обману, бо вона тому боялася скандалу, не зробила зі сего відкрита карного доносу на, але що більше, дала йому навіть відчитого 30. тисяч франків, щоби лише його позбутися. Вакуліч зараз програв ці гроші в Монте Карльо. — Вакуліч засуджений за пятилітну вязницю в Торині утік з тюрми, полишивши свою жінку, якої нічо в сумі 800,000 франків прогайнував — і не рушив незабаром в Парижі, де доп...тав ся знова цілої ряду ошуканств під назвиском інжінєра Васіліка. Вкінци схопили ся там з одною богатою вдовою. Тепер увязнений в Медіолані ста не перед судом, щоби відповісти за свої безчисленні проступки і ушукання. Са справа, сипроти того, що в неї є змішані цілі десятки осіб з найвисшої аристократії, з предметом вельми вецікавлення.

Останний Англієць, що продав свою жінку.

В старих добрих часах, коли ще не було ніяких суфражистов в Англії, істнувало прикладне звичаєве право, що муж, якому надокучила вже жінка, своєсіи ним чайно собі продавав її. Тому не публичне важнісіпонованє жінки мало ті самі правні наслідки, що і звичайний розвід. Останний случай, що англійський муж скористав з сего привілея, припадає на 1832 рік. А саме господар, Джон Томсон, який від трох літ був одружений з Анною, не міг вже довше видержати з нею. Богато не роздираючи язиком в собою жінку, попровадив її до Керсвіль, де опо вістив, що вона буде нас тавлена на льіцтацію. В назначенім дни, в полудне о 12 годині, посадив Томсон свою жінку на торгови ци на стільчику і тримаючи її на линуочку, який окружав її шию, проголосив чи слепно зібраній публиці, що він відпустить свою жінку тому, котрий найбільше за платить, і що він жадав за неї пятьдесять шілінів. По докім торгі згодив ся якийсь Генрі Мирс купити її за двайцять шілінів і за новофундландского пса. Модру же Томсово рокібило ся в вельми мирній формі: муж пішов своєю дорогою в пєсь з щасливий купець з його жінкою. З того часу не применшено вже сей драстичної методи розводу.

Коли хочете мати ваші діти красний зуб дайте ся до нас. Я знаючу роботи на: коли ся на українській мові, окрем декорації, ширококая домів з середини. Цїна низка а робота первозрядна європейска.

Говорю по російски.

James Pod (Page)
506 Haimlock Str.
Room 14

Казка про Адріянополь.

Поміж „Європейцями" усіх перші умівши до Адріянополя в болгарскою ар мією, був також кореспондент лондонського Дейли Телеграф Леїдві Барніні. В кореспонденції названого дневника розширює Барніні казку про Адріянополь, в якій пише, що Адріянополь се кучденне гніздо з привітними кавалтами з цегол, які є покриті землею, а під ней знижають вори, в яких з помідані гарнати. Одинокою доцітною стороною форту є його положе ие, бо Адріянополь є з три роди фортом. Коли би Вол гари були взяли стан сей фортиці, були би взяли 11 багнетами що перед трома місяцями. Шукрі паша — пише Барніні — вовсім не мав тільки гармат, нїяко йому приписуван. Побільшував він свою артилерію тільки тим, що змінював все позиції. Коли на одну точку нападав неприятель, Шукрі паша побільшував артилерію майдрівними батеріями, а Болгари думали, що він має богато гармат. Коли Болгари вертали ві здобутих гір до міста, з вадиженем бачили на про тилежних левадах товар в дальше упрямку рїкю. На недержитих, турецкім ви чаєм, можна було бачити стеда курай і індиків. Я ду мав — пише Барніні, що вони бачу місто в руїні, а жителїв умираючих з голоду. Тимчасом турецкі жовнїри були добре відживлювані, а в цивільних горожанах не мож було добачити слїд голоду. З нїкон усьвіта ли ся до нас Болгари і Гречники, а на улицях бавились весело діти. Перед пекарнею стояла товпа людей, але вони вовсім не бо роли ся за хлїб, тільки сто нїйно одна за другим, вихвалявши великту, дістували боконець хлїба. Адріяно поль мав досить помину, а вістки конспулів про голод виходили в незнана стану річи. Такі річи нише Барніні вітворили якусь байку про Адріянополь.

Напад на дочку Рузвельта.

В одній кюнорскі церкві відбувало ся нїчне дочки відбувало ся нїчне дочки Рузвельта Елєль. Коли молодь повзала ся перед церквою разом зі своїм батьком, напала на неї товпа збирачів особливих річей, котрі почали рвати з неї кус ками одяж, сукні, вельона. Людям вдало ся їй видерти ся, та сховати ся в цер кві.

Неспокій в Китаю.

Урядовий орган в Токіо помістив цілий ряд тривожних вістей з Китаю. Між иншим говорить ся там про вагомір на Юнї Шїкая та про приготовлюється ся в Китаю друга революція.

ДЕШЕВО! ЯКІСТЬ НАЙЛУЧША!

ПЕРВОРЯДНОЇ СИСТЕМИ

ГРАМОФОНИ І РЕКОРДИ.

ЗА ТАНІ ГРОШІ МАЄТЕ БОГАТО МУЗИКИ.

Звертаємо увагу на наш Великий Склад Грамофонів і рекордів.

Українська Кипгарня має найбільший склад Рамоф сів та 7,000 рекордів на складі.

На продаж дамо лише грамофони, що суть добрі і що вправно грають.

Кождий грамофон і інструмент випробуємо ним внсилено.

забудьте, що наша фірма одинока, що має найлучший а грамофони і рекордів а як хочет купити грамофон, купіть у нас а певно будете задоволені.

НА СКЛАДІ МАЄМО ГРАМОФОНИ ВІД $20·00 ДО $ 250.00.

ВАЖНЕ ДЛЯ ЧИТАЛЕНЬ, ТОВАРИСТВ І ВСІХ ЩО ХОЧУТЬ ВЕСЕЛО ЖИТИ.

Грамофони збудкують життє так дома як і в товариств

КОНЦЕРТ В КОЖДИ ХАТІ З ГРАМОФОНУ.

При помочи грамофона, де пошукують ся артисти сьвітової слави, артисти яких нїкого так мав на гроду чута бо виступають вони лише у великих театрах та королївских дворах. А один грамофон дає сьвітовому повакомити ся з ними і найширшим кругам і в далеких, глухій провінції і на самітній фарлі.

Уважайте: Грамофон сьпіває, грає сьміє ся говорить, словом бавить чоло вїка так знаменито, що заступає нам театер, оперу, а е для потіхи всіх.

* * *

Наші грамофони е найновійшої системи, без труби. Ci грамофони дають чистий голос; труба давала чистого голосу. Як би бляха давала чистіший голос то сериці робили би з бляхи а так роблять з дерева. Отже наші грамофони е найлучшої системи і найлучшої конструкції

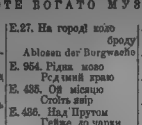
КОЛЮМБІЯ РЕКОРДИ.

Ми продаємо найлучшого рода грамофони, а також найлучші рекорди-Колюмбія. Ci рекорди се продукція найлучших сьпіваків і найлучшої музики.

Всі рекорди-грають з обох боків. Сйдучої ре корди на 10 цалів по 90 центів.

E. 601. Чом так сирото Вайберіжарци
E. 955. В гаю зеленім Крилець (хор)
E. 434. Коханочку куди йдеш Змарнів я
E. 704. Вилітали орли Краковяк
E. 705. Кустечко моя Волиая (танець)
E.952. Ой піду я до млина Марш Загреджка
E.951. Ой у поли криниченька Реве та стогне
K. 707. Не співайте мені тої пісні Dancing in the dark
E.706 У гаю, гаю Ера полька
E. 23303. Забудь Чи я луї не калина була
E. 708. Ой не забудь Полька, Мазурка
K. 599. О летїла мауленька Shnedige Truppe
E. 702. Вічная память Буде їм Твоя 104260. З тої гори Плотйо услуя
E.953. Люблю і дивитись Відділа мене

E.27. На городі коло броду Abloseu der Borgweabe
E. 954. Рідна мово Рєдний краю
E. 435. Ой місяцю Стоїть вяїр
E. 436. Над Прутом Гейже до чарки
E. 595. Не чужого бажаєм Вольная Легїнка
E. 596. Чи ти милий Черкаси
E. 598. Ой під гаєм зеленеиьким Козачок

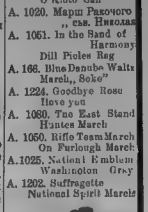


Сей грамофон $28·00 дубо же дерево, $35·0 магоне же дерево.

Рекорди найлучших сьпіваків, сьвітової слави і музики многих тонів. Коли слухаєте сей музики і сего сьпіву, здасть Вам що Ви в переповідних театрах європейских; цілий театер в Вашій хаті. Ci рекорди вадля своєї якості та є як надто тані бо лише по одному до дарови ($ 1·00).

36017. Сонце сходить і заходить Уродилась
36032. О печаль із опери „Тоска" Сьмій ся пан із опери „Пяцяи"
E. 864. Не брани меня радная Соловей
36169. Балянда Віадро Стоїть гора високая
E. 863. Зі ухнем Не брани
36077. Сніжки білі пушистяя Вербочка
2280006. Любляв меня мать, уважала Вечерочок
2280004. Тобональ танець Перотта
Польскі рекорди грають на оба боки і лиш по 90 ц.
63368 B. Wlaszanka melodyi Ludowych Piekna panna Polska
63571 B. Przebudzenie Lwowa Kozak

A.1238. Motor King March Марш Філядельфія
A. 925. The Birth of Passion The Love dance
A. 1226. Christmas Fantasy A Dream of Christmas
A. 1164. Way down East Brass Band
A. 1164. I am afraid, Pretty Maid Cabaret Rag
A. 1173. Valse Parisienne O Kioto San
A. 1020. Марш Рахочого Гей, Николаш
A. 1051. In the Sand of Harmony Dill Pickle Rag
A. 166. Blue Danube Waltz Matchi, Seko"
A. 1224. Goodbye Rose Love you
A. 1060. The East Stand Hunter March
A. 1060. Rifle Team March On Furlough March
A. 1025. National Emblem Washington Grey
A. 1202. Suffragette National Spirit March



Сей грамофон $52·00 з картками на рекорди $65·00

A.1041. Amer ican patrol The Bal frog
A. 1109. Flirtation Caprie Willow Grove Morch
Рекорди на 12 цалі коштують по $ 1.50.
A. 5321. Російский трепак Ей ухнем
A. 5267. Симфонія I.
A. 5381. Фавс (музика) Фаустт акт 4.
A. 5245. Annie Laurie все „ „ $ 3.00
Kutheleen
A. 5136. Дон Жуан Gipsy John
A. 5254. Балет з Фауста I „ „
A. 5152. Марш Радецкого Die Wacht am Rhein

Новини

„НОВИНИ"
виходять два рази в тиждень: вівторок і в пятницю.
Ручне передплата в Канаді $ 2·00.
В Злучених Державах $ 2·50
В Австрії 12 корон.
В Росиї 5 рублів.

„NOWYNY" Published every Tuesday & Friday
Subscription $2·00 a year
Address: „NOWYNY"
536. Kinistino Ave
Edmonton Alta.

Рік І. Число 27. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, ВІВТОРОК 1-го ЛИПНЯ, 1913. EDMONTON, ALBERTA, TUESDAY, JUNE 1st. 1913. N. 27. Vol I.

Шестеро людий утопило ся.

Сотки людий приглядали ся, як перевернув ся човен на ріці в Едмонтонї, та не могли поспішити з помочию.

Коли попереднє число „Новин" було вже заготовлене до друку, став ся в Едмонтонї в четвер страшний випадок. На ріці Саскачеван, в середині міста, на очах сотки людий, що проходжували ся берегами ріки, утопило ся шестеро людий. Їхали вони газ дїновим човном і найкали на слав. Від сильного удару човна до дога човен продірявив ся і перевернув ся, а всї семеро людий, що їхали в човні, пішли в воду. З них всїх у ратував ся лише один чоловік, Кейа, менеджер галузи Імперіял Бенк, котрий ще якось вспів вчепити ся до перевернутого човна і вдер жав ся на поверхни ручої ріки, поки не прийшла помічь.

Велика громада людий, що якраз вертали із гри в футбол, або проходжували ся попад рікою, бачили, як човен перевернув ся і кинув ся од ни з чоловіків, другі зачали бігти берегом ріки, обсервуючи боротьбу нещасливих з фалями. Одначож поки надплили човни на поверхни води був уже лише один Кейа. Всї проч потонули.

Човном на нещасливу прогульку вибрали ся: Гупер, менеджер Маршал-Велс Ко., в жінкою; Мередиг, суперінтендент тої компанії, тоже з жінкою; вищше згаданий Кейа в жінкою і машиніст човна Петтон. Всї пасажири були молоді люди; Мередит лише тиждень як подружили ся.

Пошукування за трупами потоплених провадять ся стало увесь час, та доси безуспішно.

В неділю, 29. червня утопив ся в ріці Саскачеван ще один чоловік що помагав при шуканю за трупами потоплених минулого четверга. Сим чоловіком був молодий Емїль Валь. Вра зі своїми братом і одним при ятелем Емїль Валь їздив по ріці човном і спостерігав на воді якийсь пливаючий предмет. Думаючи, що се буде якийсь труп, пошукуючі пустили ся човном на здогін за тим предметом, але коли зближили ся до него, переконали ся, що то плив перегилий пень. Тимчасом неспостерегли ся, як вилили на перетягнену по ріці линву, котрою тягає ся пісок. „Юзір!" крикнув раптом Валїв брат і зирнув в долину голову, те саме вро бив і приятель Емїль, ко трий не вспів закрити голо ви, зачепив ся за линву одно весло, яке він держав, пирвало ся йому з рук і пішло з водою. Оставші в чо ні не могли вернути ся з помочию, а поки ся прийшло до Вала, він пустився доплиавши до берега, вичерпав ся з сил і потонув.

Самовбийство в Кардиф.

З розпуки, що його дівчина, котрій він післав грошї на дорогу з Німеччини, замість приїхати до него, написала йому лист, що розумвая собі і волїє остати в Німеччині тай на взагі не кореспондувати з ним більше, Вільгельм Ірїман, майнер в Кардиф Альта. відібрав собі життя вистрілом з револьвера. В руках його найдено лист від невірної дівчини.

Балканська запутанина.

Лондон, 27. червня. Балканська запутанина ще не вияснена. Битви під Злетодом загально не вважають за початок війни, але думають, що ситуація через неї погіршіла ся.

Лондон. 28. червня. Сербський парламент не прийнов до жадного рішення в справі посередництва Росії у спорі поміж Сербією та Болгарією. Дебату над тим відложено на пізнійше. Йде чутка, що премїр Пашич чекав на те, яке становище займе Румунія.

В неділю, 29. червня утопив ся в ріці Саскачеван ще один чоловік що помагав при шуканю за трупами потоплених минулого четверга. Сим чоловіком був молодий Емїль Валь. Вра зі своїми братом і одним при ятелем Емїль Валь їздив по ріці човном і спостерігав на воді якийсь пливаючий предмет. Думаючи, що се буде якийсь труп, пошукуючі пустили ся човном на здогін за тим предметом, але коли зближили ся до него, переконали ся, що то плив перегилий пень. Тимчасом неспостерегли ся, як вилили на перетягнену по ріці линву, котрою тягає ся пісок. „Юзір!" крикнув раптом Валїв брат і зирнув в долину голову, те саме вро бив і приятель Емїль, ко трий не вспів закрити голо ви, зачепив ся за линву одно весло, яке він держав, пирвало ся йому з рук і пішло з водою. Оставші в чо ні не могли вернути ся з помочию, а поки ся прийшло до Вала, він пустився доплиавши до берега, вичерпав ся з сил і потонув.

ПРОДАВЕЦЬ ТІКЕТІВ ДІСТАВ В СПАДКУ $ 6,400,600.

Медіоляя, Італія, 28. червня. Вітторіо Маріяна, продавець тікетів на тутешній стації желїзної дороги, в платнеч $ 5 тижнево, дістав несподівано з спадщини $ 6,400.000. Сорок літ тому його вуйко вимігрував до Аргентини і маючи чималі бізнесові здібности, згромадив там величезний маєток, а вимаючи запи сав його своєму сестрінцеві, котрий ве то що ніколи його не бачив, але навіть не знав про його істнование.

Шуфля як смертоносна збруя.

Саскатун, 28 червня. Двинадцять літна Двинїл, Катерина Симонс, приказав ся тут нині, що посварив ся в девять-літнюю Юлією Геник, забила її шуфлею на смерть. Дівчину відставлено до промісйової школи в Норт-Ветафорд, де буде перебувати до судової розправи.

Сто мілїонів долярів.

ВИДАСТЬ СЕГО РОКУ СІПІРАРСЬКА КОМПАНІЯ НА БУДОВУ І УЛУЧШЕНЯ ДОРОГИ.

Монтреял, 27 червня. Сто мілїонів долярів має видати сего року Канелїйська Тихоокеанська Желїзниця на улучшене своєї системи. Так заявив нині президент компанії сер Томас Шонесі. Се в найбільший видаток, який компанія коли небудь зробила, а змітний тимбілїше, що загально дає ся від чувати сего року брак гроший.

Який се буде мати вплив ни фінансові, торговельні, промислові і робітничі круги, про те не богрібно нам говорити. Компанія має розпочати свої роботи по цілій Канаді, отже в Сейнт Джон, Монтреал, Торонто, Форт Вилям, Вин нїпег, Келгарі, Венкувер, Едмонтон і пр. Мають бу дувати ся кораблі, готелї, стації, шопи, нові дороги разом вартости не менше, чим $ 100,000 000.

Берлїн без-божнїе.

Через великі податки.

Берлїн, 28. червня. Берлїн стає зовсім безбожним столицею. Вутри побожним — кошту тут грошї. Коли назівавси себе протестантом, правительство установляє для тебе о 20 процент вищий податок. Отже чисто безрелїгійних лю дий зросло з сей причини в протягу послїдних 12 місяців в двоє. Коли минувшого року було їх тут лише два роки шукали ся за ними у сюди. Ми хотїли дати йому знати, що вмер його вуйко і лишив йому $40.000. Але він покуну нас в власти і через весь час не дав про себе чутки "

Арешт за пекольну машину.

Шербрук, Кве. 27 червня. На підставі варанту, запри сяженого через Кінета Мекензіа, шофа провінці онального департменту де тективів, арештовано тут нині Л. А. Діффесне, ци вільного інжінїра, під за жидом, що він вислав через почту пекольну машину, я ка спричинила смерть пані Вільодо.

БОЛГАРИ ЗНОВ АТАКУЮТЬ СЕРБІВ.

Білі ород, 31. червня. Після депеш із сербського табору, Болгари нині знов вастакували Сербів на цілій лїнії у Македонії. Опоівіще сей новинку викликало величезне вражіне в сербській столиці.

Софія. 30. червня. Поміж грецькими і болгарськими військами було нині знов кілька потичок недалеко від Сальонікі. Греки стріляли ся перетягли комунікацію поміж Болгарами у Сересі і Драма, однакож Болгари прогнали їх.

Атени, 30. червня. Грецька фльота дістала нині розказ плисти до Цагеді, милого порту близько Салонікі. Король Константин відїхав нині також до Салонікі.

Софія, 30. червня. Вигляди на мирне полагодженє спору поміж балканськими державами ніби поправляє ся. Йде чутка, що премїр д-р Данев збирає ся їхати на мировї переговори до Петербурга і що Болгарське правительство готове на уступки супроти Сербії.

Всеж таки небезпечна для мира є велика в причинили військових кроків самоїх Болгарії. Поміж Злетовом і істібом йде жарка боротьба з Сербами а коло Лефтера з Греками.

Болгари отворили огонь на Сербів нині около 2-год. по пол. і битва незадовго розширила ся на міспевості Ретца, Бухва, Злетово, Неоїкеї, і Валандово. Так сильні болгарський атак на Грків ростає ся на цілу лїнію. Битва має бути дуже кровава.

Джек Джонсон втік до Европи.

НІГЕР-КУЛАКУН — ВОЛІВ СТРАТИТИ КАВЦІЮ, ЧИМ ЙТИ ПОЗА КРАТИ.

Монтреал, 27. червня. — Джек Джонсон, звісний Нігер-кулакун, засуджений в Чікаго на один рік і один день тюрми за спровадженє до Чікаго дівчат для неморальних цїлий, втік з Чікаго і с тут, нині зі своєю білою жінкою в дорозї до Гавру.

Скоро рознесла ся чутка, що Джонсон е в Монтреалї, Імміграційні, урядники кинули ся шукати за ним по цілім місті, маючи намірвід транспортувати його зараз назад до дому. Та коли найшли його, ви показав тікет, куплений просто з Чікаго до Гавру. В сей хитрий спосіб Джонсон зняв руки канадійськими імміграційних урядників, бо на такій підставі вони не мають права його спинити, а могли робити якісь кроки доперва коли Джонсон не вспів вже кораблей, на який має тікет.

Кавцію Джонсона, яку зразу було установлено на $ 30,000, зняла суд лише три дні перед тим, коли Джонсон на $ 15,000 і Джонсон не вдолїкачи скористав з нагоди та сам кинув.

Суфражистки ведуть війну.

СТАРАЮТЬ СЯ АРЕШТУВАТИ АНГЛІЙСЬКИХ МІНІСТРІВ.

Лондон, 29. червня. Місс Сільвія Пенкгорст, донька провідниці суфражисток, проводила нині штурмом на Давнінг стріт в цїли увязнення міністрів. Вирвана була безуспішна.

Місс Пенкгорст говорила на демонстрації на Трафальгар Сквейр. В своїй промові гнівала острими словами міністра справ внутрішних Мекенну, що „замордує голодом її матір". Відтак завізвала слухачів, аби пішли за нею на Давнінг стріт і завершували міністрів у їх власних мешканях. З тим зїскочила з воза, на котрім говорила, зорганізувала похід, з доковирібниці і повела їх на правительственні будинки.

Поліція дістала перестороги про замір демонстрантів і окружила тим часом Давнінг стріт сильним кордоном. Демонстранти старали ся перелому ти поліційний кордон. Зачала ся бійка з поліцією. Кілька женщин попадали під ноги, [illegible] арештовано. Рівночасно жінки-робітники перетрівали деяких полісменів. Наконець надїхала кінна поліція і розігнала збоговолє.

„Війна" тривала якої пів години.

„НОВИНИ"

Виходить що вівторка і п'ятниці в Едмонтоні.

Видає „СПІЛКА НОВИН" з ограниченою порукою.
(Інкорпорований капітал $ 30,000).

Річна предплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $ 2.50, в Австрії 12 корон, в Росії 5 рублів.

„NOWYNY"

Ukrainian semi-weekly published every Tuesday and Friday by „The News Company Limited."
(Authorised Capital $ 90,000).
Subscription 2.00 a year.

Address: Nowyny, 826 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

ПОТІХА ДУРНІВ З ОНУЧІ.

Московіяські та деякі польські часописи дуже кинуть в нагоду появи брошури п. в. „Товариство бандитів — наші народні світочі". Отсю брошуру написав і видав недавно один панок, що називає ся Іван Тивоновіч. Хто є сей Тивоновіч — інформацію про се подає нам „Діло" слідуючу:

Через кілька послідних літ видавав Тивоновіч у Відни газетку під гріжною назвою „Чорна-Рада", яка від першого до послідного числа була виповнена провокавими і віршованими його творами, а які викликали признаки острого боженьця, що й признавали усі лікарі, котрі читали сі річи. Та на видавницю свого органу продуктивність хорого видавця не обмежувалась. Ще перед тим видав він був дивачну „Історію заснована Ругеллиние Реві", в котрій побіч цілої маси инших повидумуваних подій та листів находимо також зовсім позвяне запевнене, що заснувателем сеї часописи був не кок. Роман Сембратович, а він — Тивоновіч, котрий в тій справі ніз навіть переговори із — шведським королем. Видавництво „Чорної Ради" поміччю Тивоновіч байкою, що австрійське правительство, наступлене обставиною, що Тивоновіч так неустрашимо його поборював, напросило його на засіданє міністерської ради та благало його, щоби приняв достойність австрійського міністра, а крім того що й кільки мільонів „на руку" — під сею умовою, щоби Тивоновіч, задлишє дальше видавав „Чорної Ради". Тивоновіч, як він внесне, з погордою відпер таку пропозицію, але все таки „Чорна Рада" перестала виходити. Після сего хорий видавець випустив в світ свою брошуру п. з. „Товариство бандитів", в якій в дійсно варятівському фантазію довго і широко розповідає сьвітови віршами і прозою про цілий ряд чільних українських дівчів такі злодійсько-розбишацькі історії, що бідне в порівнано з ними гр. історія шайки Васінського. Після сего Тивоновіч в приступі божевільного страху за свое житє, будучи то затроване „товариством бандитів", втік с Австрії десь за границю. Тепер раз що нема кого повичати за образу чести, а другє що боженьського ніякий суд не засудить.

Отак москофіли та Нолики, повторяючи за Тивоновічем страшні історії „про українських бандитів", не спостерегли ся, як зробили з себе дурнів, що тішать ся фантазіями божевільного чоловіка.

Ми не звертали би на сей випадок уваги наших читачів, як би не та обставина, що з Канади вийшли ся брошурою Тивоновіча ваші едмонтонський сусід „Русский Голосъ", отже невиконного ложа дитина російського царату та канадійської ліберальної партії.

Що божевільний чоловік може написати книжку і видати її власним коштом, або навіть видавати свій божевільний орган через якийсь час — се вовсім нічо надзвичайного. Тивоновіч не є перший, ані послідний. Прецінь і в Канаді можемо показати ся одним політичним дівчам і редакторам, що загально звісний, як не-звичайний варіят. Як довго є дурні, що слухають варіятів, так довго божевільний дівч ун редактор буде мати поміж ними голос.

ТУГА УКРАЇНИ.

Ходжу, тужу понад Дністер,
Зі сну пробуджаю,
Віду тішу, Богъ прошу
Та долі шукаю.

І хоть біду свою тішу,
То журба надходить:
Ішли діти по всім сьвіті.
Ах! Щож вонь роблять?

Якже мені покинені
Ниві не тужити?
Коли діти рослійцим ся
Чужинцим служити?

Одні Ляхам запродались,
Мене ся цурують,
Другі Москві вірно служать,
Мені гріб копають.

Ходжу, кудкусь літа трачу,
Що мені робити?
Вороги ми окружили,
Годі з ними жити.

Турок зницив, Лях доправся,
А Москаль прикадив
Через віру царо-славну
І відтак ми зрадив.

Москаль, Поляк, Англік, Француз
І рівні бандити
Над дітьми моїми жруть ся,
Не дають їм жити.

Колик прийде справедливість,
Бандура заграє,
Доля—воля усьміхне ся,
Правда засіяє!

Павло Мельник
Мирнам, Альта.

ТРАГЕДИЯ НА ЗАМКУ МАЭРЛІНГ.

Житя і таємнича смерть Австрийского Архикняза Рудольфа і его любки баронівни Вечери.

Тайні подїї з житя австрийского цісаря Франца Йосифа І., цісаревої Элисавети і жінки Рудольфа архикнягині Стефанії.

(Продовженє).

Около 18 літ після зникнення Вальтазів в Відни, вернули ся вони там знов назад. Баронова мала тоді дві дочки, старшу Гадину, 20-літну, і молодшу Марію, 18-літну. Було се в марті 1888, коли вони вернули до Відня. До того часу оба брати Вальтазі і баронова робили все можливе, аби розмарнувати одиначний по батькови великий маєток. Коли вернули до Відня мали вже лише тінь а него і баронова показувала тепер всю надію на свої обі дошки, яких краса мала їй допомогти знова до кращого житя. Послідний свій маєток вживши Вальтазі за закупно платити на Салезіянській улиці. Палацу вуйки мати, коли хотіли мати доступ у вищі сфери. Доказують навіть, що баронова позастала собі дорогоцінности в давних добрих часів, аби мати все потрібне на домашні видатки. Все те видавала вона за вакадовий капітал, з котрого дочки мали їй приносити богатої зиски.

Чи в сі плани матери були втаємничені її дошки, годі сказати. Здаєть ся, що баронова була занадто досьвідчена, аби не знати, що невинність і інвінність молоді дівчини більше притягають мущин, чим всі штуки кокотерії. Отже помимо всїх сумнівних моральних приймет баронової, ми можемо уважати її дошку Марію, котрої реальним тягу оповідання буде грати головну ролю, за невинну і несьвідому в планах її матери.

Про Марію Вечеру подають чудові описи. Кажуть, що вона одушевляла всїх мущин, молодих і старих. Була вона кругловида, брунетка в великими, темними, виразистими очима. Уста в неї були гарно вирізані, губи червоні, а вуби білі і чисті як перли. Притім фігура у неї була елєгантна, груди повні, що разом з красою лиця творило незвичайну гармонію. Та головне, що у неї всїх очаровало, були її очи, якими вилобки дивила ся р далечінь, немов завсїгди про щось мріючи.

Марію і Рудольфа случай звів до купи. Не зважаючи баронової за ангела чистоти, мусимо таки приняти, що перша стріча Рудольфа з Марією відбулась проти волї баронової, або без її відома. Баронова шукала лише аристократичного товариства для своїх доньок, думаючи їх або повиддавати за богачів, або поробити в них любовниць високих дармоїдів і забезпечити собі попри них істнованє.

Характеристичне є те, що баронова вскорі по своїм приїзді до Відня дістала запрошенє на найвеличавійший карнавальний обхід, на т. зв. польський бал. На тім бали виступає польська шляхта вряд з жінками і доньками у своїх історичних строях. Пишні уборі і привабні Польок спричиняють, що відомі аристократи дуже старають ся дістати ся на сей бал.

Рудольф не похотував йти на сей бал, но звичайно при такій нагоді заведубила свою подругу, а взявши са коло других дам і відтак мав неприємности зі сторони жінки. Однаком сим разом мусїв послухати свого батька, який бажав, щоб вони обоє наступали на польськім бали цісарську родину.

Рудольф був в повнїм мистрою, коли, ведучи Стефанію попід рами, вступив до балевої галї. Приповідає свою подругу на почесне місце і сидїв якусь хвилю коло неї. Відтак перейшов ся повільним кроком по галї, здоровкаючись то з одним то з другим присутним, то перемінюючись з деким яким привітом то байдужним словом. Проти своєї волї прийшов на бале і не думав на нім бавити ся. Та з ходом бало загальна веселість вилинула на него. Сме перетанцював він с своєю подругою одни т. ки і хотїв вийовать день в куряю, коли між групою цівальних побачив молоду дівчатко, яке відразу полонило його зір і нерви. І вона, розігріта танцем, скрилась там для прохолоди а румянець її лиця, фалюючі груди і мрійні очи немов кликали до себе на любов. Рудольф був опшомлений і забажав пізнати сю дівчину ближше. Тоді князь Ілїнін Кобурський представив його Марії Вечері, бо вона отсе й була.

Про першу стрічу Рудольфа в Марією є ще одна історія, після якої ся стріча наступила не на польськім бали, а на бали у графині Хяріш-Валерзе. Вона то ніби урядила сей бал спеціально задля Рудольфа і на нім повнакомила його з Марією. Та чи в сей чи в другий спосіб запізнав ся Рудольф з Вечерінною, то все таки певною річчю є, що запізнанє то відбулось на одним з балів. За відносинами Рудольфа до Марії нїхто докладно не слідив, бо люди думали, що се та сама любовна забавка, яких Рудольф пережив вже чимало. До помїх ними зазнала ся неровнина любов, те нїкому ані на думку не приходило.

(Дальше буде).

Володимир Гершенович.

Про конець сьвіта.

(Продовжена).

Чи комета може зробити землї якимись нещастєм?

Се питанє вимагає пізнання одної річи. Так як воєнні ворогони може шкодити лиш в тім случаю, коли вони на своїй дорозї зустрінуть ся і стануть до себе око в око, так само і комета могла би заподіяти лихо лиш землищі лише тоді, коли вони зістрінуть ся зі собою.

А чи є се можливе?

З жалем відповісти мусимо, що так.

З кілька комет, яких дороги перетинають ся з дорогою землї себ то, що зустрінуть ся земля і комети можуть. До таких комет з якими земля не лише може але і мусить стрінути ся, належать добре нам знані комети Энкого, Белї і Донатіого.

Значить, що катастрофа наступити мусить.

Мусить зустрінути ся земля із кометами і оба ті тіла небесні ударять о себе...

А чи такий взаїмний удар їм учинити може катастрофу? Чи зіткнене комети з землею зрушити сї може з осної і як сильно кинути в простори вселенної? Чи катастрофа взаїмного удару буде кінцем сьвіта?

Отсї питанн тиснуть ся самі собою. Мим мусимо застановити ся над одним, а саме: Чи комета є в силї пошкодити нашій земляці. Від сего й залежати буде катастрофа. Бо так само, як рівний з рівним та сильний в сильним підуть у бій взаїмний, то шкоди в бійці починені, будуть по обох боках великі та сумні будуть наслідки обох, а як слабша рвати ся до вітрової борбя з великаном буде, то вдіяти йому не буде в силї нічого.

І для того то від складу та будови комет буде залежати се, чи нам їх боятн ся чи ні, чи чекати дня зіткнена комет с землею з серцем дрожачим, як смерти і кінця сьвіта, чи легковажити (сказати: нехай там, вона нїчо на вдя.

Річ для нас поїшкавча, що комета як слабонька аби зворушити землю з основ, за немічна аби скинути її з дороги назначеної відвічною природою...

Цїлькі досліди учених виказали, що комета не є тілом твердим та збитим, але що вона складає ся в дуже дрібненьких та сьвітлянних частинок, в легенькім газів. Таки сї є так легенькі, що годі собі подумати щось легшого. Від воздуха, в коим много-много разів легші. Так отже комета із нїчим нашим як пасмуженою хмара, яка перебігає простори вселенної. А тота хмара така нїжна та легенька, що порізнати сї навіть в хмрою не можна.

Представмо собі щось тисячу разів легшого від хмари дощевої, то мати мем "поняте о кометї..

Такий стан комети стверджують не лише досліди учених спертї на рїжних стислих та не легко зрозумілих підстанях, але сведдити можемо й його при помочи голого ока. Через неї видно выяди, які свїтять на небесним возді.

Отже видно з того, що комета є проворо, а проворе тіло мусить бути делікатне та легенькє. Обланки, які виносить са у воздусї над землею є такі легенькі, а помимо того заслоняють нам місяць і выяди.

Се порівнанє буде найлїпшим доказом на се, як легеньким тїлом небесним є комета.

Поодинокої складові частиці сего обланку комети стоять дуже далеко від себе і тому то комета доходить до великих розмірів. І так приміром комета з року 1811 була так великою, що сам хвіст сї доходив до довготи 26 мілїонів миль. Отже о б мілїонів миль був він довший, як відділь землї від сонця!

Колик ми знаємо, що комети є так легенькими тїлами небесними, то год нам боятн ся катастрофи в чи сї зіткнени її з нашою землицею, не треба ожидати кінця сьвіта на дни, коли астрономи означать годину удару. За слабонькі вони, аби порушити вічному кую земськ...

Але не радїймо на перїд...

(Дальше буде).

Вісти з старого краю.

І ЩЕ НОВІ УКРАЇНСЬКІ КАНДИДАТИ НА ПОСЛІВ ДО ГАЛИЦЬКОГО СОЙМУ.

Народний комітет національно-демократичної партії затвердив на долинський повіт кандидатуру на соймового посла Юлїяна Романчука, вінепредседента палати послів у Відни, а на повіт Лєско Антона Старуха, господаря в Верениці нижній.

Радикальна партія висунула в Снятинськім повіті кандидатуру Івана Сандуляка з Карлова.

Московїяльські кандидатури.

Московїяльська Дудикевичівська „Руская Рада" затвердила отсї кандидатури в курії сїльских громад: Коросно д-р Вол. Кирилович; Горлиці: о. Михайло Юрчакевич; Савік: д-р Алекс. Савюк, Ярослав: Іван Дудз, Турка: Іги. Гловський, Самбір: Крисків, Перемишль: Антон Федак, Яворів: Іван Максимович, Рава руська: Володимир Перфецький, Городок: Василь Яцківни, Дрогобич: Николай Кутик, Жовква: Семен Лабенський, Жидачів: д-р Михайло Сохацький, Долина і Калуш: Онуфрій Гецен, Камінка: Гавр. Мухлевич, Броди: д-р Дмитро Марков, Бережани: Стефан Кульматицький, Чортків: Андрій Марчак, Львів: д-р Володимир Антонович.

Убійство учителя в Львові.

Подаємо за „Дїлом" історію убийства учителя львівської гучительської семінарії, Бутковського:

Коли о 10. год. 10 червня виходив з сали III. курсу учительської семінарії у Львові учитель польської мови, Кароль Бутковський, убив його револьверовими вистрілами семінарист Іван Джигало.

Джигало вже здавна жалїв ся на переслідуванє учителя, який питав його незвичайно строго і давав злі поступи, та всю свою надію покладав на те, що буде єго дня питаний і бодай тепер „поправить" сі свої ноти. Коли ся надія завела, доволи агентику.

Поодинокі кулями в голову, Бутковський [погиб на місци. На Джигала кинули ся польські студенти, та він захопав ся в кухни семінарійного будинку на третім поверсі загорожучи резольвером.

Полїція арештувала Джигала після того як він віддав револьвер поліційному жовнїрови, який загородив йому стрілянем, коли не віддасть сього револьвера. Віддавши револьвер, задумав ся та сказав: „То я дурний. Чому я себе не убив."

Джигала хотїла польська молодїж і товпа аличувати камінє вже по врештованю, обкидаючи камінєм його і полїцію. Один камінь ранив Джигала в пісок. Один його брат і одна сестра учителюють, один брат є кафедрем, а одна сестра віддала ся за селянина.

Вінаєм Джигала, зовсім щирі і отверті, виказують, що на дїло вважно ся сам та не має жадних спільників. Намір убити Бутковського повстав у него попереднього вечера.

Бутковський родив ся в Сендзішові і був учителем польської літератури у львівськім державнім семінари, а крім того предметом інтернату. Знаний був здавна з ворожости до семінаристів-Українців. Було йому тепер 32 роки жи

Звірський вчинок урядника-вшехполяка.

Недавно прийшла до податкового уряду в Нїжанковичах молода селянка Согуй-кова в Дроздовичі, щоби подати підмогу, яку що-місячно визначувано їй на мужа, що служив яко резервіст при війску в Босній. Молодиця впала в око начальникови уряду Мазуркевичеви, так що той постановив вибрати її за жертву своїх похоті. В тій цїли не виплатив її гроші зараз а казав прийти в полудне (коли всї урядники підуть на обід) до свого бюра, що селянка, не підозріваючи нїчого злого, зробила. Так як лише вийшла до уряду, став її пан начальник (чоловік женатий, батько дітий) намовляти до гріха, а коли молодиця пізнала ціль відсуву, хотїла чимскорше пе ретїчи, кинувся на неї і знасилував її. Знесилена брутальним урядником жінка написала се своєму мужеви в Босній. Сей за кілька днїв прийхав на урльоп і відав цїлу справу до суду. В скандальну справу вмішав ся начальник суду в Нїжанковичах п. Тарнавський і прозьбами та обіцянками заспокоїв Согуйка так, що сей відступив від скарги а там самим цїлу справу замуховано.

Вісти з сьвіта.

Боять ся галицькой України.

Вувший директор галицького українського театру артист Йосиф Стадник з своєю женою Софією та артистом Л. Шевченком приїхали на гостинні виступи до Житомиру в трупу І. М. Тобеменка. Поліцмайстер не хотїв підписати афіш, що сповіщав про виставу українських артистів при участи відомих артистів з подільського театру Софії і Йосипа Стадника та Лазаря Шевченка. Треба було згодити ся на те, щоби підкреслити небезпечні титули поліція вичеркнула і в такім вигляді афіши дозволено.

12-літний хлопець убийником.

На дворець в Вісньокій над Вислоком прийшов зелїзничий будник Войтїх Шиманський на желїзну почту. Наразі ві стаційної канцелярії вийшов син начальника 12-літний Збись Пец і вистрілом в фльоберту покпав будника трупом. Сей хлопець уже віддавна був пострахом людий на стації.

Князь убив жінку.

З Київа доносять, що кн. Сьватополк Мірський застрілив з зависти свою жінку. Сам віддав ся в руки полїції.

Як їздить мати тирана?

З Брюселї доносять: Дня 30 -мая переїзджала через Велїкю мати російського царя, Марія Теодоровна, яка їхала до Льондону. День перед приїздом дворського поїзду явив ся в міністерстві внутрішних справ російський посол і заявив міністрови, що бажаном царицї є, аби вона не переїзджала через Нїмеччину. Ну ту ніч знобійовано якусь вістянку службої полїцію і агентів, які обсадили всї стації, котрими переїзджав дворський поїзд. Сей поїзд мав 10 довженних возівів, а в кождій возі було повно полїцийних агентів і службон.

СПЕЦІЯЛЬНІ АГЕНТИ
російської водки, шестер великої гамишини і цитринівки. Васильовано на продовження, горівку і вина.
The Capital Wine & Spirit Co, гуртовий склад вин, шерріз і шампан.
127 Jasper Ave. E.
Edmonton, Alta.

Найтаньше
Автоматичні вагові машини, коли хочеш їх дістати дешевше, спитай, хто, чому, прочитай, а увидиш
Руський цїторі
Найстарший перший
Найбільший вибір в місті
Найдешевше
Найліпше
J. A. Danylevich.
143 Queens Ave.
Edmonton, Alberta.

ЧИТАЙТЕ І ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ „НОВИНИ".

L. W. Brown, адвокат,
солїцітор і нотар
Craig-Nair block,
445 Jasper Ave. East.
Позичка грошин.

КЛОПІТ
з власними грішми має чоловік, коли хоче їх вложити до банку, бо мусить тягати зі собою тужавки і вибирати їх сюдою. Ці не-ма банк або не дає жадного процентів, або дуже маленький.
Хто хоче мати від сего їх гроший добрий дохід, а кожду жадного, той нехай складає гроші на сендацість у
Фармерській Позичковій Касі.
Управителем каси є Русин, котрий дає добрий
Павло Рудик.
Farmers Loan Co. Ltd.
434 Jasper Ave. East. (Rudyk Block)
Edmonton, Alta.

$$$ В НАФТІ $$$
Розвідайтесь! — Розвідайтесь!
Сейчас! 157 McDougal Ave. коло почти. Сейчас!

Всї знають,
що найлучче в Едмонтоні українське
гросерия і бучерня
є рік часчом 617 Kinistino Ave. близько Doyle Str.
Geo. Lazaruk
Phone 4061 617 Kinistino Ave.
Edmonton, Alta

Позір! Позір!
Wasyl Ferbey
1130 Kinistino Ave. Edmonton Alta.

Western Wine & Spirit Co., Ltd.
Western Wine & Spirit Co., Ltd.
505 Jasper Ave. E. Phone 2295
F. Grandage, Manager.
Edmonton, Alta.

THE GOLD SEAL LIQUOR CO. LTD.
Пробуйте нашої австрийскої і росийскої горівки Розвожуємо на замовлєнє; достава дарон. За порожні фляшки даємо кредит.
348 KINISTINO AVE.
Edmonton Alta. PHONE 4205

Безумний дентист.

Страшний випадок мав недавно місце в німецькім місті Галле. Там практикує дуже популярний серед місцевого населення дентист Коленгайм. Він має велику практику і величезне число пацієнтів. Перед кількома тижнями прийшла до кабінету молода дама, дама, жінка купця, аби вирвати розболілий зуб. Дентист приготовив ся до операції. В той момент, коли він взяв в руки щипчики, лучив йому випадок страшного помішання ума. Вирвавши хорий зуб, Коленгайм, мущина рослий і сильний, кинув пацієнту на софу і став їй вирвати один за другим прекрасні здорові зуби. Вирвавши всім зубів, безумний дентист знасилував лежачу без свідомости женщину, а опісля кинув ся з вікна і забив ся на смерть.

Всячина.

Средство проти пияньства. Незвичайний, але як певништь, знаменитий способ проти пияства винайшли підприядкські управи міст. Він визначується ся великою толерантністю для піяків, а строгістю для шинкарів. Коли поліційний у рядник стріне на улиці пяного горожанина, то закликає фіякра і завозить до поліційного бюра. До пияка кличуть лікаря, сей розглядає пацієнта та рішає, коли можна його відставити також фіякром до дому. На слідуючий день приносить властительови гостинниці, в якій єсть упив ся, рахунок на фіякра для пияка на поліцію, лікаря і фіякра до дому. Від часу, коли завели сі заряджена, число піяків дуже обмежило ся.

Десять тисяч смертий. Знаменита артистка Сарра Бернар відсвяткувала недавно оріґінальний ювилей: десятитисячний случай своєї сценічної смерти. При сім Сарра Бернар повідає дуже інтересні дані про свої смерти. Показуєть ся, що вона вмирала около 3000 разівяд холодного оружя, около 2000 разів від всемогучих трутин, а 4000 разів умирала від утоплени, удушени від повідом і т.д. Звичайною смертию вмирала Сарра Бернар 1000 разів.

Новий японський бог.

Старого хороброго генерала Ноґі, котрий поповнив самовбийство, коли несли до гробу мікадо Мутсухіто, признали богом. Сьвященики-шінто на посьвяту, яку Ноґі полишив місту Токіо, збудували Ноґіову сьвятиню, до котрої тепер їдуть численно палюники. Ся новітна сьвятиня в мешканем генерала Ноґі в нім незмінним. Мури малої кімнати на другім поверсі охороняєні ще кровю героя. Маленькі табличи на дверях повісивсть до чого передше була призначена кожда кімната. „Сьвятиня жінки Ноґі, кімната самоубійства жінки Ноґі" і т. д. Побожні похиляють голови перед сими сьвідоцтвами і з незвичайною побожностию входять до кімнати, в котрій генерал поповнив гаракірі. В городі товплять ся люди. Тут на 400 метрах є ще сліди праці генерала Ноґі; він сам цілкав тут дерева іростини. В куті лежать рискалі і сапи, якими управляв землю. Побіч цвітуть гарні цьвіти „какі", котрі графиня Ноґі засаджувала при народженю кождого сина „щоби її внуки, коли дерева виростуть, могли зривати овочі". Внуки згинули в війні, все що зиншого осьмо по них, окружають побожним спомином, який в дому Ноґі зробив сьвятиню патріотичної побожности і тихого почитання.

Жиди в Галичині. В Галичині взагалі є 871,895 Жидів. З сего меншає в східній Галичині 658,722, а в західній Галичині 213,173. Жиди мешкают найчисленийше по містах і місточках. Головно в малих місточках східної Галичини так богато Жидів, що на 100 мешканців припадає аж 42 Жиди. Пять повітів у східній Галичині виказує число Жидів повиж 20 тисяч. Перше місце займає станиславівський повіт, що має 24,754 Жидів, друге дрогобицький 29,588, третій коломийський 23,83, дальше брідський 22, 5951 авіщи перемишльский-22, 543 Жидів. Від 10—20 тисяч Жидів мають такі повіти східної Галичини: тернопільський 19,724, бучацкий 17,481, равський 16,683, сокальський 16,304, ярославський 14,882, камінецкий 14, 670, львівський 14,047.

ПЕРЕЧИТАЙТЕ УВАЖНО!

У Львові виходить нова українська газета, з зпеленими образками, п. н.

„Добра Новина"

Народна часопись, присьвячена широкому просьвіті і науки та суспільним і господарським справам

„ДОБРА НОВИНА"

улиця Скшинського ч. 14 Lemberg, Austria.

Америки і Канади можна адресувати передплату на сю адресу Iwan Hnyda, Montreal, Box 1031, Canada.

ДЕШЕВО! ЯКІСТЬ НАЙЛУЧША!

ПЕРВОРЯДНОЇ СИСТЕМИ ГРАМОФОНИ І РЕКОРДИ.

ЗА ТАНІ ГРОШІ МАЄТЕ БОГАТО МУЗИКИ.

Звертаємо увагу на наш Великий Склад 1ра фонів і рекордів.

Українська Книгарня має найбільший склад грамофонів в ца 1.000 рекордів на складі.

На продаж дамо лише грамофони, що суть моцні і що виразно грають.

Кождий грамофон і інструмент, випробуємо ним висилаємо.

Запевняємо, що наш фірма одинока, що має найлучший з грамофонів і рекордів а як хочет купити грамофон, купіть у нас а певно будете задоволені.

НА СКЛАДІ МАЄМО ГРАМОФОНИ ВІД $20·00 ДО $ 250.00.

ВАЖНЕ ДЛЯ „ЧИТАЛЕНЬ," ТОВАРИСТВ І ВСІХ ЩО ХОЧУТЬ ВЕСЕЛО ЖИТИ.

Грамофони збудують житє так дома як і в товариств

КОНЦЕРТ В КОЖДИ ХАТІ З ГРАМОФОНУ.

При помочи грамофона, де поприсують ся артисти сьвітової сцени, артисти яких мало хто мав нагоду чути бо виступають вони лише у великих театрах та королівских дворах. А один грамофон дає спромогу познакомити ся з ними і найлучшим кругам в далекій, глухій провінції і на самітній фермі.

Уважайте: Грамофон сьпіває, грає і може говорить, словом бавить чоловіка так знаменито, що заступає нам театер, оперу, а для потіхи всіх.

* * *

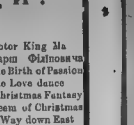
Наші грамофони є найновійшої системи, без труби. Ці грамофони дають чистий голос; труба видає чистого голосу. Як би бажа дакто чистійший голос то скрині робити би з бляхи а так роблять з дерева. Отже наші грамофони є найлучшої системи і найлучшої конструкції

КОЛЮМБІЯ РЕКОРДИ.

Ми продаємо найлучшими рода грамофони, а також найлучші рекорди Колюмбія. Ці рекорди се продукція найлучших сьпіваків і найлучшої музики.

Всі рекорди грають з обох боків. Слідуючі рекорди на 10 цалів по 90 центів.

E. 601. Чом так скрито Вайбер-марш	E. 703 У гаю, гаю ... Ера полька	A.1228. Motor King Ma Марш Філіповича
E. 955. В гаю зеленім Крилець (хор)	E. 23305. Забудь Чи я луві не калина буда	A.925. The Birth of Passion The Love dance
E. 434. Козаченьку куди йдеш Змарнів я	E. 703. Ой не забудь Полька, Мазурка	A. 1226. Christmas Fantasy A Dream of Christmas
E. 704. Вилітали орли Краковяк	K. 599. О летіла зазуленька	A. 1164. Way down East Brass Band
E. 705. Хустечко моя Вольная (танець)	* * *	A. 1164. I am afraid, Pretty Maid Cabaret Rag
E.952. Ой піду я до млина Марш Загреда	E. 702. Вічная память Буде ім'я Твоє	A. 1173. Valse Parisienne O Kioto Sun
E.951. Ой у поли криниченька Реве та стогне	104260. З тої гори Плотію уснул	A. 1020. Марш Рякового „ сав. Николая
K. 707. Не співайте мені тої пісні Dancing in the dark	E. 953. Люблю дівчинись Віддала мене	A. 1051. In the Sand of Harmony Dill Pickes Rag
		A. 166. Blue Danube Waltz March„ Soku"
		A. 1224. Goodbye Rose Love you
		A. 1080. The East Side Hunter March
		A. 1050. Rifle Team March On Furlough March
		A.1025. Nation I Emblem Washington Gray
		A. 1202. Suffragette National Spirit March



Сей грамофон $28·00 дубо ве дерево, $35·0 магоне ве дерево.

Рекорди найлучших сьпіваків, сьвітової слави і музики милих тонів. Коли слухаєте сей музики і сего сьпіву, здасть Вам ся що Ви в першорядних театрах європейських; цілий театер в Вашій хаті. Ці рекорди задля своєї якости є аж надто тані бо лише по одному долярови ($ 1·00).

36017. Совнце сходить і заходить Уродилась	A.1041. Amer Ican Ba The Bul ling
36032. О печаль із опери „Тоска" Сьмій ся пацц із опери „Пяцци"	A. 1100. Flirtation Cir Vi...
E. 864. Не брали меня радная Солоней	Рекорди на 12 цалі коштують по $ 1.10.
36159. Балляда Віадро Стоїть гора високая	A. 5321. Російский грена Ей уном
E. 863. Ой уном Не брали	A. 5267. Симфонія. Симфонія I.
36077. Сніжки біляя пушистия Вербочка	A. 5331. Фаус (м уника) Фаустъ акт 4.
2280006. Любила меня мать, увожала Вичерочок	A. 5245. An bie Laurie ве за $ 3.00
2280004. Тобольскъ тянеть Перотта	Katheleen A. 5136. Дон Жуан Gipsy John
* * *	A. 5152. „ Радецкого Die Wachtam Rhein
Цольскі рекорди грають на оба боки лиш по 90 ц.	
63308 B. Wiazanka melodyi Ludowych Piekna panna Polska cela	
63671 B. Przebudzenie Lwowa Козак	

НЕЗАВУВАЖТЕ, ЩО НА НАШІМ СКЛАДІ МАЄМО ВЕЛИКИЙ ВИБІР НАЙГАРНІШИХ РЕКОРДІВ НА КІЛЬКОХ МОВАХ. УКРАЇНЬСКІ, РОСИЙСКІ, ПОЛЬСКІ, НІМЕЦКІ І АНГЛІЙСКІ НАШ СКЛАД Є НАЙВІЛЬШИЙ В ТІМ НАПРЯМІ НА ЦІЛУ ЗАХІДНУ КАНАДУ.

НАША АДРЕСА:

Ukrainian Book-Store

536. Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

Новини

„НОВИНИ"
Є виходять два рази в тиждень вітором і в пятницю
Річна передплата в Канаді $ 2·00.
В Злучених Державах $ 2·50.
В Австрії 12 корон.
В Росиї 5 рублів.

„NOWYNY" Published every Tuesday & Friday
Subscription $2·00 a year
Address: „NOWYNY"
536. Kinistino Ave.
Edmonton Alta.

Рік І. Число 32. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, ПЯТНИЦЯ 18-го ЛИПНЯ, 1913. EDMONTON, ALBERTA, FRIDAY, JULY 18-th, 1913. N. 32. Vol I.

З ПОЛЯ ВІЙНИ.

Сербія, Греція, Туреччина і Румунія натискають на Болгарів що раз гірше.

Хочуть підписати новий договір у болгарській столиці.

СТАНОВИЩЕ ГРЕЦІЇ І СЕРБІЇ.

Солунь, 15. липня. Премієр Венізелос є того думки, що одинокою гарантією мира на Балкані може бути утворене трох однаково великих держав. Дальшим Греції б.в. при огляднім пристати на те, щоби Болгарія мала мілйон мешканців більше від неї. Грецький премієр каже також, що не противиться сему, аби Болгарія придучила до себе Трацію, хоть його краяни вважають, що се є проти інтересу їх держави. Венізелос, що не хоче робити трудностий великим державам і вдовольнить ся, коли будучність Греків у Трації буде загарантована. Король годить ся з премієром на всіх точках.

Білгород, 15. липня. Сербія не хоче помирити ся з Болгарією, є безвідставна. Вона лише чекає на поворот до столиці, осіб що познакомлені зі всіми водробицями, аби зачати переговори над миром. Офіціяльно стверджує ся, що на погранічну панує нині тишина.

ОСКАРЖУЮТЬ ГРЕКІВ.

Софія, 15. липня. Стверджено, що генерал Іванов довершив незвичайно ручного вибрика в війську із небезпечного положеня у Македонії.

В півофіціяльних заявах оскаржує ся Греків, що вони підпалили місто Серес, яке Болгари дуремно намагали ся вгасити. В иних заявах оскаржує ся Греків, що вони вищі масакр і инших жорстокостий у Серея та других містах Македонії.

БОЛГАРІЯ ЗАПЕРЕЧУЄ.

Лондон, 15. липня. Цар Фердинанд болгарський інформує в слідуючий спосіб тутешню пресу:

Території і війсь, які Греція та Сербія розпустили по Європі про різні насильства, яких мали допускати ся над македонськими Греками та Сербами болгарські війська, є зовсім безвідставні і мають на цілі лише те, аби виробити для нас некорисну опінію перед Европою.

Дальше вертає Фердинанд увагу на свободу, якою тішать ся населенє Адріянополя без уваги на національність, і кінчить заявленем, що „Сербія та Греція систематично нападають та переслідують болгарське населенє Македонії."

ГРЕЦІЯ ЧИСЛИТЬ НА ОРУЖНУ РОЗПРАВУ.

Атени, 15. липня. Після офіціяльної вави, Греція підпише ся на розам під умовінем, що питаня про границі, воєнне відшкодоване від Болгарії і гаранція про будучність Греків від болгарським правилюм рішать ся на полі битви.

Воротьба йде дальше. Греки взяли місто Драма.

КОРАБЛІ ДЛЯ ТУРЕЧЧИНИ.

Рим, 15. липня. Італійське правительство має дати Туреччині кілька военних кораблів в замін, що вона врече ся посідани егейських островів, які Італія загарбала підчас трипольтанської війни.

О скільки можна довідати ся, тридержавний союз зовсім згідний з всіми кроками Італії. Недавно Німеччина склоновала ся до того, аби егейські острови перейшли в посідане Греції, однакож послідні випадки на Балкані наострюли великі держави против Греції.

ПОХІД НА АДРІЯНОПОЛЬ.

Константинополь, 16. липня. Правительство рішило післати свої війська хотьби й до Адріянополя, який Болгари здобули у послідній війні від Туреччини. Се скріпить становище правительства при послідним означенню границь поміж балканськими державами. Жадні держави доси не відозвали ся до Туреччини взядом її військових кроків.

Софія, 16. липня. Турецькі війська переступили нову границю поміж Болгарією а Туреччиною і вийшли аж 20 миль у околицю Бунархісар, не стрічаючи жадного опору зі сторони Болгарів.

Християни з околиці втікають перед турецькими військами.

Премієр Данев вреазигнував.

ЗІЗД ПРЕМІЄРІВ.

Лондон, 16. липня. З Берліна і Відня надходять вісти, що болгарський премієр, д-р Данев, приїхав на конференцію сербського та грецького премієрів у Відні цілу в ціли обговорення успокоїй мира.

Болгарське правительство мало згодитя ся на пропозицію Росії, щоби Болгарія зрекла ся претенсій до великої території на берегах ріки Вардар у західній Македонії і віддати ії Сербії та Греції а також цілий склад земель від Туртукай до Балчика.

МАРШ РУМУНІВ І ТУРКІВ.

Так Туреччина, як і Румунія занимають посіпшно стільки болгарської території, скільки лише можуть, однаком видно не в тій цілі, щоби її на стало при собі задержати, а щоби при остаточним обрахунку дістати більше право на поворот своїх претенсій.

Турки заняли Люле Бургас, Бунархісар і Візу та маширують до Кірк Кілісе.

Сербський ва-з грецький премієр вїхали сюда у суботу і обговорили, які мають ставити жадання Болгарії.

На жнива до Манітоби.

Виннінег, 13. липня. Маніторський департамент рільництва і імміграції відіс ся урядово до правительства Британської Колюмбії з проспбою о наслане людий до Манітоби на жнива. Фармери заявляють маніторським правительству стільки замовлень на робітників, що заледви чи департамент рільництва зможе їх достарчити. Повяже же робітників у Ер. Колюмбії тепер забороно, манітобське правительство сподіе ся дістати їх на жнива до Манітоби.

25,000 людий при роботі.

Венкувер, 15. липня. Лише 35 миль дільниць робітників, занятих при будові „сі-ен-ар-"ської дороги ко до Кеилоне. Одні робітники будують дорогу в північни від Альберда Соміт, другі з полудня від Кемлюпс. Трийцять місяцемилевий просторі приготовляють тепер до роботи, прочищують „райт-оф-вей" та будують тимчасову дорогу зозову, якою підтяк довозити до ся робітникам, занятим при будові, поживу. Скоро і ся послідні 38 миль дороги збудує ся, можна вже буде їхати „сі-ен-ар"-ом із Ванкувер просто до Венкувера, через Едмонтон.

При будові дороги робить тепер у Альберті та Бр. Колюмбії загалом 25,000 людий. Скоро головна лінія дороги скінчить ся, вачне компанія будову численних побічних галузий, так що через яких пять літ буде постійно затруднювати сю поважну робітничу армію.

Убийство на весілю.

Форт Вилям, 10. липня. На одним „галичанськім" весілю минувшої ночи замордовано Русина, Михайла Витикуша. З весіля вижинено одного Івана Безрукого, та сей по якімсь часі вернув ся, викликав одного з гостий на двір і зарубав його сіки. В замішанні, яка зчинила ся зломи Витикуша жинйсь Козюк, а тоді Безрукий вдарив його по голові кілька разів полінном. Чоловік помер, не відзискавши притомности.

Вісти з Атабаски.

Атабаска, 15. липня.

Зачала си тут робота на демонстраційній фармі провінціального правительства, яка є положена на ріці Атабаска. Зорано сто акрів землі а також мають побудувати ся потрібні господарські будинки.

Відложені вибори провінціональні в сім дістрікті відбудуть ся в середу 30. липня, а вібіванція буде о тиждень раньше. О послованє старше ся лише два кандидати, консервативний мінор Джеме Вуд і ліберальний Меккей.

Цінні футра

ПРИВІЗ З ДАЛЕКОЇ ПІВНОЧИ СТАРИЙ ТОРГОВЕЦЬ ШКІРАМИ.

Атабаска 17. липня. — Коліи Фрейзер, ветеран торговлі футрами із Форт Чіпевеян, привіз з собою сім разом футр вартости $40000. Від коли вийхав він відси рік тому назад, вдало ся йому обїхати величезні простори північних країв, де надіявав великий запас цінних футр. Через послідну зиму хотів був знаменитий і досьві не мали клопоту з нагромадженю великої скількости вартістних шкір.

Колін Фрейзер скупонує футра у північних краях вже від ряду літ. Що минувшого року мусів їти на північ з Едмонтону пішки аж возом, до котрого було перевізної пари. Назір Сам рвом вернув вже до Атабаски пароходом першої каюти, а до Едмонтону їде вагоном першої класи. Так то часи тут змінили ся.

Нова водна дорога.

Головний інспектор земліміряв в Канаді, будучи в Едмонтоні по дорозі до Форт Мекморей, заявив, що громада доминіяльних інжінірів занята тепер при мірянню ріки Саскечевен від Едмонтону до озера Вінніпег і дальше ріки Ред від тогож озера до міста Селкірк. Доминіяльне правительство має намір зробити бібліотеку замкнені в клітках з прутя мусіли вони нести на своїх плечах через мочари і багна, що ділять Ваб аску від Атабаски, але як піт належите олнатив ся Лисів закупили репрезентанти годовщі лисів із Принс Едвард Айленд.

Німіє від грому.

Мармет, Вік. П. липня. Кождого року, коли загремить, Люція Стефанія, 12 літ, із Долар Вей, Мін. тратить мову. Перший раз стратила мову підчас бурі; Скоро лише дитина стратить мову, зараз умісно її перестрашують і вона мову відзискує. Многі лікарі слідили за ділом.

Офіцири зрадники.

Берлін, 16. липня. 29. липня відбуде ся военний суд над кількома офіцерами з міністерства війни під закидом зради державних плянів фірні Круппа, котра фабрикує гармати. Суд буде відбувати ся при замкненних дверях. Всі учасники суду записягли що задержують у тайні, що почують.

Сказки офіцерів буде потягнено до відповідальности, невісно доказано, однакож з того що оборона складає ся з чотирох адвокатів, можна виносити, що оскарженних є три або чотири, тобто один адвокат на одного оскарженого.

Суд сей є наслідок слідства, спричиненого промовою соціялістичного посла Либкнехта в місяцю цьвітни, в якій доказує тверднє, що Крупова фірма має в Берлині агента, якого робота є підкупловане офіцерів, аби довідати ся від них про військові плани Німеччина. В ту пору міністер війни оспорював твердженя Либкнехта, кажучи, що вони патягнені.

$23,000 за лиси.

Джек Лесард і А. Ганьон продали на днях в Едмонтоні 48 лисів за $23,000. Лиси ці привіз і привіс Лесард зі своїм товаришем із Вабіска, 150 миль від Атабаски. Дорога була невиначено утяжлива і довга. Більшість замкнені в клітках з прутя мусіли вони нести на своїх плечах через мочари і багна, що ділять Вабіску від Атабаски, але як піт належите олнатив ся Лисів закупили репрезентанти годовщі лисів із Принс Едвард Айленд.

І чоловік- І голос.

Лондон, 15. липня. Брітайский парламент прийняв вний при третім читанні білл, зносячий плюральні голосоване при виборах на брітійських островах. Підставою сего біла є правило: один чоловік — один голос. За білом заявило ся 293 тяжоси, проти 222 голоси.

„НОВИНИ"

Виходять що вівторка і пятницї в Едмонтоні.

Видає „СПІЛКА НОВИН" з ограниченою порукою.

(Інкорпорований капітал $ 20,000).

Ріжна предплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $ 2.50, в Австрії 12 корон, а в Росиї 5 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian semi-weekly published every Tuesday and Friday by „The News Company Limited."

(Authorized Capital $ 20,000).

Subscription $2.00 a year

Address: Nowyny, 526 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

Два вироки.

Пару днїв тому назад судили в Виннїпегу одну Англічанку, що продавши дитину, котрої не бажала, перетяла її ножицями горло і вкинула її в рів у парку.

Про те, що вона продала дитину,— не було сумніву, як і не було сумніву, що сама вона вкоротила тій дитині житє, бо предложено в суді листи, в яких вона сама проте писала. Помимо сего присяглі суді не узнали її винною одноголосно і в наслідок сего суд удержинив са. Відтак вона признала себе винною затямуючи родне і за те дістала девять місяцїв вязниці.

Суді брали на увагу неїдградні відносини, в яких жила згадана женщина, і тому не хотїли кинути каменем на неї, не хотїли узнати її убійницею і післати її на смерть. Маючи спромогу порозумїти її, глядїли на неї, не як на простунницю, що половинив мордувала, а як на людину, що в розпуці зробила карколїпну похибку. І судем годї брати се за провину:— вони оказали ся людьми, людьми в душевно і сердцем. Їм радше виновне належить ся за їх виразумілість.

Та при сій нагоді пригадують ся нам другий не меньше сумний факт, другі не меньша прикра судова розправа. Судили Русина Барана за те, що коли, по просту, напавши на його дїм полїсмени, він, боронячи ся, вистрілив з рушниці і убив одного з них. Отже за злочин. Полїсмени, що правда, поповняли також злочин, мівши Баранову дитину, скалїчили його жінку, але сего не брав нїхто на увагу. Барана судили за те, що він застрілив человіка, не якого бувь человіка, а полїсмена в службі. Факт сеї, в яких відносинах мав місце Баранів вчинок, не становило жадної рїжницї для суду. Справедливість була тодї сліпа і глуха. Дан Ґаліцина не було виразумілости, судді не входили в його душу а судили, як розумїли: Смерть за смерть! І засудили Барана на смерть і він повисе на шибеницї. І певна річ, що суді, котрі Барана післали на шибеницю, навіть не мають якихсь совісти; воняк судили по справедливости, як її розумїли і відчували.

А прецїнь коли взяти на увагу злочин Англічанки, про котру вище згадано, і злочин Барана, то чуємо сказати, що, будь що будь, злочин Англічанки був більший. Девять місяцїв часу мала вона надумати ся, що їй зробити з дитиною, житю її нїчого не розвило, ходило їй лише о те, аби спасти ся від неприємности. Крім сего має вона образованє, вироблений моральні погляди, чого всього Баранови бракувало.

Однакож Баран відпокутував за свій вчинок на шибеницї, а Англічанка підсядить своїх дякть місцїв за кратами і зможе що відграти в житю роль чесної і примірної матронн.

Не вдаючи ся в критику тутешніх законів, не важаючи сими сторонничести і неоднїстичних упереджень, ми таки мусимо сеї сказати, що є щось злого в тутешній справедливостию, що вона має щеякись недостаток, котрий без таки труда і голоти, хоть би закони були взірцеві і справедливі, в суді лише ламали. Сей недостаток сеї, що суді не вміють розумїти підсудимих, а підсудимі не вміють примусити суді скористати з прав, які їм дають приписи і для їхньої оборони.

Бувати по тутешніх судах, коли судять ся справами над рїзними „убійствами", і не трудно запримїти в справедливість — булоб дуже добре, коби суді розумїли англійські мови, скорше мало місце тому, що рідне на американській території, чим на те, що суд розсудить його по суті ділї, ділєм.

Вирок дістає від Переводчика. Хтож булоб тут переводчиком? Переводчик человік слабого образованя чоловік, який не вміє ні рідної мови ні англійської доказано перекласти ні англійської мови на українську, ані з української на англійську, бо незнає добре ні одної ні другої мови. Человік з вищим образованем не йде за переводчика до суду, бо легко може найти собі поплатнїйший і приємнїйший хлїб. Хлїб судового переводчика не належить до приємних. Дістають його звичайно виборчі гієни в нагороду за „заслуги" при виборах. Нормальний человік не йде служити за виборчу гієну. Часом служеву переводчика сповнює детектив. Зі всім признанем для Шерлока Гольмса мусимо однаком сказати, що завтре детектива не належить також до приємних. І так службу судових переводчиків сповняють звичайно не лише люди нефахові, незнайки, але й люди морально упавші, бесовіжні. Отже й дїйшло до того, що кожен вині нам человік хоче виграти в суді якусь справу, то шукає за переводчиком, котрий би був „добрий хлопєць" і „добрий хлопєць". Се сумно, але правдиво!

Переводчик потребує пропустити в перекладі одно-однїсїнке слово, або потребує перекласти його фальшиво або недокладно, аби винованка витягнути в болоть, а невинного впакувати в клопіт. Одно недокладно перекладене слово може цілати человіка на шибеницю.

Стверені Римляни [illegible] як женщину з завзаттям очима, з вагою в руці. Справедливість мала бути безсторонна, мала не дивити ся, кого судить, мала лише брати факти, як їх чула, і виносити їх на своїй вазі. На сій вазі, коли судить нашого человіка, завиважить Справедливости не лише очи але й ухо, аби нїчого не чуло, а переводчик кладе тодї на її важку, що йому сподобає ся. Справедливість не лише сліпа, але й глуха і нїма.

Чи-ж дивно, що вітаи справедливість виходить каждна дня Англічани, а инакше дня „форейторів"?

Ні, нїяк справедливість — не є справедливостю! Се насьмїх зі справедливости, се злочин!

Судя котрий судить человіка, якого не розумїє і якій його не розумїє, попоїнє над ним брутальне насильство, а часом і простий мордь. Ось що бракує тутешній справедливости!

ТРАГЕДИЯ НА ЗАМКУ МАЄРЛІНҐ.

Житє і таємнича смерть Австрийского Архикнязя Рудольфа і его любки баронівни Вечери.

Таїнї подїї з житя австрийского цісаря Франца Йосифа І., цісаревої Єлисавети і жінки Рудольфа архикнягині Стефанії.

(Продовжено).

Любов Рудольфа з Марією.

Марія чула ся незвичайно щасливою. Образ Рудольфа бачила перед собою і вені і ходячи. Чомуж сидеть так бездільно? Чому не спішить там, куди серце її кличе. Засуджена на бездільність, просила долї, аби прислала їй яку вістку від него.

За пару днїв дїйсно, по розмові її сестаїзи, не знала, як довго тихо в уст Рудольфа небесний нектар, але нарва вдалось їй, навіт по кількатїнні сей пробудила ся, начеб її Херувим славочки огнем прогнав з раю.

Обернула ся в обятях Рудольфа і сказала перестрашено: „Що Ви зробили, на мислість Божу, що Ви зробили?"

„Нїчо такого, моя дорога, моя однинока Маріє, до чого мені моя любов не давала права."

Успокоїла ся скоро, але на другий погляд її, на який нїхжинись хотїв собі позволити, не привольна рїшучо.

„Тепер обіцяю тобі, що буду робити все можливе, аби ти стала моєю подругою; починаю вовсїм кровю, аби дістати розвід від архикнягині, і буду просити свого батька, аби дав призвіл на наше подруже", сказав Рудольф по хвили.

„Чи думаєш ти вже, любов Маріє, що з нами має бути?"

Подивилась на него здивовано; на се питанє так мало була приготовлена, так мало занимала ся відповідию на него, що в першій хвилї не знала, що має сказати. Наконець спромогла ся вимовити:

„Будемо любити ся, вони будемо жити, а коли помремо, то будемо над другім сьвітї продовжувати нашу любов."

Рудольф глянув на неї, дивно усьміхнючись.

„Се гарно ти кажеш і я нїчого лучшого не хотїв би, як щоби се здїйснилось, але я думав над тим, як би дати нашим вносинам якусь реальнїйшу підставу...."

Марія отворила широко очи. Її справді не приходило до думку, що дїлї має бути і просто погодила ся в тим, що їх відносини мали продовжати ся нїчо в істнуючих формах.

„Не розумію Вас, Ваша Величносте, ..." відповіла.

Архикнязь глянув на неї з безграничною любовю.

„Не називай мене Величеством", сказав, „я чую ся чужим коло тебе, коли ти кличеш мене тим церемоніальним титулом...."

„Якже маю Вас звати?"

„Кажи мені просто Рудольф, кажи мені ти, кажи мені, як хочеш, тільки дай мені забуте, що помїж мною а тобою є велика неподїбна пропасть."

„Ні? Ваше Величество, Ви довволяєте казати собі ти?" викрикнула Марія вредувана.

„Я тебе прошу о се," відповів Рудольф, притискаючи свої губи до її чола, яке вона, споломлена щастєм, склонила на його рамя.

„Однакож не о то тут розходить ся," говорив дальше архикнязь, „хоть як ми тепер щасливі, хоть як ми в душі переконані, що провидїнє призначило нас для себе, ми не повинні забувати, що ся платонічна любов помїж нами нїчо не може тревати, і що мусимо щось зробити, аби в дїйсности належать одно до другого."

„Щож нїчого і робити, Рудольф!" вимовила вона.

„Чи хочеш дїйсно бути моєю!" спитав її.

„Чи хочу?.... Певно, коли лише се можливе..."

„Чи обіцяєш бути мені аж до моєї смерти любою, вірною, відданою жінкою?" питав Рудольф дальше.

„Присягаю тобі", викрикнула Марія, майже не знаючи, що робить.

„Чи обіцяєш мені, що будеш всюди за мною слідувати, щоти лише у мені і через мене щастєм, длити зі мною всї радощі і смутки?"

„Присягаю".

„Чи обіцяєш мені звертати свої думки лише на те аби зробити мене щасливим, аби вірно при мені стоятя і нїколи мене не опустити?"

„Присягаю", звучала знов її відповідь.

„Отже", продовжав Рудольф, „і я присягаю тобі, що до кінця віку мого буду відзичувати ся тобі такою самою любовю, що кожду минуту свого житя посьвячу для тебе, що у всім, що не зачну, буду мати перед собою твій образ, твій любий, ангельский образ, і що не спічну, поки не впровадну тебе в свій дїм, як свою законну подругу."

Марії стануди сльози в очах, серце начало їй сильнїйше бити ся, кров начала скорше плисти у її жилах, не могла промовити ні словечка.

І Рудольф не ожидав відповіди; легенько взяв її голову зі свого ремєня, зігнув ся до неї і витиснув на її устах довгий, довгий, сердешний поцїлуй....

Вона не знала, як довго тревала її екстазія, не знала, як довго пила з уст Рудольфа небесний нектар, але нарва вдалось їй, начеб по кількатїнні сей пробудила ся, начеб її Херувим славочки огнем прогнав з раю.

Обернула ся в обятях Рудольфа і сказала перестрашено: „Що Ви зробили, на мислість Божу, що Ви зробили?"

„Нїчо такого, моя дорога, моя однинока Маріє, до чого мені моя любов не давала права."

Успокоїла ся скоро, але на другий погляд її, на який нїхжинись хотїв собі позволити, не привольна рїшучо.

„Тепер обіцяю тобі, що буду робити все можливе, аби ти стала моєю подругою; починаю вовсїм кровю, аби дістати розвід від архикнягині, і буду просити свого батька, аби дав призвіл на наше подруже", сказав Рудольф по хвили.

THE GOLD SEAL LIQUOR CO. LTD.

Пробуйте нашої австрийскої і росийскої горівки Рожевкумо на заголовку; доставa даром. За бочівки не берем кавцї. За порожні фляшки дасмо кредит.

545 KINISTINO AVE. Edmonton, Alta. PHONE 4206

„Та чи Иого Шсарське Величество не найде проте сего яких перепон?" спитала Марія, задумуючись.

„Річ, без сумнїву, не обійде ся без перешкод, але з приготовлений роботи все, щоби лише достигнути цїли; а чим більше стрітимо перешкод, тим більше і повнїйше буде наше щастє, коли своєго докажемо. Перед своїм батьком буду такими порівнавчими словами описувати нашу любов, а такою горячою серця буду йому описувати тебе, що він наконець пристане і дасть нам свое благословенъство."

„Я в тебе вірю, Рудольф", сказала Марія, пронята його одушевлюванем, „моя доля в твоїх руках а то певно не зробиш нїчого, що принесло мені нещастє."

„Для тебе умерли," відповів він, „посьлїду калюю своєї крови за тебе віддати, ворі з неба для тебе постягати, що неможливо для тебе зробити — як мігби, але спровадити одну сльозу з твоє око, хоть маленьку журботу на твоє серце — нїколи."

За тими першими сходинами у графині Ларіш пішли другі, а графиня була на стїльки дискретна, що добувала всїх сторонь, аби молодят лишати в самоті. З отсеї причини виглядає, начеб вона приготовляла з романсом один упадок Марії, бож видно вона мала знати, що в дїлї її там нїчого буде вызвана доля архикнязя, що допровадить їх обоїх до передчасної смерти. Аби лучше замаскувати Маріїні відвідини, устроювала графиня також часто балї та забави, на котрих пара завсїди являла ся.

Дивним дивом кружа на ту пору, коли вземинки Рудольфа з Марією доходили до найвищих границь, вакїнця се до баронівні не одни молодий кавалєр, князь Л. Чи він новнав про загально вїсну слабість Рудольфа до Марії, чи може міркував, що мігби їй дати долю і їми, підчас коли Рудольф як женатий человік був звязаний, чи й може, як підозрівають, він робив се з намови архикнягині Стефанії, годі сказати. Так само годі сказати, чому Вечорівна уживала сеї хитрости, аби Рудольфа принесеним сюди скорше до рішаючого кроку? І Рудольф справді зробив рішаючий крок, тільки вовсїм не в такий спосіб, як сего Марія бажала: Приступив до молодого кавалєра і оберуч його при всїх гостях в такий спосіб, що мало а сего прийти до поєдинку, якби не були вмішали ся приятелї архикнязя і сему не перешкодили.

Від якого часу мати Марії знала про її любов а Рудольфом, годі сказати. Не є виключене, що довідала ся про неї дуже скоро. Однакож любов могла розвинути ся й зовсїм без її відома. Се можливе тим більше, що Марія мала свободу, якої дївчата в добрих родин. нїколи не мають.

(Дальше буде).

Вісти зі старого краю.

Безробіте в Галичині. Страшний образ безробіти в Галичині приносить „Діло": По дорожнечі, яка давить населенє Австрії від 1906. р. приїшла вижка економічна криза, спричинена военною тревогою. З Балкану ударила военна хвиля на Европу, йдучи через Австрію, Росію, Німеччину й Францію і оперла ся аж о скалистий беріг Англії. Невеситний молох війни спричинив усюди грошову кризу, застій економічний, спинене публичних робіт та уваженнє державних фондів „на всякий случай"... Ті обставини відбилюють ся фатально на промислових і ремісничих кругах. У самім Львові число безробітних вібило до 18,000. В самих будівлянім промислї могло в 1913. р. найти заняте о 9098 робітників і робітниць меньше, як 1912. Дві металюргічні фабрики закинули зовсїм, одна спинила працю, а 4 фабрики зменшили персонал, до одної третини. В деревянім промислї було в маю 225 безробітних, в каф'єрстві 36, а число те через „ви" виповідане праці все збільшує ся. Те сама відносить ся і до німмарників малярів і лакєрників; всї вони в числї шістьох соток станутъ позабором зовсїм без праці... Через брак зарібків зменшила ся й консумція помяних в числї соток. Невеситний молох війни спричинив усюди грошову кризу, застій економічний, спинене публичних робіт та уваженнє державних фондів „на всякий случай"... Ті обставини відбилюють ся фатально на промислових і ремісничих кругах. У самім Львові число безробітних вібило до 18,666. В самих будівлянім промислї могло в 1913. р. найти заняте о 9098 робітників і робітниць меньше, як 1912. Дві металюргічні фабрики закинули зовсїм, одна спинила працю, а 4 фабрики зменшили персонал, до одної третини. В деревянім промислї було в маю 225 безробітних, в каф'єрстві 36, а число те через „ви" виповідане праці все збільшує ся. Те сама відносить ся і до німмарників малярів і лакєрників; всї вони в числї шістьох соток станутъ позабором зовсїм без праці... Через брак зарібків зменшила ся й консумція помяних в числї соток. Невеситний молох війни спричинив усюди грошову кризу, застій економічний, спинене публичних робіт та уваженнє державних фондів „на всякий случай"... Ті обставини відбилюють ся фатально на промислових і ремісничих кругах. У самім Львові число безробітних вібило до 18,666. В самих будівлянім промислї могло в 1913. р. найти заняте о 9098 робітників і робітниць меньше, як 1912. Дві металюргічні фабрики закинули зовсїм, одна спинила працю, а 4 фабрики зменшили персонал, до одної третини.

Дерев'яний промисел було в маю 225 безробітних, в каф'єрстві 36, а число те через „ви" виповідане праці все збільшує ся. Те сама відносить ся і до німмарників малярів і лакєрників; всї вони в числї шістьох соток станутъ позабором зовсїм без праці... Через брак зарібків зменшила ся й консумція помяних в числї соток. Невеситний молох війни спричинив усюди грошову кризу, застій економічний, спинене публичних робіт та уваженнє державних фондів „на всякий случай"... Ті обставини відбилюють ся фатально на промислових і ремісничих кругах. У самім Львові число безробітних вібило до 18,666. В самих будівлянім промислї могло в 1913. р. найти заняте о 9098 робітників і робітниць меньше, як 1912. Дві металюргічні фабрики закинули зовсїм, одна спинила працю, а 4 фабрики зменшили персонал, до одної третини.

Замах на директора гімназії. На директора гімназії в Жовкві, Елїяша, довонав замаху ученик четвертої клясе тамошньої гімназії, Михайло Михальчук, 17-літний хлопець, мужицький син в Мервині коло Куликова. Батько Михальчука горячий приклонник Дудикевича, що оказує на вовні сим, що носить капцяську бороду, московський кафтан і старає ся говорити лише по московськи. Так само московофільом є його син Михайло, який в школі про видиш москофільску агітацію. Підчас воєнної кризи ширив він між жовнірами відому, в якій наклакувано до побориваня австрійської держави; відома вимала жовнірів, аби на випадок війни не стріляли до російських жовнірів, а до власних офіцирів. За се прогнано його зі всїх австрійських шкіл.

Михальчук прийшов до конференційної кімнати і заявив, що хоче бачити ся з директором Елїяшом. Присутні професори зверпули його увагу, що не годить ся йти до директора в пакунком, який він держав в руці. Як пізнїйше показало ся, була се дубова метрова палиця. Михальчук лишив пакунок в кімнаті а сам пішов до канцелярії директора. Жадав, щоби директор зверпув йому якусь скопїсковану книжку, але вдовольнив ся відповідию, що книжка є в мінїстерстві і вийшов. Коли небавом потім Елїяш вийшов на подвіре, Михальчук зайшов його в заду і вдарив згаданою палицею в голову. Доказання нападу Михальчук утїк в напрямі дверий, гоненний товпою молодїжи. Хвиля його жовківський мешканець Копистинський котрий не дав ся вимінити криком Михальчука: лови, лови!

Михальчука відставлено до жовківського судового арешту. Найдено при нїм ножицї, якими він хотїв відтяти косу. Вже вислано телеграму до прокурії штабу в Львові.

Підчас воєнної кризи ширив він між жовнірами відому, в якій наклакувано до побориваня австрійської держави; відома вимала жовнірів, аби на випадок війни не стріляли до російських жовнірів, а до власних офіцирів. За се прогнано його зі всїх австрійських шкіл.

Михальчук прийшов до конференційної кімнати і заявив, що хоче бачити ся з директором Елїяшом. Присутні професори зверпули його увагу, що не годить ся йти до директора в пакунком, який він держав в руці. Як пізнїйше показало ся, була се дубова метрова палиця. Михальчук лишив пакунок в кімнаті а сам пішов до канцелярії директора. Жадав, щоби директор зверпув йому якусь скопїсковану книжку, але вдовольнив ся відповідию, що книжка є в мінїстерстві і вийшов. Коли небавом потім Елїяш вийшов на подвіре, Михальчук зайшов його в заду і вдарив згаданою палицею в голову. Доказання нападу Михальчук утїк в напрямі дверий, гоненний товпою молодїжи. Хвиля його жовківський мешканець Копистинський котрий не дав ся вимінити криком Михальчука: лови, лови!

Михальчука відставлено до жовківського судового арешту. Найдено при нїм ножицї, якими він хотїв відтяти косу. Вже вислано телеграму до прокурії штабу в Львові.

СПЕЦІЯЛЬНІ АГЕНТИ російської водки, австрийської гимнїшки і цитринівки. Виключно на провінцію пишу, горішку і вино.

The Capital Wine & Spirit Co. гуртовий склад вин, лїкерів і цигарів.

127 Jasper Ave. E. Edmonton, Alta.

ЧИТАЙТЕ І ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ „НОВИНИ".

L. W. Brown, адвокат, солїцітор і нотар. Craig-Nair block, 445 Jasper Ave. East. Позичка грошей.

Найтаньше

Коли хочете мати ваш дім красний то удїте ся до мене. Я виконую роботи як инші ся на українській мові, окрасі деворації, паперованє домів в середині. Шпаклюю а робота першорядна европейска.

Говорю по росийски.

James Pod (Pego) 506 Helmiuck Str. Room 14

КЛОПІТ

в кажденим сїрїшим має человік, коли хоче їх вложити до банку, бо мусить тягати зі собою таїмничі і сьвідків і оплачувати їх сповна. Крім сего банк або не дає жадного процентів, або дуже маленькі.

Хто хоче мати від своїх грошей добрий дохід, а жадного жадного, той нехай складає гроші на ощадність у

Фармерський Позичковій Касі.

Ми даємо гроші на проценти від 7 до 8 на рік, по якім часї вам буде вигідно. Фармерська позичкова каса заплатить 5 про цент, як гроші вложені на три місяцї пропадуть, а коли вложите гроші на 3 роки, а на проценти не будете чекати.

Гроші можна вложити і вибрати в кажденім часї, коли лише хочете.

Управителем каси є Русин, який добре знаний

Павло Рудик.

Farmers Loan Co. Ltd. 434 Jasper Ave. East. (Rudyk Block) Edmonton, Alta.

$$$ В НАФТІ $$$

В 10 ак житуї акумульовані нафтові товари в Колїфорнії, вартуючі тепер $ 10,000

Тепер на нашу ріжницю ми маємо продаємо

Купуйте шерами Nakumun Asphalt & Oil Co. по 25 центів в шеї. Ся цїнова ріжниця не буде довго існувати. Докладнїйші дати і інформації дасть ПИШІТЬ АБО ЙДІТЬ до НАШОЇ КАНЦЕЛЯРІЇ нафтової части

Розвідайтесь! 25 шер. — вартість $1.00 Розвідайтесь

Сейчас! 157 McDougal Ave. коло почти. Сейчас!

Всї знають,

що найлучша в Едмонтоні українська

крамниця і бучерня

є від числом 617 Kinistino Ave. близько Boyle Str.

Geo. Lazaruk

Phone 4014 617 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

Позір! Позір!

1130 Kinistino Ave. Edmonton Alta

Western Wine & Spirit Co., Ltd.

F. Grandage, Manager.

505 Jasper Ave. E. Phone 4202 (коло Намаго & Джаспер). Edmonton, Alta.

шенхірів судового лікаря д-ра Хсмана і лікаря заведення божевільних в Кульпаркові д-ра Малішевського. Обсервація Джилла буде відбувати ся у вязниці.

Управитель школи побив учительку. З Гуситинщини пишуть нам: З початком червня с.р. побив управитель школи в Товстеньким, Альбін Крукевич учительку Олену Місюнкевич за се, що вона ударяла його сина у своїй класі. Поділ дійсно карколомний, тимбільше, що свідками сеї події були діти, які ходять до школи. П. Крукевич одначок перекладається ся, що йому нічого не стане ся, бо брат його е інспектором у Чортівці.

За крадіж американських грошей. Трибунал приєднаних наслідив на 6 місяців тяжкої вязниці б. почтового офіціяла Станислава Біля з Слотвини (в західній Галичині) за використання долярів з американських листів в почтовім уряді в Чортівці.

Вісти з Канади.

Вуголь в півн. Альберті.

На 40 миль від головної лінії Гренд Тронк найшов д-р Рейнгард Гоше в Окленд, Кал. найбучші поклади вугля в Західній Канаді. Експерти, що оглядали сей вуголь, кажуть, що він найлучший, чим поклади антрациту в Пенсильванії. Вуголь сей є в околиці Сакої Ривер.

Умунду ресана худоба.

Два жовніри в касарень в Норт Бетлфорд знасилували молоду шіснайцяти-літну дівчину. Крик дівчини звернув на себе увагу одного молодого парубка, але коли він обстав за дівчиною, зачали стрівати до него. Виновників арештовано і відставлено до арешту в Ветлфорд. Випадок викликав велике обурене в околиці.

Нова українська часопись.

В Виннінеґу появила ся нова українська часопись п. н. „Наша Сила". Є се місячник посвячений для просьвіти, критики та інформацій. Виходить в Вінніпегу, виручаючи до дому з пробутого в середині місяця вечара, наткнули ся на трох замісковних людий, що зажадали від них грошей. Гангус дав їм всі гроші, які мав, і вагарок, а Доф жіночий, що не мав грошей. Се всеодно одного робітника і він вистрілив. За ним і другі почали стріляти. Доф дістав кулю в коліно і впав. Тоді робітники зачали втікати у різних напрямах. Один з них хотів просто в соїбни десятаєв, що почув стріляну і поспішив на місце рабунку. По короткій слідчій заховано його і приведено на поліцію, де він однаком відмовив ся сказати своє ім'я, а лише сказав, що нема приказ в Виннінегу.

Вісти з сьвіта.

Змінив характер.

З карного заведена в Мадрит, Міч., випущено на дніх „чорного Барта" Гольдштейна, засудженого в 1889. р. на вічну тюрму за розбійництво. Гольцгей бувкопись пострахом для Північного Мічігену і Вісконзіну, рабуючи у лісах тих стейтів почту та подорожних. Коли прийшов до заведена, годі було собі дати з ним раду. Остаточно лікарська операція змінила цілковито його характер. Вчав пильно учити ся, забув досить широке образоване, одним словом стан найпримірнішим вязнем в заведенню. З увати на ту зміну характеру власти випустили його тепер на волю по двайцять чотирох літах кари.

Кроваві розрухи в Белфаст. З нагоди сьвятковання тутешніми „орендженмани" сьвята „12" липня, дня побіди Англії над Ірляндією, случили ся тут кроваві розрухи, в яких много ранено, а двох аж так тяжко, що треба їх було забрати до шпиталю. Національсти і конюшести били ся завзято поміж собою, але коли видійшов відділ поліції і старав ся їх розіймати, обі табори кинули ся спільно бити полісменів. Війна тревала півтора години і борці важкали зброї, яка попала, то палицею воював, хто камінєм кидав, а від часу до часу падали в вистріл з револьвера. Арештовано лише одного чоловіка.

Небезпечна різьба.

На виставовій площі в Києві уставлено різьбу „Символ праці", яка представляє робітника, котрого закривав ярмами ангел. Генерал губернатор Трепов, оглядаючи виставу, признав, що різьба се, є апотеозою соціялізму і заказав її усунути. Тоді замість робітника уставлено герб Києва під охороною ангела.

Ціни фармерских продуктів в Едмонтоні 18 липня 1913.

ЗБІЖЕ:

Пшениця	
Нр. 1 Northern бушель	81 ц.
Нр. 2 „ „ „	78
Нр. 3 „ „ „	73
Нр. 4 „ „ „	66
Нр. 5 „ „ „	56
Нр. 6 „ „ „	50
Для курей	42
Ячмінь Нр. 3 бушель	35
„ Нр. 4 „	34
Овес по годівлі „	29
Овес добрий на годівлю „	25
„ підлійший „	25
„ для коней „	21

БЕЗРОГІ:

Безроги товсті від 150 до 225 фунтів	7½
Старші худі	7

ХУДОБА:

Бики товсті поміж 1.200 фунтів	7 до 7½
„ від 1.000 до 1.200 фунтів	6½ до 7
„ від 900 до 1.000	5½ до 6
Телиці товсті поміж	6½ до 7
Телята від 150 до 200 фунтів	7½ до 8 ц.
„ від 200 до 300	6 до 6½
Вівці худі	5½ до 6½ ц.
Ягнята	6 до 7 ц.

ОГОРОДИНА І НАБІЛ:

Масло Нр. 1 за фунт	18 ц.
„ Нр. 2 „	16
„ Нр. 3 „	10
Яйця свіжі тузин	20½
Картофлі за бушель	55 75
Цибуля за фунт	5 ц.
Капуста „	5
Морква, „	5
Буряки „	5

МЯСО:

Похрітина за фунт	18 ц.
Лопатка „	9 до 12
Ветровина „	14 до 16
Гуси „	20
Качки „	20-22
Бурки „	15 до 20
Індики „	20-23
Риба „	8-10

СІНО:

Тюкотка за тон	$ 24 до 28
Сіно солодке „	$ 16 до 18
Сіно „конюше „	$ 14 до 16

Премії на місяць липень.

Нашим бажанем є служити як найширшим кругам нашого народу. Се є незвичайно тяжка задача, бо щоякий не вродив ся, хтобн всім догодив. Отже по довгій розвазі ми постановили всі недостатки, які подибно ві читачі нашої часописі евентуально могли б „Новинах" добачувати, нагороджувати їм відповідними премінми. Сего місяця даємо всім, хто лише вложить передплату на „Новини", премії в книжочках, які повинні вповнити абсолютно кождого письменного Українця, без взгляду на його віру, замилуване, чи переконане. Приєднуючи передплату, мусите конче сказати, котру премію собі вибираєте. До премії має право лише той, хто прислане передплату на цілий рік, т. є в сумі $2.00.

Слідуючі є премії:

I. Для християн-католиків.
Псалтр,
О сповіди,
О сьвятім причестію.

II. Для протестантів.
Путь Паломника (в гарній оправі).

III. Для патріотів.
Про батька козацького Богдана Хмельницького,
Тарас Шевченко,
Пропащий час (Україна від Москвою),
Антін Головатій.

IV. Для соціялістів.
Хто з чого жие,
Розвій соціялізму від утопії до науки,
Паризька комуна,
Соціялістичні пісні,
Швайцарська спілка.

V. Для фармерів.
Ветеринарні поради (в пятьох томах).

VI. Для любителів оповідань.
Оповідання Леоніда Андреєва,
Повінь,
Навіжена,
Вітт і Смертельна справа,
Микола Палкин,
Буравка.

VII. Для тих, що інтересують ся сьвітом.
Поміж землею і небом,
Про грім і блискавку,
Про людське тіло,
Страшний ворог,
Як виганяно машиною їздити,
Від чого вмерла Мелаєн.

VIII. Для тих, що інтересують ся минувшиною України.
Іван Вишенський,
Львівська Русь в XII. віку.

Замітка. — Спішіть ся, як хочете дістати одну з сих книжок даром, бо до кінця місяця може їх забракнути.

НА ЗЕМЛИ НІКОЛИ НЕ ВТРАТИТЕ!

Ви мало разів Ви бачили старих вдесятьох робітників, що тяжать ся по від чужі плоти і випрошують в шпиталя на соломі і то не на своїй?

Чому се так?

Во ті люди за молоду не подумали, що человік не залізо, що врешті свідість і старість, і що пострадали ся, щоби мати на старість свій власний теплий кутик.

Хто за молоду гуляє-лампартує, пускає заробленні гроші по готелях і пулярмах, того на старість чекає шпиталь і солома.

Протівно хто заробленні гроші заходе в купно землі, той має спокою - маєтку старість, яку проживає в кругі любої родини в своїй власній хаті.

Чому се так?

Бо земля все йде і йде в ґору особливо по всіх західних і коли приміром молодий двайцять пяти-літний хлопець купив шість лота з добрі місця за яких десять-триста долярів, то тим самим забезпечує собі старість, бо якто не заперечить, що він він дійде до пятьдесяти літ, то его земля буде мартувати десять і двайцять тисяч або й більше.

Се не з пересада, а живісінька правда, яка аж бо в очи і хиба тілько пияк, або пулярмник ві не бачить.

Бо пригадить собі дуж історію Вінніпегу, Реджайни, Саскатуну, Медсін Гет, Калгар або Едмонтону за останніх десять - пятнайцять літ! Чи там сотки не поробили тисяч і десять тисяч? Чи мало є таких (розумію се не наших), що тому пятнайцять літ дав за хату марних пятьдесять або сто долярів, а нині ві з на сто тисяч не хоче продати!

Отже як хто Вам скаже, що Ви а таким пязюром як АТАБАСКА не зробите гроший, то зто зараз спитайте чи він не пулярмник або подивіть ся на его ніс, чи він не налоговий пиячина.

Пам'ятайте, що АТАБАСКА з нині в західній Канаді одновим найлішим і найбезпішним пляцом, де еще сотки може зробити тисячі

АТАБАСКА, сей будучий канадійский Пітсбург, є не тілько центром новик желізниць, які мають відкрити богаті землі на Пів Ріверз і на далекій північи, але зараз має повно природних богацтв, як жадне инше місто в Канаді.

Подумайте лише про величезну Водну дорогу яку має Атабаско, про ві природний газ, про величезні асфальтові поля, руду желізну, поклади угля, соли, чи се дин місто вічого не значить? Чи Едмонтон або Калгарі, Трео ні кількайцять літ тому назад ніхто не подумав, що будуть більші, як нало галіцкий Вашінґ, чи ві дин місто мало, тоді хоч половину, що має нині Атабаска?

Ні, і того ніхто не заперечить, хіба готельовик або пулярмник.

Двайцять пять долярів з гори, а по десять долярів на місяць, не великі гроші.

Не оден більше протратить місячно як десять долярів на готелі і пулярми. А за ті гроші можете собі купити у нас лота в такім много-надійнім місті, як АТАБАСКА.

Не відкладайте до завтра, бо кажуть, що тілько сир відкиданий добрий!

Коли хочете більших інформацій, то пишіть і зголошуйтесь на адрес:

Great Athabasca Land Co.

555 Jasper Ave. E. Cor. Main-Jarvis

Edmonton, - - Alta. Winnipeg, - - Man.

Новини

виходить два рази в тиждень: вівторок і в пятницю

Річна передплата в Канаді $ 2'00.
В Заучених Державах $ 2'50.
В Англії 12 корон.
В Росії 5 рублів.

„NOWYNY" Publishe i every Tuesday & Friday
Subscription $2'00 a year
Address „NOWYNY"
536. Kinistino Ave
Edmonton Alta.

Рік І. Число 35. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, ВІВТОРОК 29-го ЛИПНЯ, 1913. EDMONTON, ALBERTA, TUESDAY, JULY 29-th, 1913. N. 35. Vol. I.

ТУРЕЧЧИНА ГРАЄ ЕВРОПІ НА НОСІ.

Ситуація на Балкані незмінена.

РОСІЯ НЕ МОЖЕ ЙТИ РОБИТИ-ПОРЯДКИ.

Константинополь, 28. липня. Туреччина дальше кпить собі з Европи. Вчера вислала ультиматум, що наколи Росія не спинить си зі своїми підозріями рухами супроти турецьких територій, то повстанують в того непожадані наслідки. Рівночасно дістало турецьке військо розказ йти дальше у болгарську територію.

Петербург, 28. липня. Проповзиа Росії, аби европейські держави уряднли спільними силами демонстрацію перед Константинополем, стрітила ся з невдачею. Німеччина і Італія заявили, що не слухати про щось подібного, а союзний Росії, Франції та Англія, відповіли так виминаючо, що се рівнає ся з відмовою. Росія сама боїть ся що не будь зачинати, бо побоює ся повстання Вірменів в Малій Азії, що ще гірше скомплікувало би нинешне політичне положене. Можливо однаком, що Росія висадить свою маринарку у Бурпас над Чорним Морем, або зборонити там республіканських підданих.

На ради міністрів стало на тім, що російське правительство, що було в його силах, аби спинити пролив крови на Балкані, ще коли се йому не вдало се, то вина за се паде на другі великі держави.

Софія, 28. липня. — Туреччина заявила готовість проводит мирові переговори з Болгарією.

Перші ряди румунських військ опинили ся на схід перед самою Софією.

Лондон, 28. липня. — Хотяй мирова конференція має зачати ся в сесни в Бухаресті, кровава війна продадить ся неустанно дальше. Греки не згодили ся навіть на три-денний розем, о який зросили Болгари. Твердять, що знищили вже дуже ліве крило болгарської армії, і що заняли Македонію. На дніх може здобути ся знов велика битва над рікою Струма.

Із сербського табору нема вістей, але з того, що до Білгороду прибудить богато раненних, можна вносити, що Росія висадить свою маринарку у Бурпас над Чорним Морем, або відтворить там республіканських підданих.

Букарешт, 28. липня. Пішла поголоска, що Сербія здобули болгарську фортецю Відін над Дунаєм, в 15,000-ним населенем.

Застрілив формена.

Мус Дзьо, Саск., 28. липня. На секції воло Гандель робив гелґ робітників під форменом, що назвав ся Майк Борріс. Робітники не любили свого формена і остаточно постановили тягнути льоси, хто який має участь у сьвяткованю, хто камінєм кидав, а від часу до часу падали в вистріл з револьвера. Арештовано лише одного чоловіка.

Уневажнене висьвячене

Рим, 20. липня. Папа приложив свій підпис на документі, що має величезну вартість для тих, котрі інтересують ся екклезіястичним законом. О. Гаетана Арено, що сповнив священичні обовязки через 12 літ, недавно забажав, аби його уцільнено від священичних обовязків на тій підставі, що родичі приневолили його морально принити на себе ті обовязки, коли він був ще малолітній.

Папа узнав висьвячене Арени за неважне і признане йому всі права сьвітського члена церкви, включаючи право оженити ся.

Арештоване офіцирів.

Берлін, 25. липня. Сім офіцирів арештовано в наслідок слідства, спричиненого промовою соціялістичного посла до парляменту, Карола Лібкнехта. Рівночасно з тим арештовано завідателя фабрики фірми Крупа, а враз з ним забрано около тисячі таїнрайтованих рапортів, які офіцири посилали до відділу моста Крупів. Коли розправа зачне ся, Лібкнехта поключать за свідка, аби дізнати ся від него, як він дістав в руки матеріяли, що на них оснував свої оскарженя.

Урожай в Альберті.

Найлучший за памяти многих поселенців.

Підчас коли в Галіції бурії і злива знищили майже увесь доробок хлібо-робів а кількаліта посуха та промислова криза довела тисячі з них до злої брачної горби, то в Альберті сего року зокоїли природний, і в наслідок сего фармері радіють і та вже завчасу рахують, скільки будуть мати „бушлів із акра та скільки за них дістануть долярів; вважаючи, що не видасть ся нічого горшого на цьвинку.

Із весни перепадали регулярно майже що дня, що два дощі, від яких збіже росло моє на дріджах, а відтак ві чувала ярчуха - погода, підчас якої збіже дозріває, як від яких чарів. Надмірної спеки, як у Малітові та східних стейтах, ані слід тут не було, так само не було ні тучі ні громів. Нічого й дивного, що люди чують ся вдоволені, хотяй не пожичають банки грошей. Природа дає сего року не пожичку, а дарунок, якого жаден банк в сьвіті дати.

Як запевняють, у полудневих сторонах провінції жнива уже зачали ся а в околиці Едмонтону зачнуть ся нині-завтра.

Корабель зинщений дерпляном.

Могалес, Аріз., 29. липня. Повстанцем Маєсонові вдало ся знищити в вероломну федеральний мексиканський корабель Тамплико, що стояв в порті Тріїнас. Три рази підлітав в ґору авіятор, поки вдало ся йому кинути а гори бомбу на корабель.

Се не „Галішен".

ФАРМЕР ЗАСТРІЛИВ ЖІНКУ І ДВОЄ ДІТИЙ.

Не хотіла переписати на него маєтку.

Монсон, 28. липня. Застріливши свою жінку і дотяжко ранивши свого 14-літнього пасерба, Джордж Робінсон з Ромеей відібрав і собі життя. Випадок сей случив ся ще в четвер, однаком відкрито його доперва в суботу, коли одна сусідка зайшла до хати, хотячи відідати родину. Як можна вносити, Робінсон вийшов з надвору до хати в рушниці і застрілив насамперед свою жінку, що вариала снідане. Відтак вистрілом у праву кінчату відібрав життє своєго пасерба, що заслонив ся був обома руками перед небезпекою. Дальше стріляв у лівку кімнату до своєї три-літної донечки, що піднесла ся на лівку, аби поглянути, як її батько стріляє до матери та брата, поцілив її у голову і вірвав цілий верх голови, так що в черепі не лишило ся ні крихітки мозку; увесь поросиняв ся по стіні. Відтак стрілянь до себе, не поступаючи ні на крок, і вірвав собі вистрілом цілий верх голови.

Жінка Робінсона була вдовою по Лікареви. Повдовівши провадила якийсь час бордінґ-гавз і таким робом заробляла на житє. З часом вийшла замуж за свого бордінґера Робінсона а незадовго опісля перенесли ся обоє на стало на гомстед, який вона взяла ще будучи вдовою. Робінсон безпастарався намовляв жінку, щоби вона переписала на него маєток, але вона не хотіла сего зробити і з тої причини була між ними нинї велика сварка, поки не повинчали ся несподіваним замордованєм трох людий і самовбийством Робінсона.

Забудько, яких мало.

Гомстек, Монт., 29. липня. На Нортерн Пасіфік трейн напали півторимилї відси нині рано три розбишаки, спинили трейн, відтяли машину і експресовий вагон і перетягли по за тунель, а там вели ся розбивати динамітом касу. Та тут показала ся неприємна річ: розбишаки, що мав мати при собі динаміт, зачав мацити ся по кишенях, як молодий що шукає за нерстенем, коли осьлі чує ся, а остаточно був приневолений признати ся, що забув динаміт. Фаєрмен і експресовий урядник дуєкли ся при сім зі сьміху, отже розбишаки, вискочивши з трейну, вистріли їм кілька разів на пострах у воздух і зникли поміж скалами.

КИТАЙСЬКА РЕВОЛЮЦІЯ.

Юан-Ші-Кай не подає ся. — Революціонери пригноблені.

Фу-Чав, 25. липня. Полудневі революційні війська на побитті під Шанс-Гаєм. Побіда Юан-Ші-Кая-викликала досить пригноблюючі вражіня на народ провінції Фе-Кіян, яка симпатизує сильно з повстанцями; за панувала загально байдужність, яку може побороти хіба незвичайний успіх повстанців.

Коли відкликано відси військо, виступив на беріг відділ японських моряків. Над муніципальним урядом в місті повіяє пять-кольоровий республіканський прапор.

Ган-Кав, 26. липня. Насіпа тут усильна просьба від европейських поселенців в Ку-Лінґ схорону з морянів. Європейців є там около 2000. Нинїчні війська зачали вчера загально поступати в перед, а повстанці уст-пають перед ними в переполоху. Коломна нинїчних жовнірів пересунула Янґ-Тсе-Кіанґ і зачала обстрілювати форти Пу-Кав.

Шаґ-гай, 26. липня. Боротьба, яка зачала ся поміж повстанцями і військами Юан-Ші-Кая девятий годині минувшої ночи, скінчила ся відступленєм повстанців. Революційний сентимент занике і др- Ву-Тінґ-Фанґ, генерал Вен-Ці-Ю-Ю та другі визначні повстанці, після конференції, зателеграфували до Юан-Ші-Кая, пропонуючи основу мирових переговорів.

Лондон, 26. липня. Нинїчний Китай і Манджурія вислали на полудне кождого жовтня, який суб під руками. З самого Пекінґу вирушило під Пу-Кав двайцять пять батальонів інфантері, шість скорострільних батерій, два регименти кавалерії і різного роду инших воїків, загалом 30.000 муж.

Юан-Ші-Кай ужив всіх засобів, війська, грошей і преси, аби розбити повстанців. Повстанці стратили два тижні зовсім дурно-пусто. Якби були відразу заняли арсенал, були б знівечили силу маринарки і були б вже побідали. Другі генерали змарнували і час і людий.

Лондон, 28. липня. Заходами Товариства Червоного Хреста вдало ся заключити розем поміж правительством і повстанцами, який можливо буде тревати вісім днів.

Кров для провідниці

Лондон, 26. липня. Послідній голодівка провідниці суфражистів, Міссіс Пенкгорст, так її вичерпала, що вона опинила ся перед смертию. Лікарі орекли, що лише впущене у неї сьвіжої здорової крови може її врятувати життє.

Лондон, 28. липня. Одна здорова молода суфражистка згодила ся дати своєї крови пані Пенкгорст і нині по операції хора чує ся вже лише.

„НОВИНИ"
Виходять що вівторка і пятниці в Едмонтоні.
Видає „СПІЛКА НОВИН" з ограниченою порукою.
(Інкорпорований капітал $ 20,000).
Річна предплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $ 2.50, в Австрії 12 корон, в Росії 5 рублів.

"NOWYNY"
Ukrainian semi-weekly published every Tuesday and Friday by „The News Company Limited."
(Authorized Capital $ 20,000).
Subscription $2.00 a year.

Address: Nowyny, 536 Kinistino Ave.
Edmonton, Alta.

В своїй хаті своя правда.

Канадійська статистка каже, що в Канаді є лише щось сто двайцять тисяч Русинів. Се брехня! Канаду можна перейти вздовж і поперек, незнаючи слова по англійськи а лише по українськи; скрізь стрітите своїх людий, в котрими можете розмовити си і порадитя ся. На улицях Вінніпегу більше почуєте української мови, чим на улицях столиці галицької Руси, у Львові. На улицях Едмонтону, Вегкуверу, Монтреалу почуєте ся так само дома, як в Тернополі або Перемишли. Сотки миль прерій в західній Канаді зійдете, де поселенці лише наші люди, де панує лише українська мова, так що коли часом припадково замішав ся в тій околиці який Англічанин, або Француз, то діти його говорять поміж собою по українськи. Українського народу в Канаді є що найменьше в двоє більше, чим показує урядова статистка.

Канадійська урядова статистка пошкрована в безличний спосіб в інтересі шовіністично-унособлених Англічан. Посланцу конкуренцію перепровадзували виборчі махери ліберальної партії, а ті, звісно, робили, як їм хотіло ся. Чи їм ходило о те, аби сповнити сповідно свою роботу, чи о те, аби дурничкою заробити на пару долярів? Очевидно ходило їм о се послідне! Отже писали, що їм ся хотіло, і записували, кого і як їм ся хотіло. Сотки тисяч людий пропустили при конскрипції, бо або не хотіло ся панам „енумераторам" клопотати ся, або прямо зненависти рибам потрібно було з різних взглядів, щоб про тих людий нігде не було згадки. Відтак самі англійські часописи дивувати ся, де поділо ся майже міліон імігрантів, що приїхали в, прочиту попередних десять літ до Канади, а статистика їх зовсім не вказувала, неначеб де патріон усі загибли, або повтікали з лиця землі.

Крім сего звісний факт, що декуди „енумератори" діставали інструкції, аби під рубрикою „національність" записувати як Канадійців, усіх тих, що мають канадійські горожанські папери. Сюда де поділи ся сотки й тисячі наших людий.

Статистка, так само, як школа і суд, служить пануючій нації на те, аби звеличати її силу. В інтересі англійських шовністів було передставити урядовими цифрами, що не-Англічани є в Канаді в безнадійній меньшости, і що тому одиноке, що лишає ся їм зробити, є в'рячи ся чим швидше свого роду і своєї мови та стати Англічанами. Англійська традиція каже, що винародовлювати других народности силою не добре. Найуспішніше йде винародовлюване делікатними способами. З отсеї то причини закладають поміж нами різні англійські сфери свої школи, в яких української мови не вчать а лише вмовляють в дітий, що „Юніон Джек"— се прапор над усі прапори в світі, а найбільша честь для людини є причислити себе до Британців, передовсім до потомків норманських розбишак завойовників.

Сі школи — се не поміч для України, а деморалізація наших дітий! Та як би то лише о них розходило ся, то можнаб ще дивити ся крізь палці. Річ є в тім, що та деморалізація наших дітий веде ся й в публичних школах, отже на як можливо найменшу скалю. І що найбуйнійше, як досі зовсім холоднокровно на те дивили ся. Подіткнені не протестували проти ненормального стану річи зовсім з пустої причини: задля того, що міністерства просвіти поодинокіх провінцій мають претенсію до нагляду над тими школами.

У Канаді, у всіх провінціях, школи є під-приими зарядом самих податників. Вони самі беруть організують ся в шкільні дістрікти, самі ухвалюють бюджет для свого шкільного округа, самі найімають вчителів, самі угоджують ся з ними про платню, самі їм платять, самі мають над ними безпосередний надзір і коли їх учитель незадоволе, жмуть його самі відправити без уваги на те, чи міністерство просвіти має тільки всього 2 міла чи ні. Міністерство просвіти має тільки всього до діла, що дає школі що року малу субвенцію, грант, а ще і всередині сп. Лев XIII., се особистість, що стоїть, як вежа понад всякою амеліоративою, був той думки, що перший обовязком наслідника австрійського трону, який був завсігди підпорою католицизму, має бути —принести свої чувства на жертву Богови а не давати світови лихий примір через розвід, який католицька церква завсігди осуджувала. Рудольф писав сей лист до Риму спеціяльним післанцем, який мав рівнок привезти і відповідь. Та папа, оголблений, вважав за відповідніше переслати Рудольфів лист враз з додатковим листом, написаним власною рукою, спеціяльним курієром до Рудольфового батька.

Правду сказавши папа не міг инакше поступити. Папа не міг не числити ся з цісарем Франц Йосифом. Якби папа вачав сам перегоровувати з Рудольфом про се справу, то тим самим був би нарушив домашні права монарха, а се могаб бы було викликати дуже непожадані наслідки.

Отже папа повідомив цісаря, що архикняжь поставив йому дивне жадане, аби розказати йому подруже, в якім він чує ся нещасливий, і доволити йому оженити ся з дівчиною, спрядї не в пануючого дому, але обдарованою незвичайними гіпочими прикметами.

Дальше представляв папа дипломатичним способом, що се жадане архикняже поставило його в дуже перицине положене; він цінить його високо і любить його щиро, аби не сповнити йому хотьби й найбільшої приятельської услуги, однакож хоче вперед мати певність, чи Його Цісарське-Величество го-ть ся з жаданем архикняжа; в такім випадку не стоїть нічо на перешкоді сповнено бажаня архикняжа, в противнім разі шукать йому відмєтки, хотьби й наразив ся тим на гнів архикняжа.

Сей лист папи дістав ся насамперед в руки графа Кальнокі, що був тоді президентом міністрів. Позвав цісар чуя си тоді недобре, Кальноки удав ся насамперед до цісаревої, аби з нею нарадити ся, в який спосіб булоб найдужше повідомити цісаря про папоре письмо.

Дуже болюче було для єдиасвати, коли довідав ся, в якими думками носить ся Рудольф, і якоп прожила жвилю, в котрій Стефанія стала подругою її сина. По надумі згодила ся, що тоді давати цісареви папський лист безпосередно, бовчись, що потрясене могаб йому зашкодити. Отже взяла на себе обовязок погодити про се з цісарем? Всеж таки відомість зрадила Франц Йосифа дуже болюче. Знав він про нещасливе пожите Рудольфа зі Стефанією і гробив ся все, аби розірвати його ярмо, але чому Рудольф призвав ся якраз до Марії Вечери? І цісари тяжко давила його тайна, та сама тайна, перед котрою тряслася ся зі страху баронеса Вечера.

Приклякав до себе Франц Йосиф старого архикняза Альбрехта, архикняза Карола Людвика,свого брата, і відомого архиепископа на нараду. Поклявав до себе і Рудольфа, аби представити йому ясно, що має тут з ним до діляня не батько, а цісар, голова держави, і в інтересі держави. Обергофмайстер граф Бомбелес пішов приклякати Рудольфа та представив йому в делікатний спосіб, о що розходить ся.

Рудольф страшно оолобив ся на папу. Вчинок його назвав сороміцко зрадою, бо те, що відповідь наслідна не на його руки а на руки його батька, порозумів як відомо, що руйнувала всі його плани і надії. Пошо йому йти на ту конференцію? Що може від неї ожидати? Що найбільше дорікань та мудрих порад, аби вміїнь спосіб жити....Та сего мав він вже досить і не хотів більше про те слухати.

Граф Бомбелес не натискав на него більше. Завважившти духовний та фізичний розстрій Рудольфа, тупі очи і глубокі зморщки на його молодім лиці, відалив ся, кажучи, що повідомить цісаря, що він захорував. Та повертаючи, стрітив надворного лікаря Відергофера і післав його до архикняза.

(Дальше буде).

THE GOLD SEAL LIQUOR CO. LTD.
Пробуйте нашої австрійської і російської горівки Розвожуємо на замовлена; доставка дарем. За горівки не берем каюці. За порожні фляшки даємо кредит.
348 KINISTINO AVE.
Edmonton Alta.

Вісти зі старого краю.

Склад нового сойму.

Склад нового галицького сойму представляється ся так:

Українські нац. дем.	23
Українські радикали	6
Українець безпарт.	1
„старорусина"	1
москвофіли	1
центро-полякн	46
крак. консерватисти	25
людовці	15
польські демократи	16
христ. люд. союз	8
вшехполяки	6
демократа дівні	4
демокр. поступ.	2
Німець	1
Разом	149

Крім того 12 вірилістів, 3 Українців, 9 Поляків.

Вісти з Канади.

Недовірчива баба.

Константина Федора, старенька жінка з Галичини, може втратити через свою недовірчивість масток вартости $ 25,000. Десять літ тому назад купила вона кавалок землі коло Виннипегу, а незадовго сплати починчика на него $ 2,500 на 15 процент. Коли довгу не заплатила на час, Н. Вірнатель, Геберт в Сейнт Бонифейс, хотів продати землю примусово, та адвокат Гегель виголосив на адрес менеджера і редактора „У. Г." скарги зі сторона пп. Крата, Володина, Колісника, Навізівського, Котилика, і Голубовича.

На загальне здивоване редакція „У. Г." найбільший чисел надрукувала перепрошене Навізівського, Котилика, Колісника і Голубовича, хоть ті люди ні кіпо жите, та нілько ра-нець, вона не хоче підписати контракту, боячись, що Духобори були приневолені лишити, відмовляючи ся приняти канадійське горожанство згідно з їх релігійними переконаня.

Через те, що їх релігія не дозволяє їм ні складати присяги, ані служити при війську, Духобори відмовили ся приняти британське підданство і за те либеральне правительство Лорера попрогнало їх з фарми, які вони управляли вже через кілька літ. Духоборам за тих пару літ обчистили землю і побудували на ній господарські будинки, та мусіли все те лишити і вибрали ся до Британ-Колюмбії корчувати там відвічні ліси та садити на них сади.

Духоборя домітять ся лише малого відшкодовання за роботу, яку вложили в підготовлене опущених ним фармерів під упряву. Відшкодоване те виносить лише по $5.00 за акер землі. Самаж та земля варте мілйони.

Вісти з Канади.

Гонороваий П. Крат.

Недавно в „Українськім Голосі" була надрукована стаття „Маркізова" про збірку жертв на спомін Михайлови Павлинови. „Маркіза" остерігав в сій статті людий, аби вважали, щоб „Рада Сімох" не вкрутила знов голови сим жертвам, як свого часу скрутила голову фондови Січинського. Сею перестороги вчули ся ображені деякі людці, що досі у-перто мовчали на закиди про обіжраву фонду Січинського; Крат аж в Венкувера причалапав, аби повинати „У. Г". і за сприду дістав адвокат Гегель виголосив на адрес менеджера і редактора „У. Г." скарги зі сторона пп. Крата, Володина, Колісника, Навізівського, Котилика, і Голубовича.

На загальне здивоване редакція „У. Г." найбільший чисел надрукувала перепрошене Навізівського, Котилика, Колісника і Голубовича, хоть ті люди ні кіпо жите, та нілько ра-нець, вона не хоче підписати контракту, боячись, що Духоборя були приневолені лишити, відмовляючи ся приняти канадійське горожанство згідно з їх релігійними переконаня.

Через те, що їх релігія не дозволяє їм ні складати присяги, ані служити при війську, Духоборя відмовили ся приняти британське підданство і за те либеральне правительство Лорера попрогнало їх з фарми, які вони управляли вже через кілька літ. Духоборя за тих пару літ обчистили землю і побудували на ній господарські будинки, та мусіли все те лишити і вибрали ся до Британ-Колюмбії корчувати там відвічні ліси та садити на них сади.

Духоборя домітять ся лише малого відшкодовання за роботу, яку вложили в підготовлене опущених ним фармерів під упряву. Відшкодоване те виносить лише по $5.00 за акер землі. Самаж та земля варте мілйони.

Вісти зі світа.

Англійська часопись про українську справу.

Лондонська часопись „Морнінг Пост" звернула увагу на українське та польське питаве, яко на питаня, яке вимаг доведеть ся годувати ся европейськими дипломатами на другий день по тому, як свічучть ся балканські заверуха,—як що кінець тій заверусі таки прийде кінець колись на здивоване зневірного сві-та. Автор статті, як дано, добре виясняв причини і репортерам не дозволено було описувати маневрів: пляни були перевести в практиці нібаз Німців на Англію аби переконати ся, чи в такім випадку англійська фльота потрафи-ла б постявити належитий опір нападникам. Показало ся, що побереже Англії не є непереможиме.

„Німці" побили Англію — на маневрах. Дуже неприємну неспо-дівanку справила Англії навсна маринарка, коли на маневрах, що відбувають ся тепер на британських водах, часть маринарки, яка представляла „Німців", побила „англійську" часть маринарки і взяла міста Грімсбі, Кліторіс і Імміпгем та проглала те риторіяльні війська.

Німця маневрів держало ся в великій тайні, навіть

Пошукую брата Онуфрея Живинюка з Сухостав, пов. Гусятин. Семий рік, як прибув до Монтреал. Хтобй о нім знав, або він сам, прошу донести на адрес:

John Panchyshyn.
718 Centre Ave. W.
Calgary. Alta.

Спеціяльні агенти
російські водки і виборні з таганівки і цитринівки. Вина сильно на пропасниці пиво, горівку і инш.
The Capital Wine & Spirit Co.
Готовий склад вин, лікерів і горівок.
127 JASPER AVE. E.
EDMONTON, ALTA.

Найтаньше
Дістанете всякі товари, живність, сирівець, сіль, муку, крупи т. д. у нашім
Руськім шторі
якого старого власника.
Повідомляємо всіх наших на фарми. Скрийте ся до нашого
J. A. Danylovich.
143 Queens Ave.
Edmonton, Alberta.

L. W. Brown, адвокат.
солісітор і нотар.
Craig-Nair block,
445 Jasper Ave. East.
Позичка гроший.

Коли хочете мати ваш лім красний то удайте ся до мене. Я виконую роботи як: малюю ся на українській мові, окрасю деворації, напереване домів в середині. Пишу инша а робота першорядна европейська.
Говорю по російськи.
James Pod (Page)
505 Heinimck Str.
Room 14

ЧИТАЙТЕ І ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ „НОВИНИ".

КЛОПІТ
з власними грішми має чоловік, коли хоче їх вложити до банку, бо мусить тягти зі собою свідків і сидіти і сплачувати їх солоно. Крім сего банк або не дає жадного процентту, або дуже маленький.
Хто хоче мати від своїх гроший добрий дохід, а кілюту жадного, той нехай складе гроші на одиноцість у
Фармерській Позичковій Касі.
За гроші, вложені на поодинокий час у 3 на 4 місяці, від можна їх забрати назад. Фармерська каса не дає процентів за короткий час, як лише вложені на три або на шість місяців.
Гроші можна вкладати в час від 6 місяців і довше до 5 літ.
Управителем каси в Руди. всім добре звісний
Павло Рудик.
Farmers Loan Co. Ltd.
434 Jasper Ave. East. (Rudyk Block)
Edmonton, Alta

Всі ЗНАЮТЬ,
що найкучша в Едмонтоні українська
Крамниця і Бучерня
в під числом 617 Kinistino Ave. близько Boyle St.
В ній можна найдете завсігди найсвіжійше м'ясо, ковбаси, всяку живу та печену. Обіцяте ся дешево та добре.
Geo. Lazaruk
Phone 4014 617 Kinistino Ave
Edmonton, Alta.

Позір! **Позір!**
Найкучше знесіння ґазові лямпи з устійнею своєю знамените і гарантію найвищих товарів. Для пересвідчення випробуйте і ви найвищий успіх. Хто хоче купити або продати з участю якого або якої з цих 3 добре родить, дасть повний інформації. Виробляє пашпорти.
Не забувайте цих назвиськ спомагати!
Wasyl Ferbey
1120 Kinistino Ave Edmonton Alta.

Western Wine & Spirit Co., Ltd
поручає свою торговлю напоїв. Можете у нас дістати найкучші вина, горівки, пива та другі лікери.
F. Grandage, Manager.
505 Jasper Ave. E. Phone 2233
(кор. Намаєр & Джасп). Edmonton, Alta.

Мексико корить ся Злученим Державам.

Вашінгтон, 27. липня. - Найтерпкійшу ноту, від коли Вудров Вилсон став президентом, вислало правительство Злучених Держав до Гуертового правительства в Мексику. Нота заключає домагане, аби сейчас зрезигнувати, осудити военним судом і покарати мексиканських федеральних жовнирів, що постріляли у Хуареса американського імміграційного урядника Диксона та арештували у Чігуагуа двох американських менеджерів майн.

Ель-Песо, Техасс, 28. липня. Привезено тут Диксона, американського імміграційного інспектора, котрого постріляли недавно у Хуарез мексиканські жовніри. На домагане американського конзула випущено його зі шпиталю і переведено до американської границі.

Страйк майнерів.

Калюмет, Міч., 25. липня. - Від двох день панує страйк у окольчних міднич майнах над озером Супіріор. Всі майни і млини здержали ся в русі а вимком смолтрів, які мають ще подостатком матеріялу, щоб вони ще через тиждень. На перекір запорядженю уряду Західної Федерації Майнерів, страйкери завязи таку гірку поставу супроти скобів, що стоїт вислав 2,400 жовнирів на їх охорону.

В дістрікті від майже двох місяців занятий як організатор Західної Федерації Майнерів, Василь Головащий, бувший організатор Ф. У. С. Д. в Канаді.

Калюмет, Міч., 28. липня. - Взагалі майни у дістрікті пішли за радою комманданта стейтових жовнирів і поробили приготовля, аби зачати роботу з кождим із 15 тих майнерів, що виступили бя страйк 23. с. м. Жовніри дістали приказ бути готовими з кождій минуті до активної служби.

Цілий наслідок тих приготовань був такий, що страйкери вернули до роботи в один майні. Нихто ім у тім не перешкаджав.

Спаралїжований машиніст.

Лякрос, Віск. 25. липня. Машиніста Генрика Дайнера напав параліж, підчас коли він провадив

Премії на місяць липень.

Нашим бажанем є служити як найщирším кругам нашого народу. Се є незвичайно тяжка задача, бо цей, який не зродив ся, хтоби всім догодив. Отже по довгій розвазі ми постановили всї недостатки, які зподинокі читачі нашої часописі евентуально могли б „Новинах" добачувати, нагороджувати їм відповідними преміями. Сего місяця даємо всім, хто лише вложить передплату на „Новини", премії в книжочках, які повинні здоволити абсолютно кождого письменного Українця, без огляду на його віру, завважуване, чи переконане. Приєднуючи передплату, мусите колче сказати, котру премію собі вибираєте. До премій має право лише той, хто прислане передплату на цілий рік, т. є в сумі $2.00.

Слїдуючі є премії:

I. Для хрестиан-католиків.
Пекло,
О сповіди,
О сьвятім причастію.

II. Для протестантів.
Путь Наломлена (а гарнїй оправі).

III. Для патріотів.
Про батька козацького Богдана Хмельницького,
Тарас Шевченко,
Пропащий час (Україна під Москвою),
Антін Головатий.

IV. Для соціалістів.
Хто з чого же,
Розвій соціалізму від утопії до науки,
Паризька комуна,
Соціялістичні пісні,
Шевдярська сепіка.

V. Для фармерів.
Ветеринарні поради (в пятьох томах).

VI. Для любителів оповідань.
Оповідання Леоніда Андреева,
Повінь,
Навіжена,
Вїйт і Смертельна справа,
Микола Палкин,
Бурлака,

VII. Для тих, що інтересують ся сьвітом.
Поміж землею і небом,
Про гріх і блискавку,
Про людське тїло,
Страшний ворог,
Як вигадано машиною їздити,
Від чого вмерла Мелаєа.

VIII. Для тих, що інтересують ся минувшиною України.
Іван Вишенський,
Львівська Русь в XII. віку.

Замітка.— Сповіть ся, як хочете дістати котру з сих книжок даром, бо до кінця місяця може їх забракнути.

Премії на місяць липень.

Нашим бажанем є служити як найщирším кругам нашого народу. Се є незвичайно тяжка задача, бо цей, який не зродив ся, хтоби всім догодив. Отже по довгій розвазі ми постановили всї недостатки, які зподинокі читачі нашої часописі евентуально могли б „Новинах" добачувати, нагороджувати їм відповідними преміями. Сего місяця даємо всім, хто лише вложить передплату на „Новини", премії в книжочках, які повинні здоволити абсолютно кождого письменного Українця, без огляду на його віру, завважуване, чи переконане. Приєднуючи передплату, мусите колче сказати, котру премію собі вибираєте. До премій має право лише той, хто прислане передплату на цілий рік, т. є в сумі $2.00.

Слїдуючі є премії:

I. Для хрестиан-католиків.
Пекло,
О сповіди,
О сьвятім причастію.

II. Для протестантів.
Путь Наломлена (а гарнїй оправі).

III. Для патріотів.
Про батька козацького Богдана Хмельницького,
Тарас Шевченко,
Пропащий час (Україна під Москвою),
Антін Головатий.

IV. Для соціалістів.
Хто з чого же,
Розвій соціалізму від утопії до науки,
Паризька комуна,
Соціялістичні пісні,
Шевдярська сепіка.

V. Для фармерів.
Ветеринарні поради (в пятьох томах).

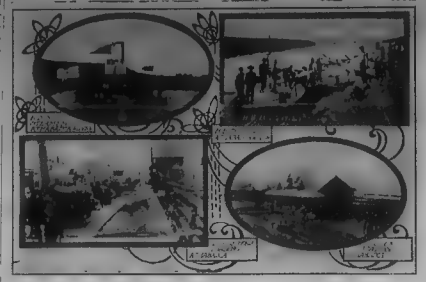
VI. Для любителів оповідань.
Оповідання Леоніда Андреева,
Повінь,
Навіжена,
Вїйт і Смертельна справа,
Микола Палкин,
Бурлака,

VII. Для тих, що інтересують ся сьвітом.
Поміж землею і небом,
Про гріх і блискавку,
Про людське тїло,
Страшний ворог,
Як вигадано машиною їздити,
Від чого вмерла Мелаєа.

VIII. Для тих, що інтересують ся минувшиною України.
Іван Вишенський,
Львівська Русь в XII. віку.

Замітка.— Сповіть ся, як хочете дістати котру з сих книжок даром, бо до кінця місяця може їх забракнути.

Види з Атабаски.



1. Годсон - Бейський гетеред. — 2. Човни тоїж компанії. — 3. Ладованє товарів. — 4. Стація С. N. R.

НА ЗЕМЛИ НІКОЛИ НЕ ВТРАТИТЕ!

Чи мало разів Ви бачили старих, немощних робітників, що тинялись ся по дїд чужої плоти і вимушали в шинкали на соломі і то не на своїй?

Чому се так?

Бо ті люди за молоду не подумали, що чолосїк неоглядне, що прийде слабість і старість, і не постарали ся, щоби мати на старість свій власний теплий кутик.

Хто за молоду гуляє-лямпартує, пускає зароблені гроші по готелях і пулярмах, того на старість чекає шпиталь і солома.

Противно хто зароблені гроші вкладає в куплю землї, той має гесеєу - плаєшну старість, яку проживає в кругу любої родини в своїй власній хаті.

Чому се так?

Бо земля все йде і йде в гору особливо по нових західних місцях і тому приклїром молодий двайцять пятилітний хлопець купив нині лоту в добрім місци за яких двісті-триста долярів, то тим самим забезпечує собі старість, бо ніхто не заперечить, що ніж ніж дійде до питьдесять літ то сто земля буде варувати десять і тридцять тисяч або й більше.

Се не з пересада, а живісїнька правда, яка аж бя в очи і хиба тілько пияк, або пулярмник сї не бачить.

Бо приймить собі ваш історію Вінніпегу, Реджайна, Саскатуну, Менеси Гет, Калґар або Едмонтону за останних десять-пятнадцять літ. Чи там сотки не поробили тисяч і десять тисяч? Чи мало є таких (громїзе се не наших), що тому пятнадцять літ два за лоту марних пятьдесять або сто долярів, а нині сї за сто тисяч не хоче продати?

Отже як хто Вам скаже, що Ви в такім пляцови як АТАБАСКА не зробите гроший, то это зараз спитайте чи він не пулярмник або подивіть ся на его ніс, чи він не налоговий пиячина.

Памятайте, що АТАБАСКА з нині в західній Канаді одиноким найлїпшим і найпевнїйшим пляном, де еще сотки може зробити тисячі.

АТАБАСКА, сей будучий канадийский Пітсбург, є не тілько центром новых жилїзниць, які мають відкрити богаті землї на Пів Рівері і на далекій північи, але заразом має повно природних богацтв, як жадне инше місто в Канаді.

Подумайте лише про величезну водну дорогу яку має Атабаска, про сї природний газ, про величезні вефальтові поля, руду жилїзну, поклади угля, соли, чи се для міста нічого не значить? Чи Едмонтон або Калґар, про які кількайцять літ тому назад ніхто не подумав, що будуть більші, як наш галицкий Львів, чи сї два міста мали тоді хоч половину, що має нині Атабаска?

Ні, і того ніхто не заперечить, хиба готельник або пулярмник.

Двайцять пять долярів з гори, а по десять долярів на місяць, не великі гроші.

Не оден більше потратить місячно як десять долярів на готелї і пулярми. А за ті гроші можете собі купити у нас лота в такім много-на-дїйнім місци, як АТАБАСКА.

Не відкладайте до завтра, бо кажуть, що тілько сир відкладаний добрий!

Коли хочете близших інформацій, то пишіть і зголошуйтесь на адрес:

Great Athabasca Land Co.

555 Jasper Ave. E. Cor. Main-Jarvis

Edmonton, - - Alta. Winnipeg, - - Man.

Спаралїжований машиніст.

Лякрос, Віск. 25. липня. Машиніста Генрика Дайнера напав параліж, підчас коли він провадив північно-західний потяг недалеко Норвальку в Вісконзінї. Коли потяг пігнав зі страшенним розгоном через тунель, наражаючи сотки пасажирів на утрату жизни, і відтак цілою силою парв зачав гнати в долину, яка зачинає ся за тим тунелем, палач зміркував, що з машиністом щось не так, і перелїз погляднути на него. Найшов його, як він ще держав за ручки при машині, хотяй виглядав на вмерлого. Потрясе його, а він повалив ся як сніп. Потяг допровадило вже до кінця дороги сам палач, а машиніста відставлено на найблизшій стації до шпиталю.

Нещасний помічник.

Монтреал, 25. липня. Підчас коли його машина стояла, фармер Едвін Грей вдав під неї, аби її наматнити. Машиніст, не знаючи про се, пустив її в рух. Наставник над робітниками на дорозї, Джон Фаєр, що бачив, як Грей лїз під машину, скочив до машини, аби її зарвати, але не посовгнув ся і знав під колеса, які й потерли його на кусники, підчас коли сам Грей притиснись під машиною, видїлав ся з під неї неткнутий.

Росія порядкує між монахами.

До одного з монастирів на горі Атос, з якого прогнано ігумена і кількох черців за ересь, післав російський сьвятейший синод архієпископа Никона з канонїрою та узброєнними жовнірами на запровадженє порядку.

Коли військо окружило монастир, монахи зачали дзвонити на гвалт і виступили перед жовнірів з відкритими грудьми, кричучи: „Колїть нас! колїть нас, в ім'я Христове!" Трох монахів тяжко зранено, а многих арештовано.

Атонська гора — се малий півострів недалеко Солуня, на Балкані. На тім півострові від незапамятних часів поселяли ся монахи, так що остаточно повстала з него славна на весь звіт „черноча республїка". Недавно донесла відбулось рожнева між українськими і московськими монахами, а тепер Росія відважила ся вступити на Атос зі своїм військом.

Новини

„НОВИНИ"
виходять два рази в тиждень: вівторок та пятницю
Річна передплата в Канаді $ 2'00.
В Злучених Державах $ 2'50.
В Австрії 12 корон.
В Росиї 5 рублїв.

„NOWYNY" Published every Tuesday and Friday
Subscription $2'00 a year
Address: „NOWYNY" Box 1
Cor. Kinistino Ave. and Yellowhead Trail
Edmonton, Alta.

Рік І. Число 37. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, ВІВТРООК 8-го СЕРПНЯ, 1913. EDMONTON, ALBERTA, TUESDAY, AUGUST 5. 1913. N. 37. Vol. I.

Війна скінчена.

НАДІЯ НА СКІНЧЕНЕ БАЛКАНСЬКОЇ ЗАМІШАНИНИ В ПРОТЯГУ ПЯТИ ДНІВ.

Серби стратили в послїдній війні 35,000 людий.

Відень, 2. серпня. Поспішаючі вісти приходять з Балкану. Болгарський премїр Радославов мав виразити ся, що вважає вже війну за покінчену і що сї вернуть назад на те, що до пяти днїв буде підписаний начерк условій мира.

Греки і Серби добили ся до краю і далї вже неспокійні вести війни. Стратили Сербія у послїдній війні на носили около 35,000 людий.

На мировій конференції в Букарешті запропоновано, щоби границя Болгарії йшла на схід від ріки Струми поперек Румелії до Егейського моря, цїлий пайть миль від Дедеагач. Се далеї Болгарії около 30 миль побережа над Егейським морем. Наколи Болгарія на таке условіє згодить ся, то все таки вийшла би після обох воєн більшою, чим була перед ними, однакож стратить великий шмат землї, яку загорнула Румунія.

Венеція, 2. серпня. Монсіньор Середжі, архієпископ Скутарі, перебував сюди до Риму, аби представити перед Ватіканом потребу австрійського протекторату над католиською Албанією. Італія має претенсії до сего протекторату.

Петербург, 2. серпня. Тутешнє правительство заперечує вісти, немов би воно приготовляло военні кроки проти Туреччини.

Жертви праці.

Тавер Сіті, Па., 3 серпня. У майні не далеко відси погибло 4 причини експльозії девятнайцять робітників, а двох вістало смертельно покалїчених. Тринайцять з них погибло під першій експльозії і коли громадка смільчаків пішла до майни на ратунок, случилася друга експлозія, яка убила ще шістьох. Девять убитих були Італіяни. Лише одни чоловік з тих, що були в майні, вирятував ся.

Царем хоче бути Юан-Ші-Кай.

Д-р Сон-Ят-Сен вірить в побіду революції.

Пекінг, 1. серпня. Революційні полудневі війска постійно підділяють ся північним військам, що підтримують правительство Юан-Ші-Кая. Прихильники Юан-Ші-Кая виражають велике вдоволенє із успіхів льояльної армії і ввязляють ся за заведенєм диктатури у Китаю. Сим робом сподівають ся вони дійти остаточно до заведенія Юанової династії у Китаю, а при ній дістати посажний жолуд для себе. Всяка уступка зі сторони Юан-Ші-Кая, кажуть вони, спричинить лише стан постійної революції, яка буває невичайно тяжка для краю.

В Букарешті запропоновано, щоби границя Болгарії йшла на схід від ріки Струми поперек Румелії до Егейського моря, цїлий пайть миль від Дедеагач. Се далеї Болгарії около 30 миль побережа над Егейським морем. Наколи Болгарія на таке условіє згодить ся, то все таки вийшла би після обох воєн більшою, чим була перед ними, однакож стратить великий шмат землї, яку загорнула Румунія.

Шанг-Гай, 1. серпня. Панує тут тишина. Число повстанців в сій околиці зменшилось ся до одної тисячі. Арсенал тутешній скріпило 1,000 урядових жовнірів та іде чутка, що ведуть ся переговори в повстанцями, в справі здачі фортів Ву-Гонг.

Шанг-Гай, 2. серпня. Д-р Сон-Ят-Сен, один з провідників полудневих повстанців, завізвав вчера, що занятє сторонниками Юан-Ші-Кая міста Нанкінг є лише тимчасове. Революціонери зовсім не пригноблені, а лише спинили ся через проваджене переговорів з провінцією Кванг-Тонг та другими полудневими провінціями.

Д-р Сон-Ят-Сен їде до Гонг-Конг, де буде лично агітувати за помочию в боротьбі проти Юан-Ші-Кая, котрий незаконно позбавив жити кількох офіцерів, між иншими провідника національстів генерала Сонг-Чіо-сна, видавав неконституційні розпорядженя, оголошував закони без уходзили парляменту і т. д.

Пекінг, 2. серпня. Опозіцене з Кантону, що три дивізії калтонських військ приготовили ся до маршу проти північних сил, повідано в Пекінгу з радостию: урядові кругли числять, що розбють сих повстанців на прах і не будуть потребувати бомбардувати Кантон та спинювати з ним торговлю.

Шанг-Гай, 2. серпня. Президент Юан-Ші-Кай видав манїфест, в котрім твердить, що більшість повстанців належуть до партії Кво-Мінг-Танг та жадає, аби хто до тої партії належить, як найскорше з неї виступив; з противними рад поступить ся з ним по всій строгости закона, як з бунтівником. Дальше наказує Юан арештувати та укарати провідників повстання. Як в попередній, так і в сій проклямації, імя Сон-Ят-Сена не згадане між провідниками, котрих має ся покарати.

Панамська виставa.

Вашінгтон, 2. серпня. Державний департамент одержав відповідь від 35 із 49 держав, що були дістали запрошенє взяти участь в панамській виставі в Сан Франсіско, Кал. Двайцять сім держав приняли запрошенє а всім прямо відмовили ся. Поміж 14 державами, які ще не дали відповіди, є кілька найбільших держав світа. Отсї до виставі: Аргентина, Болівія, Бразилія, Канада, Чілї, Коста Рика, Куба, Данія, Домінго, Еґвадор, Франція, Ґватемала, Гаїті, Гондурас, Японія, Ліберія, Мексико, Голяндія, Нікарагва, Норвегія, Панама, Перу, Португалія, Сальвадор, Швеція і Ругвай. Відмовили ся: Болгарія, Єгипет, Англія, Мароко, Росія, Сербія, Сіям і Туреччина. Не дали ще відповіди: Абісинія, Австрія, Белґія, Колюмбія, Німеччина, Греція, Італія, Чорногорія, Парагвай, Персія, Румунія, Еспанія і Швайцарія.

Найцікавіше, що коли Англія відмовила ся взяти участь в виставі з політичних причин, то Канада таки не вказала ся.

Або міліція або юнія.

Венкувер, 1. серпня. Юнія робітників на стріткарах в Венкувері ухвалила, що жаден член юнії не сьміє належати до міліції. Всї члени, що належуть до міліції, мусять покинути або юнію або міліцію. Дайдять членів юнії належуть до міліції.

Великий здобуток манітобських Українців.

П. Карманський іменований учителем української мови та літератури в учит. семинари в Брендоні.

Українські шкільні підручники, видані манітобським міністерством просьвіти, вже готові.

Доходить до нас з Манітоби незвичайно радісна вістка, а іменно, що проф. Петро Карманський, загально звісний український поет і письменник, котрий приїхав недавно до Винніпегу, аби давати відчити з української історії на курсї, заложеній таможе заходами тамошніх Українців, зістав іменований манітобським правительством професором української мови та літератури в учительскім семинари в Брендоні.

Українсько-англїйські підручники до науки у манітобських публичних школах, про які недавно доносили „Новини", що друкуються ся, уже вийшли з друку. Один примірник сего підручника дістала на окрім редакція „Новин" від шкільного організатора в Манітобі п. Гігейчука, за якого стараннями й виявляє ся перша урядова українська читанка.

Українці таким робом дістали вже в Манітоби повне горожанське право на рівні з Француженими і Німцями. Коли се стало ся в провінції, де є консервативне правительство, то пора Українцям в лїберальних провінціях, Альберті та Саскачевані, повстати за свої права бодай дігнати своїх манітобських братів.

Бута розбишаки.

„Президент" Гуерта каже, що не позволить чужоземцям заводити порядки в Мексику.

Мексико, 3. серпня. Президент Гуерта не дозволить, аби які другі державні робили порядки у його царстві. Він буде собі дальше президентом, незважаючи ні на мексиканських повстанців, ні на другі держави. Коли Злучені Держави признають його, то буде його се радувати, а не скочуть, то він обійде ся, та ніколи не дозволить на те, щоби хтось другий робив порядки в його краю. Йому ходить о національну честь Мексика. Так заявив в імени Гуерти д-р Альрелїно Уруція, Гуертів міністер справ внутрішних.

Вашінгтон, 1. серпня. Чотири французьких военних кораблїв є близько Вера Круз, чотири німецькі находить ся на Карібїйськім морю, кілька британських крущлють по островах Західних Індій, Італія післала кілька пароходів в напрямі Мексику. Все те чекає на крок, який в их найскорший час зробить правительство Злучених Держав у мексиканській справі. Наколи Злучені Держави не рішать ся самі зробити лад з Мексиком, то європейські правительства скажуть своїм жовнірам вислати їх возними кораблїв на мексиканську землю.

Рубають жінок.

Нью-Йорк, 1. серпня. Патьдесять-літній кілїяк Шенеґен, вернувши по роботї до дому, застав там свого шістьдесять чотирилітнього приятеля, як бесідував з його жінкою, що мав двайцять сім літ. Старий муж в присутні зводчиків почував сокиру і кидав жінку по голові так, що пробоями їй черен, а приятелеви Манїовки розрубав лице. Поки сусїди прикликали полїцію, Шенеґен втїк. Покалїчених забрано до шпиталю.

Міннеаполіс, 30. липня. Окін Шрефтер кинув тут на свою жінку з молотом і проломив їй череп, а думаючи, що вона нежива, самовбийство. Жінка однакож може ще буде жити.

З Шандрового царства.

ШКІЛЬНИЙ ОКРУГ БУДУЄ ПРИВАТНУ ШКОЛУ.

Шандрів памятник перевертає ся.

В шкільнім округї Буковина, в котрого уряловий супервайзор шкіл Флечер проглав в „істино російський" спосіб учителем Чумера, а тростієв казав повернути ся те, що не хотїли отворити школи для англїйського Джека і потім собі памятника побіди над російством і хрущівства над правдою і справедливостию. Але Шандро старає ся і Бога змудрувати, бо підпер свій памятник якоюсь драбиною.

Розправа над палочниками, що побили д. Козловського на „істінно руссби" та заявляють, що коли департамент буде дальше держати в школї урядового Джека, то громада побудує собі приватну школу.

Дерево на будову школи громадяни уже звезли.

Двоє сидять дальшо в школї, але ні одна дитина не йде до школи.

Народ страшенно обурений на Шандра, якого то справедливости вважає за винновика усїх тих „істинно російських" насильств над ними.

Памятник, котрий Шандро поставив собі під церквою на своїй кольонії, перевертає ся. Посьвячена земля не хоче держати на собі памятника побіди над правдою і справедливостию. Але Шандро старає ся і Бога змудрувати, бо підпер свій памятник якоюсь драбиною.

Розправа над палочниками, що побили д. Козловського на „істінно руссби" та заявляють, що коли департамент буде дальше держати в школї урядового Джека, то громада побудує собі приватну школу.

Дерево на будову школи громадяни уже звезли.

Двоє сидять дальшо в школї, але ні одна дитина не йде до школи.

Народ страшенно обурений на Шандра, якого то справедливости вважає за

„НОВИНИ"

Виходять що вівторка і пятниці в Едмонтоні.

Видає „СПІЛКА НОВИН" з ограниченою порукою.
(Інкорпорований капітал $ 20,000).

Ціна предплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $ 2.50, а Австрії 12 корон, а Росії 5 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian semi-weekly published every Tuesday and Friday by „The News Company Limited."
(Authorized Capital $ 20,000).
Subscription 2.00 a year.

Address: Nowyny, 536 Kinistino Ave.
Edmonton, Alta.

Новий галицький сойм.

В новій галицькій соймі є 32 послів Русинів, вичисливши і одного москвофіла, а 117 Поляків. Між Поляками прихильників виборчої реформи є 59, отже як раз половина. Коли вважити, що до уявлення виборчої реформи треба присутности 121 члена соймy, то виявить, що застарчить непристуности 41 члена, або не допустити до уявлення реформи. Ясно отже, що компроміс, заключений з попереднї соймі, треба вважати знищеним.

Се очевидно провалює справу виборчої реформи. Коли б прихильники компромісу мали потрібну більшість, тоді могли б не оглядати ся на противників і за одну коротку сесію полагодити справу. А так почнуть ся безконечні переговори. Польські партії компромісу заявили вже в своїй пресі, що не почувають ся до обовязку ініціятиви в цій справі та що обовязок ведення переговорів спадає тепер на вороги компромісу. Натомість вороги компромісу заявляють, що вони будуть наставлені старати ся довести до згоди в польськім таборі з'ясніся приступлять до переговорів з Українцями.

Українцям сим при цілковім справи нема чого важити ся. Коли польська сторона була додержала компромісу, то українські посли були звязані. Але відносини в польськім політичнім таборі склались так, що про додержане компромісу і думати не можна. Компроміс склав ся серед таких обставин, коли українських послів було всього 16. Тепер відносини змінили ся в користь Українців. Українська група становить тепер 31 послів, що становити будуть один клюб. Коли вложений в 31 послів може заняти в новім польсько-українських переговорах инше становище, ніж клюб, вложений в 16 послів, становище, яке більше відповідало би інтересам українського народу.

І тому Українці можуть спокійно ожидати нових переговорів. Польська сторона, маючи в своїх руках власть, відповідає за правильне в краю. Українці можуть обійтись сі без соймy, але Поляки ні. І тому Українці можуть ждати, поки виборча реформа не буде переведена відповідно до їх національних інтересів. А як би польська сторона захотіла радити в соймі про инші справи, то коли обструкція 16 українських послів могла перешкодити працям соймy, то тим більше зможуть се зробити українські посли тепер, коли їх сила подвоїла ся.

Провідник українських послів д-р Кость Левицький на конференції в президентом міністрів гр. Штірком заявив, що українські посли стоять-муть і дальше тім, що без полагодження виборчої реформи нема соймy, кажучи, що не допустить до инших праць у соймі, доки не буде полагоджена виборча реформа. А що до становища в справі виборчої реформи, — що коли польська сторона покинула компроміс, то тепер на неї чергу стоїть тримати в новим проектом, а тоді українські посли остачать своє становище.

До того додає „Діло", що „Ідея демократизації соймy вимагає, щоби відношене репрезентації обох народів відповідало чисельному відношенню обох народів". Український стан посідати на основі дотеперішної ординації, яка сбільшала українську репрезентацію до одинокої сільської курії, виносить 31 процент; фактичний стан посідань, який служить за основу компромісу, дуже поважно збільшив ся. „Все се й буде основою домагань наших послів при нових переговорах" завважає „Діло".

THE GOLD SEAL LIQUOR CO. LTD.
Пробуйте нашої австрійської Гроєйської горівки! Розвозуємо на замовлення: доставо дарм. За бажанням ми берем калєндр. За порожні фляшки дамо кредит.
248 KINISTINO AVE = PHONE 4208
Edmonton Alta.

ТРАГЕДИЯ НА ЗАМКУ МАЭРЛІНГ.

Жита і таємнича смерть Австрийского Архикнязя Рудольфа і эго любки баронівни Вечери.

Таїні подїї з жита австрийского цісаря Франца Йосифа І., цісаревої Эаксенїти і жінки Рудольфа архикнягині Стефанії.

Зникнене Марії.

Було 28. січня 1889. Марія Вечера занята була ранковою туалетою коли листонош принїс лист, який вона від першого виду пізнала, як від Рудольфа. Скоренько розірвала і прочитала; прочитавши кинула його в огонь і в найбільшим поспіхом домічила туалету. Як її сестра її покоївка, котрі при сім були, опові-дали, в листї мабуть не було нїчо надзвичайного, але що він походив від Рудольфа, вносила в того, що вона на його заразі спалила, бо „мала звичай палити всї листи від Рудольфа. Одинокс незвичайне, що запримітили, було те, що приспішила домічуванє туалети і сейчас кудись відділила ся.

Для своїх любовних анантур мав Рудольф спеціального фікра. Фіякром тим був один Братфіл, котрий через драму в Маєрлінгу дійшов до свого рода сьвітової слави. Архикняжна тому звала Братфіла до рїжних дискретних поїздок, що Братфіл відначав ся незвичайною дурними лицєй і тому не повадав в підворїнє, як дорінних Рудольфа. Та помимо дурного вигляду Братфіл мав всї принадки сьвітового фіякра. Мав добру пару коний і добрий ніс, зачуланий сї до найшвидших їздців, а на дискрецію його мїг Рудольф завше чисти. ти.

У Відни фіякер нїчого не знав і нїчого не чув, як се є в інтересї того, котрий його найняв... Се є прикмета, якою не можуть ся похвалити жадні другі фірмани сьвіта. Фіякер не зрадить ніх жадним услівєм, кого перевозив; навіть свою добрую знакомому.

Братфіл був довірєнником Рудольфа вже кілька літ однаком коли той йогє не потребував, ставав з рядї зі своїм товаришами зранку і чекав на нїчайних гостєй. Та нїкому нїколи не приказав ся, якого гостя случає ся йому перевозити від часу до часу.

Отже того Братфіла відшукала Марія, коли вийшла з дому своєї матери на 28. січня 1889, а він отворив двері воза, скоро лише її побачив і поїхав в него, не питаючи ні словечка. Він вже знав, куди має їхати.

Марія рідко коли виходила перед обідом з дому.

Лише пару раїв товаришила графині Дарїн-Вечере, коли та ходила в місто дещо купувати, та все в таких випадках вертала на полудне до дому. В полудне 28. січня до дому не прийшла. Стара баронова пїсхала тод до президента міністрів графа Тафе і повідомила його, що її дочка пропала в дому і що правдоподібно удала ся без її відома і проти її волї до Маєрлінгу. Граф Тафе удав ся сейчас до архикняза Карола Людвика, що мав великий вплив на Рудольфа.

Тайна полїція за пару мінут стверднла що дійсно Братфіл відвіз Марію Вечеру до Маєрлінг. Баронова трохи успокоїла ся сею вістию, але коли прийшла нїч, девять, десять, одинадцять годинна, а Марії не було дома, почала неспокоїти ся знов. Чекала спокійно, надслуховала на кождим шелестом, числила мінути і секунди — все надармо. Минула пізнїч, вистрїл з рапок, а Марії як не було, так не було.

Баронова була невимовно роздражненна. Погане прочуте наповнювало її грудь, бо знала, що Марія находила ся в бльженнім стані і що легко мїг їй стати ся який випадок. Довше не могла витримати і приїхала до свого брата, аби з ним порадити ся.

Котрий се був брат? На певно се нїкому неявісно. З многї причини догадувати ся, що то був Гектор Вальтазі. Та коли дехто стверднть, що був се Олександер Вальтазі, то й в сим годі сперечати ся. Як би там не було, осрба сего брата не є така важна; вистарчає, що був се брат баронові.

Баронова благала свого брата, аби поїхав на Маєрлінг хоронити Марію. Справді не знала вона, чи Марії потрібна яка охорона, і взагалї не знала, яка має бути ціль сеї охорони і тому брат знайть через якийсь час не хотїв слухати баронові.

„Вонаж сама прийде", ягнорувала вїн її, „чим її першинка бути в Маєрлінгу; тільки всього, що перший раз трафило ся їй перебути там цїлу нїч. А чи любить вона свого Рудольфа в день, чи в нїчи, се не велика рїжниця. Остаточно архикняжни також щось належить ся за його богаті дарунки!"

В такий способ розважав свою сестру гідний вуйко Марії, намагаючи ся, то з сильни поправки сї їх матеріяльні відносини, від коли начало ся ніякомстно Рудольфа з Марією. Та баронова була тепер неврлажна на таку бесїду. Її занимала лише та думка, що Марії могло стати ся що злого. Побоювала ся передчасного породу, який мїг її задержати в Маєрлінгу і сказала про се братови, заключаючи його, щоб поїхав до Маєрлінг.

Вальтазі все таки відмовлав ся, толкуючи їй, що хотьби знала Марія дійсно потребувала помочи, Рудольф подбає нїже про неї, а до Рудольфа тяжко буде йому проїхати ся.

Та баронова не переставала його просити; вже він найде способи, аби дістати ся до Марії і Рудольфа.

„Архикняжна має богато служби; чи маю я в нею боротн ся?"

„Сего не потребуєш, але коли скажеш, що маєш якусь важну і невідкладиму вістку для архикняжни, то певно тебе допустить, як вуйка Марії!"

„А тоді що?"

„Тоді спитаєш про Марію. Скажеш, що ми занурили ся, що її так довго нема і тому просиш його..."

„Дурне; мені архикняжна покаже тоді двері, коли я дістану ся перед него під фальшивим претекстом а не буду мати що сказати!"

„Але ти маєш йому щось дуже важного сказати!" відповіла баронова, який тепер прийшла в голову несподівана думка. „Але со скажеш йому, коли буде крайна конечність!"

„Щож се таке має бн я сказати?"

Баронова борода ся з собою, чи має повірити братови свою тайну. Та тайна так давила її серце, що не могла вже довше її в собі держати. Отже зачервонівшись шепнула йому щось тихенько в ухо, немов боячись, щоб стїни її не почули. Лише пару слів сказала, але вони вистарчали. Вальтазі підскочив в перестрасі.

„Справдї!" спитав з виразом неописаного здивовання на лицю.

„Сьвята правда!" відповіла глухим голосом баронова. І дальше мовчали, оглядаючись боязливо, чи хто її не підслухує, оповіла історію той тайни. Якби горе вальзи її в плечий, так легко її зробило ся, коли довірчила своє сокровенне.

Вальтазі вийшов. Просто поїхав до Маєрлінгу і дістав ся там вечером 29. січня.

* * *

Того самого дня відбував ся на віденськім бурзї обід в честь архикнягині Марії Валерії і її нареченого Франца Сальватора. Рудольф обіцав бути на обіді. Коли архикняжна Людвик довідав ся від графа Тафе про зникнене Марії, ателеграфував до Маєрлінг та приказав архикняжном про обід і просив його, аби не оповіняв ся на него. На сю телеграму не дістав жадної відповіди; як то пожнлуза ся з него в дорогі телеграма від Рудольфа з угорській мові, слідуючого змісту:

До Його Величества Цісаря, Відень.

Вибачай, що не являю ся; чую ся хорим; врештою се не важне, аби я там був. Сердешні подорожени мої матери і всїм другим.

Рудольф.

І Сеї телеграми не брали на двері двоє трагічно. Вона звучала дуже звичайно і всї знали, що Рудольф у Маєрлінгу чує ся краще, чим при пирожім столї. Лише Стефанія була збентежена сею телеграмою, бо догадувала ся дїйсної причини Рудольфової неприсутности. Та що вона могла вдіяти? Природно отже на родинній урочистости не було її лице дуже веселе, однаком до сего також вже всї були призвичаєні і здавалися ся безжурно, підчас коли стара костомака смерть клепала свою косу, аби скосити нею у Маєрлінгу двоє молодих людей.

(Дальше буде).

Вісти зі старого краю.

Галичина кріпостию. З Відня доносить, що генеральний штаб постановив перемінити Галич в кріпость. Щоби оглянути сей терен мав і подорожувати по Галичині генеральний штаб з Конрадом фон Гецендорфом. Порозілено таком запорядження, щоби відповідно укріпити Никнів над Дністром. Крім сего деякрі місточка на Покутю і Подїлю мають дістати по одному або по дим батальони піхоти.

Карне слїдство в справі убитя проф. Бутковського ученином Джиґлом вже покінчене, а акти відіслано до державної прокураторії. Розправа відбудеть ся в осени перед лавою присяжних. Оглядини умового стану Джиґла тревають дальше в вязничній келї.

Самобийство священника. В Черніцях в готелю „Імперія" повісив ся в четвер дня 10. м. м. парох в Врідна д-р Іван Конюк. Причиною самобийства мали бути родинні невгодини і дисциплінарне слїдство, яке вяточная йому конешсторія. Самобийство поповнив він в нападї божевілля. Послїдними часами він надмірно запивав ся і все напрїкад на консекторію, що його переслїдує. Було в нім в послїдній час більше, можна в того добачити, що він хотав труїну без мерця. Одній жінщі умер чоловік в Канаді, а вона хотїла справити йому похорон і він похоронтрумну без мерця.

Осоружні убийства. У Льові напали вночі в Вонничій на 60-літну зарібницю Н. Васильську і знасилували її так довго, аж вона віддала дух. — В Моравській Острави асекураційний агент Рудольф Неделя вбив 13-літну дочку робітника Вацлава Софїю до готелю, знасилував її а потім удусив. Опісля хотїв поповнити самобийство, але полїція перешкодила і арештувала його. Неделя перед роком допустив ся подібного злочину і його замкнули в шпиталї для божевільних, та по якімсь часї випустили його, як вилїченого.

* * *

Закуплено нафтового поля австрійським правительством. Міністерство публичних робіт купило для державного скарбу від австрійського акційного товариства нафтового промислу у Відни нафтові поля в громаді Битківи для добування земної живиці. В околиці сих піль вертене вказало корисні висліди. Виверчена ропа мала містити бензина до 50 проц. На одим з закуплених піль почали вже поглиблювати шиб.

Вісти зі сьвіта.

На афонській горі. До петербурського синоду прийшли вістка з афонської гори, що 960 черців, виключно Українців, підписали акт, яким боронить тєлєкування імени Христа. Збори московських черців відмовили науку про божественність імени. Один із провідників еретиків архимандрит Давид оголосив членів синоду і вселенського патріярха еретиками і перестав поминати їх при богослуженю. Ініціятор заворошень бувший гвардійський офіцир Вухатович лежить ведужий в петербурськім шпиталї.

Примірний батьківник. Недавно від Іжевська в Уленських монастирі в Росії був настоятелем єромонах Феофан. Господарював він там, як сам хотїв, рахуючи ся не від нїкого і коли спитав ся єпископ, на що він так робить, єромонах Феофан відповів: „Для Бога ся потрібна будівлятеля". Та консекторія не вдоволила ся такою побожною відповідию, почали слїдити за Феофаном і пробили на ревізію, яка викрила єпроснєрнє. Тоді єпископ скинув його в настоятельства і наказав йому їхати в Курвінський монастир. За два дні до сповнени наказу єромонах Феофан обібрав монастирську касу і втїк до Румунії. Доміркують ся, що сей єромонах крав в васи около 200,000 рублїв.

Польсько-литовські мудьяни. В містах Вільні, Вітебську, Двинську, Мінську та других жине кільна тисяч так званих польських та литовських Татарів, які кілька вікїв тому переселили ся сюди для военної оборони країни. За сей час вони вовсїм засимілювали ся з місцевими жителями і балакають тілько польською та литовською мовою. Не вважаючи на те, що не знають ні арабської ні татарської мови і живуть між самими христіянами, вони лишили ся вірними Ісламу. До сего часу вони дуже ворожо ставили ся до вісної осьвіти та до жіночого питання. За виказівний рух розбудив і їх і вони почали відкривати руєько-татарські школи. Одна з таких шкіл була в Мінську та ті закрили, бо не могли найти вчителя. Тепер оголосили по часописях, що бажають вчити сї по татарськи і шукають вчителя, який би знав татарську, польську та московську мову.

Страшні цифри. В російських часописях находить статистику людий, які вилили сї на смерть, а яких аж по довших старших вдало ся привести до притомности. Таких випадів було в самій Москві кождого року більше як 50.000, а 1911 р. зросло се число до 65.981. Сих людий приділано на улицях, звідки забирала їх полїція до дому поправи, де вони витверезували ся. Коли се цифри тільки запитих на смерть, то кілько инших жертв пропало богато важних документів. При ревізії в мешканю Паєрової найшли богато паперів, які потверджують вину Паєра і спїв участь в шпіонажі жінки, а також підсрібне, що Рідль уживав Паєрової за посередничку до пересилання шпіонських актів до Росії. — Другу шпіонську аферу мали викрити в Полї. Уряду військових властий звернула маніторавність і жите над стан підофіцира краєвої оборони Шмура. Слїдство виказало, що Шмур є своїм членом шайки шпіонів, яких головою був якийсь Саво, властитель готелю. За три послїдні літа Шмур заінціонажу дістав понад 80.000 кор. Доси арештували 15 членів шпіонської шайки, головно підофіцирів маринарки, артилерії і краєвої оборони.

* * *

Батько і син згоріли в летичній катастрофі. З Парижа доносять під датою 15. м. м.: 58-літний летун Вертен підніс сї зі своїм 21-літним сином на літаку вищої конструкції біля Вервалю. Якийсь час апарат летів спокійно воздухами, нараз у висоті 80 метрів впав апарат перевернув ся і впав на землю. З мотора вдарили іскри, наслїдком чого вибухла бензина. Бензина розлила ся на обох нещасних летунів і вмить огорнула їх полумінь. На поміч прибігли гадані, але не найшли вже инше для внутрені тіла. Апарат згорів до зовсїм. Жінка молодого Вертена, що перед роком вийшла за него, на вид страшної катастрофи вімліла.

* * *

Самобийство при помочи динаміту. В Леобен молодий гірник Оберер, котрий ожевив ся тому кілька тижнів, відібрав собі життє страшними способом. В сталевій динамітовій шахті гірник і запалив його. Вибух розсадив голову Оберера і відірвав її від кадовба. Причиною самобийства була неагода в родині.

Всячина.

Монархи - поліглоти. Державнаве Belge помістила замітку про се, котрих монархів можна зачислити до поліглотів. Найбільше мов знає цісар Франц Йосиф І. Володіє він заравно мовами: німецькою, французькою, англійською, чеською, сербо-хорватською, словінською, румунською, італійською, українською і польською. Цар болгарський Фердинанд і король сербський Петре знають мови: німецьку, французьку, англійську, російську, болгарську і сербську. Цісар Вільгельм II. володіє мовами: німецькою, англійською, французькою, російською, польською і латинською. Покійний грецький король Юрий знав мови: грецьку, французьку, німецьку, англійську і данську.

* * *

Як королі дають сї фотографувати? Майже всї европейські монархи мають на своїм дворі богато різних осіб, котрі причинюють ся до їх рекламовки. До таких в першій мірі належать придворні фотографи. Монарх хоче часто показати ся своїм горожанам в якімсь особлившім положенню. Робить се найрадше при помочи фотографій. В сей ручний спосіб може володічний кайзерине заглядати підданих зі своїми принєтами, привичаями, уподобаними. Коли прим. перед кількома роками рошійська ся чутка що есїмський король Альфонс в хорій на сухоти, а королева залежало на тім, щоби народ про те знав як найменше, казав розповсюднювати свої фотографії,

Спеціяльні агенти
українські водки і американські напівлїки і патрівники. Виключно на оріґінальні цїни, готівкою і на виміну.
The Capitol Wine & Spirit Co.
Гуртовий склад вин, лїкерів і тютюню
127 JASPER AVE. E.
EDMONTON, ALTA.

Найтаньше
достаєте всякі товари, як полотно, одежу, сукно, матер, черевики і д. у нашім
Руськім шторі
коло старого ринку
Пильнуйте написаного на фирмі. Спробуйте, а не пожалуєте.
J. A. Danylovich.
143 Queens Ave.
Edmonton, Alberta.

L. W. Brown, адвокат, солїцітор і нотар.
Craig-Nair block,
445 Jasper Ave. East.
Позичка гроший.

Коли хочете мати ваш дім красний то удайте ся до нас. В 8 виложу роботи як: вапно ся на українській мові, серадні матеріяли, найкрасші деталї в середині. Цїна низька а робота першорядна европейська.
Говорю по російськи.
James Pod (Page)
505 Helmiack Str.
Room 14

ЧИТАЙТЕ І ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ „НОВИНИ".

КЛОПІТ
з власними грішми має чоловік, коли хоче їх вложити до банку, бо мусить тягати ні собою тацмачів і свідків і оплачувати їх солено. Крім сего банк або не дає жадного процентy, або дуже маленький.
Хто хоче мати від своїх гроший добрий дохід, а кождого кадого, той нехай складає гроші на ощадність у
Фармерський Позичковій Каси.
За гроші, вложені на вищезазначений час, т. в. 12 місяців, 3½ % можна від вибрати водночасно. Фармерська позичкова каса видасть 5 процентів, як гроші вложені на три місяці 4 проц., як гроші на шість місяців 3 проц. а за гроші вложені на рік 5 процент.
Гроші можна присилати почтовими вказівками або відправляти почтові випасаному банкову книжечку
Управителем каси є Русин, всїм добра знайомий
Павло Рудик.
Farmers Loan Co. Ltd.
434 Jasper Ave. East. (Rudyk Block)
Edmonton, Alta

Всі знають,
що найлучча в Едмонтоні українська
ГРОСЕРНЯ І БУЧЕРНЯ
є під числом 617 Kinistino Ave. бічною Boyle Str.
в ній містері найдете вибірку найкращійших мяс, ковбаси, будинку і то гросерію. Обслуга чемна а ціни дуже дешеві.
Geo. Lazaruk
Phone 4014. 617 Kinistino Ave.
Edmonton. Alta.

Позір! Позір!
Получно дозволяй уряд вільної публики свою механічну торгівлю вільними товарів. Для прикладу наведемо і свободний вільні Хто хоче купити або продати коровство вільно або коні, корову або рядно, дає своєчні інформації. Зараховано поштою.
Не забувати про вільні оголошення!
Wasyl Furbey
1130 Kinistino Ave. Edmonton Alta.

Western Wine & Spirit Co., Ltd
поручає свою торговлю напоїв. Можете у нас дістати найлучші вина, горівки, пива та другі напоя.
F. Grandage, Manager.
505 Jasper Ave. E. Phone 2320
(ог Namuto & Jasper). Edmonton, Alta.

представляючі його приязні, по-вязані або взаємного боріканства. Цісар Вільгельм, котрий найбільше уваги присвячував армії, найкраще фотографувався се у військовім уборі і то на коні. А що йому дуже належало на тім, висновує значіння його родини, бачимо його часто на фотографії в окруженю тих родини. Англійський король Едвард VII. був спортивном і джентельменом. Тому то по Англії було найбільше його фотографій, представляючих, як він верте в перегонів т. зв. дербі і входить свого улюбленого коня Мінору до стайні.

Фотографованє думок.

До найбільших проблем над якими дискутували на останніх конгресі дві експериментальної психології, належить безперечно проблем фотографованя людських думок. Оборонці цього фотографованя думок твердять, що фотографічна плита є в стані відзеркати на собі се, що на ходить ся в голові чоловіка як вообразженє (ер. нашу попередну) або думку. На се своє твердженє дають докази в формі фотографічних плит; себ „малювальний" доказ мусимо признати, хиба би доказали, що ті плити є фальшивий.

Одна з сих фотографій думок каже фотографічну плиту і полказ її перед чоло у відмінному одного цесятиліття тоді, коли находив ся чоловік серед гніву. В часі викликуваня сильного зла на ній образ гніву. Инші разом взяли він свої очи на палицю, опісля зверхує їх на важкому каменю і знайшли спосіб фотографованя думок і на основі в плит одержали зовсім несподіваний образ місяця в повні, разом із хмарою, що плила попередньо для нього очи.

В який спосіб належить покинити собі таке фотографованє думок, про се не можна нічого певного сказати. Між іншими учениками приклонниками сеї дивної науки нема згоди. На кожді одиак випадок беруть вони сі явища за дійсно істичні, хоч их вони неіможігні та невразумілі. Найлучші фотографічні думок одержали на посередниктвом одного медіюма. Вони робили їх з одною дівчинкою в Турині, Ліндою Гаджері. Як і помочною мовою вони на плиту напять тої, образи, коли вона сильно собі їх вобразить або напять вобразженя, що, а її несвідомістю находить ся в її голові. На одній з її фотографій находить ся над її головою ще й друга людська голова, що після думок оказують вже вобразжати сьо. Інша після малюнка Рубенса. Подібність з образом Рубенса є дійсно велика, коли розходить ся о уложенє голови та грубий лише начерк.

Самі одиак подібність черт образа. Сю жилу подібність толкують фотографи думок самих, що основна про образ Рубенса в паризькім Люврі була в Лінди Гаджера думе пісні.

„ДЕРЕВЯНІ" ГАРМАТИ.

Коли в 1886 році післали європейські держави ультиматум до Греції, яка приготовлювала ся до війни з Туреччиною, для попертя своїх цілей вислали державні фльоту, котра мала демонструвати проти неслухняних Греків. Між кораблями міжнародної фльоти находив ся також італійський корабель „Італія", котрий серед цілі командор адмірал Пакселоза Какеядо.

Сей корабель був знаїстий тим, що мав на своїй палубі величезні гармати. Коли ті гармати були довгий час заложені вокруг вежі в полонах, розійшло ся по цілих Атенах сповіщанє, що Італійці висилали в пристань Пірей деревяні гармати.

По всіх кварталах насьміхали ся Атенці з Італійців і їх гармат, складали на сю тему весті вірші, а студенти сходили в домину в пристань, висьміваючи їх, та обкидаючи словами висилані італійських моряків. — Італійські моряки одержали строгий приказ не відповідати на ті знова, а на вість не було нікого не вислати до Пірея, бо командант побоював ся, щоби не прийшло до конфлікту з місцевим населенєм.

Одного дня англійський адмірал, котрий приходив місцевий осадці приказ, щоби всі кораблі відійшли від Пірея. Каневеро послухав приказу, однак розказав стріляти не із звичайних малих гармат, лише з великанських, заложених досі полотном лиш тому, аби охороняти їх перед дощем і сонцем. При першім пострілі з сих гармат зкаліли всі шиби в місті і пристани Пірея, при другім полетіли всі Атенці в пристани на поміч зі страху, щоби дома не повалилися ся їм на голови. Всі були певні, що міжнародна ескадра розволіла бомбардовати місто. На відгук дальших стрілів з італійських гармат прибули до пристані грецькі міністри й дипльомати, щоби перекопати ся, що само найшло.

Каневеро не міг напізнити ся зі зразу, що зробили на Атенах його „деревяні" гармати і по своєти стрілах приказав відати решту в значінях малих гармат. Від сього дня перестали Атенці насьміхати ся з „деревяних" гармат Італійців і дали їм спокій.

Турецькі жінки і революція.

Турецькі жінки починають поволи емансипувати ся. В часі останної війни турецької були вони занятті по лазаретах доглядаючи хорих. При тих функціях зросли вони дуже заслугу в лиця. Се отже було вже поступом. -Ще більшу ролю відограли турецькі жінки підчас молодотурецької революції.

Спричина сьому те обставинах, що тепер адетровільованій, а тоді ще пануючий султан Абдуль Гамід був прихильником жіночого руху. Коли за його панованя 15-літня туреччка дама перечла якусь книжку в англійською чи французькім, він одушевлений тим її вчинком, надівав II орденом, до котрого долучив своє власноручне письмо з признанєм. Заохочена тим панна написала се сейчас на ухіперситет, а за II примірком пішли другі її товаришки. Були се перші туреччі студентки університету. Сейчас почали вони борбу за жіночі права і остро виступили проти гаремів. — Коли можна говорити про тріюмф революції в Константинополи, то треба заприємітти, що велика в тім заслуга жінок. При їх помочи оставали з собою в вносинах провідники революції, не стягнувши на се найменшого підозріня.

Учительська конвенція в Саскачевані.

Ростерн, 2. серпня. - Відбувась тут конвенція українських учителів в Саскачевані. Трийшть учителів берё участь в конвенції. З присутних таких много шкільних тростісів. На конвенції засновано Організацію Українських Учителів в Саскачевані зі слідуючими ґрунтами:

Голова Перперовський, заступник Волеський, секретар Войчук, видділові Мицкасів, Рибчук і Ягольницький.

Міністер просьвіти провінції Саскачевам звернув в своїй промові увагу учителів на те, що в Саскачевані є 55,000 українського населенє, з чого около 18,000 в шкільнім віку. На те все є лише 55 українських учителів в Саскачевані. Промовляли-також принципала нормальної школи в Саскатуні, Сіфтон, та принципала української семінарії в Рідзайна, Грір.

На самім початку конвенції сказав коротку промову учителям д. А. Кримжановський, що приїхав в тій цілі з Виннипегу.

Страйкери спокійні.

Калюмет, Міч. 2. серпня. Жовніри, що стерегли моста на Портеґи Лейк, боячи ся, щоб страйкери не висадили його динамітом у воздух, вернули ся в ночи. Страйкери не каплини ся зовсім динамітом і хоть коло моста вересторовано кількох людей, що тамтуди переходили, то суді не могли вистави проти них оскарження і вислали їх випустили. Положенє на місци страйку незмінене.

Пів міліона іммігрантів до Канади.

Що найменше пів мілона іммігрантів із західних стейтів приїде сего року до Канади, після слів репрезентанта железниці Атісон, Топіка і Санта Фі, який тепер їздить в інтересі своєї компанії по західних провінціях. В причини сегорічного браку грошей многі фабрики у західних стейтах замикають ся, або обмежують скількість робітників, які жи-дають до Канади на фарми.

Сьмік дурня.

Мілвокі, 2. серпня. „Як би ти був моїм мужем, я дав-ти тобі трутини", „А ти як би був моєю жінкою, то я би вам сей трутини". Правда, що нема нічого сьмішного в сих словах, в кождім разі не богато сьмішного, а трепіть, як почув се в Мілвокі, Віс. на одній водевіло Юлюс Сезайн — в вія здоровий, ситий, добродушний чоловік, котрому ніколи не треба богато, аби сердецино насьміяти ся, — то так його се розсьмішило, що сьміяв ся без перерви цілий день. Годині слідали лікарям вдало ся привести його до себе і він сейчас спитати його сьмік.

Він в театрі не бував ніч часто, отже все, що актори на сцені сказали, незначайно його радувало. Коли почув, як жінка на сцені сказала: „Як би ти був моїм мужем..." то так щиро зареготав ся, що ціла публика почала ся сьміяти. Але ніхто не чув відповіди і чув ся питати сусіда, як та відповідь звучала, а коли вже довідав ся, зарезів таким сьміхом, що театр від него затрас ся. Люди думали, що сьмік перейде, але Сезайн реготав ся і реготав ся... Перервано представленє, а Сезайн все так реготав ся. Викинули його на двір, він реготав ся... Прийхав амбулянс і шпиталю на нім, він реготав ся. Реготав ся цілу дорогу до шпиталю і цілий шпиталь дивив через кілька годин від його сьчного „Ха-ха-ха" і „Хі-хі-хі". Доктори не знали, що маєн з ним зробити, як остаточно попали на помисл приєнати його морфіною. І й се не помогало. Допіро коли дали йому таку дозу, що просто загрожувала його життю, урвав ся його голос.

Патріотична дурійка.

Саскатун, Саск. 1. серпня. Цілчас парада міліції по другій сторі в Саскатуні якась мала дівчинка, що їхала в автомобілю попри жовнірів, помахала американським прапорчиком перед очима в них. Се вбісило до відважних оборонців Канади і кілька жовнірів нескочило в рядів, відібрали від дівчини прапор, переломили і подерли та кинули під ноги і подолтали. Цілий регімент перейшов по останках прапора.

Жовнірів, котрий відібрав в дівчини прапор, сейчас забрали офіцири в рядів і по скінченю паради, відбули надлишок военної суда та приказали з регімент.

З сей нагоди зачала ся оповіся джінгоістична орґія, яка тревала до пізної ночи. Жовнірів з регімент в уніформі машерували улицями, несучи перед собою „Юніон Джак" та сьпівкучи „Над сейв ді Кінг" та „Рул Брітенія".

Деякі офіцири та жовнірі грозять, що зрезигнують з армії, коли прогнано-го „патріота" назад не приймуть до регімент.

НА ЗЕМЛИ НІКОЛИ НЕ ВТРАТИТЕ!

Чи мало разів Ви бачили старих, заможніших робітників, що тинають ся по під чужі плоти і напрошують ся цілими на сьолові і то не на свій?

Чому се так?

Бо ті люди за молоду не подумали, що человік не вічний, що прийде слабість і старість, і не постарали ся, щоби нати на старість свій власний тихий куток.

Хто за молоду гуляє-пиячарствує, пусляє заробленні гроші по готелях і пулярнях, того на старість чекає шпиталь і солома.

Протягом 10 заробленої гроші складає в купно землі, той має веселу і щасливу старість, яку проводить в кругі любої родини в своїй власній хаті.

Чому се так?

Бо земля все йде і йде в гору особливо до наших західних місткв і коли примірок молодий двадцять пяти-літний хлопець купив нині лоту в добрім місци на яких дівсть-тристя доларів, то тим самим забезпечує собі старість, бо ніхто не заперечить, що він він дібре до пятьдесяти літ, то его земля буде вартувати десять і двадцять тисяч або й більше.

Се не з пересада, а живісінька правда, яка як би в очи і хиба тілько пияк, або пулярникк ей не бачить.

Бо пригадіть собі ціни історію Візлінгу, Реджайна, Саскатуну, Медісін Гет, Калгар або Едмонтону за останних десять - пятнайцять літ! Чи там сотки не поробили тисяч і десять тисяч? Чи мало є таких (говорить се не нашим), що тому пятнайцять літ дав на лоту марних пятьдесять або сто доларів, а нині ей і за сто тисяч не хоче продати?

Отже як хто Вам скаже, що Ви в такім пляцови як АТАБАСКА не зробите гроший, то его зараз спитайте чи він не пулярникк або подкінть ся на его ніс, чи він не налоговий пиячка.

Пам'ятайте, що АТАБАСКА з нині в західній Канаді одним найлїпшим і найбезпішним пляцом, де ще сотки може зробити тисячі.

АТАБАСКА, сей будучий найдекший Шікаґо, а не тільки примірок нових желїзниць, які мають відкрити богаті землі на Пів Ріверї на далекій півночи, але вправом має повно природних богацтв, як жадне инше місто в Канаді.

Подумайте лише про величезну водну дорогу яку має Атабаска, про ті природний газ, про величезні асфальтові поля, руду желїзну, поклади угля, сіли, чи ся для міста нічого не значить? Чи Едмонтон або Калгарі, про які кількакратить літ тому назад ніхто не подумав, що будуть більші, як наш галицкий Пашків, чи ті два міста мали тоді хоч половину, що має нині Атабаска?

Ні, і того ніхто не заперечить, хиба готовими або пулярниками.

Двайцять пять долярів з гори, а по десять долярів на місяць, не великі гроші.

Не один більше потратить місячно як десять долярів на готелі і пулярни. А за ті гроші можете собі купити у нас лота в такім много-надійнім місці, як АТАБАСКА.

Не відкладайте до завтра, бо кажуть, що тільки сип відкладений добрий!

Коли хочете бажаних інформацій, то пишіть і зголошуйтесь на адрес:

Great Athabasca Land Co.

555 Jasper Ave. E. Cor. Main-Jarvis
Edmonton, - - Alta. Winnipeg, - - Man.

Новини

„НОВИНИ"
виходить два рази в тиждень вівторок і в пятницю
Річна передплата в Канаді $ 2'00.
В Злучених Державах $ 2'50.
В Австрії 12 кор
В Росії 5 рублів.

„NOWYNY" Publish every Tuesday & Friday
Subscription $2'00.
Address: „NOWYNY"
836. Jasper Ave
Edmonton Alta.

Рік І. Число 42. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА. П'ЯТНИЦЯ 23-го СЕРПНЯ, 1913. EDMONTON, ALBERTA, FRIDAY, AUGUST 22. 1913. No. 42. Vol. I.

ЛІБЕРАЛИ ВИПОВІДАЮТЬ ВІЙНУ УКРАЇНЦЯМ!

Органи правительства в Едмонтоні грозять, що відберуть Русинам право розпоряджати ся власними школами.

Албертійські ліберали показують свої дійсні барви. – Задають брехню ліберальним наганячам між Русинами.

Хочуть, аби лише англійчани мали право в Альберті; стараютъ ся усунути всїх українських учителів без розбору. Нетідні брехні міністра просьвіти. Вимкові закони проти українського народу.

Девятнайцятого серпня появили ся без жадної виразної причини статї в обох щоденних органах ліберальної партії в Едмонтоні, а именно „Джорнал" і „Болетін", статї, в котрих албертійське міністерство просьвіти виповідає формальну війну українському населенію Альберти. Вважаючи, що статї ліберальних урядових органів самі за себе найлучше говорять, подаємо їх повністю в цілости вперед по англійськи, як вони надруковані, а тобіч того в дослівнім українськім перекладі.

"Capital".

NORMAL TRAINED TEACHERS IN THE GALICIAN SCHOOLS

NO MORE WILL INSTRUCTORS BE KEPT WHO CANNOT SPEAK ENGLISH LANGUAGE

TRUANCY ACT AGAINST FOREIGNER OPPOSING

Certain Qualifications Are Demanded of Pedagogues by Province and Must be Lived Up to

The ousting of a number of ex-Galician teachers on different stations of the province and the resignation of them by instructors who are qualified to teach the English language is a problem which has presented itself to the provincial department of education. Last spring a number of Galicians came to Alberta from Manitoba and secured employment in different districts. The majority of these are unable to speak English but had been employed in various settlements of Manitoba, and, hearing of the opening of the Galician schools in this province migrated to Alberta. The school trustees in the foreign settlements being anxious to secure instructors who spoke their own language immediately hired these new arrivals.

When the actual condition of affairs was learned by the minister of education, Mr. Fletcher, supervisors of schools in the foreign populated settlements were instructed to remove the unsatisfactory teachers and replace them with normal trained instructors. In a number of instances the teacher refused to resign and as the school board would not dismiss him, the manner of education appointed the supervisor as an official trustee with instructions to dismiss the teachers in question and replace them with qualified instructors.

In the case of the Kolomea and Bukowina districts the opposition of the school trustees was so strong that they were taken before a magistrate, with the result that they were fined for interfering with a legally qualified teacher in the discharge of his duties.

In the case of the liner districts ratepayers have finally refused to allow their children to attend the school. The teacher is on hand every day, however, and if the parents persist in their present tactics the truancy act will be invoked.

The foreign residents in the district in question have determined to resort to every possible means in force to the department to employ only teachers who speak the Galician language. The department however demands certain qualifications from instructors in the province and the rules laid down will be rigidly adhered to

"Болетін".

Учителі з нормальним вихованєм для галицьких шкіл.

ЗАКОН ПРО ЗАНЕДБАНИХ ДІТЕЙ ПРОТИ ФОРЕЙНЕРІВ, ШО ПРОТИВЛЯТЬ СЯ.

Провінція домагає ся певних кваліфікацій від педагогів і ті домагня мусять бути сповнені.

Виключенє декотрих зі давних галицьких учителїв у рядах шкіл провінції і заступленє їх інструкторами, уповажненими англійською мовою, являє ся проблемом, який виринув тепер перед провінціальним департаментом просьвіти. Минувшої весни приїхали громадою Галичани з Манітоби до Альберти і осіли в кількох місцевостях Альберти. Більшість з них вже можуть говорити по англійськи, однакож були вжиті по різних поселях в Манітобі, а почувши, що у сій провінції є місце на галицьких учителїв, поїхали туди. Шкільні управи по відділах, де заселені чужинці, бажали дістати інструкторів, що говорили-би їх рідною мовою, тому вони зараз по приїздї їх найняли.

Коли міністер просьвіти зазнав, що справа ся так, Мр. Флетчер, суперінтендент шкіл, заложив форейнерів, де вчителі інструкцію уступити і на їх місце найняти учителїв з кваліфікованими інструкторами. В кількох випадках вчитель відмовив ся уступити з посади, що школьна рада не мала права його вислати. Однакож, що

„НОВИНИ"

Виходять що вівторка і пятниці в Едмонтові.

Видає „СПІЛКА НОВИН" з огриченою порукою.
(Інкорпорований капітал $ 20,000).

Річна предплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $ 2.50, в Австрії 12 корон, в Росії 5 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian semi-weekly published every Tuesday and Friday by „The Newsy Company Limited."
(Authorised Capital $ 20,000).

Subscription $2.00 a year.

Address: Nowyny, 536 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

Англійщене іммігрантів.

Богато дискусій переводи в послідних часах англійські часописті та журнали про те, як асимілювати не-англійських іммігрантів, що поселяли ся в Канаді. Загальний погляд був, що ці іммігранти є найбільше пожадані, котрі як найскорше забувають край, з котрого прийшли.

Серіозно прослідити справу нікто з диспутантів не намагав ся, а перед з дискусії вели переважно різні педагоги, що проводили місію між нашими людьми. Одним з таких місіонарів був методистський місіонар Вудсворт з Виннінгу. Недавно ще писав він неможливі дурниці про невинних Англічанам „форейнерів", що заливають Канаду; погляд його очевидно був такий, як і прочих місіонарів цивілізаторів. Та Вудсворт все таки рішив ся від них; є се чоловік з природи розумний і совісний; для него нема нічого, на що не вільної було глянути критичним оком, отже й не без того, аби хтось йому не завернув уваги, що він пише про своїх „форейнерів" небилиці. Якби там вже не було, досить того, що Вудсворт не спинив ся на тім, що волись писав, а студіював дальше і наслідком тих його студій являє ся його нова стаття У тижневику The Canadian.

Ся стаття викликала велике заінтересоване в цілій Канаді, а що погляди в ній висловлені, судить цікаві і для наших читачів, подаємо їх поніже в перекладі:

„Ирд Грей", пише д. Вудсворт, „займов раз оглянути одну школу, про котру інформували його, що там є діти многих народностей. В школі він спитав: „Не-хай встануть всі німецькі діти!" Ані одна дитина не рухнула ся. „Нехай встануть всі полські діти!" Знов ані одна дитина не рухнула ся. Його Ексцеленція здивував ся. „Нехай встануть канадійські діти!" В клясі повстав рух — кожда дитина встала. Його Ексцеленція був незвичайно вдоволений, всі гості, що були з ним в школі, були також вдоволені, гратулювали учительці, хвалили дітей. Один зі шкільних троєтіків сказав до мене опісля: Так треба робити Канадійцїв; нехай забувають абсолютно свій край."

„Очевидна річ, що се промовляє до нашого самолюбства, і се є чудовий примір того, та мабуть лише не многі слова соціальних робітників, остають в більшій стичности з народом, маючи нагоду бавити, які в дійсности є наслідку сего.

„Ось нам Німмінз, що приїхала в Росії два роки тому назад зі своїм чоловіком та дітьми. Вона перед часом стара, бо жите її було тяжке. Не відзначає ся вона нічим надзвичайним, однакож вона працьовита, чиста, чесна, моральна і глубоко релігійна. Жите своє віддає для своєї родини.

„Дочка її, Лібет, має лише шіснайцять літ, однакож за два роки набула вже достаточного знання англійської мови і поступає скорейшо вперед втім о нашу школу, аби все старе забувати як найскорше.

„Вона вже вино вживає замість своєї матері. „От дурна стара баба", говорить молода Лібет, „так само добро в Канаді, як я, а ще дєси не вміє по англійськи, та ще й убирає ся по старокрайному".

„Отже Лібет робить ся своєю власною панею. Мати дарємно перестерігає її, аби не блукала пізно в ночи улицями міста. „Е," думає собі Лібет, „то вєсь мороз бути добре з старим краю, але з тепер Канадійка, а тут всі дівчата так роблять!" І Лібет стрімголов летить до руїни."

Пречудний образець „канадійщєня", а нема сумніву, що д. Вудсворт мігби ще не один такий примір навести. Деморалізація молодого покоління іммігрантів має лише ту одинокну підставу, що дітям всі полякують, і непоказні педагоги вишо товчуть в голову, аби горділи всім старим бо вони тепер Канадійці. Раз дитина навчить ся горділи з своїх родичами, хотьби лише з тої причини, що вони не вміють говорити по англійськи, то ся дитина вже пропала. Отсе й поясніє деморалізацію нашої молодіжи по більших містах Канада, як Виннінег, Едмонтон та др., де молоде покоління, виховане виключно в англійських школах, в котрих підставою наука є не виховане морального характеру дитини, а виховане канадійського „патріота", що лише єдиве „Бат себе дї Кінґ" та „Мейпл Ліф" а коли губернатор Канади питав за дітьми німецькими та польськими, що шкіряли сидять тихо, бо — встають ся признати ся до свого.

Ми без міри вдячні д. Вудсвортови, що без обивательства признав, що англійська школа для іммігрантських дітей деморалізує дітей а не виховує їх.....

Та наведемо вноч слова д. Вудсворта:

„Ісландці належуть загально до найбільше пожаних поміж іммігрантами. Однакож ніхто заватійше не держав ся своєї мови та літератури, між Ісландці. Який наслідок сего? Їх мови вчать нині на університет в Манітобі. Ісландці є професорами університету з ісландські студенти заповняють контарі наших колеґій. Минувшого року найлучший студент манітобського університету, що дістав першу нагороду, був Ісландець. Ні, се було два роки тому назад. Минувшого року першим студентом університету був Німець-Менонїт, що набув почтків образованя в білінгвальній німецькій школі. Чи не цікавні сї два молодці, що вибрали собі одної набули скарби двох мов і літератур, присвоїли свої традиції двох народів?

„Чи можете ви дійсно повважати чоловіка, що зрікає ся свій рідний край?" кінчить свою статю д. Вудсворт. „Що думають ви про Англічанина, який ніколи не подумає про свою стару Англію! Що подумаєте про Шкотландця, або Ірландця, який встрічає ся свого родинного краю? Наше властиве становище повинне знаходити повожання та інтелігентна симпатія для національности чужостороних поселенців в Канаді. В канадійським Пантеоні є більше місця, чим лише для Британських героїв."

* * *

Жаль, що голос д. Вудсворта поки що є одиноким людинний голос з англійської сторони в справі англізації іммігрантів. Жаль, що другі канадійські Англічани ще англьфабети під тим загядом, а між тими англьфабетами перше місце занимає альбертійський міністер — просьвіти.

Ліберали виповідають війну Українцям.

(Докінчене зі сторони першої).

же дальше найти виродніщі льохіки?

На щесте ся нашо богато маємо ще пошанованих для дійсно-культурних Англічан, аби робити з дурних вівсловів дурного міністра та дурного редактора вісконки, що загал Англічан подібне розбишацькі претенсії альбертійських ліберальних міністрів та редакторів.

Ми знаємо дуже добре пословицю Англічан: „My home is my castle" — „Моя хата се моя твердиня" і кожда, що Англічанин, як би приложив в своїй комірі або стайни непрошеного господаря, то не чекав би навіть на суд, а розправив би ся з ним коротшою дорогою, так само, як і Русин.

Школа, котру громада для себе будує, є власною справою самої громади і нєїм панам міністрам до неї власти. Ніхто в тім сами не має права нею розпоряджати ся, як не має права лізти до чужої комори.

Підставою канадійської конституції є самоуправа громадян, а не деспотизм політичних авантурників. Закони, ухвалені парламентом Альберти, є взаємною, як має ся проводити школи в провінції, а ні міністер просьвіти ані всі міністри разом не мають права установити жадного закону нового, ані не мають права касувати жадного закону. Надуженє урядником закону є найбільший злочин, який можна поповнити в конституційній країні.

Альбертійський міністер просьвіти, Бойл, мусить бути або простий дурак, що не знає шкільних законів Альберти, або злочинець, що переступає канадійську конституцію....

Міністер бреше.

Пан міністер просьвіти бреше, коли апелює до самолюбства англійських джінґоістів словами, з яких можнаб вирозуміти, що ніби в Альберті всї нищі мови по школах заборонені, а дозволена лише англійська мова. Параграф 139 шкільного ординансу каже, що в школах можна учити всякої иншої мови, якої лише родичі бажають.

Пан міністер просьвіти бреше, коли говорить, що Альберта є англійська провінція. Англійця є канадійська провінція, в котрій рівне право мають всї народности, що її населяють, отже й Русини, котрі становлять процентово одну з найчисленійших народностей провінції. Не знати єго се яке вершок невіжества, який дискваліфікує пана міністра просьвіти занимати становище навіть кінного поліцмена у провінції.

Дальше бозначно і підло бреше міністер просьвіти, коли твердить, що в Манітоби попризвали учителі, які не вміють говорити по англійськи. Так безлично обрехати міг хиба білібінний Анаяїя. Міністер просьвіти наводить для примірку два шкільні дістрікти, з котрих герєя Флєчєр єпрогнав „непридатних-учителів"

Дістрікти Коломію і Буковину. Яких там учителі? В Коломиї вчив п. Іван Ґеник, студент другого року філософії на манітобськім університеті. В Буковині вчив п. Василь Чумер, дипльомований учитель з Манітоби, учитель котрий скінчив в Виннінегу з гарним успіхом учительський семинар і через шість літ постійно учителює в державних школах, на загальне вдоволене манітобського міністерства просьвіти та усіх інспекторів і громадян. Яке лиде має Бойл твердити, що дадено ісвитований учитель і студент університету не вміють говорити по англійськи?.. Дійсно треба мати-хиба англійську совість, щоби хвалити за єпископа такого чоловіка, що не знає ні слова по англійськи, а ще більше, що не вміє по англійськи, а приймає на їх кольонію, як учителя. Коли хочуть Русинів за учителів у своїх школах, то лише тому, що найлучший англійський педагог не навчить нічого дитини, котра його не розуміє, з котрою він мусить розмовляти на міґи. Через десять літ учили в школі Буковина учителі-Англічани, учителі, яких прислав сам пан Бойл, і який наслідок їх науки? Ані одна дитина не вміла ні не розуміла по англійськи, а коли читала з книжки, то машинально без розуміння прочитанного і доперва правдивий початки англійської мови дає дітям п. Чумер, так що тепер вони не лише розуміють, що читають, але й можуть радувати і. т. д. Одинокий результат научування англійськими учителями був, що діти „читали". Учитель може часом і достарчати інспекторам, остаточно

THE GOLD SEAL LIQUOR CO. LTD.

Пробуйте нашої австрійської і російської горівки Розвожуємо на замовлену; доставо дармо! За бирки не берем кавциї. За порожні фляшки дамо кредит.

345 KINISTINO AVE. PHONE 4208
Edmonton Alta.

безрадний опускав руки і вдовольнав ся тим, що дістав пайду. Так тепер, як бачить ся, головною задачею Флєчера є пильнувати, аби його узнбленці, установлені на перекір подстановцям учителям, дістали свою пайду, бо чомусь властиво завязує ся Болєтін як факт великої ваги.

Боятъ ся своєї тїни.

І нехай собі пан Бойл не думає, що се лише ві н'ятінний собі напис, квестіонуючий його вискав, що „фаворитам не відтає тут роя!". Бойл безличчо бреше, як се говорив і вчив ще, що брехав. Ми приготовлені представити йому свідків, що чули в його власних уст: „Школи в Альберті держимо для своїх приятелїв". Хто розумів політичні махінації альбертійських ліберялів, тому не треба пояснювати, хто є ті „приятелї" і чому манітобські учителї опинили ся в клясі неприятель. В Манітоби правительство консервативне учителї, що повиходили в манітобських семинарій та университету є вже підорілі в очах альбертійських панамістів. От, де ніт виконаній! Не о англійськість так дуже ходить міністрови просьвіти, а о партійний інтерес ліберальної партії.

Вершок безличчости.

Яка безграничка безличність сего ліберального політика, видно остаточно з його такту на манітобську шкільну систему. Альбертійський міністер просьвіти відважує ся твердити, що в Манітоби Галїцени мають власть над школами і в наслідок сего в тій провінції виростають діти, що не вміють словечка по англійськи. Чоловіковим, що возює такими аргументами, одинокою гідною відповідю є хиба плюнути в очи; тим-часвий чоловік досїдного не сказав би.

Страхи на ляхи.

Інтересованим авертаємо увагу на те, що говорить закон про западенних дітий, яким гровить недозволений міністер просьвіти в Альберті;

CHAPTER 8
An Act respecting Truancy and Compulsory School Assendance with Amendments.

3 Every child who has attained the age of seven years and who has not yet attained the full age of fourteen years shall attend school for the full term during which the school of the district in which he resides is open each year, unles excused for the reasons hereinafter mentioned

7. "School" shall mean a public or a separate school or a private school at which instruction is given regularly in reading, spelling, writing, English literature, English grammar, geography and arithmetic

Що українськи ці параґрафи вичать так:

3. Кождя дитина, що дожила вже віку сїм літ, а не перейшла повного віку чотирнайцяти літ, має ходити до школи через цілий сезон, через який є отворена школа в дістрікті, в якім дитина живе, хиба як буде оправдана від ходжена до школи в причин нище вичислених.

2.(д). Під „школою" має ся розуміти публичну або сепаратну школу або приватну школу, в котрій регулярно вчить ся читати, спеловати, писати, англійської літератури, англійської граматики, геоґрафії і арифметики.

Школа Буковина.

Школа Буковина заложила приватну школу в котрій наука провадить ся згідно з сими параґрафами, і тому коли прийде там Флєчер чи який иншій кат, настановлений міністерством просьвіти, можете за ним свистати, скільки вам схоче ся, а в разі якого випадку в сїм чи в иншім шкільнім округу, пишіть сейчас або удайтеся ся лично о пораду до редакції „Новин".

Нехай пан Бойл вчить муху по наших кольонїях або ні то най впереді сам піде на пару літ до школи та трохи вчиївіївуе ся, бо йому ще далеко до того, щоби був чоловіком.

Вісти зі старого краю.

Митрополит гр. Шептицький і православіе. Співробітник Речи, М. Могилянський, котрий містить в сій часописі тепер статї в подорожи по Галичині, був на авдієнції у митрополита гр. Шептицького. Про сю авдієнцію Могилянський пише: Між иншим запитав ся я митрополита про його погляд на „страшні переслідування" православія в Галичині. Митрополит признав, що старости в своїх запорядженях не все є коректні і тактовні. Ст запорядження все випливають з обави перед шовінізмом і завзяті перед проти-австрійською політичною пропаґандою. „В православні в Галичині все мають можність мати православного священника, за лежного від буковинського епископа і ним іменованого. У Львові є православна церква і православний священник. Але само собою, не можуть тут трактувати инакше, як лише з підозрінем, рівних священників „з Волині", у котрих не православіе є на першім планї. Що примірок було би, коли би так митрополит Шептицький вислав учительського священника до Київа, де є кільканоє учителїв?" Вінци Могилянський запитав високі приємств сердця й ума митрополита Шептицького.

Вершок безличчости.

В справі еміґрації до Канади. Львівське бюро „Canadian Pacific" оповістило слідучий комунікат: „Тому, що в місцевій пресі появили ся в азримучої голоси, що львівське бюро корабельного товариства „Canadian Pacific R. R." в короткім часі скасує істнування, що ніби вісти хоче пімстити ся тим, що провізує Русинів уличним словом „Галїцен", як найзвичайнїйший багатирна, то й се буде образа для Англічан, що такого упашого індівіда посадили на міністерське крісло.

Нехай хиба сьміт сам осудить його після його вчинків.

Однакож і на тім ще годі сїнчити. Ми закинули Бойлови, що він переступає канадійську конституцію.

Безправства.

Що Бойл чи Флєчер жадав від учителів, аби вони резигнували, се брехня. Флєчер відразу привозив учителів-Англічан на українські кольонії і викидав українських учителів без жадних формальностей як простий кат з рамени міністерства просьвіти. Ми се можемо доказати в суді.

Нікто не звертав громадянам уваги, що міністерство просьвіти не одобрює українських учителів, прочимо шкільні інспектора висловлювали похвали визнанями учителями за їх добрі успіхи в школах. Флєчер сидав на кольонії несподівано і від разу привозив з собою нових учителів. І коли стрічав ся з сїпром, то лиш тому, що тростіси обставали свої конституційні права. Ніхто їх не позіднив, що вони заїшені в урядованю, ніхто не давав їм знати, що роблять ся які кроки, а сїм иншим, або що установлено нових инших університетського офіціального тростіса на цїлу Альберту, Флєчера. Міністер просьвіти провокував українських поселенців і просто за чудо треба вважати, що Флєчер не стрітив ся з правом лінча. Во певна річ, що колиб так провокуючо поступив собі хто супроти Англічан, воиаб його не випустили зі своєї кольонії живого та здорового.

Хто дав право Бойлови установляти офіціального тростіса? На яній підставі? На се питанє нехай відповість Бойл і тоді доперва нехай відважне ся до публичної опінії з просьбою о симпатію.

Хочемо учити ся.

Русини не протестували і не протестують проти науки англійської мови. Русини бажають знати по англійськи і чим будуть знати більше, тим лїпше. І Русини перші прогнали того учителя, що не вміє по англійськи, а приїшов на їх кольонію, як учитель. Ко-ним хочуть Русинів за учителїв у своїх школах, то лиш тому, що найлучший англійський педагог не навчить нічого дитини, котра його не розуміє, з котрою він мусить розмовляти на міґи. Через десять літ учили в школі Буковина учителі-Англічани, учителі, яких прислав сам пан Бойл, і який наслідок їх науки? Ані одна дитина не вміла ні не розуміла по англійськи, а коли читала з книжки, то машинально без розуміння прочитанного і доперва правдиві початки англійської мови дає дітям п. Чумер, так що тепер вони не лише розуміють, що читають, але й можуть радувати і. т. д. Одинокий результат научування англійськими учителями був, що діти „читали". Учитель може часом і достарчати інспекторам, остаточно все. Сини, як і лише батьки відійшли, відчини ніхто, щоби кинути на улицю. Та знав на дах і так вирабував ся. Його забрали до шпиталя. Житю його не грозить небезпека, але потерпів тяжкі ушкодженя.

Закладав для у мово хорих в Кульпаркові від довшого часу не приймав кождих з причини пізнішого перепровадження. Тимчасом хорі ходять самопас і дають привід до нещасливих випадків. Таких нещасть, спричинених через боязливих лучило ся в послідних місяцях чимало, як се доносить галицькі дневники.

Спеціальні агенти
російської водки і австрійської гайцівської і датчанських. Вина гайцівської виробництва шкло, горівки і вина
The Capital Wine & Spirit Co.
Гуртовий склад вин, горівки і цигарів
127 JASPER AVE. E. EDMONTON. ALTA.

L. W. Brown, адвокат, solicitor і нотар.
Craig-Nair block.
445 Jasper Ave. East.
Позичка грошей.
(22-106

ЧИТАЙТЕ І ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ „НОВИНИ".

„УКРАЇНСЬКИЙ ГОЛОС" виходить кождої середи в Виннїпегу. В Канаді $2.00, до Старого Краю $2.50. Адреса:
„Ukrainskyj Holos", Box 3626 Winnipeg, Man.

Пошукую в дуже важній справі Марії Дуґелав Василя Левицького. Марія виїхала десь 20. липня з Кальгар і забрала зі собою три дїячині, Агнішку, Ганнку і Анюлку. Хто би о них знав, де перебувають, нехай зголосить ся на адрес:
Andro Dugela Box 4533. Strathcona. Alta.

Найтаньше
дістанете всякі товари, дотикаючі отворення склепів, лише що відкрите і в Канаді
Руських штори
Вони старого взірцю
J. A. Danylovich.
143 Queens Ave.
Edmonton, Alberta.

Коли хочете мати ваш дім красний то удайте ся до нас. Зі вказівку роботи як: вами ся на українській мові, окраси декорації, паперове домів в середині. Шпа взнаки в роботи перпендика европейска.
Говоримо по російськи.
James Pod (Page)
505 Heimiick Str.
Room 14

КЛОПІТ
в власнім єрішми має чоловік, коли хоче їх вложити до банку, бо мусить тягати зі собою тяжкість і сьміздь і оплачувати їх сильно. Крім сего банк або не дає жадного процентів, або дуже маленький
Хто хоче мати від своїх грошей добрий дохід, а капіталу жадного, той нехай складає гроші наощадність у
Фармерський Позичковій Касі.
Де гроші, вложені на достаточний час, т. є. в половині року, можуть бути в роботі вдвійнайдень. Фармерська позичкова каса виплатить 5 процентів, як гроші вложені на три місяці або довше, а 3 процентів на сїдмь місяців. Гроші можна вирочувати в готівці і складовій їх достаче відповідь на кождий жадання письменно або особисто.
Управителем каси є Русин, всім добре знаний
Павло Рудик.
Farmers Loan Co. Ltd.
434 Jasper Ave. East. (Rudyk Block)
Edmonton, Alta

Всі знають,
що найлучша в Едмонтоні українська
Крамниця і Бучерня
є від чисел 617 Kinistino Ave блізько Boyle St.
Я сам котрої найкращої мясо, найкраще, а ціни найменшу та гуторило. Обіцяю чисто а достаче до дому дарма
Geo. Lazaruk
Phone 4014. 617 Kinistino Ave.
Edmonton, Alta.

Позір! Позір!
В склепі Англійщини свою значення і ґрунтовні знання товарів. Для приманки вказівній і знижені ціни. Хто хоче купити або продати коротко має діло до нас, а ми рано радимо, дамо повний інформацію. Варшавські вживані і не вживані речі.
Wasyl Ferbey Edmonton Alta.

Western Wine & Spirit Co., Ltd
поручає свою торговлю напоїв. Можете у нас дістати найлучші вина, горівки, пива та другі лікери.
F. Grandage, Manager.
550 Jasper Ave. E.
(ner Namayo & Jasper). Phone 3525
Edmonton, Alta.

РОСІЯ В КАНАДІ.

Царство терору завело ся в Нанаймо.

Військо провокує страйкерів до кроків розпуки.

Нанаймо, 19. серпня. Розпочали ся тут масові арештовання страйкерів і доси арештовано їх вже сотільки, що цайть самі власти не знають числа арештованих. Арештовани зачали ся вчера по полудни, коли арештовано кількох людий, як сі виєздили з корабля, що приїшов з Венкувера. Вечером завершено цілий мітінг майнерської юніі, котрий відбував ся в атлетичній галі, а склинканий був для обговорення пропозиції угоди від властителів майн.

Коли" страйкери зійшли ся і мітінг отворено, військо окружило галю зі всіх сторін, замкнуло двері і що кілька хвилин зачали випроваджувати по пять, по шість страйкерів та приміщувати їх в арешті, по другій сторові улиці. Декого, котрий в жаден спосіб не був взиваний в жадні заворушення, випустили, та число тих, котрі дістали навід волю, було дуже маленьке.

Арештовани йшли до самого ранку і самі жовниря не знали, кілько завернуто-вали, коли скінчили свою роботу.

Венкувер, 20. серпня. Нині приведено перед суд під охороною жовнірських багнетів 48 арештованих вчера страйкерів. Полісме-ни були поступавші по всіх кватирах і доси арештовано їх вже сотільки, що цайть самі власти не знають числа арештованих. Арештовани зачали ся вчера по полудни, коли арештовано кількох людий, як сі виєздили з корабля, що приїшов з Венкувера. Вечером завершено цілий мітінг майнерської юніі, котрий відбував ся в атлетичній галі, а склинканий був для обговорення пропозиції угоди від властителів майн.

Коли" страйкери зійшли ся і мітінг отворено, військо окружило галю зі всіх сторін, замкнуло двері і що кілька хвилин зачали випроваджувати по пять, по шість страйкерів та приміщувати їх в арешті, по другій сторові улиці. Декого, котрий в жаден спосіб не був взиваний в жадні заворушення, випустили, та число тих, котрі дістали навід волю, було дуже маленьке.

Арештовани йшли до самого ранку і самі жовниря не знали, кілько завернуто-вали, коли скінчили свою роботу.

Венкувер, 20. серпня. Нині приведено перед суд під охороною жовнірських багнетів 48 арештованих вчера страйкерів. Полісме-

МЕКСИКАНСЬКА СПРАВА НЕ Є ЯСНА.

Злучені Держави не знають, що робити.

Внесене сенатора, щоб післати жовнірів до Мексика — з призиви.

Вашінгтон, 20. серпня. Нетерпеливо і недовірливо ожидають урядники адміністрації повної відповіди, яку дав Гуерта на комунікацію предложену йому Джоном Лідом, спеціальним послом президента Вилсона. Ся відповідь має заїмати около 7000 слів, а Лід переслав телеграфічно доперва около 1000 слів.

Лід доносить, що був вчера в самого ранку на конференції з президентом Гуертою і що мали між собою сердешну розмову.

Замішанину спричинило те, що прийшла тут лише перша часть відповіди Гуерти, в якій він делікатно відмовляє ся приняти пропозиції Вилсона.

Мексико, 21. серпня. Міністер справ заграничних Федеріко Гамбоа оповістив, що переговори поміж Лідом і мексиканським правительством не є зовсім зірвані, але провадить ся конфіденціально дальше.

Коли президент Вилсон не буде вважати ся відповідне предложити якісь нові пропозиції, то можна вважати, що переговорна скінчили ся. Що зробить мексиканське правительство, лишає ся психольоґічною загадкою.

Вашінгтон, 21. серпня. Сенатор Пенроз вніс нині резолюцію, яка вимагає, щоб президент Вилсон підпрями в потрібні кроки для впорядження до Мексика жовнірів Злучених Держав, котрий стережи життя і майна Американців і щоби сенат оповістив, що сей крок під жадним взглядом не є непризнаний до Мексика.

Хто є дійсний губернатор?

Олбані, 19. серпня. Стейт Нью Йорк не знає, кого має вважати за свого губернатора. Поставлений в сім становищі губернатор Золцер не хоче залишити свого урядования, а рівночасно заступник губернатора намагає ся сповнювати службу губернатора. Так і стейтові урядники подібняли ся на два табори і одні признають одного губернатора, инші другого. Губернатор Золцер запровопував свому за ступникови віддати справу добровільно під розвагу суді, а нехай вони рішать, хто з них є губернатором, та заступник відмовив ся від такої пропозиції, говорячи, що се инше його гідности торгувати ся за губернаторство, коли він по-над всякий сумнів є дійсним губернатором.

Так отже справа остає в завішеню а поки що обі губернатори замикають ре-шет собою двері та річи, як найзавичайнійші смертельники, що боять ся, аби суд не дістав ся до комори.

Олбані, Н. Й. Н., 18. серпня.- Генеральний прокурат Кармоді оповістив урядово, що законом губернатором Нью Йорку є заступник губернатора, як довго вибраний губернатор Золцер не буде винятий зі стану осяржения.

Води мінеральні місто алькоголю для війська.

Пруське правительство видало нове розпорядження, котре заборонює подавати алькогольні напитки воякам в масових перевозах желізницями. Ильно подавати на стациях лише каву і гербату, за жереблю, або мінеральну воду. Розпорядженє відносить ся так самo і до перевозу рекрутів перед і по бранці, а має на меті положити кінець там вибрикам, яких допускає ся в подібних случаях пяне жовнірство.

Ціни фармерських продуктів в Едмонтоні.

ЗБІЖЕ:

Пшениця ч. 1. Нортерн	774	ст.
„ ч. 2. „	734	„
„ ч. 3. „	704	„
„ ч. 4. „	68	„
„ ч. 5. „	67	„
„ ч. 6. „	66	„
„ Для курей	43	„
Овес ч. 1. екстра	244	„
„ ч. 2.	24	„
„ ч. 3.	22	„
Ячмінь ч. 3.	31	„
„ ч. 4.	30	„
Ячміня на голівасо	30	„

Городовина, набіл і мясо.

Масло ч. 1. за фунт	35	ст.
„ ч. 2. „ „	30	„
„ ч. 3. „ „	25	„
Яйця свіжі за тузин	25	„
Варабелі, нові, за		
бушель	$2.40	
Цибули за вязку	5	„
Огірки, один за	15	„
Капуста за голову 10	— 15	„
Петрушка за вязку	10	„
Ріпа за вязку	5	„
Морква за вязку	5	„
Буряки за фунт	5	„
Полуничини за фунт	8	„
Порічини за фунт	12	„
Ожина за фунт	9	„
Непрошина за фунт	14	„
Гуси за фунт	12	„
Качки за фунт	20	„
Кури за фунт	15	„
Індики за фунт	20	„
Риба за фунт	8	„

Безори.

Добірні безори, 150		
до 200 ф. за фунт	8	„
Стирні, за кождих 100 ф.		
менше о	1	„
Вина товсті поклад		
1200 ф. 61	61	„
„ від 1000 до		
1200 ф. 6	61	„
„ від 900 до		
1000 ф. 5	— 51	„
Тонкі товсті поклад		
1050 ф. 51	6	„
Корови товсті поклад		
1100 ф. 5	— 54	„
„ середні 900		
„ до 1050 ф. 4	41	„
Добірні телята, 150		
200 ф. 7½	8	„
Телята поклад 250 ф. 6	64	„
Добірні ялові 5	54	„
Добірні яганта 6	7	„

Сіно.

Люцерна за тон	$15	$18.
Сіно солодке, за тон	13	14
Сіно з домів, за тон	12	13.
Зелена пашиця, за тон	13	14

Потрібно сейлсмена

до продажи реальностей. Муситъ бути добрий робітник. Подайте, щоби надіслати, що хочете заробити. Що і скілько можна дістати інтересу в домах. Придатъ до мене і новогорість зі мною, як хочете заробити добрі гроші.

Mr. Ferguson
14 Benson Blk.

Дивідало сі два кумм
І один взявся сі.
Що з того вийшло?
Вин добре гостив ся.

Там и вчера ся хорошо
Смачно вечеряла
Пивом пива холодного
О бід й не дала.

Oriental Hotel
700 MAIN ST.
WINNIPEG, MAN
Дмитро Онуфреєв
властитель

НА ЗЕМЛИ НІКОЛИ НЕ ВТРАТИТЕ!

...и мало разів Ви бачили старих, немощних робітників, що тинялись са по від чужі плоти і вимірють в шпиталі на соломі і то не на своїй?

Чому се так?

Во ті люди за молоду не подумали, що человік нез знова, що прийде слабість і старість, і що треба буде потрудити ся, пострадати ся, щоби мати на старість сей власний теплий куток.

Хто за молоду гуляє-ламп'ятує, рукає заробленї гроші по готелях і пулярмах, того на старість чекає шпиталь і соломка.

Противно хто заробленї гроши вкладає в купно земли той має тепло - цвіліну старість, яку проводе в кругі любої родини в своїй власній хаті.

Чому се так?

Бо земля все йде і від неї особливо по всіх якійсь місцях і вали примірок молодий двайцять пять-літний хлібець купив нині лоть в добрім місци в вих листа-триста долярів, то тим самим забезпечує собі старість, бо нехто по запре-пить, що він вже не дасть до пятьдесяти літ, то сто земля буде вартувати десять і пятьсять тисяч або й більше.

Се не в пересада, а живісінька правда, яка аж бє в очи і хиба тілько пи-як, або пулярмик ті не бачить.

Бо зрітаєть собі наш історик Вашінгтон, Редзайкін Саскатунь, Мелісін Гет, Калгар або Едмонтону за остатніх десять-пятнайцять літ. Чи там сотки не поробили тисяч і десять тисяч? Чи мало є таких грошиків се не виміряють літ два за лоту марних пятьдесять або сто долярів, а нині сі за сто тисяч не хоче продати?

Отже як хто Вам скаже, що Ви в такім пайцови як АТАБАСКА не зро-бите гєрошиї, то зго зараз спитайте чи він не пулярмик або подивіть ся на сго ніс, чи він не палоговий пиячина.

Памятайте, що АТАБАСКА з нині в західній Канаді одностки найбільшим і найновійшим плацом, де еще сотки може зробити тисячі.

АТАБАСКА, сей будучий канадійський Пітсбурґ, се не тілько центром нових желізниць, які мають відкрити богаті земли на Пас Ривері на далекій півночи, але задвоє має вільно привідних богатих як жадне инше місто в Канаді.

Подумайте лишо про величезну водну дорогу яку має Атабаска, про ві природний газ, про величезні асфальтові поля, руду желізну, поклади угля, сали, чи се для міста нічого не значить? Чи Едмонтон або Калгар, про які найзавичайніше дотепер чули, не мали більші, як нині галицькі Пашики, чи сі два міста мали тоді сто тисячну, що має нині Атабаска?

Ні і того нікто не запереч, хиба потемний або пулярмик.

Двайцять пять долярів з гори, а по десять долярів на місяць, не великі гроші.

Не один більше потратить місячно як десять долярів на готелі і пулярми. А за ті гроші можете собі купити у нас лота в таким много-надійнім місці, як АТАБАСКА.

Не відкладайте до завтра, бо кажуть, що тілько сир відкладаний добрий!

Коли хочете більших інформацій, ту дивіть і мельонуйтесь на адресе

Great Athabasca Land Co.

555 Jasper Ave. E. Edmonton, - - Alta.

Cor. Main-Jarvis Winnipeg, - - Man.

Новини

„НОВИНИ"
виходять два рази в тиждень вівторок і в пятницю
Річна передплата в Канаді $ 2.00.
В Злучених Державах $ 2.50.
В Австрії 12 корон.
В Росії 5 рублів.

„NOWYNY" Publishing every Tuesday & Friday
Subscription $2.00 a year
Address: „NOWYNY"
536 Listino Ave.
Edmonton Alta.

Рік І. Число 42. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, ПЯТНИЦЯ 5-го ВЕРЕСНЯ, 1913. EDMONTON, ALBERTA, FRIDAY, SEPTEMBER 5th, 1913. No. 42. Vol I.

СВОБОДА ТОВА ПОВАЖНО ЗАГРОЖЕНА.

Судя Гочінсон рішив, що канадійський арешт не є гостинниця.

Імміграційні урядники мучать ся вже два дні, аби найти підставу на депортацію втікача.

Шербурк, Кве., 2. вересня. — Нова непредвиджена сила стинула нині супроти Това. Премієр провінції Кібек, сер Гуен, заважав, аби сейчас починити відповідні кроки, щоб арешт у Шербурк не був довше „публичним бордінг-газом" для Това, котрий вже через два тижні побороное звідтам успішно старання депортувати його до Злучених Держав.

Спеціальний репрезентант премієра заявив у суді, що коли судія Гочінсон не виволить Това сейчас, то правительство ужие на се других способів. „Арешт цивільні не сьмьють служити за місце приборжища перед федеральними законами", — сказав він.

Судія Гочінсон оповістив, що огологість своє рішеше на слідуючий день. До судової салі жадних гляда чів нині на переслухане не допущено.

Шербурк, Кве., 3. вересня. Гари Тов програв нині боротьбу перед депортацією. Судія Гочінсон оповістив нині по полудни своє рішеше, яким приказує увільнити його із а решту з Шербурк.

Через цілих три місяці Тов стояв, як оетовіщий, коли почув сей вирок. Коли відтак пустив ся в дебати, асистент суперінтенданта імміграції, Робертсон, товкнув його в рамя і офіціяльно арештував його, як неподадяного горожанина.

Сейчас забрано його до Котікок, де його перший раз арештовано, на переслухане.

Завтра рано має розбирати його справу спеціальна слідча комісія, після того забудь представляти його через границю стейту Вермонт, як неподадяного горожанина.

Котікок, Кве. 3. вересня. В пять минут після рішеня суді Гочінсона Тов був вже в готівсейлю. Не дали йому навіть часу спадувати той свій річи. За годину був уже під кінцем в арешті в Котікок.

Котікок, 4. вересня. Через дві годині екзаміновали Това перед спеціальною слідчою комісією, яка намагає ся депортувати його з Канади після імміграційних законів.

Уся екзаминація крутила ся коло питаня, чи Тов „перекрав ся" через границю. Про його "божеліє" ніхто навіть не питав.

Сподівають ся скорого вироку, репрезентант стейту Нью-Йорк, Джером, ходив катерпелино перед іммігра-ційною канцелярією, де відбувало ся переслухане, а його автомобіль стояв біля него готовий до подорожі через границю кождої мінуты.

В полудне переслухане відложено до 2 години а спинчини ся с відроче сам Тов, коли заявів, що він турист а дорогі до Пітсбургу і тому його справа підлягає під конвенцію про туристів у іммігрантів заїкаючий, отже про його депортацію не може бути мови.

Комісія мусіла взяти під розвагу сю точку закона

О 2 годині сказівання почалася ся наново і тревала до пів до шестої вечер, та тодї не скінчили ся, бо відрочено її знов на слідуючий день рано.

Тов провів ци ма те знаків законів.

При кінци допитів урядники порушили справу Вонко Божевіля і дальші допи-ти мають крутити ся коло сего питаня.

До обороніа Това приступчив ся ще один новий адвокат. Мекінніс з Торонто, котрий сам колись у кадани імміграційний закон. Тепер він буде пухати недостатків сего закона, або на їх підставі добути волю для свого клієнта.

Зловили пташка.

Мінедоса, Ман. 5. вересня. Роберта Кларка, одного з чотирох „ухилянтів", що втік з англійської колонії в Едмонтоні на 3. ві-ня є-го приділений в сім місті. Кларк приїхав до Мінедоса, Манітоба, і пробував ся ви-ратувати ся. Але жовнірі-поліцаї, що ходили по місті, не дали йому навіть часу спадувати той свій річи. За годину був уже під кінцем в арешті в Котікок.

Застрашаючі числа.

2,341 забитих, а 47,634 раненых по американських желізницях в послідним квартал.

Вашінгтон, 2. вересня. Звіт міністерства торговельної комісії виказує зменшене случаїв смерти та каліцтв на желізницях за послідних три місяці, чи-слячи від 31 мая.

Недбале построене насипі желізничих доріг спричинило 70 процент всіх катастроф а 20 процент при падає на ушкоджени шини.

В протягу сего періоду забило ся 158, а поранило 3,628 осіб в случаях виверження і ударени потягів.

В инших случаях, себто при зсіданю і висіданю, забило 2,086 а поранило 17, 194 осіб.

По виведених колїевих втратило жите 97 людий, а 26,812 повесли менші або тяжші тілесні ушкожденя.

Подібна смерть.

Брігг, Німеччина, 4. вересня. Двох офіцерів, що належали до авіаційного корпуса, забило ся нині при катастрофі аїтака. Офіцер фон Ейсенбекер і офіцер Принц, обо в молодий віці, пробували нового літака над військовим полігоном, як лише крило літака вломило ся. Летуни забили ся на смерть.

238,400.225 бушлів збіжа.

Winnipeg, 2. вересня С. Н. Бел, секретер вінніпегської збіжевої біржі, подає нині звіт з торговлі збіжем у місті.

Три літа тому вирнув Winnipeg, як найбільший збіжевий ринок в Америці, а понуждиться його відтіснити заглядом з року на рік, вбільшаєсь.

При кінци сего сезону представляють ся числа:

	бушлів
Пшениця	141,715.125
Овес	59,763.600
Ячмінь	14,350.000
Жито	16,000
Сіно	22,091.500
Разом	238,400.225

Мобілізаційні кошта

Сидней, 4. вересня. Ко-ло-ва, що комітет Австралії і Нової Зеландії вимагає 2 мільйонів долярів. До тої суми додають ще по-ловину суми призначеної з державної і місцевої скарбниці.

Юан-Ші-Кай резигнує(?)

Петербург, 3. вересня.— Пішйла тут вістка, що тимчасовий президент китайської республики Юан-Ші-Кай, видав нині декрет, де оповідає, що зрезигнує в уряду, коли привернеть ся спокій у державі.

Смерть летунів.

Сан Діего, Кал. 4. вересня.— Офіцир Мос Л. Лов, що служив при американськім корпусі сигналістів, забив ся нині, як літак разом з ним з висоти 300 стіп провалив ся на землю. Перед самим сим случаєм Лов спускав ся з висоти 7000 стіп. Коли находив ся 300 стіп над землею, слідував вибух машини, що й привів катастрофу.

Спритні шахраї.

До одної жінки у голудинім Едмонтоні прийшли два достатньо убрані джентельмени, аби вирентувати у неї дім на неограниченний час. Погодившись за ціну, мали дати ві задаток суму $ 5.00, але коли зачали коло себе шукати за грішми, показало ся, що ніякої значної суми, яку мали, не було 100 долярової банкнот. Жінка взяла банкнот і видала їм нових канадійських грішми $ 95.00. Опісля жінка, пригляднувшись банкнотови, який зняла, переконала ся, що се старий 50 долярової банкнот подуманої американської конфедерації ще в часів цивільної війни в 1861. р. Банкнот сей зовсім безвартісний. Спритні шахраї не прийшли більше до „вирентованого" нами руїну.

Химерний Перун.

Принс Альберт, Саск., 4 вересня. Підчас бурі, яка перейшла вчера по полудни понад сим містом, було чути ґрім і бачити блискавиці. Одна з блискавиць ударила в новими канадійськими грішми $ 95.00. Опісля жінка, пригляднувшись банкнотови, який зняла, переконала ся, що се старий 50 долярової банкнот подуманої американської конфедерації ще в часів цивільної війни в 1861. р. Банкнот сей зовсім безвартісний. Спритні шахраї не прийшли більше до „вирентованого" нами руїну.

Пісь - Ривер консервативний.

Вибори посла до провінціального парламенту Альберти з виборчого округа Піс - Ривер покінчили ся в вівторок 2. серпня побідою консервативного кандидата Альфонса Петерсона. Побідне вибране либерала в Альберті збликає ся до кінця.

Бійка румунсько-болгарська.

Індіяна, 1. вересня. В місті місто, що живе головно Румуни і Болгари виникла ся велика бійка.

Пять мущин тяжко поранено. Полиція зробила кількасот арештів в тій справі, але ніхто не хоче сказати, хто почав бійку.

ГУЕРТА ЛЮБИТЬ БУТИ ПРЕЗИДЕНТОМ.

Резигнує з тимчасової президентури, аби кандидувати на сталого президента.

Вихід Американців з Мексику кінчить ся.

Мексико, 4. вересня.— Генерал Гуерта намірює арештувати тідности тимчасового президента в користь генерала Еронима Трєвіно, натомість видигнути свою кандидатуру на президента в час виборів, що припадають на жовтень с. р.

Мексико, 4. вересня.— Генерал Трєвіно пустив ся вже в дорогу до столиці, щоби евентуально обняти уряд президента.

Везупинні вісти, що ходять по краю, говорять про зміну кабінету та про обнятє Трєвіном міністерства справ заграничних що-би його будучи президенту-ра мала як найбільше при-хильності.

Мексико, 4. вересня.— Вихід Американців з Мексику майже на покінченю. По обчисленим виходить, що місто опустило лише мале число чужинців.

Вера Круз, 4. вересня.— Посередник політичний з рамени Вилсона, Лінд. та адмірал Флетчер вернули тут вчера вечер з Вісти Гермоза, куди їздили відвідати одного приятеля з Мексика.

Підчас їх гостини напали бандити не недалеку плянтацію, убили господаря і зрабували 2,000 песів.

Вашінгтон, 4. вересня.— Відпав Вакрд Гейдс що перешов сти місяці на студіюванню відносин політичних в Мексику, зложив нині перед президентом Вилсоном інформації, які зібрав що до режіму Гуерта.

Пісь - Ривер консервативний.

Вибори посла до провінціального парламенту Альберти з виборчого округа Піс - Ривер покінчили ся в вівторок 2. серпня побідою консервативного кандидата Альфонса Петерсона. Побідне вибране либерала в Альберті збликає ся до кінця.

Бійка румунсько-болгарська.

Індіяна, 1. вересня. В місті місто, що живе головно Румуни і Болгари виникла ся велика бійка.

Пять мущин тяжко поранено. Полиція зробила кількасот арештів в тій справі, але ніхто не хоче сказати, хто почав бійку.

Совість чи осторожність.

Венкувер, 3. вересня. У доктора Девертіля в сім місті укрило недавно дрібку якого инвалідного мяча, рядком, вартості $ 3,500. Нині рано украдений рад прийшов почтою назад до доктора. Догадують ся, що злодій або прочитав десь, що рад дїяв убійчо, коло з ним хто не знає, як обходити ся, або довідав ся, вратоване його жите завдячує він сего кусника дорогоцінного металю і тому звернув рад, навіть не тыкувши його.

Веслє Мануїла.

Сігмарінген, Німеччина, 4. вересня. — Мануїл, бувший король Португалії і вдівець Августи Вікторії, донька князя Вітельма з Рачеконтерна

Церемонію ślюбну перевів кардинал Нетто, бувший патріярх Лісбони. Цивільним церемоніям провадив граф Августи Августу Августу Августу

„НОВИНИ"

Виходять що вівторка і п'ятниці в Едмонтоні.

Видає „СПІЛКА НОВИН" з отраченою порукою.

(Інкорпорований капітал $ 20,000).

Ціна предплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $ 2.50, в Англії 12 шорів, в Росії 5 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian semi-weekly published every Tuesday and Friday by „The News Company Limited."

(Authorized Capital $ 20,000).

Subscription $2.00 a year.

Address: Nowyny, 536 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

Розбишаки.

Ніщо в ремесло розбишаки. Лише крайно моральнопупавша людина здібна стати розбишакою.

Це дорогою подорожній. Він може мати при собі які гроші або хлібчини, а може й не мати — розбишака про се не знає, але перебіжу його, убиває його, або бодай гронить йому смертною і рабує в него, що лише може зарвати.

Або на спалчого нападає розбишака, убиває його, або бодай зазнеболює йому уста, та сеґе ся тоді перешукувати шафи та шуфляди, хоть не знає, чи у них що знайде.

Розбишака звичайно не має личної злости ні ненависти супроти своєї жертви. В иних обставинах може й пойшов би ся з тою жертвою последнім куском хліба, бо вона може бути найлучшою людиною в світі. Та він рабує її і загрожує їй життю, бо, бо — се в його інтересі, се його фах.

Отсе послідне в дечім і оправдує розбишаку. Суспільні відносини і виконане розбишаки дали йому в руки як ремесло — розбишацтво. Се його спосіб здобувала хліба, а як звісно, на одиновій се печений спосіб здобувати хліба.

Всяк таки треба бути крайно морально-упавшою людиною, аби хотіти ся розбишацького ремесла. Се сказав колісь незвичайний морально, чоловік, який-бінь не був суспільної класи, яких сьогінь не буз політичних чи фільософічних поглядів.

Звичайний розбишака лакомить ся лише на маєтох другої людини. За для врабованя маєтку він не жахає ся відобрати й життя.

Та зізна річ, що людині дорогий не лише маєток, дорогі не лише життя, а дороге й добре імя, честь.

Чоловіка можна скривдити не лише, рабуючи у него пару долярів чи перстень пальця а ланцюх з шиї. Можна його скривдити й відбираючи йому честь.

Чоловіка можна убити не лише відбираючи йому життя, але й рабуючи його добре імя.

Між людьми бувають суперечки.

Що такий не вродив ся, хтоби всім догодив.

Два зовсім чесні люди можуть стати на двох яврах противних точках поглядів і можуть себе побоюватися не то завзаторство, а навіть з ваги густоти ся. Помимо сего можуть бороти ся чесно, чистими способами і з пристойна способів.

С наскрізь чесні християни і на скрізь чесні погани; є наскрізь чесні католики і наскрізь чесні протестанти та наскрізь чесні вільнодумці; є наскрізь чесні лібералн і наскрізь чесні консерватисти; є наскрізь чесні націоналісти і наскрізь чесні соціалісти та наскрізь чесні анархісти.

Одні других можуть побоюватися; можуть побоювати себе ідко і взаємно, але не мусять з сторони всіх собою уживати — лайки.

Коли котра сторона має рацію, найлучше її доказує, представляючи факти, а не лаючи противника послідними словами.

Прилична суперечка є доказом доброго виховання, культурности і щирости суперників. Культурні люди сперечаються ся, але при сім стараються ся одні других переконати, старають ся представити собі взаємно, в чім милять ся, представляють навіть документально проми свої суперників, але не обображують ся взаємно, не обкидають себе болотом.

Коли сперечаємо ся про теорії, то говоримо про теорії; коли про релігію, то говорімо про релігію; нарушувати при сім принятне житє противника не мож до морального права. Так само не маємо морального права напастувати релігії чи поглядів, коли ходить нам лише о приватну справу з яким небудь чоловіком противником.

Мінати одно з другим се лайдацтво не лише доказ браку культури і доброго виховання!

Та коли ще й те лайдацтво є понятне і зрозуміле, як якомо, що маємо до діла з людьми без вихотаня і культури, то яке пішуче непростимим є, коли який т. зв. „противник" старає ся „обмазувати" не лише собу самого противника, але ще й тих, котрі найближше него стоять, т. є. його родину і приятелів.

Се вже навіть не брак культури і лайдацтво, а просте лякувательство і розбишацтво!

Лише дикий розбишака відважить ся нападати на невинних і навіть невинними людей!

І дуже погано свідчить се про ту суспільність, що терпить ісомих собою вибрать таких дяких розбишак.

Поміж Русинами в Канаді і Злучених Державах се розбишацтво на порядку денному.

Обкома і лавка — се щоденна пожива тутешнього політика і дячів. А за сьвяточну страву служить йому розбишацтво.

В відповідь на статю „Нови", в котрій наведено вислови „Русского Голосу" а наґоди переговорів галицькими міністерством просьбіт українських учителів з публічних шкіл в Альберті, подав „Русскій Голос" слідуючу сензаційну „новинку":

„Хотїла випити отраву. Жена редактора „Новин". Стечишина посперечавшись с мужем за якись там любовни романси, хотїла отравитися, однак з якихи коли начала пити карболовини кислс, Стечишинь вибїгь ей силянку съ рукъ, причомъ карболь розлилъ ся ей на лицю и въ уста. Поплюну карболюмъ перевиджено до шпиталю".

Очевидно, що в цїлій тій „новинці" нема і еловка правди. Нїчо подібного не случило ся в родині Стечишина, ані ні він ні його подруга не були нїгде і нїколи замішані в жадну історію, хотьби в десятій части ближчу до чогось подібного.

Редакція „Русского Голоса" видумує собі безличне, нечувane очернене, аби відплатити ся редакторови „Нови" за те, шотоб агенти її пїдле становище супроти народньої справи.

Чи може бути гидкїший примір розбишацтва?

Сказав хтось: „Вбїть ти мою свиню, або я твою маму". І отсей висна пріятне часопись, призначена для Русинів в Канаді, за свое норалне правило....

„Русскій Голосъ" буде, очевидно, відповідати не ред судом за очернене, але ясе се моральне свидотство для тої народности, котра б'ль по буде не то только поміж собою такий взірець суспільства а ще й поклане си йому, як основу зі своїх провідників!

На жаль випадки подібного розбишацтва лучають ся не лише поміж москвофільськими ренегатами.

В „Українськім Голосї" друкують ображення українські соціялісти з Вінніпегу реєлящі про діяльність „мученика" за соціялізм і „редактора" батярського „Кадила" (властнше „Смердила") Пакла Крата. Цікавий опис справедлання з фонду Січинського, яке зложив у Вінніпегі сей сумної слави муж „Ради Сьюз".

„Вина..... у сего, бридка та нікчемна стать „протестанти"—, і покинне мов з рукава спнати.... справоздание. Перша і найголовнїйша точка суть, як то й знати самохвали ся був в жидівочці, як його сестра (Кратеса) ві детупом спродала фарму в йому вістало 000, то знов як десь там якось жінка мала вирати Поповичеви $10 і ми се виділяв по білих від Ітона і т. п. шкобінець, зві з програмою того мітінгу не мали нічо спільного, а про приходи і розходи фонду Січинського — ніже не вспомнули. Сирах нам, бурлаком, однакто... Четвери роки блукаю я по Всесвіті, гадаючи втїкти від лиха, що залишив на Вкраїні, а ніяк не можу... І й від недолі а вона за мною. Піду тихійе — біда вскне наближе; піду швидше сам біду дожену... Що з того, що я бурлака, гірко працюючи? Що я маю з того?... Сьмієтя голяшки, тай годі!... У других моїх родина є, втїха вдасть у житю, а сирота моя покотилоне, що втїху жене по степу, відірваши від корїнця... Зійшло колись і для мене сонечко та зазарнело стало другим і застудили...

Чудна ти людина, Свиридю! — перехопив Лука: шукаєш щастя по всьому світї шукаючи, а воно тут, у цій бальці пикатеньній на дні спочнна...

Замрів я тудою як на дно самс, а не знайшов своєї долї, не втопив там і лиха свого... Колись і я був щасливий, колись і до мене доля всміхнала ся...

казав Свирид наче до себе, підперши голову долонями. Як тепер бачу я долю свою: стан гнучкий дівочий, очиці сині, як чорні часом... за брови сьвіт би відда-

THE Old SEAL HIQUOR CO. LTD.

Ці обуйте нашої чистрийської і російської горівки Розвожемо на замовлення; доставка даром. За бапивки не берем кавщів. За порожні пляшки дамо кредит.

546 KINISTINO AVE. Edmonton Alta. PHONE 4208

Помстив ся.

(Дальше).

Чого я сумний, питаєш?... — обізвав ся Свирид. Та, мені чогось журно нині... Змовились ми з тобою на Мотлову неділю, пошукати долі за кордоном... Та звязались ми, що не згодимо ми лиха в ричі, перезимуємо, по загубимо його в у плавнях, перезимуючись... Сирах нам, бурлакам, однакто... Четвери роки блукаю я по Всесвіті, гадаючи втїкти від лиха, що залишив на Вкраїні, а ніяк не можу... І й від недолі а вона за мною. Піду тихійе — біда вскне наближе; піду швидше сам біду дожену... Що з того, що я бурлака, гірко працюючи? Що я маю з того?... Сьмієтя голяшки, тай годі!... У других моїх родина є, втїха вдасть у житю, а сирота моя покотилоне, що втїху жене по степу, відірваши від корїнця... Зійшло колись і для мене сонечко та зазарнело стало другим застудили...

Чудна ти людина, Свиридю! — перехопив Лука: шукаєш щастя по всьому світї шукаючи, а воно тут, у цій бальці пикатеньній на дні спочнна...

Замрів я тудою як на дно самс, а не знайшов своєї долї, не втопив там і лиха свого... Колись і я був щасливий, колись і до мене доля всміхнала ся...

казав Свирид наче до себе, підперши голову долонями. Як тепер бачу я долю свою: стан гнучкий дівочий, очиці сині, як чорні часом... за брови сьвіт би відда-

М. Конельницький.

дав, коли-б мій був, такі веселі та хороші... Ластівки пїдлїтали коло мене дівчина... А я не- кохав її, ні- було-аж за серце мене сце щось, як день не бачу... Хто його зиде, чи в шалї купало її амалечку, чи в любстеу... Тільки гронїй, мабуть не вндано в кущїлі, бо такою вбогою зросла, як і я... Покохали ся ми, — побрати-б ся, одружить-ся ся — та бо! Не поставили хати в любодя, як кажуть, а иншої немає... У приймаки пристав би — так родина велика, сини підростають, до старих і дочки хати приняли. Порадились ми з Дячиком, подібались і стали на тому, що вона пійде у нами, скаже ся рік кирїковання якого, а я те-ж помандрую на Бессарабію на заробки... Що-б хоч хїну було що поставити та на таке-саме господарство спромогти ся... А там, як Бог дасть... Ей, не хотїлось мені на ту Бессарабію, так не хотїло ся, як женщен у ниу... шче серце щїпувало... Та не послухавсь, пішов. Так по масниці, по пущенї, першого дня посту в гаршнк... Не ніколи не ядся я рідного села, у перше вибрав ся в такий сьвіт далекий — то-ж на сери було неспокійно, лячно чогось, журно... Що там чекає в чужій сторонї?... З чим і як повертати ю? Памятаю — поганий був ранок: туман наліг на землю, гемало, коти грудки в підмитому водою снігу, грудки вода стікала в долину... Погано було, як в мене на серці... Вийшов я на гору, став від фігурою і озирнувсь в останне на село: туман лежав над селом ще густїший в долині, ніж на горі... Коли це, на фігурі щось так тихо: „Свиридю!" — каже. Я аж жахнув ся, затремтїв весь... Озираюсь, як то вона, Марія моя з-за фігури сльози втирає...

Ой добре!... — перехопив Лука: — твоя Марія і моя Марія! Так Марія на сьвітї — як за гріш вакуї!... Ну, вийдімо-ж за обох Марій!... А-а! „був джін"!

— Жалко мені стало її... дуже серце мов у лещата стис хто... коли дав Свирид, не зверпувши уваги на тост за Марій : — Взяв я вимовляти її, взяв їй казати, як вірно кохаю її... „Вачиш, обізвалась вона, як той сейг водою понїв ся? Гляди-ж, щоб і кождне тнюе не стичалось отак на чужій сторонї, далеко від мене"... Наводжала, та оно неї, а собі наворожила... Гей, та пішов я, брате мій, степами, та пішов лавати у той край, про який чував лише від бувалців... Ідеш, ідеш — над головою небо, від ногами поле... А чне воно поле отсе — ато його знає... Чужина. І несеш у чужину ту свою долю сирітську, до якої всім байдуже, та це силу молодую на похнток жнкрутам-дукам... Стан я в Болгарнна. На весну й на літо нанявся. Платня добра, краяни між в наших сторонах, а робота та-кась, як на доброго вола... Та дарма!... Аби мене люде не шкодували, а я себе не пожкодую... Спершу за роботою нічого не помічав я... Гей та сої! сої та гей! заєно, як найнит, від свитання до смеркання в роботї... А дал... як вник уже, огоглав ся, розглянув ся навкруги, і завелась у серці шашіль... Видїу на стенї, не наші стени... І точить шашіль... Гляну на людей — ні, не наші люде, і знов та шашіль у серці вокрушать ся... Не так мені пташки щебєчуть, не той мені пісні вітер співає... Почав я сапувати. А найгірше за Марією... Жалко мені стало за тими нічками тихими, що бачили женихане наше, що чули любу розмову... Жалко стало й за селом рідним, де-я вріс, хоч не назвав амалечку щастя. Хто його зна, що зі мною поробила сеся тягне мене, мов гаком тягне в свою сторону; рветься серце назад, у селу, бридка та нанісна стала чужа сторона чужа... І був би не витримав, був би кинув все те подавсь назад, коли-б не Марія... Задав ней, задля власного щастя лишивсь я, нанавнсті перемогти себе... І вона, вгадав я, понесіряють ся десь, бідує, у найнах, і й не з медом... Збігла мені отаєчки весна, збігло й літо. Вдяв я в хазяїна як один гріш шість десять карбованців і подав ся... не до дому, а в Молдавію, де, як разом люде, можна знайти роботу на осінь й на зиму. Пішов я туди, бо щоб почав я з тими шістьома десятками?

Цілу осінь мішки носив на пароходи, а на зиму за зберкасу став у хазяїна. Нікоди було, здавсь ся, думати про дівчину, а про те — — вирвуть ся згадки та волю й волинуть на село рідне до дівчини кохано!... На дворі завируха, сніг летить з очи, а я — сиджу ни склянки, а в склянці ся мені вечорниці, досвідки весняними, з хрущами, а вишнйком білим від цвіту рясного, а на перелазі сперлись Марія і грає до мене очима... Було як вскне ся, як гукне хто на вулиці „Звощик!", а вітер із снігом так і шмагне в очи... Листів до неї не писав я, бо не знав, де вона! слухнть. Від неї те-ж не мав звістки, бо сама не вміє, а другого прохать написати — сороміо дівці... Ну, та байдуже, на весну поїдучи, скажу ся за жінку ще пів сотні, і так ото в середохресте подав ся до дому... Іду я таки степами, тими лїпами розлогими, що й торішньої прошлої весни, а не чує мої ногі, не лякають, а моя осьмїхнють ся приязно... Тала вода Дзюрчить по дорозї та пригадує, що сказала Марія торік під фігурою, а я тільки осьмїхаю ся на тую, згадку... Хороше мені... весело мені... майворонок неков весільної співає... І чого цвєшіваєть... Коби знати... Ба! коби знати!.. Та хтось його знав, що буде, як в пісні співають: „Коханя ся та не побрала ся, тільки серце жало набрало ся"...

Свирид замовк.

(Дальше буде.)

Вісти зі старого краю.

Арешт за назву пса. В Суходіл, гуситинського повіту переводив огляди судовий слідчий з назвою староства „конскрипцію" псів. Між иншими вайпов до селянина Грицка Ронїя та спитав про назву його обох псів. Ронїй жартом відповів, що один називає ся „Голуховський", а другий „Городинський", та жінка його зараз заперечила ся, кажучи, що один пес називає ся Лесь, а другого Брєсько. Випадок случив, що якраз тої днини був в селі жандарм Лиуун - оглядач йому зараз рапортував про Ронїєвих псів. Сембго серпня покликало старостно Ронїя на розправу за те, що він назвав своїх псів, гр. Адамом Голуховським, другого Казимиром Городинським (імена христїянські додали псам вже в старостві) і комісар Вілковнч, не слухаючи жадних оправдань та пояснень, засудив Ронїя на 8 або на 48 кар.

Увільнена убійниця. Свинїцький суд розбирав справу 20-літної учительки Марії Вішівої з Телєжниці сїнної, котра дня 2 падолнтя 1912 року застрелила свого повірника 25 літнього учителя бр. Андрїва Войтовича. Установлено, що Вішівна, мешкаючи в тім самім домі, що Войтович, жила з ним в найлїпших внсинах та через жартом міряла до неї з стрільби. Крім смертної днини Вашівна, дужаючи, що стрілок ненавбита, приложила її до голови Войтовича і кликнувши „шоф" потягла за язичок. Та остригнув фатальний вистріл, а Войтовнч лягтрупом в горгородцєм черепок. Трибунал видав присуд увільнюючий. Трагічна подія в Телєжниці повинна бути для кождого пересторогою, що з оружєм не слід жартувати.

Вісти зі сьвіта.

Спадщина по Беблєви. Великий німецький соціял-демократичний провідник, Август Бебель, умираючи полишив величезний маєток. В своїм завіщанню записав він партії соціял-демократичній лише малу частину свого маєтку, а більшу часть записав своїй доньці та приятелям.

Куля з морфіною. Американський головний штаб переводить тепер проби з новими кулями, які полягають в тім, що вони усипляють ранених. Задячо сих куль є значно менше болю, а рівночасно не обзабпти зовсім наслїдків ранення. Першим випадкінним єго роля був Олександер Гумфрай. Він випайшов ті кулі. Не лише як пригідні в часі війни, але також в часі ловів на грубих звірів. Сталева поволока куді має в собі кільки дрібних дірочок, які в виповнені морфіною. З початком побоювання ся, що в наслідок використання поволоки стретять куди значно на своїй цінності й легко буде могли розсісти ся, однак дотепер досьвіди виявили, що ті небезпеки безосновні. Рани від сих куль ничим не різняться ся від звичайних ран з вправіяних пістонів. Жовнір, якого ранила би сим куля хоче і найспокійне, не може того самого дня брати участи в борбі; лягає супочинно на ложі і по кількох хвилях засипляє, і не чує ні болю, ні студени. Також зовсім не чує болю і тяжко раненнй жовнір і може ждати на заосмотрення нашіть кілька годин. Зате смертельно раненнй жовнір не чує

Колера в Росії.

Петербург, 3. вересня. — Три случаї військової холери мали місце в Херсоні від 30. серпня.

Нова українська часопись.

Уже вийшло перше число давно запозиченої новою українською часописи „Канада". Часопись ся ставить ся як речинця консервативної партії поміж канадійськими Українцями, бо, як заявляє се у своїй програмовій статті „провідна" і свою відрубну політику іщо під кожним оглядом за вабі і хотячи що небудь для себе здобути, ми мусимо йти на компроміс з сильними". Годить ся сказати, що не дуже се сильний моральний принцип Однаково кожному волі плавати на свій лад по своїм, як має рацію Істнування „Канадійської Фермер", то тим більше має її в „Канаді".

Перше число „Канади" поминає своїх розмірів представляє ся дуже убого. Съідуючим убожества в ній є й обмежений портрет премієра Манітоби, причім ціний там на перший сторонї бігаю, а яко причина, дане ві звичайної часописьности.

Вежи або осудити належито „Канаду", треба почекати трохи довше. Може она поправить ся, а може дальше піде в конкуренцію „Канадійським Фармером". В кождім разі сумнівасно ся, чи нам нарід щось через пів століття.

Видав „Канаду" „Русский Видавничий Спілкя", котрий готовий є Фетір Стеценишин, а секретарем Григорій Водяр. Редактором являється Іван Стельмащук, колишній редактор „Канадського Ранґірфу".

Адреса редакції: 301. Fort St. Winnipeg, Man.

Передплата рокова на рік. Виходить „Канада" що тиждня в вівторок.

Ліцітація на баби.

Дуже много приїхало Америки і Европи на цей тиждень, а зокрема великої ліцітації. Найдуть ся і такі, що назвуть ся відомими дослідниками. Не чекайте ся ні на що надзвичайного, ані на ніякі відкриття. Ліцітація ся буде лише над бабами, а власне над старими бабами. Ліцітатором буде Ґрік царя Скитів. Ліцітація ся відбуде в Сарі Скитії. Ґрік царя Скитів Ліцітація ся відбуде в Сарі Скитії. Ґрік царя Скитів Ліцітація ся відбуде в Сарі Скитії.

Всячина.

Предсказане погоди. На підставі довголітніх досліджень стало погоди на основі метеорологічних на острові Ісландії, прийшли до висновків, що з погоди на Ісландії можна заключати на погоду в Европі, а власне в середній.

Сім в літі тепло Ісландії о годині 8. через рік дня доходить до 15 ст. а вечером 5 ст. тепла. Осінь по вище, тоді наступає в середній Европі час спеки. Показало ся се в літі 1911 р., як напускали також вельми спеки.

Сли температура на осторові скоро спаде до полюмяни ся о 2 до 3 степенів С., тоді спеки не тревають довго. В подібній спосіб можна заповісти й зимно. Сли температура на Ісландії через рік дня спаде до 6 степенів нище зера, тоді настулає за кілька день в Европі період морозів. Морози ті тривають в довго, сли на острові температура спадне постійно, сли в Ісландії тримає ся температура зера, тоді в Европі зимно не тревало довго. Зима є все лагідна. Сли температура нагле ся вище 14 а 2 степенем понад зером. З весною або осінню наступає стало і красна погода, сли на Ісландії наше знесна температура (6 днів ст.) з годині в рано. Холодну та дощеву осінь або весну виповідає наша температура (в кілька днів) Ісландії.

Музинт піччар для себе. В Англії вже хтось на ділу, запросити на кінематографічне представлення пєсь, а именно дізнатись хтось, що одержали нагороду на послідній виставі. Представлене се на тім один з пожаданих англійських дженіїв, котрих були присутні їх власителі та кільких репортерів. Наперед показали сцени, яких плавченно найгородовіх тактичних. Потім показали сцени, яких співбратів, робили до болота, стали, лежали, в комітивши, що не вміють вимахувати, що не вміють ходити та тим подібні. Показано їм сцени, яких вони зле робили. Все стали хором сміятись і наколо не притрі смертю. В послідній році показано, що їх сотворено з воску та полотна. Таке саме враження викликала поява сорога. З повною всякого рода птиць, заложували до ліжок, вимахували так в Англії як і Швеції.

Телеґ портретом Твен. В одній місцевости Пенсильванії вродило ся 2 кавуни, на яких природа вирізьбила дуже добрі портрети славного американського гумориста, Марка Твена.

Найбільший міст. Над рікою Амуром на сибірській залізниці побудують найбільший на світі сталевий міст.

Рак — зарядника не дуже. В інституті Пастера в Парижи робив довголітні досліди над недугою раку д-р Борель. Котрий прийшов до висновку, що рак не є підкреслено не тугою, але спідемією. Свої спостереження робив він на білих мишах в той спосіб, що поміщав в однім клітці ізьказайдуть мишій здорових і між ними одну хору на рики, а другій клітці держав лише здорові мишки. Клітки склав він утримувати в надзвичайній чистоті і по 14-місячній обсервації спостерег, що більшість мишій, де була ся, що заледувала на рака, набавала ся також той недуги, натомість в другій клітці, де були самі здорові мишки, ані одна не захорувала. Обсервуючи під мікроскопом набрівало ся рана, замітив він, що на них є повно живих паразитів, як черваків лічок гнеться і н. Свої помічення оголосив д-р Борель в Revue Scientifique, де він твердить, що недуга рака розносить ся через очей і ягоди, котрі роснуть на управлений навозом почві. Данський учений Фібіґер, користуючи ся поміченим д-ра Борель, пішов в своїх досліди дальше і прийшов до переконання, що розношує ся недуги рака в червах коротцях. В яякій спосіб се діють ся, на раз не ще відти дійти до ненного твердження. Одначе й те, що виділи вони досліджували до тепер на сім полі осягнено, є справді богато.

Ціни фармерських продуктів в Едмонтон.

ЗБІЖЕ:

Пшениця ч. 1 Нортерн	79	кт.
„ ч. 2. „ „	77	„
„ ч. 3. „ „	73	„
„ ч. 4. „ „	68	„
„ ч. 5. „ „	58	„
„ ч. 6. „ „	50	„
Овес ч. 2. Вестерн	43	„
„ ч. 2.	24	„
„ ч. 3.	22	„
Ячмінь ч. 3.	33	„
„ ч. 4	29	„
Ячмінь на годівлю	28	„

Городовина, набір і мясо.

Масло ч. 1. за фунт	35	кт.
„ ч. 2. „ „	30	„
„ ч. 3. „ „	27	„
Яйця свіжі за тузин	25	„
Картофлі, нові, за бушель	52.40	„
Цибуля за мішок	5	„
Огірки, один за	15	„
Капуста за головку	10	„
Петрушка за мішок	10	„
Ріпа за мішок	5	„
Морква за мішок	5	„
Буряки за фунт	2	„
Покрутинка за фунт	18	„
Порібне за фунт	12	„
Лоґанз за фунт	9	„
Вепровина за фунт	14 — 16	„
Гуси за фунт	20	„
Качки за фунт	20 — 22	„
Кури за фунт	15 — 20	„
Індики за фунт	20 — 25	„
Риба за фунт	8 — 10	„

Безроги.

Добрі безроги, від 200 ф. за фунт	8½	„
Сирові, за кождих 100 ф. менеше о	1	„
Бики товсті понад 1200 ф.	6½ — 6¾	„
„ від 1000 до 1200 ф	5½ — 6	„
„ від 900 до 1000 ф.	5 — 5½	„
Телиці товсті понад 1050 ф.	5 — 5½	„
Корови товсті понад 1100 ф.	4½ — 5	„
„ середні 900 до 1050 ф.	4 — 4½	„
Добрі телята, 150 — 200 ф.	7½ — 8	„
Тавсті вовна 250 ф.	6 — 6½	„
Добрі вівці	4 — 6½	„
Добрі ягнята	6 — 6½	„

Сіно.

Анґерка за тон	$15 — $18.
Сіно тимофієве, за тон	13 — 14.
Сіно з поля, за тон	12 — 13.
Зелена пожива, за тон	11 — 14.

Потрібно сейлсмена

до продажа реальностей. Мусить бути добрий робітник. Подавайте досвід. Відповідний чоловік може дістати інтерес в ділах. Прийдіть до мене і поговоріть зі мною, як хочете заробити добрі гроші.

Mr. Ferguson
14 Benson Blk.

Дивіться се дня вулиця і один хвалив се
Що в готелю Оксфорд
Він добре гостив ся.

Там я вистав ся хорошо
Сімейно пообідав
Вистав гляв кладового
О що й не здивав.

Oriental Hotel
100 MAIN ST.
WINNIPEG, MAN.
Дмитро Онуфреєв
властитель.

НА ЗЕМЛИ НІКОЛИ НЕ ВТРАТИТЕ!

Чи вдало разів Ви бачили старих, американських робітників, що тяжить ся по під чуже-плоти і вдержать в шпитали на основі того не на спід?

Чому се так?

Бо ті люди за молоду не подумали, що чоловік теж мало, що приїде слабість і старість, і що тоді потрібне ся гроші, щоби мати на старість свій власний теплий куток.

Хто за молоду гудзик-лямпарутє, пухає заробленні гроші по готелях і пулярмух, того на старість чекає шпиталь і солома.

Протягом 400 заробленні гроші видаде я купно землі, той має весну - шпиталю старість, яку прожиток в купні землі видаде я купно землі, той має весну - шпиталю старість, яку прожиток в купні землі видаде я купно землі.

Чому се так?

Бо земля все-таки і йде в ґору особливо по моїх західних містах і моїм прикладом молодий двадцять пятилітній канадієць купив вісім лотів в Едмонтоні і вже через десять літ старість, то він може не дожити, що він не дійде до пятдесять літ, а вже через десять літ старість, то він може не дожити, що він не дійде до пятдесять літ.

Се не з пересади, а живільна правда, яка аж бо в очи і хиба тільки пияк. або пулярмик ей не бачить.

Бо тримайте себе ви в сторожі Вишлету, Регайна, Сесатуну, Мелвіля Гет, Калгар або Едмонтону за пятдесять десять - пятнадцять літ. Чи так сотня не перейде тисяч? Чи число в таких (рахуйте се не машина), що тому витягнайте літ два за лоту мерних питьдесять або сто літ, а ваші ґрунти, а ваші ґрунти, а ваші ґрунти, а ваші ґрунти.

Отже як хто має сотню доларів, що Ви з таким пияцюн як АТАБАСКА не зробите грошій, то його зараз спитайте чи він не пулярмик або подивіть ся за его ніс, чи він не налоговий пиячина.

Пам'ятайте, що АТАБАСКА, а ані в західній Канаді одинокім найбільшим і найдешевшим пакцом, де ще сотка може зробити тисячі.

АТАБАСКА, сей будучий мильйонний Шіфілд, а не лише ґрунтом моїх мільйонів, ані навіть великих богатої землі на П'єс Ривері і на західній півночи, але зарівно має повно природних богацтв, як мідяне - ніякі мають в Канаді.

Пору майте лише про великий водяний ґрунт, який має на старість свій власний теплий куток. про водяний каналізації, водопроводи, газові, чи ся для цього нього не вплачує?

Чи Едмонтон або Калгар про ті каналізації, чи хто нині має про водяний ґрунт, що будуть більші як нині каналізації Вашінґтон і Нью-Йорк, або Атабаска?

Ні, і ніхто нікого не дозволить, хоби голодом або пожаром.

Двайцять пять долярів з гори, а по десять долярів на місяць, не великі гроші.

Не один більше потратить місячно як десять долярів на готелі і пулярми. А за ті гроші можете собі відчити у нас лота в такім много-на-дійнім місті, як АТАБАСКА.

Не відкладайте до завтра, бо кажу ґрунт, що тільки сир відкладний добрий!

Коли хочете більших інформацій о місті і околиці, звертайтесь на адрес:

Great Athabasca Land Co.

555 Jasper Ave. E. Cor. Main-Jarvis
Edmonton, - - Alta. Winnipeg, - - Man.

„Новини"
часопись для руки и нашого народу в Канаді.
Виходить два рази в тиждень, в вівторок і пятницю.
Передплата на рік в Канаді $ 2.00.
в Едмонтоні з достав. переслання 2.50.
в Едмонтські без пересилки 2.00
в Злучених Державах 2.50.
в Англії 12 корон
в Росії 5 рублів.

Новини

Nowyny The News

"Nowyny"
The only Ukrainian (Ruthenian) semi-weekly on the American continent.
The most readable Ruthenian newspaper with the largest circulation in every province of Canada.
Advertising rates furnished on application.
All kinds of job printing done.
The News Co. Ltd
534 Kinistino Ave.
Edmonton Alta.

Рік І. Число 46. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА. ПЯТНИЦЯ 12-го ВЕРЕСНЯ, 1913. EDMONTON, ALBERTA, FRIDAY, SEPTEMBER 12-th. 1913. No. 46. Vol I.

ДАЛЬШІ НАСИЛЬСТВА ЛІБЕРАЛЬНИХ СОБАК.

Міністер Бойл хвалить ся своїми подвигами над непорадними Русинами.

В шкільнім окрузі Подоле будує ся друга приватна школа.

Із кольонії Сіфтон доносять до „Новин" слідуюче:

Либеральна пєсека Фіскер чер вже дальше по українських школах. Не дуже давно противав ся школи „Подоле" учителя Козловського і поставив на Його місце „ломберджека". Но кількох тижнях однаком сей „ломберджек" утік і той фармери назвали його учителем-Українцем, Н. В. Гавичука.

Не встиг Гавичук почати учити навіть одного тижня, як надіжеє Іноземній не дістав Фіскер і прогнав його.

Каже: „Я тебе вже раз виганяв і не єднаю більше вчити в публичній школі."

На місце Гавичука поставив Фіскер знов проти волі тростеїв і людий подібного бутя, як у других місцевостях.

Обтрепі до крайнього фармери дістають рішення будувати приватну школу подібно як в дістрікті Буковини.

— Не меньше брутальним подія случила ся в шкільнім дістрікті Лавів. Учителював там і Українець Іван Ґрінь. Коли місцева гімнастійна громадяни учитель О. Климок. При грами шкільної придержував ся сильним мір. Учительські посилки ані ві міністерство просьвіти не могло найти ніяких нагано жадного кашлю.

Та хто хоче пса здрятувати той каже найде. Найшла ся остаточно причина й на уярмлення н. Климка. Один хрунь на ім'я Страшок дойв в лічної трубки до департаменту просьвіти, що н. Климок недізнав учить дітий в школі слідити українські пісні. Себ час правила суперзрілого від виходів Фіскер і прогнав учителя за сю „страшну" провину.

Що либеральна худоба в Альберті страчає вже всяке почуте правди і чести, доказало либеральне вібіровище, що відбуло ся в позаднім часі в Едмонтону в вагонах Р. С. а. На вібіровищу промовляв прем'єр Сіфтон і міністер Бойл, а також посли Оліверт і Дюлас.

Сіфтон, Оліверт і Дюлас не сказали в своїх промовах нічого надзвичайного, а лише переливали з пустого в порожне пусті фрази. Тому й либеральна преса про їх промови майже й не згадує. За то спеціальну увагу присвячує міністерові Бойлові.

Сей альбертійський либеральний Наполеон занімав ся в своїй промові не чим иншим, як своєю нагінкою на Українців. „Подоле" учителя Козловського давала ся наука лише в англійській мові. Учителі, що попирали тут а Мазепи, не є канадійські учителі і не вміють добре говорити по англійськи. Тому мій департамент та бороників їм учити. Либеральні принципи гарантують кождому рівні права а він надіжеє Іноземній не дають нікому свобідних привілеїв" — закінчив немов на глум сими словами свою промову міністер від буталі і виходів.

В иншій тюльковий спосіб Бойл старає ся не[illegible] Русинів дістали своїх учителів, кождий з них повинен бути Канадійцем, а Альберті можна стати лише по свідченню т. зв. „Normal School" в провінції. Тимчасом з учительских кругів доходять до нас скарги, що нам приймуть кого до Normal School, доказують ся в него, аби він мав вже рік учительської практики. Отже Бойл не позволяє Русинам учити, бо вони не мають рядної кваліфікації, а кваліфікація не можуть дістати, бо до Normal School їх не приймають з причини, що Бойл не дає їм нагоди відбути однорічну учительскую практику.

Се до відома либеральним Русинам, що бо ронять в „Кан. Фармері" честі і честоти Бойла.

Не узнає короля.

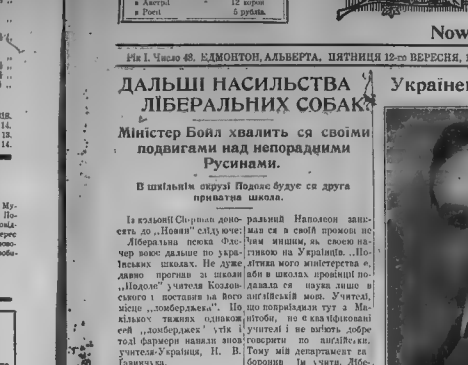
Мелбурн, Австралія, 9. вересня. Чимало жіночих у політичних кругах каробів поступок Вебера, якого недавно вибрали посланцем міста Ричмонд. З міста тонеть, як він виголосити ся своїм першим урядовим обіді, він вичерпнув їм короля.

Вебер оповідав, що він є переконаним республіканцем, і що такий буде переважний настрій в цілім Австралії, коли ся відбуде голосування в справі відділення від Англії.

Ходить поміж, що й парламент вчера вечер розтрощав ся со сирацу.

Либеральна політична партія назначила вроз Вебера як кандидата, що виписати ся та вівре ся немов від головного задання.

Українець-винахідник.



Петро Гонський.

Едмонтонський Українець д. Петро Гонський вислав на днях піканий винахід до патентових бюр в Оттаві та Вашінтоні до оптентування.

Сей винахід полягає на епокуті цієї трансформу з телефоном. В перспективі властитель телефону, давши[illegible] може з Едмонтону до него, коли він перше ся[illegible]

Апліканто в обох бюрах приняли.

Винахідник молодий чоловік, бо має лише 25 літ життя. Вежи таки тому стає брати ся[illegible] до винаходів, перейшов уже тяжку школу.

Родився 1888 р. в Зеленім, калушського повіта в Галичині. Перші початки науки побирав дома, бо школи в тім селі не було. Вимолу цікавий хлопчина не мав нагоди дістати ся до середньої школи.

Як 17-літний хлопець вимігрував в родичами до Канади. Одинокий тут на раді не мігрували ся жадні винаходів. Треба було подбати на життя. І от находимо його наємником при шурфі; відтак заняв ся столярством; опісля стає майстром. Наконець покидає роботу, де школи, як бы побільшити свої знаності та навчити ся технічних рисунків.

Як тепер почати відати ся свому пакланню і як виробити новий апарат. Зглядно заложив ся що до. І от знайшовши вільний вечерок тому присвячує ся сяїв.

Не вільно стрількувати.

Венкувер, 11. вересня. Новий[illegible] просить у Національного[illegible] ніяким[illegible] ніяких[illegible] ніяких[illegible] ніяких

„НОВИНИ"

Виходять що вівторок і п'ятницю в 11 жовтень

Видає „СПІЛКА НОВИН" з обмеженою відп. мов.

(Incorporated as Limited) в Едмонтон, Альберта.

Ціна предплати в Канаді $2.00, а до інших держав $2.50, в Австрії 12 корон, в Росії 3 рубля.

Address: Nowyny, 534 Kinistino Ave
Edmonton, Alta

"NOWYNY"

Ukrainian semi-weekly published every Tuesday and Friday by „The News Company Limited"

(Incorporated) Capital $20,000

Address: Nowyny, 534 Kinistino Ave
Edmonton, Alta

Під розвагу албертійського сойму.

Що - ібісь показалпло албертійське міністерство про нпе своїх Джепів по українських школах? Що вони там мають робити?

Недавно дав „Н вікан" на це питаке одну відповідь п. Зварич з Вегревіли. Після него задачі Джепів є наслухувати жалобпих українських дівчат, бо.... нехай відповіспі „Канадієп" сего не потрафить.

Пана Шандра, канадеско-румунсько-лібералього посла до албертійсього парламенту, називають приватно знакомі „бугаєм". Що там се слово має означати не знаємо на певно

Знаємо ли ми те, що вегрепський „Обсервер" робпе, що Шандро дуже рішучо противпться тому, абп шпі сесії албертійського сойму, яків ся нару днів в українських колоніях в Албертї вчили українські учптелі.

Його сердечним бажанпм, очевидно, є, абп пппе сестерство просвпти завело в пшолах бугаїв. Отсе повз товариство по душі Бугаю до бугаїв тягне.

І коли має сповнитп ся вопя румунсього бугая, то міпістерство просвпти в Албертї, всього перша пмпта ся в міпістерстві для бугаїв.

Се якраз відповідне міпістерство в пропнпій кадобі.

І пам Бпйу мабуть більше відповідний бути кпше тром від бугаїв, чим пгпшні. Що вп на школах розуміє, кпдп в пих вчпть пкільпих законів"

Тільки для сего пикентів зі свпіпх бугаїпи повіспі мп вп, держати коров, румунських чи канадпських англійсьпх не становить для нас рпзпицї, тільки що в пашпх пбпчаї.

Від двоєт пробує.

Нашої кпрпвпапа про культурність змагань міпістерства просвіти досягає вже тепер запоможпе вадапне в Албертї квалпфікапих бугаїв, перепнпе пистовпп, прпсвячепих пим, котрпй вже пове свпдоцтво від міпістерсьпого департамепту пзпавать поміж пашпми пародом.

Фарпер К. з Сойсіка, Алта, пише нам следующий лист

„Дпсво Вам буде, Пане Редактор, довідатись про робпть Флечерп „педагог" в пашій школі Буковппи.

„В. І" п відомо, пп побуд „п сей прпвезти пп-пась „п до сей будпнок с бпвшко старої школп, в котрій содпть Флечерів агепт, не бачпв ппкого потреба бу дпвпп ся пас, бо пажесь сам пгпв. Сей пгрпщ пп пе пе пе. Ну і пп, яко пп го сих пор пе пе пе. пе пе пе

...ялу, вельмишу, портіл і всіх будівель та для оснащення каналу і всіх суден, яких сім. На озері Татуш є маленькі острівці і кілька корабликів звоєморе-ких і прилади до осьвітлення, що й в ночи воно буде осьвітлене, як в день. З озера переходить канал через Кулєбра (довгий на 9 миль а широкий на 300 стіп). Се найтрудніший відтинок каналу. Береги Кулєбра в деяких місцях виносять 564 стіп заввишки, і в ньо виконано 103 мільйони кубічних ярдів землі. Земля з Кулєбра вивезено майже 20 миль до Гатуна і Мірафлорес і цілого пішло більше як 4 міл. куб. ярдів землі. Шлюзи всі парові, довжина 1000 стіп, ширина 110 а глибини 60, бо деякі судна сині проходити мають 100 стіп ширини. Зовнішні стіни шлюзів мають 60 стіп заширшки і 18 стіп заграбші. Вони вводять ся тунелями, через які на дні шлюзів. Ворота шлюзів зістали, покрито мідню, мають вісі довгі 58.000 тон і коштували 5,375.000 доларів.

Вже коло 9 літ працює на Панамськім каналі від, коло 50 тисяч робітників збирають всіх націй світа; вони ся помолилиють 45 мовами. Між ними є тільки 2 проц. Американців, то більше 3 того походить ся, що ...ня на внешних дуже гармати працює весь час від свого істнованя, ...ає лише 50 секунд.

...ли кажуть в дуже гарних житлових і санітарних умовах, мабуть з комфортом. Не заперечую на те, що збірний кош каналу таку силу народу, там не було ...ких стін.

Щоб зрозуміти, яке велике значіне для приєкорення руху буде мати панамський канал, кождий повинен служить ото цифри З Нью-Йорку до Шанґгаю через Суецький канал було 12.384 миль, через Рір Горн 14.543 миль, через Панаму буде 10.645 миль, до Йокогами через Суец-13.079 м., через Рір Горн 14.078 м., через Рір Горн Нью 15.099 м., а через Панаму 9 677 м. Таким чином, для Америки Панамський канал буде найкоротшим.

З приводу Панамського каналу нікому не обіцювали виложених на нього мільйонів, які загалють ...ть 400 міл. доларів. Та Але ...ть, що починаючи ...ть, що покладу-...ли на нього ...ть. Не примушено ...ла до свого прото дер-...жавне ...ня конкурентів, виключно територіальним ...ня Зсученим Держав-...ітературних ...ів всього ...ського ...ства ...ають ...ого ...ого ...ого

„НОВИНИ"

Виходять що вівторка і п'ятницї в Едмонтові.

Видає „СПІЛКА НОВИН" з ограниченою в... відп.
(Інкорпорований капітал $ 20,000).

Ціна предплати в Канаді $6.00, в Злучених Державах $ 6.50, в Австрії 12 корон, в Росії 5 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian semi-weekly published every Tuesday and Friday by the "The News Company Limited."

Subscription $6.00 a year.

Address: Nowyny, 534 Kinistino Ave.
Edmonton, Alta.

Питане життя і смерти.

Українське шкільне питане в Альберті стало питанем життя і смерти.

Подібне се питане життя і смерти. З одної сторони є воно питанем життя і смерти для української імміграції, а другої сторони є воно питанем життя і смерти либеральної партії в Канаді.

Ясну справу мусимо ми здавати собі з сего питання.

Около двайцять літ йде українська імміграція до Канади.

Початки її вачали ся ще за консервативного правительства, котре попередньому либеральне правительство Лорієра.

Імміграція наша стрічала ся весь час з дуже неприхильним приняттям. На наших людей дивили ся Канадійці як на дикунів, що не рівнають ся нічим від Індіянів. В маніфестівні парламенті навіть заставляли ся совіси повакиу, чи дати Русинам право голосования.

Політичні партії без перестанку докоряли собі „Галіцианізьму" імміграцією.

Закинути якомусь полякови, що він правильний „Галіцианський" імміграціл, було також самою, коли не більшою образою, як закинути йому конокрадство.

Та либеральне правительство все таки не спинювало сеї імміграції. Сподівали ся, що „Галіцияни" в Канаді зомруть відбудуть се правительство.

Політичні агітатори либеральної партії цілком тонули в „Галіцианізьму", що їм дає се велике добродійство всі сторони либеральної партії, коли вона наближає до Канади. Підчас виборів найвизначнішим аргументом либеральних агітаторів було страшити наших сусідів, що як не будуть голосувати на либерального кандидата, то Альберта повинакнуть їх в Канади.

Присутність в Канаді — се була після них сума зрад для нашого народу.

Канадійське правительство платило мизу нагороду імміграційним агентам за кождого імміганта. Однакож значне нагороди за „Галіцияни" імміграцію либеральне правительство, „Галіцияну" імміграцію одняли неспожиданою.

Всяк таки українська імміграція не спинила ся.

Наш народ вачав в Канаді зростати в силу, хоть остаточно могла богато завважити.

Либерали, уповні властиві, не бачили сего. Дурили себе надією, що „Галіцияни" вічно вакинати-ме собі на одне цілете — бути в Канаді. Подержуть наши народом, вірили, що той народ не має жадних культурних ні національних вимогів.

А вже послідну уступку зробили, закладаючи в українській мові „Канадійського Фармера". Се чисто практичних вигадів! Українці вакинуть часопись раньше, чим удержують армію виборчих гієн....

Консерватисти, як партія меньшости, спостерегли ся скорше в ситуації. Спостерегли скорше політичну силу українського народа. Вачали вабиранти ся до Українців.

Либерали були одинока провінція, де мали власті і де могли оказати в практиці свою добру волю.

Очевидно бе домагань нічого для нас не зробили. Треба було за кождо найменшу уступку вимивати ся і то добре вимивати ся. Давали, чого хто домагав ся. Як домагали ся горівка і пиво, давали горівку і пиво. Як уимкули ся о учительску семінарію, — дали її.

Се було громом для либеральної партії.

Але либеральна партія не спамятала ся. Називала уступку майбутнього правительства перед культурними домаганнями українського народу — демораліцією „Галіцияни" і зрадою Канади, либерали дадуть ще опікати воду в ступі, давати вимивати ся природою Українці мають відповіли ся лише правом жити в Канаді. На культурні вимоги Українців були сліпі і глухі.

Коли вийшла політичний кор з Канади, і консерватисти дістали державну власть в руки, Либерали передовсім відрізали, що зе мають вже такого широкого поля до поступу, як колись. Розмах їх ограничений.

Але політичного сенсу у них не набрало ся й досі.

Всьо, на що вони дося, після свого упадку в 1911. р. здобули ся, се — надіяване консерватисти.

Консерватисти в 1911. р. дістали в свої руки власть патріотичними кличем — не дати Канади Злученим Державам. Либерали хочуть тепер дістати в Канаді власть другим патріотичним кличем — спасім Англію Канаду! Либерали хочуть канадиців, вділюючи кальвати, спорти а лиця всякі імміґрантів, котрі народили ся з англійським знаком в роті.

Се робить ті самі либерали, котрих головне силування основує ся на не-англійських імміґрантах та на англійських народностях Канади, а то бн. Французах, на Українцях, на Німцях і т. д.

Справді велику рацію мав та пословець, що казе, що „кого Бог хоче вищити, тому перед розумбирає."

Великі мудреи були грізи либерали, коли Бог як так дуже відбрав їм розум.

Мабуть кривда обездолених Духоборів так на них мстить ся.....

Найбільше право, яке людина в своїй масі, є право жити в своєї мови, право говорити зі своїми рідними своєю рідною мовою, право учити сеї мови своїх дітей.

Що сказали би Англичани, скажім в Ірландії, як би так раптом сказали їм Ірландці: „Панове! Тут в Ірландії і ірландська мова є мовою сего краю. Від нині жаден Ірландець може учити в школах Ірландії, бо жаден Ірландець не потребує належито господарити ірландською мовою, а в школах сего краю лише ірландської мови можна вчити! Як хочете, то можете свої діти вчити англійської мови, хотьби й до півночи, тільки не в школі; а до школи свої діти будете посилати, бо ми не хочемо сего, бо ми так приказано. Ми пани краю! Ми рішаємо, що для вас добре а що але і ви мусите робити те, що ми скажемо!"

Що сказали-б на те Англичани?

Тепер Англичани знають о тім, що дати Ірландії автономію = забезпечення прав Англичанам, а англійська меньшість в Ірландії вже готовить сі до революції! Як бим Ірландці справді схотіли поспольити ся насильством!....

Ніби в Англичан нема такого правила, що звучить: „Що тобі не мило, не чини сего другому"?

Англичан культурний народ і для культурних людей ми маємо весь респект і всю пошану.

Однакож не всі Англичани є культурні.

Є люди, що вміють читати і писати і збирають ся в культурне одине. Однакож у них в культурі є инше політура.

Дійсно культурні люди є ті, в котрих культура є душа а не одіне.

Душевна культура виникує ся в мудрих, благородних та людяних вчинках. Доказ сего обілаги ся ко других, підних і незнодних вчинків.

„По ділах ваших судимо вас!"

Вберн поліневільного Напуа в ганьобове одіне, він все буде дикуном. Обрабуй Кінґіта зі всього одіня, він все буде культурним чоловіком.

„По вчинках ваших судимо вас!"

Покажіть нам культурність у поступованю либеральських лібералів!

Рабують в нас право господарувати нашими власними школами; переслідують за наші релігійні і національні дістрітах; против нашої волі і без причини з нашої сторони установляють господарем нашого власного майна Роберта Флечера, чоловіка грубого, некультурного і брутального.

Міністерство просвіти висуває перед нами усі ухвалені парламентом закони, тонче по них, вчить нас дивити ся з обрядником на всі органи правительства і чинити ся не в законами а лише в дикор, брутальною силою.

Всі права приличности, які відзначають культурних людей від звірів, зовсім хоть сугубим нас представителі міністерства просвіти. Коли справді котрі шкільні тростіки не справують належито своїх обовязків, урядові органи не зберуть їм на се уваги, не реагують против них жадатєм бодай про форму, навіть не повідомлять їх про їх суспендованє; як який цар або мандарин приїздить несподівано Флечер і дає розпорядженє, а коли питають його вибрані податковими урядники, яким правом він сеї так постуне, тей зневажливо крешгнути — немов би сперу відказу. В нашій народні виробляють либерали понятє, що в Канаді не є демократичне правительство, а тиранерія, автократизм.

Навіть супроти учителів поступує собі згадливий Флечер з такий дикий способ. Учителі, чи вони належать до канадійської, чи ні, не дістають зі звідки помічників, що їх робота є неможадина і щоби опускали школу. Флечер поголовав їх сухарячою дерстю та відрану привязю на їх місце англійських учителів.

Либеральське міністерство просвіти відносини учительських кваліфікацій Українців навіть в університетськими образованєм, а на їх місце установляє учителів некваліфікованих агентів та опустів, котрі шарають демораліцію помів нашим народом, насилуючи малолітніх дівчат — учениць та попоганяючи другі екземпляри сущоти моральності.

Чистий рабунок на українських поселеннях поповане либеральське міністерство просвіти, приневолюючи податкових платити учительську платню своїх дітей, що слідять без діла у пустих школах, де не відбуває ся шкільна наука ще цілими місяцями.

Либеральське міністерство просвіти протягає українських учителів навіть за то, що повезнають дітям ве-кокрилі їм річи у рідній дітям мові.

Таке поступованє — се гнильба дня цивілізації! Се, кривда, кричуча до неба о пімсту! В такий спосіб не цивілізовані люди, а лише дикуни можуть собі поступати! Либеральські либерали — се гнильба для англійського народу! Колиб англійський загал знав більше про відношенє дикуна на стільця міністра просвіти в Альберті, кланувався би його на внеславленє англійського імені.

Культурні Англичани сромлять ся за либеральських лібералів.

Культурні Англичани уже переконали ся, що Українці не є дикуни, котрим лише ходить о те, аби виховитись сей молодиці по тобочному знати мови, котрі не забороняли би праве існувати на сьвіті. Культурні Англичани пізнали, що Українці мають також свою культуру і мають свої культурні потреби.

Англичанинови не шкодить українська мова. Так само не шкодить Англичанам ні і німецька, французька і ісландська мова. Сі мови мають нині право горожанства на канадійських університетах але помимо сего англійська мова на тім не потерпіла. Нінші, Французи і Ісландці дорожать своїми мовами. Хто ні стоїм обстає, того й шанують Англичани.

Як довго ми, не будучи обивателями в канадійських відносинах, сорошили ся свого і не обстали на своїм, так, довго нас вважав загал Англичан за культурних. Давали нам инше право і цигари підчас вибрів. Чи-нили ся нам і цигарі инше мишали. Ми маємо більші вимоги, чим нині і цигари. Ми хочемо пан, хочемо рівних прав! Не хочемо бути инше людиною для других! Хочемо бути культурними людьми поміж культурними людьми.

Коли либерали сего не можуть порозуміти, там гірше се для них!

Українське шкільне питане стало питанем життя і смерти в Канаді.

Для Українців стало воно питанем життя і смерти, бо коли-б вдало ся дикій сили либералів одавити наші культурні змагання, ми несудимі будемо на вимерте. Коли побідимо, станемо дійсними сигізорманами в Канаді.

Для либерале воно питанем життя і смерти, бо ся либеральна партія виховіває нам боротьбу і ту боротьбу против Українців робить своїм партійним гаслом. З гаслом партія побідувє або гине.

Ми маємо всі дані на те, аби боротьбу виграти. Ми маємо на своїй сторонї, крім Англичан, а також ва ними, і консерватисти доказують, що мають політичний вимел. Либерали доказують, що їх партія стрічпилася. Гинуть.

Підчас коли либеральна преса старає ся когидити Українців всіми способами, старає ся навіть заперечити наше істнованє, стоє в службі російського царата, ми, — консервативна преса демократи-ка-культурність нашого народа. Найбільше читаний в Канаді англійський тижневик Family Herald & Weekly Star говорить про Українців, що вони є „provided (знаменитий) для імміґрантів, яких втрату Канада болюче відчувати би".

Слова її про Українців — се образ духа часу в Канаді, се доказ того, як відносить ся тепер до Українців культурні Англійці, а не хаботі.

Ні, не так скоро небо Українцям в Канаді поспідня година, як думає п. Бродзі!

Вісти зі старого краю.

Купно Зарваниці. Відпустову місцевість Зарваницю набуде гр. митрополит А. Шептицький не на приватну свою власність, а ще для гр. кат. львівської митрополії.

Убийство ігумена Василіян в Золочеві. В убійстві ігумена Василіян в Золочеві о. Гната Косовича підозрівають одного молодого чоловіка, котрий мав прибути в Дрогобича. Він крутив ся коло парохіяльного дому; мав ся парохіяльного дому; мав ся перехиляти померлого перед трома роками ігумена о. Немилованка. Він провадив ся о. Косовим цивільний процес за спадщину по Немиловичу 67.000 корон. Як доси вакаало слідство, убійник убив ігумена о. Косовича остриим знарядом, міг се бути пятаєт, бритва, або що військовий багнет. При обдукції тіла убитого стверджали після численних ран в голову, по боках, від рамен і на лиці. Яко першу в підозріних за участь в сім злочині убійства жандарми арештували слугу Василя Литвинівну, яка служила у о. Косовича від тім літ: В кімнаті найшли окровлену хусточку Литвинівної. Вона не могла повязати вадин з убийством, бо казала, що хусточка була в неї вже від довшого часу.

Поміж з воздуха. На Лучині новим подорожним напали коло Заглембя домбровського гарніз. Нарва розодав ся гук і в горн почали сипатися на сеголо.

Пі хусточка там вилз ся і чому була окровлена.

ПОЗІР!

Адвокацка Канцелярия

MALCOLM M. CHARLESON
BARRISTER, SOLICITOR NOTARY

ЄДИНЕ і виключно вкр. незалежне. вкр. в Едмонтоні, Альта
Пан Чарлесон-Бурмістр Міста Едмонтон.

ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.

ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.
ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДИЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

THE GOLD SEAL LIQUOR CO. LTD.

Пробуйте нашої австрійської і російської горівки Розвожуємо на замовлень; доставка даром. За банани не беремо кавдрі. За порожні бляшки дамо кредит.

345 KINISTINO AVE
Edmonton Alta.

таменту в міністерстві торгівлі у Відни і видати приказ до дирекції почт відносить, що в пересилках грошевих ні Щакової до Вродів заходять якась неправильність. Заряженє сейчас слідство виявило, що ніяких переказів на адресу Кальсена до Вродів не дано, але що дирекція почт повідом

ЗНАНЄ ТО СИЛА.

Хочете знати говорити по англійськи купіть собі наш

Великий тлумач ПРОВІДНИК,

практичний підручник до науки англійської мови, читати, писати і говорити по англійськи без помочи учителя — з додатком словарів і вказівок як писати листи і всякі інформації. 320 сторін лише . **$1.50**

в мінній оправі **$2.00**

На 10 штук даємо 2 дарон.

Чи ви вже читали коплетну історію?

ЩО СТАЛО СЯ З РУДОЛЬФОМ,

правдива історія за престолонаслідника Рудольфа за его життя і чи він же, ми вже вмер. З образками **$0.60**

Петрії і Довбущуки — повість Івана Франка . . . . . $.85
Смерть Бога 25
З життя первісного чоловіка 25
Полонений на Канаді 15
Історія Кожучини 45
З походу Русинів 60
Праці Канадця. за устави і гомседи 35
В потьмах 30
Вибір новель 30
Варвара Убрик 40
Свята Інквізиція 85
Пісні про Канаду і Австрію 40

Наш новий загальний ілюстрований КАТАЛЬОГ

саме тепер вийшов і містить найбільший вибір всякого рода книжок і музикальних інструментів. 160 сторін. Висилаємо кождому на жадане дорон.

Пишіть на адресу:

RUSKA KNYHARNIA

850 Main st. Winnipeg, Canada

РУССКА ТОРГОВЛЯ
458 Кінг стр.

Сим маю честь повідомити Шан. Публ., що маю тепер в рікнородними товарами, а які цінн мо їх товарів, то прошу пониже перегляну.

Сьвіча сепкина, фунт	15 ц.	Кава, банка	10 і 25 ц.,
Шинка варена фунт	35 ц.	Сардинки банка по 5,	
Лоїт салона 15 ц. 2 ф.	25 ц.		а цібуль на 25 ц.
Вінец сосиски зъдвоєні ф.	15 ц.	Салмон рожа 10 і 15, дві по 25 ц.,	
	2 ф. 25 ц.	Герґина бібса по 5, 10, 20,	
Салеїна солоконна ф.	20 ц.		25, 40, 50 ц.
Ковбаса з волового мяса	15 ц.	Оріжки з кропом, салатка	15 ц.
2 за 25 ц., свинська			1 25 ц.,
	20 ц.	Ковбаса	20 ц.,
Будинок шинка передня	18 ц., задня		22 ц.
Салонка (бекон)	22 ц.	Макарони дрібні, 1 пачка	10 ц.,
Сьвіжі 20 ц., в вельких		Грунтова банка	15 ц.,
	45 і 50 ц.,	Перець і перчінь в пачці по	
Лярд по	10, 15 і 50 ц.,		10 ц.,
Мило до шитя 6 кавалків	25 ц.,	Порк енд бін (фасоля)	
Один кавалок	5 ц.,	банка 10 і 15 ц.,	
Мило до шитя 1 кавалок 3 ц.,	Сирон банка	15, 25 і 50 ц.,	
5 за 10 ц. або 6 штук за 25 ц.,	Томтон Олд Чам 3 пачки		
Три кавалки 6 кавалків	25 ц.,		за 25 ц.,
Консерва з волового мяса	25 ц.,	одна пачка 10 ц.	Мегнум
	1 35 ц.,	1 Дембо тласпо.	
Банка сьвіжа 10 і 13 ц.		Банка по 10 і 30 ц.,	
2 банкі 25 ц., Росбери лемонгер,			
Тоаєбісе одна 13 і 15,		1 банка 15 і 25 ц.,	
	2 банкі 25 ц. Цукорки рижні банка		50 ц.
Банка кави 25 ц.			

Отсе деякі з тих товарів, які маємо і їх ціни. Та всіх товарів годі вичислити. Перегляньте добре сей спис, або зайдіть до нас і самі побачите, що ми маємо і чого вам треба

N. BALAN
448 KING ST., WINNIPEG

ПЕТИЦІЯ ВІЛЬНИХ ДУХОБОРЦІВ.

Російська часопись „Новый Міръ", що ви ходить в Нію Йорку має цікаву петицію Вільних Духоборців, яку вони виготовили і післали до правительства Британо-Колюмбії, і від якою підписалось се заяве тисячі людей.

Петиція.

Станція Трекс, 27. липня 1913.

Ми наше підписані, вельможні Духоборці, звертаємось ся до вас в імени наших нещасних сьвоїків, що можуть страдають в тих звязей духоборський „спілці" якою желізною рукою управляє Петро Верігін.

Ми всі втікачі з тої „спілки" і вважаємо, що ще говоримо.

Наши сьвоїки находять ся в неволі у Верігіна і робять на него, як раби, не маючи средств вирватись ся від такого жита...

При сьвідстві ми могли вказати таці примірки нашого власне імя і на случай його смерти, його жінки і сьвоїх, котрі також повинуют „спілку" і живуть самостійно в Росії, можуть легко достати ті капітали і землі і зрівнувати всіх Духоборців. Так вже раз нам вчинено ся, після смерти попередниці П. Верігіна, — Лукерії Васильовни, остало ся в банку наших грошей сто тисяч. Ті гроші були зложені на її імя і її брати дістали ті гроші правом наслідства.

2 Петро Верігін тратить гроші наших братів дарма, неї і безконтрольно; купує собі автомобілі, тодує коні, по 1,500 доларів за штуку, має в кождім селі ряд дорогих фостенів і дяндо, в котрих проїздить ся зі своєю „сьвоячкою" Настасією Верігін має дві палат, одну на столиці Верігін в Саскачевані, другу в Гренд Форкс в Бритіш Колюмбії а тепер начинає будувати собі палату ще в на столиці Боснанд, а знов мовим одном і тут.

Наш народ в „спілці" голодує, Петро Верігін розпоряджає авантя на кождого дорогого чоловіка по ціні фунта мужика або „Народ заморює ся від безперестанної голодівки...Діти всі голі, безвроні...

3. В Бритіш-Колюмбії Духобори живуть на кулі, женщини і дітий рождених, родині містять ся в кождім село-господарськім домі, вистарчаючим для лише одної-англійської родини Така ісполота веде до спорів і бійок з цілодні мовляльности дітий, бідність спанель без дверий.

4. Хорі не дістають жадної лікарської помочи і мущини, женщини та дітий, хорих на заразливі слабості, не відокремлює ся; сидять вони в одної миски зі здоровими і спять в тім самім мешканю.

5. Щоби видержи ті своїх рабів як найбільше робити, П Верігін силує вас давать таці сноковиці на новий наш сьвіта на Великдень. Рядко з Трейлю. Недавно зробив всі наші кладовища в Бритіш-Колюмбії, тепер тіла наших померших братів йдуть на огнисті огородів... В „спілці" страшенна смертельність, голодно серед дітий і Верігін показує на кладовища, або скрати сю смертельність...

6 Отак сім тисяч безборонних, темних Духоборців позбавлені всіма на самовільно одного жорстокого, необразованого „Лідера", який власноручно побиває навіть женщин, що не хочуть повинувати ся його запискам.

7. Діти в „спілці" виховують ся також в темнім, як їх родичі. Петро Верігін противний письменности, противний образованню. Й наслідок сего страшний: діти з школі з плачем, що родини си і виростали в Канаді, не вміють ні русько ні англійського пись-ма.

8. В „спілці" маєв найлих братів, котрі вложили в касу Верігіна по дві,три тисячі готівки, крім роботи, та вони вони повинні позволити ступити і „спілки", Верігін не дає їм ані цента і таким робом держить їх в економічній работі, а котрого вони не в силі освободити ся.

9. П. Верігінови тепер більше шість десять літ. Вечистий спосіб життя доведе його до могили, а тоді адвокати його спадкоємців з Росії забе-руть з нашої капітали і землі, бо законно все те є

ЗБІРКА ПРИПИСІВ ПРО КАНАДІЙСЬКІ ШІВНІЧНОЗАХІДНІ ЗЕМЛІ.

Лише тепла година, або ніяк бо за мущини і повери 18 літ віку, може взяти на гомстед і скорість сек-цію 160 акрів земельної землі у Манітобі, Саскачевані або Альберті Зголошувати ся має власноручно до банку наших грошей сто тисяч. Ті гроші були зложені на її імя і її брати дістали ті гроші правом наслідства.

ОБОВ'ЯЗКИ Через три роки треба жити на землі і уложити 3 тонни в через шість літ мусить кождого року. Гомстедовець може жідно з деяких условіях купити землю або у суб'єктів цетрату Записати на себе гомстед через пять років можна у 6 літ після того, коли вислав свої земельні заявки до Ко-місара Дом. Земель в Отаві. Ціна 3 доларів за акр.

ОБОВ'ЯЗКИ Через три роки треба жити на землі і уложити 3 тонни в через шість літ мусить кождого року. Гомстедовець може жідно з деяких условіях купити землю або у суб'єктів цетрату Записати на себе гомстед на фарні, по-ставити не менше чим 80 кара. Ціна 3 доларів за акр. Чи ви хотіли б мати свою власну фарму? Чи маю є такий грошик се не кашель, що тому пятнайцять літ дав ся лоту марних питань-сеть ось доларів а вині ві ся тисяч не хочу продати?

Отже як хто Нам скаже, що Ви в такім пасцони як АТАБАСКА не зробитгрошей, то зто зараз спитайте чи він не підурнимив або подивіть ся на его ніс, чи він не налоговий пиячина.

Памятайте, що АТАБАСКА з яні в західній Канаді одноким найлішим і найлюбнішим лікором де сне хотя може зробити тесно.

АТАБАСКА, себ будучий канадійський Нігебург, е не тільки центром нових найлюдів, ані навіть відкрити боєть земель (по Ровер) на заході повете, для якого мог можно природити

Подумайте лише про величезну водяну дорогу яку має Атабаска, про її природний газ, про величезні родовища нафти, руди желізної, соли, чого ще ліпше нашого не знаємо? Чи Едмонтон або Калгарі приєднувався до тої тому назад літо не подумав, що будуть рівнісь, як нам галицькій Напрасна, чи ві два місяця мали тоді хоч половину, що має нині Атабаска?

Ні, і того ніхто не запевнить, хіба готовими або грішними.

Двайцять пять доларів з гори, а по десять доларів на місяць, не великі гроші.

Не один більше протратить місячно як десять доларів на готові і пуґ-рунки. А за ті гроші можете собі купити у нас лота в такім много-людінім місті, як АТАБАСКА.

Не відкладайте до завтра, бо кажуть, що тільки сир відкладання добрий!

Коли хочете більших інформацій, то напишіть і помовріться на адрес.

Great Athabasca Land Co.

Dominion Bldg. McDougal Ave. Cor. Main-Jarvis
Edmonton, -- Alta. Winnipeg, -- Man.

ПОЗІР

Перший Руський Склад
ВИНА, ПИВА, ГОРІВОК І ВСЯКИХ ДРУГИХ ЛІКЕРІВ ПІД НАЗВОЮ

„ОРЕЛ"

отворює сими днями на 176 Henry ave. — в Winnipeg.

Просимо отже знайомити нашу адресу і при нагоді нас відвідати будете пересьвідчені ся з нами.

Ми зі своєї сторони будемо старати ся здоволити всіх наших гостей Руских, які сесно вдасть підтримати чужинців і піднять свою землячок.

Напитки в нас рекомендує і переводимі знаменитости — кривтою свої се побачити, коли зайдете і спробуєте.

На весілє і забави вашим хрещеним висилаємо замовлені на окрик.

Коли зайдете, то опісля певно розкажете про нас і своїм знайомим.

Дякуючи наперед за ласкаву память, остаю
З повагою
Alexander Rosko
175 Henry ave. Phone Main 1757 Winnipeg, Man.

ХАТНЄ УМЄБЛЬОВАНЬ І кухні.

Найдобрійші Дінка

Прийдіть до нас і оглянете.

CURRIE & LIND
1009 NAMAYO AVE.
EDMONTON, ALTA.

Потрібно сейлсмена

до продажи рекламістей. Мусить бути добрий робітник. Подайте, дайте ваш досьвід. Великий чоловік може дістати інтерес в конт. Придіть до мене і розговоріть ві нього, як хочете заробити добрі гроші

Mr. Ferguson
14 Benson Blk.

КАНЦЕЛЯРІЯ НОТАРІЯЛЬНА
Ю. Мачули.
повідомляє слідуючі справи:

Виробляє пополнення, заміни і продажі фармарські, будинків і купно і продажу землі.

Ю. Мачула перебрав офіс від Тео. Стефаника.

Пишіть або приходьте

GEO. MACHULA
NOTARY PUBLIC & COMMISSIONER
856 Main Str Phone St John 1766 **Winnipeg, Man**

Здобуло се дім куни
І одна хвалена ся.
Що в готелях Оріенті
Він добре гостив ся.

Так я висказ ся хорошо
Смачно пообідав
Вигідні цини помірковані
І ліжка м'які спанні

Oriental Hotel
700 MAIN ST.
WINNIPEG, MAN.
Дмитро Онуфреєв
властитель

НА ЗЕМЛИ НІКОЛИ НЕ ВТРАТИТЕ!

Сей наш радіє Ви бачили старих, знемощених робітників, що тяжать ся по ніц чужі плоти і виправить в цілости на старих, то не на свої?

Чому се так?

Бо ті люди за молоду не здумали, що чоловік не з заліза, що прийде слабість і старість, і не зможуть працювати ся, щоби мати на старість сей власний тихий куток.

Хто за молоду тудес-гамарату, тяжко працює і гроші по готівках і пудрумах, того на старість чекає цимітарь і солома.

Щоднівно зто виробленні гроші валяють в кущю земні, той має молоду - цвітну старість, що працював в ніц і ніяк родина в свої власній хаті.

Чому се так?

Бо земля все йде і йде в ціну особливо по всіх західних містах і коли приїзжих мешканій двайцять літ-літній хлопець може мати лот з добрим мясцем на яких двісті-трісті доларів, то там самим забезпечує свої старість, бо ніхто не заперечить, що ніж він дійде до пятьдесяте літ, то сего лота продасть за сто доларів і двайцять тисяч або й більше.

Се не з пересади, а жизнійська правда, яка ані бо в очи і хиба тільки пияк, або пудрумник ві не бачить.

Дехто приїзжає свій вже існуючій Шайнесу, Едмонтон, Калгарі або Едмонтону за остатнього десять-пятнайцять літ. Чи так сотворив ся? І досить знає? Чи мало є таких грошиків се не кашель, що тому пятнайцять літ дав ся лоту марних питань-сеть ось доларів а вині ві ся тисяч не хоче продати?

Отже як хто Нам скаже, що Ви в такім пасцони як АТАБАСКА не зробитгрошей, то зто зараз спитайте чи він не пудрумник або подивіть ся на его ніс, чи він не налоговий пиячина.

Памятайте, що **АТАБАСКА** з яні в західній Канаді одноким найлішим і найлюбнішим лікором де сне хотя може зробити тесно.

АТАБАСКА, себ будучий канадійський Нігебург, е не тільки центром нових найлюдів, ані навіть відкрити боєть земель (по Ровер) на заході повете, для якого мог можно природити

Подумайте лише про величезну водяну дорогу яку має Атабаска, про її природний газ, про величезні родовища нафти, руди желізної, соли, чого ще ліпше нашого не знаємо? Чи Едмонтон або Калгарі приєднувався до тої тому назад літо не подумав, що будуть рівнісь, як нам галицькій Напрасна, чи ві два місяця мали тоді хоч половину, що має нині Атабаска?

Ні, і того ніхто не заперечить, хіба готовими або грішними.

Двайцять пять доларів з гори, а по десять доларів на місяць, не великі гроші.

Не один більше протратить місячно як десять доларів на готові і пуґ-рунки. А за ті гроші можете собі купити у нас лота в такім много-людінім місті, як АТАБАСКА.

Не відкладайте до завтра, бо кажуть, що тільки сир відкладання добрий!

Коли хочете більших інформацій, то напишіть і помовріться на адрес.

Great Athabasca Land Co.

Dominion Bldg. McDougal Ave. Cor. Main-Jarvis
Edmonton, -- Alta. Winnipeg, -- Man.

„Новини," часопись для руки і всякого ладу в Канаді.
Виходить два рази в тиждень, в вівторок і суботу.
Передплата сюда і в Канаді $ 2.00
в Едмонтоні з почтовою пересилкою 2.50
в Едмонтоні без пересилки 2.00
в Злучених Державах 2.50
в Австрії 12 корон
в Росії 5 рублів.

"Nowyny"
The only Ukrainian (Ruthenian) weekly on the American continent. The most readable Ruthenian weekly in the largest circulation of any of Canada
Advertising rates furnished on application
All kinds of job printing done
The News Co Ltd.
534 Kinlisino Ave.
Edmonton, Alta.

Новини

Nowyny The News

Рік I Число 52 ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, П'ЯТНИЦЯ 26-го ВЕРЕСНЯ, 1913. EDMONTON, ALBERTA, FRIDAY SEPTEMBER 26th, 1913. No. 52. Vol I.

ЗАКОНОДАВЦІ ПРАЦЮЮТЬ.

Мекартур має перебрати Alberta & Great Waterways Railway.

Дальша дебата над тронового промовою.

В понеділок вечер премьер Сифтон предложив перед сеймом свою резьвезку запутинки із дорогою Alberta & Great Waterways Railway.

Зробив він се сейчас після того, як лейтнант-губернатор відпісав перший закон, який таки тов сеймові дини перебрано через сейм. Сим законом сейм відніс процент на провинціональні позички із 4 на 4 і пів.

Завинив перед сеймом, що се підвесене процентну повинно відповісти усі кругі в провінції, премьер представив сей проект в справді. Е. О. W. Сей проект ест в формі листа від контрактора Мекартура, в яким сей ставить слідуючі услівя

Дорога перехопить на границіть Мекартура.

Робота при будові дороги має зачати ся сейчас і не спинчити ся до деяких літ.

Виходити має з Едмонтону в кінчити ся має в Форт Мекморей.

Буде має тіи дорога, має

Нема коршми.

Протест едмонтонських Русинів проти нагороди дати вірність Ліберальній партії оказав ся успішним. З певного жерела дістали ми відомість, що ліцензія о лайсенс для Фуджунка коршми відхилена.

Расова боротьба.

Бентон, 23. вересня. Минувшої ночи вибухли тут розрухи з причини убийства панини полєськими майнерами двох американських майнерів, Гучінса і Дрюмонса. Убиті зостали з ягогось танцю, из котрих служили за музикантів, коли стрітали їх палаєнни Американці, обурені сим, ви бити кождого чужоземця, якого стрітали на улиці міста. Двайцять пять Поляків сильно побиті, ліцілають арешту на полі-ція. На підставі зізнань арештованих шериф здобув ними помічниками урядження погоню за трома винними нападу. Одних з арештованих ся музикантів, котрий вже, постраний кулею в рамя, кажуть, що бити не дали жадної причини до нападу.

Чоловік на лицитації.

Париж, 23 вересня. Продали тут на лицитації чоловіка. Розуміє ся, що не був се живий чоловік.

Жив він кільки тисячи літ тому у Патагоній в Америці. Ростом був він 6 стіп і пять цалів. Тіло його було покрите з тому доси волосєм. Ученії Припускають, що він належав до, що й досі живуть в Патагоній. Ученії Припускають, що він належав до, що ще не є відомо. Ученії Припускають, що він належав до, що ще не є відомо.

Британський конзул в Монастирі вже рішучий протест проти постановки виборчих фондів, призначених на будову, що ще не є зробив. Ученії Припускають, що він належав до, що ще не є відомо.

Робітнича конвенція.

Монтреал, 23 вересня. Делегатів від робітничих союзів всіх частей Канади зібрали ся сьвіт в Монтреалі на 24 річну конвенцію робітничого конгресу в Канаді.

Делегатів привітав в імени міста мейор Явлаєс. Одна з найцікавійших справ, що будуть розбирані на сій конвенції, що будуть брати участь у конвенції є робітничий посол до англійського парламенту Дік Торі

Монтреал, 24 вересня. До Досягає Історію, коли сервіжу у вуглових майнах фортифікації серьйозно загрожено. Правительство тому тотчасно, що до бо-рони своїх арештованих клясі. Ідо чутно що Альбертів ведуть листи-ві з бойовими офіцери.

40 кандидатів.

О призначе до вересня Альбертів ві ся мають до Ді-банків Сербів втратили ві ся ніяк не з робітниками, се-ве тому ставити ся.

Сьвідоцтва з школи Альбертів ві ся мають ся ставити в Едмонтоні, Калгарі і Едмонтоні, Калгарі і Едмонтоні, Калгарі і

„НОВИНИ"

Виходить що вівторка і п'ятницї в Едмонтонї.

Видає „СПІЛКА НОВИН" з ог. вповноженої спілки.

(Інкорпорований капітал $ 30.000).

Річна предплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $ 2.50, в Европі 12 шилінґів, в Росиї 5 рублїв.

Адресуйте:

"NOWYNY"

Ukrainian semi-weekly published every Tuesday and Friday by „The News Company Limited."

(Authorized Capital $ 30.000).

Subscription $ 2.00 a year

При переміні адресу просимо подавати нам нову стару і нову адресу.

При надсилано передплати просимо зазначувати, чи се відновлена, чи нова вона.

Про всякі недокладности в висилці часописи просимо доносити нам сейчас.

Коли у кого се до кого, хто оголошує ся в „Новинах," то нехайби пригадує собі, що читачі його оголошення в „Новинах."

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: Nowyny, 10322 96-th Str. Edmonton, Alta.

Пяний міністер.

Коли вже ся шведь, то кажуть, що се природно. Коли вже ся який другий зачайний християнин, то кажуть, що се скандал.

Коли вже ся пїп або урядник у службі, то кажуть, що се злочин.

Щож сказати про иншого міністра?

Від міністра звичайно завсїгди щасте і добробут иншого людей, а ніж одним словом чи поступком може не лише зруйнувати щасте та добробут тих людей, але й цілій державі може вчинити невідкличну шкоду.

Гвалт пяниці албертийський міністер просьвіти, Войд, проти низьку українських учителїв в Манітобі.

„Bulletin" і „Capital" і „Observer" а взяв „Northern News" а Атабаски підносили великий крик, що можна то, повідомно нашим „Галїцянам" те „Росіяне" в Албертї богато учителїв в Манітобі, котрі не вміють говорити по англїйськи. „Пропаде Алберта."

— Гей, хто в Бога вірує, спішіть на поміч, бо буде в Албертї те, що в Манітобі! Рятуйте, рятуйте, рятуйте! Англїйська мова натроєна! Як ся не Войд, ті „Галїцяни" готовій ще відібрати Албертї від британської империї."

В один мент Войд стяв героєм. Хто знає, чи патріотичні дїяннїстерти в душі вже в не приготовляють для Войда памятників побіч Велїнґтонів і Нелсонів та других англїйських войовників...Адже й він рятує імперію! Відкрив небаченну більшу, чим „мопта небезпека" (Китайщі) Се „манітобська" небезпека.

Сам Войд мабуть появрав в свою високо несамовицькую. Вузькоть кишдяки, що чоловік вимовить в своїй хатї по англїйськи, то вже боротьбу з манітобськими учителями і гайда о поміч до манітобських албертяків.

І ті дали ся надурити!

Free Press, часопись, котру ми, судя що будь, будь респектуємо як одну з найсерйознїйших часописей на американськім континентї, стає по сторонї Войда в хрестоносних походї проти найдужчих англїйських манітобських учителїв на албертяку Албертя.

Щож Албертя переможна, що має до дїла з манітобським найдом.

Навіть не сказ, грішні, повірали, що в тім протестантськім краю є якась відрава і що Войд з дїяною мінутою проти манітобських учителїв.

Пречінь хто як хто а міністер просьвіти найлучше повинен бн знати, проти кого ній боре ся, ні вже рішив ся боротьбу.

В Манітобі живуть такі самі люди, як в Албертї. Мають по дві ноги і по дві руці і по одній голові на кождім тулові. Також мають по дїти она на кождій голові а в середнїй номери очима значно вирослі у них — ніс. Ма стопами со, що й в. Войд все те вже. Коликн не знає, со легко може про се переконати ся, як відложить зі своє 5000-долярової платні $50 на подорож до Манітоби і назад.

Про людий, що не відмічають ся сими прикметами не берем ся богато ручити, але про людий, котрих ми вже повисше подали, можемо належно тверднти, що ті люди не є дїйсними. Робить вони часом вле, часом добре; вдають ся знїти, що більше вле, чим добре (сам Войд найлучше про се знає), а часом знїти намагаючи ся робити добре, робить вле. Звичайно людська недосконалість.

Отже жена річ, що й в манітобській школьній системі можуть найти ся якісь недосконалости.

Тільки про сї недосконалости не Войдови говорити, не Войдови їх критикувати. Войдови ще пїяти-ти-ри трохи до школи в Манітобі і набути богато практичних товаристських огляди...

На сильних якимсь про школи у трох прерійних провінціях Канади, то именно в Манітобі шкільництво найвище стоїть. І се голосно по українських школах! Коли взагалї десь в Канадї у українські катїфлїкатні учителї, то именно лише в Манітобі.

В Манітобі існує спеціальна семинарія для українських учителїв ще від 1905. р. Чи може чимсь подібним похвалити ся Саскачевань або Алберта?

Ну, вастує вже ся учительська семинарія в Рудольфтовій, та с сильна знатно, будь се семинарія не для українців, а для „фореґнерів" взагалї і кожному чи иншому дещо перемінили її в українську.

На домашне Українцїв в Албертї заснувало її албертійське правительство перед останнїми загальними щось з року якось школи для Українців. Албертійське правительство просто оцінило Українців. Обійшло дати учительську семинарію, а дало щось „English School for Foreigners".

Недавно видало в друку також в українській мовї цїркуляр тої школи і в них як бн стоїть на першій точцї інформації, що до тої школи приймають учениць всякої народности. Се взагалї і Росіян і Поляків і Українців і Німців і Чехів і Чайлємейків і Японців. Велика потїха для Українців...

Однока учительська семинарія для Українців в Канадї є семинарія в Брендонї.

Від 1907. р. рік річно виходить в бранднонській семинарії від кількадесять до кількадесять кваліфікованих, учительських. Тимже заледви чи є в Манітобі який український учитель без кваліфікації.

Коли сказав недавно манітобський міністер просьвіти Колдвел, що „русскі учителї в Манітобі то найкращі учителї, какіе только могут быть, они говорят по англійски так добре, як лише хто будь з Англійців говорив коли своєю мовою" — говорив сьому правду.

І жарт знаючи се, ми обурювали ся деся на міністра просьвіти Войда, коли він твердив і голосив, що манітобські учителї порпіздили до Албертн, а він їх прогнав на те, що вони не вміють говорити по англійськи.

Закидати манітобським учителям незнанє англійської мови може лише чоловік, котрий сам незнав про що говорить.

Тепер довідуємо ся про цїкаву річ:

Новий ся в нашї руки серед українських учителїв в Албертї якийсь документ.

З тих всїх учителїв лише один є учителем з Манітоби — п. Чумер.

Прочі, коли взагалї учительованли до, то учительували в другій албертийській провінції — в Саскачевані.

Коли так, то ся інтерпретівни і документи, то кажуть їх в Саскачеванї.

Не досить того. Можемо додати, що й сам Войд бачив і читав сї саскачеванські учительські інтерпретації і дивлячи, і браво собі з них потїшав.

З якої причини здобув собі ту „славу" в очах „не дошу" ся!

І коли Войдови один манітобський учитель п. Чумер виглядав на цїлу громаду, приявительство Саскатона повинно-б знати свого міністра просьвіти під лїкарську обсервацію, роспадяти, чи не зерпить він на белїбузерство.

Рівночасно п. Росс повинен би відобрати албертяки з Сотона Нолеї, бо нещасний Войд лише там в товаристві Острозського втратив глузди і дозволив їх тратить, виставляючи перед сьвітом албертяку партію — на сьміх та погорду.

Вісти зі старого краю.

Відгомін моргу в монастирі. На основі документів, що знайдено в монастирі, Ґаврилюк, Стапіславові, щоби позбутися великої служби у Ґаврилюка, Стапіслав

ЗНАНЄ ТО СИЛА.

Хочете знати говорити по англійськи — купіть собі наш

Великий тлумак ПРОВІДНИК,

практичний підручник до науки англійської мови, читати, писати і говорити по англійськи без помочи учителя — з додатком словарія і говорінь, як писати листи і всякі інформації. 320 сторінок гарне

$1.50

в міцній оправі $2.00

На 10 штук даємо 2 даром.

Чи ви вже читали коплєтну історію?

ЩО СТАЛО СЯ З РУДОЛЬФОМ,

правдива історія за престолонаслідника Рудольфа за его життя і чи він же, чи же вмер. З образками $0.60

Петрлі і Довбущуки — повість Івана Франка ..... $.85
Смерть Бога ..... .25
З жите первісного чоловіка ..... .15
Позовлення на Каяша ..... .15
Історія Козаччини ..... .45
В розвитку Русинів ..... .60
Права Канади, як устави і гомстеди ..... .25
В полі воля .. .. .10
Вибір повзл .. .. .50
Варвара Убрик .. .. .10
Сьвята Іжаїлящія ..... .35
Ідеї про Канаду і Австрію ..... .40

Наш новий загальний ілюстрований

КАТАЛОГ

єдине тепер видішов і містить найбільший вибір всього роду книжок і музикальних інструментів. 160 сторін. Висилаємо кождому на жадане даром.

Пишіть на адресу:

RUSKA KNYHARNIA

850 Main st. Winnipeg, Canada

НОВИНИ

ВСТАНЬ РАНО БІДУ ДОЖЕНЕШ.
ВСТАНЬ ПІЗНО БІДА ТЕБЕ ДОЖЕНЕ.

Для вигадуючих свої години через Dominion Ticket Office ріг Main і Higgins вулиці на заході.

Бо як продаємо найбільше
і як найкращі роботи ...

Бо як продаємо найдешевше
і як найкращі роботи ...

Бо мають одного з найкращих ...

Канадійські ...

Приходіть або пишіть ...

Dominion Ticket Office
703 Main Str. Winnipeg, Man.

НОВИНИ

в галицьких писателів, що хоть „галицька Русь утратила знаків в Росію, то також не втратила чувства і свідомости - єдинства нього.

Нехай се так буде! Однаком як се розуміти.

Майже вся інтелігентна Росія видить велику будучність своєї країни в повній політичній автономії народностий, які в ній живуть.

Ведучі люди вражіння клеймить ганьбою членів Союза Русского Народа, котрі при звуках дзвонів проливають потоки крови і кричать „Умрі православний, та розливають мілюни вер горіким на славу Божу та радість міністра фінансів російської держави.

Тузи Канади, в краю дозорці, де ідеї нього ще не сплітають са коло капіталу, організують са молоді, злан і стягають собі політичні сили.

Вони не говорять, що збудують чону державу з царем або президентом. Вони нічого старають са для спинти ідею. Через своєї безділниця п. Дез цілучи вони говорили нам тут: у нас ще скристалізує са ідея укріпиться, поміне будуть міють. Може бути, що до того часу чепови державною не жити стануть більше до науки соціалістів або анархістів. Факт є, що вони стремлять освободи ти са з під перестрашних політичних переслід та до тюрму сучасних

Ціни фармерських продуктів в Едмонтоні.

ЗБІЖЖЯ:

Пшениця ч. 1. Портерн	72	ст
„ „ 2. „	69	„
„ „ 3. „	67	„
„ „ 4. „	63	„
„ „ 5. „	58	„
„ „ 6. „	52	„
Для курей	45	„
Овес ч. 1. портерн	25	„
„ „ 2. „	23	„
„ „ 3. „	37	„
Ячмінь ч. 4.	35	„
Ячмінь на годівлю	31	„

Городовина, набіл і мясо.

Масло ч. 1. за фунт	35	ст.
„ „ 2. „ „	30	„
Яйця свіжі на тузин	35	„
Зарабкі, нові, за бушель	50-65	„
Цибуля за мішок	5	„
Огірки, один за	10	„
Капуста за фунт	2	21 „
Петрушка за мазу	2	24 „
Ріпа за фунт	21	— 3 „
Морква за фунт	2	3 „
Буряки за фунт	5	„
Пекарпина за фунт	1	8 „
Помідори за фунт	12	14 „
Томатна за фунт	9	12 „
Цибулина за фунт	14	16 „
Часник за фунт	20	„
Капуста за фунт	20	22 „
Курячі одну	50г	$1.00
Качки за фунт	20	26 „
Риба за фунт	8	10 „

Безгроти.

Добірні гомстеди, 120 по 320 ф. за фунт ; 81 ,
Спорді, за акрем 100 ф. „ „ 1
„ „ 1

Худоба рогова.

Бики товсті повні 1.200 ф. 61 61 „
„ „ 1.100 ф. 60 „
1200 ф. 64 6 „
від 900 до 1000 ф. 5 51 ст.
Телиці товсті повні 1050 ф. 5 51 „
Корови товсті повні 1100 ф. 41 5 „

Потрібно сейлсмена

до продажи реальностей. Муситъ бути добрий робітник. Подайте, любе ми досьвід. Цілковита повна основа може дістати інтерес в домах. Придайте до мене і помагорить за вами, як хочете мати добрі гроші.

Mr. Ferguson
14 Benson Blk.

Де ваші знакомі?

Як нема їх в домі, то певно подивите їх в Оранжі Голл. Бо вони мають що там дістать чуть смачні потрави, добірні напої і забавите ся вигідно в бездрідній сали.

ONTARIO HOTEL
858 Main Str.
Winnipeg, Man.

Не забудьте,

що найвигіднійше є придбати чоботи вашої жінки в Grand Opera cor Main & Jarvis Winnipeg, Man (51-60)

ХАТНЄ УМЕБЛЬОВАНЬ і кухні.

Найдобрійші Ліжка

Придайть до нас і оглянете.

CURRIE & LAND
1003 MAMAYO AVE
EDMONTON, ALTA

ЗБІРКА ПРИПІСОК ПРО КАНАДІЙСЬКІ ПІВНІЧНО-ЗАХІДНІ ЗЕМЛІ.

Лише голова родини, або якийсь дуже мущина вовнорх 18 літ віку, може взяти на гомстед чверть сек. Урядовий агент в Едмонтоні, Манітобі, Саскачеванді або Альберті повинен бути на місці, де хоче взяти собі землю. Сам заявитель повинен ся явити особисто в місцевій канцелярії агента доміністрації землі (не в суб-агенції) згідно з певними умовами.

ОБОВЯЗКИ:— Через три роки треба перебути на землі і працювати її через шість місяців кождого року. Гомстеднець не може покидати в окрузі довше шість місяців без письменного дозволу комісіонера внутрішніх справ.

Гомстеднець, що має скорше так зі своїх прав до гомстеду, а не може довше про-ємній, може купити гомстед у другого гомстеднця за ціну, не більшу як $3 за акер. ОБО ВЯЗКИ: Через шість літ від заявлення гомстеду (заявлення може бути зроблене перед кінцем третього року) треба мешкати на землі і працювати її мінімум через три роки. Тоді має право на патент, проте, що повинен мати збудовану хату вартости $300 і мати під управою 30 акрів.

W. W. CORY,
Deputy of the Minister of the Interior.

Увага: Не оголошення дарма публікувати без дозволу від Департаменту внутрішніх справ, не буде заплачене.

ЄПОЗІРЄ

Перший Руський Склад
ВИНА, ПИВА, ГОРІВОК І ВСЯКИХ ДРУГИХ ЛІКЄРІВ ПІД НАЗВОЮ

„ОРЕЛ"

отворено сими днями на 175 Henry ave. в Winnipeg.

Тому що стіки задержати нашу адресу і при нагоді нас відвідати — полагодимо се з вами.

Ми в своїй сторони будемо старайте ся здовольнити всіх наших крайан Русинів, які вашого вибрать підприємства тішого, щоб нарушить свого земляка.

Напитки в нас найкращої і перевіреної виннипегськ — аренти так сі не робіте, коли найдете і попробуєте.

Ми всегда з добрим задержанєм — замовлення на фарми.

Колиж зайдете, то опісля певно розказуєте про нас і своїм знакомим.

Дякуючи наперед за ласкаву память, остаю з поважанєм
Alexander Rohko

175 Henry ave. Phone Main 1757 Winnipeg, Man.

Зверніть Увагу!

За найліпшими винами і другими напоями удоволь-нять до нас.

Найліпше пиво $1.50 за чвертку
Домородне $1.25 „ „
53 п. сіврітус $5.50 „ „
Фляшка $5.00 за галєон
50 п. сіврітус $9.00
Фляшка
THOS. GRIFFITHS & CO.
LIQUOR MERCHANTS
ЗАВЕРНІТЬ І ВИПЕРЕ СЕ
WINNIPEG, MANITOBA
PHONES 3686 GARRY 2 2120 GARRY

Дешево се дає куня і одно-кінське.
Що в готелю Оганда!
Вам добре гостя ся

Там и висока ся хорошо
Смачна кухня
Вигідна ціна холодного
О від'їзді на місця.

Oriental Hotel
700 MAIN ST.
WINNIPEG MAN
Дмитро Онуфреєв
властитель

КАНЦЕЛЯРІЯ НОТАРІЯЛЬНА
Ю. Мачули.
полагоджує слідуючі справи:
Ю. Мачула перебрав офіс від Тео. Стефаника.
Пишіть або приходьте
GEO. MACHULA
NOTARY PUBLIC & COMMISSIONER
856 Main Street, Winnipeg, Man.
Johns 1746 Winnipeg, Man.

НА ЗЕМЛИ НІКОЛИ НЕ ВТРАТИТЕ!

Ся мило разів Ви бачили старих, немощливих робітників, що тяжкість ся во від чужої ласки і виглядають в притулок на склони і то не на свої?

Чому се так?

Бо ті люди за молоду не подумали, що человік не вічен, що прийде слабість і старість, і не достарчили ся, щоби мати на старість свій власний тепловий куток.

Хто за молодих років-найкращих, трудяться особливої праці по готелях і рудниках, того на старість чекає цілитать і голама

Пропащо хто виробленої гроші складе в кождо копій, той має всегду - щасливу старість, яку проживе в кождо копій родини в своїм власній хаті.

Чому се так?

Бо земля его ждє і дня в гору особливо по всіх західних містах і коли примірок молодий чоловік-літній кождо купив собі дому в добрім місці на землі, то через небагато років дому добрий може заробити собі старість. Со якого не запевнить, що ним він дійде до пильности літ.

Се не з пересада, а живісінька правда, яка вже не в очи і хиба тільки пи-як. або рудуничик ей не бачить.

Бо признаєть собі яки історію Blaudinery, Radzinsky, Cacsutzy, Medzeh Ger, Kaiser або Edmonton за останніх десять - пятнадцять літ. Чи так сами не поробили тисяч і десять тисяч? Чи мало о таких (рощини ся не вдали), що тому самому шляху йдуть, як ще перед кількома літами, а вони ся і за сто тисяч не хочуть продати!

Отже як хто Вам скаже, що Ви в такім пятдесяти як АТАБАСКА не зробите гроші, то его зараз спитайте чи він не рудуничик або подивіть ся на его піс, чи він не виглядає пиячика.

Пам'ятайте, що АТАБАСКА з нині в західній Канаді головне найдешевше і найбезпечніше

АТАБАСКА, се будучий канадийський Питсбург і не тільки в нього нині мають відкрити богаті земні на Пів Рівер і на далекій півночи але нижче нині стоїть придатних богатств, як вказане нижче місто в Канаді.

Подумайте лише про величезну водну дорогу яку має Атабаска, про ті природний газ, про величезні поклади нафти, руду желізну, поклади угля, сіли, чи се для міста нічого не значить? Чи Едмонтон або Калгарі, про які згадали ще тому сами міста не мудрили, що будуть більші, як наш галєцкий Пацінік, чи ті два міста мали тоді хоч половину, що нині Атабаска?

Ні, і того ніхто не заперечить, либи готовими або рудуничик.

Двайцять пять долярів з гори, а по десять долярів на місяць, не великі гроші.

Не один більше протратить місячно як десять долярів на готеді і пуарунки. А ви ті гроші можете собі купити у нас лота в такім много-дійнім місті, як АТАБАСКА.

Не відкладайте до завтра, бо кажуть, що тільки сиї відкладений добрий!

Коли хочете більше інформацій, то пишіть і можновістєсь на адрес

Great Athabasca Land Co.
Dominion Bldg. McDougal Ave. Cor. Main-Jarvis
Edmonton, -- Alta. Winnipeg, -- Man.

„Новини"
виходять два рази в тиждень, а вінцем і цитницю:
Передплата на рік в Канаді $ 2.00
в Едмонтоні і околиці передплата 2.50
в Едмонтоні без переслання 2.00
в Злучених Державах 2.50
в Австрії 15 корон.
в Росії 5 рублів.

Новини

Nowyny The News

"Nowyny"
The only Ukrainian (Ruthenian) semi-weekly on the American continent
The most readable Ruthenian newspaper with the largest circulation in every province of Canada
Advertising rates furnished on application
All kinds of job printing done.
The News Co. Ltd.
534 Kinistino Ave
Edmonton, Alta.

Рік І. Число 53. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, ВІВТОРОК 30-го ВЕРЕСНЯ, 1913. EDMONTON, ALBERTA, TUESDAY SEPTEMBER 30th, 1913. No. 53. Vol I.

ЧИ АЛЬБЕРТА Є ЛІБЕРАЛЬНА?

Посол Стюарт доказує цифрами, що лібералн становлять меншість населеня Альберти.

ВЛАСТЬ ЛІБЕРАЛІВ ОСНОВУЄ СЯ НА НЕСПРАВЕДЛИВІЙ ПОДІЛІ ВИБОРЧИХ ОКРУГІВ.

Проекти нових зак нів проти Русинів.

І вчов вівтор тиждень послав до альберт йської сойму на безкоєнних балачках над троновою промовою. Поки сичичая ся добата, майже кождий посол мав нагоду висловити, що йому лежало на душі. Цілий ряд ліберальних та консервативних послів мав нагоду показати ся своїм красномовством, поки посол з Атабаски, Мекензі, не доличив дебати своєю промовою в четвер по полудни.

Лише один російський посол, Шандро, виграний Стовсевин українських виборців в дистрікті Гемфорд, сидів як на турецькім казанню, повівав, протягав ся і дзягав не знав, що має з собою робити. Сивитий орган котлуєть, чи там вашинів, „Русский Голосъ", славний з того, що нема в ній словечка правди, а коли про щось там пише ся, то завсіди треба се розуміти якраз противно, пускає тумана, що Шандро також говорив і то... не сьмійте ся, о боронь Боже, то не було можливого в гемпа домінійських земель (не в суб-агенції згідно з певними умовами).

ОБОВЯЗКИ:— Через три роки треба перебути на землі і працювати її через шість місяців кождого року. Гомстеднець не може покидати в окрузі довше шість місяців без письменного дозволу комісіонера внутрішніх справ.

Гомстеднець, що має скорше так зі своїх прав до гомстеду, а не може довше про-ємній, може купити гомстед у другого гомстеднця за ціну, не більшу як $3 за акер. ОБОВЯЗКИ: Через шість літ від заявлення гомстеду (заявлення може бути зроблене перед кінцем третього року) треба мешкати на землі і працювати її мінімум через три роки. Тоді має право на патент, проте, що повинен мати збудовану хату вартости $300 і мати під управою 30 акрів.

W. W. CORY,
Deputy of the Minister of the Interior.

Увага: Не оголошення дарма публікувати без дозволу від Департаменту внутрішніх справ, не буде заплачене.

Ціна 25 ст.

„НОВИНИ"

Виходять що вівторка і пятницї в Едмонтон.

Вида- СПІЛКА НОВИН Едмонтонської округи.

Ціна предплати на один рік ... $2.50 в Державах $2.50 в Англії і Франції

"NOWYNY"

Ukrainian semi-weekly published every Tuesday and Friday by the News Company Limited."

Address: Nowyny, 10322 96 th St. Edmonton, Alta.

Мякнуть....

Цивільні обрахунки в нашому краю в виду бурї, яка вднялась за причини загальнього безробіття міністерства просвіти в Альберті сурйозно українських шкіл.

Альбертійський міністер просвіти, Боїл, ізбив собі в голову, що Альберта є дещо в центрі Азії, а він у ній ханом. Не якимсь звичайним ханом вибравсе собі себе Боїл, в могутньім Джінгіс-ханом чи Тамерланом, якого ласкою, знанєм и отверті український народ з лиця землї, перевінити його в безголовому худобу, а тим заслужити собі на вічну честь і славу подібним дєлом з народом своїм.

На Боїла большевики, або чорний, коли хочете, чи білий однаково, а таки Боїл терпеливо дожде, щоб вони самі потопили один другого, або, коли вже не потопили, то принаймні так ослабли, що Боїл без труда дасть їм раду. Тоді вернуть ся в свої давні норки, а Боїл буде панувати в Альберті, як ханом, до кінця віку свого. Тільки ще не знати, чи Боїл буде ханом XX століття.

Досі, бувало, в середніх віках Боїл з Фісгера з українських шкіл, скрізь, де появлялась поганська культура, що вступала на українську землю, давайшли столицю Шоскодібне кожному, хто чинив їй опір.

Отже, читаючи ці слова, Боїл і Фісгер

ЗНАНЄ ТО СИЛА.

Хочете знати говорити по англійськи — купіть собі наш

Великий тлумак ПРОВІДНИК,

правничий підручник до науки англійської мови, читати, писати і говорити по англійськи без помочи учителя з додаком словарів і взорів: як писати листи і деякі інформації. 320 сторін

лише **$1.50**

в мінній оправі **$2.00**

На 10 штук даємо 2 дарон.

Чи ви вже читали коплетну історію?

ЩО СТАЛО СЯ З РУДОЛЬФОМ,

правдива історія за престолонаслідника Рудольфа за сто жите і чи він же, чи вже вмер. З образами **$0.60**

Петрій і Довбущуки — повість Івана Франка ..... **$.85**

Смерть Вотя ..... .25

З життя перського чоловіка ..... .25

Полонений на Кавказі ..... .15

Зрозуміу Кончачки ..... .45

Зрозумію Русинів ..... .60

Права Канади. за устави і гомстеди ..... .35

В ночі чоза ..... .30

Вибір новель ..... .30

Пароход Утрех ..... .40

Сьвята Інквізиція ..... .35

Пісні про Канаду і Австрію ..... .40

Наш новий загальний ілюстрований

КАТАЛЬОГ

саме тепер вийшов і містить найбільший вибір всього рода - книжок і музикальних інструментів. 160 сторін. Висилаємо кождому на жадане дарон.

Пишіть на адресу:

RUSKA KNYHARNIA

850 Main st. Winnipeg, Canada

НОВИНА

ВСТАНЬ РАНО БІДУ ДОЖЕНЕШ.
ВСТАНЬ ПІЗНО БІДА ТЕБЕ ДОЖЕНЕ.

Але кто вставши рано сидить через Dominion Ticket Office, той в одно вставши не здобудеться.

Бо як вставши до Dominion Ticket Office, то вже не будеш в силі вернути назад.

Бо як вставши до Dominion Ticket Office, то вже не будеш в силі вернути назад.

Бо можеш вернути назад не вернувши, сидячи на ліжку вдома.

Кождий і вечером
Приходіть або шлить
Dominion Ticket Office
703 Main Str. Winnipeg, Man.

НОВИНА

Боротьба з бандитами.

В Пісочні, пілкої губернії заушили два нічні сторожі двох підозрілих людий, що їхали возом. На цілих сторожів, стяли, стали вимагати гроші. Один з них маючи стріляти до них з револьверів і одного сторожа легко ранили. Сторожі стали також стріляти і тоді бандити покинули віз і коня і утікли.

Двоє дітей іспанської королівської пари — вмі.

Родина іспанської королеви Викторії, княжна пара Баттенберґів, одержали вістку з Мадриду, що другі дочка і другий син іспанської королівської пари є глухонімі.

Гірка доля жінок-робітниць в Петербурзі три дівчини, оставши без роботи, через кілька днів голодувати, а опісля постановили умерти. Одна з них, позавчора купила отруту, якою вже три стройли ся. Знайдено їх в непритомнім стані.

Веселий куток.

Перед Богом усі рівні.

Король Фридрих Великий любив свому слузі читати молитви. Коли той дочитав до кінця, Нехай Бог вислухать і благословить тебе"— то прочитав так: „Нехай Бог вислухать і благословить вашу величність"

Читай, як сказ дурень," кажучи на него король. „Не ред Богом я такий самий смішний, як і ти"!

Якірська порада.

Одного вечора заходить до Ко. до полівка і хоче погибіть".

Він відмовляє так. Чоловік, а вже вже що їсти; вечай їсти, коли голодний; а той, що не їсть що їсть, нехай їсть, поки знайде по йому їсть"!

У радості.

Чоловік питає ся жінки:

- А що, Хвесте, добре тобі тим!

— Дуже добре.

- А чи не холодно?.

- Не тупо я ся.

- А чи не тягне тебе з ліжка?

— Ані трошки.

— Ну, то пусти мене тудиж, я сама сідай на моє місце.

Зрозуміла.

- Чому до дома моєте ви ту в рукав, а знайшли ві ви ходячи на улицю? Не розумію того — прецінь повинно бути протилежно.

- Е, ні пане, розумію я не то відразу, як би вам так, як вашість дочка музикальну скриньку.

Агент: Ще перед тим роком доставили нашій компанії машину до шиття і тому ви вважаю ві не сплатите".

Фармер: Так ви кажи, що она сама вилатить ся!

Безроги.

Добрані безроги. 150
до 200 ф. ф. ф. ф. 81
Старші, за вилих 100 ф. ф. ф. ф. 1

Худоба рогата.

Бики тоості понад
1250 ф. ф. 62 — 64
„ від 1000 до
1200 ф. ф. 61 6
від 900 до
1000 ф. ф. 5 51
Телиці тоості понад
1050 ф. ф. 5 — 51
Корови тоості понад
1100 ф. ф. 4 — 5

Ціни фармерських продуктів в Едмонтоні.

ЗБІЖЖЯ:

Пшениця ч. 1 Нортерн	72	ат
„ ч. 2, „	69	„
„ ч. 3, „	67	„
„ ч. 4, „	66	„
„ ч. 5, „	66	„
„ ч. 6, „	66	„
Для кормії	66	„
Овес ч. 1, вагтерн	39	„
„ ч. 2, „	38	„
„ ч. 3, „	37	„
Ячмінь ч. 3,	37	„
„ ч. 4,	35	„
Ячмінь на пашпю	31	„

Городовина, живі і мясо.

Масло ч. 1, за фунт	25	шт.
„ ч. 2, „ „	24	„
Яйця свіжі на гуаші	36	„
Картофлі, нові, за		
бушель	60-65	„
Побурак за пеку	5	„
Огірки одні за	10	„
Капуста за фунт	2 — 3½	„
Петрушка за пачку	2	3½ „
Ріпа за фунт	2½ — 3	„
Морква за фунт	2 — 3½	„
Цибуля за фунт	10	„
Помідори за фунт	12 — 16	„
Паприка за фунт	9 — 12	„
Петрушка за фунт	14 — 16	„
Гуси за фунт	20	„
Індики за фунт	20 — 25	„
Кури на пеку	50ц	$1.00
Качки за фунт	20	25 „
Риба за фунт	9	10 „

ФІНАНСОВИЙ КУТОК.

Зріст грошевого обороту.

Грошевий оборот в канадійських банках збільшив ся в останній середині о 16.053,5-ї. Се значить, що до кінця серпня було в руках канадійського населення о повіщі шість мільйонів доларів більше, ніж в кінці липня. Різниця між двічі вказаними значеннями є сумою тих мілонів доларів. Що надзвичайне большими ще були гроші мусіла дійти на бізнес, а зрештою випадку усі ті гроші не перестали бути потрібні на капітали.

Числа за серпень і липень представляють ся так:

	липень	серпень
Оборот	$ 89,148,411	$105,201,914
Тимчасові дем. .	356,585,196	370,321,925
Шадівні дем. . .	231,437,388	240,487,800
	липень	серпень
Оборот	$105,201,914	$105,801,914
Тимчасові дем. .	370,321,925	370,321,925
Шадівні дем. . .	240,487,800	240,487,800

Зріст скількости хліба в Канаді.

В рапорті ст. ст. вересня уряд виявів про скількість збіжя, зрезервованого з весняної весняної до половини сего місяця, також про ту скількість, яка ще лишилась на всіх елеваторах і ще не вивезена з Канади. Ці цифри мають ще більше значіння, коли ми вспомнимо, що ще ніколи в Канаді не було такого великого урожаю. Отже представимо ся цифри:

Пшениця		1912
Інші збіжа		3,703 000
		305,000
Пшениця		10 110 000
Інші збіжа		2,995,000
Альберта		
Пшениця		1912
Інші збіжа		741,000
		286,000.
Саскачеван		
Пшениця		22,540,000.
Інші збіжа		1,250,000.
Загалом		
Пшениця		1912
Інші збіжа		4,332,000.
		671,000
Пшениця		1913
Інші збіжа		23,527,000.
		5,000 000.

Спеціяльні агенти

української видачі з австрійських газет для американських і канадійських видавців, що хотять мати своїх агентів в Галичині.

The Capital Wine & Spirit Co.

Торговий склад вин, горівок і Пиво (Bier).

127 JASPER AVE E EDMONTON. ALTA

„УКРАЇНСЬКИЙ ГОЛОС" виходить кождої середи в Винніпегу. Ц. Канади $2.00 до Старого Краю $2.50 Адреса

„Ukrainskyj Holos",
Box 3626
Winnipeg, Man.

Оголошення.

Нас вийшло 3 число місячника „НАША СИЛА". Хто пришле річну перед плату $1.00 той отримав по передні числа.

NASHA SYLA
P.O. Box 3626 Winnipeg, Man.

Перший руський склад
ЗЕЛЕЗНИХ ТОВАРІВ
ГОСПОДАРСЬКИХ МАШИН
І ВОЗІВ
Alexander Reshko
171 Henry Ave. Winnipeg Man.

Зверніть Увагу!

За найвищими винами і другими напоями удоволь-тесь до нас.

Найкраще вино $1.50 за галон.
Доморобне $1.25 „ „
65 ц. сіґарети $0.50 „ „
Фляшка $1.00 „ „
50 ц. сіґарети $5.00 за тальон
25 ц. „ $0.50 „ „

THOS GRIFFITHS & CO.
LIQUOR MERCHANTS
COR. MAIN AND ROSS
WINNIPEG, MANITOBA
Phones 3011 and 3012 — 2 lines each

Не забудьте,

що найсмачніше перекуске вечер можна дати в театрі Grand Opera cor Main & Jarvis Winnipeg Man (51-60)

Oriental Hotel
700 MAIN ST
WINNIPEG MAN
Дмитро Онуфрейчук власник

КАНЦЕЛЯРІЯ НОТАРІЯЛЬНА
Ю. Мачули.
з огляднуе слідуючі справи:

Виробляє повномочія, контракти взаємні, продажі, купна, заставні листи, векселі, акти, тестаменти, акти шлюбні, акти уряду, — все рішучі справи, — все рішучі справи, — все рішучі справи.

Ю. Мачула перебрав офіс від Тео. Стефаника.

Пишіть або приходіть
GEO. MACHULA
NOTARY PUBLIC & COMMISSIONER
856 Main Str. Phone Se John 1706 Winnipeg, Man.

ЧИТАЙТЕ І ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ „НОВИНИ".

J. W. Brown, - адвокат, solicitor і нотар
Craig-Nair block,
443 Jasper Ave. East.
Позичка грошей.
(26-104)

„Де ваш знакомі?"

Як нам їх в дом, - то нехай подивить їх в Ontario Hotel. То вони вам скажуть що там дістануть сам ші поправи, добрі напої і забавить ся весело в більярдній салі.

ONTARIO HOTEL
858 Main Str.
Winnipeg, Man.
(51-60)

За 1 долара!

вишлемо Вам всі числа ту горожетньої часописі

„ЖАЛО"

які вийшли від Нового Року і які ще вийдуть до кінця року.

Є що читати! Багато там веселих образків, віршів дошпеної і жартів!

Кори-тайте з нагоди. Спішіть ся з замовленнями!

Гроші посилайте на тазу адресу.

Адміністрація часопису „ЖАЛО" у Львові, Скшинського 9. („Zalo," Lemberg, Austria.)

Кождий хоче мати волю
Але красний то удасть ся до не-
же її законну роботи як на-
ся на українські землі, скрасна
дженій, ідеровими домів з
середин. Ціна низька в роботі
первородна європейська.
Говорю по російськи.
James Pod (Papa)
505 Heimink Str,
Room 1

ЧИТАЙТЕ І ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ „НОВИНИ".

НА ЗЕМЛІ НІКОЛИ НЕ ВТРАТИТЕ!

Чи мало разів Ви бачили старих, земельних робітників, що тинялись по ній чуді плоти і вимірялись в шпагатах на сколові і по не на своїй?

Чому се так?

Бо ті люди за молоду не подумали, що чоловік не є вічний, що прийде слабість і старість, і не потрібний ся, коли не зможуть вже працювати.

Хто за молоду гульне-вимарнує, робоче заробленні гроші по готовій пулурнак, того на старість чекає шпиталь і солома.

Прочитано кто зробленні гроші вкладе в купно земель, той має вселду - цьому старість, яку проживе в кругі своїх вдалих хат!

Чому се так?

Бо земля все йде і йде в гору особливо по поїзі вказаних місць і коли приїзди молодий двайцять пять-літній хлопець купив якої лоту з добрім місцем за двісті-триста доларів, то тим самим забезпечує собі старість, бо ніхто не заперечить, що ніж він дійде до половини віку, то его земля буде варіла вже не двісті доларів, але тисячі.

Се не з пересада, а живісінська правда, яка ми ся в очи і хиба тільки пияк, або пурунник ві не бачить.

Бо оправить собі вже історію Вінніпег, Саскатун, Мелвіл Гет, Калгар або Едмонтон, коли в загалу на кождім десять-пятий чоловік, що не дорібсь тисяч, і жеть тисяч! Чи мало є таких бідаків се не нашим), що тому пятнадцять літ до 20 коли марних пятьсот сить або сто доларів, а вони ві і ви сто тисяч не хотіли взяти!

Отже як хто Вам скаже, що Ви в тайбі пяцдоня як АТАБАСКА не зробитегрошій, то зовсім дивіться на него, як на старушного або подивіть ся на его ніс, чи він не налоговий пиячина.

Пам'ятайте, що АТАБАСКА з вині в каждій Канаді одночим найлішим і найсмішним плюсом де еще сотка може зробити тисяч

АТАБАСКА, сей будучий канадійський Пітсбург, є не тільки потрібом нових залізниць, які мають відкрити богаті земні на Північ Рівері і на далекій півночи, але мірами ще новіх природних богатств, як видне инше місто в Канаді.

Під найти лише про великому водну дорогу яку має Атабаска, про ті природний газ, про величезні вугільні поля, руду желізну, поклади гіпсу, соли, чи не для всіх тих ліс не вистачить. Чи Едмонтон або Калгарі про ся вспоминають хто тому назад і мріяти не відважив, що будуть більші, як вже тепер Вінніпег, чи ні два міста мали той хто придумав по чотирі числа Атабаска?

Ні і того міста не дожерчать хиба готельні або пурунника.

Двайцять пять доларів з гори, а по десять доларів на місяць, не великі гроші.

Не один більше протратить місячно як десять доларів на готелі і пуруни. А за ті гроші можеть собі курити у нас лета в такім много-нідільнім місті, як АТАБАСКА.

Не відкладайте до завтра, бо кажуть, що тільки сир відкладний добрий!

Коли хочете більших інформацій, то пишіть і дописуйте на адрес:

Great Athabasca Land Co.
Dominion Bldg. McDougal Ave. Cor. Main-Jarvis
Edmonton, - - Alta. Winnipeg, - - Man.

„НОВИНИ"
часопись для уряду і ціло народу в Канаді
Виходить два рази в тиждень: в середу і в суботу
Передплата на цілу в Канаді і в Едмонтоні в постоюю
на 6 місяців $3.00
в Канаді без переписки 2.50
в Злучених Державах 2.00
в Австрії 12 корон
в Росії 6 рублів

Новини

Nowyny The News

Рік І. Число 54. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, П'ЯТНИЦЯ 3-го ЖОВТНЯ, 1913. EDMONTON, ALBERTA, FRIDAY Oct. 3, 1913. No. 54. Vol I.

„Nowyny"
The only Ukrainian (Ruthenian) daily weekly on the American continent
The most readable Ruthenian newspaper with the largest circulation in every province of Canada
Advertising rates furnished on application.
All kinds of job printing done
The News Co. Ltd
Publishers
Kinistino Ave.
Edmonton, Alta.

ДЖИГАЛО ЗАСУДЖЕНИЙ НА 14 ЛІТ ТЯЖКОЇ ВЯЗНИЦІ.

Польський суд покарав строго українського студента за убите професора Бутковського.

Польська публика плескала, коли читали засуд. Пімста за Стинківського.

В середу 11. червня с. р. убив пострілом в революверна учениця учительського заведення у Львові, Ілля Джигало, сього професора від польської мови, Карля Бутковського. Джигало, Українець по народности, є сином убогих родичів. Батько його заробляє фірманством у фабриці Івана Левинського у Львові. Небіж цього ще не скінчив, але він вже вславив ся тої ночі о мілість і тих чверть майбой доляра. Різноманітні дрібні вкладки знесшили ся сі вами три мілони доларів. Що найменше большими ще були гроші мусіла дійти на бізнес, а зрештою випадку усі ті гроші не перестали бути потрібні на капітали.

Числа за серпень і липень представляють ся так:

	липень	серпень
Оборот	$ 89,148,411	$105,201,914
Тимчасові дем. .	356,585,196	370,321,925
Шадівні дем. . .	231,437,388	240,487,800

	липень	серпень
Оборот	$105,201,914	$105,801,914
Тимчасові дем. .	370,321,925	370,321,925
Шадівні дем. . .	240,487,800	240,487,800

Зріст скількости хліба в Канаді.

В рапорті ст. ст. вересня уряд виявів про скількість збіжя, зрезервованого з весняної весняної до половини сего місяця, також про ту скількість, яка ще лишилась на всіх елеваторах і ще не вивезена з Канади. Ці цифри мають ще більше значіння, коли ми вспомнимо, що ще ніколи в Канаді не було такого великого урожаю. Отже представимо ся цифри:

Пшениця		1912
Інші збіжа		3,703 000
		305,000
Пшениця		10 110 000
Інші збіжа		2,995,000
Альберта		
Пшениця		1912
Інші збіжа		741,000
		286,000.
Саскачеван		
Пшениця		22,540,000.
Інші збіжа		1,250,000.
Загалом		
Пшениця		1912
Інші збіжа		4,332,000.
		671,000
Пшениця		1913
Інші збіжа		23,527,000.
		5,000 000.

ЗБІРКА ПРИПИСІВ ПРО КАНАДІЙСЬКУ ПІВНІЧНО ЗАХІДНІ ЗЕМЛІ.

Якщо голова родини, або який будь мужинок повиде 18 літ вику, може взяти на гомстед чверть сек. земельної уманільної землі у Манітобі, Саскачевані або Альберті. Власноручний ся заява ся особисто у агенції домінійських земель, або по суб-агенції дістрикту. Записати на себе гомстед через заступника можна у особи якого родина, дідівського, сестра земельських земель (се в 65-літні) лежно з деякими умовинами.

ОБОВ'ЯЗКИ:— Через три роки треба мешкати на землі і управляти її, через цей час мінімум 6 місяців кождого року. Гомстедовець може лишно з деякими умовинами перебувати в окрузі деяких місяців і тоді гомстед ти не тратить, що має вати не менше чим 80 акрів. Коли ся заходу на гомстед 18 літ вику, може взяти ще один гомстед, по 3 роки. Отже представимо ся цифри, що має вати не менше чим 80 акрів. Коли ся заходу на гомстед 18 літ вику, може взяти ще один гомстед, по 3 роки. Отже представимо ся цифри, що має вати не менше чим 80 акрів.

Отже як хто Вам скаже, що Ви в тайбі пяцдоня як АТАБАСКА не зробитегрошій, то зовсім дивіться на него, як на старушного або подивіть ся на его ніс, чи він не налоговий пиячина.

Пам'ятайте, що АТАБАСКА з вині в каждій Канаді одночим найлішим і найсмішним плюсом де еще сотка може зробити тисяч

АТАБАСКА, сей будучий канадійський Пітсбург, є не тільки потрібом нових залізниць, які мають відкрити богаті земні на Північ Рівері і на далекій півночи, але мірами ще новіх природних богатств, як видне инше місто в Канаді.

Під найти лише про великому водну дорогу яку має Атабаска, про ті природний газ, про величезні вугільні поля, руду желізну, поклади гіпсу, соли, чи не для всіх тих ліс не вистачить. Чи Едмонтон або Калгарі про ся вспоминають хто тому назад і мріяти не відважив, що будуть більші, як вже тепер Вінніпег, чи ні два міста мали той хто придумав по чотирі числа Атабаска?

Ні і того міста не дожерчать хиба готельні або пурунника.

Двайцять пять доларів з гори, а по десять доларів на місяць, не великі гроші.

Не один більше протратить місячно як десять доларів на готелі і пуруни. А за ті гроші можеть собі курити у нас лета в такім много-нідільнім місті, як АТАБАСКА.

Не відкладайте до завтра, бо кажуть, що тільки сир відкладний добрий!

Коли хочете більших інформацій, то пишіть і дописуйте на адрес:

Great Athabasca Land Co.
Dominion Bldg. McDougal Ave. Cor. Main-Jarvis
Edmonton, - - Alta. Winnipeg, - - Man.

АЛЬБАНЦІ ВОЮЮТЬ.

Альбанські жінки йдуть на війну разом зі своїми братами та мужами.

СЕРБИ ПОБОРЕНІ ПІД АВАЛЛОНОЮ.

Відень, 30. вересня.— Серби беруть дальшу ділю в албанській війні. Албанські жінки, узброєні в тепірні бони сі ідуть сами поміж в ряди зі своїми мужами, братами і батьками на улицях Дібри дня 23. вересня, коли погибло 1200 Сербів а 300 дістало ся в полон. Місто дістало ся в руки Албанців і полонинці відвезено від сторожею до Тірана.

Також Гревині в полудневій Албанії повязують добровольно до оборони українських підданих. Кроплі Сами мали вибути ся кождого Прилрен.

Проти 2-мовних шкіл.

Виннінег, 30. вересня.

В середу 24 вересня відбував ся у Скат Мемориялі в Виннінегу мітінг, на котрім брали участь майже всі міністри Кодлея, Гавлін і Лорене та провідники організації Оранжистів. Мітінг мав на цілі довести до поєднання Оранжистів до підтримання шкільної політики міністрів Кодлеєва.

На мітінгу признав Кодлей, що після последнього переписи французьких католиків, яких церквах пастирський дохід, в яких заборонено вчити часописів Le Canada, що ще вище часописи Le Canada. Самі часописи домагає ся реформи шкільництва в провінції Кубек і має до англійської часописи.

Вибори в Італії.

Піза, Італія, 30. вересня.

Король Віктор-Еммануїл підписав декрет, яким розписує парламент і вибори будуть в неділю, 26. жовтня. Вибори мають відбути ся в 508 округах. Число послів в палаті депутатів зістане таке саме, як було досі, 508.

В нових виборах більше участь візьме число італійських городян, що досі не мали права голосу, бо розширений парламент ухвалив дуже широке виборче право, майже загальне. Право голосування. Но раз перший будуть голосувати в Італії неписемні, котрі служили в війську і ві, що мають вовсім 30 літ вику.

Уряд городянами міністерства Джіолітті, яке відбуло ся 3. червня. Ві ще в послідних виборах брало участь 3,247-722 людий, то в нових виборах буде мати голос 9. 655,148.

Імміграція зменшує ся.

Виннінег, 2. жовтня.—

В протягу тижня, що скінчив ся 30. вересня приїхало до Виннінегу сполучительство з океану около 1,700 імміґрантів. Всі ті люди походять переважно з Англії та північної Европи, підчас коли в Галичини ще прибуває більше 45, а з Італії 15 дур. Росіян приїхало в тім часі 117, Норвежців 104, Шведів 126.

Заборона газети.

Монтреал, 29. вересня.

Архиепископ Бруеї розіслав до пропитаних по цілому французьких католицьких церквах пастирський лист, в якім забороняє вірним читати часопись Le Canada. Ту ще вище часопись Ліберали. Ся часопись домагає ся реформи шкільництва в провінції Кубек і має до англійської часописи.

Новий губернатор.

Лондон, 29. вересня.—

Тутешній Дейлі Сікс доносить на підставі вірогідних жерел, що після Гарольд Артур з Конот, який вже давно тому оженив ся. Новорідне буде правити ся губернатором Канади, як то було, або ви ж найскорше ожения ся.

Забавка в подружж.

Кофілія, Кензас. 1. жовтня.

Поселянка з Кофілія, Кензас, і її чоловік, Ед. Шіт, з сего міста поїхали до Канзас-Ситі, де сі мали провести свій медовий місяць. Ще в дорозі Шіт, забавляючи ся зі своєю жінкою

„НОВИНИ"

Виходить що вівторка і п'ятницї в Едмонтоні.

Видає „СПІЛКА НОВИН" з обмеженою порукою.
(Інкорпорований капітал $ 20,000).

Ціна предплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $2.50, а в Австрії 12 корон, в Росії 5 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian semi-weekly published every Tuesday and Friday by „The News Company Limited."
(Authorized Capital $ 20,000).

Subscription $ 2.00 a year.

При переміні адресу просимо подавати нам точну стару і нову адресу.

Ціна надсилання передплати просимо зменшувати, чи се відносить ся, чи ні.

Про всякі недокладности в висилці часописи просимо доносити нам ще сейчас.

Коли будете ся до кого, що оголошує ся в „Новинах," то завсїди пригадуйте йому, що читали його оголошення в „Новинах."

За вміст оголошень редакція не відповідає.

Address: Nowyny, 10322 96-th Str.
Edmonton, Alta.

Воздух прочищує ся.

Хоть канадійський робітничий конгрес в Монтреалї заступає проти іміграції, а галицькі вятрюки дальше виступають проти еміграції, ми дальше стоїмо вперто при своїй думці, що от іміграція, ні еміграція не є шкідлива. Противно ми що раз більше переконуємо ся, що іміграція і еміграція є навіть дуже корисні, коли відбувають ся в порядних обставинах.

Ми за міграцією.

Спасений вилив іміграції мозку якраз тепер мали ду обсервувати в суспільнім житю Українців в Канаді.

З одної сторони могло здавати ся, що в Канаді настало чисте безголоззе з приходом кількох нитей інтелігентних імігрантів з Галичини. Українські часописи переповнені полемікою і „полемічкою". Глубокість собі шкіри, як тріщать. На ніким сухої нитки не лишає ся.

Та се не є лихий прояв!

Звісна річ, що ми до прилюдности очистити кожну з варзам, то треба в ній трохи баєвардїти карболом.

В українській атмосфері в Канаді тепер повільно карболом не все є аж річ. Карболь має ту спасенну примхету, що нищить заразу.

В нашим суспільнім житю в Канаді так богато зарази, що на прочищення її треба таки чимало карболю.

Отже загальна нїтня всїх на всїх з українських часописях в Канаді не конче є признаком упадку уроженців преси.

Вістки з Канади не конче є признаком упадку уроженців преси.

Вістки з Канади не конче є признаком упадку уроженців преси.

Вістки з Канади

ЗНАНЕ ТО СИЛА.

Хочете опять говорити по английски — купіть собі наш

Великий тлумак ПРОВІДНИК,

практичний підручник до науки англійської мови, читати, писати і говорити по англійськи без помочи учителя — з додатком словарів і вказів: як писати листи і всякі інформації. 320 сторін лише

$1.50

в міцній оправі **$2.00**

На 10 штук даємо 2 даром.

Чи ви вже читали коплетну історію?

ЩО СТАЛО СЯ З РУДОЛЬФОМ,

правдива історія за престолонаслідника Рудольфа на його житє і чи він жив, чи вже вмер. 3 образками.

Петрі і Довбущуки — повість Івана Франка ..... **$ .85**
Смерть Боги ..... .25
В житя первісного чоловіка ..... .25
Полонений на Кавказі ..... .15
Історія Козаччини ..... .45
З розвитку Русинів ..... .60
Права Канади, за устави і господа ..... .35
В тюрі чолв ..... .30
Вибір повід ..... .30
Варвара Убрик ..... .40
Сьвята Інквізиція ..... .35
Пісні про Канаду і Австрію ..... .40

Наш новий загальний ілюстрований КАТАЛЬОГ

саме тепер вийшов і містить найбільший вибір всього роду книжок і музикальних інструментів. 160 сторін. Вислемо кождому на жадане даром.

Пишіть на адресу:

RUSKA KNYHARNIA

850 Main st. Winnipeg, Canada

ВСТАНЬ РАНО БІДУ ДОЖЕНЕШ.
ВСТАНЬ ПІЗНО БІДА ТЕБЕ ДОЖЕНЕ.

Для зручності тих сторін через Dominion Ticket Office, 703 Main St. Winnipeg, Man. ми продаємо білєти по всіх кінцях Канади і Америки.

Приходіть або пишіть

Dominion Ticket Office
703 Main Str. Winnipeg, Man.

ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД ГУРТОНИЙ

товарів пожичних і мисарських виробів в Бінніпегу.

На замовлено з поштів висилаємо найкучші мисарські вироби, як: комбоси, шапки, сьвяточні пр. Високі ціни дістанете у нас. Висилаємо провізит на спідї по гостеві цінї. Замовлення приймаємо з цілої Канади. По отриманю гроший і гуртовій висилці замовлення сейчас. Приймаємо всякі фармерські продукти як: сир, масло, яйця, як рівнож курки, сині і пр. Цінники гуртівонь.

Пишіть сейчас до:

W. CHLOPAN, 590 Burrows Ave.
(Chlopans Bldg.)
Telephone St. John 130 **Winnipeg, Man.**

Потрібно двох вправних операторів до українського Лістовіку. Платня 25 до 30 доларів тиждень, відповідно до вправи, як вільні години роботи. Лістовік хочеть мати добрі рекомендації, вимагає умівіть в обходженю си з лістовіком, як також знати перекласи силізьких листів на англ. Пишіть

Зголошуватись на адрес „Новин"

Jas. M. Hargreaves
Room 309 Donalda Block
322 Donald St. Winnipeg, Man.
я так обслужить вас справедливо.

ЗНАНЕ ТО СИЛА.

Ціни фармерських продуктів в Англійській Колумбії.

ЗБІЖЕ:

Пшениця ч. 1, Нічерн	70	кв
„ ч. 2, „	67	„
„ ч. 3, „	65	„
„ ч. 4, „	62	„
„ ч. 5, „	55	„
„ ч. 6	51	„
Овес ч. 1, Нічерн	45	„
„ ч. 2, „	25	„
„ ч. 3, „	22	„
Ячмінь ч. 3,	33	„
„ ч. 4,	31	„
Ячмінь на годівлю	31	„

Городовина, живіла і м'ясо.

Масло ч. 1, за фунт	35	кт
„ ч. 2, „	30	„
Яйця свіжі за тузин	35	„
Бараболі, добрі, за бушель	45-50	„
Цибуля за фунт	5	„
Чеснок, одна з	10	„
Капуста за фунт	2 — 3½	„
Петрушка за кошу	5	„
Ріпа за фунт	2	„
Морква за фунт	2	„
Буряки за фунт	2½	„
Пастернак за фунт	3½	„
Порізи за фунт	12 - 14	„
Ломпа за фунт	9	„
Вороквина за фунт	14	„
Гуси за фунт	16	„
Качки за фунт	20	„
Курки за фунт	18	„
Індики за фунт	20	„
Риба за фунт	8	„

Безпорти.

Добрий деревина, 12о
Добрий сіно, за тон ..... 8 | кт
Старий, за кождий 100 ф. 1

Худоба рогова.

Вики тонеї повна
„ 1250 ф. 61 64 „
„ від 1000 до 1250 ф. 51 6 „
„ від 500 до 1000 ф. 5 54 кт.
Теляї товсті тонеї 1000 ф. 5 51 „
Корови товсті вонаг 1100 ф. 41 — 5 „

ЗБІРКА ПРИПІСІВ ПРО КАНАДІЙСЬКІ ШИРОКІ ПІВНІЧНО-ЗАХІДНІ ЗЕМЛІ.

Дяким голосом родяки, або який будь мушник поверх 18 літ віку, може взяти як гостєва чверть сесії (160 акрів) вільної канадійської землі з правом вернуть до Англії або Европи після коротшого часу. Сесія Канадійської Держави, бо ся земля дуже багата і дає добрі жнива.

ОБОВ'ЯЗКИ: — Через три роки мусить поселенець на землі і у границях її через шість місяців кождого року. Господарень мусить обробити якийсь пожиток і зробити 50 акрів.

В деяких дістрікта господарень мусить сам зробити хату і обробити 30 акрів. Ціна 3$ за акер. ОВО ВЗЯВІ. Через шість літ від тимчасових поселень (виключаючи час потрібний на добуте патенту) треба вложити на ціх чверть сесії, що гранічить з його ґо сесією. Ціна $3

„НОВИНИ"

Виходить що вівторка і п'ятницї в Едмонтонї

Видає „СПІЛКА НОВИН" з обмеженою порукою.

(Інкорпорований актами в $ 30,000).

Ціна предплати в Канаді $2.00, з Злучених Державах $2.50, в Англії 10 шилін. в Росії 5 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian semi-weekly published every Tuesday and Friday by „The News Company Limited,"

(Authorized Capital $ 30,000).

Subscription $2.00 a year.

Коли переміні адресу просимо подавати вам тому самому стилу і тому адресу.

При надсиланні передплати просимо замічувати, чи за місяці, чи за цілий рік.

Коли ґдасте ся до кого, хто оголошує ся в „Новинах," то просимо згадувати йому, що читали його оголошення в „Новинах."

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: Nowyny, Box 22 96-th Str.

Edmonton, Alta.

Канадійский журналіст про канадійських лібералів.

Війна лібералів проти не-англійских народностей в Канаді звертає на себе увагу вже й поза границями Канади. Одна з найповажнійших часописей в Злучених Державах, The Boston Transcript, помістила 20г м. м. про сю справу довгенький статтю свого канадійського кореспондента, Е. В. Томсона.

Са стати є властиво політичним оглядом Канади, а що наше Ц человік з перекопання лібералізма, який означає різність са від лібералізм тим, що є лібералізм з відбиванієм того слова), то цілком буде нашим читачам почути, що властиво має ся сказати про виглади теперішної політики канадійских лібералів.

Значіння ся статя обгрунтовує тому, котра партія має виграти на побіду в Канаді при найближших домінійських виборах. Представники самої сторони політики консервативної партії, переходить п. Томсон на Й добрі сторони, та говорить слідуючо:

Консервативний міністр Борденовим.

Водячи ратуе мудрість сер Джеймс Уитней, прем'єр Онтеріо, а також безграничне дурйота деяких лібералів сеї провінції та Манітоби і Альберти. Сі ліберали знають ся трохи на політиці, та не знають ся на ніякій політиці взагалі. Вони не мають ніякої ідеї, ніякого принципу, ніякої програми. Вони не мають ніякого проводиря, ніякого вождя, ніякого ватажка

ЗНАНЄ ТО СИЛА.

Хочете знати говорити по англійськи - купіть собі книгу

Великий тлумак ПРОВІДНИК,

практичний підручник до науки англійської мови, читати, писати і говорити по англійськи без помочи учителя — а головно словарів і варіяцій; як писати листи і всякі інформації. 320 сторін гарне

видання оправі **$1.50**

в мягкій оправі **$2.00**

На 10 штук дякуємо 2 даром.

Чи ви вже читали коплетну історію?

ЩО СТАЛО СЯ З РУДОЛЬФОМ,

правдива історія за престолонаслідника Рудольфа за его життя і чи він жие, чи вже вмер. З образа кажи $0.60

Петрій і Довбущуки — повість Івана Франка $.85

Смерть Бога .25

З життя первісного чоловіка .25

Поповщина на Кавказі .15

Історія Козаччини .45

З Запольпку Гуцинів .60

Пропащі Канадці, за успіхи і гонстеди .35

В потязі .30

Вибір повість .30

Варвара Убрик .40

Сказка Інквізиції .35

Цвет про Канаду і Америку .40

Наш новий загальний Ілюстрований КАТАЛЬОГ

саме тепер вийшов і містить найбільший вибір всього рода книжок і музикальних інструментів. 160 сторін. Висилаємо кождому на жадане даром.

Пишіть на адресу:

RUSKA KNYHARNIA

850 Main st. Winnipeg, Canada

НОВИНКА

ГРОШІ ДО КРАЮ ТЕЛЕГРАФІЧНО.

Висилаємо до Австрії від доларів до тисяч, телеграфічно. Переказ в короткім часі. Найкращі умови. Дуже добре.

Продаємо жовті одерси пакету у всіх частях Канади і Злучених Державах.

Продаємо по найкращих цінах цигарети на експресових кораблях, які ідуть через море найбільше 6 днів.

Не забувайте, коли що хорошого свій знайомий, або родина, то пишіть до нас, або сповістіть свій приїзд до Канади, а ми вам зробимо.

Мінімум грошей. Продаємо старовинні стенаки.

Приходіть або пишіть

Dominion Ticket Office

703 Main Str. Winnipeg, Man

НОВИНКА

Потрібно двох вправних операторів до українського льотарію. Платня 25 до 30 доларів тижнево, відомлює по вправі за 6 тих перших робіт. Льотарія шукає вже довгий час і тому хто вправу зможе, платня буде відомлена. Для більших інформацій звертайте письма в англійськім. Також подайте вік, скільки часу вже працюєте в цім ремеслі.

Ім. Хайнс Операторський Інститут

Зголошуватись на адрес „Новини".

ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД ГУРТОНІЙ

товарів повітових і мисливських заробів в Blaitsbury.

На замовлене з повітря висилаємо найлучші мисливські набої на ті набої, можна сподівати ся пр. Найлучі другі набої, а ціна. Висилаємо провізії на гостей по найлучі ціні. Замовлена приймаємо в цілої Канади. По отриманю гроші висилаємо замовлене сейчас. По отриманю замовлення, коли гроші не отримаємо, ми не висилаємо товарів в ніякі сторони.

Пишіть сейчас до:

W. CHLOPAN, 590 Burrows Ave.

(Chlopans Bldg.)

Winnipeg, Man.

Веселий куток.

Супружня фактор.

Фактор: Чим фотографія лучше ми що має 100 000 вид.

Кавалір: Ей ...

Фактор: А не фотографія мати ми, що має 200,000 вид.

Кавалір: Ой, ой... ну цікавий я тепер не могадай відповіді.

Фактор: Тихо, то вже цікаво не фотографує ся

Чоловік ні.

Один йде ідне в дорогу і ведний до нього передує в 1. класі.

Сейчас приходить уридник і каже:

— Ну не можете бути, бо передає замовлений для одного арохітектова.

— А хто говорить вам, що я не архітектор? —

Нема місця.

Вічний жовдь просить ся до неба в св. Петра пеньо:

— А був ти в чистилищі?

— Ні не був, але в пекло було дуже тепла зімка.

Коли так, то не відпускать вас на небо — каже св. Петро — ходи до пекла.

Приходить кождому другий в пекло і просить ся до неба.

— А був ти в чистилищі — питає св. Петро.

„НОВИНИ"

Виходить що вівторка і пятницї в Едмонтоні

Ціна: СИЛКА НОВИН" з ограничену ілюстр.
(Невходячовий наклад $ 30,000)

Ріжна предплата в Канаді $2.00 в Злучених Державах $2.50, в Австрії і Европі, в Росії 5 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian semi-weekly published every Tuesday and Friday by „The News Company Limited."
(A local non-Capital $ 20,000)

Subscription price in Canada $2.00, in the United States $2.50, in Austria and Europe, in Russia 5 rubles.

При переміні адреси просимо подавати нам тому стару і нову адресу.

При надсиланні переплати просимо замічувати, чи се відновлення, чи зовсім нова.

При всяких неясностях в висилці часописів просимо звертатись як найскорше.

Коли удаєте ся до кого, що оголошує ся в „Новинах," то вимітьте при тім, що читаєте його оголошення в „Новинах."

За лист оголошень редакція не відповідає.

Address: Nowyny, 10322 96-th Str.
Edmonton, Alta.

Заволоки проти заволок.

Нас називають в Канаді не лише „Галіцеанами", але й „форейнерами". Кождого хто не говорить чисто по англійськи, кождого, хто вигляда лише не дома зуве своєго англійського походження, називають „форейнером".

Слово „форейнер" значить буквально „чужоземець" чоловік з чужого краю. Однакож слово „форейнер" не має ані тої новинне значіння. Звичайно „форейнер" має обидвоє значіне. В устах Англичанина слово „форейнер" має таке саме значіне, як в нашій мові слово „зайда", „заволока". Ті люди, котрі балакають при нас з пекавістию, в погорду, називають нас „форейнерами", називають нас не лише „чужо сторонцями", а й „заволоками".

На школах, яку в Англії називають „школою для заволок" чи „школою для чужоземців" є не менше питанє. Коли вносить ся того, як відносить ся Війна і другі заводи до нашої народної школи, то здасть ся треба погодити ся з тим, що в основу в либерийського правительства лише школою для заволок.

Слово „форейнер" є в Англичан образливе слово і Англичане з добрим виховатєм встидають ся його вживати. Коли в либерийськи либерали назвали школу в Вегреда „школою для заволок", то вистарили собі сею назвою не лише сьвідоцтво дурноти, але й сьвідоцтво дикости, простацтва.

* * *

Хто може має право в Канаді, чи взагалі в Америці називати когось другого заволокою? Індіяни!

Усі білі, усі чорні і усі жовті люди на сім континенті є заволоки або потомки заволок.

Господарі Америки є Індіяни.

Коли Індіяни назве Англичанина, Француза, Німця, Українця, Угрина чи Китайця заволокою, ми не можемо за се ображати ся. Він скаже правду. Але як заволоки взагалі можуть називати себе заволоками, то досить собі тим сьвідоцтво дурноти, і простацтва.

Англичан є найбільше на сім континенті, отже дурний, зобразований простак Англичанин представляє собі, що се є англійський край, що він є одним з господарів краю і що всі, котрі не говорять по англійськи а з ліда придадуть, в тайній своїй представляє собі справу в догоєчкій либерийській міністер просьвіти.

Який в американський родовід Война, ми незнаємо. Можливо, що він вродив ся в Европі а можливо, що він вродив ся ми і в Канаді. Питаєт, де він родив ся, не становить великої різниці. Хотяби він вродив ся й у Канаді, то його предки бодай в половині мусіли бути заволоки; хотяби його мати була чистокровна Індіянка, то його батько був лише простий заволока. Бо Бобі є так само заволоки, як і всі Русини. Коли він чого не може порозуміти, то гірше се сьвідоцтво про його умовий розвій.

Бодай тоді має він право називати нас заволоками, як би сам був чистокровним Індіяном.

Чистокровні Індіяни називали його тоді, отже тим самим приходить ся цавати його хіба чистокровним дурнем.

Чистокровні дурні є всі ті „Біллі" люди в Канаді, котрі мають лише критати проти „заволок".

* * *

Европейські народи є всюди заволоками у деякій мірі. Жаден не може сказати, що земля, яку він заселює, була спокониву його. Европейські народи уже виходять свої походженє з Азії. Німці, Французи, а навіть Італіяни не можуть назвати своєї землі спокониву. Усі вони потомки заволок.

А яке найтипічнійшими заволоками з цілого сьвіта є Англичани. Англійський народ се мішанина майже всіх народностей Европи, мішанина, яка повстала вже в історичних часах. Батьки Англичан — се завоовники зі Скандинавії, Франції, Еспанії і один Господь на знає більше, як провідорчине знає забуте бродьдя „Un Dorpetrot (Europ)", в якім всі цивілізовані сайте залюкувая се правдоподобно татарських рас в сполученню, що отсим часом англійський народ не є ані чистокровним Англичанином, ані чистокровним Індіяном, ані чистокровним Китайцем, ані чистокровним Французом, ані чистокровним Німцем, ані чистокровним Українцем, ані чистокровним Угрином, ані чистокровним Італіяном, ані чистокровним Еспанцем, ані чистокровним Португальцем, ані чистокровним Голяндцем, ані чистокровним Шведом, ані чистокровним Норвегом, ані чистокровним Данцем, ані чистокровним Ісландцем, ані чистокровним Фінляндцем, ані чистокровним Естонцем, ані чистокровним Латишем, ані чистокровним Литвином, ані чистокровним Поляком, ані чистокровним Чехом, ані чистокровним Словаком, ані чистокровним Словенцем, ані чистокровним Хорватом, ані чистокровним Сербом, ані чистокровним Болгарином, ані чистокровним Румуном, ані чистокровним Грецином, ані чистокровним Турком, ані чистокровним Арабом, ані чистокровним Єгиптянином, ані чистокровним Абісинцем, ані чистокровним Негром, ані чистокровним Малайцем, ані чистокровним Японцем, ані чистокровним Китайцем, ані чистокровним Індіяном, ані чистокровним Ескімосом, ані чистокровним Австралійцем, ані чистокровним Полінезійцем, ані чистокровним Мексиканцем, ані чистокровним Перуанцем, ані чистокровним Бразільцем, ані чистокровним Аргентинцем, ані чистокровним Чилійцем, ані чистокровним Канадцем, ані чистокровним Американцем, ані чистокровним Ірокезом, ані чистокровним Делаваром, ані чистокровним Гуроном, ані чистокровним Команчем, ані чистокровним Апачем, ані чистокровним Сіу, ані чистокровним Шошоном, ані чистокровним Чероки, ані чистокровним Семінолом, ані чистокровним Чокто, ані чистокровним Крік, ані чистокровним Чікасо, ані чистокровним Шайєном, ані чистокровним Арапахо, ані чистокровним Кайова, ані чистокровним Команчем, ані чистокровним Апачем, ані чистокровним Навахо, ані чистокровним Пуебло, ані чистокровним Мохаве, ані чистокровним Юма, ані чистокровним Пайютом, ані чистокровним Шошоном, ані чистокровним Юта, ані чистокровним Нез Персе, ані чистокровним Кутенай, ані чистокровним Флатгед, ані чистокровним Кліккітат, ані чистокровним Чінук, ані чистокровним Сіваш, ані чистокровним Пуджет Саунд, ані чистокровним Алеут, ані чистокровним Кенай, ані чистокровним Чугач, ані чистокровним Тлінкіт, ані чистокровним Хайда, ані чистокровним Кволіан, ані чистокровним Нутка, ані чистокровним Кваквіутль, ані чистокровним Беллакула, ані чистокровним Беллабелла, ані чистокровним Хайлтцук, ані чистокровним Кітімат, ані чистокровним Кітанкс, ані чистокровним Кітсеган, ані чистокровним Кітвенгак, ані чистокровним Кітвенкул, ані чистокровним Кітвенгар

ЗНАНЄ ТО СИЛА.

Хочете вчитися говорити по англійськи — купіть собі наш

Великий тлумак ПРОВІДНИК,

практичний підручник до науки англійської мови, читати, писати і говорити по англійськи без помочи учителя — з додатком словарів і вказівок як писати листи і всякі інформації. 320 сторінок лише **$1.50**

з міцкій оправі **$2.00**

На 10 штук дамо 2 даром.

Чи ви вже читали коплетну історію?

ЩО СТАЛО СЯ З РУДОЛЬФОМ,

правдива історія за престолонаслідника Рудольфа на его життя і чи він же, чи вже вмер. З образками **$0.60**

Петрій і Довбущуки — повість Івана Франка ..... **$.85**
Смерть Воєв ..... .25
В ждіє перебіжного человіка ..... .25
Положенній на Кавказі ..... .15
Історія Кошичини ..... .45
З розвитку Русинів ..... .60
Права Кавказ. як уставі і господарів ..... .35
В тотї часі ..... .30
Вибір новель ..... .30
Варвара Убрик ..... .40
Сьвята Інквізиція ..... .35
Пісні про Канаду і Австрію ..... .40

Наш новий загальний ілюстрований КАТАЛЬОГ

саме тепер вийшов і містить найбільший вибір всього рода книжок і музикальних інструментів. 160 сторін. Висилаємо кождому на жадане даром.

Пишіть на адресу:

RUSKA KNYHARNIA
850 Main st. Winnipeg, Canada

НОВИНА
ГРОШІ ДО КРАЮ ТЕЛЯГРАФІЧНО.
Висилаємо до Австрії від долара до тисяч, телеграфом бачать. Переказка готова тільки через 24 години.
Продаємо мовей ордери платні у всіх частях Канади і Злучених Державах.
Продаємо по найвищих цінах пароварти на експресові кораблі, котрі ідуть коров найбільше 6 дер.
Як хочете їхати до краю, або сповістити своїх сьвояків, то удавайтеся до нас.
Можемо гроші.
Продаємо стаморкові стемпи.
Приходіть або пишіть
Dominion Ticket Office
703 Main Str. Winnipeg, Man.
НОВИНА

Потрібно двох щирих операторів до українського льотопису. Платня 25 до 30 долярів тижнево, відповідно до праці, за часів годин роботи. Адресувати кождого листа докладно реченцевий, вказати умійлість в обходженю ся з льотописом, як також подати перечисну скількість часів на годину.
Для лібних оперторів річний контракт.
Звертатися на адрес „Новини".

За 1 долярa!

пішлемо Вам всі часи ілюстрованої часописи

„ЖАЛО"

які вийшли від Нового Року і які ще вийдуть до кінця року.
(І що читати! Богато там веселих образків, вірших повістюк і картін!
Користайте з нагоди. Спішіть ся з замовленнями!
Гроші посилайте на таку адресу:
Адміністрація Часописі „ЖАЛО" у Львові,
Сишинського 9,
(„Zalo," Lemberg, Austria.)

Спеціяльні агенти

робітної води і застрахівані пасажирські і товарові листи. Зголошення на пароплави можна робити у нашого агента.
The Capital Wine & Spirit Co.
Тут най-кращі вина, і горівки. Пива 10ц.
127 JASPER AVE. E EDMONTON. ALTA

Ім. ціни вейвани і другими приборами для стоїв пишіть до
Jas. M. Hargreaves
Room 309 Donalds Block
327 Donald St Winnipeg, Man.
А там обслужать вас справедливо.
Telephone Main 1178 або Main 1944

ЧИТАЙТЕ І ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ „НОВИНИ".

Ціни фармерських продуктів в Едмонтині.

ЗБІЖЕ:

Пшениця ч. 1. Нортерн	65 ят
„ „ ч. 2. „	63 „
„ „ ч. 3. „	61 „
„ „ ч. 4. „	59 „
„ „ ч. 5. „	55 „
„ „ ч. 6. „	51 „
Овес ч. 1. екстра	244 „
„ ч. 1.	34 „
„ ч. 2.	32 „
Ячмінь ч. 3.	321 „
„ ч. 4.	274 „
Ячмінь на годівлю	20 „

Городовина, набіл і мясо.

Масло т. 1. в фунт	35 ят.
„ „ ч. 2 „	30 „
Яйця свіжі з фермі	33 „
Картофлі	
Капуста за фунт	2 „
Петрушка за вязку	
Морква за фунт	2 „
Буряки за фунт	2 „
Перйорс за фунт	12 „
Цибуля за фунт	9 „
Вирізки за фунт	19 „
Гуси за фунт	20 „
Качки за фунт	20 „
Курки за фунт	22 „
Індики за фунт	20 „
Риба за фунт	10 „

Безгроти.

Добрі безгроти, 150 до 200 ф. за сотку	81 „
Худші, за кождих 100 ф. менше о	4 „

Худоба рогова.

Бики товсті понад 1200 ф.	6 — 61 „
„ від 1000 до 1200 ф.	5 — 51 „
„ від 900 до 1000 ф.	5 — 51 „
Телиці товсті понад 1050 ф.	5 — 51 „
Корови товсті понад 1100 ф.	4 — 41 „

ЗБІРКА ПРИПИСІВ ПРО КАНАДИЙСЬКІ ЦВІШНО-ЗАХІДНІ ЗЕМЛІ.

Лише головна родина, або який будь мужина повиже 18 літ віку, може на господі чекрть сек ції цілої домівельної землі у Манітобі, Саскачевані або Альберті. Зголошуючий ся має явитися особисто в урядовім уповноваженім місці, або в уряді агента домівельних земель (не в поддорожі). В подружеських случаях приявности в уряді деякі малі сего господар на фермі, що не мешкає на ній, можуть зголосити ся в уряді вибору на фермі має бути побудований мешкальний дім, а мешкає хоть господиня, чоловік в околиці.

В деяких дістрійтах тепер не можна записати на землі у уряді вибору, може про-виглучити чекрть земель, що призначить його господарство.

ОБОВЯЗКИ Через три роки треба мешкати на землі і уділати на ній 6 місяців кождого року. Господарство можна виконувати в уряді деяких малі сего господар на фермі, що не мешкає на ній, в околиці 9 миль від якого небудь домівельного земель (не в поддорожі). Коли господиня мешкає в околиці.

ОБОВЯЗКИ Через три роки треба мешкати на землі і уділати на ній 6 місяців кождого року. Господарство можна виконувати в уряді деяких малі сего господар на фермі, що не мешкає на ній, в околиці 9 миль від якого небудь домівельного земель (не в поддорожі). Коли господиня мешкає в околиці.

В деяких дістрійтах тепер не можна записати на землі у уряді вибору, може про-виглучити чекрть земель, що призначить його господарство.

Подрібні інформації про дарові землі, про приналежні до них обовязки, можне

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу в Едмонтоні

Видає „СПІЛКА ВИДИН" (Ukrainian Publishing Co. Ltd.)
(Зареєстрована компанія в Канаді)

Ціна предплати в Канаді $2.00, а Злучених Державах $2.00 в Америці 15 корон, а Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian bi-daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by „The News Company Limited."

При переміні адресу просимо подавати вам точну стару і нову адресу.

При надсиланні передплати просимо зазначувати, чи се відновлення, чи нова вона.

При всякі недокладності в висилці часописи просимо доносити якнайскорше.

Коли удаєте ся до кого, хто оголошує ся в „Новинах," то просимо пригадуйте йому, що читали його оголошення в „Новинах".

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: Nowyny, 10322 96-th" Str.
Edmonton, Alta.

ЛІБЕРАЛЬНА БЕЗВСТИДНІСТЬ.

„Що стало написав в Едмонтоні, а не може взяти в Вегревіло, а п. Томсон дався знати, що він стоїть в стрічку" за стрічку."

В такий геніальний спосіб реляцію в пресбюрі „Обсервер" виправляє для всього світа, як до сього дійшло, що не якийсь „Галіцкий" а Англічанин Томсон виступив в обороні переслідуваних либеральною чередою Українців в Канаді.

„Стоїзки в стільки за стрічку", се всьо, що буквіе ліберальний емарозів і після сего судить п. Томсона. І цікаве, що тими, що ніби платять по „стільки в стільки за стрічку", являють ся в очах Обсервера ми раз — Українці.

Стати п. Томсона, яку ми недавно передрукували в „Восток Траверзит" болючо кольнуло не тих в бік либеральних лібералів. Вегревіський Обсервер, горить і Вигфорд є зробили в нас виборчим підкупстві, шахрайствах, підробленню виборчих листів і т. д. Основний обвинувачений в виборчім підкупстві в округах Вегревіськім, Стордлеюк, де кандидатами ин. Сифтон та Бейл? Хто в тих округах голосував проти панів міністрів, як не Англічани? Чий голосом виборці їх, як не українські?

Чи зовсім Обсервер?

Цікавим при тім Сифтон дістав лише 7:2 голосу? Чи знає Обсервер, що се значить, коли побідоносець 75 голосами меншості? Чи знає Обсервер, тому п. Сифтон готовить ся переносити ся до Англії і покафчати сі з либерійською?

Політична кариєра п. Сифтона в Едмонтоні скінчена.

Після найбільших виборчих інтриг в Канаді Сифтон не будуть вже видатні керманичу в середині, хіба як принціпал горст. Після найбільших провінціальних виборів либерали після в українських округах підуть там, де їм належить ся — вистісний.

Чому вони вміють так відважно ставляти ся до України? Знає се Обсервер? Ся політична банкрутка сподіють ся сим разом приподбати ся Англічанам і врятувати мандати дістати помім ними. Се їх політика!

Вісти зі старого краю.

Галицькі дівчата в Холмі Доносять, що сього року прийшло на виховний до Холму сім галицьких дівчат з Галичини, яких московські власті вислали туди латинізувати, обіцяючи їм родичам золоті гори. Прийшло між иншими дві селянські дівчини з околиці Бережан чортківського повіту, які скінчили в Бережанах 4 клясову школу. Ті дівчата старати ся між иншими, щоб їх зробити учительками російської школи по русофільських виховних і бурсах. На ті виховні московські власті

Болгарська місія у Львові З Болгарії вже дано в Європу спеціальну місію, яка має бити основі документів, що Болгарія добувала ся в основі Македонії. Оба самого. Тому що ся послідня місія не могли зложити ся Осип Редаков з Солуня та Коляров з Битоля, парох в Кляшторі і Мавродій. Оба вони були щотчими свід ки, які зложили перед міжнародніми

Страшний випадок в менажерії. На виставі в Гандані, в Бельгії, находять ся звірі, а в тій числі ведмедиця, в якій дав ся чути материнський інстинкт. Ведмедиця, бачучи, що її дитина не може перескочити через високий мур, що відділяє клітку від глядачів, почала ревіти і кидати ся на мур, намагаючи ся перескочити. Коли це не помогло, вона почала ходити по клітці, шукаючи якогось виходу. Нарешті вона знайшла, що двері до клітки не замкнені, і вибігла на арену. Тут вона підійшла до мура, підняла дитину і, не спішучи, пішла назад до клітки. Глядачі, бачучи, що звір не має злих намірів, не рушили ся з місця, а коли ведмедиця вернула до клітки, вони почали бити в долоні.

Новий закон про еміграцію до Австрійської міністерія Внутрішніх Справ виробила новий закон про еміграцію, який має на меті перешкодити всякі надужитя, які виконують агенти, які корістують з необережності і убожества людей, що хотять виїхати до Америки. Новий закон має також на меті ограничити число еміґрантів, які виїжджають з Австрії, звертаючи увагу нашої суспільности, яка повинна про такі факти не дрімати. Новий закон має також перешкодити такий ганебний факт, як акції проти Злата.

Чужинці на прусських університетах. Прусський міністер просвіти видав заряджение, після якого число заграничних студентів в прусських університетах не може перевищити повної найвищої границі. По причині сего ухвалено, що в Берлінськім університеті уже не іматрикулюе російських студентів.

Польський претендент. Якийсь Леонек Бурдайський з Пітсбурга, з російських Польщі вже скінчив проти правительство Злучених Держав о відшкодовано в сумі сімдесять мільонів рублів. Бурдайський тепер дитять, що з одним потомком славного польського воєводина Нудакого, котрий дуже богато помігґ генералови Вашінгтонови у боротьбі о незалежність Злучених Держав. В нагороду за свої заслуги має він дістати волость на котрій тепер побудовано місто Чікаго і Бурдайські домагає ся, аби правительство Злучених Держав занагородило йому за вартість сої землі.

Вісти зі світа.

103. річниця переїзду першого парінця. В пятницю 10-го жовтня обходжено в Нью Йорку і Трентоні сіцену прочистість, а саме 102. річницю перевозу першого парінця через ріку Гудзон. В 1808. році Сівінг пустив ся в подорож на полудневе море і вернув щасливо з тої подорожи. Перше парінці, в порівнянню до нинішніх часів, були дуже мало удосконалені і ходили тільки до заливи пітям.

Підкрите нової землі. До Ст. Майкл в Алясці, приїхали 11 жовтня два розбитих кораблі, один англійський „Таймір" і „Бейгам", а під командою капітана Вальнього.

Капітан Ранкний знаменує, що відкрив не лише нову землю, о простері Грен ландії і назвав її в імени Росії.

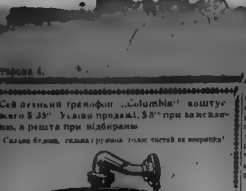
Американський адмірал, Пірі, що відкрив північний бігун, був той годин, що в той сторині мусить бути більший простір землі і говорить, що відкриє ще нову землю тамтого року і сконечно піде командою Стефенсона, котра ще дотепер не ходить ся на підбігунових морях.

Бійка на весілю. На одним польськім весілю, в Фінбург, Масс., побили ся 4 шкарбе. Одна з них дістала таку тяжку кавалок ножа. На другий день дістав найвищий клінґ в дим гарми, а другі попадали в тюрму, заторопо нотрібна додержати, що відбичною сему була горілка.

Обіграв у карти. До Ромест, Н. Й., приїхав із Америки Ґ. Кавендиш. Коли побачив його А. Камеський, що стоїв у дверях свого шинку, запросив його до себе. Там по кількох годинах грання запропонував йому гру в карти „сімнадцять". В протягу пів години Кавендиш обіграв Камінчийського, що в 134, ані мав при собі, ані стало аніже 15-ю. При сім пригоду повідомив полі ції Камінчийський, що в Кашицийській, що в Кашицийській, що в Кашицийській

Сей дивний грамофон „Columbia" коштує тепер $ 35" Усіма продані. $ 5" при замовленні, а решта при відбиранні

Сидячи будинок, сильна грунтова толоч частей на вересень.



Ніжилас

UKRAINSKA KNYHARNIA
10322 96th Str. Edmonton, Alta.

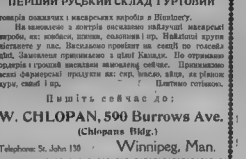
НОВИНА

Говорити
про купно і продаж газаїв і лотів потрібить кождий, але не кождий потрафить заудовольнити своїх клієнтів так як ми.
Прийдіть і переконайтесь.
Маємо на продаж на легкі сплати газаїв і лоти зі всіх частин міста
„Маємо що кільки дуже добрих лотів в С. Р. Р. Тягнеться по цілих цінах, малій кеш, решта на легкі сплати.
Приходіть або пишіть:
Dominion Ticket Office
703 Main Str. Winnipeg, Man.

НОВИНА

ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД ГУРТОВИЙ
товарів окказіями і касперьних виробів в Вінніпегу.
На виложені з контрів оказіями найкращі касперські вироби, як: ковбаси, шинки, салонини і ін. Найбільший вибір цигаретів у нас. Касперьно провіяні на свіжій по голесній ціні. Замовлення приймаємо з цілої Канади. По отриманню одержіть з грошей висилаємо замовлену свіжину. Приймаємо всякі фармерські продукти як: сир, масло, яйця, як рівнож курки, свині і ін.
Пишіть сейчас до:
W. CHLOPAN, 590 Burrows Ave.
(Chlopans Bldg.)
Telephone: St. John 130 Winnipeg, Man.

ГОВОРИТЬ, СЬМІЄ СЯ, ГРАЄ І СЬПІВАЄ
за $ 17".



Сей чудовий грамофон без труби єднині фірми Columbia, сидить в гарнітурній шафці з дубового дерева, продаємо по 17" доларів при замовленні, а решту заплатите при відбиранню грамофона.
Висилає:
UKRAINSKA KNYHARNIA
10322 96th Str. Edmonton, Alta.

Потрібно двох вправних операторів до українського ліноплаву. Платня 25 до 30 доларів тижнево, відповідно до вправи, за весь годин роботи. Адресувати мають добру рекомендацію, вказати уміння, а обладнання до з ліноплаву, як також подати перестрку свідомість емеси на годину.
Для дібних операторів фірма платить.
Зголошувати мають на адрес „Novina".

Бородаті жінки.
Коли хто думає, що лише жінки прішли мішаним собі родж, той мілить ся. По бетві під Полтавою Москалі знайшли богато мертвих жінок. Цар Петр. взяв і сказав, що жінка мала бородку дуже подібну до цісаря Августа. Маргарита Сальваська дожила місячного цісаря Максиміліяна і мала вже тоді 60 років. В Англії родить ся часто жінки з бородами. Жінка Гаррі Тріолі, будучи 19-літньою дівчиною, вродила сина Вільяма, який мав вже 3 фунтів. Вільям Кемпбель мав 3 жінки, з котрих 2 були 18 літ і мали вони по одному чорному бороду.

Папір з трави.
Італійці зробили вже кілька разів з Трієстіні папір з капелей его виробу. Тепер вже вироблює ся цілі цілі папір з трави, головний матеріял, з якого буде виробляти папір Італія. Цей папір буде дуже добрий, як каже головний інженер фірми, яка робить папір з трави. Вона вже виробляє папір з трави і дає до фотографії. Інші фірми в Італії, як відомий до того папір. Подібні фірми переходять тепер до виробництва целюлозного паперу. Конкурс прийшов на тяжку, але можна би виробляти папір з трави, головний матеріял, з якого буде виробляти папір з трави, головний матеріял, з якого буде виробляти папір з трави, головний матеріял, з якого буде

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу в Едмонтон.

Видає „СПІЛКА НОВИН" з ограниченою порукою.

(Зареєстрований капітал $ 20,000).

Ціна предплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $ 3.00, в Англії 10 шилінґів, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrajinian bi-daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by The News Company Limited.

(A charter of Limited Liability)

Subscription $6.00 a year.

Про перемін адресом просимо подавати нам тому стару і нову адресу.

При надсиланню передплати просимо вимітувати, чи се вповні лати, чи новість нова.

При всякій надсилці а листах і переказах просимо подавати ясно свій адрес.

Коли удасте ся до нас, що означує ся в „Новинах," то вказуйте приладне Вашу, що читали Вого оголошення в „Новинах."

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: Nowyny, 10322 96-th Str.
Edmonton, Alta.

КАНАДА І КАНАДІЙЦІ.

Ми живемо і думаємо лишше життя в Канаді.

Ми — Канадійці.

Чи ми уродженці в Канаді, чи ні, ми становимо найменшої рівницї. Головна річ є в тім, що живемо в Канаді, що тішить нас її успіхи, а болить нас її невдачі.

Бути уродженим в Канаді — не вистарчає, аби вже бути Канадійцем. Тисячі людий, уроджених в Канаді, не є Канадійцями. Много, дуже вивинчені люди а політикі Злучених Держав родили ся в Канаді. Вони не є Канадійці в жадним сенсі того слова. Если ці люди не винні тому, що родили ся в Канаді.

Много, дуже вивинчені люди в політиці Англії родили ся в Канаді. Вони не є Канадійці. Вони лише тим самим на нїякий часу, що родили ся в Канаді, як булиб невинні тому, коли їх родичі на ту пору перебували в Африці, або в Австралії, або на нших островах Тихого Океану. Саме зродженє не становить ні народности, ні приналежности до якої небудь держави.

Ані в буквальним значінню того слова не можна вважати Канадійцем того чоловіка, що лише вже в Канаді, котрого Канада не обхідать, котрій Канада лише експлоатує, в з якому не дає ні нїчого....

Нас, українських поселенців в Канаді, сводить доля Канади, як не лише тепер тут вже є, але й далі думаємо тут жити. Ми становимо дїйсних горожан Канади!

* * *

Канада є автономна держава під протекторатом Великої Британії.

Велика Британія дала Канаді нїзависиме ев'я великої опіки і любови, а в заміну. Велика Британія мусїла або дати Канаді автономію, або втратити її совсім. З двох лих вибрала меншше лихо — дала Канаді автономію.

Канада є автономна держава, а не провінція Англії

Се треба звістки мати добре на увазї, со тим англійськи патріоти залюбки прилучать терени про те, що ніби „Канада є англійська країна." Канада так само англійська, як українська.

Англія не має нїчого до розказу Канаді. Канада сама порядкує своїми справами. Навіть англійський король не має в Канаді нїчого до говорєня. Як англійський король в Англії є а правительські лише фігурою до підписуваня урядових документів, так в Канаді корольський заступник, губернатор, а лише фігурою до підписуваня урядових документів. Але нїчак коли в Англії народ не має права вибирати собі короля, то в Канаді народ має право перебирати між особами, які могли б бути губернаторами. До Канади не може прийти губернатор, котрого канадійський народ собі не бажав.

Коли Англія вдурїла коли як стїлько, що схотїла самовільно порядкувати Канадою та ще й на перекір волї канадійського населеня, то перша річ, якої можна сподївати ся, буває, що Канада виєднїтаб Англії.

Канада вакєпо не є англійською провінцією.

* * *

Англії не є Канада англійською країною в тім сенсі, щоби Англичани становили тут більшість населеня.

Англичани не становлять більшости населеня Канади.

Англичани навіть не є найчисленїйшою народностю в Канаді.

Найчисленїйша народність в Канаді є Французи.

Перші білі поселенці в Канаді були Французи. Французи перші пробували незмірні простори Канади. І пробами в тій дорогу для Европейців. Про французьку вість Канади свідчать тисячі старих назв рік і місцевостей по цїлім просторі Канади. Французьку кріпкою можна скорше назвати Канаду, чим англійською. Англичани прийшли вже по готовє до Канади — так само як Українці.

Се безрічність зі сторони Англичан називати Канаду англійською країною, так само, як безличну була-

ли претензії Українців називати [illegible] українською країною. Ні Англичани ні Українці не становлять більшости населеня. Ні ті ні другі не підпадають під право більшости.

Англичани і Українці — [illegible] в Канаді.

* * *

Пізнанкою умової плинности людини є, коли вона видно осуд про ню навіть річ на підставі поверхових спостережень.

Люди в плитними умами [illegible] до Канади і бачуть, що пожиточнїйше [illegible] англійська мова панує в містах, [illegible] ширшого [illegible] довідуються ще, що Англія [illegible] над Канадою. З того [illegible] Канада є англійською [illegible] приїхав до Злучених [illegible] англійську мову та [illegible] Злучені Держави [illegible] належить [illegible] Канаді. Колиб такий [illegible] почув скрізь англійську [illegible] англійська провінція, в Ірландії, що живеться своєї [illegible] мови. а — ніхто зайди в Ірландії.

Тимчасом Американці так далеко від англійської кости, як вони від неба. Ірландці, скорше великими чортами являти ся, як Англичанами.

Англійська мова не становить англійської народности.

Сьм факт, що в Канаді вживає ся скрізь англійської мови, зовсім не вначить, що Канада є англійська країна, так само як не робить англійськими Злучених Держав та Ірландії.

Вживаня англійської мови означає лише то, що англійської мови лекше навчити ся, чим якої другої; ось чому вона, новели стає фактично Інтернаціональною мовою.

Коли в Канаді оженить ся Китаєць з Японкою і розмовляють поміж собою по англійськи, а не по якимсь азії по англійськи, то ще вовсім но з тої причини, що вони „понаціоналізувались," а лише з тої причини, що лекше їм говорити по англійськи, чим вчитись по китайськи або японськи.

Всюди, де мешканець бїля себе рівні народности, що мусить удержувати поміж собою бїльші знесини, мусить на перед зайти лекше якій инша мова, що їй найлекше всїм навчити ся. Англійська мова є набути найлекша до науки мова зі всїх нинучих мов в світі. Англійською мовою говорить мільйон не-Англичан. Те се но вначить, що сьлїт англійцїть ся. Противно дїе ся: Англичани в дїйсности гублять ся в тім Інтернаціональним морю, що вживає англійської мови.

В Канаді Англичани становлять менше малий процент населеня. Англійською мовою послугують ся мільйони Канадійців. Мільони не-Англичан вживають в Канаді англійської мови. Та дуже грубе перечислить ся тій англійські патріоти, що дурять себе тим, що тії мїж ним не-Англичан в англійщини ся. Перечислить ся, як думають, що тї мільони навчили ся англійської мови не тому, що вони горді, вимі, памороїйні. Вони навчили ся її лише тому, що вона легка.

Канадієць не англійщить ся і Канада в жадним сенсі не є англійська. Канада так само не є англійська, як не є англійські Держави. І медвєку прислїв про англійські сили і тії патріотизм, що хочуть нас неїйвидїти англійську мову, привласнюючи не-Англичан вчитись її.

Коли якась мова має підставу на претензії до назви „канадійська мова", то се вона є французька. Ко, що не мовить про канадійську мову, мусить мати на увазї французьку мову, як і англійську.

На инуване нема слухняни, панове Англичане.

Вісти зі старого краю.

—На виховане українсь- [illegible] сячними ратами по 6 К. ських торговельників. П. Спиридіон Славомирський в Лицу вложив 2000 кор. на стипендію от імя Просьвіта" у Львові. З фундациїнїй часьші лише два: Наочи шагор, раз характер. Дерекши школа сам переживати лихолїтє школьних часів, мому вині за уючи ся ніхто другий сього, чи є можна рука в кишені, ані видати фонд стипендиїний нема надії ратунку. Дано- імени фундатора. го почуваю ся вині до се- го обовязку, щоби відзи- гнути ся за ся. Вони обдаро- вували колись моя судьба і тому складаю ягодину квоту. Квота ся ане бути ужита на покрите школьної опіати за убогих дітий, а вибовникуть ся до уживчено вверчути її ма- волем.

Характеристику газ цьких москвофілів подає ть. Викторов в ч. 282 петер бурзької „Рѣчи": „Против старої культури — ниве ві —та проти побудженя: до жити гальнійої України повстав оригінальний націо ональне-політичний рух, до якого ані сталась ся ли кожанне. ниці — ніхто ес- ріжно, але який у всїй бувать підприяв й хорошо зе себе відношенє. Я кажу про старих моїх знайомих, що учерто намагають ся довести собі той уєдьому світу, що в них чисто-руські, по мові, по духу, по культурі, до своїм політичним симпатіям".

Школи Великороси не бувши, вони російську культуру демонстрували тільки для народи, а не сути я як дві заклади були в Галичині та Чистобайщині Русинами.

„От через що колькі консерватори, в своїй боротьбі против певних а нацїоналістичних напрямків нашого боку Україніи, часто вступали в спілку у с ними „руськими людьми"; не через що в 23 парламентарних мандатах Галичини небагато-що Українців, а більшість шлють на конференцію будуть посилений, а на їх місце будуть заведені державні школи, в яких учитель-москвофіл не надержав. Зовсім инакше пріоєднобрих школи відбувають ся значно в такий „законний" спосіб. Інспекцию одержа, а ніяк можливість ся ненадержати церковних школа засуджених на занищене, відкривши нарід, що ся школа не відповідає потребам школи, що в ній не- ма ніяких підручників

Зіпсуте Едмонтону.

В протягу часу вересня с. р. вдень і вночі було 213 пожеж, зареєстрованих пожежковими дзвонів 91 людей а за перестрашених пожежними дзвонами 12 людей. Після приблизного оцінка вийде на 172 город.

За сей поступок належить сьогодні гривнах $2,116.50 З того для міста приходить майже $1 531 15. Сьодня і контакові дістали в протягу місяця суму $305 50. Як відшкодування сказано: на суму $580 85. Згубленої і пропащої відомості звернуто повідомлення документів на суму $8,007.10

Веселі кутики.

Жіноча вірність.

Одна Тварюга-ту, які кінці є після того, коли вірність більшими чи більшими?

Другий Сват

Свинність.

Хлопчик-Чех питать ся у Тигр! А чи ви грік бу-ти Тигр! А чи ви грік бу-ти Тигр! А чи ви грік бу-ти

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу в Едмонтоні

Видає „СПІЛКА НОВИН" з ограниченою відп-стю.
(Інкорпорований капітал $ 20,000).

Ціна предплати в Канаді $2.00 в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian bi-daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by „The News Company Limited."
(Authorized Capital $ 20,000).

При переміні адреси просимо подавати нам точну стару і нову адресу.

При надсилкові передплати просимо подавати ясно, чи за повне, чи за часові числа.

При всякій надсилкові в листах чекових просимо доносити за яке число.

Коли удаєте ся до кого, хто оголошує ся в „Новинах," то завсіди просимо, що читали його оголошення в „Новинах."

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: Nowyny, 10322 96-th Str.
Edmonton, Alta.

Ліберальні злодійства.

„Новини" вже не мало написали ся про ліберальні злодійства в Альберті. Се дійсно не значить, що вже списали всі гріхи лібералів. Ліберальних гріхів, як звучи словами пословиці, не списи би і на волові шкіри. „Новини" поки що спинялися лише тіл гріхи, що нас більше обходили. Писали отже про виборчі шахрайства і надувіть в українських виборчих округах, писали про чорносотенську нагінку лібералів проти української народности та мови, писали про шинлді в справовлянню урядовців і т. п. Та все то більше-менше торкало ся української колонії в Альберті і могло в деякі виключити враженє, що то лише супроти України такі ліберали походили в ум.

Так воно не є.

Ліберальні злодійства не отрикнулись ся лише на Українцях. Політика ліберальної партії в Альберті є одно цілий і постійне злодійство.

Альбертійські судді в тих останніх часах не мало кількочуть собі голова зі скандалами з недавніх провінціональних виборів в Альберті. Мабуть нема провінції в Канаді, котра би могла похвалитися стількі великим числом виборчих процесів, як Альберта.

Остання сесія альбертійського сойму безперестанно занимала ся виборчими скандалами, а спеціально виборчою кравдівою в окрузі Кайрондер. Цілий ге-ле-торія того виборчого злодійства.

Три кандидати ставили перед виборцями: ліберальний Г. В. Мекінні, консерватівний А. В. Тейлор і независимий Ос. Кларк. В дістрікті о лише цось сімдесять виборців — всього на всього. Виглядало, як би либерійське правительство спеціально вибрало собі сесей нечисленний що до несселя округ, дїи переводить на нім в як найтаннійі спосіб перекупленнє виборців. Мандат мав конечно належати до лібералів, хотяби в окрузі не було бі одного ліберала. О се мае мала подбати партійна виборча машинерія.

Тимчасом не так сказалось, як гадалось. Виборці в Кайрондер не пішли голосувати за гроші. Пішли проти правительства, проти ліберальної партії. Тоді вирахано в інший спосіб.

Виборців в окрузі є щось сімдесять, скажім, що могло їх бути навіть вісімдесять. Тимчасом виборчий уряднік сповістив по закінченю голосовання, що голосів віддано три тисячі. Знаєте нам ся ті голоси? На котрого кандидата вони пішли? ..

Внесли ся „чудесного" голосовання був такий, що ліберальний кандидат дістав 40 голосів, консерватівний 39, а независимий 24.

Виборчим урядником є в Канаді звісний партійний чоловік панучої партії. Виборчим урядником в Кайрондер був ліберал, іженатий правительством Сифтона. Сей виборчий уряднік „пофіксував" число голосів, а пофіксувати їх міг лише на те, аби „виграти" ліберального кандидата. І так пригодилося „вибрання" ліберального кандидата, Мекінія.

Злодійство було таке очевидне, що зразу навіть сам Мекінні перелякав ся і завагав, що виборцу, доконого такими способами, не вражне. Опісля якось успокоїв свою совість. Не вріс ся посольство по нинішній

Мандат в Кайрондер остав ся в посіданю ліберальної партії.

Чому ж конзервативна повсюдна сой з ними не зробить вирвати мандат? Чому не арештували злодія-урядника, що довершив крадежі?

Се друга історія....

Виборчий уряднік зложив свое справдане в руки клерка екзекутивної ради дня 23. серпня. До того часу не можливо було його скарзити, бо після рахунків закона до того часу він не повинен злочину.

Зараз на слідуючий день конзервативний кандидат, Тейлор, довідав ся про вложене сего справдання, і вглядівши в него, найшов, що воно пофальшоване і не буде тільки двох а то Рамзая і він і Стюарт, що були одинаки, не вернуть назад людей — ми повинні досі без міста. Вислав вуруд до Едмонтону і в тій цілі день пізніше чутки про ліберального подвижника в Кайрондер.

Тай се ще по всьо. Вітаючи перед преступлением славний ліберальний інформує радника сейсу в сесію і кандидатські депозити, так консервативного кандидата Тейлора, як і ще независимого кандидата Хаврд.....

В цілій історії канадійської сеймів не було ще скандалізуючої події подібної до Кайрондер.

Ліберали відмінили ся в нечуване лайдацтво, аби вирвати для себе мандат до сойму.

Коли ж посол Тайт виїхав перед соймом урядового сеймства сих виборів, ліберальні посли в зневажаленій сесії відмінили його довагане. Політична вражливість — се слово, що в лібералів словарі його нема. Кожда з інтерес ліберальної партії буде вражати кождого ліберала цілий кравій кожда та що й хвалиться ся тим.

В цілій історії канадійської сеймів не було ще скандалізуючої події подібної до Кайрондер.

Ліберали відмінили ся в нечуване лайдацтво, аби вирвати для себе мандат до сойму.

Коли ж посол Тайт виїхав перед соймом урядового сеймства сих виборів, ліберальні посли в зневажаленій сесії відмінили його довагане. Політична вражливість — се слово, що в лібералів словарі його нема. Кожда з інтерес ліберальної партії буде вражати кождого ліберала цілий кравій кожда та що й хвалиться ся тим.

Тай се ще по всьо. Вітаючи перед преступлением славний ліберальний інформує радника сейсу в сесію і кандидатські депозити, так консервативного кандидата Тейлора, як і ще независимого кандидата Хаврд.....

Вісти зі старого краю.

Вишеславський Редьярд Львівський „Діло" пише: „Наровн Львуф" має дуже прикру сенсацію. Само тоді, як виявило ся, що сестра Редьярда Львова вже кождого дня очікують до Америки, спадщину по своїм брати, якого знав з Полякам так завзято заперечувала національна справа, виступив на його місце один з передових защитників „польської шляхти Львова і східної Галичини. Шляхтич, що перед кількома днями промовляв Кшемеєцкі в імени того товариства, як його делегат. Був часто гостем в львовськ товариства і мав право вигляду на сойму як буде вже доведено до компромісу. З обговорем виявлено, що цей „радикальний" правдивий патріот, щоби присвятити українську обструкцію і тим способом себе ратувати, у мало навіть особи цікаві. Тобі, коли правительству ходило о українські голоси при ухваленю військового закона, видно цікаві відруки. Кшемеєцкі, як Русский зізнав ся Шкультеть з революцією в правій руці. В сій хвили родила ся шістрія, а учитель, що сидів при штурі, почув як на кальварськ пулярес, а самого Мелора вкинули до Дунаю. Мелер почав тонути і його зрятував один з матросів з варіолами, який саме плив поміж мостом. Люди не перешкаджали зрятувати, бо думали, що той напевно неправдивий, та що тут ходить лише о зимну для кінотеатру, (кульмінаційну точку).

Четирнадцять-літний убийник. В цінну Фолкерторфа в Штаті прийшло дня 3. м. м. до суперечки між хлопцями, які бавили ся в таємний кругольк. Підчас суперечки 14 літній Гольцбавер добув ножик на пробіж ним свого ровесника Петра Цілера так, що сей недовзі помер.

Через місяць — вказаній. В місяць виплили в Медіолані, які виходять дальше нова місто, найшли прикладно каналові робітники 18-літнього молодця, так сказаного, що вглядав на чоловіка. Він тодав, що

Вісти зі сьвіта.

Драма в лядерській тюрмі. Четирьохлітній ученик IV. класи середницької тюрмі, Іван Шкультеть, син учителя в Бережді, одержав дня 21-го вересня в призовлінню, щоби пойшов до своєї смертельно хорої матери. В цьому ним Шкультеть вернуть до школи, а не пробує до Середніх у Бережді. Вечором, коли сестра приїхала його з середу господар класи, професор Іванчук, щоби спровадив сина. Через те, що Шкультеть не міг принести письменного оправдання, господар класи записав його до дневника і додав, що він іншої неоправданої неприсутності дістане лиху кару у обідальні. Коли потягне за горбаля, яка потягне за горбаля, яка потягне за горбаля, яка

Спадщина по Іванї Ортї. В Берлинї відбула ся licитація спадщини по покойнім австрійськім артиклї Іванї Сальваторї, висланім під іменем Іван Ортв. Між виставленими на licитацію предметами був модель літрильника, виконаний Іваном Ортом, злата на рисунків а під його руки, меблї, штихи, оружя, мундури, рукописи збірочти одежи, яку скомпонував артиклї, вибори шапка бібліотека з 1200 томів. Загалом вопросило окремі предмети по умірковинних цінах. Портрет королевої Марії Іванівні в Невилю купив один берлінський антиквар за 2000 К. Воєнний музей у Відни купив цілість коштовних патентів і рисунків по 40 і 50 кр. Рояль та портрет цісаря Йосифа II. Проект модело корабля зробленої архівізвем закупила родина.

Спалені живцем. В полудня горівочої лесотипографської фабрики в Нью Йорку згоріло шість осіб. Між спаленими розпізнано спалене тіло управителя фабрики Гофмана і його касєрки М. Мєрфіє.

ХАТНЄ УМЕБЛЬОВАНЄ І кухні. Найдобрійші Ліжка.
- Приїдьте до нас і оглядьте.
CURRIE & LIND
1602 НАМАТО Ave. Edmonton, Alta.

Зверніть Увагу!
За найбільшими вапами і другими напоями удовлетворюється до нас.
Найлучше вино $1.50 за галлон
Домородне $1.25 „ „
Віскі $5.50 „ „
Фляшка $1.00
50 п. сигарує $5.00 за галлон
Фляшки $0.50
THOS. GRIFFITHS & CO
LIQUOR MERCHANTS
ОДИ ЛОВ ВЕЛЬ ВЕЛЬ ВЕЛЬ
WINNIPEG, MANITOBA

ІНТРЕПІЯ вучить те женщин до науки барберського ремесла. Побирає ученицю для обучення часовими. Зголошення учениць в письмі, якого вік, чи уміють вже в чім, (?) треба. Товариство дозволяє вакаційні. Пайти до тепер. Цінність за вистановлені умови. Адрес: Молер Барбер Коллеж 501 Мейнард Авє. Едмонтон, Альб.

Ціни фармерських продуктів в Едмонтонї.

ЗБІЖЖЄ:

Пшениця ч. 1. Нортерн	64	шт
„ ч. 2. „	62½	„
„ ч. 3. „	61	„
„ ч. 4. „	58	„
„ ч. 5. „	54	„
„ ч. 6. „	51	„
Для курей	44	„
Овес ч. 1. сентер	28	„
„ ч. 2. „	214	„
„ ч. 3. „	25	„
Ячмінь ч. 3.	29	„
„ ч. 4.	29	„
Ячмінь на годівлю	24	„

Городовина, живіла і мясо.

Масло ч. 1. за фунт	40	шт.
„ „ 2. „ „	35	„
„ „ 3. „ „	40	„
Варівлі, нові, за бушель	40-45	
Цибуля за фунт	3	„
Ортіжа, одна за	10	„
Капуста за фунт	11 - 5	„
Цитруна за вагу	5	„
Ріпа за фунт	1	„
Морква за фунт	2	„
Буряки за фунт	2	„
Петрушка за фунт	18	„
Порібре за фунт	12 - 14	„
Помітки за фунт	9	„
Потрошина за фунт	14 - 25	„
Гуси живі	$2.00	
Качки живі	$1.00	„
Курці за фунт	17	шт.
Індики за фунт	20 — 25	„
Рибя за фунт	8 — 10	„

Бекони.

Добірні беконс, 150 до 200 ф. за фунт	5	шт.
Худий, менший ніж 6 ½		„

Худоба рогова.

Вази тонсті повна	6 — 61	„
„ „ „ 1000 до 1200 ф.	5½ — 6	„
Ка 900 до	5	„
Теляті тонсті повна	5 — 51	шт.
„ „ 1050 ф.	5 — 51	„
Корови тонсті повна	4	„
„ „ 1100 ф.	41 — 48	„
„ середні 900 до 1050 ф.	4 — 41	„
Добірні теляти, 120 до 200 ф.	71 — 71	„
Теляти повна 250 ф.	6 — 66	„
Добірні вівці	43 — 5	„
Добірні ягнята	6 — 61	„

Сіно.

Люцерна за тон	$15	816.
Сіно солодке, за тон	10 — 14.	
Сіно з долин, за тон	8 — 10.	
Солома повсина, за тон	3 — 10.	

Спеціяльні агенти
рекламова видані і контрольні комплекти і інструменти. Вони-пишуть на чужій мові по-руськи і вони
The Capital Wine & Spirit Co.
Турецький шлях поч. Джаспер і Фронт 1284.
127 JASPER AVE. E EDMONTON. ALTA.

ЗБІРКА ПРИПИСІВ ПРО КАНАДИЙСЬКІ ПІВНІЧНО-ЗАХІДНІ ЗЕМЛІ.

Лише голова родини, або вона буде мушена повернї 18 літ віку, може мати за гомстед чверть секції вільної домівельної землї у Манітобі, Саскатчевані або Альберті. Зголошуючий ся має жити на гомстеді з добрій домівельній землї (не в суб-агенту) згідно з деякими умовами

ОБОВЯЗКИ: — Через три роки треба мешкати на землї і уживати її через цілих місяців кожного року. Гомстедовець може відлїг в деякими услівями основити в другій части землї, якщо він має вже кінофіяль. В кождім випадку не фірші, що він має вже кінофіяль. В кождім випадку не фірші, що він має вже кінофіяль. В кождім випадку не фірші, що він має вже кінофіяль. Дім, в якім він має проживати чверть секції, що гранічить з його гомстедом. Цїна $3 за акер. ОБОВЯЗКИ. — Через місяць від дня записки гомстеду (включаючи час потрібний на дойдуте патенту) треба виїхати на ній через цілих місяців кождого року і управити в 50 акрів більше. Щодо ринкову гомстедового інспектора про подану о патент. ОБОВЯЗКИ. — Мусить через три роки мешкати через місяців кождого року, управити 50 акрів і обудувати дім вартости $300

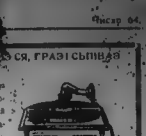
W. W. CORY,
Deputy of the Minister of the Interior.

Заміток — Як неавторизоване друкований опис оголошення не буде оплачуватись. 37085

„УКРАЇНСЬКИЙ ГОЛОС" виходить кождої середи в Вінніпегу. В Канаді $2.00, до Старого Краю $2.50. Адрес:
„Ukrainskyj Holos", Box 3626 Winnipeg, Man.

За ціле вибрані і другими приборами для серця пишіть до
Jas. M. Hargreaves
Room 301 Dunkirk Block
322 Donald St. Winnipeg, Man.
а там обслужить вас справедливо.
Telephone Main 3174 Res. Main 1441

ГОВОРИТЬ, СПІВАЄ СЯ, ГРАЄ І СЛУХАЄ за $17.
Сей чудовий грамофон при трубі славної фірми Columbia, сильно збудований в дубового дерева, кромлястого 10" долярів. Прийшлять в долярів при вашої ленії, а решту заплатите при відбиранню грамофона.
Висилає
UKRAINSKA KNYHARNIA
10322 — 96th Str. Edmonton, Alta.



НА ЗЕМЛИ НІКОЛИ НЕ ВТРАТИТЕ!

Чи вам раніш ви бачили старих, немощних робітників, що тинялись са по вулї чужі шукти і вимірять в шапки на поміч і то ще на сміх?

Чому се так?

Тому, що вони в молодих літах, що приїде слабість і старість, і не постарали ся, щоби мати на старість свій власний теплий куток.

Хто за молоду гулянкаштарує, пускає зароблені гроші по готелях і пузруках, того на старість чекає шпиталь і солома.

Протягом 10-ї виробленої гроші складай в купно землї, той має весілу і щасливу старість, яку провівши в кругі любої родини в своїй власній хаті.

Чому се так?

Бо земля все йде і йде в ціну особливо по межах заїдних місяць і коли приїдуть пять-десять хлопців кождо коло дому в добрім місці на яких двісті-тисяць долярів, то там самими забезпечує собі старість, що ніхто не заперечить, що ніж він дійде до пятьдесять літ.

То его земля буде вартувати десять і двадцять тисяч або й більше.

Се не є пересада, а живісінька правда, яка аж бє в очі і хибе тільки тому, що ніхто ще не вірить ві не бачить.

Бо пригадать собі наші історію Вінніпегу, Реджайна, Саскатуну, Медісін Гет, Калгарі або Едмонтону за останніх десять-пятнадцять літ! Чи там хтось не поробив тисячі і десять тисяч! Чи мало в тих (рокуїх се не видно), що тому десятьдесять літ дав за кору мерших пятьдесять або сто долярів, а нині ві і за сто тисяч не хоче продать?

Отже як хто Вам скаже, що Ви в такім пляцови як АТАБАСКА не зробитегрошій, то зго зараз спитайте чи він не пузрукник або подивіть ся на его пйс, чи він не налогований пиячиня.

Пам'ятайте, що АТАБАСКА з ніяї в західній Канаді одиноким найбільшим і найвизнійшим пляцом, де ще сотка може зробити тисячі.

АТАБАСКА, сей будучий канадийский Пітсбург, а не тільки центром вових желїзниць, які мають відкрите богаті землї на Пів Північ і на далекій північ, але вправди має єдино природних богацтв, як видно инше місто в Канаді.

Получайте лише про означену водну дорогу яку має Атабаска, про ві природний газ, про величезні асфальтові поля, руду вапняку, поклади углю, соли, чи ся для міста вічного не значить! Чи Едмонтон або Калгарі, про які вспоминайте літ тому чимало мало не подумав, що будуть більші, як наші галицкий Пашкіль, чи ві для міста мало тоді були сподівались, що вам може Атабаска?

Ні, і того ніхто не заперечить, хибе готельних або пузруників.

Двайцять пять долярів з гори, а по десять долярів на місяць, не великі гроші.

Не один більше протратить місячно як десять долярів на готелї і пузруки. А за ті гроші можете собі купити у нас лота в такім много-надійнім місті, як АТАБАСКА.

Не відкладайте до завтра, бо кажуть, що тільки сіп відкладний добрий!

Коли хочете більших інформацій, то пишіть і вгляньтесь на адрес:

Great Athabasca Land Co.

Dominion Bldg. McDougal Ave. 267½ Selkirk Ave.
Edmonton, - - Alta. Winnipeg, - - Man.

ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД ГУРТОВИЙ
товарів окінчених і мисарських виробів в Вінніпегу.
На замовлене в контракті висилаємо найлучші мисарські вироби, як: комбасс, шкіни, соломяні ліжка. Найлучші крупи і деликатеси у нас. Висилаємо проміжні на секції по головній цілі. Замовлені приймаємо з цілої Канади. По отриманню грошей виконаємо замовлене сейчас. Приймаємо всякі фармерські продукти як: кур, масло, яйця, як рівнож курки, свині і пр. Платимо готівкою.
Пишіть сейчас до:
W. CHLOPAN, 590 Burrows Ave.
(Chipans Bldg.)
Telephone: St. John 136 Winnipeg, Man.

НОВИНА
Говорити
про купно і продаж ґанїв і хотїв потрафить кождий, але не кождий потрафить задоволити своїх клієнтів так як ми.
Прийдіть і переконайтесь.
Маємо на продаж на легкі сплати ґанди і хоти в всіх частях міста.
Маємо що кільки дуже добрих хотів в С. Р. R. Transcona по низьких цінах, малий кеш, решта на легкі сплати.
Приходіть або пишіть:
Dominion Ticket Office
703 Main Str. Winnipeg, Man.

РУССКІЙ ДОКТОР ГАРТМАН,
практикуючий лікарь в Росії більше чим 30 літ, приймає хорих на внутрішні, нервові і детскі слабости, венеричні слабости, сифіліс і сповну моїх лічить. НАЙНОВІШИМИ СПОСОБАМИ. Приймає від 9 до 12 перед полуднем і від 6 до 8 вечер.
9614 — 106 Ave.
Edmonton, Alta.

Перший руський склад
Дуже добрі, Дуже дешеві
Alexander Roshko
Phone 1757 175 Henry Ave. Winnipeg, Man

L. W. Brown, адвокат,
solicitor і нотар.
Craig-Nair block,
445 Jasper Ave. East.
Позичка грошей.

Сей великий грамофон „Columbia" коштує всього $ 35.00. Услівя продажі; $ 5.00 при замовленю, а решта при відбиранню.
Сильна будова, сильна пружина, голос чистий як вскрипки!
Висилає
UKRAINSKA KNYHARNIA
10322 — 96th Str. Edmonton, Alta

ПОЗІР!
УКРАЇНЦІ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ І СХІДНОЇ КАНАДИ
ПОЗІР!
Хто з Українця зі Злучених Держав або зі Східної Канади хотїв би переселити ся до Альберти чи то на власну фарму (гомстед) чи на купну, чи взяти ся ту до якого бізнесу, нехай пише по інформацій до нового заснованого
Українського Інформацийного Бюра в Едмонтонї.
В Альберті на північний схід від Едмонтону находить ся вже сильна однодушна українська колонія, яка своїм простором дорівнює вже ЧЕТВЕРТІЙ ЧАСТИ Галичини.
Є се отже нині найбільша однодушна українська колонія на американськім континентї.
Ся колонія потребує до свого успішнійшого розвитку і скріпленя СЬВІДОМИХ ЛЮДЕЙ, так ФАРМАРІВ, ЯК РЕМІСНИКІВ, УЧЕНИХ І БІЗНЕСМЕНІВ!
На північній границі від ся колонії находить ся ще вільні каналійські тисячі вільних 160 акрових фармів чудової землї, преріі, ліса, пасовиска, яких нема рівних на сьвіті.
СІ ЗЕМЛІ ПОВИННІ ЗАБРАТИ УКРАЇНЦІ, БО КОЛИ ІХ ЗАБЕРУТЬ ЧУЖІ, ТО ЗАГОРОДЯТЬ ДАЛЬШИЙ ПРИРОДНИЙ ЗРІСТ УКРАЇНСЬКОЇ АЛЬБЕРТІЙСЬКОЇ КОЛЬОНІЇ.
Сей простір тепер ще вільний, землю перетре в найбільших двох роках три нових желїзничих ліній, на яких повстануть нові міста і очивидно земля піде сильно в гору.
С отже нагода не тільки забезпечити будучність собі і дітям але і любити маєток, який по всякім земській границі більшість стає...
Мінуючого тижня (жовтень 1913), коли стало річно вечною, що дійе А. С. С. Ш. має бути до двох літ сьвітова, розібрали свої канадійські і східні фармарі цілих два поводи вже Лєйк Ді-Бол в пригоду одної днини. А кількість не було більшої, бо не знали по добрість, де є відділ. Інтерпер не було де.
Щоби отже зарадити сим недостачам і удогіднити нашим людям СКОРИХ, НЕВИХ І ТОЧНИХ інформацій так в справі вільних земель як і в всіх инших справах, яких вони перепитні можуть потребувати, заложило в Едмонтонї
Українське Інформацийне Бюро.
Устійна інформацийне буде Бюро удїлити безплатно. Хто схоче писемних інформацій жусить доложити 1 осно в листі поставити питання, на котрі хоче відповідь і додучити на покрите коштів утримування Бюра 1 (одного) долара!
Всякі листи і посилки належить адресувати:
Ukrainian Information Bureau.
P. O. Box 145. EDMONTON. ALTA.
Іван Летівський — секретар Бюро.

„Новини"
часопись для укр. вільного народу в Канаді.
Находить три рази в тиждень, в вівторок, четвер і суботу
Передплата на рік в Канаді $ 2'00.
в Едмонтонї в почтовою пересилкою 3.00.
в Злучених Державах 3.00.
в Англії 15 шилінґів.
в Росії 6 рублів.

Nowyny
The News
Рік І. Число 66. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, ЧЕТВЕР 6-го ПАДОЛИСТА, 1913.

„Nowyny"
The only Ukrainian (Ruthenian) paper in the American continent published three times a week
The most readable Ruthenian newspaper with the largest circulation in every province of Canada.
Advertising rates if crushed on application.
All kinds of job printing done
The News Co Ltd.
10322 96 th Str.
Edmonton, Alta.

„ПРОЧ З ГУЕРТОЮ!" КАЖЕ ПРЕЗ. ВИЛСОН.

Пановано Гуерти мусить в скорім часі настати конець.

ЗЛУЧЕНІ ДЕРЖАВИ ГУРТУЮТЬ ВОЄННІ ПАРОХОДИ НА МЕКСИКАНСЬКИХ ВОДАХ.

Повстанці бїжеють самі справити ся з Гуертою

Мексико, 3. падолиста. - Злученої Держави дали Гуерті ультіматум, аби безвинновлочно устушив а президентури Мексику і або не лишав своїм наслїдником генерала Валіката, міністра війни, ані жадного другого члена своєї уряду дової фамілії. Се ультіматум передав Гуерті посол, приватний секретар сенъор Рабаго, який вчора бїдав його від американського посла Генрі Вілсона.

Ультіматум доручено ще в недїлю, однакож Гуерта досі не дав на него жадної відповіді і, о сїлько можна виносити, не зрадив нїяких сьвоїм Вїсту сего ультіматуму.

Люди, що ділають Гуерту, кажуть, що Гуерта не устушить ся добровільно, бо се рівнялось ся з тим, що він підда би ся повстанцям. Сподіють ся отже, що він відвине домагани Вашінґтону в цілости і може нїяк не дотого посуне ся, що сказав відділам паспортів дипльоматичним репрезентантам Злучених Держав. Сторонники Гуерти теперь переконані, що Злучені Держави приготовили повстанцям і крок президента Вілсона та секретаря Брайена вважають як поміч для Карранси.

Вашінґтон, 4, падолиста. — Тутешні урядові круги відповідають са висловлювати ся про вістку з Мексику, що американське правительство поручило Гуерті ультіматум з жаданем, щоби він сейчас уступив з мексиканської президентури. Що безусловне уступлене Гуерти, о домаганю Злучених Держав, се признають всї урядники, однакож поза стверджене сего факту жаден не хоче сказати нїчого про дальші плани правительства.

З духа вдовольня, який панує в урядових кругах, можна виносити, що Злучені Держави переконані, що великі европейські держави стоять за політикою американського правительства.

Мексико, 4. падолиста. — Не случаю се тут нинїшнього дня, що дївалось відділу вносити, що Гуерта дав яку небудь відповідь на ультіматум від Злучених Держав.

Вашінґтон, 4. падолиста. — Секретар маринарки, Даніелс, виразив ся нині, що три воєнні пароходи, що пробувають на мексиканських водах, остануть там дальше а в додатку пароход прибуде до Вера Круз ще чотири воєнні кораблі. Адмірал Олєчер перебере команду над цїлим нимив. Крім сих кораблїв на водах коло Вера Круз є ще одна канонїрка і один врядник Злучених Держав. Крім того на водах республіки Домінго що дві американські каноніри. На тих-то океянських поберегу Мексику находить ся також чотири американських кораблі.

Гавана, Куба, 4. падолиста. — Пароходом Елєанора прибув тут нині генерал Фелікс Діяз, мексиканський вігнач, який ві своїми товаришами, що вайцам були притулок на американськім пароході в Вера Круз.

Доглас, Арізона. 4. падолиста. — Три тисячі наборців, що належать до американської армії вирядено тут в загальній перестрашеності через гризню для мексиканських повстанців.

Вашінґтон, 3. падолиста. — Президент Вілсон та секретар Брайен рішучо заперечують вістку о Мексику про ультіматум Гуерті. Нотв, яку американське правительство вислало Гуерті, про яку вчера вимуцено відповідь, котрий своїм пізнаним знакував до Гуерти брати Мекінаргія та 30 других проводників робітничих юній, котрі ніби матеріяльним його як професіонального динаміта.

„Отак здоровля Мекінаргія був сильний вже через довший час", сказав дістрітовий прокурат Мейнарія. „І його вимушено з вашінґ на ворду „кара." Вільше інформацій прокурат не хотїв дати про сю цїкаву справу.

Досорції арешту опонідають, що незначайний агент Мекінаргія за безкарнїший зріст його промірів та вагу були одиноким його „злобством". Вся Мекінаргіль просто з тюрми пішов до шпиталю але тїй в тїй цїли, аби при помочи операції позбути ся деяких прикмет, по яких зрядженні ним товарищі в юній могли бути

Молочене збіжа в Альберті.

Дбають про здоровлє.

Лайдацтво американських урядовців.

Лос Анджелес, Кал., 5. падолиста. „Слабе здоровлє" отсе причина через яку вчера вимушено з тутешнього поштового арешту прокурата Мейнарія, котрий своїм пізнаним знакував до тюрми братів Мекінаргія та 30 других проводників робітничих юній, котрі ніби матеріяльним його як професіонального динаміта.

„Отак здоровля Мекінаргія був сильний вже через довший час", сказав дістрітовий прокурат Мейнарія. „І його вимушено з вашінґ на ворду „кара." Вільше інформацій прокурат не хотїв дати про сю цїкаву справу.

Досорції арешту опонідають, що незначайний агент Мекінаргія за безкарнїший зріст його промірів та вагу були одиноким його „злобством". Вся Мекінаргіль просто з тюрми пішов до шпиталю але тїй в тїй цїли, аби при помочи операції позбути ся деяких прикмет, по яких зрядженні ним товарищі в юній могли бути

Він понад закони.

Міністер Бейлі не хоче ставити ся перед судом.

Ім'я міністра Бейлі удостоїлось ся в вівторок чимало-го відзначення в Едмонтонськім поліційнім суді. Констибель Ловсей оскаржив його, що він на мах в вечи линиїв при своїм автомобілю, що в рішучо проти закона, бо загрожує публічному безпеченьству.

Бейлі поклонило перед суд, та коли судовий возний заявляв їх міністра просьбити, сей не явив ся. Судія приказав доручити йому сейчас другє заізвання.

Зрезигновав міністра.

Вінніпег, 4. падолиста. Колїн Кембель, міністер публічних робіт в нинїшній провінціяльні, презентував нині зі свого становиска і його теку сейчас генерґував премієр Родлія др-роен Монтег. Нині о 10. год. рано запризначено нового міністра.

Зміна в кабінетськім кабінеті справила загальню радість несподіванку. Пре-бїля приїхав вчера в Оттаві з конференції премієрів. На своїм столї застав резигнацію Кембеля. За причину резигнації подав Кембель слабе здоровлє, яке вадерало йому від сповнювання обовязків.

Новий міністер, др. Монтег, має вже довшу політичну карієру. Перед заізнанням либералів в домініяльнім парляменті був міністром рільництва в федеральнім правительстві.

Старий дурень.

Лойдмінстер, 3. падолиста. Около двайцять мілїв від места стоїть ся сальний вандрок. Батько Лоренса Бибера, тутешнього бізнесіста, гостив там ві фармі у одного зі своїх синів і пізнав помочи йому привести сіна. На дорбу вози собі рушникіо, сподівались дещо застрїяти при нагоді. Замість держати набої а вишенем і ушити їх, коли буде треба, він нализував рушницю і ві мік коліками перед собою. Несподівано колесо воза заїхало в вибоїну на дорозї, всьом сїнцуло і старий надзочив напереду себе, минаючі кюнка ся за курок рушниці. Рушниця вистрілила в обох люб пара і старий погиб на місцу.

Вибори в Злучених Державах.

Демократи побіджують на цїлій лінії.

Нью Йорк, 5. падолиста. Демократичних кандидатів вибрано вчера в кождім стейті, де вибирано ся губернатора, отже в Массечусетс, Нью Джерзі і Вірджінія. Лише в вибрськім стейті, де демократи в Такані Гол потерпіли строгу пеадячу, республікани могли повеличити ся побідою над демократами. В Массечусетс дотеперішний кандидат на губернатора, Валш, вийшов 53,891 голосами більности. Такої більности демократичний кандидат ще ніколи не достав ще в стейті Массечусетс.

Тамтешти дістван в Нью Йорку більочу научку. Кандидат проти-тамтешньої опозиції в Нью Йорку, Джон Пороя Мічел, здїв вибраний мейором Нью Йорку 121,209 голосами більности понад Мекнола, кандидата Таммі Гол. Вилїм Оллтер, уміщений губернатором стейту, вибраний поміж 30 шт., яких той не вуснулам, а ві посли, що голосували за його успіхом призвалися ся.

Хотяй висліл голосовання ще нїкот не звісний, то таки можна вже напевно сказати, що в новозобраних сеймі Нью Йорку буде 85 посла з партії республіканської, 17 а прогресівної а 48 з демократичної.

Гостина у короля.

Подія на кляси касує ся на часох на дворі англійського короля.

Лондон, 1. падолиста. — 500 робітників, що були запрошені при обнощованю нового Вокінгтонського вечера в гостях у короля Джорджа.

В ідальни, без сумніву, нїколи ще не було таких гостей. Всї роли робітників були так напрезентовані, отже мулярі, токарі, теслі і всякі роли простих робітників. Много з них не мали часу переробити ся зі своїм робочім одінню. Зрештою більшість з робітників була за прибрана в чорній одінь.

На обід були приступні в різні визначні мужі, та аби класові різниці не дуже впадали в очи, ві вони мали приказ убрати ся на сю гостину в звичайне повсідневе одіне. Вказали, на спеціяльній розказ короля, робило ся все можливе, аби робітники-гості чули ся як дома.

Кождий гість дістав по обіді в презенті гіллянку люльку та пачку тютюну.

В Вегревілю бють.

Ворожнеча вегревілських дїячів проти Русинів прибирає надзвичайні форми.

Ворожнеча вегревілських дїячів проти Русинів прибирає надзвичайні форми.

Вчера вечером вийшла на вулицю вістка, що в Вегревілю вибухло повстанє. Вістка ся розійшла по цїлім місті, Вегревілю, аби вислати кулеметом, отже вибрав. Коли почувши сю вістку Петра на вулиці, сказав йому, що для него різничого прибрало ся ще в Вегревілю.

І таким раз", каже Зварич, „перестрілює мені бійчатам в почтя трох годин і виймають монетарда через бани" і заклав, аби почувши перелинов для него ще ночей-ордер. Та почував ще хотяй за ті згодити ся. І Петро пусть платити готівку почувши ордер і вибрав ся до дому.

За переслику треба було заплатити 10 дол. Дотеперішнім часом ще нїкого не хотїв сего зробити. Виходить ся отже на тих 30 шт. аби почувши ордер і що нагоді вернув ся. Почувши ордер хотїв ся Петро прибрати ся скоро як і конець кінцем прибрало до того, що почувши ордер вискочив з за своєї перегородки і обкудлачив Петра на англійський спосіб.

Зварич, обфоркований, запізвав почувши до суду, та з оскарження вибитий шиїк. Бо почувши ордер вискочив з за своєї перегородки і обкудлачив Петра на англійський спосіб.

Зварич, обфоркований, запізвав почувши до суду, та з оскарження вибитий шиїк. Бо почувши ордер вискочив з за своєї перегородки і обкудлачив Петра на англійський спосіб.

„Ну, як тепер я знаю, що то є Англічани!" сказав собі по розправі бувший кандидат на посла до альбертійського сойму та управительний нотар в провінції Альберта.

Торговці посварились.

Парижь, 1. падолиста. Три роки тому назад продав фармер Марцї з Мобіяк свою жінку сусїдови Гравестови за 200 франків. Нині була третя річниця сеї сьвяточної подїї і всї гості інтересовали сьвятковали подїю в коршмі. Попили-шись почала трійця сварити ся, а сварка скінчила ся тим, що Марцїн викинено за двері. Марцї чекав на дворі на сусїда аже сусїд скоро лише вийшов і побачив його, дитячим револювер і пострілив Марцїна тру-пом на місци. Гравеєт та продавцї жінку арештовано.

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень в півторок, четвер і суботу в Едмонтоні

Видає „СИЛЬСЬКА НОВИНА" з обмеженою порукою.
(Зареєстрований капітал $ 50,000).

Річна предплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $2.00, в Англії і Европі $2.50.

"NOWYNY"

Ukrainian bi daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by the New Century Limited.
(Authorized Capital $ 50,000).

Subscription $2.00 a year.

Про перемінювання адреси треба завсіди писати, старий також адрес.

При надсиланню гроший треба виразно писати ім'я та назвисько, чи можна поїзд.

При всякій кореспонденції в заголовку чисельно просимо доносити на яке число маємо передплату.

Коли удаєте ся до кого з приятелів о передплату на „Новини," то завсіди пригадуйте йому, що „Новини" найдешевша часопись.

Address: Nowyny, 10322 96 th Str
Edmonton, Alta

Фанатизм і фарисейство.

Найбільші вороги людства є фанатизм і фарисейство.

Фанатик бачить усе добре лише в собі та в своїх думках. Все що не так, як в него буде нищити без серця і розмаїтя. Фанатик не дасть ся переконати коли дуже, що він помилив до тріумфу своєї „ідеї".

Фарисеєві в нічо не вірить, але з завзяттом фанатика буде обстояти про людське око за тим, в що не вірить, не вважає за повинність чогось в нім так думок, які пропагує, щоби тим способом самого себе в очах людських на чім-то підперти.

Не треба нічого, як фарисейства і фанатизмом можновладців, щоби в короткім часі зробити з народу стадо — однаковий. Однаково фатальною приходить воля для ідеї, бо котрі дотягнуть себе до кінця фанатики та фарисеї.

В кождій фанатизмі та фарисействі криють більшу або меншу свідомість. Но остаточним рисом ідеї, що оперта на фанатизмі або фарисействі є фанатизм і фарисейство.

Фанатизм і фарисейство

Сербія проти европейських держав. У відповідь на ноту великих держав, які в приказі формі поручали Сербії, щоби вона покинула стратегічні позиції, взяті в Албанії, Сербія відповіла окружною нотою, що не може покинути сього бажання великих держав, бо хоч би великі державы і загарантували їй невидимість її границь, то Албанії не дають відпорну, що не перейдуть знова сербські границь. Іншіпро Австрія, Італія і Німеччина вишлють Сербії остру ноту з вказівкою до безпровідочного покинення визначених стратегічних позицій в Албанії.

Продовження військової служби в Росії. Міністерство війни, в Росії, задумує предложить Думі проект устави про продовження часу військової служби у трьох військ. Класа віку, котра в сім році мала скінчити свою службу, буде задержана під оружем до 1-сього.

Дальше слідство в справі Кишиневського вбійства старший комісар полиції Харшер, який розслідує тепер митарства найдений в мешканю пінюка, та все, що могло би виявити його дотичну діяльність в тайній організації Бірчі. Кишеневецький уходив за чоловіка мягкого, вивідав гроші на скупованне пам'ятки, жив видимо і дома і поза домом. Приятелював навіть з золотою молодіжю. Не має найменших літературних кваліфікацій, повстанчі жителькі, які оголосив його своєю, вдівець, дав виписи з Серед всіх, яких доми ще вони злобути, є богато визначних людей в Галичині і за границею

H. D. Culter адвокат
Говорить по руски
306-7 Nanton Bldg.
Winnipeg, Man.
Phone M. 2038

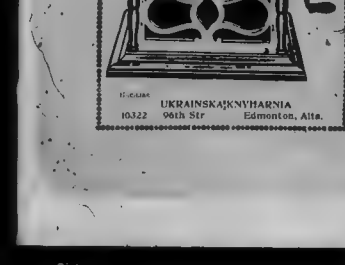
REDCLIFF
Продисове місто.
ЗДЕСЬ судили в найбільше вигідними цінами лоти в околиці Redcliff.
Все тут натуральний газ, безплатні школи продисові до дороги, вода, водяні помпи, дешеві цінами, добрі ціни.
Коли хочете в найкращій околиці то купіть лоти в Redcliff.
Northwest Townsite Co. Ltd.
1767 Hamilton Str
Regina, Sask.

Зверніть Увагу!
За найбільшими вигодами другими панами удавайтесь до нас.
Найліпше авто $1.80 за годину
Дешевше ... $1.25 „ „
55 п. сіпгуре $6.80 „ „
Фіатина $1.00 „ „
50 п. сіпгуре $5.00 за годину
Фіатина $0.80
THOS. GRIFFITHS & CO.
Liquor Merchants
cor. King st. & Lombard Ave.
WINNIPEG, MANITOBA.
Ручаємо найдокладнішу обслугу!

ПОТРІБНІ купити за готівку дві добрі фарбіярські роботи по Англії чи по Канаді. Хто має такі роботи на продаж, нехай пише до Ukrainskyj Holos, Box 3626, Winnipeg, Man.

НОВИНА НОВИНА НОВИНА
Говорити
про купно і продаж ґавіз і лотів потрафить кождий, але не кождий потрафить задовольнити своїх клієнтів так як ми.
Прийдіть і переконайтесь.
Маємо на продаж на легкі сплати ґавіз і лоти в всіх частях міста.
Маємо ще кільки дуже добрих лотів в С. Р. Т. Транскона по низьких цінах, малий кеш, решта на легкі сплати.
Приходіть або пишіть:
Dominion Ticket Office
703 Main Str. Winnipeg, Man.
НОВИНА НОВИНА НОВИНА

Потрібно двох управних операторів до українського хлібопашу. Платня 25 до 30 доларів тижнево, відповідно до праці, за цілу годину роботи. Адресувати пусть кажде добрі рекомендації, вказати уміючість в обходженню зі з хлібопашем, як також подати перестіжку сильності сили на машину. Для здібних операторів річний контракт.
Згошуватись на адрес „Новин".

Сей великий грамофон „Columbia" коштує всего $ 35.00. Уділяю продажі; $ 5.00 при замовленю, а решта при відбранню.
Сильна будова, сильна пружина, голос чистий як вскринки!

Write to
UKRAINSKA KNYHARNIA
10322 96th Str Edmonton, Alta.

Ціни фармерських продуктів в Едмонтоні.
Пшениця ч. 1. Нортерн ... 68 цт
„ ч. 2 „ ... 62 „
„ ч. 3. „ ... 60 „
„ ч. 4. „ ... 57 „
„ ч. 5 „ ... 52 „
„ ч. 6 „ ... 50 „
Для кормі ... 48 „
Овес ч. 1. стар. ... 23 „
„ ч. 1 „ ... 21 „
„ ч. 2. „ ... 21 „
Ячмень ч. 3. ... 30 „
„ ч. 4. ... 28 „
Фляшка на годовлю ... 24 „
Городовина, каблі і мясо.
Масло ч. 1. за фунт ... 40 цт.
„ „ ч. 2. „ „ ... 35 „
Яйця свіжі за тузин ... 40 „
Варобові, за
бушель ... 80-85 „
Цибуля за фунт ... 3 „
Огірки, одна за ... 10 „
Капуста за фунт ... 1½—3 „
Петрушка за пучку ... 5 „
Ріпа за фунт ... 1 „
Морква за фунт ... 2 „
Буряки за фунт ... 2½ „
Покрестина за фунт ... 18 „
Порізе за фунт ... 12 „
Лопатка за фунт ... 0 — 14 „
Вепровина за фунт ... 14 — 16 „
Гуси живі ... $2.00
Качки живі ... $1.00
Курки за фунт ... 20 „
Індики за фунт ... 20 — 25 „
Риба за фунт ... 3 — 10 „
Безгори.
Добрий безгори, 150 до 300 ф. за фунт ... 2½ „
Худий, менше о ... 1 „
Худоба ростова.
Бики товсті
1200 ф. ... 6 — 6½ „
до 1000 ф. ... 5½ „
1200 ф. ... 5½ — 6 „
від 900 до
1000 ф. ... 5 — 5½ „
Телиці товсті средні
1050 ф. ... 5 „ 5½ „
Корови товсті средні
1100 ф ... 4½ - 4¾ „
„ стар. від 900
до 1050 ф. ... 4 - 4½ „
Добірні телята, 150
200 ф. ... 7½ — 7½ „
Телята повна 200 ф. ... 6 — 6½ „
Добірні вівці ... 4½ „ 5 „
Добірні вепровці ... 6 „ 6½ „
Сіно.
Люцерна за тон ... $15 - $16.
Сіно солодке, за тон ... 10 „ 14.
Сіно з долин, за тон ... 8 „ 10.
Солома повазна, за тон ... 8 „ 10.

РУССКІЙ ДОКТОР ГАРТМАН,
практикуючий в Росії більше чим 20 літ, отворив кабінет на шпиталі, якого і дочої слабості докладно сладить скоро і безпечно. Лікує ВСІ ХОРОБИ. НАЙНОВІШИМИ СПОСОБАМИ. Приймає від 9 до 12 перед полудньом і від 6 до 8 вечер.
Хорі фармери можуть звертати ся за порадами письменно.
9614 — 106 Ave.
Edmonton, Alta.

Перший руський склеп
Маю на складі всякі товари, взуття, одіж, капелюхи і всякі другі річи. Купую всякі фури по найвищій ціні. Продаю по найдешевших цінах. Запрошую всіх до себе.
Alexander Roshko
Phone 1757 175 Henry Ave. Winnipeg, Man.

L. W. Brown, адвокат.
солісітор і нотар.
Craig-Ingle Block,
445 Jasper Ave. East.
Позичка грошей.

Здобудьте ще одне куне
І одяг завдяки ся
Що в тижні Сотий
Ще добре тижні є ся.
Там в місяці ся хорошо
Сильно пособля
Платня тижні холодного
О більї й не варта.

Oriental Hotel
700 MAIN ST
WINNIPEG, MAN
Дмитро Онуфреєв
власникъ

Спеціальні агенти
потрібні в кождій місцевості, щоби продавати найновіші і найкращі фабрикати. Платня добра. Робота стала. Пишіть зараз по обширні інформації.
The Capital Wine & Spirit Co.
Phone 1194 Winnipeg, Man.

127 JASPER AVE. E
EDMONTON, ALTA.

ЗБІРКА ПРИПИСІВ ПРО КАНАДИЙСЬКІ ШВИДКІСНІ ЗЕМЛІ.
Дане голове родини, або який будь мужчина повиже 18 літ віку, може взяти як гомстед чверть секції вільної доброзвільної землі в Манітобі, Саскачевані або Альберті. Зголошуючий ся має явитись особисто у агенції домінійських земель або у суб-агенції місцевого власника землі в околиці, де хоче взяти гомстед через наступних кілька у-

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу в Едмонтоні

Видає СПІЛКА НОВИН з ограниченою відповідальністю
(Incorporated in terms of $ 20,000)

Ровна предплата в Канаді $2.00 в місяць. Передплата $3.00, в Америці 75 центів, в Англії 6 шилінгів.

"NOWYNY"

Ukrainian bi-daily published every Tuesday, Thursday and Saturday, by „The News Company, Limited."

(Incorporated Company in Canada)
Subscription $4.00 a year.

При зміні адреси просимо подавати вам нову і стару адресу.

Всякого роду письма просимо адресувати так як вказано нижче та не вписувати нікого імени.

Коли хто не одержить числа часопису в „Новинах" то повинен повідомити нам про це, а ми вам вишлемо.

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: Nowyny, 10322 96 th Str.
Edmonton, Alta.

Нема то як приятелі.

Нема до в світі над добрі приятеля.

Україна в Канаді не можуть сьогодня сказати брак приятелів.

Вороги просто-на-гак не знають що їм робити, не можуть ні в чому знайти собі приятелі, хоть вони часом і шкіру лобзають з бідного України, щоб сьому дійти до його довір'я.

На жаль в Україні не так воно діється, що нам не вільно порозумітися на ні приязні таких приятелів, як Бойки та Ореандяки.

Ні, ні, ніяке й ніколи ще ворогам України не пощастить, щоб вони могли нас розділити. Ворогам Бойки і Ореандяки ніколи не будуть приятелями. Що се воно таке, що ще буде при наших наголах хотіти ся? Смерзнуть нам при хотіти ся з тогами нашого приятеля, а не приязнь до нас не буде прелестю сего ворога.

Чуєли про пребітерія?

Чуєли про методиста?

Чи чували ви ще якої секти, що проводить між своїми ще інші віри, окрім в Канаді.

Ще ні, не чували. Ще ніхто не видумав такої секти, щоб вона була ворогом всіх інших віроісповідань, а не лише ворогом римо-католицької церкви.

Хто ся ним в Канаді не займає, хто не ненавидить католицької церкви? Ніхто, ніхто, лише католики.

Хто ся ним в Канаді не займає? Пребітерія, методиста не удержували Rothenius Home?

Де мешкають два українські студенти в Едмонтоні, ніби ні „Українська Бурса" під пребітеріяльним протекторатом?

Напрасно, напрасно, дехто привяли пребітеріяне та методисти до українського народу в Канаді голови бути записані в історії нашій великими буквами.

Хто писав ви про наше житє-буте в Канаді в канадійських часописах, як ви не рідші світлені місіонери, що зовсім справедливо пригадали тогочасне життє, що місію можна провадити не лише в Китаю, але й в Канаді, де зрожилась людина, твої блощиці ни. Рускиний, твій вошь Рускиний?

А що після між тими двумами є не менше небезпечна, чим між Китайцями, в країни ради взучення і вимінювання непорозумінь, видно се з опису одного з таких наших приятелів в часописі „Канадський Дайджест", що вийшов недавно в Торонто

Прочитайте собі сей опис і розміркуйте, яке то є положеніе нещасного місіонера, коли найде ся між Русинами в Альберті. Подаємо витяги з его стат.

* * *

„Збліжаючись до мешкання, чолюсь опинає ся в страшній небезпеці, що можуть його розерти голодні пси, що знідають на вовків. Учуєши ці них і отворивши двері хати, а з під них вискочать тобі кілька кудлатих і тощі спотворених, що під кухню зробила собі гнідюю яму на курятник. В кишні ревуть хати кілька автрішає своїх молодят, а серед двір забавляє ся ціла фамілія котів.

„Дитина або двоє дітей приміщених на лижу трое-четверо брудних нечесаних уявлень держать ся мами за спідницю та дивлять ся зависовна на гостя. В хаті острий, характеристичний російський сморід.

„Коли се колодобиу сто домашнього виробу вишне ся від нижнього сільности зарених ець якогось тяжного житнього чи пшеничного хліба і величезної сільности бурдиної гербати.

„Найбільше впадне в очи так в цім мешканю як і в його мешканців повний брак чистоти.

„Своїм зависовом сі люди заслідовать моїх Жида. Рад одна руська жінка жекала дуже хора. Не мули ся до полтавської міської управи радо з такою заявою: „Я, Наближаюсь ся 75-літній роковичин смерти ін. Котяревського, Полтавські громадяни з приводу недалеких 75-літних роковин смерти Івана Котляревського, звертаю ся до полтавської міської управи радо з такою заявою: „Я, Наближаюсь ся 75-літній роковини смерти славетного земляка і великого українського письменника, просимо Вас, Високоповажна Управо, о улаштування в Полтаві на сталі, хотяй скоїм вигідним коштом, але належного, на нашу думку, пам'ятника Котляревському. Сего року сповнилось 75 літ від дня смерти Котляревського, і ми, полтавці, вважаємо, що було б дуже добре, коли б до цього часу був поставлений пам'ятник. Ми, полтавці, вважаємо, що було б дуже добре, коли б до цього часу був поставлений пам'ятник. Ми, полтавці, вважаємо, що було б дуже добре, коли б до цього часу був поставлений пам'ятник.

Ой нема то над приятелі!

Чи найшов ся коли який город, котрий би описав Русина так по щирости, як сей методичний місіонар?

Чи не бачите, читут його християнська любов до ближнього свого?

Чи розумієте ще тепер поняте про Русинів тих, що бажають стати в лавах тих новійших вигадок сьому дітей по цій країні? Чи не розуміють вони, що ті люди по всіх усюдах Канади, як не вільно їм порозумітися на приязні з Бойками та Ореандяками.

В такий спосіб приготовляють протестанти молоде канадійське покоління до спільного поняття в поколінню, що ще будуть порозумітися в Канаді. Вільку зацікавлюють ті, що сердиті на Бога, а ще більше сердиті на диявола і ще більше сердиті на Бойків та Ореандяків.

В такий спосіб вилізуть ся різкості фарисейські методистів, що кажуть, що той запросив його до себе на вечір, як „визначного гостя".

Ціла річ тут може лише посвящає: Пусти свиню під огіль, а вона дре ся на стіл." Пусти його до хати, а приятеля, а він тебе обсвинить в своїх листах, як дикун, брехун, пяниця, обжеру і бій-зна-що. На знущенє ще й не сорониться додати значучий поросто-горий, що учительство ніж нездрі дітей вчить дітей любви до добрими мускулами. Нідо треба так мускулів—тоді цілої приятельської стати вистарчає дещо то кепо.

Таки то такі приятелі.....

Вісти із старого краю.

Українська обструкція, цього полтавського горожанина Івана Потрошка Український клюб відбув засідание і постановив до президента міністрів Штірмера домагание, щоби він відповідь на спрашенную в сейму справі теперішнього положення в Галичині. Штірмер сказавши, що він готовий на ней відповісти від сідно, справою не розв'язано, а тому вільше ся дискусія, котра перешкоджала би нарадам над фінансовим планом.

Українська обструкція, дальше не мало значіння, чим між Китайцями, в країни ради взучення і вимінювання непорозумінь, видно се з опису одного з таких наших приятелів в часописі „Канадський Дайджест", що вийшов недавно в Торонто

Прочитайте собі сей опис і розміркуйте, яке то є положеніе нещасного місіонера, коли найде ся між Русинами в Альберті. Подаємо витяги з его стат.

* * *

„Збліжаючись до мешкання, чолюсь опинає ся в страшній небезпеці, що можуть його розерти голодні пси, що знідають на вовків. Учуєши ці них і отворивши двері хати, а з під них вискочать тобі кілька кудлатих і тощі спотворених, що під кухню зробила собі гнідюю яму на курятник. В кишні ревуть хати кілька автрішає своїх молодят, а серед двір забавляє ся ціла фамілія котів.

„Дитина або двоє дітей приміщених на лижу трое-четверо брудних нечесаних уявлень держать ся мами за спідницю та дивлять ся зависовна на гостя. В хаті острий, характеристичний російський сморід.

„Коли се колодобиу сто домашнього виробу вишне ся від нижнього сільности зарених ець якогось тяжного житнього чи пшеничного хліба і величезної сільности бурдиної гербати.

„Найбільше впадне в очи так в цім мешканю як і в його мешканців повний брак чистоти.

„Своїм зависовом сі люди заслідовать моїх Жида. Рад одна руська жінка жекала дуже хора. Не мули ся до полтавської міської управи радо з такою заявою: „Я, Наближаюсь ся 75-літній роковини смерти славетного земляка і великого українського письменника, просимо Вас, Високоповажна Управо, о улаштування в Полтаві на сталі, хотяй скоїм вигідним коштом, але належного, на нашу думку, пам'ятника Котляревському. Сего року сповнилось 75 літ від дня смерти Котляревського, і ми, полтавці, вважаємо, що було б дуже добре, коли б до цього часу був поставлений пам'ятник. Ми, полтавці, вважаємо, що було б дуже добре, коли б до цього часу був поставлений пам'ятник. Ми, полтавці, вважаємо, що було б дуже добре, коли б до цього часу був поставлений пам'ятник.

Нужда в Галичині. В селі ратуша в Львові розпочали ся 16 жовтня паради галицьких бурмістрів під сильною асистенцією Галичини, а ввесь в нещастю поточений.

В народі бере участь 30 бурмістрів і 72 демократичних посла.

Збірки важливий спектакль вчорашній вечір в концертовій залі Ратуші. Зібрані гроші призначені на ціль добродійні. Поставлено також домагань, подати субвенцію на будову шкіл в фонду, уладженого собі моїм в квоті 5 мілліонів корон.

Подія це кин на Буковині У Відни відбувся ся збора віденських Русинів, на котрій було обговорено справу заснування в Манастерах у Буковині Українського Академічного Товариства.

Через середину Вашу поїхав русько-українську, а також в бажаю Україніць Василь подяку до цісаря за Чиновників.

Реставрація памятників старовини В Сяноцкім

Волині йдуть низьку розкіш. Вік ніз на сей сезон відбуваються в Сальцбурзі, де вже правительства, крім Англії, Франції, Італії, Австрії, Угорщини, Німеччини, Росії, Туреччини, Болгарії, Сербії, Румунії, Греції, Португалії, Голландії, Бельгії, Швеції, Норвегії, Данії, Мексики, Америки, Японії, Китаю, Персії, Сіяму, Перу, Чілі, Бразилії, Аргентини, Венесуели, Еквадору, Гватемали, Коста-Рики, Гондурасу, Сальвадору, Нікарагуа, Панами, Гаїті, Домінгу, Кубі, Ямайки

Assiniboia.

НОВЕ С. P. R. МІСТО.

Сильна сварити хрестоно-перевозище місто в Канаді і широкі околиці околиці.

Пишіть по мапи і інформації.

Y. Wasley.

Mason and Rish Block

Moose Jaw, Sask.

Universal Import Agency

42 Black Block — Regina, Sask.

ТИШЕ ДЕСЯТЬ ДНІВ.

Позір Родимці!

Хай кожний з Вас вирізка цього ч. з'явиться чек єдине своїх знайомих адресів і дні скоро а отримає красну чинену на презент. Усі ці вони прошлись о більшій часті тепних карося отримають тіпа сего ко з городу

Іван Немет

6. заступник ц. к. Конзуля.

457. Washington Str. New York.

ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД ГУРТОНИЙ

товари покупних і мануфактурних взробів в Вінніпегу

На замовлення в контрів висилаємо найлучші мануфактурні вироби, як: коцбани, шапки, сподовища і пр. Найлучші кушни дістаєте у нас. Висилаємо проспект на свиші по голоті і спіл. Замовлення приймаємо в цілої Канаді. По отримання ордерів і грошей висилаєм замовлення сейчас. Приймаємо всякі фармерські продукти як: сир, масло, яйця, як рівнож курн, свині і пр.

Пишіть сейчас до:

W. CHLOPAN, 590 Burrows Ave.

(Chlopans Bldg.)

Telephone St. John 130 — Winnipeg, Man.

НОВИНА

ГРОШІ ДО КРАЮ ТЕЛЕГРАФІЧНО.

Вивязаємо до Австрії від долара до тисяч телеграфічно. Переслана контрольна пільга, пів'торе долара. Подаємо імена одерзи пашті у всіх частях Канади і Злучених Державах.

Продаємо по найнижших цінах пільгарти на експресові кораблі, вони ідуть через морем найбільше 6 день.

Як хочете їхати до краю, або спровадити своїх сповіть, то удавайтесь до нас

Можемо грошії. Продаємо експресові стеамші.

Приходіть або пишіть

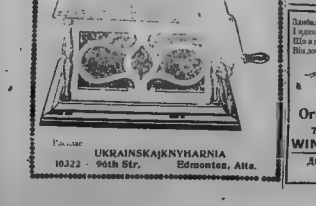
Dominion Ticket Office

703 Main Str. — Winnipeg, Man.

НОВИНА

Сей великий граморон „Columbia" коштує всього $ 38%. Успіли продати; $ 3% при замовленню, а решта при відбиранню.

Сильна будова, сильна пружина, голос чистий як вервиця!



Склад:

UKRAINSKA KNYHARNIA

10322 - 96th Str. — Edmonton, Alta.

Ціни фармерських продуктів в Едмонтон.

ЗБІЖЕ:

Пшениця ч. 1 Нортерн	63	ст.
„ ч. 2 „	62	
„ ч. 3 „	60	
„ ч. 4. „	57	
„ ч. 5. „	52	
„ ч. 6. „	47	
Овес ч. 1 екстра	29	
„ ч. 1	28	
„ ч. 2	27	
Ячмінь ч. 3	30	
„ ч. 4	28	
Жито на годівлю	24	

Городовина, набіл і мясо.

Масло ч. 1. за фунт	30	ст.
„ ч. 2 „	28	
Яйця свіжі за дюжину	30	
Тварожок за фунт	2	
Картофля за сотку	1	
Перець за фунт	2	
Цибуля за фунт	1	
Чорна за фунт	2	
Пармезан за фунт	15	
Перець за фунт	12	
Томата за сотку	9	
Вегрівка за фунт	14	
Капуста за сотку	2	
Качки живі	11	
Кури за фунт	22	
Гуси за фунт	20	
Гуска за фунт	8	

Безроги.

Добрі бекони, 150 до 200 ф. за фунт	21	
Хлодні, зелені „	18	

Худоба рогова.

Бики товсті ланад 1200 ф.	6	
„ від 1000 до 1200 ф.	5½	
від 900 до 1000 ф.	5	5½ ст
Телиці поміжнарні 1000 ф.	5	5½
Корови товсті пашні 1150 ф.	4½	
„ „ 1050 ф.	4	4½
Добрі телята 150 200 ф.	7½	
Телята поки 1 250 ф.	6	6½
Добрі вівці	4½	
Добрі ягнята	6	

Сіно.

Люцерна за тон	$15	— $16.
Сіно солодке, за тон	10	14.
Сіно з поля, за тон	8	10
Зелена пшениця, за тон	8	— 10

Спеціальні агенти

для цього місяця і другими при-борами для сторін шашлів.

Jas. M. Hargreaves

Room 309 — Dorothy Block

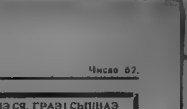
122 Donald St. — Winnipeg, Man.

а там обходять інструменти.

„УКРАЇНСЬКИЙ ГОЛОС" виходить кождої середи в Вінніпегу. В Канаді $2.00, до Старого Краю $2.50 Адреса:

„Ukrainskyj Holos", Box 3026 Winnipeg, Man.

ГОВОРИТЬ, СЬМІЄ СЯ, ГРАЄ І СЬПІВАЄ за $ 17%.



Сей чудовий граморон без труби славної фірми Columbia, сильно збудований з дубового дерева, програвано по 17% долара. Праці лить 5 долярів при замовленю, а решту заплатите при відбиранню граморона.

Висилає

UKRAINSKA KNYHARNIA

10322 — 96th Str. — Edmonton, Alta.

ЗБІРКА ПРИНИСІВ ПРО КАНАДИЙСЬКІ ПІВНІЧНО-ЗАХІДНІ ЗЕМЛІ.

Дуже цікава річ яка кождий буде мущина повинен її мати вже мало кого з нас нема, щоб хотів знати сей цілий довгий кавалок землі з Манітоби. Саскачеван або Аберт. Зголоситися по дво або по сей особисто у агенції Земель кавалок землі або у суб-агенції дістанете. Запевняємо що дво або стед через вислушання земель в сей досить довгий кавалок землі або у суб-агенції дістанете. Запевняємо що дво або стед через вислушання земель в сей досить довгий кавалок землі або у суб-агенції дістанете. Запевняємо що дво або стед через вислушання земель в сей

ОБОДІЛКИ Через тую ро ми треба мешкати на землі ту правдати її через пять місяців кождого року. Гоместедовець мо дві затіни а в зимі дозволяє проживати в сіні зі дівети мил від свого гоместеду на сході, тоже мете не менше чим 80 акрів й кождій випадку на сході мо бути побудований мешкальний дім з вікном коло гоместедового мешкання

В деяких дистриктах гоместе дець по сливає свої убоже зима, може про-експлуатати чверть секції, що гранчить з його гом стедом. Цена $3 на акер. ОБО ВЯЗКИ. — Через шість літ від зняття гоместеду інспектор може видати на доброго листу треба мешкати на ній через шість місяців кождого року і працювати в ній. Цена $5 на акер. Обов'язковий на разору гоместедового посе тора по подвою о патент, прис тупу управління земель може бути знесений за вислов, коли зем ля є горобина, вилиється, або мешкання не було.

Гоместедовець, що має експлоатація і сіність ряда до гоместеду, в не може дістати приватної, може купити гоместеду деяких дистрик тах. Цена $3 за акер. ОБОВЯЗКИ Мусить чверть три роки мешкати чверть місяців кождого року, управляти 50 акрів і збудувати дім вартости $300

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень в Едмонтонї.

Вихід „СПІЛКА НОВИН" з обмеженою порукою.
(Інкорпорований капітал $ 20,000).

Ціна предплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $3.00, в Европі 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrpinian bi-daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by „The News Company Limited."
(A Montreal Capital $30,000).

Ціна оголошень дається на вимогу. Оголошення мають вийти в першому числі, що виходить після того, як оголошення було прислане.

При зміні адреси передплатник повинен завсіди подати також і попередню адресу.

Коли хтось не одержує свого числа „Новинок," то повинен негайно повідомити про це Адміністрацію. Лише тоді ми можемо вислати йому число, коли воно ще не вийшло.

Листи належить адресувати:

Address: Nowyny, 10322 96th Str.
Edmonton, Alta.

Не вдало ся вкрасти....

Недавно подивали ми вічами зі стат вегрейського либерального органу „Обсерверa", в якій ся шановні читачам цікаві болотом на І. В. Томсона, що те, що ми помежа ся стати в оборонї альберт. Українців.

Либеральний подпизвень, очевидно чуєлив на те, що ніщо брехні так і прихопить і честь либерала, пошарпана в їх боротьбі проти українського народу, підперчує ся потихоньку Томсоном.

Тимчасом не так сталось, як сподівав ся „Обсервер".

В 30. ч. „Обсерверa", зі. с. м., читаємо слідуючий лист від п. Е. В. Томсона:

Оттава, 20. жовтня, 1913.

До редактора „Вестрейського Обсерверa"
в Вегрейль, Алта.

Пане!

В ч. „Обсерверa" з 15. жовтня Ви вишете про мене, що я, Которого вже одного вибори були завдані на рядах тому, хто більше дасть, відповідно до його здібностей. Від часу до час, відповідно до заплати, він підтверджував собі політичні партії".

Такі твердження о рішучо брехливі і становлять видне очернене. Бо правда є, що я ніколи не продавав свого пера ані здібностей; ніколи не написав одного речення для піддержання думки, якої бн сам не мав; ніколи не писав для жадної партії, коли не случало ся так, що вона поступала після моїх думок. Противно я відкидав великі гроші, які давано мені за службу для партій, поглядів та інтересів, що не були в гармонії з моїми поглядами вяте, що є добре. Так строго я єсть придержав ся, що часто є богато тратив, відмовляючись підтримувати погляди редакцій часописей, в которих я случайно працював.

Коли не напечатаєте сейчас сего листа і не принесете пристрілки „Обсерверa" в сім листом, пришлю, я вам, сподіваюсь, для перепрошення в Вашої сторінки ва очернене мене, я дам інструкцію своєму адвокатові, аби вас проти Вас судову справу за очернене.

Що до моєї статі в „Вестон Транскрипт", проти якої жалуєтесь, до чого арештом мате право, Ви кажете: „Воно радше виглядає, що стати написав в Едмонтонї або в Вегрейлю а п. Томсон згодив ся стати їх вітчимом за стільки я стільки за статтю". До такої нічченної інсинуації Ви не можете надіятись.

Ось що моя стаття, в

Безкарантерність. Дайнова Сіті, Алта. Три дальші робітники, Василь Юрик, Іван із Щипковець, Сильвестер Бабюк і його брат се, коли вони розходяться Стефан Бабюк з Волиці, Мечиславів (усі з Кіцманського повіту з Буковини) взяли нам'ятки до пияства, а єсть за дуже нечесне ремесло. Вет три — провокаторів, Василь Іваюк зробив свій злочин. Тані і товариші гірші ся тайним полісменом, а від людей. Злодія встерегли Сильвестр і Стефан Бабюки його помічником. Ві. Вели ся за таке ремесло тому, що робити не хотіли. Крім того Сильвестрови Бабюкови не хотіли в Dalton hotel., давати пити, як пяний, коли, бувало, вкупі вживає бартендерови 50 цн. кружку то ніколи захоче, а як вже досить, то стоїть коло бару цілий день, щей сьвящину дістане на дорогу. Нестало на довго такого добра і они пішли до майна робити. Цілий тогодилик по людях і по тала на горівлю. У нас же не вільно держати дома напитків. Горівки не вигнав ніде знайти. Тоді продали одного чоловіка, що би позволив їм принести до своєї хати горівки. Чоловік, не пручуваючи нічого злого, позволив. І ті, згадані вище, люде і сьвятили ся як до раза. Цілий вечір (22. вересня) сьвятили ся в хаті і на дворі. На другий день (23. вересня) пішли до Летбріджа, привели лядтам поліцію, яка арештувала усіх тих що забавляли ся. Арештували Українців, Мадярів, Поляків, Італійців, і Китайців. І їх чекувати. Арештували і пішли, але так як коло 1 вересня до хорту засідали всі. В хорті новозудували одних на 100 долярів, інших на 150 долярів кари й кошти в кождій $ 8.75. Рівно здерли з невинних людей $ 1500. Передше немав Стефан Бабюк і в що збрати ся, а вкінці 63.741 кор.

Австрійський бюджет. Бюджет на перший піврік 1914. р. містить ліко заполіцейського штабу, через що не мали полиції, не находило ся ніяке, а інтеленґентура систематично спинала ся з добовом провізитів.

Австрійський бюджет. Бюджет на перший піврік 1914. р. містить ліко заполіцейського штабу, через що не мали полиції, не находило ся ніяке, а інтеленґентура систематично спинала ся з добовом провізитів.

Assiniboia.

НОВЕ С. Р. Р. МІСТО.

Своїм сьвоєрим простим перевезенням місто в Канаді і взросте кождої днини.

Пишіть по мапи і інформації.

Y. Wasley.

Mason and Rish Block

Moose Jaw, Sask.

ЛИШЕ ДЕСЯТЬ ДНІВ.

Ані мешкання ані товар сухо продавати не можна.

6 КВАРТ за $ 2.00.

Oriental Hotel

700 MAIN ST.

WINNIPEG MAN

Дмитро Онуфрее

703 Main Str. Winnipeg, Man.

Dominion Ticket Office

„НОВИНИ" Едмонтон, Альберта 11 го падолиста, 1913.

Число 68

Ціни фармерських продуктів в Едмонтоні.

Вівсяк і Пшениця

Пшениця 1	Пертеґи	83 кг
„ 2	„	82 „
„ 3	„	80 „
„ 4	„	50 „
„ 5	Дві курей	45 „
Овес № 1. сектра		38 „
„ 2		214 „
„ 3		212 „
„ 4		210 „
Ячмінь на годівлю		24 „

Городовина, набіл і мясо.

Масло т. 1. за фунт	40 кг
„ „ 2. „ „	35 „
„ „ 3. „ „	30 „
Яйця свіжі за тузин	40 „
Бараболі, за бушель	40-45 „
Цибуля за фунт	3 „
Огірки, одно за	10 „
Капуста за фунт	1½ „
Петрушка за пакет	5 „
Піна за фунт	1 „
Морква за фунт	2 „
Буряки за фунт	2½ „
Пекрептина за фунт	14 „
Порфіри за фунт	12 „
Лоскотки за фунт	7—8 „
Ветрошна за фунт	14 — 16 „
Гуси живі	$2.00
Качки живі	$1.00
Курки за фунт	22 „
Індики за фунт	20 „
Риба за фунт	8 - 10 „

Безготи.

Добрі безготи, 150 до 200 ф. за фунт	2½ кг
Худші, менше о 5 „	„

Худоба рогова.

Вики товсті вепад 1000 ф.	6 — 6½	„
1200 ф.	6¼	5½ „
від 900 до		
1000 ф.	5 — 5½	„
Телиці товсті вепад 1050 ф.	5 — 5½	„
Корови товсті вепад 1100 ф.	4½ — 48	„
„ „ 900 до 1000 ф.	4 — 4½	„
Добрі телята, 150 200 ф.	7¼	7½ „
Телята товсті 250 ф.	6 — 6½	„
Добрі вівці	4½ - 5	„
Добрі ягнята	6 — 6½	„

Сіно.

Люцерна за тон	$15 — $16.
Сіно соломи за тон	10 — 14.
Сіно з дахів, за тон	8 — 10.
Бельова полова, за тон	8 — 10.

РУССКІЙ ДОКТОР ГАРТМАН,

практикующій в Россіи больше чем 20 лѣтъ, теперь открылъ кварти. женскіе и дѣтскіе заболѣванія.

Принимаетъ отъ 9 до 12 передъ полуднемъ и отъ 2 до 5 послѣ полудня.

Хорі фармери можуть звертати ся за порадами письменно.

9614 106 Ave.

Edmonton, Alta.

Перший руський склад

взуття, шапок і всяких других товарів для мужчин і женщин. Найновіші взуття, шапки і всякі товари.

Alexander Roshko

Phone, 1757 179 Mercy Ave. Winnipeg, Man.

L. W. Brown, адвокат, нотаріуш і нотар.

Craig-Nair Block,

445 Jasper Ave. East.

Позичка грошей.

Спеціальні агенти

The Capital Wine & Spirit Co.

Оптовий торговці вином і горівкою

Phone 1758.

127 JASPER AVE. E.

EDMONTON. ALTA

ЗБІРКА ПРИПИСІВ ПРО КАНАДИЙСЬКІ ПІВНІЧНО ЗАХІДНІ ЗЕМЛІ.

Дешо голосів родини, або свій Голос музикою поверх 18 літ віку.

Всі можуть дописувати листи з Манітоби, Саскачевану або Альберти. Дописи повинні бути коротки і ясні. Дописувати можна про все що стосується до життя в краю, а головно про: Заїзди на той час на фармах, Ціни на фарми і на худобу, Ціни на фарми і на худобу, Ціни на фарми і на худобу

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу в Едмонтоні.

Видає „СПІЛКА НОВИН" з огранічepisode відповід. (Инкорпорований капітал $ 20,000).

Річна предплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $2.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian bi-daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by „The News Company Limited."

(Authorized Capital $ 20,000)

Subscription $4.00 a year

При переміні адреси просимо подавати вам точну стару і нову адресу.

При надсиланню передплати просимо вказувати, чи, се вдова осінь, чи зовсім нова.

При всякій надсилці в внекній часописи просимо доносити вам негайно.

Коли удаєте ся до нас, то оголошуйте ся в „Новинах," то вкоротці пригадуємо вашу, що читали вже оголошення в „Новинах."

За інші оголошень рядовця не відповідаємо.

Address: Nowyny. 10322 96-th Str.

Edmonton, Alta.

Просьвіта в Альберті і в Манітобі.

Говорячи в одній з попередніх чисел „Новин" про наших протестантських „приятелів" в Альберті, що складають несогорший різнокольоровий різнобарвний букет, ми між іншим примінили рантом на два українські студенти.

Сей патетичний вислів образив пан господар „Бурсі", п. А. В. Стинський, і прийшов нам на се пескарський тон.

„Дев ми відомо більше ніж нехто студентів", огрездував ся д. Вільчинський, коли в Альберті вже кілька української дитини, навіть підготовлені, або могли піти до вищої школи".

Смертельний ворог Бога не міг би вдобутті си на страшнійший і більше безпощадний суд альберт'йського до шкільництво.

На жаль, сей суд як надто правдивий. В жадній другій провінції Канади не вироставсть діти в такій безпросьвітній тьмі, як в Альберті. І треба мати міцні нерви і залізну волю, щоб не зачинав сумного пристосувати ся до обставин, які панують в Альберті, при-мусивши вже не одного гарного і дорогого, як щось, в чого помина брати приклад провінція Манітоба, де нема примусового виховання.

Слова Вільчинського о бажучим поличником для заслішених фанатиків Орендженізму, що ставить сей альберт'йський взорець на примір до наслідування манітобською міністрами просьвіти.

Одинока провінція, де вже від ряду літ дістають вище образование українські хлопці і дівчата, — се Манітоба. Одинока провінція, де шкільні діти мають підготовлення на стільки, що можуть бути до вищих шкіл, а Манітоба, та провінція де вчать ті учителі, котрими такий блазен Войд украшує альберт'йських каїбоїв.

Немов на глум і ті два українські студенти, що вспішають у Ґр. Бурсі, приїхали з Манітоби.

Пречудну відповідь міберальним політичним сяворотам, що хочуть добути собі популярність між Англійцями безкультурним, англійцям на манітобських шкільництво, дав вару днів тому премієр Манітоби, Роблін, на публічнім мітінгу в місточку Мікедоса, Ман., на мітінгу де не було Українців, отже про який не можна говорити, що Роблін хотів на ким прихильобити ся Українцям.

В нашім місці подібно вспіли ся ві промови маніторбського премієра. Жаль лише, що людей в таким великим поглядом як сю справу, як у п. Роблина, так не маємо в Канаді.

Промова п. Роблина варта того, або її конденсат в Канаді оправив собі в рамці, як цінний документ в історії публічного виховання в Канаді.

Рівночасно с ся промове цінним дозвалом того, що урядові канадійські круги не побоюються на путі-вті англійської національну так, як Войд та брати його.

Вісти зі старого краю.

Як пише **Галичанин**, с, що кінець тепер Дідом Нью., Курієр содзен. в ч. ключі стануть се на Ангії 249 пише він ж. т.: „Дідо" не літи політичним євангелієм тягнуть розуму, коли стаєть ся мова про добро нашого рускього народа. Говорити найдальше „слухай, но — на довгі літа, бо про супроти польської немочи здійснене свого пристрою нині ані змтра не може ні говорити. Українців в питанні переборює ідеї стремлінь до цілі, сей знаверженої державної тя, що богато уділив вже в Росії. Державність Польщі, Україні в Америці. І емігрантів. Галичині самостійне сойм, скоро переможе Антанта і Англія буде Америка з Лявсь на ряд. Городецький 95 загрожестки вчасніше ним ми ідеал самостійності, створення самостійної держави Австрії, а разом з нею ідеї на з парі перебудова Галичини. Тож треба, ви пользуватись сусідність галицьких просто в сили українських постулатам і приготовлялися на деякі евентуальности".

Арештування чернівецьких поліцаїнтів. Чернівецький репаблінний комісар Комісьний виловив поліцайного інспектора Горчіцова і поліцаїнта Клодерера а подарив по дві дицінній стокажний на ринку під підозріляних обставинах, в посідано одного пакету сьалого масла і тюрків. Потому знайдено то сходах то в городі коло страшний вскіс історію, яке рівних Відер і торговець доставсть Рейса признали за свою власність. Сейчас заряджено слідство, яке потверднило підозріне, що названі поліцайні органи при сих крадіжках по склепах, брали активну участь. При слідстві виявили вони й на третього ц. к. службовця.

Смерть по дорозі. Львівські газети пишуть, що в Америці. Емігрантів, зокрема емігрантів сойм, буде мусять вдати ся до Америки з Лявсь на ряд. Городецький 95 загрожестки вчасніше ним ми ідеал самостійності, створення самостійної держави Австрії, а разом з нею ідеї на з парі перебудова Галичини. Тож треба, ви пользуватись сусідність галицьких просто в сили українських постулатам і приготовлялися на деякі евентуальности".

Арештування чернівецьких поліцаїнтів. Чернівецький репаблінний комісар Комісьний виловив поліцайного інспектора Горчіцова і поліцаїнта Клодерера а подарив по дві дицінній стокажний на ринку під підозріляних обставинах, в посідано одного пакету сьалого масла і тюрків. Потому знайдено то сходах то в городі коло страшний вскіс історію, яке рівних Відер і торговець доставсть Рейса признали за свою власність. Сейчас заряджено слідство, яке потверднило підозріне, що названі поліцайні органи при сих крадіжках по склепах, брали активну участь. При слідстві виявили вони й на третього ц. к. службовця.

Будова портів в Африці. Турецьке правительство удалало недавно групі французьких банків концесії на будову портів в Яффі, Тріполі і Сирії. Тепер має розпочати ся будова порту в Яффі. В тій цілі приїхали, як доносить паризька „Інформасьон", інженери фірми „Шнайдер і Ко." і будівельної фірми „Компані де Батіньоль" в Парижа до Константинополя, щоби порозумітись ся точно в справі будови. Портові будівлі предвиховані на $5,000,000.

Австрійська наукова експедиція до східної Азії. Коло 1/падників сьаєт має виїхати проектована ще перед роком наукова експедиція генерального секретаря Цісарсько-Королівського Товариства Географічного Шнайдера та асистента ботанічного інституту д-ра Мапетті до східного Китаю. Цілю експедиції прослідити шлях зверху до середнього Китаю, а головно дослідити рослинність провінції Юнан і Сичуань. Старанно приготовлена виправа виїде з Гонгу і прибуває в Тонкін. Дуже прикладно до сеї виправи відносно ся французьке правительство, котре приворучило своїм місіям в Китаю, щоби в кождій потрібі помагали відомим австрійським дослідникам. В околицях, відділених від зелізниці, будуть дослідники послуговувати ся малими тибетськими гірськими конями (поні), котрі їхня своєї витривалости дуже надають ся до подорожей по неприступних місцях в тибетських дикіх гірських околицях, а зелізні шляхи будуть служити захистом проти сих дикіх тварин. Генеральний секретар Камілль Шнайдер має на цілі головно збирання і привезення до Европи цінних цитутних культ і, яке вказує європейцям, скоро тільки вирослі пригодні для культивації. Китаю. Особливо важні для науки досліди чим перевезти д-р Мапетті, котрий одержав від цісарської академії субвен-

Скандал в царській родині. В царській родині і в сфері найвищої аристократії стався великий скандал, який недавно вийшов на яву.

Велика княгиня Марія Павлівна, дочка великого князя Павла Олександровича, покинула свого мужа, князя Вітгенштейна, шведського, по смерті якого, після чого жила в Росії, вийшла вдруге заміж за князя Василя Чернігова, рогатинського по-

Вісти зі сьвіта.

Заповіди жидівських цим 13.000 К. Сею екстраординарною інтересують ся дуже живо наукові круги, як в Австрії так і заграниці. Між иншими болгарський король Фердинанд, князь Ліхтенштайн і президент торговельної палати Нільс Шлезер виявили свою Джордж Бернард Шоу, славний англійський письменник, відомий своїми дотепними, часто дуже гострими, а часом і дуже дивними поглядами на життя, на людей і на суспільні відносини, відмовився прийняти від англійського короля Георга V титул лицаря, який хотів йому надати король, бо, як каже Шоу, він не хоче, щоб англійський король називав його своїм лицарем.

Мурини-шахтарі в Німеччині. До копальні „Адольф фон Гансеман" в Мекленб. зах. належить до Німецько-люксембурзького акційного копального і гутничого товариства, прибуло більший транспорт муринів (2 патоки), котрі будуть працювати в копальни.

Число станцій бездротового телеграфу на земській кулі. На земській кулі є тепер 230 сталих станцій бездротового телеграфу. З них приходе на Канаду 35, на Англію 25, на Росію 22, а на Німеччину і Італію по 17, на Іспанію 9, а на Францію 8. Числа кораблів, до котрих заведені сталі станції бездротового телеграфу, виносить 1,200. Англійських кораблів 590, німецьких 5-33. З французьких кораблів 180 не заосмотрено в станції бездротового телеграфу.

Орган в Марокко. Північно-західне побережже Африки вищить орган. Міжнародні страти що не тиждень, не після загальних припущень нають доходити до кільки мільйонів доляра.

Буря починяє великі

Пошукую брата: Івана Клімчука з Берестя, сокальського повіта. Хто би о цім знав, нехай пишиде до:

Jacob Klymochko
Box 64.
Regina, Sask.

Прочитайте собі страшні історію про катастрофу з кораблем Титаніком, при котрій потонуло більше як тисяч пятьсот людий

„Конець Титаніка".

Стопів 116. Ціна 40 ц.

Замовляти:

Книгарня
Канадійська

UKRAINSKA KNYHARNIA
10322 - 96th Str. Edmonton, Alta.

ПОЗІР!

За найдешевшу виконання
Адвокатських і нотаріальних
справ удавайте до нас

Конторі з правильним ключем в місті

Подаємо інформації на найдальші подорожні листи.

Міжнародна Канцелярія
Едвард Вернигора і С-ка.
нотарі.
843 Main str.
Winnipeg, Man.
6-2-4

ПОЗІР!

Адвокацка Канцелярия

MALCOLM M. CHARLESON
BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY
SUITE 1-2 ОБОЙМАЄ ВСЕ ПОВНОЧНЕ КРИЛО ТОГО ДОМУ
Напротив почтового уряду у Трунка с- тому

ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.

ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ, ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДИЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

Ім'я.....
адреса.....
.....
в анг. ,
ік.
банка на цілого
Вигнайте! і напишіть по адвокацкої і нотаріальні справи до нас.

школи в порті Касабланка, в Марокко. Тут кораблі нападають бурі на берег і потерпають великі страти. Відомість про сей проект викликала бурю обурення між цивілізованими народами. Міжнародні страти що не тиждень, не після загальних припущень нають доходити до кільки мільйонів доляра.

Буря починяє великі

Календарі на 1914 р. вже єсть.

Загальний Календар, змогучим інтересійним великий справленням	75 ст
Правитель Земляра	35..
Приказчик	35..
Хліборой, для фармерів	35..
Марійський	30..

Польські.

Uniwersalny Kalendarz tom I. i II. po 65 c. każdy	
Przyjaciel Zolnierza	35..

Російські.

Весобщій Календар з премією	25..
без премією	20..
Общественный	45..
Отрадный сем. май	35..
Карманный бол. форм	10..
Карманный мен. форм	5..
Сонник й Шедевр	20..
Колядн й Шедевр з жотами	15..
Ружунский, Алексей Soldadow	40..
Шолик, Сигарки, яко знижки на сьвята по 10, 15, 20, 25, 30, аж до 75 центів.	

Листи з замовленя на сьвята і инші часи по 30 центів дойде додатково по 1 центу. Ціни на 81.00 вище. Для замовлень російських і польських, в котрих є замовлення на сьвята і инші ціни від по 5, 10, аж до 75 центів штука. Хрунідля сьвіщина книга Катальог дарон.

Zahajna Knyharnia
396 Frontenac St.
Winnipeg, Man. P. O.

Канцелярія

Едвард Вернигора і С-ка.
нотарі.
843 Main str.
Winnipeg, Man.
6-2-4

Лижу. В невеличкім містечку державши Ілліойс умер недавно 70-літній чоловік, якийсь Монкрен. Поселився 15 Ж житя він провадив в лижу, ні разу не відвикнув одежі. Він з лижу голив ся. Положив ся до лижа тому, що, після свого слів, він захорував. Коли приїхавші лікарі заявили, що він цілком здоровий, Монкрен сказав, що оставсть лежати в лижу до самої смерти, хоч по гадці лікарів був зовсім на лінії, щоби встати.

Поклик!

У Львові істнує Український Інформаційний Комітет, головною цілію якого інформоване чужих народів про наші національні справи в старім краю. З причини браку грошей на відісланє своїх цілей, не міг Комітет до сьогочасного часу розвинути своєї діяльности, в між тим обставини нашого життя не мигають конечно поінформовання матеріял про неволю нашого народа, в Росії, як і в Австро-Угорщині, щоби прибрати симпатії опінії суспільної в Європі і Америці для нашого народу. В цій цілі приступає Комітет до видання серії брошур в рамних європейських мовах і потребує на се більшої суми грошей. Тому звертаєть Комітет до Земляків в Сполучених Державах Америки з покликом, щоби кождий з-поміж

...ще дуже сирий вплив просить у. Ваші бізнесові. Відай ему Цим, що шкідливі при собі ліки, шляхті, а старець каліка ї...

...Стойте ся тут! Іване ся сварить, а не знаєш яка чесна обіцяє ся тая тяжка голова. Напишеш на Київ і ріжете ся, ще ліки робить мішку! Не вам люди Іване знають. Повертайте з нашої дороги, вашим ся ще ніхто не...

...Так ся ти щуєш ся ціною бити ся? А якого ти, старий, ще, маєш голов в правиці? А розпрацюй ся ти ві своїм бізнесом ліки, а своїх рецептів не...

...Ти ідеш такий сьміливий ушы ся? Нехнеж хочеш, щоби я на тобі показав свою силу? Знаєш ти, Іване, що ліки не тут одне тільки богатир робить. Ти ліки ся тратьтесь, а ще ліки ся

„НОВИНИ"

...ходить три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу в Едмонтоні.

Видає „СПІЛКА НОВИН" з огранічною порукою (Incorporated) капітал $ 20,000).

...предплата в Канаді $5.00, в Злучених Державах $ 6.00, а Австрії 15 корон, в Росії 8 рублів.

...ня перемін адреси просимо подавати вам точну стару і нову ...

(На надсилання передплати просимо вживати чеків, чи ся вказів на листи нова.

Про всякі недокладности в висилці часописи просимо доносити ся негайно.

...ожи удаємо ся до вас, хто оголошує ся в „Новинах". ...де пригадуйте йому, що читаєте ваше оголошення в „Новинах".

...а листи оголошень редакція не відповідає.

...ress: Nowyny, 10322 96-th Str.
Edmonton, Alta.

"NOWYNY"

...ublish bi daily publication every Tuesday, Thurs- ...and Saturday by, "The News Company Limited."

(Authorized Capital $ 20,000).

Subscription $5.00 a year.

...ion per mail $6.00, to Great Britain and Austria 15 kopek, to Russia 8 roubles.

...ange of address please send us the old address as well as the new one.

...ll communications should be addressed to the Publishers.

...ress: Nowyny, 10322 96-th Str.
Edmonton, Alta.

Клопіт з зеркалом.

Зашумівло між канадійськими Українцями, як між справжніми, появлення Серпа чуть лише „Маляного зеркала". Маляне зеркало!

Що стало ся?

Професор української мови і історій в українсько-...ійськім учительськім семінарі в Брендоні, Ман., д-р ...з Кушнірівський, хотячи очевидно попробувати ...ся ми на пол канадійсько-української журналістики, ...ятав від загуповом „Маляне зеркало" друкувати ...мінкерштейні часописі, „Канада", свій ...ший орган канадійсько-українських відносин, як ...ого правили з його прибутом до Канади.

Нема нічого в світі кориснійшого над здорову ...рцю Різночасно й нещасливого більше болючого над ...ову сатиру.

Ми мусимо признати ся, що „Маляне зеркало" ...характеристичним витвором на рідному ґрунті сатиру, ...ма те в собі ново, що для тих, що вміли й жертвовать, ...ять вона була дуже болюча. Отак і розумію увесь ...ійок против „Маляного зеркала", розуміємо всю ...ть інтересованих патріотів.

* * *

...ерпіли ся в ролі того, з кого насміювають ся, ту... ...ть. Сміяти ся ми сонце.

І ми ... ...ваємо всіх тих, кому довело ся по... ...ати с... ...ломію з „Маляних зеркал".

Хоть ми такі сині пришелі до сего краю, як і Карманський, то все таки ми вже більше одні з другими ся узнали. Ми вже знаємо ся в собі і наші клікі...

І наші сварки не взялись так ще нізвідки.

Всяк такі в сего не находить, щоби ми придумували ся до тих, що видають камінєм на д. Карминського за те, що він повязав ся розрухати ті наші взаємні клікіцтва та сварки.

І се вовсім не задля гарних очий д. Карминського. Не знаємо його лично, не вважаємо зовсім, чи гарна в него очи, чи погані. Але добре знаємо, що в нас, б то в канадійських Українців, є якісь погани без пари. І знаємо, що сю погань треба викорінювати. І знаємо, що жадний погань досі не викорінював ся — починаємо. І знаємо, що „Маляне зеркало" добре мусуе ту починать. Чим більше пече „Маляне зеркало", тим більше воно корисне.

* * *

Люди, що кричуть проти „Маляного зеркала", ...ають наше сміячуе. Та повяги дли них ми не маємо. ...ом яриком вони дають собі свідоцтво — дулового ...ожества. Дають собі свідоцтво — сліпоти.

Дулове можество і сліпота — се халіпство.

Треба бути дуловом якимси человіком, аби воно ...ти з сатирою. Треба бути сліпим человіком, аби бо... ...ити — свинячить лише через те, що ми з нима ...ли ся.

Сміє те, що д. Карманський декуди трошки не... ...ерзнув, чи накольорував сильнійше, чи навіть сказав ...ртом нісенітницю, не спрадуе ані трохи нашої ...ртятків".

Як би не сі „промахи", ніхто з канадійських ...атчів ке пізнав, чи „Маляне зеркало" є сатирою, ...і серіозна студія. І все одно сильніш на Карманського ...громи.

Вісти зі старого краю.

Сатисфакція дня пос...статочно ві...тичано. За...куненського. В Городен- ...раз по сій розправі ви... ...і відбула ся судова роз...ґова. засіяний ...рами між д-ром Т. Оку-...зекалім та о. Поповичем сього, поміщуваних в Ру... ...Вісниці, котрий обі- ...сдай, просьбу о призначе... ...ня був мед. Окунівського, справи виконому судови. ...ишлучив йому несповіне Прощено його недокладности, ...роведенє парцинації і ...а за видатковано до Го... ...ородищ. Справи тодї о- ...городеним суд. сов. Коли-...тичного самовол...

Ще допустим до ...ть. Тимчасом польська ...ціхотта заняла його, ...ховпи новіх подяток в ...вибори прийшли люди ...парламенті, а там єдини ...ти дати нових зверх дохо... ...ів приємному видінок, роз... ...ть українські посли ...ерцизацію в парламенті при ...ирадах під фінансовим ...плином.

Нова виборчої реформи, ...не було гтовій для того ...сойму, де шляхти виключ... ...но сама господарить, са... ...ли українські посли і ро... ...очали добоpoвати ...ої ...податки, з котрих горіча... ...ий вже вони 80-мілліо... ...ним тягарем на бідне галиць... ...е і буковинське населенн.

Щоби відвести Україні... ...ду від побороваия ...ових податків в парламенті, розв... ...ала президент Шіпіг ніс 6, укоиституванім у... ...ськім соймові регуляр... ...альні переговори ...ві виборчої реформи. Оба за... ...повіли, що вимуть прин... ...елаственний проект виборч... ...ого закона в собі, бо прав... ...Полякм між собою і в дру... ...ими народом то є Україна... ...не можуть що до ви... ...борчої реформи погодити ...ся. Вони просили від України ...ої реформи, щоби вона ...ала ...ь обструкції в парламенті. На... ...же задане не пристали ук... ...раїнська репрезентація, бо ...ла переконана, що в перед... ...ти ся, якого змісту буде ...правительственний законо... ...проект виборчої реформи ...но до Годи ...ь ...ого ...ого ...проект, який навіть він нас ...вдовіля, буде в соймі ухвалений. Не можна ви ...пустити з рук ручаи, ...коли треба просити від ...ухвалення реформи в соймі, ...міркували укр. посли і по... ...хали в см тижни до парл... ...менту в постановою дальш... ...ого ведення ся справи.

Коли тепер правительство має випрацювати новий проект виборчої ре... ...ормы, треба ук. соймово... ...му клюбови сказати слово, ...який то має бути проект. З вижидуючого задовольн... ...ук. клюбу соймового мо... ...же кабрати переконан... ...ня, що клюб буде ви цьому ...ай, який новий проект ...виборчої реформи буде ...ав, як компромісовий про... ...ект, що Ляхи повалили на ...всені с. р. польські Дідичі і біскупи. Тимчасом ком... ...промісовий проект не здово... ...лює Українців, а укр. посли ...не дадуть ся на него на ніякі ...с. р. лише тому, аби справу ...реформи вирад полагодити.

Вісти зі сьвіта.

Справа Бейліса в дорожаючій думі. Ціна дорожаючій думі. Ціна дорожаючій думі. За дорожаючій думі. Ціна дорожаючій думі. Ціна дорожаючій думі. Ціна

Що в обох державах, яку видять уряд, правительства „Подсвіта" і інша кількість зробити більшого й на російській Україні, хочу на жадним краю переслідувати його діяльність не дають, щоб ту на організованне фалів в тих в жадному зарозумінню вам. Дальше про жилля й культурне австрійських Українців нічне штор.

„Справді в австрійській Україні не можуть вовсім повеличитись надто великими злобутками, кажуть їм так як переходять. Та їх звичайну треба приписати вовсім відмінному до них. Подякуй, які справедливо здобули собі силу й велику більшу як їм численність в провінції до їх числа. Одним словом, обставини вони, погратулювати австрійськи Українців за їх працю й здобутки на полях науковім, просвітнім і економічнім".

Потім йде мова про „Шкільне Товариство ім. Шевченка" і його великі заслуги, про „Українській Національний Музей", про заложений Митрополитом Шептицьким, про чотирьохлітній журнал літературу товариства „Просвіта". Також сильної від мовним окіне автор так:

„Через попередніх пару літ обсервували Українці много серед них приятних ознів, які удер жують добровільними дитками, збирання взять своїх пальтів найвищим селянин. Вони бу ли приневолені вибрати тайній спосіб і сходитися приватні школи до галицьких себе, яких ще в тепер в руках Поляків, збори вано Українців достаточного часу ще сер, і вселих шкіл, які ще приємно належать ся. Коли Поляки якість коло 50 середніх шкіл на державній конті то Українці виявили тепе ? — хочя в Галичині є вдвоє більше населення, Шкіл в і проєї придані загроти. А ще гірше, що ситуація в Галичині і на чужині гасло до заведення і вимінки, які так часто вимінюють в ся народнім Історичні".

Статю автор він чить в нумер, що молодим виховань в приятелів і добрі дасть деяких вимінок до взаїмних політичних боротьб, і не треба нам, каже, стикатись по чаїх сторо ві буде побід.

Кому можна їхати до Росії.

Російська прогресивна преса голосно заговорила з нагоди заборони Юрію Бразделовим їхати до Росії.

Після повітря російських міністрів всі хто не годять ся з їх політикою, є русофобами в пригодах на виїзди туристи до Росії і небезпечно Тому не раджа до прогнати в Росії усіх чужинців з цілим прикулінь

Для Французів нема місця в Росії тому, що вони республіканці. А приязнали республіканці будуть погоди, якщо Росія не буде республіканською.

Англічани не пускати тому, що в них парламент, а в Росії нема парламенту і адвокати не допустимим (деяких парламентарних) Росіянам не потрібно!

Австрійців про Австрій ніа і говорити не потрібно! Хто в них не виїжджає Росії і на пограниче Руськими будувати Українську!

Історії варті почути ся: Коли Михайлочків просили росіяни свої хуторі його государя, повідати заїхать своїх панів в найкращих селищах. Вони бу ли приневолені вибрати тайній спосіб і сходитися приватні школи до галицьких себе, яких ще в тепер в руках Поляків, збори вано Українців достаточного часу ще сер, і вселих шкіл, які ще приємно належать ся. Коли Поляки якість коло 50 середніх шкіл на державній конті то Українці виявили тепе ? — хочя в Галичині є вдвоє більше населення, Шкіл в і проєї придані загроти. А ще гірше, що ситуація в Галичині і на чужині гасло до заведення і вимінки, які так часто вимінюють в ся народнім Історичні.

Трахтирь Петербурзь рас пивочно в на вынось в розстрая табаку".

„Такі люди, прибідкують в культурних сферах, будуть ще рити доказів жерності, яка тісно ять ся за границею.

І дадуть тоді на Росію мир, посуду у людий і приємний заїх горілки...

Денне Під

Говорити

про купно і продаж газів і лотів потрафить кождий, але не кождий потрафить задоволити своїх клієнтів так як ми.

Прийдіть і переконайтесь.

Маємо на продаж на легкі спляти газні і лоти зі всіх частих міста.

Маємо ще кілька дуже добрих лотів в С. Р. П. Травсопа на північних цінах, малий кеш, решта на легкі спляти.

Приходіть або пишіть:

Dominion Ticket Office

703 Main Str. Winnipeg, Man.

НОВИНА НОВИНА

Найстарше Бюро Адвокатсько-Нотаріяльне в Вінніпегу.

Управителем фірми М. В. Слобода нотар.

RUSKA KANCELARYA

NATIONAL REALTY Co.

841 Main Str. Winnipeg, Man.

Assiniboia.

НОВЕ С. Р. МІСТО.

Своїм своєчим проектом університетські землі в Канаді і передає жадній дитині.

Інформації і інформації.

P. Wasley.

Mason and Rich Block

Moose Jaw, . Sask.

Ціни фармерських продуктів в Едмонтоні.

ЗБОЖЕ:

Пшениця ч. 1. Нортерн	68	шт.
„ ч. 2. „	641	„
„ ч. 3. „	62	„
„ ч. 4. „	56	„
„ ч. 5. „	53	„
„ ч. 6. „	53	„
„ Дез кущій	45	„
Овес ч. 1. вестер	284	„
„ ч. 1. „	324	„
„ ч. 2. „	23	„
Ячмінь ч. 3.	30	„
„ ч. 4.	28	„
Ячмінь на годівлю	24	„

Городовина, м'ясо і м'ясо.

Масло ч. 1. за фунт	40	шт.
„ ч. 2. „	35	„
Яйця свіжі за тузин	40	„
Карабелі, за		
бушель	40-45	„
Цибуля за фунт	3	„
Огірки, один за	10	„
Капуста за фунт	14	3
Цибуля за фунт	3	„
Картофлі за фунт	1	„
Морква за фунт	2	„
Буряк за фунт	21	„
Петрушечка за фунт	16	„
Порібре за фунт	12	14
Лосина за фунт	9	11
Ветрина за фунт	14	16
Гуси живі	$2.00	
Качки живі	$1.00	
Кури за фунт		- 20
Індики за фунт	22	- 25
Риба за фунт	8	10

Безрогі.

Добрі стероги, 150		
до 250 фун. за фунт	7½	
Худоби, менше о		
Худоба родова.		
Дики тоєті повід		
„ від 1000 до	6	61 „
„ 1200 ф.	54	- 54 „
від 900 до		
1000 ф.	5	- 54 шт.
Тягнії тоєті повід		
1050 ф.	5	51 „
Коровн тієті повід		
1100 ф.	41	— 41 „
„ середні 900		
до 1050 ф.	4	41 „
Добрі теляти, 150		
200 ф.	71	- 71 „
Телята повід 250 ф.	6	61 „
Добрі вівці	41	- 5 „
Добрі ягнята	6	61 „

Сіно.

Кінчарка за тон	$14	$16.
Сіно солодке, за тон	9	- 11.
Сіно з дому, за тон	7	— 9
Зелена повінза, за тон	7	— 8.

НОВИНА НОВИНА

РУССКІЙ ДОКТОР ГАРТМАНЪ,

практикує вишній в Росії більше чим 20 літ гриппе через на вину всіх сторін, будучи в дітях і старості венеричні слабости, скрізь і скоро вилічує вилічує. НАЙНОВІЙШИМИ СПОСОБАМИ. Приймає від 9 до 12 перед полудням і від 4 до 8 вечер.

Хорі фармери можуть безплатно одержати ось за порадами письменно.

9614 — 106 Ave.

Edmonton, Alta.

Перший руський склад

Alexander Koshko

Phone 1787. 175 Henry Ave. Winnipeg, Man

L. W. Brown, адвокат.

нотарій і нотар.

Craig-Nair block,

445 Jasper Ave. East

Позичка і рошнь.

ДРОВА, ВУГОЛЬ і т.д.

можете купувати по низьких цінах в українській складі дров на сор. Pine & Henry St. Edmonton.

Дешево одним лод дров за $ 2.75.

H. D. Cutler адвокат.

Говоримо по руски.

306-7 Nanton Bldg.

Winnipeg, Man.

Phone M 2618

Спеціальні агенти

The Capital Wine & Spirit Co.

Гуртовий склад вод, лікерів і сигар.

Phone 1976.

127 JASPER AVE E EDMONTON. ALTA.

ЗВІРКА ПРИПИСІВ ПРО КАНАДІЙСЬКІ ПІВНІЧНО-ЗАХІДНІ ЗЕМЛІ.

Якщо голова родини, або який будь мущина повиже 18 літ віку, може взяти як гомстед, якусь сеціїї вільної домінійської землі у Манітобі, Саскачеван або Альберті. Зголошуватися може також як особисто у агенції домінійських земель або у суб-агенції дистрикту. Заявити за себе може також сам чоловік заступника можна у особі батька, матінки, сестри (не в суб-агенції) або з деяких умовах.

ОБОВІЯЗКИ: Через три роки треба мешкати на землі і працювати й через пість місяців кождого року. Гомстедовець може мешкати якщо в деяких умовах коло свого господарства в околиці, не більше як 80 кілометрів від землі.

В дистрикті Едмонтон, гомстедовець, що спочинає свої з'обов'язання, може про-експлуатувати чверть землі, що гранчить з його гомстедом. Ціна $3 за акер. ОБОВ'ЯЗКИ: — Через пість літ від часу заїзду, треба мешкати на землі і господарювати, або замість того треба мешкати на фармі якого потомка (сина, дочки, матінки, батька, брата або сестри) що мешкає на землі і господарює. Також треба мати 40 акрів вибраної землі під управою і 30 вибраних акрів треба засіяти.

Коли хочете більших інформацій, то пишіть і звертайтеся на адрес:

W. W. CORY,

Deputy of the Minister of the Interior

Увага — За незазволення дру кованої сего оголошення не було сплачено. 3706.

...УКРАЇНСЬКИЙ ГОЛОС" виходить кождої середи в Винніпегу. В Канаді $2.00, до Старого Краю $2.50. Адреса:

„Ukrainskij Holos",

Box 3026

Winnipeg, Man.

За ціле життя і другими приборами для стерів пишіть до

Jas. M. Hargreaves

Room 309 Donald Block

102 Donald St. Winnipeg, Man

а там обслужать вас справедливо.

Телефон Main 1178 або Main 1944

ГОВОРИТЬ, СЬМІЄ СЯ, ГРАЄ! СЬОГОДНЯ ВІД $ 17.50.

Сей чудовий грамофон без труби склали фірми Колумбія, сильно збудований в дубового дерева, продають по 17.50 доларів. Приймуть 5 доларів при замовленю, а решту виплатите при відбиранню грамофона.

Виписати:

UKRAINSKA KNYHARNIA

10322 96th Str. Edmonton, Alta.

НА ЗЕМЛІ НІКОЛИ НЕ ВТРАТИТЕ!

Чи мало раїв Ви бачили старих, знемощілих робітників, що тинають ся по під чужі плоти і вимагають з шапками на спомої і то не на свої?

Чому се так?

Бо ті люди за молоду не подумали, що чоловік не вічний, що прийде слабість і старість, і не зостарали ся, щоби мати на старість свій власний теплий куток.

Хто за молоду гуляє-жиирнтує, пускає заробленні гроші по готелях і пуярнах, того на старість чекає цигнаїь і солома.

Пригадаю що заробленні гроші лежать в руках вовсі, тай що вечер - другий старість, яку проживе в кругі любої родини в своїй власній хаті.

Чому се так?

Бо земля все йде і йде в гору особливо по вових західних містах і коли приміром молодий двайцять пять-літній хлопець купив кавал доляра місця на захід, Зголошуючий за вовсім заїбезпечує собі старість, бо хтось не заперечить, що він має дідо до двайцяти літ, то его земля буде вартувати десять і двайцять тисяч або й більше.

Се не з пересади, а живісінька правда, яка аж бо в очі і хиба тільки пияк, або пуярунник сі не бачить.

Бо пригадать собі лиш теперішні Вінніпег, Едмонтон, Саскатун, Медісін Гет, Калгарі або Едмонтону за остатніх десять-двайцять літ! Чи там сотки не доробили тисяч і десять тисяч? Чи мало о таких (покупців се не каїшло), що тому пятьдайцять літ два як лоту варених пятьдесять або сто доларів, а вині сі і на сто тисяч на вовсе продали?

Отже що Вам скажу, що Ви в такім пляцови як АТАБАСКА не зробитеґрошій, то его зараз спитайте чи він не пуярунник або подивіть ся на его ніс, чи він не наголовний пиячина.

Пам'ятайте, що АТАБАСКА о шиї в великій Канал одиноким найлєпшим і найсенійшим каналом, що буде мати воду цілий рік.

АТАБАСКА, сей будучий канадійський Пітсбург, се не тільки центром вових хвалінець, які мають відкрити багаті поклі на Північ і на далекій півночи, але первоне має вовсі природних засоїв, до видоб'язки яких потрібні великі капіталі.

Подумайте добре про майбутну водну дорогу яку має Атабаска, про ті природний газ, про величині асфальтові поля, руду жалізну, поклади угля, соли, чи се для міста нічого не значить?

Чи Едмонтон або Калгарі, про які вікавлядають ще тому назад літо не подумав, що будуть більші, як вони тепер? Чи Едмонтон не має вовсі природних засобів, а вінніпег вовсі гомстедовець?

Не оден більше протратить місячно як десять доларів на готелі! І пуярунки. А за ті гроші можете собі купити у нас лота в таких много-наїдійних містї, як АТАБАСКА.

Не відкладайте до завтра, бо кажуть, що тільки сир відкладаний добрий!

Коли хочете більших інформацій, то пишіть і звольтуйтесь на адрес:

Great Athabasca Land Co.

Dominion Bldg. McDougalAve. 267½ Selkirk Ave.

Edmonton, - - Alta. Winnipeg, - - Man.

ПОЗІР!

УКРАЇНЦІ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ І СХІДНОЇ КАНАДИ ПОЗІР!

Хто з Українців зі Злучених Держав або зі Східної Канади хотів би переселити ся до Альберти чи то на вільну фарму (гомстед) чи на купну, чи взяти ся ту до якого бізнесу, нехай пише по інформації до вовсі засїдаючого

Українського Інформаційного Бюра в Едмонтоні.

В Альберті на північний схід від Едмонтону находить ся вже сильна однодільна українська колонія, яка своїм простором дорівнює вже ЧЕТВЕРТІЙ ЧАСТИ Галичини.

Є се отже нині найбільше одноріднім українська колонія на американськім континенті

Ся колонія потребує до свого успішнійшого розвитку і скріплення

СВІДОМИХ ЛЮДЕЙ, ТАК ФАРМАРІВ, ЯК РЕМІСНИКІВ, УЧЕНИХ І БІЗНЕСМЕНІВ

На північній границі від сей колонії находить ся ще кільканайцять тисяч вільних 160 акрових фармів чудової земі, прерії, ліса, пасовиска, жили нема різних на сьвіті.

СЇ ЗЕМЛІ ПОВИННІ ЗАБРАТИ УКРАЇНЦІ, БО КОЛИ ІХ ЗАБЕРУТЬ ЧУЖІ, ТО ЗАГОРОДЯТЬ ДАЛЬШИЙ ПРИРОДНИЙ ЗРІСТ УКРАЇНСЬКОЇ АЛЬБЕРТІЙСЬКОЇ КОЛЬОНІЇ.

Сей простір тепер ще вільних земель теретне в найбільших двох роках три нових жолізничих ліній, на яких поставлять повні міста і очивидно земля піде сильно в гору.

Щоби ся дістати до сеї колонії, треба їхати через Едмонтон, коли хто посвідчить ся і вемлює вати

Мр. [illegible] дістане ся до [illegible] ціни

Мр. [illegible] дістане ся до [illegible] ціни

Мр. [illegible] дістане ся до [illegible] ціни

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень в Едмонтоні,
четвер і суботу в Едмонтоні.

Видає „СІЛКА НОВИН" з огранічено відпов.
(Зекорпорований капітал $ 20,000).

Ріжна предплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $ 3.00, а
Европі 15 шилін. в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian bi daily published every Tuesday,Thursday and Saturday by ,,The News Company Limited."
(Authorized Capital $ 20,000).
Subscrip'on $2.00 a year

При переміні адреси просимо подавати вам точну стару і нову адресу.

При надсилању передплати просимо замічувати, чи се відновлення, чи нове число.

При всякій недокладності в висилці часопису просимо донести нам сейчас.

Коли удаєте ся до кого, хто оголошує ся в „Новинах," то висказуйте прилюдно йому, що читаєте його оголошення в „Новинах."

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: Nowyny, 10322 96 th Str. Edmonton, Alta.

Смаркачівська політика.

Є люди, що кондують собі, як їх бити. Кривдують собі, протестують і бунтують ся.

Але б є люди, що для них бійка є одиноким переконуючим аргументом. Як один в альберійських Росіянах своєму часу виложив ся в ліберальним одностайським дневнику, деякі люди треба силувати до того, „що дає вам добре".

Американський письменник Джек Лондон оповідав випадок, що як одним кораблем одни молоди-моряк нарікував за стилю капітаном „Старцуй!" Коли ж те капітан обмтав добре того молодяка і той скінав йому, хто старий, той відповів: „Я той старцун".

Кулак, як бачить ся, о часом знаменитим аргументом на переконуване зарожників та дурних смаркачів, малих чи великих.

Кажуть, що хто не хоче по доброму послухати ради, коли не захоче ся, як треба, те заплюндить ужитку для него найкращого аргументу, бо злодій, котрих переконую кулак....

В кріпким разі так треба думати, судячи по поступованю одного патріота з Вегревіль, Алта., „егоже имя не упомянуть".

Українець сей патріот по народности, по політичній приналежности ліберал.

Ліберали-до як до, а в Доберті специяльно, не то щоби заявили ся лише ворогами українського народу, а що й виповіли йому боротьбу аж смерть та життя.

І становище довголітнього Українця-ліберала неначайно гадюче.

Зрівняє знати зі своїм народом та стати як служивно з тяжкого калакуня, як Шандро, — сромно; зірвати ніяк з ліберальною партією — неполадно. Оминає ся сердега, як Твердовський в воздусі. Куди повернеш ся, всюди биток. Вибрав одні, покорить ся і признає ся рацію. Образить сим другим, бить його ті, корить ся тоді! Ім і правим ім рацію. І вашо повтарає ся стара історія да capo si fine.

Коли „Новини" ставільби його як небоже сотоварів на його батьківство московфільськими відвідзинами в Альберті, попікромидин ся о голову „великий чоловік" в Вегревілю і вдарив ся в груди.

Не досить того! Таким снятим огнем патріотичного вапалу розгорів ся, що найти якогось пера в руки, та вистарив до ліберального вегревільського „Обсервера" статю в оборонї українського моїх з пісьмах.

Ні, і сего не досить! Як той білійний Петро, що єнко спокійненько, коли його вчителеви громила небесна кара, вже пробудившись, кричав на нім та відривав ухо ремінному скулі, так і він так само богато зробив шкоди Войковому вайнатови, помагаючи арештувати його під каждим немовлятість.

На тім однаком і спинкало ся.

„Обсерверу" зі своєї сторони вчепав тод Петра, чуємо ..... а Петро вже правив рацію Войкови, каже: „Добре мені так, най мою жінка знає".

Що виписував на Україні „Обсервер", як передрукував, що заговорював на Україні Войка та його брайлі, як передрукували. Вся англійська ліберальна преса передрукувала се і хто з ліберальів не вважав на потолбіє відмежити ся від тих вам любим ліберального вапаку до української мови та українського народу.

Що „Обсервер" та Войка — говорили в імени ліберальної партії, сего доси ніхто з ліберальів не заперечував; ніхто сего не заперечував, що „Обсервер" є ліберальне часопись а Войка — ліберальний політикар.

Коли п. Зварич писав для „Обсервера" свою обзору української мова в альберійських школах, знав, що пише до ліберальної часописи. Коли ся ліберальна часопись з неохотою містила його статю та ще й специяльно застерігала ся, що не відповідає за погляди, в ній висловлені, п. Зварич знав, що ся часопись не хоче того памятника Лермонтовим, але енергічно протестувати ся його листом перед цілою Европою, що не часопись писала свої напасти на Україніїв, п. Зварич знав, що вона приймала ся них позиву відвідальність, бо вона відповідала поглядам ліберальної партії на сю справу.

Все те знав п. Зварич — і мовчав, бо не було що сказати.

Але стала ся несподівана подія.

Великий загребський чоловік підгріс на голову, а почтар, хоч менший, набив йому пику.

В газзах, до котрої промовав лише національний аргумент, зробило ся білий переворот.

Зварич став назад завятим ліберялом.

Моїсту ся опосвістити сьогодні.

Отже иншe „революція" і посилає до „Українського Голосу."

Заїст „революції" є той, що напасти на Україніїв писав в ліберальним „Обсервері" — консерватист. Не лише консерватист, але й найчільнійший консервативний лідер.

В такий то хитрий спосіб п. Зварич покидав ним „Новинам" і поживав ліберални своїм „благословенством."

Що за дідно було консерватистам, що ще в чільному, писати в ліберальній часописі, чому та ліберальна часопись не лише приймала свої відвідальність за тую писанину, але що й від себе зідцала чи мало і що се за „чільний" консерватист, коли він пока редакцію „Обсервера" невзісний — поняснем на се п. Зварично дне.

Той не що того, коли п. Зварич хотів лише показувати яких „Новинам", вивчайно як смарках, що дає ся підкохувати національними аргументами.

Жаль лише, що „Український Голос" помістив сю революцію не на передній сторонї то не зробив в неї сенсації. А то хтось дізнавсь, що автор її — лише звичайний ббіточний смарках, підчас коли се — великий, дорослий смаркач.

Вісти зі старого краю.

Нова поліційна станиця у Львові. На засіданю львівської міської ради рішено кредитн нову поліційну станицю в Пі, дільницю, в околиці ул. Ягайлівської і Короля Леонського. Буде сесперу у Львові 9 поліційна станиця. На кошти удержаня сеї нової станиці громада призначила на льокаль, сьвітло та опал 1640 К. річно. В дискусії над тим внесенем вказувано на сумний стан публичного безпечества у Львові. В столиці краю з появи 200.000 мешканців є лише с 450 поліційних жовнірів; 70 поліційно-цивільних стрижників і 40 поостерунків. Коли взяти під увагу, що число приїжджих доходить до 10.000 осіб місячно, то число арештованих вросло в р. 1911. до 11.000 осіб, то загадано видно потребу реформи. Ленцинський подавав дальшу дільницю в потрібних справах мусять тут до бубинку дирекції поліції. Так як ул. Ягайлівський буде мати до розладженя до 120 справ денно. В бізпеч безпеченства припадає 18 шарих справ денно. Мають от утворити на раді три комісарити. Правдія міста обіцяла давати на сю ціль 5000 К. річно, але зажадає щоби міському поліцаю уже ремісному за цивільну. Міська рада ухвалила виконати пропозицію міста, щоби на раді утворити одний чи кільканадцять комісарити в дільницях.

Перша українська гімназия ім. Тараса Шевченка. Кружок українського педагогічного товариства ім. Тараса Шевченка в Городенці закликав ріднім письмом в 18. жовтня с. р. до шкільної ради, що в сьогодню на комітетній раді хоче внести предложенє, щоби українська мова в австрійських школах, знав, що пише до ліберальної часописи. Коли ся ліберальна часопись з неохотою містила його статю та ще й специяльно застерігала ся, що не відповідає за погляди, в ній висловлені, п. Зварич знав, що ся часопись не хоче того памятника Лермонтовим, але енергічно протестувати ся його листом перед цілою Европою, що не часопись писала свої напасти на Україніїв, п. Зварич знав, що вона приймала за них позиву відвідальність, бо вона відповідала поглядам ліберальної партії на сю справу.

Все те знав п. Зварич — і мовчав, бо не було що сказати.

Але стала ся несподівана подія.

Великий загребський чоловік підгріс на голову, а почтар, хоч менший, набив йому пику.

В газзах, до котрої промовав лише національний аргумент, зробило ся білий переворот.

Зварич став назад завятим ліберялом.

Моїсту ся опосвістити сьогодні.

Отже иншe „революція" і посилає до „Українського Голосу."

Заїст „революції" є той, що напасти на Україніїв писав в ліберальним „Обсервері" — консерватист. Не лише консерватист, але й найчільнійший консервативний лідер.

В такий то хитрий спосіб п. Зварич покидав ним „Новинам" і поживав ліберални своїм „благословенством."

Що за дідно було консерватистам, що ще в чільному, писати в ліберальній часописі, чому та ліберальна часопись не лише приймала свої відвідальність за тую писанину, але що й від себе зідцала чи мало і що се за „чільний" консерватист, коли він пока редакцію „Обсервера" невзісний — поняснем на се п. Зварично дне.

Той не що того, коли п. Зварич хотів лише показувати яких „Новинам", вивчайно як смарках, що дає ся підкохувати національними аргументами.

Жаль лише, що „Український Голос" помістив сю революцію не на передній сторонї то не зробив в неї сенсації. А то хтось дізнавсь, що автор її — лише звичайний ббіточний смарках, підчас коли се — великий, дорослий смаркач.

Вісти зі сьвіта.

О границі Альбанії. Грецька людність стала дуже тяжні переговори міжнародній комісії, визначеній для усталеня полудневих границь Альбанії. Грецькі комісії заявили сумнів, чи вістіе та комісія, відповідно до указів лондонської конференції, полягають лише задачу до 20. падолиста с. р.

Тїверять, що можливе є, що Австрія і Італія візьмуть ся за енергічні заходи, щоби дати виконавити комісії працю. Члени комісії одержують безпаственні листи зі сварами на акцію членів і населенє. Албанці, грецька людність та грецька людність зі Албанцях.

Злови в Франції. Францію навістили страшні доцені злови на сира сіна і на сіно. Найбільше потерпіли три тих атмосферичних, ємінях склади побережа. Дальні трохи дальше. Матеріальні страти умножили мізерні доцені. Ураганну мізкої рада в р. 1910. та предувають чи сіно шинів до 302. Внесене чи прийнято, та нього вовсім не вистарчало, щоби могло спинити розливане широких мас робітників, якому так рано патрюкують „бетьми міста" оплачуючи шкіпаркими поліцаями виборчі вексті голосовим - виборчим гнезда).

Памятник Лисенкови в Харкові. Міська управа вирішила дати на ціль памятника Лисенкови 5000 К. Проти тої постановки виступив згодом одна член рад, Дітмар, який домагав ся, щоби поставити насамперед памятник Лермонтові, а спамятник Лисенкова відложити до того часу, як „спеціяліста" висловлять його значінє в пантеоні „російської" музики. Дітій справі відбудє ся бінамена дискусія.

Проти Дітмара виступив імєнем радних-Українців член рад, М. Мілюковський:

Я нічого не маю проти Дальї радник Мілюковський казав, що в справі значіня Лисенка вже був доклад і рішучість свою приймає до уваги. Супротивників Лисенка вже було досить. Коли ж в Харкові, в великих людей маємо. Не треба змушувати до співчування між великими поміжними ще й тому, що слідом за поміжними підуть инші, яким дорогий дух поміжників. А се веде до непотрібної національної боротьби. Українці хотять мирно жити з московськими народами, а радний домагає ся забаганий розбір. Радник Дітмар хоче „відкомити" памятник Лисенкови. Я думаю, що він хоче його „евакуювати", бо такий в угорській сесії його аргументації. Він вимагає, щоби „великі спеціяліста" висловили, яке місце може займати Лисенко в російській памятеоні.

Вісти зі сьвіта.

О границі Альбанії. Грецька людність стала дуже тяжні переговори міжнародній комісії, визначеній для усталеня полудневих границь Альбанії. Грецькі комісії заявили сумнів, чи вістіе та комісія, відповідно до указів лондонської конференції, полягають лише задачу до 20. падолиста с. р.

Тїверять, що можливе є, що Австрія і Італія візьмуть ся за енергічні заходи, щоби дати виконавити комісії працю. Члени комісії одержують безпаственні листи зі сварами на акцію членів і населенє. Албанці, грецька людність та грецька людність зі Албанцях.

Злови в Франції. Францію навістили страшні доцені злови на сира сіна і на сіно. Найбільше потерпіли три тих атмосферичних, ємінях склади побережа. Дальні трохи дальше. Матеріальні страти умножили мізерні доцені. Ураганну мізкої рада в р. 1910. та предувають чи сіно шинів до 302. Внесене чи прийнято, та нього вовсім не вистарчало, щоби могло спинити розливане широких мас робітників, якому так рано патрюкують „бетьми міста" оплачуючи шкіпаркими поліцаями виборчі вексті голосовим - виборчим гнезда).

Памятник Лисенкови в Харкові. Міська управа вирішила дати на ціль памятника Лисенкови 5000 К. Проти тої постановки виступив згодом одна член рад, Дітмар, який домагав ся, щоби поставити насамперед памятник Лермонтові, а спамятник Лисенкова відложити до того часу, як „спеціяліста" висловлять його значінє в пантеоні „російської" музики. Дітій справі відбудє ся бінамена дискусія.

Проти Дітмара виступив імєнем радних-Українців член рад, М. Мілюковський:

Я нічого не маю проти

Далї радник Мілюковський казав, що в справі значіня Лисенка вже був доклад і рішучість свою приймає до уваги. Супротивників Лисенка вже було досить. Коли ж в Харкові, в великих людей маємо. Не треба змушувати до співчування між великими поміжними ще й тому, що слідом за поміжними підуть инші, яким дорогий дух поміжників. А се веде до непотрібної національної боротьби. Українці хотять мирно жити з московськими народами, а радний домагає ся забаганий розбір. Радник Дітмар хоче „відкомити" памятник Лисенкови. Я думаю, що він хоче його „евакуювати", бо такий в угорській сесії його аргументації. Він вимагає, щоби „великі спеціяліста" висловили, яке місце може займати Лисенко в російській памятеоні.

Французький бюджет. Прелімінар бюджету на 1914. виказує, в порівнанню з 1913. роком, підвищку видатків о 300 мілїонів франків. З тої суми припадає на міністерство війни 475 мілїонів, а з того на народжену виправу 208 мілїонів, на заведене трилітньої військової служби 170, на підвищене платні жовнірам 33, на фльоту 48 мілїонів франків.

Найдено труда патриярха Богдановича. По довгих пошукуваних найдено в ріці Ахе біля мость в Клашташтін тїло пропавшого перед кількома тижнями патриярха Богдановича. Сербський патриярх Богданович приїхав до Вад Ґаштайн, дне 16. серпня і от найшовши на пропасть два 1. вересня пропав без сліду. Всі пошукування на нім остали без ліку, а за те повстали всілякі сенсаційні чутки про причини його зникнення. Говорено навіть про політичне убійство та про утечу патриярха. Але ще вчера дня 21. падолиста в місці яке є віддалене о 25 клм. від тої точки, де найдено при мостах пошукуваних останні слїди по патриярху у вид вівтоних куприв і часть одіжи. Тїло є крайно понівечене. Голова й долїшна щось одірвана, а тїлом бельгїйський туристи на шалях тїл. Слїве вода вимла зовсім. Тотожність особи сконстатовано по фірмі черевика, що був на одній нозі та по одній з кілець. Тїло перевезено до Відня, а відтам до Карловиць, де відбудеть ся сьвятовий похорон. Богдановичі стали патриярхів від 1908 р. коли, волї уряд на патриярха на тім становищі вибрали синодальну Ан Вилковичу, тому що він не вмів мадярської мови. Богданович на кождий кроп мирував свою мадярську мову. Суфраганським епископом Ан Вилковичу, тому що він не вмів мадярської мови.

Революція на Гаїті. Революційний рух на Гаїті, спрямований проти президента Орестеса, ширить ся і має за слідуючий місяць вибухнути в повній силі. Представники уряду на пізночи покинули свої становища. Велико труда вбо, щоби завести порядок. В столиці і в сільських округах „Порт о Прінс" зводять ся уже перепалки між жовнірами в ворохобниками. Президент Орестес окружений сильною сторожею зі страху перед атентатом. В грудни розгорять ся революція на добре. Чужинці заїздять ся до пізночи.

Статистика людности Франції. Статистика французької людности за перший місяць 1913. року уже зріст людности о 11,004 особи. Супружеств заключено 4,792 менше, ніж в такий сам час минулого року, авто число розводів зросло в 6,832 до 7,650.

Проститутів в Японії. Одна японська часопись подає дати, які доказують, що торгівля живим товаром ніде так не розвинула ся, як в Японії. В публичних домах находить ся понад три мілїони дівчат і молодих жінок. Рух проти проститутії не приносить хісна, бо уряд толерує, а навіть оподаткуює і окружене однако публичні домів. Япанія експортуючий товар навіть до Сінгапору і инших малайських міст, проти чого має вистити англійське правительство.

Після погляду японського вченого соціолога, професора Ґірапчуке, проститутія грозить загладненєм народови якого сходячого сонця. Вона рубнуе Японію, а суспільність не реагує і не трібує ніяких средств, щоби тому зарадити.

Кілько добуте міди в американських копальнях? З американських копалень міднеї руди видобуто в протягу 1912. року 218.579,133 фунтів міди, обсо о два мілїони менше, ніж 1911. року.

Замах на китайську республіку. Президент китайської республики, Юан-Ші—Кай, є властно диктатором, бо надужує свою власть в дальшу політику всіх проти засад конституції, хоче володіти деспотично. Потім, як виявлює в кількох справах, ще не дозріло до пори. Чужинці заглядять ся до всіх. Ось у місті тижнів по тім, як патриярх зайшов з готелю в Вад Ґаштайн, найдено понівечене тїло патриярха в місці яке є віддалене о 25 клм. від тої точки, де найдено при мостах пошукуваних останні слїди по патриярху у вид вівтоних куприв і часть одіжи. Тїло є крайно понівечене. Голова й долїшна щось одірвана, а тїлом бельгїйський туристи на шалях тїл. Слїве вода вимла зовсім. Тотожність особи сконстатовано по фірмі черевика, що був на одній нозі та по одній з кілець. Тїло перевезено до Відня, а відтам до Карловиць, де відбудеть ся сьвятовий похорон. Богдановичі стали патриярхів від 1908 р. коли, волї уряд на патриярха на тім становищі вибрали синодальну Ан Вилковичу, тому що він не вмів мадярської мови. Богданович на кождий кроп мирував свою мадярську мову. Суфраганським епископом Ан Вилковичу, тому що він не вмів мадярської мови.

Революція на Гаїті. Революційний рух на Гаїті, спрямований проти президента Орестеса, ширить ся і має за слідуючий місяць вибухнути в повній силі. Представники уряду на пізночи покинули свої становища. Велико труда вбо, щоби завести порядок. В столиці і в сільських округах „Порт о Прінс" зводять ся уже перепалки між жовнірами в ворохобниками. Президент Орестес окружений сильною сторожею зі страху перед атентатом. В грудни розгорять ся революція на добре. Чужинці заїздять ся до пізночи.

Статистика людности Франції. Статистика французької людности за перший місяць 1913. року уже зріст людности о 11,004 особи. Супружеств заключено 4,792 менше, ніж в такий сам час минулого року, авто число розводів зросло в 6,832 до 7,650.

Проститутів в Японії. Одна японська часопись подає дати, які доказують, що торгівля живим товаром ніде так не розвинула ся, як в Японії. В публичних домах находить ся понад три мілїони дівчат і молодих жінок. Рух проти проститутії не приносить хісна, бо уряд толерує, а навіть оподаткуює і окружене однако публичні домів. Япанія експортуючий товар навіть до Сінгапору і инших малайських міст, проти чого має вистити англійське правительство.

Після погляду японського вченого соціолога, професора Ґірапчуке, проститутія грозить загладненєм народови якого сходячого сонця. Вона рубнуе Японію, а суспільність не реагує і не трібує ніяких средств, щоби тому зарадити.

Богато музики, за малі гроші!

ЛИШ 85 ЦЕНТІВ.

Коштує у нас кождий з помищих подяних подібних КОНЦЕРТОВИХ рекордів славної сьвітової фірми „Columbia".

Гей тим на горі, сьвіже Езіссенч.
Дівка з сїних степів, Едісонич.

Вирвів я, кохайте ж, Езіссенч.
Конюшому куди йдеш, Ед.

Ой місяцю, місячинку, Едісонич.
Сойть лїр від водою, Ед.

Гей не до чарки, квартет хлоп. хору.
Над Пруттом у луг., ,,

Куди їм Табе, пськом Бортнівського, квартет
Вічна память, квартет.

О не забудь, сольо баріт. Григорович.
Дівчина-квітка, оркестра.

Вилїтала орлиця, сольо баріт. Григорович.
Дівчина-квітка, оркестра.

Коло Дніпра, сольо баріт. Григорович.
Крихоть Польщі, оркестра.

Чи ти мілий, Любінецкий
Марш Черваків, орк. „Коломбіна."

Зелена верти в Бурсу у Відня, муз. цїс.пожу гренад.
На горі коло броду, Любінецкий.

Кожечок, оркестра „Коломбіна".
Ой під тим вишенькам, Любінецкий.

Зелена рута, жолтий цвіт.— Ой на гори, баріт. Грат.
Рак, щи, сих, — Ой ра!

- Не чувано ні бачено, Любінецкий Григорович.
Вальяда Летіціа.

Жіночий марш, Дегара.
Чом так сарит, — Чом, чом

Оточа вітчизна грузя.
Ой летіла жучечка.

Марш сигнальний. Легара.
Ой у полї три вериченьки.

Не сьвіжайте моєї ясної, Любінецкий
Пішов я вірно, оркестра.

Реве та стогне, Григорович.
Ой у полї каличенька.

Ой підїу я до кінця, Любінецкий.
Загрядко марш, оркестра і сьпів.

Відала вона, Любінецкий.
Любло дівчиско, Люб.

Рідна мова, друг.
Годівий краю, Любінецкий.

В тїло зелений, друг.
Красець, квартет.

Прочитайте собі статию у історію про китаєтворцу в корейській Титаніком, при котрій погибло більше як тисяч пятьсот людей,

„Конець Титаніка".

Стор. 116. Ціна 40 ц.

UKRAINSKA KNYHARNIA,
10322 - 96th Str. Edmonton, Alta.

Ми маємо головний склад рекордів і грамофонів Columbia, тому наші ціни такі як инших фірм.

На жадане висилаємо ілюстровані цїнники наших грамофонів.

Замовлення висилайте під адресою:

Ukrainska Knyharnia
534 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

ПОЗІР!
Не видавати належностей
без письменного
приказу, уповажнюю до сего.
Ціна 1 предмет 1 долар.
Продажа виключно за готівку
по ринковій ціні.

Міжнародна Канцелярія
Ціцеро Вершинський, І.С-ець.
нотарій.
843 Main str.
Winnipeg, Man.

КАЛЕНДАРІ НА 1914 р. ВЖЕ ЄСТЬ.

Загальний Календар, з великими ілюстрованими малюнками	75 ст.
Приятель Жовтня	25 „
Рідний Край	20 „
Хлібороб, орг. фермерів	25 „
„	50 „

Польські.

Uniwersalny Kalendarz dla I. i B. po 65 c. kaszl.	
Przyjaciel Zolnierza	25 „

Російські.

Вечерній Календар з приміткі	25 „
„ без приміткі	40 „
Обіжеславський	45 „
Отрывний отдельній	35 „
Карманній вел. форм.	10 „
Карманній мал. форм.	5 „
Колєдя й Шїдрики	20 „
Колєдя й Шїдрики з нотами	15 „
Ґрицуцький, Алексій Solidarja	40 „

Шпонки, Октярки, іко вольше на съвята по 10, 15, 20, 25, 30, 40, 50 ц. вид. 75 центів.

Листи з малюнками, Календарі і книжні часописи по 30 центів кождий.
Золочені по 10-цьмій штуці, по $1.00 деспо. По українських, російських і польських достарчаю з полїнією на съвята і новий рік по 5, 10, 20 по 75 центів штука. Хрущаки, съвіжка книга про Мишку Хруня 5 ц.

Катальог дарово.

Zahalna Knyharnia
396 Frontenac St.
Montreal, P. Q.
18-13-13.

ПОЗІР!

Адвокацка Канцелярія
MALCOLM M. CHARLESON
BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY
вчитує в цивільних справах, веде переписку, уділяє порадників, ін.
Інтерести власного Уряд Туска готівки.

ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРІЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.

ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ. ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДИЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

Спокій в Київі. Вулиці Київа безнастанно патрольовані сильні відділи козаків. Патролї догладають кутків міста і передмістя. Заряджено средства осторожности ві страху перед можливістю погромy Жидів, в наголи уличних бійок. Ніч минула вовсїм спокійно, бо власти заповіли, що не позволять напасти на найменший обїм недокладности.

Замах на китайську республіку. Президент китайської республики, Юан—Ші—Кай, є властно диктатором, бо надужує свою власть в дальшу політику всіх проти засад конституції, хоче володіти деспотично. Потім, як виявлює в кількох справах, ще не дозріло до пори. Чужинці заглядять ся до всіх. Ось у місті тижнів по тім, як патриярх зайшов з готелю в Вад Ґаштайн, найдено понівечене тїло патриярха в місці яке є віддалене о 25 клм. від тої точки, де найдено при мостах пошукуваних останні слїди по патриярху у вид вівтоних куприв і часть одіжи. Тїло є крайно понівечене. Голова й долїшна щось одірвана, а тїлом бельгїйський туристи на шалях тїл. Слїве вода вимла зовсім. Тотожність особи сконстатовано по фірмі черевика, що був на одній нозі та по одній з кілець. Тїло перевезено до Відня, а відтам до Карловиць, де відбудеть ся сьвятовий похорон. Богдановичі стали патриярхів від 1908 р. коли, волї уряд на патриярха на тім становищі вибрали синодальну Ан Вилковичу, тому що він не вмів мадярської мови. Богданович на кождий кроп мирував свою мадярську мову. Суфраганським епископом Ан Вилковичу, тому що він не вмів мадярської мови.

Революція на Гаїті. Революційний рух на Гаїті, спрямований проти президента Орестеса, ширить ся і має за слідуючий місяць вибухнути в повній силі. Представники уряду на пізночи покинули свої становища. Велико труда вбо, щоби завести порядок. В столиці і в сільських округах „Порт о Прінс" зводять ся уже перепалки між жовнірами в ворохобниками. Президент Орестес окружений сильною сторожею зі страху перед атентатом. В грудни розгорять ся революція на добре. Чужинці заїздять ся до пізночи.

Статистика людности Франції. Статистика французької людности за перший місяць 1913. року уже зріст людности о 11,004 особи. Супружеств заключено 4,792 менше, ніж в такий сам час минулого року, авто число розводів зросло в 6,832 до 7,650.

Проститутів в Японії. Одна японська часопись подає дати, які доказують, що торгівля живим товаром ніде так не розвинула ся, як в Японії. В публичних домах находить ся понад три мілїони дівчат і молодих жінок. Рух проти проститутії не приносить хісна, бо уряд толерує, а навіть оподаткуює і окружене однако публичні домів. Япанія експортуючий товар навіть до Сінгапору і инших малайських міст, проти чого має вистити англійське правительство.

Після погляду японського вченого соціолога, професора Ґірапчуке, проститутія грозить загладненєм народови якого сходячого сонця. Вона рубнуе Японію, а суспільність не реагує і не трібує ніяких средств, щоби тому зарадити.

Погром суфражисток. Суфражистки не перестають ні на хвилю в боротьбі о свої права. Последніми вчинками—після останніх демонстрацій—являли виховати сьмілий плян, який має на цїли уменшене всіх членів міністерського габінету в їх власних домах. Суфражистки мають так довго їх вганяти, як одержать право голосування.

Побіч Сильві Пенкгорст записано ся на лїсту охочих кільканаєсть инших суфражисток.

Бійка священників в церкві. Рімська часопись „Мезаджеро" доносить: Неначайна і втрівожна новина стала ся в церкві св. Петра в Римі. Управитель каплиці хору, о. Скапеллїні, на поручене своїх наставників видано з хорів богато пушинь, котрі там витідно росіли ся на лїсах, призначених виключно - для духовенства. Слуганко надів тоє на той час, о. Йолїя, котрий дуже скоро ірітує ся і вдарив о. Скапеллїного о причину видимо пушинь. Коли о. Скапеллїні виросла собі, щоби той мішав ся в його справи, вдарив його о. Йолїя так сильно в лице, що Скапеллїні упав на землю і зранив ся. Надбігли инші отці, котрі здали розлучуючих противників.

Кардинал Рімини розпочав розслідженє, як архиєпископ церкви св. Петра; одначе вимо того хоче о. Скапеллїні здати ся на дорогу судівських судів.

ВСЯЧИНА.

Як будовано панамський канал?

Доцент Академії Ґумбольдта, Франц Фіртенберґер, антлосекретар у Берлїні вічитує про панамський канал і його значінє для промислу і торгівлі. При описчи чудесних ділянок природи описує він гігантського твору людської енергії. Перший, що думав над сим ділом, був француз Ферднанд Кортез, відважний завойовник Мексики. Показано придатність над Панамською 1594 року. З одної точки в другу вже як се вже у нас про се була мова пожічала ся сумно. Ані вертикальна Ґата ані доволі по до ціли. Знов пристулено до ідейної праці, треба було почати передпрацями відповідної праці, які забрали півтрети року. Постановлено сокільку широкий вападу мають, чотири здоровські милови путїні 80 км. довгі і 15 км. широкі виконений проєкт очистити від мокрізів. Відбувало ділянка шпитальна і для головної шпиталь, та одна шпиталь для виключно видужих в Міндлзборе. Свертають бути відносно дуже невелика, виносить 90 на тисячу серед 6їях, а 99 на тисячу серед чорних робітників. Робітники репрутовали ся головно з Вестїра індіяно-індійських островів, серед 6їях правильно передовсім Малаїв з Гавайї. Панелї буде дуже високі, чорним сталим 8.36 марок за місяц годинної праці; 6їяк робітників платчено вично лишь. Платня на годину виносила 2.70 до 3 марок, сьвідомої робітника дістає місячно 546 марок, инших 636 марок, вказує і учительська дїтвака однакову платню по 400 марок. Поживу для робітників спровадлюють міністерство війни з внутрішнього краю, бо запровізіонувати в місця було неможливе: се було получене з великим труднощами, бо вода зчасу на зимно 500.000 людей на простор 500 англійських миль квадратових. А вже тим так не буде дуже високі: волове мясо коштувало 35 до 90 фенігів за фунт, масло 170 ф. за фунт. Побудовані мешкання для урядників і робітників, чотири кімнати кожне, які між иншими мають і воду і ванні і всякі вигоди. Робітників будовано чотири канцелярські шпиталі і дві менші шпиталі для робітників і робітниць. Для Вапатські робітники вапаті були досить дуже. При описчи головного ділянок мають правдиво бідонні часто в чотирох сьвітах. Найбільше труднощів творили вапаті Кулебра, де треба було пробити 10 кілометрів дивайту виходити її устугує 72 мілїони

Коли хочете знати, що робити

Рудольф
застрілений артилерист і
знаходимо тому то пригодні
Ще стало ся з Рудольфом.
215 стор. Ціна 60 ц.
Рекомен.
UKRAINSKA KNYHARNIA
10322 96th Str Edmonton, Alta.

Найтаньше
достаточне живі товари, як полотна, верхнє одіже, взуте, одіяла і т. д.
Руські шторі
Вибір старого матеріу
ві замовлені виконане на прохід.
І виробіть, а не комісіяти.
J. A. Danylovich.
143 Queens Ave.
Edmonton, Alberta.
(16-17)

Зверніть Увагу!
За найбільшими вигодами і другими новими удогід
тесть до нашої
Найбільше вино $1.50 за галон
Домодоше $1.25 „
65 в. спірітус $5.50 „
Фляшки $1.00
50 в. спірітус $6.00 за галон
Фляшки $0.80
THOS GRIFFITHS & CO.
Liquor Merchants
Коли вам не вдобає вино можете
Купувати, де хочете за три місяці
WINNIPEG, MANITOBA.
(16-17)

Русскій стор!!!
Хто з вас дістав гарний гостинець, що не має вживання, а ви
...ого дістали, то ідіть до нашого ...ору і ...ете ...ого
...ати. Ціни дуже ...ші, ...ого ...ого ...ого ...ого
...ого ...ого ...ого ...ого ...ого ...ого ...ого ...ого ...ого
...ого ...ого ...ого ...ого ...ого ...ого ...ого ...ого ...ого
...ого ...ого ...ого ...ого ...ого ...ого ...ого ...ого ...ого
Николай Балан
448 King Str. Phone St. John 2298 Winnipeg. Man.

За добрим убранєм здавайте дотеперішнєї приємної роботи.
Пристрою, чистимо і направляємо убрання, полагоджуємо инакше
на инакше. Приходіть до нашого.
Hubitzky & Labinsky
967 Main Str. Winnipeg. Man.

КЛОПІТ
взимних днях має чоловік, коли хоче їх якось до бажу, то кресть ніяк не може. І сьвідчать і баби-чуяки те саміно. Крім сего баби або не дає жадного проценту, або дуже великий.
Хто хоче мати від свого трошкі добрий дохід, а кождого жадного, той вежай складає гроші на сохідність у
Фармерській Позичковій Касі.
Ся каса, заложена за правительственної ухи, т. з по уставі, що каса не може ні в чім відступити. Фармерська в позичає тільки фармерам, а не фармерам і пре, то тільки на малі кілька тис. Гроші каса дає на 6 процентів і дбайливо відповідає
Гроші можна вложити в Русин, коли добре знаєш
Павло Рудик.
Farmers Loan Co. Ltd.
424 Jasper Ave. East. (Rudyk Block)
Edmonton, Alta.

Всі знають,
що найлучше в Едмонтоні українська
крамниця і бібернея
є від числом 617 Kinistino Ave. близько Boyle Str.
Ві ній можна найдете найбільший вибір книжок, письмо, нутрі
ного, а також і дрібні товари. Також в деякі дні
Geo. Lazaruk
Phone 6016 617 Kinistino Ave.
Edmonton Alta.

REDCLIFF
Промислове місто.
REDCLIFF в одинім з найбільших промислових міст в Західній Канаді.
Як в нім виглядають ціни? Се може знає кождий, хто має гроші і хоче їх добре ужити.
Northwest Townsite Co. Ltd.
1767 Hamilton Str.
Regina, Sask.

Позір!
Перстень золотий такий самий, як
...ий в Канаді, ...ий
...ий ...ий ...ий ...ий ...ий ...ий ...ий ...ий ...ий ...ий
...ий ...ий ...ий ...ий ...ий ...ий ...ий ...ий ...ий ...ий
...ий ...ий ...ий ...ий ...ий ...ий ...ий ...ий ...ий ...ий
...ий ...ий ...ий ...ий ...ий ...ий ...ий ...ий ...ий ...ий
Wasyl Farbey
1120 Kinistino Ave. Edmonton Alta.

куфних метрів сталя (фокайт і гравіт) Щоби ею часу за од ний раз накладати треба бо ліше ніж 2 тіли раз по довшого як кілька на довшого як кілька на ширину. Коли цілі нагатки відносин краю. у-прації виконали пятеро кілька трудовими силами місячних пер вирок. Англійські гуп перекопання цілих кільометрів ті цілий вали в перший міс заходу Що ліво тепер можна бу у часу з лісної платформ ді де доставати добрі сили до ся. Через кілька місяців тепер сих багатих, бізнесових просто ра від в день перепрацювати рів. Північні Американці спо свого фільму від берега до бе бідніть ся, що при помочи кількох рета, коли домішок треба було мати муть більший вплив на дорогу ся цість тижнів. Подорож з нами Полудневої Америки. На Не-Йорку до Сан Франціско ційний канал в 12 метрів глибо скорочено о 9000 морських миль, ший, в 90 метрів широкий, от- о тяку силу відлягла слава Анд ма кільканадцять ся з сильного роб рогів Північної Америки. Вели- ство кінчіла а огляду на внутріш шину політику ся обставина, що Рада в кількох кінцях і в ширину кількох кілометрів має сто

Ціни фармерських продуктів в Едмонтоні.

ЗБІЖЖЕ:

Пшениця ч. 1. Норзерн	65	ст.
„ ч. 2.	64	„
„ ч. 3.	62	„
„ ч. 4.	58	„
„ ч. 5.	53	„
„ ч. 6.	53	„
Жито	45	„
Овес ч. 2. вагова	33½	„
„ ч. 2.	32	„
„ ч. 3.	22	„
„ ч. 4.	20	„
Ячмінь на годівлю	24	„

Городенина, набіл і мясо.

Мясо ч. 1. на фут	40	ст.
„ ч. 2. „ „	35	„
Яйця свіжі на гупи	40	„
Вербльот, за		
	фунтів	40-45 „
Цибуля за фунт	6	„
Огірки, один за	10	„
Капуста за фунт	1½-2	„
Петрушка на вязку	— 5	„
Ріпа за фунт	1	„
Морква за фунт	— 2½	„
Буряки за фунт	2½	„
Помідори за фунт	12	„
Порічки за фунт	12 — 14	„
Лохатка за фунт	9 — 11	„
Напрошки за фунт 14	— 16	„
Гуси живі	13.00	„
Качки живі	12.00	„
Кури за фунт	— 20	„
Індики за фунт	22 — 25	„
Риба за фунт	8 — 10	„

Безготи.

Добірні безготи, 150 до 250 ф. за фунт	7½ „
Худобні, мясні о	5 „

Худоба рогова.

Бики тонкої вовни 1200 ф.	6 — 6½ „
від 1000 до 1200 ф.	5½ — 6 „
від 800 до 1000 ф.	5 — 5½ „
Корови тонкої вовни 1100 ф.	4½ — 5 „
середні 900 до 1050 ф.	4 — 4½ „
Добірні телята, 150 - 200 ф.	7½ — 8½ „
Телята поніж 250 ф.	6 — 6½ „
Добрі ялові	4½ — 5 „
Добрі ялята	5 — 6½ „

Сіно.

Люцерна за тон	$14 — $16.
Сіно солодке, за тон	9 — 11.
Сіно з дикої, за тон	7 — 8.
Зелена пожива, за тон	7 — 9.

Спеціальні агенти

робітничої видачі і контрольної комісії потрібні в кождім місті. Вільно одержати на приємливих умовах, пишіть і зараз.

The Capital Wire & Stark Co.

Equitable Bank Bldg. Winnipeg, Man. Phone 1916.

127 JASPER AVE E. EDMONTON. ALTA.

ЗБІРКА ПРИПИСІВ ПРО КАНАДИЙСЬКІ ПІВНІЧНО-ЗАХІДНІ ЗЕМЛІ.

Якщо голова родини, або який будь мущина повеpх 18 літ віку, має намір як громадянин чекать сеп ції вільної домівельної землі у Манітобі, Саскатчевані або Альберті, Зголошення ся має особисто у зголошенні домівельних земель або у суб-агенції дистрикту. Заявити ся себе годі сеї через виступника можна у сільській школі-будинку домівського району, або якої іншої публичної будівлі (як в суб-агенції) відано у деяких участях.

ЗАУВАЖЕННЯ: — Через три роки треба меншити на землі і у-правити її через шість місяців так сильно побільшує свої вартість, що ніхто не відає в деяких условіях проживати в окрузі деяти кількох добудованих земель (як в нас може ще менше чим 80 верст). В околіці кождому ся фармі має бути добудований дім (як в суб-агенції) відано у деяких участях.

ПОЗІР!

УКРАЇНЦІ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ І СХІДНОЇ КАНАДИ

ПОЗІР!

Хто з Українців зі Злучених Держав або зі Східної Канади хотів би переселити ся до Альберти чи то на власну фарму (гомстед) чи на купну, чи взяти ся ту до якого бізнесу, нехай пише по інформації до ново заснованого

Українського інформаційного Бюра в Едмонтоні.

В Альберті на північний схід від Едмонтону находить ся вже сильна одноцільна українська колонія, яка своїм простором дорівнює обом Вестерній частям Галичини.

Се ся остав ніякі найбільше одноцільна українська колонія на американськім континенті.

Ся кольонія потребує до свого успішнійшого розвитку і скріплення

СВІДОМИХ ЛЮДЕЙ, ТАК ФАРМАРІВ, ЯК РЕМІСНИКІВ, УЧЕНИХ І БІЗНЕСМЕНІВ!

На північній границі від сеї кольонії находить ся вище півмільйонів тисяч вільних 160 акрових фарміів чудової землі, пречі, ліса, пасовиска, вони тепла річних на сьвіті.

СІ ЗЕМЛІ ПОВИННІ ЗАБРАТИ УКРАЇНЦІ, БО КОЛИ ІХ ЗАБЕРУТЬ ЧУЖІ, ТО ЗАГОРОДЯТЬ ДАЛЬШИЙ ПРИРОДНИЙ ЗРІСТ УКРАЇНСЬКОЇ АЛБЕРТІЙСЬКОЇ КОЛЬОНІЇ.

Сей простір тепер ще вільних земель перетне в найблизших двох роках три нових залізних ліній, на яких повстануть нові міста і очивидно земля піде сильно в гору.

(І отже находить ся тільки небагато будучність собі і дітям, але і любості вільних, коли хто забезпечить ся і вспіхне взяти землю більшу більших ставів!

Минулого року Канадійська Тихоокеанська Залізниця (Canadian Pacific Railway Co.) збудувала лише Дейк Ли-Бін в протягу одної доміни. А з вільних не було вільно, бо не вільно шо робить ся в околіцях дотепер не було.

Щоби отже зарадити тим недостаткам і удержати напливи людей СВОРИХ, ПЕВНИХ І ТОЧНИХ інформацій так в справі вільних земель як і всяких інших справах, щоб моїй переселенці можуть потреб-вати, заложилось в Едмонтоні

Українське Інформаційне Бюро.

Устних інформацій буде Бюро уділяти безплатно. Хто схоче писемних інформацій мусить докладно, ясно в листі поставити питання, на котрі хоче відповіди і довучити на покрите кошті-тів утримування Бюра і (одного) долара!

Всякі листи і посилки належить адресувати:

Ukrainian Information Bureau.

P. O. Box 145. EDMONTON, ALTA.

НА ЗЕМЛІ НІКОЛИ НЕ ВТРАТИТЕ!

Чи мало разів Ви бачили старих, немощних робітників, що тільки се-бе під чуже плоти і вигрівають в промінях на сонці і то по за своїй?

Чому се так?

Бо ті люди за молоду не подумали, що человік має вільне, що прийде слабість і старість, і не постарали ся, щоби мати на старість свій власний теплий куток.

Хто за молоду гуляє-пиняпарує, пускає заробленні гроші по готелях і пудурмах, того на старість чекає щипталь і солома.

Противно хто заробленні гроші складає в купно земні, той має веселу і щасливу старість, яку приносить з чуже люді родина в своїй власній хаті.

Чому се так?

Бо вільні все йде і йде в ґору особливо по ноних вільних місцях і ціни приворот вільний дійдуть пяти-літній кінець купи ніякі дуже в добрім місці за ніяк дійте-трасто долярів, то так скоро побільшує свої вартість, що тоді ні вільні дійде до пятьдесяти літ, то его земля буде вартувать десять і двадцять тисяч або й більше.

Се не з пересади, а живісінька правда, яка вам бе в очі і хибе тільки пи-яки, або гудурники її не бачить.

Бо пригадать собі лиш історію Вінніпегу, Реджайна, Саскатуну, Медісін Гет, Калгар або Едмонтону за останніх десять - пятнадцять літ! Чи там хтось не пожалів тисяч і десять тисяч? Чи нало в таких (грошів се не знаних), що тому потнадцять літ дав на ному мирних пятьдесять, а сьогодня вже сотень або сто долярів, які ві а ся стоїть за сто тисяч не дуже продати!

Отже як хто Вам скаже, що Він в таїм пляцови як АТАБАСКА не зробить гроший, то ото зараз спитайте чи він не пудурмник або поднівіть ся на ного ніс, чи він не налоговий пиячина.

Пам'ятайте, що АТАБАСКА в пінї в західній Канаді найкраше вибійлене і найпевнійше

АТАБАСКА, сей будучий канадійський Пітсбург, є не тільки центром вонних вапляниць, які мають відкрите бічні земні на Пів Ріверз і на далекій півночи, але перенос вже нонне природних богатств.

Четверть цілих вже величну водну дорогу яку має Атабаска, про ві природний газ, про величні асфальтові поклади, руду мазіну, соляди руги, соли, чи се для міста вічого не значить? Чи Едмонтон або Калгарі, про які вспоминають ще тому кілька місяців на цілу Канаду, не мали такої самої, або ще більшої будучності, про яку ніхто не говорить?

Ні, і того міста не згорнуть, хіба голодний або нудурник.

Двайцять пять долярів з гори, а по десять долярів на місяць, не великі гроші.

Не один більше протратить місячно як десять долярів на готелі і пудурмах. А за ті гроші можете собі купити у нас лота в такім много-обіцяїм місті, як АТАБАСКА.

Не відкладайте до завтра, бо кажуть, що тільки сьогодня є добрий!

Коли хочете більших інформацій, то пишіть і вгляднуйте ся до адресу:

Great Athabasca Land Co.

Dominion Bldg. McDougalAve. 267 Selkirk Ave.

Edmonton, - - Alta. Winnipeg, - - Man.

„УКРАЇНСЬКИЙ ГОЛОС“ виходить кождої середи в Винніпегу. В Канаді $2.00, до Старого Краю $2.50. Адреса

„Ukrainskyj Holos“,
Box 3626
Winnipeg, Man.

За ціле оселавні і другими приборами для стрільб шлють до

Jas. M. Hargreaves
Room 309 Donald St. Donalda Block
322 Donald St. Winnipeg, Man.
я так обслужить вас справедливо.
Telephone Main 1184 Res. Park 1184

ГОВОРИТЬ, СЬМІЄ СЯ, ГРАЄ І СПІВАЄ
за $17.50.

Сей музичний фонограф без труби славної фірми Колюмбія, силою збудований в дубового дерева, продаємо по 17.50 долярів. Вимагають 5 долярів при замовленю, а решту виплатите при відборанню граммофона.

Висилає:

UKRAINSKA KNYHARNIA
10322 — 96th Str. Edmonton, Alta.

ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД ГУРТОНИЙ

товарів поживчих і шкарських виробів в Винніпегу.

На замовлене з контрів висилаємо найлучші шкарські вироби, як: чоботи, цвіки, сламники і пр. Виключно робимо на спілці по голесах пінї. Замовлєня приймаємо з цілої Канади. По отриманю ордерів і грошей висилаємо виповнені товари. Обслугуємо всякі приватні клієнтів. Приймаємо всякі продукти як: сир, масло, яйця, як рівнож кури живі і пр.

Пишіть сейчас до:

W. CHLOPAN, 590 Burrows Ave.
(Chiperns Bldg.)
Winnipeg, Man.

Telephone St. John 130

ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД ГУРТОНИЙ

Безплатний Курс Англійської Мови

ДЛЯ ВСІХ ЧИТАЧІВ „НОВИН“

ГРОШІ ДО КРАЮ ТЕЛЕГРАФІЧНО.

Виплата 25% до Австрії від долара до тисяч телеграфічно. Перекази монтрі тільки потягом дневним.

Продаємо новий ордери платні у всіх частях Канади і Злучених Державах.

Продаємо по найлішших цінах підпарти на експресові кораблі, котрі ідуть через найблище 6 день.

Не хочете їхати до краю, або відправдити своїх сповідь, то удавайтесь до нас.

Маємо гроші. Продаємо старокрайні стемпелі.

Приходіть або пишіть

Dominion Ticket Office
703 Main Str. Winnipeg, Man.

Хорі фармери можуть звертати ся за порадами письменно.

Найстарше Бюро Адвокатсько-Нотаріяльне в Вінніпегу.

ВИКОНУЄМО всякого рода нотаріяльні справи. Маємо свої власні агенції в Англії, Галичині і Австрії. Виробляємо паспорти, полагоджуємо і всякі справи до Старого Краю.

Alexander Realko
Room 17ЇЇ 175 Henry Ave. Winnipeg, Man.

L. W. Brown, адвокат, нотаріяльний і конт.
Craig-Nair block,
445 Jasper Ave. East.
Позичка грошей.

Управителем фірми М. В. Свобода нотар.
RUSKA KANCELARYA
NATIONAL REALTY Co
541 Main Str. Winnipeg, Man.

ДРОВА, ВУГОЛЬ і т.д.

можете купувати по ни зькій ціні в нашім складі дров на сог, Pine & Henry St. Edmonton. Дакло один лод дров за $ 2.75.

Тел. 7702S. 02-

H. D. Cutler адвокат.
Говоримо по руски.
305-7 Nanton Bldg.
Winnipeg, Man.
Phone M. 2038.

Assiniboia.

НОВЕ С. Р. R. МІСТО

Своїм сверим кростом перевинай міста в Канаді і коростає кождої дошки

Пишіть по мапи і інформації

Y. Wasley.
Mason and Rish Block
Moose Jaw, Sask.

„Новини,“

часопись для українського народу в Канаді.

Виходить три рази в тиждень, в вівторок, четвер і суботу.

Передплата на рік в Канаді $ 2.00, в Едмонтоні з почтовою пересилкою 3.00,
в Едмонтоні без пересилки 2.00,
в Злучених Державах 3.00,
в Австрії 16 корон,
в Німеччині 6 рублів.

„Nowyny“

The only Ukrainian (Ruthenian) paper on the American continent published three times a week.

The most readable Ruthenian newspaper with the largest circulation in every province of Canada.

Advertising rates furnished on application.

All kinds of job printing done.

The News Co. Ltd.
10322 96-th Str.
Edmonton, Alta.

Новини

Nowyny The News

Рік І. Число 74. ЕДМОНТОН, АЛБЕРТА, ВІВТОРОК 25-го ПАДОЛИСТА, 1913 EDMONTON, ALBERTA, TUESDAY NOVEMBER 25 th, 1913. No. 74. Vol I.

Конгрес Мексику при роботі.

Утеча Мадерових свояків на американський военний корабель.

Гуерта має намір бороти ся за жите і смерть.

Лондон. 21. падолиста.— В офіціальних кругах мексиканське положенє вважане рішучо прагнобличче ражіне. Надіє, що мексиканське питанє вдасть ся розвязати мирною дорогою вийти, коли стала вийсна промова генерала Гуерти до нового конгресу. Підчас вступної промови британських военних кораблів на мексиканські води витолкнуло пересилу, що ніхто не наважить ся на ще більше. В кождім випадку на фарші нає ще більше. В кождім випадку на фарші нає ще більше. В кождім випадку на фарші нає

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу в Едмонтоні

Видає „СПІЛКА НОВИН" з отданичною устроєю.
(Зареєстрована капітал $ 80,000).

Ручна предплата в Канаді $2.00, в Злучених Державах $2.00, а Англії 15 шилінґ. в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian bi-daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by, The News Company Limited."
(Authorized Capital $ 80,000).

Subscription $3.00 a year

При переміні адреси просимо подавати вам точку старої і нової адресу.

При надсилянню передплати просимо замовляти, чи се видовження, чи нового числа.

Про всякі надзвичайности в висилці часописи просимо доносити нам сейчас.

Коли удаєте ся до нього, яко оголошує ся в „Новинах," то звертайте пригадуєте йому, що читали його оголошення в „Новинах."

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: Nowyny, Box 322 96-th Str. Edmonton, Alta.

Роблін і Самуель.

Рицар Родмонт П. Роблін а премієром Манітоби.

По відправленю він Кайзерець, в політиці консерватист.

Його Ексцелєнція Герберт Самуель а міністром почт, або генеральним почмайстром в правительстві Великої Британії. По народности він англійський Жид, в політиці лібераль.

І Роблін і Самуель — великі люди. Перший має титул рицаря, але за те є премієром лише незначної провінції в Канаді. Другий не має титулу рицаря, але за то є міністром королівства Великої Британії.

Роблін задять собі ціль взяти в чисту до Європи і Самуель приїхав собі сего року в гості до Канади. Був в Едмонтоні, був в Калгарі і в Вінніпегу, скрізь бував, богато видів а ще більше чував. Найбільшим мабуть вражінє в його житю, як сам оповідає, було коли він в Ньюфаундленді побачив пень старезної дуби про свій англійський патріотизм та про брак того патріотизму в консервистах, які бач привалюють на те, аби діти не-Англичан в Канаді вчили ся не лише англійської але й Англійської матерної мови.

Часом по якійсь річи можна пізнати вартість чоловіка. Живісенке походженє Самуеля оказувалось на те, що він хитрий. Його становище, як міністра в кабінеті і парляменті, оказувалось на те, що він великий політик. Такс маловажна річ, як справа дозволу шкіл в Канаді, показала, що його ексцелєнція Герберт Самуель вміє хитрувати, ані політик. Манітобські та албертійські політичні банкроти, албертійські, взяли англійського міністра під дуркого зуба.

І манітобський премієр так затанцював собі по англійськім міністрови, як вергвільський почтар по носі п. Петра Зварича.

Афера Роблін-Самуель наробила в англійській пресі в Канаді майже стільки само шуму, що „Малиновеє зеркало" п. Карманського в українській пресі в Канаді.

Зайшло в пустяки:

Відхідливих вже назад до Англії, п. Самуель знаходив за відповідне сказати прощальну промову на бенкеті, устроєнім в його честь в Монтреалі. Та промова не не в тріском. Одинком в промові п. Самуель піткнув ся, повторив те, що йому наговорили лібертальні міністри в Манітобі, що нібн то шкільництво в Манітобі є в стані страшенного занедбанє, що діти чужестранців в Вінніпегу зарастають або без жадного образованя, або з такими злими образованем, що говорити про него не варт. Десять тисяч дітий в підвічній части Вінніпегу не ходить до школи. Се щось страшного! Се щось небаченого, ані таке дико ся в найостуденійшій закамарській провінції в двадцятім столітті! Манітоба стоїть під сим взглядом о один рік поваду цивілізованої свіяти! Отак падьяне британський міністер від долини просьвіти в Манітобі.

Ну падьяните можна, критикувати можна, але кому як кому, а міністрови в кабінеті одної з найбільших держав світа не можна вимдати з себе безглуздих твердинь на пустий вітер. Се недоля міністра, що мусить свої твердинни основувати на фактах. Що може уйти Гіганому, те не уйде британському міністрови.

Про се переконав ся п. Самуель, як нам його з обороти п. Роблін.

Промова премієра Роблина в Мінедозі, промова яку ми недавно подавали в „Новинах", була властиво відповіддю Самуелови. Ми лише не подавали устрою, якорінних примірників Самуеля, бо до сего треба б було окремих повнень, а що там властиві розходяться.

Англійська преса кляла ся на сю промову Роблина. Та не за се клялись ся, що він представив безсовість і підлість лібертальних плютох, а за те, що Роблін обійшов ся в сій ексцелєнцію так, як кому лемало ся, як, кажучи образово, перегнув його через колїно і всипав йому двайцять пять.

Вісти зі старого краю.

Самодійчі здвигом. На Зеленім коло Львова ночі ся-ся через семафір непорозумінє столар Іван Кор (родом з Канади) 26 літ, що служив при Марії Костюківна іван того, що родичі не дозволили їй одружити ся з нареченим. — В Терношолі хотів покінчити ся Іван Семенів, дяк в Дрогобичи.

За намагане знасилувати свою жінку перед львівським трибуналом присяжних судів варібних Гвоздіка Самк. На основі вердикту присяглих судій засудженого Самка на пів тюрми, засосмотреному постами.

Арештоване лікаря. В Подгаєчу арештованого лікаря Гольдберґа, який перевів недозволену операцію проти природного закону на молодій дівчині Б. Нероздалась дівчина перепалатка операцію, зробила собі аборт і умерла. Д-ра Гольдберґа випущено на пільу сторону по заложенію 80,000 кор. капції. Підозрінє о арештованого лікаря.

Заборонене курення тютюну. Намісництво оповістило розпорядок, який забороняє курити в аптечних льокалях.

Пішим довелося сьвіти. Дня 27. жовтня, обходили львівські газарні французький журналіст Панко Сезен, котрий разом з жінкою відбував пішу подорож довкола світа. Дня 15. жовтня вийшли обоє з Перемишлі і мусять за шість літ вробити 50,000 км. дороги, щоби одержати премію, визначену одною французькою часописею. Щоби поперти часть коштів своєї подорожи, продають вони з своїми портретами.

Митрополит Шептицький і ритуальне убийство. Відомість „Нас Фрае Пресс" зістить нашу мітрополиту Шептицького в справі ритуального убийства. Митрополит Шептицький заявляє, що він не знає нічого про нашадки рускої княгині Ольги, що вони ритуальне убийство за виліи перед-ставного фалштину.

Подібну заяву зложив сербський епископ Фрапсіщевич.

Смерть маєйдном по електричному струмю. з ч. II. вл. гімн., української гімназії в Перемишлі, Дмитрашка, вправ ся з дюма товаришами на прохід до Вакончиць. По дорозі приїшла йому охота заскалити одну з електричних линій, які є біля жолізничого шляху. При помочи товаришів видрапав ся на стовп і вчепив ся рукави за провід. В тій хвили електрична струя убила хлопця, а тіло з страшних судорогах упало на землю. Приїхавши лікарська рятункова станція не могла дати ніякої помочи, бо смерть наступила безпереложно.

В інтересі католицизму! Розсилаємо еміграційних скандалів поручено в австрійськім парляменті о-рочій комісії вложеній в 7 послів. І як лиш ся комісія почала сим займати ся, дійшла вона до того, що діяли ся в Австрії в еміграцію такі річи, про які ніхто навіть не догадував ся.

Зараз на першім засіданю сеї парляментарної комісії підійс посол Кольпер, що еміграційних надужить допускало ся не лиш заснованє товариства „Канадійсь кий Пацифік", в тому разі, коби розсліджено роботу таком інших еміґра ційних товаристь, а передовсім товариства „Австро-Америкапа", якому держава дала грубі гроші на заснованє. Ціль товариства, коби сего року ще мало відвезти со найменше 2 мілюни корон.

При дослідуванню роботи сего товариства показало ся, що воно висилало людий до Бразилії, мимо того, що держава заказала сего еміграцію до послідних границь комунікації електричної, паровоі і самоходної. Стрічають ся там часом вони, як вайрать по лісах, а часом, коли ся трафить ся случай, показує ся воно в злому, який жигав недавно один мешканець Лондону.

Той чоловік твердив, що в часі тім ожибсувся в Нью-Сінгтом Чорк до цирку Лодсейт, отже на просторім ярмок до четирох кілометрів, котра веде через найрухливіші части міста, не можна буде побачити більше ніж пів тузина коней.

Заказ антрав, бо оба ті, що заложили ся і мірковий случай давав можливість протягом цілої доби ледви два коні, Один був запрежений до візка з арамбою, другий стояв перед приватним домом в Шікаґлі.

Два коні на чотирохсотлітній історії дорогої середньовічній, улиці Лондону, о шестій годині перед вечером—се дійсно дивне явищанє коня в Лондоні.

Застрілив матір. В Сутріфор, Нис., лучив ся недавно зворужливий випадок. Рой Гаррінс, 20 літний мущина, застрілив сво-чайно свою матір, панно Фрапк Гаррінс, в її власнім домі на фармі недалеко Вепнет, Нис.

Рой купив собі нову стрілбу і показував своїм приятелям її принцип. Було се в кілька годин по отворенню сеєпу полювання. Він зрібував стріляти ві случайно злучив матір, яка знала на місці трупом. Куля перейшла через серце і трафила в хребетну кість.

Молодий Гаррінс подавав розпуску-і троки не зробив позір через сей випадок.

Практичне гірничо образованє. Гірничий ви-дя при університеті Колюмбія, в Ню Йорку, взяв дать на другий рік новий в своїм плані науки. Зараз університету видержала католицизму. Так отже в інтересі католицизму висилано під покровом представників українських робітників на заробіть від пропасниці і всяких можливих паралізованих хорів.

Такі то гарні річи виходять на верх при відкриванню еміграційних скандалів.

Вісти зі сьвіта.

Демонстрація проти фабричної обуви. У Відни відбули ся збори мешканців. На зборах пішло около 300 участників вічи, серед яких антикапіталістичних елєментів походили на Марієтальфельштрассе та удалили там демонстрацію під сказівками, де продають ся готові черевики в фабрик „Дельман", „Салямандра" і „Век". В сьвлепах тих повибивали демонстранти всі менше вистовні шиби. Поліція розігнала демонстрантів та перевела кілька арештовань.

Конець комедії в Лондоні. На вулиці Лондону, що переступає число сімох мілюнів людий, стане нині щорана рідними явищем сутрінє ранньої години, пригомоніє до послідних границь комунікації електричної, паровоі і самоходної. Стрічають ся там часом коні, як вайрать по лісах, а часом, коли ся трафить ся случай, показує ся воно в злому, який жигав недавно один мешканець Лондону.

Той чоловік твердив, що в часі тім ожибсувся в Нью-Сінгтом Чорк до цирку Лодсейт, отже на просторім ярмок до четирох кілометрів, котра веде через найрухливіші части міста, не можна буде побачити більше ніж пів тузина коней.

Заказ антрав, бо оба ті, що заложили ся і мірковий случай давав можливість протягом цілої доби ледви два коні, Один був запрежений до візка з арамбою, другий стояв перед приватним домом в Шікаґлі.

Два коні на чотирохсотлітній історії дорогої середньовічній, улиці Лондону, о шестій годині перед вечером—се дійсно дивне явищанє коня в Лондоні.

Застрілив матір. В Сутріфор, Нис., лучив ся недавно зворужливий випадок. Рой Гаррінс, 20 літний мущина, застрілив сво-чайно свою матір, панно Фрапк Гаррінс, в її власнім домі на фармі недалеко Вепнет, Нис.

Рой купив собі нову стрілбу і показував своїм приятелям її принцип. Було се в кілька годин по отворенню сеєпу полювання. Він зрібував стріляти ві случайно злучив матір, яка знала на місці трупом. Куля перейшла через серце і трафила в хребетну кість.

Молодий Гаррінс подавав розпуску-і троки не зробив позір через сей випадок.

Практичне гірничо образованє. Гірничий ви-дя при університеті Колюмбія, в Ню Йорку, взяв дать на другий рік новий в своїм плані науки. Зараз університету видержала стару копальню желізної руди в Рорбурі, Конн., де, по переведенню нових уряджень, будуть по теоретичних приготовань працювати студенти. Ті практичні студії будуть мати для будучих інжінірів велике значінє і мають їх дати ліпше то, що до тепер стараннозло прогалину в їх фаховім образованю.

Затонув корабель. Італійський корабель „Ельво" задарив при устю ріки до моря о підводну скалу недавно бережів Порту-галії, сьвинюючи другий корабель. Сильно ушкоджений затонув із цілою валюною, яка складала ся з 11 осіб, яких моцна буря не випратувати. „Ельво" був старий, дереляний корабель і плив з Ліверпуль, Мікс.

Під московським обухом. Відлюдні „Болгоповольство общества взаимных искусств" полтавський губернатор не дозволив уладити публичний виклад пра Т. Шевченка.

Самовбийство російського атташе Російський атташе військовий в Римі, полковник Булгарін, застрілив ся сам. Причиною мала бути недужа хороба.

Смерть за шпіонажу. Австрійський пресовий департамент міністерства війни оголосив, що дня 23. жовтня відбула ся розправа проти російського скарженого о шпіонажу, яко-управляв в 1912. році.

Осьмарений засудженого на кару смерти через повішенє, бо шпіонував в часах грізних для держави. Той засуд мусить бути затверджений через вищу інстанцію.

Хокер в Одессі. Недавно тому умерло в одеськім шпиталю один з найкращих хокеїстів ось ого на-керу. Всього захоруванло до-тепер 37, а вимерло 15 осіб.

Просить о помилуванє. Всеволод Вейкфільд в Кінгстоні засуджена на смерть за вбийство свого мужа, писала просьбу до пани Дисеї Вилсон, дочки президента Вилсона, яка недавного відділа ся, щоби вона за неї вставила ся і щоби засуд смерти відержано.

В своїм листі Весеї Вейкфілд просить панну Вилсон, щоби вона впливала на президента Вилсона, щоби той уяяв свого впливу в цім напівно засуду смерти на засуд гневолі.

Панна Вилсон відклала той лист до департаменту справедливости, а департамент переслав той лист до губернатора Вальдмана. Чи губернатор помилує ту жінку, не знати.

Нове средство против холери. Шеф Інституту фармації на практичний університет, проф. Вехоскі, винайшов новий способ боронювання хворих. При цім чено хорих, зараженних холерою, уживає він в великим-пождженем смоляного кугля.

Летун черцем. Один в найчільнійших французьких авіаторів ген. Castillon de St. Victor, який в 1900. році здобув сьвітовий рекорд, перелетівши аеропланом шлях з Парижа до Київ, прошов недавно свою бо-сліду. Ан тепер прилдково сконстатовано, що він вступав до товариства дружіїв та взяв в англійськім інженстирі в Кентерберрі. Монастирський лість стрічуя колишнього спортовця й рекляторського-агітатора на значнійшого конструкторського-роботою. Не інтересуюсь його ані політичні полїї ані тріумфи Ведрова в Пєту.

Прочитайте собі сторінку історію про катастрофу з кораблем Титаніком, при котрій потонуло більше як

„Конець Титаніка".

Стопів 116. Ціна 40 ц.

Пошлєтся
UKRAINSKA KNYHARNIA
10322—96th Str Edmonton, Alta.

ПОЗІР!

За виданнє метрикальних актів о народженю і одруженю Канцелярія Ґенерального Ґубернатора.

Кошторис з предложи дати і гадки

Предложе відбирати ся виключно до вечірньої 3-ої години.

Міжнародня Канцелярія
Комора Парламенту, І Сесія.
нотарі.
843 Main str.
Winnipeg, Man.
6-3-4

КАЛЕНДАРІ НА 1914 р. ВЖЕ ЄСТЬ.

Загальний Календарь, з многими інтересними великий оправленій	75 ст.
Приятель Жомпра	35 „
Приятель Родини	30 „
Хліборой, для фармерів	35 „
	30 „

Польські.

Uniwersalny Kalendarz 1914 r. I. II. po 65 c. każdy	
Przyjaciel Zolnierza	35 „

Російські.

Всеобщій Календарь с еврейской	25 „
„ без еврейской	20 „
Общедоступный	45 „
Отрывной Отдельный	10 „
Карманный боль формат	10 „
Карманный мень формат	5 „
Коляди в Шёдрика	15 „
Коляди в Щедрика	15 „
Румунський, Армії Soldatska	40 „
Мішаний, Ось желаєм на сьвята по 10, 15, 20, 25, 30, 40 центів.	

Листи з до сьвята ні сьвята і цілої часе по 30 центів денно.

Замовлені по 10 примірників, по $1.00 дорма-по українських, польських, російських, англійських на сьвята і новий рік по 5 10, по 20 75 центів штуки. Журнали сьвяцька ціна по Манітоу Журнал 5 ц.

Каталог даремно.

Zahaina Knyharnia
396 Frontenac St.
Montreal, P. Q.

ПОЗІР!

Адвокацка Канцелярия

MALCOLM M. CHARLESON
BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY

ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.

ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.

ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДИЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

Богато музики, за малі гроші

ЛИШЕ 85 ЦЕНТІВ.

Коштує у нас доданій в понизше поданих подвійних КОНЦЕРТОВИХ рекордів славної сьвітової фірми „Columbia".

Гей чи на гори, сьлівве Еліасевич.
Дівчи в сінех сходо. Еліасевич.

Закарпів я, очорнів я, Еліасевич.
Коломийку куди йдеш, Ел.

Ой в місяцю, місячанку, Еліасевич.
Стоїть явір над водою, Ел.

Гей же до чарки, квартет хлоп, хору.
Над Прутом у лузі, „

Були їни Твої, вельон Бортнянського, квартет.
Вечая сьвяті, квартет.

О не забудь, сольо баритонове, сп. Григорович.
Польськ-ьадущу, сп. Григорович.

Вилітали орли, сольо баритонове, Любомирський.
Краківяк, військове оркестра.

Хустонко моя, Любомирський.
Бальная Лєгінь, тапець.

Ой гаю, гаю, Любомирський
Краківяк Польза, оркестра.

Чи ти видиш, Любомирський.
Марш Черняка, орк. „Коломийка."

Вийди вирте в Вірку у Відня, муз. військ. полку гренад.
На горді коло дорогі, Любомирський.

Ковачок, оркестра „Коломийка".
Ой гаю зелений, Любомирський

Зелена рута, високий цьвіт. Ой не гайже, баритон, Григ.
Рах. Ой ра!

Не чудно як бджоли, Любомирський - Григорович.
Бальная Лєгінь.

Жіночий марш, Лєгінь.
Чом так сумно, Чом, чом.

Одочи військових труба.
Ой летів зязулечка.

Марш сигнальний, Лєгінь.
Ой у полі три криниченьки

Не сьлізайте мені гої дівчі, Любомирський.
Танець з пітьмі, оркестра.

Реве та стогне, Григорович.
Ой у полі криниченька, Гр.

Ой піду я до млина, Любомирський.
Марш-парадний марш, оркестра і сьпів.

Відпала мене моя матінка, Любомирський.
Дівоцко дожитись.

Рідна мова, дует.
Родовід наш, Любомирський.

В гаю валенім, дует.
Крилець, квартет.

Columbia Columbia Records Note the Notes

Замовляна висилайте під адресою:

Ukrainska Knyharnia
534 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

На памятник Т. Шевченкови Збори дубенського повітового земства одноголосно ветвердили асигнованє 50 карбованців на памятник Т. Шевченкови, яке робить ся що річно, на підставі постанови земських зборів в р. 1905, якою ухвалено видавати колодному земству по 50 карбованців протягом десяти років.

Мандат сп. Нікона. Ходить чутка, що синод заприсягне епископом Нікона, або ни ліхими полїцейський мандат, бо цілі сенатських висновень можнуть бути посланя тільки вікарні епископи. В деяких кругах говорить також, що постулові священника-поли пічнуть виходи, щоби епископом Нікоиом, умножившого сан участь в нарадах думи.

Дисципліна в армії Зєдержав. В армії Зєдержав. Держава нема таких дорбих підносин як по одеї сторонї. Не потверджувала ся ще ніколи ніяка смертна кара до цїли. Підчас вправ, коли часом ся здобудуть ся на якийсь нелюдський вчинок, що може коштувати життя, то ще ніхто не ранив стрілянин до цїли. Підчас вправ, коли часом ся здобудуть ся на якийсь нелюдський вчинок, що може коштувати життя, то ще ніхто не ранив стрілянин до цїли. Підчас вправ, коли часом ся здобудуть ся на якийсь нелюдський вчинок, що може коштувати життя, то ще ніхто не ранив стрілянин до цїли.

Редакторський доробок. Один редактор Нью Йорку, що двайцять літ тому вже ся доробляв, має вже 25 мілюнів в акциях! Але ніякі мастку $ 100.000. Свій доробок завдячує одвадности, добрим нервом, инльности в праці і остаточно добрим ділам. Що вмер богатий вийо та лишив йому в спадщини $ 99,999.

Дитина увільнила матір з вязниці. В Кінсінгтон, Вис., дитина вмістила своїй матері моральнодість. І коли судія видав засуд, віддала вона тюлтяну дитину музеєм. Хлопчик лишив ся без матери, тому що її всадили до вязниці і хоч вичав ревно плакати і через цілих днів і цілу ночий не можна було його заспокоїти. Плакав тільки тоді, коли вони не уложувальна медаль. Нарешті один з „рефлєкторів" на цмтарю. На нарад! обійшли їм 200 франків, коли замордують його тещу і її приятелку. Нашіть кримінальні не знають ще такого способу тих дітий, щоби вони не уложували медаль. Найкращий спосіб, який ще досі знайшли, є „рефлєктор" на цмтарю. На нарад! обійшли їм 200 франків, коли замордують його тещу і її приятелку. Нашіть кримінальні не знають ще такого способу тих дітий, щоби вони не уложували медаль. Найкращий спосіб, який ще досі знайшли, є „рефлєктор" на цмтарю.

Одного дня рано вийшов батько розпалюваного хлопця на руки і пішов з ним до суду. Привідено жінку з дитиною до суду і як лише вона побачила свою дитину і малі її на руки, дістала в цілого істерику.

Судія заметшав кару пани Корік, муж палатки решту і всі троє вернули домів.

Протестантський проект. Американські протестанти стараються вводити в протестантизм деякі річи, які вони бн дли них дуже важне значінє. Проповуються, що Юрій Вашинктона уважають протестантським сьвятим. Той проект здобуває поперте протестантських кругів до цїлих Злучених Державах і його виконанє приписано би ся без сумнїву якнайбільше. Зачала ся метушня. Дїялся ся, що дитина Колєчинського і сейчас а-рештувано до шпіталю, бо він був би сьвятим опікуном і батьком.

Продав своє тїло. Генрі Спенсер, з зв. чолов. „Продукції", убійник пані Мидред Алісон Рекорд, продав оригінальний спосіб а-вязнось Комбсвом з „Ню Орлінс, а сейчас продав йому своє тїло за $100 під умовою, що буде страчений на шибеници.

Шериф Куп з повіту Ду Пойдін повязаними Комбсвом і Спенсером.

Се романтик, яка буде мати обома „викликненими".

„Предідна приємність побачити пана по довгім часі в товаристві тих дамбаїв і затворених хлопців (судїв, адвокатів і поліції). Добродій хоче купити моє тїло!"

„Так", сказав Комбсв. „Що скажете, коли жертвую вам $ 100".

„Се, без сумнїву, добра оферта, хоч по правді мені гроші не треба. А коли заплатите?"

Як судїв видають засуд, яким засуджує ся на пивницю, або дістанете гроші".

На що Комбсв купує тїло того убийника ще за його життя, сего часописи не подають. Певно для лікарських цїлий.

Редакторський доробок. Один редактор Нью Йорку, що двайцять літ тому вже ся доробляв, має вже 25 мілюнів в акциях! Але ніякі мастку $ 100.000. Свій доробок завдячує одвадности, добрим нервом, инльности в праці і остаточно добрим ділам. Що вмер богатий вийо та лишив йому в спадщини $ 99,999.

Дитина увільнила матір з вязниці. В Кінсінгтон, Вис., дитина вмістила своїй матері моральнодість. І коли судїв видав засуд, віддала вона тюлтяну дитину музеєм. Хлопчик лишив ся без матери, тому що її всадили до вязниці і хоч вичав ревно плакати і через цілих днів і цілу ночий не можна було його заспокоїти. Плакав тільки тоді, коли вони не уложували медаль. Нарешті один з „рефлєкторів" на цмтарю. На нарад! обійшли їм 200 франків, коли замордують його тещу і її приятелку. Нашіть кримінальні не знають ще такого способу тих дітий, щоби вони не уложували медаль. Найкращий спосіб, який ще досі знайшли, є „рефлєктор" на цмтарю. На нарад! обійшли їм 200 франків, коли замордують його тещу і її приятелку. Нашіть кримінальні не знають ще такого способу тих дітий, щоби вони не уложували медаль. Найкращий спосіб, який ще досі знайшли, є „рефлєктор" на цмтарю.

Одного дня рано вийшов батько розпалюваного хлопця на руки і пішов з ним до суду. Привідено жінку з дитиною до суду і як лише вона побачила свою дитину і малі її на руки, дістала в цілого істерику.

Судія заметшав кару пани Корік, муж палатки решту і всі троє вернули домів.

Панський бутто. В Росії існують ще такі панщини, а для мужиків нема нїякого права. Як там хлопів „ви-ють" мають, видно з такого випадку: Рад Іван автомобілем з Харкова до маєтку князя Голїцина Губернатор Катеринич. Коли переїздив через село Лєсовенку, пятилітня дитина бавила ся якимсь гудзиком, яка заїчіпав о полу плаща губернатора. Зачала ся метушня. Дїялся ся, що дитина Колєчинського і сейчас а-рештувано до шпіталю, бо він був би сьвятим опікуном і батьком.

Голод і нужда в Аргентині. З Буенос Айрес доносить, що в Аргентині панує великий брак праці. Богато людий не має средств на виїзд в глубину краю. Цїлі родини голодні і обдерті волочуть ся по місті, трясучи ся зі зимна. Через великий брак праці заробіа значно спала, а цїни на пожив дуже цїлеспасть. Серед еміґрантів панує страшенна нужда.

Посол до думи-звоїдів. Недавно покінчено процес проти бувшого члена другої Думи, Кузнецова і інших, яких обвинювано о організованє злодійської шайки і крадїж 28,000 рублїв з пільгач гр. Строганова.

З них Кузнецова, Страйса і Тимашева засуджено до а-рештантських рот, кождий на пять і пїв літ, Ніколаєва на чотири і пїв, двом присуджено по два літа, двом по рокови і по два місяці.

Смерть американського летуна. Перї Річ, о-фіцир американського відділу летунів, на Філіпінах, впав сам, падаючи зі своїм гідро-аеропланом до заливу Маїлія. Причиною катастрофи було зіпсуте мотор-ду, коли Річ старав ся направити бомбу цілкє пробних вправ. Через смерть П. Річа тратить ся-ніїська американська авіятика одного з найздібнїших летунів.

Дотеперішня статистика авіятичних випадків прид ставляє ся так:

а) Випадків смерти в військовій авіятиці Злучених Держав (сухопутня армія і фльота) було 11.

б) 1913. році згинуло загалом у сьвітовій авіятиці 195 людий.

в) від 1908. року т. є. протягом 5 літ було випадків смерти 414.

ДОПИСІ.

Портедж ля Прейрі, Ма сїм місци хочу сказати кілька слів до читачів „Новин".

Я виїхав в той більшим Галичини і виїхав у „вишу землю", в Канаду і думав, що тут можна буде у України свобідно розвивати ся.

Та бракує згоди між ни-

Коли хочеш знати, що говорить ся

Рудольф

вам: Рольний хранитель і ви (дам трохи), то придбайте собі книжку

Що стало ся з Рудольфом.

215 стор. Ціна 60 ц.

Пошлєтся
UKRAINSKA KNYHARNIA
10322 - 96th Str Edmonton, Alta.

REDCLIFF

Промислове місто.

REDCLIFF знаходить в найбільшим промисловим місті в західній Канаді.

— Інші так натуральні дні, бо тут вони продають дешевше, ніж в інших місцевостях.

— Вони мають найкращий ринок для своїх продуктів.

— Вони мають найкращий шанс на заробіток.

Northwest Townsite Co. Ltd.
1767 Hamilton Str,
Regina, Sask.

Русский стор!!!

Кто дома дрогнет рускій словар или книг, перву будемо высилу, отдаемо, читаемо, сколько, сколько, сколько

ви!

Я, будучи Українцем, поширав наміри робітничих виступників це будучи в Старім краю, а приїхавши сюди, через цілих 8 літ поширав ліберальну партію. Та як тепер пізнав я, що то падлюки та дурисвіти, які хочуть зробити нас темними рабами.

Вдало ся мені послухати бесід ліберальних і консервативних послів на кітінгу в Вайнінгу, на котрім консервативний посол завівся ся двомовними письмами.

На перекір йому склав ліберальний заколот, що до сего не можна ніколи допустити, бо Канада не називала би ся тоді англійським краєм. Казав дальше, що ліберальна партія буде старати ся, щоби Русини не дістали двомовних шкіл.

Ми, Русини, без огляду на те, чи фармері, чи робітники, повинні подбати дніпнні і пів і вдержав те все на бік. Відтак вистрашив ся себе сентер, говорив, що не зі стрільби і забив себе на місці.

Покійний жив на 14-ої вулиці коло водяно 24 літ.

Ліберальний склад дово. що їх не стане, щоби

ко-англійських учителів вам потрібних. Пора братись до діла!

Юрко Сьнішина.

Поможіть!

Вежнувер, Б. К., 17. падолиста.— Нещасте стрінуло родину Івана Драгана, походячого в Вилинець, колонійського позиту. Хочей чоловік не вистував собі на часте їжа, одначе родини. Дня 3-тього падолиста вийшов він у ліс на дози. Коли відділив ся від своєї хати на Аллергрові, відмів із себе сентер, говорив, що не зі стрільби і забив себе на місці.

Покійний жив на 14-ої вулиці коло водяно 24 літ.

Городовина, набіл і мясо.

Масло ч. 1. за фунт	40 ст.
„ ч. 2. „ „	35 „
Яйця свіжі за тузин	36-40 „
Вербрлот, за бушель	36-40 „
Цибуля за фунт	2 „
Огірки, одна за	05 „
Капуста за фунт	1½—2 „
Петрушка за жмут	5 „
Ріпа за фунт	— „ 1 „
Морква за фунт	— „ 2 „
Буряки за фунт	1½ „ 2 „
Полетрешки за фунт	10 „
Порібра за фунт	12 — 14 „
Ловетка за фунт	9 — 11 „
Петрушки за фунт	12 — 14 „
Гуси живі	$3.00 „
Качки живі	$1.00 „
Кури за фунт	— 20 „
Індики за фунт	22 — 25 „
Риба за фунт	8 — 10 „

Безроти.

Добрі дворові, 150 до 200 ф. за фунт	7½ „
Худі, менше о ½ ф.	„

Худоба родова.

Бики тонкі ловна 1200 ф.	6 — 62 „
„ від 1000 до 1200 ф.	5½ — 6 „
від 900 до 1000 ф.	5 — 54 „
Телиці тонкі ловна 1100 ф.	5 — 54 „
Корова тонкі ловна 1100 ф.	44 — 48 „
„ середні 900 до 1050 ф.	4 — 41 „
Добрі телиці, 150 до 200 ф.	7½ — 71 „
Телиці ловна 150 ф.	6 — 66 „
Добрі молоді	41 — 5 „
Добрі молоді	3 — 4 „

Сіно.

Конюшина на тон	$14 — $16.
Сіно соломи, на тон	9 — 11.
Сіно з дому, на тон	7 — 9.
Зелена конюш. на тон	7 — 9.

Спеціяльні агенти

української видачі з англійської. Виконує і виправляє. Виконує всякого роду шиття. Шиття. Ціни помірні.

The Capital Wine & Spirit Co.

Гуртовий склад вин, лікерів і пива 1266. Шотландська.

127 JASPER AVE. E. EDMONTON. ALTA.

ПОЗІР!

До відома всім тим, що хотіли би навчити ся бі ши слійськи і по українськи. В Вайнінгу основує ся курс для науки англійської і української мови.

Той курс вчити ся 1-го трудня, а вписи на него відбувають ся цілий тиждень.

Вікші інформації в редакції „Новин", 10322-96 улиця.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ.

„УКРАЇНСЬКИЙ ГОЛОС" виходить кождої середи в Вайнінгу. В Канаді $2.00, до Старого Краю $2.50. Адреса

„Український Голос",
Box 3026
Winnipeg, Man.

Зі всіх сторін і другими працюється ся сторів писать до

Jas. M. Hargreaves
Room 209 Dominion Block
522 Donald St. Winnipeg, Man.

а там обслужить вас справедливо.
Телефон Вос. 1178 або Main 1944

H. D. Cutler адвокат.
Говорить по руски.
306-7 Nanton Bldg.
Winnipeg, Man.
Phone M. 2038.

Перший руський склад

Ціни: ф. ст. р. с. і в всіх другі товари по найнижчих цінах. Ціни: ф. ст. р. с. і в всіх другі товари по найнижчих цінах. Ціни: ф. ст. р. с. і в всіх другі товари по найнижчих цінах.

Ціни фармерських продуктів в Едмонтон.

ЗБІЖЕ:

Пшениця ч. 1. Нортерн	66 ст.
„ „ ч. 2. „ „	64 „
„ „ ч. 3. „ „	62 „
„ „ ч. 4. „ „	58 „
„ „ ч. 5. „ „	55 „
„ „ ч. 6. „ „	51 „
Овес ч. 1. екстра	33 „
„ „ ч. 1. „	32 „
„ „ ч. 2. „	30 „
Ячмінь ч. 3.	30 „
„ „ ч. 4.	28 „
Жито, як годиться	54 „

Городовина, набіл і мясо.

Масло ч. 1. за фунт	40 ст.
„ ч. 2. „ „	35 „
Яйця свіжі за тузин	36-40 „
Вербрлот, за бушель	36-40 „
Цибуля за фунт	2 „
Огірки, одна за	05 „
Капуста за фунт	1½—2 „
Петрушка за жмут	5 „
Ріпа за фунт	— „ 1 „
Морква за фунт	— „ 2 „
Буряки за фунт	1½ „ 2 „
Полетрешки за фунт	10 „
Порібра за фунт	12 — 14 „
Ловетка за фунт	9 — 11 „
Петрушки за фунт	12 — 14 „
Гуси живі	$3.00 „
Качки живі	$1.00 „
Кури за фунт	— 20 „
Індики за фунт	22 — 25 „
Риба за фунт	8 — 10 „

Безроти.

Добрі дворові, 150 до 200 ф. за фунт	7½ „
Худі, менше о ½ ф.	„

Худоба родова.

Бики тонкі ловна 1200 ф.	6 — 62 „
„ від 1000 до 1200 ф.	5½ — 6 „
від 900 до 1000 ф.	5 — 54 „
Телиці тонкі ловна 1100 ф.	5 — 54 „
Корова тонкі ловна 1100 ф.	44 — 48 „
„ середні 900 до 1050 ф.	4 — 41 „
Добрі телиці, 150 до 200 ф.	7½ — 71 „
Телиці ловна 150 ф.	6 — 66 „
Добрі молоді	41 — 5 „
Добрі молоді	3 — 4 „

Сіно.

Конюшина на тон	$14 — $16.
Сіно соломи, на тон	9 — 11.
Сіно з дому, на тон	7 — 9.
Зелена конюш. на тон	7 — 9.

Звірніть Увагу!

За найвищими цінами і другими цінами удовлетворюють вас.

Найкраще зерно $1.50 за бушель
Дозерлодне $1.39 „ „
65 ц. екстра це $5.50 „ „
Фалиця $1.00 „ „
Фалиця 25.00 за тонну
Фалиця 20.00

THOS. GRIFFITHS & CO
ЛІЦЕНЗОВАНІ МЕКАНІКИ
ком. комп. ат. в. вашим. ком.
WINNIPEG, MANITOBA
Рекомендуємо ваших клієнтів в добрі банки

З мяса.

Ходило свинського мяса за фунт	15 ст.
Вилове мяса за фунт від	9-12 „
Солоне мясо мясо за фунт	17 „
Окорок(ста) свинини з чіткими за фунт	18 „
Колбаси без начинки	14 „
Буженина	22 „

Також по низьких цінах можете дістати живу одіж ех: свитри, кожухи, шапки, коцики, рукавиці, скіпочки і т. п.

Обслуга чемна і скора.
Заробуте а не позичуте.
Не забувайте на адресу:

Бойчук і Данилюк

1004 Pine Ave. Norwood.

Число телефону 71925.

РЕСТАВРАНТ МОСКВА.

432 Kinistino Ave.

Тепер можете дістати сьвіжу страву, котре вчасти ся від 20 корок руского кухаря.

Обід від 11-ої.
Сьнідань 20 ст. Вечеря 25 ст.
Вечеря 35 ст.
Вечеря 50 ст.

D. WOLUK

Найтаньше

можете купувати по низьких цінї в українськи складі дров на ост. Pine & Henry St. Edmonton.

Дрово один під дрог за $ 2.75.
Ч. тел. 71926.

ДРОВА, ВУГОЛЬ і т. д.

можете купувати по низьких цінах в українськім складі

Говорити

про купно і продаж ґанів і хотів потрафить кождий, але не кождий потрафить задоволити своїх клієнтів так як ми.

Прийдіть і переконайтесь.

Маємо на продаж на легкі спати ґанки і хотів в всіх частях міста.

Маємо ще кілька дуже добрих хотів а С. P. R. Трапезова по низьких цінах, малий кеш, решта на чесні сплати.

Приходіть або пишіть:

Dominion Ticket Office
703 Main Str. Winnipeg, Man.

Assiniboia.

НОВЕ С. Р. Р. МІСТО.

Своїм скорим ростом перевищає місця в Канаді і ярістве кождої днини

Пишіть по ціни і інформації,

V. Wasley.
Mason and Rish Block
Moose Jaw, Sask.

ЗВІРКА ПРИПИСІВ ПРО КАНАДИЙСЬКІ ПІВНІЧНО-ЗАХІДНІ ЗЕМЛІ.

Лише голова родини, або який будь мужина повирх 18 літ віку, може взяти на поселищ чверть секції вільної домінільної землі у Манітоб, Саскачевані або Альберті. Згловлюючий ся має ввійти на ту землю особисто у агенції домінільних земель або у суб-агенції дистрикту. Записати на себе гомстед через заступника можна у офісі анго-любого домінільного агента домінільних земель (не в суб-агенції) відно в деяких умовлянях.

ОБОВ'ЯЗКИ:— Через три роки треба мешкати на землі і управляти її через шість місяців кождого року. Господарство на 50 акрів більше. Після одержу гомстедного посвідчення на власність, коли вже виконано на місцях, коли вже виконано на місцях, коли вже виконано на місцях.

Господарець, що вже скорис-тав ся своїх прав до гомстеду, а не може дістати тре-земель, може купити гомстед у деяких дистрик-тах. Ціна $3 за акер. ОБОВ'ЯЗ-КИ:— Мусить мешкати три роки і мешкати через шість місяців кождого року, управити 50 акрів обробленої або зарости $300.

W. W. CORY,
Deputy of the Minister of the Interior.

Заявка.— За неповолення дру-ковати без оголошення не буде сплатити. —37085.

ГОВОРИТЬ, СЬМІЄ СЯ, ГРАЄ І СЬПІВАЄ за $ 17?

Гей чудовий граммофон без труби славної фірми Columbia, сильно що кожний з дубового дерева, прекрасно по 17?? долярів. Прийдіть і долярів при замовленю, а решту заплатите при відсилці граммофону.

Вистає:
UKRAINSKA KNYHARNIA
10322 — 96th Str: Edmonton, Alta.

ОГОЛОШЕННЯ!

Отсим повідомляємо Українсько-Руську Публіку, що в Торонті відкрилась Українсько-Руська Книгарня „ПРОСЬВІТА". Все однюка Книгарня в провінції Онтаріо, в котрій Ви можете дістати різні книжки, крисі картки, старовинки, молитвенники, пісні, а також гарні друковані листи з великими, гарними цьатками, або образками.

Каталог посилаємо даром кождому, хто пришле нам свій адрес.

Наша адреса:

„PROSVITA"
207 York Str. Toronto, Ontario.

Найстарше Бюро Адвокатсько-Нотаріяльне в Вінніпегу.

ПЕРЕКЛАДИТЬ прошені всякої матерії, з Старім краю і Канади. ВІДЧИТЬ контракти, полагоджує і всякі інші документи які і виконує.

ПРОДАЄ квіфранти на сполучені поїздці, в ціні проїзд тільки 4 дні до Англії.

МІНЯЄ і ВИМІНЯЄ гроші до всіх частей світа старо і дешево.

ПРОДАЄ і КУПУЄ ґрунта в Старім краю і Канаді, а також статки.

В вищих справах і адвокатів відповідає до 3ох.

Управителем фірми М. В. Слобода нотар.
RUSKA KANCELARIA
NATIONAL REALTY Co.
541 Main Str. Winnipeg, Man.

За добрих убранє здалість до порядкових приходячі роботи!
Пристуєте, частина і задоволення обіцяє, належитесь виконано-ся в найкоротше. Пристуйте або пишіть.

Hubitzky & Labinsky
967 Main Str. Winnipeg, Man.

НА ЗЕМЛИ НІКОЛИ НЕ ВТРАТИТЕ!

Чи маю рацію Ви бачили старих, немощних робітників, що тяжить ся по від чужі ласти і вимушені в шпитали на голові і то не на свій?

Чому се так?

Бо ті люди за молоду не подумали, що чоловік не є залізо, що прийде слабість і старість, і не пострахали ся, щоби мати на старість свій власний рідний кутик.

Хто за молоду буде ощадливий, хто правильно і розумно буде плянувати свої гроші то готівки і пулярами, того на старість не чекає шпиталь і солома.

Пригадно хто вробленої гроші молодий в купно землі, той має веселу і щасливу старість, яку приносить в кругі любої родини в своїй власній хаті.

Чому се так?

Бо земля все дає і дає в ціну особливо по деяких місцях і коли приходить молодий двайдать літ-літній хлопець купив хлоп' ату і добрім місці за яких двісті-триста долярів, то так самим робленчуть собі старість, бо ніхто не знеречить, що він він дійде до пятьдесять літ, то то він знизу буде вартувать десять і двайдать тисяч або й більше.

Се не з перекази, а живісінська правда, яка вже бо в очи і хиба тільки сліпий, або пудрунник ся не бачить.

Бо пригадать собі яки історію Вінніпегу, Реджайни, Саскатуну, Медісін Гет, Калгарі або Едмонтону не оповідають ті старі поселенці або! Чи ви сотні і мородовані тисячі і деякі тисячі? Чи нало в таких (рокуїв ся на валяки), що тому потрібують літ два за долу марних пильнувать або по долярів, а вони ті і ся тисяч не хочи продати?

Отже як хто Вам скаже, що Ви в таким пляцови як АТАБАСКА не зробитеґрошій, то ого зараз спитайте чи він не пудрунник або подивіть ся на его ніс, не він не надовний лякчина.

Пам'ятайте, що АТАБАСКА з ким в околиці Канади однаки найлінивим і найсповільнім пляцом, де еще сотка може зробити тисячі.

АТАБАСКА, сей будучий канадійський Піттсбург, о не тільки центром вонях залізниць, ані кажуть відлягні вонях ані Пік Ривер і на далекій відстані, для заразом цей вонях продукти чекають ся якраз лише вісю АТАБАСКІ.

Подумайте лише про найтяжку водну дорогу яку має Атабаска, про її природний газ, про величезні водородні поля, руду каолину, вогневі руди, соли, чи то ся вам вісього не значить?

Чи Едмонтон або Калгарі, про які вихваляють ті тому вашу, ніхто не подумав, що будуть більші, як наші галицькі Пашкіні, чи ні дим місто лише тоді хоче полюбити, що вже вони Атабаски?

Ні, і того ніхто не знаючись, хоче готовими або пудрунник.

Двайдять пять долярів з гори, а по десять долярів на місяць, не великі гроші.

Не один більше протратить місячно як десять долярів на готові і пудрунки. А за ті гроші можете собі купити у нас лота в такім много-на-дійнім місті, як АТАБАСКА.

Не відкладайте до завтра, бо кажуть, що тільки сір відкладний добрий!

Коли хочете більші інформації, то пишіть і полюбуйтесь на адрес:

Great Athabasca Land Co.

Dominion Bldg. McDougalAve. 267 Selkirk Ave.
Edmonton, - - Alta. Winnipeg; - - Man.

„Новини"
Часопись для українського народу
Виходить три рази в тиждень, в вівторок, четвер і суботу.
Передплата на рік в Канаді $ 2'00.
в Едмонтоні за переїзом 3.00.
в Злучених Державах 2.00.
в Австрії 15 коронах
в Росії 6 рублях.

Новини

Nowyny The News

„Nowyny"
The only Ukrainian (Ruthenian) paper on the American continent published three times a week.
The most readable Ruthenian newspaper with the largest circulation in every province of Canada.
Advertising rates furnished on application.
All kinds of job printing done.
The News Co. Ltd.
10322 96-th Str.
Edmonton, Alta.

Рік І. Число 75 ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, ЧЕТВЕР 27-го ПАДОЛИСТА, 1913. EDMONTON, ALBERTA, THURSDAY NOVEMBER 27-th. 1913. No. 75. Vol I.

ЧЕКАЮТЬ СПОКІЙНО УПАДКУ ГУЕРТИ.

Президент Вилсон переконаний, що Гуерта вступить ся в безсильности.

Замкнені банки та побіди повстанців, а не армати Америки проженуть мексиканського диктатора.

Вашінгтон, 24. падолиста.— Генрі Лейн Вилсон, бувший американський амбасадор до Мексику, заявив вчора в публичних відчитах, що за тиждень тепершнього мексиканського правительства кришть ся надтові інтереси Великої Британії, так само як за плечима правительства Мадерія криють ся надтові інтереси Америки. Тільки тим відносин назвав він монструальним.

Коли одних зі случаїв заходить, або Вилсон подав імена інтересованих, Вилсон не хотів сего зробити, однаком повторив, що надтові інтереси заграничні капіталістів о підставою непорядків в мексиканській республіці.

Свій відчит начав бувший амбасадор з дискавзів слів про президента Вилсона, як поки дійшов до кінця, скритикував острими, сказавши його мексиканську політику, кажучи, що вона доведе до поникнення цивні Злучених Держав.

Вашінгтон, 24. падолиста. Переконане президента Вилсона, що правительство генерала Гуерти повели валить ся, повторювано ними вчора в Вашінгтоні.

Мексиканська преса від виливами Гуерти може собі писати що хоче про мексикансько-американські відносини, та се річи не змінить, каже преса. Вилсон. Президент зверне увагу на вістку в мексиканських часописях, яка появила ся вчора, що повстанці ся вже на пару днів тому назад і яка вигадана, що вісі Злучені Держави готовять ся приняти правительство Гуерти.

Нічо дальше не може бути від правди, каже вістка, бо американське правительство не дасть признання Гуерті ніді жадним условям.

В столиці генерал сказать ще більше, що сказав президент Вилсон про мексиканську ситуацію конгресови, який нозадовго має збірати ся на нараду. Президент Вилсон дав до зрозуміння, що приготовить промову відповідну вкраз до хвилі, в котрій має її виголосити.

Двайдять пять долярів з гори, а по десять долярів на місяць, не великі гроші.

Не один більше протратить місячно як десять долярів на готові і пулярами. А за ті гроші можете собі купити у нас лота в таким много-на-дійнім місті, як АТАБАСКА.

Не відкладайте до завтра, бо кажуть, що тільки сір відкладний добрий!

Коли хочете більші інформації, то пишіть і полюбуйтесь на адрес:

Great Athabasca Land Co.

Dominion Bldg. McDougalAve. 267 Selkirk Ave.
Edmonton, - - Alta. Winnipeg; - - Man.

Соціялісти-міністри.

В Італії соціялісти стають міністрами та сенаторами.

Рим, 28. падолиста.— Стало ся, чого ще десь не бувало в Італії —король іменував сенаторами трох соціялістів, професорів Шіяпарелі і Кагі та бальвара сіньора дола Торе.

Іменование принисують великим демократичним тенденціям короля Віктора Емануїла, який, як кажуть любить соціялістів, хочи вони й противні монархічному строєню.

Ще також чутка, що в новім кабінеті, який невадного премієр Джіолїті представить до потвердження королеви, буде два соціялісти. Одним з них Баттері, а факу є пекар.

Нещасливий случай.

Саскатун, 24. падолиста.— Фермер з околиці Дінн, Сек., полюючи минувшої пятниці на заяці, пострілив ся сам і в кілька годин пізнійше помер. Слідство порожнє виявило вирок, що смерть наступила через нещасливий случай.

Зникують ціни.

Бремен, 25. падолиста. Гамбурсько-американська корабельна лінія рішила знижити ціну шіфкарт до Нью Йорку на $20.50 а до Бостону та Філядельфії на $27. Так само мають знижити ціни шіфкарт і всі другі корабельні фірми, що належать до атлантійського корабельного „пулу".

Коли недавно на вливами „пулу" австрійське правительство заложило було сіпарські агенції в Австрії, „пул" відповіднив сейчас ціни шіфкарт; тепер коли сіпарський офіс на нового конкурента, „пул" знижує ціни, або дегматися в конкуренції в Сіпаром.

Суд над страйкерами.

Венкувер, 24. падолиста. Спеціяльний суд присяжних зібрав ся вчора в Нью Вестмінстер, для розправи з 121 особами проти страйкуючих майнерів за причина сегорічного браку грошей в Канаді. Директор Томас Сканнер виявив, В Канаді діялось то, що у нас не діялось. Канада скоро росте."

Всі акціонери згодили ся одноголосно на обільшене капіталу.

Сподіють ся, що розправа буде тревати щонайменше один місяць.

Найважливійший з о скаржених є бівід-демократичний посол до брітіш-колюмбійського сойму, Джек Пікфс.

Вчинки божевільного.

Вдовиченій через надмірне вживане алькоголю, Фред Грент, вайнт на фармі Фльода коло Ледук, Альта., вчора рушницю і стрілив три рази до своєї господині, а двох її дочок пригломушив ударами рушниці по голові. Відтак нападав ся підпалити маєток. Сусіди, однаком, точно підпалив стайню, який було кілька штук робочої худоби і коней, і застрілив ся.

Убійник і самовбійника вийшов до хати Фльодів в рушницею в суботу о пів до семої рано і без слова перестрілив зимну господиню, а відтак ся до годинної і по тім рази, раз в ногу, раз в руку а раз в голову. Пригломушивши відтак ударами рушниці дві дочки Фльода, підпалив купку сіна під сходами і доків чим дим рушив в стайню. Хата не згоріла, бо огонь під сходами згас сам по себе.

Господар був на ту пору в Едмонтоні і дістав ту звістку від сусідів. Коли по вийшов, Самуїл Гомперс, як рівнож і майже всі інші відчитувались по лише два а вих і по ві ся — а то президент Злучених Мийнерів в Америці, Гомперс, та секретар Братства Столярів, Дофі.

Страйк.

Скенектеді, Н. Й., 25. падолиста. — Застрайкувало тут вчора сім тисяч робітників Генеральної Електричної компанії. Мейор міста, соціяліст Лой, заявив, що як дотоль він мейором, ані один страйкер не буде мусів терпіти голоду.

Вегрівальська школа.

Інспектор Рос репортує, що хворі робять добрі поступи.

Учениця Англійської Школи для Чужоземців в Вегрівалю робить добрий поступ. Так репортує головний шкільний інспектор в Альберті Джей Рос.

Інспектор їхав вчора вечір в інспекції сеї школи і рішив, що більшість студентів присвоюють собі знання.

„Шитуку" англійської мови в нашій роботі Емануїла, який, як кажуть любить соціялістів, хочи вони й противні монархічному строєню.

Ще також чутка, що в новім кабінеті, який невадного премієр Джіолїті представить до потвердження королеви, буде два соціялісти. Одним з них Баттері, а факу є пекар.

Нещасливий случай.

Саскатун, 24. падолиста.— Фермер з околиці Дінн, Сек., полюючи минувшої пятниці на заяці, пострілив ся сам і в кілька годин пізнійше помер. Слідство порожнє виявило вирок, що смерть наступила через нещасливий случай.

Вчинки божевільного.

Вдовиченій через надмірне вживане алькоголю, Фред Грент, вайнт на фармі Фльода коло Ледук, Альта., вчора рушницю і стрілив три рази до своєї господині, а двох її дочок пригломушив ударами рушниці по голові. Відтак нападав ся підпалити маєток. Сусіди, однаком, точно підпалив стайню, який було кілька штук робочої худоби і коней, і застрілив ся.

Убійник і самовбійника вийшов до хати Фльодів в рушницею в суботу о пів до семої рано і без слова перестрілив зимну господиню, а відтак ся до годинної і по тім рази, раз в ногу, раз в руку а раз в голову. Пригломушивши відтак ударами рушниці дві дочки Фльода, підпалив купку сіна під сходами і доків чим дим рушив в стайню. Хата не згоріла, бо огонь під сходами згас сам по себе.

Господар був на ту пору в Едмонтоні і дістав ту звістку від сусідів. Коли по вийшов, Самуїл Гомперс, як рівнож і майже всі інші відчитувались по лише два а вих і по ві ся — а то президент Злучених Мийнерів в Америці, Гомперс, та секретар Братства Столярів, Дофі.

Страйк.

Скенектеді, Н. Й., 25. падолиста. — Застрайкувало тут вчора сім тисяч робітників Генеральної Електричної компанії. Мейор міста, соціяліст Лой, заявив, що як дотоль він мейором, ані один страйкер не буде мусів терпіти голоду.

Веселе в президента.

Друга дочка американського президента вийшла за муж.

Вашінгтон, 25. падолиста.— Простота та повага, отсі дві прикмети, що вирізняють уряд найвисшого урядника Злучених Держав, були й головною цікою вчорашнього весілля другої дочки президента Вилсона, Елізабет Вилсон. Ціла Америка з великим зацікавленем слідила за весілем в сім'ї президента Вилсона, постановивши взяти ся на весіле в своїх власних мундурах. Се однаком не сповідалось, що надала весілю марку офіціяльности, і заміткою тим, що коли виходили от вчорашнього Рузвелта, всі дипломати явили ся були в звичайних балевих одіях.

Убили шпіґуна.

Монтреал, 24. падолиста. В суботу в ночи напав на улиці Дорчестер якийсь невідомий напасник на спеціяльного констебля Ісидора Дербішовича і вистрілив в нього два рази. Дербішович був в кількох його ім'я жите скінчив в Генеральним Шпиталю, не відзискавши притомности.

Дербішовичу служив в поліції як спеціяльний шпіґун і в справах злочин-ників Поліканта та Русинами і тому думають, що трагічною напасу на него був помешаність на його шпіґунство.

Докінчене конвенції.

Сіятл, 24. падолиста.— Вибрали президія на слідуючий рік та обібрали за місце слідуючої конвенції в 1914. р. місто Філядельфію, Американську Федерацію Праці довінчила в суботу вечер свою конвенцію.

Президентом організації став на дальше Самуїл Гомперс. як рівнож і майже всі інші відчитувались по лише два а вих і по ві ся — а то президент Злучених Мийнерів в Америці, Гомперс, та секретар Братства Столярів, Дофі.

Страйк.

Скенектеді, Н. Й., 25. падолиста. — Застрайкувало тут вчора сім тисяч робітників Генеральної Електричної компанії. Мейор міста, соціяліст Лой, заявив, що як дотоль він мейором, ані один страйкер не буде мусів терпіти голоду.

Виборчі приготовання.

Міська рада в Едмонтоні порішила вже всі приготовання до надходячих муніціпальних виборів. Голосоване має відбути ся у двайдять трох різних частях міста і має тревати до семої години вечер.

Нагляд над виборами буде мати міський секретар Кокс.

Всьо, що тепер лишає ся перед виборами зробити, не належить вже до уряд ників міста а до самих кандидатів, а то переконати виборців, хто в них найлучший і хто заслуге найбільше на їх поперте.

Уродини Лорієра.

Оттава, 21. падолиста. Сер Вілфрід Лорієр святкував вчера свої уродини. Між вивненими числом телеграм з поздоровленнями, що прийшли до него з усіх кінців сьвіта, були вже вчера вечером від короля Юрія, від генерал-губернатора Канади князя Коното, від премієра Еспанії, від канцлера Лойда Джорджа, від проводників англійських консерватистів Бонара Лоу, від премієрів та буших премієрів Австралії і Нової Зеландії та від членів англійських та консервативних політників в Канаді.

Вибори на Мейора.

Мейор Шорт зачав свою виборчу кампанію в пятницю вечер мітінґом у театрі Бійон, а в суботу на Norwood. Зачав її справедливим ні своєї господарки, а тим справедливим відчитим очи подавлюван на те, які були його вчинки, які задї і цїли.

Запамятайте собі на час виборів кілька фактів з єго справодання, а іменно:

1. Урядоване єго року зачав мейор з фінансовим недобором в минувшого року в сумі майже пять мілїонів долярів.

2. Сей рік був під фінансовим згляном тяжким роком в історії міста.

3. Мейор Шорт зменше рахунки єго року без недобору, протягом його доби буде й жити кредиту на майже пять мілїонів долярів, а дасть спромогу сплатити тут бинести ту найти роботу слідуючого року.

4. Псимно фінансових трудностей конечних зїських робіт єго року не перериваю.

5. Роботи при брукованю улиць так в середині міста, як і по передмістях подовжили ся так само при сайдвоках, водопроводах і сїрках та лінїях стрітер і телефонів.

6. В додатку до того, що розвязав питанє загального урівнасовання та проведени робіт, яких домагав ся зрїст міста, мейор Шорт пороблив також кроки, аби зреорганізувати контролю над мїсьскими видатками.

7. Він зреорганізував міський департамент контролі над грішми.

8. "Найважнїйша річ в році є те, що мейор Шорт установив контролю над роботами, через що податкові можуть залєзнечене, що їх гроші не підуть на марно. Не забудьте про сї три роки контролі. не забудьте, що в Інтересі міста є мати мейора відданого та помисленого.

9. Цїлко уважної контролі над роботою та матеріалом, як се пропонує мейор Шорт, не підуть на податки в 1914. р. бук наші.

(Оголошене.)

Вибори на Мейора.

Мейор Шорт зачав свою виборчу кампанію в пятницю вечер мітінґом у театрі Бійон, а в суботу на Norwood. Зачав її справедливим ні своєї господарки, а тим справедливим відчитим очи подавлюван на те, які були його вчинки, які задї і цїли.

Запамятайте собі на час виборів кілька фактів з єго справодання, а іменно:

1. Урядоване єго року зачав мейор з фінансовим недобором в минувшого року в сумі майже пять мілїонів долярів.

2. Сей рік був під фінансовим згляном тяжким роком в історії міста.

3. Мейор Шорт зменше рахунки єго року без недобору, протягом його доби буде й жити кредиту на майже пять мілїонів долярів, а дасть спромогу сплатити тут бинести ту найти роботу слідуючого року.

4. Псимно фінансових трудностей конечних зїських робіт єго року не перериваю.

5. Роботи при брукованю улиць так в середині міста, як і по передмістях подовжили ся так само при сайдвоках, водопроводах і сїрках та лінїях стрітер і телефонів.

6. В додатку до того, що розвязав питанє загального урівнасовання та проведени робіт, яких домагав ся зрїст міста, мейор Шорт пороблив також кроки, аби зреорганізувати контролю над мїсьскими видатками.

7. Він зреорганізував міський департамент контролі над грішми.

8. "Найважнїйша річ в році є те, що мейор Шорт установив контролю над роботами, через що податкові можуть залєзнечене, що їх гроші не підуть на марно. Не забудьте про сї три роки контролі. не забудьте, що в Інтересі міста є мати мейора відданого та помисленого.

9. Цїлко уважної контролі над роботою та матеріалом, як се пропонує мейор Шорт, не підуть на податки в 1914. р. бук наші.

(Оголошене.)

На головній дорозі.

Гранд Тронк буде сьвіжний до весни і Едмонтон буде тоді одним з найважнїйших міст при новій трансконтинентальній дорозі.

Повернувши в подорожі до едсонського дістрікту, твердить генеральний прокурор Альберти, Ірог, що в весни ся р. в. може тронки рейль пізнїйше буде Едмонтон вже одним з найважнїйших міст при новій великій желїзній дорозі від океану до океану.

„Я ладив ся до самого кінця зими в горах Вістлі Колюмбії і адвокати може поспїх, а вкаж так поступає будованє дороги. Десь в сїчни будуть вложені шини аж до Форт Джорджа а пізля єго лишить ся вже лише около 150 кіл. вложити шинами, бо насипи там скрізь майже повикінчувані. Я певний, що в лишим будуть вже ходити по новій дорозі потяги від океану до океану.

Просьба до читачів „Новин".

Потрібно нам пару примірників 20. та 33. ч. „Новин". Хто прислає нам сї числа, тому продовжимо передплату на „Новини" на цїлий рік, за одно число продовжимо передплату на піврік.

Редакція „Новин".

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу в Едмонтоні.

Видає „СПІЛКА НОВИН" з ограниченою порукою.
(Інкорпорований капітал $ 30,000).

Ріпт предплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $ 2.00, в Австрії 15 корон, в Росії 5 руб.гл.

"NOWYNY"

Ukrainian bi-daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by, "The News Company Limited."
(Incorporated Capital $ 30,000).

Subscription $4.00 a year.

При переміні адреси просимо подавати вам точку стару і нову адресу.

При надсиланню передплати просимо зазначати, чи се передплата, чи новий кошт.

При всякій недокладності в висилці часописи просимо доносити нам негайно.

Коли удаєте ся до кого, хто оголошує ся в „Новинах," то завсігди прохідте йому, що читали його оголошення в „Новинах."

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: Nowyny, 10322 96 th Str.
Edmonton, Alta.

Вибори в Кілдонан-Ст. Ендрус.

В Манітобі зрезигнував недавно міністер публичних робіт, Колін Кембел. На його місце став міністром др. Монтег

Після старого англійського конституційного права міністром може бути лише після того такий посол, що дістане вибір уже по іменованню на становище міністра. З сей причини дійсний посол до парламенту, після свого іменування міністром, тратить свій мандат автоматично і мусить другий раз ставити до виборів, як кандидат, і доперва тоді стає дійсним міністром, коли вийде поспіл при таких доповажних виборах.

Др. Монтег не був послом до манітобського сойму. Аби він міг стати міністром, зрезигнував в посольстві др. Грейн з округа Кілдонан—Ст. Ендрус, а кандидатом в опрощенім окрузі виступив др. Монтег.

Вибори в окрузі Кілдонан—Ст. Ендрус відбудуть ся в суботу, 29. с. м.

Проти др. Монтега виставили лібералного кандидата. Є ним хроничний ліберальний завидник з того округа, А. Р. Бріджн.

Зрозілої се, багателя такі вибори в одним провінціональним окрузі.

Тимчасом ці вибори є великанської ваги для всіх Українців в Канаді.

Права української мови в канадійських школах зависять від висліду сих виборів. Уявіде Монтег—справа домовинних шкіл усупе ся на задній плян у консервативної партії, вийде Монтег—консерватистом будуть виступати сьміливіше, як сборскі діячі сьвітських шкіл.

Ліберали виставили, як свій кінчик сих виборів: усунене зі шкіл в Манітобі усіх мовірин англійської і заведене в манітобських школах режиму Бобля в Альберти.

Консервативні устами премієра Робліна заявили: що примірюваність для канадійців, вкупченє канадійських дітей у їх рідній материй мові.

Сказавши правду, ми рівнож сумлінно ся, чи справді д. Колін Кембел говорив так, чи ні, може лише зрезигнувати. Ми більше склонні підтяти, що ре-зигнація Кембела і іменоване міністром Монтега є лише ручні політичні претексти. Премієр Робліна старий політик і знає, з котрого боку підпа на воли тичку стругу. Іменованє міністром д-ра Монтега в окрузі Кілдонан-Ст. Ендрус є тим видимим доказом політичної дальновидності премієра Робліна.

Жаден другий округ в Манітобі не на ще ся так до передвиборчих експериментів, як округ Кілдонан-Ст. Ендрус. Половина населення в сім окрузі є англійська, половина українська. Висліді сих обидвох трьох виборів в сім окрузі покажуть консервативам, як і лібералам, на кого можуть числити при найблизших виборах, як рівнож і взяти кінчики можуть виступати при тих виборах, з теперішнім, чи з якимись новійшим.

Від українських патріотів в Канаді ми робіть ся А що патріот, то політик. Не досить, що вони політики. Кождий з них „великий політик" Навіть вічне лібералне полено з Вегревілю, П. Завіч чи, гордо ви-ходить поставив ся до п. Карманського за те, що він самі двоязичний соб тих політик, як ви.

І що ті „політики" роблять? Чим вони доказують, що розумівть вагу хвиль? Чим доказують, що їм ходить о те, аби сповнило ся те чого бувало домагали ся, як виборцям що не пасло? Чим доказують свою любов до української школи?

„Український Голос" ся українська фахово-патріотична часопись, в відповідь на питаве, куди дуже ви-нути ся під взірцях, відповіде вначучо, що ще не знає.

Щож дискутити ся „Канадійському Фармерові"? Що дискутити ся явним ренегатам?

Сумно!

Коли хтось готовить загадку українському народови, коли хтось хоче розвалити цілий нарід „політики", що не дають дальше кінця свого носа.

Треба раз сказати собі правду в очи.

Вісти зі старого краю.

Шкільний інспектор. Фік. В першій інстанції у-кадлубник. Свою від-шкодованє д-ра Божанського засуджено вже правомочно шкільного інспектора повітового, д-ра Карола Фалькенгна, за систематичне хабарництво. На його хабарництво, що поможна боротьбою против „родималяму" серед українського учительства, вказували підними роками, та д-ром Фалькенгном вичали ся вже в найрізнійших сходах галицьких повітах, все у-ходило гладко, а уваги на ще заслуги, королівні коло-ваги, „упародовані" школи. Та-коли навіть тоді, як його суспендовано яко в Рашеві, озвали ся голоси, що ніпаде жертвою інтриги. Так сам д. Фалькенгн бомбардував редакції спросто-вакини, в яких „доказував" боєсовинність проби-них вакацій. То сьв в справу заміщав са суд. та врешті-решт відповідь д-ра Фалькенгн і його спільників: учителя жидівської релігії Бекерман-Гаса, в дрогобицького кур-ди Зусмана, і Бекер-Гас по переведенім розправі, а д-рови Фалькенгнови заниено голосно бране хабарів від учителів у Рапшинці при обсліджуванню по-сади. Ту при перепрошуванню з тих „трансакцій" були посередниками згадані вже Зусман і Бекер-Гас. По переведенім розправі, коли вже Зусман і Бекер-Гас, по переведенім розправі, коли вже Зусман і Бекер-Гас, по переведенім розправі, коли вже Зусман і Бекер-Гас, по

...ють, хочуть вибір цікавий дістать.
...
...
Із 51,000 фермерів, які є в світі, ...ів живий Німеччині є 25,000.

...
Операція при тифозній ... тичині вчить всіх говорити по ...англійськи, французьки, італійськи, грецьки та арабськи.

...

Веселий кутик.

Без язика конява.

Вчить Петя на граматиці
Коли продавати .
Погодилась крамарові
Стали оглядіть.

Оглядають, ніяк не сойдуться
І сьому не вмі.
А ось Петя крутом ходить
Та все приказує.

„Що коняка, то коняка!
А дай нам мала,
То вона б вам, люди добрі,
Всю правду сказала!"

Кулик кивнув ту кожану,
Дома оглядів ...
Ах коняка його справді
Язика не має..

Ст. Рудавський.

Сяй до свого а не до чужого.

Всі Русини міста Едмонтону і ті що приїжджають на поміщі замовляти свою руську Barber Shop до виключно першої класи строювені і гожене по найкращій ціні.

Ля 9 гін. до:
J. Lewka & A. Kobylansky
312 Kinistino Ave.

Ціни фармерських продуктів в Едмонтоні.

ЗБІЖЕ:

Пшениця ч. 1. Нортерн	66	ст
„ „ ч. 2. „	64	„
„ „ ч. 3. „	62	„
„ „ ч. 4. „	58	„
„ „ ч. 5. „	53	„
„ „ ч. 6. „	45	„
Овес ч. 1. екстра	34	„
„ „ ч. 1.	32	„
„ „ ч. 2.	32	„
Ячмінь ч. 3.	30	„
„ „ ч. 4.	29	„
Ячмінь на спайзю	24	„

Городовина, набій і мясо.

Масло ч. 1. за фунт	40	ст.
„ „ ч. 2. „ „	35	„
Яйця свіжі за тузин	40	„
Варобкові, за бушель	85-90	„
Цибуля за фунт	3	„
Огірки, свіжі за	10	„
Капуста за фунт	1½	„
Картофля за мішок	2	„
Ріпа за фунт	1	„
Морква за фунт	2	„
Буряки за фунт	2½	„
Пекарська за фунт	18	„
Порібра за фунт	23	— 14 „
Коліта за фунт	8	— 11 „
Вепровина за фунт	14	— 16 „
Гуси живі	$2.00	
Качки живі	$1.00	
Курки за фунт	—	20 „
Індики за фунт	22	— 25 „
Гуси за фунт	8	— 10 „

Безроги.

Добрі безроги, 150
до 250 фн. за фунт 7½ „
Худий, мешане о 4 „

Клубова робота.

Вихи товстої лози
1200 фн. 6 — 6½ „
„ від 1000 до
800 фн. 5½ — 6 „
від 800 до
1000 фн. 5 — 5½ ст.
Телиці товстої лози
1100 фн. 4½ — 4¾ „
„ від 900 до
1050 фн. 4 — 4½ „
Добрі телиці, 150
900 фн. 3¾ — 4 „
Телиця повна 250 фн. 6 — 6½ „
Добрі бички 4½ — 5 „
Добрі бички 6 — 6½ „

Свиня.

Іскорка за тон $14 — $16.
Свиня солодке, за тон 9 — 11.
Свиня з долів, за тон 7 — 9.
Заєвна свиня, за тон 7 — 8.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ.

—„УКРАЇНСЬКИЙ ГОЛОС" виходить кождої середи в Винніпегу. В Канаді $2.00, до Старого Краю $2.50. Адреса:

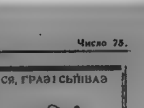
„Ukrainsky Holos",
Box 3026
Winnipeg, Man.

За ціле вайлиця і другими прибораши для стоїв
...шить до
Jas. M. Hargreaves
Room 309 Dunkila Block
172 Donald St. Winnipeg, Man.
а там обслужить вас справедливо.
Телефон Sher 1174 або Main 1944.

H. D. Cutler адвокат.
Говоримо по руски.
306-7 Nanton Bldg.
Winnipeg, Man.
Phone M. 2038.

Перший руський склад
вина, пива, горівки і всяких других напоїв під надзором УРЯД. інспектора в ...ходиться в Вільному Зеленому вапні ...ідному з трьох напоїв найновішого ...ду в ...
Main 6458
Alexander Roshko
Phone 1757 179 Henry Ave. Winnipeg, Man.

Збірка приписів про канадійські пшенично-західні землі.



Ліпше голова родини, або який будь мущина повнра 18 літ віку, може взяти не більше 1 чверть секції вільної домінільної землі у Манітобі, Саскачевані або Альберті. Безвласний сей має взяти ся особисто у агенції вільних земель або у суб-агенції дистрікту. Виїхати на себе годі ...
...фісі якого-небудь місцевого агента (агентів домінільних земель (ся в суб-агента) вгідно з деякими ...

ОБОВЯЗКИ: — Через три роки треба мешкати на землі і уприлюднїй її через шість місяців кождого року. Господарець може ...ке вгідно з деякими умовами проживати в окрузі деякі ми від свого гомстеду за фармі, що може мати не менше чим 80 акрів. В кождім випадку на фармі має бути побудований відповідний дім, в якім хоть господарець ...

В деяких дістрікти господарець, що скопив свої з'фармовали, може пре-емптувати чверть секції, що примикає до його гомстеду. Ціна $3 за акер. ОБОВЯЗКИ. — Через шість літ від вложення гомстеду (включаючи ту трибя мешкати на тій чверті шість місяців кождого року і ...ти о 50 акрів кілька. Після розсуду гомстедного інспектора по подано о патент, предтім управительної може бути ...ношений на вкладок, коли вже ...я горбовить, каменюка, або ...ий надто ...

Гомстедовець, що має скорше так зі своїх прав по гомстеду, а не може дістати сей, може ...купити гомстеду у деяких дістрі...тах. Ціна $3 за акер. ОБОВЯЗКИ: — Жупати через три роки ...мешкати через шість місяців кождого року, управити 50 акрів обробленої для вартості $300.

W. W. CORY,
Deputy of the Minister of the Interior

Замітка — За невиконання другого обов'язку гомстедця не буде сплачено. —37086.

ГОВОРИТЬ, СЬМІЄ СЯ, ГРАЄ! СЬПІВАЄ за $ 170.

Сей чудовий граммофон Columbia, склад. фірми Columbia, склад. фірми Columbia, склад. фірми

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу в Едмонтоні.

Видає „СИЛЬКА НОВИН" ограничено партнер. (Incorporated Capital $ 20,000).

Ріжна средньої в Канаді $3.00, в Злучених Державах $ 3.00, в Англії 15 шилл. а Росії 5 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian bi-daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by, "The News Company Limited." (Authorized Capital $ 20,000).

Subscription $3.00 a year.

При переміні адреси просимо подавати нам точну стару і нову адресу.

При надсиланню передплати просимо замовляти, чи се відновлення, чи новість вона.

Про всякі недокладності в висилці часописи просимо доносити нам зараз.

Коли удаєте ся до кого, що оголошує ся в „Новинах," то завсіди пригадуйте йому, що читали його оголошення в „Новинах."

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: Nowyny, 10322 96-th Str. Edmonton, Alta.

Як серцем не злюбиш, то словом не здуриш.

Найстарший нашим грікам в катехізині канадійських лібералів є відпір, що діти не-англійських родичів мають право вчити ся в школі своєї рідної мови.

Найбільшою заслугою, після ліберального катехізиму, є обвинити болотом всіх тих, що знаються сю богатетину пред. Корей найкращо тим, що загадом поспіхе ся, той живцем дістане ся до ліберального неба, де буде мів день в день оглядати лише найбільшого ліберального сьвятого, ліберійського з'їнстра провінсійти Бобля, день в день буде роскочувати ся вуртрастями та брехнями Фрі Прес.

Горем тому, хто вра з Колдвеом та Роблйом має відвагу твердити, що діти Українців, Французів, Німців і прочих завідів в европейського континенту не мусить говорити лише по англійськи. Горе тому, хто хотів можливо годить ся на се, що, аби в школах „ін канадійській землі мала побіч англійської мови право горожанства також яка друга мова. Як би ліберали мали право карати за сьвірель на горло, смерти було мало для злочинця. Як би ліберали були такої ласкі небо і поміз, то на саме дно пекла запакували Роблі на і Кочінсеа і Монтгоа і всіх прочих консерватистів з Манітоби. Як би у них право та сила, установляв бе надуки закон, що на подушне Русина з Русинова треба спеціального лайсенсу від Фаєтера з Альберти. Як би трохи більше цивільної відваги, не завагались са заборонити родити ся українським дітям, а рожденних заказало кидати канадійським вовкам на снідане, бо над се нема радикальнійшого средства як розвалити огружного ликового питаня. Ох, якби сими та рога.....

Коли в якійсь чоловік в Канаді, котрим манітобські консерватисти могли до живого подразнити лібералів, то тим чоловіком є новий манітобський міністар публічних робіт, др. Монтет.

Політична Манітоба зачала ся не від нині. В 1895. р. був ин міністром рільництва в доминіяльним правительстві. Консерватисти були тоді в силі в Канаді, так як тепер, але Манітоба була тоді ліберальна провінція, і вже тоді в шкільних справах ліберали мали свою теперішню провінціяльну політику. Ліберальне манітобське правительство ексклюзо сепаратні французькі школи в Манітоді. Ліберали було се колькою в боці, що французькі діти мали право вчити ся в школі своєї рідної мови і відбувати в них се право. Се б'ю злочин, що кликав до неба о пімсту. Се був ся вираше ний преступление конституції. Доминіяльне консервативне правительство тогдашнє не покривджених Французьких Консерватистів стояло са вгоморотах оскаженілих лібералів, старали ся промовити до їх совісти, до їх чувстав справедливости. Все те було горохом о стіну. Остаточно доминіяльне правительство виготовало проект закона, який мав привернути Манітобу до респектованя прав Французів. З тим проектом правительство вдало ся перед осуд виборців і вибло.

В цілій історії Канади не було благородійшого виборчого клича, чим той, з яким промовала ся консервативна партія перед знаменавим лібералів. Консервативна партія перед знаменавим лібералів. Консервативна партія перед знаменавим лібералів.

ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД ГУРТОВИЙ

товарів посилочних і мануфактурних виробів в Winnipeg.

На замовлення з контрів висилаємо найкращі мануфактурні вироби, як: матерії, сукна, солошини і ин. Найлітші круги дешевими у нас. Висилаємо тривіяні на спілці по готівці цінні. Замовлення приймаємо з цілої Канади. На отримання оригінал і гроший висилаємо залізними гейчас. Приймаємо всякі справжні продукти як: сир, масло, яйця, як рівно ж курки живі і пр. Платимо готівкою.

Пишіть сейчас до:

W. CHLOPAN, 500 Burrows Ave.
(Chlopans Bldg.)
Winnipeg, Man.

Telephone St John 130

Іван Немет б. ц. к. заступник консула
457. Washington St. New York.

Адрес в Європі:
Іван Немет б. ц. к. заступник консула
Одерберг, Шлеси.
John Nemeth, Oderberg, Schlesien.

Пропоную інтерес від тутешніх клієнт. Не перекладаю ручки, коли не буду мати ніякої користі. Інтерес буде тільки тоді, коли буде користь для мене і для тих, що мені ручки перекладають. Ручки дуже добрі. Хто хоче мати добрі ручки, нехай пише до мене.

РУСИНИ!!!
Дешево! Дешево!
Можна буде купити в нашім сторі
в місяцю ГРУДНИ.
ЗНАЧНИЙ ОПУСТ.
ЧИТАЙТЕ.

Читайте уважно.
Найкращий і найцінніший клаб дістанете у своїй газарки.
Виробляємо в найкращий спосіб.
Замовіть дістанете житний клаб і колиску.
Давайте одержи на весілля і хрестини.
Дістава скоро дише якнаю те.
Спробуйте
а
не пожалуєте.
Удовляйтесь до:
City Bakery
622 Heimink Str.
або телефонуйте 6320.

НОВИНА
Говорити
про куно і продаж газів і лотів потрафить кождий, але не кождий потрафить заволодіти своїх клієнтів так як ми.
Прийдіть і переконайтесь.
Масмо на продаж на легкі сплати газа і лоти як всіх частих місць.
Маємо що кілька дуже добрих лотів в С. Р. П. Тгалесов по низьких цінах, малій кеш, решта на легкі сплати.
Приходіть або пишіть.
Dominion Ticket Office
703 Main Str. Winnipeg, Man.
НОВИНА

Специяльні агенти
The Capital Wine & Spirit Co.
127 JASPER AVE E
EDMONTON. ALTA

ПОЗІР!
Д. відома всім тим, що хотілиб навчити ся по англійськи і по українськи
П. Кіндзяк. отвіряє ся курс для науки англійської і української мови.
Той курс зачне ся 1-го грудня, в якім на него відбувають ся цілий надолист.
Ближші інформації в редакції „Новин", 10322-96 улиця.

Assiniboia.
НОВЕ С. Р. Р. МІСТО.
Сюди спорим просим переїзду на місто в Канаді і вірносте кождої цінами
Пишіть до міста і приїжджайте.
Y. Wasley.
Mason and Rish Block
Moose Jaw, Sask.

Ціни фармерських продуктів в Едмонтоні.

ЗБІЖЖЕ:

Пшениця ч. 1. Нортерн	66	ст.
„ „ 2. „	64½	„
„ „ 3. „	62	„
„ „ 4. „	58	„
„ „ 5. „	53	„
„ „ Інт. курей	45	„
Овес ч. 1. чорний	234	„
„ „ 2. „	232	„
„ „ 3. „	22	„
Ячмінь ч. 2.	30	„
„ „ 4.	29	„
Ячмінь на годівлю	24	„

Городовина, набіл і мясо.

Масло ч. 1 за фунт	40	ст.
„ „ 2. „ „	35	„
Яйця свіжі за тузин	40	„
Бараболі, за бушель	35-40	„
Цибуля за фунт	3	„
Огірки, один за	10	„
Капуста за фунт	1½	3 „
Петрушка за пучку	5	„
Ріпа за фунт	1	„
Моркви за фунт	2	„
Буряки за фунт	2½	„
Цукрова за фунт	18	„
Цібрі за фунт	12	14 „
Лопата за фунт	12	„
Вепрова за фунт	14	16 „
Гуси живі	$2.00	„
Качки живі	$1.00	„
Кури за фунт	20	„
Індики за фунт	22	25 „
Риба за фунт	8	10 „

Безгроші.

Добрий бекрот.	150	
до 250 ф. за фунт	7½	„
Худий, менше 0		„

Худоба ріжна.

Ваги товсті воли		
1200 ф.	6 — 6½	„
„ від 1000 до 1200 ф.	5½ — 6	„
Ваги товсті воли		
від 900 до 1000 ф.	5 — 5½	„
Тільці товсті воли		
1100 ф.	4½ — 5	„
Корови товсті воли		
1100 ф.	4½ — 4½	„
„ середні 900 до 1050 ф.	4 — 4½	„
Добрі теляти. 150		
200 ф.	7½ — 7½	„
Теляти тонкі 250 ф.	6 — 6½	„
Добрі вівці	4½ — 5	„
Добрі ягнята	6 — 6½	„

Свиня.

Лехдяна за тон	$14 — $16.	
Сіно солодке, за тон	9	11.
Сіно з долин, за тон	7 —	9.
Зелена полова, за тон	7 —	9.

3 мяса.

Хорошо тукальних ваги на фунт	16 ст
Решта ваги за фунт від	9-13 „
І цілого поросята за фунт	17 „
Окороки з задніх з частинами за фунт	18 „
Кольбаса без тушки	15 „
Родинська	25 „

Таким по нижчених цінах можете дістати ніякну одіж як: светри, кожухи, шапки, сорочки, рукавиці, помочі і т.п.

Обслуга чемна і скора.
Спробуйте а не пожалуєте.
Достава скоро дише якнаю те.

Спробуйте
а
не пожалуєте.
Удовляйтесь до:

City Bakery
622 Heimink Str.
або телефонуйте 6320.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕНЯ

„УКРАЇНСЬКИЙ ГОЛОС" виходить кождої середи в Винніпегу. В Канаді $3.00, до Старого Краю $2.50. Адреса:
„Ukrainsky Holos", Box 3626
Winnipeg, Man.

Як може вибратися з нужди і другими краями
Пишіть до
Jas. M. Hargreaves
Room 309 Dowslie Block
322 Donald St. Winnipeg, Man
а так обслужить вас горячо.
Телефон Main 1176 або Main 1944

H. D. Cutler адвокат.
Говоримо по руськи.
306-7 Nanton Bldg.
Winnipeg, Man.
Phone M 2038

Перший руський склад
вина, пива, горівки і всяких других
Alexander Roshko
Phone 1757 115 Henry Ave. Winnipeg, Man

Зверніть Увагу!
За найліпшими вилами і другими напоями удовлятворить вас.
Найліпше вино $1.50 за галон
Домовське 25 ст.
5 ст. сигнетте $5.00 „
Фляшка $1.00
50 п. сигнетте $5.00 за галон
Фляшки $0.00
THOS GRIFFITHS & CO
ЛІЦЕНЦОВАНІ ТОРГОВЦІ
вин, пива і в фляшки вина,
WINNIPEG, MANITOBA.
Робимо вина самого з ягід виноградних.

L. W. Brown, адвокат, солісітор і нотар.
Craig-Nair block,
445 Jasper Ave. East.
Позичка грошей.

РЕСТАВРАНТ МОСКВА.
422 Kinistino Ave.
Заяве можете дістати сьому і вечерю.
Виробляємо в найкращий спосіб.
Замовіть дістанете житний клаб і колиску.
Давайте одержи на весілля і хрестини.
Достава скоро дише якнаю те.
Спробуйте
а
не пожалуєте.
Удовляйтесь до:
City Bakery
622 Heimink Str.
або телефонуйте 6320.

ДРОВА, ВУГОЛЬ і т. д.
можете купувати по найкращій ціні в українській складі дров на сор. Pine & Henry St. Edmonton
Дякую один зодрось за 2.75.
Ч. тел. 71026. 60-

Найтаньше
Руськія штори
Сукно, матерії, шовки, вуали, і т. д.
Дешево і добре.
J. A. Danylovich.
143 Queens Ave.
Edmonton, Alberta.

РУССКІЙ ДОКТОР ГАРТМАН,
практикуваний в Росії більше чим 25 літ пробує хорих на слідуючі недуги: на слабість нервову, на слабість сексуальну, на ревматизм, на кров, кожу, кишки, НАЙНОВІШИМИ СПОСОБАМИ. Приймає від 9-12 перед полуднем і від 6-8 вечер.
Хорі фармери можуть звертати себе городами письменно.
9514 106 Ave.
Edmonton, Alta.

ЗБІРКА ПРИНЯТО НА КАНАДІЙСЬКІ ПІВНІЧНО-ЗАХІДНІ ЗЕМЛІ.

Лише голяя правда, або вині будь ціною зовсім їх ані шагу, може вити ні голосу чверть сет. ці вільні домівські землі в Manitoba, Саскачевані або Alberta. Зголошуючий се має вимагати особисто у кождої дармівельних земель або у субагенції дистрікту. Заявляючи за себе самого через заступника можна у офіс якого небудь льокального в гвента домівських земель (не в суб-агенції) згідно з деякими умовами.

ОБОВЯЗКИ Через три роки треба мешкати на земи через шість місяців кождого року і уприти її через 50 акрів більше. Перед радору гомстедного інспектора по подано о патент прос. по управителя при-ницій, можна мешкати на вильох, коли земля в горобцях, кавинець, або при ній водоро.

Гомстедовець, що має спорости із своїх праз до гомстеду, в не може дістати про-ницій, може купити гомстед у умовах дістрікт. Ціна $3 за акер. ОБОВЯЗКИ Мусить через три роки мешкати через шість місяців кождого року, уприти 50 акрів обудувати дім вартости $300.

W. W. CORY,
Deputy of the Minister of the Interior.

Важна — За неповажене друкування сего оголошення не буде сплачено. —67005.

ГОВОРИТЬ СЬМОЯ, ГРАЄ І СЬПІВАЄ
за $17.-
Сей чудовий граммофон без трубок самої фірми Columbia, сильно збудований з дубового дерева, програно по 17 ½ долара. Приславши 6 долярів при замовленю, а решту заплатите при відбиранню грамофона.

Виклас:
UKRAINSKA KNYHARNIA
10322 96th Str. Edmonton, Alta.

ОГОЛОШЕНЬЄ!
Отсим повідомляємо Українську Руську суспільність, що в Торонті відкрилась Українсько Руська Книгарня „ПРОСЬВІТА". Се єдина Книгарня в провінції Онтаріо, в котрій Ви можете дістати рижні книжки, крилі карти, стереоскопи, молитовники, співи, а також гарні друковані листи з малюнками, украшені квітами, або образами.
Каталог посилаємо дарон кождому, хто пришле нам свій адрес.
Наша адреса
„PROSVITA"
207 York Str. Toronto, Ontario.

Найстарше Бюро Адвокатсько-Нотаріяльне в Вінніпегу.
ПАТЕНТОВІТЬ відкриває вашої вигадки, в Старій краю і Канаді. ПЕРЕКЛАДЕ документи, посвідчення і всякі інакші документи старанно до і з англійської.
ПОРАДЖУЄ вашим справі до всіх частей світа стосо і безплатно.
ЗАПИСУЄ ВИКЛАДИ справі до всіх частей світа стосо і безплатно.
ПРИЙМАЄ ГРОШІ

„НОВИНИ"

Виходить три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу в Едмонтоні.

Видає „СПІЛКА НОВИН" з обмеженою порукою.
(Incorporated капітал $ 20.000).

Ціна передплати в Канаді $2.50, в Злучених Державах $3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian bi-daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by „The News Company Limited."
(Authorized Capital $ 20,000).

Subscription $4.00 a year.

При переміні адреси просимо подавати нам тотчас стару і нову адресу.

При висилании передплати просимо зазначати, чи се відновлення, чи зовсім нова.

При всякій незадовольности в висилці часописи просимо доносити нам о тім.

Коли здаєте се до кого, хто оголошує ся в „Новинах," то завсіди пригадуйте йому, що читали про оголошення в „Новинах."

За листи оголошень редакція не відповідає.

Address: Nowyny, 10322 96-th Str. Edmonton, Alta.

„По протестантськи."

За взяв ся отсим цитатом в „Книги Приповісток Соломонових":

„Нема мудрих, тілько добрі відомости, а уста безумних мають дурницї."

К. читає сі слідуючи цитатом з тоїж самої Соломонової книги:

„Не картай єнкуня, бо зненавидить тебе, картай мудрого, будеш йому любий".

А тепер нам дають питатьми простір 126 кеад. з тонких цінь, задрукованих дрібними друкоми, вайнахъ отгаді цьйгни іпекгнв"

„Бродяги, батяр, вародок, мала, найпідлійша людина в Канаді, на пів озвіреній дикуи з австралійських пущ, скрайний едмонтонський батяр, байструк, що зріс на улиці"і т. д. і т. д.

Оттак представляє ся моральне поучене, яке по дає редакторам „Новин" отой славетний методистський „пастирь-зарізяний двотинник", що виходить в Едмонтоні. Сих питаючість крохів від редакції „Новин" і читачів се „Канадець".

Заявляємо се завчасу, або хто не відозрівав, що ми ненависно себі ні сьвятого письма

Що рівнож, що „Канадець" писав се єдиною, як „моральне поучене", а не як сатиру на моральне поучення

Сі дурацькій вірець протестантського єфіту в цілости товано сьвятого письма.

„Устя безумних мелють лише дурницї" а „їх мудрих подає добрі відомости", як: батяр, вародок мала, бом, байструк.....

* * *

Не без причин мішав на п. Белєгая, редактора ягодинного „вародного—морального" двотижневника, такий авторитетний інструмент, як „Єдмонтонський".

Редактор „Новин" прорішив ся, страшно прогрішив ся. Написав дві статі, котрі йому не сподобали ся, а імєнно: „Нема то, як приятелі" та „Смаркачівська політика" в таком способі, в якім „Эріст Катколінович" в Едмонтоні". В одній статі взяв методистів, що затруюють нешвних дітей брехливими віствами про Україніїь, в другій взяв політичне помело ліберальної партії в Альберті, яке прибідняло є таком такої ціни, що ні кінця ні міра", в повнім значенім ні більше ні менше, лише те, що написали й сі двоє едмонтонські часописи а загоди посьвячені новій католицькій церкви. Чи-ж се не гріх несьвященний — писати такі річи?....

Як ві справднім вітрині відважний методистський редактор не-нагрозив мою редакторам „Новин" яким новим поєднанєм, се просто непонятне нам. Та що методистські мораля не вовзи і него на нешвідну землю, водно з таких без сумніву методистських любовних слів, як батяр, вародок, бом, байструк.....

Не дарємно пропадає методиська місія. Водай одного Русина навернули зовсім на свою віру.....

* * *

Мудрі люди звичайно в дискусії між собою вживають лагідів. Тримають ся ріки.

Після методиської правил застарчить противникови сказати бом, батяр, байструк ... і вже він пасивний для методиської віри. Тісні слова рішучо збивають всякі напасти на методиських місіонарів, а коли ще згадати противникови для приперчення все, чим вже коли був, або чим міг бути, то й положим його у свою віру, як Давид Голіята

Отже бемо ся штудіи і правимо ся до гіру.

„Ми згрішили, бо протестантів не вільно критикувати, протестантам не вільно казати правди в очи. Протестанти дуже файні, а найфайнійші в них методисти. Методисти ніколи не обманювали Русинів в Канаді, а робили се зовсім гуманітарно. Зрештою не маємо певности, чи того часа вжим були вони поміщена згадана напасть на Русинів, не видали клаті консерватисти ра ди скомпромітовати наших файних методистів".

„Ба, ти шагалі Канаді о методистами видавництвом? Не досить того, чи вигляді в таке видавництво, як Канада?...."

„Таком бзарич є дуже мудрий політик. Він вовзи ще не-нагрозив ся, бо ємарок у него від носом уже гість вагон. А хотяй й не вижу, то питаю, чи конєрватисти Єдмонтонські не видавали для компромітації."

„Остаточно питаючись церков в Едмонтоні геть уже упала, від коли п. Белєгай її поминув, дістаючи від методистів відказдають долярів місячної платні тягнули відповідно. Убала і по мало остати, бо гість підпало. То не небожє сотворіне, що називає ся „Канадець"."

Добре, п. Белєгай?

А коли Вам недогода, то сесь Вам ще з сей бочки:

„Вітаю, батяр, вародок, мала, найпідлійша людина в Канаді, на пів озвіреній дикуи з австралійських пущ, скрайний едмонтонський батяр, байструк, що вріс на улиці"і т. д. і т. д.

Отак представляє ся моральне поучене, яке по дає редакторам „Новин" отой славетний методистський „пастирь-зарізяний двотинник", що виходить в Едмонтоні. Сих питаючість крохів від редакції „Новин" і читачів се „Канадець".

Заявляємо се завчасу, або хто не відозрівав, що ми ненависно себі ні сьвятого письма

Що рівнож, що „Канадець" писав се єдиною, як „моральне поучене", а не як сатиру на моральне поучення

Сі дурацькій вірець протестантського єфіту в цілости товано сьвятого письма.

„Устя безумних мелють лише дурницї" а „їх мудрих подає добрі відомости", як: батяр, вародок мала, бом, байструк.....

* * *

Не без причин мішав на п. Белєгая, редактора ягодинного „вародного—морального" двотижневника, такий авторитетний інструмент, як „Єдмонтонський".

Редактор „Новин" прорішив ся, страшно прогрішив ся. Написав дві статі, котрі йому не сподобали ся, а імєнно: „Нема то, як приятелі" та „Смаркачівська політика" в таком способі, в якім „Эріст Катколінович" в Едмонтоні". В одній статі взяв методистів, що затруюють нешвних дітей брехливими віствами про Україніїь, в другій взяв політичне помело ліберальної партії в Альберті, яке прибідняло є таком такої ціни, що ні кінця ні міра", в повнім значенім ні більше ні менше, лише те, що написали й сі двоє едмонтонські часописи а загоди посьвячені новій католицькій церкви. Чи-ж се не гріх несьвященний — писати такі річи?....

Як ві справднім вітрині відважний методистський редактор не-нагрозив мою редакторам „Новин" яким новим поєднанєм, се просто непонятне нам. Та що методистські мораля не вовзи і него на нешвідну землю, водно з таких без сумніву методистських любовних слів, як батяр, вародок, бом, байструк.....

Не дарємно пропадає методиська місія. Водай одного Русина навернули зовсім на свою віру.....

* * *

Мудрі люди звичайно в дискусії між собою вживають лагідів. Тримають ся ріки.

Після методиської правил застарчить противникови сказати бом, батяр, байструк ... і вже він пасивний для методиської віри. Тісні слова рішучо збивають всякі напасти на методиських місіонарів, а коли ще згадати противникови для приперчення все, чим вже коли був, або чим міг бути, то й положим його у свою віру, як Давид Голіята

Отже бемо ся штудіи і правимо ся до гіру.

„Ми згрішили, бо протестантів не вільно критикувати, протестантам не вільно казати правди в очи. Протестанти дуже файні, а найфайнійші в них методисти. Методисти ніколи не обманювали Русинів в Канаді, а робили се зовсім гуманітарно. Зрештою не маємо певности, чи того часа вжим були вони поміщена згадана напасть на Русинів, не видали клаті консерватисти ра ди скомпромітовати наших файних методистів".

„Ба, ти шагалі Канаді о методистами видавництвом?

Вісти зі старого краю.

Справа виборчої реформи до сойму.

Найважнійшою справою в теперішнім житю Австрії сесправа виборчої реформи до державного сойму. Розходить ся о поділ прав між Українців і Поляків в Галичині України, які рівнають ся сьвідомістю сил, здібностями духовими, моральними і економічними правами, чого не хочуть дати ім Поляки, які не хочуть уважати українців за рівнорядних Галичан.

Угорські обструкціоністи, які не хотять ні сьвіжого повітря ні чистого виборчого сойму, бойкотують ще й тепер виборчі реформи, що вірвали нас до переговорів в цілий парламентаризм, ставлять і тепер колоди до переговорів. Вільність в ділу реформи, яке подільсько-австрійська влада, може потрібна часу

і забудьте. Для тої, хто не хоче йти" Переконуючи з жалю до чоловіка, в якім з вас, хто вже перед ним стоїть? Нехай-но ще одна цьому нас на корабель. Цар!" Цар отримавши мене до вони чайю. Зверніли в одну одна і дуже теплої страви. Тут я про ваша ще до докладу Ратуш мій чоловік вдався по для рази до „Вольгрес" і не вдалий ра приносили людей, але з того се да не було нічого. Адвать са ва фразів їх на яких поробці, бо ця ратунок приїхало багато по робіть.

На другий день перед по судом „Цар" відвіз до Ретер дому. Коли нас тутки привели, відділили нас окремо, або не ви стрічали ся з тим лудьми, котрі вдали на порадок та ін не розділили про те, що стало ся на „Вольгрі". Агенти вам видавали, або не про повід „Вольгрес" нікому або не го порали, бо грозили, що той хто про се буде, буде ждав обор мовний кеть у Америці В Ру ось тердали називали нас, або ви вертали до Америки якими по робили нас в ім'я царською ся подивлять і перешлють до дому А Гегт вернув мені за подарунку грошей, обіцяючи дати 10 корон. Але тому я гарадцу давав. Не хочу більше видіть ні Америки, хотяй вже два роки в дому в голоду живемо.

За оповіданням Івана Онуцяка записав Осип Гоцький, студ. права.

Веселий кутик.

Циганський Хрест.

Стоїть Циган на стіні.
Мушку прикидає
І: „Чи не дочіпи ти хреста?"
Мушки питає.

„Чом не хочу" каже той
„То ані десять грошей,
Вушко мати такий хрест
Хороший, хороший!"

Для дівочих мудрощів.

А. Цигани ви циган.
Гуттуу вашвашу у сяйі
І романсу рукав.

І легенько устень,
Устав тай ратсче:
Ото, вали, той хрест
На сіну, пахоче!"

Ст. Рудавський.

Буз у батька та сім Грицьо. Ой Грицько пішов на вулиці, а людей малу у кожну Батько чує, що там щось стуча, та й питає

Що ти, Грицю?
Та кінь не зіє!
Бережи кінь у?
Та кінь не зіє!
А кінь й кашу у?
Та кінь не зіє!

Отакими ся в рамці сатиро самом нам вогнали се вони тим, що хотіли навчити ся по англійськи і по українськи.

В Едмонтоні основує курс для науки англійської мови.

Той курс зачне ся 1-го грудня, а вписи на него відбувають ся цілий надвечір.

Більші інформації в редакції „Новин", 10322-96 улиця.

ЦІНИ
фармейських продуктів в Едмонтоні.

ЗБІЖЖЕ:

Пшениця ч. 1 Нортерн	68	ст.	
„ ч. 2.	64	„	
„ ч. 4.	58	„	
„ ч. 5.	53	„	
Овес ч. 1. фактор.	45	„	
„ ч. 1.	281	„	
„ ч. 2.	32	„	
Ячмінь ч. 2.	30	„	
„ ч. 3.	28	„	
Ячмінь на годівлю	24	„	

Городовина, м'ясо і масло.

Масло ч. 1. за фунт	40	ст.
„ ч. 2. „	35	„
Яйця свіжі за тузин	40	„
Бараболі, за бушель	35-40	„
Цибуля за фунт	3	„
Огірки, одна за	10	„
Капуста за фунт	1½	3 „
Петрушка за пучку	5	„
Грах за фунт	—	1 „
Морква за фунт	—	2 „
Буряки за фунт	—	2½ „
Полетятка за фунт	18	„
Порябе за фунт	13	— 14 „
Кошата за фунт	9	— 11 „
Вепровина за фунт 14	—	16 „
Гуси живі	$2.00	
Качки живі	$1.00	
Курі за фунт		— 20 „
Індики за фунт	22	— 25 „
Риба за фунт	8	— 10 „

Безроги.

Добрі безроги, 150 до 250 ф. за фунт	7½ „
Цілий, менше 6 „	5 „

Худоба рогова.

Вани товсті повні 1200 ф. 6 — 6½ „	
„ від 1000 до 1200 ф. 6¼ — 6¾ „	
від 900 до 1000 ф. 5 — 5½ „	
Ваниці товсті середні 1000 ф. 5 — 5½ „	
Корови товсті повні 1100 ф. 4½ — 5 „	
середні по 1000 ф. 4 — 4½ „	
Добрі телята, 150 до 200 ф. 7½ — 7½ „	
Телять понад 250 ф. 5 — 6½ „	
Товстої вівці 4½ — 5 „	
Добрі вівці 5 — 6½ „	

Сіно.

Люцерна за тон	$14 — $16.
Сіно солодке, за тон	9 — 11
Сіно з дикого, за тон	7 — 9.
Солома пожилна, за тон	7 — 9.

Читайте уважно.

Найдужчий і найце сійний дім доставить у свій осередок.

Виробленої найдужчої муки.

Завше доставне житній хліб і полівлі.

Адресуйте ордери на весіля і хрестини.

Достави скоро лише замовлене

Спробуйте

не пожалуєте.

Удавайтесь до

City Bakery
622 Helmick Str.
або телефонуйте 6529.
1-1-14

НОВИНКА НОВИНКА

Говорити
про купно і продаж ґрунтів і лотів потрафить кождий, але не кождий потрафить зробити свої клієнти так як ми.

Прийдіть і переконайтесь.

Маємо на продаж по всіх частях ґрунти і доми в цілім місті.

Маємо на продаж на всіх частях міста. Мурдоцько і мобро в цілім місті.

Маємо ще кілька дуже добрих лотів в С. Р. Н. Таннерів та інших ціях, малий кеш, решта на легкі ратати.

Приходіть або пишіть:
Dominion Ticket Office
703 Main Str. Winnipeg, Man

НОВИНКА НОВИНКА

Assiniboia.
НОВЕ С. Р. R. МІСТО.

Свої сварки шукати перспективне місто в Канаді і вростає хорошої ціни.

Пишіть до нами і інформацій.

Y. Wasley.
Mason and Rish Block
Moose Jaw, Sask.

„РУСИНИ!"
Дешево! Дешево!
Можна буде купити в нашій сторі в місяцю ГРУДНІ.
ЗНАЧНИЙ ОПУСТ.
ЧИТАЙТЕ.

Чаї	від 25 ст
Кава фунт	15 „
Какао фунт	25 „
Великі пачки тютюнів	25 „
Сигаретові сигари пачками по дюжин	20 „
Капуста солодка за фунт	2 „
Капуста кислинка 4 фунти за	25 „
Сир 4 фунти за	25 „
7 головок цибулі за	25 „
7 порібків часнику за	25 „
5 фунтів гречаних пуклів за	25 „
Чотої або кожушків за робочі	25 „
Сметану за	25 „

З м'яса.

Худоба товстого м'яса за фунт	11 ст.
Вадина середнього м'яса за фунт	9-11 „
Свиняя солонина за фунт	12 „
Окорок свіжий або в капусті за фунт	16 „
Кобасні без м'яса	15 „
Будинкова	20 „

Також по знижених цінах завезе дітити мішку або як сестри, кожухи, шапки, сорочки, гравці, пеленки і т. п.

Обсуга чемна і скора.

Спробуйте а не пожалуєте.

Не забувайте на адресу:

Бойчук і Данилюк
1004 Pine Ave. Norwood.
Число телефону 71725.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ.

„УКРАЇНСЬКИЙ ГОЛОС" виходить кождої середи в Йонівсеу. В Канаді до Старого Краю $2.50. Адреса.
„Ukrainsky Holos"
Box 3426
Winnipeg, Man.

За зміни вивіски і другими прибірками для сторів пишіть до
Jan. M. Hargreaves
Room 309 Dovalds Block
322 Donald St. Winnipeg, Man
Та обслугують вас справедливо.
Telephone Main 1174 або Main 1941

H. D. Cutler адвокат.
Говорить по руски.
306-7 Nanton Bldg.
Winnipeg, Man.
Phone M 2038.

Перший руський склеп
вина, горівки і всяких других напоїв в ціні. Також продаємо цигари і тютюн вагон найліпшого вибору і ціни найдешевші.
Alexander Roshko
Phone 1757 175 Henry Ave. Winnipeg, Man

Найстарше Бюро Адвокатсько-Нотаріяльне в Вінніпегу.
ПЕРЕКЛАДІТЬ контракти полякових і інших мовах, доручіть старшому ви і знайдете.
ПИСЬМА: шифрами на полякові мовах, а від вправ тільки 4 до 7 днів.
МІНЯЄ І ВИСИЛАЄ гроші до всіх частей світа скоро і дешевше.
ТАНІ ПОДОРОЖІ: Пароплавом через Англію і Канаду, а також інших доріг.

В разних справах і кождого уповноважено до того.

Управитель фірми М. В. Свобода нотар.
RUSKA KANCELARYA
NATIONAL REALTY Co.
841 Main Str. Winnipeg, Man.

Зверніть Увагу!
За найліпшими вивіски і другими напоями удаватись до нас.

Найліпше вино $1.50 за галюн
Доморощене „ 1.25 „ „
Найліпше „ 2.00 „ „
Фашіня $1.00
10 в. сигарете $5.00 за тисяч
Фашіна $8.00

THOS GRIFFITHS & CO
LIQUOR MERCHANTS
Corner Main & Pacific Ave
WINNIPEG, MANITOBA
(41-72)

L. W. Brown, адвокат,
нотар.
Craig-Nair block,
445 Jasper Ave. East,
Позичка грошей.
[39-106

РЕСТАВРАЦІЯ МОСКВА.
422 Kinistino Ave.
Завше можете дістати сьому страву, котра варить ся під доброю управою.
Обід 25 ст.
Господар 18-11-14
O. Edward.

ДРОВА, ВУГОЛЬ і т. д.
можете купувати по низьких цінах у українських складі дров на cor. Pine & Henry St. Edmonton.
Дамо один під дров за 2.75.
Ч. тел. 71005.

Найтаньше
Руський шторі
J. A. Danylchuk,
143 Queens Ave.
Edmonton, Alberta

РУССКІЙ ДОКТОР ГАРТМАН.
практикувався в Росії більше чим 20 літ успішно лорох на очі. Приймає від 9 до 12 перед полуднем і від 2 до 8 вечер.
Хорі фармери можуть звертати ся за порадами письменно
3514 106 Ave.
Edmonton, Alta.

ЗБІРКА ПРИСПІВОК ПРО КАНАДІЙСЬКІ ПІВНІЧНО-ЗАХІДНІ ЗЕМЛІ.

Дуже гарна збірка, або який будь українець повинен її дістати, може знати як гостять чорти сеї землі дожидаючої землі у Манітоб. Вспівають ся вони в пекельнім дегтяті. Зголошуючий ся має вислати ся особисто у цілий дивізійних земель або у суб-дивізії земель. Зголошуючий ся має вислати ся особисто у цілий дивізійних земель або у суб-дивізії дегтяті. Записати ся може тільки один раз. Кождий

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу в Едмонтоні.

Видає „СПІЛКА НОВИН" з ограниченою поруков.
(Інкорпорований капітал $ 20,000).

Ціна предплати в Канаді $2.00, в Злучених Державах $ 3.00, в Австрії 15 корон, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian bi-daily published every Tuesday, Thursday and Saturday by „The News Company Limited."
(Authorized Capital $ 20,000).
Subscription $6.00 a year.

При переміні адресу просимо подавати нам точну стару і нову адресу.

При надсилню передплати просимо зазначати, чи се відновлень чи новий пов.

При всякій відповіданості в листах часописи просимо доносити нам сейчас.

Коли удаєте ся до кого, хто отзивує ся в „Новинах," то вважайте ласкаві при тому, що читали його оголошення в „Новинах."

За зміст оголошень редакція не відповідає.

Address: Nowyny, 10312 96-th Str.
Edmonton, Alta.

Треба вибачати.

Про високий уровень культурности між канадійськими Українцями свідчить не лише полеміка в „Маличеві Зеркалові", але і полеміки на найповседенніїшим новинками. Перед в обох випадках ведуть провідники „поступові" протестантської віри.

Вістка що в Едмонтоні посьвячено десяту з черги рим.-католицку церкву, вияровлала з різнодяки нашим протестантів.

Смерть „Новинам", що відважили ся зекотувати сей факт!

Честь будь їм, як би видумали яку плюгату про католиків, або як би передрукували якусь лайку на них з „Канадійця", або з „Ранку", або з „Сокаль".

„Новини" розуміють, як сей обовязок, подавати всякі вісти з хати, о скільо се можливо, без жадного вадрібнення. Се є дійсна відвага кождої часописи.

І тепер ми хотіли думати, що видавці часописи се старанно пропорчують, а в крайнім разі перекручують до непізнана всякі вісти, які їм не на руку. Як би мали силу, забороняли б зараз вступ до Канади всім католикам, а для газет запровадили спеціальну цензуру на те, щоби не було в них ані згадки про католиків. І тоді „Новини" удостоїлись би лише білої плями а написано: „скокфісковане" на місця, де тепер напіпана ся новинка про „Католицизм в Едмонтоні."

А також „поступу" ведуть наші провідники в „поступовних" протестантських вір.....

Ми розуміємо, що краяло наших протестантських неофітів. На пункті просту віри вони невичайно дрязливі. Десять літ вже провадять свою місію, а наслідки їх роботи — один пшик. Десять літ дратять приявбтерів, методистів, баптистів..., десять літ підпихують ся всіми можливими способами найрізнійшим сектам, десять літ повторять їм своє „покайтеся", але не втратив ще право на побирание дармодільної платні а роботи їх що пишний день пантрі-ісови на буду не вдала ся, церкви їх та молитовні пустками свистять і ніби не родини одного і другого пана прийшла до церкви в недїлю, то й ні будуть для кого отварати протестантські церкви.

Коли би силу церков числити після числа церковних будинків, то без сумніву розбій протестантизму помяк нашими канадійськими поселенцями місць дешо мізіонерувати. Из кождій кольонії, в кождім місточку стоїть якась протестантська церква. На кольонях воробеї у них цвіркають, у містах миші танцюють.

На жаль, силу церкви рахують після числа вірних, що ходять до церков, а не після свідомости доцок чи цегол, вложених в будинки.

Протестантизм між Українцями в Канаді є один великий гумбуг і хто як хоче, в самі їх поли найлучше знають, що се гумбуг.

Церква порожня, вірних часом ані на лік не найдеш, піп ходить без діла, як ніс і лише турбує ся тим, чи ще дадуть йому „пайду" на другий місяць, чи може вже дадуть йому — а шию, — от і весь протестантизм.

Як би пяні пресвітеріани перестали платити платню т. зв. незавісимим попам, а методисти незалежним Белегельом, ми більше, чим певні, що завтра ані пес за панщу би помік. Русинамиюго пресвітеріанську та методиську віру....

А який фундамент, така будівля. Гумбут на гумбутови. Іде той гумбутом погибне.

Едмонтонський пресвітеріянський церков Більчинський сердить ся на нас в „Ранку" за те, що ми радуємо в т. зв. „Українські Вісти" та приписує нам мотиви, які нам навіть не сними ся. А отимчасом не відповідає на одно, одиєїсіке просте питаие: Що се за „бурса?", коли там мешкає два студенти? Там дім для студентів могліб найти таке саме, коли не лучше, примішене і в найвчайнійшім „руміи-гані". Нащо надуживати слова „бурса" на мешкане для двох студентів і ширити в людей імєйру до дїсєйа бурс? А коли вже мають мати бурсу, то чому не робите старань, аби бурса мій більше число студентів? Чому не робите той бурси народною інстітуцією, як вона є дїсєйо „українською", а попутаи праве до неї так, що й самі не знаєте, до кого вона належить?

Не о бурсу нам розходить ся, а о славу, що робите пресвітеру роботу. Численне на то, що люди будуть знати, що о в Едмонтоні взасть бурса, але не будуть знати хто мешкає в тій бурсі.

Се взаимне ся гумбут.

Проти жадної віри на не виступаємо. Шануємо кожде чесне переконанє і власти не маємо намір проти тих протестантських запорядків, що обвязують болотом в „Канадійця" те „Ранком" не лише переконали але й приватно жите людий, що не грають в їх дудку.

Ми знаємо, що від нікого не можна вимагати неможливих річий. Як хто виконавий, так і захоче ся. Ми лише жалісно тих людий, що дістали таке виховання, що на питку одно з другим і батьки побївся би, а не то обижда би болотом невинну людину.

Зрештою входимо в положенє таких людий.

Представляємо собі пр. жите такого едмонтонського пресвітеріянського пароха, Більчинського. Піп, а пенса кому попу потрібна? Тижденъ за тижденъ ходить як замотичений вівця. Просто дур голови чіпає ся.

От і седе той вимкарять що до часописе. Чи він винен тому, що не має що нішого робити так що пише, як пише?

Або от вписав ся до Оренджменів той що виступає в бандамі в честь сеї середновікової організації фанатиків та шовіністів. Чи не треба чоловіком в глуздів вежукти ся, аби висилівував гимни Оренджменів в ту пору, коли вони виходили бити ся смертельну боротьбу?

Ні, треба бути вибачним.

„Сї люди може й будуть до чого здатні, як би в англійські протестанти не марнували їх, даючи їм заєдний хліб, мешкан та сильним....

На кого голосувати?

В Едмонтоні відбувають ся тепер муніціпальні вибори.

Так само майже у всіх містах західної Канади відбувають ся тепер муніціпальні вибори.

Про те, ні кого мають голосувати наші люди в кожній місцевости, сказати не можемо. Муніціпальні вибори в Канаді відбувають ся, що називає ся, на підставі безпартійности, т. є. що боротьби не стають партії, а лише одиниці. Знати, ані одиниці є партії українських голосів, а ні ні, нам невомінаємо. Про те знають найлучше люди, котрі в дїній місцевости мешкають.

Що найбільше можемо ми говорити про особи кандидатів в Едмонтоні. Отже в Едмонтоні не веде ся жадна боротьба за якісь принціпи, ані проєта боротьби проміж особами. Які в так сейо гідні нашого поперта?

Відповідь на се дуже просте. Гідні нашого поперта лише ті, котрі старали ся о те поверте. Хто вважав, що собідє ся без нашого поперта, той нехай варт нашої прихильности. Отрадно се з нашої голосівої зі своєї сторони робить вобовязав сурроти нас. Чоловік, що дістане наші голосе, не старатиметься о них, не дає сурроти нас жадних вобовязань. В дїйсности є самопонижанєм голосувати на чоловіка, що нас не іскорує. Отже кождий Русин, що має право голосу, повинен голосувати лише на тих кандидатів, що стараля ся о голоси Русинів.

О голоси Русинів старали ся:

Кандидат на майора, Шорт.

Кандидати на алдермєнів, Сміт і Гоман, та

Кандидат на шкільного тростіса, Тома Мілер.

Сї люди числять ся в Русинами, огольнуючись в українських часописях і робять моральні вобовязання сурроти Русинів, отже й будуть числено їх уваї всіх українських виборців Едмонтону.

Спеціально звертаємо увагу пп. виборців на кандидата на алдермєна Сема Сміта. Він вже через кілька літ був радним міста Едмонтону, є добре обзнакомлений з потребами міста та має широкі знакомства з має повагу між Русинами.

Остаточно звязавши за сей обовязок приворучи кандидатуру робітничого кандидата на алдермєна, п. Кіннєя, який коли не старав ся спеціально о принціпальність з потребами міста та має ані капіталу, ані браку політичного досьвіду та ...., фондів.

Вісти зі старого краю.

Соймова виборча реформа вийшла. Двотижневі наради польських партій, прихильних і ворожих виборчій реформі, пожінчились. Вороги реформи радять у Відні з найсильнїйшим президентом міністрів; найсильнїйша радикальна і прихильна реформі польська партія з українськими партіями, здав свій цісарови з переговорів і висловав твердих цісарського краєвого видїлу вимагань цїлої соли тотожної з дрібній продажи за 20 сот. за 1 кг. що дїйсна кількість відносно. Тож усї погодили ся що подорожена соли і про можливість настання заперестанє продукції соли тотожної є неправильні і обчислені лише на легковірність купуючих і несовісний вимір несовісних продавців. Отже в інтересі добра загального вдовлять людність поправити вимагання видїлу краєвого і їде через вийсь час не ухилятися від закупновання соли камінної. В ущерб може навіть видатнійшої від соли варенї, то усильним неопрадзанним старанєм о виборчого соли тотожної не приспорювати надвірних вісків нечесним крамарам. Про кожде надзвичайне при продажи соли повинна судитись з адвокатом інтересі повідомити надежну власть громадську, евентуально просто краєву управу продажи соли при видачі краєвим у Львові, хартою почтовою або телеграфічно.

Вісти зі сьвіта.

Християнські суспільники проти Українців. Відомо, що християнські суспільники називають ся перефорсувши свої думки, бо їх плян не сприїув ся з принаймні в кругах більшости. Християнські суспільники, не сприїгши ся на ділянки української боєвої лінії за виборчу реформу, пропагованих вишеписаними, перейшли до опозиції за від нарад парламенту на партії більшости.

Статистика безбітніх монастирів. З цінем 1910 р. було в 867-ох безбітніх монастирах 1651 черців і черниць. В порівнанню з 1909 р. показує се значний зріст числа монахів. Коли взяти під увагу те, що в Белзії с 8 мілонів мешканців, то видно, що там на кождих 28 мешканців припадає один черниць або черниць.

Російська шпіонажа в Швеції. Посліднім часом Росія засипає Швецію цілою хмарою шпіонів. Се викликає серед шведського населення обурене і побоюванє. Дня 29. жовтня виїхав із Штокгольму російський військовий аташе, капітан Аслановнч, що був одинь із головних організаторів російської шпіонажі і від кінець був завоханий в справу шпіонаї підофіцера Терігрена, котрий разом з одним молодим кушнем, Гальштайном, був на російськім жолді і якого осьвідчено о зрадливе важних військових тайн на річ Росії.

Аслановнч предложив що зараз вже на своє становище.

Богато музики, за малі гроші!

ЛИШ 85 ЦЕНТІВ.

Коштує у нас кождий з поміщих годних подиву **КОНЦЕРТОВИХ рекордів** славної сьвітової фірми „Columbia".

Гей там на горі, сьвітно Елєсєнич.
Дівка в сінях плаче, Елєсєнич.
Заграйте ж, заграйте ж, Елєсєнич.
Кожденку куди йдеш, Ел.

Ой місяцю, місячечку, Елєсєнич.
Стоїть вода над водою, Ел.
Гей по за чорним, квартет вапь. хору.
Над Прутом у лузі, „
Будь їм Тясе, псалом Бортнянського, квартет.
Вічная память, квартет.
О не забудь, сольо баритонове, сп. Григорович.
Пальон памятки, оркестр.

Найлучше сольо, сольо баритонове, Любовецкий.
Краковяк, відеком оркестра.

Хустечко моя, Любовецкий.
Бальная Легінка, танець.

Ой гаю, гаю, Любовецкий.
Крижова Полька, оркестра.

Чи ти моїй, Любовецкий.
Марш Чернігів, орк. „Колєсніка".

Війна жорстка в Бурцу у Відня, муз. відк. полку гренад.
На горді воло броду, Любовецкий.

Ковичок, сопрєтка „Колєсніка".
Ой під гаєм зеленьким, Любовецкий.

Зелена рута, жовтий цьвіт. — Ой на гаю, баритон. Григ.
Рах, шах, мат. — Ой ні!

Не чужого ми бажаєм, Любовецкий—Григорович.
Бальная Легінка.

Жіночий марш, Легара.
Чом так сирота, — Чом, чом.

Очочки чорнії труять ся.
Од легіня вандрівця.

Марш капеляний, Легара.
Ой у полю три вериченьки.

На сьвіжім мені тої ніскі; Любовецкий.
Танець в сінні, оркестра.

Реве та стогне, Григорович.
Ой у полю криниченька, Гр.

Ой ідуу я до кінна, Любовецкий.
Заграло марш, оркестра І сьвіт.

Відпуск моя матінка, Любовецкий.
Люблю дівчинсь, Люб.

Рідна мова, дует.
Родинний краю, Любовецкий.

В гаю зеленім, дует.
Крамарь, квартет.

Ми маємо головний склад рекордів і грамофонів Columbia, тому наші ціни танші як инших фірм.

На жадани висилаємо ілюстрований каталог наших грамофонів.

Замовлень висилайте під адресою:

Ukrainska Knyharnia
534 Kinistino Ave. Edmonton, Alta

Протест проти відзначення Розетера. Чеський культурний союз писав до віденської академії в Стокгольмі телеграму з протестом проти того, щоби надгородою Нобля мали признати Розетерові. В протесті сказано, що союз не вдертається ся проти літературної дїяльности Розетера, але проти сего, щоби надгороду признавано чоловікові, котрого дїяльність перенята була і є, пова літературною, неканістно до самовидних і всїмінських тенденціями. Можна бути приготованим на се, що Розетер гроші, які дістане з нагороди Нобля, призначить на дальшу горячкувацію славянських дїтий.

Еміграційні справи в австрійськім парляменті. Справа еміграційних видїлів порушила в суботу комітету до будженє в парляменті. В дїскусії над сею справою забрав голос посол Стоянівський, на якого напали вчера націоналістичні газети за його становисько в справі еміграції і представив свій погляд на еміграцію. Від своїх 200 виборців в Канаді, до котрих мистить ся, одержав майже виключно корисні інформації; лише двох від. них поїхів одружили кліб і перешли до Канади, а инші ся, а жаден не дойіс, або польський емігрант денебудь набував грунтів і поселював ся. З останніх тяжких донеси видтав робітний кокпальний уголь, що заробляють денно по 25 до 28 корон, а чого вполщадкують до 20 корон денно. В кождих містах вийсть виходить Канада є краєм будучности, котрий у своїм розвитку поступує скорим темпом наперед, а також розвивають ся скоро промисловість; тому бесїдник вважає, що в повнім слушности може поручити еміграцію до Канади. Обширне еміграції до Сполних Держав, яке пропагує президент Вилсон, буде причиною катастрофою для Галичини. Канада робить перепони еміграції, то буде можливо галицьким емігрантам удавати ся до Сполних Держав через Канаду, що значить вже тепер дїсть ся, дано приклад. Його подесть ся до відома обзнакомлюючого щойно по дещині „судового дня" (Gerichtstag), а котрий дорученю комендантом корпусу Цїлєровим, котрий в сим судовим днем. Сїдство проти брата Яндрїка, Александра водить ся дуже і ще і зїм стане перед судом у січни. — Рівночасно переведено також в Будапешті перед карним судом розправу проти московських емісарів Миколи Бриндри та його сполїзника Едмунда Велещіи, обжалованих на се, що вражали чужій державі вїйсок таємниці, які відносять ся до австро-угорської армії, її розміщення та різних оборонних вироджень. Обжалованих опирають ся на зізнанню Велещія і на многих документах найдених у обжалованих. Бриндру переслухано на посередництва товмача у французькій мові. Команда вислала на розправу двох офіцирів генерального штабу. Розправа відбувала ся тайно. Миколу Бриндру і Едмунда Велещія засуджено за вдачи проти оружної сили держави, першого на три роки вязниці і 1000 корон, а коли немїг би вложити грошевої кари на дальших 50 днів вязниці, другого на шість місяців вязниці і 1200 корон кари, а коли не міг би заплатити грошевої кари, на дальших 60 днів кари. На Велещія тому нїдано остріїшій акт суд, що він є угорським горожанином. Бриндру почислено до відбуті кари сім місяців і один день. Велещіи шість місяців-сїдїчого арешту. Прокуратор вніс відклик проти низького виміру кари.

Бійка межи бандитами. В Нїо Йорку, у сїдній части міста, прийшло до правильної битви межи членами банди алюминів. Битву ведено з такою завзятістю, що ані враз звичайні вспіх перерати обіжку. Наслідком стрїляннїя було трох таких тяжко раненних, а цїлий ряд инших дістало легші рани. Сїмох арештувала полїція. З обох сторін вдано понад 50 стрїлів, а коли полїція окружила кліб і перешла до обшукання, знайшла тушки вистрілених револьверів. Решту револьверів бандити сховали. Дальше робітний кокпальний уголь, що заробляють денно по 25 до 28 корон, з чого вполщадкують до 20 корон денно. В кождих містах вийсть виходить Канада є краєм будучности, котрий у своїм розвитку поступує скорим темпом наперед, а також розвивають ся скоро промисловість; тому бесїдник вважає, що в повнім слушности може поручити еміграцію до Канади. Обширне еміграції до Сполних Держав, яке пропагує президент Вилсон, буде причиною катастрофою для Галичини. Канада робить перепони еміграції, то буде можливо галицьким емігрантам удавати ся до Сполних Держав через Канаду, що значить вже тепер дїсть ся, дано приклад. Його подесть ся до відома обзнакомлюючого щойно по дещині „судового дня" (Gerichtstag), а котрий дорученю комендантом корпусу Цїлєровим, котрий в сим судовим днем. Сїдство проти брата Яндрїка, Александра водить ся дуже і ще і зїм стане перед судом у січни. — Рівночасно переведено також в Будапешті перед карним судом розправу проти московських емісарів Миколи Бриндри та його сполїзника Едмунда Велещіи, обжалованих на се, що вражали чужій державі вїйсок таємниці, які відносять ся до австро-угорської армії, її розміщення та різних оборонних вироджень. Обжалованих опирають ся на зізнанню Велещія і на многих документах найдених у обжалованих. Бриндру переслухано на посередництва товмача у французькій мові. Команда вислала на розправу двох офіцирів генерального штабу. Розправа відбувала ся тайно. Миколу Бриндру і Едмунда Велещія засуджено за вдачи проти оружної сили держави, першого на три роки вязниці і 1000 корон

Сем Г. Смит
из
АЛДЕРМЕНА, 1914.
просить покірно о Ваші
ГОЛОСИ І ВПЛИВИ.

Вже прийшли
НОВІ КАЛЄНДАРІ
на 1914.р.

Календар Просьвіти	50т.
Місионар	40 „
Календар Запорожець	40 „
Загальний Календар	75 „
Приятель Дїтворя	30 „
Маріянський	20 „
Хліборой	30 „
Пресьвята Родина	20 „

Висилає
Ukrainska Knyharnia.
534. Kinistino Ave.
EDMONTON, ALTA.

Русский стор!!!

Кто хочет дёшево тюрей сьвіжий товар що може, варит, ядовит пекарь, будинок, любовь, сьвіжий, свіжий, сьвіжий, мясо, свитер, мясо, сьвіжий, сьвіжий, сьвіжий, кухарь, сьвіжий, сьвіжий, сьвіжий, кухарь, сьвіжий, кухарь, кухарь, кухарь

ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД ГУРТОВИЙ

товарів рожевих і вказаних виробів в Вінніпегу.

На замовлення з контрів висилаємо найкращі мазарські вироби, як: вовбаси, шинки, соломяна і пр. Найлішні ціни дістанете у нас. Висилаємо проміт на секції по гостей вих. Замовлення приймаємо в цілі Канаді. По отриманню ордерів і грошей виконаємо замовлення рейбас. Приймаємо вовні фармерські продукти на: сир, масло, яйця, як рівнож кури, свині і пр. Цінтово готівкою.

Пишіть сейчас до:

W. CHLOPAN, 590 Burrows Ave.
(Chlopans Bldg.)
Telephone St. John 130 Winnipeg, Man.

Сотня" звіть прикрасить дешо в житлянок, що я кожному з чоловіків, щоб вибір рисунків був широкий:
ВИСИЛАЮ гравюї телеграфічно за доказною ціною 50 ст. до замовлення грошей наперед. Гравюї до 24-ох дорослих в Едмонтоні і на Бульвіні.
ВИСИЛАЮ гравюї поштою.
НЕРЕВОДЖУЮ усі сорти вказівні в обмін матеріалів.
ПРИЙМАЮ замовлення на усі сорти дрібні і гравюї по цінах найвищих.
УДАЛИВ ряд вказівну замовлення.
Адресу до мене можуть лише такі:

Іван Немет б. ц. к. заступник консула
457. Washington St. New York.

Адреса в Англії:
Іван Немет б. ц. к. заступник консула
Одерберг, Шлеск.
John Nemeth, Oderberg, Schlesien.

Продажу вечерні від тридцять кінця літ, вечерніші речно около 50 вказівних порід— перебіть через мої бюро около 10 тисяч писклят, які і стільки серед вказівних вказівників.
Це гавкають на вказівних від добру сивіпту і смуг вказівну, щоб в ці при тім усіх Сполученим і вказівним часть вказівного порода одно вказівне вказівне. Цінну одно вказівного до зими вказівні готівкою.
27-12-13

РУСИНИ!!!
Дешево! Дешево!
Можна буде купити в нашім сторі в місяцю ГРУДНІ.
ЗНАЧНИЙ ОПУСТ.
ЧИТАЙТЕ.

Муки Hy. 1 $ 3.55 кет.
Цукор 20 фунтів 1.15 „
Кава фунт 25 „
6 мила ручне за 25 „
Вугіні мила тоалетного за 15 „
Спорожнячі сірники кашкові за дешев 20 „
Капуста солодка за фунт 2 „
Капуста кашкова 4 фунти за 25 „
Сир 4 фунти за 25 „
7 кольцяків мила за 25 „
7 коробок сірників за 25 „
3 фунти сушених грушів за 25 „
Рушії або вовняний за пайдан 25 „
Оселедці по 10 „

З яйця.

Хрінок свіжого мяса за фунт 15 кет.
Вудове мясо 2 фунт від 25 „
Солонина солонина за фунт 17 „
Спорожнячі вовбаси в чікаґовом за фунт 18 „
Колбаси без чіснику 15 „
Будинниця 15 „

Також по вказівних цінах висилаємо дістани вказівну одяг як: свитри, кожухи, шапки, сорочки, рукавиці, вказівні і т.п.

Обслуга чемна і скора.
Спробуйте в нас пожалуєте.
Не забувайте на адресу:

Бойчук і Данилюк
1004 Pine Ave. Norwood.
Число телефону 71925.

НОВИНИАД
ГРОШІ ДО КРАЮ ТЕЛЕГРАФІЧНО.
Висилаємо до Австрії від долара до тисяч, телеграфічно. Перекпаємо контуру тілки історію ордера.
Продаємо ордери кланії у всіх частях Канади і Злучених Державах.
Продаємо по найнижших цінах цінарти на експресові пакунки, котрі здуть через найкоротше 6 днів.
Як хочете їхати до краю, або спровадити своїх своїх, то удайтесь до нас.
Мінемо гроші. Продаємо стаморкові стеньці.
Приходіть або пишіть:
Dominion Ticket Office
703 Main Str. Winnipeg, Man.
НОВИНИАД

Assiniboia.
НОВЕ С. Р. R. МІСТО.
Свобі сторіки проектує перебивають міста в Канаді і вироєтає кожді дніми.
Пишіть по плян і інформації.
Y. Wasley.
Mason and Rish Bloce
Moose Jaw, Sask.
9.12.14

65 літ панования.
Цісар Франц Йосиф сьвяткує незвичайні роковини.
Вівень 2. грудня. — Цісар Франц Йосиф сьвяткує нині незвичайні роковини в історії сьвіта, а імєнно 65 роковини свого вступлення на австрійський трон.
В цілі монарха не відбувалися ся в державі жадні публичні обходи та церемонії, однаком як, опотнішо, не було се з причини слабого здоровля цісаря. Здоровле його є, як на його вік, знамените, хотяй полєдна політична кріза, котра вибухала в него богато праці, могла підконати навіть хотьби як кремезне здоровле. Кажуть, що під час сеї кріза старий цісар працював вряд і по 13 годин денно.
В Відни гостить тепер сєрбський король Альфонс і цісар був вчера в него на обіді.
Має тепер цісар Франц Йосиф 83 літ.

Ціни фармерських продуктів в Едмонтоні.

ЗБІЖЖЕ:

Пшениця ч. 1. Нортерн	68 кет.
„ ч. 2. „	64 „
„ ч. 3. „	62 „
„ ч. 4. „	58 „
„ ч. 5. „	53 „
„ ч. 6. „	48 „
Для курей	45 „
Овес ч. 2. екстра	33½ „
„ ч. 1. „	32 „
„ ч. 2. „	32 „
Ячмінь ч. 3.	30 „
„ ч. 4.	25 „
Ячмінь на годівлю	24 „

Городовина, набір і мясо.

Масло ч. 1. за фунт	40 кет.
„ ч. 2. „	35 „
Яйця свіжі за тузин	40 „
Бараболі, за бушель	35-40 „
Цибуля за фунт	2 „
Огірки, одно за	10 „
Капуста за фунт	1½ — 3 „
Петрушка за вязку	5 „
Ріпа за фунт	— 1 „
Морква за фунт	— 2 „
Буряки за фунт	2½ „
Покрентіки за фунт	16 „
Порібре за фунт	12 — 14 „
Лопатки за фунт	12 — 14 „
Вепровина за фунт	14 — 16 „
Гуси живі	$2.00 „
Качки живі	$1.00 „
Курчата фунт	— 20 „
Індики за фунт	22 — 25 „
Рибя за фунт	8 — 10 „

Безготи.

Добрі гнилі сіно, 150
до 250 ф. за фунт 71 „
Худоба, мясо і
Худоба рогова.

Вази товсті повяз
1200 ф. 6 — 61 „
„ від 1000 до
1200 ф. 54 — 61 „
від 900 до
1000 ф. 5 — 51 кет.
Телиці товсті повяз
1000 ф. 5 — 51 „
Корови товсті повяз
1100 ф. 41 — 47 „
середні від
до 1050 ф. 4 — 44 „
Добрі телята, 150
200 ф. 7½ — 71 „
Телята повяз 250 ф. 6 — 61 „
Добрі свині 6 — 61 „
Добрі свині 6 — 61 „

Сіно.

Люцерна за тон $14 — $16.
Сіно солодке, за тон 9 — 11.
Сіно з дому, за тон 7 — 9.
Солома повязи, за тон 7 — 9.

Спеціяльні агенти
потрібні тепер з вогнівкими комісіями і матеріалом. Писати одразу на провінцію нижче, по цілу і світ.
The Capital Wine & Spirit Co.
Typewriter Bldg. Winnipeg, Man.
Phone 3258.
127 JASPER AVE. E.
EDMONTON, ALTA.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ.
„УКРАЇНСЬКИЙ ГОЛОС" виходить кождої середи в Вінніпегу. В Канаді $2.00, до Старого Краю $2.50. Адреса:
„Ukrainskyj Holos",
Box 3626
Winnipeg, Man.

За зміст реклам і другими справами дописів до сторін пишіть до
Jas. M. Hargreaves
Room 309 Donalda Block
322 Donald St. Winnipeg, Man.
а там обслужать вас справедливо.
Телефон Sher. 1176 зам. Main 3944.

H. D. Cutler адвокат.
Помешкання до купна.
306-7 Nanton Bldg.
Winnipeg, Man.
Phone M. 2038.

Перший руський склад
вина, вина, горілки і всякої другої спиртової напитки. УСЯКІ вставлення виконано в Вінніпегу. Кожнісінько вино карту і ціни висилає безплатно в кождий час.
Alexander Roshko
Phone 1257 178 Henry Ave. Winnipeg, Man.

Зверніть Увагу!
За найлішими цінами і другими напоями удовлетворюють до нас.

Найлішне вино	$1.50 за галон
„ „	$1.25 „ „
65 п. спірітус	$6.50 „ „
Фляшка	$1.00
60 п. спірітус	$5.00 за галон
Фляшка	$0.90

THOS GRIFFITHS & CO.
LIQUOR MERCHANTS
cor. Rose str. & Sherbrook str.
WINNIPEG, MANITOBA.
Promises kept exactly & true to time

L. W. Brown, адвокат, conveyancer і нотар.
Craig-Nair block,
448 Jasper Ave. East.
Позичка грошей.
(10-12)

РЕСТАВРАНТ МОСКВА.
422 Kinistino Ave.
Завше можете дістати свіжу страву, вряд варить як від доброго руского куряти.
Дбає 25 ут.
Господар 18-11-14
O. Edward.

Читайте уважно.
Найкупніші і найне свіжі хліб дістанете у своїй пекарні.
Виробляємо з найкупнішої муки.
Завше дістанете житній хліб і колачі.
Давайте ордери на весілля і прелтяки.
Достави скоро лише змовите.
Спробуйте
а
не пожалуєте.
Удайтесь до:
City Bakery
622 Heimlnck Str.
або телєфонуйте 6529.
1-1-14

РУССКІЙ ДОКТОР ГАРТМАН,
практикуваний в Росії більше чим 20 літ, приймає хорих на внутрішні, жіночі і дітячі слабости, венерічні слабости, скірні і полову науки. ЛІКУВАННЯ ВСІМИ НАЙНОВІШИМИ СПОСОБАМИ. Приймає від 9 до 12 перед полуднем і від 6 до 8 вечер.
Хорі фармери можуть звертати ся за порадами письменно.
9514—106 Ave.
Edmonton, Alta.

ЗБІРКА ПРИНІСІВ ПРО КАНАДІЙСЬКІ ПІВНІЧНО-ЗАХІДНІ ЗЕМЛІ.
Лише голова родини, або який будь мужина повери 18 літ віку, може взяти як гомстед чверть одної місної домінійської землі у Манітобі, Саскачевані або Альберті. Власноручний ся має взяти ся особисто у власної домінійських земель або у суб-агенції Дотбуру. Заявити ся може також через заступника можна у деяких много-небудь домінійського гомстед домінійських земель (не у суб-агенції) згідно з деякими умовами.
ОБОВІЗКИ:— Через три роки треба мешкати на землі і уприявити її через шість місяців кождого року. Гомстедовець може ще згідно з деякими умовами приявляти в окрузі деяти миль від свого гомстеду на фарм, що має мати не менше чим 80 акрів. В кождім випадку на фармі має бути вибудований хатинок вартості 300 дол., а зібжок коло гомстеду менше 5 сажонів.
Гомстедовець, що вибрав собі заїзд, повинен пре-емптувати чверть землі, що прилягає до гомстеду, цінь $3 за акр. ОБОВІЗКИ. — Через шість літ від видання гомстеду (включаючи час потрібний на добуте патенту) треба мешкати на ній через шість місяців кождого року і уприявити 60 акрів більше. Пре-емпторський ся рапорту гомстедового інспектора по подано о патент, проте упрявлений може бути виключений на випадок, коли земля є стробована, камінна, або непригодна.
Гомстедовець, що має скористав ся своїх прав до гомстеду, а не може дістати гомстеду, може купити гомстед у деяких дістрікціях. Ціна $3 за акр. ОБОВІЗКИ: — Треба мешкати через шість місяців кождого року, упрявити 50 акрів обдувати для варіости $300.

W. W. CORY,
Deputy of the Minister of the Interior.

Замітка — За незвичайне друковані сего оголошення не буде сплачено. —37085.

ГОВОРИТЬ, СЬМІЄ СЯ, ГРАЄ І СПІВАЄ за $17%.
Сей чудовий граммофон без труби славної фірми Колюмбія, силно збудований з дубового дерева, прилягає по 17% долара. Прислать 5 доларів при замовленю, а решту заплатите при відбиранню граммофона.
Висилає:
UKRAINSKA KNYHARNIA
10322 — 96th Str. Edmonton, Alta.

ОГОЛОШЕНЄ!
Осени повідомляємо Українсько-Руську суспільність, що в Торонті відбувають Українсько-Руська Книгарня „ПРОСЬВІТА", єї оддівка Книгарня в провінції Онтаріо, в котрій Ви можете діставти різні книжки, ирмей відрізки, стереоскопи, молитовники, гарнітуру, а також гарні документальні листи з малюнками, украшені цвітними, або образками. Каталог посилаємо даром кождому, хто прищле нам свій адрес.
Наша адреса:
„PROSVITA"
207 York Str. Toronto, Ontario.

Найстарше Бюро Адвокатско-Нотаріяльне в Вінніпегу.
ПЕРЕВОДИТЬ контракти, полномочія і інші нотаріяльні документи на всі мови.
ВИРОБЛЯЄ контракти, полномочія і інші нотаріяльні документи в короткім часі.
ПРОДАЄ І КУПУЄ гроші в Старім краю і Канаді, а також гроші на пошту.
В кождих справах і контрах удовлетворить до пас.
Управителєм фірми М. В. Слобода нотар.
RUSKA KANCELARYA
NATIONAL REALTY Co.
841 Main Str. Winnipeg, Man.

За добрим убраном удовлетворить до вирозумілої приємної роботи: Прасувати, чистити і направляти убрання, полагоджувати полагоджувати, а також на пробування. Повторяйте цю адресу.
Hubitzky & Labinsky
967 Main Str. Winnipeg, Man.

НА ЗЕМЛІ НІКОЛИ НЕ ВТРАТИТЕ!
Чи мало разів Ви бачили старих, заслужених робітників, що тяжить са по від чужої ласки і кожухать в шпитали на соломі і то не на своїй?

Чому се так?

Во ті люди за молоду не подумали, що чоловік не вічний, що прийде слабість і старість, і не постарали ся, щоби вони на старість свій власний теплий куток.
Хто за молоду тудже-небудь працює, дуже часто попадає по готелях і пулярмах, того на старість чекає шпиталь і соломя.
Противно хто зародивші гроші вкладає в купно земель, той не вевсь-таки старість, яку приносить в кущі добрі родини в своїй власній хаті.

Чому се так?

Бо земля всі дає і від'є у ціну особливо по воєнні людських місяць і коли приїдуть двадцять пять-тисяч хлопців купує нині земля ще дешо дість-тисяч долярів, от тим самим заблокують собі старість, бо ніхто не заперечить, що ми ви дійде до пятьдесять зі... то его земля буде вартувати десять і двадцять тисяч або й більше.
Се не з пересади, а виключна правда, яка як бо в очи і хиба тільки пяк, або пулярмник єї не бачить.
Бо приїхать собі наш історію Вінніпегу, Редвайн, Саскатуну, Мелвін Гет, Калгару або Едмонтон, то за десять-двадцять літ! Чи так воно не поробили тепер і десять тисяч! Чи мало є таких (рожкіе са не назвих), що тому пятнадцять літ ва десять тисяч долярів, а нині єї і за сто тисяч не хоче продати?
Отже як хто Вам скаже, що Ви в таких пятьдесять літ АТАБАСКА не зробите грошій, то его ва одно слово спитайте чи він не пулярмник або подивіть са на его ніс, чи він не налоговий пяничка.
Пам'ятайте, що АТАБАСКА з нині в заходній Канаді одинокими найбільшими і найвигіднішими пайоном, де еще сотка може зробити тисячі.
АТАБАСКА, сей будучий каліфорнійський Пітсбург, е не тільки центром нових мешканців, які вкажуть відсотки тисячі від Нью Йорк і на далекій півночи, але знайдете там повно природних скарбів, як напри кладе инше місто в Канаді.
Подумайте добре про найлішому водну дорогу яку має Атабаска, про її природний газ, про величезні асфальтові поля, руду мідяну, нікльову руду, соли, чи се для міста нічого не значить? Чи Едмонтон або Калгарі, про які кільканадцять літ тому назад ніхто не говорив, по будуть більші, як наш галіційні Пашкіни, чи ей для міста мало тої хоч половину, що має нині Атабаска?
Ні, і того ніхто не заперечить. Лише готельяки або пулярмники.

Двайцять пять долярів з гори, а по десять долярів на місяць, не великі гроші.
Не один більше протратить місячно як десять долярів на готелі і пулярми. А за ті гроші можете собі купити у нас лота в такім много-напо— дімім місті, як АТАБАСКА.
Не відкладайте до завтра, бо кажуть, що тільки сіп відкладаний добрий! Коли хочете бажаних інформацій, то пишіть і вказуйтесь на адрес:

Great Athabasca Land Co.
Dominion Bldg. McDougalAve. 267 Selkirk Ave.
Edmonton, - - Alta. Winnipeg, - - Man.

„Новини,"
часопись для українського народу в Канаді.
Виходить три рази в тиждень, а саме: вівторок, четвер і суботу.
Передплата на рік в Канаді $ 2'00.
в Едмонтоні з почтовою пересилкою 3.00.
в Едмонтоні без пересилки 2.50.
в Злучених Державах 3.00.
в Америці 15 корон.
в Росії 6 рублів.

Новини
Nowyny The News
Рік І. Число 80. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, ВІВТОРОК 9-го ГРУДНЯ, 1913. EDMONTON, ALBERTA, TUESDAY DECEMBER 9-th. 1913. No. 80. Vol I.

„Nowyny"
The only Ukrainian (Ruthenian) paper on the American continent published three times a week.
The most readable Ruthenian newspaper with the largest circulation in every province of Canada.
Advertising rates furnished on application. Kinds of job printing done.
Nowyny Co. Ltd.
10312 96-th Str.
Edmonton, Alta.

Спеціяльна оферта.

Хто прише нам $3.50, той буде діставати через цілий рік „НОВИНИ" і „НАРОДНУ ВОЛЮ", орган Рускаго Народнаго Союза в Америці.
З окрема обі ці часописі коштували би $4; висилаючи на наш адрес передплату на обі часописі, зощадите собі 50 центів.

Помагайте!

Правительство Бавія процесує українських фармерів.

Двайцять разів приїздив до гостинців шкільного округа, Буковина, Бовіїв суперінтендент шкіл, Фечер, двайцять разів ставив їм пропозиції, аби вони нині погодили ся та приняли в горо нашинного учителя і двайцять разів гостіси та податкові відки вули його пропозиції.
Дістали стілки разів по ноті від українських фіґлярів, хочє тепер Фечер приїжджає їх судовою дорогою до признаня його власти. Запізала секретарка дістрікту, Буковина, що ніби ня новаковно виплатив платню учителюві Чумерам за той місяць, коли ня учителював що в публичній школі.
Процес сей незвичайно важний, бо від него зависить, чи „офіціяльний тростіс" має право господарувати грішми громади, чи вибрані виконано дорогам тростіси. Коли офіціяльний тростіс не має права до громадських грошій, то не має він жадного права. Тряба одказок, шоби суд рішив ся питане. Процес буде коштувати гроші, на які бідних фармерів не стати, а бо платили з одної кишені. Отже тимчасовий комітет „Рідної Школи в Альберті" просить всіх вапах канадійських Українців до добровільних складок на процес в Едмонтоні. Точне справоздане із всіх жертвів буде подане в українських часописах.
Просить приєднайте на адрес:

Тимчасовий комітет „Рідної Школи в Альберті"
Р. Кремар, голова.
Farmers Loan Co
595 Jasper Ave, East.
Edmonton, Alta.

Біда з Гуертою.

Грошій нема, генерали з військом оточають його, навіть нафти не може дістати.

Париж, 3. грудня. Французьке ві ін Барв, буший провінціональний президент Мексіку, який через кілька місяців скинений Гуертою, вибрав ся до Мексіки, щоби ратувати, рускі інтереси. Він приїхав до готелю і пулярмах, того на старість чекає шпиталь і солома.
Противно его вироблені гроші вкладає в купно земель, той не вевсь-таки старість, яку приносить в кущі добрі родини в своїй власній хаті.

Чому се так?

Бо земля всі дає і від'є у ціну особливо по воєнні людських місяць і коли приїдуть двадцять пять-тисяч хлопців купує нині земля ще дешо дість-тисяч долярів, от тим самим заблокують собі старість, бо ніхто не заперечить, що ми ви дійде до пятьдесять зі... то его земля буде вартувати десять і двайцять тисяч або й більше.
Се не з пересади, а виключна правда, яка як бо в очи і хиба тільки пяк, або пулярмник єї не бачить.
Бо приїхать собі наш історію Вінніпегу, Редвайн, Саскатуну, Мелвін Гет, Калгару або Едмонтон, то за десять-двадцять літ! Чи так воно не поробили тепер і десять тисяч! Чи мало є таких (рожкіе са не назвих), що тому пятнадцять літ ва десять тисяч долярів, а нині єї і за сто тисяч не хоче продати?
Отже як хто Вам скаже, що Ви в таких пятьдесять літ АТАБАСКА не зробите грошій, то его ва одно слово спитайте чи він не пулярмник або подивіть са на его ніс, чи він не налоговий пяничка.
Пам'ятайте, що АТАБАСКА з нині в заходній Канаді одинокими найбільшими і найвигіднішими пайоном, де еще сотка може зробити тисячі.
АТАБАСКА, сей будучий каліфорнійський Пітсбург, е не тільки центром нових мешканців, які вкажуть відсотки тисячі від Нью Йорк і на далекій півночи, але знайдете там повно природних скарбів, як напри кладе инше місто в Канаді.
Подумайте добре про найлішому водну дорогу яку має Атабаска, про її природний газ, про величезні асфальтові поля, руду мідяну, нікльову руду, соли, чи се для міста нічого не значить? Чи Едмонтон або Калгарі, про які кільканадцять літ тому назад ніхто не говорив, по будуть більші, як наш галіційні Пашкіни, чи ей для міста мало тої хоч половину, що має нині Атабаска?
Ні, і того ніхто не заперечить. Лише готельяки або пулярмники.

Двайцять пять долярів з гори, а по десять долярів на місяць, не великі гроші.
Не один більше протратить місячно як десять долярів на готелі і пулярми. А за ті гроші можете собі купити у нас лота в такім много-напо— дімім місті, як АТАБАСКА.
Не відкладайте до завтра, бо кажуть, що тільки сіп відкладаний добрий! Коли хочете бажаних інформацій, то пишіть і вказуйтесь на адрес:

Great Athabasca Land Co.
Dominion Bldg. McDougalAve. 267 Selkirk Ave.
Edmonton, - - Alta. Winnipeg, - - Man.

Погоня за рабівником.

Полїція підозріває, що рабунку доконав Кравченко.

Пільом Кулі, 4. грудня. — Із вісїв оприявив, що обрабування банк та вагрібно менеджеро, дотягують ся, що, е ним Іван Кравченко, ескапець з довгою та погано минувшиною.
Рабунку довершено в полудне, коли Арнольд с-ства лише сам в банку. Свідків трагодії не було жадних, лиш шкільні діти почули вистріл в банку а вправі за ним високочь в банку вийсь чоловік, скочив на автомобіль та скоро ро відїхав. По першій годині хлопчик банкіра, вернувшись до роботи, застав Арнольдового труна на уліжні повну банку.
Полїція арештувала власителя автомобіля, що відїв опрішків. Він оправдує ся, що не знав, кого ві.

Винніпег, 4. грудня. — Дова на опришка, що обрабував банк в Пільом Кулі, оповістив ся своїй ру ки, загадили переслідувателі всі отвори майни та вачали палити мокрий стрільний порох і вдувати його до майни, сподіючись викурити злочинця отруйними газами.
Се викурювание йде вже чотирі дні та вапаючі Мексіканець, що не вдавать з рабунку. Около дівета людий стереже постійно всіх входів та отворів майни, одна Льолеа ві рано до вечора будь вечеря. Сподіють ся, що він або десь загородив ся в майни, що тяжко його не доходять, або померши вже від них і майна стала вже його гробом.

Падеревського стережуть.

Чікаго, 6. грудня. — Шість детективів стережуть нині славного польського пянїста, Ян Ігнація Падеревського, який дістав листа з погрожами, що житиме втратить, коли не завезе своїх виступів на сцені в Чікаго.
Детективи вже чекали на Падеревського, коли він приїхав до Чікаго і тому вийшов з поїзду не на дворці, а на Вашінгтон стріт. Шість детективів вже чекали на нього. Падеревського, коли він приїхав до Чікаго і тому вийшов з поїзду не на дворці, а на Вашінгтон стріт. Шість детективів вже чекали на нього.

Повінь.

Делас, Тексас, 5. грудня. Улиці дощі, що тревали три дні, спричинили страшну повінь, що зробила величезні шкоди в місту та позбавила життя десятків людий у північно-східній та південно-західній Тексасі. Шкоди виносить около два мілїони долярів, а потерпілі голодно міста Вако та Сен Антоніо. О сїлькім доси невідомо що найменше катьдесять осіб погибло.

Не викурили.

Полїція Злучених Держав переконує, що з Мексіканцями не мала справа.

Бінгтен, Юта, 3. грудня. — Кожно Злучені Держави мусїв мати сїлькі кулюту до лиця Мексіканцями, сїлькі кльопоту жещини. Коли відтак полїція пішла за ним, аби йо арештувати, він що той самої днини застріляв полїції на ріжних місцях, що гонили за ним. Повідомлено по кількох сотках повідомлено, що буде ночувати в своїй рідній хаті. Вечером дім оточено, а вранці вже не було Мексіканця. Полїція вдерлася до середини, але не знайшла нікого. Мексіканець вийшов через вікно, а потім через дах.

Помагайте весіле.

Винніпег, Ман., 5. грудня. — Сенатор Чік дістав приявлювання, що буде вибраний сенатором від Манітоби. Він приїхав до Винніпегу, аби приняти ся своїх обов'язків.

Скликане парлямєнту.

Оттава, 5. грудня. — Канадійський парлямент вибере ся на наради в четвер 15. сїчня. Отже будуть рішенє кабінету на засїданю, яке відбуло ся нині по полудни.
Через цілих тижнів до отворення парлямєнтарних нарад буде мати правительство час приготовити програму сесій, яка мабуть буде дуже обємиста.

Кріза в Німеччині.

Цісар Вільгельм ратує ситуацію власними розпорядженнями.

Берлін, 5. грудня. — Німеччина о сїм сумніх на передодні великої політичної кріви в наслідок ухвалення парлямєнтом вислову недовіря правительству до його зняте сегрегація поступованє військових властей в Цаборн в Алзасії. Вся Німеччина дівує ся, як канцлер Бетман-Гольвег уступить ся. Установлене його цісар і видержує рішучість так довго, як довго тільки ся прихильністю цісаря.
Сподіють ся, що цісар розпише серіовість ситуації, що показав до себе до Дюсельдорфа і Кельна, а також намісника Альзації Беделя та команданта корпусу війська у Цаберн, серед яких фон Даймлінга. Рано вчерашнього, що коли цісар вітав намісника, канцлер буде мусїв вступити ся, коли ігнорить генерала, буде мусїв вступити міністер війни. Так воно кажуть, тимчасово й задержав свою становище, то буде воно незабаром після того, як парлямент ухвалив йому догану, що трафило ся вже перва другий раз в історії німецького парлямєнту. Як би там не вийшло тепер, дні урядовця Бетмана Гольвега почислені і Німеччина зачинають вже спекулювати, хто може стати його наслідником.
Деякі кажуть, Німеччина ся ні цілий факт, що має спілку з рабунком банку в Пільом Кулі та застрілєвем його менеджера. Кількох днів тому один чоловік, що видавав ся Кравченка, замовив тут в Пільом Кулі. Замовлене пересилання Пільом Кулі і тим хтось покрав його. О сїлькім можна висити покраденої зброї вказано при рабунку банку.

Дорога Гульдів.

Приготовання до інкорпорації нової трансконтинентальної дороги в Канаді поробленї.

Прескот, Онт., 5. грудня. — Ф. А. Кнап і сего міста, промотор нової канадійської трансконтинентальної залізниці, що перебуває тепер в Ню Йорку на переговорах з родиною Гульдів, яка є глубоко заінтересована в підприємстві.
Компанія буде укритаславана на $100,000,000 і о сїлькім вісїмо фінансові дами з Ню Йорку та Лондону приобіцяли підтримку сеє новерте. Зі приготовання до заінкорпорування компанії на найблизший сесії канадійського парлямєнту уже поробленї.

Жорстокости в тюрмі.

Кінгстон, Онт., 5. грудня. Перед тюремною комісією, що тепер провадить слідство в тутешній тюрмі зарядило, свідчив нині один вязень, що ще в сїчні минулого року за карну водою з гумової кишки. І що ще по нинішній день він не прийшов до себе.
На новий Рік деякі з вязнів сїлізли з своїх коїв на верхах і коли на сїм представлено і покарано для примїру. Вязні були до спеціяльної кімнати, де одрали з него все одіже і потім пустили на него з гумової кишки сильну струю зимної води та обливали його, поки не ізмяв.
Другі четири вязні тягнули воду з кишки, що перебували на собі сю кару.
Шеля оповідать також про сїлю води, е така вязнька, що відрвав куски тіла з дна з них показувати прилїм, де поширявала вода мясо. Сей рід кари вважає ся за найстрашнійший в заведенню.

Пожар в Винніпегу.

Винніпег, 7. грудня. Огонь зинщив майже до чиста готель Ліленд, що стояв кілька кроків від сїтілгалу, що другим боці улиці Вилїм. Шкода виносить яких $50,000. Огонь лучив ся пів до двогої минувшої ночи.

НОВИЙ СКАНДАЛ В ВЕГРЕВІЛЮ.

„Англійську Школу для Чужосторонців" замикають перед носами студентів.

Одного студента прогнівають в десятій годині в ночи, решту на другий день рано.

(Спеціяльна вістка через телефон.)

Від довгого часу панували непорозуміня між студентами а принціпалом у зв. з „Англійської Школи для Форейнерів", яку англійське правительство заложило для Руских заможніх учительської семінарії, які вони домагали ся. Принціпал виказав від них, аби вони недлинно по полудни сьпівали, а студенти хотіли мати недлиш на відпочинок.
Коли в недлю, 7. с. м., студенти не зійшли на сьпів по полудни а на проїзд, застали, вернувшись вечер, школу замкнену і опонівене, що коли хто хоче бути в школі, тому вже не вільно.
Студенти зателєграфували до міністра просвіти, Войла, аби він прислав комісію, якої розслідила відносини в школі.

Погана ворожба.

Париж, 8. грудня. Ославлена французька ворожка, медам Тебе, ворожить великі катастрофи в 1914. рік.
В тім році буде панувати планета Марс, стане небезпечна війни буде безперестанна. Англія потерпить критичні події в Індіях. Повезуть мало гроший Лондонові і спричинить катастрофу, що викличе спінчуття всіх. Великий політичний діяч, який приверне ся нашій монархічний лад. В Австрії будуть страшні розрухи; огонь і пропан вроми буде на улицях Відня і Габсбурська династія буде в великій небезпеці. Також великий переворот наступить в Німеччині. Італія дістане нового пану, що буде прихильний монархії. Росія буде мати щасте завести лад на Балкані. Та те ж доля Франції: прийде на день сенсаційні розрухи, пролиє крови та страйки у північно-східній части держави. Париж однаєж буде мати добрий рік.
Для Америки не має вороожка жадної катастрофи.

Важне!

Хто в протягу грудня прише цілорічну передплату на „Новини", дістане в премії один зі слідуючих календарів на 1914. рік:
Хлібороб.
Приятель жовнїра.
Марійянський, або
Пресьвята Родина.

„НОВИНИ"

Виходять три рази на тиждень в вівторок, четвер і суботу в Едмонтоні.

Видає „СПІЛКА НОВИН" з обмеженою порукою.
(Інкорпорований капітал $ 20,000).

Ціна предплати в Канаді $5.00, в Злучених Державах $ 6.00, в Європі 15 марок, в Росії 6 рублів.

"NOWYNY"

Ukrainian bi-daily published every Tuesday,Thursday and Saturday by, "The News Company Limited."
(Authorized Capital $ 20,000).
Subscription $5.00 a year.

При переміні адреси просимо подавати нам точну стару і нову адресу.

При надсиланню передплати просимо означувати, чи се відновлення, чи новий пан.

Про всякі недокладності в висилці часопися просимо повідомляти нам зараз.

Коли удаємо се до кого, що ограничує ся в „Новинах," то вважаємо приходячі йому, що чинить його остановлення в „Новинах".

За лист остановить редакція не відповідає.

Address: Nowyny, 10322 96-th Str. Edmonton, Alta.

Від голови риба смердить.

Як коли хочете осудити яку народність, школи не судіть її після її відділів. Як коли хочете виробити собі справедливий осуд про яку людину чи народність, школи не вдавайте ся ні в слова дурних суддів.

Дійсно справедливий осуд про якій небудь народ можете лише тоді видати, коли візьмете на увагу найлучших синів того народу, а не нормальних та обмежених вилів. Справедливе-ж осудить, міркуть лише люди освічені, мудрі чесні та розважні.

Коли судите яку расу коней, корів, псів чи свиней, то за примір берете найлучші окази сеї раси, а не якісь кульгаві коні, халяб служите наша мірка справедливости? Про вартість раси коней, корів, псів та свиней судять вчені експерти. Чомуж супроти якийнебудь нації служите наша мірка справедливости?

Деяким людям дуже не сподобало ся „Мале Зерцало". Не сподобало ся їм. Бо як кажуть, їх діяльність представлена там дуже чорними красками, одним словом представлено їх як дурних дітвахів.

Той самий гуртом людей дуже розбілює ся на „Новини" що вони назвали одинрід політики „смарагдовою політикою." Вони, сердеги, дітвахи на стільки, що навіть не вожуть догляну свого дитинства.

А дитинство очевидне.

Зложили на горючім вчинку малого, ніпсовського смаркача. Річ ясна, як сонце, що він провинив ся. Ні він до провини не приклав ся. То не він. То хтось инший зробив те лихо, а його невинного напасть на гладкій дорозі чіпає ся, як того дідного циганя, що сидів на дереві, а по під деревом, бір-кінь той вколов того дідоватого циганя на себе і втік з ним, а ходжачий циган ся до циганя, що сі міби він коня вкрав...

Ліберальна преса нічше пів на українськім народі. Коли вкинути на се увагу, ліберальні цигани ані завинувшись виступає з твердженем, що се не ліберали винні, бо то ані в ліберальній часописі та в обороні ліберальної політики консерватист лише.

Містить ся методальна часопись для дітей статю, в котрій ліберальних Русинів зображено не краще, чим Готентотів, Бушменів, чи Патагонців. Коли звернути на се увагу, методичний циган зараз спішить з „інформацією", що то не методисти ся се винні. То вже якісь дітей консерватист сам се писати для методичної часописи — мабуть тоді, як методисти дома не було.

Се дитяче цигакство, а не оправдане не аргументи!

Лише ідіоти не відчувають за свої вчинки. Кождя здорова на умі людина і кождя часопись може зробити помилку. Але й кождя може відлічати за сю помилку, може направити її.

Редактор ліберального„Обсерверу" не дитина. Коли ви він писочки помістив завагти на Русинів, то чому відтак не відкинав сих нападатій? Редактор методичного „Анавазу" не дитина. Коли він писочки помістив очерків на Русинів, то чому відтак не відкинав сих очерків?

Отже є питаще, над яким насамперед повині були вастановити ся пп. Зварячі та Белеєві коли вали ся до своїх дітацьких кругатарств.

Коли ми судимо Ліберальну партію, як партію вороженну Русинам, то судимо її не після партійних підписів, а після її проводирів, як Вой, Сифтон, Мекгін, Норіс. Судимо її після її публічних та офіціальних заяв в після преси, як Фрі Прес, Телеграм, Кенітал. Факт, що в радах Ліберали искуть бути одинці кождо приклади Українців, не значить нічого, як довго сі люди не можуть публічно обізвати ся, як довго з голосом їх нічто не чисать ся.

Коли ми судимо консервативну партію, не партію прихильну Русинам, то судимо її не після нічих, невірних та неосьвічених її членів та сторонників, а після публічних заяв та вистугів її преси та знайвизначійших провідників, як пр. премієр Роблін.

З сего, що папір є терпеливий і вносе на собі всякі речі, ще не слідує, що ми повині можем завсіди приймати очи. Коли звичайна брехня, чи очернення в часописи для дорослих чином пропускає ся мовчки, то з сего ще не виходить, що можна мовчки пропускати ся сме в часописи для дітей. Злочином є довголіття на те, аби хто з затровання душі малих невинних дітей брехнями та очорненнями цілого народу, з яким тим дітям кождо приїде ся жити. Ось з чим є здавна молодецького „Анавази", ось є причина, чому бере ся йому за пан те, що пробачує ся другим в часописях.

Замість дати дак канадійських дітей справедливий та вірний опис Русинів та їх життя в Альберті, замість покористувати ся серіозними та вірідстойними джерелами, замість покористувати ся писаними паперцарками них англійських журналістів, як Томсон, замість обирати ся на свідоцтвах найвизначійших канадійських мужів, що мають вносини в Русинами і знають їх ми-те, „Анавазі" посуутує ся тенденційною багранною та фальшивою інформацією, що на покиди Войла поспішили з Торонто до Альберти провадити „цивілізаторську місію" між Русинами.

В такім поступованю „Анавази" ми не бачимо ані справедливости, ані гнагання бути справедливим.

В Італії є тайні розбійницькі товариства, як „Чорна Рука", „Камора" і под. Всякі хаєси людей одвяжуть ся разом у такі тайні товариства, отже і прості посполиті розбійники і грабіжники уважають та бавлять ся, а мають поважання та жандарми. Рука руку миє. Люди одного і того самого калібру не можуть так спритно помагати собі в попосновуванню злочинів та тудсомим в правди й справедливости.

Західно-канадійські ліберали становлять також рід такої тайної італійської Камори. Не могучи чесними способами і явною партійною пропагандою удержати ся при власти, беруть ся на способи, організують тайні союзи, в котрих надобів належати партиярці, а не люди. Ціллю тих союзів, діяльність ся полягає на тім, аби ігнагають до роботи для своєї партійної цілі людей та організації, що завчайно в політиці не мають нічого спільного.

В розгорченню, спричинюють виборчою нездачею з маніфестацій виборців округу Кіздонан-Ст. Ендрус, винішесь Фрі Прес признає ся в статі ,,Або тепер, або ніколи" до організованя такої Камори, „Преса, яка значні люди, перкан і всі поступові чинники мусять подати собі руку до спільної праці", кажи так і далі: „Хто вгадає, що за тим опісом криють ся інтереси Войла та Сифтона!

Треба Оліверови, щоби Канадійці завдяки Русинів за банкарських поселенців, от і спішить обскурний порткобійник з услужним доносом, що Русини за ціх двайцать літ обчистили якраз лише половину своїх фарміз, а в більности населені ними землі все ще такі дикі, як і тоді, коли Русини були їх одиноким населенем... вовки виють, як і за індійських часів, олені бігають, заяці та куропатки роскошують собі як в своїм царстві, одним словом дичина, як перед віками. Отже з весь вміст статі і „Анавази".

Та тут, бачимо проявлене ся партійна злоба.

Стаття Оліва, після всіх прикмет, написана літом сего року.

Кілька місяців перед тим один з найвизначійших консервативних послів в домінікальнім парламенті, Р.Б. Бенет з Калгарі, мав в домінікальнім парламенті промову публичне дискусії над субсидіями для експериментальних фарміз. Пос. Бенет зі спеціальним натиском звернув увагу на факт, що в північній Альберті поселилися десятки тисяч дівайцять літ тому назад великими числом українських поселенців і що з-між них сотки знаменитої (Excellent) фармери. Він назвав наставу на то, аби правительство вложило більше уваги експериментальну фарму поміж Русинами, щоб вони служили їм потійно за порадників.

Се було в вимі.

В літі з невісної причини у недосьвідченого сварозова, що в рамени ліберального правительства сидів на офіціальному та примусового культуртрегера ми. Русинами, сі самі знамениті фармери, що посилили ся 10—12 літ тому в Альберті, стали вже лише мізерними дикими партиками, що в протягу 20 літ навіть ліси не можуть викорчувати і тому між ними лише кацапи, осінді, ханці та куропатки....

Справді дивна та рашпова заміна.

Вісти зі старого краю.

Новий консулят у Львові. Урядово повістять, що у Львові осідає п. Альберт Кандіоті, аргентинський консул. Не буловб з сим нічого дивного ні загального, якби не обставини, що у Львові нема кількома заграничними агенціями консулярними, виключними місцевими го-

рожанами, доси тільки дві: Англії маєт справедливі консулят: Німеччина Росія. Перша в огляду на свої торговельні інтереси в Галичині, друга зрів того ще в огляду на відомі політично-патріотичні. До сих двох консулятів прибув тепер консулят Аргентині, себто держави, що доси в Галичині не мала майже жадних економічних вносин. Супротивного значіння відкрити, що новий консулят має єдиний спеціальний пляц: дбає імміграцію, що цілі емігрантів до Аргентини.

Поліція переслала рівнож в українських бюрах Польського товариства еміграційного та переслала реєстр книг і переписки. Законституований матеріял забрано до точнійшого розгляду. Виділ ревізії пори що держать в тайні.

На внесене державного прокуратора переслав вчерашній судня д-р Гиз і вже маючи тамошні місцеві поліції Бенден ревізію в еміграційнім бюрі Ольми в Відьску. Бюро Ольми удержувало агенцію прусського підприємства транспортаційної паровладів лінії „Гамбург-Америка", й часі ревізії тому публики стояли перед домом, в якім приміщено бюро. Скомбіновано майже всі документи та переслано їх прокуратори. Поверховне розглянення кореспонденції вказує, що в бюрі діяли ся еміграційні обманства на волзку сильно. Бюро Ольми виконало множество обострожних та військові служби нова границі держави через Дідичі, Сайбуш, Водничі або Цецин. Вісти замикли бюро Ольми. Дальше уважне вистежателькі сього бюра Ольму та агенти Гезу. Два агенти втікли, 3 привласнені переписки виявили, що бюро Ольми було місцем. Шлісєн брали участь в еміграційних обманствах виявичні особи. Проти увязнених заряджено карно доходжене в напрямі проступків в 67 § військового закона та 1 § еміграційного закона.

В Домброві аранжовано бувшого пірника Палковського, котрий завінав ся вином обовязанних до військової служби пірників в острівсько-карпінського комісаря тамошнього басену. При переведенні ревізії схоластовано, що Палковський ще від 1905. року був покупним агентом Бременської Амерікаської та Мілєра в Бремі та на вивіз кождого дорослого переселенця брав по 10 корон, а на ревізії по 5 К. Обовязаний за брання або по військові служби пакував на фіри і від видом „що Іде на весіле", перевозив через границю до Равбурга, де сідержували вже карти.

Протягайте собі страшну історію про пригоди в Америці. Перекладем Тигайлюк, при котрій посилко більше як 100 сторінок друку.

Міжнародна Канцелярія
Келвд Вархевсді і Ко. нотарі.
843 Main Str.
Winnipeg, Man.
6-2-4

ПОШУКУЮ Казимира Фльорку з села Слобідка журинська, чортівського повіту. Три роки тому, як приїхав до Канади. Має перебувати десь в Вінніпегу, або з околиць. Хто би знав про него, або він сам, нехай зголосить ся на адресу Peter Tomkiw.
A. C. B. Mile 17,
Box 318. Edson, Alta.

ПОЗІР!
Для всіляких вказівок по потрібні листи і адміністрацію справ, просимо писати до Конторки і продажу книг і газет.
Продажна цінарня на найбільші українські книжки.
Міжнародна Канцелярія
„Конець Тітаніка".
Сторін 136. Ціна 40 ц.
Замовлення:
UKRAINSKA KNYHARNIA
10322—96th Str. Edmonton, Alta.

ПОЗІР!
Адвокацка Канцелярія
MALCOLM M. CHARLESON
BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY
ВУТТЕ — ОДИНОКА ВДБ. МЕСНОВА, ЕДМ. ГОВОРИТЬ, АЛЬТА.
Найстарша місцева Гранд Трунк агенція.

ОДИНОКА АДВОКАЦКА КАНЦЕЛЯРИЯ В ЕДМОНТОНІ, В КОТРІЙ ГОВОРИТЬ СЯ ПО РУСЬКИ.

ПОЛАГОДЖУЄ ВСЯКІ СПРАВИ СУДОВІ І ПОЗАСУДОВІ, ЦИВІЛЬНІ І КАРНІ.
ВИГОТОВЛЯЄ ДОКУМЕНТИ, КОНТРАКТИ НЕ ТІЛЬКО КАНАДІЙСЬКІ АЛЕ І СТАРОКРАЄВІ.

Еміграційні скандали в Астрії. На основі зарядженя краківських властий арештовано в одним з перших породнях краківських готелів Ігнатія Ушгера, керманича агенції експедиційної фірми Гольдкост в Надберегу. Рівночасно з арештованем переведено в помешканю Ушгера і в бюрі „Австро-Америки", де забрано богато книг, що конкурентність ся еміграційну гнезку.

Поліція переслала реєстри в українських бюрах Польського товариства еміграційного та переслала реєстр книг і переписки. Законституований матеріял забрано до точнійшого розгляду. Виділ ревізії пори що держать в тайні.

На внесене державного прокуратора переслав вчерашній судня д-р Гиз і вже маючи тамошні місцеві поліції Бенден ревізію в еміграційнім бюрі Ольми в Відьску. Бюро Ольми удержувало агенцію прусського підприємства транспортаційної паровладів лінії „Гамбург-Америка", й часі ревізії тому публики стояли перед домом, в якім приміщено бюро. Скомбіновано майже всі документи та переслано їх прокуратори. Поверховне розглянення кореспонденції вказує, що в бюрі діяли ся еміграційні обманства на волзку сильно. Бюро Ольми виконало множество обострожних та військові служби нова границі держави через Дідичі, Сайбуш, Водничі або Цецин. Вісти замикли бюро Ольми. Дальше уважне вистежателькі сього бюра Ольму та агенти Гезу. Два агенти втікли, 3 привласнені переписки виявили, що бюро Ольми було місцем. Шлісєн брали участь в еміграційних обманствах виявичні особи. Проти увязнених заряджено карно доходжене в напрямі проступків в 67 § військового закона та 1 § еміграційного закона.

В Домброві аранжовано бувшого пірника Палковського, котрий завінав ся вином обовязанних до військової служби пірників в острівсько-карпінського комісаря тамошнього басену. При переведенні ревізії схоластовано, що Палковський ще від 1905. року був покупним агентом Бременської Амерікаської та Мілєра в Бремі та на вивіз кождого дорослого переселенця брав по 10 корон, а на ревізії по 5 К. Обовязаний за брання або по військові служби пакував на фіри і від видом „що Іде на весіле", перевозив через границю до Равбурга, де сідержували вже карти.

Ми маємо головний склад рекордів і граммофонів Columbia, тому наші ціни тано-ші від инших фірм.
На жадання висилаємо ілюстрований цінник наших граммофонів.

Замовляйте висилайте під адресою:
Ukrainska Knyharnia
534 Kinistino Ave. Edmonton, Alta

КАЛЕНДАРІ НА 1914 р. ВЖЕ Є ТЬ.

Загальний Календар, з многими ілюстрованими великими оправленнях	75 ц.
Провідник Жнеярки	35 .,
Пресьвяте Родимо	30 .,
Хлібороб, для фармерів	35 .,
Марієнський	30 .,
Польські.	
Ukrowerstwy Kalendarz 1914 r. i. ii. po 65 c. kazdy	35 .,
Przyjaciel Zdrowia	
Російські.	
Всеобщій Календарь с премией	25 .,
„ без премій	20 .,
Обіщественный	45 .,
Отрывный отдільный	85 .,
Карманный бол. форм.	10 .,
Карманный ден. форм.	5 .,
Колядя й Щедрівки	20 .,
Колядя й Щедрівки з нотами	15 .,
Рутульскій, Amicol Soldanski	40 .,

Шопки, Сотворіння світа, Христове народженя на сьвята по 10, 15, 20, 25, 30, 40 по 75 центів.
Листи з малюнків на сьвята і инші часи по 30 центів дома.
Зозулькі по 10 центів штука, по $1.00 тюжок. До українських розсилок і дальших, поставлять з малюнків на сьвята і инші рік по 5, 10, як по 75 центів штука. Хрущівка сьвітна вазка по Маєту Хруш 5 ц.
Каталог дарма.

Zahalna Knyharnia
396 Frontenac St.
Montreal, P. Q.
18-12-13.

Богато музики, за малі гроші

ЛИШ 85 ЦЕНТІВ.

Коштує у нас кождий з пониже подяних подвійних КОНЦЕРТОВИХ рекордів славної фірми „Columbia".

Гей там на горі, сьвіжа Елісєнич.
Дівка в сінех стояла, Елісєнич.

Зазирнів д. хворів к. Елісєнич.
Конюченку куди ідеш, Ел.

Ой місяцю, місячинку, Елісєнич.
Стоїть явір над водою, Ел.

Гей не до чарки, квартет кавк. хору.
Над Прутом у лузі, „

Куди ідеш Таос, пськом Вортниколього, квартет.
Вічная память, квартет.

О не забудь, сольо баритонове, сл. Григорович.
Пливе вечірня, гітаристи.

Нехайтай орли, сольо баритонове, Лагодинський.
Кравонек, цілісова оркестра.

Хустечко моя, Любівецкий.
Дальонько моя, Любівецкий.

Ой гаю, гаю, Любівецкий.
Кримов Польща, оркестра.

Чи не жаль, Любівецкий.
Марш Черноців, орк. „Коломийка."

Зелена марш в Берну у Відні, муз. вдс.полку гренад.
На горі коло броду, Любівецкий.

Ковчок, оркестра „Коломийка".
Ой від гаю зелененького, Любівецкий.

Зелена рута, жовтий цьвіт. — Ой на гобе, баритон. Григ. Рах. тен. шк. — Ой ра!

Не чужого ми бажаєм, Любівецкий—Григорович.
Вальнах Легінка.

Жіночай марш, Легарь.
Чом так сирот, — Чом, чом.

Дівка косить, — Чом, чом.
Ой сіяв вівсенька, Легарь.

Марш сигналовий, Легарь.
Ой у полю ніч темненька, Любівецкий.

Не сьпівайте мені ні пісні, Любівецкий.
Тамань в вітчині, Легарь.

Реве та стогне, Григорович.
Ой у полю криниченька, Гр.

Ой підь я до млина, Любівецкий.
Загрядно марш, оркестра і сьпів.

Відпав лист, Любівецкий.
Кримський, Любівецкий.
Любко цвіточок, Лаб.

Рідна мова, дует.
Родимий край, Любівецкий.

В гаю вівсенім, дует.
Краковяк, квартет.

Columbia
Columbia Graphophone Co.
Note the Name

Ukrainska Knyharnia
534 Kinistino Ave. Edmonton, Alta.

Вісти зі сьвіта.

Нові жартобні еміграційних пісень. На дзірці пінчічної великої арештовано двох галицьких лицарів, котрі мали при собі дуже важливий карти неконцесіонованого в Австрії голендського корабельного товариства „Уранія" та адресу замінено. З відомостей бюра подорожий д-ра Ончула „Універум". Обоє емігранти, які є приналежні до військової, мали передано карному судови.

В Станіславові арештувала жандармерия управителя тамошньої місьної агенції „Австро-Америкяна" Цапа ісполізнив Фрелікса. Сбох відтелено до сідчого арешту, бо перелянене книг і переписки виказало богато протизаконностей. На праці власти вдобичено всі виписки із склепів. Бюро не заминено, бо в нім містять ся різновідно бюро спеціяльне і касутство Товариства обезпечень товарів і пакунків подорожних. Дальше слідство, в тій справі веде ся.

На основі вказівок поліційного слідства, заминено в Чернівцях дня 6 м. м. бюро подорожи „Комінс", котре було відносностю Сальве Цевкера. Підчас слідства показало ся, що власитель того бюра допускав ся так само провизії проти закона еміграційного і військового як і бюро „Сьвіт". Властитель бюра втік. „Бюро „Цепелін" не функціонує вже таком. Сьвідки мають заміпутні ще й инше бюро.

Арештоване небезпечної шпіонської ватаги в Швайцарії. В Женеві арештовано 16. падолиста французького офіцира в інжінірa в міністерстві війни, Жіркое, який провадив в Женеві міжнародно шпіонську агенцію та тамошнього урядового переклядчика Росса. Слідство виказало, що ходить о міжнародно шпіонську ватагу великого сказу. Цілі сіть агентів пращувала широко по цілій проти Німеччини, Австрії, Швайцарії й Італії. Арештоване Жіркое посідувало на телеграфічне потвердженє зізнань перверсного департаменту контакції. Жіркое виєлало французьке міністерство війни і заструднювало його в Парижі. Маркелі, в Женеві і в Женеві. В Женеві був заялий від пять літ. В його мешканю найшли різні документи про оборону різних країв, сигнали, мобілізаційні книжки і тайні інструкції щодо стрільби артилерії і Швайцарії, Австрії й Італії. Ліракое буд у знакомих з офіцерами і дістав ся до Торонто. Прошу згодосити ся на адрес „Peter Tomkiw A.C.B. Mile 17. Box 318, Edson, Alta.

Пошукую шварґа, фабіян Флонів з села Слобідка Журевська, чортівського повіту. Три роки тому приїхав до Канади. Має перебувати десь в Торонто. Прошу згодосити ся на адрес „Peter Tomkiw A.C.B. Mile 17. Box 318, Edson, Alta.

Графіню убивницю. Графиня Марія Тишкевичівна найвпливовішого штабу Одножія, прадідового до 1. полку Берсерія, стаціонованого в Кельо, мала вдержати ся в спокійнім приділенню до служби при 11 уланах. Почім утікала до Швайцарії, де мешкала і заключала ся та стала кричати, що убила підофіцира в обороні власної чести і сьмерть дітей. Графиню арештовано. Вона зізнала, що перебувати в Швайцарії, де пробувала з Ліракое. Ліракое був у знакомих з офіцерами і дістав ся до Торонто. Прошу згодосити ся на адрес „Peter Tomkiw A.C.B. Mile 17. Box 318, Edson, Alta.

Коли хочете знати, що тепер робить

Рудольф

австрійський архідюкс і син Ердена трону, то прочитайте собі книжку

Що стало ся з Рудольфом.

213 стор. Ціна 60 ц.

Замовляйте:
UKRAINSKA KNYHARNIA
10322—96th Str. Edmonton, Alta.

За законопроєкт про українську мову. Синод зверхує ся в другу до краєвого сьпискова. Епископа, автора законопроєкта про українську мову в народних школах в Росії, з пропонованою, щоб він виконав свій посольський мандат. Коли сего не послухає вагромно йому уступлено з епископської катедри. Таком волинський архиєрей, Антоній, цвичує ся до єпископа Нікона, котрого вибрано до думи з волинської губернії, а „ „ворадою", щоб він вложив мандат.

Страшенна на залізниці. На залізничім дворці. На залізничім дворці в Любові сидить в службу агент поліції Штарк і жонір Грабіна. На стіні поліцію прийшло двоє людей, котрі побачили при предстанників. поліції, мерщій забрали ся з дворця. За неповнолітніми пішов агент Штарк і від одного з утікачів вхадав легітимаційний. Замість легітимації неповнолітній добув револьвер і вверхнув його до агента. Рождали ся три вистріли, в грудні правого плеча. На ноги агента прибіг жонір з добутою шаблею. До него неповнолітній вистріляв двічи, але також не влізав. Жонір ударив його раз раз шаблею, раз в голову, другий раз в руку — але о-ба бандити таки утікли. Забрали ся в двір, де знайшли ще бандити, котрі мали при собі револьвер і бомбу. Бомбу мають бути еміграційними агентами, а на дворець прийшли, щоби перевезти ся, чи не вдасть ся тамтуди перекрасти емігрантів з Краков.

Вартість жінки. В Африці можна дістати жінку за ціну 40 центів до 6 долярів, в Уганді за 4 воли, коробочку стрільних набоїв і дві перуки з волосем, а навіть за пару черевиків; в Номін Мексику коштує жінка 10 коней, у африканського племени Мітсе 20 волів, одначе більший дістане ся за порожтво. Найдешевші жінки — то в нас. Вже не кажу, що дівка може ще коштує, або значійно треба женихови що й дубе заплатити, щоби вона собі — відце в хати.

Самовбийство. Вчера в Ліверпулі, в готелі Ліверпул, Ліверпул, Ліверпул,

над 16 років), 3483 дітей і немовлят, разом отже 26446 голов. З Трієсту 4023 дорослих (мужчин і жінок понад 16 років) 384 дітей і немовлят, отже загалом 4404 голов. Окрі цифри репрезентують загальне число пасажирів третої кляси в міжнокладових в цього европейського континенту. З сего загального числа припадає на австро-угорських еміґрантів, яких товариство С.-Р. Р. перевезло за море в Трієсту в Антверпії, 11864 голов, а з того було тільки 5730 мужчин у віці понад 16. Точного числа мужчин у віці 16 до 40 років, себто у війні, на який припадав військова придатність, ще не уґлядно та після перелічного обчислене дійдеться до 5472. В цім спосіб часі (отже від 1. січня до 30. вересня 1913) чотири корабельні лінії, зорганізовані в „пулю" (Linie Гамбурґ Америка, Північно-німецкий Ллойд, лінія Червоної Зайди і лінія Голяндсько-американська) перевезли до північної Америки в Гамбурґа, Бремн, Роттердаму й Антверпії загалом 412319 пасажирів третої кляси з міжнокладових, так що процент пасажирів перевезених до Америки Сіпіаром у загальним числі пасажирів творить тільки 6'9 пр. Число пасажирів третої кляси і міжнокладових, яких перевіз „пуль" в роках 1911 і 1912 є таке: загальне число пасажирів в 1911 році, 221706, в 1912 році 228706. Австро-угорських переселенців було в тім часі 1911 р. 92489, а 1912 р. 187,486. Австро-угорські переселенці, переважні творять в загальних числі переселенців, виносять 41·7 пр. за 1911 р. та 47·8 пр. за 1912 р. Якби цифри сего пропорцію і на 1912 р. то вийшло би, що „пуль" вивіз в перших девяти місяцях 1913 року 412.319 австро-угорських горожан, тоді як Сіпіар вивіз їх 11.864 особи.

При цім зазначують речники „Сіпіара", що між лініями „пуля" а одна лінія, яка являється „Canada Linie" і вона одна перевезла в 1913 р. 45.691 переселенців. Через сконтість цеї пароплоґе лінії „Canada" записують на конто „Canadian".

Подаючи отсі обчислення, годі не зазначити що вони, по справедливому, мали-б о тільки вагу, якби „Сіпіар" брим. при виборенню сеня в Галичини не вносмотрював їх російськими паспортами, тимчасом, що в порозумінню урядів вже не вчинено їх між австро-угорських горожан.

Богацтво держави Ізіпобс,

Державні власти обчислили вартість маєтків в державі Ізіпобс на суму $7,861,169,523 то є о $237,339,351 більше ніж минулого року. Зріст вартости приходить на всі класи оподаткованої власности.

—Австрійська сезонова еміґрація до Німеччини

зростає щораз більше, хоч еміґрація австрійських робітників з самої Галичини в 1913 —12 р. трохи ослабла. Після низьких центральної інституції для австрійських чужих робітників Deutsche Arbeiterzentrale в Берліні число робітників перекроч в році 1907 - 6 — 170,313, 1908-9 — 196,580, 1909-10 — 224,555, 1910-11 — 258,478, 1911-12 — 233,944. По взрості цього було:

1908-9 року	Українців	—	55.575
	Поляків	—	81.978
	Німців	—	80.360
1908-9 —	Уґр.	—	78.102
	Пол.	—	98.000
	Нім.	—	37.434
1909-10 —	Уґр.	—	81.956
	Пол.	—	93.447
	Чех.	—	112.208
	Нім.	—	46.949
1910-11 —	Уґр.	—	62.719
	Пол.	—	77.567
	Чех.	—	13.803
	Нім.	—	58.399
1911-12 —	Уґр.	—	77.911
	Пол.	—	75.851
	Чех.	—	26.103
	Нім.	—	54.553

Крім того еміґрує в Австрії 8.000 до Данії, 2.500 до Швеції, 1.000 до Швайцарії, 3.000 до Франції, 2.000 до Італії, а до Угорщії мало 12.000 до 15.000 сільськи вагу, якби „Сіпіар" брим. при виборенню сеня в Галичини не вносмотрював їх російськими паспортами, тимчасом, що в порозумінню урядів вже не вчинено їх між австро-угорських горожан.

Ціни фармерських продуктів в Едмонтоні.

ЗБІЖЖЕ:

Пшениця ч. 1. Нортерн	68	кт.
„ ч. 2. „	644	„
„ ч. 3. „	62	„
„ ч. 4. „	58	„
„ ч. 5. „	45	„
До кури	45	„
Овес ч. 1. екстра	234	„
„ ч. 1.	33	„
„ ч. 2.	32	„
Ячмінь ч. 3. /	30	„
„ ч. 4.	28	„
Ячмінь на годівлю	24	„

Городовина, набіл і мясо.

Масло ч. 1. за фунт	40	кт.
„ ч. 2. „	35	„
Яйця свіжі за тузин	40	„
Бараболі, за бушель	35-40	„
Цибулі за фунт	3	„
Огірки, сами за	10	„
Капуста за фунт	1½—3	„
Петрушка за вязку	— 5	„
Ріпа за фунт	— 1	„
Морква за фунт	— 2	„
Буряки за фунт	24	„
Пекрепгова за фунт	18	„
Перібре за фунт	12 —14	„
Ловлина за фунт	9 —11	„
Вепровина за фунт	14 —16	„
Гуси живі	$2.00	„
Качки живі	$1.00	„
Кури за фунт	— 20	„
Індики за фунт	22 — 25	„
Риба за фунт	8 — 10	„

Безроги.

Добірні безроги, 150 до 250 ф. за фунт	7½	„
Худорі, менше о		„

Худоба рогова.

Бики товсті понад 1200 ф.	6 — 6½	„
„ від 1000 до 1200 ф.	5½ — 6	„
від 900 до 1000 ф.	5 — 5½	„
1000 ф.	3 — 5	кт.
Телиці товсті понад 1050 ф.	5 — 6	кт.
Корови товсті понад 1100 ф.	5½ — 6	„
„ середні 900 до 1050 ф.	4 — 4½	„
Добірні телята, 150 200 ф.	7½ — 7½	„
Телята понад 250 ф.	6 — 6½	„
Добірні вівці	4½ — 5	„
Добірні ягнята	6 — 6½	„

Сіно.

Люцерна за тон	$14 — $16.
Сіно солодке, за тон	9 — 11.
Сіно з дикої, за тон	7 — 9.
Зелена пожива, за тон	7 — 9.

РУСИНИ!!!

Дешево! Дешево!

Можна буде купити в нашім сторі в місяці ГРУДНІ.

ЗНАЧНИЙ ОПУСТ.

ЧИТАЙТЕ.

Мука Пр. 1.	$ 3.25 кт.
Цукор 20 фунтів	1.10 „
Кава фунт	25 „
В мисці рибки за	25 „
Великі мідні тазовітуси за	15 „
Старомодні оґірки квашені за дюжи	20 „
Капуста квашена за фунт	2 „
Капуста квашена 4 фунти за	25 „
Сир 4 фунтів	25 „
7 чавалків мила за	25 „
7 коробок сірників за	25 „
5 фунтів гречаних круп в	25 „
Рутні або моркавки за пенсо	10 „
Аміякові со	5 „

З мяса.

Худорі свинського мяса за фунт	14 кт.
Велике мясо за фунт від	9-13 „
Сальтя салонина за фунт	17 „
Старомодні ковбаси в чинжом за фунт	18 „
Ковбаси без чинжу	15 „
Буженина	22 „

Також по зниженим цінах тепленте дістати нинішу одіж: свитри, жакети, шапки, сорочки, рукавиці, всякого і т.п.

Обезуть чемна і скора.

Спробуйте в бо пожалуєте.

Не забувайте за адресу:

Бойчук і Данилюк

1004 Pine Ave. Norwood.

Число телефону 71825.

НОВИНА

Говорити

про купно і продаж гарів і лотів потрафить кождий, але не кождий потрафить задоволити своїх клієнтів так як ми.

Прийдіть і переконайтесь.

Маємо на продаж на легкі сплати гаєи і лоти в всіх частях міста.

Маємо ще кілька дуже добрих лотів в С. Р. Р. Тралєсна по низьких цінах, малий кеш, решта на легкі сплати.

Приходіть або пишіть:

Dominion Ticket Office

703 Main Str. Winnipeg, Man.

НОВИНА

Спеціяльні агенти

української мови і австрійські горожани і натуралізовані. Виключно на продаж наших пивних, по цілу і мясо.

The Capital Wine & Spirit Co.

Гуртовий склад вин, лікерів і горівок.

Телеф 1278.

127 JASPER AVE E. EDMONTON, ALTA.

Вистачають всіх замовлень.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ.

„УКРАЇНСЬКИЙ ГОЛОС" виходить кождої середи в Винніпеґу. В Канаді $2.00, до Старого Краю $2.50. Адреса:

„Ukrainskyj Holos", Box 3626 Winnipeg, Man.

За шість копійок і другими приборами для стерзи пишіть до

Jas. M. Hargreaves

Room 309 Donalds Block 322 Donald St. Winnipeg, Man.

я так обслужить вас справедливо.

Телефон Main 1178 або Main 1944

H. D. Cutler адвокат.

Говорило по руськи.

306-7 Nanton Bldg. Winnipeg, Man.

Phone M. 2038.

Перший руський склад

книг, нот, руських і всяких других взірців від всюди "ОГЕЙ" отворив ся в Вінніпеґу Заказуйте вашу адресу і при нагоді повідомлення в газеті.

Alexander Roshko

Phone 7797 175 Henry Ave. Winnipeg, Man.

Зверніть Увагу!

За найлішими цінами і другими напоями удовлетворить до вас.

Найліпше вино	$1.50 за ґальон
Домородне	$1.00 „
65 п. спіритус	$3.50 „
Фляшка	$1.00
50 п. спіритус	$5.00 за ґальон
Фляшка	$0.90

THOS. GRIFFITHS & CO.

LIQUOR MERCHANTS

CORN. KING ST. & WILLIAM AVE.

WINNIPEG, MANITOBA.

PHONES 3000 GARRY & 2100 GARRY

(11-77)

L. W. Brown, адвокат, нотаріуш і нотар.

Craig-Nair block, 445 Jasper Ave. East.

Позичка грошей.

(23-106

РЕСТАВРАНТ МОСКВА.

422 Kinistino Ave.

Запше можете дістати свіжу страву, котра варить ся під доглядом руського кухаря.

Опіл 25 кт.

Господар 18-11-14

G. Edward.

Читайте уважно.

Найлучший і завше свіжий хліб дістанете у своїй пекарні.

Виробляємо з найлучшої муки.

Завше дістанете житній хліб і калачі.

Давайте ордери на весілля і хрестини.

Достава скоро лише

Спробуйте

а

не пожалуєте.

Удавайтесь до:

City Bakery,

822 Heimlock Str., або телефонуйте 6529.

1-1-14

РУССКІЙ ДОКТОР ГАРТМАН,

практикуваний в Росії більше чим 20 лт. приймає хорих кождого роду, зокрема в хорих на шкіру, венеричні слабости, сифіліс і всякі інші слабости. Приймає від 9 до 12 перед полуднем і від 6 до 8 вечер.

Хорі фармери можуть звертати ся за порадами письменно.

9814 — 106 Ave. Edmonton, Alta.

ЗБІРКА ПРИПИСІВ ПРО КАНАДИЙСЬКІ ПІВНІЧНО-ЗАХІДНІ ЗЕМЛІ.

Лише голова родини, або який буде вищим повер. 18 лт. віку, може взяти на гомстед чверть секції кільної домівельної землі у Манітоб. Увязнення або Альберті. Згодошуючий се має взяти ся особисто у агенції домівельних земель або у суб-агенції дистрикту. Заїзжати на себе гомстед через заступника можна у офісі него-небудь домівельного агента (як в суб-агенти) або в деяких умовинах.

ОБОВЯЗКИ: — Через три роки треба мешкати на землі і уприлатити її через шість місяців кождого року. Гомстедовець може мешкати в деяких условинах проживати в окрузі девять миль від свого гомстеду на фармі, що має він мешкати чим 80 акрів. В кождім випадку на фармі має бути побудований мешкальний дім, в вартости коли гомстедовець мешкає в околиці.

В деяких дістрикти гомстедовець, що спокинув свої з'обовязки, може пре-емптувати чверть секції, що граничить з його гомстедом. Ціна $3 за акер. ОБОВЯЗКИ. — Через шість літ від великим гомстеду (включаючи час потрібний на здобуте патенту) треба мешкати на ній через шість місяців кождого року і уприлатити о 50 акрів більше. Ціна за ґаторту господарської інспектора. Коли годиво о патент, інспектор управляючої землі може бути замешкані на ньому, коли земля є горбовита, каменисте, або мягкої недобра.

Гомстедовець, що має спокитана зі своїх прав до гомстеду, а не може дістати пре-емпції, може купити гомстед у деяких дістрикт. Ціна $3 за акер. ОБОВЯЗКИ: — Мусить через три роки мешкати через шість місяців кождого року, управляти 80 акрів обудувати дім вартости $300.

W. W. CORY,

Deputy of the Minister of the Interior.

Заміна — За неавторизовану друкованє сего оголошення не буде сплачити. —37065.

ГОВОРИТЬ, СЬМІЄ СЯ, ГРАЄ І СЬПІВАЄ за $17.00.

Сей чудний ґраморен без труби славної фірми Колюмбія, сильно збудований з дубового дерева, прилично по 17.00 долара. Придасть в радість при вимовлянь, а розлу вимітеє при відбірнію ґраморен.

Виклає:

UKRAINSKA KNYHARNIA

10322 — 96th Str. Edmonton, Alta.

ОГОЛОШЕНЄ!

Отсим повідомляємо Українсько-Руську суспільність, що в Торонті відкрилась Українсько-Руська Книгарня „ПРОСЬВІТА". С се однока Книгарня в провінції Онтаріо, в котрій Ви можете дістати різні книжки, ґравні картки, стереоскопи, нотатники, ґвізди, а також гарні друковані листи в жалобним, украшені цьвітами, або обрамами.

Каталог посилаємо даром кождому, хто пришле нам свій адрес.

Наша адреса:

„PROSVITA"

207 York Str. Toronto, Ontario.

Найстарше Бюро Адвокатско-Нотаріяльне в Вінніпеґу.

ПРИПОМІНАЄТЬ широким землі мігрантам, з Старих країн і Канади.

ВИРОБЛЯЄ контракти, посвідчення і всякі инші документи стороннім і земельні.

ПРОДАЄ конфіскати по поспішні ціцаці, а від якого тільки 4 до 7 дяль.

МІНДЕ і ВАСИЛЬ ґрошї до всіх частей околиці скоро і бистренько.

ПРОДАЄ і КУПУЄ ґрунти в Старих краях і Канаді, а також статки домів.

В всіх справах і клопотах удавайтесь до нас

Управителем фірми М. В. Свобода нотар.

RUSKA KANCELARYA

NATIONAL REALTY Co.

841 Main Str. Winnipeg, Man.

За добрим убранєм удавайтесь до порядливої правдивої робітні. Працюємо, чистимо і направляємо убрання, полагоджуємо капелюхи по приступній. Платність або по ціні.

Hubitzky & Labinsky

967 Main Str. Winnipeg, Man.

НА ЗЕМЛІ НІКОЛИ НЕ ВТРАТИТЕ!

Чи мало разів Ви бачили старих, заслужених робітників, що тинялись се по світ чужі плоти і напрошують в шинках на сніданє і то не на свої?

Чому се так?

Бо ті люди за молоду не подумали, що чоловік не вічний, що прийде слабість і старість, і не постарали ся, щоби мати на старість сей власний куток хутор.

Хто за молоду гуляє-лампартує, пускає заробленої гроші по готелях і пулярмах, того на старість чекає шпиталь і соломя.

Противно хто заробленої гроші складає в кущо землі, той зове весною - плодному старість, яку проводе в хуті любої родини в своїй власній хаті.

Чому се так?

Бо земля все йде і йде в гору особливо по ноних важливих місцях і коли приклад молодий двайцять пяти-літній хлопець купив нині лоту в добрім місці на яких дість-тричть долярів, то чим самим набавляє собі старість, бо цього не заперечить, що він він дійде до пятьдесяти літ, то його земля буде вартувати десять і двайцять тисяч або й більше.

Се не в пересада, а живісінька правда, яка аж бо в очі і хиба тільки пияк, або пулярмник сі не бачить.

Бо пригляніть собі ази Іспорію Вінніпеґу, Реджайни, Саскатуну, Медісін Гет, Калгар або Едмонтону за останніх десять - пятнайцять літ! Чи там сотки не поробили тисяч і десять тисяч! Чи мало є таких (рокуючі се не наших), що тому пятнайцять літ дня за лоту марних пятьдесять або сто долярів, а нині сі і за сто тисяч не хочє продати!

Отже як хто Вам скаже, що Ви в такім пляцюни як АТАБАСКА не зробитегрошій, то зго зараз спитайте чи він не пулярмник або поднівіть ся на его ніс, чи він не налоговий пиячина.

Пам'ятайте, що АТАБАСКА з нині в середній Канаді одинокими каліщами і найсвітлійшими плацом, де сще сотка може робити тисячі.

АТАБАСКА, сей будучий англійський Піттсбурґ, є не кілько десятків инших жалізниць, які мають відійти бочні вод на Пів Ріверз і на далекий північ, але зараном чаї повно природних чинників як жадне инше місто в Канаді.

Подумайте лише про **новочасну водну дорогу** яку має Атабаска, про **ті природний газ**, про величезні вофальові поля, руду жалізну, вокалізгуля, соли, чи се для міста нічого не значить? Чи Едмонтон або Калгарі, про які вінаїнайбіть літ тому назад ніхто не подумав, що будуть більші, як нам голівний Вашінґ, чи сі два міста мали вод хоч половину, що має нині Атабаска?

Ні, того ніхто не заперечить, хиба готелями або пулярмами.

Двайцять пять долярів з гори, а по десять долярів на місяць, не великі гроші.

Не один більше потратить місячно як десять долярів на готелі і пулярми. А за ті гроші можете собі купити у нас лота в такім много-надійнім місті, як АТАБАСКА.

Не відкладайте до завтрь, бо кажуть, що тілько сир відкладений добрий!

Коли хочете більших інформацій, то пишіть і вгольонуйтесь на адрес:

Great Athabasca Land Co.

Dominion Bldg. McDougal Ave. 267 Selkirk Ave.

Edmonton, - - Alta. Winnipeg, - - Man.